DIZIONARIO ITALIANO, ED INGLESE DI GIUSEPPE BARETTI: 2

Digitized by Google

1. 2. 19

Digitized by Google

1213

Digitized by Google

12(3)
BI

AN
ENGLISH AND ITALIAN
DICTIONARY

VOLUME THE SECOND.

Digitized by Google

Digitized by Google

1215

AN

ENGLISH AND ITALIAN DICTIONARY

BY

JOSEPH BARETTI

TO WHICH IS PREFIXED

A SHORT AND NEW ITALIAN GRAMMAR

THE FIRST FLORENTINE EDITION

CAREFULLY REVISED AND CORRECTED

CONTAINING MANY WORDS AND PHRASES WHICH HAVE NEVER APPEARED IN ANY FORMER EDITIONS OF THIS WORK

FLORENCE

PRINTED BY AND FOR JOHN MARENIGH

1816.

Digitized by Google

Digitized by Google

PREFACE

OF THE EDITOR

TO THE ENGLISH AND ITALIAN DICTIONARY

That all former editions of Baretti's Dictionary were marked either by some glaring faults, which it became necessary to correct, or frequent omissions, which it was desirable to supply, no one, who is acquainted with the work, will pretend to deny. Besides Baretti himself had been guilty of the grossest improprieties and absurdities in the indiscriminate use and mixture of modern and obsolete phrases and expressions; and had moreover stained his pages with definitions of words, never heard but from the lips of abandoned wretches in the most common receptacles of vice. Deficient also in taste and judgment, he blended together synonymous terms in such a manner, that instead of properly explaining the true meaning of a word, he frequently left the mind in greater doubt and uncertainty. He affected too a fondness sometimes for the language of fashionable life; and, at other times, for the lowest and most familiar conversation. He is likewise accused of grammatical inaccuracies in Italian, as well as in English; of expressing himself in a manner, in use, perhaps, among the natives of the northern parts of Italy, but certainly not approved of, and scarcely known in Tuscany, where the language is spoken in its greatest purity. So many errors, so many absurdities, and, let it be added too, such indecencies, rendered, in the Editor's opinion, a new edition of Baretti's Italian and English Dictionary absolutely indispensable. The faults, into which his predecessors had fallen, wherever he has been able to detect them, he has spared no pains to correct. He has had recourse constantly to the best authorities in both languages, to works of acknowledged celebrity and merit. In the English tongue, he has always had before him, the volumes of Bayley, Fenning, Dyche, Walker, Browne, Perry, Mason, Sheridan and Johnson. He is indebted to them all, in a greater or less degree; but, his obligations are chiefly due to the first Lexicographer perhaps that ever lived, Dr. Sam. Johnson. In the Italian language, the Editor has been altogether guided by the celebrated works of the Academicians of La Crusca and of Alberti; although in some instances he has ventured to insert words, which are not to be found in the former work; but which being nevertheless received and approved of by some of the best writers

Digitized by Google

in Tuscany, he has introduced and explained in his own Dictionary. It should be observed also, that the present Academicians of La Crusca are making a collection of all such words as are wanting in the former editions of their Dictionary, with which they propose to enrich the next edition of it. The Editor has moreover added a supplement, containing sea-terms, and other words and phrases, translated into Tuscan.

A short Italian Grammar is prefixed to the work, in which the Editor has endeavoured to explain in as clear, concise and easy manner as he was able, several very essential rules, which till now he conceives were not sufficiently attended to. For a fuller and more satisfactory information on this subject, he begs to refer the reader to the observations, which he has already published on the Tuscan Pronunciation; the Declensions of Substantives and Adjectives, and the Formation of Moods, Tenses and Persons, both in the regular and irregular Verbs. He has to regret that a much shorter time was allowed him for the compilation of his Grammar, than he could have wished, or the nature of the work required – but he feels himself bound to acknowledge the great assistance he has received in the compilation of that Abridgment from Johnson, Lowth, Murray, Walker, Buommattei, Manni, Corticelli, Cinonio, Pistolesi, Mastrofini and Longobardi.

Of himself the Editor is anxious to say but little – still, if long experience and practice as a Teacher of languages, have afforded him more frequent opportunities of consulting Lexicons, and of attending to the meaning and definition of words, he humbly hopes, that if he has discharged the duties of his profession in any degree with credit to himself, he may not be thought altogether unfit for the office of an Editor to the present work. He is aware that he has laboured under considerable disadvantages in the printing of the English part in a foreign Country; but he trusts that errors of the press, of which he laments there should be found so many, will be indulgently overlooked, and that the work will not suffer on that account in the opinion of the learned.

JAMES ROSTER

PROF. OF THE TUSCAN, ENGLISH, AND GERMAN LANGUAGES AT FLORENCE.

Digitized by Google

AN ABRIDGED
ITALIAN GRAMMAR
FOR THE ENGLISH

DRAWN UP FROM THE BEST GRAMMARIANS AND CLASSICAL AUTHORS

BY JAMES ROSTER

PROF. OF THE TUSCAN, ENGLISH, AND GERMAN LANGUAGES AT FLORENCE.

Grammar is the art of rightly expressing our thoughts by words.

It is divided into four parts, viz: Orthography, Etymology, Syntax, and Prosody.

In this division and order of the parts of Grammar I follow the common Grammarians without enquiring whether a fitter distribution might not be found. Experience has long shown this method to be so distinct as to obviate confusion, and so comprehensive as to prevent any inconvenient omission. I likewise use the terms generally adopted and generally understood, though perhaps others more proper might sometimes be used.

This division may be rendered more intelligible to young minds by observing in other words that Grammar treats of the form and sound of the letters, the combination of letters into syllables, and syllables into words, their derivations and various modifications of the union and right order of words in the formation of a sentence, and of the just pronunciation and poetical construction of sentences.

The first principles or elements of pronunciation are letters.

Letters, syllables, words and sentences make up the whole subject of Grammar.

ORTHOGRAPHY.

Orthography is the art of combining letters into syllables, and syllables into words. It, therefore, teaches previously the form and sound of letters.

An articulate sound is the sound of the human voice formed by the organs of speech.

A letter is the first principle, element, or least part of a word.

The letters of the Italian language are twenty one.

The Tuscan pronunciation, being the best and most approved of by the Italians, is here exibited in the annexed English and Italian words.

Roman Characters	Italian Charact.		
A a	*A a*	as in father,	as in *bara.*
B b	*B b*	- - bole, bend,	- - *babbo, limbo.*
C c	*C c*	- - cold, close,	- - *carco.*
		- - each, chief,	- - *cena, città.*
D d	*D d*	- - dose, order,	- - *dardo, dentro.*
E e	*E e*	- - den, fen,	- - *bene, detto.*
F f	*F f*	- - fib, flegm,	- - *faro, furbo.*
G g	*G g*	- - gold, grape,	- - *gambo.*
		- - gem, gin,	- - *gelo, gita.*
H h	*H h.*		
I i	*I i*	- - inn, hill, mill,	- - *giro, tipo.*
J j	*J j*		- - *specchj, genj.*
L l	*L l*	- - lemon, lily,	- - *fallo, lembo.*
M m	*M m*	- - mark, ram,	- - *mero, nembo.*
N n	*N n*	- - name, ran,	- - *nero, gente.*
O o	*O o*	- - cold, stone,	- - *oro, foro, loro.*
P p	*P p*	- - pen, pill, ripe,	- - *pero, pino.*
Q q	*Q q*	- - quote, quill,	- - *quando.*
R r	*R r*	- - ray, our, ore,	- - *riarso.*
S s	*S s*	- - said, risen,	- - *sola, rosa.*
T t	*T t*	- - time, apt,	- - *tempo, tetto.*
U u	*U u*	- - bull, butcher,	- - *unito, uguale.*
V v	*V v*	- - vale, evil,	- - *vero, vivo.*
Z z	*Z z*	- - itself,	- - *zazzera, zio.*

The Italian letters are commonly reckoned twenty one, because anciently *i* and *j*, as well as *u* and *v*, were expressed by the same character; but as these letters, which had always different powers, have now different forms, our alphabet may be properly said to consist of twenty one letters.

In considering the sound of these first principles of language, we find that some are so simple and unmixed, that there is nothing required but the opening of the mouth to make them understood, and to form different sounds.

Whence they have the names of *vowels*, or *voices*, or *vocal sounds*. On the contrary we find

Digitized by Google

that there are others, whose pronunciation depends on the particular application and use of every part of the mouth, as the teeth, the lips, the tongue, the palate, etc., which yet cannot make any perfect sound but by their union with those vocal sounds; and these are called *consonants*, or letters sounding with other letters.

The Tuscan pronunciation being quite different from the English, great care must be taken to sound the letters exactly at the beginning of one's learning.

The letters are divided into vowels and consonants.

Definition of the vowels and consonants.

Vowels are reckoned to be five in number, namely: *a*, *e*, *i*, *o*, *u*.

A vowel is a simple sound formed by a continued effusion of the breath, and a certain conformation of the mouth without any alteration in the position, or any motion of the organs of speech, from the moment the vocal sound commences till its end; or in other words: a vocal is a simple articulate sound formed by the impulse of the voice and by the opening only of the mouth in a particular manner.

A consonant may be defined, to be an interruption of the effusion of vocal sound, arising from the application of the organs of speech to each other.

A consonant cannot be sounded by itself; but, joined with a vowel, forms a compound articulate sound, by a particular motion, or contact of the parts of the mouth.

Five of the letters are vowels, and may be sounded by themselves: *a*, *e*, *i*, *o*, *u*.

A

A has two sounds: the former like *a* in father, master, rather, as in *pappagallo*, a parrot, *Parma*, *Toscana*; the latter is the accented *à*, and has the same pronunciation, but it is sounded with a sharper and quicker impulse of the voice, as in *difficoltà*, difficulty, *varietà*, variety, *beltà*, beauty, *sarà*, he shall be, *dà*, he gives, *và*, he goes.

The *a'* with an apostrophe has the same sharp and quick sound as in *da'*, give thou, *va'*, go thou, *fa'*, do thou, *sta'*, stand thou.

E

E has two sounds, one close, like *e* in pen, as in *pene*, pains, *penne*, pens, *mento*, chin, *fece*, he did, *pelo*, hair, *seno*, bosom, *credo*, I believe, *velo*, veil, *cenno*, a hint. The final *e*, either accented or not, is always close, excepting *piè*, foot, *diè*, he gave, both contracted from *piede*, foot, *diede*, he gave. The other open almost like *e* in hell, bell, etc. as in *inferno*, hell, *cielo*, heaven, *pelle*, skin, *feccia*, dreg, *cedo*, I yield, *stelo*, stalk, *bela*, she beats, *sedia* or *seggiola*, a chair. The accented *è* has a close but sharp and quick sound, as *temè*, he feared, *credè*, he believed; *ricevè*, he received, *Rè*, king, *fè*, instead of *fede*, faith, or abridged for *fece*, he did, from *fare*, to do; except *piè*, foot, *diè*, he gave, in which the *è* is sounded open.

I

I is always pronounced as the *i* in hill; but when it has the accent, it has a sharp and quick sound, as in *sentì*, he heard, *mentì*, he told lies, *empì*, he filled. Two *ii* together must be distinctly and separately pronounced, as in *sentii*, I heard, or felt, *empii*, I filled, *mentii*, I told lies, *capii*, I understood, *mormorii*, murmurs. *I* after *c* or *g* followed by another vowel is not pronounced, but serves to soften the *c* or *g*, as *giuoco*, a yoke, *giallo*, yellow, *cielo*, heaven, *ciarla*, prattle, *bigio*, gray, russet, *giù*, down, *cencio*, a rag. To sound it distinctly in this case, is a foreign and not a Tuscan manner. It must, however, be distinctly pronounced, when followed by *amo* in the first person plural of the present tense, as *giungiamo*, we add, *aschiancio*, obliquely, *facciamo*, we do, *leggiamo*, we read, etc. or when it is accented and followed by another vowel, as *bugìa*, a lie, *leggìo*, a desk, *cucìa* for *cuciva*, she sowed.

O

O has two sounds, one close, like *o* in stone, as in *fondo*, round, *fondo*, bottom, *bordo*, hoard, *tomba* or *sepolcro*, a tomb, *rogo* or *rovo*, a thornbush, *orlo*, a brim, *stormo*, crowd, *orrore*, horror, *torre*, tower, *borgo*, a borough, *storno*, starling, *covo*, I hatch. The other *o* is open like *o* in nor, for, roar, as *rógo*, a pyre, *ódio*, solid, *módo*, manner, *lóda*, he praises, *nólo*, hire, *ódo*, broth, *oro*, gold, *móro*, a moor, *lode*, praise, *frode*, fraud. The final *o* without an accent on it, is always close; but being accented it has a sharp quick open sound, like *o* in nor, for, roar, as *parlò*, he spoke, *cercò*, he searched, *lodò*, he praised, *piegò*, he bent, *donò*, he gave, *nò*, no, *prò*, profit, *oibò*, fy. *O* preceded by *u* has always the open sound, as in *uomo*, a man, *può*, he can, *vuole*, he wills, *suole*, he is wont.

U

U sounds like *u* in bull, full, or like *oo* in shook, book, brook, as in *unito*, united, *crudo*, raw, *uno*, one, *due*, two; but the accented *ù* is pronounced with a sharp and quick sound, as in *virtù*, virtue, *tribù*, tribe, *gioventù*, youth. Words, in which *u* is used before *o*, as in *buono*, good, *percuotere*, to strike, *cuocere*, to cook, lose it, when the accent passes to another syllable, as in *buono*, good, *bonissimo*, very good, *percotiamo*, we strike, *percotete*, you strike, *cociamo*, we cook, *coceva*, I cooked; or when the *o* is followed by two consonants, as in *cossi*, I cooked, *collo*, from *cuocere*.

Digitized by Google

By the union of vowels we form diphthongs and triphthongs in which however each vowel is distinctly pronounced, and forms notwithstanding but one syllable, except the *i* unaccented, being preceded by *c* or *g*, and followed by another vowel, as *pregio*, esteem, *fregio*, ornament, *ciò*, that, *cencio*, a rag.

A diphthong is the union of two vowels pronounced by a single impulse of the voice, as *mai*, ever, *buono*, good, *uomo*, man, *aria*, air, *temei*, I feared.

A triphthong is the coalition of three vowels to form one sound, so that such a union of three vowels is pronounced by a single impulse of the voice, as *buoi*, oxen, *tuoi*, thine, *miei*, mine; but to pronounce them properly, it is absolutely necessary to hear them sounded by one who has a good and just Tuscan pronunciation.

CONSONANTS.

A consonant may be defined to be an interruption of the effusion of vocal sound arising from the application of the organs of speech to each other.

A consonant cannot be perfectly sounded by itself, but, joined with a vowel, forms an articulate sound by a particular motion or contact of the parts of the mouth.

The same consonant doubled must have a strong and distinct sound, as in *donna*, woman, *snello*, swift, *bello*, handsome, *facemmo*, we did, *rosso*, red, *affido*, I confide, *zafferano*, saffran, *soffio*, a blow.

All consonants are distinctly pronounced but *h*; see this letter at its place.

B

B is pronounced like the English *b* in bake, bark; as *barone*, a baron, *barba*, beard, *labbro*, lip, *fabbro*, a smith.

C

C before *a*, *o*, *u*, or a consonant sounds like the *k* in kin, keep, keen, as *caro*, dear, *colore*, colour, *cura*, care, *chi*, who, *chiaro*, clear, *clero*, clergy. *Cristo*, Christ; before *e* and *i* it sounds like *ch* in charm, cheat, chair, as in *cera*, wax, *cena*, supper, *cenno*, a hint, *cima*, top, *cicalare*, to prattle, *cielo*, heaven, *cibo*, food, *cigno*, a swan, *cenere*, ash, *cencio*, a rag. In the middle of a word its sound is not so strong; the true pronunciation is a middle sound between *ch* in chicken, and *sh* in fish, as *facile*, easy, *difficile*, difficult, *recidere*, to cut off, *cecità*, blindness, *fecero*, they did, *confacevole*, becoming. In these words, and in many others like these, the *c* is pronounced by many Tuscans like *sh* in dish. *C* doubled has a strong sound, and is pronounced like *ch* in chop, as *faccia*, dreg, *faccia*, face, *faccio*, I do, *staccio*, a sieve, *cruccio*, wrath, *nocciolo*, a kernel, *arsiccio*, dry.

C preceded by *s* and followed by *e* or *i* in the same syllable, sounds like *sh* in dish, as in *pesce*, a fish, *lascia*, he leaves, *ambascia*, shortness of breath: but being followed by *a*, *o*, *u*, or a consonant, it retakes its usual sound of *k*, as in *esca*, bait, *frasca*, branch, *lasca*, roach, *nasco*, I am born, *escremento*, excrement, *ascrivo*, I ascribe.

C must never be pronounced as an *h* before *a*, *o*, *u*, or *h*, as in *casa*, pronounce *kasa*, but never *hasa*, which is a very vicious pronunciation often heard by the vulgar in Florence, but people of a good breeding endeavour to avoid it as much as possible.

The former of *cc* united follows the rule of the latter, so that the former is pronounced soft when the second is followed by *e* or *i*, as in *freccia*, an arrow, *trecce*, tresses, *riccio*, curl, lock; but it has its hard sound before *a*, *o*, *u*, or a consonant, as in *sacco*, a sack, *bocca*, mouth, *stucco*, surfeited, cloyed, *zucca*, gourd, *lucco*, gown. In these words the *cc* must be separated, and form two different syllables, so that the former *c* belongs to the foregoing syllable, and the latter to the following one, as *toc-ca*, he touches, *toc-chi*, thou touchest, *boc-ca*, mouth, *bec-ca*, he picks, *bec-cate*, you pick, *chic-chera*, a dish, *ac-ceso*, kindled, *ac-cidente*, an accident, *oc-casione*, occasion, *uc-eisore*, a killer, *ac-clamazione*, acclamation, shouts of applause, *accioc-chè*, to the end that. *C* before *h* sounds like *k*, as in *chioma*, hair, *chiodo*, nail, *chiesta*, demand, *chiesa*, church, *chirurgo*, a surgeon, *chiave*, key, *chimica*, chymistry.

D

D sounds like *d* in English, as *dico*, I say, *solido*, solid.

F

F is pronounced as in English, as *fiero*, fierce, *inferno*, sick, *inferno*, hell. The Italians change *ph*, derived from Greek words, into *f*, as *Filippo*, Philip, *filosofia*, philosophy, *filantropia*, philanthropy, *filologo*, a philologer.

G

G before the vowels *a*, *o*, *u*, or a consonant, is pronounced as in English in the same combination of letters, as *gambo*, stalk, *gusto*, taste, *fuga*, flight, *gola*, throat, *golfo*, gulf, *guscio*, shell, *gufo*, owl, *gloria*, glory, *globo*, globe, *Greco*, Greek, *grave*, heavy, *ghiro*, a dormouse, *ghiaccio*, ice, *ghiotto*, glutonous, *ghirlanda*, a garland.

Before *e* and *i* it sounds like *g* in gem, or *j* in jade, as *geloso*, jealous, *genio*, genius, *gemma*, a gem, *genere*, gender, *ginocchio*, knee, *ginepro*, juniper, *girata*, a walk, *gittare* or *gettare*, to throw.

In the middle of a word *g* is to be pronounced like *dsh*, or with a middle sound between *g* in gem,

or *j* in jade and *sh* in fish; it is however by many Tuscans pronounced like *sh* with a *d* scarcely perceptible before *sh*, as *agevole*, easy, *agile*, nimble, active, *fragile*, brittle, frail, *agente*, agent, factor, *spregevole*, despicable.

Two *gg* followed by *e* or *i* must always be pronounced with a strong impulse of the voice like *g* in gem, gin, or like *j* in jade, jail, as *maneggevole*, manageable, *vantaggioso*, advantageous, *uggia*, shade, *fuggire*, to flee or fly.

The former of two *gg* united follows the rule of the ladder, so that the former is pronounced soft when the second is followed by *e* or *i* as in *aspreggio* (pronounce aspred-jo) I treat roughly, *gregge* or *greggia* (pr. gred-jeh, gred-jah) a flock, *laggiù* (pr. lad-joò) there below, *fuggire* (pr. foodjeé-reh) to flee or fly; but it sounds hard, when followed by *a*, *o*, *u*, or a consonant, as *fugga*, flight, *fuggo*, I fly, *agguato*, ambush, *aggustare*, to delight, to please, *aggrandire*, to increase, *aggradire* or *aggradare*, to please, *aggregare*, to aggregate, to collect together: they must be separated, and form two different syllables, so that the former belongs to the foregoing syllable, and the latter to the following, as *distrug-go*, I destroy, *fugga*, let her fly, *ag-grego*, I aggregate.

G before *l* followed by *i* and another vowel, has a peculiar pronunciation, and may be sounded by *l-y*, as *figlia* (pr. fil-yah) daughter, *figlio* (pr. fil-yoh) son, *piglia* (pr. pil-yah) he takes, *scioglie*, (pr. shul-yeh) he loosens: but in the following words and their derivatives *g* must be distinctly pronounced, and has the sound of a hard *g*, as *neg-ligente*, negligent, careless, *neg-ligenza*, negligence, carelessness, *neg-letto*, neglected, *log-lese*, English, *cong-lutinare*, to conglutinate, to cement; in these few above-said words *g* has the same sound with the annexed English words.

The pronunciation of *gn* as in *gna*, *gne*, *gni*, *gno*, *gnu*, may be expressed by n-yah, n-yeh, n-yi, n-yo, n-yoo, as *spugna* (pr. spóon-yah) spunge, *sugna* (pr. soon-yah) tar, *regno* (pr. ren-yo) reign, *fogne* (pr. fun-yeh) sewers, *ignudo* (pr. in-yóodo) naked, *incognito* (pr. inkun-yeeto) unknown, *agnello* (pr. an-yello) a lamb.

But to get an exact pronunciation of *glia*, *glie*, *glio*, *gliu*, and *gna*, *gne*, *gni*, *gno*, *gnu*, it is necessary to hear them sounded by one who has a good Tuscan pronunciation.

H

H has no sound in the Italian language, but, being preceded by *c* or *g*, serves to give them their hard sound, as *archi*, the plural of *arco*, a bow, *amiche*, the plural of *amica*, a she-friend, *l'occhio*, the eye, *tu paghi*, thou payst, *noi paghiamo*, we pay, *tu rechi*, thou bringst, *noi rechiamo*, we bring, *io pagherò*, I shall pay, *recherò*, I shall bring, *ghermire*, to gripe, *chiacchierare*, to prattle. The initial *h* has no sound at all; it serves only to difference words, whose meaning may be notwithstanding easily understood in the combination of other words, for which reason some omit it entirely, and place only the accent over the *a*, as *egli à*, he has, to distinguish it from *a*, a preposition, or the sign of the Dative, *tu hai*, thou hast, distinguished from the article *ai*, as *ai libri*, to the books, *hanno*, they have, distinguished from *anno*, year; but few writers adopt the manner of leaving it out; the greatest part make use of it in writing.

It is, however, used in some interjections, where it seems to have a little aspiration, as *eh*, *oh*, *poh*.

J

The *j* (long *i*) is used for *ii*, as *principj*, instead of *principii*, principles, *empj*, for *empii*, the impious, or wicked.

To use *j* in the first person sing. of the preterite in verbs ending in *ire*, is now not used by good writers, who make use of *ii*, which must be distinctly sounded, as *capii*, I understood, but not *capj*, from *capire*.

In Nouns and Adjectives the *j* is used in the plural for *ii*, as *savio*, wise, *savj parlatori*, wise speakers, *gli occhj*, the eyes, *gli specchj*, the looking-glasses. This *j* is used in the plural of words ending in *io*, preceded by a consonant, as *occhio*, eye, pl. *occhj*, *empio*, impious, pl. *empj*, *principio*, principle, pl. *principj* (thus it is also distinguished from *principi*, princes) *concilio*, council, pl. *conciljs*, except words ending in *glio* and in *cio* or *gio* unaccented, where the short *i* must be retained, as *scoglio*, pl. *scogli*, rocks, *foglio*, pl. *fogli*, leaves, *vaglio*, pl. *vagli*, sifts, *raggio*, pl. *raggi*, rays, *saggio*, pl. *saggi*, essays, *cencio*, pl. *cenci*, rags, *canavaccio*, pl. *canavacci*, towels, *pasticcio*, pl. *pasticci*, pies, *passeggio*, pl. *passeggi*, walking-places, *fregio*, pl. *fregi*, adornments. In some words the *i* is distinctly pronounced, and then there must be a *j*, as *privilegio*, privilege, pl. *privilegj*, *collegio*, college, pl. *collegj*, etc.

The *j* is used in the middle of words, where it is preceded and followed by vowels, as *ajo*, a preceptor, *colatojo*, a strainer, *bujo*, dark, *bejuto*, for *bevuto*, drunk. Some use the *i* in the abovecited words, but the general practice is in the favour of the *j*.

K

The Italians use *c* instead of *k*, which is not an Italian letter.

L

L sounds as in English; but two *ll* are pronounced strongly, which happens in all double consonants, as *cavallo*, a horse, *facemmo*, we did, *nonno*, grand-father, *assiso*, seated, *carro*, wagon, *narro*, I relate, *zeffiro*,

Digitized by Google

and *zefiro*, zephir, *zaffiro*, sapphire; *babbo*, a word of children used in naming their father, *attento*, attentive, *freddo* cold, *provvedo*, I provide, *netto*, neat, *pretto*, pure, *fiaschetto*, a little flask, *cacciare*, to chase, *Bacco*, Bacchus, *nappo*, a cup, a bowl, *pezza*, a piece, *freccia*, an arrow, *sacco*, a sack, *traggo*, I draw.

I have placed here examples of all the double consonants, and shall therefore in the respective consonants refer the reader to the letter L for not being obliged to repeat the same rule in every consonant.

M, N, P.

Are pronounced as in English, *nome*, a name, *marmo*, a marble, *mosca*, a fly, *nervo*, a nerf, *nonno*, grandfather, *pera*, a pear, *pane*, bread, *nappo*, a cup. N preceded by *g* and followed by one of the vowels, as in the combination of *gna*, *gne*, *gno*, *gnu*, is pronounced, as I have already shown in *g*, which see: see also L.

Q

Q is always followed by *u*, and sounds as in English, *quando*, when, *querulo*, querulous, mournful, *querela*, complaint, *quivi*, there, *quotidiano*, and *cotidiano*, quotidian, daily.

R

R is pronounced in Tuscany with a strong rough sound, even rougher than in Rome, river, rage; as in *fiero*, fierce, *chiaro*, clear, *clero*, clergy, *nero*, black, *oscuro*, dark, *butirro*, or *burro*, butter; the more so when the *r* is doubled, as in *ferro*, iron *verro*, a boar, *verrò*, I shall come, *serro*, I shut.

S

S is commonly pronounced with a sharp hissing sound as in the English words asses, riches, cages, boxes; as *sera*, evening, *sauio*, wise, *reso*, given back; *preso* taken, *fischiare*, to hiss; and with a still sharper hissing sound when it is doubled; as in *rissa*, quarrel, *promessa*, a promise, *spesso*, often, *lesso*, boiled meat.

The strangest deviation of this letter from its natural sound is to pronounce *s* lie a Tuscan *z*: it must be carefully avoided. At Siena, where there is the best pronunciation of Tuscany, *s* is often heard sounded like a Tuscan *z* when preceded by *r*; as in *amarsi*, to love themselves, or each other, *stimarsi*, to esteem themselves, or each other. The Florentines pronounce the *s* in this case, as it ought to be.

T

T sounds as in the English words, time, tender, terrify, utterly, butter; as *tempo*, time, *tenero*, tender, *tanto*, so much, *tentato*, tempted, *tanti*, so many, *torto*, wrong; it has a stronger sound when doubled as in *attratto*, attracted, *attrettanto*, as much, *attrettanti*, as many, *attempato*, aged, *netto*, neat, *nettato*, cleansed *attonito*, astonished.

T was, anciently used in words ending in *tio*, derived from the Latin; as *natione*, but now we use always *z* instead of it, as *nazione*, nation; *ammonizione*, admonition, warning, *interruzione*, interruption, breach of continuity.

T and *V* are at Florence very often left out by vulgar speakers, or by people of a careless education, who are apt to say, *a' etc*, for *avete*, you have, *trov' o*, for *trovato*, found, *a' ere*, for *avere*, to have *anda' e*, for *andate*, go, *vedu' o*, for *vedulo*, seen, *ved' e*, for *vedete*, see, *sent'ie*, for *sentite*, hear: but such a faulty pronunciation is carefully avoided by polite speakers and persons of a good breeding, who would be ashamed of such blunders.

V

V is pronounced as in the English words vice, violent, vinous; as in *vittoria*, victory, *vivere*, to live, *vivace*, lively, *velo*, veil, *veduta*, view. It is sometimes but seldom confounded with *b* as in *risersatezza*, or *riserbatezza*, which latter is preferred. The same happens in *riservato* and *riserbato*, riserved, and in their derivatives. Some pedants as well as Tuscan peasants use *b*, for *v*, in some words; as in *boce*, for *voce*, voice, *boto*, for *voto*, a vow; but correct speakers and writers leave this usage to the ancients, by whom it was used. *Nerbo* and *nervo*, are distinguished in Tuscany: *nervo*, means a nerve, one of the organs of sensation passing from the brain to all the parts of the body; and *nerbo*, a tendon, a sinew, the ligament by which the joints are moved.

W

W is not an Italian letter, instead of it we use *V* except in some foreign proper names, where we sometimes make use of it.

X

X is not now used in Tuscan writings, excepting a few words of some proper name; as in Xantippe, the wife of Socrates, the great philosopher, Xanto, Xanthus, a river near Troy, Ximenes, the name of a Spanish Family. It is sometimes changed into *s*; as in *esempio*, example, *Senofonte*, Xenofon, a scholar of Socrates, *esemplare*, exemplar, and sometimes into *ss*, as *prolisso*, prolix, *Alessandro*, Alexander, and sometimes even into *c*; as *eccelso*, lofty, *eccesso*, excess, *esempio*, example, *esemplare*, exemplar, from the Latin words, excelsus, excessus, exemplum, exemplar.

Y

Y is not now used in the Italian alphabet.

Digitized by Google

Z

Z is pronounced in Tuscany with a strong impulse of the voice, and may be expressed in some manner by *ts*; as in the word its: *rizzo*, (prononnce ritso) I raise, *pezzo*, (petso,) a piece, *mozzo*, a stump, *pozzo*, a well. It has also a soundsome what softer; as in *mezzo*, hall, *rozzo*, rough.

A recapitulation of the most difficult words in the Tuscan prononciation.

Pronounce.	Examples.	Pronounc.	Meaning
Ce cheh	*cena* cheh nah	supper
Ci chee	*cima* chee-mah	top
Cia chah	*pancia* pan-chah	stomach.
Cie cheh	*cielo* cheh-lo	heaven.
Gio cho	*ciondolo* chun-do-lo	a thing dangling.
Ciu choo	*ciurma* choor-mah	crew.
Ge jeh	*gelo* jeh-lo	ice.
Gi jee	*giro* jee-ro	a turn.
Gia jah	*giambo* jam-bo	jambie.
Gie jeh	*gielo* jeh-lo	ice.
Gio jo	*giocondo* jo-cun-da	cheerful.
Giu joo	*giusto* joo-sto	just.
Glia l-yah	*piglia* pil-yah	take.
Glie l-yeh	*figlie* fil-yeh	daughters.
Gli l-yee	*figli* fil-yee	sons.
Glio l yo	*figlio* fil-yo	son.
Gliu l-yoo	*figliuolo* fil-yoo ò lo	son.
Gna n-yah	*vigna* vin yah	vineyard.
Gne n-yeh	*impegne* apen-yeh	he puts out.
Gni n-yee	*segni* sen-yee	signs
Gno n-yo	*segno* sen-yo	a sign.
Gnu n-yoo	*ognuno* un-yoo-no	every one.
Che keh	*panche* pan-keh	benches.
Chi kee	*archi* ar-kee	bows.
Sce sheh	*scema* sheh-mah	it lessens.
Sci shee	*scimia* shee-mee-ah	monkey.
Scia shah	*sciame* shah-meh	a swarm of bees.
Scie sheh	*scientifico* shen-tee-fee-co	scientific.
Scio sho	*scioperato* sho-peh-rah-to	idle.
Sciu shoo	*cresciuto* cresh-shoo-to	grown.

ETYMOLOGY.

Having thus explained and arranged the first part of our little Grammar, we are the better enabled to enter upon the second which is *Etymology*.

A GENERAL VIEW of the PARTS of SPEECH.

The second part of Grammar is *Etymology* which treats of the different sorts of words, their derivations by which the sense of a primitive word is diversified.

There are in English nine sorts of words, or as they are commonly called, Parts of Speech; namely, the Article, the Substantive or Noun, the Pronoun, the Adjective, the Verb, the Adverb, the Preposition, the Conjunction, and the Interjection.

1 An Article is a word prefixed to Substantives, to point them out, and to show how far their signification extends; as, *un giardino*, a garden, *un' aquila*, an eagle, *la donna*, the woman.

2 A Substantive or Noun is the name of any thing that exists or of which we have any notion; as, *uomo*, a man, *virtu*, virtue, *Londra*, London.

A Substantive may in general be distinguished by its taking an article before it, or by its making sense of itself: as, *un libro*, a book, *il sole*, the sun, *mela*, apple, *temperanza*, temperance, *industria*, industry.

3 A Pronoun is a word used instead of a noun to avoid the too frequent repetition of the same word; as, *l'uomo è felice*, the man is happy; *egli è benevolo*, he is benevolent; *egli è utile*, he is useful.

4 An Adjective is a word added to a Substantive, to express its quality; as, *un' uomo industrioso*, an industrious man; *una donna virtuosa*, a virtuous woman.

An Adjective may be known by its making sense with the addition of the word *cosa*, thing; as, *una buona cosa*, a good thing; *una cosa cattiva*, a bad thing: or of any particular Substantive: as, *una mela dolce*, a sweet apple, *una veduta amena*, a pleasant prospect.

5 A Verb is a word which signifies to Be, to Do, or to Suffer; as, *io sono*, I am, *io regolo*; I rule, *io sono regolato*, I am ruled.

A Verb may be distinguished, by its making sense with any of the personal pronouns, or the word to, before it: as, *io cammino*, I walk; *egli giuoca*, he plays, *essi scrivono*, they write; or, *passeggiare*, to walk, *giuocare*, to play, *scrivere*, to write.

6 An Adverb is a part of speech joined to a verb an adjective, and sometimes to another adverb to express some quality or circumstance, respecting it: as, *egli legge bene*, he reads well; *un' uomo veramente buono*, a truly good man; *scrive assai correttamente*, he writes very correctly.

An adverb may be generally known, by its answering to the question, *Come*, How?, *Quanto*, How much? *Quando*, When? or, *Dove*, Where? as, in the phrase, *Egli legge correttamente*, He reads correctly, the answer to the question: *Come legge egli*: How does he read? is, *correttamente*, correctly.

Prepositions serve to connect words with one another and to show the relation between them: as, *Andò da Londra in Italia*, He went from London into Italy, *Il SIGNORE è elevato sopra tutte le nazioni, e la sua gloria sopra i Cieli*. the Lord is high above all nations; and his glory above the heavens. *Psalm. Sono mantenuti mediante l'industria*, they are supported by industry.

7 A *Preposition* may be known by its admitting after it a personal pronoun in the objective case as; *con*, with, *per*, for, *a*, to, ec. will allow the objective case after them; *con lui*, with him, *per lei*, for her, *a loro*, to them, ec.

8 A *Conjunction* is a part of speech that is chiefly used to connect or join sentences together; so as, out of two, to make one sentence: it sometimes connects only words: as. *tu ed egli siete fortunati, perchè siete buoni*, thou and he are happy, because you are good: *due e tre sono cinque*, two and three are five.

9 *Interjections* are words thrown in between the parts

Digitized by Google

of a sentence, to express the passions or emotions of the speaker: as, *O virtù! quanto sei amabile!* O virtue! how amiable art thou!

The observations which have been made, to aid learners in distinguishing the parts of speech from one another, may afford them some small assistance: but it will certainly be much more instructive, to distinguish them by the definitions, and an accurate knowledge of their nature.

In the following passage all the parts of speech are exemplified.

2 7 2 5 1 2 4 7
The power of speech is a faculty peculiar to
2 8 5 5 7 3 7 3 4
man and was bestowed on him by his beneficent
2 7 1 4 8 6 4 2 8
creator for the greatest and most excellent uses; but
9 6 6 5 3 5 3 7 1 4 7
alas! how often do we pervert it to the worst of
2 1 3 1 2 5 1 2 4
purposes? *Il poter della favella è una facoltà parti-*
1 2 8 3 5 5 1 4 2
colare dell' uomo, e gli fu concessa dal benefico Crea-
7 1 6 4 8 6 4 2 8 9
tore per i più grandi e più eccellenti usi; ma, oimè!
6 6 1 5 1 3 4
quanto spesso la convertiamo nei peggiori fini?

OF THE ARTICLE.

An Article is a word prefixed to substantives, to point them out, and to show how far their signification extends; as, *il paese*, the country, *la casa*, the house, *una pietra*, a stone, *un libro*, a book. *Il* and *lo*, are used before words of the masculine gender, *il* before those beginning with one or two consonants excepting *s* followed by an other consonant: *il libro*, the book, *il processo*, the process, *il grado*, the degree, *il prato*, the meadow. *Lo* is put before nouns beginning with *s* followed by another consonant, called by grammarians the impuress; as, *lo specchio*, the looking glass, *lo scolare*, the scholar, *lo sfavillamento*, the sparkling, *lo sgarbo*, the unpoliteness, *lo sgabello*, the stool, *lo smacco*, the injury. *Lo* is also used before nouns beginning with a vowel, and the *o* is cut off from the article; as *l' amico*, the friend, *l'erede*, the heir, *l' ingegno*, the genius, wit, *l'ostacolo*, the obstacle, hindrance, *l'ufizio*, the office, *l' ufiziale*, the officer, *l' ultimo*, the last.

If there should arise some ambiguity, the article *lo* is be used entire; as, *lo erede*, the male heir, *la erede*, the heiress.

Lo makes in the plural *gli*, and the *i* is not to be cut off from it, because it would change and spoil the pronunciation, therefore we must say; *gli amici*, the friends, *gli eredi*, the heirs, *gli ostacoli*, the obstacles, or hindrances, *gli ufizj*, the offices, *gli ufiziali*, the officers, *gli ultimi*, the last.

The *i* is, however, struck out from *gli*, in all the abovementioned words, by people who should be ashamed to use such an incorrect manner of writing.

The *i* is only struck out from the article *gli*, when the following word begins with an *i*; as, *gl' ingegni*, the geniuses or wits, *gl' impegni*, the engagements, *gl' intendenti*, those who understand, from their singular, *l' ingegno*, *l' intendente*, *l' impegno*.

The Italians have two articles, one definite as, *il*, *lo*, *la*, the other indefinite: as, *un*, *uno*, *una*, a or an, There are three signs called by the Italians *Segnacasi*, case-signs or the signs of cases, termed by English Grammarians Prepositions, by which they diversify their different cases: they are *di*, of, for the genitive case, *a*, or *ad* before a vowel, for the dative, *da*, from, for the ablative. The particles *a* and *da* are also prepositions.

DECLENSIONS.

EXAMPLE:	ANOTHER EXAMPLE.
N. *Carlo*, Charles	*Antonio*, Anthony
G. *di Carlo*, of Charles	*d'Antonio*, of Anthony
D. *a Carlo*, to Charles	*ad Antonio*, to Anthony
A. *Carlo*, Charles	*Antonio*, Anthony
V. *o Carlo*, o Charles	*o Antonio*, o Anthony
A. *da Carlo*, from Charles	*da Antonio*, by Anthony
with the defin. Art. *il*	Beginning with an *i*
N. *il vestito*, the garmeot	*l' impero*, the empire
G. *del vestito*, of the garment	*dell' impero*, of the empire
D. *al vestito*, to the garment	*all' impero*, to the empire
A. *il vestito*, the garment	*l' impero*, the empire
V. *o vestito*, o garmeot	*o impero*, o empire
A. *dal vestito*, from the garment	*dall' impero*, from the empire
Plur.	*Plur.*
N. *i vestiti*, the garments	*gl' imperi*, the empires
G. *dei* or *de' vestiti*, of the garments	*degl' imperi*, of the empires
D. *ai* or *a' vestiti*, to the garments	*agl' imperi*, to the empires
A. *i vestiti*, the garments	*gl' imperi*, the empires
V. *o vestiti*, o garmeots	*o imperi*, o empires
A. *dai vestiti*, from the garmeots	*dagl' imperi*, from the empires.
with the defin. Article *lo*	with the defin. Article *la*
N. *lo scopo*, the end, aim	*la strada*, the street
G. *dello scopo*, of the end	*della strada*, of the street
D. *allo scopo*, to the end	*alla strada*, to the street
A. *lo scopo*, the end	*la strada*, the street
V. *o scopo*, o end	*o strada*, o street
A. *dallo scopo*, from the end	*dalla strada*, from the street
Plur.	*Plur.*
N. *gli scopi*, the ends	*le strade*, the streets
G. *degli scopi*, of the ends	*delle strade*, of the streets
D. *agli scopi*, to the ends	*alle strade*, to the streets
A. *gli scopi*, the ends	*le strade*, the streets
V. *o scopi*, o ends	*o strade*, o streets
A. *dagli scopi*, from the ends	*dalle strade*, from the streets
The article *lo* abridged	The article *la* abridged.
N. *l' amo*, the hook	*l' anima*, the soul
G. *dell' amo*, of the hook	*dell' anima*, of the soul
D. *all' amo*, to the hook	*all' anima*, to the soul
A. *l' amo*, the hook	*l' anima*, the soul
V. *o amo*, o hook	*o anima*, o soul
A. *dall' amo*, from the hook	*dall' anima*, by the soul
Plur.	*Plur.*
N. *gli ami*, the hooks	*le anime*, or *l' anime*, the souls
G. *degli ami*, of the hooks	*delle anime*, or *dell' anime* of the souls
D. *agli ami*, to the hooks	*alle anime*, or *all' anime*, to the souls
A. *gli ami*, the hooks	*le anime*, or *l' anime*, the souls
V. *o ami*, o hooks	*o anime*, o souls
A. *dagli ami*, from the hooks	*dalle*, or *dall' anime*, from the souls

Digitized by Google

OF THE GENDER.

The Italians have two genders, the masculine and the feminine. *Egli* it, *ciò*, it or that, *lo* it (*accus.*) are by some, and rightly said to belong to the neuter gender whenthey have no relation to any preceding gender.

Nouns and Adjectives ending in *o*, are of the masculine gender; the only exceptions to this rule are *la mano*, the hand, *l' eco*, the echo, a sound returned: *eco* is however, more generally used masculine.

Substantives ending in *e*, are either masculine or feminine; as *il padre*, the father, *la madre*, the mother *il frate*, the monk or friar. Nouns coming from the Latin words ending in or, and in Italian, in *ore*, retain also their masculine gender in Italian, and from them are formed many feminine nouns, by changing *ore* in *trice*; as *ammonitore*, a male admonisher, *ammonitrice*, a female admonisher, *avvisatore*, a male adviser, *avvisatrice*, a female adviser, *ingannatore*, a he-deceiver, *ingannatrice*, a he-deceiver. Many masculine nouns in *o* make their feminine ending in *a*; as *consigliero*, and *consigliere*, a man-counsellor, *consigliera*, a female counsellor, *sarto*, a he-taylor, *sarta*, a she-taylor, *maestro*, a master, *maestra*, a mistress, *calzolajo*, a shoemaker, *calzolaja*, a shoemaker's wife, or a female shoemaker, *lavandajo*, a washerwoman's husband, *lavandaja*, a washerwoman. The great numbers of augmentative nouns which end in *one*, are of the masculine gender; as *tavolone*, a large table, from *tavola*, a table, *cassone* a large case, from *cassa*, a case, *signorone*, a great lord, from *signore*, a lord, a gentleman, *campanone*, a large bell, from *campana*, a bell, *finestrone*, a large window, from *finestra*, a window, etc.

Nouns ending in *a* are of the feminine gender; as *la piazza*, the square, *la campagna*, the country, *la penna*, the feather, *la carta*, the paper, *la gamba*, the leg, *la villa*, the country-house, *l'unghia* the nail. Except some few nouns in a which are masculine; as *il poeta*, the poet, *anacoreta*, *eremita*, o *romito*, a hermit, a statista, a statesman, etc. They end in the plural in *i*; as *il poeta*, the poet, *i poeti*, the poets.

There are some nouns which have two genders; as *lo arbore* and *la arbore*, a tree, *lo epigramma* and *la epigramma*, an epigram, *il fine*, *la fine*, the end, *il fonte*, *la fonte*, the fountain, *il fune*, *la fune*, the rope, *il genesi*, *la genesi*, the genesis, *lo ordine*, *la ordine*, order, *lo scisma*, *la scisma*, the schism, *il serpe*, *la serpe*, the serpent, *il tema*, a theme, *la tema*, fear. *Il fune*, the rope, is used by poets, *la ordine*, by ancient writers: now we use only the masculine gender

There are other nouns of a double singular which have also a double plural, *agnello* and *agnella*, a lamb, *agnelli* and *agnelle*, lambs, *lo elefante*, *la elefantessa*, elephant, pl. *gli elefanti*, and *le elefantesse*, *il granchio*, *la granchiessa*, a lobster, *il lione*, a lion, *la lionessa*, a she-lion, *lusignuolo* and *usignuolo*, or *usignuolo* and *usignuola*, a nightingale, *passero* and *passera*, a swallow, *porcello* and *porcella*, a pig; *scimio* and *scimia*, a monkey; *il tigro*, *la tigra*, and *il* and *la tigre*, a tiger; *vitello* and *vitella*, a calf; *uccello* and *uccella*, (the female of any bird) a bird.

They are however not to be used indiscriminately: some regard must be paid to the male and female of these animals: speaking in general, we use *agnello*, *lo elefante*, *granchio*, *lusignuolo* or *usignuolo*, *passera*, *porcello*, *la rondine*, *scimia*, *la tigre*, *uccello*, *vitella*.

There are some femminine nouns of a double and even of a tripple singular, and therefore they have likewise a double or tripple plural; as

Ala, *ale*, *alia*, a wing, pl. *ale*, *ali*, *alie*.
Arma, *arme*, weapon, pl. *arme*, *armi*.
Beffa, *beffe*, a mocking pl. *beffe*, *beffi* (obs.)
Canzona, *canzone*, a song, pl. *canzone*, *canzoni*.
Dota, *dote*, a portion, pl. *dote*, *doti*.
Froda, *frode*, a fraud, pl. *frode*, *frodi*.
Fronda, *fronde*, a leaf, pl. *le fronde*, *frondi*.
Lauda, *laude*, praise, pl. *laude*, *laudi*.
Loda, *lode*, praise, pl. *lode*, *lodi*.
Macina, *macine*, a mill stone, pl. *macine*, *macini*.
Progenia, *progenie*, offspring.
Rondina, *rondine*, a swallow, pl. *rondine*, *rondini*.
Scura, *scure*, a bill, pl. *scure*, *scuri*.
Sorta, a sort, *sorte*, lot, pl. *sorte*, sorts, *sorti*, lots.
Tossa, *tosse*, a cough, pl. *tosse*, *tossi*.
Vesta, *veste*, dress, pl. *veste*, *vesti*.
Porta, and *porte* (obs.) a door, *porte*, *porti* (obs.)

A NOTE OF NOUNS IN DIFFERENT GENDERS.

Abate	Abbot	*Badessa*	Abbess
Attore	Actor	*Attrice*	Actress
Adultero	Adulterer	*Adultera*	Adulteress
Ambasciatore	Ambassador	*Ambasciatrice*	Ambassadress
Amministratore	Administrator	*Amministratrice*	Administratrix
Anitroito	Drake	*Anitra*	Duck
Benefattore	Benefactor	*Benefattrice*	Benefactress
Becco	Ram	*Pecora*	Ewe, Sheep
Barone	Baron	*Baronessa*	Baroness
Cervo (cervio)	Buck	*Cerva (cervia)*	Doe
Coniglio	Buck-rabbet	*La femmina del coniglio*	Doe-rabbet
Conservatore	Conservator	*Conservatrice*	Conservatrix
Conte	Count	*Contessa*	Countess
Contadino	Country-man	*Contadina*	Country-woman
Cane	Dog	*Cagna*	Bitch
Compare	God-father	*Comare*	God-mother
Cavallo	Horse	*Cavalla*	Mare
Cantatore	Singer (songster)	*Cantatrice*	Songstress
Diacono	Deacon	*Diaconessa*	Deaconess
Duca	Duke	*Duchessa*	Duchess
Dio	God	*Dea*	Goddess
Elettore	Elector	*Elettrice*	Electress
Esecutore	Executor	*Esecutrice*	Executrix
Ebreo (giudeo)	Hebrew (Jew)	*Ebrea (Giudea)*	Jewess (a She-Hebrew)
Fratello	Brother	*Sorella*	Sister
Frate	Friar (monk)	*Monaca*	Nun
Figlioccio	God-son	*Figlioccia*	God-daughter
Figlio	Son	*Figlia*	Daughter
Giovenco	Bullock	*Giovenca*	Heifer
Gallo	Cock	*Gallina*	Hen
Governatore(ajo)	Governor	*Governatrice*	Governess

Digitized by Google

Giovine	Lad	*una Giovine*	Lass
Imperatore	Emperor	*Imperatrice*	Empress
Incantatore	Enchanter	*Incantatrice*	Enchantress
Leone	Lion	*Leonessa*	Lioness
Marito	Husband	*Moglie*	Wife
Marchese	Marquis	*Marchesa*	Marchioness
Maestro (padrone)	Master	*Maestra* (padrona)	Mistress
Mediatore	Mediator	*Mediatrice*	Mediatrix
Mago (stregone)	Wizard	*Maga* (strega)	Witch
Nonno	Grand father	*Nonna*	Grand-mother
Nipote	Nephew	*la Nipote*	Niece
Oste (albergatore)	Land-lord	*Ostessa* (albergatrice)	Land-lady
Porco (verro)	Boar	*Troja* (porca)	Sow
Padre	Father	*Madre*	Mother
Papero	Gander	*Oca*	Goose
Protettore	Patron	*Protettrice*	Patroness
Poeta	Poet	*Poetessa*	Poetess
Prete	Priest	*Pretessa* (sacerdotessa)	Priestess
Principe	Prince	*Principessa*	Princess
Priore	Prior	*Priora*	Prioress
Profeta	Prophet	*Profetessa*	Prophetess
Pavone	Pea cock	*Pavonessa*	Pea-hen
un Parente	Relation	*una Parente*	Kinswoman
Precettore	Tutor	*Precettrice*	Tutoress
Ragazzo	Boy	*Ragazza*	Girl
Re	King	*Regina*	Queen
Scapolo	Batchelor	*Fanciulla*	Maid
Signore	Lord	*Signora*	Lady
Sultano	Sultan	*Sultana*	Sultana (Sultaness)
Toro	Bull	*Giovenca*	Heifer
Testatore	Testator	*Testatrice*	Testatrix
Uomo	Man	*Donna*	Woman
Vedovo	Widower	*Vedova*	Widow
Visconte	Viscount	*Viscontessa*	Viscountess
Il maschio della Volpe	Dog-fox	*la Volpe*	Bitch-fox
Zio	Uncle	*Zia*	Aunt

Nouns and Adjectives make their plurals by changing the *o* into *i*, as *il giardino*, the garden, *i giardini*, the gardens, *il libro*, the book, *i libri*, the books, *il melo*, the apple-tree, *i meli*, the apple-trees, *il rospo*, the toad, *i rospi*, the toads, *il vestito*, the garment, *i vestiti*, the garments.

Dissyllables of substantives or adjectives ending with *co* or *go*, want an *h* after the *i*, for preserving their letters *c* and *g* hard, as *il falco*, the hawk, *i falchi*, the hawks, *il palco*, the stage, *i palchi*, the stages, *il fiasco*, the flask, *i fiaschi*, the flasks, *il giuoco*, the play, *i giuochi*, the plays, *il luogo*, the place, *i luoghi*, the places, *il giogo*, the yoke, *i gioghi*, the yokes, *il rogo*, the thorn-bush, *i roghi*, the thorn-bushes, *il lago*, the lake, *i laghi*, the lakes, *il tronco*, the trunk, *i tronchi*, the trunks, *un fico*, a figue, *fichi*, figues, *drago*, a dragon, *draghi*, *fungo*, mush-room, *funghi*, *roco*, hoarse, *rochi*; except *Greco*, a Greek, *Greci*, the Greek, *porco*, a hog, *porci*, hogs, *Mago*, a Persian philosopher, an enchanter, pl. *Magi*, and *Maghi*; but, as an adjective, it has *maghi*.

Words of more than two syllables, either substantives or adjectives, ending with *co* or *go*, change only the *o* into *i*, particularly those in *ico*, which are of a great number, and in which this rule is almost without exception, as *amico*, a friend, *amici*, friends, *cherico*, clergy-man, *cherici*, clergymen, *canonico*, a canon, *canonici*, canons, *domestico*, servant, *domestici*, servants, *Ebraico*, Hebraick, *Ebraici*, *eretico*, heretick, *eretici*, *medico*, a physician, *medici*, *monaco*, a friar, *monaci*, *nemico*, foe, *nemici*, *pubblico*, publick, *pubblici*, *tragico*, tragick, *tragici*, *astrologo*, an astrologer, *astrologi*, *teologo*, a divine, *teologi*, divines; to which may be added the following: *classico*, *rustico*, *chimico*, *musico*, *frenetico*, *ostico*, *ottalmico*, *economico*, and many others. Except *abbaco*, arithmetick, pl. *abbachi*, *Fiamingo*, a Fleming, pl. *Fiaminghi*, *albergo*, an inn, pl. *alberghi*, *asbergo*, cuirass, pl. *gli usberghi*, *traffico*, trade, *traffici*, *beccafico*, a fig-pecker, *beccafichi*, *dialogo*, a dialogue, *dialoghi*, *ditongo*, diphthong, *ditonghi*, *tritongo*, triphthong, *tritonghi*, *Tedesco*, a German, *Tedeschi*, *catafalco*, scaffold, *catafalchi*, *siniscalco*, a steward, *siniscalchi*.

There are some words of more than two syllables, which have both endings in *ci* and *chi*, in *gi* and *ghi*, as *pratico*, acquainted with, *pratici* and *pratichi*, *bifolco*, a plouher, a ploughman, a husbandman, *bifolchi*, and *bifolci* (the former is more used) *salvatico*, savage, *salvatici* and *salvatichi*, *mendico*, a beggar, *mendici* and *mendichi*, *idropico*, hydropick, dropsical, *idropici* and *idropichi*, *ritropico*, dropsical, *ritropici* and *ritropichi*, *analogo*, analogous, *analogi* and *analoghi*, *dialogo*, a dialogue, *dialogi* and *dialoghi*, *filologo*, a philologer, *filologi* and *filologhi*.

Nouns and adjectives ending in *cio*, *gio* or *glio*, without the accent on the *i*, make their plurals by dropping only the *o*, as *salcio*, willow, *salci*, willows, *lancio*, jump, *lanci*, jumps, *cencio*, rag, *cenci*, rags, *gancio*, hook, *ganci*, hooks, *arancio*, orange-tree, *aranci*, *mencio*, flaccid, *menci*, *paesaccio*, a bad country, *paesacci*, *paesaggio*, a landscape, *paesaggi*, *selvaggio*, savage, wild, *selvaggi*, *saggio*, wise, *saggi*, *figlio*, son, *figli*, *figlio*, lime or linden-tree, *ligli*, *foglio*, leaf, *fogli*, leaves *aglio*, garlick, pl. *agli*, *giglio*, lily, *gigli*, *ciglio*, brow, *cigli*.

Nouns ending in *io*, where *io* is preceded by *c* or *g*, or *ch* or *gh*, or some other consonant, and where the *i* is distinctly pronounced, the *o* is to be changed into *i*, to that there would be *ii*, instead of which *ii* we use the long *j*, as *privilegio*, privilege, pl. *privilegj*, instead of *privilegii*, *collegio*, college, pl. *collegj*, *lo specchio*, a looking-glass, pl. *specchj*, *desiderio*, wish, *desire*, *desiderj*, *pennacchio*, a tuft of feathers, pl. *pennacchj*, *spauracchio*, a scarecrow, pl. *spauracchj*, *principio*, principle, *principj*.

Nouns ending in *io*, where the *i* is under the accent, the *o* must, in the plural, be changed into *i*, and the *ii* must be distinctly sounded; as *mormorio*, murmur, murmuring, pl. *mormorii*; thus in *pio*, pious, *pii*, *rio*, rivulet, brook, *rii*, *desio*, *desire*, wish, pl. *desii*, *obblio*, forgetfulness, pl. *obbliì*. *natio*, native, pl. *natii*, *il Dio*, God, *gli Dii*; but *gli Dei* is more in use: except *mio*, my, makes in the pl. *miei*.

There are nouns with a double termination in the singular, which end in the plural in *i* according to the usual rules: as *cavagliere* and *cavaliere*, a

Digitized by Google

knight, *cavalieri*, *console* and *consolo*, consul, *consoli*. *pensiere* and *pensieso*, thought, *pensieri*, *scolare* and *scolaro*, a scholar, *scolari*.

There are even nouns of three different terminations, which end in the plural in *i*, as *destriere*, *destriero* and *destrieri*, a horse, pl. *destrieri*, *leggiero*, *leggiere* and *leggieri*, light, not heavy, pl. *leggieri*. *mestiere*, *mestiero* and *mestieri*, trade, traffick, pl. *mestieri*, *mulattiere*, *mulattiero* and *mulattieri*, mulateer, muledriver, pl. *mulattieri*.

Several nouns have one masculine termination in the singular, and two different ones in the plural, and with two different genders, as *anello*, a ring, pl. *gli anelli* and *le auella*, the rings, *il braccio*, the arm, *i bracci*, *le braccia*, *il carro*, the wagon, *i carri*, *le carra*, *il castello*, the castle, *i castelli*, *le castella*, *ciglio*, a brow, *i cigli*, *le ciglia*, *il pugno*, the fist, *i pugni*, *le pugna*, *il comandamento*, the command, *i comandamenti*, *le comandamenta*, (this latter is now scarcely used) *il corno*, a horn, *i corni*, *le corna*, *il demonio*, the devil, *i demonj*, *le demonia* (this latter was anciently much used, but now but seldom and in a burlesque style) *il dito*, the finger, *i diti*, *le dita*, *il filo*, the thread, *i fili*, *le fila*, *il fondamento*, ground, foundation, *i fondamenti*, *le fondamenta*, *il fuso*, the spindle, *i fusi*, *le fusa*, *il ginocchio*, the knee, *i ginocchj*, *le ginocchia*, *il lenzuolo*, the sheet, *i lenzuoli*, *le lenzuola*, *il letto*, the bed, *i letti*, *le letta*, *il mulino*, the mill, *i mulini*, *le mulina*, *il peccato*, a sin, *i peccati*, *le peccata*, *quadrello*, an arrow, *i quadrelli*, *le quadrella*, *il riso*, laughter, *i risi*, *le risa*, *il sacco*, the sack, *i sacchi*, *le sacca*, *il vestimento*, dress, *i vestimenti*, *le vestimenta*, *il grido*, cry, *i gridi*, *le grida*, *il cerchio*, circle, surrounding, *i cerchj*, *le cerchia*, and even *le cerchie*, *il guscio*, the shell, *i guscio* and anciently *le guscia*.

There are nouns which have even three different terminations, as *il pomo* and *il pome*, apple, pl. *i pomi*, *le poma*, *le pome*, *budello*, a bowel, *i budelli*, *le budella*, *le budelle*, *il ditello*, the arm-pit, *i ditelli*, *le ditella*, *le ditelle*, *frutto*, fruit, *i frutti*, *le frutte*, *le frutta* (and anciently *le fruttora*) *gesto*, gesture, *i gesti*, gestures, *le gesta*, *le geste*, axploits, *granello*, grain, *i granelli*, *le granella*, *le granelle*, *legno*, wood, *i legni*, timbers, *le legna* or *legne*, fuel, *il labbro*, the lip, *i labbri*, *le labbra*, *le labbia*, *il membro*, a limb, a member, *i membri*, *le membra*, *le membre*, *osso*, a bone, *gli ossi*, *le ossa*, *le osse*, *prato*, a meadow, *i prati*, *le prata*, and anciently *le pratora*, *tetto*, a roof, *i tetti*, *le tetta*, *le tettora* (not in use) *tino*, a vat, *i tini*, *le tina*, *le tinora* (obsolete) *vestigio*, a trace, *i vestigj*, *le vestigia*, *le vestigie*.

Some nouns of masculine gender in the singular, have only a femminine ending in the plural, as *uovo*, an egg, *le uova*, eggs, *miglio*, a mile, *le miglia*, miles, *lo strido*, shriek, *le strida*, *pajo*, a pair, a couple, *le paja*, *centinajo*, a hundred, *le centinaja*, hundreds, *migliajo*, a thousand, *le migliaja*, thousands, *lo stajo*, a bushel, *le staja*, *lo stajóro*, as much ground that a bushel of corn can be sown upon it, *le stajóra*, *lo stióro*, the fourth part of *staioro*, *le stióra*, *panóro*, the twelfth part of *staioro*, *le panóra*.

Nouns or adjectives in *i* have no variation in the plural of whatsoever gender they may be; as *il dì*, the day, so all the days of the week, as *lunedì*, monday, *martedì*, *mercoledì*, *giovedì*, *venerdì*, except *la domenica*, sunday, and *il sabato*, saturday. pl. *le domeniche*, *i sabati*; *il barbugianni*, an owl, *la ecclissi*, an eclipse, *la estasi*, an extasy, *la perifrasi*, a periphrasis, *la enfasi*, an emphasis, *la metamorfosi*, a metamorphosis, *la crisi*, a crisis, *la tesi*, a tesis, *la genesi*, the genesis, *un pori*, as *un pari vostro*, such a man as you, pl. *i vostri pari*, such people as you, *una pari vostra*, such a woman as you, *le pari vostre*, such women like you.

Nouns ending in *ajo*, drop the *o*, and preserve the *j*, as *fornajo*, a baker, *i fornaj*, bakers, *calzolajo*, a shoemaker, *calzolaj*; the termination in *ajo* is often used in *aro*, particularly at Siena, and then it changes the *o* into *i*, as *calzolaro*, pl. *calzolari*.

There are other words which are quite irregular, as *uomo*, man, pl. *uomini*, men, *tuo*, thine or thy, *tuoi*, *suo*, his, pl. *suoi*.

The infinitives are often used as substantives, and have formerly sometimes plurals, as *il parlare*, a speaking, a speech, pl. *i parlari*. *Il Dio*, God, pl. *gli Dei*, and *Dii*, but the latter is seldom used.

Indeclinable are those nouns which both in the singular and plural have the same ending.

Words with an accent on the final vowel, are indeclinable, and their number and gender are only distinguished by the article, by an annexed adjective, or a possessive pronoun, as *il rè*, the king, but we may also, in case of necessity, use *regi*, kings, from *rege*, king, changed by an abridgement into *rè*, *la spezie* or *specie*, the species, pl. *le spezie*, or *specie*, *la superficie*, the surface, pl. *le superficie*, *l'effigie*, effigy, pl. *le effigie*, *la gru*, the grane (a bird) *le gru*, *la città*, the city, pl. *le città*, *il piè*, contracted from *piede*, the foot, *i piè*, the feet, *la virtù*, vertue, *le virtù*, vertues, *la carità*, charity, *le carità*, *la tribù*, a tribe, *le tribù*, tribes.

These nouns, being no more abridged, but entire, are declinable, and end in *i*, as *la cittade*, the city, *le cittadi*, the cities, *il piede*, the foot, *i piedi*, the feet, *il rege*, *i regi*, *la caritade*, *le caritadi*, *la virtude*, *le virtudi*. Their ending in *te* is poetical, as *virtute*. Nouns coming from the Latin with their ending iu *as*, are in Italian changed into an accented *à*, as *facilitas*, facility, *la facilità*; in French they are changed into an accented *é*, as *la facilité*, in English into *y*, as *facility*. The Italians in their borrowed Latin words take commonly the Latin ablative in forming their Italian nouns, as *facilitate*, which they commonly use in poetry, but in prose they change the Latin termination *te* into *de*, as *difficultate* from *difficultas*, difficulty, they use *difficultade* or *difficoltade* in prose, and *difficoltate* commonly in poetry, but they generally abridge it, and

Digitized by Google

say and use *difficoltà*. Thus from the Latin ablative *sermone*, derived from *sermo*, they make *il sermone*, a sermon, a preach.

Declension of Nouns of the Feminine Gender.

The article *la* is used before words of the feminine gender, which ending in *a*, is changed in the plural into *e*, as *la donna*, the woman, *le donne*, the women, *la stanza*, the room, *le stanze*, the rooms, *la finestra*, the window, *le finestre*, the windows, *la strada*, the street, *le strade*, the streets, *la sedia* or *seggiola*, the chair, *le sedie* or *seggiole*, the chairs, *la calza*, the stocking, *le calze*, the stockings. Nouns of the feminine gender ending in the singular in *e*, make their plurals by changing the *e* into *i*, as *la madre*, the mother, *le madri*, the mothers, *la pelle*, the skin, *le pelli*, the skins, *la notte*, the night, *le notti*, the nights.

Before nouns beginning with a vowel, the *a* is struck out from *la*, as *l'anima*, the soul, pl. *le anime* or *l'anime*, the souls, *l'eresia*, heresy, *l'eresie*, heresies, *l'incantatrice*, the enchantress, *le incantatrici*, the enchantress, *l'orfana*, the orphan, *le orfane* or *l'orfane*, the orphans, *l'unghia*, the nail, *le unghie* or *l'unghie*, the nails.

Nouns ending in *ca* or *ga*, want an *h* after *c* or *g*, for preserving them hard, as *la barca*, a boat, *le barche*, boats, *la paga*, payment, *le paghe*, payments, *l'amica*, a she-friend, *le amiche* or *l'amiche*, she-friends.

Nouns ending in *cia* or *gia* lose the *i* in the plural, which was necessary in the singular softening the letters *c* and *g*, but in the plural, ending with *e*, the *i* is useless, though often used by careless writers, as *la buccia*, the shell, rind, husk, *le bucce*, the barks, shells, *la faccia*, the face, *le facce*, the faces, *la spiaggia*, the shore, *le spiagge*, the shores, *l'erbaccia*, weed, *l'erbacce*, weeds, *la greggia*, a flock, *le gregge*, flocks, *la pioggia*, the rain, pl. *le piogge*, *la grattugia*, the grater, *le grattuge*, the graters.

But the *i*, being under the accent, must be preserved in the plural, as *la bugia*, the lye, *le bugie*, the lies.

Nouns ending in *à* with the accent retain the same accented *à* in the plural, as *la crudeltà*, the cruelty, *le crudeltà*, the cruelties, thus *la brutalità*, brutality, *la verità*, the truth, *la deità*, the deity. These abridged words, being entire, end in the plural in *i* as other nouns; as *la crudeltade*, *le crudeltadi*.

Whenever there may be some ambiguity concerning the meaning in the ending of words, the article must be left entire in the singular as well as in the plural, for distinguishing evidently by it both numbers and genders, and for avoiding thus every ambiguity, as *lo erede*, the male heir, *gli eredi*, the male heirs, *la erede*, the heiress, *le eredi*, the heiresses, *la eredità*, inheritance, *le eredità*, inheritances, or *l'ereditade*, *le* or *l'ereditadi*; *l'ansietà* and *la ansietà*, or *l'ansietade*, the anxiety, *le ansietà*, or *le ansietadi*, the anxieties.

Progenie, *stirpe*, offspring, progeny, issue, *prole*, offspring, and *mane*, in the sense of morning, are not used in the plural. *Dio*, God, *sole*, sun, *luna*, moon, *Fenice*, Phenix, are not used in the plural in the Italian tongue. See Corticelli.

The following are used in the plural: *le specie*, or *spezie*, in the sense of spices, *esequie*, obsequies, funeral rites, funeral solemnities, *parecchi* and *parecchie*, several, *le reni*, the kidneys, *le molle*, *le mollette*, *le tanaglie*, pincers, nippers, *le nare*, *le nari*, *le narici*, the nostrils, *le froge*, the skin over the nostrils of a horse, *le nozze*, wedding, marriage, *vanni*, wings.

ADJECTIVES

An adjective is a word added to a substantive to express its quality, as *un uomo industrioso*, an industrious man, *una veduta amena*, a pleasant prospect.

The placing of the adjectives before or after the substantives depends mostly on harmony which one may acquire by reading aloud classical authors, or by conversing with people well acquainted with the classical Tuscan language.

An adjective may be known by its making sense with the addition of the word *thing*; as, a good thing, *una buona cosa*, a bad thing, *una cosa cattiva*: or of any particular substantive; as, a sweet apple, *una mela dolce*, a virtuous woman, *una donna virtuosa*.

Adjectives are declined in the same manner as substantives: look particularly for the termination in *co* and *go*, in the declension of the substantives: they must always agree with the annexed or foregoing substantives in their genders and numbers, as *un uomo severo*, a severe man, *uomini severi*, severe men, *una donna modesta*, a modest woman, *donne modeste*, modest women.

Adjectives ending in *o* are masculine, and make their feminine by changing the *o* into *a*, and their plural by changing the *o* into *i*, and the feminine *a* into *e*, as *un savio ragionatore*, a wise reasoner, *savj ragionatori*; *una donna savia*, a wise woman, *donne savie*, wise women.

Adjectives ending in *e* are of both genders, and make their plurals by changing the *e* into *i* in both genders, as *un metodo facile*, pl. *metodi facili*, easy methods, *una maniera facile*, an easy manner, pl. *maniere facili*; *un lavoro difficile*, a difficult labour, pl. *lavori difficili*; *un' ora breve*, a short hour, *ore brevi*, short hours.

From adjectives are formed adverbs by adding *mente* to the feminine termination *a*, as *savio*, wise, in the feminine *savia*, *saviamente*, wisely, *largo*, large, fem. *larga*, large, *largamente*, largely; to those

Digitized by Google

ending with*e*, we add only *mente*, as *breve*, short, *brevemente*, shortly. Adjectives ending in *le*, drop their *e*, and *mente* is added to the *l*, as *facile*, easy, *facilmente*, easily; *difficile*, difficult, *difficilmente*, difficultly; the adverb of *leggiero*, *leggiere* and *leggieri*, easy, is *leggermente*, or *di leggiero*, easily.

From adjectives are formed abstract substantives, by changing the *o* into *ezza*, as *grosso*, big, *grossezza*, bigness, *savio*, wise, *saviezza*, wisdom, *largo*, large, *larghezza*, largeness, *corto*, short, *cortezza*, shortness.

Adjectives in *ente* make their abstract substantives in *enza*, as *diligente*, diligent, *diligenza*, diligence, *eloquente*, eloquent, *eloquenza*, eloquence, or eloquency, *indulgente*, conniving, indulgent, *indulgenza*, indulgence. Adjectives in *e* make them by adding *zza*, as *grave* or *pesante*, heavy, weighty, ponderous, *gravezza*, *pesantezza*, heaviness, *agevole*, easy, *agevolezza*, easiness, freedom from difficulty. Some are taken from Latin nouns ending in *as*, which is changed into an accented *à*; as facilitas, *facilità*: easiness, facility, thus *gravità* and *gravezza*, heaviness, *difficultà*, difficulty, *felicità*, felicity, happiness, *infelicità*, unhappiness, and several others.

From adjectives are even made verbs, as *facile*, easy, *facilitare*, to facilitate, to make easy, to free from difficulty. *grave*, heavy, *aggravare*, to aggravate, to make heavy, *sgravare*, to ease, to free from pain or labour, *agevole*, easy, *agevolare*, to make easy, to facilitate, *dolce*, sweet, *addolcire* and *raddolcire*, to sweeten, *amaro*, bitter, *amareggiare*, to embitter; from such verbs are made substantives, termed verbal nouns, as *raddolcitore*, a sweetener, *raddolcimento*, a sweetening.

DEGREES OF COMPARISON.

There are commonly reckoned three degrees, the *positive*, *comparative*, and *superlative*.

The positive state (which some Grammarians think improperly termed a degree of comparison) expresses the quality of an object, without any encrease or diminution, as *buono*, good, *cattivo*, bad, *maturo*, ripe, *grande*, great, *piccolo*, little or small.

The comparative degree encreases or lessens the positive in signification, and is made by adding to it *più*, more, as *più savio*, wiser, *più grande* or *maggiore*, greater, *meno grande*, less great, or not so great as the other, *più accurato*, more accurate.

There are some irregular comparatives, as *meglio*, *migliore*, better, *il migliore*, the best, *maggiore*, greater, *il maggiore*, the greatest, *peggio*, *peggiore*, worse, *il peggiore*, the worst, *meno*, less, *minore*, less, smaller, *il meno*, the least, *il minore*, *il menomo*, *il minimo*, the smallest.

The Italians leave out the particle *che*, than, and put the following nominative or accusative in the genitive, as the Greek do; as *egli è più grande che io* (*sono*) better: *egli è più grande di me*, he is taller than I, *ella mi ama più che lui*, or *più di lui*, she loves me more than him; *voi siete molto più felici che noi*, or *più felici di noi*, you are much happier than we, *essi hanno molto più denari che noi*, or *di noi*, they have much more money than we.

The superlative degree encreases or lessens the positive to the highest or lowest degree, as *il più savio*, the wisest, *il più grande*, or *il maggiore*, the greatest, *il meno onesto*, the least honest.

The superlative degree is of two sorts, the superlative of comparison, and the absolute superlative; the former is used when more beings are compared together, and one of them is increased to the highest, or lessened to the lowest degree, and it is expressed in Italian by *il più*, the most, or *il meno*, the least, as *Dio è il più sapiente di tutti gli enti*, God is the wisest of all beings, *egli è il meno colpevole di tutti*, he is the least guilty of all. The latter is made by changing the final *o* or *e* of the positive into *issimo*, or by prefixing to it *assai*, *molto*, very, most, *grandemente*, greatly, *estremamente*, extremely, and such other words, as *Dio è un Ente potentissimo*, *assai potente*, or *molto potente*, God is a very or most powerful being, *egli è estremamente vago*, or *vaghissimo di leggere libri classici*, he is very fond of reading classical books; *lo scricciolo è un uccello piccolissimo*, the wren is a very small bird.

PRONOUNS

A pronoun is a word used instead of a noun, to avoid the too frequent repetition of the same word, as *l'uomo è felice; egli è benevolo, egli è savio e virtuoso*, the man is happy; he is benevolent, he is wise and virtuous.

There are six kinds of pronouns, viz: the Personal; the Possessive, the Demonstrative, the Relative, the Interrogative, and the Indefinite or Indeterminate.

There are four Personal Pronouns, viz: *io*, I, *tu*, thou, *egli*, he, *ella*, she, with their plurals, *noi*, we, *voi*, you, *eglino*, they, fem. *elleno*, they.

Personal pronouns admit of person, number, geader, and case.

The persons of pronouns are three in each number, viz:

Singular.	*Io*, I,	is the first person
	Tu, thou,	is the second person
	Egli, he, it, *ella*, she,	is the third person
Plural.	*Noi*, we,	is the first person
	Voi, you,	is the second person
	Eglino, *elleno*, they,	is the third person

This account of persons will be very intelligible, when we reflect, that there are three persons which may be the subject of any discourse: First, the person, who speaks, may speak of himself; secondly, he may speak of the person, to whom he addresses himself; thirdly, he may speak of some other person: and as the speakers, the persons spoken to, and the other persons spoken of, may be many, so

Digitized by Google

each of these persons must have the plural number.

The numbers of pronouns, like those of substantives, are two, the singular and the plural, as *io*, I, *tu*, thou, *egli*, he, *noi*, we, *voi*, ye or you, *essi* or *eglino*, they.

The gender has respect only to the third persons, *egli*, he, *ella*, she, *egli*, it. *Egli*, he, is masculine, *ella*, she, is feminine, *egli*, it, may also be neuter, as *egli piove*, it rains; *ei* and *e'*, abridged from *egli*, are frequently used.

The persons speaking and spoken to, being, at the same time, the subjects of the discourse, are supposed to be present; from which, and other circumstances, their sex is commonly known, and needs not to be marked by a distinction of gender in their pronouns: but the third person or thing spoken of, being absent, and in many respects unknown, it is necessary that it should be marked by a distinction of gender; at least when some particular person or thing is spoken of, which ought to be more distinctly marked: accordingly the pronoun singular of the third person has the three genders, *egli*, he, *ella*, she, *egli*, *ciò*, it, as *egli è ben fatto*, it is well done, *ciò è ben detto*, that is well said.

Personal pronouns have five cases: the nominative, the genitive, the dative, the accusative, and the ablative. *Tu* alone is used in the vocative; it alone has therefore all the six cases.

The Personal pronouns are thus declined:

Sing.	*Plur.*
N. *io*, I	*noi*, we
G. *di me*, of me	*di noi*, of us
D. *a me*, *mi*, to me	*a noi*, *ci*, to us
A. *me*, *mi*, me	*noi*, *ci*, us
Ab. *da me*, by or from me	*da noi*, by us

Sing.	*Plur.*
N. *tu*, thou	*voi*, you
G. *di te*, of thee	*di voi*, of you
D. *a te*, *ti*, to thee	*a voi*, *vi*, to you
A. *te*, *ti*, thee	*voi*, *vi*, you
Ab. *da te*, from thee	*da voi*, from you

MASCULINE

Sing.	*Plur.*
N. *egli*, *esso*, he	*eglino*, *essi*, they
G. *di lui*, *di esso*, of him	*di loro*, *di essi*, of them
D. *a lui*, *ad esso*, *gli*, to him	*a loro*, *ad essi*, *loro*, to them
A. *lui*, *esso*, *lo*, him	*loro*, *essi*, *li*, *gli*, them
Ab. *da lui*, *da esso*, by him	*da loro*, *da essi*, by them

FEMININE

Sing.	*Plur.*
N. *ella*, *essa*, she	*elleno*, *elle*, *esse*, they
G. *di lei*, *di essa*, of her	*di loro*, *di esse*, of them
D. *a lei*, *ad essa*, *le*, to her	*a loro*, *ad esse*, *loro*, to them
A. *lei*, *essa*, *la*, her	*loro*, *esse*, *le*, them
Ab. *da lei*, *da essa*, from her	*da loro*, *da esse*, by them

The reflective or reciprocal pronoun expressing the two genders and numbers

Gen. *di se*, of one's self, of himself, of herself, of itself, of themselves
Dat. *a se*, *si*, to one's self, to himself, to herself, to itself, to themselves
Acc. *se*, *si*, one's self, himself, herself, itself, themselves
Abl. *da se*, by one's self, by himself, by herself, by itself, by themselves.

RULES AND OBSERVATIONS ON THE PERSONAL PRONOUNS.

The personal pronouns are to be considered in three aspects: first as emphatick, or as distinctive or distinguishing; when one speaks with emphasis or with a remarkable stress laid upon a particular person or persons; as speaking in anger, one must use the first marked in the declension in the dative and accusative; as, *a chi parlate? parlate a me?* to whom do you speak? do you speak to me? the other answers likewise in anger and says: *non parlo a voi; anzi disprezzo voi e i vostri compagni*, I do not speak to you; nay I dispise you and your companions. *Di questa scelleratezza, accuso lui, che è cagione della di lei disgrazia*, of this wickedness I accuse him, who is the cause of her misfortune.

The same rule is to be observed when you distinguish one person from another, as *dilemi, parlate a me, a lui, a lei, a loro, o a noi tutti*, tell me, do you speak to me, to him, to her, to them, or to all of us? He answers forcibly: *parlo a te, e poi parlerò a voi, Signori garbati*, I speak to thee, and afterwards to you, polite Gentlemen. *Chi avete veduto questa mattina? me, lui, lei, loro, o noi tutti?* whom have you seen this morning? me, him, her, them, or all of us? *Ho veduto te, e voi altri*, I have seen thee and you. *A voi, o potenti numi, m'indrizzo per ajuto*, to you, powerful gods, I address myself for help.

Secondly: speaking in a simple, plain, flat, unanimated manner, one must use the second sort marked in the declension, in the dative and accusative, viz: *mi, ti, ci, vi, gli, lo, le, la, loro*, as *gli parlai di lei, e lo pregai, che la soccorresse nelle sue disgrazie*, I spoke to him of her, and prayed him to help her in her distresses. *Egli mi rispose, che voleva vederla, e parlarle, e che la voleva ajutare, se ella lo meritava*, he answered me, that he wished to see her, and to speak to her, and that he would help her, if she deserved it. *Ella diede loro un pezza di pane, ed essi la ringraziarono di questo favore*, she gave them a piece of bread, and they thanked her for this favour. *Egli ci raccontò un' istoria istruttiva*, he related us an instructive history. *Non ci disse nulla?* did he tell you nothing? *Eglino ci veddero in casa di vostro padre*, they saw us at your father's house. *Elle*

Digitized by Google

ci guardavano con grand' invidia, they looked at us with great envy. *Io mi ricordo di lui*, I remember him, *egli si ricorda di me*, he remembers me, *tu ti ricordi di noi*, thou rememberst us, *noi ci ricordiamo di le*, we remember thee, *voi vi ricordate di loro*, *di essi* (mascul.) *di esse* (fem.) you remember them, *ella si ricorda di lei*, she remembers her. *Lo ricevo da lui*, I receive it from him, *ella lo (il vestito) riceve da me*, she receives it from me, *noi la (la tavola) riceviamo da voi*, we receive it (the table) from you, *voi le (le mercanzie) ricevete da noi*, you receive them (the merchandises) from us; *egli è avvisato da lui*, he is advised by him; *eglino sono ammaestrati da loro*, they are taught by them; *egli impara da me la la lingua Toscana*, he learns of or from me the Tuscan language.

To use *lei*, her, *lui*, him, *loro*, them, in the nominative case is a barbarous ungrammatical manner, though commonly used in speaking, and even sometimes by careless or uninstructed people in writing. To make use of *gli* (to him) for *le*, to her, or for *loro*, to them in both genders, is only used by vulgar or inattentive speakers, or writers, who should be ashamed to make such gross blunders. *Gli* means to him, and may also be used for them (accus. plur. mascul.) but *li*, them, should never be used for *gli*, to him in the mascul. dat. sing. Polite speakers and correct writers pay attention to it. *Egli* (not *lui*) *è più grande che io* (*sono*); therefore you cannot say *che me*, because no body says *me sono*, not even the lowest people of Tuscany, but all say: *io sono*; you say better: *egli è più grande di me*, *di lui*, *di lei*, *di loro*, *di te*, *di noi*, *di voi*, he is taller than I, than he, than she, than they, than thou, than we, than you; thus you avoid the dispute of ignorant or capricious people. Polite speakers, correct writers and people of a classical breeding will always pay attention to what is used by the best classical writers.

Thirdly: Pronouns properly called conjunctive, because they are united with other particles; and are the simple pronouns in the dative, as *mi*, to me, *ti*, to thee, *gli*, to him, *le*, to her, *si*, to himself, to herself, to themselves, or to each other, *ci*, to us, *vi*, to you, in all which the *i* must, in the union with other particles, be changed into *e*, except in *gli*, where it would spoil the pronunciation, and therefore an *e* is added to the *i*, as

melo, to me him or it
telo, to thee him or it
glielo, to him him or it
lelo, to her him or it
celo, to us him or it
velo, to you him or it
} masculine or neuter

Examples: *mandatemelo*, send him to me; *velo* (*il ragazzo*, the boy) *mando*, I send him to you, *egli velo* (*il libro*, the book) *manda*, he sends it to you, *voi melo* (*il dito*, the finger) *porgete*, you offer him to me, *egli melo* (*il servo*, the servant) *cede*, he yields him to me, *noi tilo* (*l'amico*, the friend) *mandiamo*, we send him to thee, *tilo dico*, I tell it to thee, *glielo mandiamo*, we send him to him, *voi glielo mandate*, you send it to him, *eglino lelo* (*il fratello*, the brother) *mandano*, they send him to her, *ella celo manda*, she sends him to us, *eglino celo danno*, they give it to us, *io velo mando*, I send him to you, *noi velo scriviamo*, we write it to you, *egli selo* (*il titolo*, the title) *dà*, he gives it to himself, *ella selo dà*, she gives it to herself, *egli selo dà*, it (the child) gives it to itself, *essi* or *eglino selo danno*, they give it to themselves, or to each other, *meli* (*i libri*) *date*, do you give me them (the books)? Answer: *non gli* or *li ho ancora*, I have them not yet, *le* (*lucerne*) *comprano*, they buy them (the lamps), *mele* (*le storie*) *raccontate*, do you tell me them (the histories)?

The particle *ne* is also joined to the above said personal pronouns; it expresses the genitive and the ablative, it signifies of him, of her, of it, of them, from him, from her, from it, from them, and answers perfectly to the French particle *en*; it is used of persons and things; the *i* of the simple pronoun is changed into *e*, except *gli*, where an *e* must be added to the *i*, as

mene, to me of him, of her, of it, of them
tene, to thee of . . . as above
sene, to himself, herself, itself of . . . .
gliene, to him of . . . .
lene, to her of . . . .
cene, to us of . . . .
vene, to you of . . . .

Examples: *Egli mene parla*, he speaks to me of it; *avete veduto il traditore*, did you see the traitor? *Non mene* (*di lui*) *parlate*, don't speak to me of him; *avete punita la traditrice*, did you punish the traitress? *Non cene* (*di lei*) *parlate più*, don't speak to us of her any more; *ella se ne pente*, she repents of it; *tene* (*di loro*) *parlo*, did he speak to thee of them? *vene parlerà*, will he speak to you of her? *vi parlò ella di quell' affare?* did he speak to you of that business? *non mene ha mai parlato*, she never has spoken to me of it; *siete stato a casa di mio fratello*, have you been at my brother's house? *ne vengo or' ora*, I come thence just now; *siete stati da quei grand' uomini*, have you been with those great men? *ne* (*da loro*) *veniamo in questo momento*, we come from them at this moment; *queste azioni malvage gli sono fatali, perchè ne derivano cattive conseguenze*, these wicked actions are fatal to him, because bad consequences arise from them; *non mene viene alcun vantaggio*, no advantage I get from them; *cene siamo allontanati*, we have removed from them, viz: *da quei pericolosi luoghi*, from those dangerous places.

The reciprocal or reflective verb is formed with the simple personal pronouns, and not with a peculiar reciprocal pronoun as in English; and these

Digitized by Google

pronouns are put before the verb, as in French; as *io mi lodo*, I praise myself, *tu ti lodi*, thou praisest thyself, *egli si loda*, he praises himself, or it praises itself, *ella si loda*, she praises herself, *noi ci lodiamo*, we praise ourselves, *voi vi lodate*, you praise yourselves, *eglino, or elleno si lodano*, they praise themselves.

OF THE POSSESSIVE PRONOUNS

The possessive pronouns are such as principally relate to possession or property.

There are six of them, viz: *mio*, my or mine, *tuo*, thy or thine, *suo*, his, her or hers, its, *nostro*, our, or ours, *vostro*, your or yours, *loro*, their or theirs. Their plural is *miei*, *tuoi* (pr. twoy), *suoi* (pr. swoy), *nostri*, *vostri*, *loro* is always indeclinable. Their feminine in the singular is *mia*, *tua*, *sua*, *nostra*, *vostra*; *loro*, their plural is *mie*, *tue*, *sue*, *nostre*, *vostre*, *loro*.

The definite article *il* or *la* must be put before the possessive pronouns, except speaking of kindred, or of titles of persons of quality, or a high rang, where it is commonly left out, as *mio padre*, my father, *sua sorella*, his sister, *loro zio*, or *zia*, their uncle or aunt; *vostra Maestà*, or *la Maestà vostra*, your Majesty, *vostra Santità* or *Beatudine* (speaking to the Pope) your Holines or Beatitude, etc.

When the possessive pronoun is put after the substantive, you must put the definite article, as you have seen in the above examples. When the possessive pronoun is before a substantive in the plural number, the definite article must be put, as *i miei fratelli*, my brothers, *le vostre sorelle*, your sisters, *i vostri zii*, your uncles.

Instead of *suo*, which means his and her, we use sometimes the personal pronoun, and express his by *il* or *la di lui*, and her by *il* or *la di lei*; as *il di lui fratello* or *il fratello di lui*, his brother; *la madre ama i suoi figli*, or *la madre ama i di lei figli*, or *i figli di lei*, a mother loves her children; but where there is no ambiguity, we use *suo*; to use *il* or *la di lui* for *suo*, his, or *il* or *la di lei* for *sua*, her, without need, is an affected manner of speaking.

OF THE DEMONSTRATIVE PRONOUNS.

The demonstrative pronouns are those, which precisely point out the subjects; to which they relate: *questo* or *questa*, this, pl. *questi* or *queste*, these, *quello* or *quella*, that, pl. *quelli*, *quegli*, *quei*, *que'*, fem. *quelle*, those, are of this class, and are declined with *di*, of, *a*, to, *da*, from, in both numbers and genders, as *questa è la vera carità*, *quella è solo la sua immagine*, this is true charity, that is only its image.

Questo, this, refers to the nearest person or thing, and *quello*, that, to the most distant, as *le ricchezze e la povertà sono tentazioni; quelle tentano ad recitar l'orgoglio*, *questa il malcontento*, both wealth and poverty are temptations, that tends to excite pride, this, discontent.

Questi is used for *quest' uomo*, this man, *quegli* for *quell' uomo*, that man. *Quello* is used before an impure *s*, as *quello specchio*; and being joined to a word, either masculine or feminine, beginning with a vowel, the *o* or *a* are retrenched, as *quell'amico*, *quell'amica*; the masculine has in both cases *quegli*. The feminine *quella* observes the same rules as the fem. def. art. *la*. *Quei* and *que'* are used before masc. substantives beginning with one or even two consonants, except the impure *s*. *Costui*, this man, *costei*, this woman, both plurally *costoro*. *Cotesti* and *cotestui*, this, means the man nearest to him who listens, pl. *cotestoro*. *Colui*, that man, *colei*, that woman, pl. in both genders *coloro*.

The following are used of things particularly; as *questo dito*, this finger, *questa strada*, this street, *cotesto lavoro*, this labour, *cotesta donna*, this woman. *Ciò*, that, is only used in the singular, in the neuter gender, and stands always alone, being never joined to substantives; as *ciò è a dire*, that is to say, *egli è uomo da ciò*, he is capable to do this.

OF THE RELATIVE PRONOUNS.

Relative pronouns are such as relate to some word or phrase preceding, which is thence called the antecedent, and with which it must agree in gender and number; they are: *che*, *il* or *la quale*, pl. *che*, *i* or *le quali*, and are used indiscriminately of persons and things: *che* is used in both genders and numbers, particularly in the nominative and accusative; but *il* or *la quale* can be used in all cases: as the nominative and accusative of *il* or *la quale* are not distinguished from each other, which would sometimes produce ambiguity, we use *cui* in all the oblique cases in both numbers and genders: *l' uomo che*, or *cui*, or *il quale vedete*, *è quello del quale*, or *di cui vi parlai jeri*; *la donna*, *che*, or *cui*, or *la quale voi conoscete*, *è quella*, *di cui*, or *della quale vi parlarono*. *Cui* is used in all cases excepting the nominative and vocative; it is declined in both numbers with the usual particles prefixed, viz: *di*, *a*, *da*; the *a* is often left out in the dative: It has sometimes the definite article before it: *mio zio*, *la di cui*, or *la cui morte compiangete*. *Il che*, *lo che*, *la qual cosa*, which, which thing, as *il figlio si lagnò de' suoi parenti*, *lo che*, or *il che*, or *la qual cosa dispiacque al padre*, which displeased to the father.

OF THE INTERROGATIVE PRONOUNS.

The Interrogative Pronouns are those, by which a question is asked, as: *chi*, who? *che*, or *che cosa*, what? *quale*, or *che*, which? They are declined with the usual particles *di*, *a*, *da*; *che* has no variation in the plural, as *chi è quell' uomo? chi è quella donna? che stai facendo? quale è il libro che volete? che cosa vedete? che* or *quali stanze avete appiggionate?*

Digitized by Google

OF THE INDEFINITE PRONOUNS

The Indefinite Pronouns are those which express their subjects in an indefinite or general manner. The following are of this kind: *qualche*, some, *alcuno*, *alcuna*, some, *veruno*, not one, nobody, some *qualcheduno*, *qualcuno*, some one, somebody, *qualunque*, any, or any one, *chiunque*, any one, *qualunque*, or *qualsivoglia*, *qualsisia*, whichever, whatever, *chi* for *colui che*, or *colei che*, he or she who, *tale*, *cotale*, such, *altrettale*, such another, *tale quale*, such as, *altro*, other, *un'altro*, another, *altri*, another man, *altrui*, others, used only in the oblique cases, *ogni*, every, *ognuno*, every one, or every body, *tutto*, all, *nessuno*, *niuno*, *nissuno*, *nullo*, no, none, *niente*, *nulla*, nothing, *uno*, *una*, one, *ciascuno*, *ciascheduno*, each, every one, *qualcosa* or *qualche cosa*, something. These Pronouns are declined with the usual particles prefixed, viz: *di*, *a*, *da*, in the singular and plural; only *tale*, *altro*, *tutto*, *uno*, may also be used with the definite article *il*, or *la*; *tale* and *altro* may also have the indefinite article, as *un'altro*, another; *un tale*, such a one.

OF VERBS

OF THE NATURE OF VERBS IN GENERAL.

A Verb is word which signifies to Be, to Do, or to suffer: as, *io sono*, I am, *regolo*, I rule, *sono regolato*, I am ruled.

Verbs are of four kinds; Active, Passive, Neuter and Reciprocal: They are also divided into Regular, Irregular, and Defective.

A Verb Active expresses an action, and necessarily implies an agent, and an object acted upon: as, *io amo la virtù*, I love virtue.

A Verb Passive expresses a passion or a suffering, or the receiving of an action; and necessarily implies an object acted upon, and an agent by which it is acted upon: as, *esser lodato* or *amato*, To be praised or loved.

A Verb Neuter expresses neither action nor passion, but being, or a state or condition of being: as, *io sono*, I am, *dormo*, I sleep.

A Verb Reciprocal is when the agent acts upon himself; as, *mi lusingo*, I flatter myself, *ella si tradisce*, she betrays herself.

Auxiliary or helping verbs, are those by the help of which the Italian Verbs are conjugated. They are principally, *essere*, to be, *avere*, to have, with their variations.

To Verbs belong Number, Person, Mood and Tense.

OF NUMBER AND PERSON.

Verbs have two numbers, the Singular and the Plural: as, *parlo*, I speak, *parliamo*, we speak.

In each number there are three persons; as I, hou, he; we, you, they.

OF MOODS

Mood or Mode is a particular form of the Verb, Showing the manner in which the being, action, or passion is represented. There are five Moods of Verbs, the Indicative, the Imperative, the Optative, the Subjunctive and the Infinitive. The Indicative Mood simply indicates or declares a thing. The Imperative Mood is used for commanding, exhorting, intreating, or permitting. The Optative or Wishing Mood implies a wish, a desire. The Subjunctive or Conjunctive Mood represents a thing under a condition, motive, wish, supposition, etc. and is preceded by a conjunction espressed, and attended by another verb. The infinitive Mood expresses a thing in a general and unlimited manner, without any distinction of number or person.

RULES AND OBSERVATIONS

ON THE FORMATION OF MOODS, TENSES, AND PERSONS IN REGULAR AND IRREGULAR VERBS.

All the Italian Verbs end in the Tuscan Dialect *in re*, as, *amare*, to love, *credere*, to believe, *sentire*, to hear, or to feel. The second person singular terminates, or can at least always terminate in *i*: the only exception to this rule is the second person singular in the imperative mood of the first conjugation; as, *ama tu*, love thou. The four irregular verbs however follow the above rule; as, *vai* or *va'*, go thou; *stai* or *sta'*, stay thou; *fai* or *fa'*, do thou. The first person plural ends always in all moods and tenses in *mo*; as, *amiamo*, we love; The second person plural of any Italian Verb terminates in *te* in all moods and tenses; as, *voi parlate*, ye speak. The third person plural can always end in *no*, only the present and imperfect tenses of the Optative Mood end more commonly in *ro*, though the termination in *no* be also classical; as, *se amassero* or *amassono*, if they loved.

The Tuscan tongue has three regular conjugations, whose terminations are in the infinitive mood in *are*, *ere*, *ire*, as *lodare credere sentire*.

The first person singular of the present tense is formed form the infinitive mood by changing its final letters *are*, *ere*, *ire*, into o; as, *lodare*, to praise, *lodo*, I praise, *credere*, to believe, *credo*, I believe, *sentire*, to hear, *sento*, I hear.

The second person is formed from the infinitive mood by changing its last three letters *are*, *ere*, *ire*, into *i*; as, *amare*, *ami*, *temere temi*, *sentire*, *senti*.

The third person in the 2d and 3d Conjug. is formed from the secondperson sing. by changing the *i* into *e*.

The first Person plural is always the same in the indicative, imperative, and subjunctive moods, and is formed from the infinitive mood by changing its final three letters *are*, *ere*, *ire* into *iamo*, which I think is a better rule than Cinonio's forming it from the second person singular, which has too many exceptions: according, to my rule there are very few: as *amare*,

Digitized by Google

to love, *amiamo* we love *credere*, to believe, *crediamo*, we believe, *sentire*, to hear, *sentiamo*, we hear, *siamo*, we are from *sere*, the old infinitive of *essere*, to be, *leggere*, *leggiamo*, we read, *venire*, *veniamo*, we come; *nutrire*, to nourish, *nutriamo*, *dare*, to give, *diamo*, *valere*, to be worth, *valiamo*.

In the contracted verbs it is formed from the entire infinitive; as, *porre*, from *ponere*, to put, *poniamo*, we put, *condurre*, from *conducere*, *conduciamo*, *dire* from *dicere*, to say, *diciamo*, *trarre*, from *traere*, to draw, *traiamo*. In verbs ending in *gliere*, the last three letters are only changed into *amo*; as *sciorre* from *scioglìere*, *sciogliamo*, we loosen, *scerre* from *scegliere*, to choose, *scegliamo*.

One of the first qualities in writing is clearness and perspicuity which arises from just ideas, expounded in nicely and judiciously chosen words unembarrassed with ambiguous words or phrases; therefore in the following verbs great care is to be taken in a judicious choice of them; *volere*, *vogliamo*, we will, not *voliamo*, which signifies we fly, from *volare*, *svegliere* and *svellere*, to pluck up, *svelliamo* better than *svegliamo*, from *svegliare*, to awake, *valere* to be worth, regularly formed *valiamo*, not *vagliamo* from *vagliare*, to winnow, *tacere*, *taciamo* we are silent, not *tacciamo*, from *tacciare*, to reproach, *parere*, *pajamo*, we seem, not *pariamo* from *parare*, to parry, *potere*, *possiamo* from the old infinitive *possere* better than *putiamo*, which is also the first pers. of *potare*, to cut off superfluous vine-branches; *salire*, to mount up, *sagliamo*; *saliamo* from *salare*, to salt, *solere*, to be wont, *sogliamo*, *soliamo* from *solare*, to sole (a pair of shoes) etc. In *fare* from *facere* we double the *c*, *facciamo*, we do, in *sapere* the *p*, *sappiamo*, we know; *avere*, *aviamo* (obsolete) we use now *abbiamo*; *vedere*, to see, *vediamo* and *veggiamo*, *sedere*, to sit, *sediamo* and *seggiamo*. In several verbs we meet with *gn*, as *venire*, *vegnamo*, *vegniamo*, *tenere*, *tegnamo* or *tegniamo* etc. but *veniamo* and *teniamo* are now more in use.

The i before *amo* must always be distinctly pronounced.

The second person plural is formed from te infinitive by chanching *r*, into *te*, as *amare*, *amate*, you love *parlare*, *parlate*, *temere*, *temete*, you fear, *sentire*, *sentite*, you hear, *volere*, *volete*, you will, *leggere*, *leggete*, you read.

In the irregular verbs it is formed from the entire infinitive, as *trarre* from *traere*, *traete*, you draw, *condurre*, from *conducere*, *conducete*, you lead, *sciorre* from *scioglìere*, *sciogliete*, you loosen, *porre* from *ponere*, *ponete*, you put.

Fare and *dire*, from *facere* and *dicere*, are exceptions to this rule; they have, *fate*, *dite*, *sete*, now *siete* from *sere* the old infin. of *essere*, to be.

The Third Person plural is formed in the first conjugation from the 3 pers. sing. by adding *no* to it; as, *egli parla*, he speaks, *essi parlano*, they speak. The *a* being accented, the *n* in *no* must be doubled; as, *dare*, *dà*, he gives, *danno* they give, *darà*, he will give, *daranno*, they will give; *fare*, *fà*, he does, *fanno*, they do; *stà*, he stands *stanno*; *sapere*, *sà*, he knows, *sanno*, they know, *andare*, *và*, he goes, *vanno*, they go, *amerà*, he will love, *ameranno*, they will love.

In the second and third conjugations the third person plural is formed from the first singular by adding *no*; as *credere*, *credo*, I believe, *credono*; they believe, *sento*, I hear, *sentono*, they hear, *capire*, *capisco*, I understand, *capiscono*, they understand. *Essere*, to be, has, *io sono*, i am, *essi sono*, they are.

Whenever the third person singular ends in *a* or *i*, the third person plural is formed from it in any mood or tense by adding *no*; as *ama* he loves, *amano*, they love, *tema*, let him fear, *temano*, let them fear, *che egli senta* that he may hear, *che sentano*, that they may hear; *ami*, let him love, *amino*, let them love.

The third person plural in the present and imperfect tenses of the Optative mood terminate in *ero*, and are formed from the third singular by adding *ro* to it, and also by changing its final *e* into *ono*; the former ending is more used; but the termination *ono* is also classical; as *amasse*, *amassero* and *amassone*, *credesse*, *credessero* and *credessono*, *sentisse*, *sentissero* and *sentissono*, *amarebbe*, *amarebbero* and *amarebbono*, *temerebbe*, *temerebbero* and *temerebbono*, *sentirebbe*, *sentirebbero* and *sentirebbono*.

THE FORMATION OF THE IMPERFECT TENSE.

The Imperfect Tense is formed from the infinitive by changing its final syllable *re*, into *va*; as *amare*, *amava*, I loved, *temere*, *temeva*, I feared, *sentire*, *sentiva*, I heard, *leggere*, *leggeva*, I did read, *andare*, *andava*, I went. In the contracted verbs it is formed from the entire infinitive; as *fare* from *facere*, *faceva*; *sciorre* from *scioglìere*, *sciogliava*, I loosened; *trarre* from *traere*, *traeva*, I drew; *porre* from *ponere*, *poneva*, I did put; *condurre* from *conducere*, *conduceva*, I led. *Essere*, to be, has *era*, I was.

The simple Preterite is formed from the Infinitive mood by changing its final syllable *re* into *i*; as *amare*, *amai*, *temei*, *sentii*; verbs ending in *ere* have a second voice of this tense, which is made by changing *ere* into *etti*, as, *temere*, *temei* and *temetti*, I feared The second Person singular of the simple Preterite is formed from the infinitive mood by changing its final *re*, into *sti*; as, *amare*, *amasti*. In the contracted verbs it is formed from the entire infinitive by changing its final *re* into *sti*; as *fare* from *facere*, *facesti*, etc. The third person singular of the preterit is formed in the first conjugation by changing *are* into *ò* accented; as, *amare*, *egli amò*, he loved. In the second and third conjugation *re* is cut off and the preceding *e* or *i* is to be accented; as, *temere*, *temè*, he feard; *sentire*, *sentì*; *capire*, *capì*. The first

Digitized by Google

person plural is formed from the infinitive by changing its final *re* into *mmo*; as, *amare*, *amammo*. The second person plural is made from the second singular already formed, by changing its final *i* into *e*; as *amare*, *tu amasti*, *voi amaste*. The third person plural is formed from the infinitive by changing its final *re* into *rono*; as *amare*, *amarono*, they loved. The future tense is formed from the infinitive in the first conjugation by changing *are*, into *erò*; as *amare*, *amerò*. I shall love; *a* being preceded by *c* or *g*, an *h* must be added to them; as *pagare*, *pagherò*. *Fare*, *dare*, *stare* with their compound retain the *a* of the infinitive; as, *dare*, *darò*, *ridare*, *ridarò*, *fare*, *farò*, *rifare*, *rifarò*, *stare*, *starò*, *ristare*, *ristarò*.

THE FORMATION OF THE IMPERATIVE MOOD.

The second person of the imperat. is in the first conjugation the same with the third person sing. of the pres. indic. and is made from the infin. by taking off *re*; as *amare*; *ama tu*, *parlare*, *parla tu*. The third person imperat. is in the first conjugation, the same as the second person sing. indic. as *tu ami*; thou lovest, *ami egli*, let him love, *cercare*, *tu cerchi*, thou seekst, *cerchi egli*, let him seek: except *dare*, *dia egli*, let him give, *fare*, *faccia egli*, *stare*, *stia egli*, *andare*, *vada egli*. In the second and third conjugations it is foomed from the first pers. sing. pres. indic. both in the reg. and irreg. verbs by changing the *o* into *a*; as *temo*, I fear, *tema egli*, let him fear, ect. The first pers. pl. is always the same in the 3 moods indic. imperat. and conj. both in the reg. and irreg. verbs without exception: *amiamo noi*, let us love, *siamo noi*, let us be. The 2d pers. pl. is the same with the 2d pers. pl. pres. indic. in the three conjugations both of the reg. and irreg. verbs, as *voi amate*, you love, *amate voi*, love ye; *voi temete*, ye fear, *temete voi*, fear you; *voi sentite*, you hear, *seutite voi*, hear or listen you, *trarre*, *voi tracte* you draw, *tracte voi*, draw ye, *porre*, *voi ponete*, you put, *ponete voi* put you: except *sapere*, *sappiate voi*, know ye, *essere*, *siate voi*, be ye, *avere*, *abbiate*, have ye, *volere*, *vogliate*, *credere*, *credete* and *crediate*.

The third pers. pl. is formed from the 3d sing. imperat. both in the reg. and irreg. verbs, by adding *no*; as *ami*, let him love, *amino*, let them love; *tema*, *temano*, *senta*, *sentano*. *Vedere*, *vegga* or *veggia*, *vedano*, *veggano*, *veggiano*, *sia*, *siano*; *legga*, *leggano*. Three only have it doubled as *stia*, *siano* and *stieno*, *dia*, *diano* and *dieno*, *stia*, *stiano* and *stieno*.

OF THE CONJUNCTIVE OR SUBJUNCTIVE MOOD.

The first and third person singular *are* the same with the 3d pers. sing. of the imperat. which see, *che io* or *egli ami*, that I or he may love etc.

The 2d pers. is formed from the first sing. by changing the *a* into *i*; as *tema*, *temi*, *senta*, *senti*, *sia*, *sii*, *vada*, *vadi*: but the *a* being preceeded by *a g* or *c*, an *h* must be prefixed to the *i* of the 2d pers. It has also the same ending with the first pers. sing. as *che tu temi* or *tema*, *che tu senti* or *scnta*; but the ending in *i* seems to be more classical.

The first pers. pl. is alway the same in the ind. imperat. and subj. moods.

The 2d pers. pl. is formed from the first by changing *iamo* into *iate* both in the reg. and irreg. verbs; *amiamo*, *amiate*; *siamo*, *siate*; *capiamo*, *capiate*.

The 3d pers. pl. is in the imperat. and subj. moods formed from the third sing. by adding *no*, see the 3d pers. imperat.

The imperfect is formed from the infinitive by changing *re* into *ssi*; as *amare*, *amassi*, *temere*; *temessi*, *sentire*, *sentissi*, *sciogliere*, *sciogliessi*, *sapere*, *sapessi*. In the irreg. verbs it is formed from the entire infinitive in the same manner, as *porre*, from *ponere*, *ponessi*, *trarre* from *traere*, *traessi*, *torre* from *togliere*, *togliessi*, *scerre*, *scegliere*, *scegliessi* some few are quite irregular; as *dare*, *dessi*, not *dassi*, *stare*, *stessi*, not *stassi*, *essere*, *fossi*.

The 2 imperfect, also that of the optative, is formed from the fut. indic. by changing *rò* into *rei*; as *amerò*, *amerei*; *sarò*, *sarei*. See The formation of the future tense.

The participle present is formed from the infinitive by changing *re* into *nte*; as *amare*, *amante* loving, *leggere*, *leggente*, *temere*, *temente*. In the third *ire* is changed into *ente*; as *sentire*, *sentente*, *nutrire*, *nutrente*.

The part. past is formed in the first conjugations and third by changing *re* of the infinitive into *to*; as *amare*, *amato*, *dare*, *dato*, given *sentire*, *sentito*, *capire*, *capito*; in the second *ere* tis changed into *uto*; as, *temere*, *temuto*.

In the irreg. verbs it is not so easy to give unexceptionable rules; yet I shall try to give some very essential ones which will make it easy. Verbs ending in *angere*, *engere*, *ingere*, *ungere* change the last four letters into *to*; as *piangere*, to weep, *pianto*, wept, *spengere*, to quench, *spento*; *fingere*, to feign, *finto*; *ungere*, to oint, *unto*; *vincere*, *vinto*. Add to them, *consumere*, *consunto*, *assumere*, *assunto*, *presumere*, *presunto*, *distinguere*, *distinto*.

Verbs ending in *rdere*, *rgere*, change the last 4 letters into *so*; as *ardere*, *arso*, burned, *spargere*, *sparso*, *disperdere* or *dispergere*, *disperso*, *perdere*, *perso*, and *perduto*, *mergere* with all its compound, *mersо*, *emergere*, *emerso*, *immergere*, *immerso*, *sommergere*, *sommerso*, those in *orcere* or *orgere* or *urgere* have *orto*, *urto*, *surgere*, *sorgere*, *porgere* and *sporgere*, *surto*, *sorto*, *porto*, *sporto*, *torcere*, *torto*.

I am very sorry for being obliged to give so imperfect a performance; particular circumstances, and the prescribed time and space do not allow me to do more for now; but I have a mind to publish it with large additions and improvements.

Digitized by Google

A PROSPECT OF THE ENDINGS

OF THE THREE REGUMAR CONJUGATIONS

	are	ere	ire	Infinitive Mood are	ere	ire	are	ere	ire
	Indicative Mood			*Imperat. Mood*			*Subiunctive Mood*		
Present Tense	o	o	o				i	a	a
	i	i	i	a	i	i	i	i	i
	a	e	e	i	a	a	i	a	a
	iamo	–	–	–	–	–	–	–	–
	ate	ete	ite	ate	ete	ite	iate	iate	iate
	ano	ono	ono	ino	ano	ano	ino	ano	ano
Imperfect Tense	ava	eva	iva						
	avi	evi	ivi						
	ava	eva	iva						
	avamo	evamo	ivamo						
	avate	evate	ivate						
	avano	evano	ivano						
Simple Preterite	ai	ei	ii				assi	essi	issi
	asti	esti	isti				assi	essi	issi
	ò	è	ì				asse	esse	isse
	ammo	emmo	immo				assimo	essimo	issimo
	aste	este	iste				aste	este	iste
	arono	erono	irono				assero	essero	issero
							assono	essono	issono
Future Tense	erò	erò	irò				erei	erei	irei
	erai	erai	irai				eresti	eresti	iresti
	erà	erà	irà				erebbe	erebbe	irebbe
	eremo	eremo	iremo				eremmo	eremmo	iremmo
	erete	erete	irete				ereste	–	ireste
	eranno	eranno	iranno				{erebbero {erebbono	{erebbero {erebbono	{irebbero {irebbono

Digitized by Google

Infinitive Mood	I. Amare	II. Temere	III. Sentire	I. Amare	II. Temere	III. Sentire	I. Amare	II. Temere	III. Sentire
	Indicative.	*Indicative.*	*Indicative.*	*Imperative.*	*Imperative.*	*Imperative.*	*Conjuntive.*	*Conjuntive.*	*Conjuntive.*
Present Tense	Io amo Tu ami Egli ama Noi amiamo Voi amate Eglino amano	Temo Temi Teme Temiamo Temete Temono	Sento Senti Sente Sentiamo Sentite Sentono	..... Ama tu Ami egli Amiamo Amate Amino	..... Temi tu Tema egli Temiamo Temete Temano	..... Senti tu Senta egli Sentiamo Sentite Sentano	Ami Imi Ami Amiamo Amiate Amino	Tema Temi Tema Temiamo Temiate Temano	Senta Senti Senta Sentiamo Sentiate Sentano
Imperf. Tense	Amava Amavi Amava Amavamo Amavate Amavano	Temeva Temevi Temeva Temevamo Temevate Temevano	Sentiva Sentivi Sentiva Sentivamo Sentivate Sentivano	....	....	....	*The following two Tenses express also the Optative mood*		
Simple Perfect. Tense	Amai Amasti Amò Amammo Amaste Amarono	Temei Temesti Temè Tememmo Temeste Temerono	Sentii Sentisti Sentì Sentimmo Sentiste Sentirono	....	....	....	Amassi Amassi Amasse Amassimo Amaste Aimassero, ono	Temessi Temessi Temesse Temessimo Temeste Temessero	Sentissi Sentissi Sentisse Sentissimo Sentiste Sentissero
Future Tense	Amerò Amerai Amerà Ameremo Amerete Ameranno	Temerò Temerai Temerà Temeremo Temerete Temeranno	Sentirò Sentirai Sentirà Sentiremo Sentirete Sentiranno	....	....	....	Amerei Ameresti Amerebbe Ameremmo Amereste Amerebbero	Temerei Temeresti Temerebbe Temeremmo Temereste Temerebbero	Sentirei Sentiresti Sentirebbe Sentiremmo Sentireste Sentirebbero
	Amante Amato Amande	Temente Temuto Temendo	Sentente Sentito Sentendo	....	....	....	....	....	....

Digitized by Google

Essere, To be,

indic. pres. *io sono*, I am
tu sei, thou art
egli è, he is
noi siamo, we are
voi siete, you are
eglino sono, they are

imper. *era, ero*, I was
eri
era
eravamo,
eravate
ereno

simple perf. *fui*, I was etc.
fusti
fu
fummo
foste
furono

perf compound *sono stato* I have been

pluper. tense *era* or *fui stato* I had been

futur. tense *sarò* I shall or will be etc.
sarai
sarà
saremo
sarete
saranno

imperative mood *sii* or *sia tu* be
sia egli let him be
siamo noi, let us be
siate voi, be ye
(*sieno essi*, let thembe
(*stanto*

optative mood pres. *fossi* I were
fossi
fosse
fossimo
foste
fossero, or *fassono*

imperf. tense *sarei* I wold be etc.
saresti
sarebbe
saremmo
sareste
sarebbero, sarebbono

conj. or subj. *che io sia* that I may be
sii
sia
siamo
siate
sieno, sieno

imperf. tense *se io fossi* if I were
fossi
fosse
fossimo
foste
fossero

compound perf. *io sia stato* I may have been

pluperf. tense *fossi stato* I had been

infinitive mood *essere*, to be

present partic. *essente*, being

preter. partic. *stato*, been

gerund *essendo*, beeing

Avere, to have

indic. pres. *io ho*, I have
tu hai, thou hast
egli ha, he has
noi abbiamo, we have
voi avete, ye have
eglino hanno, they ----

imperf. tense *aveva, aveva* I had
avevi
aveva
avevamo
avevate
avevano

simple perf. *ebbi*, I had
avesti
ebbe
avemmo
avette,
ebbero, ebbono

compound perf. *io ho avuto* I have had

pluperf. tense *io aveva avuto* I had had

future tense *avrò* I shall have
avrai
avrà
avremo
avrete
avranno

imperative mood *abbi*
abbia
abbiamo
abbiate
abbiano

optat. mood pres. *avessi* I wish I had
avessi,
avesse
avessimo
aveste
avessero, avessono

imperf. tense *avrei* I would have
avresti
avrebbe
avremmo
avreste
avrebbero, avrebbono

conj. mood pres. tense *abbia* I may have
abbi
abbia
abbiamo
abbiate
abbiano

imperf. tense *avessi* I might have,
avessi
avesse
avessimo
aveste
avessero, avessono

perf. tense *abbia avuto* I may have had

pluperf. *avessi avuto* I might have had

infinitive mood *avere*, to have

pres. part. *avente*, having

pret. part. *avuto*, had

geruad *avendo*, having

Digitized by Google

The first Conjugation.

Infinitive Mood.

amare to love

Indicative mood

Present Tense

io amo, i love
tu ami, thou lovest
egli ama. he loves
noi amiamo, we love
voi amate, you love
eglino amano, they love

Imperfect Tense

amava-vo, i loved
amavi, thou lovedst
amava, he loved
amavamo, we loved
amavate, you loved.
amavano, they loved

Simple Perfect Tense

amai, i loved
amasti, thou lovedst
amò, he loved
amammo, we loved
amaste, you loved.
amarono, they loved

Compound Perfect

ho amato, I have loved

Pluperfect

aveva, *or ebbi amato*, i had loved

Future Tense

amerò, I shall, or will love
amerai, thou shalt, or wilt love

amerà, he shall, or will love
ameremo, we shall, or will love
amerete, you shall, or will love.
ameranno, they shall, or will love

Imperative mood

ama tu, love thou
ami, let him love.
amiamo, let us love
amate, love you
amino, let them love

Optative mood

Present Tense

amassi, I wish I could love etc.
emassi,
amasse
amassimo,
amaste
amassero,
amassono

Imperfect Tense

amerei,I would, could, should, or might love

ameresti
amerebbe
ameremmo
amereste
amerebbero, *amerebbono*

Subjunctive mood

Present Tense

ami, I may love
ami, thou mayst love
ami, he may love
amiamo, we may love
amiate, you may love
amino, they may love

Imperfect Tense

amassi, I might love etc.

Compound Perfect

abbia amato, I may have loved

Pluperfect

avessi amato, I might have loved

Infinitive mood

amare, to love

Pres. Part.

amante, loving.

Past. Part.

amato, loved

Gerund

amando, loving

The second conjugation

Infinitive Mood

temere, to fear

Indicative Mood

Present Tense

temo, I fear
temi, thou fearst
teme, he fears
temiamo, we fear
temete, you fear
temono, they fear

Imperfect Tense

temeva-vo, I feared
temevi
temava
temevamo
temevate
temevano

Simple Preterite

temei or temetti I feared
temesti
temè, or *temette*
tememmo
temeste
temerono or *temettero* or *temettono*

Compound Preterite

o temuto, I have feared

Pluperfect

aveva temuto, I had feared

Future Tense

temerò, I shall or will fear etc.
temerai
temerà
temeremo
temerete
temeranno

Imperative Mood

temi tu, fear thou
tema egli, let him fear
temiamo, let us fear
temete, fear you
temano, let them fear

Optative Mood

Present Tense

temessi, I wish, I could fear
temessi
temesse
temessimo
temeste
temessero or temessono

Imperfect Tense

temerei, I would fear etc.
temeresti
temerebbe
temeremmo
temereste
temerebbero or bono

Conjunctive Mood

Present Tense

tema, I may fear etc.
temi
tema
temiamo
temiate
temano

Imperf. Tense

temessi, I might fear etc.
temessi
temesse
temessimo
temeste
temessero, or *temessono*

Perfect Tense

abbia temuto, I may have feared

Pluperf.

avessi temuto, I might have feared
Infinitive Mood

temere, to fear

Pres. Part

temente, fearing

Part. Pass.

temuto, feared

Gerund

temendo, fearing

Digitized by Google

The third Conjugation

Infinitive Mood

sentire, to hear

Indicative mood

Present Tense

io sento, I hear
tu senti, thou hearst
egli sente, he hears
noi sentiamo, we hear
voi sentite, you hear
essi sentono, they —

Imperfect Tense

sentiva, I heard
sentivi, thou heardst
sentiva, he heard etc.
sentivamo
sentivate
sentivano,

Simple Perfect Tense

sentii, I heard
sentisti, thou heardst
sentì
sentimmo
sentiste,
sentirono

Compound Perfect.

ho sentito, I have heard

Pluperfect.

aveva, or *ebbi sentito*, I had heard

Future Tense

sentirò I shall or will hear etc.
sentirai
sentirà
sentiremo
sentirete
sentiranno

Imperative Mood

senti tu, hear thou
senta, let him hear
sentiamo, let us hear
sentite, hear you
sentano, let them hear

Optative Mood

sentissi, I wish I might or could hear
sentissi
sentisse
sentissimo
sentiste
sentissero or *sono*

Imperfect Tense

sentirei, I woul hear etc.
sentiresti
sentirebbe
sentiremmo
sentireste
sentirebbero or *sono*

Subjunctive Mood

Presente Tense

senta, i may hear etc.
senti
senta
sentiamo
sentiate
sentano

Compound Perfect

abbia sentito, I may have heard

Pluperfect

avessi sentito, I might have heard

Infinitive Mood

sentire, to hear

Part. Pres.

sentente, hearing

Part. Partip.

sentito, heard

Gerund

sentendo, hearing

A LIST OF THE MOST IRREGULAR VERBS

Gire and *ire*, to go whose wanting voices are supplied with *andare*

pres. —
—
—
giamo
gite, ite

imp. giva, iva or givo, ivo

3 pers. *giva, iva*, già
pret. *gii*
gisti
gì
gimmo
giste
girono

fut. *girò*
girai
girà, irà
giremo, iremo
girete, ireto
giranno, iranno

imperat. *giamo*
gite, ite

optat. and Conj. *gissi*, regolar. *girei*, regolarly.

Conj. pres. *giamo*
giate
Ger. *gendo*

Giungere, giugnere, to join

pres. *giungo*
giungi, giugni
giunge, giugne
giungiamo, giugnamo
giungete, giugnete
giungono

imp. *giungeva, giugneva vo*

pret. *giunsi*
giungesti, giugnesti
giunse
giungemmo giugnemmo
giungeste, giugneste
giunsero, giunsono

fut. *giungerò, giugnerò*

imp. *giungi, giugni*
giunga

Conj. pres. *giunga*
giunghi, giunga
giunga
giungiamo
giunghiate
giungano

imp. *giungessi, giugnessi*

part. pres. *giungente, giugnente*

p. p. *giunto*

gerund. *giungendo, giugnendo*

Leggere, to read

pres. *leggo*
leggi
legge
leggiamo
leggete
leggono

imp. *leggeva-vo*

pret. *lessi*
leggesti

imp. *leggi tu*
legga egli
leggiamo etc.

conj. pres. *legga*
tu leggi
legga
leggiamo
leggiate

imp. *leggessi etc.*

p. pres. *leggente*

p. p. *letto*

gerund. *leggendo*

Compiere, Compire

pres. *compio, compisco*
compi, compisci
compiamo
compiete, compite
compiono, compiscono

imp. *compieva-vo*
compiva-vo

pret. *compiei, compii*
compiesti, compisti
compiè, compì
compiemmo, compimmo
compieste, compiste
compierono, compirono

fut. *compierò, compirò*

imp. *compi*, or *compisci tu*
compia, compisca
compiete, compite
compiano, compiscano

opt. *compiessi, compissi*

imp. *compierei, compirei*

Digitized by Google

conj. *compia, compisca*
2 *compi, compischi*
3 *compia, compisca*
compiamo
compiate
compiano, compiscano

p pres. *compiente*

p. p. *compiuto, compito*

gerund. *compiendo*

Cuocere, to cook

pres. *cuoco*
cuoci
cuoce
cociamo
cocete
cuocono

imp. *coceva-vo*

pret. *cossi*
cocesti
cosse
cocemmo
coceste
cossero

fut. *cocerò*

imp. *cuoci*
3 *cuora*
cocinmo
cocete
cuocano

conj. pr. *cuoca*
cuochi
cuoca
cociamo
cociate
cuocano

p. pres. *cocente*

p. p. *cotto*

gerund. *cocendo*

Dovere, o *devere* Obs.
to be obliged

pres. *debbo, devo, deggio*
devi, dei, debbi
deve, dee, debba
dobbiamo, debbiamo
dovete
devono, debbono
deggiono, deono

imp. *doveva-vo, dovea*

pret. *dovei, dovetti*

fut. *dovrò*

opt. pr. *dovessi*

imp. *dovrei*

conj. *deva, debba* or *deggia*
tu devi, debbi
deva, debba, deggia
dobbiamo, debbiamo
deggiamo
dobbiate, deggiate
devano, debbano
deggiano
p. pres. *dovente*
p. p. *dovuto*

gerund. *dovendo*

Empiere and *empire*
to fill.

pres. *empio*
empi
empie
empiamo
empiete, empite
empiono

imp. *empieva, empiva*

pres. *empiei, empii*
empiesti, empisti

fut. *empierò, empirò*

conj. pr. *empia*

imp. *empiessi, empissi*
empierei, empirei

p. pres. *empiente*

p. p. *empiuto, empito*

gerund. *empiendo*

Svellere, svegliere
sverre, to pluck

pres. *svello, svelgo*
svelli
svelle, sveglie
svelliamo
svellete, svegliete.

imp. *svelleva-vo*
perf. *svelsi*
svellesti, svegliesti,
svelse
svellemmo, svegliemmo
svelleste, sveglieste

fut. *svellerò* not *svellerò*, *svegliero* from *svegliare*, *sverrò* from *svenire*

conj. *svella, svelga*
tu svelli, svelghi
svella, svelga
svelliamo
svelliate
svelgano, svellano

imp. *svellessi* or *svegliessi*
svellerei (not *sveglierei*) *svelleria*

p. pres. *svegliente* or *svellente*

p. p. *svelto*

gerund. *svellendo, svegliendo*

Tenere to keep

pres. *tengo*
tieni
tiene
teniamo
tenete
tengono

imp. *teneva-vo*

pret. *tenni*
tenesti
tenne
tenemmo
teneste
tennero, tennono

fut. *terrò*

imperat. *tieni tu*
tenga
teniamo
tenete
tengano

conj. pres. *tenga*
tenghi
tenga
teniamo
teniate
tengano

imp. *tenessi*
2 *terrei*

p. pres. *tenente*

p. p. *tenuto*

gerund. *tenendo*

Venire, to come

pres. *vengo*
vieni
viene
veniamo, vegnamo
venite
vengono

imp. *veniva-vo*

pret. *venni*
venisti
venne
venimmo
veniste
vennero

fut. *verrò*

imperat. *vieni*
venga
veniamo, vegnamo
venite
vengano

conj. pres. *venga*
venghi
venga
veniamo, vegnamo
veniate, vegnate
vengano

imp. *venissi*
2 *verrei*

p. pres. *venente, vegnente*

p. p. *venuto*

gerund. *venendo*

Solere

ind. pres. *soglio*
suoli
suole
sogliamo
solete
sogliono

imp. *soleva*

Digitized by Google

conj. pres. *soglia*
sogli
soglia
sogliamo
sogliate
sogliano

imperf. *solessi*

p. pres. *solente*
p. p. *solito*

gerun. *solendo*

Vedere

pres. *vedo, veggo, veggio*
vedi
vede
vediamo, veggiamo
vedete
vedono, veggono
veggiono

mp. *vedeva-vo*

pret. *vidi, veddi, vedesti*
vide, vedde
vedemmo
vedeste
videro, vedderо

fut. *vedrò*

mp. *vedi*
veda, vegga, veggia
vediamo, veggiamo
vedete
vedano, veggano
and *veggiano*

Conj. pres. *veda, vegga*
veggia
vedi, veggbi, vegga
veggia
vediamo, veggiamo
vediate, veggiate
vedano, veggano, veggiano

imp. *vedessi*
s *vedrei*

p. pres. *vedente veggente*

p. p. *veduto, visto*

gerund. *vedendo, veggendo*

Apparire

pres. *apparisco, apparo*
comes from *apparare*
and *appaje* from *appajare*
apparisci
apparisce, appare
appariamo
apparite
appariscono and *appajono*

perf. *apparii, apparvi*
or *apparsi*
tu apparisti
appari, apparse, apparve etc.

imp. *apparisci*
apparisca
appariamo
apparite
apparíscano

conj. pres. *apparisca,*
apparischi
apparisca
appariamo
appariate
appariscano

part. pres. *apparente*

p. p. *apparito, apparso*

gerun. *apparendo*

Applaudire, e applaudere

pres. *applaudisco*, and *applaudo etc.*

imperf. *applaudiva*, and *applaudeva*

perf. *applaudii, applaudito*

fut. *applaudirò*, and *applauderò*

Bevere, bere

pres. *bevo, beo*
bevi, bei
beve, bee
bevíamo
bevete
bevono, beono

imperf. *beveva-vo*
3 pers. *beveva*, and *bevea*
3 pers. pl. *bevevano*, and *beveano*

pret. *bevei, bevei*, and *bevetti*
bevesti.

fut. *beverò, berò*

imp. *bevi, bei*
beva, bea
beviamo
bevete
3 p. *bevano, beane*

opt. pres. *bevessi.*

imp. *beverei, berei*
3 *pl. beverebbero, bereberо, beriano* and *baveriano*

p. pres. *bevente*

p. p. *bevuto*

gerund. *bevendo*

Bollire

pres. *bollo, boglio*
bolli
bolle, boglie
bogliamo, bolliamo
comes from *bollare*

imp. *bolli tu*
bolla, boglia egli
bogliamo
bollite
bollano, bogliano

pres. conj. *bolla, boglia*
bolli, bogli
bolla, boglia
bogliamo
bogliate
bollano, bogliano

p. pres. *bollente*, and *bogliento*

p. p. *bolito*

gerund. *bollendo*

Volere, to be willing

pres. *voglio*, I will
vuoi
vuole
vogliamo
volete
vogliono

imp. *voleva-vo*

imp. *volli*
volesti
volle
volemmo
voleste
vollero, vollono

fut. *vorrò*

imp. *vogli tu*
voglia
vogliamo
vogliate
vogliano

opt. pres. *volessi, ec.*

imp. *vorrei*
vorresti, etc.

prs. *voglia*
vogli
voglia
vogliamo
vogliate
vogliano

part. pres. *volente*

pass. *voluto*

gerun. *volendo*

Dare, to give

pres. *do*, I give
dai
dà
diamo
date
danno

imper. *dava-vo*

pret. *diedi, dieì, detti*
desti
diede, diè, dette
demmo
deste
diedero, dettero, dierono

fut. *darò*

imperat. pres. *dai, o dà*
dia egli

Digitized by Google

diame
date
diano, dieno

ottat. pres. *dessi*, not *dassi*

imp. *darei*.

p. pres. *dante*

p. p. *dato*

gerund. *dando*

Stare, to stand

pres. *ste*
stai
stà
stiamo
state
stanno

imperf. *stava-vo*

pret. *stetti*
stesti
stette
stemmo
steste
stettero, *stettono*

fut. *starò*
stai, sta' tu
stia egli
stiamo
state
stiano or stieno

opt. *stessi*, not *stassi*

imp. *starei*
staresti

p. pres. *stante*

p. p. *stato*

gerund. *stando*

Fare, to do

pres. *fò*, *faccio*
fai
fà
facciamo
fate
fanno

imper. *faceva*

pret. *feci*
facesti
fece, fè
facemmo
faceste
fecero

fut. *farò*

imp. *fai, fa' tu*
faccia egli
facciamo
fate
facciano

opt. *facessi*

imp. *farei*

p. pres. *facente*

p. p. *fatto*

gerund. *facendo*

Andare, to go

pres. *vado, vo*
vai
và
andiamo
andate
vanno

imper. *andava*

pr. *andai*

fut. *andrò, anderò*
vai, va'
vada
andiemo
andate
vadano
andassi
andrei

andante

andato

andando

Sapere, to know

pres. *so*
sai
sà
sappiamo
sapete
sanno

imper. *sapeva-vo*

per. *seppi*
sapesti
seppe
sapemmo
sapeste
seppero, *seppono*

fut. *saprò*
sappi tu
sappia
sappiamo
sappiate
sappiano
sapessi
saprei
sapiente
saputo

gerund. *sapendo*

Dire, (*dicere*) to say.

pres. *dico*
dici, di'
dice
diciamo
dite
dicono

perf. *diceva*

pret. *dissi*
dicesti
disse
dicemmo
diceste
dissero, or *dissono*

fut. *dirò*

imp. *di'*
dica
diciamo
dite
dicano

conj. pres. *dica*
dichi, dica
dica
diciamo
diciate
dicano

imp. *dicessi*
direi

dicente
detto
dicendo

Dolere

pres. *dolgo, doglio*
duoli
duole
doliamo, dogliamo
dolete
dolgono, dogliono

imperf. *doleva, vo*

per. *dolsi*
dolesti
sono dolute

fut. *dorrò*

imp. *duoli*
dolga, doglia
dogliamo
dolete
dolgano, dogliano

opt. *dolcssi*

imp. *dorrei*

conj. *dolga, doglia*

dolghi, dolga, doglia
doliamo, dogliamo
doliate, dogliate, etc.

p. pres. *dolente*

doluto
dolendo

Corre, cogliere

pres. *colgo, coglio*
cogli
coglie
cogliamo
cogliete
colgono, cogliono.

imper. *coglieva-vo*

per. *colsi*
cogliesti
colse
cogliemmo etc.

fut. *coglierò, corrò*

cogli tu
colga, coglia
cogliamo
cogliete
colgano, cogliano

opt. *cogliessi*

coglierei, correi

cogliente

colto

cogliendo.

THE END.

Digitized by Google

THE

ENGLISH AND ITALIAN DICTIONARY.

PART THE SECOND,

CONTAINING

THE ENGLISH BEFORE THE ITALIAN.

DIZIONARIO INGLESE ED ITALIANO.

PARTE SECONDA,

NELLA QUALE

L'INGLESE PRECEDE L'ITALIANO.

A *Prima lettera dell'alfabeto in tutte le lingue. A, nella lingua Inglese ha tre differenti suoni. Uno largo, come in* all, wall. *Uno aperto, come in* father, rather. *Uno chiuso, e simile a quello dell'e in Italiano, e questo è il vero, e primario suono della lettera a in Inglese, come in* ace, place, waste.

A, *articolo posto innanzi a i nomi del numero del meno; a* man, a tree, a dog, *con una vocale si converte in* an *per fuggire l'incontro di due vocali, che rende suono ingrato: an* ox, an ass, an instrument. A, *è posto innanzi il participio, o gerundio:* a-hunting, a-begging. A, *qualche volta riempitivo, come in* arise, arouse, awake. A, *qualche volta significa,* per. So much a man, *tanto per uomo,* A, *è sovente articolo semplice,* To wear a sword, *portar la spada.* Twice a day, *due volte il giorno.* Once a week, *una volta la settimana.* Three times a year, *tre volte l'anno.* A (*in luogo di* in) *a.* To be a-bed, *essere a letto.* To go a-foot, *andare a piedi.* A, *qualche volta è una particella riempitiva.* Many a time, *molte volte.* A, *ha un significato dinotante proporzione, come* the landlord has a hundred a year, *il padrone ha cento lire l'anno.* A', *in poesia piacevole, o burlesca, serve per allungar una sillaba, come in questo verso di Dryden.* For cloves and nutmegs to the line-a.

ABACK, adv. (back, backwards, behind) *dietro, indietro.*

ABAGOT, s. f. (a cap of state, made like a double crown, worn anciently by the kings of England) *sorta di berretta, che i Re d'Inghilterra portavano anticamente.*

ABACTED, adj. (drawn away by stealth, or violence) *tolto via per forza.*

ABACTION, s. (the stealing, or driving away cattle in great number) *il rubare, o menar via gran numero di bestiame.*

ABACTOR, s. (he that steals, or drives

Digitized by Google

away cattle in great numbers) *un lo ro ai bestiame*.

ABACUS, s. abaco, *arte di far le ragioni, e i conti, tavola numeraria*.

ABACUS, *abaco, tavola quadrata, che a guisa di coperchio risalta sopra l'uovolo, esporta in fuori: Cimasa*.

ABAFT, adj. (from the fore part of the ship, towards the stern) *dalla prora verso la poppa*.

ABALIENATION, s. (alienation, estrangement) *alienazione, separazione*, s. f.

TO ABAND, (not used, to forsake) *abbandonare*.

TO ABANDON, (to forsake utterly) *abbandonare, lasciar affatto*. To abandon one's self, *abbandonarsi*. To abandon one's self to all manner of viers, *abbandonarsi (dursi in preda) al ogni sorta di vizj*.

ABANNARE, (to detect or disavow to a magistrate a ny secret crime) *diminuire, scoprire, svelare*.

ABANDONED, adj. *abbandonato, lasciato, derelitto. E anche appellativo d'infamia*. An abandoned wretch, *uno scellerato, un ribaldo, un furfante*.

ABANDONMENT, s. *abbandonamento*, s. m. *lo abbandonare*.

ABAISANCE, s. (a low bow) *una riverenza, un inchino*.

ABAPTISTON, or ANABAPTISTON, s. (a surgeon's instrument, or trepan, to lay open the skull) *trapano, strumento di ferro, del quale i chirurghi si servono per le cavità del cranio*.

ABARTICULATION, *quella specie d' articolazione che ha moto manifesto*.

TO ABASE, (to lower, to bring down) *abbassare, chinare*. To abase (to humble) *abbassare, deprimere, avvilire umiliare, vilipendere, spregiare*.

ABASED, adj. *abbassato, chinato, depresso, umiliato*.

ABASEMENT, s. *abbassamento, abbattimento, avvilimento, umiliazione*.

TO ABASH, (to make ashamed, to confound) *sconvare, svergognare, confondere, far fare il viso rosso, fare arrossire*.

ABASHED, adj. *sconvato, arrossito, confuso*.

ABASHMENT, s. (confusion) *scorno*, s. m. *vergogna, confusione*, s. f.

TO ABATE, (to grow less) *diminuire, abbassare, scemare, calare, impiccolire, sfigalcare, estenuare, sminuire*. To abate something of a sum, *abattere, detrarre, sfigalcare qualche cosa della somma*. I cannot abate a penny of it, *non v' è un soldo da levare*. To abate one's pride, *deprimere Rintuzzare l'altrui arroganza*. To abate one's courage, *scoraggiare, sgomentare*. To abate one's power, *abbassare l'altrui potere*. To abate something of one's right, *cedere parte di sua ragione*. His sickness began to abate, *il suo male cominciò a declinare*. The heat abates, *il caldo s' allenta, va scemando*. To abate in one's flesh, *smagrire*. To abate (in law) (to abolish, to beat, or pull down, to render of no esteet) *abolire; abbattere, annullare*. To abate a castle, *demolire un castello*. To abate a writ, *annullare una scrittura*. To abate (to intrude into an estate) *usurpasi i beni di alcuno in pregiudizio del vero erede*. To abate (in horsemanship) (when a horse working upon curvets, puts his two hind legs to the ground both at once, and observes the same exactness at all times) *piegarsi d'anca*.

ABATEMENT, s. *abbattamento, scemamento, diminuzione*. An abatement of writ, *derogazione d' una scrittura*. Abatement (in law) (intruding) *l'impossessarsi dopo la morte d'uno de' suoi beni senza ragione, in pregiudizio del legittimo erede*. Abatement of honour (in heraldry) (an accidental mark annexed to a coat of arms, whereby one's dignity is debased, by reason of some dishonourable quality or stain) *segno, che si mette nelle armi di colui, che per qualche azione disonorata sia degradato dalla sua dignità. Ribasso*.

ABATER, s. (one that intrudes himself into houses or lands after the death of the former possessor, and not yet taken up by his heir) *uno che s' impossessa dopo la morte altrui de' suoi beni, senza averci veruna ragione, in pregiudizio del legittimo erede: Usurpatore*.

ABATING, s. *abbassamento, diminuzione, scemamento*, s. f. *l'abassare*.

ABATURES, (among hunters) (the twigs or grass that a stag throws down in passing by) *traccia d' un cervo*.

ABAWED, adj. (abashed) *sconvato, confuso, svergognato*. Obs.

ABB, s. (the yarn on a weavers warp, among clothiers) *l'ordittura, che si inotte in sul subbio da' tessitori*.

ABBA, (a scripture word, signifying father) *Abbate padre*, s. m.

ABBACY, s. (abbry) *abbadia, badia, o dignità d' abate*.

ABBAT, v. Abbat.

ABBESS, s. (governess of nuns, or of a nunnery) *badessa, grado supremo tra le monache, abbadessa*.

ABBEY, s. (monastery, convent) *badia*, s. f. *stanza, o albergo di monaci*. Abbeylubber, *poltrone, poltronaccio, fratacchione*.

ABBOT, s. (chief ruler of an abbey) *abate, superiore, e capo d'una badia*, s. m. Secular abbot, *abate secolare*.

ABBOTSHIP, s. (abbot's dignity) *dignità d'abate*.

TO ABBREVIATE, (to abridge, shorten, to make short) *abbreviare, far via alcuna parte della quantità continua, scorciare*.

ABBREVIATED, adj. *abbreviato, scorciato*.

ABBREVIATION, s. *abbreviazione*, s. f. *abbreviamento*, s. m.

ABBREVIATOR, s. (that abbreviates, or abridges) *abbreviatore*, s. m. *che abbrevia*.

ABBREVIATORE, s. (a shortening, as the putting of a letter for a word) *abbreviatura*, s. f. *abbreviata de' suoi caratteri nello scrivere*.

ABBREUVOIR, s. *luogo, dove le bestie vanno, o son condotte a bere, abbeveratoio*.

ABBUTTALS, or ABUTALS, s. (the butting or bounding of lands, highways) *confini, limiti*, s. m. plur.

TO ABDICATE, (to renounce, to resign, to give up) *rinunziare, rifiutare lasciare, rifiutar la propria ragione, o il dominio sopra che che sia, abdicare, cedere i suoi diritti*.

ABDICATION, (the voluntary act of renouncing) *l'atto di cessione, che uno fa de' suoi diritti*.

ABDICATIVE, adj. *implicante abdicazione*.

ABDITORIUM, s. (a chest in which reliques are kept) *reliquiario*, s. m. *cuno, o altra custodia, dove si tengono, e conservano reliquie*. Abditorium (a place to hide and keep goods, plate, and money) *ripostiglio*, s. m. *luogo ritirato da riporvi roba, argenteria, o danari*.

ABDOMEN, s. *abdome cavità comunemente chiamata il basso ventre, che contiene lo stomaco, le budella, il fegato, la milza, e la vescica*.

ABDOMINAL, adj. *appartenente all' abdome*.

ABDOMINOUS, adj. *appartenente all' abdome*.

TO ABDUCE, (to carry away) *menare, condur via*.

ABDUCTORS, s. pl. *muscoli così chiamati, detti abduttori*.

ABECEDARIAN, s. (one who teaches, or learns the A B C) *uno che insegna, o impara l' abbicci*.

ABECEDARY, adj. *belonging to the letters A, B, C*) *appartenente all'abbicci*.

A-BED, (in bed) *a letto*. To be sick a-bed, *essere in letto ammalato*. To be or lie a-bed, *essere, o stare a letto*. To be brought a-bed, *partorire*.

ABERRANCE, } s.
ABERRANCY, }

ABERRATION, (wondering or going out of the way) *sviamento, disviamento, smarrimento, errore, deviazione dal cammino diritto*.

ABERRANT, s. *uno che s' allontana, o che esce dalla dritta via*.

ABERRING, s. *l' uscire del cammin dritto*.

TO ABERUNCATE, *sradicare, svellere dalla radice*.

TO ABET, (to encourage, to incite, to set on, uphold, to assist, to aid) *proteggere, difendere, assistere, favorire, spargere lanuzzi, sostener uno ne' suoi disegni con arte, o inganno*.

ABETMENT, s. (the act of abetting) *l'atto dello incoraggire alcuno, difenderlo, assisterlo, proteggerlo*.

ABETTED, adj. *incoraggiato, incoraggito, animato*, v. To abet.

ABETTING, s. *incitamento, instigamento*, s. m. *instigazione*, s. f. *attivido*, s. m.

ABETTER, or ABETTOR, s. (one that advises, or assists another in doing an unlawful act) *colui, che assiste, o incoraggisce altrui a fare l' intende generalmente nel far male*. To be an abetter of a crime, *esser complice d'un delitto*.

TO ABHOR, (to loath, to hate) *abborrire, abbominare, detestare, odiare, avere in odio, avere a schifo*.

ABHORRED, adj. *abborrito, abbominato, detestato, odiato*.

ABHORRENCE, or ABHORENCY, s. (aversion from, loathing) *abborrimento*, s. m. *abominazione, detestazione*, s. f. *odio*, s. m. To have an abhorrence for something, *avere in abborrimento una cosa, odiarla, averla a schifo*.

ABHORRENT, adj. *che abborisce, odia, o detesta; avverso, contrario, nemico, che ha a schifo*.

ABHORRER, s. (that abhors) *quello, che abborrisce, odia, nemico, mortale*.

ABHORRING, (loathing, hating) *abborrimento, errore, odio*, s. m. *detestazione*, s. f.

TO ABIDE, (to dwell, or live in a place) *abitare, dimorare, stare in un luogo (nel passato)* I abode. To abide in the woods, *dimorare fra i boschi*. To abide in sin, *volere in peccato*. To abide (to endure, to suffer) *soffrire, compatire, tollerare, sopportare*. I will never abide such things, *un soffrirò mai tali cose*. No body can abide him, *nessuno può tollerarlo*. He can't abide the name of mariage, *il solo nome di matrimonio l'inorridisce*. If you abide the first change, *se farete testa al prime incontro*. To abide (to forbear, to refrain) *contenersi, astenersi, rifrenarsi*. To abide (to wait for) *aspettare, attendere*. To abide (to last) *durare, con-*

Digitized by Google

verari, mantenersi, continuare. To abide (to bide) *star a bada, indugiare, badaluccare.* To abide by a thing (to stand to it) *spalleggiare, proteggere.*

ABIDER, s. (the person that abides) *colui che alloggia in un luogo.*

ABIDED, adj. partic. of to abide.

ABIDING, s. (abode) *dimora, abitazione*, s. f. *abituro*, s. m. Abiding (enduring to the end) *continuazione, continuazione, perseveranza*, s. f. Abiding (suffering) *tolleranza, sofferenza*, s. f. Abiding (tarring) *dimora, tardanza*, s. f.

To ABJECT (to throw away) *buttar via, gittare, scagliare.*

ABJECT, adj. (cast away, mean, base, vile) *abietto, vile, basso, infimo.* A man of abject spirits, *un uomo di poco cuore.* An abject, s. (a person of no repute or esteem) *un uomo di bassa legn, un vile, un uomo da nulla.*

ABJECTION, ABJECTEDNESS, (abject condition, meanness, vileness) *viltà, bassezza, codardia, pusillanimità, dappocchezza*, s. f. Abjection of mind, *bassezza d'animo, viltà, codardia, vigliaccheria.*

ABJECTLY, adv. (meanly, in an abject manner) *vilmente, bassamente, poveramente.*

ABILITY, s. (power) *potere*, s. m. *forza, possa, capacità, abilità*, s. f. Every one does according to his ability, *ciascuno fa secondo la sua abilità.* Ability (riches) *facoltà, ricchezza, entrata*, s. f. *avere*, s. m. Intellectual Ability, *Abilità* or ability may do what he lists, *un uomo, che ha cervello, può far quel, che vuole.* Ability (of body) *robustezza, forza, possanza, gagliardia.* Ability (of parts) *abilità, capacità*, s. f. *sapere, ingegno*, s. m.

ABINTESTATE, adj. *termine legale. Colui, che muore senza aver fatto testamento, quantunque potesse farlo.*

To ABJUDICATE, *sentenziare, aggiudicare, assegnare a qualcuno che si sia per sentenza.*

ABJURATION s. (law term) *abjura.*

To ABJURE, *abjurare, giurare di non far una tal cosa, ritrattarsi, negar con giuramento una data cosa.* To abjure (to renounce) *rinunziare, spontaneamente cedere, rifiutare, negare.* To abjure one's country, *abandonare la sua patria.*

ABJURING, s. *rinunzia*, s. f. *il rinunziare, l'abjurare.*

ABLATION (the act of taking away) *l' azione di togliere via, togliimento.*

To ABLACTATE, *spoppare, togliere il latte a'bambini.*

ABLACTATION, s. (the weaning of a child) *lo svezzare, o spoppare.* Ablaction (in gardening) a kind of grafting, when the cion is ent off by degrees, till it is firmly united to the stock) *una delle maniere d' innestare.*

ABLATIVE, s. (the last of the six cases in nouns, and participles) *ablativo, sesto caso de' nomi.*

ABLE, adj. (capable) *capace, atto, abile, buono, idoneo, che ha possa di mente, di mezzi, o di ricchezza.* Able (strong) *forte, gagliardo, robusto.* Able (wealthy) *ricco, comodo, benestante, opulento.* Able (skilful) *esperto, esperimentato, pratico, esercitato, dotto.* Able to pay, *solvente, che può pagare.* To be able, *potere.* I am not able to stir, *non posso muovermi.* As far as I am able, *per quanto potrò, o mi sarà possibile.* None is able to come near him for skill, *nessuno può aggnagliese la sua destrezza, la sua destrezza è senza pari.* He owes more than he is able to pay, *deve più che non ha, più che non possiede.*

ABLE-BODIED, adj. (strong of body) *forte di corpo robusto.*

To ABLEGATE, *delegare.*

ABLENESS, s. *vigore, forza.*

ABLEPSY, s. (blindness) *cecità, mancanza di vista.*

ABLING, s. (enabling) *che abilita, e rende abile.*

To ABLOCATE (to set or let out to hire) *affittare, dare in affitto, allogare.*

ABLUENT, adj. *abluente, che netta, che può lavare.* Fluent medicines (the same as astergent) *medicine astersive.*

ABLUTION, s. (purgation, washing) *ablusione*, s. f. *l'atto del nettare.*

To ABNEGATE, *negare.*

ABNEGATION, (the renouncing of one's interest, pleasures, or passions, selfdenial) *rinunzia*, s. f. *rinunziamento, abbandonamento*, s. m.

To ABNODATE (to prune trees) *dirozzare, dibruscare, levare i ramuscelli inutili e cecchi degli alberi.*

ABOARD, adv. *a bordo, in una nave, in un vascello.* To go a-board, *andare a bordo.*

ABODE, s. (dwelling-place) *abitazione, dimora*, s. f. *abituro* s. m. Abode (delay) *tardanza*, s. f. *indugio*, s. m. *lo stare, o contenere in un luogo.*

To ABODE, (bode) *servire di pronostico, esser d' augurio.*

ABODEMENT, s. *presentimento di qualche cosa avvenire.*

To ABOLISH (to deface) *abolire, cassare, cancellare, estinguere.* To abolish a law, *annullare o rivocare una legge.*

ABOLISHABLE, adj. *abolire, atto ad abolirsi, abolibile, che può abolirsi, cancellabile.*

ABOLISHED, adj. *abolito, cassato annullato, cancellato.*

ABOLISHMENT (the act of abolishing) *abolizione, annullazione, cancellamento.*

ABOLISHING, s. *estui che abolisce.*

ABOLITION, or **ABOLISHMENT**, s. *annullamento*, s. m. *abolizione, l' annullare.*

ABOLITION, s. (in law) (the destroying, or the absolute repealing of a law, or custom, so that it shall be of no force) *abolizione, cassazione, abrogazione*, s. f. Abolition (leave given by the king or judges to a criminal accuser to forbear farther prosecution) *grazia*, s. f. *perdono*, s. m.

ABOMINABLE, adj. (hateful, hated) *abbominevole, abbominoso.* An abominable fact, *un fatto, o caso enorme.*

ABOMINABLENESS, *lo essere abbominevole, abbominevolezza.*

ABOMINABLY, adv. *abbominevolmente, con abbominazione.*

To ABOMINATE (to detest, to hate) *abbominare, detestare, abborrire, avere in odio, odiare.*

ABOMINATED, adj. *abbominato, detestato, abborrito, odiato.*

ABOMINATION, s. (a detestable thing) *abbominazione*, s. f. *abbominio*, s. m. Full of abomination, *abbominevole, abbomino so, odiato.*

ABORIGINES, *i primi antichi abitanti d' un paese.*

To ABORT (to miscarry) *abortire, sconciarsi.*

ABORTION, s. (miscariage) *aborto, sconciatura.*

ABORTIVE, adj. *abortivo, nato prima del tempo, imperfetto, informe.* An abortive child, *un fanciullo abortivo.* An abortive design, *un disegno immaturo.*

ABORTIVELY, adv. *immaturamente, prima del tempo.*

ABORTIVENESS, s. (the state of abortion, *lo essere abortito.*

ABORTMENT (the thing brought forth out of time) *aborto.*

ABOVE, adv. *su, sopra.* He is above in my room, *egli è su in camera mia.* These things are above me, *questa cose sono superiori al mio intendimento.* Above all things, above all, *sopra tutto, principalmente.* Above (in greatness, excellency, or honour) *maggiore, superiore.* His liberality is above his ability, *la sua liberalità non corrisponde alle sue facoltà.* The water scarce reached us above the knee, *l'acqua appena ci arrivava al ginocchio.* Above (more, longer than) *più.* I love you above my eyes, *v' amo più degli occhi miei.* He was not with me above an hour, *non stette meco più d' un' ora.* She is not above fifteen years old, *ella non ha più di quindici anni.* A good name is above wealth, *una buona riputazione val più, che le ricchezze.* He shall easily get above him, *facilmente la sopraverrà.* I am above these things, *non bado a queste cose.* His head was above water, *la sua testa era fuori dell' acqua.* Over and above, *il di più, soprappiù, di più.* Give that which remains over and above, *datemi il soprappiù.* Over and above the sum, *più della somma.* From above, *di sulal cielo.* Gifts from above, *doni del cielo.* As above, *come sopra.* Above mentioned, *sopradetto, sopraccennato.* Above ground, *espressione usata per significare che una cosa non è sotterrato.* Aboveboard, *a vista d' ognuno, senza artifizio, senza inganno.* To be above (to excel) *avanzare, superare, trapassare, vincere.*

To ABOUND, *abbondare, avere più che a sufficienza.* England abounds with all things necessary, *l' Inghilterra abonda di tutte le cose necessarie.*

ABOUT, prep. *intorno, indosso, che incerchia, toccante.*

ABOUT, adv. *circolarmente, in cerchio, in vicinanza, quasimente, quasi, e lì, dappertutto, ecol to innanzi al verbo significhen, in procinto.* About ten of the clock, *in circa le dieci.* About sun-set, *verso il tramontar del sole.* I have no money about me, *non ho danari addosso.* About (near) *intorno, vicino, appresso, all' intorno.* The army encamped about the town, *l' esercito s' attendò presso la città.* About, *intorno.* There are divers opinions about it, *i pareri sono diversi intorno a ciò.* I come to you about that business, *vengo da voi per quell' affare.* About the latter end of the month, *verso la fine del mese.* He lives somewhere here about, *sta in qualche parte qui vicino.* What do they say about the town? *che si dice per la città?* About ten days, *dieci giorni più, o meno.* He came about the same time, *venne quasi nel medesimo tempo.* He is about going away, *sta per partire.* All about, *da per tutto.* To drink about, *bere in giro.* Mind what you are about, *badate a quel che fate.* I am about to do it, *lo farò per poco.* Ten leagues about, *per dieci leghe all' intorno.* To lay about, *essere in disordine.* All this stir was about you, *tutta questa confusione è nata per conto vostro.* I don't know what I am about, *non so dove ho la testa, non so quel che mi faccia.* I am about writing a letter, *sto scrivendo una lettera.* The farthest way about, is the nearest way home, *chi va piano, va sano.* About a thing, *impegnato in un caso.*

ABRACADABRA, s. (a superstitious

Digitized by Google

charm against agues) *incantesimi, superstizioso contro le febbri.*

To ABRADE, (to shave, to pare off) *radere, nettare, rasebinare.*

ABRASION, s. (the act of shaving off) *cancellatura, cancellazione, cancellagione*, s. f.

ABREAST, adv. *a canto, vicino, vari.*

To ABREVIATE (to abridge) *abbreviare.*

ABREVIATION, s. (abridgement) *abbreviamento* s. m. *abbreviatura*, s. f.

ABREVIATOR, *abbreviatore*, *i*, m. *che abbrevia.*

ABRIK, or ABRIG, s. (among chymists, sulphur) *zolfo*, *zolfo*, s. m.

To ABRIDGE (to make shorter in words still retaining the sense, or substance) *abbreviare, far via alcuna parte della quantità continua, diminuire, scortare, accorciare, comprimere.* To abridge one's conveniencies, *risparmiare, viver con risparmio.* Christian religion abridges us of no lawful pleasures, *la religione Cristiana non ci vieta i piaceri leciti.* To abridge one's liberty, *dar meno libertà, tirar la briglia.* To abridge one's charges, *diminuire le spese.*

ABRIDGED, adj. *abbreviato, diminuito, scortato.*

ABRIDGER (he that abridges, a shortener) *abbreviatore, accorciatore, che compendia.*

ABRIDGEMENT, s. *ristretto, compendio*, s. m.

ABRIDGING, s. *abbreviamento, scemamento*, s. m. *diminuzione* s. f.

ABROACH, adj. *in attodi zeppar fuora.* To set abroach (to tap) *spillare.*

ABROAD, adv. *senza ritegni, a largo, fuor di casa, fuor di paese, da ogni banda, di fuora, non di dentro* Hallad abroad, all night, *è stata tutta la notte fuor di casa.* To go abroad, *uscire.* Will you go abroad with me? *volete venire a spasso meco?* That report runs abroad, *s'è un tal bisbiglio, corre voce.* There is a wind abroad, *fo vento, il vento soffia.* It is generally talked abroad, *non si parla d'altro.* Abroad (all about) *da per tutto.* Abroad (in foreign parts) *fuori.* At home, and abroad, *dentro, e fuor del regno.* To set abroad, *divulgare, pubblicare.*

To ABROGATE (to make void, to annul, to repeal) *annullare, abolire, rivocare, cassare, cancellare.*

ABROGATED, adj. *annullato, abolito, revocato, cassato.*

ABROGATING, or ABROGATION, s. (the act of repealing) *rivocazione, rivocagione*, s. f. *rivocamento*, s. m.

ABROTANUM, s. (southern wood) *abrotano, abrtino*, s. m. *abrostina*, s. f.

ABRUPT, adj. *subitano, repentino, improvviso, nuncamento, rotto, tessereo.*

ABRUPTION, s. *subita, e violenta, separazione.*

ABRUPTLY, adv. *di subito, repente, repentinamente.* To fall out with one abruptly, *dar nel viso a qualchedano, offenderlo a torto.*

ABRUPTNESS, s. f. *subitezza.*

ABSCESS, s. (ulceration, imposthume) *postema*, s. f. *successo*; s. m.

To ABSCIND (to cut off) *tagliar via.*

ABSCISSION, s. (the act of cutting off) *troncamento*, s. m.

To ABSCOND (to hide one's self) *nascondersi, celarsi.*

ABSCONDED, adj. *nascosto, celato, ascoso.*

ABSCONDER, (the person that absconds) *nascondituro, che cela.*

ABSCONSION, s. *nascondimento, il nascondersi.*

ABSENCE, *assenza, lontananza*, s. f. He did it in my absence, *lo fece in mia assenza.*

ASSENT, adj. *assente, lontano, diseosto.* Long absent, soon forgotten, *lontano dagli occhi, lontano dal cuore.*

To ABSENT one's self, *assentarsi, allontanarsi, scostarsi.*

ABSENTEE, s. *colui che è assente, o vive fuori della patria. Huta in parlando degl'assenti degli Irlandesi.*

ABSINTHIATED, (impregnated with wsom wood) *assenziato, accoccio con infusione d'assenzio.*

To ABSIST (to stand off, to leave off) *desistere, tralasciare.*

To ABSOLVE (to acquit, discharge) *assolvere, liberare dalle accuse, liberare, esentare, dichiarare.*

ABSOLVED, adj. *assolto, liberato.*

ABSOLVING, s. *assoluzione*, s. f. *l'assolvere.*

ABSOLUTE, adj. *assoluto, libero, non forzato.* Absolute power, *potere assoluto.* An absolute prince, *un principe assoluto.* An absolute king, *un re retto per forza.* An absolute fool, *un vero sciocco, un vero boggeo.* Ablative absolute (a term of Latin grammar) *ablativo assoluto.* In an absolute manner, *in modo assoluto.*

ABSOLUTELY, adv. *assolutamente, determinatamente.* I am absolutely yours, *son tutto suo.*

ABSOLUTENESS, s. (absolute power) *un potere assoluto, despotismo.*

ABSOLUTION, s. (pardon, remission) *assoluzione, s. f. perdono*, s. m.

ABSOLUTORY, adj. *che assolve.*

ABSONANT, adj. } (disagreeing from
ABSONOUS, adj. } the purpose, absurd) *assurdo, discordante, contrario alla ragione.* Absonous (disagreeing in sound) *dissonante, discorde.*

To ABSORB (to swallow up) *assorbere, ascorbire, inghiottire, ingojare.* To absorb (to waste, to consume) *consumare, ristringere, povinare, mandare male.*

ABSORBED, adj. *assorbito, assorto, inghiottito, rovinato, consumato.*

ABSORBENTS, s. plur. (assorbent) *medicine, che hanno qualità di temperare e risvegliare gli umori acidi del corpo.*

ASSORPT, adj. (swallowed up) *assorto, ingojato.*

ABSORPTION, (the act of swallowing up) *assorbimento.*

To ABSTAIN, (to forbear, to keep from) *astenersi, temperarsi, contenersi.* To abstain from pleasures, *privarsi de' piaceri.* To abstain from meat, *astenersi dalla carne.* Desi ring they would abstain from murder and fire, *pregandoli di non mettere tutto a fuoco, e a sangue.*

ABSTAINING, *astinenza, l' astenersi.*

ABSTIMIOUS, adj. (that drinks nowine) *astemio, che non bee vino.*

ABSTEMIOULSY, adv. *astemiamente, senza ber vino.*

ABSTEMIOUSNESS, (the quality of being abstemious) *l'essere astemio, astinenza, sobrietà.*

ABSTENSION, s. (in law) the act of with-holding the heir from taking possession of his estate) *appropriazione in pure fatto a all' erede, affinche non s' impossessi dei suo beni.*

To ABSTERGE (to wipe off, to cleanse) *nettare, lavare, purgare.*

ABSTERGENT, adj. (of a cleansing, or scouring quality) *astersive, che ha virtù facoltà, o potere di nettare, di purgare.*

ABSTERGENTS, s. pl. (cleansing medicines) *medicine astersive.*

To ABSTERSE, (to cleanse, to purify) *astergere, pulire, detergere, mondificare.*

ABSTERSION, s. (the effect produced by abstersive medicines) *astersione*, s. f.

ABSTERSIVE, adj. (cleansing, or scouring) *astersivo, che ha virtù di nettare.*

ABSTINENCE, s. (temperance, forbearance) *astinenza, temperanza, moderazione*, s. f. *temperamento*, s. m.

ABSTINENT, adj. (temperate) *astinente, temperato, sobrio, moderato.*

ABSTRACT, s. *quantità astratta, contenente la virtù, o la forza d'un maggiore estratto.*

To ABSTRACT, (to draw away, to separate) *attrarre, o attrarre, separare idee, ridurre in compendio.*

ABSTRACTED, adj. *separato, estratto, astratto, astratte cose.*

ABSTRACTEDLY, adv. *separatamente, a parte independentemente.*

ABSTRACTION, s. *astrazione, separazione, estrazione*, s. f. *noncuranza di mondani oggetti.*

ABSTRACTIVE, adj. *che ha possa, e qualità d'astrarre.*

ABSTRACTLY, adv. *astrattamente, in modo astratto.*

To ABSTRUDE, (to thrust away from) *scostare, discacciare.*

ABSTRUSE, adj. (dark, obscure) *astruso, oscuro, intrigato, difficile ad intendersi.*

ABSTRUSELY, adv. *astrusamente, in modo astruso.*

ABSTRUSENESS, s. } (darkness) *os-
ABSTRUSITY, s. } curità*, s. f. *difficoltà, avviluppamento*, s. m.

To ABSUME, (to bring to an end by gradual waste, to eat up) *consumare.*

ABSURD, adj. (not agreeable to reason, silly, foolish, impertinent) *assurdo, impertinente, stravagante, incongruo.*

ABSURDITY, s. *assurdo, stravaganza, impertinenza, incongruità.*

ABSURDLY, adv. *impertinentemente, stravagantemente, sciocamente.*

ABSURDNESS, s. (quality of being absurd) *assurdo, improprietà, mancanza di giudizio.*

ABUNDANCE, s. (great plenty) *abbondanza, dovizia, copia.* There is abundance of fruit this year, *v'è grande abbondanza de frutti quest' anno, quest' anno i frutti sono abbondanti.* He has abundance of books, *ha moltissimi libri.* There was abundance of people, *vi fu un gran concorso di popolo.* He has taken abundance of pains to learn Italian, *ha messo ogni cura nello studio della lingua Italiana.* He has abundance of wit, *ha molto spirito.*

ABUNDANT, adj. *abbondante, doviziosa.*

ABUNDANTLY, adv. *abbondantemente, in gran copia, in grande abbondanza.* I think I have abundantly satisfied him, *credo d' averlo appieno soddisfatto.* His capacity is abundantly superior to yours, *il suo ingegno è di gran lunga più sublime del vostro.*

ABUSE, s. (ill use) *abuso, mal uso*, s. m. Abuse, (affront) *affronto, oprruso*, s. m. *ingiuria*, s. f.

To ABUSE, (to make no ill use of, to misuse) *abusarsi, servirsi d'una cosa fuor del buon uso, servirsene a male.* You abuse my patience, *voi v' abusate della mia sofferenza.* To abuse (to affront) *ingiuriare, maltrattare, usar villania, svillaneggiare.* He abused him most cruelly, *lo maltrattò*

Digitized by Google

malissimamente. To abuse a virgin, *defloware una vergine con inganno.*

ABUSED, adj. *abusato, maltrattato.*

ABUSER, s. *colui, che maltratta, ingiuriatore; oltraggiatore,* s. m.

ABUSIVE, adj. *ingiurioso, oltraggiante.* Abusive language, *parole cattive, oltraggiose, o ingiuriose.*

ABUSIVELY, adv. *abusivamente, ingiuriosamente, malamente.*

ABUSIVENESS, s. *ingiuria,* s. f. *oltraggio, maltrattamento,* s. m.

TO ABUT, (to border upon) *confinare, rispondere al un luogo.*

ABUTMENT, s. (that which abuts, or borders upon another) *confine,* s. m.

ABUTTALS, s. (a law-term) *limiti, termini, confini,* s. m. pl.

ABYSM, }
ABYSS, } s. (bottomless pit) *abisso,* s. m. *profondità,* s. f. *golfo di gran fondo, cosa, in cui un'altra si perde. Quel corpo d'acque, ch'e dicano trovarsi nel centro del nostro globo, teologicamente, inferno.*

ACACIA, s. f. (a sort of shrub) *acacia, o acazia,* s. f. *sorta d'arbusto.*

ACADEMIAN, }
ACADEMICAL, } adj. *accademico, d'accademia.*

ACADEMIAN, }
ACADEMICK, }
ACADEMICIAN, }
ACADEMIST, } s. *accademico, membro d'un accademia, scolaro all'università.*

ACADEMY, s. (a higher school, or university, also a particular society of ingenious persons, established for improvement of learning) *accademia,* s. f. *studio pubblico, università,* s. f. *unione, o società di gente unita, per promozione delle belle arti. Luogo, dove tal società s'unisce.* Academy (riding school) *maneggio, luogo deputato per maneggiare i cavalli, cavallerizza.*

ACAID, s. (a word used by some chimists for vinegar) *aceto.*

ACANTHUS, (the herb bear's-foot) *acanto, branca ursina.*

ACATALECTICK, s (a kind of verse) *verso, che ha un compiuto numero di sillabe.*

TO ACCEDE, *accedere.*

TO ACCELERATE (to hasten) *accelerare, affrettare.* To accelerate, verb. neut. *accelerarsi, affrettarsi.*

ACCELERATED, adj. *accelerato, affrettato.*

ACCELERATION, s. *acceleramento, affrettamento,* s. m. *affrettansa, fretta,* s. f.

ACCENDED, adj. (lighted, kindled) *acceso.*

ACCENSION, s. (the kindling, or setting any thing on fire) *accendimento,* s. m.

ACCENT, s. (tone or tenour, the rising, or falling of the voice) *accento, suono, che si fa nel pronunciar la parola.* He has a good accent, *egli ha buono accento.* Accent a mark on a particular syllable of any word, to shew [whether it must be pronounced with a stronger, or weaker voice) *accento.* An accent grave, acute, or circumflex, *un accento grave, acuto, o circonflesso.* The musical accents of birds, *la melodia degli uccelli.*

TO ACCENT, (to mark with an accent) *accentuare, notare con accento.*

ACCENTUAL, adj. (relating to accents) *accentuale.*

TO ACCENTUATE, (to place the proper accents upon the vowels) *accentuare.*

ACCENTUATION, s. *l'accentuare.*

TO ACCEPT, (to receive favourably, or kindly) *accettare, aggradire, ricevere benignamente.* To accept a present, *accettare un regalo.* To accept a bill of exchange, *accettare una lettera di cambio.*

ACCEPTABILITY, s. *la qualità dell' essere accettevole, e grato.*

ACCEPTABLE, adj. (agreeable) *accetto, grato, caro.* He will be very acceptable to us, *mi sarà gratissimo.*

ACCEPTABLENESS, s. (*accettazione, grazia,* s. f. *accoglimento, favore,* s. m.

ACCEPTABLY, adv. *gratamente, caramente.*

ACCEPTANCE, }
ACCEPTATION, } s. (the act of taking in good part, the act of receiving kindly) *accettazione,* s. f. 'Tis not worthy of your acceptance, *non è cosa degna da un par vostro, non è cosa degna d'esservi offerta.* Acceptation (the received meaning of a word, or the sense in which it is usually taken) *accettazione, senso, nel quale una parola è comunemente ricevuta.*

ACCEPTER, s. (the person that accepts) *l'accettante.*

ACCEPTION, s. *significato d'una parola.*

ACCEPTING, s. *accetto,* s. m. *accettazione,* s. f.

ACCESS, s. (admittance, approach, or passage to a place, or person) *accesso,* s. m. *entrata, entratura,* s. f. No man can have access to him, *nessuno ha entratura con lui.* Access (fit of ague) *accessione di febbre.*

ACCESSARINESS, (the state of being accessary) *lo stato d'essere accessorio.*

ACCESSARY, s. *accessorio.*

ACCESSIBLE, adj. (that is easy to come at, approachable) *accessibile, da potersivi accostare.* An accessible place, *un luogo accessibile.* Accessible (affable) *affabile, cortese, amorevole.*

ACCESSION, s. (coming to) *avvenimento,* s. m. *venuta,* s. f. The accession of the king to the crown, *l'avvenimento del Re alla corona, al trono.* Accession (addition) *addizione, giunta, aggiunta,* s. f.

ACCESSORIAL, v. (to answer to) *accessore.*

ACCESSORY, adj. (additional) *accessorio.* The principal, and the accessory, *il principale, e l'accessorio.* Accessory (complice) *complice, consapevole, che è a parte con altri a mettere in esecuzione qualche fatto.* They thought he was accessory to that crime, *fu creduto complice di quel delitto.*

ACCESSORILY, adv. *accessoriamente, leggiermente, di passaggio.*

ACCIDENCE, s. *libretto, che contiene i primi rudimenti della grammatica.*

ACCIDENT, s. (casualty, chance, sudden event) *accidente, caso, avvenimento,* s. m. Accident (used by logicians, in opposition to substance) *accidente.*

ACCIDENTAL, adj. (happening by chance) *accidentale, che vien per accidente, casuale.*

ACCIDENTALLY, adv. *accidentalmente, per accidente, casualmente.*

ACCIDY, s. (sloth, laziness, indisposition to devotion) *accidia, fastidio, tedio del ben fare.*

ACCIDIOUS, adj. *accidioso, poco disposto a lavorare, pigro.*

TO ACCLAIM, (to shout in praise) *acclamare.*

ACCLAMATION, s. (shouting for joy, applause) *acclamazione,* s. f. *applauso,* s. m.

ACCLIVITY, s. (the rising steepness of a hill) *ertezza, erta,* s. f.

TO ACCLOY, (to stuff full) *riempiere di soverchio.*

ACCLOYED, adj. (cloyed) *fastidito, svogliato.* Accloyed (nailed, or prickt in shoeing) *inchiodito.* A horse accloyed, *un cavallo inchiodato.*

ACCOLADE, s. (the act of embracing about the neck) *abbracciata,* s. f. *abbracciamento,* s. m.

ACCOMMODABLE, adj. *che si può accomodare, e che s'accomoda.*

TO ACCOMMODATE, (to adjust, to apply) *accomodare, acconciare, adattare, aggiustare.* To accomodate one's self to the times, *accomodarsi al tempo, pigliar il tempo come viene.* To accommodate (to lend) *accomodare, prestare.* Be so kind as to accommodate me with your coach, *mi favorisca della sua carrozza.* To accommodate a difference, *aggiustare una differenza.*

ACCOMMODATED, adj. *accomodato, acconcinto, adattato.* You are mightily accommodated here, *voi siete molto a vostro agio qui, voi state molto comodamente qui.*

ACCOMMODATING, s. *accomodamento, aggiustamento, l'accomodare.*

ACCOMMODATION, s. (the act of making up a difference) *accomodamento, accordo.* To come to an accommodation, *restar d'accordo, accordarsi, convenire.*

ACCOMMODATELY, adv. *bene, acconciamente, como bisogna.*

TO ACCOMPANY, (to keep company with, to wait on) *accompagnare, andar con uno.* To accompany a voice, *accompagnare una voce, sonare alcuno strumento to col canto.*

ACCOMPANIED, adj. *accompagnato.*

ACCOMPLICE, s. (that has a hand in a business, that is privy in the same crime with another) *complice,* s. m. e f.

TO ACCOMPLISH, (to perfect, to finish, to fulfil) *compire, finire, perfezionare, dar compimento.* To accomplish a vow, *scioglier il voto.* I will accomplish what I promise, *atterrò quel, che prometto.*

ACCOMPLISHED, adj. *compito, finito, perfezionato.* A well accomplished gentleman, *un gentiluomo molto compito, e garbato.* I have all my wishes accomplished, *ho ottenuto tutto quel, che bramavo.* When ten years were accomplished, *finiti i dieci anni.*

ACCOMPLISHER, s. *un che finisce, che dà l'ultima mano a un lavoro.*

ACCOMPLISHMENT, s. (endowment) *compimento, finimento, ornamento,* s. m. *perfezione,* s. f.

ACCOMPT, *v.* Account.

ACCORD, s. (aggreement, consent) *accordo,* s. m. *convenzione,* s. f. With one accord, *unanimamente, d'un comun consenso.* If the matter may be brought to accord, *se s'è luogo d'accordarsi il negozio.* Of his, her, our, your, or their own accord, *volontariamente, spontaneamente.* You did it of your own accord, *l'avete fatto di vostra testa.* He gave it to me of his own accord, *me lo diede senza che glielo domandassi.* They came of their own accord, *venirono di lor stesse essere invitati.* By mutual accord, *d'un comune convenio.*

TO ACCORD, (to agree) *accordarsi, convenire, concordare, esser d'accordo.* I accord with you in that, *son del vostro parere in ciò.* To accord in an opinion, *esser del medesimo parere, o sentimento.* To accord (to adjust) *aggiustare, riconciliare, rappacificare, mettere d'accordo.*

ACCORDANCE, s. (agreemant) *accordo, s. m. unione, conformità,* s. f.

ACCORDED, adj. *accordato, v.* To accord.

Digitized by Google

ACCORDING, adv. *secondo, secondo che.* According as I deserve, *secondo il mio merito.* According as there shall be need, *secondo il bisogno.* According to your orders, *secondo i vostri comandi.* According to every man's pleasure, *come piacerà a ciascuno.* According to my mind, *di mio gusto.* This is not according to my mind, *questo non è di mio gusto, non mi piace.* To act according to reason, *operare secondo la ragione.*

TO ACOST, (to approach, to come up to one) *accostarsi, avvicinarsi, appressarsi, approdare, sbarcare, accostare.*

ACOSTABLE, adj. *benigno, dolce, umano, affabile.*

ACOSTED, adj. *accostato, avvicinato.*

ACCOUNT, s. (reckoning) *conto, calcolo*, s. m. *ragione*, s. f. To keep account, *tener conto, notare.* To cast up an account, *calcolare, fare un calcolo.* To call to an account, *chiamare a ragione, domandare a' conti.* To give an account of one's doing, *render conto di quel, che si fa.* You are out in your accounts, *voi sbagliate, voi non v' apponete.* You are right in your account, *il vostro conto è giusto.* Account (esteem) *conto, caso, pregio*, s. m. *stima*, s. f. To make a great account of a thing, *far caso, o conto d' una cosa, stimarla, pregiarla.* To make small account of a thing, *far poco conto d' una cosa, non la stimare, disprezzarla.* Account (relation) *ragguaglio, avviso*, s. m. *notizia, aspetto, relazione*, s. f. I will give you an account of what I have done, *vi darò un ragguaglio di quel, ch' ho fatto.* No body can give an account how this happened, *nessuno sà come succese la cosa, nessun sà come l' andasse.* Am I obliged to give you an account of what I do? *sono io obbligato di farvi parte di quel, che fo?* I did it upon that account, *lo feci a questo fine; questo fu il motivo, che ebbi nel farlo.* I'll do it upon your account, *lo farò per amor vostro.* A man of no account, *un uomo di niente.* He could not go upon the account of his father's death, *non potette partire, per causa della morte di suo padre.* That won't turn to my account, *cotesto non mi tornerà a conto.* Upon what account do you demand this? *che ragione avete di domandarlo?* You may command me upon all accounts, *voi potete comandarmi a ogni modo.*

TO ACCOUNT, (to reckon) *contare, annoverare, computare, calcolare.* You must account to me, *voi avete a rendermene conto.* To account (to esteem) *credere, stimare.* I account it a great folly, for a man to be vexed at things, when there is no remedy, *stimo una gran pazzia il rammaricarsi per quelle cose, alle quali non c' è rimedio.*

ACCOUNTABLE, adj. *obbligato, tenuto.* I shall be accountable for it, *ne renderò conto io.* You are accountable for his death, *voi siete stato causa della sua morte.*

ACCOUNTANT, s. (one well versed in casting up accounts) *abbachista, abbachiere*, s. m.

ACCOUNTED, adj. *stimato, considerato.* He is accounted the next man to the king, *è stimato la seconda persona dopo il Re.* He is accounted the best physician in London, *passa pel primo medico di Londra.*

TO ACCOUTRE, (to attire, dress, equip) *aggiustare, accomodare, ornare, allestire, parare.*

ACCOUTRED, adj. *aggiustato, accomodato, ornato, allestito ben in ordine.*

ACCOUTREMENTS, s. *abiti, vestiti, arnesi, fornimenti, guernimenti.*

TO ACCOY, (to assuage) *mitigare, rallentare, raddolcire, diminuire.*

TO ACCREW, }
TO ACCRUE, } (to rise from, to grow) *derivare, provenire, procedere, ridondare.* What good will accrue to you by it! *che vantaggio ne riceverete voi!*

TO ACCROACH, (to enoroach) *usurpare.*

ACCROACHMENT, *usurpazione.*

ACCUBATION, s. *la positura degli antichi Romani a tavola.*

TO ACCUME, (to lay down at table) *star a tavola come i Romani antichi.*

TO ACCUMULATE, (to heap up) *accumulare, ammassare, ammonticellare.*

ACCUMULATED, adj. *accumulato, ammassato, ammonticellato.* Accumulated favours, *spessissimi favori.*

ACCUMULATION, s. (the act, or state of heaping) *accumulazione*, s. f. *accumulamento, ammassamento*, s. m.

ACCUMULATIVE, (that which accumulates) *quello che accumula.*

ACCUMULATOR, s. m. *accumulatore, colui, che accumula.*

ACCURACY, s. (exactness, diligence) *accuratezza, esattezza, diligenza*, s. f.

ACCURATE, adj. (exact, curious) *accurato, diligente, esatto.*

ACCURATELY, adv. *accuratamente, diligentemente, esattamente.*

ACCURATENESS, s. v. Accuracy.

TO ACCURSE (to excommunicate) *scomunicare, maledire, anatematizzare.*

ACCURSED, adj. *scomunicato, maledetto, anatematizzato.*

ACCUSABLE, adj. *che può essere accusato.*

ACCUSATION, s. (accusing, charge) *accusazione, accusa*, s. f. *rimprovero*, s. m.

ACCUSATIVE, s. (a term of grammar) *accusativo*, s. m. *caso accusativo.*

ACCUSATORY, (that which produces or contains an accusation) *accusatorio.*

TO ACCUSE, (to charge with a crime) *accusare, incolpare, dir una cosa per, or di una thing, accusare, incolpare uno di qualche cosa.*

ACCUSER, s. m. *accusatore*, s. m. *che accusa, accusatrice*, s. f.

ACCUSING, s. *accusamento*, s. m. *l'accusare.*

TO ACCUSTOM, (to use) *accostumare, avvezzare.* To accustom one's self to a thing, *avvezzarsi, assuefarsi ad una cosa.*

ACCUSTOMABLE, (done by long custom or habit) *usuale, consueto.*

ACCUSTOMABLY, adv. *spesso.*

ACCUSTOMANCE, s. *costume, abito, uso.*

ACCUSTOMARY, (usual, practised) *usuale, praticato, solito, consueto.*

ACCUSTOMARILY, adv. *ordinariamente, comunemente.*

ACCUSTOMED, adj. *avvezzato, avvezzo, assuefatto.* A shop well accustomed, *una bottega bene avviata, o frequentata, una bottega, che ha molti avventori.*

ACCUSTOMING, s. *avvezzamento to, uso*, s. m. *consuetudine*, s. f.

ACE, s. *Asso, segno unico de' dadi, e nelle carte.* Ambes-ace, *ambasi, ambo gli assi, nel giuoco de' dadi, quando ambi hanno scoperto l' asso.*

ACEPHALOUS, adj. *senza la testa.* An insect, of the acephalous kind; *un insetto di quelle specie che non han capo.*

ACERBITY, s. (sourness, sharpness) *acerbezza, acerbità*, s. f. Acerbity, acerbità, asprezza, durezza, fierezza, crudeltà, severità, s. f. rigore, s. m.

TO ACERVATE, *accumulare, ammassare, ammonticellare.*

ACERVATION, *bica, cumulo, monticello, l'accumulazione di case.*

ACESCENT, (that which has atendency to sourness or acidity) *acido, agro.*

ACETOSE, (that which has in it acids) *acetoso.*

ACETOSITY, (the state of being acetose) *acetosità, agrezza.*

ACETOUS, adj. *acetoso.*

ACHE, s. *appio*, s. m. *erba di più maniere,* Ache, *v.* Ake, *dolore, che continua.*

TO ACHIEVE, *v.* To Atchieve, *e i suoi derivativi.*

ACHIEVER, (he that performs what he endeavurs) *che compisce o eseguisce ciò che si prende.*

ACHIEVEMENT (the performance of an action) *adempimento, gesto, impresa, fatto glorioso, geste.*

ACHOR, s. (a sort of crusted scab, which makes an itching and stink on the surface of the head) *tigna*, s. f. *ulcere sulla cotenna del capo, cagionate da amor viscoso, che cagiona pruriti, e puzza.*

ACID, adj. (that, sour, sharp) *acido, che ha acidità, agro.*

ACIDITY, s. (sharpness tartness) *acidezza, acidità, agrezza*, s. f.

ACIDNESS, s. (the same as acidity)

ACIDULATE, (medicinal springs impregnated with sharp particles) *acque acidule.*

TO ACIDULATE, *rendere un poco acida la cosa, che non lo è punto.*

ACINUS, s. (a grape-stone) *acino, granello d'uva*, s. m.

TO ACKNOWLEDGE (to own, to confess) *confessare, affermare, concedere, riconoscere.* To acknowledge a favour, *riconoscere un favore.* To acknowledge one's self guilty, *confessarsi colpevole.*

ACKNOWLEDGED, adj. *confessato, affermato, concesso, riconosciuto.*

ACKNOWLEDGEMENT, s. (confession) *confessione, affermazione*, s. f. Acknowledgement, gratitude, thankfulness) *riconoscimento, contraccambio, guiderdone, premio*, s. m. *riconoscenza, ricompensa*, s. f. I give you this in acknowledgement of the favour you have done me, *vi dò questo in contraccambio del favore fattomi.*

ACKNOWLEDGING, s. *il riconoscere, confessare, riconoscimento*, s. m.

ACOLYTHUS, (one of the lowest orders in the Roman Church) *accolto.*

ACOLYTE, s. (a priest's attendant) *accolito*, s. m. *colui, che ha il quarto degli ordini minori.*

ACONITE, s. (a poisonous herb, called wolf's or libbard's bane) *aconito*, s. m. *sorta d'erba.*

ACORN, s. *ghianda*, s. f. *frutto della quercia, del cerro, del lecce, e simili; col quale s' ingrassano i porci.*

ACOUSTICKS, s. *la dottrina, o teoria de' suoni.* Acoustieks, s. *medicine, che ajutano l'udito.*

TO ACQUAINT (to make known, to give intelligence) *avvertir, far sapere, informare, avvisare, dare avviso, far intendere, significare.* I will acquaint you with every thing, *vi avviserò il tutto, v' informerò del tutto.* This is to acquaint you, *vi faccio sapere con questa lettera; questa servirà per avvisarvi.*

ACQUAINTANCE, s. (familiarity) *conoscenza, familiarità*, s. f. Our acquaintance is of no long standing, *non è molto tempo, che ci conoschiamo.* To get one's acquaintance, *acquistarsi con*

Digitized by Google

nuo. I have no acquaintance with you, *non vi conosco, non so chi voi siate.* Upon what acquaintance *perchè ra gione! in virtù di che!* Acquaintance (familiar friend) *conoscente, amico, a.m.* He is an acquaintance of mine, *è mio conoscente.* An intimate acquaintance of mine, *amico mio stretto.*

ACQUAINTED, adj. *avvisato, informato, avvertito, significato.* I am acquainted with it, *ne ho l'avviso, lo so.* I am very well acquainted with him, *lo conosco perfettamente.* We have been acquainted but a very little while, *non è molto tempo che abbiamo fatto conoscenza insieme; non è molto che ci conosciamo.* To make acquainted, *avvisare, informare, significare, far conoscere.* I'll make you acquainted with all, *vi farò conoscere di tutto.* I am acquainted by some friends of mine, *ricevo avviso da alcuni amici.* I will make you acquainted with my design, *vi comunicherò, o parteciperò il mio disegno.* I'll see you be made acquainted with all, *procurerò d'informarvi del tutto.*

ACQUAINTING, s. *informazione, dichiarazione,* s. *l'avviso* s. m.

ACQUEST, (acquisition, the thing gained) *acquisto, cosa acquistata.* \

To ACQUIESCE (to rest satisfied, to comply with, to consent) *acquietarsi, accommodarsi, contentarsi, stare a detta.* To acquiesce in one's judgement, *stare al giudizio d'un altro.* To acquiesce in one's demand, *condescendere ad una domanda.* I acquiesce in it, non *ho obbjezione alcuna, o sodisfatto così; son d'accordo.* I cannot acquiesce in your proposals, *non posso venire a' vostri patti.* To acquiesce in the will of God, *sottomettersi alla volontà di Dio.*

ACQUIESCED, adj. *consentito, acconsentito, condisceso, contentato.*

ACQUIESCENCE, s. (consent, ACQUIESCENCY, (compliance, condescension) *consenso, condiscendenza, o condiscendenza,* s. m. *condescendenza, o condiscendenza,* s. f.

ACQUIETABLE, adj. (that may be acquited) *ricuperabile, che si può ricuperare.*

To ACQUIRE (to get) *acquistare, guadagnare.* To acquire (to attain) *arrivare, pervenire, ottenere.* To acquire (to purchase) *impossessarsi, impadronirsi, fare acquisto.* To acquire (to learn) *imparare, perfezionarsi.*

ACQUIRED, adj. *acquistato, ottenuto,* v. to acquire.

ACQUIREMENT, s. *acquistamento, acquisto,* s. m. *l'acquistare.*

ACQUIRER, s. *acquistatore, che acquista,* s. m. *acquistatrice, che acquista* s. f.

ACQUISITION, s. (an acquiring) *acquistamento,* s. m.

ACQUISITIVE, (that which is acquired) *acquisto, cosa acquistata.*

ACQUIST, (acquirement, attainment) *acquisto.*

To ACQUIT, (to discharge, or free from) *assolvere, liberare, esentare.* To acquit a prisoner, *liberare un prigioniero, mandarlo via libero.* To acquit one's self of his office, *compire l'ufizio.* To acquit one's self of his promise, *mantenere la sua promessa.* To acquit an obligation, *riconoscere un beneficio.* To acquit a debt, *pagare un debito.* To acquit a malefactor from his deserved punishment *assolvere un reo dal meritato gastigo.*

ACQUITMENT, the state of being acquited or act of acquitting) *lo stato di essere assoluto, o l'azione di assolverе.*

ACQUITTAL, or ACQUITMENT, *assoluzione, liberazione,* s. *l'esperamento* s. m.

ACQUITTANCE, s. (for money received) *ricevuta, confessione, che si fa per via di scrittura d'aver ricevuto.*

ACQUITTED, adj. *assolto, liberato, esentato.*

ACQUITTING, s. *assoluzione, liberazione,* s. f.

ACRE, s. (a measure of land, containing 40 perches in length, and four in breadth) *bifolco, bubulca,* s. f. *jugero* s. m.

ACRID, } adj. (sharp, tart, ACRIMONIOUS, } *acre.*

ACRIMONY, s. (sharpness, tartness) *agrezza, acridezza, acidità, acrimonia.* s. f.

ACRITUDE, (an acid taste, a biting heat on the palate) *acrimonia, mordacità, asprezza.*

ACROAMATICA, adj. *appartenente alla profonda letteratura.*

ACROSS, adv. *a schiancio, a sgembo, a sgimbescio.* To hold one's arms across, *star colle braccia in croce.*

ACROSTICK, s. *acrostico.*

ACT, s. (deed, action) *atto,* s. m. *azione,* s. f. To do a wicked act, *far una cattiva azione.* He was taken in the very act, *fu preso sul fatto.* Act (decree) *atto decreto.* Act of parliament, *atto, o decreto di parlamento.* An act of mercy, *atto di grazia.* Act registered, *atti, scritture da registrarsi nе' luoghi pubblici.*

To ACT, *fare, operare.* To act like an honest man, *trattare da galantuomo.* To act against one's conscience, *operare contro il dettame della sua coscienza.* To act against one's own interest, *far torto al proprio interesse.* To act contrary to the law of God, *violare la legge di Dio.* To act in a play, *rappresentare, recitare.* He acts in this play, *egli recita in questa comedia.* He acts the king, *fa la parte del Re.*

ACTED, adj. *rappresentato, recitato.*

ACTING, s. *azione, recitazione,* s. f.

ACTION, s. *azione, operazione,* s. f. *fatto,* s. m. Action (gesture) *atto, gesto.* A man fit for action, *un uomo di cuore, un uomo di fatto.* Action (suit at law) *causa, lite,* s. f. *processo,* s. m. An action of trespass, *azione criminale.* To sue one upon an action of trespass, *procedere contro alcuno criminalmente.* To bring, or enter an action against one, *intentare, o far processo ad uno.* To lose one's action, *perder la causa.* An action of covenant, *azione di compromesso.* An action upon an appeal, *causa d'appellazione.* Action (fight) *fatto d'armi, combattimento,* s. m. *battaglia,* s. f.

ACTION-TAKING, (litigious) *impegnato, litigioso.*

ACTIONABLE, adj. *che può essere chiamato, citato al tribunale, che può essere punito.*

ACTIONS, s. (among merchants) *fondi!* How go actions! *quanto vagliano i fondi!*

ACTIVE, adj. (nimble) *agile, snello, destro, industrioso, ingegnoso.* Active (in grammar) *attivo.*

ACTIVELY, adj. (nimbly) *agilmente, destramente, prestamente, prontamente.* Actively (in an active sense) *attivamente, in senso attivo.*

ACTIVENESS, (quickness, nimbleness) *attività, vivacità, lestezza.*

ACTIVITY, s. (briskness; nimbleness) *attività, agilità, prontezza, vivacità,* s. f. *vigore, studio,* s. m.

ACTOR, s. (stage-player) *attore, recitante, commediante,* s. m. Actor (one who has an action against one) *attore, colui, che nel litigare domanda.*

ACTRESS, s. *attrice, comediante,* s. f.

ACTUAL, adj. (effectual, real) *attuale, effettivo, reale.*

ACTUALITY, s. } (perfection of ACTUALNESS, s. } being) *attualità, s. f.*

ACTUALLY, adv. (effectually , really) *attualmente, effettivamente, realmente.*

ACTUARY, s. (a clerk that registers the acts, and constitution) *attuario, ministro, deputato dal giudice a ricevere, e registrare, e tener cura degli atti pubblici.*

To ACTUATE, (to bring into act, to move, to quicken) *effettuare, animare, incitare, spronare.*

ACTUATED, adj. *attuato, ridotto all' atto, animato, incitato, spronato.*

ACTEOSE, (having the power of action) *attivo, efficace.*

ACULEATE, adj. *che termina in punta come gli spini.*

ACUMEN, s. *acume, acutezza.*

To ACUMINATE, (to sharpen) *aguzzare, fare aguzzo, appuntare.*

ACUMINATED, (ending in a point sharp-pointed) *appuntato.*

ACUMINOUS, adj. (sharp-pedged, pointed) *aguzzato, appuntato, aguzzo, acuto.*

ACUTE, adj. (sharp, sharp-pointed) *acuto, aguzzo, appuntato, pungente.* Acute (violent) *acuto, violento.* Acute (sharp-witted , ingenious , subtil) *acuto, sottile, astuto, sagace, scaltrito.* An acute accent, *accento acuto.*

ACUTELY, adv. (sharply) *acutamente, sottilmente, astutamente, sagacemente, scaltritamente.*

ACUTENESS, s. (sharpness) *acutezza sottigliezza d'ingegno, astuzia, sagacità,* s. f.

ADACTED, (driven by force) *spinto dalla forza.*

ADAGE, s. (proverb, old saying) *proverbio, detto proverbiale.*

ADAGIO, adv. (slowly) *adagio termine musicale.*

ADAGIAL, adj. (proverbial) *proverbiale, di proverbio.*

ADAIES, adv. ex. Now ADAYS, *al giorno d'oggi, adesso.*

ADAMANT, s. (diamond; the most glittering, hard, and valuable of all gems) *adamante, diamante.*

ADAMANTEAN, *adamantino.*

ADAMANTINE, adj. (of or belonging to adamant) *adamantino, di qualità d'adamante, diamantino.* Adamantine (hard, inflexible) *adamantino, crudele, crudo, sferato, aspro, inumano.*

ADAMITES, s. (a sort of heretieks in Bohemia , who pretending to be restored to Adam's innocence , went naked in their assemblies) *Adamiti, razza d'eretici, che sotto colore d'essere stati reintegrati nell' innocenza d'Adamo, andavano nudi nelle loro adunanze.*

ADAMS APPLE, s. *pomo d'Adamo, parte della gola.*

To ADAPT, (to make fit, to suit) *aggiustare, accomodare una cosa ad un'altra, accomodare, assettare, applicare, proporzionare.*

ADAPTED, adj. *adattato, accomodato, conseguente, proporzionato.*

ADAPTION, (the act of fitting) *accomodamento.*

ADAPTATION, s. *adattazione, proporzione,* s. f. *aggiustamento, accomodamento,* s. m.

To ADD, (to join, or put to) *aggiungere, accrescere.* To add one to the number, *aggiungere uno al numero.* I'll add some

Digitized by Google

thing to it, *vi darò qualche cosa di più.* Your silence added to my suspicion, *il vostro silenzio m' insospettì maggiormente.* This added to my misfortune, *questo accrebbe la mia disgrazia, la rese maggiore.* That has added to his ruin, *cotesto ha contribuito alla sua rovina.*

TO ADDECIMATE, (to take tithes) *decimare, pigliare la decima.*

ADDED, adj. *aggiunto, accrescinto.*

ADDEEM, (to esteem, to account) *stimare, reputare.*

ADDER, s. (a serpent, whose poison is most deadly) *vipera.* s. m. Water-adder, *idra.* Adder's tongue, *bifonia.* Adder's-grass, *specie di appio.*

ADDIBLE, adj. *aggiungibile, che puossi accrescere.*

ADDIBILITY, s. *la possibilità d' esser aggiunto, d' esser accresciuto.*

ADDICE, ou ADZE, s. (an instrument generally used by coopers) *specie d' accia, o scure.*

TO ADDICT, (to give up one's self wholly to a thing) *addarsi, applicarsi, darsi in preda, abbandonarsi.* To addict one's self to some art, *addarsi, applicarsi ad un' arte.* To addict one's self to all manner of vices, *darsi in preda ad ogni sorta di vizj.*

ADDICTED, adj. *dedito, inclinato.* To be addicted to one, *favorire la parte di qualche duno, aderire ad uno.*

ADDICTEDNESS, } s. *l' essere dato in*
ADDICTION, } *preda, e si prende quasi sempre in cattivo senso.*

ADDITAMENT, (addition, the thing added) *aggiunta.*

ADDITION, s. *aggiunta, accrescimento, additione, raddoppiamento.* To make additions to a book, *fare aggiunte ad un libro, accrescerlo.* An addition of favours, *raddoppiamento di favori.* Her beauty wants no addition, *la sua bellezza non ha bisogno d' ornamenti.*

ADDITIONAL, adj. *di soprappiù, che vi è stato accresciuto.* An additional stock, *somma di danari accresciuta al fondo principale.*

ADDITIONALLY, adv. *in modo che accresce.*

ADDITORY, (that which has the power of adding) *aggiuntivo.*

ADDLE, adj. (vain, empty) *vano, vuoto.* An addle egg, *un uovo sterile, un uovo senza germe.* Addle-headed, *cervellato, discervellato, scioco.* Your brains are addle, *voi non avete cervello, quanto poco cervello avete!*

To ADDLE, (to make addle, to make barren) *rendere sterile.*

ADDRESS, s. (skill, nice, or dexterous carriage in the management of an affair) *maniera, arte, sagacità,* s. f. *modo,* s. m. A man of good address, *un uomo garbato, di bel garbo.* Address (epistle dedicatory) *lettera de' dicatoria.* The address of a lover to his mistress, *solleeitazione, istanza d' un amante alla sua amata.* Address (application, dedication to a person) *ricorso, rifugio.* You must make your address to him, *vi bisogna aver ricorso a lui.* Address (a short remonstrance, or petition made to the sovereign) *supplica, che si presenta dal parlamento, o dalle corporazioni d' Inghilterra al loro Re.*

TO ADDRESS, (to make application to, to apply) *ricorrere, aver ricorso, andare a chiedere ajuto,* o *difesa ad alcuno: rifuggire, indirizzarsi ad alcuno.* To address (to present a petition to the king) *presentare una supplica al Re.* To address a letter, *inviare, mandare una lettera,*

ADDRESSED, adj. *ricorso, rifuggito, presentato, mandato, ricapitato.*

ADDRESSER, s. *quello, che presenta le supliche.*

TO ADDUCE, (to bring something forward in addition to something already produced) *addurre, allegare.*

ADDUCENT, s. (a word applied to those muscles that draw together the parts of the body) v. *l' App.*

ADELING, or ATHELING, s. (a title of honour among the English Saxons, properly belonging to the heir apparent to the crown) *adalo, onore fra gli antichi Sassoni Inglesi, che significava principe, o figlio di Re.*

ADEMPTION, s. *privazione,* s. f. *privamento,* s. m.

ADENOGRAPHY, s. (a treatise of the glands) *adenografia, descrizione delle glandule.*

ADEPT, s. (he that is completely skilled in the secrets of his art) *colui, che sà tutti i segreti dell' arte sua.*

ADEPT, adj. *dotto, intendente, versato appieno in checchessia.*

ADEQUATE, adj. (equal, even, proportional) *adequato, proportionato, conveniente, eguale.*

ADEQUATELY, adv. *adequatamente, convenevolmente.*

ADEQUATENESS, (the state of being adequate) *lo stato d' essere adequato.*

TO ADHERE TO, (to cleave, to stick to) *attaccarsi, appiccarsi, unirsi.* To adhere (to favour) *aderire, favorire, seguitare una parte, un uomo.*

ADHERED, adj. *attaccato, appiccato, unito, aderito, seguitato.*

ADHERENT, s. (a stickling close to the interest, or opinions of others) *aderente,* s. f. *favore,* s. m.

ADHERENT, adj. (a stickling) *aderente.*

ADHERING, s. (he that sticklies to) *colui, che aderisce, aderente, fautore.*

ADHESION, s. (adherence) *aderenza,* s. f. *favore,* s. m. *adesione,* s. f.

ADHESIVE, adj. (sticking, tenacious) *tenace, appiccante.*

ADJACENCY, s. (the state of lying close to another thing) *adiacenza, aggiacenza.*

ADJACENT, adj. (lying near to, bordering upon) *contiguo, vicino, rasente, circonvicino, adjacente.*

ADIAPHORAL, adj. *indifferente, neutrale.* L'stato di spirti e sali.

ADIAPHORY, s. (indifference) *indifferenza, neutralità.*

TO ADJECT, (to add, to put to) *aggiungere.*

ADJECTIVE, adj. *additivo.* An adjective, *un nome additivo.*

ADJECTIVELY, adv. *additivamente, in modo, o senso d' additivo.*

ADIEU, s. (farewel) *vale, addio.* To bid one's friends adieu, *dire addio a' suoi amici.* We bid our dead friend the last adieu, *diciamo l' ultimo vale al morto amico.*

ADITION, s. (the act of going to another) *adizione, lo adire all' eredità.*

TO ADJOIN, (to join to) *aggiugnere, arrogere, accrescere.*

ADJOINED, adj. *aggiunto, accresciuto.*

ADJOINING, s. *aggiugnimento, arrogimento, l'arrogare,* s. m.

ADJOINING, adj. (lying next, neighbouring) *contiguo, rasente, vicino, allato, accosto.*

ADIT, s. (shaft, or entrance into) *adito,* s. m. *entrata, apertura,* s. f.

TO ADJOURN, (to put off) *differire, rimettere.*

ADJOURNED, adj. *differito, rimesso.*

ADIPOUS, adj. (fat) *grasso.*

TO ADJUDGE, *aggiudicare, condannare.*

ADJUDGED, adj. *aggiudicato, condannato.*

ADJUDICATION, s. *condanna, aggiudicazione,* s. f. *l' aggiudicare, il condannare.*

TO ADJUGATE, (to yoke to) *aggiogare (mettere il giogo a' buoi) giugnere, e' l suo contrario è disgiugnere.*

ADJUMENT, s. (help) *ajuto, giovamento.*

ADJUNCT, s. f. (that which is joined to another thing; a circumstance) *giunta, particolarità, circostanza,* s. f. *accessorio,* s. m.

ADJUNCTION, s. *aggiugnimento, arrogimento,* s. m. *l' arrogere.*

ADJUNCTIVE, adj. (he that joins) *aggiuntivo, che aggiunge.*

ADJURATION, s. *aggiurazione,* s. f. *scongiuramento,* s. m.

TO ADJURE, (to charge in God's name, strictly, earnestly) *scongiurare, ricercare uno strettamente di che che sia: strettamente pregare.* To adjure (to command as evil spirit by the help of an enchantment) *scongiurare, constringere a, violentare i demoni.*

TO ADJUST, (to settle, or state an account) *aggiustare, saldare.* To adjust (to determine, or make up a difference) *accomodare, accordare, pacificare, metter d' accordo.*

ADJUSTED, adj. *aggiustato, saldato; acconcinto, accordato, pacificato.*

ADJUSTING, s. *aggiustamento, accomodamento, acconciamento, saldo,* s. m.

ADJUTANCY, s. (the military office of an adjutant, skilful arrangement) *ofizio militare d' un ajutante.*

ADJUTANT, s. (an officer in a regiment, who assists the superior officers) *ajutante.*

TO ADJUTE, (to help, to concur) *ajutare, soccorrere.*

ADJUTED, s. m. *colui, che ajuta.*

ADJUTORY, adj. (aiding, helping) *ajutativo, atto ad ajutare.*

ADJUVANT, adj. (helping, aiding, assisting) *ajutativo, atto ad ajutare.*

TO ADJUVATE, (to help, to assist) *ajutare, assistere, soccorrere.*

ADJUVATEMENT, s. (a writ for the bringing those to reason, who usurp more than their part, or share) *termine legale, che vuol dire, un atto per obbligare, uno a restituire quel, che l' era appropriato ingiustamente.*

ADMENSURATION, s. (the act of making equal in measure) *eguaglimento,* s. m.

ADMINICLE, s. (help, succour, support) *ajuto, soccorso,* s. m. *assistenza,* s. f.

ADMINICULAR, adj. (helpful) *ajutativo, che ajuta, o assiste.*

TO ADMINISTER, (to govern, to manage) *amministrare, reggere, governare.* To administer, (to do service, to aid) *assistere, ajutare.* To administer (to give, to dispense) *amministrare, somministrare, porgere.* To administer the sacraments, *amministrare i sacramenti.* To administer justice, *amministrare* ; o *esercitare la giustizia.* To administer the baptism, *dare, amministrare, conferire il battesimo, battezzare.* To administer an oession, *somministrare un' occasione, dar occasione.* To administer an oath, *dare il giuramento.*

ADMINISTERED, adj. *amministrato,* v. to administer.

ADMINISTRATION, s. (the act of ad-

Digitized by Google

ministering) *amministragione, amministrazione*, s. f. *maneggio*, t. m.

ADMINISTRATIVE, adj. *che si amministra.*

ADMINISTRATOR, s. (one that has the management of any affair) *amministratore*, s. m. *che amministra.*

ADMINISTRATRIX, s. *amministratrice, quella, che amministra.*

ADMINISTRATORSHIP, s. f. *l'uffizio d' amministratore.*

ADMIRABLE, adj. (wonderful, rare, excellent) *ammirando, ammirabile, mirabile, maraviglioso, buono, eccellente, squisito.*

ADMIRABLY, adv. *ammirabilmente, mirabilmente, maravigliosamente, eccellentemente.* Admirably well, *perfettamente, in supremo grado, benissimamente.*

ADMIRAL, s. (a chief commander of a squadron of ships) *ammiraglio*, s. m. The admiral-ship, *ammiraglio*, s. m. *il vascello, in cui naviga la persona dell' ammiraglio.* The admiral galley, *la galea capitana.* The admiral flag, *lo stendardo della galea capitana.*

ADMIRALSHIP, s. *il comando, o il carico dell' ammiraglio.*

ADMIRALTY, s. (office, or court for maintaining maritime affairs) *ammiraglitato*, s. m.

ADMIRATION, s. (the act of admiring, or wondering) *ammirazione, maraviglia*, s. f. Taken up with admiration, he said, *tutto maravigliato, disse.* Note of admiration, *punto ammirativo.*

TO ADMIRE, (to look upon with wonder, to be surprised at) *ammirare, mirar con maraviglia, maravigliarsi.* Every body admires him, *tutti l'ammirano.* I admire how this can be done, *stupiscomi come ciò possa farsi.* To admire (to love) *amare.*

ADMIRED, adj. *ammirato, maravigliato.*

ADMIRER, s. m. *colui, che ammira; e significa pure amante, innamorato.*

ADMIRINGLY, adv. (with admiration, in the manner of an admirer) *con ammirazione.*

ADMISSIBLE, adj. *ammissibile, che si può, o si deve ammettere.*

ADMISSION, s. (admittance) *entrata, entratura*, s. f. *entramento*, s. m.

TO ADMIT, (to receive, to allow of, to permit) *ammettere, accettare, ricevere, introdurre.* To admit one into his familiarity, *ammettere uno nella sua familiarità.* To admit to orders, *ammettere, o iniziare negli ordini.* To admit of one's excuse, *ricever le scuse, dare orecchio alle altrui scuse.* To admit of (to permit, to suffer) *permettere, comportare.* The necessity we are in, admits of no delay, *la necessità, nella quale ci troviamo, non permette indugio, non soffre ritardo.* Admit it was so, *dato il caso, supposto, che fosse così.*

ADMITTABLE, adj. (the person or thing, which may be admitted) *ammissibile, atto ad ammettersi, che si può ammettere.*

ADMITTANCE, s. *entrata, entratura*, s. f. *entramento*, s. m.

ADMITTED, adj. *ammesso, introdotto, ricevuto, accettato.*

TO ADMIX, (to mix) *mischiare, mescbiare, mescolare.*

ADMIXTION, s. *mischiamento, miscuglio*, s. m.

TO ADMONISH, (to warn, to advise) *ammonire, esortare, avvertire, avvisare.* To admonish (to reprove) *ammonire, riprendere, correggere.*

ADMONISHED, adj. *ammonito, avvertito, ripreso, corretto.*

ADMONISHER, s. *colui, che corregge, colui, che riprende la persona viziosa, o incauta.*

ADMONISHING, s. } (admonition,
ADMONISHMENT, s. } notice of faults or duties, warning, advice, instruction) *ammonizione*, s. f. *avvertimento*, s. m. *avviso, consiglio*, s. m. *esortazione*, s. f.

ADMONITIONER, s. (a general adviser) *ammonitore, monitore.*

ADMONITORY, adj. (that which admonishes) *che ammonisce, che avverte.*

TO ADMOVE (to bring one thing to another) *porre appresso, appressare, accostare, avvicinare.*

ADMURMORATION, s. (the act of murmuring to another) *mormorio, applauso.*

ADO, s. (stir, noise) *strepito, romore*, s. m. What ado he makes, *che strepito, che fa.* With much ado we got rid of him, *ci liberammo da colui con molta fatica, non ce ne sbrigammo senza molta fatica.* I have much ado to forbear laughing, *appena posso contenermi dal ridere.* They had much ado to get over the river, *con gran difficoltà passarono il fiume.* Without any more ado, *senz' altro, senza far più parole.*

ADOLESCENCE, s. (youth) *adolescenza, gioventù*, s. f.

TO ADOPT, (to adopt a daughter, prender per figliuolo. To adopt another man's works, *arrogarsi, appropriarsi le composizioni d' un autore.*

ADOPTED, adj. *adottato.*

ADOPTER, s. (he that adopts) *adottatore*, s. m. *che adotta.*

ADOPTING, s. *adottamento*, s. m. *l' adottare.*

ADOPTION, s. *adozione, adottazione*, s. f. *adottamento*, s. m.

ADOPTIVE, adj. (belonging to, or admitted by adoption) *adottivo, che attien per adozione.*

ADORABLE, adj. (that which ought to be adored) *adorabile, venerabile.*

ADORABLENESS, s. *merito d' esser adorato: il meritare divini onori.*

ADORABLY, adv. (in a manner worthy of adoration) *in modo degno di adorazione.*

ADORATION, s. (the act of adoring) *adorazione*, s. f. *adoramento*, s. m.

TO ADORE, (to pay divine worship to) *adorare, riverire con otti pieni d' umiltà, inchinarsi.*

ADORED, adj. *adorato, inchinato, riverito.*

ADORER, s. *adoratore*, s. m. *che adora.*

ADORING, s. *adoramento*, s. m. *l' adorare.*

TO ADORN, (to beautify, to deck, to trim) *adornare, ornare, imbellire, abbellire.*

ADORNED, adj. *adornato, ornato, imbellito, abbellito.* The banks adorned with green grass, *le ripe vestite di verdi erbette.*

ADORNMENT, }
ADORNATION, } s. (decking, trimming) *adornamento, ornamento, abbellimento*, s. m.

ADORNER, s. (that adorns) *adornatore*, s. m. *adornatrice*, s. f. *che adorna.*

ADORNING, s. *adornamento, ornamento, abbellimento*, s. m.

ADOWN, adv. (down, on the ground) *giù, a terra.*

ADREAD, adv. *in istato di paura.*

ADRIFT, adv. (floating at random) *che va a seconda dell' acqua, e come piace a quello.*

ADROIT, adj. *svelto, snello, disinvolto, destro.*

ADROITNESS, s. *disinvoltura, destrezza, snellezza, buona grazia nel fare.*

ADRY, adv. (thirsty) *che ha sete.*

TO ADVANCE, s. (a step) *avanzo, avanzamento, passo*, s. m.

TO ADVANCE, (lift up) *alzare, innalzare, levare, sollevare.* To advance (to step, to go forward) *avanzare, andare avanti.* To advance (to promote, to further) *avanzare, aggrandire, accrescere, incoraggiare, favorire.* He is a prince that advances learning very much, *è un principe, che favorisce, o incoraggisce le scienze.* Every body is for advancing his own interest, *ognuno cerca d' aggrandire la sua fortuna.* He has advanced his family by his noble actions, *ha illustrata la sua famiglia co' suoi nobili fatti.* To advance (to prefer, to raise) *innalzare, sublimare, illustrare, promovere.* His learning advanced him to the first dignities of the church, *il suo sapere lo promosse alle prime dignità della chiesa.* To advance (to give more band) *dare anticipatamente, dare avanti tratto.*

ADVANCED, adj. *avanzato*, v. To advance.

ADVANCEMENT, s. (preferment, promotion) *avanzamento, aggrandimento*, s. m. Before his advancement to the Papacy, *prima che ascendesse al Papato.*

ADVANCER, s. (promoter, forwarder) *un che promove, che avanza.*

ADVANCING, s. *avanzamento*, s. m.

ADVANTAGE, s. (benefit, good, gain, profit) *vantaggio, profitto, utile*, s. m. *utilità, comodità*, s. f. *interesse, onore*, s. m. It will be for your advantage, *ciò sarà per vostro vantaggio, e utile.* It would be more for your advantage, *sarebbe meglio per voi, vi tornerebbe più conto, voi fareste meglio.* You shall say you have laid out that kindness to a good advantage, *confesserete, che i vostri favori sono stati bene impiegati.* To make advantage of a thing, *prevalersi, servirsi, approfittarsi d' una cosa.* We took advantage of the darkness of the night to attack the enemy, *col favore delle tenebre della notte assaltammo l' inimici.* To let slip an advantage, *perdere un' occazione.* To give one the advantage, *dar la preferenza ad uno.* To sell a thing to the best advantage, *vendere una cosa per quanto più si può.* She dresses to the best advantage, *costei ha una bella maniera d' acconciarsi.* To show a thing to the best advantage, *mostrare una cosa dal buon verso, per farla spiccare di vantaggio.* Advantage (over measure) *vantaggio*, s. m. *soprappiù.* He has advantage a hundred pounds by this, *con questa a guadagnate cento lire sterline di più.*

TO ADVANTAGE, (to gain, to profit) *aver vantaggio, acquistare, guadagnare.* I am afraid it will not advantage you so much, *temo, che il profitto non sarà sì grande come voi stite.* What will it advantage me to deceive you? *di che giovamento mi saranno l' ingegnarvi?*

ADVANTAGEABLE, adj. (profitable, gainful) *profittevole, lucroso.*

ADVANTAGED, adj. *vantaggiato, acquistato, guadagnato.*

ADVANTAGEGROUND, s. (ground that gives superiority, and opportunities of annoyance or resistance) *posizione vantaggiosa.*

ADVANTAGEOUS, adj. (tending to

Digitized by Google

profit, or good) *vantaggioso, utile, profittevole.*

ADVANTAGEOUSLY, adv. *vantaggiosamente, con vantaggio.*

ADVANTAGEOUSNESS, s. (profitableness, usefulness) *vantaggio, utilità.*

TO ADVENE, v. n. *esser sopraggiunto, esser aggiunto di più.*

ADVENIENT, adj. *che viene da cause esteriori, sopraggiunto.*

ADVENT, s. m. (a time appointed by the church before Christmas, to celebrate the coming of our blessed Saviour) *Avvento, s. m. il tempo, che è dedicato dalla Chiesa a cel brare l'avvenimento di Gesù Cristo.* Advent (coming) *avvento, avvenimento, s. m. venuta, s. f.*

ADVENTINE, s. (adventitious, extrinsically added) *avventizio, avventiccio.*

ADVENTITIOUS, }
ADVENTUAL, } adj. (that comes by chance) *avventizio, accidentale, casuale.*

ADVENTURE, s. (chance, accident) *ventura, avventura, sorte, fortuna, s. f. caso, accidente, avvenimento, s. m.* Adventure (hasard) *pericolo, rischio, ripentaglio.* Adventure (enterprise) *impresa, s. f. disegno, s. m.* By adventure, *a caso, per accidente.* At all adventures, *alla ventura, ad ogni evento.*

TO ADVENTURE, (to venture, to hazard) *avventurare, mettere a rischio, arrischiare, tentar la sorte.* To adventure his life, *avventurare, o mettere a ripentaglio, cimentare la vita.* To adventure the hazard of war, *esporsi a' pericoli della guerra.* To adventure to sea, *mettersi in mare, cimentarsi all' onde.* I will adventure and seek my fortune, *voglio mettermi nelle mani della fortuna.* To adventure (to enterprise) *intraprendere, sorprendere.*

ADVENTURED, } adj. *avventurato, arrischiato.*
ADVENTURER, s. *avventuriere, che avventura.*

ADVENTUROUS, adj. (bold, daring, hasardons) *audace, ardito, risoluto, coraggioso, animoso, temerario.* An adventurous act, *un azione temeraria.*

ADVENTUROUSLY, adv. *arditamente, risolutamente, temerariamente.*

ADVENTUROUSOME, adj. *che arrischia, che avventura.*

ADVERB, s. *avverbio, s. m.*

ADVERBIAL, adj. (of or belonging to an adverb) *avverbiale.*

ADVERBIALLY, adv. *avverbialmente, a maniera d'avverbio.*

ADVERSARY, s. *avversario, nemico, s. m. la parte avversa, termine legale.*

ADVERSE, adj. (contrary) *avverso contrario, nemico.* Adverse (cross) *avverso, contrario, infelice.*

ADVERSITY, s. (affliction, calmity) *avversità, calamità, miseria, s. f. infortunio.* Adversity tries friends, *nei bisogni si conoscono gli amici.* To help one in his adversity, *assistere uno nelle sue avversità.*

ADVERSELY, adv. *avversamente, in modo contrario, o avverso.*

TO ADVERT, (to mark, mind, or take heed) *avvertire, aver l'occhio, considerare, riflettere, stare in cervello, star sull' avviso.*

ADVERTENCE, s. (attention, heed) *avvertenza, cura, circospezione.*

TO ADVERTISE, (to give intelligence, or advice) *avvisare, dare avviso, fare intendere, significare.* To advertise (to warn) *avvertire, dare avvertimenti, ammonire.*

ADVERTISED, adj. *avvisato, significato, avvertito, ammonito.*

ADVERTISEMENT, s. (advice, intelligence, information) *avviso, avvisamento, raggualio, s. m. intelligenza, informazione, s. f.* Advertisement (warning) *avvertimento, s. m. ammonizione, s. f.*

ADVERTISER, s. *avvisatore, s. m. che avvertisce.*

ADVERTISING, s. *l'avvisare.*

TO ADVESPERATE, v. n. (to draw towards evening) *avvicinarsi alla sera, attendere, farsi avanti, attardarsi.*

ADVICE, s. (counsel) *avviso, consiglio, s. m.* He will follow no body's advice but his own, *non vuol seguire altro consiglio, che l suo.* To give one good advice, *dare buon consiglio ad uno* To take advice of one, *consultare con alcuno, domandar avviso, o consiglio ad alcuno.* Advice (news) *avviso, ragguaglio, s. m.* Advice-boat, *navicello di procaccio.*

ADVISABLE, adj. (that may be advised, concerning) *da prendersi, o domandarne consiglio.* Advisable (fit to be done) *conveniente, che conviene, necessario.* It would be advisable, that we should consider the matter, before we go upon it. *Stimerei a proposito, che noi esaminassimo bene il negozio prima d'intraprenderlo.*

ADVISABLENESS, s. (the quality of being advisable) *acconcezza, proprietà.*

TO ADVISE, (to give advice) *avvisare, avvertire, dare consiglio.* I advise you to be quiet, *vi consiglio di (a) darvi pace; vi consiglio di (a) starvene tranquillo.* I am also advise you, *voi non avete bisogno del mio consiglio di farlo.* To advise to the contrary, *dissuadere.* To advise (to take advice) *consultare, consigliarsi con alcuno, prender consiglio, o domandar consiglio d'alcuno.* Advise wish him before you do it, *consigliatevi con lui prima di farlo.* To advise (to consider) *considerare, esaminare, deliberare, ponderare.* He desired a little time to advise what to do, *domandò qualche tempo a deliberare intorno a quanto dovea fare.* To advise (to give an account, to write) *avvisare, dare avviso, fare intendere, significare.*

ADVISED, adj. *avvisato, avvertito, well-advised, avvisato, accorto, cauto, circospetto, prudente, l'ill advised, sconsiderato, incauto, imprudente.* Be advised by me, *seguite il mio consiglio, credete a me, fate a modo mio.* I'll do nothing, but as I am advised, *non voglio fare che quel, che mi verrà consigliato: non voglio far altro, che quello, che mi sarà suggerito.* Well advised from Rome, *ben avvisi di Roma portano; abbiano avvisto da Roma, che.*

ADVISEDLY, adv. *avvisatamente, con avviso, con giudizio, cautamente, destramente, prudentemente.* Whether he did it advisedly, or turned necessity into advice, is doubted, *non si sa, se lo facesse a bella posta, o se vi fosse spinto dalla necessità.*

ADVISEDNESS, s. *cautela, accortezza, prudenza, sagacità, diligenza, circospezione, s. f.*

ADVISEMENT, s. (counsel, information; prudence, circumspection) *avvertimento, consiglio.*

ADVISER, s. (one that takes advice) *quello, che domanda consiglio, o avviso.* Adviser (he that gives advice) *consigliere, consigliatore, consultore, s. m. consigliatrice, s. f.*

ADVISING, s. *avvisamento, s. m. l'avvisare.*

ADULATION, s. (fawning, flattery) *adulazione, s. f. l'adulare, lusinga, s. f.*

ADULATOR, s. (a fawing fellow, a flatterer) *adulatore, lusinghiere, s. m. che adula.*

ADULATORY, adj. (belonging to, or full of flattery) *lusinghiero.*

ADULT, adj. (that is grown to full ripeness of age) *adulto, cresciuto, avanzato in età.*

TO ADULTER, v. n. (to commit adultery) *adulterare, cometter adulterio.*

ADULTERANT, s. (the person or thing which adulterates) *persona, o cosa che adultera, falsifica, corrompe.*

ADULTERATE, adj. (marred, sophisticated, counterfeit) *adulterato, falsificato, corrotto, imbastardito, tralignato, degenerato.*

TO ADULTERATE, (to corrupt, to counterfeit) *adulterare, falsificare, sofisticare, mischiare.* To adulterate (to mar, or spoil) *adulterare, corromnere, guastare.*

ADULTERATED, adj. *adulterato, falsificato.*

ADULTERATENESS, s. (the quality or state of being adulterate) *la qualità d'esser adulterato.*

ADULTERATION, s. *adulterazione, falsificazione, corruzione s. f.*

ADULTERER, (a man who commits adultery) *adultero, che commette adulterio.*

ADULTERESS, s. (a woman who commits adultery) *adultera. donna, che commette adulterio.*

ADULTERINE, }
ADULTEROUS, } adj. (of or belonging to or given to adultery) *adultero.*

ADULTERY, s. (the act of defiling the marriage bed) *adulterio, adultero, s. m. illecita congiunzione carnale di marbita, o d' ammogliato* (the state of being adult) *adolescenza.*

ADUMBRANT, adj. (that which gives slight resemblance) *adombrante, ciò che dà una leggiera simiglianza.*

TO ADUMBRATE, (over-shadow) *adombrare, oniurare, coprendo fare ombra, disegnare alla grossa.*

ADUMBRATED, adj. (shadowed) *adombrato.*

ADUMBRATION, s. (shadowing) *adombrazione, s. f. adombramento, s. m.* Adumbration (in painting) (a sketch, or rough draught of a picture) *schizzo, disegno sconcordato, e non terminato.*

ADUNATION, s. (union, the state of being united) *adunanza.*

ADUNCITY, s. (crookedness) *curvità, curvezza, s. f.*

ADUNQUE, adj. (crooked) *aduncu, curvo.*

ADVOCACY, s. *difesa, apologia.*

ADVOCATE, s. (a man well versed in the civil law) *avvocato, s. m. dottore in ragion civile.* Advocate (intercessor) *avvocato, protettore, intercessore, s. m.* Advocate (favourer) *favoreggiatore, fautore, padrone, s. m.*

ADVOCATESHIP, s. *avvocazione, s. f. ufficio dell' avvocato.*

ADVOCATION, (the office of pleading, pleas, apology) *il perorare per uno, difesa, apologia.*

ADVOLATION, s. (the act of flying to something) *l'accostarsi volando, o col volo.*

ADVOLUTION, s. (the act of rolling to something) *l'apprezzarsi rotolando.*

ADVOUTRY, s. (adultery) *adulterio.*

ADVOWE E PARAMOUNT, s. (the highest patron, that is to say, the King) *il primo signore, il Re.*

ADVOWSON, s. (a right that a bishop, dean, and chapter, or any lay patron has, to present a clerk to a benefice) *diritto di padronato.*

TO ADURE, v. n. (to burn up) *abbruciare, ardere, corrodere, consumare.*

Digitized by Google

ADUSTED, } ADUST, } adj. (burnt) *adusto*, ADUSTIBLE, adj. *adustivo*, *che può rimanere adusto*.

ADUSTION, s. (burning, scorching) *adustione*, s. f. *disseccamento per privazion d'umore*.

Il dittongo AE *non è naturale alla lingua Inglese, perciò si usa solo nel principio d'alcuni nomi propri, come* AEneas, *Enea, e simili, e che derivano dal Latino, o dal Greca*.

AEGYPTIACUM, (an ointment consisting of honey, verdigris, and vinegar) *Egiziaco, sorta d'unguento*.

ÆNIGMA, s. (a riddle) *enimma*, s. m. *detto oscuro, indovinello*, s. m.

ÆNIGMATICAL, adj. (full of dark riddles) *enimmatico*.

AEQUATOR, s. *Equatore, la linea equinoziale*.

AEQUINOCTIAL, adj. *equinoziale*.

The AEQUINOX, s. *l'equinozio*, s. m.

AER, s. (one of the four elements, the air) *aria*, s. f. *uno de' quattro elementi*.

AERA, s. (a particular account, and reckoning of time, and years, from some remarkable event) *epoca*, s. f.

AERIAL, adj. (belonging to the air) *aereo, d'aria*.

AERIE, (a nest of hawks, or other birds of prey) *nido d'uccelli di preda*.

AEROLOGY, s. (the doctrine of the air) *Aerologia, trattato delle buone o cattive qualità dell'aria*.

AEROMANCY, (the art of divining by the air) *Aeromanzia*.

AEROMETRY, s. (the art of measuring the air) *Aerometria*.

AERONAUT, s. (one who sails through the air) *Aeronauta, colui che naviga per aria*.

AEROSCOPY, s. (the observation of the air) *Osservazione dell'aria*.

AETHER, s. (the firmament, the sky, that part of the heaven that is above the three regions of the air) *etere, la parte più sublime, e più sottile dell'aria*.

AETHEREAL, adj. (belonging to the heavens) *etereo*.

AETITES, s. (eagle-stone) *etite*, s. f. *T. Natur. pietra tenera, tufacea*.

AFAR, adv. *lontano*.

AFEARD, adj. (frightened, terrified, afraid) *Spaventato*.

AFER, s. (the south-west wind) *Affrico, o Affricino, vento che tira tra l'austro, e lo Zeffiro*.

AFFABILITY, s. (courtesy, kindness) *affabilità, cortesia, gentilezza*, s. f.

AFFABLE, adj. (civil, courteous) *affabile, benigno, civile, cortese*.

AFFABLY, adv. *affabilmente, civilmente, cortesemente, benignamente*.

AFFABROUS, adj. (skilfully made, complete) *fatto con abilità, compita*.

AFFAIR, s. (business, concern) *affare, negozio, fatto*, s. m. *faccenda*, s. f.

To AFFEAR, v. a. (to confirm, to establish) *confermare, stabilire*. *T. ant. Legale*.

To AFFECT, (to study, or set one's mind upon) *bramar con ansietà, e oltre al convenevole, usare troppo artificio*. To affect to speak well, *affettare di parlar bene*. To affect (to touch, to move) *toccare, muovere, imuovere, penetrare, impressionare, fare impressione*. His way of preaching could never effect me in the least, *la sua maniera di predicare non m'ha mai tocco*. To affect (to desire, to hanker after, to endeavour to get) *aspirare, pretendere, cercar d'ottenere*.

AFFECTATION, s. (formality, preciseness) *affettazione*, s. f. *soverchio artificio, o squisitezza*.

AFFECTED, adj. *affettato, ricercato, studiato*. Affected (disposed, or inclined to) *portato, inclinato, disposto*. An affected way of talking, *una maniera affettata nel parlare*. I was very much affected at her grief, *il suo dolore mi mosse a compassione*. Every one speaks as he stands affected, *ognuno parla secondo ch'egli è bene, o male affetto*. To be well, or ill affected to the government, *esser bene, o male affetto al governo*. Affected (troubled, or seized with a distemper) *travagliato, tormentato da qualche male, o malattia*. Affected with sadness, *tristo, muninconico, afflitto, mesto*.

AFFECTEDLY, adv. *affettatamente, con affettazione*.

AFFECTEDNESS, s. (affectation) *affettazione*'s. f.

AFFECTION, s. (good-will, love, kindness) *affetto, amore*, s. m. *affezione, benevolenza, benivolenza, amorevolezza*, s. f.

AFFECTIONATE, adj. (well-affected, kind, loving) *affezionato, affettuoso, amorevole*.

AFFECTIONATELY, adv. *affettuosamente, amorevolmente, affezionatamente*.

AFFECTIONED, adj. (affected, conceited, inclined, mentally disposed) *affezionato, inclinato*.

AFFECTIOUSLY, adj. (in an affecting manner) *in modo da far'impressione*.

AFFECTIVE, adj. (that which affects which strongly touches) *Che fa impressione*.

AFFECTUOSITY, s. (passionateness) *L'esser affettuoso, appassionatezza*.

AFFECTUOUS, adj. (full of passion) *affettuoso, appassionato*.

To AFFERM, v. a. (a law term, signifying to confirm) *confermare*. *T. leg.*

AFFIANCE, (confidence, trust) *confidenza, fidanza*, s. f. Affiance (in law) (the plighting of troth between a man and a woman upon agreement of marriage) *sponsalizio*, s. f.

To AFFIANCE, (to betroth) *fidanzare, dar fede di sposo*.

AFFIANCED, adj. *fidanzato*.

AFFIANCING, s. *sposalizio*, s. m.

AFFIDATION, }
AFFIDATURE, } s. (mutual contract, mutual oath of fidelity) *contratto di scambievole fedeltà fatto con giuramento*.

AFFIED, adj. (joined by contract, affianced) *unito, congiunto per contratto*.

AFFILIATION, s. (adoption) *adozione, l'atto di adottare uno per figliuolo*.

AFFIDAVIT, s. (a deposition, or witnessing a thing upon oath) *deposizione fatta con giuramento*. To make an affidavit (to swear to the truth of a thing) *deporre con giuramento*.

AFFINAGE, s. (the refining of metals) *affinamento*, s. m.

AFFINITY, s. (kindred, alliance by marriage) *affinità*, s. f. *parentela che nasce per matrimonio tra i consanguinei della moglie, e del marito, tra i consanguinei del marita, e della moglie*. Affinity (relation, agreeableness between several things) *affinità, convenienza, similgianza, vicinità, conformità*, s. f.

To AFFIRM, (to assure, to avouch, to maintain) *affermare, confermare*.

AFFIRMABLE, adj. *che si può affermare, che si può asserire*.

AFFIRMATION, s. (the act of affirming, the act of assuring) *affermamento*, s. m. *affermazione*, s. f.

AFFIRMATIVE, adj. (which serves to affirm) *affermativo*. Affirmative, s. *affermativa*, s. f.

AFFIRMATIVELY, adv. *affermativamente, con affermazione*.

AFFIRMED, adj. *affermato, confermato*.

To AFFIX, (to fasten to, to set up) *affiggere, affissare, attaccare, appiccare*.

AFFIXED, adj. *affisso, affissato, attaccato, appiccato*.

AFFIXING, s. *attaccamento, appiccamento*, s. m.

AFFLATION, s. *afflato, spiramente, infoudimento*, s. m. *ispirazione*, s. f.

To AFFLICT, (to cast down, to grieve, to trouble) *affliggere, dare affizione, travagliare, danneggiare*. To afflict one's self. *Affliggersi, o tormentarsi affizione*.

AFFLICTED, adj. *afflitto, pien d'affizione, travagliato, angustiato*.

AFFLICTION, s. (anguish, adversity, calamity, distress) *affizione*, s. f. *dolore, tormento*, s. m. *e diresi tanto del corpo, quanto dell'anima*.

AFFLICTIVE, adj. *affittivo, che affligge, che induce affizione*.

AFFLUENCE, s. (abundance, plenty, wealth) *affluenza, sopraabbondanze*, s. f.

AFFLUENT, adj. (flowing to any part) *che corre tutto lungo una parte*. Affluent (abundant, exuberant, wealthy) *abbondante, ricco, abbondevole, copioso*.

AFFLUENT, s. *abbondanza, copia, ricchezza*.

To AFFORD, (to give) *dare, fornire, provedere*. I can't afford it at that price, *non posso darlo per questo prezzo*. I can't afford so much money for a hat, *non posso spendere tanto per un cappello*. I could afford to give him a horse on the ear, *gli darei volentieri una schiaffo*. To afford (to yield, to produce) *produrre*. This is the best wine that Italy affords, *questo è il miglior vino, che l'Italia ci dia*.

AFFORDED, adj. *data, somministrato*.

AFFORDING, s. *il dare, il fornire*.

To AFFOREST, (to lay a piece of ground waste, and turn it into a forest) *far divenir selva*.

To AFFRANCHISE, (to set at liberty) *affrancare, far franco, render libero, dar la libertà*.

AFFRAY, s. (a fray, fight, or skirmish) *leggier combattimento, scaramuccia*, s. f. Affray (law term) terror caused in the subjects, by making only an unlawful show of violence) *terrore, spavento, causato negli animi de' popoli dalla sola vista d'oppressione*.

AFFRICTION, s. (a rubbing upon) *fregagione*, s. f. *fregamento*, s. m. *il fregare una cosa con un'altra*.

To AFFRIGHT, (to put into a fright, or fear) *impaurire, far paura, spaventare*.

AFFRIGHTED, adj. *impaurito, spaventato*.

AFFRONT, s. (abuse, injury, wrong) *affronto, oltraggio, sopruso*, s. m. *ingiuria*, s. f. To put a grievous affront upon one, *oltraggiare uno fare ad uno un grand oltraggio*.

To AFFRONT, (to offer an affront, to abuse) *affrontare, mattrattare, oltraggiare* To affront (to brave, to swanger) *disprezziare, disprezzare, avere, o tenere a vizo* To affront death in the midst of dangers, *incontrar la morte fra i pericoli*.

AFFRONTED, adj. *affrontato*, v. To affront.

AFFRONTER, s. *colui che affronta, che oltraggia*.

AFFRONTIVE, adj. *oltraggiante, oltraggioso, ingiurioso*.

Digitized by Google

AFLOAT, adv. *a galla.* To set a ship afloat, *mettere un vascello a galla.*

AFOOT, adv. *a piede, pedestremente.*

AFORE, prep. *avanti, innanzi.*

AFORE, adv. *prima, avanti.*

AFOREGOING, adj. *precedente.*

AFOREHAND, adv. *innanzi mano, anticipatamente.* To be aforehand with one, *prevenire uno.*

AFORESAID, adj. *suddetto, predetto, preuominato, già mentovato.*

AFORE-TIME, adv. *altre volte, tempi fa.*

AFRAID, adj. *che ha paura, che teme.* To BE AFRAID, *temere, aver paura.* I am afraid to say it, *temo di dirlo.* Are you afraid to do it? *non avete l'animo di farlo? temete di farlo?* He is afraid of every thing, *ha paura d'ogni cosa, fa sua ombra gli fa paura.* See how far I am from being afraid, *vedi, se ho paura.* To make one afraid, *far paura a qualchedano, spaventarlo.*

AFRESH, adv. *di nuovo, da capo.* To say a thing afresh, *ridire una cosa.*

AFT, s. (in a ship) *la poppa d'una nave.*

AFT, adv. *verso poppa.* Fore, and aft, *su, e giù, innanzi, e addietro, per poppa, e per prora.*

AFTER, prep. *dopo, secondo.* After your coming, *dopo la vostra venuta.* One after another, *un dopo l'altro.* After the ancient custom, *secondo l'uso antico.* After all, *in somma.* After the French fashion, *alla Francese, alla moda di francia.* After what manner! *in che modo! come; in che maniera!* After this manner, *così, in questo modo, in questa maniera.* Presently after I had dined, *subito che ebbi pranzato.* Half an hour after three, *alle tre, e mezza.* To call one after his own name, *chiamare uno per nome.* We will consider this after, *penseremo a questo a bell agio.* To put a thing off day after day, *differire una cosa da un giorno all' altro.* To look after I the work I, *sovrastare.* I look after my book, *cerco il mio libro.* To look after I to take care of a thing I *aver cura d'una cosa.* Pray look after my cloaths, *di grazia abbiate l'occhio a' miei abiti.*

AFTER, adv. dopo. A little after, *un poco dopo.* The day after, *il giorno seguente.* We went to walk in the Park and after that to the opera, *andammo a passeggiare nel Parco, e di là all'opera, Quest'avvenuto s'unisce a molti simili antantici, ed.*

AFTER-BURDEN, AFTER-BIRTH, s. *secondа.*

AFTER-AGES, AFTERTIMES, s. *i secoli futuri, il tempo a venire.*

AFTERCLAP, s. (unexpected event happening after an affair is supposed to be at an end) *evento inaspettato.*

AFTER-GAME, s. *rivincita,* s. f.

AFTER-NOON, s. *il dopo pranzo, dopo nona.* After-noon's nuncon, *merenda,* s. f. *asciolvere.*

AFTER-RECKONING, s. *secondo conto.*

AFTER-SAILS, s. *vele maestre.*

AFTER-WIT, s. *senno fuor di stagione.* An after-wit is every body's wit, *dopo il fatto, le fosse son piene di senno.*

AFTER-TASTE, s. (of any liquor) *fastidio, cattivo gusto.*

AFTERWARDS, adv. *dopo, dipoi, dopo ciò.*

AGAIN, adv. *di nuovo, ancora, un'altra volta.* He is sick again, *s'è ammalato di nuovo.* Say that again, *ditelo un'altra volta.* When will you come again? *quando ritornate?* My garden is as big again, *il mio giardino è una volta più grande.* Over again, *un'altra volta, di nuovo.* I must have six-pence back again, *mi vengono sei soldi indietro.* He is well again, *è guarito, sta bene. Quest'avverbio s'unisce a' verbi, per dinotare la reiterazione dell' azione, ex.* To read again, *rileggere.* To love again, *ri amare.* To come again, *ritornare.* To write again, *riscrivere.* To find again, *ritrovare.* To consider again and again, *pensare, e ripensare.*

AGAINST, prep. *contro.* Against the law, *contro la legge.* Over against, *dirimpetto, di faccia.* To save out cloaths enough to defend myself against the cold, *non ho vestiti sufficienti a difendermi dal freddo.* To do a thing against one's will, *fare una cosa contro a voglia, o mal volentieri.* To be against a thing, *opporsi a qualche cosa, disapprovarla.* I am not against it, *n'acconsento.* To dry a thing against the fire, *asciugare una cosa al fuoco.* That's against all probability, *non è verisimile.* Against the end of the week, *verso la fine della settimana.* He sure you get it done against to morrow, *fate in ogni modo che sia finito per domani.* It shall be ready against you come again, *sarà in ordine al vostro ritorno.* Against the hair, against the grain, *contra pelo.* Against the hair, against the grain, *contra voglia, mal volentieri.*

AGAPE, adj. (staring with eagerness) *guatando, affissando.*

AGARICK, (a sort of mushroom) *agarico,* s. m. *specie di fungo medicinale.*

AGAST, adj. (frighted, amazed) *spaventato, stupefatto, atterrito.*

AGATE, s. (precious stone of several colours) *agata* s. f. *pietra trasparente, e di vari colori.*

AGATY, adj. (partaking of the nature of agate) *agatato.*

To AGAZE, v. a. (to strike with amazement) *fare stupire.*

AGE, s. (the whole continuance of a man's life) *età,* s. f. *uome generale, che si dà a' giovani, ed a' vivere dell' uomo.* there is not three days difference between his age and mine, *dalla sua età alla mia non vi sono tre giorni di differenza.* At sixteen years of age, *all' età di sedici anni.* I remember him when he was ten years of age, *lo conosco dall' età di dieci anni.* What age are you of? *che età avete? o quanti anni avete?* I am thirty years of age, *ho trent' anni.* Age (a part of a man's life) *età, grandi differenti del viver dell'uomo.* Tender age, *tenera età.* Ripe age, *età matura.* The prime of one's age, *il fior dell' età.* To be of age, *esser d'età, non esser più minore.* Age (old age) *vecchiaja, età avanzata.* A man of great age, *un uomo attempato, un uomo molto vecchio.* He is worn out with age, *è carico d'anni, è decrepito.* Age (century) *secolo.* After-ages, *i secoli futuri.* The golden age, *il secolo d'oro.* Full-age, *adolescenza* s. f. Non-age, *minorità, infanzia,* s. f.

AGENT, s. (of a certain age) *vecchio d'una certa età.* Aged (old) *attempato, vecchio, attempatello.*

AGEDLY, adj. (after the manner of an aged person) *a modo di persona attempata.*

AGEN, v. again.

AGENCY, s. *azienda,* s. f.

AGENT, s. *agente, presidente, ministro d'un principe.* Agent of a regiment, *fattore, pagatore, sollecitatore d'un reggimento.*

AGENT, adj. *agente, operante, facente.*

AGGENERATION, s. (the state of growing or uniting to another body) *aggenerazione, l'esser aggiunto a un'altro corpo.*

To AGGERATE, v. a. (to heap up) AGGEROSE, adj. full of heaps, *pieno di cumuli.*

To AGGLOMERATE, (to gather up in a ball, as thread) *aggomitolare, far gomitolo, ammassare, adunare insieme.*

To AGLOMERATE, verb. neut. *aggomitolarsi, ammassarsi, adunarsi.*

AGGLUTINANTS, s. (the medicines which have the power of uniting parts together) *medicine conglutinative.*

To AGGLUTINATE, (to glue together) *conglutinare, unire, attaccare, unire una parte coll' altra.*

AGGLUTINATED, adj. *conglutinato, unito, attaccato.*

To AGGRANDIZE, (to make great to enlarge) *aggrandire, accrescere, far grande, ammentare, render più grande.*

AGGRANDIZED, adj. *aggrandito, accresciuto, aumentato.*

AGGRANDIZEMENT, s. (the act of growing, or making great) *ingrandimento,* s. m.

AGGRANDIZER, s. (the person that makes another great) *aggranditore, ingrandatore.*

To AGGERVATE, (to make heavy, or grevous) *aggravare, aumentare, far più grave.*

AGGRAVATED, adj. *aggravato, aumentato.*

AGGRAVATING, s. *aggravamento.* s. m. *l'aggravare.*

AGGRAVATION, s. *aggravazione,* s. f. *aggravamento,* s. m.

To AGGREGATE, (to join together, to unite to the same body) *aggregare, unire, aggiungere al numero.*

AGGREGATE, s. (the whole sum or mass that arises from the gathering together) *aggregato, accozzamento, misto,* s. m. *unione,* s. f.

AGGREGATED, adj. *aggregato, unito, aggiunto.*

AGGREGATION, s. *aggregazione,* s. f. *l'aggregare.*

AGGRESS, s. } (a setting upon)
AGGRESSION, s. } *assalimento, assaltamento,* s. m. *assalita,* s. f.

AGGRESSOR, s. m. (an assailer, one that first sets upon) *assalitore,* s. m.

AGGRAVANCE, s. *dolore, rammarico,* s. m. *affizione,* s. f.

To AGGRIEVE, (to afflict) *affliggere, dare affizione, travagliare, addoleggiare.*

AGGRIEVED, adj. *afflitto, addolorato, travagliato.* Aggrieved (wronged) *offeso, a cui s'è fatto torto.*

To AGGRUP, (to group) *aggruppare, formare in un gruppo.*

AGHAST, s. (struck with horror, at at the sight of a spectre) *spaventato, percosso dall'orrore, impaurito grandemente*

AGILE, adj. (quick, nimble, swift) *agile, snello, destro, sciolto di membra.*

AGILITY, s. *agilità, destrezza, prestezza di membra.*

To AGIST, v. a. (to take in and feed the cattle of strangers in the king's forest, and to gather the money) *ricevere ed ingrassare il bestiame altrui nella foresta del re.*

AGISTER, *ingrassatore di bestiame.*

AGISTMENT, s. *l'ingrassare, ingrassamento di bestiame.*

AGITABLE, adj. (that may be moved) *agitabile da cuor agitato.*

To AGITATE, (to tumble and toss, to stirup) *agitare, perturbare, commuovere.* To agitate a question, *agitare, trattare, considerare una questione, o negozio.*

AGITATED, adj. *agitato, perturbato, commosso, trattato, considerato.*

AGITATION, s. *agitazione,* s. f. *movimento,* s. m. This affair is in agitation,

Digitized by Google

questo s'fiare si sta maneggiando, while these things were in agitation, *nel corso di questo maneggio*.

AGITATOR, s. (one who carries on a business, or design) *maneggiadore*, *r.* m.

AGLET, s. (a little piece of metal) *fogli*, *d'oro*, *argento*, *o rame battuto e ridotto a sottigliezza di foglia*. Aglet (tag of a point) *vanale*, s. m.

AGMINAL, adj. (belonging to a camp) *appartenente a un campo militare*.

AGNAIL, s. (whitlow) *panereccio*, s. m. *postema, che nasce nelle dita delle mani, e de' piedi, alle radici dell' unge*.

AGNATION, s. (kindred by blood, between males descended from the same father) *consanguinità*, *parentela tra congiunti discendenti dal medesimo padre*.

AGNITION, s. (an acknowledgement of some person or thing by some mark or token) *riconoscimento*, s. m. *parlando di persona, o cosa, che si riconosca a qualche segno, o indizio*.

To AGNIZE, (to acknowledge, to own) *riconoscere*, *confessare*.

AGNOMINATION, s. (allusion of the word to another) *l'allusione d'una parola a un'altra*.

AGO, adv. ex. An hour ago, *un'ora fà*. Long ago, *un pezzo fà*. Some years ago, *anni sono*. A few days ago, *pochi giorni sono*. Not long ago, *non è molto tempo*. A good while ago, *molto tempo fà*. It is long ago since I saw him, *è un pezzo che non l'ho veduto*. But a while ago, *poco fà*. It is but a while ago since he died, *è morto poco fà*. How long ago! *quanto tempo è!*

AGOG, adv. ex. To set agog, (or alonging) *far venir voglia*, *o desiderio*. To set one's curiosity agog, *eccitar la curiosità*.

AGOING, adv. (in action) *in atto*.

AGONE, adj. (past) *passato*.

AGONISM, s. (contention for a prize) *contesa per premio*.

AGONISTES, s. (a prize-fighter, one that contends at a publick solemnity for a prize) *agonista, uno che entra nell' opera a cimbattere, per ottenere una ricreata proposta al vincitore in giuochi, e feste publiche*.

To AGONIZE, (to be in excessive pain) *soffrire grandissimi dolori*.

AGONY, s. (externity of anguish, the pains of death) *agonia, angoscia*, s. f. *gran dolore, che va innanzi alla morte*. To be in agony, agonizzare, *essere in agonia di morte*.

AGOUTY, s. m. *animale d'America, così chiamato*.

To AGRACE, v. a. (to grant favours to) *accordar favori*.

AGRARIAN LAAW, (a law made by the old Romans, for sharing the lands gotten by conquest) *la legge agraria fra gli antichi Romani, la quale divideva le terre conquistate*.

A-GREAT, adv. *all' ingresso*, To take a work a-great, *intraprendere un'opera all'ingresso*, One that takes work a-great, *uno, che piglia un'opera all'ingresso*.

To AGREASE, v. a. (to daub, to grease) *imbrattare*.

To AGREE, (to make up a difference) *accordare, metter d'accordo, quietare*. They agree together, *sono d'accordo*. Let them agree together, *che s'accordino fra di loro*. I agree with you in this, *sono del vostro parere in cio*. To agree upon, to, or in, verb. neut. *convenire, far patto, pattuire, esser d'accordo*. To agree upon a rate, *convenire d'una tregua*. Authors don't always agree in the same thing, *gli autori discordano alle volte nella medesima cosa*. Her actions, and words do not agree, *le sue azioni non si scrispan bene alle parole*. They agree very lovingly together, *vivono lietissime unite concordemente*. All things seem to agree to her, *par c'ogni cosa se le adatcia, le stia bene*. The English and Italians don't agree in their way of living *gl' Inglesi, e gl' Italiani sono differenti nella maniera di vivere*. To agree for a thing, *pattuire una cosa, convenire del prezzo d'una cosa*. To make our thing agree with another, *aggiustare, accomodare due cose insieme*. I could rather agree to write to him, than to go myself, *mi contenterei più tosto di scrivergli, che d'andarci in persona*. To agree (to be good) *confarsi*. Wine does not agree with me, *il vino non mi confà*. To make to agree (speaking of people) *appacificare, rappacificare, mettere d'accordo*. They agree like dog, and cat, *vivono come cane, e gatto, sono sempre in discordia*. To agree (to resolve) *risolvere, deliberare, determinare, stantare*. They all agreed to send for him, *tutti risolvevano di mandarlo a chiamare*.

AGREEABLE, adj. (that agrees or suits with) *convenevole, convenientе, confacente, confacevole, proporzionato, adattato, avvenevole*. Agreeable (pleasant) grato, *amato, piacevole, bello*. An agreeable place, *un luogo ameno*, o *piacevole*. Agreeable (charming) *vago, leggiadro, grazioso*. An agreeable woman, *una vaga donna, una donna leggiadra*.

AGREEABLENESS, *s. accordo*, s. m. *unione, conformità, congruità, convenevolezza, proporzione*, s.m. Agreableness (charms) *grazia, bellezza, avvenentezza, avvenevolezza*, s. f.

AGREEABLY, adv. *attamente, convenevolmente, convenientemente, congruamente*. Agreeably (pleasantly) *gratamente, piacevolmente, deliziosamente, vagamente*. A house agreeably situated, *una casa vagamente situata*.

AGREED, adj. *stabilito, fisso, convenuto*. The day is agreed on, *il giorno è stabilito, o fisso*. A truce is agreed on, *s'è convenuto d'una tregua*. It is agreed upon by all, *tutti convengono*. The quarrel is agreed, *la disputa è aggiustata, o accomodata*. Are you agreed at last? *siete convenuti alla fine?* I will have them agree, *voglio metterli d'accordo*.

AGREED, adv. *sia bene*.

AGREEMENT, s. concordia, *unione, corrispondenza, convenienza*, s. f. *consenso*, s. m.

AGREEING, adj. (conformable) *conforme, convenіente, congruo, atto, simile*.

AGREEINGNESS, s. (consistence suitableness) *congruenza, concordanza*.

AGREEMENT, s. (covenant) *patto, accordo*, s. m. *convenzione*, s. f. To come to an agreement, *convenire, venire a patti*. To be at agreement, *concordare, esser d'accordo*. Articles of agreement, *articoli, condizioni, contratto, trattato*, s. m. Agreement (proportion, sympathy, relation) *proporzione, unione, confacentia, relazione, simpatia*, s. f. Agreement (reconciling) *riconciliazione, pace, amicizia*, s. f. *accomodamento, aggiustamento*, s. m. Agreement (in tune) *accordo, concerto, concento*, s. m. *armonia, consonanza*, s. f. To bring to an agreement, *accordare, aggiustare, mettere d'accordo, riconciliare*. According to agreement, *secondo 'l patto, il convenuto, lo aggiustamento*.

AGREEMENT-MAKER, s. *arbitro, mezzano, mediatore*, s. m. *mezzana, mediatrice*, *r.* f.

AGRESTICAL, or AGRESTICK, adj. *agreste, rustico, zotichico, rustico, rozzo, villesco, da contadino, zotico*.

AGRICULTURE, s. m. (the art of husbandry) *agricoltura*, s. f. *l'arte del coltivare*.

AGRIEVANCE, s. *dolore, crucio, travaglio*, s. m. *affizione d'animo, mestizia*, s. f.

To AGRIEVE, (to afflict) *affiggere, travagliare, tormentare, cruciare*.

AGRIEVED, adj. *afflitto, mesto, sconsolato*. Agrieved (wronged) *offeso, a chi si è fatto torto*.

AGRIEVING, s. *affiittivo, che affligge, che induce affiizione*. Agrieving, s. *dolore, tormento, crucio, travaglio, d' animo*, s. m. *affiizione, mestizia*, s. f.

AGRIMONY, s. *agrimonia, p'anta così chiamata*.

AGROUND, adv. *ex.* To run aground, *rimanere sulle secche, il dare in terra d'un vascello*. To run a ship aground (*in senso cattivo*) *far dare in terra un vascello*.

AGUE, s. *febbre*, s. f. A burning ague, *una febbre maligna*. A little ague, *una febbricciuola*. An ague coming by fit, *febbre intermittente*. A quotidian ague, *febbre cotidiana, o quotidiana*, s. f. A tertin ague, *una terzana' o una febbre terzana*. A quatan ague, *una quartana, o una febbre quartana*. Sick of an ague, *febbricitante, tormentato di febbre*. To have an ague, or to be sick of an ague, *quartanario, che ha la febbre quartana*. The fit of an ague, *accesso di febbre*.

AGUE-POWDER, *s. febbrifugo*, s. m. *medicamento per cacciar la febbre*.

AGUISH, adj. *febbricitante*.

AGUISHNESS, (the quality of resembling an ague) *qualità febbrile*.

AH, interj. Aha! haha, inter. *voce di trionfo e di disprezzo*.

AHEAD, a. (further onward than another) *più avanti d'un'altro*.

AID, s. (help) *ajuto, soccorso*, s. m. *aita, assistenza*, s. f. He desires your aid *domanda, o implora il vostro ajuto*. The royal aid (tax, subsidy) *sussidio, s. m. tassa*, s. f.

To AID, *ajutare, aitare, porgere, o dare ajuto*.

AIDANCE, s. (help, support) *ajuto, sostegno*.

AIDANT, (helping, helpful) *ajutante, soccorrevole*.

AIDED, adj. *ajutato, aitato, soccorso, assistito*.

AIDER, s. (a helper, an ally) *ajutatore, alleato*.

AIDING, *l'ajutare, ajuto, soccorso, aiuto, assistenza*.

AIDLESS, adj. *che non ha ajuto*.

To AIL, verb. neut. *aver male*. What ails you? *che male avete?* What ails your face? *che avete al viso?* I ail nothing, *non ho niente, non ho male veruno*. What ails you to be so ill humoured! *perchè siete di così cattivo umore!* What ails the fellow, *che pretende costui! non so qual che si voglia questo sciocco*.

AILMENT, or AILMENT, s. *male, leggiera incomodità, indisposizione, infermità, indisposizioncella*, s. f.

AILING, adj. *indisposto, incomodato*. He is always ailing, *è sempre indisposto, ha sempre qualche indisposizioncella, ha sempre qualche cancherо*.

AIM, s. (mark) *segno, bersaglio*, s. m. *mira*, s. f. Aim (design) *fine, disegno, pensiero*, s. m. *intenzione*. To take one's aim well, *mirar bene, aggiustar bene il colpo al bersaglio, porre bene la mira*. To miss one's aim, *mancare il colpo*. I missed

Digitized by Google

my aim, *il mio disegno è fallito.* I am quite our of my aim, *sono affatto confuso, non so dove mi sia.* All my aim was that, *non desideravo altro, se non che questo.* To aim, to aim at, *mirare, por la mira, imbeciriare.* To aim at something, *mirare, volgere il pensiero a che che sia, aspirare, pretendere, tendere.* I aim at nothing but your safety, *non cerco che la vostra salute.* They aimed at his destruction, *cercarono alla sua rovina.* I know what you aim at, *so ben quel, che cercate, so dove tendono i vostri pensieri.*

AIMED AT, adj. *mirato, tolto di mira.* I see I am aimed at, *vedo, che son preso di mira.*

AIMER, s. *miratore, imbeciriatore,* s. m. *uno, che prende la mira.*

AIMING, s. *il mirare.*

AIR, s. one of the four elements) *aria,* s. f. Poetically *aere,* s. m. The birds of the air, *gli uccelli dell' aria.* We have a thick air round about us, *l'aria è molto spessa intorno a noi.* Our design has taken air, *il nostro disegno è scoperto.* In the open air, *all' aria aperta, allo scoperto.* To build a castle in the air, *far castelli in aria, pensare a cose rare, e difficili.* To take the air, *pigliar aria.* Air (tune) *aria, cantata,* s. f. Air (looks) *aria, cera,* s. f. *aspetto,* s. m. Air-hole (a vent) *sfogatojo, spiraglio,* s. m.

TO AIR, *seccare, scaldare.* To air abroad, *mettere all' aria, ventolare.* To air by the fire, *seccare al fuoco.* To air a shirt by the fire, *scaldare una camicia al fuoco.* To air drink, *scaldare un poco una bevanda.* To air a house, *dar aria ad una casa.* To air a room, *dar aria ad una stanza.*

AIRE, or AIRY, s. *nido d' uccello di rapina.*

AIRED, adj. *seccato, secco, scaldato.* Aired abroad, *esposto all' aria.* Aired by the fire, *seccato al fuoco.*

AIRER, s. (he that exposes to the air) *chi espone all' aria.*

AIRINESS, s. (exposure to the air, lightness, gaiety, levity) *l' esporre, che si fa all' aria; leggerezza, lettezza, levità.*

AIRING, s. *l' esporre all' aria, lo scaldare, o il seccare.*

AIRLESS, adj. (without communication with free air) *senz' aria.*

AIRLING, s. (a young gay person) *un giovanotto gajo, una giovanotta gaja.*

AIR-PUMP, s. (a machine by means of which the air is exhausted out of proper vessels) *macchina pneumatica, tromba d' aria.*

AIRSHAFT, s. (a passage for the air into mines) *passaggio per l' aria nelle miniere.*

AIRY, adj. (of the air) *aereo, d' aria.* Airy (brisk, full of air, and life) *allegro, giulivo, festoso, vivace, spiritoso.* An airy man, *un uomo di bella presenza.* Airy (exposed to the air) *arioso, esposto all' aria.* Airy (thin, light) *sottile, fino.*

AIRY, s. (hawk's nest) *un nido di falcone.*

AISLE, s. (the walk in a church) *navata di chiesa.*

AIT, s. (a small island in a river) *isoletta in un fiume.*

AKE, s. *male, dolore,* s. m. Head-ake, *dolor di testa.* Tooth-ake, *mal di denti.* Belly-ake, *mal di corpo.* To give a woman the tooth-ake, *ingravidare una donna. E parlar furbesco.*

TO AKE, *fa male, dolore.* My head akes, *mi duole la testa.* The sun makes my head ake, *il sole mi fa male alla testa, mi fa dolor il capo.*

AKER, v. Acre.

AKING, s. *dolore.*

AKING, adj. *doloroso, che fa male.* I have an aking tooth, *mi duole un dente.* To have an aking tooth at one, *averla con qualchedouo, portar odio al uno.*

ALABASTER, s. *alabastro,* s. m.

ALACK, interj. *ohimè! oimè!*

ALACK-A-DAY, interj. (a word noting sorrow and melancholy) *ahimè! misero me!*

ALACRITY, s. *gioja, allegrezza, baldanza, vivezza, vivacità,* s. f.

ALAMODE, s. (a sort of silk) *specie di drappo.*

ALAMODE, adv. *alla moda, all' usanza.*

ALAND, adv. (at land, landed) *in terra, approdato.*

ALARM, s. (alaram) *all' arme, spavento, terrore,* s. m. To give an alarm, *gridare all' arme.* To sound an alarm, *suonare all' arme.*

ALARM-BELL, s. *campana, che servo per dar avviso al popolo di qualche strano avvenimento.*

ALARMPOST, s. (the post appointed to each body of men to appear at) *luogo da comparirvi in occasione d' allarme.*

ALARM-WATCH, s. *sveglia,* s. f.

TO ALARM, *dare all' arme, toccare all' arme, spaventare, commuovere.*

ALARMED, adj. *spaventato, commosso.*

ALARUM, s. v. Alarm.

ALAS, interj. *ohimè! oimè!*

ALATE, adv. (of late) *ultimamente, poco fa.*

ALB, s. (a white vestment, or surplice, used by the priest, officiating at divine service) *camice,* s. m.

ALBEIT, adv. *benchè, se bene, non ostante.*

ALBUGINEOUS, adj. (resembling an albugo) *bianchiccio,* v. Albugo.

ALBUGO, s. (a disease in the eye, by which the cornea contracts a whiteness) *albugine, la bianchezza della cornea dell' occhio.*

ALCAHEST, s. (an universal dissolvent) *solvente universale.*

ALCAID, s. (the governor of a castle; the judge of a city) *alcaide, governatore d' un castello; giudice d' una città.*

ALCALINE, adj. *alcalino.* Alcaline salt, *sale alcalino.*

ALCANNA, s. (an Egyptian plant used in dying) *alcanna, o alchenna, radice d' erba da fare il color rosso.*

ALCHEMIST, s. (one that studies alchymy) *alchimista,* s. m. *uno, che studia l' alchimia.*

ALCHYMY, s. m. *alchimia,* s. f. *arte del raffinare, alterare, o mescolare i metalli.*

ALCHYMICAL, adj. (relating to alchymy) *alchimico.*

ALCHYMICALLY, adv. (in the manner of an alchymist) *da alchimico, nel modo d' un alchimico.*

ALCOHOL, s. (a high rectified spirit of wine) *alcool, spirito rettificato di vino.*

ALCOHOLIZATION, s. (the act of alcoholizing or rectifying spirits) *alcoolizzazione, rettificazione.*

TO ALCOHOLIZE, (to rectify spirits till they are wholly dephlegmated) *alcoolizzare, deflemmare, sfemmare.*

ALCORAN, s. (the book of the Mahometan precepts, and credenda) *alcorano.*

ALCOVE, s. *alcovo.* s. f.

ALCYON, s. (king-fisher) *alcione,* s. m. *sorta d' uccello acquatico simile all' oche.* Alcyon days, *felici tempi.*

ALDER, s. *ontano,* s. m. An alder bed (a bed of alders) *un boschetto d' ontani.*

ALDERMAN, s. *senatore d' una città.* An alderman of a ward, *caporione.* To walk an alderman's pace, *camminare a passi contati, camminar gravemente.*

ALDERMANLY, adv. *gravemente, seriamente, in modo che convenga a un alderman in Londra.*

ALDERN, adj. (made of alder) *fatto di ontano.*

ALE, s. *cervogia non lopulata, o senza luppoli, sorta di birra forte. Now ale, cervogia novella.* Strong ale, *cervogia forte.* Stale ale, *cervogia vecchia.* An ale-house, *casa o bettola, dove si vende la cervogia.* An ale-house-keeper (he that keeps ale publickly to sell) *oste, che vende della cervogia, birraio, venditor di birra.*

ALE-BREWER, s. *colui, che fa la birra, o cervogia dolce.*

ALE-CONNER, s. *officiale in Londra, che ha l' ispezione delle botteghe, o case, dove la birra si vende al minuto.*

ALE-COST, s. (an herb) *sorta d'erba.*

ALE-DRAPER, s. (an ale-house-keeper) *oste, che vende birra.*

ALEGAR, s. *aceto fatto di cervogia.*

ALE-HOOF, s. (herb) *edera terrestre.*

ALE-KNIGHT, s. (a pot companion, a tippler. Obs.) *compagnone nel bere.*

ALE-WIFE, s. *donna, che tiene una bettola, o vende birra.*

ALEMBICK, s. (a still) *lambicco, limbicco,* s. m. *vaso da distillare.*

ALENGTH, adv. (at full length) *a pieno lunghezza, quanto è lungo.*

ALERT, adj. (watchful, vigilant, brisk, pert, petulant) *vigile, vigilante, destro, audace, petulante.*

ALERTNESS, s. (the quality of being alert) *vigilanza, destrezza, audacia, petulanza.*

ALEVASHED, adj. (soaked in ale) *inzuppato nella birra.*

ALEXANDERS, s. (herb) *sorta d' erba.*

ALEXANDRINE, s. *Alessandrino, l' eroica maniera de' versi eroici Francesi, così chiamati, perchè prima usati in un poema intitolato Alessandro.*

ALEXIPHARMICK, adj. (antidotal) *che contravvelena.*

ALEXITERICK, } adj. (that which
ALEXITERICAL, } drives away poison) *alessiterio.*

ALGEBRA, s. *algebra,* s. f. *sorta d' aritmetica, che tratta de' numeri, delle radici, e de' quadrati.*

ALGEBRAIST, s. *algebrista.*

ALGID, adj. (cold, chill) *algente, freddo.*

ALGIDITY, }
ALGIDNESS, } s. (coldness, chillness) *algore, freddo,* s. m.

ALGIFIC, adj. (that which produces cold) *che cagiona freddo.*

ALGORISM, or ALGORITHM, s. (Arabick words used to imply the science of numbers) *algorismo, aritmetica, abbaco.*

ALGUAZIL, s. (a serjeant, or officer in Spain, who arrests people) *specie di sbirro in Spagna.*

ALGOSE, adj. (extremely cold, chill) *estremamente freddo, algente.*

ALIAS, adv. (a Latin word, otherwise) *altrimenti.*

ALIBLE, adj. (nutritive, nourishing) *nutritivo.*

ALICAND, s. (sort of wine) *alicane, vino d' alicante.*

ALIEN, s. (stranger) *forestiero, forestiere.*

ALIEN, adj. *alieno, contrario.*

Digitized by Google

TO ALIEN,
TO ALIENATE, } *alienare, trasferire in altrui il dominio.* To alienate one from another, *alienare, separare, allontanare.* He shall never alienate me from you, non potrà mai fare, ch' io mi separi da voi.

ALIENATED, adj. *alienato, separato, allontanato, avvezzo.*

ALIENATING, s. *l' alienare, alienazione*, s. f.

ALIENATION, s. (the act of alienating) *alienazione, separazione*, s. f. Alienation of mind, *alienazione di mente.*

ALIENABLE, adj. *alienabile, che si può alienare.*

TO ALIGHT, *smontare, scendere, mettere piè a terra.* To alight from one's horse, *smontare da cavallo.*

ALIGHTED, adj. *smontato, sceso da cavallo, o dalla carrozza.*

ALIKE, adj. *simile, somigliante.* Those two horses are alike, *questi due cavalli sono simili.*

ALIKE, adv. *similmente, somiglianteménte, parimente.* If you love me, I love you alike, *se voi amate me, io amo per voi.*

ALIMENT, s. (food, nourishment) *alimento, cibo*, s. m.

ALIMENTAL, adj. *nutritivo, alimentizio, atto ad alimentare.*

ALIMENTARINESS, s. (the quality of being alimentary) *l' esser atto ad alimentare.*

ALIMENTARY, adj. (belonging to aliment) *alimentizio.*

ALIMONIOUS, adj. (nourishing) *nutritivo.*

ALIMONY, s. (that portion, or allowance that a married woman may sue for, upon a separation from her husband, if she is not charged with adultery) *alimento, sostentamento, che la moglie può richiedere dal marito nel separarsi da lui, non essendo accusata d' adulterio.*

ALIQUANT PARTS, adj. (such parts not contained in the number so many times, but some remainder will be left) *aliquante parte.*

ALIQUOT PART, adj. (is such a part as is contained in the number precisely so many times) *parte aliquota.*

ALISH, adj. (ressemblina ale) *che rassomiglia la birra.*

ALITURE, s. (nourishment) *nutrimento.*

ALIVE, adj. *vivo, che vive.* Is he alive still? *è ancor vivo?* He is the best physician this day alive, *è il miglior medico d' oggidì.* Hope keeps me alive, *in speranza mi tiene in vita.* I yield to no man alive, *non la cedo a chi che sia, ad uom che viva.*

ALKALESCENT, adj. (that which has a tendency to the properties of an alkali) *alcalescente.*

TO ALCALIZATE, (to make alkaline) *alcalizzare, dar a un corpo le proprietà alcaline.*

ALKALIZATE, adj. (having the qualities of alkali) *alcalino, che ha dell' (appartenente all') alcali.*

ALKALIZATION, s. (the act of alkalizating) *alcalizzazione, l' atto d' impregnare qualche liquore di sali alcalini.*

ALKALY, or ALCALI, s. (a sort of salt extracted from the ashes of calcined herbs) *alcali.*

ALKALINE, v. Alcaline.

ALKANET, s. *nome d' una pianta.*

ALL, adj. *tutto, tutta.* All the kingdom, *tutto il regno.* All the house, *tutta la casa.* I have not seen him all this day, *non l' ho visto punto oggi.* All that while I was at Naples, *tutto quel tempo fui in Napoli.* When all come to all, *alla fine, in somma, al peggior caso.* With all speed, *in fretta.* I would not do it for all the world, *non la farei per tutto l' oro del mondo.* For good and all, *per sempre, affatto.* When I was busiest of all, *nel colmo delle mie occupazioni.* To be all in all with one, *essere intimo amico di qualcuno.* By all means, *certamente, si per certo, senza dubbio.* Have her all to yourself, *abbiatevela per voi, sia per tutta vostra.* He is all for himself, *è tutto per se.* The live all upon bread, and water, *non vivono che di pane, e d' acqua.* Make all the haste you can, *sbrigatevi il più presto, che potrete.* He did all he could to ruin me, *ha fatto ogni sforzo per rovinarmi.* I'll do all that lies in my power, *farò dal canto mio quanto potrò.* All at one, *in un subito, subitamente, in un batter d' occhio.* All of a sudden, *subitamente, improvvisamente.* One for all, *una volta per sempre.* All over, *da per tutto.* To travel all over the country, *viaggiare per tutto l' paese.* To read a book all over, *legger tutto un libro.* 'Tis all one, *è tutt' uno, è la medesima cosa.* All and every one, *tutti e ciascuno.* Not at all, *no certo.* To go upon all fours, *andare a quattro piedi, andar carponi.* All in not gilt that glitters, *non è tutto oro quel, che luce.* All is well that ends well, *la vita, il fine, e il di loda la sera.* I understand you at all, *non intendo nemmeno una parola.* No where at all, *in nessun luogo.* Where are you going? No where at all, *dove andate? in nessun luogo.* I make no doubt of it all, *non ne dubito punto.* All the better, *tanto meglio.* All along, *sempre.* Without all doubt, *senza dubbio, indubitatamente.*

ALL, *s' unisce spesso co' particelli presenti de' verbi.* All-seeing, *tutto-veggente.* All-knowing, *onniscente.* All-saints, *la festa di tutti i santi.* All souls day, *il giorno de' morti.* All-fours, *sorta di giuoco di carte.*

ALL-BEARING, adj. (omniparous) *ognigenerante, che produce ogni cosa.*

ALL-CONQUERING, adj. (subduing every thing) *che sottomette, e domu tutto.*

ALL-CHEERING, adj. (that which gives gayety to all) *che rallegra tutto.*

ALL-HEAL, s. (herb) *panacea, erba.*

ALLAY, s. (mixture) *mistura*, s. f. Allay of metal, *lega*, s. f. Allay (ease, mitigation) *allegerimento, allegiamento, sollevamento, alleviamento, refrigerio, conforto*, s. m. To give one's passion some allay, *allegerire, o mitigare il dolore.*

TO ALLAY, (to mix) *mescolare, mischiare.* To allay wine with water, *mescolare il vino coll' acqua.* To allay metals, *far lega de' metalli.* To allay (to ease) *alleggerire, allegiare, mitigare, allevare, sgravare.* To allay one's grief, *alleviare, mitigare il dolore.* He allayed his hunger with roots, *si sfamò con radici d' erbe.*

ALLAYED, adj. *mescolato, mischiato.* Allayed (mitigated) *alleggiato, alleggerito, mitigato, alleviato.*

ALLAYER, s. (the person or thing, which has the power or quality of allaying) *persona o cosa che entempera.*

ALLECTIVE, adj. (alluring, charming) *lusinghiero, lusinghevole, lusingante.*

TO ALLEDGE, (to produce a thing, to prove, to quote) *allegare, citare, produrre l' altrui autorità a corroborazione delle proprie opinioni.*

ALLEDGED, adj. *allegato, citato.*

ALLEDGING, s. *allegazione, citazione*, s. f. *allegamento*, s. m.

ALLEDGEMENT, or ALLEGATION, s. *allegamento*, s. m. *allegazione, citazione*, s. f. A false allegation, *una calunnia.*

ALLEGATION, s. (affirmation, declaration) *allegazione.*

TO ALLEGE, (to affirm, to declare, to maintain) *allegare.*

ALLEGEABLE, adj. (that may be alleged) *allegabile.*

ALLEGER, s. (he that alleges) *allegatore.*

ALLEGIANCE, s. (obedience due from subjects to the sovereign) *fedeltà dovuta da' sudditi al principe.* To pay his allegiance, *giurar fedeltà, riconoscere per suo sovrano.*

ALLEGORICK, }
ALLEGORICAL, } adj. *allegorico, che contiene allegoria.*

ALLEGORICALLY, adv. *con allegoria, allegoricamente.*

TO ALLEGORIZE, (to use allegories) *allegorizzare, dire per allegoria.*

ALLEGORY, s. (a continued metaphor, running through the whole discourse) *allegoria*, s. f. *concetto messo sotto velame di parole, che vagliono letteralmente cosa diversa.*

ALLEGRO, s. (a term in musick, when the movement is quick) *allegro.*

ALLELUJAH, s. (praise the Lord) *alleluja, voce Ebrea, che significa, lodate il Signore.*

TO ALLEVIATE, (to ease, to allay) *alleviare, alleggerire, sgravare, allegiare, raddolcire.*

ALLEVIATED, adj. *alleviato, alleggerito, sgravato, raddolcito.*

ALLEVIATING, s. *raddolcimento, alleviamento, alleggiamento, conforto*, s. m.

ALLEVIATION, s. (allaying, ease) *alleviagione, alleviazione*, s. f. *alleviamento, raddolcimento, conforto*, s. m.

ALLEY, (walk in a narrow lane) *chiasso, chiassolino, chiassuolo*, s. m. *viazza stretta, viottolo.*

ALLEYS, (walks in a garden) *viali, viottoli bene ornamentati ne' giardini.*

ALLIANCE, s. (an union of families by marriage) *affinità, parentela, che nasce per matrimonio tra i consanguinei della moglie, e 'l marito, e tra i consanguinei del marito, a la moglie.* Alliance (league) *alleanza, unione, lega*, s. f. Alliance (in blood) *consanguinità.*

TO ALLIE, } ALLY, *unire, legare, congiungere, far lega.*

ALLIED TO, s. (kin) *parente.*

ALLIED, adj. (joined, united) *allento, unito, confederato.*

TO ALLIGATE, (to tie one thing to another) *collegare, unire.*

ALLISION, s. (the act of dashing against) *lo sbattacchiare; infrangimento, sbattimento*, s. m.

ALLIGATOR, s. (a large sort of crocodile) *specie di coccodrillo grande.*

ALLOCATION, s. *allogazione*, s. f. *l' allogare.*

ALLOCUTION, s. *l' atto del parlare a un altro.*

ALLODIAL, adj. (that is free, or for which no rents are due) *franco, libero di dazio, e di tasse.* Allodial lands, *terre libere, che non pagano tasse.*

ALLONGE, s. (a pass or thrust with a rapier) *una botta.*

TO ALLOT, (to appoint, to assign) *assegnare, fermare, costituire, prescrivere.* He allotted me this business, *mi costituì sopra questo affare, assegnò la cura di questo affare a me.* To allot (to deliver, or

Digitized by Google

share by lot) *aggiudicare, sortire, spartire, o dare in sorte.*

ALLOTTED, adj. *assegnato, formato, costituito, prescritto, sortito.* Allotted unto, *scritto, avuto in sorte.* I am allotted to punishment, *son destinato al gastigo.*

ALLOTTERY, s. (that which is granted to any in a distribution) *quello che viene accordato ad uno nella distribuzione, parte.*

ALLOTTING, }
ALLOTMENT, } s. (appointment, assignation) *assegnazione, distribuzione, divisione fatta per sorte.*

TO ALLOW, (to give, to grant) *dare, concedere.* He won't allow me time to eat my dinner, *non vuol darmi tempo di pranzare.* To allow a servant ten pounds a year, *dar dieci lire l' anno ad un servo.* I will allow his expenses, *gli farò le spese.* I am able to allow it, *ho il modo di farlo.* To allow (to approve of, to permit) *approvare, giudicar per buono, ricevere, concedere, permettere, confessare.* I allow of your reason, *approvo la vostra ragione, la vostra ragione è buona, secondo me.* It is allowed of in man of your years, *è concesso ad un uomo della vostra età.* Every body allows him to be a man of learning, *tutti convengono della sua dottrina.* It is custom allowed by every body, *è un costume ricevuto da tutti.* You must allow, *vi è forza confessare.* I won't allow you to go abroad, when you have business at home, *non permettero' che voi trasceniate gli affari domestici, per andare a' diporti.*

ALLOWABLE, adj. (that may be allowed, or approved of) *da approvarsi, da concedersi, da permettersi: lecito, permesso, giusto.*

ALLOWABLENESS, s. (lawfulness, exemption from prohibition) *la qualità d'esser accordabile, legittimità.*

ALLOWANCE, s. (maintenance, salary) *mantenimento, sostentamento, salario,* s. m. *paga,* s. f. *assegnamento.* Allowance (in reckoning) *detrazione, diminuzione,* s. f. *abatimento,* s. m. Allowance (indulgence) *connivenza, licenza,* s. f. The world makes allowance for some actions in one man, which are condemned in another, *la gente chiude gli occhi a certe azioni d' alcuni, che pur condanna in altri.*

ALLOWED, adj. *dato, aggiudicato, concesso, approvato, permesso, concednto.* This is not a thing to be allowed, *questa non è cosa da permettersi.* If a man may be allowed to my so, *se è permesso il dirlo.* An author cannot be allowed to be a competent judge of his own works, *non appartiene all' autore d' un opera il giudicarne.*

ALLOWING, s. (the act of giving) *il dare, o concedere,* v. To allow.

ALLOY, s. *lega, che si unisce a' metalli.*

TO ALLUDE, (to speak with reference to some other thing, or matter) *alludere.*

ALLUDED, adj. *alluso.*

ALLUDING, s. *l' alludere.*

ALLUM, s. (a kind of mineral) *allume,* s. m. *specie di minerale.* Rockallum, *allume di rocca.*

ALLUMINOR, s. (limner) *pittore, che dipinge sopra carta, o pergamena.*

TO ALLURE, (to decoy, to entice, to draw to the lure or bait) *adescare, allettare colt esca, invitare, e tirare uno alle voglie sue con lusinghe, allettamenti, e inganni.* To allure with fair promises, *pazzer di belle parole.*

ALLURED, adj. *adescato, allettato.*

ALLUREMENT, s. (enticomeal) *allettamento, laccinolo, vezzo,* s. m. *lusinga,* s. f.

ALLURER, s. (inticer) *lusinghiere, lusinghiera, lusingatore,* s. m.

ALLURING, s. *l' adescare.*

ALLURING, adj. *lusinghevole, pien di lusinghe, attrattivo, fallace.* Alluring beauties, *lusinghevolezze, o attrattive bellezze.* Alluring hopes, *fallaci speranze.*

ALLURINGLY, adv. *lusinghevolmente, piacevolmente, con lusinghe, con piacevolezze.*

ALLURINGNESS, s. (enticement, temptation by proposing pleasure) *allettamento, adescamento.*

ALLUSION, s. *allusione,* s. f.

ALLUSIVE, adj. (hinting at something) *allusivo.*

ALLUSIVELY, adv. *allusivamente.*

ALLUSIVENESS, s. (the quality of being allusive) *la qualità d' esser allusivo.*

ALLUVION, s. (the carrying of any thing to something else by the motion of the water) *alluvione.*

TO ALLY, v. To allie.

ALLYCIENCY, s. (the power of attracting) *attrazione.*

ALLYD, v. Allied.

ALMACANTAR, s. *voce Arabica, usata generalmente nel plurale, significante una serie di circoli paralelli tirati per i diversi gradi del meridiano.*

ALMADE, s. *sorta di barchetta tutta d' un pezzo, usata nelle Indie.*

ALMAIN, s. (in musick; a certain kind of air, that moves in common time) *allemanda,* s. f.

ALMANACK, s. *almanacco,* s. m. *calendario.* To make an almanack for the last year, *fantasticare, ghiribizzare, cercar Maria per Ravenna.*

ALMANDINE, s. (a coarse sort of ruby) *almandina,* s. f. *pietra rossa simile al rubino, ma di minor pregio.*

ALMIGHTINESS, s. *onnipotenza,* s. f.

ALMIGHTY, adj. (all-powerful) *onnipotente.*

THE ALMIGHTY, s. (God) *l' Onnipotente Dio, Iddio.*

ALMOND, s. (the fruit of the almond-tree) *mandorla,* s. f. The almonds of the ear, *orecchioni,* s. m. *sorta di malattia, che viene alle ghiandole degli orecchi.* The almonds of the throat (a glandulous substance encompassing the kernels, placed on each side of the uvula, at the root of the tongue) *ghiandole,* s. f. Oil of almonds, *olio mandorlino.*

ALMOND-TREE, *mandorlo,* s. m.

ALMONER, or ALMNER, s. (a church officer belonging to a king, or prince, who is to take care of the distribution of the alms) *cappellano, limosiniere,* s. m.

ALMONRY, or ALMRY, s. (the office or lodgings of the almner, and the place where the alms are given) *ufficio, o stanze del cappellano, o del limosiniere, e il luogo, dove si distribuiscono le limosine.*

ALMOST, adv. *quasi, pressochè.*

ALMS, s. (whatsoever is freely given to the poor for God's sake) *limosina.* To give alms, *far la limosina.* To ask alms, *dimandar la limosina.*

ALMSBASKET, s. (the basket in which provisions are put to be given away) *paniere da limosine.*

ALMSDEED, s. (a charitable gift) *atto di limosina, di carità.*

ALMSMAN, s. (a man who lives upon alms) *limosinante, mendicante, accattone, pitocco.*

ALMS-HOUSE, s. *sorta di spedale.*

ALMS-GIVER, s. *limosiniere, limosinario,* s. m. *che fa limosina.*

ALMUGTREE, s. (a tree mentioned in scripture) *cedro.*

ALNAGE, s. (ell-measure) *misura di lunghezza.*

ALNAGER, ALNEGER, or AULNEGER, s. (an officer whose business was to look to the assize of woollen cloth, but now is only the collector of the subsidy granted to the king) *officiale regio, che riceve i tributi concessi al re per atto di parlamento sopra le manifatture de' panni.*

ALOEMANT, s. (aluight is a great cake of wax) *un gran pane di cera.*

ALOES, s. (the juice of a tree that bears the same name) *aloe,* s. m. Aloes (the tree that bears the aloes) *legno aloe.* The grosser kind of aloes, *aloe cavallino.*

ALOETICAL, adj. (consisting chiefly of aloes) *aloetico, aggiunto de' medicamenti, ne' quali hoe entra l' aloe.*

ALOETICK, adj. (of or belonging to aloes) *d' aloe, appartenente all' aloe.*

ALOETICKS, s. (medicines chiefly consisting of aloes) *medicine composte principalmente d' aloè.*

ALOFT, adj. *alto, superbo, nobile, magnifico.*

ALOFT, adv. *in, in alto.* The boughs grow up aloft, *i rami vanno molto in alto.* Hoist up this man aloft, *tirate su quest' uomo.* From aloft, *di su, di sopra.* To set aloft, *innalzare, sollevare, alzare.*

ALOGY, s. (unreasonableness; absurdity) *irragionevolezza, assurdità.*

ALONE, adj. *solo.* You are not alone that has done it, *non siete voi solo, che l'abbia fatto, vi son pur degli altri, che l' hanno fatto.* Let me alone for that, *date n me pur la cura di cio, lasciate fare a me.* You may trust him alone, *lasciate pur fare a lui.* He is alone in his room, *è solo in camera sua.* We will do it alone, *lo faremo da noi stessi.* Let those things alone, *lasciate queste cose da banda, non parlate di queste cose.* I think it better to let it alone, *stimo molto più sperdiente non farlo.* Let him alone for that, *lasciate fare a lui.* It is better to be alone, than in bad company, *è meglio esser solo, che male accompagnato.* All alone, *solo.* To let alone, *abbandonare, lasciare stare.* Let me alone, *non mi toccare, lasciami stare, lasciatemi in pace.* Swift.

ALONE, adv. *solamente.*

ALONG, prep. *lungo.* Along the shore, *lungo la spiaggia.* To go along, *andare, camminare.* Will you go along with me? *volete venir meco?* Why don't you go along? *perchè non camminate?* Come along I say, *venga pur via.* To sail along the coast, *costeggiare, andar per mare, lungo la coste.* You are also to take this along with you, *voi dovete ricordarvi, fate che ciò vi sia sempre avanti gli occhi.* To lie along, or to lie all along, *coricarsi.* He was lying all along upon the bed, *era disteso sul letto, v' era coricato un bel tratto.* All along, adv. *sempre, dal principio alla fine.*

ALOOF, adv. (at a distance) *di lungi, da lontano, remune di mare.*

ALOPICY, s. (a disease called the foxevil or scurf, when the hair falls off from the head by the roots) *alopecia, tigna,* s. f. *infermità, che fa cadere i capelli.*

ALOUD, adv. *ad alta voce, forte.* To call aloud, *chiamare ad alta voce.* To talk aloud, *parlar forte.*

ALOW, adv. (in a low place, not aloft) *in luogo basso.*

ALPHA, s. (the first letter of the Greek

Digitized by Google

alphabet) *alfa, prima lettera dell' alfabeto Greco.*

ALPHABET, s. (the whole order of the letters in any language) *alfabeto, abbicci,* s. m. *nome del ruccolto degli elementi de'linguaggi.*

ALPHABETICAL, } adj. (belonging
ALPHABETICK, } to, or agreeable to the order of the alphabet) *alfabetico.*

ALPHABETICALLY, adv. *per ordine alfabetico.*

ALPINE, adj. (of or belonging to the Alps) *alpigiano, alpigno, alpino, al, estre.*

ALREADY, adv. *di già, già.* Are you come already ! *siete già ritornato !*

ALS, adv. (also) *anco, anche, altresì.*

ALSO, conj. *anche, ancora, anco, eziandio.* My father is come, and my mother also, *mio padre è venuto, e mia madre anche.* Also (moreover) *di più, oltre, oltre ciò, oltracciò.*

ALTAR, s. *altare,* s. m. Altar-wise, *a mo' d'altare.*

ALTARAGE, s. (the free offerings made at the altar by the people, and the profits which arise to the priest by reason of the altar) *offerte fatte volontariamente dal popolo all' altare, e tutti i profitti, che i preti ricevono mediante l' altare.*

TO ALTER, (to change, to turn, to vary) *alterare, cangiare, rifare.* To alter one's mind, *cangiar consiglio.* To alter a suit of cloaths, *rifare un abito.* To alter a house, *rifabbricare una casa.* To alter a writing, *correggere, emendare una scrittura.* To alter one's way of living, *mutar vita.* To alter one's condition, *cangiare stato, maritarsi.*

TO ALTER, verb. neut. *cangiare, variare.* He shall never alter, *non cangerà mai, sarà sempre quel, che è.*

ALTERABLE, adj. (that may be altered) *alterabile, atto ad alterarsi.*

ALTERABLENESS, s. (the quality of being alterable) *alterabilità.*

ALTERABLY, adv. *in modo da potersi alterare.*

ALTERANT, adj. (that which has the power of producing changes in any thing) *alterante, alterativo.*

ALTERATION, s. (change) *alterazione, mutazione,* s. f.

ALTERATIVE, adj. (medicines called alterative)are such as have no immediate sensible operation, but gradually gain upon the constitution by changing the humours from a state of distemperature to health) *alterante.*

ALTERCATION, s. (a contentions dispute, debate) *alterazione, contesa,* s. f.

ALTERED, adj. *alterato, mutato, cangiato.* The custom is somewhat altered, *il costume è cangiato.* The case is altered, *le cose vanno altrimente.*

ALTERING, s. *l' alterare, alterazione, mutazione,* s. f. *cangiamento,* s. m. Altering medicines (are such as purify and restore the due mixture of the blood) *medicine purificative, e ristorative.*

ALTERN, adj. (acting by turns, in succession each to the other) *alternativo, che alterna a vicenda.*

ALTERNACY, s. (action performed by turns) *alternazione, l' alternare, o sia cambiamento, e varia alternazione dell' ordine nelle combinazioni di alcune cose.*

ALTERNATE, adj. (being by turns, one after another, reciprocal) *alternativo, vicendevole, reciproco.*

ALTERNATE ANGLES, (are the interoal angles made by a line cutting two parallels and lying on the opposite sides of the cutting line) *angoli alterni.*

TO ALTERNATE, (to perform alternately) *alternare, fare a vicenda, avvicendare, reciprocare.*

ALTERNATELY, adv. v. Alternatively.

ALTERNATENESS, s. (the quality of being alternate, or of happening in reciprocal succession) *vicendevolezza, reciprocazione.*

ALTERNATION, s. *alternazione,* s. f. *l' alternare.*

ALTERNATIVE, or ALTERNATE, adj. (that which is done by turn or course, one after another) *alternato, alternativo, vicendevole.*

ALTERNATIVELY, or ALTERNATELY, adv. *alternativamente; vicendevolmente.*

ALTERNITY, s. (reciprocal succession) *vicendevolezza, successione reciproca.*

ALTHOUGH, or ALTHO, conj. *sebbene, ancorchè, quantunque.*

ALTIGRADE, adj. (rising on high) *che sorge in alto.*

ALTILOQUENCE, s. (pompous language) *pompa di parole, parlare grandioso e sonoro.*

ALTIMETRY, s. (the art of taking, and measuring heights) *altimetria,* s. f. *arte di misurare le altezze accessibili, o inaccessibili.*

ALTISONANT, or ALTISONOUS, adj. (high sounding) *risonante, rimbombante, altisonante.*

ALTITONANT, adj. (thundering from on high) *altitonante.*

ALTITUDE, s. (height) *altezza,* s. f.

ALTIVOLENT, adj. (high flying) *altovolante.*

ALTOGETHER, adv. *affatto, interamente, in tutto, e per tutto, sul totale.* The report of his being dead is altogether groundless, *la fama, che s' era sparsa della sua morte è in tutto vana.* He is come to town for altogether, *è venuto per fermarsi in città.*

ALUDEL, s. (aludels are sublining pots used in chymistry, without bottoms and fitted to one another as many as there is occasion for without luting) *aludello, sorta di vaso a recipiente, in cui si raccolgono le parti volatili esaltate dal calore del fuoco.*

ALVEARY, s. (a bee-hive) *alveario, alvearе,* s. m. *arnia,* s. f.

ALUM, s. *allume,* s. m. *specie di miniera, simile al cristallo.* Rock-alum, *allume di rocca.* Full or mixt with alum, *alluminoso, che tien di qualità d'allume.*

ALUMINOUS. adj. *che ha dell allume.*

ALWAYS, adv. *sempre, incessantemente, continuamente.* He is always at his books, *non fa altro che leggere, che studiare.* He is always at his pen, *ha sempre la penna in mano, scrive sempre.*

AM, (I am) *io sono, dal verbo,* to be, *essere.*

AMABILITY, s. (loveliness) *amabilità,* s. f.

AMABLE, adj. (amiable) *amabile.*

AMADOT, s. (a sort of pear) *specie di pera.*

AMAIN, (a sea-term ; when a man of war commands another to yield, strike amain, *i. e.* lower your sails) *termine marinaresco, quando una nave da guerra comanda a una nave nemica d' arrendersi col dirle* ammaina.

AMAIN, adv. *a voga arrancata, a tutta forza, vigorosamente, con vigore, con vehemensa, fieramente, violentemente.* To row amain, *andare a voga arrancata.*

AMALGAMA, s. (the mixture of metals procured by amalgamation) *amalgama,* s. f.

TO AMALGAMATE, (to mix quicksilver with gold, or some other metal, to make it soft and ductile) *amalgamare.*

AMALGAMATION, s. (the act or practice of amalgamating metals) *amalgamazione.*

AMANDATION, s. (the act of sending one message, or employment) *delegazione, mandata.*

AMANUENSIS, s. (a clerk or secretary, one that writes what is dictated by another) *segretario, copiatore, copista,* s. m.

AMARANTH, s. (flower gentle) *amaranto,* s. m. *fiore di color rosso scuro, fatto in forma di pina.*

AMARANTHINE, adj. *fatto di amaranti.*

AMARITUDE, s. (bitterness) *amarezza.*

AMARULENCE, s. (bitterness) *amarezza.*

AMASMENT, s. (a heap) *ammassamento.*

AMASS, s. (heap) *mucchio,* s. m.

TO AMASS, (to heap up) *accumulare, ammucchiare.*

AMASSED, adj. *accumulato, ammucchiato.*

TO AMATE, (to discourage, to daunt) *sgomentare, sbigottire.*

AMATED, adj. *sgomentato, sbigottito.*

AMATORCULIST, s. (a little insignificant lover) *vagheggino, damerino insignificante.*

AMATORY, adj. (relating to love) *amatorio, che riguarda l' amore, in senso di passione amorosa.*

TO AMAZE, (to astonish) *far stupire, e stupidire, stupefare, empier di stupore.*

AMAZED, adj. *stupito, stupidito, stupefatto, maravigliato.* I am amazed at it, *resto stupito di ciò.*

AMAZEDLY, adv. *in modo maravigloso.*

AMAZEDNESS, }
AMAZEMENT, } s. (astonishment) *stupore,* s. m. *maraviglia,* s. f.

AMAZING, adj. *stupendo, miracoloso, maravigloso.*

AMAZINGLY, adv. *maravigliosamente, con maraviglia, o stupore.*

AMAZON, s. *una Amazone, una donna valente.*

AMBAGES, s. (a circuit of words) *ambage, avvolgimento di parole, circonlocuzione.*

AMBAGIOUS, adj. (circumlocatory) *perplesso, confuso.*

AMBASSADE, s. (embassy) *imbasciata.*

AMBASSADOR, s. m. *Ambasciadore.*

AMBASSADRESS, *r.* f. *ambasciadrice, moglie d' un ambasciadore.*

AMBASSAGE, s. (embassy) *ambasceria.*

AMBB, s. (a superficial jutting out of bones) *sporgimento superficiale d' un osso.*

AMBER, s. (a kind of gum) *ambra,* s. f. *bitume di prezzosissimo odore.*

AMBERED, adj. *profumato d' ambra.*

AMBERGREASE, or AMBERGRIS, s. (sweet-scented clammy juice , or perfume) *ambracane,* s. f.

AMBES-ACE, s. *ambassi* v. Ace.

AMBIDEXTER, adj. (one who uses both his hands alike) *ambidestо, che si serve ugualmente bene d' ambe le mani.* Ambidexter, s. (a juror who takes money of both parties for giving his verdict) *un jurbo, un uomo senza coscienza, che piglia danari da due bande, ma principalmente si dice di quelli, da' quali dipende il dare le sentenza.*

Digitized by Google

AMBIDEXTERITY, s. *qualità di quelli, che si servono ugualmente d' ambe le mani ; furberia , ladroneggio.*

AMBIDEXTEROUS, adj. *ambiguo , equivoco ; disonesto.* Ambidexterous dealings, *azioni infami.*

AMBIDEXTEROUSNESS, s. *la qualità di poter usare tutt' a due le mani con la stessa facilità.*

AMBIENT, adj. *ambiente.* The ambient air, *l' aria ambiente.*

AMBIGUITY, s. (doubt) *ambiguità*, s. f.

AMBIGUOUS, adj. *ambiguo , equivoco, che può prendersi in diverso significato.*

AMBIGUOUSLY, adv. *ambiguamente, equivocamente.*

AMBIT, s. (the bounds, or perimeter of any figure) *ambito , contorno*, s. m.

AMBITION, s. *ambizione*, s. f. *sovercchia cupidigia d' onore , e di maggioranza.*

AMBITIOUS, adv. *ambizioso.* I am very ambitious to serve you, *ambisco molto di servirvi.* An ambitious man, *un ambizioso.* An ambitious woman, *una ambiziosa.*

AMBITIOUSLY, adv. *ambiziosamente, con ambizione , ardentemente.* Ambitiously to seek preferment, *ambire onori , servire posti lucrativi.*

TO AMBLE, (to pace) *andar l' ambio.* A horse that ambles, *un cavallo , che va l' ambio , un cavallo , che va di portante.* An ambling pace, *ambio , portante , ambiadura.* An ambling nag, *un cavallo , che va l' ambio , cavallo , che va di portante.*

AMALER, s. (pacer) *cavallo , che va l' ambio.*

AMBLICON, s. (a figure that has an obtuse angle) *ambiticone*, s. m. *figura, che ha un angolo ottuso.*

AMBLICONIAL, adj. (obtuse angular) *ambiticono , d' angoli ottusi.*

AMBROSE, s. (a plant) *ambrosia* , s. f. *pianta simile alla ruta.*

AMBROSIA, s. (the delicious food, which, as the poets feign, the gods eat) *ambrosia* , s. f. *cibo degli Dei de' Gentili.*

AMBROSIAL, adj. *celeste , e dicesi de' cibi , e delle bevande.*

AMBRY, s. (an old-fashioned cap-board) *credenza*, s. f. *armadio*, s. m.

AMBS-ACE, s. *As.* Ace.

AMBULATION, s. *l' ambulare , il passeggiare , passeggio lento.*

AMBULATORY, adj. (walking up and down) *ambulatorio , errante.*

AMBURY, s. (a disease in horses, that causes them to break out in spangy swellings) *malattia de' cavalli , che causa loro tumori spugnosi.*

AMBUSCADE, s. } (a body of men
AMBUSH, s. } who lie hid in a wood, to rush out upon , or inclose an enemy unawares) *imboscata*, s. f. *imboscamento, agguato*, s. m. To lie in ambusade, *imboscarsi , tender un agguato.*

AMBUSHED, (placed in ambush) *posto in agguato.*

AMBUSHMENT, (ambush , surprise) *agguato , imboscata.* Obs.

AMBUSTION, (a burn, a scald) *scottatura , ambustione.*

AMEL, s. (dal Francese *email*) *smalto.* Amel-corn (a kind of grain , or rice , of which starch is made) *specie di regale, della quale si fa l' amido.*

AMEN, adv. (verily , so be it) *amen cosi sia.* Amen I say, *molto volentieri, volentieremente.*

AMENABLE, adj. *termine legale , che può essere citato.*

AMENANCE, (conduct, behaviour) *condotta , contegno* Obs.

AMEND, s. *ammenda.*

TO AMEND, (to reform) *emendare , correggere, purgar dall' errore , rivedere , ammendare,* To amend a work, *correggere un' opera.* To amend (to grow better) *emendarsi , correggersi , ravvedersi , ricuperare i suoi errori.* To amend one's life *cangiar vita, mutar costumi.* To amend (in health) *rinverti, pigliar vigore, migliorare, guarire, tornar in salute.*

AMENDED, adj. *emendato , corretto , riavuto.*

AMENDMENT, s. *emendazione , riforma* s. f.

AMENDER, (the person that amends) *emendatore.*

AMENDS, s. *ammenda , ricognizione , ricompensa, ricompensazione* , s. f. *compensamento , compenso , sconto, contraccambio* , s. m. I'll make myself amends with my own hands, *mi prenderò colle mie mani.* To make amends, *compensare , ricompensare, rimeritare, rimunerare.* What amends can I make for so many favours! *come potrò ricompensarvi mai di tanti favori !* I'll make you amends for the service you have done to me, *saprò ricompensare e rimunerare l' opera vostra.* You must make me amends for my loss, *bisogna che voi mi risarciate della mia perdita.*

AMENDER, s. *correttore , emendatore , censore , castigatore* , s. m.

AMENDING, s. *emendazione, correzione* , s. f.

AMENITY, s. (pleasantness) *amenità, bellezza, piacevolezza di paese* , s. f.

TO AMERCE, (to fine) *punire con pena pecuniaria , condannare all' ammenda.*

AMERCED, adj. *condannato , o punito con pena pecuniaria.*

AMERCEMENT, s. *ammenda, pena pecuniaria.*

AMERCER, (he that sets a fine upon any misdemeanor) *quello che punisce con pena pecuniaria.*

AMESACE, (two aces thrown at the same time on two dice) *ambazzi.*

AMESS, adj. a priest's vestment, *il camice , veste lunga de' preti.*

AMESS, s. (amice) *amitto* , s. m. *quel panno lino, che il sacerdote si pone in capo quando si para.*

AMETHODICAL, adj. (out of method irregular) *irregolare, contrario al metodo.*

AMETHYST, s. (a precious stone of a purple colour) *ametista*, s. f. *gioja del colore del fior del pesco.*

AMETHYSTINE, adj. *che ha il colore dell' ametista, rassegniante.*

AMFRACTUOUS, adj. (full of windings, or turnings) *serpeggiante.*

AMIABLE, adj. (courteous) *cortese, affezionato, affabile, benigno.* Amiable (lovely, worthy to be loved) *amabile , vago, bello, degno d' esser amato.*

AMIABLENESS, s. *cortesia, benignità, affabilità* *bellezza , grazia* , s. f.

AMIABLY, adv. *amabilmente , affezionatamente , cortesemente , benignamente.*

AMICABLE, adj. (friendly) *amichevole, piacevole , amorevole , da amico.*

AMICABLENESS, (friendliness, good will) *qualità amichevole , amichevolezza.*

AMICABLY, adv. *amiche volmente, amichevolmente , piacevolmente , amorevolmente , da amico.*

AMICE, or **AMICT**, s. *Amess.*

AMIDST, prep. (in the midst) *fra, nel mezzo'*

AMISS, adj. (not rightly) *cattivo, vizioso.*

AMISS, adv. *male, a male, in mala parte, malamente.* Have I done any thing amiss? *che male ho comesso io! in che ho peccato ?* He would take it amiss, if you did not go to see him, *si offenderebbe , se non l' andaste a vedere.* It won't be amiss to send him a letter, *non sarà fuor di proposito di scrivergli.* To judge amiss of things, *giudicar male delle cose.* If any thing could happen amiss, *se arrivasse qualche disgrazia.* Nothing comes amiss to a hungry stomach, *l' accomoda a tutto.* I think, it not amiss to go and take a little walk , *credo che non sarebbe male , se andassimo a fare una passeggiata.* Nothing comes amiss to him , *s' appiglia ad ogni cosa , ogni cosa fa per lui.*

AMISSION, s. (loss) *perdita*, s. f.

TO AMIT, (to lose) *perdere.*

AMITY, s. (affection, friendship) *amicizia, amorevolezza , pace, concordia.* I love to live in amity with all the world, *amo di viver amichevolmente con ognuno , amo di esser amico di tutti.*

AMMONIACAL, adj. (having the nature of ammoniac salt) *ammoniaco.*

AMMONIACK, s. *ammoniaco.* Ammoniack salt, *sale ammoniaco.*

AMMS-ACE, s. (where two aces are thrown at once) *As.*

AMMUNITION, s. (all sorts of warlike stores and provisions) *munizione* , s. f. *polvere, palle, e altre cose belliche , provvisione de' soldati.* Ammunition-bread *pane di munizione.* Ammunition (a trull that follows the camp) *bagascia, puttana abbietta , che va in traccia de' soldati.*

AMNER, s. (alomner) *cappellano.*

AMNESTY, or **AMNISTY**, s. (act of oblivion, general pardon) *amnistia* , s. f. *perdono generale del principe per ogni sorta di delitto.*

AMNION, or **AMNIOS**, s. (a membrane with which the fœtus in the womb is immediately covered) *amnione*, s. m. *membrana, che cuopre immediatamente il feto nel corpo della madre.*

AMOEBEAN VERSES, (verses alternatively responsive) *versi alterna ivi.*

AMOMUM, (a sort of fruit) *sorta di frutti degli antichi.*

AMONG, or **AMONGST**, adv. *fra , infra, tra.* They divided the booty among themselves, *si spartirono la preda fra di loro.* Amongst friends all things are common, *fra amici non c' è nè mio , nè tuo.* He is not liked among the common sort of people, *non è amato dal volgo.*

AMORIST, s. *un amante , un innamorato.*

AMOROUS, adj. (belonging to love, or apt to fall in love) *amoroso.*

AMOROUSLY, adv. *amorosamente , con affetto amoroso.*

AMOROUSNESS, (fondness, lovingness) *amorevolezza, affezione.*

AMORT, adj. *amortito , ammorzato.* He is all amort (he is very melancholy) *egli è molto malinconico.*

AMORTIZATION, s. (a law term) *estinzione*, s. f.

TO AMORTISE, or **AMORTIZE**, *estinguere , annullare il feudo.* To amortise (to kill) *estinguere , uccidere.* Obs.

AMOTION, s. (removing away) *rimovimento*, s. m. *il rimuovere.*

TO AMOVE, (to remove, to take away from) *rimuovere via.*

TO AMOUNT, (to rise up in value) *montare , ascendere.* The sum amounts to ten crowns, *la somma monta a dieci scudi.*

AMOUR, s. *amore impudico.*

AMOURS, s. (love intrigues) *amoras-*

Digitized by Google

so, innamoramento, s. m. intrighi amorosi.

AMPER, s. (a swelling) tumore, gonfiamento, s. m. Amper (a flaw in cloth) taglio, s. m. squarciatura, che si trova in una pezza di panno.

AMPHIBIOUS, adj. (that lives both upon land. and in the water) anfibio, che vive sopra la terra, e nell' acqua.

AMPHIBIOUSNESS, s. la qualità d'essere anfibio.

AMPHIBOLOGICAL, adj. (belonging to amphibology) anfibologico, che ha anfibologia.

AMPHIBOLOGICALLY, adv. anfibologicamente.

AMPHIBOLOGY, s. (a dark speech that has a double meaning) anfibologia, s. f. discorso, che ha sentimento doppio, ed equivoco.

AMPHIBOLOUS, (tossed from one to another) spinto dall' una all' altra parte.

AMPHISBRACHUS, s. (a foot of Latin, or Greek verse, having a long syllable in the middle, and a short one to each side) sorta di piede ne' versi Latini, o Greci, che ha una sillaba lunga nel mezzo, e una corta al principio, e un altra alla fine.

AMPHISBAENA, s. (a serpent with a head at each end, and goes both ways) anfisbena, s. f. serpente con due teste una da piè, e una da capo, e cammina per ogni verso. (Favola.)

AMPHISCII, s. (inhabitants of the torrid zone, whose shadows at different times of the year fall both ways) abitatori della zona torrida, che hanno in differenti tempi dell' anno l' ombre dalle due bande.

AMPHITHEATRE, s. anfiteatro, s. m. fabbrica di figura tonda, o ovale ne' tempi de' Romani, dove si rappresentavano combattimenti, ed altri spettacoli.

AMPHOR, s. (a measure of liquid things) anfora s. f.

AMPLE, adj. (large) ampio, largo, grande per ogni verso. An ample testimony, ampia testimonianza.

AMPLENESS, s. (largeness liberality) ampiezza, grandezza, vastità, capacità.

To AMPLIATE, v. a. to enlarge, to extend) ampliare, dilatare, estendere.

AMPLIATION, s. (enlargement) ampliazione, a. f. Ampliation (in law) (deferring of judgement till the cause be better certified) prolungamento, s. m. proroga, proroga zione, s. f.

To AMPLIFICATE, ampliare, amplificare, allargare.

AMPLIFICATION, s. (enlarging, or dilating upon an argument) amplificazione' s. f.

AMPLIFIER, s. amplificatore, s. f.

To AMPLIFY, (to enlarge, to dilate) amplificare, aggrandire, accrescere.

AMPLIFIED, adj. amplificato, aggrandito, accresciuto.

AMPLIFYING, s. amplificazione, s. f. ingrandimento, accrescimento, s. m.

AMPLITUDE, s. (largeness of extent, greatness) ampiezza. s. f.

AMPLY, adv. cumplumente, largamente, copiosamente.

To AMPUTATE, amputare, tagliar via.

AMPUTATION, s. (the act of cutting, or lopping off) mozzamento, tagliamento, s. m. Amputation (in surgery) the act of cutting off any member of the body) amputazione, mutilazione, s. f.

AMULET, s. (preservative against witchcraft) breve, o bricva, s. m. piccolo involto entrovi reliquie, o orazioni, e portati al collo dagli sciocchi superstiziosi contro gl' incantesimi, stregonerie, e amaliamenti.

To AMUSE, (to hold in play, to keep at bay) trattenere, tenere a bada, distrattenere. To amuse one's self, badare, attendere, trattenersi, intrattenersi.

AMUSED adj. trattenuto.

AMUSEMENT, s. (a trifling employment to pass away the time) intrattenimento, passatempo. (do it for an amusement, lo fo per passatempo.

AMUSER, s. quello, che tiene a bada gli altri.

AMUSIVE, adj. (that which has the power of amusing) divertente.

AN, articolo, che significa un, uno una, ma non si adopra che innanzi a nomi, comincianti da vocale. Se un nome comincia con una consonante, l'articolo allora è a.

ANA, s. (ao equal portion, or qoantity of each ingredient to be taken in compounding a medicine) ana, s. f. ugual quantità d'ingredienti da prendersi nel comporre la medicina (termine medico).

ANABAPTISTS, s. anabattisti: sorte d'eretici, che tengono, che uno non deve esser battezzato fin tanto che possa esser instruito ne' punti della sua religione.

ANACHORET, s. (monk who lives by himself) anacoreta, eremita.

ANACHORETAL, or ANACHORETICAL, adj. (belonging to an anachoret) appartenente ad ancorata.

ANACHORITE, s. (a monk who leaves the convent for a more solitary life) anacoreta.

ANACRONISM, s. (an error in chronology) anacronismo, errore di tempo in cronologia.

ANAGOGE, s. (a mystical sense of the holy scriptures) anagogia, s. f. senso mistico.

ANAGOGICAL, adj. (mysterious) anagogico, mistico.

ANAGOGICALLY, adv. (mysteriously) anagogicamente, misticamente.

ANAGRAM, s. anagramma.

ANAGRAMMATION, s. (the act or practice of making anagrasms) anagrammatismo.

ANALEPTICK, adj. (restorative) analettico, ristorativo.

ANALYZER, s. (that which has the power of analyzing) chi analizza.

ANALOGICAL, adj. (proportional) analogo, di proporzion simile.

ANALOGICALLY, adj. analogicamente, proporzionatamente.

ANALOGOUS, adj. (proportionable) analogo.

ANALOGY, s. (proportion, relation) analogia, proporzione, s. f.

ANALYSIS, s. analisi, s. f. esatta divizione delle parti.

ANALYTICAL, adj. analitico.

ANANAS, s. (pine-aple) ananasso, frutto indiano così detto.

ANARCHY, s. (want of government in a nation, or state) anarchia, confusione nel governo d'uno stato.

ANATHEMA, s. (a curse) anatema, scomunica, maledizione.

To ANATHEMATIZE, (to excommunicate) anatematizzare, scomunicare.

ANATHEMATIZED, adj. anatematizzato, scomunicato, maledetto.

ANATOMATICAL, adj. (of or belonging to anatomy) anatomico, di anatomia.

ANATOMICALLY, adv. anatomicamente.

ANATOMIST, s. f. (a person skilled in the art of anatomizing) anatomista, s. m. pratico nell' anatomia, chi esercita la notomia.

To ANATOMIZE, (to dissect, or cut up the body of a man, or beast) notomizzare, far la notomia d' un corpo.

ANATOMIZED, adj. notomizzato.

ANATOMY, s. (a dissection, or cutting up the body of men, or beasts) anatomia, notomia.

ANCESTORS, s. (fore fathers) antenati, predecessori.

ANCESTRY, s. (race) prosapia, razza, schiatta, s. f.

ANCHENTRY, s. (antiquity of a family, properly ancientry) antichità d' una famiglia.

ANCHOR, s' (an instrument of iron that holds a ship in a place) ancora s. f. strumento di ferro, col quale si fermano i navili, Il Cli si pronuncia qui come K To castanchour, gittar l' ancora. To he, to lie, or to ride at anchor, stare, o esser all' ancora. To hoist, or weigh anchor, tarpare, o salpare, scioglier l'ancora.

To ANCHOR, s. (to cast anchor) gittar l'ancora, dar fondo.

ANCHORAGE, s. (ground fit to hold the anchor of a ship) luogo proprio a gittar l' ancora. Anchorage (a duty paid to the king for casting an anchor at the pool of an harbor) dazio, che si paga al Rè da ogni vascello, che gitta l'ancora nel porto.

ANCHORET, s. (a monk that leads a solitary life) anacoreta, eremita, Cli, conn K.

ANCHOVY, s. (a small sea-fish pikled) acciuga, s. f. piccol pesce marino, che per lo più ti mangia salato.

ANCIENT, adj. (old) antico, vecchio, anziano, An ancient man or woman, un vecchio, una vecchia. The ancient history, l'istoria antica. An ancient custom, costume inveterato. To grow ancient, invecchiare, diventar vecchio. Grown ancient, adj. invecchiato.

THE ANCIENTS, s. gli antichi, gli antenati.

ANCIENTLY, adv. anticamente, nel tempo antico.

ANCIENTNESS, s. anzianità, antichità, parlando d'una famiglia.

ANCIENTRY, s. antichità, anzianità, s. f.

ANCILLARY, a. (subservient as a hand maid) servente da sottoservo.

ANCLE, s. (ankle, the joinf between the leg, and the foot) nodo del piede; caviechia, s. f.

ANCOME, s. (felon) ziccioloo, cicciolo.

ANCON, s. (the turning of the elbow) il giro, che fa il gomito.

AND, conj. e, ed. You, and I, voi, ed io. To-day, and to-morrow, oggi, e domani. Go and see, andate a vedere. What and if I scould do it! supposto che lo facessi! Go and did him come to me, andate a dirgli, che venga da me. A little more and he had been killed, poco mancò non fosse ammazzato, Il give him what he desires, and yat he is not contented, gli da quel che desidera, contuttociò non è contento. How can you write to him, and not know the place where he is! come potete scrivergli, se non sapete dove è? To grow better and better, migliorare, andare di meglio in meglio. To grow worse and worse, peggiorare, andare di peggio in peggio. And therefore, perciò, perilchè. By and by adesso, adesso, or ora. Now and then, di quando in quando. Two and two due a due. By little and little, a poco a poco. And so forth, e così di mano in mano, e va cantando, e così oltre, eccetera What's that and please you! di grazia mi dica;

Digitized by Google

che è ciò? Without ifs, or ands, *senza bilanciare, alla prima.*

ANDIRON, s. *alare*, s. m. *ferramento, che si tiene nel cammino per tenere sospese le legna.*

ANDROGYNE, on ANDROGINUS, s. (hermaprodite) *ermafrodita.*

TO ANEAL, (to bake, or harden in the fire) *cuocere, or, indurare al fuoco.* v. To aneal. (to paint upon glass) *dipingere sul vetro.*

ANEALED, adj. *cotto, indurato al fuoco.*

ANECDOTE, s. *aneddoto, cosa, o passo di storia non noto a tutti.*

ANEMONE, on ANEMONY, s. (a windflower) *anemone*, s. m.

ANENT, prep. (concerning, relating to) *concernente, toccante.* Obs. Anent (overagainst) *dirincontro, dirimpetto, rincontro.* Obs.

ANEW, adv. (again) *di nuovo, da capo, ancora.* To begin a-new, *ricominciare, cominciar da capo.*

ANGARIA, s. (a pressing of men for the publick use) *angheria*, s. f. *sforzamento fatto altrui contro ragione; aggravio.* s. m.

ANGEL, s. *angelo, o angiolo*, s. m. *angiola*, s. f. Angel (a gold coin) *moneta d'oro antica.* Angel (a kind of fish) *sorta di pesce.*

ANGELICA, s. *angelica*, s. f. *sorta d'erba.* Angelica water, *acqua d'angelica.*

ANGELICAL, adj. (of, or belonging to, and partaking of the nature of the angels) *angelico, d'angelo.*

ANGELICALNESS, (excellence more than human) *eccellenza, che ha dell' angelico.*

ANGELICK, v. Angelical.

ANGELOT, s. (a kind of French cheese) *specie di cacio, che si fà in Francia.*

ANGER, s. (wrath, passion) *collera, ira, stizza*, s. f. *pronunzia col g duro alla tedesca, in Italiano come se fosse scritto* angher. Extreme anger, *ira subitana, collera estrema.* Aptness to anger, *irascundia.* He is easily provoked to anger, *è molto iracondo, egli s'adira facilmente.*

To ANGER, *irritare stizzare, far montare in collera.*

ANGERED, adj. *irritato, adirato, in collera.*

ANGERLY, adv. *stizzosamente, con istizza, in collera.*

ANGLE, s. (a corner) *angolo*, s. m. *quello, che deriva da due linee concorrenti in un medesimo punto.* Angle (hook) *amo*, s. m. *strumento d'acciaio da pigliar pesci*, Angle (angling-rod) *canna o pertica da pescare.*

To ANGLE, (to fish with an angle) *pescare coll' amo.*

ANGLER, s. *quello che pesca coll'amo.*

ANGLICISM, s. (English idiom manner of speech peculiar to England) *idioma Inglese, maniera di parlare peculiare alla lingua Inglese, anglicismo.*

ANGLING, s. *il pescare coll' amo.* An angling line, or rod, *canna da pescare.*

ANGRED, v. Angered

ANGRILY, adv. *con collera, con iracondia. con ira, con istizza.* To look angrily at one, *guardar uno con occhio bieco, fare il viso dell'arme ad uno.*

ANGRY, adj. *irato, iracondo, collerico, stizzoso.* Don't make me angry, *non mi fate adirare, non mi fate andare in collera.* I am so angry that I am not myself, *sono si trasportato dalla collera, che non so quel che mi faccia; la collera m'accieca.* I am very angry with you, *sono in collera con voi.* Did I ever give you an angry word, *sono io mai andato in collera con voi; v' ho io mai detto una parola brusca!*

ANGUISH, s. (excessive pain, and grief) *angoscia, affizione*, s. f. *travaglio, affanno*, s. m.

ANGUISHED, adj. *addolorato grandemente.*

ANGULAR, adj. *angolare, che ha angoli.*

ANGULARITY, s. *angolarità, il far angolo, l' esser fatto a angoli.*

ANGULOSITY, s. (the quality of that, which has several angles) *qualità di cosa che ha molti angoli.*

ANGUST, adj. (narrow) *angusto, stretto.*

ANHELATION, s. a difficulty in feeching one's breath) *anelito, ansamento*, s. m.

ANIGHTS, adv. *di notte, in tempo di notte.*

ANILITY, s. (the old age of a woman) *l' età senile d'una donna, vecchiaja, vecchiezza*, s. f.

ANIMADVERSION, s. (observations) *osservazioni, attente considerazioni.*

To ANIMADVERT, (to remark, to observe) *notare, osservare, riflettere, far riflessione, fare considerazione.*

ANIMADVERTED, adj. *notato, osservato, riflesso, considerato.*

ANIMAL, s. (a living creature) *animale*, s. m. *propriamente diciamo di quello, che manca della parte razionale.*

ANIMAL, adj. (living, that has life in it) *animale, che ha in se anima.* Animal spirits, *spiriti animali.*

ANIMALITY, s. (the being, or quality of an animal) *facoltà, o qualità d'un animale.*

To ANIMATE, (to hearten, to encourage) *animare, dare animo, incitare, incoraggire, inanimire.* To animate (to enliven, to give life) *animare, dar la vita, infonder l' anima in qualche cosa.*

ANIMATED, adj. *animato, che ha anima.* Animated (encouraged, animated, incitato, incoraggiato, inanimito. Animated needle (a needle touched with a loadstone) *ago calamitato.*

ANIMATING, s. *l'animare, l' infonder l' anima in un corpo.*

ANIMATING, adj. *animante, che anima, che dà la vita, e l' anima.* Animating (heartening, encouraging) *incitante, che incita, incoraggia, o inanima.*

ANIMATOR, s. *colui, che incoraggia; che anima o fare.*

ANIMOSITY, s. (wilfulness) *animosità, bravura*, s. f. *ardire*, s. m. Animosity (grudge, hatred) *animosità, ira, malizia*, s. f. odio, s. m. Animosities (contentions, quarrels) *animosità, contese, liti.*

ANIS, s. *anice*, s. m. *pianta simile al finocchio.* Anis-seed, *anice, semi d'anice.*

ANKLE on ANKLE-BONE, s. *caviglia, nodo del piede.*

ANNALIST, s. (a writer of annals) *annalista*, s. m. *scrittor d'annali.*

ANNALS, s. (yearly chronicles) *annali*, s. m. *storia, che distingue per ordine i fatti succeduti d'anno in anno.*

ANNATS, on ANNATES, s. (first fruits paid ont of spiritual benefits to the pope) *annate*, s. f. *l' entrata d'un anno di beneficio vacante, che si paga al Papa.*

To ANNEAL, (to heat glass, that the colours laid on it may pierce through) *scaldar un vetro in un forno, si che i colori posti su quello, possano passare da banda a banda.* To anneal (to heat any thing in such a manner as to give it the true tempter) *ricuocer una cosa in modo, che ne riceva la dovuta tempra.* Johns. Dict.

To ANNEX, (to unite, to join one thing to another) *unire, congiungere, aggiungere.*

ANNEX, s. *la cosa annessa.* Brown.

ANNEXATION, s. *aggiunzione, aggiunta*, s. f. *aggiungimento*, s. m.

ANNEXED, adj. *annesso, unito, aggiunto.*

ANNEXING, s. *aggiugnimento*, s. m. *l' aggiugnere.*

ANNIENTED, adj. (made void) *annullato, rivocato, abolito, termine legale.*

To ANNIHILATE, (to destroy intirely) *annichilare. scemare, diminuire, distruggere, ridurre al nulla.*

ANNIHILATED, adj. *annichilato, distrutto, ridotto al nulla.*

ANNIHILATING, s. }
ANNIHILATION, s. } (destroying, or turning to nothing) *annichilazione, distruzione*, s. f. *distruggimento*, s. m.

ANNIS, v. Anis.

ANNIVERSARY, adj. (that comes every year at a certain time) *anniversario, che torna un tratto ogni anno, che si celebra ogni anno.* The anniversary of a saint, *la solennità d'un santo, l' anniversario d' un santo.* The anniversary (the yearly obit of a man) *l' anniversario d' un morto.*

ANNO DOMINI, (the reckoning of time from Christ) *l' anno di Nostro Signore, l' anno del Signore, maniera di usare nelle scritture publiche.*

ANNOTATION, s. (note, or mark) *annotazione, osservazione*, s. f.

ANNOTATOR, s. *colui, che nota, o che osserva.*

To ANNOUNCE, *annunziare, publicare, far sapere.*

ANNOUNCED, adj. *annunziato, publicato.*

To ANNOY, (to molest, to hurt, to prejudice) *annojare, apportar noja, molestare, incomodare, pregiudicare.*

ANNOYANCE, s. (prejudice, damage) *danno, pregiudizio, incomodo, scomodo*, s. m. *molestia, noja*, s. f.

ANNOYED, adj. *annojato, molestato, incomodato.*

ANNOYER, s. *un molesto, un importuno.*

ANNUAL, adj. (yearly) *annuale, o annovale.*

ANNUALLY, adv. *annualmente, d'anno in anno*

ANNUITANT, s. (he that possesses or receives any annuity) *colui, che ha, o va a ricever annua vitalizia.*

ANNUITY, s. (a yearly rend to be paid for a term of life or years) *rendita annuale.*

To ANNUL, (to make void, to abolish) *annullare, estinguere, abolire.*

ANNULLED, adj. *annullato, estinto, abolito.*

ANNULLING, s. *l' annullare, annullazione*, s. f.

ANNULET, s. (a little ring which the fifth brother of any family ought to bear in his coat of arms) *anelletto, che il quinto fratello di qualitisia famiglia deve aver nell'arme.*

To ANNUMERATE, (to put into the number) *annoverare, numerare, contare.*

ANNUNCIATION, s. (the delivery of a message, but is particularly applied to Lady-day) *annunziazione, festività della Madonna, che si celebra a venticinque di Marzo.*

ANODINE, adj. (softening, speaking of a remedy) *lenitivo, lenificativo.* Anodines, (such remedies as alleviate the pain) *rimedj lenitivi.*

To ANOINT, *ungere.* To anoint a king, *ungere un Re, confermarlo.*

Digitized by Google

ANOINTED, adj. *unto*. The anointed of the Lord, *l'unto del Signore, il principe da Dio prescelto.*

ANOINTER, s. *quello, che ugne.*

ANOINTING, s. *ugnimento, s. m. l'ugnere, untione*, s. f.

ANOISANCE, v. Nuisance.

ANOMALOUS, or ANOMALAR, adj. (irregular) *anomalo, fuor di regola.*

ANOMALY, s. (irregularity in the conjugations) *irregolarità alle congiugazioni de'verbi, o declinazioni de'nomi.*

ANON, adv. (by and by) *adesso adesso, fra poco.* Ever and anon, *ad ogni momento.* I come anon, *vengo subito.*

ANONYMOUS, adj. (nameless, with out a name) *anonimo, senza nome.*

ANONIMOUSLY, adv. *anonimamente, senza porre, o dire il nome.*

ANOTHER, adj. *altro, un altro, l'altro.* I will of another mind, *io sono d'un altro parere, o sentimento.* One must not take what is another's, *non bisogna pigliar l'altrui.* One is better than another, *non è migliore d'un altro.* To love one another, *amarsi l'un l'altro.* I have such another, *ne ho uno simile.* It costs me ten shillings one with another, *mi costa a un dipresso dieci scellini.* Three days one after another, *tre giorni continui.* He is free of another's purse, *è liberale del ben d'altrui.* One after another, *uno dopo l'altro.* To succeed them, come to one place, some to another, *li disperse chi qua, chi là.* They differ one from another, *differiscono fra di loro.* One misfortune comes upon the neck of another, *le disgrazie non corrono le cariege, l'una ti tira dietro l'altra.* It is one thing to promise, and another to perform, *altro è promettere, altro mantenere.* They may be e help to one another, *possono ajutarsi l'un l'altro.* Another way, *altronde, per altra parte, altrove.*

To ANOY, v. To annoy, and all its derivatives.

ANSWER, s. *risposta*, s. f. To make or give an answer, *fare, o dare risposta.* To write an answer to a letter, *rispondere ad una lettera.*

To ANSWER, (to give an answer) *rispondere. far risposta.* To answer a letter, *rispondere ad una lettera.* To answer (to be answerable to) *rispondere, corrispondere, essere proporzionato.* The design does not answer my expectations, *il mio disegno è fallito.* I believe he will do it, but I won't answer for it, *credo che lo farà, ma non ve lo prometto.* You cager can answer that fault non potrete mai giustificarvi di questo errore. Give him what he wants, and I'll answer for him, *dategli quel, che gli bisogna, ed io sarò mallevadore.* This will answer our business, *ciò farà per noi.* I cannot answer for it in my conscience, *non posso farlo in coscienza.* To answer a debt, *pagare un debito.* Money answers all occasions, *il danaro non falliace mai.* To answer (in law) *comparire in giustizia per un altro.*

ANSWERABLE, adj. (accountable) *obbligato, mallevadore, che è obligato a render conto di qualche cosa.* Answerable (proportionable) *proporzionato, conforme, equivalente, uniforme.*

ANSWERABLENESS, s. *conformità, proporzione, convenienza*, s. f.

ANSWERABLY, adv. *convenevolmente, proporzionatamente.*

ANSWERED, adj. *risposto.*

ANSWERER, s. *risponditore*, s. m. *che risponde.*

ANSWERING, s. *il rispondere, risposta*, s. f.

ANT, s. (an emer) *formica*, s. f. A little ant, *formichetta.* Ant-hill, or nest, *formicaio, formicolajo*, s. m. *luogo dove le formiche si radunano.*

ANTAGONIST, s. (an adversary) *avversario, rivale, antagonista*, s. m.

ANTARCTICK, adj. *antartico.* The antarctick pole, *il polo antartico.*

ANTECEDENT, adj. (foregoing) *antecedente, precedente.*

ANTECEDENT, (in grammar. is that word, which the relativerefers to) *antecedente*, s. m. Antecedent (in logick, is the former part of the syllogism, or argument) *antecedente*, s. m.

ANTECESSOR, s. (one that gops before) *antecessore*, s. m.

ANTEDATE, s. (an older date than ought to be) *antidata*, s. f.

To ANTEDATE, (to date a letter or any other writing before the time) *antidatare.*

ANTEDILUVIAN, adj. (whatever was before Noah's flood) *tutto ciò, che fu prima del diluvio, antediluviano.*

ANTEDILUVIANS, s. (those generations from Adam, that were before the flood) *popoli, che furono prima del diluvio.*

ANTELOPE, s. (a kind of deer having strait wreathed borns) *specie di cervo.*

ANTEMERIDIAN, adj. (belonging to the time before noon) *antimeridiano.*

ANTEMETICKS, s. (medicines which stop vomiting) *rimedj antiuntici, che sono buoni contro l'vomito.*

ANTEMUNDANE, adj. *che esistera prima del mondo.*

ANTEPAST, s. (a fore past) *antipasto*, s. m.

ANTEPENULT, s. (the third syllable of a word from the last) *antipenultima* s. f.

To ANTEPONE, (to set before, to prefer) *anteporre, preferire.*

ANTERIOR, adj. (that is before the former) *anteriore.*

ANTERIORITY, s. (priority of time) *anteriorità, precedenza*, s. f.

ANTHEM, s. (a sacred sang) *antifona*, s. f.

ANTHONIANS, s. (an order of monks founded by St. Antony) *religiosi dell'ordine di S.nt'Antonio.*

ANTICHAMBER, s. (the chamber next to the bed chamber) *anticamera.*

ANTICHRIST, s. (an adversary to Christ, a seducer) *anticristo.*

ANTICHRISTIAN, adj. (of or belonging to Antichrist) *anticristiano.*

ANTICHRISTIANISM, s. (the principles, or practices of Antichrist) *anticristianismo.*

To ANTICIPATE, (to do a thing before the proper time comes) *anticipare, vantaggiarsi nel tempo, in fare che si sia.*

ANTICIPATED, adj. *anticipato.*

ANTICIPATING, s. *anticipazione.*

ANTICIPATION, s. (the act of anticipating) *anticipazione*, s. f. *l'anticipare.*

ANTICIPATOR, s. *anticipatore*, s. m. *ch'anticipa.*

ANTICK, s. *anticaglia*, s. f. *nome generico di cose antiche, come statue, immagini.* Antick (a buffoon, a juggler) *buffone, giullare.* He is a mere antick, *egli è un vero buffone, o un pretto giullare.* To dance anticks, *ballare con abiti grotteschi.*

ANTICK-WORK, or ANTICKS, (several old figures, or shapes of men, birds, or beasts, rudely done, according to the fancy of the artificer) *grotesca, sorta di pittura bizzarra, fatta a capriccio, per ornamento in luoghi non capaci di pittura più bella.*

ANTICOR, s. (a disease in horses) *anticuore*, s. m.

ANTIDATE, s. *antidata.*

To ANTIDATE, (to date a letter or any other writing with an antertor date) *antidatare.*

ANTIDOTE, s. (a counter-poison) *antidoto, contravveleno*, s. m.

ANTILOPE, v. Antelope.

ANTIMONARCHICAL, adj. (that is against monarchy, or kingly government) *contrario, o avverso al governo d' un solo, antimonarchico, repubblicano.*

ANTIMONY, s. (a mineral consisting of a sort of sulphorsous, and metallic substance) *antimonio*, s. m. *minerale, col quale si purga l'oro, e costa d'una sostanza sulfurea, e metallica.*

ANTIPATHY, s. (contrariety of natural qualities betwixt some creatures and things, a natural aversion) *antipatia*, s. f. *avversione, o contrarietà, che hanno le cose tra di loro.*

ANTIPERISTASIS, s. *antiperistasi*, s. f.

ANTIPHONE, s. (anthem) *antifona*, s. f.

ANTIPHONER, s. (a book of anthems) *antifonario*, s. m. *libro, dove sono scritte le antifone.*

ANTIPHRASIS, s. (a figure, where a word has a meaning contrary to its original sense) *antifrase*, s. f.

ANTIPODES, s. (such inhabitants of the earth as live feet to feet, or diametrically opposite one to another) *antipodi*, s. m. *abitatori delle parti della terra, opposte nel globo alle nostre.*

ANTIPOPE, s. (a false pope chosen by a particular faction, against one duly elected) *antipapa; papa fatto contra'l papa vero, e legittimo.*

ANTIPTOSIS, s. (a figure in grammar, where one case of a noun is put for another) *antiptosi*, s. f. *figura grammaticale, per la quale si mette un caso per l' altro.*

ANTIQUARY, s. (one that is well skilled, or applies himself to the study of antiquity, or ancient medals and coins) *antiquario*, s. m. *colui, che attende alla cognizione delle cose antiche.*

To ANTIQUATE, (to abolish, or repeal) *abolire, annullare.*

ANTIQUATED, adj. *abolito, annullato.*

ANTIQUATION, s. (an abrogating, or leaving off the use of) *abolimento*, s. m. *annullazione*, s. f.

ANTIQUITY, s. (ancientness) *antichità*, s. f.

ANTISABBARIANS, (a sect who deny the sabbath) *settarj, che negano, che si debba osservare il sabbato.*

ANTISCORBUTICKS, (remedies against the scurvy) *rimedj contro lo scorbuto.*

ANTITHESIS, s. (a rhetorical figure) *antitesi*, s. f.

ANTIVENEREAL MEDICINES, (such as are good against the French pox) *medicine antiveneree, che sono buone contro il mal venereo.*

ANTLERS, s. (branches of a stag's horn) *corna piccole del cervo: quelle, che attraversano le grandi.*

ANTOCOW, s. (a swelling in the breast of a horse) *anticuore*, s. m. *malattia di cavallo.*

ANTONOMASIA, s. (a trope in rhetorick, when the proper useme of one thing is applied to several others) *antonomasia*, s.f.

ANVIL, s. (a tool on which smiths hammer their works) *incude, incudine*, s. f. A rising anvil (a goldsmith's tool) *incude a due corna.* The stock of an anvil, *il piede dello incudine.*

Digitized by Google

ANXIETY, s. (vexation, trouble of mind) *ansietà, travaglio d'animo*, s. m. *tribolazione*, s. f.

ANXIOUS, adj. (careful, sorrowful) *ansioso, pieno d' ansietà*. Anxious ears, *cure mordaci*.

ANXIOUSLY, adv. *ansiosamente, con ansietà*.

ANY, adj. or pron. *chiunque, ognuno, qualunque*. Any thing, *ogni cosa, che che si sia*. There was never any doubt of it, *non s' è fatto mai dubbio veruno di ciò*. Have you any thing to say to me? *avete nulla a dirmi?* He was as much beloved as any man, *era amato al pari di chi si sia*. If you provoke me any more, *se state a provocarmi di nuovo, se mi provocate ancora*. Is there any hope of his recovery? *v' è egli luogo da sperare della sua vita?* In any place, *ovunque si sia*. Any thing pleases me, *m' appago d'ogni cosa*. I would do any thing to oblige you, *farei mari e monti per servirvi; farei tutto per servirvi*. Was ever any thing richer than this? *chi vide mai cosa più ricca!* Any time this week, *un giorno di questa settimana*. I know not any of them, *non ne conosco nessuno*. Will you have any? *ne volete!* Have you any? *ne avete!* Any thing you shall think fit, *ogni cosa, che v' aggradi*. Command me in any thing, rather than this, *da questa cosa in fuori, mi comandi a sua posta*. I love it above any thing, *l' amo sopra modo*. I would not do it for any man living, *non lo farei per persona vivente*. Any where, *dovunque*. I'll go any where, *anderò per tutto*. Do you know any man that understands it? *conoscete qualcuno, che l' intenda!* Any but this or that, *che voi*. He must be there, if he be any where, *non può esser altrove, che lì*. Without any more ado, *senza altra cerimonia*. If at any one asks for me, *se qualcuno domanda di me*. At any time, *ogni volta che, quando*. Come at any time, and you shall find me at home, *venite quando volete, e mi troverete a casa*. If at any time I should come to meet him, *se mai l' incontrassi*. Any thing of a gentleman would scorn to do so, *un uomo onorato avrebbe vergogna di fare una cosa simile*. If money will do it, I shall not come short of any, *se si potrà fare a forza di danari, non ne mancherano*. Any how, *come si voglia*. Do it any how, *fatelo come volete, fatelo come v' aggrada*. Any more, *pia*. Will you have any more? *ne volete più!* Any farther, *più oltre*. Will you go any farther! *volete andar oltre!* Have you any farther orders for me? *avete altro a comandarmi!* Any longer, *più lungo tempo*. I will not stay any longer, *non voglio restar più lungo tempo*. Without any great trouble, *senza molta fatica*. In case there be any necessity for it, *caso, che la necessità si richiegga*. Any whither, *dovunque*. Are you going any whither? *dove andate!* Any one, *ognuno, risachedduno*. His purse is open to any one, *la sua borsa è aperta ad ognuno*. Any while, *qualche tempo*. Do you stay there any while? *starete lì per qualche tempo?* Any where else, *altrove*. He cannot be any where else, *non può esser altrove*. I'll go with you any where else, but there, *anderò dove volete, fuor che là*.

APACE, adv. *presto, prestamente, velocemente, forte*. To walk apace, *camminar presto, andar di buon passo*. To read apace, *legger presto*. To speak apace, *parlare speditamente, con franchessa*. The ship sails apace, *il vascello va a vele gonfie*. It rains apace, *piove forte, diluvia*. The night comes on apace, *la notte s' avanza*.

APART, adv. *da parte, da canto, in disparte, da banda*. To set, or lay apart, *mettere da parte, da canto*. To speak with one apart, *parlare ad uno in disparte*. To stand apart, *stare da banda*.

APARTMENT, s. (part of a house) *appartamento*, s. m. *aggregato di più stanze*.

APATHY, s. (freedom from all passions, indolence) *insensibilità, impassibilità, indolenza, apatia*.

APE, s. (a monkey) *scimia*. You ape, go, *va via, brutta scimia*. A little ape, *uno scimiotto*, s. m. A large ape, *scimione*, s. m. *scimia grande*.

TO APE ONE, *contraffare uno, imitarlo, far cone lui, far la scimia ad uno*.

APEPSIE, s. (bad digestion) *cattiva digestione, indigestione*.

APER, s. (a kind of fish) *porco marino, sorta di pesce*.

APERIENT, adj. *apritivo, aperitivo*.

APERTLY, adv. (openly) *apertamente, chiaramente, manifestamente, palesemente, alla svelata*.

APEX, s. (the top, point, or uppermost part of any thing) *cima, cresta, sommità*, s. f. *apice*, s. m.

APHORISM, s. (a short select sentence) *aforismo, massima, sentenza*, s. f.

APHORISTICALLY, adv. *a modo d' aforismo*.

APIARY, s. (a place where bees are kept, a bee-hive) *arnia*, s. f. *cassetta da pecchie, alveare*.

APISH, adj. *che ha della scimia*. An apish trick, *una buffonerìa*.

APISHLY, adv. *giullerescamente, buffonescamente, da giullare*.

APISHNESS, s. *giulleria, azione giullaresca, buffonerìa*.

APOCALYPSE, s. (a revelation, or vision, the revelation of St. John) *Apocalisse*, s. f. *uno libro della sacra Scrittura*.

APOCALYPTICAL, adj. (belonging to a vision, or revelation) *appartenente all' apocalisse*.

APOCOPE, s. (a figure in grammar, whereiu the last lettar or syllable is cut off) *apocope*, s. f. *figura grammaticale, che toglie via l' ultima lettera, o sillaba*.

APOCRYPHA, s. (certain books of doubtful authority, which are not received into the canon of the holy writ) *libri Apocrifi*.

APOCRYPHAL, adj. (doubtful) *apocrifo, non autentico*.

APOCRYPHALLY, adv. *apocrifamente*.

APOLOGER, s. m. *apologista*, s. m. *scrittore d'una apologia*.

APOLOGETICAL, } adj. (belonging to an apology) *apologetico, difensivo*. An apologetical oration, *discorso apologetico*.

APOLOGIST, s. (that makes an apology) *apologista*, s. m. *scrittore di apologie*.

TO APOLOGIZE, (to make one's defence) *fare un' apologia, difendersi, scolparsi, giustificarsi*.

APOLOGUE, s. (a moral tale, an instructive fable) *storietta, favola morale*, s. f. *apologo*, s. m.

APOLOGY, s. (defence, excuse) *apologia, difesa*, s. f. To make an apology for one, *fare un apologia per uno, giustificarlo, difender la sua opinione, o condotta*.

APOPHTHEGM, s. (a short witty sentence) *apotemma*, s. f. *detto spiritoso, o sottile, motto breve, sentenza acuta*.

APOPLECTICAL, } adj. (belonging to, or subject to an apoplexy) *apoplettico, attenente all' apoplessia, infermo d' apoplessia*.

APOPLEXY, s. (a disease that suddenly surprises the brain, and takes away all manner of sense and motion) *apoplessia*, s. f. *impedimento de' nervi di tutto 'l corpo, con privazione del senso, e del moto*.

To fall into an apoplexy, *essere sorpreso d' apoplessia*. To die of an apoplexy, *morir d' apoplessia*.

APORIA, s. (a figure by which the speaker doubts where to begin) *figura rettorica, e si dice quando l' oratore mostra dubbio del dove abbia a cominciare*.

APOSIOPESIS, s. (a form of speech, by which the speaker, through some affection or vehemency, breaks off his speech) *figura rettorica, per cui l' oratore sul caldo del dicitore finisce subitamente di parlare*.

APOSTASY, s. (revolt from the true religion) *apostasia*, s. f. *spartimento dallo stato, dalla fede, dall' obbedienza, e dalla vera religione*.

APOSTATE, s. (one that renounces the true religion, a back-slider, a renegado) *apostata, quello, o quella, che lascia la vera fede, e la sua religione*.

TO APOSTATIZE, (to renounce the true religion) *apostatare, lasciare, o partire dalla vera religione*.

APOSTEMA, }
APOSTEME, } s. (impostheme, abscess) *apostema, postema*, s. f.

APOSTLE, s. *apposolo*, s. m. *nome principalmente de' dodici nunzj di Gesù Cristo*.

APOSTLESHIP, }
APOSTOLATE, } s. (the dignity, ministry, or office of an apostle) *apostolato*, s. m. *dignità, grado, o officio d' apostolo*.

APOSTOLICAL, }
APOSTOLIC, } adj. (belonging to, or deriving authority from the apostles) *apostolico*.

APOSTOLICALLY, adv. *apostolicamente*.

APOSTROPHE, s. (an accent or mark, showing that there is a vowel cut off, expressed thus ('), *apostrofo*, s. m. *contrassegno di mancamento di lettera, segnato così (')*.

APOSTROPHE, s. (in rhetorick, a diversion of speech to another person, that the speech appointed did intend or require) *apostrofe, figura rettorica, che fa rivolgere subitamente il parlar dell' oratore dalla persona, o cosa, a cui era naturalmente diretto, ad altra persona, o cosa*.

TO APOSTROPHIZE, *volgere il discorso improvvisamente, e inaspettamente ad altra persona*.

APOTHECARY, s. *speziale*, s. m. An apothecary's shop, *bottega di speziale*.

APOZEM, s. (a medicinal decoction of herbs, flowers, roots, barks, and the like) *decozione medicinale fatta d' erbe, fiori, radici, cortse, e simili*.

TO APPAL, (to daunt, to astonish, to discourage) *stupefare, atterrire, spaventare, scoraggire, sbigottire, sgomentare*.

APPALLED, adj. *stupefatto, atterrito, spaventato, sbigottito, sgomentato*.

APPALEMENT, s. (dauntness, astonishment) *stupore, spavento, terrore, sbigottimento*.

APPANAGE, v. Appenage.

APPAREL, s. (habit, cloathing) *addobbamento, abbigliamento, ornamento, vestito, vestimente*, s. m. To be in a white apparel, *esser vestito di bianco*.

TO APPAREL, *addobbare, ornare, abbigliare*.

Digitized by Google

APPARELLED, adj. *addobbato, ornato, abbigliato.* Appareilled gallantly, *vestito, o abbigliato di gala.* Appareilled meanly, *vestito poveramente.* Appareilled in mourning, *vestito di bruno, vestito a lutto.*

APPARELMENT, s. ex. Appairement of war, *preparativi di guerra.*

APPARENT, adj. (evident, manifest, plain) *apparente, evidente, chiaro, manifesto.* The apparent heir of the crown, *l'erede legittimo della corona.* Apparent tokens of wickedness, *segni manifesti di malizia.* An apparent crime, *un delitto enorme.* It is apparent, *è chiaro: certa cosa è.* I'll make it apparent to you, *ve lo farò toccar con mani, ve lo provero.*

APPARENTLY, adv. *apparentemente, evidentemente, chiaramente, manifestamente.*

APPARENTNESS, s. *chiarezza, evidenza*, s. f.

APPARITION, s. (the appearing of a spirit) *apparizione*, s. f.

APPARITOR, s. (one that summons offenders, and serves the process in a spiritual court) *bidello, cursore*, s. m. *sergente, che porta altrui le notificazioni de' loro ordini.*

APPARTMENT, s. (lodgings) *appartamento*, s. m.

TO APPAY, (to convince) *appagare, soddisfare altrui volontà*, *convincere*. Well appayed, *soddisfatto.* Ill appayed, *mal soddisfatto.*

TO APPEACH, v. To impeach, and all its derivatives.

TO APPEAL, (to make an appeal) *appellare, domandare, e chieder nuovo giudicio a giudice superiore.* I appeal to the parliament, *appello al parlamento.* I appeal to you, *me ne starò al vostro parere, ne fo giudice voi.* To appeal, *appellare, incolpare, accusare.*

APPEAL, s. (the act of removing a cause from an inferior judge or court to a superior) *appellagione, appellazione*, s. f. Without farther appeal, *senza appellazione.* Appeal (law term, the act of accusing an accomplice) *accusazione*, s. f. *accusamento, l' incolpare, che fa un reo il suo complice.*

APPEALED, adj. *appellato, incolpato.*

APPEALANT, or **APPEALER**, s. *appellante*, s. m. *chi appella.*

APPEARING, s. *appellazione*, s. f. *l' appellare.*

TO APPEAR, (to be in sight, to show one's self) *apparire, farsi vedere, presentarsi alla vista altrui, comparire, mostrarsi.* The day begins to appear, *il giorno comincia a spuntare.* The sun begins to appear, *il sole spunta.* To appear in publick, *farsi vedere in pubblico.* To appear in the world, *apparire, far pompa, far figura nel mondo, mostrarsi al mondo.* An angel appeared to him in a dream, *un angelo gli apparve in sogno.* To appear before the judge, *comparire innanzi al giudice.* As far as can appear by what is written, *per quel che si può vedere dalle scritture.* I'll make it appear to be true, *vi mostrerò, che è vero: farovvi toccar con mano, che è la verità: vi proverò, ch' è così.* It appears by this, *da ciò s' argomenta: si vede da questo.* To appear openly, *esser manifesto, o evidente.* To appear upon peep up) *spuntare, cominciare a nascere, apparire, uscir fuora, spuntare.* The beard begins to appear in his face, *la barba gli spunta.* You made appear on several occasions your good will towards me, *in molte occasioni ella m' ha dato saggio della sua buona volontà.* To appear above ground, *spuntare, cominciare a crescere.* To appear above water, *sorgere, levarsi sull' acqua.* To appear for another, *comparire per un altro, favorirlo, pigliar la sua parte.* To appear against one, *opporsi ad uno, essere contro lui.* To appear as through a glass, *trasparire, diafanare.* To appear (to get over) *sporgersi, uscir del piano, o del perpendicolo.* To begin to appear, *spuntare.* It appears, *pare, è chiaro, è manifesto, si vede.* To appear (to seem, to look) *parere, sembrare, apparire.* It appears to me as if it would rain, *mi pare, che voglia piovere.*

APPEARANCE, s. (outside, show) *apparenza*, s. f. *esteriore aspetto*, s. m. A fine woman in appearance, *una bella donna in apparenza.* Appearance (likelihood) *apparenze, probabilità, verisimilitudine.* There's no appearance of truth, *non v' è apparenza di verità, non è verisimile.* At first appearance, *a prima vista.* The appearance of a person, *l' apparenza, lo aspetto d' una persona.* Appearance (figure) *sfoggio*, s. m. *comparenza.* He makes great appearance at court, *fa grande sfoggio in corte.* Appearance (pretenses) *pretesto, colore*, s. m. *apparenza, finzione, simulazione.* Appearance (vision) *apparizione*, s. f. *apparimento*, s. m. At the first appearance of the king, *al subito apparir del Re.* Appearance (countenance of people) *concorso*, *numero.* There was a great appearance at court, *vi fu gran concorso di gente in corte.* Appearance in a court of justice, *comparsa dinnanzi a magistrato.* A day of appearance, *giorno di comparsa.* The last day of appearance, *termine perentorio.* Default of appearence, *contumacia.* To make one's appearance at court, *comparire in giustizia.* To be bound for one's appearance, *obbligarsi in iscritto, di presentarsi in giustizia.* Personal appearance, *comparsa personale.*

APPEARED, adj. *apparso, comparso.*

APPEARING, s. *apparizione*, s. f. *l' apparire.*

APPEASABLE, adj. *placabile.* Not appeasable, *implacabile.*

TO APPEASE, (to allay, to assuage, to pacify) *placare, mitigare, rabbonire, quietare, chetare, acquetare.* To appease one's wrath, *placare lo sdegno.* To appease grief, *rabbonire il dolore.* To appease a child, *quietare un fanciullo.* To appease (to expiate) *espiare, rendersi propizio, placare.*

APPEASED, adj. *placato, mitigato, rabbonito, quietato.*

APPEASER, s. (he that appeases) *quello, che placa, intercessore: colui, che acqueta i tumulti.*

APPEASING, s. *il placare.*

APPEASEMENT, s. *il placare, l' acquetare.*

APPELLATE, or **APPELLER**, s. (one that is appealed, or accused) *un accusato, una persona accusata di qualche delitto.*

APPELLATION, s. (a calling or naming of any thing by a particular name) *nome*, s. m. *appellazione*, s. f. *l' appellare.*

APPELLATIVE, adj. *appellativo.* Noun appellative, *nome appellativo.*

APPELLANT, } s.

APPELLOUR, } s. (one who having confessed a crime, appeals, that is, accuses others that were his accomplices) *uno, che dopo aver confessato un delitto, accusa gli altri complici.* Appellour (challenger, one that challenges another to fight) *sfidatore*, s. m. *colui, che sfida a duello.*

APPENDAGE, s. (a thing that being considered as a less principal, is added to another) *dipendenza*, s. f. *cosa, che dipende.*

APPENDANT, adj. (belonging to, accessory) *dipendente, che dipende, appartenente ad altra cosa.*

TO APPENDICATE, (to add to another thing) *aggiungere a una cosa, far un appendice.*

APPENDIX, s. (a supplement to a treatise by way of addition, or illustration) *appendice*, s. f. Appendix (an addition of itself to any thing) *appendice, dipendenza*, s. f.

APPENNAGE, s. (appanage, the portion of a sovereign prince given to his younger children) *piatto*, s. m. *quella porzione, che i principi danno ai loro secondogeniti, per il loro mantenimento.*

TO APPERTAIN, (to belong) *appartenere, convenirsi, richiedersi.*

APPERTENANCE, s. (a thing belonging to another thing that is more principal, as courts, yards, drains, to a house) *appartenenza, attenenza*, s. f.

APPETENCY, s. (earnest desire, great inclination) *appetizione, brama*, s. f. *l' appetire, appetito, ardente desiderio*, s. m.

APPETIBILITY, s. *qualità, che rende desiderevole.*

APPETIBLE, adj. (desirable) *appetibile, da essere appetito.*

APPETITE, s. (natural inclination, the affection or the mind, by which we are incited to any thing) *appetito*, s. m. *parte sensitiva, e concupiscibile dell' anima, la quale desidera oggetto, che le piaccia.* Appetite (inordinate desire, lust) *appetito*, s. m. *desiderio sfrenato.* I have lost my appetite, *ho perso l' appetito, sono svogliato.* Gluttonous appetite, *ingordigia.*

APPETITIVE, adj. (belonging to the appetite, or desire) *appetitoso, appetitivo.*

TO APPLAUD, (to commend highly, to approve well) *applaudire, lodare.*

APPLAUDED, adj. *applaudito, lodato.*

APPLAUDER, s. *chi applaude.*

APPLAUSE, s. *applauso*, s. m. *segno di festa, e di letizia, e fassi col picchiar le mani, e con simili atti.* To court popular applause, *andare in traccia dell' aura popolare.*

APPLE, s. (all sort of round fraits, both of trees, and herbs) *pomo*, s. m. *il frutto d' ogni albero, o pianta, quando è tondo.* Apple (a well-known fruit) *mela*, s. f. *frutto del melo.* A summer, or winter-apple, *mela di state, o di verno.* Apple-parings, or parings of apples, *bucce di mele.* The apple of the eye, *la pupille dell' occhio.* An apple-core, *il core d' una mela.* Apple-tree, *melo*, s. m. *albore, che produce le mele.* Apple-monger, or seller, *venditore di mele.* Apple woman, s. *donna, che vende mele.* Apple-loft, s. *luogo, dove si conservano le mele.* Apple-yard, *pomario, pomario*, s. m. *luogo pieno d' alberi pomiferi.* Bearing apples, *pomifero, che produce mele.* Mad-apple, *mela selvatica.* Apple of love (a plant) *alberganna.*

APPLIABLE, adj. *che può essere applicato.*

APPLICABILITY, s. *facoltà di ricevere applicazione.*

APPLICABLE, adj. (that may be applied, that has relation to, or is conformable) *applicabile, che si può applicare, o approprare: conforme.*

APPLICATE, s. (a right line drawn across a curve, so as to direct the diameter) *applicato, linea retta tirata a traverso una curva, onde si divide il diametro in due.*

APPLICATION, s. (care, diligence, at-

Digitized by Google

tention of mind) *applicazione, attenzione*, s. f. Application (the act of applying, or making an address to a person) *ricorso, rifugio*, s. m. To make one's application to one, *ricorrere, aver ricorso ad uno, rifuggire ad uno.*

TO APPLY, (to put, set, or lay one thing to another) *applicare, adattare, porre.* To apply a plaster, *applicare un impiastro.* To apply the signification of a word to the meaning of the author, *applicare la significazione d' una parola all' intenzione dell' autore.* To apply (to have recourse to a thing or person) *ricorrere, aver ricorso, rifugiare, andare a chiedere ajuto, o difesa ad alcuno.* You must apply to him for it, *bisogna ricorriate a lui per questo.* To apply (to betake one's self) *applicarsi, addarsi, impiegarsi.* To apply one's mind to philosophy, *applicarsi alla filosofia.* She applied his mind to painting, *ere tutto intento alla pittura, si diede a far il pittore.*

APPLIED, adj. *applicato, intento, addotto.*

APPLYING, s. *applicazione*, s. f. *l' applicare.*

TO APPOINT, (to ordain) *ordinare, commettere, imporre.* To appoint (to design, to determine) *destinare, deputare, assegnare, constituire, stabilire.* To appoint a tutor to one's children, *destinare, o assegnare un tutore a proprj figliuoli.* Do you appoint a place, and I shall be there, *stabilite un luogo, ed io mi ci trovero.* To appoint in another's place, *sostituire, mettere uno in luogo d' altro*, o uso. To appoint bounds, *terminare, limitare.* I appointed to meet him to-day, *gli ho promesso d' esser con lui oggi, abbiamo stabilito d' essere insieme oggi.*

APPOINTED, adj. *destinato, deputato, assegnato, costituito, stabilito.* It is no appointed by nature, *ha natura così stabilito.* At the time appointed, *all' ora fissa.* In God's appointed time, *quando piacerà a Dio, quando Dio vorrà.*

APPOINTER, s. *chi deputa, chi assegna.*

APPOINTMENT, s. (order) *ordine, mandato* s. m. *regola*, s. f. I come to you according to your appointment, *vengo da voi, secondo, che m' avete comandata.* Appointment (assignation) *assegnamento, ordine dato.* They have made an appointment to go out of town together, *hanno deliberato d' andare in villa insieme.*

TO APPORTION, (to divide into convenient portions, to portion) *proporzionare, dividere in parti uguali.*

APPORTIONED, adj. *proporzionata, egualmente divisa.*

APPORTIONMENT, s. (the act of dividing into parts) *il proporzionare, eguale distribuzione.*

TO APPOSE, (to examine) *esaminare, considerare, ventilare.*

APPOSED, adj. *esaminato, considerato.*

APPOSER, s. *esaminatore*, s. m.

APPOSITE, adj. *addatto, atto, congruo, accancio.*

APPOSITELY, adv. *propriamente, congruamente, accuratamente.*

TO APPRAISE, (to rate) *apprezzare, stimare, giudicare il prezzo, e la valuta d' una cosa, valutare.*

APPRAISED, adj. *apprezzato, stimato, valutato.*

APPRAISER, s. *apprezzatore, stimatore.*

APPRAISING, s. *il valutare, l' apprezzare la valuta d' una cosa.*

TO APPREHEND, (to lay hold of, to seize) *prendere, arrestare, fermare per forza.* To apprehend unawares, *sorprendere improvvisamente.* To apprehend a malefactor, *far prigione un malfattore.* To apprehend (to fear) *temere, aver paura, essere appresso da timore.* To apprehend (to conceive) *comprendere, capire, conoscere, intendere.*

APPREHENDED, adj. *preso, arrestato, fatto prigione*, v. To apprehend.

APPREHENDING, s. *il prendere.*

APPREHENSION, s. (understanding, conception) *comprendimento, intendimento, intelletto*, s. m. *intelligenza, cognezia naturale*, s. f. A boy of a quick or good apprehension, *un giovane d' acuto intendimento.* He is dull of apprehension, *egli è d' ottuso ingegno.* According to my apprehension, *a mio parere, in quanto al mio credere.* Apprehension (fear, jealousy) *timore*, s. m. *sospetto, s. m.*

APPREHENSIVE, adj. (quick of apprehension) *atto ad apprendere, d' acuto ingegno.* I never saw a boy more apprehensive, *non vidi mai un giovane, che apprendesse le cose meglio di lui.* Apprehensive (fearful) *timoroso, timido.* Apprehensive of injury, *che teme il pericolo.* We were apprehensive of his death, *eravamo in gran timore della sua morte, temevamo che morisse.*

APPREHENSIVELY, adv. *timorosamente, con timore.*

APPREHENSIVENESS, s. (fear) *timore, sospetto*, s. m. *paura*, s. f.

APPRENTICE, s. (a learner, one bound by law to learn an art) *garzone, giovane, che impara qualche mestiere, ed è obbligato di stevire al suo maestro per un certo numero d' anni.*

APPRENTICESHIP, s. *il tempo, che un giovane è obbligato di servire il suo padrone per garzone.*

TO APPRETIATE, (to set a high value or esteem upon any thing) *apprezzare, avere in pregio, fare stima, stimare.*

APPROACH, s. (the act of drawing near) *l' atto d' avvicinarsi.* Approach (access) *accesso, adito, entrata libera.* Approach (hostile advances) *l' avanzarsi d' un nemico.* Approach (means of advancing) *modo di avanzarsi.* To have an approach to one, *aver adito, o entrata a qualcheduno.*

TO APPROACH, (to draw nigh, to come near) *approcciare, approssimarsi, appressarsi, accostarsi.* The night approaches, *la notte s' avanza, l' ottava s' abbassa.*

APPROACHABLE, adj. *accessibile, da potersegli accostare.*

APPROACHED, adj. *approcciato, approssimato, appressato, accostato.*

APPROACHES, s. (all the works, whereby the besiegers approach to the besieged) *approcci*, s. m. *quei rami di trincea, che si fa per accostarsi coperto alle fortificazioni del nemico.*

APPROACHLESS, adj. *inaccessibile.*

APPROBATION, s. (liking, approving) *approbazione*, s. f. *approvamento*, s. m.

TO APPROPERATE, (to hasten) *affrettare, sollecitare.*

TO APPROPINQUATE, (to draw nigh to) *appropinquarsi, appressarsi, avvicinarsi.*

TO APPROPRIATE, (to usurp the property of a thing) *appropiare, appropriare, appropriarsi, attribuirsi, far proprio, recare in proprietà.*

APPROPRIATED, adj. *appropiato, appropiato.*

APPROPRIATION, s. *appropriazione*, s. f. *l' appropriarsi una cosa.*

APPROVABLE, adj. *meritevole d' approvazione.*

TO APPROVE, (to like, to allow of) *approvare, giudicar per buono, tener per buono, o per vero, ricevere, accettare, lodare.* I am glad you approve of what I have done, *godo, che voi approviate quel, ch' ho fatto: godo, che quel, ch' ho fatto, sia di vostro gusto.* To approve one's self to God, *rendersi accetto a Dio.* To approve one's self to one, *far cosa grata a qualcheduno, incontrare il genio di qualcuno.* Not to approve of a thing, *biasimare, aver a male una cosa, non approvarla.* To approve (in law, to improve it, to increase it) *migliorare, coltivare un pezzo di terra.*

APPROVED, or APPROVED of, adj. *approvato, ricevuto, accettato, lodato.* An approved author, *un autore approvato, o stimato, un autore d' autorità.* A man of approved integrity, *un uomo di tutta integrità.*

APPROVEMENT, s. (in law, is the making the best advantage of land, by improving, and encreasing the rent) *miglioramento*, s. m. *il migliorare, o far fruttare un pezzo di terra.*

APPROVER, s. (one that approves, or allows of) *approvatore*, s. m. *che approva, che giudica per buona una cosa.* Approver (in law, one who being guilty of felony, to save himself, accuses his accomplice) *un reo, che, per salvar se stesso, accusa i suoi complici.*

APPROXIMATION, s. (the act of coming, or putting near) *approssimanza, approssimazione*, s. f. *lo avvicinarsene.*

APPURTENANCE, s. (that which appertains, or belongs to another) *attenenza*, s. f. Appurtenance of a lamb, *la dellane d' un agnello.*

APRICITY, s. (sun-shine) *luogo aprico, luogo assolato.*

APRICOT, s. (a sort of fruit) *albicocco, bericuocolo*, s. m. *albicocca.*

APRICOT-TREE, s. *albero d' albicocco.*

APRIL, s. (the fourth month of the year) *Aprile*, s. m. *il quarto mese dell' anno.* Apple-blossoms and Mayflowers, *le frigge d' Aprile producono i fiori di Maggio.* When April blows his horn, 'tis good for hay, and corn, *i tuoni d' Aprile prezzagiono abbondanza.*

APRON, s. (a garment which women wear before them) *grembiule*, s. m. *pezzo di panno lino, o d' altra materia, che tengono dinnanzi cinto le donne.*

APT, adj. (convenient, meet, proper) *atto, proporzionato, acconcio, idoneo, sufficiente.* Apt to do a thing, *atto, o idoneo a fare una cosa.* He is an apt scholar, *egli è un uomo letterato.* Apt to learn, *docile, atto ad apprendere gl' insegnamenti.* Apt (inclined, bent) *inclinato, dedito, affezionato, inchinato, inchinevole, soggetto, capace di.* Apt to be drunk, *dedito al vino.* I am apt to sleep after dinner, *sono accostumato a dormire dopo pranzo.* I am apt to believe we shall have a war, *mi do a credere, che avremo la guerra.* He is apt to commit such mistakes, *è capace di fare questi errori.* Wine is apt to make me sick, *il vino è capace di farmi ammalare.* We are too apt to believe those things, that we ourselves are guilty of, *noi siamo facili a credere quelle cose, delle quali ci conosciamo colpevoli, chi ha sospetto, ha difetto.* Apt to break, *fragile, che agevolmente si rompe.*

APTITUDE, s. *facilità, attezza, naturale dispotizione.*

Digitized by Google

APTLY, adv. *attamente, accomodatamente. giustamente, acconciamente.*

APTNESS, s. (fitness, a natural disposition to a thing) *attezza, facilità, disposizione, disposizione di natura, che rende atto all' operazione.* Aptness to good, or evil, *buona, o cattiva indole.* Aptness to learn, *docilità, attitudine ad apprendere.* Aptness (sativeness) *attività, destrezza, accortezza, sagacità*, s. f.

AQUA FORTIS, s. *acqua forte.*

AQUA VITAE, s. *acqua ardente, acquavite.*

AQUARIUS, s. (one of the twelve signs of the Zodiack) *Aquario*, s. m. *uno de' dodici segni del Zodiaco.*

AQUATICK, AQUATICAL, AQUATILE, } adj. *acquatico, che cresce, vive, o sta nell' acqua, o presso l' acqua.*

AQUEDUCT, s. *acquidoccio, acquidotto, condotto*, s. m. *canal murato, per lo quale si conduce l' acqua da luogo a luogo.*

AQUEOUS, adj. (like water, waterish) *acquoso, acquoso.*

AQUILINE, adj. (resembling an eagle) *somigliante all' aquila, aquilino. Applicato a naso, significa naso a guisa di becco d' aquila, naso inarcato.*

AQUOSE, adj. *acquoso, pieno d'acqua, adacquato.*

ARABICK, s. (the language of Arabia) *l' Arabo*, s. m. *la lingua Arabe, l' Arabico. Arioto nell' Orlando*, Era scritto in Arabico, *cioè in lingua Arabe.*

ARABICK, adj. (born in Arabia) *Arabico, di Arabia.*

ARABLE, adj. (ploughable) *arabile, atto ad essere arato.* Arable land, *terra arabile.*

ARANEOUS, adj. (full of spiders) *pieno di aragni, o ragnateli.*

ARAY, s. v. Array, and all its derivatives.

ARBITER, s. (an arbitrator) *arbitro*, s. m. *giudice eletto dalle parti, al quale volontariamente si stanno.*

ARBITRABLE, adj. (that may be put to arbitration) *arbitrario.*

ARBITRABLY, adv. *ad arbitrio, arbitrariamente.* Arbitrably punishable, *da punirsi ad arbitrio del giudice.*

ARBITRAGE, s. (the decree, or sentence of an arbitrator, or umpire) *arbitrato, m. giudizio d' arbitrio.*

ARBITRARILY, adv. *arbitrariamente, ad arbitrio.*

ARBITRARY, adj. (absolute, free) *arbitrario, assoluto, libero, che dependa dall' altrui arbitrio.* An arbitrary government, *un governo arbitrario, o assoluto.*

TO ARBITRATE, (to adjudge, or act as an arbitrator, to award) *arbitrare, giudicare alcuna cosa ad arbitrio, aggiudicare.*

ARBITRATOR, s. (the act of arbitrating) *arbitrato*, s. m. *giudicio d' arbitri, l' arbitrare.* To put a thing to arbitration, *compromettere una differenza all' arbitrario decisione d' altrui.*

ARBITRATOR, s. (an extraordinary judge, chosen indifferently by mutual consent of two different parties, to decide a controversy amongst them) *arbitro*, s. m. *giudice eletto dalle parti, per decidere una differenza, senza procedere legalmente.*

ARBITREMENT, s. (a power granted by the contending parties to the arbitrators, to determine the matter in dispute) *arbitrato*, s. m. *giudicio d' arbitri.*

ARBOREOUS, adj. (a term used by herbalists for mushrooms or mosses, which grow on trees, to distinguish them from such as grow on the ground) *d' arbore, che nasce d' albero, simile ad un albero, arboreo.*

ARBORIST, s. (a person well skilled in the several kinds, and natures of trees) *uno, che s' intende, e che conosce le differenti specie degli alberi.*

ARBOUR, s. (a bower in a garden, a shady place made by art, to sit in) *pergola*, s. f. *pergolato*, s. m.

ARBUSTINE, adj. (shrubby) *epitelo, che si dà alla vita salvatica.*

ARBUT-TREE, or ARBUTE-TREE, s. *rovo*, s. m. The arbut-fruit, *pruguola di rovo.*

ARC, s. (a segment, or part of a circle) *arco, una parte d' un cerchio.*

ARCANUM, s. (a secret) *arcano, segreto.*

ARCH, s. (bow) *arco*, s. m. *stromento piegato a guisa di mezzo cerchio, per uso di tirar freccie.* Arch (in architecture, a hollow building raised with a mould in the form of a semi-circle) *arco, mezzo cerchio*, s. m. The arch of a bridge, *arco di ponte.* A triumphant arch, *arco trionfale.* The starry arch (the sky) *il cielo, il firmamento.*

ARCH, adj. (arrant, or notorious) *astuto, destro, malizioso, maseagno, scaltrito, sottile, tristo, furbo, che ha della volpe.* An arch rogue, *un guidone, un furfante, un barone, un furbo.* An arch-traitor, *un gran traditore, un traditor esecrato.* He is an arch-blade, *egli è un gran furbacchione.* E' And there, *che la particella arch corrisponde alla nostra arci, e s' aggiugne a molti altri nomi, e dà loro forza di superlativo, o maggioranza*, ex. arch-bishop, *arcivescovo.*

TO ARCH, *archeggiare, torcere, piegare che che si sia a guisa d' arco, volgere, far la volta agli edifici.*

An ARCH-BOOT, s. *cantuggine, la volta, o il cielo della stanza.*

ARCHANGEL, s. (the prince of angels) *arcangelo, spirito dell' ordine primiero degli angeli.* Archangel (dead nettle) *specie d'erba.*

ARCHANGELICK, adj. *come d'arcangelo.*

ARCHBISHOP, s. (a chief bishop) *arcivescovo.*

ARCHBISHOPRICK, s. (the extent of the jurisdiction, or the benefice, and dignity of an archbishop) *arcivescovado*, s. m. *dignità suprema di chiesa metropolitana, e'l luogo, dove l' arcivescovo ha sua giurisdizione.*

ARHDEACON, s. *arcidiacono, archidiacono*, s. m.

ARCHDEACONRY, ARCHDEACONSHIP, } s. (the extent of an archdeacon's spiritual jurisdiction) *arcidiaconato*, s. m.

ARCHDUKE, s. *arciduca*, s. m.

ARCHDUKEDOM, s. *arciducato*, s. m.

ARCHDUCHESS, s. *arciduchessa*, s. f.

ARCHED, adj. *archeggiato, volto, fatto a volta.* The arched skies, *il cielo, il firmamento.*

ARCHAIOLOGY, s. (a discourse on antiquity) *discorso, o dissertazione sulle antichità.*

ARCHER, s. (one skilled in archery) *arciere, o arciero*, s. m. *tirator d' arco.*

WATER-ARCHER, s. (herb) *sagittaria*, s. f.

ARCHERY, s. (the art of shooting with a long bow) *l' arte di tirar l' arco.*

ARCHETYPE, s. (the first example or pattern) *archetipo*, s. m.

ARCHETYPAL, adj. (of or belonging to the original) *d' archetipo.*

ARCHIEPISCOPAL, adj. *d' arcivescovo, appartenente all' arcivescovo.*

ARCH-HERETICK, s. (a ringleader of heretieks) *eresiarca*, s. m. *capo, e fondator d' eretica setta.*

ARCHITECT, s. *architetto, architettore*, s. m. Architect, *dal volgo Inglese è anche chiamato colui, il cui mestiero è sopraintendere a' muratori: e quegli, che fa fabbricar case per proprio, o per altrui conto, quantunque nulla sappia d' architettura.* Architect (the contriver of any thing) *autore, inventore di checchessia.*

ARCHITECTONICAL, adj. (that belongs to architecture) *architettonico, attenente ad architettura.*

ARCHITECTURE, s. (the art of building) *architettura, l' l' arte dell' inventare, e disporre le forme degli edifej.*

ARCHITRAVE, s. m. (*membro d' architettura, detto dai Greci Epistilio, e da altri Sopracolonnio: architrave.*

ARCHIVES, s. plur. (a place where ancient records, charters, and evidences are kept) *archivio*, s. m. *luogo, dove si conservano le scritture pubbliche.*

ARCH-PRIEST, s. (a chief-priest) *arcipreste*, s. m. Arch-priests office, *arciprestiterato*, s. m.

ARCHWISE, adv. *curvamente, a modo d' arco.*

ARCTICQUE, or ARCTICK, adj. (northern, northward) *artico.* The arctick pole, and circle, *il polo, e il circolo artico.*

ARCTURUS, s. (a fixed star of the first magnitude in the tail of Arctophylax) *Arcturo*, s. m. *una delle stelle del carro: tegno celeste.*

TO ARCUATE, (to bend like an arch) *archeggiare, torcere, o piegare che che sia a guisa d' arco.*

ARCUATION, s. (the act of shaping, or fashioning like an arch) *archeggiamento*, s. m. *l' archeggiare, lo essere piegato a guisa d' arco.*

ARDENCY, ARDENTNESS, } s. (heat of passion, zeal) *ardore, fervore, zelo, calore*, s. m. *violenza, passione*, s. f.

ARDENT, adj. (eager, zealous) *ardente, fervido, fervente, sollecito, veemente, appassionato.*

ARDENTLY, adv. *ardentemente, con grande ardore, fervidamente, vivamente; veementemente, caldamente, appassionatamente.*

ARDOUR, s. (heat, vehemency, eagerness) *ardore, calore, fervore*, s. m. *veementa, passione*, s. f.

ARDUITY, s. (height, difficulty) *altezza ripida, difficoltà*, s. f.

ARDUOUS, adj. (hard, difficult) *ardno, importante, difficile, malagevole, pieno di difficoltà, pieno di malagevolezza.*

ARE, *plur. pres. del verbo* to be, *ex.* we are, *noi siamo*, you are, *voi siete*, they are, *eglino sono.*

ÁREA, s. (the superficial content of any figure, measured in inches, feet, yards, &c.) *aja*, s. f. *superficie d' uno spazio limitato.*

TO AREAD, (to advise, to direct) *dar consiglio, dirigere.*

ARENACEOUS, adj. *sabbioso, pien di salbia, arenoso.*

ARENOSE, adj. *sabbioso, arenoso.*

ARENULOUS, adj. *che ha dell' arenoso, pien di piccoli sassolini come arena.*

ARÉOTICS, adj. (such medicines as open the pores) *areotiche medicine chiamavanì quelle, che aprono i pori.*

ARGENT, s. *argento, in araldería è il*

Digitized by Google

color bianco. Argent (silver , bright like silver) *argento , lucido come argento.*

ARGENTINE , s. (a plant) *argentina,* s. f.

ARGIL, s. (porters clay) *argilla , sorta di creta usata da' pentolaj.*

ARGILLACEOUS, } adj. (clayey , ARGILLOUS, } consisting of argil , or potter's clay) *fatto di quella creta , usata da' pentolaj.*

ARGONAUTS , s. (Jason's companions ; who sailed in the ship *Argo*) *Argonauti* , s. m. pl.

ARGOSY, s. (from Argo , the name of Jason's ship; a large vessel for merchandise, a carrack) *caracca* , s. f. *sorta di vascello mercantile.*

TO ARGUE, (to discourse , to debate or dispute) *arguire, argomentare, discorrere, disputare , contestare.* To argue (to show, to make appear) *provare , confermare , mostrar con ragioni , far vedere , conchiudere , ragionare , addur ragioni . Vedi* What does that argue ! *che vedete inferire da ciò !* That argues nothing , *ciò non fa al caso.*

ARGUED , adj. *arguito , argomentato , discorso , disputato , contestato , provato , conchiuso.*

ARGUING , s. *contesa , disputa* , s. f.

ARGUING , partic. *l' arguire , il disputare.* To stand arguing the cause , *stare a disputare (di cutere) una causa.*

ARGUMENT, s. (reason , proof) *argomento , sillogismo* , s. m. *prunva , ragione,* s. f. Argument (reason) *ragione* , s. f. *senso, intizio* , s. m. A cunning argument, *sofisma , sofisme* , s. m. *un argomento fallace, cavillazione* , s. f. A firm argument, *prova , dimostrazione chiarezza* , s. f. Full of arguments , *cavilloso , sofistico.* To hold an argument against one , *disputare con qualchedano.* Argument (a subject to speak or write upon) *argomento , soggetto , o suggetto* , s. m. *materia* , s. f. Argument (the substance of a treatise , or discourse) *argomento , commendio* , s. m. *somma* , s. f.

ARGUMENTATION , s. *argomentazione* , s. f. *l' argomentare.*

ARGUMENTATIVE, adj. (convincing in the way of arguing) *che ha forza di convincere , efficace.*

ARGUTE, adj. (subtle , witty) *arguto , astuto , pronto , vivace.*

ARID , adj. (dry) *arido , secco.*

ARIDITY, s. (dryness) *aridezza , aridità* , s. f.

ARIEBEAN , s. (tha French king's proclamation to summon to the war all that hold of him) *richiamando : bando , nel quale il Re di Francia comanda a tutti i feudatari di pigliar l' armi per la sua difesa.*

ARIES , s. (one of the twelve celestial signs) *Ariete* , s. m. *uno de' dodici segni del Zodiaco.*

ARIETATION , s. (the act of butting like a ram) *il cozzare del becco.o* (The act of battering with an engine called a ram) *il percuotere , che facevano gli antichi coll' ariete.* Arietation (the act of striking, or conflicting in general) *il percuotere violento d' una cosa contra un altra.*

ARIETTA , s. (in musick) *aria , arietta, canzone di una strofe corta.*

ARIGHT, adv. *direttamente , rettamente, sanamente , senza delitto.* To judge aright of a thing, *giudicare sanamente d'una cosa.* To set aright , *rettificare , aggiustare.*

ARIOLATION, s. (soothsaying) *l' arte dell' indovinare , del presagire.*

TO ARISE , (to rise up) *levarsi , sollevarsi.* The vapours that arise from the earth, *i vapori , che si levano dalla terra.* The sun arises , *il sole si leva.* To arise again, *risorgere.* To arise (to proceed from) *nascere , procedere , derivare , venire.* Our misfortune arises from that , *la nostra disgrazia ci vien da ciò.* Here arises a new difficulty, *ecco che si presenta un' altra difficoltà.* There arose some words between them , *vennero a parole insieme.*

ARISEN , adj. *levato , nato , proceduto, derivato , venuto.*

ARISTOCRACY , s. (government by nobles) *aristocrazia* , s. f. *governo degli ottimati.*

ARISTOCRATICAL , adj. *aristocratico.*

ARISTOCRATICALNESS, s. (aristocratical state) *aristocrazia.*

ARISTOCRATICALLY , adv. *aristocraticalmente , in modo aristocratico.*

ARISTOLOGY, s. (birth-wort) *aristologia , aristolochia* , s. f. *spezie d' erba.*

ARITHMANCY , s. (a foretelling of future events by numbers) *l' arte di predire, o di presagire per via di numeri.*

ARITHMETICAL, adj. (of , or belonging to arithmetick) *aritmetico , d' aritmetica.*

ARITHMETICALLY , adv. *aritmeticamente.*

ARITHMETICIAN , s. (one skilled in arithmetick) *aritmetico , uno , che è versato nell' aritmetica.*

ARITHMETICK , s. (a science which teaches the art of accounting , and all the powers , and properties of numbers) *aritmetica , s. f. scienza di numerare.*

ARM , s. (that part of a man' body) *braccio* , s. m. pl. *braccia* , s. f. The right and left arm , *il braccio destro , e sinistro.* By strength of arm , *a forza di braccio.* To take one in the arms , *abbracciare , stringer uno nelle braccia.* An armfull , una *braciata.* The arm-pit , or arm-hole , *ascella,* s. f. *ditello* , s. m. nel plurale fa *ditella , e ditelle* , s. f. The arm of the sea , *un braccio di mare.* An arm of a tree , *un ramo.* The arm of a vine , *sarmento , ramo della vite.* An arm-chair (elbow-chair) *una sedia a braccioli , o d' appoggio.* He is my right arm (he is the person I most rely on) *egli è la mia man dritta , egli è il mio sostegno.* A little arm , *bracciolino* , s. m. A large arm , *braccione* , s. m. Arm (weapon) *arma , o arme* , s. f. *ogni arnese, o strumento di ferro , o d' acciaio , per uso di difender se , o offender altrui.* A fire-arm, *arma da fuoco.* Offensive , and defensive arm, *arme offensiva , e difensiva.* To take up arms, *prender l' armi.* To bear arms, *portar l' armi.* To be in arms , *esser in arme , esser sotto l' armi.* To continue up in arms , *continuar armato.* To lay down arms , *metter giù l' armi.* By force of arms, *a forza d' armi .* A man of arms , *uomo d' arme , soldato.* Arms (in heraldry) *arme , impresa , insegna* , s. f.

TO ARM, *armare.* To arm one's self, *armarsi , vestir l' armi.*

ARM , arm , interj. *all' armi.*

ARMADA , s. (a fleet of men of war) *armata , flotta.* The Spanish armada , *flotta Spagnuola , e s' intende di quella tremenda flotta , che Filippo secondo mandò contro la regina Elisabetta.*

ARMED , adj. *armato.* Armed cap-a-pee (all over) *armato di tutto punto , da capo a piede.*

ARMING , s. *armamento* , s. m. *l' armare,* s. m.

ARMADILLO , s. *quadrupede Indiano armato di squglie per natura.*

ARMAMENT , s. (a naval force) *l' armar per mare.*

ARMIGEROUS, adj. (bearing arms) *armigero , che porta armi.*

ARMILLA , s. (a bracelet , or jewel worn on the arm , or wrist) *armilla* , s. f. *braccialetto* , s. m.

ARMILLARY, adj. *armillare , a foggia d' armilla , a guisa d' armilla.* Armillary sphere (amongst astronomers, is the greater, and lesser circles of the sphere, made of brass , wood , paste-board , or the like, put together in their natural order , so as to represent the true position , and motion of those circles) *sfera armillare.*

ARMIPOTENCE , s. (power in war) *potenza in armi , o in guerra.*

ARMIPOTENT, adj. *potente in armi, o in guerra.*

ARMISTICE , s. (a cessation from arms for a time) *armistizio* , s. m. *cessazione d' armi.*

ARMLET , s. (a piece of armour for the arm) *bracciale* , s. m. *quella parte dell' armatura , che arma il braccio.* Armlet (bracelet) *maniglia , armilla* , s. f. *braccialetto* , s. m.

ARMONIACK , adj. *armenico , armeno.* Bole armoniack , *bolo armeno.*

ARMORIAL, adj. (belonging to armory) *d' armi : attenente all' armi.* Armorial ensigns , *armi , insegne , imprese.*

ARMORY , s. (heraldry) *araldería* , s. f. Armory , s. *armerio , sala d' armi.*

ARMOUR , s. (defensive arms that cover the body) *armatura* , s. f. A coat of armour, *armadura, arme* , s. f.

ARMOURER , s. (one that makes , and sells arms) *armajuolo* , s. m. *quegli , che fabbrica , o vende armi.*

ARMS , s. *le braccia , o il plurale d' arma , v. Arm.*

ARMY , s. *esercito* , s. m. A naval army, *armata navale.* A land army , *esercito.* The vanguard of an army , *la vanguardia d' un esercito.* The body of an army , *il grosso, o il corpo d' un esercito.* The rear of an army , *la retroguardia , o il retroguardo d' un esercito.* The head, and wings of an army , *la testa , e le ali d' un esercito .* A flying army , *campo volante.* To draw up an army in battle array (to put an army in array) *schierar un esercito .* To put an army into winter-quarters , *svernare un esercito , ridurre un esercito a quartieri d'inverno.* To muster an army , *far la mostra , o la rassegna d' un esercito.*

AROMATICAL, } adj. AROMATICK, } (odoriferous , of a sweet , or spicy smell, or taste) *aromatico , che ha odore , o sapor d' aromato.*

AROMATICKS, s. plur. (spices) *spezie, aromi.*

AROMATIZATION, } s. (a mingle of AROMATIZING, } any medicine with a due proportion of aromatick spices) *mistura d' aromati nella composizione delle medicine.*

AROSE , *il preterito del verbo* to arise. A storm arost , *si levò una burrasca.*

AROUND, prep. *intorno, all' intorno.* Around him , *all' intorno di lui.*

ARQUEBUSE, } s. (a large hand-gun) ARQUEBUSS, } *archibuso* , s. m.

ARQUEBUSIER , s. (a soldier that bears the arquebuse) *archibugiere* , s. m. *soldato armato d' archibuso.*

ARQUEBUSADE , s. (a shot of an arquebuse) *archibugata* , s. f. *colpo d' archibuso.* Arquebusade water , *acqua , che gli*

Digitized by Google

scioccbi d' oggidì pretendono abbia molte virtù medicinali.

ARRACK, s. (a spirit procured by distillation from a vegetable juice called toddy, in the East Indies) *spirito distillato così detto.*

TO ARRAIGN, (to indict, to bring one to his trial) *accusare, e anche processare, o fare il processo ad uno.* To arraign other's judgment (to find fault with it) *condannare il giudizio, o il parere altrui.*

ARRAIGNED, adj. *processato.*

ARRAIGNING, s. *il processare.*

ARRAIGNMENT, s. *accusa,* s. f. *processo.*

TO ARRANGE, (to ont in order) *porre in buon ordine.*

ARRANGEMENT, s. (order) *ordine, il porre in un tal ordine.*

ARRANT, adj. (bad in a high degree, mere, downright) *mero, puro, vero, pretto, marcio, cattivo in alto grado.* An arrant lie, *una mera bugia.* An arrant knave, *un vero furbo, un furbaccio.* An arrant rascal, *un gaglioffaccio, un vero mascalzone, un gran briccone.* An arrant dunce, *un grande sciocco.* The arrantest coward, *il più gran vigliacco.*

ARRAS-HANGINGS, s. *arazzi,* s. m. *panno tessuto a figure per uso di parare, e addobbare, detto così dal farsi nella città d' Arezzo in Fiandra.*

ARRAY, s. (cloaths) *arredo, arnese, vestito, abito, obbligamento,* s. m. Array (order) *ordine, schiera.* To put an army in array, *schierare un esercito.* An army in battle array, *un esercito schierato.* Out of array, *disordinato, confuso.* To march in array, *marciare in ordine.*

TO ARRAY, (to clothe) *vestire, abbigliare, addobbare.* To array (to draw up, and dispose an army) *schierare, mettere in schiera.* To array a pannel (a law expression, for to impannel a jury) *eleggere i giurati.*

ARRAYED, adj. *vestito, abbigliato, addobbato.*

ARRAYERS, s. (certain officers, whose business was to take care of the soldiers armour, and to see them duly accoutred) *provveditori sl' un esercito.*

THE ARREAR OR AN ARREAR, s. (the rear) *la retroguardia d' un esercito.*

ARREARAGES, }
ARREARAGES, } s. (debts remaining of an old account) *avanzo de' frutti decorsi.* To be behind in arrears, *restar debitore.*

ARREPTITIOUS, adj. (snarched away) *strappato, sbarbato.* Arreptitious (crept in privity) *che s' è introdotto di straforo.*

TO ARREST, (to stop, to stay) *arrestare, fermar per forza.* To arrest one (to seise one) *arrestare uno, metterlo in arresto.*

ARREST, s. (the act of seising) *arresto.* To take into arrest, *arrestare, metter in arresto.* Arrest (sentence of a court) *sentenza,* s. f. *decreto,* s. m. *atto giudiciale.*

ARRESTED, adj. *arrestato.*

ARRESTING, s. *arresto,* s. m. *l' arrestare.*

ARRIERE BAN, v. Rear.

ARRIERE GUARD, s. (the rear of an army) *retroguardia,* s. f.

ARRIGHTED, adj. *rettificato.*

ARRIVAL, s. (coming) *arrivo,* s. m. *venuta,* s. f.

TO ARRIVE, (to come to a place) *arrivare, pervenire ad un luogo, condursi, giugnere, venire.* To arrive at a place, *arrivare, giugnere ad un luogo.* To arrive, (to attain to, to compass a thing) *pervenire, arrivare, ottenere.* To arrive at some perfection, *pervenire a qualche grado di perfezione.*

ARRIVED, adj. *arrivato, giunto, venuto, pervenuto.*

ARRIVING, s. *l' arrivare, il pervenire.*

ARROGANCE, }
ARROGANCY, } s. (haughtiness, presumption) *arroganza, temerità, insolenza,* s. f. *orgoglio,* s. m. *presunzione,* s. f.

ARROGANT, adj. (proud, haughty) *arrogante, superbo, presuntuoso, insolente, orgoglioso, temerario.*

ARROGANTLY, adv. *arrogantemente, presuntuosamente, orgogliosamente, superbamente, temerariamente.*

TO ARROGATE, (to assume too much to one's self, to claim, to challenge) *arrogarsi, attribuirsi, presumere.* He arrogates too much to himself, *di se tutto presume.*

ARROGATED, adj. *arrogato, attribuito.*

ARROW, s. (dart) *freccia, saetta, verretta,* s. f. *dardo, quadrello, verrettone,* s. m. To shoot arrows, *frecciare, tirar di freccia.* Shot, or wound by an arrow, *freccialo, colpo, o ferita di freccia.* Shot or wounded with an arrow, *ucciso, o ferito di dardo.* A shower of arrows, *una tempesta di frecce:* A strait as an arrow, *dritto come un dardo.*

ARROW-HEAD, s. *punta di freccia.* Arrow-head (a plant) *quadrello,* s. m. *specie d' erba.* A broad forked-headed arrow, *quadrello, freccia, o saetta con punta quadrangolare.*

ARROWY, adj. *pien di freccie.*

ARSE, s. (the buttocks) *il deretano, la parte, con cui si siede.* To hang an arse (to be tardy, to be sluggish) *esser lento, esser pigro: modo di parlar plebeo.*

ARSE FOOT, s. (little didapper) *marangone, mergo, smergo,* s. m. *sorta d'uccello acquatico.*

ARSE-SMART, (an herb) *persicaria,* s. f.

ARSENAL, s. (a royal or publick storehouse of arms, or warlike ammunition) *arsenale, magazzino d' armi, darsena.*

ARSENICAL, adj. *contenente arsenico.*

ARSENICK, s. (a mineral body) *arsenico,* s. m.

ART, s. (all that which is performed by the wit, and industry of man) *arte, scienza,* s. f. The liberal and mechanick arts, *le arti liberali, e meccaniche.* A master of arts, *maestro d' arti.* A think done with great art, *una cosa fatta con grand' arte, o maestria, cosa macstrevolmente fatta.* A man of art will live any where, *chi ha arte, ha parte; chi sa, è ricapitato per tutto.* Art (conning, industry) *arte, industria,* s. f. *stratagemma, artificio,* s. m. The black art, *l' arte magica.*

ART, *seconda pers. sing. del pres. del verbo,* to be, *ex.* thou art, *tu sei.*

ARTECHOKE, v. Artichoke.

ARTERIAL, adj. (of, or belonging to arteries) *arteriale, d' arteria.* The arterial blood, *il sangue arteriale, o delle arterie.*

ARTERY, s. *arteria,* s. f. The great artery, *la grande arteria.*

ARTFUL, adj. (from art) *artificioso, fatto con arte, fatto con maestria, maestrevolmente.*

ARTFULLY, adv. *artificiosamente, maestrevolmente, con maestria, ingegnosamente.*

ARTFULNESS, s. *maestria; astuzia.*

ARTHRITICAL, }
ARTHRITICK, } adj. (gooty, troubled with the gout) *artetico; che ha rapporto alla gotta.*

ARTHRITIS, s. (the gout) *artetica, artiritide,* s. f.

ARTICHOKE, s. (a plant) *carciofo,* s. m. Jerusalem artichoke (a plant much of the same nature with potatoes) *sorta di cucciorna.*

ARTICLE, s. (a joint) *articolo, come nervi, giunture, muscoli, e simili.* Articles (a condition in a covenant, or agreement) *articolo, capo, o punto di scrittura.* The articles of an account, *gli articoli, o capi d' un conto.* The articles of a treaty, *gli articoli, o punti d' un trattato.* Article of agreement, *patto, accordo,* s. m. Articles by article, *articolo per articolo.* To surrender upon articles, *rendersi a patti.*

TO ARTICLE, (to stipulate or make terms, to draw up in particular articles) *pattuire, venire a patti.* To article (to draw up articles against one for treason) *accusare uno di lesa maestà.* To article one, *processar uno.*

ARTICLED, adj. (done by articles) *distinto, o diviso in differenti articoli.*

ARTICULATE, adj. (distinct) *articolato, distinto.* Articulate words, *parole articolate, o distinte.*

TO ARTICULATE, (to pronounce distinctly) *articolare, pronunciar distintamente.*

ARTICULATELY, adv. (distinctly, clearly) *articolatamente, distintamente.*

ARTICULATENESS, s. (the quality of being articulate) *lo essere articolato.*

ARTICULATION, s. (joint of the bones of an animal body) *articolazione, giuntura,* s. f.

ARTIFICE, s. (a cunning fetch, a crafty device) *artificio,* s. m. *arte, astuzia, astuzia,* s. f.

ARTIFICER, s. (a handy craft's man, an artist) *artefice, artista,* s. m. *che esercita un arte meccanicaia.*

ARTIFICIAL, adj. (artful, done according to the rules of art) *artificiale, artificiale, fatto con artificio.* Artificial day (the time between the sun's rising and setting in any position of the hemisphere) *giorno artificiale.*

ARTIFICIALLY, adv. *artificialmente, artificialmente, con artificio, con arte.*

ARTIFICIALNESS, s. (artfulness) *maestria, astuzia, sottigliezza.*

ARTILLERY, s. (all sorts of great fire-arms with their appurtenances) *artiglieria,* s. f. A train of artillery, *treno d' artiglieria.* The artillery men, *gli artiglieri, i cannonieri, bombardieri.*

ARTISAN, s. (an artificer, or tradesman) *artigiano, artefice, artista,* s. m.

ARTIST, s. (a master of any art, an ingenious workman) *artista, artefice, artiero,* s. m.

ARTLESS, adj. (plain, without art) *senz' arte, senz' artificio, schietto, semplice, naturale.*

TO ARTUATE, *sbranare, disfare i membri a pezzi, fare in brani.*

ARUNDIFEROUS, adj. (bearing reeds) *che produce delle canne.*

ARUNDINEOUS, adj. (abounding with reeds) *pieno di canne, abbondante di canne.*

ARUSPICE, s. (a divination by looking into the intrails of animals) *aruspicio,* s. m.

AS, prep. adv. (implying time of action) *mentre, come.* As I was writing a letter, *mentre stavo scrivendo una lettera.* As I was thinking of this, *intanto ch' io pensava a ciò.* As he was coming into my room, *nell' entrare nella mia camera.* As, (*a cui*

Digitized by Google

corrisponde so) *quale, siccome.* As you brew, so shall you bake, *qual semini, tal mieterai.* As it is the duty of a father to love his children, so it is the duty of children to obey their father, *siccome è l' obligo d'un padre d'amare i suoi figliuoli, così è l' dovere de' figliuoli d' obbidire il loro padre.* As, *che.* Who is so bold as to gainsay this! *chi sarà tanto ardito, che voglia contradirlo!* As, *come, da.* I love you as my own brother, *io amo voi come mio proprio fratello.* He received me as his son, *m' accolse da figlio, come suo figlio.* As (ascendingly) *come, ancora.* As I wrote to you before, *come vi scrissi avanti.* As occasion requires, *secondo che l' occazione lo richiederà.* As (which, or which thing) *quel che, quel tanto.* She did as her mother bid her, *fece come la madre le comandò.* I do as well as I can, *fo quel tanto, che posso.* As good as, *così buono, come.* As sure as I am alive, *come son sicuro, che vivo.* As I am an honest man I 'll do it, *lo farò da galantuomo.* As sure as can be, *indubitatamente, indubitabilmente.* As (if) so. As you love me, *sì m' amate.* As you tender your life, be gone, *per quanto v' è cara la vita, andate via.* Every one as he likes, *ciascheduno a suo modo.* As big again, *una volta più grande, o una volta più grosso.* Such as it is, *tale, quale è.* As to, as for, *in quanto, quanto a.* As for me, *in quanto a me.* As for example, *come per esempio.* As yet, *ancora.* He is not come as yet, *non è per ancora venuto.* Are you such a fool as to think, that I *siete voi tanto sciocco da crederlo!* As soon as, *subito che, quanto prima.* I will come as soon as I can, *verrò subito; verrò quanto prima potrò.* As long as, *tanto, fin tanto.* I shall remember it as long as I live, *me ne ricorderò fin che vivrò.* As far as, *infino, sino, tanino.* I went with him as far as the fields, *l' accompagnai sino ai campi.* As far as I am able, *per quanto posso, per quanto s'estendono le forze mie.* As often as, *sempre che, ogni volta che, quando.* Come as often as you will, *venite sempre quando volete, quando v' aggrada.* As many as, *tanti, quanti, altrettanti.* As many as they are, *tanti, quanti sono.* I have as many as you, *ne ho, quanti ne avete voi.* As great as it is, *per grande che sia.* As little as you please, *si poco che volete.* As much, *altrettanto.* Had I known as much, *se avessi saputo tanto.* I will do as much for you, *farò altrettanto per voi.* As much as, *tanto quanto.* I have done as much as I promised, *ho fatto quanto ho promesso.* As if I were not as much concerned in it; as you, *come se la cosa non mi concernesse tanto, quanto voi.* As much as ever, *tanto che mai.* I love you as much as ever, *v' amo tanto che mai.* As though (as if) *come se.* As well as, *così bene come, quanto.* I know it as well as you, *lo so tanto bene, che voi.* I love you as well as myself, *v' amo quanto me stesso.* I 'll do it as well as I can, *lo farò meglio, che potrò.* As it were, *per così dire, per maniera di dire.* As big as a giant, *grande come un gigante.* As white as snow, *bianco come la neve.* As clear as crystal, *chiaro come il cristallo.* As, dopo Such, *si mette in vece del pronome relativo*, who, that. I took such as I pleased, *presi quelli, che mi piacquero.*

ASAFOETIDA, s. (a gum or resin brought from she West-Indies, of a sharp taste, and a strong offensive smell) *assafetida, sorta di gomma, o ragia portata in Europa dalle Indie occidentali, di sapore forte, e di forte e cattivissimo odore.*

ASARABACCA, s. (a plant) *bacchera*, s. f. *nome di una pianta.*

ASBESTENE, adj. *incombustibile.*

ASBESTOS, s. (a sort of native fossile stone, which may be split into threads and filaments) *amianto, sorta di fossile, che può filarsi, ed è incombustibile.*

ASCARIDES, s. (small worms that breed in the strait gut) *ascaridi*, s. m. *vermi, che si generano nell' intestino retto.*

ASCEND, v. a. (to go, or get, or climb up) *ascendere, salire.* To ascend again, *risascendere.*

ASCENDANT, s. (in astrology, is that degree of the ecliptick, which rises at one's nativity) *ascendente*, s. m. *termine astronomico, quel segno del Zodiaco, che spunta dell' orizzonte.* Ascendant (power, or influence over one) *autorità, influenza*, s. f. *potere, credito*, s. m. He has an ascendant over him, *ha grande autorità (un grand' ascendente) sopra di lui, può molto con lui.* Ascendant, *ascendente, uno de' gradi di parentela, addando in su.*

ASCENDANT, adj. *superiore, predominante, sovrechiante.* South. Ascendant, *termine astrologo, (above the orizon) sopra l' orizzonte.* Brown.

ASCENDENCY, s. (influence, power) *influenza, potere, fiscoltà.* Watts.

ASCENDING, adj. *ascendente, che ascende.*

ASCENSION, s. (the act of ascending, getting, or going up) *ascensione, salita*, s. f. *ascendimento*, s. m. Ascension-Day is festival ten days before Whitsuntide) *il giorno dell' Ascensione.*

ASCENSION right, and Ascension oblique of the sun, or of a star (in astronomy) *ascensione retta, d' ascensione obliqua del sole, o d' una stella.*

ASCENT, s. (steepness, a rising ground) *montata, salita, costa, erta*, s. f. *colle, poggetto*, s. m. Ascent (the act of ascending) *ascendimento*, s. m. *ascensione*, s. f. *l' ascendere.*

TO ASCERTAIN, (to assert for certain, to assure) *asseverare, avverare, accertare, asserire.* To ascertain (to fix, or set a price to a commodity) *tassare, o mettere il prezzo ad una mercanzia, apprezzare.*

ASCERTAINED, adj. *asseverato, avverato, asserito, accertato, tassato.*

ASCERTAINER, s. *colui, che asseverà, che avvera, che tassa.*

ASCERTAINING, s. *avveramento, l'avverare, certificamento*, s. m.

ASCETICK, adj. (employed wholly in exercises of devotion, and mortification) *ascetico, tutto dato allu divozione. Libro ascetico, libro di divozione.*

ASCETICK, s. (a hermit, a monk that retires to devotion) *eolui, che se va in ritiro, o in solitudine per divozione, eremita.*

ASCH, s. pl. (those people who, at certain time of the year, have no shadow at noon) *abitanti della zona torrida, che non hanno ombra a mezzo dì, perchè hanno il sole perpendicolare sulla lor teste.*

ASCITES, s. (a particular species of dropsy) *ascite, specie d' idropisia così detta.*

TO ASCRIBE, (to attribute, to impute) *ascrivere, attribuire, imputare, incolpare.*

ASCRIBED, adj. *ascritto, attribuito, imputato.*

ASCRIBING, s. *imputamento*, s. m. *imputazione*, s. f. *attribumento di colpa.*

ASCRIPTITIOUS, adj. (registered, enrolled) *ascritto, registrato, arrolato.*

ASH, or ASH-TREE, s. (a quick thriving tree) *frassino*, s. m. A wild ash, *orno*, s. m. A grove of ashes, *frassineto*, s. m. *luogo, ov' si siano piantati molti frassini.*

ASH-COLOURED, adj. *cenerognolo, di color di cenere.*

ASHAMED, adj. *vergognoso, confuso che ha vergogna.* To be ashamed, *aver vergogna, vergognarsi.* Are you not ashamed! *non avete vergogna! non vi vergognate!* I am ashamed of him, *mi fa vergogna, ho vergogna di vederlo, mi vergogno di lui.* To make ashamed, *far vergognare, far arrossire, svergognare.*

ASHEN, adj. (made of ash) *di frassino, fatto di legno di frassino.*

ASHEN-KEYS, s. *frutti del frassino, lingua d' uccello.*

ASHES, s. plur. *cenere*, s. f. pl. *ceneri.* To burn to ashes, *incenerire, ridurre in cenere.* To lie in ashes, *esser sepolto nelle ceneri, esser incenerito, o ridotto in cenere, parlando d' una casa, o d' una città.* Baked in the ashes, *socceneritio, cotto sotto la cenere.* Bread baked under the ashes, *pane socceneritio* Pale as ashes, *pallido come la cenere.* Lye-ashes to bark with *cenere da bucato.*

ASHORE, adv. *a terra, sul lido.* To go ashore, *prender terra, sbarcare.* To get ashore, *approdare, venire a riva.*

ASH-WEDNESDAY, s. *le Ceneri, il Mercoledì delle Ceneri.*

ASHY, adj. (full of ashes) *cenerose, sparso di cenere.* Ashy, del colore della *cenere, pallido.*

ASIDE, adv. *a parte, da banda, da un lato, in disparte.* To call aside, *chiamare in disparte.* To take a man aside, *prendere uno a parte.* To lay aside (to put apart) *mettere da banda.* To lay aside (to neglect) *gettare, mettere alle spalle, trascurare.* To go aside, *andare in disparte.*

AN ASIDE, s. (that which is spoken aside on the stage) *una parte, quel, che un attore dice a parte sul teatro.*

ASINARY, adj. *asinevole, asinario; appartenente al asino.*

ASININE, adj. *d' asino, come d' asino.*

TO ASK, (to enquire) *chiedere, domandare, ricercare.* To ask one a question, *interrogare uno.* To ask busily, *chiedere instantemente.* I ask it as a favour, *ve lo chiamalo in grazia.* To ask advice, *domandar consiglio.* To ask pardon, *domandar perdono.* To ask the price of a thing, *domandar il prezzo d' una cosa.* I 'll ask him, *glielo domanderò.* To ask the people in the church, *pubblicare i bandi del matrimonio.* To ask after one, *domandar d' uno.* If any body asks for me, *se alcuno mi domanda.* To ask one's assistance, *implorare l' altrui ajuto.* You can but ask and have, *domandate, e vi sarà dato.* To ask again, *ridimandare, domandare di nuovo.*

ASKANCE, adv. (sideways, obliquely) *a traverso, obliquamente, biecamente, di schimbetesio.*

ASKED, adj. *chiesto, domandato, ricercato.*

ASKER, s. *dimandatore, e domandatore, domandante*, s. m. *dimandatrice, o domandatrice*, s. f. A saucy asker, *un importuno.*

ASKEW, adv. (aside, with contempt) *biecamente, stortamente, travoltamente.* To look askew, *guardare biecamente.* To look askew (to look disdainfully) *guardare sdegnosamente, o con isdegno.*

ASKING, s. *dimanda, domanda, dimandazione, dimandazione.* s. f. *dimandamento, o domandamento*, s. m. A thing not worth asking, *una cosa, che non vale la pena, che si domandi.* Shall I give him his asking! *darogli lo quel, che domanda?*

Digitized by Google

da! You shall have your asking, *avercte qael, che domandate*. Tis not your asking that will do the business, *non basta per ottenerlo, che la domandiate.*

TO ASLAKE, v. To slacken.

ASLANT, adv. (obliquely, on one side) *obliquamente, da un lato.*

ASLEEP, adj. *addormentato, sonnacchioso.* Half asleep, half awake, *mezzo addormentato, svegliato tra la veglia, e'l sonno.* To be asleep, *essere sonnacchioso.* To make asleep, *addormentare, far venire il sonno ad uno.* To fall asleep, *addormentarsi.* To lie, or to be asleep, *dormire, stare dormendo.* To be fast asleep, *dormire profondamente.* My foot is asleep, *ho un piede assiderato.*

ASLOPE, adv. (awry, on one side) *a traverso, in traverso, obliquamente, per obliquo, a sghembo, a sghimbescio, all' ingiu.*

ASP, or ASPEN-TREE, s. (a kind of white poplar) *sorta di pioppo*, v. Aspen.

ASP, or ASPIC, s. (a little serpent, whose bite is deadly) *aspide*, s. m.

ASPALATHUS, s. *specie di rosa, o la pianta, che la produce.*

ASPARAGUS, s. (the plant called by the vulgar sparrow-grass) *asparago, sparagio*, s. m.

ASPECT, s. (look, appearance, countenance) *aspetto, volto, sembiante*, s. m. *sembianza, vista, apparenza*, s. f. A man of a good aspect, *un uomo di bella presenza*, s. f. Aspect (in astronomy, the situation of the stars and planets, in respect to one another) *aspetto*, s. m. *configurazione*, s. f. *term'e astrologico.*

ASPEN, s. *sorta d'albero, che s'assomiglia al pioppo; tremula, all'ecrella.* Lat. *populus alba, e'lo istesso che asp*, v. asptree. *Le foglie di questo albero sempre tremano, onde un scrittico Inglese chiama la Donna* asp-tongued, *che ha la lingua sempre in moto.*

ASPEN, adj. *d' oppio.*

ASPER, s. (a Turkish coin, in value about three farthings) *aspro, sorta di moneta Turchesca, che vale in circa tre quattrini.*

ASPER, adj. (rough, rugged) *aspro, ruvido.*

TO ASPERATE, (to make rough) *rendere aspro.*

ASPERITY, s. (roughness, sharpness) *asprezza, durezza, severità, austerità*, s. f.

TO ASPERSE, (to sprinkle) *aspergere, lavare, spruzzare.* To aspersе (to slander, to speak ill of) *diffamare, calunniare, infamare, macchiar la fama altrui con maldicenze.*

ASPERSED, adj. *asperso, bagnato, spruzzato: diffamato, infamato, calunniato.*

ASPERSING, s. (the act of sprinkling) *aspersione*, s. f. *l'aspergere.* Aspersing (slander) *diffamazione, calunnia*, s. f. *biasimo*, s. m.

ASPERSION, s. (the act of springling *aspersione*, s. f. *l'aspergere.* Aspersion (slander, false imputation) *diffamamento, biasimo*, s. m. *calunnia, maccchia, diffamazione*, s. f. *accusa falsa.* To cast an aspersion upon one, *calunniare uno, diffamare uno, macchiare l'altrui reputazione.* Malicious aspersions, *maldicenze, calunnie.*

ASPHALTICK, adj. (gummy, bituminous) *bituminoso.*

ASPHALTUS, s. (a solid, brittle, black, bituminous, inflammable substance) *asfalto, sorta di bitume così detto.*

ASPHODIL, s. *asfodillo*, s. m.

ASPICK, s. (a sort of serpent) *aspide*, s. m.

TO ASPIRATE, (to pronounce with an aspiration) *aspirare, pronunziare con aspirazione.*

AN ASPIRATE, s. *un' aspirazione*, s. f.

ASPIRATED, adj. *aspirato, pronunziato con aspirazione.*

ASPIRATION, s. f. *aspirazione*, s. f. *asprezza di fiato, colla quale si pronunziano talora le lettere; e quel segno, onde si iscrivendo si dinota, e accenna l'asprezza di fiato, da porsi in pronunziando.*

TO ASPIRE, (to breathe) *respirare.* To aspire to, or after (to pretend to, to aim at) *aspirare, desiderare, pretendere di conseguire.* To aspire to an honour, *aspirare a qualche onore.*

ASPIRED to, adj. *aspirato, desiderato, preteso.*

ASPIRING, s. *l' aspirare.*

ASPHODEL, s. (herb) *afodillo*, s. m. *specie d'erba.*

ASQUINT, adv. *a traverso, di traverso, biecamente, bieco, obliquamente.* To look asquint, *guardar bieco, strabinare.*

ASS, s. *asino*, s. m. A little ass, *un asinello.* A she ass, *asina*, s. f. A wild ass, *asino selvatico.* A young ass, an ass-colt, *polledro d'asino, asinello.* Of an ass, *asinile, asinino.* Ass-herd, *asinaio*, s. m. *guidator d'asini.* Ass (coxcomb, fool) *un asino, un balordo, un minchione.* He is a great ass, *egli è un gran pezzo d' asino.* He plays the ass with himself, *fa l'ignorante.* He talks like an ass, *parla come un asino, come un balordo.* Ass-like, *asinino.*

ASSA FOETIDA, s. v. Assafoetida.

TO ASSAIL, (to assault) *assalire, assaltare.*

ASSAILANT, s. (one that assaults) *assalitore*, s. m.

ASSAILED, adj. *assalito, assaltato.*

ASSAILING, s. *assalimento, assaltamento*, s. m. *l' assalire.*

ASSARABACK, v. Asarabacca.

TO ASSART, (to grub up by the roots) *sterpare, sradicare, estirpare, svellere.*

ASSART, s. (a law term, an offence committed in a forest, by plucking up those woods by the roots, that are thickets or covers to the forest) *taruine legale, che significa il delitto di quelli, i quali sterpano le selve, che servono di nido alle bestie selvatiche, ti che non possono più inboscarsi.*

ASSASSIN, s. *assassino, manadiere, omicida improvviso.*

ASSASSINATE, s. *assassinamento, assassinio.*

TO ASSASSINATE, (to murder basely) *assassinare, uccidere a tradimento.*

ASSASSINATED, adj. *assassinato.*

ASSASSINATION, s. (the act of assassinating) *assassinamento, assassinio*, s. m.

ASSASSINATOR, s. (one that assassinates) *assassino, colui, che assassina.*

ASSATION, s. *l' atto dell' arrostire.*

ASSAULT, s. (attack, onset) *assalto, attaccamento*, s. m. *l' assaltare.* A general assault, *un assalto generale.* To take a town by assault, *prendere d'assalto una città, espugnare una città.* Assault (in law, a violent kind of injury offered to a man's person) *assalto, attacco*, s. m. *offesa, ingiuria*, s. f. To make an assault upon one, *assaltare, attaccare uno, batterlo, percuoterlo.*

TO ASSAULT, (to attack, to set upon) *assaltare, assaltire, attaccare.*

ASSAULTED, adj. *assaltato, assalito, attaccato.*

ASSAULTER, s. (assailer, assailant) *assalitore, aggressore*, s. m.

ASSAULTING, s. *assalimento*, s. m. *l' assaltare.*

ASSAY, s. (proof, trial) *saggio*, s. m. *prova*, s. f. v. Essay.

TO ASSAY, (to prove, to try) *provare, provare, far prova, cimentare, esperimentare, far saggio, saggiare.* To assay silver, *provare, o far saggio dell' argento.*

ASSAYED, adj. *provato, cimentato, esperimentato.*

ASSAYER, s. (officer of the mint for the due trial of silver) *saggiatore*, s. m. *ufficiale della zecca, che saggia la qualità dell' argento.*

ASSAYING, s. *esperimento, saggio*, s. m. *prova*, s. f. Assaying (among musicians, a flourishing before they begin to play) *preludio*, s. m.

ASSEMBLAGE, s. (the state of things joined, or united together) *congiugimento, accozzamento, adunamento*, s. m. *unione, raccolta*, s. f.

TO ASSEMBLE, (to call, or get together) *adunare, radunare, ragunare, accozzare, unire.* To assemble (to meet, to come together) *adunarsi, radunarsi, ragunarsi, accozzarsi, unirsi.*

ASSEMBLED, adj. *adunato, radunato, ragunato, accozzato, unito.*

ASSEMBLING, s. *adunamento, accozzamento, adunazione*, s. f. *l' adunare, l'accozzare, l' ragunare.*

ASSEMBLY, s. (concourse, or meeting of people) *assemblea*, s. f. *adunanza di gente per ricorrere insieme.*

ASSENT, s. (approbation, consent) *assenso, consenso*, s. m. The bill has passed the royal assent, *il Re ha dato il suo consenso all' atto, alla legge.*

TO ASSENT, (to agree) *assentire, consentire, prestar consenso, acconsentire.*

ASSENTATION, s. (flattery, flattering compliance) *adulazione, piacenteria, compiacenza, condescendenza, condiscendenza, s. f. compiacimento*, s. m.

ASSENTED to, adj. *assentito, consentito, acconsentito, alle legge.*

TO ASSERT, (to maintain, to defend either by words or actions) *asserire, affermare, mantenere, sostenere, asseverare, difendere con parole, o fatti.*

ASSERTED, adj. *asserito, affermato, mantenuto, difeso, asseverato, sostenuto.*

ASSERTER, s. *asseritore, s. m. che asserisce.*

ASSERTING, s. *l' asserire, l' asseverare.*

ASSERTION, s. (affirmation) *asserzione, affermazione, sentenza, opinione*, s. f. *detto*, s. m. This may abundantly suffice to vindicate my assertion, *basta questo, per giustificare il mio detto.*

ASSERTOR, s. *difensore, protettore*, s. m.

TO ASSESS, (to rate, to tax, to appoint what every one ought to pay) *tassare.*

ASSESSED, adj. *tassato.*

ASSESSMENT, s. (the act of assessing) *tassazione, tassagione, tassa*, s. f. *il tassare.*

ASSESSOR, s. (one who appoints what proportions every one shall pay of the public taxes) *tassatore: assessore*, s. m. Assessor (ao officer in the presbyterian assemblies) *assessore, ufficiale nelle assemblee de' presbiteriani.*

ASSETS, s. (a law word, goods sufficient for ao heir or executor, to discharge the debts and legacies of an ancestor or testator) *termine legale, che significa beni sufficienti, lasciati all' erede, o esecuto-*

Digitized by Google

re testamentario, per pagare i debiti, ed i legati d'un entenato, o testatore.

TO ASSEVER, }
TO ASSEVERATE, } *asseverare, affermare con giuramento.*

ASSEVERATION, s. (an earnest affirmation, or avouching) *asseverazione, protestazione, affermazione*, s. f.

ASSIDUITY, s. (diligence, closeness of application) *assiduità, continuazione, diligenza, applicazione*, s. f.

ASSIDUOUS, adj. (diligent) *assiduo, continuo, applicato, diligente.* Very assiduous, *assiduissimo.*

ASSIDUOUSLY, adv. *assiduamente, continuamente, senza intermissione, incessantemente.*

ASSIGN, s. (one that is appointed by another to perform any business) *agente, procuratore, sostituto, sostituito*, s. m.

TO ASSIGN, (to appoint) *assegnare, costituire, prescrivere, commettere, delegare.* To assign (to show, to set forth) *provare, mostrare, far vedere.* To assign (to make over a right to another) *assegnare, consegnare.* He assigned part of his estate for the payment of his debts, *assegnò parte de' suoi beni per pagare i suoi debiti.*

ASSIGNATION, s. (the act of making over a thing to another) *assegnamento, l'assegnare*, s. m. *consegnazione*, s. f. Assignation (appointment to meet) *appuntamento, accordamento*, s. m. *convenzione*, s. f. To make assignation, *restare in appuntamento, convenire.*

ASSIGNED, adj. *assegnato, costituito, commesso, delegato, provato, consegnato.*

ASSIGNER, s. (he to whom any thing is assigned) *agente, procuratore, sostituto*, s. m.

ASSIGNMENT, s. (the act of assigning, the act of setting on to another) *assegnazione, consegnazione, condizione, cessione*, s. f.

TO ASSIMILATE, (to compare) *assimigliare, assomigliare, comparare, paragonare.*

ASSIMILATED, adj. *assimigliato, paragonato, comparato.*

ASSIMILATING, }
ASSIMILATION, } s. *paragone.*

ASSISE, v. Assize.

TO ASSIST, (to aid, help, or succour) *assistere, sovvenire, ajutare, soccorrere.* I have assisted him in all his necessitirs, *l'ho assistito in tutti i suoi bisogni.* To assist (to be present at) *assistere, esser presente, ritrovarsi presente.*

ASSISTANCE, s. (help, aid, succour) *assistenza*, s. f. *ajuto, soccorso, sovvenimento*, s. m. *sovvenenza*, s. f.

ASSISTANT, s. (helper) *sovvenitore, ajutatore, soccorritore*, s. m. *sovvenitrice*, s. f. Assistant (a stander-by) *assistente, uditore*, s. m. *un uomo presente.* Assistant (a colleague, a partner in the management of a business) *ajutante, collega.* s. m.

ASSISTED, adj. *assistito, sovvenuto, ajutato, soccorso.*

ASSISTING, s. *ajuto, soccorso, sovvenimento*, s. m. *l'assistere.*

ASSIZE, s. (a sitting of justices, to hear, and determine causes) *corte cori, alle quali presiede un giudice, che si tiene nelle provincie, per decidere cause civili, e criminali.* Assize of weights, and measures, *regola, o ordine in riguardo a' pesi, ed alle misure.* The assize of commodities, *prezzo, o tariffa delle derrate.*

TO ASSIZE, (to regulate) *regolare, tassare.* To assize weights, and measures, *bollare i pesi, e le misure.*

ASSIZED, adj. *regolato, tassato, bollato.*

ASSIZER of weights and measures, s. (an officer who has the care, and oversight of those matters) *ufficiale, che ha cura, che i pesi, e le misure sieno giuste.*

ASSOCIABLE, adj. (that which may be joined to another) *che possi accompagnare, che possi appajare.*

ASSOCIATE, s. (companion, partner) *compagno, collega, socio*, s. m.

TO ASSOCIATE, (to bring into some society, or fellowship) *accompagnare, unire, collegare.* To associate (to keep company with) *conversare, usare, praticare, bazzicare.* To associate with one, *accompagnarsi, unirsi, collegarsi, entrare in società con alcuno.*

ASSOCIATED, adj. *accompagnato, unito, collegato*, v. To associate.

ASSOCIATION, s. (an entering into society with others) *compagnia, unione, confederazione, associazione*, s. f.

TO ASSOIL, or Assoyl, (to quit, to pardon) *assolvere, liberar dalle accuse per sentenza giudiciale, perdonare.* To assoil (in law, signifies to set free from excommunication) *assolvere dalla scomunica.*

ASSOILED, adj. *assolto, perdonato.*

ASSONANCE, s. (resemblance of sounds) *assonanza.*

ASSONANT, adj. (resembling another sound) *assonante.*

ASSOON AS, adv. *subito che, tosto che, ti tosto, tosto come.* As soon as he came, *subito che venne.* As soon as I saw him, *tosto che lo vidi.* I will be there as soon as you, *mi troverò là nel medesimo tempo, che voi.* As soon as he saw the danger we were in, *come prima vide il pericolo, nel quale ci trovavamo.* I have my money as soon as I want it, *secondo il mio bisogno, mi vien somministrato il danaro.*

TO ASSUAGE, (to allay, to mitigate) *alleviare, sgravare, addolcire, mitigare, raddolcire, placare, pacificare, alleggerire, diminuire.*

TO ASSUAGE, verb. neut. *alleviarsi, alleggerirsi, mitigarsi, addolcirsi.* To assuage, *sgombrarsi, dopo d'aver gonfiato.*

ASSUAGED, adj. *alleviato, alleggerito, sgravato, addolcito, mitigato, sgonfiato.*

ASSUAGEMENT, s. *raddolcimento, diminuzione, mitigazione.*

ASSUAGER, s. *mitigatore*, s. m. *che mitiga.*

ASSUAGING, s. *mitigazione*, s. f. *mitigamento, alleviamento*, s. m. *alleviazione, alleviazione*, s. f.

ASSUEFACTION, s. (custom to any thing) *accostumanza, costumanza, assuefazione.*

TO ASSUME, (to take to, or upon one's self) *arrogarsi, attribuirsi, prendere, presumere, assumere,* To assume a title, *arrogarsi, prendere un titolo.* He assumed the devil to himself, *si spacciò per un nume.* He assumes too much to himself, *presume troppo.* He assumes in all companies, *fa il grande da per tutto.* Our Saviour has assumed flesh, *il nostro Salvatore s'è incarnato.*

ASSUMED, adj. *arrogato, attribuito, preso, assunto.*

ASSUMING, s. *l'arrogarsi, l'attribuirsi.* Without assuming the vain prophetic spirit, *senza spacciarsi per profeta, senza attribuirsi lo spirito profetico.*

ASSUMER, s. (arrogant person) *un arrogante.*

AN ASSUMPSIT, s. (a law term, a voluntary promise made by word of mouth, whereby a man takes upon him to perform, or pay any thing to another) *promessa verbale, patto, o contratto, col quale uno s'obliga di fare una cosa.*

ASSUMPTION, *l'assumere sopra di se.* Assumption (in logick, is the minor or second proposition of a categorical syllogism) *la minore, o seconda proposizione d' un sillogismo: l'assunzione, la sublta di Maria al cielo.*

ASSURANCE, s. (certainty) *sicurezza, certezza*, s. f. Assurance (surety) *l'assicurare, sicurtà, sicurezza, fidanza, cautione*, s. f. Assurance (confidence) *sicurtà, fidanza, fiducia, fermezza, sublezza, costanza*, s. f. Assurance (boldness, impudence) *arditezza, temerità, audacia*, s. f. *ardimento, ardire*, s. m.

TO ASSURE, (to affirm, to assert) *assicurare, render sicuro, asserire, affermare.* To assure (to warrant) *assicurare, promettere.* I assure you that it is so, *v' assicuro, che è così.* Assure yourself, *vivete sicuro, state sicuro, assicuratevi pure, state sicuro.*

ASSURED, adj. *assicurato, certo, sicuro, sfacciato.*

ASSUREDLY, adv. *sicuramente, certamente, per certo, senza dubbio.*

ASSUREDNESS, s. *fiducia, confidenza, presunzione, sfacciataggine.*

ASSURER, s. m. *assicuratore.*

ASTERISK, s. (a little mark like a star set over a word or sentence, denoting some defect, or something to be noted) *asterisco*, s. m. *segno a modo di stella fatto sopra una parola, o sentenza.*

ASTERISM, s. (a constellation of fixed stars) *costellazione*, s. f.

ASTERN, adv. *dalla parte deretana d' una nave, o vascello.*

TO ASTERT, (to terrify, to startle, to fright) *spaventare, empier di terrore, di spavento.*

ASTHMA, s. (a difficulty in breathing, a short breath) *asma, o asima*, s. f. *difficoltà di respiro.*

ASTHMATICK, adj. (troubled with an asthma) *asmatico, che patisce d' asma.*

TO ASTONISH, (to cause an extraordinary surprise, and admiration) *stupire, sbigottire, stordire, far rimanere attonito.* To be astonished, *essere stordito, sbigottito.* I am astonished, *stupisco, resto stupito.*

ASTONISHED, adj. *stupito, sbigottito, attonito.*

ASTONISHMENT, s. (extreme surprise) *stupore*, s. m. *maraviglia*, s. f.

ASTRADDLE, adv. *a cavalcioni, con una gamba da una banda, e l'altra dall' altra.* To sit astraddle, *sedere a cavalcioni.*

ASTRAGAL, s. (in gunnery, the ring of a piece of ordnance) *cordone*, s. m.

ASTRAL, adj. *astrale, di stella, d' astro.* The astral light, *la luce degli astri, in luce delle stelle.*

ASTRAY, adv. (out of the way) *four di mano, fuor di via.* To go astray, *smarrirsi, sbagliar la strada.* To lead astray, *sviare, sleviare.* They were led astray from the right worship of God, *furono sviati dal vero culto di Dio.*

A GOING ASTRAY, s. *smarrimento, sviamento*, s. m.

ASTRICTION, s. (a binding) *astringimento*, s. m.

ASTRICTIVE, adj. (binding, or making costive) *stitico, astringente.*

ASTRIDE, adv. *colle gambe larghe, allargate, a cavalcione.*

ASTRIFEROUS, adj. (bearing, or having stars) *astrifero.*

TO ASTRINGE, *astringere.*

Digitized by Google

ASTRINGENCY, s. *astringenza.*
ASTRINGENT, adj. *astringente.*
ASTROLABE, s. (a mathematical instrument to take the altitude of the sun, or stars) *astrolabio*, s. m. *stromento, col quale s' osserva, e si conosce l' altezza, e i moti del sole, e delle stelle.*
ASTROLOGE, (hart-wort) *aristologia*, s. f. *specie d' erba.*
ASTROLOGER, s. (one that professes astrology) *astrologo, astrologa*, s. m.
ASTROLOGICAL, adj. (belonging to astrology) *astrologico, pertinente ad astrologia.*
ASTROLOGY, s. *astrologia*, s. f.
ASTRONOMER, s. (one skilled in the science of astronomy) *astronomo*, s. m. *conoscitore de' corpi celesti.*
ASTRONOMICAL, adj. (belonging to astronomy) *astronomico.*
ASTRONOMICALLY, adv. *da astronomo, astronomicamente.*
ASTRONOMY, s. (the science of heavenly bodies) *astronomia*, s. f. *scienza, che tratta de' corpi celesti.*
ASUNDER, adv. (apart) *separatamente, non insieme.* To put asunder, *dividere, separare.* To take any thing asunder, *mettere una cosa in pezzi.* To examine the witnesses asunder, *esaminare i testimoni separatamente.* To eat asunder, *tagliare per mezzo.*
ASYLE, or ASYLUM, s. (sanctuary, place of refuge) *asilo, rifugio.*
ASYMPTOTES, s. (certain lines, which continually approach nearer to each other, but can never meet) *assintota*, s. f. *linee, che s' avvicinano sempre, senza unirsi mai.*
ASYMPTOTICK, adj. (belonging to an asymptote) *assintoto.*
AT, prep. *a, ad, da, in.* At the, *al, alla, agli, alle.* At Rome, *a Roma.* At our house, *da noi, in casa nostra.* At home, *in casa.* At break of day, *sul far del giorno.* At school, *a scuola.* At the door, *alla porta.* At the most, *al piu.* At last, *alla fine.* To love one at one's heart, *amare uno di tutto cuore.* At present, *adesso, al presente, al tempo.* To be angry at one, *essere in collera con uno.* To be laughed at, *esser burlato, esser beffato.* We are at present at peace with every body, *noi siamo adesso in pace con tutti.* What would you be at! *che pretendete! che avete in pensiero di fare!* To be at a thing, *essere dietro ad una cosa.* We are now at it, *ci siamo dentro.* To be at a great deal of charges, *spender molto.* To be at sea, *essere sul mare.* To be at a loss (to be at a stand) *non sapere che fare, essere in pena, non saper dove dar il capo.* To be at an end, *esser finito.* To be at odds with one, *aver qualche differenza con uno, non esser d' accordo.* My honour lies at stake, *ci va del mio onore.* To be at leisure, *stare a bell' agio, avere il tutto.* When you are at leisure, *quando vi farà comodo, quando n' avrete l' agio.* To be at hand, *esser vicino.* At no time, *non mai.* At one time or other, *un giorno, o l' altro.* At present, *per adesso, per ora.* At first, at the very first, *alla prima, alla bella prima.* At unawares, *subitamente, improvvisamente.* At a word, *in una parola.* At venture, *temerariamente, inconsideratamente.* At once, *a un tratto.* To take one at his word, *pigliar uno in parola.* At all, *punto.* I don't know him at all, *non lo conosco punto.* I won't do it at all, *non voglio farlo in conto alcuno.* To set at, *rappacificare, mettere d' accordo, riconciliare.* I did it at your desire, *lo feci a vostra richiesta.* Ready at hand, *vicino.* At length, *alla fine, finalmente.* At least, *almeno, almanco.*
TO ATCHIEVE, (to execute, to perform, to compass) *eseguire, fare, mettere ad effetto, effettuare.* To atchieve (to obtain) *ottenere, acquistare, procacciare.*
ATCHIEVED, adj. *eseguito, fatto, effettuato, ottenuto, acquistato, procacciato.*
ATCHIEVEMENT, s. (the performance of some exploit) *fatto*, s. m. *prodezza, azione*, s. f. Atchievement, in heraldry, a coat of arms set out fully with all that belongs to it) *insegna, impresa, arme*, s. f.
ATE, *imperf. del verbo* to eat.
ATHEISM, s. (denial, or unbelief of the existence, or providence of God) *ateismo*, s. m.
ATHEIST, s. (a person which denies, or disbelieves the existence, or providence of God) *ateista, ateo.*
ATHEISTICAL, adj. (belonging to an atheist) *ateistico, appartenente ad ateista.* An atheistical opinion, *un' opinione ateistica.*
ATHEISTICALLY, adv. *da ateista.*
ATHEOUS, adj. *ateo, ateistico.*
ATHIRST, adv. *sitibondamedie.*
ATHLET, s. (wrestler) *atleta, campione, lottatore, che fa la lotta.*
ATHLETICK, adj. (champion-like, lusty, wrestling, strong) *d' atleta, forte, robusto, vigoroso.*
ATHWART, prep. *di traverso, a schimbescio, a sghembo, a traverso.*
ATHWART, adj. (in a manner vexatious and perplexing) *che infastidisce, fastidioso, che fa in dubbio.* Athwart (wrong) *storto, obliquo.*
ATILT, adv. (with the action of a man making a thrust) *in atto di dare una botta.* Atilt (in the posture of a barrel raised or tilted) *alzato di dietro, e diceti d' una botte, d' un barile.*
ATLAS, s. (a collection of maps) *atlante, molte carte geografiche legate insieme a modo di libro.* Atlas, s. *libro in foglio grande.*
ATMOSPHERE, s. *atmosfera, l' aria, che circonda il nostro globo per ogni parte.*
ATMOSPHERICAL, adj. (belonging to atmosphere) *atmosferiale, appartenente all' atmosfera.*
ATOM, s. (a small particle of matter that cannot physically be divided into any parts) *atomo*, s. m. *corpo indivisibile.*
ATOMICAL, adj. *consistente di atomi.* Atomical, *che ha relazione con gli atomi.*
ATOMIST, s. (one that holds the atomical philosophy) *uno che segue la filosofia degli atomi.*
ATOM1, s. (an atom) *atomo.*
TO ATONE, (to expiate) *espiare, purgare.* To atone (to appease, to make emends) *placare, mitigare, raddolcire, quietare.* To atone for a fault, *espiare un delitto.* Virtue atones for bodily defects, *la virtù supplisce ai difetti del corpo.*
ATONED, adj. *placato, mitigato, raddolcito, quietato.*
ATONEMENT, s. (reconcilement) *propiziazione, espiazione*, s. f. *placamento.* s. m.
ATOP, adv. (on the top, at the top) *in cima, in vetta, sulla sommità.*
ATRABILARIAN, adj. *pieno di cupa tristezza, immerso in pro fonda malinconia.*
ATRABILARIOUS, adj. *malinconico.*
ATRABILARIOUSNESS, (the state of being melancholy) *malinconia grave.*
ATRABILIS, s. (black choler, melancholy) *bile, collera*, s. f.
ATRAMENTAL, } adj. (inky, black)
ATRAMENTOUS, } *nero come inchiostro, imbrattato d' inchiostro.*
ATROCIOUS, adj. *atroce, orribile, feroce, crudele, spaventevole, inumano.*
ATROCIOUSLY, adv. *atrocemente.*
ATROCIOUSNESS, s. (atrocity) *atrocità, inumanità, barbarie, ferocia, orribilità.*
ATROCITY, s. (cruelty) *atrocità, crudeltà, inumanità* s. f.
ATROPHY, s. (want of nourishment, a disease) *malattia procedente dal non poter ricevere nutrimento, atrofia.*
TO ATTACH, (to seize one's goods) *requestrare i beni altrui.* To attach (to arrest one) *arrestare, far prigione.* He attached him for debt, *l' arrestò per debiti.*
ATTACHED, adj. *sequestrato, arrestato.*
ATTACHMENT, s. (a laying hands on, a seizing upon goods, or an arrest of a person) *sequestro, arresto*, s. m.
ATTACK, s. (assault, assault, or charge) *attaccamento, attacco, assalto, assaltamento*, s. m. *assalita*, s. f.
TO ATTACK, (to assault, to charge or fall upon) *attaccare, assalire, assaltare.*
ATTACKED, adj. *attaccato, assalito, assaltato.* A sore sickness attacked him, *fu sorpreso da una grave malattia.* When the pestilence had attacked one or two, *una volta che la pestilenza s' appiccava ad uno, o a due.*
ATTACKING, *assalimento, attacco*, s. m. *l' assalire.*
TO ATTAIN, (to obtain, get, or compass a thing) *ottenere, conseguire, pervenire, giugnere, arrivare.* He has several ways to attain promotions, *vi sono diversi mezzi da avanzarsi.*
ATTAINABLE, adj. (that may be attained) *che si può ottenere, o conseguire.*
ATTAINDER, s. (a law word, used when a man has committed felony or treason, and judgement is passed upon him) *convinzione, prova evidente di un delitto.*
ATTAINED, or attained to, adj. *ottenuto, conseguito, pervenuto, giunto, arrivato.* Things hardly attained are long retained. *quel, che s' impara con difficoltà, resta lungo tempo nella memoria.*
ATTAINING, s. *conseguimento*, s. m. *il conseguire, l' ottenere.*
ATTAINMENT, s. *acquisto*, s. m.
ATTAINT, s. (among farriers, is a knock or hurt on a horse's leg) *nerve ferito.*
TO ATTAINT, (to taint, to corrupt, to attaint the blood, es high treason does) *corrompere, macchiare, imbrattare, infettare.* To attaint one of some crime, *convincere alcuno di qualche delitto.*
ATTAINTED, adj. *corrotto, macchiato, imbrattato.* Attainted flesh, *carne corrotta, o infetta, carne puzzolente.*
ATTAINTURE, s. (corruption of blood) *corruzione di sangue, marcia*, s. f. *umor putrido, che si genera da ulcere.*
TO ATTEMPTER, (to tempter, to allay) *temperare, moderare, raffrenare, correggere..*

Digitized by Google

ATTEMPERED, adj. *temperato, moderato, raffrenato, corretto.*

ATTEMPT, s. (endeavour) *attentato, tentativo, sforzo, potere*, s. m. *intrapresa*, s. f. To make an attempt upon one to take away his life, *insidiare alla vita di qualcheduno.*

TO ATTEMPT, (to endeavour, to undertake, to try) *provare, far prueva, cimentare, esperimentare, far saggio, intraprendere, procurare, tentare.* To attempt impossibilities, *intraprendere cose impossibili.* To attempt all means, *sforzarsi, fare ogni sforzo, adoperarsi, affaticarsi, impiegarsi.* To attempt upon a man's life, *insidiare alla vita altrui.*

ATTEMPTED, adj. *provato, cimentato, intrapreso, procurato, tentato.*

ATTEMPTING, s. *intrapresa*, s. f. *forza, attentato, tentativo*, s. m. The attempting of that must needs be very dangerous, *una tale intrapresa non può essere che molto pericolosa.*

TO ATTEND, (to bend the mind to) *attendere, stare attento, considerare, por mente, badare.* To attend a business, *attendere, vacare, dare opera ad un affare.* To attend for one (to wait for one) *attendere, aspettare.* I will attend you here, *v' attenderò qui, v' aspetterò qui.* To attend upon (to give attendance) *servire, star appresso ad uno per servirlo.* The like punishment attends you, *un simile gastigo v' aspetta, un tal gastigo non può mancarvi.* Great misfortunes attend wars, *le guerre si tiran dietro grandi calamità.* Ill luck attend you, *andate in mal ora.*

ATTENDANCE, s. (waiting, service) *servizio*, s. m. *cura, assiduità*, s. f. Togive attendance to one's master, *servire, esser assiduo al servizio del suo padrone.* He expects great attendance, *vuole esser ben servito, vuole, ch'uno gli sia sempre attorno.* Attendance (retinue, train of servants) *corteggio, treno*, s. m. *comitiva*, s. f. To dance attendance, (to wait long) *fare spalliera, aspettare.* To make one dance attendance, *fare allungare il collo ad uno, farlo aspettare.* He died for want of attendance, *morì per mancanza di soccorso, d'assistenza.*

ATTENDANT, s. (a servant) *servo, servidore, seguace*, s. m. A disease with its attendants, *una malattia, e i suoi effetti.*

ATTENDED, adj. part. of to attend.

ATTENTION, s. (an application of the ears and mind to any discourse, and of the eyes and mind to any piece of work) *attenzione applicazion d' animo*, s. f. To give attention to something, *fare attenzione a qualche cosa.*

ATTENTIVE, adj. (heedful) *attento, intento, applicato.* To be attentive on a thing, *stare attento, essere attento a qualche cosa, badare a qualche cosa.* Very attentive, *attentissimo.*

ATTENTIVELY, adv. *attentamente, con attenzione.*

ATTENTIVENESS, s. (attention,) *attenzione, applicazion d' animo*, s. f. *attendimento*, s. m.

TO ATTENUATE, (to make thin, to weaken, to lessen) *attenuare, render tenue, diminuire, scemare.*

ATTENUATED, adj. *attenuato, diminuito, scemato.*

ATTENUATION, s. (a lessening the power, or quantity of the morbilick matter) *attenuazione, diminuzione*, s. f. *scemamento*, s. m.

ATTER, s. (corrupt matter) *marcia*, s. m.

TO ATTEST, (to certify, to witness) *attestare, far testimonianza, affermare.*

TO attest (to assure, to vouch) *assicurare, certificare.*

ATTESTATION, s. (the act of witnessing, affirming) *attestazione, testimonianza, prueva*, s. f.

ATTESTED, adj. *attestato, affermato, assicurato, certificato.*

ATTIGUOUS, adj. (hard by, contiguous) *contiguo, vicinante, allato, accosto.*

TO ATTINGE, (to touch lightly) *attingere, toccar leggermente.*

ATTIRE, s. (apparel, dress) *acconciatura*, s. f. *abbigliamento, addobbo, ornamento*, s. m. Attire (in heraldry, the horns of a stag, or buck) *rami delle corna d' un cervo, o d' un daino.*

TO ATTIRE, (to adorn, to dress) *acconciare, addobbare, abbellire, ornare.*

ATTIRED, adj. *acconciato, addobbato, abbellito, adornato.*

ATTIRER, s. *chi veste, e adorna un altro.*

ATTITUDE, s. (in painting or sculpture, the proper posture of a figure) *attitudine, positura*, s. f. *atteggiamento*, s. m.

ATTOLLENT, adj. (that raises, or lifts up) *che innalza, che estolle, che leva in alto.*

TO ATTONE, v. To atone.

ATTORNEY, s. *procuratore*, s. m. Attorney-general, *procuratore, fiscale.* A letter of attorney, *procura*, s. f.

TO ATTORNEY, (to perform by proxy) *fare checchessia per via di agente munito di tal mandato.* Shakesp. To attorney (to employ as a proxy) *costituire altrui come tuo agente, dandogli carta di procura.*

TO ATTRACT, (to draw to something) *attrarre, tirare.* To attract (to allure, to entice) *tirar con allettamento, adescare, allettare.* To attract the hearts, and love of all the world, *voi rapite i cuori, e sforzate ognuno ad amarvi.*

ATTRACTED, adj. *attratto, adescato, allettato.*

ATTRACTICAL, adj. (having the power to draw) *attraente, attrattivo, che ha forza, virtù, o facoltà d' attrarre, o di tirare.*

ATTRACTION, s. (in natural philosophy, signifies that universal tendency, which all bodies have toward one another) *attrazione*, s. f. *l' attrarre.* Attraction (the power of alluring, inviting, or enticing) *il tirare, l' allettare, il lusingare, l' adescare, allettamento*, s. m. *lusinga, esca*, s. f.

ATTRACTIVE, adj. (that attracts, or draws to) *attrattivo, atto ad attrarre.* Attractive (alluring) *attrattivo, grustevo.*

ATTRACTIVES, s. pl. *lusinghe*, s. pl. *esca*, s. f. *allettamento*, s. m.

ATTRACTIVELY, adv. *per attrazione, per una virtù attrattiva.* Attractively, *piacevolmente, con piacevolezza, con lusinghe, con allettamenti.*

ATTRACTOR, s. (the agent that attracts) *l' agente, che attrae.*

ATTRIBUTE, s. (a property belonging to any substance or being) *attributo*, s. m. *proprietà, condizione, qualità*, s. f.

TO ATTRIBUTE, (to impute, to father upon) *attribuire, imputare, appropriare.* To attribute to one's self, *attribuirsi, appropriarsi.*

ATTRIBUTED, adj. *attribuito, imputato, appropriato.*

ATTRIBUTION, s. *lo attribuire.*

ATTRITION, s. (the act of wearing things by rubbing) *fregamento, strofinamento, stropicciamento*, s. m. *fregagione, lo stropicciare.* Attrition (in divinity, a slight and imperfect sorrow for sin, the lowest degree of repentance) *attrizione*, s. f. *termine teologico, dolor manco, e scemo, il qual nasce da servil timore, per lo quale l'uomo teme pena, o di perder premio.*

TO ATTUNE, (to make any thing musical) *rendere musicale, dar lo stesso tuono.*

TO AVAIL, (to be advantageous, profitable, or serviceable to) *giovare, valere, servire, esser utile, esser profittevole.* Good counsels avail nothing, when one is not inclined to follow them, *a nulla vagliano i consigli a chi si mostra alieno dallo adoperarli.* They avail themselves of honest means, *si prevalgono, si valgono, si servono di mezzi onesti.*

AVAILABLE, adj. (that may avail, or be profitable) *utile, giovevole, vantaggioso, che giova, che contribuisce, che aiuta.*

AVAILMENT, s. (advantage, profit) *vantaggio, profitto, servizio, giovamento, utile*, s. m. *utilità*, s. f. It is of little availment with me, *ciò poco mi giova, ciò m' è di poco giovamento.*

AVAUNT, interj. (a term of disdain, away, out of my sight) *va' via, levamiti d'avanti.*

AVAUNT-MURE, s. (outward wall) *scanafosso, antimuro*, s. m.

AVANT-PEACH, s. (a peach that is early ripe) *pesca primaticcia.*

AVANT-GUARD, s. (the avant-guard, or front of an army) *vanguardia*, s. f.

AVARICE, s. (covetousness, niggardliness) *avarizia, spilorceria*, s. f.

AVARICIOUS, adj. (covetous) *avaro.* Very avaricious, *avarissimo, spilorcio.*

AVARICIOUSLY, adv. *avaramente.*

AVAUNT, adv. v. Avant.

AVAST, interj. (an term, make haste) *presto, via, andate presto.*

AUBURN, adj. (dark-brown, chesnut colour) *bruno, di color nereggiante.*

AUCTION, s. (any open or publick sale of goods, where he that bids most is the buyer) *incanto*, m. s. *pubblica maniera di vendere, o comprare che chi sia per la maggiore offerta.*

TO AUCTION, (to sell by auction) *vendere all' incanto, all' asta, sotto l' asta, a tromba, subastare.*

AUCTIONER, s. (one that sells, or he that manages a sale by auction) *banditore, colui, che ha cura dell' incanto.*

AUDACIOUS, adj. (confident, overbold, daring) *audace, temerario, baldanzoso, presuntuoso, ardito.*

AUDACIOUSLY, adv. *audacemente, temerariamente, baldanzosamente, presuntuosamente, arditamente.*

AUDACITY, AUDACIOUSNESS, } s. (confidence, rashness, sauciness) *audacia, temerità, arditezza, baldanza, presunzione*, s. f.

AUDIBLE, adj. (that may be heard, loud) *che si può sentire, udibile, alto, sonoro, forte.* With an audible voice, *ad alta voce.*

AUDIBLY, adv. *in modo da essere inteso.*

AUDIENCE, s. (hearing) *udienza*, s. f. To give audience, *dare udienza.* Audience (assembly of people hearkening to something spoken) *udienza, audienza*, s. f. *auditorio*, s. m. He had a fine audience at his sermon, *ebbe una bella udienza alla sua predica.*

AUDIT, s. m. (the examining an account) *conto, esame*, s. m.

TO AUDIT accounts, *esaminare conti-*

Digitized by Google

AUDITOR, s. (hearer) *auditore, uditore*, s. m. Auditor (in law, an officer of the king, or other great person, appointed annually to examine the accounts of all under officers) *auditore, ministro, che rende ragione.*

AUDITORY, s. (the place where lectures, orations, sermons, and the like are heard) *auditorio*, s. m. Auditory (the assembly of those, that hear) *auditorio*, s. m. *auditenza, udienza*, s. f.

AVE-MARY, s. (a prayer to the Virgin Mary) *Ave Maria, avemmaria*, s. f. *orazione, che si fa alla Madonna.*

AVENAGE, s. (oats paid to a landlord instead of other duties) *biada, o avena, che si da al padrone della terra.*

TO AVENGE, *vendicare, far vendetta.*

AVENGED, adj. *vendicato.* To be avenged of one, *vendicarsi d'uno.*

AVENGER, s. *vendicatore*, s. m.

AVENGERESS, s. *vendicatrice*, s. f.

AVENGING, s. il *vendicarsi, vendetta*, s. f.

AVENOR, s. (an officer of the king's stables, who provides oats for his horses) *maestro di stalla d'un Re.*

AVENS, s. (an herb) *garofolata, garofanata*, s. f. *garofanato*, s. m. *sorta d'erba.*

AVENUE, s. (a passage or way lying open to a place) *passo, adito, passaggio*, s. m. To stop the avenues, *chiudere i passi.* Avenue (among gardeners, a walk, or row of trees) *viale, viottolo d'alberi, o di frasche*, s. m. *spalliera*, s. f.

TO AVER, (to assert the truth, to avouch) *avverare, confermare, affermar per vero, verificare, certificare.*

AVERAGE, s. (a service, which the tenant owes to the lord by horse or carriage of horse) *lavoro di tante giornate, che deve il vassallo al suo signore.* Average (a certain allowance out of the freight to the master of a ship, when he suffers damage) *avaria*, s. f. *termine marinaresco.*

AVERMENT, s. (assertion) *avveramento, certificamento*, s. m.

AVERRED, adj. *averato, confermato, affermato, verificato, certificato.*

AVERRING, s. *avveramento, certificamento*, s. m. *l'avverare.*

AVERSATION, s. (aversion, dislike) *avversione, ripugnanza, contrarietà*, s. f. *odio, disprezzo*, s. m.

AVERSE, adj. (that hates, or dislikes a thing) *contrario, nemico.* Averse from books, *nemico de' libri.* I am averse to it, *ho della repugnanza per questa cosa, non posso vederla, non posso soffrirla.* I am averse to Physick, *abborrisco il medicine.*

AVERSENESS, }
AVERSION, } s. (hatred, or dislike) *avversione, repugnanza, antipatia*, s. f. *odio*, s. m. To have an aversion to something, *abborrire, o odiare qualche cosa, avere antipatia per qualche cosa.*

TO AVERT, (to turn away) *avertere, allontanare, alienare, stornare, dissuadere, frastornare.*

AVERTED, adj. *allontanato, alienato, stornato, dissuaso.*

AVERTING, *allontanamento*, s. m. *lo stornare.*

AVERY, s. (a place where oats or provender are kept for the king's horses) *il granajo, dove si conserva il foraggio del Re.*

AUF, s. (a fool, a silly fellow) *uno sciocco, uno sciopcrone, un nemicciuolo, uno scimunito.*

AUGAR, or AUGER, s. (a whimble, or carpenter's tool for boring) *succhiello, succhio*, s. m. *strumento di ferro da forare.*

TO AUGMENT, (to increase, or enlarge) *aumentare, accrescere, aggrandire.*

AUGMENTATION, s. (growth, increase) *aumentamento, aumento, aggrandimento*, s. m.

AUGMENTED, adj. *aumentato, accresciuto, aggrandito.*

AUGMENTER, s. *aumentatore, accrescitore*, s. m. *aumentatrice*, s. f.

AUGMENTING, s. *aumentamento, accrescimento*, s. m. *l' aumentare.*

AUGER, v. Augar.

AUGUR, s. (soothsayer, diviner) *augeratore, augure*, s. m. *che dichiara gli auguri.*

TO AUGURATE, (to conjecture, to guess) *augurare, fare augurio.* To augurate, (to suppose, to surmise) *congietturare, presentire, presagire, far suggio.*

AUGURATED, adj. *augurato, congietturato, presentito, presagito.*

AUGURATION, s. *augurio, presagio, indovinamento*, s. m. *congettura*, s. f.

AUGURY, s. (divination by singing, flight, of feeding on birds) *augurio*, s. m. *segno, indizio, o presagio*, s. m. *che gli antichi prendevano dal cantare, dal volare, o dal pascersi di uccelli.*

AUGUST, adj. (royal, majestick) *augusto, maestoso, venerando.*

AUGUST, s. (one of the twelve months of the year) *Agosto*, s. m. *uno de' dodici mesi dell' anno.*

AUGUSTIN, or Austin friar, s. (friar of the order of St. Austin) *Agostiniano, frate dell' ordine di Sant' Agostino.*

AUGUSTNESS, s. *l'essere augusto.*

AVIARY, s. (a great cage or place where birds are kept) *uccelliera, gabbia*, s. f.

AVIDITY, s. (greediness, eager desire) *avidità, cupidigia, ingordigia*, s. f.

AUKWARD, adj. (untandy, untoward) *sgarbato, sconvenole, sgraziato, sgnajato, goffo, inetto, scimunito.*

AUKWARDLY, adv. *sgarbatamente, sconvenolmente, sgraziatamente, goffamente.*

AUKWARDNESS, s. (untowardness) *sgarbatezza, goffaggine, gofferia, scimunitaggine, sconpiaggine, balordaggine*, s. f.

AULICK, adj. *aulico.*

AULN, s. (a French measure of length, an ell) *misura Francese, auna, circa due braccia Fiorentine.*

AULNEGER, v. Alnager.

AUMÉLET, (a paneake made of eggs) *frittata*, s. f. *scrivesi anche omelet.*

AUNCEL-WEIGHT, s. *sorta di stadera altre volte usata in Inghilterra.*

AUNCESTORS, v. Ancestors.

AUNCIENT, v. Ancient, and all its derivatives.

AUNT, (a father's or mother's sister) *zia, s. f. la sorella del padre, o della madre.*

AVOCATION, s. *il chiamar da parte; l' affare che chiama: l' esser chiamato via.*

TO AVOID, (to shun, to escape) *evitare, schivare, fuggire, sfuggire, scamparc, sforzarsi di fuggire.* To avoid a danger, *evitare, o sfuggire un pericolo.* To avoid a blow, *parare un colpo.* He avoids me, *mi fugge, si nasconde da me.* Impenitent sinners shall not avoid God's vengeance, *i peccatori ostinati non fuggiranno dal gastigo di Dio.* Avoid my presence, *levamiti d'avanti.* To avoid the room, *uscire della camera, ritirarsi.* To avoid (in a physical sense) *scaricare il ventre, andar del corpo, o di corpo.*

AVOID, interj. (be gone) *va' via, lungi da me.* Avoid Satan, *lungi da me, Satanazzo.*

AVOIDANCE, s. (shunning) *scampo*, s. m. Avoidance (in law, is when a benefice becomes void of any incumbent) *vacanza*, s. f. *il tempo che un beneficio resta vacante.*

AVOIDED, adj. *evitato, fuggito, sfuggito, schivato.* That cannot be avoided, *inevitabile.*

AVOIDING, s. *scampamento* o *scampo*, s. m. *l'evitare, lo scampare.*

AVOIR-DU-POIS, s. (a weight of sixteen ounces in the pound) *peso di sedici once per libbra.*

TO AVOUCH, (to maintain, to justify, to assert) *mantenere, asserire, affermare, accertare, asseverare.*

AVOUCHABLE, adj. (that can be avouched) *che si può asserire, affermare, o asseverare.*

AVOUCHED, adj. *mantenuto, asserito, affermato, accertato, asseverato.*

AVOUCHER, s. *colui, che asserva, che certifica, che fa fede.*

TO AVOW, (to own, to confess, to acknowledge) *confessare, affermare, concedere.*

AVOWED, adj. *confessato, affermato, concesso.*

AVOWEDLY, adv. *apertamente, manifestamente.*

AVOWEE, s. (one that has the right of presenting a benefice in his own name) *padrone, s. m. colui, che ha patronato.*

AVOWER, s. *millantatore*, s. m. Virgil makes Aeneas a bold avower of his own virtues, *Virgilio fa d'Enea un millantatore delle sue virtù.*

AVOWRY, or ADVOWRY, s. (a law term) *giustificazione, difesa, scusa*, s. f.

AVOWSAL, s. *confessione, affermazione*, s. f.

AVOWTRY, s. (adultery) *adulterio*, s. m. Obs.

AURELIA, s. (a term used for the first apparent change of the maggot of any insect) *aurelia, crisalide, o ninfa.*

AURICULA, s. (bear's ear) *orecchia del cuore, auricola: specie di fiore.*

AURICULAR, adj. (belonging to, or spoken to the ear) *auricolare.* The auricular confession, *la confessione auriculare.*

AURIFEROUS, adj. (producing gold) *aurifero, che produce oro.*

AURORA, s. *nome d'un orba così detta. Aurora, s. poetico, per mattina.*

AUSPICE, s. (a kind of sooth saying among the Romans, by observing the flight or chirping of birds) *auspicio, auspizio*, s. m. Auspice, (protection, favour) *auspicio, auspizio, favore, ajuto*, s. m. *grazia, protezione*, s. f.

AUSPICIAL, }
AUSPICIOUS, } adj. (lucky, happy, favourable) *felice, favorevole, benigno, fausto, mite.*

AUSPICIOUSLY, adv. *favorevolmente.*

AUSTERE, adj. (severe, harsh, stern) *austero, severo, rigido, aspro.* To lead an austere life, *menare una vita austera.* Austere look, *sguardo severo.*

AUSTERELY, adv. *austeramente, severamente, rigidamente, aspramente.*

AUSTERITY, }
AUSTERENESS, } s. (severity, strictness, rigour) *austerità, asprezza, rigidezza, severità.* s. f. *rigore*, s. m.

AUSTIN FRYARS, s. *Agostiniani, frati dell' ordine di sant' Agostino.*

Digitized by Google

AUSTIN NUNS, s. *monache Agostiniane.*

AUSTRAL, adj. (southern) *da mezzogiorno, meridionale, australe.*

TO AUSTRALIZE, (to tend towards the south) *tirare verso le parti meridionali; volteggiare verso il mezzogiorno.*

AUSTRINE, adj. *austrino, meridionale.*

AUTHENTICAL, adj. (that is of last or good authority) *autentico, valido, autorevole.*

AUTHENTICALLY, adv. *autenticamente, con le circostanze requisite per meritare autorità.*

TO AUTHENTICATE, v. a. *make authentical, autenticare, ratificare.*

AUTHENTICITY, s. *l'essere autentico.*

AUTHENTICK, adj. *lo stesso che* AUTHENTICAL.

AUTHENTICK witness, *un testimonio degno di fede.*

AUTHOR, }
AUTHOUR, } s. (the inventor, contriver, or maker of a thing) *autore, s. m. inventore di che che si sia.* The author of a book, *l'autore d'un libro.* The author (the head of a party, or faction) *capo d'un partito, macchinatore, o traditore, ordinatore d'una sedizione.*

AUTHORITATIVE, adj. (maintained, or done by authority) *autorevole, fatto con autorità, autoritativo.*

AUTHORITY, s. (power, credit) *autorità, stima, riputazione, s. f. potere, credito, s. m.* To be in authority, *essere in autorità, stima, o credito.* Authority (a passage of a book quoted) *autorità, detto d'autore, passaggio, s. m.* Authority (leave to do a thing) *autorità, licenza, s. f. privilegio, s. m.* With authority, *imperiosamente.* Upon what authority? *con che diritto? in virtù di che? con qual privilegio?* To exercise his authority, *esercitare la sua autorità, dominare, signoreggiare.* Chief authority, *suprema autorità, dominio supremo.* To put one out of authority, *scavalcare alcuno dal suo ufficio, deporre alcuno di qualche carico.* He does it of his own authority, *lo fa di suo capo.*

TO AUTHORIZE, (to give power or authority, to impower) *autorizzare, dare autorità, autenticare, ratificare.*

AUTHORIZED, adj. *autorizzato, autenticato, ratificato.*

AUTHORIZING, s. *l'autorizzare, l'autenticare.*

AUTOMATICAL, adj. (self moving) *semovente, che si muove da se stesso, automatico.*

AUTOMATON, s. (a self-moving instrument, as a clock, a watch, and the like) *automato, ordigno, che si muove da se stesso.*

AUTOMATOUS, adj. *automatico.*

AUTUMN, s. (the fall of the leaf) *autunno, s. m. una delle quattro stagioni dell'anno, che comincia quando il sole entra in libra.*

AUTUMNAL, adj. (of or belonging to autumn) *autunnale, d'autunno.*

AUXILIARY, adj. (helpful, that comes to aid, or assist) *ausiliario.* Auxiliary forces, *milizie ausiliarie.* The auxiliary verbs, *i verbi ausiliari, il verbo avere, ed il verbo essere.*

AUXILIARY, s. (auxiliary troops) *milizie ausiliarie.*

AW, s. (dread, fear, respect) *tema, paura, riverenza, s. f. timore.* To be in aw, *temere, aver timore.* To keep in aw, *tenere a segno, reprimere, far che altri non esca de' termini della convenienza, o del dovere.* To stand in aw, *rispettare, portar rispetto, paventare.*

TO AW, *far stare a segno, governar con severità.* To aw the people into fear, and obedience, *tenere i popoli in timore, ed obbedienza.*

TO AWAIT, (to wait) *aspettare, v. To wait.*

TO AWAKE, v. a. *svegliare, destare.*

TO AWAKE, v. n. *svegliarsi, destarsi.*

AWAKE, adj. *desto, desto, svegliato.* To be awake, *esser desto, o svegliato, vegliare.* To keep awake, *tener desto, o svegliato.*

AWAKED, adj. *svegliato, destato.*

AWARD, s. (a judgement or sentence upon arbitration) *arbitrato, s. m. giudicio d'arbitri.* To stand to one's award, *stare alla sentenza d'uno.*

TO AWARD, (to adjudge) *arbitrare, giudicare, sentenziare.* To award (to beat viz) *parare.* To aw blow, *parare una botta, ribattere un colpo.*

AWARDED, adj. *arbitrato, giudicato, sentenziato.*

AWARE, adj. *accorto, avveduto, avvertito, cauto.*

TO BE AWARE, *antivedere, presentire.* To be aware of a thing, *stare avvertito, o avvertire ad una cosa, accorgersi, avvedersi d'una cosa, andar cauto.* To be aware of one, *guardarsi da uno.* I was not aware of you, *non mi era accorto di voi.* He surprised them before they were aware, *li colse all' improvviso.* She tasted of it before she was aware, *l'assaggiò senza prevedersi.* Be aware of her alluring caresses, *guardatevi dalle sue carezze lusinghiere, non vi fidate delle lusinghiere carezze di lei.*

AWARE, interj. *avvertite, state in cervello.*

AWAY, adv. *via.* To go away, *andar via.* To send away, *mandar via.* To ship away, *cogl'erselo, e corselo, andarsene.* To run away, *fuggirsene.* To stand away, *scostarsi, allontanarsi.* Away with this, *levate via questo.* Away with him, *menatelo via.* Away with those compliments, *finiamola con questi complimenti, non più complimenti.* Up and away hence, *voglio andarmene.* Time will away, *il tempo passa.* To make away with one's self, *ammazzarsi, uccidersi, darsi la morte, esser reo di suicidio.*

AWAY, interj. *eh via.* Away for shame! *eh via! che vergogna! deh vergognatevi!* Away with you, *eh, va' via.* I cannot away with it, *non lo comporterò mai, questo non sarà mai.*

AWE, v. Aw.

TO AWE, v. To Aw.

AWED, adj. (from to aw) *tenuto a segno, o in timore.*

AWFUL, adj. (terrible, apt to strike a terror) *terribile, tremendo, spaventevole.*

AWFULNESS, s. *terrore, spavento, s. m. terribilità, s. f.*

AWFULLY, adv. *con timor grande, con solennità somma.*

AWKWARD, v. Aukward, and its derivatives.

AWL, s. (a sharp-pointed tool) *lesina, s. f. strumento da calzolaj.*

AWME, v. Aulm.

AWN, s. (scale or husk of any thing) *pula, loppa, s. m.* Awn (the spire, or beard of barley, or any bearded grain) *resta, s. f.*

AWNING, s. (a sea-term, a sail or tarpaulin, hung over any part of a ship) *tenda, che copre il vascello, per ripararsi dal sole.*

AWORE, preterito del verbo to awake.

AWRY, adj. *storto, sconvolto, mal fatto, contraffatto, distorto.*

AWRY, adv. *storto, di traverso.* To look awry, *riguardar di traverso, guardar bieco.* To go awry, *camminare storto.* The heel of my shoe goes awry, *il calcagno della mia scarpa è storto.*

AX, or AXE, s. (a carpenters tool) *scure, accia, ascia, accetta, s. f.* Broad-ax, or chip-ax, *accettone, accetta grande.* Pick-ax, *bipenne, s. f.* Butcher's ax, *maglio, s. m.* Battle-ax, or pole-ax, *ascia d'arme.* An ax for an executioner, *mannaja, s. f.*

AXEL, }
AXEL-TREE, } s. *asse, s. f.*

AXEL-PIN, s. *ferro in forma di chiodo, che serve per ritegno della ruota, ora si serive* axle, axle-tree, axle-pin.

AXIOM, s. (a common self-evident principle) *assioma, s. m. massima, s. f.*

AXLE, s. (axel-tree or diameter of the world) *asse, s. f.*

AXLE-TREE, v. Axel-tree.

AY, adv. (yes) *sì.* Ay ay, *sì, sì.* Ay, but are you sure of it? *sì, ma ne siete sicuro!*

AY, interj. *ohimè.* Ay me, *infelice me! me meschino!*

AYD, v. Aid.

AYE, adv. (for ever) *per sempre.*

AYR, v. Air.

AYRY, v. Airy.

AZIMUTH, s. (an arch of the horizon, compreheuded between the meridian of the place, and any given verticle line) *azimutto, cerchio verticale.*

AZURE, adj. (sky-colour, lightblue) *azzurro, azzurrino.*

AZURINE, adj. *azzurrino, azzurro.*

B

B *Seconda lettera dell' alfabeto Inglese, suona come in Italiano, eccetto quando in fine di parola è preceduta da m, come in dumb, plumb, che in tal caso è muta.*

BAA, s. (the cry of a sheep) *il belar della pecora.*

TO BAA, (to cry like a sheep) *belare come pecora.*

BABBLE, s. (chat, prattle) *ciarla, chiacchiera, s. f. cicalamento, cicaleccio, s. m. cicalería, s. f.*

TO BABBLE, (to chat, prate, or talk foolishly) *ciarlare, cicalare, parlar troppo, chiacchierare, cianciare.*

BABBLER, s. (*ciarlone, ciculone, ciarlatore, ciarliero, s. m. ciarlatrice, s. f.*

BABBLES, v. Bawbles.

BABBLING, s. *ciarla, s. f. cicalamento, cicaleccio, s. m.* A babbling hussey, *una chiacchierona, una ciarlona.*

BABE, (an infant) *bambino, fantolino, bimbo, bambo, bambolino.* A little babe, *un bambinello.*

BABISH, adj. (of or belonging to a babe) *bambinesco, da bambino.*

BABOON, s. (a great monkey) *babbuino, s. m.*

BABY, s. (a babe) *bambino, fantino, fantolino, s. m.* Baby (a child's puppet, like a babe) *bambola, s. f. fantoccio, barboccio, bambolo, s. m.* Baby things, *fantocceria, bamboccería, baje, bagattelle, cose frivole e vane. ciappolería, s. f.*

BACCATED, adj. (having many berries)

Digitized by Google

pieno di bacche. Baccated (beset with pearls) *ornato di perle.*

BACCHANALIAN, adj. *baccanale, di Bacco, appartenente a Bacco, briaco, ebbro.*

BACCHANALS, s. (the drunken feasts, and revels of Bacchus, the god of wine) *baccanali, feste in onore di Bacco, Dio del vino.*

BACCIFEROUS Plants, s. (such herbs, shrubs, and trees as bear berries) *piante, o alberi, che producano bacche, o coccole.*

BACCIPÉROUS animals, s. (creatures which feed upon berries) *animali, che si pascono di bacche.*

BACHELOR, }
BACHELOUR, } s. (a graduate in arms, or in the university) *baccelliere,* s. m. *graduato in armi, o lettere.* Bachelor (a single or unmarried man) *zeapolo, smogliato, celibe,* s. m. A knight bachelour, *un cavalier baccelliere.*

BACHELORS-BUTTONS, (a un herb) *pié corvino, erba coti detta.*

BACHELORSHIP, s. (the degree of bachelor in the university) *baccelleria,* s. f. *grado d'armi, o di lettere.* Bachelorship (the state of a single man) *celibato,* s. m.

BACK, s. (the hinder part of the body) *dorso, dosso,* s. m. *tutta la parte posteriore del corpo, dal collo fino a' fianchi.* The back of a man, a horse, or mule, *il dosso d'un uomo, d'un cavallo, o d'un mulo.* To tie two men back to back, *legare due uomini dosso contro dosso.* To turn one's back to one, *voltar le spalle ad uno.* To turn one's back to one (to forsake him) *volger le spalle ad uno, abbandonarlo.* To turn one's back (to be gone, to run away) *volger le spalle, fuggire, prender le fuga.* To lay all on one's back (to lay all the burden or charge upon him) *addossare una cosa ad uno, incaricarlene, dargliela a briga.* To fall on one's back, *cascare all' indietro, o alla rovescia, dar della schiena in terra.* To rail at one behind his back, *sparlare, o bestiare alle spalle d'uno.* He has not a shirt to put on his back, *non ha camicia da mettersi indosso.* To clap a writ on one's back (to sue him at law) *intentare un processo ad uno.* Back (hinder part of any thing) *la parte deretana di qualche cosa, dosso.* The back of a knife, *il dosso di un coltello.* The back of a house, *la parte deretana d'una casa.* The back of the hand, *il dosso della mano, la parte contraria della mano.* The back of a chair, *l'appoggio d'una sedia.* A back and breast (a cuirass) *una corazza.* Back (the reins, or loins) *la schiena, le reni.* I have a pain in my back, *ho un dolore nella schiena.* He has a strong back, *ha buona schiena, egli è forte di schiena.* To break one's back, *sfiatar le reni ad uno, romper la schiena ad uno.* To break one's back (to ruin him) *spiantar uno, rovinarlo.* He has a strong back (he is a substantial man) *egli ha alti il tarlo sull' armione, egli è molto ricco, egli è forte di schiena, e può spendere.* The back-bone, *la spina, l'osso, il filo delle reni.* A back sword, *un coltellaccio, uno spadone,* s. m. A back board (a back stroke, *rovescione,* s. m. *colpo dato colla parte convessa della mano.* Back clouts, *brache, braconi.* A back friend, *amico falso.* The back parts, the back side, *il deretano.* A back basket, *una sporta.* On the back side, *per di dietro.* Back yard, *cortile di dietro.* Back room, *camera di dietro.* The back part of a house, *la parte deretana d'una casa.* A back door, *porta segreta.* A back door (a shift) *scusa,* s. f. *rigiro,* s. m. Back-staff (a sea-instrument to take the sun's altitude with one's back towards it) *balestra, strumento marinaresco, che serve per conoscere l'altezza del sole.* Back-stairs, *scala segreta.*

BACK, adv. (behind) *di dietro, in dietro.* To return back, *ritornare in dietro.* To go back, *andare in dietro, dietreggiare, dar addietro.* A pull-back (an obstacle) *impedimento, ostacolo,* s. m. I shall be back again presently, *ritornerò adesso adesso, or ora, subito.*

BACK, *s'unisce spesso ad alcuni verbi, ma generalmente non significa altro, che la reiterazione dell'azione del verbo.* Ex. To give back (to recoil) *rinculare, arretrarsi, farsi o tirarsi indietro.* To send back, *rimandare.* To keep back, *ritenere, trattenere.* To give back again, *rendere, restituire.* To cast back, *rispingere, spingere, spingere.* To draw back, *ritirarsi, ritirare.*

TO BACK, (to mount, or get upon a horse) *montare a cavallo, cavalcare.* To back (to abet, to countenance, to support) *aderire, favorire, spalleggiare, fare spalla, proteggere.*

BACKBEROND, s. (a law term for a thief taken with the goods about him) *ladro preso sul fatto, ladro col furto addosso.*

TO BACKBITE, (to slander, to revile behind one's back) *calunniare, diffamare, infamare, maledicare, dire male, biasimare, tagliar le legna addosso; e s'intende sempre dietro alle spalle, o in assenza di colui, al quale si sta tanta villania.*

BACKBITER, s. (a slanderer) *calunniatore, maldicente,* s. m.

BACKBITING, s. *calunnia, infamia, maldicenza,* s. f.

BACKED, adj. (mounted) *cavalcato.* Backed (abetted, supported) *favorito, spalleggiato, protetto.* Broken-backed, *dilombato, sfiatato.*

BACKING, s. (mounting) *il montare, il cavalcare.* Backing (supporting, countenancing) *appoggio, ajuto, favore,* s. m. *lo spalleggiare, lo assistere, il proteggere. Assistenza, protezione,* s. f.

TO BACKSLIDE, (to turn back, to shuffle) *scostarsi, scappellarsi.* To backslide in religion, *apostatare.*

BACKSLIDER, s. *colui, o colei, che tergiversa.* A backslider in religion, *un apostata.*

BACKSLIDING, s. *tergiversazione,* s. f. Backsliding in religion, *apostasia,* s. f.

BACKWARD, adj. (slow, negligent) *pigro, lento, tardo nell'operare, neghittoso, infingardo, ritroso.* How can you be so backward to your own good! *perchè andate così lento, così adagio pel vostro bene! perchè tanta lentezza in una cosa, che ridonda in vostro vantaggio!* I found him a little backward in it, *lo trovai un poco renitente in ciò, un poco restio.* To be backward in one's duty, *negligere il suo dovere.* Backward (late) *tardivo, tardo, restio.* A backward spring, *una primavera tardiva.*

BACKWARD, or BACKWARDS, adv. (on the backside: *indietro, dietro, addietro.* To go backwards, *andare all' indietro, rinculare, dietreggiare.* To go backward, and forward, *andar su, e giu.* To go backward and forward (not to be in the same story) *contraddirsi.*

BACKWARDLY, adv. (unwillingly) *a mal in corpo, mal volentieri.* Backwardly (perversely) *perversamente, con perversità.*

BACKWARDNESS, s. (slowness) *lentezza, tardità, pigrizia, agitezza, tardezza,* s. f. Backwardness (coming late) *tardità,* s. f.

BACON, s. (hog's flesh salted, and dried) *lardo,* s. m. Bad bacon, *lardaccio,* s. m. A flitch of bacon, *costa di lardo.* A seller of bacon, *pizzicagnolo,* s. m. A gammon of bacon, *un prosciutto.* To save one's bacon (to come off unhurt) *uscir sul-o d'un affare.* To save one's bacon (to look to one's self) *aver cura della sua pelle.* A bacon hog, *un majale.* Musty bacon, *lardo rancido.* Bacon grease, *strutto,* s. m.

BAD, adj. (evil, naught) *cattivo, malo.* Bad weather, *cattivo tempo.* Bad wine, *cattivo vino.* This is bad for the stomach, *questo non è buono per lo stomaco.* Bad times, *tempi calamitosi.* Bad fortune (ill luck) *fortuna sinistra, sventura,* s. f. To be bad (not to be well in health) *star male, esser gravemente ammalato.* He is very bad, *sta molto male.* It is very bad with him, *le cose vanno male per lui.* To keep bad house, *ritirarsi a casa tardi.*

BAD, }
BADE, } adj. (bidden) *comandato,* v. To bid.

BADGE, s. (sign, or token) *segno, contrassegno, indizio, che si porta addosso in segno di medaglia.* White is the badge of innocence, *il bianco è segno d'innocenza.* Badge (coat of arms, worn by servants of noblemen) *divisa,* s. f.

TO BADGE, (to mark) *segnare, porre un segno.*

BADGER, s. (brock; an animal that eats in the ground, used to be hunted) *tasso: animale, che dorme assai, siccome i ghiri, e delili, e la carne di esso è assai spessa, cioè tasso porco, e tasso cane. Il tasso porco è buono a mangiare.*

BADGER, s. (one that buys corn and victuals in one place, and carries it into another) *uno, che compra grano, e commestibile in un luogo, e li porta in un' altro.*

BADLY, adv. *male, malamente.*

BADNESS, s. *cattiva qualità d'una cosa.* He was detained by the badness of the roads, *fu ritenuto, trattenuto, trattenuto dalle cattive strade.*

BAFFLE, s. (sham) *frode,* s. f. *inganno,* s. m.

TO BAFFLE, (to sham, to fool) *burlarsi d'uno, deludere, beffare, schernire.* To baffle (to disappoint) *frustrare, schernire, render vano.* To baffle one's design, *frustrare, o render vano l'altrui disegno.* To baffle (to confute) *confutare, convincere, riprovare.*

BAFFLED, adj. *burlato, deluso, beffato, schernito, frustrato, confutato.*

BAFFLER, s. *un furbo, un ingannatore.*

BAFFLING, s. *il burlarsi,* v. To baffle.

BAG, s. (sack, pouch) *sacca, borsa,* s. f. *sacchetto, saceo,* s. m. To put one in a bag (to be stronger than he) *mettere la testa nel sacco ad uno, esser più forte di lui.* A leather-bag (a budget) *scarsella di pelle, tasca di pelle.* A meal-bag, *sacco di farina.* A cloak-bag, *valigia,* s. f. A black-bag (woman's hood) *ciarpa, cuffia,* s. f. To give one the bag to hold (to overreach one) *ingannare alcuno, strarlo ad uno, accaccarla ad uno.* A bag full of money, *gruppo, gruppo, sacchetto pieno di moneta, di danari.* Bag-pudding, *sorta di cibo allesso.* A bag-net, *retiziuo,* s. m. *reticella,* s. f. Bag and baggage, *bagaglie,* s. f. *bageglio,* s. m. To truss up bag and baggage (at the removal of the camp) *stendare, levar le tende.*

BAGATELLE, s. (toy, trifle) *bagattella, cosa frivola e vana, ciappoleria,* s. f.

BAGGAGE, s. (furniture and necessa-

Digitized by Google

ries of soldiers, provisions for an army / *bagaglie*, s. f. *bagaglio*, s. m. *masserizie*, *che si portan dietro i soldati nell' esercito.* Baggage (a camp-whore, a punk) / *bagascia*, s. f. *puttana abbietta.*

BAGNIO, s. (a hot house, a place to bathe and sweat in) *bagno artificiale.*

BAG-PIPE, s. *piva.*

BAG-PIPER, s. *suonatore di piva.*

BAIL, s. (surety) *sicurtà, mallevadoria*, s. f. Bail (the person that bails) *mallevadore*, s. m. To be bail for one, *essere mallevadore per uno, mallevare, entrare mallevadore per uno.* To give in bail, to put in bail, *dar sicurtà, dar mallevadoria.* Bail (limit, bound with a forest) / *limite, termine, confine in una foresta.* Bail or bale of goods / *balla di mercanzie.*

TO BAIL, (to be surety for a person arrested) *entrar mallevadore.*

BAILABLE, adj. (that may be bailed, or set free upon bail) *che si può mallevare.*

BAILED, adj. *mallevato.*

BAILIFF, s. (a petty magistrate appointed within a particular province or precinct, to maintain the peace) *nome di piccolo magistrato.* Bailiff an officer that belongs to a manor to order husbandry) *castaldo, fattore*, s. m. *quegli, che è preposto alla cura delle possessioni altrui.* Bailiff (a person appointed to arrest persons for debt) / *birro, soldato di giustizia.*

BAILING, s. *mallevería.*

BAILIWICK, s. (the precinct of a bailiff's jurisdiction) *dominio, o giurisdizione d'un podestà* Bailiwick (the office of a bailiff, or office of a manor) *castaldería, fattoría*, s. f. *ufficio del castaldo.*

BAILY, or BUM-BAILY, s. *sbirro, birro.*

BAIN, s. (bath) *bagno*, s. m.

BAIT, s. (to catch fish with) *esca.* Bait, (allurement) *esca, lusinga, allettamento, laccíuolo, vezzo, inganno.* Bait (meat or collation on one's journey) / *rinfrescо, ristoro, rifocillamento.* To lay a bait, *adescare, ascare, allettar coll' esca, allettare.*

TO BAIT, (to lay a bait) *ascare, adescare.* To bait (to allure, to entice) *adescare, lusingare, allettare.* To bait a bull or bear (to make them fight with dogs) *aizzare, incitare, stimolare un toro, o un orso a combattere contro i cani.* To bait (to tease) *tormentare, molestare, inquietare, stibolare, importunare.*

TO BAIT, verb. neut. (to stop, to take some refreshement on a journey) / *rinfrescarsi, rircrarsi, rifocillarsi, prender qualche ristoro.* The bawk baits (stops her wings) *il falcone batte l'ali.*

BAITED, adj. *adescato*, v. To bait.

BAITING, s. *l'adescare*, v. To bait. A baiting place (an inn) *un' osteria*, s. f. *un alloggio*, s. m. Bull-baiting, *combattimento di tori.* A baiting place for bulls and bears, *arena, luogo dove i tori, e gli orsi combattono co' cani.*

BAIZE, s. (baze, coarse cloth) *bajetta*, s. f. *sorta di panno grossolano.*

TO BAKE, (to seeth, dress, or roast in an oven) *cuocere, cuocere in forno.*

BAKE-HOUSE, s. *bottega di fornajo, luogo dove si cuoce il pane.*

BAKED, adj. *cotto in forno.*

BAKER, s. *fornajo*, s. m. A baker's wife, or a woman baker, *fornaja*, s. f. A baker of spice-bread, or confectioner, *kericocciajo, confortinajo*, s. m. A baker of pies (pastry-man) *pasticciere*, s. m. The baker's trade, *arte, o mestiere del fornajo.*

BAKER-LEGGED, adj. *sbilenco, strambo.*

BAKING, s. *il cuocere.* Baking (the baker's trade) / *l'arte, o mestiere del fornajo.* A baking pan, *teglia*, s. f.

BALAD, v. Ballad.

BALAS, s. Ex. A ruby balais, *balascio.*

BALANCE, v. Ballance.

BALAST, v. Ballast.

BALCONY, s. (a frame before the window of a house) *balcone*, s. m.

BALD, adj. (without hair) *calvo, spelato.* Bald-pated, *calvo, che ha il capo senza capelli.* A bald reason, *una ragione mal fondata.* Bald (thread-bare) *usata, spelata.*

BALD-BUZZARD, s. *nibbio*, s. m.

BALDRICK, s. *cosa di poco.*

BALDERDASH, s. (mingle-mangle, a mixture) *miscuglio*, s. m. *mescolanza*, s. f. Balderdash (a confused discourse) *anfanamento, cicaleggio*, s. m. *discorso imbrogliato.*

BALDNESS, s. (the state of being bald) *calvezza*, s. f. *calvizie*, s. f.

BALDRICK, s. (a girdle) *cintura.* Baldrick, *il sodiaco.*

BALE, s. (a pack of any sort of goods) *balla*, s. f. A bale of silk, *una balla di seta.* To make up into a bale, *imballare, metterc in una balla.* A little bale, *balletta*, s. f. *piccola balla.*

TO BALE, (to scoop water out of a ship with buckets) *vuotar l'acqua dal vascello con secchio, o altro.*

BALEFUL, adj. (sorrowful, woeful) *funesto, cordoglioso, lagrimevole, addolorato, lamentabile, lamentevole, lamentoso, infausto.*

BALEFULLY, adv. *infaustamente.*

BALK, s. (a piece of ground left unploughed) *terreno lasciato incolto.* Balk (furrow) *solco*, s. m. *quella fossetta, che si lascia dietro l'aratro, perdendo, o lavorando la terra.* Balk (chief beam) *trave.* Balk (disappointment, baffle) *cilecca, beffa.* Balk (shame, disgrace) *disonore, vituperio*, s. m. *infamia, vergogna*, s. f. Balk (prejudice) *pregiudizio, danno, torto*, s. m.

TO BALK, (to pass by', to omit) *ometterc, tralasciare, trapassare.* Death balks no creature, *la morte non la perdona a nessuno.* I shall not balk your house, *non mancherò di venire a vedervi, in passando.* To balk one (to disappoint him) *mancar di parola ad uno.* To balk one (to make a fool of him) *burlarsi d'uno, beffarsi d'uno.* He balked him not a whit (he told him all) *gli disse tutto, non gli tacque un jota.* To balk a shop (to hinder its custom) *pregiudicare, far torto ad una bottega, impedire, che gli avventori non ci vadano a comprare, sviare gli avventori.*

BALKED, adj. *omesso, tralasciato, v.* To balk.

BALKERS, s. (persons, who from a high place on the shore show the passage of herrings to fishermen) *persone appostate, che dall' alto del lido additano a pescatori il passaggio dell' aringhe.*

BALKING, s. *omissione, e ommissione*, s. f. *tralasciamento*, s. m.

BALL, s. (any round body) *palla* s. f. *corpo di figura rotonda.* A tennis ball, *palla da giuocare alla corta.* Foot-ball, *palla da giuocare al calcio.* Great foot-ball, *pallone*, s. m. Fire-ball, *palla di fuoco artificiato.* Wash ball, or soap-ball, *palla di sapone, saponetta.* Snow-ball, *palla di neve.* Woolen ball, *palla di legna.* Sweet ball, *palla di pastiglia.* A printer's ink-ball, *mazzo*, s. m. Ball for a gun, *palla di schioppo.* A round ball on the top of a pillar, *palla.* The ball of the eye, *la pupilla dell' occhio.* The ball of the hand, *la palma della mano.* The ball of the foot, *la pianta del piede.* The ball (the whirlbone of the knee) *la rotella del ginocchio.* To serve a ball at tennis court, *ingnare le cacce al giuoco della pallacorda.*

BALL, s. (dance) *ballo*, s. m.

TO BALL, v. Bawl.

BALLAD, s. (a song, commonly sung up and down the streets) *frottole*, s. f. *canzone, che si canta per le strade, ballata.*

BALLAD-SINGER, s. *colui, che per mestiere canta canzoni per le strade.*

BALLANCE, s. (a pair of scales) *bilancia*, s. f. *strumenta da pesare.* To bring a thing into the ballance with another (to compare them together) *comparare, paragonare, o aggugliare una cosa con un'altra.* To put one's self into the ballance with another, *compararsi a qualcuno, competere, o gareggiare con alcuno, entrare in competenza con alcuno.* Ballance (even weight) *equilibrio, contrappesamento*, s. m. To hold the ballance (to stand neuter) *tener l'equilibrio.* The beam of a ballance, *lo stilo della stadera.* The tongue of the ballance / *la linguetta della bilancia.* The scales of a ballance, / *guscj della bilancia, le coppe della bilancia.* Ballance wheel in a clock, *tempo d'orinolo.* The ballance of an account, *il bilancio d'un conto.* The ballance is right, *il bilancio è eguale.* While my thoughts were in this ballance, *mentre io ondeggiava in questi pensieri.* If you weigh these things well, you will find upon the ballance, that, *a ben considerare queste cose, al far dei conti, troverete che.* A ballance maker, *bilanciajo, che fa bilance.* Ballance (one of the twelve celestial signs) *libra*, s. f. *uno de' dodici segni del zodiaco.*

TO BALLANCE, (to weigh) *bilanciare, pesar con bilancia.* To Ballance (to poise, to make even weight) *bilanciare, aggiustare il peso per l'appunto, bilicare, mettere in bilico.* To ballance (to counter-ballance) / *contrappesare, aggiustare, bilanciare.* To ballance (to weigh, to consider) *pesare, considerare, diligentemente esaminare.* His virtue does not ballance his vices, *la sua virtù non contrappesa i suoi vizj.* To ballance an account, *aggiustare, saldare un conto.*

BALLANCED, adj. *bilanciato, pesato*, v. to ballances.

BALLANCER, s. *quello, che pesa colla bilancia.*

BALLANCING, s. *il bilanciare.*

BALLAST, s. (sand, gravel, or stones, laid in the ship-hold to make her sail up right) *stiva, zavorra*, s. f. *quel peso che si mette nel fondo della nave, per far ch' ella vada dritta.*

TO BALLAST, (to lade a ship with ballast) *allestire, stivare un vascello.*

BALLASTING, s. *lo stivare, l' allestire.*

BALLAST, v. Bafyed.

BALLIST, s. (a sort of large eross bow used by the ancients) *balista*, s. f. *strumento antico da guerra, per uso di saettare.*

BALLISTER, s. (rail) *balaustro*, s. m. *picciola colonetta.* Ballister, or Ballastrade (row of ballisters) *colonnata*, s. f. *balaustro*, s. m.

TO BALLISTER, *circondar di balaustri.*

BALLISTERED, adj. *circondato di balaustri.*

BALLOON, s. (a large ball) *pallone*, s. m.

BALLOT, (a little ball used in giving the votes) *fava*, s. f. *voto*, s. m. *usati ne'*

Digitized by Google

magistrati per confermare il proprio parere, di dar fave nere, o bianche.

To BALLOT, (to vote by balloting) *palleggiare, ballottare, ballottare.*

BALLOTATION, or, Balloting, s. il *ballottare, il dare il suo voto.*

BALLUSTRADE, s. (ballisters) *colonnata*, s. f. *balaustro.*

BALM, s. (the juice of a tree growing in Palestine) *balsamo*, s. m. *ragia d'un albero, or, cittana anch' esso balsamo.*

Balm-tree, *balsamo*, s. m. *albero, che fa il balsamo.* Balm (mint, an herb) *menta*, s. f. *erba nota.* Balm-gentle, *melissa*, s. f. *sorta d' erba.* Balm-apple, *vitticella*, s. f. *sorta d' erba.*

BALMY, adj. *balsamico.*

BALSAM, s. (the juice of the balmtree) *balsamo, e balzimo*, s. m.

BALSAM-APPLE, s. *pianta Indiana così detta.*

BALSAMICK, adj. (having the quality of balsam) *balsamico.*

BALUSTRADE, s. v. Ballustrade.

BAMBOO, s. (a sort of cane) *canna con più nodi.*

To BAMBOOZLE, *ingannare, minchionare, uccellare, corbellare.*

BAN, v. Bann.

BANANA, s. *albero, e frutto Americano, così detto.*

BAND, s. (any sort of tie) *legame, vincolo, s. m. cosa, con che si lega*, Bands of iron (to cover the fellows of a wheel) *cerchi di ferro.* The band of a society, *legame, o vincolo d'una società.* A band for a faggot (a faggot band) *ritorta*, s. f. A band for a book, *correggia*, s. f. Headband, *benda*, s. f. Hat-band, *cordone del cappello.* A swaddle, or swathing-band for a child, *fascia*, s. f. A band of lead to fasten panes of glass-windows, *lamina di piombo.* Band-dog, *mastino*, s. m. A band for the neck, *collare, collaretto, collerino*, s. m. Band-box, *scatola da mettervi biancherie.* Band (troop, company) *banda* s. f. *aunero, o compagnia.* A band of soldiers, *banda, o compagnia di soldati.* By bands, *in truppe.* Train bands (trained bands) *bande, le militie paesane, descritte per servigio pubblico.* Band-roll (muster-roll) *ruolo, registro*, s. m. *lista*, s. f.

To BAND, *riunire in un corpo, o in una truppa.* To band, *legare con una benda.*

BANDAGE, s. (a binding or tying up *vincolo, legame, legaccio*, s. m. Bandage (linen-cloth fitted for binding up wounds, or sores) *fascia*, s. f.

BANDELET, (little band, *legaccetto, legaccio*, s. m.

BANDEROL, s. (a little flag or streamer) *banderuola*, s. f. *pennoncello*, s. m.

BANDITTI, s. pl. (outlawed persons, who are turned robbers or highwayman) *banditi, ladri di strada.*

BANDOG, s. (mastiff) *mastino, specie di cane*

BANDOLEER, s. (a little wooden case crovered with leather, containing charges of powder for a musquet) *bandoliera*, s. f.

BANDORE, s. (a musical instrument) *pandora*, s. f. *strumento musicale a corde.*

To BANDY, (to toss a ball at tennis) *pallare, palleggiare, balzar la palla al giuoco della pallacorda.* To bandy (to toss about) *scuotere, agitare, muovere, brandire, vibrare.* To bandy about a business or question, *crivellare, discutere, esaminare, considerar sottilmente un affare, agitare, trattare un punto.* To bandy (to gather together into a faction) *macchinare, cospirare, far congiura, congiurare.* To bandy against one, *cospirare contro qualcheduno.*

BANDY, s. (a sort of crooked club or stick to play at ball with) *bastone incurvato da giuocare alla palla.*

BANDY-LEGGD, s. *che ha le gambe torte.*

BANE, s. (poison) *veleno*, s. m. Rat's-bane (arsenick) *arsenico*, s. m. Woolf's-bane, *ucconito*, s. m. Ox-bane, *mortalità fra i buoi.* Bane-wort (night-shade) *specie d' erba velenosa.* Bane (pest) *peste*, s. f. He was the bane of human kind, *fu la peste del genere umano.*

BANEFUL, adj. *pestifero, velenoso.*

BANEFULNESS, s. *l'essere velenoso.*

BANG, s. (blow) *colpo*, s. m. *percossa, bastonata*, s. f.

To BANG, (to beat) *battere, tambusare, tanfonare, sconbare, sconbolare.*

BANGED, adj. *battuto, tambusato, tanfanato, sconbolato.*

BANGING, s. *il battere, sombamento, sconbolamento.*

BANGLE-FARED, adj. *che ha gli orecchi pendenti.*

BANGLE-EARS, or BANGLING-EARS, s. *orecchi pendenti.*

To BANISH, (to turn out of his native country, to send into exile) *bandire, esiliare, proscrivere.* To banish out of the kingdom, *bandire dal regno.* To banish (to drive or turn away) *scacciare, discacciare.* Let us banish sorrow, *scacciamo lungi da noi la malinconia.*

BANISHED, adj. *bandito, esiliato, proscritto.* He was banished from the court, *fu bandito dalla corte.* A banished man, *un esule, uno, che è in esilio.*

BANISHER, s. *chi sforza un altro ad andare in esilio.*

BANISHING, s. *il bandire, bando*, s. f.

BANISHMENT, s. (exile) *esule, esilio*, s. m. To recall from banishment, *levare il bando, richiamar dall' esilio.*

BANISTER, v. Bannister.

BANK, s. (little hill, rising ground) *poggio, poggerello, poggiuolo, poggetto*, s. m. *collinetta*, s. f. A bank of a ditch, *sponda di fosso.* Bank (side of the sea) *lido, lito*, s. m. *spiaggia*, s. f. Bank (side of a river) *sponda, ripa, riva*, s. f. Bank (shelf in the shop) *scaffale.* A street bank, *una sponda eria.* Banks made with turfs to keep water from overflowing, *argine*, s. m. *risalto di terra posticcia, fatto sopra le rive de fiumi, per tener l'acqua a segno.* Bank (a place where money is deposited) *banco*, s. m. The bank of England, *la banca d' Inghilterra.* To lay money in the bank, *mettere danari nella banca.* The bank at basset, *banco per il giuoco della bassetta.* To keep the bank, *far banco.* Bank (the bench, or seat of judgment) *banco, tavola, alla quale seggono i giudici a render ragione.* Banks of oars, *banchi dove seggono i galeotti a remare.* To keep a thing in bank, *conservare, riserbare una cosa.*

To BANK, out the sea, *opporsi all' impeto del mare con argini.* To bank with poles, boards, or the like, to keep off the water from the wharf, *far un travata*, s. f. *far un riparo con travi, per tener l'acqua a segno.*

BANKER, s. (he that keeps a bank of money) *banchiere*, s. m. *chi tien banca, per prestare, o conlar danari ad altrui.*

BANKET, v. Banquet.

BANKRUPT, s. (one that is run out in trade) *mercante fallito.* To turn bankrupt, *fallire.* We conclude them bankrupt to all manner of understanding, *conchiudiamo, che hanno perso il cervello.* To play the bankrupt, *far cedo bonis, dirsi (fare il) fallito.*

BANKRUPTCY, s. (the act of turning bankrupt) *fallimento*, s. m. *il mancamento de' danari a' mercenti, per lo quale non possono pagare.*

BANN, s. (publick proclamation) *bando*, s. m. *proclama*, s. m. Banns (the publication of marriage contracts) *bando, denunziamento, che s' usa ne' matrimonj.*

To BANN, (to exclaim against, to curse) *maledire, maledire.* Obs.

BANNED, adj. *maledetto, maledetto.*

BANNER, s. (standard, ensign) *bandiera, insegna*, s. f. *standardo*, s. m. To display a banner, *spiegar la bandiera.*

A KNIGHT BANNERET, s. (a knight made in the field, with the ceremony of cutting off the point of his standard, and making it as it were a banner) *cavaliere banderese.*

BANNIAN, s. *zimarra, veste da camera.*

BANNING, s. (cursing) *maledizione, maledizione, imprecazione.*

To BANNISH, *v.* To banish.

BANNOCK, s. (oatcake tempered in water, and baked under the embers) *focaccia, schiacciata*, s. f.

BANQUET, s. (feast, entertainment) *banchetto, convito, festino.*

To BANQUET, (to feast) *banchettare, convitare, far banchetti, scialacquare.*

BANQUETING, s. *il banchettare, scialacquamento, il Banqueting-house, sala da banchettare.*

BANTER, s. (jest) *burla, beffa, fola*, s. f. To say a thing in banter, *dire una cosa da scherzo.*

To BANTER, (to jest, to jeer) *sojare, dar la soja, burlare, beffare, dileggiare.* You banter me, *voi mi burlate, voi volete scherzar meco.*

BANTERED, adj. *sojato, burlato, beffato, schernito.*

BANTERER, *beffardo, beffatore*, s. m. *beffatrice*, s. f.

BANTERING, s. *il sojare, il burlare ; beffa, burla*, s. f. *scherzo, dileggiamento*, s. m.

BANTLING, s. (a child begotten before marriage) *un figliuolo generato prima del matrimonio.*

BAPTISM, s. (sacrament of divine appointment in the Christian church) *battesimo, battesmo*, s. m.

BAPTISMAL, adj. (of or belonging to baptism) *battesimale, di battesimo.*

BAPTISTERY, s. (a basin, or font to baptize in) *battisterio, fonte battesimale.*

To BAPTIZE, (to administer the sacrament of baptism) to christen) *battezzare, dar il battesimo.*

BAPTIZER, s. (he that baptizes) *battezzatore*, s. m. *colui che battezza.*

BAPTIZED, adj. *battezzato.*

BAPTIZING, s. *il battezzare.*

BAR, s. (a long narrow piece of wood or iron) *sbarra, stanga*, s. f. A bar for a door or window, *una sbarra per una porta, o finestra.* Bar (a leaver) *leva, lieva*, s. f. Bar (in heraldry, a smaller fesse) *sbarra.* Bar (a sea term ; a rock before a port) *secca*, s. f. Bar (the place where lawyers stand to plead causes in courts of judicature) *sbarra*, s. f. *il luogo dove stedono gli avvocati, piatendo pe' clienti.* Bar (the lawyers in general) *gli avvocati, i legisti.* Bar (in a publick house) *luogo nelle osterie, botteghe, o simili, dove si mota quel che si vende.* Iron bars before a

Digitized by Google

door, *ferrata*, *inferrata*. Cross bar of wood, *gelosia*, *persiana*, s. f. *ingratolato di legno, il quale si tiene alle finestre per vedere, e non esser veduto*. Bar (of hindrance) *ostacolo*, *impedimento*, s. m. Bar (cavil) *cavillatione*, *sofisma*, s. f.

TO BAR, (to shut or fasten with a bar) *sprangare*, *stangare*, *puntellare*, *serrar con ispranghe*, *sbarrare*, *transtrar con sbarra*. To bar a door, *sprangare una porta*. To bar (to keep from) *interdire*, *vietare*, *escludere*, *privare*. To bar, *parare al giuoco de' dadi*. I bar that throw, *paro questo tiro*. I bar that, *niego cio*, *m'opponga a ciò*. Bar wine, England abounds with all necessary things, *dal vino infuori*, *l'Inghilterra abbonda d'ogni cosa necessaria*.

BARB, s. (Barbary horse) *barbero*, s. m. *cavallo corridore di Barberia*.

TO BARB, (to shave, to trim) *tagliare*, *radere la barba*.

BARBACAN, s. *barbacane*, *parte di fortificazione*.

BARBARIAN, s. (a barbarous or savage man) *un barbaro*.

BARBARISM, s. (a fault in the purity of language, an impropriety of speech) *barbarismo*, s. m. *errore di linguaggio*, *nello scrivere*, *e nel parlare*.

BARBARITY, s. (cruelty, inhumanity) *barbarie*, *inumanità*, *crudeltà*, *ferocia*, s. f.

BARBAROUS, adj. (cruel, fierce, wild) *barbaro*, *fiero*, *crudele*, *incivile*, *efferato d'aspri*, *e rozzi costumi*. Barbarous speech (improper, or broken speech) *lingua barbara*, *linguaggio corrotto*.

BARBAROUSLY, adv. *barbaramente*, *fieramente*, *crudelmente*.

BARBAROUSNESS, s. (cruelty) *barbarie*, *crudeltà*, *inumanità*, *efferatezza*, s. f. Barbarousness (clownishness, unpoliteness) *rozzezza*, *zotichezza*, *incivilità*, *salvatichezza*, s. f.

BARBED, adj. *rozo*. Barbed (bearded like a fish-hook) *barbato*. A barbed arrow, *strale pennuto*. Barbed (covered with barbs) *barbato*.

BARBEL, s. (a sort of fish) *barbio*, s. f. *specie di pesce*.

BARBER, s. *barbiere*, s. m. *quegli che rade la barba*. A barber's shop, *bottega da barbiere*. A barber's bason, *bacino di barbiere*.

TO BARBER, (to dress out, to powder) *acconciare*, *ripulire*.

BARBER-CHIRURGEON, s. *uno che è a un tratto barbiere*, *e chirurgo*.

BARBER-MONGER, s. *uno attillatuzzo*

BARBERRY, s. *berbero*, s. m. *è berberi*, s. m. pl. *frutto del berbero*.

BARBERRY-TREE, s. (a prickly shrub) *berbero*, *e berberi*, s. m. *arbuscello spinoso*, *detto anche crespino*.

BARBES, v. Barbs.

BARBICAN, or BARBACAN, s. (watch tower) *torre di guardia*, *torrione*, *merlo*. Barbican (any outwork belonging to a great building) *antimuro*, *barbacane*, s. m. *parte delle muraglia da basso fatta a scarpa*, *per sicurezza e fortezza*.

BARBLES, s. (a disease in black cattle and horses, known by two pags under the tongue) *ulcere*, *che vengono a' cavalli*, *e a' buoi sotto la lingua*.

BARBS, s. (a sort of armour for horses formerly in use) *barda*, s. f. *ornadura di cuojo cotto*, *o di ferro*, *col quale s' armavano le groppe*, *il collo*, *e'l petto a'cavalli*.

BARD, s. (a poet, among the ancient Britons and Gauls) *poeta fra gli antichi Britanni*, *e Galesi*, *vate*, *bardo*.

BARE, adj. (naked, uncovered) *nudo*, *ignudo*. To stand bare-headed, *stare colla testa scoperta*. Bare in array, *mal vestito*, *mal in arnese*, *pessente*, *straciato*. Bare (plain) *puro*, *netto*, *schietto*. I tell you the bare truth, *vi dico la pura verità*. Bare (without hair or grass) *spelato*, *raso*, *spiumato*. Thread bare, *usato*, *spelato*. Bare of money, *privo di danari*, *senza danari*. Bare (simple) *semplice*, *solo*. I believe him upon his bare word, *credo alla sua semplice parola*, *gli credo alla parola*. He was condemned upon a bare suspicion, *fu condannato per semplice sospetto*. Barefaced, a *frente scoperta*. I can go barefaced before all the world, *posso andare a fronte scoperta innanzi ad ognuno*. Barefooted, *scalzo*, *a piedi nudi*. To walk bare-footed, *andare scalzi*, *andare a piedi nudi*. Bare-legged, *colle gambe nude*. Bare-headed, *colla testa scoperta*, *in zucca*. To make bare, *sudare*, *spogliare ignudo*. Bare (lean) *magro*. To make bare, *smagrire*.

BARE, *l'imperf. del verbo* To bear.

TO BARE, (to uncover) *scoprire*, *nudare*. To bare one's arm, *scoprire il suo braccio*. To bare (to strip, to bereave) *spogliare*, *privare*.

BARE-BONE, s. *un magro*.

BARELY, adv. *solamente*, *semplicemente*, *unicamente*. Barely (slenderly, poorly) *poveramente*, *scarsamente*, *sientatamente*.

BARENESS, s. *nudità*, *magrezza*, *povertà*, *miseria*, s. f.

BARGAIN, s. (contract) *patto*, *accordo*, s. m. *convenzione*, *condizione*, s. f. I give you this into the bargain, *vi do questo di più*, *di giunta*, *vi do questo per mente*. To buy a bargain, *fare un accordo*, *convenire per una cosa*. To sell one a good bargain, *vender qualche cosa ad alcuno a buon patto*, *a buon mercato*, To strike up a bargain, *fare*, *patteggiare*. To meet with a good bargain, *comprare casualmente qualche cosa a buon mercato*, *fare una buona compra*. A good bargain is a pick-purse, *il buon mercato vuota la borsa*. You shall lose nothing by the bargain, *non perderete niente nel cambio*. A bargain to buy again, *quel che è fatto*, *il fatto*, *quel che è detto*, *è detto*.

TO BARGAIN, (to beat the price) *convenire*, *accordarsi*, *concordare*. To bargain (to strike up a bargain) *pattuire*, *patteggiare*, *far patto*. Did you bargain with him? *avete pattuito insieme? avete fatto il patto tra voi?*

BARGAINED, adj. *convenuto*, *accordato*, *pattuito*, *patteggiato*.

BARGAINEE, s. *colui*, *che accetta un partito*, *un patto fattogli*.

BARGAINER, s. *colui*, *o colei*, *che fa*, *o offerisce un patto*.

BARGAINING, s. *il patteggiare*, *patteggiamento*.

BARGE, s. (a boat used for pleasure, or state) *navicella*, *che tienzi per pompa o per diporto*. Barge (a large vessel for carrying goods on a river) *specie di barca con fondo piano da trasportar merci*.

A BARGE-MAN, s. *un gondoliere*, *un barcaruolo*.

BARGER, s. *colui*, *che guida la barchetta*, *barcaruolo*.

BARGE-MASTER, s. (a surveyor of mines) *sopraintendente delle miniere*.

BARGE-MOTE, s. (a court held concerning the affairs of mines) *magistrato*, *che ha la sopraintendenza delle cose appartenenti alle miniere*.

BARK, s. (a small ship that has but one deck) *barca*, s. f. Bark (the rind or the outermost coat of a tree) *scorza*, *buccia*, *corteccia*, s. f. A thin bark, *corteccinola*, *bucciolina*, s. f. That has a thick bark, *bucciuto*.

TO BARK, (to peel off the bark of trees) *sbucciare*, *scorticciare*, *scorzare*. To bark (like a dog) *abbajare*, *il mandar fuori*, *che fa il cane la sua voce*, *latrare*. To bark like a fox, *gagnolare*, *mugolare*, *ringhiare*. To bark against one, *abbajare ad uno*, *sparlare di lui male*, *dirlegli*.

BARKED, *pret.* e *p. p.* di To bark.

BARKER, s. *abbajatore*, s. m. *che abbaja*.

BARKING, s. (the baying of a dog) *abbajamento*, *latrato*, s. m. Barking (abusive language) *maldicenza*, *ingiuria*, s. f. *sellanuggheria*, s. m. Barking (the taking off the bark) *lo sbucciare*, *lo scorticciare*, *lo scorzare*.

BARLEY, s. (a sort of corn) *orzo*, s. m. *biada nota*. Barley-bread, *pan d'orzo*. Barley-sugar, *zucchierino*. Barley-water, *acqua d'orzo*, *orsata*, s. f. A barley-corn, *un grano d'orzo*.

BARLEY-BRAKE, s. *sorta di giuoco villereccio*.

BARLEY-BROTH, s. *birra forte*.

BARM, (yeast) *fermento*, *lievito*.

BARN, s. (a corn-house) *luogo destinato a riporvi il grano in campagna*, *capanna*. The barn-floor, *l'aja*, *spazio di terra battuta*, *per battervi il grano*. The barn is full (she is with child) *è gravida*, *ha mangiate delle fave*. A barn for hay, *fienile*, s. m. *luogo*, *dove si ripone il fieno*.

BARN-OWL, s. *allocco*, s. m. *uccello notturno*, *simile quasi al gufo*.

BARN, s. (a child) *un fanciullo*, *un bambino*.

BARNACLE, s. (an instrument to set upon the nose of an unruly horse) *tanaglie*, *stromento di ferro*, *col quale si stringe il labro di sopra del cavallo*. A barnacle bird, *oca di Scozia*, *che dal volgo si dice formarsi di alberi*.

BARNACLES, s. plur. *conchiglie*, *che s' attaccano al fondo d' un vascello*, *stata lungo tempo nell' acqua*.

BAROMETER, s. (a machine for measuring the weight of the atmosphere, and the variations in it, in order chiefly to determine the changes of the weather) *barometro*.

BAROMETRICAL, adj. *di barometro*.

BARON, s. (a degree of nobility, next to a viscount) *barone*, s. m. *grado*, *e titolo di nobiltà*. A baron, or judge, *un giudice*. Baron of the exchequer, *giudice della tesoreria*. The lord chief baron, *il primo giudice della tesoreria*. Baron and femme (a man, and his wife, a law term) *il marito*, *e la moglie*.

BARONAGE, s. (the title and dignity of a baron) *baronio*, s. f. *titolo*, *dignità*, *e giurisdizione di barone*.

BARONESS, s. (the wife of a baron) *baronessa*, s. f. *moglie d' un barone*.

BARONET, s. (the lowest degree of honour hereditary) *baronetto*, s. m. A knight baronet, *un cavaliere baronetto*.

BARONY, s. *baronia*, s. f.

BAROSCOPE, s. v. Barometer.

BARR, v. Bar.

BARRACAN, s. (a sort of coarse camlet) *barracane*, s. m. *specie di ciambellotto*.

BARRACK, s. (a hut for soldiers to lodge in) *baracca*, s. f. *stanza di legno*, *per tenere al coperto i soldati*. To build the barracks, *rezzar le baracche*.

BARRATOR, v. Barretor.

BARREL, s. (a small cask) *barile*, s. m.

Digitized by Google

Barrel (a measure of liquids) *misura di liquidi*. The barrel of a gun, *la canna d'un archibuso*. The barrel of a watch, *tamburo d'orinolo*. A little barrel, *bariletto, barilotto*, s. m. A barrel for keeping pickles, *bariglione*, s. m. A barrel-maker, *botajo*, s. m.

BARREL-BELLIED, adj. *che ha il corpo grande a guisa di barile, panciuto.*

To **BARREL** up, *imbottare.*

BARRELLED up, adj. *imbottato.*

BARREN, s. (unfruitful, sterile) *sterile, infecondo, infruttuoso, che non fruttifica.* Barren (empty, dry, jejune) *arido, sterile, magro, parlando dell' ingegno.*

BARRENLY, adv. *sterilmente, aridamente, grettamente.*

BARRENNESS, s. (sterility) *sterilità*, s. f.

BARREN SIGNS, (in astronomy: Gemini, Leo, and Virgo) *i tre segni di Gemini, Lione, e Vergine.*

BARREN-WORT, s. *sorta d' erba*; Lat. *epimedii an.*

BARRESTER, v. Barrister.

BARRETOR, s. (a wrangler, a stirrer up of quarels) *briganta, intrigatore, sedizioso, beccolite, litigatore*, s. m.

BARRICADE, s. (a sort of intrenchment) *barricata*, s. f. *riparo di legname, che si fa attraverso alle vie, per impedire il passaggio a' nemici.*

To **BARRICADE**, (to shut up with bars) *barricare, fortificare con barricate.*

BARRICADE, adj. *barricato, fortificato con barricate.*

BARRICADO, s. *pezzo di fortificazione.*

BARRIER, s. (a bar to shut a passage) *barra, sbarra*, s. f.

BARRIERS, s. (a martial exercise of men, fighting with short swords within bars) *barriera*, s. f. *sorta d' abbattimento, fatto con istocco, o piece sottile, e corta, tra uomini armati, con una sbarra nel mezzo.* Barriers (in fortification, great stakes planted ten foot one from another) *barriere.*

BARRISTER, s. (a pleader at the bar, a lawyer) *un avvocato.*

BARROW, s. *barella*, s. f. A handbarrow, *una barella.* A wheel-barrow, *carretta*, s. f. To carry in a hand-barrow, *barellare, portar con barella.* A barrow-hog, *porco castrato.* Barrow-grease, *sugna*, s. f. *grasso di porco.* A barrow-maker, *uno, che fa barelle*, s. m. Barrow (a little hill, or mount of earth) *monticello*, s. m.

To **BARTER**, (to truck, to change one commodity for another) *barattare, cambiar cosa per cosa.*

BARTER, v. Bartering.

BARTERED, adj. *barattato.*

BARTEREN, s. *uno che fa baratto.*

BARTERING, or **BARTEL**, s. *baratto*, s. m.

BARTERY, s. *il barattare, il cambiare mercanzie per mercanzie.*

BARTON, s. (a coop to keep poultry in) *gallinajo, pollajo*, s. m. *luogo dove stanno i polli.*

BARTRAM, s. (wild pellitory) *pilatro*, s. m. *sorta d' erba.*

BASE, s. (the pedestal of a pillar) *base*, s. f. *sostegno, e quasi piede, sul quale sta la colonna, e simili.* The base of a column, *la base d' una colonna.* Justice is the base of regal authority, *la giustizia è la base dell' autorità regale.* Base, or Bass (the base part in musick) *il basso, una voce della musica.* A base viol, *viola da gamba.* A thorough base, *basso continuato.* Base (a sea fish) *lupo di mare, sorio di pesce.*

BASE, adj. (mean, low, vile) *basso, vile, infimo, abbietto*, A base spirit, *animo abbietto.* Base extraction, or parentage, *bassa nascita.* Base-born (bastard) *bastardo, illegittimamente nato.* A base son, *un bastardo.* Base (shameful, dishonest, knavish) *infame, indegno, villano, vituperoso.* A base action, *un' azione vile, infame.* Base (stark, naught) *scellerato, malvagio, prova.* A base rascal, *uno scelleratato, un furfantaccio, un vero briccone.* Base manners, *pravi, o malvagi costumi.* A base trick, *un tiro furbesco, furberia.* Base (sneaking, cowardly) *vile, codardo, pusillanimo, di poco animo, di poco cuore.* Base (penurious, niggardly) *misero, sordido, spilorcio, stretto, stretto, taccagno, gretto, meschino, taughero.* Base (counterfeit, as metal) *adulterato, falsificato.* Base coin (money of less value than it ought to be) *moneta bassa, moneta di bassa lega.* Base coin (small money) *moneta spicciola, o spicciolata, spiccioli.*

BASELARD, s. (a dagger) *un pugnale.*

BASELY, adv. (meanly) *barsamente, abbiettamente, vilmente.* Basely (shamefully, dishonestly) *infamemente, indegnamente, furfantescamente, vituperosamente.* Basely (naughtily, knavishly) *scelleratamente, malvagiamente, proavamente, iniquamente.* Basely (poorly, pitifully) *miseramente, sordidamente, strettamente, grettamente.*

BASENESS, s. (meanness) *viltà, bassezza*, s. f. Baseness of extraction, *oscurità di nascita.* Base (dishonest, or knavish action) *viltà, bassezza, infamità, indegnità, furfanteria, bricconeria*, s. f. Baseness (naughtiness of spirit) *viltà, codardia, pusillanimità*, s. f. Baseness (penuriousness) *avarizia, grettezza, spilorceria, miseria estrema, strettezza nello spendere.*

To **BASH**, (to be ashamed) *vergognarsi, arrossire.*

BASHAW, s. *bascià, bassà*, s. m. *dignità fra' Turchi.*

BASHFUL, adj. (timorous, modest) *vergognoso, timido, modesto, schivo, pertoso, ripulroso.*

BASHFULLY, adv. *vergognosamente, timidamente, modestamente.*

BASHFULNESS, s. *vergogna, timidità, modestia, pertosità*, s. f. *rispetto, timore*, s. m. *timidezza*, s. f.

BASIL, s. (the herb sweet basil) *bassilico*, s. m. *specie d' erba odorifera.*

BASILAR VEIN, s. (the inner vein of the arm, or liver vein) *basilica, bassilica*, s. f. *una delle vene del braccio, altrimenti detta epatica.*

BASILICK, s. (a great church) *basilica*, s. f. *tempio, chiesa principale.* The basilick of St. Peter's, *la basilica di S. Pietro.*

BASILICON, s. *unguento così chiamato.*

BASILISK, s. (a serpent called also cockatrice) *basilischio, basilisco*, s. m. Basilisk (a great piece of ordnance) *basilisco, pezzo d' artiglieria così chiomato.*

BASIN, s. v. Bason.

BASINETE, s. (an herb) *ronuncolo, ranuncolo*, s. f. *sorta d' erba.*

BASIS, s. (base, foundation) *base*, s. f. *fondamento, sostegno*, s. m.

To **BASK** in the sun, *scaldarsi al sole, soleggiarsi, porsi al sole, schersar al sole, come certi uccelletti fanno.*

BASKET, s. *canestro*, s. f. *canestro, paniera*, s. m. *paniera*, s. f. A little basket, *canestrino, canestrello, canestretto, canestruccio, canestruzzo*, s. m. A handbasket, *sporta*, s. f. A basket to carry on the back, *sporta*, s. f. A bread-basket, *corbello da portar il pane, gerla.* A basket for women's work, *panierino, panieruzzo*, s. m. A wicker-basket, *cestella, sana*, s. f. A basket-maker, *sportajuolo, cestajo*, s. m. A basket-woman, *sportajuola*, s. f. A basketman, *zanojuolo*, s. m. A basket-full, *zanata*, s. f. *quantità di cose, che empiono una zana.*

BASON, s. (a vessel to wash hands in) *bacino*, s. m. *vaso di metallo, o di terra, di forma rotondo e cupa, per uso di lavarvi comunemente le mani.* A small bason, *bacinella*, s. f.

BAS-RELIEF, s. *bassorilievo.*

BASS, adj. *vile, spregevole*, v. Base.

BASS, s. (a bed of rushes) *un letto di giunchi.*

BASSA, or **BASHAW**, s. (an officer of great authority among the Turks) *bascià*, s. m. *ufficiale de' principali fra Turchi.*

BASSET, s. (a sort of game at cards) *bassetto*, s. f. *sorta di giuoco di carte.*

BASSOON, s. (a musical instrument) *bassone, fagotto*, s. m.

BAST, s. (lime-tree bark made into ropes and mats) *funi, o stuoje fatte di tiglio.*

To **BAST**, (to bast soundly) *bastonare, battere, zombare tambussare.* To bast flints with butter (to do a thing to no purpose) *far un bucco nell' acqua, imbattere i sassi.* To bast meat a-roasting, *sprazzar l' arrosto.* To bast (to sew with long stitches) *imbastire, unire insieme i pezzi de' vestimenti con punti grandi, e lunghi.*

BASTARD, adj. (born out of wedlock) *bastardo, nato d' illegittimo congiungimento.* A bastard child, *un bastardo.* Bastard (not true, false) *bastardo, che traligna, falso, traligname.* Bastard fruits, *frutti bastardi, o traliganti.* Bastard Italian, *Italiano corrotto, bastardo.*

BASTARD, s. *un bastardo, una bastarda.*

To **BASTARDIZE**, (to corrupt, to mar, to spoil) *imbastardire, far tralignare, far degenerare, adulterare, falsificare, corrompere, convincer uno, ch' egli è bastardo, generar bastardi.*

BASTARDIZED, adj. *imbastardito, adulterato, corrotto, falsificato.*

BASTARDLY, adj. *bastardaccuto.*

BASTARDY, s. (the state of a bastard) *bastardigia*, s. f. *astratto di bastardo.*

To **BASTE**, v. To bast.

BASTED, adj. *battuto, bastonato*, v. To bast.

BASTEN, adj. Ex. A bastan rope, *fune fatta di scorza di tiglio.*

To **BASTINADE**, (to give one the bastinado) *bastonare, percuotere con bastone.*

BASTINADO, s. (beating with a cudgel) *il bastonare, bastonato*, s. f. *colpo, o percozza di bastone: bastonatura.*

BASTINADOED, adj. *bastonato.*

BASTING, s. (beating) *il bastonare, bastonate, colpi di bastone.* The basting of meat, *imbastimento, l' ugner la carne con butirro, o lardo, mentre si sta arrostendo.* A basting-ladle, *lardajolo*, s. m. *strumento di cucina, col quale s' inaffia l' arrosto.*

BASTION, s. (bulwark) *bastione*, s. m. *forte, o riparo fatto di muraglia, e terrapienato, per difesa de' luoghi contra i nemici.* To fence, or fortify with bastions, *bastionare, fortificare con bastioni.* Fenced or fortified with bastions, *bastionato, fortificato con bastioni.*

BASTON, s. (batoon) *bastone*, s. m. A little baston, *bastoncello*, s. m. Baston (an officer of the Fleet, who attends the court

Digitized by Google

with a red staff) *bastoniere, mazziere*, s. m. *ufficiale d'una delle prigioni di Londra, chiamato* Fiest.

BASTONADO, v. Bastinado.

BAT, s. (a club to strike a ball with) *mazza, clava*, s. f. A brick-bat, *un pezzo di mattone*. Bat (rere mouse) *pipistrello*, s. m. *nottola*, s. f.

BAT-FOWLING, s. *L'armeggiare, il percuoter con la ramata gli uccelli la notte.*

BATABLE, adj. Ex. Batable Ground (ground in debate whether it belonge to England or Scotland, laving between both kingdoms) *campi, pe' quali due Stati sono in disputa a chi d'essi appartengano.*

BATALIA, v. Battalia, and all its derivatives.

BATCH, s. Ex. a batch of bread, *una fornata di pane.*

BATCHELOR, or BATCHELOUR, v. Bachelour.

BATE, s. (strife) *lite, contesa, disputa, querela*, s. f. A make-bate, *un suscitatore, un susseminatore, un facimale.* To make-bate, *seminar liti, o dissensioni.*

TO BATE, (to abate, or take off from a reckoning) *calare, levare, diffalcare, scemare, trarre, o cavar d' una somma, sbattere, detrarre.* I cannot bate a farthing, *non posso diffalcare un quattrino, non v'è nè quattrino da levare.* To bate an hawk does, *svolazzare, calar giù come il falcone.*

BATEFUL, adj. *rissoso, atto a far contesa, pronto al contendere.*

BATH, s. (a place to bathe or wash in) *bagno*, s. m. *stufa*, s. f. A little bath, *bagnuolo*, s. m. A hot bath, *bagno caldo, stufa*, s. f. A cold bath, *bagno freddo.* A knight of the Bath, *un cavaliere del Bagno, Ordine di cavalleria in Inghilterra.*

BATH-TUB, s. *cantarella*, s. f.

BATH-KEEPER, s. *stufajuolo*, s. m.

TO BATH, or BATHE, (to wash) *lavare, inaffiare, innaffiare.* To bathe one's self, *bagnarsi, entrare in fiume, o in altr' acqua.*

BATHED, adj. *bagnato, innaffiato.*

BATHING, s. *il bagnare, il bagnarsi.* A bathing place, *un bagno, luogo proprio per bagnarsi.* A bathing tub, *bagno: vaso, dentro cui sta acqua, o altro liquido, per uso di bagnarsi.*

BATING, s. *il calare, levare, o diffalcare; difalco, scemamento*, s. m. Bating (except some few ones) *eccetto, salvo che.*

BATOON, s. (a short thick stick) *bastone*, s. m.

BATTAILED, adj. (embattled, having battlements) *merlato, che ha merli.* Battailed walls, *mura merlate.*

BATTALIA, s. (battle-array, order of battle) *battaglia, schiera*, s. f. To draw up an army in battalia, *schierare, ordinare un esercito, metterlo in ordine di battaglia.*

BATTALION, s. (a body of foot soldiers) *battaglione*, s. m.

BATTEL, or BATTLE, s. (an engagement, or general fight between two armies) *battaglia*, s. f. *combattimento, fatto d'arme, affrontamento d' eserciti. Oggidì si scrive sempre* BATTLE. To offer battel, *presentar la battaglia.* To give battel, *dar battaglia.* To join battel, *venire alle mani, azzuffarsi, venire a giornata.* A day of battel, *giornata.* Battel-array, *schiera, ordinanza*, s. f. *ordine di battaglia.* A battel between two, *duello*, s. m. *singolar tenzone*, s. f. A sea battel, *battaglia navale.* Main battel, *il grosso dell' esercito, battaglia.* To come to a battel, *battagliare, combattere, far battaglia.* Of a battel, *battagliaresco.* Fit for a battel, *battagliereso, atto a battaglia.*

BATTEL, adj. (fruitful) *fruttifero, fertile, fecondo.*

TO BATTEL, (to feed as cattle do) *pascere, pasturare, pascolare.* To battel (to grow fat) *ingrassursi, divenir grasso.*

TO BATTEN, (to wither in dung) *voltolarsi nel fango.* A sow that battens in her own dung, *una scrofa, porca, troja, che si voltola nel suo fango.*

TO BATTEN, (to fatten, to get flesh) *ingrassarsi, divenir grasso, impinguarsi.*

BATTER, s. (a mixture of water, flower, eggs, etc. to make pancakes) *farina impastata nell' acqua con dell' uova, per fare delle frittelle.*

TO BATTER, (to beat down, to demolish) *sfondare, atterrare, rovinare.* To batter with ordnance, *battere le fortezze, o le mura colle artiglierie.* To batter (to beat, to bruise) *battere, percuotere, picchiare, dare percosse.* To batter one's face, *schiaffeggiare.*

BATTERED, adj. *demolito, atterrato, rovinato, v.* To batter.

BATTERER, s. *battitore*, s. m. *che batte.*

BATTERING, s. *battimento*, s. m. *il battere.*

BATTERY, s. (a violent beating or striking any person) *battimento*, s. m. *busse, battiture, picchiate, percosse*, s. f. pl. Battery (a piece of ordnance on purpose to plant cannon upon, thence to fire upon the enemy) *batteria*, s. f. *luogo dove sono piantati molti cannoni, per battere una piazza o altro luogo, che resista.* To raise, or set up a battery, *alzare una batteria.*

BATTING STAFF, s. (a tool made use of by launderesses, to beet washed linne) *mestola*, s. f. *strumento di legno usato dalle lavandaje, per battere le biancherie nel lavarle.*

BATTLE, v. Battel, *scrivi però sempre* BATTLE.

BATTLEDOOR, s. (an instrument to play at shuttle-cock or tennis) *mestola*, s. f. *strumento di legno, col quale si giuoca al volante, ed alla palla.* A battledoor (a horn-book) *abbicci, alfabeto*, s. m.

BATTLEMENT, s. (a piece of masonry on the top of a building or wall, like a dent) *merlo*, s. m. *parte superiore delle muraglie non continuata, ma interrotta a distanze distanze.*

BATTLER, s. (a young student in the university, that battles or seores for his diet) *studente*, s. m.

BATOON, v. Batoon.

BATTY, (from Bat; belonging to a Bat) *da nottola, da pipistrello.* Batty wings, *ali di pipistrello.*

BAVAROY, s. (a kind of cloak) *zorta di tabarro.*

BAUBEE, s. (farthing) *un quattrino. E' voce Scozzese.*

BAUBLE, s. v. Bawble.

BAUD, v. Bawd.

BAVIN, s. (a stick like those bound up in faggots) *stereo, legno*, s. m.

TO BAULK, v. To balk.

BAULM, v. Balm.

TO BAULSTER, (to curl) *arricciare, inanellare.* To baulter one's hair, *arricciarsi, o inanellarsi i capelli.*

BAWBLE, s. (a play thing) *bagattella, chiappolaria, chiappola*, s. f. *cosa di niuno, o di poco pregio.* A fool's bawble, *bastone di matto colla figurina in cima, cacpocchia*, s. f.

BAWD, s. (a procuress, a lewd woman, that makes it her business to debauch others for gain) *ruffiana, mezzana*, s. f. A bawd (a pimp) *un ruffiano, un mezzano.*

BAWDRICK, s. (a cord or thong for the clapper of a bell) *fune, o nervo di bue, col quale si legan le battacchio (battaglia) alla campana.* Bawdrick (a sword-belt) *bordiere, pendaglio*, s. m.

BAWDRY, s. (the employment of a bawd) *ruffianeria, ruffiania*, s. f. *ruffianesimo*, s. m.

BAWDY, adj. (filthy, lewd, smutty) *sporco, laceno, impudico, disonesto, infame, licenzioso, dissoluto.* Bawdy discourses, *discorsi osceni, parlare disonesto.* Bawdy words, *parole licenziose.* Bawdy-house, *bordello, chiasso*, s. m. To haunt bawdy-houses, *frequentare i bordelli, bordellare, puttaneggiare.* A haunter of bawdy-houses, *bordelliere, frequentator di bordelli; puttaniere*, s. m.

BAWDY, s. (lewd or filthy discourse, or words) *oscenità, licenza, sfrenatezza, discorsi disonesti, parole licenziose.*

BAWDY, adv. (bawdily) *licenziosamente, sporcamente, osceuamente, impudicamente, disonestamente.* To talk bawdy, *parlar licenziosamente, o sporcamente.*

TO BAWL, (to bleat as sheep) *belare.* To bawl (to make a noise) *gridare, strillare, schiamazzare, strepitare.* To bawl (to proclaim as a crier) *proclamare ad alta voce, come fa il banditore.*

BAWLED, adj. *gridato, strillato, schiamazzato, strepitato.*

BAWLER, s. *gridatore*, s. m. *che grida, che schiamazza.*

BAWLING, s. *schiamazzo, schiamazzio, strepito*, s. m. To keep a bawling, *strillare, schiamazzare.*

BAWLING, adj. *strepitoso, che strepita, che schiamazza.*

BAWSIN, adj. (big, gross) *grosso.* A great bawsin, *corpulento, grave di corpo, grasso.*

BAY, s. (an arm of the sea coming up into the land, and ending in a nook) *cala, baja*, s. f. *golfo*, s. m. *seno di mare dentro terra.* Bay (a space left in a wall for a door, gate, or window) *quell' apertura, che si lascia nel muro per una finestra, o porta.* A bay window (a round window, a window made archways) *finestra tonda, o fatta a volta; occhio*, s. m. Bays (holes in a parapet, to receive the mouth of a cannon) *cannoniera*, s. f. *quell' apertura, donde si scarica dai forti il cannone.* Bay (dam to stop water) *chiusa*, s. f. *riparo, argine*, s. m. Bay (joists betwixt two beams) *travata*, s. f. To keep one at a bay (to amuse one) *badalucrare uno, tenerlo a bada, trattenerlo.* Bay, or bay-tree, *lauro*, s. m. Bay berry, *bacca di lauro.* Dwarf bay, *lauro gentile.*

BAY, adj. (a light brown reddish colour in horses, and mules) *bajo, mantello di cavallo, o di mulo.* A bay horse, *cavallo bajo.* Bright bay, *bajo chiaro.* Dapple bay, *bajo pomellato.* Bay-salt, *sal nero, sale marino.*

TO BAY, (to cry like a lamb) *belare.* To bay (to bay as a dog) *abbajare, latrare.* To bay (to follow with barking) *abbajar dietro ad uno.*

BAYARD, s. (a bay horse) *un cavallo baltano, un cavallo bajo.*

BAYING, s. (as a lamb) *belamento*, s. m. *il belare.* Baying (as a dog) *abbajamento, l'abbajare, il latrare.*

BAYL, v. Bail.

BAYLIFF, v. Bailiff.

BAYONET, s. (broad dagger to stick on the muzzle of a musket) *bajonetta*, s. f.

Digitized by Google

BAYZE, or **BAZE**, s. (a kind of stuff) *bajetta*, s. f.

TO BE, (to exist) *essere*, *esistere*. I am, *sono*. I have been, *sono stato*. I should be, *sarei*. I believe he will be here by and by, *credo che sarà qui fra poco*. That is true, *è vero*. You shall be put to your oath, *lo giurerete*, *vi sarà dato il giuramento*. It happened as well as could be, *la cosa riuscì felicemente*. Was I to lose my life, I would not do it, *non lo farei*, *se dovessi perdere la vita*. That's well, *va ben così*. That will be (will come to) *questo succederà*, *questo succederà*. Were it not, that, *se non fosse*, *che*. So it is, *così è*. Who is it? *chi è?* What's the matter? *che c'è?* Admit it be so, *supposto che sia così*. There are some good, some bad, *ve ne sono de' buoni*, *e de' cattivi*. To be is often rendered into Italian by the verb, *avere*. To be hungry, dry, hot, or cold, *aver fame*, *sete*, *caldo*, *o freddo*. To be ten years old, *aver dieci anni*. To be of good cheer, *star di buon animo*, *esser coraggio*. He is nothing but skin, and bones, *non ha che la pelle*, *e l' ossa*, *non è che pelle*, *ed ossa*. You are to blame, *avete torto*. I am to receive money, *ho ricever denari*. He is to be hanged, *sarà impiccato*. You are to play, *tocca a voi a giuocare*. Who is to draft a note? *chi è che scrive?* To answer, *sta pranzando*, *è a pranzo*. I am writing a letter, *sto scrivendo una lettera*. How is it? *come vanno gli affari!* How is it with you? *come state?* *come vi va?* *come di salute?* I am very well, *sto molto bene*. Who are you for? *per chi tenete?* *con chi tenete?* Are you for a wing of the carpet? *volete un' ala di questo cappone?* I am for any thing, *mi piace tutto*, *m' accomodo a tutto*. What would you be at! *che volete!* *che pretendete?* What is your design? *di fare!* *qual è il vostro pensiero!* This is nothing to you, *ciò non v' importa*, *ciò non vi risguarda*. What is it to me! *che importa a me!* I will be to you, as I am to *gli farò da padre*, *gli sarò in luogo di padre*, *come padre*. That must be to you instead of a recompence, *ciò deve servirvi di ricompensa*, *di guiderdone*. Here he is, *eccolo*. There she is, *eccola*. This is the reason why I did not come, *ecco la ragione perchè non venni*. Thanks be to God, *grazie a Dio*, *al cielo*. If you are resolved to go, *se siete risoluto d' andarvene*. Provided it be no trouble to you, *purchè non vi sia disagevole*. To be in haste with a thing, *aver una cosa fra le mani*, *star facendo una cosa*. I cannot be without it, *non posso farne di meno*, *non posso starne senza*. I shall be like it of him, *l' ammasserò*, *gli leverò la vita*. *Gli Inglesi si servono spesso di questo verbo col participio presente d' un altro verbo*. I am reading, *leggo*, *o sto leggendo*. I was reading, *leggevo*, *o stavo leggendo*. To be praised, *da lodarsi*, *lodevole*, *degno di lode*. Not to be cured, *incurabile*. That is not to be done, *ciò non è fattibile*. There is good meat eaten in England, *si mangia buona carne in Inghilterra*. It is great pity, *è gran peccato*, *è un peccato*. It is a thing to, *è* is each a one, *e un tale*. It is above an hour since, *è più d' un' ora*. It is day light, *è giorno*. It is fine (fair) weather, *fa bel tempo*. It is bad (foul) weather, *è cattivo tempo*, *è tempo cattivo*. It is better, *è meglio*, *val meglio*. It is no matter, *non importa*.

BEACH, s. (shore) *lido*, *lito*, s. m. *spiaggia di mare*. Beach (cape) *capo*, s. m. *punta di terra*, *che sporge in mare*. Beach (a tree) *faggio*, s. m.

BEACH-TREE, s. *faggio*, s. m. *nome d' un albero*.

BEACON, s. (a long pole set upon a rising ground near the sea coasts, on which pitch-barrels are fastened ready to be fired, to give notice of invasions, or prevent shipwreck) *faro*, s. m. *lanterna*, s. f. To watch at a beacon, *star di guardia appresso il faro*. A watcher at a beacon, *uomo, che sta di guardia al faro*.

BEACONAGE, s. (money to maintain a beacon) *il dazio, che si paga per il mantenimento d' un faro*.

BEAD, s. *pallottolina bucata*, *di varie materie*, *e fogge*. Popish beads to say their prayers with, *paternostri*, s. m. *avemmarie*, s. f. pl. *quelle pallottoline della fitta volgarmente detta corona*, *o rosario*. A pair of beads, *una corona*, *un rosario*. A string of beads, *or* pearls, *un vezzo di perle*. A necklace of beads, *collana di perle*, *monile*. A string of beads for the arms, *armilla*, *maniglia*, s. f. To say their prayers beads, *dir*, *o mormorar*) *la corona*, *o il rosario*. To thread beads, *infilzar paternostri*.

BEAD-ROLL, or BED-ROLL, s. (a list of such, who used to be prayed for in the church) *lista*, *o catalogo di quelli*, *pe' quali i preti erano soliti di pregare nelle chiese*.

BEADS-MAN, s. (one who says prayers for his patron) *pregatore*, s. m. *quello*, *che prega in chiesa per il suo benefattore*.

BEADLE, s. (an officer that belongs to a university, to a hall, to a company of citizens, to a ward, or to a parish) *bidello*, *mazziere*, s. m. Beadle (crier of a court) *bidello*, s. m. Beadle, *donzello*, *sergente*, *tavolaccino*, s. m. Beadle (in a corporation to whip beggars) *birro*, *giustiziere*, *sbirro*, s. m.

BEAGLE, s. (a sort of hunting dog) *bracco*, s. m. *sorta di cane da caccia*. A precious beagle (a rascally fellow) *un uomo da niente*, *un mariuolasso*, *un birbone*, *un gagliuffone*.

BEAK, s. (bill of a bird) *becco*, *rostro*, s. m. *la bocca degli uccelli*. Beak-fal, *becorin*, s. m. *quello, che capisce del becco*. A little beak, *beccuccio*, s. m. *piccolo becco*. The beak of a ship, *sprone*, s. m. *la punta della prua de' navili*. The beak head, *beccuccio*, s. m. The beak of an alembick, *becco*, *beccuccio*. s. m. *il canaletto adunno del lambicco*, *onde esce l' acqua*, *che vi si mette*.

BEAKED, adj. *rostrato*, *che ha il becco*, *o rostro*.

BEAKER, s. (a drinking cup) *tazza*, *ciotola*, s. f.

BEAL, s. (a whelk, a push) *bolla*, *pustula*, s. f. *enfiatura*, *o bolliccella che viene alla pelle*.

TO BEAL, (to gather matter) *impostemire*, *far capo*.

BEAM, s. (piece of great timber in building) *trave*, s. f. Beam (the pole or wain of a coach) *timone*, s. m. *quel legno della carozza*, *al quale s' attaccan le bestie per tirare*. The beam of a balance, *lo stile della bilancia*. The beam (the main horn of a stag's head) *ramo delle corna del cervo*. A weaver's beam, or yarn beam, *subbio*, s. m. Beam (ray of light) *raggio*, s. m. *splendore*, *che esce da corpo lucido*. The beams of the sun, *i raggi del sole*. A beam (a meteor in the shape of a column) *striscia di fuoco*.

TO BEAM, (to emit rays, or beams) *raggiare*, *mandar fuora i raggi*.

BEAMY, adj. (full of beams, radiant) *luminoso*, *raggiante*.

BEAN, s. (a sort of pulse) *fava*, s. f. *sorta di legume*. Kidney-beans, or French beans, *fagiuoli*, s. m. *legume*, *o civaja di diversi colori*, *e varie forme*. The black of a bean, *occhio di fagiuolo*, *o di fava*. Every bean has its black, *ognuno ha l' suo impiccato all' uscio*, *ognuno ha qualche difetto*. A bean-cod, *baccello di fava*. To shell beans, *sgusciare delle fave*. Bean-porridge, *fava*, s. f. *vivanda fatta di fave sgusciate*, *e ammaccate*, *macco*, s. m. Bean-bruised, *fave infrante*. Bean-trefoil, *fasugello*, s. m. *erba sempretare*, *che nasce nella primavera*. Bean-stalk, *fusto*, *o gambo di fava*. A bean-flat, *un seminato di fave*.

BEAR, s. (a noted wild beast) *orso*, s. m. A she-bear, *orsa*, s. f. A bear's-cub, *orsacchio*, *orsatto*, s. m. To sell the bear's skin before one has caught him, *vender la pelle dell' orso*: *promettere con assegnamenti incerti*. He goes like a bear to the stake (he goes unwillingly) *va come la bestia all' incanto*, *o va mal volentieri*. A bear-dog, *cane*, *che combatte cogli orsi*. A bear-garden, *luogo*, *dove i cani combattono cogli orsi*. Bear's-breech, bear's-foot, or brank-ursine (a plant) *brancorsina*, s. f. *erba medicinale*.

TO BEAR, (to carry) *portare*. To bear a burden, *portare una soma*. Those pillars bear all the house, *questi pilastri sostengono tutta la casa*. To bear (to abide, to suffer) *patire*, *sopportare*, *comportare*, *sofferire*. I cannot bear the heat, *non posso patire il caldo*. To bear a thing patiently, *sopportare una cosa con pazienza*. To bear the enemy's onset, *resistere all' urto del nemico*. We must bear what falls to our lot, *bisogna sottomettersi alla fortuna*, *agli eventi della fortuna*. To bear arms against one, *prendere l' armi*, *portar l' armi contro ad uno*. To bear (to yield, to bring forth) *produrre*, *generare*, *creare*. This tree bears good fruits, *quest' albero produce buoni frutti*. To bear children, *partorire*, *fare figliuoli*. She is so old, that she is past bearing, *è sì vecchia*, *che non può più fare figliuoli*. To bear one company, *accompagnare uno*, *fare compagnia ad uno*. To bear one good will (to have a good will for one) *portare amore ad alcuno*, *amarlo*, *guardarlo di buon occhio*. To bear one a grudge, a spite, an ill will, *voler male ad alcuno*, *odiarlo*, *averla con alcuno*, *guardarlo di mal occhio*. To bear away (to bear rule) *dominare*, *governare*, *signoreggiare*, *fare alto*, *e basso*. To bear an office, *esercitare un offizio*, *o carica*. To bear the charges, *fare le spese*, *spesare*. I'll bear your charges, *vi farò le spese*. I have not one penny to bear my charges, *non ho un soldo per farmi le spese*. Wine that bears water, *vino*, *che sopporta l' acqua*, *che è buono anche dopo averci messo dell' acqua*. Paper that bears ink, *carta*, *che non beve l' inchiostro*. This word will hardly bear that sense, *questa parola a mala pena si può pigliare in questo senso*. These two words bear the same sense, *queste due parole hanno il medesimo senso*, *significano lo medesimo cosa*. What date does this letter bear! *di che data è questa lettera!* *a quanti del mese fu scritta questa lettera!* To bear witness, *far testimonianza*, *esser testimonio*, *testificare*. Bear witness, *vi prenda per testimonio*, *statemi testimonio*. To bear resemblance (to resemble) *rassomigliarsi*, *aver somiglianza*, *esser simile*. To bear proportion, *aver proporzione*, *esser proporzionato*. I shall bear a perpetual memory of his kindness, *conserverò per sempre nella*

Digitized by Google

memoria la sua cortesia, mi sarà per sempre impressa nella memoria in sua bontà, e amorevolezza. To bear a thing in one's mind (to remember it) *avere una cosa nella memoria, ricordarsene.* Our language will not bear such a stile; *questo stile non si confà colla nostra lingua, l'indole della nostra lingua non soffre questo stile.* This is a subject, that would bear a volume, *questo è un soggetto, da formarne un volume.* To bear too hard upon one (to use one too hard) *trattare uno troppo rigorosamente, usar con troppa severità.* To bear one's self upon one's learning (to brag in it) *vantarsi del proprio sapere, vanagloriarsene, pavoneggiarsene, farsene bello.* To bear one's self, *comportarsi, procedere, portarsi.* To bear one's self as a gentleman, *comportarsi da gentiluomo, da signore, da cavaliere.* To bear a good price (to sell well, to sell at a good rate) *avere buono spaccio.* This commodity will bear a good price this year, *questa mercanzia avrà buono spaccio quest' anno.* It will not bear a better price, *non si venderà a più alto prezzo.* To bear a little or no price, *venderà a vil prezzo.* What price does it bear here? *per quanto si vende qui?* To bear a good honest mind (to have good principles) *esser d'animo retto, esser leale, aver il cuore integro.* To bear faith to one, *serbar fede ad alcuno, esser fedele ad alcuno.* To bear a fair face, *far buona ciera.* To bear one's age well, *parer più giovane, che uno non è, aver salute, bene di vecchio.* He gives more than his estate will bear, *dà più di quel, che i suoi beni non comportano, dà più di quel, che la sua condizione gli permette.* To bear away (to carry away) *portar via.* To bear away the prize, *vincere il premio, riportare il premio.* To bear away, neut. (to run away at sea) *prender la fuga, fuggirsene, modo marinaresco.* To bear out (to make good) *ritarcire, ristaurare, racconciare.* To bear out (to save) *proteggere, difendere, mantenere, sostenere.* The circumstances will, I hope, bear me out, *le circostanze basteranno a giustificarmi.* To bear off (to carry away by force) *portar via per forza.* To bear off a blow, *parare un colpo.* To bear out (to jut out) *sporgere in fuora.* To bear with one, *compatire, sopportare, usare alcuno.* One may well bear with a little inconvenience, for a great deal of convenience, *non è gran fatto, che uno ha i' utile, s' abbia anche un po' di fastidio, e pazientemente sel porti.* To bear up, *sostenere, sopportare.* To bear up, neut. *alzarsi, crescere, avvanzarsi.* To bear up, *mantenersi.* To bear up against a person, *resistere, opporsi, far testa ad uno.* To bear up before the wind (a sea phrase) *andare col vento in poppa.* To bear up to a ship, *abbordare un vascello.* To bear towards the coasts, *andare verso le coste.* To bear down, *abbattere, chinare, abbattere, mandar a terra, mandar giù.* Love is able to bear down all considerations whatsoever, *l'amore prevale à tutte le considerazioni, l'amore vince tutti i riguardi.* To bear one down in discourse (to make one yield) *convincere uno col discorso, farlo cadere.* To bear down (to face down) *mantenere una cosa in faccia ad alcuno.* A pistole that bears down the weight, *una doppia traboccante.* To bear off (a sea term) *andar largo.* To bear respect to, *rispettare, portar rispetto.*

BEARD, s. (the hair about the chin and cheeks of a man) *barba.* s. f. *peli, che ha l' uomo nel mento, e nelle gunnce.* A man's, or a goat's beard, *la barba d' un uomo, d' una capra.* Rough beard, *barba ispida.* The beard of an ear of corn, *barba di spica.* The beard of roots, *barba: le radici delle piante.* A little beard, *barbetta,* s. f. A little beard (speaking of roots) *barboline, barbucci,* s. f. A nasty grassy beard, *barbaccia,* s. f. Having a great beard, *barbuto, che ha gran barba.* Having a little beard, *che ha la barba rada, e spelazzata.*

TO BEARD, *strappare la barba.* To beard wool, *tosare la lana.* To beard a stuff, *cimare una pezza di panno.* To beard (to affront him) *affrontare uno, fargli un affronto.*

BEARDED, adj. *barbuto,* v. To beard. Bearded ears, *spiche barbate.* A red bearded fellow, *un barbarossa, un uomo, che ha la barba rossa.* A bearded arrow, *una saetta pennuta.*

BEARDLESS, adj. *sbarbato, che non ha barba.* A beardless man, *uno sbarbato.* There cannot be upon the earth a worse man, than a beardless and paleoloured one, *posso barba, e men colore, sotto 'l ciel non è 'l peggiore.*

BEARER, s. (one that bears) *portatore, latore,* s. m. *portatrice,* s. f. Bearer of dead corpse to the grave, *beccamorto, becchino,* s. m.

BEARHERD, r. (a man that tends bears) *colui, che guarda gli orsi, guardiano degli orsi.*

BEAR-WARD, s. (hearherd) *guardiano d' orsi.*

BEARING, s. *portamente,* s. m. v. To bear. There is no bearing of this, *è una cosa insopportabile, da non potersi sopportare.* A woman past bearing, *una donna fuor de' figliuoli, una donna, che non partorisce più, per esser troppo attempata.* A tree past bearing, *un albero sfruttato.* A field past bearing, *un campo stracco.* Bearing dog, *che ha la razza d' adatto.*

BEARING, s. (suffering) *patimento, dolore,* s. m. *affizione, angoscia,* s. f.

BEASEL, v. Basil.

BEASON, or **BESOM**, s. *scopa, granato,* s. f.

BEAST, s. (a brute) *bestia,* s. f. *nome generico di tutti gli animali bruti, fuorchè gl' insetti.* A wild beast, *una fera salvatica.* A tame beast, *una bestia domestica.* A beast of burden, *una bestia da soma.* A beast for the saddle, *una cavalcatura, una bestia, che si cavalca.* A little beast, *besticciuola, bestiuola,* s. f. A great beast, *una bestiaccia,* s. f. *un bestione,* s. m. A herd of beasts, *bestiame, una moltitudine di bestie.* A beast (a filthy creature, a lewd man or woman) *una bestia; un uomo, o una donna senza discorso, o che abbia costumi da bestie, azioni da bestie.*

BEASTIAL, adj. (like a beast) *bestiale, da bestia, simile alla bestia.*

BEASTIALLY, adv. *bestialmente, da bestia, a modo di bestia.*

BEASTLINESS, s. (brutishness) *bestialità, brutalità, ferità, innumanità,* s. f. Beastliness (filthiness, nastiness) *bestialità, sporchezza, sporcizia, schifezza, laidezza,* s. f.

BEASTLY, adj. (brutish) *bestiale, bruto.* A beastly desire, *desiderio bestiale, brutale.* Beastly (filthy, nasty) *bestiale, sporco, laido, schifo, osceno, impudico.* Beastly discourses, *discorsi da bestia.*

TO BEAT, (to strike) *battere, dar percosse, bussare, dar busse, picchiare.* To beat one soundly, *tartassare, malmenare uno, bastonarlo bene.* To beat one's breast, *battersi il petto.* To beat the drum, *battere il tamburo.* To beat time in musick, *tener la battuta.* To beat down with a pole, *batacchiare, sbattere giù con un palo, abbacchiare.* To beat the hoof, *battere il taccone, andar a piedi.* To beat (to knock) *picchiare.* To beat down, *abbattere, mandare a terra.* To beat (to bruise) *pestare.* To beat pepper'in a mortar, *pestar del pepe in un mortajo.* To beat flax or hemp, *maciullare lino, o canapa.* To beat (to get the better of, to overcome) *vincere, superare, sconfiggere.* To beat the enemies, *vincere, o sconfiggere i nemici, rompere l' ali ai nemici.* To beat (to fight) sets together at piquet, *gli ho guadagnato a picchetto cinque pattite alla fila.* To beat flat, *schiacciare, ammaccare.* To beat one's head, or brains about a thing, *rompersi l' capo intorno a qualche cosa, infastidirsi, inquietarsi.* To beat in, *spingere, cacciare, ficcare con forza.* To beat a thing into a man's head, brains, mind, or memory, *ficcare una cosa in testa ad uno.* To beat a thing in one's own head, *ficcarsi una cosa in testa.* To beat one black and blue, *ammaccare, batter uno a morte, render alcuno livido a forza di battiture.* To beat back (to beat off) *ripigere, ributtare.* The wind did beat us back, *il vento ci rispinse.* To beat down the price, *ribassare il prezzo, offrire più che un altro: significhen ancora prezzolare, diminuire di prezzo.* To beat one's conscience, *trarre.* To beat out one's eyes, *cavar gli occhi ad uno.* To beat a thing out of one's head, *cavar una cosa di testa ad uno, disuadere.* To beat out, (to make known, *rimuovere alcuno dalla sua opinione.* To beat one out of his reason, *dare a credere ad uno, che ha torto.* To beat one out of countenance, *confondere, far rimanere confuso, imbrogliare, sconcertare, avvilupare.* To beat one's head against the wall, *battersi la testa contro il muro, dar della testa nel muro.* To beat against, as the waves against the rocks, *sbattere, sbattersi, romperti contro, parlando dell' onde del mare.* To beat to powder, *polverizzare, ridurre in polvere.* To beat upon, *battere.* The sun beats upon that place, *il sole batte in questo luogo.* To beat with the fist, *schiaffeggiare.* To beat as hunters do, *adorare, indagare, andare alla traccia.* To beat down the seams, *spianar le cuciture.* To beat the reveille (to beat the drum at break of day) *batter la diana, batter il tamburo allo spuntar del giorno per destare i soldati.*

BEATEN, adj. *battuto, bastonato, vinto, guadagnato, spolverizzato,* v. To beat. An old-beaten soldier, *un soldato vecchio, un soldato veterano.* Beaten way, *via battuta, via frequentata.* An old beaten argument, *un argomento trito,* o *comune.* Beaten with rods, *frustato.*

BEATER, s. (he that beats) *battitore,* s. m. *che batte.* Beater (rammer) *strumento di legno, col quale si batte,* o *s' assoda il pavimento.* A printer's beater, *un mazzo.*

BEATIFICAL, } adj. (making happy, or blessed) *beatifico, che fa beato.*
BEATIFICK, }

BEATIFICALLY adv. *in modo beato, celeste, divino.*

BEATIFICATION, s. (the act, by which the Pope declares a person to be blessed after his death) *beatificazione,* s. f. *il beatificare.*

TO BEATIFY, (to make blessed, to en-

Digitized by Google

roll among the blessed) *beatificare, beare, mettere, o annoverar fra i beati.*

BEATIFIED, adj. *beatificato, beato.*

BEATING, s. *battimento, il battere, percotimento, picchiamento*, s. m. The beating of him does no good, *il batterlo non giova a nulla.* The beating of the heart, *palpito, palpitamento*, s. m. *il palpitar del cuore.* The beating of the pulse, *battimento del polso.* A beating back, *ripercuotimento*, s. m. *ripercussione*, s. f. A beating of one thing against another, *dibattimento*, s. m.

BEATITUDE, s. (blessedness, bliss, happiness' *beatitudine, felicità*, s. f. *contento*, s. m.

BEAU, s. (a fop, a spark, a spruce gentleman) *un affettatuzzo, un zerbinotto, un parigino, un bellimbusto, un bellimbustaccio.*

BEAVER, (a beast like an otter) *castoro*, s. m. *animal terrestre, e acquatico, bevero e bivero.* Beaver (a hat) *un cappello fatto di pelo di castoro, un castoro.* Beaver (eating between meals) *merenda*, s. f. The beaver of a helmet, v. Bever.

TO BEAVER, *merendare.*

BEAUTEOUS, } adj. *bello, leggiadro, vezzoso, vago.*

BEAUTIFUL, }

BEAUTIFULLY, adv. *vezzosamente, vagamente.*

BEAUTIFULNESS, s. *bellezza, leggiadria, vaghezza, beltà*, s. f.

TO BEAUTIFY, (to make beautiful, to grace) *abbellire, far bello, ornare.*

BEAUTIFIED, adj. *abbellito, ornato.*

BEAUTIFYING, s. *abbellimento*, s. m. *l'abbellire, ornamento*, s. m.

BEAUTY, s. (comeliness, handsomeness) *bellezza, beltà, vaghezza, leggiadria*, s.f. Women are mighty fond of their beauty, *le donne sono molto vaghe della loro bellezza.* Beauty-water, *acqua, della quale le donne si servono, per conservare la loro bellezza.* She is a beauty (she is a very handsome woman) *è una bellissima donna, è una bellezza.*

TO BECALM, (to make calm, to appease) *calmare, quetare, abbonacciare.*

BECALMED, adj. *calmato, quetato, abbonacciato.*

BECAME, *pret, del verbo* To become.

BECAUSE, conj. *perchè, perciocchè.* I do it because I have a mind to it, *lo fo perchè così mi piace.* I do it because of you, *la fo per amor vostro.*

TO BECHANCE, (to befall) *accadere, avvenire.*

BECK, s. (nod, sign with the head, or with the hand) *cenno, segno, gesto, che si fa colla testa, o colla mano.* To give a beck to one, *far cenno ad alcuno.* To be at one's berk, *dipendere dai cenni altrui, esser sotto la dipendenza d'alcuno, prendere dall'arbitrio di qualcuno.* He keeps him at his beck, *lo tiene a sua posta, fa di lui quel, che gli piace.*

TO BECKON, (to make a sign with the hand, or head) *accennare, far cenno.*

BECKONED TO, adj. *accennato.*

BECKONING, s. *accennamento*, s. m. *l'accennare.*

TO BECOME, verb. neut. *divenire, diventare.* The wound became uncurable, *la piaga divenne incurabile.* He became rich in a little time, *divenlò ricco in poco tempo.* To become (to be fit, fitting, or becoming) *convenire, esser conveniente, affarsi, non disdire, star bene.* That, which becomes one, does not become another, *quel, che conviene ad uno, non conviene ad un altro.* It does not become a man of your profession, *ciò non è convenevole ad un uomo della vostra professione.* It becomes not a prudent man to be too angry, *si disdice ad un uomo prudente l'adirarsi soverchiamente.* You do as becomes you, *voi fate quel, che è degno di voi, voi trattate da par vostro.* This garment becomes you, *questo abito vi sta bene.* It does not become you to speak so, *non istà bene a voi il parlar in questo modo.* What will become of me! *che sarà mai di me!* Whatsoever becomes of me, *sia di me quel, che si voglia.* You do not what becomes of me, *di me nulla vi cale.*

BECOME, adj. *divenuto, diventato*, v. To become. I don't know what's become of him, *non so quel, che sia di lui.*

BECOMING, adj. *convenevole, conveniente, dicevole.* This is not very becoming of you, *ciò non vi conviene, ciò non istà bene a voi.*

BECOMINGLY, adv. *con garbo, garbatamente, convenevolmente.*

BECOMINGNESS, s. *convenienza, garbo, proprietà.*

BECONAGE, v. Beaconage.

BED, s. *letto*, s. m. pl. *letti*, m. *e letta*, f. To go to bed, *andare a letto, andare a dormire.* To lie a-bed, *stare a, o in letto.* A bed of state, *un letto di parata.* A little bed, *un lettuccinolo, un lettuccio, un lettuccino.* To be brought to bed of, *partorire.* One that has brought to bed, *una partoriente, donna, che ha partorito.* A truckle-bed, a trundle-bed, *carriuola, il letto, che in ore di pedi fa quattro girelle, e tiensi sotto altre letta.* A feather-bed, *coltre, s. f. arnese da letto ripieno di piume, sul quale si giace.* A flock-bed, *un letto di bourre.* A straw-bed, *un pagliariccio, un saccone di paglia.* The bed's head, *il capo del letto, il cavezzale.* A bedstead, *lettiera, il piano del letto.* Bed-side, *la sponda del letto.* The bed-posts, *le colonne del letto.* Bedcloaths (bedding) *biancheria del letto.* Bedchamber, *camera da letto.* Bed-curtain, *cortinaggio*, s. m. *cortina*, s. f. Bed-time, *ora d'andare a letto.* It is bed-time, *è ora, d'andare a letto.* Bed-fellow, *compagno, o compagna di letto.* Bed-mate (bed-fellow) *compagno, o compagna di letto.* Bed (in a garden) *quadro, spartimento, che si fa negli orti.* A bed of strawberries, *un quadro di fravole.* A bed of asparagus, *un quadro di sparagi.* A bed of snakes, *un gruppo di serpentelli.* The bed of a river, *il letto d'un fiume.* Ladies bed-straw (an herb) *fioraliso, mughette*, s. m. *sorta di fiore.*

TO BED, verb. neut. *coricarsi.* Have they bedded together! (speaking of a newmarried couple) *si sono coricati insieme! hanno giaciuto insieme!* To bed a wife, *andare a letto con la sposa.*

TO BEDABBLE, *sporcare, bagnare.*

TO BEDAGGLE, *zaccherare, macchiar di zacchere.*

BEDAGGLED, adj. *zaccherato.*

BEDAGGLING, s. *zaccheramento*, s. m. *la zaccherare.*

TO BEDASH, *sprnzzare, imbrattare.*

BEDASHED, adj. *spruzzato, imbrattato.*

TO BEDAUB, *sporcare, bruttare, imbrattare.*

BEDDED, adj. *coricato.*

BEDDING, s. (or bed-cloaths) *biancheria del letto, quantità di letti.*

BEDDER, or BEDETTER, s. (the nether-stone of an oil-mill) *macine del macinatojo, o mulina, dove si macinano l'olive.*

TO BEDEW, *irrorare, aspergere di rugiada, innaffiare, irrigare, bagnare.*

BEDEWED, adj. *irrorato, innaffiato, irrigato, bagnato di rugiada.*

BEDLAM, s. *l' pazzarelli, lo spedale de' pazzi.*

A BEDLAMITE, s. (a madman) *un pazzo, un matto, un insensato, un forsennato.*

BEDLAMLIKE, adv. *da pazzo, da matto, pazzamente, insensatamente, forsennatamente.*

BED-MAKER, s. (a person in the universities of England, whose office it is to make the beds) *colui, il cui ufficio nelle università d' Inghilterra è di rifar le letta.*

TO BEDUNG, *letamare, sparger di letame.*

BEDUNGED, adj. *letamato, asperso di letame.*

BEDUNGING, s. *letamamento*, s. m. *il letamare, lo sperger di letame.*

TO BEDUST, *imbrattare, gettar della polvere sopra checchessia.* To bedust (to maul one) *malmenare uno, conciarlo male, tartassarlo, tambustarlo.*

BEDUSTED, adj. *imbrattato, malmenato, tartassato, tambustato.*

BEE, s. (honey-bee) *ape, pecchia*, s. f. A swarm of bees, *sciame, sciame*, s. m. *quella quantità di pecchie, che abitano, e vivono insieme.* To be as busy as a bee, *esser affaccendato come un' ape, esser sempre in moto.* Gad-bee, *tafano*, s. m. A bee-hive, *alveare, alveare*, s. m. *arnia*, s. f. *cassetta di pecchie.* Young bees, *cacchioni*, s. m.

TO BEE, v. To be.

BEECH, s. (a tree) *faggio*, s. m. *albero alpestre.*

BEECHEN, adj. (of beech) *di faggio.*

BEEF, s. *manzo*, s. m. *carne di bue.* Powdered beef (salt beef) *manzo salato, bue salato.* Boiled beef, *manzo lesso.* Beef-eater, *mangiatore di manzo.* Beefeater, *e un soprannome, che si dà agli alabardieri del Re, per mangiar essi consumente del manzo, quando sono di guardia, detti altrimenti*, the yeomen of the guard.

BEEN, particip. *stato.* I have been, *sono stato.*

BEER, s. (a drink) *birra, cervogia*, s. f. *bevanda fatta di grano, di vena, e d' orzo.* Strong beer, *birra forte, cervogia fortic.* Small beer, *birra leggiera, cervogia leggiera.* Beer to carry dead on board, s. f. *cataletto*, s. m. *stramento di legname, per portare il cadavero alla sepoltura. Scrivi sempre bier in questo significato.* Those that carry the beer, *beccamorti, becchini*, s. m. pl. The beer-cloth, *panno, o drappo da mettere sopra 'l cadavere nella barra.*

BEESTINGS, s. (biestinga, the first milk of a cow after calving) *il primo latte d'una vacca, dopo che ha figliato.*

BEET, s. (an herb) *lactuca*, s. f. *erba, buona a mangiare.* Bed-beet, *pastinaca*, s. f. *sorta di radice.*

BEETLE, s. (a kind of insect) *scarafaggio, scarabeo*, s. m. A dung-beetle, *scarafaggio, che fa la pallottola dello sterco.* The venomous beetle (the long-legged beetle) *sorta di scarafaggio, che si crede sia velenoso.* Beetle (a wooden instrument for driving piles, stakes, wedges, etc.) *maglio*, s. m. A paving beetle, *una mazzeranga*, s. f. As blind as a beetle, *affatto cieco, ch'e non può vedere.* A beetle-head, *un bietolone, un doppuco, uno sciocco.*

BEETLE-BROWED, adj. *che ha le ci-*

Digitized by Google

glia folle. Beetle-browed, *che ha il viso arcigno, di faccia burbera.*

THE BEETLE-FISH, s. *canterella*, s. f.

BEETLE-HEADED, adj. *scioco, stupido, testa d'asino, di bue.*

TO BEFALL, (to happen) *intervenire, avvenire, accadere, succedere.* The same things would befall me, *il medesimo interverrebbe a me.* There has no sorrow befallen him in his joy, *la sua allegrezza non fu amareggiata da spiacevole verauo.* A very strange accident befell him, *gli avvenne un caso strano.*

BEFALLEN, adj. *intervenuto, avvenuto, accaduto, succeduto.*

TO BEFIT, (to suit, to be soitable to) *convenire, essere convenevole, addattato, proprio, acconcio, a proposito.*

BEFITTING, adj. *convenevole, conveniente, proprio.*

TO BEFOOL, (to make a fool of, to call fool) *trattare uno da matto, beffarlo, burlarlo.*

BEFORE, prep. and adv. *avanti, prima, innanzi.* The day before he went away, *il giorno avanti, che partisse.* Before dinner, *prima di pranzo.* Before all the world, *in presenza di tutti.* Before and behind, *innanzi, e indietro, dinanzi, e di dietro.* Long before (long before now) *molto tempo prima, un pezzo fa.* An hour before, *un ora prima.* I love him before myself, *l'amo più di me stesso.* I'll tell him so before his face, *glielo dirò in faccia.* I'll die before I'll put up the affront, *vorrei più tosto morire, che sopportare un tale smacco.* Before (in the presence) *in presenza, al cospetto, innanzi.* Before the face of the whole town, *in presenza di tutto il popolo.* Before one's face, *in faccia.* To prefer a thing before another, *preferire una cosa ad un' altra.* To go before, *precedere, andare avanti.* To know a thing before hand, *antisapere una cosa, sapere una cosa avanti tratto.* To pay money before hand, *pagar danari anticipatamente.* To go before hand in the world, *aver più crediti, che debiti, aver qualcosa.* To be before hand with one, *prevenire uno alcuno.* He has the world before, *è appena entrato nel mondo.* To get before one, *avanzare alcuno.*

TO BEFOUL, *imbrattare, sporcare.*

TO BEFRIEND one, *trattar uno da amico, favorirlo.* To befriend one's self, *prendere a quel, che fa per se, aver a cuore il proprio interesse.*

BEFRIENDED, adj. *favorito, assistito.*

BEFRIENDING, s. *favore*, s. m.

TO BEG, (to ask alms) *mendicare, andar mendicando, chieder limosina, limosinare, accattare.* He begs his bread from door to door, *va accattando da uscio a uscio, mendica la sua vita a frusto a frusto.* To beg earnestly (to desire) *chiedere, ricercare, scongiurare, strettamente pregare.* Let me beg it of you, *ve ne scongiuro.* I beg of you that you will do me that kindness, *di grazia, fatemi questo favore.* To beg something of one, *chiedere qualche cosa ad uno.* I beg your pardon, *vi domando perdono, vi chiegco scusa.*

BEGAN, *preterito del verbo* To begin. I began to speak, *cominciai a parlare.* Since the world began, *da che il mondo è mondo, dal principio del mondo.*

TO BEGET, (to produce) *generare, produrre, dar l'essere.* To beget a son, or a daughter, *generare un figliuolo, o una figliuola.* To beget (to cause, to procure) *generare, cagionare, produrre, eccitare.* Plenty begets divisions, *l'abbondanza genera divisioni, cagiona discordia.*

BEGETTER, s. *genitore, generatore*, s. m. *genitrice, generatrice*, s. f. *che genera.*

BEGETTING, s. *generazione*, s. f. *il generare.*

BEGETTING, adj. *generante, che genera.*

BEGGAR, s. *un mendico, un pezzente, un pitocco.* A beggar woman, *una mendica.* Sue a beggar and catch a louse, *chi ha da far con pitocchi, non aspetti che pidocchi.* Set a beggar on horseback, and he 'll ride to the devil, *metti un pezzente a cavallo, e lo vedrai subito galoppare; cioè, non v'è uomo più superbo d'un mendico rifatto.* I know him as well as the beggar knows his dish, *so ben quanto pesa.* Beggar-bush, *posto di mendici.*

TO BEGGAR, *impoverire, far povero, render povero, mandar alle spedale.*

BEGGARED, adj. *impoverito.*

BEGGARLINESS, s. *povertà, miseria, mendicità*, s. f.

BEGGARLY, adj. *povero, mendico, pezzente.* A beggarly fellow, *un mendico, un gaglione.* A beggarly thing, *una cosa vile, o abbietta.* Beggarly cloaths, *stracci, cenci.* Beggarly doings, *azioni plebee.*

BEGGARLY, adv. *poveramente, meschinamente.*

BEGGARY, s. *mendicità, povertà, miseria, indigenza, necessità*, s. f. *bisogno*, s. m. Luxury is highway to beggary, *il lusso mena dritto allo spedale.*

BEGGED, adj. *mendicato*, v. To beg. He was begged to do it, *fu richiesto di farlo.*

BEGGER, v. Beggar.

BEGGING, s. *il mendicare.*

BEGGING, adj. *mendicando, accattando.* To go a begging, *andar mendicando, o accattando.* The begging friars, *i frati mendicanti.*

TO BEGIN, (to make a beginning) *cominciare, principiare.* It begins to rain, *comincia a piovere.* To begin a discourse, *entrar in parole, cominciare un discorso.* To begin the war, *entrare in guerra.* To begin a dance, *entrare in ballo.* To begin a battle, *venire a battaglia.* To begin a journey, *mettersi in cammino.* To begin a loaf, *mettere mano ad un pane.* To begin a picture, *abbozzare un quadro.* To begin the world, *mettersi in negozio, mettersi in faccende.* To begin a design, *mettersi in cuore, risolversi.* To begin a housekeeping, *pigliar casa, metter su casa.* To begin to speak of a thing, *mettere il becco in molle, entrare a parlare di checchessia.* To begin afresh, or again, *ricominciare, di nuovo cominciare.* He begins the old complaints again, *egli rinnovella le medesime querele.* To begin one's journey again, *ripigliare il cammino, ricominciare il viaggio.* To begin to rain again, *ripiovere.* To begin (to rise) *nascere, avvenire, levarsi.* There began a quarrel betwixt them, *nacque fra di loro una contesa, vennero a parole insieme.* To begin to arise, *levarsi, spuntare, cominciar a mostrarsi.*

BEGINNER, s. *un principiante.* The chief beginner, *autore, inventore*, s. m. A beginner, or learner, *un novizio, un principiante.*

BEGINNING, s. *principio, cominciamento.* The beginning of the world, *il principio del mondo.* Beginning (rise) *principio, origine, nascimento*, s. m. *causa*, s. f. That is it, which gave beginning to the report, *questo fu, che fece nascere un tal bisbiglio.* Beginning (first entrance) *introito, ingresso*, s. m. *entratura*, s. f. At the beginning, *alla prima, da prima, sul principio.*

BEGIRD, *cingere, cingere, circondare.*

BEGLERBEG, s. (the chief governor of a province among the Turks) *beglerbei, governatore d' una provincia fra i Turchi.*

TO BEGNAW, (to bite, to eat away) *andar rodendo, roder via.*

BEGONE, interj. (go away, hence) *vanne via, vattene, parti, via di qui.*

BEGOT, *pret. del verbo* To beget. I begot, *io generai.*

BEGOTTEN, adj. *generato.* First begotten, *primogenito.* Only begotten, *unigenito, unico.* God's only begotten Son, *il Figliuolo unigenito di Dio.*

TO BEGREASE, *ungere, ungnere, fregar con grasso, sporcare, imbrattare.*

BEGREASED, adj. *unto, sudicio, imbrattato, sporco.*

TO BEGRIME, *annerare, annerire con fuligine.*

BEGRIMED, adj. *annerato, annerito con fuligine.*

TO BEGUILE, (to cozen, to deceive) *ingannare, truffare, giuntare.* To beguile the time, *ingannar il tempo, procurare di passar il tempo con qualche occupazione.*

BEGUILED, adj. *ingannato, truffato, giuntato.*

BEGUILER, s. *ingannatore, truffatore, truffiere, giuntatore, barattiere, furbo*, s. m.

BEGUILING, s. *inganno*, s. m. *truffa, giunteria, truffieria, baratteria, mariolería, fraude*, s. f.

BEGUINES, s. (an order of nuns of St. Begga) *beghine, pinzochere*, s. f. *ordine di monache.*

BEGUN, adj. (from to begin) *cominciato, principiato*, v. To begin.

BEGUN, (preterite del verbo to begin) *cominciai.*

BEHALF, adv. per, in favore, per amore, per conto. I my behalf, *per me, per amor mio.* In your behalf, *per voi, per rispetto vostro, per amor vostro.* I spoke to him in your behalf, *gli ho parlato in vostro favore.* In his behalf, *per se, in sua difesa, dalla sua parte.* He said nothing in his behalf, *non disse nulla in sua difesa, in sua discolpa.*

TO BEHAVE, *comportarsi, portarsi, procedere.* He behaved like a man of courage, *si comportò, o si portò da uomo valoroso.* He behaved well in his office, *si portò bene nella sua carica.* I am resolved so to behave myself, *sono risoluto di procedere in questo modo.* He bevaved himself ill, *si portò male. Si usa in senso buono, e cattivo.*

BEHAVIOUR, s. *portamento, procedere*, s. m. *modo particolar d' operare.* Good behaviour, *buon portamento.* Ill behaviour, *mali portamenti.* A man of good behaviour, *un uomo costumato, un uomo di buoni portamenti, che si porta bene, che procede bene.* To be bound to one's good behaviour, *esser obbligato legalmente a proceder bene, a menar una vita regolata.*

TO BEHEAD, (to cut off the head) *decapitare, mozzare, troncare il capo, tagliar la testa, decollare.*

BEHEADED, adj. *decapitato, decollato.*

BEHEADING, s. *decollazione*, s. f. *il decapitare, troncamento del capo, la decapitazione.* The beheading of St. John the Baptist, *la decollazione di San Giovanni Battista.*

Digitized by Google

BEHELD, adj. and part. *riguardato, contemplato, osservato*, v. to behold.

BEHES, s. *comando, precetto*, s. m.

BEHIND, adv. and prep. *dietro, indietro, da dietro, o addietro, di dietro.* Behind the wall, *dietro al muro.* To stay behind, *restare in dietro.* He was attacked both before and behind, *fu assalito davanti, e da dietro.* To leave behind, *lasciare addietro.* To ride behind one, *cavalcare in groppa.* He left a stink behind him, *it lascio dietro un gran puzzo.* Behind my back, *dietro le spalle, in mia assenza.* To rail at one behind his back, *sparlare d'uno in sua assenza.* He will be the same behind your face, and behind your back, *sarà l'istesso presente, ed assente voi.* To set behind a hare, *dar la caccia ad una lepre.* What is behind, shall be done, *quel che resta si farà.* I am desirous to hear what is behind, *ho gran voglia di sentire il resto.* To be behind in arrears, *restar debitore.* There is so much behind, (as much unpaid) *resta un tanto a pagarsi.* Are you so much behind! *dovete voi ancora tanto!* To be behind hand in the world, *trovarsi in cattivo stato, o in poco buon essere, e più che non se ne ha.* I will not be behind hand with him in civility, *non gli cederò in civiltà.* He comes not behind any in point of learning, *non cede a nessuno in fatto di sapere.* To come behind, *seguitare, tener dietro.*

TO BEHOLD, (to look upon) *riguardare, rimirare, guardare attentamente, contemplare, osservare.*

BEHOLD, adv. *ecco.* Behold him, or her, *eccolo, eccola.* Behold the God, *eccolo, o vedi.*

BEHOLDEN, adj. *obbligato, debitore, debitrice.* I am beholden (obliged) to you for all your civilities, *vi sono obbligato di tutte le vostre cortesie.* He is beholden to me for his life, *mi deve la vita, m'è debitore della vita.* I am not at all beholden to him for it, *non gliene sono punto obbligato.* We are beholden to God alone, for what we have, *da Dio solo riconosciamo quel che ab biamo.*

BEHOLDER, s. *spettatore, riguardatore*, s. m. *riguardatrice*, s. f.

BEHOLDING, s. *riguardamento, sguardo*, s. m. *il riguardare.*

BEHOLDING, adj. (*meglio* beholden) *obbligato, debitore, debitrice.*

BEHOLDINGNESS, s. *obbligo*, s. m. *obbligazione*, s. f. obsol.

TO **BEHONEY**, *condire di miele.*

BEHONIED, adj. *condito di miele.*

BEHOOF, s. *profitto, comodo*, s. m. *utilità*, s. f.

BEHOOVEABLE, adj. *profittevole, comodo, utile.* It is behooveable, *rileva, importa, giova.*

BEHOOVEFUL, adj. *utile, comodo, necessario, espediente.*

IT **BEHOOVES**, *bisogna, è necessario, è il uopo, fa di mestiere.* It behooves us to look, before we leap, *ci bisogna ben considerare, prima d'intraprendere.*

BEING, s. (essence) *essere*, s. m. *essenza, assistenza*, s. f. Action infers being, *l'azione suppone l'essenza.* In God we live, move, and have our being, *in Dio abbiamo la vita, il moto, e l'essere.* A thing, which is in being, *una cosa, che sussiste, che esiste, ch'è.* Perhaps my being here may be a hindrance to you, *forse che la mia presenza non v'incomodi.* I do no good with being here, *la mia presenza non vi serve; non giova nulla, ch'io stia qui.* You need not trouble yourself at his being gone, *la sua partenza non vi dia fastidio.* There is no such thing in being, *non v'è tal cosa nel mondo, tal cosa non esiste.* A man's first being, *il primo momento della vita.*

BEING, (participle of the verb, to be) *essendo.* Being sick, *essendo ammalato.* It being thus, *la cosa stando così.* Being to come here, *dovendo venir qui.* He was near being killed, *poco manco che non fosse ammazzato.* To keep a thing from being done, *impedire che una cosa si faccia.* Your being bound for him, will be your ruin, *l'esser voi mallevadore per lui, sarà la vostra rovina.*

TO **BELABOUR**, (to beat, to thump) *battere, bastonare*, Vulg.

BELABOURD, adj. *battuto, bastonato.*

BELACED, adj. *merlettato, guernito di merletti.*

TO **BELACE**, (a sea term, to fasten any running rope when it is hawled, that it cannot run forth again) *ormeggiare, legare, annodare. E' termine marinaresco.*

BELAGGED, adj. (left behind) *lasciato addietro, restato addietro.*

TO **BELAM**, *bastonare, battere.*

BELAMIE, s. (an intimate, a friend) *un' amica intima, una persona intrinseca.* Obs.

BELAMMED, adj. *bastonato, battuto.*

BELAMMING, s. *il bastonare.*

TO **BELATE**, *ritenere uno sino alla notte.* Are you not ashamed to belate us so with a trifle, *non avete vergogna di farci aspettar qui per una bagatella.*

BELATED, adj. *ritenuto troppo tardi; annottato.*

TO **BELAY**, (to betray) *tradire, ingannare.* To belay a man's way, *tendere insidie ad alcuno.*

BELCH, s. (a wind going out upward) *rutto, m. vento, che dallo stomaco si manda fuori per bocca.*

TO **BELCH**, (to break wind upwards) *rutture, mandar fuori per la bocca il vento, che è nello stomaco.* To belch out blasphemies, *vomitar bestemmie.*

BELCHER, s. *quello, o quella, che rutta.*

BELCHED, adj. *ruttato.*

BELCHING, s. *il ruttare.*

BELDAM, s. (a decrepit, or old ugly woman) *una vecchiaccia.*

TO **BELEAGUER**, (to besiege) *assediare.* Not much used.

BELEAGUERED, *assediato.* Beleaguered with sickness and want, *oppresso da malattia, e dal bisogno.*

BELEAGUERER, s. (one that besieges a place) *assediatore, assediante.*

BELFRY, s. (steeple) *campanile*, s. m.

BELIEF, s. (trust, credit) *fede, credenza, fidanza, fiducia, confidenza*, s. f. The articles of our belief, *gli articoli della nostra fede.* This is my belief, *questa è la mia credenza.* It is wrong belief, *è un sentimento, un'opinione erronea.* Light of belief, *credulo, facile a credere.* Hard of belief, *incredulo, corrivo.* Easiness of belief, *credulità.* Lack, hardness of belief, *incredulità.* The belief (the apostles creed) *il credo, il simbolo degli apostoli.*

BELIEVABLE, adj. (credible) *credibile, degno d'esser creduto, non incredibile.*

TO **BELIEVE**, (to have faith) *credere, (prestare) aver fede.* I believe in God, *credo in Dio,* I don't believe what you say, *non credo a quel, che dite, non do fede a quel, che dite.* I cannot believe any such thing, *non posso darmi a credere simili cose.* To believe (to think) *pensare, credere, immaginarsi, persuadersi, darsi ad intendere.* I believe he will come to-morrow, *credo che verrà domani.* I believe so, *credo di sì.* I believe not, *credo di no.* To believe (to trust) *credere, fidarsi, confidarsi.* If you will believe me, *se mi volete credere, se volete prender il mio consiglio.* You are a fool to believe him, *pazzo siete a credergli.* To make one believe, *dare a credere.* To make one believe that the moon is made of green cheese, *mostrar luccicole per lanterne, dare ad intendere una cosa per un'altra, mostrar la luna nel pozzo.*

BELIEVED, adj. *credato.* It is believed by every one, *è creduto da ognuno.* It is not to be believed, *non è da credere, non è credibile.* If I may be believed, *se volete credere a me.* A person not to be believed, *una persona, a cui non si deve credere, o prestar fede.*

BELIEVER, s. *un fedele, un'cristiano.*

BELIEVING, s. *fede, credenza*, s. f.

BELIEVINGLY, adv. *in modo credibile, in maniera probabile, credibilmente.*

BELIKE, adj. *verisimile.*

BELIKE, adv. *verisimilmente.*

BELIVE, adv. (speedily, quickly) *subito, adesso adesso.*

BELL, s. *campana*, s. f. A little bell, *campanella, campanello, squilla.* A bell hung about a cow's neck, *campanaccio*, s. m. *campanello fatto di lama di ferro, e mettesi al collo delle bestie, che guida l'altre.* A saint's bell (a sacrificing bell) *campanello*, s. m. *campanella*, s. f. A hawk's bell, *sonaglio.* The bell of a clok (wherewith the bell-clapper strikes) *la squilla d'un orivolo.* An alarm bell, *sveglia*, s. f. *la squilla degli orivoli, che suona a tempo determinato per svegliare.* To ring the bell, *suonar la campana.* A ring of bells, *scampanata*, s. f. *doppio*, s. m. A chime of bells (a ringing of bells) *il suonar le campane a festa, scampanio*, s. m. To beat away the bell, *riportar la vittoria.* To curse one with bell, book, and candle, *maledire alcuno, fargli molte imprecazioni.* A pasbell, *campanella mortoria.* Bell-founder, *fonditore di campane.* Bell-clapper, *battaglio*, s. m. Bell-man, *uomo destinato a svegliar gli altri, colui, che va intorno suonando un campanello.* Bell-wether, *quello arnovra, o montone, che porta al collo il campanaccio.* Bell-bit, *campanello*, s. m. *sorta d'imbocatura del morso del cavallo.* Bell-flower, (bluebell) *campanula*, s. f.

BELL-METAL, s. (the metal of which bells are made, being a mixture of five parts copper, with one of pewter) *metallo da far campane, nella mistura de cui cinque parti son di rame, ed una di stagno.*

BELLIGEROUS, }
BELLIGERANT, } adj. *che fa guerra, attualmente in guerra.*

TO **BELLOW**, (to cry as bulls, oxen, or cows do) *sugghiare, muggire, mugliare, il mandar fuora della voce, che fa il bestiame bovino.*

BELLOWING, s. *muggito, mugliо, muggito*, s. m.

BELLOWSBLOWER, part. *mugghiante, che mugghia, che mugla.*

BELLOWS, s. (an utensil for blowing the fire) *soffietto*, s. m. *strumento, col fiuto si soffia il fuoco.*

BELLY, s. (that part of the body, which encloses the guts) *ventre*, s. m. *pancia*, s. f. The belly of a lute, *il fondo, o il ventre d'un liuto.* To be given to one's belly, *esser dedito alla gola.* A woman with a great belly, *una donna gravida.* As young as she is, she has had no less than seven great bellies, *con tutto che sia giovane, ha avuto sette figliuoli.* My belly is full, *ho mangiato abbastanza, ho la pancia piena.* I get

Digitized by Google

my belly full of it, *ne ho fatto una corpacciata, una gran panciata.* A hungry belly has no ears, *ventre di giunon a nu ha orecchi.* Your eyes are bigger than your belly, *voi credete poter mangiar più di quel, che non potete.* What is got over the devil's back, is spent under his belly, *beni malamente acquistati, non fanno pro.* Belly-band, *cinga della pancia del cavallo.* Belly-chear, belly-timber, *vivere, provisioni, cose da mangiare.* Belly-worm, *verme, verme,* s. m. A belly friend, *un amico interessato, un parasito.* Belly-ach, *mal di ventre.* A paunch belly, *grossa pancia.* Belly-cheat (an apron) *un grembiale, grembiale bardasca.* Belly-timber, s. *cibi, di che mangiare, vettovaglie.*

TO BELLY, (to grow fat, to get a belly) *divenir panciuto, ingrassare.* To belly (to bunch out as a wall) *far ventre, parlando d'un muro.*

TO BELONG, (to appertain to) *appartenere, convenirsi, richiedersi, acquistarsi.* This belongs to me, *questo appartiene a me, questo è mio, questo mi s'aspetta.*

BELONGED, adj. *appartenuto.*

BELONGING, part. *appartenente, che appartiene.*

BELOVED, adj. *amato, benvolato,* He is beloved of all men, *è amato, è benvolato da ognuno.*

BELOW, adv. *giù, a basso.* He is below, *egli è giù.* It is below you so to do, *non conviene a voi di farlo.* He was set below his father for warlike praise, *non fu posto inferiore al padre in onori militari.*

BELOW, prep. *sotto.* There is nothing below the moon, but what is mortal, *sotto la luna ogni cosa è mortale.*

BELSWAGGER, s. (a swaggering fellow , a bully, a bragadoccio) *nomo disoluto.*

BELT, s. (a girt to hang a sword by) *pendaglio*, bodriere, s. m. A shoulderbelt, *una cinrpa.* A belt-maker , *quello , che fa pendagli, a cinrpe.*

TO BELY , (to give the lye) *smentire , dimentire.* Their actions belv their words , *le loro azioni non corrispondono alle parole loro.* To belv one's self, *smentirsi, dimentirsi.* To belv (to calumniate) *calunniare, calonniare, apporre altrui con malignità qualche falsità.*

BELVED, adj. *smentito , dimenitito, calumniato.*

TO BEMAD, (to make mad) *far impazzare, far divenitar matto.*

TO BEMIRE, *lotare, saccherare, impillacherare , imbrattare , sporcare.*

BEMIRED, adj. *lotato, zaccherato, impillacherato , imbrattato , sporcato.*

TO BEMOAN, (to lament) *deplorare, plorare, compiagnere, lamentare, piagnere.* I bemoan your misfortune, *deplora la vostra sventura.* To beoman one's self, *compiagnersi, lamentarsi, cordolersi.*

BEMOANED, adj. *deplorato, compianto.*

BEMOANING, s. *compianto , lamento ,* s. m. *cordoglienza.*

BEN , s. (an aromatick nut) *noce aromatica.*

BENCH , s. (to sit upon) *seranno, scannno,* s. m. *panca , scranna ,* s. f. A joyner's bench, *una panca di legnajuolo , il stipetlajo.* A bench to lean on, *una panca d'appoggio ,* s. m. Bench (seat of justice) *banco,* s. m. *quelle tavole, sopra cui alla quale seggono i giudici a render ragione.*

BENCHER, s. (a lawyer of the first rank in the inns of court) *giurisconsulto , anziano ,* s. m.

BEND , s. (in heraldry, one of the eight honourable ordinaries, made by two lines drawn cross ways, from the dexter chief to the sinister base point) *sbarra,* s. f. Bend (flexure , incurvation) *piegatura; curvità.* Bend (the crooked timbers which make the ribs of a ship) *costole d'un vascello , d'una nave. Gran pezzi di legno curvi , che servono di coste al ventre d'un vascello.*

TO BEND , v. a. & n. (to stretch out) *tendere.* To bend a bow , *tendere un arco.* To bend a net , *tendere una rete.* To bend (to bow, to crook) *piegare, curvare , archeggiare, torcere, piegare a guisa d'arco.* To bend the knee, *piegare il ginocchio.* To bend the body , *curvare , o piegare il corpo.* To bend a sword, *storcere , o piegare una spada.* To bend, *piegarsi, curvarsi.* To bend like a bow , *archeggiare.* To bend forwards , *inclinare , inchinare.* To bend back , *ritorcere , storcere.* To bend , or shrink under a burden , *incurvarsi sotto il pondo, sotto un peso.* To bend one-s brows, *inarcar le ciglia.* To bend the cable to the anchor's ring, *annodare la gomena all'anello dell'ancora.* To bend, or bit , *serrare il pugno.* To bend all one's wits about a thing, *fissar l'animo a qualche cosa.* To bend one's self, or one's mind to , or upon a thing, *volger l'animo , o l'pensiere a che che sia.* He would have made a good mathematician, if he had bent his mind to it, *sarebbe riuscito un buon matematico, se vi si fosse applicato.* Bend all your wit about this, *mettete ogni studio in questo.* This is all he bends his mind to , *non bada ad altro, che a ciò, tutto l'suo animo è rivolto a questo.* The common people are always bent to new things, *il volgo è sempre portato alle novità.* The Tiber bends its course towards the sea, *il Tevere piega il suo corso verso il mare.*

BENDABLE, adj. *pieghevole , che si può piegare.*

BENDED, adj. *piegato ,* v. to bend. With my bended knees , *inginocchione.*

BENDER, s. (the person who bends) *colui , che piega , che storce , che indirizza ,* s. *testa .* Bender (the instrument with which any thing is bent) *lo strumento , con cui si fa piegare una cosa dritta , a testa .*

BENDING, s. *piegamento, torcimento ,* s. m. *piegatura,* s. f. *il piegare.* The bending part of a hill, *pendice ,* s. f. *fianco di monte , declività ,* s. m. The bending down of a thing, *declinazione ,* s. f. *declinamento, declino ,* s. m. Bending (bawing) *curvatura , curvezza , curvità ,* s. f. A bending to , *inclinazione ,* s. f. Bendings (turnings) *scorreggiamenti ,* s. m. plur. The bending of the elbow , *la piegatura del gomito.*

*BENDING, adj. (shelving) *pendente , declive , che pende.* Bending to , *inclinato to, declive.* Bending arches, *archi curvi, incurvato .* Bending as the heavens, *convesso.*

BENDLET , s. (a little bend) *piccola sbarra .*

BENDWITH, s. (a sort of a plant) *viburno ,* s. m. *sorta di pianta .*

BENEAPED , adj. (a sea term. A ship is said to be beneaped, when the water does not flow high enough to bring the ship off the ground , or over the bar) *a secco , termine marinaresco , e si dice quando il vascello giace a terra , per non aver acqua sufficiente da tenerlo a galla.*

BENEATH, adv. *giù , abbasso.*

BENEATH, prep. *sotto, di sotto , al di sotto .*

BENEDICT , adj. (having mild and salubrious qualities) *benedetto , mite salubre.*

BENEDICTINES, s. (an order of monks founded by St. Benedict) *Benedettini , frati dell' ordine di San Benedetto.*

BENEDICTION , s. (blessing) *benedizione ,* s. f.

BENEFACTION , s. *dono , cosa donata per bontà , benefizio .*

BENEFACTOR, s. (doer of good offices) *benefattore ,* s. m. *che fa bene altrui .*

BENEFACTRESS, s. *benefattrice ,* s. f.

BENEFACTURE , s. *beneficenza, benificenza , amorevolezza , cortesia , utilità ,* s. f. *benefizio , servigio , piacere ,* s. m.

BENEFICE , s. (ecclesiastical living) *benefizio ,* s. m.

BENEFICED, adj. Ex. (a beneficed man , one that has a benefice) *un beneficiato , che ha benefizio ecclesiastico.* He is well beneficed , *egli ha un buon benefizio .*

BENEFICENCE , s. (a delight to do good to others) *beneficenza , benificenza ,* s. f. *virtù , che consiste in dilettarsi di giovare , e far bene altrui.* Beneficence (kindness , liberality) *munificenza , liberalità , amorevolezza , benignità ,* s. f.

BENEFICENT , adj. *beneficente, liberale , amorevole , benigno , cortese, benefico .*

BENEFICIAL, adj. (advantageous , profitable) *vantaggioso , utile , comodo , buono, profittevole , fruttuoso .* This will prove very beneficial to you , *questo vi riuscirà , o sarà molto vantaggioso.* If I find it beneficial to me, *se vi troverò vantaggio alcuno , per quello che me ne venga bene.* Beneficial (kind, free) *cortese , amorevole , benigno , liberale .*

BENEFIT, (kindness , favour) *benefizio , servigio , piacere ,* s. m. *amorevolezza , cortesia ,* s. f. Benefit (advantage) *bene , profitto , vantaggio , utile, benefizio ,* s. m. *utilità ,* s. f. To give God thanks for all his benefits, *ringraziare Iddio di tutti i suoi benefizj .* It will prove much to your benefit, *questo ridonderà molto a vostro utile , o vantaggio .* Benefit of the clergy , *privilegio del clero .* It is a privilege formerly allowed , by virtue of which , a man convicted of felony or manslaughter was put to read a Latin book of a Gothick black character, and if the ordinary of Newgate said. *Legit ut clericus , o he reads like a clerk ,* o he was only burnt in the hand, and otherwise he was suffered death , for his crime ; *privilegio concesso altre volte , in virtù del quale a un uomo convinto di felonia , o omicidio casuale , o involontario , si dava a leggere un Libro Latino in lettere Gotiche ; e se il cappellano della prigione volgarmente detta Newgate , diceva , e legge come un clerico , era solamente bollato nella mano , e messo in libertà , altrimente era posto a morte per quel tal delitto .*

TO BENEFIT , v. n. & a. (to profit one) *giovare , far utile , far prò.* To benefit (to profit) *profittare , far profitto , far progresso , avanzarsi .* He benefits under his master , *profitta , fa progresso sotto la cura del suo maestro .*

BENEVOLENCE , s. (good will) *benevolenza , benivolenza ,* s. f. *volontà , desiderio del ben del prossimo : affetto , amore ,* s. m. Benevolence (a voluntary gratuity given by subjects to the sovereign) *dono gratuito ; regalo , che i sudditi fanno volontariamente al loro Principe .*

BENEVOLENT , adj. (affectionate, kind) *benevolente , benevolo , benigno , affezionato, amico , favorevole , cortese , affabile .*

BENGAL, s. *sorta di panno fine , e leggerissimo .*

BENJAMIN , s. (a drug much used in perfumes , and sweet bags) *bengivi ,* s. m. *gomma d' un albero simile alla mandorla , molto odorifera .* Benjamin (a sort o f wash for the face) *latte verginale .*

BENIGHTED, adj. *pernottato, sorpreso dalla notte.*

BENIGN, adj. (courteous, good-natured) *benigno, cortese, affabile, amorevole, favorevole.* A benign disease, *una malattia benigna.*

BENIGNITY, s. (goodness, courtesy) *benignità, bontà, umanità, cortesia, affabilità, amorevolezza*, s. f.

BENIGNLY, adv. *benignamente, con gran bontà.*

BENISON, s. (blessing) *benedizione* s. f.

BENT, adj. (from to bend) *piegato, teso, storto*, v. to bend. Bent (inclined, given to) *inclinato, de'dito, portato, prono.* Bent to war, *inclinato, portato alla guerra.* Bent bloodily against one, *implacabilmente irritato contro ad uno.* Bent against a thing, *avversa, contrario, nemico d' una cosa*; To be stifly bent to something, *applicarsi a checchessia*; *ostinarsi in qualche cosa.* To be obstinately bent against reason, *calcitrare contro la ragione.* To be erneltv bent against one, *incrudelire contro ad alcuno.* Earnestly bent, *intento, intesto.* Easily bent, *flessibile, molto pieghevole, facile a piegarsi.* Not to be bent, *inflessibile, adro.*

BENT, s. (ply) *piega* s. f. Bent (inclination) *inclinazion, propensione, voglia, talento, desiderio.* Bent (a sort of rush) *giunco* s. m.

TO BENUMB, (to make numb) *assiderare, agghiadare, agghiacciare, intirizzire.* To benumb (to amaze) *istupidire, stupefare, render stupido*, pres. *istupidisco.*

BENUMBED, adj. *assiderato agghiadato, agghiacciato, istupidito, stupefatto.* To be benumbed with-cold, *esser gelato di freddo, esser assiderato.*

BENUMBEDNESS, s. *intirizzimento, intirizzimento, torpore*, s. m. *assiderazione, torpidezza*, s. f.

BENUMBING, s. *l'assiderare, l' agghiadare.* A benumbing, *intirizzimento, addormentamento*, s. m.

TO BEPAINT, (to cover with paint) *colorire, far arrossire.*

TO BEPINCH, (to mark with pinches) *pizzicare, lasciar i segni de' pizzicotti.*

TO BEPISS, *pisciar sopra, sconpisciare.*

TO BEQUEATH, (to give or leave one a legacy by word of mouth, or by the last will) *legare, far legati, lasciare in testamento.*

BEQUEATHED, adj. *legato, lasciato in testamento.* A thing bequeathed, *lascito, legato, lascito*, s. m. The person to whom a thing is bequeathed, *legatario*, s. m. *quegli, in favor del quale è fatto il legato.*

BEQUEATHER, s. *testatore*, s. m.

BEQUEATHING, s. *il legare, il lasciare in testamento.*

BEQUEST, s. (a legacy) *legato, lascito, lascio*, s. m. *termine legale.*

TO BERATTLE, (to rattle off, to make a noise at in contempt) *fare strepito in faccia ad uno per dargli segno di disprezzo.*

TO BERAY, (to foul) *lordare, sporcare, imbrattare*. v. To betray.

BERAYED, adj. *lordato, sporcato, imbrattato.*

BERAYING, s. *il lordare, lo sporcare, l'imbrattare.*

BERBERRY, s. *berbero, crespino.*

TO BEREAVE, (to deprive or rob one of a thing) *privare, spogliare, toglier, torre.*

BEREAVED, adj. *privo, privato, spogliato.* Bereaved of sense, *privo di senno.*

BEREAVING, s. *privamento*, s. m. *il privare.*

BEREFT, adj. *privato, privo, spogliato, destituto.*

BERGAMOT, s. (a pear of a delicious taste) *pera bergamotta.* Bergamot (a sort of perfume) *bergamotto*, s. m. *spezie di profumo.*

BERGH-MASTER, s. (the bailiff or chief officer among the Derbyshire miners) *soprintendente a quelli, che lavorano nelle mine di Derbyshire, una delle provincie settentrionali dell' Inghilterra.*

BERIL, s. (a precious stone) *pietra bianca, e lucida, che serve a fare il vetro.*

TO BERHYME, *celebrare in versi, far delle rime.*

BERLIN, s. (a coach of a particular form) *berlina, carozza da viaggio, da vioggiare.*

TO BEROB, (to steal) *rubare.*

BERNARDINES, s. (a religious order) *i frati dell' ordine di San Bernardo.*

BERRY, s. *bacca, roccola*, s. f. *frutto d'alcuni alberi, pianta, o erbe.* Juniperberry, *bacca, o roccola di ginepro.* Ivyberry, *roccola d'edera.* Mirtle berry, *roccola di mirto.* Elder-berry, *roccola di sambucco.* Bay berry, *roccola d' alloro.* Black-berry, *more.* Raspberries, *more di rovo, angeliche.* Service-berry, *sorba.* s. f. Gooseberry, *uva spina.* Mulberries, *frutti del gelso, more del gelso.* Strawberries, *fragole.* Berry (a brough) *borgo*, s. m. Obs.

TO BERRY, (to bear berries) *produr bacche.*

BERTH, s. (convenient sea-room to moor a ship) *luogo comodo, dove un vascello possa stare all' ancora.*

BERTON, s. (farm, barn for barley) *podere*, s. m. *possessione*, s. f.

BERYL, s. (a precious stone) *berillo*, s. m. *pietra preziosa.*

BESANT, s. (a very ancient gold coin at Byzantium) *besante*, s. m. *moneta antica.*

TO BESEECH, (to pray humbly, to intreat) *pregare, supplicare, scongiurare.* I beseech you heartily, *vi prego, vi supplico instantemente.*

BESEECHING, s. *il pregare, supplicazione, preghiera, istanza*, s. f.

BESEECHED, adj. *pregato, supplicato, scongiurato.*

BESEECHER, s. *pregatore*, s. m.

TO BESEEM, (to become) *convenire, dirsi, affarsi, esser conforme, esser conveniente, confarsi.*

BESEEMING, adj. (becoming) *conveniente, convenevole, conforme, giusto, ragionevole, dicevole.* Nothing is more becoming the nature of a man, *niuna cosa è più conforme alla natura d' un uomo.*

TO BESET, (to encompass) *assediare, circondare, attorniare, attorniare, cignere, intestare.* Troubles and fears beset me on all sides, *sono oppresso dalle angustie, e da' timori; le angustie, ed i timori m' ingombrano il cuore, mi assediano.*

BESET, adj. *assediato, circondato, cinto.* Hard beset (hard put to it) *angustiato, ridotto in cattivo stato, oppresso.* A heel beset with nails, *un calcagno guarnito di chiodi.* Beset with diamonds, *tempestato di diamanti.*

TO BESHIT, (to foul with ordure) *imbrattare di sterco.*

TO BESHREW, (to curse, to wish ill to) *maledire, pregar male altrui.*

BESHREWED, adj. *maledetto.*

BESHREWING, s. *maledizione, maledizione*, s. f.

BESIDE, } adv. *oltre, oltre che,*
BESIDES, } *fuorche.* Besides, I think you should be moved by the injury, *oltre di che dovrebbe muoverci il risentimento dell' ingiuria.* Except me, and few beside, *fuorche me, e pochi altri.* I ask you no reward, besides the eternal remembrance of this day, *non vi domando altra ricompensa, che un' eterna memoria di questo giorno.*

BESIDES, prep. *oltre, eccetto.* Besides the miseries of war, *oltre le miserie della guerra.* Nothing was to be had besides these two, *non vi furono altri, che questi due.* Besides his age, he was also blind, *oltre ch' egli era vecchio, era ancor cieco; non era solamente vecchio, era cieco ancora.* Besides (near) *vicino, a canto, presso.* Hannibal encamped besides that village, *Annibale s' attendò presso quel villaggio.* Two sons living besides their father, *due figliuoli giacendo a canto al padre.* Beside one's self (mad) *matto, forsennato, fuor del seanno.* He is besides himself, *egli è matto, egli vaneggia.* To be beside the mark, *dare in fallo, ingannarsi.* Besides the purpose, *fuor di proposito.* It is besides my present scope, *questo non fa al mio soggetto.* These are things quite besides the philosopher's business, *queste son cose, che non riguardano i filosofi.*

BESIDERY, s. *spezie di pera.*

TO BESIEGE, (to lay siege) *assediare, metter l'assedio.*

BESIEGED, adj. *assediato.* The besieged, s. pl. *gli assediati.*

THE BESIEGERS, s. *gli assediatori.*

BESIEGING, s. *assedíamento*, s. m. *l' assediare.*

TO BESMEAR, (to daub, to smear) *imbrattare, lordare, sporcare.*

TO BESMEAR, (to smear over) *imbrattare, sporcare, lordare, sozzare, insudiciare.*

BESMEARED, adj. *imbrattato, sporcato, lordato, macchiato, insudiciato.*

BESMEARER, s. *imbrattatore*, s. m.

BESMEARING, s. *imbrattamento*, s. m. *imbrattatura, sozzura*, s. f.

TO BESMOAK, *affumicare, macchiare, o tingere col fumo.*

BESMOAKED, adj. *affumato, affumicato, fumicato.*

BESMOAKING, s. *fumicazione*, s. f.

TO BESMUT, (to blacken with smoke or soot) *imbrattar con fuliggine, o con fumo.*

BESMUTTED, adj. *imbrattato con fuliggine, o con fumo.*

BESOM, s. (an instrument to sweep with) *scopa, strumento da scopare.*

TO BESORT, (to suit, to fit) *quadrare, adattare.*

BESORT, s. (company, attendance, train) *compagnia, seguito, accompagnamento.*

TO BESOT, (to make stupid) *sbalordire, stupidire, stupefare, rendere stupido, stordire, sbalordire.* To besot with drink, *imbriacare.*

BESOTTED, adj. *imbalordito, stupido, sbalordito, senza sense, balordo, sciocco, bezzo.*

BESOTTING, s. *stupidezza, balordaggine, bessaggine, sciocchezza*, s. f.

BESOUGHT, *pret. e p. p. del verbo* To beseech, *pregai, supplicai, scongiurai.*

BESPAKE, *pret. del verbo* To bespeak.

TO BESPANGLE, (to adorn with spangles, to besprinkle with something shining) *spruzzare con qualcosa di lucente per modo d' ornamento.*

TO BESPATTER, (to dash with dirt) *spruzzare, spruzzolare, saccharare, macchiar di sacchero.* To bespatter (to defame, to slander) *diffamare, macchiar la*

Digitized by Google

fama altrui con maldicenza, infamare, calunniare.

BESPAITERED, adj. *spruzzato, spruzzolato, zaccherato, disfamato, calunniato.*

BESPAITTERING, s. *spruzzo, sprazzo,* s. m. *lo zaccherare.*

TO BESPAWL, *sputacchiare, sputare, imbrattar con liquto, scombavare, imbrattar di bava.*

BESPAWLED, adj. *sputacchiato, sputato, imbrattato con liquto, scombavato.*

TO BESPEAK, (to order something before hand) *ordinare, caparrare, comandare, che una cosa si faccia;* (*irreg. come* to speak.) To bespeak a pair of shoes, *ordinare un paio di scarpe.* To bespeake a coach, *caparrare una carrozzata.* To bespeak some body's good opinion, *cattivarsi l' animo di qualcheduno.* Let me bespeak your most serious regard to these things, *di grazia, consideratemi particolarmente queste cose.* To bespeak a man (to engage him on owe's side) *guadagnar alcuno, farselo amico, tirarlo dalla sua, cattivarselo.*

BESPEAKER, s. (one who speaks any thing) *colui, che accaparra una cosa.*

TO BESPECKLE, *macchiare, tempestare, brizzolare, indanajare, asperger di macchie.*

BESPECKLED, adj. *macchiato, tempestato, brizzolato, indanajato, asperso di macchie a guisa di goccivle.*

TO BESPEW, v. To bespawl.

TO BESPICE, (to season with spices) *condire, acconciare qualche cosa con delle spezie.*

TO BESPIT, (to bespawl) *sputacchiare, sputare, sporcare con liquto.*

BESPITTED, adj. *sputacchiato, sputato, sporcato con liquto.*

BESPOKE, *pret. del verbo* To bespeak.

BESPOKEN, adj. *ordinato, caparrato, di comando.* That hat is bespoken, *quel cappello è già vendato, impegnato.* Bespoken, *guadagnato.* These are bespoken thanks, *questi ringraziamenti son fatti contro voglia.*

TO BESPOT, *macchiare, brattare, imbrattare, sporcare, sozzare, insudiciare.*

BESPOTTED, adj. *macchiato, imbrattato, sporcato, sozzato.*

TO BESPRINKLE, (to sprinkle upon) *spruzzare, spruzzolare, leggiermente bagnare, aspergere, bagnare gettando minutissime goccivle.*

BESPRINKLED, adj. *spruzzato, spruzzolato, leggiermente bagnato, aspersa.*

BESPRINKLING, s. *spruzzo, sprazzo,* s. m. *lo spruzzare, lo spargere liquore in minutissime goccivle.*

TO BESPUTTER, *scombavare, macchiare, imbrattare, sporcare con liquto.*

BESPUTTERED, adj. *scombavato, macchiato, imbrattato, sporcato con liquto.*

TO BESPUE, *vomitare.* To bespue one's cloaths, *vomitare sopra il proprio vestito.*

BESSE, or Besse-fish, s. *lupo marino, sorta di pesce.*

BEST, superl. *il migliore, l' ottimo.* Give me the best you have, *datemi il migliore, che abbiate.* He is the best man alive, *egli è il miglior uomo, che viva.* Authors of the best account, *autori i più stimati, del più gran grido, i migliori autori.* I'll do my best to serve you, *metterò ogni cura, e studio in servirvi.* We must do the best we can, *bisogna fare come meglio possiamo.* Do your best to get it done, *fate ogni diligenza che la cosa si faccia.* Do what is best for yourself, *fate quel che vi sien più in acconcio.* What had I best to do! *che devo io fare!* They could not tell what course were best to take, *non sapevano in che modo comportarsi, qual via pigliare ignoravano.* We strive who shall love her best. *facciamo a gara in amarla.* The best hare there's failings, *ognuno ha i suoi difetti.* You had best to do as I bid you, *sarà meglio per voi di fare quel che vi dico.* He is none of the best, *non è un uomo di gran proposito, non è un ottimo uomo.* To make the best of a thing, *trarre il maggior vantaggio da una cosa.* To make the best of a bad market, *da un cattivo negozio trarre il meglio, o peglio.* He had the best on it, *vi restò superiore.* The best is the best cheap, *cosa buona non fu mai cara.* I have done it for the best, *l'ho fatto per il meglio.* To the best of my remembrance, *per quanto posso ricordarmi.* Speak to the best of your knowledge, *dite tutto quel che sapete.* Every man likes his own things best, *il suo è caro ad ognuno.* The devil take the best of the two, *il meglio ricolga il peggio, e si dice quando tra due cose cattive non c'è differenza.*

BEST, adv. *meglio.* I love that best of all, *amo meglio ciò che tutt' altra cosa, amo questo più d' ogni altra cosa.* To strive who shall do best, *fare a gara : gareggiare.*

TO BESTAIN, (to mark with stains) *far macchie, macchiare.*

BESTIAL, adj. (belonging to a beast) *bestiale, di bestia, appartenente a bestia.* Bestial (brutal, carnal) *bestiale, carnale, lascivo.*

BESTIALITY, s. *bestialità.*

BESTIALLY, adv. *bestialmente, da bestia.*

TO BESTINK, v. a. *appuzzare, empiere di puzzo.*

TO BESTIR one's self, verb. recip. *affaticarsi, ingegnarsi, industriarsi, adoperarsi, impegnarsi.*

TO BESTOW, (to give) *dare, presentare.* To bestow a suit of cloaths upon one, *dare un abito ad uno.* The booty he bestowed upon soldiers, *le il bottino ai soldati.* To bestow (to lay out) *spendere, impiegare, consumare.* You must bestow some time upon your studies, *bisogna che voi consacriate qualche tempo nello studio.* Bestow some time upon this consideration, *fate alquanta riflezione a questo.* To bestow one's time in idle things, *consumare il tempo in cose vane.* To bestow money upon books, *spender danari in libri.* To bestow part of one's revenue upon a building, *impiegare parte delle entrate in un edifizio.* To bestow a charity upon an indigent person, *fare la carità ad un bisognoso.* To bestow some favours to one, *compartire favori ad uno, remunergli qualche servitio.* To bestow cost, *fare grandi spese, spender molto.* How will you bestow yourself! *che volete fare!* in *che volete occuparvi!* To bestow a great deal of pains upon a work, *metter gran fatica in un'opera, affaticarsi assai intorno ad un' opera.* To bestow a daughter, *maritare, dare in matrimonia una figlia.* To bestow (to place) *collocare, porre in un luogo, allogare, acconciare.*

BESTOWED, adj. *dato, speso, impiegato, consumato, collocato,* v. To bestow.

BESTOWER, s. (giver) *datore, che dà, che concede, che dona.*

BESTRACT, } adj. (mad) *matto,*
BESTRAUGHT, } *pazzo.* Obs.

BESTRID, adj. *cavalcato;* v. To bestride. This is as good a horse as ever was bestrid, *questo cavallo è buono al pari di qualsisia, che abbia mai portato sella.*

TO BESTRIDE, *cavalcare, stare sopra qualsivoglia cosa, con una gamba da una banda, e coll' altra dall' altra.*

BESTRIDER, s. *cavalcatore,* s. m. *che cavalca.*

TO BESTUD, (to adorn with studs) *ornar con borchie, di borchie.*

BET, s. (wager) *scommessa,* s. f. Name your bet, *quanto volete scommettere!*

TO BET, (to lay a wager) *scommettere.* I will bet nothing, *non voglio scommettere niente.*

TO BETAKE one's self, verb. recip. (to apply, to addict one's self) *applicarsi, appigliarsi.* He betakes himself to a very profitable profession, *egli s' impiega in un mestiere molto lucrativo.* He betakes himself to the study of virtue, *s' applica allo studio della virtù.* He betook himself to Caesar for his protector, *ricorse alla protezione di Cesare.* To betake one's self to one's heels, or to flight, *darla a gambe, darsi alla fuga.* To betake one's self to one's weapons, *dar di piglio all' armi.* To betake (to give up, to deliver) *consegnare, dar in guardia, in custodia.*

TO BETHINK one's self, verb. recip. *pensare, considerare, meditare, divisare, riflettere.* I bethink myself what to do, *io penzando a quel, che devo fare.* Bethink thee! yourself of these things, *di grazia, fate un poco di reflessione a queste cose.*

BETHOUGHT, adj. *pensato, considerato.*

TO BETIDE, (to happen, to befall) *accadere, avvenire, succedere, arrivare,* pret. *accadde, avvenne, successe.* Woe betide thee! *guai a te!*

BETIDED, adj. *accaduto, avvenuto, successo, arrivato.*

BETIMES, adv. (early) *per tempo, di buon' ora, a buon' ora.* Betimes in the morning, *la mattina per tempo, la mattina a buon' ora, di buon mattino.* In those countries winter comes betimes, *in quei paesi l' inverno si fa sentire di buon' ora.*

BETLE, s. (an Indian plant called waterpepper) *betelio, pepe battardo, foglia d'una pianta, che gl' Indiani orientali hanno sempre in bocca, e masticano, e succiano.*

TO BETOKEN, (to foreshow) *significare, presagire, pronosticare.*

BETOKENED, adj. *significato, presagito, pronosticato.*

BETOKENING, s. *segno, presagio, pronostichemento,* s. m.

BETONY, s. (a sort of herb) *bettonica, s. f. storia d' erba.*

BETOOK, *preterito del verbo* To betake. I betook myself wholly to the commonwealth, *m' applicai interamente al bene della republblica.* I presently betook myself to my heels, *di subito mi diedi alla fuga, io cominciai a fuggire a tutte gambe.* They quickly betook themselves to their weapons, *subito diedero di piglio all' armi.*

TO BETRAY, (to be false to) *tradire.* He has betrayed his country, *egli ha tradita la sua patria.* To betray (to discover) *palesare, divulgare.* To betray one's design, *scoprire i disegni altrui.* He has betrayed my secrets, *ha palesate i miei segreti.* He has betrayed me into the hands of my enemies, *mi ha dato in mano a' miei nemici.* To betray one to destruction and ruin, *tramare la perdita, e la rovina altrui.*

Digitized by Google

BETRAYED, adj. *tradito, palesato, divulgato.*

BETRAYER, s. *traditore*, s. m.

BETRAYING, s. *tradimento*, s. m. *il tradire.*

TO BETRIM, (to deck , to dress , to grace) *ornare, acconciare, forbire.*

TO BETROTH, (to give or receive a promise of marriage) *fidanzare, promettere, o. dar fede di sposo.* To betroth one's daughter to a man, *fidanzare la figlia ad uno.* To betroth a girl, *impalmare una giovane.*

BETROTHED, adj. *fidanzato, impalmato.*

BETROTHING, s. *impalmamento*, s. m. *il fidanzare, l' impalmare.*

TO BETRUST, v. To trust.

BETTED, adj. *scommesso.*

BETTEE, s. (an instrament made use of by house breakers to break open a door) *strumento di ferro, del quale si servono i ladri per rompere le porte.*

BETTER, s. (he that bets) *colui, che scommette.*

BETTER, adj. and adv. *migliore, meglio.* Mine is better than yours, *il mio è migliore del vostro.* This will be the better way, *questo sarà meglio.* For your better understanding, *perchè l'intendiate meglio, perchè lo vegglate più chiaro.* What am I the better for this! *che utile mi viene da ciò! che vantaggio riceverò io da ciò!* You would do a great deal better , *fareste molto meglio.* Why should you think one man better than another! *perchè volete voi che un uomo sia migliore d' un altro!* I can never have a better time, *non mi si presenterà mai una più comoda (o miglior) opportunità.* To make better , *render migliore, emendare, correggere, riformare, migliorare.* To grow better in manners, *correggersi , emendarsi, riformarsi.* To grow better in health , *migliorare, ricuperar le forze, risanarsi.* To give one the better , *cedere l' avantaggio ad uno.* To get the better , *restar superiore, rimaner vincitore.* Our soldiers had the better of them , *i nostri soldati l' superarono.* It is better , *è meglio.* Better be idle , than not well employed , *meglio star ozioso, che mal impiegato , meglio non far nulla , che far male.* Better be happy , than wise , *val più un' oncia di sorte , ch' una libbra di sapere.* I never was in better health , *non ho mai goduto più perfetta salute.* Better bow , than break, *val meglio piegare, ch' che rompersi.* I love him better and better, *l' amo di più in più.* So much the better, *tanto meglio.* He grows better and better, *sta di meglio in meglio.* I had better not to have told it, *avrei fatto meglio non dirlo.* Ten foot high and better, *alto dieci piedi e più.* As long again and better , *due volte più lungo , e ancora più.* Better cheap, *a miglior mercato.* I know better things ; *so meglio di voi quel , che va fatto.* I thought better of it, *ci ho pensato meglio : ebbi di ciò miglior opinione.* I love it the better , *l' amo ancora meglio.* The better I know him , the more I loved him, *quanto più lo conosceva , tanto più l' amava.* To be oftener I see her, the better I like her ; *più l' amo , quando più spesso la vedo.*

TO BETTER, *migliorare, rendere migliore, correggere, emendare.* To better one's fortune , *aggrandirsi , arricchirsi , migliorar la sua fortuna.* To better one's self (to better one's pennyworth) *cooperare a miglior mercato.* To better one's self, *provvedersi meglio.*

BETTERED, adj. *migliorato.*

BETTERING, s. *miglioramento*, s. m.

BETTERS, s. *i nostri superiori.*

BETTOR, s. *Scommettitore*, s. m. *uno, che scommette.*

BETWEEN, }
BETWIXT, } prep. *fra, tra.* There was but one river between the two camps, *fra i due campi non v' era che un fiume.* She placed herself between them, *si mise fra di loro.* There was a parcel of ground left between, *v' era un pezzo di terreno tra mezzo.* Between both, *nel mezzo d' ersi due.* Between both (indifferent) *fra due, irresoluto.* To put, or lay between, *interporre.* Between whiles, *fra questo mezzo, di tempo in tempo.* There is but three days difference between their age, *non differiscono in età , che di tre giorni.*

BEVEL, s. (an instrament made use of by carpenters , bricklayers, and masons, for adjusting the angles) *squadra*, s. f. *strumento , col quale si squadra.*

TO BEVEL, (to cut to a bevel angle) *tagliare, in d' essere mi'urato con quello strumento chiamato da' falegnami la squadra.*

BEVER, s. (a small collation betwixt dinner and supper) *merenda*, s. f. Bever (the visor or sight of a head-piece) *visiera, buffa*, s. f. *parte dell' elmo , che cuopre il viso.*

BEVER, v. Beaver.

BEVERAGE, s. (a mingled drink) *beveraggio, beverone*, s. m. *bevanda , beva*, s. f. Beverage (given to drink) *beveraggio , maneia da comperar da bere.* To pay beverage, *pagar da bere.*

BEVY, s. (a brood , a flock) *un nuvolo, uno stormo , uno stuolo.* A bevy of quails, *un nuvolo di quaglie , un volo.* A bevy of roe-bucks , *un branco di cavrioli , di daini.* A bevy of ladies, *uno stuolo di dame. Dicesi da' bursh. vezy-grease* (fat of a roe-deer) *grasso di cervo.*

TO BEWAIL, (to lament) *lamentarsi, piagnere , piangere , compiagnere , compiangere , deplorare.* I bewail your misery and my own, *piango le vostre , e le mie miserie.* If you die, I shall bewail my loss, *se morirò , deplorerò la mia perdita.*

BEWAILED, adj. *lamentato, pianto, compianto, deplorato.*

BEWAILING, s. *lamento , pianto* , s. m.

TO BEWARE, (to take care of) *guardarsi , avvertire, aver cura, aver l' occhio, stare all' erta .* Beware of false prophets , *guardatevi da' falsi profeti .* To beware of a thing (to avoid a thing) *evitare, scansare, sfuggire una cosa.*

TO BEWEEP, (to weep over or upon) *piangere , lagrimare su qualche cosa.*

TO BEWET, (to wet over) *bagnare.*

TO BEWILDER, (to lose one's self or others in pathless places; to puzzle) *sviare , perdere se , o altri in luogo rimoto dalla gente , in luogo solitario ;* e metaforicamente , *intrigare , imbrogliare.*

BEWILDERED, adj. (that has a wild look with him) *spaventato , stralunato.* Bewildered (that has lost his way) *sviato, fuor di strada.*

TO BEWITCH, (to infatuate) *ammaliare , far malie.* I think she has bewitched me , *credo che m' abbia ammaliato.*

BEWITCHED, adj. *ammaliato.* He is bewitched, *è stranamente innamorato , è incantato, è innamorato alla follia.* Bewitched (out of his wits) *ammaliato , stupido , insensato, stupefatto.* I believe you are bewitched, *credo v' abbiate perduto il cervello.*

BEWITCHER, s. *ammaliatore*, s. m. *ammaliatrice*, s. f.

BEWITCHERY, s. (fasciation, charm) *fascino* , s. m. *malia , stregoneria* , s. f.

BEWITCHMENT, (fascination , charm) *fascino* , s. m. *stregoneria , malia* , s. f. *ammaliamento* , s. m.

BEWITS, s. (jesses , pieces of leather, to which the bells of hawks are fastened, and buttoned to their legs) *geti* , s. m. pl. *coreggiuoli di cuoio , che s' adattano per legame a' piè degli uccelli di rapina , e a cui s' attaccano gli sonagliini.*

TO BEWRAY, (to betray , to discover perfidiously) *scoprire , palesare , divulgare , manifestare con perfidia.* To bewray a secret, *palesare , divulgare un secreto.* He bewrays his own cowardliness , *si fa vedere codardo , da se stesso si dà a conoscere per vigliacco.* Your own knavery will bewray you , *la tua stessa furberia ti tradirà.*

BEWRAYER, s. (betrayer, discoverer) *divulgatore, che divulga, che scuopre, che palesa perfidamente , con perfidenza.*

BEYOND, prep. *di là, oltre , oltra , sopra.* Beyond the Alps , *di là dalle Alpi.* Beyond sea , *di là del mare.* Beyond my reach , *superiore alla mia capacità.* Beyond sea , adj. *oltremare, oltramare, di là dal mare.* At that very time I was beyond sea , *in quello stesso tempo io era oltremare.* To go beyond, *passare, passare oltre , eccedere , sopravanzare , superare.* We are gone beyond the place , *abbiamo passato il luogo.* You go beyond your commission , *voi eccedete la vostra commissione , i vostri ordini.* He goes beyond all others in learning , *egli supera ogni altro in dottrina.* He goes beyond measure , *oltremodo , oltramodo, smoderatamente, fuor di modo, sopramodo.* Beyond what is sufficient, *più del bisognevole.* To stay beyond one's time , *tardare , indugiare , trattenersi troppo.* To eat beyond digestion , *mangiare più di quel , che si può digerire.* To be beyond the reach of the dart, *esser fuor di tiro del dardo.* To go beyond one's depth in the water , *entrar troppo avanti nell' acqua.*

BEZANT, v. Besant.

BEZANTIER, s. (second antler, a second branch of a stag's horn) *secondo cornetto del cervo, di que', che attraversano le corna grandi.*

BEZEL, or **Bezil**, s. (the upper part of the coller of a ring , that encompasses and fastens the stone) *castone*, s. m. *quella parte dell' anello , dove è posta , e legata la gamma.*

BEZOAR, or **BEZOARSTONE**, s. (a stone taken out of the maw of a Persian goat) *bezoar* . s. m. *sorta di pietra verde, che nello stomaco d' una capra di Persia crede il volgo si generi.*

TO BEZZLE, (to guzzle, to tipple , to drink hard) *bere assai, bere sconciamente, trincare , pecchinare , ciancare.*

BIANGULATED, }
BIANGULOUS, } adj. (having two corners , or angles) *che ha due canti , o angoli.*

BIAS, s. (the weight lodged on one side of a bowl , which turns it from the straight line) *peso , che si mette in una palla , o boccia , onde gittata , o spinta , vada per non dritta via al destinato segno.* Bias (inclination , bent) *inclinazione , voglia , s. f. talento , s. m.* To go or run bias , *pendere da un lato.* To cut bias, *tagliare a sghembo , a sghimbescio.* To put one out of his bias , *levar di sesto , confondere , imbarazzare , intrigare , imbrogliare alcuno.* You force the natural bias , or sense of the fable , *voi stiracchiate il senso naturale*

Digitized by Google

della favola. The hint of interest, *la forza dell' interesse.* Bias, *quel piombo che si mette nella palla*, o *boccia da giuocare, perchè vada in modo obliquo al destinato segno.*

TO BIAS, (to set a bias upon, to incline) *inclinare, volger, o piegar l' animo a che che si sia.* To bias one (to prevail with him to do any thing) *prevalere con uno, guadagnarlo, indurlo a far le sue voglie.* To bias one (to preposess one) *prevenire, preoccupare alcuno.*

BIASSED, adj. *inclinato, guadagnato, adotto, prevenuto, preoccupato.* To be biassed to a party, *favorire un partito.*

BIB, s. (a small piece of linen put upon the breast of children over their cloaths) *bavaglio*, s. m. A bib (a child's sucking bottle) *vasetto da bambino.*

TO BIB, (to drink, to sip often) *sbevazzare, bere spesso, e poco alla volta.*

BIBBED, adj. *sbevazzato.*

BIBBER, s. *che sbevazza.*

BIBBING, s. *sbevazzamento*, s. m. *lo sbevazzare.*

TO BIBBLE, (to bubble up) *bollire, erosciare.*

BIBLE, s. (the holy scripture) *Bibbia*, s. f. *la sacra scrittura.*

BIBLIOGRAPHER, s. (a transcriber) *copista.*

BIBLIOTHECAL, adj. (belonging to a library) *appartenente a libreria.*

BIBULOUS, adj. (that which has the quality of drinking moisture) *succiante, che succia, che beve, che s' imbeve.*

BICANE, s. (verjuice grape) *agresto*, s. m. *uva acerba.*

BICAPSULAR, adj. (said of plants whose seed pouch is divided into two parts) *diceasi delle piante, che hanno due vasicule.*

BICE, s. (a colour used by painters, a blue colour) color *turchino, ceruleo, bigio.*

TO BICKER, (to quarrel, or strive with one) *contrastare, contendere, disputare, competere, querelare.*

BICKERER, s. *contendlitore*, s. m. *contenditrice*, s. f. *rissatore.*

BICKERING, s. *contendimento*, s. m. *contesa, disputa, querela, contensione, contestazione*, s. f.

BID, adj. *comandato, ordinato*, v. To bid. Do as you are bid, *fate quel, che vi vien comandato.*

TO BID, (to tell, to command) *dire, comandare, ordinare, commettere.* Bid him come in, *ditegli, che entri, fatelo entrare.* Bid him to come to me, *ditegli, che venga da me, fate che venga da me.* Why don't you go when I bid you ? *perchè non andare, quando ve lo comando?* I bid you farewell, *vi dico addio.* I bid you good night, *v' auguro la buona sera.* To bid one welcome, *accogliere uno, fargli buona accoglienza.* To bid the baus of matrimony, *pubblicare i bandi del matrimonio.* To bid a holiday, *annunziare una festa.* To bid (to invite) *invitare, far un invito.* He bid him to supper, *l' invitò a cena.* To bid the enemy battle, *presentar la battaglia al nemico, sfidar l' inimico a battaglia.* To bid defiance, *sfidare, fare una disfida.* To bid (to offer) *offrire, dare.* To bid money for a thing, *offrire un prezzo per qualche cosa.* I bid him ten crowns for it, *gliene ho offerto dieci scudi.* What do you bid for it? *quanto ne volete dare?* To bid ap, *incavare, alzar il prezzo, offrir di piu.* To bid beads, *snocciolare delle avemmarie.* To bid a boon, *chiedere un favore.*

BID-ALE, }
BID-ALL, } s. (an invitation of friends to drink at a poor man's house, in order to get him their charitable assistance) *invito d' amici a bere in casa di qualche povero uomo, per procurargli da loro qualche caritatevole soccorso.*

BIDDEN, adj. *comandato, ordinato*, v. To bid.

BIDDER, s. (commander) *un offerente*, s. m. Goods to be sold to the highest bidder, *beni da vendersi all' incanto, a al più offerente.* Bidder (inviter) *invitatore*, s. m. *invitatrice*, s. f.

BIDDING, s. *comandamenta, ordine, comando*, s. m. *il comandare.* At your bidding, *a vostra istanza vostra.* I shall do it without your bidding, *la farò, senza che me la comandiate.* Bidding (inviting) *invito*, s. m. Bidding (offer of price) *offerta, proferta*, s. f.

TO BIDE, v. To abide.

BIENNAL, adj. (that is of two years continuance, two years old) *d' un biennio, di due anni.*

BIER, s. (a wooden frame to carry a dead body upon) *bara*, s. f. *catafetta*, s. m. *strumento di legname da portare il cadavero alla sepoltura.*

BIFEROUS, adj. (bearing fruit twice a year) *che frutta due volte l' anno.*

BIFID, }
BIFIDATED, } adj. (opening with a cleft) *diviso in due, che ha spaccatura, che si apre spaccandosi.*

BIG, adj. (large) *grande.* Big (thick, bulky) *grosso, spesso.* A woman big with child, *una donna gravida.* A woman's being big with child, *gravidezza, pregnezza, gravidanza.* Big (in authority) *potente.* Big with pride, *tumido, superbo, vanagloriosa, vano.* To talk big, *parlare autorevolmente, o altieramente, con superbia, con alterigia, con parole gonfie, parolone, parole superbe.* To look big, *pavoneggiarsi, avere un aspetta fiero*, o superbo. To look to big as bull-beef, *egli ha la testa alta, ha un aspetto fiero.* To look big upon one, *guardare una con occhi torvi.* She begins already to look big, *il ventre se le incomincia ad ingrossare.* He has a mind too big for his estate, *vive con troppo fasto, spende più di quel, che la sua ricchezza non comporta.* To be big with expectation, *nutrir di grandi aspettative.* To go big with projects, *formar gran disegni.* Big-bodied, *corpacciuto, grossa di corpo.* Big-bellied, *panciuta, di grossa pancia.* To grow big, *ingrossare, divenir grosso.*

BIGA, s. (a cart with two wheels) *biga*, s. f. *carro a due ruote.*

BIGAMIST, s. (one that has two wives, or husbands at the same time) *bigamo*, s. m. *bigama*, s. f.

BIGAMY, s. (the state of having two wives, or husbands at once) *bigamia*, s. f.

BIGGER, adj. *più grosso, più grande.* This egg is bigger than yours, *quest' uovo è più grosso del vostro.*

BIGGIN, s. (a coif or linen cap for a child) *scuffetta*, s. f.

BIGNESS, s. *grossezza, spessezza, grossezza*, s. f. Of the bigness of an egg, *della grossezza d' un uovo, grosso come un uovo.*

BIGHT, or BITE, s. (among sailors, any turn or part of cable, or rope rolled up) *un cerchio di fune.* Bight (of a horse, is the bent of the knees in the fore legs) *la piegatura delle gambe d'avanti del cavallo.*

BIGOT, s. (a superstitious person) *bacchettone*, s. m. *colui, che attende alla vita spirituale superstiziosamente.*

BIGOTISM, }
BIGOTRY, } s. (superstition, hypocrisy) *bacchettoneria, s. f. bacchettonismo*, s. m.

BIGOTED, adj. (grown bigot) *divenuto bacchettone, dedita al bacchettonismo.* Bigotted in one's own opinion, *pieno della propria opinione.*

BILANDER, s. (a small sort of ship) *pinco*, s. m. *palandra*, s. f.

BILBOES, s. (a sort of punishment at sea) *sorta di castigo usato fra i marinaj, non molto distimile dalla corda.*

BILE, s. (boil, sore) *ulcera, bozza, enfiatura*, s. f. *enfiato, ciccione*, s. m. A venamous bile, *ulcera maligna, ulcera pestilenziale.* To break into a bile, *ulcerare, pervenire ad ulcera.* Full of biles, *ulceroso, pieno d' ulcere.*

BILGE, v. Bulge.

BILGED, v. Bulged.

BILIOUS, adj. (cholerick) *bilioso, stizzoso.*

TO BILK, (to disappoint, to deceive) *ingannare, truffare, defraudare.* To bilk (to bubble, to gull) *deludere, beffare, schernire.*

BILKED, adj. *ingannato, truffato, fraudato, deluto, beffato, schernito.* Bilked in his expectations, *deluso nelle sue aspettative.*

BILL, s. (the mouth of a bird) *becco, rostro*, s. m. A hedging-bill, *falcetta, falcetta.* A little hedging-bill, *ronciglio, roncola*, s. m. A bill-man (a lopper of trees) *potatore*, s. m. *quegli, che pota i rami inutili, e dannosi agli alberi.* Billfull, beccata, s. f. *quanto può capire (entrare) nel becco.* A bill (note) *biglietto*, s. m. *polizza*, s. f. *polizzino*, s. m. A bill of debt, *cedola, polizza*, s. f. *scrittura privata, che obbliga.* A bill of exchange, *lettera di cambio.* A bill of lading, *polizza di carico.* A bill, (set upon a post, or against a wall) *cartello*, s. m. Bill of complaint, *querela, lamentanza, doglienza*, s. f. A bill of indictment, *accusa, accusazione*, s. f. *processo*, s. m. A bill in chancery, *processo verbale.* A bill upon a door, *cartello*, s. f. A bill in parliament, *domanda fatta in iscritto al parlamento dal publico, o da persone private, supplicandolo, che, canoscendo la giustizia della causa, voglia considerarla, e provvedervi.* A bill, *lista*, s. f. *catalogo*, s. m. The weekly bill, *la lista de' morti, che si publica in Londra ogni settimana.* A bill of parels, *lista, o conto particolare, che si dà dal venditore al compratore, di tutte le sorti, e prezzi delle robe comprate.* Bill of sale, *scrittura, colla quale una persona, che pigia in contitto una somma di danari da qualcuno, obbliga tutti i suoi effetti per sicurtà a quello, che impresta il denaro, o dà per certa la cosa, se cui parte danari in pegno, se dopo tanta tempo non la riscuote.* Bill of store (a liecence granted at the custom-house to merchants, to carry stores, and provisions necessary for their vayage, custom-free) *licenza in iscritta concessa per vettovagliare un vascello di tutto quello, che gli è necessaria per il viaggio, senza pagare il dazio.* Bill of sufferance (is a keence granted to a merchant, to trade from one English port to another, without paying custom) *licenza concessa ad un mercante, di trafficare da un porto all' altro d' Inghilterra, senza pagar dazio.*

BILLBERRY, s. *mori di rovo.*

BILLEMENTS, s. (ornaments, and cloaths of women) *ornamenti femminili, abiliobbi da donna.*

BILLET, s. (a stick or log of wood cut for fuel) *ceppo*, s. m. *pezzo di pedal grossa*

sp d' albero per abbruciare. Billet (an ingot of gold, or silver) *verga d'oro, o d'argento*. Billet (a ticket for quartering of soldiers) *biglietto d' alloggio*, s. m. Billet (a letter, or note folded up) *biglietto*, s. m. *letterucola*, s. f. Billet doux (a short love letter) *letteruccia amorosa, biglietto amoroso*.

TO BILLET soldiers (to quarter them in several houses by billet or ticket) *alloggiare soldati, col distribuirli per le case, dando a ciascuno il biglietto d'alloggio*.

BILLIARDS, s. (a sort of game) *trucco*, s. m. *sorta di giuoco, bigliardo*. To play at billiards, *giuocare al trucco, giuocare al bigliardo*. Billiard-stick, *maglio; stecca da bigliardo*. Billiard-ball, *palla, colla quale si giuoca al trucco*.

BILLINGSGATE LANGUAGE, s. *parlar plebeo: parlar osceno, ingiurioso, e vile, come parlano le pescivajole, e altra bassa gente, che vive nelle vicinanze di Billingsgate, che è una parte di Londra abitata da molta bassa gente, e specialmente da venditori, e venditrici d' ostriche, e di pesce*.

A BILLINGSGATE, s. (a scolding impudent slut) *una donna da dozzina, una donna vile, e linguacciuta*.

BILLOW, s. (a surge of the sea) *onda*, s. f. *cavallone, flutto*, s. m.

BIN, s. *arca, in cui si ripongono cose commestibili*.

TO BIND, s. (stalk of hops) *sarmento, tralcio di luppoli*. A bind of eels, *una corbiata d' anguelle*.

TO BIND, (to tie) *legare, stringere con fune, o altro, attaccare*. Bind him hand and foot, *legali le mani, e i piedi*. To bind (to tie, to oblige) *legare, constringere, obbligare*. To bind one with an oath, *legare, obbligare uno con giuramento*. To bind one by kindness, *cattivarsi l' animo altrui co' beneficj, calle cortesie*. To bind one's self by promise, *impegnarsi con promessa*. I bound myself with a vow, *feci voto*. To bind a book, *legare un libro*. To bind with an earnest, *caparrare, dar la caparra*. To bind a bargain with earnest, *confermare un mercato con caparra*. To bind the belly, *ristringere il ventre*. To bind a servant by giving him earnest, *appostare un servo, dandogli caparra*. Too much sleep binds up our senses, *il troppo sonno ci lega i sensi*. To bind with galloon, *orlare con gallone, o passamano*. To bind one apprentice, *mettere uno a servire per imparare un mestiere, metter un giovane per garzone in un negozio*. To bind one's self, *obbligarsi, impegnarsi, compromettersi*. To bind over to the sessions, *obbligare uno a comparire nella sessione: cioè di comparire, quando sarà tempo, dinanzi al magistrato*.

BINDER, s. *legatore*, s. m. *che lega*, Bookbinder, *legatore di libri*.

BINDING, s. *legamento*, s. m. *il legare*. The binding of stones (in building) *la commessura, o commettitura delle pietre*. Binding of a book, *legatura*, s. f.

BINDING, adj. (tying) *che lega*. Binding by bond, *obbligatorio*. Binding (costive) *costipativo*.

BIND-WEED, s. (a sort of plant) *smilace, spezie d' erba*.

BINOCLE, s. *quel telescopio chiamato celatone dal Galileo, che lo inventò*.

BINOCULAR, adj. (having two eyes) *che ha due occhi, binoculo*.

BIOGRAPHER, s. *biografo, scrittore di vite*.

BIOGRAPHY, s. *storia della vita d'una persona*.

BIPARTITE, adj. (divided into two parts) *bipartito, diviso in due parti*.

BIRCH, s. (a kind of tree) *betulla, scopa*, s. f. *none di pianta*.

BIRCHEN, adj. *di betulla*. A birchen broom, *granata di scope, di betulla*.

BIRD, s. *uccello*, s. m. A little bird, *un uccelletto, un uccellino*. A bird of game, *uccello da caccia*. Birds of a feather stock together, *ognuno ama il suo simile*. There is no catching old birds with straw, *volpe vecchia non cade nella rete*. A bird in the hand is worth two in the bush, *è meglio oggi l' uovo, che domani in gallina, meglio piccione in man, che tordo in frasca*. To hit the bird in the eye, or the nail on the head, *dar nel segno, indovinare, pigliar di mira, apporsi*. To kill two birds with one stone, *batter due chiodi ad un caldo*. A newgate bird, *uno scellerato, una farca, un mascalzone, che merita di essere in Newgate, che è nome d' una prigione de' ladri, e altra trista gente in Londra*. You bring up a bird to pick out our eyes, *voi v' allevate la serpe in seno*. Bird-call, *richiamo*, s. m. Bird-lime, *vischio*, s. m. Bird-cage, *gabbia*, s. f. A large bird-cage, *gabbione*, s. m. A little bird-cage, *gabbiuola*, s. f. Birds-nest, *nido d' uccelli*. Bird-catcher, *uccellatore*, s. m.

TO BIRD, (to go a-birding) *uccellare, tendere insidie agli uccelli, per prenderli*.

BIRDER, s. *uccellatore*, s. m.

BIRDING, s. *uccellamento*, s. m. *uccellagione*, s. f. To go a-birding, *uccellare, andare a caccia d' uccelli*. A birding-net, *rete da prendere uccelli*. Birding-piece, *schioppo da uccellare*. Birding-time, *uccellagione*.

BIRGANDER, s. (a sort of wildgoose) *oca selvatica*.

BIRLED, adj. (studded) *tempestato, bilistato di chiodi, di borchie*.

BIRLET, s. *bendo, colla quale le donne si cuoprono la testa*.

BIRT, s. (a fish of the turbot kind) *sorta di pesce simile al rombo*.

BIRTH, s. (entivity) *nascita, natività*, s. f. (birth, extraction) *nascita, stirpe, schiatta, condizione*. He is a gentleman by birth, *è gentiluomo nato, o per nascita*. Birth (lying in of a woman) *parto*, s. m. She had two at a birth, *ella ha fatto due figliuoli ad un parto; ella ha partorito due gemelli*. Birth (among beasts) *ventrata*, s. f. A birth that had four puppies at a birth, *una cagna, che ha fatto quattro cagnolini ad una ventrata*. A new birth, *rigenerazione*, s. f. Birth is much, but breeding is more, *la vera nobiltà sono i costumi*. A strange unnatural birth, *un parto contro natura*. Untimely birth, *aborto*, s. m. *sconciatura*, s. f. After-birth, *secondina, secondino*, s. f. Birth (rise, beginning) *principio, cominciamento, nascimento*, s. m. *origine*, s. f. This is that which gave birth to such severe laws, *questa fu il motivo perchè si stabilissero leggi così severe*. Birth-place, *luogo natio, luogo, dove altri è nato*.

BIRTH-DAY, s. *nascita*, s. f. *natale, giorno di nascita*. The king's birth-day, *il giorno della nascita del Re, il dì del natale del Re*.

BIRTH-RIGHT, *primogenitura*, s. f. *ragione di succedere negli stati, che porta seco l' essere primogenito*.

BIRTWORT, s. (an herb) *aristologia*, s. f. *spezie d' erba*.

BISHOP, s. *vescovo*, s. m. The bishop at chess, *alfiere*, s. m. *uno de' pezzi, onde si giuoca agli scacchi*. Bishop's-wort, *napitella*, s. f. *spezie d' erba*. Bishop's-leaves (an herb) *bettonica salvatica*. Bishop's crosier, *pastorale*, s. m. *baston vescovile*. Of or belonging to a bishop, *vescovile, di vescovo, attenente a vescovo*.

BISHOPRICK, s. *vescovato*, s. m.

BISK, or BISQUE, s. (odds at the play of tennis, a stroke allowed to the weaker player) *fallo*, s. m.

BISK, s. (a rich kind of pottage made of quails, capons, and fat pullets) *piatto alla Francese, fatto di quaglie, capponi, e pollastri*.

BISKET, s. *biscotto*, s. m. *pane due volte cotto*. Bisket (sweet bisket) *biscottino, pezzetto di pasta con zucchero, e altre cose, cotto a modo di biscotto*.

BISMUTH, }
BISMUTUM, } s. *sorta di marchesetta, sorta di marcassita*.

BISSEXTILE, adj. *bisestile, che ha il bisesto*.

BISSEXTILE, s. (leap year) *bisesto*, s. m. *quell' anno, in cui un giorno s' aggiugne al mese di Febbrajo, per agginstar l' anno col sole*.

BISTORT, s. (the herb snake-weed) *bistorta*, s. f.

BIT, s. (piece) *pezzo, boccone*, s. m. A bit of bread, *un pezzo di pane, un boccone di pane*. A bit of meat, *un boccone delicato*. Adam's bit (the protuberance of the throat in some people) *la noce della gola, il pomo d' Adamo*. Never a bit, *niente affatto*. It is all not worth the bit of it, *tutto questo non val nulla*. A little bit, *pezzettino, bocconcino, morselletto*, s. m. Bit of a bridle, *morso, freno*, s. m. To bite on the bit (in a figurative sense) *rodere il freno, becarsi i geti*. A bit and away, *merenda*, s. f. A poisoned bit, *un boccone*. Welch-bit, *gl' Inglesi chiamano* Welch-bit, o Welch-rabbit (*che suona in nostra lingua come coniglio di Wales*) *un po' di pan tostato, con un tantin di cascio fresco sopra, per discrezione degli abitanti del Principato di Wales. Alcuni per metterli ancora più in ridicolo chiamano quella fetta di pan tostato col cucio* Welch-rare-bit, *invece di* rabbit, *che appo noi suona beccone raro*. To tear a thing all to bits, *metterе, o stracciare che che si sia in pezzi*. By big, *in pezzi*. To draw bit, *sbrigliare*. Without drawing bit, *senza sbrigliare*. The bit of a key, *il buco della chiave*.

BIT, *il pret. e p. p. di* To bite.

TO BIT, *sbrigliare, imbrigliare*. To bit a horse, *imbrigliare un cavallo*.

BITCH, s. (a female dog) *cagna*, s. f. *femmina di cane*. A proud bitch, *cagna in amore*. A bitch fox, *una volpe femmina*. A bitch, s. *una sgualdrina, una puttanaccia. E' epiteto d'ingiuria, dato dalla gente scostumata alle donne*.

BITE, s. *morso*, s. m. *morsura, morsicatura*, s. f. I desire hut one bite, *non ne voglio più d' un morso*. Bite, *cilecca, giarda*.

TO BITE, *mordere, morsicare, morsecchiare*. I fear the dog will bite me, *temo che 'l cane non mi morda*. To bite one's nails, *mordersi l' unghie, rodersi l' ugne*. If you cannot bite, never show your teeth, *a che mostrar i denti, se non potete mordere?* Pepper bites the tongue, *il pepe pizzica la lingua*. This bites him, *questo lo pugne, questo gli dispiace*. The frost bites the grass, *il gelo secca l' erba*. To bite into little bits, *sbocconcellare*. To bite off, *portar via il pezzo mordendo*. To bite on the bridle, *essere alle strette, esser ridotto a grandi strettezze*.

BITER, s. *morditore, chi morde*.

Digitized by Google

BITING, s. *mordicamento*, s. m. *il mordicare, morso*. s. m. *morsicatura, morsura*, s. f.

BITING, adj. *mordente, mordace, pungente, pugnente, acuto*. A biting jest, *detto mordace*.

BITINGLY, adj. *mordacemente, aspramente, pungentemente*.

BITTACLE, s. (a frame of timber in the steerage, where the compass stands) *bussola*, s. f. *strumento mortiscreco, ove s' aggiusta l' ago calamitato*.

BITTED, adj. (from to bit) *imbrigliato*.

BITTEN, adj. (from to bite) *morso, morsicato, morsecchiato*; v. To bite. A hard bitten dog, *un cane duro di bocca*.

BITTER, adj. (in taste) *amaro*. Wormwood is bitter, *l' assenzio è amaro*. As bitter as gall, *amaro come il fiele*. Bitter (sharp) *aspro, brusco*. A bitter apple, *una mela brusca*. Bitter cold, *freddo acuto, freddo pungente*. Bitter (biting, sharp) *mordace, aspro, erudele, satirico, pungente, piccante*. Bitter words, *parole mordaci*. A bitter quarrel, *un' aspra contesa*. To grow bitter, *amareggiare, amareggiarsi, divenire amaro*. To make bitter, *rendere amaro*.

BITTERGROUND, s. *nome di pianta*. Lat. *colocynthis*.

BITTER-WORT, *s. genziana*, s. f.

BITTERLY, adv. *amaramente, aspramente, acutamente, crudelmente*. To inweigh bitterly against one, *riprender alcuno con aspre invettive*.

BITTERN, or bittour, s. (a kind of bird) *tarabuzo, sorta d' uccello*.

BITTERNESS, s. *amaro*, s. m. *amarezza, amarituline, affizione*, s. f. *affanno, cordoglio*, s. m. Bitterness (roughness) *asprezza, durezza, rigidezza, rigorosità*, s. f.

BITTERSWEET, s. *sorta di mela*.

BITTOUR, v. Bittern.

BITTS, s. (in a ship, are two main pieces of timber, to which the cable is fastened, when she rides at anchor) *bitte, due grossi pezzi di legno, ove si lega la gomena, quando il vascello ha gettata l' ancora*.

BITUMEN, s. (a kind of fat clay, or slime, clammy like pitch) *bitume*, s. m. *minerale untuoso, simile alla pece*.

BITUMINOUS, adj. (full of brimstone, unctuous) *bituminoso*.

BLAB, s. *un ciarlone, un ciarlatore, un ciarliere, un chiarchierone, una ciarlatrice*. He is a great blab of his tongue, *egli è un gran cicalone*.

TO BLAB, *ciarlare, ciaramellare, chiacchierare, cicalare*. To blab out, *divulgare, scoprire, palesare, parlare inconsideratamente*. To blab out a thing, *divulgare, o pubblicare una cosa*.

BLABBED, adj. *ciarlato, cioromellato, cicalato, o divulgato, scoperto*.

BLABBER-LIPPED, adj. *che ha le labbra grosse*.

BLABBER-LIPS, s. *grosse labbra*.

BLACK, adj. *nero, di color nero*. Somewhat black, *nericcio, che ha del nero, che tende al nero, neregginte*. Black (wicked) *cattivo, reo, malvagio, vile, indegno*. A black action, *un' azione cattiva*. Black day, *un giorno funesto*. A black Monday, *giorno, nel quale si fa giustizia*. The black art, *l' arte magica, negromanzia*. The black letter, *la lettera Gotica*. The black friars, *frati Domenicani*. A black man, *un uomo, che ha i capelli neri*. A black woman, *una donna bruna*. Black cattle, *bestiame vaccino*. To make black, *annerare, annerire, render nero, tinger in nero, o di nero*. To make black (to defame) *annerare, diffamare, macchiar lo fama altrui con maldicenza, infamare*. Black guard, *birbone, conaglia*. A blackbird, *un merlo*. The black cap (a sort of bird) *un capinero*. Black-berries, *mori di rovo*. Black and blue, *livido*. To beat black and blue, *ammaccare le carni, far la carne livida con percosse*. Black and blue, *livedezza*, s. f.

BLACK, s. *color nero*. Smoke-black, *affumicato*. To put on black, *vestirsi di nero*. Black will take no other hue, *sopra il nero non vi può dar colore*. Every bean has its black, v. Bean. To bave a thing under black and white, *over qualche cosa in iscritto*.

BLACK-BROWN, adj. *nericcio, fulvo*.

BLACK-EYED, adj. *che ha gli occhi neri, brunocchiuto*.

BLACK-FACED, adj. *brunetto*.

BLACK-MOUTHED, adj. *che ha la bocca nera*. Black-mouthed (satyrical) *sotirico, maldicente, osceno*.

TO BLACK, v. To blacken.

BLACKAMOOR, s. *un moro*. A she blackamoor, *una mora*. To wash a blackmoor white, *lavar la testa all' asino, far un buco nell' acqua*.

TO BLACKEN, *annerare, annerire, far nero, tinger di nero, render di color nero*.

TO BLACKEN, verb. neut. *annerire, divenir nero*.

BLACKENED, adj. *annerato, annerito*.

BLACKENING, s. *onneramento*, s. m. *l' annerare*.

BLACKING, s. (black for shoes) *tinta da scarpe*.

BLACKISH, adj. *nericcio, che tende al nero*.

BLACKMORE, v. Blackamoor.

BLACKNESS, s. *nerezza*, s. f.

BLACKSMITH, s. *fabbro*, s. m.

BLADDER, s. (a skinny bag which receives the urine of living creatures) *vescica*, s. f. *quella membrana dell' animale, che si ritrova della orina*. A little bladder, s. *vescichetta*, s. f. A large bladder, *vescicone*, s. m. A bladder blown, *un otre, un otro, vescica gonfia*.

A BLADDER-NUT, s. *specie di noce, che vien dall' Indie*.

BLADE, s. (of a sword) *lama di spada*. The blade of an oar, *la paletta d' un remo*. The shoulder blade, *l' osso della spalla*. The blade of an herb, *fusto, gambo, stelo d' un' erba*. The blades of a flower, *le foglie d' un fiore*. The blade of corn, *lo stelo, o gambo del grano*. The breast blade, *il cazzo, o il cassero del petto*. A notable young blade, *un furbacciolo, un furbo, uno scaltrito, un bravaccio, un giovane leccadito*. An old blade, *una volpe, un volpone*. A fine blade, *un bell' uomo, un uomo di bella presenza, un uomo di statura alta, e bella*. A stout blade, *un bravo, un bravaccio*. A cunning blade, *uno scaltrito*. A pair of blades (a pair of yarnwindles) *un naspo, un aspo*, s. m.

TO BLADE IT, *fare il bravo, procedere con alterigia*.

BLADED, adj. Ex. bladed corn, *biada in erba*.

BLAIN, s. (blister, botch, pustule) *ulcera, pustula*, s. f.

BLAMABLE, adj. *biasimevole, degno di biasimo*.

BLAMABLY, adv. *biasimevolmente*.

BLAME, s. (imputation, reproach) *biasimo*, s. m. *colpa, nota, macchia*, s. f. Let me bear the blame, *datene pur la colpa a me*. Lay the blame upon him, *incolpate lui, datene la colpa a lui*. The blame of it will light upon me, *io ne saro biasimato, io ne porterò il biasimo*. Blameworthy, *biasimevole, degno di biasimo*.

TO BLAME, (to find fault with) *biasimare, condannare, incolpare*. I cannot blame you for it, *non posso biasimarvi di ciò*. You are to blame, if you do it, *avete torto di farlo*. I am not to be blamed for this, *non son degno di biasimo*. You are both to blame for that, *voi siete tutti da biasimare*. What do they blame him for? *in che ha peccato egli?* He blamed me for his death, *mi accusò d' aver cagionata la sua morte*. You are more to blame in that, than he, *voi siete molto più da biasimare in questo, che esso*. It is not the use, but the abuse of things which I blame, *io non condanno l' uso ma l' abuso delle cose*. Your conduct is to be blamed, *la vostra condotta è biasimevole*.

BLAMEABLE, adj. *biasimevole*, v. blamable.

BLAMED, adj. *biasimato, condannato, incolpato*.

BLAMELESS, adj. *innocente, esente d' ogni biasimo, o rimprovero, irreprensibile*.

BLAMELESSLY, adv. *innocentemente, senza biasimo, o rimprovero, irreprensibilmente*.

BLAMER, s. (fault-finder) *biasimatore, vituperatore; colui, o colei, che biasima*.

BLAMING, s. *il biasimare, biasimo*, s. m.

BLANCH, (to whiten) *bianchire, imbiancare, far divenir bianco*. To blanch (to take off the rind of almonds) *mondare mandorle*. To blanch (to palliate) *palliare, ricoprire, fingere, dissimulare, colorare*. They blanched however their answer in handsome words, *vestirono però la risposta loro con parole speciose*.

BLANCHED, adj. *bianchito, imbiancato, imbianchito*. Blanched almonds, *mandorle mondate*.

BLANCHER, s. *imbiancatore*.

BLANCHING, s. *imbiancamento*, s. m. *imbiancatura*, s. f. *l' imbiancare*.

BLANCHMANGER, s. (a kind of jelly made of calves feet, and other ingredients, with powdered almonds) *biancomangiare*, s. m. *sorta di vivanda*.

BLANDILOQUENCE, or Blandiloquy, s. (fair and flattering speech) *blandimento, lusinga, piacevolezza, carezze*, s. f.

TO BLANDISH, (to flatter, to sooth with fair speeches) *blandire; adulare, accarezzare, lusingare*.

BLANDISHMENT, s. (alluring caress, wheedle) *blandimento, lusingamento*, s. m. *adulazione, lusinga, carezza*, s. f.

BLANK, adj. (pale, wan) *pallido, smorto, sbiancato*. Blank (out of countenance) *confuso, stordito, sconcertato*. Blank verse, *verso sciolto*.

POINT BLANK, adv. (entirely, alap-dash) *di punta in bianco, interamente, direttamente, affatto, appunto, per l' appunto*. This is point blank against the second commandment, *questo è direttamente contrario al secondo comandamento*.

BLANK, s. (a void space in writing) *bianco*, s. m. *spazio vuoto, che si lascia nello scrivere*. Blank (in a lottery) *bianco*. Blank (an ancient coin) *un bianco, sorta di moneta antica*. Blank (a piece of metal in the mint, ready for coining) *pezzo di metallo non monetato*. To grow blank, *impallidire, divenir pallido, o smorto*. To have blank (to have no honours at cards) *aver carte bianche*.

Digitized by Google

TO BLANK, (to confound) *confondere, sbalordire, sgomentare.*

BLANKET, s. (a coverlet for a bed) *coltre*, s. f. *coperta da letto di lana.* Blanket for a child, *pezzo di lana, col quale s' avvolgano i bambini, quando sono in fasce.* Blanket (of a printing press) *pezzo di panno, di cui si servono gli stampatori nello stampare.*

TO BLANKET, *ricoprire con una coperta di lana.* To blanket, *buttare la aria in una coperta di lana, come i mulattieri fecero al povero Sancio Panza.*

TO BLARE, (as a cow) *muggire, muggiare.* To blare (to melt away as a candle does) *struggersi, liquefarsi.*

TO BLASPHEME, (to curse, to revile, to speak evil of God, or holy things) *bestemmiare.*

BLASPHEMER, s. *bestemmiatore.*

BLASPHEMOUS, adj. *esecrando, esecrabile, empio.* Blasphemous words, *parole esecrande.*

BLASPHEMOUSLY, adv. *con bestemmie, esecrabilmente, empiamente.*

BLASPHEMY, s. (cursing, and swearing) *bestemmia*, s. f.

BLAST, s. (puff) *soffio*, s. m. A blast of wind, *un soffio di vento.* A blast (in corn, or trees) *golpe*, s. f. A blast has spoiled the corn, *le golpe ha guastato il grano.*

TO BLAST, (to spoil the fruits of the earth) *annebbiare; e dicesi delle frutta, e delle biade quando sono in fiore, che affate dalla nebbia, riardano, e non allignano; invanire.* To blast the corn, *annebbiare il grano.* To blast another's design (to blast one in his undertakings) *render vano l' altrui disegno, rovinare gli altrui disegni.* To blast a man's credit or reputation, *far perder il credito ad uno, macchiare l' altrui fama.*

BLASTED, adj. *annebbiato, invanito, v.* To blast.

BLASTING, s. *l' annebbiare.*

BLATANT, adj. (bubling) *ciarliero.*

BLAY, *v.* Bleak-fish.

BLAZE, s. *fiamma, vampa*, s. f.

TO BLAZE, (as a fire, or torch) *vampeggiare, render vampa.* The fire blazes, *il fuoco vampeggia.* To blaze abroad (to publish) *pubblicare, manifestare, divulgare, palesare.*

BLAZED, adj. *vampeggiato, pubblicato, manifestato, divulgato, palesato.*

BLAZER, s. (a publisher of things) *un chiacchierone, uno che palesa i fatti altrui.*

BLAZING, s. *il vampeggiare, v.* To blaze. A blazing star, *una stella risplendente, una cometa.*

BLAZON, s. (coat of arms) *divisa, arma, arme, impresa*, s. f.

TO BLAZON (to paint, to express, to display the parts of a coat of arms) *diviare, differenziare, variare l' arme d'una famiglia.* To blazon (to set out) *dipingnere, rappresentare, descrivere.*

BLAZONED, adj. *diviato, differenziato, dipinto, rappresentato.*

BLAZONING, s. *diviamento*, s. m. *il diviare.*

BLAZONRY, s. (the art of heraldry) *l' arte di diviare le armi, araldería, l' arte araldesca.*

TO BLEACH (to whiten abroad in the sun.) *biancire, imbiancare al sole.* To bleach cloth, *biancire della tela.*

BLEACHED, adj. *biancito, imbiancato.*

BLEACHER, s. *imbiancatore*, s. m.

BLEACHING, s. *biancimento*, s. m. *il biancire.*

BLEAK, adj. (cold) *freddo, aspro, acuto.* A bleak wind, *un vento freddo.* Bleak, or Bleaky (pale, wan) *pallido, smorto.* You look very bleak, *voi siete smorto nel viso.*

THE BLEAK-FISH, *laccia, cheppia*, s. f. *pesce di mare, che la primavera viene all' acqua dolce.*

BLEAKNESS, s. *pallidezza, pallidità*, s. f. *pallore*, s. m.

BLEAKY, adj. *pallido.*

TO BLEAR THE SIGHT (to dim it) *offuscar la vista.*

BLEAREDNESS, s. *cispa, cisposità*; s. f. *umore, che casca dagli occhi, e si risecca intorno alle palpebre.*

BLEAR-EYED, adj. *cispo, cisposo, lippo.*

TO BLEAT (to cry like a sheep, or goat) *belare, il mandar fuor la voce, che fa la pecora, e la capra.* The sheep bleats, *la pecora bela.*

BLEATING, s. *il belare.*

BLEB, s. (bladder) *vescica.* Bleb (bubble in the water) *bolla, rigonfiamento, che fa l' acqua piovana o bollendo, o gorgogliando.*

BLED, *pret. e p. p.* di To bleed. I bled five ounces of blood, *ho perso cinque once di sangue.*

TO BLEED, verb. neut. *versare sangue, gettar sangue.* To bleed at the nose, *far sangue, o gettar sangue dal naso.* My heart bleeds tears for it, *me ne scoppia il cuore.* To bleed one (to let him bleed) *cavar sangue ad uno.*

BLEEDER, s. *quelli, che cava sangue.*

BLEEDING, s. *il far sangue, il cavar sangue.* The bleeding at the nose, *il buttar sangue dal naso.* To stop one's bleeding, *stagnare, o ristagnare il sangue.*

BLEEDING, adj. *sanguigno, sanguinoso.* A bleeding condition, *uno stato pericoloso.*

BLEMISH, s. (stain, spot) *macchia, bruttura*, s. f. *vizio*, s. m. There was no blemish in his body, *non v' era macchia nel suo corpo.* Blemish, *macchia, colpa, infamia, nota*, s. f. This is a great blemish to his reputation, *la sua reputazione resterà da ciò macchiata molto.* He is the blemish of the family, *egli è il disonore della famiglia.*

TO BLEMISH, (to stain) *macchiare, brattar con macchie, mogagnare, imbrattare.* To blemish one's reputation, *oscurare, annerire, disonorare l' altrui riputazione.*

BLEMISHED, adj. *macchiato, magagnato, imbrattato.*

BLEMISHES, s. plur. (in bunting; hunters marks, where the deer has gone) *traccia*, s. f.

BLEMISHING, s. *il macchiare.*

TO BLENCH, (to shrink, to start back) *dar indietro per timore, rannicchiarsi.* To blench (to hinder, to obstruct) *impedire, cagionar impedimento, porre ostacolo.* (not used).

TO BLEND, (to mix) *mescolare, mischiare, mischiare.*

BLENDED, adj. *mescolato, mischiato, e meschiato.*

BLENT, *participio del verbo* To blend, *non più in uso: oggi si dice*, blended.

TO BLESS (to bestow a blessing) *benedire, dar la benedizione.* God bless you, *Dio vi benedica.* To bless (to make happy) *rendere, o fare felice.* He was blessed with a numerous issue, *ebbe la fortuna d' avere una numerosa prole.* Do but bless me with your company, *di grazia, fate ch' io goda la vostra compagnia.* To bless one's self in a thing, *gloriarsi, gloriarsi in qualche cosa.* To bless (to praise) *benedire, lodare.* To Bless (to wave, to brandish (*brandire, ruotare la spada.* Obs.

BLESS, interj. *oh Dio! Dio buono!*

BLESSED, adj. *benedetto, felicitato, lodato, felice, reso felice, v.* To bless. Blessed be God, *lodato Iddio.* Blessed (holy) *santo.* Blessed (happy) *felice, beato, avventurato.* The queen of blessed memory, *la regina di felice memoria.* The blessed Virgin, *la beata Vergine.* To be blessed with a good memory, *esser dotato d' una buona memoria, avere una memoria angelica.* He was blessed with a long and prosperous reign, *ebbe la grazia di godere un lungo e prospero regno.* I was never blessed with the sight of her, *non ho mai avuta la fortuna di vederla.*

THE BLESSED, s. *i beati.*

BLESSEDLY, adv. *beatamente, felicemente.*

BLESSEDNESS, s. *beatitudine, felicità*, s. f. *contento*, s. m.

BLESSER, s. *chi benedice, chi dà la sua benedizione.*

BLESSING, s. (benediction) *benedizione*, s. f. Blessing (happines) *felicità, ventura*, s. f. *contento, piacere*, s. m. By the blessing of God, *colla grazia di Dio.*

BLEW, *preterito del verbo* To blow. What wind blew you hither! *che buon vento v' ha portato qui!*

BLEW, *v.* Blue, and all its derivatives.

BLIGHT, (blast.) *golpe*, s. f.

TO BLIGHT, *annebbiare, e dicesi dei frutti prodotti dalla terra, esser guasto dalla golpe.*

BLIGHTED, adj. *annebbiato.* Blighted (decayed) *guasto, corrotto, putrido, marcio.*

BLIND, adj. *cieco, che non vede, orbo.* To be born blind, *esser nato cieco.* A blind man, *un cieco, un orbo.* Who so blind as they, that will not see! *nessuno è sì cieco che quello, che non vuol fregi di non vedere.* When the devil is blind, *quando il diavolo sarà cieco, cioè non mai.* Blind of one eye, *loco, cieco d' un occhio.* The blind gut, *l' intestino cieco.* A blind, story, *una fola passa, una favolaccia.* A blind or dark stair-case, or closet, *una scala, o un gabinetto oscuro.* A blind, or false pretence, *un falso pretesto.* A blind way, *strada cieca, occulta, o coperta.* Blind nettle, *serofularia*, s. f. *sorta d' erba.* Purblind (pore-blind) *lippo, di corta vista.* Sand-blind (moon-blind) *lippo, losco.* Blind-worm, *cieigna*, s. f. *piccola serpe, e rieca.* Blind-born, *cieco nato.* Stark-blind, *affatto cieco* Blind-men cannot judge of colours, *il cieco non giudica de' colori.* As blind as a mole, *cieco come una talpa.* Stone-blind, *affatto cieco.* Mole-blind, *cieco davvero.* A blind, or false pretence, *velo, pretesto, mantello*, s. m. *scusa, coperta*, s. f. His honesty is but a blind for him to cheat the better, *la sua onestà non è che un mantello, da poter più sicuramente ingannare.*

BLINDS, s. *persiane, gelosie*, s. f. *pl. Quattro pezzi di legno in quadro con una tela dipinta, o graticolatta di rame, che ne ricopre il vano, formano un blind, cioè un riparo contro la vista di chi passa per la via, onde non possa vedere per le finestre a piani terreno.* Questi blinds, *si usano moltissimo in Inghilterra.* Blinds, (in fortification, bundles of osiers bound at both ends, and set up between stakes) *fasci*, s. m. *termine di fortificazione.*

TO BLIND (to deprive of sight) *accecare, privare della luce degli occhi.* To

Digitized by Google

blind one's sight, *privar uno di vista, accecarlo.* To blind (to deceive) *ingannare, adescare, buttar polvere negli occhi.*

BLINDED, adj. *acceccato, ingannato, a lesto.*

BLINDFOLD, adj. *bendato, che ha gli occhi coperti con bendà.*

TO BLINDFOLD, *bendare, coprire gli occhi con benda, imbaccuccare, imbavagliare.*

BLINDFOLD, adv. (blindly, rashly) *ciecamente, inconsideratamente, alla cieca.*

BLINDFOLDED, adj. *bendato.*

BLINDLY, adv. *ciecamente, alla cieca.* To go blindly to work, *fare le cose ciecamente, a rompicollo, inconsideratamente.*

BLIND-MANS BUFF, s. *il giuoco della cieca.*

BLINDNESS, s. *cecità, cecchità, cecheria, lo stato di chi è orbo, o cieco.* Blindness of mind, *cecità di mente, ignoranza.*

TO BLINK, (to wink and blink) *ammiccare, accennar cogli occhi.* To blink beer (to keep it unbrouched till it grows sharp) *lasciare la cervogia nelle botti, finattanto che cominci ad esser piccante.*

BLINKARD, }
BLINKER, } s. (one that winks, or twinkles with his eyes) *loseo, guercio.*

BLINKING CANDLES, s. *candelo, che non fanno buon lume.*

BLINKS, s. (among hunters, boughs cast athwart the way, where a deer is likely to pass) *rami d'alberi messi a traverso un viale, per dove si crede, che il daino passerà, per osservarne poi la traccia.*

BLISS, s. (happiness) *beatitudine, felicità, contentezza,* s. f.

BLISSFUL, adj. *beato, felice, contento.*

BLISSFULLY, adv. *beatamente, felicemente, avventurosamente.*

BLISSFULNESS, s. *beatitudine, felicità,* s. f.

TO BLISSOM, (to tup the ewe) *montare, parlando del montone, e della pecora.*

BLISTER, s. (blain, wheal) *bolla, vescica, pustula,* s. f. *enfiatura, o bolliccola, che viene alla pelle: bolla acquatiola.* Blister (a sort of plaster) *vescicatorio,* s. m. *impiastro, che applicato alla carne, vi fà nascere delle vesciche, vesicante.* s. m.

TO BLISTER, *applicare il vesicante.*

TO BLISTER, verb. neut. *levarsi, formarsi delle vesciche.*

BLISTERED, adj. *a cui è stato applicato il vesicante.* Blistered, *pieno, o coperto di vesciche.*

BLISTERING, s. *l'atto d'applicare il vesicante.*

BLISTERING, adj. (as blistering heat) *infiammazione,* s. f. Blistering plaster, *un vesicante.*

BLIT, or Blits, s. (an herb) *bieta, bietola,* s. f.

BLITHE, adj. (merry) *giocondo, allegro, piacevole, dilettoso, lieto, giojoso.*

BLITHLY, adv. *giocondamente, allegramente, piacevolmente, lietamente, giojosamente.*

BLITHNESS, }
BLITHSOMNESS, } s. *giocondità, letizia, allegrezza, contentezza,* s. f. *giubilo,* s. m.

BLOACH, s. (blister) *pustula; vescica,* s. f.

BLOAT, *v.* Blote.

BLOB-CHEEKED, adj. *che ha le guance piene.*

BLOBBER, (a bubble) *bubbola, palla fatta dal gorgogliar dell' acqua a modo di vescica gonfia, e metaforicamente vale fanfaluca, cosa vana.*

BLOBBER-LIPPED, *v.* Blubber-lipped.

BLOCK, s. (the stem, or stump of a tree) *tronco,* s. m. *pedale dell' albero.* Block (blockhead) *testa di legno, che serve per pettinarvi sopra la parrucca.* The block at the game of bowls, *grillo,* s. m. *quel picciol legno nel giuoco delle pallottole, a cui le palle debbono accostarsi.* A batter's block, *forma di cappello.* Block (hindrance, obstacle) *intoppo, ostacolo, impedimento,* s. m. To set a block in one's way, *attraversare l'altrui disegno.* To come to the block (to be beheaded) *esser decapitato.* A mounting-block, *cavalcatojo,* s. m.

BLOCKADE, *bloccata,* s. f. *blocco,* s. m.

TO BLOCK UP, *bloccare, assediare alla larga, pigliando i posti, acciocchè non possano entrare i viveri.* To block up a town, *bloccare una città.*

BLOCKED UP, adj. *bloccato.*

BLOCKHEAD, (fool) *pecora, pecorone, sciocco, goffatello.*

BLOCKHOUSE, s. *un forte, un luogo fortificato.*

BLOCKING UP, s. *il bloccare, bloccata,* s. f.

BLOCKISH, adj. *stupido, balordo, melenzo, sciocco, scimunito, bezzo, balocco, goffo, grossolano.*

BLOCKISHLY, adv. *sciocchezza, goffamente, scimunitamente.*

BLOCKISHNESS, *sciocchezza, scimunitaggine, scempiaggine, balordaggine, beffaggine,* s. f.

BLOCKWOOD, *v.* Logwood.

BLOOM, s. (a forge of an iron mill) *fornace da fondere il ferro.*

BLONKET, s. *v.* Blanket.

BLOOD, s. *sangue.* Blood (kindred) *sangue, parentela, stirpe, progenie.* Blood (anger) *collera, ira, stizza,* s. f. Blood (murder) *sangue, omicidio.* The mass of the blood, *la massa del sangue.* To let one blood, *cavar sangue ad uno.* To stanch (to stop the blood) *ristagnare, o ristagnare il sangue.* To whip one till the blood comes, *frustare uno al sangue.* He killed him in cold blood, *l'ammazzò a sangue freddo, senza essere provocato.* The blood of the grape, *il sugo dell' uva, il vino.* Distemper that runs in the blood, *malattia ereditaria, che va di padre in figlio.* My blood began to rise, *la collera mi cominciò a montare.* My blood was up, *ella mi fumava, era tutto acceso d'ira.* It ought to make your blood rise in your face, *dovreste aver vergogna, dovreste arrossire.* I cannot for my blood draw a word out of his mouth, *non posso cavargli nè di bocca una parola colla tanaglie.* They cannot for their bloods keep themselves honest of their fingers, *non possono in conto alcuno astenersi dal rubare.* To be let blood, *farsi cavar sangue.* To breed ill blood (to exasperate) *inaspirre gli animi.*

BLOODHOUND, s. *lanciero, can feroce, can corso.* Blood-shed, *effusione, o spargimento di sangue, strage,* s. f. *macello,* s. m. Blood-red, *rosso sanguigno, sanguineo.* Blood-warm, *tepido.* Blood-sucker (leech) *sanguigna, mignatta,* s. f. Blood-thirsty, blood-thirster, *sanguinolente, vago di sparger sangue, crudele.* Blood-shot eyes, *occhi rubicondi.* Blood-stone, *pietra ematite.* Blood-wort (an herb to stanch the blood) *sanguinella, sanguinaria.*

TO BLOOD (to let blood) *cavar sangue.* To blood (to daub with blood) *insanguinare, imbrattare di sangue.*

BLOODED, adj. *a chi è stato cavato sangue; insanguinato, imbrattato di sangue.*

BLOODILY, adv. *sanguinosamente, sanguinolentemente, crudelmente.* Bloodily principled, *sanguinolente, vago di far sangue, crudele.*

BLOODLESS, adj. *esangue, che non ha sangue, privo di sangue.*

TO BLOOD-LET, *cavar sangue, cavar sangue della vena, con aprirla.*

BLOOD-WIT, s. (a law term, a fine or amercement minimally paid for shedding blood) *ammenda, che si paguava anticamente per ispargimento di sangue.*

BLOODY, adj. (cruel) *sanguinolente, vago di sangue, crudele, sanguinario.* Bloody (daubed with blood) *imbrattato di sangue, insanguinato.* A bloody fight, *una sanguinosa battaglia.* Bloody-minded, *sanguinolente, crudele, assetato di sangue.* The bloody flux, *il flusso di sangue.*

BLOOM, s. (blossom of trees) *fiori d'alberi.* She is in the bloom of her years, *ella è nel fiore della sua età.*

TO BLOOM, *fiorire, pres. fioriseo.*

BLOOMED, adj. *fiorito.*

BLOOMY, adj. (thick with blossoms) *fiorito, coperto di fiori.* Bloomy cheeks, *guance di rose.*

BLOSSOM, s. (the flower of a tree, or plant) *fiore, fiori,* s. m. *grande.*

TO BLOSSOM, *fiorire, pres. fioriseo.*

BLOSSOMED, adj. *fiorito.*

BLOT, s. (blur) *macchia,* s. f. A blot with ink, *una macchia d'inchiostro.*

TO BLOT, *macchiare, imbrattare.* To blot a man's reputation, *oscurare, annerire l'altrui reputazione.* This paper blots, *questa carta succia, non tiene l'inchiostro.* To blot out, *cancellare, cassare, dare di penna, dar disfrego, o un fregio, far un fregio, radere, scancellare.* To blot a thing out of one's remembrance, *scancellare una cosa dalla memoria.*

BLOTCH, s. *pustula, enfiatura, vescica,* s. f.

BLOTE, adj. (swelled) *gonfio.* A blote face, *un viso gonfio.*

TO BLOTE, verb. neut. *gonfiarsi.*

TO BLOTE, verb. act. (to smoak) *affumicare.*

BLOTED, adj. *gonfio, affumicato.* A bloted face, *un viso gonfio.* Bloted instruments, *gonfiati, strumentalone.* Bloted herring, *aringhe affumate.*

BLOTTED, adj. (from to blot) *macchiato, imbrattato.* Blotted out, *cancellato, cassato, raso, scancellato.*

BLOTTING, s. *il macchiare.* Blotting paper, *carta sugante, succiante.*

BLOW, s. (stroke) *colpo,* s. m. *botta,* s. f. He missed his blow, *gli ha mancato il colpo.* Blow (misfortune, cross accident) *disastro,* s. m. *disavventura, disgrazia,* s. f. A slanting blow, *un rovescione.* He does nothing without blows, *non fa niente senza bastonate.* To take a town without a blow, without striking a blow, *prender una terra senza tirar un colpo.* A blow with a stick, *bastonata,* s. f. A blow with a stone, *una pietrata.* A blow (a cuff on the ear) *una guanciata, uno schiaffo.* To come to blows, *venire alle mani.* A downright blow, *uno stramazzone.* It is but a word and a blow with him, *è pronto a menar le mani.*

TO BLOW, v. a. et n. *soffiare.* To blow the fire, *soffiare il fuoco.* The wind blows, *il vento tira, fa vento.* To blow the trumpet, *sunnar la tromba.* To blow the horn, *sunnar il corno.* To blow a bladder, *gonfiare una vescica.* To blow one's nose, *soffiarsi il naso.* To blow the candle, *estinguere;*

Digitized by Google

spegnere, smorsare la candela. To **puff** and **blow**, *alenare, alitare, mandar fuori l'alito a bocca aperta, ansare.* To **blow** (speaking of flowers) *aprire, dilatarsi, sbocciando.* It blew a dreadful storm, *faceva una burrasca terribile.* To **blow up** a mine, *far saltar in aria una mina, far volare una mina.* To **blow up** the city into a tumult, *eccitare un tumulto in una città.* To **blow one up** (to make him break) *far saltare uno.* The storm is blown over, *la burrasca si è dissipata.* To **blow up**, *far saltare in aria.* To **blow down**, *rovinare, rovesciare, mandar giù.* The wind has blown down many houses, *il vento ha rovinate, o mandate a terra molte case.* To **blow in**, *fare entrare, solfando.* To **blow off**, *dissipare solfando, dispergere.* To **blow the coals of sedition**, *suscitare il fuoco della sedizione.* To **blow up a thing**, *palesare, publicare una cosa.*

BLOWED UPON, adj. *screditato.* A commodity blowed upon, *una mercanzia screditata.*

BLOWER, s. *soffiatore*, s. m. *che soffia.*

BLOWING, s. *soffiamento*, s. m. *il soffiare.* Blowing weather, *tempo ventoso, tempo tempestoso.*

BLOWN, adj. *soffiato*, v. To blow. Blown, puffed, *gonfio, tumido.*

BLOWTH, s. (bloom, or blossom) *l'essere in fiore, degli alberi, e delle piante.*

BLOWZE, s. (a fat red-faced bloted wench) *una donna con guance pienotte e accese, rosse, rubiconde.*

BLUB, adj. (swollen) *gonfio, gonfiato, tumido.*

BLUBBER, s. (a sort of sea fish) *polmone marino.* Blubber (the parts of a whale, that contain the oil) *quelle parti della balena, che contengono l'olio.* Blubber-lips, *labbruto, che ha le labbra grosse.*

TO **BLUBBER** (to weep in such a manner as to swell cheeks) *piangere in modo forzato, e che si faccia gonfiar le guance.* To blubber, *gonfiarsi le guance dal pianto.*

BLUB-CHEEKED, s. *che ha le guance gonfie.*

BLUDGEON, s. *bastoncino reso pesante le da un capo con piombo, per uso di offendere assai battendo con esso.*

BLUE, adj. *turchino, azzurro.* A blue ribbon, *un nastro turchino.* He looked blue upon it, *restò tutto confuso.* It will be a blue day for him, *sarà un giorno fatale per lui.*

BLUE-BOTTLE, s. (a sort of flower, a flower of the bell shape) *sorta di fiore fatto a modo di campanella, campanella turchina; ciano, fioraliso.* Blue-bottle (a fly with a large blue belly) *mosca, che ha il ventre largo, e turchino.*

TO **BLUE**, *tinger turchino.* To blue one, *fare arrossire uno, farlo restar confuso, farlo rimaner con un palmo di naso.* He was very much blued, *restò tutto confuso, stupefatto.*

TO **BLUFF** (to blindfold) *bendare gli occhi.*

BLUISH, adj. *azzurriccio, azzurrino.*

BLUNDER, s. (mistake, oversight) *errore, fallo, s. m. strafalcione, scrpellone, marrone, error grossolano.* A blunder in chronology, *un anacronismo.*

TO **BLUNDER**, *sbalestrare, strafalciare, operare inconsideratamente.* To blunder about a thing, *sbagliare, ingannarsi in qualche cosa, prender una cosa in sbaglio.* To blunder a thing out, *parlare inconsideratamente, sbalestratamente, parlare al vento.*

BLUNDERBUSS, s. (a wide-mouthed brass gun) *un moschettone, un trombone.* A mere blunderbuss, or blunderhead, *uno sbalestrato, un tempellone, uno sciocco, uno scimunito.*

BLUNDERING, s. *l' operar inconsideratamente.* A blundering fellow, *un balordo, un pecorone, uno sciocco, un minchione.* To have a blundering look, *avere ciera di balordo.*

BLUNKET, (a light colour) *turchino chiaro.*

BLUNT, adj. *ottuso, rintuzzato, spuntato.* A blunt knife, *un coltello ottuso, o spuntato.* Blunt (downright in carriage) *pronto, precipitoso.* A blunt man, *un uomo pronto, uno sotico, un uomo senza artificio.* A blunt action, *un' azione ardita.* A blunt invention, *un' invenzione grossolana.*

TO **BLUNT**, *spuntare, levar via, o gustar la punta.* To blunt a sword, *spuntare una spada.* To blunt (to allay) *alleggerire, mitigare, temprare.*

BLUNTED, adj. *spuntato, ottuso.*

BLUNTLY, adv. *prontamente, arditamente, precipitosamente.*

BLUNTNESS, adj. *alquanto spuntato.*

BLUNTNESS, s. *ottusità*, s. f. *l' esser una cosa ottusa, o spuntata.* Bluntness (in one's carriage) *rozzezza, sciticheza, prontezza*, s. f.

BLUR, s. (blot) *macchia*, s. f. Blur (blemish) *macchia, infamia*, s. f. *disonore*, s. m. This is a blur on his family, *questo è un disonore alla sua famiglia.*

TO **BLUR**, *macchiare, maculare, imbrattare.* To blur a trumpet, *suonar la sordina.*

BLURRED, adj. *macchiato, maculato, imbrattato.*

BLURT, interj. (tish) *oibò.*

TO **BLURT**, *sbalestrare, strafalciare, parlare sbalestratamente, inconsideratamente, o al vento.* I blurted out a word, which I heartly repent of, *m' è scappata di bocca una parola, di cui mi pento molto.*

BLURTED, adj. *sbalestrato, strafalciato.*

BLUSH, s. *rossore*, s. m. To put one to the blush, *fare arrossire alcuno.* A blush appears upon his face, *il suo viso si tinge di rossore.* To get a blush (to obtain a glimpse of a thing) *scoprir un barlume di qualche cosa, vederla tra lume e bujo.* At first blush, *a prima vista, subito, in un subito.*

TO **BLUSH**, verb. neut. *arrossire*, pres. *arrossisco.* She blushed at it, *ella n' ebbe rossore, o n'arrossì.* He blushed as red as fire, *egli arrossì come una vampa di fuoco.*

BLUSHING, s. *l' arrossire, rossore.* Blushing is virtue's colour, *il rossore è il velo della virtù.*

BLUSHY, adj. (having the colour of a blush) *di quel colore, che tinge le guance di bella donna, quando arrossisce.*

TO **BLUSTER**, (as the wind) *strepitare, far strepito, stridere, tempestare, fare come fanno i venti impetuosi, fremere.* To bluster, *strepitare, imperversare, fare strepito, far fracasso.*

BLUSTERER, s. *un sbravassone, spacca montagne, mangiaferro, rodomonte, smargiasso, bravaccione, Don Fracasso.*

BLUSTERING, s. *strepito, fracasso, rumore, fracassio*, s. m. Blustering wind, *vento impetuoso.* Blustering weather, *tempestoso.* A blustering man, *un uomo di spirito turbolenti.* A blustering style, *uno stile pomposo, roviante.*

BLUSTEROUS, adj. *che fa di molto rumore, che fa molto il bravaccio.*

BO, interj. Ex. He can't say bo to a goose, *non ha una parola a dire in compagnia, sta in compagnia, come se fosse muto.*

TO **BOAD**, v. To bode.

BOAR, s. (hog) *verro*, s. m. *porco non castrato.* Wild boar, *cinghiale, cignale.*

BOARD, s. (plank) *asse, tavola*, s. f. Board (ship) *bordo*, s. m. To go on board of a ship, *andare a bordo d' un vascello.* To cast a thing over board, *gittare in mare.* Board (table) *tavola, mensa*, s. f. He entertains him at board, *gli dà la tavola, gli fa le spese.* To deal above board (to act openly, frankly) *trattare schiettamente, con ischiettezza.* I am above board (I fear no body) *sono a cavallo, non temo nessuno.* Board-wages, *quel salario, che si dà a un servo, acciocchè mangi fuor di casa.* To put out a child to board, *mettere un fanciullo a dozzina.* The board (the council board) *la tavola del consiglio del Re, il consiglio regio.* A member of the board, *un membro del consiglio.* A draught-board, *tavola da giuocar a dama, scacchiere.* A chess-board, *uno scacchiere.* The side-board of a tub, *una doga.* A falling board (a trap) *una trappola, una schiaccia.*

TO **BOARD** (to cover with boards) *guernire, o coprire di tavole, intavolare.* To board a ship, *abbordare, investire un vascello.* To board one (to come up with one) *abbordare uno, accostarsi ad uno.* To board (to keep boarders) *tenere a dozzina.*

TO **BOARD** (to be a boarder) *stare a dozzina.*

BOARDED, adj. *tavolato, guernito, o coperto di tavole.* A boarded bottom of a bed, *una lettiera, il tegname del letto.*

BOARDER, s. *quello, o quella, che sta a dozzina.*

BOARDING, s. *l' intavolare.* The boarding of a ship, *l' abbordo, l' investimento d' un vascello.* A boarding-school, *scuola, dove i fanciulli, o le fanciulle stanno a dozzina.*

BOARISH, adj. (of a boar) *di cinghiale.* Boarish (clownish, brutal) *sotico, rozzo, villano, rustico, brutale.*

BOAST, s. (vaunt) *vanagloria, millanteria, ostentazione*, s. f. *vanto*, s. m. Great boast, small roast, *gran vigna, e poca uva; molto fumo, e poco arrosto.* To make a boast of something, *vantarsi, gloriarsi, vanagloriarsi di che che si sia.*

TO **BOAST** of, *vantarsi, gloriarsi, vanagloriarsi.* He boasts of his learning, *si gloria della sua dottrina, si pregia della sua scienza.* Women ought to boast more of their virtue, than of their beauty, *le donne dovrebbero pregiarsi più della loro virtù, che della loro bellezza.*

BOASTED, or boasted of, adj. *millantato, vantato, pregiato.*

BOASTING, s. *millanteria, vanagloria, ostentazione, vanità*, s. f. Boasting expressions, *espressioni vane.* A boasting fellow, *un vanagloriatore, un millantatore.*

A **BOASTER**, s. *un millantatore.*

BOASTFUL, adj. (ostentatious) *che si millanta, borioso.*

BOASTINGLY, adv. *a modo di millantatore.*

BOAT, s. *una barca, un battello, un batello.* A little boat, *una barchetta.* A long-boat, *una fusta.* A ship-boat, *uno schifo.* A ferry-boat, *una scafa, una nave destinata a trasportar passeggieri di là da un fiume.* Packet-boat, *vascello, che porta il proccaccio.* A fly-boat, *un brigantino.* A boat-staff, *palo di barcaruolo.*

BOATMAN, s. *barcaruolo.*

BOATSWAIN, s. (an officer in a ship)

Digitized by Google

uno 'degli ufficiali subalterni d' un vascello.

BOB, s. (jest) *motto*, s. m. *botta*, s. f. *detto pungente, e satirico.* Bob (short periwig) *parracca d' sbatte, parrucca tonda e corta.* Bob (a sort of pendant or ear-ring) *sorta d' orecchino, ciondolo, ciondolino*; s. m. *pendente, che s' appicca agli orecchi delle donne.*

TO BOB, (to strike, to clap) *battere, tartassare, malmenare.* To bob (to gull) *ingannare, fiocarla, e far la burla ad uno.*

TO BOB, (to hang, to dangle) *pendere, ciondare, dondolare, penzolare.*

BOBBED, adj. *battuto*, part. *di* To bob.

A BOBBING, s. *un cascabello.*

BOBBING, s. *il battere, v.* To bob.

BOBBING. adj. (dangling) *dondolone, pendente.*

BOBBINS, s. p. *que' cavicchi, co'quali si fanno i merletti, e le trine.*

BOBTAIL, or bobtailed, adj. *scodato, senza coda. Dicesi d' una sorte di parrucche.*

BOBTAIL, s. (a kind of short arrow head) *la punta d' una freccia.* Bobtail (whore) *una puttana, una bagascia.*

BOCCASINE, s. (fine buckram) *bucherame fino.*

TO BODE, (to presage) *presagire, pronosticare.* All this bodes nothing good *tutto questo non indica nulla di buono.*

BODED, adj. *presagito, pronosticato.*

BODING, s. *presagio, pronostico*, s. m.

TO BODGE, v. To botch.

BODICE, s. (a sort of women's stays, without whalebone) *busto*, s. m.

BODILESS, adj. (without a body) *incorporeo, senza corpo.*

BODILY, adj. *corporeo, del corpo, appartenente al corpo.*

BODILY, adv. *corporeamente, secondo il corpo.* To set bodily upon a thing, *sbracciarsi, impiegare tutte le sue forze in che che si sia.*

BODKINS, or Bodlikins, interj. (a ridiculous oath) *cospetto di Bacco.*

BODKIN, s. (a pointed iron) *punteruolo*, s. m. *ferro appuntato, e sottile, per uso di forar carta, panno, e simili materie.* A bodkin that women use for their head, *ferrino* s. m. *strumento sottile, ed acuto, del quale si servono le donne per partire, separare ed aggiustare i capelli in due parti eguali.* A printer's bodkin, *punteruolo da stampatore.* A bodkin (an instrument with a small blade , and a sharp point) *stiletto.*

BODY, s. (a compound of matter and form) *corpo*, s. m. *materia tangibile, e visibile.* A little body, *scorpicciuolo, corpicello, corpicino.* A natural, physical, simple, or mixt body , *un corpo naturale, fisico, semplice, o misto.* That wine has a good body , *questo vino ha corpo, è molto pastoso.* That paper has not body enough , *questa carta è troppo sottile.* A dead body, *un corpo morto, un cadavere.* The body of a ship (the hull) *il corpo del naviglio, il guscio d' un vascello.* The body of a coach, *il guscio d'una carrozza.* The body of discourse, or of a book, *la sostanza, o il contenuto d' un discorso , o d' un libro.* Body (society, company of people) *corpo, società, compagnia.* A politick body , *un corpo politico.* The church is a mystical body ; *la chiesa è un corpo mistico,* A great body of men , *un grosso corpo di gente , un buon nervo di gente.* The army was divided into three bodies , *l' esercito era diviso in tre corpi.* The parliament waited on the king in a body , *il parlamento andò in corpo ad inchinarsi al Re.* Body (a collection of what relates to an art or science, out of one or several authors) *corpo, le opere di qualche autore.* A body of civil law , *un corpo di legge civile.* The body of a church , *la nave d' una chiesa .* The body of a tree , *il tronco d' un albero,* How does your body do ! *come state!* Any body, *chiunque, ciascuno, ognuno, qualcuno .* He tells every body of it, *lo dice ad ognuno.* I had sold it for ten shillings to some body else, *l' avevo venduto ad un altro dieci scellini più caro.* He was not seen by any body , *non fu visto da veruno, da alcuno.* Can any body know what is the matter with you! *si può sapere che grillo v' è saltato in testa!* A busy body , *un intrigante , uno, che vuol far tutto , uno che vuol aver che fare in ogni cosa , un faccendone .* Every body , *ognuno, ciascuno.* No body, *nessuno.* Some body , *alcuno, qualcuno.* A pair of women's bodies, *un busto da donna.* Thick-bodied, *corpulento, grave di corpo, grasso.* Bigness of body , *corpulenza*, s. f.

TO BODY (to produce in some form) *produrre in alcuna forma.*

BOG, s. *melma, palude , pantano.*

TO BOGGLE, verb. neut. (to be uncertain what to do, to waver) *esitare, star dubbioso, dubitare, bilanciare .* I did not at all boggle at it , *non esitai punto in ciò.*

BOGGLER, s. (a doubter , a timorous man) *un uomo dubitatore , che dubita , e sta fra due, fra il sì , e il nò per soverchio timore. E' voce di disprezzo.*

BOGGY, adj. *paludoso, melmoso.* Boggy ground , *terreno paludoso.*

BOIL, s. (bile) *ulcera*, s. f. *ciccione , fignolo* , s. m. An angry boil , *un ulcera maligna.*

TO BOIL, verb. neut. *bollire , cuocere.* The pot boils , *la pignatta, pentola bolle.*

TO BOIL, verb. act. *bollire , o lessare, della carne.* To boil fast, *bollire in fretta, bollir forte.* To begin to boil, *grillare, principiare a bollire.* My blood boiled within , *il sangue mi bolliva nelle vene.* To boil as the undergoing of a mauscrist in *onde .* To boil away , *consumarsi a forza di bollire.* To boil over , *versare pel troppo bollire.* He began to boil over with rage, *cominciò a bollire di collera.*

BOILARY OF SALT, s. *salina*, s. f. *luogo, dove si fa il sale .*

BOILED, adj. (flesh) *lessato.* Boiled meat, *lesso, carne lessa.*

BOILER, s. *fornello da cucina, caldaja*, s. f.

BOILING, s. *bollimento*, s. m. *il bollire.*

BOILING hot , adj. *bollente.*

BOISTEROUS, adj. (fierce , stormy) *furioso , impetuoso , violento, violente.* A boisterous wind, *vento impetuoso .* Boisterous weather , *burrasca , tempesta.*

BOISTEROUSNESS, s. *violenza, impetuosità , s. f. furore , s. m.*

BOISTEROUSLY, adv. *impetuosamente , violentemente , furiosamente , tempestuosamente.*

BOLD, adj. (hardy, stout) *ardito, bravo, coraggioso , animoso, prode .* A bold soldier, *un bravo soldato , un soldato coraggioso .* Bold (saucy) *ardito, temerario , sfacciato.* I dare be bold to say, *ardisco dire.* He was so bold as to call me names , *ebbe l' ardire , o la sfacciataggine d' ingiuriarmi con parole .* If I may be so bold as to say , *se oso dirlo.* He makes bold with those things, to which the greatest reverence is due , *scherza con troppa libertà delle cose più venerabili .* How dare you be so bold as to do it! *che sfacciataggine è la vostra di farlo!* I shall make bold to wait upon you , *avrò l' onore di venire a riverirla.* A bold face , *uno sfacciato , uno sfrontato , uno spavaldo.* To put on a bold face , *parere ardito, o sfacciato .* To make bold, (to take freedoms , (*meglio*) to take the liberty) *pigliarsi più libertà, che non convience , star indecenza.*

BOLDLY, adv. (courageously) *arditamente , coraggiosamente , animosamente , bravamente, con bravura.* Boldly (freely) *arditamente , liberamente , francamente , con franchezza.* To speak boldly, *parlare arditamente, dir l' animo suo liberamente.*

BOLDNESS, s. (courage) *arditezza , bravura , intrepidità.* s. f. *ardire , valore , coraggio* , s. m. Boldness (sauciness) *sconvenità, sfacciataggine*, s. f. Boldness in speech *libertà, licenza nel parlare.*

BOLE, s. *tronco d' albero : bolo, specie di terra ; unicorno di carta.* A bolster for a wound , *piumaccetto per una piaga.*

TO BOLSTER up , (to countenance) *appoggiare, spalleggiare, proteggere, favorire.* To bolster up the wickedness, *favorire altrui nelle iniquità.*

BOLSTERED UP , adj. *appoggiato, spalleggiato, protetto, favorito.*

BOLT, s. (of a door) *catenaccio , chiavistello*, s. m. Bolt (dart) *dardo*, s. m. Prisoner's bolts, *ferri, catene, ceppi.* The bolt of a lock , *stanghetta*, s. f. *ferretto lungo , che è nella toppa.* Thunder-bolt, *fulmine ;* He has shot his bolt, *ha scoccato il suo dardo.* A fool's bolt is soon shot , *un matto dice più che quel , che pensa.*

BOLT UPRIGHT, *tutto diritto .* Boltropes (those, to which the sail of a ship is fastened) *cordelle , colle quali si legano le vele all' albero della nave.* Bolt-sprit , or bowsprit (the mast in the head of a ship , that stoops forwards) *trinchetto*, s. m. *albero , che sta coricato sulla prora della nave.*

TO BOLT, (to fasten with a bolt) *incatenacciare , inchiavistellare, serrare col catenaccio , chiudere col chiavistello.* To bolt a door, *incatenacciare una porta, chiuderla col chiavistello.* To bolt (to sift meal) *abburattare , cernere la farina dalla crusca.* To bolt (to sift or pump out) *tastare, cercare di sapere altrui i fatti suoi .* To bolt a coney, *far levare un coniglio.* To bolt a case (to argue upon it) *trivellare, discutere un caso, esaminarlo, considerarlo sottilmente.*

BOLTED, adj. *incatenacciato , inchiavistellato; abburattato , crivellato , discusso .*

BOLTER, s. (a bolting bag) *burattello*, s. m. *sacchetto di stanigna, per abburattar la farina.*

BOLTHEAD, s. (a long strait-necked glass vessel , a matrass , a receiver) *un recipiente di vetro col collo lungo e dritto.*

BOLTING, s. *l' incatenacciare ; l' abburattare .* Bolting-house, *il luogo dove fi fornaj abburattano la loro farina.* A bolting-hutch (a chest to sift meal in) *frullone*, s. m. *strumento di legname a guisa di cassone, dove , per mezzo d' un burattello, si cerne la crusca della farina.*

BOLUS, s. (morsel, gobbet) *boccone* , s. m. Bolus (in physick, a dose, as much as may be taken at a mouthful) *pillola* , s. f. *bolo* , s. m.

BOMB, s. (a hollow ball of iron , charged

Digitized by Google

with powder, to be shot into besieged towns) *bomba*, s. f. *palla di ferro piena di polvere, che buttasi nelle città assediate.*

BOMBARD, s. (a great gun) *bombarda*, s. f.

TO BOMBARD, verb. act. *bombardare.*

BOMBARDED, adj. *bombardato.*

BOMBARDIER, s. *bombardiere*, s. m. *colui, che carica, e scarica le bombe, e le bombarde.*

BOMBARDNIG, } s. *bombardamento*, s. m. *il bombardare.*

BOMBARDMENT, }

BOMBASIN, s. (slist silken stuff) *stoffa di seta leggiera per il bruno.*

BOMBAST, s. (fustian, big words) *ampollosità, gonfiezza; e diresi dello stile.*

BOMBAST, adj. (high-sounding) *gonfio, ampolloso.*

BOMBASTICK, adj. *lo stesso che* bombast *addiet.*

BOMB-CHEST, s. *cassone, in cui si ripongono le bombe.*

BOMB-KETCH, s. *brulotto, nave usata per appiccar fuoco all' altre navi.*

BOMBULATION, s. *strepito, romore.*

BOND, *fanicello, o cotone*, s. f. pl. Bond (tie) *legame, nodo*, s. m. To enter into a bond of friendship with one, *contrarre amicizia con alcuno.* A bond-man, *uno schiavo, un manigoldo.* Bondwinid, *schiava.* Bondslave, *schiavo.* Bond-servant, *schiavo*, Bond, *obbligazione; scritto d' obbligazione.*

BONDAGE, s. *servitù, schiavitù*, s. f. To be in bondage, *essere schiavo, o in schiavitù.*

BONDSMAN, s. *schiavo.*

BONE, s. *osso*, s. m. pl. *le ossa, f. gli ossi*, m. The back-bone, *spina.* s. f. *il filo delle rene, dove son commesse le costole.* The chin-bone, *ittisco*, s. m. *osso della gamba.* The jaw-bone (the cheek-bone) *la mascella*, s. f. *quell' osso, dove son fissi i denti.* Bone of cuttles, *spina di pesce.* Whalebone, *osso di balena.* Bonchee, *merletto*, s. m. He is nothing, but skin and bones, *non ha che la pelle, e l' ossa.* To give one a bone to pick, *dare che fare ad uno, dar un osso da rodere ad alcuno, dar cosa difficile a farsi.* To fall upon one's bones, *mettersi addosso ad una, batterlo ben bene.* A trembling in every bone of me, *trema da capo a piedi.* They may as soon take a bone from a dog, *ciò sarebbe un pigliar il lupo per le orecchie, sarebbe come un toglier l' osso al cane.* He made no bones of it, *non si fece scrupolo veruno.* Lazybones, *un gran poltroniaccio; un, che dorme troppo.* The buckle-bone *l' unca*, s. f. *l' osso, che è tra 'l fianco, e le coscie.*

TO BONE, (to pick out the bones) *disossare, trar l' ossa della carne.*

BONED, adj. *disossato.*

BONE-FIRE, s. *fuoco d' allegrezza.*

BONELESS, adj. *senz' ossa, che non ha ossa.*

BON-SPAVIN, s. (a great crust as hard as a bone, which grows in the inside of the hoof, or on the heels of a horse) *giarda*, s. f. *giardone*, s. m. *malattia, che viene nella pastoja del cavallo.*

BONITO, s. (a fish) *bonitone*, s. m. *sorta di pesce di mare.*

BONNET, s. (under cap.) *berretta*, s. f.

BONNETS, s. pl. *piccole vele coi dette a bordo delle navi.*

BONNY, adj. *grazioso, gentile, leggiadro, bello, vago; allegro, brioso.* A bonny lass, *una bella ragazza.*

BONY, adj. *assoso, ossuto. In oggi in conversazione, si usa per grassotto.*

BOOBY, s. *uno zotico, uno sciocco, un balordo, minchione, pecorone, babbuino, babbione.*

BOOK, s. *libro*, s. m. Book of accounts, *libro di conti.* Paper-book, *libro bianco.* A stitched book, *un libro cucito.* A bound book, *un libro legato.* A day book, *un diario, un giornale.* To mind one's book, *applicarsi allo studio, studiare.* To learn one's book, *imparare la lezione.* To say one's lesson without book, *dire la sua lezione a mente.* The book trade (the trade of books) *il mestiere di libraio.* To get into one's books, *cattivarsi l' amore d' alcuno.* To run into one's book, *indebitarsi.* To get out of one's books, *uscir di debito.* Bookbinder, *legatore di libri.* Bookseller, *libraio.* Book keeper, *quello, che tiene ragione de' conti, giovane di negozia.* Bookworm, *tarlo*, s. m. *tignuola*, s. f.

TO BOOK, or to write down, *scrivere nel libro.*

BOOKISH, adj. (given to books) *studioso, applicato a' libri, che ama di leggere molto.*

BOOM, s. (mast of a ship) *albero di varcello.* A boom, *una trave.* Boom (the bar of a haven) *catena, che si mette all' entrata d' un porto, per chiuderlo.*

BOOMING, adj. (it is said of a ship, when all the sails are out) *si dice d' un vascello, quando leggia a vele spiegate.*

BOON, s. (favour) *favore*, s. m. *grazia*, s. f. Boon (request) *richiesta, domanda*, s. f. I have a boon to ask you, *ho una grazia a domandarvi.* Will you grant me one boon! *volete farmi un favore!*

BOON, adj. *buono.* A boon companion, *un buon compagno, un compagnone.* To do a thing with a boon grace, *fare una cosa di buon cuore.*

BOOR, s. (clown) *un rustico, un villano, un zotico.* He is a mere boor, *egli è un pretto villano.*

BOORISH, adj. (clownish) *rustico, villano, zotico, villesco.*

BOORISLY, adv. *rozzamente, zoticamente, da rustico.*

BOORISHNESS, s. *rusticità, rusticheza, zoticheza*, s. f.

BOOSE, s. *stalla, o alloggio per la vacca.*

BOOT, s. *stivale*, s. m. A pair of boots, *un paio di stivali.* To draw on one's boots, *porsi, o mettersi gli stivali.* To pull one's own boots off, *cavarsi gli stivali.* To pull another's boots of the fellow, *guarda coi a badar a quel cotale.*

BOOT, s. (overplus) *soprappiù, vantaggio, guadagno.* What will you give me to boot! *quando volete rifarmi!* You shall give this to boot, *voi mi darete questo per soprappiù.* It is to no boot, *non serve a nulla, è in vano.*

BOOT-CATCHER, s. *cohui, che in una osteria ha l' ufizio di cavare gli stivali ai forestieri.*

A BOOT-TREE, or boot-last, s. *forma di stivale.*

TO BOOT, (to profit) *servire, giovare, valere.* What boots it! *a che serve! a che giova!*

BOOTED, adj. *stivalato.*

BOOTH, s. (small cottage) *capanna*, s. f. Booth, *palco, o castello de' burattini.*

TO BOOT-HALE, (to go about plundering, to pillage) *predare, rubare mettere a bottino.*

BOOT-HALER, s. *predatore*, s. m. *predatrice*, s. f.

BOOT-HALING, s. *predamento, rubamento*, s. m. *il predare.*

BOOT-HOSE, s. *calzetta grossa, che serve di stivale.*

BOOTING, s. (it is a kind of punishment used in Scotland, by putting an iron boot on the offender's leg, and driving an iron peg upon his shin bone) *spanghetta*, s. f. *strumento da tormentare i rei.*

BOOTLESS, adj. *inutile, vano, non giovevole.*

BOOTS, s. (marsh marygold) *fiorarancio, s. m.*

BOOTY, s. (prey) *bottino*, s. m. *preda*, s. f. To get a great booty, *fare un gran bottino.* To play booty with one, *intendersela con alcuno, esser d' accordo con lui, fur un mal tiro ad alcuno; senza che se ne avvegga.* To write booty, *scrivere alla buona, contraddirsi nello scrivere.*

AT BOPEEP, adv. (to play at bopeep) *giuocare al baco, coprirsi il viso, ed in un subito scoprirlo, particolarmente per far paura a' bambini.* To play at bopeep, *guardar sott' occhio, far capolino.*

TO PLAY BOPEEP, (to look out and draw back as if frightened) *far capolino, e poi dar indietro come se uno fosse spaventato.*

BORACHIO, s. (a sort of vessel made of skins, wherein wines are brought from the tops of the mountains of Spain) *otre, otro*, s. m. *pelle tratta intera dall' animale, e serve per portarvi entro vino, e oglio.*

BORAGE, s. (an herb) *borragine, borranea*, s. f.

BORAX, s. (a kind of whitish mineral) *borrace*, s. f. *materia, che si trova nelle miniere dell' oro, dell' argento, e del rame.*

BORDEL, or BROTHEL, s. (a bawdy-house) *bordello, chiazza*, s. m. *la casa, o il luogo dove stanno le meretrici.*

BORDER, s. (extremity) *lembo; orlo*, s. m. *margine, estremità*, s. f. The borders of a garment, *i lembi d' un vestito.* The borders (the frontiers of a country) *frontiere, limiti, termini, confini d' un paese.*

TO BORDER, (to edge) *orlare, listare.* To border a garment, *orlare, o listare un vestito.*

TO BORDER UPON, *confinare, esser contiguo.* Lorrain borders upon Alsace, *la Lorena confina coll' Alsazia.* His pens border upon prophaneness, *le sue burle sanno di profano.*

BORDERER, s. *confinante, che abita sulle frontiere.* They are borderers, *sono gente delle frontiere.*

BORDERING, adj. *confinante, limitrofo, circonvicino, collaterale.* Bordering countries, *paesi circonvicini.*

BORD-LANDS, s. (lands which lords keep in their hands for the maintainance of their board) *terre, che i signori d' un feudo si riserbano pel mantenimento della loro tavola.*

BORDURE, s. (in heraldry) a tract or compass of one metal, colour, or fur, within the escutcheon all round it) *listo, fascia, che è all' intorno l' arme di qualcuna.*

BORE, s. (the hollow in the inside of a piece of ordnance) *la bocca d' un arme a fuoco.* The bore of a lock, *il foro, buco, d' una serratura.* Bore-tree, *sambuco*, s. masc.

BORE, preterito del verbo To bear.

TO BORE, v. a. *forare, bucare, pertugiare.* To bore a hole, *fare un buco.*

BOREAL, adj. (northern) *boreale.*

BORER, adj. *forato, bucato, pertugiato.*

BOREE, s. (a kind of French dance) *boren, ballo Francese così chiamato.*

BORER, s. *che pertugia, che fa un buco, un pertugio. Specie di succhiello.*

BORING, s. *il forare.*

Digitized by Google

BORN, adj. (from to bear) *portato, comportato, sofferto, part. di* To bear. All charges born, *oltre le spese.*

BORN, adj. (from to bear) *nato.* A man born to great things, *un uomo destinato a cose grandi.* They are born to slavery, *sono nati per essere schiavi.* To be well born, *esser ben nato.* The good sense, to which he is born, *il senno, del quale è stato dotato dalla natura.* A man born of mean parentage, *un uomo di bassa nascita.* The first born, *il primogenito.* Born before his time, *abortivo.* Base-born, *bastardo.* Born after the death of his father, *postumo.* Still born, *nato morto.* I never saw the like since I was born, *in vita mia non ho visto il simile.*

TO BE BORN, *nascere.* To be born again, *rinascere.* Where were you born? *di che paese siete? dove siete nato? in qual luogo nasceste?*

BOROUGH, s. *borgo, villaggio*, s. m. An inhabitant of a borough, *borghigiano, abitator di borgo.*

BORREL, s. (a mean fellow) *un uomo dappoco.*

TO BORROW, (to take upon credit) *pigliar a imprestito.*

BORROWED, adj. *preso ad imprestito.*

BORROWER, s. *quello, o quella, che piglia a imprestito.*

BORROWING, s. *prestanza, prestito*, s. f. *imprestito, presto, prestamento, prestito*, s. m.

BOSCAGE, s. (grove, thicket) *boschetto, boscaglio.* Boscage (a picture that represents much wood and trees) *paesaggio, boschereccia.*

BOSKY, adj. (woody) *boscoso, boschereggio, che s'assomiglia a bosco, che è sparto di molti alberi.*

BOSOM, s. *seno, grembo*, s. m. The bosom of the church, *il grembo della chiesa.* A bosom friend, *un amico intimo, un amico svisceratо, di cuore.* A bosom enemy, *un nemico, che finge l'amico, un traditore, un perfido.* The bosom of a shirt, *lo sparo d'una camicia.* Bosom of the sea, *seno di mare, golfo.*

TO BOSOM, (to enclose in the bosom) *tenere, riporre, nascondere, chiudere in seno.*

BOSON, or Bosen, v. Boatswain.

BOSS, s. (in the body) *gobba*, s. f. *gobbo, scrigno*, s. m. The boss of a buckler, *il guscio d'uno scudo.* Boss (stud of a girdle, or bridle) *ponno della briglia, o della cinta.* The boss of a book, *borchia d'un libro.*

BOTANICAL, }
BOTANICK, } adj. (belonging to herbs) *appartenente all' erbe, ed alle piante, botanico.*

BOTANICKS, s. (the science of simples) *scienza de' semplici, botanica.*

BOTANIST, s. (herbalist, one skilful in herbs and plants) *semplicista, botanico; quegli, che conosce la virtù dell' erbe, e delle piante.*

BOTANOLOGY, s. (discourse upon plants) *discorso botanico.*

BOTANY, s. (the science of simples) *botanica, la scienza de' semplici.*

BOTARGO, s. (the spawn of a mullet pickled) *bottarga, manicaretto all' Italiana, fatto d' uova di cefalo, e anche d' altri pesci.*

BOTCH, s. (a piece of cloth stitched to old cloaths) *pezza, toppa*, s. f. Botch (ulcer, venereal bubo) *un'ulcera*, s. f. *un tincone*, s. m. To leave a botch behind one, *lasciare una cosa imperfetta.*

TO BOTCH, (to piece, to mend) *rappezzare, rattopparo, rabberciare.* To botch (copy of verses, *rattoppare un sonetto, racconciar un poemetto.* To botch (to bungle) *acciabattare, fare una cosa alla peggio, eiarpare.*

BOTCHED, adj. *rappezzato, rattoppato, rabberciato.*

BOTCHER, s. *uno, che male racconcia checchessia, rassettatore di panni vecchi, rammendatore, che rattoppa malamente; ciabattino.*

BOTCHING, s. *il racciabattare.*

BOTCHINGLY, adv. (bunglingly) *inelamente, grossolanamente, alla grossolana, alla peggio.*

BOTH, adj. *ambo, ambe, l'uno, e l' altro, tutti e due, ambedue, amendue, amendue.* With both my hands, *con ambe le mani.* They went both to see him, *andarono ambedue a vederlo.* Many were killed on both sides, *molti furono uccisi da amendue le parti.* Both-handed, *ambidestro, che si serve delle due mani ugualmente.* A Jack on both sides, *un volta faccia, uno, che è ora d' una banda, ora dell' altra.*

BOTH, adv. *e, si.* Both by sea and land, *e per mare, e per terra.* Both because it is honest, and because I don't think it sure, *si, perche mi pare che sia onesto, come anche perche non credo, che sia sicuro.* Both in time of peace and war, *in pace, ed in guerra.* He is both poor and saucy, *è povero, e insolente.* Famous both for his father's glory and his own, *famoso tanto per la gloria del padre, che per la propria.*

BOTRYOID, adj. (having the form of a bunch of grapes) *grappoluto, fatto a guisa di grappol d' uva.*

BOTS, s. (small worms in the entrails of horses) *piccoli vermi negl' intestini dei cavalli.*

BOTTLE, s. *fiasco*, s. m. *bottiglia*, s. f. A large bottle, *un fiascone.* A stout bottle, *un orciuolo.* A bottle of hay, *fastello di fieno.* Bottle-nosed, *che ha il naso schiacciato.*

TO BOTTLE, *imbottigliare, infiascare, mettere vino, o altro liquore nel fiasco.* To bottle hay, *affastellare del fieno.*

BOTTLE-SCREW, s. *strumento da cavar il turacciolo d' una bottiglia, stura-fiaschi.*

BOTTLED, adj. *imbottigliato, infuscato; affastellato.*

BOTTLING, s. *l' infiascare, l' affastellare.*

BOTTOM, s. (the ground of any thing) *fondo*, s. m. *la parte inferiore di che che si sia.* The bottom of the sea, *il fondo del mare.* The bottom of a business, *il fondamento d' un affare.* The bottom of the heart, *l' intimo del cuore.* He complained of his acting on a separate bottom, *lamentavasi perchè operasse di sua testa, senza l' intervento suo.* The bottom or settling of a liquor, *fondiglinolo, rimasuglio*, s. m. *posatura di cosa liquida.* Bottom (end) *fine.* You will find at the bottom of the account, that I am mistaken, *troverete alla fine de' conti, che vi siete ingannato.* Bottom (valley) *valle*, s. f. The boarded bottom of a bedstead, *una lettiera.* The bottom of the stairs, *il fondo delle scale.* Bottom of thread, *gomitolo di filo.* The bottom of the belly, *il ventricolo.* To stand upon a good bottom, *star bene ne' fatti suoi, esser bene in gamba.* To fix one's bottom upon one, *far capitale d' uno.* Better spare at the brim, than at the bottom, *è meglio risparmiare al principio, che alla fine.* The bottom of a ship, *carena*, s. f. *la parte di sotto del vascello, il suo fondo.* Bottom (ship) *un legno, un vascello; o dicesi, prendendo la parte pel tutto.*

TO BOTTOM, *fondare, far fondo.* There must be something to bottom on, *ci bisogna qualche cosa, che quale possiamo far fondo.* To go to the bottom, *andare a fondo, affondare, sprofondare.*

BOTTOMED, adj. *che ha un fondo.* Flat-bottomed, *piatto di fondo.*

BOTTOMLESS, adj. *che non ha fondo. Bottomless, impenetrabile, imperscrutabile.* A bottomless pit, *un abisso.*

BOTTOMRY, s. (when the master of a ship borrows money upon the keel of his ship, to be paid with interest at the ship's safe return, otherwise the money is all lost, if the ship be lost) *il pigliar in prestito che fa il padrone d' un vascello, dando l' istesso vascello per ricurtà, e in caso che ritorni a salvamento, deve pagare l'interesse del danaro, ma se si perde il vascello, il danaro si perde ancora.*

BOUGE, s. (swelling) *tumore.*

TO BOUGE, (to swell out) *gonfiarsi.*

BOUGET, v. Budget.

BOUGH, s. (branch) *ramo*, s. m.

BOUGHT, *il pret. e p. p. di* To buy, *comprai, comperato.*

BOUL, v. Bowl.

BOULSTER, v. Bolster.

TO BOULT, v. To bolt.

BOUNCE, s. (great noise) *strepito, fracasso, rumore*, s. m. To give a bounce, *fare un gran fracasso.* Bounce (rodomontade) *rodomontata, bravata, millanteria*, s. f.

TO BOUNCE, (to crack, to make a noise) *crosciare, strepitare, scoppiettare, fare grande strepito.* To bounce at the door (to knock hard) *picchiar forte alla porta.* To bounce the door open, *sfondare una porta.* To bounce (to crack, to boast) *vantarsi, millantarsi.* To bounce (to bounce up, to leap) *sbalzare, balzare, saltellare, sbalzar su, saltar su repentinamente.*

BOUNCED, adj. *crosciato, strepitato*, v. To bounce.

A BOUNCER, s. (a boaster, a bully, an empty threatner) *un millantatore, un gradasso, una smargiasso, un codardo, che fa il mastino.*

BOUNCING, s. *crescio, strepito, fracasso*, s. m.

BOUNCING, adj. Ex. A bouncing lass, *una ragazza, una fanciulla briosa, vivace, tutta fuoco.*

BOUND, adj. (*da to bind*) *legato, tenuto, obbligato*, v. To bind. Whither are you bound? *dove andate? dove si va?* Our ship was bound to Leghorn, *il nostro vascello andava a Livorno, era carieato, destinato per Livorno.* We are bound to Cadiz, *noi andiamo a Cadice, cioè la nave nostra è caricata per Cadice.* Bound (obliged, beholden) *obbligato, tenuto.* I am bound by you for my life, *vi sono obbligato della vita.*

BOUND, s. (limit) *limite, termine*, s. m. *meta*, s. f. To keep within the bounds of modesty, *tenersi dentro i termini della modestia.* To set bounds to one's ambition, *por meta all' altrui ambizione.* To drink within bounds, *bere nei limiti, moderatamente.* A bound-stone, *limite, confine*; *pietra, che serve di limite.* A bound-setter, *quello, che mette i limiti, colui, che segna i confini.*

TO BOUND, *limitare, por termine, o limiti, terminare.* To bound (to border upon) *confinare, esser contiguo.*

TO BOUND, v. (to rebound) *balzare, sbalzare.*

Digitized by Google

BOUNDARY, s. (that which sets out the limits, or bounds of a country) *termine, confine*, s. m. *frontiera*, s. f. The river Tanais was of old the boundary, between Europe and Asia, *il fiume l'anai separava allire volte l' Europa dall' Asia.*

BOUNDED, adj. *limitato, terminato.*

BOUNDEN, adj. *obbligato.* Poco in uso.

BOUNDER, s. *terminatore*, s. m. *quello, che termina, e stabilisce i limiti.*

BOUNDING, s. *il terminare*, s. m. *il terminare, il porre i confini.*

BOUNDING, adj. (bordering upon) *confinante, che confina, contiguo, vicino, limitrofo.*

BOUNDLESS, adj. *illimitato, immenso, infinito, non circonscritto, senza confini, sterminato, smisurato, immenso, incircoscritto.*

BOUNTEOUSNESS, s. (munificence, liberality) *munificenza, liberalità*, s. f.

BOUNTIE s, **BOUNTEOUS**, } (generous, liberal) *benigno, generoso, liberale.*

BOUNTIFULLY, adv. *benignamente, generosamente, liberalmente.*

BOUNTIFULNESS, s. }

BOUNTY, } s. (generosity, liberality) *benignità, munificenza, liberalità, generosità*, s. f.

BOURGER, }

BOURGESS, } s. *borghese, cittadino*, s. m. *cittadina*, s. f.

TO BOURGEON, (to bud) *germinare, germogliare.* To bourgeon (speaking of olive trees) *mignolare, mandar fuori i mignoli, le bocciuline degli ulivi.*

BOURGEON, s. *germe, o zegno rosso, che viene in faccia specialmente a' vecchi, che bevono troppo vino.*

BOURN, s. (brook) *rivoletto, borro, piccolo torrente*, s. m. Bourn, *confine, limite.*

TO BOUSE, v. a. *trincare, trecannare.*

BOUSED, adj. *trincato.*

BOUSING, s. *il trincare.*

BOUT, s. *volta, fiata*, s. f. For this bout, *per questa volta.* Do it all at one bout, *fatelo in una volta, fatelo tutto in un tratto.* A drinking bout, *bevuta*, s. f. A merry bout, *un divertimento, un sollazzo, un banchetto, una festa, un trapasso, un buon tempo.* Let us have a merry bout today, *ricreiamoci, divertiamoci oggi.*

BOUTEFEU, s. (an incendiary, a makebate) *uno incendiatore, un seduttore, un macchinator di seduzioni.* Disusato.

BOW, s. (an instrument for shooting arrows) *arco*, s. m. To have two strings to one's bow, *aver due corde al suo arco.* A bow long bent, at last grows weak, *chi troppo l' assottiglia, la spezza.* He keeps his mind bent like a bow, *sta con l' animo intento.* A bow for a violin, *archetto*, s. m. *strumento, col quale si suona il violino, la viola, ed il violoncello.* Bow (an instrument, to take the height of any thing) *mezzocerchio, strumento matematico.* The bow of a sword's hilt, *elsa, else, quel ferro intorno al manico della spada, che difende la mano.* A cross-bow, *una balestra.* To shoot a cross-bow, *balestrare.* Saddle-bow, *arcione di sella.* The bow of a ship, *prua di vascello.* A stone-bow, *mangano*, s. m. A large stone-bow, *mangonone*, s. m. The rain-bow, *l' arcobaleno*, s. m. Bow-string, *corda d' arco.* Bow-man, *arciero*, s. m. *tirator d' arco.* A bow-net, *nassa*, s. f. *rete da pescare, che abbia il ritrovo.* Bow-piece (the piece of ordinance which lies in the bow of a ship) *cannone di corsia.* Bow-legged, *sbilenco, strambo, che ha le gambe arcate.*

BOW, s. (from the verb. An act of reverence or submission) *riverenza, inchino.* To make a bow to one, *fare una riverenza, o riverire uno.*

TO BOW, (to bend) *piegare, archeggiare, chinare.* To bow one's knees, *piegar le ginocchia, inginocchiarsi.* To bow one's head, *chinar la testa.* To bow to one (to salute one) *far la riverenza ad uno, salutarlo, riverirlo, inchinarsi ad uno.* To bow down, *prostrarsi, gittarsi a' piedi d' alcuno.*

BOWED, adj. *piegato, chinato, inchinato, curvigginato.*

TO BOWEL, (to embowel) *sventrare, sbudellare, trarre gl' interiori del corpo altrui.*

BOWELLED, adj. *sventrato, sbudellato.*

BOWELS, s. *budella, viscere*, s. f. *parti interiori dell' animale.* The bowels of the earth, *le viscere della terra.*

BOWER, s. (an arbour with trees, or greens interwoven) *pergola*, s. f. The celestial bower (the sky) *il cielo. Poetico.*

BOWER, }

BOWERS, } s. (a young hawk so called, when she draws any thing out of the nest, and creets to clamber on the boughs) *falconcello, falcone giovine.*

BOWGE, s. (a rope fastened to the middle of the sail, to make it staud closer to the wind) *fune d' una vela, per far che prenda più vento.* To bowge a ship, *foracchiare, bucacchiare un vascello.*

BOWING, s. *chinamento, piegamento*, s. m. *il chinare.*

BOWL, s. (a vessel to drink in) *gotto, pecchero, tuzone, tazza grande.* Bowl (to play with) *boccia, pallottola*, s. f. To play at bowls, *giuocare alle bocce, per far* (a sea-term, a round space at the head of the mast, for the men to stand in) *gabbia*, s. f. *spazio, che è in cima all' antenna, sulla quale stanno i marinai.* Bowl, *vaso di terra, o di porcellana, da farvi dentro quella bevanda, che gl' Inglesi chiamano* punch; *gotto, pacchero.* The bowl of punch, *un vaso di porcellana, cioè pieno di quel liquore, detto qui sopra.* Let us have a bowl of punch, *facci un gotto di puncio.* The bowl of a spoon, *il concavo del cucchiajo.*

TO BOWL, *giuocare alle bocce.*

BOWLED, adj. Ex. well bowled, *ben giuocato.*

BOWLER, s. (he that plays at bowls) *colui, che giuoca alle bocce.*

BOWLER-STONE, s. *ciottolo, sasso tondo de' fiumi.*

BOWLING, s. *il giuoco delle bocce.*

BOWLING, adj. Ex. Bowling-green, *giuoco di bocce, luogo piano, dove si giuoce alle bocce sopra la verdura.*

TO BOWSE, (to haile, to pull the tackle) *tirare, termine marinaresco.*

BOWSER, s. (the purser, or treasurer of a college in a university) *camarlingo, o tesoriere d' un collegio.*

BOWSPRIT, s. (a mast running out at the head of a ship) *trinchetto.*

TO BOWSE, } (to drench, to soak) *inzuppar d' acqua.*

BOWSTRING, s. *la corda dell' arco.*

BOWYER, s. (maker, or seller of bows and arrows) *facitore d' archi, quello, che vende archi.*

TO BOWZE, (to drink stoutly) *trecannare, bere fuor di misura, sconcatamente.*

BOX, s. (a wooden cheat, or coffer) *scatola, cassetta*, s. f. Snuff-box, *scatola da tal-acco.* A little box, *una cassettina.* An alms-box, *cassetta della limosina.* Christmas-box, *salvadanajo*, s. m. Christmas-box, *ceppo*, s. m. *strenna*, s. f. *quel danaro, che si dà a' servi al natale.* The box of a screw, *la chiocciola*, s. f. *il cavo della vite.* The coach-box, *il sedile d' una carrozza, dove sta assiso il cocchiere; cassetta.* A box in the play-house, *un palco*, un *palchetto*, s. m. A box on the ear, *uno schiaffo*, un pugno sulla faccia. Box-tree, *bosso*, s. m. *arbuscello di perpetua verdura.* A dice box, *bossolo*, s. m. *quel vaso, ove si mettono i dadi giuocando.* A juggler's box, *bossoletto*, s. m. You are in the wrong box (in a great error) *voi sbagliate, voi stambiate, voi v' ingannate.*

TO BOX, v. a. et n. (to inclose in a box) *chiudere in una scatola.* To Box, *fare a pugni, battersi alle pugna.* To Box up, *incassare, mettere nella cassa, o nella scatola.* To box, *schiaffeggiare, dare degli schiaffi, fare alle pugna.*

BOXED, adj. *schiaffeggiato, fatto alle pugna.*

BOXER, s. *giocatore di pugna, che fa alle pugna.*

BOXEN, adj. *fatto del legno di bosso, che somiglia al bosso, del colore del bosso.*

BOXING, s. *lo schiaffeggiare, il far alle pugna.* They have been boxing together, *hanno fatto alle pugna insieme.*

BOY, s. *ragazzo, giovanetto, fanciullo*, s. m. Boy, *ragazzaccio. E' parola di disprezzo a un giovane.* Boy, *adolescente.* A tall boy, *un giovanaccio*, *un giovanastro.* A boy, or servant boy, *un ragazzo, servo adoperato in vili servizj.* A singing boy, *un fanciullo, o un ragazzo, che canta.* A soldier's boy, *un bagaglione.* A school-boy, *uno scolare, un fanciullo, che va a scuola.* Boy-gaune, *bambinaggine, giuoco da bambini, bambinesche.* To do things like a boy, *bamboleggiare, fare cose da' bambini, parboleggiare.* A boy's trick, *ragazzata*, s. f. *cosa fatta da ragazzo.* To be past a boy, *esser uomo fatto.*

TO BOY, (to treat as a boy) *trattar da ragazzo.*

BOYHOOD, s. *fanciullezza.*

BOYISH, adj. (boy-like) *bambinesco, da bambino, fanciullesco, da fanciullo.*

BOYISHLY, adv. *fanciullescamente, a guisa di fanciullo.*

BOYISHNESS, s. *bambineria, bambinaggine, bambocceria, bambolità, ragazzata, fanciullaggine*, s. f.

BOYISM, *fanciullaggine, puerità.*

TO BOYL, *v.* To boil.

BOYSTEROUS, *v.* Boisterous.

BRABBLE, s. (wrangle, squabble, a clamorous contest) *querela, disputa, contrasto lite, rissa, riotta.*

TO BRABBLE, (to wrangle, to clamour, to contest noisily) *contendere, contrastare, disputare, litigare, rissare, far risse.*

BRABBLED, adj. *conteso, contrastato, disputato, litigato, rissato.*

BRABBLER, s. *contenditore, riottoso, rissoso, litigioso.*

BRABBLING, s. *contendimento, contesa, disputa, querela, lite, rissa, contrasto.* A brabbling fellow, *un contenditore, un riottoso, un rissoso, un beccalite.*

BRACE, s. (couple) *paio, paro*, s. m. *coppia*, s. f. A brace of dogs, or hares, *una coppia di cani, o di lepri.* A brace of pistols, *un paio di pistole.* A brace of hundred pounds sterling, *dugento lire sterline.*

A BRACE of iron, s. (to fasten beams in building) *rampicone, rampone*, s. m. A brace in the art of printing, *abbracciatojo, oggi imbracciatoie*, s. f. pl. s. m. *termine di stampatore.* The main braces of a coach (thick leather thongs, upon which a coach

Digitized by Google

asaps) *le ciaghie di suojo, che reggono la corrazza.* The braces of a ship (ropes to all the yards of a ship, except the mizen, two to each yard) *scotte*, s. f. pl. *quelle funi, le quali s' attaccano all' antenna, o vele, per tirarle a poppa.*

TO BRACE, (to buckle) *affibbiare, legare, attaccare, unire*, pres. *unisco.*

BRACED, adj. *affibbiato, legato, attaccato, unito.*

BRACELET, s. (an ornament for the wrists of women) *armilla, smaniglia, manigliа*, s. f. A bracelet of pearls, *una smaniglia, o collana di perle.* Bracket (a piece of armour used anciently to defend the arm) *bracciale*, s. m. *quella parte dell' armadura, che serva à difende il braccio.*

BRACER, s. *cintura, che stringe, e tien solido.*

BRACHIAL, adj. (belonging to the arm) *appartenente alle braccia.*

BRACK, s. (a hitch hound) *cagna levriera.*

BRACKET, s. (a bitch) *cagna*, s. f. Bracket (a kind of stay to timber work) *beccatello*, s. m. *mensola, o pedaccio, che si pone per sostegno sotto i capi delle travi, fitti nel muro, e sotto i terrazzini, ballatoi, corridori, e simili.*

BRACKISH, adj. (somewhat salt) *salmastro, che tien del salso.* Brackish water, *acqua salmastra.*

BRACKISHNESS, s. *salsugine, salsezza*, s. f.

BRAD, s. *sorta di chiodo senza testa.*

BRAG, s. *vanto, vantamento*, s. m. *millanteria, vanagloria, ostentazione*, s. f. To make grievous brags of one's self, *vantarsi, pregiarsi, millantarsi sopra modo.*

To BRAG, (to boast) *vantarsi, vanagloriarsi, pregiarsi, darsi vanto, millantarsi.* He brags at his own exploit, *fa pompa dei suoi fatti, vanta se stesso.* A wise man never brags, nor disparages himself, *un gentiluomo non si vanta, ne si biasima da se.*

BRAGGARD; }
BRAGGADOCHIO, } s. (a bragging fellow) *un vantatore, un millantatore.*

BRAGGER, s. *un millantatore.*

BRAGGET, s. (drink made of honey and spices) *bevanda composta di mele, e di aromati.*

BRAGGET, v. Bracket.

BRAGGING, s. *vantamento*, s. m. *il vantarsi, millanteria*, s. f. A bragging fellow, *vantatore, un millantatore, uno smargiasso.*

BRAID, s. (a small lace, or edging) *trina*, s. f. *specie di merletto.* Braid of hair, *una treccia di capelli.*

TO BRAID, (to weave, or plait hair properly) *intrecciare i capelli.*

BRAIDED, adj. *intrecciato.*

BRAILS, s. (small ropes belonging to the courses and the mizen, whose use is, when the sail is furled across, to haie it up, or let it fall) *cordicelle, che servono ad ammainare, o sciorre le vele.*

BRAIN, s. (all the soft substance contained in the scull) *cervello*, s. m. pl. *cervella*, s. f. *quella parte interiore del capo, circondata dal cranio, nella quale risiede la virtù dell' animale.* Brain (wit, judgement) *cervello, giudizio, senno.* To beat one's brains out, *discervellare, far cattare le cervella ad uno.* To have cracked brains, *aver il cervello stravolto, aver del pazzo.* To have but little brains, *avere poco cervello, o giudizio*, v. *puzzar di pazzia.* To beat a thing into one's own brains, *ficcarsi una cosa in testa.* To beat one's brains about a thing, *stiliarsi, lambicarsi il cervello in qualche cosa, sbirbizzare, sottilizzare, multinare.* To break one's brains with studying *rompersi la testa collo studio.* Brainsick (foolish) *scioceo, melenso, milanso, selmunito.* Brain-sick (mad) *frenetico.* The brain pan, *il cranio.*

TO BRAIN one (to dash out his brains) *discervellare uno, torgli il cervello.*

BRAINED, adj. *discervellato.* Hairbrained, *scervellato, senza cervello, cervel di lepre, cervel di coca.* Shuttle-brained, *cervel balzano, cervello fatto come orinolo, incostante, bisbetico, volubile.*

BRAINISH, adj. *caldo di testa, impetuoso.*

BRAINLESS, adj. *scervellato, senza cervello, pazzo, sciocco.*

BRAIT, s. (a rough diamond) *diamente grezzio non lavorato.*

BRAKE, s. (an instrument used in dressing flax, or hemp) *maciulla*, s. f. *strumento, col quale si dirompe il lino, o la canape.* Brake (snaffle for horses) *briglione*, s. m. *arnese per maneggiar i cavalli.* Brake (a baker's kneading trough) *madia*, s. f. *specie di cassa per intridervi entro la pasta, da fare il pane.* Brake (the handle of a ship's pump) *il manico d' una trumba di vascello.* Brake, *feleeto, luogo pieno di felci.*

BRAKE, pret. del verbo to break. *Non è più in uso.* Broke, *è il moderno.*

BRAKED, adj. *rotto, maciullato.*

BRAMBLE, s. (a briar, prickly shrub) *rovo, pruno*, s. m. A place full of brambles, *roveto, spineto*, s. m. Bramblenet (a sort of net for taking birds) *ragno*, s. f. *sorta di rete da uccellare.* Full of brambles, *pien di pruni.*

BRAMBLING, s. (a bird so called) *fringuello, pinzone.*

BRAN, s. *crusca*, s. f. *buccia di grano, o biade macinate, separata dalla farina.*

BRANCH, s. (a bough of a tree) *ramo*, s. m. A little branch, *ramicello*, s. m. The branches of a tree, *i rami d' un albero.* A vine branch, *sermento*, s. m. *ramo della vite.* The science of pedigree, *ramo di genealogia.* The branch of a candlestick, *i rami d' un candeliere.* The branch of a flag's head, *le corna d' un cervo.*

TO BRANCH out, (to divide, or spread branches) *ramificare, produr rami, spargersi, o distendersi in rami.*

BRANCHED, adj. *ramificato.* A branched candlestick, *candeliere, che ha molti lumi, lustro.* Branched velvet, *velluto a fogliami.* Branched (at a deer's head in heraldry) *che ha le corna sparse.* Branched out, *diviso, separato.*

BRANCHER, s. (a young hawk, or other bird that begins to fly from branch to branch) *falco giovine, che comincia a volare, uccello ramace, o nidiaco, che comincia a scappar dal nido.*

BRANCHING out, s. *ramificazione*, s. f. *il ramificare.*

BRANCHLESS, adj. *senza rami.*

BRANCHY, adj. *ramoso, pieno di rami.*

BRAND, s. (a piece of burning wood) *tizzone, tizzo*, s. m. *pezzo di legno abbruciato da un lato.* Brand (a mark made by a red-hot iron) *segno fatto con ferro infuocato.* Brand (a note of disgrace, or infamy) *nota, o macchia d' infamia.* s. f. To out a brand upon one, *macchiare la riputazione altrui, infamarlo, diffamarlo.* Brand (a sword) *voce poetica, brando*, s. m. *spada*, s. f. Milton. Brand-iron (a hot iron, to brand, or set a mark upon a malefactor) *ferro infocato, col quale si bollano i delinquenti dalla giustizia.* Brand-new (fire new) *nuovo di zecca, affatto nuovo.*

TO BRAND, (to burn, to mark with a hot iron) *suggellare con ferro infocato.* To brand (to blur, to blemish) *macchiare maculare, disonorare, vituperare, diffamare.* To brand with hard names, *macchiare la riputazione, vituperare, disonorare.* To brand the throne, *spurlare del suo principe.*

BRANDED, adj. *bollato, segnato con ferro infocato, macchiato, maculato, disonorato, vituperato, diffamato.*

BRANDGOOSE, s. *sorta d' uccello salvatico.*

TO BRANDISH, (to make shine with shaking, to shake to and fro in the hand) *brandire, vibrare, muovere scotendo con prestezza.* To brandish a sword, *brandire, o vibrare una spada.*

BRANDISHED, adj. *brandito, vibrato.*

BRANDLING, s. *sorte di verme.*

BRANDY, s. (a distilled spirit) *acquavite*, s. f. *vino stillato.* Brandy-shop, *bottega, stove si vende acquavite.*

BRANGLE, s. *querela, rissa, riotta.*

TO BRANGLE, (to scold, to quarrel, to bicker) *disputare, contrastare, contendere, risare, far risa.*

BRANGLING, s. *contrasto, contendimento, il risare.*

BRANGLER, s. *rissoso, contenditore, riottoso, beceatile.*

BRANN, s. (a sort of grain called also buck-wheat) *miglio*, s. m. *specie di biada minuta.*

BRANKURSIN, s. (brear's breech, the plant) *brancorsina*, s. fem. *erba medicinale.*

BRANNY, adj. *che ha apparenza di crusca, che ha di molta crusca.*

BRANT-GOOSE, s. (a sort of wild fowl) *oca salvatica.*

BRASIER, s. *che lavora case di rame.* Brasier (a pan to hold coals) *caldano, vaso di rame da tenervi i carboni dentro.*

BRASIL, s. (brasil-wood) *campeccio*, s. m. *legno, che s' adopera a tignere in rosso.*

BRASS, s. (a sort of metal) *rame*, s. m. Yellow brass, *ottone.* Brass money, *moneta di rame.* A brass cannon, *un cannone di bronzo.* Brass candlestick, *candeliere d' ottone.* Brass kettle, *calderone di rame.* Brass ore, *cadmia.* Brass (false, or counterfeit money) *moneta falsa.* One that makes brass money, *monetario falso; uno che falsifica la moneta.*

BRASSETS, s. (armour for the arm) *bracciuoletto, bracciale*, s. m. *armadura, che arma il braccio.*

BRASSINESS, s. *qualità, o somiglianza di rame.*

BRASSY, adj. (partaking of brass) *che ha del rame, che è in parte di rame.* Brassy (as bord as brass) *duro come rame.*

BRAST, adj. *scoppiato, rotto, crepato.* Obs.

BRAT, s. (beggarly child) *fanciullo cenciaso, un meschinello, bambinuccio.* Brat, *voce di dispregio per bambino.* Brat, *la progenie, la stirpe.*

BRAVADO, s. (rodomontade) *bravata, rodomantata, smargiassata*, s. f.

BRAVE, adj. (valiant, courageous) *bravo, prode, animoso, coraggioso.* You are a brave man, *voi siete un bravo uomo, voi siete un galantuomo, un uomo di garbo, dabbene.* Brave (fine in cloaths) *attillato, assettato, pulito, vestito di gala.* Brave (fine, excellent) *bello, eccellente.* He made brave speech, *egli fece una bella orazione, una bella parlata.*

BRAVE, s. (a swaggerer) *bravo, bravaccio*

Digitized by Google

ezo. Oh brave! *bravo, viva!* Brave, s. (challenge) *disfida.*

TO BRAVE, (to dare, to insult) *bravare, sfidare, affrontare, insultare.* To brave death, *incontrar la morte.* Ha braves me to it, *mi provoca a ciò.* To brave (to set the brave) *bravaggiare, fare il bravo.*

BRAVED, adj. *bravato, sfidato, affrontato, insultato.*

BRAVELY, adv. *bravamente, animosamente, coraggiosamente.*

BRAVERY, s. (courage, valour) *bravura, valentia*, s. f. *coraggio, animo*, s. m. This I speak not of bravery, *non dico ciò per bravaggiare, per fare il bravo.* Bravery (finery, gallantry) *magnificenza, splendidezza, pompa*, s. f.

BRAVISSIMO, interj. *bravissimo, grido d' applauso.*

BRAVO, s. (a man that murders for hire) *un bravo, un satellite, un briccone, che ammazza per danari ricevuti.*

BRAVO, interj. *bravo, grido d' applauso.*

BRAWL, s. (dispute, squabble) *disputa, contesa*, s. f. *contrasto, contendimento*, s. m. Brawl (a fort of dance) *carola*, s. f. *ballo tondo.*

TO BRAWL, (to scold, to wrangle) *disputare, garrire, garrettare, contendere, strepitare, gridare, schiamazzare, litigare.*

BRAWLED, adj. *disputato, querelato, conteso, strepitato, strillato, schiamazzato.*

BRAWLER, s. *litigatore, sgridatore, garritore, riottoso*, s. m.

BRAWLING, s. *garrimento, sgridamento*, s. *schiamazzo, strepito*, s. m. *disputa, contesa*, s. f.

BRAWLING, adj. Ex. (a brawling woman) *una garritrice.*

BRAWN, s. (hard flesh) *polpa*, s. f. *parte carnosa.* Brawn (the firmest part of a boar) *la parte più soda, e polposa d' un verro.* Brawn, *sorte di verro preparata all' inglese.* Brawn (the arm, so called, from its being musculous) *braccio, così chiamato, dal suo esser pien di muscoli.* The brawn of the arms, *il lacerto delle braccia.* The brawn of a capon, *la polpa d' un cappone.*

BRAWNINESS, s. *parte carnosa.*

BRAWNY, adj. (fleshy, lusty, strong) *carnuto, carnuto, membruto, forte, robusto, polposo, polputo.*

BRAY, s. (rivet) *bragа*, s. f. False bray (in fortification, a false trench made to hide the real one) *trincea falsa, falsabraga.* Bray, s. *raglio, ragghio, il ragghiare, il ragliare.*

TO BRAY, (to bruise, to pound) *pestare, polverizzare acciaccando.* To bray the ink (among printers) *macinare l' inchiostro.* To bray a fool in a mortar (to wash a blackamoor white) *pestar l' acqua nel mortajo, perdere il tempo, e la fatica in casa, che non sia per uscir buono effetto.* To bray (as an ass does) *raghiare, ragliare, ululare, gridare, dir la sua voce, vociferare.*

BRAYED, adj. *pestato, v.* To bray.

BRAYER, s. (an instrument to temper ink with) *macina*, s. f. *strumento, col quale gli stampatori macinano l' inchiostro.*

BRAYER, s. (one that brays like an ass) *uno, che raglia come l' asino.*

BRAYING, s. *macinamento, pestamento,* The braying of an ass, *ragghio d'asino, raglio d' asino, il somiere.*

BRAYL, s. (a piece of leather to bind up a hawk's wing) *brachiere d' un falcone.*

TO BRAZE, (to cover, to overlay with brass) *coprire di rame.*

BRAZED OVER, adj. *coperto di rame.*

BRAZEN, adj. *di rame, di bronzo.* A brazen horse, *un cavallo di bronzo.* A brazen face, a brazen-faced man, *uno sfacciato, uno sfrontato.* To put on a brazen face, *essere sfacciato far viso duro.*

TO BRAZEN out a thing, *mantenere una cosa con sfacciataggine.* To brazen one out, *confondere alcuno, farlo restar confuso, mantenendogli in faccia alcuna cosa.*

BRAZENESS, s. (impudence) *sfacciataggine.* Brazenness, s. *impudenza sfrontatezza.*

BRAZIER, s. (one who makes, or sells brass wares) *calderaio, quello, che fà, o vende vasi di rame.* Brazier's wife, *calderaja*, s. f. *moglie di calderajo.*

BREACH, s. (the ruin of any part of the works beat down with cannon) *breccia*, s. f. *apertura fatta nelle muraglie con cannone, onde si possa penetrare alla parte opposta.* To make a breach in a wall, *fare una breccia nel muro.* To enter the breach, *montar la breccia.* A breach of promise, *mancamento di promessa.* A breach of faith, *mancanza di fede.* A breach of peace, *rottura di pace.* A breach of articles, *violazione di patti.* A breach of friendship, *inimicizia.*

BREAD, s. (the staff of life) *pane.* Leavened bread, *pane lievitato.* Unleavened bread, *pane azzimo, senza fermento.* White bread, brown bread, *pan bianco, pan bruno.* Houshold bread, *pan casalingo*, Crumb of bread, *midolla, mica*, f. *crosta*, o *crostiecio di pane.* Consecrated bread, *pane benedetto, pane consacrato.* Ginger bread, *confortino*, s. m. A ginger bread maker, *fornaro confortinajo*, s. m. *quegli, che fa, o vende bericocoli, o confortini.* The sweet-bread of a breast of veal, *animella di vitella.* Sow-bread, s. *tartufo, li*, f. *specie di fungo.* Bread-basket, *paniere*, s. m. *paniera*, s. f. *canestro del pane.* Bread baked under the ashes, *focaccia, cenerata.*

TO BREAD, Ex. (to bread a porringer for broth) *tagliare del pane per la zuppa.*

BREAD-CHIPPER, s. *il servo del fornajo.*

BREAD CORN, s. *farina da fame del pane.*

BREADTH, s. from bread, *larghezza, ampiezza*, s. f. A finger's breadth, *la larghezza d' un dito.* Cloth breadth, *larghezza, o ampiezza del panno. o della tela.*

BREAK, s. at the break of day, *sul far del giorno.* He rises every morning by break of day, *si leva ogni mattina al far del giorno.* A break (in the art of printing) *spazio bianco, cioè non stampato.*

TO BREAK, v. act. et neut. *rompere, spezzare*, pret. *ruppi.* To break a stick, *rompere, spezzare un bastone.* To break one's own neck, *romperti il collo.* To break one's head, *romper la testa ad uno.* To break asunder, *romper per mezà, far due parti d' una cosa.* To break in pieces, *mettere in pezzi.* To break one's head with noise, or chattering, *stordire, sbalordire, tor la testa altrui, infastidire altrui con soverchio strepito, con troppa ciarlare.* To break a conference, *interrompere una conferenza.* To break one's sleep, *romperc il sonno, destare, guastare il sonno.* To break one's word, or promise, *mancar di parola, mancare alla promessa.* To break one's vows, *romper il voto.* To break one's beauty, *oscurare l' altrui bellezza.* To break a horse, *scozzonare, domare un cavallo.* To break one's heart, *spezzare il core, trafiggere il core.* You break my heart with these expressions, *queste espressioni mi trafiggono il cuore.* To break one's oath, *violare il giuramento.* To break the sabbath, *non osservare il sabbato.* To break God's laws, *trasgredire, violare la legge di Dio.* To break one's back, *romperi il dosso ad uno, stombare uno.* To break a custom, *dittsare, divezzare, disviare, lasciar l'uso, svezzare.* To break company, *lasciar la compagnia, separarsi dalla compagnia.* To break ground (to open the trenches) *aprir le trincee.* The strength of the wind that fought them up in the air, broke their fall, *la forza del vento che li portò per l' aria, fece la loro caduta meno violenta.* His debauches have broken his health, *le sue regolatezze hanno rovinata la sua salute.* To break a jest upon one, *burlare, beffare, schernire alcuno, motteggiar uno.* To break a business, *dichiarare, proporre un negozio.* To break one's mind to one, *svelarsi, palesarsi, dichiararе ad uno, dire il suo sentimento ad alcuno.* To break friendship, *romper l'amicizia, cessar d'esser amico.* I'll break with him, *non voglio più impacciarmi con lui.* To break, *romperci, spezzarsi.* Do you think it will break? *credete che si romperà?* The ice breaks, *il ghiaccio si rompe.* To break (as an impostume) *scoppiare.* I believe the weather will break, *credo, che il tempo si cangerà.* To break (to turn bankrupt) *fallire, fare fallisco.* He broke for ten thousand pounds, *è fallito di dieci mila lire sterline.* She begins to break, *ella comincia a perder la sua bellezza, la sua bellezza vien meno.* To break with sorrow, *consumarsi, struggersi di malinconia, di dolore.* To break small, *sminuzzare, ridurre in minutoli, polverizzare.* To break silence (to speak) *romperе il silenzio.* To break one's belly with meat, *scoppiare dal mangiar troppa carne.* To break one's sides with laughing, *scoppiare, smascellare, e smascellarsi o sganasciare dalle risa, ridere smoderatamente.* To break wind upward, *rutture, mandar fuora per la bocca il vento, che è nello stomaco.* To break one's fast, *romperе il digiuno, far colazione.* To break a battalion, *rompere un battaglione, aprire una squadra.* To break open, *aprire, rompere sforzare una porta.* To break a house, *aprire per forza una casa.* To break open a letter, *aprire una lettera.* To break loose, *sciorre, sciogliere, scatenare, lasciar andar con empito.* My heart is ready to break, *mi scoppia mi si schianta il core.* To break forth, *sorgere, spuntare.* He broke forth in tears, *cominciò a piangere, proruppe in lagrime.* To break off, *rompere, spezzare.* To break off company, *lasciar la compagnia.* To break off a discourse, *tralasciare un discorso.* Let us break off here, *finiamola, non ne parliamo più.* To break off one's work, *tralasciare il lavoro, lasciare di lavorare.*

TO BREAK, out, verb. neut. *uscire con violenza, crepare, aprirsi, far capo, nascere.* To break out, as water out of a spring, *sorgere, zampillare.* To break out as the sea does, *inondare, allagare.* The war breaks out again, *la guerra s' accende di nuovo.* To break out of prison, *scampare la prigione, scampare, fuggire.* To break out into an exclamation, *esclamare, sclamare, gridare ad alta voce.* To break out into tears, *prorompere dirottamente.* To break out into unchaste expressions, *prorompere in parole disoneste.* To break out into wrath, *andare in collera, adirarsi, stizzarsi, infuriare.* To break in, *entrar dentro impetuosamente, noventarsi, spignersi, gittarsi con impeto a che che si sia.* To break in upon the enemy, *noventarsi contro i nemici.* To break in upon other men's business, *impacciarsi, intromettersi negli-*

Digitized by Google

affari altrui. It is not for one man to break in upon the provinece of another, *uno non deve pigliarsi briga de' fatti altrui*. To break in upon the respect a man owes to persons of quality, *mancare di rispetto ai grandi*. The thieves broke in through the wall, *i ladri entrarono per il muro*. To break into a treach, *sforzare le trincee*. To break into the enemy's camp, *sforzare il campo nemico*. To break into laughter, *dar nelle risa, sgangherarsi dalle risa*. To break one's self of a thing, *astenersi da qualche cosa*. To break through, *passare a traverso, passar per mezzo, farsi strada*. To break through a squadron, *romper uno squadrone*. To break through difficulties, *superare le difficoltà, vincere le difficoltà*. To break up the ground, *rompere il terreno, sappare, vangare il terreno*. The weather breaks up, *il tempo si scliarisce*. To break up (to decamp) *stendare levar le tende*. To break up (as assemblies do) *separarsi, il separarsi d' un' assemblea, andarsene*. To break up school, *ave re vacanza*. To break down, *abbattere, mandare a terra, rovinare, distruggere*.

BREAKER, *s. rompitore*, *s. m. che rompe*. A house breaker, *un ladro, uno che si entra in casa, rompendo la porta quando tu dormi, o sei assente*. A breaker of horses, *scozzonatore*, *s. m.* Heart-breakers (love-locks) *ricci di capelli*.

BREAKFAST, *s. colazione*, *s. f. asciolvere, il mangiare della mattina*. To eat one's breakfast, *far colezione, asciolvere*.

TO BREAKFAST, *asciolvere, far colezione*.

BREAKING, *s. rompimento*, *s. m. il rompere*, *v.* To break. There's no breaking of it, *non si può rompere*. A breaking up of school, *vacanze*. Upon the breaking out of the war, *al principio della guerra*. Breaking of the belly (buratness) *crepatura*, *s. f.*

BREAK-NECK, *s. precipizio, rompicollo*, *s. m.* This will prove a breakneck to your designs, *questo rovinerà tutti i vostri disegni*.

BREAM, *s.* (a fish) *obramo*, *s. m. sorta di pesce*.

BREAST, *s.* (that part of the body which contains the heart, and lungs) *petto, seno*, *s. m.* I am wounded in the breast, *sono ferito nel petto*. To have a sore-breast, *aver molc al petto*. She has a fine breast, *ella ha un bel seno, un bel petto*. To keep a thing in one's breast, *tenere una cosa nel petto, tenerla segreta*. It lies in his breast, *egli solo lo sa*. A base, and dangerous breast, *un' anima vile e sordida*. Back and breast (armour) *corazza*. Breastcloth, *gala, s. f. strisccio di panno lino, che portan le donne al petto ed quanto fuor del busto*. Breast-plate, *petto, s. m. ornadura, che cuopre il petto, pettabotta*. The breast-bone, *l'orco del petto*. Having a great breast, *pettorato, alto di petto*. Breast-work (parapet) *parapetto, s. m.* Breast-pain (a disease in horses) *anticuore, s. m. malattio di cavalli*. Breast-high, *che arriva al petto, dell' altezza del petto, che aggiunge al petto ed su sommo*.

BREATH, *s.* (the air received and discharged by the dilation and compression of the lungs) *lena, s. f. alito fiato, s. m.* To take, to draw, or to fetch one's breath, *alenare, alitare, respirar, ripigliar fiato*. To run one's self out of breath, *correre fin che si perda il fiato*. Stinking breath, *fiato puzzolente*. To the last breath, *fin all' ultimo respiro*. His breath is out of him, *è spirato, ha mandato fuora l'ultimo spirito o fiato*. Shortness of breath, *asma, asima, ambascia, s. m. malattia, che impedisce la respirazione difficoltà di respiro*. You spend your breath in vain, *voi parlate al vento, tutto quel che dite, non serve a nulla*. The least breath of commotion, *la minima commozione*.

TO BREATHE, verb neut. *respirare, anelare, alitare, ansare*. He breathes, he is not dead, *respira, non è ancor morto*. To breathe a pare sir, *respirare un aria pura*. He breathes nothing but revenge, *non brama o spira che vendetto*. To breathe out, *esalare*. To breathe through, *perspirare*. To breathe into or upon, *spirare, infondere*. To breathe one's last, *spirare, mandar fuora l'ultimo spirito*. As long as I breathe, *tanto che viverò, finchè tragga l'aura vitale*. To breathe the vein, *aprire una vena, cavar sangue*. To breathe (to air) *seccare, asciugare, diseccare*. To breathe one's self with running, *esercitarsi nella corsa*. To breathe after a thing, *anelare, aspirare a qualche cosa*.

BREATHED, adj. *respirato, anelato, alitato*.

BREATHING, *s. alito, anelito, ansamento, respiro, s. m.* Breathing casts a mist upon a looking-glass, *il fiato appanna lo specchio*. Breathing-hole, *spiraglio, s. m. feritoia, la quale è larga, e il lume trapela*. Breathing-time, *tempo di riposo, di respiro*.

BREATHLESS, adj. *che appena può riavere il fiato, che non ha più fiato*.

BRED, adj. (from to breed) *generato, prodotto, causato*. Bred (brought up) *allevato, nutrito, ammaestrato, costumato*. Bred a scholar, *allevato, annuestrato nelle lettere, letterato*. There I was bred and born, *lì sono nato, ed allevato*. Obstructions which are bred in the liver, *ostruzioni, che si formano nel fegato*. Our desire of knowledge is bred within us, *il desiderio, ch' abbiamo di sapere, nasce con noi, ci è naturale, ammaestrato, costumato*. Bred a scholar, *allevato, annuestrato nelle lettere, letterato*. There I was bred and born, *lì sono nato, ed allevato*. Obstructions which are bred in the liver, *ostruzioni, che si formano nel fegato*. Our desire of knowledge is bred within us, *il desiderio, ch' abbiamo di sapere, nasce con noi, ci è naturale*. Breadth is bred in the bone, will never be out of the flesh, *chi di gallina nasce, convien che razzoli*.

TO BREED, *v.* To braid.

BREDTH, *v.* Breadth.

BREB, *s. tafano*, *s. m. specie di mosca*.

BREECH, *s.* (the part, on which we sit) *il deretano, le parti deretane, il sedere*. Breech (in gunnery, the hinder part of a piece of ordnance) *culatta il arme a fuoco, o di cannone*. Beur's breech, *s.* (an herb) *braccorina, s. f.*

TO BREECH, *porre le brache a' ragazzi per la prima volta*.

BREECHED, adj. *che porta le brache*. A boy newly breeched, *un ragazzo, che comincia a portare le brache, i calzoni*.

BREECHES, *s. plur.* (a garment worn by men from the wrist to the knees) *calzoni, s. m. pl. brache, s. f. pl. quella parte del vestito, che cuopre dalla cintura al ginocchio*. To wear breeches, *portar le brache i calzoni*. To wear the breeches (to have the mastery) *portar le brache, esser padrone*.

BREED, *s.* (kind) *razza, s. f.* Breed of horses, *razza di cavalli*. A dog of a good breed, *un cane di buona razza*.

BREED-BATE, *s. uno, che dà motivo a risse, persona rissosa*.

TO BREED, *v. n. et n.* (to engender) *generare, produrre*. To breed (to cause) *generare, produrre, cagionare, causare*. To breed (to bring up) *allevare, nutrire, ammaestrare, costumare, educare*. To breed lice, *generar pidocchi*. To breed quarrels, *causare, far nascere delle querele*. To breed youth, *allevare giovani*. A worm that breeds in the wood, *un verme che si genera col legno*. A woman that breeds, *una donna gravida*. To breed teeth, *fare i denti*.

BREEDER, *s.* Ex. A good breeder, *una donna feconda*. A good breeder of children, *una persona, che sa ben allevare i fanciulli*. A breeder of cattle, *colui, che bada ad avere molto bestiame bovino e cavallino, e che si generi ne' suoi poderi*.

BREEDING, *s. generamento, s. m. produzzione, s. f. il generare, il produrre*. Breeding, civility, *civiltà, costumatezza, buona creanza*, *s. f.* Good, or bad breeding, *buona o cattiva educazione, buona o mala creanza*. The breeding of teeth, *il fare i denti*. A woman that is breeding, *una donna gravida*.

BREEZE, *s.* (a cool wind) *venticello fresco, aura, s. f.* Breeze (gad-fly) *tafano*.

BRENT, adj. (burnt) *abbronzato*.

BRET, or Brat, *s.* (a fish of the turbot kind) *specie di rombo, s. m.*

BRETHREN, *s. plurale di Brothers, fratelli. = Parola di bibbia, o da chiesa, o da burla*. My beloved brethren, *fratelli amatissimi*.

BREVET, *s.* (a brief, a Pope's bull) *breve, s. m. bolla, s. f.*

BREVIARY, *s.* (a popish prayerbook) *breviario, s. m. quel libro, ove son registrate l'ore canoniche, e tutto l' uffizio divino*.

BREVIATE, *s.* (a short extract, or copy of a process, deed, or writing) *compendio, breve ristretto d' un processo*.

BREVIATURE, *s. abbreviatura*.

BREWER, *s.* (a small sort of printing letter, less than pica, and greater than long primer) *garamoncino*.

BREVITY, *s. brevità, s. f.* For brevity sake, *per brevità, per esser breve, per abbreviare*.

TO BREW, (to boil ale, *etc.*) *fare della cervogia, o birra*. To brew a plot; or design, *o tramare un tradimento*. As you have brewed, so you must drink, *chi fa fa la paga*.

BREW, *s.* (from the verb) *maniera di far la birra*.

BREWAGE, *s.* (from brew) *mistura di varie cose liquide da bere*.

BREWED, adj. *dal verbo*. To brew.

BREWER, *s. quello che cuoce la birra*.

BREW-HOUSE, *s. luogo, dove si fa la birra*.

BREWING, *s. il far la birra*.

BREWIS, *s. fetta di pane intinta nel brodo del bue salato, mentre sta bollendo*.

BRIAR, *s. pruno, rovo, s. m.* Sweetbriar, *rovo, s. m.* To be in the briars, *star fra le spine, essere in angustie*. He brought me in the briars, *egli m'ha ridotto, o tratto in questa perplessità*. To leave one in the briars, *lasciar uno nelle brighe, in travagli sulle spine*.

BRIBE, *s. donativo, che si dà per corrompere altrui*. Bribes can get in without knocking at the door, *non si chiude porta a' donativi*.

TO BRIBE (to corrupt with gifts) *corrompere, subornare, indurre uno con donativi a fare quel, che non dovrebbe*. To bribe one's judges, *corrompere i suoi giudici*.

BRIBED, adj. *corrotto, subornato*. To be bribed, *pigliar l'ingoffo, lasciarsi corromper co presenti, co' donativi*.

BRIBER, *s. corrompitore, s. m. quello, che corrompe co' donativi*.

BRIBERY, *s.* (the art of bribing) *il corrompere co' presenti*. Guilty of bribery, *che s' è lasciato corrompere, che ha preso l' ingoffo*.

BRICK, *s.* (earth moulded into a long

Digitized by Google

square figure, and burnt, for building) *mattone*, s. m. *pezzo di terra cotta, per uso di murare.* To make bricks *fare de' mattoni.* Brick-wall, *muro di mattoni.* To make brick walls (to swallow meat greedily) *mangiare ingordamente, inghiottire senza masticare.* Brick-bat, *pezzo di mattone.* Brick, *pane d' un soldo, fatto presso a poco come un mattone.*

TO BRICK, (to lay with bricks) *fare il pavimento di mattoni.*

BRICK-CLAY, s. (clay used for making brick) *creta adoperata in far mattoni.*

BRICK-DUST, s. (dust made by pounding bricks) *polvere di mattoni, polvere fatta fregando mattoni insieme.*

BRICKLAYER, s. *fabbricatore di mattoni, o murature*, s. m.

BRICK-KILN, s. *fornace da mattoni.*

BRICK-MAKER, *quello che fa i mattoni.*

BRIDAL, adj. (of or belonging to a bride) *sposereccio, maritale, di sposa, appartenente alla sposa, nuziale.*

BRIDAL, s. (wedding) *sponsalizio*, s. m.

BRIDE, s. (a new-married woman) *sposa.* s. f. *donna novella, maritata di fresco.* Bride-bed, *letto nuziale, sposereccio.* Bride-maid, *fanciulla che in foghilterra accompagnano le spose nel tempo delle nozze per onore.*

BRIDE-CAKE, s. (a cake distributed to the guests at a wedding) *chicco o focaccia distribuita alla compagnia in tempo di nozze.*

BRIDEGROOM, s. (a bride's spouse) *sposo*, s. m. *quegli, che novellamente è ammogliato.*

BRIDEMEN, s. }
BRIDEMAIDS, s. } (the attendaots on the bride and bridegroom) *giovani e fanciulle, che in tempo di nozze stanno servendo la sposa, e lo sposo.*

BRIDE-STAKE, s. (a post set in the ground to dance round) *palo conficcato in terra, da ballarvi intorno in tempo di nozze.*

BRIDEWELL, s. *nome d'una casa di correzione in Londra.*

BRIDGE, s. (passage made over a river) *ponte*, s. m. *edificio, che si fa sopra l'acqua, per poterla passare.* A stone bridge, *un ponte di pietra.* A drawbridge, *un ponte levatojo.* The bridge of the nose, *il ridi del naso, il sopraso del naso.* The bridge of a violin, a fiddle, *il ponte di un liuto, il pontiecllo d'un violino.*

BRIDLE, s. (head-stall) *briglia*, s. f. The head-stall, the reins and bit of the bridle, *la testiera, le redini, il morso della briglia.* To give a horse the bridle, *dar la briglia al cavallo, allentargli le redini.* To bite the bridle, *morderri i geti.*

TO BRIDLE v. n. *raffrenare, guidare, o regolare colla briglia; imbrigliare, mettere la briglia.* To bridle (to curb one's passion) *domare le sue passioni, ritenerle, raffrenare, o mortificare gli affetti.*

BRIDLE-HAND, s. *la mano, con cui si tien la briglia cavalcando, la man sinistra.*

BRIDLED, adj. *imbrigliato.*

BRIDLING, s. *l'imbrigliare.*

BRIEF, adj. (short) *breve, corto, succinto.* Brief (common, rife) *comune.*

BRIEF, s. *brieve, breve*, s. m. Brief (abstract) *compendio, ristretto*, s. m.

BRIEFLY, adv. (in few words) *brevemente, succintamente, in poche parole.*

BRIEFNESS, s. *brevità*, s. f.

BRIER, s. *bruno, v.* Briar.

BRIERY, adj. (rough, full of briars) *pieno di pruni, spinoso.*

BRIGADE, s. (a considerable party, or division of a body of soldiers) *brigata*, s. f.

BRIGADIER, s. (an officer who commands a brigade) *brigadiere, capitan di brigata.*

BRIGAND, s. *brigante, rubatore, masnadiere, ladro.*

BRIGANTINE, s. (an ancient kind of armour) *lorica all' antica.* Bright pewter, (a small light pinnace, proper either for giving chace, or fighting) *brigantino*, s. m. *piccolo navigilo di forma simile alla galea.*

BRIGHT, adj. (lucid, shining) *lucido, lucente, risplendente, luminoso, brillante, scintillante.* A bright star, *una stella lucente, o risplendente.* A bright sight, *una notte chiara, e serena.* Bright pewter, *stagno lucente.* A bright colour, *un colore vivace.* Thorough bright, *trasparente.* It is bright, *è giorno, il giorno comincia a spuntare.*

TO BRIGHTEN (to make bright) *pulire, lustrare, far lucente.*

BRIGHTENED, adj. *pulito, lustrato.*

BRIGHTENING, s. *pulimento*, s. m. *il pulire.*

BRIGHTLY, adv. *pulitamente, chiaramente, splendidamente.*

BRIGHTNESS, s. (shininguess) *splendore, chiarezza, lucidezza, luce.* Brightness of the stars, *lo splendore delle stelle.* The brightness of the sun, *luce del sole.*

BRIGUR, s. (quartel) *briga, lite, controversia, umicisia, contesa*, s. f.

BRILLIANCY, s. (lustre, splendour) *lucidezza*, s. f. *splendore*, s. m.

BRILLIANT, s. *brillante, diamante ben tagliato.*

BRILLIANTNESS, s. *lucidezza splendore.*

BRIM, s. *orlo, lembo, margine.* The brim of a glass, *l'orlo d'un bicchiere.* The brims of a hat, *le falde, o l'or cappello.* To fill a glass to the very brim, *empiere un bicchiere fino all' orlo.*

TO BRIM, *empire fino all'orlo, colmare, esser pieno, traer troppo.*

BRIMFUL, adj. *pieno sino all' orlo, colmo.*

BRIMFULNESS, s. *colmo, pienezza sino all' orlo.*

BRIMMED, adj. ex. (a narrow-brimmed hat) *cappello, che ha le falde strette.* A broad-brimmed hat, *cappello di larghe tese.*

BRIMMER, s. *un bicchier traboccante.* To drink great brimmers, *bere a bicchieri traboccanti.*

BRIMSTONE, s. *solfo, solfo*, s. m. *minerale.* Brimstonemine, *solfanaria, solfanaia*, s. f. Doue with brimostone, *solfoeato, solforato.*

BRIMSTONY, adj. *sulfureo pieno di solfo.*

BRINDLED, }
BRINDLE, } or Brindled, adj. (it is said of the coat of a dog, streaked with several colours, especially brown and black) *divisato, vejato, saggiuato.*

BRINE, s. (fait liquor) *salamoja*, s. f. *acqua salata, per uso di conservarvi entro pesci, funghi, olive, e simili.* As salt as brine, *salato come la salamoja.* Brine (the sea) *il mare. Voce poetica.* The foaming brine, *il mare ondeggiante, l'onde spumanti.* Briue (tears) *lagrime amare.*

BRINE-PIT, s. *pozzo d'acqua salata.*

TO BRING, verb. act. *portare, trasferire una cosa di luogo, arrecare, recare.* Bring me my hat and sword, *portami il mio cappello, e la mia spada.* Bring him along with you, *menatela con esso voi.* To bring to light, *mettere in luce, produrre alla vista delle genti.* To bring a child into the world, *mettere al mondo un figliuolo.* To bring dinner in, *portare in tavola.* To bring to poverty, *ridurre in miseria, o povertà.* To bring to nought, *annichilare, ridurre al niente.* To bring to reason, *far stare a segno, render capace.* To bring ill luck, *portare mal augurio.* To bring word to one, *far sapere qualche cosa ad uno, informarlo.* Bring me word if he is at home, *fatemi sapere s' egli è in casa, sappiatemi dire s' egli è in casa.* To bring to sleep, *far dormire.* To bring an action against one, *citare in giustizia.* To bring two persons together, to reconcile them, *metter d' accordo due persone, pacificarle.* That will bring you to the gallows, *le forche non vi mancheranno se fate ciò.* I shall never bring him to do it, *non potrò mai persuaderglielo, non otterrò mai da lui che lo faccia.* To bring a cause about again, *ricominciare un processo.* To bring a desing about, *menare a fine del suo disegno.* To bring away, *portar via.* To bring back again, *riportare, di nuovo portare, ricondurre.* To bring one back to his duty, *tirare uno al suo dovere, ridurre al suo dovere.* To bring forth a child, *partorire.* To bring forth before the time, *sconciare, abortire.* To bring forth a prisoner, *presentare un prigioniero.* To bring forth witnesses, *produrre i testimoni.* To bring forth fruits, *produrre, portar frutti.* To bring on, *ingegnare, fabbricare.* To bring off, *sbrigare, liberare, cavar d'imbroglio.* To bring off, (to dissuade) *distuadere, far mutar pensiero.* To bring over, *portare, recare.* To bring one over to one's side, *tirar uno dalla sua parte.* To bring under, *sommettere, sottomettere, sottoporre, soggiogare.* He has brought the whole country under the king's obedience, *ha sottomesso tutto il paese all'obbedienza del Re.* To bring in, *far entrare, introdurre.* Bring him in, *fatelo entrare, passare.* To bring one in (to prefer him) *avanzare, ingrandire uno.* To bring or draw one in, *imbrogliare, intrigare uno in qualche affare.* To bring a thing cunningly in a discourse, *introdurre con arte qualche cosa nel discorso.* To bring one in guilty, *condannare alcuno, dichiararlo colpevole, o reo.* To bring one out guilty, *assolvere uno, dichiararlo innocente.* To bring a man in a passion to himself, *addoleire, mitigare, placare l'ira di qualchedune.* To bring low, *abbattere, abbassare, umiliare.* I could not bring myself to it, *non ho potuto risolvermi a ciò.* To bring to perfection, *perfezionare, dar perfezione, finire.* To bring a thing to pass, *effettuare, mandare ad effetto, seguire, compire dar compimento.* The familiarity of dangers brings us to the contempt of them, *la familiarità de' pericoli fà, che noi li sprezziamo.* To bring to agreement, *metter d'accordo, accordare, riconciliare, rappacificare.* To bring one to his with again, *far tornare uno in se stesso.* His age has brought his body to the shape of a bow, *l'età ha reso il suo corpo curvo come un arco.* He has brought that to a mode, *ne ha fatto venire la moda.* To bring one into danger, *esporre alcuno a qualche pericolo.* To bring a man into a fool's paradise, *pascere alcuno di vane speranze.* To bring a thing into question, *esaminare una cosa, dibattere una cosa.* To bring into debt, *indebitare.* To bring into favour, *mettere in grazia.* To bring a thing into the ballance with another, *comparare, paragonare, mettere in competenza una cosa con un'altra.* To bring close to, *avvicinare, accostare.* To bring one to his death, *causare la morte d'alcuno.* To bring a

Digitized by Google

thing to one's remembrance, *far ricordare alcuno di che che sia, rimetterglielo nella memoria.* I cannot bring him to learn his lesson by heart, *non posso fargli imparare la sua lezione a mente.* To bring one out of trouble, *levare uno d'impaccio, o di fastidio.* To bring out a story, *recitare, o dire una novella.* I can't tell how to bring it out, *non saprei raccontarvelo.* To bring over, *trasportare.* That farm brings him in an hundred pounds a year, *quel podere gli frutta cento lire sterline all' anno.* To bring up a child by hand, *allevare un fanciullo colla pappa.* To bring up a child to good manners, *allevare, accostumare, accostumare bene un fanciullo.* I bring up all my children to my trade, *faccio imparare a tutti i miei figliuoli il mio mestiere.* To bring up the rear, *comandare la retroguardia.* I bring up all I eat, *vomito tutto quel che mangio.* To bring up phlegm, *sputare della bile.* To bring up one's hand, *allevare uno alle sue voglie.* To bring mischief upon one's self, *tirarsi addosso disgrazie.* To bring down (to humble) *abbattere, abbassare, umiliare, debilitare.* To bring down the price of a commodity, *far calar di prezzo una mercanzia, sbassarne il prezzo.*

BRINGER, s. *portatore*, t. -m. *portatrice*, s. f. *che porta.* A bringer up of children, *quello, o quella, che alleva i fanciulli.*

BRINISH, adj. (from brine) *salmastro, che tien del salso.*

BRINISHNESS, s. (saltness) *la qualità dell' essere salso.*

BRINK, s. *orlo, lembo*, s. m. *ripa*, s. f. The brink of a well, *l'orlo d'un pozzo.* To be upon the very brink of a precipice, *essere proprio sull'orlo d'un precipizio.* To be upon the very brink of ruin, *esser in pericolo di rovinarsi.*

BRINY, adj. (from brine) *salato.* The briny depths, *il mare.*

BRIONY, s. (fort of herb) *brionia*, s. f. *specie d'erba.* Briony (the wild vine) *vigna salvatica.*

BRISK, adj. (lively) *vivace, allegro, svegliato, vispo*, Brisk (jovial, merry) *allegro, giocoso, lieto, giocondo, giojoso, festevole.* Brisk (vigorous) *vigoroso, rigoglioso, forte, gagliardo.* We gave them a brisk charge, *gl'incalzammo vigorosamente.* A brisk gale of wind, *un vento fresco.* Brisk wine, *vino frizzante.*

TO BRISK, up (to come up briskly) *avanzarsi, farsi innanzi con franchezza.*

BRISKET, s. *il petto d'un animale.*

BRISKLY, adv. *vigorosamente, rigogliosamente, giovialmente, gagliardamente, lietamente.* We received the enemy briskly, *incontrammo l'inimico animosamente.* To drink briskly, *bere profusamente.* To come off briskly, *sbrigarsi d'un affare animosamente.*

BRISKNESS, s. (liveliness) *vivacità*, s. f. *vigore*, s. m. Briskness (merriness, gaiety) *allegria, gioja, giulività, ilarità, vivezza, giocondità*, s. f.

BRISTLE, s. (strong hair standing on the back of a boar) *setola*, s. f. *pelo, che ha in sul fil della schiena il porco.*

TO BRISTLE, *star su per punta, come le setole fanno.* To bristle a shoemaker's thread, *setolare dello spago, come fa il calzolajo, o 'l ciabattino.*

BRISTLING, adj. *crettо a modo di setole.*

BRISTLY, adj. (full of bristles) *setoloso.*

BRISTOL-STONE, s. *sorta di diamanto poco duro, che si trova in un sasso nella vicinanze di Bristol in Inghilterra.*

BRIT, s. *nome d'un pesce.*

BRITTLE, adj. (apt to break, frail) *fragile, frale, fravole, che agevolmente si rompe.*

BRITTLENESS, s. *fragilità, fragilezza, fralezza*, s. f.

BRITTLY, adv. *fragilmente, debolmente.*

BRIZE, s. (the gadfly) *estro, assillo, tavetta volante, specie di mosca nella razza delle bestie bovine specialmente, e le fa correre come matte, pungendole.*

BROACH, s. (spit) *spiedo, schidione, schidone, stidione*, s. m.

TO BROACH, (to spit) *mettere nello spiedo, infilzare nello stilitone.* To broach (to tap a vessel) *spillare una botte.* To broach a lie, *inventare una bugia.* To broach (to spread abroad) *divulgare, pubblicare.* To broach an heresy, *disseminare un'eresia.*

BROACHED, adj. (put on the spit) *messo allo spiedo.* Broached (tapped) *spillato.* Broached (spread abroad) *divulgato, disseminato, inventato.*

BROACHER, s. (author) *autore, inventore.* He was the first broacher of that heresy *egli fu il capo, o fondatore di quella eresia.* Broacher (spit) *spiedo, schidione, schidone, stidione.*

BROAD, adj. (wide, extended in breadth) *ampio, esteso in larghezza.* Broad (large) *largo.* Broad (clear, open) *chiaro, aperto.* In broad daylight, *in pieno giorno.* Broad (coarse) *ruvido grossolano.* Broad (obscene, lubsone) *osceno stomachevole.* Broad (bold, not delicate, reserved) *audace, ardito, baldanzoso, che non ha riguardo, che non ha delicatezza.* Broad-cloth, *panno largo, o ampio.* Broad day-light, *giorno chiaro.* A broad moon, *in sul mezzo giorno.* A broad piece, *una moneta larga.* To make broad, *slargare, allargare, dilatare.* To grow broad, *slargarsi allargarsi.* A broad-weaver, *tessitore di panni.*

BROAD, s. ex. The broad of an oar, *la pala del remo.*

BROAD-SIDE, s. (a discharge of the guns of one side of the ship all at once) *l. lo scaricare di tutti i cannoni del fianco d'un vascello alla volta; salva scarica, sparo.* We gave them a broad-side, *noi tirammo sopra di loro uno sparo di cannonate.* Broad-side (the side of a ship) *il fianco d'un vascello.* Broad-side (in printing, a sheet of paper printed only on one side) *foglio di carta stampato solamente da una parte.*

BROAD, adv. (to speak broad) *parlar goffamente.* Broad awake, *affetto desto, appieno, svegliato.*

BROAD-FACED, adj. *che ha una gran faccia.*

TO BROADEN, v. n. (to grow broad) *slargarsi, allargarsi, crescere in larghezza.*

BROADLY, adv. *largamente, ampiamente.* Broadly (in speech) *goffamente, colla bocca piena.*

BROADNESS, s. (breadth, extent from side to side) *larghezza, ampiezza.* Broadness (coarseness, fulsomeness) *rusticità, oscenità.*

BROAD-SWORD, s. (a cutting sword with a broad blade) *spada tagliente, spada con lama larga.*

BROADWISE, adv. (according to the direction of the breadth) *secondo la larghezza, a secondo della larghezza.*

BROCADE, s. (a sort of cloth wrought wit gold and silver) *broccato*, s. m.

BROCADED, adj. (dressed in brocade) *vestito di broccato.* Brocaded (woven in the manner of a brocade) *tessuto a modo di broccato.*

BROCAGE, s. v. Brokage (the gain gotten by promoting bargains) *guadagno del sensale.* Brocage (the hire given for any unlawful office) *paga data a un tristo, per mal operra fottegli fare.* Brocage (the trade of dealing in old things) *il mestier del fer-ravecchio, del rigattiere.*

BROCCOLI, s. pl. (a species of cabbage) *broccoli, specie di cavolo.*

BROCK, s. (a wild beast, also called badger) *tasso*, s. m. *animale, che dorme assai come i ghiri.*

BROCKET, s. (a buck, or hart of two years old) *cervietto, o cervietto*, s. m. *cervo giovine di due anni.*

BROGUE, s. (a kind of shoe) *foggia di scarpe usate in Irlanda, per lo più di legno.* Brogue (a corrupt dialect) *parlar corrotto, favella cattiva.*

TO BROIDER, (to adorn with figures of needle-work) *ricamare, adornar di ricamo.*

BROIDERY, s. (embroidery, flowerwork) *ricamo, il ricamare.*

BROIL, s. (tumult) *tumulto, disturbo, rumore, facazza il popolo sollevato.* Broil (quarrel) *querela, disputa, rissa, contesa*, s. f.

TO BROIL, (to dress, or roast meat on the coals) *arrostire sopra la graticola, o sopra la brace.* To broil (to be in a heat) *aver caldo.*

BROILED, adj. *arrostito sopra la graticola, o sopra la brace.* Broiled meat, *bracciuola, carbonata*, s. f.

BROILER, s. *quello, o quella, che arrostisce sopra la graticola, o sopra la brace.*

BROKAGE, s. (the gain or trade of a broker) *il mestiere d'un sensale.* Brokage, or Brokerage (the hire, or reward of a broker) *sensaria*, s. f. *la mercede dovuta al sensale per le sue fatiche, si scrive anco* Brocage.

TO BROKE, (to contract business for others) *contrattar negozj per altri.*

BROKE, or Broken, adj. (from to break) *rotto, spezzato, domato, violato.* A broken spirit, *un animo dimesso.* A broken week, *una settimana, in cui quale vi sia qualche festa.* Hell broke loose, *l'inferno si scatenò.* A broken sleep, *un sonno interrotto.* A broken or mist language, *una lingua corrotta.* To speak broken English, *parlare Inglese scorrettamente, alla forestiera, e male.* Broken-winded, *bolso, che respira con difficoltà.* Broken meat, *minuzzoli, briciuli di carne, avanzi di carne.* Broken-bellied, *rotto, allentato, crepato.* Broken-handed, *stroppiato della mano.*

BROKENLY, adv. (without any regular series) *interrottamente.*

BROKER, s. (seller of old cloaths) *rigattiere, s. m. rivenditor di vestimenti, e di masserizie usate.* Broker's row, *rigattieria*, s. f. *ghetto, s. m. luogo, dove si rivendono vestimenti usati.* Broker (procurer of bargains) *sensale*, s. m. A pawn-broker, *usuriere, usuraja*, s. m.

BROKERAGE, s. *sensaria, v.* Brocage.

BRONCHOCELE, s. *tumore, che viene in una parte dell'aspera arteria, gozzo*, s. m.

BRONCHIAL, }
BRONCHICK, } adj. *appartenente alla gola. Termini medici.*

BRONCHOTOMY, s. *quella operazione, che apre la strozza per incisione, onde una persona non rimanga soffocata.*

BROND, s. *brando, parola poetica, e lo stesso che* brand.

BRONZE, s. *bronzo, specie di metallo fatto principalmente di rame.* Bronze, *medegli a fatto di bronzo.*

BROOCH, s. *giojello, ornamento di gio-cili,*

Digitized by Google

TO BROOCH, *adornar di gioielli*.

BROOD, s. (a company of chickens hatched by, or going, with, one hen) *covata*, s. f. a brood of chickens, *una covata di pulcini*. A brood hen, *chioccia*, s. f. *la gallina quando cova l' uova, e guida i pulcini*. Brood (offspring) *prole, prosapia, schiatta, razza, stirpe*, s. f.

TO BROOD, (to sit upon the eggs as fowls do to hatch them) *covare, lo star degli uccelli in nidi per riscaldarle, acciocchè nascano*.

BROODING, s. *covatura*, s. f. *il covare*.

BROODING, adj. *covante*. Ex. A brooding time? *covatura, il tempo del covare*. A brooding pigeon, *colomba covante*.

BROODY, adj. *che cova, in atto di covare l' uova*.

BROOK, s. (rivulet) *ruscello*, s. m. *piccol rivo d' acqua*. A little brook, *un ruscelletto*.

TO BROOK, (to bear patiently) *sofferire, tollerare, inghiottire un oltraggio*.

BROOKLIME, *sorta d'acqua*.

BROOM, s. (a plant so called) *ginestra*, s. f. A broom (a besom) *scopa di ginestre*. Sweet-broom, *tamarisco*, s. m. Broom-rape (choke-weed) *pisciancane*, s. m. *sorta d' erba*. A broom-close, *un giuncstretto*. Butchers-broom, *ruscio saracutico*.

BROOM-LAND, s. (land that bears brooms) *terreno, che produce ginestre*.

BROOM-STAFF, }
BROOM-STICK, } s. (the staff to which the broom is bound) *il manico della scopa, quel legno, a cui è legata la scopa*.

BROOMING, of a ship, s. (is the burning off all the filth she has contracted on her sides, with broom, rushes, or straw) *il nettare un vascello, bruciando con ginestre, giunchi, o paglie, tutte l' immondizie contratte ne' fianchi*.

BROOMY, adj. (full of broom) *pieno di ginestre*.

BROTH, s. (the liquor in which flesh is boiled) *brodo*, s. m. Jelly broth, *consumato*, s. m. *peverada*, s. f. *acqua, nella quale abbiamo bollito polli, o carne, tanto che vi stieno cuocere di dentro*.

BROTHEL, }
BROTHEL-HOUSE, } s. (a bawdy-house) *chiazzo, bordello*, s. m. He that haunts brothel-houses, *bordelliere, puttaniere*.

BROTHER, s. *fratello*, s. m. pl. brothers or brethren. An elder brother, *fratello primogenito, fratel maggiore*. A younger brother, *fratello minore*. Brother-in-law, *cognato*. Foster-brother *fratello di latte*. A brother of the quill (an author) *un autore*. A brother of the brush (a painter) *un pittore*.

BROTHERHOOD, s. (brotherly union) *fratellanza*, s. f. *dimestichezza, intrinichezza fratellevole*. Brotherhood (fraternity) *fratergita, aduanza spirituale, compagnia, confraternita*.

BROTHERLY, adj. *fraterno, fraternale, fratellevole*. Brotherly love, *amore fraterno*.

BROTHERLY, adv. *fraternamente, fratellevolmente*.

BROUGHT, adj. (from to bring) *portato, condotto*, v. To bring. Let him be brought to me, *fate, che venga da me*. He was upon their prayers brought to the use of his tongue, *ricoverò la parola, per mezo delle loro preghiere*. I am now brought to such a pass, *sono adesso ridotto a tal termine*. See what I am brought to, *vedi, a che son giunto*. I cannot yet be brought to do it, *non posso ancora risolvermi a farlo*. Brought to bed, *partorito*. He cannot be brought off from it, *non c'è modo di smaverla da cio*.

BROUGHT, *è preterito del verbo* To bring. I brought, *io portai; portato*.

BROW, s. (the part of the face above the eye) *fronte*, s. m. f. Brow (eye-brow) *ciglio*, s. m. plur. *ciglia*, s. f. To bend, or knit the brow, *arricciare, o increspar la fronte*. To clear up the brow (to look merrily) *mostrarsi allegro, fare un viso allegro, o lieto*. Brow (considered) *ardire*, s. m. *arditezza, sfacciataggine*, s. f. He has not brow enough to assert it, *la sua sfacciataggine non è tanta da asserirlo*. To get one's liverhood by the sweat of one's brow, *vivere delle sue braccia, o de' proprj sudori*. The brow of a hill, *ciglio, ciglione*, s. m. *la cima d' un monte*. The brow of a plain, *l' estremità d' una pianura*.

BROW-ANTLER, s. (the first star which grows on the head of a stag) *corna piccole d' un cervo*.

TO BROW, (to be at the edge of) *essere alla sommità d' una cosa*.

TO BROW-BEAT, (to look disdainfully, or haughtily upon) *fare il viso brusco, fare il viso dell' arme, guardar uno torvamente, con cipiglio di superbia, e di superiorità*.

BROWBOUND, adj. (crowned) *coronato, cinto di corona*.

BROWSICK, adj. (dejected) *maninconoso, col viso pieno di maninconia*.

BROWN, adj. *bruno*. Brown hair, *capelli bruni*. A brown woman, *una bruna, una donna bruna*. Brown paper, *carta straccia*. Brown bread, *pan nero*. Brown blue, *livido*. To make brown, *imbrunire, imbrunare, far bruno, pres. imbrunisco*. To grow brown, *imbrunire*. To make the skin of a young pig look brown, *rosolare un porcello*. Some what brown, *alquanto brunetto, bruniccio, alquanto bruno*. To be in a brown study, *star pensieroso, o pensoso*.

BROWNBILL, s. *arme antico della fanteria Inglese*.

BROWNISH, adj. *brunazzo, alquanto bruno, bruniccio, brunieeio*.

BROWNNESS, s. (a brown colour) *brunezza, color bruno*.

BROWN STUDY, s. (gloomy meditations) *il meditare di cose triste, piene di malinconia*.

BROWSE, or browse-wood, s. (young sprouts of trees that shoot early in the spring) *foglie, o erbami teneri, di cui si pascono le bestie*.

TO BROWSE, (to eat branches, or shrubs) *mangiar foglie, o erbe, come fan le bestie*.

TO BROWSE, v. n. (to seed) *pascersi, pascolare, brucare*.

BROWSED, adj. *pasciuto*.

BROWSING, s. *il pascersi*. To go a-browsing, *andare al pascolo*.

BROYL, *v.* Broil.

BRUISE, s. *ammaccamento*, s. m. *ammaccatura, schiacciatura*, s. f.

TO BRUISE, (to break small) *ammaccare, schiacciare, rompere, infrangere, pestare*. To bruise salt, *pestare del sale*. To bruise nuts and almonds, *schiacciare delle nocciole, e delle mandorle*. To bruise (to beat black and blue) *ammaccare, acciaccare, far livido*. To bruise one's arm by a fall, *ammaccarsi un braccio cascando*.

BRUISED, adj. *ammaccato, schiacciato, infranto, allividito*.

BRUISEWORT, s. *pianta così detta*.

BRUIT, s.(rumour, noise) *romore, strepito*.

TO BRUIT a thing abroad (to report or spread it abroad) *dar voce, far correr fama di che che si sia*. It is bruited abroad, *corre voce*.

BRUMAL, adj. (winterly, hyemal) *brumale, di verno*.

BRUNETT, s. *donna di capello nero, una brunetta*.

BRUNT, s. (assault, onset, breach) *urto, assalto, impeto, combattimento*, s. m. If you be able to bide the first brunt, *se potrete far testa al primo impeto*. Brunt (cross accident) *disastro, accidente*, s. m. *disgrazia*, s. f.

BRUSH, s. (to brush cloaths with) *spazzola, granata*, s. f. *mazzo di scope, col quale si spazza*. A shoe-brush, *setola*, s. f. *spazzola fatta di setole di porco, per nettar le scarpe*. A painter's brush (a pencil) *pennello di pittore*. A plaisterer's brush, *pennello, col quale s' imbiancano le mura*. Brush (faggot of sticks) *fastello di rami secchi*. Brush (brunt, push, fight) *urto, impeto, combattimento, incontro, cozzo*, s. m. To give one a brush (to come up to him smartly) *inventarsi, spignersi, gittarsi con impeto sopra ad alcuno*.

BRUSH-WOOD, s. *stipa*, s. f. *sterpi tagliati, o legname minuto da far fuoco*.

TO BRUSH, (to cleanse with a brush) *spazzolare, nettare colla spazzola*.

TO BRUSH, v. n. (to move with haste) *muoversi in fretta*. To brush, (to fly over, to skim lightly) *toccar leggermente, nel passar con fretta*.

BRUSHED, adj. *spazzolato*.

BRUSHER, s. *quello, o quella, che spazzola*.

BRUSH-WOOD, s.(rough brushy thicket) *bosco basso, o rami folti, e bassi, che ingombrano un bosco*.

BRUSHY, adj. *setoloso, fatto a modo di spazzola*.

BRUTAL, adj. *brutale*.

BRUTALITY, s. (beastliness, brutishness) *brutalità, bestialità*, s. f.

TO BRUTALIZE, v. n. (to grow brutal, or savage) *diventar brutale, diventar salvatico, inabitabilmente*.

TO BRUTALIZE, v. a. *render brutale, render salvatico*.

BRUTALLY, adv. *brutalmente, bestialmente, inumanamente*.

BRUTE, s. *un bruto, una bestia*. A brute beast, *un bruto, una bestia*.

BRUTE, adj. *insensato, salvatico, irragionevole, aspro, feroce*.

BRUTENESS, s. (brutality) *brutalità*.

BRUTISH, adj. *brutale, bestiale, di bruto*.

BRUTISHLY, adv. *brutalmente, bestialmente*.

BRUTISHNESS, s. (beastliness) *bestialità, bestialità, salvatichezza*, s. f.

BRYONY, s. (an herb) *brionia*, s. f. *specie d' erba*.

BUB, s. *sorta di birra forte*.

BUBBLE, s. (a bladder in water) *balla, bubola*, s. f. *(gonfiamento, che fa l' acqua quando piove, o quando ella bolle*. Bubble (trifle) *bagattella*, s. f. *cosa di poco momento*. Bubble, (a silly fellow, a cully) *un gonzo, un goffo, uno sciocco*. To make a bubble of one, *truffare, ingannare, giuntare alcuno, mantarla ad alcuno*.

TO BUBBLE, (to run with a gentle noise) *correndo, mormoreggiare*. To bubble up, *bollire, gorgogliare, crosciare*. To bubble (to cheat) *ingannare*.

BUBBLER, s. (a cheat) *uno ingannatore*.

BUBBLING, s. *il truffare, il giuntare*. Bubbling up, *bollimento, gorgogliamento*, s. m.

BULBY, s. (a woman's breast) *mammella, poppa*, s. f.

BUBO, s. (a tumour in the groin) *tinconc*, s. m. *postema nell' anguinaja*.

Digitized by Google

BUCENTAUR, or Bucentoro, s. (a stately galley, in which the Doge and Senate of Venice go annually on Ascension-day to espouse the sea, by throwing a ring into it) *bucentoro*.

BUCK, s. (the male of some wild beasts) *il maschio di alcune bestie salvatiche*. Ex. A buck-goat, *becco*, s. m. *il maschio della capra domestica*. A buck, *un daino*. If *femminino* a Doe. A buck coney, *un coniglio*. A buck (a lye made of ashes) *bucati*, s. m. Buck-ashes, *cenere da bucato*. Buck-mast (the mast of beech) *ghianda di cerro*. Buck's-horn (an herb) *gramigna, capricorno*, s. f. Buck-wheat, *miglio*, s. m. Buck-stall (a large net to catch deer in) *spezie di rete da pigliar cervi*.

TO BUCK, *fare il bucato*.

BUCKET, s. (a pail made of leather, or wood) *secchia*, s. f. *catino*, s. m.

BUCKING, s. *fare il bucato*. Bucking-tub, *tinozza da fare il bucato*. Bucking-cloth, *tela, che si mette sopra pannilini quando si fa il bucato*.

BUCKLE, s. (a four-square, or round ring with a tongue) *fibbia*, s. f. The tongue of a buckle, *l'ardiglione il' una fibbia*. A little buckle, *una fibbietta*. Buckle (curl) *riccio*, s. f. *capelli innanellati*.

TO BUCKLE, v. n. et n. (to tie with a buckle) *affibbiare, congiungere insieme con fibbia*. To buckle to one's business *applicarsi, o badare a' fatti suoi*. To buckle (to prepare for war) *prepararsi, accingersi, o apparecchiarsi alla guerra. Non è in uso in quel senso*. He buckles himself wholly to his study, *s'applica interamente allo studio*. To buckle, or yield to one, *cedere, rendersi, o sommettersi a qualchedano*. To buckle to one's way, *uniformarsi all' altrui umore*. To buckle (to put into buckles) *innanellare*.

BUCKLED, adj. *affibbiato, innanellato*.

BUCKLER, s. (a piece of defensive armour) *scudo*, s. m. *arma difensiva*. A buckler-maker, *uno scudaio*. A buckler of beef, a piece cut off from the surloin) *pezzo di bue tagliato dal filetto*. Buckler-thorn, *spinamugna*, s. f.

TO BUCKLER, (to support, to defend, to shield) *proteggere, difendere, fare scudo*.

BUCKRAM, s. (a sort of strong coarse linen-cloth, stiffened) *bucherame*, s. m. *sorta di tela*.

BUCKSON, *v.* Buxom.

BUCKSOMNESS, *v.* Buxomness.

BUCK-THORN, s. (a sort of thorn) *spinamugna*, s. f. *spinaguidaica*, s. f. *spezie di pruno*. Buckthorn-berry, *bacca di spina giudaica*.

BUCOLICK, s. (pastoral song, or poem) *bucolica*, s. f. Virgil's Bucolicks, *le Bucoliche di Virgilio*.

BUD, s. (blossom, young sprout) *bottone, germoglio, pollone, rampollo, sprocco*, s. m. *boccia*, s. f. A rose-bud, *un bottone di rosa*. The bud of a vine, *gemma, occhio di vigna*. Dear bud, *caro mio, voce, cosa quale le donne accarezzano i loro mariti*.

TO BUD, (to put forth buds, to bargeon, or bloom) *germinare, germogliare, gettare, mettere, mignolare, pullulare*.

BUDGE, s. (lamb's fur) *pelle d'agnello*. A budge (one that flips privately into a house to steal) *un mariuolo, uno ch' entra secretamente in una casa, o altro luogo e ci s' appiatta per rubare*. Budge-barrel (a little tin-powder-barrel) *bariletto da mettervi dentro della polvere*.

TO BUDGE, v. n. (to stir) *muoversi*.

BUDGET, s. (a bag, or pouch) *bolgia, valigia*, s. f. Budget (store, stock) *provisione, capitale*.

BUFF, s. (a wild ox) *bufalo*, s. m. *animal noto da giuoco*. Buff (leather of buff) *cuoio di bufalo*. Buff coat, *un abito fatto di cuoio di bufalo*. Blind-man's-buff, *il giuoco della cieca*.

TO BUFF, (to strike) *percuotere*.

BUFFALO, s. (a kind of wild ox) *bufalo*.

BUFFET, s. (a blow, a box on the ear) *schiaffo*, s. m. *guanciata*, s. f.

BUFFET, s. (cupboard, repository for plate, China-ware, etc.) *credenza, credenziera*, s. f. *armadio*, s. m. *quel luogo, dove si distendon i piattelli, e l'argenteria per lo servigio della tavola*.

TO BUFFET, verb. act. *schiaffeggiare*.

BUFFETTED, adj. *schiaffeggiato*.

BUFFLE, *v.* Buffalo.

BUFFLE-HEAD, s. (a minchione, an balordo, uno sciocco, an pecorone.

TO BUFFLE, v. n. (to puzzle) *imbrogliarsi*.

BUFFOON, s. (merry jester) *buffone, giullare*, s. m. *uno che fa per professione il trattener con buffonerie*. To play the buffoon, *buffonare, buffoneggiare, fare il buffone*.

BUFFOON-LIKE, adj. *buffonesco, piacevole, grazioso*.

BUFFOONRY, s. *buffoneria, buffa, burla, beffa, baja*, s. f.

BUG, s. (an insect) *cimice*, s. m. A Maybug, *bruco*, s. m. *spezie d' insetto volatile*. Bug words, *parole fiere*. Death is a bug-Word, *la morte è una parola terribile*.

BUGBEAR, s. *fantasima, befana*, s. f. *spaventacchio*, s. m.

TO BUGBEAR, *fare, spaventare alcuno, far paura ad alcuno*.

BUGGY, adj. (abounding with bugs) *pien di cimici*.

BUGLE, s. (kind of glass) *una sorta di bicchiere*. Bugle (an herb) *un' erba, che guarisce le piaghe*. Bugle-horn, *corno da caccia*.

BUGLOSS, s. (a sort of herb) *buglossa*, s. f. *erbo*.

TO BUILD, v. a. et n. *fabbricare, edificare*. Fools build houses, and wise men buy them, *i matti fabbricano le case, e i savj le comprano, cosa fatta, e vigna posta non si paga quanto costa*. To build castles in the air, *chimerizzare, ghiribizzare, fantasticare, artigogolare, fabbricar castelli in aria*. To build again, *rifabbricare, rieddificare*. To build up, *finire di fabbricare*. To build a city, *fondare una città*. To build upon one, *confidarsi, fidarsi: far capitale di qualchedano, fidarsi in uno, affidarsi, riposarsi, star sopra di uno*. I build upon your word, *mi fido alla vostra parola*.

BUILDED, *v.* Built.

BUILDER, s. *fabbricatore*, s. m. *quello, che fabbrica*. A chief, or master builder, *un capomastro di muratori*.

BUILDING, s. *fabbricazione*, s. f. *il fabbricare*. Building (edifice) *edifizio*, s. m. *casa, fabbrica*, s. f. The art of building, *l' architettura*. He hath undone himself by building, *s'è rovinato col fabbricare*.

BUILT, adj. (built up) *fabbricato, edificato*. Dutch-built, *malfatto, grossolano, fatto all' Olandese*.

BULB, s. (any root that is round, and wrapped with many skins, or coats, as onions, tulips, etc.) *bulbo*, s. m. *barba, o radice d' alcune piante, la quale diciamo comunemente cipolla per la somiglianza, che ella ha con essa*. The bulb (the apple of the eye) *la pupilla dell' occhio, bulbo*.

BULBACEOUS, } adj. (having a round
BULBOUS, } head in the root) *bulboso, che ha la radice come una cipolla*. A bulbous plant, *una pianta bulbosa*. A bulbous root, *una cipolla*.

TO BULGE, v. n. (to take in water, to founder) *far acqua, affondarsi, e dicesi delle barche, o navi*.

A BULIMY, s. (a canine, an enormous or insatiable appetite) *fame canina, o insaziabile*.

BULK, s. (massiness) *massa, mole*, s. f. Bulk, s. (bigness) *grandezza, grossezza*, s. f. To sell one's wares by the bulk, *vendere le sue mercannie all' ingrosso*. He has left the bulk of his estate to his son, *egli ha lasciato il grosso de' suoi beni al suo figliuolo*. A bulk (a stall before a shop) *desco, ceppo*, s. m. The bulk of a man's body, *tronco, busto*, s. m. The bulk of a ship, *scafo, guscio, corpo di naviglio*. To break bulk, *saccheggiare, o mettere a sacco un vascello*.

BULK-HEAD, s. (a sea term) *separazione, o spartimento in un vascello, fatto di tavole*.

TO BULK out, *far ventre, piegar innanzi*.

BULKINESS, s. *massa, la grossezza quando è grande*.

BULKY, adj. (of great size, or stature) *grande, grosso, di grande altezza, di grande empiezza, di statura grande, o grossa*. Bulky (massy) *massiccio*. A bulky man (a corpulent man) *un uomo grosso, grasso, o corpulento*. A bulky volume, *un grosso volume*. Bulky (weighty) *pesante*.

BULL, s. (a beast well known) *toro*, s. m. Bull's pizzle, *nervo di bue*. Bull (a pope's brief) *bolla*, s. f. Bull (an improprietý of speech, a blunder in discourse) *inconsequità nel parlare, errore, sbaglio, granchio, granciporro*, s. m. It is a bull, to say, *è una sciocchezza, il dire*. To tell one a bull, to cock and a bull, *dare delle chiacchiere ad uno, dire delle fanfaluche, contar la fola dell' oca, dell' uccelin bel verde*. Bull-head, *testa di toro*. Bull-head, *piccolo pesce di sopra grasso, che vive nell' acqua*. Bull-beef, *carne di toro*. Bull-beef (nauseous woman) *bella donna brutta, e contraffatta*. Bull-fly, or bull-bee, *tafano*, s. m. *insetto volatile, simile alla mosca, ma alquanto più lungo*. Bull-finch, *monachino, pincione, nome d' uccelletto*. Bull-baiting, *combattimento di cani con un toro*. Bull-dog, *cane allevato apposta, per combattere co' tori: cane da toro*. Bull-feast, *combattimento di tori*.

BULLACE-TREE, s. *sorta di prugnolo* s. m.

BULLEN, s. (hemp-stalks pilled) *fracidume di lino*.

BULLENGER, s. (a small sea-vessel, or boat) *una filucca*.

BULLET, s. (a ball of lead, or iron, to be fired out of a musket, pistol, or cannon) *palla di moschetto, pistola, o cannone*.

BULLION, s. (uncoined gold, or silver in the mass) *oro, o argento in verghe, non monetato*. Bullion of copper (copper plates, set on the breastlathers and bridles of horses, for ornament) *piastre il' ottone, che si mettono per ornamento al pettorale, e alla briglia de' cavalli*.

BULLITION, s. *bollimento, il bollire*.

BULLOCK, s. (a young bull) *un torello, un giovenco, un bue giovine*.

BULLY, or bully-rock, s. (a bectoring, boisterous fellow) *uno spadaccino, un bravo, uno sgherro, un brigante, un tagliacantoni, un mangiaferro*. A bully-gamester, *un truffatore*.

Digitized by Google

TO BULLY, (to overbear with noise or menaces) *far il bravaccio, braveggiare, andar addosso al uno con istrepito, e minacce.*

BULRUSH, s. *giunco.* s. m. Bulrash bed, *giuncaja*, s. f. *giuncheto*, s. m. To cover with bulrushes, *coprir di giunchi.* Covered with bulrushes, *coperto di giunchi.*

BULWARK, s. (a bastion, rampart, or fort) *baluardo, bastione*, s. f.

TO BULWARK, (to fortify) *fortificare.*

BUM, s. (the part, on which we sit) *il sedere, il deretano.* Bum-bailiff, *uno sbirro.*

BUMBARD, s. *v.* Bombard.

BUMBAST, *v.* Bombast.

BUMBASTICK, *v.* Bombastick.

BUMPKIN, s. (swelling, protuberance) *gonfiamento, protuberanza.*

TO BUMP, (to make a loud noise) *fare un romor grande.*

BUMPER, s. (brimmer) *un bicchicre pieno, o trabocante.*

BUMPKIN, s. (an awkward heavy rustick) *un gonzatino seioco.*

BUMPKINLY, adj. (having the manner, or appearance of a clown) *zotico, che ha maniere zotiche, e da contadinaccio.*

BUN, s. *specie di focaccia, o di ciambella*, s. f.

BUNCH, s. (on the back) *gobba*, s. f. *gobbo, scrigno*, s. m. Bunch (of any thing tied together) *mazzo, fascio*, s. m. *ciocca*, s. f. A bunch of keys, *un mazzo di chiavi.* A bunch of radishes, *un mazzo di ravanelli.* Bunch of grapes, *grappolo d' uva.* A bunch of cherries, *una ciocca di ciriege.* A bunch of little sticks, *un fastello.* A bunch of a feathers, *un pennacchio.* Bunch (knot of tree) *nodo, nocchio*, s. m.

TO BUNCH out, verb. neut. *gonfiarsi a modo d' una gobba.*

BUNCH-BACKED, adj. *gobbo, gibboso.*

BUNCHY, or bunch-backed, adj. *gobbo, che ha la schiena.*

BUNDLE, s. (a parcel of things bound together) *fagotto, fardello*, s. m. *ruvvolto di panni, e d'altre materie simili.* A bundle of cloaths, *un fagotto, o fardello di panni.* A bundle of rods, *un fastello, o fascio di verghe.* A little bundle, *un fardelletto, un fardelletino.*

TO BUNDLE, (to make up into a bundle) *affardellare, affastellare, far fardelli.*

BUNG, s. *cocchiume*, s. m. *quel turacciolo di legno, che tura la bocca, donde s' empie la botte.* To stop with a bung, *turare con cocchiume.* Bung-hole, *cocchiume, la buca della botte.* Bung (of a piece of ordnance) *turaccio*, s. m.

TO BUNG, *turare col cocchiume.*

BUNGLE, s. *sbaglio*, s. m. *marrone*, s. m.

TO BUNGLE, (to do any thing awkwardly, to cobble) *acciabattare, fare che che si sia alla grossa, e senza diligenza, abborracciare, acciarpare.*

BUNGLER, adj. *acciabattato, abborracciato, acciarpato.*

BUNGLER, s. (an awkward, or paltry workman) *un lavoratore goffo, dilatatto, rozzo, grossolano, ignorante.* A bungler at play, *un gonzo al giuoco.*

BUNGLINGLY, adj. (hanglet-like) *goffamente, grossolanamente, scioccamente, alla peggio.*

BUNE, *v.* Bunn.

BUNN, s. (the middle part of the sail, which is purposely formed into a kind of bag, that the sail may receive more wind) *il fondo della vela.* Bunt-lines, s. (a sea term, small ropes in a ship, made fast to the bottoms of the sails in the middle part of the beltrope, to hale the bunt of the sail, for the better larging it up) *funicelle, che sono legate all' orlo della vele, le quali servono per ammainarle.*

TO BUNT, *gonfiare, gonfiarsi.*

BUNTER, s. (a gatherer of rags in the streets, for the making of paper) *quello, che va raccogliendo i cenci per le strade, per fame della carta, cenciaiuolo.*

A BUNTER, s. f. *cenciaiuola, qualunque donna, che va per disprezzo.*

BUNTING, s. (a kind of bird) *una calandra.*

BUOY, s. (a log of wood, barrel, or the like, tied to anchor when it is cast in the sea, so as to float over it, and show whereabout the anchor lies) *gavitello*, s. m. *pezzo di legno, o altra cosa, la quale galleggiando, mostri dove s' è gettata l' ancora.*

TO BUOY, v. n. (to float) *nuotare, galleggiare.*

TO BUOY, v. a. (to keep a-float) *galleggiare, stare a galla.* To buoy one up, *sostenere, proteggere, spalleggiare alcuno.*

BUOYD UP, adj. *sostenuto, protetto, spalleggiato.*

BUOYANCY, s. *lo stare a galla, il galleggiare.*

BUOYANT, adj. (which will not sink) *galleggiante, che non va al fondo.*

BUR, or Burdock, s. *lappola*, s. f. *erba, che nella sommità ha certi quasi spini, i quali molto s' appiccano alle vestimenta.* To stick together like burs, *appiccarsi come lappole.*

BURBOT, s. *sorta di pesce pien di spine.*

BURDELAIS, s. *sorta d' uva.*

BURDEE, s. (or load) *soma, salma.* s. f. *carico, peso.* s. m. A heavy burdeo, *una soma pesante.* His life was a burden to him *la vita gli era venuta in fastidio, gli era d' aggravio.* A beast of burden, *una bestia da soma, da basto.* A ship of burden, *una nave da portare.* The burden of a song, *ritornello nel fine della canzone, chiusa di canzone, o di stanza, ritornello*, s. m. To lay down a burden, *scaricare, mettere giù il carico.*

TO BURDEN, (to load) *caricare.*

BURDENED, adj. *carioato.*

BURDENOUS, adj. (grievous, oppressive) *grave, pesante, oppressivo.* Burdenous, (useless) *di nun uso, molesto.*

BURDENSOME, adj. *pesante, grave, incomodo.*

BURDENSOMENESS, s. *peso, gravezza.*

BURDOCK, s. *pianta, che ha le foglie larghissime.*

BUREAU, s. (a chest of drawers) *segretaria, cassettone, armadio*, according to the different sorts.

BURG, *v.* Burrow.

BURGANET, s. *specie di pera.*

BURGANET, s. (a sort of helmet) *borgognetta*, s. f. *sorta di celata, di elmo, che cuopre solamente la testa, con un ferro, che scende poi sopra 'l naso.*

BURGEOIS, s. *cittadino, borghese.*

BURGESS, s. (an inhabitant of a borough) *borghese, borghese, cittadino* s. m. Burgess in the house of commons *membro di parlamento, ordinariamente d'una cittadinanza.* Of or belonging to a burgess, *cittadinesco, da cittadino.*

BURGH, *v.* Borough.

BURGHER, s. *borgese, borghese, cittadino, che ha certi privilegi.*

BURGHERSHIP, s. *cittadinanza.*

BURGLARY, s. (robbing a house by night, or breaking in, with an intent to rob) *il delitto del rubar una cosa in tempo di notte, o d' entrarvi dentro per rottura, con intenzione di rubare.*

BURGOMASTER, s. (a chief magistrate in some parts beyond sea) *burgomastro*, s. m. *specie di magistrato.*

BURIAL, s. (from to bury) *sepoltura, esequie*, s. f. To give the dead a christian burial, *seppellire i morti in luogo sagrato.* To deny one a christian burial, *privare alcuno della sepoltura.* Burial solemnities, *esequie, pompe funebri, mortorio.* A burial place, *cimiterio, luogo sagrato, dove si seppelliscono i morti.* Burial, *mortorio, o mortoro*, s. m. *onoranza, o cerimonia di seppellire i morti.*

BURIED, *v.* Buryed.

BURIER, s. (he that buries) *beccamorto, becchino.*

BURIN, s. (a graving tool) *bulino, o bolino*, s. m. *sorta di strumento colla punta d' acciajo, col quale s' intaglia oro, argento, rame, e simili metalli.*

BURLESQUE, adj. (comical) *burlesco, burlevole.* A burlesque poet, or style, *un poeta, o stile burlesco.* A burlesque expression, *una espressione burlesca.*

BURLY, adj. (big, fat) *grosso, grasso, corpacciuto.* A burly, man, *un uomo grosso, o corpacciuto.*

TO BURN, (to consume with fire) *abbruciare, bruciare, scottare, ardere*, pret. arsi. To burn wood or coals, *abbruciare delle legna, o del carbone.* To burn day-light, *accender la candela di giorno.* To burn one alive, *abbruciare alcuno vivo.* To burn one's self, *abbruciarsi, bruciarsi.* To burn one's linger, *scottarsi, bruciarsi le dita.* To burn to ashes, *ridurre in cenere.* To burn one the hand, *bruciar uno nella mano per infamia, bollarlo.* To burn up, *bruciare affatto, consumare.* To burn up the grass, *bruciar le stoppie ne' campi.* To burn faint and dim, *far poco lume, far barlume.*

TO BURN AWAY, *bruciarsi, consumarsi.*

BURNED, *v.* Burnt.

BURNET, s. (a kind of herb) *pimpinella*, s. f.

BURNING, s. *scottatura*, s. f. *lo scottarsi.* Burning (great fire) *incendio.* This meat smells of burning, *questa carne sa di bruciato.* I feel a great burning in my wound, *sento un gran bruciore, un gandire spasimo nella mia piaga.*

BURNING, adj. *abbruciante, caldo.* A burning heat, *un caldo abbruciante, ardore, caldo eccessivo.* A burning iron, *un ferro infuocato.* Burning coals, *brace, carboni accesi.* It is a burning shame, *questa è una gran vergogna.*

TO BURNISH, (to polish) *brunire, dare il lustro.* To burnish a piece of silver plate, *brunire d'argenteria.*

TO BURNISH, (to grow big) *crescere.* This child begins to burnish, *questo fanciullo comincia a crescere.*

BURNISHED, adj. *brunito, cresciuto.*

BURNISHER, s. *brunitore*, s. m. *quello, che brunisce.*

BURNISHING, s. *il brunire.* A burnishing stick, *pezzo di legno, col quale si brunisce, brunitojo.*

BURNT, adj. (from to burn) *abbruciato, bruciato, scottato, arso.* A burnt offering, *or sacrifice, un olocausto, tutto 'l sacrificio.* Burnt out, *abbruciato, consumato, arso.* Burnt up, as grass, *secco, arido, inaridito.* Burnt to ashes, *ridotto in cenere.* A burnt dog dreads the fire, *cane scottato teme l' acqua fredda.* Sun-burnt, *abbronzato.*

BURR, s. (the round knob of horn round

a deer's head) *la radice delle corna del cervo.* Burr (burdock) *lappola*, s. f. A great burr, *lappolone*, s. m.

BURREL, s. (a kind of pear) *spezie di pero.*

BURREL-FLY, s. *tafano*, s. m.

BURROUGH, s. (borough) *borgo*, s. m. Coney-burrough, *tana di coniglio*. Burrough (covert) *coperta*, *copertura*, s. f.

TO BURROUGH, *intanarsi.*

BURROW, v. Burrough.

BURSAR, s. *tesoriere d' un collegio.*

BURSE, s. (exchange) *borsa*, s. f. *luogo, dove i mercanti s' adunano per trattare de' loro negozj.*

BURSER, s. *tesoriere d' un collegio.*

BURST, adj. *crepato.* Burst-bellied, *rotto, effondito, crepato.*

TO BURST, v. a. and n. *crepare*, *scoppiare.* I am ready to burst, *mi sento crepare.* To burst one's belly with over eating, *crepare*, *o scoppiare del mangiare troppo.* To burst with envy, *rodersi d' invidia.* To burst with laughing, *scoppiare*, *o morir delle risa.* To burst forth in tears, *pianger dirottamente*, *stracciarsi in lagrime.* To burst out into laughter, *smascellare dalle risa.*

BURSTEN, adj. *rotto, allentato, crepato.*

BURSTNESS, s. *ernia, rottura, crepatura*, s. f.

BURT, s. (a flat sort of fish) *linguattula*, s. f. *spezie di pesce piatto.*

BURTHEN, v. Burden.

BURY, s. (a termination added to the names of towns, and in the same with borough) *borgo*, s. m. Bury's, s. (a dwelling place) *dimora*, *abitazione.*

TO BURY, *seppellire*, *sotterrare.* To bury one alive, *seppellire uno vivo.* To bury in oblivion, *mettere in obblio.* If ever I bury him, *in caso che muoja prima di me.*

BURIED, adj. *seppellito*, *sotterrato*, *sepolto.*

BURYING, s. *il seppellire.* A burying place, *sepolcro*, s. m. *sepoltura*, s. f.

BUSH, s. *cespuglio*, s. m. *fratta*, s. f. A gooseberry-bush, *ribes*, s. m. Either a bush, or a brake, *passa*, o' *anuega.* To go about the bush, *menar il can per l' aja.* A tavern bush, *frasca*, s. f. Good wine needs no bush, *al buon vino non bisogna frasca.* A bush of hair, *capellamento*, *ciuffo di capelli*, s. m. *capellatura*, s. f. Bush (a fox-tail) *coda di volpe.* One bird in hand is worth two in the bush, *meglio è fringuello in man, che in frasca tordo.*

TO BUSH, (to grow thick) *diventar folto, ingrossirsi.*

BUSHEL, s. (strike; a dry measure) *staja*, s. m. To measure another man's corn by one's own bushel, *misurare gli altri col suo passetto.*

BUSHINESS, s. *foltezza*, s. f. *lo essere folto.*

BUSHMENT, s. *boschetto, rami folti.*

BUSHY, adj. (full of bushes) *cespuglioso, pien di cespugli.* He has a bushy beard, *egli ha una barba folta, egli è barbuto.*

BUSIED, adj. *affaccendato, occupato.*

BUSILESS, adj. (at leisure) *sfaccendato, scioperato, agiato, che non ha faccenda.*

BUSILY, adv. *sollecitamente, con sollecitudine, accuratamente, diligentemente, ordinatamente, focosamente.*

BUSINESS, s. *affare, negozio, fatto, faccenda.* Mind your business, *badate ai fatti vostri.* To be full of business, *esser occupato*, *o affaccendato.* To be always about some business or other, *avere sempre qualche cosa per le mani, sempre che fare.* A man fit for business, *un uomo d' affare, un uomo pratico, o versato negli affari.* I'll make it my business to serve you, *porrò ogni mio impegno per servirvi.* That is not our business, *questo non aspetta a noi.* Let us come to the business in hand, *torniamo a quel, che fa per noi, torniamo al nostro discorso, al fatto, su cui discorrevamo.* To manage business, *trattare*, *o condurre un negozio.* To do one's business, *andar del corpo.* He betook himself to the business of a merchant, *s' applicò alla mercatura.* The business is done, there is no going back, *il dado è tratto, non è più tempo di dir di no.* My business is done, I am a dead man, *sono spedito, son morto*, *è finita per me.* I have some business in hand, *sono affaccendato, ho un affare per le mani.* What business have you here? *che avete voi a fare qui?* To come into business, *avere degli affari, far faccende, essere in voga.* A hanging business, *un delitto capitale.* The business will be, how to let him know it, *il punto sarà, come fare per aver ritirnelo.*

BUSS, s. (a piece of wholebone, wood, or iron, to keep down the fore part of women's stays) *stecca*, s. f.

BUSKIN, s. (a kind of boots) *borzachino, stivaletto, coturno*, s. m.

BUSKY, adj. (woody) *selvoso*, *boscoso.*

BUSS, s. (kiss) *bacio*, s. m. Buss (a small sea-vessel) *una fusta.*

TO BUSS, (to kiss) *baciare.*

BUSSED, adj. *baciato.*

BUSSING, s. *il baciare.*

BUST, s. (a statue representing only the head, breast, and shoulders of a human body) *busto*, s. m.

BUSTARD, s. (a wild turkey) *gallo d' India salvatico.*

BUSTLE, s. (stir) *strepito, fracasso, rumore*, s. m. To make a bustle in the world, *esser rinomato nel mondo.* A man of bustle, *un uomo affaccendato, intrigante, e inquieto.*

TO BUSTLE, v. n. *strepitare, fare strepito.*

BUSTLER, s. (an active stirring man) *un uomo attivo, un faccendone.*

BUSTLING, s. *fracasso, rumore, strepito*, s. m.

BUSY, adj. *affaccendato, occupato, impegnato.* I am very busy now, *sono molto affaccendato adesso.* Busy at work, *assiduo, o occupato a lavorare.* A busy day, *un giorno d' affari.* A busy body, *un affamone, quegli, che s' ingni cosa si piglin briga, un ser-faccenda, uomo, che volentieri s' intriga in ogni cosa, un ciarpone, un ficcanaso.*

TO BUST one's self, *impacciarsi, pigliarsi briga, travagliarsi, intromettersi.*

BUT, conj. *ma.* I went to see him, but he was not at home, *andai per vederlo, ma non era in casa.* But (except, before, before that) *che, fuorchè.* He does nothing but cry, *non fa altro che piangere.* Every body felt him, but I, *tutti l' abbandonarono, fuorchè io.* Eeghud abounds in every thing, but wine, *dal vino in fuori l' Inghilterra ci abbida d' ogni cosa.* He is nothing, but skin and bones, *non ha che la pelle, e l' ossa.* There's almost no day, but he comes to my house, *non passa quasi giorno, che non venga da me.* But that (were it not that) *se non fosse che.* What ails you, but that you may do it! *che v' impedisce di farlo?* Not but that, *non che.* But (only) *solamente.* If you would but take the pains to go thither, *se volesse solamente darvi l' incomodo d' andarvi.* But he but ruined by me, *pigliate il mio consiglio.* But one word, *una parola solamente.* I do not doubt, but he will come to-morrow, *non dubito, che non venga domani.* They all came but you two, *tutti vennero, fuor che voi due.* If we do but reflect upon it, *se vogliamo solamente riflettere sopra ciò.* Your demand is but reasonable, *la vostra richiesta non è che ragionevole.* I cannot but bemoan his misfortune, *non posso far di meno di non compiagnere la sua disgrazia.* But a while since, *poco fa.* He is but gone, *è appunto andato via: partì testè.* But yet, *nientedimeno*, però. The last but one, *il penultimo.* There wanted little, but he had struck him, *poco mancò che non lo battesse.* If you do but take my part, *purchè voi pigliate la mia parte.* You cannot but know, *voi non potete ignorare.* There's none but is afraid of you, *non v' è nessuno, che non abbia paura di voi.* No question but he will do it, *lo farà senza dubbio.* There is nothing so good, but what may be abused, *non v' è cosa per buona che sia, che non sia soggetta ad essere corrotta.* But if, *se non.* But rather, *più tosto.*

BUT, s. (a boundary) *limite, confine.* But, s. (in sea language) *the end of any* plank, which joins to another) *termine marinaresco, e vale quella morta, che si lascia in un asse, onde s' unisca ad un' altra.*

BUT-END, s. (the blunt end of any thing) *la punta piatta d' ogni cosa.*

BUTCHER, s. *macellajo, macellaro, macellaio*, s. m. Butcher's meat, *carne grossa, carne di beccheria.* Butcher's broom, *pugnitopo*, s. m. *pianta salvatica così detta.* Butcher's-shop, *macello*, s. m. *beccheria*, s. f.

TO BUTCHER, v. a. *macellare.* To butcher (to kill) *assassinare, uccidere, tagliar a pezzi.*

BUTCHERED, adj. *assassinato, ucciso, tagliato a pezzi.*

BUTCHERLY, adj. (cruel, bloody, barbarous) *crudele, sanguinario, barbaro, inumano.*

BUTCHERY, s. *beccheria, uccisione*, s. f. *macello, smanazzamento*, s. m.

BUTLER, s. *canovajo, dispensiere, credenziere*, s. m.

BUTLERAGE, s. *dazio sul vino.*

BUTT, s. (a large vessel for liquids) *botte*, s. f. Butt (bound) *limite*, s. m. Butt (a mark to shoot at) *bersaglio, mira, segno dove gli arcieri, e altri tiratori dirizzan la mira, per aggiustare il tiro.* To meet one full butt, *incontrare alcuno testa contro testa, cozzare.* To run full butt at one, *dar della testa contra ad alcuno corpo, o sia cozzare.* The butt-end of a thing, *l' estremità di che che sia.* The butt-end of a musket, *il calcio d' uno schioppo.*

TO BUTT, (to run against, or push with the horns) *cozzare, il percuotere, che fanno gli animali sornuti colle corna.* To butt at one, *cozzare, o urtare alcuno.*

BUTTED, adj. *cozzato.*

BUTTENS, s. (the burls, or knobs of a deer's head) *le radici delle corna del cervo.*

BUTTER, s. *butirro, burro*, s. m. Fresh or new butter, *butirro fresco, burro fresco.* My money melts like butter against the sun, *la mia borsa non ha fondo, spende tutto.* Butter-milk, *siero di butirro.* Butter-sauce, *salsa con butirro.* Butter-woman, *donna, che fa, o vende del butirro.* Butter-pot, *vaso da butirro.* Butter-

Digitized by Google

bump (s bird) *grotto*, s. m. *nome d'uccello*. Butter-hurt, (an herb) *tignamica*, s. f. *erba salvatica*. Butter teeth (great broad fore-teeth) *i denti davanti*. Butter-box (a great eater of butter) *un gran mangiatore di butirro*.

TO BUTTER, v. a. *condire con butirro*. To butter bread, *ungere il pane con butirro*. To butter (to double at play) *truffare al giuoco*.

BUTTERED, adj. *condito, o unto con butirro*. He knows on which side the bread is buttered, *non è sciocco, non dà facilmente nella rete*.

BUTTERFLY, s. *farfalla, porpaglione, insetto, che vola, di varie specie*.

BUTTERIS, s. *lo strumento, con cui il maliscalco taglia l'ugna al cavallo*.

BUTTERMILK, s. (the whey that is separated from the cream, when butter is made) *zero di latte*.

BUTTER-PRINT, s. (a piece of carved wood, used to mark butter) *pezzo di legno intagliato, che serva a marcare il butirro*.

BUTTERY, s. (a piece where victuals are kept) *dispensa*, s. f. *stanza, dove si tengono le cose da mangiare*.

BUTTERY, adj. *butirroso*.

BUTTOCK, s. (the breech, or the haunch) *chiappa, natica*, s. f. The buttocks of a horse, *la groppa d'un cavallo*. Buttock of beef, *lombo*, s. m. *la parte carnose, che è sopra la groppa d'un bue*. Buttock (that part of a ship, which makes her breadth right astern from the tuck upwards) *castello di poppa d'un vascello, la parte più rilevata del vascello verso la poppa*. That has large buttocks, *naticuto, che ha grosse natiche*.

BUTTON, s. (a fastening for garments) *bottone*, s. m. Button (in plants) *bottone*, s. m. *boccia*, s. f. Handkerchief-buttons, *fiocchi di fazzoletto*. It is not worth a button, *non val nulla, non vale un fico*. Button-hole, *occhiello*, s. m. *quel piccolo pertugio, che si fa nelle vestimenta, e nel quale entra il bottone che le affibbia*. Button maker, *bottonaio*, s. m. A little button, *bottoncello, bottoncino*, s. m.

TO BUTTON , (to fasten with buttons) *abbottonare*.

BUTTONING, s. *abbottonamento*, s. m. *l'abbottonare*.

BUTTRESS, s. (an arch or mass of stone to beat up a wall, a building, etc.) *barbacane*, s. m. *parte della muraglia fatta a scarpa, per sicurezza, e fortezza*. Buttress, s. (support) *appoggio, sostegno, puntello*, s. m. Buttress (a farrier's tool) *eurasnetta*, s. m. *ineastro*, s. m. *strumento di ferro taglicnte, per pareggiare l'unghie alle bestie*.

TO BUTTRESS, *fare un barbacane, o de' barbacani per rinforzo, e per sostegno d'un edifizio*.

BUTWINK, s. (a bird) *capinera*, s. f.

BUTYRACEOUS, adj. *butirroso, che ha qualità simili al butirro*.

BUTYROUS, adj. *butirroso, che partecipa della natura del butirro*.

BUXOM, adj. (pliant, obedient) *obbediente, docile, trattabile, benigno, piacevole, amoroso*. Buxom (merry) *allegro, giocondo, gaio, festoso, giojoso, lieto, gioviale, giulivo*. Buxom (wanton, amorous) *lascivetto*. The buxom gales, *l'aure lascivette, l'aurette lascive*.

BUXOMLY, adv. (wantonly, amorously) *amorosamente, in modo lascivetto*.

BUXOMNESS, s. (lowliness, submission) *obbedienza, docilità, trattabilità, benignità*, s. f. *l'avere amorosa una donna*. Buxomness (chearfulness) *allegria, gaiezza, giojа, giulività, ilarità*, s. f.

TO BUY, (to purchase) *comperare, e comprare*. To buy with ready money, *comperare a danari contanti*. To buy upon trust, *comperar a credito*. To buy a pig in a poke, *comperar la gatta in sacco, comperar che che si sia senza vederlo*. To buy a thing at the best hand, *comperar da quella, che venduno a buon mercato, comprare di prima mano*. To buy one off, *guadagnare alcuno, farselo amico con donativi, corrompergli con donativi*. To buy and sell, *trafficare, negoziare*.

BUYER, s. (chapman) *compratore*, s. m. *che compera*.

BUYING, s. *comperamento, e compramento*, s. m. *il comperare*.

TO BUZZ, (to hum and make a noise as bees , hornets , wasps , and the like) *ronzare, mormorare, bisbigliare, rombare, ronzare, come le pecchie, i calabroni, le vespe, e simili*. To buzz into one's ear, *soffiar negli orecchi ad alcuno*.

BUZZ, s. *ronzo, bisbiglio, susurro, mormorio, come quello che fanno le api, o i calabroni, e le vespe, e per metafora, il cianciare, il bisbigliare*.

BUZZARD, s. (a sort of great hawk, or kite) *abozzago, bozzago*, s. m. *uccel di rapina simile al nibbio*. Buzzard (a senseless fellow, an ignorant fool) *un minchione, un balordo, uno sciocco, uno scioccone*. To be betwixt a hawk and a buzzard, *esser tra l'incudi, e il martello, aver mal fare da tutte le bande*.

BUZZER, s. (a secret whisperer) *uno, che ti viene a dir qualche cosa piano all' orecchio*.

BUZZING, s. *susurro, ronzo*, s. m.

BY, prep. and adv. *per*. By this place, *per questo luogo, per quà*. By good luck, *per buona sorte*. By chance, *per accidente*. By, *da, dal*, di. He was slain by Achilles, *fu ucciso da Achille*. He is beloved by every body, *è amato da ognuno*. By day, *di giorno*. By much, *di molto*. Bigger by two foot, *più grande di due piedi*. By all means, *di più grande*. By birth, *di nascita, per nascita*. What will you get by that! *che frutto riceverai da ciò!* By trade a hatter, *del mestiere di cappellaio*. By, *a, di*. I shall be back again by one o'clock, *ritornerò a un'ora*. It is three by my watch, *sono le tre al mio orologio*. One's self, by itself by himself, by herself, by themselves, *solo, sola, soli, sole*. By such a token, *per segnale*. Turned by the lath, *lavorato al tornio*. By a bare-legged, *al lume di candela, alla candela*. By favour of the night, *col favore della notte*. By break of day, *sul far del giorno*. To do by others, as we would be done by, *fare ad altri quel, che vorresti fatto a lei*. One by one, *uno ad uno*. I have it by me, *l'ho meco*. I have it not by me, *non l'ho addosso, non l'ho, non l'ho qui*. By, *vicino, appresso, a canto, a lato*. To sit by one, *sedere vicino ad uno*. By the church, *appresso della chiesa*. Hard by, *qui vicino*. By the time you come again, *quando ritornerecte*. By the time I got half way thither, it was dark, *appena fui a mezza strada, che s'annottò, che si fece buio*. He must be back again by Monday, *bisogna che ritorni Lunedì prossimo*. Doubtless he is dead by this time *bisogna che sia morto a quest'ora*. By this time twelve-month, *da qui a un anno*. Be ruled by me, *pigliate il mio consiglio*. To take example by one, *seguitare l'esempio di qualcheduno*. I found much good by it, *n'ha giovato molto*. He went by the name of John, *prese il nome di Giovanni; si spacciò per Giovanni*. By degrees, *a gradi, gradatamente, poco a poco*. Day by day, *di giorno in giorno*. By all means, *senza dubbio, certamente*. By no means, *in conto nessuno*. By reason that, *perchè, a causa che*. By course, by turns, *a vicenda, in giro*. He is by himself, *egli è solo*. By retail, *a minuto*. We will do the rest by ourselves, *faremo il resto da noi stessi*. Cæsar got glory by giving, *Cesare si rese glorioso col dare*. The flame increases by moving the torch, *la fiamma cresce coll' agitar la fiaccola*. I took my journey by Paris, *presi il cammino per Parigi*. I shall speak of it only by the by, *parlerò di ciò transitoriamente*. Which things I shall by the way touch in the fifth book, *le quali cose io toccherò, o accennerò nel quinto libro*. I handled that only by the way, *ho voluto solamente accennarlo*. By and by, *adesso, adesso, a poco a poco*. To be by, (to stand by) *essere presente*. To stand by one, *spalleggiare, proteggere, assistere uno, pigliar le parti d' uno*. A by-street, *una strada fuor di mano, una stradetta*. A by-place, *un luogo fuor di mano*. By stealth, *furtivamente*. By chance, *a caso, casualmente*. A by-respect, *un secondo fine*. A by-law, *statuto, legge municipale*. By-standers, *spettatore*, s. m. By-gains, *mancia*, s. f. *incerti*, s. m. A by-word, *un motto*. A by-town, *terra, o borgo un poco fuor di strada*.

BYE, s. *abitazione*.

BYLANDER, s. (a small, swift-sailing vessel, so called for its coasting, as it were, by land) *balandra*. s. f. *spezie di feluca*.

BYSANTINE, s. *v.* Bisantine.

C

C *Questa lettera in Inglese ha tre suoni. Il primo duro come la nostra Italiana, quando è unita coll' A, O, U, come in* call, clock, corn, crown, car; *il secondo come una S dolcemente pronunciata, come in* cessation, *e finalmente esprima il terzo sfacciato quasi come la nostra sillaba, ci, e questo, quando è seguita da un h, come in* change, cheek, child, cheire, church. *Avvertasi però, che questo ultimo suono non lo ritiene costantemente nelle parole derivanti dal Greco, e dal Latino, come in* character, chimera, chirography, chronical, chronicle, chymistry, *o in quelle adottate dal moderno Francese, come* chaise, capuchin, *che si pronunciano come in Italiano si richiede sees, capuccin.*

CABAL, s. (a secret science which the Rabbins pretend to , by which they unfold all the mysteries in divinity , and expound the scriptures) *cabala*, s. f. *scienza di cose occulte, colla quale i Rabbini pretendono interpretare i misteri della teologia, e spiegare la scrittura*. Cabal (private meeting) *mecchinazione, cospirazione, congiura, pratica*, s. f. Cabal (party , set , gang) *partito*, s. m. *brigata, banda, corte*, s. f.

TO CABAL (to plot together , to make parties) *far cabale, macchinare, cospirare, congiurare, ordire, tramare delle pratiche*.

CABALIST, s. (one skilled in the tradition of the Hebrews) *cabalista, uomo versato nelle tradizioni Giudaiche*.

CABALISTICAL, }
CABALISTICK, } adj. (belonging to he Jewish cabal) *cabalistico, di cabala*.

Digitized by Google

CABALLER, s. (he that engages in close designs ; an intriguer) *colui , che si impaccia in faccende segrete , ne' negozi.*

CABALLINE, adj. *cavallino , appartenente a cavallo* . Caballine aloes (a coarser sort of aloes , used by farriers , to purge horses) *aloe cavallino , e si usa per medicina de' cavalli.*

CABARET, s. (a tavern) *taverna , bettola , osteria.*

CABBAGE, s. (a plant) *cavolo.* Colecabbage , *una delle specie del cavolo* , s. m. Cabbage-head , *cesto di cavolo.* Cabbage-lettuce , *lattuga capuccina.* The cabbage of a deers's head , *la radice delle corna d' un cervo.* Taylor's cabbage , *ritagli di sarto , que' ritagli , che il sarto ruba.*

TO CABBAGE , (to steal in cutting cloaths) *rubare i ritagli del panno , come fanno i garzoni de' sarti , che con facezia degna d'essi , dicono , che il danaro ricavato da que' rubati ritagli serve a loro per comprare i cavoli ; da mangiarsi col loro bue salato.*

CABIN, s. (a little lodging room in a ship) *camerino in un vascello.* Cabin (cottage , hut) *capanna* , s. f. Cabin (a small room) *gabinetto* , s. m. Cabin (a tent) *tenda , baracca da soldati.* Cabin-boy , s. *un mozzo di vascello.*

TO CABIN, (to confine in a cabin) *chiudere in un luogo ristretto , come a dire in un camerino , o simile.*

TO CABIN , verb. neut. (to live in a cabin) *vivere , dimorare , star di stanza in un luogo angusto , e ristretto.*

CABINET, s. (a closet in a palace , or noble house) *gabinetto* , s. m. *stanza intima.* The cabinet council , *il gabinetto , i segreti , i misteri della corte.* Cabinet (a casket , to put things of value in) *gabinetto , stipo* , s. m. *cassettina* , s. f. Cabinet organ (a small portable organ) *organo portatile.*

CABINET-MAKER , *s. falegname , che non fa che lavori fini , e di prezzo. In alcuni luoghi d' Italia chi fa quel mestiero , ch' e' Inglesi chiamano* cabinet-maker , *è chiamato* , ebanista , stipetajo.

CABLE, s. (a great rope) *gomona , gomena* , s. f. *il cavo o attaccato all' ancora.*

CABLINS, s. (small ropes , to bind the cables of a ship) *fila , colle quali si legano le gomone.*

CACAO, s. (an Indian tree like an orange-tree , bearing nuts , of which chocolate is made) *cacao , s. m. sorta d' albero , il di cui frutto serve a fare la cioccolata.*

CACHETICAL, }
CACHETICK , } adj. *cachettico , che dà in cattiva disposizione* T. Med.

CACHINNATION , s. *cacchinno* , s. m. *riso smoderato.*

CACKEREL, s. (a sort of fish) *sorta di pesce di mare.*

TO CACKLE, (to cry out as a hen does when she has laid her eggs) *quel gridar delle galline , quando hanno fatto l' uovo crocchiare , cocciare.*

CACOCHYMY , s. (depravation of the humours in the blood) *cacochimia* , s. f. *guastamento d' umori nel sangue.*

CACOPHONY , s. *cacofonia* , s. f. *cattivo suono di parole.*

CADAVEROUS. adj. *cadaverico.*

CADE , s. (barrel) *barile* , s. m. A cade of herring , *un barile d' aringhe.*

CADE, adj. *domestico , ma non si usa che in questo senso.* A cade lamb (a young lamb , brought up by hand in a house) *un agnello domestico.*

CADENCE , }
CADENCY , } s. (a just fall of the tone or voice in a sentence) *cadenza, pausa* , s. f.

CADET , s. (a younger brother) *minor nato , ultimogenito , figliuolo minore.* Cadet (one that serves as a volunteer in a war) *un cadetto.*

CADEW , s. (the straw-worm) *specie di verme , che si genera nella paglia.*

CAG , s. (a vessel containing four , or five gallons) *caratello , specie di barile* s. m.

CAGE , s. (an inclosure for birds) *gabbia* , s. f. A great cage , *un gabbione* , s. m. A little cage , *gabbiuola , gabbiolina* , s. f. Cage (jail) *gabbia , prigione* , s. f.

TO CAGE , *metter nel gabbia.* To cage *in gabbia.*

CAIMAN , s. *coccodrillo Americano.*

TO CAJOLE , (to flatter , to sooth) *lusingare , vezzeggiare , adulare.* To cajole (to beguile) *ingannare.*

CAJOLED , adj. *lusingato , vezzeggiato , adulato , piaggiato , ingannato.*

CAJOLER , s. *lusingatore , lusingatrice , adulatore* , s. m. *lusingatrice , adulatrice* , s. f.

CAJOLING , s. *lusingamento* , s. m. *il lusingare , lusinga , carezza* , s. f.

CAITIFF , s. (a scoundrel) *furfante , un furbo , uno scellerato , un baratttiere , un gaglioffaccio , un mascalzone.*

CAKE, s. (a flat loaf of bread , commonly with spice) *focaccia sfogliata* , s. f. Cake of coals, *carboni ammassati insieme dal calore del fuoco.* A wax cake, *una forma di cera.*

TO CAKE , (to set coal dora ,) *rappigliarsi come fa il carbon fossile , dopo essere stato alquanto nel fuoco. Questa sorta di carbone di terra è poco conosciuta in Italia.*

CAKED , adj. *preso , rappigliato , rappreso.*

CALABASH-TREE , s. *albero , della di cui scorza i negri di alcune parti d' Africa formano coppe da bere , e stromenti musicali al modo loro.*

CALAMANCO , s. *panno di lana , così detto.*

CALAMINE , s. (lapis calaminaris) *sorta di fossile bituminoso , che misto col rame , lo fa diventare bronzo.*

CALAMINT , s. (a sort of plant) *calamento , s. m. nepitella* , s. f. Corn calamint, *calamento salvatico.* Bush ; or hoary calamint , *calamento montano.*

CALAMITOUS, adj. (unfortunate) *calamitoso , infelice , sfortunato , misero.*

CALAMITY, s. (misery , misfortune) *calamità , infelicità , sfortuna , miseria* , s. f.

CALAMUS , s. *calamo* , s. m. *pianta , che ha similitudine colla canna.*

CALASH, s. *calesse , sorta di sedia a due ruote.*

CALCAR , s. (a calcining furnace , used by chemists) *fornello da chimico per calcinare i corpi.*

CALCEDONIUS , s. *calcedonia , sorta di pietra preziosa.*

CALCINATION , s. *maniera di ridurre per mezzo del fuoco ogni sorta di corpi in polvere , poi erri sommamente chimico.*

CALCINATORY , s. *vaso usato nel calcinare.*

TO CALCINATE , }
TO CALCINE , } (to burn to a calx, or friable substance) *calcinare , ridurre in calcina.*

CALCINATED , adj. *calcinato.*

CALCINATING , }
CALCINATION , } s. *calcinazione* , s. f.

CALCINED, adj. *calcinato.*

TO CALCULATE , (to cast accounts , to reckon) *calcolare , compitare , contare.* To calculate a discourse for the meanest capacity , *adattare un discorso al più basso ingegno.* Religion is calculated to make us happy , *la religione non tende che a renderci felici.*

CALCULATED, adj. *calcolato; computato , contato.*

CALCULATING , }
CALCULATION , } s. *calcolo , e calculo compito , o compiuto , conto* , s. m.

CALCULATOR , s. *un che fà calcoli ; computista.*

CALCULE, (reckoning, compute) *conto , compiuto.*

CALCULOSE , }
CALCULOUS , } adj. (stony , gritty) *della natura de' calcoli ; sassoso , arenoso , sabbioso.*

CALCULUS, (the stone in the kindneys, or bladder) *calcoli* , s. m. pl. *quelle pietre, che si generano nelle rene , o nella vescica.*

CALDRON, s. (a pot, a boiler, a kettle) *caldaja , calderotto di diverse grandezze , e forme.*

CALEFACTION, s. (a heating , or warming) *calefazione* , s. f. *riscaldamento.*

TO CALEFY , v. n. (to grow hot , to be heated) *riscaldarsi , violentemente , e dicesi di cose poste al fuoco.*

CALENDAR, s. (almanack, *calendario , calendaro* , s. m. *quella scrittura , nella quale si distinguono i dì festivi , dai feriali* . Calendar , s. (day-book) *diario , giornale* , s. m.

CALENDER, s. (an insect) *gorgoglione , gorgoglio* , s. m. *basco : che si nc' legumi , e li vota* . Calender (an engine , to calender with) *mangano* , s. m.

TO CALENDER, *lisciar , sodare , manganare.* To calender cloths, *sodare del panno , lisciarlo col mangano.*

CALENDERED , adj. *lisciato , sodato .*

CALENDS , s. (the first day of every month) *calende , s. f. il primo giorno de' mesi.*

CALENTURE, s. (a burning fever) *febbre maligna.*

CALF , s. pl. calves (the young of a cow) *vitello* , s. m. vitella, s. f. *il parto della vacca.* Calf's head , *testa di vitello.* Calf's liver , *pelle di vitello.* Calf's-foot (an herb) *aro* , s. m. Seacalf, *foca* , s. f *vitello , o vecchio marino* , s. m. Calf's chaldron , *ricci , spinosi* , s. m. A calf (a hart male of the first year) *un daino d' un anno.* Calf, *la polpa della gamba.*

CALIBER, s. (the bore ; the diameter of the barrel of a gun) *calibro , diametro del buco d' ogni arma a fuoco , come moschetti , cannoni , e simili.*

CALICO , s. (a sort of cloth , made of cotton) *sorta di tela di cotone.*

CALIDITY , s. (heat) *calidità , caldezza* , s. f.

CALIF }
CALIPH , } s. *califfo , titolo di dignità fra i Saracini.*

CALIGATION, s. (dimness , cloudiness) *abbagliamento , oscuramento.*

CALIGINOUS , adj. (obscure , dim) *scuro , nugoloso.*

CALIGRAPHY, s. *caligrafia, il formar bene i caratteri nello scrivere.*

CALIVER, s. (a sort of small sea cannon) *piccolo cannone per il mare.*

CALIX , s. *calice , coppa del calice.*

TO CALK (to drive oakum or spunyarn into all the seams and ends of a ship, to keep out the water) *calafatare , calcfatare , ristoppare i navili.*

CALKED, adj. *calafatato , calefatato.*

CALKER , s. (he that calks) *calefato , m. maestro di calefatare.*

CALKING , s. *il calefatare.*

CALL , s. (calling) *chiamata , vocazione* , s. f. *chiamamento* , s. m. To give one

Digitized by Google

a' call, *chiamare uno, dare una voce ad uno.* To be ready at a call, *essere sempre in ordine.* Call (beat of drum) *chiamata battuta di tambro, che chiama a battaglia.* The call of partridges, *richiamo di pernici.* To Call (to name) *chiamare, nominare, appellare.* How do you call that? *come chiamate questa cosa?* To call one by his name, *chiamare uno per nome.* To call (to give a call, to desire or bid to come) *chiamare, dire ad alcuno che venga a te, o nominarlo, senza che li risponda.* Call my man, *chiamatemi il mio servo.* I call your conscience to witness, *io lascio alla vostra coscienza, m'appello alla vostra coscienza.* To call (to assemble) *convocare, radunare.* To call a council, *convocare un concilio.* To call a parliament, *radunare un parlamento.* To call one names, *ingiuriare, vellupendere alcuno.* To call a partridge dors, *cantare come una pernice.* To call one's game at cards, *dire il suo giuoco.* To call one in, *chiamar uno dentro, dire ad uno d'entrare.* To call in, or back one's word, *rivocare la sua parola.* To call in one's money, *ritirare il suo danaro.* To call in one's debts, *esigere i suoi debiti, farsi pagare.* To call in one's word (to recant) *disdirsi, dir contro a quel, che s' è detto prima, ritrattarsi.* To call in a law (to recall a law) *rivocare, annullare una legge.* To call in question, or into question, *dubitare, mettere in dubbio.* To call one away, *chiamar fuori uno, dagli un cenno.* To call one back, *richiamare alcuno, farlo ritornare.* To call off, *disuadere, distornare, storinare, svolgere, distogliere, pres. distolgo, pret. svolsi, distolsi.* To call on, *chiamare, domandare.* Did he call for me? *m'ha egli chiamato?* To call for drink, *domandare a bere.* To call for dinner, *chiamar pel desinare.* To call after one, *chiamare uno ad alta voce.* To call aside, *chiamare, o prendere uno da parte.* To call aloud, *exclamare.* To call forth, *chiamar fuori, fare uscire.* To call together, *adunare, radunare, convocare.* To call to one (to invoke him) *invocare uno, ricorrere ad uno, richiamarlo in testimonio.* I call God to witness, *chiamo Dio in testimonio, Iddio m'è testimonio.* To call a thing to mind, or to remembrance, *ricordarsi, ridurzi a memoria, venire in mente.* To call one to account, *chiamare uno a' conti.* To call one out, *chiamar fuori uno.* To call over an assembly, *convocare un' assemblea.* To call one up, *chiamare uno su, dire ad uno di salire.* To call one up in the morning, (to wake him) *svegliare uno, farlo levare la mattina.* To call up spirits, *scongiurare, costringere, evocare i demoni, o gli spiriti, fare incantamento.* To call one down, *chiamare uno giu, farlo scendere, dir ad uno che scenda, che venga giu.* To call one on, *esortare, animare, incitare, spronare alcuno.*

TO CALL, To call upon one in one's way, *visitare, andare a vedere uno per istrada.*

CALLAT, Callet, s. (a trull) *una bagascia.*

CALLED, adj. *chiamato, v.* To Call.

CALLET, v. Callat.

CALLICO, v. Calico.

CALLID, adj. (crafty, cunning) *astuto, sagace, scaltro.*

CALLIDITY, s. (cunningness) *astuzia, accortezza, sagacità,* s. f. *scaltrimento,* s. m.

CALLIMANCO, s. (a sort of woollen stuff) *scinmito,* s. m. *specie di drappo di varie sorte, e colori.*

CALLING, s. (from to call) *chiamamento,* s. m. *il chiamare.* Calling (vocation) *vocazione,* s. f. Calling (trade) *vocazion, arte,* s. f. *mestiere, ufficio, impiego, esercizio,* s. m.

CALLOSITY, s. (hardness) *callosità,* s. f.

CALLOUS, adj. (hardened) *calloso, pieno di calli.* Callous (insensible) *duro, insensibile.*

CALLOUSNESS, s. (induration of fibres) *callosità, la indurezi delle fibre.* Callousness, s. (insensibility) *insensibilità, durezza.*

CALLOW, adj. (unfledged, not covered with feathers) *spiumato, pelato.*

A CALLOW, s. (a young maid) *una ragazza.* A callow (a young boy) *uno sbarbato, un ragazzo.*

CALM, adj. (quiet, still) *calmo, tranquillo.* Calm sea, *mare calmo, o tranquillo.* Calm weather, *calma, bonaccia, mecchería.*

CALM, s. (tranquillity, serenity, stillness) *calma, bonaccia, tranquillità.* s. f.

TO CALM, (to appease, to quiet, to still) *calmare, abbonacciare, placare, sedare, quietare, acquetare.*

CALMED, adj. *calmato, abbonacciato, placato, sedato, quietato, acquetato.*

CALMER, s. *la persona, o la cosa, che ha potza di calmare.*

CALMING, s. *il calmare.*

CALMLY, adv. *tranquillamente, sedatamente, pacificamente, quietamente.*

CALMNESS, s. *calma, tranquillità, bonaccia,* s. f.

CALMY, adj. *calmo, in pace, in tranquillità, calmato.*

CALOMEL, s. *mercurio sublimato sei volte.*

CALORIFICK, adj. (which has the quality of producing heat) *che produce, o cagiona calore, calorifico.*

CALOT, s. (a lewd woman, a drab) *bagascia, donna di mondo.*

CALOTTE, s. (a leather cap) *berretta,* s. f.

CALTROPS, s. (iron with four spikes, so made, that, which way soever they fall, one point still lies upwards, generally thrown in breaches, or bridges, to annoy the enemy's horse) *tribolo,* s. m. *strumento con quattro punte di ferro, una delle quali è in tempo in aria in quatticioglia positura che sia.* Caltrops, (an herb) *tribolo, capo d'un erba salvatica di forma triangolare, che ha gli angoli d'acutissime spine.* Water-caltrops, great caltrops, *tribolo acquatico,* s. m.

TO CALVE, verb. neut. *figliare, far il vitello, o la vitella parlando d'una vacca.*

CALVES, *il plurale di* calf.

CALVINIST, s. (the followers of Calvin in his principles) *Calvinista, settario di Calvino.*

CALVINISM, s. (the doctrine and principles of John Calvin) *Calvinismo,* s. m.

TO CALUMNIATE, (to slander, to detract) *calunniare, calomniare, apporre alcun misfatti a qualche falsa cosa.*

CALUMNIATED, adj. *calunniato, calonniato.*

CALUMNIATOR, s. (a slanderer) *calunniatore, calonniatore, mal'ingente.* s. m.

CALUMNIOUS, adj. (full of calumnies) *calunnioso; calonniozo, pien di calunnie, vago di calunniare.*

CALUMNY, s. (false imputation, aspersion (*calunnia, maldicenza,* s. f. *accusa falsa, infamazione, impostura.*

CALX, s. (that powder, to which any body is reduced by calcination) *calcina, calce,* s. f. *quella polvere, che resta de' metalli, o altri corpi, dopo essere stati calcinati.* Calx (in anatomy, is the heel, or second bone in that part of the foot, which succeeds the ancle) *tallone,* s. m. *l' osso del calcagno.*

CALYCLE, s. (the cup of the flower in any plant) *calice, cummità incavata d' ogni fiore.*

CAMAIL, s. (a bishop's purple ornament, worn over the rochet) *camaglio di prelato.*

CAMBER, s. (a piece of timber cut arching) *pezzo di legno tagliato in arco, e il usa nel fabbricar le navi specialmente.*

CAMBERING, adj. (a sea term) *incurvato, inarcato, fatto a volta, curvo.* A ship's deck lies cambering, when it does not lie level, but higher in the middle, than at the ends, *il ponte del vascello è curvo.*

CAMBRICK, s. (a sort of fine linen cloth) *cambrajo,* s. f. *tela lina, che si fabbrica in Cambray, città di Fiandra.*

CAME, preterità del verbo to come.

CAMEL, s. *cammello,* s. m. *animal quadrupede, nativo d' Africa, ed' Asia.*

CAMELOPARD, s. *quadrupede nativo d'Abissinia, e d'Etiopia, chiamato da alcuni viaggiatori Cammellopardo, perchè ha 'l capo, e il collo come il cammello, e la pelle rossa, macchiata di macchie bianche, quasi come il pardo. E' bestia più alta del elefante, ma non così corpacciuta e grossa, e nei Italiani la chiamiamo giraffa.*

CAMELINE, s. (no herb) *camedrio,* s. m. *torta d' erba.*

CAMELION, s. *camaleonte,* s. m. *serpentello quadrupede, di fattezza, simile alla lucertola.*

CAMELOT, v. Camlet.

CAMERADE, s. (a bosom companion) *un amico intrinsico.*

CAMERATED, adj. (arched, vaulted) *che ha volta, che è arcato come la volta d'una camera.*

CAMISADO, s. *attacco fatto al buio colla camicia sopra l' arme.*

CAMISATED, adj. *colla camicia sopra l'arme, onde poter essere riconosciuto in tempo di bujo.*

CAMLET, s. *ciambellotto,* s. m. *drappo fatto di pel di capra.*

CAMMOCK, s. (the herb rest-harrow) *acutella,* s.

CAMOMILE, s. (a sweet smalling herb) *camomilla,* s. f.

CAMOYS, adj. (flat of the nose) *simo, che ha il naso schiacciato, o corto, o indentro.*

CAMP, s. m. (the place, where any army lodges in tents, or huts) *campo,* s. m. A flying, or running camp, *campo volante.* Camp fight, combat, *battaglia di campo.*

TO CAMP, (to pitch a camp) *accampar-si, porre, o mettar campo, porsi a campo, alloggiarsi.*

CAMPAIGN, s. (plain or open country) *campagna,* s. f. *paese aperto,* Campaign (the space of time every year an army continues in the field, during a war) *campagna,* s. f. *quello spazio di tempo, che un esercito resta in campagna in tempo di guerra.* To open the campaign, *uscire in campagna.*

CAMPEACHY, s. (a kind of Indian wood the same with logwood) *campeccio,* s. m. *specie di legno Indiano.*

CAMPED, adj. (from to camp) *accampato, attendato.*

CAMPHIRE, s. (the gum of an Eeast-Indian tree) *canfora,* s. f. *specie di gomma d'un albero, che viene dall' Indie.*

CAMPHORATE, adj. *in cui è stata infusa canfora, canforato.*

Digitized by Google

CAMPING, s. *accampamento*, s. m. *Paccampersi*.

CAMPION, s. Lat. *lychnis* la *tionide*.

CAN, verb. neutr. (to be able) *verbo defettivo, che significa potere*. I will do it, if I can, *lo farò se potrò*. I cannot, *non posso*. I will do what I can, *io farò quanto potrò*. Do what you can to save my life, *fate ogni sforzo per camparmi la vita*. Make all the haste you can, *fate il più presto che potete*. If I can but see him, *purchè lo veda*. He can read and write, *sa leggere e scrivere*. How can you tell? *come lo sapete?* 'Tis more than I can tell, *non ne so nulla*. No body can tell so well as you, *nessuno lo sa meglio di voi*. Can you never be satisfied! *non sarete mai contento!* Every man must do all he can, *ognuno deve fare quel che può*. He is as like him as can be, *la rassomiglia molto*. Can you forsake me! *vi basta l'animo di lasciarmi, d' abbandonarmi!* That's the safest course that can be, *questa è la strada più sicura, non vedo strada più sicura di questa*. As sure as can be, *sicuramente, indubitatamente, senza dubbio*. As soon as can be, *subito, che si potrà*. It cannot be, *ciò non può essere: è impossibile*. I cannot tell, *non so*. Cannot you hold your tongue! *deh tacete, non potete tacere, non vi volete chetare!*

CANAL, s. (an artificial river in a park) *canale* s. m. A little canal, *canaletto*, s. m.

CANARY, s. (Canary wine) *vino di Canaria*. Canary bird, *canarino*, s. m.

TO CANCEL, (to tear, to blot out) *cancellare, scancellare*. To cancel (to make void) *annullare, render nullo, estinguere*, pret. *estinsi*. To cancel (to stint, to set bounds to) *tinitare, ristringere, por termine, pret. ristrinsi*.

CANCELLED, adj. *cancellato, scancellato, annullato, estinto, limitato, ristretto*.

CANCELLING, s. *l'annullare*, v. To cancel.

CANCER, s. (crab fish) *granchio*, s. m. A cha-cancer, *granchiceian*, s. f. *granchio femmina*, A sea cancer, *granciporro*, s. m. *granchio marino*. A little cancer, *granchiolino*, s. m. Cancer (ulcer) *canchero*, s. m. *Cancer, o ulcera cagionata da collera nera*. Cancer (a celestial sign) *cancro*, s. m. *uno dei dodici segni del zodiaco*.

TO CANCERATE, *divenire canchero, incancherirsi*.

CANCEROUS, adj. *incancherito*.

CANDID, adj. (white) *bianco extremamente: candito*. Candid (fair, open, ingenuous) *candido, sincero, ingenuo, schietto*.

CANDIDATE, s. (one that stands for any place, or office) *candidato*, s. m. *quello, che concorre a cariche, magistrati, e simili*.

CANDIDLY, adv. (sincerely , uprightly) *candidamente, integramente, sinceramente, ingenuamente, schiettamente*.

CANDIDNESS, s. (ingenuity , openness of temper) *candidezza, ingenuità*.

TO CANDIFY, *render candido*.

CANDLE, s. *candela*, s. f. Candle,(light, luminary) *luce, luminario*. Candle-snuffers, *smocolatoje*, s. m. Wax-candle , *candela di cera*. Tallow-candle , *candela di sevo*. Rush-candle, *candela di giunco* , *candela, che ha il lucignolo di giunco*.

CANDLEHOLDER, s. *un che t' assiste in distanza*.

CANDLELIGHT, s. (the light of a candle) *lume di candela*. To work by candlelight, *lavorare, a lume di candela*. Candlelight, (the necessary candles for use) *le candele, che abbisognano per la famiglia, per farne uso*.

CANDLEMAS, or Candlemas-day , s. (the festival of the purification of the blessed Virgin, the second of February) *la candelaja , il giorno della festività della purificazione della Madonna*.

CANDLESTICK, s. *candeliere*, s. m. *strumento, dove si ficcano le candele, per tenerle accese*.

CANDLESTUFF, s. (grease, tallow) *sevo , sego, grasso, preparato per uso di far candele*.

CANDLEWASTER , s. (a spendthrift) *uno, che butta via i suoi danari in bagattelle, dissipatore, sciupatore*.

CANDOCK, s. *specie di gramigna, che nasce ne' fiumi*.

CANDOR, or CANDOUR, s. (sincerity, uprightness) *candore*, s. m. *sinceretà , integrità, schiettezza, ingenuità*, s. f.

TO CANDY, (to make confectionary ware) *candire , confettare , conciare frutte, o simili, facendoli bollire in succhero, pres. candisco*.

CANDY, adj. *candito*. Sugar-candy, *succhero candito*.

CANDYD, adj. *candito , confetto*. Candy'd oranges, *melarance candite , o confette*.

CANE, s. (an Indian reed) *canna d' India*. A cane (a stick)*una canna, un bastone*. Cane (a lance) *lancia*. The head of a cane, *il pomo d' una canna*. A cane-bottom chairs, *sedie col fondo di canna*.

TO CANE, *bastonare, dare delle bastonate*.

CANED, adj. *bastonato*.

CANICULAR, adj. (belonging to the dog-star) *canicolare*. Canicular days (dogdays) *giorni canicolari*.

CANINE, adj. (belonging to , or like a dog) *canino, di cane, attenente a cane*. Canine appetite, *fame canina*.

CANISTER, s. (tea canister, a small vessel of silver, tin, *ec.* to hold tea) *scatola di argento, latta, o altro metallo, da tenervi dentro del tè*. Canister (a small basket) *panierina, paniera piccola*.

CANKER, s. (an eating , spreading sore) *canchero*, s. m. *tumore, o ulcera, che rode*. Canker-worm (caterpillar) *bruco*, s. m. *specie d' insetto, che rode la verdura*.

TO CANKER, v. n. (to grow corrupt) *incancherirsi; corrompersi*.

TO CANKER, v. a. (to corrupt , to corrode) *corrompere , corrodere*. To Canker (to infect , to pollute) *appestare , imputare*.

CANKERBIT, part. adj. (bitten with an envenomed tooth) *morso da dente avvelenato*.

CANKERED, adj. *incancherito*.

CANNABINE, adj. (hempen) *canapino , di canape*.

CANNIBAL, s. *cannibale, antropofago , mangiator di carne umana*.

TO CANNIBALIZE, adv. (in the manner of a cannibal) *crudelmente, a modo di cannibale*.

CANNON , s. (a piece of ordnance , a great gun) *cannone*, s. m. *pezzo d' artiglieria*. Cannon bullet, *palla di cannone*. Cannon hole, *cannoniera* , s. f. To be within cannon shot, *esser a tiro di cannone*.

TO CANNONADE, v. a. (to batter with cannon) *battere a colpi di cannone , cannoneggiare, scannonezzare*.

CANNONADE, s. (cannon shot) *cannonata*, s. f. *tiro di cannone*.

CANNONIER, s. (a gunner, who discharges the cannon) *cannoniere , bombardiere*, s. m.

CANOE, s. *barchetta usata dalli Americani*.

CANON, s. (church law , or decree) *canone*, s. m. *le leggi pontificie stabilite , e ordinate da' Papi, o da Concilj* . The canon law, *la legge cannonica*. Doctor in the canon law, *canonista*. A canon (a prebendary , who enjoys a living in a collegiate church, or cathedral) *canonico* , s. m. *che ha canonicato*. Canon (a printing letter of a large size) *canone*, s. m. *sorta di lettera majuscola, colla quale si stampa*. Lean, or fat canon, *canone grosso , o piccolo*. Canon, (a horse bit) *imbocattura* , s. f. *quella parte della briglia, che va in bocca al cavallo*.

CANONESS, s. *canonichessa*.

CANONICAL, adj. (according to the rule, or order) *canonico* . Canonical book , *ore canoniche*.

CANONICALNESS, s. (a state agreeable to the canons of the church) *stato canonico, o legittimo*.

CANONIST, s. (a professor, or doctor of the canon law) *canonista* , s. m. *dottor in legge canonica*.

CANONIZATION, s. (the act of canonizing) *canonizzazione*, s. f. *il canonizzare*.

TO CANONIZE , (to declare , and pronounce a saint) *canonizzare , atto solenne, che fa il Pontefice nel dichiarare un defunto degno d' esser annoverato tra i santi*.

CANONIZED, adj. *canonizzato*.

CANONRY, s. *canonicato*.

CANONSHIP , s. (the title and benefice enjoyed by a canon) *canonicato*, s. m. *dignità e prebenda di canonico*.

CANOPY, s. (a cloth of state, fet or carried over the heads of sovereign princes, *baldacchino*, s. m. *arnese, che si porta, e si tiene sopra le cose venerande , e sopra i seggi, e principi, o gran personaggi in segno di onore*. Canopy (a tester and curtains for a bed) *il cielo del letto*. The canopy of heaven, *il firmamento*.

TO CANOPY, (to cover with a canopy) *coprir con baldacchino*.

CANOROUS, adj. (loud , shrill) *canoro, armonioso*.

CANT, *è una abbreviazione della parola* canot , v. Can. I can't, *non posso*, he can't, *e' non può*.

CANT, s. (gibberish , or beggar's speech) *gergo*, s. m. *parlare oscuro , e sotto metafora , usato da birbi*. Cant, *maniera propria di parlare , usata da certe classi di gente*. Cant, *gergheggio non intelligibile in modo alcuno , parlar del volgo*. Cant, *ipocrisia , lamentevole , e continua protesta , che uno è uom dabbene*. Cant (auction) *incanto , vendita a suon di tromba*.

TO CANT, (to talk obscurely, after the manner of gypsies and rogues) *parlar in gergo , parlar furbesco*.

CANTAR, s. (a certain weight) *cantaro*, s. m. *peso maggiore , o minore , secondo la diversità de' paesi*.

CANTHARIDES, s. (Spanish flies) *cantarelle , cantaridi*, s. f.

CANTHUS, s. *l' ultimo angle , or corner of the eye*) *la coda dell' occhio*.

CANTICLE, s. (Salomon's song) *Cantica* , s. f. *come quella di Salomone*.

CANTILIVERS, s. (in architecture, a kind of modilions , which are carved) *seggiola* , s. f. *quel legno , che si conficca a traverso sopra l' estremità de' correnti , per reggere gli ultimi embrici del tetto, detti grande*.

CANTING language , s. *gergo* , s. m. *parlare furbesco*.

CANTLE, s. (a piece of any thing) *pezzo, tozzo*, s. m. A cantle of bread, *un pezzo , o un tozzo di pane*.

Digitized by Google

TO CANTLE out (to divide into parcels or parts) *ingliare in pezzi, smembrare, dividere.*

CANTLET, s. *frammento, pezzo.*

CANTO, s. (a division in any heroick poem) *canto*, s. m. *parte di poema.*

CANTON, s. (a division or part of a country, in form of a province) *cantone*, s. m. The thirteen cantons of Switzerland, *i tredici cantoni della Svizzera.*

TO CANTON, (to divide into little parts) *dividere in pezzetti.*

TO CANTONIZE, (to divide into cantons, or quarters) *dividere in cantoni.*

CANTONIZED, adj. *diviso in cantoni.*

CANTRED, adj. (in Wales what we in England call hundred) *lezzuna di Galles, che significa una certa divisione di provincia.*

CANVASS, s. (a sort of coarse linen cloth) *canovaccio*, s. m. *sorta di panno lino grezzo, e ruvido.*

TO CANVASS, (to sift, to examine, to search diligently into a business) *scartabellare, cribellare, consultare, considerare, esaminare, discutere un negozio, o una materia.*

CANVASSED, adj. *ventillato, cribellato, consultato, considerato, esaminato, discusso.*

CANVASSING, s. *il ventilare, o discutere un affare.*

CANY, adj. *pien di canne : fatto di canne.*

CANZONET, s. *canzonetta, canzoncina.*

CAP, s. (a sort of covering for the head) *berretta*, s. f. *copertura del capo fatta in varie fogge, e di varie materie.* A nightcap, *un berrettino da notte.* A cap-maker, *berrettaio*, s. m. To cast one's cap to one, *darsi per vinto.* A cardinal's cap, or hat, *cappello di cardinale.* (head) *testa, capo.* Cap (in a ship, is a square piece of timber over the head of the mast, having a hole to receive the mast, or stag-staff) *rotella, che si mette all' albero.* (of a musket) *coperchio.* Cap of a gun (a piece of lead put over the touch hole of a great gun, *piastrella di piombo, che si mette sopra il focone d' un cannone, perchè la polvere non vaschi.* Cap-case, *sacco*, s. m. *bisaccia*, s. f. Cap-a-pee, adv. *da capo a piedi.* He is armed cap-a-pee, *è armato da capo a piedi, di tutto punto.* Cap-paper (a sort of thick brown paper) *specie di carta grossa oscura.*

TO CAP one, (to take off his cap) *sberrettare, levarsi la berretta ad uno.* To cap one (to pull off one's hat to one) *sberrettarsi ad uno, far di berretta ad uno, salutare altrui, col trarsi la berretta.* To cap verses, *recitare versi a vicenda, ciascuno cominciando il suo verso colla medesima parola, come l' altro ha finito.*

CAPABILITY, s. *attezza, capacità*, s. f.

CAPABLE, adj. (fit, able) *capace, atto, idoneo, sufficiente, abile, accomodato, disposto.* Capable of doing a thing, *capace di fare una cosa.* Capable of discipline, *docile, trattabile.* Capable of envy, *invidioso.* A haven capable of four hundred ships, *un porto capace di quattro cento vascelli.* Very capable, *capacissimo.*

CAPACIOUS, adj. (spacious, vast) *capace, spazioso, ampio, vasto.*

CAPACIOUSNESS, s. *capacità*, s. f.

TO CAPACITATE, (to make capable) *capacitare, render capace.*

CAPACITY, s. (ability, skill, capableness) *capacità, abilità, attitudine, disposizione*, s. f. A man of great capacity, *un uomo di gran capacità, un uomo di testa.*

CAPARISON, s. (a kind of trappings, or furniture for a horse) *guarnimento di cavalli.*

TO CAPARISON, (to dress a horse with caparison) *guarnire un cavallo.*

CAPARISONED, adj. *guarnito.*

CAPE, s. (a mountain, or other high place, which runs into the sea farther than the rest of the continent) *capo*, s. m. *punta di terra, che sporge in mare.* The Cape of Good Hope, *il Capo di Buona Speranza.* Cape (the neck-piece of a cloak) *bavero*, s. m. *collare del mantello.* A Spanish cape, *cappa alla Spagnuola.*

CAPER, s. (a skip or jump) *capriola, e cavriuola*, s. f. *salto, che si fa in ballando.* Cross Capers (troubles) *traversie, avversità*, s. f. pl. *intoppi*, s. m. pl. Caper (a pirate-ship, a privateer) *vascello, o galea di corso.* Caper (a sort of fruit) *cappero*, s. m. *frutice noto, e si dice tanto alla pianta, quanto al suo frutto.*

TO CAPER, (to cut capers) *capriolare, fare delle capriole.*

CAPILLARY, adj. (belonging to, or like hair) *capillare, simile al capello.* The capillary veins, *le vene capillari.*

CAPITAL, adj. (chief, great) *capitale, principale.* Capital crime, *delitto capitale, o degno di morte.*

A CAPITAL, s. (a chief city) *una città capitale, una metropoli.* A capital-ship, *un vascello capitale.*

CAPITALLY, adv. *capitalmente, di pena della vita.* To proceed capitally against one, *procedere capitalmente contro uno.*

CAPITATION, s. (poll-tax) *capitazione*, s. f. *tassa per testa, testatico.*

CAPITOL, s. (an ancient citadel of Rome) *il campidoglio, cittadella dell' antica Roma.*

CAPITULAR, s. (the body of the statutes of a chapter) *libro, in cui son registrati gli statuti d' un capitolo.*

CAPITULAR, s. (a member of a chapter) *membro d' un capitolo.*

TO CAPITULATE, (to treat upon terms) *capitolare, patteggiare, far convenzioni.*

CAPITULATED. adj. *capitolato, patteggiato.*

CAPITULATION, s. (the act of capitulating) *capitolazione, convenzione*, s. f. *capitolo*, s. m.

CAPIVI-TREE, s. *albero balsamico, che nasce nelle Indie Occidentali Spagnuole.*

CAPON, s. (a cock castrated, to be fatten for the spit) *un cappone, un gallo castrato.* A young capon, *capponcello*, s. m.

TO CAPON, v. a. *capponare, castrare polli.*

CAPONED, adj. *capponato, castrato.*

CAPONNIERE, s. (in fortification, is a covered lodgement, encompassed with a little parapet, to support planks laden with earth) *capponiera*, s. f. *termine di fortificazione.*

CAPOT, s. (a term at the game of picket) *cappotto.*

TO CAPOT one, *far cappotto.*

CAPOUCH, v. *cappuch.*

CAPPER, s. (a cap-maker) *berrettaio*, s. m.

CAPPING, s. Ex. a man full of capping and crouching, *un uomo molto umile, un collo torto.*

CAPRICE, or CAPRICHIO, s. (a whimsey, a freak, a maggot) *capriccio, ghiribizzo*, s. m. *fantasia, invenzione*, s. f.

CAPRICIOUS, adj. (humoursome, fantastical) *capriccioso, fantastico, bizbetico.*

CAPRICIOUSLY, adv. *capricciosamente, fantasticamente, d' una maniera capricciosa, bizbeticamente.*

CAPRICIOUSNESS, s. (humour, whimsicalness) *capriccio, fantasticheria, ghiribizzo.*

CAPRICORN, s. (one of the twelve signs of the zodiack) *capricorno*, s. m. *uno dei dodici segni del zodiaco.*

CAPRIOLE, s. *salto di cavallo senza uscire di luogo.*

CAPSTAN, s. (a great piece of timber in the nature of a windlass, placed near behind the mainmast; its use is to weigh the anchors, to hoist up, or strike down top-masts, to heave any weighty thing) *argano di vascello.* Capstan-bars, *le leve d' un argano.*

CAPSULAR, adj. (hollow) *vuoto.*

CAPTAIN, s. (a head officer of a company of horse or foot, or of a ship of war) *capitano, capo*, s. m. A captain general of an army, *capitano generale d' un esercito.* A captain of horse, *capitano di cavalleria.* A captain of foot, *capitano d' infanteria.* A sea captain, *capitano di vascello.*

CAPTAINRY, } s. *capitaneria*, s.
CAPTAINSHIP, } f. *ufficio di capitano.*

CAPTION, s. (a certificate of a commission expressed) *certificato, accertato*, s. m.

CAPTIOUS, adj. (apt to take exceptions, quarrelsome) *litigioso, contenzioso.* A captious fellow, *un litigioso; un accattabriche.* Captious (deceitful, crafty, cunning) *cavilloso, ambiguo, dubbioso, sofistico.* A captious argument, *un sofisma.* Captious words, *parole cavillose, ambigue, dubbiose.*

CAPTIOUSLY, adv. (slily, deceitfully) *argutamente, cavillosamente, ambiguamente, dubbiosamente, sofisticamente.*

CAPTIOUSNESS, s. (deceitful, crafty, astuzia, furberia, s. f. *inganno*, s. m. Captiousness (the being exceptions) *cavillazione, disputa, contesa*, s. f.

TO CAPTIVATE, (to enslave, a word applied to the affections of the mind) *cattivare, cattivarsi, renderli favorevole: si dice degli affetti.* To captivate, (to charm, to subdue) *incantare, soggiogare.*

CAPTIVATED, adj. *cattivato.*

CAPTIVE, s. (a slave, or prisoner of war) *cattivo, prigioniero*, s. m. *cattiva, prigioniera*, s. f.

CAPTIVE, adj. *prigione, fatto prigione in guerra.*

TO CAPTIVE, v. a. (to take a prisoner) *far prigione.*

CAPTIVITY, s. (slavery) *cattività, schiavitù*, s. f.

CAPTOR, s. (he that takes a prisoner, or a prize) *colui, che prende prigione, o colui, che fa una preda.*

CAPTURE, s. (prize, booty) *cattura, presa*, s. f. *bottino*, s. m. Capture (in law, arrest, seizure) *cattura, presura*, s. f.

CAPUCH, s. (a monk's hood) *cappuccio*, s. m. A little capuch *cappuccetto*, s. m.

CAPUCHED, adj. *incappucciato.*

CAPUCHIN, s. *cappuccio, ornamento, e parte di veste da donna.*

CAPUCHINS, s. f. (friars of the order of St. Francis, having their names from the capouch they wear) *Cappuccini, s. m. frati dell' ordine di San Francesco.*

CAR, s. (a small carriage of burden) *carretta.* Car (a chariot of war) *carro usato in guerra.* Car (Charles's wain, a constellation) *il carro di Boote, Orsa.*

CARABINE, s. (a sort of short gun) *carabina*, s. f. *sorta d' archibuso corto.*

CARABINEER, s. (a soldier armed with

Digitized by Google

a carabine) *carabina, soldato armato di carabina.*

CARACE, s. (a large Portuguese ship) *caracca*, s. f. *specie di nave Portoghese.*

CARACOLE, s. (the half turn which a horseman makes, either to the right or left) *caracollo*, s. m.

TO CARACOLE, (military term, to wheel about, or rest into a ring) *caracollare.*

CARAT, } s. (the weight of one CARET, } scruple, or twenty-four grains) *carato*, s. m. *peso, che è il ventiquattresimo dell' oncia, e l' e proprio pell' oro.*

CARAVAN, s. (a company of merchants, travelling together) *caravana*, s. f. *truppa di mercanti, che viaggiano in compagnia.* Caravan (a sea expedition made by the knights of Malta) *caravana : corsa, che i cavalieri di Malta fanno per mare.*

CARAVANSARY, s. (a house built for the reception of travellers) *caravanserraglio, edifizio orientale per ricetto de' viaggiatori.*

CARAVEL, } s. (a light round ship CARVEL, } with a square poop, rigg'd like a galley) *caravella*, s. f. *vascelletto non molto grande, che cammina velocemente.*

CARAWAY, s. (an herb) *carvi*, s. m. *specie di erba medicinale.*

CARBINE, v. Carabiue.

CARBONADO, s. (a steak broiled on the coals) *carbonata*, s. f. *carne cotta su i carboni.*

TO CARBONADE, v. a. (to cut, or hack) *tagliar in fette.*

CARBUNCLE, s. (a precious stone) *carboncello, carbonchio*, s. m. *gioja del colore del carbone acceso, e di marauiglioso splendore.* Carbuncle (a plague, sore) *carboncello, specie di flgnolo, o di cicatrice maligna.*

CARBUNCLED, adj. *adorno, o fregiato di carbonchio. Segnato, o guasto da bitorzoli.*

CARBUNCLAR, adj. *rosso come carbonchio.*

CARCANET, s. (a chain or collar of jewels) *collana*, s. f. *monile*, s. m.

CARCASS, s. (a dead body) *carcame, scheletro*, s. m. *tutto il corpo d' un animal morto.* Carcass (a warlike engine) *una carcassa, specie di bomba.*

CARCELAGE, s. (prison fees) *le spese della prigione.*

CARD, s. (to play with) *carta*, s. f. *da giuocare.* A pack of cards, *un mazzo di carte.* A tramp card, *un trionfo.* A mariner's, or sea-card, *carta da navigare.* Card (an instrument to comb wool) *cardo*, s. m. *strumento con punte di ferro da cardare la lana.* Card-maker, *cartajo*, s. m. *che fa, e vende le carte.*

TO CARD, v. a. *cardare.* To card wool, *cardare della lana.*

TO CARD, v. n. *giuocare alle carte.*

CARDAMOMUM, s. *cardamomo*, s. m. *seme medicinale.*

CARDED, adj. *cardato.*

CARDER, s. *cardatore*, s. m. *che cardа.*

CARDIACAL, adj. (good for the heart) *cordiaco, cordiale.*

CARDINAL, s. (one of the chief governors of the Roman Catholick Church) *cardinale*, s. m. Cardinal's cap, *cappello di cardinale.* Belonging to a cardinal, *cardinalizio, cardinalesco.* Cardinal's dignity, *cardinalato*, s. m. *dignità di cardinale.*

CARDINAL, adj. *cardinale, principale.* The four cardinal virtues, Prudence, Temperance, Justice, and Fortitude, *le quattro virtù cardinali, cioè, la Prudenza, la Temperanza, la Giustizia, e la Fortezza.* Cardinal numbers (one, two, three, etc.) *numeri cardinali, uno, due, tre, ec.* Cardinal points (of the zodiack, are Aries, Libra, Cancer, and Capricorn) *punti cardinali del zodiaco sono Ariete, Libra, Cancro, e Capricorno.* The four cardinal winds, East, West, South, and North, *i quattro venti cardinali sono Levante, Ponente, Mezzogiorno, e Tramontana.*

CARDINALSHIP, s. *cardinalato*, s. m. *dignità di cardinale.*

CARDING, s. *il cardare.*

CARDMAKER, s. *mastro fatta di carte, istrute nel solfo liquefatto.*

CARDOON, or cardoon thistle, s. (an herb) *cardo, cardone*, s. m. *erba spinosa, la quale si mangia.*

CARE, s. (heed) *cura*, s. f. *pensiero,* Leave the care of that to me, *lasciate pur a me la cura di quello.* To take a particular care of your business, *porrò ogni mia cura ne' vostri interessi.* Pray let it be your special care, *vi prego d' averne una cura particolare.* Take care what you do, *badate a quel che fate.* Gnaving cares, *cure mordaci.* To have a care (to take heed) *badare, avvertire.* To take care for a thing, *provvedere a qualche cosa.* It shall take care never to commit such a fault again, *procurerò di non commettere più un tal fallo.* To cast away care, *divertirsi, darsi buon tempo.*

TO CARE, *curare, aver cura, tener conto, stimare, apprezzare.* I don't care a pin for it, *io non ne ne curo, ne ne burlo, me ne rido, non me ne cale un fico.* He cares for no body, *non istima, o non fa conto di nessuno.* A man that cares for nothing, *un che non fa conto di niente, uno spensierato.* What care I! *che importa a me!* I don't care if I go along with you, *io voglio d' andare con voi.* Will you drink a glass? I don't care if I do, *volete bevere un bicchiere di vino? molto volentieri.*

CARED FOR, adj. *curato, stimato, apprezzato.*

TO CAREEN, (to refit, to trim, to mend a ship, *far carena ad un vascello.*

CAREER, s. (course, race) *carriera*, s. f. *corso*, s. m.

CAREFUL, adj. (diligent) *accurato, diligente, sollecito.* Careful (heedful) *circospetto, accurato.* Careful (pensive, full of cares) *pensieroso, pensoso, inquieto.* Very careful, *grandemente sollecito, assai premuroso.*

CAREFULLY, adv. (diligently) *accuratamente, diligentemente, con sollecitudine, premurosamente.* Carefully (heedfully) *ordinatamente, prudentemente.* Carefully (pensively) *pensierosamente.*

CAREFULNESS, s. (diligence) *diligenza, cura, attenzione, applicazione, esattezza, assiduità*, s. f. *pensiero*, s. m. Carefulness (wariness) *circospezione, prudenza, cautela*, s. f. Carefulness (pensiveness) *umiltà, noja, s. f. fastidio*, s. m.

CARELESLY, adv. (negligently) *trascuratamente, negligentemente*, con poca cura, alla sciamannata, spensieratamente, alla carlona, senza diligenza nl cura.

CARELESNESS, s. *trascuraggine, trascuratezza, trascuranza, negligenza, trascurataggine*, s. f.

CARELESS, adj. (at ease) *senza pensiero, spensierato, ozioso.* Careless (negligent) *trascurato, negligente, infingardo.* He is very careless in his business, *egli è molto trascurato ne' suoi affari.*

CARESS, s. *carezza*, s. f. *cordiale amorevolezza.*

TO CARESS, (to treat obligingly, to make much of) *accarezzare, far carezze, far vezzi, vezzeggiare.*

CARESSED, adj. *accarezzato, vezzeggiato.*

CARFAX, s. (place where four several streets or ways meet together, particulary the market-place in Oxford) *crocicchio, Quadrivio*, s. m. *luogo, dove s' attraversano le strade.*

CARGAISON, } s. (the freight, or CARGO, } whole lading of a ship) *carico*, s. m. *salma*, s. f. *la mercantia, che si carica in un vascello.*

CARK, s. (care, anxiety) *cura, ansietà*, Obs.

TO CARK, (to take an anxious care) *rodersi, stroggersi, consumarsi.* Obs.

CARKING CARES, *cure mordaci.*

CARKNET, or CARKANET, s. (a chain of jewels for the neck) *collana, monile.*

CARL-CAT, s. (a boat cat) *un gatto di una razza poco comune, grosso, e di cattiva natura.*

CARLE, s. (clown, churl) *un rustico, un zotico, un contadino.*

CARLINE, s. (a sort of flower) *carlina.* s. f. The carline thistle (a plant) *cameleone*, s. m. *carlina.*

CARMAN, s. *vetturi, che guida il carro.*

CARMELITE, s. (a sort of friars) *Carmelitano*, s. m. Carmelite nuns, *monache carmelitane.*

CARMINATIVE, adj. (a term used by physicians) *carminativo.* Carminative remedies (medicines which disperse wind, as aniseed, etc.) *rimedj carminativi: come finocchio, coriandolo, anace*, ec.

CARMINE, s. (a bright red, or crimson color) *carmino, sorta di color rosso bellissimo.*

CARNAGE, s. (massacre, great slaughter) *strage, uccisione, macello.* Carnage (flesh that is given to dogs after the chace) *carne, che si dà a' cani da caccia.*

CARNAL, adj. (belonging to the flesh, fleshy, sensual) *carnale, secondo la carne, sensuale, luxurioso.* Carnal sin, *peccato carnale.* Carnal pleasures, *diletti carnali.*

CARNALITY, s. (fleshly lust) *carnalità, sensualità, concupiscenza carnale.*

CARNALLY, adv. *carnalmente, sensualmente, luxuriosamente, con amore carnale.* To have carnally to do with a woman, *romoscere una donna carnalmente.*

CARNATION, s. (a flower) *garofano, gherofano*, s. m. *specie di fiore.* Carnation colour (flesh colour) *colore incarnatino*, o *incarnato.* Carnation (in painting, are the parts of a human body, drawn naked without drapery) *carnagione*, s. f.

CARNAVAL, s. (shrovetide) *carnasciale, carnovale*, s. m. To feast in carnaval time, *carnascialare, durar nel carnovale a' passatempi, e alla grossa.*

CARNELION, s. (a precious stone) *cornelin, specie di gemma.*

CARNEOUS, adj. (fleshy) *carnoso, di carne.*

TO CARNIFY, (to breed flesh) *far carne, mettere carne.*

CARNIVAL, s. Carnaval.

CARNIVOROUS, adj. (flesh-devouring, feeding upon flesh) *che ama molto la carne, vorace.*

CARNOSITY, s. (fleshiness) *carnosità*, s. f. *pienezza di carne.* Carnosity (a piece of flesh growing in, and obstructing any part of the body) *carnosità, crescenza di carne in qualunque parte del corpo.*

Digitized by Google

CARNOUS, adj. (fleshy) *carnoso, che ha della carne sulla persona.*

CAROB, s. (a small weight, being the twenty-fourth part of a grain) *sorta di peso, che è la ventiquattresima parte d'un grano.* Carob, or Carob-bean, s. (a fruit whose taste is somewhat like cheesnuts) *carrobbo, s. f. carrobbo, s. m.* Carob tree, s. *carrobbo, e carrubbio, s. m. albero, che fa la carrobbia.*

CAROL, s. (a song of joy and exultation) *carola; canto pieno d'allegrezza, e di giubilo.* Carol, s. *carola, canto divoto, pieno.*

TO CAROL, v. n. (to sing songs of joy) *carolare, cantare.*

TO CAROL, v. n. (to praise, to celebrate) *laudare, celebrare col canto.*

CAROLI, s. (among surgeons, venereal excrescences in the privy parts) *sorta di malattia nella verga.*

CAROLINE, adj. Ex. A caroline hat (a sort of felt, or cloth hat) *cappello di feltro.*

CAROLUS, s. (a broad piece of gold of king Charles I.) *Carolo, s. m. moneta d'oro del Re Carlo primo, che vale in circa cinque piastre.*

CAROT, s. (an eatable root) *carota, s. f. radice per lo più di color giallo.* A Carot (a red-haired man or woman) *un uomo, o una donna di pel rosso.*

CAROUSAL, s. (an extraordinary drinking bout) *crapula, s. f. troppo bere.*

TO CAROUSE, (to drink hand to fist, to quaff) *tracare; bere eccessivamente.*

CAROUSER, s. (a drinker, a toper) *beone, un che trinca di molto.*

CARP, s. (a fresh-water fish) *carpione, s. m.*

TO CARP, (to blame, to censure, to find fault with) *biasimare, vituperare, criticare, avvilire, censurare.* To carp at a thing, *biasimare, avvilire una cosa, dir male d'una cosa.* He carps at every body, *egli vituperа ognuno, dice male d'ognuno.*

CARPED st, adj. *biasimato, censurato, vituperato, criticato, avvilito.*

CARPENTER, s. *legnajuolo, falegname, s. m. artefice, che lavora di legname.* A ship-carpenter, *fabbricatore, costruttore di vascelli.* Carpenters work, *lavoro di legnajuolo.*

CARPENTRY, s. (the carpenter's art) *arte di legnajuolo, o falegname.*

CARPER, s. (from to carp) *critico, maldicente, censore, correttore, riprenditore, s. m.*

CARPET, s. (a covering for a table) *tapeto, s. m.* A Turky carpet, *un tappeto di Turchia.* The business is upon the carpet, *l'affare è sul tappeto.*

CARRIAGE, s. (portage) *porto, s. m. vettura, s. f.* A carriage (a kind of covered waggon) *carriaggio, s. m.* A beast of carriage, or burden, *bestia da soma, o da basto.* A ship of carriage, *nave da carico.* Carriage (mien) *aria, cera, presenza, s. f. aspetto, s. m.* Carriage (behaviour) *portamento, s. m. modo particolare di operare, e di procedere.* A carriage for ordnance, *letto di cannone.* The carriages or luggage of an army, *bagaglie, s. f. masserizie, che si portan dietro i soldati dell'esercito.*

CARRIER, s. *vetturino, portatore, s^a m.* Carrier-pigeon, *piccione casalingo.*

CARRION, v. Carion.

CARROT, s. *carota, pianta, che si coltiva negli orti.*

CARROTTY, adj. *di color giallo acceso, come quello della carota.*

TO CARRY, *portare, menare, condurre.* To carry a man to another, *menare un uomo in casa d'un altro.* To carry a thing from one place to another, *portare una cosa da un luogo ad un altro.* To carry in a cart, *carreggiare, portare in un carro.* To carry it high, *far da grande, procedere con alterigia, portarla alta, proceder con fasto, altaccierarla.* He carries it like a philosopher, *fa del filosofo.* To carry (to get the better) *vincere, guadagnare, aver l'avantaggio.* To carry the cause, *guadagnare la causa.* To carry the day, *ottenere la vittoria, riportare, riportar la palma.* To carry it fair, *far buona cera.* To carry it fair with one, *trattar bene alcuno, comportarsi bene verso alcuno.* To carry it cunningly, *usar finezze, trattare con politica.* He carries a mind worthy of praise, *ha un'anima nobile, un animo grande.* To carry a jest too far, *burlare con troppa libertà.* To carry one's self well, *portarsi, comportarsi, procedere.* He knows not how to carry himself, *non sa in che modo contenersi, non sa vivere, non sa come comportarsi bene.* I know how to carry myself with them, *so ben come trattarli, so come procedervi con essi.* He carries himself as a man, *si comporta da sciocco.* To carry away by force, *portar via, rapire.* To carry away (to take along with one) *portar seco.* To carry back, *rimenare, ricondurre, portar indietro.* To carry all before one, *impadronirsi d'ogni cosa, non trovar resistenza.* His army carries all before it, *il suo esercito non trova ostacolo, si conquista da sciocco al suo esercito.* To carry over, *trasportare, trasferire.* To carry about, *portar qua, e là.* To carry on money about one, *non porto danari addosso.* To carry out an opinion, *sostenere un'opinione.* To carry up, *portar su.* To carry down, *portar giù.* To carry on, *continuare, andare avanti.* To carry on a business, *trattare un negozio.* To carry on a wall, *continuare un muro.* To carry on the trenches, *avanzare le trincee.* To carry on the war, *continuare la guerra.* To carry on a siege, *proseguire un assedio.* To carry off, *portar via, dissipare.* This will carry off the bad humours, *questo dissiperà i cattivi umori.* To carry off (to kill) *ammazzare.* This distemper carries men off quickly, *questa malattia ammazza gli uomini presto.* To carry on, through, *venire a fine di checchessia.* To carry good humour through, *esser sempre di buon umore.* Where's the money that must carry us through? *dov'è 'l danaro, che mi bisogna per questo effetto?* To carry coals to Newcastle, *portare fiaschi a vallombrosa, portare la mercanzia, ove ne ne abbonda, portare il cavol a Legnaja.* Corn carries a high price, *il grano è caro.* They carry two laces under one hood, *sono più doppj, ch'una cipolla.*

CARRIED, adj. *portato, menato, condotto*, part. *di* To carry. It was carried at last, that - - - *alla fine fu conchiuso, o determinato, che - - -*

CARRY-TALE, s. (a tale-bearer) *colui, che ascolta in un luogo, e ridice in un altro.*

CART, s. (to carry any thing in) *carro, s. m. carretta, s. f.* To set the cart before the horses, *mettere il carro innanzi ai buoi.* A dung-cart, *carro da letame.* Cart-wheel, *ruota di carro.* Cart-horse, *cavallo da carretta.* To drive a cart, *carreggiare, guidar il carro.* A child's cart, *carruccio, s. m. strumento di legno con quattro girelle, sul quale si mettono i bambini, perchè imparino a camminare.* A dray-cart, *un carro da condurre merceanzie grossolane.*

TO CART, (to expose in a cart) *legar uno sur un carro, ed esporlo alla vista del pubblico. Specie di castigo, come la berlina, o gogna.*

TO CART, v. n. (to use carts for carriage) *condurre col carro.*

CARTAGE, s. Cartooch.

CART-JADE, s. (a vile horse) *cavallaccio, cavallo buono a nulla, pien di guidalesche, vecchio, e carogna.*

CART-LOAD, s. (a quantity of any thing piled on a cart) *quantità di checchessia ammucchiata sopra un carro.* Cart-load (a quantity sufficient to load a cart) *quantità di checchessia, bastante a caricare un carro.*

CART-WAY, s. (a way, through which a carriage may conveniently travel) *strada abbastanza larga, perchè un carro ci passi comodamente: la via del carro.*

CARTED, adj. *legato ad un carro.*

CARTEL, s. (a challenge to a duel, a letter of defiance) *cartello, disfida.* Cartel, (a writing containing stipulations) *cartello: scritto, che contiene patti.*

CARTER, s. (cart-driver) *carrettajo, carrettiere, s. m.*

CARTESIAN, s. *Cartesiano, s. m. filosofo, che seguita i sentimenti di Descartes.*

CARTESIAN, adj. Ex. The Cartesian philosophy, *la filosofia di Descartes.*

CARTHUSIANS, s. (a sort of friars founded by St. Bruno) *Certosini, frati dell'ordine di San Bruno.* A Carthusian friar, *un frate Certosino.*

CARTILAGE, s. (a gristle, which is middle substance between a ligament and a bone) *cartilagine, s. f. una delle parti del corpo dell'animale, dopo l'osse più dura.*

CARTILAGINEOUS, }
CARTILAGINOUS, } adj. (gristly, full of gristles) *cartilaginoso, che ha cartilagine.*

CARTOUCH, or CARTRIDGE, s. (a charge of powder put into a paper case, exactly fitted to the muzzle of the gun, or other fire arms) *cartoccio, s. m. recipiente fatto di carta ravvolta a modo di corno, nel quale si mette la carica.*

CARVE, }
CARVAGE, } s. (a certain quantity of land) *cento pertiche di terra.*

TO CARVE, (to cut) *trinciare, tagliare le carni cotte, che sono in tavola.* To carve meat, *trinciare la carne.* To carve wood or stone, *scolpire, intagliare sul legno, o sulla pietra.* To carve out one's own satisfaction, *soddisfarsi, contentarsi.* To carve out one's own fortune, *regolare la sua propria fortuna.*

CARVED, adj. *trinciato, tagliato, scolpito, intagliato.*

CARVEL, v. Caravel.

CARVER, s. (from to carve) *scalco, trinciante, s. m. quegli, che ha l'officio del trinciar le vivande.* We must not pretend to be our own carvers, *noi non dobbiamo pretendere di farci il mondo a modo nostro.* A carver in wood, or stone, *scultore, intagliatore, s. m.* Carver's work, *scultura, s. f. opera, e lavoro di scultore.*

CARVING, s. *lo scolpire.*

CARUNCLE, s. (a little excrescency of flesh) *carnosità, s. f.*

CARWAY, s. (a sort of plant) *pastricciano, s. m. sorta di pastinaca.* Carway seed, *semenza di pastricciano.*

Digitized by Google

CARYATES, or CARYATIDES, s. (an order of pillars, in the form of the bodies of women, with their arms cut off, and cloathed down to the feet) *cariatidi, termine d' architettura; specie di pilastri, che rappresentano figure di donne senza braccia, e coperte di veste fino ai piedi.*

CASCADE, s. (a fall of waters, either natural or artificial) *cascata*, s. f.

CASE, s. (thing, matter, question) *caso, soggetto*, s. m. *cosa, materia*, s. f. It is a strange case indeed, *veramente è un caso strano.* It is a plain case, *è una cosa chiara, è evidente.* That's another case, *quello è un altro affare.* Put the case it be so, *dato il caso, o supposto, che sia così.* To argue the case pro and contra, *disputare pro e contra sopra una materia.* The case is altered, *la cosa va ora altrimenti.* There's no roguery in the case, *non v' è alcuna furberia costì.* A case in law, *un punto di legge.* A case of conscience, *un caso di coscienza.* Case (occasion) *caso, occasione.* In such a case, *in tal caso, se ciò fosse.* Case (in grammar) *caso, termine grammaticale.* The Latin nouns have six cases, *i nomi Latini hanno sei casi.* Case (condition) *caso, stato*, s. m. *condizione*, s. f. To be in a sad case, *essere in cattivo stato.* To be in a good case, *essere in buono stato di salute, star bene.* You see how my case stands, *voi vedete in che stato sono le cose mie.* As the case stands, there is no likelihood of a peace, *nello stato, nel quale sono gli affari, non v' è speranza di pace.* It is all a case, it is all one, it is all the same, *è tutt' uno.* Were you in my case, *se voi foste nel luogo mio, nel caso mio.*

CASE, s. (to put any thing in) *astuccio, scatola, fodero, guaina.* Case of knives, *astuccio per le coltella.* A hat-case, *scatola da cappelli.* A case for a chair, *una coperta da sedia.* A rabbet in his case, *un coniglio nella sua pelle.* Case for bottles, *una cantinetta.* The case for pens in a pocket inkhorn, *pennaiuolo*, s. m. *strumento da tenervi dentro le penne da scrivere.*

TO CASE, (to put in case) *incassare, mettere in una cassa.*

TO CASE, v. n. (to suppose a matter) *supporre una cosa.*

TO CASEHARDEN, (to harden on the outside) *indurare il di fuora, indurare la pelle.*

CASEMATE, s. (a piece of fortification) *casamatta*, s. f. *sorta di lavoro nelle fortificazioni.* Casemate (a mason's work in the bank of bastion, next to the curtain) *barbacane*, s. m. *parte della muraglia da basso, fatta a scarpa, per sicurezza, e fortezza.*

CASEMENT, s. (part of a window which opens to let the air in) *finestra*, s. f.

CASE-SHOT, s. (small bullets, nails, pieces of iron, &c. put into cases, to be shot out of murdering pieces) *palle, chiodi, pezzi di ferro, e simili, che si mettono dentro un arme da fuoco, per iscaricarli contro il nemico.*

CASH, s. (chest) *cassa*, s. f. *termine mercantile; ogni luogo, ove si tengono i danari.* To have money in cash, *aver danari in cassa.* Cash (ready money) *danaro contante.* Running cash, *danaro corrente nel commercio.* To run out of cash, *spender troppo.* To keep the cash, *tener la cassa.*

CASH-KEEPER, s. (a man intrusted with money) *cassiere, tesoriere; colui, che ha in cura, e in possesso il danaro d' altri, o d' un negozio.*

CASHIER, s. (cash-keeper) *cassiere*, s. m. *quegli, che ha in custodia i danari.*

TO CASHIER, (to dismiss from military service ignominiously) *cassare.* To cashier a soldier, *cassare un soldato.*

CASHIERED, adj. *cassato.*

CASHIERING, s. *cassazione*, s. f. *il cassare.*

CASHOO, s. (the juice of an Indian tree) *cascù, gomma d' un albero dell' Indie.*

CASINGS, s. (cow-dung dried for fuel) *bovina, o sterco di vacca secco, per accendere il fuoco.*

CASK, s. (a vessel for liquor) *botte*, s. f. *botte*, s. m.

CASK, or CASQUE, s. *elmo, elmetto.*

CASKET, s. (a little chest) *una cassetta.*

TO CASKET, (to put in a casket) *riporre nella cassetta.*

TO CASS, (to abrogate) *cassare, cancellare, annullare.*

CASSATION, s. (the act of making null, or void) *cassazione*, s. f.

CASSIA, s. *cassia, s. f. frutto d' un albero, e serve per medicamento.*

CASSIOWARY, s. (a large bird of prey) *sorta d' uccellaccio di rapina.*

CASSOCK, s. (a sort of gown worn commonly by clergymen) *sottana*, s. f. A short cassock, *cassacca*, s. f.

CASSWEED, s. (shepherd's poneh) *sorta d' erba.*

CAST, s. (throw) *tiro, colpo*, s. m. *tirata*, s. f. A stone cast, *un tiro di pietra.* A great cast, *un grand colpo.* A lucky cast, *un buon colpo.* A winning cast, *un colpo, che guadagna la partita.* A losing cast, *un colpo, che perde la partita.* A cast of the eyes, *occhiata*, s. f. *sguardo*, s. m. To have a cast with one's eyes (to squint) *guardar bieco.* Cast (a couple of hawks) *un paio di falconi.* Cast, *getto.* To set the last cast (at one's wits end) *esser ridotto all' estremità, non saper che fare, non saper dove dare del capo.*

CAST, s. *gettato, v.* To cast. Cast away, *naufragato, che ha fatto naufragio.*

CAST-OFF, s. (refuse) *rifiuto*, s. m.

TO CAST, verb. act. et neut. (to throw) *gettare, gittare.* To cast anchor, *gettar l' ancora, star fondo.* To cast his rider, *gettar da cavallo.* To cast lots, *tirar le sorti.* To cast one's eyes, *gittare gli occhi.* To cast about in one's eyes, *gittare gli occhi negli occhi, voler mostrar una cosa per un' altra.* To cast one's self at the feet of another, *prosternarsi a' piedi d' alcuno.* To cast a dart, *gettare, scagliare, lanciare un dardo.* To cast a lustre, *splendere.* To cast a bell, or a gun, *gettare una campana o un cannone.* To cast an account, *fare un conto, calcolare, fare un calcolo.* To cast one's nativity, *fare l' orozcopo di qualche duno.* To cast a smell, *aver odore.* To cast an ill smell, *aver cattivo odore.* To cast a heat, *render calore.* To cast (to meditate) *ruminare, riconsiderare, riandar col pensiero.* To cast (in suit) *guadagnar, vincere.* To cast one's adversary in the bar, *guadagnare il processo, o la lite.* The court will cast you, *la corte vi condannerà.* To cast his coat or skin, *scorzarsi, perder la scorza, sloccarla, cangiar la pelle.* To cast a block in one's way, *attraversare gli altrui disegni, metter qualche intoppo all' altrui disegno.* He begins to cast his teeth, *i denti gli cominciano a cascare.* To cast (to vomit) *vomitare.* To cast away, *gettar via, abbandonare, mettere in abbondono.* To cast away care, *darsi bel tempo, sollazzarsi, divertirsi.* To cast one's self away, *perdersi, rovinarsi.* To cast forth, *esalare, mandar fuora.* To cast forth beams, *scintillare, risplendere, o gettare per ogni parte.* To cast about, *spargere, o gettare per ogni parte* To cast about (to consider) *considerare, ruminare, riandar col pensiero.* To cast against, *rimproverare, gettar in volto, rinfacciare.* To cast headlong, *precipitare.* To cast into a sleep, *addormentare, far dormire.* To cast off, *lasciare, abbandonare, licenziare.* He has cast off all shame, *ha perduto ogni rossore, ha banlito ogni vergogna.* To cast off a garment, *spogliarsi d' un abito.* Some men cast off all to death-bed repentance, *alcuni procrastinano il pentimento de' loro peccati all' ultimo punto della vita.* To cast his feathers, *mutar le penne.* To cast off his skin, *scorticarsi, scorzarsi.* To cast off the hounds in hunting, *sciorre i cani.* To cast in one's dish or teeth, *gettar al volto, rinfacciare, rimproverare.* To cast the blame upon one, *incolpare uno, dar la colpa ad uno.* To cast a thing into form, *dar la forma ad una cosa.* To cast into a fever, *dar la febbre.* To cast up, *calcolare, far il calcolo, sommare, computare.* But upon casting up the whole, *ma a ben considerarla.* To cast up (to vomit) *vomitare.* Marshes cast up noisome vapours, *i paduli mi esalano vapori maligni.* To cast up a bank, *fare la sponda al fosso, o l' argine al fiume.* To cast a mist upon one's reputation, *macchiare, o macciliare l' altrui reputazione.* To cast down one's eyes, *abbassare, o chinare gli occhi.* To cast one down in discourse, *mortificare, avvilire, disonorare altrui, fargli perder l' animo.* To cast down (to afflict) *affliggere, dare affizione, travagliare, molestare.* To cast off one's clothes, *spogliarsi, scalzarsi.* To cast out devils, *scacciare i diavoli.* To cast water upon, *spargere dell' acqua sopra qualche cosa.* To cast upon a heap, *ammontare, ammonticchiare, accumulare.* To cast up one's eyes, *levare, o alzar su gli occhi.* To cast a thing behind one's back, *mettersi dietro le spalle che che si sia.* To cast forth, *gettare, produrre, dar fuori, mettere, rendere.* To cast a hawk to the perch (to put her upon it) *posare un falcone sul ramo.*

CASTANETS, s. (snappers, which dancers tie about their fingers) *cemmanelle, castagnette*, s. f. *strumento d' osso, o di legno, che si lega alle dita, e si suona, percotendo insieme.*

CASTAWAY, s. an *reprobo, un malvagio, una persona abbandonata dalla providenza.*

CASTAWAY, adj. (useless) *inutile, di nessun uso.*

CASTELLAIN, s. (a constable, or keeper of a castle) *castellano*, s. m. *capitan di castello.*

CASTELLANY, s. (the manor belonging to a castle) *castellania*, s. f. *ufficio, e dignità di castellano.*

CASTER, s. (a thrower, he that casts) *tiratore, colui che tira, o getta.* Caster (a calculator; a man that calculates fortunes) *calcolatore, un che fa conti per altri.*

TO CASTIGATE, (to correct, to punish *castigare, gastigare, punire, pers. punisco.*

CASTIGATED, adj. *castigato, gastigato, punito.*

CASTIGATION, s. *gastigamento, gastigo, castigamento, castico*, s. m. *gastigazione, gastigatura, punizione*, s. f.

CASTIGATORY, adj. *che serve a gastigare.*

CASTING, s. (from to cast) *il gettare*, v. To cast. A casting house, *una fonderia.*

CASTING-NET, s. *rete da buttarsi in acqua.*

CASTLE, s. (a strong place in a city, or country) *castello*, s. m. *fortezza*, s. f. To build castles in the air, *far castella in aria,*

Digitized by Google

fare assegnameati di cose, che non possono riuscire.

TO CASTLE, (a term used at chesaplay) *roccare, far rocco.*

CASTLEWARD, s. *cartellania*, s. f.

CASTLING, s. (the young of any beast brought forth untimely) *un aborto.*

CASTOR, s. (beaver, a wild beast) *castoro*, s. m. *animal terrestre, e acquatico.* A castor (castor hat) *un cappello di castoro.*

CASTOREUM, s. (a medicine made of the liquor contained in the small bags, which are next to the beaver's groin) *castorio*, s. m. *medicamento fatto d' un liquore tratto dal castoro.*

TO CASTRATE, (to geld) *castrare.* To castrate a book (to take away some part of it) *castrare un libro.*

CASTRATED, adj. *castrato.*

CASTRATION, s. *il castrare.*

CASTREL, }
CASTREL, } s. (kestrel, a sort of hawk) *falcone cattivo.*

CASUAL, adj. (accidental) *casuale, accidentale.* A casual word (a noun) *un nome.*

CASUALLY, adv. *casualmente, accidentalmente.*

CASUALNESS, s. *casualità, accidentalità, caso, accidente.*

CASUALTY, s. *accidente, caso.* Casualty a. (an unforseen accident) *caso, accidente*, s. m.

CASUIST, s. (a person skilled in resolving cases of conscience) *un casuista, quegli, che risolve i casi di coscienza.*

CASUISTICAL, adj. (relating to cases of conscience) *casuistico.*

CASUISTRY, s. *la scienza del casuista.*

CASULE, s. (chasuble, a mass priest's vestment) *pianeta*, s. f. *quella veste, che porta il prete sopra gli altri paramenti, quando celebra la messa.*

CAT, s. *gatto*, s. m. A tame cat, *gatto domestico.* A wild cat, *gatto salvatico.* When candles are out, all cats are grey, *ogni cuffia è buona per la notte.* Cat lo her kind, *ogni animale ama il suo simile.* A pole-cat, *faina*, s. f. *animal rapace, il suo pelo nereggia nel rosso, ed è bianco sotto la gola.* A cib-cat, *un gatto.* A civet cat, *gatto del zibetto, animale producente il zibetto.* A musk-cat, *svartora*, s. f. *zibellino*, s. m. Cat-fish, *gatto marino.* Cat-a-mountain (a mongrel of wild cat) *parlo.* s. m. Cat's-mint (an herb) *puleggio*, s. m. *erba medicinale.* Cat in the pan (turning the cat in the pan) *egli è quando quello, che dice alle altre, lo dice, come se l' altro l'avesse detto a lui.* A cat may look upon a king, *noi diciamo, un cane guarda un arcivescovo.* Cat, *è anche una sorta di nave così chiamata.*

CATACOMBS, s. (grottoes about Rome, where they say that the primitive Christians hid themselves in time of persecution, and buried the martyrs) *catacombe*, s. f.

CATAGMATICK, adj. *che ha virtù di consolidar le parti.*

CATALOGUE, s. (list) *catalogo, registro*, s. m.

CATAMOUNTAIN, *spezie di gatto salvatico feroccissimo.*

CATAPHRACT, s. *cavaliere tutto armato.*

CATAPLASM, s. (poultice) *cataplasmo*, s. m.

CATARACT, s. (a fall of a river) *cateratta*, s. f. *cascata d' acqua.* Cataract (a disease in the eyes) *cateratta: certa membrana, che toglie all' occhio l' uso del vedere, o che il rende appannato.*

CATARRH, s. (a defluxion of humours from the head, towards the lower parts) *catarro*, s. m. *superfluità d' umore, che stilla dalla testa.* Full of catarrhs, *catarruto.* Troubled with catarrhs, *cattarroso.*

CATASTROPHE, s. (the end and issue of a business) *catastrofe*, s. f. The catastrophe of a tragedy, *la catastrofe d' una tragedia.*

CAT-CAL, or CATCAL, s. *fischio usato ne' teatri, per fischiare il poeta, o gli attori.*

CATCH, s. (booty, or prize) *preza*, s. f. *bottino.* To get a good catch, *fare una buona preza.* Catch (a kind of swift-sailing ship) *spezie di naviglio.* A catch (a short witty song) *uno strambotto, un canone musicale*, s. m. A catch for a hawk (a hawk lure) *beccatello*, s. f. *pezzuolo di carne, che si gitta per aria al falcone, quando gira sopra la ragnaja.* A catch of a door, *ancilo di porta.* Catchfly, s. f. (a kind of herb) *seramoide*, s. f. *sorta d' erba.* The catch of a latch, *monachetto*, s. m. *quel ferro, nel quale entra il saliscendo, e l' accovaccia, per serrar l' uscio.* To be or lye upon the catch, *stare sulle volte, stare all' agguato, tendere insidie.* To live upon the catch, *vivere di rapina.* A catch-bit, *un parasito, un ghiottone, una serocco, o seroccone.* Catchpoll (serjeant, bailiff) *saffo, birro, satellite*, s. m.

TO CATCH, v. a. et n. pret e p. p. caught, or catched (to lay hold on) *acchiappare, pigliare, afferrare, aggrappare, carpire, cogliere, incogliere.* To catch (to snatch) *rapire, levar di mano.* To catch hold of, *impugnare, afferrare.* To catch (to overtake) *arrivare, sopraggiungere.* To catch a fall, *cascare.* Catch me in a lye and hang me, *voglio essere impiccato, se mi trovate una menzognero.* To catch a tartar, *v.* Tartar. To catch cold, *infreddarsi, raffreddarsi.* To catch a distemper, *prender una malattia.* To catch one's death, *cagionarsi la morte.* To catch fire, *attaccare il fuoco, prender fuoco.* The bed caught fire, *il fuoco attaccò al letto.* To catch fire *fuoco.* To catch at a thing, *cercare, ricercare una cosa, appetirla, procurare di ottenerla.* To catch up, *prendere, impugnare.* To catch in a net, *accalappiare, irretire, pigliar con rete.* To catch with a hook, *uncinare, pigliar con uncino.* To catch with bird-lime, *invischiare, impaniare.*

CATCHED, adj. (caught) *preso, acchiappato, afferrato, aggrafato*, v. To catch.

CATCHER, s. *pigliatore*, s. m. *quegli, che piglia.* A bird catcher, *uccellatore*, s. m. Catcher, (a trap) *schiaccia, trappola, trabochetto.*

CATCHING, s. *il pigliare, l' afferrare* To catch.

CATCHING, adj. *contagioso, che si comunica.* A catching distemper, *una malattia contaggiosa.*

CATECHETICAL, adj. (belonging to catechising) *appartenente a catechismo.*

TO CATECHISE, (to instruct youth in the fundamental articles of the Christian religion) *catechizzare, istruire ne' principj della religione Cristiana.*

CATECHISED, adj. *catechizzato.*

CATECHISING, s. *il catechizzare.*

CATECHISM, s. (a short system of instructions, of what is to be believed and done) *catechismo*, s. m. *libretto, che insegna quello che si deve credere, e fare dal Cristiano.*

CATECHIST, s. (one employed in catechising) *quelli, che insegna il catechismo, catechista.*

CATECHUMEN, s. (a person some time instructed, before he was admitted to baptism) *catecumeno, e catecumino*, s. m. *Cristiano non battezzato.*

CATEGORICAL, adj. (affirmative, positive) *categorico, affirmativo, positivo.* A categorical answer, *una risposta categorica o precisa.*

CATEGORY, s. (order, rank) *categoria, disposizione*, s. f. *ordine*, s. m.

CATENATION, s. (link, regular connection) *catena, in significato metaforico, connessione regolare.*

CATER, s. (the four of cards and dice) *quattro, al giuoco de' dadi, carte, e de' dadi.*

TO CATER, (to provide victuals) *far le provisioni necessarie per il pranzo.*

A CATER-cousin, s. (a treacher friend) *un parasito, un ghiottone, uno scrocco o scroccone.* They are not cater-cousins, *non sono d' accordo insieme.*

CATERER, s. (a purveyor of victuals in the house of a king, or nobleman) *maggiordomo, provveditore*, s. m. *quegli, che provvede le cose necessarie.*

CATERESS, s. (fem. di caterer) *provveditrice di commestibili, che occorrono in una casa.*

CATERPILLAR, s. (an insect, devouring the leaves of trees and plants) *bruco*, s. m. *insetto, che rode le verdure.*

TO CATERWAUL, v. n. (to make noise as cats in rutting time) *gnaulare, miagolare, mandar fuori la voce come fanno i gatti, quando vanno in amore.* To caterwaul (to make any offensive, or odious noise) *mandar fuori voci, e grida fastidiose, e spiacevoli.*

CATES, s. pl. *vivande, cibo.*

CATHARTICK, adj. (purging) *purgativo, purgante, catartico.*

CATHEDRAL, s. (the *cattedrale.* A cathedral church, *una chiesa cattedrale.*

CATHEDRATICK, s. (a law word, a sum of two shillings paid by the inferior clergy to the bishop, in token of subjection and respect) *la somma di due scellini, che si paga al Vescovo dal clero, in segno di sommessione, e rispetto.*

CATHERINE-PEAR, s. *sorta di pera così detta.*

CATHOLICISM, (the Roman catholick profession) *la professione cattolica Romana.*

CATHOLICK, adj. (universal) *cattolico, universale.* The catholick church, *la chiesa cattolica.* Catholick (orthodox) *cattolico, ortodosso.* The catholick faith, *la fede cattolica.* A catholick, s. *un cattolico, una cattolica.* A Roman catholick, *un cattolico Romano.* The Catholick-king (a title peculiar to the king of Spain) *il Re cattolico, titolo appartenente al Re di Spagna.*

CATHOLICON, s. (an universal medicine) *cattolico, o rimedio universale.* Catholicon (a plaster for all sores) *rimedio per tutti i mali.*

CATLING, s. (a dismembering knife) *spezie di coltello, coltellaccio.* Catling (catgut, fiddle-string) *corda da violino.*

CATTEL, v. Cattle.

TO CATTERWAUL, (to cry as cats do, (when they are prond) *gnaulare, miagolare, far qualunque strepito offensivo, o noioso.*

CATTERWAUL, or Catterwauling, s. *tregenda di gatti.*

CATTERWAULING, s. (noise) *strepito, rumore, fracasso*, s. m.

CATTLE, s. *bestiame*, s. m. Cattle, *bagaglie, pettegole, Modo basso.*

CAVALCADE, s. (a pompous march of persons of quality on horseback, upon some solemn occasion) *cavalcata* s. f.

Digitized by Google

CAVALIER, s. (a knight) *cavaliere*, s. m. *colui, ch'è ornato d'alcuna dignità di cavalleria.* Cavalier (a soldier on horseback) *cavaliere, soldato a cavallo.*

CAVALIER-LIKE, *adv. cavalleresca-mente, alla cavalleresca, nobilmente, da cavaliere.*

CAVALRY, s. (horse-troops) *cavalleria*, s. f. *milizia a cavallo.*

CAUDLE, s. *bevanda stomacale all' inglese, composta di vino, uova, zucchero, e spezierie.*

CAVE, s. (den, dark hollow place under ground) *grotta, caverna, spelonca*, s. f. Cave (cellar) *cantina*, s. f.

TO CAVE, (to dwell in a cave) *dimorare, abitare in una spelonca.*

CAVEAT, s. (caution, warning, admonition) *avvertenza, ammonizione*, s. f. *avvertimento, avviso*, s. m.

CAVESON, s. (a false rein, to hold, or lead a horse) *cavezzone*, s. m. *arnese, che si mette alla testa de' cavalli, per maneggiarli con facilità.*

CAVERN, s. (den) *caverna*, s. f.

CAVERNED, adj. *cavernoso, incavato, fatto a modo di caverna.* Caverned (inhabiting a cavern) *che dimora in una caverna.*

CAVERNOUS, adj. (full of caverns) *cavernoso, pieno di caverne.*

CAVERS, s. (thieves who steal ore out of the mines) *ladri di miniere.*

CAUF, s. (a chest with holes, to keep fish under water) *spezie di cassa bucata, da tener pesci vivi nell' acqua.*

CAUGHT, adj. (from to catch) *preso, acchiappato, afferrato*, v. To catch. I am caught, *sono preso.*

CAVIARE, s. (the eggs of several fishes dried, or pickled) *caviale*, s. f. *ovaja del pesce seccata al fumo, o al vento, o acconcia in altro modo.*

CAVIL, s. (quirk, shift, captious argument) *cavillazione*, s. f. *cavillo*, s. m. *sofisma, argomento, che ha in se fallacia.*

TO CAVIL, (to wrangle, to find fault, to argue captiously) *cavillare, gavillare, stiracchiare, sofisticare.* To cavil at every thing one says, *criticare quel, che altri dice.*

CAVILLATION, s. (wrangling) *cavillo, cavillazione, gavillazione*, s. f. *il cavillare.*

CAVILLER, s. *un cavillatore, un sofista.*

CAVILLOUS, adj. (full of objections) *cavilloso, sofistico.*

CAVITY, s. (hollowness) *cavità*, s. f.

CAUL, s. (the net, in which women inclose their hair) *rete, di cui le donne si servono per raccogliere i lor capelli la notte.* Caul, *ogni sorta di rete piccola.* Caul, *l' integumento, che contiene le budella.*

CAULIFLOWER, s. *cavol fiore, spezie di cavolo.*

CAUSAL, adj. (relating to causes) *causale.*

CAUSALITY, (the action, or power of a cause in producing its effects) *causalità*, s. f.

CAUSE, s. (that which produces its effect) *causa, cagione*, s. f. *principio*, s. m. A physical, or moral cause, *causa fisica, o morale.* He was the cause of my misfortune, *egli fu la causa della mia disgrazia.* Cause (reason) *ragione, materia, cagione*, s. f. *motivo, soggetto, luogo*, s. m. It is not without cause, that I complain, *non mi lamento senza ragione.* I never gave you cause to speak ill of me, *non vi diedi mai cagione ne motivo di sparlar di me.* Cause (party) *partito*, s. m. To stand for the good cause, *seguitare il buon partito.* Cause (at law) *causa*, s. f. *processo*, s. m. To plead a cause. *Difendere una lite.* A just, or unjust cause, *una causa giusta, o ingiusta.* To plead in one's own cause, *difendere la propria causa.* I will proceed as I shall see cause, *mi comporterò secondo che meglio mi parrà.* To give cause of suspicion, *dar luogo, cagione, o materia di sospettare.* Tis for this cause, that I will not see him, *per questa ragione non voglio vederla.*

TO CAUSE, (to be the cause of) *causare, cagionare, produrre, eccitare, suscitare.* To cause a rebellion, *eccitare, o suscitare una ribellione.* To cause sleep, *far dormire, far venire il sonno.* To cause love, *destar amore, far nascere amore.* To cause sorrow, *dar dispiacere.* To cause anger, *conciare, eccitar ira.* To cause a thing to be done, *fare, o procurare che una cosa si faccia, far fare una cosa.*

CAUSED, adj. *causato, cagionato, prodotto, eccitato, suscitato.*

CAUSELESS, adv. *senza causa, o ragione, a torto.*

CAUSELESSLY, adj. (without cause) *senza causa, ingiusto.*

CAUSEY, }
CAUSEWAY, } s. (a highway, a bank raised in marshy ground for foot passage) *ghiaiata*, s. f. *spandimento di ghiaja, per accodare i luoghi fangosi, arginé*, s. m.

CAUSTICAL, }
CAUSTICK, } adj. (burning) *caustico, adustivo, corrosivo.*

A CAUSTICK, s. *un caustico, sorta di medicamento estrinseco, che ha forza adustiva.*

CAUTEL, s. (caution) *cautela, scrupolo non usato.*

CAUTELOUS, adj. (wary, heedful) *accorto, cauto, circospetto.*

CAUTELOUSLY, adv. (with caution) *con cautela, cautamente, bel bello, pian piano.*

TO CAUTERIZE, (to apply a cautery) *cauterizzare, far cauterio.* To cauterize a horse (to cut a wart, etc. (with a sharp hot iron) *incendere un cavallo, cauterizzarlo.*

CAUTERIZED, adj. *cauterizzato, incecato.*

CAUTERY, s. (hot iron) *cauterio*, s. m. *incendimento di carne con ferro rovente, o con fuoco morto, rottorio*, s. m.

CAUTION, s. (heed) *cautela accortezza, cagnezza, circospezione, diligenza*, s. f. Caution (warning) *avviso, avvertimento*, s. m.

TO CAUTION, (to warn) *avvertire, dare avvertimenti, ammonire, ammaestrare, istruire*, pres. *avvertisco, istruisco.*

CAUTIONARY, adj. (given in pawn, or pledge) *d' ostaggio.* Cautionary towns, *città d' ostaggio, città, che si danno per istatico di quel, che si promette.*

CAUTIOUS, adj. (heedful, wary) *guardinga, cauto, circospetto, accorto, sagace.*

CAUTIOUSLY, adv. *guardingamente, cautamente, con cautela, accortamente, prudentemente, sagacemente, avvedutamente.*

CAUTIOUSNESS, s. *cautela, accortezza, prudenza sagacità, circospezione*, s. f.

TO CAW, (to cry as the rook, or crow) *crocitare, come fa il corbo, e la cornacchia.*

CAWL, *v.* Caul.

CAYMAN, s. (a sort of crocodile) *spezie di coccodrillo.*

CEASE, s. (cessation, failure) *cessazione, il cessare.*

TO CEASE (to leave off, to give over) *cessare, tralasciare, finire, desistere*, pres. *finisco.* He never ceases to complain, *non cessa mai di far lamentarsi.* To cease from work, *tralasciare il lavoro, finire di lavorare.*

CEASED, adj. *cessato, tralasciato, finito, desistito.*

CEASELESS, adj. (incessant, perpetual, continual) *incessante, che non cessa mai, perpetuo, continuo, perenne.*

CEASING, s. *cessamento*, s. m. *cessazione*, s. f. *il cessare.* Without ceasing, *senza cessare, incessabilmente, incessantemente.*

CECITY, s. (blindness, privation of sight) *cecità, privazione di vista.*

CEDAR, s. (cedar-tree, or wood) *cedro*, s. m. *albero.*

CELANDINE, s. (an herb) *celidonia*, s. f. *erba nota.*

TO CELEBRATE, (to solemnise) *celebrare, solennizzare.* To celebrate a feast, *celebrare una festa.* To celebrate (to praise) *celebrare, esaltare, lodare.*

CELEBRATED, adj. *celebrato, solennizzato, esaltato, lodato.* Celebrated (famous) *celebre, famoso, rinomato.*

CELEBRATING, s. *celebrante*, s. m. *il celebrare.*

CELEBRATION, s. *celebramento, celebrazione, solennità*, s. f. Celebration (praise) *lode*, s. f. *elogio*, s. m.

CELEBRIOUS, adj. (famous) *celebre, famoso, illustre.*

CELEBRITY, s. (renown) *celebrità, fama*, s. f. Celebrity (praise) *lode, elogio*, s. m.

CELERITY, s. (swiftness) *celerità, prestezza*, s. f.

CELERY, s. (a sort of plant) *selleri.*

CELESTIAL, adj. (heavenly) *celestiale, celeste.* The celestial globe, *il globo celeste.* The twelve celestial signs, *i dodici segni celesti.*

CELESTIALLY, adv. *celestialmente, in modo celestiale.*

TO CELESTIFY, (to give something of heavenly nature to any thing) *dar qualche cosa del celeste ad una cosa.*

CELESTINES, s. (Celestine monks) *Celestini*, s. m. *ordine di frati.*

CELIBACY, }
CELIBATE, } s. (single life) *celibato*, s. m.

CELL, s. (a small cavity, or hollow place) *piccola cava, luogo incavato.* Cell (a small and close apartment in a prison) *segreta, prigione stretta, e rimota.* Cell (any small place of residence) *abitazioncella.* Cell, (the abitation of a monk, or nun) *cella, s. f. camera, dove dormono i frati, e le monache.*

CELLAR, s. *cantina, canova*, s. f. Winecellar, *cantina da vino.* Little cellar, *cantinetta*, s. f.

CELLERAGE, s. (cellar room) *cantine*, s. f. plural. There is very good cellarage in that house, *vi sono buone cantine in quella casa.* Cellarage (duty paid for laying wine in a cellar) *fitto, o prezzo, che si paga per l'uso d'una cantina.*

CELLARIST, s. (the butler in a monastery) *economo*, s. m.

CELLULAR, adj. *divito in tante cellette.*

CELSITUDE, s. (highness) *celsitudine, altezza*, s. f.

CEMENT, s. (strong cleaving mortar) *smalto*, s. m.

TO CEMENT (to fasten together, to solder) *fermare, saldare.*

Digitized by Google

CEMENTED, adj. *ossolato, fermato, saldato*.

CEMENTERY, s. (a place where the dead are deposited) *cimitero, cimiterio*.

CENCRIS, s. (a green snake) *specie di serpe bellissimo*.

TO CENSE (to perfume with incense) *incensare*. Not in use.

CENSER, s. (a vessel to burn incense in a perfuming pan) *incensiere, turibolo, o turribolo*.

CENSOR, s. (among the Romans, a magistrate who had the power of correcting manners) *censore, correttor de' costumi*, Censor (one who is given to censure) *uno, che è amante o vago di biasimare i falli altrui*.

CENSORIOUS, adj. (apt to find fault with, critical) *critico*. He is a censorious man, *egli è un censore, un mone, che censura ogni cosa*.

CENSORIOUSLY, adj. *da censore, ciniscamente*.

CENSORIOUSNESS, s. *censura, maldicenza*, s. f.

CENSORSHIP, s. *dignità di censore*.

CENSURABLE, adj. *che merita censura; degno di biasimo, biasimevole*.

CENSURE, s. (correction, reproof) *censura, correzione, riprendine*, s. f.

TO CENSURE (to criticise, to find fault with, to check, to reprove) *censurare, criticare, correggere, riprendere*, pret. *corressi, ripresi*.

CENSURED, adj. *censurato, criticato, corretto, ripreso*.

CENT, s. (a low mercantile word, hundred) *cento: termine legale, o mercantile*. To pay interest at five per cent, *pagar l'interesse o cinque per cento*.

CENTAUR, s. (a fabulous monster, half horse) *centauro*, s. m. *mostro favoloso mezzo uomo, e mezzo cavallo*.

CENTAURY, s. *centaurea ,sorta di erba*.

CENTENARY, adj (belonging to an hundred) *centenario*.

CENTER, s. (the middle point of any thing) *centro*, s. m. *punto nel mezzo del cerchio*. The center of the earth, *il centro della terra*. Center (in masonry, a wooden mould to turn an arch) *centina*, s. f. *legno arcuato, con che s' armano, e sostengono le volte*.

TO CENTER (to meet in a point, to terminate) *terminare, finire*.

CENTESIMAL, v. Century.

CENTORY, s. (an herb) *centaurea*, s. f. *sorta d' erba*.

CENTRAL, adj. *centrale, di centro*.

CENTRALLY, adv. *nel centro, centralmente*.

CENTRIFUGAL, s. *che recede dal centro*.

CENTRY, s. (sanctuary) *santuario*, s. m. Centry (sentinel) *sentinella, vedetta, celetta*; s. f. *soldato, che fa la guardia*. To stand centry, *esser di sentinella, star alla vedetta, o vedetta*. Centry (a mould for an arch) *centina*, s. f.

CENTUPLE, adj. (an hundred fold) *centuplicato*.

CENTURION, s. (a capitain of an hundred) *centurione*, s. m. *capitano di cento uomini*.

CENTURY, s. (company of a hundred among the Romans) *centuria*, s. f. *compagnia di cento fanti fra gli antichi Romani*. Century (an age containing a hundred years) *centuria*, s. f. *secolo*, s. m. *spazio di cento anni*. They lived in the same century, *vissero nel medesimo secolo*.

CEPHALIK, adj. (of or belonging to thee head, *cefalico, appartenente alla testa*. The cephaliek vein, *la vena cefalica o sia della testa*.

CERATE, s. (a medicine made with oil and wax) *cerotto*, s. m. *composto medicinale fatto di cera, e olio*.

TO CERE (to wax) *incerare coprir di cera*.

CEREBEL, s. (part of the brain) *cerebello*.

CERE CLOTH, s. *incerato*, s. m. *tela incerata*.

CEREMONIAL, adj. *cerimoniale*. The ceremonial law, *la legge ceremoniale*.

CEREMONIAL, s. (a book containing the ceremonies of the Roman church) *ceremoniale, o cirimoniale*, s. m. *il libro dove son registrate le cerimonie della chiesa Romana*.

CEREMONIOUS, adj. (full of ceremonies) *ceremonioso, che tratta con cerimonie*. He is very ceremonious, *è una persona molto ceremoniata*.

CEREMONIOUSLY, adv. *ceremoniosamente, e cerimoniosamente, con cirimonia*.

CEREMONY, s. (formality, or formal compliment) *ceremonia, cirimonia*, s. f. *complimento*, s. m. A master of ceremonies, *ceremoniere, cirimoniere*, s. m. *maestro delle cerimonie*. A book of ceremonies, *ceremoniale*, s. m.

CEROTE or CERATE, s. (a plaster made of oil, turpentine, and wax) *cerotto*, s. m.

CERTAIN, adj. (sure) *certo, sicuro, chiaro, evidente, manifesto*. Certain (settled) *certo, fisso, fermo, stabile*. Certain (regular) *certo, regolare*. Certain (some) *certo, alcuno*. A certain truth, *una verità certa, e indubitata*. It is certain, *è certo*. I am certain of it, *ne son certo, ne sono sicuro*. I have no certain abode, *non ho una dimora fissa, stabile*. Certain, or regular motion, *moto certo, o regolare*. A certain person, *una certa persona*. Certain others, *alcuni altri*. Of certain, *per certo, certamente, di certo*. I know it for certain, *lo so per certo, di certo*.

CERTAINLY, adv. (assuredly) *certamente, sicuramente, indubitatamente*. Certainly (in truth) *certo, in vero, per certo*.

CERTAINTY, s. (sureness) *certezza*, s. f. For a certainty, *con certezza, certamente, per certo*. We have now the certainty of his death, *adesso siamo certi della sua morte, adesso abbiamo novelle sicure della sua morte*. There is no certainty of any thing, *non v' è nulla di certo, non v' è certezza d' alcuna cosa*. I would fain have some certainty, *vorrei in qualche modo esser sicuro, vorrei pur avere qualche certezza*. To leave the certainty, and stick to chance, *lasciare il certo per l'incerto*. There is no certainty of him, *non si può far capitale di lui*.

CERTIFICATE, s. (testimony given in writing of the truth of any thing) *certificatoria, attestato*, s. m.

TO CERTIFY, (to assure) *certificare, far certo, render certo*.

CERTIFIED, adj. *certificato, fatto certo, reso certo*.

CERTITUDE, s. (certainty) *certezza, indubitabilità, infallibilità di prova*.

CERVELAS, or CEVELAT, s. (a kind of sausage) *cervellato*, s. f. *sorta di salsiccio*.

CERULEAN, } adj. (blue) *ceruleo,*
CERULEOUS, } *turchino, azzurro*.

CERUSE, or CERUSS, s. (white lead, or Spanish white) *cerussa, biacca*.

CESARIAN, *Cesariano*, adj. The Cesarian section of cutting a child out of the womb, *il taglio Cesariano è quello, che si fa, per trarre la creatura dell' utero materno*.

CESS, s. (tax) *tassa, tassazione*, s. f. Cess (bounds, limits) *limite, confine*.

TO CESS, (to assess, to tax) *tassare*.

CESSATION, s. (from to cease) *cessazione, cessazione*, s. f. *cessamento, tralasciamento*, s. m. Cessation of arms, *sospensione d'armi*.

CESSED, adj. *tassato*.

CESSIBILITY, s. (the quality of receding, or giving way) *il recidere, il cedere*.

CESSIBLE, adj. (easy to give way) *facile a cedere, che cede, non resistente*.

CESSION, s. (the act of resigning , or giving up) *cessione*, s. f.

CESSIONARY, adj. Ex. A cessionary bankrupt, *un fallito, che cede i suoi beni a' creditori*.

CESSOR, s. (assessor) *tassatore*, s. m. *che tassa*. Cessor (he that ceases or neglects so long to perform a duty belonging to him, that he incurreth the danger of the law) *colui, che tanto tempo trascura, o cessa di far il suo dovere, che corre poi pericolo da' magistrati, e dalle leggi*.

CESTUS, s. *cesto*, s. m. *cintura di Venere*.

CETACEOUS, adj. (of the whale kind) *che tiene della balena, che rassomiglia alla balena*.

TO CHACE, v. To chase.

TO CHAFE, (to make hot) *scaldare, riscaldare*. To chafe (to rub with one's hand) *fregare, stropicciare*. To chafe (to make angry) *mettere in collera, stizzire, far prendere stizza*.

TO CHAFE, verb. neut. (to fret and fume) *adirarsi, incollerirsi, sbuffare, arrabbiarsi, andare, montare in collera*.

CHAFE, s. (a heat, a rage, a fury) *caldo, rabbia, furore*.

CHAFED, adj. *scaldato, fregato, stropicciato, stizzato, ardito, intollerito, sbuffato, arrabbiato*.

CHAFER, s. (beetle) *sorta di scarafaggio*, s. m. Chafer (to warm meat) *stromento da riscaldare le vivande, scalda vivande*.

CHAFERY, s. (that part of an iron mill, where the iron is wrought into bars) *quella parte del molino da ferro, dove si mette il ferro in sbarre*.

CHAFF-WAX, s. (an officer in Chancery, who fits the wax for sealing of writs) *scaldacera, ufficiale in Cancelleria, che scalda la cera per suggellare*.

CHAFF, s. (the husks of corn that are separated by threshing and winnowing) *pagliuola del grano, quando è separata da quello col correggiato, o col voglio*. Chaff, *per similitudine, cosa spregievola, e da nulla*.

CHAFFER, s. (wares) *mercantia*, s. f.

TO CHAFFER, (to buy and sell, to traffick) *trafficare, negoziare*. To chaffer (to beat down the price) *diminuire il prezzo*.

CHAFFERING, s. *negozio, traffico, commercio*, s. m.

CHAFFERN, s. (to heat water in) *caldaja*, s. f.

CHAFFINCH, s. (a sort of bird) *fringuello, pinzone*, s. m. *sorta di uccelletto*.

CHAFFING, s. *riscaldamento*, s. m. *il riscaldare*.

CHAFFWEED, s. *specie d' erba*.

CHAFFY, adj. (full of chaff) *pagliosa, pieno di paglia*.

A CHAFFING-DISH, s. *piatto da riscaldar le vivande*.

Digitized by Google

CHAGRIN, s. (ill humour, vexation) *rammarico, affanno*, s. m. *stizza*, s. f.

TO CHAGRIN, *dare o cagionare affanno, o stizza.*

CHAIN. s. *catena*, s. f. A gold, silver, or iron chain, *una catena d'oro, d' argento, o di ferro, una collana.* To bind one in chains, *mettere alla catena.* A long chain of hills (a long ridge of hills) *giogaja*, s. f. *una continuazione di monti.* A little chain, *catenella, catenezza*, s. f. A link of a chain, *anello di catena.* Chain (chain lace) *catenella*, s. f. Chains, s. pl. (slavery) *catene, servitù, schiavitù.*

CHAIN-PUMP, s. (a pump used in large English vessels, which is double, so that one rises, as the other fall) *sorta di tromba grande, e doppia usata ne' vascelli, per cavare l' acqua, quando vogliono.*

CHAIN-SHOT, s. (chain-bullets) *palle incatenate.*

TO CHAIN, (to tie with chains) *incatenare, legare con catene.*

CHAINED, adj. *incatenato.*

CHAINING, s. *incatenatura*, s. f. *l' incatenare.*

CHAIR, s. (to sit in) *sedia*, s. f. *strumento da sedervi sopra.* An armchair, *una sedia di' appoggio.* Chair (sedan) *bassola*, s. f. To go in a chair, *andare in bassola.* Privy-chair, or stool, *seggetta*, s. f. *sedia per uso d' andare del to di corpo.*

CHAIRMAN, s. (one that mends chairs about the town) *un accomodatore di sedie.* Chairman (one that carries people in a chair) *seggettiere, portantino*, s. m. A chairman in a committee, *il capo, o presidente dei commissari, eletti per esaminare un negozio.*

CHAISE, s. (a sort of light open chariot, with one horse *calesso*, s. m.

CHALCEDONY, s. (a sort of onyx stone) *calcidonio*, s. m. *Specie di pietra preziosa.*

CHALCOGRAPHER, s. (engraver in brass) *intagliatore in rame.*

CHALDER, CHALDRON, CHAUDRON, s. (a measure for coals, containing thirty-six bushels) *misura di carbone, che dovrebbe pesare due mila libbre.*

CHALICE, s. (communion cup) *calice*, s. m.

CHALK, s. (a fossil) *gesso*, s. m. *creta*, s. f. It is no more like, than chalk is like cheese, *è affatto differente.*

TO CHALK, (to mark with chalk) *segnare, o notare col gesso.* To chalk a picture (to sketch a picture) *schizzare, disegnare un ritratto, o quadro.* To chalk out, *segnare, mostrare, incaminare.* He has chalked us the way to happiness, *egli ci ha segnato la strada alla felicità.*

CHALKED, adj. *segnato con gesso, mostrato, istradato.*

CHALKING, s. *il segnare col gesso.* The chalking of a picture (the sketching of a picture) *schizzo fatto col gesso.*

CHALKY, adj. *cretoso.* Chalky clay (marl) *terra grassa, e cretosa, buona ad ingrassare la terra.*

CHALLENGE, s. (defiance, invitation to fight) *disfida*, s. f. Challenge (claim, pretension) *pretensione.* Challenge (a law term, an exception against persons and things) *rigettamento, rifiuto*, s. m.

TO CHALLENGE, (to give a challenge to fight) *disfidare, sfidare, chiamare l' avversario a battaglia.* To challenge (to claim) *pretendere, aver pretensione.* To challenge (to except against) *rigettare, ributtare, rifiutare.* To challenge (to accuse) *accusare, incolpare.* Centries have power to challenge after ten o'clock, *la sentinelle hanno ordine di gridare dopo le dieci: chi va là?*

CHALLENGED, adj. *disfidato, sfidato, v.* To challenge.

CHALLENGER, s. *sfidatore*, s. m. *che sfida un altro a battaglia.* Challenger (one that claims superiority) *uno, che pretende superiorità.* Challenger (a chamant) *uno che la domande, o pretenzioni sopra checchessia.*

CHALLENGING, s. *sfidamento*, s. m. *lo sfidare.*

CHALYBEATE, adj. Ex. Chalybeate, water (wherein a hot iron or steel has been quenched) *acqua d' erata.*

CHAMADE, s. (the beating of the drum, which declares a surrender) *chiamata*, s. f. *quel suonar di tamburo, che si fa da una fortezza assediata, per dar segno agli assedianti, che si vuol rendere.*

CHAMBER, s. (a room in a house) *camera, stanza.* A groom of the chamber, *ajutante di camera.* A bed-chamber, *camera da letto, o da dormire, camera, dove si dorme.* A chamber-maid, *una cameriera.* A chamber-pot, *un orinale.* A chamber-fellow, *un camerata.* The chamber of a gun, *camera di cannone, quella parte dell' artiglieria, che per maggior fortezza si fa nel vano più stretto, vicino al fondo.* The chamber of London, *la camera di Londra.*

CHAMBERER, s. (a man of intrigue) *un facendiere, un uomo d' intrighi.*

CHAMBERING, s. (debauchery) *disonestà, disonestà, scostumatezza*, s. f.

CHAMBERLAIN, s. *camerlingo, cameriere maggiore*, s. m. The lord great chamberlain of England, *il gran camerlingo di Inghilterra.* The chamberlain of London, *camerlingo, o tesoriero di Londra.* A chamberlain in an inn, *il cameriere d' un albergo; quello, che ha cura de' letti, e delle camere d' un albergo.*

CHAMBERLAINSHIP, s. (the office of a chamberlain) *l' ufficio, o dignità del camerlingo.*

CHAMBERMAID, s. (a maid whose business is to dress a lady) *cameriera, serva destinata a vestir la padrona, o servirla nel suo appartamento.*

TO CHAMBLET, v. a. (to vary, to variegate) *variare, diversificare, render vario.*

CHAMFER, s. (a small furrow, or gutter upon a pillar) *scanalatura*, s. f.

TO CHAMFER, (to channel, or make hollow) *scanalare, incavare d' ogno, o pietra, per ridurla a guisa di canale.* To chamfer a pillar, *scanalare una colonna.*

CHAMFERED, adj. *scanalato.*

CHAMFRIP, v. Chamfer.

CHAMFRING, s. *lo scanalare.*

CHAMLET, v. Camlet.

CHAMOIS, s. (an animal of the goat kind) *camozza, specie di capra salvatica.*

CHAMOMILE, s. (the name of an odoriferous plant) *camomilla, nome d' una pianta odorifera.*

TO CHAMP, (to chew) *mastricare.* A horse that champs the bit, *un cavallo, che rode il freno.* To champ (to devour) *divorare.*

CHAMPAIGN, s. (large, plain, open field, downs) *pianura*, s. f. *campagna aperta, o rasa.*

CHAMPERTY, s. (a maintenance of any man in his suit depending) *quel, che si dà al litigante, per farlo sussistere durante il tempo, che la sua lite è pendente, E' termine legale.*

CHAMPID, adj. *masticato.*

CHAMPERTOR, s. (a barretor) *uno che presta danari ad usura sopra una lite pendente. E' termine legale.*

CHAMPIGNON, s. (a kind of mushroom) *sorta di fungo.*

CHAMPING, s. *masticamento*, s. m. *il masticare.*

CHAMPION, s. (one who fights for another) *campione*, s. m. Champion (a beer a stout warrior) *un eroe, un combattitore forzato.*

TO CHAMPION, v. a. (to challenge) *sfidare a singolar certame a tenzone.*

CHANCE, s. (hazard, hap, fortune) *accidente, caso, avvenimento*, s. m. *fortuna, ventura, sorte.* I met him by chance, *l' incontrai a caso.* It is by mere chance, *è un puro accidente.* A happy chance, *una buona ventura.* An unhappy chance, *una sventura, una sinistra fortuna.* By an unhappy chance, *per mala fortuna.* To try the chance of war, *tentar la sorte della guerra.* The chance of arms is uncertain, *l' esito dell' armi è incerto, la sorte dell' armi è mai sicura.* To take one's chance, *arrischiare, arrischiare, cimentarsi.* To look to the main chance, *badare a quel, che importa il più, badare a' fatti suoi.* To beat stoutly the chance of fortune, *opporsi coraggiosamente l' avverso fortuna.* An ill chance, *disgrazia, sfortuna.* A chance-customer, *una che compra qualche cosa a caso in una bottega, un avventore casuale.* A chance-medley, *uno che sopraggiunge inspettatamente a casa tua.*

CHANCE-MEDLEY, s. (the casual killing of a man, which is called also manslaughter) *omicidio casuale, o involontario.* Chance-medley (casualty) *caso fortuito.*

TO CHANCE, v. n. (to happen) *accadere, avvenire, succedere, occorrere, intervenire.* If ever I chance to see him, *se mi avverrà mai di vederlo, se mi occorrà mai.* To do what one may chance to go thither, *può ben essere, che io ci vada.* If any man chance to come in, *se a caso venisse alcuno: in caso che alcuna entrasse.* If my letter should chance to be lost, *se per sorte si perdesse la mia lettera.*

CHANCEABLE, adj. (accidental) *casuale, accidentale.*

CHANCEL, s. (an enclosed place, surrounded with bars, to keep judges from the crond) *rasta, s. f. quel tribunale, dove siedono i giudici, che prendono nel giudicare.* Chancel (of a church (the part of a church, which is next to the altar, compassed with rails) *il presbiterio, quel luogo dinanzi l' altar maggiore circondato di balaustri.*

CHANCELLOR, or CHANCELLOUR, s. (an officer of very great dignity and power) *cancelliere*, s. m. The lord high chancellor, *il gran cancellier d' Inghilterra.*

CHANCELLORSHIP, or CHANCELLOURSHIP, s. *la carica di cancelliere.*

CHANCERY, or CHANCERY-COURT, s. *cancelleria*, s. f.

CHANDLER, s. (a seller of divers sorts of wares) *pizzicagnola*, s. m. *che vende salumi, cacio, e altri cattangrigiari.* A tallow chandler, *quella, che fa, o vende candele di sevo.* A wax-chandler, *quello, che vende candele di cera, cerajuolo.* A common chandler, *quello, che vende ogni sorta di biade.*

CHANGE, s. (alteration) *cangiamento, cambiamento*, s. m. *mutazione, variazione, alternazione, vicenda*, s. f. Change (variety) *varietà*, s. f. To put the change upon one, *rendere il contraccambio ad uno.* The change of the moon, *interlunio, luna nuova.* The change of seasons, *il corso delle stagioni.* England has all along been subject to many changes, *l' Inghilterra è stata sem-*

Digitized by Google

pra soggetta a diverse rivoluzioni. Change (conversion) *conversione, il convertirsi.* 'Tis God alone, which works our change, *Iddio solo opra la nostra conversione.* Change (amongst traders) *cambio; il cambiar danari da luogo a luogo, per via di lettere.* The change is very high, *il cambio è molto alto.* Change (small money) *moneta, quattrini spiccioli.* I have no change, *non ho moneta, non ho quattrini spiccioli.*

TO CHANGE, v. a. & n. (to transform) *cambiare, trasmutare, variare, alterare, mutare.* To change colour, *cambiarsi nel viso.* To change one's opinion, *mutar pensiero.* To change place, *cambiar di luogo.* To change one's apparel, *mutarsi, cambiarsi di panni.* To change a piece of gold, *cambiar una moneta d'oro.* Fortune begins to change, *la fortuna comincia a cangiarsi.* Will you change your hat with mine? will you change hats? *vorrete barattare il vostro cappello col mio?* The moon will change to-morrow, *la luna farà domani.*

CHANGEABLE, adj. *cangiante, mutabile, incostante, variabile, leggiero.* A changeable colour, *un color cangiante.* A changeable humour, *un umore incostante.* Changeable weather, *tempo variabile.*

CHANGEABLENESS, s. *cambiamento, s. m. mutabilità, leggerezza, incostanza, s. f.*

CHANGED, adj. *cambiato, cangiato.* The face of affairs is very much changed, *le cose hanno mutata faccia.*

CHANGELING, s. (a child changed) *un mostro supposto.* A changeling (a fool, a silly fellow) *un sciocco, un miacchione, un balocco, un balordo.*

CHANGER, s. (money-changer) *cambiatore, s. m. mercante, che cambia danari, cambia monete.*

CHANGING, s. *cambiamento, s. m. il cambiare.*

CHANNEL, s. *un canale.* The channel of a river, *il letto d'un fiume.* The Channel (the narrow seas) *il canale della manica, che divide l'isola d'Inghilterra dal continente.* The channel of the throat, *la canalatura d'una colonna.* A little channel, *un canaletto.*

TO CHANNEL, (to chamfer) *scanalare.*

CHANNELLED, adj. *scanalato.*

TO CHANT, (to sing) *cantare.* To chant (to celebrate by song) *celebrar col canto.* To chant (to sing in the cathedral-service) *cantare in chiesa.*

CHANT, s. (song, melody) *canto, melodia.*

CHANTER, s. (singer, songster) *cantore, s. m.*

CHANTICLEER, s. (a cock) *un gallo.*

CHANTRESS, s. (a woman singer) *donna, che canta, cantatrice.*

CHAOS, s. (confusion) *caos, s. m. confusione universale d'ogni cosa.*

CHAP, s. (chink) *fessura, spaccatura, crepatura, s. f. fesso, s. m.* A chap on the ground, *crepaccio, s. m. apertura, crepatura nel terreno.*

TO CHAP, verb. neut. (to gape, or open as the ground does in a drought) *crepare, spaccarsi, fendersi, screpolare, screpolare.*

CHAPE, s. (a little thin plate of silver, or iron, at the point of a scabbard) *puntale di spada.*

CHAPEL, s. *cappella, parte di chiesa, o chiesetta.*

CHAPELESS, adj. (without a chape) *senza puntale.*

CHAPELLANY, s. *cappellania.*

CHAPERON, s. (a kind of hood, worn by the knights of the Garter) *specie di cappuccio, o bucuco proprio de' cavalieri della Giartiera ne' loro di solenni.*

CHAPITER, s. (head, or top of a pillar) *capitello, s. m. membro, e quasi capo della colonna.* Chapitera (articles in the sense of the common law) *articoli, capitoli.*

CHAPLAIN, s. (one, who performs divine service in a chapel) *cappellano, s. m.* The living of a chaplain, *cappellaiia, s. f. beneficio, che gode il cappellano.*

CHAPLAINSHIP, s. (the office of a chaplain) *la carica di cappellano.*

CHAPLESS, adj. (without any flesh about the mouth) *che non ha carne intorno alla bocca.*

CHAPLET, s. (string of beads) *rosario, s. m. corona, s. f.* A chaplet (a garland) *corona, ghirlanda, s. f.* Chaplet (tuft of feathers on the peacock's head) *ciuffetto di penne sopra la testa del paone.*

CHAPMAN, s. (buyer, customer) *compratore, avventore, s. m.* He was the chapman for the fish, *egli comprò il pesce.* He is my chapman, *egli è mio avventore.*

CHAPWOMAN, s. (a female buyer, or customer) *colei, che compra cosa da uno.*

CHAPS, s. (the mouth of a beast of prey) *la bocca d'un animal vorace.*

CHAPPED, } part pass. from to chap
CHAPT, } (clef, cracked) *fesso, screpolato.*

CHAPTER, s. (a division, or part of a book) *capitolo, una delle parti d'un libro.* A book divided into several chapters, *un libro diviso in diversi capitoli.* Chapter (the whole body of clergymen belonging to a cathedral, conventual, or collegiate church) *capitolo, adunanza di preti, o frati, o d'altri religiosi.* To hold a chapter, *tenere un capitolo.* To have a voice in the chapter, *aver voce in capitolo.* The chapter house, *capitolo, il luogo, ove si radunano i frati.*

CHAPTREL, s. (the capitals of pillars, or pilasters, which support arches) *capitelli di pilastri, o colonne, che sostengono archi.*

CHAR, s. (a fish found only in Winander-mere in Lancashire) *sorta di pesce, che non si trova, secondo alcuni, che nella contea di Lancastro in Inghilterra, credo sia quel pesce del lago di Garda, chiamato carpione.*

TO CHAR, v. a. (to burn wood to a black cinder) *arder legno in modo, che diventi carbone, a non cenere.*

TO CHAR, v. n. (to work at other's houses by the day) *lavorar di giorno in casa d'altri per pago.*

CHARWOMAN, s. (a woman hired occidentally for odd work) *donna pagata per servire in casa in un bisogno, o assenza d'altra serva, o per fare i servigi più grossolani solamente.*

CHARACTER, s. (letter) *carattere, s. m. lettera, s. f.* Character (mark) *carattere, segno.* Character (description) *caratteres, descrizione, ritratto.* Character (dignity) *carattere, dignità.* A fine character, *un bel carattere, una bella mano.* An indelible character, *un carattere indelebile.* To give the true character of people, *dare il vero carattere delle genti.* The character of an ambassador, *il carattere d'un ambasciadore.* He has given me a true character of you, *egli m'ha fatto un buon carattere di voi data buona informazione di voi, egli m'ha detto molto bene di voi.* To give one an ill character, *sparlar d'uno, parlar male d'uno.*

TO CHARACTER, (to inscribe, to engrave) *scolpire, intagliare.*

CHARACTERISTICK, or CHARACTERISTICAL, adj. (that which constitutes the character) *caratteristico, che costituisce, o segna il carattere.*

TO CHARACTERIZE, (to give the character, or description of) *caratterizzare, dare il carattere.*

CHARACTERIZED, adj. *caratterizzato.*

CHARACTERLESS, adj. (without a character) *senza carattere.*

CHARACTERY, s. (impression, mark) *segno, impressione.*

CHARCOAL, s. (coal made of wood burnt) *carbone, s. m. legna.*

CHARGE, s. (burden) *carico, peso, s. m. carica, soma, s. f.* Charge (orders) *carico, peso, pensiero, s. m. cura, s. f.* To commit a thing to one's charge, *imporre il carico, o dar la cura di qualche cosa ad uno.* He delivered what he had in charge, *egli compì le sue parti, egli adisfece al suo dovere.* To take the charge of something upon one's self, *pigliarsi l'assunto, o l'incombenza di qualche cosa.* Charge (conduct, care) *cura, condotta, s. f.* He committed the whole management of the war to his charge, *egli commise a lui la cura principale della guerra.* I have had a long time the charge of them, *sono stati lungo tempo sotto la mia condotta.* Charge (trust) *deposito, s. m. incombenza, s. f.* I give this in charge to you, *vi do questo in deposito.* This shall be your charge, *questa sarà la vostra incombenza.* Charge (office, employ) *carica, s. f. ufizio, impiego, s. m.* To perform one's charge well, *comportarsi bene nella sua carica.* Charge (accusation) *imputazione, colpa, accusa, s. f.* These are the heads of the charge brought against you, *questi sono i capi d'accusa allegati contro voi.* Charge (expence, cost) *spesa, s. f.* I am not able to be at that charge, *non sono atto a fare queste spese.* I have a great charge, I am at a great charge, *ho molte spese a fare.* To put one's self to charge, *fare grandi spese.* To pay one's charge, *spesare altrui, fargli le spese.* That was not a six-pence charge to him, *quello gli costò sei soldi.* All charges borne, *oltre le spese.* Charge (fight) *carica, s. f. assalto, s. m.* To return to the charge, *ritornare all'assalto.* To give the enemy a second charge, *incalzare vigorosamente l'inimico, stringerlo.* To lay a thing to one's charge, *incolpare, o dar la colpa di qualche cosa ad uno.* Lay not this sin to their charge, *non imputate loro questo peccato.* The charge of a gun, *la carica d'uno schioppo, cannone, e simili.*

TO CHARGE, (to load, to burden) *caricare, por carico addosso.* To charge a gun, *caricare un arme a fuoco.* To charge (to command) *comandare, dare ordine, imporre.* To charge one with a business, *dare l'incombenza di qualche affare ad uno, commettere la cura d'un negozio ad uno.* He charged me to wait on you from him, *m'haimposto di venire da voi per parte sua.* To charge (to enjoin, to command) *caricar l'inimico, urtarlo con gran forza.* To charge (to lay to one's charge, to accuse him) *incolpare, accusare, dar la colpa.* They charge him with a crime, *l'incolpano, o l'accusano d'un delitto.* The witnesses charge him with several crimes, *i testimoni l'accusano di molti delitti.* To charge (to trust) *incaricare, commettere alla cura di qualcuno.*

CHARGEABLE, adj. (costly) *dispendioso, che porta dispendio.* It is very chargeable living in time of war, *il vivere in tempo di guerra è molto dispendioso.* To be chargeable to one, *esser d'incomodo ad uno.*

Digitized by Google

CHARGEABLY, adv. (expensively) *con molta spesa, caramente.*

CHARGED, adj. *caricato*, v. To charge.

CHARGER, s. (a large dish) *un gran piatto.* Obs.

CHARILY, adv. (warily, frugally) *cautelatamente, frugalmente.* To keep a thing charily, *guardar una cosa con molta cautela.*

CHARINESS, s. (eaution, nicety) *cautela, cura diligente, delicatezza.*

CHARIOT, s. (car) *carro*, s. m. Chariot (a light sort of coach) *una carrozza per due persone, cocchio.*

TO CHARIOT, (to convey in a chariot) *condurre in carrozza.*

CHARIOTEER, s. *conduttor del cocchio.*

CHARIOT-RACE, s. (a sport, where chariots are driven for the prize) *palio di cocchi in uso presso gli antichi.*

CHARITABLE, adj. (bountiful) *caritatevole, caritativo.* Charitable uses, *usi pii, carità.*

CHARITABLENESS, s. *disposizione caritativa, caritatevole.*

CHARITABLY, adv. *caritativolmente.* To be charitably inclined, *esser caritativo, caritatevole.*

CHARITY, s. (alms) *carità, limosina*, s. f. To beg charity of one, *domandar la limosina ad uno.* To bestow a charity on a poor man, *far la carità ad un povero.* Charity is the first of christian virtues, *la carità è la prima delle virtù Cristiane.* Charity begins at home, *la prima carità è l'aver cura di se stesso.* Charity (the love of God and one's neighbour) *carità, diritta affezion d'animo, onde s'ama lddio per se, ed il prossimo per l'amor di Dio.* I live in charity with all men, *io vivo in carità con ognuno.*

TO CHARK, (to burn wood to make charcoal) *far carboni.*

CHARLATAN, s. (quack) *cerretano, ciarlatano, cantabanco*, s. m.

CHARLATANICAL, adj. *da cantabanco, da ciarlatano.*

CHARLATANRY, s. *ciarlataneria, millanteria ridicola, impostura letteraria.*

CHARLES'S WAIN, s. (a northern constellation, the same with Ursa Major) *l'orsa maggiore.*

CHARLOCK, s. (a weed growing among the corn, with a yellow flower) *erbaccia, che nasce fra 'l grano, e fa il fiore giallo; sinzania, loglio.*

CHARM, s. (enchantment)) *incanto, incantesimo*, s. m. Charms (allurements) *allettamenti, piacevolezze, lusinghe.*

Charm (beauty) *bellezza, leggiadria, vaghezze*, s. f.

TO CHARM (to bewitch) *incantare, fare incanti, ammaliare.* To charm (to please) *allettare, piacere, rapire, incantare*, pres. *rapisco.* As musick charms the ear, so does beauty the heart, *la musica alletta gli orecchi, e la bellezza rapisce il cuore.*

CHARMED, adj. *incantato; allettato, piaciuto, rapito, incatenato.*

CHARMER, s. *incantatore*, s. m. *incantatrice*, s. f.

CHARMING, s. *incantamento*, s. m. *incantagione*, s. f. *l'incantare.*

CHARMING, adj. (beautiful) *vezzoso, vago, leggiadro, bello.* A charming beauty, *bella vezzosa.* Charming eyes, *occhi vaghi.*

CHARMINGLY, adv. (in such a manner as to please exceedingly) *piacevolmente, in modo da piacere stremamente.*

CHARMINGNESS, s. (the power of pleasing) *facoltà di piacere.*

CHARNEL, adj. (containing flesh, or carcass) *che contiene carne morta, o cadaveri.*

CHARNEL-HOUSE, s. (a place, wherein the skulls and bones of the dead are laid) *luogo dove sono deposte le ossa de' morti, cimitero.*

CHART, s. (a delineation of coasts) *carta da navigare.*

CHARTER, s. (letters patent, wherein privileges are granted) *patente, dove sono espressi i privilegi di chicchessia.* Charter (a written evidence) *testimonianza in iscritto.* Charter (privilege, immunity, exemption) *privilegio*, s. m. *immunità, esenzione*, s. f. Charter party (an indenture between merchants or owners and masters of ships, containing the particulars of their covenants and agreements) *contratto fra i mercanti, ed i capitani di vascelli.*

CHARTERED, adj. (privileged) *privilegiato, immune, esente.*

CHARY, adj. (careful, cautious) *accorto, prudente, cautelato, cauto.*

CHASE, s. (forest) *bosco*, s. m. *foresta*, s. f. Chase (at sea) *caccia*, s. f. To give a ship the chase, *dare la caccia ad un vascello.* Chase (a gun left) *cannone*, s. m. Head chase, stern chase *cannone di poppa, cannone di prua.* Chase (at tennis) *caccia*, s. f. *termine del giuoco della pallacorda.* To win a chase at tennis, *guadagnare una caccia al giuoco della pallacorda.* The chase, or gutter of a cross-bow *canale di balestra.*

TO CHASE, (to hunt) *cacciare, andare a caccia.* To chase, or pursue the enemy, *cacciare il nemico, dar la caccia al nemico.* To chase (to drive away) *cacciare, scacciare, mandar via.* To chase (as goldsmith do) *incastrare.*

CHASED, adj. *cacciato, scacciato, discacciato; incastrato.*

CHASE-GUN, s. (a gun in the forepart of the ship, fired upon those, that are pursued) *cannoni di prua, con cui si tiran cannonate alla nave, che sta cacciando.*

CHASER, s. (hunter, pursuer, driver) *cacciatore*, s. m. *che caccia, che discaccia, che ti segue.*

CHASM, s. (gap, opening) *fessura, apertura*, s. f. Chasm, s. (place inclilded, vacuity) *luogo non ricoperto, vacuo.*

CHASTE, adj. (honest) *casto, continente, pudico, onesto.* A chaste woman, *una donna casta, o pudica.* A chaste flame, *una fiamma pura.*

CHASTE-TREE, s. *sorta d' albero.*

TO CHASTEN. (a Scripture word, to chastise) *castigare, e gastigare.*

CHASTENED, adj. *castigato, gastigato.*

CHASTENING, s. *gastigamento, gastigo, castigo*, s. m. *gastigazione, punizione*, s. f.

TO CHASTISE, (to correct, to punish) *castigare, gastigare, punire*; pres. *punisco.*

CHASTISED, adj. *castigato, gastigato, punito.*

CHASTISEMENT, s. (punishment) *gastigo, gastigamento*, s. m. *punizione*, s. f.

CHASTISER, s. *gastigatore*, s. m. *gastigatrice* s. f.

CHASTISING, s. *gastigamento*, s. m. *gastigazione*, s. f. *gastigo*, s. m.

CHASTITY, s. *castità, purità, pudicizia*, s. f. To live in chastity, *viver in castità.*

CHASTELY, adv. (castamente, puramente, pudicamente.

CHASTENESS, s. (chastity) *castità, pudicizia, purità*, s. f.

CHASUBLE, s. (a priest's cape at mass) *pianeta*, s. f.

CHAT, s. (prating) *ciarla, vana loquacità*, s. f. *cicalecccio, cicalamento.* s. m. To hold chat with one, *ricevere, parlare con alcuno.* Pray hold your chat, *tacetevi, vi dico, state ziti, chetatevi con le vostre ciarle.*

TO CHAT, (to prate) *ciarlare, cornacchiare, cicalare.* He does nothing but chat, *non fa altro che cicalare.*

CHATTELS, s. (a law word, all goods moveable) *i beni mobili. T. legale.*

TO CHATTER, (to make a noise as birds do) *garrire, parlando degli uccelli.* pres. *garrisco.* To chatter (to prate) *ciarlare, cornacchiare.* To chatter (as the teeth do when a person is schivering with cold) *batter e i denti.* His teeth chatter with cold, *batte i denti, trema dal freddo.*

CHATTER, s. (noise like that of a pye, or monkey) *grido, o strepito simile a quello d' una gazza, o d' una scimia.* Chatter (idle prate) *il cicalare, cicalio, il cianciare, ciance, il ciarlare, ciarle.*

CHATTERER, s. (an idle talker) *ciarlone; uno, che non fa che cianciare, chiacchierone.*

CHATTERING, s. (the singing of birds) *garrimento, canto*, s. m. Chattering (prate) *ciacheria*, s. m. *cicalecccio*, s. m. A chattering of teeth, *battimento di denti.*

CHATTERING, adj. Ex. chattering birds, *garruli uccelli.*

CHATTER-PYE, s. (a kind of bird) *gazza, pica*, s. f. *uccello atto ad imitar la favella umana.*

CHATTING, s. (from to chat) *ciarla*, s. f. *cicalecccio, cicalamento*, s. m.

CHATTING, adj. Ex. a chatting housewife, *una ciarliera, una ciarlatrice.*

TO CHAW, v. To chew.

CHAWDRON, s. *interiora*, s. f. pl.

CHEAP, adj. *a buon mercato.* Meat is very cheap now, *la carne è a buon mercato adesso.* I have cheaper, *posso comprarlo a miglior mercato.* Dog-cheap, *a vil prezzo, quasi per niente.*

TO CHEAPEN, (to ask, or beat down the price of a commodity) *prezzolare, mercatare, fare il prezzo della mercanzia, stiracchiarne il prezzo.* To cheapen a piece of cloth, *prezzolare, o mercatare una pezza di panno.*

CHEAPENED, adj. *prezzolato, mercatato.*

CHEAPENING, s. *il prezzolare, o mercantare.*

CHEAPLY, adv. (at a small price, at a low rate) *a buon prezzo, a buon mercato, per poco.*

CHEAPNESS, s. *buon mercato.* I admire the cheapness of it, *mi stupisco, che si venda a sì buon mercato.*

CHEAR, or **CHEER**, s. *festa, pasto, convito.* To make good cheer, *pasteggiare, far pasto, mangiare, e bere bene.* To make pitiful, or coarse cheer, *viver malamente, farla magra.* Chear (countenance) *ciera, cera, sembianza, aria di volto, viso.* A poor chear, *cattiva ciera.* A heavy chear, *viso mesto.* Chear (heart) *animo.* Be of good chear, *fatevi animo, state di buon animo, fatevi cuore, coraggio.* What chear? *come state, come ve la passate?*

TO CHEAR, TO CHEER UP (to make chearful) *allegrare, rallegrare, divertire, ricreare, confortare.* I find this wine chears me up, *vedo che questo vino mi rallegra.* To chear up (to encourage) *animare, dar animo, incitare.*

TO CHEAR UP, v. n. *allegrarsi, rallegrarsi, divertirsi, stare allegramente.*

Digitized by Google

Chear up, *animo*, *state di buon animo, fatevi cuore.* How chear you? *come vie la passate!*

CHEARED UP, adj. *allegrato*, *rallegrato*, *divertito.*

CHEARFUL, adj. (pleasant, lively) *allegro*, *giocondo*, *giojoso*, *festoso*, *lieto*, *ridente.* A chearful countenance, *un vizo lieto*, *o allegro*, *gioviale.*

CHEARFULLY, adv. *allegramente*, *di buon' aria*, *festevolmente*, *lietamente.* To look chearfully, *aver un vizo allegro*, *o ridente.* To look chearfully on one, *far buon vizo ad uno*, *furgli buona cera*, *mostrargli un bel sembiante.*

CHEARFULNESS, s. *allegria*, *giulività*, *ilarità*, *gioja*, s. f.

CHEARLESS, adj. *senza lietezza*, *piacere*, *o conforto.*

CHEARLY, adj. *gajo*, *lieto*, *allegro.*

CHEAT, s. (deceit, shame, knavery) *inganno*, s. m. *frode*, *furberia*, *truffa*, s. f. To put a cheat upon one, *ingannare*, *giuntare*, *o truffare alcuno.* Cheat (impostor, deceitful man) *un furbo*, *un baratliere*, *un truffatore*, *un truffone*, *un furbone*, *un ingannatore*, *un giuntatore.* A notorious cheat, *un furbo ta chermisi*, *un briccone conosciuto.*

TO CHEAT, (to deceive) *ingannare*, *far fraude*, *truffare*, *giuntare.* He has cheated me of ten pounds, *mi ha truffato di dieci lire sterline.* To cheat one's self, *ingannarsi.* To cheat at play, *giuntare*, *ingannare al giuoco.*

CHEATED, adj. *ingannato*, *truffato*, *giuntato.*

CHEATER, s. *ingannatore*, *truffatore*, *truffiere*, s. m. *ingannatrice*, s. f.

CHEATINGLY, adv. *ingannevolmente*, *con inganno.*

CHECK, s. (at chess) *scacco.* Check to the King, *scacco al Re.* Check to the King and Queen, *scacco al Re*, *e alla Regina.* Check (loss) *scacemento*, *danno*, s. m. *rovina*, *perdita*, s. f. This is a great check to him, *questa è una gran perdita per lui.* Check (reproof, reprimand) *riprensione*, *correzione*, *rimprovero.* To give one a check, *fare una riprensione ad uno.* To keep a check upon one, *tenere uno in freno*, *farlo stare a segno*, *tenerlo in soggezione.* The checks of conscience (the remorses of conscience) *i rimorsi della coscienza.* To give one's passion a check, *domare*, *reprimere*, *raffrenare*, *rintussare le sue passioni.* To take a check at a thing, *offendersi*, *o cruciarsi di qualche cosa.*

TO CHECK, (to refrain, to curb) *reprimere*, *frenare*, *raffrenare*, *domare.* To check one's anger, *frenar l' ira*, *rattener la collera.* To check one's talk, *interromper l'altrui discorso*, *impore altrui la parola in bocca.* To check (to chide, to reprimand) *riprendere*, *correggere*, *garrire*, *sgridare.* I checked him for it, *ne l' ho ripreso*, *o sgridato.*

CHECKED, adj. *represso*, *frenato*, *raffrenato*, *domato*, *ripreso*, *corretto*, *garrito*, *sgridato.*

CHECKER-BOARD, s. (chess-board) *scacchiere*, s. m. Chess-board, *è meglio detto.*

CHECKER-WISE, adj. *a scacchi.*

CHECKER-WORK, s. *tarsia*, s. f. *lavoro di minuti pezzuoli di legname di più colori*, *commessi insieme.*

TO CHECKER, v. a. *intarsiare.*

CHECKERED, adj. *intarsiato*, *fatto a scacchi.* Checkered, or checky (a term of heraldry) *scaccato*, *fatto a scacchi.*

CHECKMATE, s. (a term used at the play of chess, when the king is shut up so close, that there is no way left for his escape) *scacecomatto*, s. m. Checkmate (defeat, overthrow) *scacecomatto*, *danno*, *perdita*, *rovina.* To give one a checkmate, *dare uno scacecomatto.*

CHECKROLL, s. (a book, containing the names of all the household servants of the king, or any other great personage) *libro*, *dove sono scritti i nomi de' domestici del Re*, *o d' altro personnaggio grande.*

CHEEK, s. (a part of the face) *guancia*, *gota*, s. f. A rosy cheek, *una guancia vermiglia.* Bubbler-cheeks, *guance paffute.* A hog's cheek, *una testa o un ceffo di porco.* The cheeks of a printer's press, *i lati d' un torchio d' uno stampatore.* The cheeks of a door, *le imposte d' una porta.* The cheek piece of an helmet, *visiera d' elmetto*, *buffa.* Cheek by jowl, *testa a testa*, *solo a solo.* *Modo basso.* To go cheek by jowl with one, *andare del pari con uno*, *far fratellanza con uno*, *esser pane e cacio con uno.* *Modo basso.* The cheek-bone, *la mascella.* The cheek-teeth, *denti mascellari*, *denti da lato.* Cheek varnish, *belletto*, s. m.

CHEEKED, adj. *guanciato.* Blub-cheeked, *che ha le guance gonfie*, *grosse*, *o pafiute.*

CHEEK-TOOTH, s. (the hinder-tooth, or tusk) *deate mascellare.*

CHEER, s. (food, drink, entertainment, provision) *pasto*, *banchetto*, s. m. *mangiari*, *cose da mangiare.* Cheer (invitation to gaiety) *invito a star allegramente.* Cheer (gaiety, jollity) *allegrezza*, *festa*, *lo stare allegramente.* Cheer (air of the countenance) *aspetto.* Cheer (temper of mind) *umore*, *disposizion d' animo.*

TO CHEER, *incitare*, *incoraggiare*, *confortare*, *consolare*, *rallegrare.*

TO CHEER, v. n. *rallegrarsi*, *divenir lieto.*

CHEERER, s. (gladner, giver of gaiety) *uno*, *che rallegra*, *che rende lieto.*

CHEERFUL, adj. (gay, full of life, full of mirth) *gajo*, *giojo*, *pien di giubbilo*, *lieto.* Cheerful (having an appearance of gaiety) *allegro di aspetto*, *che appare lieto.*

CHEERFULLY, adj. (without dejection, with gaiety) *allegramente*, *lietamente*, *coraggiosamente*, *animosamente*, *senza timore.*

CHEERFULNESS, s. (freedom from dejection, alacrity) *allegrezza*, *vivacità*, *lieta baldezza.*

CHEERLESS, adj. (without gaiety, comfort, or gladness) *tristo*, *malinconico*; *il contrario d' allegro*, *e di lieto.*

CHEERLY, adj. (gay, chearful, not gloomy) *gajo*, *lieto*, *malinconico.*

CHEERLY, adv. (cheerfully) *lietamente*, *con allegria*, *con buono animo*, *di buona voglia.*

CHEERY, adj. (gay, sprightly) *gajo*, *vivace.*

CHEESE, s. (a kind of food, made by pressing the curd of milk) *cacio*, *formaggio.* New cheese, *cacio fresco.* Cream-cheese, *giuncata*, s. f. You would make me believe the moon is made of green cheese, *vorreste mostrarmi la luna nel pozzo*, *voi vorreste darmi ad intendere una cosa per un' altra*, *voi vorreste darmi ad intendere lucciole per lanterne.* Cheese-curds, *latte rappreso.* Cheese-cake, *tortelletta*, s. f. Cheese-monger, *formaggiajo*, *pizzicagnolo.*

CHEESELIP, s. (the hogslouse) *porcellino*, *insetto così chiamato.*

CHEESY, adj. (having the nature, or form of cheese) *della natura*, *o forma di cacio*, *caciuso.*

TO CHERISH, (to make much of) *amare*, *voler bene.* To cherish one's children, *amar teneramente i suoi figliuoli.* To cherish (to maintain) *mantenere*, *nutrire*, *allevare.* To cherish (to keep warm) *scaldare*, *tener caldo.* To cherish (to stroke a horse) *accarezzare un cavallo.* To cherish one's memory, *conservar caramente la memoria di qualchedduno.*

CHERISHED, adj. *teneramente amato.*

CHERISHER, s. *amatore*, s. m.

CHERRY, s. (a sort of fruit) *ciriegia*, s. f. *frutta di diverse specie.* Black-cherries, *ciriege nere.* Tart-cherries, *agriotte*, *amarine.* Heart-cherry, *marchiana.* Kentish-cherries, *visciole.* Cherry-stone, *nocciola di ciriegia.* Cherry-tree, *ciriegio*, s. m. *albero che porta le ciriege.* Cherry-orchard, *ciriegeto*, s. m. *luogo*, *dove stano molti ciriege.* Cherry-cheeks, *guance vermiglie.* Cherry-colour, *rosso.*

CHERUB, (pl. CHERUBIN) s. (the second of the nine orders of angels) *cherubino*, s. m.

CHERUBICK, adj. *di o da cherubino*, *cherubico.*

CHERVIL, s. (an herb) *cerfoglio*, s. m. *sorta d' erba.*

TO CHERUP, *piare*, *gorgheggiare*, *come fanno gli uccelletti.*

CHESLIP, s. v. Cheeselip.

CHESSMAN, s. *pezzo negli scacchi.*

CHESNUT, s. (a fruit) *castagna*, s. f. A great chesnut, *marrone*, s. m. Chesnut-tree, *castagno*, s. m. *albero.* Chesnut-wood, *castagneto*, s. m. *bosco di castagni.* Chesnut-colour, *castagnino*, *mantello di cavallo di color di castagna.*

CHESS, s. (a play so called) *scacchi*, s. m. *giuoco così chiamato.* To play at chess, *giuocare agli scacchi.* Chess-men, *scacchi*, *picciole figure del giuoco degli scacchi*, *fatte di legno*, *o d' altra materia.* Chess-board, *scacchiere*, *tavoliere.*

CHEST, s. (a sort of box, coffer, or trunk) *cassa*, s. f. A chest of Florence wine, *una cassa di vino di Firenze.* A chest of drawers, *uno stipo.* A man's chest (man's breast) *il cassero*, *o casso del corpo*, *la parte concava del corpo circondata dalle costole.*

CHEST-FOUNDERED, adj. (a term of horsemanship) *bolzo*, *parlando d' un cavallo*, *che con difficoltà respira.*

CHESTED, adj. Ex. hollow chested, full chested, *largo di petto*, *petuoruto*, *alto di petto.*

CHESTNUT, s. v. Chesnut.

CHESTNUT-TREE, v. Chesnut-tree.

CHEVEN, s. (a fish) *maggine*, s. m. *specie di pesce di mare.*

CHEVERIL, s. (a kid) *capretto.* Cheveril (kid-leather) *pelle di capretto*, *cuojo di capretto.*

CHEVRON, or CHEVERON, s. (in architecture) *travicello*, s. m. Chevron (in heraldry) *caprone*, s. m.

CHEVISANCE, s. (a law word for an unlawful bargain) *mercato ingiusto*, *e fraudolente.*

TO CHEW, (to grind food between the teeth) *masticare.* To chew the meat, *masticare la carne.* To chew the cud, *ruminare*, *rugumare*, *far ritornare alla bocca il cibo*, *mandate nello stomaco non masticato*, *per masticarlo*, *ed è proprio degli animali del pie fesso.* To chew the cud upon a thing, *ruminare*, *rugumare*, *rian-*

Digitized by Google

dar nel pensare, riconsiderare, volger nella mente che che si sia. To chew a man's ruin, *tramare, macchinare la ruina d' un uomo.*

CHEWED, adj. *masticato, ruminato, rugumato.*

CHEWING, s. *masticamento,* s. m. *il masticare.* A chewing of the cud, *rugumazione,* s. f. *il rugumare.*

CHIBBOL, s. (a kind of little onion) *cipolletta, cipollina,* s. f. *quella, che non ha fatto, nè ingrossato il capo, e mangiasi fresca.*

CHICANE, s. *rigiri, inganni, cavillazioni, e ritardi degli avvocati, ed altra simil gente nel trattare le cause, per buscar più danari de' clienti.* Chicane (artifice in general) *artificio, inganno.*

TO CHICANE, *prolungare con fraudolente artifizio una lite.*

CHICANER, s. *sofista, cavillatore.*

CHICANERY, s. *sofisticheria, il sofisticare, il cavillare, il cercar il nodo sul giunco.*

CHICK, or CHICK-PEA, s. *cece,* s. m. *specie di legume.*

CHICK, }
CHICKEN, } s. (a fowl well known) *pollastro,* s. m. *pollo giovane.* A large chicken, *un pollastrone.* A little chicken, *un pollastrino.* Chick, (*pollastrello*) *è voce usata per vezzo a' bambini, giovanetti, e fanciulle.* Chicken-pox, *morgellioni,* s. m. pl. Chick-weed, *centonchio,* s. m. *sorta d'erba.*

CHICKENHEARTED, adj. *codardo, vigliacco, timido, pauroso, senza coraggio.*

CHID, }
CHIDDEN, } adj. *sgridato, ripreso.*

TO CHIDE, (to rebuke) *sgridare, riprendere, biasimare, ammonire, bravare.*

TO CHIDE, v. n. (to quarrel) *disputare, contendere, querelare, venire a parole.*

CHIDER, s. *riprenditore, riprensore,* s. m.

CHIDING, s. *riprendimento,* s. m. *riprensione,* s. f. *il riprendere.*

CHIEF, adj. (first, principal) *primo, principale.* The chief thing, *la cosa principale.* The chief men of a city, *i principali d' una città.* He is the chief man of the town, *egli è il primo della città.* That is our chief happiness, *questa è la nostra suprema felicità.* The Lord Chief Justice of England, *il primo giudice d' Inghilterra.*

CHIEF, s. (a commander in chief, a general) *capo, capitano generale, comandante.*

CHIEFEST, adj. (*superlative di* chief) *principale, principalissimo.* My chiefest care will be to serve you, *la mia principal cura sarà di servirvi.*

CHIEFLESS, adj. (without a head) *senza capo, senza capitano.*

CHIEFLY, adv. *principalmente, particolarmente, sopra tutto.*

CHIEFRIE, s. *piccolo tributo, che si paga dal vassallo al signore.*

CHIEFTAIN, s. (a captain) *capitano,* s. m.

CHIEVES, s. pl. (the little threads of flowers) *castole di fiori, la parte più dura, che è nel mezzo delle loro foglie.*

CHILBLAIN, s. (a sort of swelling, occasioned by cold) *pedignone,* s. m. *male, che viene ne' piedi per lo più a' bambini per soverchio freddo.*

CHILD, pl. children (son, or daughter) *fanciullo, figliuolo,* s. m. *fanciulla, figliuola,* s. f. A little child (a young child) *un bambino,* s. m. *una bambina,* s. f. To bring forth a child, *partorire un figliuolo.* To be past children, *essere sfruttato, non esser più d' età d' aver figliuoli.* Foster child, *figlio, o figlia di latte.* God child, *figliuccio,* s. m. *figliuccia,* s. f. A child born before its time, *un aborto, una sconciatura.* A fatherless child, *un orfano, un' orfana.* To get a woman with child, *ingravidare una donna.* Big with child, *gravida.* From a child, *dall' infanzia, dalla culla.* To be past a child, *aver passato l' infanzia.* Child-bearing, *l' età d' aver figliuoli.* Child-birth, *parto,* s. m. *la creatura partorita.* Child-bed, *il letto della partoriente.* To be in child-bed, *esser in parto.* To die in child-bed, *morir di parto.* To play the child, *bamboleggiare, far cose da bambini, puerileggiare.*

TO CHILD, (to bring children) *far figliuoli.*

CHILD-BEARING, s. *il far figliuoli.*

CHILDBED, s. (the state of a woman bringing a child) *soprapparto; lo stato d'una donna nel partorire.*

CHILDBIRTH, s. (travail, labour) *dolori del parto, doglie, il tempo del parto; parto, il partorire.*

CHILDED, adj. (furnished with a child) *che ha un figlio, che ha figlia.*

CHILDERMASS-DAY, s. (the feast of the innocents, being the 28th of December) *la festa degl' Innocenti.*

CHILDHOOD, s. *fanciullezza, infanzia, prima età; condizione, in cui si trova un fanciullo.*

CHILDING, s. (child-bearing) *l' età di fare figliuoli.*

CHILDISH, adj. (like a child) *bambinesco, fanciullesco.* Childish-action, *bambinaggine, bamberia, bamboleccria, ragazzata,* s. f. *fatto, o azion da bambini.* To have a childish look, *aver il viso di bambino.*

CHILDISHLY, adv. *fanciullescamente, a guisa, e modo di fanciullo.*

CHILDISHNESS, s. *fanciullaggine, bambinaggine, puerilità, bamberia, fanciullezza, puerizia, infanzia,* s. f.

CHILDLESS, adj. (that has no children) *che non ha figliuoli, privo di figliuoli.*

CHILDLIKE, adj. becoming, or beseeming a child) *fanciullesco, bambinesco; da bambino, da fanciullo.*

CHILDREN, (plur. di child) *fanciulli, bambini, ragazzi.* A great many children together, *fanciullaja, ragazzaglia,* s. f.

CHILIAD, s. (a thousand) *un migliajo.*

CHILIAEDRON, s. (a figure of a thousand sides) *figura, che ha mille lati.*

CHILL, adj. (cold) *freddo, freddoloso, freddoloso.* She is chill, *ella è freddolosa.* Chill with cold, *tremante dal freddo.* Chill, *freddo indifferente, abbattuto, scoraggito.*

TO CHILL, v. n. *freddare, render freddo, aggiacciare, gelare.* This cold drink chills me, *questa bevanda fredda m' aggghiaccia.* It chills my blood when I think on it, *mi s' aggghiaccia il sangue nelle vene al pensarci.* The snow chills them, *la neve gli aggghiaccia.*

TO CHILL, v. n. *freddarsi, agghiacciarsi, gelarsi.*

CHILLED, adj. *freddato, agghiacciato, gelato.*

CHILLY, adj. (chill) *freddo, freddoloso, freddoloso.*

CHILLNESS, *freddura,* s. f. *freddo,* s. m.

CHIME, s. Ex. a chime of bells, *scampanata,* s. f. *scampanio,* s. m.

TO CHIME, v. n. *scampanare, fare un gran sunare di campane.*

CHIMERA, s. (a monster, feigned by the poets to have the head of a lion, the belly of a goat, and the tail of a serpent, that belches out fire) *chimera,* s. f. *mostro favoloso.* Chimera (a strange fancy, a castle in the air) *chimera, invenzione fantastica.* All that is but a chimera, *tutto ciò non è che una chimera.*

CHIMERICAL, adj. (imaginary, whimsical) *chimerico, fantastico, immaginario.*

CHIMERICALLY, adv. *chimericamente, vanamente.*

CHINKY, adv. (full of holes, gaping) *pieno di fessure, tuttofesso, screpolato.*

CHIMNEY, s. *camino.*

CHIMMAR, s. (a vestment without sleeves, worn by bishops between their gown and rochet) *zimarra,* s. f.

CHIMNEY, s. (the passage through which the smoke ascends from the fire in the house) *camino,* s. m. *quel luogo della casa, dove si fa il fuoco.* A chimney-piece, *quadro, o specchio da mettere sopra il cammino.* A chimney-sweeper, *uno spazzacammino.* Chimney-money (hearth-money) *tassa sopra ogni fuoco.*

CHIN, s. (the lower part of the face) *mento,* s. m. *parte estrema del viso sotto la bocca.* Chin-cough, *specie di tosse molto violenta.* Double chin, *pezzo di tela, col quale si bendano il mento le donne, mentre si mettono la cuffia.*

CHINA, or CHINA-WARE, s. (a fine sort of earthen ware made in China) *porcellana,* s. f. *vasi di terra, che vengon dalla China.* China-orange, *melarancia dolce.*

CHINE, s. (back-bone) *schiena, la spina, il filo delle reni.* A chine of pork, *filetto di porco.* The chine of a horse's back, *il dorso, o dosso d' un cavallo.*

TO CHINE, (to break one's back) *sfiatare, guastar il filo delle reni.*

CHINK, s. *fesso, crepaccio,* s. m. *fessura, spaccatura, crepatura,* s. f. A little chink, *un fessolino.* Full of chinks, *crepaciato, pien di crepacci, o fessure.* Chink, s. *il tintinno delle monete, o d' altre cose fatte di qualche metallo.*

TO CHINK, v. n. (to gape, to chap) *crepare, spaccarsi, fendersi.*

TO CHINK, v. n. (to sound as money does) *tintinnare, tintinnire.*

CHINKED, adj. *crepato, spaccato, fesso, tintinnato, tintinnito.*

CHINKY, adj. (full of holes, gaping) *pieno di fessure, tutto fesso, screpolato.*

CHINNED, adj. *che ha mento:* long-chinned, *che ha un mento molto lungo.*

CHINTS, s. (cloth of cotton made in India) *tela di cotone, o bambagia fatta nelle Indie.*

CHIOPPINE, s. (a high shoe formerly worn by ladies) *sorta di scarpa alta, usata anticamente dalle donne.*

CHIP, a (of wood) *scheggia,* s. f. *minima particella spiccata, tracciolo, bruciolo* s. m. *sottil falda, che trae la pialla, nel ripulire il legname.* Chips of bread, *bricioli, o minuzzoli di pane.* Orange-chips, *scorze di melarance confettate.* It is a chip of the old block, *a' segni ti conoscon le balle.* It tastes just like a chip in pottage, *non ha nessun gusto.* A chip-ax, *pialla,* s. f. *strumento de' legnajuoli, col quale puliscono, e fanno lisci i legnami.*

TO CHIP, (to cut to chips) *tracciolare, ridurre in tracioli, o in bricioli.* To chip bread, *sbriciolare il pane.*

CHIPPED, adj. *tracciolato, sbriciolato, sbrizzato, sminuzzolato, ridotto in tracioli, fatto in bricioli.*

CHIPPING, s. *il tracciolare, lo scrostare, il tagliar un pezzo, tosatura.* Chipping of bread, *briciolo o pezzetto di pane.*

Digitized by Google

CHIRAGRA, s. (the gout in the hands) *chiragra, s. f. gotta delle mani.*

CHIRAGRICAL, adj. (having the handgout) *chiragroso, che ha la gotta nelle mani.*

CHIROGRAPHER, s. (an officer in the Court of Common Pleas, who engrosses fines) *registratore delle pone pecuniarie.*

CHIROGRAPHY, s. (a writing with one's own hand) *chirografo , s. m. scrittura autentica, scritto di propria mano .*

CHIROMANCER, s. (a person skilled in the art of chiromancy) *chiromante, s. m.*

CHIROMANCY , s. (divination by the wrinkles and lines in the hand) *chiromanzia, s. f. indovinamente mediante le linee della mano.*

CHIROMANTICAL, adj. (belonging to chiromancy) *attenente a chiromanzia.*

TO CHIRP , v. n. (to sing, to warble , as birds do) *garrire, cantare , parlando degli uccelli.* To chirp as a sparrow , *pigolare come fa il passero.*

TO CHIRP, v. a. (to make chearful) *rallegrare, far lieto.*

CHIRPING, s. *garrulità , s. f. gorgheggio, s. m. il gorrire , il gorgheggiar degli uccelli, il canto degli uccelli.*

CHIRPING , adj. Ex. A chirping cup (a draught of good liquor) *un bicchiere di buon vino .* To take a chirping cup , *bere lietamente.*

CHIRURGERY, s. (the art of curing by external application) *l' arte del chirurgo , chirurgia.*

CHIRURGICAL, }
CHIRURGICK, } adj. (belonging to surgery *appartenente a chirurgia.*

CHISEL, s. (a carpenter's tool) *scarpello , s. m. strumento di ferro tagliente in cima, col quale si lavorano le pietre , o i legni.*

TO CHISEL, v. a. *scolpire, lavorar collo scarpello, intagliare.*

CHIT, (kitling) *gattino, gattuccio , s. m.* A chit-lark, una *cadandra.* Chit (a little boy, or girl) *un ragazzo, una ragazza.* You chit, you, *va via balordo.* Chit-pease, *lenticcia , lente , s. f.* Chit (freckle in the face) *lentiggine , s. f. neo , s. m. macchia , simile alle lenti , che viene nella persona, e particolarmente nel viso .* That has chits in his face, *lentiginoso , che ha lentiggini nel viso.*

TO CHIT, v. n. (seed is said to chit, when it first shoots its small root into the earth) *barbare, barbicare , radicare, produr barbe, parlando delle sementze.*

CHIT-CHAT , s. (prattle) idle prate) *cicalio, cattammella, cicalecia , il cianciare, il ciarlare.* We had a little chit-chat *noi ci sanniamo un tantino.*

CHITTERLINGS, s. (the guts) *le budella, le minugie.*

CHITTY, adj. (full of chits) *lentiginoso.* Chitty (childish , like a babe) *bambinesco, fanciullesco; da fanciullo, da bambino.* Chitty-face, *un viso piccolo , magro , e sparuto.* Chitty-face (booby) *uno sciocco, un balordo, un minchione.*

CHIVALROUS, adj. (relating to chivalry, knightly, warlike) *appartenente alla cavalleria errante; cavalleresco , guerriero, bellicoso, valoroso.*

CHIVALRY, s. (knighthood) *cavalleria , s. f. grado, e dignità di cavaliere.* Chivalry, in law (a tenure of lands , where the tenant is bound to perform some military office to his lord) *feudo nobile, che dipende dal re , o da altro signore.*

CHIVES, *v.* Chieves.

CHLOROSIS, s. (the green-sickness) *malore, che viene alle donne.*

CHIZEL, *v.* Chisel.

TO CHOAK, *v.* To choke.

CHUCK, or CHUCK, s. *zeppa, s. m.* To give one a chuck under the chin, *dare un sorgnone ad uno .*

CHOCOLATE, s. (a drink made of the Indian cocoa-nut) *cioccolata, s. f.* To drink chocolate , *bere della cioccolata.* A chocolate pot, *cioccolatiera, vaso da far la cioccolata.* A chocolate stick, or mill, *trullino, s. m. arnese di legno con cui si frulla la cioccolata.*

CHODE, *ant. pret. del verbo* To chide, *disutato.*

CHOICE, s. (election) *scelta , elezione , s. f.* To make choice of a thing, *fare scelta d' una cosa.* If it were in my choice , *s' io dovessi scegliere, se dipendesse dalla mia scelta.* To give one the choice, *dare a scegliere ad uno .* I leave it to your choice, *vi lascio tregga , scegliete quel che volete.* The choice of his troops , *il fiore della sua gente.* Take your choice (do what you think fit) *fate a modo vostro , fate quel, che vi piace.* He may take his choice, *faccia pure quel che vuole , faccia a suo modo .* Choice (variety) *varietà, diversità, s. f.* He has great choice of commodities in his shop, *egli ha diverse sorti (un belfar- sortimento) di mercanzie nella sua bottega, la sua bottega è fornita di tutte le sorti di mercanzie.*

CHOICE, adj. (rare, chosen) *scelto, eletto, raro, eccellente , squisito.* Choice men, *fior di gente, gente scelta .* Choice expressions, *espressioni scelte .* Choice commodities , *fior di roba.*

CHOICELESS, adj. (without the power of choosing) *indifferente, che non ha potere di scegliere; che non ha facoltà, o diritto di scegliere, non libero di se.*

CHOICELY, adv. *caramente , preziosamente.*

CHOICENESS, s. *scelteza, delicatezza.*

CHOIR , s. *il coro d' una chiesa .* Choir (an assembly or band of singers) *coro di musici; molti musici , che cantano insieme, o a vicenda.* Choir (the singers in divine worship) *i musici , che cantan salmi , inni, laudi, ed altre cose sacre.*

TO CHOKE , (to strangle) *strangolare , soffocare, strozzare .* You choke me, *voi mi strangolate.* To choke, or choke up a pipe, *stoppare un condotto.*

CHOKED, adj. *strangolato , soffocato , strossato.* I was chonked for want of drink , *io moriva di sete.* Choked up , *turato .*

CHOKE-PEAR , s. *sorta di pera , perastrozza.* Choke-pear, *sarcasmo, che ti chiude la bocca: motto pungente , che t' impone silenzio.*

CHOKE-WEED, s. *orobanche, coda cavallina*

CHOKER, s. *cosa, che non ha risposta.*

CHOKING, s. *soffocamento, s. m. strozzatura, s. f.*

CHOKY, adj. *strozzatojo.*

CHOLER, s. (bile, a yellow humour contained in the gall bladder) *collera , collora, bile, s. f.* Choler (anger) *collera , ira , stizza.* To be in a choler, *aver collera.*

CHOLERICALLY, adv. *stizzosamente, collericamente, irratamente.*

CHOLERICK , adj. (abounding with choler) *collerico, che abbonda di collera.* Choleric (hasty, passionate) *collerico , adirato, stizzoso, colloroso, bilioso.*

TO CHOOSE , v. a. *pres.* I choose , *io scelgo: pret.* I have chosen , or chose, *io ho scelto* (to take by way of preference of several things offered) *scegliere. Alcuni scrivono* to chuse (meglio , choose) To choose (to take; not to refuse) *pigliare, non rifiutare.* To choose (to select ; to pick out of a number) *preferire, dar la preferenza.* To choose (to elect for eternal happiness) *predestinare.*

TO CHOOSE , v. n. (to have the power of choice) *patere , scegliere.*

CHOP, s. (slice) *fetta, s. f.* A mutton chop, *una bracciuola di castrato.* Chops , *le mascelle.* His chops are always going, *il suo mulino tempre macina , non fa altro che mangiare.* To give one a slap on the chop, the chops, *dare uno schiaffo ad uno, dare una guanciata.*

TO CHOP, (to cut, to cut small , to mince) *tagliare , tritare , sminuzzare , tagliar minuto.* To chop a piece of meat, *tagliar un pezzo di carne .* To chop (to make an exchange, to truck) *barattare, cambiar cosa con cosa.* Will you chop with me? *vuoi barattar meco?* To chop logic with one, *disputare, contrastare, contendere con alcuno.* To chop off, *tagliare, mozzare, troncare.* To chop off one's head, *tagliar la testa ad uno, decapitare uno, mozzargli il capo.*

TO CHOP in or into, v. n. (to popin) *entrare all' improvviso.* To chop at a thing (to take hold of it) *impugnare, dar di piglio ad una cosa.* The wind chops about (a sea-term) *il vento si cangia, il vento volta, gira, o va attorno.*

CHOP-CHURCH, s. *permutazione di beneficj. Non in uso.*

CHOPPED, or CHOPPED OFF, adj. *tagliato, trinato, sminuzzato , mozzato , decapitato.*

CHOPPING , s. *l' atto del tagliare.* A chopping knife, *coltellaccio , coltello da cuoco.* A chopping board , or block , *tagliere, o tagliero, s. m. legno a foggia di piatto, su cui si taglian le vivande.* A chopping boy, *un ragazzo robusto.*

CHORAL, adj. (belonging to the choir of the church) *di coro.* A vicar choral , *vicario di coro.* Choral, adj. (singing in a choir) *cantabile e accordato.*

CHORD, s. (the string of a musical instrument) *corda di strumento musicale.* Chord (right line, which joins the two ends of any arch of a circle) *linea retta, che tocca le due estremità d' ogni arco di cerchio.*

TO CHORD, (to furnish with strings) *porre le corde a uno strumento musicale, incordare.*

CHORIAMBICK, s. (a foot in verse, consisting of four syllables , one long at each end, and two short in the middle) *coriambo,* s. m. *piede di verso, formato di quattro sillabe, la prima , e l' ultima lunga , e le due di mezzo brevi.*

CHORIST, or CHORISTER, *v.* Quirister.

CHOROGRAPHER , s. (one skilled in chorography) *corografo*, s. m. *versato in corografia.*

CHOROGRAPHY, s. (a part of geography, which treats of the description of particular countries) *corografia , s. f. descrizione particolare di qualche paese.*

CHORUS, s. (the singing of musick in a play) *coro*, s. m. *adunanza di cantori.*

CHOSE, *pret. di* to choose.

CHOSEN, adj. *part. di* to choose, *scelto,*

CHOUGH, s. (a kind of bird) *pola , mulachina*, s. f.

CHOUSE, s. (cheat, sham, trick) *inganno, tiro*, s. m. *truffa , furberia*, s. f. To put a chouse upon one, *fare una burla , o un tiro ad uno, ingannarlo.* Chouse (a silly fellow, a bubble) *un gonzo , uno sciocco , un minchione.*

TO CHOUSE , (to cozen , to cheat) *ingannare, truffare, giuntare.*

Digitized by Google

CHOUSED, adj. *ingannato*, *truffato*, *giuntato*.

CHOUSING, s. *truffa*, s. f. *inganno*, s. m. *furberia*, s. f.

TO CHOWTER, (to mumble and mutter) *brontolare*, *borbottare*. That child does nothing but chowter, *questo ragazzo non fa altro che borbottare*.

CHOWTERING, s. *borbottamento*, s. m. *il brontolare*.

CHRISM, s. (oil and balsam consecrated by a popish bishop, to be used in baptism, extreme unction, and coronation of kings) *crisma*, s. f. *olio santo*.

CHRISMATORY, s. (a vessel wherein the chrism is kept) *il vaso dove si conserva la crisma*.

CHRISM, s. *il crisma*, la *cresima*.

CHRISOM, s. *bambino che muoia dentro il mese dopo la sua nascita*.

CHRISOM-CALF, s. (a word used in some parts of England, to say a calf, killed before it is a month old) *parola usata in alcune parti d' Inghilterra, per dire un vitello ammazzato prima, che abbia un mese*.

CHRISOMS, s. (infants, that die within the month of birth, or at their wearing the chrisom cloth) *nella lista de' morti, che si pubblica in Londra ogni settimana, si chiamano* chrisoms *i bambini, che muoiono prima che abbiano un mese: perchè per lo spazio di questo mese erano anticamente soliti portare un panno lino bianco unto col sacro unguento, che si chiama* chrism-cloth.

CHRIST-CROSS-ROW, or **CHRISCROSS-ROW**, s. *abbicci*, s. m. *l' alfabeto*.

TO CHRISTEN (to baptize) *battezzare*. To christen a child, *battezzare un bambino*.

CRISTENDOM, s. (the collective body of Christianity) *cristianità*, s. f. *cristianesimo*, s. m.

CHRISTENED, adj. *battezzato*.

CHRISTENING, s. *il battezzare*, *battesimo*, s. m. The christening day, *il giorno di battezzo*.

CHRISTEN-NAME, s. *nome di battesimo*, *nome*, *che si dà al bambino nel battezzarlo*.

CHRISTIAN, s. *un christiano*, *una cristiana*. To turn, or become christian, *farsi christiano*. Boon christian pear, *pero buon christiano*, *specie di pera*.

CHRISTIAN, adj. (of, or belonging to Christ, or his doctrine) *christiano*. The christian religion, *la religione cristiana*. Christian-name, *nome di battesimo*. Most Christian, *cristianissimo*.

CHRISTIANISM, }
CHRISTIANITY, } s. (the doctrine, principles, and religion of Christians) *Cristianesimo*, *Cristianità*, s. f. *modo*, *e rito Cristiano*.

TO CHRISTIANIZE, (to make Christian) *far Cristiano*, *render Cristiano*.

CHRISTIANLY, adv. *Cristianamente*, *con modo Cristiano*.

CHRISTMAS, s. *Natale*, s. m. Christmas-day, *il giorno di Natale*. Christmas holy-days, *le feste di Natale*. Christmas-box, s. *salvadanaio*, *dove si mettono i quattrini*, *che si danno a Natale per mancia*. I gave him a crown for his Christmas-box, *gli ho dato uno scudo per il ceppo*.

CHRIST-THORN, s. (a plant) *prunobianco*, *spina Nazzarena*, *sorta di pianta*.

CHROMA, s. *croma*, s. f. *una delle figure*, *o note della musica*.

CHROMATICK, adj. *cromatico*. Chromatick musick, *musica cromatica*.

CHRONICAL, }
CHRONICK, } adj. *cronico*. Chronical diseases, (that come at certain times by fits) *malattie croniche*.

CHRONICLE, s. (history according to the order of time) *cronica*, *cronaca*, s. f. The book of Chronicles in the Old Testament, *il libro delle Croniche del Vecchio Testamento*.

TO CHRONICLE, (to record in history) *mettere nelle croniche*. To cronicle (to register, to record) *registrare*, *scrivere ricordi*.

CHRONICLED, adj. *messo nelle croniche*.

CHRONICLER, s. (he that writes chronicles) *quegli che scrive croniche*.

CHRONOGRAM, s. (an inscription including the date of any action) *iscrizione fatta per conservar la memoria di qualche gran fatto*.

CHRONOGRAMMATIST, s. (a writer of a chronogram) *colui che ha composta un iscrizione*, *che serve per conservar la memoria di qualche gran fatto*.

CHRONOLOGER, }
CHRONOLOGIST, } s. (a person skilled in chronology) *cronologista*, s. m. *uno versato nella cronologia*.

CHRONOLOGICAL, adj. *cronologico*, *che concerne la cronologia*. A chronological table, *una tavola cronologica*.

CHRONOLOGY, s. (a science, teaching how to compute the time from the creation, for the use of history) *cronologia*. s. f.

CHRONOMETER, s. (an instrument for the exact measuration of time) *strumento per misurare il tempo con esattezza*.

CHRYSOCOL, s. (gold-solde, a mineral somewhat like pumice-stone, found chiefly in copper-mines) *crisocolla*, *borace*, s. f. *specie di nitro fossile*.

CHRYSALIS, s. (aurelia, the first apparent change of the maggot of any species of insects) *crisalide*.

CHRISOLITE, s. (precious stone of gold colour transparent, mixed with green) *crisolito*, s. m. *specie di pietra preziosa di color d' oro*, *trasparente*, *mescolata di verde*.

CHUB, s. (a sort of fish with a great head) *capitone*, s. m. *sorta di pesce*. Chub (jolt head) *una testaccia*, *una testa grossa*. Chub (clown) *un sotico*, *un rustico*. Chub-headed, *che ha le guance pafute*.

CHUBBED, adj. (big-headed, like a chub) *col capo grosso*, *di capo grosso*, *come il capitone*.

CHUBBY, adj. *pafuto*, *grasso nel viso*.

CHUCK, s. (a stroke under the chin) *sorgozzone*, *sergozzone*. s. m. To give one a chuck under the chin, *dare un sorgozzone ad uno*.

CHUCK-FARTHING, s. (a boyish play) *fossetta*, *giuoco fanciullesco*.

TO CHUCK, (to strike under the chin) *dare un sorgozzone*.

TO CHUCK, v. n. (to cry like a hen) *stridere come fa la gallina*, *chiocciare*.

TO CHUCKLE, v. n. (to burst out ever and anon into laughter, to laugh by fits) *dar nelle rita di quando in quando*.

TO CHUCKLE, v. a. (to call as a hen) *gridare*, *come fa la chiocciа*. To chuckle (to chuckle, to loudle) *accarezzare*, *vezzeggiare*.

CHUFF, adj. (country clown) *un villano*, *un rustico*, *un sotico*.

CHUFFY, adj. *villano*, *rustico*, *sotico*.

CHUM, s. (a chamber-fellow) *un compagno di camera*, *uno che abita*, *o sta nella stessa stanza*.

CHUMP, s. (a thick, short block, or log) *un pezzo*, *un tronco di legno*.

CHURCH, s. (a place set apart, for the divine service) *chiesa*, s. f. A parochial, cathedral, or collegiate church, *chiesa parrocchiale*, *cattedrale*, *e collegiata*. A church (a congregation of Christians) *chiesa*, *congregazion de' fedeli*. The catholick or universal church, *la chiesa cattolica*; *e universale*. The Greek church, *la chiesa Greca*. The reformed church, *la chiesa riformata*. The nearer the church, the farther from God, *vicino alla chiesa*, *lontano da Dio*. A church-man (a clergyman) *un prete*, *un ecclesiastico*.

CHURCH-ALE, s. (a wake, or feast, commemoratory of the dedication of a church) *anniversario*, *o festa fatta per celebrare la consecrazione d' una chiesa*. Churchyard, *cimiterio*, *cimitero*, s. m. A churchyard cough, *tosse*, *che mena al cimitero*. Church-porch, *portico di chiesa*. Church-book, *battisterio*. Church-time, *tempo d' andare alla chiesa*. Church-robber, *ladro sacrilego*, s. m. *quelli che ruba in chiesa*. Church-chopper, *un rinnegato*.

TO CHURCH, *andare a chiesa*, *andare in Santo*; *e dicesi per lo più dello andare*, *che fanno le donne in chiesa la prima volta dopo il parto*, *per la benedizione*.

CHURCH-AUTHORITY, s. (the habits, in which men officiate at divine service) *abiti usati dagli ecclesiastici nella chiesa*.

CHURCH-YARD, s. (the entrance of the church, *ella è andata in Santo a purificarsi dopo il parto*.

CHURCH-REEVE, *v.* Church-warden.

CHURCH-WARDEN, s. *quello*, *che ha cura degli interessi d' una chiesa*.

CHURCH-YARD, s. (the ground adjoining to the church, in which the dead are buried, a cemetery) *cimitero*: *terreno*, *in cui si seppelliscono i morti*.

CHURL, s. (clown) *un sotico*, *un rustico*, *un villano*. Churl (a rude, surly, ill-bred man) *un uomo*, *che non ha creanza*, *un uomo mal costumato*. A churl (a miser, a niggard) *un taccagno*, *un misero*, *un avaro*, *un cacastecchi*.

CHURLISH, adj. (clownish) *rustico*, *sotico*, *villano*, *rozzo*, *avaro*, *tanghero*, *taccagno*.

CHURLISHLY, adv. *rusticamente*, *soticamente*, *rozzamente*.

CHURLISHNESS, s. *sotichezza*, *soticaggine*, *rusticità*, *rusticheza*, s. f.

CHURME, s. (a confused sound, a noise) *romore confuso*, *strepito*.

CHURN, s. (a vessel to make butter in) *vaso di legno da batter il burro*.

TO CHURN, (make butter) *fare il burro*. *far il butirro*.

CHURN-STAFF, s. *bastoncello da battere il burro*.

CHURR-WORM, s. (an insect) *specie d' insetto*.

TO CHUSE, v. a. *si scrive meglio* choose (to make a choice, to take one's choice) *scegliere*, *scerre*, *eleggere*. Choose which you please, *scegliete quello*, *che vi piace*. To choose one a captain, *eleggere per capitano*. Choose, whether you had reather have me your friend, than your foe, *vedete*, *se amate meglio avermi per amico*, *o per nemico*. You may choose, whether you will stay or go, *sta a voi di restare*, *o d' andare*. You may choose whether you will, or not, *voi siete libero di farlo*, *o di non farlo*. I cannot choose but weep, *non posso astenermi dal piangere*, *non posso far di meno di non piangere*. He cannot choose but to be miserable, *non può esser altro che misero*, *faccia quel che vuole*, *sarà sempre misero*. Choose then, *lasciatelo dunque*. To choose king and queen, *far la*

Digitized by Google

festa del Re, e della Regina. To choose rather, *amare meglio, voler più tosto*. To choose out (to cull) *scegliere, eleggere, cogliere, pigliar a scelta*.

CHUSER, s. *scegliu*, chooser s. *scegliatore*, s. m. *che scegliе*. Beggars must not be chusers, *chi mendica, non scieglie*.

CHUSING, (*meglio* choosing) s. *scegliimento*, s. m. *lo scegliere*. This was of your own chusing, *questa fu vostra elezione, avete voluto così, la volestе così*.

CHYLACEOUS, adj. (belonging to chyle) *di chilo, appartenente al chilo*.

CHYLE, s. (the white juice of digested meat, the matter, whereof the blood is made) *chilo*, s. m. *quel sugo bianco, che lo stomaco spreme da'cibi, e dalle vivande, che poi diventa sangue*. To change food into chyle, *chilificare, fare il chilo*.

CHYLIFACTION, s. (the act, or process of making chyle in the body) *il diventar chilo*.

CHYMIST, s. (a person skilful in the art of chymistry) *chimico*, s. m. *colui, che è versato nella* (o esercita la) *chimica*.

CHYMISTRY, s. (philosophy by fire) *chimica*, s. f. *arte, che col fuoco, ed altro separa le particelle de' misti*.

CIBOL, s. (a small sort of onion) *specie di cipolla piccola*.

CICATRICE, or CICATRIX, s. (a scar left, after a wound, or ulcer is healed) *cicatrice*, s. f. *margine*, s. m. Cicatrice (a mark, an impressure) *segno, impressione*.

TO CICATRIZE, (to apply such medicine to wounds, or ulcers, as will skin them) *applicar certi, e impiastri alle ferite, che le saldino, o facciano tornarvi la pelle, cicatrizare*.

CICATRIZED, *cicatrizato*.

CICH, or CICH-PEASE, s. sort of pulse) *cece, specie di legume. Dicesi anche* chich e chich-pease.

TO CICURATE (to tame) *domare*.

CID, s. (a valiant man, a great captain) *un uomo valoroso, un gran capitano*.

CIDER, s. (liquour made of the juice of fruits pressed) *sidro*, s. m. *bevanda fatta di sugo di frutte spremute*. A cider-house, *casa, dove si vende sidro*. A cider-man, *uno che vende sidro*.

CIDERIST, s. (a maker of cider) *un che fa il sidro*.

CIDERKIN, s. (the liquor made of the gross matter of apples, after the the cider is pressed out) *liquore, che si fa con la pasta de' pomi frauti, dopo che il sidro ne è stato spremuto*.

TO CIEL with plaister, *intonacare il cielo di una camera*.

CIELING, s. *soffitta*, s. f. ceiling.

CIERGE, s. (taper) *cero*, s. f. *candela lunga, e grossa, fatta di cera*.

CILERY, s. (work, like the tops of leaves on pillars) *fogliame, lavoro a foglie ne' capitelli delle colonne*.

CIMETER, s. (a kind of sword short and recurvated) *scimitarra, sorta di sciabla torta*.

CINCANTER, or CINCATER, s. (a man aged fifty years) *un uomo di cinquanta anni*.

CINTURE, s. *cintura, fascia d'una colonna*.

CINDERS, s. f. *cingoli*, s. m. *chiuso, lungo chiuso*; s. (embers, ashes) *ceneri*, s. f.

CINDER-WOMEN, s. *donne mendiche, che vanno cogliendo per le strade i carboni, che si trovano fra le ceneri*.

CINGLE, s. (a girt for a horse) *cinghia, cintura, cigna*, s. f.

CINNABAR, s. (cinnabar is native, or factitious; the factitious cinnabar is called vermilion. The particles of mercury, uniting with the particles of sulphur, compose cinnabar) *cinabro*. Cinnabar of antimony, *cinabro, fatto di mercurio, zolfo, ed antimonio*.

CINNAMON, s. (the bark of an Indian tree) *cannella*, s. *cinnamomo*, s. m. *la scorza d'un albero dell'Indie*. Cinnamon-tree, *albero di cannella*.

CINQUE, s. (of dice, or cards) *cinque, dicesi al giuoco de'dadi, e delle carte*.

CINQUEFOIL, s. (the five-leaved grass) *cinque foglie*, s. f. *erba così detta dal fare in cima ad ogni suo stelo cinque foglie*.

CINQUE-PACE, s. *specie di ballo*.

CINQUE-SPOTTED, ad. *che ha cinque macchie*.

CION, s. (a sprout, a shoot from a plant) *pollone, rampollo, ramoscello tenero, germoglio*, s. m.

CIPHER, s. (number) *segno d'aritmetica, che vale un certo numero*, Cipher (secret character) *cifera o cifra: scrittura non intesa, se non da coloro, tra i quali s'è convenuto del modo del comporla*. Cipher (a number expressed thus (o) and it is of no value, except when it is joined with another figure) *zero*, s. m. To learn ciphers, *imparar d'abbaco*. To stand for a cipher, *servir per ripieno*.

TO CIPHER (to cast accounts) *calcolare, far conti, scrivere in caratteri segreti*.

CIPHERED, adj. *calcolato*.

CIRCLE, s. (a compass, ring) *circolo, cerchio*, s. m. The circles of a sphere, or globe, *circoli d'una sfera, o globo*. The empire of Germany is divided into ten circles, *l'imperio d'Alemagna è diviso in dieci circoli*. Circle about the moon, *alone*, s. m. *quella ghirlanda di lume, che vedesi talvolta intorno alla luna*. A little circle, *circoletto*, s. m. *piccolo circolo*. The black circle about the eye, *iride*, s. f. *quel cerchio di vari colori, che circonda la pupilla dell'occhio*.

TO CIRCLE, *circondare, incerchiare, intorniare*.

CIRCLET, s. (an instrument of metal, to set a dish upon at table) *cerchietto di metallo, che serve a mettervi sopra i piatti in tavola; circolo propriamente circoletto, piccolo cerchio, o circolo*.

CIRCLE-WISE, adv. *circolarmente, in circolo a guisa di circolo*.

CIRCLING, adj. (circular, round) *tondo, circolare, che cerchia intorno, che circonda*.

CIRCUIT, s. (compass) *circuito, cerchio, giro, contorno*, s. m.

TO CIRCUIT (to compass about) *circuire, circondare andare attorno*. A judge in a circuit, *giudice ambulante, che vada una provincia in un'altra, per amministrare la giustizia*.

CIRCUITION, s. (the act of going about) *circuizione, circuimento, circondamento, giramento*, s. m.

CIRCULAR, adj. (round) *circolare, rotondo, tondo*. A circular motion, *moto circolare*.

CIRCULARLY, adv. (in form of circle) *a modo di cerchio, con moto circolare*.

CIRCULARLY, adj. (with a circular motion) *circolare, che si muove in cerchio*.

TO CIRCULATE, (to go, or move round) *circolare, volgersi intorno, girare attorno*. The blood does always circulate, *il sangue circola sempre*. Money does not circulate, *il danaro non corre*.

CIRCULATED, adj. *circolato*.

CIRCULATION, s. (the motion of that, which circulates) *circolazione*, s. f. The circulation of the blood, *la circolazione del sangue*.

CIRCULATORY, adj. *circolare*. Circulatory letters, *lettere circolari*.

CIRCUMAMBIENT, adj. (encompassing, or flowing about) *che gira attorno; e dicesi propriamente dell'aria, di fluidi*.

TO CIRCUMCISE, *circoncidere*, pret. *circoncisi*. To circumcise a child, *circoncidere un bambino*.

CIRCUMCISED, adj. *circonciso*.

CIRCUMCISION, s. *circonciszione*.

CIRCUMFERENCE, s. (circuit, compass) *circonferenza*, s. f. *linea che termina la figura circolare, giro circuito*, s. m.

CIRCUMFLEX, adj. (bowed, or bended about) *circonflesso*.

CIRCUMFLEX, s. (an accent which being placed over a syllable, makes it long) *un accento circonflesso*.

CIRCUMFLUENT, adj. *che scorre intorno come acqua*.

CIRCUMLOCUTION, s. (a compass, or fetch of words) *circonlocuzione*, s. f. *circuito di parole*.

CIRCUMMURED, adj. (walled round) *murato intorno, cinto di muro*.

TO CIRCUMSCRIBE (to bound, to limit, to stint) *circoscrivere, limitare, terminare, pret. circoscrissi*.

CIRCUMSCRIBED, adj. *circoscritto, limitato, terminato, prescritto, confinato*.

CIRCUMSCRIPTION, s. *circoscrizione*, s. f. *circoscrivere*.

CIRCUMSPECT, adj. (wary, considerate) *circospetto, ingace, accorto, considerato, cauto, prudente, avveduto*.

CIRCUMSPECTION, s. (warines) *circospezione, sagacità, accortezza, considerazione, cautela, prudenza*, s. f.

CIRCUMSPECTIVELY, } adv. *con*
CIRCUMSPECTLY, } *circospezione, sagacemente, accortamente, considerateamente, cautamente, prudentemente*.

CIRCUMSTANCE, s. (a particular that accompanies any action, as time, place etc.) *circostanza*, s. f. *qualità particolare accompagnante un fatto, che ne muta la spezie*. One's circumstances (state, condition) *stato*, s. m. *condizione*, s. f. Being under those circumstances, *essendo in questo stato*.

CIRCUMSTANCED, adj. (that is attended with circumstances) *accompagnato da circostanze*. A fact well circumstanced, *un fatto accompagnato da molte circostanze*. Being thus circumstanced (being thus under those circumstances) *trovandomi in tale stato*.

CIRCUMSTANT, adj. (surrounding) *che accerchia, che intornia, intorniante, circostante*.

CIRCUMSTANTIAL, adj. (relating to circumstances) *appartenente a circostanze*. A circumstantial mistake, *un errore nelle circostanze*.

TO CIRCUMSTANTIATE (to describe a thing with its circumstances) *specificare una cosa colle sue circostanze*.

CIRCUMSTANTIATED, adj. *specificato, secondo le sue circostanze*.

Digitized by Google

CIRCUMVALLATION, s. (in fortification, a trench by the besiegers and bordered with a breast-work, so as to encompass all their camp) *circonvallazione*, s. f. *f. di fortificazione.*

TO CIRCUMVENT (to over-reach, to deceive) *circonvenire, ingannare, ingiustare, usare superchierie, ischerire, soperchiare.*

CIRCUMVENTED, adj. *ingannato, soperchiato, deluso, messo in mezzo.*

CIRCUMVENTION, s. (over-reaching, cheating, deceit) *inganno*, s. m. *circonvenzione, frode, insidia, superbia*, s. f.

CIRCUMVOLUTION, s. (the act of rolling, or turning about) *circonvoluzione*, s. f. *giro, circuito*, s. m.

CIRQUE, or CIRCUS, s. (a large theatre in ancient Rome, built for shows and games) *circo*, s. m. *luogo nell' antica Roma, dove si facevano gli spettacoli nel tempo de' Romani.*

CISTERTIAN, adj. Ex. Cistertian monks, *frati Cistertiensi.*

CISTERN, s. (a place under ground, for the keeping of rain water) *cisterna*, s. f. *ricetto a guisa di pozzo, nel quale si raccoglie, e conserva l' acqua piovana.* Cistern (a vessal of lead, to keep water for household uses) *cisternetta fatta di piombo, nella quale si conserva l'acqua per uso domestico.* A cistern (in a dining-room to put bottles in) *rinfrescatojo*, s. m. *vaso di metallo, o di terra, dove si mette acqua fresca per rinfrescare il vino, e tirasi nella cavetra, dove si mangia.*

CIT, s. (citizen) *cittadino. E' voce di disprezzo.* Cit (a pert low townsman) *cittadinello insolente.*

CITADEL, s. *cittadella, fortezza.*

CITATION, s. *citazione, allegazione*, s. f. Citation (summons) *citazione*, s. f. *il citare, l'ordine di comparire davanti al giudice.*

CITATORY, adj. *citatorio.*

TO CITE (to quote an authority, or passage in a book) *citare, addurre, allegare.* To cite *t* to summon, to appear at a court) *citare, chiamare a magistrati, per mezzo de' ministri pubblici.*

CITED, adj. *citato, addotto, allegato.*

CITESS, s. *cittadinella, cittadina di poco affare.*

CITHERN, *v.* Cittern.

CITING, s. *il citare, citazione, allegazione*, s. f.

CITIZEN, s. (an inhabitant of a city) *cittadino*, s. m. *quegli, ch' è capace degli onori, e de' benefici della città.* The citizens of London, *i cittadini di Londra.*

CITIZEN-LIKE, adv. *cittadinesco, da cittadino.*

CITRON, s. (a sort of lemon) *cedrato, cedro*, s. m. Citron-colour, *di color di cedro.*

CITRUL, s. (pumpion) *zorta di zucca.*

CITTERN, s. (a sort of musical instrument) *cetera*, s. f. *strumento musicale a corde d' ottone, o d' acciajo.* To play upon the cittern, *sonar la cetra.* A player upon the cittern, *ceterista*, s. m. *sonator di cetra, ceteratore.*

CITY, s. (a large walled town) *città*, s. f. The city of London, *la città di Londra.*

CIVET, s. (a perfume like musk, taken out of a civet cat) *sibette*, s. m.

CIVET CAT, s. *sibetto*, s. m. *animale così chiamato.*

CIVICK, adj. *civico.* Civick crown (a garland made of the branches of oak, and given as a reward to the Roman soldiers, who had saved a citizen's life in battle) *corona civica, che davasi a que' soldati Romani, che in battaglia avevano salvata la vita d' un cittadino.*

CIVIL, adj. (courteous, kind) *civile, cortese, affabile.* Civil (political, belonging to the city, or state) *civile, cittadinesco.* A civil, or military life, *una vita civile, o militare.* A civil war, *una guerra civile.* Civil law (in opposition to the canonical law) *la legge civile.*

CIVILIAN, s. (doctor, professor, or student in the civil law) *un dottore, un uomo versato nella legge civile, un giureconsulto, uno studente in legge civile.*

CIVILITY, s. (courtesy, obligingness) *civiltà, cortesia, affabilità, urbanità, bella creanza*, s. f.

TO CIVILIZE, (to make civil, to polish manners) *civilizzare, render civile, coltivare, ringentilire, aggiugner gentilezza.*

CIVILIZED, adj. *civilizzato, accostumato, ringentilito.* A civilized nation, *una nazione civile, una nazione colta.*

CIVILLY, adv. *civilmente, cortesemente, urbanamente.*

CLACK, or MILL-CLACK, s. *batacchio da mulino.* To set one's clack a-going, *cominciare a parlare.*

TO CLACK, (to rattle, to snap, to make a shrill noise) *strepitare, romoreggiare, far romore, o strepito, schiamazzare.* To clack wool (to cut off the sheep's mark, by which it weighs less, and yields less custom) *tagliare quel segno, che si fa nel dosso delle pecore con pece, affinchè la lana peri meno, e paghi meno dazio. E' costume tutto inglese.*

CLACK-GOOSE, s. (barnacle) *oca di Scozia.*

CLACKING, s. *strepito, romore, schiamazzo.*

CLAD, adj. (clothed) *vestito, coperto.* Richly clad, *riccamente vestito.*

CLAIM, s. (demand, challenge) *pretensione, ragione*, s. f. *diritto.* To lay a claim to a thing, *pretendere, aver pretensione a qualche cosa.*

TO CLAIM, (to lay a claim to) *pretendere, aver pretensione, o diritto a qualche cosa.* To claim (to challenge one's promise) *pretendere alcuna cosa in virtù dell' altrui promessa.* To claim (to attribute to one's self) *attribuirsi, arrogarsi, assumere.* claim again, *ridomandare, raddomandare.*

CLAIMED, adj. *preteso, attribuito, arrogato.*

CLAIMER, s. *chi pretende a qualche cosa.*

CLAIMING, s. *pretensione, ragione*, s. f. *diritto*, s. m.

TO CLAMBER, (to clamber up) *rampicare, arrampicarsi.*

CLAMBERING, s. *il rampicare, l' arrampicarsi.*

TO CLAMM, (to clog with any glutinous matter) *impecciare, attaccare una cosa ad un' altra, con qualche materia viscosa.*

CLAMMINESS, s. *viscosità*, s. f.

CLAMMY, adj. (gluish) *tegnente, tenace, vischioso, viscoso.*

CLAMOROUS, adj. (noisy) *strepitoso, che fa strepito, che fa schiamazzo.*

CLAMOUR, s. (noise, bawling) *clamore, strepito, schiamazzio, schiamazzo, baccano, grido*, s. m. What's all this clamour for? *che vuol dire questo baccano?*

TO CLAMOUR, (to make a noise) *gridare, strepitare, schiamazzare, romoreggiare.* To clamour against a thing, *far clamore contro qualche cosa.*

TO CLAMP, *unire due estremi d'asse insieme.*

CLAN, s. (a family, a race) *famiglia numerosa, razza. Dicesi delle famiglie di Scozia.* Clan (a body, or sect of persons) *corpo, o setta di persone, in senso di disprezzo.*

CLANCULAR, } adj. (privy, secret, underhand) *clandestino, segreto, privato, furtivo, di soppiatto.* Clandestine designs, *pratiche secrete.*

CLANDESTINELY, adv. *segretamente, clandestinamente, privatamente, alcosto, occultamente, sotto mano, di soppiatto.*

TO CLANG, (to sound like a trumpet) *suonare, parlando d' una tromba.*

CLANGOR, s. (sound of a trumpet) *suono di tromba.*

CLANGOUS, adj. *che fa suono, o romore come di tromba.*

CLAP, s. (a crack) *strepito, romore, fracasso, scoppio*, s. m. The door gave a great clap, *la porta fece un grande scoppio.* A clap of thunder, *uno scoppio di tuono.* Clap (blow) *bussa*, s. f. *colpo*, s. m. *botta*, s. f. At one clap, (at once) *alla prima, in un colpo.* A clap (a venereal disease) *scolazione, gonorrea venerea.*

TO CLAP, v. a. (to beat) *battere, percuotere, picchiare, bussare.* To clap the wings, *svollazzare, batter l' ali.* To clap one's back, *percuotere alcuno nelle spalle.* To clap one's hands (to applaud) *applaudire, picchiare le mani.* To clap an actor on the stage, *applaudire un attore quando rappresenta la sua parte sulla scena.* To clap (to join on) *appiccare, unire una cosa all' altra.* To clap a piece to an old suit, *appiccare, mettere, cucire una pezza ad un vestito vecchio.* To clap one's hand upon one's breast, *mettersi la mano al petto.* To clap a lock on the door, *mettere una serratura alla porta.* To clap a horse on the back, *accarezzare un cavallo, battendolo con la mano aperta sul dosso.* To clap in, *spignere, ficcare, cacciare, mettere, ficcare per forza.* To clap one (to give him a clap) *infrancesare, dare una scolazione ad uno.*

TO CLAP, v. n. (to clash) *scoppiare, stridere, strepitare, far strepito.* I shall clap a writ, or action on his back, *gli metterò gli sbirri addosso, lo farò arrestare.* To clap an ill name, *appiccar male a velo.* To clap in, *avanzarsi, cacciarsi, spignersi.* To clap spurs to one's horse, *sprenare, dar di sproni al un cavallo.* To clap up in prison, *ingettare una cosa nella schiaccia, incalappiarlo, farlo imprigionare.* To clap the door, *chiuder la porta con violenza.* To clap up a peace, *fare una pace finta, far pace in fretta.* To clap up an agreement, *fare un accordo.* To clap up a bargain, *fare un accordo.* To clap (to wrap up together) *fardellare, far fardello, legare insieme.*

CLAPBOARD, s. (a rib, a board cut ready to make casks and the like) *doga*, s. f. *una di quelle strisce di legno, di che si compone il corpo della botte, o di simili vasi tondi.*

CLAP-cake, s. (thin, hard oaten cakes) *ciambella*, s. f.

CLAPPED, pret. of To clap.

CLAPPER, s. (that claps his hands for joy) *colui, che applaudisce, applaudente*, s. m. The clapper of a bell (bell-clapper) *battaglio di campana.* The clapper of a mill, *battente di mulino.* The clapper of a door, *il martello d'una porta.* A clapper of conies, *conigliera*, s. f. *luogo, dove si tengono i conigli.*

CLAPPING, s. *battimento*, s. m. *v.* To clap. A clapping of the wings, *svolazzamento*, s. m. *lo svolazzare, battimento d'ali.* A clapping for joy, *applauso*, s. m. Clap-

Digitized by Google

ping (stroaking with the hand) *carezza*, s. f. *come si fa, quando si batte leggieremente il dorso del cavallo.*

CLAPT, adj. *battuto, percosso.* v. To clap.

CLARET, s. (claret wine) *claretto, vino rosso di Francia.*

CLARICORD, s. (a sort of musical instrument) *stromento musicale, che ha somiglianza col gravicembalo.*

CLARIFICATION, s. (the act of clarifying, or making liquors clear) *chiarificazione*, s. f. *il chiarificare.*

CLARIFIED, adj. *chiarificato, chiarito.*

To CLARIFY, (to make liquor, or juices clearer, or finer) *clarificare, chiarire, far chiaro.* To clarify syrup, *chiarificare uno sciroppo.*

To CLARIFY, v. n. (to grow clear) *chiarificarsi, chiarirsi.* It begins to clarify, *comincia a chiarificarsi, a chiarirsi.*

CLARIFYING, s. *chiarificazione*, s. f. *il chiarificare.*

CLARION, s. f. (a sort of shrill trumpet) *chiarina, clarinetta*, s.f. *strumento da fiato, che ha suono acuto.*

CLARITY, s. (clearness, brightness) *chiarità, chiarezza, lucidezza, splendidezza*, s. f.

CLARY, s. (a sort of herb) *clarea*, s. f. *sorta d' erba.*

CLASH, s. *dibattimento, scontramento, scontro, flagello*, s. m. A clash of swords, *strepito di spade.* Clash (dispute, debate) *contrasto, combattimento*, s. m. *disputa, opposizione, differenza, contestazione, concetto*, s. f.

To CLASH, v. n. (to beat against) *urtarsi, scontrarsi, dibattersi.* Their swords clashed against one another, *le loro spade si scontravano.* To clash (to disagree) *contendere, disputare, contradire, quistionare, contrariare, contradiare.* These two parties do ever clash, *quei due partiti contendono sempre, sono sempre in contesa insieme.* These two laws clash, *queste due leggi sono contrarie, sono discordi fra di loro.* Your undertakings clash with mine, *i vostri disegni sono impropri a' miei.* To clash with one's self, *contradirsi, variare nel discorso.*

CLASHING, s. *urto, scontro*, s. m. v. To clash. Clashing of arms, *strepito d' armi.* Clashing (dispute) *disputa, contesa, opposizione*, s. f. *contrasto*, s. m.

CLASP, s. (a hitch) *fermaglio*, s. m. *borchia*, s. f. *gangheto*, s. m. Clasp (embrace) *amplesso, abbracciamento.* The clasps of a book, *i fermagli d' un libro.* Clasp (a tendril, or sprig of a tree) *brocco, tenerume*, s. m. *le punte tenere de' rami degli alberi.*

To CLASP, (to buckle) *affibbiare, congiungere insieme con fermaglio.* To clasp (to embrace) *abbracciare.*

CLASPED, adj. *affibbiato, abbracciato.* Two hands clasped and joined together, are the symbol of fidelity, *due mani giunte, e strette insieme, sono simbolo di fedeltà.*

CLASPER, s. (tendril) *tenerume, brocco*; s. m. *la punta tenera de' rami degli alberi.*

CLASPING, s. *affibbiamento*, s. m. *l'affibbiare.* v. To clasp.

CLASPING, adj. *circondante, che abbraccia. che circonda.*

CLASS, (form in schools) *classe*, s. f. Class (rank) *classe, sfera*, s. f. *ordine*, s.m.

To CLASS, (to range according to some stated method of distribution) *ordinare, distribuire per ordine, con metodo.*

CLASSICAL, }
CLASSICK, } adj. *classico.*

A CLASSICK, s. *un autore classico.*

CLATTER, s. (a rattling noise, made by frequent collision of sonorous bodies) *strepito cagionato da frequente urtarsi di corpi sonori.* Clatter (any tumultuous and confused noise) *strepito confuso, qualunque rumore continuato.*

To CLATTER, v. n. (to make a noise) *strepitare, fare strepito, romoreggiare. far romore.* To clatter (to prattle) *cicalare, cornacchiare.*

To CLATTER, v. a. (to dispute) *contendere, disputare, contestare, contraddire, quistionare.*

A CLATTER-COAT, s. *un ciarlone. un ciratore.*

CLATTERING, s. *strepito, fracasso, romore, schiamazzo, schiamazzio*, s. m.

To CLAUDICATE, (to halt) *zoppicare, andar zoppo.*

CLAUDICATION, s. *l' andar zoppo, lo zoppicare.*

CLAVATED, adj. (knobbed) *che ha la testa come di chiodo.*

CLAVE, *pret. del verbo* To cleave.

CLAVER, s. Clover.

CLAVICLES, s. (the channel bones) *clavicule*, s. f. *quel due ossicelli, che chiudono il petto verso la fontanella.* Clavicles (young shoots of vines; *polloni, sorcoli di vigna.*

CLAUSE, s. (a condition, or proviso in a contract) *clausola*, s. f. Clause, s. (conclusion) *fine, conclusione*, s. f.

CLAUSTRAL, adj. (of or belonging to a cloister) *claustrale, di chiostro.*

CLAW, (the nail of a fowl's foot) *artiglio*, s. m. *unghia adunca*, s. f. *unghione*, s. m. *le claws of a cat, gli unghioni d' un gatto.* The claws of a cat, and lobster, *le forbici de' granchi, e de' gamberi.* The hinder claws of a wild boar, *gli sproni d' un cinghiale.* A claw-back (a flatterer) *un adulatore, un' adulatrice.*

To CLAW, (to scratch) *graffiare, sgraffiare.* To claw (to flatter) *adulare, lusingare.* Claw me, claw thee, *fatemi un servizio, e ve ne farò un altro.* To claw it off, claw it away (to fall to it briskly) *spedire, sbrigare prontamente.* I claw'd it off to-day (I work'd very hard) *ho lavorato molto oggi, ho spedito molti affari oggi.* To claw the victuals off, *mangiar presto, e avidamente.* He had a disease, which he could never claw off, *egli aveva una infermità, della quale non potette liberarsi.* I have had an ague, and I can't claw it off yet, *ho avuta una febbre, la quale non m' ha ancora lasciato affatto.*

CLAWED, adj. *graffiato, sgraffiato; adulato, lusingato.*

CLAY, s. (potter's clay) *creta, argilla*, s. f. *terra tenace, e densa, della quale si fanno le storiglie.* Clay (dirt) *fango*, loto, s. m. Man is but a lump of clay, *l' uomo non è che un pezzo di terra.* Clay-land, *terra argillosa.* Clay-pit, *luogo, donde si cava l' argilla.*

To CLAY, (to cover with clay) *coprire d' argilla.* To clay the sugar, *raffinare il zucchero.*

CLAYEY, adj. *cretoso, argilloso.*

CLEAN, adj. (pure, neat) *puro, netto, pulito, chiaro, bianco, schietto.* A clean glass, *un bicchiere netto, pulito.* A clean room, *una camera netta, pulita.* As clean as a penny, *pulito come l' oro.* Clean water, *acqua chiara.* A clean shirt, *una camicia bianca, pulita,* Clean sheets, *lenzuola bianche, pulite, di bucato.* A clean plate, *un tondo netto.* A clean napkin, *una salvietta netta, pulita, di bucato, bianca*

CLEAN, adv. Ex. Quite and clean, *affatto, del tutto, assolutamente.* The clean contrary way, *tutto l' contrario, a rovescio.*

To CLEAN, netare, pulire, purgare, lavare.

CLEANLINESS, s. (pureness) *pulizia, pulitezza, nettezza*, s. f. I love cleanliness, *amo la pulizia, mi piace la pulizia.*

CLEANNESS, s. (pureness) *pulitezza, pulizia, nettezza*, s. f. Cleanness of mind, *purità di mente, integrità.*

CLEANLY, adj. *pulito, netto, che ama la pulizia.* A cleanly woman, *una donna pulita, che ama la pulitezza, la pulizia.*

CLEANLY, adv. *pulitamente, nettamente, elegantemente.*

To CLEANSE, (to make clean) *pulire, nettare, purgare, lavare, mondare.* To cleanse a well, *nettare un pozzo.* To cleanse the blood, *purgare il sangue.* To cleanse or purge by sacrifice, *espiare col sacrificio.* To cleanse one's teeth, *nettarsi, ripulirsi i denti.*

CLEANSED, adj. *nettato, pulito, purgato, lavato.*

CLEANSER, s. *che netta, purga, o lava: ripulitore, ripulitore.*

CLEANSING, s. *purgamento, nettamento*, s. m. *il pulire, il nettare.*

CLEAR, adj. (fair) *chiaro, sereno, puro.* Clear weather, *tempo chiaro, o sereno.* Clear water, *acqua pura, o limpida.* A clear style, *uno stile chiaro.* It is a clear case, *è un caso chiaro, o manifesto.* A clear estate, *beni liquidi.* A clear reckoning, *un conto chiaro.* Clear (without mixture) *puro, schietto, netto.* A clear conscience, *una coscienza pura.* A clean reason, *una ragione chiara.* A clear complexion, *una carnagione acquavite, o limpidezza.* Clear (innocent) *innocente.* I am clear of that crime, *sono innocente di quel delitto.* A clear reputation, *una reputazione senza macchia.* A house clear from infection, *una casa, che non è infetta.* To be clear in the world (to be clear from debt) *non dever niente, essere senza debiti.* A clear countenance, *un viso aperto.* To make a clear riddance of something, *sbrigarsi, spedirsi di qualche cosa.* It is all clear gain, *è tutto guadagno.* To get clear of the port, *uscire del porto.* Very clear, *chiarissimo.*

CLEAR, adv. *affatto, del tutto, intieramente.* I am clear against it, *sono del tutto contrario a ciò.* To come off clear, *uscirsene pel rotto della cuffia, liberarsi dal pericolo, senza spesa, o noja.* He came off clear from all imputation, *s' è giustificato di tutte le calunnie.* To stand clear, *far alto.* To leap clear over a ditch, *saltar netto un fosso.* To have a revenue of a thousand pounds clear, *aver dieci mila lire sterline nette all' anno.*

CLEAR-SIGHTED, adj. *perspicace, d' acuta vista, che vede perfettamente.*

CLEAR-SPIRITED, adj. *zingero, candido, integro, franco, libero, ingenuo, aperto.*

To CLEAR, (to make clear) *schiarire, nettare, purgare, pulire.* A water that clears the sight, *un' acqua, che schiarisce la vista.* To clear the ranks of the army, *diradare le file d' un esercito.* The sun has cleared the mist, *il sole ha dissipato la nebbia.* To clear metal, *purificare metallo.* To clear the trenches, *nettare le trincee.* To clear the highways of robbers, *tenere libere le strade da ladri.* To clear a passage, *aburozare un cammino.* To clear a difficulty, *risolvere, spiegare; sciogliere, schiarire una difficoltà, o un*

Digitized by Google

dubbio. To clear a prisoner, *assolvere un prigioniero, dichiararlo innocente.* To clear one's self from a crime, *purgarsi, giustificarsi d' un delitto.* To clear the table, *sparecchiare la tavola.* To clear the room, *vuotar la camera.* To clear the room (to go out) *uscir della camera.* To clear accounts, *liquidare conti.* To clear one's debts, *pagare i suoi debiti.* To clear a ship at the custom-house, *scaricare un vascello alla dogana, e pagar il dazio delle mercanzie, che porta.*

TO CLEAR UP, v. n. *schiarirsi, rasserenarsi.* Il begins to clear up, *il tempo comincia a schiarirsi.*

CLEARANCE, s. *certificato, che s' è pagata la dogana di mare.*

CLEARED, adj. *schiarito, nettato,* v. To Clear.

CLEARER, adj. (the comparative of clear) *più chiaro.* Clearer (brighter, purifier, enlighter) *che rende lucido, che rischiara, che purifica.*

CLEARING, s. *schiarimento, netta mento,* s. m. *giustificazione,* s. f.

CLEARLY, adv. (plainly) *chiaramente, nettamente, evidentemente, manifestamente.* Clearly (wholly) *del tutto, affatto, interamente.*

CLEARNESS, s. (brightness) *nettezza, politezza, chiarezza, purità,* s. f. The clearness of the air, *la serenità dell' aria.* Clearness of voice, *chiarezza di voce.* Clearness of sight, *perspicacità, acutezza di vista.* Clearness of sound, *chiarezza di suono.* Clearness of mind, *acutezza d'ingegno.* Clearness from a fault, *innocenza, integrità.*

CLEAR-SIGHTED, adj. (discerning, judicious) *che discerne bene, giudizioso.*

TO CLEAR-STARCH, v. t. (to stiffen with starch) *dar l' amido, dar la salda alle biancherie.*

TO CLEAVE, v. n. pret. I clove, I clave, I cleft, (to cut, to divide) *fendere, dividere, spaccare.*

TO CLEAVE, v. n. pret. I clave, part. cloven, (to split) *fendersi, dividersi, spaccarsi.* To cleave (to stick fast to) *attaccarsi, appiccarsi.*

CLEAVER, s. *quello, o quella, che fende.* A wood-cleaver, *uno spaccalegne, un tagliatore di legne.* A butcher's cleaver, *un coltellaccio di beccajo, una mannaja.*

CLEAVING, s. *fendimento,* s. m. *il fendere.* A cleaving (a cleft) *spaccatura, fessura,* s. f.

CLEFT, p. p. (from to cleave) *fesso, diviso, spaccato.*

CLEFT, s. *crepaccio,* s. m. *crepatura, fessura, spaccatura, apertura,* s. f.

CLEMENCY, s. (meekness) *clemenza, bontà, benignità,* s. f.

CLEMENT, adj. (meek, gentle) *clemente, benigno, umano.*

CLEMENTINESS, s. pl. (the decretals, or constitutions of pope Clement V.) *Clementine,* s. f. *le costituzioni di Clemente quinto sommo Pontefice, che si leggono nel corpo canonico, dopo il sesto libro delle decretali.*

TO CLEPE, v. a. (to call) *chiamare.*

CLEPED, adj. *chiamato, nominato.* Obs.

CLERGY, s. (that order of men, who are peculiarly devoted to the service of God) *clero,* s. m. *università di chierici; gli ecclesiastici.*

A CLERGYMAN, s. *un prete, un ecclesiastico.*

CLERICAL, adj. (of or belonging to a clergyman) *chericale, di chierico.*

CLERK, s. (the title given to clergy-men) *cherico,* s. m. *persona ecclesiastica.* The clerk of a church, *il cherico, o sagrestano d' una chiesa.* A clerk (a man of letters) *un uomo letterato.* An attorney's clerk, *giovane di procuratore, un briccone in erba.* A writing clerk, *uno scrivano.* The clerk of a company, *segretario d' una comunità.* A clerk of the kitchen, *scrivano di cucina.* The clerk of the king's ward robe, *il primo cameriere della guardaroba del Rè.*

CLERKSHIP, s. *chericato,* s. m. *dottrina,* s. f.

CLEVER, adj. *abile, destro, atto, disposto, scaltrito. E' vocabolo plebeo.* A clever man, *un abil uomo, un uomo da bosco, e da riviera.*

CLEVERLY, adv. *destramente, con destrezza, pulitamente. Vocabolo plebeo.* He does it cleverly, *lo fa destramente, e pulitamente.* He cut it off cleverly, *l' ha tagliato di netto.*

CLEVERNESS, s. *attezza, destrezza di corpo, o di mente.*

CLEW, s. (a bottom of yarn, or thread) *gomitolo,* s. m. *palla di filo raccolto.* The clew of a sail (the lower corner of it) *la punta della vela, dove s' attacca la scotta.*

CLEWGARNET, s. (a rope made fast to the clew of a sail) *scotta,* s. f. *quella fune, che s' attacca alla punta della vela, per tirarla a poppa.*

TO CLICK, (as a watch does) *tintinnare, parlando del suono del bilancino d' un orologio.* To click (among shoemakers, to stand at the shop door, to invite customers) *stare alla porta della bottega, per invitare gli aventori: e si dice de' calzolaj, quando fanno.*

CLICKER, s. *servo, che vende robe per ordine del padrone, garzone.*

CLICKET, s. (the knocker of a door) *martello di porta.*

CLIENT, s. (a person who retains a lawyer, or proctor, to plead his cause) *cliente, clicnte,* s. m.

CLIENTSHIP, s. *clientela.*

CLIFF, or CLIFT, s. (a cragged mountain) *dirupo, rupe, luogo scosceso, e di rupato.* Cliff (the side, or pitch of a hill) *costa, scesa di monte.*

CLIMACTERICAL, adj. *climaterico.* Climacterical year (every seventh year, but the great climacterical is the sixty-third) *anno climaterico, cioè ogni sette anni, ma l' anno climaterico, particolarmente è il sessantesimo terzo.*

CLIMATE, s. (a part of the earth between two circles parallel to the equator) *clima,* s. m. *spazio di terra contenuto da due paralelli, tanto lontani fra di loro, che il maggior dell' uno, avanza quello dell' altro d' una mezz' ora.* Climate (country, land) *clima, regione, paese.*

TO CLIMATE, (to inhabit) *abitare, star in un certo luogo, sotto un certo clima.*

CLIMATURE, v. Climate.

CLIMAX, s. (gradation, ascent; a figure in rhetorick, by which the sentence rises gradually) *figura rettorica, per cui la sentenza ascende gradatamente.*

TO CLIMB, or CLIMB up, (to creep up) *rampicare, andare ad alto, con attaccar le zampe al muro.* To climb up a tree, *rampicare sopra un albero.* To climb up a ladder, *salire, o montare una scala.* To climb up with a ladder, *scalare.*

TO CLIMB, v. n. *arrampicarsi.*

CLIMBER, s. *che rampica.* Hasty climbers have sudden falls, *ai voli alti e repentini sogliono i precipizj esser vicini.*

CLIMBING, s. *il rampicare.*

CLIME, s. (climate) *clima,* s. m. *regione,* s. f.

TO CLINCH, s. (a pun, an ambiguity) *un bisticcio, un motto ambiguo.*

TO CLINCH, (to gripe hard with the fist) *stringere, serrare con mano, afferrare.* To clinch the fist, *stringere, o serrare il pugno.* To clinch a nail, *ribadire un chiodo.*

CLINCHED, adj. *stretto, serrato, afferrato.*

CLINCHER, s. (a cramp, a boldfast) *cosa, che tien ferma un' altra per forza.*

CLINCHING, adj. Ex. A clinching witticism, *un detto arguto.*

TO CLING to, *pret.* clung, *p. p.* clung (to stick close to) *attaccarsi, appiccarsi.* To cling together, *unirsi, attaccarsi insieme.*

CLINGY, adj. (clammy) *tegnente, tenace, viscoso.*

CLINK, s. *tintinno.*

TO CLINK, (as metal does) *tintinnare, risuonare; parlando di qualche metallo, che fa l' suono acuto.*

TO CLIP, (to cut about, to cut small) *tondere, tosare.* To clip money, *tosar la moneta.* To clip a bird's wings, *spuntare, o tarpare le ale agli uccelli.* To clip a man's wings (to lessen his power) *abbattere, o levare altrui il potere.* To clip (to shear a sheep) *tondere, o tosare una pecora.* To clip (to embrace) *abbracciare, stringer colle braccia.* Obs.

CLIPPED, adj. *toso, tondato, tosato.*

CLIPPER, s. *quello, che toso.* A money-clipper, *quello, che taglia la moneta, tosator di monete.* A clipper (a-shearer of sheep) *tonditore di pecore.*

CLIPPING, s. *tonditura, il tosare, tosatura,* s. f. Clipping (embracing) *abbracciamento.* Obs.

CLIPPINGS, *tonditura, tosatura,* s. f. *quel, che fu tondendo si leva.*

CLIVER, s. (a sort of herb) s. m. *specie d' erba.*

CLOAK, s. *mantello, ferrajuolo,* s. m.

TO CLOAK, *nascondere, ricoprire, celare,* v. To cloke.

CLOAK-BAG, s. *Baule, in cui si portano gli abiti per viaggio.*

CLOCK, s. (a machine, to measure time with) *orologio, oriuolo,* s. m. What o' clock is it? *che ore è?* It is four o' clock, *sono le quattro.* It is one o' clock, *è un' ora.* Clock-maker, *orologiajo.* A clock, s. (a beetle) *sorta di scarafaggio.*

CLOCK-WORK, s. (movements by weights, or springs) *movimenti per forza di pesi, o molle.*

CLOD, s. (a lump) *zolla,* s. f. *pezzo di terra.* A field full of clods, *un campo zolloso.* To break the clods, *espicare, triturar coll' erpice la terra lavorata.* Clods of blood, *grumi di sangue, massa di sangue quagliato.*

TO CLOD, (to break cloda) *espicare, tritar coll' erpice la terra.*

TO CLOD, v. n. (to curd) *quagliarsi, coagularsi, rappigliarsi.*

CLODED, adj. *espicato, quagliato, coagulato, rappreso.* Clodded blood, *sangue grumoso.* Clodded milk, *latte quagliato, o rappreso.*

CLODDY, adj. (full of clods) *zolloso, quagliato, grumoso.*

CLODPATE, s. *un testaccciuto, un goffo, un gonzo.*

CLOG, s. (hindrance) *ostacolo, impedimento, intoppo.* Clog (a piece of wood fastened about the legs of beasts, to keep them from running astray, and about a dog's neck) *pastoje, che si legano ai piedi de-*

gli animali, affinchè non iscappino, e quel pezzo di legno, che si lega al collo de' cani, perchè non facciano del male. This meat is a clog to one's stomach, *questa carne carica lo stomaco.*

TO CLOG, (to hinder) *confondere, imbarazzare, intrigare, imbrogliare, porre intoppo, o ostacolo.* You clog me, *voi m' imbarazzate.* To clog (to load) *caricare.* This meat clogs my stomach, *questa carne mi pesa sullo stomaco.* To clog one's belly with meat, *empiersi, o impinzarsi il ventre di carne.* I find this ale clogs my stomach, *sento, che questa cervogia mi gonfia.*

CLOGGED, adj. *confuso, imbarazzato,* v. To clog. Clogged with business, *affaccendato, pien de' faccende.*

CLOGGINESS, s. f (the state of being clogged) *imbarazzo, confusione.*

CLOGGING, s. *il confondere, l' imbarazzare.*

CLOGGING, adj. *intricato, imbrogliato, impacciato.* Ale is clogging, *la cervogia dolce gonfia lo stomaco.*

CLOISTER, s. (a place in a monastery with a piazza round it) *chiostro, s. m. le loge intorno a' cortili de' conventi.* Cloister (convent) *chiostro, convento, monastero,* s. m.

TO CLOISTER up, (to shut, to confine in a convent, or monastery) *rinchiudere, racchiudere in un convento, o monastero,* pret. *rinchiusi, racchiusi.*

CLOISTERED, or CLOISTERED UP, adj. *rinchiuso, chiuso in un convento.*

CLOISTERAL, adj. (solitary, retired) *solitario, claustrale.*

CLOISTERESS, s. (a nun) *una monaca.*

CLOKE, or CLOAK, s. (a garment) *mantello, ferrajuolo,* s. m. *zenga, coperta,* s. f. Cloke (blind, colour) *mantello, velo, pretesto, colore,* s. m. The cloke of religion, *il mantello, o il velo della religione.* Under the cloke, *sotto pretesto.* To cover one's passion under the cloke of honesty, *ascondere le sue passioni sotto il velo d' onestà.* He made use of that, for a cloke of his villany, *si servì di ciò, per palliare la sua iniquità.* A riding-cloke for women, *mantellina,* s. f.

CLOKE-BAG, s. *valigia,* s. f.

CLOKE-BEARER, s. *porta-mantello.*

CLOKE-LOOP, s. *bavero,* s. m.

TO CLOKE, (to cover, to palliate) *coprire, palliare, ricoprire ingegnosamente.* He cloked his hatred with a false show of friendship, *coprì il suo odio con una falsa apparenza d' amicizia.* He did it only to cloke his crime, *lo fece solamente per palliare il suo delitto.* To cloke one's ambition, or one's perfidiousness, *dissimulare la sua ambizione, o la sua perfidia.*

CLOKED, adj. *ammantellato, coperto di mantello.* Cloked (palliated) *coperto, palliato, ricoperto.*

CLOSE, adj. (thick, neat together) *serrato, stretto.* They stood very close to one another, *erano molto serrati, stretti insieme.* These lines stand mighty close, *queste righe sono troppo strette, troppo vicine.* A close piece of cloth, *una tela fitta.* Close, (near, as houses are) *contiguo, vicino.* My house is close to yours, *la mia casa è contigua alla vostra.* He is close prisoner, *è strettamente ritenuto prigione.* To lay close siege to a town, *stringere d' assedio una città, assediarla strettamente.* A close discourse, *un discorso conciso, compendioso, succinto, stringato.* A close room, *una camerina, una piccola camera.* To keep a close correspondence with one, *tener calde pratiche con uno.* Close (hidden) *nascosto, celato, segreto.* A close reserved man, *un uomo ritirato, un mutone, zoppiatone.* Close weather, *un tempo fosco, o oscuro.* A close man, *un uomo stretto, un taccagno, un avaro, un tanghero.* A close jest, *uno burla pungente.* A close fight, *una zuffa rabbiosa.* A close stool, *una seggetta.* To go to the close-stool, *andare alla seggetta.* A close mouth catches no flies, *in bocca cucita entra poca mosca.* Close-hited (covetous) *avaro, spilorcio, meschino.* Close-aropt, *tonduto, tosato, rasente.*

CLOSE, s. (conclusion) *conclusione, fine,* s. f. Close (a piece of ground hedged about) *chiuso,* s. m. *chiusura,* s. f. *pezzo di terra circon lato, e serrato da ogni banda.*

CLOSE, adv. *vicente, rasente.* To walk close by the wall, *rasentare il muro, camminare arasente il muro.* Close to the ground, *rasente la terra.* To live close, *usare economia, vivere parcamente, esser buon economo.* To draw the battalions close, *serrare i battaglioni.* To write close, *scrivere stretto.* To pull the bridle close, *tirar la briglia.* To lye close, *stare ben coperto; parlando d' una persona, che è a letto.* To stand, to sit, to lye close togeiher, *stringersi insieme.* Close sits my shirt, but close'r is my skin, *mi stringe più la camicia, che la gonnella.* To follow one close, *incalzare uno, seguitarlo da presso.* My shirt sticks close to my skin, *la mia camicia è appiccata alla pelle.* To stick close to one, *esser sempre accanto ad uno.* To follow one's work close, *applicarsi seriamente al suo lavoro.* To follow one's study close, *applicarsi allo studio.* To keep a thing close, *tener segreta una cosa.* To shut close, *chiuder bene.* To go close by the wind in sailing, *andare a seconda del vento.*

TO CLOSE, (to conclude) *conchiudere, terminare, finire, pret. conchiusi, pres. finisco.* To close (to shut) *serrare, chiudere.* To close (to heal up a wound) *saldare una ferita.* To close in, *rinserrare, rinchiudere, chiudere, pret. rinchiusi, chiusi.* To close an account, *saldare un conto.*

TO CLOSE, v. n. (as a wound does) *saldarsi, riunirsi, chiudersi, parlando d' una piaga.* To close (to agree with one) *accordarsi.* To close (to agree) *convenire.* To close with the enemy, *venire alle mani, o alle strette col nemico.*

CLOSED, adj. *finito, conchiuso, terminato.* Closed in, *rinserrato, chiuso, rinchiuso.* Closed up, *saldata, parlando d' una ferita.* Closed up, *piegata, stiffata, parlando d' una lettera.*

CLOSELY, adv. (secretly) *segretamente, nascostamente.*

CLOSENESS, s. (thickness) *spessezza, densità,* s. f. Closeness (nearness) *vicinità,* s. f. Closeness (reservedness) *riserva, circospezione, risorbatezza, cautela,* s. f. *riguardo,* s. m.

CLOSES, s. (half a bar in heraldry) *mezza sbarra in un arme di famiglia.*

CLOSET, s. (a small apartment in a room) *gabinetto,* s. m.

TO CLOSET, (to shut up, or conceal in a closet) *chiudere, o nascondere nel gabinetto.* To closet (to take into a closet, for a secret interview) *condur in gabinetto, per discorrere in segreto, serrarsi dentro.*

CLOSETTING, s. (private consultations, or intrigues of the cabinet council of a prince) *intrighi, consulte segrete del gabinetto d' un principe.*

CLOSING, s. *conclusione,* s. f. *il conchiudere,* v. To close. Closing (inclosure) *chiuso,* s. m. *chiusura,* s. f.

CLOSURE, *v.* Inclosure,

CLOT, *v.* Clod.

CLOT-BUR, s. (a sort of plant) *lappola,* s. m. *lappola grande.*

A CLOT-HEAD, s. (a clot-pated fellow) *un balordo, uno sciocco, un minchione.*

TO CLOT, *v.* To clod.

CLOTH, s. (linen cloth) *tela,* s. f. Cloth (woollen cloth) *panno,* s. m. Cloth, (a table-cloth, on which it copes la *tavola per mangiare.* The table cloth) *la tovaglia,* s. f. To lay the cloth, *mettere la tovaglia, apparecchiare la tavola.* To take away the cloth, *sparecchiar la tavola.* Cotton cloth, *bambagino,* s. m. *tela fatta con filo di bambagia.* Hair cloth, *cilicio,* s. m. Tissue cloth, *broccato,* s. m. *tela d' oro, o d' argento.* Sear cloth (sere cloth) *tela incerata.* Hearse cloth, *panno da morto, coltre* Horse cloth, *gualdrappa,* s. f. Scarlet-cloth, *scarlatto,* s. m. *panno lano rosso di nobilissima tintura.* Cloth-maker, *panniere,* s. m. *che fabbrica panni di lana.* Cloth-weaver, *tessitore di tele,* Cloth-trade, *l' traffico de' panni, e delle tele.* A cloth of state, *baldacchino,* s. m. Cloth-beam, *subbio,* s. m.

TO CLOTHE, (to cover with cloath, to dress) *vestire, coprire di panni.* To clothe the soldiers, *vestir di nuovo i soldati.*

CLOTHED, adj. *vestito, coperto.* Clothed with majesty and honour, *pieno di maestà, e di gloria.*

CLOATHES, or CLOTHS, (*si pronunzia* clo's) s. *abito, vestito, vestimento,* s. m. Men's cloths, *abiti da uomo.* Women's cloths, *vestimenti da donna.* A suit of cloths, *un vestito.* Cloths (linen) *panni lini, biancherie.* To put on one's cloths, *vestirsi.* To pull one's cloths, *spogliarsi.* Bedcloths, *coperture di letto.*

CLOTHIER, s. *lanajuolo,* s. m. *artefice, che fabbrica i panni lani.*

CLOTHING, s. *il vestito, il vestimento.*

CLOTTED, v. Clodded.

TO CLOTTER, *coagulare.* v. To clod.

CLOTTY, adj. *coagulato, grumoso.*

CLOUD, s. *nube, navola,* s. f. To be under a cloud (to be in trouble) *essere nelle avversità.*

TO CLOUD, (to darken with clouds) *annuvolare, e annugolare.*

TO CLOUD, v. n. *annuvolarsi.* The sky begins to cloud, *il cielo comincia ad annuvolarsi.*

CLOUD-CAPT, adj. (topped with clouds) *intorniato di nuvoli in vetta.*

CLOUD-COMPELLING, adj. *sgombranuvoli. E' epiteto dato a Giove.*

CLOUDED, adj. *annuvolato, annuvolito, offuscato.* A clouded countenance, *una cera maninconosa, un viso mesto, torto.*

CLOUDINESS, s. *offuscamento,* s. m.

CLOUDY, adj. *nuvoloso, nugoloso, pien di nuvoli, oscurato, offuscato, ricoperto da nuvoli.* Cloudy weather, *tempo nuvoloso.* Cloudy mornings turn to clear evenings, *dopo il cattivo, viene il buon tempo.* Cloudy (fad, melancholy) *acciigliato, addolorato, attristato, doloroso, maliconoso, mesto, grama, triste, dogliroso.*

CLOVE, s. (a sort of spice) *garofano,* s. m. *aromato noto.* A clove of garlick, *uno spicchio d' aglio.* A clove (eight pounds of cheese) *un pezzo di otto libbre di cascio.*

CLOVE-GILLYFLOWER, s. *viola mammola.*

CLOVE, *pret. dal verbo* To cleave.

CLOVEN, adj. (from to cleave) *fesso, spaccato, spartito,* cloven foot, *un piè fesso.* Cloven-footed, *che ha il piè fesso, pié forcuto.*

CLOVER, s. (a species of trefoil) *spezie*

Digitized by Google

di trifoglio. To live in clover (to live luxuriously) *vivere nell' abbondanza, menar una vita agiata, e da epicureo.*

CLOVERED, adj. *coperto di trifoglio.*

CLOUT, s. (a piece of cloth, a rag) *straccio, cencio,* s. m. Clouts (for children) *pezzi di panno lino, che si mettono sotto la camicia a' bambini.* Iron clouts about cartwheels, *cerchi di ferro, che sono all' intorno d' una ruota.*

TO CLOUT, (to patch) *rappezzare, rattoppare.*

CLOUTED, adj. *rappezzato, rattoppato.* Clouted-cream (clotted cream) *fior di latte rappreso, mescolatovi zucchero e vino d'Ipocrasse.*

CLOUTERLY, adj. (stupid) *grossolano, balordo, materiale, rozzo, sozo, semplice.* A clouterly fellow, *un balordo, uno sciocco, un pecorone, un uomo grossolano, di grossa pasta.*

CLOUTERLY, adv. *grossolanamente, rozzamente, alla grossolana.*

CLOWN, s. (a country fellow) *un contadino, un villano.* He is a very clown, *egli è vero contadino, egli è un tanghero, un vero villonaccio.* I got a clown for my husband, *ho uno sozico di marito.* A clown (an unmannerly fellow) *un sozico, un rustico, un mal creato.*

CLOWNERY, s. *rusticità, rustichezza, sozicaggine,* s. f.

CLOWNISH, adj. *rustico, rusticale, sozico, villano, mal creato, incivile.* A clownish fellow, *un rustico, un villano, un sozico.* A clownish thing, *una cosa grossolana, o fatta alla peggio, senza garbo, e senza grazia.*

CLOWNISHLY, adv. *rusticamente, grossolanamente, sozicamente, villanamente.*

CLOWNISHNESS, *rustichezza, rusticità, sozicaggine, incivilità, mala creanza.* A piece of clownishness, *una mala creanza.*

CLOWN'S-MUSTARD , s. *specie d' erba di sapor forte.*

TO CLOY, (to give one his full, to glutt) *satollare, saziare.*

CLOYED, adj. *satollato, sazio, saziato.* I am cloyed with meat, *sono stufo, svogliato, o ristucco di mangiar carne.* Cloyed (in gunnery, a piece of ordnance is said to be cloyed, when any thing is got into the touchhole) *turato, parlando di un' arme a fuoco, quando il focone è turato.* Cloyed (among farriers, a horse is said to be cloyed, when he is pricked with a nail in shoeing) *chiovato, parlando d' un cavallo, quando nel ferrarlo se gli pugne al vivo l' ugna col chiodo.*

CLOYLESS, adj. (that, which cannot cause satiety) *che non può cagionar satietà.*

CLOYMENT, s. (satiety, repletion) *satietà, ripienezza.*

CLUB, s. (a great stick) *mazza, clava,* s. f. *bastone pannocchiale, bastonaccio, bastone grosso, e pesante.* Hercules's club , *la clava d' Ercole.* Club (at cards) *fiori, bastoni, uno de' quattro semi delle carte da giuocare.* Club (society, of friends) *assemblea, compagnia,* s. f. *crocchio,* s. m. To keep a club, *essere d' una compagnia , di una società , d' un crocchio.* A club of wits, *una società d' uomini di spirito.* Club (one's share of a reckoning) *scotto,* s. m. *quella rata, che tocca ciascuno pagar la cena, il desinare, o simili .* To pay one's club, *pagar la sua parte, il suo scotto.* To pay every man his club, *pagar ciascuno la sua parte.* Club-law, *legge stabilita in una compagnia, o società, che ognuno paghi la parte sua.*

CLUB-LAW, s. (the law of arms) *legge marziale, legge della guerra.* All things are carried by club-law, *la forza supera ogni cosa.*

CLUB-FISTED, adj. *che ha un gran pugno, o le mani grosse.*

CLUB-FOOTED, adj. *che ha i piedi storti.*

TO CLUB, (to pay one's share) *pagar la sua parte dello scotto, contribuire, andar di metà.* Will you club with me? *volete andar di metà meco!*

CLUBBISH, adj. *grossolano, sozico, rustico.*

CLUBROOM, s. (the room in which a club , or company assemble) *stanza destinata all' assemblea d' una compagnia d' amici.*

TO CLUCK, (to cry as a hen in calling her chickens together) *chiocciare, crocciare, il mandar fuora della voce, che fa la chioccia.* I'll cluck him over to me, *lo farò ben venire.*

CLUCKING , s. *il chiocciare.*

CLUMP, s. (a shapeless piece of wood) *pezzaccio di legno, senza forma determinata.*

CLUMPERTON, s. (clown) *un rustico, un asino.*

CLUMSILY, adv. *grossolanamente, alla grossolana, e sozzamente.*

CLUMSINESS, s. *pesantezza, rusticità, il fare grossolano, maldestro, disadatto .*

CLUMSY, adj. (thick and short) *grossolano, tozzo, tozzetto, tangoccio.* Clumsy, *posante, grave, disadatto.* A clumsy woman, *una donna grossolana, una donnaccia tozza, una donna fatta colle gomita.* To have clumsy hands, *aver le mani tozze.* A clumsy little fellow, *un tozzo d' uomo .* Clumsy (clownish) *rustico, villano, sozico.*

CLUNG, *pret. e p. p. di* to cling.

CLUNG, adj. ex. Clung with hunger, *magro, secco, come una persona affamata.*

TO CLUNG, (to dry as wood does, when it is laid up, after it is cut) *seccare, parlando del legno, dopo che è tagliato.*

CLUSTER, s. (a bunch of grapes) *grappolo d' uva.* Cluster (heap of several things) *mucchio, gruppo, groppo, viluppo.* A cluster of bees, *uno sciame di pecchie .* A cluster of islands, *un aggregato, un accozzamento d' isole .* To come in a clusters , *venir in folla, in calca.*

TO CLUSTER, v. n. (to grow in bunches) *crescere in grappoli.*

TO CLUSTER, v. a. (to collect any thing into bodies) *raccogliere insieme , mettere insieme, unire insieme strettamente.*

CLUSTERED, adj. *raccolto strettamente insieme in quantità.* Clustered *cresciuto in grappoli.*

CLUSTERLY, adj. Ex. A clusterly vine, *vigna carica di grappoli d' uva.*

TO CLUTCH, *chiudere, impugnare, afferrare.* To clutch the fist , *serrare il pugno, o la mano.* To clutch a thing (to hold it fast) *afferrare , pigliare, tener forte una cosa.*

CLUTCH, *artiglio,* pl. Clutches, s. *artigli,* s. m. *unghie adunche d' animali rapaci.* To fall into the enemy's clutches, *cascar nel potere del nemico.*

CLUTCH-FISTED, s. (a bold-fast) *uno spilorcio, un avaro , un cacastecchi, un tanghero.*

CLUTTER, s. (great noise) *strepito, fracasso , romore , schiamazzo,* s. m. To make a clutter, *strepitare, far strepito.*

TO CLUTTER, (to make noise, or bustle) *fare un grande strepito, strepitare grandemente.*

CLUTTERING, s. *fracasso, strepito, tumulto, romore ,* s. m. To keep a clutter-

ing, *strepitare, romoreggiare, far romore, o tumulto.*

CLYSTER, s. *clistere, servizziale,* argomento.

TO COACERVATE , (to heap together) *accumulare , ammassare , ammucchiellare.*

COACERVATION , s. (the state of being heaped up together) *accumulazione ,* s. f.

COACH, s. (a large sort of chariot) *carrozza ,* s. f. A coach and six , *una carrozza a sei cavalli.* A hackney coach , *una carrozza d' affitto.* Coach-horse , *cavallo da carrozza.* Coach box , *sedile , dove sta a sedere il cocchiere, cassetta.* Coachman , *cocchiere ,* s. m. *che guida la carrozza , carrozziere.* Coach-maker , *carrozzaio ,* s. m. *artefice , che fabbrica le carrozze.* Coach-hire , *affitto di carrozza.* Coach-house, *rimessa di carrozze.*

TO COACH (to carry a coach) *condurre in carrozza.*

COACHED , adj. *condotto in carrozza.* I saw her coached , *l' ho vista condurre in carrozza.*

TO COACT , (to act together in concert) *operare d' accordo insieme.*

COACTION, s. (compulsion , force) *forza , l' operare con forze riunite.*

COADJUTOR , s. (assistant) *coadiutore , assistente ,* s. m. A bishop' s coadjutor, *un coadiutore d' un vescovo.*

COAGULABLE , adj. *coagulabile , atto ad essere coagulato.*

TO COAGULATE , (to congeal, to curdle) *coagulare , perdere , rappigliare.*

COAGULATED , adj. *coagulato , preso, rappreso.*

COAGULATION, s. (curdling) *coagulazione ,* s. f. *coagulo , assoldamento , coagulamento ,* s. m.

COAGULATIVE, adj. *che coagula , coagulativo.*

COAGULATOR , s. (that which causes coagulation) *quello , che coagula , o che cagiona coagulo.*

COAL, s. (an artificial fuel) *carbone,* s. m. Pit-coal (sea-coal) *carbone fossile, che si arde commemente in Inghilterra vece di legna.* Small-coal , *carbone minuto , carbonella : braci , (in Siena ,) brunita.* Coal-mine , *miniera di carbone fossile.* Coal-merchant , *mercante di carbone.* Coalman , *carbonaio ,* s. m. *che vende , o fa condurre il carbone.* Coal-heaver , *facchino , che scarica i vascelli di carbone.* Coal house , or Coal hole , *carbonaia , luogo , dove si tiene il carbone.* Coal-basket , *cesta , paniere da carbone.* Coal-raker , *fornaciaio ,* s. m. Coaldust , *carbone spolverizzato.* Coal-black , *nero come carbone.*

A COAL-MOUSE , s. (a kind of bird) *specie d' uccello piccolo.*

TO COAL, (to burn wood to charcoal) *fare il carbone, bruciare il legno, onde ridurlo carbone.*

COALESCENCE , or COALITION, s. (a reunion , or growing together of parts, before separated) *riunione , unione ,* s. f.

COALY , adj. (containing coal) *che contiene carbone , abbondante di carbone, e s'intende del fossile usato in Inghilterra.*

COARSE, adj. (not refined) *grosso, grossolano ; contrario di raffinato.* Coarse (not soft , or fine) *ruvido aspro contrario di liscio , e di fino.* Coarse (rude , uncivil) *grossolano , rozzo , incivile , rustico.* Coarse (gross , not delicate) *grossolano , non delicato , impuro.* Coarse (inelegant, unpolished) *grossolano , senza eleganza , politura , o ripulimento , non forbito.* Coarse (unaccomplished by education) *mal educato , sozico, sgarbato.* Coarse

Digitized by Google

(mean, not nice, vile) *basso, vile, ordinario.*

COARSELY, a. v. *grossolanamente, in tutti i significati dell'addietivo.*

COARSENESS, s. *rozzezza, contrario di raffinatezza, rusticità, mala educazione, sciocchezza, villtà, bassezza.*

COAST, s. (country, lying on the sea, a sea-shore) *costa, spiaggia costiera,* s. f. Coast of a country, *paese, regione.* From all coasts, *da ogni parte,* a. loc.

TO COAST along (to sail along the coast) *costeggiare, andar per mare, lungo le coste.*

COASTED ALONG, adj. *costeggiato.*

COAT, s. (garment) *giubba,* s. f. *vestito, vestimento, sajo, injone,* s. m. To put on one's coat, *mettersi il vestito.* A wide coat, *casacca,* s. f. A child's coat (an upper coat) *una veste da fanciullo.* A coat, or petticoat, *una gonnella.* A waistcoat, *una camiciuola.* A coat of mail, *giaco,* s. m. *arme di dosso fatta di maglie di ferro.* A coat of armour, *veste militare, paludamento,* s. m. A coat of arms, *armi, arme, impresa, o insegna di famiglia.* To turn coat (to shift parties) *voltar casacca.* A turn-coat, *un volta-casacca, un rinnegato.* To cast his coat, *mudare.* You must cut your coat according to your cloth, *bisogna tagliare il vestito secondo il panno, bisogna adattarsi al bisogno, amico mio carissimo, secondo l'entrate fare le spese.* To disgrace one's coat, or gown, *disonorare, e far disonore alla sua dignità.* The coat (hair, or skin of a horse) *il pelo,* o *mantello di un cavallo.* A hawk of the first coat, *un falcone di due anni.* Coat (cottage) *capanna,* s. f. A sheep's coat, *mandra,* s. f. *ovile,* s. m.

TO COAT, a child, *vestire un fanciullo.*

COATED, adj. *che porta una veste.* A soft-coated fish, *pesce senza squame.* A rough-coated fish, *pesce squamoso.*

TO COAX, (to wheedle, to flatter) *lusingare, adulare, accarezzare, far moine, piaggiare, vezzeggiare.*

COAXER, s. *lusinghiero, adulatore.*

COB, s. (a sea-cob) *sorta d' uccello di mare.* A rich cob (a miser in a nice sylloreio, *un ricco avaro.* Cob nut (a boyish play with nuts) *giuoco fanciullesco con noci.*

TO COBBLE, (to botch) *rappezzare, rattoppare.* To cobble shoes, *rappezzare, rattaccionare scarpe, rassettare scarpe.*

COBBLER, s. (one that mends old shoes) *ciabattino.* Cobbler (a bungling workman) *imbrogliatore, avviluppatore.* The cobbler is not to go beyond his last, *bisogna che ciascuno giudichi, secondo la sua capacità.*

COBIRON, s. (an iron, whereon the spit turns) *alare, sopra'l quale gira lo spiedo.*

COBWEB, s. *la tela, o che fa il ragno; ragnatelo, e figuratamente, insidia, trappola.*

COCHINEAL, s. (*sorta d' insetto*) *cocciniglia,* s. f.

COCK, s. (a well-known fowl) *gallo,* s. m. The cock crows, *il gallo canta.* A turkey-cock, *gallinaccio,* s. m. The cock of a sun-dial (the pin of a sun-dial) *lancetta d' orivolo a sole.* The cock of a gun, *il cane d' uno schioppo.* The cock (the needle of a balance) *ago della bilancia.* The cock of a water pipe, *cannella, doccia.* s. f. *doccio, doccione, cannonecello di condotti.* A cock of hay, *una bica di fieno.* To tell the story of a cock and a bull, *dire la canzone, o la favola dell' uccello, novellare al fanciulli.* To be cock-a-hoop, or cock-on-hoop, *fare il faccendiere, il faccendone, l'affannone, darsi dell' aria.* Peacock, *pavone, paone.* Woodcock, *beccaccia.* Weathercock, *banderuola,* s. f. Cock pit, *arena, dove si fanno combattere i galli.* Cock-light, s. (a match of cocks) *battaglia de' galli, Barbaro passatempo del popolaccio d'Inghilterra, così chiamato dal battersi insieme i galli in un teatro apposta.* Cock-loft, *cenacolo di gallo.* Cock-loft (the room over a garret) *la stanza, che è sopra il soffitto, la parte più alta della casa, gallinaio.* Cock-brained (giddy-brained) *sventato, scapricciato, senza cervello.* Cock's tread, or cock's treadle (the sperm of an egg) *seme di gallo.* Cock-stride, *passo di gallo.* Cock-boat, *sorta di barchetta.* Cock-swain (cockson) *quello, che guida quella barchetta, distinta col nome di* cock-boat. Cock-shut, or cock-shut time, *crepuscolo, l'imbrunir della sera.* Cock-sure, *sicuro, certo che è sicuro di qualche cosa.* Cock-pigeon *colombo.* Cock-sparrow, *passero maschio.* Cock-broth ,s. (broth made by boiling a cock) *brodo di gallo.*

COCKEREL, *v.* Cockrel.

TO COCK, *montare.* To cock a gun, *montare il fucile.* To cock, or to cock up one's hat, *alzar delle tre punte del cappello quella dinanzi più dall' altre due.* To cock the match, *mettere la miccia all' archibuso.* To cock up hay, *ammucchiare il fieno, abbicarlo.*

COCKADE, s. (a ribband worn in the hat) *nastro a guisa di rosa, che si porta sul cappello, fiocco.*

COCKAL, s. (a sort of play) *giuoco fatto con osticelli.* To play at cockal, *giuocare cogli osticelli.*

COCKATRICE, s. (a sort of serpent, otherwise called a basilisk) *basilischio,* s. m.

TO COCKER, (to cade, to fondle) *accarezzare, far carezze, vezzeggiare.* You cocker your child too much, *voi ne accarezzate troppo il vostro figliuolo.*

COCKERED, adj. *accarezzato, vezzeggiato.*

COCKERING, s. *l'accarezzare, carezza,* s. f. *vezzo, accarezzamento,* s. m.

COCKET, (a custom-house seal) *sigillo della dogana.* Cocket (an acquittance of the customhouse) *licenza della dogana, polizza della dogana.*

COCKET BREAD, *la sorta più fine del pan bianco.*

COCKLE, s. (a sort of shell-fish) *chiocciola,* s. f. Cockle-shell, *conchiglia, conco marina* , s. f. *micchio,* s. m. Cockle-weed (darnel) *loglio,* s. m. *erba, che nasce tra le biade.* Cockle-water, *acqua a chiocciola.*

TO COCKLE, (to wrinkle as woollen cloth does) *increspari, raggrinzarsi.* To cockle, (speaking of the sea) *spumare, parlando del mare, quando, agitato dalla tempesta, genera spuma.*

COCKLING, adj. Ex. A cockling sea, *mare spumante.*

COCKNEY, s. (a nickname given to one who is born and bred in the city of London) *soprannome, che si dà ad uno nato, ed allevato nella città di Londra, e vuol dire un goffo, un gonzo.* A cockney (a child cockered and tenderly brought up) *un cucco, il figliuolo più amato dal padre, e dalla madre, un figliuolo allevato nella bambagia, cioè in delizie, e morbidezze.* Cockney (an effeminate low citizen) *un cittadino vile ed effeminato, ed ignorante.*

COCKREL, or COCKERREL, s. (a young cock) *galletto,* s. m. *gallo giovine.*

COCOA, s. (a species of pam-tree) *specie di palma, albero del cacao.*

COCTION, s. (the act of boiling) *il bollire, bollitura.*

COD, s. (husk) *baccello, guscio,* s. m. Pease-cod, *baccello di pisello.* Cod (a sea-fish) *merluzzo.* The cod of a silk-worm, *bozzolo,* s. m. *quel gomitolo ovato, dove si rinchiude il baco facendo la seta.* Cod (pillow) *origliere, guanciale,* s. m. Cod (pincushion) *torsello,* s. m. Cod-piece, *brachetta,* s. f.

CODDED, adj. (as pease) *gusciato, che ha guscio, sportulato di alcuni legumi.*

CODE, s. (a volume of the civil law) *codice,* s. m.

CODICIL, s. (a supplement to a will or other writing) *codicillo,* s. m.

CODILLE, r. (a term at ombre) *codiglio, termine del giuoco d'ombre, o di quadriglio.*

TO CODLE, *bollire, cuocere.* To codle apples, *bollire, o lessare delle mele.*

CODLING, s. (an apple proper to be codled, or boiled, or ready boiled) *mela buona a bollire, o mela lessa.*

COEMPTION, s. *compra fatta do due, o più insieme.*

COEQUAL, adj. (equal to one another) *eguale, insieme eguale.*

TO COERCE, to (restrain, to keep in order by force) *ristringere, e tener in ordine a vanda forza.*

COERCION, s. (restraint) *rafrenamento, freno,* s. m.

COERCIVE, adj. (restraining) *che rafrena, che tiene in freno.*

COESSENTIAL, adj. (of the same essence) *della medesima essenza, o sostanza.*

COETANEOUS, adj. (of the same age, living together at the same time) *coetaneo, d'una medesima età.*

COETERNAL, adj. (that is eternal with another) *coeterno, insieme eterno.*

CO EVAL, adj. (of the same age) *della stessa età, coevo.*

COEXISTEN T, adj. (having an existence, or being together existent at the same time) *che esiste nel medesimo tempo.*

COFFEE, or COFFEE-BERRY, s. *caffè,* s. m. Coffee (a sort of drink made with coffee-berries) *caffè, sorta di bevanda calda fatta colle bacche del caffè.*

COFFEE-HOUSE, s. *il caffè, casa, o bottega dove si vende il caffè.*

COFFEEMAN, s. *caffettiere, colui, che tiene bottega da caffè.*

COFFEE-POT, s. *vaso, dove si bolle il caffè, bricco.*

COFFER, s. (chest, trunk) *cassa,* s. f. *cofano, forziere,* s. m. A little coffer, *un forzieretto.* The king's coffer, *l'erario del Re.*

COFFERER, s. (cofferer of the king's household) *tesoriere dell' erario del Re.*

COFFIN, s. (case for a dead body) *cataletto,* s. m. *bara,* s. f. *cassa da morto.* C fin (the hollow part of a horse's foot) *quel vuoto, che si trova sotto'l piede del cavallo.* Coffin-maker, *fattor di cataletti.*

TO COFFIN, (to enclose in a coffin) *porre il morto nello cassa, nel cataletto.*

COG, s. (a cog of a wheel) *dente di ruota.* The cog-wheel, *ruota dentata.*

TO COG, (to sooth, to flatter) *adulare, lusingare, lisciare, piaggiare.* To cog (to cheat at dice) *truffare, barare al giuoco de' dadi, ingannar dadi.*

COGENCY, s. (force, strength) *forza, e si dice generalmente del ragionare, d' un argomento, e simili.*

COGENT, adj. (pressing, enforcing) *potente, urgente.* A cogent motive, *potente*

Digitized by Google

motivo. Cogent reason, *ragionare efficace, energico.*

COGGED, adj. (from the verb to cog) *adulato, lusingato, piaggiato, truffato, barato.*

COGGER, s. *adulatore, lusingatore,* s. m. *adulatrice, lusingatrice,* s. f.

COGGING, s. *lusinga, adulazione,* s. f.

COGGING, adj. Ka. A sogging gamester, *un furfante, un truffatore, un baro, un che imbrondia i dadi, per truffare il compagno al giuoco.*

COGITABUND, adj. (full of thoughts, thoughtful) *pensoso, pien di pensieri, pensieroso, cogitabondo.*

TO COGITATE, (to think) *cogitare, pensare.*

COGITATION, s. (the reflection of the mind) *cogitazione,* s. f. *pensiero,* s. m.

COGNATION, s. (kindred, alliance) *agnazione,* s. f. *cognizion di parentado.* Cognation (affinity) *affinità, somiglianza,* s. f.

COGNISANCE, or COGNIZANCE, s. (knowledge) *conoscenza, notizia, contezza,* s. f. *conoscimento,* s. m. To take cognizance of a thing, *badare considerare, fare attenzione a qualche cosa.*

COGNOSCITIVE, adj. (a word used by philosophers) *conoscitivo.* The cognoscitive faculty *la facoltà conoscitiva.*

COG-WARE, s. (coarse cloth made anciently in the North of England) *panni grossi, che si fabbricavano un tempo nelle parti settentrionali d' Inghilterra.*

TO COHABIT, (to dwell together) *abitare, o dimorare insieme, cohabitare.* To cohabit, *cohabitare, stare insieme come moglie e marito.*

COHABITATION, s. *l' abitare insieme.*

COHEIR, s. (a joint heir with another) *coerede,* s. m. *compagno nell' eredità.*

COHEIRESS, s. *coerede,* s. f. *compagna nell' eredità.*

TO COHERE, (to stick, or fit together well, to agree) *convenire, dirsi, affarsi, esser conforme.*

COHERENCE, or COHERENCY, s. (agreement) *coerenza, congiunzione, connessione,* s. f. There's no coherence in that discourse, *non v' è connessione in quel discorso.* There's no coherence betwixt those parts, *non v' è connessione fra queste parti.*

COHERENT, adj. (that hangs together) *coerente, che ha coerenza, o congiunzione.* A very coherent discourse, *un discorso ben ordinato, di cui le parti corrispondono bene insieme.*

COHORT, s. (among the Romans, was ordinarily a band of a hundred men) *coorte* s. f. *banda di cento soldati, in che erano compartite le legioni Romane.*

COIF, s. (a sort of cap for women's heads) *cuffia, crestа,* s. f.

COIFED, adj. *che ha cuffia.*

COIL, s. (clutter, noise, tumult) *rumore, fracasso, strepito, garbuglio, imbrodiglio,* s. m. To keep a coil, *fare strepito, mettere in garbuglio, strepitare.*

TO COIL, a cable (a sea term; to wind it about in the form of a ring) *raggomitolare una gomena, raccogliere una gomena.*

COIN, s. (money) *moneta,* s. f. *danaro,* s. m. Counterfeit coin, *moneta falsa.*

TO COIN, (to make money) *battere moneta, monetare, coniare.* To coin (to invent) *fare, inventare.* To coin new words, *fare, e inventare nuove parole.*

COINAGE, s. (coining) *il batter moneta, monetaggio,* s. m. *spesa per far o coniar la moneta.*

COINED, adj. *monetato, coniato, fatto, inventato.*

TO COINCIDE, (to fall upon the same point) *coincidere, cadere sullo stesso punto.* To coincide (to concur) *coincidere, concorrere.*

COINCIDENCE, s. (meeting) *rincontro,* s. m. The coincidence of two lines, *il rincontro di due linee.*

COINCIDENT, adj. (happening together) *che accade, o succede nel medesimo tempo.*

COINE, s. (printer's pin to fasten letters in their frames) *bietta di stampatore.*

COINER, s. *monetario, coniatore,* s. m. A false coiner, *un monetario falso.*

COINING, s. *il coniar monete.* Coining of new words, *introduzione di nuove parole.*

COISTRIL, s. (a coward hawk) *un falcone colardo.*

COIT, s. (quoit) *morella,* s. f. *lastruccia, colla quale si giuoca, tirandola al treco.* To play at coits, *giuocare alle morelle.*

COITION, s. *il coito, il congiungersi carnalmente.*

CORE, s. (fuel made by burning pitcoal under ashes, and quenching the cinders) *sorta di carbone.*

COLANDER, s. (a sieve through which a mixture is poured, and which retains the thicker parts) *staccio,* s. m. *colatojo,* s. m.

COLATION, s. (the act of filtering, or straining) *l' arte del filtrare, o colare.*

COLBERTINE, s. (a kind of lace worn by women) *sorta di nastro usato dalle donne.*

COLD, s. (cold weather) *freddo,* s. m. Cold (rheum) *catarro,* s. m. *infreddatura.* I have get a great cold, *ho un gran catarro, ho una grande infreddatura, sono molto infreddato.* To catch cold, *infreddare.* To catch cold upon the eyes, *aver il cimurro.*

COLD, adj. (contrary of hot) *freddo, di qualità, e di natura fredda.* Cold weather, *tempo freddo.* A cold wind, *un vento freddo.* To be of a cold constitution, *esser di un temperamento freddo, e brivido.* To be cold, *aver freddo.* To kill one in cold blood, *ammazzare uno a sangue freddo.* Cold (reserved, indifferent) *freddo, pigro, lento, agiato.* To grow cold, *raffreddarsi.* A cold comfort, *un tristo conforto.* To give a cold entertainment, *trattar una freddamente.*

COLDISH, adj. (something cold) *freddiccio, alquanto freddo.*

COLDLY, adv. *freddamente, con freddezza, pigramente, freddamente.* To receive one coldly, *ricever uno freddamente.* He spoke it very coldly, *lo disse in una maniera fredda.*

COLDNESS, s. *freddezza.* The coldness of water, *la freddezza dell' acqua.* Coldness (reservedness) *freddezza, pigrezza, lentezza,* s. f.

COLE, s. (colewort) *cavolo,* s. m.

COLLET, s. (that part of a ring, where the stone is set) *quella parte dell' anello, dove è legata la gemma.*

COLEWORT, s. *cavolo.*

COLICK, or CHOLICK, s. (a violent griping in the guts) *colica,* s. f. The stone colick, *il mal di pietra.* One troubled with the colick, *colico,* s. m. *colui, che ha la colica.*

COLLAR, s. *collare, collaretto,* s. m. The collar of a doublet, *collaretto di giubbone.* To take one by the collar, *pigliar uno pel collare.* Dog's collar, *collare di cane.* Horse-collar, *collare di cavallo.* Collar of esses (a collar of ss) *collana de' cavalieri della giarrettiera.* Collar days, *i giorni, che i cavalieri della giarrettiera portano la collana.* A collar of brawn, *un pezzo di carne salata, di forma rotonda.* The collar of a hand, *collorato.* An iron collar for offenders, *collare di ferro, che si mette al collo a' malfattori.* To slip one's neck out of the collar (to get out of a bad business) *uscirne pel rotto della cuffia, liberarsi dal pericolo senza noja, o danno.*

TO COLLATE, (to bestow) *conferire, dare.* To collate a living, *conferire un beneficio.* To collate (to compare) *comparare paragonare.* To collate a book (to see by the signatures if the sheets, whether it be right, or not) *collazionare un libro.*

COLLATED, adj. *conferito, dato: comparato, paragonato.*

COLLATERAL, adj. (not direct) *collaterale.* The cardinal and collateral winds, *i venti cardinali, e collaterali.* A collateral degree of kindred (as uncles, ec.) *linea collaterale, o traversale.*

COLLATION, s. (the act of bestowing an ecclesiastical benefice) *collazione, o conferimento di benefizi.* Collation (entertainment) *collazione, merenda,* s. f. Collation (the act of comparing) *collazione, comparazione,* s. f. *il paragonare.*

TO COLLAUD, (to commend) *commendare, lodare.*

COLLEAGUE, s. (a fellow, or companion in an office) *collega,* s. m. *compagno nel magistrato, o ufficio.*

COLLECT, s. (a short prayer, appointed to any particular day, or occasion) *colletta, collazione,* s. f. The collect for the king, *la colletta, o preghiera per il Re.*

TO COLLECT, (to gather a together) *fare una colletta, raccogliere.*

COLLECTANEOUS, adj. (gathered or together) *raccolto insieme.*

COLLECTED, adj. *raccolto.*

COLLECTION, s. (the act of gathering, the thing gathered) *collezione,* s. f. *quella impositione, che si risscuote de' collettori.* A collection of books, *una raccolta di libri.*

COLLECTITIOUS, adj. (gathered up) *collettizio, ragunticcio.*

COLLECTIVE, adj. *collettivo.* A collective noun, *un nome collettivo.*

COLLECTIVELY, adv. (in a collective sense) *collettivamente, in modo collettivo.*

COLLECTOR, s. *collettore,* s. m. *che raccoglie, che riscuote.*

COLLEGE, s. (a company, or society of the same profession) *collegio,* s. m. *congregazione, adunanza d' uomini d' autorità, e di governo.* A college in a university, *collegio in una università.* The college of the cardinals, *il collegio de' cardinali.*

COLLEGIAL.

COLLEGIATE, § adj. (a student of a college) *studente d'un collegio, collegiale.*

COLLEGIATE, adj. (belonging to a college) *collegiato.* A collegiate church, *chiesa collegiata.*

TO COLLIDE, (to beat, knock, or bruise together) *debattere, percuoter insieme, stuccicare, schiacciare.*

COLLIERY, s. (a coal-mine) *una miniera di carbone fossile; il traffico col medesimo.*

COLLIFLOWER, s. (cauliflower) *cavolfiore.*

TO COLLIMATE, (to level at, or aim at the mark) *avviare, mirare, tor di mira, prender di mira.*

COLLIMATION, s. (the act of aiming at) *l' avviare, il mirare, il tor di mira, il prender di mira.*

COLLISION, s. (the act of rubbing, or striking of one body against another) *dibattimento, scontro,* s. m.

COLLOCATION, s. (the act of placing

Digitized by Google

or setting in order) *collocazione*, *disponimento*, *accomodamento*, s. m.

COLLOCK, s. (a pail with one handle) *secchia*. s. f.

TO COLLOGUE, (to flatter, to coax, to sooth) *lusingare*, *adulare*, *vezzeggiare*, *accarezzare*, *piaggiare*.

COLLOGUED, adj. *lusingato*, *adulato*, *vezzeggiato*, *accarezzato*, *piaggiato*.

COLLOP, s. (a cut, or slice of meat) *fetta di carne*. Scotch collops, *fette di vitella accanciata alla Scozzese*. A collop, un *bambino*.

COLLOQUY, s. (talk together, conference) *colloquio*, *parlamento insieme*, s. m. *colloquazione*, s. f.

COLLUCTATION, s. (struggling together) *disputa*, *suffa*, s. f. *combattimento*, s. m.

TO COLLUDE, (to conspire in a fraud) *usar collusione*, *intendersi insieme*, *cooincanta d' ingannare*.

COLLUSION, s. (fraudulent contrivance between two or more parties, to bring an action one against another, for some deceitful end) *collusione*, s. f. *inganno*, s. m.

COLLUSIVELY, adv. *con accordo fraudolente*.

COLLY, s. (the black, that sticks to the pots) *fumo*, *che s' attacca alle pignatte*, *a simili vasi*.

TO COLLY, (to grime with coal) *tignere*, o *sporcare col fumo di carbon fossile*.

TO COLLY, (a hawk is said to colly, when she stretches out her neck straight forward) *allungare il collo*, *parlando d' un falcone*.

COLLYED, adj. *nero*, *affumicato*.

COLLYRIUM, s. (ointment for the eyes) *collirio*, s. m. *medicamento per gli occhi*.

COLMAR, s. *sorta di pera*, *così detta*.

COLON, s. (one of the great guts) *colon*, s. m. *uno degli intestini*. Colon (in grammar, a point, which shews that the sentence is imperfect, or not entire, but the sense still depending) *due punti*.

COLONEL, s. (the chief commander of a regiment of horse, or foot) *colonnello*, s. m. *comandante d' un reggimento di cavalleria*, *o fanteria*.

COLONNADE, s. (carriage of pillars running round a building) *colonnata*, s. m. *quantità*, *o ordine di colonne*, *disposte ordinatamente*.

COLONY, s. (a plantation, a company of people transplanted from one place to another) *colonia*, s. f. *popolo mandato ad abitare un paese colle stesse leggi della città*, *che lo manda*.

COLOPHONY, s. (any pitch, or rosin made by extraction of the thinner parts of terebinthinous juices) *colofania*, s. f.

COLOQUINTIDA, s. (an herb) *coloquintida*, s. f. *specie d' erba*.

COLORATION, s. (colouring) *colorazione*, s. f. *l' atto del colorire*. Coloration (in chymistry, the brightening of gold, or silver) *il pulimenta dell' oro*, *o dell' argento*.

COLOSSE, or COLOSSUS, s. (a large statue) *colosso*, *gigante*, s. m. *statua*, *che eccede di grandezza*.

COLOSSEAN, adj. (giant-like) *colosseo*, *gigantesco*.

COLOUR, s. (the sensation we perceive when we look upon any coloured body) *colore*, s. m. *quel*, *che è nella superficie dei corpi*, *che ce li rende visibili*. Fine colour, *bel colore*. Dark colour, *color bruno*. Colour (complexion) *colore*, *carnagione*. She has a fine colour, *ella ha un bel colore*, *una bella carnagione*. Colour (at cards) *il seme delle carte*. Colour (pretence) *colore*, *pretesto*, s. m. *apparenza*, *finzione*, *simulazione*, s. f. Rhetorical colours (flourishes, ornaments) *colori*, *ornamenti rettorici*. Colours (the banner of company of soldiers) *insegna*, *bandiera*, s. f. He is ran away from his colours, *egli ha disertato*. The colour of a picture, *il colorito d' una pittura*. To set one out in his colours, *rappresentare uno al vivo*, *o tale quale è*. When I went to speak to her, her colour rose presently, *quando andai per parlarle*, *d' arrossì tutta nel viso*. To change colour, *cangiarsi nel viso*.

TO COLOUR, (to give a colour) *colorare*, *colorire*, *dar calore*, *tigner con calore*. To colour a map, *illuminare una carta*. To colour the hair, *tignere i capelli*. To colour (to palliate, to ehoke, to excuse) *colorare*, *ricoprire*, *simulare*, *palliare*. To colour cruelty with the name of justice, *coprire la crudeltà col velo della giustizia*.

TO COLOUR, v. n. (to blush) *arrossire*, pres. *arrossisco*.

COLOURABLE, adj. Ex. A colourable pretence, *un pretesto specioso*, o *plausibile*.

COLOURED, adj. *colorato*, *colorito*. Party-coloured, *bicolore mischio*. Coloured (palliated) *colorato*, *ricoperto*, *simulato*, *palliato*.

COLOURING, s. *colorimento*, s. m. *il colorare*.

COLOURIST, s. *colorista*, *pittore*, *che colorisce bene*.

COLOURLESS, adj. *scolorito*, *senza colore*.

COLT, s. (a young horse, mare, or ass) *puledro*, s. m. *si dice al cavallo*, *all' asino*, *e al mulo*, *dalla nascita al domarsi*. The colt of an ass, *un asinello*. A ragged colt may make a good horse, *un cattivo puledro può divenire un buon cavallo*; *cioè*, *un fanciullo cattiva può divenir un uomo dabbene*.

COLTS-FOOT, s. (an herb) *unghia cavallina*, s. f. *specie d' erba*.

COLT-STAFF, s. *carra*, s. m. *legno rotondo*, *non molto lungo*, *il quale si mette sotto pietre*, o *simili cose gravi*, *per farle andare*, *e muovere facilmente*.

COLT'S-TEETH, s. *denti di latte*, *i primi denti che spuntano agli animali*.

TO COLT, (to frisk, to frolick) *trescare*, *far il pazzo d' allegria*.

COLUMBARY, s. (pigeon house) *colombaja*, s. f. *colombojo*, s. m. *stanza dove stanno i colombi*, *e dove covano*.

COLUMBINE, s. (an herb) *colombina*, s. f. *specie d' erba*.

COLUMBINE, adj. (dove-like) *colombino*, *di colombo*, *simile al colombo*.

COLUMN, s. (pillar) *colonna*, s. f. Column of a book, *colonna di libro*. Column (in the military art, the long file, or row of troops, or baggage of an army) *colonna*, *fila d' un esercito*.

COLURES, s. (two circles, which intersect one another at right angles in the poles of the world) *coluri*, s. m. *due cerchi massimi della sfera celeste*, *che distinguono i solstizi*, *e gli equinozi*.

COMATE, s. (compasion) *sozio*, *compagno*.

COMB, s. (an instrument to untangle, and trim the hair) *pettine*, s. m. A box comb, an ivory comb, *un pettine di bosso*, *un pettine d' avorio*. The teeth of a comb, *i denti d' un pettine*. Comb-case, *pettiniera*, s. f. Comb-brush, *scopetta da nettare il pettine*. Comb-maker, *pettinagnolo*, s. m. *quegli, che fa pettini*. Comb, *cresta*. A cock's comb, *cresta di gallo*. A coxcomb (a fool, a ninny) *uno sciacco*, *un balordo*, *un mischione*, *un gonzo*, *un gedante*, *un mi-*

lordino, *un arrhinotto magro*, *un bellimbusto*. A horse-comb, a curry-comb) *una striglia*: *strumento di ferro dentato*, *col quale si strigliano i cavalli*. A flax-comb, *un cardo da cardare il lino*, *uno scardasso*. Honey-comb, *favo*, s. m. *quella parte di cera*, *dove sono le celle delle pecchie*. A comb (a dale betwixt two hills) *una valle*, *un vallone*. A comb (a measure of dry things, holding four bushels) *una misura di cose secche*, *che contiene quattro staja*.

TO COMB, (to untangle the hair) *pettinare*. To comb a child's head, *pettinare un fanciullo*. To comb one's head, *pettinarsi*. To comb a horse, *strigliare un cavallo*. To comb wool, or flax (to card) *scardassare della lana*, *canapa*, *pettinarla*. To comb wool, or hemp, *cardare del lino*, o *della canapa*.

COMBAT, s. (battle, fight) *combattimento*, s. m. *pugna*, *zuffa*, *battaglia*, s. f. A single combat, *un combattimento di solo a solo*, *un duello*.

TO COMBAT, v. n. (to fight) *combattere*, *far battaglia insieme*.

TO COMBAT, v. n. *opporre*, *contrariare*. To combat an opinion, *opugnare un' opinione*.

COMBATANT, s. (a fighting man) *combattante*, *guerriero*, *soldato*, s. m.

COMBATANT, adj. (in heraldry, two lions are said to be combatant, when they are borne in a coat of arms rampant with their faces towards each other, in a fighting posture) *opposto*.

COMBED, adj. *pettinato*, *cardato*.

COMBINATE, adj. (betrothed, promised) *promessa in matrimonio*.

COMBINATION, s. (conspiracy) *trama*, *cospirazione*, *congiura*, s. f. Combination (conjunction) *combinazione*, *congiungimento*, s. m.

TO COMBINE, v. n. (to join together) *combaciare*, *combagiare*, *congiugner bene insieme legno con legno*, *pietra con pietra*, *ferro con ferro*.

TO COMBINE, v. n. (to plot together) *tramare*, *cospirare*, *insidiare*, *congiurare*.

COMBING, adj. Ex. A combing cloth (a nightrail) *mantellina*, s. f. *rocchetto*, s. m.

COMBLESS, adj. (wanting a comb, or crest) *senza cresta*, *senza cimiero*.

COMBURGESS, s. (fellow-citizen) *concittadino*.

COMBUST, adj. *combusta*, *quando un pianeta non è più di otto gradi e mezzo lontano dal sole*, *chiamasi combusto*.

COMBUSTIBLE, adj. (apt to burn) *combustibile*, *che facilmente s' abbruscia*.

COMBUSTION, s. (burning) *combustione*, s. f. *incendio*, *abbruciamento*, s. m. Combustion (hurly-burly) *confusione*, *parapiglia*, s. f. The whole kingdom was in combustion, *tutto il regno era sossopra*, *sottosopra*.

TO COME, v. n. (to draw nigh, to approach) *venire*. Come hither, *venite qui*. To come to a place, *arrivare in un luogo*. To come from a place, *venire da qualche luogo*. To come to one, *andare*, o *venire da uno*. Come to me to-morrow, *venite da me domani*. I shall come to you, *verrò da voi*. To come to the crown, *pervenire alla corona*. To come (to accost, to draw near) *accostarsi*, *avvicinarsi*, *presentarsi*. He came to the king in an insolent manner, *presentossi al Re con una maniera insolente*. To come (to amount) *montare*, *venire*, *costare*. The reckoning comes to ten crowns, *il conto monta a dieci scudi*. The cloth only comes to five pounds, *il panno solamente costa dieci doppie*. It comes all to the same thing, *è tutt' uno*. All his discourse comes

Digitized by Google

to this, *qursta è la somma*, *o la sostanza del suo discorso*. To come to end (to have an issue) *finire*, *terminare*. We shall see what these things will come to, *vedremo come finiranno queste cose*, *vedremo*, *dove queste cose andranno a parare*. See what I am come to! *vedi a che ten ridotto!* To come (as a woman with child) *stare in parto*, *e per partorire*. To come to a shameful death, *fare una fine ignominiosa*. To come to an estate, *pervenire ad una eredità*. When all comes to all, *alla per fine*, *in somma*. To come to misery, *esser ridotto a miseria*. You will come to some mischief or other, *vi accaderà qualche disgrazia*. To come to good (to succeed) *riuscire*, *prosperare*. I desire no more than what comes to my share, *non domando che quel, che mi tocca*. To come to life, *prender vita*. To come to life again, *risuscitare*, *rinvenire*, *ricuperare il sentimento*, *ritornare in se*. When it comes my turn, *quando tocherà a voi*. What does all this canning come to! *a che servono tutte le sue astuzie!* I am more obliged to you than that comes to, *le obbligazioni*, *che vi professo*, *sono vie più grandi*. To come to an agreement, *accordarsi*, *convenire*, *fare un accordo*, *venire a patti*. When I come to die, *quando verrò a morire*, *quando morrò*. I would not have him come to any harm, *non vorrei*, *che gli succedesse alcun male*. To come to one's self again, *rinvenire*, *ricuperare il sentimento*. He came in my terms, *abbracciò le condizioni*, *che gli proposi*. To come to a conclusion, *concludere*, *cestar d'accordo*, *risolvere*. To come to reasonable terms, *mettersi alla ragione* Come the worst that can come, *al peggio del peggi*, *al peggio che ne possa succedere*. They were near coming to hand blows, *poco mancò*, *che non venissero alle mani*. To come to preferment, *avanzarsi fur tuna*. How should I come to know it! *in che modo potrei io saperlo*! How came you to do that! *perchè avete fatta cotesta cosa*! If I can but come to speak with him, *s'io gli posso solamente parlare*. To come to pass, *arrivare*, *succedere*, *avvenire*. No body thought this would come to pass, *nessuno avrebbe mai creduto*, *che ciò dovesse avvenire*. To come to and fro, *andare*, *e venire*; *andar qua*, *e là*. To come into trouble, *mettersi in imbroglio*. To come into danger, *esporsi a pericolo*. Your letter never came into my hands, *la vostra lettera non ni è mai capitata*. To come into business, *cominciare a far faccende*. To come at (to overtake) *arrivare*, *giungere*. To come at (to obtain a thing) *ottenere*, *pervenire*, *guadagnare*. To come in, *entrare*. The letters, which are come in today, *le lettere che sono venute oggi*. It will be a good while before dinner comes in, *sarà un pezzo*, *prima che il pranzo sia in ordine*. If any obstacle comes in the way, *se qualche ostacolo vi s'interponesse*, *se arrivasse qualche impedimento*. To come in (to yield, and submit) *cedere*, *rendersi*, *sottomettersi*. To come in as an heir, *prendere l'eredità*. To come out, *uscire*. He comes out just now, *è uscito in questo punto*. His teeth begin to come out, *i denti cominciano a spuntargli*. When shall your book come out! *il vostro libro quando sarà dato alla luce*! *quando sarà il vostro libro pubblicato*! *quando comparirà alla luce*! To come out (to appear) *apparire*, *farsi vedere*. To come out (as blossoms do) *spuntare*. To come out (as a star does) *spuntare*, *cominciare*, *cominciare a nascere*, *apparire*. To come up, *salire*, *montare*, *poss. salgo*. I desire him to come up, *ditegli di salire*. The corn begins to come up, *il grano comincia a spuntare*. To come up to one, *accostarsi o avvicinarsi ad uno*. To come up to a ship, *abbordare*, *investire un vascello*. I eat nothing, but what comes up, *vomito tutto quel che mangio*. The beauties of the body cannot come up to those of the mind, *le bellezze del corpo sono di gran lunga inferiori a quelle dell' animo*, *le bellezze del corpo non possono aggagliarsi a quelle dell' animo*. To come down, *scendere*, *discendere*, *venire giù*, *calar giù*. To come asunder, *disfarsi*, *andare in pezzi*, *scollarsi*, *separarsi*, *dividersi in due*. To come back, *to come again*, *to come back again*, *tornare*, *ritornare*, *esser di ritorno*. To come about, *girare*, *fare il giro*. What do you come about! *che cercate! che volete! che domandate!* To come together, *unirsi*, *radunarsi*, *accozzarsi*. To come together (to marry) *maritarsi*, *ammogliarsi*. To come to, *cominciare*, *andare*, *venire*. Will you come along with me! *volete venir meco!* Come along, *camminate presto*, *sbrigatevi*, *venite via*. To come after, *seguire*. To come after one in a place, *succedere*, *o entrare nell' altrui luogo*. To come next, *succedere*, *seguire*. To come away, *venir via*, *partire*. To come on, *to come forward*, *avanzare*. To come forward in one's learning, *profittare nello studio*. Come on (to me away) *su*, *via*, *animo*. To come of (to descend) *discendere*, *trarre origine*, *trar ser nato*. He is come of good friends, *egli è nato di buoni parenti*, *egli discende da una buona famiglia*. To come off, *cavarsi*. All my hair comes off, *tutti i capelli mi cascano*. To come off with credit' *sbrigarsi d'un negozio con onore*. Do you think to come off so cheap! *credete di accapar a si buon mercato!* This will make your skin come off, *questo vi scorticherà la pelle*. You will come off a loser, *voi ci perderete voi sarete il perdente*. To come off, *cavare*. To come off conqueror, *essere vittorioso*, *aver la vittoria*, *rimanar vincente*. To come off with the worst, *aver la peggio*. What will come of thee! *che sarà di te!* To come by, *passare*. How did you come by it! *in che modo l' avete avuto!* In che modo l' avete acquistato! To come upon, *sorprendere*. He came upon me, when I least thought of him, *mi sorprese*, *quando meno ci pensava*. To come upon one with force, *assentarsi*, *gettarsi*, *gittarsi con impeto sopra checchè si sia*, A sudden fear came upon him, *fu assalito da un subito timore*. When the fit comes upon me, *quando mi piglia la febbre*. I never came upon the back of a better nag, *non ho mai cavalcato un miglior cavallo*. A great war is coming upon us, *una sanguinosa guerra ci viene addosso*. I shall come upon you for it, *voi me la pagherete*, *ve la vo' far pagare*. Before this evil came upon us, *prima che questo male ci arrivasse*. To come short of a thing, *non riuscire come si voleva*, *o credeva*, *non venire a fine di che che si sia*. To come short of (to be inferior to) *essere inferiore*, *cedere*, *non arrivare*, *non aggiungere ad una cosa con un altra cosa*.

To COME, adv. *in futuro*. The time to come, *il futuro*, *il tempo a venire*. For the time to come, *in avvenire*, *d'ora in avanti*, *quinelinanzi*, *per innanzi*, *per l'avanti*.

COME, adj. *venuto*. First come first served, *i primi venuti*, *devono essere i primi serviti*. My design is come to nothing, *il mio disegno è svanito*, *è ito*, *andato in nulla*, *in fumo*.

COMEDIAN, s. (a writer, or actor of comedies) *un poeta comico* : *o un attore*, *un comico*, *un commediante*, *colui*, *che recita in commedia*.

COMEDY, s. (a sort of dramatick poesy) *commedia*, s. f. *poema rappresentativo di private persone*, *e fa cevole*.

COMELINESS, s. (beauly, grace) *bellezza*, *leggiadria*, *vaghezza*, *grazia*, *avvenenitezza*, *gentilezza*, s. f.

COMELY, adj. (handsome, beautiful, graceful) *bello*, *vago*, *vezzoso*, *avvenente*, *gentile*, *grazioso*, *di maniere graziose*. Comely (seemly) *convenevole*, *onesto*, *decoroso*, *decente*.

COMELY, adv. *bellamente*, *vagamente*, *vezzosamente*, *graziosamente*, *gentilmente con grazia*, *avvenentemente*. Comely (decently) *convenevolmente*, *onestamente*, *decentemente*, *con decoro*.

COMER, s. *uno*, *che viene*. To all comers, *a chiunque viene*. A new comer, *un forestiero*. For comers and goers, *per que' che vanno*, *e vengono*.

COMET, s. (a blazing star) *una cometa*, *una stella crinita*.

COMFITS, s. (sweet-meals) *confetti*, s. m. *mandorle*, *pistacchi*, *e cose simili coperte di zucchero*. A comfit-maker, *colui*, *che fa*, *o vende confetti*.

COMFORT, s. (consolation) *conforto*, *ristoro*, s. m. *consolazione*, s. f. Comfort (pleasure, enjoyment) *conforto*, *contento*, *piacere*, s. m. *soddisfazione*, *ricreazione*, s. f. I have no comfort in this life, *non ho conforto*, *o piacere alcuno in questa vita*.

To COMFORT, (to ease) *confortare*, *allegerire il dolore altrui con ragioni*, *e parole piacevoli*. To comfort one in his troubles, *confortare alcuno nelle sue avversità*. To comfort (to rejoice) *confortare*, *ristorare*, *rincarare*. The very sight of him does comfort me, *mi sento confortare solo in vederlo*. To comfort one up (to chear him up) *animare uno*, *fargli animo*, *inraggirlo*.

COMFORTABLE, adj. (giving ease) *confortante*, *confortativo*, *che ha virtù di confortare*, *ricreativo*, *confortevole*. Comfortable news, *grate novelle*. To live a comfortable life, *menare una vita contenta*.

COMFORTABLENESS, s. (ease) *confortazione*, *confortazione*, s. f. *conforto*, *nento*, *conforto*, *ristoro*, s. m.

COMFORTABLY, adv. *contentamente*, *lietamente*, *allegramente*. He lives very comfortably, *el mena una vita molto contenta*.

COMFORTED, adj. *confortato*, *consolato*.

COMFORTER, s. *confortatore*, *consolatore*, s. m. God is the great comforter of such as are in trouble, *Iddio e il gran confortinore degli afflitti*.

COMFORTING, s. *confortamento*, *il confortare*.

COMFORTLESS, adj. *inconsolabile*, *che non ha nessun conforto*, *privo d' ogni consolazione*, *sconsolato*, *desolato*.

COMFREY, or COMFERY, s. (a sort of herb) *consolida maggiore*, *erba*.

COMICAL, adj. (fit for comedy) *comico*, *proprio da commedia*. Comical, (merry, facetious, pleasant) *piacevole*, *ridicolo*, *faceto*, *burlesco*, *allegro*.

COMICALLY, adv. *burlescamente*, *stravagantemente*, *facetamente*, *lepidamente*.

COMICALNESS, s. *l'essere faceto*, *piacevolezza*, *stravaganza*, *facezia*.

COMING, s. (from to come) *venuta*, s. f. *il venire*, *arrivo*, s. m. Since my coming, *dopo la mia venuta*. At his coming *al suo arrivo*.

Digitized by Google

COMING IN, s. (income) *entrata, rendita*, s. f. His laying out exceeds his coming in, *le sue spese eccedono le sue entrate*.

COMING, adj. (prone, forward) *inclinato, dedito, disposto, portato*. A coming stomach, *un buon appetito*. A coming wench, *una donna tenera di calcagno, donna, che facilmente si lascia svolgere*.

COMMA, s. (one of the points, or stops in writing, and it is marked thus (,) *virgola*.

COMMAND, s. (order) *comando comandamento, ordine*, s. m. I come to receive your commands, *venga a ricevere i vostri comandi*. Immediately to observe your commands, *son pronto ad eseguire i vostri ordini*. Command (charge, government) *comando, governo* s. m. To have the command of an army, *aver il comando d' un esercito*. To have a command in the army, *aver una carica nell' esercito*. I am at your command, *sono al suo comando, a sua disposizione*. He has no command of himself, *non ha nessun comando di se stesso, non sa vincersi, non sa moderarsi*. He has at command, both the French and English, *egli è padrone della lingua Francese, egualmente che della Inglese*. To have the command of his passions, *saper moderare ' e vincere le sue passioni*.

TO COMMAND, verb. act. et neut. (to order) *comandare, ordinare, dare ordine*. I command you to do it, *le comando di farlo*. To command (to have the command) *comandare, aver il comando, reggere*. To command an army, a regiment, a company, *comandare un esercito, un reggimento, una compagnia*. The citadel commands the city, *la cittadella domina la città*. To command one's self, *vincer se stesso*. To commands one's passions, *dominare, moderare, temperare, rattemperare, raffrenare le sue passioni*. To command a sum of money, *avere una somma di danari al proprio comando, poter disporre d' una somma di danari*. To command silence, *imporre silenzio*. Your beauty commands love and respect from every body, *la vostra bellezza ispira amore, e rispetto a tutti*.

COMMANDED, adj. *comandata*, *v.* To command. I am commanded so o do, *così mi vien comandato*.

COMMANDER, s. (one who has command, a chief officer, or general) *comandante, capitano, generale, capo*, s. m. The commander of an army, *il comandante, il generale d' un esercito*. Commander of a squadron at sea, *il comandante d' una piccola flotta (flottiglia) di navi da guerra*. Commander (governor of a commandery, or order of religious knights) *commendatore, s. m. quello che gode la commenda*. A commander (a paving beetle) *mazzeranga, s. m. istrumento, con che si batte il pavimento per renderlo piano*.

COMMANDERY, s. (a manor, with which lands, or tenements are occupied, belonging to the priory of an order of knights) *commenda, s. f. rendita ecclesiastica data a godere a un cavaliere*.

COMMANDING, s. *comandamento*, s. m. *il comandare*.

COMMANDMENT, s. *comandamento, precetto*, s. m. *legge*, s. f. The ten commandments, *i dieci comandamenti*.

COMMEMORABLE, adj. *che merita di essere mentovato. o commemorato con onore*.

TO COMMEMORATE, (to celebrate the memory of a worthy person, or thing) *commemorare, rammemorare*.

COMMEMORATION, (a solema remembrance) *commemorazione, memoria, ricordanza*, s. f. To make a commemoration of a saint, *far commemorazione d' un santo*.

TO COMMENCE, v. a. (to begin) *cominciare, dar principia, principiare, incominciare*. To commence an action against one, *entrare in lite contro ad uno, dimanti a magistrata, cominciare una lite*.

TO COMMENCE, v. n. (to take a degree in a university) *prender una matricola, a grado in una università, addottorarsi, matricolarsi*. To commence a doctor, *cominciare a far il medico, il dottore*. To commence an author, *cominciare ad erigersi, in o spacciarsi per autore*.

COMMENCED, adj. *cominciato, principiato, incominciato*.

COMMENCEMENT, s. (the time when students begin to be masters of arts in the university) *il tempo, nel quale uno studente s' addottora nell' università*.

TO COMMEND, (to praise) *commendare, lodare, approvare*. Every body commends him, *vien commendato da ognuno*. I commend you for it, *ve ne lodo*. To commend one's self, *commendarsi, lodarsi, vantarsi*. A well-bred man never commends, nor discommends himself, *un uomo ben creato mai non si loda, nè si biasima, da se stesso*. To commend (to recommend) *raccomandare*. I commend it to your trust, *ve la raccomando*. To commend one's spirit to God, *raccomandar l' anima sua a Dio*. Pray commend me to him, *di grazia salutatemela, vi prego a riverirlo da parte mia*. To commend highly, *esaltare, magnificare*.

COMMENDABLE, adj. (praise-worthy) *commendabile, degno d' esser commendato, lodevole, laudabile*. A commendable action, *un' azione commendabile, degna di lode*.

COMMENDABLY, adv. *lodevolmente, con lode, con onore*.

COMMENDAM, s. (a void benefice, commended to an able clerk, till it be otherwise disposed of) *beneficio in commenda*.

COMMENDATARY, s. (that has a commendam) *commendatario, che gode una commenda*.

COMMENDATION, s. (praise) *commendamento*, s. m. *commendazione*, s. f. Letters of commendation, *lettere di raccomandazione*.

COMMENDATIONS, s. (service, or respects conveyed to one) *baciamani, saluti, complimenti*. To send one's commendations, *fare i suoi baciamani ad alcuno*. To do one's commendations, *riverire uno, fare i suoi baciamani ad alcuno*.

COMMENDATORY, adj. *di raccomandazione, commendatizia*. Commendatory letters, *lettere commendatizie*.

COMMENDED, adj. *commendato, lodato*, *v.* To commend.

COMMENDER, s. (a praiser) *uno che loda, lodatore*.

COMMENDING, s. *commendamento*, s. m. *commendazione*, s. f. *il commendare*.

COMMENSALITY, s. (fellowship of table) *compagnia a tavola, la essere a desco insieme, a tavola insieme*.

COMMENSURABLE, adj. (equal in measure, and proportion) *commensurabile, che può agguagliarsi, o bilanciarsi con l' altro*.

COMMENSURATE, adj. *commensurato, agguagliato, bilanciato, proporzionato*. My expences must be commensurate with my revenues, *le mie spese bisogna che sieno proporzionate alle mie rendite*.

COMMENT, s. (an exposition, or interpretation of an author's text, a gloss) *commento*, s. m. *espositione, interpretazione, chiosa, glosa*, s. f.

TO COMMENT, (to expound, to write notes upon, to gloss) *commentare, far commento, esporre, spiegare, glosare, far glossa*. To comment upon (to find fault with) *glossare, criticare*.

COMMENTARY, s. (an interpretation of an obscure, and difficult author) *commento, s. m. interpretazione, espositione, glosa, chiosa*, s. f.

COMMENTATOR, s. (a maker of commentaries) *commentatore, espositore*, s. m.

COMMENTED, adj. *commentato, glosato, esposto, interpretato, criticato*.

COMMENTITIOUS, adj. (forged counterfeit) *immaginato, inventato, trovato, finto, falsa*.

COMMERCE, s. (trade, traffick) *commercio, commercio, traffico*, s. m. There is no manner of commerce in that country, *non v' è commercio d' alcuna sorta in quel paese*. Commerce (intercourse, correspondence) *commercio, corrispondenza, società, comunicazione, pratica*, s. f. I have no manner of commerce with him, *non ho veruna corrispondenza, o pratica con lui*.

TO COMMERCE (to hold intercourse) *frequentare, trattare*.

COMMERCIAL, adj. (relating to commerce, or traffick) *appartenente a traffico, o commercio, commerciale*.

COMMERCIALLY, adv. *a modo di traffico, in traffico, in commercio*.

COMMERE, s. (a common mother) *madre comune*.

TO COMMIGRATE, *emigrare insieme, andare in un altro paese insieme*.

COMMINATION, s. (threatening) *minaccia*, s. f. *minacciamento*.

TO COMMINGLE, v. a. (to mix into one mass, to mix, to blend) *mischiare diverse cose insieme, e far di quelle une, mescolare*.

TO COMMINGLE, v. n. (to unite with another thing) *unirsi con un' altra cosa*.

COMMINUTION, s. (division of a thing into very small parts) *minuzzamento*, s. m. *la spezzare in minutissime parti*.

TO COMMISERATE, (to take pity on) *commiserare, aver pietà, a misericordia*.

COMMISERATING, adj. *misericordioso, tenero, sensibile, pieno di compassione, commiserinevole*.

COMMISERATION, s. (pity felt) *commiserazione, misericordia*. s. f.

COMMISSARY, s. (a church officer, who supplies the bishop's place in remote parties of his diocese, or one who has the distribution of provisions of an army) *commissario d' una chiesa, o d' un esercito*.

COMMISSION, s. (a power given by one person to another, of doing any thing) *commissione*, s. f. *ordine, comandamento*, s. m. To have a commission, *avere una commissione*.

TO COMMISSION, to COMMISSIONATE (to appoint) *commettere, stabilire, dar commissione*.

COMMISSIONED, or COMMISSIONATED, adj. *commessa, stabilito, che ha avuto commissione, o potere di far qualche cosa*.

COMMISSIONER, s. (one who has a commission) *commissario*, s. m. The commissioners of the customhouse, *i commissarj della dogana*.

TO COMMIT (to act, to do) *commettere, fare, operare*. To commit a sin, *commettere un peccato*. To commit a fault, *commettere*

Digitized by Google

un fallo, fare un errore. To commit (to put) *mettere.* To commit a thing to paper, *mettere che che si sia in iscritto.* To commit one to custody, *mettere alcuno in arresto, o in prigione.* To commit (to refer, or leave business to) *commettere, raccomandare, dare in custodia.* To commit a business to one, *commettere, o raccomadare un negozio ad alcuno.* To commit a thing to memory, *imprimere che che si sia nella memoria, imparare a memoria.* To commit one's self to God's care and protection, *rimettersi nelle mani di Dio, raccomandarsi alla cura, protezion del signor Iddio.* They commit themselves to be guided, *si lasciano guidare, soffrono d' esser condotti .*

COMMITMENT, s. *arresto, imprigionamento .* s. m.

COMMITTED, adj. *commesso , v.* To commit. The care of him was committed to me, *a me fu commessa la cura di lui.*

COMMITTEE, s. (several persons committed to examine an affair) *commissarj nominati per esaminare un affare.* A committee of the house of commons, *commissarj, o esecutori della camera bassa del parlamento, deputati a esaminare che che si sia.*

COMMIXION , }
COMMIXTION , }
COMMIXTURE, } s. (mingling things together) *miscuglio,* s. m. *mescolanza , mistura ,* s. f.

COMMODE, s. (a fort of head-dress for women) *sorta di cuffia da donna.*

COMMODIOUS , adj. (fit , convenient, useful) *comodo , utile, convenevole , opportuno .*

COMMODIOUSLY, adv. *comodamente.* To live very commodiously, *vivere agiatamente , vivere a suo agio , avere i suoi agi.*

COMMODIOUSNESS, } s. (advan-
COMMODITY tage, conveniency) *comodità ,* s. f. *comodo ,* s. m, Commodity (profit) *profitto , guadagno , lucro , vantaggio ,* s. m. *utilità ,* s. f. Commodity (ware) *roba, mercanzia ,* s. f. Good , or bad commodity, *buona , o cattiva roba , o mercanzia.* To vend commodities, *vendere , smaltire mercanzie.*

COMMODORE , s. (one who commands a squadron at sea) *comandante il' una squadra di navi da guerra.*

COMMON , adj. (ordinary) *comune , ordinario , comunale.* Common (publick) *comune , pubblico , ch' è di più d'uno , di molti, d'ognuno.* Our common friend, *nostro comune amico.* The common prayers , *le preghiere comuni.* A common soldier , *un semplice soldato.* The common people , *il popolo , popolazzo , la plebe , la canaglia.* At the common rate , *al prezzo corrente.* It is a common talk , *è voce comune.* A commonwealth , *una repubblica.* A commonwealth's man, *un repubblicano , un repubblichista .*

COMMON , s. (common pasture) *pascoli comuni , dove tutti gli abitanti d' un villaggio hanno ragione di pascolare il lor bestiame .*

TO COMMON (to diet) *vivere in comunità .*

COMMONAGE , s. *il diritto di pascere bestiami in un pezzo di terra , appartenente al comune .*

COMMONALTY , s. (the commons) *comune , s. m. comunanza , comunità ,* s. f.

COMMONER , s. *membro de' comuni, un cittadino , ogni persona , che è inferiore ai pari del regno in parlamento. A commoner* of a college in a university , *un membro del collegio.* Commoner (one of the common people , a man of a low rank) *un uomo plebeo, di bassa condizione.* Commoner (a prostitute) *prostituta , femmina di mondo.*

COMMONLY , adv. *comunemente , universalmente , generalmente , per l'ordinario , d' ordinario , ordinariamente.*

COMMONNESS, s. *commanza ,* s. f. Commonness (frequent occurrence, frequency) *l'accorrere frequente , frequenza.*

TO COMMON-PLACE (to reduce to general heads) *far uno zibaldone metodico .*

COMMON-PLACE-BOOKS, s. *zibaldoni fatti con metodo .*

COMMONS, s. *volgo , plebe* (a proportion of victuals , especially the regular diet of a college , or society) *pietanza , s. f. quella vivanda , che suole alle mense dei clausirali , o de' collegiati.* The commons of England, *i comuni d' Inghilterra.* The house of commons , *la camera de' comuni , la camera bassa al parlamento d'Inghilterra , o d' Irlanda.*

COMMONWEAL, }
COMMONWEALTH , } s. *il comune, la repubblica , la società.*

COMMOTION , s. (hurly-burly) *commozione , s. f. commovimento ,* s. m.

TO COMMUNE (to talk together) *conferire , parlare insieme.*

COMMUNICABLE, adj. *comunicabile, da comunicarsi.*

COMMUNICANT , s. (one who receives the Communion of the Lord's Supper) *che si comunica* There are at least three thousand communicants, *vi sono almeno tre mila che si comunicano.*

TO COMMUNICATE (to impart) *comunicare , partecipare , conferire , far partecipe.* I did not think fit to communicate it to him, *non ho giudicato spediente di comunicargliclo .* To communicate favours , *compartire , o fare favori.*

TO COMMUNICATE, v. n. (to receive the sacrament) *comunicarsi , ricevere il sacramento* He communicates every sunday, *si comunica ogni Domenica.*

COMMUNICATED , adj. *comunicato , partecipato , conferito.*

COMMUNICATION , s. (imparting) *comunicamento* , s. m. *comunicazione , partecipazione ,* s. f. Communication (familiarity, intercourse) *comunicazione , familiarità , conversazione ,* s. f. *commercio ,* s. m. Communication (converse) *discorso ,* s. m. *conferenza ,* s. f. Evil communication corrupts good manners, *le cattive compagnie corrompono i costumi.*

COMMUNICATIVE , adj. (free and open) *comunicativo , libero , franco , aperto , schietto.*

COMMUNION, s. (fellowship , union in faith) *comunione ; società , comunità ,* s. f. The Roman communion, *la comunione Romana.* Communion (the Sacrament of the Lord's Supper) *comunione , il sagramento dell' Eucaristia .* To receive the communion, *ricevere la comunione , comunicarsi .* The Protestans receive the communion in both kinds, *i protestanti ricevono la comunione sotto tutte le due specie.* The communion table, *la tavola della comunione.* The communion cloth, *la tovaglia , che cuopre la tavola della comunione.* The communion cup , *il calice.*

COMMUNITY , s. (partnership of a body of men , united in a civil society ; *comunità , società , unione , fratellanza ,* s. f. Community of goods , *comunità di beni.*

COMMUTABLE , adj. (that may be exchanged for something else) *che può cambiarsi , commutarsi.*

COMMUTATION , s. (exchange) *commutazione ,* s. f. *scambiamento ,* s. m.

COMMUTATIVE , adj. (belonging to commutation) *commutativo.* Commutative justice , *giustizia commutativa.*

TO COMMUTE (to exchange) *commutare , mutare , scambiare.* To commute a punishment, *commutare una pena.*

COMPACT , adj. (close , well joined) *concatenato , saldo , fitto , congiunto , collegato , sodo , stringato , connesso .* A compact discourse , *un discorso ben concatenato .*

COMPACT , s. (agreement , bargain) *accordo , patto ;* s. m. *convenzione ,* s. f. That was done by a compact , *fu fatto d' accordo , di comune accordo.* The compact of witches with the devil , *il patto delle streghe col diavolo .*

TO COMPACT (to clap close together) *concatenare , unire insieme , collegare , commettere , stringere insieme.*

COMPACTED , adj. *concatenato , unito insieme , collegato , commesso , bene stretto insieme , sodo.* A well compacted town, *una città ben piena di popolo , piena di popolo come un uovo.* A compacted discourse, *un discorso ben contenente , stringato , succinto , sodo , pien di pensieri.*

COMPACTING , s. *concatenazione , commettenza , giuntura ,* s. f.

COMPACTLY , adv. (close) *compendiosamente , succintamente , stringatamente.* Compactly (strongly) *fortemente , sodamente.* Compactly (neatly) *leggiustamente , con aggiustatezza , attillatamente, con attillatura , pulitamente.*

COMPANION , (fellow) *compagno , compagnone, socio,* s. m. He is my companion, *egli è mio compagno .* A boon companion (a merry fellow) *un compagnone , un buono gazzovale , un piacevole , un uomo di buon tempo , un buon compagno , un uomo compagnevole , e alla mano .* A knight companion of the garter , *un cavaliere compagnone della giarrettiera .* A woman companion, *una compagna.*

COMPANIONABLE, adj. (fit for good fellowship , social) *compagnevole , di buona compagnia.*

COMPANIONSHIP, s. (company , train) *compagnia ,* s. f. *seguito ;* s. m. Companionship (fellowship, association) *compagnevolezza , società ,* s. f.

COMPANY , s. (assembly of people , *compagnia , unione , conversazione , assemblea , società , brancata ,* s. f. *crocchio ,* s. m. To bear or keep company , *far compagnia, accompagnare,* I shall be very glad of your company , *la vostra compagnia mi farà gran piacere .* To keep company , *frequentare , praticar buona , o cattiva compagnia.* To be good company , *esser compagne , esser gioviale , e piacevole in compagnia , esser buon compagno.* Company (troop) *compagnia ,* s. f. A company of soldiers , *una compagnia di soldati.* A company of horse , or foot , *una compagnia di cavalleria , o di fanteria.* Company (body , society) *compagnia , comunanza d' interessanti in un negozio , o traffico mercantile , ragione ,* s. f. A company of merchants , *una compagnia di mercanti.* The East India company , *la compagnia dell' India Orientale.* A company of tradesmen , *una corpo d' artigiani.* Company (herd of wild beasts) *branco d' animali.* By compasies, *a stuolo, in folla, a branchi.* A company of stage-players, *una compagnia di commedianti.* A great company of stars, *un gran numero di stelle , vicine le une alle altre.* To keep company , *frequentare, bazzicare esse di divertimento.* To keep women's company , *praticar colle donne.* To keep a woman company, *dontzare , far all' amore con una donna.* A company keeper , *uno scapestrato , un dissoluto un licenziolo .*

Digitized by Google

TO COMPANY (to keep company) *praticare, frequentare*, bazzicare.

COMPARABLE, adj. (that may be compared) *comparabile, paragonabile, da compararsi, simile, da paragonarsi.* Is that comparable to this? *è quella una cosa da compararsi a questa?*

COMPARABLY, *avv. a comparazione, a petto, a paragone.*

COMPARATIVE, adj. (implying comparison) *comparativo.*

COMPARATIVE, s. *comparativo*, s. m. *termine grammaticale.*

COMPARATIVELY, adv. *a comparazione, a proporzione, proporzionatamente.*

COMPARE, s. *comparazione*, s. f. *paragone, aggualio*, s. m. Beyond compare, *senza comparazione, incomparabilmente.*

TO COMPARE (to liken, to examine one thing by another) *comparare, paragonare, aggualiare, similiare, assimiliare, somiliare, assomiliare*, To compare one thing to another, *comparare una cosa ad un'altra.* I am not to compare with him, *non v'è comparazione fra me, e lui, non v'è paragone fra di noi due.* To compare notes together, *discorrere, o ragionare insieme di checchè sia.*

COMPARED, adj *comparato, paragonato, aggualiato, similiato, rassomigliato.*

COMPARING, s. *comparazione*, s. f. *comparare.*

COMPARISON, s. (comparing) *comparazione, comparigione*, s. f. *paragone, aggualio*, s. m. In comparision of, *a comparazione, a petto, a paragone di.* Beyond, or without comparison, *senza comparazione, senza paragone.* Comparison (proportion, analogy) *somiglianza, affinità, analogia*, s. f.

COMPART, COMPARTMENT, or COMPARTIMENT, s. (proportionable division in building) *compartimenta*, s. m. *il compartire, termine all'architettura.*

COMPARTMENT in a garden, *compartimento di giardino.*

COMPASS, s. (the extent of a thing on all sides, or round about) *circhito, giro, contorno, spazio*, s. m. *circonferenza.* To fetch a great compass, *fare un gran giro.* The compass of a town, of a house, ee. *il giro, o circuito d'una città, d'una casa*, ec., in the compass of a year, *nello spazio d'un anno, nel giro d'un anno.* I shall do it within the compass of time, *lo farò in questo tempo, nello spazio di questo tempo, in questo intervallo di tempo, in questo frattanto.* A thing not within compass of men's memory, *una cosa d'innemorabile.* Both these things are without the compass of any art, to teach another to perform, *non v'è arte, che possa insegnare ad un altro la maniera di far queste due cose.* To draw a thing into a narrow compass, *abbatter di, accorciare, sminuire, scorciare che che si sia.* To keep one within compass, *tenere uno a segno, farlo stare a segno, tenerlo a freno, o dentro i limiti del dovere.* To keep within compass, v. n. *contenersi, frenarsi, regolarsi, risparmiare, proporzionar le spese alle sue rendite.* To speak within compass, *parlare limitatamente, dire la cosa come ella stà, senza ampliare.* A compass (a mariner's compass) *bussola*, s. f. *strumento marinaresco, ove s' aggiusta l'ago magnetico, calamitato.*

TO COMPASS, (to surround) *circondare, girare, intorniare.* The sea compasses the land, *il mare circonda la terra.* To compass or walk round the walls of the town, *girare, o fare il giro delle mura d'una città.* To compass (to gain, to bring about) *spuntare, ottenere, venire a capo.* To compass a business, *spuntare un negozio.* To compass one's desire, *ottenere il suo intento, far sì, che s'ottenga.* To compass the death of one, *macchinare la morte d' alcuno.*

COMPASSED, adj. *circondato, girato, attorniato*, v. To compass.

COMPASSES, or a pair of compasses, s. *compasso, strumento geometrico, che forma il cerchio.*

COMPASSING, s. *circondamento, giramento, attorniamento*, s. m.

COMPASSION, s. (pity) *compassione, misericordia, pietà*, s. f. To take compassion of one, *aver compassione, o pietà d' uno, muoversi a pietà d' alcuno.* To raise one's compassion, *muovere a pietà.*

TO COMPASSION, (to pity) *aver pietà.*

COMPASSIONATE, adj. *compassionevole, che ha compassione.*

TO COMPASSIONATE, (to pity) *compatire, aver compassione, sentir pietà del male altrui.*

COMPASSIONATELY, adv. *con compassione, pietosamente, con pietà.*

COMPATIBLE, adj. (that agrees, or suits with another thing) *compatibile, che s' accorda, o si confà con un' altra cosa.* Heat is compatible with moisture, *il calore è compatibile coll' umido.*

COMPATIBLENESS, s. (consistency) *compatibilità*, s. f.

COMPATRIOT, s. (one that is of the same country) *compatriotta, r. m. d' una medesima patria.*

COMPEER, s. (gossip, godfather; companion, fellow) *compare*, s. m. *compagno, compagnone*, s. m.

TO COMPEER. (to be equal with, to mate) *aggualiare.*

TO COMPEL, (to force, to constrain) *costringere, sforzare.* You shall never come to do it, *voi non mi sforzerete mai a farlo, non sarà mai in potere altrui di farmelo fare.* Poverty compells him to beg, *la povertà lo costringe a mendicare.* To compel one to his duty, *sforzare, o obbligare altrui a fare il suo dovere.*

COMPELLABLE, adj. *che può essere costretto, o forzato a fare una cosa.*

COMPELLED, adj. *costretto, forzato.*

COMPELLER, s. (he that forces another) *colui, che fa forza ad uno.*

COMPELLING, s. *lo sforzare.* Cloudcompelling, *è aggiunto poetico dato a Giove, e vale scombinavoli, dissipator delle nubi.*

COMPENDIOUS, adj. (brief, short, concise) *compendioso, breve, succinto, conciso.* Compendious discourse, *un discorso succinto, compendioso, conciso.* A compendious history, *un' istoria in ristretto, una breve istoria.*

COMPENDIOUSLY, adv. *compendiosamente, brevemente, succintamente.*

COMPENDIOUSNESS, s. (shortness) *brevità*, s. f. *compendio*, s. m. *concisione*, s. f.

COMPENDIUM, s. (abridgement) *compendio*, s. m. *breve ristretto del trattato.* To make a compendium, *compendiare, ridurre in compendio.*

TO COMPENSATE, (to make amens for, to recompense) *compensare, contraccambiare, dare l' equivalente contraccambio.*

COMPENSATION, s. (recompense) *compensazione, ricompensa*, s. f. *contraccambio, equivalente*, s. m.

TO COMPEREMPTINATE, (to delay, to prolong from day to day) *procrastinare, prolungare, prorogare, differire. E' voce legale, e non più in uso.*

COMPETENCE, } COMPETENCY, } s. (conveniency, meetness) *competenza, convenevolezza, convenienza*, s. f. To have a competency to live on, *aver competenteuente da vivere.* To have a competency of learning (to have a competent portion of learning) *esser competentemente dotato di sapere.*

COMPETENT, adj. (convenient, meet, sufficient) *competente, convenevole, conveniente.* He is not a competent man for that employ, *egli non è un uomo competente per questo impiego, questa carica non è una nicchia propria per un tal' uomo.* A competent judge, *giudice competente.*

COMPETENTLY, adv. (sufficiently) *competentemente, convenevolmente, convenientemente.*

COMPETIBLE, adj. (suitable, agreeable to) *convenevole, conveniente, proporzionato.* This is a circumstance not competible to any, but him, *questa circostanza non può convenire a che a lui solo.*

COMPETITION, s. (rivalship, canvassing, or suing for the same office, or thing, which another does) *competenza, gara*, s. f. To stand in competition with another, *stare a competere con un altro, gareggiare con un altro.* To come in competition (in balance) *entrare in competenza, competere, disputare, gareggiare.*

COMPETITOR, s. (a rival, one who sues for the same office, or thing with another) *competitore, rivale, pretendente.*

COMPILATION, s. (collection) *compilazione, collezione*, s. f. *il compilare.*

TO COMPILE, (to collect from several authors) *compilare, comporre.* To compile a dictionary, *compilare, comporre un dizionario.*

COMPILEMENT, s. *compilazione*, s. f. *compilamento*, s. m.

COMPILED, adj. *compilato, disposto, composto.*

COMPILER, s. *compilatore*, s. m. *che compila.* A dictionary compiler, *un compilatore di dizionario.*

COMPILING, s. *compilazione, il compilare.*

COMPLACENCE, } COMPLACENCY, } s. (the act of taking delight in a thing) *compiacenza*, s. f. *gusto, diletto, che si sente nelle cose.*

TO COMPLAIN, v. n. (to bewail, to bemoan) *compiagnere, compiangere, lamentarsi, lagnarsi, deplorare.* I complain of your misfortune, *compiango la vostra disgrazia.*

TO COMPLAIN, v. n. *dolersi, lagnarsi, rammaricarsi, querelarsi.* To complain to one, *lagnarsi con alcuno.* To complain of one, *lagnarsi, lamentarsi d' uno.*

COMPLAINANT, s. (plaintiff) *attore*, s. m. *colui, che nel litigare, domanda, il suo avversario si chiama reo.*

COMPLAINED of, adj. *lamentato, biasimato.* He is very much complained of, *molti si lamentano di lui; e' vien molto biasimato.*

COMPLAINER, s. *compiagnitore*, s. m.

COMPLAINT, s. *querela, doglienza*, s. f. *lamento*, s. m. To put a complaint against one, *querelarsi, lagnarsi, lamentarsi d' uno.* A bill of complaint, *accusa, accusazione, che si fa in giustizia contro alcuno.* Complaint (lamentation) *lamento, dolore, affanno, travaglio, compianto*, s. m. *condoglienza*, s. f.

COMPLAISANCE, s. (obliging carriage, pleasing behaviour) *cortesia, amorevolezza, affabilità*, s. f. Complaisance (complacency) *compiacenza*, s. f. *gusto, diletto, che si sente nelle cose.*

Digitized by Google

COMPLAISANT, adj. (civil, courteous) *cortese, amorevole, affabile, civile.*

COMPLAISANTLY, adv. *cortesemente, garbatamente, con civiltà.*

TO COMPLEAT, v. To complete.

COMPLEMENT, s. (perfecting that, which is wanting) *compimento, finimento, conducimento a fine.* Complement (kind of expression) *complimento* , v. Compliment.

TO COMPLEMENT, v. To compliment.

TO COMPLETE, (to finish) *compiere, finire, dar compimento.* To complete my misery, I heard, *per colmo di miseria, intesi.*

COMPLETE, adj. (perfect) *compito, compiuto, condotto a fine , perfetto.* A complete victory , *una vittoria completa.* A complete piece of work, *un' opera perfetta.* A complete virtue , *una vera virtù.* He is a complete gentleman , *è un gentiluomo, signore compito.*

COMPLETELY , adv. *compiutamente , compiutamente , perfettamente , completamente.*

COMPLETENESS, s. *perfezione* , s. f. The completeness of a thing, *lo perfezione di che che sia.*

COMPLETION, s. (accomplishing, fulfilling, performance) *compimento , adempimento* , s. m. *esecuzione* , s. f. The completion of our desires , *l' adempimento dei nostri desiderj.*

COMPLEX, adj. (compound , consisting of diverse ingredients) *composto.* Complex ideas (in logick) *idee composte di molte altre idee semplici.* A complex body of laws, *un corpo di leggi.*

COMPLEX , s. (complication, collection) *unione , mescolanza* , s. f. *complesso* , s. m.

COMPLEXION, s. (colour of the face) *complessione , carnagione* , s. f. *colore , e qualità di corne.* A fine complexion , *una bella complessione.* A lively complexion, *una carnagione vivace.* Complexion (temper) *complessione , temperatura , qualità, disposizione* , s. f. *stato del corpo.*

COMPLEXIONAL, adj. *complessionale, di complessione, che viene , o deriva da complessione.*

COMPLEXIONED, adj. *complesso.* A body well complexioned, *un corpo ben complesso.*

COMPLEXLY, adv. (jointly) *unitamente, insieme.* Whether the thing be separately , or complexly considered , *se considerano la cosa separatamente, o unitamente.*

COMPLEXURE, adj. (joining together) *congiuntione , unione , coneotenazione* , s. f.

COMPLIANCE , s. (complying, yielding) *compiacenza , condiscendenza, condiscensione* , s. f. *inchinamento* , s. m. In compliance to your commands, *in esecuzione de' vostri comandi.*

COMPLIANT, adj. *cortese , civile, condiscendente , obbligante.*

TO COMPLICATE, (to entangle one with another , to join) *intrecciare.*

COMPLICATED , adj. (solded , wrapt up together) *involuppato , aggregato , aggroppato.* Complicated diseases , *malattie complicate.*

COMPLICATION , s. (collection , or mass of things joined together) *bica , congerie , massa* , s. f. *aggregato , o accozzamento di più cose.* A complication of diseases , *un' aggregazione di malattie.* A complication of miseries , *una sequela di miserie.* Complication of figures , *un gruppo di figure.*

COMPLICE, s. (partner in an ill action, accomplice) *complice* , s. m. f. *che ha parte in un delitto.*

COMPLIER , s. *chi s' adatta facilmente a quello , che gli altri vogliono , o propongono.*

COMPLIMENT, s. (kind obliging words, and expressions) *complimento* , s. m. *atto di riverenza, di ossequio , d' affetto.* To make a man a compliment , *fare un complimento ad uno.* Compliments (too many ceremonies) *complimenti , cerimonie.*

TO COMPLIMENT, (to use compliments) *complimentare , far complimenti , far cerimonie.*

COMPLIMENTED. adj. *complimentato.* I complimented him upon his safe return , *mi congratulai con esso del suo salvo arrivo.*

COMPLIMENTER , s. *quello , o quella, che fa complimenti.*

COMPLIMENTING, s. *il far complimenti.* I hate complimenting, *odio i complimenti.*

COMPLINE, s. (the last prayers , or evening prayers) *compieta* , s. f. *l' ultima delle ore canonicche.*

TO COMPLOT , (to plot together, to combine , to conspire) *cospirare , macchinare , congiurare.*

COMPLOTTER, s. *cospiratore , congiuratore , macchinatore* , s. m. *cospiratrice , congiuratrice , macchinatrice* , s. f.

TO COMPLY , (to yield , to submit to) *condescendere , secondare , inchinare , acconsentire.* To comply with one , *condescendere agli altrui voleri, secondarli.* To comply with the will of God, *conformarsi alla volontà di Dio.* To comply as the church requires , *sottomettersi alle cerimonie della chiesa.* Comply'd with, adv. *condesceso , secondato , inclinato , acconsentito.*

COMPLYING , s. *condescendimento* s. m. *il condescendere.*

TO COMPORT , v. n. (to agree) *accomodarsi , convenire.*

TO COMPORT one's self , v. recip. (to behave , or demean one's self) *comportarsi, procedere , governarsi , portarsi.*

COMPORT
COMPORTANCE,
COMPORTMENT, } s. (carriage, behaviour) *portamento: procedere* , s. m. *modo particolare di procedere.*

TO COMPOSE , (to make a composition) *comporre.* To compose a rune , *comporre un' aria.* To compose (a term of printing) *comporre , accassar le lettere insieme. Il di stomperio.* To compose one's self (to put on a serious countenance) *parer grave, e serio , mettersi sul serio.* They compose their faces , that the way edify the more, *dimostran maggior compostezza, onde più edifichino.* To compose (to adjust a difference) *decidere una differenza.* To compose (to quiet a man's passion) *acquetare, calmare lo sdegno.* To compose (to settle one's affairs) *comporre , o sistare , ordinare , accomodare , regolare i suoi affari.*

COMPOSED, adj. *composto* , v. To compose. A composed countenance, *un' aria grave , seria , un' aria composta.* He is composed for his end , *egli è preparato , o disposto a morire.*

COMPOSEDLY, adv. (calmly , seriously) *seriamente , compostamente , con compostezza.*

COMPOSEDNESS, s. *compostezza, quiete , gravità , pace.*

COMPOSER , s. *compositore , chi compone.*

COMPOSING , *componimento* , s. m. *il compore.* A composing-stick , *compositore.* s. m. *Il di stamperia.*

COMPOSITE, adj. (compounded) *composto.* Composite order (in architecture , the fifth order compounded of the other four) *ordine composto. E' l'quinto ordine in architettura , composto delle parti degli altri quattro. Vien anche chiamato ordine Italico , o Romano.* A composite word , *una parola composta.*

COMPOSITES, s. (in pharmacy , medicines made up of many simple ones) *composti* , s. m. *in opposizione de' semplici.*

COMPOSITION , s. (a mixture of several ingredients) *composizione, mescolanza,* s. f. *accozzamento di cose , miscuglio* , s. m. Composition (composure) *composizione,* s. f. *poesia , o altra simil fattura d' invenzione.* Composition (agreement) *composizione , convenzione* , s. f. *aggiustamento , accordo , patto* , s. m.

COMPOSITOR, s. (he that ranges , and adjusts the types in printing) *compositore, compositore,* s. m. *colui , che nelle stamperie tra i caratteri delle cassette , e li li dispone , che vengono a formare il diteso , e le parole dell' autore.*

COMPOST, s. (manure) *letame, concime.*

TO COMPOST, (to manure) *letamare , letamare, spargere il letame , il concio pel campo, onde s' ingrassi.*

COMPOSTURE, s. (soil , manure) *letame, concio , concime , o altra materia do ingrossar il terreno.*

COMPOSURE , s. (any thing composed) *composizione , combinazione* , s. f. Composure (calmness of mind) *tranquillità di mente , quiete d' animo.*

TO COMPOTATION, s. (a drinking together) *gozzoviglia , s. f. stravizzo , e moniemento in allegresza , e in brigata.*

COMPOUND , adj. *composto , T. Grammaticale.* A compound word , *una parola composta.*

TO COMPOUND , (to make up of several ingredients) *comporre.*

TO COMPOUND , v. n. (to come to an agreement) *comporsi , aggiustarsi , accordarsi , restar di accordo , convenire.* To compound with one's creditors , *accordarsi co' suoi creditori, fare compositione , o concordo con essi.* The fox was glad to compound for his neck , by leaving his tail , *la volpe fu contenta di lasciar la coda , per salvar la testa.* He was fain to compound with his estate , to safe his life , *fu costretto di dar loro i suoi beni , per salvar la vita.*

COMPOUNDED , adj. *composto.*

COMPOUNDER, s. (one who endeavours to bring parties to terms of agreement) *colui , che si sforza di amichevolmente accordare due persone di contraria opinione.* Compounder (a mingler , one who mixes bodies) *uno , che mesce diverse cose insieme.*

TO COMPREHEND , (to contain , to include) *comprendere , contenere , abbracciare.* To comprehend much in few words, *comprender molto in poche parole.* This virtue comprehends all others , *questa virtù abbraccia tutte le altre.* To comprehend to understand) *comprendere, capire , intendere , conoscere.*

COMPREHENDED, adj. *compreso, contenuto , abbracciato , capito , inteso , conosciuto.*

COMPREHENSIBLE, adj. (that may be comprehended, or understood) *comprensibile , intelligibile , che si può comprendere , intendere , o capire.*

COMPREHENSION , s. (the understanding of a thing) *comprensione* , s. f. *conoscimento* , s. m. *il comprendere.*

COMPREHENSIVE , adj. (containing much , very significant) *che comprende molto , significativo , succinto.*

Digitized by Google

COMPREHENSIVENESS, s. (the quality of including much in a few words, or narrow compass) *il chiudere molto in poche parole, o in poco spazio.*

A **COMPRESS**, s. (a bolster of folded linen, to be laid on a wound) *stracci, o filacce per le ferite, con bende.*

TO **COMPRESS**, (to squeeze close together) *comprimere, pigiare, ristringere.*

COMPRESSED, adj. *compresso, pigiato, ristretto.*

COMPRESSIBLE, adj. (that may be compressed) *compressibile, che si può comprimere.*

COMPRESSIBILITY, s. *attezza ad essere compresso.*

COMPRESSION, s. (a squeezing, or pressing together) *compressione*, s. f. *il comprimere.* The compression of the air, *la compressione dell' aria.*

TO **COMPRINT**, (to print a copy, or book belonging to another, to his prejudice) *stampare segretamente la copia, o il libro d' un altro, contraffarne la stampa.*

TO **COMPRISE**, (to contain) *comprendere, contenere, abbracciare.*

COMPROBATION, s. (mutual allowing, or approving) *comprobazione, approvazione*, s. f.

COMPROMISE, s. (a promise of two, or more parties at difference, to refer the deciding of their controversies to the decision of arbitrators) *compromesso*, s. m. *atto, col quale due, o più parti convengono di rimettere la decisione delle loro differenze al giudicio d' arbitri.*

TO **COMPROMISE**, (to stand to arbitrement) *compromettere, rimettere le sue differenze in altrui, con piena facoltà di deciderle.*

COMPT, s. (account, computation, reckoning) *conto, calcolo*, s. m.

TO **COMPTROLL**, (to controll, to find fault with) *contraddire, criticare, sindicare, sindacare, censurare, biasimare.*

COMPTROLLED, adj. *contradditto, criticato, sindacato, censurato, biasimato.*

COMPTROLLER, s. (overseer) *intendente, soprastante*, s. m. *che ha soprastanza in che che sia.* Comptroller (reformer of manners) *censore, correttore, riprenditore*, s. m.

COMPTROLLERSHIP, s. (superintendence) *soprintendenza, ispezione*, s. f.

COMPTROLLING, s. *contraddittimento, biasimo, sindacato*, s. m. *censura*, s. f.

COMPULSION, s. (constraint, force) *costringimento*, s. m. *forza, violenza*, s. f.

COMPUNCTION, s. (remorse of conscience) *compunzione*, s. f. *compugnimento, rimorso, s. m. affizion d' animo con pentimenta degli errori commessi.* A compunction of heart, *compunzione di cuore.*

COMPUBGATOR, s. (one that, by oath, justifies the innocence of another) *testimonio, che prova con giuramento l' innocenza altrui.*

COMPUTABLE, adj. *che si può computare.*

COMPUTATION, s. (a reckoning, or casting up accounts) *computo, calcolo, conto*, s. m. To make a computation, *fare un computo.*

COMPUTE, s. *calcolo, computo*, s. m.

TO **COMPUTE**, (to reckon) *computare, calcolare, contare.*

COMPUTED, adj. *computato, calcolato, contato.* All things rightly computed, *a ben computare il tutto.*

COMPUTING, s. (reckoning) *computamento, il computare, computo.*

COMPUTER, } s. (accountant) *com-*
COMPUTIST, } *putista*, s. m. *che esercita l' arte di tener conti, e ragioni.*

COMRADE, s. (one who dwells in the same house, or chamber) *compagno di casa, o di camera.* Comrade (companion, partner) *socio, compagno.*

CON, adv. *contra.* Pro and con, *pro, e contra.*

TO **CON**, (to know) *conoscere.* To con (to study) *studiare, fa con thanks* (to thank) *ringraziare, render grazie.*

TO **CONCAMBRATE**, (to arch over, to vault) *far una volta, coprir con un arco.*

CONCATENATION, s. (the state of being chained, or linked together) *concatenazione, connessione, sequela, seguenza*, s. f.

TO **CONCATENATE**, (to chain, or link together) *concatenare, unire insieme, collegare.*

CONCAVE, adj. (hollow) *concavo, concavato.*

CONCAVE, s. (hollowness) *conevavo*, s. m. *la superficie interiore de' corpi piegati in arco, concavità*, s. f. A concave (in gunnery, the bore of a piece of ordnance) *il fuocone d' un arma a fuoco.*

CONCAVENESS, }
CONCAVITY, } s. (the inside hollowness of a round, or roundish body) *concavità, profondità*, s. f.

TO **CONCEAL**, (to keep close, or secret) *nascondere, celare, occultare, tacere, tener secreto.* To conceal one's grief, *celare il suo dolore.* To conceal a secret, *tenere un secreto.*

CONCEALED, adj. *celato, nascosto, occultato, tacinto.*

CONCEALER, s. (he that conceals) *nasconditore, occultatore*, s. m. *occultatrice*, s. f.

CONCEALERS, s. (such who find out lands, which are privately kept from the king by persons, who have nothing to show for them) *quei, a chi danno cenno, che scuoprono beni stabili, appartenenti al Re, ma posseduti da chi non ha ragione di possederli.*

CONCEALING, or **CONCEALMENT**, s. *nascondimento, celamento*, s. m. *il nascondere.*

TO **CONCEDE**, (to grant, to yield, to condescend to) *concedere, permettere, acconsentire, menar buono.*

CONCEIT, s. (fancy) *concetto, pensiero, capriccio, ghiribizzo.* A witty conceit, *un concetto bello, una fantasia poetica.* That's a pretty conceit, *è un bel pensiero.* Conceit (opinion) *fantasia, opinione*, s. f. *parere: pensiero, sentimento*, s. m. This is my conceit about it, *questo è il mio parere intorno a ciò, così l' intendo.* He has put me out of conceit with it, *me ne ha fatto passare la voglia.* I am out of conceit with it, *ne sono svogliato, me ne scappa la voglia.* Idle conceits, *concetti vani, ghiribizzi, capricci.*

TO **CONCEIT**, (to fancy) *immaginarsi, figurarsi, pensare, darsi a credere.* To conceit a thing, *immaginarsi, o figurarsi una cosa.* They conceit it so vernige against diseases, *viene stimato un rimedio eccellente per ogni sorte di malattia.*

CONCEITED, adj. (affected) *affettato, mendicato.* A conceited language, *un linguaggio affettato, una dicitura troppo studiata.* Conceited of himself (proud, puffed up, opinionated) *vano, borioso, pien di vento, vanagloriozo.* He is very much conceited of himself, *egli è molto vano, egli presume molto di se.* Conceited (fantastical) *fantastico, bizbetico, stravagante, ridicolo, impertinente.*

CONCEITEDLY, adv. *fantasticamente, vanamente, follemente, ostinatamente, stravagantemente, pertinacemente, capparbiamente, bizbeticamente.*

CONCEITEDNESS, s. *superbia, presunzione, vanità propria.*

CONCEITLESS, adj. (stupid, without thought) *stupido, balordo, non atto a pensare, di testa dura.*

CONCEIVABLE, adj. (that may be conceived) *che si può concepire, concepibile.*

TO **CONCEIVE**, (to admit into the womb) *concepire.* To conceive (to imagine, to apprehend) *concepire, pensare, credere, darsi a credere, immaginarsi, figurarsi, comprendere, intendere.* I cannot conceive it, *non posso concepirlo, non so comprenderlo.* I conceived it to be quite another thing, *io m' immaginava, che fosse tutt' altro.* To conceive a jealousy (to entertain a jealousy) *pren d' ombra, prender sospetto, pigliar gelosia.*

CONCEIVED, adj. *concepito*, v. To conceive.

CONCEIVING, s. *concepimento*, s. m.

CONCENT, s. (a concert of voices, or instruments) *concento*, s. m. *armonia*, s. f.

Concent (consistency) *fermezza, sodezza*, s. f.

TO **CONCENTRE**, (to meet in the same center) *concentrarsi, aver un medesimo centro, terminare, finire.* All her cares did altogether concenter on her son, *tutto figlio era l' unico oggetto delle sue cure.*

CONCENTRED, adj. *concentrato.*

CONCENTRICK, adj. (that has the same center) *concentrico, che ha il medesimo centro.*

CONCEPT, s. (a set form, a term used in publick acts) *formula*, s. f. *maniera, e forma usata negli atti pubblici.*

CONCEPTACLE, s. (that, in which any thing is contained, a vessel) *vaso, cosa, che contiene cosa.*

CONCEPTIBLE, adj. (intelligible, capable to be understood) *intelligibile; che si può concepire: atto ad esser concepito.*

CONCEPTION, s. (the act of conceiving) *concezione*, s. f. *concepimento*, s. m. *il concepire.* The conceptions of the mind, *i pensieri, le idee, i concetti della mente.*

CONCEPTIOUS, adj. (apt to conceive, pregnant) *atto a concepire, gravido, pregno.*

CONCEPTIVE, adj. (capable to conceive) *capace di concepire.*

CONCERN, s. (affair, business) *affare, interesse, negozio, che ci concerne.* To mind one's own concerns, *badare a' fatti suoi.* To settle one's own concerns, *regolare i suoi affari, metter ordine a' suoi negozj.* To have a great concern for a thing, *interessarsi, o pigliar parte in che che sia.* A thing of great concern, *una cosa di conseguenza, o d' importanza.* In all the concerns of human life, *in tutti gli avvenimenti della vita umana.*

TO **CONCERN**, (to belong to, to relate to) *concernere, risguardare, appartenere.* The public liberty concerns all the world, *la libertà pubblica concerne ognuno.* That does not concern me, either one way, or the other, *ciò non mi tocca in nessuna maniera.* The thing concerned me very much, *della cosa m' importava molto.* My life and fortune are concerned, *si tratta della mia vita, e de' miei beni.* To concern (to trouble one's self) *impacciarsi, ingerirsi, intro-*

Digitized by Google

mettersi. I will not concern myself with that, *non voglio impacciarmi in ciò*.

TO CONCERN, used impersonally. Ex. It concerns you to do so, *vi debbe premere di far così*. It concerns me as much as you, *m'importa quanto a voi*.

CONCERNED, adj. (interested) *interessato*. The parties concerned, *le parti interessate*. Concerned (troubled) *che è in pena, sconsolato*. He seems very much concerned, *pare molto afflitto, o sconsolato, disturbato*. I am very much concerned for his afflictions, *mi dispiace molto, mi dà molta pena il sentirlo afflitto*. What are you concerned ! *che importa a voi* ! I will not be concerned with him, *non voglio impacciarmi con esso lui*. He is concerned in the plot, *egli ha parte nella congiura*. My heart is concerned for him, *sento nel cuore un vivo dolore per lui*. He is not at all concerned at it, *non se ne cura punto*.

CONCERNING, prep. *concernente, sopra, circa, intorno*. Concerning your affairs, *circa i vostri affari*.

CONCERNMENT, s. (importance) *importanza, conseguenza*, s. f. A business of great concernment, *un affare di grande importanza, o conseguenza*. Concernment (interest) *interesse*, s. m. It is a thing of great concernment to us, *questo è un negozio, che deve interessare molto*. He has a tender concernment for the public good, *è interesso molto pel ben pubblico, ha molto a cuore il ben pubblico*.

CONCERT, s. (communication of designs) *concerto, accordo*, s. m. To act in concert with one, *andar di concerto con uno*. Concert (a symphony, many performers, playing to the same tune) *concerto*, s. m. *sinfonia*, s. f.

TO CONCERT, (to contrive together) *concertare, ordire, penosamente ordinare, risolvere, deliberare*.

CONCERTED, adj. *concertato, ordito, ordinato, risoluto, deliberato*.

CONCERTING, s. *concertazione*.

CONCESSION, s. (grant) *concessione*, s. f. *concedimento*, s. m. By the king's concession, *per concessione del Re*.

CONCH, s. *conca*, s. f. *guscio, nicchio, conchiglia*.

TO CONCILIATE, (to reconcile, to make agree) *conciliare, unire, accordare*.

CONCILIATED, adj. *conciliato, unito, accordato*. This single action conciliated to him the love of all good men, *con questa sola azione si cattivò l'amore di tutti gli uomini dabbene*.

CONCINNITY, s. (properness, aptness) *proprietà, eleganza, bellezza, concordanza*, s. f.

CONCISE, adj. (abert, brief) *conciso, corto, succinto*. A concise discourse, *un discorso conciso, o succinto*.

CONCISELY, adv. *concisamente, con brevità, e precisione*.

CONCISION, s. (a word used for circumcision) *circoncisione*, s. f.

CONCLAVE, s. (the place in the Vatican, where the cardinals meet, to choose a pope) *conclave*, s. m. *luogo in Roma, dove si racchiudono i cardinali per creare il Pontefice*. Conclave (the whole body of cardinals) *conclave, adunanza de' cardinali*.

A CONCLAVIST, s. (one who attends a cardinal, during his abode in the conclave) *conclavista*, s. m. *persona, che serve un cardinale, durante il tempo del conclave*.

TO CONCLUDE, (to make an end, to finish) *conchiudere, concludere, venire allo conclusione, venire a capo, finire, terminare*. To conclude (to draw a consequence from something said before) *conchiudere, cavar da quello, che t' è detto, la sua intenzione, inferire, significare*. To conclude a discourse, *conchiudere, o finire un discorso*. To conclude a match, *conchiudere un matrimonio*. What do you conclude from thence ! *che volete inferire da ciò!*

TO CONCLUDE, v. n. (to make short) *per finirla, in poche parole, in fine, in conclusione*.

CONCLUDED, adj. *conchiuso, concluso, finito, terminato, inferito*. The business is concluded, *l' affare è concluso, la faccenda è finita*.

CONCLUDENCY, s. (consequence, regular proof) *conclusione provata, conseguenza dimostrata*.

CONCLUDENT, adj. (decisive) *conchiudente, decisivo, finale*.

CONCLUDING, s. *il conchiudere, conchiusione, s. f.*

CONCLUSION, s. (end) *conclusione*, s. f. *fine*, s. m. Conclusion (consequence) *conclusione, conseguenza*, s. f. From thence, this conclusion may be made, *dal che si può concludere*. The conclusion of a play, *la fine d' una commedia*. To try conclusions, *arrischiare, mettere in rischio*. In conclusion (to conclude) *in conclusione, finalmente, alla per fine*.

CONCLUSIVE, adj. (that which serves to conclude) *ultimo, che conchiude*.

TO CONCOAGULATE, (to congeal one thing with another) *congelare una cosa per mezzo d' un' altra*.

TO CONCOCT, (to purify by heat) *purificare per via di calore*. To concoct (to digest) *consolidare, digerire, purificare*. To concoct the meat in the stomach, *cuocere, o digerire il cibo nello stomaco*.

CONCOCTED, adj. *cocotto, e digerito, purificato*. A man of a perfect, and concocted malice, *un uomo pien di malizia, e cotto*.

CONCOCTING, s. (digestion) *concozione, digestione*, s. f.

CONCOMITANCY, or Concomitance, s. (the act of accompanying together with) *compagnia*.

CONCOMINANT, adj. (accompanying) *congiunto, che accompagna*.

CONCORD, s. (agreement, union) *concordia, volontà, uniformità, pace, unione*, s. f. *accordo*, s. m. Concord (in musick) *concento, concerto*, s. m. *armonio*, s. f.

TO CONCORD, v. n. (to agree together) *concordare, conformare, convenire, esser d' accordo, accordarsi*.

CONCORDANCE, s. (agreement) *concordanza, conformità, convenienza*, s. f. *accordo*, s. m. Concordance (a general index of the words in the Bible) *concordanza, libro, che contiene una tavola esatta delle parole della Bibbia*.

CONCORDANT, adj. (agreeing together) *concordante, che concorda, conforme, simile*.

TO CONCORPORATE, (to mix, or mingle together in one body) *incorporare, mescolare, e unire più corpi, confondendoli insieme*.

CONCORPORATED, adj. *incorporato, mescolato, unito insieme*.

CONCORPORATION, s. (a mixing, or tempering in one body) *incorporazione*, s. f. *incorporamento*, s. m.

CONCOURSE, s. (a run, or resort of people to a place) *concorso, concorrimento*, s. m. *calca, moltitudine di gente concorsa*. There was a great concourse of people, *vi fu un gran concorso di popoli*.

CONCRETE, adj. (concreted, grown together) *cresciuto insieme*. Concrete (in philosophy, made of different principles) *misto*.

CONCRETE, s. (in logick, is any quality considered with its subject) *concreto*.

CONCRETED, adj. (congealed or clotted) *congelato, rappreso, quagliato*.

CONCRETION, s. (joining together) *concrezione*, s. f. *attaccamento*, s. m.

CONCUBINAGE, s. (the keeping of a concubine) *concubinato*, s. m. *fornicazione*, s. f.

CONCUBINE, s. (an unlawful bedfellow) *una concubina*.

CONCUBINARY, s. (that keeps a woman) *concubinario*, s. m. *che tiene la concubina*.

TO CONCULCATE, (to stamp up, to tread under) *conculcare, tener sotto, abbassare, rintuzzare*.

CONCULCATION, s. (the act of stamping upon) *conculcamento*, s. m. *il conculcare*.

CONCUPISCENCE, s. (vehement desire of enjoying any thing, lust) *concupiscenza, concupiscenza, libidine*, s. f.

CONCUPISCENT, adj. (libidinous, lecherous) *libidinoso, lussurioso*.

CONCUPISCIBLE, adj. (that, which desires naturally, or naturally) *concupiscibile, che nasce dalla concupiscenza*. The concupiscible appetite, *l' appetito concupiscibile, quella parte sensitiva dell' anima, che desidera piacere, che le piace*.

TO CONCUR, (to conspire, to agree with one) *concorrere, andare insieme, convenire*. God concurs with the second causes, *Iddio concorre colle cause seconde*.

CONCURRENCE, }
CONCURRENCY, } s. (meeting) *concorso, concorrimento, congiuntione, combinazione*, s. f. Concurrency (agreement in judgement, and opinion) *concorrenza, uniformità di parere*. Concurrence (help) *assistenza, concorrenza*, s. f. *ajuto*, s. m. God's concurrence with second causes, *la concorrenza di Dio colle cause seconde*. I want your concurrence therein, *ho bisogno del vostro consenso, della vostra approvazione in questo*.

CONCURRENT, s. (rival, competitor) *un concorrente, un pretendente, un competitore, un rivale*.

CONCUSSION, s. (a shaking, or jambling together) *concussione*, s. f. Concussion (extortion) *concussione, quando alcuno in ufizio toglie alcuna cosa a' sudditi*.

TO CONDUCE, (to guide a ship in a right course) *guidare, o governare un vascello*.

TO CONDEMN, (to sentence) *condannare, condennare, sentenziare*. To condemn one to die, *condannare uno alla morte*. To condemn (to dislike, to disap prove) *condannare, biasimare, vituperare, criticare*. To condemn one's conduct, *condannare, o biasimare l' altrui condotta, disaprovarla*.

CONDEMNABLE, adj. (which deserves to be condemned) *condannevole, degno di condannazione, biasimevole, degno di biasimo*.

CONDEMNATION, s. (sentence of death) *condannazione, condannazione*, s. f. Condemnation (blame, disapprobation) *biasimo, vituperio*, s. m.

CONDEMNED, adj. *condannato*.

CONDEMNER, s. (a blamer, a censurer) *uno che biasima, uno che condanna, che critica, biasimatore*.

Digitized by Google

CONDEMNING, s. *il condannare, condannazione, condannamento.*

CONDENSABLE, adj. (that, which is capable of condensation) *atto ad esser condensato.*

TO CONDENSATE, v. a. (to thicken) *condensare, far denso, spessire, spessare.*

TO CONDENSATE, v. n. (to grow thick) *condensarsi, farsi denso, spessirsi, spessarsi.*

CONDENSATE, adj. *condensato, spessito, spessato.*

CONDENSATION, s. (thickening) *condensamento*, s. m. *il condensare.*

TO CONDENSE, v. a. (to make any body more thick, close, and weighty) *render qualsisia materia più densa, più compatta, e più pesante, condensare.*

TO CONDENSE, s. n. (to grow close and weighty) *condensarsi: divenir più compatto, e più grave.*

CONDENSER, s. *vaso, in cui l'aria viene con arte condensata.*

CONDERS, s. (persons, who stand upon a high place near the sea coast, at the time of herring-fishing, to make signs with boughs in their hands, which way the shoal passes) *persone, che essendo appostate sopra una altezza al lido del mare, fanno segno ai pescatori, mostrando, (additando) loro il luogo, dove fe arriglia la pescagione.*

TO CONDESCEND, v. n. (to comply, to submit, to yield to) *condiscendere, concorrere in opinione, secondare, inclinare acconsentire, conformarsi all' altrui volontà. I'll never condescend to it, non vi condescenderò mai; non approverò mai tal cosa.*

CONDESCENDENCE, } **CONDESCENSION,** } s. (compliance) *condescenza, condiscendenza, compiacenza*, s. f.

CONDIGN, adj. (worthey, according to merit) *condegno, degno, meritato.* To be brought to condign punishment, *soffrire un meritato castigo.*

CONDIMENT, s. (sauce, seasoning) *condimento*, s. m. *condittura*, s. f. *il condire.*

CONDISCIPLE, s. (school-fellow, fellow-student) *condiscepolo*, s. m. *compagno nell' imparare.*

TO CONDITE, (to season) *condire, perfezionar i vivande co' condimenti.*

CONDITION, (state) *condizione*, s. f. *stato, essere, affare*, s. m. whatever condition you may be in, *in qualunque condizione, o stato voi siate.* Condition (rank, quality) *condizione, qualità*, s. f. *grado*, s. m. Condition (covenaut) *condizion, patto, limitazione, partito.* Upon condition, that: *con questa condizione, e'le con patto, che.* I grant it you, upon condition that you perform your part, *ve lo cone do, con condizione, che voi facciate la vostra parte, il vostro dovere.* Condition (nature, disposition) *natura disposizione, umore.* He is in a weak condition, *egli è di una natura debole, o inferma.* To be in a dying condition, *star per morire.* He is a good conditioned young man, *egli è un giovane di buona tempra, di buona pasta.* Were you in my condition, *se voi foste nel luogo mio.*

TO CONDITION, (to make an agreement, or bargain with one) *patturire, convenire con uno.*

CONDITIONAL, adj. (implying conditions, or terms) *condizionale, condizionato, limitato.* A conditional proffer, *un' offerta condizionale.* A conditional licence, *una licenza condizionata.*

CONDITIONALLY, adv. *condizionalmente, con condizione, con patto.*

CONDITIONED, adj. (endued with certain humours, and qualities) *condizionato.* Goods well conditioned, *robe buu condizionate.* Good, or fair conditioned, *di buon umore, di buona pasta.* He is a good-conditioned man, *egli è una buona pasta d'uomo.* Ill-conditioned, *di cattiva natura, di cattivo umore.*

TO CONDOLE with one, v. n. (to express some sorrow to one, for some misfortune of his) *condolersi con uno, dolersi delle sue sventure.* I condoled with him, for the death of his father, *mi condolsi con lui, parsi seco un ufficio di condoglienza, per la morte di suo padre.*

CONDOLENCE, s. *condoglienza*, s. f. A compliment of condolence, *un ufficio di condoglienza.*

CONDOLER, s. *quello, o quella, che si condole.*

CONDOLING, s. *il condolersi.*

TO CONDUCE, v. n. (to avail, to help, to contribute to) *giovare, servire, esser utile.* Do you think that will any ways conduce to your happiness? *credete, che ciò contribuirà in alcun modo alla felicità vostra?*

CONDUCIBLE, }
CONDUCIVE, } adj. (profitable, good, advantageous) *utile, profittevole, fruttuoso, vantaggioso.*

CONDUCT, s. (mansgement) *condotta, direzione, scorta, guida, capitaneria*, s. f. To be under one's conduct, *esser sotto la condotta, o direzione d' alcuno.* To have the conduct of an army, *aver la condotta, o il comando di un esercito.* Conduct (behaviour) *condotta, procedere, modo di procedere.* His conduct was very much blamed, *la sua condotta fu molto biasimata.* A safe conduct, *un salvocondotto.*

TO CONDUCT, (to bring along) *condurre, menare, guidare, essere scorta.* I conducted him here, *l' ho condotto qui.*

CONDUCTED, adj. *condotto, menato, guidato, etc.*

CONDUCTOR, s. (leader, guide) *conduttore, conduttrice, guida, maestro.* s. m.

CONDUCTING, s. *conducimento*, s. m. *il condurre.* It gave him so much for conducting me here, *gli ho dato un tanto, per avermi condotto qua.*

CONDUCTRESS, s. (she-leader) *conduttrice*, s. f.

CONDUIT, s. (a pipe for conveying water) *condotto, acquedotto*, s. m.

CONE, s. (a geometrical solid, in the form of a sugar-loaf) *cono*, s. m. *corpo solido, la cui base è un cerchio, e che termina in una punta.*

TO CONFABULATE, (to talk together) *confabulare, ragionare, discorrere insieme.*

CONFABULATION, s. (familiar discoursing together) *colloquio, discorso, ragionamento*, s. m.

CONFABULATORY, adj. *appartenente al conversare insieme.*

CONFECT, s. (fruit crusted over with dry sugas) *confetto*, s. m.

CONFECTION, s. (a medicinal composition of gums, powders, syrups, ec. made up into one substance) *confezione*, s. f. *composizione medicinale.* Confection, s. preparation of fruit with sugar; sweet-meat) *confettura, frutti lavorati colto zucchero, confetti*, s. m. plur. Confection (composition, mixture) *un composto, un misto.*

CONFECTIONER, s. (maker, of seller of comfits, or sweet meats) *colui, che fa, o vende i confetti.* Confretioner, s. (one whose trade is to make sweet-meats) *confetturiere.*

CONFEDERACY, s. (alliance) *confederazione, lega*, s. f. *confederamento*, s. m. Confederacy (in law, combination) *congiura, cospirazione*, s. f.

CONFEDERATE, adj. *confederato, che è in confederazione.* To be confederate in a crime, *essere complice d'un delitto.*

THE CONFEDERATES, s. (the allies) *i confederati, i collegati.*

TO CONFEDERATE, v. n. (to unite into a confederacy) *confederarsi, collegarsi, unirsi in confederazione, o in lega.*

TO CONFEDERATE, v. a. (to combine, to plot together) *congiurare, cospirare, tramare.*

CONFEDERATION, s. (league, alliance) *lega, confederazione.*

TO CONFER, (to compare) *comparare, aggnagliare, paragonare, mettere in paragone, assimigliare.* To confer (to bestow) *conferire, dare.* To confer a living upon one, *conferire un beneficio a l uno.*

TO CONFER, v. n. (to talk, or discourse together) *conferire, parlare, discorrere con alcuno.* To confer notes (to advise together) *abboccarsi, per deliberare qualche cosa, unirsi in consiglio.*

CONFERENCE, s. (a discourse held between several persons, about particular affairs) *conferenza*, s. f. *discorso, ragionamento, favellamento*, s. m.

CONFERRED, adj. *comparato, aggagliato, confrito, v.* To confer.

TO CONFESS, (to acknowledge, to own) *confessare, affermare, concedere.* To confess (to hear one's confession) *confessare, stare a udire i peccati d' alcuno.*

TO CONFESS, v. n. *confessarsi, dire al sacerdote i suoi falli, perchè ne dia la assoluzione.* To go to confess, *andare a confessarsi.*

CONFESSED, adj. *confessato, affermato.* It is confessed, that, *ognuno sa, ognuno confessa che.*

CONFESSEDLY, adv. *certamente, indubitatamente.*

CONFESSING, s. *il confessare, confessione, affermazione*, s. f.

CONFESSION, s. (acknowledgement) *confessione, affermazione*, s. f. To make a general confession, *fare una confessione generale.* The auricular confession, *la confessione auricolare.*

CONFESSION CHAIR, }
CONFESSIONAL, } s. (the chair, wherein the priest sits to hear confession) *confessionale, confessionario*, s. m.

CONFESSOR, (a priest, who hears the confession of penitents, and gives them absolution) *confessore*, s. m. *sacerdote, che ascolta i peccati altrui, per assolverli.* Confesser (a person who has adhered to the faith, notwithstanding cruel persecutions and sufferings upon that account) *confessore; cioè uno, che abbia confessata la legge di Cristo.*

CONFEST, adj. (open; known; not concealed) *chiaro, aperto, noto, non nascosto.*

CONFIDANT, s. (a person trusted with private affairs) *confidente: persona, a cui sono confidati affari privati.*

TO CONFIDE, v. n. (to trust in, to rely upon) *confidare, aver fiducia, fidarsi, confidare.* You may confide in me, *vi potete confidare in me, voi potete far capitale di me.*

CONFIDENCE, s. (trust) *confidenza, confidanza, fiducia*, s. f. I have an entire confidence in him, *ho gran confidenza in lui.* To commit in confidence a thing to a friend, *confidare che che si sia ad un amico.* Confidence (boldness) *audacia, baldun-*

Digitized by Google

za, arditezza, temerità, sfacciataggine, presunzione, arroganza, s. f.

CONFIDENT, adj. (sure, positive) *sicuro, certo*. I am confident of the contrary, *sono sicuro del contrario*. Confident (bold, daring, presumptuous) *ardito, baldanzoso, temerario, sfacciato, presuntuoso, arrogante*.

A CONFIDENT, s. (a trusty friend) *un confidente, un amico*, s. m. I am the confidant of his most secret thoughts, *io sono il depositario de'suoi più occulti pensieri*.

CONFIDENTLY, adv. *confidentemente, amichevolmente, sicuramente*. Confidently (boldly) *arditamente, temerariamente, arrogantemente, sfacciatamente, presuntuosamente*. It is confidently reported, *si dice per certo*.

CONFIGURATION, s. (parts adapted to each other) *configurazione*, s. f. *la forma delle diverse parti adattate l' una all' altra*. A configuration of stars (the conjunction, or mutual aspects of stars) *una costellazione, la costituzion de' pianeti, o gli aspetti di stelle tra di loro*.

CONFINE, s. (common boundary, border, edge) *confine, limite, termine*, s. m. *steps*, s. f.

TO CONFINE, v. a. (to keep in) *reprimere, moderare, ritenere, frenare, raffrenare, rintuzzare, domare*. To confine (to imprison) *imprigionare, mettere in prigione*. To confine (to banish) *confinare, rilegare, mandare in esilio, sbandire*. To confine a wandering lust, *reprimere, o frenare una sregolata concupiscenza*. To confine a man to prison, *imprigionare uno, metterlo in prigione*. He confined himself to one meal a day, *si ridusse ad un sol pasto per giorno*.

TO CONFINE, v. n. (to border upon) *confinare, esser contiguo, costarsi*.

CONFINED, adj. *represso, moderato, confinato*. v. To confine. To be confined in one room, *non aver che una camera, esser confinato in una sola camera*.

CONFINELESS, adj. (boundless, unlimited) *sterminato, non limitato, senza confini, illimitato*.

CONFINEMENT, s. (restraint) *costringimento*, s. m. Confinement (prison) *prigione, prigionia*, s. f. Confinement (slavery) *soggezione, e suggezione, servitù, schiavitù*, s. f. Confinement (exile) *esilio, bando*, s. m.

CONFINER, s. (borderer; one that lives upon confines) *limitrofo, uno, che abita su i confini*. Confiner (a near neighbour) *un vicino; uno, che abita molto vicino*. Confiner (one, which touches upon two different regions) *che sta su i confini, e sull' orlo di due regioni*.

CONFINES, s. (borders) *confini, termini, limiti*. Being in the confines of death, *essendo al punto della morte, avendo un piede nella fossa*.

TO CONFIRM (to ratify, to make good) *confermare, mantenere, tener fermo, ratificare*. To confirm one (to give him the confirmation) *confermare uno, dargli la confermazione*.

CONFIRMABLE, adj. *atto ad essere confermato*.

CONFIRMATION, s. (ratification) *Confermazione, ratificazione*, s. f. *confermamento*, s. m. Confirmation (a holy rite, or ceremony in the church) *la Confermazione, cresima, uno de' sette sagramenti della chiesa Romana*.

CONFIRMATOR, s. *colui, che conferma*.

CONFIRMED; adj. *confermato, ratificato*.

CONFIRMING, s. *confermazione*, s. f. *confermamento*, s. m. *conferma* s. f.

TO CONFISCATE (to seize upon, and take away goods, as forfeited to the king's exchequer) *confiscare, applicare al fisco. le facoltà de' condannati*.

CONFISCATED, adj. *confiscato*.

CONFISCATION, s. *confiscazione*, s. f. *il confiscare*.

CONFITURE, s. (sweet-meat, confection) *confetture*, s. f. pl. *confetti*, s. m. pl.

TO CONFIX (to fix down) *conficcare, ficcare giù*.

CONFLAGRANT, adj. (involved in a general fire) *incendiato, avviluppato in un grande incendio*.

CONFLAGRATION, s. (general burning, great fire) *conflagrazione, incendio generale*.

CONFLICT, s. (fight, a combat) *conflitto, combattimento*, s. m.

CONFLUENCE, s. (concourse, resort) *concorso, affluenza di popolo, moltitudine, calca, folla di gente*.

CONFORM, adv. *in conformità, conforme*, Conform to that, *in conformità di ciò*.

TO CONFORM, (to make like to, to suit) *conformare, far conforme, concordare*.

TO CONFORM, verb. neut. (to conform one's self) *conformarsi, uniformarsi*.

CONFORMABLE, adj. (agreeable, suitable) *conforme, di simil forma, somigliante, uniformante*. Their doctrine is not conformable to that of the fathers, *la loro dottrina non è uniforme a quella de' Padri*.

CONFORMABLY, adv. *conforme, in conformità*.

CONFORMATION, s. (the form of things, as relating to each other) *conformità, somiglianza di forma, la forma delle cose, in quanto corrispondi l' una forma d' altre cose*. Conformation (the act of producing suitableness, or conformity) *conformità, il produrre addattezza di cosa a cosa esatta*.

CONFORMED, adj. *conformato*.

CONFORMING, s. *il conformare, o il conformarsi*.

CONFORMIST, s. (one that conforms to any establishment) *conformista*, s. m. *che si conforma al governo, ed alle regole prescritte*.

CONFORMITY, s. (compliance) *conformità, simiglianza*, s. f. In conformity, *conforme, in conformità*.

TO CONFOUND, (to mix together) *confondere, mescolare insieme senza distinzione, e senza ordine*. To confound (to put out of order) *confondere, disordinare, mettere in disordine, scompigliare*. To confound (to put out of countenance) *confondere, far restar confuso, morsificare, fare arrossire*. To confound (to destroy, to waste) *confondere, sconfondere, rovinare, distruggere, mandare a male*. To confound one's estate (to spend it prodigally) *mandare male il suo avere, spenderlo male scialacquarlo, dissiparlo*.

CONFOUNDED, adj. *confuso*, v. To confound. To be confounded, *essere orestar confuso*. A confounded business, *un maledetto affare*.

CONFOUNDEDLY, adv. *malissimamente, terribilmente, orribilmente*. He swears confoundedly, *giura terribilmente, bestemmia orribilmente, vituperevolmente*.

CONFOUNDER, s. *colui, che disturba, imbroglia, o distrugge*.

CONFOUNDING, s. *confondimento*, s. m. *il confondere*.

CONFRATERNITY, s. (brotherhood, or society united together, chiefly upon a religious account) *confraternita*, s. f. *adunanza di persone per opere spirituali*.

CONFRICATION, s. (the act of rubbing against any thing) *fregagione*, s. f. *fregamento l' atto del fregare una cosa con un'altra*.

TO CONFRONT, to bring face to face, to compare) *confrontare, riscontrare, ragguagliare cosa con cosa*.

CONFRONTED, adj. *confrontato, riscontrato, paragonato*.

CONFRONTING, s. *il confrontare, riscontro*, s. m.

TO CONFUSE, *confondere, imbrogliare, disordinare, porre in disordine*. To confuse, *mescolare, mescolare*.

CONFUSED, adj. (mixt together) *confuso, mescolato, imbrogliato*. Confused (perplexed) *confuso perplesso, involupato, intrigato, oscuro*. A confused noise, *un rumore, un confuso strepito di gente*. A confused style, *uno stile confuso, oscuro, imbrogliato*.

CONFUSEDLY, adv. *confusamente, disordinatamente, senz' ordine*.

CONFUSION, s. (disorder) *confusione*, s. f. *disordine, scompiglio, perturbamento*, s. m. Confusion (shame) *confusione, vergogna, o perplessità*, s. f. To bring in confusion, *confondere, far restar confuso*.

CONFUTABLE, adj. (possible to be disproved) *che si può confutare*.

CONFUTATION, s. (a disproving that, which was spoken) *confutazione*, s. f. *confutamento*, s. m.

TO CONFUTE, (to disprove and overthrown the reasons and argoments of one's adversary) *confutare, convincere, riprodire, e confutare un opinion, confutare un opinione*. To confute, to slander, *giustificarsi d' una calunnia*.

CONFUTED, adj. *confutato, convinto, riprodito*.

CONFUTING, s. *confutazione*, s. f. *confutamento*, s. m.

CONGE, (leave, licence, permission) *licenza, permesso*, s. f. *congedo*, s. m. *riverenza*, s. f. *saluto*, s. m.

TO CONGE, v. n. (to take leave) *congedarsi, accomiatarsi*.

CONGE D'ELIRE (the king's permission to a dean and chapter, in time of vacation, to choose a bishop) *permissione, che il Re di Inghilterra accorda in tempo di vede vacante a un decano, e al capitolo di eleggere un Vescovo*.

TO CONGEAL, (to freeze) *congelare*,

TO CONGEAL, *congelarsi rappigliarsi, ed anche* v. n. *congelare*.

CONGEALED, adj. *congelato, rappreso*.

CONGEALING, s. *congelamento*, s. m. *congelazione*, s. f.

CONGEALMENT, s. (the clot formed by congelation) *grumosità, la cosa congelata*.

CONGELATION, s. (freezing) *congelazione*, s. f. *congelamento*, s. m.

CONGENER, }
CONGENEROUS, } adj. (of the same kind) *del medesimo genere, della medesima specie*.

CONGENIAL, adj. (partaking of the same genius, cognate) *che partecipa dello stesso genio*.

CONGENIALITY, }
CONGENIALNESS, } s. (cognation of mind) *somiglianza di genio*.

CONGER, or CONGER-EEL, s. (a sort of fish) s. m. *sorta di pesce, di mare, simile all' anguilla*.

Digitized by Google

CONGERIES, s. (heap, hoard) *congerie, massa*, s. f. *adunamento*, s. m.

TO CONGEST, (to heap, to gather together) *annassare, annontare, accumulare, abbicare.*

CONGESTION, s. (heaping, or gathering together) *bica, congerie, massa, stipa*, s. f. *mucchio, fascio*, s. m. Congestion (a collection of matter, as in abscesses) *ammazzamento di materia, come in un ascesso*, o *tumore.*

CONGIARY, s. (a gift distributed to the Roman people, or soldiery) *congiario*, s. m. *donativo che veniva distribuito agli antichi soldati*, o *al popolo Romano.*

TO CONGLACIATE, (to freeze, to turn, to ice) *gelare congelare*, v. n.

CONGLACIATION, s. (act of changing into ice) *congelazione, agghiacciamento.*

TO CONGLOBATE, (to gather into a hard firm ball) *raccogliere a guisa di palla sodа, e dura.*

CONGLOBATE, adj. (moulded into a firm ball) *conglobato, aggiunto di materia raccolta in massa quasi a forma di globo.*

CONGLOBATION, s. (a round body) *corpo rotondo, in forma di palla.*

TO CONGLOBE, v. n. (to coalesce into a round mass) *unirsi a forma rotonda o di globo, conglobazione.*

TO CONGLOBE, v. a. (to gather into a rooted mass) *unire parti in forma rotonda, a forma di globo.*

CONGLOMERATE, adj. *conglomerato, aggomitolato, stato delle grandule.*

TO CONGLUTINATE, (to glue, knit, join together) *conglutinare, unire, attaccare, delle ferite.*

TO CONGLUTINATE, v. n. *conglutinarsi, unirsi, attaccarsi.*

CONGLUTINATION, s. (the act of fastening together with glue, or any other glutinous substance) *conglutinamento* s. m.

TO CONGRATULATE, (to rejoice for some good fortune befallen) *congratulare, congratularsi, rallegrarsi*, I come to congratulate you upon your marriage, *vengo a congratularmi con voi del vostro matrimonio.*

CONGRATULATED, adj. *congratulato.*

CONGRATULATION, s. *congratulazione*, s. f. *il congratularsi.*

TO CONGREET, (to salute reciprocally) *salutarsi reciprocamente.*

TO CONGREGATE (to assemble, to gather together) *congregare, radunare; adonare, unire insieme.*

CONGREGATE, adj. *congregato, raccolto, compatto.*

CONGREGATION, s. (an assembly, or society of people, but more especially for divine service) *congregazione*, s. f.

CONGRESS, s. (meeting) *congresso, abboccamento*, s. m. *conferenza*, s. f. Congress (engagement, fight) *combattimento*, s. m. *battaglia*, s. f.

CONGRUENCE, s. (conformity, suitableness) *congruenza, convenienza, conformità*, s. f.

CONGRUENT, adj. (agreeable, suitable) *congruente, conveniente, conforme.*

CONGRUITY, s. (conformity, agreeableness) *congruenza, convenienza*, s. f.

CONGRUOUS, adj. (convenient, meet) *congruo, convenevole, acconcezza.*

CONICAL, }
CONICK, } adj. (having the form of a cone) *conico, che a la figura di cono.*

TO CONJECT (to guess, to conjecture) *congetturare, congetturare, giudicar per congettura.*

CONJECTOR, s. (guesser, conjecturer) *uno che congettura: colui, che giudica per congettura.*

CONJECTURABLE, adj. *che si può congetturare, che non è difficile a congetturarsi, congetturabile, congetturante.*

CONJECTURAL, adj. (that, which is only grounded upon supposition or probability) *congetturale, di congettura.* Physick is a very conjectural science, *la medicina è una scienza molto congetturale.*

CONJECTURALLY, adv. *per congettura, congetturalmente, in modo congetturale.*

CONJECTURE, s. (guess, probable opinion) *congettura*, s. f. *indizio di cose fondate su qualche apparente ragione. A true*, or false conjecture, *una congettura vera*, o *falsa.* To go upon conjectures, *fondarsi sopra congetture.*

TO CONJECTURE, (to judge at random, to guess) *congetturare, far congetture, indovinare.* To conjecture one thing from another, *congetturare, una cosa da un'altra.* What do you conjecture from thence? *che volete congetturare da ciò?*

CONJECTURED, adj. *congetturato.*

CONJECTURER, s. *congetturatore*, s. m. *che congetura.*

CONJECTURING, s. (guessing) *il congetturare, congettura*, s. f.

TO CONJOBBLE, (to concert) *concertare insieme.*

TO CONJOIN, (to join, or put together) *congiungere, congiungere, mettere, e attaccare insieme.*

TO CONJOIN, v. n. (to league, to unite) *collegarsi, unirsi in lega, far lega.*

CONJOINED, or CONJOINT, adj. (joined together) *congiunto, unito, attaccato insieme.*

CONJOINTLY, adv. (in union, together) *congiuntamente, unitamente, insieme.*

CONJUGAL, adj. (belonging to a married couple) *conjugale, congiugale, maritale, matrimoniale.*

CONJUGALLY, adv. *maritalmente, matrimonialmente*

TO CONJUGATE a verb (to form, or vary it, according to its several moods, tenses, and persons) *congiugare, o congugare un verbo.*

CONJUGATE, adj. *coniugato.*

CONJUGATION, s. *il congiugare.*

CONJUGATION, s. (a term in grammar) *congiugazione, congiugazione*, s. f. *la maniera di congiugare.*

CONJUNCT, adj. (conjoint, united) *congiunto unito.*

CONJUNCTION, s. (union) *congiunzione, unione*, s. f. *congiungimento*, s. m. Conjunction (a term in grammar) *congiunzione, T. Grammaticale.*

CONJUNCTIVE, adj. (that serves to join) *congiuntivo, che congiunge.* The conjunctive, or subjunctive mood of a verb, *il modo congiuntivo, o subjuntivo d'un verbo.*

CONJUNCTLY, adv. *congiuntamente, unitamente.*

CONJUNCTURE, s. (the state and circumstance of affairs) *congiuntura, occasione*, s. f. *caso, stato*, s. m. In this conjuncture of affairs, *nella presente congiuntura, o nello stato, nel quale si trovan le cose.*

CONJURATION, s. (plot, conspiracy) *congiura, cospirazione, congiurazione*, s. f. *unione di più contro allo stato, o persona di chi domina.* Conjuration (a personal dealing with the devil, or evil spirits) *incanto, incantesimo, scongiuro*, s. m.

TO CONJURE, (to entreat earnestly) *congiurare, strettamente pregare.* To conjure (to plot together) *congiurare, cospirare, tramare* To conjure as priests do, *esorcizzare.*

TO CONJURE, v. n. (to raise, or lay spirits) *scongiurare, scongiurare, costringere, o violentare i demonj.*

CONJURED, adj. *scongiurato*, v. To conjure.

CONJUREMENT, s. (serious injunction) *scongiuro, caldo prego, istanza grande.*

COOJURER, s. *scongiuratore, stregone, maliardo, mago*, s. m.

CONJURING, s. *stregoneccio, ammaliamento, affatturamento*, s. m. *stregoneria*, s. f. A conjuring up spirits, *scongiuramento di spiriti.*

TO CONN, (to learn, or get without book) *ricordarsi, o imparare a mente.* To conn one's lesson, *ricordarsi della sua lezione, imparare la sua lezione a mente, studiare la lezione.* To conn thanks, *ringraziare altrui, rendergli grazie.*

CONNATE, adj. (born together with a person) *innato, insieme nato, naturale.*

CONNATURAL, adj. (that is natural to several things with others) *connaturale, di somiglianze, e proporzionata natura.*

TO CONNECT, (to knit, to join, to fasten together) *connettere, attaccare, congiugnere, unire insieme.*

CONNECTED, adj. *connesso, congiunto, attaccato insieme.*

CONNED, adj. (from to conn) *studiato, imparato a mente.*

TO CONNEX, (to join, or link together) *connettere, unire, congiugnere insieme.*

CONNEXION, s. (dependecy of one thing apon another) *connessione, somiglianze, s. f. congiugnimento, attaccamento*, s. m. There's no manner of coonexion, *non v'è alcuna connessione.*

CONNEXITY, s. (that, by which one thing is joined to another) *connessità, congiugimento, connessione, congiunzione*

CONNEXIVE, adj. (having the force of connexion) *che può connettere, atto a unire, a congiugnere.*

CONNIVANCE, s. (winking at) *l'accennare, connivenza, dissimulazione*, s. f.

TO CONNIVE, (to wink at; to take no notice of) *accennare, dissimulare, tollerare, chiudere gli occhi, usar connivenza.*

CONNIVED AT, adj. *dissimulato, tollerato.*

CONNIVING, s. *il dissimulare, il tollerare, connivenza.*

CONNOISEUR, s. (judge, critick) *buon giudice, o buon critico in fatto di lettere, un uomo di gusto raffinato.*

CONNUBIAL, adj. (conjugal) *congiugale, maritale.*

TO CONQUASSATE (to shake, to agitate) *scuoter forte, agitar con forza, sconquassare, crollare. Non usato.*

TO CONQUER (to bring under, to subdue) *conquistare, acquistare, vincere, domare, soggiogare, rintuzzare.* To conquer one's passions, *rintuzzare, o domare le sue passioni.*

CONQUERED, adj. *conquistato, acquistato, vinto, domato, soggiogato, rintuzzato,*

CONQUERING, s. *l'acquistare, conquista*, s. f. *acquisto*, s. m.

CONQUEROR, s. *conquistatore, vincitore*, s. m. Conqueror (one that subdues and ruins countries) *uno, che conquista, o rovina li altrui paesi, conquistatore*, s. m.

CONQUEST, s. (victory, the thing conquered) *conquista vittoria*, s. f. *conquisto*, s. m. There's no conquest like that

Digitized by Google

of ourselves, la più grande vittoria è di vincer noi stessi.

CONSANGUINEOUS, adj. (near of kin; related by birth) *consanguineo, parente, dello stesso sangue, della stessa famiglia.*

CONSANGUINITY, s. f. (the relation between persons, descended from the same family) *consanguinità, parentela*, s. f.

CONSCIENCE, s. (the opinion, or judgement, which the rational soul passes upon all her actions) *coscienza, conscienza*, s. f. *cognizione dell'or principj degli atti morali. He makes no conscience of his word, non ha scrupolo di mancare alla promessa.* To discharge one's conscience, *operare secondo i dettami della coscienza.* In coscience, *in coscienza.* Tender consciences, *gli scrupolosi che si fanno scrupolo d'ogni minima cosa.*

CONSCIENCED, adj. Ex. Tender conscienced, *scrupoloso.*

CONSCIENTIOUS, adj. (that has a good conscience) *coscienzioso, di buona coscienza, giusto, ragionevole.*

CONSCIENTIOUSLY, adv. *in buona coscienza, giustamente, ragionevolmente.*

CONSCIENTIOUSNESS, s. *buona coscienza.*

CONSCIONABLE, adj. (equitable, reasonable) *ragionevole, giusto, discreto.*

CONSCIONABLENESS, s. (justice) *giustizia, equità*, s. f.

CONSCIONABLY, adv. *ragionevolmente, giustamente, discretamente.*

CONSCIOUS, adj. (morally guilty, privy to one's sell of an error) *consapevole, sapevole consapevole.* I am conscious of it, *lo so molto bene.* To be conscious of one's guilt, *esser consapevole del suo delitto, confessare il suo delitto.* He made me conscious of the design, *mi fece consapevole del disegno.*

CONSCIOUSLY, adv. (with knowledge of one's own actions) *scientemente.*

CONSCIOUSNESS, s. *conoscienza interiore che abbiamo d'una cosa.*

CONSCRIPT, adj. (a term used in speaking of the Roman senators, who were called *patres conscripti*) *ascritto, titolo degli antichi senatori Romani, che chiamavansi padri ascritti.*

TO CONSECRATE (to dedicate, to devote) *consacrare, e consagrare, dedicare.* To consecrate (to pronounce the sacramental words) *consacrare, pronunziare le parole del sagramento.* To consecrate (or offer a thing to one) *consacrare, offrire, o dedicare ch'he che si sia ad alcuno.* To consecrate a church, *consacrare, o benedire una chiesa.* To consecrate a bishop, *consacrare un Vescovo.* To consecrate the bread and wine in the eucharist, *consecrare il pane, ed il vino nel sagramento dell' eucaristia.* To consecrate a man's memory to posterity, *immortalare l'altrui nome, renderlo immortale, perpetuarlo.*

CONSECRATE, } adj. *consecrato,*
CONSECRATED, } *e consecrato, dedicato.*

CONSECRATE, s. (one that performs the rites, by which any thing is devoted to sacred purposes) *colui, che consagra, che fa l'offizio di consagrare.*

CONSECRATION, s. *consecrazione, e consacrazione*, s. f. *il consacrare.* The consecration of a church, *la consecrazione d'una chiesa.* The consecration of a bishop, *la consecrazione d'un Vescovo.*

CONSECTARY, s. (a consequence, or deduction from a foregoing argument, or proportion) *conseguenza*, s. f. *verità, che risulta da un' altra, che è stata provata.*

CONSECTARY, adj. (consequent, consequential) *che non viene in conseguenza.*

CONSECUTION, s. (train of consequences; chain of deductions) *conseguenza, seguito di conseguenze.* Consecution (succession) *seguito, successione.*

CONSECUTIVE, adj. (following, succeeding, but it is always said of things, not of persons) *consecutivo, che siegue immediatamente; ma dicesi di cose, e non di persone.*

CONSENT, s' (approbation) *consenso, consentimento*, s. m. *approbazione*, s. f. To give a man one's consent, *dare il suo consenso ad uno, acconsentire a qualche domanda.* Silence gives consent, *chi tace, acconsente.*

TO CONSENT (to accord, or agree) *consentire, acconsentire, concorrere, condescendere nell' altrui opinione.* I consent to it, *vi consento.*

CONSENTANEOUS, adj. agreeable, suitable) *conforme, conformevole, proporzionale, proporzionato, compatibile con.* This is not consentaneous to the word of God, *ciò non è in alcun modo conforme alla parola di Dio.*

CONSENTANEOUSLY, adv. (agreeably; consistently; suitably) *conformemente proporzionatamente, concordemente.*

CONSENTED TO, adj. *consentito, acconsentito, approvato, permesso.*

CONSENTING, adj. *consenziente, che consente.*

CONSENTING, s. *consentimento, consenso*, s. m. *il consentire.*

CONSEQUENCE, s. (an orderly following conclusion) *conseguenza*, s. f. *la cosa, che ne risulta.* Consequence (importance, moment) *conseguenza, importanza*, s. f. *momento, peso*, s. m. To draw a consequence, *tirare una conseguenza.* A thing of no consequence, *una cosa di niun momento, di nessuna conseguenza.* A thing of dangerous consequence, *cosa di pericolosa conseguenza.* By consequence, *in conseguenza, per conseguenza, conseguentemente.*

CONSEQUENT, s. (that, which follows upon something) *conseguenza*, s. f.

CONSEQUENT, adj. (ensuing, following) *conseguente, che consegue.*

CONSEQUENTLY, adv. *conseguentemente, per conseguenza, in conseguenza; necessariamente, per necessità.*

CONSERVATION, s. (a keeping, or preserving) *conservazione*, s. f. *conservazione*, s. m.

CONSERVATIVE, adj. *che ha forza, o potere, facoltà d'opporsi allo sminuimento, o al guasto d'una cosa.*

CONSERVATOR, s. (a keeper, or preserver) *conservatore, che conserva, difensore.*

CONSERVATORY, s. (a place to keep, or lay things up) *conserva*, s' f. *luogo da conservare, e preservare alcune cose.*

CONSERVATORY, adj. (having a preservative quality) *che ha facoltà di conservare, che può conservare.*

CONSERVE, s. (a composition of flowers, roots, or herbs kept together with sugar) *conserva*, s. f. *frutti, fiori, erbe, o altre cose confettate collo zucchero.* Conserve of roses, *conserva di rose.*

TO CONSERVE (to preserve, to keep) *conservare, preservare, salvare, mantenere, difendere.* To conserve fruit, *confettare frutti.* Apt, or good to conserve, *conservativo.*

CONSERVED, adj. *conservato, preservato, salvato, mantenuto, difeso, confettato.*

CONSERVER, s. *conservatore*, s. m. *conservatrice*, s. f.

CONSERVING, s. *conservamento*, s. m. *il conservare, conservazione, conservagione*, s. f.

CONSESSION, s. (a sitting together) *il sedere insieme, il sedere a crocchio.*

CONSESSOR, s. (one that sits with others) *che siede con altri, colui che sta seduto a crocchio con altri.*

TO CONSIDER, v. a. et n. (to mind, to think upon with care) *considerare, attentamente osservare, per mente, ponderare col discorso, esaminare, meditare, pensare, riflettere, contemplare.* To consider a thing thoroughly, *considerare attentamente per ogni parte una cosa, ponderarla, esaminarla ben bene.* Take your time to consider it, *consideratelo maturamente.* Consider what you do, *pensate a quel, che fate.* To consider (to regard, to have respect for) *stimare, fare stima, far conto, pregiare.* Consider my present condition, *abbiate mira al mio stato presente.* I consider him much, *lo stimo molto, fo grande stima di lui.* To consider (to acknowledge) *rimeritare, rimunerare, guiderdonare, render merito, contraccambiare, riconoscere.* I shall consider you for it, *ve ne rimunererò, ve ne renderò il contraccambio.* I shall consider your pains, *saprò contraccambiare le vostre fatiche, saprò riconoscere le vostre fatiche.*

CONSIDERABLE, adj. *considerabile, da esser considerato.* He is a considerable man, *egli è un uomo di conto, e di stima.* He has been in England for a considerable time, *è stato un gran pezzo in Inghilterra.*

CONSIDERABLENESS, s. (importance, dignity, moment, value, desert, claim to notice) *importanza, dignità, momento, stima, merito, riguardevolezza.*

CONSIDERABLY, adv. *considerabilmente, molto.*

CONSIDERANCE, s. (consideration, reflection) *considerazione, riflessione*, s. f. *il considerare, il riflettere.*

CONSIDERATE, adj. (discreet) *considerato, prudente, discreto.* He is a very considerate man, *egli è un uomo molto considerato.*

CONSIDERATELY, adv. (advisedly) *consideratamente, con considerazione, ponderatamente, avvisatamente prudentemente, a sangue freddo.*

CONSIDERATENESS, s. (advisedness) *considerazione, prudenza, discrezione, circospezione, riflessione, attenzione*, s. f.

CONSIDERATION, s. (a bethinking one's self) *considerazione, riflessione*, s. f. *pensiero maturo* s. m. Consideration (motive, reason) *considerazione, causa, ragione*, s. f. *motivo*, s. m. Consideration (regard, respect) *stima, opinione, mira*, s. f. *pregio, conto*, s. m. Consideration (compensation) *ricompensa, rimunerazione*, s. f. *guiderdone, riconoscimento, premio, contraccambio.* The consideration of death, *il pensiero della morte.* I leave it to your consideration, *lo rimetto alla vostra considerazione.* To do a thing without consideration, *far che che si sia senza considerazione, o inconsideratamente.* I did it upon your consideration, *l'ho fatto per conto, o rispetto vostro.* Have a little consideration on me, *abbiate un poco di mira alla mia persona.* Is this all your consideration for my pain? *è questo tutto il guiderdone, che mi date delle mie fatiche?* To take a thing into consideration, *far considerazione, o riflessione sopra che che si sia.*

CONSIDERER, s. (a man of reflection)

Digitized by Google

colui che considera bene, che riflette, che pensa la cose.

CONSIDERED, adj. considerate v. To consider. This is a thing to be considered, questo merita considerazione.

CONSIDERING, s. consideramento, s. m. il considerare.

CONSIDERING, adj. (full of thoughts, pensoso, pensieroso. Considering (thinking) judicious) considerato, prudente, giudizioso, circospetto. To put on one's considering cap, considerare attentamente, riflettere, ruminare, ponderar il discorso.

CONSIDERING, adv. atteso, stante. Considering the present posture of affairs, atteso, o considerato lo stato presente degli affari. Considering that, atteso che, perche, stante che.

TO CONSIGN (to make over, to deliver) consegnare, mettere nelle mani, dare in custodia, depositare. To consign one to punishment, far punire alcuno

CONSIGNED, adj. consegnato depositato.

CONSIGNING, s. consegnazione, s. f. il consegnare.

CONSIMILAR, adj. (having one common resemblance) consimile.

TO CONSIST (to be made up of) consistere, avere il fondamento, l'essere. To consist (to agree together) consistere, accordarsi. Our life consist in the union betwixt the body, and the soul, la nostra vita consiste nell'unione del corpo, e dell'anima. The enemy's army consisted of fifty thousand men, l'esercito nemico era composto di cinquanta mila uomini. This does not consist with what you said before, questo non s'accorda con quel, che avete detto prima, ciò non corrisponde a quel, che avete già detto. This does not consist with equity, ciò ripugna, o è contrario all'equità.

CONSISTENCE, } s. (easnee, the
CONSISTENCY, } manner of being) consistenza, e consistenzia, s. f. il consistere. Consistence (relation, agreement) consistenza, somiglianza, conformità, convenienza, convenienzia, s. f. Consistence, s. densità, spessezza.

CONSISTENT with, adj. (agreeable, or suitable to) convenevole, convenientе, confacevole, proporzionato, adattato. This is not consistent with, equity, ciò non è confacevole all'equità, ciò è contrario all'equità. Consistent (not fluid) che ha consistenza, fermo, spesso.

CONSISTENTLY, adv. (without contradiction, agreeably) convenevolmente, proporzionate, senza che vi sia contraddizione, convenientemente.

CONSISTORIAL, adj. (of, or belonging to consistory) consistoriale, di consistoro. A consistorial decree, un decreto concistoriale.

CONSISTORY, s. (meeting of the pope and cardinals) concistoro, s. m. luogo dove sta il Papa co' Cardinali a consiglio. Consistory (a meeting of the ministers and elders among the French Protestans) concistoro, assemblea de' ministri, ed anziani della chiesa Francese riformata.

TO CONSOCIATE (to join in mutual society) associarsi, unirsi insieme, far soc ietà insieme, unir insieme.

CONSOCIATED, adj. associato, unito in società, unito insieme.

CONSOCIATION, s. (alliance) lega, alleanza, società. Consociation (union, intimacy, compamionship) unione, l'essere intimo con uno, compagnia.

CONSOLABLE, adj. (that may be comforted) consolabile.

TO CONSOLATE (to comfort) consolare, alleggerire il dolore altrui, dar conforto, e consolazione.

CONSOLATION, s. (comfort) consolazione, s. f. conforto refrigerio, contento, s. m.

CONSOLATOR, s. (comforter) consolatore, colui, che consola, che conforta.

CONSOLATORY, adj. (comfortable) consolativo, confortativo, atto a consolare.

CONSOLE, s. (s. a kind of bracket, or shouldering piece, which serves to support a cornice, and bear up figures) beccatello, peducci, s. m. mensola, s. f. serve di sostegno sotto le cornici, statue, vasi, e simili.

TO CONSOLE (to comfort, to cheer) confortare, somministrar conforto.

CONSOLER, s. (one that gives comfort) un consolatore, uno che conforta.

TO CONSOLIDATE (to close, or to make whole) consolidare, saldare, confermare, assodare, riunire insieme. To consolidate a wound, consolidare, o saldare una ferita.

TO CONSOLIDATE, consolidarsi, saldarsi, assodarsi, riunirsi.

CONSOLIDATED, adj. consolidato, saldato, assodato, riunito. The wound is consolidated, la piaga è consolidata, o saldata.

CONSOLIDATION, s. (closing up, or hardening of broken bones, or the lips of wounds) consolidazione, s. f. consolidamento, s. m. Consideration (in common law, the joining of two benefices into one) la congiunzione, o unione di due benefici in uno. Consolidation (in civil law, is the uniting of the possession, and profits of lands) la riunione della proprietà, e dell'usufrutto.

CONSONANCE, s. (conformity) consonanza, conformità, corrispondenza. Consonance (in musick, the accord of sound, the one grave the other acute) consonanza, armonia, s. f. Consonance of words (is when the two words sound alike at the end) consonanza, rima, armonia procedente dalla medesima desinenza, o terminazione di parole.

CONSONANCY, s. the same as consonance.

CONSONANT, adj. (agreeable, conformable) conveniente, consono, conforme, concorde, che ha che fare, che consuona.

CONSONANT, s. (in grammar, is a letter, which has no sound of itself, except it be joined to some vowel) una consonante; nella lettera dell' alfabeto, che non fà suono, se non unita a qualche vocale. Letters are either vowels, or consonants, le lettere sono o vocali, o consonanti.

CONSONANT, adv. (according) secondo, conforme. To act consonant to reason, operare secondo la ragione.

CONSONANTLY, adv. (agreeably) conforme, secondo.

CONSONOUS, adj. che ha suono conforme, unisono, che s' accorda nella simfonia.

CONSORT, s. (companion) compagno, socio, consorte, e consorto, partecipe della medesima fortuna, una proprietà compagne, parlando di vascelli, che vanno di conserva. Consort (a piece of musick, consisting of three, or more parts) concerto, o coro di musica, simfonia. Consort (the wife of a sovereign prince, or any other great person) consorte.

TO CONSORT, (to keep company, or have society with) associarsi, frequentare, vivere insieme, aver commercio insieme.

CONSOUND, s. (the herb comfrey) consolida maggiore.

CONSPECTUITY, s. (sense of seeing) il vedere, la vista, il senso della vista.

CONSPERSION, s. (a sprinkling about) asperzione, s. f.

CONSPICUOUS, adj. (clear, bright, easy to be seen) cospicuo, chiaro, ovvio alla vista.

CONSPICUOUSNESS, }
CONSPICUITY, } s. (brightness) lucentezza, s. f. Conspicuousness (eminence, fame, celebrity) eminenza, fama, rinomanza.

CONSPICUOUSLY, adv. notabilmente, splendidamente, con rinomanza.

CONSPIRACY, }
CONSPIRATION, } s. (plot) congiura, congiurazione, s. f.

CONSPIRATOR, s. (a plotter, one who has comspired for some ill design) cospiratore, congiuratore, s. m.

TO CONSPIRE, (to plot) cospirare, e cospirare, congiurare, congiurare. All things conspire to his advancement, ogni cosa favorisce il suo avanzamento.

CONSPIRED against, adj. cospirato, cospirato, congiurato.

CONSPIRER, s. (conspirator, plotter) congiurato, congiuratore, cospiratore.

CONSPIRING, s. cospirazione, cospirazione, congiura, s. f.

CONSTABLE, s. (petty officer in a parish) constabile, o commissario del quartiere. Constable of the tower of London, governatore della torre di Londra. Constable of Dover castle, governatore, o castellano del castello di Dover. To overrun the constable (to spend beyond one's estate) avanzare i piedi fuor del letto, spendere più che uno ha d' entrata.

CONSTABLESHIP, s. constaboleria, grado, o uffizio di constabile.

CONSTANCY, s. (firmness, stedfastness) costanza: perseveranza, stabilità, fermezza, s. f. Constancy of mind, costanza, o fermezza d' animo.

CONSTANT, adj. (steady, continuing in the same mind) costante, stabile, fermo, perseverante, immutabile, durevole. He is very constant, egli è molto costante. To be constant in one's resolution, esser costante, o fermo nella sua risoluzione. A constant rain, una pioggia continua. To be constant to one, esser fedele, o costante ad uno. It is constant, certa cosa è. He is a constant costumer to me, egli è mio avventore.

CONSTANTLY, adv. costantemente, fermamente, stabilmente, perseverantemente.

TO CONSTELLATE, v. n. (to shine with one general light) dare splendore, o risplendere insieme.

TO CONSTELLATE, v. a. (to unite several shining bodies in one splendour) unire diversi corpi lucenti in una sola luce.

CONSTELLATION, s. (a cluster of fixed stars) numero (gruppo) di stelle fisse, che vanno insieme, costellnzione. Constellation (an assemblage of splendours, or excellencies) molte luci unite insieme, o cumulo di buone qualità, in senso metaforico.

TO CONSTER, (to construe) costruire, e costruire. Obs.

CONSTERED, adj. costruito, e costruito. Obs.

CONSTERING, s. costruzione, costruttura, s. f. Obs.

CONSTERNATION, s. (a great fear, or

Digitized by Google

astonishment) *costernazione, stupore, confusione, paura*, s. f. *timore, smarrimento, sgomento*, s. m.

TO CONSTIPATE, (to bind) *costipare, ristringere.* Apt to constipate, *costipativo, atto a costipare.*

CONSTIPATED, adj. *costipato, ristretto.*

CONSTIPATION, s. *costipazione*, s. f. *rinserramento*, s. m.

CONSTITUENT, adj. (that which constitutes, or makes up) *che costituisce, che compone.*

TO CONSTITUTE, (to appoint) *costituire, e constituire, deliberare, statuire, ordinare : dirmitare.*

CONSTITUTED, adj. *costituito, e constituito, deliberato, statuito, ordinato.*

CONSTITUTING, s. *costituzione*, s. f. *il costituire.*

CONSTITUTION, s. (settlement, ordinance, decree) *costituzione, e constituzione, instituzione, legge*, s. f. *ordine, statuto*, s. m. Constitution (temper of the body) *complessione, e temperamento del corpo.* Constitution (dispostion) *stato*, s. m. *disposizione*, s. f.

CONSTITUTIONAL, adj. (bred in the constitution, radical) *provegnente dalla complessione; che è nel sangue; che nasce dalla radice, costituzionale.* Constitutional (consistent with the constitution; legal) *che non dà di cozzo alle leggi, legale.*

TO CONSTRAIN, (to force, to compel) *costringere, constringere, e constrignere, sforzare, violentare, astrignere.* To constrain (to keep in, to restrain) *costringere, frenare, tenere a freno.*

CONSTRAINED, adj. *constretto, e costretto, sforzato, violentato, astretto.*

CONSTRAINEDLY, adv. *per forza, di mala voglia.*

CONSTRAINT, s. (force, violence) *costrignimento*, s. m. *forza, violenza, necessità, soggezione*, s. f.

TO CONSTRICT, (to contract, to cause to shrink) *ristringere, rattrarre.*

CONSTRICTION, s. (a binding fast, or tying together) *costrignimento, restrignimento, condensamento*, s. m.

CONSTRICTOR, s. (that which compresses, or contracts) *ciò, che comprime, o contrae.*

TO CONSTRINGE, (to compress, to contract, to bind) *costringere, comprimere, tener saldo, contrarre.*

CONSTRINGENT, adj. (having the quality of binding, or compressing) *costringente.*

TO CONSTRUCT, (to build, to form) *costruire, fabbricare, formare.*

CONSTRUCTION, s. (the act of building or making) *costruzione, costruttura, fabbricazione*, s. f. Construction (in grammar) *costruzione, ordine di parole secondo le regole grammaticali.* Construction (interpretation) *interpretazione, spiegazione*, s. f. *senso*, s. m. To make the best construction of a thing, *interpretar favorevolmente che che si sia, prendere una cosa in buon senso.*

CONSTRUCTIVE, adj. (which tends to construction) *costruttivo, che si può costruire.*

CONSTRUCTURE, s. (pile, edifice, fabrick) *edifizio, fabbrica.*

TO CONSTRUE, (to expound; to interpret) *disporre le parole nel loro ordine naturale, costruire, spiegare, dichiarare, interpretare.*

CONSTRUED, adj. *costruito, spiegato, dichiarato, interpretato.*

CONSUBSTANTIAL, adj. (of the same substance) *consustanziale, d' una stessa sustanza.*

CONSUBSTANTIALITY, s. (existence of more than one in the same substance) *l' esistenza di più d' uno nella stessa sustanza.*

CONSUBSTANTIATION, s. (the doctrine of the substantial presence of the body of Christ in the Lord's Supper, together with the substance of the bread and wine, maintained by the Lutherans) *consustanziazione*, s. f.

CONSUL, s. (was the title of a sovereign magistrate among the Romans, whereof there were two in number) *consolo, console*, s. m. *sonno magistrato nella republica di Roma.* Consul (a resident for merchants in foreign parts) *console, consule.*

CONSULAR, adj. (of, or belonging to a consul) *consolare, di consolo.* The consular dignity, *la dignità consolare.*

CONSULAR-MAN, s. (one who had been consul) *colui, che fu un tratto consolo.*

CONSULATE, } s. (the dignity of a
CONSULSHIP, } consul) *consolato*, s. m. *grado, e dignità di consolo.*

CONSULT, s. (consultation, but commonly taken in an ill sense, for the secret cabals of plotters, against the state) *consulta, consultazione*, s. f.

TO CONSULT, (to advise with, to ask advice) *consultare, far consulta, discorrere, esaminare, deliberare.* To consult (to take care for, to interest) *aver cura degli altrui interessi, procurare il suo vantaggio, aver a cuore il suo bene.* He consults nothing but his own interest, *non ha mira o riguardo, che al suo proprio interesse, non risguarda, che il suo comodo.*

TO CONSULT, v. n. (speaking of a physician) *collegiare.*

CONSULTATION, s. *consultazione, consulta*, s. f. A consultation of physicians, *una consulta di medici.*

CONSULTED, adj. *consultato, discorso, esaminato, deliberato, collegiato.*

CONSULTER, s. *consultore*, s. m. *che consulta.*

CONSULTING, s. *il consultare, consulta, consultazione, deliberazione*, s. f.

CONSUMABLE, adj. (susceptible of destruction) *che può esser distrutto, suscettibile di distenzione.*

TO CONSUME, (to waste) *consumare, logorare, finire, spendere, ridurre al niente.* Time consumes all things, *il tempo consuma ogni cosa.* He has consumed his estate, *egli ha scialacquato, o dissipato le sue facoltà, le sue sostanze.*

TO CONSUME away, v. n. *consumarsi, logorarsi.* He consumes away with grief, *si consuma di dolore.*

CONSUMED, adj. *consunato, logorato, finito, speso, ridotto al niente.*

CONSUMER, s. (one that spends, wastes, or destroys any thing) *consumatore, che consuma, che spende, guasta, o distrugge tutto.*

CONSUMING, s. *il consumare, consumamento*, s. m.

CONSUMING, adj. (that consumes) *consumante, che consuma, consumativo.*

TO CONSUMMATE, (to perfect, to finish) *perfezionare, dar perfezione, e compimento, terminare.*

CONSUMMATED, adj. *perfezionato, terminato.*

CONSUMMATING, or Consummation, s. (finishing, perfecting) *perfezione*, s. f. *compimento*, s. m.

CONSUMPTION, s. (from to consume) *consumazione*, s. f. *dissipamento, disfacimento*, s. m. A consumption of commodities, *una spaccio di robe.* Consumption (a disease) *etica*, s. f. *specie di febbre abituata.*

CONSUMPTIVE, adj. (that is in, or inclined to a consumption) *etico, infermo di febbre etica.*

CONTACT, s. (the touch) *contatto, toccamento*, s. m.

CONTACTION, s. (the act of touching) *toccamento, il toccare, l'atto del toccare.*

CONTAGION, s. (pestilence, infection) *contagione, infezione*, s. f. *influenza di male, che si comunica con altri, contagio*, s. m.

CONTAGIOUS, adj. (infectious, apt to infect) *contagioso, appiccaticcio, atto per sua natura ad appiccarsi.* A contagious disease, *una malattia contagiosa.*

CONTAGIOUSNESS, s. *contagione, peste*, s. f. *contagio*, s. m.

TO CONTAIN, (to hold, to comprehend) *contenere, tenere, racchiudere dentro di se, comprendere.* That church contains three thousand souls, *quella chiesa contiene tre mila anime.* To contain (to keep back, to refrain) *contenere, reprimere, raffrenare, moderare, ritenere.* To contain one's anger, *raffrenare, o reprimere la collera.*

TO CONTAIN one's self, v. n. *contenersi, temperarsi, astenersi, raffrenarsi, moderarsi.*

CONTAINABLE, adj. (possible to be contained) *che può esser contenuto, che può contenerlo.*

CONTAINED, adj. *contenuto*, v. To contain.

CONTAINING, s. *contenimento*, s. m. *il contenere.*

TO CONTAMINATE, (to defile, to pollute) *contaminare, macchiare, bruttare, corrompere, infettare.*

CONTAMINATED, adj. *contaminato, macchiato, bruttato, corrotto, infettato.*

CONTAMINATION, s. (defilement, pollution) *contaminazione, il contaminare, macchia, corruzione, pollizione, bruttura*, s. f.

TO CONTEMBRATE, (to violate, or pollute) *violare, macchiare, bruttare, contaminare, infettare.*

CONTEMBRATED, adj. (violated, polluted) *violato, pollato.*

TO CONTEMN, (to despise, or slight) *dispregiare, sdegnare, vilificare, far poco conto, burlarsi.*

CONTEMNED, adj. *dispregiato, sdegnato, vilificato.*

CONTEMNER, s. *dispregiatore, e dispregiatore*, s. m.

CONTEMNING, s. *disprego, dispregio*, s. m. *il dispregiare.*

TO CONTEMPER, (to moderate) *temperare, moderare.*

CONTEMPERAMENT, s. (the degree of any quality) *tempera, grado di qualità.*

TO CONTEMPERATE, (to moderate, to temper) *moderare, temperare.*

CONTEMPERATION, s. (the act of moderating, or tempering) *l' atto del moderare, o temperare.* Contemperation (proportionate mixture, proportion) *mistura proporzionata, proporzione.*

TO CONTEMPLATE, (to behold, to muse, to meditate) *contemplare, considerare, fissar la mente, e'l pensiero.*

CONTEMPLATED, adj. *contemplato, considerato.*

CONTEMPLATION, s. (meditation, study) *contemplazione, attenzione, meditazione, speculazione*, s. f.

Digitized by Google

CONTEMPLATIVE, adj. (given to contemplation) *contemplativo, dedito, e uccasato a contemplare.* A contemplative life, *vita contemplativa.*

CONTEMPLATIVELY, adv. *per contemplazione, in una maniera contemplativa.*

CONTEMPLATOR, s. (one who contemplates) *contemplatore*, s. m. *contemplatrice*, s. f.

CONTEMPORARY, adj. (living in the same time, or age, coetaneous) *contemporaneo, d' un medesimo tempo.*

CONTEMPORARY, s. (one who lives at the same time with another) *un contemporaneo.*

TO CONTEMPORISE, (to make contemporary) *far contemporaneo.*

CONTEMPT, s. (the act of despising others) *disprezzo, disprezzo, scherno*, s. m. To fall under a general contempt, *divenire lo scherno d' ognuno.* The contempt of the court, *contumacia*, s. f.

CONTEMPTIBLE, adj. (despisable, base, mean, vile) *dispregevole, disprezzabile, vile, disprezzevole.* A contemptible fellow, *un uomo vile, un uomo da niente, un vigliacco.*

CONTEMPTIBLY, adv. *dispregevolmente, e dispregevolmente, con disprezzo.* To think contemptibly of one, *aver cattiva opinione d' alcuno.*

CONTEMPTUOUS, adj. (scornful, slighting) *dispregiante, e disprezzante, altiero, superbo, fiero, sdegnoso.* A contemptuous word, *un termine di disprezzo, di disprezzo.*

CONTEMPTUOUSLY, adv. *con modo disprezzante, altieramente, fieramente, sdegnosamente, disprezzantemente.*

CONTEMPTUOUSNESS, s. *lo sprezzare con sdegno, con alterigia, con istizza, e simili, disposizione a disprezzare, insolenza.*

TO CONTEND, v. n. (to strive, to dispute) *contendere, contrastare; disputare, contraddire, questionare, mettere in disputa.* To contend for a trifle, *contendere per una bagattella.* To contend for beauty, *disputare della bellezza.*

TO CONTEND, v. a. (to dispute any thing; to contest) *disputare, contrastare.*

CONTENDED, adj. *contesa, disputato, questionato, contrastato.*

CONTENDENT, s. (antagonist, opponent) *che contende, competitore.*

CONTENDER, s. (combatant, champion) *contendittore, combattitore, campione.*

CONTENDING, s. *contendimento*, s. m. *il contendere, il contrastare.*

CONTENDING, adj. *contendente, che contende.* Contending parties, *le parti contendenti, contrastanti.*

CONTENT, adj. (satisfied, well pleased with what one has) *contento, soddisfatto.* I am content with it, *ne sono contento.* You must be content to do this, *bisogna, che voi vi contentiate di far questo.*

CONTENT, s. (contentedness, satisfaction) *contento, piacere, contentamento, soddisfacimento*, s. m. To give content to every body, *contentare, e piacere ad ognuno, dar soddisfazione ad ognuno.* I could give him no content in any thing, *non ho potuto piacergli in nulla.* Content (the compass, or extent of a thing) *contento, contenuto, spazio.* s. m. *grandezza*, s. f.

TO CONTENT, (to please) *contentare, soddisfare, piacere, aggradire, adempir l'altrui voglia*, pret. *soddisfeci, piacqui*, pres. *aggradisco.* I'll do what I can, to content you, *farò ogni sforzo per contentarvi.* I shall content you for your pains, *vi soddisfarò delle vostre fatiche.* Content yourself with what you have, *contentatevi di quel, che avete.*

CONTENTATION, *v.* Contentedness.

CONTENTED, adj. (satisfied) *contento, soddisfatto.* To be contented with one's small fortune, *esser contento della sua bassa fortuna.* A contented mind is a continual feast, *chi è contento, è felice.* I could be contented to live here, *mi piacerebbe molto di abitar, star di casa qui.* He is best contented to go, *ama meglio d' andarsene.*

CONTENTEDLY, adv. (with content) *contentamente, con contento, con soddisfazione, lietamente.* To live contentedly, *vivere contento, o lietamente.* I bear with it contentedly, *lo sopporto pazientemente.*

CONTENTEDNESS, s. *contentezza*, s. f. *contento*, s. m.

CONTENTFUL, adj. (full of content) *contento, allegro, lieto, soddisfatto.*

CONTENTING, s. *contentamento*, s. m. *il contentare.*

CONTENTION, s. (strife, debate) *contenzione, contesa, disputa, querela, differenza*, s. f.

CONTENTIOUS, adj. (litigious) *contenzioso, litigioso.*

CONTENTIOUSLY, adv. *contenziosamente, litigiosamente.*

CONTENTIOUSNESS, s. *l' contentious humour) amore contenzioso, o litigioso.*

CONTENTLESS, adj. (discontented, dissatisfied, uneasy) *scontento, malsoddisfatto, di mala voglia, malcontento.*

CONTENTMENT, s. (content) *contento contentamento*, s. m. *contentezza, soddisfazione*, s. f. Contentment is the great test wealth, *val più un animo quieto, che le ricchezze.*

CONTENTS, s. pl. *il contenuto.* The contents of a letter, *il contenuto, la sostanza d' una lettera.* The contents of a chapter, *il sommario d' un libro.* The table of contents of a book, *la tavola delle materie d' un libro, indice*, s. m.

CONTEST, s. (debate) *contesa, disputa, differenza, contenzione*, s. f.

TO CONTEST, (to debate) *contendere, disputare, quistionare*, pres. *contesi.*

CONTESTATION, s. (quarrel) *contesa, contenzione, disputa*, s. f.

CONTESTED, adj. *contezo, quistionato, disputato, contrastato.*

TO CONTEX, (to weave together) *tessere, intrecciare, intrelciare. Ibausato.*

CONTEXT, s. (a term of divinity, is the series of some passages of scripture, that have a coherence one with another) *la tessitura, il tessuto de' passi della scrittura sacra, fra i quali si trova qualche corrispondenza.* Context (the general series of a discourse) *il contesto, la serie generale di un discorso.*

CONTEXT, adj. (knit together, firm) *strettamente unito intieme, sodo.*

CONTEXTURE, s. (interweaving) *tessitura, s. f. tessuto*, s. m. The Jews prayers are but a contexture of places in scripture, *le preghiere degli Ebrei non sono che un tessuto de' passi della scrittura sacra.*

CONTIGUITY, s. (nearness, closeness) *prossimità, vicinità, propinquità, vicinanza.*

CONTIGUOUS, adj. (very near, close, adjoining) *contiguo, vicino, prossimo.* My house and his are contiguous, *la mia casa è contigua alla sua.*

CONTIGUOUSLY, adv. (without any intervening spaces) *senza intervallo frapposto, contiguamente, vicino, prossimamente.*

CONTIGUOUSNESS, s. (nearness, closeness) *vicinità, propinquità, prossimità*, s. f.

CONTINENCE, }
CONTINENCY, } s. (chastity, temperance) *continenza, per la quale l' uomo si sa temperare, e contenere.*

CONTINENT, adj. (chaste, temperate) *continente, contenente, casto, temperato, che ha la virtù di continenza.* Continent fever, *febbre continua.*

CONTINENT, s. (a great extent of land, which is not separated by the sea) *continente, s. m. terra ferma.*

CONTINENTLY, adv. *certamente, con moderazione, temperatamente.*

TO CONTINGE, (to touch, to reach) *toccare, aggiungere.*

CONTINGENCE, }
CONTINGENCY, } s. (chance, casualty) *contingenza*, s. f. *caso, accidente*, s. m.

CONTINGENT, adj. (accidental, casual) *contingente, casuale, fortuito.*

CONTINGENT, s. (a thing in the hands of chance) *cosa in balia della sorte.* Contingent (a proportion that falls to any person, upon any division) *scotto*, s. m. *parte, porzione, s. f. la tangente, il contingente.*

CONTINGENTLY, adv. *casualmente, accidentalmente, a caso.*

CONTINUAL, adj. (that is without intermission) *continuo, non interrotto.* A continual fever, *una febbre continua.*

CONTINUALLY, adv. *continuamente, sempre, del continuo, senza intermissione, senza intervenimento, di continuo.*

CONTINUANCE, s. (lastingness, length of time) *il continuare: permanenza, perseveranza: durata, continuazione*, s. f. In continuance of time, *in progresso di tempo.*

CONTINUATE, adj. (unmediately united) *continuato, unito immediatamente*, (uninterrupted, unbroken) *non interrotto, senza ingeroglio frapposto.*

CONTINUATELY, adv. *continuamente, senza intermezzo, senza intervenimento.*

CONTINUATION, s. (the lasting of any thing without intermission) *continuazione*, s. f. *il continuare.*

CONTINUATOR, s. *quello, che continua, o prosegue un' opera da un altro cominciata.*

TO CONTINUE, v. a. (to carry on, to pursue) *continuare, e continovare, proseguire, seguitare avanti, non intermettere.* To continue (to pursue one's journey) *continuare, o proseguire il suo cammino, o viaggio.*

TO CONTINUE, v. n. (to hold on) *continuare, persistere, perseverare.* To continue in a lewd course of life, *continuare, e persistere nelle dissolutezze.* To continue (to abide) *dimorare, trattenersi, soggiornare.* I shall not continue long in this place, *non dimorerò, o non mi tratterò lungo tempo in questo luogo.* To continue (to last) *continuare.* This rain has continued very long *questa pioggia ha durato un pezzo.* To continue a governor in this government, *confermare un governatore nel suo governo.* I desire you to continue in your friendship, *vi prego di continuarmi la vostra amicizia.*

CONTINUED, adj. *continuato, e continovato, v.* To continue. Continued (continual) *continuato, continuo.* A continued care, *una cura continua.* Atoms that are, as it were, a continued body, *atomi, che sono, per così dire, un corpo continuato.* A continued valley to the very sea, *una valle, che continua, o che si stende fino al mare.*

CONTINUEDLY, adv. *continuatamente,*

Digitized by Google

in modo progressivo, progressivamente senza interruzione, senza interruzione.

CONTINUER, s. (having the power of perseverance) *che ha facoltà di perseverare, perseverante.*

CONTINUITY, s. (the connexion, or joing together of the several parts of a thing) *continuità, permanenza, perseveranza*, s. f.

CONTINUOUS, adj. (joined together without the intervention of any space) *continuo, senza spazj frapposti.*

TO CONTORT, (to twist, to writhe) *torcere, attorcigliare.*

CONTORTION, s. (a wrenching, or wresting) *contorsione, convulsione*, s. f.

CONTOUR, s. (the out-lines of a figure, or picture) *contorno*, s. m. *linea, che termina una figura, o una pittura.*

CONTRABAND, adj. (forbidden) *proibito, illegale.* Contraband goods, *mercantie, di contrabbando.*

TO CONTRABAND, *far contrabbandi, defraudare le dogane del loro dovuto, non pagar i debiti dazi.*

CONTRACT, s. (a covenant, agreement, or bargain) *contratto, accordo, strumento*, s. m. *scrittura pubblica, che stabilisce le convenzioni, convenzione*, s. f. To make a contract, *fare un contratto.*

TO CONTRACT, v. a. et n. (to article, to covenant, to make a contract) *contrattare, fare un contratto, convenire*, pret. *convenni.* To contract (to draw together) *contrarre, raggrinzare, restringere.* To contract one's brows, *inarcar le ciglia.* It contracts itself little by little, *si raggrinza insensibilmente, si contrae a poco a poco.* To contract (to get) *contrarre, acquistare, fare.* To contract an ill habit, *contrarre un cattivo abito.* To contract debts, *contrarre, o far debiti, indebitarsi.* To contract a disease, *acquistare una malattia.* To contract (to betroth) *sposare, fidanzare.*

CONTRACTEDNESS, s. f. *l'essere raggrichiato, e diceasi de' nervi, e di altre cose.*

CONTRACTION, s. (the act of contracting, or shortening) *raccorciamento, l'accorciamento, l'atto del raccorciare.* Contraction (the act of shrinking, or shriveling) *l'atto della rimpiccolire: il divenire piccolo.* Contraction (the state of being contracted, draw into a narrow compass) *ristringimento, l'esser ristretto in poco spazio.* Contraction (in grammar, the reduction of two vowels, or syllables to one) *l'elisione di due vocaboli, o di due sillabe in una.* Contraction (abbreviation) *abbreviatura.*

CONTRACTOR-GENERAL, s. (a place where agreements, or contracts are made, for the promotion of trade) *luogo, dove si contratta, dove si fanno i contratti.*

CONTRACTOR, s. *uno del numero di que' che hanno fatto un contratto.*

CONTRADICT, s. (contradiction) *contradizione*, s. f.

TO CONTRADICT, (to gainsay, to oppose the assertion of another) *contraddire, dir contra, ostare, oppugnare, opporsi.* To contradict one's self, *contraddirsi, variare, o vacillare nel discorso, dividersi.* To contradict an inclination, *rintuzzare un' inclinazione.*

CONTRADICTED, adj. *contradetto, ostato, oppugnato, opposto.* The news is now contradicted, *questa nuova, novità, novella non vien confermata.*

CONTRADICTER, s. (one that contradicts, an opposer) *uno, che contraddice, contraddittore, oppositore.*

CONTRADICTING, s. *contraddicimento*, s. m. *il contraddire.*

CONTRADICTION, s. (gainsaying) *contraddizione, opposizione, negazione, contrarietà*, s. f. *attacco.* He is a very learned man without contradiction, *egli è un uomo dottissimo senza dubbio.* In contradiction to all the ties of honour, *contro tutte le regole, alle quali l'onore ci obbliga.*

CONTRADICTIOUS, adj. (full of contradictions) *contraddicente, che contraddice, che facilmente si contraddice.*

CONTRADICTORY, adj. (which contradicts itself) *contraddittorio.* Contradictory propositions (are such as consist of a affirmative and a negative, of which one affirms, and the other denies) *proposizioni contraddittorie.*

CONTRADISTINCTION, s. (a distinction on the other side) *distinzione fatta dalla parte opposta.*

TO CONTRADISTINGUISH, (to distinguish on the side) *contraddistinguere, distinguer di nuovo.*

CONTRAPOSITION, s. (putting against) *contrapposizione*, s. f. *contrapponimento.*

CONTRARIETY, s. (opposition, disagreement) *contrarietà, opposizione, diversità*, s. f.

CONTRARILY, adv. *contrariamente, al contrario, al rovescio.*

CONTRARIOUS, adj. (opposite, repugnant) *opposto, ripugnante, contrario.*

CONTRARIOUSLY, adv. (oppositely) *contrariamente, opportunamente.*

CONTRARIWISE, adv. *altrimente, in un altra maniera, al contrario.*

CONTRARY, adj. (opposite, different) *contrario, opposito.* Contrary opinions, *opinioni contrarie.* The wind was contrary to us, *il vento ci era contrario, o disfavorevole.* That is contrary to reason, *ciò ripugna alla ragione.* Contrary thing in a contrary sense, *voi intendete tutto alla rovescia.* This is contrary to what ought to be, *questo è tutto il contrario di quel, che dè succedere.*

CONTRARY, s. *il contrario.* This proves the contrary of what you said, *ciò prova il contrario di quel, che voi dicevate.* Contraries are best known by their contraries, *i contrari si conoscon meglio da' loro contrari.* I will lay ten pounds to the contrary, *scommetto dieci doppie, che la cosa non va così.* To advise the contrary, *disuadere.* I can say nothing to the contrary, *non ho che dire in contrario.*

ON THE CONTRARY, adv. *al contrario.* It fell out quite contrary, *accadde tutto il contrario.* It happens with us quite contrary, *le cose ci vanno alla rovescia.*

CONTRARY, prep. *contra.* I'll do nothing contrary to my honour and reason, *non farò niente, che sia contra al mio onore, ed alla mia ragione.* Contrary to my expectations, *contra ogni aspettazione, o le mie aspettative.* Contrary to the general opinion *contra l'opinione comune.* It proved contrary to what you thought, *riuscì altrimente, che non pensavate.* To speak contrary to one's thoughts, *dire il contrario di quel, che uno pensa, fingere, celar i suoi veri sensi.*

TO CONTRARY, *v.* To contradict.

CONTRAST, s. (a dispute, or difference) *contrasto, combattimento*, s. m. *opposizione*, s. f. Contrast in painting, is the displacing of the different objects and parts of the figures) *contrasto, la diversità nelle debite disposizioni delle figure in un quadro.*

TO CONTRAST, (to place in opposition) *porre all' incontro.* To contrast (to show another figure to advantage) *collocare una figura contro un altra in modo, che appaja con vantaggio.*

CONTRAVALLATION, s. (a trench guarded with a parapet, cut round a place, by the besiegers *contravallazione*, s. f. *linea, con parapetto, tirata dagli assedianti intorno ad un luogo, per impedire le sortite degli assediati.*

TO CONTRAVENE, (to infringe, or break agreement, or law) *contravenire, contrafare, disubbidire.*

CONTRAVENER, s. (offender) *contravenente, disubbidiente: quello, o quella, che contravviene.*

CONTRAVENTION, s. (a contravening, or infringement of the agreement) *contravenzione, inosservanza*, s. f. *rompimento, o mancamento di patti, o di convenzioni.*

CONTRIBUTARY, adj. (paying tribute to the same sovereign) *contributario, che paga tributo allo stesso sovrano.*

CONTRIBUTARY, s. (that pays contribution) *tributario*, s. m. *che paga contribuzione.*

TO CONTRIBUTE, (to assist towards the doing of a thing) *contribuire, concorrere colla spesa, colla fatica, cogl' uffizi, e simili, a che si sia.* I contributed towards it, *vi ho contribuito.*

CONTRIBUTING, s. *il contribuire.*

CONTRIBUTION, s. *contribuzione*, s. f. *concorrimento, ed ajuto a che che si sia.* To put a town under contribution, *mettere a contribuzione una città.*

CONTRIBUTIVE, adj. (that which has the power, or quality of promoting any purpose, in concurrence with other motives) *che può contribuire.*

CONTRIBUTOR, s. *che contribuisce.*

CONTRIBUTORY, adj. (promoting the same end, bringing assistance to some joint design) *che contribuisce allo stesso fine, che reca ajuto ad una impresa, fatta insieme.*

TO CONTRISTATE, (to sadden, to make sorrowful) *contristare, affliggere, render dogliosa, affitto, addolorato.*

CONTRISTATION, s. *il contristare, doglia, afflizione, cordoglio.*

CONTRITE, adj. (sorrowful, very penitent) *contrito, che ha contrizione, contrizionato, pentito.* A contrite heart, *un cuor contrito, contrizionato.*

CONTRITION, s. (a true, sincere sorrow for sin, proceeding from a love to God, more than from fear of punishment) *contrizione*, s. f. *dolor sincero de' peccati commessi, procedente dall' amore verso Iddio, non da timore di pena.* Contrition (the act of grinding, or rubbing to powder) *tritamento, il tritare, il ridurre in polvere.*

CONTRIVABLE, adj. (possible to be planned by the mind) *trovabile colla mente, col pensiero, che può inventarsi.*

CONTRIVANCE, s. (device) *invenzione, inventiva*, s. f. *trovato*, s. m. A petty contrivance, *una bella invenzione, un bel trovato.* Contrivance (ingenuity in contriving) *arte*, s. f. *ingegno*, s. m. Full of contrivances, *ingegnoso, inventore, inventivo.*

TO CONTRIVE, v. a. (to devise, or invent) *inventare, trovare.* He contrived that machine, *egli inventò cotesta macchina.* I contrived a closet in my room, to put all my things in, *ho trovato modo di fare un gabinetto nella mia camera, da potervi mettere tutte le mie robe.*

TO CONTRIVE, v. n. (to design, to plot) *tramare, macchinare, concertare, ordire.* To contrive one's ruin, *tramare l'altrui rovina.* To contrive a design, *concertare un disegno.* To contrive one's retreat, *trovar il modo di ritirarsi.* I do what I can, to contrive your happiness, *fo ogni sforzo*

Digitized by Google

(*quanto posso*) *per rendervi felice*. How shall we contrive it! *che modo bisogna tenere in questo negozio? come faremo!*

CONTRIVED, adj. *inventato, trovato, tramato, macchinato, concertato, ordito*. An ill contrived house, *una casa male ordinata, mal disposta*. An ill-contrived design, *un disegno mal congeitato*.

CONTRIVEMENT, s. *invenzione*, s. f. *trovato*, s. m.

CONTRIVER, s. (inventer) *inventore, autore, architetto: macchinatore, art fice*, s. m. *inventrice*, s. f.

CONTROL, s. (a register, or account kept by another officer, that each may be examined by the other) *registro, o conto tenuto da un altro, onde ambedue possano esser esaminati dall' altro*. Control (check, restraint) *il tener in dovere, raffrenamento, freno*. Control (power, authority, superintendance) *potere, autorità, soprantendenza*.

To CONTROL, (to keep under check, by a counter-reckoning) *tenere a freno, far star a segno con un contrariscritto*. To control (to govern, to restrain) *raffrenare, reintrigere*. To control (to overpower, to confute) *soverchiare con ragioni, confutare*.

CONTROLABLE, adj. (subject to control, subject to be overruled) *che si può fare star a segno, a dovere*.

CONTROLLER, s. (one that has the power of governing, or restraining) *colui, che ha la facoltà di raffrenare, di far stare a segno, a dovere*.

CONTROLLERSHIP, s. *l'offizio, o dignità del controllore*.

CONTROVER, s. (a law word, a forger of false news) *un seminatore, un inventore di false novelle*.

CONTROVERSIAL, adj. (of, or belonging to controversy) *di controversia, che riguarda la controversia*.

CONTROVERSY, s. (debate, dispute, variance) *controversia, questione, briga, contesa*, s. f. *litigio, contrasto*, s. m. To put an end to a controversy, *terminare una controversia*. Without all controversy, *senza contraddizione, indubitatamente, certamente*.

To CONTROVERT, (to dispute) *disputare, contendere, quistionare*.

CONTROVERTED, adj. *disputato, conteso, quistionato*.

CONTROVERTIBLE, adj. *disputabile, non certo*.

CONTROVERTIST, s. (disputant) *disputante, che disputa*.

CONTUMACIOUS, adj. (self-willed, stubborn) *contumace, ostinato, caparbio, renitente*.

CONTUMACY, s. (stubbornness) *contumacia, ostinazione, caparbietà, renitenza*, s. f.

CONTUMELIOUS, adj. (reproachful, affrontive) *contumelioso, villano, scortese, dispregioso, rampognoso: strattevole*. Contumelious language, *parole ingiuriose, oltraggi*.

CONTUMELY, s. (abuse, affront, reproach) *contumelia, ingiuria, villania*, s.f. *disprezzo*, s. m.

CONTUSION, s. (bruise) *ammaccatura, tebeccatura*, s. f. *ammaccamento*, s. m. *contusione*, s. f.

CONVALESCENCE, }
CONVALESCENCY, } s. (recovery of health) *convalescenza*, s. f. *principio di ricuperamento di sanità*. One that is in his convalescence, *un convalescente*.

CONVALESCENT, adj. (recovering) *convalescente, che si va ricuperando da malattia avuta*.

To CONVEIGH, *v.* To convey.

CONVENABLE, adj. (law word, convenient, agreeable) *conveniente, confacente, conveniente, giusto, dicevole*. Ubi.

To CONVENE, v. a. (to assemble, to call together) *convocare, adunare, ragunare*.

To CONVENE, v. n. (to meet, or come together) *adunarsi, ragunarsi*.

To CONVENE, (to summon) *convocato, adunato, ragunato, radunato*.

CONVENIENCE, }
CONVENIENCY, } s. (suitableness, advantage) *convenienza, opportunità*, s. f. *comodo*, s. m. When it shall stand with your own convenience, *quando vi sarà comodo, quando vi verrà a taglio*. Convenience (agreeableness) *convenienza, proporzione*, s. f.

CONVENIENT, adj. (fit, suitable) *conveniente, comodo, opportuno, atto*. A very convenient house, *una casa molto comoda*. Convenient (agreeable) *conveniente, convenevole, conforme, giusto, dicevole, ragionevole*. At a convenient time, *in tempo opportuno, opportunamente*. Do it at your convenient time, *fatelo a vostro agio, o comodo*. Not convenient, *disdicevole, sconvenevole*. It is convenient, that you should go and speak to him, *sarebbe a proposito, o conveniente, che voi andaste a parlargli*. It is not convenient for a modest woman to do this, *disdice alla modestia d' una donna il far questo*.

CONVENIENTLY, adv. *comodamente, bellamente*. To be very conveniently lodged, *essere assaissimo alloggiato*. If you can conveniently, *se potrete farlo con vostro comodo*. Conveniently (agreeably) *convenientemente, convenevolmente*.

CONVENT, s. (monastery, religious house) *convento, monastero*, s. m. *abitazione de' frati, chiostro*, s. m.

To CONVENT, (to summon, to appear) *citare, chiamare alla ragione, o in giudicio, in tribunale*.

CONVENTED, adj. *citato*.

CONVENTICLE, s. (a little private assembly, an unlawful assembly) *conventicolo, segreto, ragunamento*. s. m.

CONVENTICLER, s. (one that supports, or frequents private and unlawful assemblies) *colui, che protegge, o frequenta private, ed illegali adunanze*.

CONVENTION, s. (an agreement, or covenant) *convenzione, s. f. accordo, trattato*. s. m. Convention (assembly) *assemblea*, s. f. *il venire insieme*.

CONVENTIONAL, adj. (done by agreement) *fatto con convenzione, o d' accordo*.

CONVENTUAL, adj. (belonging to a convent) *conventuale*. A conventual church, *una chiesa conventuale*.

CONVENTUALS, s. (friars, or nuns, who live in a convent) *religiosi conventuali: frati, o monache, che abitano in un convento*.

To CONVERGE, (to tend to one point from different places) *tendere, o andare a un punto da differenti luoghi, convergere*.

CONVERGENT, adj. *che converge, che tende da diversi punti ad uno*.

CONVERSABLE, adj. (qualified for conversation, fit for company) *qualificato per essere, o stare in conversazione: di buona compagnia*.

CONVERSANT, adj. (keeping company with) *conversante, che converta*. To be conversant with one (to keep company with him) *conversare, bazzicare, praticare con uno*. Conversant (well versed) *versato, esperimentato, pratico, esperto*. Conversant in ancient histories, *versato, e pratico nelle istorie antiche*. Conversant about a thing, *che tratta d' una cosa*.

CONSERVATION, s. (familiar discourse) *conversazione*, s. f. *discorso familiare*. To begin the conversation, *entrare in discorso*. Conversation (intercourse, society) *commercio, s. m. società, familiarità*, s. f. Life, and conversation, *vita, e costumi*.

CONVERSATIVE, adj. (relating to public life, not contemplative) *appartenente al viver comune, non astratto, o contemplativo*.

CONVERSE, s. (familiar intercouse) *conoscenza, familiarità, società, conversazione*, s. f. *commercio*, s. m. I have no converse with him, *non ho conoscenza, o familiarità con lui*.

To CONVERSE, (to keep company, to be familiar) *conversare, usare, trattare intimamente, praticare, bazzicare*. I do not love to converse with such people, *non amo di conversare con tal sorta di gente*.

CONVERSED, adj. *conversato, usato, trattato, praticato, bazzicato*.

CONVERSING, s. *conversamento*, s. m. *il conversare*.

CONVERSION, s. (alteration, change, especially of manners, from bad to good) *conversione*, s. f. *cangiamento di pensiero, e di mente da male a bene*.

CONVERSIVELY, adv. *con reciproco cangiamento d' ordine*.

CONVERT, s. (a person, who is turned to the true religion) *un convertito, una persona convertita*.

To CONVERT, (to bring a person to the profession of the true religion) *convertire*. To convert a heathen to the christian religion, *convertire un pagano alla religione cristiana*. To convert (to turn) *convertire, tramutare, trasformare*. To convert one substance into another, *convertire una sustanza in un' altra*. To convert love into hatred, *convertir l'amore in odio*. To convert a thing to one's own use, *appropriarsi qualche cosa, impiegarla per suo proprio uso*.

To CONVERT, v. n. *convertirsi*.

CONVERTED, adj. *convertito*.

CONVERTER, s. *che converte*.

CONVERTIBILITY, s. (the quality of being possible to be converted) *convertibilità, il poter esser converso*.

CONVERTIBLE, adj. (changeable, that may be turned) *convertibile, atto, ed accomodato a convertirsi*.

CONVERTING, s. *convertimento, trasmutamento, s. m. conversione*, s. f.

CONVERTITE, s. (a convert) *una persona convertita*.

CONVEX, adj. (bending down on every side) *convesso, concavo*.

CONVEX, s. (the outside of the globe, or any other round body) *il convesso, il di fuori del concavo*.

CONVEXED, part. adj. (protuberant, in a circular form) *gonfio in cerchio, convesso*.

CONVEXEDLY, adv. (in a convex form) *convessamente, in modo convesso*.

CONVEXITY, s. (the bending, or bowing of any thing down on the outside) *la parte convessa d' un corpo convesso, convessità*.

CONVEXLY, adv. (in a convex form) *convessamente, in maniera convessa*.

CONVEXNESS, s. (spheroidical protuberance, convexity) *gonfiezza sferale, convessità*.

CONVEXO-CONCAVE, adj. (having the hollow on the inside corresponding to the external protuberance) *la cui concavità quadra colla convessità*.

Digitized by Google

TO CONVEY, (to carry) *portare, trasportare, trasferire, condurre.* To convey (to send) *mandare, far capitare.* To convey (to make over) *trasferire, trasmettere, cedere.* If you give it me, I shall convey it to him, *se voi me lo date, glielo manderò, glielo farò capitare.* To convey a thing over sea, *far trasportare che che si sia per mare.* To convey commodities by water, *traghettare mercanzie per acqua.* To convey goods by land, *vetturreggiare, portar a vettura delle robe.* How do you convey your letters to him? *in che modo gli fate capitare le vostre lettere?* To convey one's right to another, *trasmettere, o cedere il suo diritto ad un altro.* He conveys his sense in plain words, *egli si spiega con termini intelligibili, egli ha chiarezza nel dire.* To convey poison into a thing, *avvelenare che che si sia.* To convey one's love, or respects to a man in a letter, *fare i suoi baciamani, o riverire alcuno per lettere.* To convey a man out of danger, *salvare alcuno da qualche pericolo, metterlo in luogo sicuro, in salvo.* To convey one's self quickly out of a place, *sfilarsela, scappare, fuggirsene, involarsi, andarsene tosto.* To convey away, *portar via.*

CONVEYANCE, s. (carrying) *trasporto*, s. m. *vettura*, s. f. Conveyance (a law-word) *cessione.* s. f.

CONVEYANCER, s. *un notajo.*

CONVEYER, s. (one who carries, or transmits any thing) *colui che porta*, o *trasmette cosa.*

CONVEYING, s. *il portare, o trasportare, trasporto.*

CONVICT, s. (one who is found guilty of an offence) *una persona convinta di qualche delitto, un reo.*

CONVICT, adj. (convicted, detected in guilt) *convinto, provato reo.*

TO CONVICT, (to prove one guilty) *convincere, provare ad altrui il suo delitto.* To convict one of high treason, *convincere altrui di delitto di lesa maestà.*

CONVICTED, adj. *convinto.*

CONVICTION, s. *convinzione*, s. f.

CONVICTIVE, adj. *convincente.*

CONVICTIVENESS, s. *evidenza, prova*, s. f.

TO CONVINCE, (to make a man sensible of the truth of any thing) *convincere, persuadere, provare, far vedere.* To convince one of his error, *convincere altrui del suo errore.* To convince you that it is not so, I say, *per farvi vedere, che la cosa non va così, dico.*

CONVINCED, adj. *convinto, persuaso, provato.* I am convinced of it, *ne sono persuaso.*

CONVINCINGLY, adv. Ex. Convincingly true, *vero, evidentemente, in una maniera evidente.*

TO CONVIVE, v. n. (to entertain, to feast) *convitare, festeggiare.*

CONUNDRUM, s. (a low jest) *una facezia plebea.*

TO CONVOCATE, (to call together) *convocare, chiamare insieme, ridurre insieme.*

CONVOCATION, s. (a general assembly of the clergy) *convocazione*, s. f.

TO CONVOKE, (to call toghether) *convocare, chiamare per fare adunanza.*

TO CONVOLVE, (to roll togheter, to roll one part upon another) *rawolgere una parte intorno a un altra, torcere insieme.*

CONVOLUTED, adj. (twisted, rolled upon itself) *ravvolto, ritorto intorno a se stesso.*

CONVOLUTION, s. (the act of rolling any thing upon itself) *ravvolgimento, torcimento.* Convolution (the state of rolling together in company) *lo essere ravvolto insieme a un tratto.*

CONVOY, s. (men of war, that go along with merchant ships, to defend them from the enemies) *convoglio, convogliо*, s. m. *scorta*, s. f. To be a convoy to one, *servir di scorta ad alcuno.*

TO CONVOY, (to guard) *convojare, convogliare, accompagnare che che si sia per sicurezza, scortare, far la scorta.*

CONVOYED, adj. *convojato.*

TO CONVULSE, (to give an irregular and involuntary motion to the parts of any body) *cagionar convulsione, dar un moto irregolare, ed involontario a checchessia.*

CONVULSION, s. (a shrinking up of the sinews) *convulsione*, s. f. *l'involontaria intirizzare, e ritirarsi de' nervi, e de' muscoli.* A small convulsion, *convulsioncella.* Convulsion fits, *convulsioni.*

CONVULSIVE, adj. (belonging to convulsion) *convulsivo, di convulsione.* Convulsive motions, *moti convulsivi.*

CONY, s. (rabbit) *un coniglio.* Cony-skin, *pelle di coniglio.* Cony-burrow, *tana di coniglio.* A warren of conys, *conigliera*, s. f. *luogo dove stanno i conigli.* Cony-catcher (cheating cheat) *un furbo, un barattiere, un furfante, obs.*

TO CONYCATCH, (to cheat, to trick) *ingannare con furberia.*

CONYCATCHER, s. *ladro, furbo, ingannatore, truffatore.*

TO COO, (to cry as a dove, or pigeon) *gemere, come fanno le tortorelle, ed i colombi.*

COOING, s. (the noise of turtles, and pigeons) *il gemere de' colombi.*

COOK, s. (a man that dresses meat) *un cuoco.* Cook (woman cook) *una cuoca.* Cook-maid, s. *fantesca, che fa da cuoca.* A cook's (that belongs to a cook) *da cuoco, di mestiere.* A cook's shop, *una trattoria.* The cook-room in a ship, *la cucina nel vascello.*

TO COOK, (to prepare victuals for the table) *cucinare, far la cucina, cuocere il mangiare.* To cook (to prepare for any purpose) *prepararsi a qualche cosa.*

COOKERY, s. (the art of dressing victual) *l'arte del cuoco.* To understand cookery, *intendersi di cucina.*

COOL, adj. (cooling) *fresco di natura, di qualità fresca, freddo temperato*, It is cool, *fa fresco.* A cool place, *un luogo fresco.* A cool room, *una camera fresca.* Little cool, *freschetto.*

TO COOL, v. a. (to make cool) *rinfrescare, far fresco quello, che è caldo.* To cool (to allay) *abbattere, moderare, smiuire, deprimere, eouculare, abbassare.* To cool wine, *rinfrescare del vino.* To cool the cannon, *rinfrescare il cannone.* This will cool your courage, *questo vi abbatterà, o sminuirà il coraggio.* It begins to cool, *comincia a farsi fresco.*

TO COOL, v. n. (to grow cool) *rinfrescarsi, raffreddarsi.* To cool (to slacken, to relent) *raffreddarsi, minuire, rallentare, divenir lento, scemare il fervore, nell' operazione, o nell' affetto.*

COOLED, adj. *rinfrescato, v.* To cool.

COOLER, s. *un refrigerativo.* Verjuice is a cooler, *l'agresto è refrigerativo.* Cooler (a vessel used by brewers) *tino, dove fasi raffreddare la birra.*

COOLING, s. *il rinfrescare, rinfrescamento.*

COOLING, adj. *refrigerativo, refrigerante, che ha virtù di rinfrescare.* A cooling liquor, *un liquore refrigerante.*

COOLNESS, s. *freschezza*, s. f. *fresco*, s. m. The coolness of the night, *la freschezza, frescura, o il fresco della notte.*

COOLY, adv. *freddamente, d'un sangue freddo.*

A COOMB, or COMB, of corn, s. (a measure containing four bushels) *misura di grano.*

COOP, s. (a place where fowls are kept and made fat) *stia*, s. f. *luogo dove si tengono i polli, per ingrassarli anche maudra, il pecorile, chiuso per le pecore.* Coop (a barrel, a vessel for the preservation of liquids) *botte, botte, o altro simil vaso, da tenervi i liquidi dentro.*

TO COOP UP, *rinchiudere, serrare.*

COOPED UP, adj. *rinchiuso, racchiuso.*

COOPER, s. (a step in dancing) *passo intrecciato nel ballare.*

COOPER, s. (a person who makes tubs, casks, barrels, etc.) *bottajo*, s. m. *quello, che fa, e accomoda le botti.* A wine cooper, *un mercante di vino.*

COOPERAGE, s. *il danaro, che si paga per quanto ha fatto il bottajo.*

TO CO-OPERATE, (to work together, to act with one another in the producing of some effect) *cooperare, operare insieme.*

CO-OPERATED, adj. *cooperato.*

CO-OPERATION, s. (a working together with) *cooperamento*, s. m, *cooperazione*, s. f.

CO-OPERATING, adj. (that co-operates) *cooperante, che coopera, che ajuta l' operazione.* The co-operating grace, *a grazia cooperante.*

CO-OPERATIVE, adj. (promoting the same end jointly) *che coopera, cooperativo.*

CO-OPERATOR, s. (he that co-operates) *cooperatore*, s. m.

CO-ORDINATE, adj. (of equal order, degree, or rank) *del medesimo, ordine, grado, e dignità.*

COOT, s. *smerlo*, s. m. *uccello d'acqua, così detto.* A very coot (a fool) *uno sciocco, un balordo, un minchione, un baccellone, un oca, un barbagianni.*

COP, s. (top of any thing) *cima, sommità*, s. f. *il capo di checchessia, il sommo.* Cop (tuft on the heads of birds) *pennacchio, ciuffetto*, s. m. A cop of hay, *una bica di fieno.*

COPAL, s. (a white and bright rosin, brought from the West-Indies) *ragia bianca, e lucente, che si viene dall' Indie Occidentali.*

COPARCENER, s. (he that has equal share in the inheritance of his ancestors) *coerede*, s. m. *quello, che possiede egualmente l'eredità de' suoi maggiori.*

COPARCENY, or COPARSENY, s. (an equal share, or division) *parte, o divisione eguale, che hold un estate in coparceny, godere un bene congiuntamente con un altro.*

COPARTNER, s. (one that has a share in some common stock, or affair) *compagno, socio: uno, che ha una parte con un altro in un capitale, o in un affare.*

COPARTNERSHIP, s. *società, compagnia, eguaglianza di parte in un capitale, o affare.*

COPAVA, s. *sorte di gomma.*

COPE, s. (a priest's vestment) *pianeta*, s. f. It is the finest thing under the cope of heaben, *non v'è la più bella cosa sotto il cielo.*

TO COPE, v. a. (to bartee, to truck) *barattare, cambiar cosa con cosa.* To cope right hands (to fight) *venire alle mani, battersi, venire alle strette.* We are able to cope with him (we may make head against him) *noi siamo capati di fargli fronte, di contrastargli.*

Digitized by Google

TO COPE, v. n. (to jut out) *sporgere, uscir del piano, o del perpendicolo, parlando di un muro.*

COPE-MATE, s. (a partner in merchandising) *associato, o compagno nel negozio.*

COPING, s. (from to cope) *barato*, s. m. Coping (joining together in fight) *combattimento*, s. m. *battaglia*, s. f. Coping (top in a building) *la cima, la sommità d'un edificio.* The coping of a wall, *sporto d'una muraglia.*

COPING-IRONS, s. (instrument for paring the talons of a hawk) *stromento da rimondare gli sproni del falcone.*

COPIOUS, adj. (abounding, plentiful) *copioso, abbondante, abbondevole.* A copious language, *una lingua copiosa, o abbondevole.*

COPIOUSLY, adv. *copiosamente, abbondantemente, dovizionsamente, ampiamente, largamente.*

COPIOUSNESS, s. *copiosità, copia, abbondanza, ricchezza*, s. f.

COPIST, s. (a transcriber) *copista*, s. m. *colui, che copia.*

COPLAND, s. (a piece of ground, which terminates with an acute angle) *pezzo di terreno, che termina con un angolo acuto.*

COPP, *v.* Cop.

COPPED, adj. (as a bird) *crestuto.* Copped (sharp-pointed) *puntuto, acuto.*

COPPEL, s. (a pot, in which goldsmiths melt and refine their metal) *coppella*, s. f. *piccol vasetto, nel quale, mesco nel fuoco, si stimenta l'argento.*

COPPER, s. *rame*, s. m. *uno de'sei metalli primitivi.* Red, or yellow copper, *rame rosso, o giallo.* Copper, *vaso grande di rame da bollirvi cose dentro.* Copper-colour (such as many Indians have) *color di rame, olivastro, come molti Indiani.* Copper-smith, *calderaio*, s. m. *facitor di calderotti, e altri vasi simili di rame.* Copper-plate, *stampa di rame, lastra di rame, sulla quale si scolpiscono le figure, che si vogliono stampare.* Copper-nose, *naso rosso, naso di gallinaccio.*

COPPERAS, s. (a sort of mineral) *vitriolo*, s. m. *sorta di minerale.*

COPPERSMITH, s. (one that manufactures copper) *fabbro, che lavora in rame.*

COPPERY, adj. (containing copper) *che contiene rame.*

COPPICE, s. (a small wood, consisting of underwoods, which may be cut at the growth of twelve, or fifteen years) *macchia, bosco folto, che si taglia a certi tempi.*

COPPLE-CROWNED, adj. *crestato, che ha un pennacchio sopra la testa, come alcuni uccelli.*

COPPLED, adj. (rising in a conick form) *che s'alza in forma conica, o di cono.*

COPPLE-DUST, s. (powder used in purifying metals) *sorta di polvere adoperata nel purificar metalli.*

COPSE, s. (short wood) *bosco tagliato basso.*

TO COPSE, v. a. (to preserve underwoods) *conservare i boschi, che sono stati tagliati bassi.*

TO COPULATE, (to unite, to conjoin) *accoppiare, unire, congiungere.*

TO COPULATE, v. n. (to come together of different sexes) *accoppiarsi degli animali di sesso diverso.*

COPULATION, s. (a coupling together) *copulazione, copula*, s. f. *congiungimento*, s. m.

COPULATIVE, adj. (that, which serves to couple, or join) *copulativo.* A conjunction copulative, *una congiunzione copulativa.*

COPY, s. (any writing transcribed) *copia*, s. f. Copy, s. (the original of a book) *copia originale d'un autore, un manuscritto.* Copy (a pattern to write after) *copia*, s. f. *esemplare*, s. m. Copy (printed book) *esemplare, libro stampito.* To compare the copy with the original, *collazionare la copia coll'originale.* A copy of verses, *un sonetto.*

COPYHOLD, s. (a tenure, for which the tenant has nothing to show but the copy of the rolls, made by the lord's court) *podere, che un fittajuolo possiede sotto certe particolari condizioni, in virtù della copia d'un ruolo fatta in corte del governatore della provincia.*

COPYHOLDER, s. *colui, che possiede certi beni stabili, che si chiamano* Copyhold.

COPY-MONEY, s. *la somma, che un libraio paga per l'esemplare o manuscritto d'un libro.*

TO COPY, (to write after an original) *copiare trascrivere, imitare*, To copy out a will, *copiare un testamento.*

COPYD OUT, adj. *copiato, trascritto.* I must get it copied out, *bisogna che io lo faccia copiare.*

COPYINGOUT, s. *il copiare.*

TO COQUET, (to treat with an appearance of amorous tenderness) *trattare con finta amorosa tenerezza.*

COQUETRY, s. (affected carriage, to win the love of men) *civetteria, vanità, leggerezza, mezzi affettati.*

COQUETTE, s. (an amorous, wanton, tattling woman) *una civetta, una donna vana e leggiera, che affetta vezzi, per allettare.* To play che coquette, *civettare, fare atti di vanità, e di leggerezza, per allettare.*

CORACLE, s. (a small boat used by fishermen on the Severn) *barchetta usata da'pescatori nella Severna.*

CORAL, s. (a sea plant) *corallo*, s. m. *pianta, la qualnasce nel fondo del mare.* Coral, s. (a sort of moss sticking to the coral) *corallina*, s. f. *specie di musco, che nasce negli scogli del mare, e in altorno a'coralli.*

CORALLINE, adj. *di corallo, del colore del corallo.*

CORALLINE, s. (a sea plant) *corallina, sorta di pianta marina.*

CORALLOID, } adj. (resembling
CORALLOIDAL, } coral) *corallino, che somiglia al corallo.*

CORANT, s. (a nimble sprightly dance) *corrente, sorta di danza vivacissima.*

CORBAN, s. (an alms-basket) *canestrello della limosina.*

CORBE, adj. (cronked) *curvo.*

CORBEILS, s. (little baskets, filled with earth, and placed upon the parapets) *terrapieni, s. f. corbelli pieni di terra, per coprirsi dal nemico, nell'andare all'assalto d'una piazza.*

CORBEL, CORBET, or CORBIL, s. (a shouldering piece, jutting out into walls, to bear up a post, summer, etc.) *beccatello, peducci*, s. m. *mensola*, s. f. *che si mette per sostegno sotto i terrazzini, ballatoi, corridoi, sporti, etc.* Corbel (places in walls, wherein images stand) *nicchia*, s. f. *quel vano, o incavato, che fassi nelle muraglie, al effetto di metervi statue, e simili.*

CORD, s. (rope) *corda*, s. f. A cord of wood, *catasta di legna.* Cords (the strings of a harp, lute, violin, etc.) *corde per uso di sonare, fatte di minugia, o di metallo.* Cord (among farriers, is a strait sinew in the fore-leg of a horse, which comes from the shackle-rein to the gristle of his nose) *corda*, s. f. *tendine*, s. m.

CORD-MAKER, s. *cordaio; che fa le corde.*

TO CORD, (to bind with ropes) *legar con corde.*

CORDAGE, s. (all the ropes belonging to the rigging, or tackling of a ship) *sartame, sarte, cordame*, s. m. *nome generico di tutte le funi, che si adoperano nelle navi.*

CORDED, adj. (made of ropes) *fatto di corde.*

CORDELIER, s. (a grey friar of the order of St. Francis) *frate Francescano.*

CORDIAL, adj. (good for the heart, comfortable, hearty) *cordiale, di cuore.* A cordial julep, *giulebbe cordiale.* Cordial (hearty, sincere) *cordiale, sviscerato, affettuoso.* Cordial love, *amor cordiale.* Cordial friend (hearty friend) *amico cordiale, o sviscerato.*

A CORDIAL, s. *un cordiale.*

CORDIALNESS, }
CORDIALITY, } s. (heartiness, sincere, or hearty love) *cordialità schiettezza, svisceratezza*, s. f. *affetto*, s. m.

CORDIALLY, adv, (heartily) *cordialmente, svisceratamente, con tutto'l cuore.*

CORDINER, or CORDWINER, s. (a shoemaker) *calzolajo*, s. m.

CORDON, s. (in fortification, a row of stonest, jutting out between the rampart, and the basis of the parapet) *cordone, s. m. risalto fatto di sassi in fila, a modo di corda, che è fra'l riparo, e il parapetto.*

CORDWAIN, s. (a sort of leather made of goat-skins, in Cordova in Spain) *cordovano*, s. m. *cuojo di pelle di capra.*

CORDWAINER, s. (shoemaker) *calzolajo.*

CORE, s. (that part of the fruit wherein the kernel lies) *torso*, s. m. The core of a pear, or apple, *il torso d'una pera, o di una mela, la parte interna.* Core (the matter contained in a sore) *materia putrefatta che è in una piaga.* To be rotten in the core (to have no good principle) *esser depravato nel cuore, nel core.*

CORIACEOUS, adj. (consisting of leather) *che è di pelle dura, corriacero.* Coriaceous (of a substance resembling leather) *corriaceo, d'una sostanza, che s'assomiglia alla pelle, o al cuojo.*

CORIANDER, s. (a kind of plant) *coriandro, coriandolo*, s. m.

CORINTH, s. (a small fruit commonly called currant) *ribes, pianta, il cui frutto è di più colori.*

CORINTHIAN, (order in architecture) *l'ordine Corintio.*

CORK, s. (cork-tree) *sughero*, s. m. Cork (the wood, or bark of cork-tree) *sughero, corteccia di sughero.* Cork (stopple) *turacciolo*, s. m. To stop a bottle with a cork, *turare un fiasco con un turacciolo di sughero.*

CORK, adj. (consisting of cork) *che è fatto di sughero.*

CORKING-PIN, s. (a pin of the largest size) *ago grande.*

CORK-TREE, *della natura del sughero.*

CORMORANT, s. (a kind of sea-raven) *uccello, che vive di pesci.* A cormorant (a glutton) *un ghiotto, un goloso, un ghiottone.*

CORMUDGEON, s. (miser) *un avaro, uno spilorcio, un cacastecchi.*

CORN, s. (the grain of wheat, barley, rice, oats, etc.) *grano, frumento*, s. m. *nome generale di tutte le biade.* Standing corn, *biada, s. f. tutte le sementi, conte grano, orzo, vena, e simili ancora in er-*

Digitized by Google

ba. To give the hoses their corn, *dar la biada ai cavalli.* A corn of salt, *un granello di sale.* A corn on the toe, *callo nel piede.* To measure another man's corn by one's own bushel, *misurare altrui col suo passetto.* Turkey-corn, *grano Turco.* s. m.

A CORN-CHANDLER, s. *venditore di grano.*

A CORN-CUTTER, s. *un che taglia i calli.*

CORN-FACTOR, s. *mercante di grano.*

A CORN-FIELD, s. *un seminato, di grano.*

A CORN-LOFT, s. *un granaio.*

CORN-ROSE, s. *miglella*, s. f.

TO CORN, (to powder with salt) *asperger di sale un poco.* To corn powder, *inclinare polvere.*

CORNAGE, s. (an imposition upon corn) *dazio sopra il grano.*

CORNED, adj. *salato.*

CORNEL, s. (cornel-berry) *corniola*, cornia, s. f. *frutto del corniolo.*

CORNEL-TREE, s. *corniolo*, cornio s.

CORNELIAN, s. (cornelian stone) *cornalina*, s. f. *sorta di pietra preziosa.*

CORNEOUS, adj. (horne) *corneo, della natura del corno.*

CORNER, s. (an angle) *angolo*, *canto cantone*, *spigolo*, s. m. A corner of a street, *una cantonata.* A corner of a room, *un canto della camera.* The corner of a wall, *cantonata d'un muro.* The corner of the eye, *la coda dell' occhio.* A corner-stone, *pietra angolare.* A corner-house, *casa, che fa cantonata.* Made corner-wise, *fatto ad angoli.* Corners (windings of rivers) *giri*, *giruate de' fiumi.* A corner (a lurking-hole) *nascondiglio, bugigattolo*, s. m. In a corner (privately) *nascostamente*, *occultamente*, *celatamente*, *privatamente*, *accosamente*, *di nascoso*, *di nascosto.*

CORNERED, adj. *angolare*, *cantonuto*, *diagonale.*

CORNET, s. (a sort of musical instrument made of horn) *cornetta*, s. f. *strumento musicale a fiato.* Cornet (an ensign of a company of horse) *cornetta*, *o cornetto*, s. m. *insegna di compagnia di cavalleria.* Coronet (a lineu, or laced head-dress of women) *spesie di cuffia.* Cornet (a farrier's instrument for letting horse's blood) *cornette*, s. m. *strumento a foggia di coppetta, per cavar sangue ai cavalli.* Cornet (a cap of paper) *cartoccio*, s. m. Cornet (a scarf of black taffety, which doctors of law, or physick used to wear on the collar of their robes) *bavero*, s. m.

CORNETTER, s. f. (a blower of the cornet) *colui, che suona la cornetta.*

CORNICE, or CORNISH, s. (the highest part of the entablature, and the uppermost ornament of any wainscot) *cornice*, s. f. *ornamento, e quasi cintura di fabbrica, e di edificio, la quale sporge in fuora. Anche l' ornamento di tavolato, di quadri, o simili.*

CORNICLE, s. (a small horn) *piccol corno.*

CORNMUSE, s. (a bag-pipe) *cornamusa, piva*, s. f. *strumento musicale a fiato, composto d' un otre, e di tre canne; una per darle fiato, e l' altre due per sonare.*

CORNUTE, adj. (horned, having horns) *cornuto, che ha corna.* Cornute (cuckold) *cornuto.*

TO CORNUTE, (to cuckold) *far le corna, far becco.*

CORNUTED, adj. *cornuto.*

CORNY, adj. (bony) *duro come corno.* Corny, *che produce grano, o frumento.*

CORODY, s. (a sum of money, or an allowance of meat, drink, and cloathing, allowed by an abbot out of a monastery to the king, for the maintenance of any one of his servants) *spesie di tributo, e le un abate pagava altre volte al Re in danari, o in vitto, e vestimenti, per il mantenimento d' alcuni suoi domestici.*

COROLLARY, s. (a consequence drawn from something already proved, or demonstrated) *corollario*, s. m. *una conclusione vera, che discende dalle cose di sopra provate.*

CORONAL, adj. Ex. Coronal suture (is a cleft on the head, made like a comb, and joins as if the teeth of two combs were closely compacted into one another) *sutura coronale, incastratura anteriore del cranio.* Coronal vein, *la vena coronale, che circonda tutta la sustanza del cuore.*

CORONATION, s. (the crowning of a king) *coronamento*, s. m. *coronazione*, s. f. The coronation of the king of England, *il coronamento del Re d' Inghilterra.*

CORONER, s. (an officer, who, with the assistance of a jury of twelve men, enquires in behalf of the crown into all untimely deaths) *officiale deputato, che coll' intervento di dodici giurati, ha la cura d' esaminare se un corpo trovato morto sia stato ucciso assinato, o morto d' una morte naturale.*

CORONET, s. (a little crown) *coroncina*, s. f. A duke's coronet, *una corona ducale.*

CORPORAL, s. (an inferior officer of a company of foot soldiers) *caporale*, s. m. Corporal (the communion cloth in the church of Rome) *corporale*, s. m. *panniceldo bianco, sul quale posa il preie l' ostie consacrate.*

CORPORAL, adj. (of, or belonging to the body) *corporale, di corpo, che ha corpo.* A corporal punishment, *punizione corporale.* A corporal oath, *giuramento fatto sopra il Vangelo.*

CORPORALITY, s. (the quality of being embodied) *il corpo, l' aver corpo.*

CORPORALLY, adv. *corporalmente.* To punish a man corporally, *punire alcuno corporalmente.*

CORPORATE, adj. (united into one body) *unito in un corpo.* A corporate body, *una comunità, il corpo degli abitanti d' un borgo, o d' un villaggio.*

CORPORATION, s. (corporate body) *comunità.* A corporation town, *una città municipale.*

CORPORATURE, s. (the form, hulk, or constitution of the body) *corporatura*, s. f. *tutto il composto del corpo.*

CORPOREAL, adj. (that is of a bodily substance, or pertaines to the body) *corporeo, che ha corpo, del corpo.* The corporeal frame, *la mia corporatura.*

TO CORPORIFY, (to embody) *acquistar corpo: diiusato.*

CORPS, } s. (a dead body) *corpo morto, cadavere*, s. m. To accompany the corpse to the grave, *accompagnare il corpo del morto alla sepoltura.* Corps de bataille (the main body of an army, drawn up for battle) *il corpo di battaglia.* Corps de garde, *corpo di guardia.*

CORPULENCE, }

CORPULENCY, } s. (bolkiness of body) *corpulenza*, s. f. *grossezza del corpo.*

CORPULENT, adj. (big-bodied, fleshy, bulky) *corpulento, grave, o grosso di corpo, di gran corpo, corpacciuto.*

CORPUS-CHRISTI-DAY, s. (a festival appointed in honour of the Sacrament of the Lord) *Corpus Domini*, s. m. *la festa, che si celebra in memoria dell' istituzione del sagramento dell' altare, dieci giorni dopo la Pentecoste.*

CORPUSCLE, s. (the smallest part, or physical atoms of a body) *corpuscolo, picciolo corpo, atomo*, s. m.

CORPUSCULAR, }

CORPUSCULARIAN, } adj. (belonging to atoms) *di corpuscolo.* Corpuscular, or corpuscularian philosophy (that, which explains natural phoenomena, by motions and affections of the minute particles of matter) *filosofia, che spiega i fenomeni della natura per mezzo del vuoto, figura, e qualità degli atomi.*

TO CORRADE, (to scrape together) *accumulare insieme con fatica.* To corrade (to rub off) *radere via.*

CORRADIATION, s. (a conjunction of rays in one point) *unione di raggi in un punto.*

CORRECT, adj. (without faults) *corretto, senza errore, emendato.*

CORRECT, adv. *correttamente, emendatamente.* He writes correct, *egli scrive correttamente.*

TO CORRECT, (to mead the faults) *correggere, emendare, purgare, rimodernare, parlandosi di scritture.* To correct (to chastise, or punish) *correggere, castigare, punire.* To correct (to allay, or temper) *temperare, moderare, raffrenare, correggere.* To correct (to reprove, or check) *sgridare, riprendere, garrire, rimproverare.* To correct a book, *correggere un libro.* Cinnamon will correct the coldness of it, *la cannella ne modererà la freddezza.* It is your duty to correct your son, *è il vostro dovere di correggere, o castigare vostro figlio.* My watch corrects the sun, *il mio orinolo regola il sole.* To correct (the Magnetical) to find out, where there is none) *cercare il polo nell' uovo.*

CORRECTED, adj. *corretto*, v. To correct.

CORRECTER, v. Corrector.

CORRECTING, s. *correggimento*, s. m. *il correggere.*

CORRECTION, s. (correcting, mending) *correzione, emendazione*, s. f. *correggimento*, s. m. Correction (punishment) *correzione, castigo.* A house of correction, *una casa di correzione.* Under correction, *con buona grazia, con rispetto.* Under correction, gentlemen, he lies, *con vostra buona grazia, signori, egli mente.* Correction (reproof) *riprensione, ammonizione, sgridata*, s. f.

CORRECTIONER, s. (a jail-bird) *un birbone, che è stato in una casa di correzione per qualche bricconata fatta.*

CORRECTIVE, adj. (which serves to correct, to allay, or temper) *correttivo.* A corrective medicine, *una medicina correttiva.*

A CORRECTIVE, s. *un correttivo, medicamento correttivo.*

CORRECTLY, adv. (without fault) *correttamente, emendatamente, senza errore.*

CORRECTNESS, s. *esattezza*, s. f.

CORRECTOR, s. (one who corrects) *correttore*, s. m. *che corregge.* A printer's corrector, *correttore di stamperia.* Corrector of the staple (an officer belonging to the staple, who records the bargains of merchants made there) *officiale d' un magazzino, o mercato, che tiene il registro dei contratti de' mercanti, e delle vendite, e delle compre.*

TO CORRELATE, v. n. (to have a reciprocal relation, as father and son) *aver correlazione.*

Digitized by Google

CORRELATIVE, adj. (relating to another) *correlativo, che ha correlazione.*

TO CORRESPOND, (to answer, to suit, to agree) *corrispondere, confarsi, aver proporzione, e convenienza, convenire.* To correspond (to hold mutual commerce and familiarity) *corrispondere, far commercio, negoziare, tener corrispondenza di lettere, trattare.*

CORRESPONDENCE, s. (a mutual intelligence, commerce, and familiarity) *corrispondenza, familiarità, intrinichezza,* s. f. *commercio, trattato,* s. m. To hold correspondence with one, *aver corrispondenza con uno.* To keep a private correspondence with one, *esser d' intelligenza con uno, intendersela con uno.* Correspondence (proportion of one thing with another) *corrispondenza, proporsione, convenienza,* s. f.

CORRESPONDENCY, *lo stesso che* correspondence.

CORRESPONDENT, s. adj. (agreeable, suitable) *corrispondente, che corrisponde, proporsionato, che ha proporsione, e convenienza.*

A **CORRESPONDENT**, s. (one that holds correspondence, as in trade) *corrispondente,* s. m. *quello, col quale siamo soliti di tenere commercio di lettere, e negoziare.* He is my correspondent, *egli è mio corrispondente.*

CORRESPONSIVE, adj. *che ha esatta corrispondenza, che corrisponde esattamente con un altra cosa.*

CORRIDOR, s. (a covered way in fortification) *strada coperta, termine di fortificazione.*

CORRIGIBLE, adj. (that may be corrected) *corrigibile, docile, che si può correggere.*

CORRIVAL, s. (a competitor either in love, or business) *competitore, concorrente, rivale,* s. m.

CORROBORANT, adj. (having the power to give strength) *che corrobora, che fortifica.*

TO CORROBORATE, (to strengthen, to confirm) *corroborare, confermare, fortificare, far forza.*

CORROBORATED, adj. *corroborato, confermato, fortificato.*

CORROBORATION, s. *corroborazione,* s. f.

CORROBORATIVE, adj. (serving to strengthen) *corroborativo, confortativo, che corrobora.*

TO CORRODE, (to gnaw, or fret) *corrodere, rodere, consumare a poco a poco.* Aqua fortis corrodes metals, *l' acqua forte corode i metalli.*

CORRODIBLE, adj. (possible to be consumed) *che può essere corroso, o consumato.*

CORRODING, s. *corrodimento,* s. m. *il corrodere.*

CORRODING, adj. (that corrodes) *corrosivo, che corrode.* Corroding cares, *cure mordaci.*

CORRODY, v. Corody.

CORROSIBILITY, s. *attezza ad essere corroso, o consumato.*

CORROSION, s. (gnawing) *corrosione,* s. f. *rodimento, corrodimento,* s. m.

CORROSIVE, adj. (which has a gnawing quality) *corrosivo, che corrode.*

A **CORROSIVE**, s. (a corroding medicine) *un corrosivo.*

CORROSIVENESS, s. (the quality that some liquors have of dissolving bodies) *qualità corrosiva.*

TO CORRUGATE, (to wrinkle, or purse up) *far le grinze, cagionar grinze.*

CORRUGATION, s. (contraction into wrinkles) *l' essere ridotto pieno di grinze, grinzoso.*

CORRUPT, adj. (naught, rotten) *corrotto, guasto, contaminato, vattivo, depravato.* Corrupt blood, *sangue corrotto.* Corrupt principles, *cattivi principj.* A corrupt will, or reason, *una volontà, o ragione depravata.* A corrupt judge, *un giudice corrotto.*

TO CORRUPT, v. a. (to mar, to spoil) *corrompere, guastare, contaminare, putrefare.* To corrupt (to bribe one's judges) *corrompere i suoi giudici.* To corrupt witnesses, *subornare i testimonj.* To corrupt (to infect) *corrompere, infettare.*

TO CORRUPT, v. n. *corromperi, guastarsi, putrefarsi, contaminarsi.* When the blood begins to corrupt, *quando il sangue comincia a corrompersi.*

CORRUPTED, adj. *corrotto,* v. To corrupt.

CORRUPTER, s. *corruttore, corrompitore,* s. m.

CORRUPTIBILITY, s. (aptness to corrupt) *corruttibilità,* s. f.

CORRUPTIBLE, adj. (subject to corruption) *corruttibile, corruttevole, atto a corrompersi.*

CORRUPTIBLY, adv. (in such a manner as to be corrupted) *in modo da esser corrotto.*

CORRUPTION, s. (corrupting, or marring) *corruzione, corruttela,* s. f. *corrompimento,* s. m. Corruption (corrupt matter) *corruzione, putrefazione, marcia,* s. f. *umor putrido, che si genera negli enfiati, e ascesi ulcerati.*

CORRUPTIVE, adj. (apt to corrupt) *corruttivo, pestilenziale.*

CORRUPTLESS, adj. (insuseeptible of corruption, undecaying) *incorruttibile, incorrotto.*

CORRUPTLY, adv. *corrottamente.*

CORRUPTNESS, s. (the quality of corruption, putrescence, vice) *corruttela, putrefazione, vizio.*

CORSAIR, s. (pirate) *corsale, corsaro, pirata, pirata,* s. m.

CORSE, s. (a body) *un corpo.* Corse (a dead body) *un cadavero, un corpo morto.*

CORSLET, or **CORSELET**, s. (an armour for a pike-man) *corsaletto,* s. m. *corazza,* s. f.

CORSLETS, s. pl. (pike-men) *le picche, le picche d' un reggimento.*

CORTICAL, adj. (barky, belonging to the rind) *di corteccia, di scorza, appartenente alla corteccia, alla scorza.*

CORVET, v. Curvet.

CORUSCANT, adj. (shining, bright) *corruscante, risplendente, fiammeggiante.*

CORUSCATION, s. (flash) *corruscazione,* s. f. *balenamento, lampeggiamento,* s. m.

CORYMBUS, s. *grappolo di bacche.*

COSIER, s. (a botcher) *uno che rattopa, che rattacca malamente, che fa le cose trasvaratamente.*

COSMETICKS, s. pl. (women's ornaments, or washes) *abbigliamenti, ornamenti, addobbi donneschi, o belletti per rendere la carnagione bella.*

COSMOGRAPHER, s. (one skilled in cosmography) *cosmografo,* s. m. *maestro in cosmografia.*

COSMOGRAPHICAL, adj. (belonging to cosmography) *cosmografico, di cosmografia.*

COSMOGRAPHY, s. (a science describing the several parts of the visible world) *cosmografia,* s. f. *quella parte della matematica, che ha per oggetto la descrizione delle parti del mondo, dividendolo nelle sfere celesti, ed elementari.*

COSSET, s. (a lamb, calf, etc. brought up by hand) *agnello, vitello, ec. allevato senza la madre.*

COST, s. (charge, expence) *costo,* s. m. *spesa,* s. f. I shall do it at your cost, *lo farò a vostro costo, a vostre spese.* At my cost, or expences, *a mie spese.* I have learned it at my cost, *l' ho imparato a mie spese.* The cost of a suit, *le spese d' un processo.* To bestow cost upon something, *fare grandi spese in qualche cosa.* Cost (price) *prezzo, valore,* s. m. A horse of great cost, *un cavallo d' un gran prezzo.* He has lost both his labour and cost, *egli ha perduto il danaro, e la fatica.* It does not quit cost, *non vale la spesa, non mi torna conto.* Much worship much cost, *gli onori costano.*

TO COST, v. n. (to stand in) *costare, valere.* I will do it, let it cost what it will, *voglio farlo, costi quanto si voglia.* His house cost building above ten thousand pounds, *la sua casa gli costò più di diecimila doppie a fabbricarsi.* I fear it will cost him his life, *temo gli costerà la sua vita.* It costs me more, *mi costa più.* The victory costs the Moors much blood, *la vittoria costò ai Mori molto sangue.*

COSTAL, adj. (belonging to the ribs) *di costa, appartenente alle coste.*

COSTARD, s. (the head) *zucca, testa.* Costard (an apple round and bulky, like the head) *storia di mela tonda, e grossa.*

COSTER-MONGER, s. (a fruiterer) *fruttaiuolo, erecchone,* s. m.

COSTIVE, adj. (binding) *costipativo, restringente, atto a costipare.* To make costive, *costipare, restringere.*

COSTIVENESS, s. (the being binding) *costipamento,* s. m. *il costipare.* Costiveness (the being bound) *costipazione, stitichezza.* f. *rinserramento,* s. m.

COSTLINESS, s. (sumptuousness, expensiveness) *costo, costo grande, dispendio, spesa grande, magnificenza.*

COSTLY, adj. (that costs much, dear) *caro, dispendioso, che costa molto.* Costly (stately) *sontuoso, suntuoso, ricco, superbo, magnifico, splendido.*

COSTLY, adv. *suntuosamente, lautamente, splendidamente, magnificamente, con sontuosità.*

COST-MARY, s. *sorta d' erba odorosa.*

COSTREL, s. *fiasco da vino, bottiglia.*

COSTUS, (a sweet root) *costo s. m. droga d' India di due sorte, l' una amara, e l' altra dolce.*

COT, }
COTE, } s. (a cottage) *capanna,* s. f. Sheep-cot, *una mandra, un ovile, procile.*

COTE, s. (refuse wool clotted together) *lana saccherosa, lana cattiva.*

TO COTE, (to leave behind) *lasciar indietro.*

COTEMPORARY, adj. *coetaneo, contemporaneo, vivente nel medesimo tempo.*

COTQUEAN, s. (a man who is too busy in meddling with women's affair) *un uomo che s' impaccia troppo negli affari della donne.*

COTTAGE, s. (a little house in the country) *capanna,* s. f. A little cottage, *capanella, capannuccia, capannetta,* s. f.

COTTAGER, s. (one who lives in a cottage) *un bifolco, che unita in una capanna.*

COTTEREL, s. (a cottage) *cannuna,* s. f.

COTTIER, s. (one who inhabits a cot) *colui che abita in una capanna.*

COTTON, s. (a sort of woolly stuff) *cotone,* s. m. *lambagia,* s. f. The cotton tree, *co-*

Digitized by Google

tone, l' albero che produce il cotone. Cotton cloth, *lambagino*, s. f.

TO COTTON, v. n. (to friar as some stuffs do) *raggirarsi*. To cotton (to succeed, to hit) *riuscire, aver buon successo*. Our business will not cotton, *il negozio non ci riuscirà*. To cotton (to agree) *accomodarsi, allattarsi, accordarsi, convenire, concordare, qua loare*.

COUCH, or COUCH-BED, s. (a moveable bed to lie down) *letticciuolo, lettuccio*. s. m. To lie down upon a couch, *coricarsi sopra un lettuccio*.

TO COUCH, v. a. (to lie down) *coricare, e coricarsi*.

TO COUCH, v. a. (to comprehend, or comprise) *comprendere, racchiudere, porre, distendere, abbattere, le'are*. To couch in writing, *mettere in iscritto, mettere in carta*. To couch the lance, *mettere la lancia in resta*. To couch an eye (to take off the web, as oculists do) *levare la cateratta, o macchia da un occhio*.

COUCHANT, adj. (in heraldry) *giacente*.

COUCHED, *p. p. di* To couch. A letter well couched, *una lettera bene scritta*.

COUCHER, s. (a low term for a register) *registratore*. s. m. Coucher (a factor residing in some place, for the sake of traffick) *fattore, agente*, s. m. *uno, che fa i negozj altrui*.

COUCH-FELLOW, s. (bed-fellow) *compagno di letto, compagno*.

COUCH-GRASS, or COUCH-WEED, (quick grass) *gramigna* s. f.

COVE, s. (a little harbour for boats) *seno di mare*.

COVENANT, s. (agreement) *patto, accordo, contratto*, s. m. *convenzione*, s. f. To make a covenant (to enter into a covenant) *contrattare, fare un contratto con alcuno*. Covenant (alliance) *confederazione, alleanza, unione, lega*, s. f. The national covenant, or Scotch covenant, *la confederazione presbiteriana*. The covenant of grace, *l' alleanza di grazia*. Covenants of marriage, *sponsalizio*. To agree upon covenant, *pattuire, patteggiare, far patto, convenire*. To break the covenant, *rompere il patto, mancare alle cose promesse*. A covenant-breaker, *un violatore di contratto: uno che non tiene quel, che s' è pattteggiato*.

TO COVENANT, (to make a covenant, or agreement) *pattuire, patteggiare, far patto convenire, stipulare*.

COVENANTED, adj. *pattuito, patteggiato, convenuto, stipulato*.

COVENANTER, s. (one who took the Presbyterian covenant in the time of the civil wars) *confederato, membro della federazione presbiteriana, nel tempo delle guerre civili d' Inghilterra*.

COVER, s. (lid) *coperchio, coverchio*, s. m. *quello, con che alcuna cosa si cuopre, coperta, coverta*, s. f. The cover of a pot, *il coperchio d' un vaso*. The cover of a book, *la coperta d' un libro*. The cover of a letter, *l' involto d' una lettera*. Cover (cloak pretence) *coperta, scusa*, s. f. *pretesto, colore, mantello*, s. m. A cover (a plate, napkin, knife, fork, and spoon at table) *una posata, tutti gli stromenti, che si pongono alla mensa davanti a ciascuno de' convitati, per uso di prendere la vivanda*.

TO COVER, (to hide) *coprire, porre alcuna cosa sotto che che si sia, che l' occulti, o che la difenda*. To cover with earth, *coprire di terra*. To cover with wax, *incerare, impiastrar con cera*. To cover with silver, *inargentare, coprire, che che si sia con foglia d'argento*. To cover with gold, *indorare*. To cover (to conceal) *celare, nascondere, occultare*. To cover (to disguise, cloke, or palliate) *palliare, ricoprire ingegnosamente, velare, coprire, dissimulare*. To cover (to couple with, speaking of beasts) *coprire, congiungersi, mischiò colla femmina per la generazione: ma si dice propriamente delle bestie*. To cover one's sentiments, *coprire, o dissimulare i suoi veri sentimenti*. To cover a sin, *palliare un peccato*. The army covered all the plain, *l' esercito occupava, o copriva tutta la pianura*. To cover one with an eternal shame, *macchiare alcuno d' eterna infamia*. To cover a mare *coprire una giumenta*. To cover over, *coprire*. To cover (to over-cast) *coprir di nuvole, annuvolare, oscurare*. To cover the table, *apparecchiare la tavola*.

COVERED, adj. *coperto*, v. To cover. Covered with silver, *inargentato*. Be covered (put on your hat) *coprirevi, accitevvi il cappello*. Covered with shame, *pieno di vergogna*.

COVER-SHAME, s. (some appearance to conceal infamy) *coperta, o mantello, onde coprire, o nascondere l' infamia*.

COVERING, s. *coprimento, covrimento*, s. m. *il coprire*. A covering for a bed, *una coperta di letto*.

COVERLET, s. (for a bed) *copertura, coperta, coverta, copertina, coverlina*, s. f.

COVERT, s. (an umbrage, or shady place, a shelter, a defence) *agresto*, s. f. *coperto, e coverto*, s. m. *luogo coperto, tana*, s. f. To be under the covert, *stare al coperto*. Covert (bidding) *nascondiglio, ripostiglio, luogo segreto*, s. m. Covert (shelter) *asilo, rifugio, ricovro*, s. m. *ala, protezione*, s. f. A covert (thicket) *boschetto*, s. m.

COVERT, adj. (shelter'd, not open: not exposed) *ricoperto, non iscoperto, non esposto, guardato*. Covert (secret, hidden, private, insidious) *segreto, nascosto, privato, insidioso*.

COVERT, adj. (under the power of a husband) *maritata, sotto la podestà del marito*. Ex. Covert-baron, or Femme covert (in the sense of the law) *una donna maritata*.

COVERT-WAY, s. (a space of ground level with the field, three or four fathom broad, ranging quite round the hall moons, or other works towards the country) *strada coperta, spazio di terreno inoltato, al piede, e al di fuora delle fortificazioni*.

COVERTLY, adv. (secretly, closely) *segretamente, di nascosto, copertamente*.

COVERTURE, s. (any thing that covers) *copertura, e covertura, coperta, e covertura*, s. f. Coverture (in law, is the state and condition of a married woman, who is under the covert baron, *i. e.* under the power and protection of her husband, and by law is disabled from making any bargains, without her husband's consent) *condizione di donna maritata, che è sotto la dipendenza di suo marito, e secondo la legge, è incapace di far contratti senza il consenso di suo marito*.

TO COVET, (to desire eagerly, to lust after) *bramare, desiderare ardentemente, appetire, anelare*. All covet, all lose, *chi troppo abbraccia, nulla stringe*.

COVETABLE, adj. (that which is to be coveted, or desired) *desiderabile, appetibile, che merita d' esser bramato, o desiderato*.

COVETED, adj. *bramato, desiderato, appetito, anelato*.

COVETISE, s. (avarice) *avarizia, cupidigia, di denaro*.

COVETOUS, adj. (very desirous) *avido, desideroso, bramoso*. Covetous of praise, *bramoso di lodi*. Covetous of glory, *avido di gloria*. Covetous (avaricious) *avaro, interessato, misero, tenace, taccagno, tanghero*. A very covetous man, *un avarone*.

COVETOUSLY, adv. *avaramente, con avarizia, tenacemente*.

COVETOUSNESS, s. (desire) *cupidità, cupidigia, disordinato desiderio, passione, ardore*. Covetousness (avarice, eager desire of money) *avarizia*, s. f. *appetito disordinato di ricchezze*.

COVEY, s. (a hatch, an old bird with her young ones) *una covata, una nidiata di uccellini colla madre*. Covey (a number of birds together) *stormo di uccelli*.

COUGH, s. (a convulsion of the lungs) *tosse, tosse* s. f.

TO COUGH, v. n. *tossire*. I thought I should cough my heart out, *credevo di vomitare il cuore*.

COUGHING, s. *il tossire*. He is always coughing, *non fa altro che tossire*.

COVIN, or COVINE, s. (a deceitful agreement between two or more, to the prejudice of another) *collusione, frande*, s. f. *ingano*, s. m.

COULD, *pret. di* CAN. I could not love her, *non poteva amarla*. He could not do it, *non poteva farlo*. I strove all that I could, *feci quanto potei, e feci ogni mio sforzo*. I could love her well enough, if she was not so whimsical, *potrei ben amarla, se non fosse tanto bizzarica, capricciosa*. I could have done it, *l'avrei, o potuto fare*. I could find in my heart, *mi vien voglia*. Could you do it? *si basterebbe l' animo di farlo? potreste farlo*.

COULTER, s. (a plough-share) *perticale, coltro: vomero, vomere*, s. m. *strumento di ferro conceavo, il quale s' incastra all' aratro, per fendere la terra*.

COUNCIL, s. (a general assembly of the clergy of the nation, or of a particular province) *concilio*, s. m. *adunanza generale de' prelati della Chiesa*. To call a council, *convocare un concilio*. Council (an assembly of the chief persons of a nation, met together, to confer about affairs of state) *consiglio*, s. m. The king's privy council, *il consiglio privato del Re*. One of his majesty's privy council, *consigliere intimo di sua maestà*. A common council (an assembly of principal citizens, chosen of every ward) *il consiglio della città, il consiglio della cittadinanza*. Council (an advocate, or counsellor) *un avvocato*. The king's learned council at law, *l' avvocato fiscale*. Common council-man (a member of the town council) *membro del consiglio della città*.

THE COUNCIL-BOARD, s. *la tavola del consiglio*. A great business was debated at the council-board, *fu trattato un affare di gran momento in consiglio*.

THE COUNCIL-CHAMBER, s. *la camera, dove si tien consiglio*.

COUNSEL, s. (advice) *consiglio*, s. m. To ask counsel of one, *consigliarsi con alcuno, pigliare, o domandar il consiglio d' alcuno*. To give one counsel, *consigliare uno, dargli consiglio*. To keep one's own counsel *esser segreto*.

COUNSEL, or COUNSELLOR, s. (he that pleads for his client at the bar) *avvocato*, s. m.

TO COUNSEL, (to give counsel, to advise) *consigliare, dar consiglio*. To counsel to the contrary, *dissuadere, svolgere*.

COUNSELABLE, adj. (willing to receive, and follow advice) *ed ulteroso di ricevere, e di seguire il consiglio altrui*.

COUNSELLOR, s. *consigliere*, s. m. A privy counsellor, (meglio counseller) *consigliere di stato, consigliero intimo del Re*. A counsellor at law, *un avvocato*.

Digitized by Google

COUNSELLORSHIP, s. (the office, or post of privy-counsellor) *l'officio, o la dignità d'un consigliere intimo.*

COUNT, s. (a foreign earl) *un conte. Si dà il titolo di* EARL *ai conti d'Inghilterra.* An Italian count, *un conte Italiano.* Count (in law, the original declaration in a real action) *termine legale, che significa domanda.*

COUNT, s. (number) *numero.* Count (reckoning) *un conto.*

To COUNT, (to reckon) *contare, annoverare, computare, calcolare.* Count your money, *contate i vostri danari.* To count (to account, to esteem) *credere, tenere, stimare, contare, reputare.* She is counted to be a great beauty, *ella è tenuta per una donna bellissima.* He counts himself a learned man, *egli si stima, o si crede un uomo dottissimo.*

A COUNT-BOOK, s. *un libro di conti.*

COUNTABLE, adj. (that which may be numbered) *numerabile, che può contarsi.*

COUNTED, adj. *contato, annoverato, computato, calcolato, v.* To count. He is counted an honest man, *egli è in concetto d'un uomo dabbene.* He is counted a knave, *egli vien riputato un furbo, un briccone.*

COUNTENANCE, s. (look, visage) *aria, cera.* s. f. *viso, aspetto, volto,* s. m. A cheerful countenance, *una cera allegra, festosa.* A sober, or grave countenance, *un aspetto grave. e serioso, un viso contegnoso.* Countenance (support) *appoggio, ajuto, favore,* s. m. *protezione,* s. f. To put out of countenance, *confondere, sbalordire, porre fuor di senno, sconcertare, far fare il viso rosso.* To be put out of countenance, *restar confuso, o fuor di se, sbalordire, essere sconcertato, restar fuor di se.* A sour countenance, *un viso arcigno.* A courtier is nothing without the countenance of the prince, *un cortigiano non è niente, senza il favore, o l'appoggio, o l' aura del Principe.*

To COUNTENANCE, (to favour, to encourage, to abet) *favorire, proteggere, spalleggiare, fare spalle, dare appoggio, sostentare, ajutare, difendere.* To countenance vice, *favorire, o fomentare il vizio.* Why does he countenance such a thief? *perchè protegge un sì gran ladro!*

COUNTENANCED, adj. *favorito, protetto, spalleggiato, sostenuto, ajutato, difeso.* She is as pretty a countenanced woman as one can see, *è una donna molto vezzosa, o avvenente.*

COUNTENANCER, s. *fautore, favoreggiatore, favoritore, protettore, partigiano,* s. m.

COUNTENANCING, s. *il favorire, lo spalleggiare, favore, appoggio.* s. m.

COUNTER, s. (counting-board in a shop) *banco,* s. m. *tavola, sopra la quale i mercanti contano i danari, e ripongono i loro conti.* Counter (a piece of brass, silver, etc. to count with) *un segno di rame, argento, o altro metallo, per contare.* Counters (two prisons of London so called) *nomi di due prigioni in Londra, così chiamate.*

COUNTER, (against) a particle, signifying the opposition, and often used in compounding English words, and sometimes by itself, *questa particola significa opposizione, o contrarietà, e vien spesso usata nel componimento delle voci Inglesi, e spesse volte sola,* ex. To run counter, *opporsi, ostare, far ostacolo, contrariare.* To write counter, *scriver contro.*

COUNTER-approaches, s. pl. (works made by the besieged, to hinder the approach of the enemy, and when they design to attack them in form) *contra approcci; trincee fatte dagli assediati, per accostarsi scoperti agli assedianti, per impedire i loro approcci.*

To COUNTERACT, (to hinder any thing from its effect, by contrary agency) *impedire l' effetto di checchessia, con operare opposimente.*

COUNTERBALANCE, s. *contrappeso,* s. m. *cosa che adegua un' altra nel peso.*

To COUNTERBALANCE, (to weigh one thing with another, to make equal amends for) *contrappesare, adeguar con peso, aggiustare, bilanciare; si usa sovente nel sentimento metaforico.* That small profit cannot counterbalance the loss, I have sustained, *questo piccolo guadagno non può contrapesare la (equivalere al la) perdita.*

COUNTERBALANCED, adj. *contrappesato, aggiustato, bilanciato.*

COUNTERBAND, Contraband.

COUNTERBATTERY, s. (a battery raised to play upon another) *contrabatteria,* s. f. *batteria opposta ad un' altra.*

COUNTER-BOND, s. (a bond to save a person harmless, who has given bond for another) *cedola, che la persona garantita dà al mallevadore per sua sicurtà.*

To COUNTERBUFF (to impel; to strike back) *spingere indietro, rispingere, mandar indietro con violenza, percuotere.*

COUNTERCASTER, s. (a book-keeper, a caster of accounts, a reckoner *(un ragioniere, un computista, che fa conti, o tien libro di conti).*

COUNTER-CHANGE, s. (a mutual exchange between two proties) *contracambio,* s. m. *cosa eguale a quella, che si dà, o riceve.*

To COUNTER-CHANGE (to exchange one thing for another) *contraccambiare, cambiare una cosa per un' altra.*

COUNTER-CHARM, s. (a charm to hinder the force of another) *malia fatta in opposizione ad un' altra.*

COUNTERCHECK, s. (a censure made upon a reprover) *censura reciproca*

To COUNTERCHEK (to censure again) *censura, o riprendere riprovando.*

COUNTERCHECKING, s. (nibbley used by the adverce part) *sottigliezza, o astuzia, usata contra la parte avversa.*

COUNTER-CURRENT, s. *corrente contraria, o opposta ad un' altra.*

COUNTER-DISTINCTION, s. *contradistinzione, distinzione fatta in risposta d'alla parte contraria.* In counter-distinction to that, *in oppositione a cotesto.*

To COUNTER-DRAW, (to copy a design, by means of an oiled paper) *copiar un disegno col mezzo di una carta prima fregiata d' olio, la quale posta su quello, tramanda essi distintamente le linee, che con una matita si posson facilmente locvar fuore.*

COUNTERFEIT, adj. (imitaded feigned, false) *contraffatto, falsificato, falso, imitato.* A counterfeit writing, *una scrittura contraffatta, o imitata.* Counterfeit will, *un testamento supposto.* A counterfeit friendship, *un' amicizia finta.* A counterfeit devotion, or holiner, *una divozione ipocrita una santità finta, dissimulata.*

A COUNTERFEIT, s. (a cheat) *un furbo, un ingannatore, un impostore.*

To COUNTERFEIT, (to imitate) *contraffare, imitare.* To counterfeit one's hand, *contraffare l'altrui mano, falsificar l'altrui scrittura.* To counterfeit the coin, *contraffar la moneta, far moneta falsa.* To counterfeit (to feign, to dissemble) *contraffare, inventare, trovare.* To counterfeit (to feign, to dissemble) *contraffare, fingere, far vista.* To counterfeit a will, *falsificare un testamento.* He counterfeits being sick, *contraffà l'ammalato, fa vista d'essere ammalato.* To counterfeit devotion, *fare il divoto, fare il collo torto.*

COUNTERFEITED, adj. *contraffatto, v.* To counterfeit.

COUNTERFEITER, s. (imitator) *contraffacitore, imitatore,* s. m. Counterfeiter (forger) *autore, inventore, architetto,* s. m. A counterfeiter of hands, wills, *ec. un falsario.* A counterfeiter of coin, *un monetario, o monetiere falso.*

COUNTERFEITING, s. *contraffacimento,* s. m. *il contraffare imitatione,* s. f.

COUNTERFEITLY, adv. *simulatamente, fintamente.*

COUNTERFÉRMENT, s. (ferment opposed to ferment) *un fermento opposto a un altro.*

COUNTERFOIL, or COUNTERSTOCK s. (that part of a tally strnk in the exchequer, which is kept by an officier of that court) *contra taglia, quella mezza taglia registrata nell' erario pubblico, in custodie d'un ufficiale.*

COUNTER-FORTS, s. (are certain pillars, and part of the walls of a place, about fifteen, or twenty foot onafrom another, advanced in the ground, and joined to the height of the curtain by vaults) *contrafforti, sorta di riparo.*

COUNTER-FUGUE, *contrafuga,* s. f. *termine di musica.*

COUNTER-GUARD, s. (in fortification, large heaps of earth in form of a parapet, before the faces and points of the bastions, to preserve them) *contra guardia, mucchio di terra in forma di parapetto, che si mette di là dal fosso per riparare i bastioni*

COUNTERMAND, s. *f* a revoking the former dommand) *contrallettera,* s. f. *contramandato,* s. m. *rivocamento del mandato.*

To COUNTERMAND, (to give contrary orders) *contromandare, comandar contro al primo comandamento, rivocar la commissione.* To countermand a will, *invalidare un testamento.*

COUNTERMANDED, adj. *contrammandato, invalido.*

COUNTERMARCH, s. (or contrary march) *contramarcia.*

COUNTERMINE, s. (a mine made by the besieged in search of the enemy's mine, in order to give air to it, and hinder the effects of it) *contramina,* s. f. *quell'a strada, che si fa di dentro, per rincontrare la mina, e darle sfiatatojo, per renderla vana.*

To COUNTERMINE, (to make countermines) *contrammiuare, far contramine.* To countermine a man's designs, *contrammiuare, cercar di rompere gli altrui disegni.*

COUNTERMINED, adj. *contramminato.*

COUNTERMINER, s. *quello, che fa le contramine.*

COUNTERMINING, s. *il contramminare, contramina.*

COUNTERMOTION, s. (contrary motion) *moto contrario.*

COUNTERMURE, (a wall made in defence against another) *antimuro,* s. m. *muro fatto in difesa dell' altro.*

COUNTERPANE, s. (a coverlet for a bed) *coltre,* s. f. *coperta di letto imbottita,* s. f.

COUNTERPART, s. (in musick, one part opposite to another, as the base is the counterpart of the treble) *contrapparte,* s. f. *termine musicale.* Counterpart (in law

Digitized by Google

is the duplicate, or copy of any indenture, or deed) *copia d'un contratto, o d'un atto pubblico.*

COUNTERPLEA, s. (ao answer to an accusation, a recrimination) *replica fatta, per giustificarsi d'un'accusa.*

TO COUNTERPLOT, (a plot contrived to overthrow another) *artifizio opposto ad artifizio.*

TO COUNTERPLOT, verb. act. *opporre artifizio ad artifizio.*

COUNTERPOINT, s. (in musick) *contrappunto*, s. m. *termine della musica.* Counterpoint (counterpane) *coltre*, s. f. *coperta di letto imbottita.*

COUNTERPOISE, s. (an equal balance) *contrappeso*, s. m. *cosa che adegua un'altra nel peso.*

TO COUNTERPOISE, (to weigh one thing against another) *contrappesare, adeguare con, aggiustare, bilanciare.*

COUNTERPOISED, adj. *contrappesata.*

COUNTER-POISON, s. (an antidote to hinder the effect of poison) *contravveleno*, s. m. *che che ti sia, che abbia virtù contro al veleno.*

COUNTERPRESSURE, s. (opposite force) *forza contraria, forza opposta.*

COUNTERPROJECT, s. (correspondent part of a scheme) *parte corrispondente d'un disegno.*

COUNTER-RAIL, s. *fila di balaustri opposti ad un'altra fila.*

COUNTER-ROUND, s. (military term, a number of officers going to visit the rounds, or the centinels) *contraronda, termine militare.*

COUNTERSCARP, s. (that side of the ditch, which is next to the ramp, or the slope of the moat, which lares the body of the place) *contrascarpa*, s. f. *la parte del terreno, chiudente il fosso di contro alla scarpa.*

TO COUNTERSCARP, verb. act. *fare una contrascarpa.* To countersarp a ditch, *fare una contrascarpa ad un fossa.*

COUNTERSECURITY, s. (a security given to a party, who was engaged into bonds to another) *polizza, o cedula data dalla persona garantita al mallevadore per sua sicurtà.*

COUNTERTALLY, (a tally to confirm, or roufute another tally) *contrattaglia*, s. f.

COUNTER-TENOR, s. (in musick) one of the middle parts, so called, because it is as it were opposite to the tenor) *contra tenore.*

TO COUNTERVAIL, (to be of equal value to another thing) *valere altrettanto, ettere equivalente, equivalere, essere di pregio, e di valore eguale.*

TO COUNTER-WORK, (to raise works, in order to oppose those of the enemy, *contramminare, far contramine, cercar di rompere, frustorare, e render vani gli altrui disegni.*

COUNTESS, s. (an earl's lady) *contessa*, s. f.

COUNTING, s. (from to count) *il contare, contamento*, s. m.

COUNTING-HOUSE, s. (a place, where mercants keep their books, and settle their accounts) *banco*, s. m. *stanza, dove i mercanti tengano i libri, e fanno le loro ragioni.* Counting-house of the king's household (the court of the green cloth) *la corte, dove si amministrano tutti gli affari domestici, e le spese del Re.*

COUNTLESS, adj. (innumarable, without number) *innumerabile, senza numero.*

COUNTRY, s. (land, or region) *paese*, s. m. *regione, provincia*, s. f. Country (the fields, in opposition to the town) *la campagna, i campi, il contado.* A man's own country, *la patria, il paese natio.* A fruitful, or barren country, *un paese fertile, o sterile.* A remote country, *una regione remota.* He subdued all the countries of the East, *soggiogò tutto l'Oriente.* So many countries, so many customs, *quat perse hu le sue usanze.* What country were you born in? *in che paese siete nato, di che parte siete?* We pass the winter in town, and the summer in the country, *il verno stiamo in città, e la state in villa.* A country word, *una parola volgare.* A country house, *una casa di campagna.* A country life, *vita rustica, o campestre.* A countryman, *un contadino, un villano, un paesano.* A countrywoman, *una contadina.* What countrymen are you? *di che paese siete?* We are countrymen, *noi siamo del medesimo paese, noi siamo compatrioti.* A country squire, *un gentiluomo di provincia, o di campagna.* A country clown, *un contadino, un paesano, un rustico, un villano.* A country parson, *un curato di campagna, di villaggio.* Country-dance, *con-traddanza, ballo tondo.*

COUNTRY, adj. (rustirk, rural, villarick) *rustica, campestre, villereccio, varale.*

COUNTY, s. (shire) *contea, provincia*, s. f. England is divided into forty counties, besides twelve in Wales, *l'Inghilterra divisa in quaranta, oltre le dodici del principato di Gallia.* County (earldom) *contea, dominio, e stato d'un conte.* The county of Burgundy, *la contea di Borgogna.*

TO COUP UP, *v.* To coop up.

COUPEE, *v.* Coupee.

COUPED, or COUPED, adj (in heraldry, that is cut off) *tagliato, frattagliato.*

COUPLE, s. (two of a sort) *coppia*, s. f. *paja*, s. m. *due insieme.* A couple of apples, eggs, *un paio, o un paja di mele, a d'uova.* A happy couple of lovers, *una felice coppia d'amanti.* Couple (to couple dogs with) *laccio, guinzaglio*, s. m. *stretta attorno alla testa di sonatola, la quale s'infila nel collar del cane, per un d'andare alla caccia.*

TO COUPLE, *v.* n. (to join together) *accoppiare, accompagnare, o congiungere insieme due cose, far coppia.* To couple two dogs together with a couple, *accoppiare due cani con guinzaglio.*

TO COUPLE, *v.* n. (to copulate) *copularsi, congiungersi.* To couple (to marry) *ammogliarsi, parlando dell'uomo, maritarsi, parlando della donna.*

COUPLE-BEGGAR, s. (one that makes it his business to marry beggars to each other) *uno che fa il mestiere di unire in matrimonio i poveri, e i barboni.*

COUPLED, adj. *accoppiato, copulato, congiunto.*

COUPLET, s. (two verses; a pair of rhymes) *distica, due versi: due rime.* Couplet (a pair, as of doves) *un paja.*

COUPLING, s. *l'accoppiare, copula*, s. f. *congiungimento*, s. m.

COURAGE, s. (mettle, valour) *coraggio, cuore, animo, ardire*, s. m. *bravura*, s. f. I don't want courage, but strenght, *l'animo mi basta, ma le forze mi mancano.* To put courage into (to encourage, to animate) one, *incoraggire, inanimare alcuno, darli cuore, darli animo, farli cuore.* Be of good courage, take courage, *fate animo, state di buon cuore.* To take courage again, *riprender coraggio.* To lose one's courage, *perderst d'animo, cascare, o perdere il cuore, sgomentarsi, sbigottirsi.*

COURAGEOUS, adj (stout, full of courage) *coraggioso, animoso, intrepido, ardito, ardente.*

COURAGEOUSLY, *coraggiosamente, animosamente, intrepidamente, arditamente, valorosamente.*

COURAGEOUSNESS, s. (bravery, boldness; spirit, courage) *valore, ardimento, fuoco, coraggio.*

COURANT, s. (a sort of dance) *corrente.* s. f. *sorta di ballo.* To dance a courant, *ballare una corrente.* The daly courant (a newspaper) *una gazzetta.*

COURBE, s. *la dattia nelle, cosi detta; curvette, trescone, frullana, o cosa simile.*

TO COURB (to bend, to bow) *curvare, piegare, archeggiare.*

COURIER, s. (a messenger) *corriere, e corriero*, s. m.

COURSE, s. (running-race) *corso*, s. m. *corsa*, s. f. *carriera*, s. f. The course of the water, *il corso dell'acqua.* The course of the sun, moon, and stars) *il corso del sole, della luna, e delle stelle.* The course of a man's life, *il corso della vita umana.* I have finished my course, *ho finito il mio corso, la mia carriera.* Course (in sailing) *cammino*, s. m. To appoint a course to be steered, *mostrar il cammino ai vascelli.* The main course (a main sail in a ship) *la vela maestra d'un vascello.* Course (journey, or way) *cammino, viaggio*, s. m. *corsa*, s. f. Course (order) *corso, ordine.* By the course of nature, *secondo il corso, o l'ordine della natura.* I shall take a course for that, *vi metterò ordine.* Course (turn) *giro*, s. m. *volta, vicenda*, s. f. Every one in his course, *ognuno in giro.* To run the course of one's days, *per volta.* Course (custom) *consuetudine, usanza*, s. f. *rito, costume*, s. m. It is one common course, *questa è la nostra solita maniera.* According to the course of the world, *secondo il modo di procedere d'oggidì.* Course of life, *maniera di vivere, procedere, condotta.* To fix upon a course of life, *appigliarsi a una maniera di vivere.* To lead a bad course of life, *menare una cattiva vita.* Course (ways, means) *strada, maniera*, s. f. *mezzo, modo, metodo*, s. m. This is not the course you must take to bring your business about, *questa non è la strada di venire a capo del vostro negozio.* To take a course to run one, *trovar mezzi per ravviare una.* I shall take another course, to bring you to reason, *pigherò un altro espediente, per ridurvi alla ragione.* Course (service of meat) *servito di tavola.* The first, the second and third course, *il primo, il secondo, ed il terzo servito, portata.* A thing of course (common) *una cosa ordinaria, o comune, che accade alla giornata.* Words of course, *maniera di parlare, complimenti.* In course, or of course (naturally of one's self, or of itself) *naturalmente, ordinariamente, da se, in conseguenza.* This follows in, or of course, *questo s'intende.* Women's monthly courses, *mestrui, catamenj, mesi, mare'chere.* I know not what course to take, *non so che fare, non so che espedirnte pigliare, non sa in che modo comportarmi, non so che partito prendere.* To take a wise course, *pigliar buona misure.* To take bad course, *sviarsi, darsi ad una vita licenziosa.* You must take another course of life, *bisogna che voi cangiate vita.* To take a course with one in law, *chiamare alcuno alla corte, o in giustizia.* I don't fear you, take your course, *non ho paura di voi, fate quel, che volete.* Take your course, and I will take mine, *prendete voi il vostro partito,*

Digitized by Google

che io prenderò il mio. To follow the course of time, *andar a seconda de' tempi, navigar secondo il vento, governarsi secondo l'opportunità.* By due course of law *giuridicamente, juridicamente.* To leave the world to take his course, *navigar secondo il vento, andar colla corrente, lasciare che il mondo vada come vuole, pigliar il mondo come viene.* A course of eggs, *una covata d'uova.* To be in a course of physick, *esser nelle mani de' medici.* To put justice into its course, *far fare giustizia.*

TO COURSE, v. a. (to chase the game) *dar la caccia, cacciare.* To course a hare, *cacciar una lepre.*

TO COURSE, v. n. (over a hill) *trapassare un monte, passare sopra una montagna.* To course (to dispute in the school) *disputare nelle scuole.*

COURSER, s. (a disputant in schools) *un disputante, un disputatore.* Courser (steed) *corsiere,* s. m. *cavallo bello, e nobile.*

COURSEY, s. (a space in the middle of a galley about three feet broad, on both sides, whereof the seats of the slaves are placed) *corsia,* s. f. *lo spazio vuoto nelle galee, per camminare da poppa a prua.*

COURT, or COURT-YARD, s. (a yard in a house) *cortile,* s. m. *corte di casa.* Court (before the gate of a church) *il sacrato d'una chiesa.* Court (narrow-street) *una stradella, stradetta viottolo.* Court (the palace of a prince) *corte,* s. f. *palazzo del principe.* Court (the prince's courtiers) *corte, il principe, e la famiglia del principe.* Court (hall of justice) *Tribunale, corte, luogo, dove si tien ragione.* Court (the judges) *corte, giudici, e ministri della giustizia.* To go to court, *andare alla corte.* The court is gone to Kensington, *la corte è andata a Kensington.* The chancery court, *la cancelleria.* The high court of parliament, *la corte sovrana del parlamento.* The court has acquitted him, *la corte l'ha assolto.* Court-style, *stile, il partito della corte.* Court ladies, *le dame della corte.* A court visit, *una visita di corte, una visita corta.* Court holy water (fair and empty words) *belle parole, senza fatti.* Court-like, *alla maniera della corte.* A tennis-court, *giuoco di palla a corda.* Court-card, *carta figurata, figura, come il re, la Donna, il Fante.*

TO COURT, (to make love to) *corteggiare, far all' amore.* To court ladies, *corteggiare dame.* To court a lady, in order to marry her, *far all' amore con una donzella, o damigella con intenzione di sposarla.* To court (to desire, to solliciti) *brigare, pigliarsi briga, far diligenza, procurare, sollecitare.* To court (to stand for a place) *brigare, sollecitare una carica.*

COURTED, adj. *corteggiato, v.* To court. She is courted by such a one, *in tale ei fa all' amore, un tale la corteggia.*

COURTEOUS, adj. (civil, affable) *cortese, civile, affabile, gentile, garbato.* Courteous reader, *cortese lettore, lettore benevolo.* To be courteous, *corteggiare, usar cortesia.*

COURTEOUSLY, adv. *cortesemente, civilmente, affabilmente, benignamente.*

COURTEOUSNESS, s. (civility, kindness) *cortesia, civiltà, affabilità, benevolenza,* s. f. To do one a courteousness, *far altrui una cortesia.*

COURTESY, *riverenza di donna.* Make your courtesy, *fate la riverenza.* Full of courtesy, full of craft, *chi ti fa più carezze che non suole, o t'ha gabbato, o che gabbar ti vuole.*

TO COURTESY, v. n. (to perform an act of reverence) *far un atto di rispetto.* To courtesy (to make a reverence in the manner of ladies) *far una riverenza, e si dice delle donne solamente.*

COURTEZAN, s. (a lady of pleasure) *cortigiana, femmina del mondo, donna da partito.*

COURTIER, s. (a man that has a place at court, or that follows the court) *cortigiano,* s. m. *che sta in corte.* Courtier (a polite man, full of complaisance) *un cortigiano, un uomo civile, e cortese.* Courtier (a rank) *donna di corte.*

COURTIN, s. (in fortification, the front of the wall, or rampart, lying between two bastions) *cortina,* s. f. *quella parte di fortificazione, che è tra un bastione, e l'altro.*

COURTING, s. (from to court) *il corteggiare.*

COURT-LIKE, adj. (elegant, polite) *elegante, civile, cortigianesco.*

COURTLINESS, (elegance of manners complaisance, civility) *modi eleganti, cortigianie, garbatezza, civiltà, nobil trattare.*

COURTLY, adv. *cortigianamente, elegantemente, garbatamente, civilmente.*

COURTLY, adj. (airy, gallant, spruce) *galante, gentile, grazioso, gajo, amorevole.* A courtly Nicz, *un galantino, un zerbino, un cacasbetto, un attillatuzzo.*

COURTSHIP, s. (courtesy, or civility) *cortesia, civiltà, galanteria,* s. f. You are mighty full of courtship, *voi siete molto galante.* Courtship, *quella servitù, che si fa ad una signorina prima di sposarla.* Courtship, *il corteggiare e checchezzia.*

COUSIN, s. *cugino,* s. m. *cugina,* s. f. Cousin, *s. cugino: titolo che da il Re a un nobiluomo, e specialmente a' suoi consiglieri intimi.*

COW, s. *vacca,* s. f. *la femmina del bestiame vaccino.* A great cow, *una vacca grossa.* A cow with child, *una vacca pregna.* To a cow's thumb (exactly) *esattamente, per l' appunto, appuntino.* A cow-herd, or cow-keeper, *un vaccaio, guardiano di vacche.* A cow house, *stalla da vacche.* A little cow, *una vaccherella.* A milk cow, *vacca lattante, o da latte.* Cow blakes (cow dung dryed for fuel) *bovina secca per far fuoco.*

TO COW, (to put one out of heart) *sgomentare, sbigottire, far perder l'animo, intimidire.*

COW-HERD, s. (one, whose occupation is to feed cows) *guardiano di vacche.*

COW-HOUSE, s. (the house, in which kine are kept) *lo stalla de' buoi, e delle vacche.*

COW-LEECH, s. (one who professes to cure distempered cows) *uno, il cui mestiere è il medicar le vacche, quando han qualche male.*

TO COWLEECH, (to profess to cure cows) *far il medico alle vacche malate.*

COW-WEED, s. *sorta di pianta.*

COWARD, s. (one that has no conrage, a dastard) *un codardo, un vile, un vigliacco, un pusillanimo.* To grow a coward, *incodardirsi, avvilirsi.*

COWARDICE, or COWARDLINESS, s. *codardia, viltà, vigliaccheria, timore.*

COWARDLY, adv. *codardamente, vilmente, vigliaccamente.*

COWARDLY, adj. *codardo, timido, vigliacco.* Cowardly, *proprio d'un codardo, d'un vigliacco.*

COWED, adj. (from to cow) *sgomentato, sbigottito, disanimato, intimidito.*

TO COWER, v. n. *dar giù colle ginocchia, piegare.*

COWING, s. *sgomentamento, sbigottimento,* s. m.

COWISH, adj. *codardo, timido, pauroso. Disusato.*

COWL, s. (a monk's hood) *cappuccio,* s. m. A capuchin's cowl, *il cappuccio d'un cappuccino.*

TO COWR DOWN, v. n. (to squat down) *appiattarsi, abbassarsi, chinarsi.*

COWSLIP, s. (a flower) *sorta di fiore, tavolarora, primaverne.*

COXCOMB, s. *la somità della testa.* Coxcomb, s. (a conceited fool, a silly fellow) *uno sciocco, un balordo, un minchione, un goffo, zerbinotto.* A proud coxcomb, *uno stolto.* An ignorant coxcomb, *un ignorantaccio, un asino.*

COXCOMICAL, adj. (foppish, conceited) *superficiale, ignorantello, da sciocco, da zerbinotto.*

TO COXE, v. n. *cozzare.*

COX BONE, CORPOUNS, *al corpetto di bacco! termine plebeo.*

COX, adj. *schifo, ritroso, contegnoso, tid-gnoso.* A coy dame, *una schifa, una ritrosetta.* Coy (nice, dainty) *delicato.* Coy (modest, decent) *modesto, vergognoso.*

TO COY, v. n. (to behave with reserve, to reject kindness) *stare in contegno, ma è parola abbreviata, e usata solo in istile familiare.*

TO COZEN, (to cheat, choose) *giuntare, ingannare, truffare. vezzeggiare.*

COZENAGE, or COZENING, s. (cheating) *giunteria, truffa,* s. f. *inganno,* s. m.

COZENED, adj. *giuntato, ingannato, truffato, beffato.*

COZENER, s. (a cheater, a defrauder) *un giuntatore, un briccone, un ingannatore.*

COZENING, v. Cozenage.

CRAB, s. (a wild apple) *mela salvatica.* A crab (crab-fish) *granchio,* s. m. Crabtree, *melo salvatico.* Crab-louse, *un piattone.* Crab (an engine with three claws, used by carpenters in launching ships) *un cane.*

CRABBED, adj. (sour as fruit, unripe) *acerbo, acerbino.* Crabbed (rough as crew) *rozzo, ruvido.* A crabbed stile, *uno stile rozzo.* A crabbed look (a sour countenance) *un viso arcigno, barbero, austero, o aspro.*

CRABBEDLY, adv. Ex. To look crabbedly, *avere una aria arcigna, o austera.*

CRABBEDNESS, s. (roughness) *rozzezza, ruvidezza,* s. f. Crabbedness (sourness) *viso arcigno, umor fantastico.*

CRABER, s. (a water-rat) *un topo acquatico.*

CRACK, s. (chink) *crepatura, fessura,* s. f. Crack (a crashing noise) *scoppiata,* s. f. *scoppio, romore, fracasso, che nasce dallo scoppiar delle cose.* The crack of a gun, *lo scoppio d'un' arme a fuoco.* Crack (whore) *una bagascia, una sgualdrina, una donnanaccia.* Crack (boaster) *millantatore, ostentatore, mostratore,* s. m. *una salumistra* s. f.

CRACK-BRAINED, adj. *scervellato, mentecatto.*

A CRACK-ROPE, s. (one that grows for the gallows) *un forca, un guagliofo, un briccone.*

TO CRACK, v. a. *fendere, spaccare crepare, rompere, schiacciare, screpolu-*

Digitized by Google

re, pret. *ruppi*. To crack a bell, *crepare una campana*. To crack a glass, *screpolare un bicchiere*. To crack a nut, *smallare una noce*. To crack a louse, *sfacciare un pidocchio*. He and I have crackt many a bottle together, *egli ed io, abbiamo vuotati molti fiaschi insieme*.

TO CRACK, verb. neut. (to chink and flaw) *fenderai*, *creparai*, *screpolarsi*, *aprirsi*. These boards begin to crack, *queste tavole*, *o panche cominciano a fendersi*, *o screpolarsi*. That glass will crack, *quel bicchiere screpolerà*. To crack (as plastering does) *aprirsi*, *screpolarsi*. To crack (to make a noise.) *scoppiettare*, *fare scoppietti*, *fare rumore*, *e dicesi propriamente delle legne*, *che fanno tale effetto abbruciando*. To crack (or boast) *vantarsi*, *millantarsi*, *vanagloriarsi*. He does much crack of his kindred, *si vanta molto del suo parentado*. He eats till his belly is ready to crack, *mangia a crepapelle*, *mangia a crepa pancia*. Does he think to crack me out? *credi forse farmi paura?*

CRACKED, *v.* Crakt.

CRACKER, s. (squib) *razzo*, *salterello*, s. m. *pezzo di carta ripiegata*, *nelle pieghe della quale si mette di archibuso rinchiusa*, *detto così*, *perchè pigliando fuoco*, *e scoppiando*, *saltella*. Cracker (to curl hair with) *pezzetto di carta*, *nel quale s'involgono i capelli per arricciarli*. Cracker, s. (a noisy boasting fellow) *un millantatore*, *un gradasso*, *uno che fa molto strepito*, *raccontando le sue pretese bravure*.

TO CRACKLE, verb. neut. (as lancel, &c. in the fire) *scoppiettare*.

CRACKLING, s. *scoppiamento*, *lo scoppiettare*, *stroppio*, *strepito*.

CRACKNEL, s. (a sort of cakes, baked hard, so as to crakle under the teeth) *ciambella*, s. f.

CRACKT, apj. *fesso*, *spaccato*, *crepato*, *rotto*, *screpolato*, *v.* To crack. Crackt (crack-brained) *scervellato*, *senza cervello*, *mentecatto*, *stolto*. Crackt (broken merchant) *mercante fallito*.

CRADLE, s. (a sort of bed for a young child) *culla*, s. m. *piccolo letticciuolo per uso de' bambini*. To rock the cradle, *cullare*, *dimenar la culla*. An iron cradle (wherein we used to burn seacoal) *graticola da fuoco*.

TO CRADLE, (to lay in a cradle) *giacer in culla*.

CRADLE-CLOATHS, s. plur. (bedcloaths belonging to a cradle) *panni appartenenti a' bambini in culla*.

CRAFT, or HANDYCRAFT, s. (mechanical art, or trade) *mestiere*, s. m. *professione*, *arte*, s. f. Craft, among mariners (all manner of lines, hooks, nets, etc. for fishing) *tutte le cose necessarie per pescare*, *come canne*, *reti*, *ami*, *etc.* Craft (craftiness, cunning) *astuzia*, *sottigliezza*, *arte*, *sagacità*, s. f. *scaltrimento*, *ritiro*, *artificio*, s. m. Craft (trick) *inganno*, *dolo*, *falligiglio*, s. m. *fallucia*, *urte*, *trama*, *giunteria*, *trappola*, s. f. A craftsman, *artigiano*, *artefice*, s. m. *un uomo*, *che esercita qualche arte*. A craftsmaster *maestro esperto in qualche arte*.

TO CRAFT, (to play tricks.) *fare ingano*, *far ciliegehe*.

CRAFTILY, adv. (by craft, cunningly) *astutamente*, *con arte*, *scaltramente*, *avvisatamente*, *scaltritamente*, *sottilmente*.

CRAFTINESS, s. (craft) *astuzia*, *arte*, *sottigliezza*, *destrezza*, s. f. *scaltrimento*, *ritiratia*, s. m.

CRAFTSMAN, s. (artificer) *artista*, *artefice*, *uomo*, *che lavora colle sue mani*.

CRAFTSMASTER, s. *uno pratico nel suo lavorare*.

CRAFTY, adj. (cunning) *accorto*, *astuto*, *destro*, *fin*, *scaltro*, *sottile*, *volpe*.

CRAG, s. (neck, nape of the neck) *collottola*, *nuca*, s. f. Crag (rock) *rupe balza*, *rocca*, s. f. The crag (or top of a high rock) *la cima d'un alta rupe*.

CRAGGED, or CRAGGY, adj. (rough, or steep) *erto*, *scosceso*, *chino*, *broccato*. The craggy end of the neck of mutton, *quella parte del collo di castrato più vicina alla testa*.

CRAGGINESS, s. (the being craggy) *l'essere scosceso*.

TO CRAM, v. a. (to thrust close) *stivare*, *ficcare*, *mettere*, *cacciare con violenza una cosa in un'altra*. He crammed it at last in the trunk, *alla fine lo fece nel forziere*. To cram (to stuff) *impinzare*, *stivare*, *empire*, *zeppare*. To cram poultry, *ingrassare il pollame*. The room is crammed with people, *la camera è stivata di gente*.

TO CRAM, v. n. (to eat beyond satiety) Ex. To cram one's self with meat, *impinzarsi di carne*. He crams himself with meat and drink, *si riempie il ventre di carne*, *e di bevanda*. He crams his belly as much as ever he can, *crepa a forza di mangiare*.

CRAMBE, s. (a repetition of words, or saying the same thing over again) *repetizione di parole*, *il ripetere quel che s'è già detto*.

CRAMBO, s. (a play in rhyming, in which he that repeats a word that was said before, forfeits something) *giuoco di rima*, *per cui quegli colui*, *che ripete una parola già usata nella rima*, *perde un tanto*.

CRAMMED, adj. (from to cram) *stivato*, *messo*, *ficcato*, *v.* To cram. A crammed capon, *un capone ingrassato*.

CRAMP, s. (a disease, which is caused by a violent distortion of the nerves) *gravedine*, *o mal di nervi*, *spasmi*, *convulsioni*. The cramp, or crick in the neck, *storta di collo*.

The CRAMP-FISH, s. *torpedine*, s. f. *pesce*, *che fa aggranchiare la mano di colui*, *che la tocca*.

CRAMP-IRON, s. *graffio*, *uncino*, *rampicone*, *rampino*, *raffio*, s. m. *strumento di ferro*.

TO CRAMP, *aver il granchio*. To cramp with cramp-irons, *uncinare*, *attaccare con uncini*.

TO CRAMP one, verb act. *tirare alcuno fuora del letto con uno spago attaccato al dito della mano*, *o del piede*. *Questo verbo significa ancora inviluppare*, *o invilleppare altrui in qualche affare*.

CRAMPER, s. (cramp-iron) *graffio*, *uncino*, *rampicone*, *rampino*, *raffio*, s. m.

CRAMPT, adj. *tirato fuora del letto*. Crampt (that has the cramp) *che è preso dal granchio*. A crampt word, *vocabolo di minor uso*, *che non fa autorità*.

CRANAGE, s. (money paid for the use of the crane, in landing and shipping wares) *dazio*, *che si paga per l'uso dell'argano*, *nello sbarcare*, *e imbarcare mercanzie*.

CRANE, s. (a bird) *gru*, *grua*, *grue*, s. f. *specie d'uccello*. Crane (an engine to draw up burdens) *argano*, s. m. *strumento da tirar sù pesi*, *che si muove in giro per forza di leve*. Crane (a crooked pipe, for drawing liquors out of a vessel) *sifone*, s. m.

CRANN'S-BILL, s. (a surgeon's instrument, a sort of pincers) *strumento di chirurgo in forma di tanaglie*, *per tirar fuora le schegge d' ossa rotte*.

TO CRANE up, *tirar su*, *per mezzo d'un argano*.

CRANIUM, s. (the skull) *il cranio*, s. m. *l'osso del capo*, *che a foggia di volta copre*, *e difende il cervello*.

CRANK, s. *stramitola*. *serpeggiamento*, *mattaca all'*, *avvolgimento*.

CRANK, adj. (brisk, lusty) *vigoroso*, *robusto*, *gagliardo*, *possente*, *forzuto*. Crank (merry) *allegro*, *giojoso*, *festivo*, *gajo*.

TO CRANKLE IN AND OUT, v. n. (to go winding about) *serpere*, *andar torto a guisa di serpe*, *volteggiare*, *serpeggiare*.

CRANKLES, s. *garabolle*, s. f. *serpeggiamenti*, s. m.

CRANNIED, adj. *fesso*, *crepato*, *crepolato*.

CRANNY, s. (chink, little crark, crevice) *pelo*, s. m. *piccola fessura*, *o crepatura*.

CRAPE, s. (a sort of stuff) *velo*, s. m.

CRASH, s. (great noise) *strepito*, *fracasso*, *canquasso*.

CRASS, adj. (fat, gross) *grosso*, *grossolano*, *materiale*.

CRASSITUDE, s. (thickness) *grassezza*, *grassezza*, *grossolanità*, *spessezza*, s. f.

CRATCH, (a rack for hay, or straw) *greppia*, *mangiatoja*, *dove si mette stalla si mette il fieno*, *o la paglia innanzi alle bestie*.

CRATCHES, s. (a strinking sore in a horse's heels) *sorta di malattia del cavallo*, *per lo più nelle pastoje*.

CRAVAT, s. (a sort of neckcloth) *corvatta*, s. f.

TO CRAVE, (to desire, to demand) *domandare*, *chiedere instantemente*, *implorare*. May I crave your name! *di grazia mi dia il suo nome!* To crave (to make help, *domandare*, *o implorare l'altrui soccorso*, *o aiuto*.

CRAVED, adj. *domandato*, *chiesto*, *implorato*.

CRAVEN, or CRAVENT, s. (a coward) *un codardo*, *un pusillanimo*, *un poltrone*, *un vigliacco*. Craven (a cock conquered and disspirited) *un gallo*, *che in battaglia contro un altro*, *ha perso il coraggio*, *e si mostra vinto*.

TO CRAVEN, (to make reereant, or cowardly) *intimidire*, *render codardo*.

CRAVENED, adj. *intimidito*, *sgomentato*, *sbigottito*.

CRAVER, s. (from to crave) *domandatore*, *dinandatore*, s. m.

CRAVING, s. *il domandare*, *il chiedere*. He is always craving, *egli non fa altro che domandare*.

CRAVING, adj. *domandante*, *dimandante*, *che domanda*. She's a craving woman, *è una donna*, *che domanda sempre*, *che non è mai contenta*, *o sazia*. To have a craving stomach. *essere affamato*, *avere un appetito insaziabile*, *aver sempre gran fame*.

CRAVINGNESS, s. *amore insaziabile*.

TO CRAUNCH, (to crush in the mouth) *schiacciare in bocca*, *masticare a bocca chiusa*.

CRAW, s. (a bird) *gozzo*, s. m. *ripostiglio a guisa di vescica*, *che hanno gli uccelli appie del collo*, *dove si ferma il loro cibo*.

CRAW-FISH, s. *gambero*.

TO CRAWL, v. n. (to creep) *andar carpone*, *rampicare*, *andar per terra*, *strasci-*

Digitized by Google

sure, serpeggiare, strisciare. A worm that crawls upon the ground, *un verme, c'io si strascina su la terra.* I am so weak, that I can hardly crawl along, *son si debole, c'io appena posso strascinarmi.* To crawl (to wriggle) *serpere, andar serpendo.* To crawl up in the top of a tree, *rampicare sur un albero.* To crawl with lice, *esser coperto, o pieno di pidocchi.*

CRAWLER, s. (crawling creature) *rettile, animal senza piedi, che va colla pancia per terra.*

CRAYER, s. (a sort of small ship) *specie di vascello piccolo, cui chiamato.*

CRAY-FISH, s. (crevice) *gambero*, s. m.

CRAYON, s. (pastel) *pastelle, matita*, s. m. Designed with crayon, *disegnato col pastello, colla matita.*

TO CRAZE, (to break) *fracassare, romnere, schiacciare, screpolare.*

CRAZED, adj. *fracassato, rotto, schiacciato, screpolato.* Crazed (distempered in his brain) *farneticante, stolto, debole di cervello.*

CRAZEDNESS, s. (decrepitude, brokenness) *decrepitezza, accidente.*

CRAZINESS, s. *imbecillità, malsanità, mala sanità*, s. f.

CRAZY, adj. (distempered, sickly) *malaticcio, malsano, infermo, acciaccato, indisposto, che è troppo scemo di cervello, che ha d'quasto del matto.*

CREAGHT, s. (herds of cattle) *mandra di bestie bovine, & cavalline & feluche.*

TO CREAK, v. n. (to make a harsh noise) *far un romore acuto, e spiacevole, scricchiolare, cigolare.*

CREAM, s. (the thicker and more substantial part of milk) *fior di latte, crema.* Cream of tartar (purified tartar) *fior di tartaro, cremor di tartaro.* Cream (the best of a thing) *fior, la parte più nobile, migliore, e più bella di qualsivoglia cosa.* The cream of a book, *la midolla d'un libro.* The cream of a country, *il fiore del paese.*

CREAM-CHEESE, s. *sorta di cacio.*

CREAM-FACED, adj. *codardo, pallido per paura.*

TO CREAM, v. a. (to skim off the cream) *toglier il fiore dal latte.* To cream, *cogliere il meglio d'una cosa.*

TO CREAM, v. n. (to gather into cream) *rapprendersi, restorarsi.*

CREAMY, adj. (full of cream) *pieno di fiori di latte.*

CREANCE, s. (trust) *credenza, confidenza, fede*, s. f.

CREASE, s. (an impression, or fold in a garment) *piega*, s. f. *raddoppiamento di panni, drappi e simili.*

TO CREATE, (to make out of nothing) *creare, far qualche cosa dal niente.* God has created the world, *Iddio ha creato il Mondo.* To create (to make, to appoint) *creare, costituire, ordinare.* To create magistrates, *creare, o costituire magistrati.* To create (to cause) *causare, generare, eccitare, suscitare.* To create sorrow, *causare noja, o dolore.* To create a stomach, *cagionar l'appetito, provar la fame.* To create troubles, *suscitar risse discordie.* To create emulation, *dare, o eccitare emulazione.*

CREATED, adj. *creato, v.* To create.

CREATING, s. *il creare.*

CREATION, s. (the forming something out of nothing) *creazione*, s. f. The creation of the world, *la creazione del mondo.* Creation of magistrates, *creazione, elezione, nomenclatione de' magistrati.*

CREATOR, s. (the person who creates) *creatore*, s. m. *colui, che crea, e a Dio solo s'attribuisce tal nome.*

CREATURE, s. (a created being) *creatura*, s. f. *ogni cosa creata.* A living creature, *una creatura vivente.* Creature (one who owes his fortune and rise to the favour of some great man) *creatura, colui che è stato sotto la disciplina d'alcuno, e tirato innanzi da lui.* A strange creature, *un mostro.*

CREATURELY, adj. having the qualities of a creature) *che ha la qualità d'una creatura.*

CREDENCE, s. (belief, credit) *credenza, fede*, s. f. To give credence to a thing, *dare, o prestar fede a che che si sia.* Credence (name) *nome*, s. m. *fama*, s. f. He thereby gained a credence of being a good Christian, *e con questo mezzo acquistò fama di buon Cristiano.*

CREDENTIALS. s. (letters of credit and recommendation, especially such as are given to an ambassador, plenipotentiary, &c.) *lettere di credenza, che si danno ad un ambasciadore, plenipotenziario, &c.*

CREDIBILITY, s. (credibleness) *probabilità, verisimilitudine*, s. f.

CREDIBLE, adj. (that which is to be believed) *credibile, da esser creduto. It is not credible, non è credibile.* A credible witness, *un testimonio degno di fede.*

CREDIBLENESS, s. *probabilità, verisimilitudine, credibilità. Vessere degno di fede.*

CREDIBLY, adv. *credibilmente, in modo da crederci.* I am credibly informed, *mi vien detto per cosa certa.*

CREDIT, s. (reputation, authority) *credito, s. m. stima, reputazione, autorità*, s.f. A man of credit, *un uomo di credito, o accreditato, degno d'esser creduto.* To make use of his credit, *servirsi del suo credito.* To lose one's credit, *perder il credito.* Credit (honour) *credito, onore, s. m.* It will be for your credit, *sarà di vostro credito, o onore.* Credit (credence, belief) *credito, credenza, fede.* To give credit to a thing, *dar credito, o credenza, prestar fede a che che si sia.* To credit (trust) *credere, confidare.* To give credit to one (to trust him) *dare credenza, o fare credenza ad uno, vendergli che che si sia per tempi.*

TO CREDIT, (to believe) *credere, prestar fede, dar fede.* I am not apt to credit such things, *non posso darmi a credere tali cose.* That will no ways credit you, *questo non vi farà onore alcuno, non ridonderà in vostro onore.*

CREDITABLE, adj. (which brings honour, or credit) *onorevole, vantaggioso, che fa onore.* A creditable employment, *un impiego onorevole.*

CREDITABLENESS, s. *qualità onorevole, onorevolezza, riputazione.*

CREDITABLY, adv. (reputably, without disgrace) *onorevolmente, con molto credito.*

CREDITED, adj. *credito.* He may be credited, *s. gli può credere, si può prestar fede alle sue parole.*

CREDITOR, s. *creditore*, s.m. *colui, che è dovuto.* To pay his creditors, *pagare i suoi creditori.*

CREDULITY, s. (easiness of belief) *credulità, s.f. facilità a credere.* He is guilty of too much credulity, *egli ha troppa credulità, egli è troppo credulo.*

CREDULOUS, adj. (apt to believe) *credulo, agevole al credere, che di leggieri crede.*

CREDULOUSNESS, s. (aptness to believe; credulity) *facilità a credere, credulità.*

CRED. s. (a short, or summary account of the chief articles of the Christian faith) *il credo, il simbolo degli Apostoli.* To say the creed, *dire il credo.*

CREEK, s. (a nook in an harbour, where any thing is landed) *molo*, s. m. Creek (a little bay) *cala*, s. f. *seno di mare dentro al terreno, ove possa con sicurezza trattenersi alcun tempo qualche vascello.* A creek in the neck (a small inlet there) *storta del collo*, s. m. I have a creek in my neck, *io sloppesa una storta di collo.*

TO CREEK, (to make a harsh noise) *cricciare, scroppiettare, scricchiolare, render quel romore, che fanno talvolta le scarpe, e le pianelle in andando, o un legno, o qualunque, a cui non sei romperai.*

CREEKING, s. *crosscio, scroppio*, s. m.

TO CREEP, v. n. (to crawl upon all fours) *rampicare, e rampicarsi, andare al alto, come fanno gli animali, attaccando le zampe, a i piedi.* To creep in, *ficcarsi, introdursi, introdurci, insinuarsi.* To creep into a corner, *ficcarsi in un cantone.* To creep into one's favour, *insinuarsi nell' altrui favore, cattivarsi la sua amicizia.* To creep out, *sfilare, batterscla.* To have always a hole to creep out at, *aver sempre tutteffugio, qualche scampo, o modo da scamparne.* Old age creeps on (old age comes creeping along) *la vecchiezza s' accosta insensibilmente.* To creep (to fawn) *adulare, lusingare, accarezzare, far carezze, blandire, piaggare.* He is ready to creep into his mouth, *egli gli liscia ben la coda.*

CREEPER, s. (a creeping creature) *una creatura, che rampica.* Creeper (a bird) *un picchio.* Creeper (a low andiron) *alare*, s.m.

CREEP-HOLE, s. *buco, per dove uno può scampare. Figuratamente, pretesto, scampo, tutteffugio.*

CREEPING, s. *il rampicare.* Creeping and crouching, *viltà, abbiettezza, mancanza d'animo.*

CREEPING, adj. *che rampica, che s'insinua poco a poco.* A creeping animal, *un rettile.*

CREEPINGLY, adv. *strascicatamente, a modo di rettile.*

CREMOR, s. (a milky substance, a soft liquor, resembling cream) *cremore.*

CRENATED, adj. (notched, indented) *merlata.* The crenated walls of an old castle, *le merlate mura d'un antico castello.*

TO CREPITATE, (to make a small crackling noise) *crepitare, scoppiettare.*

CREPT, *p.p.* da to creep, *rampicato.*

CREPUSCLE, s. (twilight) *crepuscolo*, s. m. *l'ora, nella quale apparisce, e sparisce il giorno.*

CREPUSCULOUS, adj. (glimmering in a state between light and darkness) *che fume, e buja, tre il dì, e la notte, barlumeggiante.*

CRESCENT, s. (in heraldry, the figure of a half moon) *luna crescente, o nascsa luna.* Crescent, s. (the arms of the Grand Seignor) *la nezza luna, le armi del Gran Signore.*

CRESS, s. (an herb) *crescione*, s. m. *specie d'erba, buona a mangiarsi in insalata.* Garden-cresses, *nasturcio*: s. m. Water-cresses, *crescione di riviera.*

CRESSET, s. (cresset-light for a burning beacon) *lanterna, lumpione*, s. m. A cresset to set a pot on, *un treppiede, o treppie*, s.m.

CREST, s. (of birds) *cresta*, s. f. Crest (in heraldry) *cresta, cimiero.* The crest of an helmet, *la cresta d' un elmetto, o d' una celata.* The crest (the mane of a horse) *il criniera d' un cavallo.* Crest (pride, spirit, fire) *orgoglio, audacia, baldanza, fuoco, alterigia.*

CRESTED, adj. (a term of heraldry) *che ha per cimiero.* Pallas had a head-piece, crested with the head of a hare. *Pallade aveva per cimiero della sua celata una testa di cavallo.*

CREST-FALLEN, adj. (dejected) *sgomentato, abbattito, preso d' animo.*

Digitized by Google

CRESTLESS, adj. *privo di cresta, senza cresta. senza cimiero, disadorno.*

CRETACEOUS, adj. (abounding with chalk, chalky) *abbondante di creta; pien di gesso, erroso, argilloso.*

CREVICE, s. (a crack , a cleft, a chink) *una fessura, una crepatura.*

CREW, s. (company , band) *banda, torma, mano.* A crew of rogues, *una banda , o una mano di briccconi.* The crew of a ship, *la ciurma d' un vascello.*

CREW, *pret. del verbo.* To crow.

CREWEL, (yarn twisted and wound on a knot, or ball) *lana filata, avvolta intorno a un nodo, o a una palla.*

CRIB, s. (a manger for cattle) *mangiatoja,* s. f. Crib , s. (a small habitation, a cottage) *un piccolo, e povero albituro, una capanna.*

TO CRIB, (to shut up in a narrow habitation; to cage) *serrar su in un luogo piccolo, imgabbiare, porre in gabbia.*

CRIBBAGE, s. (a game at cards) *noue di giuoco di carte , molto usato in Inghilterra.*

CRIBBLE, s. (a corn-sieve) *cribro, vaglio, crivello, staccio,* s. m.

CRIBRATION, s. (the act of sifting) *cribrare; vagliare, crivellare.*

CRICK, s. Ex. A crick in the neck, *incordatura , o storta di collo.*

CRICKET, (an insect) *grillo ,* s. m. A fen-cricket , *un grillotalpa .* Cricket (low stool) *sorta di seggiola bassa.* Cricket (a sort of play with a ball) *sorta di giuoco , che si fa con una palla, che si spinge con un bastone, e spartisce.*

TO CRIB, *v.* To cry.

CRIED, adj. *gridato , v.* To cry . Cried to , *invocato , implorato .* Cried up , *esaltato , vantato.* Cried down, *screditato.*

CRIER, s. *gridatore,* s. m. *che grida ,* A publick crier, *banditore,* s. m.

CRIME, s. (offence, sin) *delitto , peccato,* s. m. *offesa , colpa ,* s. f. A heinous crime , *un delitto atroce.* A capital crime , *un delitto capitale.* To perpetrate , or commit a crime , *fare , o commettere qualche delitto.*

CRIMEFUL, adj. (full of crimes) *pieno di peccato , tristo, cattivo, empio, scelerato .*

CRIMELESS, adj. (innocent, without crime) *innocente , senza peccato .*

CRIMINAL, adj. (guilty) *criminale.* A criminal cause, *una causa criminale.*

CRIMINAL, s. (an offender , or malefactor) *un malfattore , un delinquente.*

CRIMINALLY , adv. *criminalmente , con forma , e maniera criminale.*

CRIMINALITY , s. (a criminal cause) *causa criminale.*

CRIMINOUS, adj. *criminale , scelleratо , iniquo , reo di enorme colpa .*

CRIMINOUSLY , adv. (enormously , very wickedly) *scelleratamente , tristamente , empiamente , enormemente.*

CRIMINOUSNESS , s. (wickedness , guilt , crime) *delitto, scelleratezza, iniquità .*

CRIMOSIN , s. *cremisi , sorta di color rosso.*

CRIMP, adj. (friable , brittle , easily crumbled) *fragile , che stiacciando , si riduce agevolmente in polvere.*

TO CRIMPLE , (to contract , to corrugate) *ritirarsi , raggrinzirsi , far grinze , contrarsi .*

CRIMSON , s. (a fine red colour) *chermisi , color rosso nobile.* Crimson velvet , *velluto chermisi.*

TO CRIMSON , (to dye with crimson) *tinger in chermisi , tinger in rosso , o in paonazzo.*

CRINCUM , s. a cant word (a cramp , a whimsy) *un capriccio , un pensiero , una cosa fantastica.*

CRINGE , s. (bow , servile civility) *l'inchinarsi , e l'osequiar troppo ultrui , civiltà servile.*

TO CRINGE , v. a. (to draw together , to contract) *unire strettamente insieme , ratturre .*

TO CRINGE , v. n. (to bow , to pay court, to fawn, to flatter) *inchinarsi troppo , esser vilmente osequioso , adulare vilmente.*

CRINGING, s. *l'atto di vilmente inchinarsi.* I hate this cringing , *non posso soffeire tante profonde riverenze.* Full of cringing , *vilmente rispettuoso.*

CRINGING, adj. *basso , abbietto , vile.* A cringing soul , *un' anima abbietta , un uomo vile.*

CRINIGEROUS, adj. (hairy, overgrown with hair) *peloso , pien di peli ; di crini , capellato.*

TO CRINKLE , v. n. (to go in and out) *serpeare , andar serpendo.*

CRINKLES, s. *giravolte, sinuosità,* s. f. *giri , serpeggiamenti , svoltamenti .* s. m. Full of crinkles , *sinuoso , sghembo , pieno di sinuosità.*

CRIPLINGS , s. (in architecture , short piles of wood against the side of a house) *cuvente ,* s. m. *cuscun di que' travicelli sottili , che si mettono ne' palchi , o ne' tetti , fra trave , e trave.*

CRIPPLE, adj. (lame , that has lost the use of the limbs) *zoppo , storpiato , storpiato.*

CRIPPLENESS , s. (lameness) *storpiatura , s. m. storpio ,* s. m. *lo stato d' uno che è storpiato.*

CRISIS, s. (a sudden change in a disease, either for the better, or woise) *crise , crisi,* s. f. Crisis (the point of time , at which any affairs come to the bright) *crisi , quel periodo , in cui un affare aggiunge al suo più alto punto.*

CRISP, adj. (curled) *crespo , ricciuto.* The skin of the pig must be crisp , *la pelle del porcello bisogna che sia crespa.* Crisp (indented , winding) *serpeggiante , tortuoso.* Crisp (brittle , friable) *fragile , fragibile.*

TO CRISP , (to frizzle , to curl) *increspare , arricciare , inanellare.* To crisp hair, *arricciare , o inanellare i capelli.*

CRISPED , adj. *crespo , ricciuto , arricciato , inanellato.*

A CRISPING-PIN , (a curling-iron) *calamistro ,* s. m. *strumento di ferro, ad uso d' arricciar capelli , ferrino.*

CRISPY, adj. (curled) *crespo , ricciuto, arricciato.*

CRITERION, (a mark, by which any thing is judged of, with regard to its goodness , or badness) *criterio , norma , o fondamento , per cui si forma un retto giudizio.*

CRITICAL, adj. (censorious) *critico.* A critical hearer, *un critico , uno che è inclinato a criticare.* Critical days (among physicians , are those days , wherein there happens a sudden change of the disease , or on which it comes to its crisis) *giorni critici, son quelli de' quali il medico giudica del' inferno.* Critical times , *tempi pericolosi.*

CRITICALLY, adv. (like a critick) *da critico.*

CRITICISM , s. (the act of judging , or censuring men's actions , words , or writings) *critica , censura ,* s. f.

TO CRITICISE UPON , verb. neut. (to find fault with) *criticare , censurare , correggere , riprendere .*

CRITICK , s. (a person skilled in criticism) *un critico , un censore, un riprenditore , un correttore.* Critick , s. (the act of criticism) *l' arte del critico, la critica.*

CRITICK, adj. (critical , relating to criticism) *critico , appartenente alla critica .*

TO CROAK , v. n. (to make a hoarse low noise , like a frog) *gracidare , ed è proprio delle rane.* To croak (to caw , or cry as a raven , or crow) *crocitare , ed è proprio de' corvi , e delle cornacchie.*

CROAK , s. (the cry , or voice of a frog, or raven) *il gracidar della rana , o il crocitar de' corvi , delle cornacchie.*

CROCEUS, adj. *croceo , del colore , o della simigliauza del zafferano.*

CROCITATION , s. *il crocitare , gracidare , o gracchiare delle rane , e de' corvi.*

CROCK, s. (a coarse earthen pot) *pignatta , s. f. vaso di terra .* A crock of butter, *una pentola piena di butirro.*

CROCK-BUTTER , s. (salt butter) *butirro salato.*

CROCKERY, s. (earthen-ware) *majolica.*

CROCODILE , s. (a very large beast in the shape of a lizard , living both on the land , and in the water) *coccodrillo ,* s. m. Crocodile's tears , *lacrimevoli lacrime , lagrime del coccodrillo , che uccide l'uomo , e poi lo piagne ; e si dice di colui , che a bella posta ti fa male , e poi mostra , che gliene rincresca.*

CROCUS , s. (an early flower) *croco , fiore primaticcio giallo , così chiamato.*

CROCUS, s. (a preparation of iron) *una lieva di ferro.* Croc (a notch in the side-boards , or staves of a cake, where the head-pieces go in) *capreggine ,* s. f. *tuttaccatura delle sponde , dentro alle quali si conuettono i fondi delle botti , o simili.*

CROFT , s. (a little close joining to a house for pasture , or tillage) *praticello vicino ad una casa , che serve per pascolo , un chiuso.*

CROISADE , }
CROUSADO , } s. (a holy war) *crociata ,* s. f.

CROISES, s. (pilgrims who carry a cross on their garments , for the sake of religion) *crocesegnati , pellegrini .*

CRONE , s. (an old ewe) *una pecora vecchia.* Crone , s. (an old woman) *una vecchiaccia.* T. di disprezzo.

CRONY , s. (a familiar companion , a good old friend) *un amico vecchio , amico intimo.*

CROOK , s. (hook) *uncino ,* s. m. A little crook , *uncinetto ,* s. m. A shepherd's crook, *roceo, s. m. bastone ritorto in cima, che portano in mano i pastori.* By hook and crook , *per raffa , e raffa.*

CROOK-BACKED , CROOK-SHOULDERED , adj. *gobbo.*

CROOK-FOOTED , adj. *che ha i piedi storti.*

CROOK-LEGGED, adj. (that has crooked legs) *che ha le gambe storte.*

TO CROOK , (to make crooked) *incurvare , far curvo , piegare , archeggiare.*

CROOKED, adj. *curvo, piegato in arco, arcato, storto, chinato , chino.* Grow crooked with age , *curvo per vecchiaja .* Crooked legs , *gambe storte .* A crooked line , *una linea curva.* A crooked mind, *animo curvo , ingiusto , malvagio , bieco.* To grow crooked, *incurvarsi , piegarsi .* A crooked nose, *naso adunco.*

CROOKEDLY, adv. (not in a strait line) *tortuosamente , non in linea retta.* Crookedly , adv. (untowardly, not compliantly) *a rovescio , mal volentieri , a mal in corpo.*

CROOKEDNESS , s. *curvatura , curvezza , curvità , chinatura , piegatura,* s. f. The crookedness of rivers , *le sinuosità de' fiumi , i giri , e rigiri de' fiumi.*

Digitized by Google

CROP, s. (the gathering of hay, or corn; or the whole stock, which the ground affords) *ricolta, raccolta.* A crop of corn, or hay, *ricolta di grano, o di fieno,* Crop (the handle of a coachman's whip) *la verga della frusta d'un cocchiero.* Crop (craw of a bird) *gozzo d'uccello.* Crop (cropped horse) *cavallo scodato.*

CROP-EARED, adj. *che ha gli orecchi mozzi.*

TO CROP, (to cut off) *scortare, accorciare, mozzare, tendere, insare.* To crop a horse, *scortare il cavallo: o gli orecchi d'un cavallo.* To crop flower (to gather flowers) *cogliere fiori.* The goat crops the hedge, *la capra dibuca la siepe, morde di erba, o la mangia intorno alla siepe.*

CROPFUL, adj. (satiated with a full belly) *sazio, col ventre pieno.*

CROPPED, adj. *scortato, accorciato, mozzato, insa, tondo.*

CROPPING, s. *lo scortare.*

CROPSICK, adj. (sick with excess and debauchery) *malato, a forza di gozzovigliar troppo.*

CROPT, v. Cropped.

CROSIER, s. (a bishop's staff) *rocco pastorale,* s. m. *Bastone vittorio, che si porta davanti a' Vescovi.*

CROSIERS, s. (in astronomy) are four stars in the form of a cross, by the help of which, those who are in the southern hemisphere, find the antarctick pole.) *costellazione composta di quattro stelle disposte in croce, per mezzo delle quali, quelli, che navigano nell'emisfero meridionale, trovano il polo antartico.*

CROSLET, s. (forehead-cloth) *frontale* s. m. *quel panno, che si mette sulla fronte.*

CROSS-CROSLETS, s. pl. (in heraldry) *croci incrociate, voce d'araldicria.*

CROSS, s. (a figure of two things crossing one another) *croce,* s. f. *due legni attraverso l'un con altro ad angoli retti.* Cross (a gibbet, on which the antients used to hang them) *croce, o patibolo sulla quale gli antichi uccidevano i malfattori.* Cross (affliction, misfortune, trouble) *croce, pena, afflizione,* s. f. *tormento; supplizio,* s. m. To make the sign of the cross, *fare il segno della croce.* Cross, or pile (a sort of play) *croce, o testa, sorta di giuoco.* If you n'co come to cross and pile, whether I should go, or stay, *si stava in dubbio.* Let him bear his cross, and follow me, *porti la sua croce, e mi segua.* He has had many crosses in his life, *egli ha sofferte molte traverse nella sua vita.* Cross-grained, adj. *dispiacevole, fastidioso, bisbetico, umorista, capartico, incrocicchiato, nojoso, tedioso, discolo.* Crosslegged, adj. *che ha le gambe in croce.* Cross-bow, s. *balestra,* s. f. A cross-bow-man, s. *balestriere, s. m. tirator di balestra.* Cross-wise, *attraverso, o a traverso, traversalmente.*

CROSS, adj. (laid cross) *traverssato, a traverso.* Cross (peevish, humoursome) *nojoso, fastidioso, dispiacevole, di cattivo umore, fantastico, bisbetico, discolo.* A cross wind, *vento contrario.* A cross answer, *una cattiva risposta.* Cross words, *parole ingiuriose.* A cross wife, *una cattiva moglie.* A cross child, *un fanciullo nojoso, o fastidioso.* A cross day, *un giorno infelice.* Cross-path, crossway, *crocicchio: luogho, dove s' incrocicchian le strade.* Two cross keys, *due chiavi incrocechiate.* The cross-bars of a window, *la sbarra d' una finestra.* A crossbar shot, *una palla incatenata.* Cross-matches, *matrimonti intrecciati, come quando un fratello, e una sorella si maritano con due altri, che anno altresi fratelli, e sorelle.* A cross fortune, *un crocecio di fortuna, fortuna nemica.* To have a cross fortune, *aver la fortuna nemica.* Cross-bite (disappointment) *disgrazia, traversia, sfortuna,* s. f. *malore,* s. m. A cross piece of timber, or cross beam, *una trave, che traversa.* Cross lines, *linee traversali.*

CROSS, adv. *di traverso, a traverso, traversalmente.* A thing laid cross, *una cosa messa di traverso, o attraverso.* Every thing goes cross with us, *ogni cosa ci riesce a rovescio, ogni cosa ci va male.*

CROSS, prep. *alla traversa, a traverso.* Cross the fields, *alla traversa de' campi.* I went cross the wood, *passai a traverso del bosco.*

TO CROSS, v. a. (to go cross) *traversare, passare attraverso, attraversare,* To cross the street, *traversare la via, o la strada.* To cross the river, *varcare, traghettare, o passare un fiume.* To cross (to thwart, to be contrary) *attraversare, andare attraverso, impedire, porre ostacolo, contrariare, contraddire, contrastare, opporsi, contravenire.* To cross one's designs, *dradolare, attraversare gli altrui disegni.* To cross (to vex, to trouble) *tormentare, affliggere, travagliar l'animo, affanuare.* Why do you cross me thus! *perchè volete voi contrariarmi così!* To cross (to hart) *nuocere, far male.* That meat has crossed my stomach, *questa carne m' ha fatto male allo stomaco.* To cross one's self (to make the sign of the cross) *fare il segno della croce.* To cross one (to make the sign of the cross upon him) *crociare adosso, segnare il segno della croce,* To cross again the river, *ripassare il fiume,* To cross over the way, *attraversare o traversare la strada.* To cross, or to cross out, *scancellare cancellare.*

TO CROSS, v. n. (to lay cross) *incrocicchiare, attraversare a guisa di croce.* To cross one's legs, *incrocicchiar le gambe.* To cross one's arms, *far delle braccia croce.*

CROSS-BAR-SHOT, s. (a round shot, or great bullet, with a bar of iron put trough it) *palla di cannone forata, e attraverso messavi una stanga di ferro, usata specialmente ne' vascelli da guerra.*

CROSS-BOW, s. *sorta di dardo, o saetta.*

CROSSED, part. pass. of To cross.

TO CROSS-EXAMINE, (to try the faith of evidence, by cross questions of the contrary party) *esaminare i testimoni, e si fa dagli avvocati della parte avversa, perchè emano in contradizione con quello, che hanno già deposto.*

CROSS-GRAINED, adj. (having the fibres transverse, or irregular) *che trae le fibre irregolari, o a traverso, e si dice generalmente del legno.* Cross-grained, adj. (perverse, troublesome, vexatious) *perverso, strano, bisbetico, torbido, spiacevole.*

CROSSLY, adv. (athwart) *attraverso.* Crossly, adv. (oppositely, adversely, in opposition to) *al contrario, in modo opposto, pel contrario verso, a contrapello.* Crossly, adv. (unfortunately) *sventuratamente, disgraziatamente.*

CROSSNESS, s. (transverseness, intersection) *scavamento: cosa, che passa per traverso sopra una cosa dritta, onde fa croce.* Crossness (perverseness, peevishness) *perversità, malumore.*

CROSS-ROW, s. *alfabeto.*

CROSSWAY, s. *sentiero, che attraversa.*

CROSS-WIND, s. *vento, che soffia attraverso, che viene da destra, o da sinistra.*

CROTCHET, s. (a note in musick, which is half a minim) *croma,* s. f. *una delle figure, o note della musica.* Crotchet (fancy, whim) *fantasia,* s. f. *capriccio, ghiribizzo, grillo,* s. m. His head is full of crotchets, *ha la testa piena di grilli.* To be full of crotchets, *ghiribizzare, fantasticare, essere ghiribizzoso, o fantastico.* Crotchet (trick, device) *astuzia, furberia,* s. f. *ingegno,* s. m. Crotchet, (among printers, a mark expressed thus) *segno di sinnatione, come due parentesi in questo modo* [ ].

CROTELS, s. (the ordure, or dung of a hare) *sterco di lepre.*

TO CROUCH, v. n. (to lie squat) *appiattarsi.* To creep and crouch, *umiliarsi, prosternarsi.*

CROUCHED, adj. Ex. Crouched friars, *frati della croce data.*

CROUCHING, s. *l'appiattarsi, umiliazione.* He got it with much creeping and crouching, *ha ottenuto a forza di sommessione.*

CROUCHMAS, or **CROUCHMASSDAY**, s. *il giorno della santa Croce.*

CROUD, v. Crowd.

CROW, s. (a sort of bird) *corvo,* s. m. To give the crow a pulling (to die) *tirar le calze, morire.* He has an ill crow to pluck (he has a great difficulty to conquer) *egli ha un negozio molto difficile, egli ha per le mani un'impresa difficile.* I have a crow to pluck with you, *io ho un calcio in gola con voi, io ho qualche cosa a rimproverarvi.* Crow's foot (caltrop) *tribolo,* s. m. *capo d'un' erba salvatica, di forma triangolare, che ha gli angoli di acutissime punte.* Crow-foot (a sort of herb) *stamula,* s. f. *erba somigliante alla vitalba.* A crow of iron, *rampino, raffio,* s. m. Crow-toes (a flower) *giacinto, a incinto,* s. m. *specie di fiore.* Cork-crow, *il cimato del gallo.* A scarecrow, *uno spaventacchio, o uno spauracchio: ceneio, o straccio, che si mette ne' campi sopra una massa, o in tutti alberi, per spaventare gli uccelli.*

TO CROW, v. n. (as a cock does) *cantare, come fa il gallo; pret.* I crew, or crowed; I have crowed, To crow (to vapour; to brag) *vantarsi, trionfare, millantarsi, gridar vittoria.* To crow over one, *insultare altrui, farsi insulti, e sopercherie, bravarlo.* To crow the sail, *spiegar le vele: T. mar.*

CROWD, adj. (throng) *calca, folla, folta,* s. f. *moltitudine di gente.* To get into the crowd, *mescolarsi nella calca.* To get through the crowd, *farsi strada tra la folla.* To get out of the crowd, *ritirarsi dalla folla.* Crowd (fiddle) *violino,* s. m.

TO CROWD, v. a. and n. *affollare, calcare, stringere.* You crowd me too much, *voi mi state troppo addosso.* To crowd one to death, *affogare alcuno col calcarlo troppo.* To crowd in, *stignersi nella calca.* To crowd a thing in, *ripignere, cacciare, mettere, fecar che che si sia con forza.* To crow the sail, *spiegare tutte le vele al vento.*

CROWDED, adj. *affollato, calcato,* v. To crowd.

CROWDER, s. (fiddler) *sonator di violino.*

CROW-KEEPER, s. (a scarecrow) *spauracchio, spaventacchio.*

CROWN, s. (an ornament, worn on their heads by sovereign princes) *corona,* s. f. *ornamento di varie fogge, con che si cingono la testa i Re, ed altri uomini illustri, in segno d' autorità.* A golden crown, *una corona d' oro.* To come to the

Digitized by Google

crown, *pervenire alla corona.* The crown of the head, *la cima della testa, cocuzzolo.* From the crown of the head to the sole of the foot, *dalla cima dalla testa alla pianta del piede.* A freak took him in the crown, *gli saltò un grillo in testa.* A priest's chasuble, *corona, o clerical di prete.* Crown (garland) *corona, ghirlanda.* The crown of a hat, *la forma d' un cappello.* The crown of a perwig, *la cuffia d' una parrucca.* Crown (a piece of money) *corona*, s. f. *sorta di moneta, scudo*, s. m. I'll give you a crown for it, *ve ne darò uno scudo.* A crown-piece, *una corona*, *uno scudo.* Crown (palmer of a deer's head) *le corna piccole del cervo in cima delle grandi, a guisa di corona.*

TO CROWN, (to set a crown on the head) *coronare, mettere, o porre altrui la corona.* To crown (to make perfect, to finish with honour) *finire, perfezionare con onore.* To crown (to reward) *ricompensare, rimunerare.* To crown with glory, *coronare di gloria.* To crown a man at draughts, *danare una pedina al giuoco di dama.*

CROWNET, s. (the same with coronet) *corona piccola.* Crownet (chief end, last purpose) *fine principale, ultima intenzione.*

CROWNING, s. *coronamento*, s. m. *coronazione*, s. f. *il coronare.*

TO CROWN, v. n. (to cry as fallow deer do, at rutting time) *quel mugghiare, che fa il cervo, quando va in frega.*

TO CRUCIATE, (to torment) *eruciare, tormentare.*

CRUCIATED, adj. *cruciato, tormentato.*

CRUCIBLE, s. (a melting pot made of earth, for the melting of metals) *crocciuolo, coreggiuolo, colatojo*, s. m. *vasetto di terra cotta, ove si fondono i metalli.*

CRUCIFER, s. *boja, colui, che mette altri sulla croce.*

CRUCIFEROUS, adj. *che porta la croce.*

CRUCIFIX, s. f a figure of our Saviour hanging upon the cross) *crocifisso, l' immagine di nostro Signore confitto in croce.*

CRUCIFIXION, s. *crocifissione*, s. f. *crocifiggimento*, s. m. *il crocifiggere.*

CRUCIFORM, adj. (having the form of a cross) *che ha forma di croce.*

TO CRUCIFY, (to fasten, or nail to a cross) *crocifiggere, conficcare in sulla croce.* To crucify (to torment) *crocifiggere, tormentare.*

CRUCIFIED, adj. *crocifisso, conficcato in croce, tormentato.*

CRUCIFYING, s. *crocifiggimento*, s. m. *crocifissione*, s. f. *il crocifiggere.*

CRUDE, adj. (raw, undigested) *crudo, non cotto, non digerito.* A crude matter, *materia cruda.*

CRUDELY, adv. (unripely, without due preparation) *immaturamente, senza la dovuta preparazione.*

CRUDENESS, s. (unripeness, indigestion) *immaturità, indigestione.*

CRUDITY, s. (rawness) *crudità, crudezza, acerbezza, immaturità*, s. f.

TO CRUDDLE, (to coagulate, to congeal) *coagulare, congelare.*

CRUDY, adj. *coagulato, congelato, cotnerto.* Crudy (raw, chill) *gelato, freddo, crudo.*

CRUEL, adj. (merciless, inhuman) *crudo, crudele, acerbo, efferato, inumano, spietato.* A cruel tyrant, *un crudel tiranno.* A cruel death, *una crudà, o acerba morte.* A cruel man, *un crudele.* A cruel woman, *una crudele.* It is a cruel thing, *è pur una cosa ben crudele.*

CRUEL, adv. (for cruelly) *crudelmente, fieramente, terribilmente, estremamente.* He is cruel-mad, *egli è terribilmente in collera, egli ha nelle mani.* Cruel-fierce, *terribilmente fiero.* Cruel-hot, *estremamente caldo.*

CRUELLY, adv. *crudelmente, spietatamente, fieramente, inumanamente.* To use cruelly, *trattar una crudelmente.*

CRUELNESS, }
CRUELTY, } s. *crudeltà, atrocità, fierezza, inumanità, barbarie*, s. f. A great pieee of cruelty, *una gran crudeltà, o barbarie.*

CRUET, s. *ampolla per l' olio, o l' aceto.*

CRUISE, s. (the course of a ship) *corso*, s. m. *il corseggiare.* The cruise of a ship, *il corso d' un vascello.*

TO CRUISE, (a sea-term, to sail up and down) *corseggiare, andare in corso.*

CRUISER, s. (a ship appointed to cruise) *vascello di corsa; corsaro, corsale, pirata, ladro di mare.*

CRUISING, s. *il corseggiare, corso.* To go cruising, *andare in corso.*

CRUM, }
CRUMB, } s. (the soft part of bread *midolla*, s. f. *quella parte del pane contenuta dalla corteccia.* A crumb of bread, *una mica, o briciola di pane.* To pick up one's crumbs, v. To pick.

TO CRUMBLE, (to break small, or into crumbs) *sminuzzare, tritare, stritolare, sminuzzolare.*

CRUMBLED, adj. *sminuzzato, tritato, stritolato.*

CRUMMY, adj. (full of crumb) *midolloso, pien di midolla.*

CRUMP, or CRUMP-SHOULDERED, adj. *gobbo, gibbo, gibbuto.*

CRUMP-FOOTED, adj. *che ha i piedi storti.*

CRUMPED, adj. *curvo, piegato in arco, arcato.*

CRUMPLE, s. *grinza, ruga, crespa*, s. f.

TO CRUMPLE, v. a. (to ruffle, to rumple) *raggrinzare.*

TO CRUMPLE, v. n. *raggrinzarsi.*

CRUMPLED, adj. *raggrinzato.* Her skin is all crumpled, *la sua pelle è tutta raggrinzata.*

TO CRUNK, or CRUNKLE, v. n. (to cry like a crane) *gridare come una grue.*

CRUPPER, s. (the buttocks of a horse, the rump) *groppa*, s. f. *la parte dell' animal quadrupede appiè della schiena, sopra i fianchi. Dicesi più propriamente di quelli da cavalcare, e degli altri groppone.* The crupper (a roll of leather under the horse's tail) *groppiera*, s. f. *pasolino*, s. m. *posolatura*, s. f. *il cuojo attureato con una fibbia sulla sella, e va per la groppa fino alla coda, la quale vi si mette dentro.*

CRURAL, adj. (belonging to the thigh) *crurale.* Crural artery, (the artery of the thigh, which spreads itself among the muscles) *arteria crurale.*

CRUSADE, }
CRUSADO, } s. (the expedition of the Christian princes, for the conquest of the Holy Land) *crociata*, s. f. *legu generale de' Cristiani, che andava a combattere contro gl' infedeli, per la conquista di Terra Santa.*

CRUSE, s. (a vial for oil, or vinegar) *orciuolo, orciuoletto, orciuoletto; vasetto da olio, o aceto, per con lire.*

TO CRUSH, (to squeeze, to force by compression) *pigiare, acciacare, ammaccare, schiacciare.* The wheel has crushed him to pieces, *la ruota l' ha tutto schiacciato.* To crush (to oppress) *opprimere, tener sotto, oppressare, sterminare, rovinare.* To crush a party down, *sterminare un partito.* A great building without a good foundation, will crush itself with its own weight, *un grand' edificio, se non è ben fondato, rovinerà da se stesso.*

CRUSHED, adj. *acciacciato, ammaccato, schiacciato, oppresso, oppressato, rovinato.*

CRUSHING, s. *acciacamento, ammaccamento*, s. m. *l' acciacciare, il rovinare.*

CRUST, s. (the shelly part of any thing) *crosta*, s. f. A crust of bread, *una crosta, o corteccia di pane.*

TO CRUST, v. a. *formarsi in crosta, coprirsi di crosta, incrostarsi.* The bread begins to crust, *il pane comincia ad incrostarsi.*

CRUSTACEOUS, adj. (crusty, covered with crust) *crostoso, crostuto, che ha crosta.* Crustaceous fishes (are shelly fishes, such as crabs, lobsters, etc.) *pesci crustacei, come granchi, gamberi di mare, e simili.*

CRUSTED, adj. *crostato, crostuto.* Crusted with marble, *incrostato di marmo.*

CRUSTY, adj. *crostoso.* Crusty bread, *pane, che ha molta corteccia.*

CRUTCH, s. (supports for a lame person) *gruccia*, s. f. *bastone commesso in un pezzo di legno incavato, per isforcarsi l' ascelle, o mettervi su meglio la mano da chi non può reggersi in sulle gambe.* To go with crutches, *camminare colle grucce.*

TO CRUTCH, (to support on crutches as a cripple) *reggersi colle grucce, come fanno gli storpiati, o storpiati.*

CRY, s. (noise of the voice) *grido*, s. m. *suono strepitoso, proprietà di voce umana.* A great cry, and a little wool, *vesti parole, e poca sustanza.* Cry (weeping) *pianto*, s. m. A cry of hounds, *una muta di cani.*

TO CRY, v. n. (to make a noise with one's voice) *gridare, mandar fuora la voce con alto suono.* To cry things about the streets, *vendere per le strade per le strade.* To cry mercy, *domandar mercè, o misericordia.* To cry (to call) *chiamare alcuno.* To cry (to weep) *piangere, e piagnere.* To cry, nothing but cry, *non fa altro che piagnere.* To cry (to bawl) *gridare, strepitare, strillare.* To cry for pittance, *render la parigina.* To cry to God, *invocare Iddio.* To cry aloud, *gridar forte, ad alta voce, alzar la voce.*

TO CRY out, v. n. *gridare, esclamare, gridare ad alta voce, schiamazzare.* To cry out fire, *gridare al fuoco.* To cry out with all one's strength, *gridare ad alta voce, gridare con tutta la forza.* To cry out for help, *domandare aiuto.* To cry out (as a woman with child) *star per partorire.* His wife is ready to cry out, *sua moglie è vicina al parto.* To cry out against one, *esclamare, dolersi, lamentarsi d' uno.* To cry one's eyes out, *piagner dirottamente.*

TO CRY up, v. n. *esaltare, lodare, vantare.* To cry up one for a saint, *vantare uno per santo.*

TO CRY down, v. n. *screditare, discreditare.* To cry down the money, *screditar la moneta, pubblicare ch' ella non avrà più corso, dar il calo alla moneta.*

CRYING, s. *il gridare, il piagnere.* I could not forbear crying, *non potei ritener le lagrime.*

A CRYING out, s. *esclamazione, escla-*

Digitized by Google

mazione. A woman's crying out (labour) *doglie del parto.*

CRYAL, s. (the heron) *airone, aghirone : sorta d' uccello.*

CRYER, s. (the falcon gentle) *sorta di falcone.*

CRYPTICAL, } adj. (hidden, secret, occult) *nascosto, segreto, occulto.*
CRYPTICALLY, } adv. (occultly, secretly) *occultamente, segretamente, di nascoso.*

CRYSTAL, s. (a very bright and transparent stone) *cristallo*, s. m. Rock-crystal, *cristallo di rocca.* The crystal of a watch, *il cristallo o il vetro d' un orinolo.* Mineral crystal (a composition of salt petre well purified, and of flower of brimstone) *cristallo minerale.*

CRYSTAL, adj. *cristallino, lucido, trasparente.* A crystal glass, *un bicchiere di cristallo.*

CRYSTALLINE, adj. (like to crystal in brightness) *cristallino.* The crystalline humour of the eye, *l' umor cristallino dell' occhio.* The crystalline heaven, *il cielo cristallino.*

TO CRYSTALLIZE, (to cause to congeal, or concrete in crystals) *cristallizzare, ridurre in cristallo.*

CUB, s. (bear's whelp, young bear) *orsacchio, orso giovane.* A fox cub, *un volpicino, figliuol piccolo della volpe.*

TO CUB, (to bring forth) *il partorire de' lupi, delle volpi, delle balene, e di qualch' altro animale.*

CUBATION, s. *l' atto del porsi giù a giacere.*

CUBE, s. (a solid body terminated by six equal squares, and a dye truly made) *cubo*, s. m. *figura solida di sei facce eguali : e quadrate.*

CUBE-ROOT, } s. *la radice cubica.*
CUBICK-ROOT, }

CUBEB, s. (a small dried fruit resembling pepper) *picciol frutto secco, simile al pepe.*

CUBICAL, or CUBICK, adj. (belonging to, or having the figure of a cube) *cubico.*

CUBIT, s. (the length of the arm from the elbow to the middle finger) *cubito, gomito*, s. m.

CUCKING-STOOL, s. (a machine formerly used for the punishment of scolds and brawling women, to duck them over head and ears in the water) *specie di sedia, che serviva altre volte di castigo alle donne insolentemente clamorose, tuffandole in essa nell' acqua.*

CUCKOLD, s. *un cornuto, un becco.* He is a true cuckold, *egli è un becco cornuto.*

TO CUCKOLD one, *pinntar le corna ad uno, farlo cornuto, piantarli un paio di corna.*

CUCKOLDING, s. *il fan altrui cornuto.*

CUCKOLDY, adj. (having the qualities of a cuckold; poor, mean) *povero, abbietto, come chi ha la moglie adultera, e non sa risentirsene.*

CUCKOLD-MAKER, s. *colui, che fa mestiero di vedurre le mogli altrui.*

CUCKOLDOM, s. *l' esser becco.*

CUCKOO, s. (a sort of bird) *cucco, cucculo*, s. m. *uccello così detto dal suono del suo canto.* To sing like a cuckoo (to harp always upon the same string) *dire la canzone dell' uccellino, dire sempre la medesima cosa.*

CUCUMBER, s. *cetriuolo : sorta di frutto.*

CUD, s. (the inner part of the throat in beasts) *la parte interiore della gola degli animali.* To chew the cud (in a proper sense) *ruminare, far ritornare alla bocca il cibo mandato nello stomaco, non masticato, per masticarlo, ed è proprio degli animali di pie fesso.* A bull that chews the cud, *un toro, che rumina.* To chew the cud (to think and reflect upon) *ruminare, ponderare, riconsiderare, riandar col pensiero.*

CUDDEN, or CUDDY, s. (a chaugeling, a silly fellow) *uno sciocco, uno scimunito, uno scemo, un minchione, un gaglioffo, un merenfolone.*

CUDDEN, adj. (silly, foolish) *sciocco, scimunito, scemo, goffo.*

TO CUDDLE, v. n. (to lye close, to squat) *appiattarsi, giacer appiattato.*

CUDGEL, s. (a stick to fight with) *bastone, bastoncino, con guardia di giunco, col quale la canaglia schermisce in Inghilterra.* To lay down the cudgels, or to cross the cudgels (to give over fighting) *mettere giù le armi.* To cross the cudgels, *disarsi per sotta.*

CUDGEL-PROOF, adj. (able to resist a stick) *che sta saldo al bastone, che non cura esser bastonato.*

TO CUDGEL, v. a. (to beat) *bastonare, tartassare, battacchiare, zombare.* To cudgel one's brains about a thing, *beccarsi il cervello intorno a che che si sia.*

CUDGELLED, adj. *bastonato, tartassato, battacchiato, zombato.*

CUDGELLING, s. *il bastonare.*

CUDWEED, s. (a plant) *sorta di pianta.*

CUE, s. (an item given to stage players, what, or when to speak) *segno, o motto, che si dà a' recitanti, che devono dire, e quando devono parlare : è più propriamente quella parola a parte di verso, che il musico, o l' attore ha scritta nella sua parte, aspettando un altro, che recita, o canta seco nella stessa scena; alla quale parola, o parte di verso, tosto che è pronunziata, egli deve andar dietro colle sue parole, versi.* To know one's cue, *saper ben fare la sua parte.* A cue (half a farthing) *mezzo quattrino.* A merry cue, *un bell' umore.*

in CUERPO, adj. *in camicia.* To walk in cuerpo, *andare in camicia.*

CUFF, s. *manichette*, s. m. Laced cuffs, *manichini merlettati.* Cuff (box on the ear) *schiaffo, o pugno sulla faccia.* To give cuffs, *venire alle mani, battersi, fare a' pugni.*

TO CUFF, v. a. *schiaffeggiare, dare schiaffi, o pugni in faccia.*

TO CUFF, v. n. (to fight; to scuffle) *battersi, azzuffarsi.* To cuff one another, *battersi, fare a' pugni.*

CUFFED, adj. *schiaffeggiato.*

CUFFING, s. *lo schiaffeggiare.*

CUIRASS, s. (armour for the back and breast) *corazza*, s. f. *armadura del busto, fatta di lama di ferro, corsoletto.*

CUIRASSIER, s. *corazziere, corazza, soldato a cavallo armato di corazza.* A regiment of cuirassiers, *un reggimento di corazze, o corazzieri.*

CUISH, s. (armour for the thigh) *coscia-le*, s. m. *armadura, che cuopre la coscia, pulcissa.*

CULDEES, s. (a sort of religious people, formerly in Scotland) *sorta di religiosi, che erano altre volte in Iscozia.*

CULINARY, adj. (belonging to the kitchen) *di cucina, appartenente alla cucina.*

TO CULL, (to pick and choose, to pick out) *scegliere, scerre, cappare.* To cull (to take out) *pigliare, trarre, prendere.* To cull a fine notion out of a book, *cavare, e trarre qualche bel concetto da un libro.*

CULLANDER, s. *cola, colza*, s. f. *colatojo*, s. m. *strumento da colare che che si sia.*

CULLED, adj. *scelto, cappato.*

CULLION, s. (a scoundrel) *un briccone, un tristo, un vile.*

CULLIONLY, adj. (mean, base) *vile, abbietto.*

CULLIS, s. (the strained juice of boiled meat) *consumato*, s. m. *peverada*, s. f. *brodo, nel quale abbiano bollito polli, o simil carne, tanto che vi sieno consumati denti.*

CULLY, s. (a fool, one who may be easily led by the nose, or put upon) *uno sciocco, uno scemo, un gonzo.*

TO CULLY one, (to make a fool of him) *burlare, o ingannare alcuno, uccellarlo, beffarlo, acchiapparlo.*

CULPABLE, adj. (guilty) *colpevole, colpabile, che è in colpa, in fallo.*

CULPABLY, adv. (blameably, criminally) *reamente, tristamente.*

CULPRIT, s. (a man arraigned before his judge) *persona accusata, e che sta innanzi al giudice.*

CULTCH, s. (the bottom of the sea, where oysters spawn) *il fondo del mare, dove si generano l' ostriche.*

CULTER, s. *coltro, parte del vomero per arar la terra, pertieale; voce dell' uso.*

TO CULTIVATE, (to till, or husband the ground) *coltivare, esercitar l' agricoltura.* To cultivate to improve) *coltivare, conservare, perfezionare.* To cultivate one's friendship, *coltivarsi l' amicizia di qualcheduno.* To cultivate one's mind, *coltivare, o perfezionare la mente.*

CULTIVATED, adj. *coltivato, culto.*

CULTIVATING, s. *coltivamento, coltivamento*, s. m. *il coltivare.*

CULTIVATION, s. (or improvement) *coltivazione, coltivazione, coltivatura, coltivatura, coltura, cultura*, s. f. The cultivation of a plant, *la coltura d' una pianta.* Cultivation, *ammaestramento, o educazione della gioventù.*

CULTIVATOR, s. (one who improves, promotes, or meliorates) *coltore, promotore*, s. m.

CULTURE, s. *il coltivare, coltura*, s. f.

TO CULTURE, (to cultivate, to till) *coltivare.*

CULVER, s. (pigeon) *colombo, colomba.* A wood-culver, *un colombaccio, un colombo grasso salvatico.* Culver-tail (for joining pieces together in building) *coda di rondine.*

CULVERIN, s. (a piece of ordnance) *colubrina*, s. f. *sorta d' artiglieria.*

CULVERKEY, s. *sorta di fiore.*

CUMBER, s. (trouble) *imbarazzo, impedimento, intrigo*, s. m.

TO CUMBER, (to trouble, to stop) *imbarazzare, intrigare, imbroglIare.* To cumber (to burthen) *caricare, aggravare.*

CUMBERED, adj. *imbarazzato, intrigato imbroglIato, aggravato, ingombrato.*

CUMBERSOME, adj. (troublesome, inconvenient) *molesto, nojoso, annojoso, penoso, incomodo, discaro, grave, rincrescevole.*

CUMBRANCE, s. (burthen, hindrance, impediment) *peso, soma, impedimento, ingombro.*

CUMBROUS, adj. *v.* Cumbersome.

CUMIN, s. (a sort of herb) *comino*, s. m. *specie d' erba.* Cumin-seed, *semenza di cumino.*

TO CUMULATE, (to keep together) *ac-*

Digitized by Google

cumulare, ammassare, abbicare , ammucchiare, ammontare, ammoniccellare.

CUMULATION , s. *cumulo, montone , mucchio , bica , l' accumulare , l' ammucchiare, l' abbicare, l' ammontonare.*

TO CUN, a sea term. Es. To cun a ship (is to direct the person at the helm, how to steer her) *mostrare ad uno che è al timone del vascello, come deve governarlo.*

CUNCTATION, s. (delay, prolonging of time) *dimora, tardanza*, s. f. *indugio , tardamento*, s. m.

TO CUND, (to give notice) *informare , dar notizia.*

CUNNER, s. *specie d' ostrica.*

CUNNING, s. (skilfulness, ingenuity) *destrezza, accortezza, sagacità*, s. f. Cunning (craftiness) *astuzia , sagacità , arte* , s. f. *scaltrimento*, s. m.

CUNNING, adj. (expert, skilful) *esperto, esperimentato , astuto , scaltrito , fino, sagace, accorto.* He is a very cunning man, *egli è un uomo molto esperto , o astuto.* A cunning fetch, *un tiro, una furberia, astuzia.* Cunning man (diviner) *un indovino.* A cunning woman , *un' indovina.* A cunning piece of work, *lavoro fatto con gran maestria.* A cunning place , *un luogo nascosto , un nascondiglio.* To cast a cunning look upon one, *occhieggiare alcuno , guardarlo con compiacenza.*

CUNNINGLY, adv. *destramente, accortamente , sagacemente , astutamente , scaltritamente.* A thing cunningly wrought, *una cosa lavorata con maestria.* To carry it cunningly, *far l'astuto.* He brought it about cunningly, *tanto ha fatto, che n'è venuto a capo.*

CUP, s. (to drink out of) *coppa*, tazza, s. f. *vaso d' oro, d' argento , o d' altro metallo, per uso di bere .* A silver cup , *una coppa d' argento .* The cup of a flower, *la boccia d' un fiore.* The cup of a rose , *la boccia d' una rosa.* To take a drinking cup, *bere, divertirsi bevendo.* To take a cup too much, *bere un poco troppo. In one's cups, nel vino.* Cup bearer , *coppiere .* The communion cup, *il calice.* A cup-board , *credenza, buffetto, armario.* Cup-shot, or cupshotten, *ubriaco, che ha bevuto troppo.*

TO CUP, (to apply cupping-glasses) *ventosare, applicar le ventose.*

TO CUP-BOARD , (to treasure , to hoard up) *tesoreggiare, accumular ricchezze.*

CUPIDITY, s. (concupiscence, desire) *cupidità, cupidigia*, s. f. *appetito disordinato.*

CUPOLA, s. (an arched tower of a building in form of a bowl turned upside down) *cupola* , s. f. *volta, che rigirandosi intorno a un medesimo centro, si regge in se medesima.*

CUPPED, adj. *ventosato.*

CUPPING, s. *il ventosare.*

A CUPPING glass, *ventosa , coppetta* , s. f.

CUPPEL, s. (small vessel to try gold and silver) *coppella* , s. f. *picol vasetto fatto di raschiatura di corna, nel quale , messo nel fuoco , si cimenta l' oro, e l'argento.*

CUR, s. (a worthless degenerate dog) *cane buono a nulla, cane degenerato.* Cur (a term of reproach for a man) *cane, ingiuria detta ad un uomo.*

CURABLE, adj. (that may be cured) *curabile, che si può curare; che non è incurabile.*

CURACY, s. (the office of a curate) *carica, ufizio di curato.*

CURATE , s. (a parson), or vicar of a parish) *curato, parrocchiano , il prete rettor della parrocchia, parroco.*

CURATOR , s. *curatore* , s. m. *quegli , che dalla legge ha potestà d' amministrare i negozj degli adulti , e di tutti coloro, che per vizio dell'animo, o di corpo non possono amministrarli per se stessi.*

CURB, s. (part of a bridle) *morso, freno*, s. m. *imboccatura* , s. f. Curb, s. *il raffrenare uno, prohibizione fatta ad uno , freno, morso*, s. m.

TO CURB , *ritenere il freno , frenare , tener a freno.* To curb (to restrain, to give a check to) *frenare, raffrenare, tener a freno, rattenere , reprimere , rintuzzare .* To curb one's passions , *frenare , o reprimere , rintuzzare le sue passioni.* To curb a youth, *tener in freno , o tener sotto un giovane, tenerlo a freno.*

CURBED, adj. *frenato, tenuto in freno, raffrenato, rattenuto, represso, rintuzzato.*

CURBS, s. (a swelling beneath the elbow of a horse's hoof) *malattia, che viene nelle gambe al cavallo.*

CURCUMA, s. (an Indian root, commonly called turmerick) *curcuma* , s. f. *sorta di cippero, che nasce nell' Indie , simile al genzivo, o zigiovolo.*

CURD , or CURDS , s. *latte rappreso, latte quagliato.*

TO CURDLE , v. a. *quagliarsi, rappigliarsi.*

TO CURDLE, v. a. *quagliare, rappigliare.* To curdle milk , *quagliare del latte.*

CURDLED, adj. *quagliato, rappigliato , rappreso.* Curdled milk , *latte rappreso.*

CURDY, adj. *coagulato, rappreso.*

CURE, s. (remedy) *cura*, s. f. *rimedio* , s. m. An infallible cure for a tertian ague, *un rimedio infallibile per la febbre terzana.* It was the best cure that ever he did, *fu la più bella cura, ch' avesse mai fatta.* Cure (heedfice , with charge of souls , *cura d' anime.* A benefice without cure of souls, *benefizio senza cura.* I was under his cure, when I was sick, *era sotto la sua cura, quando ammalato.* To take a cure for every sore (to have au excuse for every fault) *trovar ritrovate ad ogni favola.*

TO CURE, (to take care of) *curare, aver cura, tener conto, avere a cuore .* To cure (to heal) *curare, sanare, medicare, guarire.* He cured me of that distemper, *egli mi ha curato, e mi ha guarito di quella malattia.* To cure a sick body, *guarire un ammalato.*

CURED, adj. *curato , sanato , guarito , medicato.* What can't be cured, must be endured, *bisogna soffrire pazientemente quel, che è inevitabile.*

CURELESS, adj. (without cure, without remedy) *senza rimedio, irremediabile.*

CURER, s. (a healer, a physician) *un che fa guarire, uno che medica, un medico.*

CURFEW, s. (a law made by William the Conquerur, that all persons should put out their fire and lights at the ringing of the right o'clock bell, and go to bed) *legge stabilita da Guglielmo il Conquistatore , che al tocco della campana , che suona alle otto della sera , ognuno dovesse estinguere il fuoco , ed il lume , e andare a dormire.*

CURFEW bell, s. (eight o'clock bell) *la campana , che suona alle otto della sera.*

CURIALITY, s. (the privileges, or retinue of a court) *privilegj , o il seguito della curia.*

CURING, s. *il curare.*

CURIOSITY, s. (inquisitiveness , desire of knowing) *curiosità* , s. f. *disordinata voglezza di sapere.* Curiosity (rarity, curious thing) *curiosità, rarità, cosa rara, pellegrina, e curiosa.* This is a fine piece of curiosity, *questa è una bella curiosità.*

CURIOUS, adj. (desirous of knowing , or seeing any thing) *curioso , che ha curiosità.* Curious (fine, exquisite) *curioso, squisito, eccellente, singolare, bell* , *pellegrino .* Curious (nice, delicate) *delicato , morbido .* You are a little too curious , *voi siete un poco troppo curioso.* It is a curious thing indeed , *per certo che è una cosa molto curiosa.* Curious meat , *carne delicata , e squisita.* To be curious in one's diet , *esser delicato al suo mangiare.* To be curious in one's dress, *vestire troppo attillatamente.* A curious piece of work , *una bella struttura.* A curious author, *un autore esatto , che scrive con esattezza.* Too curious (hard to please) *difficile a contentare.*

CURIOUSLY, adv. *curiosamente, con curiosità .* Curiously (artfully , exactly) *esattamente, con esattezza, con arte, e maestria, ingegnosamente, perfettamente.*

CURIOUSNESS, s. *esattezza, maestria, delicatezza.*

CURL, s. (curling) *riccio*, s. m. *cioccа* s. f. *capelli crespi , innanellati .* Curl, s. ondulation, wave, sinuosity, flexure) *pieghatura, ondulazione, piega, il piegare, il ripiegarsi.* A hair curl, *un riccio di capelli.*

TO CURL, v. a. *arricciare, innanellare.* To curl hair, *arricciare , o innanellare i capelli.*

TO CURL, v. n. *arricciarsi, innanellarsi.*

CURLED, adj. *ricciuto, innanellato.*

CURLEW, s. (a sort of bird) *pavoncella sorta d'uccello acquatico.*

CURLING, s. *l' arricciare , l' innanellare.* A curling iron, *calamistro, strumento di ferro, ad uso d' arricciar capelli.*

CURMUDGEON, s. (a close-fisted fellow) *uno spilorcio , un cacastecchi , un taccagno.*

CURNOCK, s. (a measure of corn containing four bushels) *misura di grano , che contiene quattro staja.*

CURRANT, s. *ribes.* Red currant, *ribes rosso.*

CURRENCY, s. (course) *corso*, s. m. Currency of money, *corso della moneta.*

CURRENT, adj. (that goes, or is established and received) *corrente, che corre comunemente , che si ha da tutti per tale.* Current money, *moneta corrente.* If that part of his history may pass for current, *se si può dar fede a questa parte della sua istoria.* To take a thing for current payment, *prender che che si sia per danari contanti .* I am not very current, *non sto molto bene.*

CURRENT, s. (stream) *corrente*, s. f. *acqua, che corre .* A very strong current , *una corrente molto rapida.* But according to the current of most writers, *ma secondo l' opinion più ricevuta degl' istorici.*

CURRENTLY, adv. Ex. It is gone current , *è passato.*

CURRENTLY, adv. (in a constant motion) *in un modo costante, correntemente.*

CURRENTNESS, s. *corso.* The currentness of money, *il corso della moneta.*

CURRIED, v. Curry.

CURRIER, s. (one who dresses tanned leather) *conciatore*, s. m. *colui che conscia le pelli.*

CURRISH, adj. (having the qualities of a degenerate dog; brutal, sour , quarrelsome) *che ha le qualità d' un can degenerato : brutale: brusco , che accatta brighe , cavilloso, di carattere aspro, e ingrato , maligno.* Currish (churlish) *brutale , sotico, rozzo, intrattabile.* A currish fellow, *un brutale, uno zotico, un malcreato.*

CURRISHLY, adv. *brutalmente , soticamente.*

TO CURRY, (or dress) leather, *conciar pelli.* To curry a horse, *strigliare un cavallo.* To curry one's coat well, *strigliare alcuno, bastonarlo ben bene , dargli delle bastonate sode.* To curry favour with one ,

Digitized by Google

cercare di sattivarsi l' animo di chicchessia, insinuarsi nelle grazie, nel favor altrui. To carry with one, *portegiare, adulare, lusingare alcuno, p. p.* Curried.

CURRYCOMB, s. (an iron tool, for dressing of horses) *striglia*, s. f. *strumento di ferro dentato, col quale si ripuliscono i cavalli.*

CURRYING, s. *lo strigliare, v.* To curry.

CURSE, s. (ill wish) *maledizione, maladizione, imprecazione*, s. f.

To **CURSE**, v. a. (to wish ill to) *maledire, o maladire, dar delle maledizioni, esecrare, imprecare, augurar male, mandar maledizioni: affligere, tormentare.*

To **CURSE**, v. n. (to swear) *giurare, bestemmiare, esecrare.*

CURSED, adj. *maledetto, o maladetto, esecrando.* A cursed business, *un maledetto affare.* A cursed villain, *uno scellerato.*

CURSEDLY, adv. (abominably) *abbominevolmente, malissimamente, miseramente, vergognosamente, vituperosamente.* It is cursedly done, *è malissimamente fatto.*

CURSITER, or **CURSITOR**, s. (an officer belonging to the Chancery, who makes out original writs) *cursore, s. m. commissario della Cancelleria.*

CURSORILY adj. (slightly, hastily) *alla leggiera, con precipitazione, in fretta, frettolosamente.*

CURSORY, adj. (slight, hasty) *leggiero, frettoloso, fatto in fretta, diratteuto, trascurato, sbadato.* A cursory view, *un leggiero esame.*

CURST, adj. (as cursed) *maledetto, cattivo, esecrabile, abbominabile, abbominevole.* Curst, adj. (forward, pervish malignant, malicious, snarling) *tristo, di mal umore, maligno, incognito, malizioso, cagneseo.*

CURSTNESS, s. *forza, violenza, cattiezza, rigore.* Good natured as wou'd bother with eatreaty, than curstness, *una persona d' una natura affabile si lascia piuttosto vincere colle buone che con rigore.*

CURTAIL, s. (drab, nasty slut) *una sgualdrina, una sgualdrinella, donna sciatta, sciamannata.*

CURTAIL-Dog, s. *cane colla coda mezza, cane scodato.*

To **CURTAIL** (to cut off, to dismember, to diminish) *mozzare, tagliare, troncare, smembrare, diminuire.* To curtail one of a member, *mozzare un membro al uno.* To curtail a horse, *tagliare gli orecchi, e la coda ad un cavallo.* To curtail one's wages, *scemare altrui il suo salario.* To curtail a kingdom, *smembrare, o dividere un regno.*

CURTAILED, adj. *mozzato, tagliato, troncato, smembrato, diminuito.*

CURTAIN, s. (a banging about a bed, or window) *cortina*, s. f. *cortinaggio di letto.* Window-curtains, *cortine di finestra.* Curtain before a door, *portiera.* To draw the curtain, *abbattere le cortine, tirar le cortine.* The curtain before a stage, *sipario, tenda, che cuopre la scena.* Curtain (in fortification, is the front of a wall of a fortified place, between two bastions) *cortina, quella parte di fortificazione, che è tra un bastione, e un altro.* Curtain rod, *verga di ferro.*

A **CURTAIN-LECTURE**, s. *rabbuffo, bravata, che fa moglie fa al marito in letto.*

CURTANA, s. (king Edward the Confessor's sword, without a point which is carried before the kings and queens of England at their coronation) *cortana, la spada del Re Odoardo Confessore, senza punta, che si porta innanzi a' Re, e Regine d' Inghilterra il giorno della loro coronazione.*

CURTESY, *v.* Courtesy.

CURTILAGE, s. (a law term, a piece of ground, or garden belonging to, and lying near a message) *pezzo di terra attenente, o contiguo ad una casa.*

CURTILASS, or **CURTELAX**, s. (a kind of weapon) *sorta d'arme da taglio.*

CURVATURE, s. (crookedness) *curvatura, curvezza*, s. f.

CURVE, adj. (crooked) *curvo, piegato in arco.*

A **CURVE**, s. (a crooked line) *linea curva.*

CURVET, s. (the prancing of a managed horse) *corvetta*, s. f. *quell' operazione del cavallo, allora che abbassando la groppa, e posandosi su' piedi di dietro, alza quelli davanti.*

To **CURVET**, (to prance) *corvettare, fare le corvette.*

CURVETTING, s. *corvette, il corvettare.*

CURVILINEAL, } **CURVILINEAR**, } adj. (crooked lined) *curvilineo, termine di geometria.*

CURVITY, s. (crookedness) *curvità, curvezza.*

CUSHION, s. (a sort of pillow to sit, or lean on) *cuscino*, s. m. To be beside the cushion (to be out of the way in discourse) *uscir del seminato, dar nelle scartate.*

CUSHIONED, adj. *sedudo sur un cuscino.*

CUSTARD, s. (dish of food made of milk, eggs, ec.) *specie di torta fatta di latte, e uova, ec.*

CUSTODY, s. (keeping) *custodia, cura, guardia*, s. f. *governo*, s. m. I leave it in your custody, *lo lascio sotto la vostra custodia.* Custody (prison) *prigione* s. f. *arresto*, s. m.

CUSTOM, s. (habit, use) *costumanza, costume, consuetudine, usanza*, s. f. *rito*, s. m. A custom (of a tradesman's shop) *avventore.* A barber that has good custom, *un barbiere, che ha molti avventori.* Custom (a duty paid by subjects to the king, upon the importation, or exportation of commodities) *dasio, dogana, gabella*, s. f. To pay custom, *pagar la dogana.* Custom-free, *franco di dogana.*

CUSTOM-HOUSE, s. (a building in seaport towns, where the king's customs are received) *dogana; luogo, dove si scaricano le mercanzie per mostrarle, e gabellarle.*

CUSTOM-HOUSE, officer, s. *doganiere*, s. m. *ministro della dogana.*

CUSTOMABLE, or which is according to custom) *ordinario, usato, comune.*

CUSTOMABLY, adv. (usually) *ordinariamente, frequentemente, comunemente.*

CUSTOMARY, adj. (usual) *solito, ordinario, frequente, comune.* The customary laws of a nation, *leggi comun di un paese.*

CUSTOMED, adj. (speaking of a shop) *avviato, che ha molti avventori.*

CUSTOMER, s. (one who buys any thing of another) *avventore*, s. m. *quello, o quella, che continua a servirsi da qualche bottegaio, o mercante.* To disoblige customers, *sviar gli avventori col disgustarli.* Customer (or custom-house officer) *doganiere, gabelliere*, s. m.

CUSTREL, s. (a servant to a man of arms, or a prince's life-guard) *bagaglione*, s. m. *soldiere che porta lo scudo al cavaliere.* Custrel, s. *sorta di vaso da tener vi vino.*

CUT, adj. *tagliato, v.* To cut, Cut and long tail (that is, every one) *tutti insieme, gli uni, e gli altri.* Cut (soundly in drink) *cotto, ubriaco, avvinazzato.* He is cut out for a mathemetician, *egli è nato alle matematiche, egli ha talenti grandi per la matematica.* They are cut short in their revenues, *le loro entrate sono strette, limitate.*

CUT, s. (cutting) *taglio*, s. m. *ferita, che si fa nel taglio.* Cut (down) *fetta*, s. f. Cut (wound) *taglio, ferita.* Cut (gash in one's face) *fregio fendente*, s. m. *taglio fatto nell' altrui viso.* Cut (misfortune) *disgrazia*, s. f. *disastro*, s. m. Cut (figure) *figura, stampa.* The first cut of a loaf, *il primo taglio d' un pane.* To draw cuts, *giuocare alle buschette, o bruschette.* He is of the same cut with the rest, *egli è della medesima tempra, che gli altri.* A cut-throat, *uno sgherro, un tagliacantone, uno smargiasso, un ammazzaforo, un ammazzacantoniate.* A cutpurse, *un borsajuolo, un tagliaborse.*

To **CUT**, v. a. et n. (to divide, or part with a knife) *tagliare, dividere, separare, far più parti d' una quantità continua, mozzare.* To cut a piece of meat, *tagliare un pezzo di carne.* Cut me a piece of bread, *tagliatemi una fetta di pane.* To cut in pieces, *tagliare a pezzi.* To cut short, *per finirla, per isbrigarmi in poche parole.* To cut (to prune) *potare, recidere delle viti, e simili.* To cut a stone, *tagliare una pietra.* To cut corn, *mietere il grano.*

Cut weather cuts the lips, *il freddo fa screpolar le labra.* To cut one short (to interrupt him, when he speaks) *rompere le parole in bocca ad uno, interromperlo nel discorso.* To cut capers, *far delle capriuole.* To cut small, *tritare, minuzzolare, sbocconcellare.* To cut the veins, *tagliar le vene, svenare.* To cut (to wound) *ferire.* To cut (to delve) the ground, *lavorare la terra, scavarla.* To cut (to lop) a tree, *scapezzare un albero.* To cut (to hew) *fendere.* To cut capons, *capponare, castrare polli.* To cut lots, *giuocare alle buschette, o bruschette.* To cut (to shave the beard) *fare, o radere la barba.* To cut (to slash) one over the face, *sfregiare alcuno, fargli un taglio nel viso.* To cut (at the game or cards) *alzare.* To cut off, *tagliare, mozzare.* To cut off one's head, *tagliare la testa al uno, decapitarlo.* To cut off an army, *tagliare a pezzi un esercito.* To cut one off from an estate (to cut off the entail) *privare alcuno della successione, diseredarlo.* To cut off the provisions, *chiuder la strada ai viveri* To cut off the enemies retreat, *serrare il passo al nemico.* To cut off their communication, *impedir loro la comunicazione.* To cut off delays, *sbrigarsi, affrettarsi.* To cut off the ends of hair, *spuntare i capelli.* To cut asunder, *stracciare, recidere in pezzi, rompere.* To cut out work for one, *dar da fare ad uno:* To cut up, *trincinare.* To cut up a capon, *trinciare un cappone.* To cut up a dead body, *notomizzare un corpo.* To cut down, *segare, mietere, tagliare.* To cut down the corn, *segare, mietere il grano.*

CUTANEOUS, adj. *cutaneo, di cute, di pelle.*

CUTE, s. (unfermented wine) *mosto*, s. m. *vin nuovo, e non ancor ben purificato.*

CUTH, s. (knowledge, or skill) *conoscimento, intendimento, giudizio, cervello.*

CUTICLE, s. (thin skin) *cute*, s. f. *pelle sottile.*

CUTICULAR, adj. *cuticulare, appartenente alla cute.*

Digitized by Google

CUTLASS, s. *coltellaccio*, s. m. *spadaccia larga*.

CUTLER, s. (a maker, or seller of knives swords, &c.) *coltellinajo*, s. m. *quello, che fa i coltelli*. A sword-cutler, *una spadaja*.

CUTPURSE, s. (one who steals by the method of cutting purses) *tagliaborse*, *taborsello*.

CUTTED, adj. (scolding) *brigosa*, *sazievole*, *litigioso*. A cutted house-wife, *una donna litigiosa*.

CUTTER, s. *tagliatore*, s.m. A corn cutter, *uno, che taglia i calli*. A stone cutter, *scalpellino*, s. m. *quello, che lavora le tre colle scalpello, uno scultore*, *uno statuario*.

CUT-THROAT. s. (a ruffian, a murderer, an assassin) *un assassino*, *un masnadiere*, *un omicida*, *un brigante*.

CUT-THROAT, adj. (cruel, inhuman, barbarous) *crudele*, *inumano*, *barbaro*.

CUTTING, s. *il tagliare*: The cutting of wood, *la tacca d' un legno*. Stone-cutting, *scultura*. Cutting (pariugs) *ritagli*, *tagliature*.

CUTTING, adj. (sharp in taste) *piccante*, *ranzente*. Cutting (biting) *piccante*, *pungente*, *e pungente*, *acuto*, *mordace*. Cutting words, *parole mordaci*.

CUTTLE, s. (the cuttle-fish) *seppia*, s. f. *specie di pesce*; *il maschio della quale spezie si chiama calamajo*.

CUTTLE, s. (a foul-mouthed fellow) *uno sboccato*, *uno che è osceno nel parlare*. *La metafora è tratta dalla seppia*, *che quando è cacciata da qualche pesce vorace dicesi*, *che vomita un liquor nero come inchiostro*.

CUVETTE, s. (in fortification, a erench sunk in the middle of a great dry ditch) *fortatello*, *cunetta fatta nel mezzo d' un fosso asciutto*.

CYCLE, s. (revolution) *corso*, s. m. *rivoluzione*, s. f. *spazio di tempo*, *che è periodico*. The cycle of the sun, *il corso*, *ciclo*, *o la rivoluzione del sole*. The cycle of the moon, *il ciclo*, *o corso della luna*.

CYCLOID, s. (a figure, which is made by the upper end of the diameter of a circle, turned about the right line) *linea circolare*.

CYGNET, s. (young swan) *un cigno giovine*.

CYLINDER, s. (a figure long and round) *cilindro*, s. m. *corpo di figura lunga*, *e tonda*.

CYLINDRICAL, }
CYLINDRICK, } adj. (in form of, or like a cylinder) *cilindrico*, *che ha figura*, *simiglianza cilindrica*.

CYMAR, s. (from the Italian *zimarra*, a night-gown, or a long vestment) *zimarra*; *conecchia Dryden l' abbia usato in significato di veste leggiera*.

CYMATIUM, s. (in architecture, a member whereof the one half is convex, and the other concave) *cimazio*, *ovolo*, s. m. *membro della cornice composta di due parti*, *di cui l' una è convessa*, *e l' altra concava*.

CYMBAL, s. (a musical instrument) *cembalo*, s. m. *strumento musicale*.

CYNICAL, adj. (severe, or dogish) *severo*, *austero*, *capriccioso*.

CYNICK, s. (philosopher of a sect so called) *cinico*, s. m. *nome di filosofo di setta particolare*.

CYNOSURE, s. (the contellation of the Ursa Minor, or of the Lesser Bear) *la costellazione dell' Orsa Minore*.

CYPHER, *vc. Cipher.*

CYPRESS-TREE, s. *cipresso*, s. m. *albero*. Cypress, or cypress-wood, *cipresso*, *legname di cipresso*.

CYST, }
CYSTIS, } s. (a bag containing some morbid matter) *borsa*, *o sacchetto nel corpo umano*, *contenente qualche materia cattiva*, *imputridite*, *e simili*.

D

D *è la quarta lettera dell' Alfabeto Inglese*, *e si pronunzia come in Italiano*.

DAB, s. (a little blow) *una piccola botta*, *un piccolo schiaffo*. A dab of dirt, *uno schizzo di fango*, *sacchero*. A fat dab, *un pezzo di grasso*. Dab, *rombo*, s. m. *sorta di pesce*.

DAB-chick, s. *gallinella pallustre*, *sorta d' uccello acquatico*.

TO DAG, (to strike gently with something soft, or moist) *percuotere gentilmente con qualche cosa di molle*, *o d' umido*.

TO DABBLE, v. n. (to splash) *saccherare*, *macchiar di sacchere*. To dabble one's cloaths *saccherare*, *il vestito ad uno*. To dabble one's hands in the water, *sguazare le mani nell' acqua*.

TO DABBLE, v. n. (to play in water, to move in water, or mud) *trastullarsi nell' acqua*, *sguazzare nel fango*. To dabble in the dirt, *divertirsi nel fango*. To dabble one's cloaths, *sporcarsi*, *imbrattarsi gli abiti*.

DABBLED, adj. *saccherato*, *v.* To dabble.

DABBLER, s. (one that plays in water) *uno*, *che sta cercando*, *o giuocando nell' acqua*. Dabbler (one that meddles without mastery) a superficial meddler) *uno*, *che vuole impacciarsi di quel*, *che non sa*, *o non intende*, *guasta mestiere*.

DACE, s. (a small river fish) *ghiozzo*, *pesce di pesce di fiume*.

DACTYL, s. (a foot in Latin and Greek, consisting of one long syllable, and two short) *dattilo*, s. m. *sorta di piede ne' versi Latini*, *e Greci*, *che consiste in una sillaba lunga*, *e i due brevi*.

DAD, or DADDY, s. (a name, whereby young children call the father) *babbo*, s. m. *voce*, *colla quale i fanciulli chiamano il padre*.

DADDOCK, s. (the rotten heart, or body of a tree) *il tronco marcito d' un albero*.

DAFFODIL, }
DAFFODILLY, }
DAFFODOWNDILLY, } s. (a sort of plant) *daffodillo*, s. m. *specie d' erba*.

TO DAFT, (to toss aside; to throw away slightly) *gettar leggeramente da un lato*.

TO DAG, *v.* To daggle.

TO DAG sheep, (to cut-off the skirts of the fleep) *tosare la cima della lana delle pecore*.

DAG-LOCKS, s. (the wool slightly cut off) *cimatura di lana*.

DAGGER, s. (a weapon) *un pugnale*, *una daga*. He held the dagger to his throat, *gli mise il pugnale alla gola*. To bnat daggers drawing, *star sempre in ilio*.

TO DAGGLE, (to dabble the skirts of one's cloaths with dirt) *saccherarsi*, *imbrattarsi*, *infangarsi*.

DAGGLED, adj. *saccherato*, *imbrattato*, *infangato*.

DAGGLED tail, adj. *saccheroso*, *pien di sacchere*, *e di fango*.

DAIES, (*obsur. antico di* Day.

TO DAIGN, v. n. (to vouchsafe, to condescend) *degnarsi*, *compiacersi*, *condescendere*.

DAILY, adj. (every day) *d' ogni giorno*, *cotidiano*, *quotidiano*, *diurno*. Daily bread, *pane quotidiano*. Daily experience teaches us, *l' esperienza c' insegna ogni giorno*.

DAILY, adv. *giornalmente*, *ogni giorno*, *alla giornata*. Those things happen daily, *queste son cose*, *che accadono giornalmente*.

DAINTILY, adv. *deliziosamente*, *delicatamente*, *con delicatezza*, *gentilmente*.

DAINTINESS, s. *delicatezza*, *e dilicatezza*, *squisitezza*, *leccornecia*, *leccornia*, *ghiottoneria*, *vivanda de' leccori*.

DAINTY, adj. (delicate, fine, nice) *delicato*, *delizioso*, *squisito*, *eccellente*, *parlando di cose*; *leccone*, *ghiotto*, *goloso*, *parlando di persone*. Dainty (costly) *grande*, *splendido*, *magnifico*, *sontuoso*, *superbo*, *parlando d' un festino*.

DAIRY, or DAIRY-HOUSE, s. (a place, where milk and milk-meats are made and kept) *luogo*, *dove si conserve il latte*, *e dove si fanno tutte sorte di latticini*.

DAIRY-MAID, s. (the woman-servant, whose business is to manage the milk) *la fante*, *unita la cui speziale cura si fanno le cose di latte alle case di campagna*.

DAIRY-WOMAN, s. *donna che vende latte*.

DAISY, s. (a sort of flower) *margherita*, *margheritina*.

DAIS, s. (canopy) *baldacchino*. s. m.

DALE, s. (little valley) *valle lunga e stretta tra poggi alti*.

DALLIANCE, s. (wantonness) *scherzo*, *trastullo*, *diporto*, s. m. To be at dalliance, *scherzare*, *trastullarsi*.

DALLIER, s. *un che anna a trastullarsi*, *o a scherzare*, *un burlone*, *un burlatore un lajone*, *uno che è troppo tutto nelle sue operazioni*.

TO DALLY, v. n. (to play, to toy) *trastullarsi*, *scherzare*, *diportarsi*, *giuocare*. To dally (to play the fool with) *burlarsi*, *beffare*, *scherzare*. You do but dally with me, *voi si burlate di me*, *voi mi beffate*. To dally (to delay, to trifle) *mussare*, *stare a bada*, *adagiarsi*, *badalucare*, *dimorare*, *perder il tempo*, *trastullarsi*, *indugiare*, *andare a rilento*, *stentare*, *dar tempo*, *dondolarsela*. Let us not dally, *non perdiamo il tempo in frivolezze*.

DALMATICK, s. (a certain vestment worn by a priest) *tonicella*, *e tonacella*, s. f. *paramento del diacono*, *e suddiacono*.

DAM, s. (a female beast which brings forth young) *la femmina delle bestie*, *la madre*. A calf that sucks his dam, *un vitello*, *che poppa la vacca*.

DAM, s. (a mote) *molo*, *argine*, s. m. *cateratta*, s. f. *steccato*, s. m. *apertura fatta per pigliare l' acqua*, *e per mandarla via a sua posta*; *e si chiude*, *ed apre coll' impunto di legno*.

TO DAM up, (to stop, or shut up) *chiudere*, *fermare stoppare*, *riturare*, *turare*. To dam up water, *chiudere*, *o fermare l' acqua in una cateratta*. To dam up a window, *stoppare una finestra*, *murare una finestra*. To dam up a barrel, *turare un barile*.

DAMAGE, s. (hurt, loss, detriment) *detrimento*, *danno*, *scapito*, *pregiudizio*, s. m. *perdita*. Costs, and damages, *costo*, *e spese*.

TO DAMAGE, *danneggiare*.

Digitized by Google

DAMAGEABLE, adj. *che può essere danneggiato.*

DAMASCENE, s. (a small black plam; a damson) *sorta di susina piccola e nera, che credesi originalmente portata di Damasco.*

DAMASK, s. (fine silk stuff) *d'amasco*

s. m. *sorta di drappo.* A damask bed, *un letto di domasco.* Damask linen, *biancheria dammascherina.* Damask napkins, *salviette, tovaglivoli dammaschini.*

DAMAS, comes a small plumb, *in oggi si dice* Damson, s. *specie di susina.*

A DAMASK ROSE, s. *una rosa damaschina.*

TO DAMASK, Ex. To damask wine (to take off the edge of the cold, to make it mantle) *scaldare un poco il vino.* To damask (to form flowers upon stuff) *fare o ricamare fiori sopra un drappo di seta.* To damask (to variegate, to diversify) *variare, diversificare.*

DAME, s. (mistress) *madonna, donna.* Dame! a word used instead of lady, in law business) *dama, signora.* A school-dame (or school mistress) *maestra di scuola.* My dame (my wife) *mia moglie, mia donna.*

DAMES-VIOLET, s. *giuliana esperide, viola matronale.*

TO DAMN, (to condemn, to judge to hell) *dannare, condannare,* To damn one's self, *dannarsi.* To damn (to explode, to cry down) *dannare, biasimare, incaricare, condannare.* His play was damned, *la sua commedia fu condannata, o fischiata.*

DAMNABLE, adj. *dannabile, cattivo, pernicioso.* A damnable doctrine, *una dottrina dannabile, condannabile.*

DAMNABLY, adv. *dannabilmente.* He is damnably angry, *è in collera terribilmente.*

DAMNATION, s. *dannazione, perdizione,* s. f. *dannamento,* s. m. He swore to it upon his damnation, *lo giurò sopra la sua dannazione.*

DAMNED, adj. *dannato.*

THE DAMNED, s. *i dannati, quelli, che sono dannati.*

DAMNIFICK, adj. *dannoso, che cagiona danno, pregiudiciale.*

TO DAMNIFY, (to damage, to hurt) *danneggiare, far danno, dannificare, apportar detrimento, nuocere,* p. p. damnificato, danneggiato, *danneggiato, danificato, nocinto.* The ship was very much damnified, *il vascello rimase molto a brandi.*

DAMNINGNESS, s. (tendency to procure damnation) *tendenza all' esser dannato.*

DAMP, s. (moisture, wetness) *umidità umidezza,* s. f. *umidore, mollore, mollume,* s. m. A great damp, *una grande umidità.* To put a damp upon one's spirits *sgomentare, abigottire altuno, farlo perder d'animo.* The civil wars have put a damp upon trade *le guerre civili hanno interrotto, incagliato il commercio.* It has put such a damp upon him, *l'ha talmente sbigottito.*

TO DAMP, (to make moist) *umidire, inumidire, render umido.* To damp (to dishearten) *sbigottire, sgomentare, distamare, fare altrui perder l'animo, tor l'animo.*

DAMPISH, adj. (somewhat moist) *umidiccio, alquanto umido.*

DAMPISHNESS, s. (tendency to wetness; fogginess, moisture) *principio di umido: piccola umidità; nebbia leggera.*

DAMPNESS, s. *umidità, umidezza,* s. *umidore, mollore, mollume,* s. m.

DAMPY, adj. (dejected, gloomy, sorrowful) *depresso, d'animo depresso, tristo, malinconoso.*

DAMSEL, s. (young maiden) *una zitella, una damigella, una pulzella, una donzella,* Damsel (an attendant of the better rank) *cameriera di nuova condizione.* Damsel (a wench, a country lass) *una forestetta, una fanciulla contadinesca, contadinotta.*

DAMSON, s. (damascen, a small and black plum) *sorta di susina piccola, e nera.*

DAMSON-TREE, s. *specie di susino, che produce il frutto piccolo, e nero.*

DAN, s. (the old term of honour for men) *antica appellazione onorifica, apprezzata solo agli uomini.*

DANCE, s. *ballo,* s. m. *danza,* s. f. No longer pipe, an longer dance, *cessato il guadagno, cessa il lavoro.*

TO DANCE, (to move in measure) *ballare, danzare.* To dance upon the rope, *ballare sulla corda.* To dance to every man's pipe, *uniformarsi al volere d'ognuno.*

TO DANCE, attendance, v. a. (to wait) *fare spalliera, aspettare.*

DANCED, adj. *ballato.*

DANCER, s. *ballerino,* s. m. *ballerina,* s. f.

DANCING, s. *ballo; s. m. il ballare.* To love dancing, *amator d'ballo.* The art of dancing, *l'arte del ballare.*

A DANCING-MASTER, s. *maestro di ballo.*

A DANCING-ROOM, s. *sala da ballo.*

A DANCING-SCHOOL, s. *scuola da balla.*

DANCY, adj. (in heraldry, when the out-line of any bordure is largely indented) *dentato.*

DANDELION, s. (lion's tooth; an herb) *specie di radicchio.*

DANDIPRAT, s. (a small coin made by king Henry VII.) *sorta di piccola moneta, ch'era corrente nel tempo d'Enrico settimo.* Dandiprat (a dwarf, a little fellow) *un nano, un omiciatto.*

TO DANDLE, (to fondle, or make much of) *vezzeggiare, far vezzi, carezzare, far carezze, lusingare.* To dandle (to delay, to procrastinate) *differire, ritardare, procrastinare, posporre a un altro tempo.* To dandle (to make a child on the knees) *ninnare un bambino sulle ginocchia.*

DANDLER, s. (he that dandles, or fondles children) *colui, che accarezza, o ninna i bambini con tenerezza.*

DANDLING, s. *vezzeggiamento, vezzo, carezza.* A dandling child, *il figlinol più amato dal padre, o dalla madre.*

DANDRAFF, or DANDRUFF, or DANDRIFF, s. (a scurf sticking to the skin of the head) *forfora, forforaggine,* s. f. *quegli escrementi secchi, bianchi, e sottili, che s'adunano fra i capelli.* A dandriff comb, *un pettine proprio, per levar via la forfora.*

DANDYLION, s. (a tribute laid by the Danes, when they lorded it here over the Saxons) *tributo, che i Danesi imposero ai Sassoni, nel tempo, che signoreggiavano in Inghilterra.*

DANEWORT, (an herb) *ebbio, ebulo,* s. m. *erba, o frutice puzzolente, che fa i fiori, e le coccole simili al sambuco, e anche quasi le foglie.*

DANGER, s. (risk, peril, hazard) *pericolo, periglio, rischio,* s. m. *male, o ruina soprastante.* To be in danger, *pericolare, correr pericolo.*

TO DANGER, (to put in hazard, to endanger) *arrischiare, avventurare, mettere a pericolo, porre a ripentaglio.*

DANGERLESS, adj. (without hazard, without risk) *che non ha in se rischio, e pericolo.*

DANGEROUS, adj. (full of danger) *pericoloso, periglioso.* Very dangerous, *pericolosissimo.*

DANGEROUSLY, adv. *pericolosamente, con pericolo.*

DANGEROUSNESS, s. (danger, hazard, peril) *pericolo, rischio, ripentaglio.*

TO DANGLE, verb. neut. (to hang, or swing to and fro) *pendere, dondolare.* To dangle (to hang upon one, to be an humble follower) *corteggiar vilmente, abbiettamente.*

DANGLER, s. (a man that hangs about women) *un effeminato, uno che non fa far altro mestiere, che quello di corteggiar femmine, donnaiolo.*

DANGLING, adv. *dondoloni, spenzoloni.* To hang dangling, *pendere dondoloni.*

DANG-WALLET, adv. (abundantly) *abbondantemente, in gr an copia, in grande abbondanza, ampiamente.*

DANK, adj. *umido. Lo stesso che* Damp.

DANKISH, adj. *umidetto, alquanto umido.*

TO DAP, v. n. (to let fall gently into the water) *lasciar cader pianamente nell' acqua.*

DAPATICAL, adj. (sumptuous in cheer) *che tien gran tavola, magnifico alla mensa.*

DAPING, s. (a way of angling upon the top of the water) *il pescare coll' amo sopra la superficie dell' acqua.*

DAPPER, adj. (tight and brisk) *rigoglioso, vigoroso, gagliardo, robusto, possente, forzuto.* A dapper, or tight little fellow, *un uomo piccolo di statura, ma gagliardo, o robusto.*

DAPPERLING, s. (a dwarf) *un nano, un omiciattolo.*

DAPPLE, or DAPPLED, adj. (a colour peculiar to horses) *pezzato, pomato, retato, e diceſi del mantello d'un cavallo.* Dapple grey, *leardo pomato.* Dapple bay, *leardo retato.*

TO DAPPLE, (to streak, to vary) *variar le strisce, porle di varj colori a vicenda.*

DAR, or DART, s. (a fish found in the Severn) *sorta di pesce, che principalmente si pesca nel fiume Severna.*

TO DARE, v. n. (to hazard, to venture) *ardire, avere ardire, arrischiarsi, osare.* Do, if you dare, *fatelo, se vi basta l'animo.* If I may dare to say so, *se ardisco, o se mi lice dirlo.* He dared to affront me before all the company, *ebbe l'ardiezza d'affrontarmi in presenza di tutta la compagnia.* I'll lay you what you dare of it, *scommetto quel, che volete.* I dare be bold to tell him, *saprò io ben dirgli.*

TO DARE, v. a. (to challenge) *sfidare, provare a battaglia, a duello, disfidare, provocare, irritare.* Since he dares me to it, *poichè mi provoca a ciò.* To dare death in the middle of danger, *affrontar la morte nel mezzo de' pericoli.* I dare to undertake it, *mi batta l'animo di farlo.* To dare larks (to catch larks by means of a looking-glass) *pigliar le allodole allo specchietto.*

DARE, s. (defiance, challenge) *sfida, disfida, scommessa.*

DAREFUL, adj. (full of defiance) *bellico, che sfida chicchessia col guardo stesso, barbero.*

DARING, adj. *ardito, animoso, coraggioso.* A daring man, *un uomo ardito, o coraggioso.*

A DARING-GLASS, s. (a catch larks with) *una sorta di specchio, col quale si va alla caccia delle allodole.*

Digitized by Google

DARINGLY, adv. *arditamente, animosamente, coraggiosamente.*

DARINGNESS, s. (boldness) *audacia, ardimento, baldanza.*

TO DARK, v. To darken.

DARK, adj. (or obscure) *oscuro, tenebroso, bujo.* Dark weather, *tempo oscuro, o tenebroso.* A dark room, *una camera oscura.* Dark (obscure, hard to be understood) *oscuro, nascoso, difficile ad intendersi, bujo.* A dark discourse, *un discorso oscuro.* A dark lasthorn, *lanterna sorda.* A dark saying, *un enimma.* It is dark night, *fa molto bujo.* It grows dark, *s'annottia, si rabbuja, si fà notte.*

DARK, s. (darkness) *bujo, scuro, s. m. oscurità, tenebre.* s. f. To be in the dark, *essere al bujo.* To be in the dark (to know nothing of) *esser al bujo di che che si sia, non saperne nulla, non averne notizia.* To leave one in the dark, *lasciar al bujo, o all'oscurità.* To live in the dark, *viver nell' oscurità, menare una vita oscura.* Joan is as good as my lady to the dark, *ogni cuffia è buona per la notte.* To keep one in the dark (as to business) *lasciar nel bujo, tener nell' ignoranza, tener nascoso.*

DARK-SIGHTED, adj. *di corta vista.*

TO DARKEN, v. a. (to make dark) *scurare, oscurare, ottenebrare.*

TO DARKEN, v. n. (to grow dark) *scurarsi, oscurarsi, divenire oscuro.*

DARKENED, adj. *scurato, oscurato, ottenebrato.*

DARKENING, s. *l'oscurare, oscuramento, s. m.*

DARKLING, part. (being in the dark) *oscuramente : l'essere allo scuro.*

DARKLY, adv. *oscuramente, con oscurità.*

DARKNESS, s. *oscurità, tenebrosità, s. f. bujo, s. m.* Darkness of weather, *tempo scuro, o nuvoloso.* The land of darkness, *la sepoltura.* To go to the land of darkness, *morire, passare all' altra vita, scendere nella tomba dell' eterno oblio.*

DARKSOME, adj. (gloomy, obscure, not luminous) *scuro, malinconico, non illuminato.*

DARLING, s. (beloved, favourite) *un favorito, il cucco, il figliuolo prediletto.* She is my darling, *ella è la mia favorita, la mia prediletta.*

DARLING, adj. (favoured, dear, beloved) *caro favorito, diletto, amato.*

DARN, s. *cucitura, s. f.*

TO DARN, (to mend linen) *rabberciare, rattoppare, risarcire, rassettare, rimendare.*

DARNED, adj. *rabberciato, rattoppato raccucitato, risarcito, rassettato.*

DARNEL, s. (or cockle- weed) *loglio, s. m.* zizzania, *s. f.*

DARNER, s. (one that darns) *raccoonciatore, s. m. colui che risarcisce, o rimenda, rimendatore.*

DARNING, s. *il rabberciare, il risarcire, il rassettare, il rimendare, rimenda.*

DARNIX, s. (a sort of stuff) *panno di Tornai.*

DARRAIN, adj. (a law word, that signifies last) *ultimo.*

TO DARRAIN, (to range troops for battle) *disporre l'esercito per la battaglia.* To darrain (to apply to the fight) *battagliare, entrar in battaglia.*

DART, s. (arrow) *dardo, quadrello, telo, strale, s. m. veretto, s. f. verettone, s. m.* To lance a dart, *scoccare, o lanciare un dardo.*

TO DART, v. a. (to shoot, to throw) *lanciare, scagliare, scoccare, tirare, dardeggiare.* To dart a knife, *lanciare, o tirare un coltello.* The sun darts his beams upon the earth, *il sole vibra i suoi raggi sopra la terra.*

TO DART, verb. neut. (to fly as a dart) *andar velocemente, come un dardo.*

DARTER, s. *lanciatore, s. m. che lancia.*

DARTING, s. *il lanciare, lo scagliare.*

DASH, s. (blow, stroke) *colpo, tratto, s. m.* At one dash, *in un colpo, in un tratto.* A dash of the pen, *un tratto, una tirata di penna, una pennata.* A dash of water, or dirt, *schizzi d'acqua, o di fango.* To give one a dash on the teeth, *dare un rovescione, o uno schiaffo sul uso.* At first dash, *subito, in un subito, ad un tratto.*

TO DASH-DASH, adv. *di punto in bianco.*

TO DASH, v. a. (to hit) *colpire, dare, percuotere, urtare, fracassare.* To dash one's head against the wall, *sfracciar la testa ad uno, fracassargli la testa contra il muro.* To dash (to mingle) *mescolare, sbattere insieme.* To dash one with water, *spruzzare, o bagnare alcuno con acqua.* To dash one's hopes, *frodare alcuno delle sue speranze, frustrare, o defodere le speranze d' alcuno, fare cattivi gli altrui pensieri.* To dash a thing in pieces, *spezzare, o mettere che che si sia in pezzi.* Our ship was like to dash against a rock, *il nostro vascello fu quasi per rompersi contro uno scoglio.* To dash one in the chaps, *dare un rovescione, o uno schiaffo ad uno.* To dash a project or design, *rompere, sconcertare l' altrui disegno.* To dash out, or blot out, *scancellare, cancellare.* To dash one's confidence, *imbarazzare, confondere, intrigare alcuno, fargli perdere la trasontanza.* To dash one out of countenance, *fare stupire, sbalordire alcuno, confonderlo, farlo arrossire, o vergognare, farlo restare confuso.* To dash one's brains out, *far schizzare il cervello ad uno.*

DASRED, adj. *colpito, dato, percosso, urtato, fracassato, rotto.*

DASTARD, s. (coward) *un poltrone, un infingardo, un codardo, un vigliacco.*

TO DASTARD, (to terrify, to intimidate) *impaurire, atterrire, spaventare, empir di paura.*

TO DASTARDISE, *intimidire, render timido, o poltrone, effeminare, render effeminato, render vigliacco.*

DASTARDLY, adj. *infingardo, codardo, vigliacco.*

DASTARDLY, adv. *infingardamente, da codardo, da vigliacco, da poltrone.*

DASTARDY, s. (cowardliness) *codardia, vigliaccheria.*

DATARY, s. (an officer in the chancery of Rome, through whose hands most vacant benefices pass) *datario, cancelliere in Roma, che presiede alla dataria, e anche la datteria, ov' è l' ufficio del datario.*

DATE, s. (the writing, which expresses the day of the month and year, when any writing, coin, etc. was made) *dato, s. f.* What date does the letter bear? *di che dato è la lettera?* A thing out of date, *una cosa, ch' è fuor d' uso, che non è più in uso.* A commodity out of date, *una mercancia, che non ha più spaccio.* To grow out of date, *non esser più in credito, e in istima.* A date book, *un giornale.* The date of a coin, *il millesimo, cifera, che mostra il tempo, nel quale la moneta fu battuta.* Date (the fruit of the date-tree) *dattero, s. m. il frutto della palma.*

DATE-TREE, s. *palma, s. f. albero, che produce il dattero.*

TO DATE, (to set a date to) *metter la data.* To date a letter, *metter la data al (datare) una lettera.*

DATED, adj. *datato, che ha per data.* My letter was dated the tenth instant, *la mia lettera ha per data li dieci del corrente.*

DATELESS, adj. (without any fixed term) *che non ha data, che non ha termine fizo.*

DATIVE, adj. *dativo.* The dative case, *il caso dativo.*

THE DATIVE, s. *il dativo.*

TO DAUB, v. a. (to smear with something adhesive) *imbrattare con qualche cosa, che s' appicca, con qualche materia viscosa, o attaccaticcia.* To daub (to paint coarsely) *dipingere grossolanamente, imbrattare la tela.* To daub (to cover with something specious, or strong) *impiastrare con qualche cosa di speciozo, o forte.* To daub (to lay on any thing gaudily, or ostentatiously) *mettere sopra checchessia cose, che sono più di ostentazione, che di bellezza, o d' ornamento.* To daub (to flatter grossly) *adulare grossamente, senza garbo, senza artificio : pioggiare : lusingare senza cortigiania.*

TO DAUB, v. n. (to play the hypocrite) *far l' ipocrita, fingersi santo.*

DAUBER, s. (a coarse low painter) *un pitturaccio, un pittor di bocceti.*

DAUBY, adj. (viscous, glutinous, adhesive) *viscoso, glutinoso, che s' appicca ad una cosa.*

DAUGHTER, s. (a female child) *figlia, figliuola, s. f.* A daughter-in-law, *una Aglinstra ; una cognata.* A grand-daughter, *una nipote.* A God daughter, *una figliuoccia.*

TO DAUNT, (to frighten, to put out of heart) *intimidire, spaventare, disanimare, sgomentare, tor l' animo, far perder d' animo.*

DAUNTED, adj. *intimidito, spaventato, d' animato, sgomentato, perso d' animo.* What makes you be so daunted? *di che temete? che vi sgomenta?*

DAUNTLESS, adj. (intrepid, fearless) *intrepido, animoso, coraggioso.*

DAW, s. (the name of a bird) *nome d' uccello, della specie delle cornacchie.*

DAWK, s. (a hollow, or incision in the stuff) *buco, squarcio, incisione, o rottura in checchessia.*

TO DAWK, (to mark with an incision) *dar un taglio al panno, o altra cosa per segno.*

DAWN, s. (the dawn of the day) *l' alba, s. f. ora tra l' mattutino, e l' levar del sole.* Dawn (beginning, first rise) *il cominciamento, l' alba di qualche cosa : cosa chi diceste, l' alba della pietà, l' alba della vita, cioè la puerizia, i primi anni.*

TO DAWN, v. n. (to begin to grow light, as the day does) *spuntare, cominciare a nascere, apparire, parlando del giorno.* It dawns, *il giorno comincia a spuntare.*

DAWNING, s. Ex. The dawn of the day, *l' alba, lo spuntare, il far del giorno.*

DAY, s. (that space of time, that the sun is in our hemisphere) *giorno, dì, s. m. quello spazio di tempo, che il sole sta sopra l' nostro emisfero.* It is broad day, *fa giorno e chiaro.* Night and day, *notte, e giorno.* A day, a whole day, *un giorno, una giornata.* A holy day, *una festa, un giorno festivo, o di festo.* A work-day, *un giorno di lavoro.* Day by day, *ogni giorno, giornalmente.* From day to day, *di giorno in giorno.* The next day, *il giorno seguente, il domani.* Every day, *ogni giorno.* Every other day, *ogni secondo*

Digitized by Google

giorno, *un di sì*, *un dì nò*. Every third day, *di tre giorni in tre giorni*. 'I have been at work all the day long, *ho lavorato tutto 'l giorno*. Day battle] *giornata*, *battaglia*, s. f. To get the day, *pur lagnar la battaglia*. To lose the day, *perder la giornata*, *la battaglia*. To-day (this day) *oggi*. I never saw him before to-day, *non l' ho mai visto prima*. To this day, *fin al giorno d'oggi*. From this day, *da qui innanzi*. The day before yesterday, *avantieri*, *jeri*. It is many a day, *è un pezzo*, *parecchi giorni sono*. This day se'nnight, or sevennight, (that is, a week ago) *otto giorni sono*. This day sennight, a week hence) *da qui a fra otto giorni*, *oggi a otto*. They were two days journey off of this place, *erano a due giornate di qui*. In the days, *in quei tempi*. I could have wished that his days had been longer, *averei ben voluto*, *che la sua vita fosse stata più lunga*. This is the best that ever I saw in my days, *questo è il migliore*, *c'io abbia visto in vita mia*. In the days of old, *anticamente*, *altre volte*. Day break, *il fare*, *lo spuntare del giorno*. Dog-days, *giorni canicolari*. A day-labourer, *un operajo*, *un artigiano*, *un contadino*: *uno*, *che lavora alla giornata*. A day's work, *una giornata*. In the day time, *di giorno*. Fasting days, *giorni di magro*. Meat-day, *giorno di grasso*. Day-light, *giorno*, *giorno chiaro*. It is day-light, *è giorno chiaro*. Broad day-light, *giorno chiaro*, *la luce del giorno*. A day-book, *un giornale*, *o diario*. A day's man (an umpire) *un arbitro*. Sabbath day, *giorno di sabato*.

DAY-BED, s. (a bed used for idleness) *letto usato per pigrizia più che per necessità*.

DAY-BOOK, s. (a tradesman's journal) *giornale*: *libro*, *in cui il mercante registra giorno per giorno le sue faccende giornaliere*.

TO DAZE, (to overpower with light) *abbagliare con soverchia luce*.

DAZIED, adj. (besprinkled with daisies) *smaltato di margheritine*.

TO DAZZLE, v. a. (to hurt the sight with too much light) *abbagliare*, *offuscare*, *abbacinare*.

TO DAZZLE, v. n. (to be overpowered with light) *rimaner abbagliato per soverchia luce*.

DAZZLED, adj. *abbagliato*, *offuscato*.

DAZZLING, s. *abbagliamento*, *abbaglio*, *l' abbagliare*, *offuscamento*, s. m.

DAZZLING, adj. *risplendente*, *lucente*, *ribrente*, *lucido*, *abbagliante*.

DEACON, s. (a minister who is to assist the priest in divine service) *un diacono*.

DEACONESS, s. (women of probity, who were chosen to assist those of their own sex in religious concerns) *diaconessa*, s. f. *donna*, *che ha ricevuto l' ordine del diaconato*, *e che era consacrata al servizio della chiesa*.

DEACONRY, }
DEACONSHIP, } s. *diaconato*, *diacono*, s. m. *uno degli ordini sacri*.

DEAD, adj. (from to die) *morto*. He is dead long since, *è un pezzo*, *ch' egli è morto*. He is a dead man, *egli è un uomo spedito*. Dead flesh, *carne morta*. Dead pay, *piazza morta*. Dead drink, *bevanda svaporata*. A dead coal, *carbone spento*, *o estinto*. Dead water, *acqua morta*. The dead time of the year, *il tempo*, *nel quale si fanno poche faccende*. A dead weight, *peso morto*. Stand, or you are a dead man, *fermati*, *o che t' ammazzo*. Dead (numbed, as limbs are) *assiderato*, *addormentato*.

Dead (heavy, dull) *stupido*, *indormentito*. Struck dead, *stupido*, *stupefatto*. To wish one dead, *desiderar l' altrui morte*. I so fall down dead, *cascar morto*. He is half dead, *egli è mezzo morto*, *o egli è più morto che vivo*. To be in a dead sleep (to be dead asleep) *dormire profondamente*, *o esser immerso nel sonno*. A dead calm, *una gran calma*. The dead time of the night, *il silenzio*, *l' orror della notte*. A dead wall, *muro*, *che serve di chiusura*, *sopra l' quale non v' è alcuno edifizio*. To help one at a dead lift, *liberare alcuno da qualche imbarazzo*, *metterlo in piedi*. To work for a dead horse, *lavorare per pagare un debito vecchio*.

DEAD-NEAP, s. (a low tide) *marea bassa*.

DEAD-PLEDGE, s. (mortgage) *ipoteca*.

DEAD, s. *i morti*. The quick and the dead, *i vivi*, *ed i morti*. A service for the dead, *ufizio per i morti*.

DEAD, adv. *grandemente*, *molto*, *affatto*. He is dead drunk, *egli è molto imbriaco*, *egli è affatto imbriaco*.

TO DEADEN, } v. a. *rallentare*, *allentare*. A good buff-coat deads a bullet, *un buon colletto rallenta un colpo di palla*. To deaden the sound of an instrument, *attutire il suono d' un istrumento musicale*. To dead the spirits, *addormentare*, *istupidire gli spiriti*.

DEAD-DOING, adj. (destructive, killing, mischievous) *che cagiona morte*, *distruzione*, *o mal grande*.

DEADLY, adj. (mortal, dangerous) *mortale*, *che apporta morte*, *pericoloso*. A deadly sin, *un peccato mortale*. A deadly disease, *una malattia mortale*, *o pericolosa*. It is a deadly thing, *è una cosa mortale*. Deadly (mortal, violent, great) *mortale*, *violento*, *acuto*, *estremo*, *grande*. A deadly pain, *un dolore mortale*, *o acuto*. A deadly blow, *un gran colpo*. A deadly deal, *una gran quantità*.

DEADLY, adv. *mortalmente*, *grandissimamente*, *estremamente*, *terribilmente*. I hate him deadly, *l' odio mortalmente*, *o fin alla morte*. He is deadly strong, *egli è estremamente*, *o molto forte*. I was deadly angry, *io era estremamente in collera*. It rains deadly hard, *diluvia*.

DEADNESS, s. *addormentamento*, *indormentamento*. Deadness of spirits, *addormentamento di spiriti*.

DEAF, adj. (not having the sense of hearing) *sordo*. To make deaf, *assordare*. To make as if one were deaf, *fare il sordo*.

TO DEAF, or DEAFEN, (to make deaf) *assordare*, *indur sordità*.

DEAFISH, adj. *alquanto*, *o un poco sordo*, *sordastro*. A deafish man, *un sordastro*.

DEAFLY, adv. *sordamente*, *alla sorda*, *ebetamente*.

DEAFNESS, s. *sordezza*, *sordità*, *sordaggine*, s. f.

DEAL, s. (a good deal, a great deal) *molto*, *quantità*, *abbondanza*. Deal (at cards) *la parte di chi tocca a fare le carte*. Deal (a sort of wood) *abete*. A deal board, *un pancone d' abete*. To keep a deal of stir (to make a great ado about something) *fare un grande strepito*, *un grande schiamazzo per qualche cosa*. To be in a great deal of trouble, grief, sorrow, *esser in gran pena*, *dolore*, *affanno*, *afflizione*, *esser molto afflitto*.

TO DEAL, v. n. (to trade) *negoziare*, *trafficare*, *esercitar la mercatura*, *o 'l traffico*. He deals in all sorts of commodities, *egli traffica in ogni sorta di mercanzia*.

To deal well, or ill with one (to use him well, or ill) *trattar uno bene*, *o male*, *portarsi seco amorevolmente*, *o villanamente*. He is a sad man to deal with, *non è terreno da porci vigna*, *non è uomo da farne capitale*. I shall deal with him well enough, *saprò ben io accomodarmi con lui*. I know not how to deal with him, *non so in che modo comportarmi con lui*. I shall let you see, whom you are to deal with, *vi farò ben vedere*, *con chi avrete a fare*. You are to deal with one, that is not a fool, *voi avete a fare con uno*, *che non è un minchione*.

TO DEAL, v. a. Ex. To deal at cards, *fare*, *o distribuire le carte*.

TO DEALBATE, (to whiten, to bleach) *imbiancare*, *far bianco*, *render bianco*.

DEALBATION, s. (the act of bleaching) *l' imbiancare*, *imbiancatura*, *il render bianco*.

DEALER, s. (or merchant) *un negoziante*, *un mercante*. A plain dealer, *un uomo franco*, *schietto*, *un uomo di buona fede*, *un galantuomo*. A false dealer, *un uomo di cattiva fede*, *un uomo doppio*, *un furfante*, *un furbo*.

DEALER, s. *colui*, *che fa*, *o distribuisce le carte giuocando*.

DEALING, s. (trade) *il negoziare*, *il trafficare*. Dealing (trade) *traffico*, *commercio*, *negozio*, s. m. I have no dealings with him, *non ho corrispondenza con lui*, *non ho niente a fare co' fatti suoi*. An honest, or upright dealing, *un procedere sincero*, *o franco*. A false, or treacherous dealing, *perfidia*, *o frode*. *inganno*, *tradimento*.

DEALT with, adj. *trattato*. Kindly dealt with, *ben trattato*. Basely dealt with, *maltrattato*. An easy man to be dealt with, *un uomo ragionevole*. Hard to be dealt with, *difficile*, *con chi non si può contrattare*.

DEAMBULATION, s. (walk) *passeggiata*, s. f.

DEAN, s. (a church dignitary) *decano*, s. m.

DEANERY, s. (the jurisdiction of a dean) *giurisdizione di decano*. Deanery, *l' entrate d' un decano*. Deanery, *la carica d' un decano*.

DEANSHIP, s. (the office, or dignity of a dean) *ufficio*, *o dignità di decano*, *decanato*.

DEAR, adj. (costly) *caro*, *che vale*, *o si stima*, *di gran prezzo*. Dear (beloved) *caro*, *amato*, *grato*. My dear, *mio caro*, *mia cara*, *ben mio*.

DEAR, adv. *caro*, *gran prezzo*. It cost me dear, *caro mi costa*.

ON DEAR, interj. *cappita!*

DEARBOUGHT, adj. (purchased at a high price) *comprato a caro prezzo*, *caro*.

DEARLING, s. *in ogni scritto* Darling, *il cuore*, *il figlio favorito del padre*, *o della madre*.

DEARLY, adv. *caramente*, *amorevolmente*, *di cuore*. I love him dearly, *l' amo caramente*. I love dearly to see him, *piglio gran piacere nel vederlo*.

TO DEARN, (to mend clothes) *rattoppare*, *rimendare*, *o rabberciare i panni*.

DEARNESS, s. (from dear) *carestia*, *scarsità*, s. f. The dearness of provision, *carestia de' viveri*.

DEARNLY, adv. (secretly, privately, unseen) *segretamente*, *occultamente*, *di nascosto*, *non visto*.

DEARNING, v. Darning.

DEARTH, s. (great scarcity, or want of provisions) *carestia*, *scarsezza*, *mancamento delle cose necessarie al vitto*.

DEATH, s. (the separation of the soul

Digitized by Google

from the body) *la morte*. To be at the point of death, *essere sul punto, o nell'articolo della morte*. To be wounded to death, *esser ferito a morte*. After death comes the physician, *dopo la morte viene il medico, il soccorso viene spesso troppo tardi, il soccorso di Pisa*. To put one to death, *mettere a morte, far morire*. To be the death of one, *esser causa dell' altrui morte*. To catch one's death, *causarsi la morte*. it is death (it is a capital crime) *è un delitto capitale*. Death's wound, *piaga mortale*. He has given me my death's wound, *egli m' ha ferito mortalmente*. Upon pain of death, *sotto pena della vita*. To sit upon life and death, *giudicare alcuno per un delitto capitale*. To threaten one with death, *minacciar alcuno d' ammazzarlo, o di farlo morire*. To grieve one's self to death, *effliggersi fino alla morte*.

DEATH-BED, s. *agonia*, s. f. To be at one's death-bed, *agonizzare, essere in agonia*. He is at his death-bed, *egli sta agonizzando*.

DEATHFUL, adj. (full of slaughter, destructive, murderous) *mortale, pien di morte, pien di strage, omicidiale*.

DEATHLESS, adj. (immortal, never-dying) *immortale*.

DEATH-LIKE, adj. (resembling death, still) *che somiglia alla morte, tacito come morte*.

DEATHS-DOOR, s. (a near approach to death) *l' esser vicino a morte, agonia, ultima agonia: volg.*

DEATHSMAN, s. (executioner, hangman, headsman) *il carnefice, il boja*.

DEATHWATCH, s. (an insect that makes a tinkling noise, superstitiously imagined to prognosticate death) *insetto, che superstiziosamente si crede predica morte, perche il suo rumor, dicesi, somigli ai tocchi di un campanellino*.

TO DEBAR, (to shut out, to keep from) *escludere, privare, vietare, proibire l' ingresso, o l' accesso*. To debar one's self of pleasures, *astenersi dai (privarsi dei) piaceri*. To debar (to hinder) *impedire, contrariare, opporsi*.

TO DEBARK, (to land) *cavare, o uscire della barca, sbarcare, cavar di barca*.

DEBARKED, adj. *sbarcato*.

DEBARRED, adj. *privato, vietato, proibito, impedito, opposto*.

DEBARRING, s. *esclusione*, s. f. *l' escludere, vietamento*.

TO DEBASE, (to bring down, to humble) *abbassare, deprimere, umiliare, conculcare, avvilire*. To debase, *avvilire*. To debase (to disparage) *disprezzare, discreditare, screditare; dispregiare, avere, o tenere a vile*. To debase coin, *falsificare la moneta*.

DEBASED, adj. *abbassato, depresso, umiliato, conculcato, avvilito, disprezzato, dispregiato*.

DEBASEMENT, s. *abbassamento, avvilimento, dispregio, e disprezzo*, s. m.

DEBATE, s. (dispute in words) *contesa; contenzione, disputa, discussione*, s. f. Debate (strife, quarrel) *lite, gara, competenza, tenzone*, s. f.

TO DEBATE, v. a. *discutere, discutere, agitare, trattare, esaminare*. To debate a question, *discutere, o discutere un dubbio, una questione*.

TO DEBATE, v. n. (to quarrel, ec.) *contendere, contrastare, disputare, litigare, garreggiare*. To debate (to advise with one's self) *deliberare, meditare, pensare a qualche cosa*.

DEBATED, adj. *discusso, dibattuto, agitato, trattato, esaminato, conteso, controverso, disputato, garreggiato*.

DEBATING, s. *discussione*, s. f. *il discutere*.

DEBATEMENT, s. (contest, controversy) *disputa, contesa, controversia*.

DEBATER, s. (disputant, controvertist) *colui, che disputa, che dibatte, che controverte*.

DEBAUCH, s. (a riotous banqueting and revelling) *crapula, gozzoviglia*, s. f. *stravizzo*, s. m.

TO DEBAUCH, (to corrupt, to mar, to spoil) *sviare, sedurre, corrompere, contaminare, sconsigliare, subornare, esortare a mal fare*. To debauch a maid, *sedurre, o corrompere una fanciulla*.

DEBAUCHER, s. *uno sviato, uno seapestrato, un dissoluto, un licenziosa, un discolo*.

DEBAUCHER, s. (one who seduces others to intemperance, or lewdness) *seduttore, sviatore, corruttore*.

DEBAUCHED, adj. *sviato, sedotto, corrotto, contaminato*, v. To debauch.

DEBAUCHERY, s. (incontinency, licentiousness, lewdness) *dissolutezza, disonestà, sfrenatezza*, s. f.

DEBENTUR, or DEBENTURE, s. (a bill used in the exchequer, and also at court, and given to the king's haushold servants, for the payment of their salaries) *cedule, che si danno per assicurare i domestici del Re del loro salario, e della paga delle truppe*.

DEBILE, adj. (weak, feeble, languid, faint) *debole, languido, fiacco, spossato*.

TO DEBILITATE, (to weaken, to make feeble) *debilitare, affievolire, far divenir debole, scemar le forze, spossare*.

DEBILITATED, adj. *debilitato, affievolito, scemato di forze*.

DEBILITATING, s. *debilitamento*, s. m. *il debilitare*.

DEBILITATION, s. (a weakening) *debilitazione*, s. f. *debilitamento*, s. m.

DEBILITY, s. (weakness) *debilità, debolezza, fiacchezza*, s. f.

DEBONAIR, adj. (courteous, affable) *cortese, affabile, benigno, umano, gentile, compiacente: fuor d'uso*. Debonair (airy, brisk) *allegro, vivace, gaja, festoso, giocondo, giulivo, gioviale*.

DEBONAIRILY, s. *con cortesia, affabilità, benignità, umanità, e gentilmente*.

DEBT, s. (that is due from one man to another) *debito*, s. m. *quel che si deve*. To contract debts (to run into debts) *fare (contrarre) debiti, indebitarsi*. To pay one's debts (to go out of debt) *pagare i suoi debiti*. To be in debts, *essere indebitato*. To be deeply in debt (to be in debt over head and ears) *esser rifangato ne' debiti*. I am still something in your debt, *vi devo ancora qualche cosa, vi sono ancora debitore di qualche cosa*. I am in your debt (or obliged to you) for this, *ve ne resto obbligato, o con obbligo*. Out of debt, out of danger, *chi non deve niente, è fuor di pericolo*. A little debt, *debituzzo*, s. m.

DEBTOR, s. (who is indebted to another) *debitore, che ha debito con altri*, s. m.

DECADE, s. (the number of ten) *decade*, s. f. *diecina, numero, o suono di dieci*. Livy's Decades, *le Deche di Tito Livio*.

DECAGON, s. (a figure of ten angles) *decagono*, s. m. *figura di dieci angoli*.

DECALOGUE, s. (the Ten Commandments of God) *Decalogo, i dieci Comandamenti di Dio*.

DECAMERON, s. (a book of novels, divided into ten books, written by Boccacio, a Florentine) *Decamerone*, s. m. *titolo del libro delle novelle del Boccaccio, diviso in dieci giornate*.

TO DECAMP, v. n. (to break up the camp, to march off) *levar il campo, levarsi dal campo, stendare, levar le tende*.

DECAMPED, adj. *levato il campo, stendato*.

DECAMPMENT, s. *lo stendare, il levarsi dal campo*.

TO DECANT, (to pour out of one vessel into another) *travasare, travasare, mettere il liquore, o altra cosa di vaso in vaso, term. chimico*.

DECANTATION, s. (a chymical term, a pouring the clear part of any liquor by inclination, so that it may be without any sediment, or dregs) *il travasare da un vaso in un altro leggiermente i liquori, ricchè la feccia non si confonda col chiarificato*.

DECANTED, adj. *travasato*.

DECANTER, s. (a flint bottle to hold wine, beer, ec. to be poured off into a drinking glass) *guastada*, s. f. A small decanter, *guastoletta, guastadozza*.

TO DECAPITATE, (to behead) *decapitare, mozzare il capo*.

DECAY, s. (failure, ruin) *decadenza, diminuzione, declinazione*, s. f. *declinamento, avvallamento, declivo, scaltramento*, s. m. The decay of trade, *la decadenza del negozio*. To go to decay, *andare in rovina*. A beauty gone to decay, *una bellezza sfiorita, che non è più*. My memory is gone to decay, *la mia memoria s' è indebolita*.

TO DECAY, v. n. (to fail, to fall, to decrease) *decadere, declinare, scemare, abbassarsi, calare, diminuire, scemarsi, mancare*. To decay (to wither) *appassirsi, divenir passo, o vizzo*. To decay (to grow worse) *peggiorare, andar male*. To decay (to wear off) *consumarsi, logorarsi*. To decay with age, *esser accasciato per vecchiaja*. To decay one's estate, *impoverire, divenir povero*.

DECAYED, adj. *decaduto, scaltato, declinato, abbassato, calato, diminuito, scemato, mancato*. A decayed family, *una famiglia povinata, scaltata*. A decayed merchant, *un mercante fallito*. A decayed building, *un edificio rovinoso, che minaccia rovina*. Decayed with age, *accasciato dall' età*. Decayed in strength, *spossato, debole, privo di forze*. Decayed wine, *vin guasto, andato male*.

DECEASE, s. (death) *morte*, s. f.

TO DECEASE, v. n. (to die) *morire*.

DECEASED, adj. *morto*.

DECEIT, s. (cheat) *inganno, gabbamento, ingannamento*, s. m. *delusione, furberia, frode, mariuoleria, baratteria*, s. f.

DECEITFUL, adj. *ingannatore, giuntatore, falso, fraudolente, e fraudolento*. A deceitful man, *un ingannatore, un baratteratore, un giuntatore, un mariuolo, un furbo, ingannatore, un arcadore*. Deceitful hopes, *speranze fallaci*. A deceitful trick, *una furberia, una mariuoleria*.

DECEITFULLY, adv. *ingannevolmente, fraudolentemente, con inganno*.

DECEITFULNESS, s. *inganno, gabbamento*, s. m. *frande, furberia, mariuoleria, delusione*, s. f.

DECEIVABLE, adj. (that may be deceived) *facile ad esser ingannato*.

TO DECEIVE, (to beguile, to cheat) *ingannare, gabbare, giuntare, treccare, truffare, soppiattare*.

DECEIVED, adj. *ingannato, gabbato, giuntato, treccato, truffato, soppiattato*. He is not easily deceived, *non si lascia facilmente ingannare*. You are deceived (you mistake) *voi sbagliate, voi v' ingannate*.

DECEIVER, s. *ingannatore, arendore, avoltapotare, barattiere, giuntatore, sottratore*, s. m. *ingannatrice*, s. f.

Digitized by Google

DECEIVING, s. *delusione*, s. f. *gabbamento*, s. m.

DECEMBER, s. (one of the twelve months of the year) *Dicembre*, s. m. *uno dei dodici mesi dell' anno*.

DECEMVIRATE, s. (the office of the Decemviri, among the Romans, chosen to govern the commonwealth) *Decemvirato, il governo dei Decemviri nell' antica Roma*.

DECENCE, }
DECENCY, } s. (comeliness, seemliness) *decenza, modestia*, s. f. *decoro*, s. m.

DECENNIAL, adj. (of ten years continuance) *decennale, di dieci anni*.

DECENT, adj. (becoming, seemly) *decente, decoroso, che ha in se decenza, o decoro, decevole, dicevole*. That is not at all decent, *questo non è del tutto decente*.

DECENTLY, adv. *decentemente*, con *decenza*, con *decoro*. Decently buried, *onorevolmente, decentemente seppellito*.

DECEPTIBLE, adj. *soggetto ad essere ingannato*.

DECEPTION, s. (deceiving) *delusione, fraude, frode*, s. f. *inganno*, s. m.

DECEPTIOUS, adj. (deceitful) *ingannevole, pieno d'inganno*.

DECEPTIVE, adj. (having the power of deceiving) *ingannevole, che può ingannare*.

TO DECHARM, (to counteract a charm, to disenchant) *disincantare, disfare una malia*.

TO DECIDE, (to conclude ao affair, to bring it to an issue) *decidere, risolvere, terminare, diffinire, deliberare*. To decide a business, *decidere, o risolvere un negozio*. To decide a controversy, *decidere, terminare, diffinire una controversia*.

DECIDED, adj. *deciso, risoluto, terminato, diffinito, deliberato*.

DECIDER, s. *uno che decide, uno che determina una cosa: decisore*.

DECIDING, s. *decisione, determinazione*, s. f. *risolvimento*, s. m.

DECIMAL, adj. (numbered by ten) *contato per dieci, decimo*.

TO DECIMATE, (among the Romans, was to take out every tenth soldier by lot, and punish and put him to death for so example to the rest) *decimare, dicevano i Romani del punire i soldati, con uccidere d' ogni dieci uno, per esempio degli altri*. To decimate (to take tythes) *decimare, levar la decima*.

DECIMATION, s. (a punishing every tenth soldier by lot) *decimazione*, s. f. Decimation (the gathering of tythes) *il pagamento delle decime*.

TO DECIPHER, (to find out the meaning of a letter, ec. written in cyphers) *decifrare, dichiarare, spiegare le cifere*. To decipher a letter, *decifrare, o spiegare le cifere d'una lettera*. To decipher (to describe) *descrivere, dipignere, rappresentare, figurare*.

DECIPHERED, adj. *descritto, spiegato, dichiarato*.

DECIPHERER, s. *colui, che spiega le cifere, o cifre*.

DECISION, s. (a determining, or deciding) *decisione, determinazione*, s. f. *risolvimento*, s. m.

DECISIVE, or **DECISORY**, adj. *decisivo*. A decisive reason, *una ragione decisiva*.

DECISIVELY, adv. (in a conclusive manner) *decisivamente, ultimamente*.

DECISIVENESS, s. *potere di decidere, e di determinarsi*.

DECK, s. (a planked floor in a ship, on which men walk) *bordo, ponte di vascello*. The first deck, *il primo bordo*.

TO DECK, (to set out, to adorn) *adornare, acconciare, addobbare, parare, ornare, abbellire*.

DECKED, adj. *adornato, accondato, addobbato, parato, ornato, abbellito*.

DECKING, s. *ornamento, addobbamento, guarnimento, paramento*, s. m.

TO DECLAIM, (to make publick speeches) *declamare, arringare, orare, parlamentare*. To declaim (to inveigh against) *sparlare, dir male, biasimare*.

DECLAIMER, s. *arringatore, sparlatore, biasimatore, maldicente*, s. m.

DECLAMATION, s. (an oration made upon some feigned subject) *arringhera, diceria*, s. f. *parlamento fatto in arringhiera*.

DECLAMATOR, *v.* Declaimer.

DECLAMATORY, adj. *declamatorio, che concerne l' arringheria*. In a declamatory way, *in maniera d' arringheria*.

DECLARATION, s. *dichiarazione*, s. f. Declaration of war, *intimazion di guerra*.

DECLARATIVE, adj. (which serves to declare) *dichiarativo, che dichiara*.

DECLARATORY, adj. *che dichiara, dichiarativo*.

TO DECLARE, v. a. (to make known, to publish, to show) *dichiarare, palesare, far chiaro, manifestare*. To declare one's mind to a friend, *confidarsi ad un amico, dirgli l' animo suo*. To declare war, *intimar la guerra*. To declare (to make plain) *dichiarare, esporre, interpretare*.

TO DECLARE, v. n. *dichiararsi, mostrarsi, manifestarsi*. To declare for, or against one, *dichiararsi per, o contro alcuno*. To declare it, I declare, *a dirella schietta, io vi confesso, che non mi piace*.

DECLARED, adj. *dichiarato, palesato, manifestato, esposto, interpretato*.

DECLARER, s. *dichiaratore*, s. m. *dichiaratrice*, s. f.

DECLARING, s. *dichiaramento*, s. m. *dichiarazione*.

DECLENSION, s. (a term of grammar) *declinazione*, s. f. *T. gram.* Declension decline) *declinazione*, s. f. *declinamento*, s. m. Declension of manners, *depravazione di costumi*.

DECLINABLE, adj. (having variety of terminations) *declinabile, e dicesi dei nomi. Vocabolario grammatici*.

DECLINATION, s. (decay) *declinazione*, s. f. *declinamento, declino*, s. m. The declination of an empire, *lo scadimento (la decadenza) d'un imperio*. The declination (declension) of Greek and Latin nouns, *la declinazione dei nomi Greci, e Latini*. The declination of the sun, *il declino, o il tramontar del sole*.

DECLINE, s. *declinazione*, s. f. *scadimento*, s. m.

TO DECLINE, v. a. (a term of grammar) *declinare, T. gram. recitar per ordine i casi de' nomi*. To decline a noun, *declinare un nome*. To decline (to avoid, to shun to refuse) *sfuggire, evitare, schivare, scansare, schifare*.

TO DECLINE, v. n. (to decay) *declinare, abbassarsi, calare, scadere, venire in peggiore stato*. To decline (to bow downward) *declinare, piegare, abbassare, calare*.

DECLINED, adj. *declinato*, v. To decline. He is declined in his credit, *il suo credito è scaduto*.

DECLINING, s. *declinamento, scadimento*, s. m.

DECLINING, adj. *declinante, scadente*. A declining age, *età avanzata, il cader degli anni*. In his declining age, *in sul fine della sua vita*.

DECLIVITY, s. (the bending of a hill) *pendio, pendente*, s. m. *declività*, s. f.

TO DECOCT, *bollire, digerire*.

DECOCTION, s. (medicinal liquor made of roots, herbs, etc. boiled) *decozione* s. f.

DECOLLATION, s. (beheading) *decollazione*, s. f.

DECOMPOSITE, s. (a word compounded of another compound) *una parola composta d'un altro composto*.

TO DECOMPOUND, *comporre di cose già composte, e non semplici*.

DECOMPOUNDED, adj. *doppiamente composto*.

TO DECORATE, (to adorn) *decorare, ornare, adornare*.

DECORATION, s. (ornament) *decorazione*, s. f. *ornamento, adornamento*, s. m. The decoration of the stage, *le scene d'un teatro, le decorazioni del teatro*.

DECORATOR, s. *colui, che decora, o adorna, adornatore*.

DECOROUS, adj. *decoroso, che ha in se decoro, convenevole*.

DECORTICATION, s. (the peeling off of the outward bark) *scorticamento*, s. m. *lo scorticare, lo scorzare, il sbucciare*.

DECORUM, s. (decency) *decoro*, s. m. *convenevolezza, convenienza, decenza*. s. f.

A DECOY, s. (a place fitted, for catching of wild fowl) *allettamento di uccelli: luogo da zimbellare gli uccelli*. A decoy-duck, *un'anitra, che serve di zimbello*. Decoy (lure , or wheedle to draw in) *allettamento, lusinga, zimbello, vezzo*, s. m. *lusinga*, s. f.

TO DECOY, (to draw in) *allettare, lusingare, indurre, zimbellare*.

DECOYED, adj. *allettato, lusingato indotto, zimbellato*.

DECREASE, s. (diminution) *scadimento, scemamento, calo: diminuimento*, s. m. *diminuzione*, s. f. The decrease (the wane of the moon) *lo scemo della luna*.

TO DECREASE, v. n. (to grow less) *decrescere, diminuire, diminuire, scemare, calare, declinare, mancare*. My money begins to decrease, *il mio danaro comincia a scemare*.

DECREASED, adj. *diminuito, diminuito*.

DECREE, s. (order, statute) *decreto, ordine*, s. m. The pope's decrees, *i decreti Pontifici*. A decree of state, *ordine, editto, statuto*. Decree (purpose, resolution) *disegno, intento, pensiero*, s. m. *intenzione, risoluzione*, s. f.

TO DECREE, v. n. (to appoint, to ordain) *decretare, stabilire, statuire, deliberare, ordinare*.

DECREED, adj. *decretato, stabilito, statuito, deliberato, ordinato*. What God has decreed, we must submit to, *bisogna uniformarsi a quel, che Iddio ha ordinato*.

DECREMENT, s. (decrease, waste) *diminuimento, diminuimento, scemamento*, s. m.

DECREPIT, adj. (worn out with age, extreme old) *decrepito, d'estrema vecchiezza*.

DECREPITNESS, }
DECREPITUDE, } s. (decrepit, or old age) *decrepità, estrema vecchiezza, o rravecchiezza, decrepitezza*.

DECRESCENT, s. (the moon decreasing in the last quarter) *lo scemo della luna, la luna scema, l' ultimo quarto della luna*.

DECRETALS, s. (the second of the three volumes of the canon law) *le Decretali, una parte delle leggi canoniche*. Decretals (the letters) of popes *decretali*, s. f. *decreto, o statuto canonico*.

DECRETORY, adj. (which serves to

Digitized by Google

decree, or absolutely to decide) *decisivo, definitivo, perentorio.*

A DECRETORY, s. (a definitive sentence) *una sentenza definitiva.*

TO DEERY (to cry down, to speak ill of) *discreditare, screditare, sparlare, dir male, biasimare.* To decry a thing for nought, *discreditare una cosa.* To decry a person, *sparlare d'una persona.* To decry a law, or custom, *abolire, o annullare una legge, o un costume.*

DECRYED, or DECRIED, adj. *discreditato, screditato, sparlato, biasimato.*

TO DECULCATE, (to tread under foot) *conculcare, calpestare, oppressare, tener sotto, strutassare.*

DECUMBENCE, }
DECUMBENCY, } s. (the act of lying down; the posture of lying down) *decubito*, s. m.

DECUPLE, adj. (ten-fold) *decuplo, dieci volte doppio.*

DECURION, s.(a captain over ten horses) *decurione*, s. m.

TO DECYPHER, v. To decipher.

TO DEDICATE, (to consecrate) *dedicare, offerire, consecrare, e consagrare, presentare.* To dedicate a church, *dedicare una chiesa.* To dedicate a book to one, *dedicare, o presentare un libro al'alcuno.*

DEDICATED, adj. *dedicato, offerto, consecrato, e consacrato, presentato.*

DEDICATING, s. *dedicamento*, s. m. *il dedicare.*

DEDICATION, (the act of dedicating or consecrating) *dedicazione*, s. f. *dedicamento*, s. m.

DEDICATOR, s. (a dedicating author) *quegli che dedica un libro.*

DEDICATORY, adj. *dedicatorio.* An epistle dedicatory, *una lettera dedicatoria, una dedica.*

TO DEDUCE, (to draw one thing from another, to infer) *dedurre, concludere, inferire.*

DEDUCED, adj. *dedotto, conchiuto inferito.*

DEDUCEMENT, s. (the thing deduced; consequential proposition) *conseguenza deditta, il dedurre una cosa da un'altra.*

DEDUCIBLE, adj. *che si può dedurre, concludere, o inferire.*

DEDUCING, s. *deduzione*, s. f. *il dedurre.*

DEDUCIVE, adj. *che deduce.*

TO DEDUCT, (to subtract, to take away from) *sottrarre, cavar d'una somma maggiore altra minore.*

DEDUCTED, adj. *sottratto.*

DEDUCTION, s. *sottraimento*, s. m. *sottrazione*, s. f. Deduction (conclusion, consequence) *deduzione, conclusione, conseguenza, inferenza*, s. f.

DEED, s. (action, thing done) *atto, fatto*, s. m. *azione*, s. f. Deed (instrument, contract) *strumento, contratto, instrumento*, s. m. A brave deed, *una bella azione.* He was taken in the very deed, *egli fu preso su'l fatto, o in flagrante.* I am not satisfied with words, I am for deeds, *le parole non mi bastano, voglio fatti.*

DEEDLESS, adj (unactive) *scioperato, che non fa nulla, che non opera.*

DEED-POLL, s. (a single plain deed unindented) *un contratto semplice.*

TO DEEM, v. n. (to judge, to think) *credere, stimare, giudicare, pensare, immaginarsi.*

DEEM, s. (judgement, surmise, opinion) *giudizio, che si fà d'una cosa, opinione.*

DEEMED, adj. *creduto, stimato, giudicato, pensato, immaginato.*

DEEMSTER, s. (a kind of judge in the Isle of Man, chosen from among, and by themselves, who, without process, writing, or charge, decides controversies there) *specie di giudice, o arbitro nell'Isola di Man.*

DEEP, adj. (that has a great depth) *profondo, alto, cupo.* A deep well, *un pozzo profondo.* To be in a deep sleep, *essere in un profondo, o alto sonno.* To be in a deep study, *esser in profonde meditazioni.* A deep scholar, *un uomo di grande, e profondo sapere.* A deep sorrow, *una grande afflizione.* A deep mourning, *un gran bruno.* A deep coat, *un abito ampio.* Lace a quarter of a yard deep, *merletto largo una quarto di canna.* A deep blue, *turchino oscuro.* Deep (cunning) *astuto, fino, cupo.* Deep (secret) *segreto, nascosto.* Deep fetches, *pratiche segrete.* A deep conspirary, *una congiura segreta.* A deep notion, *concetto oscuro.* A deep way, *un cammino rotto.* To be deep in debt, *esser pieno di debiti.*

DEEP, s. (the sea) *il mare.* Poetical.

DEEP, adv. *profondamente, altamente.*

TO DEEPEN, (to make deep) *profondare, affondare, render profondo.*

DEEPLY, adv. *profondamente, altamente.* Deeply iodebted, *molto indebitato, pieno di debiti.*

DEEP-MOUTHED, adj. (having a hoarse, and loud voice) *che ha una voce rauca, e forte: che ha voce chiocciа.*

DEEP-MUSING, adj. (contemplative, lost in thought) *contemplativo, astratto, immerso in pensieri.*

DEEPNESS, s. *profondità*, s. f.

DEEPING, s. *profondamento*, s. m. The deepings of a picture, *le lontananze d'una pittura.*

DEER, s. (a wild beast of the forest) *il genere de' cervi.* Fallow deer, *daino*, s. m. *damma*, s. f. Red deer, *cervo, cerbio.* Deer hays, *rete da cervi.*

TO DEFACE, (to mar, to spoil) *guastare, sconciare, rovinare, bruttare.* To deface a church, *guastare una chiesa.* To deface a town, *rovinare una città.* To deface (to disfigure) *sformare, trasformare, disfigurare.* To deface the coin, *disfigurare la moneta.* To deface (to blot out) *cancellare, cancellare.* To deface out of the memory, *scancellare dalla memoria.*

DEFACED, adj. *guastato, v.* To deface.

DEFACEMENT, s. *lo sconciare, il cancellare cancellamento cancellazione.*

DEFACER, s. *colui, che cancella, che distrugge, che guasta.*

DEFACING, s. *guasto, guastamento*, s. m. *v.* To defaee.

DEFAILANCE, s. (default) *mancanza*, s. f. *mancamento*, s. m.

TO DEFALCATE, (to deduct) *difalcare, dedurre, trarre, sbattere.*

DEFALCATION, s. (deduction, or abatement in accounts) *sottrazione, difalcazione*, s. f.

DEFAMATION, s. (slander) *diffamazione, calunnia*, s. f. *diffamamento, biasimo, disonore*, s. m.

DEFAMATORY, adj. (slanderous, abusive) *diffamatorio, vituperoso, disonorevole.*

TO DEFAME, (to slander, or speak evil of) *diffamare, macchiar la fama altrui con malitiezza, infamare, sparlare, calunniare, colonniare.*

DEFAMED, adj. *diffamato, infamato, sparlato, calunniato, calonniato.*

DEFAMING, s. *diffamamento*, s. m. *il diffamare.*

DEFAMER, s. (one that injures the reputation of another) *diffamatore, che toglie, o macchia la reputazione altrui.*

DEFATIGABLE, adj. (that may be made weary) *faticabile, faticheuole.*

TO DEFATIGATE, (to weary, to tire) *faticare, straccare.*

DEFAULT, s. (defect, want) *difetto, mancanza, fallo*, s. f. *mancamento, fallo, vizio, cerare*, s. m. In default whereof, *in difatto di che.* Default (in law, is non-appearance in court, without sufficient cause made out) *mancanza, termine legale.*

DEFEASABLE, adj. *che può essere annullato.*

DEFEAT, s. (overthrow) *sconfitta, rotta*, s. f. The defeat of an army, *la sconfitta d'un esercito.*

TO DEFEAT, (to overthrow) *sconfiggere, rompere il nemico in battaglia.* To defeat an army, *sconfiggere un esercito.* To defeat (to frustrate) one's design, *rompere, render vano, dar loro, o frustrare altrui disegno.* To defeat (to make void) a thing, *scancellare, cancellare.* To defeat one's will, *annullare l'altrui testamento, rendere vano.*

DEFEATED, adj. *sconfitto, rotto, deluso, scancellato, cancellato, annullato.*

DEFECATE, adj. (clear from dregs) *raffinato, purificato, chiaro.*

TO DEFECATE, (to purge from dregs, to refine) *raffinare, purificare.*

DEFECATION, s. (the act of refining, or purging from dregs) *raffinamento*, s. m. *purificazione*, s. f.

DEFECT, s. (blemish, imperfection) *difalta, imperfezione, mancanza, colpa*, s. f. *mancamento, difetto, vizio*, s. m. To defect, *v.* n. (to be deficient) *mancare, esser manchevole, mancante, difettuoso, guasto.*

DEFECTIBLE, adj. *difettoso, viziato, che ha difetto, o mancamento.*

DEFECTION, s. (revolt) *rivolta, rivoltura, rivoluzione*, s. f. The defection of king Jame's army, *la rivolta dell' esercito del re Giacomo.* Defection from the church, *apostasia.* A general defection, *un' apostasia generale.* They made a defection to the church of Rome, *abbracciarono la religione Romana, s'accostarono co' cattolici Romani.*

DEFECTIVE, adj. (full of defects) *difettoso, manchevole, difettuoso, difettuoso.* A verb difective (that has not all its tenses) *un verbo difettivo.*

DEFENCE, s. (guard, protection) *difesa, difendimo, guardia, protezione*, s. f. *oppoggio, soccorso*, s. m. To stand in one's own defence) to stand upon one's guard) *star sulla difesa, star in guardia.* A place of defence, *una piazza forte, piazza che può far resistenza.* To undertake one's defence, *abbracciare, impugnare l'altrui difesa.* What did he say in his own defence? *che disse in sua difesa?* Defence (opposition, resistance) *difesa, resistenza, opposizione.* The place has made a very good defence, *la piazza ha difeso valorosamente.* Defence (a reply, which the defendant makes, after the declaration is produced) *difesa; quel che si risponde in giustizia dal reo, dopo la dichiarazione fatta dall' attore.* He has made a very good defence in his trial, *egli s'è difeso bravamente nel suo processo.* To speak in defence of one, *parlare in difesa altrui, pigliar la sua parte.* To stand in the defence of one's own life, *difendere la sua vita.* Defence (in fortification, are all sorts of works, which cover and defend the opposite post, as flanks, parapets, etc.) *difese, ripari, come fianchi, parapetti, trincee, e simili, che difendono i posti opposti.*

Digitized by Google

DEFENCELESS, adj. (naked, unarmed, unshielded) *nudo, disarmato, non in guardia, senza guardia.* Defenceless (impotent) *impotente, inabile, incapace.*

TO DEFEND, (to protect, to support) *difendere, guardare, salvare dai pericoli, dalle ingiurie, proteggere, conservare, preservare.* To defend one's self *difendersi.* To defend the truth, *difendere la verità.* To defend an opinion, *difendere, mantenere un' opinione.* To defend one's cause *difender la sua causa, parlare in sua favore.*

DEFENDANT, adj. (defensive, fit for defence) *difensivo, atto a difendere.*

DEFENDANT, s. (he that defends against assailants) *colui che si difende da un, o più assalitori.* Defendant, s. (the person accused, or sued) *la persona, che è accusata legalmente, o contro cui s'intenta la lite.*

DEFENDED, adj. *difeso, guardato, salvato, protetto, conservato, preservato.*

DEFENDER, s. (he that defends) *difenditore, difensore*, s. m.

DEFENDING, s. *difendimento*, s. m. *difesa*, s. f. il *difendere.*

DEFENDRESS, s. *difenditrice*, s. f. *quella che difende.*

DEFENSATIVES, adj. (medicines which divert humours from a part affected) *ungenti di natta.*

DEFENSIBLE, adj. (that may be defended) *difendevole, atto a difendersi.* A strong and defensible place, *una piazza forte, e ben fortificata.*

DEFENSIVE, adj. (that serves to defend) *difensivo, che difende.* To put one's self in a defensive posture, *mettersi in guardia, mettersi in atto di difesa.* A defensive league, *una lega difensiva.* Defensive arms, *armi difensive.*

DEFENSIVELY, adv. Ex. To act defensively, *star sulla difesa.*

TO DEFER, v. n. (to put off) *differire, prolungare, prorogare, mandare in lungo.*

DEFERENCE, s. (respect, submission, regard) *rispetto, riguardo, s. m. considerazione, stima*, s. f.

DEFERRED, adj. *differito, prolungato, prorogato.*

DEFERRING, s. *il differire, prolungamento*, s. m. *proroga, proporzione*, s. f.

DEFIANCE, s. (challenge) *disfida*, s. f. (chiamata dell' avversario in battaglia. To bid one a defiance, *fare una disfida ad uno, sfidarlo.* To live in, or upon defiance with one, *esser nemico capitale d'uno.* He lives in open defiance to, or against nature and reason, *egli procede contra le regole della natura, e della ragione, egli ha sbandito da se tutti i dettami della natura, e della ragione.*

DEFICIENCE, }
DEFICIENCY, } s. (defect) *deficienza, difetto, mancanza*, s. f. *mancamento, difetto*, s. m.

DEFICIENT, adj. (wanting) *deficiente, mancante, difettoso, imperfetto.* I shall not be deficient in any thing that may be agreable to you, *non mancherò di far cosa, che grata vi sia.*

DEFILE, s. (a challenger, a contemner) *sfidatore, spregiatore, smargiasso.*

DEFILE, s. (a narrow passage, through which a company of soldiers can pass only in files) *passaggio stretto.*

TO DEFILE, v. a. (to pollute) *imbrattare, lordare, sporcare, contaminare, macchiare.* To defile (to deflower) *disonorare, deflorare.*

TO DEFILE, v. n. (to file off, to march in by file) *sfilare, andare alla sfilata.*

DEFILED, adj. *imbrattato, lordato, sporcato, contaminato, macchiato, disonorato.*

DEFILEMENT, s. (pollution) *imbrattamento, lordamento, contaminamento*, s. m. *macchia, corruzione, bruttura*, s. f.

DEFILER, s. *imbrattatore, corruttore, violatore.*

DEFILING, s. *imbrattamento, contaminamento*, s. m. *pollutione, macchia, lordura*, s. f.

DEFINABLE, adj. (that may be defined) *che si può definire.*

TO DEFINE, v. a. (to explain, to give the definition of) *difinire, dar la difinizione di che c'è di sia.*

TO DEFINE, v. n. (to determine, to decide) *definire, decidere, terminare.* To define a controversy, *difinire, o decidere una controversia.*

DEFINED, adj. *diffinito, deciso, terminato.*

DEFINER, s. *definitore, colui, che definisce, che spiega, che da una definizione, o spiegazione.*

DEFINITE, adj. *diffinito, determinato, certo, limitato, definito, preciso.*

DEFINITION, s. (a short and plain declaration, or description of the meaning of a word, or the essential attributes of a thing) *diffinizione*, s. f. *un parlare, il quale brevemente dichiara la quidditá, e natura della cosa, che si difinisce.*

DEFINITIVE, adj. (decisive, positive) *diffinitivo, che definisce, termina, e risolve, decisivo.* A definitive sentence, *una sentenza diffinitiva.*

DEFINITIVELY, adv. *diffinitamente, espressamente, precisamente, assolutamente.*

DEFLAGRATION, s. (burning) *incendio*, s. m.

TO DEFLECT, v. n. (to turn aside; to deviate from a true course) *deviare dal cammino dritto, o vero; volgersi da un altro lato.*

DEFLECTION, }
DEFLEXURE, } s. (a bending down) *piegamento, torcimento*, s. m.

DEFLORATION, s. *il deflorare, lo svergginare, il violare, violazione.*

TO DEFLOUR, (to rob a virgin of the flower of her virginity, to ravish her) *deflorare, tor la verginità, svergginare, violare, corrompere.*

DEFLOURED, adj. *deflorato, disflorato, svergginato, violato, corrotto.*

DEFLOURER, s. *colui, che deflora, o svergina, viola, o corrompe.*

DEFLOURING, s. *svergginamento*, s. m. *il deflorare, lo svergginare, violamento.*

DEFLUXION, s. (the flow of humours downwards) *flussione*, s. f. *flusso*, s. m.

DEFORCEMENT, s. *usurpazione*, s. f. *il ritenere per forza il legittimo possessore i suoi beni di campagna.*

DEFORCER, **DEFORCIANT**, or **DEFORSOUR**, s. *usurpatore*, s. m. *uno che manda via un altro per forza dalle sue possessioni T. Leg.*

TO DEFORM, (to disfigure, to spoil the form of) *sformare, sfregiare, render brutto, disformare.* To deform one's face, *sfregiare l'altrui viso, far il viso brutto.*

DEFORMATION, s. *l'atto del cancellare, o del render brutto.*

DEFORMED, adj. *sformato, sfregiato, reso brutto, brutto, difforme.*

DEFORMEDLY, adv. *difformatamente, in modo difforme, con difformità.*

DEFORMING, *disformamento*, s. m. *il disformare, bruttezza.*

DEFORMEDNESS, }
DEFORMITY, } s. (ugliness) *difformità, deformità, bruttezza, laidezza*, s. f.

TO DEFRAUD, (to cheat, or rob, to cozen, or beguile) *defraudare, ingannare, truffare, mariolare, disfradare, giuntare, frustare baratttare.*

DEFRAUDED, p. p. v. To defraud.

DEFRAUDING, s. *il defraudare, truffaria, baratteria, mariolería, fraude*, s. f. *inganno*, s. m.

TO DEFRAY, (to discharge the expences) *spesare, far le spese.* To defray one, *spesare uno, fargli le spese.*

DEFRAYED, adj. *spesato.*

DEFRAYING, s. *lo spesare.*

DEFT, adj. (neat, spruce) *bello, vago, galante, vemito, vezzoso, vistoso.* Deft (brisk, merry) *allegro, giocondo, gaio, giocoso, scherzevole, sollazzevole.* Deft (proper, fitting) *proprio, a latto, che quadra appunto.* Deft (ready, dexterous) *atto destro, agile, pronto.*

DEFTLY, adv. (neatly, dexterously) *pulitamente, destramente.* Deftly (in a skilful manner) *maestrevolmente, accortamente.*

DEFUNCT, adj. (dead) *defunto, morto, passato all' altra vita.*

DEFUNCT, s. (one that is deceased, a deadman, or woman) *un defunto, una defunta, uno che è morto, una che è morta.*

DEFUNCTION, s. (death) *morte, il morire, il passare all' altra vita.*

TO DEFY, (to challenge) *sfidare, disfidare, bravare.* I defy you to do it, *vi disfido a farlo.* He defied death in the middle of dangers, *sprezzava la morte nel mezzo di pericoli.* I defy you, do your worst, *a posta vostra, mi burlo di voi.*

DEFYED, adj. *sfidato, disfidato, bravato.*

DEFYING, s. *il disfidare, lo sfidare.*

DEFYER, s. (a challenger, one that invites to fight) *uno sfidatore, uno che sfida a battaglia.*

DEGENERACY, s. *degenerazione, depravazione, corruzione*, s. f.

TO DEGENERATE, v. n. (to grow worse) *degenerare, tralignare, essere, o diventare disutile ai genitori, corrompersi.*

DEGENERATE, adj. *degenerato, traligniato, corrotto.*

DEGENERATING, s. *degenerazione, depravazione*, s. f. *il degenerare, il traligniare.*

DEGENEROUS, adj. (degenerated) *degenerante, traligniante, degenere, che traligna.* Degenerous (base, vile) *basso, abietto, vile, infame, indegno.* Degenerous practices, *azioni basse, e vili.* A degenerous soul, *un'anima abietta, o servile.*

DEGRADATION, s. (a degrading) *degradazione*, s. f. *degradamento*, s. m. *il degradare.*

TO DEGRADE, (to put out of office, estate, degree, or dignity) *degradare, e degradare, privar della dignità, officio, grado, o beni.* To degrade a priest, *degradare un prete, quando per alcun misfatto è privato de' privilegi chericali.* To degrade one's self, *derogare.*

DEGRADED, adj. *degradato.*

DEGRADING, s. *degradamento*, s. m. *degradazione*, s. f. *il degradare.*

DEGREE, s. (any state which is ascending and descending) *grado*, s. m. Degree (in mathematicks, is the 360th part of a circle) *grado, T. Geom. ed è la 360 parte d' un circolo.* A degree of longitude, or of latitude, *grado di longitudine, o di latitudine.* A degree of kindred (consanguinity)

Digitized by Google

grado, misura di vicinanza, o lontananza di parentado. Degree (in physick, is the vehemence, or sickness of the hot, or cold quality of any mixed body) *grado, secondo i medici, e partecipazione di caldezza, o di freddezza manifestata nel soggetto, nel quale ella opera.* A degree of heat, or cold, *grado di freddo o di caldo.* To take one's degrees in a university, *prendere i gradi in una università.*

AT DEGREES, adv. *a grado a grado, grado per grado, successivamente, a poco a poco, gradatamente.* To the highest degree, *in sommo grado.*

TO DEHORT (to advise to the contrary, to dissuade) *sconsigliare, dissuadere, distorre, sfolgere, stornare.*

DEHORTATION, s. *dissuasione*, s. f. *il dissuadere.*

DEHORTED, adj. *sconsigliato, dissuaso, avolto, distorto, stornato.*

DEICIDE, s. (death of our blessed Saviour) *deicidio, morte del nostro Signore.*

TO DEJECT (to cast down, to afflict) *abbattere, opprimere, avvilire, sgomentare, sconfortare, affligere, scoraggire.* To deject one's self *affliggersi, avvilirsi, sgomentarsi, darsi in preda al dolore.*

DEJECTED, adj. *abbattuto, oppresso, mesto, afflitto, sconsolato, angosciato, sgomentato.*

DEJECTEDLY, adv. *afflittamente, sconsolatamente.*

DEJECTEDNESS, *abbiettezza, pochezza d' animo, pusillanimità, o debolezza nel procedere.*

DEJECTION, s. *mestizia, affizione, malinconia*, s. f. *dolore, smarrimento, sgomentamento sgomento*, s. m. Dejection (evacuation of the excrements) *evacuazione degli escrementi.*

TO DEIFY (to make god, or adore as a god) *deificare, annoverar fra gli Dei p. p.* deified.

DEIFYNG, s. *deificazione*, s. f. *il deificare, disificamento.*

TO DEIGN, v. n. (to vouchsafe, to think worthy) *degnarsi, creder degno.*

TO DEIGN, v. a. (to grant, to permit) *concedere, accordare, permettere.*

TO DEINTEGRATE (to diminish) *diminuire, sminuire, scemare.*

DEIPAROUS, adj. *deipara, che partorì un Dio, e diceasi di Maria.*

DEISM, s. *deismo, s. m. l'opinione di coloro, che credono che vi sia un Dio, e non nella religione rivelata.*

DEIST, s. (one who adheres to deism) *deista*, s. m.

DEITY, s. (the nature and essence of God, godhead) *Deità*, s. f. *la divina natura di Dio.* A deity (a fabulous god) *una deità, un nume.*

DELATOR, s. (informer, accuser) *delatore, s. m. colui, che riferisce in giudizio gli altrui falli, spia.*

DELAY, s. (the act of putting off) *indugio, ritardo*, s. m. *dilazione, dimora, tardanza*, s. f. To use delays, *mandare in lungo, prolungare, prorogare.*

TO DELAY, v. n. (to put off from day to day) *indugiare, tardare, trattenere, mandar in lungo, prolungare, differire, prorogare, allungare, il tempo intertenere.* To delay time, *indugiare, dar tempo.* To delay in judgement, *differire una sentenza; p. p.* Delayed.

DELAYER, s. *indugiatore, dandolone, tardatore, tentennone*, s. m.

DELAYING, s. *irresolutione, tardanza*, s. f. *tardamento, indugio, in bigiamento.*

DELECTABLE, adj. (pleasant) *dilettabile, dilettevole, grato, delizioso, piacevole.*

DELECTABLENESS, s. *dilettabilità, dilettanza*, s. f. *dilettamento, diletto*, s. m.

DELECTABLY, adv. *dilettabilmente, con diletto, dilettevolmente, piacevolmente.*

DELECTATION, s. (delight, pleasure) *dilettazione*, s. f. *dilettamento, diletto, piacere, contento*, s. m.

DELEGACY, v. Delegation.

DELEGATE, adj. *delegato, deputato.* A judge-delegate, *un giudice delegato.*

DELEGATE, s. (one to whom authority is committed from another, to handle and determine matters) *un delegato, un deputato.*

TO DELEGATE, (to appoint, by extraordinary commission, judges to hear and determine a particular cause) *delegare, deputare.*

DELEGATED, adj. *delegato, deputato.*

DELEGATION, s. (an appointment of delegates) *delegazione, commissione di delegato, deputazione, procura*, s. f.

TO DELF, or DELVE, s. (a mine) *una mina, una miniera.*

DELIBATION, s. (tasting) *delibazione*, s. f. *assaggiamento*, s. m. Delibation (a ceremony in ancient sacrifices) *sacrificio*, s.m.

DELIBERATE, adj. (advised, prudent, wary) *avvisato, cauto, cheto, accorto, prudente, circospetto, savio.*

TO DELIBERATE, (to weigh in the mind, to consult, to debate) *deliberare, risolvere, consultare, esaminare, vedere, pensare, considerare, ponderare.*

DELIBERATED, adj. *deliberato, risoluto, consultato, esaminato, considerato.* Deliberated (premeditated) *premeditato, a bella posta, pensatamente, a bello studio.*

DELIBERATELY, adv. (advisedly) *avvisatamente, con diletto, cautamente, destramente.* Deliberately (on purpose) *deliberatamente, con deliberazione, con animo risoluto, con studio, pensatamente.*

DELIBERATION, s. (the act of deliberating) *deliberazione, consulta, risoluzione, determinazione*, s. f. To take a thing into deliberation, *mettere che si sia in deliberazione, in consulta, deliberare di che che si sia.*

DELIBERATIVE, adj. *deliberata.*

DELICACY, s. (delicateness) *delicatezza, delizia, pulitezza, nettezza*, s. f. Delicacy, s. (daintiness) *ghiottornia, cibo, o vivande squisite.* Delicacy, s. (effeminacy, womanhood) *effeminatezza, mollezza.*

DELICATE, adj. (dainty , neat , nice) *delicato , delizioso , squisito , eccellente .* Delicate (fine) *bello, grato, ameno, delizioso.* Delicate weather, *bel tempo.* A delicate bird, *un bell' uccello.* A delicate place to live in, *un soggiorno bello, grato , ameno.* Delicate (effeminate) *delicato , morbido , voluttuoso , effeminato, molle.*

DELICATELY, adv. (curiously) *delicatamente , ingegnosamente, con arte , con maestria.* Delicately (deliciously) *delicatamente, delizionsamente, amenamente.*

DELICATENESS, s. (delicacy) *delicatezza, morbidezza , delizia, nettezza , pulitezza, effeminatezza.*

DELICES, s. pl. (pleasures) *piaceri, delizie.*

DELICIOUS, adj. (pleasant, sweet, charming) *delizioso , grato, gustoso, ameno , squisito, dilettato.*

DELICIOUSLY, adv. *deliziosamente , gratamente , gustosamente , amenamente , delicatamente.*

DELICIOUSNESS, s. *diletto , piacere, gioia.*

DELIGHT, s. (pleasure, joy, content) *delizia, voghezza*, s. f. *contento, gusto, diletto, divertimento, passatempo* , s. m. I have no other delight but musick, *non ho altra vaghezza, che di musica.* To take delight in a thing , *dilettarsi , aver diletto in che che sia.*

TO DELIGHT, v. a. (to afford delight) *dilettare, apportar diletto, ricreare , piacere.* Musick delights me very much , *la musica mi diletta moltissimo.*

TO DELIGHT, v. n. (to take pleasure in) *dilettarsi, prender diletto, amare.* He delights very much in painting, *si diletta molto di pittura.* I delight in hunting, *amo la caccia.* The orenge-tree delights in hot and sunny places, *l' arancio ama i luoghi caldi, e aprichi. .*

DELIGHTED, adj. *dilettato.* I was much delighted with it, *mi presi gran piacere , mi piacque molto.*

DELIGHTFUL, adj. (agreeable, pleasant) *dilettevole , delizioso, ameno, piacevole , grato, gustoso.*

DELIGHTFULLY, adv. *dilettevolmente , deliziosamente, amenamente, piacevolmente, gustosamente.*

DELIGHTFULNESS, s. *delizia, bellezza*, s. f. *contento, piacere*, s. m.

DELIGHTSOME, v. Delightful.

DELIGHTSOMENESS, v. Delightfulness.

TO DELINEATE, (to draw the first draught of a thing) *delineare, disegnar con linee.*

DELINEATED, adj. *delineato.*

DELINEATION, s. (rough draught) *delineazione*, s. f. *schizzo*, s. m.

DELINQUENCY , s. (offence) *delitto, misfatto*, s. m. *colpa, offesa*, s. f.

DELINQUENT , s. (criminal, offender) *un delinquente , un reo, un malefattore .*

TO DELIQUATE, v. n. *liquefare, fondere.*

DELIQUATION, s. *il liquefare, il fondere, liquefazione.*

DELIQUIUM, s. (swooning) *deliquio , svenimento, mancamento*, s. m.

TO DELIRATE, v. n. (to be lightheaded) *delirare, esser fuor di se , aver perduto il cervello.*

DELIRATION, s. (doting) *delirio*, s. m. *il delirare , l' esser fuor di se.*

DELIRIOUS, adj. (light-headed , raving, doting) *delirio, pazzo, fuor del senno, delirante.*

DELIRIUM, s. (dotage raving) *delirio*, s.m.

TO DELIVER, v. a. (to put into one's hands) *consegnare, dare in guardia, in custodia, dar nelle mani, commettere.* To deliver something to one, *consegnare, che che si sia ad uno.* Deliver (a word used by highwaymen) *date la borsa.* To deliver into one's power, or possession, *dare in potere, o nelle mani d'alcuno .* He was delivered into the hands of the enemies , *egli fu dato in potere, o messo nelle mani de'nimici.* To deliver (to make restitution) *restituire.* To deliver an errand, *fare un messaggio , fare l' imbasciata.* To deliver up, *consegnare , dare in potestà.* To deliver up (to yield) *cedere.* To deliver up (to betray) *tradire.* To deliver (to speak or to discourse) *parlare, discorrere , esprimere , spiegare .* To deliver a sermon handsomely , *pronunziare una predica con facondia.* He delivers himself well, *egli parla, o discorre bene , con molta facondia.* To deliver (to free) *deliberare, e dilliberare, liberare, salvare.* To deliver one from bondage, *deliberare uno di schiavitù , metterlo in libertà .* To deliver one from an imminent danger , *liberare, alcuno da qualche imminente pericolo.* To deliver a woman in labour , *assistere una donna nel parto, levar il parto.*

DELIVERANCE, s. (setting free, ra-

Digitized by Google

lesse) *liberazione*, *libertà*, s. f. Deliverance of a woman with child; *parto*, s. m. To wage deliverance (to give security, that a thing shall be delivered) *dar sicurtà per il rendimento di che che si sia.*

DELIVERED, adj. *consegnato*, *v.* To deliver.

DELIVERER, s. *liberatore*, s. m. *liberatrice*, s. f.

DELIVERY, s. (the act of delivering) *la consegna*, *il consegnare*, *rendere*, *dare*: *liberamente*, s. m. *liberazione*, s. f. Delivery (in speaking) *facondia*, s. f. To have a handsome delivery, *aver una bella facondia*, *comunicativa*. He has no good way of delivery, *egli non s'esprime bene*, *non ha buona comunicativa*, *egli non è facondo nel suo discorso.*

DELL, s. (a pit, a valley) *luogo profondo*: *valle*, *grotta. Fuor d'uso.*

DELUDABLE, adj. *atto ad essere ingannato.*

TO DELUDE, (to beguile, to deceive) *deludere*, *diludere*, *beffare*, *schernire*, *ingannare*, *truffare.*

DELUDED, adj. *deluso*, *diluso*, *beffato*, *schernito*, *ingannato*, *truffato.*

DELUDER, s. *ingannatore*, *truffatore*, *truffiere*, *furbo*, s. m.

DELUDING, s. *delusione*, *o dilusione*, *truffa*, *furberia*, s. f. *inganno*, s. m.

DELVE, s. Ex. A delve of coals (a quantity of coals digged in the mine, *or pit*) *la quantità di carbone cavata nella cava.* Delve, s. (a ditch, a pitfal, a den) *fossa*, *cava*, *caverna*, *antro*, *buco profondo*, *e largo nel terreno*, *in cui la gente corre rischio di cadere.*

TO DELVE, (to dig) *zappare*, *vangare.*

DELVED, adj. *zappato*, *vangato.*

DELVER, s. *zappatore*, s. m.

DELUGE, s. (inundation, general flood) *diluvio*, s. m. *trabocco smisurato di pioggia.*

TO DELUGE, (to drown) *diluviare*, *piovere trabocchevolmente*, *inondare.*

DELUGED, adj. *diluviato*, *inondato*, *sommerso*, *ito sott'acqua.*

DELUSION, s. (cheat, deceit, imposture) *delusione*, *dilusione*, *furberia*, s. f. *inganno*, s. m.

DELUSIVE, or DELUSORY, adj. (apto delude) *ingannevole*, *ingannatore*, *fraudolente.*

DEMAGOGUE, s. (a ring-leader of the rabble) *caporione*, *capo di molta canaglia*, *capitano di gentaglia.*

DEMAINE, or DEMESNE, s. *dominio*, *patrimonio*, s. m. *signoria*: *giurisdizione*, *proprietà*, s. f. The king's domsie, *il dominio*, *o patrimonio del Rè.*

DEMAND, s. (petition, claim) *domanda*, *o dimanda*, *richiesta*, s. f. To yield one's demands, *concedere l'altrui richiesta.* What is your demand? *che domandate!* Which I promise to pay upon demand, *che prometto di pagare a sua richiesta.* In full of all demands, *in saldo.* Demand (question) *domanda*, *questione*, *interrogazione*, s. f.

TO DEMAND, (to ask) *domandare*, *dimandare*, *interrogare*, *chiedere*, *richiedere.* To demand a question, *domandare un quesito*, *fare una domanda.* To demand one to wife, *domandare una figlia in matrimonio.* To demand counsel of one, *domandare*, *o chieder consiglio ad uno*, *consigliarsi con uno.* To demand (to lay claim to) *richiedere*, *domandare*, *addimandare.* To demand a prisoner of war, *addimandare un prigioniero di guerra.* To demand (to require) *domandare*, *esigere.* To demand a debt, *domandare*, *o esigere un debito.*

DEMANDABLE, adj. (that may be demanded, requested, asked for) *domandabile*, *che si può domandare.*

DEMANDANT, s. (the prosecutor in a real action) *attore*, s. m. *attrice*, s. f. *termine legale*

DEMANDED, adj. *domandato*, *v.* To demand.

DEMANDER, s. *colui*, *che domanda una cosa con legale autorità.*

DEMANDING, s. *domandagione*, *o dimandagione*, s. f. *domandamento*, *e dimandamento*, s. m. *il domandare*, *dimanda.*

TO DEMEAN ONE'S SELF, v. recip. (to carry, or behave one's self) *comportarsi*, *portarsi*, *procedere.* If you demean yourself well, *se vi porterete bene.*

DEMEANOUR, s. (behaviour) *portamento*, *procedere*, s.m. Good, or bad demeanour, *buono*, *o cattivo portamento*, *o procedere.*

TO DEMENTATE, v. n. (to make mad) *far perder il cervello*, *fare impazzare.*

DEMENTATED, adj. *impazzato*, *divenuto pazzo.*

DEMERIT, s. (that which makes one worth of blame, or punishment) *demerito*, *misfatto*, s. m. *colpa*, s. f. He shall be punished secor ding to his demerit, *sarà punito secondo il suo demerito.*

TO DEMERIT, (to do a thing worthy of punishment) *demeritare*, *contrario di meritare.*

DEMI, (a word used in composition which signifies half) *mezzo*, *semi.*

A DEMI-GOD, s. *un semideo.*

A DEMI-CANNON, s. *un mezzo cannone.*

DEMIGRATION, s. (the act of removing, or shifting quarters, or dwellings) *cangiamento d'abitazione*, *o di luogo*, *lo cgombrare.*

DEMISE, s. (a law term for the death, or decease of a king) *morte*, *T. leg. diessi solamente de' Rè*, *o Principi grandi.*

DEMISE, (to farm, to let) *affittare*, *dare ad affitto*, *allogare*, *dare a pigione per un certo numero d'anni.* To demise by will, *lasciare in testamento.*

DEMISED, *affittato*, *allogato*, *lasciato.*

DEMISSION, s. (a letting, or casting down) *calata*, *inchinata*, *sommessione*, s. f.

DEMOCRACY, s. *democrazia*, s. f. *governo popolare.*

DEMOCRATICAL, adj. (popular) *democratico*, *popolare.*

TO DEMOLISH, (to pull, or throw down) *demolire*, *atterrare*, *abbattere*, *smantellare*, *rovinare*, *distruggere.*

DEMOLISHED, adj. *demolito*, *atterrato*, *abbattuto*, *rovinato*, *distrutto.*

DEMOLISHER, s. *distruttore*, s. m. *colui*, *che demolisce o atterra.*

DEMOLISHING, } s. *il demolire*, *de-*
DEMOLITION, } *molizione*, *distruzione*, s. f.

DEMON, s. (an evil spirit, the devil) *demonio*, *il demonio*, *diavolo*, s. m.

DEMONICAL, }
DEMONIACK, } s. (a man, or woman possessed of the devil, *un demoniaco*, *un indemoniato*, *una demoniaca*, *un' indemoniata.*

DEMONIAN, adj. (devilish) *diabolico.*

DEMONSTRABLE, (that may be demonstrated) *dimostrabile*, *che si può dimostrare.*

DEMONSTRABLY, adv. *chiaramente*, *dimostrativamente*, *visibilmente.*

TO DEMONSTRATE, (to show plainly, to prove evidently) *dimostrare*, *manifestare*, *far palese*, *dichiarare*, *provare.*

DEMONSTRATED, adj. *dimostrato*, *manifestato*, *dichiarato*, *provato.*

DEMONSTRATION, s. (a proof founded on self-evident principles) *dimostrazione*, *dimostrasione*, s. f. *prova evidente.*

DEMONSTRATIVE, adj. (which serves to demonstrate, evident) *dimostrativo*, *che dimostra*, *evidente*, *convincente.*

DEMONSTRATIVELY, adv. *dimostrativamente*, *chiaramente*, *visibilmente.*

DEMONSTRATOR, s. *dimostratore*, s. m.

DEMULCENT, adj. (softening, mollifying, assuasive) *emolliente*, *molcente*, *che molce*, *che rende molebido*, *che rammorbidisce.*

DEMURE, adj. (affectedly grave, reserved, bashful) *ritroso*, *contegnoso*, *grave*, *serio*, *serioso*, *modesto.*

DEMURELY, adv. *ritrosamente*, *gravemente*, *seriosamente*, *modestamente.*

DEMURENESS, s. *contegno*, s. m. *gravità*, *serietà*, *aria grave*, *e contegnosa.*

TO DEMURE, v. n. (a law term, to put in objections, or doubts to put off a suit) *allegare qualche eccezione per mandar in lungo un processo: Termine legale.* To demure (to delay) *indugiare*, *differire*, *prolungare*, *mandar in lungo.*

DEMURRER, DEMUR, or DEMURRAGE, s. (a pause upon a point of difficulty in any action) *dilazione*, s. f. *indugio*, *ritardamento*, s. m.

DEN, s. (cave) *tana*, *cava*, *caverna*, *grotta*, *spelonca*, s. f. *antro*, s. m.

DENAY, s. (denying, refusing) *rifiuto*, *niego*, *ricusamento*, s. m. *ripulsa*, *esclusione*, *negativa*, *negazione*, s. f.

DENIABLE, adj. *che si può negare*, *negabile.*

DENIAL, s. *il negare*, *il dir di nò*, *negazione.*

DENIER, s. (a French copper coin) *un danajo*, *un picciolo.*

DENIER, s. (he that denies) *rifiutatore*, s. m. *rifiutatrice*, s. f. *quello*, *che nega*, *e rifiuta*, *negatore.*

TO DENIGRATE, (to blacken) *annerire*, *render nero.*

DENIGRATION, s. (a blackening, or making black) *annerimento*, *il render nero.*

DENIZEN, or DENISON, s. (a foreigner enfranchised by the king's charter, and made capable of bearing any office, purchasing, and enjoying all privileges, except inheriting lands by descent) *un forestiere matricolato per lettere patenti del Rè*, *per mezzo delle quali è reso capace d' esercitare offizj*, *comprare*, *e godere i previlegi de' nativi del paese*, *eccetto che non può ereditare beni stabili.*

TO DENOMINATE, (to give name to) *denominare*, *nominare*, *dare il nome.*

DENOMINATED, adj. *denominato*, *nominato.*

DENOMINATION, s. (name, appellation) *denominazione*, s. f. *nome*, s. m.

DENOMINATOR, of a fraction (in arithmetick, is that part of the fraction, which stands below the line of separation, which always tells you into how many parts the integer is supposed to be devided) *dinominatore*, *denominatore*, s. m. *T. Arit.*

DENOTATION, s. (mark) *segno*, s. m, *nota*, s. f.

TO DENOTE, (to mark, to signify) *denotare*, *e dinotare*, *significare.*

TO DENOUNCE, (to declare) *denunziare*, *e dinunziare*, *protestare*, *notificare*, *dichiarire*, *far sapere.* To denounce war, *denunziare*, *dichiarare la guerra.*

DENOUNCED, adj. *denunziato*, *e dinunziato*, *protestato*, *notificato*, *dichiarato.*

DENOUNCER, s. (one that declares some menace) *colui*, *che dichiara una minaccia.*

Digitized by Google

DENOUNCING, or DENUNCIATION, *s. denunziazione, o diunziazione, dichiarazione, diunzia*, s. f.

DENSE, adj. (thick) *denso, spesso, contrario di raro, e poroso.*

DENSITY, s. (thickness) *densità, spessezza*, s. f.

DENT, s. (a notch about the edges) *dente*, s. m. *terra*, s. f. *dentello*, s. m.

TO DENT, v. a. *dentare, intaccare.*

DENTAL, s. (a kind of fish) *dentice*, s. m. *sorta di pesce.*

DENTED, adj. *dentato, intaccato.*

DENTELS, or DENTICLES, s. in architecture (members of the Ionic cornice square, and cut at convenient distances, which give it the form of a set of teeth) *dentelli*, s. m. *plur. ornamenti a guisa di denti, che vanno sotto la cornice.*

DENTICULATED, adj. *fatto a somiglianza di una fila di denti.*

DENTIFRICE, s. (a powder to cleanse the teeth) *polvere da nettire i denti.*

DENTITION, s. (the time, when children breed their teeth) *il tempo, nel quale i fanciulli cominciano a mettere i denti.*

TO DENUDATE, (to divest, to strip) *spogliare, saalare.*

TO DENUDE, (to strip, to make naked) *spogliare, znudare, scoprire nudo.*

DENUNCIATION, s. (the act of denouncing; a publick menace) *dichiarazione di guerra, minaccia pubblica.*

TO DENY, (not to own) *negare, dir di nò.* I deny it, *lo nego.* To deny (to refuse, not to grant) *negare, rifiutare, ricusare.* Do not deny me that favour, *non mi negate questa favore.* To deny (to renounce) *rinunziare, rinegare.* To deny the faith, *rinegar la fede.* To deny one's self (when any body comes to speak to, or see one) *far dire, che uno non è in casa, farsi negare.* He denies himself no pleasure, *non si priva di veun piacere.* Why should any one deny himself that satisfaction! *perchè non darsi questa ricreazione!*

DINYED, adj. *negato, ricusato, rifiutato, v.* To deny.

DENYING, s. *negamento*, s. m. *il negare, rifiuto*, s. m. *negativa*, s. f.

TO DEOBSTRUCT, (to open, speaking of the pores of the body) *aprire, parlando de' pori del corpo.*

DEOBSTRUCTED, adj. *aperto.*

DEOBSTRUENT MEDICINES, s. (are those, which open obstructions) *medicine aperitive.*

DEODAND, s. (a horse-cart, &c. whereby a man is killed, which being forfeited to the king, belongs to the lord almoner, to bestow in deeds of charity) *così vien chiamato, secondo la legge d' Inghilterra, un cavallo, un carro, e simili, che ha ammazzato qualche persona, che essendo confiscato per il Rè, se ne distribuisce il prezzo a' poveri del suo elemosinario.*

DEOSCULATION, s. (the act of kissing) *il baciare, baciamento.*

TO DEPAINT, (to make the representation of any story, passage, or thing with a pen) *dipignere, rappresentare per via di colori la forma, e figura d' una cosa.*

DEPAINTED, adj. *dipinto, rappresentato.* He depainted Cupid in a net, *dipinse Cupido in una rete.*

TO DEPART, v. n. (to go away from a place) *partire, andar via.* To depart (to go out) *uscire.* Depart the house, *uscite, o andate via di qui.* To depart (to quit this life) *uscir di vita, morire.* To depart from other men's opinions, *dissentire, o discordare dall' opinione degli altri.* To depart from one's resolution, *mutar da banda una risoluzione, mutar parere, cangiar consiglio.* To depart from one's religion, *abbandonare la sua religione.* I am loath to depart from you, *mi rincresce, non mi basta l'animo di separarmi da voi.* To depart with a thing, *desistere, o tralasciare un affare.*

DEPART, s. (the act of going away) *partenza, dipartita; l'atto del partire, dell' andar via.* Depart (death) *morte, il morire, partenza da questa vita.* Depart, *vocabolo chimico* (an operation so named, because the particles of which are departed, or divided from gold) *separazione: il separare chimicamente l'argento dall' oro.*

DEPARTED, adj. *partita, v.* To depart. He has departed this life, *è uscito di vita, è morto.*

DEPARTER, s. (an artist who purifies and parts gold and silver from the worse sort) *un affinatore.*

DEPARTMENT, s. (separate allotment, business assigned to a particular person) *spartimento, affare separato; faccenda assegnata particolarmente ad uno.*

DEPARTING, } s. (a going away)
DEPARTURE, } *partenza*, s. f. Departure (death) *la morte, il transito, l'atto del morire.* Departure in spite of the court (is when the defendant appears to the action brought against him, and makes default afterwards) *contumacia*, s. f.

TO DEPASTURE, v. n. *pascolare, pascere.*

TO DEPAUPERATE, (to make poor) *render povero, impoverire.*

TO DEPEL, (to sequit) *assolvere.*

DEPACULATION, s. f. (a robbing of the prince, or commonwealth) *ruberia, che si fa al Principe, o ad una Repubblica, peculato.*

TO DEPEND, v. n. (to have a dependance, or to proceed from) *dipendere, derivare, aver l' essere, trar l'origine.* To depend upon a man, *far capitale, confidarsi, aver confidenza in una persona.* I depend upon you, *io fo capitale di voi, io mi confido in voi, mi fido a voi.* I'll do it, you may depend upon it, *assicuratevi, state pur sicuro, che lo farò.* He has little to depend upon, *la sua fortuna è ben mediocre, non ha molto da poter assistere.* To depend of, *consistere.* To depead (to hang on, speaking of a suit at law) *esser pendente, parlando d' una lite.*

DEPENDANCE, or DEPENDENCY, s. (a relation, or subjection to) *dependenza, derivazione*, s. f. My whole dependance is on you, *in voi solo confido, in voi solo ho nessun altra mia fiducia.*

DEPENDANT, s. *un dependente, un partigiano, un seguace.*

DEPENDENT, adj. (dependant) *dependente, che dependa.*

DEPENDING, adj. (as a suit at law) *pendente, indeciso, parlando d' una lite.* It has been long depending, *è un pezzo che dura.*

TO DEPICT, (to paint, to portray) *dipingere, far pitture.* To depict (to describe to the mind) *descrivere alla mente, dipingere, o rappresentare all' immaginazione.*

DEPICTED, adj. (represented) *dipinto, rappresentato.*

DEPILATORY, adj. (that makes the hair fall off) *depilatorio, che fa cadere i capelli.*

A DEPILATORY, s. *un depilatorio, medicamento, che fa cadere i capelli.*

DEPLORABLE, adj. (to be lamented) *deplorabile, degno d' esser deplorato, lagrimevole.* His condition is deplorable, *egli è in uno stato deplorabile.*

DEPLORABLY, adv. *in modo deplorabile.*

DEPLORATE, adj. (lamentable, hopeless) *lamentevole, da compiangersi, miserabile.*

DEPLORATION, s. (bewailing) *lamentanza, lamentazione*, s. f.

TO DEPLORE, (to bewail) *deplorare, piorare, compiangere, lamentare.* I deplore your condition, *deploro il vostro stato.*

DEPLORED, adj. *deplorato, compiantо, lamentato.*

DEPLORING, s. *il deplorare, il compiangere.*

TO DEPLUME, (to strip off the feathers) *spiumare, cavare, o strappar le penne.*

TO DEPONE, v. n. (to give evidence) *deporre, attiverare, avverare, testificare.*

DEPONENT, s. (witness) *testimonio*, s. m. *quello, o quella, che depone in giudizio.*

DEPONENT, adj. (term of Latin grammar) *deponente. T. grammaticale.* A deponent verb, *un verbo deponente.*

TO DEPOPULATE, (to unpeople) *dipopolare, votar di popolo le città, e le provincie, spopolare.* To depopulate (to spoil, to lay waste) *desolare, e disolare, dipopolare, render disabitato, distruggere.*

DEPOPULATED, adj. *dipopolato, spopolato, desolato, distrutto.*

DEPOPULATING, s. *il dipopolare.*

DEPOPULATION, s. (laying waste) *desolamento*, s. m. *desolazione, rovina*, s. f.

DEPOPULATOR, s. (a dispeopler, a destroyer of mankind) *spopolatore; distruttore della specie umana.*

TO DEPORT, verb. recip. (to demean one's self) *comportarsi, portarsi, procedere.*

DEPORT, } s. (behaviour, carDEPORTMENT, } riage) *portamento, modo particolar d' operare, condotta*, s. f. *procedere.*

TO DEPOSE, v. n. (to give evidence as a witness) *deporre, render testimonianza, testificare.*

TO DEPOSE, v. a. (to turn out of one's office) *deporre, privare alcuno di carica, o dignità.* To depose a king, *deporre un Rè.*

DEPOSED, adj. *deposto.*

DEPOSING, s. *il deporre.*

DEPOSITARY, s. (one, in whose hand a pledge is lodged) *depositario, e depositario*, s. m. *colui, presso'l quale si deposita.*

DEPOSITE, s. (a thing deposited) *deposito, e deposito*, s. m. *la cosa depositata.*

TO DEPOSITE, (to lay down, or trust a thing with any one) *depositare, e depositare, porre in deposito, ed in poter del terzo che che si sia, perchè ei lo salvi, e lo custodisca.*

DEPOSITED, adj. *depositato, e depositato.*

DEPOSITION, s. (what is laid down, or deposed by a witness in a court of justice) *deposizione, testimonianza*, s. f.

DEPOSITORY, s. (the place, where any thing is lodged) *deposito; luogo, dove alcuna cosa è deposta, per serbarla a un altro tempo, occasione, e uso.*

DEPRAVATION, s. (corruption) *depravazione, e dipravazione, corruzione, alterazione*, s. f. Depravation of manners, *depravazione, corruttela, il depravare di costumi.*

TO DEPRAVE, (to spoil, to corrupt) *depravare, guastare, corrompere.*

DEPRAVED, adj. *depravato, guastato, corrotto.*

Digitized by Google

DEPRAVEDNESS, s. (corruption, taint, vitiated state) *corruttela, depravazione.*

DEPRAVER, s. *guello, che deprava, corruttore, corrompitore*, s. m.

DEPRAVING, s. *il depravare, depravazione, corruzione*, s. f. *corrompimento*, s. m. *corruttela*, s. f.

DEPRAVITY, s. (corruption) *depravità, corruttela, depravazione.*

TO DEPRECATE, (to pray against any calamity) *divertire preghiere in male, una calamità.* To deprecate God's judgement, *pregar Dio, che ci liberi dalla sua ira.*

DEPRECATION, s. *preghiera, supplica contro un male, o una calamità: richiesta, domanda.*

TO DEPRECIATE, (to cry down the price) *avilire, abbassare il prezzo, scemar di prezzo.*

DEPRECIATED, adj. *avvilito.*

TO DEPREDATE, (to rob, to pillage) *rubare, mandar a ruba, saccheggiare, depredare, mandare saccomanno.* To depredate (to spoil, to devour) *guastare, divorare.*

DEPREDATION, s. (robbing, spoiling) *depredazione, preda*, s. f. *guasto*, s. m.

DEPREDATOR, s. *depredatore: colui, che depredà, predatore, predone, rubatore, rapitore.*

TO DEPREHEND (to catch one, to take unawares) *sorprendere, pigliar all' improvviso, e con violenza, chiapper sul fatto.* To deprehend (to discover, to find out a thing) *scoprire, trovar fuora una cosa.*

DEPREHENSIBLE, adj. (that may be conceived) *comprensibile, intelligibile, che si può facilmentè comprendere*, o *capire.*

TO DEPRESS, (to press, to weigh down) *coricar per terra, abbassare.* To depress (to humble) *deprimere, tener sotto, conculcare, abbassare, avvilire.*

DEPRESSED, adj. *steso per terra, depresso, conculcato, abbassato, avvilito.*

DEPRESSION, s. *depressione*, s. f. *conculcamento, avvilimento*, s. m. The depression of a planet, *la depressione d'un pianeta.*

TO DEPRETIATE, v. To depreciate.

DEPRIVATION, s. (a bereaving, or taking away) *privazione*, s. f.

TO DEPRIVE, (to bereave) *privare, far rimaner senza, dispogliare.* To deprive one's self of pleasures, *privarsi, astenersi da' piaceri.*

DEPRIVED, adj. *private, privo.* Deprived of sense, *privo di senso.*

DEPRIVING, s. *privamento*, s. m. *privazione*, s. f.

DEPTH, s. (deepness) *profondità*, s. f. The depth of the sea, *la profondità del mare.* The briny depths, *il mare.* The depth of hate, *la larghezza, o l' ampiezza d' un merletto.* In the depth of winter, *nel cuor del verno.* The depth of a battalion, or squadron, *l' ampiezza d' un battaglione, o d' una squadrone, o la quantità degli uomini schierati.*

TO DEPURATE, (to purify, to cleanse) *purificare, nettare, depurazione.*

DEPURATION, s. (the cleansing any thing from its excrementitious dregs) *depurazione, purificazione*, s. f.

TO DEPUTE, v. To deputate.

DEPUTATION, s. *deputazione*, s. f.

TO DEPUTE, (to send, to appoint) *deputare, e disputare, destinare, ordinare, mandare, delegare.*

DEPUTED, adj. *deputato, e diputato, destinato, ordinato, mandato, delegato.*

DEPUTY, s. (a person appointed to represent, and act in the place of another) *un deputato, un delegato.* A lord-deputy (a viceroy) *un Vicerè.* A deputy governor, *un luogotenente governatore, un sotto governatore.*

TO DERACINATE, (to pluck, or tear up by the roots) *radicare, sbarbare, svellere dalle radici.*

TO DERAIGN, or DERAYN, (to prove, to justify) *provare, mostrare, far vedere, giustificare, &c.*

TO DERE, (to hurt) *far del male a qualcuno.* Obs.

DERELICT, adj. (forsaken) *derelitto, abbandonato.*

DERELICTION, s. (a leaving, or forsaking) *abbandonamento totale.*

TO DERIDE, (to mock) *deridere, schernire, burlare, beffare, dileggiare, dar la soja, berteggiare, beffeggiare.* To deride religion, *burlare della religione.*

DERIDED, adj. *deriso, schernito, burlato, beffato, beffeggiato.*

DERIDER, s. *deritore, schernitore*, s. m. *deriditrice, beffatrice, schernitrice*, s. f.

DERIDING, } s. *derisione, beffa, burla*, s. f. *dileggio*, s. m.

DERISIVE, adj. (mocking, scoffing) *che beffeggia, che fa beffe, che deride, che burla, che dileggia.*

DERIVABLE, adj. *che può dedursi, che si può derivare.*

DERIVATION, *derivazione*, s. f. The derivation of a word, *la derivazione, o l'etimologia d' una parola.*

DERIVATIVE adj. (that is derived from another) *derivativo, che deriva da un altro.*

TO DERIVE, v. n. (to draw from the original) *derivare, dipendere, trarre origine, procedere, provenire.*

TO DERIVE, v. a. *far derivare, o nascere.* To derive one thing from another, *far derivar una cosa da un' altra.* From whence do you derive that word? *d' onde derivate questa parola?*

DERIVED, adj. *derivato, proceduto.* A word derived from a noun, *un verbo derivato da un nome.*

DERN, adj. (sad, solitary) *mesto, solitario, malinconico.* Dern (cruel) *crudele, barbaro, inumano, feroce, duro, empio.* Obs.

DERNIER, adj. (last) *ultimo.*

TO DEROGATE, (to lessen, or to take from the worth of any person or thing, to disparage) *derogare, diminuire.* To derogate from one's self, *derogare a se stesso, avvilirsi.* To derogate from a man's honour or credit, *discreditare un uomo, diminuire la sua riputatone.*

DEROGATED, adj. *derogato, diminuito.*

DEROGATION, s. *derogazione*, s. f.

DEROGATORY, adj. (which tends to derogate) *derogatorio, e dirogatoria, che deroga.* A derogatory clause, *una clausula derogatoria.* It is not one jot derogatory to his honour, *ciò non fa torto alcuno alla sua riputazione.*

DERVIS, s. (a Turkish priest) *un dervise, un religioso Turco.*

DESART, s. *vedi e dici* Desert (a wilderness, a large wild part of a country) *deserto, e diserto*, s. m. *luogo solitario, abbandonato per sterilità.* To live in a desart, *vivere in un deserto.*

DESCANT, s. (in musick, the art of composing in several parts) *biscanto*, s. m. To sing descant, *biscantare, cantorellare.* Descant (a continued discourse) *un lungo discorso, diceria*, s. f. He made a long descant upon it, *egli fece un lungo discorso sopra ciò, egli si diffuse a lungo sopra ciò.* Descant (a comment) *commento*, s. m. *esposizione, interpretazione, chiosa, glosa*, s. f.

TO DESCANT, v. n. (to paraphrase upon words) *commentare, interpretare, chiosare, glosare, far glosa.*

TO DESCEND, v. n. (to come, to go, to step down) *discendere, e descendere, scendere, calare, venire a basso.* To descend to particulars, *discendere, o venire alle particolarità.* To descend (to derive one's original from a family) *discendere, trarre origine, e nascimento.* To descend into one's self, *raccogliersi, ravvedersi.* I would not descend to speak with him, *non vorrei avvilirmi, o abbassarmi di parlargli.*

DESCENDANT, s. (the offspring of an ancestor) *un discendente: colui, o colei, che discende da un antenato.*

DESCENDED, adj. *disceso, desceso, sceso, calato.*

DESCENDENT, adj. (falling, sinking, coming down) *che cade, che cala, che vien giù, discendente, che discende.* Descendent, adj. (proceeding from another as an original, or ancestor) *procedente da un antenato, derivante da un altro originale.*

DESCENT, s. (going down) *calata, scesa*, s. f. To make a descent upon the enemy's country, *fare uno sbarco nel paese nemico.* Descent (birth, lineage) *nascita, famiglia, schiatta, stirpe*, s. f. To be of a noble descent, *esser nato di buona famiglia, esser di nobile discendenza, schiatta, progenie.* He is of a base descent, *egli è di bassa nascita.* He came to the crown, by lineal course of descent, *pervenne alla corona per diritto di successione.*

TO DESCRIBE, (to represent an action, or thing in writing, or speech) *descrivere, rappresentare, figurare, dipingere.* To describe the troubles of the state, *descrivere le agitazioni dello stato.* I will describe my misery to him, *voglio rappresentargli la mia miseria.* Pray, to describe him to me, *di grazia, mi prego di dipingermelo, o farmi il suo ritratto.*

DESCRIBED, adj. *descritto, rappresentato, figurato, dipinto.*

DESCRIBER, s. *quegli, che descrive, o rappresenta.*

DESCRIBING, s. *il descrivere.*

DESCRIER, s. (a discoverer, a detecter) *scopritore: colui che scorge tosto.*

DESCRIPTION, s. *descrizione, rappresentazione*, s. f. To make an exact description of a country, *fare un' esatta descrizione d' un paese.* The description of a person, *la descrizione, il ritratto, il carattere d' una persona.*

DESCRY, s. (discovery, thing discovered) *scoperta, cosa scoperta.*

TO DESCRY, (to discover afar off, to discover) *scorgere, vedere, discernere, scoprire.*

DESCRYED, adj. *scorto, visto, discernato, scoperto.*

DESCRYING, s. *scoperta*, s. f. *scoprimento, discernimento*, s. m.

DESERT, s. (desart, wilderness, solitude, waste country, uninhabited place) *deserto, solitudine, luogo romito, paese sterile, luogo disabitato.*

TO DESERT, v. n. (to run away from one's colours) *disertare, parlando de' soldati.* A great many soldiers deserted, *moltissimi soldati desertarono.*

TO DESERT, v. a. (to forsake) *lasciare,*

Digitized by Google

abbandonare. He deserted me in my greatest extremity, *mi lasciò, m' abbandonò nella più grande estremità*.

DESERT, s. *merito, o demerito*. Desert (proportional merit, claim to reward) *una certa porzione di merito, pretesa a ricompensa*. Desert (excellence, right to reward, virtue) *merito, virtù vera*.

DESERTED, adj. *disertato, lasciato, abbandonato*.

DESERTER, s. (a soldier that goes over to the enemy, or runs away from his colours) *un disertore*.

DESERTING, s. *disertamento*, s. m. *il disertare, diserzione*.

DESERTION, s. *il disertare*. He was shot for desertion, *egli fu morto per aver disertato*.

DESERTLESS, adj. (without merit) *senza merito alcuno*.

DESERTOR, v. Deserter.

TO DESERVE, (to be worthy either of reward, or punishment) *meritare, esser degno di male, o di bene*. He deserves to be hanged, *merita d' esser impiccato*. To deserve well of one, *meritar del bene di uno, esser benemerito*. As every one deserves, *secondo il merito di ciascheduno*.

DESERVED, adj. *meritato*.

DESERVEDLY, adv. *meritamente, secondo il merito, a ragione, giustamente, meritevolmente, degnamente*.

DESERVING, s. *merito, meritevole di premio*, s. m.

DESERVING, adj. *meritevole, di merito*. A very deserving man, *un uomo meritevole, o di merito*.

DESERVINGLY, adv. (deservedly) *meritamente, meritevolmente, giustamente*.

DESICCANTS, s. pl. *medicine, o rimedj disseccanti, o disecativi*.

TO DESICCATE, (to dry up) *seccare, render secco*.

DESICCATION, s. (the act of making dry) *seccamento, il seccare*.

DESICCATIVE, adj. (of a drying quality) *disecativo, atto a disseccare*.

DESIDIOUS, adj. *ozioso, sciopperato, sfaccendato*.

DESIGN, s. (purpose, project) *disegno, progetto, pensiero*, s. m. *intenzione, intrapresa, volontà*, s. f. Design (draught) *disegno, disegnamento, T. Pitt*. To do a thing through design (on purpose) *fare una cosa a disegno, a posta, a bello studio*. To have a design upon one, *far disegno sopra uno*.

TO DESIGN, v. n. (to purpose, to resolve) *disegnare, ordinar nel pensiero, pensare, proporsi, determinare*. I design to go out of town to-morrow, *disegno, o penso d'andare in villa domani*.

TO DESIGN, v. a. (to plot) *macchinare, tramare, imbiffare, cospirare*. To design (to draw) *disegnare, rappresentare, e descriverе con segni, e lineamenti*. To design (to appoint) *disegnare, scegliere, eleggere, destinare*.

DESIGNED, adj. *disegnato, v. To design*.

DESIGNEDLY, adv. (with design, on purpose) *con disegno, pensatamente, a posta, a bello studio*.

DESIGNER, s. *disegnatore*, s. m. *disegnatrice*, s. f.

DESIGNING, s. *disegnamento*, s. m. *il disegnare*.

DESIGNMENT, s. *disegno, pensiero, abocco*, s. m. *intenzione*, s. f.

DESIRABLE, adj. *desiderevole, desiderabile*. Desirable (pleasing, delightful) *piacevole, dilettevo*.

DESIRE, s. (longing, wishing) *desiderio, e disiderio, disio, e desio*, s. m. *voglia*, s. f. I have a great desire to see him, *ho gran desiderio di vederlo*. He has all things to his heart's desire, *ha tutto quel che desidera*. Desire, (request) *preghiera, domanda, richiesta*, s. f. My only desire, is that you would forbear drinking so much, *non vi domando altro, se non che vogliate andar più ritenuto nel bere*.

TO DESIRE, (to covet, to wish) *desiderare, e disiderare, aver voglia, appetire*, I desire to have the honour to see you, *desidero, o bramo d'aver l'onore di vedervi*. To desire a thing earnestly, *desiderare una cosa ardentemente*. To desire (to pray, to request) *implorare umilmente da uno quel che si desidera, domandare, scongiurare, chiedere*. I desire you to write to me, *vi prego di scrivermi*. I desire that kindness of you, *desidero questa grazia da voi*. I do not desire it, *non me ne curo*. To desire (to bid) *ordinare, comandare, dare ordine*. Did I not desire you to go thither? *non v'ho comandato d'andarvi?* Desire him to come up, *fatelo salire, ditegli che venga su*.

DESIRED, adj. *desiderato, v.* To desire.

DESIREFUL, s. *v. a secondo*.

DESIRER, s. (one that is eager of any thing) *colui, che è molto avido d'alcuna cosa; che desidera alcuna cosa ardentemente*.

DESIRING, s. *il desiderare*.

DESIROUS, adj. (desiring, wishing for) *desideroso, cupido, avido, vago*. To be desirous of honours, riches, *esser desideroso d'onore, di ricchezze*.

DESIROUSLY, adv. *desideratamente, avidamente, cupidamente*.

TO DESIST, (to leave off) *desistere, tralasciare, lasciare, intermettere, intralasciare*.

DESISTANCE, s. (the act of desisting; cessation) *il desistere, il cessare*.

DESISTING, s. *il desistere, cessamento, tralasciamento*, s. m. *intermissione*, s. f.

DESK, s. (a reading, or writing desk) *leggio*, s. m. A spiritler's desk, *leggio*, s. m. *strumento di legno, sul quale tengono il libro coloro, che cantano i divini uffizj*.

DESOLATE, adj. (forlorn, laid waste) *desolato, rovinato, disabitato, distrutto, rovinato*. A desolate country, *un paese desolato, disabitato*. To make a country desolate, *desolare, dippopolare, render disabitato un paese*. Desolate, (solitary) *deserto, abbandonato, solitario*. Desolate (full of grief) *afflitto, sconsolato*. To be in a desolate condition, *esser tutto affitto, o sconsolato*.

TO DESOLATE, (to deprive of inhabitants) *ippopolare, desolare*.

DESOLATION, s. (ruin) *desolazione, disolazione, rovina, distruzione*, s. f. Desolation (grief) *afflizione, disperazione, angoscia*. s. f. *dolore, sconforto*, s. m.

DESPAIR, s. (a passion of the soul, which makes it cast off all hopes) *disperazione*. s. f. To fall into despair, *darsi in preda alla disperazione*.

TO DESPAIR, v. n. (to be out of all hopes) *disperare, perder la speranza*. I despair of his life, *dispero, o non ho speranza della sua vita*.

DESPAIRED OF, adj. *disperato, fuor di speranza*.

DESPAIRER, s. (one without hope) *colui, che dispera, che ha perduta speranza, che perde speranza*.

DESPAIRFUL, adj. (hopeless) *disperato, privo di speranza*.

TO DESPATCH, (to send away hastily) *mandar in fretta, spedir via con prestezza*) To despatch) to send out of the world, to put to death) *ammazzare, uccidere, porre a morte*. To despatch (to perform a business quickly) *spacciare, terminare con prestezza una faccenda*. To despatch (to conclude an affair with another) *concludere un affare con alcuno*.

DESPATCH, s. *fretta; condotta, maneggio; staffetta: messaggier frettoloso; messaggio frettoloso*.

DESPATCHFUL, adj. *frettoloso; affrettato*.

DESPERADO, s. (a desperate man) *un disperato, un scapestrato*.

DESPERATE, adj. (who is in despair) *disperato, fuor di speranza*. To be in a desperate condition, *essere in un'estrema disperazione*. Desperate (dangerous, violent) *disperato, cattivo, pericoloso, furioso, terribile*. A desperate disease, *una malattia disperata, o pericolosa*. Desperate diseases require desperate cures, *i mali violenti richiedono non men violenti rimedj*. A desperate business, *un cattivo negozio*. A desperate man, *un disperato, un uomo furioso, o violento*. A desperate attempt, *un colpo da disperato*. A desperate smoaker, *un gran fumatore di tabacco*.

DESPERATE, adv. Ex. He is desperate angry, *egli è in grandissima collera*.

DESPERATELY, adv. (in despair) *disperatamente, da disperato, da furibondo*. Desperately (dangerously) *disperatamente, pericolosamente*. Desperately (madly) *terribilmente, grandemente, in sommo grado*. He did desperately, *fe cose disperatamente, o da disperato*. To be desperately sick, *esser pericolosamente ammalato, esser in pericolo di morte*. He drinks desperately, *beve da disperato*. To be desperately in love with a woman, *esser alla follia innamorato d'una donna, andar pazzo per una donna*.

DESPERATENESS, s. (fury) *furia, violenza*, s. f. *ardore*, s. m.

DESPERATION, s. (despair) *disperazione*, s. f.

DESPICABLE, adj. (contemptible) *vile, abbietto, dispregevole*. A despicable fellow, *un uomo vile, spregievole, o abbietto*.

DESPICABLENESS, s. (meanness, vileness) *viltà, spregievolezza*.

DESPICABLY, adv. *scelleratamente, vilmente, dispregevolmente*.

DESPIGHT, v. Despite.

DESPISABLE, adj. (despicable) *dispregevole, disprezzabile, dispregevole*.

TO DESPISE, (to slight) *disprezzare, e dispregiare, avere, o tenere a vile, far poco conto, dispregiare*. I despise all your threatnings, *mi rido delle vostre minacce*.

DESPISED, adj. *disprezzato, dispregiato, sdegnato*.

DESPISING, s. *disprezzamento, dispregiamento*, s. m.

DESPISER, s. *dispregiatore, disprezzatore*, s. m.

DESPITE, s. (contempt) *disprezzo, dispregio, avvilimento, scherno*, s. m. Despite, s. (spite) *dispetto*, s. m. *onta*, s. f. In despite of you, *a dispetto vostro, ad onta vostra*. In despite of me, *mio mal grado*.

DESPITEFUL, adj. (malicious, full of spleen) *dispettoso, malizioso, pien di mal talento*.

DESPITEFULLY, adv. *dispettosamente, con dispetto, con rabbia, di mal talento, sdegnosamente*.

DESPITEFULNESS, s. (malice, hate, malignity) *tristizia, odio, malignità, mal talento*.

DESPITEOUS, adj. (malicious, fu-

Digitized by Google

rious) *pien di dispettosa furia, malitioso, furioso.*

TO DESPOIL, (to rob, to strip) *spogliare, privare.* To despoil one of his substance, *spogliare uno da tutti i suoi beni.*

DESPOILED, adj. *spogliato, privato.*

TO DESPOND, v. n. (to lose courage, to despair, to be dejected) *sgomentarsi, sbigottirsi, perdersi d'animo, disanimarsi.* He begins to despond, *comincia a sgomentarsi.*

DESPONDENCE, or DESPONDENCY, s. *sgomentamento, sbigottimento, sgomento, s. m.*

DESPONDENT, adj. *che perde speranza.*

DESPOT, s. (a prince, or governor in the Ottoman empire) *despota, o dispota, principe, o governatore nell'imperio Ottomano.*

DESPOTICAL, or DESPOTICK, adj. (absolute, arbitrary) *dispotico, signorile, assoluto.* A despotical government, *un governo despotico.*

DESPOTICALLY, adv. *despoticamente, arbitrariamente, assolutamente.* To rule despotically, *governar dispoticamente.*

DESPOTICALNESS, s. (absolute authority) *autorità assoluta.*

DESPOTISM, s. (absolute power) *potere assoluto, dispotismo.*

TO DESPUMATE, v. a. (in pharmacy, is the clearing and cleansing any liquor by letting it boil, so as to take off the scum) *il chiarificare un liquore, col lasciarlo bollire fin tanto che butti fuora la schiuma.*

DESSERT, s. (the last course at table, as fruits, sweetmeats, etc.) *le frutta.*

TO DESTINATE, *destinare.*

DESTINATION, s. *destinazione, s. f.*

TO DESTINE, (to appoint, to design, to order) *destinare, deputare, assegnare, costituire, stabilire.* Heaven destined him for great things, *il cielo sortillo (o destinò) a gran cose.*

DETINED, DESTINATED, adj. *destinato, deputato, assegnato, costituito, stabilito.*

DESTINY, s. (fate) *destino, occulto ordinamento d'Iddio, fato, s. m. sorte, s. f.* A cruel destiny, *crudel destino.* I bewail your destiny, *compiango la vostra sorte.* The three Destinies, *le tre Parche, che presiedono alla vita dell'uomo, secondo i poeti.*

DESTINY-READERS, s. plur. (fortune-tellers) *quelli che predicono la buona, o mala ventura.*

DESTITUTE, adj. (bereft) *destituto, privo, privato.* Destitute of all hopes, *destituto, privo d'ogni speranza.* Destitute (forsaken) *abbandonato, derelitto.* To leave one destitute, *abbandonare, lasciare in secco.*

DESTITUTION, s. (leaving, forsaking) *derelizione, s. f. abbandonamento, s. m.*

TO DESTROY, (to throwa down, to ruin, to lay waste) *distruggere, struggere, disfare, ridurre al niente, consumare, rovinare.* To destroy a city, *distruggere una città.* To destroy one's health, *rovinar la salute.* To destroy one's cloaths, *consumare, logorare, usare i suoi abiti.* To destroy one's self, *ammazzarsi, darsi la morte, uccidersi.*

DETROYED, adj. *distrutto, strutto, disfatto, consumato, rovinato, v.* To destroy.

DESTROYER, s. *distruttore, consumatore, s. m.*

DESTROYING, s. *distruggimento, s. m. il distruggere, slestruzione, rovina, s. f.*

DESTROYING, adj. *distruttore.* The destroying angel, *l'angelo distruttore.*

DESTRUCTIBLE, adj. *che si può distruggere.*

DESTRUCTION, s. *distruzione, rovina, desolazione, s. f. desolamento, s. m.*

DESTRUCTIVE, adj. (that which destroys; wasteful; causing ruin and devastation) *distruttivo, che cagiona distruggimento, ruinoso: che rovina, e distrugge.*

DESTRUCTOR, s. (destroyer, consumer) *distruttore, colui, che distrugge, e rovina.*

DESUETUDE, s. (disuse) *dissuetudine, disusanza, s. f.*

DESULTORIOUS, }
DESULTORY, } adj. (inconstant, fickle, mutable,) *incostante, variabile, mutabile, leggiere, volubile, senza metodo, o ordine.*

TO DETACH, (a term of war, to send away a party of soldiers upon a particular expedition) *distaccare, fare un distaccamento di soldati.*

DETACHED, adj. *distaccato.*

DETACHMENT, s. *un distaccamento di soldati.*

DETAIL, s. (the particulars, or particular circumstances of an affair) *particolarità, s. f.* In detail, *a minuto.*

TO DETAIL, *dire le cose con minuto ordine.*

TO DETAIN, (to keep, to withhold) *ritenere, fermare, intrattenere, soprattenere.* To detain one prisoner, *ritenere uno in carcere.* I will not detain you any longer, *non voglio ritenervi, o trattenervi più.* To detain (to hinder) *ritenere, impedire.* You detained me from proceeding any further, *voi m'avete impedito di passar oltre.*

DETAINER, s. (the name of a writ, for holding one in custody) *nome d'uno scritto, con cui si continua a tener uno in prigione.*

DETAINED, adj. *ritenuto, fermato, impedito.*

DETAINER, s. (he that holds back any one's right, or title) *colui, che ritiene, o ritarda il diritto d'alcuno; colui, che ritiene alcuno, lungamente.*

DETAINING, s. *ritenimento, ritegno, impedimento, s. m.*

TO DETECT, (to discover) *discoprire, scoprire, disvelare, svelare.* To detect the fraud, *scoprire la ragia, la fraude, o l'inganno.*

DETECTED, adj. *discoperto, scoperto, disvelato, svelato.*

DETECTING, s. *discoprimento, scoprimento, s. m.*

DETECTION, s. (discovery) *scoperta, s. f.*

DETENTION, s. (detaining, keeping) *ritenzione, s. f.*

TO DETER, (to frighten, to discourage one from doing a thing) *spaventare, atterrire, stornare.*

TO DETERGE, (to wipe, to rub off) *detergere, mondare, purgare, nettare.*

DETERGENT, adj. *che netta, che deterge.*

DETERIORATION, s. (making worse, spoiling) *deterioramento, s. f.*

DETERMINABLE, adj. (which may be determined, or decided) *determinabile, che si può determinare, decidere, stabilire, o risolvere.*

TO DETERMINATE, *v.* To determine.

DETERMINATE, adj. (defined, positive) *determinato, preciso.*

DETERMINATELY, adv. *determinatamente, precisamente, per l'appunto, positivamente, affermativamente.*

DETERMINATION, s. (a final resolution upon a doing, or not doing any action) *determinazione, risoluzione, s. f. stabilimento, penziero, s. m.* Determination (decision) *determinazione, decizione, conclusione, s. f.*

DETERMINATOR, s. *colui, che determina.*

TO DETERMINE, v. a. (to decide, or judge) *determinare, giudicare, terminare, decidere.* To determine a business, *terminare un affare.* To determine a law suit, *determinare un processo, o una lite.*

TO DETERMINE, v. n. (to design, to purpose) *determinare, disegnare, stabilire, risolvere, far disegno.*

DETERMINED, adj. *determinato, giudicato, terminato, deciso, v.* To determine.

DETERRED, adj. *spaventato, atterito, stornato.*

DETERSIVE, adj. (of a cleansing nature) *detersivo, astersivo.* A detersive medicine, *un rimedio detersivo.*

TO DETEST, (to abhor) *detestare, abominare, odiare, abborrire.* To detest vice, *detestare il vizio.*

DETESTABLE, adj. (to be abhorred) *detestabile, abbominevole, scellerato, da esser detestato.*

DETESTABLY, adv. *abbominevolmente, in una maniera detestabile.*

DETESTATION, s. (an abhorring, or loathing) *detestazione, abbominazione, s. f. orrore, s. m.*

DETESTER, s. *colui, che detesta, che odia, ed abborre grandemente.*

DETESTING, s. *detestazione, s. f. il detestare.*

TO DETHRONE, (to depose a prince, to drive a sovereign prince from his throne) *scacciar dal trono, privar del trono, detronizzare.* To dethroae a prince, *privare un Principe del trono.*

DETHRONED, adj. *scacciato, o privato del trono, detronizzato.*

TO DETORT, (to wrest from the original import) *volgere dal primo volere, dall'intenzione primiera.*

TO DETRACT, (to take from) *detrorre, levare alcuna parte da un'altra, diffacare.* To detract (to speak ill, to slander) *detrarre, dir male, offender la fama altrui, mormorare, biasimare, calunniare.* To detract of one's neighbour, *mormorare del suo prossimo.*

DETRACTED, adj. *detratto, mormorato, biasimato.*

DETRACTING, }
DETRACTION, } s. (slandering) *detrazione, maldicenza, mormorazione, s. f.*

DETRACTOR, s. (slanderer) *detrattore, mormoratore, maldicente, s. m.*

DETRACTRESS, s. f. (a censorious woman) *mormoratrice, una donna maldicente.*

DETRIMENT, s. (damage, hurt) *detrimento, danno, pregiudizio, s. m.*

DETRIMENTAL, adj. (hurtful, dangerous) *pregiudicievole, nocivo, pericoloso.*

TO DETRUDE, (to thrust down) *detrudere, cacciare in giù.*

DETRUDED, adj. *detruso, cacciato in giù.*

DETRUSION, s. (thrusting down) *il detrudere.*

DEVASTATION, s. (a laying waste) *guasto, sacco, s. m. rovina, desolazione, s. f.*

Digitized by Google

DEUCE, s. (two) *due.*

TO DEVELOP, (to disengage from something that enfolds and conceals) *sviluppare, far palese quel che era nascosto.*

TO DEVEST, (to strip, to deprive of) *svestire, spogliare, privare.* To devest (to turn out of possession) *spossessare, levar uno dal possesso. termine legale.* To devest one's self of one's right, *spogliarsi del suo diritto.* To devest one's self of one's carnal affections, *spogliarsi di tutti gli affetti carnali.*

DEVESTED, adj. *svestito, spogliato, privato.*

DEVIATE, adj. (varying from the sense of its primitive) *contrario al senso del suo primitivo, lontano dal senso del suo primitivo.*

TO DEVIATE, v. n. (to go from, to swerve) *deviare, divlare, traviare, uscir dalla via, di regola, modo, o ordine.* To deviate from truth, *allontanarsi dalla verità.*

DEVIATION, s. *il deviare, deviamento.*

DEVICE, s. (invention, contrivance) *invenzione, maniera,* s. f. *modo, mezzo, spedienle,* s. m. Device (invention, genius) *astuzia, invenzione, sottigliezza,* s. f. A man full of devices, *un uomo astuto, o arguto.* Device (the emblem on a shield) *emblema sur uno scudo, divlsa.*

DEVIL, s. (evil spirit) *diavolo,* s. m. A devil incarnate, *un diavolo incarnato.* A devil got loose, *un diavolo scatenato.* Who the devil would have thought it! *chi diavolo l'avrebbe mai creduto!* To give one's self to the devil, *darsi al diavolo.* Seldom lies the devil dead in a ditch, *il diavolo non forme.* The devil rebukes sin, *il cavallo fa andar la sferza.* We must needs go, when the devil drives, *il bisogno fa trottar la vecchia.* We must give the devil his due, *non bisogna fare il diavolo più nero, che non è.* The devil's bones (dice) *i dadi.* He is a devil of a man, *egli è un diavolo.* She is a devil in petticoats, *ella è una vera diavolessa.* The devil is in him, *egli ha il diavolo addosso.*

DEVILISH, adj. (of the devil) *diabolico, da diavolo, di diavolo.* A devilish device, *un' invenzione diabolica.* A devilish humour, *un umore cattivo, o bisbetico.* A devilish man, *un diavolo, un diavolo incarnato.* A devilish woman, *una diavola, una diavolessa, una donna riottosa.* There is some devilish trick or other, *v'è qualche diavoleria nascosta.*

DEVILISH, adv. *diabolicamente, estremamente, molto.* He is devilish proud, *è superbo, come lucifero.* Devilish cunning, *astuto, come un diavolo.*

DEVILISHLY, adv. *diabolicamente, perversamente.* He lies devilishly, *mente, come un diavolo.*

DEVILISHNESS, s. *umore, e azione diabolica.*

DEVIOUS, adj. (going out of the way, swerving from) *deviante, travlante.*

DEVISE, s. (motto, conceit) *divlsa,* s. f. Devise (a law term, a legacy) *legato, lascito, lascito,* s. m.

TO DEVISE, v. n. (to imagine, to invent, to fancy) *divisare, immaginare, disegnare, pensare.* To devise, (to frame, to fashion) *formare, dar la forma a*

TO DEVISE, v. n. (to plot, to contrive) *macchinare, tramare, concertare, meditare formare un disegno.* To devise (to consult) *consultare, deliberare.* To devise (in law, to bequeath, to give, or make over lands, ec. by last will and testament in writing) *legare, lasciare in testamento.*

DEVISED, adj. *divisato, concertato, meditato, immaginato, disegnato, pensato,* v. To devise.

DIVISER, s. *inventore, autore,* s. m.

DEVISING, s. *divisamento,* s. m. *il divisare,* v. To devise.

DEVISOR, s. (an that has bequeathed by will his lands to another) *testatore,* s. m. *colui che ha legato ad un altro i suoi beni per testamento.*

DEVOID, adj. (empty, vacant, void) *voto, vacuo, contrario di pieno.* Devoid (without any thing, whether good, or evil) *senza nulla; che non contien nulla nè ben, nè male.*

DEVOIR, s. (duty) *dovere, debito, obbligo,* s. m. To pay one's devoirs to one *riverire, o complimentare alcuno.*

TO DEVOLVE, v. n. (to fall, to come from one to another, as an estate does) *scendere, cadere, ricadere, venir per via di eredità, farsi devolato.* The estate devolves to him, *lo stato scade a lui.* To devolve a trust upon one, *confidare alcuna cosa ad uno, farne deposltario.*

DEVOLVED, adj. *scaduto, caduto, ricaduto.*

DEVOLUTARY, s. (one who claims a benefice becoming void) *devolutario,* s. m.

DEVOLUTION, s. (passing from one to another) *devoluzione* s. f.

DEVOTARESS, s. *devotissima.*

TO DEVOTE (to vow, to consecrate to God) *votare, far voto, dedicare, consacrare.* To devote one's self to the service of God, *votarsi, o consacrarsi al servizio di Dio.* To devote one's youth to the exercise of arms, *dedicare, applicare, o spendere la sua gioventù al, o nell' esercizio delle armi.*

DEVOTED, adj. *votato, consacrato, dedicato.* Devoted (cursed) *maledetto.*

DEVOTEE, s. (a bigot, a superstitious hypocrite) *un divoto, un collotorto, un bacchettone, una divota, una ipocrita.*

DEVOTION, s. (piety, religious zeal) *divozione, devozione, pietà.* s. f. *zelo,* Devotion (service, command, disposal) *divozione, dispositione,* s. f. *comando, ordine,* s. m. Devotion, (gift) *è a mia dispositione, io ne fo quel che voglio.*

TO DEVOUR (to eat up, to swallow down greedily) *divorare, mangiare con eccessiva ingordigia.* To devour (to consume, to waste) *divorare, consumare, mangiare, dissipare, spendere, inghiottire.*

DEVOURED, adj. *divorato, consumato, mangiato, dissipato, speso.*

DEVOURER, s. *divoratore,* s. m. *divoratrice,* s. f. Devourer (spendthrift) *divoratore, consumatore, scialacquatore scialacquatore, dissipatore.*

DEVOURING, adj. (that devours) *divorante, che divora.*

DEVOURINGLY, adv. *avidamente, golosamente, ingordamente.*

DEVOUT, adj. (godly) *divoto, e devoto, che ha divozione, pio, religioso.* Very devout, *devotissimo, e divotissimo.*

DEVOUTLY, adv. *divotamente, e devotamente.* Very devoutly, *divotissimamente, e devotissimamente.*

DEVOUTNESS, s. (devotion) *divozione, devozione, pietà,* s. f. *zelo,* s. m.

DEUSE, s. (more properly than deuce, from *Dusius*, the name of a certain species of evil spirits, devil) *il diavolo, diamine; modo indicato per non nominar il diavolo (molti scrivano* deuce, *in vece di* deuse.)

DEW, s. (vapours of the earth, which being exhaled by the heat of the sun, do, upon his absence, fall down upon the earth again) *rugiada,* s. f. *umore, che cade la notte dal cielo, la sera,* dew-snail, *una lumaca.*

DEW-BERRY, s. *more di rovo.*

DEW-LAP, s. (that part which hangs down the neck of an ox, or cow) *giogaja,* s. f. *quella pelle pendente dal collo de' buoi.* Dew-lap (a lip flaccid with age) *labbro pensolone per soverchia età.*

TO DEW (to wet as with dew) *anaffiare, inaffiare,* o *irrorare leggermente.*

DEWY, adj. (full of dew) *rugiadoso, asperso di rugiada.* Dewy grass, *erba rugiadosa.*

DEXTER, adj. (the right, not the left) *il destro, non il sinistro.*

DEXTERITY, s. (address, cunning) *destrezza, accortezza, sagacità,* s. f.

DEXTEROUS, } adj. (cunning, skilful) *destro, attivo, accorto, sagace.*

DEXTROUS, }

DEXTEROUSLY, adv. *destramente, accortamente, sagacemente.*

DIABETES, s. (a disease when one cannot hold one's water) *diabete, diabetica,* s. f.

DIABETICAL, adj. (troubled with a diabetes) *diabetico, che patisce di diabete.*

DIABOLICAL, adj. (devilish, very wicked) *diabolico, da diavolo, di diavolo.* A diabolical action, *un' azione diabolica.*

DIABOLICALLY, adv. (devilishly) *diabolicamente, perversamente.*

DIABOLICK, *v.* Diabolical.

DIACOUSTICK, s. *scilopo di papaveri.*

DIACOUSTICS, s. (the doctrine of sounds) *la dottrina de' suoni.*

DIADEM, s. (an imperial, or royal crown) *diadema,* s. m. *una ornamento una fascioli di tela bianca, che portavano in capo i Re per contrassegno regio; oggi largamente si piglia per ogni corona reale.*

DIADEMED, adj. (adorned with a diadem) *ornato, cinto di diadema.*

DIADROM, s. (the time, in which any motion is performed) *tempo, in cui qualunque moto dura.*

DIAGONAL, adj. (that goes from corner to corner) *diagonale.*

DIAGONALLY, adv. *diagonalmente, in linea diagonale.*

DIAL, or SUN-DIAL, s. *orivolo a sole.*

DIAL-PLATE, s. (that, on which hours, or lines are marked) *quadrante, quella parte degli orivoli, in cui l'ore, o le linee son segnate.*

DIALECT, s. (a manner of speaking, peculiar to some part of a country) *linguaggio, dialetto,* s. m. *favella,* s. f.

DIALECTICALLY, adv. *dialetticamente.*

DIALECTICAL, }

DIALECTICK, } adj. (belonging to logick) *dialettico, logicale.* Dialectical arguments, *argomenti dialettici o logicali.*

DIALECTICK, s. (logick) *dialettica, logica,* s. f.

DIALECTIAN, s. *dialettico,* s. m. *professor di dialettica.*

DIALIST, s. (a constructor of dials) *uno, che fa orivoli a sole.*

DIALOGUE, s. (a conference, or discourse between two, or more parties) *dialogo,* s. m. *discorso di più persone, colloquio.* Lavin's Dialogues, *i Dialoghi di Luciano.* A little, short dialogue, *dialoghetto,* s. m.

TO DIALOGUE, v. n. (to make dialogues) *far dialoghi, discorrere insieme, confabulare.*

DIAMETER, s. (a line which passes through the middle of any figure, from one angle to another) *diametro,* s. m. *linea ret-*

Digitized by Google

to, che taglia una figura per il mezzo. Diameter of a circle (a line which passes through the center of a circle) *diametro, linea, che divide il cerchio per mezzo.* A tree that is sixfeet diameter, *un albero sei piedi in diametro.*

DIAMETRAL, or DIAMETRICAL, adj. (belonging to, or that is in the form of a diameter) *diametrale.*

DIAMETRICALLY, adv. *diametralmente, per diametro.* Diametrically opposite, *diametralmente opposto.*

DIAMOND, s. (a precious stone) *diamante.* 2. (a spot). Diamond (at cards) *coppe, cuori, uno de' quattro semi del giuoco di carte.* To throw, or play a diamond, *giuocar coppe, o cuori.* Diamond cut, *a punta di diamante.*

DIAPASM, s. (a perfumed powder) *diapasme, s. f. polvere odorifera.*

DIAPASON, s. (diapason, s. f. una delle consonanze musiche che vale l' Ottava.

DIAPENTE, s. *diapente*, s. f. una delle consonanze musiche che vale la Quinta.

DIAPER, s. (linen cloth wrought with flowers, and figures) *biancherie tessute con arte, e figure.*

DIAPHANEITY, s. (the property of a diaphanous body) *diafanità, trasparenza*, s. f.

DIAPHANICK, }
DIAPHANOUS, } adj. (transparent, like glass, that may be seen through) *diafano, trasparente.* A diaphanous body, *un corpo diafano.*

DIAPHORETICK, adj. (causing sweat) *diaforetico, che fa sudare.*

DIAPHRAGM, s. (the midriff) *diaframma*, s. m. *quel panniculo, che divide per traverso il corpo degli animali, e divide il ventre di mezzo dall' infimo.*

DIARRHOEA, s. (a flux of the belly) *diarrea*, s. f. *scioglimento del corpo.*

DIARY, s. (journal, day-book) *diario, giornale*, s. m.

DIASCORDIUM, s. (an electuary, of which the chief ingredient is the herb scordium) *diascordio.*

DIATESSERON, s. (fourth in musick) *diatesseron, la quarta* f. *musica.*

DIATRIPIPERON, s. (a medicine of three sorts of pepper) *sorta di lattovaro, dove s' adoprano tutte e tre le maniere dei pepi.*

DIBBLE, s. (a setting tool) *strumento rustico, per ficcare i maglinoli, e altre piante nella terra.*

DIBSIDICE, s. (a little stone which children throw at another stone) *sassolino, che i fanciulli, giuocando, gettano ad un altro sasso.*

DICACITY, s. (sauciness, pertness) *loquacità insolente.*

DICE, s. *dadi il plur. di* Die. To set the dice upon one, *ingannare, truffare, mariare alcuno, fargli pagare una cosa, più di quello che vale.*

A DICE-BOX, s. *bazzolo*, s. m. *quel vaso, ove si mettono i dadi in giuocando.*

TO DICE, v. n. (to game with dice) *giuocare a' dadi.*

DICER, or DICE-PLAYER, s. *giuocator di dadi.*

DICKER, s. Ex. A dicker of leather (a quantity of ten hides) *una diecina di cuoi.*

DICTAMEN, s. (a thing written by another's instruction) *dettato, dittato, dettatame*, s. m.

DICTATE, s. (rule, or maxim delivered with autority) *norma, o massima inculcata con autorità.*

TO DICTATE, (to tell another what to write, or speak) *dettare, dire, a chi scrive le parole appunto, ch' egli ha da scrivere.* To dictate a letter, *dettare una lettera.* To dictate (to deliver to another with authority) *inculcare autorevolmente.*

DICTATES, s. (precepts, instruction, rules) *dettami, precetti, insegnamenti, come del' autore, della coscienza*, ec. To follow the dictates of reason, *seguitare i dettami, o i precetti della ragione.* To do contrary to the dictates of one's own conscience, *operare contro i dettami della coscienza.*

DICTATOR, s. (a chief ruler among the ancient Romans) *dittatore*, s. m.

DICTATORIAL, adj. *appertenente al dittatore, assoluto.*

DICTATORSHIP, s. *dittatura*, s. f. *dignità di dittatore.*

DICTION, s. *stile, lingua, espressione, modo di dire quel che si dice, dizione.*

DICTIONARY, s. (a book containing a collection of words of a language) *dizionario: vocabolario*, s. m.

DID, *il pret. di* To do. Did, *serve altresì per i tempi passati.* I did love, *amavo, amai, ho amato, aveva amato.* Did, *è qualche volta usato per enfasi, come*, I did really love her, *Io l' amai veramente, con tutto il cuore.*

DIDACTICAL, or DIDACTIK, adj. (instructive) *instruttivo.*

DIDAPPER, s. (a dab-chick , a name of a bird) *folaga*, s. f. *uccello acquatico.*

DIDASCALICK, adj. (preceptive, didactive) *didascalico, precettivo*

TO DIDDER, v. n. (to shiver with cold) *tremar di freddo.*

DIE, s. (to play with) *dado*, s. m. *pezzetto di osso, o sri fatto quadro, con che si giuoca.* To cod a die, *impiombare un dado, falsificarlo.* It was within the turn of a die, *poco mancò.*

DIE, s. (colour) *tintura, tinta*, s. f. *tinto*, s. m. A crime of a deeper die, *un delitto atroce, o enorme.*

DIE, s. pl. DICES, (the stamp used in coining) *marchio, conio, strumento usato nel coniar monete, o medaglie.*

TO DIE, v. n. *morire, perder la vita, passar all' altra vita.* Like to die, *vicino a morire, per morire, presso alla morte.* He was like to die, *fu per morire.* To die a natural death, *morir di buona morte, o d' una morte naturale.* To die for love, *morir d' amore.* Let me die if it be not true, *ch' io possa morire se non è vero.* When is he to die! (speaking of a malefactor, that is to be executed) *quando sarà giustiziato!* If I was to die for it, *se dovesse costarmi la vita.* He dies away, *sta morendo, ha la morte in bocca, vien meno fra denti.* To die (speaking of liquors) *sventare, svaporare.* Don't let your wine die, *non lasciate svaporare il vostro vino.*

TO DIE, v. a. (to give a colour) *tignere, e tingere, dar colore.* To die black, blue, ec. *tignere nero, turchino*, ec.

DIED, adj. *morto; tinto.* Died black, *tinto in nero.*

DIE-HOUSE, s. *bottega, e luogo, dove si tingono i drappi, panni*, ec.

DIER, s. *tintore*, s. m. *che esercite l' arte del tingere.* A woollen-dier, *un tintore di lana.* A silk-dier, *un tintore di seta.*

DIESIS, s. (a term in musick, denoting a tone below a semi-tone) *diesis*, s. m. *termine musicale.*

DIET, s. (food) *cibo, nutrimento*, s. m. Diet (strict way of living) *dieta astinenza di cibo a fine di sanità.*

DIET, s. (an assembly of the states, or princes) *dieta, Assemblea*, s. f.

DIET-DRINK, *acqua cotta.*

TO DIET, v. a. (to keep to a strict diet) *dietare, tenere a dieta.* To diet (to provide with diet, or food) *nutrire, nutricare uno, dargli da mangiare, e da bere.*

TO DIET, v. n. (to eat) *mangiare.* Where do you diet every day! *dove mangiate ogni giorno.*

DIETED, adj. *dietato, nutrito, nutricato.*

DIETER, s. (one who prescribes rules for eating) *colui, che prescrive a un altro i cibi, che deve usare.*

DIETETICAL, or DIETETICK, adj. (belonging to diet) *di dieta.*

DIETING, s. *il dietare, il tenere a dieta.*

TO DIFFER, v. n. (to be unlike) *differire, variare, esser differente, o dissimile.* This differs very much from that, *questo differisce molto da quello, questo è molto dissimile da quello.* He often differs from himself, *egli si contradice spesso.* They differ a little, *sono alquanto differenti, o dissimili.* We differ in this, *noi siamo di contrario parere in ciò.* We shall not differ, ci agguatteremo, *non ci sarà da dire.*

DIFFERENCE, s. (diversity, disparity) *differenza, diversità, varietà, disparità, disuguaglianza*, s. f. Difference (dispute, quarrel) *differenza, lite, dissensione, controversia*, s. f.

TO DIFFERENCE, (to distinguish) *differenziare, distinguere.*

DIFFERENT, adj. (unlike, various) *differente, vario, dissimile.* So many different opinions, *tanta diversità di pareri, tanti vari pareri.*

DIFFERENTLY, adv. *differentemente, variamente.* It was differently reported, *la cosa fu narrata in diverse maniere.*

DIFFERING, adj. *differente, dissimile.*

DIFFICIL, adj. (difficult, hard, not easy) *difficile, malagevole, non facile.*

DIFFICIL, adj. (scrupulous) *scrupuloso.*

DIFFICILNESS, s. (difficulty to be persuaded) *difficoltà ad esser persuaso.*

DIFFICULT, adj. (hard, uneasy) *difficile, malagevole, faticoso, che ha in se difficoltà, difficultoso.* Difficult (hard to be understood) *difficile, oscuro, difficile ad intendersi, nascoso, scabroso, intricato.*

DIFFICULTLY, adv. (hardly) *difficilmente, con difficoltà, malagevolmente.*

DIFFICULTY, s. (hardness) *difficoltà, e difficoltà: malagevolezza, scabrosità*, s. f. Difficulty (doubt) *una difficoltà, dubbio.* To propose a difficulty, *proporre una difficoltà, un dubbio.*

TO DIFFIDE, v. n. (to mistrust) *diffidare, o diffidarsi, non aver fidanza, non fidarsi.*

DIFFIDENCE, s. (mistrust, suspicion) *diffidenza*, s. f. *timore*, s. m.

DIFFIDENT, adj. (mistrustful, suspicious) *diffidente, sospettoso, timido.*

DIFFIDENTLY, adv. *con diffidenza, sospettosamente, timidamente.*

DIFFORM, adj. *contrario di uniforme.*

TO DIFFUSE, (to spread here and there) *diffondere, spandere.* The blood diffuses it self all over the body, through the veins, *il sangue si diffonde nelle vene, per tutto il corpo.*

DIFFUSE, adv. *diffuso, sparso.* A diffuse style, *uno stile diffuso, o prolisso.*

DIFFUSED, part. adj. (wild , smooth , irregular) *strano, fantastico, irregolare.*

DIFFUSELY, adv. *diffusamente, largamente, copiosamente, ampiamente.*

DIFFUSION, s. (a scattering abroad) *diffusione*, s. f. *spargimento*, s. m.

DIFFUSIVE, adj. (of a great extent) *diffusivo.* A diffusive charity, *una carità grande.*

Digitized by Google

DIFFUSIVENESS, s. *estensione, e anche il non esser conciso.*

To DIG, (to delve) *zappare, vangare.* To dig the ground, *zappar la terra.* To dig a hole in the ground, *fare un buco nella terra.* To dig out, *sterrare, cavar della terra.*

DIGEST, s. (the pandect of the civil law) *il digesto, le pandette della legge civile.*

To DIGEST, (to dissolve in the stomach) *digerire, smaltire.* To digest one's meat, *digerire il cibo.* To digest, (to dispose, to put in order) *disporre, ordinare, accomodare, preparare.* To digest an affront, *sopportare, o inghiottire un' ingiuria, un affronto.*

DIGESTED, adj. *digerito, v.* To digest.

DIGESTER, s. *che digerisce.*

DIGESTIBLE, adj. (that is easily digested) *digestibile, facile a digerire.*

DIGESTION, s. *digestimento*, s. m. *digestione*, s. f. Ill digestion, *indigestione.*

DIGESTIVE, adj. (that helps the digestion) *digestivo, che ajuta la digestione.*

DIGESTIVES, s. (medicines which cause digestion) *rimedj digestivi.* External digestives (are such as dissolve a swelling, or breed good matter in a wound) *rimedj digerativi esterni, che o dissolvono un tumore, o l' ajutano a marcire.*

DIGESTS, s. pl. (the first volume of the civil law) *digesto*, s. m. *le Pandette di Giustiniano.*

DIGGED, adj. (from to dig) *zappato, vangato.*

DIGGER, s. *zappatore*, s. m.

DIGGING, s. *lo zappare, il vangare.*

To DIGHT, (to deck, to set off) *vestire, adornare, abbellire, abbigliare, addobbare.*

DIGIT, s. (the quantity of an inch in measure) *dito*, s. m. *misura.* Digit (in arithmetick, is a character which denotes a figure, as I for one, V for five, X for ten) *figura aritmetica, come I. significa uno, V. cinque, X. dieci.*

To DIGNIFY, (to advance to a dignity, especially an ecclesiastical one) *elevare, innalzare, esaltare a qualche dignità, specialmente ecclesiastica.*

DIGNIFIED, adj. *elevato, innalzato: esaltato a qualche dignità.* By what title morver dignified, or distinguished, *di qualunque dignità, e condizione si sia.*

DIGNITARY, s. (an ecclesiastical officer, who has not the cure of souls, as a dean, prebendary, etc.) *un prelato: colui che possiede dignità ecclesiastica senza cura di anime, come un decano, canonico, ec.*

DIGNITY, s. (degree of honour) *dignità, grado d' onore, o d' ufficio.* Dignity (greatness, nobleness) *dignità, grandezza, nobiltà.* s. f. Dignity (merit, importance) *dignità, merito, importanza.*

To DIGRESS, v. n. (to go from the subject in hand) *digredire, far digressione.*

DIGRESSION, s. (a going from the main matter) *digressione*, s. f. *tralasciamento del filo principale del discorso.* To make a digression, *far una digressione.*

To DILIDICATE, (to judge between two parties) *giudicare fra due parti, decidere, determinare.* To dijudicate (to distinguish) *discernere, distinguere.*

DILIDICATED, adj. *deciso, terminato, discernuto, distinto.*

DIKE, s. (a ditch) *un fosso.* Dike (causey) *valto, argine*, s. m.

DIKE-GRAVE, DIKE-KEEVE, s. (an officer who has the oversight and commaud of the dikes and banks) *ispettore de' fossi, degli argini, e de' valli.*

To DILACERATE, (to tear in pieces) *sbranare, lacerare, straeciare, mettere in pezzi, dilacerare.*

DILACERATED, adj. *sbranato, lacerato, straccinto, messo in pezzi, dilacerato.*

DILACERATION, s. *lacerazione*, s. f. *laceramento*, s. m.

To DILANIATE, (to tear, or rend in pieces) *sbranare, rompere in brani, dilaniare.*

To DILAPIDATE, v.n. (to spend wastefull) *dilapidare, scandar male.*

DILAPIDATION, s. (a wasteful spending) *distipamento, dilapidamento*, s. m. Dilapidation(a wasteful destroying, or letting of a building run to ruin and decay, for want of reparation) *rovina*, s. f. *dilapidamento*, s. m. A parson guilty of dilapidation, *un prete, che lascia andare in rovina la sua cura, per mancanza di riparo.*

DILATABLE, adj. (that may be dilated) *dilatabile, che si può dilatare.*

DILATATION, s. (the act of extending into greater space) *il dilatare, l' estendere.* Dilatation (the act of being extended) *estensione.*

To DILATE, v. a. (to widen) *dilatare, allargare, ampliare.*

To DILATE, v. n. (to enlarge upon a subject) *dilatarsi, diffondersi, distendersi.*

DILATOR, s. (a surgeon's instrument, to dilate, or open the mouth) *un dilatatorio, strumento, che serve ad aprire la bocca.*

DILATORINESS, s. (slowness, sluggishness) *lentezza.*

DILATORY, adj. (full of delays) *dilatorio, che allunga, che temporeggia.* Dilatory pleas, or exceptions, *dilazioni, rigiri.* A dilatory man, *un indugiatore, che indugia, che tergiversa, che usa dilazioni.*

DILECTION, s. (the act of loving) *affetto, amore.*

DILEMMA, s. (an argument consisting of two, or more propositions, so disposed that either of them can be well denied) *dilemma, s. m. sorta d' argomento composto di due, o più proposizioni, così ben ordinate, che veruna può quasi negare.*

DILIGENCE, s. (great care, carefulness) *diligenza, cura, accuratezza, esattezza*, s.f.

DILIGENT, adj. (careful) *diligente, esatto, accurato.*

DILIGENTLY, adv. *diligentemente, esattamente, accuratamente, con accuratezza.*

DILL, s. (a sort of herb) *aneto*, s. m. *pianta, che si coglie negli orti.*

DILLING, s. (a child born when the parents are old) *fanciullo, o fanciulla nata nell' età avanzata de' genitori.* Dilling (darling) *favorito, prediletto.*

To DILUCIDATE, (to make plain, or clear) *dilucidare, far chiaro, rischiarare, spiegare.*

DILUCIDATED, adj. *dilucidato, rischiarito, spiegato.*

DILUCIDATION, s. (a making clear or plain) *spiegazione, dichiarazione*, s. f.

DILUTE, adj. *temperato, mescolato, stemperato.*

To DILUTE, v. n. (to mingle with water) *temperare, stemperare.* To dilute wine, *temperare del vino, mescolarlo con acqua, annacquarlo, innacquarlo.*

DILUTED, adj. *temperato, mescolato, stemperato.*

DIM, adj. (obscure, dark) *oscuro, fosco.* A dim colour; *un colore oscuro, o fosco.* Dim-sighted, *che ha la vista offuscata.*

To DIM, (to make dim) *offuscare, oscurare, rendere oscuro, abbagliare.* That dims my sight, *questo non m'abbaglia la vista.*

DIMENSION, s. (the just measure, or compass of any thing) *dimensione, misura*, s. f.

DIMICATION, s. (skirmishing) *combattimento, scaramuccio*, s. m. *scaramuccia*, s. f.

To DIMINISH, v. a. (to lessen) *diminuire, scemare, stremare, ridurre a meno.*

To DIMINISH, v. n. (to grow less, to be impaired) *diminuire, o diminuirsi, scemarsi, deperscere, scadere.*

DIMINISHED, adj. *diminuito, scemato, stremato.*

DIMINISHING, s. *diminuimento*, s. m. *il diminuire.*

DIMINISHMENT, } s. *diminuzione*,
DIMINUTION, } s. f. *diminuimento*, s.m. That is no diminution to you, *questo non vi fa torto alcuno.*

DIMINUTIVE, adj. (which diminishes, or makes less) *diminutivo, che diminuisce.* A DIMINUTIVE, s. (in grammar, a word which lessens the original words, from whence it is derived) *un diminutivo.*

DIMINUTIVELY, adv. *in modo diminutivo.*

DIMINUTIVENESS, s. *stato dell' essere piccolo, e diminuto assai.*

DIMISH, adj. *alquanto offuscato.*

DIMISSORY, adj. Ex. Dimissory letters (letters sent from one bishop to another, in favour of one, who stands candidate for holy orders in another diocese) *una dimissoria, o lettera dimissoria, si dice quella, che si dà dal proprio Vescovo, ad effetto di poter ricever gli ordini sagri da un altro Vescovo.*

DINETY, s. (a fine sort of fustian) *bambagina*, s. f.

DIMMED, adj. *offuscato, oscurato, abbagliato.*

DIMLY, adv. *offuscatamente.*

DINNESS, s. (imperfection, weakness of sight) *offuscazione*, s. f. *abbagliamento, baglore, abbaglio*, s. m.

DIMPLE, s. (a little dent in the bottom of the chin, or cheeks) *pozzetta*, s. f. *piccola fossetta nel mento, o nelle guance.* To DIMPLE, v. a. *formar delle pozzette nelle guance.*

DIMPLED, adj. *che ha delle pozzette.*

DIN, s. (noise) *suono, rumore, frastuono, fracasso.* s. m. What din is that! *che rumore è cotesto!* To make a din, *romoreggiare, far romore, strepitare.* I shall stir your din! I shall make you hold your tongue) *vi farò ben io star zitto.*

To DIN, (to stun with noise) *intronare, stordire a forza di strepito.* To din (to impress with violent and continued noise) *far tintinnare, lasciar un tintinnio negli orecchi.*

To DINE, v. n. (to eat one's dinner) *desinare, pranzare.*

DINED, adj. *desinato, pranzato.* I have dined, *ho desinato.*

To DING, (to dash against, to bruise) *rompere, frangere, sbattere, sbattacchiare, urtare contro che che si sia.* To ding one's ear with a thing perpetually, *intronare il capo, o gli orecchi ad uno, ripetendogli sempre la medesima cosa.*

DING-DONG, s. *voce inventata per esprimere il suono delle campane.*

DINGLE, s. (a hollow between hills) *luogo profondo fra monti.*

DINING, s. *il desinare, il pranzare.* A dining-room, *sala, la stanza da pranzare, dove si pranza.*

DINNER, s. *pranzo.* s. m. After dinner sit a while, after supper walk a mile, *dopo pranzo riposati, dopo cena passeggia.* To eat one's dinner, *desinare, pranzare.*

DINNER-TIME, s. *ora di pranzo.*

DINT, s. (impression mark) *impressione*, s. f. *segno, vestigio*, s. m. The dint of

Digitized by Google

a sword, *l' impressione, o'l segno d'una spada.* Dint (force) *forza*, s. f. To get a thing by dint of sword, *ottener che che si sia colla punta della spada, o a forza d' arme.* The dint of a discourse, *la forza, o lavio-lenza d' un discorso.*

TO DINT, (to mark with a cavity by a blow) *fare un segno concavo, dando un colpo con cosa dura sur una che cede al-quanto.*

DIOCESAN, s. (a bishop who has the care of a diocese committed to him) *diocesano, o vescovo diocesano.* Diocesan (an inhabitant within the bounds of a diocese) *diocesano, che è della diocesi.*

DIOCESS, s. (the district, or bounds of a bishop's jurisdiction) *diocesi*, s. f. *luo-go, sopra'l quale il vescovo, o altro pre-lato ha spiritual giurisdizione.*

DIOPTRICK, s. (a part of optiek, which treating the different refractions of the light passing through different mediums) *diottrica, s. f. teoria di proprietà.*

TO DIP, v. a. (to put into water) *in-tingere, tuffar leggiermente in cosa liquida, inumollare, bagnare.* To dip one's bread in the sauce, *intingere, o inumidir il pane nella salsa.* To dip (or engage) one's estate, *impegnare i suoi beni.*

TO DIP, v. n. *entrare, penetrare, inter-narsi, toccare, passare leggiermente, alla sfuggita.* To dip into a book (to look casual-ly, or by chance into it) *dare un occhiata in un libro, dare una scorsa.*

DIPHTHONG, s. (two vowels sounded together in one syllable) *dittongo*, s. m.

DIPLOMA, s. (a royal charter, or a prince's letters patent) *diploma, lettera, patente*, s. f.

DIPT, adj. (from to dip) *intinto, tuffa-to, inumidito, bagnato.*

DIPTEROS, s. (a building, which has a double wing) *dittero*, s. m. *edificio, che ha due ordini di colonne.*

DIRE, adj. (cruel, numerciful) *duro, empio, crudele.*

DIRECT, adj. (strait, right) *diritto, diretto, dritto, che non ha piega da niuna banda.* A direct line, *una linea retta.* In a direct line, *in linea retta, a dirittura, dirittamente, diritto, per diritto.*

TO DIRECT, v. a. (to guide, to govern, to rule) *indrizzare, ordinare, governare, condurre, regolare, indirizzare, incam-minare, addirizzare.* To direct one's thoughts to gain, *voltar i suoi pensieri al guadagno.* To direct all one's actions to God's glory, *indirizzar tutte le sue azioni alla gloria di Dio.* To direct a letter to one, *dirigere, indirizzare, inandare una lettera ad uno.* To direct (to show how to do a thing) *mostrare, insegnare.* Pray direct me to such a place, *di grazia, mostratemi la strada per andare ad un tal luogo.* If you do not direct me, I do not know how to do it, *se voi non mi mostrate, non so come farlo.* To direct one's course towards a place, *prendere il cammino, o incaminarsi verso un luogo.* To direct (to steer) one's course at sea, *poggiare, o far vela verso un luogo.*

DIRECTED, adj. *diretto, ordinato, go-vernato*, v. To direct.

DIRECTER, s. (manager, overseer) *direttore*, s. m. He was our director, *egli era il nostro direttore, sopraintendente.*

DIRECTION, s. (conduct, management) *direzione, cura, incombenza*, s. f. *maneg-gio*, s. m. He has the direction of that affair, *egli ha la direzione, la cura, o l'incombenza di questo negozio.* The direction of a letter, *la direzione, la sopracarta, sopracoperta, o soprascritta d'una lettera.* To follow one's directions, *seguire, o secondare le altrui istruzioni, pigliar gli altrui avvisi.* The direction word (in printing) *la chiave, T. di stampatore.*

DIRECTLY, adv. *direttamente, dirit-tamente, per linea retta, a dirittura, di-ritto, per diritto.* I go directly home, *me ne vo diritto, a dirittura a casa.* Directly, or indirectly, *direttamente, o indiret-tamente.* The sun strikes directly upon their heads, *il sole dà a piombo sopra le teste loro.* Directly against, *dirimpetto.*

DIRECTNESS, s. *dirittura, rettitudi-ne*, s. f.

DIRECTORY, or directive, adj. (which serves to direct) *direttivo, atto a dirigere; che informa, che mostra la via che in-dirizza.*

THE DIRECTORY, s. (aform of publick prayers set forth by the assembly of divines and used in times past instead of the book of common prayer) *formula di preghiere pubbliche usate anticamente, in luogo del-la presente liturgia.*

DIREFUL, adj. (fierce, cruel) *diro, cru-dele, fiero, empio.* Direful (hideous) *spaventevole, terribile, orrendo.*

DIRENESS, s. (dismalness, horror, hideousness) *orrore, cosa spaventevole, cosa orrenda.*

DIREPTION, s. (a robbing, or ran-sacking) *sacchegio, sacchigiamento, ladroneccio, sacco*, s. m. *ruberia, rapina*, s. f.

DIRGE, s. (a service for the dead) *uf-ficio de' morti.* Dirge (lamentation) sung at the funeral, *canzone funebre.*

DIRK, s. (a short sword) *Scocismodo della lingua nativa di Scosia* (a kind of dagger) *sorta di daga.*

TO DIRK, (to spoil, to ruin) *guastare rovinare.* Obs.

DIRT, s. (mud) *fango, loto*, s. m. Dirt (filth, nastiness) *sporchezza, sporcheria, sporcizia, porcheria*, s. f. To throw dirt upon one (to speak slightingly of him) *di-sprezzare alcuno, parlar di lui con di-sprezzo, sputarli nel viso, in faccia.* His dirt will not stick, *his shocks will not take (le sue ingiurie cascheranno sopra di lui.*

TO DIRT, (to foul, to bemire) *spor-care, imbrattare.*

DIRTILY, adv. (basely) *indegnamen-te, vilmente.*

DIRTINESS, s. (or dirt) *sporcheria, sporcizia, porcheria.*

DIRTPIE, s. (a mess moulded by child-ren of clay) *pezzo di creta molle formata a modo di pasticcio da ragazzi.*

DIRTY, adj. (full of dirt) *fangoso, pieno di fango.* Dirty (nasty) *sporco, schifo, lordo.* Dirty (base) *vile, inde-gno, disonorato, dispregievole.*

TO DIRTY, (to make dirty) *sporcare, brattare, imbrattare, insudiciare.*

DISABILITY, s. (a being unable, or incapable) *inabilità, incapacità, impo-tenza*, s. f.

TO DISABLE, (to make unable, or in-capable of) *render inabile, o incapace, le-var la forza, o'l potere, mettere fuor di stato.* To disable a ship, *sdiscrire, o inet-ter un vascello fuor di servizio.*

DISABLED, adj. *inabile, incapace.* A disabled ship, *un vascello sdiscrito.*

TO DISABUSE, (to undeceive) *disin-gannare, sgannare, cavar d' inganno.*

DISABUSED, adj. *disingannato, sgan-nato.*

TO DISACCUSTOM, v. a. *divezzare, divezzare, disusare.*

TO DISACKNOWLEDGE, (to disown) *negare, non riconoscere.*

DISADVANTAGE, s. (dsmage, pre-judice) *svantaggio, pregiudizio, danno, torto, detrimento.*

DISADVANTAGED, adj. *che ha rice-vuto qualche svantaggio o danno.*

DISADVANTAGIOUS, adj. (hurtful , prejudicial) *svantaggioso, pregiudicevole.*

DISADVANTAGIOUSLY, adv. *svantag-giosamente, con isvantaggio.*

DISADVENTURE, s. (mischance) *di-sgrazia, disventura*, s. f.

TO DISAFFECT, *muover di malcontento, rendere scontento, rendere meno fede-le, o solenne.*

DISAFFECTED, adj. (bearing no good will to) *mal contento, mal soddisfatto.* The disaffected to the government, *i mal-contenti.* Disaffected, adj. *malcontento.*

DISAFFECTION, s. *cattiva volontà.*

TO DISAGREE, v. n. (not to agree, to fall out, to be at variance) *discordare non esser concorde, non concuire, di-ferire, esser male.* We disagree about that, *noi discordiamo in ciò, non siamo d' accor-do in ciò.* We shall not disagree about the price, *noi non differiremo nel prezzo, non ci urrà che dire fra noi sul prezzo.*

DISAGREEABLE, adj. (contrary) *con-trario, opposto, discrepole.* Disagreeable (unpleasant) *discaro, odioso, nojoso.*

DISAGREED, adj. *discordato, diffe-rito.*

DISAGREEMENT, s. (difference) *di-scordia, discrazione, divisione, disunio-ne*, s. f.

TO DISALLOW, v. a. (to deny au-thority to any) *negare autorità ad alcuno.* To disallow (to consider as unlawful) *con-siderare come illegale.* To disallow (to censure by some posterior act) *disapprova-re con qualche azione, o fatto posterio-re.* To disallow (not to justify) *non giusti-ficare.*

TO DISALLOW, v. n. (to refuse per-mission, not to grant) *ricusare, negare permittione, non accordare.*

DISALLOWANCE, s. *proibizione, di-vieto, vietamento, divietamento.*

TO DISANCHOR, (to weigh anchor) *sarpar l' ancora.*

TO DISANIMATE, (to dishearten) *di-sanimare, sbigottire, sgomentare, tor l'a-nimo, far perder l' animo.*

TO DISANNUL, (to make void) *annul-lare, cassare, abolire, rivocare.*

DISANNULLED, adj. *annullato, cassa-to, abolito, rivocato.*

TO DISAPPEAR, v. n. (to vanish away) *disparire, sparire, svanire.*

DISAPPEARED, *disparito sparito, svanito.*

TO DISAPPOINT, (to break one's word) *mancar di parola, non attenere, mantenere quel che è promesso.* Pray don't disappoint me, *vi prego, non mancatemi di parola.* To disappoint (to frustrate) one's design, *deludere, frastornare l'altrui di-segno, o l' altrui aspettatione.*

DISAPPOINTED, adj. *n chi s' è man-cato di parola, deluso, frustrato.* He will be disappointed, *egli resterà ingannato, egli non riuscirà nel suo disegno.* To be disappointed (to miss one's aim) *mancare il colpo.* I am disappointed in my design, *il mio disegno m' è fallito, m' è andato a vuoto.*

DISAPPOINTING, s. *il mancar di pa-rola.*

DISAPPOINTMENT, s. *mancamento di parola, l' esser rimasto deluso, frustra-to.* Disappointmeut (cross) *versità, tra-versia*, s. f. *intoppo*, s. m. This world *is* full of disappointments, *questo mondo è*

Digitized by Google

pieno di traversie. His enemy was stark mad for the disappointment, *il suo nemico dava nelle smanie, d'aver mancato il colpo.*

DISAPPROBATION, s. *biasimo*, s. m.

TO DISAPPROVE, (to dislike) *non approvare, condannare, biasimare, disapprovare.*

DISAPPROVED, adj. *non approvato, condannato, biasimato.*

DISARD, s. (a prattler, a boasting latlier) *un ciarlone, un millantatore.*

TO DISARM, (to take away one's arms) *disarmare, torr via, levare l' armi, spogliar dell' armi.*

DISARMED, adj. *disarmato, senz' armi.*

TO DISARRAY, (to undress any one) *spogliare.*

DISARRAY, s. (disorder, confusion) *disordine, confusione.*

DISASTER, s. (misfortune) *disastro, infortunio*, s. m. *disgrazia, sventura, sciagura*, s. f.

TO DISASTER, (to blast) *fulminare, coprir di disastro, disastrare, cagionar disastro, sciagura.* To disaster (to afflict, to mischief) *affliggere, far danno, danneggiare, nuocere.*

DISASTROUS, adj. (unfortunate) *disastroso, sventurato, malaventurato, sciagurato.*

TO DISAVOUCH, (to retract profession, to disown) *ritrattare negare quel, che s' è fatto, o detto, disapprovarlo.*

TO DISAVOW, (to disown, to deny) *negare, disdire, non concedere, contraddire.*

DISAVOWED, adj. *negato, disdetto, contraddetto.*

TO DISBAND, v. a. (to dismiss out of service) *sbandare, disarmare, licenziare.* To disband the troops, *sbandar l' esercito, le truppe.*

TO DISBAND, *sbandarsi, separarsi.*

TO DISBARK, (to land from a ship) *sbarcare, uscir di nave.*

DISBELIEF, s. (doubt, mistrust) *incredenza, incredulità, diffidenza*, s. f. *dubbio*, s. m.

TO DISBELIEVE, v. a. (not to believe) *discredere, scredere, non creder più a quel, che s'è creduto una volta.* To disbelieve (to mistrust, to doubt of) *diffidare, non fidarsi, dubitare.*

DISBELIEVED, adj. *discreduto, scredato, diffidato, dubitato.*

DISBELIEVER, s. (one who refuses belief) *scredente, colui, che rifiuta di credere.*

TO DISBENCH, (to drive from a seat) *cavar di seggio per forza, o violenza.*

TO DISBURDEN, (to take off a burden, to ease, or unload) *scaricare, levare il carico d'addosso, sgravare.*

DISBURDENED, adj. *scaricato, sgravato, alleggerito.*

TO DISBURSE, (to lay out money) *sborsare, pagar di contanti.*

DISBURSED, adj. *sborsato.* I have already disbursed agreat deal of money, *ho digià sborsato molti danari.*

DISBURSEMENT, s. (a disbursing, or laying out money) *sborso*, s. m. *sborsare, pagamento*, s. m.

DISCALCEATED, adj. (unshod) *scalzo.* Discalceated friars, *frati scalzi.*

DISCALENDERED, adj. (put out of the calendar) *messo fuor del calendario.*

TO DISCANDY, v. a. (to dissolve, to melt) *sciogliere, liquefare, fondere.*

TO DISCARD, (to lay out at cards) *scartare, gettar in giocando, a monte le carte, che un non vuole.* To discard (to turn off) *licenziare, accommiatare, dar licenza, mandar via.* To discard a servant, *licenziare, o mandar via un domestico.*

DISCARDED, adj. *scartato, licenziato, accommiatato.*

DISCARNATE, adj. (stripped of flesh) *scarnato, privo di carne.*

TO DISCASE, (to strip, to undress) *spogliare, torre i panni d'addosso.*

TO DISCERN, (to perceive, or distinguish one from another) *discernere, ottimamente vedere, distintamente conoscere, differenziare, distinguere.*

DISCERNED, adj. *discernuto, visto, conosciuto, differenziato, distinto.*

DISCERNIBLE, *che si scorge, che si può discernere, discernibile.*

DISCERNING, s. *discernimento*, s. m. *il discernere.* To have a discerning spirit, *avere un acuto ingegno.*

DISCERNMENT, s. (judgement) *discernimento, giudizio, discorso*, s. m. *previdenza*, s. f.

TO DISCERP, (to disjoin, to rent) *separare, straccare, sbranare.*

DISCERPTIBLE, adj. (that may be disjoined, or pulled in pieces) *che si può disceverare e straccare.*

DISCHARGE, s. (acquittance for money paid, release) *quitanza, ricevuta*, s. f. *atto, col quale il creditore confessa aver ricevuto quello che gli doveva.* Discharge (a dismissing, or sending away) *licenza.* Discharge (release) *libertà*, s. f. Discharge (of a debt) *assoluzione*, s. f. *perdono*, s. m. Discharge (firing) of guns, *tiro di cannone.*

TO DISCHARGE, (to ease, free, or release) *liberare, dar libertà, mettere in libertà, scarcerare, sprigionare.* To discharge a prisoner, *liberare, scarcerare, o sprigionare un prigioniero.* To discharge (to acquit) *assolvere, scartocare.* To discharge one, who is charged with a crime, *assolvere uno d' un delitto, del quale era accusato, dichiarandolo innocente.* To discharge one's conscience, *scaricar la sua coscienza.* To discharge one's self from a great obligation, *adempire la sua obbligazione, far la sua parti.* To discharge one's duty, *fare il suo debito.* To discharge one's debts, *pagare i suoi debiti.* To discharge one's promise, *tener la promessa.* To discharge the house, *sgombrare, sgombrare.* To discharge the house, *pagare quel, che si deve all' osteria.* To disharge one from duty, *esentare uno di qualche dovere, o ufficio.* To discharge a servant, *licenziare un domestico.* To discharge a soldier, *cassare un soldato.* A river that discharges itself into the sea, *un fiume, che va a scaricarsi nel mare, che mette le sue acque nel mare.* To discharge a gun, *scaricare, tirare, o sparare un cannone, un archibusa, e simili.*

DISCHARGED, adj. *liberato, scarcerato, v.* To discharge.

DISCHARGER, s. *colui, che libera dal peso, che sgrava.*

DISCIPLE, s. (a learner, or scholar) *discepolo, scolare*, s. m. Our Saviour 's disciples, *i discepoli di nostro Signore.*

TO DISCIPLE, (to punish, to discipline) *punire, dar disciplina, allevare.*

DISCIPLESHIP, s. *discepolato, lo stato del discepolo.*

DISCIPLINABLE, adj. (capable of discipline , teachable) *disciplinabile, atto a ricever disciplina, o a ridursi a disciplina.*

DISCIPLINARIANS, s. pl. (sectaries who pretend to a stricter discipline than the established church) *i presbiteriani.*

DISCIPLINE, s. (education, instruction, strict order) *disciplina, istituzione, instruzione, educazione*, s. f. *ammaestramento, insegnamento*, s. m. Military discipline, or discipline of war, *disciplina militare.* The church discipline, *la disciplina ecclesiastica.* You are under the discipline of a good master, *voi siete sotto la disciplina d' un buon maestro.* Discipline (scourge, such as is used by way of penance in monasteries) *disciplina, mazzo di funicelle, o simili colle quali gli uomini si percuotono per far penitenza.*

TO DISCIPLINE, v. a. (to teach, to instruct) *disciplinare, ammaestrare, istruire, insegnare.* To discipline an army, *disciplinare un esercito.* To discipline (to correct, to scourge, to whip with a discipline) *disciplinare, dar la disciplina, percuotere con disciplina.*

TO DISCIPLINE, v. a. *disciplinarsi, darsi la disciplina, percuotersi con disciplina.*

DISCIPLINED, adj. *disciplinato, ammaestrato, istruito, insegnato.* Our soldiers are well disciplined, *i nostri soldati sono ben disciplinati, o agguerriti.* To be disciplined (to be scourged) *aver la disciplina.*

TO DISCLAIM, (to quit claim to, utterly to refuse, to renounce) *rinunziare, cedere, rifiutare.*

DISCLAIMED, adj. *rinunziato, ceduto, rifiutato.*

TO DISCLOSE, v. a. (to discover, to reveal) *aprire, palesare, manifestare, scoprire.* To disclose one's heart to one, *aprire il cuore ad uno, confidarli i suoi sentimenti.* To disclose a secret, *scoprire, o palesare un segreto.*

TO DISCLOSE, v. n. (to blow, to bud, to put forth leaves) *aprirsi, parlando dei fiori, dilatarsi sbocciando.*

DISCLOSED, adj. *aperto, palesato, manifestato, scoperto.*

DISCLOSURE, s. (discovery, production into view) *scoperta.* Disclosure (act of revealing any secret) *l' atto del rivelare una cosa segreta, un segreto.*

TO DISCOLOUR, v. a. (to alter the colour, to spoil the colour) *scolorare, perder il colore, scolorire, scolorire.*

DISCOLOURED, adj. *scolorato, stinto, scolorito.*

TO DISCOMPIT, (to defeat, to overthrow in battle) *disfare, sconfiggere, rompere il nemico in battaglia.*

DISCOMFITED, adj. *sconfitto, rotto in battaglia.*

DISCOMFITURE, s. (defeat, overthrow, rout) *sconfita, rotta, disfatta*, s. f.

DISCOMFORT, s. (trouble) *sconforto, travaglio, dolore, dispiacere*, s. m.

TO DISCOMFORT, (to afflict, to cast down) *sconfortare, sbigottire, affliggere.*

DISCOMFORTED, adj. *sconfortato, afflitto, sbigottito.*

TO DISCOMMEND, (to dispraise, to blame) *biasimare, condannare, vituperare.*

DISCOMMENDABLE, adj. *biasimevole, degno di biasimo.*

DISCOMMENDATION, s. (blame, disgrace, shame) *biasimo, disonore*, s. m. *vergogna, infamia*, s. f.

DISCOMMENDED, adj. *biasimato, condannato, vituperato.*

TO DISCOMMODE, (to incommode) *incomodare, apportare incomodo, scomodare, disturbare.*

DISCOMMODED, adj. *incomodato.*

DISCOMMODITY, s. (inconvenience)

Digitized by Google

incomodo, scomodo, disagio, s. m. *incomodità*, s. f.

TO DISCOMPOSE, (to disorder, to disquiet, to trouble) *scomporre, sconcertare, disordinare, mettere in disordine, disturbare, sturbare.* The least thing discomposes me, *la minima cosa mi disordina.*

DISCOMPOSED, adj. *scomposto, sconcertato, disordinato, disturbato, sturbato.* Discomposed (undisposed) *indisposto, ammalato.*

DISCOMPOSURE, s. (confusion, disorder, trouble) *disordine, travaglio, perturbamento*, s. m. *confusione*, s. f.

DISCONSOLATE, adj. (comfortless, afflicted) *sconsolato, travagliato, scontento, afflitto, addolorato, mesto.*

DISCONTENT, s. (sorrow, trouble) *scontento, dolore, disgusto, disgusto*, s. m. *scontentezza, malinconia, affizione*, s. f.

DISCONTENT, adj. *malcontento.*

TO DISCONTENT, (to displease) *scontentare, dispiacere, affliggere, dare scontento.*

DISCONTENTED, adj. *malcontento, mal soddisfatto.* The discontented people, *i malcontenti.* To have a discontented look, *parere scontento, afflitto*, o *malinconico.* To live a thing with a discontented mind, *soffrire che che si sia di malavoglie, o a contraccuore.* To live a discontented life, *menar una vita malcontenta, infelice*, o *scontenta.*

DISCONTENTEDLY, adv. *con iscontento, con noja, malvolentieri, con dispiacere, dispiacevolmente, inavvolentieri.* To look discontentedly, *parere mesto, afflitto*, o *sconsolato.*

DISCONTENTMENT, v. Discontent.

DISCONTINUANCE, s. (interruption) *interruzione, intermissione, cessazione*, s. f. *interrompimento, finimento*, s. m.

TO DISCONTINUE, v. n. (to leave, to break off) *cessare, finire, mancare, restare, interrompere.*

DISCONTINUED, adj. *cessato, finito, mancato, restato, interrotto.*

DISCONTINUITY, s. (disunity of parts, want of cohesion) *mancamento di unione, di conformità.*

DISCORD, s. (disagreement, strife) *discordia, sconcordia, dissensione, divisione, disunione, discordanza, discrepanza*, s. f. *disparere*, s. m. To be at discord, at variance, *esser in discordia.* A discord in tunes, or voices, *discordanza, dissonanza.*

TO DISCORD, v. n. (to disagree, not to suit with) *non uniformarsi, non adattarsi l' uno all' altro.*

DISCORDANCE, DISCORDANCY, s. *il non accordarsi una cosa coll' altra, discordanza.*

DISCORDANT, adj. (jarring, untuneable) *scordante, discordante, dissonante, che non consuona, discrepante.* A discordant voice, *una voce dissonante.*

TO DISCOVER, (to reveal, to make manifest) *scoprire, e scuoprire, manifestare, palesare.* To discover a secret, or conspiracy, *palesare un segreto, scoprire una congiura.* To discover one's self (to make one's self known) *scoprirsi, manifestarsi ad alcuno, darsi a conoscere.* To discover (to find out) *scoprire, trovare, vedere.* Christopher Columbus discovered first of all the new world, *Cristoforo Colombo fu il primo, che scuoprì il nuovo mondo.* To discover (the enemies designs, *scoprire, penetrare, indagare i disegni de' nemici.* To discover a hare (to spy a hare) *scoprir la lepre.*

DISCOVERABLE, adj. *facile a scoprire, o che si può scoprire, o vedere.*

DISCOVERED, adj. *scoperto, manifestato, palesato*, s. m. To discover.

DISCOVERER, s. (he that discovers) *quegli, o quella, che scuopre.* I am the discoverer, *io l' ho scoperto.*

DISCOVERY, s. (a discovering, or finding out) *scoperta, e scoverta*, s. f. *scoprimento*, s. m. To make the discovery of a country, of a conspiracy, *fare la scoperta d' un paese, scoprire, o palesare una congiura.* He made a full discovery of himself to me, *mi si diede a pieno a conoscere.*

DISCOUNT, s. *sconto*, s. m.

TO DISCOUNT, (to deduct, to abate) *scontare, diminuire, o estinguere il debito, contrapponi una cosa di valuta eguale.*

DISCOUNTED, adj. *scontato.*

TO DISCOUNTENANCE, (to put out of countenance) *fare arrossire.* To discountenance (to give a check to) *reprimere, raffrenare, rintussare.* To discountenance vice, *disapprovare il vizio.*

DISCOUNTENANCED, adj. *represso, raffrenato, rintuzzato, disapprovato.*

DISCOUNTENANCER, s. (one that discourages by a cold treatment) *uno che il scoraggisce con trattarli freddamente.*

TO DISCOURAGE, (to dishearten) *scoraggire, togliere altrui il coraggio, disanimare, sgomentare, sbigottire, far perder d' animo.*

DISCOURAGED, adj. *scoraggito, disanimato, sgomentato.*

DISCOURAGEMENT, s. (a putting out of heart) *sgomentamento, sbigottimento, sgomento*, s. m.

DISCOURAGER, s. (one that impresses difficulties and terror) *colui, che imprime diffidenza, e terrore; che scoraggisce, e sgomenta.*

DISCOURSE, s. (that rational act of the mind by which we deduce, or infer one thing from another) *discorso*, s. m. *operazione dell' intelletto, colla quale si cerca d' intendere una cosa perfettamente; per venire alla cognizione, o di principj noti.* Discourse (talk) *discorso, ragionamento, discorrimento.* To begin a discourse, *cominciare un discorso.* To turn or change a discourse, *cangiar discorso.* A discourse of divinity, *un discorso, o trattato teologico.* Familiar discourse (conversation, *discorso familiare, conversazione.*

TO DISCOURSE, v. n. (to reason) *discorrere, operar col discorso, discutere, esaminare.* To discourse (to talk) *discorrere, parlare, ragionare.* To discourse on a subject, *discorrere, o perlare sopra un soggetto.* To discourse with one, *discorrere, o ragionare con uno.*

TO DISCOURSE a thing, v. a. *discutere, o esaminare una materia.* To discourse with a man, *intrattenersi, o discorrere con uno, farli parlare.*

DISCOURSED, adj. *discorso, parlato, ragionato.*

DISCOURSIVE, adj. *discorsivo, che appartiene al discorso.*

DISCOURTEOUS, adj. (unkind, uncivil) *discortese, scortese.*

DISCOURTEOUSLY, adv. *discortesemente, scortesemente.*

DISCOURTESY, s. (unkindness, displeasure) *discortesia, scortesia*, s. f. *dispiacere*, s. m. You have done me a great discourtesy therein, *voi m' avete fatto in ciò un gran dispiacere.*

DISCOUS, adj. *largo, ampio a modo di circolo.*

TO DISCREDIT, *privare d' ogni credibilità, d' un credito.* To discredit (to make one lose his credit, to disgrace) *discreditare, screditare, far perder il credito, disonorare.* He does what he can to discredit me, *fa ogni sforzo, o tutto quel, che può, per discreditarmi, o per farmi perder il credito.*

DISCREDIT, s. (disgrace, reproach) *discredito, scapito nel credito, disonore, torto, s. m. infamia, disistima*, s. f. It will be much to your discredit, *ciò sarà di vostro discredito, o disonore.*

DISCREDITED, adj. *discreditato, screditato, che ha perso il credito, disonorato.* Discredited (not believed) *screduto.*

DISCREET, adj. (wise, considerate, sober) *discreto, savio, circonspetto, prudente, accorto.*

DISCREETLY, adv. *discretamente, saviamente, prudentemente, accortamente.*

DISCREPANCY, s. (disagreement) *discrepanza, discordia*, s. f. *disparere.*

DISCREPANT, adj. (differing from, repugnant) *discrepante, contrario, differente, opposto.*

DISCRETION, s. (discreet management, wisdom) *discrezione, prudenza, circonspezione, buona condotta*, s. f. The years of discretion, *gli anni della discrezione.* Discretion (will) *discrezione, volontà.* I leave it to your discretion, *lo rimetto alla vostra discrezione.* To surrender at discretion, *rendersi a discrezione.* Use your discretion in it, *fate, come meglio vi parà a proposito.* To live at discretion (to have free quarters) *vivere a discrezione.*

DISCRETIONARY, adj. (left at large, unlimited, unrestrained) *libero, non ristretto, non limitato.*

DISCRETIVE, adj. (that serves to separate) *discreto.* A conjonction discretive, *una congiunzione discreta.*

TO DISCRIMINATE, (to put a difference between, to distinguish) *distinguere, dividere, separare.*

DISCRIMINATED, adj. *distinto, diviso, separato.*

DISCRIMINATING, adj. *savio, accorto, perspicace, che sa fare le distinzioni necessarie.*

DISCRIMINATION, s. (a distinction of one thing from another) *distinzione, differenza*, s. f.

DISCRIMINATIVE, adj. (that which makes the mark of distinction, characteristick) *caratteristico, distintivo, che distingue, che serve a far distinguere, che è distinto a qualche particolar segno.* Discriminative (that which observes distinction) *che osserva distinzione, che distingue.*

DISCUBITORY, adj. (fitted for the posture of leaning) *proprio per appoggiarvisi.*

DISCUMBENCY, (the act of leaning at meat) *lo star appoggiato a tavola.*

TO DISCUMBER, (to disengage from any troublesome weight, or bulk) *sgombrare, disgombrare, alleggerire.*

TO DISCURE, (to discover) *discoprire, scoprire.*

DISCURSIVE, adj. (running, to and fro) *vagante, che vaga, che scorre quà, e là.*

DISCUS, s. (among the Romans, was a heavy piece of iron thrown in the ancient sports) *uno degli esercizj ginnastici degli Antichi, che consisteva nel gettare a scagliare in aria, e lontano una piastra, o ruzzolone di pietra, o di metallo, detta Disco, da cui tal giuoco avea preso il suo nome.* Discus, or Disk (in astronomy, is the round phasis of the sun, or the moon, which at a great distance appears plain, or flat) *disco, il globo del sole, e della lu-*

Digitized by Google

na, tale, quale pare alla nostra vista: la sfera visibile de' pianeti.

TO DISCUSS, (to examine, to scan, to sift) *discutere, esaminare, crivellare, ventilare, considerar sottilmente.* To discuss a matter, *discutere, o esaminare una materia.*

DISCUSSED, adj. *discusso, esaminato, crivellato, ventilato, considerato.*

DISCUSSER, s. (he that discusses) *colui, che esamina, ed argomenta sottilmente, e minutamente.*

DISCUSSION, s. (examination) *discussione*, s. f. *esame*, s. m.

DISCUSSIVE, adj. (that can dissolve, or disperse humour) *risolutivo, che risolve, o consuma.* A discussive remedy (a remedy that dissolves humours) *una medicina risolutiva, che risolve, e consuma gli umori.*

DISDAIN, s. (scorn) *scorno, disprezzo, sdegno*, s. m.

TO DISDAIN, (to despise, to scorn) *sdegnare, avere a sdegno, disprezzare, schifare.*

DISDAINED, adj. *sdegnato, disprezzato, schifato.*

DISDAINFUL, adj. (scornful) *sdegnoso, schifo, fiero, altiero, disprezzante.*

DISDAINFULLY, adv. (scornfully) *sdegnosamente, con sdegno, schifamente, altieramente.*

DISDAINFULNESS, s. *sdegno, scorno, dispregio, o disprezzo*, s. m.

DISDAINING, s. *lo sdegnare, sdegno, scorno, dispregio.*

DISEASE, s. (distemper) *malattia, infermità, indisposizione*, s. f. *male, morbo*, s. m. The foul disease, *il mal Francese.*

TO DISEASE, (to trouble) *inquietare, incomodare, cagionar malattia.*

DISEASED, adj. (troubled with a disease) *malato, indisposto, incomodato, che non sta bene.*

DISEDGED, adj. (blunted; obtunded, dulled) *spuntato, reso ottuso, ribadito: e figuratamente reso melenzo, reso stupido.*

TO DISEMBARK, v. n. (to land) *sbarcare.*

TO DISEMBARK, v. a. (to carry to land) *portar in terra.*

TO DISEMBITTER, *raddolcire, togliere l' amarezza.*

TO DISEMBOGUE, *sboccare: e dicesi de' fiumi*, v.

TO DISEMBOGUE, (taken from the bowels) *trattо dalle budella.*

TO DISEMBROIL, v. a. (to disentangle, to free from perplexity) *distrigare, sbrogliare.*

TO DISENABLE, (to deprive of power) *spossare, togliер forza.*

TO DISENCHANT, (to free from the force of an enchantment) *liberar dall' incantagione, incantesimo.*

TO DISENGAGE, v. To disingage.

TO DISESTEEM, s. (disrepute) *disprezzo, scorno, sdegno.* To bring one into disesteem, *render uno disprezzabile.*

TO DISESTEEM, (to have no esteem for) *disperare, disprezzare, vilipendere, far poca stima, non stimare.*

DISESTEEMED, adj. *dispregiato, disprezzato, vilipeso.*

DISFAVOUR, s. (the state of being out of favour) *disfavore*, s. m. *disgrazia*, s. f. Disfavour (ill turn, discourtesy) *scortesia*, s. f. *dispiacere, disgusto*, s. m. Disfavour (disfigurement) *deformità, bruttezza.*

DISFIGURATION, s. v. Disfigurement.

TO DISFIGURE, (to spoil the shape, or figure of) *disfigurare, guastar la figura, render sformata, difformare, e deformare.* To disfigure one's face, *sfigurare il viso ad uno.*

DISFIGURED, adj. *disfigurato, difformato, e deformato.* He is quite disfigured with the smallpox, *è affatto disfigurato dal vajuolo.*

DISFIGUREMENT, s. *disformamento*, s. m. *deformità, difformità*, s. f. This will be no disfigurement to her face, *ciò non disfigurerà, o guasterà il suo viso.*

TO DISFOREST, (to displant, to cut down the trees of a free forest) *disboscare, tagliare, o diradare il bosco, la foresta.*

TO DISFRANCHISE, (to exclude out of the number of free citizens) *privare, o escludere dalla franchigia, o dai privilegi de' cittadini.*

DISFRANCHISED, adj. *che ha perduto la sua franchigia.*

DISFRANCHISEMENT, s. *privazione della franchigia.*

TO DISFURNISH, v. To unfurnish.

TO DISGARNISH, *sfornire, tor via i fornimenti, spogliare d' ornamenti.*

DISGARNISHED, adj. *sfornito.*

DISGARNISHING, s. *lo sfornire.*

TO DISGLORIFY, (to deprive of glory; to treat with indignity) *privar di gloria, trattar come vile, indegnamente.*

TO DISGORGE, (to throw up) *vomitare, recere.* To disgorge itself into the sea (as some rivers) *scaricarsi nel mare.*

DISGRACE, s. (discredit, dishonour) *disonore, vituperio*, s. m. *infamia, vergogna*, s. f. Disgrace (disfavour) *disgrazia*, s. f. To be in disgrace at court, *esser in disgrazia, o esser disgraziato in corte.*

TO DISGRACE, (to shame) *disonorare, svergognare, far disonore, o vergogna, far onta.* To disgrace one's self, *disonorarsi.* To disgrace (to turn out of favour) *disgraziare, mettere in disgrazia.*

DISGRACED, adj. *disonorato, vergognato.* Disgraced at court, *disgraziato, cadato in disgrazia.*

DISGRACEFUL, adj. (shameful) *disonorevole, vergognoso, vituperevole, ignominioso.* Nothing can be more disgraceful, *non si può vedere cosa più disonorevole.*

DISGRACEFULLY, adv. *disonorevolmente, senza onore, vergognosamente, vituperevolmente.*

DISGRACEFULNESS, s (disgrace) *disonore, vituperio*, s. m. *infamia, vergogna*, s. f.

DISGRACER, s. *quegli, o quella, che disonora.*

DISGRACIOUS, adj. (unkind, unfavourable) *spiacevole, scortese, non favorevole.*

DISGUISE, s. (a counterfeit habit) *travestimento*, s. m. *abito mentito, e mutfatto.* Disguise (pretence, colour, cloak) *pretesto, colore*, s. m. *apparenza, finzione, simulazione*, s. f.

TO DISGUISE, (to put in disguise) *travestire, vestire degli altrui panni.* To disguise one's self, *travestirsi, vestirsi degli altrui panni.* To disguise (to dissemble, to conceal) *dissimulare, fingere, nascondere, occultare, far sembiante, far vista.*

DISGUISED, adj. *travestito, v.* To disguise.

DISGUISEMENT, s. (dress of concealment) *maschera, l'immascherarsi, l' essere immascherato.*

DISGUISER, s. (one that puts on a disguise) *colui, che s' immaschera, che si traveste.* Disguiser (one that conceals another, by a disguise, one that disfigures) *colui, che immaschera, traveste, o sfigura un altro, onde non sia più conoscibile.*

DISGUST, s. (dislike) *disgusto, dispiacere*, s. m. He took a disgust at me, *mi prese in avversione, il disgusto di me.* To take some disgust, *disgustarsi, esser mal sodisfatto di qualcheduno, o di qualche cosa.*

TO DISGUST, (to distaste, to dislike, to be averse from) *disgustarsi, prender disgusto.*

DISGUSTED, adj. *disgustato.*

DISGUSTFUL, adj. (nauseous) *spiacevole, che fa nausea, disgustoso, nauseante.*

DISH, s. (a large plate) *piatto grande*, s. m. A silver, pewter, or earthen dish, *un piatto d' argento, di peltro, o di terra.* A dish of meat, or fish, *un piatto di carne, o di pesce.* We had six dishes at dinner, *abbiamo avuto sei piatti a pranzo.* A dainty dish, *un piatto delicato, e squisitо, intingoli.* A dish (a porringer) *una scodella.* A dish of coffee, *una tazza di caffè.* A dish of chocolate, *una ch'ochera di cioccolata.* You have done it in a dish (you have done it neatly) *voi l' avete fatta pulitamente.* To lay a thing in one's dish (to lay the blame of it to him) *dar la colpa ad uno d' una cosa, addossarla, rimproverargliela, poscrivar la broda addosso a uno.* A chafing-dish, *uno scaldavivande.*

DISH-BUTTER, s. *burro*, s. *burro.*

DISH-COUT, *strofinicciolo, straccio, cencio usato in cucina, per nettare*, s. m.

DISHMEAT, s. (spoon meat) *minestra*, s. f.

DISH-WASH, or DISH-WATER, s. *brodo*, s. f.

TO DISH UP, *minestrare, metter la minestra nel piatto, o nella scodella; mandar le vivande in tavola.*

DISH-CLOUT, s. (the cloth, with which the maids rub their dishes) *canovaccio: panno, con cui le serve ripuliscono, o nettano i piatti.*

DISHWASHER, s. (the name of a bird) *uccello sorta d' uccello.*

DISHABILLE, s. (undress, homedress) *veste da camera.* A woman in her dishabille, *una donna in veste da camera.*

TO DISHABIT, (to throw out of place) *cacciar fuori uno dalla sua abitazione.*

DISHARMONY, s. (discord, jarring) *dissonanza, disarmonia.*

DISHEARTEN, adj. *mestruato.*

TO DISHEARTEN, (to discourage, to deject) *disanimare, scoraggire, sconfortare, sbigottire, sgomentare.*

DISHEARTENED, adj. *disconfortato, scoraggito, disanimato, sbigottito, sgomentato.* Why are you so disheartened? *perchè siete così sgomentо, abbattuto.*

TO DISHERIT, *v.* To disinherit.

DISHERITOR, s. (one that disherits) *colui, che deredа.*

TO DISHEVEL, *scapigliare, scompigliare i capelli.*

DISHEVELLED, adj. (having the hair hanging loose, or dangling on the shoulders) *scapigliato, scompigliato.*

DISHONEST, adj. (base, knavish) *disonesto, ingiusto, fuor del dovere, infame, indegno.* A dishonest man, *un uomo disonesto.* Dishonest dealings, *azioni indegne, o infami.* Dishonest (unchaste, lewd) *disonesto, lascivo, impudico.* Dishonest love, *amore lascivo, o impudico.*

DISHONESTLY, adv. *disonestamente, impudicamente.*

DISHONESTY, s. (knavery) *disonestà, perfidia, mancanza di probità, di fede: incontinenza, incastità*, s. f. Dishonesty (lewdnes, impurity) *disonestà, disonestà*

Digitized by Google

ss, sfacciatezza di costumi, oscenità, impudità, lascivia, s. f.

DISHONOUR, s. (disgrace) *disonore, vituperio*, s. m. *infamia, vergogna*, s. f.

TO DISHONOUR, (to disgrace) *disonorare, far l'onore, vituperare, svergognare.*

DISHONOURABLE, adj. *disonorevole, infame, vituperoso.*

DISHONOURABLY, adv. *disonorevolmente, infamemente, vituperosamente.*

DISHONOURED, adj. *disonorato, svergognato, vituperato.*

DISHONOURER, s. (one that treats another with indignity) *uno che tratta un altro con indegni modi.* Dishoooorer, s. (a violator of chastity) *seduttore di casta donna.*

TO DISHORN, (to strip of horns) *scornare, romper le corna, privar di corna.*

DISHUMOUR, s. (peevishness, ill humour) *malumore, umor nero, inquietezza, gravezza d'animo.*

TO DISIMBARK, *sbarcare, uscir della barca, approdare.* To disimbark from an undertaking, *tralasciare, desistere da un'intrapresa, metterla da banda.*

DISIMBARKED, adj. *sbarcato, approdato.*

DISIMBARKING, s. *sbarco*, s. m.

TO DISIMBOGUE, *scaricarsi.* The river Tiber disimbogues itself into the sea, *il Tevere si scarica nel mare.* To disimbogue (to sail out of a strait at sea) *sboccare.*

TO DISINCHANT, (to set free from an inchantment) *romper l'incanto.*

TO DISINGAGE, v. n. (to revoke from an engagement) *sbrigarsi, liberarsi, svilupparsi, strigarsi, spedirsi.*

DISINGAGED, adj. *sbrigato, liberato, svilupato, strigato, libero, in libertà.*

DISINGAGEMENT, s. *libertà*, s. f.

DISINGENUITY, s. *disingenuità*, s. f. *secondo fine, dissimulazione, poca sincerità, doppiezza.*

DISINGENUOUS, adj. (ominecre, false-hearted) *disingenuo, doppio, simulato, finto.*

DISINGENUOUSLY, adj. *disingenuamente, d'appiamente, simulatamente, con doppiezza, dissimulatamente.*

DISINHABITED, adj. *disabitato, deserto, spopolato.*

TO DISINHERIT, (to deprive one of his inheritance) *diredare, disercdare, diredare, privar dell'eredità.*

DISINHERITED, adj. *diredato, diseredato, diredato, privato, dell'eredità.*

TO DISINTANGLE, (to unravel) *svilappare, ravviare, ordinare, sbrigare.* To disintangle one's self from a scurvy business, *svilupparsi, strigarsi d'un cattivo negozio.*

DISINTERESTED, adj. (void of self-interest) *contrario d'interessato, non interessato, imparziale, disinteressato.*

DISINTERESTEDNESS, s. *imparzialità, disinteresse, disinteressatezza*, s. f.

TO DISINTERR, (to dig up, to take a dead body out of the grave) *disotterrare, sterrare, cavare di sotterra.*

TO DISINTHRONE, (to put out of the throne) *scacciar dal trono.*

TO DISINTRICATE, (to disintangle) *sviluppare, sbrigare, sbrogliare.*

TO DISINVITE, (to recall so invitation) *rivocar l'invito.*

TO DISJOIN, (to separate, to part, to loosen) *disgiungere, separare, scommettere le cose congiunte.*

DISJOINED, adj. *disgiunto, separato, scommesso, segregato.*

DISJOINING, *disgiugnimento*, s. m. *separazione*, s. f.

TO DISJOINT, (to put of joint) *dislogare, disloggare, disconciare, slogare.* To disjoint (to divide) an estate, *smembrare uno stato.*

DISJOINTED, adj. *dislogato, disloggato, disconciato, slogato.*

DISJUNCTION, s. (separation, division) *disgiuntione, separazione, divisione*, s. f. *disgiugnimento*, s. m.

DISJUNCTIVE, adj. (separating, disjoining) *disgiuntivo.* A disjunctive particle, *una particola disgiuntiva.*

DISK, (the face of the sun or planet, as it appears to the eye) *disco; la faccia del sole, o d'un pianeta, come appare all'occhio.* Disk (a broad piece of iron thrown in the ancient sports, a quoit) *disco; pezzo di ferro largo rotondo, usato dagli antichi ne'loro giuochi.*

DISKINDNESS, s. (ill turn) *cattivo ufficio, dispiacere, torto, pregiudizio*, s. m.

DISLIKE, s. *avversione, ripugnanza.* To have a dislike for a thing, *avere avversione, o ripugnanza a qualche cosa, non poterla patire.*

TO DISLIKE, (to disallow) *dispiacere, non piacere, non aggradire, mitgradire, ingradire, disanare, sdiare, aver a schifo, schifare.* The chiefest thing I dislike in him, *quel, che più mi dispiace in lui.*

DISLIKED, adj. *ingradito, mitgradito, non gradito, sdiato, che dispiace, che non aggradito.* His proceeding is very much disliked, *il suo portamento vien molto biasimato.*

DISLIKEFUL, adj. (disaffected, malign) *malaffetto, maligno, dispettoso.*

TO DISLIKEN, (to make unlike) *guastar la somiglianza.*

DISLIKENESS, (dissimilitude, unlikeness) *dissomiglianza.*

DISLIKER, s. (a disapprover; one that is not pleased) *disapprovatore; uno che non si compisce d'una cosa.*

DISLIMBED, adj. *smembrato.*

TO DISLIMN, (to unpaint, to strike out of a picture) *sdipingere, cancellar da una pittura.*

TO DISLOCATE, (to put out of joint) *dislogare, a dislogare, disconciare, slogare.*

DISLOCATED, adj. *dislocato, dislogato, disconciato, slogato.*

DISLOCATION, s. *dislocatura, scommettitura; lo essere scommesso, o fuor di luogo.*

TO DISLODGE, v. a. (to turn out of house, lodging, etc.) *scacciare, metter fuor di casa.* To dislodge a stag, *levar un cervo.* To dislodge a camp, *levar le tende.*

TO DISLODGE, v. n. (to go away to another place) *sloggiare, romperare, mutar casa, dilogziare.*

DISLODGED, adj. *scacciato, messo fuor di casa, v.* To dislodge.

DISLOYAL, adj. (unfaithful) *disleale, che manca di lealtà, infedele, perfido.* A subject disloyal to his prince, a wife to her husband, *un soggetto disleale al suo principe, una moglie infedele a suo marito.*

DISLOYALLY, adv. *dislealmente, infidamente, infedelmente.*

DISLOYALTY, s. (unfaithfulness) *dislealtà, perfidia, infedeltà*, s. f.

DISMAL, adj. (dreadful, hideous, terrible) *orrendo, orribile, terribile, spaventevole, che fa paura, sinistro, funesto, addolorato, sconsolato, infelice.* A dismal sight, *uno spettacolo orrendo.* A dismal look, *una cera cattiva.*

DISMALLY, adv. *orribilmente, terribilmente, spaventevolmente.*

DISMALNESS, s. *orrore, l'esser pieno di orrore, o di brutto timore, cordoglio.*

TO DISMANTLE, (to beat, or pull down the walls, or fortifications) *smantellare, diroccare, sfasciare.* To dismantle a city, *smantellare una città.*

D'SMANTLED, adj. *smantellato, diroccato, sfasciato.*

TO DISMASK, (to divest of a mask) *smascherare, tor via la maschera.*

TO DISMAY, (to astonish, to terrify) *fare stupire o stupidire, stupefare, empier di stupore, far restare attonito, spaventare, atterire, abbattere.*

DISMAYED, adj. *stupito, stupido, stupefatto, attonito, pien di stupore, atterrito.*

DISMAY, s. (fall of courage, terror felt; desertion of mind) *l'istupidir per terrore, o spavento ricevuto.*

DISME, s. (a tenth; the tenth part; tythe) *la decima, la decima parte.*

TO DISMEMBER, (to pull in pieces) *smembrare, sbranare, mettere in pezzi.*

DISMEMBERED, adj. *smembrato, sbranato, messo in pezzi.*

DISMES, s. (tithes) *decime*, s. f.

TO DISMISS, (to discharge, to send away) *licenziare, accomiatare, dar licenza, mandar via.* To dismiss one from his employ, *levar uno di carica.* To dismiss one's wife, *ripudiare sua moglie.*

DISMISSED, adj. *licenziato, accomiatato.* He was dismissed the court, *fu scacciato, o bandito dalla corte.*

DISMISSION, s. (sending away) *licenziamento*, s. m.

TO DISMORTGAGE, *il redimere una cosa, che era stata posta in potere d'un altro, come in pegno per una somma di danari avuta.*

TO DISMOUNT, v. a. (to unhorse another) *far votar la sella ad uno, scavallarlo.* To dismount a cannon (to make it unfit for service, *scavallar l'artiglieria.* To dismount one's prejudices, *capacitare uno, farlo capace.*

TO DISMOUNT, v. n. (to alight) *scavalcare, scender da cavallo, smontare.*

DISMOUNTED, adj. *scavallato, scavalcato, smontato.*

DISNATURED, adj. (unnatural; wanting natural tenderness) *disnaturato, privo di natural tenerezza.*

DISOBEDIENCE, s. (undutifulness) *disubbidienza, inobbedienza, e inubbidienza, trasgressione*, s. m.

DISOBEDIENT, adj. (undutiful) *disubbidiente, inobbediente.*

DISOBEDIENTLY, adv. *disubbidientemente, inobbedientemente.* To carry one's self disobediently, *esser disubbidiente.*

TO DISOBEY, (to act contrary to order) *disubbidire, trasgredire, non ubbidire.* To disobey one's father, *disubbidire a suo padre.*

DISOBEYED, adj. *disubbidito, trasgredito.*

DISOBEYING, s. *il disubbidire.*

DISOBLIGATION, s. (a disobliging) *disobbligazione*, s. f. *dispiacere*, s. m.

TO DISOBLIGE, (to displease, to deny ill office to) *disobbligare, dispiacere, fare un dispiacere, offendere.*

DISOBLIGED, adj. *disobbligato, dispiaciuto, offeso.*

DISOBLIGING, s. *scortese, incivile.* Disobliging ways, *maniere scortesi.*

DISOBLIGINGLY, adv. *scortesemente, incivilmente.*

DISORBED, adj. (thrown out of the proper orbit) *spinto fuora della sua propria orbita, o rotaja.*

DISORDER, s. (confusion) *disordine, perturbamento*, s. m. *confusione*, s. f. Every thing was in disorder, *ogni cosa era in di-*

Digitized by Google

sordine. Disorder (trouble of mind) *disordine, disturbo,* s. m. *perturbazione, commozione d'animo,* s. f. He did what he could to hide her disorder, *fece ogni sforzo per celare la commozione del suo animo.* Disorder of drink (overdrinking) *crapula, ubbriachezza,* s. f.

TO DISORDER, (to put out of order, to confound) *disordinare, perturbare, confondere l'ordine, disestare, sconcertare.* Too much drinking *disordina,* or *sconcerta il troppo bere disordina, sconcerta, o sconvolge lo stomaco.* To disorder (to dissompose, to vex) *commuovere, agitare, perturbare, scompigliare, disordinare.*

DISORDERED, adj. *disordinato, v.* To disorder.

DISORDERLY, adj. *disordinato, confuso, in disordine, in confusione, perturbato, scompigliato.* A disorderly house, *una casa senza ordine, in confusione, mal regolata.* A disorderly man, *un uomo sregolato, che mena una vita sregolata.* I found her in a very disorderly posture, *l'ho trovata in una molto sconcia positura.* Disorderly doings, *disordini, sregolatezze.*

DISORDERLY, sdv. *disordinatamente, senz' ordine, confusamente, in confusione.*

DISORDINATE, adj. (to disorder) *disordinato, sregoluto, eccessivo, smoderato.*

DISORDINATELY, sdv. *disordinatamente, sregolatamente.*

DISORIENTATED, adj. (turned from the east, turned from the right direction) *svolto dal levante, fuori della vera via.*

TO DISOWN, (to deny) *negare, rinunziare, non concedere, non confessare.* I do not disown my doing it, *non nego, che non l'abbia fatto.* To disown one for one's son, *non riconoscere, o rinunziare uno per figlio.*

DISOWNED, adj. *negato, rinunziato.*

TO DISPARAGE, (to slight, to speak ill of) *disprezzare, e dispregiare, avvilire, parlar male, vituperare, mormorare.* To disparage one's command, *disprezzare, avvilire l'altrui mercanzia.* To disparage one, *sparlar d'uno, parlarne male.*

DISPARAGED, adj. *disprezzato, dispregiato, avvilito.*

DISPARAGEMENT, s. (undervaluing) *disprezzo, dispregio, scheran, disonore, vituperio,* s. m. It is no disparagement for you to do it, *ve fate ciò, non sarà vostro disonore.* A disparagement in marriage, *inegualità di condizione nel matrimonia.*

DISPARITY, s. (inequality) *disparità, disegualglianza, inegualità, differenza,* s. f.

TO DISPARK, (to take away the pales, or inclosures of a park) *rompere, o tor via i palizzati, che chiudono un parco.*

TO DISPART, (to divide into two, to separate, to break) *dividere in due, separare, spartire, rompere.*

DISPASSION, s. (freedom from mental perturbation) *tranquillità di mente, aver passion d' animo.*

DISPASSIONATE, adj. (cool, calm, moderate, temperate) *spassionato, calmato, moderato, disinteressato.*

DISPATCH, s. (quick doing) *prestezza, speditezza,* s. f. *spaccio,* s. m. He is a man of quick dispatch, *egli è un uomo speditivo, sbrigativo.* To make a quick dispatch, *spedirsi, spacciarsi, sbrigarsi.*

TO DISPATCH, v. a. (to hasten, to speed) *spacciare, spedire, terminare, dar fine con prestezza.* To dispatch a business, *spacciare, o spedire un negozio.* To dispatch (to send away in haste) *spacciare, spedire, inviare con prestezza.* To dispatch a courier, *spacciare, o spedire un corriere.*

To dispatch a man, or to dispatch him out of the way, *spedire, o spacciare un uomo, ammazzarlo.*

TO DISPATCH, v. n. (to make haste) *spacciarsi, spedirsi, sbrigarsi, far presto.*

DISPATCHED, adj. *spacciato, spedito, v.* To dispatch.

DISPATCHER, s. *quegli, o quella, che spaccia.* A dispatcher of business, *un uomo spedito-re, sbrigativo.*

DISPATCHES, s. (letters) *dispacci, spacci, lettere, che si danna al corriere, o messa, che si spaccia.*

TO DISPEL, (to drive away) *scacciare, discacciare, espellere.*

DISPELLED, adj. *scacciato, discacciato.*

DISPENCE, s. (expence, cost-charge) *spesa, costo, carico.*

TO DISPEND, (to spend) *spendere.*

DISPENSARY, s. (the place where medicines are dispensed) *luogo, in cui si dispensano le medicine, spesteria.*

DISPENSATION, s. (distribution) *dispensa, dispensazione, distribuzione, porzione,* s. f. *scomportimento,* s. m. Dispensation (a suffering, or permitting a man to do a thing contray to law) *dispensa, dispensazione, il concedere, derogando alla legge.*

DISPENSATOR, s. *colui, che dispensa.*

DISPENSATORY, s. (a book which directs apothecaries in ordering every ingredient as to the quantity and manner of making up every physical composition) *farmacopea,* s. f. *libro, che insegna la composizione de' farmachi.*

DISPENSE, s. (dispensation, exemption) *dispensa, esenzione.*

TO DISPENSE, v. (to distribute, to dispose of) *dispensare, compartire, distribuire.* To dispense with (to bestow) *concedere, permettere, scusare, compatire.* He shall dispense with me, for not believing what he says, *mi compatirà, se non credo quel, che dice.* Pray, dispense me with it, *vi prego di scusarmi, o di compatirmi.*

DISPENSED, adj. *dispensato, compatito, distribuito, v.* To dispense.

DISPENSER, s. *dispensatore,* s. m. *dispensatrice,* s. f.

DISPENSING, s. *dispensamento,* s. m. *dispensazione,* s. f.

DISPENSING, adj. Ex. Dispensing power, *facoltà distributiva.*

TO DISPEOPLE, (to unpeople) *spopolare, dispopolare, disolare, render disabitato, disfare.*

DISPEOPLED, adj. *spopolato, dispopolato, disabitato, distrutto.*

DISPEOPLER, s. (a depopulator) *spopolatore, colui, che spopola.*

TO DISPERGE (to sprinkle) *sprussare inaffiare.*

TO DISPERSE, v. a. (to spread abroad, to scatter) *dispergere, spergere, sperspegliare, separare in varie parti.* To disperse the enemy *dispergere, o sbarbagliare il nemico.* To disperse a rumour, *spargere una novella, far correre voce, dar fuori.*

TO DISPERSE, v. n. *spargersi, sparpagliarsi, dispergersi, separarsi qua e là.*

DISPERSED, adj. *disperso, sparso, sparpagliato, separato, sbragliato.*

DISPERSEDLY, adv. *dispersamente, qua, e là, separatamente, in diverse parti, sparsamente, spartamente.*

DISPERSER, s. *dispergitore,* s. m. A disperser of a false news, *seminator di false novelle, o nuove.*

DISPERSING, s. *dispersione,* s.f. *dispergimento,* s. m. *il dispergere.*

DISPERSION, s. (scattering) *dispersione,* s. f. The dispersion of the Jews, *la dispersione degli Ebrei.*

TO DISPIRIT, (to discourage) *sgomentare, sbigottire, disanimare.*

DISPIRITED, adj. *sgomentato, sbigottito, disanimato.*

TO DISPLACE, (to put out of place, to remove) *dislogare, levar dal luogo, disordinare.* To displace (to turn out of an office) *scavalcare uno dal suo ufficio.*

DISPLACED, adj. *dislogato, disordinato, scavallato.*

TO DISPLANT, (to pluck up what was planted) *spiantare, sbarbar pianie, sradicare.*

DISPLANTED, adj. *spiantato, sbarbato, sradicato.*

DISPLAY, s. (explication) *esplicazione, esposizione, interpretazione,* s. f.

TO DISPLAY, (to spread wide) *spiegare, allargare, aprir le cose ristrette in piega, spargere, spandere.* To display one's colours, *spiegar l'insegne.* To display (to declare) *spiegare, dichiarare, esporre, manifestare.* To display an intrigue, *scoprire, svelare un intrigo.* To display one's wit, *mostrare, a far pompa del proprio ingegno.*

DISPLAYED, adj. *spiegato, allargato, slargato.*

DISPLEASANCE, s. (anger, discontent) *collera, scontentezza.*

DISPLEASANT, adj. (unpleasing, offending) *spiacevole, offensivo.*

TO DISPLEASE, (not to please, to offend) *dispiacere, offendere, non piacere.* To displease one, *dispiacere ad uno.* To displease God, *dispiacere a Dio, offenderlo.*

DISPLEASED, adj. *dispiaciuto, scontento, offeso.* I am displeased with it, *ma se dispiace.* He was displeased with my writing to him, *si trovò offeso, perchè gli scrivsi, s' offese, che gli scrissi.* I am utterly displeased with his carriage, *il suo portamento mi dispiace molto.*

DISPLEASURE, s. (discontent) *dispiacere, disgusto, dolore, travaglio,* s. m. *noja, molestia,* s. f. To do a displeasure to one, *far qualche dispiacere ad uno.* To incur the king's displeasure, *incorrer la disgrazia, o l'indegnazione del Re.*

TO DISPLEASURE, (to displease, not to gain favour) *essere spiacevole, spiacere altrui, perder favore.*

TO DISPLODE, (to disperse with a loud noise; to vent with violence) *dispergere con grande strepito, scoppiare con violenza.*

DISPLOSION, s. (the act of dispoding; a sudden burst with noise) *l' atto del dispergere con gran fracasso; subitano, o strepitoso scoppio.*

DISPORT, s. (pastime) *diporto, sollazzo, spazzo, passatempo,* s. m. *ricreazione,* s. f.

TO DISPORT, v. n. (to divert, to take pleasure) *dipostarsi, sollazzarsi, spazzarsi, divertirsi.*

TO DISPORT, v. a. (to divert) *divertire, dar sollazzo, dare spazzo.*

DISPOSAL, }
DISPOSE, } s. (command, management) *disposizione, balia,* s. f. *comando, potere,* s. m. I left it at his disposal, *l' ho lasciato alla sua disposizione.* I am not at your disposal, *non sono in vostra balia, non sono sotto la vostra disciplina.*

TO DISPOSE, v. a. et n. (to prepare) *disporre, accomodare, mettere in ordine, preparare.* To dispose (to set in order) *disporre, ordinare, mettere in ordine.* To dispose of (to do what one pleases with a thing) *disporre, fare quel, che si vuole d'una cosa.* To dispose of one's estate by will, *di-*

Digitized by Google

sperre de' suoi beni in testamento, lasciare i suoi beni in testamento a qualchedano. Man purposes, and God disposes, *l'uomo propone, e Dio dispone.* I know not how to dispose of it, *non so come disfarmene, non so che farne, non so come disporne.* To dispose of another man's money, *disporre, o servirsi dell' altrui danaro.* To dispose of a thing (to give it away) *disporre di che che si sia, darlo via.* To dispose of a daughter in marriage, *disporre di sua figlia, maritarla.* How will you dispose of your self? *che avete voglia di fare? che pensate di fare!* To dispose of one's time, *spendere il tempo.* To dispose of a house (to let it) *appigionare una casa.* To dispose of one (to send him away) *disfarsi d'uno, mandarlo via.* I am yours to dispose of, *son tutto vostro.*

DISPOSED, adj. *disposto, d'umore, nella disposizione di.* Disposed to be merry, *disposto alla gioja, d'umor allegro.* Disposed to laugh, *d'umor di ridere, Well*, or ill-disposed in health, *bene, o mal disposto; in buona, o cattiva salute.* Disposed (prepared) *disposto, pronto, preparato, apparecchiato.* Disposed (set in order) *disposto, ordinato, in ordine.*

DISPOSER, s. *disponitore, s. m. che dispone.*

DISPOSITION, s. (order) *disposizione, s. f. ordine, s. m.* Disposition (inclination) *disposizione, intenzione, voglia, volontà, s. f. pensiero, s. m.* Disposition of body, *disposizione, o stato di corpo.* Disposition of mind, *disposizione, indole, talento.*

To DISPOSSESS, (to deprive, to put, or turn out of possession) *spossessare, privar del possesso.*

DISPOSSESSED, adj. *spossessato.*

DISPOSURE, s. (disposal) *disposizione, amministrazione, volontà, s. f. potere, maneggio.*

DISPRAISE, s. (blame, reproach) *biasimo, scorno, torto, s. m.*

To DISPRAISE, (to discommend) *biasimare, vituperare, avvilire, condannare, criticare.*

DISPRAISED, adj. *biasimato, vituperato, avvilito, condannato, criticato.*

DISPRAISINGLY, adv. (with blame) *biasimevolmente, vituperosamente.*

DISPROFIT, s. (loss, prejudice) *perdita, s. f. svantaggio, detrimento, pregiudizio, s. m.*

To DISPROFIT, (to hurt) *nuocere, apportar nocumento, pregiudicare.*

DISPROOF, s. *confutazione, s. f.*

DISPROPORTION, s. (inequality) *sproporzione, ineguaglità.*

To DISPROPORTION, (to mismatch, to join things unsuitable) *far cose sproporzionate fra di loro, appajar malamente.*

DISPROPORTIONABLE, or **DISPROPORTIONATE**, adj. (unequal) *sproporzionato, che è fuor di proporzione, ineguale.*

DISPROPORTIONALLY, adv. *sproporzionatamente.*

To DISPROVE, (to prove the contrary) *confutare, convincere, riprovare.* To disprove an argument, *confutare un argomento.*

DISPROVED, adj. *confutato, convinto, riprovato.*

DISPROVER, s. *colui, che prova una cosa esser falsa, o non essere.*

DISPROVING, s. *confutamento, s. m. il confutare.*

DISPUNISHABLE, adj. (without penal restraint) *che non ha freno di castigo.*

DISPUTABLE, adj. (that may be disputed) *disputativo, da disputarsi.*

DISPUTANT, s. (a disputer, one who holds a disputation) *un disputante.*

DISPUTATION, s. (a debate, dispute) *disputazione, disputa, s. f. Il disputare.* To hold a disputation in philosophy, *mantenere una disputa in filosofia.*

DISPUTATIVE, adj. (contentious, quarrelsome) *disputativo, che ama a disputare, contenzioso.*

DISPUTATIOUS, adj. (inclined to dispute, cavilling) *inclinato a disputare, amico del cavillare.*

DISPUTE, s. (debate) *disputa, querela, s. f. fatto del disputare.* Beyond all dispute, *senza dubbio, senza contraddizione.*

To DISPUTE, v. n. (to agitate, to maintain a question) *disputare, mantenere una questione.* To dispute, v. a. (to contest, to debate) *disputare, contrastare, contestare.*

DISPUTED, adj. *disputato, contrastato, contestato, contezo.*

DISPUTER, s. *disputatore, s. m.*

DISPUTING, s. *disputamento, s. m. il disputare.*

DISQUALIFICATION, s. *l' essere privo della qualità, potere, o capacità di fare alcuna cosa.*

To DISQUALIFY, (to make unfit; to disable by some natural, or legal impediment) *render inetto, disabilitare, per qualche impedimento naturale, o legale.* To disqualify (to deprive of a right, or claim, by some positive refusal) *privare d'un diritto, o pretesa con qualche precisa restrizione.*

To DISQUIET, (to trouble) *inquietare, tor la quiete, travagliare, tribolare.*

DISQUIET, s. (unquietness, trouble) *inquietudine, passione, tribolazione, s. f. travaglio, tormento, s. m.*

DISQUIETED, adj. *inquietato, travagliato, tribolato.*

DISQUIETLY, adv. *turbatamente, angustiamente, senza riposo.*

DISQUISITION, s. (diligent search or inquiry into) *inquisizione, s. f. diligente ricercamento.*

To DISRANK, (to put out of order) *disordinare, mettere in disordine.*

DISRANKED, adj. *disordinato.*

DISREGARD, s. (slight, neglect) *trascuratezza, negligenza, trascuraggine, poco conto, poca stima.*

To DISREGARD, (to have no regard for, to slight) *disprezzare, disregiare, trascurare, negligentare, far poco conto, non istimare.*

DISREGARDED, adj. *disprezzato, disregiato, trascurato, negletto.*

DISREGARDFUL, adj. *che non bada, che non osserva, che non nota.*

DISRELISH, s. (bad taste, nauseousness) *nausea, gusto guasto.* Disrelish (dislike, squeamishness) *disamore, avversione.*

To DISRELISH, (not to relish, to dislike) *non approvare, non amare, non trovar di suo gusto.* I disrelish that, *io non approvo cotesto, non lo trovo buono, non mi piace, non è di mio gusto.*

DISREPUTATION, }
DISREPUTE, } s. (ill name, discredit) *cattiva riputazione, cattivo nome, infamia, s. f. discredito, disonore, s. m.* To bring one's self into disrepute, *discreditarsi, disonorarsi.* To bring a disrepute upon a thing, *discreditare che che si sia, fare perdere il credito.*

DISRESPECT, s. (incivility) *incivilità, mancanza di rispetto, malcreanza, irriverenza, s. f.*

To DISRESPECT, (to show no respect, to slight, to be uncivil) *disprezzare, non portar rispetto, trattar incivilmente.*

DISRESPECTFUL, adj. *incivile, malcreato, poco rispettoso, irriverente.* A disrespectful answer, *una risposta incivile, o poco rispettosa.*

DISRESPECTFULLY, adv. *irriverentemente, senza il debito rispetto.*

To DISROBE, (to pull off the robe) *levar la veste, spogliare della gonna.*

DISROBED, adj. *spogliato.* Disrobed (naked) *nudo.*

DISSATISFACTION, s. (discontent) *disgusto, dispiacere, s. m.*

DISSATISFACTORY, adj displeasing, offensive) *spiacevole, rincrescevole, dispiacevole, dispiacente.*

To DISSATISFY, (to disgust, to displease, to offend) *spiacere, dispiacere, non piacere, disgustare, offendere.*

DISSATISFYD, or **DISSATISFIED**, adj. *mal soddisfatto, mal contento, disgustato.*

To DISSECT, (to cut open a dead body, to anatomise) *notomizzare, far notomia.*

DISSECTED, adj. *notomizzato.*

DISSECTING, }
DISSECTION, } s. *dissezione, incisione, taglio de' corpi degli animali.*

DISSECTOR, s. *direttore, colui che fà le dizezioni anatomiche del corpo degli animali; anatomista, s. m.*

To DISSEISE, (to dispossess) *spossessare.*

DISSEISED, adj. *spossessato.*

DISSEISEE, s. *dispossessato de'suoi beni.*

DISSEISIN, s. *usurpazion di beni, il dispossessar uno de' suoi beni illegittimamente.*

DISSEISOR, }
DISSEISORESS, } s. *chi dispossessa altrui ingiustamente de' suoi beni.*

To DISSEMBLE, verb act. or n. (to pretend, to feign) *dissimulare, fingere, nascondere il suo pensiero, far sembiante, far vista.* To dissemble (to conceal) *dissimulare, nascondere, celare, palliare.*

DISSEMBLED, adj. *dissimulato, finto, nascosto, celato, palliato.*

DISSEMBLER, s. (a dissembling man, or woman) *dissimulatore, s. m. un uomo finto, o dissimulato, una donna finta, o ingannatrice.*

DISSEMBLING, s. *dissimulazione, il dissimulare, finzione, s. f.*

DISSEMBLING, adj. *dissimulato, finto,* A dissembling man, *un uomo finto, o doppio.* A dissembling woman, *una donna finta, o doppia.*

DISSEMBLINGLY, adv. *dissimulatamente, fintamente.*

To DISSEMINATE (to scatter as seed) *disseminare, seminare, spargere,* To disseminate errors, *disseminare errori.*

DISSEMINATED, adj. *disseminato, seminato, sparso.*

DISSEMINATION, s. *disseminare.*

DISSENSION, s. (disagreement, strife) *dissensione, discordia, controversia, divisione, s. f.* To sow dissensions among friends, *mettere la discordia fra gli amici.*

DISSENT, s. (contrariety of opinions) *contrarietà di pareri, sentimenti contrarj.*

To DISSENT, v. n. (to disagree, to differ in opinion) *dissentire, discordare, non convenire, non concorrere nel medesimo parere.*

DISSENTANEOUS, adj. (disagreeing contrary) *contrario, opposto, differente, dissimile, discordante.*

DISSENTER, s. (one of a different, or contrary opinion) *uno, che non concorre nel medesimo parere.* Commonmente si chiamano dissenters i presbiteriani, o altri, che riescano d' uniformarsi alla disciplina della chiesa Anglicana.

Digitized by Google

DISSERTATION, s. (a discourse upon any point, or subject) *discorso, trattato*, s. m. *disertazione*, sat. f.

TO DISSERVE, (to do a prejudice) *pregiudicare alcuno, fargli qualche pregiudizio, o torto, danneggiarlo.*

DISSERVED, adj. *pregiudicato, danneggiato.*

DISSERVICE, s. (an ill office, or turn, prejudice) *torto, danno, pregiudizio, cattivo officio*, s. m. That does great disservice to me, *ciò mi fa gran torto.*

DISSERVICEABLE, adj. *che fa torto, nocivo, pregiudicievole.*

TO DISSETTLE, (to disorder) *mettere in disordine, sconvolgere, sregolare, disordinare, scomporre.*

DISSETTLED, adj. *sconvolto, sregolato, disordinato, scomposto.*

TO DISSEVER, (to separate, to part) *scevrare, separare, dividere.*

DISSEVERED, adj. *scevrato, scelto, separato, diviso.* Two provinces dissevered by a river, *due provincie separate da un fiume.*

DISSIMILAR, adj. (of a different kind, or nature) *dissimile, che non ha le medesime qualità, vario, diverso.*

DISSIMILITUDE, s. (unlikeness) *dissimilitudine, dissimiglianza*, s. f.

DISSIMULATION, s. (dissembling) *dissimulazione, il dissimulare, finzione*, s. f.

DISSIPABLE, adj. (that may be dissipated) *che si può dissipare.*

TO DISSIPATE, (to disperse, to scatter) *dissipare, dissare, distruggere, ridurre al nulla, dissolvere.* To dissipate the humours, *dissipare, o dissolvere gli umori.* The heat of the sun dissipates the fog, *il calore del sole dissipa la nebbia.* To dissipate (to consume, to spend, to waste) *dissipare, consumare, spendere, mandare male, prodigalizzare, scialacquare.* To dissipate one's wealth, *dissipare, consumare, scialacquare il suo avere.*

DISSIPATED, adj. *dissipato, disfatto, distrutto, ridotto al nulla, disperso, consumato, speso, prodigalizzato, scialacquato.*

DISSIPATION, s. (a consuming, or wasting) *dissipamento, disfacimento*, s. m. *consumazione, distruzione, rovina*, s. f.

DISSOLVABLE, }
DISSOLUBLE, } adj. (that may be dissolved) *dissolubile, che si può dissolvere.*

DISSOLUBILITY, s. *attezza a sciogliersi, o disunirsi nelle parti.*

TO DISSOLVE, v. a. (to loosen, to unbind, to penetrate a solid body, and divide its parts) *dissolvere disciorre, disunire, disfare.* Fire dissolves all bodies, *il fuoco dissolve ogni corpo.* To dissolve (to melt) *dissolvere, liquefare, fondere.* To dissolve metal, *dissolvere, o liquefare un metallo.* To dissolve (to dissipate) *dissolvere, distemperare, stemperare, dissipare, consumare.* To dissolve humours, *dissolvere gli umori.* To dissolve a swelling, *dissipare, mollificare un tumore.* To dissolve (to break off) *dissolvere, rompere, separare, disfare disunire.* To dissolve the parliament, *dissolvere, sciogliere o licenziare il parlamento.* To dissolve a spell, *rompere un incantesimo.*

TO DISSOLVE, (to melt) *disciogliersi, fondersi, liquefarsi, dissiparsi.* A metal that dissolves, *un metallo, che si dissolve.* A swelling that dissolves, *un tumore, che si dissipa, si scioglie o svanisce.* To dissolve in pleasures, *abbandonarsi, darsi in preda ai piaceri, vivere nelle dissolutezze.*

DISSOLVED, adj. *dissoluto, disciolto, disunito, disfatto, v.* To dissolve. A thing that cannot be dissolved, *una cosa indissolubile, che non si può dissolvere, o separare.* To be dissolved in luxury, *abbandonarsi al lusso.*

DISSOLVENT, s. (a medicine fitted to disperse collected humours) *medicamento dissolutivo.*

DISSOLVING, adj. *dissolvente, che dissolve, dissolutivo, che ha facoltà di dissolvere.*

DISSOLVER, s. (that which has the power of dissolving) *quello che ha il potere di dissolvere.*

DISSOLVIBLE, adj. (liable to perish by dissolution) *atto a dissolversi, dissolubile.*

DISSOLUTE, adj. (loose, wanton, lewd) *dissoluto, licenzioso, disonesto, sregolato, scapestrato.* A dissolute life, *una vita disonesta, o licenziosa.* A dissolute man, *uno scapestrato.*

DISSOLUTELY, adv. (lewdly) *dissolutamente, licenziosamente, sregolatamente.*

DISSOLUTENESS, s. (lewdness, debauchery) *dissolutezza, licenza, sfrenatezza, disonestà*, s. f.

DISSOLUTION, s. (separation of parts) *dissoluzione, separazione, divisione*, s. f. *spartimento*, s. m. Dissolution (breaking off) *dissoluzione, cassazione, abolizione, annullazione*, s. f. The dissolution of parliament, *la dissoluzione, o cassazione del parlamento.* A dissolution of marriage, *separazione di matrimonio.* Dissolution (lewdness) *dissolutezza, licenza, disonestà, sfrenatezza*, s. f.

DISSONANCE, s. (disagreement in sound) *dissonanza, discordanza*, s. f. Dissonance (a contrariety, or difference in opinion) *dissonanza, discrepanza, discordia, differenza*, s. f. *disparere*, s. m.

DISSONANT, adj. (harsh, unharmonious) *aspro, privo d'armonia.* Dissonant (incongruous, disagreeing) *che non s'accorda, che non ci va.* Dissonant (untunable, jarring) *dissonante, che non consuona, discordante, scordante, discorde.* Dissonant (disagreeing, contrary) *discordante, dissonante; non corrispondente, dissimile diverso, discrepante, discorde, contrario, differente.* My opinion is dissonant from yours, *la mia opinione è contraria alla vostra, io sono d'opinione discrepante dalla vostra.*

TO DISSUADE, (to divert, to advise the contrary) *dissuadere, contrario di persuadere, smuovere; sconsigliare, stornare frastornare, rimuovere.*

DISSUADED, adj. *dissuaso, suasso sconsigliato, stornato, frastornato, rimosso.*

DISSUADER, s. *quegli, o quella che dissuade.*

DISSUADING, adj. *che dissuade.*

DISSUASION, s. *dissuasione*, s. f.

DISSUASIVE, adj. (apt, or proper to dissuade) *dissuasivo, dissuasorio, che ha forza di dissuadere.*

A DISSUASIVE, s. (an argument, or discourse proper for dissuading) *argomento, o discorso dissuasorio.*

DISSYLLABLE, s. (a word of two syllables) *parola o voce di due sillabe.*

DISTAFF, s. (an instrument used in spinning) *canocchia, rocca, strumento di canna, o simile, sopra il quale le donne pongono lana o lino da filare, e la tengono in cintola.* To spin from a distaff, *filare con una rocca.*

A DISTAFF-FULL, s. *roccata, conocchiata*, s. f. *pennecchio*, s. m. *quantità di lana, o lino, che si mette in sulla rocca.*

DISTIAN, v. To distain.

DISTANCE, s. (the remoteness of one thing from another, whether in point of time, place, or quantity) *distanza*, s. f. *quello spazio, che è tra un luogo, o l'altro, o tra una cosa, e l'altra.* At a distance, *da lungi, da lontano, in lontananza.* He was at a great distance from hence, *egli era assai gran distanza, o molto distante da qui.* I know my distance, *so quel che mi sta bene, o mi conviene.* To keep one at a distance, *tenerli discosto da uno, guardare il suo decoro, non familiarizzarsi troppo con lui.* To keep one's distance, *esser rispettoso, portar rispetto.*

TO DISTANCE, (to put a distance, or space between) *scostare, discostare.*

DISTANCED, adj. *scostato, discostato.* Distanced (left behind in a race, outstripped) *avanzato, lasciato in dietro in una corsa.*

DISTANT, adj. (far) *distante, lontano, discosto.* Equally distant, *in una eguale distanza.*

DISTASTE, s. (dislike) *avversione, contrarietà, ripugnanza, noja*, s. f. *disgusto, dispiacere, fastidio, tedio, rincrescimento*, s. m. To take distaste at something, *odiare, avere a noja, o in fastidio, fastidiare, fastidire che che si sia, non potergli patire.* To distaste, *disgustare, fastidire, fastidiare, recar fastidio, a noja, inquietare, annojare.*

TO DISTASTE, (to give distaste) *dispiacere, disgustare, fastidire, fastidiare, recar noja, o fastidio.* To distaste (to take distaste) *fastidire, fastidiare, odiare, aver in fastidio.*

DISTASTEFUL, adj. (that gives distaste) *fastidioso, nojoso, rincrescevole, tedioso, odioso, disgustoso, offensivo, ingrato, spiacevole.* A distasteful expression, *un' espressione offensiva, o spiacevole.* Distasteful news, *novelle discare.*

DISTEMPER, s. (disease) *morbo*, s. m. *malattia*, s. f. Distemper (disorder in a state, or kingdom) *disordine, perturbamento, imbroglio*, s. m. *confusione*, s. f. Distemper (in painting, colours mix with white of eggs, or such glary substances, instead of oil, or water) *tempera*, s. f. guazzo. To paint in distemper, *dipignere a tempera, o a guazzo.*

TO DISTEMPER, (to put out of order) *stemperare, disordinare, far male, nuocere, far ammalato.* To distemper (to tire) *intorbidare, disordinare, mettere in disordine, confondere, disturbare, disquietare.* The least thing distempers my stomach, *la minima cosa mi guasta, mi sconvolge lo stomaco, mi sconcerta lo stomaco.*

DISTEMPERED, adj. *stemperato, disordinato, ammalato, indisposto.* A distempered stomach, *uno stomaco svogliato, sconcertato.*

DISTEMPERATE, adj. *immoderato, fuor di tempera.*

DISTEMPERATURE, s. (being out of order) *indisposizione, disordine.*

TO DISTEND, (to stretch out) *stendere, distendere, allargare, dilatare.* To distend a bladder with wind, *gonfiare una vescica.*

DISTENDED, adj. *steso, disteso, allargato, dilatato.*

DISTENSION, s. (a stretching out, or enlarging) *distendimento, allargamento*, s. m. *distensione, estensione*, s. f.

DISTENT, s. (the place, through which any thing is spread) *distesa, estesa*, s. f.

TO DISTERMINATE, (to bound place from place, or to separate one place from

Digitized by Google

another) *terminare, limitare, por termini, separare.*

DISTERMINATED, adj. *terminato, limitato, separato.*

DISTICH, s. (two verses in a poem making a complete sense) *distico*, s. m.

TO DISTIL, v. n. (to drop, or run down drop by drop) *stillare, uscire a goccia a goccia, scaturire, gocciolare, cascare a gocciole.*

TO DISTIL, v. a. (to draw off some of the particles of a mixt body by fire) *stillare, distillare, cavare la parte più sottile di qualunque cosa, per forza di calore, lambiccare.*

DISTILABLE, adj. *che si può distillare.*

DISTILLATION, s. (distilling) *distillazione, stillazione*, s. f. A distillation of humours, *flussione, che nasce dal cervello.*

DISTILLED, adj. *stillato, distillato*, v. To distil.

DISTILLER, s. (he that distils) *stillatore*, s. m.

DISTILLERY, adj. *che appartiene al distillare, e al luogo, dove si distilla o all' apparato del distillare.*

DISTILMENT, s. (that which is drawn by distillation) *lo stillato; cosa tratta per distillazione.*

DISTILLING, s. *distillamento, stillamento*, s. m. *distillazione*, s. f.

DISTILLING, adj. (dropping) *stillante, distillante, che gocciola.*

DISTINCT, adj. (clear) *distinto, chiaro, netto.* A distinct pronunciation, *una pronunzia distinta, chiara.* Distinct (different) *distinto, differente, dissimile.* Distinct (separate) *distinto, separato, diviso.*

DISTINCTION, s. (difference) *distinzione, differenza, diversità*, s. f. Distinction (separation) *distinzione, separazione*, s. f. *separamento*, s. m. Distinction bypoints, *punteggiatura*, s. f.

DISTINCTIVE, adj. (that makes distinction) *che fa una distinzione, che distingue.* A distinctive mark, *un segno di distinzione.*

DISTINCTIVELY, adv. *per distinzione.*

DISTINCTLY, adv. *distintamente, con distinzione, chiaramente, con chiarezza.*

DISTINCTNESS, s. Ex. the distinctness of pronunciation, *una pronunzia distinta, o chiara.*

TO DISTINGUISH, (to discern between, to put a difference between) *distinguere, scevrare, separare, discernere, partitamente considerare.* To distinguish one thing from another, *distinguere una cosa da un' altra.*

DISTINGUISHABLE, adj. (which may be distinguished) *che si può discernere, o distinguere.*

DISTINGUISHABLENESS, s. *differenza, distinzione*, s. f.

DISTINGUISHED, adj. *distinto, scevrato, separato, discernuto, considerato.*

DISTORSION, s. (a wresting, or winging awry) *contorsione*, s. f. *gesto rivolgimento di bocca, o di membro.*

TO DISTORT, (to wrest, or pull awry) *contorcere, ritorcere, rivolgere.* To distort one's mouth, *distorcere, o storcere la bocca.* To distort one's eyes, *stralunare gli occhi.*

DISTORTED, adj. *contorto, ritorto, storto, rivolto.* Distorted eyes, *occhi stralunati.*

DISTORTION, *v.* Distorsion.

TO DISTRACT, (to interrupt, to trouble) *distrarre, distraere, o distraggere, divertere, storre.* To distract (to make mad) *fare arrabbiare, far dare nelle smanie, far impazzare.*

DISTRACTED, adj. *distratto, diviato, stolto.* Distracted (mad) *pazzo, impazzato, forzennato.* To run distracted, *smaniare, menar smanie.* A distracted house, *una casa piena di confusione, e disunione.* Distracted times (troubles) *tempi imbrogliati, disordini, confusioni nello stato.*

DISTRACTEDLY, adv. (madly, frantickly) *mattamente, smaniosamente, infuriatamente.*

DISTRACTEDNESS, } s. *distrazione,*
DISTRACTION, } *smania*, s. f. *divamento, svagamento*, s. m.

TO DISTRAIN, (to seize upon a person's goods for the satisfaction of rent, parish duties, etc.) *staggire, sequestrare, fare staggina.*

DISTRAINED, adj. *staggito, sequestrato.*

DISTRAINING, s. *staggina*, s. f. *sequestramento, sequestro*, s. m.

DISTRAINER, s. *staggitore*, s. m. *colui, che staggisce.*

DISTRAUGHT, *part. ant.* oggi distracted, *impazzato, smaniato.*

DISTRESS, s. (the act of distraining) *staggina*, s. f. *sequestro, sequestramento*, s. m. Distress (misery, calamity, adversity) *miseria, sventura, calamità, necessità, estremità*, s. f. *bisogno, uopo*, s. m.

TO DISTRESS, (to reduce into distress) *ridurre in miseria, angustiare, affannare, tribbiare.*

DISTRESSED, adj. *angustiato, affannato, tribolato, ridotto in miseria, o in necessità.* They were distressed for forage, *si trovavano in grande angustia di viveri.* To be in a distressed condition, *essere ridotto in grande distretta, o miseria, trovarsi in uno stato miserabile.*

DISTRESSFUL, adj. (miserable, full of trouble, full of misery) *misero, pien d' affanno, colmo di guai.*

TO DISTRIBUTE, (to divide, to share) *distribuire, dispensare, compartire, dare a cia-cheduno la sua rata.*

DISTRIBUTED, adj. *distribuito, dispensato, compartito.*

DISTRIBUTER, s. *distribuitore*, s. m. *che distribuisce.*

DISTRIBUTING, }
DISTRIBUTION, } s. (a dividing, or sharing) *distribuimento*, s. m. *distribuzione*, s. f. *il distribuire.*

DISTRIBUTIVE, adj. (which serves to distribute) *distributivo, che distribuisce.* Distributive justice, *la giustizia distributiva.*

DISTRIBUTIVELY, adv. (by distribution) *distributivamente.*

DISTRICT, s. (a particular territory, the bound or extent of a jurisdiction) *distretto, territorio*, s. m. *giurisdizione*, s. f.

DISTRUST, s. (or diffidence) *diffidenza, sfidanza*, s. f. *sospetto*, s. m.

TO DISTRUST, (to suspect, to be jealous of) *diffidare, non aver fiducia, non fidarsi, sfidare, sospettare, dubitare.* I distrust him, *mi diffido di lui, non mi fido di lui.*

DISTRUSTED, adj. *diffidato, sfidato.*

DISTRUSTING, s. *diffidanza, e diffidenza, sfidanza*, s. f.

TO DISTURB, (to interrupt, to hinder) *disturbare, sturbare, interrompere, impedire.* To disturb (to trouble, to vex) *disturbare, infastidire, molestare, inquietare.* To disturb (to disorder) *disturbare, mettere in disordine, confondere, metter in confusione, imbrogliare.* To disturb one's rest, *disturbare l' altrui riposo.* To disturb one that speaks, *interrompere uno che parla.* To disturb one at work, *divertire, impedire, o svolgere uno dal suo lavoro.* That disturbs me, *ciò mi fa fastidio, o mi dispiace.* To disturb one in his possession, *molestare uno nel suo possesso.* Why will you disturb your mind about such things! *perchè romperti la testa, o affannarti per simili cose!*

DISTURBANCE, s. (trouble, disorder) *disturbo, disturbamento, scompiglio, strepito, scompigliamento, tumulto*, s. m. *disturbanza, molestia, perturbazione, alterazione*, s. f. There is a great disturbance, *vi è un gran tumulto.* A disturbance of mind, *inquietudine, cura, pensiero.*

DISTURBED, adj. *disturbato*, v. To disturb.

DISTURBER, s. *perturbatore, sturbatore*, s. m. A disturber of the publick peace and quiet, *sturbatore del pubblico riposo, perturbatore della pubblica tranquillità.*

DISTURBING, s. *disturbamento, disturbo*, s. m.

TO DISTURN, (to turn off) *mandar via, scacciare, cacciar via.*

DISUNION, s. (discord, disagreement) *disunione, discordia, dissensione, controversia, lite*, s. f.

TO DISUNITE, v. a. (to divide, to set at variance) *disunire, mettere in discordia, o in disunione.* To disunite (to disjoin, to separate) *disunire, disgiungere, separare.*

TO DISUNITE, v. n. (to fall asunder, to become separate) *disgiungersi, dissiparsi, dividersi, staccarsi.*

DISUNITED, adj. *disunito, diviso, separato, disgiunto.*

DISUNITY, s. (a state of actual separation) *disunione, lo essere separato.*

DISUSAGE, or DISUSE, s. (a being out of use) *disusanza*, s. f. *disuso*, s. m.

TO DISUSE, (to forbear the use of, to break one's self of a use, or custom) *disvezzare, divezzare, lasciar l' uso.* To disuse wine, *divezzarsi dal vino, tralasciare del ber vino.*

DISUSED, adj. *disusato, divezzato, sviato.*

TO DISVOUCH, (to destroy the credit of, to contradict) *contraddire, opporsi alle affermazioni altrui.*

DISWITTED, adj. (deprived of the wits; made distracted) *privo di senno, mentecatto, impazzato.*

DIT, s. (a ditty; a poem) *poemetto, componimentuccello in versi.*

DITCH, s. (a trench about a field, or town) *fosso*, s. m.

TO DITCH, (to make a ditch) *fare un fosso.* To ditch in, or about (to surround with a ditch) *affossare, vallare, circondare di fosso.* To ditch (to cleanse a ditch) *nettare, o vuotare un fosso.*

DITCH-DELIVERED, adj. (brought forth in a ditch) *partorito, o nato in un fosso.*

DITCHED, adj. *affossato, circondato, cinto di fosse.*

DITCHER, s. *uno che affossa, o fa fossi.*

DITHYRAMBICK, s. (a song in hooour of Bacchus) *ditirambico: inno, o canto in lode di Bacco.* Dithyrambick, (any poem written with wildness) *ogni poema scritto come in furia, e con impeto.*

DITONE, s. (a double tone in musick, or the greater third) *ditono*, s. m. *T. Mus.*

DITTANDER, s. (an herb) *lepidio*, s. m.

Digitized by Google

DITTANY, s. (a sort of herb) *dittamo*, s. m. *sorta d' erba odorata*.

DITTIED, adj. (sung; adapted to musick) *cantato, accompagnato da musica*.

DITTO, s. (the aforesaid, the same) *soprad etto, il medesimo*.

DITTY, s. (a song that has the words set to musick) *un' aria, una canzone in musica*.

DIVAN, s. (the Grand Seignor's counsel) *il divano, il consiglio del Gran Turco*.

To DIVARICATE, v. a. (to straddle) *slargare, o aprire in due, dividere in due*.

To DIVARICATE, v. n. (to be parted into two; to become forked) *distendersi, allargarsi, dividersi in due, divenire forcato*.

To DIVE, v. n. (to duck, to go under water) *tuffare, o tuffarsi; immergersi, andar sott' acqua, nuotar sott' acqua*. To dive (to enquire narrowly into a matter) *esplorare, esaminare, esaminare, cervellare, discutere sottilmente una materia*. I can't dive into it, *non posso capirlo*. To dive into one's purpose, *penetrare gli altrui disegni, o andamenti*.

DIVED, adj. *tuffato, immerso, esplorato, considerato, esaminato, cervellato, discusso, discussato*.

DIVER, s. (one who dives) *tuffatore, colui, che si tuffa nell' acqua, nuotator sott' acqua*. Diver, s. (a bird called didapper) *smergo*, s. m. *uccello d' acqua*.

To DIVERGE, v. n. (to tend various ways from one point) *andare, o tendere per diverse vie da un punto fisso*.

DIVERS, adj. (different, sundry) *diversi, molti, parecchi*. In divers places, *in diversi luoghi, in parecchi luoghi*. Of divers colours, *di diversi, o molti colori*. Of divers kinds, *di differenti specie*. Of divers humours, *bizbetico, fantastico*.

DIVERSE, adj. *diverso, differente, in differenti direzioni*.

To DIVERSIFY, (to make divers, to vary) *diversificare, far diverso, variare, differenziare*.

DIVERSIFIED, adj. *diversificato, variato, differenziato*.

DIVERSIFYING, s. *diversificazione, varietà, differenza*, s. f.

DIVERSION, s. (recreation, pastime) *divertimento, trastullo, passatempo*, s. m. *ricreazione, e ricreazione*, s. f. A little diversion, *ricreazioncella*. Diversion (turning aside) *diversivo, divertisse: T. Milit.* To give the enemy a diversion, *fare una diversione d' armi ni nemico*.

DIVERSITY, s. (variety, difference) *diversità, varietà, differenza, contrarietà, distinzione*, s. f.

DIVERSLY, adv. *diversamente, con diversità, differentemente, variamente*.

To DIVERT, (to entertain, to delight) *divertire, ricreare, sollazzare, rallegrare, confortare*. To divert (to lead aside, to turn aside, to take off) *divertire, rivolgere altrove, distornare, stornare, svolgere, distorre*. To divert to other studies, *volger la mente ad altri studj*.

DIVERTED, adj. *divertito*, v. To diverted.

DIVERTING, adj. (pleasant) *sollazzevole, piacevole, gustoso, grato*.

To DIVERTISE, (to afford divertisement, to recreate) *divertire, ricreare, sollazzare, far piacere. Non è più in uso*.

DIVERTISEMENT, s. (diversion, recreation, sport) *divertimento, sollazzo, piacere, trastullo, passatempo, intertenimento, trattenimento*, s. m. *ricreazione*, s. f.

DIVERTISING, adj. *sollazzevole, piacevole, gustoso*.

DIVES, s. (the name of a rich man in the gospel) *il ricco epulone, del quale si fa menzione nella scrittura sacra*.

To DIVIDE, v. a. (to part, to put asunder) *dividere, spartire, separare, disunire, disgiugnere l' una parte dall' altra*. They divided their armies into two bodies, *divisero il loro esercito in due corpi*. To divide (to share, or distribute) *dividere, distribuire, dar la rata, scompartire*. To divide a thing into four parts, *dividere, o scompartire una cosa in quattro parti*. To divide a thing amongst several people, *dividere, o distribuire che che si sia a molti*. To divide (to set at variance) *seminare divisione*. To divide a family, *dividere una famiglia, mettervi la discordia*.

To DIVIDE, v. n. *dividersi, separarsi*.

DIVIDED, adj. *diviso, separato, spartito, disunito, disgiunto*, v. To divide. To be divided in opinion, *esser di parere diverso, o differente*.

DIVIDEND, s. (in arithmetick, a number given to be divided) *numero dividente, il numero da dividersi*. Dividend (in trade, is an equal share of the profits of a joint stock) *parte, porzione*, s. f.

DIVIDER, s. *dividitore*, s. m. *che divide, divisore*.

DIVIDING, s. (a pair of mathematical compasses) *compasso mattematico*.

DIVIDING, s. *il dividere, divisione*, s. f.

DIVIDUAL, adj. (shared, or participated in common with others) *diviso, o partecipato in comune con altri*.

DIVINATION, s. (a divining, or presaging things to come) *divinazione*, s. f. *indovinamento, predicimento*, s. m.

DIVINE, adj. (belonging to God, heavenly) *divino, che l' appartiene a divinità, o che partecipa di essa*. Divine (excellent) *divino, eccellente, squisito, ottimo, sublime, ammirabile, singolare, supremo*. The divine virtues are faith, hope, and charity, *le virtù teologali sono la fede, la speranza, e la carità*.

A DIVINE, s. (a theologian) *un teologo*.

To DIVINE, v. a. (to foretell) *divinare, indovinare, predire, presagire*.

To DIVINE, v. n. (to guess) *indovinare, congetturare, presentire, sospettare*.

DIVINED, adj. *divinato, indovinato, predetto, presagito, congetturato, presentito, sospettato*.

DIVINELY, adv. *divinamente, maravigliosamente, eccellentemente, singolarmente, ottimamente*.

DIVINER, s. (conjurer, sooth-sayer) *indovino, indovinatore*, s. m.

DIVINERESS, s. (prophetess) *profetessa, maga*, s. f.

DIVINING, s. *divinazione, indovinazione*, s. f. *divinamento, indovinamento, predicimento*, s. m.

DIVINITY, s. (the Divine Nature, the Godhead) *divinità*, s. f. *natura, ed essenza di Dio*. Divinity (deity) *una divinità, una dea*. Divinity (that science, which has for its object God, and his revelation) *teologia*, s. f. To study divinity, *studiar la teologia*.

DIVISIBILITY, s. (the being divisible) *divisibilità*, s. f.

DIVISIBLE, adj. (that may be divided) *divisibile, atto ad esser diviso*.

DIVISION, s. (dividing) *divisione*, s. f. *il dividere, spartimento*, s. f. Division of soldiers, *brigata, divisione*. I am out of that division, *non sono di quella brigata, o divisione*. Division (in musick, is the dividing a tune into many small notes) *trillo*, s. m. To run divisions, *gorgheggiare: T. mus. tirare di gola*. Division (variance, discord) *divisione, discordia, disunione*, s. f. *disturbo, divario*, s. m. Division (going into parties) *divisione, fazione, sedizione*, s. f. Division (in printing, is a small line betwixt two words, as mau-hood) *una divisione, una virgola fra due parole, detta tratto d' unione*.

DIVISOR, s. *divisore, che divide, che pone in due parti, o in più*.

DIVORCE, s. (a dissolution of a marriage, or separation of man and wife) *divorzio*, s. m. *separazione, che si fa tra marito, e moglie*. A bill of divorce, *una lettera di divorzio*.

To DIVORCE, (to make a divorce) *ripudiare, fare divorzio, separare*. To divorce, *ripudiare la moglie, sciogliere il matrimonio*.

DIVORCED, adj. *ripudiato, separato*. She is divorced from her husband, *ella è ripudiata, ella ha fatto divorzio con suo marito*. They are divorced, *hanno fatto divorzio, sono separati*.

DIVORCEMENT, s. *l' atto del ripudiare, ripudio*.

DIVORCER, s. *che ripudia, che fa divorzio*.

DIVORCING, s. *divorzio, ripudio, e repudio*, s. m.

DIURETICK, adj. (having the power to provoke urine) *diuretico*.

DIURNAL, adj. (daily) *diurno, del dì*. The diurnal motion of the heavens, *il moto diurno de' cieli*.

DIURNAL, s. (day-book) *un giornale*.

DIURNALLY, adv. *giornalmente, durante il dì, diurnamente*.

DIUTURNITY, s. (lastingness, or long continuance) *diuturnità, lunghezza*, s. f. *durata di tempo*.

To DIVULGE, (to publish, to reveal) *divulgare, pubblicare, rivelare, manifestare, far noto*.

DIVULGED, adj. *divulgato, pubblicato, rivelato, manifestato, pubblico, noto*.

DIVULGER, s. *quegli, o quella, che divulga, rivelatore, rivelatrice*.

DIVULGING, s. *il divulgare*.

To DIZEN, (to dress, to deck) *vestire, adornare. Voce plebea*.

DIZZARD, s. (a fool, a book-head) *un balordo, uno sciocco, uno sceno, un macchione, uno sciovetato*.

DIZZINESS, s. (giddiness, or swimming of the head) *vertigine, il giramento di testa, offuscamento di cerebro, che fa parere, che ogni cosa si muova in giro, capogiro*, s. m. I was taken with a dizziness, *fui assalito da una vertigine, o giramento di capo*.

DIZZY, adj. (giddy) *vertiginoso, che patisce di vertigine*.

To DIZZY, (to whirl round, to make giddy) *cagionar vertigini, aggirare intorno*.

To DO, v. a. e n. *fare*. To do one's business, *fare i fatti suoi*. To do one's best (to endeavour) *fare ogni sforzo, ingegnarsi*. To have to do with one, *avere a (o che) fare con uno*. Do well, and have well, *chi fa bene, bene s' aspetti*. Sell do, sell have, *chi la fa, la paga, quod dari da in parete, tal ricevе*. To do by other, as we would be done by, *fare ad altri quel, che noi vorremmo che ci fosse fatto*. A man can do no more than he can do, *ognuno fa quel che, o quanto può*. When we are at Rome, we must do as they do at Rome, *vivi in Roma alla Romana*. To do (to dispatch) a business, *spedire, o fare un ne-*

Digitized by Google

gosio. **To do (to deal) well with one**, *trattar uno bene, portarsi bene con lui.* **He has done very ill by me**, *egli s'è portato malamente con me, egli non m' ha trattato come doveva.* **How d' ye do?** how d'ye do? how do you do? *come state? come ve la passate? come state di salute?* How does she do? *come sta ella?* **How does he do?** *come sta egli?* To do one a good turn, or kindness, *rendere qualche servisio ad uno.* To do like for like, *render la pariglia.* This won't do, this won't do your work (or serve your turn) *questo non basta, questo non fa per voi.* If ever you do so again, *se mai commetterete il medesimo errore.* Do but come, and you shall see, *basta che veniate, e vedrete.* Pray do, *ve ne prego.* That suit does very well upon you, *questo abito vi sta molto bene.* Will you do us we do? *questo è un complimento, del quale gli inglesi si servono comunemente per invitare coloro, che vengono a vederli, mentre che sono a tavola; come sarebbe a dire fra noi Italiani, S'accomodi gnare una zuppa con noi?* I had much ado to be rid of him, *a gran pena mi sbrigai di lui, me ne liberai.* But whatever you do, use him well, *ma sopra tutto, trattatelo bene.* To have something to do with one *aver da fare con uno.* What have you to do with it, *ch'importa a voi? di che v'ingerite, v'impacciate, v'intrigate?* Have nothing to do with other men's affairs, *non mi impaccio, o non m' ingerisco de' fatti altrui.* I'll have nothing more to do with him, *non voglio più aver niente a fare con lui, non voglio ingerirmi più de' fatti suoi.* I have nothing to do with it, *non me ne impaccio, non ci ho parte in questa.* What had we best do! *che faremo! che partito prenderemo?* To do as one is bid, *obbedire, ubbidire.* To set one to do, *dare ordine, o incombenza a qualchedano.* They did their work, and dined, *conclusero la loro opera e pranzarono.* Do with me, as you shall think fit, *disponete di me a vostra voglia, fate di me quel, che vi pare e piace.* To do good, *beneficare, giovare, far pro.* To do again, or to do over again, *rifare, far di nuovo.* To do away, *levare.* To do away the rust, *levare la ruggine.* To do on (to put on) *mettere.* To do off, *di fare.* To do up (to fold up) *piegare, imballare.* To do over (to daub over) *intonacare.* To do over with silver, or gold, *inargentare, indorare.*

E da notare, che oltre le precedenti, e altre significazioni, ci serviamo di questo verbo come d' un verbo ausiliare, principalmente quando vogliamo dar più enfasi al discorso, quando si nega, e quando si domanda. Vedi la Gramm. Ital. Ingl. Tom. 2. pag. 40. Ex. I do love you, *vi amo.* I do see it, *lo vedo.*

DOCIBLE, } **DOCILE,** } adj. (teachable, apt to learn) *docile, trattabile, atto ad apprendere gl' insegnamenti.*

DOCIBLENESS, } **DOCILITY,** } s. (teachableness , tractableness) *docilità*, s. f.

DOCK, s. (tail) *coda*, s. f. *o più tosto il tronco della coda de' cavalli.* Dock (breech le nastiche. Dock (leather for a horse's tail) *borsa di cuojo, nella quale s' involuppa la coda del cavallo.*

DOCK, s. (an herb) *lapazio, romice, romice, specie d' erba.* Bur-dock, *lappola*, s. f.

DOCK, WET-DOCK, s. (a place for ships to ride in) *darsena*, s. f. Dock, dry-dock (a place to build and repair ships) *ridotto dove si fabbricano, costruiscano, e racconciano i vascelli.*

TO DOCK, (to cut off the tail) *tagliar la coda.*

DOCKED, adj. *scodato, priso di coda.* Strong docked, *forte, gagliardo, robusto, forte di schiena.*

DOCKET, s. (a bill with direction tied to (upon) the goods, and directed to the person and place, they are to be sent to) *direzione*, s. f. *pezzo di carta, nel quale è scritto la indirizzo del luogo, dove abita una persona, legato a quella roba, che si gli manda.* Docket (a law term, a small piece of paper or parchment, containing the heads of a large writing) *sommario, estratto*, s. m. *cedola, che contiene i capi principali d' una scrittura.*

DOCTOR, s. (one who has taken the highest degree in any art, or science at a university) *dottore*, s. m. *uno, che insegna, o che è stato onorato delle insegne del dottorato.* Doctor of divinity, law, or physick, *dottore di teologia, di legge, di medicina.* A paltry doctor, *un dottoruccio.*

TO DOCTOR, (to physick, to cure) *medicare, dar medicine.*

DOCTORAL, adj. (belonging to a doctor) *dottorale, di, o da dottore.*

DOCTORALLY, adv. (in the manner of a doctor) *a modo di dottore, o da dottore.*

DOCTORSHIP, or **DOCTORATE**, s. *dottorato*, s. m. *grado, e dignità del dottore.*

DOCTRESS, s. (a she-doctor) *dottoressa*, s. f.

DOCTRINAL, adj. (instructive) *istruttivo, dottrinale.*

DOCTRINALLY, adv. *dottrinalmente.*

DOCTRINE, s. (knowledge, learning) *dottrina, scienza*, s. f. *sapere*, s. m. Doctrine (precepts, sentiments) *dottrina, istruzione, massima*, s. f. *precetto, insegnamento*, s. m.

DOCUMENT, s. (instruction, precept) *documento, insegnamento, precetto, ammaestramento*, s. m.

DODDER, s. (a weed which winds itself about other herbs) *attorcuzzo*, s. f.

DODDERED adj. (overgrown with dodder) *troppo pieno di androsacce.*

TO DODDLE, v. n. (to daddle) *alongare, camminar con lentezza, come un bambino, che comincia a camminare.*

DODECAGON, s. (a figure of twelve sides) *dodecagono*, s. f. *figura che ha dodici angoli, o dodici laterali.*

TO DODGE, v. n. (to use craft, to deal with tergiversation) *usar furberia, usar astuzia nel contrattare.* To dodge (to shift about, to use approaches) *cambiar di luogo, quando un altro s' avviena.* To dodge (to play fast and loose , to raise expectations , and disappoint them) *giuocar perde, perdere; destare speranza in uno, e poi deluderlo.*

DODKIN, s. *moneta incirca un quattrino.*

DODMAN, s. (the name of a fish) *nome di pesce.*

DOE, s. (the female of a huck) *damma, daina.*

TO DOE, *v.* To do.

DOER, s. (he that does any thing) *fattore, facitore, agente*, s. m. *faltrice, facitrice*, s. f. An evil doer, *un malfattore, una malfattirice.*

DOES, *terza pers. sing. del pres. del verbo* To do.

TO DOFF (to put off dress) *spogliare, torre la veste.* To doff (to strip) *spogliare di qualunque cosa.* To doff (to put away, to get rid of)*por via, liberarsi, alleggerirsi.* To doff (to delay , to refer to another time) *ritardare, mandare ad altro tempo, differire.*

DOG, s. a creature well known) *un cane.* A little dog, *un cagnolino.* A mastiff dog, or hand dog, *un mastino.* A house dog, *un cane di casa.* A bull dog, *cane, che combatte contro i tori.* A bear dog, *cane, che combatte contro gli orsi.* A setting dog, *bracco da ferma.* A lap dog, *un cagnolino di bologna.* To be used like a dog, *esser trattato da cane.* A dog's collar, *collare d' un cane.* Dog-cheap (a very good penny worth) *bonissimo, a vil prezzo.* To play the dog in the manger, *far come il can dell' ortolano, che non mangia la lattuga, nè la lascia mangiare agli altri.* Love me, and love my dog, *abbi rispetto al cane per amor del padrone.* What! keep a dog, and bark myself? *come! tenere un cane, e abbaiar per lui?* Dog will not eat dirty pudding, *a chi ha fame, ogni cosa par buona, la fame è il miglior condimento.* A dog (andiron) *alare*, s. m. A dog of iron (for walls) *catena*, s. f. *quel ferro che si pone negli edifizj, che gl' incatena, e serra insieme, per maggior fortezza.* To have a dog in one's belly (to be dogged) *aver qualche grillo in testa, esser di cattivo umore.* A mere dog in a doublet (a sordid fellow) *un gran bricconc, un pretto villano.* An old dog will learn no tricks, *cavallo vecchio non impara l'ambio.* Dog tricks, *furberie, mariolerie, bricconerie.* Dog-bane, or dog's, s. f. Dog-berry, corninola, s. f. Dog-berry tree, corniuolo, s. m. Dog-fish, sea-dog, *can di mare.* Dog's-grass, *gramigna*, s. f. Dog's-tongue, *lingua di cane.* Dog's-meat, *cibo per cani.* Dog-days, or canicular days, *canicola, o giorni canicolari.*

TO DOG, (to follow close) *codiare, andar dietro ad uno, senza che se ne accorga, spiando con diligenza quel, ch' ei fa, e dov' ei va.*

DOG-TEETH, s. (the teeth in the human head, next to the grinders; the eye-teeth) *quel dente, che è vicino al mascellare, e sotto l' occhio; denti eanini.*

DOGE, s. *doge*, s. m. *capo principato, e di capo di repubblica.* The doge of Venice, or Genoa, *il doge di Venezia, o di Genova.*

DOGGED, adj. (from to dog) *codiato, spiato.* Dogged (sullen) *cagnesco, uccigno, burbero, austero, aspro.* A dogged look, *un viso arcigno, o cagnesco.*

DOGGEDLY, adv. *d' un' aria austera, o arcigna.* Doggedly dealt with, *maltrattato.*

DOGGEDNESS, s. *umor bisbetico, travagante, ritroso, capriccia.*

DOGGER, s. (a ship about eighty toos burthen) *specie di vascelletto, di ottanta tonnellate incirca.*

DOGGEREL, s. (pitiful poetry, paltry verses) *versacci, cattiva poetia.*

DOG-HEARTED, adj. (cruel, pitiless, malicious) *crudele, sanguinario, senza pietà, pieno d' invidia, di malizia, e di dispetto, che ha un cuor di cane.*

DOGGISH, (currish) *brutale, cagnesco, di cane.*

DOGHOLE, s. (a vile hole) *un buco da cani, un canile, un luogo infame, o cattivo.*

DOG-KENNEL, s. (a little house, or hut for dogs) *canile, piccolo casotto del cani.*

DOGMA, s. (tenet) *dogma, domma, insegnamento*, s. m.

DOGMATICAL, } **DOGMATICK**, } adj. (lostructive) *dommatico , di domma, instruttivo.* A dogmatical style , *uno stile dommatico.* Dogmatical (positive) *assoluto , positivo.*

DOGMATICALLY, adv. *in maniera dommatica.*

DOGMATIST, s. (one who is opinion-

Digitized by Google

ative, or bigotted to his own opinion) *un coparbio*. Dogmatist (one who teaches, or is the author of any new opinion, or sect) *autore, inventore di nuove opinioni, fondatore di nuove sette.*

TO DOGMATIZE, (to give instructions, or precepts, to instruct) *istruire, ammaestrare, insegnare.*

DOGSLEEP, s. (pretended sleep) *sonno finto, il finger di dormire.*

DOGSMEAT, s. (refuse, vile stuff) *com vile, cosa da rifiutarsi: cibo da cani.*

DOGTROT, s. (a gentle trot, like that of a dog) *trotto di cane, il trottare sovramente, come fanno i cani.*

DOGWEARY, adj. (tired as a dog) *stracco come un cane, stanchissimo.*

DOING, s. (from to do) *il fare, fatto, s. m. azione, s. f.* I blame you for doing that, *vi biasimo d'aver fatto ciò*. I don't like these doings, *queste cose non mi piacciono*. To be taken in the dead doing, *esser preso sul fatto, esser colto all' improvviso*. It was your doing, that I lost my money, *voi siete causa, ch' io ho perduti i miei danari.*

DOING, adj. *facendo*. What are you doing! *che state facendo, che fate!* It is doing, *si sta facendo*. It has been long doing, *è un pezzo, che ci sono attorno*. To keep one doing, *dar dell' impiego, o della occupazione ad uno, tenerlo occupato, o impiegato in che che sia.*

DOIT, or DOITKIN, s. (a small coin in the Low Countries, in value less than one farthing) *un bezzo, un quattrino*. It is not worth a doit, *non vale un fico.*

DOLE, s. (a part or pittance) *parte, porzione, petanza*, s. f. Dole (a gift of a nobleman to the people) *dono*, s. m. *munificenza, liberalità d' un gran signore al popolo.*

DOLES, or DOOLES, s. pl. (slips of pasture left between the furrows of a ploughed land) *ciglio, ciglione*, s. m. *terreno, che resta intiero fra due solchi.*

DOLE-FISH, s. (fish, which the fishermen in the north-seas usually receive for their allowance) *porzione di pesce, che i pescatori del mare settentrionale ricevono.*

A DOLE-MEADOW, s. (wherein divers persons have a share *un prato, che appartiene a diverse persone.*

TO DOLE, (to deal, to distribute) *dare distribuire, scompartire, far liberalità.*

DOLEFUL, adj. (sad, mournful, lamentable) *triste, cattivo, lamentevole, deplorabile, dolente, doloroso, mesto.* A doleful story, *una dolente istoria.* A doleful voice, *una voce mesta, o lamentevole.*

DOLEFULLY, adj. *dolentemente, dolorosamente, lamentevolmente.*

DOLESOME, adj. *afflitto, addolorato.*

DOLL, s. (a little girl's pupper, or baby) *la bambola*, s. f. *fantoccino di straeci, che serve di trastullo alle fanciulline.*

DOLLAR, or RIX-DOLLAR, s. (a Dutch coin) *un tallaro, una zecchi d' Alemagna.*

DOLOUR, s. (grief, anguish, sorrow) *dolore, cordoglio*, s. m. *duglia, affizione*, s. f.

DOLOROUS, adj. (grievous, painful) *doloroso, dolente.*

DOLOROUSNESS, s. *dolore, cordoglio*, s. m. *doglia*, s. f.

DOLPHIN, s. (a sea-fish) *delfino, e dolfino*, s. m. *pesce di mare.* The Dolphin, or Dauphin of France, *Delfino, titolo di principato di Francia, spettante al primogenito del Re.*

DOLT, s. (a mere sot, a blockhead) *uno sciocco, uno scemo, uno scempiato, un semplice, un minchione, uno sciocco, uno scimunito, un pecorone, un balordo.*

DOLTISH, adj. *scempio, scempiato, sciocco, semplice, di poco senno, scemo.*

DOLTISHLY, adv. *sciocchemente, semplicemente, da stupido.*

DOLTISHNESS, s. (dottishness, stupidity) *scempiaggine, scimunitaggine, balordaggine, beffaggine, scempiezza, stupidità, sciocchezza, baastaggine*, s. f.

DOMAIN, s. (dominion, empire) *sovranità, dominio.* Domain (possession, estate) *possessione, beni.*

DOME, s. (a vaulted roof, or tower of a church; a cupola) *cupola*, s. f. *volta, che rigirandoti intorno ad un medesimo centro, si regge in se medesima.* Dome (among chymists, an arched cover, for a reverberatory furnace) *coppello*, s. m.

DOMESMAN, s. (a judge appointed to to hear, and determine law suits) *un giudice delegato.* Domesman (an obsolete word for a confessor) *un confessore.*

DOMESTICK, adj. (belonging to a household) *domestico, e domestica, familiare, di casa.* A domestick animal, *un animale domestico.* Domestick affairs, *affari domestici.* Domestick news, *novelle del paese.*

A DOMESTICK, s. (a menial servant) *un domestico, un servo di casa.*

TO DOMESTICATE, (to withdraw from the public) *render privato.*

DOMICIL, s. (a house, habitation, or abode) *domicilio, ricettacolo, albergo, ubituro*, s. m.

TO DOMINATE, (to predominate, to prevail over the rest) *predominare, poter più degli altri.*

DOMINATION, s. (dominion, empire) *dominazione, imperio*, s. f. *dominio*, s. m.

DOMINATIONS, s. pl. (one of the nine order of angels) *dominazioni, uno de' nove ordini angelici del paradiso.*

DOMINATOR, s. *colui, che domina dominatore.*

TO DOMINEER, (to bear rule, or authority) *dominare, signoreggiare.* He domineers where he is, *domina in ogni luogo.* You shall not domineer over me, *voi non mi signoreggerete, voi non avrete mai dominio sopra di me.* Domineering, *Fate da padrone.* To domineer (to vapour over others) *bravare, braveggiare, fare il bravo.*

DOMINEERED, adj. *dominato, signoreggiato, bravato, bravreggiato.*

DOMINEERING, adj. *insolente, imperioso, borioso, fiero, altiero.*

DOMINICAL, adj. *dominicale.* The dominical letter, *la lettera dominicale.*

DOMINICAN, s. (a Dominican friar, the order of St. Dominick) *un Domeniceno, un frate dell' ordine, o religione di San Domenico.*

DOMINION, s. (government, authority, jurisdiction) *dominio, stato*, s. m. *signoria, giurisdizione, proprietà*, s. f. The king's dominions, *gli stati del Re. il paese, o le terre del suo dominio.* The dominion of Wales, *il principato di Galles.*

DON, s. (a Spanish title) *Don.* Ex. Don Peter, *Don Pietro.*

TO DON, (to put on) *metter sù.*

DONATION, s. (a grant, a deed of gift) *donazione*, s. f. *dono*, s. m.

DONATISTS, s. (a sort of hereticks) *Donatisti, eretici della setta di Donato.*

DONATIVE, s. (gift) *donativo, dono*, s. m. Donative (present) *donativo, regalo, presente*, s. m.

DONE, adj. (da to do) *fatto*, v. To do. It is done, *è fatto.* I have done your business, *ho fatto il vostro negozio.* There's no good to be done here for us, *non ci è niente di buono da fare qui per noi.* When all is done, *in fine, in somma, finalmente.* It will be wisely done of you, *voi farete prudentemente, o savviamente.* I have done with him, *non voglio più impacciarmi con lui.* Easy to be done, *facile a farsi, fattevole.* That may be done, *fattibile, fattevole, facitojo.* It was kindly done of him, *egli s' è portato molto cortesemente verso di noi.* It shall be done, *lo farò, si farà.* The church is done, *il servizio divino è finito.* This meat is not done enough, *questa carne non è cotta a bastanza.*

DONJON, s. (in fortification, is a large tower, or redoubt of a fortress, where the garrison may retreat in case of necessity, and capitulate with advantage) *il maschio d' una fortezza, sovrano nel mezzo d' una rocca, che serve di ritirata alla guarnigione, in caso di bisogno.*

DONOR, s. (he who gives lands, tenements, etc.) *donatore*, s. m. *donatrice*, s. f.

DON'T, *è una abbreviazione di* Do not, I don't love it, *non l' amo.* I don't care for it, *non me ne curo.*

DOODLE, s. (a trifler, an idler) *uno sciopverato, un ozioso.*

DOOM, s. (sentence, judgement) *sentenza*, s. f. A heavy doom, *una terribile sentenza.* Doomsman, *un giudice, un arbitro.*

DOOMS-DAY, s. *giuramento, l' ultimo giorno del giudizio.* Doomsday, *il giorno del Giudizio.* Dooms-day in the afternoon, *quando pioveranno fichi, e uve passe, mai.*

DOOMSDAY, or DOOMSDAY-BOOK, s. (a tax-book) *libro, dove son registrati tutti i beni d' Inghilterra, e fu fatto nel tempo di Guglielmo il Conquistatore; si conserva nella tesoreria reale.*

TO DOOM, (to sentence) *sentenziare, giudicare, condannare.*

DOOMED, adj. *sentenziato, giudicato, condannato.*

DOOR, s. (the entrance into a house) *porta*, s. f. *uscio*, s. m. A back-door, *una porta falsa, la porta di dietro.* To knock at the door, *picchiare alla porta.* Lock the door, *serrate la porta.* He lives next door to me, *dimora accanto a me, o nella casa contigua alla mia.* This is next door to madness, *questo è quasi una pazzia.* He was next door to being killed, *poco mancò che non fosse ammazzato.* To go within doors, *entrare in casa.* To keep within doors, *stare in casa, non uscire.* To go out of doors, *uscir di casa.* To turn one out of doors, *scacciar uno fuor di casa.* A thing out of doors (out of date) *cosa, che è fuor d' uso, o non più usitata.* A door-bar, *sbarra di posta.* A door-keeper, *un portinajo.* The door-keeper in a prison, *un carceriere.* The door-sill, *il limitare, o la soglia della porta.* Door-posts, *imposte, o stipiti della porta.*

DOR, (a kind of insect) *sorta d' insetto, che ha ali.* A dor (a term used in Westminster school, for leave to sleep a while) *licenza di dormire.*

DORÉE, or DORADO, s. (a sea-fish, called also St. Peter's fish) *orata, è f. sorta di pesce, con detto, dal colore dell' oro.*

DORICK, adj. *Dorico.* Dorick order (one of the five orders of architecture, its columns are simple without pilasters) *ordine Dorico.* Dorick, or Dorian musick (a kind of grave and solemn musick) *musica grave, o patetica.*

DORMANT, adj. (sleeping) *dormente,*

Digitized by Google

che dorme. Dormant-tree ('a great beam, which lies across a house) *una gran trave.* To lie dormant ,not to be put to use) *tener serrato , o come morto , non servirsi d'una cosa.* Money that lies dormant, *danaro morto, che non frutta nulla, del quale non si tira alcuno profitto.* *

DORMIER-WINDOW, s. (window made in the roof of a house) *spiraglio*, s. m. *finestra fatta nel tetto.*

DORMITORY, or DORTER, s. (a sleeping place in a monastery) *dormitorio , e dormitorio*, s. m. *luogo , dove si dorme, ma è proprio de' monasteri , e de' conventi.*

DORMOUSE, s. (a wild mouse living in hollow trees, and sleeping all the winter) *ghiro*, s. m. He sleeps like a dormouse, *dorme come un ghiro.*

DORP, s. (a country town, or village) *una terra , un villaggio , un casale.*

DORSER, or DORSEL, s. (a great basket to carry things on horseback) *paniere*, s. m. *paniera*, s. f.

DORTER, DORTOIR, DORTURE, s. (the common room, where all the friars of a convent sleep) *dormitorio*, s. m.

DOSE, s. (the quantity of physick, which a physician prescribes to his patient to take at once) *dose*, s. f. *quantità determinata di medicina da prendersi in una volta.* A dose of physick, *una dose di medicina.* He has his dose (a fuddle) *egli è cotto, egli è ubriaco.* A dose of julep , *una presa di giulebbe.*

TO DOSE, *dosare , proporzionar la medicina all' ammalato , o al male.*

DOT, s. *un piccolo punto in uno scritto.*

TO DOT, v. n. *fare de' punti , punteggiare.*

DOTAGE, s. *vaneggiamento , sovercchio amore.* Dotage (loss of understanding, imbecility of mind) *perdita d' intelletto , imbecillità di mente.*

A DOTARD, s. *un vecchio rimbambito.* An old dotard , *un povero vecchio, che non ha cervello.*

TO DOTE, v. n. *vaneggiare , pargoleggiare , bamboleggiare , far cose da bambini , aver perso il cervello per sovercchia età , o passione .* To dote upon one (to be extreme fond of him) *amar molto una persona , amarla sovercchiamente.*

DOTED, adj. *vaneggiato , pargoleggiato , amato sovercchiamente.*

DOTING, adj. Ex. An old doting man, *un vecchio rimbambito.*

DOTINGLY, adv. (fondly) *con sovercchio amore , con sovercchia tenerezza , appassionatamente.*

DOTTARD, s. (a tree kept low by cutting) *albero tenuto basso , col tagliarlo in retta.*

DOTTEREL, s. (the name of a bird) *sorta d' uccello.*

DOUBLE, adj. (twofold, twice as much, or twice the value) *doppio , due volte tanto.* A double sole , *un cuoio doppio.* A double pistole , *un doblone.* A double house , *una casa doppia , che ha due camere in ogni piano.* To be double (to be married) *esser ammogliato.* A double man, *un uomo ammogliato , che ha moglie.* Double (dissembling , treacherous) *doppio, finto.*

A DOUBLE-DEALER, s. (a cheat) *un furfante , un furbo , un briccone , un mariuolo.*

DOUBLE-EDGED, adj. *a due tagli.* A double-edged sword , *una bipenne , una spada a due tagli.*

DOUBLE-HEARTED, double-tongued, adj. *ingannatore , bugiardo , che ha un cuor doppio.*

DOUBLE-TONGUED , adj *bugiardo, mentitore.*

DOUBLE, s. (duplicate , writing) *copia d' una scrittura.* A horse that carries double, *un cavallo , che porta in groppa.* I gave double the price , *l'ho pagato il doppio.* To fold double , *piegare in due.* A double (in printing , a mistake of the compositor in setting the same words twice over) *errore di compositore, nel comporre la medesima parola due volte.*

DOUBLES, pl. (folds) *pieghe.* Doubles (cunning shifts) *giri , rigiri.*

TO DOUBLE , v. a. (to make double) *dupl'care , raddoppiare , doppiare .* To double a rank , *raddoppiare la fila.* To double the soldiers pay , *accrescer la paga a' soldati.* To double a caper , *trapassare un cavo.* To double the guard , *raddoppiar le guardie.* To double again , *raddoppiare.*

TO DOUBLE, v. n. (among hunters , a hare is said to double , when she winds about to deceive the hounds) *volteggiare, dar volta , sgrlando d' una lepre.*

DOUBLED, adj. *doppl'cato , addoppiato , raddoppiato , doppiato.*

DOUBLENESS, s. (the state of being double) *doppiezza , l' essere doppio.*

DOUBLET, s. (an old sort of garment for men) *giubbetto, giubbone*, s. m. Doublets (at dice , are throws of the same sort , as two fours , two fives , etc.) *pari , due.* To throw a doublet , *trarre numero pari.* To put one in a stone doublet (to cast him into a jail) *mettere uno in prigione.*

DOUBLING , s. *il duplicare* , v. To double. The doublings of a hare , *le giravolte d' una lepre.*

DOUBLY , adv. *doppiamente.*

DOUBT, s. (uncertainty) *dubbio*, s. m. *incertezza* , s. f. Without doubt , without all doubt , *senza dubbio , indubitatamente.* No doubt but he will come , *verra senza dubbio.* I make no doubt of it, *non ne dubito.* Do you make a doubt of it? *ne dubitate?* There's no doubt to be made of it, *non bisogna dubitarne , non c' è luogo da dubitarne.*

TO DOUBT , v. n. (to make a doubt , to be uncertain) *dubitare , dubitare , stare in dubbio , esser ambiguo.* I doubt it very much , *ne dubito molto.*

TO DOUBT, v. a. (to suspect) *dubitare, sospettare.*

DOUBTED, adj. *dubitato , dubbiato, sospettato.* It is not to be doubted , *non c'è luogo da dubitare.*

DOUBTER, s. *dubitatore , colui , che dubita.*

DOUBTFUL, adj. (dnbious , uncertain) *dubbioso , dubbievole , incerto .* Doubtful (who is in doubt, or in suspence) *dubbioso, ambiguo , irresoluto.*

DOUBTFULLY , adv. *dubbiosamente, con dubbio.*

DOUBTFULNESS, s. *dubbio*, s. m. *incertezza* , s. f.

DOUBTING , s. *dubbio , il dubitare.*

DOUBTINGLY , adv. (in a donbting manner , dubiously) *dubbiamente , in modo dubbioso.*

DOUBTLESS, adj. *certo , indubitabile, sicuro , del quale non si può dubitare.*

DOUBTLESS, adv. (without doubt) *senza dubbio , indubitatamente , sicuramente , certamente.*

DOUCET, s. (a kind of custard) *spezie di torta.*

DOUCETS , s. pl. (the testicles of a deer) *testicoli di cervo.*

DOUCKER , s. (a bird that dips in the water) *spezie di smergo.*

DOVE, s. (a female pigeon) *una colomba.* A ring-dove , *un colombaccio , un colombo salvatico.* A turtle-dove, *una tortorella.*

A DOVE-HOUSE, }
A DOVE-COT , } *s. m. un colombajo, una colombaja , piccionaja , stanza , dove stanno i colombi , e dove gli nascono.*

DOUGH, s. *la massa.*

DOUGH-BAKED , s. *mezzo cotto.*

DOUGHY, adj. (unsound , soft , unhardened) *pastoso , molle , non indurito.*

DOUGHTY, adj. (valiant , stout) *valoroso , prode , forte , animoso , coraggioso.*

TO DOUSE, v. a. (to put over head suddenly in the water) *immergere all' improviso nell' acqua.*

TO DOUSE, v. n. (to fall suddenly into the water) *cascar nell' acqua improvvisamente.*

DOWAGER, s. (a widow who enjoys her dower) *una vedova , ma si dice di principessa , o altra persona grande.* The queen-dowager, *la regina vedova.* A countess-dowager, *una contessa vedova.*

DOWDY, s. (an awkward, ill-dressed, and inelegant woman) *una donna sgraziata, vestita male , e senza eleganza.*

DOWER, s. (the marriage portion brought by a wife to her husband) *dote , e dota*, s. f. *quello , che la moglie da al marito.* Dower, (that which the wife has with her husband after marriage , or after her husband's decease) *pensione , che il marito dà dopo la sua morte , e durante la sua vita alla moglie.*

DOWERED, adj. (supplied with a portion) *dotato , che ha dote.*

DOWERLESS, adj. (unportioned) *senza dote , che non ha dote , non dotata , povera.*

DOWERY , s. *la dota della donna, che si marita.* Dowery , s. *quelli , che la vedova passibile , lasciatole dal marito.*

DOWLAS , (a sort of linen cloth) *sorta di tela grossolana.*

DOWN , s. (down-feather , or down) *piuma* , s. f. *la penna più fina degli uccelli.* A down-bed , *materace , ovvero da letto pien di piuma , sul quale si giace.* Down (soft hair) *lanugine* , s. f. *peli morbidi , che cominciano ad apparire a' giovani nelle guance.*

DOWNS , s. pl. (hilly plains , hills consisting of sands) *luoghi aprichi , e sabbiosi.* Down (hill of sand) *massa d' arena nel mare.*

DOWN, adj. *giù , a basso.* To go down, *andar giù.* To bring down, *calare , e portar giù.* To be down, *cascarsi , giacere.* To sit down, *sedersi.* To set down, *scrivere in carta , mettere in iscritto.* To fall down, *cascare.* He fell down stairs, *cascò giù per le scale.* To pay money down, *pagar danari contanti.* To drink one down, *imbriacare uno , farlo bere tanto , che non possa reggersi in piedi.* The wind is down, *il vento è cascato.* He has little down the wind, *egli ha il vento contrario , i suoi affari vanno di male in peggio.* Up and down, *su e giù , qua e là.* Upside down, *sossopra, sotto sopra.* To turn upside down, *rovesciare , mettere a rovescio.* Down upon the nail, *danari contanti.* Down the stream, *a seconda della corrente .* This will never down with him, *egli non conseutirà mai a ciò.* A down look , *un aria austera.*

DOWN , interj. Ex. Down with him, *buttatelo giù , dagli , dagli .*

TO DOWN , (to knock , to subdue, to conquer) *buttar in terra con dare un col-*

Digitized by Google

pal capo, buttar giù, vincere, sover-chiare, stramazzare.

DOWNCAST, adj. (bent down, directed to the ground) *dimesso, che volge a terra, che mira all' ingiù.*

DOWNFALL, s. *trabocconento, disfacimento, s. m. rovina, caseata*, s. f. To have a great downfall, *scadere da una gran fortuna.*

DOWNFALLEN, adj. (ruined, fallen) *rovinato, caseato giù.*

DOWNGYRED, adj. (let down in circular wrinkles) *calato giù in cerchio.*

DOWNHILL, s. (declivity, descent) *declività, discesa, luogo declive, pendio.*

DOWNHILL, adj. (declivous, descending) *declive, che va all' ingiù.*

DOWNLOOKED, adj. (having a dejected countenance, sullen, melancholy) *tristo, melanconico, addolorato.*

DOWNRIGHT, adv. *giù a piombo.*

DOWNRIGHT, adj. (plain and clear) *manifesto, evidente, chiaro.* Downright (plain, open) *franco, schietto, sincero, aperto, puro.* A downright contradiction, *una contra-dizione manifesta.* He is a downright man, *egli è un uomo franco, e sincero.* A downright truth, *la pura verità.* A downright rogue, *un pretto villano, un furbo in chiernici.*

DOWNSITTING, s. (rest, repose) *riposo, il riposarsi.*

DOWNWARD, or DOWNWARDS, adv. *giù.* To look downwards, *guardar giù.*

DOWNWARD, adj. *declive, che va all' ingiù.* Downward (melancholy, depressed, dejected) *melanconico, abbattuto, trista, afflitto, addolorato.*

DOWNY, adj. (full of down) *lanuginoso, che ha lanugine, molle, morbido.* A downy fruit, *un frutto lanuginoso.* Downy beard, *lanugine.*

DOWRE, }
DOWRY, } s. *dota, o dote.*

DOXY, s. *donna di mondo.*

TO DOZE, v. n. (to grow heavy, or sleepy) *sonnacchiare, dormicchiare.*

TO DOZE, v. a. (to dull, to stupify) *rendere stupido, fare stupidire.*

DOZED, adj. *addormentato, sonnacchioso, che ha gli occhi aggravati di sonno, stupefatto, reso stupido.*

DOZEL, s. (a tent for a wound without a head) *specie di tasta, che si mette in una piaga.*

DOZEN, s. *dozzina, sergua*, s. f. A dozen of eggs, *una dozzina d'uova.* A baker's dozen, *tredici per dozzina.*

DOZINESS, s. (sleepiness, drousiness) *gravezza d'occhi, cagionata dalla volontà di dormire, sonnolenza.*

DOZY, adj. (sleepy, drousy, sluggish) *sonnacchioso, pigro per sonno.*

DRAB, s. *bagascia, donnaccia.*

TO DRAB, v. n. (to whore) *fare la donna di servizio.*

DRABLER, (a small rope-sail) *piccola vela, che s' attacca ad una più grande.*

DRACHM, s. (an old Roman coin) *moneta antica Greca, dramma.* Drachm (an eighth part of an ounce) *ottava parte d'un'oncia, dramma.*

DRAD, adj. (terrible, dreaded) *terribile, temuto.*

DRAFF, s. (wash for hogs) *broda che si dà a porci, beverone*, s. m.

DRAFFY, adj. (filthy) *sudicio, sporco.*

DRAG, s. (hook) *uncino, gancio, graffio*, s. m. A drag-net (tramil, or sweep-net) *tramaglia, strasciano*, s. m. *sorta di rete.* Drags (pieces of wood so joined, as swimming upon the water, they may bear burden, or load of wares upon them) *zatta, e sattera*, s. f.

TO DRAG, v. a. (to draw by force) *tirar per forza, strascinare.* To drag one to prison, *strascinare uno in prigione.*

TO DRAG, v. n. (to fish for oysters) *pescare delle ostriche.*

DRAGANT, adj. Ex. Gum dragant (a sort of gum) *dragante*, s. m. *Ingrina, che stilla dalla radice d' una pianta spinosa del medesimo nome, la quale si condensa in gomma.*

DRAGGED, adj. *strascinato.*

TO DRAGGLE, (to draw, or trail) *strascinare, strasciccar, tirare per terra.* A woman that dragges her gown, *una donna che strascina la sua gonna pel fango.*

DRAGGLED, adj. *strascinato, strasciccato.*

DRAGGLE-TAIL, s. *una donna, che tira per terra lo strascico.*

DRAGNET, s. *sorta di rete, che si strascica per terra.*

DRAGON, s. (a sort of serpent) *drago, dragone*, s. m. *sorta di serpente.* Sea-dragon, *dragone marino, ver a di pesce.*

DRAGONET, s. (a little dragon) *dragoncello, piccol drago.*

DRAGON-FLY, s. (a fierce stinging fly) *sorta di mosca, che fa un pungighione molto terribile quando punge.*

DRAGONISH, adj. (having the form of a dragon) *che ha forma, e figura di drago.*

DRAGON-LIKE, adj. (furious, fiery) *furioso, feroce come drago.*

DRAGONS-BLOOD, s. *sorta di ragia.*

DRAGON-WORT, s. f. *dragontea*, s. f. *erba medicinale.*

DRAGOON, or DRAGOONERS, s. (a soldier who has sometimes to serve horseback, and sometimes on foot) *dragone, soldato che combatte ora a cavallo, ora a piedi.*

DRAIN, s. (a water-course, or sink) *fogna, s. f. luogo sotterraneo per ricevere, o sgorgare acqua, e immondizie.*

TO DRAIN, (to draw off waters by furrows, ditches, etc.) *fognare, far fogne, e smaltirle dell' acque*, to *scandirch, scolare, o seccare un fosso.* To drain a fen, *spadulare, seccare, rasciugare una palude.* To drain one's purse, *vuotar la borsa.*

DRAINABLE, adj. (which may be drained) *che si può fognare, scolare, o seccare.*

DRAINED, adj. *fognato, scolato, seccato.*

DRAINER, s. *colui, che fogna.*

DRAKE, s. (a male duck) *anitrotto.* Duck and drake (a sort of play with a flat pebble or stone, thrown upon the surface of the water) *sorta di giuoco, che si fà, ad far saltare delle pietre sopra l'acqua.* To make ducks and drakes with one's money, *scialaquare il suo donaro, spenderlo in vano.* Drake, s. (a small piece of artillery) *sorta d'artiglieria, drago, cannone piccolo.*

DRAM, s. (a sort of weight) *dramma*, s. f. *peso, ch' è l' ottava parte dell' oncia.* A dram of any liquor, *una dramma, un sorso di qualche liquore.* Not a dram, *nemmeno una goccia, niente affatto.*

TO DRAM, v. n. (to drink distilled liquors) *bere liquori distillati.*

DRAMA, s. (a play, either comedy, or tragedy) *dramma.*

DRAMATICAL, }
DRAMATICK, } adj. (belonging to the stage) *drammatico, appartenente a dramma.* Dramatick poem (a composure intended to be acted on the stage) *poema drammatico.* A dramatick poet, *un poeta drammatico.*

DRAMATICALLY, s. *drammaticamente, a modo di dramma.*

DRAMATIST, s. *autore di cose drammatiche, o drammi.*

DRANK, *è un preterito del verbo.* To drink.

DRAP, or DRAR, s. (a thick cloth) *panno*, s. m. *Drap de Berry* (a thick sort of cloth, so called from Berry in France) *panno di Berri.*

TO DRAPE, v. n. (to make cloth) *fabbricare panni.*

DRAPER, or WOOLLEN-DRAPER, s. *un pannajuolo, mercante di panni.* A linen-draper, *un mercante di tele.*

DRAPERY, s. f. (a term of painting, or sculpture, is the cloathing of human figures) *drapperia*, s. m. *termine di pittura, e di scultura.* Drapery (a sort of carvers work) *fogliami.*

DRAPET, s. (cloth, coverlet) *panno, coperta da letto.*

DRAVE, *preter. del verbo*, to drive, *si dice più volentieri*, Drove.

DRAUGHT, s. correctly written for Draft (retue, swill) *cosa vile, di nessun pregio, buona per porci.*

DRAUGHT, s. (of drink) *sorso*, s. m. A draught of water, *un sorso d' acqua.* All at a draught, *a un sorso.* A draught (or bill drawn by a merchant, payable by another) *tratta*, s. f. The draught of a building, of a fortress, etc. *il piano, o la pianta di un edificio, di una fortezza*, s. f. Draught (copy of a writing) *abozzo d' una scrittura.* The draught of a ship (the quantity of water the ship draws, when afloat, or the number of feet under water, when loaden) *il tiro di acqua d' un vascello, un certo numero di piedi d' acqua che un vascello pesca, quando è a galla, o sommerso a piedi d' acqua, che un necessari per tenerlo a galla quando è carico.* A ship of small draught, *un vascello, che pesca poco a fondo.* The draught (the house of office, necessary, or boghouse) *il cesso luogo comune il necessario.* Mend your draught, *bevete un altro bicchiere.* To drink one's morning draught, *fare un bicchiere la mattina, incavitar la nebbia.* To have a quick draught (to sell much wine, beer, etc.) *aver buona spaccio del liquore, che si vende.* Draught (pull) *tratta, stratta, strappata*, s. f. Draught (detachment) of soldiers, *un distaccamento di soldati.* A rough draught, *abbozzo, abbozzamento*, s. m. *abbozzatura*, s. f. Draughts (harness for horses to draw with) *tirelli di fune, o cuoio, con che i cavalli tirano carrozze, e simili.* A draught-horse, *un cavallo da tiro.* Draughts (a sort of play) *il giuoco delle tavole, o delle dame.* To play at draughts, *giuocare alle tavole, o alle dame.*

DRAUGHT-HOUSE, s. (a house, in which filth is deposited) *luogo, dove si ripongono le immondizie.*

TO DRAW, verb act. et neut. (to pull) *tirare, trarre, trainare.* The horse draws the cart, *il cavallo tira, o traina il carro.* To draw (to poll out) *tirare, cavare, trarre.* To draw sighs, or tears, *trarre sospiri, o lagrime.* To draw the tongue, *trarre, o mostrar la lingua.* To draw the sword, *cavar la spada, metter mano alla spada*; To draw oats, or hots, *tirar a sorte.* To draw water out of a well, *attignere, tirar su l' acqua del pozzo.* To draw wine, *tirare del vino.* To draw blood, *cavar sangue, salassare.* To draw (to allure) *tirare, allettare, indurre.* To draw (to lead on) *indurre, persuadere alcuno a fare qualche cosa.* To draw a fowl *sventrare un uccello.* To draw a pond, *pescare un*

Digitized by Google

ruja. To draw a woman's breast, *succiar le mammelle d'una donna, poppare*. A *Statist* that draws, *un impiastro, che tira*. The sun draws the vapours, *il sole attrae i vapori*. To draw to a head, v. n. (as an imposthume) *far capo, aprirsi*. To draw to a head, v. a. (to come together) *adunarsi, unirsi insieme, fare un corpo, far un capo*. To draw to an issue, *terminare, finire, mettere fine, venire a capo*. A ship that draws four foot water, *un vascello, che pesca dieci piedi d'acqua*. To draw a picture, *fare un ritratto*. To draw a sheet at the printing press, *stampare un foglio*. To draw, or draw up a writing, *fare una scrittura*. To draw the breath of the case, *istruire d'un processo*. To draw a circle with a pair of compasses, *tirare, o fare un cerchio con un compasso*. To draw bit, *sbrigliare, levar la briglia*. It is time now to draw toward a conclusion of this debate, *è omai tempo di far fine, o di finire questa disputa*. To draw a bridge, *fare un ponte*. To draw breath, *respirare, pigliar fiato, rifiatare*. To draw near to an end, *finire, terminare*. To draw nigh, v. n. *avvicinarsi, accostarsi, approssimarsi*. To draw back, *ritirare, ritirarsi indietro*. To draw out, *ritirarsi, tirarsi indietro*. To draw again, *ritirare di nuovo tirare*. To draw in, *tirare, allettare, indurre*. To draw away, *levare, separare, tirar via*. To draw, or turn back, *ritornare, frastornare, distnadere, rimuovere*. To draw asunder, *separare, disunire, dividere*. To draw together, *unire, congiungere, accumulare*. To draw on, *indurre, persuadere, portare*. To draw on, or draw near, verb. neut. *avvicinarsi, accostarsi*. To draw on, v. neut. (to be dying) *stare per morire, esser all'estremo*. The time draws on, *il tempo ci stringe*. The night draws on, *s'annotta, si fa notte*. To draw up, v. a. *tirar su*. To draw up water, *attigner dell'acqua*. To draw up the mouth, *arricciare il muso*. To draw up a petition, *fare distendere un memoriale*. To draw up an account, *ordinar un conto*. To draw up an army in battalia, v. n. *schierare un esercito, metterlo in battaglia*. To draw along, *strascinare, strasciccare, trainare*. To draw forth, or to draw out, *tirar fuori, metter fuori*. To draw out a thing in length, *stendere, o spigare che che si sia diffusamente*. To draw out the time, *differire, mandar in lungo, procrastinazione*; pres. *differisco*. To draw out a party, *fare un distaccamento*. To draw out a tooth, *cavare un dente*. To draw out, *strascinare, strasciccare*. To draw out one's words, v. n.) to speak leisurely and lanily) *favellare, o parlare colle strascicon*.

DRAW-BRIDGE, s. *un ponte levatoja*.

DRAW-LATCH, s. *saliscendo*, s. m.

A draw-latch (one who draws along his words) *uno, che parla con lo strascico*.

A DRAW-NET, v. Drag-net.

DRAWER, s. *tiratore*, s. m. *che tira*; in particular sense *colui, che tira il vino nelle taverne*. A gold drawer, *tirator d'oro*. A tooth-drawer, *un cavadenti*. A pair of drawers to wear under the breeches, *sotto calzoni, mutande*. Drawer (a sort of boxin a chest-table, etc.) *tiratojo*, s. m.

DRAWING, s. *tiramento*, s. m. *il tirare*, v. To draw. The act of drawing, *il disegno*.

DRAWING, adj. *attrattivo, che ha forza, virtù d'attrarre*. A drawing gargarism, *un gargarismo attrattivo*.

To DRAWL, v. n. (to utter any thing in a slow way) *strascinare, strasciccare, trarsi dietro, biasciar le parole, tenentare a proferir le parole*.

DRAWN, adj. *tirato, tratto*, v. To draw. A drawn word, *una spada tratta, una spada sguainata, una spada nuda*. A drawn game, *una patta*. A drawn battle, *una battaglia, dove l'vantaggio è stato equale*. To be hanged, drawn, and quartered, *esser impiccato, e squartato*.

DRAY, s. (a sort of rest used by brewers) A dray (a sledge) *slitta*.

A DRAY-MAN, s. *un carrettiere*.

DRAZEL, s. (a low, mean, worthless wretch) *una donna bassa e indegna*.

DREAD, s. (great fear) *spavento, terrore*, s. m. *paura orribile*.

DREAD, adj. *formidabile, terribile*.

To DREAD, (to fear) *temere*. I dread his power, *temo il suo potere*. He dreads me, *mi teme, ha paura di me*.

DREADED, adj. *temuto*.

DREADER, s. (one that lives in fear) *uno che teme, uno che vive in timore, un timido*.

DREADFUL, adj. *terribile, spaventevole, spaventoso, orrendo*. The dreadful judgements of God, *i terribili giudicii di Dio*. A dreadful fight, *una spettacolo orrendo*.

DREADFULLY, adv. *terribilmente spaventevolmente, spaventosamente, orribilmente*. He looked dreadfully, *faceva paura a vederlo*.

DREADFULNESS, s. *terrore, spavento*, s. m.

DREADLESS, s. (fearless, unaffrighted, intrepid) *intrepido, uno senza timore*.

DREADLESSNESS, s. (fearlessness, intrepidity) *intrepidezza, il non aver alcun timore nel pericolo*.

DREAM, s. (an act of the imagination in sleep) *sogno*, s. m. My dream is out, *il mio sogno s'è verificato*. Dream (idle fancy) *sogni, passie, sciocchezze*.

To DREAM, v. n. *sognare, far sogni*. I dream all night, *sogno tutta la notte*. To dream a dream, *fare un sogno*. To dream (to rave) *sognare, delirare*.

DREAMED, adj. *sognato*.

DREAMER, s. *che sogna, sognatore, che s'immagina cose non vere*.

DREAMING, s. *il sognare*.

DREAMING, adj. *sonnacchioso, lento, stupido, sunnuato*. A dreaming fellow, *un sonnacchioso, uno stupido, un balordo, un pesevane*.

DREAMLESS, adj. (without dreams) *senza sogni, senza sognare*.

DREAR, adj. (sad, dismal) *terribile, orribile, spaventevole, spaventoso*.

DREARIHEAD,
DREARIMENT,
DREARINESS, } s. *terrore, orrore, spavento*, s. m.

DREARY, adj. *deserto, che è deserto, che ha dell'ampiezza senza fertilità*.

DREDGE, s. (a sort of net) *sorta di rete*.

To DREDGE (to gather with a dredge) *raccoglier con una rete*.

DREGGY, adj. (full of dregs) *feccioso, pien di feccia*.

DREGS, s. (filth, dross) *feccia*, s. f. *la parte più grossa, e peggiore di cose liquide, posatura, fondiglinolo*. To draw off the dregs, *purificare, chiarificare, levar via la feccia*. The dregs of the people, *la feccia del popolo, la canaglia, la plebe*.

To DREIN, v. n. (to empty) *votare, render vota*.

DRENCH, s. (a physical potion for a horse) *beveraggio medicinale per un cavallo*.

To DRENCH (to give a drench) *abbeverare*. To drench (to bathe) *bagnare, adaquare, innaffiare, inacquare*.

DRENCHED, adj. *bagnato, adaquato, innaffiato, inacquato*. Drenched in tears, *bagnato di lagrime, tutto lagrimoso*.

DRESS, s. (garb) *abito, vestito, vestimento, addobbamento, abbigliamento, ornamento*, s. m. The dress of a woman's head, *una cuffia da donna, acconciatura da testa*. A nightdress, *una cuffia per la notte*.

To DRESS (to put on one's cloaths) *vestire*. To dress a lady's head, *acconciare la testa ad una donna*. To dress one's head, *acconciarsi la testa*. To dress (to trim) *acconciare, adornare, addobbare, abbigliare, accomodare*. To dress old cloaths, *rappezzare, accomodare abiti vecchi*. To dress (to cook meat) *cucinare, cuocer le vivande*. To dress fish, *accomodare, apparecchiare del pesce*. To dress a wound, *medicare una ferita*. To dress a vine, *potare una vigna*. To dress leather, *conciar della pelle*. To dress flax, *scotolare il lino*.

DRESSED, adj. *vestito*, v. To dress.

DRESSER, s. Ex. A dresser of meat, *un cuoco, una cuoca*.

DRESSING, s. *il vestire*.

A DRESSING-CLOTH, or DRESSING-TABLE, s. *toeletta, parola corrotta, che viene dal francese*. My lady is at her dressing-table, *la signora sta ancora allo specchio*.

DRESSING-ROOM, s. (the room in which the clothes are put on) *la camera, in cui uno si veste*.

DREST, v. Dressed.

DREW, *è un preterito del verbo* To draw.

To DRIB, (to crop, to cut off) *cimare, tagliar via*.

To DRIBBLE, v. n. (to slabber) *bavare*. To dribble (to fall in drops) *cascar giù in gocce*. To dribble (to fall weakly and slowly) *cascar giù con poca forza, adagio*.

To DRIBBLE, v. a. (to throw down in drops) *mandar giù a gocce*.

DRIBLET, s. (a small sum owing) *un debituzzo, un piccol debito*.

DRIBLING, adj. Ex. A dribling debt, *un debituzzo*.

DRIED, adj. *è un pret. del verbo* To dry.

DRIED, adj. *seco, seccato*. Dried to powder, *ridotto in polvere, polverizzato*. Dried up, *seco, seccato*. It is all dried up, *è affatto seco*. The well is dried up, *il pozzo è seco*.

DRIER, s. *disseccativo*. It is a great drier, *è un gran disseccativo*.

DRIFT, s. (aim, scope, purpose) *scopo, segno, disegno, obbietto, fine, maneggio, intrigo*, s. m. *mira, pratica*, s. f. I understand the whole drift of the business, *io so tutto l'intrigo*. I know the drift of your discourse, *so dove tende il vostro discorso, so quel, che volete dire*. Drift (a sea-term) signifies any thing that floats upon the water) *questa parola significa generalmente ogni cosa, che galleggia sopra l'acqua alla discrezione del vento, della marea, o della corrente*. The boat goes adrift (the has not body to steer her) *la barca galleggia alla discrezione del vento, o della marea*. Drifts of ice, *pezzi di ghiaccio galleggianti*. Drift of the forest (an exact examination of what cattle are upon the forest) *rivista dei bestiami, che pascolano in una foresta*.

DRILL, s. (a tool for boring) *succhiello*.

Drill (a baboon, an overgrown ape) *un bab-*

Digitized by Google

buino. Drill (a small dribbling brook) *ruscelletto, rigagnolo.*

TO DRILL, (to bore holes with a drill) *forare, bucare, fare un buco col succhiello, trivellare, succhiellare.* To drill a key, *forare, o bucare una chiave.* To drill (to lattice) *tirare, indarre, stimulare una a far qualche cosa.* To drill a company of soldiers, *disciplinare una compagnia di soldati, farli fare l'esercizio.* To drill one on (to amuse one) *tener uno in baia.* To drill one's time away, *badaluccare, spender il tempo in vano.*

DRILLED, adj. *forato, bucato, succhiellato.*

DRINK, s. (any liquor to be drunk) *bevanda,* s. f. Good or bad drink, *buona, o cattiva bevanda.* To be a little in drink, *esser messo cotto, aver bevuto un poco troppo.* Give me some drink, *datemi da bere.* Without meat, or drink, *senza mangiare, ne bere.* Physical drink, *porzione medicinale.*

DRINK-OFFERING, s. *aspersione,* s. f.

TO DRINK, v. a. e n. *bere, e bevere.* To drink within bounds, *bere moderatamente, dentro i limiti.* To drink a good draught, *fare una bella bevuta.* To drink drunk (to drink hand to fist, to drink hard) *bere smoderatamente, bere all'eccesso, ciucciamente, trincare.* To drink one's health, *bere alla salute di qualcuno.* To drink round (to drink about) *bere in giro.* This wine drinks flat, *questo vino è zeotatico.* This wine drinks well, *questo vino ha buon gusto.* To drink off, to drink up (to drink every drop) *bever tutto.* To drink one down) *imbriacare uno, farlo bere si, che non possa reggersi in piedi.* To drink out, *bere, vuotare a forza di bere.* We drank six bottles in three hours, *abbiamo bevuto sei fiaschi in tre ore.* To drink out of a glass, *bere in un bicchiere.* To drink in, *bere, imbevere, succiare.* To drink in an error, *imbevere un errore.* To drink away one's time, *spendere il tempo in bevendo.*

DRINKABLE, adj. (good to drink) *buono a bere.*

DRINKER, s. *bevitore,* s. m. *bevitrice,* s. f.

DRINKING, s. *bevimento,* s. m. *il bere.* A drinking glass, *un bicchiere.* A drinking companion, *compagnone in beveria,* s. f.

DRINK-MONEY, s. (money given to buy liquor) *mancia, buona mano, danaro dato ad uno, perche beva alla salute.*

TO DRIP, v. n. (to drop slowly) *gocciolare, cascare a gocciole.*

DRIPPING, s. (the fat wich drops from meat while it is roasting) *il grasso, che goccinla dall' arrosto.*

A DRIPPING-PAN, s. *una ghiotta.*

TO DRIVE, v. a. e n. *condurre, menare, guidare.* To drive a coach, *guidare una carrozza.* To drive beasts to pasture, *menare il bestiame al pascolo.* To drive hard, *scacciare, o cacciare le ago.* To drive the country, *dare il guasto ad un paese, scorrerlo, predarlo.* A ship that drives (when an anchor let fall, will not hold her fast) *un vascello, che rade.* The wind drove us ashore, *il vento ci gittò a terra.* To drive (to put upon, to force) *pignere, spignere, sforzare, obbligare, costringere.* He drove me to that necessity, *mi ridusse a questa necessità.* To drive a great trade, *fare un gran negozio.* To drive a nail, *conficcare, o cacciare un chiodo.* To drive to despair, *ridurre alla disperazione.* He went as fast as he could drive, *andò con ogni prestezza, o celerità.* A wheel of a cart drove over me, *la ruota d' un carro mi passò sopra il corpo.* To drive (to aim at something) *mirare, aver la mira a che che si sia.* To drive away, *scacciare.* To drive away the time, *passare il tempo, spassarsi.* To drive back, *ributtare, ripignere.* To drive on, *andare avanti, spignere.* Drive on coachman, *tocca, cocchiere.* To drive on a design, *incaminare un disegno.* To drive off, *scacciare.* To drive a player off the stage, *fischiare un attore.* To drive off time, *indugiare, differire, procrastinare, mandare in lungo il tempo, prolungare.* He drives it from day to day, *mi rimanda da oggi in domani.* To drive out, *scacciare, cacciare, trarre, cavare.* One nail drives out another, *un chiodo caccia l'altro.* To drive (to, *cacciare, mettere, ficcar per forza.* To drive stakes into the ground, *cacciare, o conficcare pali nella terra.* To drive a nail, *ficcare un chiodo.*

DRIVEL, s. (that falls out of one's mouth) *bava, schiuma, che esce dalla bocca.* Drivel (a fool, an idiot, a driveller) *un bestio, un sciocco, uno sciocconne.*

TO DRIVEL, v. n. (to let the spittle fall in drops) *bavare, esser bavoso.*

DRIVELLER, s. (a fool, an idiot) *uno sciocco, un idiota, un scioccone.*

DRIVEN, *p. di* To drive. As white as the driven snow, *bianco come un fiocco di neve.*

DRIVER, s. *conduttore, guidatore, che spinge, che guida, che conduce.* A hogdriver, *un porcajo.* An ass-driver, *un asinaro.*

TO DRIZZLE, v. n. *pioviginare, spruzzolare, spruzzare, gocciolare.*

DRIZZLING, adj. Ex. A drizzling rain, *spruzzaglia, acquicella, pioggia leggiera.* Drizzling weather, *tempo umido, piovoso.*

DRIZZLY, adj. *pioviginoso.*

A DROIL, s. (a drone, a slave) *un poltrone, un sfaticato, un bestione.*

TO DROIL, v. n. (to work sluggishly and slowly) *lavorar con pigrizia, con fatica, a stento, mal volentieri, svogliatamente.*

DROLL, s. (one whose business is to raise mirth by petty tricks) *un giuocoliere, un buffone di piazza, il cui mestiere è fare ridere con giuochetti da nulla.* Droll (a farce, something exhibited to raise mirth) *farsa, cosa rappresentata, che è fatta per muover le risa. per far ridere, buffonata.*

TO DROLL, v. n. (to play the droll, to jest) *fare il buffone, far il sanni.*

DROLLERY, s. (idle jokes, buffonery) *baje, buffonerie sciocche.*

DROMEDARY, s. (a sort of camel, having two bunches on the back) *dromedario,* s. m. *spezie di cammello.*

DRONE, s. (the bee that makes no honey) *cacchione, fuco.* A drone (a slothful fellow a humdram fellow) *un pigro, un infingardo, un poltroncello buono a nulla.*

TO DRONE, v. n. (to live in idleness) *non far nulla, menar una vita oziosa, marcire nell' ozio, nella pigrizia.*

DRONISH, adj. (idle, sluggish) *pigro, inerte, lento, ozioso, buono a nulla, indolente, svogliato.*

TO DROOP, v. n. (to fade, as flowers do) *appassirsi, appassirsi, languire.* To droop (to be afflicted) *affliggersi, attristarsi, prendersi affizione, esser triste, mesto, a mancuore, attristato.* To droop (to languish, to grow faint) *languire, svenire, perder il vigore, infievolire.*

DROOPING, s. *affizione, tristizia, mancanza, languidezza,* s. f. *langore, e languire,* s. m.

DROOPING, adj. Ex. To be in a drooping condition, *esser trito, mesto, mancanco, affitto, languido.*

DROP, s. (the smallest quantity of any liquor) *goccia, gocciola,* s. f. By drops, or drops after drop, *a goccia a goccia, una gocciola doppo l'altra.* Drops (in architecture, is an ornament of pillars of the Dorick order, *rappresenting drops, or little bells* underneath the triglyphs) *gocciole,* s. f. pl. *termine d' architettura.* He has a drop in his eye (he has drank a little too much) *egli è ben cotto, briffo.* A gum drop, *lagrima.* Speckt with drops, *stellato, pezzato, gocciolato.* A little drop, *una gocciolina.*

TO DROP, v. a. (to let fall) *lasciar cadere, l'aprovating drops, o little bells* underneath the trigt

ehiare, leggiermente dormire, sonniferare, sonneggiare.

DROWSILY, adv. *lentamente, pigramente, con lentezza, adagio, neghittosamente, trascuratamente.*

DROWSINESS, s. (sleepiness) *sonnolenza, s. f. disposizione al dormire, aggravamento di sonno.* I have a great drowsiness upon me, *sono in una gran sonnolenza, sono tutto sonnolento, o sonnacchioso.* Drowsiness (sluggishness) *pigrizia, trascuraggine, trascuratezza, infingardia, lentezza, s. f.*

DROWSY, adv. (sleepy) *sonnolento, sonnacchioso.* To be drowsy, *esser sonnoglioso.* To make drowsy, *addormentare.* The drowsy disease, *la letargia, malattia, che fa dormire continuamente.*

DRUB, s. (a thump, a knock, a blow) *un colpo di bastone, o d'altra cosa.*

TO DRUB, (to beat) *battere.* To drub (to cudgel) *bastonare, dare delle bastonate, rombare, dar delle busse.*

DRUBBING, s. *bastonatura, s. f.*

DRUDGE, s. (one who does all mean services) *un garzonaccio, servo impiegato nei servigi più vili, su facchino.* A drudge in a kitchen, *uno sguattero di cucina.* A drudge in a ship, *un mozzo di vascello.*

TO DRUDGE, v. n. (to toil and moil) *servire, stentare, affaticarsi, lavorar come un facchino, esser facchino.* To drudge for oysters, *pescare delle ostriche.*

DRUDGER, s. *un facchino.*

DRUDGING-BOX, *quel bussolotto, in cui s'itlien la farina, che poi si sbatte sulla carne, mentre sta al fuoco arrostendo.*

DRUDGERY, s. (dirty, laborious work, slavery) *servigio vile, o servile.* To do one's drudgery, *fare i servigi più vili per altrui.*

DRUG, s. (all sorts of simples) *droga, s. f. nome generale degl' ingredienti medicinali, e particolarmente degli aromati.* Drug, *quantità di droghe.* Drug (a sorry commodity, which sticks on hand) *cattiva roba, tabacaia, merconcia di rifiuto.* Where knavery is in credit, honesty is sure to be a drug, *mentre la furberia è in istima, l' onestà è sicura di esser disprezzata.*

TO DRUG, (to season with medicinal ingredients) *accouciare con ingredienti medicinali.* To drug (to tincture with something offensive) *porre in una cosa qualche ingrediente dispiacevole al gusto.*

DRUGGET, s. (a kind of stuff) *drogchetto, s. m. sorta di panno.*

DRUGGIST, or DRUGSTER, s. (a dealer in drugs) *droghiere, droghiera, s.m.*

DRUIDE, s. (a Pagan priest among the ancient Britons and Gauls) *Druidi, sacerdoti pagani fra gli antichi Brettoni, e Galli.*

DRUM, s. (a musical warlike instrument) *tamburo, strumento militare.* To beat the drum, *battere il tamburo.* A kettle drum, *un timballo.* A drum (a drummer) *tamburino, s. m. suonator di tamburo, tamburo.* Drum-sticks, *bacchette di tamburo.* Drumstrings, *corde di tamburo.*

TO DRUM, v. n. (to beat the drum) *battere o suonare il tamburo, batter la cassa.*

TO DRUMBLE, v. n. (to drone, to be sluggish) *poltroneggiare, esser pigro.*

DRUM-FISH, s. (the name of a fish) *nome d'un pesce.*

DRUM-MAJOR, s. (the chief drummer of a regiment) *tamburo maggiore.*

DRUM-MAKER, s. one who deals in drums) *uno, che fa, o vende tamburi.*

DRUMMER, s. *tamburino; colui, che batte, o suona il tamburo.*

DRUMMING, s. *il batter il tamburo, o la cassa.*

DRUNK, adj. (fuddled) *imbriaco, cotto.* Half drunk, *mezzo imbriaco, brillo.* Dead drunk, *cotto stolpato, o del tutto imbriaco.* To make drunk, *imbriacare.* Ever drunk, ever dry, *più si beve, più si vorrebbe bere.*

DRUNK, adj. bevuto. Drunk out, *del tutto bevuto.*

DRUNKARD, s. (a man given to drink) *un imbriaco.* A great drunkard, *un imbriacone, ubriacone.* A drunkard (speaking of a woman) *un' imbriaca, ubriaca.*

DRUNKEN, adj. *imbriaco, ebrio, briaco.* A drunken man, *un imbriaco.* A drunken woman, *un imbriaca.* Drunken folks seldom come to any harm, *gli imbriachi iddio gli aiuta.*

DRUNKENLY, adv. (like a drunken man) *da imbriaco.*

DRUNKENNESS, s. *imbriachezza, ubriachezza, s. f.*

DRY, adj. (arid, not wet, not moist) *secco, arido, privo d'umore, privo d'umido.* A dry, empty discourse, *un discorso secco, di poco spirito, duro insipido, senza sale, senza eleganza.* A dry fountain, *una fontana asciutta.* Dry (thirsty) *sitibondo, che ha sete.* I am dry, *ho sete.* The dry land, *la terra, il continente, terra ferma.* He is not dry, *non è avaro, non è pecaiuto, senta bagnarsi.* A dry jest, *botta, s. f. motto pungente, o arguto.* Dry, (pteurious, stingy) *secco, stretto, abbiecto, tapino, avaro, meschino.* Dry (reserved) *riserbato, grave, contegnoso.*

A DRY-NURSE, s. (a nurse that brings up and feeds a child without the breast; or one who takes care of another) *donna, che alleva un bambino senza attaccarlo, o colei, che prende cura d'altri.*

DRY-SHOD, adj. *secco, a piè asciutto.*

TO DRY, (to make dry) *seccare, tor via l'umido.* To dry up, *seccare, inaridire.* Dry up your tears, *asciugate le vostre lagrime, cessate di piagnere.*

TO DRY, *seccarsi, inaridirsi, e inaridire, divenir secco.*

DRYADS, s. (wood-nymphs, or fairies) *driade, s. f. ninfe de'boschi.*

DRYER, s. (that which has the quality of absorbing moisture) *cosa, che assorbe i liquidi, e l'umido.*

DRY-EYED, adj. (without tears, without weeping) *senza lagrime, senza pianto.*

DRYLY, adv. (without moisture) *aridamente, senz' umidità.* Dryly (frigidly, coldly, without affection) *freddamente, freddamente, disamoratamente.* Dryly (prjunely, barrenly) *poveramente, sterilmente.*

DRYNESS, s. (want of moisture, sicciy) *siccità, seccore, privazion d'umido.* Dryness (want of embellishment, want of pathos) *disadornezza, troppa semplicità d'ornamenti.* Dryness (want of sensibility in devotion, aridity) *freddezza in divozione.*

DRYING, s. *seccamento, s. m. il seccare.*

DRYING YARD, s. *luogo fatto a uso di seccare frutti, e d'asciugare pannilini, ec.*

DUAL, adj. (belonging to two) *duale, di due.* The dual number, *numero duale, o di due.*

TO DUB, *fare, creare, armare.* To dub a knight (to confer the honour of knighthood upon one) *fare, creare, o armare un cavaliere.* To dub a cock, *capponare un gallo.*

DUB, s. (a blow, a knock) *una percossa: un colpo.*

DUBIOUS, adj. (doubtful) *dubbioso, ambiguo, irresoluto, indeterminato, dubbio, indeciso.*

DUBIOUSLY, adj. (uncertainly, without any determination) *dubbiamente.*

DUBIOUSNESS, s. *dubbio, dubbiezza.*

DUBITABLY, adv. *in modo dubbioso, o dubitativo.*

DUBITATION, s. (doubt) *dubitazione, dubitanza, s. f. dubitamento, dubbio. s. m.*

DUCAL, adj. (of, or belonging to a duke) *ducale, di duca, da duca.*

DUCAT, *v.* Ducket.

DUCK, s. (a water fowl) *anitra, s. f.* A wild duck, *anitra salvatica.* A tame duck, *anitra domestica.* A young wild duck, *anitraccio, anitroccio, anitroccolo.* My duck (a word of kindness) *ben mio, caro, mia cara.*

DUCKWEED, s. *anitrina, s. f. erba detta dall'anitra, che volentieri se ne pasce.*

TO DUCK, verb act. o neut. (to dive under water) *tuffare, e tuffarsi, immergere e immergersi.* To duck one into the sea, *tuffare uno nel mare.* To duck (to stoop) *abbassarsi, calarsi, inchinarsi.* To duck with the head, *abbassare, o inchinar la testa.*

DUCKATOON, s. (a foreign coin worth about six shillings, and three pence) *ducatone, s. m. specie di moneta.*

DUCKET, s. (a foreign coin of gold or silver, of different values, according to the places where current) *ducato, s. m. moneta d'oro, o d' argento, di differente valuta, secondo il luogo, dove corre.*

DUCKING, s. *il tuffare.* Ducking (a seapunishment, when a malefactor at sea, having a rope fastened about him, is hoisted up to the end of the yard, and thence violently let fall two or three times into the sea) *punizione, che si dà al un malfattore sul mare, col tuffarla due o tre volte nel mare.*

A DUCKING, stool, *s. sedia, dove sono a sedere quelli, che sono puniti col tuffo.*

DUCK-LEGGED, adj. (short legged) *che ha gambe corte.*

DUCK-COY, *v.* Decoy.

TO DUCK-COY, *v.* To decoy.

DUCKSPUDDY, s. *sorta d'erba.*

DUCKLING, s. (a young duck) *anitroccio, anitroccolo, s. m.*

DUCK-MEAT, *s. sorta d'erba.*

DUCKWEED, adj. (from to duck) *tuffati, immerso.*

DUCT, s. (guidance, direction) *guida; cosa, che conduce, che dirige.* Duct (a passage through which anything is conducted) *passaggio, per cui alcuna cosa è condotta: canale.*

DUCTILE, adj. *flessibile, pieghevole, facile ad allungarsi.* Ductile (tractable, obsequious) *di facili costumi, e pirghevoli: arrequioso.*

DUDGEON, or DUDGEON DAGGER, s. (a small dagger) *daga, s. f. pugnale, s. m.* To take a thing in dudgeon (to take it in bad part, to be displeased at it) *dar nel crocio, corrucciarsi, e crucciarsi, adegnarsi, offendersi, tenersi offeso.* A dudgeon-haft, *un manico di pugnale.*

DUDMAN, (or dead man, a maulkin) *un' ombra, una fantasma.*

DUE, *participio passato del verbo.* To owe.

DUE, adj. (owed) *dovuto, ch' è dovuto.* Money dues *danaro dovuto, debito.* A bill of exchange that is due, *lettera di cambio scaduta.* I shall pay you your bill when it is due, *alla scadenza anderò la vostra tratta.* There's so much due to me, *m' è dovuto tanto, mi viene tanto.* Due, adj. (requisite) *dovuto, debito, convenente, accontio, convenevole, opportuno.* To ob

Digitized by Google

a thing with due reverence, *fare una cosa con dovuta riverenza.* To ask a sum before it is due, *domandare una somma prima del tempo.* To do a thing in due time, in due season, *fare una cosa in tempo debito, a tempo, e luogo, opportunamente, in tempo opportuno.* I'll do it in due time, *lo farò a suo tempo, a quando il tempo lo richiederà.* Done in due form, *fatto in tutte le forme.*

DUE, s. *debito.* To give every one his due, *dare a ciascheduno il suo debito*, o *quel, che se gli deve.far giustizia ad ognuno.* We must give the devil his due, *non bisogna dipingere il diavolo più brutto, che non è.*

TO DUE, (to pay as due) *pagare com'è dovuto.*

DUEL, s. (a fight between two persons) *duello*, s. m. *combattimento tra due, a corpo a corpo.* To fight a duel, *battersi in duello, duellare.*

DUELLIST, or DUELLER, s.) a person who fights a duel) *un duellante.*

DUELLING, s. *il duellare.* To forbid duelling, *proibire i duelli.*

DUENNA, s. (an old woman kept to guard a younger) *una vecchia pagata per aver cura d' una giovane.*

DUG, s. (the teat of a cow, or other beast) *mammella, poppa, tetta*, s. f. To suck a dug, *tettare, poppare.*

DUG, (or digged p.p. *del verbo* to dig) *zappato, vangato.*

DUKE, s. (a title of honour) *duca*, s. m. *titolo di principato.* The grand duke of Tuscany, *il gran Duca di Toscana.*

DUKEDOM, s. (the dominion, and territories of a duke) *ducato*, s. m. *titolo del principato del duca*, e anche del paese compreso sotto il dominio del duca. The dukedom of Parma, *il ducato di Parma.*

DULBRAINED, adj. (stupid, dollish, foolish) *stupido, scempiato, duro di testa.*

DULCARNON, s. (a knotty point, or question) *un punto intrigato, scabroso, o difficile a risolvere.* I am at dulcarnon (or at my wits end) *sono terzo di rannocchiana, non so dove mi sia, mi trovo molto imbrogliato.*

DULCET, adj. (sweet to the taste, luscious) *dolcigno, dolce al gusto.* Dulcet (sweet to the ear, harmonious) *dolce all'udito, armonioso.*

DULCIFICATION, s. (the act of sweetening; the act of freeing from acidity, saltness, or serimony) *il dolcificare, il render dolce, il tor via il sale, l' acidità, o l' acrimonia.*

TO DULCIFY, (to make sweet) *addolcire, far dolce, render dolce.* To dulcify mercury, *raddolcire il mercurio.*

DULCIFIED, adj. *addolcito.*

DULCIMER, s. (a musical instrument) *strumento musicale simile al salterio.*

DULHEAD, s. (blockhead, a wretch, foolish and stupid) *un baggeo, un buccellone, uno sciocco, e stupido, un pecorone, uno sciocconone.*

DULL, adj. (blunt) *ottuso, ingrossato, che non taglia*, A dull razor, *un rasojo ottuso.* Dull (heavy, stupid, sluggish) *ottuso, stupido, materiale, grossolano, duro, insensato, goffo, balordo, sciocco, inetto, scimunito.* A dull wit, *un ingegno ottuso.* A dull-witted man, *un dolcione, un uomo, di poco senno.* Dull (lazy, slow) *pigro, lento, infingardo.* Dull (melancholy) *malinconico, mesto, addolorato, triste.* A dull piece of work, *un' opera tediosa, o faticosa, che tedia.* A dull noise, *un bisbiglio, uno strepito confuso, un tacito sturro.* A glass that begins to gnow dull, *uno specchio, che comincia ad appannarsi.* Dull sight, *vista fosca.* A randle that burns dull, *una candela, che rende poco lume.* A dull colour, *colore smorto.* There's now but a dull trade, *c' è poco da fare adesso.* Dull of hearing, *duro d' orecchio, che è quasi sordo, che può appena sentire.* Dull of apprehension, *duro di testa, stupido, goffo.*

DULL-PATED, adj. *che ha la testa dura, stupido, intormentito, senza senso, intronato, insensato, di dura pervice.*

DULL-WITTED, adj. *stordito, capocchio, balordo.*

TO DULL, (to make one's wit dull) *stupidire, intormentire, rendere stupido, o insensato.* To dull (to dazzle with a vermuch light) *abbagliare, offuscare.* To dull a looking-glass, *appannare uno specchio.* To dull the hearing (to deafen) *assordare indur sordità : far divenir sordo.*

DULLARD, s. (blockhead) *goffo, gagliofo, stupido, balordo, dappoco.*

DULLED, adj. *stupidito, intormentito, insensato.*

DULLY, adv. *goffamente, stupidamente, grossamente.*

DULNESS, s. *goffaggine, goffezza, stupidità, grossezza, materialità, balordaggine*, s. f. Dulness (slowness) *pigrizia, negligenza, infingardia, lentezza, infingardaggine*, s. f.

DULY, adj. *dovutamente, debitamente, con dovere, con ragione, secondo le forme, convenevolmente, meritamente.* Duly (exactly) *esattamente, precisamente.*

DUMB, adj. (without the use of speech) *muto, mutolo.* Dumb signs, or mute signs, *i segni del zodiaco, che hanno il nome di creature mutole.* A dumb creature, *una bestia, un uccello.* To strike one dumb, *ammutire uno, chiudergli la bocca.*

DUMBLY, adv. *da mutolo, mutamente.*

DUMBNESS, s. (incapacity to speak) *mutezza, mutolezza, l'esser muto.* Dumbness (refusal to speak, silence) *il rifiutar di parlare, il non parlare, taciturnità, silenzio.*

TO DUMBFOUND, (to confuse, to strike dumb) *confonder uno, farlo tacere per vergogna.*

DUMP, s. (a sudden astonishment) *stupore*, s. m. *sorpresa*, s. f. A melancholy dump, *noja, molestia, inquietudine*, s. f. *fastidio.* To put one in his dumps, *travagliare uno, recargli fastidio, o noja, dargli da pensare, metterlo in travaglio.*

DUMPISH, adj. (sad, melancholy, sorrowful) *triste, maninconoso, addolorato, afflitto.*

DUMPLING, s. (a sort of pudding) *specie di camangiare all' Inglese fatto di pasta, e mele lesse insieme.*

DUMPS, s. (bits of lead the children play with) *pezzi di piombo, con cui i fanciulli giuocano.*

DUN, adj. *bruno, scuro, fosco, tanè.* Dun in the mire, *ridotto in estrema povertà.*

DUN-FLY, or DUN-BEE, s. *tafano*, s. m. *insetto volatile.*

DUN-NECK, s. (a sort of bird) *sorta d'uccello.*

DUN, s. (a tronblesome and clamorous creditor) *un creditore importuno.*

TO DUN, (to demand a debt clamorously, and pressingly) *sollecitare il pagamento d'un debito, importunare i suoi debitori.*

DUNCE, s. (a blockish, stupid person) *un balordo, un goffo, un gonzo, un minchione, un dolcino, uno stupido, uno sciocco.*

DUNCERY, s. *goffaggine, sciocchezza, balordaggine*, s. f.

DUNG, s. (ordure, soil) *stabbio, concime, sterco delle bestie, e letame*, s. m. Horse-dung, *sterco di cavallo.* Cow-dung, *bovina*, s. f. *sterco di bue.* A dung farmer, *un volacessi, colui, che vola i cessi.* A dung-cart, *un plaustro, carretto.*

TO DUNG, (to manure land with dung) *concimare, letamare.*

DUNGED, adj. *letamato.*

DUNGEON, s. (dark prison) *segreta*, s. f. *prigione oscura.*

DUNG-FORK, s. (a fork to toss out dung from stables) *forcone da rimuovere il letame.*

DUNGHILL, s. (a heap, or accumulation of dung) *letamaio, cumulo di letame.* Dunghill (a mean or vile abode) *povera vita, meschina situazione.* Dunghill (any situation of meanness) *qualunque sito vile.* Dunghill (a term of reproach for a man merely born) *voce ingiuriosa per un uomo di vil nascita.*

DUNGHILL, adj. (sprung from the dunghill, mean, low) *abjetto, vile, nato dal letame, di vil nascita.*

DUNGY, adj. (full of dung; mean, vile, base) *vile, basso, abbietto, pien di letame.*

DUNG-YARD, s. *luogo da riporvi il letame.*

DUNNED, adj. (from to dun) *esatto, ricercato, importunato.*

DUNNER, s. *un esattore, o riscuotitore di debiti.*

DUNCICAL, adj. (from dunce) *sciocco, scimunito, balordo, stupido.* A dunical fellow, *uno sciocco, un balordo, un minchione, un goffo, un gonzo.*

DUODECIMO, *parola presa dal latino.* A book in duodecimo (or in twelves) *un libro in duodecimo.*

DUODENUM, s. (is the first of the intestines or guts, in length about twelve fingers breadth) *duodeno*, s. m.

A DUPE, s. (a cully, a fool) *un gonzo, un minchione, uno sciocco.*

TO DUPE, (to cosen) *ingannare, truffare.*

DUPLICATE, s. (a copy, or transcript of a writing) *copia d'una scrittura.*

TO DUPLICATE, (to double) *raddoppiare, piegare in due.*

DUPLICATION, s. (in arithmetick, is the multiplying of any number by two) *duplicazione*, s. f. *multiplicazione d' una quantità discreta, continua, per due.*

DUPLICITY, s. *doppiezza, inganno, mancanza di sincera fede, furberia da birbo.*

DURABILITY, s. (the power of lasting, endurance) *durevolezza, durabilità.*

DURABLE, adj. (lasting) *durabile, atto a durare, permanente.* A durable peace, *una pace durabile, o permanente, durevole.*

DURABLENESS, s. *durabilità*, s. f.

DURABLY, adv. (in a lasting manner) *durevolmente, da durar molto tempo.*

DURANCE, s. (imprisonment, confinement) *prigionia, prigione*, s. f. To be in durance, *essere in prigione.*

DURATION, s. (continuance) *durata*, s. f. *il durare, perseveranza*, s. f. A thing of long duration, *una cosa di lunga durata,*

TO DURE, v. n. (to endure) *durare, sostenere, soffrire, tollerare.*

DUREFUL, adj. (lasting, of long continuance) *durevole, permanente.*

DURELESS, adj. (without continuance, fading) *che non dura, che tosto cade.*

Digitized by Google

DURESSE, s. (hardship) *durezza, ristrettezza, strettezza, crudeltà, prigionia.*

DURGEN, s. (a dwarf, a puncking fellow) *un omiciattolo, un omiciattolo, un pigmeo.* Durgen (a little woman) *una donnicciuola, una donnicina, una femminuzza.*

DURING, prep. *per, durante, per lo spazio.* During three year, *per tre anni.* During my stay here, *mentre che resterò qui, tanto che resterò qui.*

DURITY, s. (hardness, firmness) *durezza, rodezza, fermezza.*

DURST, *pret. di* to dare. I durst not speak, *non osai, non arrili parlare.* You durst not do it, *non vi bastava l'animo di farlo.*

DUSK, s. Ex. The dusk of the evening. *L'imbrunir della sera, il far della notte, la sera, il bujore.* I shall come in the dusk of the evening, *verrò verso la sera: sul far della notte, sull'imbrunir della sera.*

DUSK, adj. *bruno, scuro, bujo.*

TO DUSK, v. n. (to make duskish) *oscurare, render oscuro.*

TO DUSK, v. n. (or grow duskish) *imbrunire, e imbrunare, divenir bruno, e bujo.* It begins to dusk, *comincia ad imbrunire, a farsi bujo.*

DUSKISH, adj. *scuretto, alquanto scuro, che comincia ad oscurare, a divenir bujo; alquanto bruno, brunetto, brunotto, brunozzo.*

DUSKISHNESS, s. *bujo, bujore*, s. m. *oscurità*, s. f.

DUSKY, adj. (somewhat dark) *bujo, oscuro, bruno, fosco.* It begins to be duskish, *comincia ad imbrunire, a farsi bujo.*

DUST, s. (earth dried to powder) *polvere*, s. f. *terra arida, e tanto sottile, e minuta, che ell' è volatile.* To make dust, *or* to raise dust, *fare, o levar della polvere.* To lay the dust, *abbatter la polvere.* A cloud of dust, *polverio, quantità di polvere, che si leva in aria, agitata dal vento, o da altra cosa.* The wind blows the dust, *il vento fa volar la polvere.* We are but dust and ashes, *noi non siamo, che polvere, e cenere.* Sawdust, *segatura*, s. f. *quella parte del legno, che rodendo, o segando, vi vere casca in terra, nel segarlo.* Pin-dust, *or* file-dust, *limatura*, s. f. The dust (*or* sweepings) *of a house, spazzature, le immondizie, le sporcizie della casa.*

A DUST-BASKET, s. *paniere dove si mette la spazzatura.*

A DUST-BOX, *or* SAND-BOX, s. *un polveriro.*

A DUST-MAN, s. *spazzaturajo, che spazza le immondizie della città, paladino.*

TO DUST, (to cast dust upon) *coprire, e empire di polvere.* To dust off, *nettar la, polvere, spazzare.*

DUSTINESS, s. *polverio, quantità di polvere.*

DUST, adj. (full of dust) *polveroso, asperso, e coperto di polvere.* A dusty room, *una camera polverosa, o piena di polvere.* Dusty road, *cammino polveroso.* To grow dusty, *empirsi, o coprirsi di polvere.* The roads grow dusty, *le strade si empiono di polvere.*

DUTCH, or the DUTCH LANGUAGE, s. *l' Olandese, la favella, o la lingua Olandese.* To speak Dutch, *parlar Olandese.* High Dutch, *Alemanno, Tedesco.* To speak high Dutch, *parlar Tedesco.*

DUTCH, adj. (of Holland) *Olandese, d'Olanda.* A Dutchman, *un Olandese.* A Dutchwoman, *una Olandese.* Dutch cloth, *panno d'Olanda.*

DUTCHESS, s. (a duchess, a duk's wife) *duchessa*, s. f.

DUTCHY, s. (the territory of a duke) *ducato*, s. m. The dutchy of Lincaster, *il ducato di Lancastro.*

DUTEOUS, } adj. *ubbidiente, uffiDUTIFUL, } cioso, ossequioso, sommesso, che ubbidisce.* A dutiful child, *un figliuolo ubbidiente.* Dutiful to his parents, *ubbidiente a'suoi genitori.* Dutiful towards God, *pio, religioso, divoto.*

DUTIFULLY, adv. *sommessamente, ubbidientemente, con sommessione, ufficiosamente, ossequiosamente.* To carry one's self dutifully, *fare il suo dovere.*

DUTIFULNESS, s. *ubbidienza, sommessione, osservanza*, s. f.

DUTY, s. (any thing that one is obliged to do) *dovere, debito*, s. m. To do one's duty, *fare il suo dovere, compire il suo dovere.* To pay one's duty to one, *render rispetto ad alcuno, riverirlo, salutarlo.* The duty of one's place, *l'ufficio, o la fanzione della sua carica.* To present one's duty (or respects) to one, *riverire, o salutare alcuno.* A soldier upon duty, *un soldato in fanzione.* Hard duty, *fatica.* Duty (money paid for custom of goods) *dogana, gabella*, s. f. *dazio*, s. m.

DWARF, s. (a person of very low stature) *un nano, una nana, uomo, o donna mostruosa per piccolezza.* A dwarf hen, *gallina nana.* A dwarf elder, *ebbio, ebulo*, s. m.

TO DWARF, (to hinder from growing to the natural bulk) *impedire checchessia dal crescere, come naturalmente crescerebbe.*

DWARFISH, adj. *piccoletto, piccino, di, o da nano.*

DWARFISHLY, adv. *da nano.*

DWARFISHNESS, s. *statura piccola, piccolezza.*

TO DWELL, *pret. e p. p.* Dwelt, o dwelled, (to abide in, to inhabit) *stare, abitare, dimorare, alloggiare.* Where does he dwell! *dove sta di casa, dove dimora!* To dwell (to enlarge) upon a thing, *distendersi, dilatarsi, allargarsi, ampliarsi, sopra una cosa.*

DWELLER, s. *abitatore, abitante*, s. m. *abitatrice*, s. f.

DWELLING, adj. *abitante, dimorante.*

A DWELLING-HOUSE, s. *stanza, dimora, abitazione*, s. f. *abituro, domicilio, soggiorno*, s. m.

DWELT, } adj. *stato, diDWELLED, } morato, abitato albergato.*

TO DWINDLE, v. n. (to decay, to decrease to waste) *scadere, declinare, venire in peggiore stato, scemare, peggiorare.* It dwindles away to nothing, *si consuma, o sen va in fumo.*

DWINDLER, adj. *scaduto, declinato, scemato, peggiorato.*

DYING, s. *il tingere, il dar nuovo colore*, s. f. The art of dying, *l'arte del tingere.*

DYING, adj. *moribondo, in termine di morire.* A dying man, *un moribondo, un uomo, che è in termine di morire.* He is dying, *egli sta per morire.* The dying words of one, *l'ultime, o l'estreme parole di qualcheduno.* Dying (languishing) eyes, *occhi languidi.*

DINASTICAL, } adj. *appartenente a*DINASTICK, } *dinastia, sovranità.*

DYNASTY, s. (supreme government, or authority) *principato, governo assoluto.*

DYSCRASY, s. *mistura inguale d'elementi nel sangue, o negli umori de'nervi, sconcertamento, guastamento della temperadel corpo umano.*

DYSENTERY, s. (a looseness accompanied with griping in the belly) *dissenteria, e disenteria*, s. f. Troub-led or afflicted with the dysentery, *dissenterico, o disenterico, che ha la dissenteria.*

DYSPEPSY, s. *difficoltà di digerire.*

DYSPHONY, s. *difficoltà di poter parlare, malattia, che ti rende difficile il parlare.*

DYSPNOEA, *difficoltà di respiro, o di respirare.*

DYSURY, s. (a difficulty of urine) *stranguria*, s. f. *difficoltà d' orinare.*

E

E, *è la quinta lettera dell' alfabeto Inglese, e la seconda delle vocali, la pronunzia di essa veggasi nello Gram. del primo Tom.*

EACH, adj. and pron. *ciascheduno, ciascheduna, ciascuno, ciascuna.* Each of us, *ciascheduno di noi.* Each one, *ciascheduno, ciascheduna.* On each side *dalle due bande.* Each one three, *tre per ciascheduno.* Each other, *l'un l'altro.* To love each other, *amarsi l'un l'altro, riamarsi.*

EAGER, adj. *ardentemente bramoso, desideroso, che arde di desiderio.* (sharp, sour, tart) *agro, aspro, acuto.* Eager (earnest, vehement) *ardente, fervido, fervente, sollecito, veemente, violento.* Eager desire, *desire ardente.* Eager (sharpset, hangry) *affamato, che ha gran fame.*

EAGER, s. Ex. The eager of a river, *la rapidità d' un fiume.*

EAGERLY, adv. *ardentemente, fervidamente, ferventemente, sollecitamente, veementemente, violentemente, fissamente, intensamente.* To dispute eagerly, *disputare con ardore.* To work eagerly, *lavorare gagliardamente.* Eagerly bent on a thing, *applicato, inclinato fissamente, o intensamente ad una cosa.*

EAGERNESS, s. *desiderio ardente, bramosia*, (sourness) *agrezza, asprezza, acutezza*, s. f. Eagerness (earnestness) *ardore, calore, desiderio intenso, affetto, fervore*, s. m. *violenza, veemenza, passione, premura, caldezza*, s. f.

EAGLE, s. (the biggest and strongest of all birds of prey) *aquila*, s. f. The Roman eagle, *l' aquila Romana, impresa della insegne de' Romani.* The Imperial eagle, *l'aquila Imperiale, l'impresa delle insegne dell' impero.*

EAGLE-EYED, adj. *che ha gli occhi di aquila, acuti come quelli dell' aquila.*

EAGLE-SPEED, s. (swiftness like that or an eagle) *velocità, come quella dell' aquila.*

EAGLE-STONE, s. *sorta di pietra.*

EAGLET, s. (a young eagle) *aquilino, aquilotto*, s. m. *aquila piccola.*

EAGRE, *f.* (a tide swelling above another tide) *flutto di mare, che viene impetuosamente, e come o cavallo a un altro flutto.*

EALDERMAN, *l. v.* Alderman.

EAM, s. (uncle) *zio; fratello del padre, o della madre.*

TO EAN, v. n. (to bring forth young as femls sheep do) *figliare, parlando delle pecore.* The ewes begin to ean, *le pecore cominciano a figliare.*

Digitized by Google

EAR, s. (the organ of hearing) *orecchia*, s. f. *orecchio*, s. m. *uno de' membri del corpo dell'animale, che è organo dell'udire.* A good, or a quick ear, *orecchia buona, acuta, fina, sottile.* To have good ears, *aver buone orecchie.* To give one a box on the ear, *dare uno schiaffo ad uno.* To whisper something in one's ear, *sufolare, o soffiar negli orecchi ad uno, favellargli di segreto.* To give ear, *prestare, o dare orecchio, ascoltare accuratamente.* I am undone, if that comes to his ears, *sono spedito, se ciò perviene alle sue orecchie, s'egli n'sentore, o notizia di questo.* To have the prince's ears, *esser ben veduto dal principe, essere ascoltato favorevolmente.* He is deaf of one ear, *egli è sordo d'un orecchio.* A hungry belly has no ears, *ventre affamato non ha orecchi.* He has a flea in his ear, *ha una pulce nell'orecchio.* In at one ear, and out at the other, *fare orecchie di mercante.* To fall together by the ears, *venire alle prese, o alle mani, bottersi.* To set together by the ears, *mettere male insieme, attizzare, stizzare la discordia.* To set all the kingdom together by the ears, *scuotere la discordia, e la divisione nel regno, mettere il regno sottosopra.* He was like to have all the rabble about his ears, *poco mancò che la canaglia non gli cascasse addosso.* To be in love up to the ears, *esser fieramente innamorato.* To be in debt over head and ears, *esser sufangato ne' debiti, esser pieno di debiti.* Mind your business, I shall be presently about your ears, *fate d'atti vostri, altrimenti vi daro sulla testa.* To sing by ear, *cantare a orecchio, cioè senza cognizione dell' arte di cantare.* To open one's ears (to make him mind) *sturar gli orecchi ad uno, farlo intender bene.* I dare not for my ears, *non ardisco farlo.* The ear of a porringe), *l'orecchio d'una scodella.* An ear of corn, *una spiga.* Ear-wax, *il udiciume, o la sporcizia, che viene all' orecchie.* Earring, orecchino. Ear-witness, *testimonio, che attesta una cosa per averla sentita.*

EAR-PICKER, s. *stuzzicorecchi*, s. m. *strumento, col quale si nettano, o si ripulizzano, gli orecchi.*

TO EAR, v. n. (to shoot into ears, as corn does) *spigare, far la spiga.*

TO EAR, v. a. (to till, to plough, or fallow the ground) *arare, lavorar la terra.*

EARED, adj. *spigata, arato lavorato.*

EAR-EARED, adj. *che ha gli orecchi pendenti.*

EARLESS, adj. (without any ears) *privo d'orecchi, senza orecchi.*

EAR-RING, s. (jewel set in a ring, and worn at the ears) *anelletto, che si porta agli orecchi, orecchino, ciondolo.*

EAR-SHOT, s. (reach of the ear) *tale lontananza, quanto l'orecchio v'aggiunga per sentire.*

EAR-WAX, s. (the cerumen, or exsudation, which smears the inside of the ear) *feccia, che si genera negli orecchi.*

EAR-WIG, s. (a sheath-winged insect) *soria d'insetto.*

EAR-WITNESS, s. (one who attest, or can attest any thing as heard by himself) *testimonio d'udito.*

EARL, s. (a title of nobility between a marquis and a viscount) *un conte.* An earl's lady (a countess) *una contessa.*

EARL-MARSHAL, s. *nome di ofizio, o di dignità, ed è quello, che ha la soprantendenza delle feste, e degli spettacoli.*

EARLDOM, s. (the dignity and jurisdiction of an earl) *una conte.*

EARLINESS, s. *l' esser sollecito il far più di buonora, o prima degli altri la solleciudine.*

EARLY, adj. *mattutino, tempestivo.* He is an early man, or an early riser, *egli si leva di buon mattino.* An early spring, *una primavera tempestiva, o avantata, che comincia di buon'ora.*

EARLY, adv. (betimes in the morning) *per tempo, di mattina, o per tempo, di buon'ora.* To rise early, *levarsi per tempo, o di buon'ora.* Early (soon) *a buon'ora, o di buon'ora.* To go to bed early, *andare a letto a buon'ora.* Early in the spring, *al principio della primavera.* Early in the morning, *al far del giorno.* Very early, *per tempissimo, assai per tempo, a bonissima ora.*

TO EARN, (to get by labour) *guadagnare, procacciarsi, meritare.* To earn one's bread, *guadagnarsi il pane, procacciarsi la vita.* You earned it very well, *voi l'avete ben meritato.*

TO EARN, v. n. Ex. My bowels earn, *me ne dispiace fino alle viscere.* To earn (to run as new cheese) *filare, come fa il cacio.*

EARNED, adj. *guadagnato, procacciato, meritato.*

EARNEST, adj. (vehement) *ardente, vecmente, servido, violento, ferrente, sollecito, premuroso.* Earnest (diligent) *accurato, diligente, attento, applicato.* To be earnest at work, *esser accurato, o applicato al suo lavoro.* I was not very earnest with him to stay, *non l'ho sollecitato molto a restare.* An earnest business (a business of concern) *un affare di premura, o premuroso, un negozio d'importanza, o di conseguenza.* An earnest suit, or entreaty, *istanza, e instanza, richiesta, domanda.* To make earnest suit to one for a thing, *domandare istantemente qualche cosa ad uno.*

EARNEST, s. Ex. In good earnest, *sul serio, sul sodo, da senno, con serietà, seriamente, da vero, da dovero.* To be in good earnest, *parlar sul serio, seriamente, o da dovero.* Earnest, or earnest money (money given in hand to bind a bargain) *caparra, arra*, s. f. To give earnest, or earnest money, *caparrare, dar la caparra.*

EARNESTLY, adv. (vehemently) *vivamente, strettamente, ardentemente, calorosamente, con ardidezza, affettuosamente, fervidamente, premurosamente, istantemente.* Earnestly to entreat one, *pregare alcuno, caldamente, o instantemente.* Earnestly (diligently) *diligentemente, accuratamente, sollecitamente, attentamente.* Earnestly to affirm a thing, *asseverare, averare, asserire una cosa.* To speak a thing earnestly, or seriously, *dire una cosa sul serio, seriamente, o da dovero.* To look earnestly upon something, *guardare, o guatare fissamente una cosa.* Earnestly to strive against, *rintuzzare, resistere pertinacemente, sbracciarsi, sforzarsi, fare ogni sforzo contro.* Earnestly bent, *pronto, intentato, fieramente inclinato.*

EARNESTNESS, s. (vehemence) *vemenza, istanza, premura, caldezza, premura*, s. f. *ardore, fervore, calore*, s. m. He spoke it with so much earnestness, *disse ciò con tale vemenza.*

EARSH, s. (plowed field) *un campo arato, disuzato.*

EARTH, s. (one of the four elements) *la terra.* The heaven and the earth, *il cielo, e la terra.* Fuller's earth, *terra, gratia da nettare gli abiti.* Potter's earth, *argilla, o argilla*, s. f.

EARTHQUAKE, s. *terremoto, tremuoto*, s. m.

EARTH-WORM, *lombrico*, s. m. *baco, che nasce dalla terra.*

TO EARTH, v. n. (to go into a hole under ground, as a fox does) *intanarsi, entrar nella tana, come fa la volpe.*

TO EARTH, v. a. (to cover with earth) *coprir di terra, nascondere.*

EARTHBORN, adj. (born of the earth) *generato dalla terra.* Earthborn (meanly born) *di vil nascitta.*

EARTHBOUND, adj. (fastened by the pressure of the earth) *tenuto immobile dal peso, o dal peso della terra.*

EARTHEN, adj. (made of earth) *di terra.*

EARTHEN-WARE, s. *vascellame, o vascellamaria di terra.*

EARTHEN-DISH, s. *un piatello di terra.*

EARTHLINESS, s. *il contenere della terra, qualità terrestre.*

EARTHLING, s. (an inhabitant of the earth; a poor frail creature) *abitatore di questa misera terra; misera, e frale creatura.*

EARTHLY, or EARTHY, adj. *terrestre, di terra, che la terra produce.* Earthly things, *le cose terrestri.* An earthly man, *un uomo mondano, dedito alle cose del mondo.* Earthly-mindedness, *amor mondano.*

EARTHSHAKING, adj. (having power to shake the earth, or to raise earthquakes) *che ha possanza di scuoter la terra, di cagionar tremuoto.*

EARTHY, adj. (consisting of earth) *fatto di terra, terreno.* Earthy (not mental, gross, not refined) *grossolano, non raffinato, non intellettuale.*

EASE, s. (rest, pleasure) *agio, comodo, piacere*, s. f. To live at ease, *vivere comodamente, con suc comodità, a suo agio.* To love one's ease, *amare i suoi piaceri, o i suoi agi.* Ease (of pain) *alleggiamento, ristoro, alleggerimento, sollegamento, sollievo*, s. m. *mitigazione*, s. f. To give one some ease, *prestare, o dare alleggiamento, o sollievo al uno.* Ease (comfort) *conforto, ristoro*, s. m. *consolazione*, s. f. To do a thing with ease, *far che che si sia con facilità, o facilmente, senza pena.* Do it at your ease, *fatelo a vostro agio, a bell' agio, a vostro comodo.* Little ease, a narrow sort of prison, *stretta prigiona.* To have a writ of ease, *esser messo in libertà.* At heart's ease, *in secondo, prosperamente.* A chapel of ease, *ajuto di cotta.*

TO EASE, (to give ease, or rest) *alleviare, alleggerire, sgravare, alleggiare, alleggerire, mitigare, addolcire* To ease one's pain, *alleggerire, o mitigare l' altrui dolore.* To ease one of his burden, *alleggerire, o sgravare alcuno del suo peso.* To ease a ship, *alleggerire un vascello.* To ease a wall of its weights, *sgravare un muro.* To ease one of all his troubles, *rilevare, o liberare altrui da tutti i suoi fastidj.* To ease one of his cares, *sgravare alcuno delle sue cure, arrecar sollevamento all' altrui cure.* To ease one's self, to ease one's belly, *scaricare il ventre, andar di, o del corpo.*

EASED, adj. *alleviato, alleggerito*, v. To ease.

EASEL, s. (a wooden frame, on which a painter seta the cloth to be painted) *telajo di pittore.*

EASEFUL, adj. (quiet, peaceable) *tranquillo, quieto, pieno di pace, pien di quiete.*

EASEMENT, s. (an easing, or refreshment) *alleggerimento, alleggiamento, sollievo, conforto, ristoro, ajuto.* Easement,

Digitized by Google

s. (a privy, a house of office) *cesso, destro*, s. m. To go to the easement, *andare al cesso*. To do one's easement, *andare del, o di corpo, sgravare il ventre*.

EASILY, adv. *facilmente, con facilità, age-olmente, di leggieri*.

EASINESS, s. *facilità, agevolezza*. Easiness of belief, *credulità*, s. f. Easiness of style, *uno stile facile, e naturale*. The easiness (or gentle temper) of a man, *maniera trattabile, benigna, affabile, e piacheyole d' un uomo, condiscendenza*.

EAST, s. (that quarter of the earth, where the sun rises) *il levante, quella parte della terra, dalla quale spunta, o si leva il sole*.

EAST-WIND, s. *levante*, s. m. *nome di vento, zusolano, apeliota, euro, scirocco, volturno, greco*, s. m. Wind from the east is good weather for man oor beast, *il levante non è buono, ne per gli uomini, ne per le bestie*.

EASTER, s. *Pasqua*, s. f. Easter-day, *il giorno di Pasqua*. Easter eve, *la vigilia di Pasqua*. Easter-week, *la settimana di Pasqua*. Easter-holydays, *le feste di Pasqua*.

EASTERLINGS, s. (people living in the east of England) *coloro, che dimorano nella parte orientale d' Inghilterra*.

EASTERLY, or EASTERN, adj. *orientale, orientе*. An easterly, or an eastern wind, *vento orientale, levante, il suzolano*; v. East-wind. The eastern countries, *i paesi orientali*. The eastern empire, *l'impero d' oriente*.

EASTWARD, adv. *verso levante, verso l' oriente*.

EASY, adj. (from to ease) *facile, agevole*. A thing easy to be done, *una cosa facile a farsi, una cosa facile, o agevole*. Easy (free) *franco, libero, sociabile*. Easy (gentle, mild) *facile, dolce, di benigna natura, soave, piacevole, trattabile, comodo*. An easy man to live with, *un uomo trattabile, ragionevole, piegheyole, facile a conversare*. Easy to be entreated, *mite, dolce, benigno*. Easy to be spoken to, *accessibile, affabile, cortese, clemente*. Easy to be born, *sopportevole, comportevole*. Easy of belief, *credulo*. An easy (or clear) side, *una stile facile, intelligibile, chiaro*. An easy labour, *un bacino, o fetire parto*. As easy as my hand, *facilissimamente, senza veruna difficoltà*.

TO EAT, v. a. *mangiare*. To eat one's belly full, *mangiare a crepapelle, o a crepa corpo*. To eat well (to keep a good table) *trattarsi bene, far buona tavola, mangiar bene, o lautamente*. This meat eats well, *questa carne ha buon sapore*. To eat a good meal, *fare un buon pasto*. To eat one's dinner, supper, etc. *desinare, o pranzare, cenare*, etc. To eat one's words (to disown what one has said) *disdirsi*. To eat (to feed as cattle do) *mangiare, pascolare, pascere*. To eat in (or into) *rodere*. Rust eats into iron, *la ruggine rode il ferro*. To eat up a country, *rovinare, divorare un paese, guastarlo*.

EATABLE, adj. (good to eat) *buono a mangiarsi, mangiabile*.

EATABLES, s. pl. *comangiari, viveri, vivande*.

EAT-BEE, s. (a small bird that eats bees) *uccelletto, che mangia le api*.

EATEN, adj. *mangiato*.

EATER, s. *mangiatore*, s. m. *che mangia*. A great eater, *un mangione*.

EATING, s. *il mangiare*. Eating, and drinking, *il mangiare, e'l bere*. To love good eating, and drinking, *amare il mangiar, e bere bene, amare di trattarsi bene*.

AN EATING-HOUSE, s. *bettola, taverna, trattoria*, s. f.

EAVES, s. (the edges on the top, or sides of a house) *grondа*, s. f. *Pestremità del tetto, eh' esce fuora della parete della casa*. The eaves drop, *le grondе gocciolano*. The droppings of the eaves, *le grondaje*.

TO EAVES-DROP, v. n. (to listen under the eaves, or at the window of the house, to hear what the people say) *ascoltare, stare alla finestra per ascoltare quel, eh' altri dice*.

EAVES-DROPPER, s. *colui, che sta alla finestra per ascoltare quel, che si dice*.

EBB, s. (the going out of the tide) *riflusso*, s. m. *il ritorno della marea*. To be in a low ebb (or in a low condition) *trovarsi in cattivo stato, esser ridotto male, essere messo al basso, miserabile*. The crown was then reduced to the lowest ebb of its authority, *la corona non ritenea allora, eh' una minima parte della sua autorità*.

TO EBB, v. n. (to flow back as the tide does) *calare, come fa la marea*.

EBBING, s. (ebb) *riflusso*.

EBBING, adj. Ex. It is ebbing water, *la marea cala*. Money is ebbing and flowing, *il danaro va, e viene come la marea*.

EBONIST, s. (one who works and deals in ebony) *ebanista*, s. m. *che lavora d' ebano, che traffica in ebano*.

EBONY, s. (a sort of black wood) *ebano*, s. m. *legno d' ebano*.

EBONY-TREE, s. *ebano, albero, che nasce nell' Indie, ed in altri luoghi, il cui legno è dentro nero, e fuori del color del bossolo, e di maniera pesante, che non galleggia sull' acqua*.

EBRAICK, adj. (belonging to the Hebrew tongue) *Ebraico; appartenente alla lingua Ebraica*.

EBRAICK, s. (the Hebrew tongue) *la lingua Ebraica*.

EBRIETY, s. (drunkenness) *ebrietà, ebbezza, ubbriachezza*, s. f.

EBRISH-ITCH, s. *etesia, che ebriety*.

EBULLITION, s. (a boiling or bubbling) *ebollizione*, s. f. *ebollimento, bollimento*, s. m. A great ebullition of the blood, *una grande ebollizione del (ebollimento nel) sangue*. The ebullitions (transports) of unruly appetites, *i fervori de' piaceri disordinati*.

ECCENTRICAL, v. Excentrical, and all its derivatives.

ECCHO, or ECHO, s. (the reflection of noise or voice from caves, and hollow places) *eeco*, s. m. *voce, che mediante il ripercotimento in alcuni luoghi atti a rendere la, ei ritorna all' orecchie*.

TO ECCHO, or ECHO, *eecheggiare, risonare, rimbombare*.

TO ECCHO, v. a. (to send back a voice) *rimbombare, ripercuotere, riflettere, ribattere*.

ECCHOED, adj. *risonato, rimbombato*.

ECCHOING, s. *risuono, rimbombo*, s. m.

ECCLESIASTES, s. (a title of a book in the holy scriptures) *Ecclesiaste*, s. m.

ECCLESIASTICAL, } adj. (of, or
ECCLESIASTICK, } belonging to the church) *ecclesiastico, di chiesa, appartenente a chiesa*.

AN ECCLESIASTICK, s. (a church-man, or clergy-man) *un ecclesiastico, uomo dedicato alla chiesa*.

ECCLESIASTICUS, s. (a book of apocryphal scripture, written by Jesus the son of Sirah) *Ecclesiastico*, s. m. *titolo d' uno de' libri del Testamento Vecchio, scritto da Jesu Sirach*.

ECLAT, s. *splendore*. Eclat, s. *romore, non inferiore*.

ECLIPSE, s. (a defect, or failing of light in the sun, or moon) *ecclisse*, s. m. *oscurazione del sole, o della luna*. To be in eclipse, *ecclissarsi, esser ecclissato*.

TO ECLIPSE, (to darken, to obscure) *ecclissare, oscurare*. To eclipse (to drown, to surpass) *ecclissare, sormontare, avanzare, sopraffare*.

ECLIPSED, adj. *ecclissato, oscurato*, v. To eclipse.

ECLIPTICK, s. (is a great circle of the heavens, in which the sun moves in its annoal motion) *eclittica*, s. f. *quella linea, eh' o nel mezzo del solstizo, intorno alla quale il sole fa il suo corso annuale*.

ECLOGUE, s. (a pastoral poem) *egloga*, s. f.

ECONOMY, s. *frugalità; economia*.

ECONOMICAL, } adj. *economico; fru-*
ECONOMICK, } *gale*.

ECSTACY, v. Extasy, and all its derivatives.

EDACIOUS, adj. (eating, voracious, ravenous, greedy) *ghiotto, ghiottone, mangione, fecciose, goloso, vorace*.

EDACITY, s. (greedy eating, or devouring) *voracità, ghiottoncria*, s. f.

EDDY, s. (the running back of the water at any place, contrary to the ride or stream, occasioned by some head of land) *riflusso d' acqua contro la marea, o contro la corrente, cagionato da qualche punta di terra, o da vento contrario*.

EDDY, adj. Ex. Eddy water (that which falls back, as it were on the rudder of a ship under sail) *quell' acqua, che spinta dal timone per la violenza del corso del vascello, ritorna indietro*. Eddy wind (is that wind, which is reflected from a sail, or any other thing, and so goes contrary to its course) *un vento di rimando*.

EDGE, s. (the sharp point of any weapon) *taglio, filo*, s. f. *parte tagliente d' alcuna stromento, che serve a tagliare*. The edge of a sword, *il taglio, il filo d' una spada*. The edge (brink) of any thing, *l'orlo, il margine di qualunque cosa*. The edge (hem) of a garment, *l' orlo d' un vestito*. The edge (corner) of a stone, table, etc. *l' angolo, lo spigolo d' una pietra, tavola*, ec. The edge of a book, *la punta d' un libro*. I must eat a bit, to take off the edge of my stomach, *mi bisogna mangiare un boccone per reprimere l' acutezza del mio appetito*. Warm my drink to take off the edge of the cold, *scaldate la mia bevanda, per levarle cotesta gran freddezza*. To take off the edge of wit, *affaticare, o rintuzzare l' ingegno*. To put a whole army to the edge of the sword, *mandare, o mettere un esercito a fil di spada*. To set on edge, *affilare, aguzzare*. To set the teeth on edge, *allegare i denti*.

EDGE-LONG, or EDGE-WISE, adv. *da canto*.

AN EDGE-TOOL, s. (a cutting tool) *uno stromento tagliente, o di taglio*. There is no fooling with edge tools, *non bisogna scherzare con istromenti di taglio*.

TO EDGE, (to make a border, or edge) *orlare, far l' orlo*. To edge away, or edge off to sea, *andare in alto mare*. To edge in, *fare entrare*.

EDGED, adj. *orlato*. Edged, *acuto, puntato, affilato, aguzzato*. A two-edged sword, *una bipenne, una spada a due taglii*.

EDGELESS, adj. *che non ha taglio*;

ettuso, sfilato. Edgeless (blunt, obtuse, unable to cut) *ottuso, senza taglio, non adatto a tagliare.*

EDGEWISE, adj. (with the edge put in any particular direction) *col taglio volto a qualche precisa parte.*

EDGING, s. *l' orlare.* Edging, or edging lace, *merletto stretto.*

EDIBLE, adj. (eatable, that may be eaten) *buono a mangiarsi.*

EDICT, s. (decree, proclamation) *editto, bando, s. m. legge pubblicata.*

EDIFICATION, s. (a building up) *edificazione, s. f. edificamento, s. m.* Edification (improvement in faith) *edificazione, s. f.*

EDIFICE, s. (building) *edificio, s. m. la fabbrica, la cosa fabbricata.*

EDIFIER, s. *colui, che ti edifica colla sua buona, e santa vita.*

TO EDIFY, (to build) *edificare, fabbricare.* To edify (to set examples of piety) *edificare, indur buone opinioue.*

EDIFIED, adj. *edificato, fabbricato.*

EDIFYING, s. *edificamento, s. m. l' edificare.*

EDIFYING, adj. *edificatorio, atto a edificare.* Edifying words, *parole edificatorie, edificanti.*

EDILE, s. *edile, s. m. ufficiale apresso i Romani, che aveva la cura degli edifici pubblici.*

EDILITY, s. *l' ufficio dell' edile Romano, o il tempo, che l' ufficio dell' edile durava.*

EDITION, s. (the publication, or putting out a book) *edizione, s. f. publicazione per mezzo della stampa.* The first edition of a book, *la prima edizione d' un libro.*

EDITOR, s. (the publisher of a book) *colui, che mette, o fa mettere alla stampa un libro.*

TO EDUCATE, (to bring, or train up) *educare, allevare, istruire.*

EDUCATED, adj. *educato, allevato, istruito.* A child well-educated, *un figliuolo ben allevato.*

EDUCATING, or EDUCATION, s. *educazione, s. f. l' educare.*

TO EEK, (to make bigger by the addition of another piece) *render maggiore, con aggiungere un altro pezzo,* v. Eke. To eek (to supply any deficiency) *supplire a quel, che manca.*

EEL, s. (a sort of fish) *anguilla, s. f. specie di pesce.* An eel-pie, *un pasticcio di anguille.* An eel-pout, *specie di pesce simile all' anguilla.* An eel-spear, *una fiocina, una pottinella.*

EEN, or EVEN, adv. *quasi, messo.* I was even dead when he came, *ero quasi, o messo morto, quando venne.* E'en now, *appunto, or ora, testè: giusto adesso.* Even so, *giusto così.* Even a little before he died, *un poco prima che morisse.* We are even forward enough of our selves to wrangle, *noi non siamo che troppo inclinati da noi stessi alle contese.*

EFFABLE, adj. (that may be uttered or expressed) *che si può esprimere con parole.*

TO EFFACE, (to deface, raze out, or destroy) *cancellare, cassare, radere, scancellare.*

EFFACED, adj. *cancellato, cassato, raso, scancellato.*

EFFECT, s. (any thing done, or brought to pass) *effetto, s. m. quello, che riceve l' essere dalla cagione.* Effect (reality) *effetto, realtà, verità.* It is so in effect, *così in effetto.* A thing of no effect, *una cosa vana, inutile, che non serve a nulla.* Effect (end, issue) *effetto, fine, compimento.* The thing made its effect, *la cosa fece il suo effetto.* To take effect, *aver effetto, riuscire.* Effect (execution) *effetto, successo.* Your counsel has taken its effect, *il vostro consiglio ha operato, o ha fatto il suo effetto.* Effects (the goods of a merchant) *gli effetti, le sostanze, gli averi, le facultadi.*

TO EFFECT, (to perform, to bring to pass) *effettuare, mandare ad effetto, eseguire.*

EFFECTED, adj. *effettuato, mandato ad effetto: eseguito.*

EFFECTING, s. *esecuzione, s. f. l' effettuare, il mandare ad effetto.*

EFFECTING, adj. (which brings to effect) *effettivo, efficace, efficiente, che fa, che produce.*

EFFECTIVE, (real) *effettivo, che ha effetto, che è in instantaiii, reale.* An army of fifty thousand men effective, *un esercito di cinquanta mila uomini effettivi.*

EFFECTIVELY, adv. (or effectually) *effettivamente, efficacemente.* Effectively (in effect, or really) *effettivamente, veramente, in effetto, realmente.*

EFFECTLESS, adj. (without effect, useless) *inefficace, senza effetto, che non ha successo.* Effectless words, *parole vane, o inutili.*

EFFECTOR, s. m. Effectress, s. f. (the author, and performer of a thing) *autore; quello, o quella, che fa, o che è causa di qualche cosa.*

EFFECTUAL, adj. (which necessarily produces its effect) *efficace, che ha gran forza, che fa potentemente il suo effetto naturale.* An effectual virtue, *una virtù efficace.* The effectual grace, *la grazia efficace.*

EFFECTUALLY, adj. *effettualmente, efficacemente.*

TO EFFECTUATE, (to accomplish) *effettuare, compire, mandare ad effetto, eseguire.*

EFFECTUATED, adj. *effettuato, compito, eseguito.*

EFFEMINACY, s. (a womanish softness) *effeminatezza, s. f. modi, o costumi effeminati.*

EFFEMINATE, adj. (woman-like, tender, delicate) *effemminato, di costumi, modi, ed atti mui effeminati, delicato, morbido.*

TO EFFEMINATE, (to soften by voluptuousness) *effemminare, far divenire effemminato.*

EFFEMINATED, adj. *effemminato, delicato, morbido.*

EFFEMINATELY, adv. *effemminatamente, da femmina, femminilmente.*

EFFERVESCENCE, } s.
EFFERVESCENCY, } s. (a great heat) *effervescenza, s. f. fervore, s. m.*

EFFERVESCENS, adj. (effectual, powerful) *efficace, che ha gran forza, che fa potentemente il suo effetto nell' operare, potente.* The efficacious grace, *la grazia efficace.* An efficacious remedy, *un rimedio efficace, e potente.*

EFFICACIOUSLY, adj. *efficacemente, con efficacia, con forza, potentemente.*

EFFICACIOUSNESS, } s.
EFFICACY, } s. *efficacia, forza, virtù, potenza, s. f.*

EFFICIENCE, }
EFFICIENCY, } s. (faculty, or power to do a thing) *la virtù, la forza, la facultà di fare che che si sia.*

EFFICIENT, adj. (prodneing its effect) *efficiente, che fa, che opera.* An efficient cause, *una causa efficientemente.*

TO EFFIGIATE, *effigiare, formar l' effigie, il ritratto, la somiglianza.*

EFFIGIES, }
EFFIGY, } s. (the picture, or portraiture of a person) *effigie, sembianza, imagine, s. f. aspetto, s. m.* To be hanged in effigy, *esser impiccato in effigie.*

EFFLORESCENCE, or EFFLORESCENCY, s. (a flowering out as a flower) *fiori, il fiorire.* The efflorescence of rhetorie, *fiori, abbellimenti rettorici.* The efflorescency of a disease, *segno d' una malattia.*

EFFLUENCE, EFFLUVIUM, or EFFLUVIA, s. (a flowering, or running out) *sfondimento, sfluvio, s. m. effusione, s. f.*

EFFORT, s. (a strong endeavour, a forcible attempt) *sforzo, potere, atto violento.*

EFFRONTERY, s. (boldess, impudence) *sfacciataggine, sfacciatezza, impudenza, s. f.*

EFFULGENCE, s. (resplendency) *splendore, s. m.*

EFFULGENT, adj. (shining, bright, luminous) *rifulgente, lucido, lucente, splendente, luminoso, chiaro, risplendente.*

EFFUSE, s, (waste, effusion) *guasto, effusione,* Obs.

TO EFFUSE, (to pour out, to spill) *spandere, diffondere, dispergere, spargere, allagare, inondare.*

EFFUSION, s (a pouring out) *effusione, s. f. sfondimento, versamento, sparimento, s. m.* A great effusion of blood, *una grande effusione di sangue.*

EFFUSIVE, adj. (pouring out, dispersing) *che si difonde, che si spande.*

EFT, s. (a venomous creature in the shape of a lizard) *tellione, s. m. animale velenoso simile alla lucertola.*

EFT, adv. (soon, quickly, speedily) *in fretta, presto, con prestezza.* Obs.

EFTSOONS, adv. (soon afterwards) *poco dopo.*

EGER, s. *fiusso violento, impetuoso, fortissimo.*

TO EGEST, (to throw out feed at the natural vents) *evacuare, andar del corpo.*

EGESTION, s. (an evacuation of the excrements, or going to stool) *egestione, s. f. il mandar fuora degli escrementi.*

EGESTUOSITY, s. (extreme poverty) *estrema povertà.*

EGESTUOUS, adj. (extreme poor) *bisognoso.*

EGG, s. (the production, or semen of fowls, insects, &c.) *uovo, s. m.* pl. *uova, s. f.* The white, or yolk of an egg, *l' albume, o chiare dell' uovo, il torlo, o il rosso dell' uovo.* A new-laid egg, *un uovo fresco.* A stale egg, *uovo stantio.* An addle egg, *un uovo, che non è stato gallato.* A rear, or rathe egg, *un uovo marbido, presto a bere.* Poched eggs, *uova affogate.* An egg-shell, *un guscio d' uovo.*

TO EGG, (to provoke, to stir up, to set on) *incitare, stimolare, spronare, spiguere.*

EGGED, adj. *incitato, stimolato, spronato, spinto.*

EGLANTINE, s. (a sweet briar) *rosa salvatica, o sin fiore canina.*

EGOTISM, s. *egotismo: mensione troppo frequente di se stesso nello scrivere.*

EGOTIST, s. (a talker of himself) *egotista: colui, che fa troppo frequente menzione di se stesso.*

TO EGOTISE, v. n. *far troppo frequente menzione di se stesso, egotizzare.*

EGREGIOUS, adj. (rare, excellent, singular) *egregio, segnalato, eccellente, eccelso, eximio.* An egregious knave, *un furbo in chermisi.*

EGREGIOUSLY, adv. *egregiamente, con egregio modo, eccellentemente.*

EGRESS, or EGRESSION, s. (a going

Digitized by Google

forth) *esito*, s. m. *uscita*, s. f. To have free egress and regress, *aver il passo libero, aver libertà d'andare, e di venire.*

EGRET, s. (a kind of heron) *specie di aghirone.*

EGRIOT, s. (a species of cherry) *specie di ciriegia, agrogiola.*

TO EGROTE, v. n. (to feign himself sick) *fingersi ammalato, far vista, o sembiante d' esser ammalato.*

EJACULATION, s. (a short and fergent prayer) *corta, e fervente preghiera, jaculatoria.* Ejaculation (the act of darting, or throwing out) *l'atto dell' scattare.*

TO EJECT, (to cast or thra wout) *gettare, buttare, mandar fuora.*

EJECTED, adj. *gettato, buttato, mandato fuora.*

EJECTION, s. *emissione, evacuazione*, s. f.

EJECTMENT, s. (a legal writ, by which any inhabitant of a house, or tenant of an estate is commanded to depart) *scritto legale, per cui si comanda ad uno di uscire di casa sua, o de' suoi beni.*

EIGH, interj. (an expression of sudden delight) *espressione di subito diletto, ah!*

EIGHT, adj. *otto.* Eight times, *otto volte.* Eight hundred, *ottocento.*

EIGHTEEN, adj. *diciotto.*

EIGHTEENTH, adj. *diciottesimo.*

EIGHTFOLD, adj. (eight times the number, or quantity) *otto volte tanto.*

EIGHTH, adj. *ottavo.*

EIGHTHLY, adj. *ottantesimo.*

EIGHTHLY, adv. *in ottavo luogo.*

EIGHTSCORE, adj. (eight times twenty) *otto volte venti, cento sessanta; otto ventine.*

EIGHTY, adj. (fourscore) *ottanta.*

EIGNE, adj. (the eldest , or first-born) *primogenito, primo.* Obs.

EISEL, s. (an old English word for vinegar) *aceto*, s. m.

EITHER, adj. or pron. *qualunque dei due, o l' uno, o l' altro; ciascuno; qualchuno; qualunque*, or, *ovvero.* In either of the banks there are fine gardens, *dalle due sponde vi sono bei giardini.* Either of the two, *l' uno, o l' altro.* He is either a fool, or a knave, *o egli è pazzo, o furbo.* I am not so strong as either of you, *non sono sì forte, come alcuno di voi.* On either side, *dalle due bande.* It is more than either he, or you could do, *ne voi, ne egli potevate far di più.* He is always pleasant, either sick or well , *egli è sempre gioviale, sia ammalato, o sano.* I will either have his or none , *ne voglio due, o nessuno.* In either of the hands he had a sword , *in ciascheduna mano portava una spada.* These things will either profit or delight, *queste cose saranno utili, o dilettevoli.*

EJULATION, s. (a bewailing) *lamento* s. m. *lamentazione*, s. f. *omei, esclamazioni di dolore.*

EKE, conj. (also, likewise) *ancora, anche, pure, parimente.* Obs.

TO EKE, (to augment) *necrescere, aumentare.* Obs. To eke (to add to, to make larger by adding another piece) *aggiungere, arrogere, accrescere , slungare , largare , sendere.* Obs. All eke (all helps) *tutto è buono, tutto ajuta.* Obs.

ELABORATE, adj. (done with exactness and pains) *elaborato, fatto con applicazione, e diligenza, compito, perfetto, limato.* An elaborate piece of work, *un' opera elaborata.* An elaborate discourse, *un discorso limato.*

TO ELABORATE, (to produce with labour) *produrre con molta fatica.* To elaborate (to heighten and improve with successive operations) *limare, fbire, ritoccare, ripulire con fatica, e diligenza.*

ELABORATELY, adv. *con applicazione, o diligenza, accuratamente, con esattezza.*

TO ELACERATE, (to tear in pieces) *lacerare, sbranare; mettere in pezzi.*

TO ELANCE, (to throw out, to dart) *lanciare, iacitare, tirar con forza.*

TO ELAPSE, v. n. (to pass away, to glide away) *passar via, scorrer via.*

ELAPSED , adj. (gone, or past) *scorso, passato.*

ELASTICAL, }
ELASTICK, } adj. (springy, or endued with elasticity) *elastico.*

ELASTICITY, s. (a power to return to its first place and condition, as a stick, which is forcibly bent) *elasticità*, s. f. *potere di ritornare nel primo stato, come sono le molle, che piegate da una banda, e poi lasciate libere, ritornan nel loro essere primiero.*

ELATE, or ELATED, adj. (puffed up, haughty, proud) *alto, altiero, orgoglioso.*

TO ELATE, (to puff up with prosperity) *insuperbire, imbaldanire per eventi prosperi.* To elate (to exalt, to heighten) *esaltare, innalsare.*

ELATERIUM, s. (the juice of wild cucumbers, made up in a thick and hard consistency) *elaterio*, s. m. *sugo del cocomero asinino, e condensato.*

ELATION, s. (haughtiness proceeding from success) *orgoglio procedente da' prosperi successi.*

TO ELAXATE, (to unloose , to make wider) *slargare.*

ELBOW, s. *gomito*, s. m. *è la congiuntura del braccio della parte di fuori.* To lean on one's elbow, *appoggiarsi sul gomito.* To be always at one's elbow, *esser sempre accanto, e quasi appresso.* To shake the elbow (to play at dice) *giuocare a' dadi, bicsazare.* To be at the elbow, *esser vicino.* An elbow of land, *un gomito di terra.*

ELBOW-ROOM, s. *campo , spazio, luogo.* To have elbow-room, *aver campo , spazio.* To give one elbow-room, *far luogo ad uno.*

ELBOW-CHAIR, s. *sedia d' appoggio.*

TO ELBOW, (to push with the elbow) *dare delle gomitate , spignere col gomito.*

ELD, s. (old age, decrepitude) *vecchiaja, vecchiezza, decrepità.* Eld, s. (old people, person worn out with years) *persone vecchie, gente decrepita.*

ELDER, adj. (old) *maggiore , maggior nato.* An elder brother, *un fratello maggiore.* In elder years, *in un età provetta.*

ELDER , s. (an elder of the church) *un anziano della chiesa.*

THE ELDERS, s. (the fathers) *i maggiori, gli antenati.*

ELDER, or ELDER-TREE, s. *sambuco*, s. m. *specie d' albero.* Elder-berry, *coccola di sambuco.* Made of elder, *di sambuco.* Elder vinegar, *aceto di sambuco.* Elder syrup, *sciroppo di sambuco.*

ELDERLY, adj. (no longer young) *attempato, avanzato in non più giovine.*

ELDERSHIP, s. (in age) *anzianità, maggioranza, primogenitura*, s. f.

ELDEST, adj. (the superlative of eld) *maggiore.* The eldest brother , *il fratello maggiore di tutti, il più vecchio di tutti, l' anziano.* The eldest at play, *colui, che ha la mano nel giuocare alle carte.*

ELE CAMPANE, s. (an herb) *ella enula, enula campana*, s. f. *erba medicinale aromatica.*

ELECT, adj. (chosen, appointed) *eletto, scelto.*

THE ELECT, s. (the faithful, the elected saints) *gli eletti, i predestinati.*

TO ELECT, (to chuse) *eleggere, scegliere.*

ELECTED, adj. *eletto, scelto.*

ELECTION, s. (a choosing, a choice) *elezione, l' eleggere, scelta*, s. f. *eleggimento*, s. m.

ELECTIVE, adj. (pertaining to election, or choice) *elettivo, che può eleggersi , da eleggersi.* An elective kingdom , *un regno elettivo.*

ELECTIVELY, adv. (by choice , with preference of one to another) *elettivamente.*

ELECTOR, s. (a chooser) *elettore*, s. m. *che elegge.* The electors of the empire (certain princes of the empire of Germany , who have a right to choose the emperors)*gli elettori dell' imperio.*

ELECTORAL, adj. (belonging to the electors) *elettorale, d' elettore.* The electoral college , *il colegio elettorale.* His electoral highness, *sua altezza elettorale.*

ELECTORATE, s. (the dignity, or territory, of an elector of the empire) *elettorato*, s. m. *dignità, e dominio di elettore.*

ELECTRE, s. (amber, which having the quality, when warmed by friction, of attracting bodies, gave rise to the species of attraction the name of electricity) *elettro, ambra.* Electre (a mixed metal) *metallo misto.*

ELECTRESS, s. (the wife of an elector) *elettrice, moglie di elettore.*

ELECTORSHIP, s. *elettorato*, s. m. *dignità di elettore.*

ELECTRICAL, }
ELECTRICK, } adj. (that attracts like amber) *elettrico, di elettro.*

ELECTRICITY, s. *qualità elettrica, elettricità.*

ELECTUARY, s. (a medicinal composition made to the consistence of a conserve) *elettuario, lattovaro*, s. m. *specie di composizione medicinale.*

ELEMOSINARY, adj. (given by way of alms) *che si dà per limosina , caritatevole.*

ELEMOSINARY, s. (an almoner) *elemosinario, elemosiniere, limoiniere, limoinatore*, s. m. *che fa limosina.*

ELEGANCE, or ELEGANCY, s. (fineness of speech, politeness of language) *eleganza*, s. f.

ELEGANT, adj. (elegant, handsome) *elegante, ben disteso, ben ordinato, ornato, e dicesi di favella , scrittura , o simili .* Elegant (fine) *elegante, bello, vezzoso.*

ELEGANTLY, adv. *elegantemente, con eleganza.* Elegantly (or neatly) *elegantemente, pulitamente, con pulizia , con grazia.* To write elegantly, *scrivere elegantemente.*

ELEGIACK, adj. (belonging to an elegy) *elegiaco, di elegia.*

ELEGIOGRAPHER, s. (a writer of elegies) *un elegiaco, scrittor di elegie.*

ELEGY, s. (a mournful poem , a funeral song) *elegia*, s. f.

ELEMENT, s. (simple body) *elemento*, s. m. *quello, onde si compongono i misti , e nel quale si risolvono.* Element (ground of a science) *elemento , principio , fondamento d' una scienza.* Element (what one delights in) *elemento, diletto, piacere*, s. m. He is in his element, *egli è nel suo elemento.* Hunting is his element, *la caccia è l' unico suo diletto.*

ELEMENTAL, }
ELEMENTARY, } adj. (belonging to elements) *elementale, elementare , d' ele-*

Digitized by Google

mento. The elementary fire, *il fuoco elementare.*

ELEMY, s. *sorta di ragia così detta, che si crede venga dall' Etiopia.*

ELENCH, s. (a sophistical argument) *argumento sofistico, sofisma, e sofisme,* s. m. *argumento fallace.*

ELENCHUS, s. (an index to a book) *elenco, indice, catalogo.*

ELEPHANT, s. (the biggest and strongest of all four-footed beasts) *elefante,* s. m. *animale il più grande, e il più forte di tutti gli animali quadrupedi.* To make of a fly an elephant, *fare d'una mosca un elefante.* Of, or belonging to an elephant, *elefantino, d'elefante.*

ELEPHANTIASIS, s. (the leprosy) *elefantiasi, sorta di lebbra,* s. f.

ELEPHANTINE, adj. *appartenente a lionfante.*

TO ELEVATE, (to lift up, to raise up, aloft) *elevare, levare in alto, innalzare, exaltare.*

ELEVATED, adj. *elevato, innalzato, exaltato.* High elevated thoughts, *pensieri elevati.* He is elevated in his own conceit, *presume molto di se, o ha gran concetto di se.* He is a little elevated (he has taken a merry cup) *egli è un poco allegro.*

ELEVATION, s. *elevazione,* s. f. *elevamento, innalzamento, altezza, aggrandimento, esaltamento.* The elevation of the host, *l'elevazione dell'ostia.* The elevation of the pole, *l'altezza del polo.*

ELEVATOR, s. *colui, che alza, che leva in alto, exaltatore.*

ELEVATORY, s. (a surgeon's instrument) *elevatorio,* s. m. *strumento di cerusico, serve principalmente a levare un pezzo d'osso fiecato nella pia madre.*

ELEVEN, adj. *undici.* Possession is eleven points of the law, *chi è in possesso, ha un gran vantaggio.*

ELEVENTH, adj. *undecimo.*

ELF, s. pl. Elves (a wandering spirit, supposed to be seen in wild places) *uno spirito errante, come chi direbbe un folletto, che si suppone vedersi nei luoghi silvestri, e deserti.* Elf (a devil) *un demonio.*

TO ELF, (to intangle) *intricare, come si dice dei folletti, i quali fanno le chiome de'cavalli, che non si possono poi senza gran fatica districare.*

ELFLOCK, s. (knots of hair twisted by elves) *ciocche di capelli, o di crini intrecciati stranamente dagli spiriti, e da' folletti.*

TO ELIDE, (to break in pieces) *spezzare, rompere, far in pezzi.*

ELIGIBLE, adj. (fit to be chosen) *eligibile, da eleggere.*

ELISION, s. (or striking off) *troncamento,* s. m. *elisione.* The elision of a vowel, *il troncamento d'una vocale.*

ELIXIR, s. (a medicine made by strong infusion) *elisire, elisirvite,* s. m.

ELK, s. (a strong and swift beast, in shape like a hart, and as tall as a horse) *granbestia,* s. f. *sorta d'animale quadrupede del genere de'cervi.*

ELL, s. (a measure containing three foot and nine inches) *nome di misura d'Inghilterra, che è circa due braccia alla Fiorentina.*

ELLIPSIS, s. (in rhetorick, is a figure, whereby some part of our discourse is left out, or retrenched) *elisse, ellisse,* s. f. *figura rettorica, la quale tronca parte del discorso.* Ellipsis (in geometry, is an oval figure produced from the section of a cone) *elisse, ellisse, figura piana, prodotta da una delle sezioni del cono.*

ELLIPTICAL, } adj. (of, or belonging
ELLIPTICK, } to an ellipsis) *elittico, ellittico, di ellisse, che ha figura d'elisse.*

ELM, s. (a tree) *olmo,* s. m. *specie d'albero.*

AN ELM-GROVE, *s. olmeto,* s. m. *luogo pien d'olmi.*

ELOCUTION, s. (utterance, delivery) *elocuzione, espressione, facondia nel parlare.*

ELOGIUM, }
ELOGY, } s. (a testimonial to one's commendation, or praise) *elogio, panegirico,* s. m. *compositione in lode di che che si sia.*

TO ELOIGNE, (to remove, or send away to a great distance) *allontanare.*

ELOIGNED, adj. *allontanato.*

TO ELOPE, v. n. (to leave a husband, and dwell with an adulterer) *lasciare suo marito, ed abitare con un adultero.*

TO ELOPE, v. a. (to go away by stealth) *fuggire, scappare.*

ELOPED, adj. *che ha lasciato suo marito, per andar ad abitar con un adultero; fuggitivo.*

ELOPEMENT, s. *l'abbandonar una moglie suo marito, per abitare con un adultero; il fuggire d'un servo dal padrone.*

ELOQUENCE, s. (the art of speaking well) *eloquenza,* s. f. *il bene, e facondamente parlare.*

ELOQUENT, adj. *eloquente: che ha eloquenza.* Very eloquent, *eloquentissimo.*

ELOQUENTLY, adv. *eloquentemente, facondamente, con eloquenza.*

ELSE, adj. *altro, altra.* No man else, no body else, *nessun altro.* Some where else, *in qualche altra parte, altrove.* He minds nothing else but his own interest, *non ha ad altro, ch' al suo proprio interesse.*

ELSE, conj. (otherwise) *altrimenti.* Be quiet, else be gone, *tacete, o andate via.* Do as I bid you, else you shall suffer for it, *fate quel, che vi comando, altrimenti me la pagherete.*

ELSEWHERE, adj. *altrove, in altro luogo.* From elsewhere, *d'altronde, da altro luogo.*

TO ELUCIDATE, (to make clear, or plain) *dilucidare, spiegare, schiarare, manifestare, dichiarare.*

ELUCIDATED, adj. *dilucidato, spiegato, schiarato, manifestato, dichiarato.*

ELUCIDATION, s. (an explaining, or clearing) *dichiarazione, spiegazione,* s. f.

TO ELUDE (to escape any impending trouble or danger, to wave) *schivare, scansare, foggire, schifare.*

ELUDED, adj. *schivato, scansato, sfuggito, schifato.*

ELVES, s. pl. *di* elf.

ELVELOCK, *v.* Ellock.

ELVISH, adj. (relating to elves, or wandering spirits) *appartenente a folletto; di folletto,* v. Elf.

ELUSION, s. (fraud) *fraude fallacia,* s. f. *inganno,* s. m.

ELUSORY, a. (deceitful) *fallace, fraudolente, ingannevole.*

TO ELUTE (to wash off) *levar via, nettare con acqua.*

ELYSIAN, adj. *Elisco.* The Elysian fields, *i campi Elisi.*

EM, *è una abbreviazione plebea di* Them, *li, le, loro.* I love'em, *li amo, o le amo.* I am not against'em, *non sono contra di loro.*

TO EMACIATE, v. a. (to make lean) *smagrare, dimagrare, render magro, enaciare.*

TO EMACIATE, v. n. (to lose flesh; to pine) *dimagrare, smagrire, divenir magro, macilento.*

EMACIATED, adj. *smagrato, dimagrato, emaciato.*

EMACIATION, s. *magerasione, emaciazione,* s. f. *grande smagrimento.*

EMANANT, adj. (issuing from something else) *emanante: che esce d'altra cosa.*

EMANATION, s. (flowing out) *emanazione,* s. f.

EMANATIVE, or EMANATORY, adj. (that flows from) *emanato, venuto, procedito, prodotto.*

TO EMANCIPATE (to set at liberty) *emancepare, emancipare, mancepare, liberare che fa il padre il figliuolo dalla sua podestà.*

EMANCIPATED, adj. *emancepato, emancipato, mancepato.*

EMANCIPATION, s. (a setting at liberty) *emancepazione,* s. f.

TO EMASCULATE, (to geld) *castrare, tagliare, o cavare i testicoli.* To emasculate (to enfeeble, to enervate) *indebolire, snervare, debilitare, spozzare.* Black verse does but emasculate poetry, *il verso sciolto rende la poesia snervata.*

EMASCULATED, adj. *castrato, snervato, indebolito, debilitato, spozzato.*

EMASCULATION, s. *il castrare.*

TO EMBALM, *imbalsimare.*

EMBALMER, s. *quegli, che fa professione d'imbalsamare.*

EMBARGO, s. *proibisione di passare. Arresto posto al mercanteggiare.*

TO EMBARK, *v. a. imbarcare.*

TO EMBARK, v. a. (to go on ship board) *imbarcarsi, entrare nella nave, andare a bordo.*

TO EMBARRASS, (to pester, or trouble) *imbarazzare, intrigare, imbrogliare.*

EMBARRASSED, adj. *imbarazzato, intrigato, imbrogliato.*

EMBARRASSMENT, s. (or trouble) *imbarazzo, impedimento, intrigo,* s. m.

TO EMBASE, *v.* To imbase.

EMBASSADOR, s. (one appointed to act for, and represent the person of a prince, or state in a foreign country) *ambasciadore, ambasciatore,* s. m. An ambassador extraordinary, *un ambasciatore straordinario.* The Welch embassador (the cuckoo) *il cucolo, il barbagianni.*

EMBASSADRESS, s. (an embassador's wife) *ambasciatrice,* s. f. *moglie d'un ambasciatore.*

EMBASSAGE, }
EMBASSY, } s. (the commission given by a prince, or state to an embassador, *ambasciata,* s. f. To go upon an embassy) *andare in ambasciata.*

TO EMBATTLE, *porre in battaglia. v.* To imbattle.

TO EMBELLISH, *abbellire, v.* To imbellish.

EMBERS, s. (hot ambers) *ceneri calde, brage.*

The EMBERS-WEEKS, s. (the first week in Lent, the next after Whitsunday, the 14th of September, and the 13th of December) *le quattro tempora.*

TO EMBEZZLE, *appropriarsi una cosa, mancando di fede.*

EMBEZZLEMENT, s. *la cosa, ch'uno s' è appropriata, mancando di fede, o l' appropriarsi che uno fa una cosa, mancando di fede.*

TO EMBLAZE, *ornare con lucidi ornamenti.*

TO EMBLAZON, *adornare, con adornamenti, che rilucono.*

Digitized by Google

EMBLEM, s. (a representation of some moral notion by way of device, or picture) *emblema*, s. f. *simbolo*.

EMBLEMATICAL, } adj. (of, or be-
EMBLEMATICK, } longing to an emblem) *emblematico, di emblema*.

EMBLEMENTS, s. (in law, are the profits of lands, which have been sowed) *entrate, o usufrutto d'una terra seminata*.

TO EMBOSS, *v.* *bar bernoccolo; alzare, o formare in curvo, e a modo di bernoccolo, intaglиare*.

TO EMBOWEL, *v.* To imbowel.

TO EMBRACE, *v.* To imbrace.

EMBRASURE, s. (in fortification, the holes in a parapet, through which the cannons are laid to fire into the field) *cannoniera*, s. f. *quella apertura, donde si scarica dal forti il cannone*. Embrasure (in architecture, an enlargement made in a wall to give more light to windows, doors, etc.) *apertura, che si fa in un muro, per dar più lume alle finestre, ed alle porte*.

TO EMBROIDER, *v.* To imbroider.

TO EMBROIL, *v.* To imbroil.

EMBRYO, or EMBRYON, s. (the fœtus, or child in the womb after its members come to be distinctly formed, but before it has its perfect shape) *embrione*, s. m. *il parto concetto nella matrice, avanti che abbia i dovuti lineamenti, la dovuta forma*. A work in embryo, *un lavoro abbozzato, un abbozzo*.

EMENDATION, s. (a correcting, or amendement) *emendazione, emenda*, s. f. *emendamento*, s. m.

EMERALD, s. (a precious stone) *smeraldo*, s. m. *pietra preziosa di color verde*.

TO EMERGE, *emergere, uscir di sotto la cosa, che sommerge*.

EMERGENCE, }
EMERGENCY, } s. (a thing which happens suddanly) *emergenza*, s. f.

EMERGENT, adj. (accidental, appearing of a sudden) *emergente, accidentale, accidentalmente*. An emergent occasion, *un caso emergente*.

EMERIL, (a sort of stone used in burnishing metals) *smeriglio*, s. m. *sorta di pietra ridotta in polvere, colla quale si brunisconо i metalli*. To burnish with emeril, *smerigliare, brunir colle smerigliо*.

EMERSION, s. (in astronomy, is when a star that is so nigh the sun that it cannot be seen, begins to appear again, also the sun or moon's coming out of an eclipse) *emersione*, s. f. *si dice d'una stella, la quale per la sua troppa vicinanza del sole non può vedersi, e apparisce di nuovo col discostarsene: si dice anche del sole, e della luna, che cominciano ad uscire dell'eclissi*.

EMETICAL, EMETICK, adj. (that provokes vomiting) *emetico, che ha virtù di far vomitare*.

EMINENCE, EMINENCY, (or rising ground) *eminenza, altezza*, s. f. *colle*, s. m. Eminence, or eminency, s. (quallency; high degree of quality) *eminenza, eccellenza*, s. f. *qualità eminente*. A person of eminency, *una persona eminente, di gran qualità, d'un grado eminente*. Eminency (a title given to cardinals) *eminenza; titolo che si dà a' cardinali*.

EMINENT, adj. (high) *eminente, alto, elevato*. Eminent (excellent, high, great) *eminente, eccellente, eccelso, famoso, grande*. An eminent quality, *una qualità eminente*. An eminent man in learning and wisdom, *un uomo eminente in dottrina, ed in sapere*. Most eminent, *eminentissimo*.

EMISSARY, s. (a person sent out to observe the motion of an enemy, a spy, a scout) *emissario, spia*.

EMISSION, s. (a sending forth, or casting out) *emissione*, s. f. *gittamento*, s. m.

TO EMIT, (to send forth, or cast out) *gettare, mandare, metter fuori, spicciare*.

EMITTED, adj. *gettato, mandato, messo fuori, spicciato*.

EMMET, s. (an ant) *una formica*.

TO EMMEW, *v.* To mew.

EMOLLIENT, adj. (making soft, pliant) *mollificativo, atto a mollificare, lenificativo, lenitivo*.

AN EMOLLIENT, s. *una medicina lenitante, un lenitivo*.

EMOLUMENT, s. (or profit, advantage) *emolumento, profitto, guadagno*.

EMONGST, *v.* Amongst.

EMOTION, s. (a stirring, or moving forth) *scossa*, s. f. Emotion (a violent emotion of the mind) *emozione*, s. f. *ardore*, s. m.

TO EMPALE, *far una siepe di pali*. To empale, *fortificare intorno con pali*. To empale, *chiudere, serrare intorno intorno*. To empale, *impalare, sorta di supplizio Turchesco*.

EMPALEMENT, s. (the outward part of the flower of a plant) *boccia*, s. f. *fior esteriore non aperto*.

TO EMPANNEL, *v.* To impannel.

EMPERESS, *v.* Empress.

EMPEROUR, s. (a sovereign prince of an empire) *imperadore*, s. m. The eastern and western emperors, *gl' imperadori d' Oriente, e d'Occidente*.

EMPHASIS, s. (strong and vigorous pronunciation of a word) *enfasi, energia*, s. f. To speak with emphasis, *parlare con enfasi*.

EMPHATICK, or EMPHATICAL, adj. (spoken with earnestness) *enfatico*. An emphatical expression, *un' espressione enfatica*.

EMPHATICALLY, adv. *enfaticamente, con enfasi*.

EMPIRE, s. (the dominions of an emperor) *imperio*, s. m. *stato, e dominio d' un Imperadore*. The eastern empire, *l'imperio d' Oriente*. Empire (power, authority) *imperio, supremo dominio, signoria*.

EMPIRICAL, or EMPIRICK, adj. *empirico*. An empirical doctor, *un empirico, un medico, che si serve della sua sola notizia delle esperienze*.

EMPIRICK, s. (a quack) *un empirico, un ciarlatano, un cantambanco*.

EMPLASTER, s. (a plaister) *impiastro*, s. m.

TO EMPLASTER, (to cover with a plaister) *coprire con un impiastro*.

TO EMPLOY, *v.* To imploy, *e suoi derivativi*.

EMPOISON, *v.* To poison.

EMPORIUM, s. (a market) *emporio*, s. m.

TO EMPOVERISH, *v.* To impoverish.

TO EMPOWER, *v.* To impower.

EMPRESS, s. (the wife of an emperor) *imperatrice*, s. f. *moglie d' imperadore*.

EMPTINESS, s. *votezza*, s. f.

EMPTION, s. (a buying) *compra*, s. m.

EMPTY, adj. (void) *voto, col primo aperto, contrario di pieno, vano*. An empty purse, *una borsa vota*. An empty vessel, *un vaso voto*. Empty vessels make the greatest noise, *la più cattiva rvota del carro sempre cigola*. Empty (vain) *vano, leggiero, inutile, mal fondato*. An empty hope, *una vana speranza*. The empty pleasures of this world, *i vani, e momentanei piaceri di questo mondo*. An empty (or shallow) man, *un uomo di poco senno*. To have but the empty title of a king, *aver il nudo nome di Re*. The town is very empty, *la città è vota di gente, v' è poca gente in città*.

TO EMPTY, (to make void) *votare, cavare il contenuto fuor del continente, contrario d' empire*. To empty a cask, *votare un barile*. To empty out of one vessel into another, *travasare, travasare*.

EMPTIED, adj. *votato*.

TO EMPURPLE, (to make of a purple colour) *render purpureo*.

EMPYEMA, s. (a collection of purulent matter in the cavity of the thorax) *empiema*, s. m. *quel malore, quando nella cavità del petto si raccoglie molta marcia*. Troubled with the empyema, *empiematico, che ha il male dell' empiema*.

EMPIREAL, adj. (of or belonging to the highest heaven) *empireo, epiteto dell' undecimo, e ultimo cielo*. The empyreal, or highest heaven, *il cielo empireo*.

EMPYREUM, s. or EMPYREUMA, s. (that taste and smell of the fire, which in distillations happen to some oils, spirits, etc.) *empireuma*, s. m. *odore, o sapore di abbruciato*.

EMPYREUMATICK, adj. *empireumatico, che ha odore, e sapore d' abbruciato*.

TO EMULATE, (to vie with one, to strive to exceed, to go beyond another in any thing) *emulare, concorrere, garreggiare*.

EMULATION, s. (a striving to excel, or go beyond another in any thing) *emulazione, gara, contesa*, s. f.

EMULATOR, s. (a rival, a competitor) *rivale, emulo, competitore, garreggiatore*.

EMULOUSLY, adv. *a gara, con rivalità*.

EMULSION, s. (a physical drink made of the kernels of some seeds, infused in a convenient liquor) *emulsione*, s. f. *nome de' medicamenti che si colano spremendo*.

TO ENABLE, (to make able, or capable) *abilitare, abbientare, fare abile*.

ENABLED, adj. *abilitato, abbientato*.

TO ENACT, (to establish an act, or law; to ordain or decree) *fare, stabilire una legge, ordinare, decretare*.

ENACTED, adj. *fatto, stabilito, ordinato, decretato*.

ENACTOR, s. *colui, che fa una cosa, che stabilisce una legge, che promulga un editto, o un decreto, e simili*.

ENAMEL, s. (a composition used by painters) *smalto*, s. m. *composto di ghiaja, calcina, e acqua rassolate insieme*.

TO ENAMEL, (to paint with enamel) *smaltare, coprir di smalto*.

ENAMELLED, adj. *smaltato*.

ENAMELLER, s. *artefice, che lavora, di smalto, smaltatore, smaltatrice*, s. m.

TO ENAMOUR, *innamorare, render innamorato, accender d' amore*.

ENAMOURED, adj. (in love with) *innamorato, acceso d'amore*.

ENARRATION, s. (recital, rehearsal) *narrazione, narrativa*, s. f. *racconto, ragguaglio*, s. m.

TO ENCAMP, *v.* To incamp.

TO ENCHAIN, *v.* To inchain.

TO ENCHANT, *incantare. Dar forza ad alcuna cosa con qualche incantesimo. Dilettare in sommo grado*, *v.* To inchant, *e suoi derivativi*.

TO ENCHASE, *incassare, fissar una cosa dentro un altra*. Inchase, *incastrare*.

TO ENCIRCLE, *circondare, incerchiare, intorniare, cingere*.

TO ENCLOSE, *v.* To inclose.

Digitized by Google

ENCOMIAST, s. (a maker of encomiums) *un panegerista, un facitor d' encomj.*

ENCOMIASTICAL, }
ENCOMIASTICK , } adj. (belonging to an encomium) *appartenente ad encomio.*

ENCOMIUM, s. (a speech , or copy of verses in praise and commendation of a person) *encomio , elogio* , s. m. *lode* , s. f.

TO ENCOMPASS , *v.* To incompass.

ENCORE, adv. (again , once more) *ancora , un altra volta , un altro tratto, di nuovo.*

ENCOUNTER, s. (a fight) *scaramuccia , suffa*, s. f. *scaramuccio , balahucco , conflitto , duello , singular tenzone*, s. m. They had a very hard encounter, *ebbero una grande scaramuccia.* Encounter (meeting) *incontro , incontro , intoppamento* , s. m.

TO ENCOUNTER, *v.* *u.* (to engage with in fighting) *scaramucciare , attaccar la battaglia, azzuffarsi.* The two armies encountered in the morning, and fought till the evening, *i due eserciti s' azzuffarono la mattina , e combatterono fino la sera.*

TO ENCOUNTER, *v. a.* (to meet) *incontrare.*

ENCOUNTERED, adj. *scaramucciato , balahuccato , azzuffato , incontrato , rincontrato.*

TO ENCOUBAGE , *v.* To incourage.

TO ENCROACH , *v.* Incroach.

TO ENCUMBER , *v.* To incumber.

END , s. (the last part of any thing) *fine* , s. m. *estremità* , s. f. *terminе* , s. m. End , (aim , design) *fine , disegno , motivo* , s. m. *cagione, meta* , s. f. End (issue , come of) *fine , successo , evento* , s. m The end of the world, *la fine del mondo.* The farther end of the street, *l' estremità della strada.* To go to the farthest end of the world, *andare fino alle parti più remote o fino alle parti estreme del mondo.* I have it at my tongue's *end* , *l' ho sulla punta della lingua.* To put an end to a thing (to make an end of it) *mettere, condurre a fine una cosa , finirla , compirla.* To come to a shameful end, *fare una fine ignominiosa.* The end of an ordar is to persuade, *il fine d' un oratore è di persuadere.* To compass one's ends , *condurre a fine il suo disegno* . To what end was man created ? *a che fine fu creato l' uomo!* To the end that , *perchè , affinchè , acciocchè.* Who knows what will be the end of all this! *chi sa quel sarà la fine di tutto ciò!* The war is at an end , *è finita la guerra.* The summer is almost at an end , *la state è quasi passata.* He will hardly live a day to an end , *appena ha un giorno di vita , appena viverà , o camperà un giorno intero.* To make an end of one (to kill him) *spedire , o spacciare uno , ammazzarlo, assassinarlo.* So there will be an end of him, *così egli sarà spedito , così finirà.* To make an end with one (to agree with him) *accordarsi con uno , venire a qualche aggiustamento con lui , finire un conto con lui.* To have the better end of the staff , *essere, o stare a cavaliere , stare al disopra.* To no end (to no purpose) *in vano , inutilmente.* To be at one's wits end , *non saper che fare , essere irresoluto , mettersi il cervello a partito , stillarsi , o lambicarsi il cervello.* He cares not which end goes forward, *non si cura di nulla, lascia andar le cose alla peggio.* It made my hair stand an end, *mi fece raccapricciare.* There's no end of it, *questo non finirà mai.* World without end, *per sempre, ne' secoli de' secoli. Questa espressione, non è in uso, che nella liturgia Anglicana.* Folks have got it by the end , *si dice.* He has got it by the end, that I was going to be married , *ha inteso dire , che stavo per ammogliarmi.* To be all for our's own end, *non riguardar che il suo primo bene, non badare , non aver mira, che al suo vantaggio.* In the end, *alla fine , alla per fine , in fine , finalmente.*

AN ENDS-MAN, *s.* (a broker that goes about the streets to buy old cloaths) *rivenditore , rivendugliolo , rigattiere* , s. m.

TO END , *v. a.* (to make an end of) *finire, terminare , por fine , compire.* To end a discourse , *finire un discorso , conchiudere un discorso.* To end a business , *terminare un affare.* To end a quarrel , *mettere fine a una contesa , terminare una contesa.*

TO END , *v. n.* (to have an end) *finire, avere fine.* When will our troubles end? *quando finiranno i nostri guai !* All is well, that ends well , *la fine corona l' opra.*

TO ENDAMAGE , *v.* To indamage.

TO ENDANGER , *v.* To indanger.

TO ENDEAR , *v.* To Indear.

TO ENDEAVOUR , *v.* To indeavour.

TO ENDICT , or ENDITE , *v.* To indict.

ENDED , adj. *finito , terminato.*

ENDING, *s. fine , conclusione.* The ending of a controversy, *la decisione d'una controversia.*

ENDIVE, *s.* (a sallad herb) *indivia* , *s. f. cerba.*

ENDLESS , adj. (without end) *infinito, che non ha fine , senza fine , continuo , perpetuo , eterno.* An endless number , *un numero infinito.* Endless torments , *pene infinite.*

ENDLONG, adv. (in a strait line) *dirittamente , in linea retta , non obliquamente.*

ENDMOST , adj. (remotest , furthest; at the furthest end) *l'ultimo , il più remoto , il più lontano.*

TO ENDORSE , *v.* To indorse.

TO ENDOW , *v.* To indow.

TO ENDUE , *v.* To indue.

TO ENDURE , *v.* To indure.

ENDWISE , adv. (erectly, uprightly , on end) *erettamente , in modo eretto , in punta.*

ENEMY, *s.* (or foe) *nemico, inimico.* s. m. *nemica , inimica* , s. f. A professed enemy , *un nemico capitale, memico spacciato.*

ENERGETICK , ENERGETICAL , adj. (forcible , efficacious) *energico , forte , efficace.*

ENERGY, *s.* f. (force, efficacy) *energia , efficacia* , s. f.

TO ENERVATE, (to weaken, or deprive of strength) *snervare, debilitare, snervare.*

ENERVATED, adj. *snervato, debilitato, spossato.*

ENERVATION, *s. lo snervare, debilitamento* , s. f.

TO ENFEEBLE , *v.* To infeeble.

TO ENFEOFF , *v.* To infeoff.

TO ENFORCE , *v.* To inforce.

TO ENFRANCHISE , *v.* To infranchise.

TO ENGAGE , *v.* To ingage.

TO ENGENDER , *v.* To ingender.

ENGINE , s. (machine, instrument) *macchina , macchinazione* , s. f. *ordigno, strumento , ingegno* , s. m. An engine to make sea-water fresh , *macchina da dissalare l'acqua del mare.* Engine (to put out the fire with) *tromba* , s. f. An engine (or device) *artificio , s. astuzia, stratagemma.*

ENGINEER , s. (a person skilled in fortifications , both building , attacking and defending forts) *ingegnere* , s. m. *ingegnoso ritrovator d'ingegni , e di macchine.*

ENGLAND, *s. Inghilterra.*

ENGLISH , s. (the English tongue) *l'Inglese , la lingua Inglese.* To speak English , *parlare Inglese.* An English man, *un Inglese.* An English woman, *una Inglese.* The English, *l' Inglese , la lingua Inglese; gl' Inglesi.*

TO ENGRAIL , *v.* To ingrail.

TO ENGRAVE , *v.* To ingrave.

TO ENGROSS , *v.* To ingross.

TO ENHANCE , *v.* To inhance.

ENIGMA , s. (or riddle) *enimma* , s. m. *detto oscuro , che sotto l' velame delle parole nasconde senso allegorico.*

ENIGMATICAL , or ENIGMATION , adj. (dark) *enimmatico , di enimma , con enimma.*

ENIGMATICALLY, adv. *enimmaticamente , in modo coperto e oscuro.*

ENIGMATIST , *s. colui , che parla , o opera ambiguamente , o copertamente.*

TO ENJOIN , *v.* To injoin.

TO ENJOY , *v.* To injoy.

TO ENKINDLE , *v.* To inkindle.

TO ENLARGE , *v.* To inlarge.

TO ENLIGHTEN , *v.* To inlighten.

TO ENLIVEN , (to make brisk , or lively) *animare.*

ENLIVENER , *s.* (that which animates, that which invigorates) *che anima , che dà nuovo vigore , che invigorisce, animatore, animatrice.*

ENNOBLE , adj. *nobilitato , fatto nobile.*

ENNOBLEMENT , *s. il nobilitare.*

ENNODATION , s. (an unknotting in husbandry) *il levare , o tagliar i nodi , e figur. lo sciogliere una difficoltà.*

ENORMITY , s. (heinousness) *enormità , enormezza , atrocità.* s. f. Enormity (high misdemeanor) *delitto enorme , o atroce.*

ENORMOUS , adj. (heinous) *enorme, nefando, atroce , scellerato.* An enormous crime , *un delitto enorme.*

ENORMOUSLY , adv. *enormemente , smisuratamente.*

ENOUGH, adv. adj. et subs. (sufficiently) *assai , a bastanza , a sufficienza.* I have enough, I have enough of it, *ne ho assai , ne ho abbastanza.* It is enough , *basta.* This will be enough to live on , *questo basterà per vivere.* Sure enough, *certamente , sicuramente , senza dubbio.* It is true enough, *è pur troppo vero.* I know it well enough , *lo so pur troppo bene.* Enough is as good as a feast , *chi ha a bastanza , è ricco.*

ENOW , *v.* Enough.

TO ENRAGE , *v.* To iurage.

TO ENRAVISH , *v.* To inravish.

TO ENRICH , *v.* To inrich.

TO ENROL , *v.* To inrol.

ENS , *s. ente , essere.*

ENSAMPLE , s. (example, pattern) *esemplare , esempio , modello* , s. m. Obs.

TO ENSEAM, *v.* To inseam. To Enseam a hawk (to bring down his fat by feeding him more soberly) *far ingrassare un falcone.*

ENSIGN , s. (an officer in a company of foot soldiers , who carries the colours) *alfiere* , s. m. *grado di militia , ed è quel, che porta la insegna.* Ensign (mark) *segno* , s. f. *insegna* , s. f. *segno* , s. m.

TO ENSLAVE , *v.* To inslave.

TO ENSLE , *v.* To insue.

ENSURANCE , *v.* Insurance.

TO ENSURE , *v.* To insure.

Digitized by Google

ENTABLETURE, or ENTABLEMENT, s. (in the architrave, frize, or cornice of a pillar) *architrave*, s. m. *quel membro d'architettura, che posa immediatamente sopra colonne, o stipiti.*

ENTAIL, v. Intail.

TO ENTAIL, v. To Intail.

TO ENTANGLE, v. To intangle.

TO ENTER, verb. act. et neut. (to go into) *entrare, andar dentro.* To enter upon an action, *intentare un' azione.* To enter a room, *entrare in una camera.* To enter upon an estate, *entrare in,* (o *prender possesso di*) *un stato.* To enter into a league, *entrare in lega, far alleanza.* To enter a thing into a book, *appuntare che che si sia in un libro.* To enter a scholar in the university, *ricevere, o ammettere uno scolare in una università.* To enter (or list) one's self a soldier, *arrolarsi, o farsi soldato.* To enter an action against one, *intentare un' azione contro ad uno.* To enter one in learning, *dare ad alcuno i principj delle scienze, instiarlo nelle scienze.* It never entered into my mind, *ciò non mi è venuto mai in pensiero.* To enter into orders, *prender gli ordini.* To enter into bond, *mallevare, entrar mallevadore.* To enter upon a design, *intraprendere, cominciare un disegno.*

ENTERED, adj. *entrato*, v. To enter.

ENTERING, s. *l'entrare, entrata*, s. f.

TO ENTERLACE, v. To interlace.

ENTERPLEADER, v. interpleader.

ENTERPRISE, s. (design, or attempt) *impresa*, s. f. *disegno, attentato*, s. m.

TO ENTERPRISE, (to undertake) *imprendere, intraprendere, pigliare a opera, apparecchiarsi.*

ENTERPRISED, adj. *impreso, intrapreso, apparecchiato.*

ENTERPRISER, s. *imprenditore, intraprenditore*, s. m.

ENTERPRISING, s. *imprendimento*, s. m. *l'imprendere.*

TO ENTERTAIN, v. To intertain.

TO ENTHRONE, v. To inthrone.

ENTHUSIASM, s. (an inspiration, whether real, or imaginary; fanaticism) *entusiasmo*, s. m. vera o pretesa ispirazione.

ENTHUSIAST, s. (one who fancies himself inspired with the Divine Spirit) *entusiasta, fanatico, che pretende esser ispirato.*

ENTHUSIASTICAL, or ENTHUSIASTICK, adj. (belonging to enthusiasm) *entusiasto, fanatico.*

ENTHYMEME, s. (an imperfect syllogism in logick, where either the major or minor proposition is wanting) *entimema*, s. f.

TO ENTICE, v. To intice.

ENTIRE, adj. v. Intire, *e suoi derivativi.*

TO ENTITLE, v. To intitle.

ENTITY, s. (a being) *entità*, s. f. *ente*, s. m.

TO ENTOMB, (to put into a tomb) *metter nella tomba, nel sepolcro.*

ENTRAILS, s. (the guts, or bowels) *gl'intestini, le interiora, le budella, le viscere.*

ENTRANCE, s. (entry) *entrata*, s. f. *ingresso*, s, m. He made a solemn entrance, *fece una pomposa entrata.* At the entrance into the port, *all' entrata del porto.* Entrance money, *entrata, quel, che uno scolare paga al maestro, nel cominciare ad imparare.* Entrance upon a new life, *cangiamento di vita.* Entrance (admittance) *entratura*, s. f. *accesso*, s. m. Entrance (beginning) *principio, e cominciamento*, s. m.

TO ENTRANCE, (to put into an extasy) *render estatico, rendar in estasi.*

TO ENTRAP, v. To intrap.

TO ENTREAT, v. To intreat.

ENTRY, s. (or passage of a house) *anti corte, antiporto, andito*, s. m. Entry (entrance) *entrata*, He made his entry in great pomp and splendor, *fece la sua entrata con gran pompa, e splendore.* An entry upon an estate, *entrare, prender in possesso d' un stato.* An entry upon the mass, *l' introito della messa.*

TO ENTWINE, (to twist; or wind about) *attorligliare, attorcigliare, avvolgere, cignere intorno.*

TO ENUCLEATE, (to sift and scan) *discussare, discutere, esaminare, considerare, spiegare.*

ENUCLEATED, adj. (sifted and scanned) *discussato, discusso, esaminato, considerato, spiegato, messo in chiaro.*

TO ENVELOP, v. To invelope.

TO ENVENOM, v. To invenom.

ENVIOUS, adj. *invidioso, invido, macchiato d' invidia.* An envious man, *un invidioso.* An envious woman, *un' invidiosa.*

ENVIOUSLY, adv. *invidiosamente, con invidia.*

TO ENVIRON, v. To inviron.

TO ENUMERATE, (to number, or reckon up) *enumerare, numerare, contare, calcolare, sommare.*

ENUMERATED, adj. *numerato, contato, calcolato, sommato.*

ENUMERATION, s. (a numbering, or summing up) *enumerazione, numerazione*, s. f. *il numerare, calcolo, o calcolo, enumeramento*, s. m.

ENVOY, s. (a person sent by a prince to another for the transaction of an affair) *un inviato.*

ENVY, s. (an uneasy passion of the mind, on beholding the prosperity of others) *invidia*, s. f. *dolore dell' animo dell' altrui utilità.*

TO ENVY, *invidiare, avere invidia.* To envy one's happiness, *invidiare l' altrui beni.* I neither envy his wit, nor his fortune, *non invidio nè il suo spirito, nè la sua fortuna, p. p.* envied.

ENVYED, adj. *invidiato*. Better envied than pitied, *è meglio invidia, che compassione.*

ENVYING, s. *l' invidiare.*

TO ENWOMB, (to make pregnant) *ingravidare.* To enwomb (to bury, to hide) *seppellire, nascondere, celare.*

EPACT, s. (the eleven days, which the common solar year has above the common lunar year) *epatta*, s. f. *gli undici giorni, che furono aggiunti, per pareggiar l'anno solare coll' anno comune della luna.*

EPHA, s. (a kind of measure amongst the ancient Jews) *efa, misura fra gli antichi Ebrei, la quale conteneva incirca uno staio.*

EPHEMERA, s. (a continual fever which lasts but one day) *febbre continua, che non dura che un giorno.*

EPHEMERIS, s. (registers, or astronomical tables, calculated to show the diurnal motions of the planets through the year) *effemeride*, s. f. *libro, dove i calcoli si registrano, contenenti i moti, e le apparenze de' corpi superiori.* Ephemeris (journal) *giornale*, s. m.

EPHEMERIST, s. *colui, che studia i pianeti, e s' applica all' astrologia.*

EPICENE, adj. Ex. The epicene gender (common to both sexes) *il genere comune.*

EPICK, adj. (heroic) *epico, eroico.* An epick poem, or poet, *un poema, o un poeta epico.*

EPICKS, s. (epick poetry) *poesia epica.*

EPICURE, s. (one given to excess of gluttony and voluptuousness) *un epicuro, un uomo dedito alle voluttà, e sensualità.*

EPICUREAN, s. (a follower of the sect of Epicurus) *un Epicureo, un discepolo di Epicuro.*

EPICURISM, s. (the doctrine of Epicurus) *la dottrina d' Epicuro, Epicurismo; lussuria, godimento sensuale, piaceri grossolani.* Epicurism (or Epicure's life) *vita Epicurea, vita licenziosa.*

EPICYCLE, s. (a little circle, whose center, or small orb being fixed in the deferent of a planet, is carried along with its motion) *epiciclo*, s. m. *piccol cerchio, o piccola sfera, che descrive col moto del suo corpo il pianeta, e per sua circonferenza lo muove.*

EPIDEMICAL, or EPIDEMICK, adj. (common among all the people, universal) *epidemico, comune, universale.* An epidemical disease, *una malattia epidemica, o contagiosa.*

EPIDEMY, s. *epidemia, o malattia contagiosa.*

EPIGASTRUM, s. (the forepart of the abdomen, or lower belly) *epigastro*, s. m. *la parte anteriore dell' addome.*

EPIGRAM, s. (a short witty poem) *epigramma*, s. m. *specie di poesia.*

EPIGRAMMATIST, s. (a maker of epigrams) *compositor di epigrammi.*

EPIGRAPH, s. (an inscription) *epigrafo*, s. m. *epigrafe, iscrizione*, s. f.

EPILEPSY, s. (the falling sickness) *epilessia*, s. m. *mal caduco, mal maestro.*

EPILEPTICAL, }
EPILEPTICK, } adj. (troubled with an epilepsy) *epilettico, che patisce d'epilessia.*

EPILOGUE, s. (a conclusion of a speech) *epilogo*, s. m. *breve ricapitolazione delle cose dette.*

EPIMONE, s. (a rhetorical figure, when to move affection the same word is repeated) *epimone*, s. f. *figura rettorica.*

EPIPHANY, s. (or twelfth day) *Epifania*, s. f. *giorno festivo, che si celebra li sei di Gennajo, dicesi con vocabolo corrotto Befania.*

EPISCOPACY, s. *episcopato, vescovato*, s. m.

EPISCOPAL, adj. (belonging to a bishop) *episcopale, vescovile.* An episcopal habit, *un abito episcopale.* The episcopal court, *la corte episcopale.*

EPISCOPARIANS, s. (those who are of the episcopal party) *quelli, che tengono per i vescovi.*

EPISCOPATE, s. *vescovado.*

EPISODE, s. (a separate story or action, which a poet connects in the main plot of his poem, as the story of Dido in Virgil) *episodio*, s. m. *digressione*, s. f.

EPISTLE, s. (a letter) *epistola, lettera, pistola*, s. f. The Epistles of the Apostles, *l' Epistole degli Apostoli.* An epistle dedicatory, *una lettera dedicatoria, una dedicazione.* A little epistle, *una epistoletta, un' pistoletta*, s. m.

EPISTLER, s. (he who reads the epistles in a cathedral church) *colui, che legge le epistole in una chiesa cattedrale.*

EPISTLER, s. (a scribbler of letters) *uno, che scarabocchia epistole; cattivo scrittore di lettere, uno scrittorello, o scrittoruccio di lettere.*

EPISTOLAR, or EPISTOLARY, adj. (belonging to an epistle, or letter) *d' epistola, attenente ad epistole.*

EPISTYLE, s. (a mass of timber laid upon the capital of a pillar) *epistilio, architrave*, s. m.

Digitized by Google

EPITAPH, s. (an inscription on a tomb) *epitaffio, e epitafio, s. m. iscrizione fatta in onore de' morti.*

EPITHALAMIUM, s. (a nuptial song) *epitalamio, s. m. canzone nuziale.*

EPITHEM, s. (any outward application, generally of a liquid form, like a fomentation) *epittima, pittima, s. f.*

EPITHET, s. (a word expressing the nature and quality of another word, to which it is joined) *epiteto, s. m. aggiunto, che dichiara la qualità, differenza, ed essenza del sustantivo, col quale egli è accompagnato.*

EPITOME, s. (an abridgement) *epitome, s. m. sommario, compendio s. m.*

TO EPITOMISE, (to make an epitome, or abridgement of a thing) *fare un epitome, sommare, compendiare, abbreviare.*

EPITOMISED, adj. *sommato, compendiato, abbreviato.*

EPOCH, } s.
EPOCHA, } (or date of times) *epoca, s. f.*

EPODE, s. (a kind of lyriek verse) *un epodo, stanza, parte di oda, o poesia lirica.*

EPULATION, s. (banquet, feast) *gozzoviglia, banchetto.*

EPULIS, s. (an exerescence in the gums) *epulide, s. f. tumore, o escrescenza di carne, che viene nelle gingive.*

EQUABILITY, s. *uniformità, uguaglianza.*

EQUAL, adj. (like) *eguale, uguale, pari simile.* They are not equal, *non sono eguali.* Equal (just) *equale, giusto.* To be equal to one, *esser eguale con uno.*

EQUAL, adv. *egualmente, al pari.* He loves it equal with any other, *l' ama alpari di che che si sia.*

EQUAL, s. *simile, pari, simigliante.* He has not his equal, *non ha il simile, o il pari.* Every bod yloves his equal, *ogni simile apprezza, ama il suo simile.*

TO EQUAL, (to make equal) *agguagliare, fare eguale, pareggiare, aggiustare.* To equal (to answer) *agguagliare, rispondere.* His strength equals his courage, *la sua forza corrisponde al suo valore, la sua forza non è inferiore al suo coraggio.* To equal one's self to, *agguagliarsi, paragonarsi, andar del pari.*

TO EQUALISE, (to equal) *agguagliare, pareggiare, aggiustare.*

EQUALISED, adj. *agguagliato, pareggiato, aggiustato.*

EQUALISING, s. *agguagliamento, s. m. agguaglianza, egualità, parità, agguagliazione, s. f.*

EQUALITY, s. (or likeness) *egualità, parità, s. f.* To be in an equality with one, *andar del pari con uno.*

EQUALLY, adv. (in the same degree with another, evenly, uniformly, impartially) *egualmente, uniformemente; senza parzialità.*

EQUANIMITY, s. (evenness of mind, contentedness) *egualità, serenità, tranquillità di mente.*

EQUATION, s. (making equal, an equal division) *equazione, egualità, s. f. aggiustamento, pareggiamento, s. m.*

EQUATOR, s. (the equinoctial line) *equatore, s. m. la linea equinoziale.*

EQUESTRIAN, adj. (belonging to a horse-man, or knight) *equestre, di cavaliere.* An equestrian figure, *una figura equestre.* The equestrian order among the Romans; *l' ordine equestre fra gli antichi Romani.*

EQUIANGULAR, adj. (that has equal angles and corners) *equiangolare, che ha gli angoli eguali.*

EQUIDISTANT, adj. (that is of an equal distance) *equidistante, egualmente distante.*

EQUILATER, or EQUILATERAL, adj. (whose sides are all equal) *equilatero, che ha i lati uguali.* An equilateral triangle, *un triangolo equilatero.*

TO EQUILIBRATE, (to balance equally) *equilibrare, pesare ugualmente.*

EQUILIBRATION, s. (equipoise) *equilibrio, il pesare egualmente.*

EQUILIBRIOUS, adj. *che è in equilibrio.*

EQUILIBRIUM, s. (equality of weight and poise) *equilibrio, contrappesamento, s. m.* To put in equilibrium, *equilibrare, fare equilibrio, mettere in equilibrio.*

EQUINOCTIAL, adj. *equinoziale.* The equinoctial line, *la linea equinoziale.*

EQUINOX, s. (when day and night are of equal length) *equinozio, s. m. uguaglianza del giorno, e della notte, che è quando il sole passa sotto l' equinoziale.*

TO EQUIP, (to accoutre, to furnish) *apparecchiare, fornire, preparare, arredare, mettere in punto, munire, provvedere.*

EQUIPAGE, s. (the provision of all things necessary for a voyage, or journey) *apparecchio, arredo, corredo, fornimento, guernimento, s. m.* To be in a good, or bad equipage, *essere bene, o male alla via, essere in buono, o cattivo stato.*

EQUIPOISE, s. (or equal weight) *peso eguale, equilibrio.*

TO EQUIPOISE, v. a. *equilibrare, mettere in equilibrio.*

EQUIPOLLENCE, s. (being of equal force, and value) *equipollenza, equivalenza, s. f.*

EQUIPOLLENT, adj. (being of equal force) *equipollente, equivalente, di valore, e pregio uguale.*

EQUIPONDEROUS, adj. (of equal weight) *d'ugual peso.*

EQUIPPED, adj. *apparecchiato, fornito, allestito, preparato, arredato, munito, provveduto.*

EQUITABLE, adv. *con equità, giustamente.*

EQUITABLY, adj. (just, righteous) *equitabile, giusto, ragionevole, equo.*

EQUITABLENESS, s. *equità, s. f.*

EQUITY, s. (the virtue of treating all persons, according to the rules of reason and justice) *equità, giustizia, s. f.* To do things according to equity, *fare le cose in equità.* The court of equity (the court of chancery) *la corte dell' equità, la cancelleria, che non giudica secondo la legge scritta, ma secondo l' equità.*

EQUIVALENCE, }
EQUIVALENCY, } s. (equal value) *equivalenza, s. f.*

EQUIVALENT, adj. (being of equal might, value, or worth) *equivalente, di valore, e di pregio eguale.*

EQUIVALENT, s. *equivalente, s. m.* To give an equivalent, *dare un equivalente.*

EQUIVOCAL, adj. (which has a double, or doubtful signification) *equivoco, equivocale, equivocheresco, dubbio, ambiguo.*

EQUIVOCALLY, adv. *equivocamente, in modo equivoco.*

TO EQUIVOCATE, v. n. (to speak ambiguously, to say one thing, and mean another *equivocare, dare a più cose il medesimo nome.*

EQUIVOCATION, }
EQUIVOQUE, } s. (a double meaning) *equivocazione, ambiguità di parole.*

ERA, s. (the account of time from any particular date, or epoch) *era, conto di tempo da una certa data, o epoca.*

TO ERADICATE, (to pull up by the roots) *sradicare, diradicare, estirpare.* To eradicate a disease, *sradicare una malattia.* To eradicate a vice, *sradicare, o estirpare un vizio.*

ERADICATED, adj. *sradicato, diradicato, estirpato.*

ERADICATION, s. *lo sradicare, estirpamento, s. m.* Eredication, *lo svellere, lo sbarbare, l' eradicare.*

TO ERASE, (to rub out) *raschiar via, distruggere.*

ERASED, adj. (scraped, scratched out) *scancellato, cassato, cancellato.*

ERASEMENT, s. (a blotting out) *lo scancellare.*

ERE, adv. (before that, rather than) *prima che, anzichè, più tosto.* Ere I could go, *prima che io possa andare.* Ere I should do it, *più tosto che farlo.* Ere long, *fra poco, frappoco, non pezzo.* Ere while, *qualche volta, delle volte.*

ERECT, adj. (raised upright) *dritto, diritto, ritto, in piedi.*

TO ERECT, v. a. (to raise, to set up) *erigere, ergere, innalzare, rizzare, levar su.* To erect a statue to, or for one, *ergere una statua a qualcheduno.* To erect (to build) *elevare, fabbricare, costruire, erigere.*

TO ERECT, v. n. (to rise upright) *levarsi, rizzarsi, alzarsi, sorgere.*

ERECTED, adj. *eretto, erto, innalzato, costruito, fabbricato.*

ERECTION, s. (a raising) *erezione, s. f.* Erection (building) *edificio, s. m. struttura, s. f.*

ERÉMITE, *v.* Hermit.

ERÉMITICAL, adj. *romito, religioso, solitario.*

ERMINE, s. (a very rich fur of a weasel, or field-mouse, worn by princes, or persons of quality) *ermellino, s. m. pelle d' ermellino.*

TO ERMINE, *foderare d' ermellino.*

ERMINED, adj. (lined with ermine) *foderato d' ermellino.*

TO ERODE, (to eat away) *rodere via.*

TO ERR, v. n. (to mistake) *errare, travviare, ingannarsi, deviare, sbagliare.*

ERRAND, s. (message) *messaggio, s. m. ambasciata, s. f.* To go on, or upon an errand, *fare un messaggio.* To send one on an errand, *mandar alcuno per fare un messaggio, un'ambasciata.* To go on a slavelless errand, *tornar colle trombe nel sacco, tornare da qualche impresa, che non sia riuscita.*

ERRANT, adj. (for wandering) *errante, erratico, vagabondo.* A knight errant, *un cavaliere errante.* Errant justice, *giudici erranti.* Errant, or arant, *v.* Arant.

ERRANTRY, s. (the errant state, the condition of a wanderer) *lo errare, l' andar attorno senza saper dove.* Errantry (the employment of a knight errant) *cavalleria errante, l' impiego degli antichi cavalieri erranti.*

ERRATA, s. (faults, or omissions, which escape correction in printing) *errori di stampa.*

ERRATICK, or ERRATICAL, adj. (wandering) *erratico, errante, vagabondo.* Erratick stars (the planets so called, in contradistinction to the fixed stars) *stelle erranti.*

ERRED, adj. *errato.*

ERRING, s. *erramento, errore, s. m.*

ERRONEOUS, adj. (false) *erroneo, erronico, pien d' errori, falso.* An erroneous opinion, *un' opinione erronea.*

ERRONEOUSLY, adv. *erroneamente, falsamente.*

ERROUR, s. (or mistake) *errore, s. m*

Digitized by Google

l'errare. To lie under a great errour, *ingannarsi il molto*. To fall into an errour, *commettere un errore*. Errour of an indictment, *nullità in una accusa, o informazione*.

ERS, s. (bitter vetch) *legume simile al pisello, ma di sapor meno piacevole*.

ERSE, s. *il linguaggio degli Scozzesi, che non ha che fare col moderno Inglese*.

ERST, ERST-WHILE, adv. (long since, formerly) *altre volte, tempo fa, anticamente*.

ERUBESCENCE, } s.
ERUBESCENCY, } s. *erubescenza, modestia, che si mostra per mezzo del rossore*.

ERUDITION, s. (learning) *erudizione, dottrina*, s. f. *annaestramento*, s. m.

ERUPTION, s. (a breaking forth with violence) *impetuosità, violenza, sforzo che si fa per uscire*.

ERYSIPELAS, s. (a disease called St. Anthony's fire) *risipola*, s. f.

ESCAPE, s. (a getting away from, flight) *fuga*, s. f. *scampo*, s. m. To make an escape, or one's escape, *prender la fuga, fuggire*. Escape (fault) *errore, inganno, sbaglio*, s. m. He committed a great escape, *ha commesso un gran' errore, ha fatto un grande sbaglio*.

TO ESCAPE, verb. neut. (or make one's escape) *scampare, liberarsi da pericolo, salvarsi, fuggire, scappare*. You shall not escape, *voi non iscapperete*.

TO ESCAPE, v. act. (to avoid) *scampare, scansare, evitare*. To escape one's sight, *involarsi dall' altrui vista*. The faults that have escaped the press, *gli errori, che non sono scorsi nella stampa*.

ESCAPED, adj. *scampato, salvato, fuggito, scappato*.

ESCHAR, s. (a scar remaining after the healing of a sore) *escara*, s. f. *crosta, che viene sopra le piaghe*.

TO ESCHEW, (to avoid) *evitare, schifare, schivare, sfuggire, scansare, fuggire*. To eschew evil, and do good, *fuggire il male, e fare il bene*.

ESCHEWED, adj. *evitato, schifato, schivato, sfuggito, scansato, fuggito*.

ESCHEWING, s. *schifamento, schivamento*, s. m.

ESCUTCHEON, s. *l'arme della famiglia; arme gentilizia: scudo*.

ESNECY, s. (the right of choosing first in a divided inheritance, which belongs to the eldest coparcner) *la prerogativa che il primo de' suoi ha di scegliere il primo, quando si fa la divisione d'una eredità*.

ESPECIAL, adj. *speciale, spezial, singolare, particolare*.

ESPECIALLY, adv. (particularly) *specialmente, spezialmente, particolarmente, sopra tutto*.

ESPLANADE, s. (in fortification, the glacis, or slope of the counterscarp) *spianata*, s. f. *termine di fortificazione*.

ESPLESS, s. (a law term, the full profits, that the ground, or land yields) *l'entrata, o il prodotto d'una terra, o campo*.

ESPOUSALS, s. (berrothing, the ceremony used upon that occasion) *sponsalizio, sponsalizio*, s. m. *sponsalizie*, s. f. *la solennità delli sposarsi*.

TO ESPOUSE, (to betroth, to take in marriage, to wed) *sposare, celebrar le sponsalizie, pigliar per moglie, o dar per moglie*. To espouse one's self to one, *ammogliarsi con una, maritarsi con uno*. To espouse a man's cause, *pigliar la difesa d'uno, abbracciar la sua causa, interessarsi in suo favore*.

ESPOUSED, adj. *sposato*.

TO ESPY, (to perceive) *scoprire, scorgere, ve'dere*. To espy (to observe) *spiare, osservare, considerare, investigare*, p. p. espied.

ESQUIRE, s. (a title of dignity next to, and below a knight) *scudiere, titolo di nobiltà*.

ESQUIRY, s. (the dignity of an esquire) *il titolo di scudiere*.

ESSAY, s. (attempt, proof, trial) *saggio, esperimento*, s. m. Essay of a deer, a hunting term (the breast, or brisket of a deer) *la carne del petto d'un cervo*.

TO ESSAY, (to make an essay, to try) *sagguare, far il saggio, provocare, far prova*.

ESSENCE, s. (the nature, substance, or being of any thing) *essenza, essentia*, s. f. *l'essere di tutte le cose, cosa connessa alla natura di tutti gli enti*. Essence (in chimistry) a spirit drawn out of certain substances) *essenza, spezie di liquore tratto per distillazione da che che si sia*.

TO ESSENCE, (to perfume, to scent) *profumare, dar odore*.

ESSENCED, adj. *profumato, reso odoroso, che spira odore di profumo*. An essenced fop, *un zerbino attillato, e profumato*.

ESSENTIAL, adj. (belonging to the essence) *essenziale*. The essential part of a thing, *la parte essenziale d'una cosa*.

ESSENTIAL, s. *l'essenziale d'una cosa*. The essential of religion *l'essenziale della religione*.

ESSENTIALLY, adv. *essenzialmente, con essenza*.

ESSOIN, or ESSOINE, s. (an excuse alledged for one, who is summoned to appear and answer to a real action) *scusa legale, o legittima per l'essenza d'una persona citata a comparire in giustizia*.

TO ESSOIN, (to excuse a person absent) *scusare una persona, che non comparisce in giustizia*.

ESSOINED, adj. *scusato dal comparire legalmente*.

TO ESTABLISH, (to settle) *stabilire, confirmare, fermare, assodare, render sodo, fermo, e stabile*.

ESTABLISHED, adj. *stabilito, confermato, fermato, assodato*. Established (decreed) *stabilito, decretato, statuito*.

ESTABLISHMENT, } s.
ESTABLISHING, } s. *l'establimento*, s. m. *lo stabilire*. Establishment (a settlement concerning a prince's servants or troops, or the account of them) *stato*, s. m.

ESTATE, s. (condition) *stato*, s. m. *condizione*, s. f. Estate (means, revenues) *beni, facoltà*. Estate (degree, rank) *stato, ordine, o corpo politico, fra i soggetti d'un regno*. To be in low estate, *essere in povero stato, essere in povera fortuna*. A real and personal estate, *beni mobili, e immobili*. The three estates of the kingdom, *i tre stati del regno*. To have a great estate, *possedere gran beni, o gran facultadi, esser molto facoltoso*. An estate left one, *un' eredità*. Man's estate, *l'età virile*.

ESTEEM, s. (value, respect one has for a man, or his merit) *stima, opinione*, s. f. *pregio, conto*, s. m. I have a great esteem for him, *l'ho, o lo tengo in grande stima, fo gran conto di lui*. To be in great esteem, *essere in grande stima, esser molto stimato*. A man of no esteem, *un uomo di poca stima, un uomo da niente, che non è stimato*. To raise a man's esteem of a thing, *dare buona opinione a qualcheduno di che che si sia*.

TO ESTEEM, (to value) *stimare, far conto, fare stima, avere in pregio, pregiare, onorare*. I esteem honour above life, *stimo più l'onore, che la vita*. To esteem (or think) *stimare, giudicare, pensare, immaginare*.

ESTEEMED, adj. (valued) *stimato, in istima, pregiato, onorato*. Esteemed (accounted) *stimato, creduto, giudicato, tenuto, riputato*.

ESTEEMER, s. *stimatore, assessore, giudice, che tassa il presso, e che regola il valore delle cose*.

ESTIMABLE, adj. (worthy to be esteemed) *degno di stima*.

ESTIMATE, s. (the set price, or value) *stima, valuta, estimazione*, s. f. *stimo, prezzo*, s. m. Estimate (value, esteem) *stima*, s. f. *pregio, conto*, s. m.

TO ESTIMATE, (to rate, to value) *stimare, dar giudicio della valuta d'una cosa, valutare, apprezzare*.

ESTIMATED, adj. *stimato, apprezzato, valutato*.

ESTIMATION, s. (a valuing, or appraising) *estimazione, stima*, s. f. *lo estimare*.

ESTIVAL, adj. (belonging to the summer) *estivo, d' estate*.

ESTOPPEL, or ESTOPLE, s. (a law word, is an impediment, or bar of an action, which has, or otherwise might have had his action) *ostacolo, impedimento*, s. m. *opposizione*, s. f.

ESTOVER, s. (a law word, that signifies nourishment, or maintenance) *nutrimento, mantenimento, alimento*, s. m. *nutritura*, s. f.

TO ESTRANGE, (to alienate, to draw away the affections) *alienare, stornare, distuadere, rimuovere*. To estrange one from another, *alienare uno da un altro, fagli perder l'amore, che aveva per lui*. To estrange one from an agreement, *stornar uno da un patto, rimuoverlo, distuaderlo*.

ESTRANGED, adj. *alienato, stornato, distuato, rimosso*.

ESTRANGEMENT, s. *alienazione, separazione*. s. f. *storno, alienamento*.

ESTRANGER, s. (law term, foreigners, persons born beyond sea) *alieni, stranieri*.

ESTRANGERS, s. (they, who are no parties to the levying a fine) *quelli che non hanno parte nel risseutore le tasse*.

ESTREATE, s. (the copy of an original writing) *copia estratta d'un originale*.

TO ESTREPE, (to make spoil in lands and woods) *guastare, rovinare, danneggiare*. T. leg.

ESTREPEMENT, s. (a spoil made in lands and woods by a tenant for term of life, to the damage of the reversioner) *rovina*, s. f. *danno, danneggiamento*, s. m. *gergo della gente di legge*.

TO ETCH, (to grave with aqua-fortis) *incidere con acqua forte*.

ETCHED, adj. *inciso con acqua forte*.

ETCHING, s. *incisione con acqua forte*.

ETERNAL, adj. (everlasting) *eterno, eternale, senza fine, e senza principio*. An eternal happiness, *una felicità eterna*.

ETERNALIST, s. (one who holds the past existence of the world infinite) *uno che crede, che il mondo sia sempre stato*.

TO ETERNALISE, v. To eternise.

ETERNALLY, adv. *eternamente, sempre, senza intermissione*.

ETERNE, adj. v. Eternal.

ETERNITY, s. (an infinite duration, without beginning or end) *eternità*, s. f. *misura interminabile, e infinita, che non ha principio, nè fine*. God is from all eternity, *Iddio è eterno*.

Digitized by Google

TO ETERNIZE, (to make eternal) *eternare, fare eterno, immortalizare, perpetuare, immortalare.* To eternize one's memory, *eternare l'altrui memoria.*

ETERNIZED, adj. *eternato, immortalizzato, perpetuato, immortalato.*

ETHER, s. *elemento più sottile dell' aria : aria raffinata, fig. sublimata : etere.* Ether, la *materia delle regioni celesti.*

ETHEREAL, } adj. *etereo, celeste.*
ETHEREOUS, }

ETHICKS, s. (moral philosophy) *etica,* s. f. *scienza de' costumi.*

ETHNICK, adj. (heathenish, of, or belonging to heathens) *etnico, gentile, pagano : non Giudeo, e non Cristiano.*

ETYMOLOGICAL, adj. (belonging to etimology) *etimologico.*

ETYMOLOGIST, s. (one skilled in seaching out the true interpretation of words) *etimologista,* s. m. *uno, che è versato nell' etimologia delle parole.*

TO ETYMOLOGIZE, (to give an account of the derivation of words) *trovare l' etimologia, e l' origine delle parole.*

ETYMOLOGY, s. (the true origin of a word) *etimologia,* s. f. *ragion della derivazione delle parole.*

ETYMON, s. (origin, primitive word) *origine : parola primitiva.*

TO EVACUATE, (to discharge, to empty, to void) *evacuare, votare, cavare, far vacuo, scaricare.* To evacuate the humours, *evacuare gli umori.* To evacuate a place, *abbandonare un luogo, uscire d' un luogo.* Apt to evacuate, *evacuativo.*

EVACUATED, adj. *evacuato, votato, cavato, scaricato.*

EVACUATION, s. *evacuazione,* s. f. *l' evacuare.*

TO EVADE, verb neut. (to escape, to shift off) *scampare, scappare, sfrattare, sfuggire, correrscla, batterscla, andarsene.*

TO EVADE, v. act. (or elude an argument) *deludere un argomento.*

EVADED, adj. *scampato, scappato, sfrattato, sfuggito, colto, deluso.*

EVANESCENT, adj. *che svanisce, che sparisce, che si risolve in nulla alla vista.*

EVANGELICAL, adj. (of, or belonging to the gospel) *evangelico.* An evangelical truth, *una verità evangelica.*

EVANGELISM, s. *il promulgare il vangelo.*

EVANGELIST, s. (a messenger of good tidings) *evangelista,* s. m. The four evangelists, *i quattro evangelisti.*

TO EVANGELIZE, (to proach the gospel) *evangelizzare, dichiarare, e predicar il vangelo.*

TO EVAPORATE, verb. neut. (to breathe, or steam out) *evaporare, spirare, mandar fuora il vapore, svaporare.* A liquor that evaporates, *un liquor, che s' evapora.*

EVAPORATED, adj. *evaporato, spirato, svaporato.*

EVAPORATION, s. *evaporazione,* s. f. *svaporamento,* s. m.

EVASION, s. (escape) *scappata, fuga,* s. f. Evasion (shift) *scampo, sotterfugio, ingano, rigiro, pretesto,* s. m. *scusa,* s. f.

EVASIVE, adj. (crafty, deceitful) *sofistico, astuto, cavilloso.*

EUCHARIST, s. (the sacrament of the Lord's-Supper) *l' eucaristia,* s. f. *il santissimo Sagramento dell' altare.*

EVE, s. (the day before a festival, or holiday) *vigilia,* s. f. *il giorno avanti all' festa d' alcuni santi, o d' altro giorno festivo.* Christmas-eve, *la vigilia di natale.*

EVEN, adj. (like, or equal) *eguale, uguale, simile.* An even weight, *un peso eguale, pari.* An even number, *un numero pari.* Even reckonings make long friends, *conto spesso amicizia lunga.* Even (level, smooth) *piano, levicate, uniforme, eguale.* Now we are even, *adesso siamo pari.* An even temper, *un' equalità di mente, una tranquillità d' animo.* To be even with one, *render la pariglia ad uno.* Even with the ground, *a piana terra.* To lay a house even with the ground, *demolire una casa a piana terra, spianarla.*

EVEN, *s. pari.* To play at even, or odd, *giuocare a pari, o cafo.* Even (evening) *la sera.*

EVEN-SONG, s. *preghiere, che si cantano al vespro.*

EVEN, or EVEN, adv. *anche, ancí, ancora, eziandio, altresí: persino, perfino, infino, insino.* It were a shame even to speak of it, *sarebbe vergogna anche di parlarne.* Even as, *come.* Even as if, *come se.* Even he, *egli stesso.* Even on, *a dirittura, diritto, dirittamente.* Even down, *diritto giú.* Even so, *appunto cosí, giusto cosí.* Even now, *appunto in ora, in questo punto.* Even (almost) *quasi, fino.*

TO EVEN, (to make even, to level) *agguagliare, far eguale, parreggiare, aggiustare, spianare, levigare.* To even (to balance) accounts, *regolare i conti, aggiustare, o saldare i conti far il bilancio.* To even to lay even with the ground) *spianare, rovinare, abbattere a terra.*

EVENED, adj. *agguagliato, parreggiato, aggiustato, appianato, solidato.*

EVENLY, adv. (impartial, equitable) *che non ha parzialità, che ha equità.*

EVENING, s. *la sera.* Good evening, *buona sera.* The evening crowns the day, *la fine corona l' opera.* The evening star, *l' espero, la stella della sera.* Evening tide, *la sera.* Morning and evening prayers, *le preghiere della mattina, e della sera.*

EVENLY, adv. *egualmente, ugualmente, uniformemente, parimente.*

EVENNESS, s. *egualità, parità,* s. f. Evenness (equality) *parità, superficie piana.* Evenness of temper, *egualità di animo.*

EVENT, s. (the issue, or success of things) *evento, caso,* s. m. *riuscita,* s. f. Event (or accident) *evento, accidente,* s. m.

EVENTIDE, s. (the time of evening) *la sera.*

TO EVENTILATE, (to winnow, or sift) *vagliare: ventilare, consultare, considerare, discutere, discutere.* To eventilate (in law) is to estimate or value an estate) *apprezzare, valutare, stimare.*

EVENTILATION, s. (a winnowing) *ventilazione,* s. f. *il ventilare.* Eventilation (a strict examination, or sifting into a business) *ventilazione, discussione,* s. f. *esame,* s. m.

EVENTUAL, adj. *eventuale, che avviene in conseguenza d' una qualche cosa.*

EVENTUALLY, adv. *eventualmente, in sull' ultimo fine.*

EVER, adv. (without end) *sempre, tuttavia, sempremai, mai sempre.* It will ever be so, *sarà sempre cosí.* If ever I chance to see him, *se mi accadesse mai di vederlo.* As much as ever, *tanto che mai, quanto mai.* For ever and ever, *per sempre, eternamente, ne' secoli de' secoli.* Is there ever a man? *vi fu mai uomo?* As soon as ever I can, *quanto prima, o subito che potrò.* Ever since, ever after, *dipoi, dopo, da quel tempo in quà.* Ever and anon, *di quando in quando, qualche volta.* Ever

(before) *prima, avanti.* Ever the earth was *prima che la terra fosse.*

EVER-BUBBLING, adj. (boiling up with perpetual murmurs) *che sempre bolle, o mormora.*

EVER-GREEN, adj. *sempre verde.*

AN EVER-GREEN, s. (a tree always green) *un albero sempre verde.*

EVERLASTING, adj. (eternal) *eterno, perpetuo.* The everlasting life, or death, *la vita, o la morte eterna.*

EVERLASTINGLY, adv. *eternamente, perpetuamente.*

EVERLASTINGNESS, s. *eternità, perpetuità,* s. f.

EVER-LIVING, adj. (immortal) *immortale, che vive sempre.*

EVERSION, s. (overthrowing, overturning) *rovesciamento,* s. m. *rovina,* s. f.

EVERY, adj. *ogni, ciascheduno.* It is lawful for every man to do so, *è permesso ad ogni uomo di far cosí.* Every man is apt to fail, *ognuno è soggetto a fallire.* Every way, da ogni banda. Every day, *ogni giorno.* Every one, every body, *ognuno, ciascheduno.* Every man for himself, and God for all, *ognuno per se, e Dio per tutti.* Every other day, *un giorno sí, un giorno nò.* Every one as he likes, *ognuno a suo modo.* He drank every drop, *ha bevuto tutto, ha bevuto fino all' ultima goccia.* Every whit, every bit, *tutto, affatto, interamente, del tutto.* That's every which as good, *questo è egualmente buono.* Every where, *da per tutto.*

EVET, s. (a newt, a lizard) *stellione, animale velenoso simile alla lucertola.*

TO EVICT, (to prove against one) *provare che che si sia ad alcuno, convincerlo.*

EVICTION, s. (conviction) *evizione,* s. f. *convincimento,* s. m.

EVIDENCE, s. f. (perspicuity, plainness) *evidenza, chiarezza, manifestazione, dimostrazione, apparenza,* s. f. *pofessamento,* s. m. The evidence of a fact, *l' evidenza d' un fatto.* Evidence (mark, proof) *segno, indizio, saggio,* s. m. *prova,* s. f. To give evidence, *dar segni evidenti* of one's gratitude, *dar segni evidenti dell' altrui gratitudine.* There are strong evidences against you, *vi sono prove potenti contro di voi.* A true, or false evidence, *un testimonio vero, o falso.* To give in false evidence, *render falsa testimonianza.* Evidence (witness in court) *un testimonio.* Evidences (deeds) *carte, istromenti.*

TO EVIDENCE, (to prove) *provare, dimostrare, far vedere.*

EVIDENCED, adj. *provato, dimostrato.*

EVIDENCIBLE, adj. *che si può provare.*

EVIDENT, adj. (apparent, clear, manifest) *evidente, manifesto, chiaro, apparente.* Very evident, *evidentissimo.*

EVIDENTLY, adv. *evidentemente, manifestamente, chiaramente, apparentemente.*

EVIL, adj. (bad) *cattivo, malo, reo, malvagio.* Evil communications corrupt good manners, *le cattive compagnie corrompono i buoni costumi.*

EVIL, s. *male.* What evil have I done? *che male ho fatto io?* It is a great evil, *questo è un gran male.* The evil, or the king's evil (a disease so called) *le scrofole.* Evil got, evil spent, *beni malamente acquistati non fanno mai pro, farina del diavolo va tutta in crusca.*

TO EVINCE, (to prove) *convincere, provare, far vedere.* To evince (in civil law, to convict, and recover by law) *ricu-*

Digitized by Google

pesare in giustizia una cosa comprata da un altro.

EVINCED, adj. *convinto, provato.*

EVINCIBLY, adv. *dimostrativamente, manifestamente, chiaramente.*

TO EVISCERATE, *castrare, e dicesi dell' uomo.*

TO EVISCERATE, (to unbowel, to take out the bowels) *viscerare, cavar le viscere.*

EVITABLE, adj. (that may be avoided) *evitabile, che si può evitare.*

TO EVITATE, (to avoid, to shun) *evitare, sfuggire.*

EULOGY, s. *elogio, encomio.*

EUNUCH, s. (one deprived of the genitative parts) *un eunuco.*

TO EUNUCHATE, (to geld) *castrare.*

EVOCATION, s. (a calling out, or upon) *invocazione,* s. f. Evocation (law term, summons) *citazione, chiamata in giudizio.*

TO EVOLVE, (to unfold) *divolgere, svilupparе, svolgere.*

EVOLVED, adj. *divolto, sviluppato, svolto.*

EUPHONY, s. (a better sound, a smooth running of words) *eufonia,* s. f. *suono più grato, che nasce dallo scontro di certe sillabe.*

EVULSION, s. (a plucking, or pulling out) *divellimento, svellimento,* s. m.

EWE, s. (a female sheep) *una pecora.* An ewe-lamb, *un mannerino.*

TO EWE, v. n. (to bring forth lambs) *figliare, partando delle pecore.*

EWER, s. (a vessel to hold water) *un boccale.* A silver ewer, *un boccale d'argento.*

EXACERBATION, s. *esacerbazione, irritazione,* s. f. *provocamento,* s. m.

EXACT, adj. (strict, punctual) *esatto, puntuale, diligente.* Exact (accurate) *esatto, giusto, proporzionato.*

TO EXACT, v. a. (to demand rigorously) *esigere, domandare, richiedere con autorità, o di diritto.* Why should you exact such things? *perchè esigete queste cose?* To exact upon one, or exact in the price, *domandar troppo, sopraffare nel prezzo.*

TO EXACT, v. n. (to practise extortion) *esigere violentemente, usare estorsione, pigliare per forza checchessia da alcuno.*

EXACTED, adj. *esatto, domandato, richiesto.*

EXACTION, s. (the taking of an unlawful fee) *estazione.*

EXACTLY, adv. *esattamente, accuratamente, diligentemente, con esattezza.*

EXACTNESS, s. (care, carefulness) *esattezza, accuratezza, cura, diligenza,* s. f.

EXACTOR, s. (a gatherer of taxes) *esattore,* s. m. *riscottitor del pubblico.*

TO EXAGGERATE, (to amplify, to enlarge in words) *esagerare, aggrandire con parole.*

EXAGGERATED, adj. *esagerato, aggrandito con parole.*

EXAGGERATION, s. (amplification) *esagerazione,* s. f.

TO EXAGITATE, (to disquiet, to stir up) *agitare, scuotere, tormentare.*

TO EXALT, (to raise, to lift up) *esaltare, levare in alto, alzare.* To exalt (to praise highly, to extol) *esaltare, aggrandire, accrescere, lodare.* To exalt a mineral (in chymistry, is to refine it, and increase its strength) *esaltare un minerale, raffinarlo, accrescerе la sua virtù.*

EXALTATION, s. (or lifting up) *esaltazione,* s. f. *esaltamento,* s. m. The exaltation of the cross, *l' esaltazione della croce.* The exaltation of a planet, *l' esaltazione d' un pianeta.*

EXALTED, adj. *esaltato, alzato, aggrandito, accresciuto.* Exalted (sublime, or excellent) *eccellente, sublime, grande, illustre.*

EXALTING, s. *esaltazione,* s. f. *esaltamento,* s. m. *l' esaltare.*

EXAMINATION, s. (an examining) *esaminazione, esamina, considerazione,* s. f. *esaminamento, discorso,* s. m. The examination of conscience, *l' esame della coscienza.* A strict examination, *un' esaminazione rigorosa.*

EXAMINATOR, s. v. Examiner.

TO EXAMINE, (to search, to enquire) *esaminare, interrogare.* To examine (to weigh) *esaminare, considerar attentamente discorrere, ventilare, discussare, discutere.* To examine a witness, *esaminare un testimonio.* To examine a business, *esaminare, pesare, considerare un affare.*

EXAMINED, adj. *esaminato, interrogato, discorso, ventilato, discussato, discusso.*

EXAMINER, s. *esaminatore,* s. m. *che esamina.*

EXAMINING, s. *esaminamento,* s. m. *l' esaminare.* An examining of witnesses, *un esame di testimonj.*

EXAMPLE, s. (pattern, model) *esempio, esempla, modello, esemplare,* s. m. To set good, or bad example, *dar buono, o cattivo esempio.* Example (instance, precedent) *esempio, uno de' mezzi, con che si prova qualche cosa.* As for example, *come per esempio.* Example (in logick, the conclusion of one singular point from another) *esempio, uno degli argomenti usati ne' ben discorsi da' filosofi.* To make one a publick example, *far che uno serva d' esempio, punir alcuno esemplarmente.*

EXANGUIOUS, adj. (bloodless, without blood) *esangue.*

TO EXANIMATE, (to deprive of life, to kill) *disanimare, privar d' anima, ucciderе.* To exanimate (to dispirit, to discourage) *disanimare, sgomentare, scorare, scoraggiare, discoraggire, tor l' animo, far perdere l' animo.*

EXANIMATED, adj. *disanimato, privato d' anima, ucciso, sgomentato, scorato, scoraggiato.*

EXANIMATION, s. *il disanimare.*

EXARCH, s. (an officer formerly under the Roman emperors of Constantinople) *esarca, vicerè.*

EXARCHATE, }
EXARCHY, } s. (the office of an exarch) *esarcato, ufficio d' un esarca.*

TO EXASPERATE, (to provoke) *esasperare, aspreggiare, irritare, provocare, inasprire.*

EXASPERATED, adj. *esasperato, asperggiato, provocato, irritato, inasprito.*

EXASPERATING, s. *esasperamento,* s. m. *l' esasperare.*

EXASPERATION, s. *esasperazione,* s. f. *esasperamento,* s. m.

EXASPERATOR, s. *colui, che esaspera.*

TO EXCAVATE, *scavare, cavare.*

EXCAVATION, s. (a making hollow) *lo scavare.*

TO EXCECATE, (to blind) *acceare, privar della luce degli occhi.*

EXCECATED, adj. *accecato, privo della luce degli occhi.*

EXCECATION, s. *acceamento,* s. m. *l' accecare.*

TO EXCEED, v. a. (to go beyond, to surpass) *eccedere, sopravansare, passare i dovuti termini, superare, sormontare.* I will not exceed that sum, *non voglio eccedere questa somma.* Our liberality must not exceed our ability, *bisogna che la nostra liberalità non ecceda le nostre forze, bisogna che la nostra liberalità sia adequata alle nostre abilità.*

TO EXCEED, v. n. (to go too far; to pass the bounds of fitness) *eccedere, trapassare, oltrapassare i termini convenevoli, uscir del convenevole, passare agli eccessi.*

EXCEEDED, adj. *eccedato, sopravantato, superato, sormontato.*

EXCEEDING, adj. (excessive) *eccessivo, che eccede.*

EXCEEDING, or EXCEEDINGLY, adv. (too much) *eccedentemente, eccessivamente, smoderatamente, fuor di misura.* I am exceedingly tired, *sono molto lasso.* It is exceedingly fine, *è bellissimo.* He writes exceedingly fine, *scrive perfettamente bene.* To be exceedingly desirous of praise, *esser avidissimo di gloria.* So exceedingly proud he is, *tanto è altiero.*

EXCEEDINGLY, adv. (extremely) *molto, estremamente, in somma grado.*

TO EXCEL, v. a. (to outdo) *eccedere, sormontare, sovrastare, vantaggiare, avanzare, vincere.*

TO EXCEL, v. n. (to have good qualities in a great degree) *eccellere, essere eccellente, impareggiabile, perfetto.* He excels in every thing, *egli è valente in ogni cosa.*

EXCELLENCE, or EXCELLENCY, s. (eminency) *eccellenza, preeminenza,* s. f.

EXCELLENCY, s. (a title of honour) *eccellenza, titolo d' onore.*

EXCELLENT, adj. (extraordinarily good, rare) *eccellente, eminente, singolare, ottimo, egregio, squisito.* Excellent wine, *vino eccellente.*

EXCELLENT, adv. *eccellentemente, ottimamente.* It is excellent well done, *questo è fatto eccellentemente, in tutta eccellenza, egregiamente.*

EXCELLENTLY, adv. *eccellentemente, con eccellenza, ottimamente.*

EXCENTRICAL, }
EXCENTRICK, } adj. (that moves in a different center) *eccentrico, che non è intorno al medesimo centro.* The sun runs its course in an excentrick circle, *il sole fa il suo corso in un cerchio eccentrico.*

EXCENTRICITY, s. (the distance between the sun, and center of the excentrick) *eccentricità, la distanza che è fra i due cerchi, che non sono eccentrici.*

EXCEPT, prep. (saving) *eccetto, fuorchè, salvo, se non, trattone, cavatone.*

EXCEPT, conj. (unless) *a meno, a meno che.*

TO EXCEPT, v. a. (to exclude) *eccettare, eccettuare, escludere.* Except no body, *non eccettuo nessuno.*

TO EXCEPT, v. n. (to object against) *escludere, ricusare, rifiutare, non volere.* To except against the witnesses, *escludere i testimonj.*

EXCEPTED, adj. *eccettato, eccettuato.* Excepted against, *ricusato, rifiutato.* Such a one excepted, *eccetto un tale.*

EXCEPTION, s. (an exempting from the general rule) *eccezione, eccettuazione,* s. f. There's no rule without an exception, *non v' è regola generale senza eccezione.* Exception (in law, is a bar, or stop to an action) *eccezione, termine legale, esclusion di prova, o d' altro mto infra l' litiganti.* Exception against a witness, *esclusione d' un testimonio.* An exception in a

Digitized by Google

contract, *eccesione, limitazione, clausula in un contratto.* To bring in an exception in law, *allegare qualche eccesione.* To make an exception against a thing (to find fault with it) *trovar da dire a qualche cosa, farvi qualche obiesione.* To take an exception at a thing, *offendersi, o stimarsi offeso in qualche cosa, prender uggia in qualche cosa.*

EXCEPTIONABLE, adj. (which may be excepted against) *cosa, alla quale si può obietare, o fare obiezione.*

EXCEPTIOUS, adj. (which is apt to take exception, or to be offended) *disculo, riottoso, uggioso.*

TO EXCERP, (to pick, to cull out) *pigliare, raccogliere, scegliere, sbiappare.*

EXCERPTION, s. (a picking, or culling) *raccolta, collesione*, s. f.

EXCESS, s. (superfluity) *eccesso, trapassamento*, s. m. An excess of love, or goodness, *un eccesso d' amare, o di bontà.* To run out in excess, *andare all' eccesso, peccare nell' eccesso.* Excess (intemperance, riot) *eccesso, sregolatezza, intemperanza*, s. f.

EXCESSIVE, adj. (exceeding) *eccessivo, che eccede, smoderato.* Excessive heat, *caldo eccessivo.* Excessive pain, *dolore eccessivo, atroce.* An excessive love, *amore eccessivo, sregolato.*

EXCESSIVELY, adv. *eccessivamente, smoderatamente.*

EXCESSIVENESS, s. *eccesso, superfluità.*

EXCHANGE, s. (changing, battering, trucking) *cambio, baratto*, s. m. To make an exchange, *fare un cambio.* A bill of exchange, *una lettera di cambio.* Exchange is no robbery, *il cambio non è ladroncino; chi cambia, non fa torto.* Exchange (a place where merchants meet) *piazza, dove i mercanti si radunano per negoziare.* The Royal Exchange of the city of London, *la Borsa Reale della città di Londra: luogo in Londra, dove i mercanti s' assembrano.* Exchange (in traffick) is the giving of a sum of money in one place for a bill payable in another place) *cambio.*

EXCHANGE-BROKERS, s. (men who give information to merchants how the exchange of coin goes, and help merchants to chapmen, and chapmen to merchants) *sensali di cambio.*

TO EXCHANGE, (to barter, or truck) *cambiare, fare un cambio, barattare.* To exchange words, *dirsi alcune parole.* They exchanged some guns (they shot at one another) *si tirarono alcuni colpi di cannone.*

EXCHANGED, adj. *cambiato, barattato.*

EXCHANGER, s. (he who returns money beyond sea by bills of exchange) *cambiatore*, s. m.

EXCHANGING, s. *cambiamento*, s. m. *il cambiare.*

EXCHEQUER, s. (the place where the king's cash is received and paid) *luogo dove si riscuova, e si paghino i danari dello stato.* The chancellor of the exchequer, *l'avvocato fiscale.*

EXCISABLE, adj. *che paga la tassa.*

EXCISE, (imposition) *tassa, estorsione.*

AN EXCISE-MAN, *s. un collettore delle tasse.*

EXCISION, s. (destroying) *distruzione, rovina, annichilazione, demolizione*, s. f.

TO EXCITE, (to stir up, to provoke) *eccitare, risvegliare, stimolare, instigare.*

EXCITED, adj. *eccitato, risvegliato, stimolato, instigato.*

EXCITEMENT, s. (excitation) *eccitamento, promovimento, instigamento, stimolo, stuzzamento*, s. m. *eccitazione*, s. f.

EXCITER, s. *eccitatore*, s. m. *che eccita, che attizza, che incita, stimolatore.*

EXCITING, s. *eccitamento*, s. m. *l'eccitare.*

EXCLAIM, s. (clamour, outery) *clamore, strepito, romor di voce. Non in uso.*

TO EXCLAIM, (to cry out, to call aloud) *esclamare, gridare ad alta voce.* To exclaim against injustice, *esclamare, sgridare contro l'ingiustizia.*

EXCLAMATION, s. *esclamazione; strepito di molte voci, il gridar forte.*

TO EXCLUDE, (to shut out, to except) *escludere, serrar fuora, rimuttare, privare.* To exclude an heir, *escludere un erede, privarlo dell' eredità.*

EXCLUDED, adj. *escluso, rimutato, privato.*

EXCLUSION, s. *esclusione, esclusiva*, s. f.

EXCLUSIONERS, s. *così furono chiamati i membri di parlamento nel regno di Carlo secondo, che volevano escludere suo fratello dalla corona, perchè era cattolico.*

EXCLUSIVE, adj. *esclusivo.* An exclusive vote, *una voce esclusiva.* An exclusive particle, *una particola esclusiva.*

EXCLUSIVELY, adv. *esclusivamente, eccettuata, eccetto.* Till Sunday exclusively, *fino a Domenica esclusivamente, accettuato Domenica.*

TO EXCOGITATE, (to invent, to devise) *trovare, ghiribizzare, cercare, inventare, eseogitare.*

EXCOGITATED, adj. *trovato, ghiribizzato, cercato, inventato.*

EXCOMMENGEMENT, s. (an old law term for excommunication) *scomunicazione.*

TO EXCOMMUNICATE, (to turn, or put out of the communion of the church) *scomunicare, imporre scomunica, separare dalla comunione de' fedeli, scagliare, mandar il fulmine del Vaticano.*

EXCOMMUNICATED, adj. *scomunicato.*

EXCOMMUNICATION, s. *scomunicazione, scomuniegione, scomunica*, s. f. *il fulmine del Vaticano.*

TO EXCORIATE, (to flay off the skin) *escoriare.*

EXCORIATION, s. (flaying, or pulling off the skin) *escoriazione*, s. f. *scorticamento*, s. m.

EXCREMENT, s. (ordure, dregs) *escremento*, s. m. *sporcheria, porchería, sporcizia*, s. f. The excrements of the body, *gli escrementi del corpo.*

EXCREMENTAL,
EXCREMENTITIOUS, } adj. *escrementizio.*

EXCRESCENCE, or EXCRESCENCY, s. (a tumour, or superfluous flesh growing upon any part of the body) *escrescenza*, s. f. *tumore, o enfiato, che viene nel corpo contro natura.*

EXCRETION, s. (separation of animal substance) *separazione di sostanza animale.*

TO EXCRUCIATE, (to torment) *tormentare, affliggere, affannare.*

EXCRUCIATED, adj. *tormentato, afflitto, affannato.*

EXCRUCIATION, s. *crucio, tormentato, affanno*, s. m. *affizione*, s. f.

TO EXCULPATE, (to excuse) *scolpare, scusare.*

EXCULPATED, adj. *scolpato, scusato*

EXCURSION, s. (digression) *digressione*, s. f. *tralasciamento del filo principale della narrazione.* Excursion (invasion, inroad) *scorreria*, s. f. *scorribunto*, s. m.

EXCUSABLE, adj. (that may be excused) *scusabile, da esser scusato, degno di scusa.*

EXCUSATORY, adj. (which serves to excuse) *che serve a scusare, per iscusarsi.*

TO EXCUSE, s. (a reason, by which we endeavour to justify some fault, or offence committed) *scusa*, s. f. A bad excuse is better than none, *val meglio servirsi d'una cattiva scusa, che non farne alcuna.* Be alledged for his excuse, *allegò in sua difesa.*

TO EXCUSE, (to admit an excuse, to justify) *scusare, scolpare, assolvere.* To excuse one's self, *scusarsi, scolparsi, addurre ragioni a suo pro.* To excuse (to dispense with) *scusare, esentare.* I desire you to excuse me, *vi prego di scusarmi.* I wish he would excuse me from writing, *vorrei, che mi scusasse dallo scrivergli.* Your indisposition excuses you from fasting, *la vostra indisposizione vi esenta dal digiuno.*

EXCUSED, adj. *scusato, giustificato, scolpato.* I desire to be excused, *vi prego di scusarmi.*

EXCUSER, s. *scusatore*, s. m. *che scusa.*

EXCUSELESS, adj. *inescusabile, che non ha scusa.*

EXCUSING, s. *scusazione*, s. f. *lo scusare.*

EXECRABLE, adj. (cursed, detestable) *esecrabile, detestabile, scellerato, esecrando.* An execrable crime, or action, *un delitto esecrabile, un' azione esecrabile.*

EXECRABLY, adv. (cursedly, abominably) *esecrabilmente.*

TO EXECRATE, (to curse, to detest) *esecrare, detestare, maledire.*

EXECRATION, s. (curse, detestation) *esecrazione, esecrazione, detestazione, maledizione, imprecazione*, s. f.

TO EXECUTE, (to do, to effect, to perform) *eseguire, mettere ad effetto, effettuare, fare.* To execute one's orders, *eseguire gli ordini, o comandi.* To execute a design, *effettuare, o mandare ad affetto un disegno.* To execute a will, *eseguire un testamento.* To execute a malefactor, *giustiziare un malfattore.*

EXECUTED, adj. *eseguito, esseguito, effettuato, compito, fatto, giustiziato.*

EXECUTION, s. (the executing, or doing a thing) *esecuzione*, s. f. *compimento, effetto*, s. m. Execution of a malefactor, *esecuzione, giustizia, punizione d' un reo per le mani del carnefice.* Execution (the seising of one's person, and goods) *sequestrazione*, s. f. *staggimento*, s. m. To put a thing in execution, *mettere in esecuzione, o mandare ad effetto che che si sia.* The execution was declared illegal, *l'esecuzione fu dichiarata non legale.* The place of execution, *il luogo della giustizia.* A writ of execution, *un mandato.* The execution day, *il giorno d'esecuzione, il giorno, che si fa giustizia.*

EXECUTIONER, s. (the hangman, the finisher of the law) *giustiziere, e giustiziero, carnefice, manigoldo, boja*, s. m.

EXECUTIVE, adj. Ex. Executive power, *potere, o autorità d'eseguire.*

EXECUTOR, s. (one who executes, or performs any thing) *esecutore, esseguitore*, s. m. Executor, in law (one who is appointed by a person's last will, to dispose of the deceased person's estate, or substance) *esecutore testamentario.*

EXECUTORSHIP, s. *carico, o impiego d'esecutore testamentaria.*

EXECUTRIX, s. (a female executor) *esecutrice*, s. f. She is the sole executrix of his will ; *ella è la sola esecutrice del suo testamento.*

EXEGETICAL, adj. (explanatory) *espositivo, che espone, dichiara, o interpetra.*

EXEMPLAR, s. (pattern) *esemplare, esempio, modello*, s. m.

EXEMPLARILY, adv. *esemplarmente, con esemplarità.*

EXEMPLARINESS, } s. *esemplarità*,
EXEMPLARITY, } s. f. Exemplarity of life, *esemplarità di vita.*

EXEMPLARY, adj. (that serves for an example) *esemplare.* An exemplary life, *una vita esemplare.*

EXEMPLIFICATION, s. (a demonstration of a thing by an example) *esemplificazione, similitudine*, s. f. *esempio*, s. m. Exemplification (a copy, or draught of an original record) *copia d'una lettera patente.*

EXEMPLIFIER, *colui, che esemplifica.*

TO EXEMPLIFY, (to prove, or confirm by an example) *esemplificare, apportare esempli, provare, o confirmare, con esempli.* To exemplify (to copy out) *copiare.*

EXEMPLIFIED, adj. *esemplificato, copiato.*

EXEMPLIFYING, s. *esemplificazione*, s. f.

EXEMPT, adj. (free from) *esente privilegiato, franco, libero.*

TO EXEMPT, (to free, to discharge from) *esentare, fare esente, esensionare.*

EXEMPTED, adj. *esentato.*

EXEMPTION, s. (a freedom from, a privilege) *esenzione*, s. f. *privilegio*, s. m.

TO EXENTERATE, s. (to draw out the bowels) *sviscerare, sventrare, cavar le viscere.*

EXEQUIAL, adj. (of, or belonging to exequies) *esequiale, appartenente a esequie.*

EXEQUIES, s. f. (rites, or solemnities, *esequie*, s. f. *pompa di mortorio. Funerale*, s. m.

EXERCENT, adj. (that exercises, or practises) *esercitante, che esercita, che fa esercizio.*

EXERCISE, s. (labour, pains, practice) *esercizio, travaglio*, s. m. *fatica*, s. f. Exercise (among physicians, is the motion, or stirring of the body, in order to health) *esercizio, moto.* To make, or use exercise, *fare, o usare esercizio.* The military exercise, *l'esercizio militare, o delle armi.* Exercises (the task of a scholar at school, or of a young student in the university) *gli esercizj, il tema, la lezione, che uno scolare deve imparare nella scuola, o uno studente nell'università.* Exercise (the function, or performance of an office) *esercizio, funzione ; mestiere, arte.*

TO EXERCISE, (to inure, or train up to) *esercitare, accostumare, allenare, provare, operare.* To exercise soldiers, *esercitare i soldati ; disciplinarli.* To exercise (to practise) *esercitare, fare, professare.* To exercise an office, *esercitare un ufficio.* To exercise one's memory, *esercitare la sua memoria.* To exercise one's self with hunting, *esercitarsi alla caccia.*

TO EXERCISE, v. n. (to use exercise; to labour for health) *esercitarsi, affaticarsi, fare moto per oggetta di salute.* To exercise, *far l'esercizio.* The soldiers exercise, *i soldati fanno l'esercizio.*

EXERCISED, adj. *esercitato*, v. To exercise.

EXERCISING, s. *esercitamento*, s. m. *l'esercitare.*

EXERCISER, s. *esercitatore*, s. m. *esercititrice*, s. f.

EXERCITATION, s. (use, practice) *esercitazione*, s. f. *esercizio, uso*, s. m. *pratica*, s. f.

TO EXERT, (to put forth, to show) *mostrare, far vedere, dimostrare.* Now exert your strength and courage, *adesso è tempo di mostrare la vostra forza, e'l vostro coraggio.* To exert one's self in devotion, *animarsi, inforzarsi alla divozione.*

EXERTION, s. (the act of exerting, effort) *l'operare : sforzo.*

EXHALABLE, adj. (that may be evaporated) *che può evaporare, esalare, andar in fumo, in nulla.*

EXHALATION, s. (steam, vapour) *esalazione*, s. f. *vapore*, s. m.

TO EXHALE, (to breathe, to steam out) *esalare, vaporare, uscir fuori, salendo in alto, ed a proprio de' vapori, e del vigore spirituale.* To exhale a sweet smell, *esalare un buono odore.*

EXHALED, adj. *esalato.*

TO EXHAUST, (to waste, spend, or consume) *consumire, voltare, seccare, consumare, render esausto.* To exhaust the king's treasure, *votare l'erario del Re.*

EXHAUSTED, adj. *esausto, vota, secco, consumato, estenuato.* He has exhausted his father's estate, *ha consumato tutte le facultà di suo padre.*

EXHAUSTLESS, adj. (not to be emptied; inexhaustible) *incsausto, che non esser mai esausta : che non si voterà mai.*

TO EXHEREDATE, (to disinherit) *diredare, diseredare, privar dell' eredità.*

EXHEREDATED, adj. *diredato, diseredato, privato dell' eredità.*

TO EXHIBIT, (to produce, to show) *esibire, offerire, produrre, mostrare presentare.* To exhibit (a law term) *esibire. T. leg. presentare le scritture in giudizia.* To exhibit to God a religious worship, *rendere a Dio un culto religioso.*

EXHIBITED, adj. *esibito, offerto, prodotto, mostrato, presentato.*

EXHIBITION, s. *esibizione*, s. f. *l'esibire.*

TO EXHILARATE, (to cheer up, or make chearful) *allegrare, rallegrare, render lieto.*

EXHILARATED, adj. *allegrato, rallegrato, reso lieto.*

EXHILARATION, s. *gioja, allegrezza, letizia, giocondità*, s. f. *giubilo, contenta*, s. m.

TO EXHORT, (to encourage, to stir up) *esortare, incoraggire, animare, incitare, indurre.*

EXHORTATION, s. (encouraging) *esortazione*, s. f.

EXHORTATIVE, or EXHORTATORY, adj. (that serves to exhort) *esortativo, esortatorio, che ha virtù d'esortare.*

EXHORTER, s. *quello, che esorta.*

EXHORTING, s. *l'esortare, esortazione.*

TO EXICCATE, (to dry) *essiccare, render secco, togliendo l'umido.*

EXIGENCE, }
EXIGENCY, } s. (need, necessity, occasion) *esigenza, necessità, occasione*, s. f. *bisogno*, s. m. According to the exigency of affairs, *secondo lo stato delle cose, secondo che gli affari lo richiederanno.* Exigency, or exigent (pinch, strait) *angustia miseria, afflizione, strettezza*, s. f. *travaglio, affanno*, s. m. To bring one to an exigence, *angustiare alcuno, affannarlo, ridurlo in qualche strettezza.*

EXIGENT, s. (occasion) *bisogno, necessità d'ajuto immediato.* Upon an exigent, *in un bisogno, in caso di bisogno.* Exigent (expedient) *espediente*, s. m. An exigent (a law word, is a writ lying where the defendant in an action personal cannot be found, nor any thing in the country) whereby he may be attached, or distrained, *citazione fatta allo sceriffe d'una provincia, per presentare in giudicio un accusato, che non si trova.*

EXILE, adj. (thin, subtle) *magro, sottile.*

EXILE, s. (banishment) *esilio, sbandeggiamento*, s. m. An exile (a banished person) *un esule, un bandito.*

TO EXILE, (to banish) *esiliare, mandare in esilio, far bando, sbandeggiare.*

EXILED, adj. *esiliato, mandato in esilio, sbandeggiato.*

EXILEMENT, s. *esilio, sbandeggiamento*, s. m.

EXILING, s. *l'esiliare.*

EXIMIOUS, adj. (excellent, notable, singular) *esimio, eccellente, singolare.*

EXINANITION, s. *privazione, povertà.*

TO EXIST, v. n. (to be, to have a being) *esistere, essere nella natura delle cose, avere esistenza, vivere, aver l'essere.*

EXISTENCE, }
EXISTENCY, } s. (being) *esistenza, l'essere in atto.* The existence of natural, beings, *l'esistenza degli enti naturali.*

EXISTENT, adj. *esistente, che esiste, che è.*

EXISTIBLE, adj. *che può esistere, che può aver l'essere.*

EXIT, s. (departure) *uscita.* Exit (death) *morte.* To make one's exit (to die) *morire, uscir di vita.* Exit (leave) *congedo.* They will have their exit, *avranno il loro congedo.* Exit (in a play) *ascc, parte, via.*

EXITIAL, adj. (destructive) *distruttivo, fatale, mortale, che apporta danno, perdizione, nocivo.*

EXODUS, or EXODY, s. (the title of the second book of Moses) *Esodo*, s. m. *il secondo libro di Mosè.*

TO EXONERATE, (to unload, or unburthen) *alleggerire, sollevare, discaricare, scaricare, sgravare.* To exonerate one's belly, *andar del corpo, scaricare il ventre.*

EXONERATED, adj. *alleggerito, sollevato, discaricato, scaricato.*

EXORABLE, adj. (easy to be entreated) *esorabile, persuadevole.*

EXORBITANCE, }
EXORBITANCY, } s. (extravagancy) *esorbitanza*, s. f.

EXORBITANT, adj. (extravagant, excessive) *esorbitante, eccessivo.* An exorbitant price, *un prezzo esorbitante.*

EXORBITANTLY, adv. *esorbitantemente, con esorbitanza.*

TO EXORCISE, (to conjure out, or lay evil spirits) *esorcizzare, congiurare, scacciare i demonj del corpo d'un indemoniato.* To exorcise a demoniack, *esorcizzare un indemoniato.*

EXORCISED, adj. *esorcizzato.*

EXORCISING, s. *l'esorcizzare.*

EXORCISM, s. (an abjuration, or conjuring) *esorcismo*, s. m.

EXORCIST, s. (one who casts out devils) *esorcista*, s. m. *colui, che fa gli esorcismi.*

EXORDIUM, s. (a beginning, a preface, or preamble) *esordio, principio, prologo*, s. m.

EXORNATION, s. (an adorning) *preambolo, ornamento*, s. m.

Digitized by Google

TO EXOSSATE, (to deprive of bones) *disossare.*

EXOTICK, adj. (foreign, outlandish) *straniere.*

TO EXPAND, (to stretch out, to open) *dilatare, distendere, spandere, tendere.* To expand itself, *stendersi, dilatarsi.*

EXPANDED, adj. *dilatato, disteso, spazo, teso.*

EXPANSE, s. (or extent) *distensione, dilatazione,* s. f. *spazio,* s. m. The expanse of heaven, *l'ampiezza, o lo spazio del cielo.*

EXPANSIBILITY, s. *attezza ad essere ampliato.*

EXPANSIBLE, adj. *atto ad essere ampliato.*

EXPANSION, s. *distensione, dilatazione del cuore.*

TO EXPATIATE, v. n. (to enlarge on a subject) *stendersi, estendersi sopra qualche materia.*

TO EXPECT, v. n. (to wait, to stay) *aspettare, stare in aspettazione, lasciar d'operare, tanto, che succeda, che che sia.*

EXPECTANCE, EXPECTANCY, or EXPECTATION, s. *aspettazione, aspettativa, speranza, espettazione,* s. m. *aspettamento,* s. m. To be in expectation of something, *esser nell' aspettazione, o aspettativa di qualche cosa.* Contrary to ultmen's expectation, *contra l'espettazione d' ognuno.* To answer one's expectation, *risuscire secondo l' altrui desiderio.* I find my expectation was greater than the enjoyment, *vedo che il godimento non corrisponde all' aspettativa, vedo che 'l piacere non è si grande, come io mi aspettava.* In expectation of a better fortune, *aspettando miglior fortune.*

EXPECTED, adj. *aspettato, atteso.* He is expected to-day, *s' aspetta oggi.* It is not a thing to be expected, *non è cosa da aspettarsi.*

TO EXPECTORATE, (to eject from the breast) *spettorare, sputar fecce catarrose, o viziede.*

EXPEDIENT, adj. (fit, convenient, necessary) *espediente, utile, vantaggioso, necessario, conveniente.* Expedient (quick, expeditious) *pronto, veloce.* It is expedient, *è necessario, è conveniente.* He knows best what is most expedient for us, *egli sa meglio di noi qual, che ci è vantaggioso.*

EXPEDIENT, s. (means, way) *espediente, modo, mezzo.* To find out an expedient, *trovar qualche espediente, trovar un mezzo termine.*

EXPEDITE, adj. (ready, quick, nimble) *spedito, festo, sollecito, pronto.*

TO EXPEDITE, (to dispatch) *spedire, spacciare.*

EXPEDITION, s. (or dispatch) *espedizione.* s. f. A military expedition, *una espedizione, o impresa militare.* A famous expedition, *una famosa impresa.* Expedition (quickness in dispatch of business) *speditezza, celerità, prontezza, sollecitudine,* s. f.

EXPEDITIONARY, s. (an officer at the Pope's court for dispatches) *spedizioniere,* s. f. *colui, che in Roma procura le spedizione di bolle, e simili.*

EXPEDITIOUS, adj. (quick, nimble) *speditivo, che si spedisce, che si sbriga, sbrigativo.*

EXPEDITIOUSLY. adv. (quickly) *speditamente, speditivamente, senza indugio.*

TO EXPEL, (to drive out) *espellere, scacciare, mandar fuori.*

EXPELLED, adj. *espulso, scacciato.* He was expelled from Rome, *fu scacciato da Roma.*

EXPELLER, s. *chi scaccia via.*

AN EXPENCE, s. (cost, or charges) *spesa,* s. f. *costo, dispendio,* s. m. To pay one's expences, *far le spese.*

TO EXPEND, (to spend, or lay out money) *spendere, metter fuori danari.*

EXPENDED, adj. *speso.*

EXPENDITOR, s. (a steward) *spenditore,* s. m. *colui, che ha cura del provvedere per li bisogni della casa.*

EXPENSIVE, adj. (chargeable, costly) *dispendioso, che porta dispendio.* Expensive (that spends lavishly) *spenditeroccio, che si diletta a spendere, prodigo.*

EXPERIENCE, s. (use) *esperienza, speriensa,* s. f. I have experience of it, *ne ho fatto la speriensa.* Experience (trial) *esperienza, prova,* s. f. *cimento,* s. m. A man of great experience, *un uomo di grande esperienza, o esperimentatissimo.*

TO EXPERIENCE, (to try, or find by experience) *esperimentare, sperimentare, fare speriensa, fare esperimento, provare, cimentare, far prova.*

EXPERIENCED, adj. (tried) *esperimentato, sperimentato, provat', cimentato.* Experienced (skilled) *sperimentato, esperto, versato.*

EXPERIMENT, s. (essay, trial, proof) *esperimento, cimento,* s. m. *speriensa, prova,* s. f.

TO EXPERIMENT, (to make an experiment) *sperimentare, esperimentare, fare speriensa, cimentare, provare.*

EXPERIMENTAL, adj. (grounded upon experience) *esperimentale, sperimentale, di speriensa, di esperimento, fondato sopra l' esperiensa.* Experimental philosophy, *filosofia sperimentale.* An experimental knowledge, *una conoscenza acquistata coll' esperienza.*

EXPERIMENTALLY, adv. (by experience) *esperimentalmente, con esperimento.*

EXPERIMENTED, adj. *sperimentato, provato, cimentato.*

EXPERT, adj. (skilful, dexterous in his art) *esperto, esperimentato, pratico, versato, sperto.* Very expert, *espertissimo.*

EXPERTLY, adv. (skilfully) *espertamente, savientemente, accortamente.*

EXPERTNESS, s. (skill) *arte, maestria, savienza,* s. f.

EXPIABLE, adj. (that may be atoned for) *espiabile, che si può espiare.*

TO EXPIATE, (or atone, to make satisfaction for) *espiare, purgare.* To expiate a crime, *or for a crime, espiare un delitto.*

EXPIATED, adj. *espiato, purgato.*

EXPIATION, s. (satisfaction, or atonement) *espiazione,* s. f.

EXPIRATION, s. (the end of an appointed time) *spirazione, o fin' di tempo prefisso.* Expiration (respiration) *respirazione,* s. f.

TO EXPIRE, v. n. (to be out, or come to an end, as time does) *spirare, terminare, finire, parlandosi di tempo, o di cose che abbiano relazione a tempo.*

TO EXPIRE, v. n. (to give up the ghost) *spirare, morire, mandar fuori l' ultimo spirito, fiato, render lo spirito, basir.*

EXPIRED, adj. (ended) *spirato, terminato, finito.* Expired (dead) *spirato, morto, basito, che ha reso l' ultimo spirito.*

TO EXPLAIN, (to make plain, or clear) *esplicare, spiegare, dichiarare, esporre, sviluppare, snodare.* To explain an author, *esplicare, o spiegare un autore.*

EXPLAINED, adj. *esplicato, spiegato, dichiarato, esposto, sviluppato, snodato.*

EXPLAINABLE, s. *atto, o capace di essere spiegato, o esposto, spiegabile.*

EXPLANATION, s. (an explaining) *esplicazione, spianazione, interpretazione, dichiarazione,* s. f. *spiegamento,* s. m.

EXPLANATORY, adj. (which serves to explain) *che esplica, che spiega, che dà l' esplicazione di qualche cosa, esportivo.*

EXPLETIVE, adj. (that fills up) *riempitivo.* An expletive particle, *particella riempitiva.*

EXPLICABLE, adj. (that may be explained) *esplicabile, da esplicarsi.*

TO EXPLICATE, (to unfold, to expand) *spiegare, spandere, e dicesi delle ali, de' panni, e simili.* To explicate (to explain, to clear) *spiegare, dichiarare, e dicesi d' un libro, d' una scrittura, d' una sentenza o scura, o equivoca, e simili.*

EXPLICATION, s. (an explaining, exposition) *spiegazione, spianazione, dichiarazione, interpretazione,* s. f.

EXPLICIT, adj. (express, formal) *espresso, spiegato, manifesto,* in explicit terms, *in termini espressi, espressamente.*

EXPLICITLY, adv. *in termini espressi, espressamente, direttamente.*

TO EXPLODE, *rigettare, ributtare, condannare.* To explode a vice, *condannare un vizio.*

EXPLODED, adj. *rigettato, ributtato, condannato.*

EXPLOIT, s. (a great act, a noble deed, a brave action) *fatto, fatto d' arme, gesta, impresa, azione.*

TO EXPLOIT, (to do some great action) *fare, eseguire qualche gran fatto.* Obs.

TO EXPLORATE, v. To explore.

EXPLORATION, s. (a spying, a diligent searching out) *spiamento, investigamento,* s. m. *scoperta,* s. f.

AN EXPLORATOR, s. (a scout, or spy) *esploratore, speculatore, spiatore,* s. m. *spia,* s. f.

TO EXPLORE, (to find or search out) *esplorare, spiare, investigare.*

TO EXPORT, (to carry out, to send abroad over sea) *trasportare, levar con naviglio, traghettare* To export commodities (to convey them out of one country into another) *trasportare delle mercannie, traghettarle da un paese in un altro.*

EXPORTATION, s. *trasportazione,* s. f. *trasporto,* s. m. An exportation of commodities, *trasporto di mercannie.* To pay for the importation and the exportation, *pagare per l' entrata, e l' uscita.*

EXPORTED, adj. *trasportato, traghettato.*

EXPORTING, s. *trasporto,* s. m. *il trasportare.*

TO EXPOSE, (to lay open to the publick view) *esporre, mostrare, far vedere, scoprire.* To expose a thing to sale, *esporre, o mettere che che si sia in vendita.* To expose the host, *esporre il sagramento.* To expose (to venture) one's life, *mettere a repentaglio, o a cimento la sua vita.* To expose one's self to danger, *esporsi a qualche pericolo.* To expose a child, *esporre un fanciullo, metterlo fuori in luogo pubblico, e l' altrui carità gli somministri gli alimenti.*

EXPOSED, adj. *esposto, mostrato, scoperto.*

EXPOSITION, s. (explication) *esposizione, interpretazione, spianazione*, s. f.

EXPOSITOR, s. (expounder) *espositore, interpretatore*, s. m.

TO EXPOSTULATE, v. a. e n. (to argue, or reason by way of complaint, about an injury received) *querelarsene, far questione di parole, contendere, contrastare, disputare, far delle rimostranze, rimostrare, lamentarsi, lagnarsi, querelarsi*. Did you ever expostulate the matter with him? *ve ne siete mai lagnato con lui?* He began to expostulate with him about it, *cominciò a rimostrarsi contro di lui per questo negozio*.

EXPOSTULATION, s. (complaint) *lamentanza, lamentazione, querela, doglienza*, s. f.

EXPOSTULATORY, adj. (serving to expostulate) *pieno di querele, e di rimproveri*.

EXPOSURE, s. (the act of exposing, or setting out to observation) *lo esporre all' osservazione altrui*. Exposure (the state of being open to observation) *lo essere esposto all' osservazione altrui*. Exposure (the state of being in danger) *ripentaglio, pericolo, rischio*, s. m. Exposure (exposition, situation) *sito*, s. m. *esposizione, situazione*, s. f.

TO EXPOUND, v. a. e n. (to explain) *spiegare, esplicare, dichiarare, spianare, interpretare*. To expound the scripture, *spiegare la scrittura santa*.

EXPOUNDED, adj. *spiegato, esplicato, dichiarato, spianato, interpretato, esposto*.

EXPOUNDER, s. *espositore, interpretatore*, s. m.

EXPOUNDING, s. *esposizione, interpretazione*, s. f.

EXPRESS, adj. (clear, plain, manifest) *espresso, chiaro, manifesto*. In express terms, *in termini espressi*.

AN EXPRESS, s. (a messenger, or courier) *uno stramilanario, un corriere*. He sent an express to the King, *mandò un messaggio, una staffetta, un corriere, un uomo destinato apposta pel Re*.

TO EXPRESS, (to declare by word, or writing) *esprimere, manifestare il suo concetto con parole, dichiararsi, e al si-n*. To express one's self, to express one's mind, *esprimersi, spiegarsi, manifestare il suo concetto*. To express love to one, *mostrar dell' amore per uno*. To express (by portature, or the like) *rappresentare, dipingere, delineare*.

EXPRESSED, adj. *espresso, manifestato*, v. To express. It cannot be expressed, *non si può esprimere*.

EXPRESSION, s. (a word, or phrase) *espressione, parola, s.f. maniera d'esprimersi*. A fine expression, *una bella espressione*. Expression (in chymistry, is a pressing, or squeezing out the juices, or oils of plants) *espressione, l'atto dello svemere i sughi, e gli oli delle piante*. v. Expressly.

EXPRESSIVE, adj. (proper to express) *espressiva, che ha espressione, che esprime*. To use expressive terms, *servirsi di termini espressivi*.

EXPRESSIVELY, adv. (in direct terms, plainly, not by implication) *espressamente, con chiarezza, senza equivoco, senza luogo a interpretazione*, v. Expressly.

EXPRESSIVENESS, s. *forza d' espressione, energia, enfasi*.

EXPRESSLY, adv. (plainly) *espressamente, manifestamente, chiaramente, specialmente*. It is expressly said, *è detto espressamente, o in termini espressi*.

TO EXPROBATE, (to reproach) *rimproverare, rinfacciare, biasimare*.

EXPROBATION, s. (a reproach) *rimprovero, rimproverio, rinfacciamento, biasimo*, s. m.

EXPUGNATION, s. (a conquering by force) *espugnazione*, s. f.

EXPULTION, s. (a thrusting, or driving out) *espulsione*, s. f.

EXPULSIVE, adj. (having a power to expel, or drive out) *espulsivo, che ha virtù, e forza d'espellere*. An expulsive medicine, *una medicina espulsiva*.

TO EXPUNGE, (to blot out) *scancellare, cancellare, cassare*. To expunge (to blot, to cross, to wipe out) *scancellare, cassare, cancellare*.

EXPUNGED, adj. (blotted out) *scancellato, cancellato, cassato*.

EXPURGATORY, adj. (that has the virtue to cleanse, purge, or scour) *purgativo*. Expurgatory medicines, *medicine purgative*.

EXPURGATORY INDEX, s. (a catalogue of books and writings, which the Pope has thought fit to censure, and forbid to be read by the Papists) *indice, o catalogo di libri proibiti*.

EXQUISITE, adj. (rare, excellent) *squisito, ottimo, eletto, singolare, perfetto*. Exquisite wine, *vino squisito*. The most exquisite torments, *i più atroci tormenti*.

EXQUISITELY, adv. *squisitamente*.

EXQUISITENESS, s. (rarity, excellence) *squisitezza*, s. f.

TO EXSICCATE, (to dry up) *seccare*.

EXSICCATED, adj. (dried) *seccato, secco*.

EXSICCATION, s. (a drying up) *seccazione, secchezza*, s. f.

EXTANT, adj. (standing out, that is in being, or to be seen) *che resta, che esiste, che sussiste, che rimane*. This is the best extant, *questo è il migliore che vi sia, che esista*. The works of Xenophon now extant, *le opere di Senofonte, che ci restano*.

EXTANT, s. (tumor, or posture) *estasi*, s. f. *elevazione dell' anima a contemplar cose, che superano la sua condizione*. To be ravished with extasy, *esser ravito in estasi, andare in estasi*. To be in an extasy, *restar in estasi, o estatico*.

EXTATICAL, EXTATICK, adj. *estatico*. Extatical visions, *visioni estatiche*.

EXTEMPORAL, }
EXTEMPORARY, } adj. (done, or spoke in the very instant of time, without study, or premeditation) *estemporale, improvviso, che non è premeditato*. An extemporary composure, *una composizione improvvisa, o estemporale*.

EXTEMPORE, adv. *all' improvviso, senza pensarvi su*. To speak extempore, *parlare senza premeditazione*.

TO EXTEND, (to stretch out, to enlarge) *estendere, stendere, distendere, dilatare, allargare*, To extend one's conquests, *stendere, o dilatare le sue conquiste*. The russian monarchy extends itself southerly as far as the Caspian sea, *l'imperio di Moscovia si stende verso mezzogiorno sino al mar Caspio*. To extend (in law, to value lands, or tenements) *apprezzare, estimare, valutare*.

TO EXTEND, v. recip. *distendersi, allargarsi, dilatarsi*.

EXTENDED, or EXTENT, adj. *esteso, steso, disteso, dilatato, allargato*. Extended (valued) *apprezzato, prezzato, stimato, valutato*.

EXTENDER, s. (the person, or instrument, by which any thing is extended) *in persona, o lo strumento, che cagiona estensione, dilatazioni*.

EXTENSIBLE, adj. (that may be extended) *estensivo, atto a stendersi*.

EXTENSION, s. (a stretching out, or enlarging) *estensione*, s. f. *l' estendere*.

EXTENSIVE, adj. (large, that reaches far) *estensivo*.

EXTENT, s. (the compass of a thing in length, breadth, etc.) *ampiezza, larghezza*, s. f. *giro*, s. m. A country of a large extent, *un paese ampio, di grande ampiezza, o giro*. To see the extent of the ambassador's power, *esaminare quanto il potere dell' ambasciadore si estende*. Extent (a low word, the valuing of lands and tenements) *estimazione, stima, valuta*, s. f.

TO EXTENUATE, (to lessen) *sminuire, diminuire, mitigare*.

EXTENUATED, adj. *sminuito, diminuito, mitigato, alleggerito*.

EXTENUATION, s. (a lessening, or mitigating) *mitigazione*, s. f. *alleggerimento*, s. m. Extenuation (a leanness of the whole body) *magrezza, macilenza*, s. f.

EXTERIOR, adj. (outward) *esteriore, estrinseco*. On the exterior, *esteriormente, di fuori*.

TO EXTERMINATE, (to destroy) *sterminare, guastare, distruggere, mandare in rovina, in precipizio*.

EXTERMINATED, adj. *sterminato, guastato, distrutto*.

EXTERMINATING, or EXTERMINATION, s. *sterminazione, rovina*, s. f. *distruggimento*, s. m.

EXTERMINATOR, s. (destroyer) *sterminatore*, s. m.

EXTERN, or **EXTERNAL**, adj. (on the outside, outward) *esterno, esteriore, estrinseco*.

EXTERNALLY, adv. (outwardly) *esternamente, esteriormente, nell' esterno*.

EXTINCT, adj. (dead) *estinto, morto*. That family is extinct, *questa famiglia è estinta*.

EXTINCTION, s. (quenching, or putting out) *estinzione*, s. f. The extinct of the natural heat, *l' estinzione del calor naturale*.

TO EXTINGUISH, (to quench, or put out) *estinguere, spegnere, smorzare*. To extinguish the fire, *estinguere, o smorzare il fuoco*. To extinguish the natural heat, *estinguere, o ammorzare il calor naturale*. To extinguish a rent (to redeem it) *estinguere, o ammorzare una rendita, redimerla*. To extinguish (to quench) a passion, *ammorzare, o estinguere una passione*. To extinguish (to abolish, to destroy) *estinguere, ridurre ai niente, annichilare, distruggere*.

EXTINGUISHABLE, adj. *che si può estinguere, o ammorzare*.

EXSTINGUISHED, adj. *estinto, spento, smorzato*.

EXSTINGUISHER, s. (a thing made on purpose to put out a candle) *spegnitoio*, s. m. *arnese da spegner lumi*.

EXTINGUISHING, }
EXTINGUISHMENT, } s. (a quenching, or putting out) *estinzione*, s. f. *spegnimento, ammortamento*, s. m. The extinguishment of a rent, *estinzione, o ammortamento d' una rendita*.

TO EXTIRPATE, (to root out) *estirpare, sradicare, distruggere, sterminare*. To extirpate a heresy, *estirpare un eresia*.

EXTIRPATED, adj. *estirpato, sradicato, distrutto, sterminato*.

EXTIRPATION, s. (a rooting out) *estirpazione*, s. f. *estirpamento*, s. m.

EXTIRPATOR, s. *estirpatore*. s. m. An extirpator of heresies, *un estirpatore di eresie*.

Digitized by Google

FACUNDITY, s. (eloquence) *facondità, facondia, eloquenza*, s. f.

TO FADDLE, v. n. (to trifle , to toy, to play) *badaluccare, perder il tempo in frivolezze, frivoleggiare.*

TO FADDLE, v. a. (to shake a child on the knee, to dandle, to fondle) *carezzare, accarezzare, vezzeggiare.*

FADDLE, s. Ex. Fiddle-faddle, (trifles) *baje, bagattelle, chiacchiere, ciancie, frascherie.*

FADDLED, p. p. v. To faddle.

FADDLER, s. *che accarezza, che vezzeggia, che perde il tempo in frivolezze.*

TO FADE, verb. neut. (to wither) *sfiorire, appassire, appassire, divenir passo, vizzo, parlando de' fiori, o della bellezza.* Her beauty begins to fade, *la sua bellezza comincia a sfiorire.* Great heat fades the flowers, *il gran caldo appassisce i fiori.* To fade (to decay) *abbiacciare, avvilirsi, rivcalare, languire, perder la forza e 'l vigore.*

FADED, or FADED away, adj. *sfiorito, appassato, appassito, abbiocciato, ricaduto, languido, moscio vizzo, passo.* A faded flower, *un fiore moscio , o passo, appassito.* A faded colour, *un colore smorto.*

TO FADGE, v. neut. (to agree) *accordarsi, convenire, concordare.*

FADING, s. Ex. Excessive heat causes the fading of flowers, *il calore eccessivo appassa i fiori.*

FADING, adj. *languido, che appassisce, che sfiorisce.* A fading colour, *un colore, che svanisce.*

FAG-END, s. Ex. The fag-end of cloth *la testa , e la coda d' una pezza di panno.* The fag-end of the week, *la fine della settimana.*

FAGOT, s. (a bundle of sticks , or wood for fuel) *fastelle , o fascina , o fascinotto di legna.* A fagot band, *una ritorta.* A fagot-man, *uno, che vende fastelli.* A large fagot, *un fastellaccio* , an *fastellone.* A little fagot , *un fastellino.*

TO FAGOT one (to bind him hand and foot) *legar le mani , e i piedi ad uno.*

FAGOTS, s. military term (men hired to muster , by officers , whose company is not full) *paghe morte, parsavolanti.*

FAIL, s. *fallo*, s. m. Without fail *senza fallo.*

TO FAIL, v. act. (to offend , to do amiss) *fallare, errare, commettere fallo, trasgredire, fallire.* To fail through ignorance *peccar per ignoranza.* To fail in one's duty, *mancare al suo dovere.* To fail of one's word or promise, *mancar di parole, violar la promessa.* To fail one (to disappoint him) *mancar di parola ad uno.*

TO FAIL, v. neut. Ex. My heart fails me, *il cuore mi vi sugge.* My strenght fails me , *le forze mi mancano , e m' abbandonano.* To fail in one's judgement , *ingannarsi, sbagliare.* To fail in one's hope , *restar delusa nella sua aspettazione.* To fail (to break a merchant) *fallire , mancare i danari a' mercanti.*

FAILED, adj. *fallato, fallito*, v. To fail .

FAILING , s. *fallire , fallo , errore , difetto , s. m. mancanza , colpa* , s. f. To bear with one another's failings , *comportare l' un l' altro i loro difetti.* Drinking is his great failing , *il suo più gran vizio e il bere.*

FAILURE, s. *mancanza.* Upon failure of which , *la mancanza di che.*

FAIN, adj. (obliged , forced) *sforzato , obbligato , costretto.* I was fain to do it , *fui sforzato , o costretto a farlo.* He has ill neighbours , that's fain to praise himself, *colui ha cattivi vicini , che è in necessità di lodar se stesso.*

FAIN, adv. (willingly) *pur , e pure , volentieri .* I would fain see him , *vorrei pur vederlo.* He would fain persuade me to go along with him , *non fa ogni modo persuadermi d'andare con lui.* If I would never so fain , *bench' io volessi.*

FAINT, adj. (weak) *languido, fiacco , fievole , debole.* Faint (weary) *fiacco , stracco , lasso.* Faint heart never won fair lady , *i neghittosi non di rado affortunati in amore.*

FAINT-HEARTED, adj. *timido, vigliacco, vile , poltrone, dappoco , pusillanimo.*

FAINT-HEARTEDLY, adv. *timidamente , vilmente .*

FAINT-HEARTEDNESS, s. *timidità, vigliaccheria , viltà , poltroneria , dappoeaggine , pusillanimità* , s. f.

TO FAINT , v. neut. (to faint away , to swoon) *svenire , venir meno , tramortire , perder il sentimento.* To faint (to grow faint) *languire , divenir languido.*

TO FAINT, v. a. (to deject , to depress , to enfeeble) *abbattere, deprimere, debilitare, infievolire.*

FAINTED, or FAINTED AWAY, adj. *svenuto, venuto meno , tramortito.*

FAINTING, or FAINTING FIT, s. *svenimento , sfinimento*, s. m.'

FAINTLY, adv. *freddamente , con freddezza , pigramente , lentamente , a malincuore, languidamente.*

FAINTNESS, s. (weakness) *debolezza , e debilezza , fievolezza, languidezza, fiacchezza , s. f. languore, languore*, s. m.

FAINTY, adj. (feeble , weak languid) *fiacco , debile, languido.*

FAIR, adj. (beautiful) *bello, vago, vezzoso.* Fair weather, *bel tempo .* A fair woman, *una vaga donna.* Fair words, *belle parole , parolette.* Fair words butter not parsnips, *le belle parole non danno da mangiare.* To be in a fair way, *esser ben incaminato.* Fair hair, *capelli biondi.* Fair pretence , *un bel pretesto.* Fair weather , *tempo chiaro , sereno.* A fair copy , *una copia , o composizione ragionevole.* Fair (honest) *franco , schietto , sincero, candido.* To play fair play; *giuocar fedelmente, senza inganno.* To give one fair play, *dar ad un tempo di difenderzi.* A fair wind, *vento favorevole.* To give one a fair hearing, *ascoltar uno favorevolmente .* A fair (or flattering) tongue, *lingua lusinghiera, o adulatrice.* A fair spoken, *lusinghiero, adulatore.* To use fair means, *trattar colle buone, con piacevolezza , con bello, e sorbetto modo.* A fair man, *un uomo biondo.* A fair woman, *una donna bionda.* Fair dealing, *probità, schiettezza, buona fede, sincerità, ingenuità, candidezza*, s. f. *candore*, s. m. I shall be very fair with you , *tratterò con sincerità, e candore con voi.*

FAIR, s. *il buono, il bello .* To join together the fair and the good , *unire il bello all' utile.*

FAIR, adv. to write a thing fair ; *scrivere che che si sia al netto .* To speak fair to one, *dar buone parole a uno.* To play fair, *giuocar fedelmente, senza truffare.* To stand fair for a good fortune, *essere in istrada di far fortuna.* He is in a fair way of recovery, *comincia a guarire.* Fair and softly goes far, *pian piano si va ben ratto.*

FAIR, s. (an annual, or general market) *fiera*, s. f. *mercato libero.* To come a day after the fair (to come too late) *venire allo scoccia della fiera , venire troppo tardi .* A fair-day, *giorno di fiera.*

FAIRIES, s. *Il plur. di* Fairy.

FAIRING, s. (from fair) *donativo di fiera.* Pray bring me a fairing, *di grazia portatemi la fiera .*

FAIRLY, adv. (honestly) *sinceramente , schiettamente, candidamente, si buona fede, ingenuamente.*

FAIRNESS, s. (beautifulness) *bellezza , vaghezza*, s. f. Fairness (fair dealing) *probità, schiettezza, sincerità, fedeltà*, s. f. *candore*, s. m.

FAIRY, s. *fata, maga.* The fairies of the water, *le ninfe delle acque, le najadi.*

FAIRY-STONE, s. *sasso così detto.*

FAITH, s. (belief) *fede, e fe, credenza*, s. f. Faith (doctrine) *fede , religione , dottrina*, s. f. Faith (fidelity) *fede, lealtà*, s. f. Faith (a sort of oath) *a fe, per la fede , sorta di giurare.* I have not faith enough to believe that, *non ho tanta fede da credere ciò.* I have no faith in miracles, *non credo, non ho mai creduto , non credo nei miracoli.* Without faith the works are dead, *le opere senza la fede son morte.* Upon my faith, *alfe, a fede mia, alla fe.*

FAITHFUL, adj. (or trusty) *fedele, leale.* A faithful servant, *una serva fedele.* To give a good and faithful account , *dare un esatto ragguaglio, render un conto esatto.*

THE FAITHFUL, s. (the elected people of God) *i fedeli; que', che tengono la vera fede.*

FAITHFULLY, adv. *fedelmente , con fede, lealmente.*

FAITHFULNESS, s. *fedeltà, buona fede, lealtà*, s. f. I am very well with his faithfulness, *sono molto persuaso della sua fedeltà.* Faithfulness in love, *fedeltà , costanza.*

FAITHLESS, adj. (unbelieving) *incredulo.* Faithless (perfidious) *infido, disleale, perfido.*

FAITHLESSNESS, s. *incredulità*, s. f. Faithlessness (perfidiousness) *infedeltà , perfidia , disleatà.*

FAITOR, s. (an old word used for a vagabond) *un vagabondo , un briccone.*

FALCHION, s. (a short sword turning up , somewhat like a hook) *sorta di scimitarra , s. f.*

FALCON, s. *falcone , v.* Fawcon.

FALCONET, s. (a piece of ordnance) *falconetta , s. m. sorta d' artiglieria.*

FALDSTOOL, s. (a sort of stool placed on the south side of the altar , at which the kings or queens of England kneel at their coronation) *scabello, sul quale i Re , e le Regine d' Inghilterra s' inginocchiano alla loro incoronazione.*

FALL, s. *caseata , caduta , s. f. cadimento , precipizio*, s. m. A fall of water, *una cascata d' acqua.* Since the fall of the empire , *dopo la caduta , e la rovina dell' impero.* Adam's fall , *la caduta d' Adamo.* The fall of the leaf (the autumn) *la caduta delle foglie , l' autunno.* To get a fall , *cadere , cascare .* You will get a fall , *voi cascherete.* To give one a fall , *far cascare uno.* Downfall, *caduta , rovina , precipizio , dirupo.* A pit-fall , *una trappola , una schiacciata.*

TO FALL, v. n. (to tumble down) *cadere , cascare , scorrere a basso.* To fall sick , *cascare ammalato , ammalarsi.* The waters fall , *le acque s' abbassano.* To fall a-doing something , *mettersi a fare che che si sia , mettere le mani a che che si sia .* To fall a-fighting , *cominciare a battersi.* To fall a-crying, *mettersi a piangere.* To fall to one's share , *scadere , ricadere , cadere in sorte.* To fall (to be cheaper) *calar di prezzo.* The corn falls, *il grano cala di prezzo.* My horse fell under me , *il cavallo mi cadde sotto.* Fall back , fall edge , *comunque si sia , sia co-*

Digitized by Google

me si voglia. To fall asleep, *addormentarsi.* If a man once fall, all will tread on him, *al cane, che invecchia, la volpe pericia addosso: come nascon le frondi, l'uomo non è più stimato.* To fall to ruin, *divenir* [illegible] *divenire.* To fall poor, *divenir povero, impoverire.* To fall a sacrifice, *esser sacrificato.* He let fall some hard words to the company, *gli scapparono di bocca alcune parole ingiuriose in presenza della compagnia.* To let fall the desire of a thing, *passare, e perder la voglia d' una cosa.* To fall again, *ricascare, ricadere.* To fall away (to fall in one's flesh) *imagrire, divenir magro.* To fall away from religion, *apostatare, cangiar di religione.* To fall back, *cascare indietro, rinculare.* To fall down, *cadere, cascare.* To fall down the stairs, *cascar giù delle scale.* He fell upon his face, *cadde bocconi, o colla faccia innanzi.* To fall down at one's feet, *prostrarsi, o gettarsi ai piedi di qualcheduno.* We fell down with the tide, *noi scendemmo colla marea.* To fall in love with one, *innamorarsi, invaghirsi d' uno.* To fall in with one, *mettersi dalla parte d' uno, prender la sua parte.* To fall in with the enemies, *venire alle mani col nemico, azzuffarsi col nemico, dar la battaglia.* We fell in at sea with two English men of war, *noi ci abbattemmo in, o incontrammo due navi da guerra Inglesi.* To fall in hand with a thing, *intraprendere una cosa.* To fall into, *cascare.* To fall into a precipice, *cascare in un precipizio.* To fall into one's hands, *cascare, o venire nelle mani d' alcuno.* To fall into a new, *avvenire, venir meno, tramortire.* To fall into a discourse, *entrare in discorso.* We fell into their camp, *noi assaltammo il lor campo.* To fall into a violent exercise, *cascare a sudare.* To fall into a sleep, *addormentarsi.* To fall into a passion, *andare, o mettersi in collera, stizzarsi, incollerirsi, adirarsi.* To fall into a lazy, *avvenire, galoppare.* To fall into a discontent, *affliggersi.* To fall into a way of a doing something, *mettersi in istrada per una cosa.* They fell from their first heat, *il loro primo ardore si rallentò.* To fall off, *cascare.* To fall off a horse, *cascar da cavallo.* To fall off one's bargain, *disdirsi d' un contratto.* To fall off from a discourse, *mutar discorso.* To fall out, *cascare.* He fell out of a window, *cascò dalla finestra.* No word fell out of my mouth, *non mi scappò mai una.* To fall out (to come to pass) *accadere, avvenire, succedere.* It fell out unluckily, *accadde per disgrazia.* It will fall out better than you expect, *la cosa riuscirà meglia di quel, che pensate.* If things fall out to our minds, *se gli affari ci favoreranno.* To fall out with a friend, *inimicarsi con uno, partir l' amicizia con uno, attaccarla con lui, prender gara con lui.* They fell out most grossly, *vennero alle brutte, vennero a parole insieme.* To fall to, *mettersi, cominciare.* To fall to work, *mettersi a lavorare.* To fall to pieces, *cascare in pezzi.* To fall to pieces (to be delivered) *partorire.* To fall upon, *cascar sopra, lanciarsi, avventarsi.* I fell upon the bed, *cascai sopra il letto.* We fell upon the rear, *attaccammo, o investimmo la retroguardia.* They fell upon us desperately, *ci lanciarono, o s' avventarono furiosamente, o a briglia sciolta sopra di noi.* To fall upon one another (as ships do in a storm) *urtarsi, rompersi.* That will fall heavy upon you, *questo vi farà gran torto.* Before sickness fell upon him, *prima che s' accasalasse.* To fall upon one's knees, *inginocchiarsi.* To fall under, *cascar sotto.* I fell under him, *cascai sotto di lui.* A thing that falls under our senses, *una cosa, che cascа sotto i sensi.* To fall under a burden, *restar oppresso dal peso.* To fall under one's displeasure, *incorrere l' indignazione, o l' odio di qualcheduno.* To fall under an accusation, *esser accusato, o processato.* To fall together by the ears, *venire alle prese, venire alle mani.* To fall short, *restar delusо, o ingannato.* We fell short of our expectations, *noi restammo delusi nelle nostre speranze.* The enjoyment falls short of my expectation, *il godimento è di gran lunga inferiore a quel, che m' imaginavo.* We fell short of provisions, *i vivери ci mancarono.* What I can do for you, will fall short of your merit, *qualunque cosa, ch' io faccia a vostro vantaggio, sarà di gran lunga inferiore al merito.*

TO FALL, v. n. *tralasciare, lasciar cadere, abbandonare, abbassare, diminuire, tener sotto: figliare, parlando delle pecore.*

FALLACIOUS, adj. (deceitful) *fallace, falso, ingannevole.*

FALLACIOUSLY, adv. *fallacemente, con fallacie: con inganno di parole.*

FALLACY, s. (cheat, deceit) *fallacia, falsità.* s. f. pl. -ies. s. m.

FALLEN, adj. caduto.

FALLIBLE, adj. (that may fall, or err) *fallibile, che può fallire, o errare.*

FALLING, s. *scantonato, s. m. il cascare.* A falling out, *disputa, querela, contesa.* s. f.

FALLOW, adj. *cascante, che casca.* The falling sickness, *il mal caduco.*

FALLOW, adj. *rossiccio.* A fallow deer, *un cervo.* A fallow field (a field laid up, or that is left untilled for some time) *maggese, s. m. campo lasciato sodo, per seminarlo l' anno vegnente, maggiatico, novale.*

TO FALLOW, v. n. *arare il campo, per preparare il terreno ad un' altra aratura, prima di seminarlo.*

FALSE, adj. (not true) *falso, non vero, corrotto, contraffatto.* False (treacherous) *falso, perfido, traditore, infedele, disleale, ingannatore.* A false report, *falsa novella.* A false witness, *un testimonio falso.* A false prophet, *un falso profeta.* False coin, *moneta falsa.* A false coiner, *un monetiere falso.* A false heart, *un cuore disleale.* A false hair is false to her husband, *una donna, che non è fedele a suo marito.* A false master, *un fagotto, una paga morta.*

FALSE-HEARTED, adj. *perfido, traditore, ingannatore.*

FALSE, adv. *falsamente.* To speak false, *parlar falsamente.* To swear false, *spergiurare, giurar falsamente.* To play false, *truffare, ingannare al giuoco.*

FALSELY, adv. *falsamente, falso, con falsità.* To deal falsely with one (to be false to him) *trattar falsamente con uno.*

FALSENESS, FALSEHOOD, s. *falsità, falsezza.* s. f.

FALSIFIABLE, adj. (which may be falsified) *che si può falsificare.*

FALSIFICATION, s. (a making false) *falsificazione, s. f.*

FALSIFIER, s. *falsificatore, s. m. falsificatrice, s. f.*

TO FALSIFY, (to forge, to counterfeit) *falsificare, falsare, contraffare, corrompere.* To falsify a writing, *contraffare una scrittura.* To falsify a trust, *fare una finta: T. di scherma.*

TO FALSIFY, v. n. (to tell lies) *mentire, dir bugie, o menzogne.*

FALSIFYD, adj. *falsificato, falsato, contraffatto, corrotto.*

FALSIFYING, s. *falsamento, s. m. il falsare, falsificazione, s. f.*

FALSITY, s. (falshood) *falsità, falsezza, s. f.*

TO FALTER, *esitare, mancare, ester mancante, v. n. to faulter.*

TO FAMBLE, v. n. (to falter or stammer in speech) *balbettare, tartagliare, esitare nel parlare.*

FAME, s. (report, reputation) *fama, rinomanza, rinonea, nonuinata, s. f. grido, nome, s. m.* To get a fame, *acquistar fama.*

FAMILIAR, adj. (intimately acquainted with) *famigliare, e familiare, intrinseco.* He is a very familiar man, *egli è un uomo molto familiare.* To make one's self familiar, *rendersi familiare.* To grow too familiar, *prender troppa familiarità, addimesticarsi troppo.* Familiar (common) *familiare, consueto, ordinario.* Familiar (plain, easy) *familiare, naturale, facile, parlando d' uno stile.*

A FAMILIAR spirit, or a familiar, s. (a spirit) *uno spirito famigliare, un folletto.*

FAMILIARITY, s. (a familiar free way) *familiarità, famigliarità, dimestichezza, intrinichezza, confidenza.* s. f. Too much familiarity breeds contempt, *la troppa familiarità genera disprezzo.*

FAMILIARLY, adv. *famigliarmente, familiarmente, dimesticamente, intrinsecamente.* To write familiarly, *scriver famigliarmente, d' uno stile familiare, a naturale.*

FAMILIST, s. (one of the sect of the family of love) *nome, che si dà a certi eretici, v.* Family of love.

FAMILY, s. (father, mother, children, and servants) *famiglia, s. f. il padre, la madre, i figliuoli, e i domestici, s. pl.* Family (house, parentage) *famiglia, stirpe, schiatta.* The royal family, *la famiglia reale.* He is of a good family, *egli è di buona famiglia.* The family of love (a sect which sprang up about the year 1558, followers of one Niebolas, whose chief tenet was, that Christ was already come to judgement) *spezie di eresia, che forse nell' anno 1558, della quale fu l' autore un Nicolao, e i principj fondamentali erano, che Cristo era già venuto al giudizio universale.*

FAMINE, s. (a general want of provisions) *carestia, fame, s. f.* To take a town by famine, *espugnare una terra per fame.*

TO FAMISH, v. n. (to starve) *affamare, far morir di fame, indur fame, e carestia.* To famish a town, *affamare una città.*

TO FAMISH, v. n. *esser affamato, ester morto di fame.* I am ready to famish, *sono quasi affamato, mi muojo dalla fame.*

FAMISHED, adj. *affamato, stretto, o morto dalla fame.*

FAMISHMENT, s. *fame, carestia.*

FAMOUS, adj. (renowned) *famoso, chiaro, illustre.* A famous writer, *un famoso scrittore.* Very famous, *famosissimo.*

FAMOUSLY, adv. *famosamente, chiaramente, con fama.*

FAMOUSNESS, s. *famosità, chiarezza, rinomea, rinomanza, fama, s. f. grido, nome, s. m.*

FAN, s. (an utensil worn by women) *ventaglio, s. m.* Fan (an instrument to winnow corn) *veglio, s. m.*

TO FAN, (to cool, or recreate with a fan; to ventilate) *dimenar il ventaglio, ventilare, agitar l' aria, scuotendo il ven-*

Digitized by Google

taglio. To fan (to winnow corn) *vagliare del grano.*

FANATICAL, adj. (belonging to fanaticism) *spiritato.* Fanatical conceptions, *concetti, o pensieri stravaganti.*

FANATICISM, s. (pretended inspiration, tenets, or opinions of fanaticks) *la setta degli spiritati.*

FANATICK, adj. (inspired, possessed) *spiritato, indemoniato.*

A FANATICK, s. (one who pretends to inspirations and revelations) *un fanatico; uno, che pretende esser ispirato.*

FANCIES, *s. il pl. di* Fancy, *e la terza persona del sing. del verbo* To fancy.

FANCIFUL, adj. *fantastico, bizzarro, capriccioso.*

FANCIFULNESS, s. *bizzarria, bizzarre fantasie, capriccio.*

FANCY, s. (imagination) *fantasia*, s. f. *una delle facoltà dell' anima.* Fancy (foolish conceit) *imaginazione, chimera, visione, illusione*, s. f. Fancy (humour, whim) *fantasia, opinione*, s. f. *capriccio, pensiero*, s. m. Fancy is a faculty of the soul, whereby we apprehend sensible things, *la fantasia è una facoltà dell' anima, per mezzo della quale conceptamo le cose sensibili.* It is but a mere fancy, *questa è una mera imaginazione.* To live according to one's own fancy, *vivere a sua fantasia, a suo modo, a suo talento.* It is my fancy, *così mi piace.* I had a fancy to see him, *mi venne voglia, di vederlo.* You have strange fancies in your head, *voi avete strane fantasie in testa.* To take a fancy to a thing, *pigliar amore ad una cosa.* I have a great fancy to it, *l'amo molto, mi piace assai.* His fancy lies extremely to travelling, *egli ha una grande inclinazione di viaggiare.*

TO FANCY, v. n. e s. (to think) *immaginarsi ; figurarsi, darsi ad intendere ; mettersi in testa, credere, pensare.* To fancy (to like a thing) *amare, piacere.* To fancy a thing (to let it into one's brains) *immaginarsi, figurarsi una cosa nella mente.* He fancies himself a great man, *egli s' immagina, a si crede un grand' uomo.* That's the thing I fancy, *questo è quel, che mi piace.* I fancy her above all other women, *mi può più di qualsivoglia altra donna.* I fancy you are in the wrong, *mi pare, che voi abbiate torto.*

FANCY-MONGER, s. (one who delights in tricks of imagination) *uno, che ghiribizza, ghiribizzatore; uno, che ha il cervello pieno di ghiribizzi.*

FANE, s. *tempio.*

FANG, s. *artiglia, o dente acuto.*

TO FANG, (to long) *afferrare coll' ugne*, o *co' denti.*

FANGLES, s. (as new fangles, new whimsies) *nuove invenzioni, capricci.*

FANNED, adj. (*da* to fan) *vagliato, ventilato.*

FANNEL, s. (an ornament like a scarf, worn about the left arm of an officiating mass priest) *manipolo*, s. m.

FANNER, s. (he that fans) *vagliatore*, s. m. *che vaglia, che ventila.*

FANNING, s. il *vagliare, il ventilare.*

FANTASM, s. (an apparition, or ghost) *una fantasima, una fantasima.*

FANTASTICAL, }
FANTASTICK, } adj. (humourist, whimsical) *fantastica, falotico, intrattabile, fisbetico, umorista, capriccioso.* A fantastical man, *un uomo fantastico.*

FANTASTICALLY, adv. *fantasticamente, con modo odioso, e fastidioso, capricciosamente.*

FANTASTICALNESS, or Fantasticalness, s. *fantasticaggine, fantasticheria, bizzarria*, s. f. *capriccio, ghiribizzi*, s. m.

FANTASY, s. (fancy) *fantasia*, s. f.

FAR, adj. (distant) *lontano, distante, rimoto.* To travel into far countries, *viaggiare in paesi remoti.* Far (averse) *contrario, opposto, nemico.* Far (late) *tardi.* It is far in the day, *è tardi.*

FAR, adv. *lontano.* Far from the sea, *lontano dal mare.* It must go as far as the city, *bisogna che vada fino alla città.* I am so far from being in love with her, that I almost hate her, *l'odio quasi, in vece d'amarla.* This is far better, *questo è molto meglio.* Very far from that, *tutt' il contrario.* By far, *di molto, di gran lunga.* Far distant, *molto lontano, e discosto.* How far is it thither? *quanto è lontano di qui?* The season is far advanced, *la stagione è molto avanzata.* So far is my pain from being lessened, that it is increased, *il mio dolore, in luogo di mitigarsi, cresce più s'inasprisce.* So far as is possible, *per quanto sia possibile.* You must learn so far, *bisogna, che voi impariate tutto questo, a fin qui.* She is far handsomer than her sister, *ella è via più bella di sua sorella.* As far as I see, *per quel che vedo, per quanto posso vedere.* I'll go as far as any man in it, *ci contribuirò quanto un altro.* I will help you as far as I can, *vi ajuterò, per quanto le mie forze si stenderanno.* A far as I hear, *per quel ch' intendo.* Far be it from me, *Dio me ne guardi, tolga Iddio.* This came as far as from Italy, *questo venne d'Italia.* It fell out far otherwise, *accadde tutto il contrario.* Far and near, *da ogni lato, da per tutto, da ogni parte.* Thus far we agree together, *fin qui noi siamo d'accordo, ci accordiamo.* Thus far of these things, *non parleremo più oltre di queste cose.* Far sought, *ricercato.* A far-fetched commodity, *una mercanzia, che viene da lontano.* A far-fetched expression, *un espressione affettata, o studiata, ricercheliata.*

FARCE, s. (mock comedy) *farsa, s. f. commedia mezza, imperfetta.* Farce (a sort of pudding) *una pipena.*

FARCED, adj. (crammed, stuffed) *pieno, riempito.*

FARCY, or FARCIN, s. (a disease in horses) *lepre de' cavalli.*

FARDEL, s. (a bundle or packet) *fardello*, s. m. *ravvallo di panni, e d' altre materie simili.*

FARDINGALE, s. (a whalebone circle, or hoop, which ladies ware formerly upon their hips) *guardi infante, cerchio d' ossa di balena, che le donne portavano anticamente su i fianchi.*

FARE, s. (cheer) *cera.* A good or sleader fare, *buona, o cattiva cera.* Fare (a watch tower at sea) *fara*, s.m. The fare of Messina, *il faro di Messina.* Fare (money paid for passage in a hackney-coach, or by water) *vettura*, s. f. *passaggio, nolo, il prezzo della vettura, o del passaggio.* The fare of four people in a coach, *la vettura di quattro persone in una carozza.* To pay the waterman his fare, *pagare il nolo, o 'l passaggio al barcaruolo.*

TO FARE, v. n. (to live) *vivere, trattarsi, regolarsi.* To fare deliciously, *vivere delicatamente, lautamente.* He fares like a prince, *vive da principe, si tratta da principe, fa buona tavola.* He fares very ill, *vive malissimamente.* To fare (in point of health) *stare.* How fare ye? (how do ye do) *come siete? come ve la passate!* Fare you well, *conservatevi, addio, state bene.*

FAREWELL, adst. *addio, vale.* To bid one farewell, *dire addio al suo.* I shall bid him an eternal farewell, *gli dirò addio per sempre.*

FAREWELL, s. (leave, act of departure) *congedo, commiato*, s. m. *partenza*, s. f.

FARM, s. (a house wherto belongs a considerable estate in land to be employed in husbandry) *podere*, s. m. *possessione di più canne, con casa da lavoratore.*

TO FARM, (to take to farm) *migliare in appalto.* To farm the king's revenues, *pigliare in appalto l' entrate del Re.* To farm out (to give to farm) *appaltare, dare in appalto, parlando d' entrate pubbl che.* To farm (to let) *affittare, dare in affitto, locare.* To farm out land, *affittare, o allogare una terra.*

FARMED, adj. *preso in appalta.* Farmed out, *appaltato, dato in appalto, affittato, dato in affitto, allogato.*

FARMER, s. (one who occupies a farm) *fattore, castaldo*, s. m. *quello, che ha cura delle possessioni, fittajuola.* A farmer of the king's revenues, *un appaltatore.*

FARMOST, adj. *il più lontano.*

FARRACINOUS, adj. (farmed of different materials) *confusamente ammucchiato.*

FARRAGO, s. (a mass formed confusedly of several ingredients, a medley) *farragine o farraggine, mucchio confuso e mescolanza di varie cose.*

FARRIER, s. (a smith who shoes and doctors horses) *ferratore, maniscalco*, s. m.

TO FARRIER, v. n. *fare da maniscalco, guarire, o medicare i cavalli.*

FARROW, s. (a little pig) *un porchetto.*

TO FARROW, v. n. (to bring forth pigs, as a sow does) *figliare, parlando d' una troja.* The sow has farrowed, *la troja ha figliato.*

FARSANG, s. (a Persian word, signifying a league, or the space of three miles) *parasanga, parola Persiana, che vual dire una lega.*

FARSET, *s. un farsetto, vestimento del busto.*

FART, s. (an eruption of wind backward) *coreggia*, s. f. *peto*, s. m. *il suono del vento, che si manda fuora per le parti di sotto.*

TO FART, (to breack wind backwards) *tirar coreggie.*

TO FARTHEL, (the same as to furl) *ammainare, termine di marina.* To farthel the sail, *ammainar le vele.*

FARTHER, v. Further.

FARTHING, s. (the fourth par of a penny) *farlino*, s. m. *la quarta parte d' un denaro d' Inghilterra.* I have not a farthing in my pocket, *non ho un picciolo nella scarsella, in tasca.*

FARTHINGALE, *v.* Fardingale.

FASCIA, s. (a swath, or swaddling band) *una fascia.*

TO FASCINATE, (to bewitch) *ammaliare, affatturare, far malie.*

FASCINATED, adj. *ammaliato, affatturato.*

FASCINATION, s. (a bewitching) *fascinazione, malia*, s. f. *affatturamenta*, s. m.

FASCINE, s. (faggot of bavins) *fascina*, s. f.

FASHION, s. (way, manner) *maniera, guisa, sorte, s. f. modo*, s. m. In this fashion, *in questa maniera, o guisa, in questo modo.* Fashion (custom) *costume*, s. m. *moda, usanza*, s. f. It is out of fashion, *è fuor di moda.* A new, or old fashion, *una moda nuovella, o vecchia.* After the French fashion, *alla moda di Francia, alla Francese.* It is quite out of fashion, *è affatto fuor di moda.* Fashion (look, mien, behaviour) *gar-*

Digitized by Google

be, s. m. *avvenienza, aria, leggiadria, apparenza, prestanza*, s. f. People of fashion, *gente di condizione, persone civili, polite*. Fashion (form, shape) *forma, figura*, s. f.

TO FASHION, (to form, to shape) *formare, dar la forma, o la figura*.

FASHIONABLE, adj. (that is according to the fashion, modish) *di moda, alla moda, all' usanza*. A fashionable suit of cloaths, *un vestito alla moda*. A fashionable man, *un uomo, che siegue la moda, un uomo alla moda*.

FASHIONABLY, adv. *alla moda*.

FASHIONED, adj. *formato, fatto*.

FASHIONER, s. Ex. The king's fashioner (or tailor : *il sarto del Re*.

FASHIONIST, s. (fashion-monger) *un inventore di nuove mode, modista*.

FAST, adj. (close, tight) *stretto, serrato*. Fast (swift) *presto, veloce, ratto, spedito*. Fast (firm) *fermo, stabile, saldo, fisso, immobile, solido*. Fast (shut) *serrato*. A fast knot, *un nodo stretto*, Is the door fast? *è serrata la porta*? To make the door fast, *serrar la porta*.

FAST, adv. *fermo stretto*. Hold it fast, *tenetelo fermo*. Tie it fast, *legatelo stretto*. To boil fast, *bollire a ricorzajo, bollir forte, a scrocio*. To run fast (swiftly) *presto, subito, tosto, subitamente, prontamente*. Don't run so fast, *non iscrivete così presto*. I'll do it as fast as I can, *lo farò tosto, o quanto prima potrò*. To stand fast, *stare saldo, stare fermo, stare alla dura, tener duro*. To stick fast, *attaccarsi, appiccarsi tenacemente*. He is fast asleep, *egli dorma forte, profondamente*. To play fast and loose (to be false in a business) *non esser ne dentro, ne fuori, vacillare, trattar con seconda fine*. Sometimes makes nothing of playing fast and loose with oaths, *vi sono alcuni, che non fanno caso di spergiurare*. A hold-fast in a wall, *un anellone*. I ran away as fast as I could, *mi diedi alla fuga a tutto potere*.

FAST, s. (abstinence from food) *digiuno*, s. m. To keep a fast, *osservore il digiuno*. To break one's fast, *rompere il digiuno, assiolvere, far colazione*.

TO FAST, v. n. (to abstain from food) *digiunare, astenersi da mangiare*. I fasted all this day, *ho digiunato tutt' oggi*. To fast by the church's edict, *digiunare per precetto della chiesa*. To fast one's self, *lasciar morir di fame*. To fast one's self sharp and hungry, *digiunar, per aguzzar l'appetito*. To fast away a disease, *guarisci da una malattia a forza di digiunare*.

TO FASTEN, v. a. (to make fast) *attecare, legare, appiccare*. To fasten a thing with a nail, *attaccare che che si sia con un chiodo*. To fasten a stake in the ground *ficcar, conficcar un palo in terra*. To fasten one's eyes upon a thing, *ficcar, affiscare gli occhi sopra qualche cosa*. To fasten a door, *serrare una porta*. To fasten upon a thing, *afferrare, afferrarsi, attaccarsi ad una cosa, pigliarla con forza*. To fasten a crime up on one, *imputare un delitto ad uno*. To fasten an obligation upon one, *far qualche fa-re ad uno*.

TO FASTEN, v. n. (to fix himself) *attaccarsi, appiccarsi a che-hessia*.

FASTENED, adj. *attoccato, legato, v.* To fasten.

FASTER, s. (he, or she that fasts) *digiunatore*, s. m. *digiunatrice*, s. f.

FASTER, adj. *più presto, è il comparativo di* fast.

FASTIDIOUS, adj. (disdainful, scornful) *fastidioso, sdegnoso, disprezzante, schifo*. Fastidious (nauseous) *fastidioso, nojoso, importuno, rincrescevole, stomacato*.

FASTING, s. (from to fast) *il digiunare, digiuno*. A fasting day, *giorno di digiuno*.

FASTING, adv. *a digiuno*. To go out fasting, *uscire a digiuno*.

FASTNESS, s. *fermezza*, s. f. Fastness or strong hold) *un forte*. Fastness (a place not to be come at for bogs) *luogo inaccessibile, per cagione de' luoghi paludosi, che lo circondano*.

FAT, adj. (contrary to lean) *grasso*. Fat meat, *carne grassa*. To make fat, *ingrassare, render grasso*. To grow fat, *ingrassar, divenir grasso*. Very fat, *grassissimo, grasso*. Somewhat fat, *grassetto*. Fat guts, *panciuto, di grossa panicia*. A fat living, *un buon beneficio*.

FAT, s. *il grasso*. I don't like fat, *io non amo il grasso*. A bit of fat, *grassello*, s. m. *pezzuolo di grasso di carne*.

FAT, adv. *grassamente*. Fat-fed, *grassamente nutrito*.

TO FAT, v. a. (to make fat, to fatten) *ingrassare, render grasso*.

TO FAT, v. n. (to grow full-fleshed) *ingrassare, divenir grasso*.

FATAL, adj. (belonging to fate) *fatale, cosa, che vien dal fato*. The fatal sisters, *le Parche*.

FATALITY, s. (the state of being liable to fate) *fatalità*, s. f. *fato, destino*, s. m.

FATALLY, adv. *fatalmente, per fato*.

FATE, s. (destiny) *fato, destino*, s. m. *fatalità*, s. f. The Fates (the fatal sisters) *le Parche*.

FATED, adj. *destinato, stotuito, determinato*.

FATHER, s. (he that has begot a child) *padre, genitore*, s. m. A father in-law, *suocero*. A step-father, *un padrigno*. Such a father, such a son, *qual padre, tal figlio*. The fathers of a church, *i padri della chiesa*. A father confessor, *un padre confessore*. A God-father, *un padrino, un compare*. A grand-father, *un avo*. Our forefathers, *i nostri padri, i nostri antecessori, o antenati, i nostri maggiori*.

FATHER-LIKE, adv. *da padre, come padre*.

TO FATHER, (to own) *adottare, riconoscere per suo*. To father a thing upon one (to impute it to him) *imputare, o attribuire che che si sia ad uno*.

FATHERHOOD, s. *paternità*. s. f.

FATHERLESS, adj. (that has no father) *orfano, privo di padre*. A fatherless child, *un orfano, un pupillo*.

FATHERLINESS, s. *amor paterno*.

FATHERLY, adv. (like a father) *da padre, con amor paterno*.

FATHERLY, adj. *paternale, paterno*. A fatherly care, *cura paternale, o paterna*.

FATHOM, s. (a measure of length, containing six feet) *misura di sei piedi di lunghezza*. Fathom (reach, penetration) *acutezza di mente, sagacità*.

TO FATHOM, *misurar la profondità, scandagliare*. I cannot fathom his design, *non posso indovinare il suo disegno, non lo scandaglio, non vedo il fondo*.

FATHOMLESS, adj. *che non è misurabile, che non c'è modo di scandagliare*.

FATIDICAL, adj. (foretelling) *fatidico, indovino*.

FATIFEROUS, adj. *fatale, mortale*.

TO FATIGATE, (to tire) *faticare, travagliare, tediare, tempestare, penare, affannare, straccare*.

FATIGATED, adj. (tired) *faticato, stracco, affannato*.

FATIGUE, s. (toil) *fatica, pena*, s. f. *travaglio*, s. m. The fatigues of a long journey, *le fatiche d'un lungo viaggio*.

TO FATIGUE, *affaticare, travagliare, cagionare travaglio, fatica*, o *stanchezza*.

FATNESS, s. *grassezza*.

FATTED, adj. *ingrassato, grasso*.

TO FATTEN, v. a. (to fat) *ingrassare, far grasso, e render grasso*.

TO FATTEN, v. n. *ingrassare, divenir grasso*.

FATTENED, adj. *ingrassato*.

FATTY, adj. (or unctuous) *grasso, untuoso*. A fatty substance, *una sostanza grassa, untuosa*.

FAUCET, s. (tap) *cannella*, s. f. *legno bucato, per il quale s'attigue il vino dalla botte*. Faucet (peg) *spillo, cavicchio*.

FAUGH, (an interjection expressing a dislike) *eh via*.

FAULCON, s. (a great hawk) *un falcone, uccel di rapina*. Faulcon (a piece of ordnance) *falcone, una sorta d'artiglerio*.

FAULCONER, or FAULKNER, s. *falconiere, s. m. che governa i falconi*. The king's chief faulconer, *il gran falconiere del Re*.

FAULCONRY, s. (or hawking) *falconeria, s. f. l'arte del go ernare i falconi*.

FAULT, s. (error, crime, offence) *fallo, errore, mancamento, misfatto*, s. m. *colpa*, s. f. Fault (mistake) *errore, sbaglio*, s. m. A fault in the printed, *errore di stampa*. Tis your fault, *è vostra colpa*. It shall not be my fault, if I don't learn, *da me non dipenderà, che voi non impariate : sarà vostra colpa, se non imparate*. Fault (defect) *difetto, vizio mancamento*, s. m. *fatta, difalta*, s. f. You bear him a grudge only because he tells you of your faults, *voi l'avete in odio per altro, se non perchè vi correegge de' vostri difetti*. To find fault, *riprendere, criticare, vituperare, trovar da dire*.

A FAULT-FINDER, s. *un riprenditore, un censore, un critico*.

TO FAULT, v. a. (to find fault) *criticare, riprendere, trovar da dire*.

TO FAULT, v. n. (to be wrong, to fail) *errare, fallire*.

TO FAULTER, v. n. (to stammer in one's speech) *balbettare, cinguettare, linguettare, scilinguare, tartagliare*. He falters in his speech, *egli balbetta, o frastaglia*. To faulter in one's legs (to stumble) *inciampare, vacillare, traballare, traballare*. To faulter in one's design, *non riuscire nel tua disegno, mancare il colpo*. To faulter in one's answer, *contraddirsi nel rispondere, o nel parlare* (to mistake) *ingannarsi, sbagliare*. To faulter (to give over) *desistere, tralasciare, cessare*.

TO FAULTER, v. a. (to clean, to sift) *nettare, pulire, mondare, cernere, cricellare, stacciare, vagliare*.

FAULTERING, s. *il balbettare*. He has a faultering in his speech, *egli balbetta, o tartaglia quando parla*.

FAULTLESS, adj. *corretto, emendato, senza errori*.

FAULTY, adj. (that is in the fault) *colpevole, biasimevole*. Faulty (full of faults) *scorretto, pieno d'errori*.

FAVOUR, s. (courtesy, service) *favore, servizio*, s. m. *cortesia, grazia*, s. f. Favour (credit) *favore, credito, stima, riputazione*. Favour (affection) *favore, affetto, dimostrazione di buona volontà*. Favour (help) *favore, ajuto, protezione, difesa*. To do one a favour, *fare un favore ad uno, obbligarlo, servirlo in qualche cosa*. I shall take it as a great favour, *lo terro a gran favore*. To be in favour, *esser in grazia, in istima*. To carry favour with one, *corteggiare alcuno, cercare di mettersi in grazia di qualcuno*. By the favour of the night, *col favore della notte*. Under your

Digitized by Google

favour, *con vostra buona licenza*, *con vostro rispetto*. Under your favour, it is not so, *sotto vostra correzione*, *non è così*. Favour (countenance) *ajuto*, *assistenza*, *favore*, *spalla*.

TO FAVOUR, (to show favour) *favorire*, *favoreggiare*, *esser favorevole*. To favour (to assist, to countenance) *favorire*, *favoreggiare*, *ajutare*, *proteggere*, *difendere*, *spalleggiare*. You favour him too much, *voi lo favorite troppo*. To favour an opinion, *favoreggiare*, *approvare*, *abbracciare una opinione*. To favour (to be like one) *tenere*, *simigliare*, *esser simile*. He favoured the father (he is like his father) *egli patrizza*, *o padreggia*, *egli è simile al padre*. She favours her mother, *ella madreggia*, *somiglia lu*, *o alla madre*, *ella è simile alla madre*. To favour a disease, *palliare un male*.

FAVOURABLE, adj. (good) *favorevole*, *propero*, *propizio*. Favourable wind, *vento favorevole*, *e prospero*. A favourable opportunity, *un'opportunità favorevole*. Favourable (kind) *favorevole*, *benigno*, *cortese*.

FAVOURABLENESS, s. *favore*, s. m. *benignità*, *bontà*, *cortesia*, s. f.

FAVOURABLY, adv. (kindly) *favorevolmente*, *benignamente*, *cortesemente*, *civilmente*.

FAVOURED, adj. *favorito*, *trattato favorevolmente*. Favoured (countenanced) *favorito*, *assistito*, *protetto*, *difeso*, *ajutato*, *spalleggiato*. Well-favoured, *bello*, *grato*, *vezzoso*, *vistoso*, *vago*. She is a well-favoured woman, *è una bella donna*, *avvenente*. Ill-favoured, *brutto*, *deforme*, *malfatto*.

FAVOURER, s. *favoreggiatore*, s. m. *che favoreggia*.

FAVOURITE, s. (one who enjoys the good will, or kindness of another) *uno*, *che è in grazia*, *e favore d'un altro*. Favourite (one chosen as a companion by his superior) *un favorito*, *enlui*, *che dal suo superiore è scelto per compagno*.

FAVOURLESS, adj. (unfavoured, not regarded with kindness) *non favorito*, *non guardato di buon occhio*. Favourless (unfavouring , unpropitious) *sfavorevole*, *non propizio*, *infausto*.

FAUSEN, s. (a sort of large eel) *specie d'anguilla grossa*.

FAUTOR, s. (abettor, favourer) *fautore*, *favoreggiatore*, *favoritore*, s. m.

FAUTRESS, s. (a woman that favours , or shows countenance) *fautrice*, *donna*, *che presta favore*, *che protegge*.

FAWN, s. (a buck, or doe of the first year) *un daino giovine*.

TO FAWN, v. a. (speaking of the females of deer) *figliare*, *parlando delle damme*.

TO FAWN UPON ONE, v. n. (to flatter him) *lusingare*, *adulare*, *piaggiare*, *lisciare*.

FAWNED UPON, adj. *lusingato*, *adulato*, *piaggiato*, *lisciato*.

FAWNER, s. *adulatore*, *piaggiatore*, *lusinghiero*.

FAWNING, s. (flattery) *lusinga*, *adulazione*, s. f. *piaggiamento*, *lisciamento*, s. m.

FAWNING, adj. *adulatore*, *lusinghiere*. A fawning man, *un adulatore*, *un lusinghiere*, *un piacentiero*, *un piaggiatore*. A fawning woman, *un'adulatrice*, *una lusiatrice*.

FAY, s. (a fairy, an elf) *una fata*, *una maga*. Fay, s. (faith) *fè*, *fede*, s. f. By my fay, *fè*, *alla fè*. Obs.

TO FEAGUE, (to lash, to beat) *frustare* , *scopare alcuno*, *scorreggiarlo*.

FEALTY, s. (an oath taken at the admittance of every tenant, in be true to the lord, of whom he holds his land) *fede*, *omaggio*, *il giuramento di fedeltà*, *che il vassallo rende al suo signore*. Fealty (loyalty) *fedeltà*, *lealtà*, s. f.

FEAR, s. (dread, fright) *timore*, s. m. *paura*, s. f. To be in fear, *aver paura*, *temere*. To stand in fear of one, *temere alcuno*. To put one in a great fear, *atterrire*, *spaventare uno*. Without fear, *è da temere*. There's no fear in it, *non c'è paura*, *non v'è nulla da temere*. For fear (lest) *per tema*, *o paura che*.

TO FEAR, v. n. (to be in fear of) *temere*, *aver paura*. To fear God, *temere Iddio*. A man that fears God, *un uomo timorato di Dio*. I fear it is too true, *temo*, *che la cosa non sia che troppo vera*. The physician fears for his life, *il medico è in timore per la sua vita*.

TO FEAR, v. a. (to doubt , to question) *dubitare*. I don't fear but he will come, *non dubito*, *che non venga*. To fear (to make afraid) *atterrire*, *spaventare*, *far paura*.

FEARED, adj. *temuto*. To make one's self be feared, *farsi temere*. Feared (made afraid) *atterrito*, *spaventato*.

FEARFUL, adj. (timorous) *timoroso*, *timido*. Fearful (frightful) *terribile*, *spaventoso*, *orribile*. A fearful thing, *una cosa terribile*. A fearful sight, *una spettacolo orrendo*.

FEARFUL, adv. *terribilmente*, *orribilmente*, *spaventevolmente*. She is fearful ugly, *ella è terribilmente brutta*.

FEARFULLY, adv. (dreadfully) *orribilmente*, *spaventevolmente*, *orridamente*. To look fearfully, *avere una cera terribile*. Fearfully (timidly) *timidamente*, *paurosamente*, *con timore*, *con paura*.

FEARFULNESS, s. *timidità*, *paura*, s. f. *timore*, s. f.

FEARING, s. *timore*, s. m.

FEARLESS, adj. *intrepido*, *ardito*, *animoso*, *coraggioso*, *bravo*, *che non teme*, *che non ha paura*. He is a fearless man, *egli è un bravo*, *un uomo coraggioso*.

FEARLESSLY, adv. *arditamente*, *animosamente*, *intrepidamente*, *senza timore*, *senza paura*, *coraggiosamente*.

FEARLESSNESS, s. *intrepidità*, *arditezza*, *baldanza*, s. f. *animo*, *coraggio*.

FEASIBLE, adj. (which may be done) *fattibile*, *facile*, *agevole*, *possibile*. The thing is feasible. *la cosa è fattibile*.

FEASIBLENESS, s. *possibilità*, *agevolezza*, s. f. I don't question in the least the feasibleness of the thing, *non dubito punto*, *che la cosa non si possa fare*.

FEAST, s. (banquet) *festino*, *banchetto*, *convito*, s. m. A sumptuous and magnificent feast, *un festino sontuoso*, *e magnifico*. Feast (holiday) *festività*, *festa*, s. f. The feast of Christ's nativity, *la festa di Natale*. A smell-feast, *un parasito*.

TO FEAST, v. act. (to treat) *regalare*, *trattare magnificamente*.

TO FEAST, v. neut. (to banquet, to revel) *festeggiare*, *far feste*, *banchettare*, *far banchetti*. He feasts every day, *è ogni giorno in festini*. To feast like an emperor, *trattarsi*, *regalarsi da imperadore*.

FEASTED, adj. *regalato*, *festeggiato*, *banchettato*. We were highly feasted, *fummo regalati splendidamente*, *lautamente*.

FEASTER, s. *quello*, o *quella*, *che fa festini*, o *banchetti*.

FEASTFUL, adj. (festive, joyful *festoso*, *lieto*. Feastful (luxurious, riotous) *romoroso*, *lussureggiante*.

FEAST-RITE, s. (custom observed in entertainments) *costume*, *o rito osservato in occasione di feste*, *e banchetti*.

FEASTING, s. *festini*, *banchetti*. To love feasting, *amare i festini*. Feasting penny, *caparra*, *che si dà ad un servo quando lo prendiamo al nostro servizio*.

FEAT, adj. (fine, spruce) *galante*, *polito*, *attillato*, *gentile*, *garbato*. Feat (odd) *strano*, *bizzaro*, *bisbetico*, *vano*. A feat man, *un uomo bizzaro*, *o strano*.

FEAT, s. (exploit) *fatti*, *azioni*, *gesta*. Famous feats of war, *fatti d'armi gloriosi*, *azioni gloriose*. Feats of activity, *giuochi di mano*. To do feats, *far cose meravigliose*.

FEATHER, s. (a plume of a fowl) *penna*, *piuma* s. f. Light as a feather, *leggiero come una piuma*. To pluck a bird's feathers off, *spiumare un uccello*. Bird of a feather flock together, *ogni simile ama il suo simile*. To cut one's throat with a feather, *nuocere a qualche uno sotto mano*, *o sotto apparenza d'amicizia*, *ferire in bocca ad uno*, *mostrarsi amico d'uno*, *per ingannarlo*. To laugh at a feather (to laugh at the least thing in the world) *ridere per ogni minima cosa*. A plume of feathers, *un pennacchio*, *ornamento di più penne insieme*. Down feathers, *piume*.

A FEATHER-BED, s. *coltrice*, *letto di piume*.

FEATHER-FOOTED , adj. *piumato* , *che ha i piedi piumati*.

TO FEATHER, (to dress in feathers , to fit with feathers) *vestir di piume*, *acconciar con piume*. To feather (to tread as a cock) *comminar come un gallo*. To feather (to enrich , to adorn) *abbellire*, *ornare*. To feather one's nest (to heap up riches) *arricchirsi*, *accumular ricchezze*.

FEATHERED, adj. *piumato pien di piume*. To be well feathered, *aver gli arnioni ben coperti di grasso*, *esser ricco*.

FEATHERLESS , adj. *spiumacciato* , *senza piume*.

FEATHERY, adj. (cloathed with feathers) *vestito di piume*.

FEATLY, adv. *galantemente*, *politamente*, *attillatamente*, *gentilmente*, *garbatamente*.

FEATNESS , (neatness) *galanteria* , *gentilezza*, *politezza*, s. f.

FEATURE, s. (a lineament of the face) *fattezza*, s. f. *lineamento*, s. m. She has got excellent features, *ella ha fattezze vaghe*.

TO FEATURE, (to resemble in countenance) *aver somiglianza di fattezze*.

FEATURED, adj. (well featured) *che ha belle fattezze*.

FEAVER, s. *febbre*, s. f. *meglio scritto* Fever. To be sick of a feaver, *aver la febbre*, *febbricitare*. A burning feaver, *febbre ardente*. A continual feaver, *febbre continua*. A little feaver, *febbretta*. Intermitting feaver, *febbre intermittente*.

FEAVERISH, adj. *febbricitante*, *febbricitante*, *febbricicante*.

TO FEAZE, v. n. (a sea-term , that signifies to ravel out at the ends, speaking of any great rope) *sfilarsi*.

TO FEAZING, s. n. *lo sfilarsi*. To keep the cable from feazing, *far che la gomona non si sfili*.

TO FEBRICITATE, v. neut. (to fall sick of a fever) *febbricare* , *febbricitare* , *esser travagliato dalla febbre*.

FEBRIFUGE, s. (a medicine which cures an intermitting fever) *febbrifuge*, s. m. *medicamento per cacciar, mandar via la febbre*.

FEBRILE, adj. (constituting a fever) *febbrile*.

FEBRUARY, s. (the second month of

Digitized by Google

the year) *Febbraio*, s. m. *il secondo mese dell' anno.*

FECES, or FECULENCE, s. (dregs, lees) *feccia*, s. f.

FECULENT, adj. (full of dregs) *feculento, pieno di feccia.* Feculent (loathsome) *feculento, fastidioso, lezioso, spiacevole, nauseoso.*

FECUND, adj. (fruitful) *fecondo, fertile.*

FECUNDATION, s. (the act of making prolifick) *il fecondare, il render fecondo.*

TO FECUNDIFY, *fecondare, rendere fecondo.*

FECUNDITY, s. (fruitfulness) *fecondità, fertilità*, s. f.

FED, adj. (from to feed) *nutrito.* He is better fed than taught, *è meglio nutrito, che istruito.* To be well fed, *aver il ventre pieno.* Fed *anche un preterito del verbo* to feed.

FEDERARY, s. (a confederate, an accomplice) *un confederato, un complice.*

FEE, or FEES, s. (reward, or wages given to one for the doing of his office) *mercede, paga che si dà ad uno nell' esercitar il suo offizio.* A physician's fee, *quel che si paga al medico per ogni visita, l' onorario che si da al medico.* To give a doctor his fee, *pagare il medico.* Fees (vails) *mancia*, s. f. Fee (in law, are all such lands, which are held by perpetual right) *feudo.* Fee-simple, or Fee-absolute, *feudo assoluto, feudo di condizione feudale.*

FEE-FARM, s. (land held from another, in fee for ever to himself and his heirs, paying a certain yearly rent out of it) *censo livellario, o enfiteutico.*

FEE-TAIL, s. (is a conditional estate) *feudo, che non appartiene, che a noi, e a' nostri propri figliuoli.*

TO FEE, (to pay the fees) *pagare.* To fee the physician, or the lawyer, *pagare il medico, o l' avvocato.* To fee (to bribe) *avvompere, guadagnar con donativi, ugnere le mani.*

FEEBLE, adj. (weak) *debile, e debole, di poca forza, di poca possa, fievole, fievole, fioco.* To grow feeble, *debilitarsi, affievolirsi, divenir debole.*

TO FEEBLE, v. a. (to weaken, to enfeeble, to deprive of strength, or power) *debilitare, affievolire, spossare, infievolire.*

FEEBLENESS, s. (weakness) *debilità, debolezza, fiacchezza, fievolezza*, s. f. *languore*, s. m.

FEEBLY, adv. *debilmente, e debolmente, fievolmente, fiaccamente.*

FEED, adj. (from to fee) *pagato.* Feed (bribed) *corrotto, guadagnato con donativi.*

TO FEED, v. a. (to supply with food) *nutrire, nutricare, dare a mangiare, pascere.* He feeds him with nothing but milk, *non lo nutrisce che di latte, non gli dà a mangiare altro che latte.* He feeds him with emptiness, *lo pasce di vento.* To feed the cattle, *pascere il bestiame.* To feed with vain hopes, *pascere di vane speranze.* To feed a hawk, *imboccare un falcone.* The birds feed their young ones, *gli uccelli imboccano i loro figliuoli.* To feed the fire, *conservare il fuoco.*

TO FEED, v. n. *pascersi, nutrirsi, mangiare.* Cattle feed upon grass, *il bestiame si pasce d' erba.* He feeds upon nothing but herbs and roots, *non vive che d' erbe, e radici.* He feeds like a farmer (he eats with a good stomach) *mangia con buon appetito.*

To feed high, *trattarsi bene, far buona tavola.* To feed upon one's own flesh, *mangiarsi le proprie carni.* To feed one's eyes, *pascere gli occhi.*

FEED, s. (food, pasture) *nutrimento, cibo*, s. m.

FEEDER, s. *mangiatore; quello, che mangia.* Feeder (he that feeds) *nutritore*, s. m. *che nutrisce.* A dainty feeder, *un delicato, una delicata, che ama le delicatezze, o i buoni bocconi.* A greedy feeder, *un goloso, un ghiottone.*

FEEDING, s. *nutrimento*, s. m. *il nutrire.* High feeding, *buona tavola.* Feeding (pasture) *nutrimento, pascolo*, s. m. *nutritura*, s. f.

TO FEEL, v. a. (to be sensible of) *sentire.* I feel a great pain in my side, *sento un gran dolore nel fianco.* I feel a great cold in my hands, *sento gran freddo alle mani.* To feel one's mind (to feel his pulse about a business, to try him) *tastare, o sondagliar l' animo di qualcheduno.* To feel (to touch) *toccare, tastare, palpeggiare.* To feel one's pulse, *toccare il polso.* To feel, *palpeggiare.*

TO FEEL, v. n. EX. to feel soft, *esser morbido al tatto.* To feel cold, *esser freddo.*

FEELING, s. (act of feeling) *il tatto.* Fellow-feeling, *compassione, pietà*, s. f.

FEET, s. *piedi. È il plurale di* foot.

FEETLESS, adj. (without feet) *senza piedi, privo di piedi.*

TO FEIGN, v. a. (to pretend, to make show of) *fingere, simulare, dissimulare, far vista.* To Feign (to devise) *fingere, inventare, ritrovar di fantasia, trovare.*

TO FEIGN, v. n. (to relate falsely, to image from the invention) *raccontar falsamente, idearsi, immaginarsi, rappresentarsi, infingersi.*

FEIGNED, adj. *finto, simulato, dissimulato, inventato, ritrovato, supposto.* A feigned hatred, *odio coperto.* A feigned name, *nome finto.* A feigned treble in music) *un falsetto.* A feigned matter, *una finzione, o finzione.* Feigned holiness, *ipocrisia.*

FEIGNEDLY, adv. *finamente, simulatamente, dissimulatamente.*

FEIGNER, s. *fingitore, chi finge, chi s' infinge.*

FEINT, part. adj. *v.* Feigned.

FEINT, s. (disguise, false show) *finzione, simulazione, finzione*, s. f. *fingimento, colore*, s. m. Feint (in fencing, is when an offer is made at one part, and a real pass at another) *finta, punta falsa, termine di scherma.*

FELANDERS, (worms in hawks) *vermi, che hanno i falconi.*

FELDIFARE, s. (a kind of bird) *specie d' uccello.*

TO FELICITATE, (to greet, and make happy) *felicitare, far felice: congratularsi.*

FELICITATED, adj. *felicitato.*

FELICITY, s. (happiness) *felicità, prosperità, benaventuranza*, s. f.

FELL, *è un preterito del verbo* To fall.

FELL, adj. (fierce, cruel) *fello, malvagio, ingiusto, empio, crudele, scellerato.*

FELL, s. (skin of a beast) *pelle, pelliccia*, s. f.

TO FELL, (to strike, or cut down) *tagliare, abbattere, mandare a terra, buttar giù.* To fell a tree, *tagliare un albero.* I shall fell you down, *vi butterò per terra.*

FELLABLE, adj. (which may be felled) *buono a tagliarsi.* A fellable tree, *un albero buono a tagliarsi.*

FELLED, adj. *tagliato, abbattuto, buttato giù.*

FELLER, s. (one that hews down) *uno che taglia gli alberi, i boschi, e le legne.*

FELL-MONGER, s. *cuojajo, che traffica in cuoja, pellicciaro.*

FELLOW, s. (a companion) *compagno, compagnone*, s. m. A fellow-servant, *compagno nel servire.* A fellow-soldier, *un camerata, compagno in guerra.* A fellow-fellow, *un buon compagno, un buon compagnone.* A bed-fellow, *un compagno di letto.* A fellow (in a college) *un collega, membro d' un collegio.* A fellow-commoner, *un compagno di tavola.* Fellow-subject, *vassalli d' un medesimo Principe.* The fellows of a wheel (pieces of wood joined together to make the circle of a wheel) *razza.* A fellow, *uno il giro della ruota, i cantoni della ruota.* To play the good fellow, *stare allegramente, darsi buon tempo, sollazzarsi, far buona cera.* A school-fellow, *un condiscepolo.* Fellow (colleague in an office) *un collega.* Fellow (partner) *un socio.* He has not his fellow, *egli non ha il simile, o il pari.* I lost the fellow to this glove, *ho perduto l' altro guanto.* These shoes are not fellows, *queste scarpe non sono compagne.*

FELLOW, *è ancora un termine di disprezzo.* What fellow is that! *che uomo è costui!* What ails the fellow! *con chi l' ha questo mimistone?* Medals with your own fellow, *trattate con pari vostri.* A young fellow, *un giovanastro.* An old fellow, *un vecchiaccio.* A sorry fellow, *un uomo vile, un uomo da niente, un vericuocolo.* A base fellow, *un infame, uno scelleratо, un furfante.* A saucy fellow, *uno sfacciato, uno sfrontato.* A covetous fellow, *un taccagno, uno pitittoso, un avaro.*

FELLOW-WORT, s. *genziana*, s. f.

TO FELLOW, (to match) *appajare, accompagnare cosa con cosa simile.*

FELLOW-LIKE, adv. *v.* Fellowly.

FELLOWLY, adv. (like a companion, on equal terms) *da buon compagno, come collega, come socio.*

FELLOWSHIP, s. (company, partnership) *compagnia, società*, s. f. To join in fellowship *out, entrare in società con uno, associarsi con uno.* Fellowship in the university the place of a member of a college in the university) *il posto d' un membro d' un collegio in una università.*

FELLY, s. *razza di ruota.* The fellies of a wheel, *i razzi d' una ruota*

FELLY, adv. *crudelmente, da fellone.*

FELLY-MINDED, adj. (cruel) *fello, crudele, malvagio.*

FELLNESS, s. (cruelty) *fellonia, scelleratezza, crudeltà, ferocia.* s. f.

FELO-DE-SE, s. (a law term, one who lays a violent hand upon himself) *uno, che si dà la morte, o altre s' ammazza da se stesso, suicida.*

FELON, s. (a malefactor, who commits a felony) *un fellone*, s. m. *un malfattore degno di morte fellonesca*, s.f. Felon (whitlow) *panereccio*, s. m. *una postema che nasce nelle dita delle mani alle radici delle unge.*

FELONIUS, adj. *fellonesco, di fellonia, pien di fellonia.*

FELONIOUSLY, adv. *fellonescamente, da fellone.*

FELONY, s. (an offence that is in degree next to petty-treason, and comprehends several particulars) *fellonia, delitto capitale.*

FELT, *pret. e p. p. di* To feel.

FELT, s. (wool used in the making of hats) *feltro*, s. m. *lana da far cappelli.* Felt (that saddlers use to stuff their saddles with) *borra, cimatura, o tosatura di pelo di panni*

Digitized by Google

lani. A felt (a hat) *un cappello di lana.* Feltmaker, s. *cappellajo*, s. m.

FELUCCA, s. (a sort of sea vessel) *una felucca.*

FEMALE, s. (a *femmina.* The male and female, *il maschio, e la femmina.*

FEMALE, adj. (of the she kind) *femminale, femm nino.* The female sex, *il sesso femminino.*

FEME COVERT, s. (a law word for a married woman) *una donna maritata.*

FEMININE, adj. (of the female kind) *femmineo, femminino, femminesco.* The feminine gender, *il genere femminino.*

FEMORAL, adj. (belonging to the thigh) *appartenente alla coscia.*

FEN, s. (moorish ground) *pantano, lagune; palude, palude,* s. m. *marmma,* s. f.

FEN-CRICKET, s. (an insect) *grellotalpa,* s. m.

FENCE, s. (a hedge, or inclosure) *siepe, chiusura,* s. f. *riparo,* s. m. Fence (defence) *schermo , riparo ,* s. m. *difesa,* s. f. There's no fence against slander, *contro la maldicenza non c' e riparo.* A fence of palesades, *una palificata ,* p. palizzata. A coat of fence (a coat of mail) *un giuco, arme di dosso fatta di maglie di ferro.*

TO FENCE, v. a. (to inclose, or hedge about) *chiudere , circondare, steccare, cingere di siepe, assiepare.* To fence (to fortify) *fortificare, munire,* pres. *munisco.* To fence (to defend) *difendere , proteggere.*

TO FENCE, v. a. (to fight with swords) *schermire, giuocar di spada, trar di scherma.*

FENCED, adj. *chiuso, circondato , assiepato.* Fenced (fortified) *munito, fortificato, difeso.*

FENCELESS, adj. *aperto , che non ha siepe, che il chiuda.*

FENCE-MONTH, s. (a month, in which it is unlawful to hunt in the forest, because in that month the female deer fawn; it begins fifteen days before Midsummer) *il mese, nel quale è proibito di cacciare nella foresta, perchè in quel mese le damme figliano; comincia dal 15. di Giugno fin al 15. di Luglio.*

FENCER, s. *schermidore, o schermitore, che schermisce.*

FENCING, s. *il chiudere con siepe , v.* To fence.

FENCING-master, s. *schermidore, maestro di scherma.*

FENCING-SCHOOL, *scuola di scherma.*

TO FEND, (to keep off) *parare, impedire, schivare, scansare, sfuggire , schifare.* To fend off a blow, *parare un colpo.*

TO FEND, v. n. (to dispute, to shift off a charge) *garreggiare , difendersi , scherimirsi, far frotte.*

FENDER, s. (an iron plate to set before a fire-grate) *arnese di ferro , che si mette avanti una graticola da fuoco, per impedire che le cenerci, e i carboni non cascbino fuor del cammino.*

FENNEL, s. (an herb) *finochio,* s. m. *erba.* Hog's fennel, *finocchio porcino, peucedano,* s. m.

FENNEL-FLOWER, s. *gli, gittajone, gittarone, gittone,* s. m. *specie d' erba.*

FENNIGREEK, s. (an herb) *fenugreco ,* s. m. *specie d' erba.*

FENNISH, adj. (of, or belonging to a fen) *di palude.*

FENNY, adj. (full of fens) *paludoso, pantanoso melmoso.*

FEOD, s. fee, tenure *feudo, possessione.*

FEODAL, adj. (of or belonging to a fee) *feudale, di feudo.*

FEODARY, or FEUDARY, s. (an officer belonging to the court of wards and liveries, whose office is to survey and value the land of the wards) *ufficiale della corte nominata* court of wards, *che ha l' incombenza di valutare , e tener conto dei feudi del Re.*

FEUDATORY, s. (a tenant holding his estate by feudal service) *un feudatario.*

TO FEOFF, v. To infeoff.

FEOFFEE, s. (he to whom a feoffment is made) *colui , o chi si fa una donazione per lui, e suoi eredi.* Feoffe in trust, *fideicommissario.*

FEOFFMENT, s. (any gift, or grant in fee-simple, that is, to a man and his heirs for ever) *donazione fatta a qualche uno per lui, e suoi eredi.* Feoffment in trust, *fideicommesso,* s. m.

FEOFFER, s. (the giver of a feoffment) *donatore.*

FERITY, s. (cruelty, fierceness) *ferità, bestialità, crudeltà,* s. f.

FERM, v. Farm.

FERM, s. a hole in *buco, un pertugio.*

FERMENT, s. (leaven; yeast) *lievito , fermento ,* s. m.

TO FERMENT, v. a. (to leaven) *lievitare, fermentare.*

TO FERMENT, v. n. (to work, as beer, ale, &c. *fermentare.*

FERMENTOUS, adj. (savage, fierce, ravenous, rapacious) *feroce, selvaggio , fiero, crudele , rapace.*

FEROCITY, s. (fierceness, cruelness) *ferocità, fierezza , ferocia ,* s. f.

FERREL, s. (a piece of iron or brass, to be put at the end of a cane) *ghiera, piccol ferro, ove passa il fondo in cui si mette il piè della canna.* The ferrel of cane, *il ferro d' una canna d' India.*

FERRET, s. (a little creature like a weasel) *furetto , animaletto poco maggior della donnola, e de' cani proprio nemico.* Ferret (a sort of ribbon) *specie di nastro molto stia, e meza filo.*

TO FERRET, (to search out narowly) *cercare, ricercare, rivilieare,ricercar con diligenza , o minutamente .* To ferret (to vex) *one, molestare, tormentare, importunare alcuno.*

FERRETTED, adj. *cercato , ricercato , rivilicato, molestato , tormentato, importunato.*

FERRIAGE, s. *passeggio,* s. m. *passamento d' un fiume.*

FERRUGINOUS, } adj. *ferrugineo.*
FERRUGINOUS, }

FERRY, s. (a place where horses, coaches, &c. are conveyed over a river) *barca, in cui si passano cavalli, carrozze , e. sopra un fiume.*

A FERRY-BOAT, s. *una scafa.*

A FERRY-MAN, s. *P uomo, che guida la scafa, traghettatore,* s. m.

TO FERRY OVER, v. n. *traghettare un fiume nella scafa.*

TO FERRY over a horse, v. a. *traghettare un cavallo nella scafa.*

FERRIED OVER, adj. *traghettato.*

FERTILE, adj. (fruitful) *fertile, fruttuoso, fecondo, abbondante.* A fertile country, *un paese fertile.*

FERTILENESS, }
FERTILITY, } s. (fruitfulness, plentifulness) *fertilità za, fertilitas, fecondità, abbondanze,* s. f.

TO FERTILIZE, (to make fruitful) *fecondare, render fecondo, fertile, o abbondante.*

FERVENCY, s. (earnestness, vehemency) *ferventezza, caldezza ,* s. f. *fervore , zelo ,* s. m.

FERVENT, adj. (hot, vehement) *fervente, fervido, zelante, veemente.* A fervent prayer, *preghiera fervente.* Very fervent, *ferventissimo. fervidissimo.*

FERVENTLY, adv. *ferventemente , ferventante, ardentemente.*

FERVID, adj. (fervent) *fervido, fervente, sollecito, vermente.*

FERVIDITY, FERVIDNESS, s. v. Fervency.

FERULA, s. (a flat wooden instrument to chastise boys at school) *ferza, sferza ,* s. f.

TO FERULE, *sferzare, percuotere colla sferza.*

FERVOUR, s. (fervency, ardour) *fervore, ardire, zelo ,* s. m. *ferventezza,* s. f.

FESCUE, s. (a pointer used by children in reading) *fuscello, fuscellino , fruscolo ,* s. m.

FESSE, s. (one of the honourable ordinaries in heraldry, representing a broad belt, or girdle of honour) *fascia ,* s. f.

TO FESTER, v. n. (to putrify) *infistolire, impostemire, far postema, pres. infistolisco, impostemisco.*

FESTERED, adj. *infistollito , impostemito.*

FESTINATION, s. (haste, hurry) *fretta, sollecitudine,* s. f.

FESTIVAL, adj. (belonging to a holiday) *festivo, festale, di festa, da festa.*

A FESTIVAL, s. (a solemnity) *festività, giorno festivo, solennità,* s. f.

FESTIVE, adj. v. Festivous.

FESTIVITY, s. (mirth, rejoicing) *allegrezza, letizia,* s. f. *gaudio , giubilo,* s. m. Festivity (a festival day) *giorno festivo solennità.*

FESTIVOUS, adj. (jocund, jovial, merry) *giocondo, festoso, giocoso, lieto, allegro, festevole, dilettoso, giocoso.*

FESTOON, s. (a garland or border of flowers or leaves in engraven, or embossed works or in architeture, *festone ,* s. m.

TO FET, v. To fetch.

FETCH, s. (subtlety, sly pretence a trick) *sottigliezza, astuzia, industria,* s. f. *tiro, giro, rigiro , sutterfugio , artifizio ,* s. m.

TO FETCH, v.a. (to go and bring a thing) *andare o cercare, portare.* Fetch me my sword, *andate per la mia spada, portatemi la mia spada.* To fetch a compass, *fare un giro.* To fetch, take a walk, *fare una passeggiata.* To fetch one's breath, *respirare, spirare, prendere respiro.* To fetch a blow, *portare un colpo.* To fetch a sigh, *respirare , mandar fuora un sospiro.* To fetch a leap, *fare un salto, saltare.* To fetch away, *portar via.* To fetch up, *portar su.* To fetch down, *portar giu .* To fetch in, *portar dentro.* To fetch over, *portar fuora.* To fetch over (to cheat) *ingannare, mariolare, acchiappare.* To fetch off, *levare, levar via.* To fetch off the filth, *levar via la sporcizia.* To fetch one off of his opinion, *far cangiar consiglio , o parere ad uno.* To fetch up (to vomit) *recere , vomitare.*

TO FETCH, v. n. *muoversi, agitarsi, dimenarsi con prestezza, e velocità.*

FETCHED, adj. *cercato, portato , v.* To fetch.

FETID, adj. (stinking) *fetido, puzzolente.*

FETLOCK, s. (the hair that grows behind

Digitized by Google

en horses feet) *quei peli, che nascono nel garetto dei cavalli.*

FETLOCK-JOINT, s. *garetto*, s. m.

TO FETTER, (to put in fetters) *incepare, mettere i ferri a' piedi.*

FETTERED, adj. *che ha i ferri ai piedi.*

FETTERS, s. pl. (irons to chain the legs of malefactors) *ferri, ceppi, catene.* Fetters for horses, *pastoje.* Fetters (slavery) *catene, schiavitù.*

TO FETTLE, v. n. (to do trifling business) *bolabuczare, far cose di poca, o nessuna importanza.*

FETUS, s. (any animal in embrio; any thing ye' in the womb) *feto.*

FEUD, s. (quarrel, contention) *oggia, inimicizia, rissa.* To create feuds in the state, *suscitare divisioni nello stato, seminar discordie.*

FEUD-BOTE, s. (a recompence for engaging in a feud, or faction : *quello ricevede, che si sia d'una delle abbocciate, o s'intromette in quelle, e contesa.*

FEUDAL, adj. *v.* Feodal.

FEVER, s. (a disease) *febbre, v.* feaver.

TO FEVER, (to put into a fever) *cagionar la febbre, dar la febbre.*

FEVERISH, }

FEVEROUS, } adj. (troubled with a fever) *che ha febbre.*

FEVERFEW, s. (an herb good against fevers) *matricale*, s. m. *erba.*

FEW, adj. (small in number) *pochi.* In few words, *in poche parole.* In few days, *fra pochi giorni.*

A FEW, s. *un piccolo numero, pochi.*

FEWEL, s. (any thing good to burn) *tutto ciò, che serve a mantenere il fuoco.* To add fewel to the fire, *gittare legna al fuoco; arrogar male a male.*

FEWER, adj. *manco, compar. di* Few. I have fewer than you, *ne ho meno di voi.*

FEWMETS, or FEWMISHING, s. (the dung of deer) *sterco di cervo.*

FEWNESS, s. (a small number) *piccolo numero.*

FIANTS, s. (the dung of a fox, or badger) *sterco di volpe, o di tasso.*

FIB, s. (lie) *menzogna, cantafavola, finzione, bugia*, s. f.

TO FIB, v. n. (to tell a fib; a softer expression for to a tell a lie) *dire una menzogna, mentire.* You fib, *voi volete la baja, voi non dite davvero.*

FIBBER, s. *un bugiardo, una bugiarda.*

FIBRES, s. (the threads, or hair-like strings of muscles, veins, roots, plants, *ec. fibra*, s. f. *che ne' muscoli, e in altre parti dell' animale, ha potenza di naturalmente contrarsi.*

FIBROUS, adj. (full of fibres) *fibroso, che ha fibre.*

FICKLE, adj. (inconstant, variable) *variabile, mutabile, instabile, incostante, mobile, volubile, leggiero*

FICKLENESS, s. *instabilità, incostanza, volubilità, leggerezza*, s. f.

FICTION, s. (a feigned thing) *finzione, invenzione, vanità*, s. f.

FICTITIOUS, adj. (feigned, fabulous) *fittizio, finto, inventato, favoloso.*

FIDDLE, s. (a musical instrument) *violino*, s. m. *strumento musicale a corde.* To play upon the fiddle, *sonare il violino.*

A FIDDLE-FADDLE, s. *bajc, bagattelle, cianee, frascherie.*

FIDDLE-STICK, *archetto*, s. m. *strumento, col quale si sona il violino.* I tar not a fiddle-stick (or a straw) *non me ne curo punto.* A fiddle-stick (spoken by of way contempt) *bagattelle, baje.*

FIDDLE-STRING, s. *corda da violino.*

TO FIDDLE, v. n. (to play upon the fiddle) *sonare il violino.* To fiddle all the day long, *sonare il violino dalla mattina fino alla sera, stimpellare.*

FIDDLER, s. *sonator di violino. Vocabolo per lo più di disprezzo.*

FIDDLING, s. *il sonar il violino.* Fiddling, s. Ex. A fiddling man (a man that has fiddling ways with him) *un perdigiorno, uno scioperato.* A fiddling business (a business of nothing) *faccenda frivola, di poca importanza.* To be fiddling up and down, *andar e venire, andare su, e giù, qua e là, perder il tempo.*

FIDELITY, s. (faithfulness) *fedeltà, lealtà*, s. f.

TO FIDGE, }

TO FIDGET, } v. n. (to be continually moving up and down, to stir up and down) *dimenarsi, agitarsi, andar qua, e là, muoversi in qua, e in là.*

FIDGING, adj. Ex. To fit fidging, *dimenarsi, agitarsi, muoversi.*

FIDUCIARY, s. (a trustee) *depositario, fideeommissario.*

FIEF, s. (a fee) *un feudo.*

FIELD, s. (a piece of ground for tillage) *campo, prato*, s. m. A fruitful field, *un campo fertile.* Fields in a city, *prati.* Fields for armies, *campagne.* To take the field, *uscire in campagna.* We won the field, we remained masters of the field) *noi restammo padroni del campo di battaglia.* An army in the field, *oste campale.* To challenge one to the field, *sfidare uno a contesa.* Field (fight) *combattimento, contesa, battaglia campale.* A field to fight, *un cimento a giornata.* Field (in heraldry) *campo, la superficie dello scudo. Vocabolo d'aralderia.*

FIELD-FIGHT, or FIELD-BATTLE, s. *giornata, o battaglia campale.*

FIELD-MOUSE, s. *sorcio di campo.*

FIELD-MARSHAL, s. *maresciallo di campo.*

FIELD-PIECE, s. (cannon) *sorta di cannone piccolo da campagna, spazzacampagne.*

FIEND, s. (fury, evil spirit) *una furia, un demone, uno spirito maligno.* A fiend (for) *un nemico.*

FIERCE, adj (cruel, stern) *fiero, crudele, feroce, efferato, bestiale, feroce, terribile.* A tyger is a fierce creature, *la tigre è una bestia feroce.* He is a fierce man, *egli è un uomo bestiale.* A fierce fight, *un crudel combattimento.* Fierce (boisterous) *impetuoso.* Fierce (immoderate) *smoderato, eccessivo.*

FIERCELY, adv. *fieramente, crudelmente, feroeemente, eccessivamente.*

FIERCENESS, s. *ferità, ferocità, fierezza, crudeltà, ferocità.* The fierceness of a tyger, *la ferocità d'una tigre.*

FIERINESS, s. (hot qualities, heat, acrimony) *ardore, qualità ardente, acrimonia.*

FIERY, adj. (of fire) *igneo, che ha qualità di fuoco.* The fiery meteors, *le meteore ignee.* A fiery man, *un uomo focoso, violento, furioso.* Fiery nature, *ardor naturale.*

FIFE, s. (a pipe blown to the drum) *piffero*, s. m. *stromento musicale a fiato.*

FIFTEEN, s. *quindici.*

FIFTEENTH, adj. *decimo quinto, o quindicesimo.*

FIFTH, adj. *quinto.*

FIFTIETH, adj. *cinquantesimo.*

FIFTY, s. *cinquanta.*

FIG, s. *fico*, s. m. *frutto noto.* Fig (a disease in horses) *fico malnce, che nasce nel piede a' cavalli.* I don't care a fig for him, *non lo stimo un fico, mi rido di lui.* The first figs that grow, *fichi primaticci.*

FIG-PECKER, s. (a sort of bird that feeds on figs) *beccafico*, s. m.

A FIG-TREE, *un fico. albero, che produce il fico.* A wild fig-tree, *un fico salvatico.* An orchard of fig-trees, *pomario, o pometo di fichi.*

FIG-WORT, s. (a sort of herb) *scrofularia*, s. f. *svenie d'erba.*

TO FIG up and down, *andar qua, e là, scorrere qua, e là, in giro.* To fig out the crown with a story, *ficcar qualche cosa in testa ad uno, mettergli un cocomero in corpo.*

FIGARY, s. (freak) *fantasia*, s. f. *capriccio, ghiribizzo*, s. m. He took a figary to do it, *gli venne antasia di farlo.* He has many a figary, *egli ha molti grilli in testa.*

FIGHT, s. (a combat, an engagement) *combattimento, conflitto*, s. m. *pugna battaglia, mischia, zuffa*, s. f. A sea fight *combattimento navale.* A land fight, *una battaglia.* A cock fight, *combattimento di galli.*

TO FIGHT, v. a. (to combat) *combattere, far battaglia insieme, batterci.* To fight a duel, *battersi in duello, duellare.* To fight the enemy, *batter l'inimico, presentar la battaglia al nemico.* To fight hand to hand (one man against another) *battersi a corpo a corpo.* To prepare to fight, *prepararsi alla battaglia.* To fight one's way to the crown, *farsi strada alla corona.* To fight it out, *decidere una contesa colle armi.*

FIGHTER, s. *combattitore*, s. m. *combattitrice*, s. f.

FIGHTING, s. *il combattere, combattimento.* I hate fighting, *non amo a battermi.*

FIGHTING, adj. *combattente.* A hundred thousand fighting men, *cento mila combattenti.*

FIGHTS, s. (in a ship, are waste cloths, which hang round about a ship in a fight, to hinder the men from being seen by the enemy) *pottiecio, porcsata*, s. f. *pezzo di tela, che circonda una nave da guerra in un combattimento, per fare che il nemico non veda gli uomini.*

FIGMENT, s. (a fiction, a story) *finzione, invenzione*, s. f.

FIGMENTAL, adj. *immaginario, immaginato.*

FIG-PECKER, s. *beccafico, uccelletto così chiamato.*

FIGURATION, s. (imaginary conceit) *figurazione, immaginazione, chimera*, s. f.

FIGURATIVE, adj. (spoken by way of figure) *figurativo, che rappresenta sotto figura.* Figurative expressions, *espressioni figurative.*

FIGURATIVELY, adv. (in a figurative sense) *figurativamente.*

FIGURE, s. (representation) *figura, rappresentazione*, s. f. Figure (fashion, shape) *figura, forma, sembianza, imagine*, s. f. *apparenza*, s. m. Figure (a space terminated on all pasts by lines) *figura; quella, che contenuta da più linee, racchiude qualche spazio.* Figure (in arithmetick, one of the nine digits, or numerical characters, as 1, 2, 3, etc.) *figura, il segno de' numeri dell' abbaco.* Figure (cut) *figura, immagine, impronta di qualunque cosa scolpita, e dipinta.* Figure (in astrology, is a scheme, or draught of the face of heaven) *figura, costituzione del cielo, disegnata in piano.* Figure (in discourse, an extraordinary way of speaking, very different from the common and natural) *figura, quel modo di favellare, che s'allontana dal comun uso.* Grammatical figures, *figure grammaticali.* Figure (appe-

Digitized by Google

arance") *figura*, *apparenza*. To make some figure in the world, *far figura nel mondo*, *sfoggiare*.

TO FIGURE, (to represent) *figurare*, *dar figura*, *scolpire*, *dipingere*.

FIGURED, adj. *figurato*, *scolpito*, *dipinto*. Figured velvet, *vellato figurato*, *con figure*, A figured dance, *un ballo figurato*.

FIG-WORT, s. *pianta così detta*.

FILACEOUS, adj. (consisting of threads) *filaceo*, *fatto di fila*.

FILAMENTS, s. (fibres) *fibre*.

FILANDERS, s. (a sort of worms, small as threads, which lie in the reins of hawks) *filandre*, s. f. pl. *vermicciuoli*, *co' quali sono infestati i falconi*, *e che per assomigliarsi ai fili di sottilissimo refe*, *son nominati filandre*.

FILBERT, s. (the best sort of small nuts) *avelana*, *nocciuola*, s. f.

A FILBERT-TREE, s. *nocciuolo*, *avellano*, s. m. *albero*, *che produce le avellane*, *le nocciuole*.

TO FILCH, (to steal slily) *truffare*, *mariolare*, *fraudare*, *ingannare*.

FILCHER, s. *truffatore*, *mariuolo*, *barattiere*, *giuntatore*, *furbo*, s. m.

FILCHING, s. *truffa*, *furberia*, *mariuoleria*, *baratteria*, *fraude*, s. f. *inganno*, s. m.

FILE, s. (row) *fila*, s. f. A file of soldiers, *una fila di soldati*. File (a tool to work iron, etc. with) *lima*, s. f. *strumento d'acciajo dentato*, *che serve per assottigliare*, *e pulire ferro*, *e altre materie*. A sort of smooth file, *lima dolce*, o *lima sorda*. File (a file upon which loose papers are hung) *filo*, s. m. File (among fencers, a sort of sword without edges, with a button at the point) *fioretto*, s. m. *specie di spada per tirar di scherma*. File (rank) *fila*, *linea*, s. f. *Vedine*, s. m. A file of pearls, *filo di perle*, *vezzo*, *collana*. File duty, *fila sfilata*.

FILE-DUST, s. *limatura*.

A FILE-LEADER, s. (the head-man of a file) *capo fila*.

TO FILE, v. a. (to work with a file) *limare*, *assottigliare*, *pulir colla lima*. To file up, *infilzare*. To file off (to file asunder) *tagliare colla lima*. To file (to foul) *imbrattare*, *macchiare*, *rattare*.

TO FILE off, v. n. (a military phrase, to march in length by files) *sfilare*, *andare alla sfilata*. The troops began to file off, *le truppe cominciarono a sfilare*.

FILED, adj. *limato*. To file.

FILEMOT, s. (a brown, or yellow-brown colour) *colore che è tra giallo*, *e bruno*, *giallaccio*, *giallastro*.

FILER, s. *limatore*, s. m.

FILESELLA, s. (a kind of coarse silk) *bavella*, s. f.

FILIAL, adj. (belonging to a son) *filiale*, *di figliuolo*, *da figliuolo*.

FILIATION, s. (descent from father to son) *filiazione*, s. f. *L'esser figliuolo*.

FILINGS, s. *limature*.

TO FILL, v. a. (to make full) *empire*, *riempire*. To fill a bottle, *empire un fiasco*. Fill me some drink, *datemi da bere*. To fill up the number, *compire il numero*. To fill up a place with honour, *esercitar una carica con onore*, *adempire una carica con impiego con onore*.

TO FILL, v. n. *empirsi*, *riempirsi*. The cask fills, *la botte s'empie*. The town begins to fill, *la città comincia a popolarsi*. To fill one's belly, *empirsi il ventre*, *saziarsi*, *mangiare a crepa pelle*, *a crepapancia*, *satollarsi*. I filled my belly with wine, *ho bevuto del vino a crepapelle*.

FILLED, or FILLED UP, adj. *empito*. To fill.

FILLER, s. (any thing that fills up room without use) *ogni cosa*, *che occupa un luogo*, *senza esser il utile*; *ingombro*. Filler, *una cosa oziosa vuota*.

FILLET, s. (hair-lace) *fascia*, *benda fascetta* s. m. Fillet of veal, *la parte carnosa della coscia del vitello*.

FILLING, s. *l'empire*.

FILLING, adj. *che sazia*, *che satolla*, A filling sort of drink, *una bevanda*, *che empie*.

FILLIP, s. *colpo d'un dito*, *che scocchi di sotto un altro dito*, *biscottino*.

TO FILLIP one, *dare un colpo ad uno con un dito*, *che scocchi di sotto a un altro dito*, *dar un biscottino*.

FILLY, s. (a mare-colt) *una giumenta giovane*, *una puledra*. Obs.

FILM, s. (a fine skin enwrapping the brain, and several other parts of the body) *tunica*, *membrana*, s. f. The film of the brain, *pericranio*, *la membrana*, *che circonda il cranio*.

TO FILM, *coprire con una sottilissima pellicina*.

FILMY, adj. *membranoso*.

FILTER, s. *un filtro*, *un colatojo*.

TO FILTER, (to strain through a bag) *colare*, *filtrare*.

FILTH, s. (dirt) *porcheria*, *sporcheria*, *sporcizia*, *schifezza*, s. f.

FILTHILY, adv. *sporcamente*, *schifamente*.

FILTHINESS, *schifezza*, *porcheria*, *sporcheria*, *immondezza*, s. f.

FILTHY, adj. *sudicio*, *sporco*, *schifo*, *lordo*. Filthy discourse, *discorso osceno*. Filthy lucre, *lucro vile*, *basso*. A filthy sentiment, *sentimento*, *vile*, *basso*.

TO FILTRATE, *filtrare*, *colare*.

FILTRATION, (a straining a liquor through paper) *colamento*, s. m. *il colare*.

FILTERED, adj. *colato*.

FIMBLE-HEMP, s. *quella pianta di canapa*, *che non produce seme*.

FEN, s. (quill, or wing of a fish) *pinna*, *ala de' pesci*.

FINABLE, adj. (liable to be fined) *soggetto ad ammenda*.

FINAL, adj. (last, that concludes and makes an end) *finale*, *ultimo*, *estremo*. A final cause, *causa finale*.

FINALLY, adv. *finalmente*, *ultimamente*, *in fine*.

FINANCE, s. (revenue, income) *le finanze*, *l'entrate*, *le rendite*, *usato di rado nel singolare*.

FINANCIER, s. (an officer of the finances) *ufiziale delle finanze*, *finanziere*.

FINARY, s. (the second forge of an iron mill) *ferriera*, s. f.

FINCH, s. *questa parola significa diverse sorti d'uccelli*. A goldfinch, *un cardellino*. A bullfinch, *monacchino*, *monaco*, s. m. *sorta d'uccello col becco rosso*. A thistle finch, *calderino*, *calderugio*, s. m. A chaffinch, *fringuello*, *fringuone*, s. m.

TO FIND, (to discover what before laid concealed) *trovare*, *perventre a quello che si cerca*. To find one guilty, *trovar alcuno colpevole*, *condannarlo*. To find one's self well, or ill, *trovarsi bene*, *o male*, *sentirsi bene*, *o male*. To find fault, or to find amiss, *trovar a dire*, *riprendere*, *criticare*. His trade does not find him bread, *il suo mestiere non gli basta per camparsi pane*. To find one business, *dar dell'occupazioni ad uno*. To find (to see, to perceive) *trovare*, *conoscere*, *vedere*. I find by him, or by his discourse, that, *vedo dal suo discorso*, *che*. He found by me, that I was not a fool, *gli feci co-*

noscere, *o vedere*, *che non era uno sciocco*. You shall find by me upon all occasions that I am your friend, *in ogni occasione vi farò conoscere*, *che son vostro amico*. I shall make you find your legs, *vi farò camminar ben io*. I can't find in my heart to leave you, *non mi basta l'animo di lasciarvi*. To find out, *trovare*, *ritrovare*, *inventare*. To find out an expedient, *trovar qualche espediente*. To find out the truth, *scoprir la verità*, *venire in cognizione della verità*. I found out his design, *ho scoperto*, *ho penetrato il suo disegno*.

FINDER, s. *trovatore*, s. m. *trovatrice*, s. f. A fault-finder, *un censore*, *un critico*. A gold-finder, *un vetacesso*, *un battisoglio*.

FINDFAULT, s. *un censore*, *un critico*.

FINDY, adj. (plumb, weighty, firm, solid) *grave*, *ripieno*, *pesante*, *fermo*, *solo*.

FINE, adj. (handsome) *bello*, *vago*. Fine (sprace) *bello*, *pulito*, *attillato*. Fine (the contrary to coarse) *fino*, *fine*, Fine (excellent) *bello*, *eccellente*, *ottimo*, *squisito*, *divino*. A fine man, *un bell'uomo*. A fine woman, *una bella donna*. Fine weather, *bel tempo*. He always goes very fine, *egli è sempre ben vestito*. Fine cloaths, *begli abiti*. Fine cloth, *panno fino*. You have a fine time of it, *voi siete molto felice*.

FINE, s. (a penalty, or amends made in money for an offence) *ammenda*, *multa*. To pay the fine, *pagar l'ammenda*, *il fio*. Fine (in leases, when he takes a lease) *quella somma*, *che si paga a uno per l'affitto*.

TO FINE, adv. (at last) *in fine*, *finalmente*, *alla perfine*.

TO FINE, v. a. (to purge from dregs) *purgare*, *raffinare*, *affinare*, *chiarire*. To fine a liquor, *chiarire un liquore*. To fine a metal, *raffinare un metallo*. To fine (to amerce) *condannare all' ammenda*.

TO FINE, v. n. (to pay a fine) *pagar l'ammenda*, *il fio*.

FINED, adj. *purgato*, *raffinato*, *affinato*, *chiarito*: *condannato all'ammenda*.

FINE-DRAW (to reuter) *ritarcire*, *raccomciare*.

FINE-DRAWER, s. *ritarcitore*, s. m.

FINE-DRAWING, s. *ritarcimento*, s. m.

FINE-DRAWN, adj *ritarcito*.

FINELY, adv. *bene*, *molto bene*, *finalmente*, *finemente*, *pulitamente*, *garbatamente*, *con bella maniera*, *con bel garbo*, *ottimamente*, *per eccellenza*, *agregiamente*. Indeed it is finely done, *in vero è ben fatto*.

FINENESS, s. *finezza*, *bellezza*, *vaghezza*, *leggiadria*, *garbatezza*.

FINER (comparative of fine) *più bello*, *più fino*.

FINERY, s. (fine attire) *abbigliamento*, *addobbo*, *ornamento*, s. m.

FINEW, s. (mouldiness) *muffa*, s. f.

FINEWED, adj. *muffato*.

FIN-FOOTED, adj. *che ha membrane ai piedi*; *e dicesi degli uccelli acquatici*, *e di certi grossi pesci marini*.

FINGER, s. (a member of the hand) *dito*, s. m. *uno de' cinque membretti*, *che derivano dalla mano*. *Nel numero del pie*, *dita*, s. f. The fore-finger (the finger next to the thumb) *il dito indice*. The ring-finger, *il dito*, *dove si porta l'anello*. He has more in his little finger, than you have in your whole body, *il suo dito piccolo val più che tutto il tuo corpo*. To have, or to know any thing at one's fingers ends (to know it perfectly) *avere una cosa su per le dita*, *saperla perfettamente*. You will do it with

Digitized by Google

a set finger, *voi lo farete facilmente*. To have a finger in the pie (to be concerned in any thing) *aver parte, o esser complice in qualche cosa*. I'll make you feel my fingers, *vi farò sentire quanto pesano le mie mani, vi bastonerò*.

TO FINGER, (to handle) *maneggiare, tastare, e trattar colle mani, e colle dita*. You shall finger none of my money; *voi non avrete de' miei tocchemani, o quattrini*. He fingers all the king's money, *maneggia tutto il danaro del Re, tutto il danaro del Re gli passa per le mani*.

FINGERED, adj. *maneggiato, toccato, o trattato colle mani, o colle dita*. Light-fingered, *inclinato a rubare*. To be light-fingered, *tuomar con leggerezza di mano*.

FINGLEFANGLE, s. (a trifle) *bagatella, s. f. cosa di poco valore*.

FINICAL, adj. (nice, conceited, affected) *affettato, schifo, ritroso, contegnoso*.

FINICALLY, adv. *con affettata squisitezza*.

FINICALNESS, s. (niceness) *affettazione, squisitezza, schifiltà, ritrosia, s. f.*

TO FINISH, (to end, to make an end) *finire, terminare, condurre a fine, dar compimento, compiere*. To finish a picture (to put the last hand to it) *finire un ritratto, dargli l' ultima mano*.

FINISHED, adj. *finito, terminato, compito*.

FINISHER, s. *finitore, s. m. che finisce*. The finisher of law (the hang-man) *giustiziere, o giustiziero, carnefice, manigoldo, boja*, s. m.

FINISHING, s. *finimento, s. m. il finire*.

FINITE, adj. (which has fixed and determined bounds) *finito, terminato, che ha fine*. A finite being, *un ente finito*.

FINLESS, adj. (without fins) *senza pinne, privo di pinne*.

FINLIKE, adj. *fatto a modo di pinna*.

FINNY, adj. *che ha pinne*. The silver finny race (a poetical expression for fishes) *i pesci, gli abitatori dell' acque*.

FIN-TOED, adj. (palmipedous, having a membrane between the toes) *di pie membranoso, come l' oche, l' anitre, e simili*.

FIR, or FIR-TREE, s. *abete, e abeto*, s. m. A forest of fir-trees, *abetaja*, s. f. *selva d' abeti*.

FIRE, s. (one of the four elements) *fuoco*, s. m. *uno de' quattro elementi*. The elementary fire, *il fuoco elementare*. A wood fire, or a coal fire, *un fuoco di legna, o di carbone*. A bonefire, *fuoco lavorato, fuoco artifiziato, fuoco artificiale*. To make a fire, *far fuoco*. To set a house on fire, *metter il fuoco ad (incendiare) una casa*. A great fire, *un gran fuoco, un incendio*. St. Anthony's fire (a kind of swelling, full of heat and redness) *risipola*, s. f. St. Helm's fire, *fuoco Sant' Elmo, specie di meteora*. To take fire, *pigliar fuoco, cominciare ad ardere*. To strike fire, *battere il fuoco*. To give fire to a gun, *dar fuoco ad un cannone, sparare*. Fire fan, *un parafuoco*. A fire-arm, *arme da fuoco*. A fire-ship, *un brulotto*. A fire-lock, *un archibuso, uno schioppo*. The fire-pan, *il fuocone; quella parte dell' arme da fuoco, dove si mette il polverino, per dar fuoco*. A fire-brand, *un tizzone, un tizzo*. A fire-brand of sedition, *autor di sedizione*. The fire-tongs, *le mollette*. A fire-shovel, *una paletta da fuoco*. Fire-fork, *un forcone*. Fire-work, *fuoco lavorato, o artifiziato, fuoco artificiale*. Fire-wood, *legne da bruciare*. Fire-drake (a fire sometimes flying in the night like a dragon) *dragon volante, sorta di meteora*. A fire-ball, *palla di fuoco, una granata*. Fire-boat, or fire-boire (fuel for necessary occasions, which by common law any tenant may take out of the lands granted to him) *le legna, che son concesse dalla legge ad un fittajuolo per provvisione sua, fuor delle possessioni, ch' egli tiene a fitto*. Fire-kils, *fornelli*. Wild-fire, *fuoco salvatico*.

TO FIRE, v. a. (to set on fire) *metter il fuoco*. To fire a house, *mettere, o attaccare il fuoco ad una casa*.

TO FIRE, v. n. (to discharge fire-arms) *tirare, sparare, dar fuoco*. To fire a gun, *tirare, e sparare un cannone*. To fire upon the enemy, *tirare, o sparare sopra l' nemico*.

FIRED, adj. *messo a fuoco, acceso, v.* To fire.

FIRE-NEW, adj. (new from the forge, new from the melting-house) *appunto uscito dal fuoco, appunto uscito dalla fucina*.

FIRER, s. Ex. A firer of house, *un incendiario*.

EIRING, s. (fewel) *legna, carbone, o altra materia da conservar il fuoco*.

TO FIRK, (to beat) *picchiare, dar buse, battere, percuotere, bastonare: correggere*.

FIRKIN, s. (a measure containing eight gallons of ale, and nine of beer) *misura, che contiene la quarta parte d' un barile di birra*.

FIRM, adj. (hard, solid) *fermo, solido*. Firm flesh, *carne ferma*. The firm land (the continent) *la terra ferma, il continente*. Firm (constant, steady) *fermo, stabile, costante, saldo, inconcusso*.

TO FIRM, *fissare, sabbare, fermare, render ferma, stabilir sodamente*.

FIRMAMENT, s. (the heaven of the fixed stars) *il firmamento, o il firmamento, il cielo stellato*.

FIRMLY, adv. *fermamente, con fermezza, con istabilità, sabbamente*.

FIRMNESS, s. (steadiness, constancy) *fermezza, una delle virtù dell' animo, stabilità, saldezza, costanza*, s. f.

FIRR, v. Fire.

FIRST, adj. (prime, chief) *primo, principale*. In the first place, *in primo luogo, primieramente*. The first time I saw him, *la prima volta che lo vidi*. At the first sight, *a prima vista, a prima giunta, subito, in un subito*. First come, first served, *il primo venuto deve esser il primo servito*. He is the first man of the town, *egli è il primo della città*. With the first opportunity, *con la prima opportunità*. First fruits, *primizie*, s. f. *frutti primatiecì*. The first fruits of a benefice, *annata, l' entrata d' un anno d'un benefizio*. First-born, *primogenito*. First cousin, *cugino germano*. At first, at the first, *alla prima, al primo tratto, da primo*.

FIRST, adv. (first of all) *primieramente, avanti ogni cosa, prima di tutto*. First, or last, *presto, o tardi*. First, and foremost, *primieramente, in primo luogo*.

FIRST-GOT
FIRST-BEGOTTEN } s. *il primo nato, il primogenito de' figli*.

FIRSTLING, s. *primo nato, parlando di bestiame, primizia*.

FIRSTLING, adj. *primatiecio, che è nato, o prodotto prima*.

FISCAL, adj. (of, or belonging to the exchequer) *fiscale, appartenente al fisco*.

FISCAL, s. (an officer of the exchequer) *fiscale*, s. m. *capo, e soprantendente del fisco*.

FISH, s. (a water animal) *pesce*, s. m. *nome generale di tutti gli animali, che nascono, e vivono nell' acqua*. A small fish, *pesciello, pesciatello, pescherello, peseiolino*. A large fish, *un pescione, un pesce grosso*. The soft and the hard roe of fishes, *le uova de' pesci per le femmine, il latte per i maschi*. The scales, gills, and fins of a fish, *le squame, le uova, le penne d' un pesce*. Fresh water fish, *pesce di fiume, o pesce d' acqua dolce*. Sea-fish, *pesce di mare*. A shell-fish, *conchiglia*. A cray-fish, *un granchio*. A fish-pond, *peschiera*, s. f. *vivajo*, s. m. *ricetto d' acqua, per tenervi dentro de pesci*. The fish follows the bait, *il cavallo fa andar la sferza, la cosa cammina a rovescio*. I have other fish to fry, *ho altri pensieri in testa*.

FISH-BONE, s. *spina di pesce*.

FISH-DAY, s. *giorno di magro*.

FISH-GARTH, s. (a dam in a river, made for the taking of fish) *pescaja da pigliar pesci*.

A FISH-HOOK, s. *un amo*.

FISH-MARKET, s. *pescheria*, s. f. *luogo dove si vende il pesce*.

FISH-MONGER, s. *pescajuolo, pescivendolo*, s. m. *che vende il pesce*.

FISH-TUB, s. *cangola da pesci*, s. m.

TO FISH, (to catch fish) *pescare*. To fish pearls, *pescar delle perle*. To fish out a thing, *trovare, scoprire che che si sia*.

FISHED, adj. *pescato*.

FISHER, or FISHER-MAN, s. *pescatore*, s. m. A poor fisher-man, *un pescatorello*. The king's fisher (a bird) *sorta d' uccello aquatico, simile all' oca*.

A FISHER-BOAT, s. *barca di pescatore*.

FISHER-TOWN, s. (a town inhabited by fisher-men) *una città sola abitata da pescatori*.

FISHERY, s. (the art, or trade of fishing) *pesca, pescagione*, s. f.

FISHFUL, adj. (abounding with fish) *abbondante di pesci, pien di pesci*.

TO FISHIFY, (to turn fish) *diventar pesce*.

FISHING, s. *pesca, pescagione*. To go a-fishing, *andare alla pesca*.

FISHING-LINE, s. *canna da pescare, lenza*.

FISHY, adj. *pieno di pesci, abbondante di pesce*. A fishy lake, *un lago pieno di pesci*.

TO FISK, v. a. (to run about hastily) *correre, girar quà e là in fretta*. To fisk the tail, *scuotere la coda*.

TO FISK away, v. n. *andarsene, fuggirsene, corsela*. To fisk (to play fisk) from school, *fuggire la scuola*.

FISK, s. *il fisco, il tesoro, o l' erario pubblico*.

FISSURE, s. (cleft) *fessura, crepatura, fenditura, spaccatura*, s. f. *crepaccio, crepolo, fesso*, s. m.

FIST, s. (the hand clinched) *pugno*, s. m. *la mano serrata*, pl. *pugni*, s. f. *e pugni*, s. m. To strike one with the fist, *dare un pugno ad uno*. To grease one's fist, *ungner la mano ad uno, corromperlo con donativi*.

TO FIST, *percuotere colla mano, ovvero col pugno, fare alle pugna, abbracciare, afferrare*.

FISTED, adj. Ex. Club-fisted, *che ha le mani grosse*. Close-fisted, *spilorcio, avaro, taccagno, stretto, tanghero*.

FISTICUFFS, s. (battle with the fists) *il fare alle pugna*.

FISTULA, s. (a narrow callous ulcer, hard to be cured) *fistola, s. f. piaga cavernosa, e callosa*.

Digitized by Google

FISTULAR, adj. *voto, come sono le canne.*

FISTY, adj. Ex. to fight at fisticuffs, *fare alle pugna.* A good fisticuff man, *un uomo, che si batte bene alle pugna.*

FIT, adj. (apt, meet) *atto, idonro, capace.* He is not a fit man for that employment, *non è capace per un tale impiego.* Fit (proportioaate) *buono, giusto, proporzionato.* These shoes are very fit for me, *queste scarpe mi stanno molto bene.* Fit (convenient, pat) *a proposito, conveniente, comodo.* If you think fit, *se voi stimate a proposito.* Fit (ready) *pronto, lesto, in ordine, apparecchiato, parato, preparato.* Fit to die, *pronto, o preparato a morire.* A virgin fit for a husband, *una zitella nubile, da maritare.* I am not fit to go out, *non sono in istato d' uscire.* Every thing is fit, *il tutto è in ordine.* Fit (reasonable) *giusto, ragionevole.* It is not fit that you should lose by it, *non è ragionevole, che voi ci scapitiate.* Fit(becoming) *decente, convenientar.* It is not a thing fit to be named, *non è una cosa decente, da dirsi.* More than was fit, *più che non bisognava.* To make one's self fit for fighting, *prepararsi alla battaglia.*

FIT, s. *accesso,* s. m. A fit of an ague, *accesso di febbre.* To do a thing by fits and girds, *fare alcuna cosa a spilluzzico, a stenlo, a poco per volta.* Fit (freak, whim) *capriccio, ghiribizzo,* s. m. *fantasia,* s. f. If the fit takes me, *se mi viene in fantasia, se me ne vien voglia.* To be in a drinking fit, *esser d' umore di bere.* A fit of disease, *una malattia.* To be taken with a fit of the gout, *esser sorpreso dalla podagra.* A mad fit, a fit of madness, *stravaganza, pazzia.* A fit of the mother, *mal di madre.* A melancholy fit, *malinconia.*

TO FIT, v. a. (to make fit) *aggiustare, accomodare, preparare, adattare, disporre.* To fit every thing for a journey, *preparare, o disporre ogni cosa per un viaggio.* Yoo must fit his humour, *bisogna incontrare il suo genio.* This does not fit my turn, *questo non fa per me.* These shoes fit me, *queste scarpe mi son buone, o mi stanno bene.* The suit fits you very well, *questo abito vi sta bene alla vita.* I fitted him (I gave him like for like) *gli ho reso pan per focaccia, gli ho reso la pariglia.* To fit out a ship, *allestire un vascello.* To fit a house, *aggiustare, preparare, addobbare, guarnire una casa.* I fitted him with every thing he wanted, *l' ho fornito di tutto quel, che gli bisognava.*

TO FIT, v. n. (to be proper, to be fit) *esser atto, conveniente, adattato, a proposito, accomodato.*

FITCH, s. (pulse) *veccia,* s. f. *sorta di legume salvatico.*

FITCHET, or FITCHED, adj. *fitto, puntuto.* A cross-fitchet (to heraldry, is a cross, the lower part whereof is sharpened into a point) *croceficcata,* s. f. *croce, che termina in punta.*

FITCHEW, or FITCHAT, s. (a polecat) *puzzola,* s. f. *sorta d' animale simile alla fanna.*

FITLY, adv. (*da fit*) *a proposito, giustamente, convenientemente, aggiustatamente, idoneamente, attamente, opportunamente.*

FITNESS, s. *attitudine, disposizza, convenienza, convenienza, proporzione, conformità,* s. f.

FITT, v. Fit.

FITTED, adj. *aggiustato, accomodato, disposto, preparato, adattato.* A discourse fitted to the meanest capacity, *un discorso adattato alla capacità de' più infimi.*

FITTEDNESS, s. *attitudine, disposizza, proprietà, acconcezza,* s. f.

FITTER, s. (little piece) *fetta,* s. f. To cut to fitters, *affettare, tagliare in fette.*

FITTING, adj. (accommodated) *accomodato, aggiustato, adattato, giusto.* Fitting (just) *ragionevole, convenevole, giusto.* Fitting (becoming) *convenevole, decente, decoroso.*

FITZ, (a word commonly added to the surnames of families of this nation, descended of the Norman race, as Fitz Herbert, Fitz Williams, Fitzroy, etc.) *parola corrotta dal Francese, che s' usitee ordinariamente ai cognomi di molte famiglie discendenti nella Gran Brettagna, che sono di razza Normanna, come Fitz-Herbert, Fitz-Williams, Fitz roy, cioe figlio d' Erberto, figlio di Guglielmo, figlio del Re.*

FIVE, adj. *cinque.* Five hundred, *cinquecento.* Five thousand, *cinquemila.*

FIVES, s. (a disease of horses) *malattia de' cavalli.*

TO FIX, v. a. e. n. (to fasten, to settle) *fissare, affissare, assettare, piantare.* To fix one's eyes upon something, *fissare gli occhi in qualche cosa.* To fix a gun, *piantare un cannone.* To fix a business, *concludere, terminare un negozio.* To fix a day, *appuntare il (convenire del) giorno.* To fix one's self somewhere, *stabilire la sua dimora in qualche luogo, fermar il piede in qualche luogo.* To fix upon a resolution, *fermare, deliberare, risolvere.*

FIXATION, v. Fixtness.

FIXED, adj. *fisso, fissato, affissato,* v. To fix. The fixed stars, *le stelle fisse.* Fixed upon (made choice of) *scelto, destinato.* Fixed (intent) *fisso, intento, attento, applicato.*

FIXEDLY, adv. *fissamente, fisamente, attentamente.*

FIXEDNESS, s. (application) *applicazione, attenzione,* s. f.

FIZGIG, s. (a dart, wherewith mariners strike fish, while they swim) *fanèia, dardo da annassare pesci, usato da pescatori di pesci grossi.*

FIZZLE, s. (a wind that breaks backward without noise) *loffa,* s. f.

TO FIZZLE, v. n. (to break wind backwards without noise) *tirar una loffa.*

FIZZLER, s. *che tira delle loffe.*

FLABBINESS, s. *l' essere moscio, e vizzo.*

FLABBY, adj. (soft) *frollo, vizzo, moscio.* Flabby flesh, *carne moscia.*

FLACCID, adj. (flagging, withering) *moscio, vizzo, frollo.*

FLAG, s. (baneer) *bandiera, insegna,* s. f. *stendardo,* s. m. Flag-staff, *asta di bandiera.* Flag (a sort of rush) *specie di giunco.* To set up the flag, *inalberare la bandiera.*

A FLAG-BROOM, s. *scopa di giunchi.*

TO FLAG, v. n. (to decay, to grow limber, to wither) *abbiosciarsi, abbandonarsi, avvilirsi, sgomentarsi; e dicesi cosi dell' animo, come del corpo.* To flag (to wither) *appassirsi, appassirsi, divenir passo, o vizzo, languire.*

TO FLAG, v. a. *lasciar cadere, o dondolare, render languido, vizzo, appassito.*

FLAGELET, s. (a musical wind instrument) *zufolo, o zufolo,* s. m. *stramento rusticale a fiato, fatto a guisa di flauto, zampogna.*

FLAGGING, adj. *abbiosciato, avvilito, languido, moscio, vizzo.* Flagging ears, *orecchi pendenti.*

TO FLAGELLATE, (to whip, to scourge) *flagellare, e fragellare, percuotere con flagello.*

FLAGELLATION, s. (whipping, lashing) *flagellazione, e fragellazione,* s. f.

FLAGGY, adj. *debole, pendente, che dondola, molle, insipido, debole al gusto.*

FLAGITIOUS, adj. (very wicked, villainous) *furfante, gaglioffo, ribaldo, sciagurato, fellone.*

FLAGON, s. (a large drinking pot) *un fiasco.*

FLAGRANCY, s. (burning) *flagrantia,* s. f. *incendio,* s. m. Flagrancy (ardent desire) *fervore, ardente desiderio.*

FLAGRANT, adj. (burning, blazing) *cocente, acceso, focaee, focoso, feroente, fervido.* Flagrant (manifest, notorious) *infame, notorio.*

FLAIL, s. (an instrument to thresh corn with) *correggiato,* s. m. *instromento villereccio, per uso di battere il grano, e le biade.* To thresh corn with a flail, *battere il grano col correggiato.*

FLAKE, s. (a bit of fire) *una scintilla.* A flake of snow, *un fiocco di neve.* The snow falls in flakes, *e fiocca.* A flake of ice, *un pezzo di ghiaccio.*

TO FLAKE, v. neut. (to peel-off) *spelarsi.*

FLAM, s. (an idle story, a sham) *menzogna, favola, stitopeda, baja, chiacchiera, ciarla, cantafavole, finzione frivola,* s. f.

TO FLAM, (to deceive with a lye) *ingannare con bugie.*

FLAMBEAU, s. (a sort of torch) *face, fiaccole.*

FLAME, s. (the most subtile part of fire) *fiamma,* s. f. The flames of love, *le fiamme d' amore.*

TO FLAME, v. neut. (to blaze out into flame) *fiammeggiare, esser in fiamme, fiammare.* The fire begins to flame, *il fuoco comincia a fiammeggiare.*

FLAMING, §

FLAMY, § adj. *fiammeggiante, ardente, fiammante.*

FLANCONADE, s. (a thrust in the flank) *colpo nel fianco.*

FLANK, s. (side) *fianco,* s. m. *quella parte del corpo, che è tra le cosce, e le costole.* To set upon the enemy in the flank, *azzuffar l' inimico nel fianco.* The flank of a bastion, *il fianco d' un bastione.*

TO FLANK, (to strengthen with flanks) *fiancheggiare.*

FLANKARD, adj. *fiancheggiato.*

FLANKER, s. *fianco, termine di fortificazione.*

TO FLANKER, (to fortify with bulwarks and countermures) *fiancheggiare, fortificare con baluardi.*

FLANNEL, (a sort of woollen cloth) *specie di panno rado, e sottile, sflanella.*

FLAP, s. (blow, stroke) *botta, percossa,* s. f. *botto, colpo,* s. m. To give one a flap, *dare un colpo ad uno.* The flaps of a shoe, *le orecchie d' una scarpa.* The flaps of a coat, *le falde d' un vestito.* The fore, or hind flap of a shift, *la falda d' una camicia.* A flap-jack, *un caccialmaccho.* To give one a flap with- a fox's tail (to gull him) *fare la barba di stoppa ad uno, fargli una burla.*

TO FLAP, v. act. (to strike) *battere, percuotere,* pret. *percossi.* What d'ye flap me for ! *perche mi batteie!*

TO FLAP, TO FLAP DOWN, v. neut. (as some hats do) *abbatterai, abbassarsi.*

TO FLAPDRAGON, (to swallow, to devour) *divorare ingojare.*

FLAPPED, adj. *battuto, percosso.*

Digitized by Google

TO FLARE, v. neut. (as a candle does with the wind) *struggersi, consumarsi, come una candela esposta al vento, far barlume.* To Flare in one's eyes, (to state one in the face) *guardar uno a quattr' occhi, fissarli gli occhi addosso.*

FLASH, s. (a sudden blaze) *vampa, fiamma, bal.loria*, s. f. A flash of fire, *una vampa.* A flash of lightning, *un baleno, un lampo.* A flash of water, *un getto, un fiotto d' acqua.* A flash of the eye, *un' occhiata, uno sguardo.* A flash of wit, *concetti spiritosi.* He has fine flashes of wit, *ha bei concetti.* A man that is but a flash (an empty man) *un uomo vano, o senza cervello.*

TO FLASH, v. neut. (to blaze out suddenly) *lampeggiare, balenare, rilucere, risplendere, scintillare.* To flash as water, *schizzare, sampillare, spruzzare.*

TO FLASH, v. a. (to strike up large bodies of water) *sbatter voluni d'acqua.*

FLASHING, s. (of fire) *splendore*, m. *luce*, s. f. Flashing of water, *spruzzo, sprazzo*, s. m.

FLASHY, adj. (sudden, not lasting) *subitaneo, subitano, repentino, improvviso.* Flashy (flat, insipid) *insipido, che non ha gusto.*

FLASK, s. (a box to put gun-powder in) *fiaschetta da mettervi la polvere.* Flask (a sort of bottle) *fiasco*, s. m. A flask of Florence wine, *un fiasco di vino di Firenze.*

FLASKET, s. (a sort of great basket) *cesto, canestro, paniere*, s. m.

FLAT, adj. (even and level) *piatto di forma piana, spianato.* A flat country, *un paese piatto.* A flat discourse, *un discorso insipido, tedioso.* A flat taste, *un gusto insipido.* A flat nose, *un naso schiacciato, o camuso.* Flat (or dead) drink, *bevanda piccola, che ha perduta la sua forza.* I told him flat and plain, *gli dissi franco, e netto.* To give one a flat denial, *rifiutare nettamente.* To take one in a flat (or plain) lie, *corre alcuno in una bugia manifesta.* The flat side of a sword, *il piatto della spada.* To strike one with the flat side of a sword, *dare una piattonata ad uno.* To lay a thing flat on the ground, *stender che che sia di piatto in terra.* To lie flat upon the ground, *stendersi per terra.* To sound flat, *render un suono rauco.*

FLAT-NOSED, adj. *camuso, rincagnato.*

FLAT-BOTTOMED, adj. *col fondo piano.* A flat-bottomed boat, *una piatta, barca con fondo piano.*

FLAT, s. (flat country) *pianura, paese piano.* Flats (shallows at sea) *secche.* A flat (or shelf) *cavello*, s. m. *massa di rena nel mare.* Flat (in musick) *biminolle, termine di musica.*

TO FLAT, (to make flat) *spianare, pianare, appianare, far piano.*

TO FLAT, v. neut. *appianarsi, rimanere piatto, divenir insipido, scipito.*

FLATLONG, adv. *di piatto, colla parte piana, contrario a di taglio*

FLATLY, adv. (downright) *schiettamente, netto.* He denied it flatly, *lo negò assolutamente.*

FLATNESS, s. *pianezza, pianura*, s. f. *piano*, s. m.

FLATTED, adj. *spianato, pianato, appianato.*

TO FLATTEN, v. To flat.

FLATTER, *è il comparativo di* Flat.

TO FLATTER, (to sooth up, coax, or wheedle) *lusingare, adulare, piuggiare.*

FLATTERED, adj. *lusingato, adulato, piuggiato.*

FLATTERER, s. *adulatore, lusingatore, lusingliere, e lusinghiero*, s. m. *adulatrice, lusingliera*, s. f.

FLATTERING, s. *lusingamento*, s. m. *il lusingare.*

FLATTERING, adj. *lusinghevole, lusinghiere, lusinghiero, lusingante.* Flattering hopes, *speranze lusinghiere.* A flattering tongue, *una lingua adulatrice.* A flattering man, *un adulatore, un lusinghiere.* A flattering woman, *un' adulatrice, una lusinghiera.*

FLATTERINGLY, adv. *lusinghevolmente, con lusinghe, con piacevolezze.*

FLATTERY, s. (fawning, wheedling) *adulazione, lusinga, lusinghería*, s. f. *lusingamento*, s. m.

FLATTISH, adj. (somewhat flat) *alquanto piatto.*

FLATULENT, adj. (windy) *flatuoso, che genera venti, o flati.*

FLATUOSITY, s. (windiness) *ventosità*, s. f. *qualità flatuosa.*

FLATWISE, adv. *di taglio.*

TO FLAUNT, v. neut. (to give one's self airs, to strut, or look big, to take state upon one) *pompeggiare, pavoneggiarsi, e pavoneggiarsi, sfoggiare, boriare.*

FLAUNTING, adj. *arioso, borioso, allegioso.* A flaunting woman, *una donna allegiosa, vana nello sfoggio de' suoi abbigliamenti.* A flaunting suit of cloaths, *un abito di gala, un abito sfoggiato, o pomposo.*

FLAVOUR, s. (a pleasant relish, generally applied to wine) *sapore gustoso, che s'applica generalmente al vino.*

FLAVOUROUS, adj. *gustoso, piacevole al gusto, o all' odorato.*

FLAW, s. (a defect in precious stones) *maglia, o macchia in una pietra preziosa.* Flaw (fault) *fallo, difetto, errore*, s. m. Flaw (chink) *pelo*, s. m. *crepatura, fessura*, s. f. A flaw of wind, *un soffio, o una folata di vento.*

TO FLAW, (to break, to crack, to damage with fissure) *rompere, crepare, danneggiare, cagionando fessure.* To flaw (to break) to shivers, *rompere, sviolare.*

FLAWLESS, adj. (without cracks, without defects) *senza fessure, senza difetto.*

FLAWN, s. (a sort of custard) *lattajuola*, s. f. *specie di torta.*

FLAX, s. (plant) *lino*, s. m. *erba della quale si fanno i panni lini.* To dress flax, *scotolare il lino.*

A FLAX-COMB, s. *scotola*, s. f. *strumento di legno a guisa di coltello, col quale si scotola il lino.*

FLAXEN, adj. *fatto di lino.* Flaxen sheets, *lenzuola di lino.* Flaxen hair, *capelli biondi.*

TO FLAY, *tagliar la pelle, scorticare, spelare.*

FLAYER, s. *chi scortica, chi taglie tutta la pelle.*

FLEA, s. (an insect) *pulce*, s. f. *insetto.* To catch a flea, *pigliare, chiappare una pulce.* To put a flea in one's ear, *mettere una pulce nell' orecchio ad uno, dirgli cosa, che gli dia da pensare.* To have a flea in one's ear, *avere un cocomero in corpo, aver alcun dubbio, che faccia stare sospeso, e timoroso.* Water-flea, *pulce di mare, insetto acquatico.*

FLEA-BIT, adj. *pezzato.* A flea-bit horse, *un cavallo pezzato.*

FLEA-BITE, s. *morsicatura di pulce.*

FLEA-WORT, s. *pulicaria*, s. f. *pulo, ulio*, s. m.

TO FLEA, (to pull the skin off) *scorticare.* To flea one alive, *scorticare uno vivo.* A knife to flea with, *uno scorticatojo.* To flea, *cercar le pulci, nettar delle pulci.*

FLEAD, adj. *scorticato.*

FLEAING, s. *scorticamento*, s. m. A fleaing-house, *luogo, dove si scorticano gli animali.*

FLEAM, s. (flegm) *flemma*, s. f. Full of fleam, *flemmatico.* Fleam (a farrier's tool to let a horse blood) *lancetta, strumento di munescalco da cavar sangue alle bestie.*

FLEAR, s. *scorticatore*, s. m. Every fox must pay his own skin to the flear, *tutte le volpi alla fine si riveggono in pellicceria.* Flear, *ciuffo, fiocco.*

TO FLECK, }
TO FLECKER, } (to spot, to streak, to stripe, to dapple, to mark with strokes or touches) *macchiare, segnar a macchie, pezzare.*

FLECKT, adj. (speckled, spotted) *pezzato, diviisato, vajato, schizzato, tacciato.*

FLED, adj. (from to fly) *volato*, v. To fly. He is fled, *sen' è fuggito.*

FLEDGE, }
FLEDGED, } adj. (to be covered with feathers, as young birds are, when they begin to fly) *piumato, coperto di piume.*

TO FLEDGE, v. n. *cominciare a metter le piume.*

TO FLEDGE, v. a. (to furnish with wings; to supply with feathers) *coprire, ornare di piume, somministrare le ali.*

TO FLEE, v. to fly.

FLEECE, s. (a flock of wool, or so much as comes off one sheep) *vello*, s. m. The fleece, or the golden fleece, *il tosone, il toson d'oro.*

TO FLEECE, *scorticare, o tondere alcuno, trarre di lui tutto quel, di che si può spogliarlo, rubare.*

FLEECED, adj. *scorticato, tosato, spogliato.*

FLEECY, adj. *lanuto, pien di lana, coperto di lana.*

TO FLEER, v. n. (to cast a disdainful, or saucy look) *guatar con occhio bieco, o sott' occhio, guatar con viso disdegnoso, guatar in cagnesco, beffeggiare, fare scorno.*

FLEERING, s. *occhio bieco, viso arcigno.*

FLEERING, adj. *impudente, sfacciato, sfrontato.* A fleering fellow, *uno sfacciato.*

FLEET, s. (a number of ships together in company) *flotta*, s. f. To fit out a fleet, *allestire, mettere in ordine una flotta.* Fleet, *nome d'una prigione di Londra.*

FLEET, adj. (swift) *veloce, presto.* Fleet dogs, *cani veloci alla corsa.* Fleet milk, *latte, dal quale si è levato il fiore.*

TO FLEET MILK, v. act. *levare il fior del latte.* To fleet, v. n. (to float upon the water) *galleggiare, galleggiare, stare a gallo.* To fleet (to remove from place to place) *cangiar di luogo.*

FLEETING, adj. *passeggiere, transitorio.* Our fleeting days, *la nostra vita transitoria.*

FLEETNESS, s. *celerità, prestezza nel correre, o nel volare.*

FLEGM, s. *flemma*, s. f.

FLEGMATICK, adj. *flemmatico.*

FLESH, s. *carne.* A soft flesh, *carne frolla.* A tough flesh, *carne dura.* Raw flesh, *carne cruda.* Dead flesh, *carne morta.* The flesh (the carnal part of men) *la carne, la parte carnosa dell' uomo.* The pleasures of flesh, *i piaceri della carne, o carnali.* To gather flesh (to grow plump) *rimettersi in carne, ingrassare.* To take flesh, *incarnarsi.* To go the way of all flesh (to die) *morire.* Flesh-day, *giorno di grasso.* The flesh (among botanists, the substance of any fruit that is between the outer rind, and the stone) *carne: la polpa di tutte le frutte.*

Digitized by Google

FLESH-COLOUR, s. *color carnicino, l'incarnato, scarnatino, incarnatino, color di carne, cioè misto tra rosso, e bianco.*

TO FLESH, (to encourage) *animare, incoraggire, inanimare, incorare, incitare, eccitare.* To flesh one to a thing, *incoraggiare uno a qualche cosa.* To flesh (to glut, to satiate) *saziare, riempire uno di corne.*

FLESHED, adj. *animato, incoraggiato, inanimato, incorato, incitato, eccitato.* Fleshed in roguery, *portato, inclinato al male.*

FLESHINESS, s. *carnosità*, s. f.

FLESHLESS, adj. *magro, smunto, che non ha che le pelle, e l'ossa.*

FLASHLY, adj. (carnal) *carnale, sensuale, secondo la carne.* Fleshly pleasures, *piaceri carnali.* Fleshly given, *dedito, inclinato ai piaceri carnali, alle sensualità.*

FLESHY, adj. (full of flesh) *carnoso, carnuto.* The fleshy parts, *le parti carnose.*

FLETCHER, s. (a maker of arrows) *colui, che fa le frecce.*

FLEW, *preterito di* To fly.

FLEXIBILITY, s. (aptness to bend) *flessibilità, arrendevolezza*, s. f.

FLEXIBLE, adj. (apt to bend, limber) *flessibile, pieghevole, arrendevole.* Flexible (pliant, tractable, easy to be entreated) *flessibile, pieghevole, trattabile, docile, mite, arrendevole.*

FLEXION, s. (a bending, or bowing) *il piegare, piegatura, l'arrendersi d'una cosa.*

FLEXURE, s. (a crooking or bending) *curvatura, piegatura, piega.*

TO FLICKER, (to flutter as a bird) *svolazzare.*

FLIER, s. (a runaway) *un che fugge, un fuggitivo.*

FLIGHT, s. (a flying) *volo*, s. m. *il volare.* A flight of birds, *brauco, nuvolo, stormo, folata d'uccelli.* Flight (running away) *fuga*, s. f. To put to flight, *mettere in fuga, fugare.* To betake one's self to flight, *mettersi in fuga, fuggire.* Flight (a wiliciism) *concetti spiritosi, arguti, argusia.*

FLIGHTSHOT, s. *freccicta*, s. f. *colpo di freccia.*

FLIGHTY, adj. (fleeting, swift) *veloce, rapido.* Flighty (wild, full of imagination) *fantastico, che ha una fantasia, che vola, immaginoso.*

FLIM-FLAM, s. *baja, bagattella, frascheria, frasche, bajata, scimunitaggine, balordaggine*, s. f.

FLIMSY, adj. (limber, thin) *abbiocciato, moscia, vizzo, passo, frollo, floscio, sincido.* Flimsy stuff, *stoffa floscia*

TO FLINCH, v. act. et neut. (to give over, to desist) *tralasciare, desistere, cessare, abbandonare.* To flinch an undertaking, *abbandonare un'impresa.* To flinch one bastly, *lasciare uno in nazzo, lasciarlo in abbandono.* To flinch the sight, *prender la fuga, fuggire, voltar le spalle.*

FLINCHER, s. *colui, che perde il coraggio all'occorrenza.*

FLINCHING, s. *il desistere, tralasciamento*, s. m. v. To flinch. Without flinching (or fearing) *senza spaventarsi.*

FLINDERS, s. *pezzi.* All to flinders, *in pezzi, tutto in pezzi.*

FLING, s. *botta*, s. f. *colpo*, s. m. Every word he speaks has a fling at some body or other, *non può dir una parola, senza dar delle sferzate a qualcheduno.*

TO FLING, v. a. e n. (to throw, to hurl) *gettare, gittare, buttare.* To fling a stone at one, *gettare una pietra ad alcuno.* To fling a dart, *lanciare, vibrare un dardo.* To fling from a horse, *gettar da cavallo.* To fling away one's money, *gettar via, mandar male, spreeare il suo danaro.* To fling away one's life, *mettere a ripentaglio la sua vita.* To fling (to kick as horses do) *tirar calci, calcitrare.* To fling away (to be gone) *involarsi, scantonarsi, svignare, sfuggire nascosamente.* To fling down, *buttar giù.* To fling out, *gettar, o buttar fuori.*

FLINGER, s. *gittatore*, s. m.

FLINGING, s. *gettamento, gittamento, gittata*, s. f.

FLINT, or FLINT-STONE, s. *selce, o selice, la pietra focaja.* Flint-glass, *vetro di rocca.* Flint (any thing eminently, or proverbially hard) *ogni cosa sommamente dura, come* Flint-hearted, *che ha il cuore duro, di macigno, di pietra, atto fiero, crudele.*

FLINTY, adj. (made of flint) *fatto di selce, fortissimo.* Flinty (full of stones) *pien di sassi, ricco, sodoso.* Flinty (hard of heart, cruel, savage, inexorable) *duro di cuore, crudele, selvaggio, fiero, inesorabile.*

FLIP, s. (a sort of sailors drink, made of ale, brandy, and sugar) *bevanda di marinari, composta di birra dolce, acquavite, e zucchero.*

FLIPPANT, adj. (brisk) *allegro, vivace, giocondo, svegliato, lrioso.*

FLIPPANTLY, adv. *con gioconda baldanza.*

TO FLIRT, v. a. *tirar una cosa con moto celere, ed elastico.*

TO FLIRT, v. n. *muoversi celeremente, con velocità.* To flirt, *bertar uno, beffegiarlo, farsi scorno di lui.*

FLIRT, s. *moto celere, ed elastico.* Flirt, *beffa salutare, cella.* Flirt, *una giacchetta, una fanciulla audace, e impertinente.*

FLIRTATION, s. *moto veloce, e di scosco.*

TO FLIT, v. To fleet.

FLITCH, s. (a side of bacon) *costola di porco salata, lardo salato.*

FLITTER, s. (a rag, or ratter) *straccio, cencio*, s. m. A flitt wore all to flitters, *un abito straciato.*

FLITTER-MOUSE, s. (bat) *nottola, pipistrello.*

FLIX, s. (down, fur, soft hair) *lanugine, pelle pelosa, pelo morbido.*

FLOAT, s. *troino, galeggio di legname, sughero.* A float of wed, or of timber, *zatta, zattera*, s. f. A float to a fishing line (the cork which rests above water) *il sovero, o sughero d'una canna da pescare, che sta a galla su l'acqua.* A ship that is afloat, *un vascello, che galleggia, o che sta a galla.*

TO FLOAT, v. n. (to swim upon the water) *galleggiare, stare a galla, andeggiare.* A float (to be in suspense) *fluttuare, andeggiare, balenare, barcollare, tentennare, traballare, star sospeso, vacillare.* To float betwixt hope and fear, *andeggiar fra la speranza, e 'l timore.*

TO FLOAT, v. a. (to cover with water) *coprire, immergere, attuffare nell' acqua.*

FLOATING, s. *il galleggiare: fluttuamento, andeggiamento*, s. m.

FLOATING, adj. *fluttuante, andeggiante.* A floating bridge, *un ponte di barche.*

FLOCK, s. *greggie, gregnia, mandra*, s. f. A little flock, *greggiuola*, s. f. A flock of sheep, *una mandra, o greggia di pecore.* A flock of geese, *uno stuolo d' oche.* Flock of wool, *borra.* A flock bed, *letto di borra.* A flock of people, *una folla, folta, calca, pressa di gente.*

TO FLOCK TOGETHER, v. n. *affollarsi, andar in folla.*

FLOCKING, s. Ex. A flocking of people, *un concorso, o folla di popolo.*

TO FLOD, (to lash, to whip) *frustare, flagellare, battere, percuotere.*

FLOOD, s. v. Flood, *ma scrivi sempre* flood (a body of water, the sea, a river) *un corpo d'acque, il mare, un fiume.* Flood, *un' inondazione, un diluvio.* Flood (flow, flux, not ebb) *il rifluxo dell' acque.*

TO FLOOD, (to deluge, to cover with waters) *diluviare, coprir d' acque.*

FLOOR, s. *la parte dell' ancora, che afferra il fondo.*

FLOOR, s. (the surface of a room) *tavolato.* A house that has two rooms of a floor, *un casa, che ha due camere in ogni appartamento.* The floor of a ship, *il fondo d' un vascello.* A floor, or barn floor, *aja*, s. f. *il luogo, dove si batte il grano.* The first or the second floor of a house, *il primo o il secondo piano, o appartamento d' una casa.*

TO FLOOR, (to lay a floor) *tavolare, coprir di tavole.*

FLOORED, adj. *tavolato, coperta di tavole.*

FLORENCE, s. (a sort of cloth) *panno di Firenze.* Florence, *la capitale, della Toscana.*

FLORENTINE, s. *Fiorentino, di Firenze.* Florentine (a sort of baked pudding) *fiorentina.*

FLORID, adj. (flourishing, adorned with flowers) *fiorito, pomposo.* A florid discourse, *un discorso fiorito, ornato.* A florid style, *uno stile fiorito, e pomposo.*

FLORIN, s. (a coin first made in Florence, of several kinds and prices) *fiorino*, s. m. *moneta d' oro battuta nella città di Firenze, così detta dal giglio fiore, impresa di detta città, impressovi dentro, e pesava una dramma d' oro fino: fu coniata la moneta Fiorentina d' argento, e ne furono diverse sorte di varj pesi, e prezzi, è oggidì moneta d' Alemagna, d' Olanda, e di Polonia.*

FLORIST, s. (one who is skilled in flowers) *fiorista, s. m. colui, che si diletta di fiori.*

TO FLOTE, v. To skim.

FLOTTSON, or FLOTZAM, s. (goods which being lost by shipwreck, and floating upon the sea, are given to the lord admiral by his letters patent) *ogni sorta di roba perduta in un naufragio, che galleggia sul mare, che s' aspetta all' ammiraglio d'Inghilterra per lettera patente.*

FLOTTEN, adj. Ex. Flotten milk, *latte, dal quale sia levato il fiore.*

FLOUD, s. (deluge of water) *fotto, flusso, diluvio*, s. m. v. Flood, *ti scrivi sempre* flood. The floud of the sea, *il flusso, o la marea del mare.* Noahs floud, *il diluvio di Noè.* There's a floud, *c' è una inondazione.* To roll on a floud of wealth, *nuotar nelle ricchezze.* To pour out a floud of tears, *versare un torrente di lagrime, piangere dirottamente, a caldi occhi.*

FLOUD-GATE, s. *chiusa d' acque, cateratta.*

TO FLOUNCE, v. a. (to jomp, or plunge in the water) *tuffarsi.* To flounce into the water, *tuffarsi nell' acqua.* To flounce (to be in a fret or fume with anger) *soffiare, o sbuffare di sdegno.*

TO FLOUNCE, v. a. (to deck with flounces) *ornare con balzane, o guarnizioni.*

FLOUNCE, s. *guarnimento, arredi guarnizioni.*

PLOUNDER, s. (a sort of flat seafish)

Digitized by Google

pesce passera. He lies as flat as a flounder, *giace distesso per terra*.

TO FLOUNDER, v. n. (to struggle with violent and irregular motion) *dibattersi con modo violento, ed irregolare*.

FLOURISH, s. (an ornament in writing) *ghirigoro, girigogolo*, s. m. *intrecciatura di linee fatte a tiro di penna*. Flourish (in musick) *preludio, termine musicale*. Flourish with a sword, *il brandire la spada*. Flourish (boast) *spampanato, spampanazione di parole, burbanza, giattanza, millanteria, ostentazione*, s. f. *ostentamento*, s. m. Flourish (theorical flourishes) *fioretti, ornamenti rettorici*. An idle flourish of words, *una spampanata di parole*.

TO FLOURISH, v. n. a. (to be at one's prime) *fiorire, esser in fiore, esser in buono stato, prosperare*. To flourish in discourse, *amplificare e aggrandire, magnificar con parole*. To flourish in writing, *abbellir uno scritto con frasi scelte*. To flourish a sword, *brandire la spada*.

FLOURISHING, a. *il fiorire, v.* To flourish.

A FLOURISHING, adj. *fiorente, prospero*. A flourishing state, *uno stato ; che prospera*.

FLOUT, s. (jeer) *burla, baja, smorfia*, s. f. *scherno*, s. m.

TO FLOUT, v. n. (to mock, to jeer) *giambare, burlare, beffare, schernare, dar la burla, deridere, schernire*.

TO FLOUT, v. n. *burlari, dispregiare, non far conto, avere a vile, farsi beffe, condursi in modo da esser burlato, beffeggiato*.

FLOUTED, adj. *giambato, burlato, schernato, deriso, schernito*.

FLOUTER, s. *burlatore, derisore, beffatore*, s. m. *beffatrice, deriditrice*, s. f.

FLOUTING, s. *burla, ciancia, beffa*, s. f. *scherno*, s. m.

FLOW, s. *flusso*, s. m. A flow will have an ebb, *ogni flusso ha il suo riflusso*.

TO FLOW, v. n. (as the water) *scaturire, docciare, colare, scorrere*. The tears, which flow from her eyes, *le lagrime, che le scaturiscon dagli occhi*. All these blessings flow from God, *tutte queste benedizioni ci vengono da Dio*. The tide flows and ebbs, *la marea monta, e scende*. To flow, v. a. *inondare, allagare, coprir di acqua*.

FLOWER, s. (the offspring of plants) *fiore*, s. m. A fine flower, *un bel fiore*. A sweet-smelling flower, *un fiore odorato*. A small flower, *fiorellino*, s. m. A meadow enamelled with flowers, *un prato smaltato di fiori*. A flower-de-luce, *un giordaliro*. Flowers of rhetorick, *fiori, concetti rettorici*. Flower (prime) *fiore, la parte più nobile, più bella, e più scelta di qualsivoglia cosa*. The flower of the nobility, *il fiore della nobiltà*. In the flower of manhood, *nel fiore dell' età sua*. Flower (finest meal) *fior di farina*. Flower (monthly courses) *mestrui*. Flowers (in chymistry, that fine mealy water, which in any sublimation is carried up into the head in form of a fine powder) *fiori, appresso i chimici, si dicono quelle più sottili, e più leggere particelle asciutte di qualche corpo, per via della sublimazione, separate dalle parti più grosse*. One ladies-flower, *jacinto, giacinto*, s. m. *fiore odoroso*.

FLOWER-GENTLE, or VELVET-FLOWER, s. *scisamito, sm. specie di fiore*.

FLOWER-POT, s. *testo*, s. m. *vaso di terra cotta, dove si pongon le piante, vaso da fiori*.

TO FLOWER, v. n. (to blossom like trees) *fiorire, far fiori, produr fiori*.

TO FLOWER, v. a. *ornar di fiori finti, o di ricamo, o simili*.

FLOWERED, adj. *fiorito*. A flowered silk, *drappo fiorito*.

FLOWERET, s. *fioretto, florellino, piccolo fiore*.

FLOWING, s. *sorgente, scaturiente, colante, rumpollante*. Flowing, s. *flusso*, s. m. Ebbing and flowing, *il flusso, e riflusso*.

FLOWN, adj. (from to fly) *volato, fuggito, andato via*. The bird is flown, *l' uccello è volato*. High-flown, *superbo, altiero, arrogante, insolente*.

FLOWRINESS, s. *l'abbondare in fiori, in quantità, e varietà di fiori*.

TO FLUCTUATE, v. n. (to waver, to be in suspence) *fluttuare, ondeggiare, bilanciare, star sospero*.

FLUCTUATION, s. (a wavering) *agitazione, incertezza, sospenzione d' animo, irresolutezione*.

FLUCTUOUS, adj. (unquiet, restless, like the waves) *fluttuoso, tempestoso, fluttuante, ondeggiante*.

FLUE, s. (the down, or soft hair of a rabbet) *pelo di coniglio*. Flue (little feathers of stocks, which stick to cloaths) *picciole piume, o cose simili, che s'appiccano agli abiti*.

FLUELLIN, s. (an herb) *veronica*, s. f. *specie d' erba*.

FLUENCY, *v.* Fluentness.

FLUENT, adj. (ready, or eloquent in speech) *facondo, facondioso, eloquente*.

FLUENTLY, adv. *facondamente, facondiosamente, con facondia, eloquentemente*. To speak fluently, *parlar facondamente, con facondia, speditamente*.

FLUENTNESS, s. (readiness of speech) *facondia, facondità*, s. f. *copia d' eloquenza*.

FLUID, adj. (that easily flows) *fluido, liquido*. The water is fluid, *l' acqua è fluida*.

FLUIDITY, }
FLUIDNESS, } s. (flowingness) *fluidezza, fluidità*, s. f. The fluidity of water, of the air, *la fluidità dell' acqua, dell' aria, e simili*.

FLUMMERY, s. (a sort of jelly made of oatmeal) *avena cotta, e condensata*.

FLUNG, adj. *gettato, v.* To fling. Flung, *pret, e p. p.* fr. To fling. *gettar, gettato*.

FLURT, s. *meglio a scrivere* Flirt, *capriccio, ghiribizzo*, s. m. Flurt (banter) *burla, ciancia, beffa*, s. f. Flurt (a sort of silk) *barella*, s. f. Flurt (a silk flurt, scratch) *una bagiuccia, una berghinella*.

TO FLURT, (to banter) *burlare, beffare, schernire*.

FLURTED AT, adj. *burlato, beffato, schernito*.

FLUSH, s. (a term in a game at cards, when they are all of a suit) *flusso*, s. m. *termine del giuoco delle carte*. Flush (red colour in the face) *rossore, che viene nel viso*. Flush (in musick) *trillo*, s. m. Flush of money, *copia, dovizia, abbondanza di danari*. To be flush of money, *esser danajoso, aver molti danari*.

FLUSH, adj. *fluente, copioso, abondante, vigoroso, bello, gajo*.

TO FLUSH, v. n. (to redden in the face of a sudden) *arrossire, divenir rosso nel viso*. To flush, v. a. *colorire, colorare, tigner di rosso; innalzare, elevare*.

FLUSHED, *v.* Flush.

FLUSHING, s. (redness of the face, caused by some sudden apprehension, or transport of mind) *rossore*, s. m.

FLUSHT, v. FLUSHED, adj. (encouraged, put in heart with good success) *animato, incorato*. Flush with ambition, *pieno, gonfio d' ambizione*. He is flusht enough to think so, *è assai vano per crederciò*.

FLUSTERED, adj. (somewhat disordered with drink) *mezzo briaco, che ha bevuto un poco troppo, mezzo cotto*.

FLUTE, s. (an instrument of wind musick) *flauto*, s. m. *strumento musicale il flauto*. To play upon the flute, *suonar a flauto*.

TO FLUTE, (to channel) *scanalare, termine d' architettura*.

FLUTED, adj. *scanalato*.

FLUTINGS, s. (the channels, or gutters of pillars) *scanalature*, s. f.

TO FLUTTER, v. n. (to try to fly, to fly about) *batter l' ali, volitare, svolazzare, cominciare a volare un poco*. To flutter (to make a fluttering) *dimenarsi, agitarsi, muoversi qua e là*. To Flutter, v. a. *mettere in disordine, turbare, intorbidare, sconvolgere*.

FLUTTERING, s. *dimenamento, dimenio, dimenare*, s. m. *agitazione*.

FLUX, s. (flood, tide) *flusso*, s. m. The flux, and reflux, *il flusso, e riflusso*. Flux (looseness of the belly) *flusso, dissenteria, scioglimento di corpo*. The bloody flux, *flusso di sangue, dissenteria*.

TO FLUX ONE, *dare il flusso di bocca a d' uno, dargli il mercurio, per provocargli la salivazione pel mal venereo*.

FLUXING, s. *flusso di bocca, salivazione*.

FLUXION, s. (flowing of humours) *fluzione*, s. f.

FLY, s. (insect) *mosca*, s. f. A great fly, *un moscone*, s. m. A Spanish fly, *cantarello*, s. f. A gad fly, *un tafano*, s. m.

FLY-FLAP, s. *ventaglio da scacciar le mosche, uno scacciamosche*.

TO FLY, v. n. e. s. (as birds do) *volare*. To fly (to run away) *scappare, fuggire, andar via*. To fly from justice, *nascondersi dalla giustizia*. To fly one's country, *lasciare, abbandonare la sua patria*. To fly to one for refuge, *rifuggire, ricorrere ad alcuno per salvezza*. To fly in a battle, *voltar le spalle al nemico*. To let fly (to shoot) *sparare, tirare*. To fly top over tail, *cascar col capo all' ingiù*. To fly out in expences, *spendere, sciaclequare il suo avere*. To fly back (as a horse) *calcitrare, tirar de' calci*. To fly at one (as a dog does) *lanciarsi, avventarsi ad uno*. To fly in pieces, *saltare in pezzi*. To fly into a passion, *montare in collera, adirarsi, stizzirsi*. To fly abroad, to fly about, *spandersi*. This news flies about every where, *questa novella s' è sparsa da pertutto*. To fly away, *involarsi*. The door flies open, *la porta s' apre da se, si spalanca*.

FLYBOAT, s. (a sort of swift sea vessel) *brigantino*.

FLYCATCHER, s. (one that hunts flies) *cacciator di mosche*.

TO FLYFISH, *pescare con un amo, a cui è stata appiccata una mosca: pescare alla lenza, o a lenza*.

FLYING, adj. volante. Flying fish (a kind of fish) *pesce volante, rondine*, s. f. *pesce di mare*. A flying camp, *campo volante*. A flying horse, un *cavallo alato*. We went out with drums beating, colours flying, *noi uscimmo con tamburo battente, e bandiere spiegate*. A flying report, *romore, sussurro, voce, fama*. A flying coach, *sorta di carrozza di posta*.

FOAL, s. *parto femmino della cavalla, o dell' asina. Gli antichi lo usarono indifintamente pel maschio, e la femmina*.

TO FOAL, v. n. (to bring forth a foal)

Digitized by Google

figliare, *o partorire delle cavalle*, *e delle asine.*

FOAM, *s. schiuma*, *spuma.*

TO FOAM, *v. n. schiumare*, *spumare*, *fare spuma*, *generare schiuma.* To foam, *andar in bestia*, *avec la schiuma alla bocca di collera.*

FOAMY, adj. *spumante*, *coperto di spuma.*

FOB, *s.* (a small pocket) *scarsella*, *s. f. taschino*, *s. m.* Fob-double *un gonzo*, *un goffo.* I won't he fob-doubled (or be made an ass of) *non voglio passar per gonzo.*

TO FOB one off (to put one off with fair words) *voler la baja d'uno*, *uccellarlo*, *beffarlo*, *burlarlo*, *tenerlo a bada.*

FOBBED OFF, adj. *uccellato*, *beffato*, *burlato.*

FOCIL, *s.* (the greater bone of the arm, *or* leg) *focile*, *s. m. l'osso del braccio*, *e della gamba.* The focil bones, *il focile maggiore*, *e minore della gamba*, *e del braccio.*

FOCUS, *s. fuoco*; *il centro*, *dove i caggi vanno a ferire ascendo del vetro.*

FODDER, *s.* (any kind of food for cattle) *foraggio*, *pascolo*, *pasco*, *fodero*, *s. m. pastura*, *vettovaglia*, *s. f.*

TO FODDER CATTLE, (to give them straw, hay, etc.) *pascere*, *pascolare*, *pasturare il bestiame con cibo secco.*

FOE, *s.* (enemy) *nemico*, *inimico*, *s. m. nemica*, *inimica*, *s. f.* He is my foe, *egli è mio nemico.*

FOEMAN, *s.* (an enemy in war) *nemico in guerra.*

FOG, *s.* (mist) *nebbia*, *s. m.* There is a great fog, *fa una gran nebbia.*

FOGGINESS, *s. lo stato nebbioso dell'aria.*

FOGGY, adj. *nebbioso*, *pien di nebbia.* Foggy weather, *tempo nebbioso.* Foggy drink, *bevanda spessa.* Foggy body, *una corpaccio*, *un corpo grasso.* A foggy man, *un uomo corpacciuto*, *grosso*, *grasso.*

FOH, (an interjection of abhorrence) *oibò.*

FOIL, *s.* (to learn to fence with) *fioretto col quale s'impara a tirar di scherma.* To play at foils, *schermire coi fioretti.* Foil (a sheet of thin tin to be laid on the backside of a looking-glass) *foglia*, *s. f. quello stagno*, *che si pon dietro alle spere di vetro.* Foil (for a stone) *foglia*, *che si mette sotto una pietra*, *per farla rilucere d'avantaggio.* Foil (ornament, set off) *ornamento*, *abbigliamento*, *s. m.* Foil (repulse) *ripulsa*, *e repulsa*, *esclusione*, *negativa*, *s. f.* A foil (in wrestling) *stramazzata*, *s. f. stramazzone*, *s. m.* To give one a foil (to make him fall) *stramazzare*, *gettare uno a terra lottando.* To give a foil, *ripulsare*, *e repulsare*, *dare*, *o far ripulsa.* To take the foil, *ricevere una repulsa.*

TO FOIL, (to set off) *abbellire*, *ornare*, *adornare*, *parare.* To foil (to overthrow) *stramazzare*, *gettare a terra.* To foil (to overcome) *vincere*, *superare*, *soverchiare.* To foil (to put to the worst, to defeat) *disfar uno*, *disertarlo.*

FOILED, adj. *v.* To foil.

FOILER, *s. colui*, *che ha avuto vantaggio contra ad un altro.*

FOIN, *s.* (push, thrust) *botta*, *s. f. colpo*, *s. m.* Foin (a kind of weasel) *faina*, *s. f.*

TO FOIN, *v. n.* (to make a pass or thrust at one in fencing) *dare una botta*, *un colpo ad uno schermendo.*

FOISON, *s.* (plenty, abundance) *copia*, *abbondanza.*

FOIST, *s.* (small ship with sails and oars) *fusta*, *s. f. specie di navilio da remo.*

TO FOIST, *v. a.* (to forge) *supporre*, *falsificare.* To foist (to stuff in) *ficcare*, *stivare.*

TO FOIST, *inserire*, *ficcare*, *mettere.*

FOISTED, adj. *supposto*, *falsificato*, *fatto.*

FOISTING, *or* FOISTY, adj. *puzzolente*, *putente*, *fetente*, *puzzoso.*

FOISTY, adj. (musty) *mucido*, *vizzo.* To taste foisty, *saper di mucido.*

FOLCLAND, *or* FOLKLAND, *s.* (the land of the common people in the time of the Saxons) *terre libere*, *nel tempo che i Sassoni regnavano in Inghilterra.*

FOLD, *s.* (a plait) *piega*, *s. f.* Twofold, adj. *doppio*, *duplicato.* Two-fold, *s. il doppio*, *due volte più.* Three-fold, adj. *triplicato*, *tre volte più.* Hundred fold, *centuplicato.* Fold, or sheep-fold, *s.* (a place to put sheep in) *ovile*, *s. m. luogo*, *dove si rachiudono le pecore.*

TO FOLD, (to double up, to plait) *piegare.* To fold up a letter, *piegare una lettera.* To fold sheep (to get sheep into their fold) *condurre le pecore nell'ovile.*

TO FOLD, *v. n. piegarsi*, *o stare attaccato a checchessia della medesima specie.*

FOLDED, *or* FOLDED UP, adj. *piegato.*

FOLDER, *s. chi piega i fogli de'libri*, *prima d'esser legati.*

FOLDING, *s. piegamento.* A folding stick, *pezzo di legno*, *col quale si piegano i fogli de' libri.* A folding chair, *una cadrega.* A folding screen, *un paravento.* A folding door, *porta a due imposte.*

FOLLAGE, *s.* (branch work) *fogliame*, *s. m. foresta di foglie.*

TO FOLIATE, (to beat into lamines, or leaves) *ridurre in foglia*, *piastra*, *o lamina.*

FOLIO, (a folio book, or a book in folio) *un libro in foglio.*

FOLKS, *s.* (people) *gente*, *s. f. il popolo*, *s. m. e voce familiare.* I never saw such folks, *non ho mai visto simile gente*, The folks say, *si dice.*

TO FOLLOW, *v. a. e neut.* (to come after) *seguire*, *seguitare*, *andare*, *o venir dietro.* To follow (to wait upon) *accompagnare.* To follow one's ear, *seguire una voce*, *andare verso quella parte*, *dove si intende la voce.* To follow (to imitate) *seguire*, *imitare*, *seguitare*, *secondare.* To follow one's examples, *seguire l'altrui esempio.* To follow your inclinations, *seguitare il vostro piacere.* To follow one's books, *applicarsi allo studio.* To follow a trade, *attendere a qualche mestiere.* To follow the law, a student,) *studiare la legge.* To follow one's business, *badare ai fatti suoi.* To follow one's pleasures, *darsi in preda a piaceri.* That does not follow, *ciò non fa al caso.* To follow (to succeed) *seguire*, *succedere*, *avvenire.* If you will do so, you must take what follows, *se voi volete far così*, *vi bisogna soffrire quel*, *che ne verrà.* Hence it follows that he is so rich, *da questo procede*, *ch'egli è sì ricco.*

FOLLOWED, adj. *seguito*, *seguitato*, *v.* To follow.

FOLLOWER, *s.* (adherent) *seguace*, *aderente*, *s. m.* Follower (attendant) *seguito*, *corteggio*, *s. m.* He had a great many followers, *aveva un gran corteggio.* Follower of an opinion, *settatore.*

FOLLOWING, *s. seguitamento*, *s. m. il seguitare.*

FOLLOWING, adj. *seguente*, *che segue.* The following chapter, *il capitolo seguente.* The following year, *l'anno seguente*, *l'anno appresso.*

FOLLY, *s.* (madness) *follezza*, *follia*, *sciocchezza*, *pazzia*, *stoltezza*, *stoltizia*, *s. f.*

FOME, *s. scrivi sempre* FOAM, (froth) *spuma*, *schiuma*, *s. f.* The fome of a horse, dog, or angry sea, *la spuma d'un cavallo*, *d'un cane*, *del mare irritato.* The fome of melted lead, *la schiuma del piombo liquefatto.*

TO FOME, or FOAM, verb. neut. *spumare*, *schiumare*, *fare*, *generare schiuma*, A horse or dog that foams, *un cavallo*, *o un cane*, *che spuma.* The sea foams, *il mare è spumoso.* He fomes at the mouth when he speaks, *fa la schiuma alla bocca quando parla.*

TO FOMENT, (to cherish, or comfort, by applying warm remedies) *fomentare*, *applicare il fomento.* To foment a distempered part of the body, *fomentare qualche parte del corpo offesa.* To foment (to nourish, to abet, to encourage) *fomentare*, *nutrire*, *nutricare.* To foment a sedition, *fomentare una sedizione.*

FOMENTATION, (a bathing any part of the body with a decoction) *fomentazione*, *s. f.* *fomento*, *s. m. medicamento composto di varj semplici*, *il quale scaldato*, *e applicato alla parte offesa*, *ha virtù di corroborarla.*

FOMENTED, adj. *fomentato*, *nutrito*, *nutricato.*

FOMENTER, *or* FOMENTOR, *s. fomentatore*, *s. m. fomentatrice*, *s. f.*

FOMENTING, *s. il fomentare.*

FOMING, adj. (foaming) *schiumoso*, *spumante.*

FOND, *s.* (a fool, an idiot), *uno sciocco*, *un mentecatto*, *un idiota.*

FOND, adj. (passionately desirous of, and devoted to) *appassionato*, *incaprecciato*, *invaghito*, *mitto.* To be fond of a woman, *esser appassionato per una donna.* I never saw a man more fond of his wife and children, *non ho mai visto un uomo più appassionato per sua moglie*, *e i suoi figliuoli.* Fond (kind, indulgent) *indulgente*, *buono*, *benigno.* To be too fond of one's children, *trattare i suoi figli con troppa indulgenza.* Fond (idle) *folle*, *vano*, *matto.* A fond conceit, *folle immaginazione.* A fond humour, *umor fantastico.* Fond tricks, *piccole pazzie*, *scappate.*

TO FOND, }
TO FONDLE, } *v. a.* (to coker, to pamper) *accarezzare*, *far carezze*, *vezzeggiare.*

TO FOND, *v. n.* (to be fond of; to dote on) *essere invaghito*, *appassionato*, *incaprecciato di checchessia.*

FONDLING, *s.* (one that we are fond of) *un favorito*, *un mignone.*

FONDLY, adv. *teneramente*, *appassionatamente*, *vanamente.* I fondly dreamt of it (I mistook the matter) *mi sono ingannato.*

FONDNESS, *s. tenerezza*, *s. f. affetto*, *amore*, *ardore*, *s. m.* Fondness (indulgence) *bontà*, *indulgenza*, *connivenza nel permettere*, *e tollerare una cosa.*

FONT, *s.* (a place or bason in a church, for the administration of baptism) *fonte*, *s. m. il vaso*, *dove si tiene l'acqua battesimale.* Font (a cast or complete set of letters for printing) *una compita sequela di lettere da stampare.*

FONTANEL, *s.* (issue) *fontanella*, *s. f. cauterio*, *s. m.*

FONTANGE, *s. sorta di femminile acconciatura di testa.*

FOOD, *s.* (sustenance, victuals) *pa-*

Digitized by Google

to, cibo, s. m. *vivanda*, s. f. Food and raiment, *la tavola, c'l vestire.*

FOOL, s. (a silly ignorant person, and ribal) *uno sciocco, uno stolto, un matto, uno scimunito.* To play the fool, *fare il pazzo.* To play the fool (to jest) *burlare, scherzare.* You play the fool with me, *voi mi burlate.* She is a fool, *ella è una sciocca.* I were a great fool to believe it, *sarei un pazzo, se lo credessi.* Every man has a fool in his sleeve, *ognuno ha l'uno difetto all' uscio, ognuno ha l'uno difetto.* Fools will be meddling, *ogni cencio vuole entrare in bucato, dicesi d' un presuntuoso, quando va ad intromettersi in quello, che la sua condizion non ricerca.* A fool's bolt is soon shot, *un matto dice subito quel, che pensa: e si dice di quelle persone indiscrete, che parlano inconsideratamente.* Fools set stools for wise men to stumble at, *i savj alle volte restano ingannati dai semplici.* A fool in a play, *un zanni, un buffone.* 'Tis a fool to it, *è una bagattella a petto a questo.*

FOOL-HARDINESS, s. *temerità, arditezza.*

FOOL-HARDY, s. *temerario, ardito.*

TO FOOL ONE, v. a. (to make a fool of him) *burlare, beffare, schernire.* To fool one of his money, *truffare uno del suo danaro.*

TO FOOL, v. n. (to play the fool) *burlare, giuocare, ri lere, fare il pazzo.*

FOOLISH, adj. (foolish from the birth) *pazzo nato; sciocco.*

FOOLED, adj. *burlato, beffato, schernito.*

FOOLERY, s. *follia, pazzia, imperinenza, sciocchezza, bagattella, ciancia*, s. f.

FOOLISH, adj. *folle, pazzo, stolto, vano, sciocco, impertinente, indiscreto.* Foolish talk, *parole vane, e ozio-e.*

FOOLISHLY, adv. *follemente, stoltamente, pazzamente, scioccamente, male ma-deratamente.* You have done very foolishly, *voi avete operato indiscretamente, voi avete fatto una gran follia.*

FOOLISHNESS, s. *follia, pazzia, sciocchezza, semplicità, impertinenza, impeda-denza, indiscrezione.*

FOOT, s. (a member of the body) *piede, e pe, s. m. membro di l' corpo dell'animale, sul quale egli si posa, e col quale cammina.* The right and the left foot, *il pie destro, e l' sinistro.* To go on foot, *andare a piedi.* To tread under foot, *calpestare, mettere sotto i piedi.* The foot of a hill, wall, rock, tree, *il pie d' una montagna, d' un muro, d' una roccia, d' un albero.* The bed's foot, *i piedi del letto.* At the foot of the reckoning, *al conto de' conti.* Foot (a measure of twelve inches) *piede, misura di dodici dita.* Foot (foot soldiers) *infanteria, soldatesca a piedi.* To set a thing on foot, *mettere che che si sia in piedi, cominciarla.* The foot of some beasts, *la zampa d' alcuni animali.* The foot of a pillar, *la base d' una colonna.* Foot by foot (by degrees) *piede innanzi piede, poco a poco.* Do not stir a foot from hence, *non ti movere di qui.* I have the length of his foot to a hair, *so a quanti punti si calza, conosco perfettamente il suo umore, so quanto pesa, o pesa.* Every foot and anon (every moment) *ad ogni punto, ad ogni momento, ad ogni ora.* A foot soldier, *soldato a piede, un fante.* The foot-stall of a pillar, *la base, il piedistallo d' una colonna.* The foot of a verse (a certain number of syllables, which serve to measure such a verse) *piede di verso, un certo numero di sillabe, delle quali è composto un verso.* The foot of a stocking, *pedale di calza.* To be on the same foot with another (to be under the same circumstances) *esser del pari con alcuno.* Foot-stalk, *piede delle piante, lu coda de' frutti.*

A FOOTBALL, s. *un pallone.* To play at football, *giuocare al pallone.*

A FOOTBOY, s. *un lacchè.*

FOOTMAN, s. (lackey) *uno staffiere, un lacchè.*

A FOOT-PAD, s. *un ladro a piedi.*

A FOOT-RACE, s. *corsa di gente a piede.*

FOOT-STEP, s. *traccia, pedata*, s. f. To follow one's footsteps, *seguitar le pedate di qualcheduno.*

FOOT-PACE, s. *quel piccolo piano, che si trova nel salire le scale, pasta, passa, feronata*, s. f. *pianerot-lo, pianerotto*, s. m. Foot-pace, *passo lento, o tardo.*

FOOT-PACE, adv. (slowly) *piede innanzi piede, pian piano.*

TO FOOT, v. n. *camminare, andare a piedi.* It is but ten miles, I am resolved to foot it, *non vi sono che dieci miglia, sono risoluto d' andarvi a piedi.* To foot a pair of stockings, *rimpedulare un paio di calze.* *metter le solette ad un paio di calze.* To foot (to dance, to tread wantonly, to trip) *ballare, camminare con lisciatura vaghezza, andar in punta di piedi.*

TO FOOT, v. a. (to spurn, to kick) *tirar calci, dar calci.* To foot (to settle, to begin to fix) *stabilirsi, cominciar a fissarsi.* To foot (to tread) *calpestare, porre i piedi sopra.*

FOOTED, adj. *rimpedalato.* Broadfooted, *che ha il pie largo.* Clovenfooted, *che ha il pie fesso.* Four-footed, *quadrupede.* A four-footed beast, *un animale quadrupede.*

FOOTING, s. *il camminare, l' andare a piedi.* Footing (print of the foot in treading) *pedata, traccia.* To get a footing in a place, *fissare il piede in un luogo, farvi la sua dimora.* The things are on the same footing, *le cose sono nel medesimo stato.*

FOOTLICKER, s. *un che lecca i piedi, un adulatore, un lusinghiere vilissimo, uno schivo.*

FOOTPATH, s. (a narrow way, which will not admit horses) *strada, viale, o sentiero angusto, che non lascia luogo ai cavalli di passarvi.*

FOOTSTOOL, s. (stool, on which he that sits places his feet) *predella*, s. f. *sgabello.*

FOP, s. (a coxcomb; a man of small understanding, and much ostentation) *un zerbino, un milordino, un parigino, un cicisbeo, uno sciocchericllo ben vestito, un smghizzino, uno che affetta attillatura.*

A FOP-DOODDLE, s. (a fool) *un minchione, uno sciocco.*

FOPPERY, s. *affettazione, zoverchia attillatura, sciocchezza accompagnata da opinione del proprio ingegno.*

FOPPISH, adj. *attillato, affettato.* A foppish man, *un damerino, un affettatuzzo.*

FOPPISHLY, adv. *con vanità, con ostentazione, bariosamente.*

FOPPISHNESS, s. v. Foppery.

FOPPLING, s. (a petty fop) *un affettatuzzo, uno sciocchericllo.*

FOR, conj. (because) *perchè, perciochè, imperocchè.* Don't speak to me, for I'll have nothing to do with you, *non istate a parlarmi, perchè non voglio aver nulla che fare con voi.*

FOR, prep. *per, a cause, a cagione.* For God's sake, *per l'amor di Dio.* For my sake, *per l'amor mio.* For God's mercy, *per niente, gratis, senza alcuno interesse.* You deserve to be whipt for doing so, *voi meriterreste essere sferzato, frustato, per far cosi.* She could not come for the bad weather, *ella non ha potuto venire a causa del cattivo tempo.* For custom's sake, *perchè è la moda.* For greater conspicuity, *per maggior agio.* For example, *per esempio.* For how much? *per quanto?* For more, for less, *per più, per meno.* For my part, *in quanto a me.* I am sorry for it, *me ne dispiace.* I am sorry for your misfortune, *mi rincresce della vostra disgrazia.* Take you no care for that, *non vi pigliate fastidio di ciò.* You are a fool for believing him, *voi siete sciocco a credergli.* For the present, *adesso, per adesso, ora come ora.* For the time to come, *all' avvenire, per l' avvenire, per innanzi, in avvenire.* For ever and ever, *per sempre.* For a week's time, *per una settimana, per lo spazio d' una settimana.* I'll not trust him for all his swearing, *non mi fido a tutte le non-stante i suoi giuramenti.* I'll do it for all that, *voglio farlo e in tutto ciò.* I can't speak for grief, *il dolore m' impedisce di parlare.* You may go for all me, *io non v' impedisco d' andare.* I'll do it for all you, *lo farò malgrado vostro.* For all ye are my friend, *benchè voi siate mio amico, con tutto che voi siate mio amico.* Were it not for you, *se non fosse per rispetto vostro.* It is necessary for you to go, *è necessario, che voi andiate.* Are you for (do you like) wine or beer? *volete (gradite) vino, o birra?* It is not for me to do it, *non appartiene a me di far ciò.* It is impossible for me to love her, *m' è impossibile l'amarla.* What do you cry for? *perchè piangete?* Is that it you are angry for? *è per questo che voi andate in collera?* For shame don't talk so, *eh via, non parlate in questo modo.* As for me, *in quanto a me, per me.* As for that, *in quanto a questo.* To look for, *cercare.* I take you for an honest man, *vi stimo un galantuomo.* To speak for one, *parlare in favore di qualcheduno.* To be for one, *tenere per alcuno.* For that end, *a questo fine.* For what? *perchè, per qual causa?* To stay, or wait for, *aspettare.*

FORAGE, s. (provision for horses and cattle in war) *foraggio*, s. m. *vettovaglia*, s. f.

TO FORAGE, (to go a-foraging) *foraggiare, andar per foraggio.*

FORAGER, s. *foraggiere*, s. m.

FORAGING, s. *il foraggiare.* To go a-foraging) *andare a foraggiare.*

FOR AS MUCH AS, conj. *avvegnacchè, poichè, perchè, stante che.*

FORBAD, *pret.* di to forbid.

TO FORBEAR, v. a. (to spare) *risparmiare, perdonare.* Pray forbear him a little, *di grazia, risparmiatelo un poco.* To forbear one, *patire, sopportare, compatire, tollerare uno.* I cannot forbear him, *non posso patirlo.* To forbear (to let alone) *cessare, tralasciare.* Forbear such expressions, *cessate di parlare in questo modo.* To forbear (to shun) *fuggire, scansare, evitare.* Forbear such a man's company, *fuggite la compagnia d' un tal uomo.*

TO FORBEAR, v. n. (to keep one's self from, to abstain) *astenersi, ritenersi, contenersi, raffrenarsi.* You must forbear drinking wine, *bisogna astenervi dal vino.* I could hardly forbear crying, *a gran pena ritenni le lagrime.* I cannot forbear to tell you, *non posso far di manco, o a meno di dirvi.* Forbear laughing, *guardatevi di non ridere.* I shall forbear it as

Digitized by Google

long as I can, *me n' asterrò quanto potrò.* Forbear . *lasciate stare .* Forbear doing that, till I come again , *lasciatelo stare, fin ch' io ritorni.*

FORBEARANCE, s. *pazienza , indulgenza , tolleranza , sopportazione , longanimità* , s. f. Forbearance is no acquittance , *Domenchlio non paga il sabato: cioè, il gastigo può differirsi, ma non si toglie.*

To **FORBID** , (to bid not to do , to prohibit) *difendere , proibire , vietare, divietare.* Did not I forbid you to do it , *non v' ho proibito di farlo?* He forbid me his house , *m' ha proibito d' andare a casa sua.* God forbid , *tolga Iddio , Iddio non voglia.*

FORBIDDANCE, s. (prohibition) *proibizione , divieto , vietamento.*

FORBIDDEN , adj. *proibito, vietato, divietato .* Forbidden fruit , *frutto vietato, proibito , divietato.*

FORBIDDENLY, adv. *in modo illegale.*

FORBIDDER, s. *vietatore* , s. m. *vietatrice* , s. f.

FORBIDDING , s. *divietamento , vietamento , divieto.*

FORBORE, *pret. di* to forbear.

FORBORN , adj. *rispergiurato , tollerato, sopportato , comportato* , v. To forbear.

FORCE , s. (violence) *forza , violenza.* Force (necessity) *forza, necessità* , s. f. Force (weight) *forza , peso , pondo.* Force (vigour , strength) *forza , gagliardia , robustezza, possanza* , s. f. *Potere* , s. m. To repel force by force , *risospingere la forza con la forza.* The city was under the force of arms , *la città era oppressa dalla forza delle armi.* An argument of great force, *un argomento di grand' energia.* A law still in force , *una legge , che sussiste , che è in vigore.* By upon force , *a viva forza.* Forces (in the plural) *forze , militia , soldati , soldatesca.* He got all his forces together , *messe insieme tutte le sue forze.* With forces much superior to theirs , *con forze assai più numerose delle loro.*

To **FORCE** , v. a. To oblige) *forzare, sforzare , violentare , obbligare , far forza , costringere.* He forced him to do what he would , *lo forzò , lo costrinse di fare quel , che voleva.* Who will force me to do it ! *chi farà forza al mio volere, chi mi costringerà a farlo!* To force the people to take up arms , *ridurre , sforzare il popolo a prender l' armi.* To force a post (to take it by force) *forzare , o prender un posto per forza.* To force a virgin , *sforzare , violare una zitella.* To force a word , *inventare una parola , e procurare di metterla in uso.* To force wool (to cut off the upper and most hairy part of it) *dirodare la lana , tagliarla dov' ella è più folta.* To force back , *rispignere , risospignere.* To force out , *fare uscire per forza , scacciare.*

To **FORCE** , v. n. (to lay stress upon) *fondarsi , insistere , fare istanza , chiedere istantemente.*

FORCED, adj. *forzato , sforzato, violentato , costretto* , v. To force. I was forced to do it , *sono stato sforzato a farlo.* A forced put , *un caso di necessità.*

FORCEDLY, adv. *forzatamente , per forza , sforzatamente.*

FORCEFUL, adj. (violent , strong , impetuous) *forte , vigoroso , violento.*

FORCEFULLY, adv. v. Forcedly.

FORCELESS, adj. *debile , o debole , di poca forza , fievole , fiacco.*

FORCEPS , s. (an instrument to draw teeth) *cave* , s. m. *strumento da cavar denti.*

FORCIBLE , adj. (prevailing , strong , violent) *forte , potente , efficace , violente, nervoso , poderoso , vigoroso.* A forcible argument, *un argomento potente , convincente , efficace .* Forcible detaining a possession (in law is a violent act of resistance) *resistenza , che si fa a chi entra , che vengono con autorità a prender possesso d' un podere , d' una terra , o d' una casa.*

FORCIBLENESS, s. *forza , violenza.*

FORCIBLY, adv. *forzosamente , fortatamente , efficacemente , per forza , vigorosamente , poderosamente , potentemente.*

FORD , s. (a shallow place in a river) *guado* , s. m. *luogo nel fiume , dove può passarsi senza nave.*

To **FORD** , *guadare , passare fiumi da una ripa all' altra , o a cavallo , o a piedi.* To ford a river , *guadare un fiume.*

FORDABLE, adj. (which may be forded) *guadabile , che si può guadare.* A fordable river, *un fiume guadoso, che si può guadare.*

FORE, (a preposition used in compounding words , instead of Before) *e una preposizione usata nel comporre le parole , in vece di* Before.

To **FORE-APPOINT** , *fissare , determinare , stabilire innanzi.*

To **FOREARM**, *armare , o munire anticipatamente.*

FORE-ARMED , adj. *armato , munito innanzi.* For example , fore-armed , *uomo avvertito , mezzo salvato.*

To **FORE-BODE** , v. n. (to presage) *presagire , fare , dare presagio , indovinare innanzi tratto , antivedere.*

FORE-BODED , adj. *presagito.*

FORE-BODER , s. *indovino , divinatore.*

FORE-BODING, s. *presagio , indovinamento , segno di cosa futura.*

FOREBY, prep. *vicino , da presso , da canto.*

FORE-CAST , s. *antivedere, antiveditento* , s. m. A man of great fore-cast , *un uomo esato , accorto.*

To **FORE-CAST** , v. n. (to consider beforehand) *prevedere , antivedere , veder avanti , considerare innanzi tratto.*

FORE-CASTING , s. *l' antivedere , antiveditento* , s. m.

FORE-CASTINGLY, adv. *prudentemente , savianente , accortamente.*

FORE-CASTLE , s. (of a ship , that part, where the foremast stands) *cassero di vascello.*

FORE-CHOSEN , adj. *eletto primo.*

To **FORE-CLOSE** , (to bar , or exclude for ever) *escluder per sempre , termine legale.*

FORE-CLOSED, adj. *escluso per sempre.*

FORE-DEEM , *indovinare, conghietturare.*

FORE-DEEMED, adj. *indovinato , conghietturato.*

FORE-DEEMING , s. *conghietturа.*

To **FORE-DESIGN**, (to plan beforehand) *disegnare , abbozzare , delineare , intavolare anticipatamente.*

To **FORE-DO** , *derogare.*

FORE-DOING , s. *derogazione* , s. f.

FORE-DOOR , s. *la porta davanti.*

FORE-END , s. (the anterior patt) *la parte anteriore.*

FORE-FATHERS, s. (predecessors) *antenati , predecessori.*

FORE-FEET, s. *i piedi d' avanti d' una bestia quadrupede.*

To **FORE-FEND** , or **FORFEND** , (to hinder , to keep off) *difendere , impedire, trattenere.*

FORE-FLAP, s. *la falda d' avanti.* The fore-flap of a shirt , *la falda d' avanti d' una camicia.*

FORE-FRONT , s. *frontespizio* , s. m. *faceiata* , s. f. The fore-front of a house, *il frontespizio , la facciata d' una casa.*

To **FOREGO** , (to part with) *cedere* . To forego one's right , *cedere il suo diritto.* To forego a thing (to forsake it) *abbandonare , mettere in abbandono che che si sia.*

FORE-GOERS , s. (purveyors of the king and queen) *provveditori del Rè , o della Regina.*

FORE-GOING , adj. *precedente.* The foregoing chapter , *il capitolo precedente.*

To **FORE-GUESS** , v. n. *indovinare , conghietturare.*

FORE-GUESSED, adj. *indovinato , conghietturato.*

FORE-HEAD , s. *fronte* , s. m. A high fore-head , *un gran fronte.* A low fore-head, *una piccola fronte.* In the fore-head and the eye , the letter of the mind does lie, *la fronte , e gli occhi sono come lo specchio dell' animo.*

FORE-HOLDING , or **FORE-BODING**, s. (predictions , ominous accounts) *predizioni , augurj , presagi.*

FOREIGN, or **FOREIN**, adj. (outlandish) *forestiere , e forestiero , straniero , oltramontano.* Foreign commodities , *merceanzie forestiere.* Foreign news , *novelle de' paesi stranieri.* This is foreign to our business, *ciò non fa al nostro proposito.*

FOREIGNER , or **FOREINER** , s. *un forestiere , un forestiero , una straniera, una straniera* , s. m. *una forestiera , una straniera* , s. f.

FORE-HORSE , s. (the horse that goes before) *il cavallo , che va avanti.*

To **FORE-JUDGE** , *giudicare avanti , escludere , T. Leg.*

FORE-JUDGED, adj. *giudicato avanti.* Foreadjudged the court (expelled the court) *escluso.*

FORE-JUDGING , s. (a judgement, whereby a man is deprived of the thing in question) *esclusione* , s. f.

To **FORE-KNOW** , *sapere , conoscere innanzi.*

FORE-KNOWLEDGE , s. *preseienza,* s. f.

FORE-KNOWN , adj. *saputo , conosciuto innanzi.*

FORE-LAND , s. (a point of land jutting out into the sea) *punta di terra , che s' avanza nel mare , capo , promontorio* , s. m.

To **FORE-LAY** , (to lay wait for , to intrap by ambush) *tendere insidie , tendere una rete , insidiare , tramare , allacciare, irretire.*

To **FORE-LIFT** , (to raise aloft any interior part) *innalzare , sollevare , trarre in alto alcuna parte anteriore di checchessia.*

FORE-LOCK , s. (the hair of the head before) *i capelli davanti della testa, ciuffo.*

FORE-MAN , s. *P uomo , che va primo.* The fore-man of a jury , *il capo de' giurati.*

FORE-MAST of a ship , s. *P albero di mezzo del vascello.* The fore-mast sail, *la mezzana vela , che si spande alla poppa del navilio.*

FORE-MENTIONED , adj. (mentioned, or recited before) *mentovato , narrato disopra , surriferito , precitato , preledato.*

FORE-MOST , adj. *il primo , che va il primo .* I went foremost , *io camminava il primo.* First and foremost, adv. *primieramente , in primo luogo.*

To **FORE-NAME** , *nominare avanti.*

FORE-NAMED , adj. *prenominato.*

FORE-NOON , s. *la mattina.*

Digitized by Google

FORE-NOTICE, s. (account of an event before it happens) *prenotizia, preconcetto, avviso anticipato.*

FORE-ORDAINED, adj. *preordinato.*

FORE-PART, s. *la parte d'avanti, la parte anteriore.*

FORE-PAST, adj. (past before a certain time) *precorso, preaccaduto, occorso per l'avanti.*

FORE-POSSESSED, adj. *preoccupato, prevenuto.*

FORE-RANK, s. (first rank, front) *primo rango, prima fila, a front, o linea.*

FORE-RUNNER, s. *percursore*, s. m. A fore-runner of troubles, *preludio di disturbi.*

FORE-SAIL, s. (the sail of the fore-mast) *la mezzana.*

TO FORE-SAY, (to predict, to prophesy) *predire, profetare, profetizzare.*

TO FORE-SEE, (to see beforehand) *prevedere, antivedere.* To fore-see things to come, *prevedere l'avvenire.*

FORE-SEEING, s. *l'antivedere, antivedimento*, s. m.

FORE-SEER, s. *antiveditore*, s. m. *che antivede.*

FORE-SEEN, adj. *preveduto, antiveduto, antivisto.*

TO FORE-SHAME, (to shame, to bring reproach upon) *disonorare, svergognare, recar disonore, vituperio, infamia.*

FORE-SHIP, s. (the anteriour part of the ship) *la parte anteriore d' un navilio.*

TO FORE-SHOW, *mostrare, far vedere avanti.*

FORE-SIGHT, s. (the seeing of a thing before it comes to pass) *antiveder*e, *antivedimento*, s. m. To have a fore-sight of something, *prevedere qualche cosa.*

TO FORE-SIGNIFY, (to betoken beforehand, to fore-show, to typify) *presignificare, preconcepire, prezzigire, promostrare.*

FORE-SKIN, s. *il prepazio.*

TO FORE-SLACK, (to enervate) *inervare, debilitare, snervare, infiacchire.*

TO FORE-SLOW, v. a. (to hinder) *impedire, ritardare, intertenere.*

TO FORE-SLOW, v. n. (to be dilatory, to loose) *esser tardo, pigro, infingardo, spasmrsi, trattenersi, perder il tempo neghittosamente.*

TO FORE-SPEAK, (to bespeak) *comandare, far fare.* To fore-speak (to bewitch, to enchant) *incantare, ammaliare.*

FORE-SPEECH, s. *prologo*, s. m.

FORE-SPENT, adj. *guastato, dissipato, speso innanzi, precorso, impiegato, consumato dapprima.*

FORE-SPURRER, s. *colui, che galoppa innanzi agli altri.*

FOREST, s. (a large wood) *foresta*, s. f.

FOREST-WORK, s. (a sort of tapestry work) *verdura, specie di tappezzeria, ove vi sono tessuti prati, boschi, alberi, e simili.*

FORESTAFF, s. (a sea instrument for observing the sun, moon, and stars, and their altitude) *astrolabio*, s. m. *strumento astronomico, che serve per misurare l'altezze del sole, della luna, e delle stelle.*

TO FORESTALL, *intercettare, sorprendere.* To forestall the market (to buy, or bargain for corn, cattle, etc. as it is coming to any market or fair to be sold, in order to sell the same at a higher price) *incettare, fare incette, comprare la robà, prima che venga in mercato, per rivenderla poi a più caro prezzo.* To forestall, (to prepossess) *preoccupare, prevenire, anticipare, usciare.*

FORESTALLED, s. *intercettato, sorprezo, v.* To forestall.

FORESTALLER, *incettatore*, s. m.

FORESTALLING, s. *incetta*, s. f.

FORESTER, s. *custode della foresta.*

TO FORETASTE, (to taste beforehand) *pregustare, gustare, assaggiare avanti.*

FORETASTED, adj. *pregustato.*

FORE-TEETH, s. *i denti davanti.*

TO FORETELL, (to tell beforehand what is to come) *predire, presagire, dir quello, che ha da essere.* To foretell things to come, *predir l'avvenire.*

FORETELLER, s. *quello, o quella, che predice.*

FORETELLING, s. *predicimento*, s. m. *predizione*, s. f.

TO FORETHINK, (to think before hand) *pensare avanti, premeditare.*

FORETHOUGHT, adj. *pensato avanti, premeditato.*

FORETHOUGHT, s. *premeditazione*, s. f.

FORETOKEN, s. *pregagio, segno*, s. m.

FORETOLD, adj. *predetto, profetizzato, presagito.*

FOREWARD, s. (the van, the front) *la fronte, la frontiera, la vanguardia d'un esercito.*

TO FOREWARN, (to warn before hand) *avvertire avanti* I forewarn you of it, *ve ne avvertisco prima.*

FOREWARNED, adj. *avvertito prima.*

FOREWARNING, s. *avvertimento*, s. m.

FORE-WHEEL, s. *ruota d'avanti.* The fore-wheels of a coach, *le ruote d'avanti d'una carrozza.*

FORE-WIND, s. *vento in poppa.*

FORFEIT, s. (default) *delitto, misfatto, errore*, s. m. *trasgressione, colpa*, s. f. Forfeit (fine, penalty) *ammenda, pena, multa, condannagione*, s. f. To pay the forfeit, *pagar l'ammenda.*

TO FORFEIT, (to lose estate, goods, employment, etc. for neglecting doing one's duty, or for some crime committed) *perder per sequestrazione.* To forfeit one's farm, *perder il suo fondo per sequestrazione.* To forfeit one's estate, *esserghi stagiti i suoi beni.* To forfeit one's word, *mancar di parola.* To forfeit one's credit, one's life, *perder il credito, la vita.* To forfeit one's judgment in a thing, *mancar di giudizio in che che si sia.*

FORFEITABLE, adj. *soggetto a confiscazione.*

FORFEITED, adj. *confiscato, sequestrato, perdato.* His estate is forfeited to the king, *i suoi beni sono confiscati per il Re.*

FORFEITURE, s. *confiscazione*, s. f.

TO FORFEND, Ex. Heaven forfend that, *a Dio non piaccia, tolga Iddio, Iddio non voglia.*

FORGAVE, pret. *del v.* To forgive.

FORGE, s. (the place where a smith heats his iron) *fucina*, s. f. *luogo dove i fabbri arroventano il ferro.* Forge (a large place, where iron-ore is melted) *ferriera*, s. f. *fucina, dove si raffina il ferro.*

TO FORGE, (to hammer a work as a smith does) *battere il ferro, o altro metallo, e e fanno i fabbri, per mezzo del fuoco, e col martello.* To forge iron, *battere il ferro, fabbricare, martellare il ferro.* To forge (to invent, or frame) *inventare, macchinare.* To forge a lye, *inventare una bugia.* To forge a deceit, *macchinare un inganno.* To forge (to counterfeit) *contraffare, falsificare, trovare.* To forge a will, *contrafare un testamento, fare un testamento falso.*

FORGED, adj. *battuto, fabbricato, martellato.* Forged (invented) *inventato, macchinato.* Forged (counterfeit) *contraffatto, falsificato, trovato.*

FORGER, s. *fabbro*, s. m. Forger (inventor) *inventore, macchinatore, fabbricatore*, s. m. A forger of lyes, *un inventore di bugie, fabbricator di menzogne.*

FORGERY, s. *una falsità.*

FORGING, s. *fabbricazione*, s. f. *v.* To forge.

TO FORGET, (to let slip of one's memory) *dimenticare, e dimenticarsi, scordarsi, sdimenticarsi, e dimenticarsi, obliare.* To forget (to neglect) one, *dimenticarsi d'uno, abbandonarlo.* To forget that which one has learned, *disimparare, scordarsi le cose imparate.* You forget yourself, *voi vi scordate di viete.*

FORGETFUL, adj. *dimenticheve, dimentico, irriconlevole, obliozo, scordevole, e dimentico.* Forgetful of benefits received, *sconoscente.* Forgetful (negligent) *neghittoso, negligente.* Pray be not forgetful of that business, *vi prego di non iscordarvi di quel negozio.*

FORGETFULNESS, s. *dimenticamento, obliamento, oblio, scordamento, smenticamento*, s. m. *oblivione, dimenticanza, smemoraggine, smenticanza, dimenticanza*, s. f.

FORGETTER, } s. *chi dimentica, chi*
FORGETTOR, } *si scorda.*

TO FORGIVE, (to pardon) *perdonare, condonare, rimettere.* To forgive one's enemies, *perdonare ai suoi nemici.* Forgive me this fault, *perdonatemi quest'errore.* To forgive a debt, *rimettere un debito.*

FORGIVEN, adj. *perdonato, rimesso, condonato.* A fault not to be forgiven, *un errore imperdonabile, irremissibile.*

FORGIVENESS, s. *remissione, rimissione*: s. f. *perdono*, s. m. To ask God forgiveness of our sins, *domandare a Dio la remissione, il perdono de'nostri peccati.*

FORGIVER, s. *perdonatore*, s. m. *perdonatrice*, s. f.

FORGIVING, s. *perdonamento*, s. m. *il perdonare.*

FORGOT, *pret. del. v.* To forget.

FORGOTTEN, adj. *dimenticato, scordato, sdimenticato, dimenticato, obbliato.* I had forgotten it, *l'avevo dimenticato, me n'era dimenticato.* Those things are easily forgotten, *queste cose si dimenticano facilmente.*

FORK, s. (an instrument for several uses) *forca*, s. f. A fork (to eat with) *forchetta*, s. f. A pitch-fork, *un forcone.* A fire-fork, *un ferro da attizzare il fuoco.*

TO FORK, v. n. *terminare in maniera di forca.*

FORKEDNESS, s. *Pessere forcuto.*

FORK-FISH, s. (a kind of fish) *pastinaca.* s. f. *specie di pesce di mare.*

FORKY, adj. *forcato, forcuto.*

FORLET, }
FORLORN, } adj. (desperate, cast down) *disperato, sconcertato, sgomentito, che è in disperazione, privo di speranza.* Forlorn (forsaken) *abbandonato, derelitto.* The forlorn hope of an army (soldiers who are put upon the most desperate actions) *soldati d'un esercito, impiegati nelle imprese più azzardose.*

FORLORNNESS, s. *misera solitudine, condizione solitaria, infelice; miseria, solitudine.*

TO FORLYE, v. n. (to lye before) *giacere innanzi o davanti.*

FORM, s. (fashion, figure) *forma. figura, foggia*, s. f. Form (manner) *foggia, maniera, guisa, fusione*, s. f. *modo*, s. m. Form (rule) *forma, regola, norma*, s. f. *stile*, s. m. To give a thing its form, *dare la forma a che che si sia.* A set form, *formula, o formola.* To take a new form, *prender nuova forma, o figura.* A form of

Digitized by Google

governament, *forma di governo*. To do things in due form, *fare che che si sia nelle forme*. To argue in due form, *argomentare in forma*. For form sake, *per formalità*. set form of prayers, *una formola di preghiere*. Form of a hare (the seat of a hare) *covo di lepre*. The hare forms, *la lepre è a covare*. Form (beach) *scanno*, s. m. *panca*, s. f. Form in a shool, *classe*, s. f. The first , or the last form , *la prima* , o *l'ultima classe*. To set a form (in the art of printing) *comporre una forma*. To take off a form, *levare una forma*.

TO FORM, (to fashion) *formare*, *dar forma*, *ordinare*, *creare*, *comporre*. To form a design , *formare*, *macchinare un disegno*. To form a commonwealth, *formare*, *stabilire una repubblica*. To form the tenses of a verb , *formare i tempi d'un verbo*.

FORMAL , adj. (belonging to form) *formale*, *di forma*. A formal cause, in logick (is that which gives an internal being, or essence to substances and accidents) *una causa formale*. Formal (affected , precise) *formale* , *prezioso* , *affettato* , *puntiso*. A formal man , *un uomo affettato* , *che usa negli atti* , *nelle parole* , *o negli abiti isquerchio artificio* , *e che va composto*. A formal set speech, *un discorso affettato* , *puntato*, *studiato*, *leccato*: *parole superflue*, *e lezioze*.

FORMALIST, s. (one who is very punctual , or precise in his words and actions) *un uomo preciso* , *puntuale*.

FORMALITY , s. (form in law) *forma* , *formalità* , s. f. All the formalities of justice were duly observed, *tutte le formalità della giustizia furono dovutamente osservate*. Formality (ceremony) *formalità* , *cerimonia* , s. f. Formality (affectation) *affettazione* , *maniera affettata*. Formalities (robes worn by the magistrates of a city or corporation , on solemn occasions) *vesti solenni*. The mayor and aldermen appeared in their formalities, *il governatore*, *e gli eletti del popolo vi assisterono nelle loro vesti solenni*.

TO FORMALIZE , *trattare con troppa affettazione*, *comporsi nelle parole* , *e negli atti*.

FORMALLY, adv. *formalmente* , *con forma*. Formally (affectedly) *affettatamente* , *con affettazione* . He does things so formally , *fa le cose si affettatamente* , *con tanta affettazione*. Formally (perfunctorily) *per forma*.

FORMATION , s. (a fashioning , or framing) *formazione*, s. f. *il formare*.

FORMED , adj. *formato* , *composto* , *v.* To form.

FORMER , adj. *primiero* , *primo* , *precedente* , *passato*. Let us try to recover our former liberty , *cogeniamoci di ripigliare la nostra primiera libertà*. In the former chapter , *nel capitolo precedente*. In former times , *ne' tempi addietro* , *ne' tempi trascorsi*.

FORMERLY, adv. (in former days) *anticamente* , *altre volte* , *tempo fà* , *per l'addietro* , *già* , *nel tempo passato*.

FORMIDABLE , adj. (dreadful) *formidabile* , *spaventoso* , *tremendo*. A formidable army , *un esercito formidabile* , *poderoso*. A formidable prince, *un principe formidabile* , *e potente*.

FORMIDABLENESS, s. *qualità formidabile*.

FORMIDABLY, adv. (in a formidable manner) *in una maniera formidabile* , *poderosamente*.

FORMING , s. (from to form) *formamento* , *componimento* , s. m. *il formare* . *creazione* , s. f.

FORMLESS , adj. (without form) *informe* , *sformato* , *deforme*.

FORMOSITY , s. (beauty) *formosità* , *bellezza* , s. f.

FORMULARY , s. (a model for doing any thing) *una formola* , *o formula* , *un formulario*.

FORMULE , s. *formula* , *modo prescritto* , *e stabilito*.

TO FORNICATE , *v. n. fornicare*.

FORNICATION , s. *fornicazione* , s. f. To commit fornication , *fornicare*.

FORNICATOR , s. *fornicatore* , s. m.

FORNICATRESS , s. *fornicatrice* , s. f.

TO FORSAKE, *v.* a. pret. Forsook, p. p. Forsaken (to leave, to abandon) *abbandonare* , *lasciare*. To forsake one's friends , *abbandonare i suoi amici*. To forsake one's wife , *lasciar sua moglie*. To forsake sensual pleasures , *rinunziare i piaceri carnali* , *o sensuali*. To forsake one's religion , *abbandonare la sua religione* , *apostatare*. To forsake a vice , *lasciare un vizio* , *correggersene* , *emendarsene*. To forsake the respect , which is due to one , *mancare d'rispetto dovuto ad una persona*. To forsake one's colours (to run away from one's colours) *abbandonare la sua compagnia* , *disrtipettare*.

FORSAKEN , adj. *abbandonato*, *lasciato* , *v.* To forsake.

FORSAKER , s. *abbandonatore* , s. m. *che abbandona*.

FORSAKING , s. *abbandonamento*, s. m. *l' abbandonare*. The forsaking of one's religion , *apostasia* , s. f.

FORSOOTH , s. (a little trunk , or coffer) *forsieretto* , *forsierino* , *forzieruolo* , *forzierusso* , s. m.

FORSOOK, *pret. di* To forsake.

FORSOOTH , adv. *di certo*, *veramente* , *da vero* , *in verità*. Yes forsooth , *si in verità* , *di certo*.

FORSOOTH , (an interjection of contempt , or derision) *parole di disprezzo* , *e di scorno*. He goes to Rome to pray , whilst forsooth his family is starving at house , *se ne va a Roma a pregare* , *mentre in fatti la sua famiglia si muore di fame a casa*.

TO FORSWEAR, v. n. (to swear false) *spergiurare* , *fare un giuramento falso*.

TO FORSWEAR, *v.* a. *giurare* , *affermarr con giuramento*. I'll forswear it to him , *lo giurerò il contrario*. To forswear (to renounce) one's religion , *abbandonare la sua religione* , *apostatare*.

FORSWEARER , s. (perjurer) *spergiuratore* , *spergiuro*.

FORSWEARING , s. *spergiuramento*, m. *lo spergiurare*.

FORSWORN , adj. *spergiurato*.

FORT , s. (a strong hold) *un forte*, *un posto fiancheggiato* , *per guardare un passo* , *o un sito*. A little fort, *un fortino*.

FORTE , (a term used in musick , when the movement is strong and bold) *forte*. *T. Mus.*

FORTH , p. p. (out of) *fuori* , *fuora*.

FORTH , adv. Ex. From this time forth, *da qui innanzi* , *per l'avvenire*. And so forth , *e così avanti* , *o di mano in mano*.

FORTH , *è spesso volte unito con un verbo* , *e participa della sua significazione*. Ex. To go forth , to come forth, *uscire*. To set forth , *presentare* , *descrivere* , *rappresentare*. To set forth a book , *publicare* , *dare alla luce un libro*. To set forth on a journey , *incamminarsi* , *mettersi in cammino* , *in viaggio*.

FORTHCOMING , s. (appearance in court) *comparigione* , s. f. *il comparire in giudizio*. To be forth-coming in court , *comparire in giudicio*.

FORTHWITH , adv. (presently) *incontinente* , *incontanente* , *tosto* , *subito* , *immantinente*.

FORTIETH , adj. *quarantesimo*.

FORTIFIABLE, adj. (which is capable of being fortified) *che si può fortificare*.

FORTIFICATION , s. (the art of fortifying and strengthening a place) *fortificazione* , s. f. *fortificamento* , s. m. *l'arte del fortificare un luogo*. A fortification, *una fortificazione* , *un luogo fortificato*.

TO FORTIFY , (to strengthen , or make strong) *fortificare* , *munire* , *afforzare* , *render forte*. To fortify a town, *fortificare* , *munire una città*. To fortify one's mind against all temptations, *munirsi contro tutte le tentazioni*.

FORTIFIED , adj. *fortificato* , *munito* , *afforzato*.

FORTIFYING , s. *fortificamento* , s. m. *il fortificare*.

FORTIFIER , s. (that fortifies) *fortificatore* , s. m. *fortificatrice* , s. f.

FORTILAGE, } s. *piccol forte*.

FORTIN, }

FORTITUDE , s. (one of the four cardinal virtues) *fortezza* , s. f. *una delle quattro virtù cardinali*.

FORTLET , s. (a little fort) *un fortino*.

FORTNIGHT , *quindici giorni*. This day fortnight, or a fortnight hence , *fra quindici giorni* , *da qui a quindici giorni*. This day fortnight , or a fortnight ago , *quindici giorni fà* , *o quindici giorni sono*.

FORTRESS , s. (a general name for all places that are fortified) *fortezza* , *rocca* , *cittadella* , s. f. *propugnacolo fatto per difender se* , *e gli altri*. An impregnable fortress, *una fortezza inespugnabile*.

FORTUITOUS , adj. (happening by chance , casual , accidental) *fortuito* , *fortunato* , *di caso* , *casuale* , *accidentale*.

FORTUITOUSLY, adv. *casualmente* , *a caso*, *accidentalmente*.

FORTUITOUSNESS, s. *accidente*, *caso* , *sorte*.

FORTUNATE, adj. (happy, lucky) *fortunato*, *aventurato*. He is a fortunate man, *egli è un uomo fortunato*. Very fortunate , *fortunatissimo*.

FORTUNATELY, adv. *fortunatamente* , *con buona fortuna*, *aventurosamente*.

FORTUNATENESS, s. *buona fortuna*.

FORTUNE, s. (adventure , chance, good luck) *fortuna* , *ventura* , s. f. *avvenimento buono* , *e felice*. The wheel of fortune , *la ruota della fortuna* . We are all subject to changes of fortune, *noi siamo tutti soggetti al carriuci della fortuna*. When once fortune begins to frown, friends will be packing, *subito che la fortuna non ci arride più* , *gli amici spariscono*. Fortune (hazard) *fortuna*, *caso*, *avvenimento indeterminato*. To commit a thing to fortune , *rimettere che che si sia alla fortuna*. To make one's fortune, *far fortuna*, *ingrandirsi*. Fortune (estate, goods) *beni di fortuna* , *ricchezze* , *beni*. To sacrifice one's life and fortune for one's country , *sacrificar la vita* , *e i beni per la patria*. I was never yet master of any fortune, *non son mai stato in possessore di molte ricchezze* . Fortune (fate) *fortuna* , *fato* , *destino*. To take one's fortune , *rimettersi alla fortuna* , *mettersi nelle mani del destino*. She is a great fortune (or rich match) *ella ha una gran dote*, *ella è una donna molto ricca*. To marry a fortune, or a great fortune, *sposare una donna ricca*. Ill fortune , *disgrazia* , *miseria*, *malore*. Fortune (estate, condition) *fortuna*, *condizione* , *stato*, *essere*. Private fortune, *state d'uomo privato*.

to FORTUNE, v. n. (to befall, to fall out, to happen, to come casually to pass) *avvenire, accadere.*

FORTUNED, adj. (supplied by fortune) *assistito dalla sorte, fortunato.*

FORTUNE-HUNTER, s. *uno, che va a caccia di donne ricche, col fine di potersi sposar una, che lo cavi della povertà.*

To FORTUNETELL, v. n. (to pretend to the power of revealing futurity, to reveal futurity) *pretendere di saper l'avvenire, rivelare il futuro.*

FORTUNE-TELLER, s. (one who cheats common people, by pretending to the knowledge of futurity) *un dicitore di buona fortuna, una che inganna, pretendendo di saper l'avvenire.*

FORTY, adj. *quaranta.*

FORWARD, adj. *avanzato, che comincia presto.* A forward spring, *una primavera avanzata, che principia a buon' ora.* A forward fruit, *un frutto primaticcio, che si matura a buon'ora.* A forward child, *un fanciullo, che cresce molto.* A forward piece of work, *un' opera molto avanzata, che è quasi finita.* A child that is forward in learning, or forward in his book, *un fanciullo, che fa progresso nello studio.* Forward (free) *libero, ardito.* You are a little too forward to speak your mind, *voi siete troppo libero nel dire i vostri sentimenti.* Forward (ready, well-inclined) *pronto, disposto, inclinato, dedito.* You will always find me very forward to serve you, *voi mi troverete sempre pronto a servirvi.* He seems to be forward enough in it, *par che vi sia molto inclinato.* He is not very forward to pay, *non è molto puntuale nel pagare.* A forward man in the world, *un uomo benestante, ricco, comodo.* Forward (on the forepart) *anteriore.*

FORWARD, or FORWARDS, adv. *avanti.* To go forward, *andare avanti, inoltrarsi.* To move forward, *avanzarsi, avanzare.* The enemy's army moves forward, *l'esercito nemico s'avanza.* He goes backward, instead of going forward, *va indietro, in luogo, in cambio, in vece d' andare avanti.* To go forward in learning, *profittare, far profitto, o progresso nelle scienze.* To go backwards, and forwards, *andare avanti, e indietro.* I walked above an hour backwards and forwards, *sono due ore, che cammino.* To go backwards and forwards (not to agree with one's self) *contraddirsi.* To put forwards, *avanzare, spingere.* To put one's self forward, *avanzarsi, ingrandirsi, profittare, approdare, far fortuna.* To come forward, *avanzare, avvicinarsi, farsi avanti.* He is very forward in his work, *la sua opera è molto avanzata.* Set yourself forward, *avvicinatevi.* To set one's feet forward, *avanzare, allungare i piedi.* To set one's hand forward, *stender la mano.* To set the clock forward, *avanzar l'orologio.* From this time forward, *d'ora avanti.* From that time forward, *da quel tempo in qua.* To egg forward, *sprimare, incitare, eccitare, spignere.*

To FORWARD, (to set forward) *far fretta, affrettare.* This will forward your work, *questo accelererà la vostra opera.* To forward, *ajutare, assistere, promovere, e promuovere.*

FORWARDLY, adv. (eagerly, hastily) *avidamente, con fretta.*

FORWARDNESS, s. *prontezza, sollecitudine, premura,* s. f. You cannot blame my forwardness in it, *voi non potrete condannare la mia sollecitudine in ciò.* I admire the boy's forwardness (or progress) *stupisco del gran progresso del giovine.* A thing which is in good forwardness, *una cosa, che è in buon essere, molto avanzata.* The business is in great forwardness, *il negozio è a buon porto.*

FORWARDS, adv. *innanzi, e per lo dritto: progressivamente.*

FOSSE, s. (a ditch) *un fosso.*

FOSS-WAY, s. (one of the four principal ways of England made by the Romans) *una delle quattro strade principali d' Inghilterra fatte dai Romani.*

FOSSIL, adj. (that which is, or may be digged out of the ground) *fossile.* A fossile salt, *sale fossile.*

FOSTER-BROTHER, s. *fratello di latte.* No longer foster, no longer son, *cessato il guadagno, cessa l' amicizia.*

FOSTER-FATHER, s. *balio,* s. m.

FOSTER-LAND, s. (land given or allotted to the finding of victuals for any person) *beni dati, o assegnati per il mantenimento di qualche persona.*

FOSTER-MOTHER, s. *balia.*

To FOSTER, (to nourish, to cherish) *governare, reggere, allevare.*

FOSTERAGE, s. *il pagamento della spese fatte dalla balia, nell' allevare il bambino, baliatico.*

FOSTERED, adj. *governato, retto, allevato.*

FOSTERER, s. *balio,* s. m.

FOUGADE, s. (a sort of mine, in which are fire-works to blow any thing up) *specie di mina di fuoco artificiato, per far saltar in aria che che si sia.*

FOUGHT, *pret. di* To fight.

FOUGHTEN, *p. p. di* fight, *oggi* fought.

FOUL, adj. (nasty, filthy) *sporco, sozzo, sucido, imbrattato.* Foul linen, *biancheria sudicia.* Foul water, *acqua sudicia.* Foul stomach, *stomaco ripieno di sordine per ripienezza.* Foul copy, *una copia, che non è scritta al netto, piena d' emendazioni.* It is good fishing in foul water, *è buono opportuno di pescare in acqua torbida.* A foul page (in the art of printing) *una facciata scorretta, piena d' errori.* A foul action, *una azione indegna.* The foul disease (the French pox) *il mal Francese.* Foul weather (at sea) *fortuna, tempesta, burrasca.* To play foul play, *truffare, mariuolare nel giuoco.* Foul papers, *schizzi, abbozzo,* s. m. To give one foul language, *dire dell' ingiurie ad uno, ingiuriarlo, svillaneggiare uno.* Foul defeat, *disfatta perdizione, doppiezza, soperchieria, frande,* s. f. *inganno* , s. m. Foul means, *rigore,* s. m. *forza, severità* , s. f. Never seek that by foul means, which thou canst get by fair, *non cercar per forza quel, che puoi aver colle buone.* Foul doings (foul work) *strepito, fracasso,* s. m. A foul shame, *una gran vergogna, un' infamia.* Foul (ill-favoured, ugly) *brutto, malfatto.* Foul in the cradle, and fair in the saddle, *un brutto bambino, può divenire un bell' uomo.* To foul one's self, *sporcarsi.* To foul one, *arventarsi sopra alcuno, maltrattarlo con bastonate, o con parole.*

FOUL-MOUTHED, adj. (apt to give one foul language) *maledico, lingua satirica.*

To FOUL, (to make filthy) *sporcare, imbrattare, bruttare.* To foul the water, *intorbidar, insudiciar l'acqua.*

FOULED, adj. *sporcato, imbrattato, bruttato.*

FOULNESS, (filthiness) *sporcizia, sporcheria, porcheria* , s. f. The foulness of the stomach, *l' empurità dello stomaco.* Foulness (ugliness) *bruttezza, deformità,* s. f.

FOUND, adj. (from to find) *trovato.*

To FOUND, v. a. (to settle, to establish) *fondare, collocare, fermare, stabilire, edificare.* To found a college, *fondare un collegio.*

To FOUND, v. n. (to cast) *fondere, struggere, liquefare i metalli, gettare.* To found a bell, *gettare una campana.*

FOUNDATION, s. (the ground-work of building) *fondamento,* s. m. *un terren sodo, sopra il quale si fondano, e persone edificj.* To lay the foundation, *piantare, gettare il fondamento.*

FOUNDED, adj. *fondato, collocato, formato, stabilito, edificato.* This hospital was founded by such a one, *questo spedale fu fondato da un tale.* A bell new-founded or cast, *una campana nuovamente gettata.*

FOUNDER, s. (one who founds and endows a church, college, &c.) *fondatore,* s. m. He is the founder of it, *egli n' è il fondatore.* He is the founder of his own fortune, *egli è il fabbro della sua fortuna.* A bell-founder, *fonditor di campane.* The founder of the feast, *colui, o colei che regala la compagnia.* To drink a health to the founder, *bere alla salute di colui, che regala la compagnia.*

To FOUNDER a horse, v. n. (to spoil him with hard working) *stroppiare, rovinare un cavallo colla troppa fatica.*

To FOUNDER, v. n. *affondare, andar a fondo.* To founder, *non riuscire, rimaner deluso.*

FOUNDERED, adj. *stroppiato, rovinato, affondato, deluso.* A horse foundered in the feet, *un cavallo rappunto.* A ship foundered, *un vascello fondato, che sta per andare a fondo.*

FOUNDERY, s. *il luogo, dove si fanno fondere i metalli; fonderia.*

FOUNDING, s. *fondazione,* s. f. *fondamento, stabilimento* , s. m. The founding of a church, *la fondazione d' una chiesa.* The founding of a bell, *il gettare una campana.*

FOUNDLING, s. (an infant exposed or left in any place, and found there) *un fanciullo esposto, un fanciullo trovato, trovatello, innocentino.*

FOUNT, s. (a poetical word for fountain) *fonte,* s. m.

FOUNTAIN, s. (a place where waters break out of the earth, a spring) *fontana,* s. f. *fonte,* s. m. A little fountain, *una fontanella.*

FOUNTAIN HEAD, s. *scaturigine,* s. f. *sorgente,* s. m.

FOUNTFUL, adj. *pien di sorgenti di acqua, pien di sampilli.*

FOUR, adj. *quattro.* Four-score, *ottanta.* Four manners of ways, *di quattro differenti maniere.* Four hundred, *quattrocento.* Four-square, *quadrato, quadro.* Four-cornered, *quadrangolare.* Four-handed, *che ha quattro mani.* Four-footed, *quadrupede, che ha quattro piedi.* A four-footed beast, *un animale quadrupede.* Four thousand, *quattromila.*

FOURFOLD, s. (four times fold) *quattro volte tanto, quadruplo.*

FOURIER, s. f. (harbinger) *furiere,* s. m. *colui, che va avanti a fare i quartieri.*

FOURTEEN, adj. *quattordici.*

FOURTEENTH, adj. *quattordicesimo, decimo quarto.*

FOURTH, adj. *quarto.* The fourth part of a thing, *la quarta parte di che che si sia.*

FOURTHLY, adv. *in quarto luogo.*

FOURWHEELED, adj. *che va su quattro ruote.*

FOWL, s. (bird) *uccello,* s. m. The fowls of the air, *gli uccelli dell' aria.* A little fowl, *un uccellino.* A water fowl, *uccello d' acqua.* Fowl, *pollame, uccellame, polli,*

Digitized by Google

galline, oche, e simili, ogni sorta di animali volatili.

TO FOWL, v. a. (to go a-fowling) *uccellare, andare alla caccia degli uccelli.*

FOWLER, s. (that goes a-fowling) *uccellatore*, s. m. Fowler (a piece of artillery) *petriera*, s. f.

FOWLING, *la caccia degli uccelli, l' uccellare, uccellagione*. To delight in fowling, *amare la caccia degli uccelli*. To go a-fowling, *andare a uccellare*.

FOWLING-TIME, s. *uccellagione*, s. f. *il tempo dell' uccellare*.

FOWLING-PIECE, s. *schioppetto da uccellare*.

FOX, s. (a beast of chace) *volpe*, s. f. He is an old fox, *egli è una volpe vecchia, egli è un uomo fino, astuto*, A cunning fox, *un volpone, un astuto*. Belonging to a fox, *volpigno, volpino*. A fox-cub, *un volpicino*, s. m. A little fox, *una volpicella*, s. f. When the fox preaches, beware of your geese, *quando la volpe predica, badate alle oche*. Every fox must pay his own skin to the flear, *tutte le volpi alla fine si riveggono in pelliceria*. A fox-tail *una coda di volpe*. Fox-tail (an herb) *erba simile alla coda della volpe*. Fox-case, *pelle di volpe*. To set the fox to keep his geese, *dar le lattughe in guardia a' paperi*.

TO FOX, (to make drunk) *imbriacare*.

FOXED, adj. *imbriacato*.

FOY, s. (a treat given to their friends by those, who are going a journey) *regalo, il dì degli amici da quelli, che si mettono in viaggio*. Foy (faith, allegiance) *fedeltà, obbedienza, sommessione*, s. f.

FOYL, v. Foil.

FOYLING, s. (the footsteps of a stag upon the grass) *pesta*, s. f. *le pedate d' un cervo, che si lascia dietro sull' erba*.

TO FRACT, (to break, to violate, to infringe) *rompere, violare, oltrepassare, infrangere*.

FRACTION, s. (or breaking) *frangimento, infrangimento, rompimento*, s. m. Fraction (in arithmetick, a broken number) *numero rotto, termine d' aritmetica*.

FRACTURE, s. (the breaking of a bone) *frattura*, s. f. Fractare in the bone, *frattura dell' osso*.

FRACTURED, adj. *franto, fratto*.

FRAGILE, adj. (apt to break, brittle) *fragile, che agevolmente si rompe, frale*. Glass is very fragile, *il vetro è molto fragile*. Fragile (weak) *fragile, debole, debile, frale, fievole*.

FRAGILITY, s. (brittleness, weakness) *fragilità, fragilezza, debilità*, s. f. Human fragility, *la fragilità umana*.

FRAGMENT, s. (a broken piece, or part of any thing) *frammento*, s. m. *parte di cosa rotta*. Fragments of meat, *rimasugli, avanzaticci di carne*. The fragments of a book, *frammenti d' un libro*.

FRAGOR, s. *suono grande, fragore, fracasso*.

FRAGANCE, }
FRAGANCY, } s. (sweetness of smell) *fragranza, e fraganza*, s. f. *odor buono, e soave*.

FRAGRANT, adj. (of a sweet and pleasant smell) *fragrante, odorifero*.

FRAIGHT, s. (money paid for the burden, or merchandize a ship carries) *nolo*, s. m. *il porto, il pagamento del porto delle mercanzie, o d' altre cose condotte da navigli: a meglio scritto* freight. Fraight (the burden, lading, or merchandize a ship carries) *il carico d' un vascello*.

TO FRAIGHT, (to hire) *noleggiare, prendere a nolo*. To fraight a ship, *noleggiare un navilio*. To fraight (to furnish a ship with lading) *caricare un navilio*.

FRAIGHTED, adj. *noleggiato, caricato*.

FRAIL, adj. (weak) *frale, fragile, debole, fievole*.

FRAIL, s. (a basket) *sporta*, s. f. A frail of raisins, *una sporta d' uve passe*.

FRAILNESS, s. v. Frailty.

FRAILTY, s. (weakness of nature) *fralezza, fragilità*, s. f. The frailty of our nature, *la fralezza della nostra natura*.

FRAME, s. (form, structure, composition) *forma, struttura, fabbrica, composizione*, s. f. Frame (figure) *forma, figura*, s. f. A frame (an engine to put about any thing) *telaio*, s. m. The frame of a piece of ordnance, *la cassa d' un cannone*. The frame of a picture, *la cornice d' un quadro*. The frame, which some artists, as embroiderers, perwig-makers, &c. work upon) *telajo, del quale si servono alcuni artefici, come ricamatori, parrucchieri, e simili*. The frame of a clock, *la cassa d' un orinolo*. The frame of a table, *i piedi d' una tavola*. To be out of frame (not well) *esser indisposto*. The frame wherein farriers put unruly horses, when they shoe, or dress them, *travaglio*, s. m. *diceno i maniscalchi ad un ordigno, nel quale mettono le bestie fastidiose, e intrattabili, per ferrarle, o medicarle*. The frame of one's life, *la condotta della vita*. The frame of the mind, *la disposizione, lo stato della mente*.

A FRAME-KNITTER, s. (one who knits stockings in frames) *calzettaio; colui, che fa le calze al telajo*.

TO FRAME, (to form) *formare, fare, dar forma, ordinare, comporre*. To frame a design, *formare un disegno*. When God framed this universe, *quando Iddio formò, o fece questo universo*. To frame (to build) *fabbricare, edificare, costruire*. To frame one's life according to God's word, *uniformare la nostra vita alla parola di Dio, regolare la nostra vita secondo la parola di Dio*. To frame (to contrive) *inventare, fignere, controvare*. To frame a story, *inventare, fignere un' istoria, una novella*. To frame one's thoughts into words, *esprimere, dare i suoi pensieri per mezzo delle parole*.

FRAMED, adj. *formato*. v. To frame. Ill-framed, *informe, deforme, malfatto*.

FRAMER, s. (maker, former, contriver, schemer) *colui, che fa, forma, trova, inventa, disegna, ordina, dispone*.

FRAMPOLD, adj. (peevish, boisterous, rugged) *di mal umore, rumoroso, iracondo, ruvido, fantastico, bisbetico, lunatico, burbero*.

FRANCHISE, s. (liberty, freedom, a particular privilege belonging to a city or corporation) *franchigia, libertà, esenzione, immunità*, s. f. *privilegio*, s. m.

TO FRANCHISE, (to make free) *francare, far franco, esentare, immunizzare*.

FRANCISCAN, s. (a Franciscan friar) *frate Francescano, religioso dell' ordine di San Francesco*.

FRANCOLIN, s. (a sort of bird) *francolino*, s. m. *spezie d' uccello*.

FRANGIBLE, adj. apt to break) *frangibile, agevole a frangersi*.

FRANION, s. (a paramour, a boon companion) *amatore, drudo, vago, compagnone*.

FRANK, adj. (free, generous, openhearted) *franco, libero, schietto, sincero, candido, di cuor aperto*. Frank (liberal) *liberale, generoso*.

FRANK-ALMOIGN, s. (a tenure of lands or tenements bestowed for perpetual alms) *beni stabili dati per distribuirli in limosine perpetue, alle quali il donatore non ha verun diritto*.

FRANK-BANK, s. (copyhold lands, which the wife, being married a virgin, has after the decease of her husband for her dower) *terre assegnate ad una donna per la sua dote, dopo la morte di suo marito*.

FRANK-CHASE, s. (a liberty of free chase) *libertà di cacciare*.

FRANK-FREE, s. *feudo franco, o libero*.

FRANK-LAW, s. (a free enjoyment of all those privileges, which the law permits to a man not found guilty of any heinous crime) *il diritto, che un suddito ha per le leggi del paese, non essendo accusato d' alcuno delitto enorme, come sarebbe quello di lesa maestà*.

FRANK-PLEDGE, s. (an ancient custom for the freemen of England at fourteen years of age, to find surety for their truth and fidelity to the king, and good behaviour to their fellow-subjects) *malleveria, che gli uomini liberi in Inghilterra all' età di quattordici anni erano obbligati dare per la loro fedeltà verso il Rè, e buona condotta verso i concittadini*.

FRANK, s. (a place to feed a boar in) *istia, dove s' ingrassano i porci*. A frank (or French liver) *un franco, una lira di Francia*.

TO FRANK, *mettere in istia, chiudere in istia*. To frank (to fatten) *ingrassare*. To frank (to exempt letters from postage) *fare che le lettere esentarle dalla spesa della posta*.

FRANKINCENSE, s. *incenso*, s. m.

FRANKLY, adv. (freely) *francamente, liberamente, sinceramente, schiettamente, puramente*.

FRANKNESS, s. (openness of heart) *franchezza, libertà, schiettezza, sincerità*, s. f.

FRANTICK, adj. (mad, deprived of understanding by violent madness, outrageously mad) *matto, privo d' intelletto, da violenta pazzia, ferocemente matto*. Frantick, *trasportato, o agitato da passione violenta e feroce*.

FRANTICKLY, adv. (madly, outrageously) *da matto furioso*.

FRANTICKNESS, s. *mattezza feroce, mattezza furiosa*.

FRATERNAL, adj. (brotherly, belonging to a brother) *fraternale, fraterno, di fratello*. A fraternal love, *un amor fraternale*.

FRATERNALLY, adv. (brother like) *fraternalmente, da fratello*.

FRATERNITY, s. (brotherhood) *fraternità, fratellanza, compagnia fraternale*. Fraternity (a company of men entered into a firm bond of society) *fraternità, coll' accento sull' antepenultima sillaba, adunanza spirituale, confraternita, compagnia*.

FRATRICIDE, s. (the killing of a brother) *fratricidio*, s. m. *uccision di fratello*.

FRATRICIDE, s. (the killer of a brother) *fratricida*, s. m. *uccidit ore, o uccisore di fratello*.

FRAUD, s. (deceit, guile, cheat) *frode, frode, e froda*, s. f. *inganno*, s. m.

FRAUDELENCE, }
FRAUDULENCY, } s. (deceitfulness) *fraudolenza, frode*, s. f.

FRAUDULENT, adj. (deceitful) *fraudolente, fraudolento, ingannatore*. A fraudulent contract, *un contratto fraudolente*. Fraudulent ways, *sotterfugi*.

FRAUDULENTLY, adv. *con frode, fraudolentemente, ingannatamente*.

Digitized by Google

FRAUGHT, adj. (*da* to freight) *noleggiato, caricato.*

FRAUGHTAGE, s. (lading, cargo) *carico d'un vascello.*

FRAY, s. (fight) *zuffa, rissa, contesa, baruffa, scisarra, rissa*, s. f. *combattimento, contrasto: duello, singolar tenzone*, s. m. To begin the fray, *cominciar la zuffa.* Before come at the latter end of a feast, than at the beginning of a fray, *è meglio venire alla fine d'un festino, che al principio d'una zuffa.* To part the fray, *partir la baruffa.* Fray (quarrel) *questione, disputa, contesa*, s. f.

TO FRAY, (to fret as cloth does by rubbing) *stuarsi, parlando del panno.* To fray (to frighten) *spaventare, intimorire, atterrire, impaurire.*

FREAK, s. (a maggot, or whim) *capriccio, ghiribizzo, grillo*, s. m. *fantasia*, s. f. To be full of freaks, *esser capriccioso: bizbetico, ghiribizzoso, fantastico.* A freak took him, *gli venne fantasia, gli saltò il grillo.* Freak (idle conceit) *sogni, stravaganze.*

TO FREAK, (to variegate) *divisare a più colori.*

FREAKISH, adj. (whimsical) *fantastico, capriccioso, bizbetico, ghiribizzoso.*

TO FREAM, (to grow) *brontolare, borbottare, fremere, mormorare.*

FRECKLE, s. (red spot, in the face) *lentiggine*, s. f. *macchia simile alle lenti, che si sparge nella persona, e particolarmente nel viso.*

FRECKLED, FRECKLY, adj. (full of freckles) *lentiginoso, che ha lentiggini per la faccia, o pel corpo.*

FREE, adj. (not in bondage or servitude, at liberty) *libero, che non è soggetto, che è in libertà.* A free nation, *un popolo libero.* The free will, *il libero arbitrio.* You are free to do what you please, *voi siete libero di fare quel, che v' aggrada, o vi piace.* I am free (or at leisure) every morning, *sono libero, disoccupato ogni mattina.* Free from (exempt from) *esente, sgombro, franco.* Free from debts, *franco di debiti.* Free from all vices, *esente, libero da ogni vizio.* Free from all troubles, *sgombro d'affanno.* My heart is free from passion, *il mio cuore è libero da passioni.* Free from love, *disamorato.* Free (privileged) *libero, franco, publico, privilegiato.* A free town, *una città libera.* A free chapel, *una cappella pubblica.* A free school, *una scuola pubblica.* Free (frank, open) *libero, franco, schietto, ingenuo, puro, sincero, candido.* A free temper, *un animo libero, sincero, schietto.* A free heart, *un cuor puro, ingenuo, schietto.* Free (liberal, generous) *liberale, magnifico, generoso, amorevole, benigno.* A free gift, *un dono gratuito.* Free (easy) *libero, snello, agile, disinvolto, naturale.* She has a free way of dancing, *ella ha un' aria snella nel ballare, ella ballo con grande agilità.* A free stile, *uno stile naturale.* A free easy shade, *una statuetta disinvolta.* He has a free way of delivery, *egli è molto eloquente, o facondo.* To have free leave to speak, *aver la libertà di parlare.* It is not free for me to do it, *non m' è permesso, o lecito di farlo.* It is free for me to do it, or to let it alone, *è in potermio di farlo, o di non farlo.* He is a little too free of his tongue, *egli è un poco sboccato, egli parla con troppa libertà, egli è di lingua troppo sciolta.* To make one free (to relieve him from slavery) *mettere uno in libertà, dargli la libertà, affrancarlo.* To make one free of a city, *ammettere uno alla cittadinanza.* To be too free, *arrogarsi troppa licenza.* To be free from business, *esser disoccupato, non aver niente a fare.* A free room, *una camera vuota.* His house is free to every body, *la sua casa è aperta ad ognuno.* To ride a free horse to death, *abusarsi della bontà, e pazienza altrui.*

FREE-BOOTER, s. *scorridore*, s. m.

FREE-BORN, s. *nato libero.*

FREE-STONE, s. *pietra viva.*

FREE-STOOL, s. *asilo, rifugio*, s. m.

TO FREE, (to deliver) *liberare, salvare.* To free (to enfranchise) *affrancare, far franco, dar la libertà.* To free (to exempt) *esentare, francare, far franco.*

FREED, adj. *liberato, salvato*, v. To free.

FREECOST, s. (without expence) *senza spesa, che non apporta di spendio.*

FREEDMAN, s. *uno schiavo messo in libertà, liberto.*

FREEDOM, s. (liberty) *libertà.* Every one shall have a freedom to speak his mind, *ognuno avrà libertà di dire il suo parere.* Freedom (easiness of doing any thing) *facilità, agilità*, s. f. The freedom of a pencil, *facilità di pennello.* Freedom from, *esenzione, immunità*, s. f. To take one's freedom of a company, *esser ricevuto, o ammesso in una compagnia.*

FREEHOLD, s. *feudo, signoria, possessione.*

FREELY, adj. *liberamente, francamente, arditamente, schiettamente.* To tell one's mind freely, *dire il suo parere liberamente.*

FREEMAN, s. (one that is free of a city, corporation, or company) *statuale*, s. m. che è *ammesso in una città, o compagnia, e gode i privileg d' una città, o compagnia.*

FREE-MUNDED, adj. (unconstrained, without load of care) *che non è costretto, o sforzato, libero da cure.*

FREENESS, s. (frankness) *franchezza, arditezza*, s. f. Freeness (liberality) *franchezza, schiettezza, sincerità.* Freeness (liberality) *liberalità, generosità*, s. f.

FREE-THINKER, s. (a libertine, a contemner of religion) *un libertino, uno scapestrato; uno che sprezza ogni religione.*

FREE-WILL, s. *libero arbitrio, libertà di fare quel, che si vuole, senza che ci sia alcuna violenza.*

FREEZE, s. (a term in architecture) *fregio*, s. m. *la parte, ch' e fra l' architrave, e la cornice; membro d' architettura.* Freeze (a kind of stuff) *sorta di panno.*

TO FREEZE, v. a. (to congeal as ice) *gelare, congelar, agghiacciare.*

TO FREEZE, v. n. (to be congealed with cold) *gelarsi, agghiacciarsi, diventar freddo, o gelato.* I was so frightened, that the blood freezed almost in my veins, *ebbi una sì gran paura, che mi s' agghiacciò quasi il sangue n-lle vene.* It freezes, *gela.*

FREIGHT, s. (any thing, with which a ship is loaded) *salma, il carico d' una nave.* Freight (the money due for transportation of goods) *nolo; danaro, che si paga pel trasporto in nave di mercantie.*

TO FREIGHT, *pret.* freighted; *p.p.* fraught, or freighted (to load a ship or vessel oil carriage with goods for transportation) *caricare una nave per trasporto di mercanzie.* To freight, *noleggiare una nave.*

FREIGHTER, s. *colui, che piglia a nolo la nave.*

FREN, s. (a worthless woman) *una donna vile.* Fren, *un forestiero, uno straniero.* Obs.

FRENCH, adj. *Francese, Francese.* The French tongue, *il Francese, la lingua Francese.* To speak French, *parlar Francese.* The French fashion, *la moda di Francia.* The French king, *il Rè di Francia.* A French dish, *un manicaretto alla Francese.* French beans, *fagiuoli.* French wheat, *miglio*, s. m. *spezie di biada minuta.* The French pox, or the French distemper, *il mal Francese.* A Frenchman, *un Francese; the* French, *i Francesi.* A French woman, *una Francese.*

FRENCHIFIED, adj. (that has the French disease) *infranciosato, infetto da mal Francese.* Frenchified (brought over to the French interest) *che è nell' interesse della Francia.*

FRENDLESS-MAN, s. (among our Saxon ancestors, an outlawed person) *un bandito, un proscritto.*

FRENETICK, adj. (mad) *frenetico, frenetichante, insano.*

FRENSY, or **FRENZY**, s. (a sort of madness, or dotage) *frenesia*, s. f. *male, che offende la mente, conducendolo al furore, alla pazzia.* It is a mere frensy, *è una mera frenesia.*

FREQUENCE, }
FREQUENCY, } s. (the frequent, or often doing of a thing) *frequenza, moltitudine*, s. f. *numero*, s. m.

FREQUENT, adj. (often, usual, common) *frequente, spesso, comune, ordinario.* Frequent visits are troublesome, *le frequenti visite riescono importune.*

TO FREQUENT, (to haunt or visit often, to keep company) *frequentare, spessoggiare, bazzinare, praticare, conversare.* To frequent a house, *frequentare, bazzinare una casa.* To frequent good company, *praticare buona compagnia.*

FREQUENTED, adj. *frequentato, spessoggiato, bazzinato, praticato, conversato.* This part of the town is much frequented, *questa parte della città è molto frequentata.*

FREQUENTING, s. *frequentazione*, s. f. *il frequentare.*

FREQUENTLY, adv. (often) *frequentemente, spesso, spessamente.*

FRESCADES, s. (shady, cool walks, bowers) *frescure, luoghi freschi.*

FRESCO, s. (fresh, cool) *fresco.* To walk in fresco (to take the fresh air) *spazzeggiare nel fresco.* To drink in fresco (to drink cool liquors) *bere fresco.* To paint in fresco (to paint upon bare walls newly done, that the colours may sink in, and become more durable) *dipignere a fresco, il dipignere sopra l' intonacato del muro non rasciutto, affinchè i colori vi restino meglio impressi, e si conservino più lungo tempo.*

FRESH, s. (a sea term) *corrente d' acqua fresca, T. mar.*

FRESH, adj. (cool) *fresco, che ha in se freschezza.* Fresh (new) *fresco, contrario di secco, o di stantio.* Fresh (newly done) *fresco, nuovo, novello, di poco tempo.* Fresh (unsalted) *fresco, contrario di sotto.* Fresh (fine, lively) *fresco, rigoglioso, di buona cera.* Fresh (not tired) *fresco, non affaticato.* A fresh air, *un' aria fresca.* Fresh gale of wind, *vento fresco.* The wind blows fresh, *il vento rinfresca.* Fresh beer, *birra fresca.* Where the thing is fresh, *mentre la cosa è fresca.* Fresh meat, *carne fresca.* A fresh complexion, *una carnagione fresca, colorita.* Fresh men supplied their places, *fu mandato gente fresca in luogo loro.* To take fresh courage, *riprender animo, rianimarsi.* To take fresh air, *prender il fresco.* This beef eats too fresh, *questo manzo non è assai salo;*

Digitized by Google

to. He is fresh in my memory, *egli è presente alla mia memoria*. A fresh water fish, *pesce d' acqua dolce*. Fresh horses, *cavalli freschi*. A fresh water soldier (a raw soldier) *soldato d' acqua fresca, non ancora agguerrito*. A fresh water soldier (the name of an herb) *specie d' erba*.

TO FRESHEN, v. n. *dissalare*. To freshen salt meat, *dissalare della carne salata*.

TO FRESHEN, v. n. (to grow fresh) *dissalare, divenir fresco*.

FRESHENED, adj. *dissalato*.

FRESHET, s. (a flood of fresh water) *un laghetto d' acqua, che è fresca*.

FRESHLY, adv. (newly) *freseamente, di fresco, nuovamente, novellamente*.

FRESHNESS, s. (coolness) *freschezza*, s. f. Freshness (novelty) *novità*.

FRET, s. (a stop on a musical instrument) *tasto*, s. m. Fret (fume, heat of passion) *corruccio, cruccio*, s. m. *stizza*, s. f. To put one in a fret, *corrucciare, cruciare uno, farlo stizzare, farlo arrabbiare, farlo arrovellarsi*. To be in a fret, *corrucciarsi, cruciarsi, stizzarsi*. Wine that is upon the fret, *vino, che bolle ancora, vino, che non è ancora chiaro*. Fret (a frith, or strait of the sea) *stretto*, o *braccio di mare*.

TO FRET, v. act. (to wear out) *usarsi, logorarsi*. To fret (to rub one's skin off) *scorticare, levar la pelle*. To fret (to vex) *corrucciare, cruciare, stizzare*. To fret one, *corrucciare alcuno, farlo andare in collera*. To fret, v. neut. Ex. My skin frets, *la mia pelle si scortica*. To fret (as wine does) *ribollire, come fa il vino*. To fret (to itch) *prudere, pizzicare*. To fret one's self, or to fret, verb. neut. *affannarsi, travagliarsi, inquietarsi, tribolarsi, sdegnarsi*. To fret at play, *piccarsi al giuoco*.

FRETFUL, adj. *cruccioso, stizzoso, corrucciosa, cruccioso, rabbioso*.

FRETTED, adj. *usato, logorato*, v. To fret.

FRET-WORK, *intaglio*.

FRIABLE, adj. (that may be easily crumbled, or rubbed into small parts) *stritolabile : atto a stritolarsi*. Calcined stones are friable, and easily reduced to powder, *le pietre calcinate sono stritolabili, e facilmente si polverizzano*.

FRIAR, s. (monk) *un frate, un monaco, un religioso*. A friar (a term of a printing-house, a page so ill-printed, that it can hardly be read) *un frate*, *termine di stampatore ; cioè, una facciata di male stampata, che appena si può leggere*.

FRIARY, s. *confraternità*, s. f.

FRIARY, adj. *fratesco, da frate*.

TO FRIBBLE, v. n. (to trifle) *occuparsi con frivolezze*.

FRIBBLING, adj. (captious, impertinent, trifling) *frivolo, pien di baje*. A fribbling question, *una questione frivola*.

FRIBURG, or FRITHBURGE, s. (a surety for the peace, or good behaviour) *mallevaria, per mantenere la pace e buoni costumi*.

FRICASSEE, s. (a dish of fried meat) *fricassea*, s. f.

FRICATION, } s. (rubbing) *fregamento, fregio, stropicciamento*, s. m. *fregatura, frega, fregagione, stropicciagione*, s. f.

FRIDAY, s. (the sixth day of the week) *Venerdì*, s. m. *il sesto giorno della settimana*. Good Friday, *il Venerdì Santo*.

TO FRIDGE, or FRIDGE ABOUT, v. n. *saltellare, spicciare*. To fridge one against another, *urtarsi, spingersi*.

FRIDSTOLF, s. (a sanctuary, or place of refuge for malefactors, *asilo, refugio*, s. m.

FRIEND, s. (one who acts kindly towards a person) *amico*, s. m. *amica*, s. f. He is a good friend of mine, *egli è mio amico*. A friend in need, is a friend indeed, *nel bisogno si conoscon gli amici*. Friends may meet, but mountains never greet, *talor gli uomini vanno a l'incontrarsi, e i monti fermi stanno*. Friends (relations) *parenti*. He has very good friends, *egli ha buoni amici*. To make friends with one, *far pace con uno, riconciliarsi, appacirarsi, rinnovellar l' amicizia*.

TO FRIEND, (to befriend, to favour) *favorire, assistere, spalleggiare*.

FRIENDLESS, adj. (destitute of friends) *senza amici, che non ha amici, privo d' ogni soccorso*.

FRIENDLINESS, s. *amicizia, benevolenza, bontà*.

FRIENDLY, adj. (kindly) *amichevole, benevolo, amico, favorevole, buono, propizio*. To do one a friendly turn, *servir uno da amico*.

FRIENDLY, adv. *amichevolmente, amorevolmente, affettuosamente, amicamente*. To live friendly with one, *vivere amichevolmente con uno*. The small pox comes out friendly with him, *il vajuolo vien fuora bene*.

FRIENDSHIP, s. *amicizia*, s. f. *scambievole amare*. To make a friendship, to get into friendship with one, *contrattar amicizia, amicarsi, farsi amico con uno*. To break off one's friendship, *insinuarsi nell' altrui amicizia, cattivarsi la sua amicizia*. To break off friendship, *romper l' amicizia, inimicarsi*.

FRIER, s. Friar.

FRIEZE, s. *specie di panno grossolano*.

FRIEZE, or FRISE, s. *termine d' architettura, fregio*.

TO FRIG, v. neut. (to leap about) *saltare, saltellare*. To frig, v. act. (to rub) *fregare, stropicciare*.

FRIGA, s. a goddess worshipped by the ancient Saxons in the form of an hermaphrodite, on the day now called Friday, which thence took its denomination) *specie d' idolo ermafrodito, che gli antichi Sassoni adoravano il Venerdì, donde Friday ha preso il nome*.

FRIGAT, s. (a small man of war) *fregata*, s. f. A light frigat, *una saettia*.

FRIGHT, s. *paura*, s. f. *timore, spavento*, s. m. You put me in a great fright, *voi m' avete fatto gran paura*. To be in a terrible fright, *aver gran paura*.

TO FRIGHT, (to put into a fright) *impaurare, impaurire, intimidire, far paura, spaventare, atterrire*. You will fright him, *voi gli farete paura*. He does what he can to fright me, *fa ogni sforzo per spaventarmi*. To fright one out of his wits, *sbalordire, atterrire uno*.

FRIGHTED, adj. *atterrito, impaurato, impaurito, spaventato*.

TO FRIGHTEN, v. To Fright.

FRIGHTFUL, adj. (terrible) *spaventevole, orrendo, orribile*. A frightful, spectacle, *uno spettacolo orrendo*.

FRIGHTFULLY, adv. (in a frightful manner) *terribilmente, spaventevolmente, orrendamente, orribilmente, orridamente, spaventosamente*.

FRIGHTFULNESS, s. *orrore, terrore, spavento*, s. m. The frightfulness of death, *gli orrori della morte*.

FRIGID, adj. (cold) *frigido, freddo*. The two frigid zones, *le due zone frigide*. Frigid (cold, impotent) *frigido, impotente*.

FRIGIDITY, s. (coldness, impotency) *frigidità, frigidezza, impotenza*, s. f.

FRIGIDLY, adv. *freddamente*.

FRIGIDNESS, s. *freddezza*.

FRIGORIFICK, adj. *che cagiona freddo*.

FRIM-FOLKS, s. (strangers, outlandish people) *gli stranieri, i forestieri, gli oltramontani*.

TO FRILL, v. n. (to quake, or shiver with cold) *tremare di freddo*.

FRINGE, s. *frangia*. A silver, or gold fringe, *frangia d' argento, o d' oro*.

TO FRINGE, *guernire di frangia*.

FRINGED, adj. *guernito di frangia*.

FRIPPERER, s. (a broker that sells old cloaths) *rigattiera*, s. m. *rivenditor di vestimenti, e di masserizie usate*.

FRIPPERY, s. (a street of brokers) *strada, dove abitano i rigattieri*. Frippery (a thing of small value) *robe vecchie, robe di poco valore ; ciarpa, arnese vile*.

FRISK, s. *salto, atto, un' atto d' allegria*.

TO FRISK, v. neut. (to leap or jump up and down) *saltare, saltellare per gioja*.

FRIT, s. (among chymists, ashes and salt baked or fried together in sand) *ceneri, e sale cotti, o fritti insieme con sabbia*.

FRITH, s. (an arm, a strait of the sea) *uno stretto, o braccio di mare*. Frith (among the Saxons, signified a wood) *fra gli antichi Sassoni significava un bosco, o una riviera fra i boschi*.

FRITTER, s. (a small pancake) *frittella*, s. f.

TO FRITTER, *tagliare, o dividere in minutezze*.

FRIVOLOUS, adj. (of no account or value) *frivolo, debole, di poca importanza, leggiero, vano, da nulla*.

FRIZLE, s. *ricciolo*, s. m. curl, or crisp the hair) *innanellare, arricciare*. To frizle the hair, *innanellare i capelli, fare i ricci ai capelli*.

FRIZLED, adj. *innanellato, arricciate*, Frizled hair, *capelli ricci, o innanellati*.

FRO, adv. Ex. to go to and fro, *andar qua e là, andare in ventre*.

FROCK, s. (a kind of dress for men) *vestimento usato in Inghilterra*. A child's frock, *veste da fanciullo*. A groom's, or coachman's frock, *un camicione di mezzo di stalla, o di cocchiere, vestimento di lino, che si mettono sopra gli abiti, per conservarli netti, puliti*.

FROG, s. (an amphibious creature) *ranocchia, rana*, s. f. *raaocchio*, s. m. *animal palustre, che vive in terra, ed in acqua*. Frog (the frush of a horse's foot) *pastoja*, s. f. *la giunta del piè del cavallo*.

FROG-BIT, s. *nome d' erba così detta*.

FROISE, s. (a sort of pancake) *specie di frittata con fette di pesciuoli, o carnesecca, detta frittata cogli soccoli*.

FROLICK, s. (a whim) *capriccio, ghiribizzo, grillo*, s. m. Frolick (merry[prank) *fantasia*, s. f. *ghiribizzo*, s. m.

FROLICK, adv. v. Frolicksome.

TO FROLICK, v. neut. (to play wild plank) *ghiribizzare, fantasticare, darsi alle baje, alle frascherie*.

FROLICKLY, adv. *gajamente, allegramente*.

FROLICKSOME, adj. (full of frolick) *fantastico, capriccioso, ghiribizzoso*. Frolicksome (merry) *gajo, lieto, festevole*.

FROM, prep. *da, di*. I come from home, *vengo da, o di casa*. I come from Rome, *vengo da, o di Roma*. From top to toe, *da capo a piedi*. From abroad, *di fuori*. From my heart, *dal fondo del mio cuore*. From hence, *da, o di qui*. From whence, *donde, di dove*. He kept me from writing, *m'impedì di scrivere*. From three o' clock to six, *dalle*

Digitized by Google

tre sin alle sei. Go and tell him from me, *andate a dirgli da parte mia.* From the king, *da parte del Re.* From my youth, *dalla mia fanciullezza, o gio'enta.* To keep from studying, *mirare dallo studio.* From henceforth, *fino in avanti, da qui innanzi.* To hide a thing from one, *celare al uno che che si sia.* To lie from one another, *far letto a parte.* Taken from the king, from the queen (at piquet) *terza al re, terza alla dama, al giuoco di picchetto.* To go from one, *lasciare alcuno.*

FROMWARD, prep. (away from; the contrary to the word toward) *dalla parte opposta, per contro, a dirimpetto.*

FRONT, s. (the forepart) *fronte: facciata*, s. f. *frontespizio* s. m. *la parte d'avanti di che che si sia.* The front of an army, *la fronte d'un esercito.* To charge the enemy in the front, *assalire il nemico alla fronte.* The front of a building, *la facciata, il frontespizio d'un edificio.* Front (forehead) of a calf, *la fronte d'un vitello.*

TO FRONT, v. act. *fronteggiare, stare a fronte.* My house fronts yours, *la mia casa fronteggia a la facciata o dirimpetto alla vostra.* To front, v. neut. (to stand foremost) *essere, o stare di fronte, in faccia, o a rincontro di checchessia.*

FRONT-STALL, s. (a part of a horse's bridle) *frontale*, s. m.

FRONTIER, s. (the limitis or borders of a country, or province) *frontiera*, s. f. *luogo ne' confini, o dominio a fronte d'altro stato.* The frontiers of a kingdom, *le frontiere d'un regno.* A frontier town, *una città frontiera.*

FRONTINIACK, s. (a sort of rich French wine, so called from the name of the place) *Frontignacco: vino, che viene da frontignacco, villaggio in Provenza.*

FRONTISPIECE, s. (the fore-front of a house or building) *frontispizio, e frontispizio*, s. m. *facciata*, s. f. The frontispiece of a book (the title, or first page of a book) *il frontespizio d'un libro, la prima facciata d'un libro, ove sta scritto il titolo.*

FRONTLESS, apj. (without blushes, without shame) *che non arrossisce, sfacciato, sfrontato, senza vergogna.*

FRONTLET, s. (an attire for the forehead) *frontale*, s. m. *ornamento, che si mette sotto la fronte.*

FRONTON, s. (in architecture, a member which serves to compose an ornament raised over doors, cross works, niches, etc.) *frontone*, s. m. *membro d'architettura, che si mette per ornamento sopra porte, finestre, nicchie, e simili, in forma di cornice.*

FROBE, } adj. (from to freese) *gelato, aghiacciato.*

FROST, s. *gelata*, s. f. A hard frost, *una gran gelata.* Hoar frost, or white frost, *brinata*, s. f.

FROST-BITTEN, adj. (nipped or withered by the frost) *toccato, e offeso dal ghiaccio.*

FROST-NAIL, s. *chiodo a ghiaccio.*

FROST-NAILED, adj. *ferrato a ghiaccio.*

FROSTILY, adv. *agghiacciatamente, senza calido d'affetto.*

FROSTY, adj. Ex. Frosty weather, *tempo ghiacciato, o freddo.*

FROTH, s. (the spume of fermented things) *schiuma, spuma*, s. f. The froth of beer, *la schiuma della birra.* The froth of melted lead, *la spuma del piombo liquefatto, strutto.*

TO FROTH, v. n. *spumare, far la spuma.*

FROTHY, adj. *spumato, spumoso, pien di spuma.* Frothy (vain, empty, trifling) *leggiero, vano, voto, di nessuna sostanza, men di buje, di bagattelle, d'inezie.*

FROUNCE, *malattia, a cui i falconi sono soggetti.*

TO FROUNCE, *arricciare i capelli.*

FROTZY, adj. (dim, fetid, must) *mucido, fetido.*

FROW, s. (a Dutch word for a woman) *donna.* A Dutch frow, *una Olandese.*

FROWARD, adj. (peevish, fretful, surly) *fastidioso, stizzoso, schifo, incontentabile, ritroso, fantastico, stravagante, aromatico, strano, bizzarro, stizzoso, iracondo, capriccioso, stucchevole.* A froward master, *un padrone fantastico, bizzarro, e capriccioso.* A froward man, *un uomo aromatico, o stizzoso.* To have a froward look, *avere una cera arcigna.* Froward (sullen, stubborn) *caparbio, ostinato, perverso, disobbediente.* Froward (malapert) *insolente, arrogante, ardito.* A froward child, *un fanciullo fastidioso.*

FROWARDLY, adv. *fastidiosamente, fastidiosamente, increscevolmente, rapar-biamente, ostinatamente, perversamente, insolentemente, arrogantemente.* To look frowardly at one, *guardar uno in cagnesco.* To speak frowardly at one, *parlare stizzosamente ad alcuno.* To carry one's self frowardly to one's father, *comportarsi insolentemente verso suo padre.*

FROWARDNESS, (peevishness) *fantasticaggine, fastidiosaggine, stucchevolezza*, s. f. *Umore di procedar fastidioso.* Frowardness, (stubbornness) *disobbedienza, ostinazione, caparbietà*, s. f. Frowardness (malapertness) *insolenza, arditezza, fierezza*, s. f.

FROWER, s. *stromento usato per fendere, o spaccar qualche cosa.*

FROWN, s. *grugno*, s. m. *cera arcigna, broncio, cipiglio, corrucciglio, guardatura storta, e collerica.* Frown, *sdegno, dispresso.* Frowns of fortune, *colpi di fortuna sinistra, disgrazie.*

TO FROWN, (to knit the brows) *increspar la fronte, fare un viso arcigno, accigliarsi.* To frown upon one, *guardar uno con viso arcigno, in cagnesco, bieco-mente, fare il grugno ad uno.* The world frowns upon him, *la fortuna gli è contraria.*

FROWNING, adj. *arcigno, barbero, torvo.* A frowning countenance, *una cera arcigna, barbera, occhi torvi.*

FROWNINGLY, adv. *biecamente, storlamente, travoltamente, in cagnesco, austeramente.*

FROWY, adj. (musty, mossy) *rancido, muffato, coperto di muschio.*

FROZEN, adj. (from to freese) *gelato, agghiacciato.* Frozen water, *acqua agghiacciata.* My hands are frozen, *le mie mani sono gelate.* Frozen up, *tutto gelato.* The river is frozen up, *il fiume è tutto gelato.*

FRUCTIFEROUS, adj. (bearing fruit) *fruttifero, fruttifico, fruttevole, fruttifero-vole, che fa frutto, fecondo, fertile.* Fructiferous trees, *alberi fruttiferi.*

TO FRUCTIFY, v. n. (to bear fruit in a figurative sense) *fruttare, far frutto, render frutto.*

TO FRUCTIPY, v. a. (to make fruitful) *fruttare, coltivare, fecondare.*

FRUGAL, adj. (sparing, thrifty) *frugale, moderato, parco, ritenuto, assegnato.* Frugal (temperate) *temperato, ritenuto, moderato, sobrio.*

FRUGALITY, s. (thriftiness, good husbandry) *frugalità, moderazione, nel vivere, parcità, parsimonia*, s. f. Frugality (temperance) *temperanza, sobrietà, moderazione*, s. f.

FRUGALLY, adv. (thriftily) *frugalmente, parcamente, con risparmio, con parsimonia.* To live frugally, *vivere frugalmente.* Frugally (temperately) *temperatamente, sobriamente.*

FRUGIFEROUS, adj. (bearing fruit) *frugifero, fruttifero.*

FRUIT, s. (the product of the earth, trees, plants, etc.) *frutto*, s. m. *frutta*, s. f. *il parto della terra, degli alberi, delle piante.* The fruit sof the earth, *i frutti della terra, tutto quel, che la terra produce.* The fruits of a tree, *il frutto d' un albero.* Fruit (desert at table) *le frutta.* Fruit (all manner of eatable fruit) *frutta.* To live upon fruit, *vivere, o pascersi di frutta.* Fruit (profit) *frutto, utile, giovamento, profitto.* These are the fruits of your rashness, *questi sono i frutti della vostra temerità.* Fruit (goods, rent, revenue) *frutto, entrata, rendita, profitto annuale.* The fruits of a living, *i frutti d' un beneficio.* The first fruits, *le primizie.* To offer the first fruits to God, *offerir le primizie a Dio.* The king has the first fruits, *il Re ha le annate.* The fruit of the womb, *il parto.*

A FRUIT-TREE, s. *un albero fruttifero, o pomifero.*

FRUITAGE, s. *varie sorte di frutta.*

FRUITERER, s. (one who deals in fruit) *che vende frutta, fruttaiolo.*

FRUITERY, s. (a fruit-house, or fruit-loft) *luogo, dove si conservan le frutta.*

FRUITFUL, adj. (plentiful) *fruttifero, fecondo, fertile.* Fruitful (profitable) *fruttuoso, utile.*

FRUITFULLY, adj. (plentifully) *fecondamente, fertilmente.*

FRUITFULNESS, s. (plenty) *fecondità, abbondanza, fertilità*, s. f.

FRUITION, s. (enjoyment) *fruizione*, s. f. *godimento*, s. m.

FRUITLESS, adj. (barren) *sterile, infruttuoso.* A fruitless country, *un paese sterile.* Fruitless (vain) *infruttuoso, vano, inutile.*

FRUITLESSLY, adv. *senza profitto, senza giovamento, vanamente, invano, per nulla.*

FRUIT-TIME, s. (the autumn) *l' autunno, il tempo delle frutte.*

FRUM, adj. (plump, fat, jolly) *pienotto, grasso, grazio, soffiato.*

FRUMENTY, *cibo fatto di frumento cotto nel latte.*

TO FRUMP, s. (jeer) *billera, bischenca, burla, beffa, loja*, s. f. *scherzo*, s. m.

TO FRUMP, (to flout or jeer) *burlare, motteggiare, beffare, schernire.*

FRUMPED, adj. *burlato, motteggiato, beffato, schernito.*

FRUMPER, s. *burlatore, schernitore, motteggiatore, burlone*, s. m.

TO FRUSH, (to break, bruise, or crush) *ammaccare, pestare, infrangere, schiacciare.*

FRUSTANEOUS, adj. (vain) *vano, inutile.*

FRUSTRANEOUSLY, adv. *in vano, vanamente, inutilmente.*

TO FRUSTRATE, (to disappoint, make void) *deludere, e diludere, beffare, schernire.* To frustrate one's design, *deludere l' altrui disegno.* To frustrate one of his hopes, *render delusa l'altrui speranze.*

FRUSTRATED, adj. *deluso, beffato, schernito.*

FRUSTRATION, s. *delusione, e diluzione*, s. f. *il deludere.*

Digitized by Google

FRY, s. (the spawn of young fishes) *frege, fregola di pesci.* Fry (young fish) *pesciolini,* s. m. Fry (company) *una camerata, una gran compagnia.* A fry of little islands, *un numero infinito d'isolette.*

TO FRY, v. a. (to dress victuals in a frying-pan) *friggere, cuocere che che si sia in padella.* To fry fish, *frigger del pesce.*

TO FRY, v. n. Ex. I have other fish to fry, *ho altri pensieri in testa, ho altre cose da pensare.*

FRIED, adj. *fritto.*

FRIER, s. (friar) *friere, frate,* s. m.

FRYING, s. *il friggere.*

A FRYING-PAN, s. *un padella.* To fall out of the frying-pan into the fire, *cader dalla padella nella brace, schivarle un male, e incorrere in un peggiore , fuggir da Scilla, e cadere in Cariddi.*

FUAGE, s. (heart-money, an imposition or tax of one shilling for every hearth) *tassa sopra ogni fuoco.*

FUB, s. Ex. A fat fub (a plump chubby boy) *un fanciullo grassotto, o paffuto.*

TO FUB, (to put off) *differire , mandar in lungo.*

FUCUS, s. (paint for the face) *liscio, belletto,* s. m.

TO FUDDLE, v. a. (to make drunk) *imbriacare.*

TO FUDDLE, v. n. (to drink to excess) *bere eccessivamente , o fuor di misura , sconciamente.* To fuddle one's self, *imbriacarsi.*

FUDDLE-CAP, s. (drunkard) *un imbriacone.*

FUDDLED, adj. *imbriacato, imbriaco , briaco.*

FUDDLER , s. *un imbriacone , un imbriaco.*

FUDDLING , s. *imbriacamento ,* s. m. A fuddling bout, *un' imbriacatura,* s. f.

FUEL, s. *ogni combustibile usato per fuoco.*

TO FUEL, *nutrire il fuoco , mettendovi nuove legna, o altro combustibile.*

FUGH, interj. *espressione d'abbominetio, ohò.*

FUGITIVE, s. (a deserter, a runaway) *un fuggitivo, una fuggitiva.*

FUGUE, s. (in musick, a chace, as when two or more parts chace one another in the same point) *fuga,* s. f. *T. mus.* To maintain a fugue, *fare una fuga.*

TO FULFIL, (to accomplish, or perform) *adempire, adempire , eseguire, effettuare.* To fulfil one's promise, *adempire ottenere, mantenere la promessa.*

FULFILLED. adj. *adempito , eseguito , effettuato.* My desires are fulfilled, *i miei desideri sono adempiti.*

FULFILLING, s. *adempimento,* s. m. *effettuazione,* s. f.

FULFRAUGHT , adj (fully stored) *ben provvisto, ben colmo.*

FULGENCY , s. *fulgidezza, fulgore, splendore, luce grande.*

FULGENT, adj. (shining, dazaling) *rifulgente, lucente, che abbaglia colla molta luce.*

FULGID, adj. (bright, shining) *fulgido , lucido, rifulgente , ritucente.*

FULGIDITY, s. (brightness) *fulgidità , fulgidezza , luce, chiarezza,* s. f.

FULGURATION, s. (lightning, or flash of fire in the clouds) *folgore, baleno,* s. m. *il folgorare.*

FULHAM, s. (a cant word for false dice) *voce di gergo, che significa dadi falsi , dadi falsificati.*

FULIGINOUS, adj. (sooty, full of smoak) *fuliginoso.*

FULL, adj. (filled with) *pieno .* A bottle full of wine, *un fiasco pieno di vino .* Full of joy, *pieno di gioja, d' allegrezza.* I am full, *sono sazio , sodisfatto.* Of full age, *adulto.* You have a full hour to stay yet, *voi avete ancora un' ora intiera da restare.* He is full of himself (he is a self-conceited) *egli è uomo, che presume troppo di se, un uomo orgoglioso , pieno d' orgoglio.* A full power, *pieno potere.* A very full gown, *una gonna ampia .* This coat is too full, *questo abito è troppo largo.* To give one a full answer, *dare ad uno un' ampia risposta.* To make a full description of a county, *fare un' ampia , o minuta descrizione d' un paese .* To eat one's belly full, *satollarsi, mangiare a crepapelle.* is not your belly full yet ! *non avete ancora mangiato a bastanza , non avete ancora la pancia piena!* His belly is never full, *egli non è mai sazio , satollo .* Full of sorrow, *afflitto, sconsolato, oppresso dal dolore.* His face is full of the small-pox , *il suo viso è tutto butteroso .* A child full of play , *un ragazzo allegro , giocondo .* To have one's hand full of business, *aver molti affari per le mani, esser molto affaccendato.* He is too full of words , *egli chiacchiera, parla troppo.* To run full speed, *correre a briglia sciolta .* A full stop , *un punto .* Full eyes , *occhi grandi .* A full face , *un viso pienotto .* A full (or high) sea , *alto mare.*

FULL, s. (the full of the moon) *plenilunio ,* s. m. *Ex.* The moon is in the full, *la luna è piena.* In full of all demands, *appieno.* To the full , *pienamente, appieno.* To pay one to the full , *dare una intiera sattisfazione.* He is satisfied to the full, *egli è pienamente soddisfatto.*

FULL, adv. Ex. To be full a hundred years old , *aver cent' anni compiti.* Full two thousand men, *quarantu mila uomini .* She is full as handsome as her sister, *ella non è punto men bella di sua sorella.* This is full as big as that, *questo è ben si grosso, come quello.* He maintained the siege full six months, *egli mantenne l' assedio ben sei mesi interi.* My time is not yet full spent, *il mio tempo non è ancora venuto.* I understand you full well, *v' intendo molto bene.* Full sore against my will, a *mio marcio dispetto.*

A mouth-full, *un boccone.*

A hand-FULL, s. *una manata, un pugno.*

FULL-bodied, adj. *grosso , corpulento , corpacciuto.*

FULL-FACED , adj. *pienotto, paffuto.*

FULL enough, adv. *a bastanza.*

FULL-NIGH , adv. *quasi , appresso a poco.*

TO FULL, v. a. *sodare .* To full cloth, *sodar panno, maganarlo.*

FULLAGE , s. *quel , che si paga per mangonare, assodare i panni.*

FULLER, s. *lustratore di panni, maganatore,* s. m.

FULLERS earth , s. *terra, creta usata nel fare i panni.*

FULLERS weed, FULLERS thistle , s. *cardo da cardare i panni .*

FULLER, *più pieno da full , v.* Full adj.

FULLEST, *è il superl. di full.*

A FULLING MILL, s. *gualchiera,* s. f. *edificio, gli ordigni del quale messi per forza d' acqua, sodano i panni lani.*

FULLY, adv. (to the full) *pienamente , a pieno, ampiamente.* I am fully satisfied, *sono pienamente soddisfatto.*

TO FULMINATE, v. a. e n. *tuonare , fulminare.*

FULMINATION, s. (a slap of thunder) *fulminazione,* s. f. Fulmination (in chymistry , is when metal heated in crucibles , makes a great cracking noise; *fulminazione, T. Chimico, e vuol dire strepito violento , che fanno i metalli infocuti nel crocivuolo.*

FULNESS, s. (plenty) *abbondanza, copia,* s. f.

FULSOME,adj.(loathsome, luscious) *che stufa , stomacoso, stomachevole , schifo , nauseoso, fastidioso.* Fulsome meat, *carne, che stucca , che viene in fastidio.* A fulsome savour, *un sapore ingrato, sparevole.* A fulsome man , *uno schifo, un uomo spiacevole, fastidioso.*

FULSOMELY, adv. Ex. To be fulsomly fat, *esser molto grassa.*

FULSOMENESS, s. *nausea , stomacagine, schifezza,* s. f. *fastidio,* s. m.

FUMADO, s. (a smoked fish) *pesce affumicato, o seccato al fumo.*

FUMAGE, s. (hearth-money) *fuoco; danaro, che si paga per ciaschedun fuoco.*

TO FUMBLE , v. a. (to handle a thing awkwardly) *malmenare , scompigliare , maneggiar con mala grazia.* To fumble up a letter, *far male una lettera.*

TO FUMBLE along. v.n. *brancolare, andar al tatto, o a brancolone .* To fumble (to bluster) in one's speech, *scilinguare, balbettare.*

FUMBLED, adj. *v.* To fumble.

FUMBLER, s. (awkward fellow) *un bighellone, un becchione, un dappoco , non sciocco , ino sceppiato, uno scimunito.*

FUME, s. (smoak, steam) *fumo , o fumo, vapore , s. m. esalazione.* The glory of mortals is but a fume , *la gloria de' mortali non è ch' un fumo.* The fumes of wine, *i fumi, i vapori del vino.* To be in a fume (to be angry) *dar nelle smanie , essere smanie, infuriarsi.* He is in a fume, *ella gli fuma, l'ira lo rode.*

TO FUME, v. n. (to smoak, to steam) *fumare , far fumo, mandar fumo.* To fume (to chafe, to be in a fret) *smaniare , infuriare , passeggiare , dar nelle smanie.* To fume up, *esalare , mandar su vapori.*

TO FUME, v. a. *fummicare , affumicare, suffumicare , seccare al fumo , profumare.*

FUMETS, s. (hunting term , the ordure or dung of a hare, hart, ec.) *sterco di lepre, cervo, e simili.*

TO FUMIGATE, v. n. *fumigare, far suffumigio.*

FUMIGATION , s. (a perfuming by smoke) *fumigazione, e fummigazione,* s. f.

FUMITORY, s. (a plant) *fummosterno,* s. m. *erba nota.*

FUMOUS, } adj. (apt to fume up) *fe-*
FUMY, } *mifero, fummifero, fumoso, che fa fumo, che fuma.*

FUN, s. (sport, high merriment) *baja, burla, e allegria. Voce bassa.*

FUNCTION, s. (the exercise, execution , or performance of some duty, or office) *funzione, operazione,* s. f.

FUND, s. (stock, capital, that by which any expence is supported) *un fondo, un capitale in roba, o in danari.* Fund (stock, or bank of money) *banco , monte, deposito di danajo pubblico.*

FUNDAMENT, s. *il fondamento , e la base: quella cosa, su cui un' altra viene eretta.*

FUNDAMENTAL, adj. (principal, chief) *fondamentale, principale , che è come la base, o il fondamento, il sostegno.*

FUNDAMENTALS, s. (the fundamental

Digitized by Google

principles, the main points) *il fondamento, la base principale*

FUNDAMENTALLY, adv. *essenzialmente, originalmente, fondamentalmente.*

FUNERAL, s. (burial) *funerale, mortorio,* s. m.

FUNERAL, adj. (belonging to a burial) *funerale, attenente a mortorio, funereo, funebre*, A funeral sermon, *un' orazione funebre.* Funeral pomp, *pompa funerale.*

FUNEREAL, adj. *v.* Funeral.

FUNGOUS, adj. (spungy, full of holes like a mushroom) *fungoso, spugnoso.*

FUNGUS, s. (in surgery, soft, spungy flesh, which grows upon wounds) *fungo,* s. m. *carne spugnosa, che nasce sulle ferite.*

FUNK, s. (a strong rank smell) *tanfo ,*

FUNNEL, s. (an instrument to convey liquors into a vessel) *imbuto*, s. m. *pevera,* s. f. *strumento , che si mette nella bocca de' vasi per versarvi il liquore, acciocche non si sparga.* Funnel (the upper part of a chimney) *la cocca del camino , per la quale esce il fumno, oggi torretta , gola del camnino ; virinello.*

FUR, *v.* Furr.

FURACITY, s. (an inclination to steal) *inclinazione a rubare.*

FURBELOW, s. (furr sewed on the lower part of the petticoat) *falbalà.*

TO FURBELOW, *adornare, aggiunger un falbalà.*

TO FURBISH, (to polish, to make bright) *forbire, nettare, pulire, pres. forbisco, pulisco.*

FURBISHED, adj. *forbito, nettato , pulito.*

FURBISHER, s. (polisher) *forbitore*, s. m. *che forbisce.* Furbisher (swordcutler) *spadaio*, s. m.

FURBISHING, *il forbire.* A furbishing, stick, *forbitojo*, s. m. *strumento , con cui si forbisce.*

FURCHEE, adj. (in heraldry) *forcuto.*

FURIOUS, adj. (fierce, mad, raging) *furioso. furibondo, pazzo, bestiale, impetuoso.* A furious storm , *una furiosa tempesta.* Furious winds, *venti impetuosi.*

FURIOUSLY, adv. *furiosamente , con furia, impetuosamente.*

FURIOUSNESS, s. *furia, impeto , collera grande.*

TO FURL, (a sea-term, to wrap up the sail) *ammainare, terminc della navigazione, ritirare, piegare le vele .* To furl the sails, *ammainar le vele.*

FURLED, adj. *ammainato.*

FURLING-LINES, s. (small lines made fast to the topsails, to furl up the sails) *funicelle da ammainar le vele.*

FURLONG, s. (the eight part of a mile) *stadio*, s. m. *ottava parte d' un miglio.*

FURLOUGH, s. (a license granted by a superior officer, to be absent for a while) *licenza concessa da un ufficiale generale ad un ufficiale subalterno, o ad un soldato, di stare assente per qualche tempo.*

FURMENTY, s. (pottage made of wheat) *cibo di frumento, e latte.*

FURNACE, s. *fornace*, s. f. A brewing furnace, *un fornello.* A little furnace, *una fornacella.*

TO FURNISH, (to provide, to supply) *fornire, provvedere .* To furnish a town with victuals, *fornire una terra di vettovaglie, o di viveri.* To furnish a house, *parare, addobbare una casa.*

FURNISHED, adj. *fornito , provveduto, parato, addobbato.* I am furnished with every thing, *io sono provvisto di tutto.* A house well furnished, *una casa riccamente addobbata.* Rooms ready furnished to let, *stanze ammobiliate, da appigionarsi.*

FURNITURE, s. (utensils, whatsoever is requisite to furnish a house, or any other place) *fornimento , masserizia di casa, addobbi , mobili, mobiglia .* A costly furniture , *ricchi fornimenti , superbe masserizie.* Bad furniture, *masserizaccia*, s. f.

FURR, or FUR, s. (the skin of several wild beasts used for warmth and ornament) *pelle , pelliccia*, s. f. *pelle. che abbia lungo pelo , come di martore , volpi , vai , e simili , oggi usate per ornare vesture.* Furr.

TO FURR, a coat (to line a coat with furr) *foderare un vestito con pelle.*

FURRED, adj. *foderato di pelle.* A furred coat, *una pelliccia , un pellicciotto.*

FURRIER, s. *pellicciere , pellicciajo*, s. m. The street where furries live, *pellicceria*, s. f. *la strada, dove stanno i pellicciai.*

FURROW, s. (a treench cast up by the plow in the fields) *solco*, s. m. *quella fossetta , che si lascia dietro l' aratro , in lavorando la terra* (a drain for the draining of moist land) *fosso , gorello ,* s. m. *smaltitojo d' acqua.*

TO FURROW, *solcare , far solchi.*

FURRY, adj. *vestito di pelliccia , fatto di pelliccia.*

FURTHER, adj. (from far) *ulteriore , di là , dall' altra banda.* The further Calabria, *la Calabria ulteriore.* On the further side of the Tyber, *di là dal Tevere.* There's nothing on the further side of those hills, *non v' è niente dall' altra banda di quelle montagne.* You must go to the further end of the city, *bisogna che voi andiate fino all' ultima parte della città.* In the further end of the shop, *in fondo della bottega.* This will be a further obligation, *questa sarà una nuova obbligazione.* Take no further care of that, *non vi pigliate più fastidio di ciò.* Till further order, *fino a novell' ordine.*

FURTHER, adv. *più lontano , più avanti , più innanzi , più oltre.* I went a little further , *andai un poco più lontano , o avanti.* I cannot go further, *non posso andar più avanti , o più oltre.* It is further than my house , *è più in là della mia casa.* Go a little further that way , *fatevi più in là.* Further (besides that) *ancora , altro , di più.* This he said further to me , *di più mi disse ciò.* Have you any further commands! *avete altro a comandarmi !* I have nothing further to tell you , *non ho altra cosa a dirvi.*

TO FURTHER, (to assist, to help) *assistere , ajutare , giovare , dare ajuto .* He must further you in that, *bisogna , che egli v' assista in ciò.* To further or promote a thing , *proporre , metter in campo che che si sia.*

FURTHERANCE, s. (help) *ajuto , appoggio , s. m. assistenza*, s. f. Furtherance (progress) *progresso , avanzamento .*

FURTHERER, s. (promoter, advancer) *promotore : uno , che fà andare una cosa molto avanti.*

FURTHERMORE, conj. (moreover) *oltre , oltre a ciò , di più.*

FURTHEST, or FURTHERMOST (the superlative of far) *il più lontano.* I will go to the furthermost part of the world, *voglio andarmene nelle parti più remote della terra.* This is the furthest way about, *questa è la strada più lunga.* The furthest way about, is the nearest way home, *chi va piano , va sano.* To-morrow at furthest, *domani al più tardi.*

FURTIVE, adj. (done by stealth, secret) *furtivo , di furto , occulto , nascoso , segreto.*

FURTIVELY, adv. *furtivamente , di furto , nascostamente , segretamente , occultamente.*

FURWROUGHT, adj. (wrought, or made of fur) *lavorato , e foderato con pelle.*

FURY, s. (rage) *furia , ira , stizza , pazzia , s. f. furore , impeto*, s. m. To be in a great fury, *dar nelle furie , infuriarsi.* The furies of hell, *le furie d' inferno , o infernali.*

FURZE, s. (a sort of prickly broom, used for fuel) *specie di pianta selvatica.*

TO FUSE, *v.* s. (to melt, to put into fusion) *fondere , struggere , liquefare , scioglliere , gettare.*

TO FUSE, *v.* n. (to be melted) *liquefarsi , struggersi , disciorsi.*

FUSEE, s. (a kind of light musket) *scoppietto , s. m.* Fusee (a pipe filled with wildfire, and put into the touchhole of a bomb) *raggio di bomba.* Fusee (that part of the watch about which the chain, or string is wound) *il rocchetto d' un orivolo.*

FUSEE, s. (the track of a buck) *la traccia , o le vestigia d' un daino.*

FUSELIER, s. (a foot-soldier armed with a fusee) *fuciliere , s. m.*

FUSIBILITY, s. (aptness to be melted) *attitudine , e disposizione a fondersi.*

FUSIBLE, } adj. (that may be melted)
FUSILE, } *atto a fondersi.*

FUSIL, s. *fucile , schioppetto , scoppietto , pirannide.*

FUSILEER, }
FUSILIER, } s. (a soldier armed with a fusil) *soldato armato di fucile , fuciliere.*

FUSION, s. *fusione , effusione.* s. f.

FUSS, s. (a tumult, a bustle) *uno strepito , molto romore , e poca lana.*

FUST, s. (a shaft of a column from the astragal to the capital) *fuso , o fusto della colonna.* Fust, s. (a strong smell, as that of a mouldy barrel) *tanfo.*

TO FUST, *v.* n. (to grow mouldy; to smell ill) *muffare , divenir muffato , intanfare , putire di tanfo , puzzare.*

FUSTIAN, s. (a sort of stuff) *sorta di panno lano.* Fustian, s. (a high swelling kind of writing, made up of heterogeneous parts: bombast) *ampollosità , gonfiezza , l' andar su i trampani , e dicesi solo dello scrivere in versi.*

FUSTIAN, adj. *ampolloso , gonfio.*

FUSTILUGS, s. (a woman lothesomely, fat) *donna sciattia, sciamannata , che puzza dal sudiciume.*

FUSTINESS, s. (a rank smell) *muffa, mucidezza*, s. f. *tanfo* , s. m.

FUSTY, adj. (that has a rank smell) *muffato , mucido.* To have a fusty smell, *saper di mucido.*

FUTILE, adj. *futile , inutile , vano , di nun valore , un ciarliere , un ciarlone , loquace , un dappoco*, s. m.

FUTILITY, s. (lightness, vanity) *vanità, leggierezza, loquacità, garrulità.* The futility of women, *la vanità delle donne.*

FUTTOCKS, s. (in a ship are the compassing timbers, which make her breadth) *le costole d' un navilio.*

FUTURE, adj. (that shall, or will be) *futuro , sopraggiunto , vegnente.*

THE FUTURE, s. *il futuro , l' avvenire.*

FUTURITY, s. (the time to come) *il tempo futuro , l' avvenire.*

TO FUZE, *v.* n. (to ravel, or run out) *sfilarsi , sfilacciarsi.* A stuff that fuzes, *panno , che si sfilaccia.*

FUZZEBALL, s. *specie di fungo , che scoppiando quando lo stiacci , s' empie gli occhi d' una polvere , che ha dentro.*

Digitized by Google

PY, (an interjection of abhorring, or loathing) *oibò*. Fy for shame, *dich vergognatevi*.

G

G *Ha due suoni in Inglese, e non tre come in Italiano, Uno è quello, che chiamano* G hard (*G duro*) *che precede* a, o, u, l, r, e *somiglia al nostro in* ga, go, gu, gloria, grasia. *L' altro è quello, che chiamano* G dolce (*G molle*) *e questo precede generalmente* e, i, *come in* gem, hibbet; *pure anche qualche volta innanzi* e, i, *si pronuncia duro, come in* get, geese, give, *e in altre voci, tanto in principio, che in mezzo.*

GABARDINE, s. (an old- fashioned coarse garment) *gabbano, palandrano*, s. m.

TO GABBLE, v. n. (to prate or prattle) *cicalare, chiacchierare, ciacchirillare. E' poco affatto plebeo.* To gabble (to make an inarticulate noise) *articolare confusamente nel parlare, come verbigrazia fa il pappagallo.*

GABBLE, s. (inarticolate noise like that of brute animals) *voci male articolate, come quelle de' bruti comparate alla favella umana.* Gabble (loud talk without meaning) *il cianciare ad alta voce, senza senso alcuno.*

GABBLER, s. *un ciancione, uno, che tattunella, chiacchierone, ciarlone.*

GABBLING, s. *cicalio, cicalamento, cicalaccio*, s. m. *cicalería*, s. f. A confused gabbling, *un susurro, uno strepito confuso.*

GABEL, s. (a dnty paid to the king, or lord) *gabella, tasso.*

GABION, s. (baskets, which being filled with earth or stones, are placed upon the batteries) *gabbione*, s. m. *panieri intessuti di vinchi, e ripieni di terra, o di sassi, usati in guerra per riparo, e difesa.*

GABIONADE, s. (a bulwark made with gabions) *gabbionata*, s. f.

GABLE END OF A HOUSE, s. (the top, or front part of a house) *gronda*, s. f. *l'estremità del tetto, ch' esce fuora della sommità della casa.*

GABLOCKS, s. (false spars for fighting cocks, of steel, silver, etc.) *sproni di acciajo, o d' argento, che si mettono agli sproni de' galli, quando si battono.*

GAD, s. (a small bar of steel) *un pezzo d' acciajo.*

A GAD-FLY, or GAD-BEE, s. *un tafano.*

TO GAD up AND DOWN, v. n, (to rove, to range, or straggle about) *andar ramingo, vagabondare, vagare.*

GADDER, s. *un vagabondo, un perdigiorno, uno scioperato.*

GADDING, s. *vagamento*, s. m. *vagazione*, s. f.

GADDING, adj. Ex. A gadding gossip, *una donna, che va volentieri vagando.*

GAFF, s. (an iron hook to pull great fishes into a ship) *uncino col quale si tirano su pesci grossi nel naviglio.*

GAFFER, s. *vocabolo di rispetto, usato parlando col padre, o con altro uomo attempato. Non è più in uso.*

GAFFLES, s. pl. *gli speroni d' acciajo, che si mettono a galli, quando si fanno combattere insieme.*

GAG, s. (an instrument to put in the mouth, to keep it from shutting) *sbarra*, s. f. *quello strumento, che si mette altrui in bocca, ad effetto d' impedirgli la favella.*

TO GAG, *metter la sbarra in bocca ad uno.*

GAGE, or GAUGE, (a rod to measure casks with) *scandaglio col quale si misurano le botti.* Gage (a pledge or surety) *pegno*, s. m. *sicurtà*, s. f.

TO, GAGE, or gauge (to measure with a gage, to find what any vessel contains) *scandagliare una botte, per vedere quanto ella contiene.* To gage a hogshead of wine, *scandagliare una botte di vino.* To gage a ship a-boat, *misurare quanti piedi d' acqua ha un naviglio.* To gage (to wager; to lay down as a wager) *scommettere; mettere giù quello, che si scommette.*

GAGED, adj. *scandagliato.*

TO GAGGLE, v. n. *gridare come fa un' oca.*

GAGGLING, s. *grido d' oca.*

GAIETY, s. (chearfulness) *gajezza, allegría, gioja*, s. f. Gaiety of humour, *gajezza, umor allegro*, e *gioviale.* Gajety of cloaths, *abiti sfoggiati, e pomposi.*

GAILY, adv. (airily, chearfully) *gajamente, giojosamente, allegramente.* Gaily (splendidly, pompously) *con magnificenza, con pompa; apparicentemente.*

GAIN, s. (profit, lucre) *guadagno, lucro, profitto*, s. m. To make great gains, *far gran guadagno.* It is all clear gain to me, *questo è tutto guadagno per me.*

TO GAIN, v. a. e n. (to get, to win) *guadagnare, acquistare, ottenere, riportare, fare acquisto, acquistare, insignorirsi, avanzarsi, lucrare, profittare.* To gain money, *guadagnar danari.* To gain one's love, *cattivarsi l'altrui amicizia.* He has gained a great reputation by it, *egli s' è acquistata con ciò una gran reputazione.* To gain (to carry) *guadagnare, riportare, impadronirsi.* To gain a battle, *guadagnar la battaglia.* To gain a breach, *impadronirsi d'una breccia.* To gain one's end, *ottenere il suo intento.* They gained them over to their religion, *eglino li hanno tirati alla loro religione; eglino li hanno convertiti alla loro religione.*

GAINED, adj. *guadagnate, acquistato*, or *To gain.*

GAINER, s. *guadagnatore*, s. m. *guadagnatrice*, s. f. I am neither gainer nor loser, *non ci guadagno, nè ci perdo.*

GAINFUL, adj. *lucrativo, profittevole, vantaggioso.* A gainful employment, *un impiego lucrativo.*

GAINFULLY, s. *il guadagnare.* For the gaining of idolaters over to the Christian faith, *per la conversione degli idolatri alla fede Cristiana.*

GAINLESS, adj. *che non produce guadagno, da cui non si trae utile.*

GAINLY, adv. (easily) *facilmente.*

TO GAINSAY, (to speak against, to deny, to contradict) *contradire, dir contro, ostare, opporsi, contradirare, e contrariare, intraversarsi, contrastare.* To gainsay truth, *contraddire la verità.*

GAINSAYED, adj. *contraddetto, ostato, opposto, contradiato, contrariato, intraversato, contrastato.*

GAINSAYER, s. *contraddittore, contradditore*, s. m.

GAINSAYING, s. *contraddizione, opposizione, negazione, contrarietà*, s. f. *contraddicimento, contradiamento, contrasto, ostacolo*, s. m.

GAINST, *v.* Against.

TO GAINSTAND, (to resist, to oppose) *opporsi, resistere, ostare.*

GAIRISH, adj. (gaudy, showy, splendid, fine) *pomposo, virtuoso, splendido, adorno.* Gairish, *troppo pomposo, troppo splendido, adorno stravagantemente.*

GAIRISHNESS, s. (finery, flaunting gaudiness) *adornezza pomposa.* Gairishness (flighty, or extravagant joy) *sovercchio, e stravagante gaudio.*

GAIT, s. *il modo, l' andare, il portamento della persona, l' aria dell' andare, il modo di camminare.*

GALAGE, s. (a shepherd's clog) *pattino di pastore, sorta di scarpa, ovvero pianella.*

GALANGAL, s. *sorta di radice medicinale.*

GALAXY, s. (a broad white circle in the sky, called the Milky way) *la via lattea.*

GALBANUM, s. (a gum of a strong scent) *galbano*, s. m. *liquor d' una pianta.*

GALE, s. (a wind not tempestuous) *vento fresco.*

GALEASS, s. (a kind of sea-vessel, chiefly used in the Adriatick sea) *galeazza*, s. f. *naviglio simile alla galea, ma assai maggiore.*

GALEON, s. (a sort of sea-vessel) *galeone*, s. m. *sorta di nave.*

GALEOT, or GALIOT, s. *galeotta, sorta di nave così detta.*

GALERY, s. (a sort of waterflag) *specie di giunco angulare.*

GALL, s. (the bile, one of the humours of the body) *fiele*, s. m. Bitter as gall, *amaro come il fiele.* The gall-bladder, *la vescica del fiele.*

GALL-NUT, s. (a fruit which grows on an oak) *noce di galla, noce di galla* with) *galla, gallozza*, or *gallozole*, s. f. *escremento, parto non legittimo d' alcuni alberi di ghiande, che serve a tignere, e a fare l' inchiostro.*

TO GALL, v. a. (to fret, or rub off the skin) *scorticare, tor via la pelle.* To gall the enemy with a continual fire, *infestar il nemico con ispessi tiri di cannonate, o di moschettate.* To gall (to vex, to tease) *inquietare, infastidire, molestare, travagliare, tribolare, pugnere, o pungere, offender mordendo con denti.*

TO GALL, v. n. (to fret) *adirarsi, sdegnarsi, scorrucciarsi, affliggersi, addolorarsi.*

GALLANT, adj. (civil) *galante, gentile, onesto, grazioso, gajo, amorevole.* Gallant brave) *bravo, gagliardo, vigoroso.* Gallant (fine) *bello, attillato, aggiustato, gajo.* He is very gallant in his behaviour, *egli è ne' suoi portamenti molto galante.* They made a gallant defence, *fecero una gagliarda difesa.* A gallant man, *un galantuomo, uomo dabbene.*

GALLANT, s. (lover) *un amante, amoroso, Gallant (spark, beau) amadore, drudo, leggiadro, vago*, s. m. Gallant to a married woman, *un ganzo, un cicisbeo.*

TO GALLANT, (to court a woman in the way of a gallant) *fare il galante appresso una donna, corteggiarla, vagheggiarla.*

TO GALLANTISE, (to play the gallant) *fare il galante, fare il sarbino, il bello, l' attillato.*

GALLANTLY, adv. *splendidamente, galantemente, gentilmente, grazioosamente, con belle maniere, cortesemente.* Gallantly (courageously) *bravamente, con bravura, gagliardamente, vigorosamente, coraggiosamente.*

GALLANTNESS, } s. *galanteria,*
GALLANTRY, }

Digitized by Google

maniera galante, leggiadria, garbatezza, grazia, gratiosità, lindezza, venustà, s. f. *garbo*, s. m. Gallantry (spirit, bravery) *splendidezza, spirito, animo, coraggio, valore*, s. m. *bravura* s. f.

GALLED, adj. (from to gall) *scorticato*. To touch a galled horse upon the back, *solleticar, dare ei duole, innasprire una persona già irritata.*

GALLERY, s. *galleria*, s. f. An open gallery, *una loggia*. The galleries of a man of war, *la galleria d'una nave da guerra*. Gallery (in fortification, is a covered walk cross the ditch of a besieged town) *galleria, terrapieno di fortificazione*.

GALLEY, s. (a sea-vessel much used in the Mediterranean) *galea*, s. f. *navilio da remo, di forma lunga*. To be condemned to the galleys, *esser condannato in galera, esser condannato a remare*. The admiral galley, *la capitana*, la galea capitana. Half-galley, *una saettia*.

A GALLEY-FOIST, s. *un fusto, un bertagantino*.

GALLEY-POT, s. *albercello*, s. m. *vaso piccolo di terra*.

A GALLEY-SLAVE, s. *un galeotto; questi, che voga in galea.*

GALLIARD, s. (a kind of merry dance) *gagliarda*, s. f. *specie di ballo.*

GALLICAN, s. adj. (French) *Gallicano*. The Gallican church, *la Chiesa Gallicana*.

GALLICISM, s. (French idiom) *Gallicismo*, s. m. *i lionn Francese, espressione puramente Francese.*

GALLIGASKINS, s. (a sort of wide breeches used by the inhabitants of Gascoign in France) *calzoni larghi, ed aperti alla maniera de' Guasconi antichi.*

GALLIMAUFRY, s. (a hotch-potch made up of several sorts of meat) *cibreo*, s. m. *manicaretto composto di diverse sorte di carne.*

GALLION, s. (great ship) *galeone*, s. m. *sorta di nave.*

GALLIPOT, s. (a pot painted, and glazed) *vaso di terra dipinto, e invetriato*, v. Galley-pot.

GALLON, s. (a measure containing four quarts) *misura di cose liquide, che contiene quattro boccali o quarti.* A gallon pot, *un boccale, che contiene quattro quarte.*

GALLOON, s. (a kind of close lace) *trina*, s. f. *specie di gallone fatto d'oro, d'argento, o di seta.*

GALLOP, s. (the swiftest pace of ahorse) *galoppo, oggi galoppo*, s. m. *il galoppare.* To fall into a gallop, *prendere il galoppo, mettersi a galoppare.* To run a full gallop, *andar di buon galoppo, correre a briglia sciolta.*

TO GALLOP, v. n. (to ride fast) *galoppare, oggi galoppare.* He that gallops, *galoppatore.*

GALLOPPING, s. *il galoppare.*

GALLOPPING, adj. Ex. A gallopping horse, *un cavallo, che galoppa, o che va di galoppo.*

GALLOSHES, s. pl. (a sort of leather cases, or clogs worn over shoes, to keep the feet from the wet) *sopratscarpe*, s. f. pl. *sorta di pianelle, che servono come di foltro alle scarpe, onde non imbrattino andando per la via, quando è sporca.*

GALLOWAY, s. *cavallo d'una specie, che è molto piccola e molto comune nel nord di Inghilterra.*

TO GALLOW, (to terrify, to fright) *spaventare, empiere di terrore.*

GALLOWS, } s. (a frame of wood, upon which malefactors are hanged) *forca*, s. f. *patibolo, dove s'impiccano per la gola i malfattori.* The gallows groans for him, *la forca l'aspetta.* A gallows (a hang-dog, a Newgate-bird) *una forca, uno degno della forca, uno scelerato.* The gallows of a press, *cavalletto di torchio.*

GAMBADE, GAMBADO, s. (a sort of leather boots) *sorta di stivaletti.*

GAMBLER, s. *un briccone, il cui mestiere è di rubare i malaccorti al giuoco.*

GAMBOL, s. (a dance, to skip, to frisk) *ballare, e saltare come fanno, le scimie al sole.* To gambol (to leap, to start) *saltare, spiccar un salto.*

GAMBOL, s. (a ship, a hop, a leap for joy) *salto fatto per allegrezza.* Cambol (a frolick, a wild prank) *un moto capriccioso del corpo, e delle gambe, fatto per far ridere, o che fa ridere.*

GAMBREL, s. *la gamba d'un cavallo.*

GAME, s. (play, sport) *giuoco, scherzo, trastullo, passatempo, festeggiamento.* The publick games of the ancient Greeks and Romans, *i giuochi publici degli antichi Greci, e Romani.* Game (play) *giuoco, il giuocare.* A game at cards, *un giuoco di carte.* Game (a part of a set) *giuoco.* Five games shall make up the set, *cinque giuochi fanno la partita, la partita sarà di cinque giuochi.* I have not two games to be apon, *non mi bisognano che due giuochi, per finire la partita.* He play'd his game well, *egli ha fatto da suo pari.* He is good at all kinds of games, *egli è un uomo da zappa, e da vanga, egli è buono ad ogni cosa.* Game (beasts for hunting, or fowl to shoot at) *caccia, cacciagione*, s. f. We have had very good game, *abbiamo fatto buona caccia.*

A GAME-KEEPER, *guardiano di caccia.*

TO GAME, (to play) *giuocare.*

GAMESOME, adj. (wanton) *giocosa, lieto, festevole, gajo, allegro, giocondo, giojoso.*

GAMESOMENESS, s. *scherzo, giuoco, trastullo*, s. m.

GAMESTER, adv. (merrily) *allegramente, festevolmente, giocosamente.*

GAMESTER, s. *giocatore, biscazziere*, s. m.

GAMING, s. *giuoco, il giuocare.* To love gaming (to be given to it) *amare il giuoco, esser dedito al giuoco.*

A GAMING-HOUSE, s. *bisca*, s. f. *luogo, dove si tien giuoco publico.*

GAMMON, s. (or gammon of bacon) *presciutto*, s. m. Gammon, *sorta di giuoco, che si fa co' dadi, tavola reale.*

GAMUT, s. (the first note in the ordinary scale of musick, and the scale itself) *solfa, e solfa s. f. voce, colla quale s' esprimono i caratteri, e le figure, o note musicali.*

GAN, *per* began, *da gin*, per begin.

TO GANCH, (to throw one headlong, from a high place upon sharp hooks, or iron spikes) *gettare uno da alto o basso sopra uncini di ferro, sorta di supplizio fra i Turchi.* To ganch (to tear open one's guts) *cavare, sventrare.*

GANDER, s. (a male goose) *il maschio dell'oca, papero.*

GANG, s. (company, crew) *banda, manada, frotta, compagnia*, s. f. *ma si piglia sempre in cattiva parte.* A gang of thieves, *una banda, una manada di ladri.*

GANG-WEEK, s. Rogation-week *le rogazioni.*

TO GANG, v. n. (to go) *andarsene; correre la batteria. Voce bernesca.*

GANGREL, s. (a tall ill-shaped fellow) *un uomo mal fatto, una pertica.*

GANGRENE, s. (an eating ulcer, that will quickly infect all the body) *cancrena, o cangrena, cancherella*, s. f. *parte mortificata intorno ad ulcera, o intorno a infiammazioni, che sempre va dilatandosi.*

TO GANGRENE, v. n. (to fall into a gangrene) *incancrenarsi, incancherirsi.*

GANGRENED, adj. *incangrenato, incancherito.*

GANTLET, s. (an iron glove) *guanto di ferro.*

GANTLET, GANALOPE, s. (a usual punishment among soldiers) *bacchette, supplizio militare.* To run the gantlope, *passar per le bacchette.*

GANZA, s. (a kind of wild goose) *sorta d'oca salvatica.*

GAOL, *in oggi* jail, s. (prison) *carcere, prigione*, s. f.

GAOL-DELIVERY, s. (the clearing of a prison of prisoners, a law term) *il vuotar le prigioni, col giustiziare i colpevoli, e mettere in libertà gl' innocenti.*

GAOLER, *oggi* jailer, s. *guardiano delle prigioni, carceriere.*

GAP, s. (an open place in a hedge, or wall, etc.) *apertura, averta, crepatura, fenditura, fessura, spaccatura*, s. f. *crepacio, screpolo*, s. m. A gap in a hedge, *apertura in una siepe.* A gap in a wall, *una crepatura, o fessura in muro, breccia.*

GAP-TOOTHED, adj. *che ha spazi fra i denti.*

TO GAPE, v. n. (to yawn) *sbadigliare. e sbadigliare, aprir la bocca.* To gape after, or for a thing, *uccellare una cosa, desiderarla con avidità.* To gape at, *guardar che che si sia colla bocca aperta.* To gape (to open as the ground does) *aprirsi, spaccarsi, crepare come fa la terra.*

GAPER, s. *colui, che sbadiglia, sbadiglia, che sta balocando, che brama con avidità.*

GAPING, s. *sbadiglio, e sbadiglio*, s. m. *l'atto dello sbadigliare*, v. To gape. To stand gaping to the air, *abbajare alla luna.* Gaping (chink) *una fessura, una crepatura.*

TO GAR, (to make) *fare, esser cagione.*

GARB, s. (attire, dress) *abito, vestimento, ornamento*, s. m. To be in a genteel garb, *essere ben vestito.* Garb (carriage, behaviour) *garbo*, s. m. *avvenenza, leggiadria*, s. f. A man that has a good garb, *un uomo di bel garbo, un uomo garbato.* Wine that has a good garb (that has a quick, or picquant taste) *vin garbo, vino piccante, e gustoso.* Of so ill garb, *sgarbato, sconvenole.* Garb (in eraldry, a sheaf of corn) *un covone di grano.*

GARBAGE, s. (the entrails of cattle) *le budella, le interiora d'un animale.* Garbage (that hunters give their hounds) *interiora, che i cacciatori danno a' cani, dell' animale cacciato, e preso.* Garbage (refuse) *mondiglia, spazzatura*, s. f.

GARBIDGE, } s. v. Garbage.

GARBISH, }

TO GARBLE, *sventrare, sbudellare.* To garble (to cleanse from dross and dirt, commonly used of spices) *staccolare, vegliare, ed è proprio delle spesierie.* To garble (to call out) *scegliere.*

GARBLED, adj. *stacciato, vagliato, scelto.*

GARBLER, s. (an officer that may enter into any shop or warehouse, to view and search drugs, spices etc. *officiale, che ha potere di visitare droghe, spesierie, e simili, in qualunque luogo, ch' elle si siano.* Garbler, *colui, che stacci, o separa una cosa da un'altra, vagliatore.*

GARBLES, s. (the dust or uncleanness

Digitized by Google

that is severed from spice, drugs, etc.) *mondiglie, purgature, vagliature, vagliature di droghe, spezierie, e simili.*

GARBOIL, s. (trouble, tumult, uproar) *garbuglio, ravviluppamento, scompiglio, disordine, tumulto*, s. m. *confusione*, s. f.

GARD, or GUARD, s. (defence) *guardia, custodia, difesa*, s. f. *oggi però si scrive sempre* Guard, *quantunque si pronunci* Gard. To stand upon one's gard, *prender guardia, stare in cervello, star cogli occhi aperti, star sulle sue, stare in guardia, nella guardia contro.* To lie well upon one's gard (a fencing term) *star bene in guardia.* Gard of soldiers, *guardie, soldati, che sono in guardia.* To be upon the gard, *far la guardia, esser di guardia.* The king's gard, *le guardie del Re.* The horse-gard, *le guardie a cavallo.* The foot gard, *le guardie a piede.* To come off from gard, *smontar la guardia.* The gard (or hilt) of a sword, *la guardia*, or *elsa della spada.* Gard (or hem) of a garment, *l'orlo d'un vestimento.*

A GARD-HOUSE, s. *corpo di guardia.*

TO GARD, or GUARD, v. a. (to keep) *guardare, servare, conservare, tener conto.* To gard (to protect) *guardare scampare, liberare, difendere, proteggere, assicurare.*

TO GUARD, v. a. (to be in a state of caution or defence) *mettersi sulla difesa, prender guardia, difendersi, preservarsi.*

GARDED, adj. *guarlato*, v. To gard. Garded (protected) *guardato, difeso, protetto.*

GARDEN, s. *giardino*, s. m. A kitchen-garden, *un orto.* A nursery-garden, *seminario, semenzajo*, s. m. A little garden, *un giardinetto.* A little kitchen garden, *un orticello.*

GARDENER, s. *giardiniere, giardiniero*, s. m.

GARDENING, s. *il piantare e coltivare giardini.*

GARDER, s. (one who guards) *quello, che guarda, conserva*, o *tien conto di checchessia.*

GARDEROBE, v. Wardrobe.

GARDEVIANT, s. (a wallet for a soldier to put his victuals in) *bisaccia da soldato, dove s'porta le sue provvisioni.*

GARDIAN, or GUARDIAN, s. (one who has the care, or chage of any person, or thing) *guardiano, custode.* The guardian of a pupil, *il tutore o curatore d'un pupillo.* The guardian of some religious houses, *guardiano, superiore d'un convento di frati.* A guardian angel, *angelo custode.*

GARDIANSHIP, s. (the office of a guardian to a pupil) *tutela, tutoria*, s. f. Gardianship (the office of a gardian in a religious house) *ufficio di guardiano.*

GARE, s. (coarse wool growing on the legs of sheep) *lana zaccherosa, piena di zacchere.*

GARGARISM, s. (a ligaid medicine to wash the throat and mouth with) *gargarisma, s. m. acqua arrificiata, colla quale uno si gargarizza.*

TO GARGARISE, (to gargle, or wash the mouth) *gargarizzare, sciacquarsi la canna della gola con gargarismo.*

GARGLE, s. (the gullet of the throat) *strozza, s. f. gorgozzule, s. m. la canna della gola.* Gargle (a liquor, with which the throat is washed) *gargarismo.*

TO GARGLE, (to wash the mouth and throat with liquor) *gargarizzare, risciaequare la bocca con liquore.* To gargle one's mouth, *gargarizzarsi, risciacquarsi la bocca.*

GARGLED, adj. *gargarizzato, risciacquato.*

GARGLING, s. *il gargarizzare.*

GARGLING, adj. Ex. Gargling brooks, *marmorani, garruli ruscelli.*

GARGOL, s. (a distemper in hogs) *malattia propria de' porci.*

GARISH, adj. (gay, gaudy) *pomposo, magnifico, splendido*, v. garish. A garish dress, *un abito superbo, o pomposo.*

GARISHNESS, adj. *pomposità, magnificenza*, s. f. v. garishness.

GARLAND, s. f. (an ornament for the head made of flowers) *ghirlanda, serto* s. f.

GARLICK, s. f (a plant) *aglio*, s. m. Clove of garlick, *pistone, spicchio d'aglio*, A clove of garlick, *uno spicchio d'aglio.*

GARLICK SAUCE, s. *agliata*, s. f.

GARMENT, s. (any vestment) *abito, vestimento*, s. m. A rich garment, *un abito ricco, sfoggiato.* The wedding garment, *abito di nozze.* A mourning garment, *abito da bruno.*

GARNER, s. v. Granary.

GARNET, s. (a table in a ship, wherewith goods are hoisted in, or out) *carrucola*, s. f. *macchina di vascello, per mezzo della quale si sbarcano*, o *s'imbarcano le mercanzie.* Garnet (granet stone) *granato, sorta di pietra del colore del vin rosso.*

TO GARNISH, (to furnish) *guarnire, e guernire, munire, corredare, fornire.* To garnish a room with ornaments, *guarnire una tavola di confetture.* To garnish (to adorn, to set off) *adornare, ornare, abbellire, abbigliare, addobbare.*

GARNISH, s. (a reward by prisoners to their keepers, at their first entrance into goal) *il benvenuto; danaro, che si paga al carceriere da un prigioniero, nell'entrare delle prigione.*

GARNISHES, or DOORS, GATES, or PORCHES, s. plut. *gli ornamenti, gli abbellimenti d'una porta, d'un portico, e simili.*

GARNISHED, adj. *guarnito, guernito, munito, corredato, fornito*, v. To garnish.

GARNISHMENT, s. (a warning given to one for his appearance, for the better furnishing of the cause and court) *citazione, assegnazione*, s. f. *termine legale.* Garnishment, *ornamento, abbellimento, arredo, fornimento.*

GARNITURE, s. (the furniture of a chamber) *addobbi, arredi, fornimenti, mobilia, d'una camera.*

GARRET, s. (the uppermost floor in a house) *soffitta*, s. f. *stanza a tetto.* Garret (*bruno murio, tarlato per vecchiezza.*

GARRISON, s. (a certain number of soldiers in a strong place, for the defence of it) *guarnigione, e guernigione*, s. f. *quella quantità di soldate, che stanno per guardia di fortezza, e altri luoghi munisi che anche oggi dicesi presidio*, s. m. Garrison (a place of defence, into which soldiers are put) *guernigione: luogo, ove stanno i presidj.* A garrison town, *una guarnigione, un presidio.*

TO GARRISON, (to put a garrison in) *presidiare, mettere guarnigione, o presidio.*

GARRISONED, adj. *presidiato.*

GARRULITY, s. (talkativeness, overmuch prating) *garrulità, loquacità*, s. f.

GARRULOUS, adj. (full of talk) *garrulo, loquace.*

GARTER, s. (a band, or ribbon to tie up stockings) *legaccia*, s. f. *legaccio*, s. m. To tie one's stockings with garters, *legarsi le calzette colle legacce.* The noble order of the garter, *l'ordine della giartiera. Il Duca di Norfolk è chiamato l'ordine della Gerrettiera.* A knight of the garter, *cavaliere della giartiera.* Garter, *è anche il titolo dello araldo principale d'Inghilterra.*

TO GARTER, (to tie one's garters) *legarsi i legaccioli.*

GARTH, s. (a yard in a house) *cortile*, s. m. Fish-garth (a dam in a river for the catching of fish) *chiusa, che si fa ne' fiumi, per pigliar pesci.* Garth, *circonferenza del corpo umano misurato alla cintura.*

GARTH-MAN, s. (fisher-man) *un pescatore.*

GASCONADE, s. (boast, brag) *millanteria grande, e insieme falsa: gasconata.*

TO GASCONADE, v. n. (to boast, to brag) *millantarsi, bravreggiare, far pompa.*

GASCOINS, s. f. (the hinder thighs of a horse) *le cosce d'un cavallo.*

GASH, s. (a deep cut) *un taglio, sfregio*, s. m. He has a great gash in his face, *egli ha un gran taglio, o sfregio nel viso.*

TO GASH, (to cut) *tagliare, fendere, sfregiare.*

GASHED, adj. *tagliato, fesso, sfregiato.*

GASKINS, s. *brache grandi, brache, calzoni larghi alla svizzera.*

GASP, s. (a panting for breath) *anelito, ansamento, respiro, alito, fiato*, s. m. To the last gasp, *fin all'ultimo respiro.* To give the last gasp, *render l'anima, spirare, mandar fuor l'ultimo fiato, respiro.* To beat the last gasp, *stare per render l'anima.*

TO GASP, v. n. (to gaps for breath) *anelare, ansare, respirare con affanno.* To gasp for life, *esser in punto di morte.*

GASPING, s. *respirazione.*

TO GAST, *spaventare, atterire.*

GASTLY, adj. (gashly, frightful, like a gost) *orrido, orrendo, spaventevole, terribile.* A gastly countenance, *un viso orrido, terribile, che fa paura, orrore.* Gastly animals, *animali spaventevoli.* Gastly (pale) *pallido, squallido, macilente.*

GASTRICE, adj. *gastrico, appartenente al ventre, vocab. medicinale.*

GAT, (*aoglio* got) *pret. di* To get, Oba.

GATE, s. (a great door) *porta*, s. f. The gates of a city, *le porte d'una città.* A water gate, *una porta sopra l'acqua.* Gategait, (manner of going) *in questo significato scrivesi meglio*, gait, *andatura*, s. f. *il modo d'andare.* To have a portly gate, *aver un'andatura maestosa.* Gate (presence) *aria, presenza*, s. f. *aspetto, sembiante*, s. m. Her gate showed her to be a woman of quality, *la sua aria faceva conoscere per una persona di qualità.*

GATHER, s. (plait) *piega*, s. f. The gathers of a gown, *le pieghe d'una veste.* A calf's gather, or pluck, *coratella di vitella.*

TO GATHER, v. a. (to collect, to pick up) *cogliere, e corre*, pret. *colgo*, pret. *colsi.* To gather flowers, fruits, etc. *cogliere fiori, frutti*, ec. To gather (to get together) *accumulare, ammassare, ammontare.* To gather wealth, *accumular ricchezze.* To gather rust (to grow rusty) *irrugginirsi, arrugginirsi.* To gather an army, *mettere insieme un esercito.* To gather (to plait) *piegare, increspare.* To gather the sleeves of a shirt, *piegare le maniche d'una camicia.* To gather (to conclude by discourse) *concludere, inferire, argomentare, voler dire, significare.* What do you gather from that? *che volete conchiudere, o inferire da ciò? che volete dire per questo?* To gather the corn, *mietere il grano.* To gather the grapes, *vendemmiare.* To gather dust, *coprirsi di polvere, impolverarsi.* To gather strength, *prender forza, ringagliardirsi, rinforzarsi, fortificarsi, rinvigorirsi.* To

Digitized by Google

gather flesh, *ingrossarsi, ingrassarsi, rimettersi in carne.*

TO GATHER together, v. n. *assembrarsi, unirsi, comunire.* To gather the matter to a head, *far capo, unirsene.* Now my designs are gathering to a head, *ora si, che i miei disegni cominciano a maturarsi.* To gather up her gown, *alzarsi la gonnella.* To gather up a pin, *pigliar, o raccogliere di terra una spilletta.*

GATHERED, adj. *colto*, v. To gather.

GATHERER, s. *ricoglitore, raccoglitore, s. m.* Gatherer of taxes, *riscuttore, collettore di tasse.* Gatherer of corn, *mietitore.* Gatherer of grapes, *vendemmiatore.*

GATHERERS, s. (the fore-teeth of a horse) *scaglioni, i denti d' avanti del cavallo.*

GATHERING, s. *coglimento, s. m. il cogliere.* To make a gathering, *fare una collezione.*

TO GAUDE, v. n. *godere, esultare, rallegrarsi.*

GAUDERY, s. *vestir pomposo.*

GAUDIES, s. (double commons, such as are allowed to students on gaudy days) *pietanza, doppia, che si dagli studenti in un collegio, in certi giorni festivi.*

GAUDILY, adv. *fastosamente, sfoggiatamente.*

GAUDINESS, s. *fasto, sfoggio, s. m.*

GAUDY, adj. (affectedly gay or fine) *sparto, d'oggiato, troppo fastoso.* A gaudy suit of cloaths, *un abito sparto, o sfoggiato.*

GAUDY-DAYS, s. (certain festival days observed in inns of court and colleges) *giorni festivi osservati nelle corti di giudicatura, e collegi.*

GAVE, *diedi, o detti, pret. di* To give.

GAVEL, s. (tribute, tall, custom, yearly rent, revenue) *specie di tributo, taxa, dogana, rendita, censo.*

GAVELET, s. *mancanza di pagamento di rendita al patrono del feudo nella provincia di Kent.*

GAVEL-KIND, s. (an equal division of the father's lands at his death among all his sons; or a brother dying without issue among all his brothers) *legge, o costume stabilito in alcuni luoghi d' Inghilterra, e principalmente nella provincia di Kent, per la quale i beni del padre vanno dopo la sua morte ugualmente divisi fra i suoi figliuoli, e dopo la morte d' un fratello senza eredi, fra i suoi fratelli.*

TO GAVGE, *or* GAWGE, *v.* To Gage.

GAUNT, adj. (lean) *magro, smunto, grasso.*

GAUNTLET, s. *guanto di combattitore, e che si scaglava in terra anticamente, per isfida all' avversario, o nemico.*

GAUNTREE, s. (a frame to set casks upon) *cavalletto da mettervi sopra le botti*

GAVOT, (a kind of dance) *sorta d'aria musicale, o 'l ballo stesso, che si fa al suono di essa.*

GAUZE, *v.* Gawze.

GAWR, s. *un cuoco, uno scinocco.*

GAWZE, s. (a sort of thin silk) *tocca, s. f. specie di drappo di seta sottile.*

GAY, adj. (merry) *gajo, giojoso, festoso allegro, brioso.* Gay (neat, spruce) *bello, polito, attillato, galante.* A gay suit of cloaths, *un abito galante, pulito, gentile.* Gay colours, *colori vivaci.*

GAYETY, s. *letizia, allegria, l' esser gajo, brio.*

GAYLY, adv. *con letizia, lietamente, allegramente, giocondamente.*

GAYNESS, s. *lietezza, letizia, gajezza, s. f.*

GAZE, s. *stupimento, stupore, il guardar fisso, o intentamente, con occhio fermo, mirare fisso*, s. m. *ammirazione, maraviglia*, s. f. To be at a gaze, or upon the gaze, *stralbitare, fuor di modo maravigliarsi, stupirsi.*

TO GAZE, v. n. (to stare to look earnestly upon) *guardar fissamente che che si sia, specchiarsi, fissamente mirare, affissar gli occhi sovra una cosa.*

GAZED UPON, adj. *fissamente guardato, o mirato, specchiato.*

GAZE-HOUND, s. (a hound that hunts by sight) *levriere*, s. m.

GAZEL, s. (an Arabian deer, or antelope of Barbary) *gazzella*, s. f. *sorta d'animale quadrupede cornuto.*

GAZER, s. *colui, che guarda o mira fissamente.*

GAZETTE, s. (a news paper) *gazzetta*, s. f. *foglio d'avvisi.*

GAZETTEER, s. (a writer, or publisher of a gazette) *gazzettiere, novellista*, s. m.

GAZING, s. *il guardare, o mirar fissamente che che si sia.* A gaping stock, *uno spettacolo, una cosa, che tira gli occhi di tutti, persona guardata con disprezzo, e orrore.*

GEAR, or GEER, s. *roba, mercanzia, vestimenti, ornamenti; stoffa, beni, ricchezze: fornimento di cavallo da tiro.* Gear (bauble) *bagattella, frascheria*, s. f. A woman's night-gear, *coffia di donna per la notte.* A horse's gears (trappings) *arnesi, fornimenti d' un cavallo.* To be in one's gears (to be ready) *esser in ordine, in punto, in procinto.* Gear (putrid matter) *marcia*, s. f.

GEASON, adj. (rare, uncommon) *raro, scarso.*

GEAT, s. *buco, per cui il metallo fuso può colare.*

GEE-HO, interj. *giù, ari, woce, cella quale stimolano i cavalli da sona a camminare.*

TO GEE, v. a. (to succeed) *riuscire.* This business won't gee, *questo negozio non riuscirà.*

TO GEER or GEAR, (to dress) *vestire, abbigliare.*

GEERED, adj. *vestito, abbigliato.* Neatly geared, *pulitamente vestito.*

GEESE, *il plur. di* Goose; *oche.*

GEIR, s. (vulture) *avoltojo, avoltore*, s. m.

GELATINE, }
GELATINOUS, } adj. *viscoso, glutinoso, appiccaticcio.*

GELD, s. (a Saxon word for money) *danaro.*

TO GELD, (to castrate) *castrare.* To geld a horse, *castrare un cavallo.*

GELDED, or GELT, adj. *castrato.*

GELDER, s. m. *quegli, che esercita l'arte del castrare ti gli uomini che le bestie.*

GELDING, s. *il castrare.* Gelding (cut horse) *cavallo castrato.*

GELLY, s. *gelatina.*

GELT, adj. (from to geld) *castrare.*

GEM, s. *gemma, cosa dorata superficialmente.*

GEM, s. (jewel, precious stone) *una gemma*, s. f. To adorn with gems, *gemmare; ornare di gemme.* Adorned with gems, *gemmato.*

TO GEM, v. a. *adornar di gemme, ingemmare.*

TO GEM, v. n. (to put forth the first buds) *germogliare, mandar fuora i primi germogli.*

GEMINI, or GEMINY, s. (one of the twelve signs of the zodiack) *gemini, uno de' dodici segni dello zodiaco.* Gemini *gemelli.*

O GEMINI, interj. *capita, capperi, esclamazione dinotante maraviglia.*

GEMMOW, or GEMMOW-RING, s. *fede, s. m. anello matrimoniale, al quale, in cambio di gemma sieno innestate un par di mani, congiunte insieme.* Obs.

GENDER, s. (the difference of nouns as they are declined with a masculine, feminine, or neutral article) *genere*, s. m. The masculine and feminine gender, *il genere mascolino, e femminino.*

TO GENDER, v. a. (to engender) *generare.*

TO GENDER, v. n. (to copulate, to breed) *accompiarsi, ingenerarsi, formarsi.*

GEALOGICAL, adj. (belonging to genealogy) *genealogico, di genealogia.*

GENEALOGIST, s. (one skilled in the method of describing pedigrees) *genealogista, s. m. uno versato nella genealogia.*

GENEALOGY, s. (description of the stock, lineage, or pedigree of any person, or family) *genealogia, e genealogea*, s. f. *discorso di origine, e discendenza di persona, stirpe, o famiglia.*

GENERABLE, adj. *generabile, generevole, che può essere generato, o prodotto.*

GENERAL, adj. (common, universal) *generale, universale.* A general maxim, *una massima generale.* A general calamity, *una calamità universale.* A general council, *un consiglio universale.*

GENERAL, s. (the chief commander of an army) *generale, capitano supremo, comandante d' un esercito.* A general, horse, or foot, *un generale di cavalleria, o di fanteria.* The general of a religious order, *il generale de' frati.*

IN GENERAL, adv. *in generale, generalmente, comunemente.*

GENERALISIMO, s. (a supreme general or commander in chief of an army) *generalissimo*, s. m. *supremo comandante di esercito.*

GENERALITY, s. (the whole, or the most part) *generalità, universalità, la maggior parte.* The generality of the people, *il popolo in generale.* The generality of men, *la maggior parte degli uomini.*

GENERALLY, adv. (universally) *generalmente, universalmente.* Generally (in general) *generalmente, in generale.* Generally (commonly) *generalmente, comunemente.*

GENERALSHIP, s. (the dignity or office of a general) *generalato*, s. m. *la dignità, o carica d' un generale.*

TO GENERATE, (to ingender, or beget) *generare, dare l' essere, naturalmente produrre.* The sun generates all things, *il sole produce ogni cosa.*

GENERATED, adj. *generato, prodotto.*

GENERATION, s. (the production of any thing in a natural way) *generazione*, s. f. *il generare, produzione*, s. f. Generation (lineage, race) *generazione, razza, genia*, s. f. From generation to generation, *di generazione in generazione.* Generation (a great many) *moltitudine, gran numero.* There is a whole generation of them, *ve n' è un gran numero.*

GENERATIVE, adj. (that serves to beget) *generativo, atto, accocito a generare, generante.* The generative faculty, *la facoltà generativa, o generante.*

GENERATOR, s. *chi genera, o produce.*

GENERICAL, GENERICK, adj. (belonging to the genus, or kind) *generico.*

GENEROSITY, s. (nobleness of mind, or

Digitized by Google

soul) *generosità, nobiltà, grandezza d'animo.* A piece of great generosity, *un tratto di gran generosità.* Generosity (liberality) *generosità, liberalità*, s. f.

GENEROUS, adj. (free, bountiful, of a noble mind) *generoso, che ha generosità, magnanimo, liberale.*

GENEROUSLY, adv. *generosamente, liberalmente.*

GENEROUSNESS, s. (generosity) *generosità, liberalità*, s. f.

GENESIS, s. (the first book of Moses) *Genesi*, s. f. *il primo libro della scrittura sacra, scritto da Mosè.*

GENET, s. (kind of Spanish horse) *giannetto*, s. m. *cavallo di Spagna.* Genet (the white meat, which the king of Naples presents yearly in ceremony to the pope, as a tribute for the kingdom of Naples, which he holes of the pope) *ghineo, che il Re di Napoli presenta al Papa ogni anno come in tributo per il regno di Napoli.* Genet, *specie di gatto.* Genet (the fur of that creature) *la pelle di questo animale.*

GENEVA, s. *sorta di liquore distillato, molto usato dal popolaccio d' Inghilterra, che lo chiama comunemente* Gin.

GENIAL, adj. (full of mirth) *giocoso, festoso, allegro, giocondo.* Genial (festival) days, *giorni di festa, o festivi.* Genial (natural) *geniale, naturale.* The genial heat, *il calore naturale.* The genial bed (or the marriage bed) *letto, o talamo geniale.*

GENITAL, adj. (serving to generation) *genitale, col quale si genera.*

THE GENITALS, s. (parts serving to generation) *parti, che servono alla generazione, parti genitali.*

GENITIVE, s. (the genitive case, one of the six cases) *il genitivo, o caso genitivo.*

GENITOR, s. (father, begetter) *genitore, padre*, s. m. *che genera.*

GENIUS, s. (one's temper, talent, or disposition) *genio*, s. m. *inclinazion d'animo.* He has a fine genius for poetry, *egli ha un buon genio per la poesia.*

GENT, adj. (spruce, fine, handsomely clad) *fastoso, pulito, ben vestito.*

GENTEEL, adj. (fine) *gentile, bello, elegante.* A genteel suit of cloaths, *un bell' abito, un abito attillato.* Genteel (handsomely clad) *pulito, ben vestito, ben in arnese.* He goes very genteel, *egli va ben vestito.* Genteel (gallant) *gentile, grazioso, cortese, nobile.* Genteel (that has a genteel carriage) *gentilesco, di bell' aria, di nobil maniere, o di grazioso aspetto, garbato leggiadro.*

GENTEELLY, adv. *gentilmente, con gentilezza, con leggiadria, galantemente, grazisamente, cortesemente.*

GENTEELNESS, s. (in cloaths) *pulizia d' un abito.* Genteelness (gallantry, agreeableness) *gentilezza, grazia, leggiadria, bella maniera, cortesia.*

GENTIAN, s. (sell-wort) *genziana*, s. f. *radice d' erba.*

GENTIL, s. (maggot) *verme, che si genera nel legno, tarlo*, s. m.

GENTILE, s. (heathen) *pagano, gentile.* The Gentiles, *i gentili, i pagani.*

GENTILE, adj. (like a gentleman) v. Genteel.

GENTILISM, s. (heathenism) *gentilità*, s. f. *la setta de' gentili.*

GENTILITY, s. (the quality or degree of a gentleman) *gentilità, gentilezza, nobiltà, qualità di gentiluomo.*

GENTLE, adj. (mild, moderate) *moderato, temperato, leggiero.* A gentle fit of an ague, *un accesso di febbre moderato.* He is very gentle, *egli è molto dolce, o benigno.* A gentle fall, *una leggiera caccia-*

ta. Gentle (tame) *domestico, manso, mantueto, piacevole.* A lion very gentle, *un leone domestico, o manso.* A forrel gentle, *falcon gentile.* Gentle reader (an expression formerly used in prefaces) *amico lettore.*

TO GENTLE, (to make gentle) *manufare, render mansueto, addomesticare.*

GENTLEFOLKS, s. pl. *gente nobile, nobiltà.*

GENTLEMAN, s. (a person of good or honourable extraction) *un gentiluomo, uomo nobile, un signore, un ricco.* Gentleman (gallant man) *un galantuomo, un uomo onorato, o dabbene.*

GENTLEMANLY, Gentleman-like, adv. *da gentiluomo, da galantuomo, da uomo ben educato.*

GENTLENESS, s. (mildness) *dolcezza, umanità, benignità, gentilezza, cortesia, bella maniera, leggiadria, amorevolezza.*

GENTLESHIP, s. (carriage of a gentleman) *aria, o portamento da nobile, ovvero da gentiluomo.*

GENTLEWOMAN, s. *una gentildonna, donna nobile.* A lady's gentlewoman, *damigella, donzella, che serve a qualche dama.*

GENTLY, adv. (mildly) *gentilmente, con gentilezza, moderatamente, umanamente, benignamente.* Gently (softly) *adagio, piano, pian piano, lentamente.*

GENTRY, s. (the order or rank of gentlemen) *le persone qualificate, civili, pulite, i gentiluomini.* The nobility and gentry, *i nobili, ed i possessori facultosi.*

GENUFLEXION, s. (a bending of the knee) *genuflessione, ingenocchiazione*, s. f.

GENUINE, adj. (natural, true) *vero, naturale, proprio, genuino, schietto.* That is the genuine sense of the author, *questo è il vero senso dell' autore.*

GEOGRAPHER, s. (one who is skilled in geography) *geografo*, s. m. *che esercita, o sa la geografia.*

GEOGRAPHICAL, adj. (belonging to geography) *geografico, attenente a geografia.*

GEOGRAPHY, s. (a description of the whole globe of the earth) *geografia*, s. f. *descrizione di tutte le parti della terra.*

GEOMANCER, s. (one skilled in geomancy) *geomante*, s. m. *che fa geomanzia.*

GEOMANCY, s. (a kind of divination by points and circles made on the earth, or by opening the earth) *geomanzia*, s. f. *specie di divinazione, che si fa per via di figure, e segni, o per protruzione di punti.*

GEOMETRAL, adj. *geometrale.* A geometral draught, *un piano geometrale.*

GEOMETRICAL, }
GEOMETRICK, } adj. (belonging to geometry) *geometrico, di geometria.* A geometrical foot or space, *un piede, un passo geometrico.* A geometrical proportion, *una proporzione geometrica.*

GEOMETRICALLY, adv. *geometricamente, d' una maniera geometrica.*

GEOMETRICIAN, s. (one skilled in geometry) *un geometra, che sa la geometria.*

TO GEOMETRIZE, v. n. (to act according to the laws of geometry) *geometrizzare, operare secondo le regole della geometria.*

GEOMETRY, s. (the art of measuring the earth, or any distance, or dimensions on, or within it' *geometria*, s. f. *arte del misurare.*

GEOPONICAL, }
GEOPONICK, } adj. *appartenente all' agricoltura.*

GEORGICKS, s. (books, which treat of husbandry and tillage) *georgica*, s. f. *libro, che tratta d' agricoltura.*

GERAH, s. (the last silver coin among the Hebrews) *l' ultima moneta d' argento fra gli Ebrei.*

GERFAULCON, s. (a hird of prey) *girfalco, e girifalco*, s. m. *specie di falcone.*

GERMAN, adj. *germano, carnale.* A cousin german, *un cugino germano, una cugina germana.*

GERMANDER, s. (an herb called otherwise English treacle) *camedrio*, s. m. *quercchiola*, s. f. *sorta d' erba.*

TO GERMINATE, v. n. (to bod, to blossom, or sprout out) *germinare, germogliare.*

GERMINATED, adj. *germinato, germogliato.*

GERMINATION, s. (a sprouting, or budding forth) *germinazione*, s. f. *germogliamento*, s. m.

GERUND, s. (a part of a verb) *gerundio*, s. m.

GESSAMIN, v. Jessamin.

GESSES, s. (in falconry, the furniture belonging to a hawk) *geti*, s. m.

GESTE, s. (noble or heroick acts, warlike exploits) *geste, imprese, fatti gloriosi.* The gests of the Romans, *le geste, i fatti gloriosi de' Romani.*

GESTATION, s. *gravidanza, pregnezza.*

TO GESTICULATE, v. n. (to use many gestures) *gesteggiare, far troppi gesti.*

GESTICULATION, s. *gesteggiare.*

GESTURE, s. (behaviour, the motion of the body) *gesto, atto, movimento della persona.*

TO GET, v. a. (to obtain, to gain, to attain) *guadagnare, acquistare, ottenere.* To get money, *guadagnar danari.* To get an estate, *acquistare beni, accumular ricchezze.* To get one's pardon, *ottenere la sua grazia.* What have you got by it? *che avete guadagnato?* To get the victory *guadagnar la vittoria.* To get (or beget) children, *generar figliuoli.* To get a thing (to cause it to be) transported to another place, *far portare, o far che si tia in un altro luogo.* To get a thing done, *far fare una cosa.* To get (or find out) an invention, *trovare un invenzione.* To get a good servant, *trovare un buon servo.* To get money of one, *cavare, o ricever danari da uno.* To get a place, or employment, *trovare un impiego.* To get, *attorre, ottenere, conseguire, pigliare, prendere.* To get the love of all the world, *procacciarsi l' amore d' ognuno.* To get a wife, *prender moglie.* To get upon a ladder, *v. a. montare sopra una scala.* To get one's lesson, *imparare la sua lezione.* Get it without book, *imparatelo a mente.* I got (or have) one, *ne ho uno.* I got it, *l' ho.* He has got an ague, *egli ha la febbre.* He has got a great many children, *egli ha molti figliuoli sopra le spalle.* You get it very cheap, *voi l' avete comprato a buon mercato.* To get the better, *aver vantaggio, aver la superiorità.* To get an ill habit, *prendere un cattivo abito, pigliar male piega.* To get a woman with child, *ingravidare una donna.* To get friends, *farsi amici.* To get the love of one's heavers, *conciliarsi l' animo de' suoi auditori.* To get nothing by it, *non ni guadagno niente.* Shall I get you to do this for me! *di grazia degnatevi di far ciò per me!* I will get one made for you. *ve ne farò fare uno.* I shall get it done by to morrow, *avrò cura che sia fatto per domani.* To get a fall, *cascare.* To get a thing ready, *preparare, apparecchiare.*

Digitized by Google

mettere in ordine che che si sia. Get you ready (dress yourself) *vestitevi, allestitevi.* Get you gone, *andate via, sgrattate da, o di qui.* To get home, *venire o arrivare a casa.* By the time I get half way thither, *ci arrivai a mezza strada.* Get you that way a little, *fatevi un poco in là.* To get a name, *metterci in credito, acquistar fama, rendersi famoso.* He always comes to get money of me, *viene sempre per iserocarmi del danaro.* To get one's money, *riavere il suo danaro.* To get together, v. a. *radunare, adunare, accozzare, unire, mettere insieme.* To get together, v. n. *radunarsi, adunarsi, accozzarsi, unirsi.* To get off, v. *stirgarsi, sbrigarsi, liberarsi, svilupparsi da qualche impaccio.* To get well again, *riaversi, pigliar vigore, ricuperar la salute.* To get abroad, v. n. *uscire.* To get abroad, or publish, *pubblicare, promulgare, divulgare.* To get abroad, v. n. *rendersi pubblico, notorio, palese, esser superiore agli altri.* To get above one, *superare alcuno.* To get before one, *prevenire alcuno, andare avanti.* To get (or take) away, v. a. *portar via.* To get away, v. n. *andarsene, allontanarsi.* To get in, v. n. *entrare.* To get in with one (to screw one's self into his friendship) *cutivarsi, cercharsi l' amicizia di alcuno.* To get indano. To get in, v. a. *far entrare, introdurre, ritirare.* I shall get you in, *vi farò entrare.* To get in one's debts, *farsi pagare.* To get out, v. n. *uscire, andar fuori,* v. a. *far uscire, trar fuori, liberare, disimpegnare.* Get you out, *uscite di qui.* I can't get him out, *non posso farlo uscire.* To get one out of prison, *trarre uno dalla prigione.* To get a nail out, *cavare un chiodo.* To get a thing out of one, *scalzare una cosa di bocca ad alcuno.* To get, *cavar di bocca ad alcuno, spillo, che si vorrebbe sapere.* To get on one's feet, *levarsi in piedi.* To get out of bed, *levarsi da letto.* To get to a place, *arrivare, giungere a qualche luogo.* To get to shore, *andare a terra, sbarcare.* As soon as I got home, *subito arrivato a casa.* To get (or put on) boots, *calzarsi.* To get one's coat on, *mettersi la giubba.* To get one's shoes and stockings on, *calzarsi.* To get off, v. a. *trarre.* To get one's coat off, *levarsi il suo vestito, spogliarsi.* To get off, v. a. e n. (to get out of trouble) *cavar d' impaccio, strigare, sviluppare.* I will do what I can to get him off, *farò ogni sforzo per cavarlo d' impaccio.* I don't know how to get off, *non so come farò per istrigarmene.* To get off from one's horse (to alight) *scavalcare, cavalcare, scendere da cavallo.* To get from, v. a. *togliere, e torre, levare, cavare.* I had much ado to get from him, v. n. *ebbi che fare per liberarmi da lui.* To get through, v. n. *passare per mezzo.* To get through the crowd, *passare per il mezzo della calca, farsi strada fra la calca.* To get through, v. a. *far passare una cosa per mezzo, o per mezzo ad un' altra.* To get over, *passare, ultrapassare, trapletiare.* To get over the river, *passare, o attraversare un fiume.* To get over a bridge, *passare sopra un ponte.* To get up, v. a. *levare, alzare.* I can't get it up, *non posso levarlo.* To get up, v. n. (to get out of bed) *levarsi da letto.* It is time to get up, *è tempo di levarsi da letto.* To get up on horseback, *montare, o saltare a cavallo.* To get up a ladder, *montare una scala.* To get up stairs, *salire, montare le scale.* I am so much a loser, I must get it up another way, *ho perduto tanto, bisogna, che trovi il modo di rimborsarmi, e di riparare la perdita per qualch' altra via.* To get up again, *rilevare, rilevarsi, levare, alzare di nuovo.* To get down, *scendere, andar giù.* To get down stairs, *andar giù, scendere le scale.* This meat is too hard, I cannot get it down, *questa carne è troppo dura, non posso inghiottirla.*

GETTER, s. (a getter of children) *un uomo, o una donna, che fa molti figliuoli.*

GETTING, s. *il guadagnare,* v. To get. This is all of my getting, *to ho guadagnato tutto ciò.* This child is not of your getting, *questo fanciullo non è vostro.* One's getting (that which one has get by his labour) *quel, ch' una persona ha guadagnato colla sua industriva, o fatica.*

GEULES, s. (in heraldry, a vermillion colour) *color vermiglio.*

GEWGAW, s. (a showy trifle, a toy, a bauble) *una bubbola, una cosa di molta apparenza, e di poca sostanza, baja, bagatella.*

GEWGAW, adj. (splendidly trifling, showy without value) *che ha splendida apparenza, e nessuna sostanza.*

GHASTFUL, adj. (dreary, dismal, melancholy, fit for walking spirits) *spaventevole, squallido, orribile, triste, solitario, dicesi dell' ombre, degli spiriti, dell' anime de' morti.*

GHASTLINESS, s. *orrore, spaventosa vista, solitudine, che spira tristezza, e spavento, squallidezza.*

GHASTLY, adj. (of a frightful orrenda, di spaventevole aspetto, o vista, squallido.

GHASTNESS, s. (horror of look) *aspetto spaventevole, squallido aspetto, come quello d' un morto, che apparisca ad un vivo.*

GHERKIN, s. (pickled cucumber) *cetriuolo candito con aceto, e sale.*

TO GHESS, v. To guess.

GHITAR, or GUITAR, s. (a musical instrument) *chitarra,* s. f. *strumento musicale a corde.*

GHOST, s. (the spirit of a person deceased) *ombra, anima, spirito de' morti.* To give up the ghost, *render l' anima, o lo spirito, spirare.* The Holy Ghost, to *Spirito Santo.*

GHOSTLINESS, s. *tendenza a divote spiritualità.*

GHOSTLY, adj. *spirituale, di spirito.* Ghostly comforts, *conforti spirituali.* A ghostly father, *un padre spirituale, un confessore.*

GIANT, s. (a man of a prodigious stature and bigness) *un gigante, uomo grande oltre al naturale uso.*

GIANTESS, s. *gigantessa,* s. f. *femmina di gigante.*

GIANT-LIKE, }
GIANTLY, } adj. *gigantco, gigantesco, di gigante.*

GIBBE, s. *un animale, quand' è vecchio, e buono a nulla.*

TO GIBBER, v. n. (to speak inarticulately) *parlare oscuramente, in confuso, in gergo.*

GIBBERISH, s. (nonsensical talk, pedlar's French) *gergo, garamuffa.* To talk gibberish, *parlare in garamuffa.*

GIBBET, s. (a great cudgel, such as they throw up the trees to beat down the fruit) *bacchio, battacchio,* s. m. Gibbet (gallows) *la forca.* To go to the gibbet, *andare alle forche.*

TO GIBBET, *impiccare, appendere.*

GIBBIER, s. *selvaggume, uccelli presi, o ammassati dal cacciatore.*

GIBBOSITY, s. (a bunching out, most commonly of the back) *gobba,* s. f. *scrigno,* s. m.

GIBBOUS, adj. (bunched on the back) *gibboso, gobbo, scrignuto, soprossuto.*

GIB-CAT, s. *un povero vecchio gatto.*

GIBE, s. (jeer) *beffa,* s. f. *scorno, dispreszo.*

TO GIBE, v. a. (to jeer) *beffare, scherzare, dispreszare.*

GIBBER, s. *colui, che dispreza.*

GIBING, s. *scherno, dispreszo.*

GIBLETS, s. (the offals or entrails of birds) *le frattaglie, le interiora, le ale, e il collo del pollame.*

GIDDINESS, s. (dizziness of the head) *vertigine,* s. f. *capogiro, capogiro,* s. m. To be troubled with a giddiness, *esser sogetto alle vertigini.*

GIDDY, adj. (vertiginous, dizzy) *che ha vertigini, sogetto alle vertigini, vertiginoso.* My head is giddy, *mi gira la testa.*

GIDDY-HEADED, GIDDY-BRAINED, adj. *scervellato, mentecatto, leggiere, incostante, bisbetico, balordo, storditto.*

A GIDDY PATE, s. *un minchione, uno sciocco, un balordo, una stordita.*

GIFT, s. (a present) *dono, regalo, donativo,* s. m. A free-gift, *un dono gratuito, una liberalità gratuita.* A deed of gift, *un contratto di donazione.* A new year's gift, *capo d' anno, strenna.* GIFT (talent) *dono, talento, favore,* s. m. *grazia,* s. f. To have the gift of speaking well, *avere il dono di ben parlare.* He has an admirable gift that way, *egli ha un talento maravigliozo in ciò.* Infused gifts, *grazie infuse.* These gifts come from above, *questi favori ci vengono dal cielo.* This living is in the king's gift, *questo benefizio è alla nominazione del Re, o alla collazione del Re.* One must not look a gift horse in the mouth, *a cavallo donato non si guarda la bocca.*

GIFTED, adj. *dotato di qualche talento, o vantaggio.* The gifted men and women of our age (the enthusiasts) *quelli, che pretendono esser inspirati.*

GIG, s. (a turning top) *ruzzola, trottola,* s. f. *palco,* s. m. Gig (a wanton woman) *una donna lasciva, una berghinella, una bagaccia.*

GIGANTICK, adj. (giant-like) *gigantesco, giganteo.*

GIG-MILL, s. (a sort of lulling-mill) *gualchiera, mangano,* s. m. *macchina, che pesta e cola i panni.*

TO GIGGLE, (to laugh wantonly) *sghignazzare, ridere sregolatamente.*

GIGGLING, s. *sghignazzamento, sghignazzo,* s. m. *sghignazzata,* s. f.

GIGLET, s. (a wanton, a lascivious girl) *una donna disonesta, una fanciulla lascira.*

GIGOT, s. (a leg of mutton) *coscia di castrato.*

TO GILD, (from gold) *indorare, dorare.* To gild a picture-frame, *indorare una cornice.*

GILDED, adj. *indorato, dorato.*

GILDING, s. *doramento, indoramento,* s. m. *il dorare.*

GILDER, s. *doratore, indoratore,* s. m.

GILL, s. *chiamasi* gills, *quei buchi come narici, che hanno i pesci sopra l'estrema parte del capo.* Gill, *quella carne, che pende sotto il becco d'volatili di certe specie, barzigli.* Gill, *la carne di sotto al mento.* Gill, *misura liquire di certi liquidi, poco piu d' un bicchiere de' nostri comuni.* Gill, *nome dato scherzosamente alle donne.* Gill, *specie di edra, o ellera, che serpe, o striscia per terra, ed è anche nome d' una bevanda medicinale, in cui ellera è stata infusa.*

Digitized by Google

GILLIFLOWER, s. (a flower of a grateful scent) *viuolo*, s. m. *fiore odorifero.* A stock-gilliflower, *garofino*, s. m.

GILT, adj. *dorato*, *indorato.*

GILT-HEAD, s. (a sort of sea-fish) *orata*, s. f. *sorta di pesce, detta cosi dal suo colore.*

GIM, adj. (pretty, neat) *bello*, *pulito.*

GIMCRACK, s. (slight or trivial mechanism) *meccanismo volgare*, *e grossolano*; *e dicesi d'ogni chiappolino, e bazzecola atta solo a far maravigliare, e divertire i ragazzi.*

GIMLET, s. (a piercer to make holes with) *succhiello.*

GIN, s. (trap) *trappola*, s. f. Gin (snare) *tagliuola*, s. f. Gin, *liquore*, *v.* Geneva.

GINGEMBER, }
GINGER, } s. (a sort of spice) *zenzero*, *zenzevero*, *gengiuo*, s. m.

GINGER-BREAD, *berlengaio*, *confortino*, s. m. *pane intrifo con mele entro-vi spezierie*

GINGER-BREAD maker, s. *bericuocolajo*, *confortinajo*, s. m.

GINGERLY, adv. (softly) *pianamente*, *pian piano.* To tread gingerly, *camminar pian piano*, *adagino.*

GINGLE, s. *tintinno*, *tintinnio*, s. m.

TO GINGLE, v. n. (to make a tinkling noise) *tintinnare*, *trignare.* He loves to hear his money gingle in his pocket, *ha piacere di sentire i suoi danari tintinnare nella scarsella.* To gingle in words (to use words that have an affected sound) *scrivere di parole sonore con affettazione.*

TO GINGLE, v. a (to shake so that a sharp shrill clattering noise should be made) *far sonare*, *o tintinnare checchessia.*

GINGLING, s. *tintinno*, *tintinnio*, s. m. The gingling of glasses, *il tintinnio de' bicchieri.*

GIPSY, s. (rambling woman, who, under pretence of being an Egyptian, pretends to tell people their fortune) *una zingara.* A cunning gipsy, *una volpaccia*, *una furbaccia.*

GIRASOL, s. (a sort of precious stone) *girasole*, *specie di pietra preziosa*, *e anche nome d'un'erba.*

GIRD, s. (taunt) *beffa*, *burla*, *baja*, s. f. *scherno*, s. m. By shifts and by girds, *a spilluzzico*, *a poco per volta.* By girds and snatches, *alla sfuggita*, *con poco agio*, *quasi furtivamente.*

TO GIRD, v. a. n. (to bind round about) *cingere*, *e cingere.* To gird (to taunt) *ghignare*, *burlare*, *schernire.*

GIRDER, s. (main beam going across a floor of a house) *trave*, s. f.

GIRDLE, s. (a band or ribbon) *cintolo*, *cintolino*, s. m. *cintura*, s. f. *nastro*, *che cigne.* To have one's head under one's girdle, *aver l'avvantaggio sopra qualcheduno*; *tenerlo soggetto.*

TO GIRDLE, *cignere*, *cingere*, *circondare*, *attorniare.*

GIRDLEBELT, s. (the belt that encircles the waist) *cintola*, *cintolo*, *cingolo*, *cinto*, *cintura*, *cinturino*, *penilaglio.*

GIRDLER, s. (a maker of girdles) *facitore*, *o venditor di cinture.*

GIRL, s. (a young woman, or child) *una fanciulla*, *una ragazza*, *una donzella*, *una zitella*, *una bambina.* A pretty girl, *una bella ragazza.* Girl, among hunters (the roe hawk of two years old) *damma*, *o cervatta di due anni.*

GIRLISH, adj. *di ragazza*, *fanciullesco*, *donzellesco.*

GIRLISHLY, adv. *da ragazza*, *fanciullescamente*, *donzellescamente.*

GIRT, adj. (from to gird) *cinto.*

TO GIRT, (to gird, to encompass, to incircle) *cerchiare*, *circondare.*

GIRTH, or GIRT, s. (a girdle buckled under a horse's belly) *cinghia*, *cintura*, s. f. A horse's girth, *cinghia da cavallo*; *cintura.* The girths are too strait, *le cinghie sono troppo strette.*

GIRTH-LEATHER, s. *sopraccigna*, s. f.

TO GIRTH, *cinghiare*, *cignere.* To girth inhorse, *cinghiare un cavallo.* You girth him too hard, *voi lo cignete troppo stretto*, *troppo forte*, *o troppo tirato.*

GIRTHING, adj. *cinghiato*, *cinto*, *legato con cintura.*

GISARD, s. (the bag under the throat or craw of a fowl) *ventriglio degli uccelli.* To bare a grumbling in the gisard, *gorgogliare*, *barbottare*, *non esser contento.*

GISLE, s. *pegno.* Obs.

GIVE, (an herb growing amongst corn) *nigella*, s. f.

TO GIVE, v. a. e n. (to bestow) *dare*, *donare.* To give one something, *dar qualche cosa a uno.* Give me some drink, *datemi da bere.* To give every one his due, *dare ad ognuno quelchè gli è dovuto.* To give orders, *dar gli ordini.* To give battle, *dar la battaglia.* To give thanks, *render grazie*, *ringraziare.* I give God thanks for it, *ne rendo grazie a Dio.* To give like for like, *contraccambiare.* To give evidence, *render testimonianza.* My father gives his services to you, *mio padre vi saluta.* To give ground, *rinculare*, *arretrarsi*, *ritirarsi indietro.* To give an account, *rendere a qualcheduno.* The ground gives way under me, *la terra sfonda sotto i miei piedi.* To give way to one's passions, *abbandonarsi*, *darsi in preda alla malinconia.* They gave us forty guns, *ci fecero una salva di quaranta cannonate.* To give joy, *felicitare*, *congratularsi.* To give alms, *fare limosine.* To give one content, *contentare*, *soddisfare alcuno.* To give credit, *prestar fede*, *credere.* To give one credit (to trust him) *far credito ad alcuno.* To give one's ears, *drizzar orecchio*, *stare attento*, *ascoltare.* To give leave, *permettere*, *dar licenza.* Give me leave to do it, *permettete ch'io lo faccia.* To give a guess, *indovinare.* To give lire, *tirare*, *sparare*, *parlando d'un'arma da fuoco.* To give one a call, *dare una voce ad uno*, *chiamarlo.* To give place, *cedere*, *dar luogo.* He gave not a word, *non disse una parola.* To give judgement, *pronunziar la sentenza.* To give place, *cedere*, *dar luogo* (in a suit) *decidere in favore di qualcheduno.* My mind gives me, *lo prevedo*, *mi dice il cuore.* To give a good price for a thing, *pagar una cosa molto cara.* To give one trouble, *incomodare*, *dare incomodo.* To give one the slip, *svignare*, *sfilare*, *piantare alcuno*, *fuggirsene.* To give warning, or notice, *avvertire.* To give suck, *allattare.* To give one a fall, *far cascare alcuno.* The door gave a great clap, *la porta fece grande strepito.* To give one's mind to a thing, *affezionarsi a qualche cosa*, *applicarsi*, *metterci ogni studio.* To give one the hearing, *dare orecchio ad uno*, *ascoltarlo.* To give one a look, *guardare*, *riguardare alcuno*, *dargli un'occhiata.* To give heed, *badare*, *stare attento.* To give again, *rendere*, *restituire.* To give way, *dar via.* He gives all away, *dà tutto quel, che ha.* To give away for lost, *tener per perduto*; We all gave you over for dead, *noi tutti vi credevamo morto*, *o spedito.* To give back, v. n. (to give ground) *rinculare*, *arretrarsi*, *tirarsi indietro.* To give back again, v. a. *rendere*, *restituire.* To give in one's account, *render conto.* To give in one's name, *dare il suo nome.* To give in one's verdict, *dar la sua voce*, *o suffragio.* To give in an information, *fare un'informazione*, *processare.* To give in charge, *incaricare*, *ingiungere*, *commettere*, *ordinare*, *comandare.* To give out, *dare*, *distribuire.* To give out commissions, *dar delle commissioni.* To give out (to report, to spread abroad) *spargere voce*, *divulgare*, *promulgare*, *dire.* He gave out himself to be such a man, *si spacciava per un tale.* To give out, or to give off, *cessare*, *desistere.* To give over, *finire*, *cessare*, *lasciare*, *tralasciare*, *desistere.* The physicians have given him over, *i medici l'hanno spedito*, *abbandonato*, *sfidato*, *egli è disperato da' medici.* To give over one's right, *cedere*, *dare il suo diritto.* To give a thing over for lost, *tenere*, *o cedere una cosa per lita.* To give one's self over to all manner of vices, *abbandonarsi*, *darsi in preda ad ogni sorta di vizj.* To give up reckons, (to give up one's accounts, *render conto.* To give up one's commission, *rendere*, *restituire*, *rassegnare la sua commissione.* To give up the ghost, *render l'anima*, *o lo spirito*, *spirare.* To give up (or over) one's right, *cedere il suo diritto.* He was forced to give it up, *fu costretto di cedere*, *o darla per vinta.*

GIVEN, *dato*, *p. p. di* To Give.

GIVER, s. *donatore*, s. m. *donatrice*, f. Law giver, *legislatore*, s. m.

GIVING, s. *donamento*, *dono*, s. m. *il donare.* Giving is dead, *il dare è morto oggidì*, *il donare è una virtù morta.*

GIZZARD, }
GIZZERN, } s. *v.* Gisard. He frets his gizzard (he harrasses his imagination) *egli si tormenta il cervello*, *si immaginasce mille cose*, *si dà la tortura al cervello*, *e va studiando come fare*, *si lambicca il cervello.*

GLACIAL, adj. (belonging to ice) *glaciale*, *agghiacciato.* The glacial sea, *il mare glaciale.*

TO GLACIATE, v. n. (to turn into ice) *agghiacciarsi*, *diacciarsi*, *congelarsi.*

GLACIATION, s. *agghiacciamento*, s. m. *congelazione*, s. f.

GLACIS, s. (a gentle steepness, or an easy sloping bank, in fortification) *pendio*, s. m. *scoscesa*, s. f. The glacis of a counterscarp, *il pendio d'una contrascarpa.*

GLAD, adj. *allegro*, *giojoso*, *contento.* I am glad of it, *ne godo*, *ne sento gran contento*, *ne ne rallegro.* I am very glad to see you in good health, *mi rallegro di vedervi in buona salute.* To make one glad, *rallegrare*, *indurre allegrezza e contento in altrui.* This makes me glad at the heart, *questo mi rallegra molto*, *o m'empie il cuore d'allegrezza.* Glad-tidings, *liete novelle.*

TO GLAD, }
TO GLADDEN, } v. (to make glad) *rallegrare.* Wine glads the heart of man, *il vino rallegra il cuore dell'uomo.*

GLADDER, s. *uno che rallegra*, *che ti concerta la malinconia d'addosso.*

GLADE, s. (an open and light passage made through a wood, by lopping off the branches of trees) *passo fatto nel mezzo d'un bosco.* To make a glade in a wood, *fare un passo in un bosco*, *tagliando gli alberi.*

GLADEN, }
GLADER, } s. (sword-grass) *ghiaggiuolo*, s. m. *pianta*, *le di cui barbe secche sono odorifere*, *e fa i fiori paonazzi.*

GLADFULNESS, s. *v.* Gladness.

GLADIATOR, s. (a fencer, a sword-player) *gladiatore*, s. m.

GLADLY, adv. *volentieri*, *con gusto con piacere.*

Digitized by Google

GLADNESS, s. *gioja, allegrezza*, s. f. *contento, piacere*, s. m.

GLADSOME, adj. (joyful) *giojoso, allegro, contento.*

GLAIRE, s. (the white of an egg) *chiara*, s. f. *albume d'uovo.* Glaire (a kind of halbert) *sorte d'alabarda usata anticamente.*

TO GLAIRE, (to smear with the white of an egg) *spandere, e inmiaistricciare con la chiara d'uovo; vocabolo ancora usato da' legatori di libri.*

GLANCE, s. *occhiata*, s. f. *sguardo*, s. m. Glance (allusion) *allusione*, s. f. At the first glance, *a prima vista, in un subito.* Glance (a sudden shot of light, or splendor) *baleno; scoceo repentino di splendore; raggio di luce improvviso.*

TO GLANCE, v. n. (to view with a quick cast of the eye) *dar un'occhiata.* To glance upon (to gase) *scalfire, calterire,* The bullet did but glance upon the skin, *la palla non fece che scalfire la pelle.* To glance upon a thing (to give a hint of it) *menzionare una cosa, toccare, accennare una cosa, discorrere brevemente,* To glance over a page, *scorrere una facciata coll' occhio.*

GLANCINGLY, adv. (in an oblique broken manner) *sfuggitamente, di passaggio, obliquamente.*

GLAND, s. (flesh kernel) *glandula*, s. f.

GLANDERS, s. (a disease in horses, running at the nose) *cimurro*, s. m. *malattia di cavallo.*

GLANDIFEROUS, adj (bearing acorns) *glandifero, che produce ghiande.*

GLANDULE, s, (a kernel in the flesh) *glandula*, s. f. *corpo molle, e soffice, che si trova in più parti dell' animale.*

GLANDULOUS, adj. (full of kernels) *glanduloso.*

GLARE, s. (overpowering lustre, splendor, such as dazales the eye) *luce soverchia, splendore, che abbaglia* Glare (a fierce piercing look) *occhiata di fuoco; occhiata, che penetra, che entra nei midolli, occhiata feroce.*

TO GLARE, v. n. (to overblaze, to dazzle) *fiammeggiare, scintillare, offuscare la vista, abbagliare.*

GLARING, s. (a glaring light) *splendore, che abbaglia la vista.* A glaring crime, *un delitto troppo patente.*

GLASIER, *v.* Glazier.

GLASS, s. (a transparent substance) *vetro*, s. m. A drinking glass, *un bicchiere.* To drink out of a glass, *bere in un bicchiere.* A looking-glass, *uno specchio.* The glass of a coach, *i vetri d'una carrozza.* The glass of a looking-glass, *bambola*, s. f. *il vetro dello specchio.* Perspective glass, *un cannocchiale.* Glass (sand-glass) *ampolletta*, s. f. *un orinolo a poi vere.* Glass (vessel) *vetriera*, s. f. A glass-bottle, *un fiasco.* A glass-window, *un invetriata.* A glass-coach, *carrozza con vetri.*

GLASS-HOUSE, s. *fornace, luogo dove si fabbricano i vetri.*

A GLASS-MAKER, s. *un vetrajo, quegli che fa i vasi di vetro.*

GLASS-SHOP, s. *bottega di vetrajo.*

GLASS, adj. (vitreous, made of glass) *vitreo, di vetro, fatto di vetro.*

TO GLASS, (to see as in a glass, to represent as in a mirrour) *vedere come in uno specchio, rappresentare come in uno specchio.* To glass (to case in glass) *incastrar in vetro.* To glass (to cover with glass, to glaze) *invetriciare.*

GLASSGAZING, adj. *sciocco, vano, leggiero, contemplator di se stesso, che per vanità, e troppa opinione di se stesso, si guarda nello specchio come le donne vane.*

GLASSWORK, s. *manifattura, fabbrica di vetro.*

GLASSY, adj. (transparent like glass) *invetrato, liscio, lucido come vetro.*

GLAVE, s. (a broad sword a falchion) *spada, cittellaccio.*

TO GLAVER, v. o. (to sooth up, or flatter) *accarezzare, vezzeggiare, adulare, lusingare, ruffianare.*

GLAVERING, s. (fawning) *lusinga, adulazione, carezze*, s. f. *vezzo*, s. m.

GLAVERING, adj. *adulatore, lusinghiero.* Glavering words, *parole lusinghiere.* A glavering fellow, *un adulatore, un lusinghiero.*

GLAUNCE, *v.* Glance.

TO GLAZE, (to set up with glass) *invetrare, chiudere con invetriate.* To glaze a room, *chiudere una camera con invetriate.* To glaze earthen vessels, *inverniciare vasi di terra.* To glaze gloves, *lisciare dei guanti.*

GLAZED, adj. *invetriato, inverniciato, liscio.* A room well glazed, *una camera chiusa da buona invetriata.* A vessel well glazed, *vasi di terra bene inveteriati.* Glazed frost, *brina*, s. f.

GLAZIER, s. (an artificier who works glass windows) *un vetrajo.*

GLAZING, s. *il chiudere con invetriate.* The glazing of my room costs me so much, *l'invetriate della mia camera mi costano tanto.*

GLEAD, s. *nibbio, sorta d'uccello di rapina.*

GLEAM, s. (a beam of the sun) *un raggio di sole improvviso.*

TO GLEAM, v. n. (to shine, or to cast beams of light) *rilucere, risplendere, scintillare.*

GLEAMY, adj. *rilucente, risplendente, scintillante.*

TO GLEAN, (to pick up the scattered ears of corn after reaping) *spigolare, cogliere le spighe.* To glean grape after vintage, *rapsollare, andar cercando i rapsolli dopo la vendemmia.*

GLEANED, adj. *spigolato, rapsollato.*

GLEANER, s. *spigolatore*, s.m. *spigolatrice*, s. f.

GLEANING, s. *lo spigolare, il rapsollare.* To go a-gleaning, *andare a spigolare, o rapsollare.*

GLEBE, s. (a clod or lump of earth) *zolla*, s. f.

GLEBELAND, s. (that land belonging to a personage, besides the tythes) *terre, che appartengono ad una cura.*

A GLEDE, (a kire) *un nibbio.*

GLEE, s. (joy, mirth) *gioja, allegrezza, festa, allegria*, s. f. *giubilo*, s. m.

GLEED, s. (a hot glowing coal) *un carbone acceso.*

GLEEFUL, adj. (gay, merry, cheerful) *gajo, allegro, giocolare.*

GLEEK, s. (musick, or musician) *la musica, o un musico.*

TO GLEEK, (to glibe, to sneer, to droll upon) *burlare, beffare.*

TO GLEEN, v. n. (to shine with heat or polish) *rilucere per calore, o per brunitura.*

GLEET, s. (a thin ichor running from a sore) *scolazione, gonorrea, umor che colla da una piaga ulcerata.*

TO GLEET, v. n. *docciare, colare.*

GLEW, s. v. Glue.

GLIB, adj. (slippery, smooth) *sdrucciolante, sdrucciolanza, sdrucciolevole, lubrico, liscio.* His tongue runs very glib, *egli ha la lingua ben affilata.*

TO GLIE, (to geld) *castrare.*

GLIBLY, adv. *correntemente, a corsa, speciatamente.* He went on glibly in his discourse, *egli continuò il suo discorso con grand' eloquenza.*

GLIBNESS, s. *volubilità, prestezza, facilità*, s. f. The glibness of the tongue, *volubilità, prestezza di lingua.*

TO GLIDE, v. n. (to slip down easily, or gently) *correre, scorrere.* A river that glides smoothly along, *un fiume, la di cui acqua lambe dolcemente.*

GLIKE, s. *beffa, burla, celia*, s. f.

TO GLIMMER, v. n. (to begin to appear by degrees, as the light does at break of day) *spuntare, come fa il giorno, la mattina.* The day-light begins to glimmer, *il giorno comincia a spuntare.*

GLIMMERING, adj. Ex. Aglimmering light (such as peep of day) *barlume*, s. m. *quasi incerto lume, o bujo.*

GLIMMERING, s. *luce*, s. f. *lume, splendore*, s. m.

GLIMPSE, s. (a flash or beam of light) *lampo, balenamento, barlume*, s. m. To have but a glimpse of a thing, *avere un barlume di che che si sia, avere una superficiale cognizione di che che sia.*

TO GLISTEN, v. n. *splendere, mandar luce.*

GLISTER, s. *servitiale, argomento*, s. m. To give a glister, *dare, o mettere un servitiale, o Clister.*

GLISTER-PIPE, s. *siringa.*

TO GLISTER, v. n. (to shine) *brillare, lucere, risplendere, scintillare.* All is not gold, that glisters, *non è tutt' oro quel, che luce.*

GLISTERING, s. *brillamento*, s. m. *il brillare.*

GLISTERING, adj. (shining) *brillante, lucente, risplendente, scintillante.*

GLISTERINGLY, adv. *risplendente.*

TO GLITTER, v. n. (to glister) *lucere, rilucere, risplendere, scintillare.*

GLITTERAND, *part. v.* Glittering.

GLITTERING, adj. *lucente, scintillante, risplendente, brillante.*

GLOAR, adj. Ex. gloar fat (fulsomely fat) *eccessivamente grasso, grasso da far rivoltar lo stomaco.*

TO GLOAR, (to look askew) *guardare in cagnesco, fare il viso arcigno, guardare con mal occhio.*

TO GLOAT, v. n. (to cast sidelglances as a timorous lover) *guardare colla coda dell' occhio, guardar sottocchi come timido amante.*

GLOBE, s. (a round solid body) *globo*, s. m. *corpo rotondo in per tutti i versi.* Globe, celestial or terrestrial, *la sfera celeste, e terrestre.* A little globe, *un globetto.*

GLOBOSE, }
GLOBOUS, } adj. (round like a globe) *sferico, sferico, rotondo come un globo.*

GLOBOSITY, s. (roundness) *globosità*, s.m. *rotondezza, rotondezze*, s. f.

GLOBULE, s. (a little globe) *globetto, globulous*, adj. *v.* Globose.

TO GLOMEBATE, (to gather into a ball) *ridurre in forma rotonda, aggomitolare, far gomitolo.*

GLOOM, s. *oscurità, offuscamento, orrore, tenebre, malinconia, stupidezza.*

TO GLOOM, v. n. *rendere un lume oscuro, ombroso, opaco: essere malinconico, barbero, torvo.*

GLOOMINESS, s. (darkness) *oscurità tenebrosità: tetrezza*, s.f.

GLOOMY, adj. (dusky, dark, cloudy) *bujo, oscuro, tenebroso, nuvoloso.* Gloomy weather, *un tempo oscuro, o nuvoloso.*

Digitized by Google

GLORIED, adj. (illustrious, honourable) *illustre, arrecolo.*

GLORIFICATION, s. (a glorifying) *glorificazione,* s. f. *glorificamento,* s.m.

TO GLORIFY,(to give glorify, to praise) *glorificare, lodare, dar gloria.* To glorify God, *glorificare Iddio.* To glorify one's self, *glorificarsi, lodarsi, vantarsi, millantarsi, pavoneggiarsi.*

GLORIFIED, adj. *glorificato, lodato.*

GLORIFYING, s. *glorificamento,* s. m. *il glorificare.*

GLORIOUS, adj. (full of glory, famous) *glorioso, pien di gloria, illustre, famoso.* A bright and glorious day, *un bel giorno.* Vain-glorious, *borioso, pien di vanto, vanaglorioso.*

GLORIOUSLY, adv. (honourably) *gloriosamente, con gloria, onoratamente.*

GLORY, s. (honour, renown , reputation) *gloria, nominanza, lode,* s. f. *onore,* s. m. Glory (in painting, those beams of light, which are usually drawn round about the head of our Saviour, saints, &c. *corona,* s. f.

TO GLORY , v. n. (to brag , to boast) *glorificarsi, vantarsi, pregiarsi.* To glory of a thing, *gloriarsi di che che si sia.*

TO GLOSE, *v.* To glose.

GLOSS, s. (comment, exposition) *glosa, chiosa: commento , zonlio .* Gloss (lustre , brightness, set upon silk, cloth, &c.) *lustro, lucio,* s. m.

TO GLOSS, v. n. (to comment , to make notes upon) *glosare, far glose.*

TO GLOSS, v. a. *sporre per via di commento, pallare, lisciare.*

GLOSSARY, s. (a dictionary to explain words) *dizionario, che serve alla spiegazione di parole oscure.*

GLOSSATOR, s. (interpreter) *chiosatore, interpreie,* s. m.

GLOSSOGRAPHER , s. (a writer of a glossary) *colui , che scrive un dizionario, il quale serve alla spiegazione delle parole oscure d' una lingua.*

GLOSSY, adj. *lustrato, lizcio, lucido.*

GLOVE, s.(a covering for the hand) *guanto,* s. m. A pair of gloves, *un paio di guanti* Glove-silver (money given to servants to buy gloves) *mancia , buona mano.* Foxgloves, our lady's gloves (a sort of herb) *bacchera,* s. f. *specie d' erba.* To be hand glove with one, *esser come pane, e cacio , essere amicissimi .* To give one his gloves (to callenge him) *sfidare uno, chiamarlo a duello.*

TO GLOVE, *coprire, come se fosse con un guanto.*

GLOVER, s. *guantaio,* s. m.

TO GLOUT, *v.* To Glowt.

TO GLOW , v. n. (to be hot and red) *rosseggiare, esser rosso, e infocato , ardere.*

TO GLOW, v. a. (to make hot so as to shine) *infocare , ardere , roventare , arroventare.*

GLOWING, adj. *ardente, infocato, rosseggiante, rovente.* A glowing coal. *un carbone infocato.* A glowing envy, *un'invidia, che arde.*

GLOW-WORM , (an insect that shines in the night) *lucciola* , s. f.

TO GLOWT , v. n. (to look doggedly) *guardare in cagnesco , fare viso arcigno, guardar con mal occhio.*

GLOWTING , r. (glowting look) *un viso arcigno , una cera brusca.*

TO GLOZE, v. n. (to flatter) *lusingare, adulare , piaggiare.*

GLOZED, adj. *lusingato, adulato, piaggiato.*

GLOZER , s. *lusingatore , lusinghiere , adulatore.* s. m. *lusigatrice, adulatrice,* s. f.

GLOZING , s. *lusinghería, lusinga, adulazione ,* s. f. *lusingamento ,* s. m.

GLOZING, adj. *lusingante, lusinghiere, o lusinghiero.* A gloasing tongue, *una lingua lusinghiera.*

GLUE, s. (a sticky composition to join things together) *colla ,* s. f. Glue made of fish skins, *colla di pesce.*

TO GLUE , *incollare, appiccare iasieme con colla.*

GLUED, adj. *incollato.*

GLUER , s. *colui , che incolla.*

GLUING , s. *Incollare.*

GLUISH, adj. *tenace, viscoso, tegnente.*

GLUM , adj. (sullen, sour in countenance) *arcigno , cagnesco, brusco.* To be glum (or of a sour countenance) *fare il viso arcigno , guardar in cagnesco , fare il viso dell'arme.*

GLUMMING , adj. (sullen) *torbido , contorbato , cupo , fosco.*

GLUT, s. (a great quantity) *abbondanza, gran quantità.* A great glut of rain , *una gran pioggia.* Aglut of corn, *una gran d' abbondanza di grano.* Glut (satiety) *satollezza , satollità , sazietà,* s. f.

TO GLUT, (to overcharge) *satollare, saziare , empiere.* I am glutted with things , *sono sazio di cose.* To glut one with meat, *satollare uno di carne.* To glut one's self with a thing, *satollarsi , saziarsi di che che si sia , mangiarne a crepa pelle.*

GLUTINOUS, adj. (gluish , clammy) *viscoso , tegnente , tenace.*

GLUTTED , adj. *sazio, saziato, satollo, satollato* , an glutted with meat, *sono stufo , e svogliato di carne.*

GLUTTON, s. (a greedy eater) *un ghiotto, un golone, un ingordone , un ingordo , un arlotto , un leccone.*

TO GLUTTONIZE,(to be given to gluttony) *morire, mangiare , e bere assai , esser dedito alla gola.*

GLUTTONOUS, adj. (greedy) *ghiotto, golozo , ingordo , leccardo.*

GLUTTONY, adj. (greedy, gluttonous, *avidamente , golosamente , ingordamente.*

GLUTTONY, s. (immoderate eating and drinking) *ghiottornia , lecornia , ingordigia ,* s. f.

GLUEY, adj. *appiccaticcio , viscoso.*

GLYN, s. (valley, dale) *una valle, un fondo tra due montagne.*

GLYSTER, *v.* Glister.

GNAR, s. (a knot in a tree) *nodo di legno.*

TO GNARL, } v. n. (to growl, to mur-
TO GNAR , } mur, to snarl) *brontolare, borbottare, mormorare , garrire , ringhiare , brayare.*

TO GNASH WITH THE TEETH , v. n. *battere i denti cong fanno, per modo d'esempio , le scimie , quando sono in collera , digrignare i denti , stridere.*

GNASHING WITH THE TEETH, s. *stridore di denti.*

GNAT, s. (a sort of insect) *zanzara,* s. f.

GNAT-SNAPPER , s. (a bird) *monaco, monachino,* s. m.

TO GNAW , (to bite off) *rodere.* To gnaw a bone , *rodere un osso.*

GNAWED , adj. *roso.*

GNAWER , s. *roditore , s. m. che rode.*

GNAWING , s. *rodimento ,* s. m. *il rodere.*

GNAWING , adj. *rodente, che rode , mordace.* Gnawing cares , *cure mordaci.*

GNOMON, s. (the hand or pin of a dial) *gnomone ,* s. m. *l' ago degli orivoli a sole.* Gnomon (a geometrical figure , like) a carpenter's sqare, *gnomone , figura geometrica.*

GNOMONICK , s. (the scrience of dialling) *l' arte di fare orivoli a sole.*

GNOSTICKS , s. (a sort of heretichs, who held the soul of men to be of the same substance with God ; that there were two Gods , the one good, the other bad , and denied the future judgement) *Gnostici, nome di certi eretici , che credevano l'anima dell' uomo esser della medesima sustanza che quella d' Iddio che asserivano esservi due Iddii , l' uno buono , e l' altro cattivo , e negavano il giudicio universale.*

TO GO, v. n. pret. Went, p. p. Gone (to walk , to move) *andare , camminare.* To go a-foot , *andare a piedi.* You go too fast , *voi andate , o camminate troppo presto .* How goes it with you , how goes the world with you! *come ve la passate! come vanno i vostri negozj!* To go (speaking of money) *correre , o non correre , esser ricevuto , o non esser ricevuto , passabile , o follia moneta.* This coin does not go here , *questa moneta non corre qui , non ha corso qui.* To go (to be accounted to pass) *passare , esser tenuto , o stimato , esser in concetto.* He goes for a man of learning , *egli passa per . (egli è in concetto d') uomo dotto.* A mule goes twelve months to her colt, *una mula porta dodici mesi.* The hitch goes a-sult , *la cagna è in frega .* To go a-journey , to go a-voyage , *fare un viaggio , mettersi in camminata.* To go four miles in an hour , *fare quattro miglia in un'ora.* To go halves with one , *an fare di metà , o spartire con uno.* The bell goes , *la campana suona.* As the things go now , *secondo lo stato presente delle cose.* To go ashore , *sbarcare, approdare.* She has three months vet to go , *ella ha ancora tre mesi di gravidanza.* So the report goes, *così porta la fama.* To go to service , *mettersi a servire.* We will go another way to work , *noi troveremo un altro mezzo termine .* To go according to the times, *temporeggiare , accomodarsi al tempo.* To let go the anchor , *gettar l' ancora , dar fondo.* To go about , *fare il giro .* To go about a thing (to undertake it) *dar di mano a qualche cosa , mettersi a fare qual'che cosa.* To go about the bush , *andar per ambage , cercar giri e rigiri .* Go about your business , *andate a fare i fatti vostri.* To go round the world , *fare il giro del mondo .* To go abroad, *uscire.* Such a report goes abroad , *così corre ora fi stesso.* To go against , *opporsi , contrariare , esser contrario.* This meat goes against my stomach , *questa carne mi fa stomacco.* To go along , *proseguire il suo cammino , andare avanti.* To go along with one , *andare con uno , accompagnarlo .* To go astray , *traviarsi , uscir di via , perdersi , andarsene , partire.* He is gone away , *egli sen' è andato.* To go away with a thing , *porta via che che si sia.* You shall not go away with it so , *voi me la pagherete.* A great deal of money goes away in the maintaining of a family , *il mantenimento d'una famiglia fà consumare gran danaro.* To go back (to retire) *rinculare , ritirarsi , tirarsi indietro.* To go back (to return) *ritornarsene.* To go before, *andare avanti , precedere.* To go between , *andare nel mezzo .* To go behind , or after one, *seguitare alcuno , andargli appresso , o incontro , o dietro.* To go beyond , *trapassare, passar oltre.* To go beyond (to excel) *passare avanti , eccellere.* To go by , *passare per , o vicino.* Let us go to see the king go by , *andiamo a vedere passare il Re.* He goes by that name, *egli si fà chiamare così.* That is it we go by , *questa è la norma , con la quale dobbiamo regolarci.* To go down, *scendere ,*

Digitized by Google

andar giù. To go down stairs, *scendere le scale*. To go down the stream, *andare a seconda del fiume*. To go with the wind, *aver la peggio*. To go by a thing (to take it for a rule) *regolarsi sopra qualche cosa*. The sun goes down, *il sole tramonta*. No meat will go down with him, *non può mangiar niente*. That will never go down with him (he will never like it) *egli non approverà mai ciò, egli non consentirà mai a questo*. Any thing will go down with him, *egli s'appaga d'ogni cosa*. To go down the wind, *declinare, andar declinando, o diminuendo*. To go to the bottom, *andare a pigliare*. Go for your books, *andate a cercare i vostri libri*. To go for a virgin, *passare per zitella*. The verdict went for him, *egli guadagnò il processo*. To go forth, *uscire, mostrarsi*. To go forward, *avanzare*. To go forward with a business, *continuare, proteguire un negozio*. To go forward in learning, *far progresso nelle scienze*. To go from, *lasciare, abbandonare*. To go from the company, *lasciar la compagnia*. I went from thence to Rome, *di là andai a Roma*. To go from one's word, *disdirsi, mancar di parola*. To go from the matter in hand, *trattenziare il filo del discorso, digredire dal suggetto*. To go in, *entrare*. To go in slippers, *portar pianelle*. He always goes in very good cloaths, *egli va sempre ben vestito*. To go near, *avvicinarsi*. He will go near to lose it, *egli corre rischio di perderlo*. Nothing went so near the heart of him in his distress, *niente gli trafisse più il cuore nella sua disgrazia*. I go as near as I can with you (I'll tell it as cheap as I can) *vi farò tutte quelle cortesie, che potrò*. To go off, *lasciare*. To go off the stage, *lasciare il mestiere di commediante*. He is gone off (he is broke) *egli è fallito*. This commodity will never go off, *questa mercanzia non si spaccherà mai, non si venderà mai*. Did you hear the guns go off? *avete sentito sparare i cannoni?* To go on, *avanzare, continuare, andare avanti*. Go on with your discourse, *proseguite, continuate il vostro discorso*. To go over, *traversare, attraversare, traghettare, passare*. To go over sea, *traversare, passare il mare*. To go out, *uscire*. He is gone out, *egli è uscito*. To go out at time, *cantare, o sonare fuor di tuono*. To go out of one's way, (to astray) *uscire, o partire di strada, uscir di strada, sviarsi*. The fleet went out, *la flotta ha messo alla vela*. The fire goes out, *il fuoco si smorza*. To go out her time, *finire la gravidanza, arrivare al termine della gravidanza*. To go out doctor (to take the degree of a doctor) *addottorarsi*. To go through, *passare*. To go through a bridge, *passare un ponte*. To go through the fields, *passare per i campi*. To go through stitch with a business, *terminare, finire un negozio*. To go through all the formalities, *fare tutte le formalità*. To go through many dangers, *esporsi a molti pericoli*. To go through many hardships, *soffrire molti incomodi, e travagli*. To go to the price of it, *io non voglio spender tanto*. To go up, *salire, montare*. To go up and down (to ramble about) *andare qua e là, vagare, vagabondare*. To go upon a business, *intraprendere un negozio*. To go upon a tick (to run a score) *pigliare a credito, o a credenza*. To go with child, *esser gravida, o grossa*. To go with the tide, *scendere colla marea, andare a seconda della marea*. To go with the wind, *andare a seconda del vento*. To go without a thing (to make shift without it) *star senza di che che si sia, farne di meno*.

GO, s. Ex. This horse has a good go with him (he goes well) *questo cavallo ha un buon passo*.

GOAF, s. (delusion, artifice, circumvention) *artifizio*, s. m. *rottiglieza, stratagemma, astuzia, ingnanno*.

GO-TO, (an old interjection) *orsù, animo*.

GO-CART, s. (a machine, in which children are inclosed to teach them to walk) *carruccio, cestino*, s. m.

GOAD, s. (a pointed stick to prick oxen forward) *pungiglione*, s. m.

TO GOAD, *punzecchiare, pungere*.

GOAL, s. *che in oggi si scrive* Jail, (a prison or jail) *carcere, prigione*, s. f. Goal (the land-mark set up to bound a race) *il segno, che indica dove un palio, o corsa di cavallo deve finire*. Goal, *il segno, dove il palio, o corsa di cavalli deve cominciare*. Goal, *il termine, ch' uno s' è prefisso*.

GOAR, v. Gore.

GOAT, s. (a beast) *capra*, s. f. A he goat, *un becco*. A wild goat, *una camozza*. Belonging to a goat, *caprino, di capra*.

GOATS-BREAD, s. *caprifoglio*, s. m.

A GOAT-HERD, s. (or keeper of goats) *un capraio*.

A GOAT-MILKER, s. *un mungi-capra*.

GOATISH, adj. (stinking like a goat) *che sa di becco*. Goatish (lecherous) *lascivo*.

GOB, }
GOBBET, } s. (a mouthful, or piece) *un boccone, un pezzo*. To swallow a great gob of meat, *inghiottire un grosso pezzo di carne*.

TO GOBBET, *inghiottire a grossi bocconi*.

TO GOBBLE, (to swallow hastily and with noise) *inghiottire in fretta, e con rumore*.

GOBBLER, s. *inghiottitore, frettoloso divoratore*.

GOBBLET, s. (cup) *tazza, coppa*, s. f.

GO-BETWEEN, s. *mezzano, ruffiano*.

GOBLINS, s. (evil spirit) *un fantasma spaventevole*. Gobling (a fairy, an elf) *un folletto, uno spirito*.

GOD, s. (supreme Being) *Dio, Iddio*. God be thanked, or thanks be to God, *lodato Iddio, grazie a Dio*. God save you, *Iddio vi guardi, a vi conservi*. God be with you, *Iddio vi accompagni, andate con Dio*. God forbid, *tolga Iddio, Iddio non voglia*. God save the king, *viva il Re*. God a-mercy, *Iddio ve lo renda*.

GOD-CHILD, s. *figliuolo, figliuola*.

GOD-DAUGHTER, s. *figliuccia*, s. f.

GOD-FATHER, s. *patrino, compare*, s. m.

GOD-LIKE, adj. *divino*.

GOD-MOTHER, s. *comare*, s. f. To be god-father, or god-mother to a child, *tenere un fanciullo a battesimo*.

GOD-SON, s. *figliuccio*, s. m.

TO GOD, (to deify) *deificare*.

GODDESS, s. *dea*, s. f.

GODHEAD, s. *divinità*, s. f. The godhead of Christ, *la divinità di Cristo*.

GODLESS, adj. *ateo, empio*. A godless man, *un ateo, un empio*.

GODLILY, adv. *piamente, divotamente, religiosamente*.

GODLINESS, s. *pietà, divozione*, s. f.

GODLY, adj. *pio, divoto, religioso*. He is a godly man, *egli è un uomo pio*.

GODLY, adv. *pinnente, divotamente, religiosamente*.

GO-DOWN, s. *sorso*. He drank a bottle of wine at two go-downs, *ha bevuto un fiasco di vino in due sorsi*.

GODSHIP, v. Godhead.

GOD-WIT, s. (a delicate sort of bird) *francolino*, s. m.

TO GOE, v. To go.

GOEL, adj. (yellow) *giallo*.

GOER, s. (*da* to go) *andante, andatore*. Comers and goers, *andanti, e venienti: quelli, che vengono, e vanno*.

GOFF, s. (a sort of play at ball) *sorta di giuoco di palla*.

GOG, s. Ex. To be a-gog for a thing (to desire it earnestly) *aver gran voglia d'una cosa, desiderarla, appetirla ardentemente, essere in fregola, a in uzzolo*. To set a-gog, *toccar la fregola, toccar l'uzzolo, far venir la voglia*.

TO GOGGLE, v. n. *stralunare, guardare storto, o bieco*.

GOGGLE, adj. A goggle eye (a full rolling eye) *occhio di bue, occhio stralunato*.

GOGGLE-EYED, adj. *stralunato, che ha gli occhi stralunati*.

GOING, s. *l'andare*, v. To go. The going down of the sun, *il tramontar del sole*. Going (gait) *andatura, camminatura*. The going out of a horse, *il passo d' un cavallo*.

GOING, partic. *andando*. Where are you going? *dove andate?* I am a-going, *me ne vo*. I was a-going to tell it you, *stavo per dirvelo*. I am going in my forty-four, *tocco il quaranta quattro*. She is now going on four months, *ella è gravida quasi di quattro mesi*.

GOLA, s. (cymatium) *gola*. *Voce d' architettura*.

GOLD, s. (the most weighty and most valuable of all metals) *oro*, s. m. Leaf-gold, *foglia d' oro*. A gold ring, *un anello d'oro*.

GOLD-BEATER, s. *battiloro*, s. m. *seguace, che riduce l' oro in foglia*.

GOLD-FINCH, s. (a singing bird) *caldellino, calderino, calderugia*, s. m.

GOLD-FINDER, s. *v.* Goldsmith.

A GOLD-FINER, s. *affinator d' oro*.

THE GOLD-FLOWER, s. *capelvenere*, s. m.

GOLD-HAMMER, s. (a sort of bird) *rigogolo*, s. m. *uccello della grandezza del pappagallo*.

GOLD-MINE, s. *miniera d' oro*.

GOLD-ORE, s. *miniera d' oro, materia della quale s' estrae l' oro*.

GOLD-WEIGHT, s. *peso d' oro*.

GOLDEN, adj. *d' oro*. A golden cup, *una coppa d' oro*. The golden rule (the rule of three) *la regola d' oro, la regola del tre*. The golden number, *il numero d' oro*. The golden fleece, *il toson d' oro*.

GOLDING, adj. Ex. A golding apple, *appiuolo*, s. m. *sorta di mela*.

GOLDSMITH, s. *orefice*, s. m. A goldsmith's shop, *bottega d' orefice*.

GOLLS, s. (hands) *le mani*. See what dirty golls she has, *vedete un poco che mani sporche, o sudice ch' ella ha*.

GOME, s. (the black and oily grease of a cart-wheel, printing-press, etc.) *sugna, unturne, che si forma nella ruota d' un carro, o d' un carrozza, nel torchio d' una stampatore, e simili*.

GOMER, s. (an Hebrew measure) *gomer, misura fra gli Ebrei*.

GONDOLA, s. (a Venetian boat) *gondola*, s. f.

GONDOLIER, s. (a boatman, or rower at Venice) *gondoliere, barcaruolo*.

GONE, adj. (*da* to go) *andato*, v. To go. He is gone, *egli s'en è andato, egli è partito*. Get you gone, *andatevene, andate via da qui*. I must be gone, *bisogna che me ne vada*. If you will not be gone presently, *se voi non ve ne andate subito*. Gone with child, *gravida*. Gone (undone)

Digitized by Google

perduto, rovinato. I will give it all for gone, *tengo tutto per perduto.* He is dead and gone, *egli è morto.* Gone in drink, *cotto, imbriaco.* Far gone in years, *attempato, avanzato in età.* This is gone so far, that there is an remedy, *le cose sono ridotte a tale stato, che non vi è più rimedio.* Before a year was gone, *avanti la fine dell' anno.* As soon as the soul is gone from the body, *subito che l'anima è separata dal corpo.*

GONFALON, } GONFANON, } s. (a standard, or ensign) *gonfalone, stendardo, insegna, bandiera.*

GONORRHOEA, s. (running of the rein) *gonorrea, scolazione di reni.*

GOOD, adj. *buono.* Good bread, good meat, *buon pane, buona carne.* A good man, *un buon uomo, un uomo dabbene.* A good prince, *un principe buono, benigno, clemente.* A good action, *una buona azione.* Good will, *buona volontà, benevolenza.*

GOOD, (wholesome) *buono, salutare, giovevole.* A good advice, *un buon consiglio.* Good for the health, *buono per la salute.* He knows what is good for him, *egli sà quel, che gli è giovevole.* He is very good at it (he is skilled in it) *egli è molto destro, esperto, esperimentato in questo.* I count myself as good as him, *mi stimo al pari di lui.* He is as good a man as you, *egli è un uomo, che non si vede in nulla.* I left him as good an I found him, *l'ho lasciato nel medesimo stato, che l'ho trovato.* I gave him as good as he gave me, or as he brought, *gli ha reso pan per focaccia.* It is as good as done, *è come s'fosse fatta.* It will be as good as money to me, *questo mi servirà in luogo di danaro.* Good for nothing, *che non val niente.* A thing good in law, *una cosa valida.* All in good time, *ogni cosa a suo tempo.* To come in good time, *venire opportunamente.* And reason good, *e con ragione.* He is come to town for good and all, *egli è venuto in città per soggiornarvi.* A good while, *lungo tempo, un pezzo.* A good while ago, *un pezzo fà.* A good deal, *molto.* Good many things, *molte cose.* We were a good many men and women, *noi eramo molti fra uomini, e donne.* A man of good parts, *un uomo di garbo, di mente, di cervella, d' ingegno.* A good understanding man, *un uomo dotto, un uomo di testa.* He is as good a man as lives, *egli è il migliór uomo del mondo.* I have a good mind to do it, *averei quasi voglia di farlo.* To be as good as one's word, *aver uomo di parola.* Will you be as good as your word, *mel attenerete? volete mantenermi la parola?* To make good, *provare, giustificare, tenere, mantenere, far conto, ritenere, ripetere.* I'll make good what I have said, *proverò quel, ch' ho detto.* To make one's word good, *tenere, mantenere la promessa.* I'll make it good, *io vene terrò conto, io m'obbligo.* To make good a loss, *riparare una perdita.* To make good one thing with another, *riparare, ricuperare una cosa con un' altra.* Take care to make good the door, *badate di chiuder bene la porta.* There is no good to be done with him, *non c' è niente da guadagnare con esso.* If you think good, *se voi lo giudicate a proposito.* Good king, *approbazione*, s. f. A good turn, *un favore, un servizio*, s. m. Good luck, *ventura, fortuna.* Good Friday, *il Venerdì santo.* In good earnest, *seriamente, da senno, davvero, in verità.* Good-natured, good-conditioned, good-humoured, *di buon cuore, che ha un buon cuore, di buon umore, giovialе.* The good man of the house, *il padron della casa.*

GOOD, s. *bene, vantaggio, profitto, utile*, s. m. I did it for your good, *l'ho fatto per vostro bene.* Much good may it do you, *buon pro vi faccia.* I found much good by it, *trovo, che m'ha giovato, m'ha fatto del bene.* What good will it do you? *a che vi servirà? a che vi gioverà? che vantaggio ne ricaverete?* Very good, *buonissimo, molto buono.*

GOOD, adv. (well, not ill, not amiss) *bene, veramente, giustamente, acconciamente.*

GOOD, interj. (well, right) *bene, su via, proseguite.*

GOODLY, adj. *bello.*

GOODLY, interj. *eapita, capperi.*

GOODLY, adv. *eccellentemente, egregiamente.*

GOODLINESS, s. *bellezza*, s. f.

GOODNESS, s. *bontà*, s. f. The goodness of God is infinite, *la bontà d' Iddio è infinita.*

GOODS, s. pl. *beni, effetti, mercanzie, masserizie.* Ill-gotten goods seldom thrive, *beni mal acquistati non fanno mai pro.* The goods (or furniture) of a house, *le masserizie d'una casa.* These goods are not good, *queste mercanzie non sono buone.*

GOODY, s. (a title usually given to a country woman) *madonna, buona donna.*

GOOGE, s. (a tool used by carpenters) *gurgio*, s. m.

GOOSE, s. (a fowl well known) *un' oca, pl.* Geese. Goose (the play of the goose) *il giuoco dell' oca.* A green goose, *un papero.* A tame goose, *un ocero di serbare, per appianare le costure.* A goose pen (wherein geese are fatted) *lungo, dove s'ingrassano l'oche.* Goose gibblers, *regali d' oca.* A goose cap, *uno sciocco, un minchione, un balocco, un balordo.* A Winchester goose (a swelling in the groin) *un tizzone, un bubone fastidioso.*

GOOSEBERRY, s. *uva spina.* Gooseberry-bush, *pianta d' uva spina.*

GOOSE-GRASS, s. *erba d' oche.*

GORBELLIED, v. Gore-bellied.

GORE, s. (a piece sewed into a garment to widen it) *punta*, s. f. A gore of a woman's shift, *punta di camiscia da donna.* Gore, *sangue quagliato, o corrotto.*

TO GORE, (to prick) *punsecchiare, apprire con cosa puntuta.* To gore an ox, *punsecchiare un bue.* A bull that gores with his horns, *un toro, che dà delle cornate, che tira colle corna, che cozza.*

GORE-BELIED, adj. (that has a great belly) *panciuto, di grossa pancia.*

GORE-BELLY, s. *una pancia grossa.*

GORE-BLOOD, s. *sangue quagliato, o sangue corrotto.* He is all of a gore-blood, *egli è tutto coperto di sangue.*

GORED, adj. *punsecchiato, si che n'esca il sangue.* Gored with a horn, *che ha ricevuto una cornata, sbudellato.*

GORGE, s. (or erop of a bird) *gozzo*, s. m. To cast gorge (as a hawk does) *vomitare.* Gorge (gullet) *gorgia, gorga*, s. f.

TO GORGE, v. n. (to feed and fill) *empire, saziare, satollare.* To gorge one's self with meat, *empirsi la pancia di carne.*

GORGED, adj. *empito, satollato, saziato.*

GORGEOUS, adj. (costly, stately) *superbo, magnifico, sontuoso, splendido.*

GORGEOUSLY, adv. *superbamente, magnificamente, sontuosamente, splendidamente.*

GORGEOUSNESS, s. *pompa, magnificenza.*

GORGET, s. (a woman's neck dress) *gorgiera, grandigita*, s. f. *collaretto di lino, d' altra tela fine, che le donne portano intorno alla gurgia.* Gorget, s. (a neck piece of plate worn by the officers of foot-soldiers) *gorgiera: quell' armadura, che arma la gola.*

GORGON, s. *Gorgone, la testa di Medusa.* Gorgon, s. *cosa orribile, che spaventa, che mette paura.*

GORMAND, s. v. Gormandizer.

TO GORMANDIZE, v. n. (to eat, to devour greedily, or like a glutton) *ester dedito alla gola, mangiare da ghiottone.*

GORMANDIZER, s. *un uomo dedito alla gola, un ghiotto, goloso: avido di cibi.*

GORMANDIZING, s. *ghiottornia*, s. f.

GORSE, s. (a shrub called furze) *specie di ginestra.*

GORY, adj. *coperto di sangue congelato.*

GOSLING, s. (a young goose) *un papero.* Gosling upon a nuttree, *fior di socc.*

GOSPEL, s. *evangelo, vangelo*, s. m. It is not all gospel what he says, *non è vangelo tutto quel, che dice cioè, non è vero, tutto quello che egli dice.* A gospel truth, *una verità evangelica.* To preach the gospel, *evangelizzare.*

GOSPELLER, s. (he that reads the gospel in the parish assemblies of church) *colui, che legge l' evangelo in una chiesa cattedrale, o collegiata.*

GOSSIP, s. (a god-father or mother) *un compare, una comare.* A gadding gossip, *una bergbinella.* A drinking gossip, *una buona comare, un'imbriaca.* A prating gossip, *una taccola, una ciarliera.*

TO GOSSIP, v. n. (to play the gossip) *divertirsi, stare allegramente le comari insieme.*

GOSSIPPING, s. (a merry meeting of gossips) *allegria, divertimento, conversazioni di comari, che bevono, e mangiano insieme.*

GOT, }
GOTTEN, } adj. (da to get) *guadagnato, acquistato, ottenuto, avuto*, v. To get, Gotten (begotten) *generato.*

GOTHAM, s. Ex. As wise as a man of Gotham (a fool) *un matto, uno sciocco, un insensato.*

GOTHICK, adj. (belonging to the Goths) *Gotico.* Gothick building (such as one, which is built after the manner of the Goths) *un edificio Gotico, fabbricato alla maniera de' Goti.*

GOVE, s. (a mow, a rick, a pile) *mucchio, cumulo*, s. m. *bica*, s. f.

TO GOVE, v. (to mow, to heap up) *ammontare, abbicare, ammonticare, ammassare.*

TO GOVERN, (to rule) *governare, regnare.* To govern a kingdom, *governare un regno.* To govern a case (a grammatical phrase) *governare, o reggere un caso, termine grammaticale.*

GOVERNABLE, adj. (that may be governed) *che può esser governato.*

GOVERNANCE, s. *governamento*, s. m. *condotta, amministrazione*, s. f.

GOVERNANT, s. (governess) *governatrice, ajà, maestra*, s. f.

GOVERNED, adj. *governato, retto.* A commonwealth well governed (or ordered) *una republica ben governata, ben regolata.* A well-governed man, *un uomo savio, moderato, ritenuto.*

GOVERNESS, s. (or governant) *governatrice. colei, che ha cura dell' educazione de' figliuoli di persone ricche.*

GOVERNING, s. *il governare, governamento*, s. m.

Digitized by Google

GOVERNMENT, s. *governo, maneggio*, s. m. *amministrazione*, s. f. *potere*, o *maniera di governare*. Government (rule, dominion) *governo*, *polisteria*, *e altri simili affici*. To have the government of a province, *avere il governo d'una provincia*. To be under one's government, *essere sotto l'governo*, *o giurisdizione di qualchedano*. One that has no government of himself, *una persona*, *che non sa governarsi*, *o condursi*, *che si lascia andare alle sue passioni*. A man of government (a wise man) *un uomo savio*, *discreto*, *moderato*.

GOVERNOUR, s. (or ruler) *governatore*, s. m. The governour of a province, *il governatore d'una provincia*. A governour of a young prince, or of a young gentleman, *tutore*, *ajo*, *o precettore d'un giovine Principe*, *o Gentiluomo*, *colui*, *che ha cura della sua educazione*.

GOURD, s. (a plant of the nature of a melon) *zucca*, s. f. *pianta*.

GOURDY, adj. *grosso*.

GOURNET, s. (a fish) *nome di pesce*.

GOUT, s. (a painful disease in the legs, feet, etc.) *gotta*, *podagra*, s. f. The gout in the hips, *la sciatica*. Gout, (a drop) *una goccia*. Gout (a taste) *gusto*.

GOUTINESS, s. *lo stato d'un gottoso*.

GOUTY, adj. *gottoso*, *podagroso*. The gouty ones, *i gottosi*.

GOWN, s. (long garment) *una gonna*, *una veste*, *tonaca*, *toga*, *abito religioso*. A night-gown, *una veste da camera*. The gown-men, *persone togate*.

GOWNED, adj. (that wears a gown) *togato*.

GOWNMAN, s. *uomo intento solo all' arti di pace*.

TO GRABBLE, v. a. (to handle unwardly) *palpare*, *palpeggiare sgarbatamente*, *accalcolo affaccendel volgo*. To grabble (to feel in the mud) *frugare nel loto*, *o fango*.

TO GRABBLE, v. n. (to lie prostate on the ground) *giacere disteso sulla terra*.

GRABBLED, adj. *palpato*, *palpeggiato*, *frugato*, *disteso in terra*.

GRACE, s. (favour, mercy) *grazia*, *bontà*, *misericordia*, s. f. *favore*, s. m. I am well through God's grace, *lo sto bene per grazia di Dio*. If God gives grace, *se Iddio mi fa la grazia*. The state of grace, *lo stato della grazia*. Grace (agreeableness) *grazia*, *bellezza*, *avvenentezza*, *leggiadria*, s. f. To have a good grace, *aver buona grazia*. To say grace before meat, *benedire la tavola*. To say grace after meat, *render grazie*, *dir l'ultima*. The three Graces, (feigned by poets to be the daughters of Jupiter and Venus) *le tre Grazie*, *finte dai poeti*, *essere le figlie di Giove*, *e di Venere*. Grace, (title), *che si dà al Duca*, *e alle Duchesse d'Inghilterra*, *che appresso noi si direbbe Eccellenza*.

TO GRACE, (to set of) *abbellire*, *ornare*, *adornare*. This will grace it very much, *questo l'abbellirà molto*. To grace (to behave with a grace) *comportarsi*, *fare che che si sia con grazia*, *con avvenenezza*.

GRACE-CUP, (the cup or health drunk after grace) *brindisi*, *che si fa*, *levatoli da tavola*, *ovvero dopo aver reso grazie*.

GRACED, adj. *abbellito*, *ornato*, *adornato*. To be graced with admirable eloquence, *avere il dono dell'eloquenza*, *esser dotato d'una maravigliosa eloquenza*.

GRACEFUL, adj. (handsome, comely) *grazioso*, *gentile*, *avvenente*, *leggiadro*, *grazioso*, *vezzoso*.

GRACEFULLY, adv. *graziosamente*, *con grazia*, *gentilmente*, *avvenentemente*, *leggiadramente*, *vezzosamente*.

GRACEFULNESS, s. *graziosità*, *gentilezza*, *venustà*, *avvenentezza*, *leggiadria* s. f.

GRACELESS, adj. (without grace) *sgraziato*, *sgarbato*, *senza grazia*, *svenevole*, *senza avvenentezza*. Graceless (brazen face) *facciato*, *sfrontato*. Graceless (impious) *empio*, *scelerato*. Graceless (that has not said grace) *che non ha reso grazie*.

GRACILE, adj. *gracile*, *sottile*, *debile*.

GRACILITY, s. *gracilità*, *l'essere debole*, *sottile*.

GRACIOUS, adj. (full of grace) *grazioso*, *avvenente*, *garbato*. Gracious (courteous, favourable) *grazioso*, *benigno*, *favorevole*, *cortese*, *affabile*. He is a most gracious prince, *egli è un Principe molto grazioso*, *o favorevole*. To be under the king's most gracious protection, *esser sotto la protezione favorevole del Re*. Our most gracious sovereign, *il nostro graziosissimo Re*. Most gracious lord (a title given to God in our prayers) *Dio benignissimo*.

GRACIOUSLY, adv. *graziosamente*, *benignamente*, *favorevolmente*, *affabilmente*, *cortesemente*. He received me very graciously, *m' accolse molto benignamente*. The king was graciously pleased to grant it, *il Re s'è compiaciuto di concederlo*.

GRACIOUSNESS, s. *bontà*, *benignità*, *cortesia*, s. f.

GRADATION, s. (a regular progress, degree, order) *gradazione*, s. f. *ordine preso per gradi*.

GRADUAL, adj. (that is done, or comes by degrees) *graduale*, *di grado*.

GRADUAL, s. (that part of the mass, which is said or sung between the epistle, and the gospel) *graduale*, s. f. *que'versetti*, *che si recitano*, *e che si cantano nella messa avanti l'evangelio*. Gradual, or Grail (a book containing certain offices and ceremonies) *un grammatista* (church) *Graduale: libro*, *nel quale si contengono le ceremonie*, *e riti della Chiesa Romana*. Gradual psalms (fifteen psalms from the 119th to 133d, or from the 119th to the 134th, which were wont to be sung by the Levites, as they went up the fifteen steps of Solomon's temple, a psalm on each step) *salmi graduali*.

GRADUALLY, adj. (by degrees) *gradualmente*, *a gradi*, *poco a poco*, *passo a passo*, *successivamente*, *gradatamente*.

GRADUATE, s. (one who has taken a degree in the university) *graduato*, s. m. *che ha grado*, *dignità*, *o carica*.

TO GRADUATE, *conferire un grado nell'università*, *addottorare*.

GRADUATION, s. *progressione successiva di gradi*: *l'atto di conferire i gradi accademici*.

GRAFF, s. (a graft, or scion) *innesto*. Graff, or Grave, s. *una fossa*, *un fosso fangoso*.

GRAFFER, s. (an obsolete word for scrivener) *un notajo*.

GRAFT, s. (graff, scion) *innesto*, *nesto*, s. m.

TO GRAFT, (to inoculate or plant a graft in another stock) *innestare*.

GRAFTER, s. *innestatore*, s. m. *che innesta*.

GRAFTING, *innestamento*, s. m. *innestatura*, s. f.

GRAIL, s. *piccole parti di checchessia*.

GRAIN, s. (all seeds of corn) *grano*, *seme*, s. m. *semenza*, *biada*, s. f. A grain of mustard-seed, *un grano*, *o granello di mostarda*. A grain of salt, *un grano di sale*.

Grain (the twentieth part of a scruple) *un grano*. Grain of leather, *grana di cuojo*. Grain of wood, *figlio di legno*: *quelle vene*, *o fila*, *che sono le parti più dure del legname*. Grain (wherewith scarlet is dyed) *grana*, s. f. *colore*, *col quale si tingono i panni rossi*. To dye in grain, *tingere in grana*. A rogue in grain, *un furbo in chermisi*, *cioè in estremo grado*. Against the grain, *a contrapelo*. Against the grain (against one's will) *mal volentieri*, *di mala voglia*, *per forza*. A grain of allowance, *una minima connivenza*.

GRAINED, adj. *granoso*, *granato*, *pien di granella*, *ben granito*.

GRAINER, *v.* Granary.

GRAINS, s. pl. *quella*, *che rimane dell'orzo quando t'è fatta la birra*, *che serve a letamare i campi*, *e ad ingrassare porci*, *polli*, *e simili*.

GRAMERCY, *v.* Mercy. (I thank you) *vi ringrazio*, *vi rendo grazie*.

GRAMINEOUS, } adj. (grassy) *gramineus*, } *graminoso*. Gramineous plants (such which have a long narrow leaf of grass, and no footstalk) *piante graminose*, *sono quelle*, *che hanno le foglie lunghe e strette*, *senza piede*.

GRAMMAR, s. *grammatica*, s. f. *arte*, *che insegna a correttamente parlare*, *e scrivere*. Grammar (a book containing the rules of that art) *grammatica*: *libro*, *nel quale si contengono le regole grammaticali*.

GRAMMAR-SCHOOL, s. *una scuola*, *di grammatica*.

GRAMMARIAN, s. (one that is skilled in, or teaches grammar) *grammatico*, s. m. *professore di grammatica*.

GRAMMATICAL, adj. (belonging to the art of grammar) *grammaticale*, *di grammatica*, *attenente a grammatica*. In a grammatical word, *un termine grammaticale*.

GRAMMATICASTER, s. (a bad grammarian) *un grammatico ignorante*.

GRAMPLE, s. (a crabish) *granchio*, *gambero*.

GRAMPUS, s. *pesce marino del genere cetaceo*.

GRANARY, s. (the place where corn is kept) *granaio*, s. m. *stanza*, o *luogo dove si ripone il grano*.

GRANATE, adj. Ex. Granate marble, *granito*, s. m. *nome d'un durissimo marmo*. Granate, s. (a shining transparent gem of a yellow red) *granato*, s. m. *gioja del color del vin rosso*.

GRAND, adj. (great) *grande*, *illustre*, *splendido*, *magnifico*. Grand (chief) *grande*, *principale*, *capo*. Thus was their grand design, *questo era il loro principale disegno*.

GRAND-SIRE, } s. *avo*, *avolo*.
GRAND-FATHER, }
GRAND-MOTHER, s. *ava*, *avola*.
GRAND-SON, s. *nipotino*.
GRAND-DAUGHTER, s. *nipotina*.
GRAND-CHILD, *nipote*, s. m. f.
GREAT GRAND-FATHER, s. *bisavo*, *bisnonno*, s. m.
GREAT GRAND-MOTHER, s. *bisava*, *bisnonna*, s. f.

GRANDAM, s. (grand-mother) *ava*, *avola*, s. f. To teach one's grandam to give suck, *i paperi voglion menare a bere l'oche*.

GRANDEE, s. *grande*. A grandee of Spain, *un grande di Spagna*. The grandees of the realm, *i grandi*, *i primi del regno*, *i magnati*.

GRANDEUR, }
GRANDITY, } s. *grandezza*, *pompa*,

Digitized by Google

magnificenza, dignità eccellenza, sublimità.

GRANGE, s. (farm-house) *casa da lavoratore.*

GRANIFEROUS, adj. (bearing grains) *granifero, granoso.*

GRANITE, s. (a sort of marble, and very hard) *granito, s. m. nome d'un durissimo marmo.*

GRANIVOROUS, adj. (feeding on grain) *che si pasce di grano.*

GRANNAM, s. (grand-mother) *ava, avola*, s. f.

GRANT, s. (a gift in writing of such a thing which cannot be passed, or conveyed by word of mouth) *concessione, permissione*, s. f. *privilegio*, s. m. To get a grant, *ottenere una concessione.*

TO GRANT, (to give, to bestow, to allow) *concedere, dare, cedere, permettere.* To grant (or acknowledge) *concedere, acconsentire, mcuar buono.* Grant it be so, *dato il caso, che sia così, supposto che sia, cone voi dite.*

GRANTABLE, adj. (that may be granted) *accordabile; che si può accordare.*

GRANTED, adj. *concesso, dato, ceduto, permesso accordato, acconsentito.* I take it for granted, *io mi suppongo, io mi presupongo.*

GRANTEE, s. (he, or she to whom the grant is made) *quello, o quella, che ha ottenuta una permissione, o privilegio.*

GRANTING, s. *il concedere.* The granting of that is of dangerous consequence, *il concederlo sarebbe molto pericoloso.*

GRANTOR, s. (he, or she that makes, or has made such a grant) *colui, o colei, che fà una concessione, o dà un privilegio.*

GRANULATION, s. (the art of reducing metals into grains) *granulazione*, s. f. *termine chimico, l'arte di ridurre i metalli in granelli, il che si fà col gettarli coccia a goccia nell' acqua fredda.*

GRANULE, s. (a small grain) *granello*, s. m.

GRAPE, s. (the fruit of the vine) *uva*, s. f. A bunch of grapes, *un grappolo d'uva.* To gather the grapes in order to make wine, *far le vendemmie, vendemmiare.* To glean grapes, *raspollare, andar cercando i raspolli.*

A GRAPE-STONE, s. (or kernel in the grape) *granello, vinacciolo*, s. m.

GRAPHICAL, adj. (perfect, exact) *compito, perfetto, esatto.* A graphical description, *una descrizione esatta.*

GRAPNEL ANCHOR, s. (a sort of anchor for a small ship or boat, to ride by) *specie d'ancoretta.* Grapnels (in men of war, are instruments of iron, to be thrown into an enemy's ship, to catch hold of her) *uncini di ferro, che sono nelle navi da guerra, per uso di gettarli nel vascello nemico, ed arrampicarlo, abbracciarlo, aggrapparlo.*

TO GRAPPLE, v. a. (to grasp and lay hold of) *arrafare, afferrare, arrampicare, aggrappare, abbracciare.* To grapple a ship, *arrafare, arrampicare, o aggrappare un vascello.* To grapple with the enemy, *venire alle prese, o alle mani col nemico.* To grapple with one's stubbornes, *combattere l'altrui pertinacia.*

TO GRAPPLE, v. n. *aggrapparsi, attaccarsi, azzuffarsi, combattere.*

TO GRASE, v. To graze.

GRASHOPPER, s. (a sort of insect) *grillo*, s. m. *cavalletta, locusta*, s. f.

GRASP, s. *una brancata, una manata.*

TO GRASP, (to take hold of) *abbracciare, acchiappare, afferrare, abbracciare ghermire, aggrappare, sartigliare.* All grasp, all lose, *chi troppo abbraccia nulla stringe.*

GRASPED, adj. *abbrancato, acchiappato afferrato, abbracciato.*

GRASS (herbage for cattle) *erba*, s. f. To turn or put a horse to grass, *mettere un cavallo all'erba.* Grass of the second crop, *guaime*, s. m. *l'erba tenera, che rinasce ne' campi, dopo la prima segatura.*

GRASS-PLANTANE, s. (an herb) *serpentaria*, s. f. *sorta d'erba.*

GRASS-WEEK, s. *vacanzioni.*

TO GRASS, s. n. (to breed erb) *produr erba.*

GRASSY; adj. *erboso, coperto d'erba, fertile.*

GRATE, s. (to make a sea-coal fire) *graticola di ferro, nella quale si fa il fuoco di carbone.* Grate (a sort of iron lattice) *grata, inferriata; gratella.* s. f. One cannot speak to the nuns but through a grate, *non si può parlare alle monache, se non da una grata.*

TO GRATE, v. a. e n. (to scrape or crumble to powder by rubbing on a grater) *grattugiare, sbriciolare, fregare che che si sia alla grattugia.* To grate cheese, *grattugiare cacio.* That grates my ear, *ciò m'offende gli orecchi.* To grate the teeth, *digrignare i denti, ridere co' denti.* To grate upon, *urtare.* To grate upon one another, *urtarsi.*

GRATEFUL, adj. (pleasant) *grato, piacevole, ameno.* Grateful (thankful) *riconoscente, grato, che riconosce i benefici.* Grateful (acceptable) *grato, caro, apprezzato, gradito.*

GRATEFULLY, adv. (thankfully) *gratamente, con gratitudine, caramente.*

GRATEFULNESS, s. (thankfulness) *gratitudine, riconoscenza.* Gratefulness (pleasantness) *vaghezza, amenità.*

GRATER, s. (an instrument to grate with) *grattugia*, s. f. *arnese, che serve a grattugiare.*

GRATIFICATION, s. (free gift) *gratificazione, dono gratuito, riconoscimento, regalo, ricompensamento, gratificazione.*

TO GRATIFY, (to oblige one) *gratificare, piacere, fare qualche gratificazione, render qualche servizio ad alcuno.* I shall gratify your desires, *compiacerò a' vostri desideri.* To gratify one's passion, *contentare le sue passioni, darsi in preda alle sue passioni.* To gratify one's resentment, *risentirsi, far risentimento, sfogare il suo risentimento.*

GRATIFIED, adj. *gratificato, v.* To gratify.

GRATING, s. (from to grate) *il grattugiare.* The grating remembrance of a thing, *l'acerba memoria di che che si sia.*

GRATINGLY, adv. ex. As oath sounds gratingly, *un giuramento offende gli orecchi.*

GRATIS, adv. (freely, for nothing) *gratis, in dono, per niente, libero.*

GRATITUDE, s. (thankfulness) *gratitudine, riconoscenza, riconoscimento di beneficio ricevuto.*

GRATUITOUS, adj. (freely done) *gratuito, dato per grazia.*

GRATUITOUSLY, adv. *gratuitamente, per nulla.* Gratuitously (without proof) *senza prove.*

GRATUITY, s. (free gift) *dono gratuito, liberalità, dono, presente*, s. m.

TO GRATULATE, (to congratulate) *gratulare, congratulari, rallegrarsi con altrui delle sue, o delle proprie felicità.*

GRATULATION, s. (a rejoicing on another's behalf) *congratulazione*, s. f. *il congratularsi.*

GRATULATORY, adj. *di congratulazione.* A gratulatory letter, *una lettera di congratulazione.*

GRAVE, adj. (sober, serious) *grave, serioso, composto.* A grave look or countenance, *un aria grave, e composta.* A grave discourse, *un discorso serioso.* A grave suit of cloaths, *un abito modesto.* An accent grave (a term of grammar) *accento grave.* Grave (relating to sound, low, deep) *basso.*

GRAVE, s. (a hole dug in the earth to bury the dead in) *fossa, tomba*, s. f. *sepolcro, avello, sepoltura, urna.* To have one foot in the grave, *aver un piede nella fossa.* To wish one in the grave, *desiderare la morte d'alcuno.* To lay one in his grave, *seppellire alcuno, anticipargli.*

GRAVE-CLOATHS, s. pl. (the dress of the dead) *l'abito, che hanno addosso i morti.*

GRAVE-MAKERS, s. *beccamorti, becchino.*

A GRAVE-STONE, s. *lapida, lapide*, s. f. *quella pietra, che cuopre la sepoltura.*

TO GRAVE, (to ingrave) *scolpire, intagliare.* To grave an image, *scolpire un'immagine.* To grave a seal, *intagliare un suggello.* To grave a ship (to daub it with tallow and train oil mixed together) *impeçare un vascello, ungerlo con sego, spalmare.* To grave a galley, *spalmare una galea.*

GRAVED, adj. *intagliato, scolpito.* A ship newly graved, *un vascello nuovamente spalmato.*

GRAVEL, s. (the larger and stoney sort of sand) *ghiaja*, s. f. *rena grossa, entroi mescolati sassintelli.* A place full of gravel, *un luogo ghiajoso, pieno di ghiaja.* Gravel (in the kidneys) *renella*, s. f. *malattia, che viene nelle reni.* To be troubled with the gravel, *aver la renella.*

A GRAVEL PIT, s. *luogo, dove si scava la ghiaja.*

A GRAVEL WALK, *un viale ghiajato.*

TO GRAVEL, v. a. *coprir di ghiaja.* To gravel a walk, *coprire un viale di ghiaja.* To gravel (to perplex) one, *disturbare, imbarazzare, inquietare alcuno.*

GRAVELESS, adj. (without a tomb, unburied) *senza onor di tomba, insepolto.*

GRAVELLED, adj. *coperto di ghiaja.*

GRAVELLING, s. *il coprir di ghiaja.*

GRAVELLY, adj. (full of gravel) *ghiajoso, che abbia della ghiaja* A gravelly urine, *urina arenosa.*

GRAVELY, adv. (from grave) *gravemente, con gravità.*

GRAVEN, adj. (from to grave) *intagliato, scolpito.*

GRAVER, s. (or engraver) *scultore, intagliatore*, s. m. Graver (a tool to grave with) *bulino*, s. m.

GRAVIDITY, s. (pregnancy) *gravidanza.*

GRAVING, s. *scultura*, s. f. *l'arte del lo scolpire.* A graving tool, *un bulino.*

TO GRAVITATE, v. n. (to weigh) *pesare, gravitare, aggravare colla sua gravità.*

GRAVITATION, s. (or weighing) *peso*, s. m.

GRAVITY, s. (or weight) *gravità*, s. f. *peso*, s. m. Gravity (the being grave) *gravità, smostratezde, e autorevole preserenza.* GRAVY of meat, s. *sugo, che esce della carne, net tagliarla dopo cotta.* Gravy of beef or mutton, *sugo di manzo, o di castrato.* Meat full of gravy, *carne sugosa.*

GRAY, adj. (ash coloured) *bigio, color simile al cenerognolo, grigio.* Gray cloth,

Digitized by Google

panno bigio. A gray horse, *cavallo leardo.* Gray hair, *capelli canuti.* To grow gray, *incanutire, divenire canuto.*

GRAY-BEARD, s. (an old man) *un vecchio, un barbabianca, un uom canuto.*

GRAY-BROCK, s. (badger) *tasso,* s. m. *spezie d'animale.*

GRAY-HAIRED, adj. *canuto, che ha i capelli canuti.*

A GRAY HOUND, s. *un levriero,*

GRAY HOUND BITCH, s. *una leviera.*

GRAY EYES, *occhi grigi.*

GRAYISH, adj. *che tira sul bigio.*

GRAYLING, s. (a fish) *ombrina,* s. f. *spezie di pesce.*

GRAYNESS, s. *color bigio, o grigio.*

Grayness of hair, *canizie, canutezza,* s. f.

TO GRAZE, v. n. (to feed) *pascere, pascolare.* The sheep graze on the hills, *le pecore pascolano sopra le colline.* To graze (to glance, as a bullet does) *rasentare, passare, accostarsi tanto alla cosa, che quasi ella si tocchi.* A horse that slightly grazes upon the ground, *un cavallo, che rasenta il suolo, che galoppa leggiermente sopra la terra.* The bullet grazed the ground, *la palla rasentò la terra.*

TO GRAZE, v. a. *guardare il bestiame al pascolo, pascolarlo, pascerlo.*

GRAZIER, s. (one that deals in cattle, that feeds and fatteus them for sale) *un uomo che ingrassa in bestiame, che ingrassa il bestiame per venderlo.*

GRAZING, s. *il pascere, il pascolare.* The art of grazing, *l'arte d'ingrassare il bestiame per venderlo.* To turn one to grazing, to send one a-grazing, *licenziare alcuno, mandarlo a fare i fatti suoi.*

GREASE, s. (fat, *grassezza, sucidume,* s. m. A spot of grease, *una macchia di grasso.* Hog's grease *strutto, lardo.*

TO GREASE, (to daub, or smear with grease) *ungere, ungere di grasso, o asperge con grasso, olio, o altra cosa, che abbia dell' untuoso.* To grease a wheel, *ungere una ruota.* To grease one's cloaths, *macchiare, sporcarsi gli abiti di grasso.* To grease one in the fist, *unger la mano ad uno, corromperlo con donativi.* To grease a fat sow in the tail (a proverb, that don't want it) *portar acqua al mare, dare a quelli che non ne hanno di bisogno.*

GREASED, adj. *unto, bisunto.*

GREASILY, adv. *sporcamente, sucidamente.*

GREASINESS, s. *sudiciume, untume, grassume,* s. m.

GREASY, adj. *sucido, imbrattato, sporco, sporcato, untuoso.* A greasy suit of cloaths, *un abito sucido, o sporco, macchiato d' untume.* This table is greasy all over, *questa tavola è tutta piena di grassume.*

GREAT, adj. (big, large, huge, mighty) *grande.* A great house, *una gran casa.* A great hat, *un gran cappello.* A great garden, *un gran giardino.* A great wind, *un gran vento, un vento impetuoso.* A great friend, *un grand' amico, un amico intimo.* A great wheace, *un grande, un profondo silenzio.* A great estate, *gran beni.* Great (noble) *grande, nobile, illustre, generoso.* A great soul, *un anima grande, un' anima nobile, e generosa.* A great general, *un gran generale.* A great while, *lungo tempo.* To wanx great with child, *una donna gravida.* To be great with one, *esser famigliare, o intimo con alcuno.* "Tis no great matter, *non importa, non fa caso.* A great deal, *molto.* 'Tis a great way thither, *v'è un buon pezzo di strada.* His recommendatiou goes a great way with him, *la sua raccomandazione può molto con lui* A great many, *moltissimi,*

una gran quantità. To ride the great horse, *cavalcare un cavallo di maneggio.*

GREAT, s. (the whole, the gross, the whole in a lump) *il grosso, l'intiero, il principale, all'ingrosso, in mucchio.* To sell by the great, *vendere all' ingrosso.* To take work at the great, *pigliare a lavorare a staglio.*

TO GREATEN, (to make greater) *aggrandire, ingrossare, far grande.*

GREATER, (is the comparative of great) *più grande, maggiore.* My house is greater than yours, *la mia casa è più grande della vostra.* The greater excommunication, *la scomunica maggiore.*

GREATEST, (is the superlative of great) *il più grande.* A business of the greatest importance, *un affare di grandissima importanza, o importantissimo.*

GREATLY, adv. *grandemente, molto, stremamente, in gran grado.*

GREATNESS, s. *grandezza, altezza, grandigia, eccellenza,* s. f. Greatness of soul, *grandezza d'anima.* The greatness of sin, *la grandezza, o l'enormità del peccato.*

GREAVE, s. Grove.

GREAVES, s. (a sort of armour for the legs) *gambieruole,* s. m. *gambiera,* s. f. *armadura di gamba.*

GRECIAN, s. *un Greco, una Greca.* A good Grecian, *un uomo versato nella lingua Greca.*

GRECISM, s. (the idiom or propriety of the Greek language) *il Greco, l'idioma della lingua Greca.*

GREE, s. (law term, satisfaction) *soddisfazione, riparazione,* s. f.

GREEDILY, adv. *ingordamente, golosamente, ingordamente, con avidità, con ardore.*

GREEDINESS, s. *avidità, ingordigia, ghiottornia, golosità,* s. f. Greediness (heat) *avidità, calore, ardore, gran desiderio d'avere.*

GREEDY, adj. (very covetous) *avido, ingordo, ghiotto, goloso.* A greedy man, or a greedy gut, *un ghiotto, un goloso.* Greedy (eager after) *avido, cupido; desideroso, bramoso.* Greedy of glory, *avido di gloria.* Greedy of praise, *bramoso di lode.* Greedy of money, *avaro.* Greedy of honours, *ambizioso.*

GREEK, adj. (belonging to Greece) *Greco, di Grecia.* Greek wine, *vin Greco, o Greco* s. m. A Greek book, *un libro Greco.*

GREEK, s. (the language of the Greeians) *il Greco, la lingua Greca.* To understand Greek, *intendere il Greco, o la lingua Greca.*

GREEN, adj. (the colour given by nature to leaves and herbs) *verde: quel colore, eh' hanno le foglie, e l' erbe, quando son fresche.* Green (not ripe) *verde, non maturo.* Green (fresh) *verde, fresco, verdeggiante.* Green (not dry) *verde, fresco, contrario di secco.* Green (raw) *soro, semplice, inesperto.* Green as grass, *verde come l'erba.* A green ribbon, *un nastro verde.* Green cloth, *panno verde.* Green fruit (that is not ripe) *frutti verdi, non maturi.* Green fish, *merluzzo fresco.* Green wood (in opposition to dry wood) *legno verde.* To be green (or raw) in a business, *esser soro, esser inesperto in qualche affare.* The green sickness, *itterizia,* s. f. A green goose, *un papero.* Green-finch (a sort of bird) *verdone,* s. m. Green corn, *biada.* To grow green, *verdeggiare, verdicare.* To make one believe the moon is made of green cheese, *mostrar le lucciole per lanterne ad uno, mostrar la luna nel pozzo, dare ad intendere una cosa per un altra.*

GREEN, s. (green colour) *verde.* Sea-green, *verdemare.* Green (a grassy plain) *pianura verdeggiante.* Green (leaves, branches, wreaths) *foglie, rami, celli, ghirlande.*

GREENISH, adj. *verdiccio, alquanto verde, verdegnolo.*

GREENLY, adj. et adv. *verde, come un color verde; freseamente, nuovamente, novellamente, immaturamente.* Greenly (wanly, timidly) *timorosamente, timidamente, paurosamente.*

GREENNESS, s. *verdume,* s. m. *verdura, verzura.*

GREENSICKNESS, s. *malore donnelesco.*

GREESE, s. (a step) *un grado, una scaglione.*

TO GREET, (to salute) *salutare, riverire.* To greet, *mandar salute, mandar salutazione.*

GREETER, s. *colui, che saluta, che manda saluti, che augura salute.*

GREETING, s. *saluto,* s. m.

GREGARIOUS, adj. (going in droves) *gregario.*

GRENADE, s. grenado.

GRENADIER, s. (a soldier which throws grenadoes) *granatiero,* s. m. *soldato, che getta delle granate.*

GRENADO, s. (a little hollow globe of iron filled with gun-powder) *granata,* s. f. To throw grenadoes, *gettar delle granate.*

GRET, v. gray.

GREYHOUND, s. *levriere, veltro; cane sottile, ed alto.*

GRICE, s. (a little pig) *porchetto.*

TO GRIDE, v. to cut.

GRIDELIN, s. (a changeable colour of white and red) *fior di lino, sorta di colore tra bianco, e rosso.*

GRIDIRON, s. (an utensil for broiling of meat) *graticola,* s. f. To broil a thing upon a gridiron, *arrostire che che sia sopra la graticola.*

GRIEF, s. (sorrow, affliction) *dolore, rammarico, dispiacere, cordoglio, affanno,* s. m. *afflizione, angoscia, doglia,* s. f. It is a great grief to me, *ne ne rincresce, me ne dispiace assai.* To have no great grief, *to foci contro mia voglia.* To be full of grief, *esser addolorato, mesto, afflitto, sconsolato.*

GRIEVANCE, s. (wrong) *gravame, querela, torto.* The grievance of the nation, *i gravami della nazione.* To redress the grevances, *riparare i danni, riformare gli abusi.*

TO GRIEVE, v. a. (to afflict) *affliggere, attristare, travagliare, angustiare, affannare.*

TO GRIEVE, v. n. or grieve one's self, *affliggersi, attristarsi, affannarsi, prendersi afflizione.* That grieves my heart, *questo mi trafigge il cuore.* To grieve for one's death, *compiangere l'altrui morte.* It grieves me that I cannot serve you, *mi dispiace, mi rincresce di non potervi servire.*

GRIEVED, adj. *afflitto, attristato, travagliato, v.* To grieve. I am grieved to see him in that condition, *mi dispiace, sento gran dolore di vederlo in tale stato.* I have been extremely grieved for his death, *la sua morte mi è rincresciuta molto.*

GRIEVINGLY, adv. *cordoglientemente, con gran dolore di cuore, affannosamente.*

GRIEVOUS, adj. *cordoglioso, doloroso, grave, aspro, crudele, greve, noioso, affannoso.* Under grievous penalties, *sotto gravi pene.* This is grievous weather, *fa un tempo cattivo.* A grievous crime, *un delitto enorme, o atroce.* To be in a grievous plight, *aver gran paura.* Grievous angry, *molto adirato.*

Digitized by Google

GRIEVOUSLY, adv. (peevishly, painfully) *gravemente, duramente, acerbamente, aspramente, atrocemente, rigorosamente, severamente.* He will be grievously punished, *sarà grevemente punito.* We suffered grievously in that voyage, *noi abbiamo sofferto molto in quel viaggio.* I am grievously concerned for your misfortune, *mi rincresce fino all'anima della vostra disgrazia.* To be grievously sick, or wounded, *esser gravemente ammalato, o ferito.* To beat one grievously *battere alcuno spietatamente.* To take a thing grievously, *soffrire impazientemente qualche cosa.*

GRIEVOUSNESS, s. *enormità, atrocità.* The grievousness of a crime, *l'enormità, d'un delitto.* The grievousness of one's condition, *lo stato infelice d'una persona.*

GRIFFIN, }
GRIFFON, } s. (a fabulous creature) *grifone*, s. m. *animal favoloso alato, e quadrupede, aquila la parte anteriore, e lione la posteriore.*

GRIG, s. (the smallest sort of eel) *ricciolina, anguilla piccola*, s. f. A merry grig, *un buon compagno, un uomo gioviale, e festevole.*

To GRILL, *arrostire sulla graticola.*

GRILLADE, s. (or broiled meat) *bracciuola*, s. f. *sottil fetta di carne arrostita sopra la graticola.*

To GRILLY, (to harass, to hurt, to tease) *straccare, tormentare, crucciare, inaridire, guastare.*

GRIM, adj. (fierce, crabbed, soar in countenance) *arcigno, austero, rigido, burbero, minaccioso, torvo truce, orrido.* A grim look *una cera arcigna, un viso burbero.* To look grim at one, *fare il viso arcigno ad uno.* The grim ferry-man (a portical expression) *Caronte.* Grim-faced, *austero, arcigno.*

GRIMACE, s. (or wry mouth) *smorfia, morfia, boccacce.* To make grimaces at one, *fare morfie, far bocca storta ad uno, aguzzar le labbra in verso uno in segno di disprezio.* Grimace (hypocrisy, dissimulation) *finta apparenza, dissimulazione*, s. f.

GRIMALKIN, s. (an old cat) *un gatto vecchio.*

GRIME, s. (dirt, deeply insinuated) *sporchezza, sudiciume, che s'è internato molto.*

To GRIME, *sporcare ossai.*

GRIMLY, adj. (da grim) *austeramente, rigidamente, in cagnesco, con viso burbero, orridamente, burberamente.*

GRIMNESS, s. *severità, austerità, viso torvo, o burbero, guardatura arcigno.*

GRIN, s. *ghigno goffo, o maligno.* Grin (trap, snare, gin) *trappola, trama, schiocchia, trabocchetto, galappio.*

To GRIN, v. n. (to show the teeth, to laugh contemptuously) *ghignare, ridere per beffe: digrignare i denti.*

To GRIND, *macinare.* To grind with the teeth, *mastticare.* To grind a knife, *affilare, aguzzare un coltello.* To grind the teeth together, *raggrignare i denti.* To grind the poor (to oppress them) *opprimere i poveri.*

GRINDED, *macinato, v.* To grind.

GRINDER, s. (he that grinds knives) *arrotino*, s. m.

GRINDERS, (the side teeth) *mascellari*, s. m. *denti da lato.*

GRINDING, s. *macinamento.* s. m. *il macinare.*

GRIND-STONE, s. *mola*, s. f.

GRINNING, s. (da to grin) *lo sgrignare, ringhio*, s. m.

GRIPE, s. (handful) *una manata*, s. f. *un pugno*, s. m. Gripes (the griping in the guts) *dolori coliei.* The gripes of avarice, and twinges of ambition, *le cure mordaci dell'avarizia, e i tormenti dell'ambizione.* A gripe-money, *un avaro, un taccagno, un misero, un spilorcio, un cacastecchi.*

TO GRIPE, v. a. (to seize) *abbrancare, afferrare, prendere.* To gripe (to cause grippings in the guts) *dare, o causare dolori colici.*

GRIPING, s. f. *afferrare, l'abbrancare,* Gripings of the guts, *dolori colici, lo colico.*

GRIPING, adj. (a griping man) *un avaro, uno spilorcio, un taccagno, un cacastecchi.*

GRISLY, adj. (hideous, frightful) *Infame, orrido, spaventevole, orribile.* A grisly hue (a frightful aspect) *un aspetto orribile.*

GRIST, s. (corn ground) *farina*, s. f. To bring grist to one's own mill, *tirar l'acqua al suo mulino.*

GRISTLE, s. (cartilage) *cartilagine.*

GRISTLY, adj. (full of gristles) *cartilaginoso, che ha cartilagine.*

GRIT, s. (the dust of stones, or metals) *polvere di pietra, limatura di metallo.*

GRITH, s. (an old Saxon word for peace) *pace. Giudiziale violazione di pace.*

GRITTY, adj. Ex. Gritty bread, *pane pieno di sabbia.*

GRIZZLE, s. (gray) *canutezza, color bigio.*

GRIZZLED, adj. (hoary) *canuto, bianco di pelo per vecchiezza.*

GRIZZLY, adj. (somewhat gray) *alquanto canuto, incanutito, bigiccio.*

GROAN, s. (deep sigh) *gemito, sospiro*, s. m.

TO GROAN, v. n. (to fetch deep and hard sighs) *gemere, o gemire, trarre sospiri dolorosi sospirare, piangere, lamentarsi.* The gallows groans for him, *lo forca l'aspetta.*

GROANING, s. *il gemito, il gemere.*

GROAT, s. (coin in value four pence) *moneta, che vale quattro soldi.* He is not worth a groat, *non ha quattro soldi of suo comando.* Groats, or oatmeal groats, *farina di vena.*

GROHIAN, s. *uomo grossolano, rustico, porco.*

GROCE, s. (twelve dozens) *grossa*, s. f. *dodici douzine.* A groce of strings for a violin, *una grossa di corde di minugia.*

GROCER, s. *drogliere, droghiero*, s. m. A grocer's shop, *bottega di droghiere.*

GROCERY, *drogheria*, s. f. *quantità di droghe.*

GROGRAM, s. (stuff made of silk and hair) *grossagrano*, s. f. *sorta di panno fatto di seta, e di pelo di capra.*

GROIN, s. (the part between the belly and the thighs) *anguinaja*, s. f. *quella parte del corpo umano, ch'è tra la coscia, e l'ventre.* A swelling in the groin, *un tincone, una postema nell'anguinaja.*

GROOM, s. (one who looks after horses) *mozzo di stalla, palafreniere, stallone.* Groom of the stole, *gentiluomo della camera del Re d'Inghilterra.* A groom of the king's bed-chamber, *cameriere del Re.* The groom-porter, *il primo portiere della corte.*

GROOVE, s. (a channel cut in wood, or stone) *scanellatura*, s. f. Groove (a deep cavern or hollow) *fonda, caverna profonda.*

TO GROOVE, (to make a groove) *scanellare.*

TO GROPE, v. n. (to feel) *palpare, tastare, maneggiare, toccare, dove uno non può vedere.* To Grope, v. a. (to search by feeling in the dark) *tentennare, cercare al buio col tasto.*

GROPED, adj. *palpato, tastato, maneggiato, toccato.*

GROPER, s. *uno che palpa, che tocca, che tasta.*

GROPING, s. *il palpare, il tastare.* To go groping along, *andare al tasto o a tastone, andar brancolando.*

GROSS, adj. (or thick) *grossiere, grosso, materiale, rozzo.* A gross air, *un aria grossa, e spessa.* A gross error, *un errore palpabile, un errore grossolano, un errore manifesto.* A gross knave, *un pretto ribbone.* To give one gross language, *parlare inciviltmente ad uno, ingiuriarlo, svillaneggiarlo, maltrattarlo.* A gross lye, *una gran bugia.* Gross (lumpish, dull) *materiale, rozzo, semplice ingnorante, stolto, grossolano.*

GROSS, s. *grosso*, s. m. *la parte maggiore, e migliore di ciò che si sia.* The gross of an army, *il grosso dell' esercito, il nervo dell'esercito, la parte maggiore dell'esercito.* Gross (grace) *v.* grace.

GROSSLY, adv. *grossamente, rozzamente, sciocamente, con poca arte, grossolanamente, alla grossolana.* You mistake grossly, *voi v' ingannate grossolanamente.*

GROSSNESS, s. *grossezza, materialità, rozzezza*, s. f.

GROT, }
GROTTO, } s. (cave, den) *grotta, spelonca, caverna*, s. f. *antro*, s. m.

GROUNDLESS, adj. (of one's own) *senza fondamento, senza ragione.* A groundless report, *una falsa voce.* A groundless fear, *un timore senza fondamento.*

GROUNDLY, adv. *grossamente, rozzamente, sciocamente, con poca arte, grossolanamente, alla grossolana.* You mistake grossly, *voi v' ingannate grossolanamente.*

GROUNDSEL, s. (a little wood) *un boschetto.*

TO GROVEL, v. n. (to lie prone, to creep low on the ground) *giacer bocconi, stirsiciar per terra.* To grovel (to be mean, to be without a spirit) *avvilire, abbassare, far esser vile, mostrarsi vile.*

GROVELING, adj. (lying on the face, or with the face to the ground) *boccone, colla pancia verso terra.* To lay groveling, *giacer boccone.*

TO GROUL, v. neut. (to grumble, to mutter) *brontolare, borbottare, borbogliare, mormorare.* He does nothing but grout all the day, *non fà altro che brontolare tutto'l giorno.*

GROUMING, s. *borbottamento, borbottio*, s. m. *il borbottare.*

GROUND, s. (the earth) *la terra.* To fall upon the ground, *cavare a terra.* To lay in the ground, *sotterrare, sotterrare, seppellire, mettere sotterra.* Ground (land belonging to one) *terreno, territorio, beni stabili, terre, campi.* These are his grounds, *queste sono sue terre, o possessioni.* To gain ground, *avanzar guadagnar terreno.* To give or lose ground, *rincularе, arretrarsi, tirarsi indietro.* To stand or keep one's ground, *stare alla dura, star saldo, costante, non si lasciar andare, non si muover punto.* To ground, *fabbricare, fondare.* The grounds of an art, *i fondamenti, o principj d'un arte.* The ground of a flowered silk, *fondo, campo d'un drappo fiorito.* The grounds of the Italian language, *i principj della favella Italiana.* Ground (reason) *fondamento, soggetto, campo, s. m. ragione*, s. f. It is not without ground, *non è senza fondamento.* What ground have you to believe it! *è che ragione avete per creder ciò!* I have ground to hope for a better fortune, *ho campo di sperare una più prospera fortuna.* A fine

Digitized by Google

plot of ground, *un bel luogo*. Marshy ground, *luoghi paludosi, paludi*. To break ground (to open the trencher) *aprir le trinciere*. To go upon sure ground, *esser sicuro del suo negozio, giuocare a carte scoperte*. To overthrow a city to the ground, *smantellare, rovinare, distruggere una città*. The grounds (or dregs) of liquor, *fondiglinolo, o feccia di qualche liquore*.

GROUND-IVY, s. *edera terrestre*.

GROUND-WORM, s. *lombrico*, s. m.

GROUND-WORK, s. *fondo piano*.

GROUND-PLOT, s. *la pianta d'un edifizio*. Ground plot (principles) *principio, base, fondamento*.

GROUND-RENT, s. *terratico*, s. m.

A GROUND-ROOM, s. *camera terrena*.

GROUND-TACKLE, s. *l'ancora, sartiame, e tutto quello che è necessario per l'armamento d'un vascello*.

GROUND, adj. (from to grind) *macinato, affilato, arruotato*.

TO GROUND upon, *fondare stabilire, appoggiare*. To ground one's opinion upon reason and authority, *fondare la sua opinione sopra la ragione, e l'autorità*. To ground a young man in science, *insegnare ad un giovine i principj, e rudimenti d'una scienza*. To ground a ship (a seaterm) *mettere un vascello a secco, per calefattarlo*.

GROUNDED, adj. *fondato, stabilito, appoggiato*. Well grounded in any art, *fondato, bene instruito in qualunque arte*.

GROUNDING, s. *il fondare*.

GROUNDLESS, adj. (void of reason) *senza ragione, senza fondamento*.

GROUNDLESSLY, adv. *senza fondamento, in aria*.

GROUNDLING, s. (a fish) *specie di pesce*.

GROUNDLY, adv. (upon principles, solidly) *fondatamente, solidamente, con buon fondamento*.

GRUDGE, }
GRUNSEL, } s. (the threshold of a door) *limitare, soglia*, s. f. Groundsel (an herb) *senezione*, s. m. *specie d'erba*.

TO GROUNDSEL, a house, *gettare i fondamenti d'una casa*.

GROUNDSELLING, s. *fondazione*, s. f. *fondamento d'una casa*.

GROUP, s. (a term of painting, a knot or separate collection of figures) *gruppo*, s. m.

TO GROUP, *raggruppare, formare in gruppo*.

GROUSE, s. (a kind of fowl, a heathcock) *specie d'uccello salvatico, buono a mangiare*.

GROUT, s. (the grout of oatmeal) *farina da vena*. Grout head (one that has a huge head) *intecchiato, testuto, che ha una grossa testa*.

TO GROW, v. n. (to thrive) *crescere*. To grow (to become, to prove) *divenire, diventare, farsi*. To grow apace, *crescere molto*. To grow tall, *crescere in altezza, divenire, o farsi alto*. To grow thick, *ingrossare, divenir grasso*. To grow lean, *ingrossare, divenir grasso*. To grow strong, *invigorirsi, divenir forte*. To grow old (to grow in years) *invecchiare, avanzarsi in età, cedere negli anni*. To grow lean, *smagrire, divenir magro*. To grow little, *impiccolirsi*. To grow heavy, *divenire pesante*. To grow rich, *arricchirsi, divenir ricco*. To grow poor, *impoverire, divenir povero*. To grow handsome, *abbellirsi, divenir bello*. To grow ugly, *divenir brutto*. To grow proud, *insuperbirsi, divenir superbo*. To grow obstinate or stubborn, *ostinarsi, divenir ostinato*. To grow humble, *umiliarsi, divenir umile*. To grow weary, *infastidire, svogliarsi, venire a noja*. It grows late, *si fa tarli, annotta, si fa notte*. To grow little, lesser, or short, *diminuire, scemare, divenir corto*. The days begin to grow short, *i giorni cominciano a diminuire*. To grow young again, *ringiovenire*. To grow weary, *infastidirsi*. To grow dear, *incarnare, divenir caro*. To grow tame, *addimesticarsi, ammansarsi*. To grow into a fashion, *venire alla moda*. To grow into a proverb, *passare in proverbio*. To grow into favour with one, *cattivarsi l'amorevolezza di qualche persona*. To grow out of favour with one, *esser disgustato*. To grow up, *crescere*. This rain will make the corn grow up, *questa pioggia farà crescere il grano*. To grow up again, *rinascere*. To grow upon one, *venir troppo forte per uno*. It grows near harvest, *il tempo della raccolta s'avvicina*. The night grows apace, *la notte s'avanza a gran passi*. It grows out of fashion, *comincia a non esser più alla moda*. To grow out of use, *divenir fuor d'uso*. To grow out of credit, *perder il credito*. To grow towards an end, *finirsi, avvicinarsi alla fine*. It grows towards morning, *comincia a farsi giorno*. It grows near day, *il giorno comincia a spuntare*.

GROWER, s. Ex. A slow grower (a tree that does not grow fast) *un albero, che è lungo tempo a crescere*.

GROWING, adj. *crescere*. That will hinder his growing, *questo gl'impedirà di crescere*.

GROWING, adj. *nascere*. A fine growing weather, *un buon tempo per i frutti della terra*.

TO GROWL, v. To growl.

GROWN, adj. *cresciuto, divenuto*, v. To grow. He is a grown man, *egli è un uomo fatto*. Grown weary of all things, *svogliato, infastidito, stufo d'ogni cosa*.

GROWTH, s. Ex. This wine is out of my own growth, *questo vino è del mio proprio terreno*. This is not out of your own growth (not your own head) *questa non è erba del vostro orto*. Growth (increase) *accrescimento, aggrandimento, avantamento*. He is not come to his full growth, *egli non ha finito anc'ora di crescere*.

GROWTH-HALF-PENNY; s. (a rate paid in some places for tithe of every fat beast) *dazio che si paga in certi luoghi, per la decima delle bestie grasse*.

GROWTHEAD, }
GROWTNOL, } s. (a kind of fish) *sorta di pesce, che ha'l capo grosso*. Grouthead (an idle lazy fellow) *un ozioso, un poltroniccio*.

GRUB, s. (maggot) *lombrico, baco*, s. m. His head is full of grubs, *la sua testa è piena di grilli, di ghiribizzi, egli è molto capriccioso, bisbetico, ghiribizzoso, fantastico*. Grub (dwarf) *un nano, un uomicciuolo, un pigneo*.

TO GRUB up (to delve, or dig up trees) *sradicare, svellere*. To grub up bushes, *sradicare arbusselli*. To grub up a wood, *sboscare un bosco*. To grub up weeds, *sarchiare l'erbe salvatiche*.

GRUBBED up, adj. *sradicato, svelto, sarchiato*.

GRUBBING, adj. Ex. A grubbing ax, *sarchio, zarchiello*, s. m. *piccola marra, per uso di sarchiare*. The grubbin of a cock (the cutting off his feathers under the wings) *il tagliare al gallo le penne, che sono sotto le ali*.

TO GRUBBLE, v. n. (to feel in the dark) *palpare, andar tastoni*.

GRUBSTREET, s. *nome d'una strada in Londra, in cui abitano molti autori, per lo più di poco nome e valore; onde è, che ogni cattiva, e povera scrittura è in Inglese chiamata* Grubstreet-writing.

GRUDGE, s. (secret hatred, ill-will) *odio coperto, rancore, odio, livore*, s. m. To bear a grudge to one, *portare rancore contro, o ad uno*. A grudge of conscience, *stimolo di coscienza*.

TO GRUDGE, v. n. (to envy) *invidiare, portare invidia*. I don't grudge him his happiness at all, *io non gl'invidio la sua fortuna*. I don't grudge my pains, *non mi lagno delle mie fatiche*. He grudges his men their victuals, *gli dispiace di vedere mangiare i suoi domestici*.

GRUDGED, adj. *invidiato*.

GRUDGING, s. *invidia*, s. f. *Pinvidiare*. To have a grudging to a thing, *avere desiderio, aver voglia, o uzzolo di qualche cosa*.

GRUDGINGLY, adv. (with an ill will) *di mala voglia, con pena, con ritento, di mal'in corpo*.

GRUEL, or WATER, GRUEL, s. *bevanda, all'Inglese, fatta di farina d'orzo, o di avena, bollita nell'acqua*.

GRUFF, adj. (grim-faced, ours looked) *fastidioso, importuno, stucchevole, zotico, rustico, sottile, arcigno, sdegnoso, spiacevole, burbero, rigido, austero, aspro*.

GRUFFLY, adj. *austeramente, ruvidamente, aspramente, burberamente zoticamente*.

GRUFFNESS, s. *zoticheza, rustichezza*.

GRUM, s. *lo sterzo che* gruff.

TO GRUMBLE, v. n. (to mutter between the teeth) *borbottare, brontolare, bisbigliare, mormorare*. To grumble at one, *mormorare, lamentarsi, lagnarsi rammaricarsi con uno*.

GRUMBLED, adj. *borbottato, brontolato, mormorato*.

GRUMBLER, s. *colui, che sempre trova che ridire, che disapprova barbottando, brontolone*.

GRUMBLING, s. *borbottamento, borbottio* s. m. To have a grumbling in the gizzard, *mormorare, brontolare, lamentari, rammaricarsi, non esser contento, lagnarsi*.

GRUME, s. (a thick viscid consistence of a fluid) *grumo, quagliamento*.

GRUMLY, adv. *da grum* (sullenly, morosely) *ritrosamente, sdegnosamente, ostinatam nte, burbero, da lunatico, da fastidioso, fastidiosamente*.

GRUMMOUS, s. *grumoso, formato come in pallottole*.

GRUMOUS, adj. (full of clods or lumbs) *grumoso*.

GRUMPORTERS, s. (heavy dice) *dadi grossi*.

GRUNSEL, s. (groundsel, the lower part of a building) *le fondamenta, il fondamento, la parte più bassa d'un edifizio*.

TO GRUNT, v. n. (to cry like a hog) *grugnare, grugnire, lo stridere del porco*.

GRUNTING, s. *grugnito, s. m. strepito del porco, nel mandar fuori la voce*.

TO GRUNTLE, *lo stesso che* to grunt.

TO GRUTCH, *v.* To grudge.

GRY, s. (a measure containing one tenth of a line) *è una misura, che contiene la decima parte d'una linea*.

GUAIACUM, s. (the wood of an Indian tree, used in decoctions to prova sweat) *guaico, legno americano, volg. e detto legno santo*.

Digitized by Google

GUARANTEE, s. (a person agreed on to see articles performed in treaties between princes) *sicurtà, mallevadore.*

GUARD, *v.* Gard.

TO GUARD, *v.* To gard, *con i derivativi, però scrivi sempre* GUARD, to GUARD, GUARDIAN, etc.

GUBERNATION, s. (government, superintendence) *governo, sopraintendenza, amministrazione.*

GUDDIS-BOB, s. (a comical oath) *corpetto di bacco.*

GUDGEON, s. (a sort of fish) *ghiozzo,* s. m. *piccolo pesciatello.* To swallow a gaudgeon (to bear an affront) *inghiottire un affronto.*

GUERDON, s. (reward) *guiderdone, premio, merito,* s. m. *ricompensa,* s. f.

GUESS, s. (conjecture) *conghiettura, congettura,* s. f. To read by guess, *leggere senza compitare, leggere franco.*

TO GUESS, (to conjecture) *conghietturare, indovinare.*

GUESSED, adj. *conghietturato, indovinato.*

GUESSER, s. *conghietturatore, indovinatore,* s. m. *indovinatrice,* s. f.

GUESSING, s. *conghiettura,* s. f. *il conghietturare.*

GUESSING, adj. *conghietturale.* Phisick is but a guessing science, *la medicina è una scienza conghietturale.*

GUESSINGLY, adv. *in modo congetturale, a caso.*

GUEST, s. (a person invited to, or received at a feast) *un convitato.* Guest (a stranger that lodges with one) *ospite,* s. m. *il forestiere, ch'è alloggiato in casa di qualcheduno.* A troublesome guest, *un importuno, un importuna.*

GUESTCHAMBER, s. (a room of entertainment) *camera destinata ad accogliere, ad alloggiare i forestieri, foresteria, foresteria.*

GUGAWS, or GEW-GAWS, s. (trifles) *cianciafrascole, baje, bagattelle, frascherie, cose di poco valore.*

TO GUGGLE, (to make a noise as a narrow-mouthed bottle does while it is emptying) *gorgogliare, il romoreggiar de' liquori usceuti di lungo stretto, crociare, mormoreggiare.*

GUGGLING, s. *gorgogliamento, gorgoglio,* s. m.

GUIDANCE, s. (a guiding or leading) *guida, scorta, condotta.* Under your guidance, *sotto la vostra guida, direzione, o scorta.*

GUIDE, s. (or leader) *guida, scorta,* s. f. *conduttore, duce,* s. m.

TO GUIDE, (to direct, to conduct in the way) *guidare, scorgere, mostrare altrui avanti il cammino, dirigere, condurre col consiglio, menare, accompagnare.*

GUIDED, adj. *guidato, scorto, condotto, menato, accompagnato.*

GUIDING, s. *il guidare.*

GUIDON, s. (the standard of a troop) *stendardo,* s. m. Guidon (the standard bearer) *quello, che porta lo stendardo.*

GUILD, s. (a tax or tribute) *tassa,* s. f. *dazio, tributo.* Guild (fine) *ammenda,* s. f. Guild (a company, or society of men) *compagnia, società,* s. f.

GUILD-HALL, s. (the chief hall of a city) *il palazzo della città.*

GUILDER, s. (a Dutch coin) *fiorino,* s. m. *moneta Olandese.*

GUILE, s. (fraud, deceit) *frode, c fraude, furberia, furfanteria, baratteria, mariuoleria, guidoncria,* s. f. *inganno,* s. m. *astuzia,* s. f. Full of guile, *ingannatore, furbo, guidone, furfante, barone,* s. m.

GUILEFUL, adj. (deceitful) *ingannatore, furbo.*

GUILEFULLY, adv. *ingannevolmente: da traditore.*

GUILLEFULNESS, s. *fraude, furberia, guidoneria, impostura, bindoleria,* s. f. *inganno,* s. m.

GUILER, s. (one that betrays into danger by insidious practices) *colui, che ti conduce in pericolo insidiosamente.*

GUILT, s. (crime) *delitto errore, misfatto, peccato, malfizio, fallo,* s. m. *colpa,* s. f. To avouch one's guilt, *confessare la sua colpa, il suo peccato.*

GUILTILY, adv. (in a guilty manner, wickedly) *colpevolmente, malvagiamente.*

GUILTINESS, s. *delitto, contapevolezza del proprio delitto.*

GUILTLESS, adj. *innocente.* He is found guiltless, *è stato dichiarato innocente.*

GUILTLESSNESS, s. *innocenza,* s. f.

GUILTY, adj. *colpevole, reo.* He is guilty of that crime, *egli è reo di tal delitto.* To find one guilty, *trovar reo.*

GUINEA, s. (a gold coin) *una ghinea, moneta d'Inghilterra, che vale quattro Scudi Fiorent.*

A GUINEA-PIG, *s. un porcello d' India.*

GUISE, s. (fashion) *guisa, maniera,* s. f. *modo,* s. m.

GUITAR, s. (a kind of musical instrument) *chitarra,* s. f. *strumento musicale da corde.* To play upon the guitar, *suonar la chitarra.*

GULCH, }
GULCHING, } s. (a little glutton) *un ghiottoncello, un leccardo.*

GULE OF AUGUST, s. (the day of St. Peter in Vincula, celebrated on the first of August) *il giorno d'Agosto, nel quale si celebra la festa di San Pietro in Vincula.*

GULES, s. (in heraldry, the red, or vermillion colour in a coat of arms) *il rosso dello scudo, vocabolo araldiccio.*

GULF, s. (a part of the sea, that is between two lands) *golfo,* s. m. The gulf of Venice, *il golfo di Venezia.* Gulf (abyss) *abisso.*

GULL, s. (a sea-gull, a sea-bird) *gabbiano,* s. m. *sorta d' uccello di mare.* A gull (a cheat) *un furbo, un mariuolo, un guidone.* A gull (one who is easilly cheated) *un gonzo, un minchione, un bietolone.*

TO GULL, (to deceive, to cheat) *ingannare, truffare frodare, acchiapparc.*

GULLCATCHER, s. (a cheat) *impostore, ingannatore, furbo truffatore, briccone.*

GULLED, adj. *ingannato, truffato, frodato, acchiappato.*

GULLERY, s. *v.* Gulling.

GULLER, s. (cheat) *ingannatore, truffiere, guidone,* s. m.

GULLERIES, s. (stories) *cianciafrascole, baje, bagattelle, ciance, frascherie,* s. f.

GULET, s. (the wind-pipe) *gorgozzale,* s. m. *gola,* s. f. *strozza,* s. f.

GULLING, s. *inganno,* s. m. *truffieria, giunteria,* s. f.

TO GULLY, *v.* neut. *correre romorosamente.*

GULLY-GUT, s. (glutton) *un ghiotto, un ghiottone, un goloso.*

GULOSITY, s. (greediness, gluttony, voracity) *golosità, ghiottoneria, ghiotteria, voracità,* s. f.

GULP, s. *tratto, sorso,* s. m. To take a gulp of wine, *prendere un sorso di vino.* To swallow a glass of wine at one gulp, *bere un bicchiere di vino in un tratto.*

TO GULP down, *v.* act. (to swallow down) *inghiottire, trangugiare, tranghiottire.* To gulp down a glass of wine, *trangugiare un bicchiere di vino.*

TO GULP, v. n. (to pant) *palpitare, battere.*

GUM, s. (a congealed rough juice issuing out of trees) *gomma,* s. f. *umor viscoso, ch'esce dagli alberi per la stagione, al quale si dice anche orichicco.* Gum of the eyes, *cispa, che cacca dagli occhi.* The gums (the flesh covering the jaw-bone) *gengia, gengiva,* s. f. *la carne, che ricuopre gli ossi delle mascelle.*

TO GUM, (to stiffen with gum) *intridere con gomma.*

GUM-COPAL-BLEMY, s. (a sort of gum) *gommaverni.*

GUMMINESS, }
GUMMOSITY, } s. *gommosità, viscosità della gomma, e natura d' essa.*

GUMMOUS, adj. *della natura della gomma, gommoso.*

GUMMY, adj. (full of gum) *gommoso.*

GUN, s. (a fire-arm of several sorts) *arma da fuoco.* To let off a gun, *sparare, tirare un arme da fuoco.* A great gun, *un canone.*

GUN-POWDER, s. *polvere da cannone.*

GUN-ROOM, s. (in a ship) *la Santa Barbera; luogo nel vascello, dove si conserva la polvere.*

GUN-SHOT, s. Ex. To be within gunshot, *essere a tiro di cannone, essere alla portata d' una palla di cannone.*

A GUN-STICK, *s. una bacchetta.*

A GUN-SMITH, *s. un armajuolo.*

GUNNER, s. *cannoniere,* s. m.

GUNNERY, s. (the art how to charge, level, mount, and discharge great guns) *l' arte del cannoniere.*

GURGE, s. (whirlpool, gulf) *golfo, abbizzo.*

GURGION, s. (coarse meal) *semola, crusca,* s. f.

TO GURGE, v. n. *(lo stesso che* to guggle) *gorgogliare : il romoreggiare, che fà un liquore, uscendo di lungo stretto, come d' un fiasco, o simili.*

GURNARD, }
GURNET, } s. *sorta di pesce di mare.*

TO GUSH, v. n. (to pour out suddenly, and with force) *sgorgare, sboccare, trabocchare, scaturellare, schizzare.* To gush out in tears, *sgorgare in lagrime.* The blood did gush out of his wound, *il sangue sboccò dalla ferita.* A spring of water that gushes out, *una sorgente, che schizza, e zampilla.*

GUSH, s. *lo sboccare impetuoso, o a un tratto di qualche liquore fuor di checchessia.*

GUSSET, s. (a piece of cloth put to shirts, in order to strengthen them) *gheronce,* s. m. The gusset of a shirt, *il gherone d' una camicia.*

GUST, s. (taste) *gusto,* s. m. To have a good gust, *aver buon gusto.* Gust (desire) *desiderio,* m. *inclinazione,* s. f. A sudden gust of wind, *bufera, nodo, groppo di vento.*

GUSTABLE, }
GUSTFUL, } adj. (pleasant to the taste) *gustoso, grato al gusto.*

GUSTO, s. (intellectual taste) *gusto buon discernimento, buon gusto.*

GUSTY, adj. (stormy, tempestuous) *tempestoso, burrascoso, procelloso.*

TO GUT, *v. estrarre, sbudellare, trarre gl' interiori dal corpo.*

Digitized by Google

GUT, s. (the bowels) *budello, intestino*, s. m. pl. *budella*, s. f. A greedy gut (one that lover his guts) *un ghiotto, un ghiottone, un golozo, un uomo dedito al ventre*. A fat guts, *un panciuto, una pancia grossa*.

GUT-TIDE, s. (shrove-tide) *carnasciale, il martedì grasso*.

GUTTER, s. (a canal, or rain spout for water) *grondа*, s. f. A gutter tile, *tegola*, s. f. A hollow gutter in rebating of pillars, *scanalatura*.

TO GUTTER, (as a candle does) *scolare, partando d'una candela*.

TO GUTTLE, v. n. (to feed luxuriously, to gormandise) *crapulare, empirsi la pancia di buoni bocconi*.

TO GUTTLE, v. a. (swallow) *ingojare, trangugiare*.

GUTTLER, s. (a greedy eater) *ghiotto, ghiottone, mangione, leccone, golozo, vorace*.

GUTTURAL, adj. (belonging to the throat) *gutturale*. Guttural letters (in grammar, which are pronounced in the throat) *lettere gutturali, che si pronunziano in gola*.

GUTTURALNESS, s. *il pronunziare in gola*.

GUTWORT, s. *pianta così detta*.

GUY, s. in a ship (any rope used to keep off things from beating or falling against the ship's side, when they are to be hoisted in) *corde, che servono di difesa ad un vascello, appiccate lunghesso, per difendere dagli urti, che potrebbe ricevere nell' imbarcare le mercanzie*.

TO GUZZLE, v. n. (to drink greedily, to tripple) *mangiare, crapulare, bere, trincare, bere smoderatamente*.

GUZZLER, *un bevitore, un imbriacone, un epulone, crapulone*.

GYBE, s. (a sneer, a taunt, a sarcasm) *una burla, un motto di scorno, un sarcasmo*.

TO GYBE, v. n. (to sneer, to taunt) *scornare, mostrar dispregio per quel, che un altro dice*.

GYMNASIARCH, s. (a chief schoolmaster, the governor of a college) *il principale, il rettore, il capo d' un collegio*.

GYMNASTICAL, } adj. *atletico, appartenente alle lotte, ed altri esercizj degli atleti: ginnastico*.

GYMNASTICALLY, adv. *ginnasticamente, da atleta*.

GYMNICK, adj. *atletico, ginnastico*.

GYMNOSPERMOUS, adj. *che ha i semi scoperti: ed e vocabolo botanico*.

GYNECOCRASY, s. *imperio di donna*.

GYRATION, s. *l'atto del girare intorno, dell' aggirarsi in cerchio*.

GYRON, s. (in heraldry, an ordinary consisting of two strait lines, issuing from diverse parts of the escutcheon, and meeting in the fesse's point) *girone*.

GYVES, s. (gives) *ferri, ceppi*, s. m. *catene*, s. f.

TO GYVE, (to fetter, to shackle) *porre in ceppi: incatenare*.

H

H *la pronunzia di questa lettera vedasi nella grammatica del Tomo primo pag.36.*

HA! *interjezione*. Ah!

HAAK, s. (a fish) *nome di un certo pesce*.

HABEAS CORPUS, s. *scritto legale, per cui un Inglese accusato, e impriginato, si fa porre in libertà, se non è processato dopo il terzo di del suo arresto*.

HABERDASHER, s. *mercajajo*.

HABERDASHER SHOP, s. *bottega di mercianjo*.

HABERDINE, s. (a sort of salt fish) *merluzzo salato*.

HABERGEON, or HABERGION, s. (a little coat of mail, covering the neck and breast) *usbergo, corsaletto*, s. m.

HABILEMENT, } s. (apparel, attire) *abbigliamento, abito, vestito*, s. m.

TO HABILITATE, (to qualify, to entitle) *abilitare, conferir diritto*.

HABILITATION, s. *l' essere abilitato, qualificazione*.

HABILITY, s. *facoltà, potere, abilità*.

HABIT, s. (dress, attire) *abito, abitudine, vestimento*, s. m. Habit (custom) *abito, costume*, s. m. *qualità acquistata per frequente uso d'operazioni*. Habit of the body (constitution or temper of the mind or body) *complessione, constituzione, disposizione di corpo*.

TO HABIT, (to dress, to accoutre, to array) *vestir le truppe, provvedere i soldati d'abiti*.

HABITABLE, adj. (which may be inhabited) *abitabile, da potersi abitare*.

HABITABLENESS, s. *lo stato d' una casa abitabile*.

HABITANCE, s. (dwelling-place) *abitacolo, abituro, abitazione*, s. f. *domicilio, albergo*, s. m.

HABITANT, s. (inhabitant, dweller) *abitante; uno che sta, che dimora in un certo luogo*.

HABITATION, s. (dwelling-place) *abitazione, dimora*, s. f. *luogo da abitare*.

HABITATOR, s. (dweller, inhabitant) *abitatore, che abita, che dimora*.

HABITED, adj. (clad, vestito. Well habited, *ben vestito*.

HABITUAL, adj. (grown to a habit by long use, customary) *abituale, che procede da abito, e disposizione*.

HABITUALLY, adv. (customarily, by habit, by use) *abitualmente, per abito, per usanza*.

TO HABITUATE, v. n. (to accustom) *abituarsi, accostumarsi, avvezzarsi, assuefarsi*, v. a. *avvezzare, accostumare, assuefare*.

HABITUATED, adj. (that has got an habit of, or is accustomed to a thing) *abituato, che ha fatto l'abito, accostumato, avvezzato*. To be habituated in a sin, *esser abituato a qualche peccato*.

HABITUDE, s. (or habit) *abitudine*, s. f. *modo, e disposizion dell' essere, costume*, s. m.

HABNAB, s. *accidente*. 'Tis a mere habnab, whether it succeeds or not, *è un puro accidente, se la cosa riesce*.

HAB-NAB, adv. (at random, at the mercy of chance) *a caso, alla discrezion del caso, alla ventura*.

HACK, s. *marra, zappa: cosa da darsi a nuolo, come cavallo*, s. f. Hack (hackney horse) *un cavallo d' affitto*.

TO HACK, v. a. (to hue or cut) *tritare, sminuzzare, tagliare*. To hack in pieces, *tagliare a pezzi*. To Hack (to speak unreadily, or with hesitation) *parlare adagio, o malamente, senza la debita prontezza di parole, masticar le parole*.

TO HACK, v. n. (to turn hackney, or prostitute) *divenir prostituta*.

HACKED, adj. *tritato, sminuzzato, tagliato*.

HACKLE, s. *seta greggia, o qualunque altra sostanza non filata*.

TO HACKLE, pettinare il lino, la canapa.

HACKNEY, adj. *d' affitto*.

TO HACKNEY, *inlegnare a fare una cosa per uso*. To hackney, *accostumare i cavalli a soffrire la carrossa*.

HACQUETON, s. *parte dell' armadura, cotta d' arme*.

HAD, *pret. e p. p. di* to have. I had very good weather, *io ebbi bellissimo tempo*. Had we but time, *se avessimo almeno il tempo*. After I had it, *avuto che l' ebbi*. Before I had it, *prima ch' io l' avessi*. He had like to have been lost, *poco mancò che non perisse*. If I had it now, *s' io l' avessi adesso*. Had not I been a fool, *s' io non fossi stato uno sciocco*. I had been there before, *v' ero stato prima*. He had me with him, *mi prese seco*. I had rather, *amerei meglio, vorrei più tosto*.

HADDOCK, s. (a sort of codfish) *specie di baccalà*.

HAEMATITES, s. (a kind of stone) *ematite, amatita, matita*, s. f. *sorta di pietra alquanto tondata*.

HAFT, s. (handle) *manico*. The haft of a knife, *il manico d' un coltello*.

TO HAFT, (to set a haft on) *metter il manico a qualche stromento*. To haft a knife, *metter il manico ad un coltello*.

HAFTER, s. *un beccalite*.

HAG, s. (a witch) *una strega*. An old hag, *una strega vecchia, una vecchia adentata*. A hag (a night mare) *una fantasma, una furia, un mostro*.

TO HAG, v. a. (to torment, to harrass with terror) *spaventare, empire di spavento, atterrire: tormentare con larve, e fantasmi*.

HAGARD-HAWK, s. (a wild hawk, which preyed for herself before she was taken) *un falcone salvatico*.

HAGGARD, adj. (that has a fierce or wild look) *salvaggio, austero, aspro, brusco, ritroso, magro, brutto, deforme*.

HAGGARD, s. *cosa selvaggia, e da non mai maneggiarsene*.

HAGGARDLY, adj. *v.* Haggard.

HAGGESS, s. (a sheep's maw filled with minced meat) *specie di sanguinaccio*.

HAGGISH, adj. *deforme, orrido, spaventevole*.

TO HAGGLE, v. a. (to cut, to chop, to mangle) *tagliare, sminuzzare tagliando, guastare con molti tagli*.

TO HAGGLE, v. n. (to stand hard in buying) *stiracchiare nel prezzo, andar troppo stiracchiando, stare in pretese*.

HAGGLER, s. *stiracchiatore, che va troppo stiracchiando nel prezzo*. Haggler, *uno che taglia, e sminuzza tagliando*.

HAGGLING, *lo stiracchiare nel prezzo*. To what purpose is all this haggling? *a che servono tutte queste stiracchiature!*

HAGIOGRAPHER, s. *scrittore di cose sante. Gli Ebrei sono il Testamento Vecchio in tre: cioè la legge, i profeti, e gli agiografi*.

Digitized by Google

HAG! *espressione di subitano l'orso, ah! ha!*

HAIL, s. *grandine, gragnuola,* s. f.

HAIL, SHOT, s. *pallini, treggea.*

HAIL, interj. (all health, an old way of saluting) *ave, Addio vi salvi.* To be hail fellow well met, *vivere in buona società, esser familiare, trattare alla buona.*

HAIL, adj. (healthful) *sano, che sta bene, in buona salute.*

TO HAIL, v. n. *grandinare.* It hails, *grandina.*

TO HAIL, v. n. *dir ave, salutare.*

HAIL-STONE, s. *grano di gragnuola.*

HAILY, adj. (consisting of or like hail, thick as hail) *spesso, e grosso come la gragnuola, grandinoso.*

HAINOUS, adj. (odious, hateful, horrid) *odioso, atroce, abbominevole, esecrando, orribile, enorme.*

HAINOUSLY, adj. *odiosamente, atrocemente, abbominevolmente, orribilmente.*

HAINOUSNESS, s. (odiousness) *enormità, atrocità, orridezza,* s. f. *orrore,* s. m. The hainousness of the crime, *l'enormità, del delitto.*

HAIR, s. *capello, pelo, crine,* s. m. The hair of the head, *i capelli del capo,* "Twas within a hair's breadth, *poco mancò.* The hair of the body, *i peli del corpo.* Salt downy hair, *lanugine,* s. f. The hair of a dog, or any other beast, *i peli d'un cane, d'altra bestia.* Against the hair, *a contrappelo.* The hair of a horse, *i crini d'un cavallo.* The hair of a boar, or wild boar, *le setole d'un porco, o d'un cinghiale.* False hair, *capelli postiticj.* Against the hair (or against the grain) *di mala voglia, a mal in cuopo, mal volentieri.* To a hair, *per l'appunto, a pelo.* I understand him to a hair, *l'intendo perfettamente.* A fine head of hair, *una bella cappellatura, una bella zazzera.* I shall not love him a hair the worse, *non l'amerò meno*

HAIR-BUTTONS, s. *bottoni di pelo.*

HAIR-BRAINED, adj. *mentecatto, scervellato.* A hair-brained youth, *un giovane scervellato, di poco cervello.*

HAIR-LACE, or HAIR-FILLET, s. (to tie up hair with) *intrecciatojo,* s. m.

HAIR-SHIRT, or HAIR-FILLET, s. *cilicio,* s. m.

HAIRED, adj. *capellato.* Red-haired, *che ha i capelli rossi.* Curl-haired, *che ha i capelli ricci.*

HAIRINESS, s. *capellamento,* s. m. *quantità di capelli.*

HAIRLESS, adj. (without hair) *senza capelli, pelato, calvo.*

HAIRY, adj. *capelluto, peloso.* A hairy *star, una stella cometa.*

TO HAKE AFTER, v. n. *agognare, desiderare con avidità.* Obs.

HAKOT, s. *sorta di pesce.*

HALBERD, s. (a weapon) *alabarda,* s. f. *sorta d'arme in asta.*

HALBERDIER, s. (one who carries an halberd) *alabardiere, soldato armato d'alabarda.*

HALCYON, s.(a sea-fowl) *alcione,* s. m. *sorta d'uccello acquatico,*

HALCYON, adj. (placid, quiet, still) *placido, quieto, tranquillo; dalla supposta placidezza e calma, che si suppone in mare, nel tempo che le alcione covano.*

HALE, adj. (healthy, sound, hearty) *sano, forte, gagliardo, vigoroso.*

TO HALE, (to pull, to drag) *rimurchiare, e rimurchiare, tirare, strascinare.* To hale a ship, *rimurchiare una nave.*

HALED, adj. *rimurchiato, rimorchiato, tirato, strascinato.*

HALEMASS, s. (the feast of All-Souls) *il giorno de' morti, la vigilia di ogni santi.*

HALER, s. *colui, che rimurchia, o tira.*

HALF, adj. *mezzo.* Half-man, half woman *mezzo uomo, mezza donna.* Lesser by half, *la metà più piccolo.* Half an hour, *una mezza ora.* A pound and a half, *una libbra e mezza.* Half-dead, *mezzo morto, più morto che vivo.* We went half way, *andammo fino a mezza strada.*

HALF-BROTHER, s. *fratello dalla parte del padre, o della madre.*

HALF-MOON, s. *mezza luna,* s. f. *anche T. di Fort.*

HALF-TONGUE, s. (a jury impanelled in a cause, where a foreigner is a party) *giurati spartiti, per giudicare degli affari de' forestieri.*

HALF, adv. (in part, equally) *di pari, per metà, ugualmente.*

HALF, s. plur. halves (moiety) *metà.* To go halves with one, *andar di metà, o spartire con uno.* To do things by halves, *fare che che si sia imperfettamente, negligentemente, alla carlona.*

HALIBUT, s. *sorta di pesce.*

HALIDOM, s. (our blessed Lady) *la Madonna, la santissima Vergine.*

HALIMASS, s. v. Halemass.

HALL, s. (a large room at the entrance of a house) *sala,* s. f. Hall (a public building belonging to a society) *sala.* We mistered hall, *la sala de' maestri.* Hall-days, *giorni festivali.* Guild-hall at London, *il palazzo della città di Londra.* A hall (for tradesmen) *fondaco.* Grocers-hall, *il fondaco de' droghieri.* A hall wherein all the servants of a great family dine and sup, *tinello,* s. m. *nelle corti de' signori e il luogo, dove mangiano i cortigiani.*

HALLELUJAH, s. (a song of thanksgiving) *alleluja, sia lodato il Signore, laudate il Signore.*

HALLIBUT, s. (a kind of fish) *sorta di pesce.*

HALLOO, interj. (a word of encouragement) *voce che si usa per incoraggire i cani nella caccia.*

TO HALLOO, *incoraggire i cani in caccia, gridando* Halloo, Halloo.

TO HALLOW, (to make holy, to consecrate) *santificare, consacrare, dedicare, riverir come sacro.*

HALLOWED, adj. *santificato, consacrato, dedicato, riverito come sacro.*

HALLOWING, s. *il santificare, il consacrare, il riverire come sacro.*

TO HALLOW, v. n. (to mistake, to blunder) *sbagliare, ingannarsi.*

HALLUCINATION, s. (blunder, or oversight) *sbaglio, errore,* s. m. *colpa,* s. f.

HALM, s. (the stem or stalk of corn, from the root to the ear) *stoppia,* s. f.

HALO, s. (a certain mete or form of a bright circle, that surrounds the sun, moon, or stars) *alone,* s. m. *quelli ghirlanda di lume non suo, che vedesi intorno al sole alla luna, o altro pianeta.*

HALSENING, adj. (sounding harshly) *che rende un suono aspro, e ingrato all' orecchio.*

HALSER, s. (a cable to hale a ship or barge along a river or channel) *fune da rimurchiare navi, alzana.*

HALSONG, s. (or pillory) *berlina,* s. f.

HALSMEN, s. (he that hales or draws a ship or barge along the river) *colui, che rimurchia un vascello, tirando l' alzana.*

HALT, s. (or staud) *alto, termine nelitare.* To make a halt, *fare alto, fermarsi, ed è proprio degli eserciti.*

TO HALT, v. n. (to stop) *far alto, fermarsi.* To halt (to go lame) *zoppicare, andar zoppo.* You halt before you are lame, *voi gridate, prima che vi faccia del male.*

Don't halt before a cripple, *non zoppicare avanti un zoppo; non nominar la corda a chi è stato impiccato in casa.*

HALTER, s. (a rope to tie about the neck of a horse) *cavezza,* s. f. Halter (a rope to tie about the neck of a malefactor) *capestro,* s. m. *corda,* s. f.

HALTER-SICK, s. (that deserves to be hanged) *una forca, una scellerato.*

TO HALTER, *legare una corda.*

HALTERED, adj. *legato con una corda.*

TO HALVE, (to divide in two parts) *dividere in due, far due parti d' una cosa.*

HALVES, *plur. di* half.

HAM, s. (the part behind the knee) *garretto, e garetto,* s. m. Ham (the leg and thigh of a hog) *prosciutto.* A Westphalia ham, *un presciutto di Westfalia.* Ham (a house, a farm) *casa dal lavoratore, podere.*

HAMATED, adj. (hooked, set with hooks) *uncinato, inganciato, curvato.*

HAMES, s. (the two crooked pieces of wood which encompass a horse-collar) *assicelle, che circondano il collare d' un cavallo.*

HAMKIN, s. (a pudding made in a shoulder of mutton) *ripieno fatto in una spalla di castrato.*

HAMLET, s. (a little town) *un casale, un piccolo villaggio.*

HAMMER, s. *martello.* To drive a nail with a hammer, *ficcare un chiodo con un martello.*

TO HAMMER, v. a. (to beat with a hammer) *martellare, percuotere col martello.* To hammer a dish, *martellare un piatto, batterlo bra bras.*

TO HAMMER (in one's speech, v. n. *balbettare, bubettiare, pronunziar male, e con difficoltà le parole.* To hammer upon a thing (to be in a quandary) *stitare, star dubbioso, dubitare, non sapere a che risolversi, esser nell' incertezza.* To hammer out one's own fortune, *esser fabbro della sua propria fortuna, avanzarsi, aggrandirsi colla sua industria.* To hammer a thing into one's head, *ficcare che che si sia in testa ad uno.* To hammer, *essere affaccendato, e star molto cose a fare, e farle.*

HAMMERED, adj. *martellato, v.* To hammer. Hammered money, *moneta battuta.*

HAMMERING, s. *il martellare.* I hear a great hammering, *odo un grande strepito di martelli.* A hammering upon a thing, *dubbio, incertezza, incertezze.*

HAMMOCK, s. (a little hanging bed on ship-board) *piccolo letticciuolo sospeso in un vascello.*

HAMPER, s. (a sort of strong basket) *paniere, cesto,* s. m.

TO HAMPER, (to entangle, to perplex) *imbrogliare, intricare, confondere, imbarazzare.*

HAMPERED, adj. *imbrogliato, intrigato, confuso, imbarazzato.*

HAMSEL, (hamlet) *un casale, un piccolo villaggio.*

HAMSOKEN, }
HAMSOOKEN, } s. (the crime of violently assaulting a man in his own house) *il delitto d' assaltare un uomo nella sua propria casa.*

HAMSTRING, s. *garetto,* s. m.

TO HAM-STRING, *tagliare i garretti.*

HANAPER, s. *il tesoro, la tesoreria, il reame.*

HANCES, s. pl. *certi ripari, così chiamati a bordo d' una nave.*

HANCES, s. pl. *i punti in architettura, sto e gli archi elittici terminano.*

HAND, s. (a member of the body)

Digitized by Google

mano, s. f. The right or the left hand, *la man dritta*, *la man manca*. Lend me your hand a little, *datemi la man un poco*. To fall into one's hands, *venir nelle mani altrui*. I have a note under his hand, *io ho una cedula scritta di sua mano*. To have business in hand, or to be in hand with a business, *avere un negozio fra le mani*. To give one the upper hand, *dar la man dritta ad uno*. To fight hand to hand, *venire alle prese*. Under hand, *sotto mano*, *segretamente*. To go hand in hand, *tenersi per la mano*, *andar del pari*. He is my right hand, *io mi servo di lui, come di la mia man dritta*, *il mio gran sostegno*. To have one's hands full (to have work enough upon one's hands) *aver molto affari nelle mani*. Hand (writing) *mano*, *scrittura*. I know his hand, *conosco la sua mano*, *la sua scrittura*, *o il suo scritto*. A horse fifteen hands high, *un cavallo, che ha quindici palmi d'altezza*. On the one hand, *da una parte*. On the other hand, *dall' altra parte*. I have it from very good hands, *lo so*, *o l'ho da persona di fede*. We have it from several hands, *ne abbiamo l'avviso da molte parti*. To have a thing from the best hand, *aver una cosa originariamente*. A hand in hand ring, *una fede*. Near at hand, *qui vicino*, *non molto lontano da*, *o di qui*. To pay money in hand, *dar danaro per capparra*. To buy things at the best hand, or at the first hand, *comprare una cosa a buon mercato*, *di prima mano*. You have always at the best hand, *voi comprate da quelli*, *che vendono il più caro*, *o da quelli*, *che vendono le peggiori cose*. To take in hand, *intraprendere*, *impegnarsi in qualche cosa*. I shall the business now in hand, *questo è l' affare*, *del quale si tratta*. To go from the business in hand, *digredire*, *uscir del proposito*. To be in hand with a business, *esser attorno a qualche cosa*, *averla fra le mani*. I have been long in hand with it, *è un pezzo*, *che vi sono attorno*. To be in hand with one, *esser in trattato con uno*, *negoziare con lui*. To have a good hand at cards, *aver buon giuoco*. To have a hand in a thing, *far dacvaer una cosa*, *con fine di profittarne più*, *tirarla in lungo*. To have a hand in a business, *aver parte in un negozio*. He had a hand in the plot, *egli era complice della congiura*. To get the upper hand, or the better of it, *restar superiore*, *aver l' avvantaggio*. Keep off your hands, *non li accetto*. I say without my hand, *non ci metto la mano*. To wash one's hands of, *ammazzarsi*, *darsi la morte*. To live from hand to mouth, *vivere alla giornata*. To bring up a child by hand, *allevare un bambino colla poppa*. They are hand in glove with another, *eglino sono come pane e cacio insieme*, *due anime in un nocciolo*. To drink hand to fist, *bere eccessivamente*. To go hand in hand in a business, *fare una cosa di concerto*. To be on the mending hand, *star meglio*, *cominciare a risanarsi*. To part even hands, *separarsi senza alcun vantaggio: nè dall' una parte*, *nè dall' altra*. Out of hand, *subito*, *presto*, *speditamente*. To bear one in hand (to make him believe the thing will be done) *far credere*, *dare ad intendere*, *che una cosa si farà*. Hand over head, *inconsideratamente*, *temerariamente*, *a caso*, *a catafascio*, *a vanvera*. To take one in hand, *volerla con alcuno*, *pigliarla con alcuno*. We want more hands to do this, *abbiamo bisogno d'altra gente per far ciò*. To be heart and hand for a thing, *esser innamorato d' una cosa*. The hand of a watch, *l' ago d' un orivolo*. Under hand dealings, *pratiche sorde*, *o segrete*.

HAND-BASKET, s. *paniera con manico*, *sporta*, s. f.

HAND-BELL, s. *un campanello*.

HAND-BREADTH, s. *la larghezza della mano*: *palmo*.

HAND-CLOTH, s. (handkerchief) *fazzoletto*, s. m. *pezzuola da naso*.

HAND-FETTERS, s. *manette*, s. f.

HAND-GALLOP, s. *piccolo galoppo*.

HAND-GUN, s. *schioppo*, s. m.

HAND-MILL, s. *mulinello*, s. m.

HAND-SAW, s. *seghetta*, s. f.

HAND-STORES, s. *colpi di mano*. To come to hand-strokes, *venire alle prese*, *o alle mani*.

HAND-WRITING, s. *manuscritto*, *mano*, *scrittura*, *scritto*, *carattere*.

TO HAND, *dar la mano*. To hand a thing to one (to convey it to him from hand to hand) *dare una cosa ad uno da mano a mano*, *porgerla*. To hand a lady into a coach, *menare per la mano una Dama alla carrozza*, *darle*, *o porgerle la mano*, *per ajutarla a montare in carozza*.

HANDED, adj. *dato di mano in mano*. A two-handed fellow (a strong lusty fellow) *un uomo forte*, *gagliardo*, *robusto*. Right-handed, *mancino*, *che adopera la man dritta*. Left-handed, *mancino*, *che adopera la man sinistra*.

HANDER, s. (transmitter, conveyor in succession) *quello*, *che dà*, *trasmette*, *o fa passare successivamente ad un altro checchessia*.

HANDFAST, s. (hold, custody) *prigione*, *arresto*, *segreta*, *carcere*.

HANDFUL, s. *manata*, s. f. *pugno*, s. m.

HANDICRAFT, s. v. Handy-craft.

HANDILY, adv. *con destrezza*, *maestria*, *scioltezza*, *e lestezza*.

HANDINESS, s. *destrezza*, *e maestria*.

HANDIWORK, s. v. Handy-work.

HANDKERCHIEF, s. *fazzoletto*, s. m. *pezzuola*, s. f. To blow one's nose with a handkerchief, *soffiarsi il naso col fazzoletto*. A neck-handkerchief, *un fazzoletto*, *o pezzuola da collo*. The holy handkerchief, *il santo sudario*.

HANDLE, s. *manico*, *orecchio*, s. m. The handle of a knife, *il manico d' un coltello*. The handle of a pot, pail, or basket, *l' orecchio d' una pignatta*, *d' una secchia*, *o d' un paniere*. The handle of a sword, *l' impugnatura d' una spada*.

TO HANDLE, (to feel with the hand) *maneggiare*, *toccare*, *trattare colle mani*. To handle a business, *maneggiare*, *governare un negozio*. To handle a subject, *trattare*, *discorrere*, *parlare d' un soggetto*.

HANDLED, adj. *maneggiato*, *toccato*, *trattato*. Very ill-handled (ill-used) *molto maltrattato*.

HANDLING, s. *il maneggiare*. The handling of a business, *Il maneggio d' un affare*.

HANDMAID, or HANDMAIDEN, s. *una serva*.

HANDS OFF, *frase volgare equivalente a quelle nostre: non toccate*; *tenete le mani a voi*: *lasciate stare*.

HANDSEL, s. *vele*, *che si maneggiano volle mani*.

HANDSEL, s. (the first act of using any thing, the first act of sale) *l' atto d' usare una cosa la prima volta*, *la prima vendita del giorno*.

TO HANDSEL, *far uso d' una cosa per la prima volta*.

HANDSOME, adj. (beautiful) *bello*, *leggiadro*, *vezzoso*. A handsome woman, *una bella donna*. A handsome present, *un bel regalo*. A handsome treat, *un pasto nobile*. It is not handsome for you to say so, *non vi sta bene*, *non vi conviene di parlare in questo modo*.

TO HANDSOME, *render bello*, *far pulito*, *far elegante*, *abbellare*, *abbellire*.

HANDSOMELY, adv. *vagamente*, *con bel modo*, *acconciamente*, *pulitamente*, *vezzosamente*, *pisceolmente*, *molto bene*, *ornatamente*, *garbatamente*. She is handsomely dress, *ella è acconciamente*, *o pulitamente vestita*. He writes very handsomely, *scrive molto pulito*, *o molto bene*.

HANDSOMENESS, s. *bellezza*, *beltà*, *leggiadria*, s. f.

HANDY, adj. (ready with the hand) *destro*, *accomodato a operare*, *abile*. That thing lies very handy, *quella cosa sta bene a mano*.

HANDY-BLOWS, or Handy-strokes, s. *colpi di mano*.

HANDY-CRAFT, s. *mestiere*, *arte meccanica*.

A HANDY-CRAFTS-MAN, s. *un uomo di mestiere*, *un artigiano*.

HANDY-WORK, s. *opera manuale*.

HANDY-DANDY, s. *giuoco da batter si sulle mani*, *usato da fanciulli*.

TO HANG, v. a. *appiccare*, *attaccare*, *impiccare*. To hang one's hat on a nail, *attaccare il cappello ad un chiodo*. To hang a malefactor, *impiccare un criminale*, *giustiziarlo*. Go hang yourself, *andate a farvi impiccare*, *andate alle forche*. To hang a room, *tappezzare una camera*, *parla con tappezzerie*, *e simili*. To hang, v. n. *pendere*, *star sospeso*, *appiccato a che che si sia*. To hang in the air, *pendere*, *star sospeso in aria*. It hangs too much that way, *pende troppo in verso quella parte*. These things don't hang well together, *queste cose non s' accordano*, *non convengono bene insieme*. To hang up, v. a. *appiccare*, *attaccare*, *impiccare*. To hang up, v. n. *pendere*, *star sospeso*. To hang down, v. a. e n. *abbassare*, *pendere*. To hang down one's head, *abbassare*, *chinare la testa*. To hang by, *appendere*. To hang loose, to hang dangling, *pendere*, *star pendolone*. To hang about one's neck, *tenere le braccia al collo ad uno*. To hang back (to lag in the thing) *tirarsi indietro*, *rincalare*. They hung out a white flag, *inalberarono bandiera bianca*.

HANGED, adj. *appiccato*, *attaccato*, *impiccato*. He deserves to be hanged, *egli merita la forca*, *o d' essere impiccato*. Go and be hanged, *andate a farvi impiccare*, *andate alle forche*, *andate in malora*.

HANGER, s. (a short crooked sword) *coltellaccio*, s. m. A hanger on (or spunger) *uno scrocco*, *uno scroccone*, *un parasita*. Pot-hanger, *catena del cammino*.

HANGING, s. *l' appiccare*, v. To hang. Marriage and hanging go by destiny, *il matrimonio*, *e la forca son cose del destino*. Hangings (for a room) *tappezzerie*, *arazzi*. A hanging look, *viso d' impiccato*.

HANGMAN, s. (executioner) *carnefice*, *boja*, s. m.

HANK, s. (fondness, or great inclination) *inclinazione*, *propensione*, *voglia*, *volontà*, s. f. *talento*, *desiderio*, s. m. To have a great hank upon one, *aver grande autorità*, *o potere sopra una persona*, *essere in credito*, *o in autorità con una*. A hank of thread, *una matassa di filo*.

TO HANKER, v. n. *anziare*, *ambire*, *desiderare anziosamente*.

HANKERING, s. *inclinazione*, *propensione*, *voglia*, *desiderio*, *ansietà*.

HANS-TOWNS, s. (certain free towns in Germany, in number twenty-seven, as Hamburg, Lubeck, Magdeburg, etc. join-

Digitized by Google

ing in league offensive and defensive against all enemies whatsoever) *città anseatiche, certe città libere in Germania, ventisette in numero, come Amburgo, Lubecca, Magdeburgo, ec. le quali sono collegate insieme in lega affensiva, e difensiva, contro qualsivoglia nemico.*

HANS-EN-KELDER, s. *vocabolo Olandese* (jack in a cellar, a child in the mother's belly) *bambino, che è nell' utero della madre.* Here's, madam, a health to the hansen-kelder, *signora, alla salute del bambino, del quale siete gravida.*

HANSEATICK, adj. (belonging to hanstown) *anseatico.*

HANSEL, s. *strena*, s. f. *termine di merceanz, a di bottegajo.* To take a hansel, *cominciar a vendere.*

TO HANSEL, (to give a hansel) *esser il primo a comprare*, v. To handsel. I have hanselled your shop, *io sono stato il primo a comprare nella vostra bottega.* To hansel a thing (to use it the first time) *servirsi d'una cosa per la prima volta.*

HANT, *è una abbreviazione volgare per* have not, e has not. I han't seen him, *non l'ho veduto.*

HAP, s. (chance) *accidente, caso.* By good hap, *per buona fortuna.*

TO HAP, v. n. *arrivare, accadere, succedere.* Hap what hap can, *arrivi, o accada quel, che si voglia.* If he should happen to come, *data il caso, che venisse, se per fortuna venisse.* Should I hap to discourse, *se per accidente venisti a parlarne.*

HAP-HAZARD, s. (chance, accident, fortuitous event) *accidente, caso, avvenimento.*

HAPLESS, adj. (unhappy, unfortunate, luckless) *sfortunato, disgraziato, sventurato, malavventurato.*

HAPLY, adv. *forse, può essere, per accidente, a caso.*

TO HAPPEN, s. n. (to fall out) *arrivare, accadere, succedere, avvenire.* I happened to speak of it, *mi trovaidde di parlarne.* Whatever happens, *succeda quel, che si voglia, in ogni modo.* It happened well for you, *questa fu una buona fortuna per voi.* It happened unfortunately, that I was not there, *intervenne per disgrazia, ch'io non mi trovai presente.* As it happens, *ad ogni caso, in ogni modo; come vien viene.*

HAPPENED, adj. *succeduto, o successo, accaduto.*

HAPPIER, }
HAPPIEST, } *sono il comparativo, e il superlativo di* Happy.

HAPPILY, adv. *felicemente, fortunatamente, per fortuna.*

HAPPINESS, s. *felicità, ventura, sorte, fortuna.* s. f.

HAPPY, adj. (blessed) *felice, avventuroso, venturosa, prospero, benaventurato.* To lead a happy life, *menare una vita felice.* Happy had it been for me, if he had not died, *felice me, se non fosse morto.* Happy be lucky (let it go how it will) *accada quel, che si voglia.* To make happy, *felicitare, render felice.*

HAPSE, s. (a catch, or bolt of a door) *catenaccio, chiavistella*, s. m.

TO HAPSE, v. a. *incatenacciare, ferware con catenaccio.*

HAPSED, adj. *incatenacciato.*

HAQUETON, s. *pezzo d' armatura, usato anticamente.*

HARANGUE, s. (an oration, or speech made in public) *arringa, orazione*, s. f. *ragionamento pubblico.* He began to harangue with these words, *diede principio alla sua arringa con queste parole.*

TO HARANGUE, v. n. (to make a speech in public) *aringare, far pubblica diceria, parlar in pubblico.*

HARANGUED, adj. *aringato.*

HARANGUER, s. *aringatore : colui, che fa un aringa all' uditorio.*

TO HARASS, (to tire, to weary out) *straccare, stancare, faticare.* To harass an army, *straccare un esercito.* To harass a country (to ruin it with continual inroads) *rovinare, distruggere, scorrere, dare il guasto ad un paese, con continue scorrerie.*

HARASSED, adj. *straccato, stancato, faticato.*

HARBINGER, s. (an officer belonging to the court, who provides lodgings in a prince's progress) *furiere*, s. m. *uffiziale, che va avanti a preparare i quartieri.*

HARBOUR, s. (a station, where ships may ride safely at anchor) *porto*, s. m. To get into a harbour, *entrare in un porto.* Harbour (shelter, place of safety) *porto, ricovero, riparo, rifugio*, s. m.

TO HARBOUR, v. a. (to receive, to entertain, to lodge) *accogliere, e accarre, albergare, alloggiare, ricevere in casa ad albergo.* No body would harbour us, *nessuno volea accoglierci, o albergarci.* To harbour prophane thoughts, *nutrire pensieri profani.* This place harbours a great deal of dust, *questo luogo è pieno di molta polvere.* To harbour a stag, *avere il cervo a cavaliere: termine di cacciatore, quando veduto il cervo a covo.*

TO HARBOUR, v. n. (to receive entertainment, to sojourn) *accogliere, e ricevere accoglienza, soggiornare, dimorare, intertenersi in un luogo.*

HARBOURED, adj. *accolto, albergato*, v. To harbour.

HARBOURAGE, s. (shelter, entertainment) *ricetto, accoglimento, porto, asilo, rifugio.*

HARBOURER, s. *chi riceve, o dà ricetto ad un altro, ospite.*

HARBOURLESS, adj. (that has no harbour) *che non ha porto, senza porto.* An harbourless coast, *una spiaggia senza porto.* Harbourless (that has no shelter or abode) *che non ha ricetto, o domicilio, vagabondo.*

HARD, adj. (not soft) *duro, sodo, che resiste al tatto, contrario di tenero.* A hard and solid body, *un corpo duro, e sodo.* A hard cupon, *un cappone ti duro, che non se ne può masticare la carne.* Hard (sad) *duro, noioso, spiacevole, aspro, faticoso.* It is a hard case, *questo è pur ben duro.* Hard (ill) *cattivo.* Hard face, *cattiva cicera.* Hard (not easy) *duro, faticoso, difficile.* A hard lesson, *una lezione difficile.* A hard word, *parola dura, difficile a pronunziarsi.* Hard to be understood, *difficile ad intendersi, oscuro.* Hard to be pleased, *difficile a contentare, incamado, bizzarro, fantastico.* Hard to come at, *difficile ad ottenersi.* Hard to come at, *di difficile accesso, parlando d'un luogo.* Hard to get, *raro.* Hard (rigorous) *duro, rigoroso, crudele, severo, aspro, incivorabile.* A hard master, *un padrone, o maestro severo.* A hard winter, *un aspro, o rigoroso verno, o inverno, arcigno.* Hard wine, *vino aspro.* These are hard times, *questa è un tempo duro, o infelice.* A hard style, *uno stile aspro, che non è facile.* He is a very hard (or covetous) man, *egli è un uomo, che sta troppo in sul tirato.* You are too hard (you ask too much for your commodities) *voi siete troppo caro, voi angariate troppo per le vostre mercanzie.* As cunning as he is, I was too hard for him, *per astuto, ch' egli si sia, io l'ho acchiappato.* Hard-witted, *duro di testa, di duro cervice.* Hard of hearing, *sordastro, quasi sordo.* It is hard for me to conceive, *a gran pena posso concepire.* Hard of belief, *incredulo.* A hard student, *una persona, che studia molto, troppo applicata alla studio.* Hard drinking, *eccesso nel bere.* To entertain hard thoughts of one, *avere cattive opinione d'una persona.* Hard to deal with, *intrattabile, fiero, feroce.* The fever is hard upon him, *ha una febbre acuta, a violenta.* There passed some hard words betwixt them, *ebbero parecchie parole insieme.* Hard frost, *gran gelo.* To make hard, *indurare, indurire, fare diventar duro.*

HARD, adv. *forte, fortemente, con forza, con veemenza, vivamente, gagliardamente.* To strike hard, *batter forte.* The wind blows hard, *fa gran vento.* It freezes hard, *gela forte.* Hard (roughly) *rozzamente, stizzosamente, aspramente, bruscamente.* To speak hard to one, *parlar bruscamente ad uno, con maniera rozza, e brusca.* To follow one hard, *seguitare uno d'appresso, incalzarlo.* To be hard put to it for a livelihood, *stentare a vivere.* He works very hard, *lavora molto e grosso, lavora come un furiato.* It rains very hard, *piove strabocchevolmente, diluvia.* To sound a letter hard, *pronunziare una lettera aspramente.* To drink hard, *bere eccessivamente, trincare.* It goes hard with him, *le sue cose vanno male.* Hard by, *qui vicino*, He lodges hard by, *dimora qui vicino.*

HARD-HEARTED, adj. (cruel, inexorable, merciless) *di duro cuore, crudele, efferato, barbaro, inumano.*

HARD-HEARTEDNESS, s. (cruelty, want of tenderness) *crudeltà, efferatezza, inumanità, barbarie.*

HARD-MOUTHED HORSE, adj. *cavallo duro di bocca.*

HARD-ROED HERRING, s. *una aringa, che ha delle uova.*

HARD-WITTED, adj. (dull-witted) *stupido, intormentito, insensato, goffo, melenso, sciocco, scimunito.*

TO HARDEN, v. a. (to make hard) *indurare, indurire, fare divenir duro.* To harden one's self to hardship, *farsi, incallirsi, assuefarsi, fare il callo alla fatica.*

HARDENED, adj. *indurato, indurito, incallito.*

HARDILY, adv. *arditamente, animosamente, con ardire, coraggiosamente.*

HARDIMENT, s. *Barbiani.*

HARDINESS, s. *arditezza*, s. f. *ardire, animo, coraggio*, s. f. Hardiness of constitution, *temperamento, complessione robusta.*

HARDISH, adj. *duriccio, alquanto duro.*

HARDLY, adv. (with much ado) *appena, a pena, a grande stenta, difficilmente.* I can hardly believe it, *stento a crederlo.* He will hardly compass it, *stenterà molto a finirlo.* Hardly (severely) *duramente, aspramente, crudelmente, severamente, rigorosamente.* To live hardly (to live poorly) *menare una vita stentata, vivere miseramente.* Things hardly attained, are longh retained, *quelle cose, che difficilmente s'impadroniscono, difficilmente si disnetteranno.* To be hardly put to it; *esser malcontato.*

HARDNESS, s. *durezza, fermezza, solidità; quel, che rende un corpo duro.* The hardness of stones, *la durezza delle pietre.* Hardness (cruelty) *durezza, rigidezza, asprezza, barbarie, inumanità, crudeltà*, s. f. *rigore*, s. m. Hardness of heart (insensibility) *durezza di cuore, insensibilità.* Hardness (difficulty) *difficoltà*, s. f. Hard-

Digitized by Google

ness (covetousness) *avarizia , ingordigia , umore avaro , e interessato.*

HARDS , s. (hards of flax or tow) *capecchio*, s. m. *quella materia grossa, e liscosa , che si trae dalla prima pettinatura del lino avanti alla stoppa, e simile anche alla canapa.*

HARDSHIP , s. *pena, fatica, s. f. affanno , travaglio , strapazzo , disagio* , s. m. Inured to hardship , *fatto , assuefatto , incallito alla fatica, agli strapazzi.*

HARDWARE , s. (manufactures of metal) *cose di metallo , manifitture di metallo.*

HARDWAREMAN , s. m. *che fabbrica, o vende cose di metallo, come bottoni , fibbie, catenelle d'orologio , e simili.*

HARDY , adj. (inured to hardship) *fatto, indurito alla fatica, robusto , forte.* Hardy (bold) *ardito, valoroso, prode, coraggioso.* Fool hardy, *temerario.*

HARE , s. (an animal well known) *lepre.* s. f. To start a hare , *levare una lepre.* A young hare , *un leprone , un leprettino , leprocello , leprotto.* Of or belonging to a hare , *leporino.*

HARE-BRAINED , adj. *leggiero di cervello , pazzesco.*

HARE-FOOT , s. (an herb) *piè di lepre.*

HARE-HEARTED , adj. (timorous) *timoroso , pauroso , timido , che ha poco cuore.*

HARE LIP , s. *labbro leporino , labbro fesso , che si vede qualche volta alle persone.*

TO HARK , *spaventare.* You hare me so that I don't know what I do, *voi mi stordite talmente , ch' io non so quel , che mi faccia.*

HAREBEL , s. *fiorellino turchino , in forma di campana.*

HARED , adj. *ingenerato , stordito.*

HARIER , s. (a sort of hunting-dog) *specie di levriere.*

TO HARK , (to listen) *ascoltare , star attento a udire.*

HARK , interj. (list ! hear ! listen !) *odi! senti ! sta attento !*

HARL , s. *le fibre della canapa.* Harl (any filamentous substance) *qualunque materia fibrosa.*

HARLEQUIN , s. *arlecchino , truffaldino : buffone.*

HARLOT , s. (a whore) *una sambracca, una bagascia , donna di mondo.*

HARLOTRY , s. (whoring) *puttanesmo*

Harlotry , *voce di disprezzo per una donna.*

HARM , s. (hurt , damage) *danno , pregiudizio , torto , male* , s. m. To do one harm (to hurt him) *far del male ad uno offenderlo.* It is no harm to try , *non sarà gran fatto se provianno, il tentar non nuoce.* Harm (disaster) *disgrazia* , s. f. *disastro* , s. m. To keep out of harm's way , *mettersi in ricovro , in luogo sicuro , fuor di pericolo.* Harm watch , harm catch , *anche le volpi si pigliano : e anche gli astuti talora sono , o restano ingannati.*

TO HARM , (to do harm) *far del male.*

HARMFUL , adj. *nocivo , contrario, che fa del male , dannoso.*

HARMFULLY , adv. *dannosamente, nocivamente.*

HARMFULNESS , s. (hurtfulness, mischievousness) *pregiudizio , danno , nocumento , malignità , malizia.*

HARMLESS , adj. (that does no harm) *innocente , che non può far male.* He is a poor harmless man , *egli è un uomo di buona pasta , che non fa male a nessuno.* He came off harmless , *egli n'è uscito salvo , senza alcun male.* To save one harmless , *risarcire , rifare i danni altrui.*

HARMLESSLY , adv. *innocentemente , semplicemente , senza malizia.*

HARMLESSNESS , s. *qualità di cosa , che non può far male.* Harmlessness (innocence) *innocenza , semplicità.*

HARMONICAL , }
HARMONICK , }
HARMONIOUS , } adj. (full of harmony) *armonioso , armonico , che ha , o rende armonia.*

HARMONIOUSLY, adv. *armoniosamente, dolcemente , con armonia.*

TO HARMONIZE , *rendere armonioso , aggiustare in proporzioni.*

HARMONY , s. (or melody) *armonia , consonanza , e concento si di voci , si di strumenti , melodia.*

HARNESS , s. (all the accoutrements of an armed horseman) *arnese , arme di soldato a cavallo.* Horse harness , *arnesi , arredi , fornimenti di cavallo.* Coachharness , *arnesi , guernimenti di carrozza.*

TO HARNESS , (to accoutre , to dress with harness) *arredare , fornire , mettere in arnese.* To harness a horse , *arredare un cavallo.*

HARP , s. (a musical instrument) *arpa*, s. m. *strumento musicale di corde di minugia.*

TO HARP , v. neut. (to play upon the harp) *suonar l' arpa.* To harp always upon the same string , *entrare in cantone dell' uccellino , cantar sempre la medesima cosa, ripetere il medesimo soggetto.* What do you harp at ! (what do you mean !) *che volete dire ! che intendete di dire per questo !*

HARPER , s. *sonator d' arpa.*

GARPIRON , s. (an iron to strike great fish with) *uncino di ferro , il quale serve alla pesca delle balene , e altri pesci grossi.*

HARPONEERS , s. pl. (they who catch fish with harping-irons) *quelli , che pigliano pesce cogli uncini di ferro.*

HARPOON , s. *ferro appuntato , che si tira a' pesci , per pigliarli trafiggendoli.*

HARPSICORD , s. (a musical instrument) *arpicordo , buonaccordo* , s. m.

HARPY , s. (a fabulous monster) *arpia*, s. f. *mostro favoloso alato.* A harpy (a griping woman) *un' arpia , una donna avara.*

ARQUEBUSS, s. (a sort of handgun) *archibuso* , s. m. *v.* arquebus.

HARQUEBUSSIER , s. *uomo armato d' archibuso.*

HARRIDAN , s. *cavallo pieno di guidaleschi , vecchio , e buon a nulla ; rozza , rozzone , rozzaccia.*

HARROW , s. (a drag with iron teeth , to break the clods of earth after ploughing) *erpice* , s. m. *stromento di legname con denti di ferro, o di legno, che tirato dai buoi, e calcato dal bifolco, spiana , e trita la terra de' campi.*

HARROW , interj. (an exlamation of sudden distress) *espressione di repentino cordoglio.*

TO HARROW , (to break the clods with the harrow) *erpicare , spianare , e tritar colt' erpice la terra de' campi lavorati.* To harrow a field , *erpicare un campo.*

HARROWED , adj. *erpicato.*

HARROWER , s. *erpicatore* , s. m. *bifolco , che erpica.*

TO HARRY , (to hare , or hurry) *tempestare , affannare , fatiare , tormentare , straccare.*

HARRIED , adj. *tempestato , affannato , faticato , tormentato , straccato.*

HARSH, adj. (of taste) *aspro , lazzo , afro , rozzo.* This is a harsh sort of wine , *questo vino è afro , aspro.* A harsh word , *una parola dura , aspra , che offende l' orecchio.* A harsh master , *un maestro austero , severo , rigido.*

HARSHLY, adv. *aspramente , agramente , rozzamente , severamente , rigorosamente , duramente.*

HARSHNESS, s. (of taste) *asprezza , lazzezza , afrezza.* Harshness of sound , *durezza , che offende l' orecchie , suono disgustevole, suono ingrato.* Harshness (severity) *asprezza , severità , durezza , rigidezza* , s. f. *rigore* , s. m.

HARSLETS , s. HOGS-HARSLETS , s. (entrails) *interiora di porco.*

HART , s. (a stag of five years complete) *cervo* , s. m. A hart-royal , *cervo , che è stato cacciato dal Re , è che è scampato.*

HARTS-HORN , s. *corno di cervo.*

HARTS-TONGUE , s. (a plant) *scolopendria* , s. f. *sorta di pianta.*

HARTS-TREFOIL , s. *melilfo, trifoglio, zolfina , o erbaestarina.*

HART-WORT , s. *aristologia* , s. f. *specie d' erba.*

HARVEST, s. (the time of reaping) *mietitura , ricolta* , s. f. To make harvest , *far la ricolta , mietere , segare.* He sows for harvest (he spends in order to get) *egli semina , per ricogliere , o mietere.*

HARVEST-MAN , s. *mietitore, segatore.*

HARVEST-TIME , s. *la mietitura , il tempo del mietere*

TO HARVEST, s. *v.* mietere, raccogliere, segare , vendemmiare.

HARVESTER , s. *v.* Harvest-man.

HAS , 3. *pers. pres. ind.* di to have , ha. He or she has, *egli , o ella ha.*

HASEL , *v.* Hazel.

HASH , s. (a dish of minced meat) *guazzetto all' Inglese.*

TO HASH , (to mince , to chop into small pieces , and mingle) *sminuzzolare , tritare , minuzzare , pestare , sbriciolare , e mescolare.*

HASLET , s. *v.* harslet.

HASP , s. (a reel to wind yarn on) *aspo, naspo , annaspo* , s. m.

HASSOCK , s. (a bass or cushion made of rushes , to kneel upon in churches) *specie d'inginocchiatojo fatto di giunchi , sopra' quale s'ingnocchiano nelle chiese in Inghilterra.*

HAST , 2. *pers. ind.* di To have Ex. Thou hast, *tu hai.*

HASTE, s. (nimbleness , speed , hurry) *fretta , prestezza, pressezza, follecitudine* , s. f. To do a thing in haste, *fare ch' che si sia in fretta , in furia.* With all the haste that may be, in all haste , in post haste , *in gran fretta , in furia , con tutta la sollecitudine possibile.* Make all the haste you can , *fate con tutta prestezza , affrettatevi quanto potete.* To make haste, *affrettarsi, sbrigarsi, sbrigarsi.* Make haste thither, *andateci presto.* What haste you are in , *perchè così affrettato!* The more haste, the worse speed, *chi troppo s'affretta , mette a rischio.*

TO HASTE, v. n. (to make haste) *affrettarsi , avacciarsi , spicciarsi, sbrigarsi.*

TO HASTEN , v. n. (to quicken , to push) *affrettare, avacciare, sollecitare.* To hasten one's death , *affrettare , precipitare l'altrui morte.*

TO HASTEN, v. n. *affrettarsi, avacciarsi , spacciarsi , sbrigarsi.* He hastened home, *se ando a dirittura, in fretta a casa.*

HASTENED, adj. *affrettato , avacciato, spacciato , sbrigato.*

HASTIL, adv. (in haste) *in fretta , affrettatamente , festinatamente , freltolo-*

Digitized by Google

tamente. Hastily (in a passion) *in collera, stizzosamente.*

HASTINESS, s. *prestezza, prontezza, sollecitudine.* Hastiness (passion) *collera, stizza, passione*, s. f.

HASTINGS, s. (fruit early ripe) *frutti primaticci.* Green hastings, *piselli primaticci.*

HASTY, adj. (done in haste) *affrettato, precipitato, avaceiato, fatto in fretta, frettoloso, avaccioso.* Hasty (impatient) *frettoloso, impaziente.* Hasty (soon angry) *pronto, violento, stizzoso, bilioso, che si matte facilmente in collera, collerico.*

HASTY-PUDDING, s. *sorta di cibo all' Inglese.*

HAT, s. (a coering for the head) *cappello*, s. m. A beaver hat, *un castoro.* To put on or pull off one's hat, *mettersi, o levarsi il cappello.* To put on one's hat, *mettersi il cappello, coprirsi.* An old hat, *un cappellaccio.*

A HAT-BAND, s. *un cordone di cappello.*

HAT-MAKER, s. *cappellajo*, s. m.

HATCH, s. (a sort of half-door, frequently grated and spiked with iron spikes) *cancello*, s. m. *specie di mezza porta guernita dallaparte di sopra con punte di ferro.* Hatch (brood of young birds) *covata*, s. f. *quella quantità, d'uova, che in una volta cova l'uccello.*

TO HATCH, (to breed young by sitting upon eggs) *covare; nascere; parlando degli uccelli, quando escono dall'uova.* To hatch (to contrive or plot) *covare, machinare, tramare, far trestà, e pratiche.* To hatch some mischief, *covare, tramare qualche male.*

HATCHED, adj. *covato, nato, macchinato, tramato.* You count your chickens before they be hatched, *voi contate senza l'oste.* You must not count your chickens before they be hatched, *non bisogna dir quattro, prima che tu l'abbi nel sacco.*

HATCHEL, s. (a tool to dress flax, hemp, etc.) *cardo, scardasso, pettine*, s. m. *strumento con denti di ferro da scardassare lino, canapa, e simili.*

TO HATCHEL, (to dress flax, hemp, etc.) *pettinare, scardassare.*

HATCHELLED, adj. *pettinato, scardassato.*

HATCHELLER, s. *pettinatore di lino scardassiere.*

HATCHES, s. (in a ship, the coverings in the midship, as it were trap-doors, by which any goods of bulk are let down into the hold) *sportelli, che sono nel cassero del vascello, per dove si fanno calare le mercanzie sotto 'l ponte.* To be under hatches (in a low condition) *condursi, trovarsi in estreme necessità, essere in cattivo stato.*

HATCHET, s. (a little ax) *accetta, scure*, s. f.

HATCHET-FACED, adj. *sfregiato, che ha il viso sfigurato.*

HATCHET-HELVE, s. *manico di scure.*

HATE, *v.* Hatred.

TO HATE, (to bear ill-will to) *odiare, abominare, detestare, voler male, aver in odio.* He hates me mortally, *m'odia a morte.* I hate a lye, *io sono nemico della bugia.* To hate each other, *odiarsi.*

HATED, adj. *odiato, abbominato, detestato.*

HATEFUL, adj. *odioso, spiacevole, abbominevole, detestabile, odiabile, odievole.*

HATEFULLY, adv. *odiosamente, abbominevolmente, malignamente.*

HATEFULNESS, s. *odiosità, qualità odiosa, e spiacevole.*

HATER, s. *odiatore, nemico*, s. m. A hater of women, *un nemico delle donne.* A man-hater, *un misantropo.*

HATH, ex. be, or she hath (has) *egli, o ella ha.*

HATING, s. *l'odiare, l'avere in odio.*

HATRED, s. (ill-will) odio, s. m. To bear a hatred against one, *avere in odio una persona, non poterla soffrire.*

HATTER, s. (hat-maker) *cappellajo*, s. m.

TO HATTER, *tormentare, stancare.*

HAUBERG, s. (a coat of mail) *usbergo, armatura.*

TO HAVE, (to possess) *avere.* He has a fine house, *egli ha una bella casa.* I have it at my tongue's end, *l'ho sulla punta della lingua.* What would you have? *che volete, che pretendete?* I have it from a good author, *l'ho, o lo so da buon luogo.* I have it from him, *l'ho imparato da lui.* To have a thing by heart, *sapere che che si sia a mente.* Have a care of it, *abbiatene cura.* Have a care of yourself, *abbiate cura di voi, badate a voi, state in cervello.* I must have it with me, *bisogna che lo porti meco.* To have a foresight, *prevedere.* God have you in his keeping, *iddio vi guardi.* He won't do as I would have him, *non vuol fare quel, che gli dico, non vuol pigliare il mio consiglio.* I will have it so, *voglio che sia così.* I would have you know, that I am not a fool, *sappiate ch'io non sono un gonzo.* As fortune would have, *per buona fortuna.* Let him have his desert, *sia trattato, come incrita.* Do well, and have well, *chi fa bene, bene s'aspetti.* When will you let me have my book? *quando volete restituirmi il mio libro?* I would have you write to me every week, *vorrei, che mi scriveste ogni settimana.* Have me excused, *scusatemi, perdonatemi.* Have your wits about you, *state in cervello.* Have him away, *menatelo via.*

HAVEN, s. (harbour) *porto.*

HAVENER, s. (an overseer of a port) *un ispettore, o custode d'un porto di mare.*

HAVER, s. *uno che ha, che possiede, che tiene.*

HAUGHT, adj. *oggi.* Haughty.

HAUGHTILY, adv. *fieramente, alteramente, superbamente, orgogliosamente, arrogantemente.*

HAUGHTINESS, s. *fierezza, alterigia, arroganza*, s. f. *orgoglio*, s. m.

HAUGHTY, adj. *fiero, arrogante, altiero, superbo, orgoglioso, prosuntuoso, spezzante.*

HAVINGS, s. *possessioni, poderi, facoltà, beni, fortuna, stato; portamento, procedere, regolarità.*

HAVIOUR, s. (behaviour, conduct of manners) *maniere, modo di condursi, modo di vivere, di procedere, condotta, portamento, contegno.*

TO HAUL, *rimorchiare*, v. To hale.

HAUL, s. *sforzo nel tirare a se.*

HAUNCH, s. *anca, coscia*, s. f.

HAUNT, s. (hold of some beasts) *covile, covile, tana, covacciolo.* Haunt (of habit, or custom, of being often in a certain place) *costume, che uno ha di essere spesso in certo luogo.* A haunt (place of meeting) *ridotto, luogo dove altri si riduce, luogo di conversazione, o compagnia.*

TO HAUNT, (to frequent) *frequentare, bazzicare, conversare, praticare, usare in un luogo.* To haunt bawdy houses, *bordellare, praticare i bordelli.*

HAUNTED, adj. *frequentato, bazzicato, conversato, praticato.* A house haunted with spirits, *una casa infestata dagli spiriti.*

HAUNTER, s. *uello, che bazzica, e frequenta.* A haunter of bawdy houses, *bordellirre, frequentator di bordelli, uomo disoluto.*

HAUNTING, s. *pratica, conversazione, il bazzicare.*

HAVOCK, s. (waste, destruction) *guasto, danno*, s. m. *rovina, strage*, s. f. To make havock, *sconquassare, fare strage.* To make havock of an estate, *dissipare, distruggere, spendere, scialacquare, mandare male i suoi beni.*

TO HAVOCK, *fare strage, far macello, distruggere, uccidendo ciascuno.*

HAUTBOY, *oboè, stromento musicole a fiato.*

HAW, s. (the fruit of the whitethorn shrub) *moro di spinalba.* Haw (a web or spot in the eye) *maglia negli occhi.* Haw (a pristle growing between the eye-lid and eye of a horse) *unghia nell'occhio d'un cavallo.* Haw (a close, or small piece of land near a house) *camperello vicino ad una casa.*

HAW-THORN, s. *spinalba.*

TO HAW, v. n. ex. To ham and haw, *esitare, star dubbioso, titubare.*

HAWK, s. (a bird of prey) *falcone*, s. m. A hawk's nose, *naso aquilino.* To be betwixt hawk hand buzzard, *esser tra l'incudine, e 'l martello.*

TO HAWK, (to go fowling with hawks) *uccellare col falcone, falconare, andare a caccia col falcone.* To hawk (to spit, to spit) *tornacchiare, sputar tornacchi.*

HAWKED, adj. *tornacchiato.* A hawked nose, *un naso aquilino.*

HAWKERS, s. (pedlars who go about the town or country, selling wares) *mercanti, che vanno attorno per la città, e per la campagna, vendendo mercanzie.*

HAWKING, s. *falconeria, caccia di falcone.*

HAY, s. (grass cut and dried) *fieno*, s. m. To make hay, *segare, mietere l'erba per far fieno.* Make hay whilst the sun shines, *bisogna battere il ferro, mentre è caldo.*

HAY-MAKER, s. *segatore, mietitore d'erba da far il fieno.* Hay (a net to catch conies in) *gallappio, laccinolo: rete da pigliar conigli.* Hay (a sort of dance) *ballo tondo, carola.*

HAY BOOT, s. (permissions to take thorns, to make or repair hedges) *licenza di tagliar frasni, per fare, o raccomodare le siepi.*

HAY-COCK, s. *bica di fieno.*

HAY-LOFT, s. *fenile*, s. m. *luogo, dove si ripone il fieno.*

HAY-STACK, or HAY-RICK, s. *un gran mucchio di fieno.*

HAY-WARD, s. (a keeper of the common herd or cattle of a town, *il pastore pubblico d'una città.*

HAZARD, s. (chance, peril) *azzardo, rischio, pericolo*, s. m. *ventura, incertezza*, s. f. To ren the hazard of a battle, *arrischiar la battaglia.* To hand at all hazards, *sperare alla fortuna, alla ventura.*

TO HAZARD, v. act. (to venture) *arrischiare, mettare in pericolo, mettere in cimento, a ripentaglio, cimentare.* To hazard one's life, *arrischiare, o mettere a cimento, o cimentar la vita.*

TO HAZARD, v. neut. (to try the chance, to adventure) *arrischiarsi, esporsi, avventurarsi, cimentarsi, mettersi in cimento, azzardarsi.*

HAZARDABLE, adj. *soggetto a caso*

Digitized by Google

aventurato, che si può aventurare, o sperare a pericolo.

HAZARDER, adj. *arrischiato, messo in pericolo, in cimenta, o ripentaglio, cimentato.*

HAZARDRY, s. *temerità, ardire, baldanza.* Obs.

HAZARDOUS, adj. *arrischievole, pericoloso, dubbioso, incerto.*

HAZARDOUSLY, adv. *pericolosamente.*

HAZE, s. *nebbia*, s. f.

TO HAZE, v. act. *spaventare.*

TO HAZE, v. neut. (to be foggy or misty) *esser l'aria piena di spessa nebbia.* It hazes (it misles small rain) *pioviggina; la nebbia è foltissima.*

HAZEL, or HAZEL-NUT, s. *nocciuolo*, s. f. *frutta nota.*

HAZEL-TREE, *nocciuolo*, s. m.

HAZELLY, adv. *del colore delle nocciuole.*

HAZY, adj. (foggy, misty) *pien di nebbia foltissima.*

HE, pron. m. *egli, esso, colui.* He learns very well, *egli impara molto bene.* He that keeps God's commandments will be saved, *colui, che osserva i comandamenti di Dio, sarà salvo.*

HE, is sometimes used for a distinction of the male from the female; before nouns that imply both genders, *ci serve per modo mascolino nomina, per distinguere il maschio dalla femmina nei nomi, che comprendono i due generi.* A he-cousin, *un cugino.* A he-goat, *un becco.* This pronoun is also thus rendered in Italian. Here he comes, *eccolo, che viene.* If I was he, *s'io fossi in suo luogo , o in lui.*

HEAD, s. (that part of the body, which contains the brains) *testa*, s. f. *capo*, s. m. The head of a man, horse, *ec. la testa d'un uomo, d'un cavallo, ec.* He lost his head, *egli ha perduto la testa, egli è stato decapitato.* A crowned head (a king, or an emperor) *una testa coronata , un Re, un Imperadore.* To put a thing out of his head, (to fancy a thing) *mettersi una cosa in testa.* I can't beat it out of his head, *non posso levargliela di testa.* The head of a nail, pin, garlick, *ec. la testa d'un chiodo, il capo d'un spillo, d'aglio, ec.* The bed's head, *la testa del letto.* The head of an army, *la testa d'un esercito.* To give so much a head, *dare un tanto per testa a ciascheduna.* To make head against one (to withstand him) *far testa ad uno, resistergli.* Head to head, *a guisa d'esercito.* A fine head of hair, *una bella capelliera.* Head (or chief) *capo.* The pope styles himself the head of the church, *il Papa si chiama capo della chiesa.* The heads of a discourse, *i capi , i punti principali d'un discorso.* The head of a wild boar, *il teschio d'un cinghiale.* The head of a river, *la sorgente d'un fiume.* The head of a college, *il capo, il rettore d'un collegio.* The head of a book, *il titolo, la prima facciata d'un libro.* The head of a ship, *la prua d'un vascello.* The head of a cane, *il pomo d'una canna d'India.* The head of an arrow, *la punta d'una freccia.* To give to a head (as an impostbume) *far capo, marcire, partanda di postema.* To draw to a head (to sum up) *sommare , raccogliere sommariamente i punti principali d'un discorso.* To bring a wound to a head, *far chiudere una piaga.* To bring a business, to a head, *conchiudere, terminare un negozio.* To hit the nail on the head, *apporsi , indovinare , dar nel segno, imbeccare.* To be dipped over head and ears in water, *esser sommerso nell'acqua.* To be in love over head and ears, *esser estremamente innamorato.* To be in debt over head and ears, *aver più debiti, che non ha la terra , esser molto indebitato.* To quite gone out of my head, *m'è affatto uscito di mente.* Hand over head, *inconsideratamente , arrecantemente.* To give a horse the head, *dar la mano ad un cavallo.* Head-ache, *mal di testa , mal di capo.* The head board of a bed, *il cavezzale d'un letto.* The head piece of a bridle, *frontale di briglia.* The head pieces of a cask, *le doghe d'una botte.* The head shaft of a bridle, *la testiera d'una briglia.* Head quarters of an army, *i quartieri del re.* The head men of a city, *i principali , i capi d'una città.*

HEAD, v. a. *capo , promontorio.*

HEAD-PIECE, s. (helmet) *cimiero , celata.*

HEAD-STRONG, adj. (obstinate) *caparbio , ostinato.* A head-strong horse, *un cavallo vizioso.*

TO HEAD, (to command, to be at the head) *comandare , esser il primo a comandare.* To head, *tagliar il capo , decollare, decapitare.* To head, *porre un principio ad una cosa , che ne è senza.* To head trees, *potar alberi.*

HEAD-ACH, s. *mal di capo, dolor di testa.*

HEADED, adj. (commanded) *comandato.* Headed with iron, *che ha una punta di ferro.*

GIDDY-HEADED, adj. *stordito , mentecatto , scimunito , scervellato , temerario.*

HOT-HEADED, adj. *di testa calda, collerico , adirosa stizzoso , bilioso , che si mette facilmente in collera.*

HEADILY, adv. *inconsideratamente , a caso , a caso , follemente , temerariamente , disavvedutamente.*

HEADLESS, adj. *senza testa , che non ha testa senza capo , privo ha capo.*

HEADLONG, adv. (with the head foremost) *alla impassata, a caso , inconsideratamente , a tastone.* To run headlong to ruin, *correr al precipizio , correre alla sua rovina.* To cast down headlong, *precipitare.*

HEADSMAN, s. *il boja , il giustiziere, il carnefice ; colui , che taglia il capo ai condannati rei.*

HEADY, adj. (headstrong, stubborn) *ostinato , caparbio.* Heady wine (strong wine , which is apt to fly up into the head) *vino forte , gagliardo , che sbà alla testa.*

TO HEAL, v. a. (cure) *guarire, rimarginare , saldare , chiudere , pres. guarisco , pret. chiusi.* To heal up a wound, *guarire, o rimarginare una ferita.*

TO HEAL, v. n. (to grow well) *guarire, ricuperare , ricovrar la sanità , risanare, risanarsi.*

HEALED, adj. *guarito , rimarginato , saldato , chiuso.*

HEALER, s. *colui , che salda , e risana la ferita.*

HEALING, (from to heal) *cura , guarigione*, s. f. *guarimento*, s. m.

HEALING, adj. *consolidativo , atto , e buono a consolidare.* A healing plaster, *un impiastro consolidativo.*

HEALTH, s. (soundness of body) *salute, sanità*, s. f. To be in health, or have one's health, *star bene di salute , esser in buona salute.* To drink a health, *bere alla salute di qualchedano.*

HEALTHFUL, adj. (or wholesome) *sano, che fa sanità, parlando delle persone; sano, salutifero, che conferisce alla sanità, parlando delle cose.* A healthful man, *un uomo sano , che gode una perfetta salute.* A healthful place, *un luogo sano , salutifero.*

HEALTHFULLY, adv. *sanamente , con sanità.*

HEALTHFULNESS, *salute , sanità , salubrità*, s. f. The healthfulness of the air, *la salubrità dell' aria.*

HEALTHINESS, s. *v.* Healthfulness.

HEALTHLESS, adj. (weak, infirm, unhealthy, sickly) *debole , infermo , malsano , infermiccio , malaticcio.*

HEALTHY, adj. *v.* Healthful.

HEAP, s. (a pile of things laid one upon another) *mucchio , fascio , s. m. bica , congerie , massa , catasta , ec.* To put in a heap, *abbicare , accumulare , aggroppare , ammassare , ammontare.*

TO HEAP, }
TO HEAP UP, } (to lay or pile one upon another) *ammontare , ammontichiare , ammonticellare , ammonticchiare , accumulare , abbicare, ammassare.* To heap up riches, *tesaurizare , accumular ricchezze.*

HEAPED, or HEAPED UP, adj. *ammontato , v.* To heap.

HEAPER, s. *quello , o quella , che accumula , che ammassa.*

HEAPY, adj. *che giace in biche , e in mucchi.*

TO HEAR, v. act. e neut. (to receive a sound or voice by the ear) *udire , sentire, ascoltare , dare orecchio , stare attento.* To hear (to be informed) *intendere , avere avviso , esser informato , sentir dire.* I hear he is come to town, *intendo , o mi vien detto , ch' egli sia giunto in città.* To hear ill (to have an ill fame) *esser in cattiva riputazione , esser in cattivo concetto.* Pray, let me hear of you now and then, *di grazia, datemi parte di quando in quando della vostra salute.* I hear of your marriage, *sono informata del vostro procedere.*

HEARD, adj. *udito , sentito , ascoltato , v.* To hear.

HEARER, s. *uditore , auditore*, s. m.

HEARING, s. *l' ascoltare , audienza, udienza.* He would not give me the hearing, *non m' ha voluto ascoltare , non m' ha voluto dar mai udienza.* To have a fair hearing, *avere un favorevole udienza.* To condemn one without hearing, *condannare alcuno senza ascoltarlo.* Hearing (one of the five senses) *l' udito.* To be hard of hearing, *esser sordastro , esser quasi sordo.*

TO HEARKEN, v. neut. (to give ear to) *ascoltare , dare orecchio.* To hearken to an accomodation, *dare orecchio ad un aggiustamento.*

HEARKENED TO, adj. *ascoltato , dato orecchio.*

HEARKENER, s. *ascoltatore*, s. m. f.

HEARSAY, s. (report, rumour) *fama , romore , quel che si dice.*

HEARSE, s. *bara da riporvi i morti.*

HEART, s. (the most noble part of the body) *cuore , s. m.* He makes my heart sch, *questo mi ferisce il cuore.* With on open hearth, *con cuore aperto , apertamente , schiettamente , francamente.* To learn a thing by heart, *imparare una cosa a mente.* My dear heart, *cuor mio, ben mio; espressione di tenerezza.* With all my heart, *di tutto cuore , molto volentieri.* To have a good heart, to be of good heart, to pluck up a good heart, *star di buon cuore , pigliar animo.* These expressions break my heart, *queste espressioni mi spezzano , mi straziano , mi passano il cuore.* The heart of Italy, *il cuore , il mezzo d' Italia.* To take a thing to heart, *avere a cuore , prendere a cuore.* I am vexed at the heart, I am sorry at my very heart, *me ne dispiace fin' al cuore , o fin' all' anima.* The heart of coals, *la sustanza del carbone : quel che vi si trova di combustibile.* To keep a field in

Digitized by Google

good heart, *coltivare bene un campo.* A piece of ground out of heart, *terra stanca.* To put one out of heart, *far cascare il cuore ad uno, disanimarlo, sgomentarlo, discorarlo.* To put one in good heart, *mettere in cuore, incorare, dar cuore, dar animo, far cuore, incoraggire, animare.* To have one's heart to one's mouth (to be frighted) *essere spaventato, aver gran paura, esser molto pauroso.* My heart is set upon him, *l'amo appassionatamente.* I could not find in my heart to leave him, *non mi soffrì, non mi bastò il cuore di lasciarlo.* To win one's heart, *cattivarsi l'altrui benevolenza.* A man's sweetheart (a mistress) *l'innamorata.* A woman's sweetheart, *amante, innamorato.*

HEART-ACH, s. (sorrow, pang, anguish) *tristezza, dolore, cordoglio, crepacuore, ed è anche usata per pene amorose, dolori, affanni degli amanti.*

HEART-BREAK, HEART-BREAKING, s. *cordoglio, crepacuore.*

HEART-BURNING, s. (discontent, a pain at the stomach) *ardore, arsura, calore eccessivo, ardente, scontento, disgusto, affiizione, ardenza, cordoglio.*

HEART-BASE, s. (a sort of strong water) *acqua distillata, che conforta il cuore: conforto; consolazione.*

HEART-EASING, adj. (giving quiet) *calmante, confortativo, che rincora, che calma gli spiriti.*

HEART-WORT, s. (an herb) *ileos, ileo, ileo, ileo

HEEDFULNESS, *s. attenzione, applicazione*, s. f.

HEEDILY, adv. *v.* Heedfully.

HEEDINESS, *s. v.* Heedfulness.

HEEDLESS, adj. *negligente, inavvertito, inconsiderato, trascurato*.

HEEDLESSLY, adv. (negligently) *negligentemente, neghittosamente, con negligenza*. Heedlessly (inconsiderately, *inconsideratamente, senza considerazione, trascuratamente*.

HEEL, s. (the back part of the foot) *calcagno, tallone*, s. m. The heel of the foot, *il calcagno del piede*. The heel of a shoe or boot, *il tallone d'una scarpa, d'uno stivale*. To trip up one's heels, *dare il gambetto ad uno, farlo cascare*. To trip one's heels (to supplant him) *piantarla ad uno, farlo restar ingannato, soppiantarlo, giuntarlo*. He is at the heels of us with his army, *egli ci è alle spalle col suo esercito*. To have one's heels, *mostrar la pianta de'piedi, darsi alla fuga*. He is always at my heels, *egli m'è sempre alla to, egli mi segue da per tutto*. To betake one's self to one's heels, *calcagnare, voltar le calcagna, andarsene, fuggire, darsi alla fuga*. To show a pair of heels, *fuggire, darla a gambe*. In the heel of the evening, *sull'imbrunir della sera*.

TO HEEL a ship, v. a. *mettar un vascello alla banda per calafatarlo*. To make a ladder heel, *appoggiare una scala*.

TO HEEL, v. n. (to dance) *ballare, danzare, menar le calcagna al ballo*.

HEEL-PIECE, s. *calcagno, tallone, calcagnino di scarpa*.

TO HEEL-PIECE, *mettere i calcagni alle scarpe*.

HEFT, s. (the evenness or weight of any thing) *peso*, s. m. *gravezza*, s. f. Heft, s. (effort up) *sforzo all' insù*. Heft (haft, handle) *manico*.

HEGIRA, s. (the epocha or account of time used by the Arabians and Turks) *egira: l'epoca, della quale si servono i Turchi, e gli Arabi*.

HEGLER, s. (a forestaller or huckster, one that brings provisions out of the country, to sell them at people's doors) *spezie d'incettore, che porta delle provizioni della campagna, per vendere poi alle porte de' cittadini*.

HEIFER, s. (a young cow) *una giovenca*, s. f.

HEIGH! interj. *olà*.

HEIGH HO! *espressione di languidezza*.

HEIGHT, s. *statura*, s. f. A steeple of a prodigious height, *un campanile d'una maravigliosa altezza*. Height (greatness of courage) *grandezza d'animo*. Height (the highest pitch) *colmo, cima, sommità*, s. f. In the height of his happiness, *nel colmo della sua felicità*.

TO HEIGHTEN, (to increase) *aggrandire, accrescere, e aumentare*. To heighten the soldier courage, *accrescer l'animo nei soldati, animare i soldati*. To heighten a tapestry with gold and silver: *ricamare una tappezzeria con oro, e argento*.

HEIGHTENED, adj. *aggrandito, accresciuto, aumentato*. Being heightened with that victory, *pigliando ardire, o resto ardidito da quella vittoria*.

HEINOUS, adj. *atroce, cattivo in alto grado scelleratо*.

HEINOUSLY, adv. *in modo odiosamente atroce, scelleratо*.

HEINOUSNESS, *scelleratezza, atrocità*.

HEIR, s. (he that by will succeeds in the right of the testator) *erede*, s. m. He is the next heir to the crown, *egli è il primo erede della corona*. Joint-heir, *coerede*.

HEIR-LOOM, *s. mobili, supelletili, beni mobili*.

TO HEIR, (to inherit) *eredare, ereditare*.

HEIRESS, s. (the female heir) *erede*, s. f.

HEIRLESS, adj. (without an heir) *chi è senza erede, o successore*.

HEIRSHIP, *s. lo stato, il carattere, ovvero i privilegi d'un erede*.

HELD, adj. (da to hold) *tenuto*, *v.* To hold.

HELIOTROPE, s. (a plant tarnsol, or waterwort) *olizia, elitropia*, s. f. *girasole*, s. m.

HELL, *è una abbreviazione di* He will. He'll do it, *egli lo farà*.

HELL, s. (the residence of damned spirits) *inferno*, s. m.

HELL-BLACK, adj. (black as hell) *nero, o scuro come l'inferno*.

HELL-FIRE, s. *il fuoco dell'inferno*.

HELL-HOUND, s. (the dog of hell) *cerbero*, s. m. Hell hound (a cruel man) *un uomo crudele, barbaro, spietato*.

HELLEBORE, s. (a physical herb) *elleboro*, s. m. *erba nota medicinale*. White, or black bellebore, *elleboro bianco, o nero*.

HELLISH, adj. (of hell) *infernale, d'inferno*.

HELLISHLY, adv. *diabolicamente, inquisitamente*.

HELLISHNESS, s. (wickedness, abhorred qualities) *iniquità, malvagità, fellonia, crudeltà, nequizia infernale, ovvero diabolica*.

HELM, *timone*, s. m. *quel legno, col quale si guida, e regge la nave*. To sit at the helm (to govern) *esser al timone: aver in mano le redini del governo, governare, reggere lo stato*. Helm (among chymists, is the head of a still, or alembick) *campana di lambicco*. Helm, s. *celata, elmo, elmetto*.

TO HELM, (to guide, to conduct) *guidare, condurre*.

HELMED, adj. *coperto di celata: coll'elmo in capo*.

HELMET, s. (a head-piece, or armour for the head) *celata*, s. f. *elmo, elmetto*, s. m.

HELP, s. (aid, assistance) *ajuto, soccorso, sostegno, appoggio, sovvenimento*, s. m. *sovvenenza*, s. f. To call for help, *domandare ajuto, gridare accorr' uomo*. To bring help to one, *portare, o dare soccorso ad uno*. Help (means) *ajuto, mezzo*. All this he did by the help of a little money, *egli fece tutto ciò coll' ajuto, o col mezzo di una piccola somma di danari*. Help (remedy) *rimedio*. There's no remedy for it, non v'è rimedio è un male irrimediabile. He was a great help to me, *mi fu d'un grande appoggio, o ajuto*.

TO HELP, (to assist, to aid) *ajutare, porgere, o dare ajuto, soccorrere, sovvenire, assistere, favorire, servire*. To help one another, *ajutarsi l'un l'altro*. I cannot help myself with my right hand, *non posso ajutarmi, o servirmi della man dritta*. To help one at table to a thing, *servire, uno a tavola di qualche cosa*. Shall I help you to a wing of this partridge, *vuole che vi serva d'un' ala di questa pernice?* Help yourself, *si serva, o servitevi*. To help one to money, *assistere uno con danari*. To help one to employement, *procurare un impiego o a qualche uno*. We have not a penny to help ourselves with, *noi non abbiamo un soldo per vivere*. I can't help it, *non so che farci, non è mia colpa*. Who can help it? *non si può far di meno?* To help a lady into a coach, *dar la mano a' una donna, ch' entra in carrozza*. To help one in (to get him in) *fare entrare alcuno*. To help one out, *fare uscire uno, ajutarlo ad uscire*. To help one up, *ajutare alcuno a salire, o rilevarsi, dargli la mano*. To help one down, *ajutare uno a scendere*. To help a business on, *avanzare, sollecitare, condurre a fine un negozio*.

HELPED, adj. *ajutato, soccorso, assistito, v.* To help. I could not help it, *non ho potuto far di meno, non v'era rimedio, non è stata mia colpa*.

HELPER, s. *ajutatore*, s. m. *ajutatrice*, s. f.

HELPLESS, adj. (that cannot help himself) *che non può ajutarsi, che non ha nessun soccorso, disagiato, povero, bisognoso*. To be helpless (to be left without help) *esser destituito d'ogni soccorso, esser abbandonato*. Helpless (that has no use of his limbs) *storpiato*.

HELPLESSLY, adv. (without succour) *disagiatamente, necessitosamente, poveramente, senza verun soccorso, abbandonatamente*.

HELPLESSNESS, s. (want of succour) *necessità, povertà, disagio, incomodità, scomodità, scomodo, incomodo*.

HELTER-SKELTER, adv. (confusedly) *confusamente, senza ordine, disordinatamente, in gran fretta*.

HELVE, s. (the handle of a hatchet, ax, etc.) *manico*. To throw the helve after the hatchet, *trarre il manico dietro alla zappa*.

TO HELVE, *porre il manico*. To helve an ax, *porre il manico ad un accia*.

HEM, s. (hedge, or outmost part of cloth) *orlo*, s. m.

HEM! interj. *eh!* *voce, colla quale si chiama una persona*.

TO HEM, (to make a hem) *orlare, fare un orlo*. To hem in (to enclose or surround) *cignere, circhiudere, circondare*. To hem a person (to call him by crying hem) *chiamare una persona con un em*.

HEMICRANY, s. (a pain in either half part of the head) *emicrania, magrana*, s. f.

HEMISPHERE, s. (half of the compass of the visible heaven) *emisfero, emisperio*, s. m. *la metà della macchina mondiale terminata dall' orissonte*. The upper and lower hemisphere, *l'emisfero superiore, e inferiore*.

HEMISPHERICAL, } adj. *emisferico*.
HEMISPHERICK, }
HEMLOCK, s. (a venomous plant) *cicuta, è pianta velenosa*.

HEMMED, adj. (from to hem) *orlato, v.* To hem. Hemmed in, *cinto, rinchiuso, circondato*.

HEMORRHAGE, or **HEMORRHAGY**, s. *flusso di sangue violento*.

HEMORRHOIDAL, adj. (belonging to the veins in the fundament) *emorroidale*.

HEMORRHOIDS, s. (emrods, piles) *emorroidi, morici*, s. f. pl.

HEMP, s. (coarse flax) *canapa, e canape*, s. f. A hemp cord, *fune fatta di canapa*.

HEMPEN, adj. (of hemp) *di canapa, fatta di canapa*. A hempen rogue, *una furca, un furfante, un guidone, uno che merita il capestro*.

HEN, s. (a female fowl) *una gallina*, s. f. A Turckey-hen, *una gallina d'India*. A pea-hen, *una pavonessa, o pavonessa*. A moor-hen, *foluga*, s. f. *uccello nato*. A brood-hen, *una chioccia*, s. f. To cluck as a hen, *gracchiare, il gridare della gallina*. A hen-house, *gallinajo*, s. m. A hen-roost,

Digitized by Google

pollajo, s. m. Of a hen, *gallinario*, *di gallina*. *Gl' Inglesi si servono spesso di* Hen *coi nomi degli uccelli, per esprimere la femmina*, ex. A hen-sparrow, *una passera*, s. f.

HEN-HEARTED, adj. *pusillanimo*.

HENCE, adv. *da*, *o di qui*. He is gone from hence but just now, *è appunto andato via di qui*. Ten years hence, *da qui a dieci anni*. Hence it came to pass, that — *donde accadde che* —. Not many days hence, *fra pochi giorni*.

TO HENCE, (to send off; to dispatch to a distance) *mandar via*, *inviare lontano*, *spedire*, *spacciare altrove*.

HENCEFORTH, }
HENCEFORWARD, } adv. *da qui innanzi*, *da ora innanzi*, *per innanzi*, *quinci innanzi*.

HENCH-MAN, s. (a footman) *uno staffiere*, *un servo*. Hench-man (a page of honour) *un paggio d'onore*.

TO HEND, (to seize, to lay hold on) *acchiappare*, *afferrare*, *prendere strettamente*. To hend (to crould, to surround) *aggirare*, *circondare*.

HENDECAGON, s. *endecagono*, *d'undici lati*.

HENDECAGONAL, adj. *che ha undici lati*, *endecagono*.

HEN-PECED, adj. (commonly applied to a man who is governed by his wife) *governato dalla moglie*, *e dicesi d'un marito*.

HENT, adj. (eanght) *acchiappato*, *preso*, *afferrato*, *chiappato*.

HEP, s. (the fruit of the hep-tree) *il frutto della spinalba*.

HEP-TREE, *spinalba*, s. f.

HEPATICAL, }
HEPATICK, } adj. (belonging to the liver) *epatico*, *che appartiene al fegato*. Hepatick vein (or the liver-vein) *la vena epatica*.

HEPTAGON, s. (a figure of seven sides, and as many angles) *ettagono*, s. m. *figura piana di sette angoli*.

HEPTAGONAL, adj. *ettagono*, *che ha sette lati*.

HEPTARCHY, s. *governo d'un paese diviso in sette persone*.

HER, *caso obliquo del pronome personale*. Sax. *hi*, *he*, *hie*. I remember her *mi ricordo di lei*. I see her, *la vedo*. I had this present from her, *ho ricevuto questo regalo da lei*. I told her, *le dissi*. Her, *è anche pronome possessivo del genere femmino*, *suo*, *sua*, *suoi*, *sue*, *di lei*. She is like her father, *ella rassomiglia a suo padre*. She has married her daughter, *ella ha maritata sua figlia*. She is very kind to her sons, *ella è molto amante de' suoi figliuoli*. Her daughters are not so handsome as she, *le sue figliuole non sono sì belle come lei*. 'Tis she herself, *è ella stessa*. She thinks herself very handsome, *ella si crede molto bella*. She is by herself, *ella è sola*. She knows what's good for herself, *ella sa quel*, *che le sta bene*. She lives like herself, *ella vive da pari sua*. 'Tis like herself, *è il suo umore*, *o naturale*.

HER'S, *e genitivo di her*.

HERALD, s. (an officer at arms) *araldo*, s. m.

TO HERALD, *andar a dire come araldo*, *nel carattere d'araldo*.

HERALDRY, s. (the art of blasoning) *araldería*.

HERALDSHIP, s. *l'ufficio*, *o la carica d'un araldo*.

HERB, s. *erba*, s. f. Pot-herbs, *erbaggi*, s. m. *ogni sorta d'erba da mangiare*. Herb-bacce. Physick-herbs, *erbe medicinali*. Herb of grace, *ruta*, s. f. An herb woman, *un' erbajuola*, *un ortolana*. Bad herbs, *erbacce*, *erbe salvatiche*.

HERBACEOUS, adj. *erboso*, *fertile di erba*.

HERBAGE, s. (or pasture) *erbaggio*, *erba pascolo*.

HERBAL, s. (a book treating of herbs) *libro che tratta dell' erbe*.

HERBALIST, }
HERBARIST, } s. (one that has skill in physical herbs) *botanico*, *semplicista*, *erbolajo*, *colui*, *che s'intende d'erbe medicinali*.

ERBELET, s. (diminutive of herb) *erbetta*.

HERBID, }
HERBOUS, } s. (full of herbs) *erboso*, *pien d'erba*, *coperto d'erba*.

HERBY, *che ha la natura d'erbe*.

HERD, s. (great company) *branco*, *armento*, *greggia*, *mandria*, *mandra*. A herd of deer, *un branco di cervi*.

TO HERD, v. n. (to run in herds or companies, to associate) *associarsi*, *aggregarsi*, *metterti in compagnia d'altri andare in truppa*, *al frigata*, *in frotta*, *in schiera*, *imbrancarsi*.

HERDMAN, }
HERDSMAN, } s. (one that looks after the herd) *un pastore*, *un mandrajo*, *colui*, *che guarda il bestiame*. A cow-herd, *un vaccaro*. A swine-herd, *un porcaro*. A shepherd, *un pecoraio*, *pastore*.

HERE, adv. (in this place) *qui quivi*. I am here, *sono qui*. Here he comes, *eccolo*; *che viene*. Come here, *venite quà*. Here (take it) *prendetelo*, *eccolo qui*. Here's your money, *ecco il vostro danaro*. Here and there, *quà*, *e là*. Here is to you, *brindisi*.

HEREABOUTS, adv. *quì vicino*, *quì all' intorno*.

HEREAFTER, adv. *da qui innanzi*, *da ora innanzi*, *da qui avanti*.

HEREAT, adv. (or on this, upon this account) *a questo*, *sopra di questo*, *a ciò*, *per cagione*, *o motivo di che*.

HEREBY, adv. *per questo mezzo*, *così*.

HEREDITABLE, adj. (whatever may be occupied by inheritance) *che si può ereditare*, *che si può avere per eredità*.

HEREDITAMENTS, s. (a law word) *eredità*, s. f.

HEREDITARY, adj. (that comes by inheritance) *ereditiario*.

HEREFROM, adv. (from hence) *da qui*.

HEREIN, adv. (in this) *in questo*, *di qui in ciò*.

HEREOF, adv. (of this) *di questo*, *di quello*.

HEREON, adv. (upon this) *su questo*.

HEREOUT, adv. (out of this place) *fuori di qui*.

HERESIARCH, s. (the chief of a sect of heretiks) *un eresiarca*, *capo*, *o fondator d'eretica setta*.

HERESY, s. (an opinion contrary to the fundamental points of religion) *eresia*, s. f. *opinione erronea intorno a religione*.

HERETICAL, adj. (belonging to heresy) *eretico*, *che ha eresia*.

HERETICALLY, adv. *da eretico*, *ereticamente*.

HERETICK, s. (one who holds heretical opinions) *un eretico*, *che ha opinion d'eresia*.

HERETO, adv. (to this) *a ciò*, *a questo*; What can a man say hereto! *che si può dire contro a ciò*, *a questo*.

HERETOFORE, adv. *altre volte*, *per l' addietro*, *per il passato*.

HEREUNTO, adv. (to this) *a ciò*, *a questo*. Hereunto I shall add, *aggiungerò a questo*.

HEREUPON, adv. *in questo mezzo*, *in questo tempo*.

HEREWITH, adv. *con ciò*.

HERITAGE, s. (inheritance) *eredità*, s. f.

HERMAPHRODITE, s. (one who has the genital parts of both sexes) *ermafrodito*, *dell' uno*, *e dell' altro sesso*.

HERMETICAL, }
HERMETICK, } adj. *ermetico*.

HERMETICALLY, adv. *ermeticamente*, *col sigillo d' Ermete*.

HERMIT, s. (a solitary person, given to a religious life) *eremita romito*, s. m.

HERMITAGE, s. (the place where a hermit lives) *eremitaggio*, *eremo*, s. m.

HERMITESS, s. (a woman hermit) *una eremita*, *una romita*.

HERN, or HERON, s. (a large fowl) *airone*, *o aghirone*, s. m.

HERN-SHAW, s. *lungo pieno d' aironi*.

HERNIA, s. (a rupture) *ernia*, *crepatura*, *allentatura*.

HERO, s. (a great illustrious person) *eroe*, s. m. *uomo illustre*, *spezialmente per sommo valore*, *ed intrepidità*.

HEROESS, s. (a heroine) *eroina*, *donna illustre pel suo gran coraggio*, *e per la nobiltà*, *ed altezzezza de' suoi sentimenti*, *e delle sue azioni*.

HEROICAL, }
HEROICK, } adj. (great, noble, sublime) *eroico*, *grande*, *nobile*, *sublime*, *sopragrande*, *eccelso*, *illustre*, *fumoso*. Heroick poem, or verse, *poema*, *o verso eroico*.

HEROICALLY, adv. *eroicamente*, *in modo eroico*, *da eroe*.

HEROINE, s. (a woman hero) *una eroina*.

HEROISM, s. *eroismo*.

HERON, s. (a sort of bird) *airone*, *o aghirone*, s. m.

HERRING, s. (a fish well known) *aringa*, s. f. *specie di pesce che si sala*.

HER'S, or HERS, from her, (one of the persons possessive, absolute) *suo*, *sua*, *suoi*, *sue di lei*. This his her's, *questo*, *questa è sua*, *o di lei*. This book is her's, *questo è libro suo*. I have no money of her's, *non ho del suo danaro*.

HERSE, s. *una bara*.

TO HERSE, *metter in una bara*.

HERSELF, pronom. v. Her.

HERSELFLIKE, adj. *funereo*, *conveniente a funerale*.

TO HERY, *custodir come suero*.

HESITANCY, s. (uncertainty) *incertezza*, *irresoluzione*, *dubbiezza*, *dubbietà*, s. f.

TO HESITATE, v. n. (to doubt, to be uncertain what to do or say) *esitare*, *star dubbioso*, *dubitare*, *star sospeso*.

HESITATION, s. (a doubting, an uncertainty, a faultering in speech) *maniera di parlare in balbettando*. Without hesitation, *senza pensare*.

HEST, s. (commands or decrees) *comando*, *decreto*, *ordine*.

HETEROCLITE, adj. (a term in grammar, irregular) *eteroclito*, *irregolare*, *che non segnita regola generale* (*termine grammaticale*).

HETERODOX, adj. (differing in sentiments or opinion from the generality of the, church) *eterodosso*, *contrario di sentimenti*, *o opinione ricevuta nella vera religione*.

HETEROGENEOUS, adj. (of different kind, nature, or quality) *eterogeneo*, *da differente specie*, *natura*, *o qualità*.

Digitized by Google

HEW, s. (colour) *colore*, *v.* Hue.

TO HEW, (to cut stones or timber) *tagliare pietre*, *o legname*. To hew down, *tagliare*, *abbattere*. To rough hew, *schizzare*, *abbozzare*.

HEWED, or HEWN, adj. *tagliato*. Hewed down, *tagliato*, *abbattuto*.

HEWER, s. *tagliatore*. s. m. A hewer of stones, *tagliatore di pietre*.

HEWN, *v.* HEWED, Rough-hewn, *abbozzato*, *schizzato*.

HEXAGONAL, adj. (that has six angles or corners) *esagono*, *figura piana*, *rettilinea di sei angoli*.

HEXAGONE, s. (a figure of fix angles) *esagono*, s. m. *figura piana di sei lati*.

HEXAMETER, s. (a verse of six feet) *esametro*, s. m. *sorta di verso*, *che ha sei piedi*.

HEY, interj. *espression di gioja*, *di giubilo*.

HEY-DAY! interj. *espressione di gaudio*, *e d' allegria*.

HIBERNAL, adj. *invernale*, *d' inverno*.

HICCOUGH, *v.* Hickup.

HICCIUS-DOCCIUS, s. *frasaccio di gergo*, *per dir*, *che uno giuoca presto per fraudare*.

HICKET, }
HICK-UP, } s. *singhiozzo*, s. m.

TO HICKUP, v. n. (to sob with a convulsed stomach) *singhiozzare*, *avere il singhiozzo*.

HICKWALL, s. (a bird, called otherwise a wood-pecker) *picchio*, s. m.

HID }
HIDDEN, } adj. (from to hide) *nascoso*, *v.* To hide.

HIDDENLY, adv. (privately) *nascostamente*, *celatamente*, *di nascoso*.

HIDE, s. (the skin of a beast) *pelle*, *cuojo*, s. m. To dress a hide, *conciare una pelle*. To warm one's hide (to bang or maul him) *spinner le costure ad uno*, *bastonarlo*, *tartasarlo*, *batterlo ben bene*. Hide of land (as much land, as one plough could cultivate in a day) *tanta terra*, *che un pajo di buoi possan lavorare in un giorno*.

HIDE-BOUND, adj. (among husbandmen, trees are said to be so, when the bark sticks too close) *duricuoio*, *parlando degli alberi*, *quando hanno la corteccia troppo tegnente al tronco*. Hidebound (niggardly) *stretto*, *serrato*, *misero*, *spilorcio*, *avarissimo*.

TO HIDE, v. a. et n. (to cover, to conceal) *nascondere*, *celare*, *dissimulare*. To hide one's self somewhere, *nascondersi*, *appiattarsi in qualche luogo*. To hide (to keep secret) *nascondere*, *celare*, *tener celato*.

HIDE AND SEEK, s. (a sort of play) *mosca cieca*, *spezie di giuoco fanciullesco*.

HIDEOUS, adj. (dreadful, frightful, terrible) *orrido*, *orribile*, *spaventevole*, *tremendo*, *terribile*.

HIDEOUSLY, adj. *orridamente*, *orribilmente*, *spaventevolmente*, *terribilmente*.

HIDEOUSNESS, s. *orribilità*, *cosa orribile*, *spaventevolezza*.

HIDING, s. *nascondimento*, s. m. *il nascondere*.

HIDING-PLACE, s. *nascondiglio*, *luogo segreto*.

TO HIE, v. n. (to hasten) *affrettare*, *verbo difettivo*, *che non è in uso se non nel presente*, ex. Hie thee, *affrettatevi*.

HIERARCH, s. (the chief of a sacred order) *gerarca*, *capo d' un ordine sacro*.

HIERARCHICAL, adj. (belonging to the government of the church) *gerarchico*, *appartenente al governo ecclesiastico*.

HIERARCHY, s. (church government) *gerarchia*, s. f. *governo Ecclesiastico*. Hierarchy (the holy orders of angels, which consist of nine) *gerarchia*.

HIEROGLYPHICAL, }
HIEROGLYPHICK, } adj. (belonging to hieroglyphicks) *geroglifico*, *appartenente al geroglifico*.

HIEROGLYPHICKS, s. (were certain mysterious characters of creatures, or letters used among the Egyptians, whereby they kept their policy and ethicks secret) *geroglifici*; *caratteri misteriosi d' animali*, *o di lettere in uso fra gli Egizj*, *per nascosto de' quali nascondevano gli affari di stato*.

TO HIGGLE, v. n. (to chaffer, to be penurious in a bargain) *andar a spizzico nel comprare*, *esser lento nell' aggiungere qualche poco di più alla somma da prima offerta*, *spilluzzicare*, *stiracchiare*. To higgle (to go selling provisions from door to door) *andar vendendo commestibili di porta in porta*.

HIGGLEDY-PIGGLEDY, adv. (confusedly, on a heap) *confusamente*, *scompigliatamente*, *all' inviluppata*, *alla rinfusa*, *alla confusa*.

HIGGLER, s. *uno che vende commestibili al minuto*.

HIGH, adj. (tall, lofty) *alto*, *eccelso*, *che apparisce sopra agl' altri*, *eminente*, *sublime*. A high place, *un luogo eminente*. High and low, *alto e basso*. A high tree, *un grand' albero*. The high way, *la strada maestra*, *la strada battuta*. A high forehead, *una fronte alta*. A high day, *una gran festa*. High mass, *la messa cantata*. High wind, *gran vento*. High compliment, *un gran complimento*. To aim to high, *or at great matters*, *aspirare a cose grandi*. To set a high value, *stimare in alto*. High notions or expressions, *pensieri*, *o espressioni sublimi*. A high spirit, *uno spirito fiero*, *altiero*, *pregiatore*. The high priest, *il sommo sacerdote*. High altar, *altare maggiore*. At high noon, *di mezzo dì*. 'Tis high time, *è già tempo*.

HIGH-BORN, adj. *d' alta nascita*.

HIGH-MINDED, adj. *ambizioso*, *orgoglioso*, *albagioso*, *borioso*, *superbo*, *altiero*.

HIGH-FLOWN, adj. *fiero*, *altiero*, *superbo*, *orgoglioso*, *gonfio*, *affatto gonfio*. A high flown stile, *uno stile elevato*, *gonfio*, *affettato*.

HIGH-LANDS, s. *paese montagnoso*.

HIGH-LANDER, s. *un montanaro*.

HIGH-SPIRITED, adj. *fiero*, *orgoglioso*, *efferato*, *bestiale*, *crudele*, *feroce*, *insolente*.

HIGHWAY-MAN, s. *malandrino*, *rubator di strada*, *assassino*.

HIGH, adv. *alto*. You go too high, *voi andate troppo alto*. On high, *in su*, *in alto*. From on high, *dal di sopra*. To speud high, *far grandi spese*. To feed high, *trattarsi bene*, *viver lautamente*, *far buona cera*. His pulse beats very high, *il suo polso è molto agitato*. To play high (to play deep) *giuocar gran giuoco*. The wind blows very high, *fa gran vento*.

HIGH-TAPPER, s. (a plant) *tassobarbasso*, *verbasco*, s. m.

HIGHER, *più alto*, *comp. di* High.

HIGHEST, *è il superlativo di* High, *il più alto*. The highest office of the kingdom, *le prime cariche del Regno*.

HIGHLY, adv. *grandemente*, *molto*, *infinitamente*. He is highly obliged to me, *egli mi è obbligato infinitamente*. Highly commendable, *molto lodevole*, *o commendabile*. I am highly obliged to you, *vi resto sommamente obbligato*.

HIGHMOST, adj. (highest, topmost) *che è il più alto*, *che sta in sulla estrema vetta*.

HIGHNESS, s. *altezza*. His royal highness, *sua Altezza Reale*. His highness (speaking of the grand seignor) *sua Altezza*, *parlando del gran Turco*.

HIGHT, adj. (called) *nominato*, *chiamato*.

HILARITY, s. (gajety, mirth, cheerfulness, joy) *gioja*, *allegrezza*, *letizia*, *gajezza*, *giubilo*, *contento*, *allegria*, *giovialità*.

HILL, s. *colle*, *piccol monte*, *monticello*, *poggio*, s. m. *collina*, *altura*, *eminenza*, *montagnetta*, s. f. The top, the cliff, the foot of a hill, *la cima*, *il pendio*, *le falde d' una montagna*. To write up hill, *scrivere a sghimbescio*. Mole-hill, *monticella di terra*, *che le talpe fanno nella terra*. To make a mountain of a mole-hill, *far d' una mosca un elefante*. An ant-hill, *formicajo*.

HILLOCK, s. (a little hill) *una collinetta*, *un monticello*, *un poggetto*.

HILLY, adj. (full of hills) *montuoso*, *montagnoso*.

HILT, s. (the handle of a sword) *elsa*, *else*, s. f. *la guardia della spada*. A silver hilt, *una guardia d' argento*.

HIM, *caso obliquo del pronome* He, *lui*, *gli*, *lo*. You have no reason to complain of him, *voi non avete ragione di lamentarvi di lui*. Tell him from me, *ditegli da parte mia*. Give it him, *dateglielo*. I shall see him to-morrow, *lo vedrò domani*. This is for him, *questo è per lui*.

TO HIMPLE, v. n. (to halt) *zoppicare*, *andar zoppo*.

HIMSELF, pron. *istesso*, *egli stesso*, *se stesso*. He will go himself, *egli vuole andare in persona*. He did that for himself, *egli ha fatto questo per se stesso*. He thinks himself a great man, *egli si stima un grand' uomo*. He dresses himself, *egli si veste*. He is gone away by himself, *egli sen' è andato solo*.

HIN, s. *misura di cose liquide presso i Giudei antichi*.

HIND, s. (the female of a stag) *damma*, *cerva*, s. f.

HIND-CALF, or FAWN, s. *cerbiatto*, *e cerviatto*, s. m.

HIND, adj. *posteriore*, *deretano*, *della parte di dietro*. Hinder, *compar.* Hindmost, *superlativo*. The hind part of the brain, *la parte deretana del cervello*. The hind feet, *il piede di dietro*. The hind part of a ship, *la poppa d' un vascello*.

HINDER, adj. *comparativo di* Hind.

TO HINDER, (to keep from) *impedire*, *stornare*, *frastornare*, *interrompere*. You hinder me from working, *voi m' impedite di lavorare*, *voi mi stornate dal mio lavoro*. To hinder one's time (to lose his time) *far perder il tempo ad uno*. What hinders me from beating you, *mi vien voglia di darvi cento bastonate*.

HINDERANCE, s. (impediment) *impedimento*, *storno*, *interrompimento*, *ostacolo*, *impaccio*, s. m. Hinderance (prejudice) *torto*, *pregiudizio*, *danno*, s. m. Without hinderance of time, *senza perdita di tempo*.

HINDERED, adj. *impedito*, *stornato*, *frastornato*, *interrotto*.

HINDERER, s. *colui*, *o quella cosa*,

Digitized by Google

che impedisce, che frastorna, che interrompe.

HINDERING, s. *impedimento*, s. m. *l'impedire.*

HINDERLING, s. *animale tristo, degenerato, buono a nulla.*

HINDERMOST, } adj. *superlativo di*
HINDMOST, } Hind (the last) *l'ultimo.* He is the hindermost of all, *egli è l'ultimo di tutti.*

HINE, s. (servant) *un servo, un servo di campagna.*

HINE-FARE, s. *licenza, congedo, permissione di ritirarsi, e di lasciare di fare i servizj, eh'era solito di fare.*

HINGE, s. (an iron device, on which a door turns) *cardine, arpione, ganghero*, s. m. The hinges of a door, *i cardini, gli arpioni d'una porta.* These are the two hinges of the controversy, *questi sono i due punti principali della controversia.* To be off the hinges (to be out of humour) *esser fuor di sesto: esser di cattivo umore, esser fuor de' gangheri.*

HINT, s. (or notice) *vento, sentore, indizio, avviso, cenno, burlone, accenno, sospetto, remota allusione, tocco.* I had a hint of it, *io n'ebbi un cenno, n'ebbi qualche sentore.* To give one a hint of a thing, *dare indizio, o cenno ad uno di qualche cosa, avvertirgliela.* I have got a hint of it, *ne ho qualche barlume.* You gave me that hint, *voi me lo avete leggiermente tocco.*

TO HINT, (to give a slight notice of a thing) *dare un leggiero indizio, suggerire, mentovare, intimare*, 1o hint, *alludere, toccar una cosa leggiermente, accennare.*

HINTED, adj. *suggerito, mentonato, intimato.*

HIP, s. (or buckle-bone, the upper part of the thigh) *anca*, s. f. *l'osso, ch'e tra'l fianco, e la coscia.* The hip-goul, *la cateclisi.* Hip (the fruit of the briar) *sorta di frutto salvatico.* To have on the hip (a law phrase) *aver vantaggio sopra un altro.*

HIP, interj. (an exclamation, or calling to one) *esclamazione per chiamare una persona.*

TO HIP, *scluneare, guastar l'anca.*

HIPPED, adj. (whose hip is out of joint) *sciancato.*

HIP
HIPPISH, } adj. *ipocondriaco; sono voci basse.*

HIPPOCRAS, s. (a rich sort of liquor made of wine, cinnamon and sugar) *ippocras, spezie di liquore delizioso.*

HIPPOCRATES'S SLEEVE, s. *chiamasi così un certo sacchetto fatto di lana, usato nel filtrare colliquti, e simili.*

HIRE, s. (wages) *salario, nolo*, s. m. The hire of a house, *l'affitto, o la pigione d'una casa.* Coach-hire, *vettura, o nolo di carrozza.*

TO HIRE, (to take to hire) *affittare, pigliare, o tenere a fitto, ad affitto.* To hire a servant, *pigliare un servo.* To have a house, *appigionare, pigliare a pigione una casa.* To hire (to let to hire) *affittare, dare affitto, dar luogo, dare a nolo, allogare.* To hire out one's self, *allogarsi, mettersi a servire.*

HIRED, adj. *affittato, allogato, appigionato, dato a nolo.*

HIRELING, s. *un mercenario, colui, che serve per denaro, venale.*

HIRELING, adj. *che è venale: che si prostituisce per danaro: che serve per mercede pecuniaria.*

HIRER, s. *colui, che piglia una casa in affitto, o l'appigiona.* Hirer, *colui, che impiegando altri, li paga.*

HIRSE, s. (millet) *miglio*, s. m. *specie di biada minuta.*

HIS, pron. pos. *suo, sua, suoi, sue.* His father, *suo padre.* His mother, *sua madre.* His children, *i suoi figliuoli.* His coach, *la sua carrozza.* This is his book, *questo libro è il suo.*

HISS, s. v. Hissing.

TO HISS, v. n. (to make a hissing noise, as serpents and winds do) *fischiare, sibilare.*

TO HISS one, or at one, v. a. *fischiar uno, ridersi, burlarsi di lui, canzonarlo, beffarlo.*

HISSED, } adj. *fischiato, sibilato.*
HISSING, s. *fischiata*, s. f. *fischio*, s. m. *il fischiare, sibilare, sibilo.*

HIST, interj. (silence) *zitto.*

HISTORIAN, s. (a writer of histories) *istorico*, s. m. *scrittor d'istoria.*

HISTORICAL, adj. (belonging to history) *istorico, d'istoria.*

HISTORICALLY, adv. *istoricamente, a modo n'istoria.*

TO HISTORIFY, *porre nella storia, fare storia sl'un fatto.*

HISTORIOGRAPHER, s. (a writer of histories) *historiografo, istorico*, s. m. *scrittor d'istoria.*

HISTORY, s. (a narration or relation of things as they are, or of actions as they did pass) *istoria, storia*, s. f. To understand history, *saper l'istoria.* Truth is the life of history, *la verità è l'anima dell'istoria.* An history book, *un libro d'istoria.*

HISTRIONICK, s. adj. (belonging to an actor, player-like) *d'istrione, di commediante, teatrale, comico.*

HIT, s. (stroke, blow) *colpo*, s. m. *percossa, botta*, s. f. He has given me a deadly hit, *egli m'ha dato un colpo mortale.* A lucky hit, *un colpo di fortuna.* He has had a lucky hit, *egli ha incontrata bene.* Look to your hits, *badate a' fatti vostri, state in cervello, aprite gli occhj.*

HIT, adj. (du to hit) *battuto, percosso, colpito.*

TO HIT, v. a. (to strike) *battere, percuotere, bastonare, colpire.* To hit one slick with another, *battere un bastone contro un altro.* To hit one a box on the ear, *applicare uno schiaffo ad uno.* To hit the mark, *imbertciare, dar nel segno.* I could not hit the door for my life, *non m'è stato possibile di trovar la porta.* You hit the nail on the head, *voi vi siete appesto, voi l'avete indovinata, voi avete dato nel segno.*

TO HIT, v. n. (to succeed, to happen) *accadere, riuscire, succedere.* It hit pretty luckily, *la cosa succedde assai felicemente.* To hit one in the teeth with a thing, *rimproverare qualche cosa ad uno, gettargliela in volto.* To hit on him (to do the business) *fare il colpo.* To hit on him (to sharp with him) *ribaltonegiare alcuno.* To hit one's head against the wall, *sbattere la testa contro al muro.* To hit his hats against a rock, *un vascello, che si rompe contro uno scoglio.*

TO HIT together, v. n. *incontrarsi, abbattersi, incontrarsi, ritrovarsi.* To hit upon, *incontrare, abbattersi.* I chanced to hit upon him, *a caso m'abbattei in lui.* I can't hit off his name, *non posso ricordarmi del suo nome.*

TO HITCH, v. n. (to riggle) *muoversi, dimenarsi, agitarsi.* To hitch a little farther, *avanzarsi un poco più.*

HITCHEL, s. *maciullo: strumento, con cui si batte la canapa, o il lino.*

TO HITCHEL, *maciullare la canapa, o il lino.*

HITHE, s. (little port for landing, loading, and unloading goods) *piccolo porto, che non ammette navi grosse.*

HITHER, adv. (into this place) *qui, quà.* Come hither, *venite quà, o qui.* Call him hither, *chiegli che venga qua.*

HITHER, adj. Ex. When Pompey fled into the Hither-Spain, *quando Pompeo se ne fuggì nella Spagna citeriore.*

HITHERMOST, adj. *il più vicino, che è da questa banda.*

HITHERTO, adv. *fin'adesso, fino a quest'ora, fin qui.*

HITHERWARD, } adv. *da questa*
HITHERWARDS, } *banda, verso in quà, verso qui.*

HIVE, s. (the cell or habitation of bees) *alveario, arnia, cassetta da pecchie.* Hive (the bees inhabiting a hive) *quella famiglia di pecchie contenuta da un'arnia.* Hive (a company being together) *un crocchio di persone.*

TO HIVE, v. a. (to put into hives, to harbour) *far entrar nell'arnia: dar ricetto.*

HIVE, v. n. (to take shelter together) *ricoverarsi insieme con altri al coperto: rifugiarsi con altri in qualche luogo, a similitudine delle pecchie nell'arnia.*

HIVER, s. (one who puts bees in hives) *colui, che dà ricetto, o ricovero alle pecchie nell'arnia.*

HO!
HOA! } interj. *oh!*
HOAH, } s. v. Hoard.

HOARD, s. *un store laid up in secret; a hidden stock* (a treasure) *un mucchio fatto in segreto; un capitale nascosto; un tesoro, un gruzzolo.*

TO HOARD, v. a. *tesaurizare, a tesorizzare, accumular danari.*

TO HOARD, v. n. *far economia, accumular in segreto.*

HOARDER, s. *colui, che accumula in segreto roba, o danari, tesorizzatore.*

HOARHOUND, s. *erina.*

HOARINESS, s. *i capelli canuti, canizie.* Hoariness (mouldiness) *muffa, muciddezza*, s. f.

HOARSE, adj. (having a rough voice) *rauco.* To grow hoarse, *divenir rauco.* To speak hoarse, *parlar con voce rauca: parlar fioco, senza eloquenza.*

HOARSELY, adv. (with a hoarse voice) *con voce rauca.*

HOARSENESS, s. *rauedine: fiacchezza*, s. f.

HOARY, adj. (gray-headed, as old men commonly are) *canuto, che ha i capelli bianchi.* Hoary (covered with hoar-frost) *brinoso, brinato, coperto di brina.* Hoary (mouldy) *muffato, mucido.* To grow hoary with age, *incanutire, divenir canuto, imbiancare il pelo per vecchiezza.* To grow hoary (to grow mouldy) *muffarsi, o ammuffarsi.*

HOB, s. (a country hob, a clown) *un rustico, un villano, un contadino.*

HOB-NOB' *corrotto da* HAD NAB (give it, or take it) *prendi, o lascia. All'Inglese a tutto, qualunque sono allegri, hanno quest'o costume, che uno dice ad un altro,* hob or nob. *Se colui risponde* hob, *tocca ad esso a scegliere di qual vino essi due hanno a vuotar un bicchiere per ciascuno: se risponde* nob, *tocca all'altro, cioè a quello, che fece l'invito, dicendogli* hob or nob. Will you hob or nob with me? *volete che beviamo insieme un bicchiere?*

TO HOBBLE, v. a. (to limp, to go lame) *zoppicare, ire, andar zoppo.* A verse that

Digitized by Google

hobbles, or a hobbling verse, *un verso zoppo.*

HOBBLE, s. *scompenamento, o mala grazia nel camminare, lo zoppicare.*

HOBBLINGLY, adv. *malamente, male, sgraziatamente, con mala grazia, con poco garbo.*

HOBBY, s. (a sort of Irish horse) *specie di cavallo d' Irlanda, o di Scozia.*

HOBBY-HORSE, s. *quel legno, o bastone, che i fanciulli si mettono fra gambe, e chiamano il loro cavallo.*

HOBGOBLIN, s. *spirito folletto.*

HOBLERS, s. (certain Irish knights, who used to serve as light-horsemen) *Cavalieri Irlandesi, che servivano altre volte da cavalli leggieri.* Hoblers (men who by their tenure were obliged to maintain a little light nag, for certifying an invasion toward the sea-side) *spezie di scorri-Uri.*

HOBNAIL, s. *quei chiodi, che servono a tener saldi i ferri de' cavalli.*

HOBIT, s. (a small mortar) *piccolo mortajo.*

HOBOY, s. (a musical instrument, or he that plays upon that instrument) *oboè, s. m. strumento musicale a fiato, così si dice anche quello che sona l' oboè. Scrivesi anche* Haut-boy.

HOCK, s. *parte della coscia.* A hock of bacon (or a gammon) *un prosciutto.*

HOCK.

HOCKAMORE, } s. *vino del Regno* HOCKHERB, } *quasi d' vecchio, c buono.*

HOCKHERB, s. *pianta così detta.*

TO HOCKLE, } to cut the joints towards TO HOUGH, } the hough) *tagliare il garetto.*

HOCUS-POCUS, s. (a juggler, one who shows tricks by slight of hand) *un giocolatore, un bagattellare, colui, che fa destrezze di mano; un giuntatore, un gabbatore.*

HOD, s. (a sort of tray for carrying mortar) *truogolo, s. m. per portar la calce sopra le spalle.*

HODMAN, s. *manovale, s. m. quegli, che serve il muratore, col portargli le materie per murare.*

HODGE-PODGE, s. *mescuglio di varie cose bollite insieme.*

HOE, s. (an instrument to cut up the earth) *zappa, marra, strumento da scavare il terreno.*

TO HOE, *zappare, scavare il terreno.*

HOG, s. (a swine) *porco, s. m.* A harrow-hog, *un verro.* A hog-badger, *tasso porco, s. m.* A sea-hog, *porco marino.* A hedge hog, *un riccio.* I brought my hogs to a fine market) *io ito fresco.* Hog's flesh, *carne di porco.* Hog's-lin, *cuojo di porco.* Hog-wash, *broda.* Hog's-cheek, *testa di porco, grugno, ceffo.* Hog's-grease, *sugna, s. f. grasso di porco.*

HOG-STY, }
HOG-COTE, } *s. porcile, s. m.*

HOGGISH, adj. *porcino, di porco.* To lead a hoggish kind of life, *menare una vita di porco, vivere da porco.*

HOGGISHLY, adv. (greedily, selfishly) *porcamente, avidamente, sordidamente, avaramente, da uomo interessato, da taccagno, da tanghero.*

HOGGISHNESS, s. *l' essere un porco, un indicio, e diceria di chi è sempre sozzo.*

HOGS-BEANS,
HOGS-BREAD,
HOGS-MUSHROOMS,
HOGS-FENNEL, } *s. nomi di piante.*

HOGOO, s. (a strong smell) *tanfo, fetore, odore ingrato.* This meat has a deadly hogoo, *questa carne ha del tanfo, ha un odore ingrato.*

HOGSHEAD, s. *botte, s. f.* A hogshead of wine, *una botte di vino.*

HOIDEN, }
HOYDEN, } s. (a clownish, rustical woman) *una contadina, una rustica, una donna grossolana.*

TO HOIDEN, v. n. (to romp indecently) *far giuochi grossolani e indecenti, come fanno le contadine, quando vogliono star allegre.*

TO HOISE,
TO HOIST, } (to heave up) *alzare, levare.* To hoise the sail, *spirgar le vele, mettere alla vela, far vela.* To hoise up the price of any thing, *incarare, alzar il prezzo.*

HOISED,
HOISED UP, } adj. *alzato, levato, v.* To Hoise.

HOLD, s. (the place by which one holds a tangi) *presa.* To let go one's hold, *lasciare andare, lasciar la presa.* The hold of a ship, *il fondo della nave.* To lay or take hold of a thing, *aggrapparsi, dar di piglio, appigliarsi, impugnare, prendere, pigliare qualche cosa.* To lay hold of a favourable opportunity, *abbracciare un occasione favorevole.* He thinks no law can lay hold of him, *egli si crede esente d'ogni legge.* They could not take hold of his words, *non ebbero niente a dire in contrario alle sue parole.* A strong hold, *un forte, un fortino, s. m. una fortezza, s. f.* The condemned hold, *camerotto, luogo segrete, s. f. luogo nella prigione dove sono rinchiusi i malfattori, che devono esser giustiziati.*

HOLD-FAST, s. (in a wall) *una catena: quel ferro, che si pone negli edifizj, che incatena, e serra insieme.* A joiner's hold-fast, *granchio, s. m. quel ferro, che è conficcato sopra a' pance per appuntellarvi il legno, ch'essi vogliono pialiare, perchè non iscorra.* A beldtast, *un cacastecchi, un stuzzichino, un taccagno, uno spilorcio, un tanghero.*

TO HOLD, v. a. (to lay hold on, to keep) *tenere, pigliare, prendere.* Hold him fast, *tenetelo forte.* To hold fast, v. (to stick fast) *prendere, rappigliarsi, attaccarsi, tenere insieme.* It holds very fast, *tien forte.* To hold one's opinion, v. a. e n. (or to hold in one's opinion, to continue in it) *tener duro, stare nella opinione di prima, persistere nella sua opinione.* To hold (to stop) *fermare, fermarsi.* Hold, coachman, *fermo, cocchiere.* To Hold (to contain) *capire, contenere.* The room was so small that it could not hold them, *la camera era sì stretta, che non vi potevano capire.* To hold (to believe) *tenere, stimare, giudicare, reputare, far conto, credere, esser d'opinione.* To hold (to maintain) *mantenere.* To hold a thing to be true, *mantenere una cosa per vera.* To hold a wager, *fare una scommessa, scommettere.* What will you hold on it? *quanto volete scommettere?* To hold v. n. (to last) *perdurare, continuare.* This way of living of yours won't hold long, *questa vostra maniera di vivere non durerà lungo tempo.* To hold people in suspence, *tener la gente sospesa, o in sospensione.* To hold one's eyes open, *star cogli occhi aperti.* To hold v. a. (to call) *chiamare, adunare, congregare, tenere.* To hold a council of war, *tener un consiglio di guerra.* To hold a senate, *adunare il senato.* To hold a consultation v. n. *tener consulta.* To hold a consultation (speaking of physicians) *colleggiare, far consulto.* To hold an honour for life, *godere, a possidere qualche onore, o dignità a sua vita.* To hold of one (as a tenant does of his lord) *dipendere da qualchedano, come un vassallo dal suo patrone.* He holds his land of the Emperor, *le sue terre dipendono dall' Imperatore.* To hold a thing at a great rate (to make much of it) *far grande stima di qualche cosa, stimarla, apprezzarla molto.* He held the dagger to his throat, *teneva il pugnale alzato, per trafiggergli il petto.* To hold one's tongue, to hold one's peace, *tacere.* To hold one's breath, *ritenere il fiato.* I am scarce able to hold my legs, *appena posso reggermi in piedi.* This argument holds on my side, *questo argomento fa per me, e a mio vantaggio.* To hold with one, *tener per uno, esser dalla sua parte.* To hold on, *continuare, persistere, tener duro.* To hold on one's design, *persistere nel suo disegno.* To hold off. Ex. Hold off your hands, *non toccate, levate via le mani.* To hold forth (to preach) *predicare.* To hold in, *tener certo, ritenere, tener in freno.* To hold in the reins, *tener la briglia corta.* To hold in one's breath, *ritenere il fiato.* To hold one in hand, *tenere uno a bada.* To hold out, *tener duro, star saldo, o fermo, mantenersi.* The place cannot hold out if it be besieged, *la piazza non può mantenersi, se viene assediata.* I held it out against them all, *io solo feci fronte a tutti.* To hold out a long siege, *mantenere un lungo assedio.* This law will not hold, *questa legge non processo dura troppo.* To hold up, *levare, alzare.* To hold up one's hands, *levar le mani.* To hold up (to beat up) *appoggiare, patrocinare, proteggere, favorire, proteggere.* To hold back, *ritenere.*

HOLD, interj. (forbear, stop, be still) *alto, fermate, ferma, state chete, non vi muovete, badate bene, cessate, guardatevi.*

HOLDEN, adj. *tenuto, v.* To hold.

HOLDER, s. *uno che tiene.*

HOLDERFORTH, s. (an harangueer) *oratore, un pubblico aringatore.*

HOLDING, s. *il tenere, v.* To hold.

HOLE, s. (a hollow place) *buco, pertugio, foro, s. m.* To make a hole, *bucare, bucherare, foracchiare.* Arm-hole (arm-pit) *ascella, s. f.* The touch-hole of a gun, *focone d' arme da fuoco.* Hole (vent, out of which air, smoke, &c. comes out) *spiraglio, sfogo, s. m.* Lurking hole, *un nascondiglio.* To grow full of holes, *bucarsi, bucherarsi.* To have a hole to creep and hide, *avere qualche scusa, pretesto, sutterfugio.*

HOLIDAM, s. (blessed Lady) *nostra Donna, la beatissima Vergine.*

HOLILY, adv. (from holy) *santamente, religiosamente, piamente.*

HOLINESS, s. *santità, s. f.* His holiness *Sua Santità, sua Beatitudine, i piedi del Papa.* To pretend to much holiness, *voler passare, o esser tenuto per santo.*

HOLLA! *ola, vocabolo usato per chiamar uno da lontano.*

TO HOLLA, v. n. (to cry out loudly) *gridare ad alcuno per chiamarlo a se.*

HOLLAND, s. (or Holland cloth) *tela d' Olanda.*

HOLLOW, adj. *concavo, vuoto, cavo, profondo, cavernoso, cupo.* The cane is hollow, *la canna è vuota, o concava.* Hollow eyes, *occhi incavati.* A hollow noise, *susurro, bisbiglio.* A hollow heart, *un cuor doppio, o finto.*

HOLLOW-HEARTED, adj. *doppio, finto, dissimulato.*

HOLLOW, s. (a hollow place) *una fossa.* Hollow (crying out) *grido, s. m.* To give a hollow, *fare un grido, gridare.*

TO HOLLOW, v. a. (to make a hollow) *cavare, zappare, vuotare, fur vuoto, scavare.*

TO HOLLOW, v. n. (to shout, to noot) *gridare oh! gridar dietro a qualcheduno, acclamare.*

HOLLOWLY, adv. *incavatamente; con*

Digitized by Google

delle cavità. Hollowly, adv. *senza sincerità, con nascosta distunestà.*

HOLLOWNESS, s. *cavità, concavità*, s. f.

HOLLOW-ROOT, s. *pianta così detta.*

HOLLY, or HOLLY-OAK, s. *sorta di pianta.*

HOLLY-WAND, s. *bacchette.*

HOLME, or HOLME-TREE, s. *olmo*, s. m.

HOLOCAUST, s. (or burnt-offering) *olocausto*, s. m.

HOLP, *ant. prct. di* to help.

HOLPEN, *ant. p. p. di* to help.

HOLSTER, s. (leather case for a pistol) *fonda della pistola, quell' arnese fatto per custodia della pistola.*

HOLT, s. (a small wood) *boschetto*, s. m.

HOLY, adj. *santo, sacrato, pio.* The holy writ, *la scrittura sacra.* A holy place, *un luogo sacrato*, o *sacro.* The Holy Ghost, *lo Spirito Santo.* Holy water, *acqua santa.* Court holy water (fair empty words) *belle parole, parole di corte.* To make holy, *santificare.*

HOLY-DAY, s. *giorno di festa, festa, festività.* Set holy days, *feste immobili.* Moveable holy days, *feste mobili.*

HOLY-ROOD DAY, s. *l'Esaltazione della Croce.*

HOLY-THISTLE, s. *cardo santo.*

HOLY-THURSDAY, s. (Ascension-day) *il giorno dell' Ascensione.*

A HOLY-WATER POT, or STOCK, s. *pila.*

HOLY, s. Ex. The holy of holies, *il santo santorum, il santuario*

HOMAGE, s. *omaggio*, s. m. To do homage to one's lord, *render omaggio al suo signore.*

TO HOMAGE, *render omaggio, riverenza, fedeltà, onorare, rispettare, riverire, osseguiare.*

HOMAGER, s. (one that pays homage, or is bound so to do) *vassallo*, s. m.

HOME, s. (house, place of abode) *casa, dimora, stanza*, s. f. To go home, *ritirarsi*, o *andare a casa.* To return home (into one's own country) *ritornare alla patria, rimpatriarsi.* Home is home, let it be ever so homely, *una capanna ci pare un palazzo, quando sia nostra.*

I Fiorentini dicono con molto garbo, e semplicità.

Casa mia, casa mia,
Per piccina che tu sia,
Tu mi pari una badia.

To go to one's long home (to die) *andare a babbo riveggoli, morire.*

HOME-BRED, adj. *del paese.* Home-bred commodities, *mercanzie del paese.* Home-bred wars, *guerre civili.*

HOME-SPUN, adj. *casalingo, casareccio.* A home-spun woman, *una donna fatta col gomito, o mal fatta.*

HOME, adv. ex. To speak home (to the purpose) *parlar a proposito.* To hit one home, *sbottonegghiare alcuno.* Your crimes will come home to you, *voi farete la penitenza de' vostri misfatti.*

HOMEBORN, adj. *nativo, naturale, casareccio, domestico, rozzo, incolto, semplice, materiale, grossolano.*

HOME-FELT, adj. (inward, private) *interno, segreto, che tocca sul vivo.*

HOMELINESS, s. (coarseness) *grossezza, materialità, semplicità, rozzezza*, s. f.

HOMELY, adj. (mean, coarse) *grossolano, rozzo, materiale.* A homely woman, *una donna grossolana.*

HOMELY, or HOMELLY, adv. (plainly) *semplicemente, rozzamente.*

HOMEMADE, adj. (made at home, coarse, plain) *di casa, casalingo, grossolano.*

HOMEWARD, adv. *verso casa.* To go homeward, *andare verso casa.* A ship homeward bound, *un vascello di ritorno.*

HOMICIDE, s. (manslayer) *un omicida.*

HOMICIDE, s. (manslaughter) *omicidio*, s. m.

HOMICIDIAL, adj. (murderous, bloody) *micidiale, sanguinolento.*

HOMILETICAL, adj. (social, conversible) *sociale, conversevole.*

HOMILIST, s. (a writter of homilies) *un autor di omilie.*

HOMILY, s. (a discourse made upon the gospel) *omilia*, s. f. *ragionamento sagro sopra i vangeli.*

HOMOGENEAL, } adj. (having the
HOMOGENEOUS, } same nature, or principles) *omogeneo, dell' istessa natura, o genio.*

HONE, s. (a fine sort of whetstone for razors) *cote*, s. f. *pietra da affilar rasoi.*

TO HONE, v. n. (to pine, to long) *bramare, appetire, desiderare, languire, struggersi per desiderio di checchessia.*

HONEST, adj. (good, just, righteous) *onesto, virtuoso, dicevole, convenevole.* A down right honest man, *un uomo onestissimo, un uomo dabbene.* Honest (chaste) *onesto, onorato, casto, pudico.* She is an honest woman, *ella è una donna onesta, onorata.* She kept herself honest, *ella si conservò casta.* An honest soul, *un galantuomo, un uomo sincero, franco, schietto.*

HONESTLY, adv. *onestamente, con onore, onoratamente, castamente.* To deal honestly, *trattare con onestà, trafficare, o procedere onestamente.*

HONESTY, s. *onestà, virtù, modestia*, s. f. *onore*, s. m. I don't question your honesty, *non dubito della vostra probità.*

HONEY, s. (sweetness, *mele : produzione delle api.* Honey (sweetness, lusciousness) *dolcezza, cosa dolce.*

HONEY, *espressione amorosa; dolce amor mio.*

TO HONEY, v. n. (to talk fondly) *parlare con piacere; sentir dolcezza parlando; parlare amorevolmente.*

HONEY-BAG, s. *stomaco, lo stomaco.*

HONEY-COMB, s. *favo, quelle cellette di cera, in cui le pecchie ripongono il lor mele.*

HONEY-DEW, s. *rugiada dolce : manna.*

HONEY-FLOWER, s. *nome di pianta.*

HONEY-GNAT, s. *nome d' insetto.*

HONEY-MOON, s. *il primo mese di matrimonio.*

HONEY-SUCKLE, s. (woodbine) *orobanche, fiamma, e mal d' occhio, succinanele, nome d' una pianta.*

HONEYLESS, adj. (without honey) *senza miele, privo di mele.*

HONEY-WORT, s. *nome di pianta.*

HONIED, adj. *melato, condito di mele, dolce, piacevole.*

HONORARY, adj. (done in honour) *fatto in onore, onorario.*

HONOUR, s. (respect, reverence) *onore, rispetto*, s. m. *stima, venerazione, reverenza*, s. f. To pay or give one the honour due to him, *render ad uno l' onore, che se gli deve.* I take it as a great honour, *lo stimo un grand' onore.* I have great honour for him, *fo grande stima di lui, ne fo gran concetto.* Honour (honesty) *onore, probità, integrità, fedeltà*, s. f. A man of honour, *un uomo onorato.* The point of honour, *punt-iglio d' onore.* You are bound in honour to do it, *voi siete in onore obbligato di farlo.* Honour (glory, reputation) *onore, gloria, riputazione, fama.* Honour (chastity) *onore, castità, pudicizia.* A woman that has lost her honour, *una donna disonorata, che ha perduto il suo onore.* Honours, (dignities, preferments) *onore, grado, dignità.* To be raised to great honours, *esser innalzato a grandi onori.* A lady of honour to the princess, *dama d' onore della principessa.* Your honour, *titolo, che si dà in Inghilterra ai titolati, e Dame di qualche qualità: si dà anche a' semplici gentiluomini, e gentildonne. Non è più molto in uso.* Honour, in law (the most noble part of seigniories, upon which other inferior lordships or manors depend) *signoria*, s. f. Honour (coat card) *figura, testa.* Honour (courtesy) *riverenza di donna. Non è più in uso in questo senso.* To pay honour to a bill of exchange (among merchants) *fare onore ad una lettera di cambio.* I shall pay honour to your bill when due, *alla scadenza farò onore alla vostra tratta.*

TO HONOUR, (to respect, to reverence) *onorare, far onore, rispettare, portar rispetto, riverire.* Fear God, and honour the king, *temi Dio, e onora il Re* Honour me with your commands, *fatemi l' onore de' vostri comandi.* I will honour you, *vi farò onore.* To honour a bill of exchange, *fare onore ad una lettera di cambio.*

HONOURABLE, adj. (worthy of honour) *onorabile, degno d' onore, stimabile, onorevole, onorato.* Honourable person, *una persona onorabile, degna d' onore.* An honourable action, *un' azione onorevole, onorata.* Right honourable (a title given to earls and other great personages in England) *Eccellentissimo.*

HONOURABLY, adv. *onorevolmente, onoratamente.*

HONOURARY, or HONORARY, adj. (or titular) *titolare.* An honorary officer, *un ufficiale titolare.*

HONOURED, adj. *onorato, stimato, riverito.* Honoured Sir, *stimatissimo Signore.*

HONOURER, s. *colui che onora, che rispetta, che stima, che venera.*

HOOD, s. (a covering for the head) *cappuccio, bacucco*, s. m. The hood of a cloak, *cappuccio di mantello.* A hawk's hood, *cappello di falcone, quella coperta di cuoja, che si mette in capo al falcone.* A monk's hood, *cappuccio da frate.* A woman's riding-hood, s. f. *veste da donna per cavalcare.* A woman's hood, *cuffia da donna.*

TO HOOD, *incappucciare, camuffare, imbacuccare, imbavagliare.*

HOODED, adj. *incappucciato.* She went out hooded and seafed, *ella uscì colla cuffia, e colla ciarpa.*

HOODMAN'S BLIND, s. *il giuoco della cieca.*

TO HOODWINK, (to blindfold) *bender gli occhi, imbacuccare, imbavagliare.* To hoodwink the mind, *accecar la mente.*

HOODWINKED, (or hoodwinkt) adj. *che ha gli occhi bendati, imbacuccato, imbavagliato.*

HOOF, s. *unghia*, s. f. A horse's hoof, *unghia di cavallo.* To beat the hoof (to travel a-foot) *batter la strada, viaggiare a piedi.*

HOOF-BOUND, adj. *incastellato, si dice del piè del cavallo, quando è troppo stretto, e alto.*

HOOK, s. (a bended iron to hang things upon) *uncino*, s. m. *strumento di ferro adunco.* Hang it upon the hook, *appiccate-*

Digitized by Google

lo all'ancino. A tenter-hook, *pendaglio*, s. m. A fishing-hook, *amo*, s. m. A sheep-hook, *baston di pastore.* A hot-hook, *catena da cammino.* A flesh-hook, *una forcina.* To get a thing by hook or by crook, *guadagnar che che sia di straffa in straffa.* To be off the hooks (or out of humour) *esser di cattivo umore.* To put one off the hook, *far andare in collera alcuno.*

TO HOOK, (to hook in) *arcamminare, uncinare.* To hook a thing out of one, *sealzare alcuno, sottrarre, e cavare altrui di bocca arzatamente quello, che si vorrebbe sapere.*

HOOKED, adj. (or made like a hook) *uncinato, storto, curvo.*

HOOK-NOSED, adj. *colui, che ha il naso aquilino.*

HOOP, s. (a circle to bind a barrel, &c.) *cerchio*, s. m. *quello, che cigne, e circonda la botte, e simili.* Hoop, *quel cono d'osso di balena, o d'altro, fatto a cerchi, che le donne portan sotto le vesti, che le fa sembrare in qualche modo alle campane.* A hoop (a bird called a lapwing) *upupa*, s. f. *uccello con una cresta in capo.* A hoop (a measure of a peck) *staro*, s. m. *la quarta parte dello staio.*

HOOP-RING, s. *anello*, s. m.

TO HOOP, v. act. (to bind with hoops) *cerchiare, legare con cerchi.* To hoop a barrel, *cerchiare un barile.*

TO HOOP, v. neut. (to whoop, to cry out inarticularly) *gridare, vociferar.*

HOOPER, s. (cooper) *bottaio*, s. m.

Hooper (wild swan) *cigno selvatico.*

HOOPING-COUGH, s. *spezie di tosse convulsa.*

TO HOOT, v. neut. *gridar dietro per disprezzo.* To hoot, *il gridare come fa il cuoco, o il barbagianni.*

HOOP, s. *il gridar dietro con romore, grido di molti insieme.*

HOP, s. (a plant) *lupolo.* A hopyard, *luogo, dove si piantano i lupoli.* Hop, s. (or hopping) *salto*, s. m.

HOP, v. neut. (to leap with one leg) *arrancare, zulterellare, saltar sur un piè solo.*

TO HOP BEER, v. act. *mettier lupoli nella birra.*

HOPE, s. (expectation) *speranza*, s. f. *aspettazione, credenza di futuro bene.* God is my only hope, *Iddio solo è la mia speranza, e sopra in Dio solo.* To be in great hopes, *aver buona speranza.* To answer one's hopes, *riuscire secondo le (corrispondere alle) nostre speranze.* There's no hope of life, *non v'è speranza della sua vita, egli è spedito.* 'Tis past hope (there's no hope) *non c'è più rimedio, non c'è più luogo da sperare, non c'è più speranza.* I have great hopes in him, *confido, o spero molto in lui.*

TO HOPE, v. act. *e* neut. *sperare* I hope he will live, *spero, che vivrà.* To hope for a thing, *sperare, aspettare, attendere.* To hope in God, *sperare, confidare in Dio.*

HOPED, adj. *sperato.* Hoped for, *sperato, aspettato, atteso.* A thing not to be hoped for, *una cosa da non sperarsi.*

HOPEFUL, adj. *di grande aspettazione, che dà di se buona speranza.* A hopeful youth, *un giovine di grande aspettazione.*

HOPEFULLY, adv. (in a hopeful manner) *confidentemente, con (nell'usanza di) speranza, con grande aspettazione di buone, di piacere, di vantaggio.*

HOPEFULNESS, s. *aspettazione, o ragionevole speranza, aspettativa, speritanza*, s. f. The hopefulness of a child, *la buona indole di un fanciullo.*

HOPELESS, adj. (without hope) *disperato, senza speranza.*

HOPER, s. *colui, che spera cose piacevoli.*

HOPINGLY, adv. *v.* Hopefully.

HOPPER, s. (from to hop) *saltatore, che salta.* A mill-hopper, *tramoggia*, s. f.

HOPPER-ARSED, *v. che cammina come uno sciancato.* He went hopper-arsed in that business (he was disappointed) *egli ritornò nella tromba nel sacco : riuscì male in quel negozio.*

HORAL, }
HORARY, } adj. (belonging to hours) *orario, d'ora, appartenente ad ore.* An horary circle, *un cerchio orario, dove son compresse le ore.* To say one's horary prayers, *recitare l'ufficio divino.*

HORDE, s. (a clan ; a migratory crew of people) *truppa di gente, che non sta troppo tempo in un luogo, ma passa, e va in altro.*

HORIZON, s. (that great circle of the sphere, which in that place divides the upper hemisphere from the lower hemisphere that is visible) *orizonte*, s. m. *linea, o cerchio celeste, che divide l'uno, e l'altro emisperio, e termina la nostra vista.*

HORIZONTAL, adj. *orizzontale, d'orizzonte.*

HORIZONTALLY, adv. *orizzontalmente.*

HORN, s. *corno*, s. m. pl. *corna*, s. f. The horns of an ox, *le corna d'un bue.* The horns of a snail, *le corna d'una lumaca.* Hart's horn, *corno di cervo.* The horns of the moon in her increase, *le corna della luna nuova.* Horn-mad (jealous) *geloso.* A bugle horn, or hunter's horn, *corno da caccia.* To wind, or blow a horn, *sonar il corno.* An ink-horn, *calamaj*, s. m. A shoe-horn, *s. calzatojo*, s. m. *calzatoja*, s. f. *quello strumento, col quale si calzan le scarpe.*

HORN-BACK, s. (a fish) *spezie di pesce simile all'anguilla.*

A HORN-BOOK, *s. un abbicci, un libretto pe' ragazzi, in cui s'imparano.*

HORN-OWL, or HORN-COUT, s. (a bird of prey) *un gufo.*

HORN-WORK, s. (a piece of fortification) *opera a corno.*

HORNED, adj. *cornuto, che ha corna.*

HORNER, s. *colui, che lavora in corno, o vende corna.*

HORNET, s. (a sort of fly) *calabrone*, s. m.

HORNFOOT, adj. (hoofed) *unghiato, unghiuto.*

HORNY, adj. *fatto di corno.* Horny, *somigliante al corno.* Horny, *calloso; duro come corno.*

HOROLOGY, HOROLOGE, s. (clock, dial, watch) *orologio, oriuolo*, s. m.

HOROSCOPE, s. (the degree of the ascendant, or the star ascending above the horizon, at the moment, an astrological figure or scheme is made) *oroscopo*, s. m. *il punto natale di qualche persona.*

HORRIBLE, adj. (frightful) *orribile, orrendo, orrido, spaventevole.* Horrible (excessive) *orribile, grande, eccessivo.*

HORRIBLENESS, s. *orribilità*, s. f. *orrore, spavento*, s. m.

HORRIBLY, adv. *orribilmente, con orrore, spaventevolmente.*

HORRID, adj. (dreadfull) *orrido, orribile, spaventevole.* A horrid monster, *un mostro orrendo.* A horrid crime, *un delitto enorme.*

HORRIDNESS, s. *v.* Horribleness.

HORRIFICK, adj. *v.* Horrid.

HORROUR, s. (dread, fright) *orrore, spavento*, s. m. *ercessiva paura.*

HORSE, s. (a beast well known) *cavallo*, s. m. The head, neck, mane, tail, and feet of a horse, *la testa, il collo, i crini, la coda, e i piedi d'un cavallo.* A saddle, pack, post, race, and cart-horse, *cavallo a sella, basto, posta, corso, e carro.* The fore horse of a team, *il cavallo, che è a destra del cocchiere.* The near horse, *il cavallo, che è alla man manca del cocchiere.* Hackney-horse, *cavallo di posta.* Double horse, *cavallo, che porta in groppa.* A winged horse, *un cavallo alato.* A pacing or trotting horse, *un cavallo che va l'ambio, o che trotta.* A horse of state, *un cavallo a mano* The great horse, *cavallo di maneggio.* A Barb-horse, *un barbero, cavallo corridore di Barberia.* A Spanish horse, *un cavallo di Spagna.* A sea-horse, *un cavallo marino.* A wooden horse, *un cavallo di legno.* To get upon a horse, *montare a cavallo.* To ride a horse, *cavalcare un cavallo.* To give a horse the head, *dar la mano, o la briglia ad un cavallo.* To come off one's horse, *scavalcare, smontare, scender da cavallo.* He has a horse that never stumbles, *egli ha un cavallo sicuro: egli è uno, che sta rodo al macchione.* I'll win the horse, or lose the saddle, *voglio guadagnare tutto, o perder tutto.* A gentleman of the horse to a nobleman, or the master of the horse to a prince, *un cavallerizzo.* Horse, or horsemen, *cavalleria.* A troop of horse, *una compagnia di cavalleria.* Light-horse, *cavalli leggieri.* A stalking horse (such as is used in fowling) *un cavallo fatto alla caccia.* Wooden horse, *cavalletto*, s. m.

HORSE-BACK, s. *a cavallo.* To get up on horseback, *montare a cavallo.* To ride a horseback, *cavalcare, andare a cavallo.*

A HORSE-BLOCK, s. *un cavalcatojo, luogo rialto, fatto per comodità di montare a cavallo.*

HORSE-COAT, s. *puledro*, s. m.

HORSE-COMB, s. *striglia*, s. f.

HORSE-DUNG, *sterco di cavallo.*

HORSE-FLY, *tafano.*

HORSE-GUARD, s. *bardatura di cavallo.*

HORSE-LEECH, or HORSE-DOCTOR, s. (a farrier) *mariscalco.*

HORSE-LITTER, *lettiga*, s. f.

HORSE-LOAD, *soma*, s. f.

HORSE-LOCK, *pastoje di cavallo.*

HORSE-MEAT, s. *quel, che si dà a mangiare a' cavalli.*

HORSE-RACE, s. *corsa di cavalli.*

HORSE-RADISH, *rafano*, s. m.

HORSE-SHOE, *ferro di cavallo.*

HORSE-TAIL, *coda di cavallo.*

HORSE-TRAPPINGS, *arnesi di cavallo.*

TO HORSE, v. a. Ex. To horse a mare (as a stallion does) *montare una cavalla,* To horse one at stool (to hold him up, while he is whipped) *alzare uno a cavallo, o dare un cavallo ad uno, sforzare un fanciullo a scuola.*

HORSED, adj. *montato.* To be well horsed, *esser ben montato, aver buon cavallo sotto.*

HORSEMAN, s. *cavaliere*, s. m. *colui, che cavalca.*

HORSEMANSHIP, s. (the art of riding or managing horses) *maneggio*, s. m. *l'arte di maneggiare un cavallo.*

HORTATION, HORTATIVE, s. (an exhorting, advice) *esortazione, Pesortare, il dare avviso, consiglio, esortamento, accitamento.*

HOSANNA, (an Hebrew word for) save us, we beseech you) *Osanna, vocabolo Ebreo, che è interpretato deh fucci salvi.*

HOSE, s. (stocking) *calzetta*, s. f.

HOSED, adj. *calzato.*

HOSEN, *è il numero del più di* Hose.

Digitized by Google

HOSIER, s. (one who sells stockings) *calzettajo*, s. m.

HOSPITABLE, adj. (that uses hospitality, friendly) *ospitale, che usa ospitalità*.

HOSPITABLY, adv. (with kindness to strangers) *ospitalmente, con ospitalità, ovvero liberalità nel ricevere i forestieri*.

HOSPITAL, s. (a house erected out of charity, for the entertainment, or relief of the poor, sick, impotent, or aged people) *spedale*, s. m.

HOSPITALITY, s. (the entertaining and receiving strangers) *ospitalità*, s. f. *liberalità nel ricevere i forestieri*.

HOSPITALLERS, s. (an order of knights, who built an hospital at Jerusalem, for entertainment of pilgrims, whom they protected in their travels) *spedaliere, cavaliere dello spedale Gerosolimitano*.

To HOSPITATE, v. n. (to reside under the roof of another) *albergare, alloggiare sotto l'altrui tetto*. To keep hospitality, *usare ospitalità*.

HOST, s. (the consecrated wafer at the communion, among the Roman catholicks) *ostia*, s. f. *quel pane, che si consacra alla messa*. Host (an innkeeper or landlord) *oste*, s. m. *quegli, che dà da bere e da mangiare, e alberga altrui per danari*. To reckon without one's host, *fare il conto senza l'oste*. Host (an army) *oste, esercito*. The Lord of hosts (an expression used in the Old Testament) *il Dio degli eserciti*.

To HOST, v. n. *mangiare in casa d'un altro*. To Host (to encounter in battle) *venir a battaglia*. To Host (to review a body of men, to muster) *far la rivista dei soldati*.

HOSTAGE, s. (a person left as a surety for the performance of the articles of a treaty) *ostaggio, statico*, s. m. *quella persona, che si dà in potere altrui, per sicurtà dell' osservanza del convenuto*.

HOSTESS, s. (landlady) *ostessa*, s. f. *la moglie dell' oste*.

HOSTESS-SHIP, s. *grado di ostessa, your hostess-ship, vossignoria, signora ostessa, modo hermesco*.

HOSTILE, adj. (enemy-like) *ostile, nemico, da nemico*. In an hostile manner, *ostilmente*. They set upon us in an hostile manner, *ci assalirono ostilmente*.

HOSTILITY, s. (enmity) *ostilità, atto da nemico*.

HOSTLER, s. *mozzo di stalla, stallone*.

HOSTRY, s. (the stables in an inn) *stalla*, s. f.

HOT, adj. (contrary to cold) *caldo contrario di freddo*. The fire is hot, *il fuoco è caldo*. A very hot fire, *un fuoco ardente*. Hot weather, *tempo caldo*. To be of a hot constitution, *essere d'un temperamento caloroso*. Hot (eager, passionate) *caldo veemente, violento, impetuoso, focoso*. A hot man, *un uomo caldo, o violento*. To be hot, *aver caldo*. To grow hot, *scaldarsi*. To bring hot, *far caldo*. To make a thing hot, *scaldare che che si sia*. To be hot upon a thing, *infervorirsi in che che sia, farlo con caldezza, con veemenza, con impetuosità*.

HOT-BED, s. *pezzo di terreno zentadon con molto letame, o altra cosa che fermenti molto*.

HOT-BRAINED, adj. *v.* Hot-headed, or Hot-spurred.

HOT-HEADED, adj. *violento, caldo di testa, veemente, focoso*.

HOT-HOUSE, or BATH, s. *stufa, bagno caldo*.

HOT-SHOT, adj. ex. he is a mere hot-shot (a pitiful, or impotent fellow) *un povero uomo, uno sgarro*.

HOTCH-POTCH, or HODGE-PODGE, s. *sibaldone, miscuglio*, s. m.

HOTLY, adv. *caldamente, con ardore, ardentemente, vivamente*.

HOT-SPUR, s. *un uomo caldo di testa, precipitoso, violento, veemente nelle sue passioni, ostinato, capardo*. Hot-spur, s. *spezie di pisello, che cresce presto*.

HOT-SPURRED, *violento, caldo di testa, temerario*.

HOVE, (oggi heaved) pret. *v.* to heave.

HOVEL, s. (a covering or shelter for cattle) *capanna fatta in campagna per il bestiame*.

To HOVEL, *far ricovero in una capanna*.

HOVEN, (oggi heaved) p. p. *alzato, gonfio, tumido, tumefatto*.

To HOVER, v. n. (to flutter, to fly over) *svolazzare, bilanciarsi sull' ali*. To hover a fire, *covar il fuoco, star di continuo presso al fuoco*. The dangers which hover over our heads, *i pericoli, che ci soprastanno, che pendono sopra di noi*. To hover (or shiver, for cold) *battere i denti dal freddo*.

HOUGH, s. (the joint of the hinder leg of a beast) *garretto*, s. m.

To HOUGH, (to cut the houghs) *tagliare il garretto*.

HOUND, s. (a small wood) *boschetto*.

HOUND, s. (a hunting dog) *bracco*, s. m. *can da caccia*. A grey hound, *veltro, can da giuoco, levriere*. A blood-hound, *bracco da sangue*. Hellhound, s. *cane infernale, cerbero*.

HOUND-GRASS, s. (an herb) *sorta d'erba*.

To HOUND, ex. to houd a stag, *lasciare i cani al cervo, cacciare il cervo*.

HOUP, s. (puet) *upupa, sorta d'uccello*.

HOUR, s. (the 24th part of a natural day) *ora*, s. f. Half an hour, *mezz'ora*. A quarter of an hour, *un quarto d'ora*. An hour and a half, *un'ora e mezzo*. An hour ago, *un'ora fa*. Within an hour, *fra un'ora*. Within two hours, *fra due ore*. To the last hour, *fin all'ultimo*. In a good hour, *alla buon'ora*. In an ill hour, *alla mal'ora*. To keep good hours, *ritirarsi a casa di buon'ora, per tempo*. To keep bad hours *ritirarsi a casa tardi*.

HOUR-GLASS, s. *oriuolo a polvere*.

HOUR-PLATE, *mostra d'oriuolo*.

HOURLY, adj. (done every hour, frequent, common) *che avviene, accade, o si fa d'ora in ora: frequente, consueto, ordinario, comune*.

HOURLY, adj. *ad ogni momento, d'ora in ora*.

HOUSE, s. (a place of abode) *casa*, s. f. *edifizio da abitare*. A town house, *palazzo della città*. A country house, *villa*, s. f. To keep a house, *tenere casa*. House (family) *casa, schiatta, famiglia, stirpe*, s. f. *lignaggio*, s. m. The house of Austria, *la casa d'Austria*. The two houses of Parliament, *le due camere del Parlamento*. The house of Lords, *la camera de' Signori*. The house of commons, *la camera de' comuni, o la camera bassa*. An ale-house, *un'osteria di birra*. To keep a good house, *tener buona tavola, trattarsi bene*. To keep open house, *tener corte bandita*. A house of office, *il privato, agiamento, o cesso*, s. m. A coffee-house, *un caffe, una bottega da caffe*. A pigeon-house, *una colombaja*, s. f. A wash-house, *luogo, dove si lava la biancheria*. A work-house, *il luogo, dove l'artigiano fa i suoi lavori*. A work-house, *spezie di spedale, dove si mettono i poveri onde lavorino*. A store-house, *un magazzino*. An ice-house, *una ghiacciaja, o diacciaja*; s. f. House (in astrology, si a twelfth part of the heavens) *casa, in astrologia, e la dodicesima parte dei cieli*. Victualling-house, *bettola, osteria*, s. f.

HOUSE-ROOM, s. *luogo, spazio*, s. m. To give one house-room, *alloggiare una in casa sua*.

HOUSE-BREAD, s. *pan casareccio, casalingo*.

HOUSE-EAVES, *gronde*, s. f.

HOUSEKEEPER, s. *uomo, o donna, che tiene casa*. House-keeper (a man that looks to a great house) *castere, castiero, guardiano della casa*. Housekeeper (a sort of woman servant) *castera, guardiana della casa*.

HOUSEKEEPING, s. *massersiie*, s. f. pl. To go to housekeeping, *aprir casa*. Good housekeeping (good table) *buona tavola*.

HOUSE-LEEK, s. (an herb) *sempreviva, pia comunemente sempreviva, sorta d'erba*.

HOUSE-MAID, s. *e serva di casa*.

HOUSE-RENT, *la pigione di casa*.

HOUSE-TOP, s. *tetto*, s. m.

To HOUSE, v. n. *ricovrare in casa*. To house cattle, *tener bestiame nella stalla*. To house corn, *ricorre, riporre il grano*.

To HOUSE, v. n. *avere, o tener casa, allogiare, ricevere, albergare, alimorare, stanziar i in un luogo*.

HOUSEHOLD, s. *famiglia, casa, domestici*. The king's household, *la famiglia del Re*. Household government, *economia, governo d'una famiglia*.

HOUSEHOLD, adj. (domestick, belonging to the family) *domestico, casalingo, casareccio*.

HOUSEHOLDSTUFF, s. *massersiie, utensili o arnesi di casa*.

HOUSEWIFE, s. v. Huswife, *o suoi derivi*.

HOUSING, s. (a horse-cloth worn behind the saddle) *gualdrappa, coperta da cavalli*. Housing, *quantità di case abitate, gruppo di case*.

To HOUT, v. n. *esclamare, gridare, E' se ode hout*, *si sente, or hina*? at one, *fischiare uno svergognarlo, disonorarlo*.

HOUTED, adj. *esclamato, gridato, fischiato*.

HOW, or HOE, s. (a tool used by gardeners) *marra*.

HOW, adv. before an adjective) *quanto*. How much? *quanto?* How well? *quanto bene!* How great! *quanto è grande*. To how much? *per quanto?* How many? *quanti?* How many times? *quante volte?* How far? *quanto lontano, di questo, di quello?* How long? *quanto tempo?* How long have you been here? *quanto tempo siete qui?* How old is he? *quanti anni ha? di che età è?* You cannot think how pleased I was, *non potete credere quanto restassi soddisfatto*. They say so, how truly I cannot tell, *si dice così, se sia vero, non lo so*. Give us an account how it was, *ditteci come andò la cosa*. He told how he travelled from one country to another, *ci diede un piena ragguaglio del suo viaggio da un paese all'altro* (after what manner) *come, in che modo*. How do you do? *come state?* How goes the world? *come va il mondo?* I don't know how to do it, *non saprei in che modo farlo*. How think you? *che ve ne pare?* How now? *cosa è questo, che vuole dir questo, dove siamo?* How soon will you come? *quando verrete, quanto tempo starete a venire?* How near is it? *è molto vicino?* When I consider how near I was being killed, *quando considero quanto poco mancò, c'ie non fussi ammazzato*. How so? *perchè, per che cosa!* How great soever, *per grande che sia*. How

Digitized by Google

small soever, *per piccolo che sia.* How many soever, *per molti che sieno, benchè sieno in gran numero, in gran quantità.*

HOWBE, }
HOWBEIT, } *v.* However.

HOWDYE, (how do ye) *come state di salute, come va la salute?*

HOWEVER, conj. *però, nulla di meno, con tutto ciò, pure.* I am not disposed to go, however to oblige you I will, *non ho gran voglia d'andarci pure, per obligarvi, v'andero.* However the matter stands, *in qualunque stato sieno le cose.* However desirous I was to see it, *benchè avessi gran desiderio di vederlo.*

TO HOWL, v. n. (to cry like a dog or wolf) *urlare, mugghiare, mugolare, ragnolare, ululare.*

HOWL, s. *urlo, mugghio.*

HOWLET, s. (a night bird) *allocco, gufo,* s. m. *uccello notturno.*

HOWLING, s. *urlamento, urlo,* s. m.

HOWP, (a bird) *upupa, o bubbola,* s. f. *specie d'uccello.*

HOWSOEVER, adj. (nevertheless) *però, pure, con tutto ciò, nulladimeno.* Howsoever (in whatever manner, at least) *in qualunque, o in qualsivoglia maniera, per lo meno.*

TO HOX, (to hamstring) *tagliare i garetti.* Not used.

HOY, s. (a kind of hark) *sorta di barca assai grande.*

HUBBUB, s. (a great tumult, uproar) *tumulto, fracasso, frastuono, strepito,* s. m.

HUCKLE-BACLED, adj. *v.* Huck-shouldered.

HUCKLE-BONE, s. (the hip bone) *anca,* s. f. *l'osso, che è tra'l fianco, e la coscia.*

HUCK-SHOULDERED, adj. *gobbo, scrignuto.*

HUCKSTER, s. (a seller of provisions by retail) *rivenditore, rivenditoio, rigattiere,* s. m. *rivendugliola,* s. f. To fall into the huckster's hands, *esser acchiappato, esser truffato.*

HUDDLE, s. (a bustle, disorder, confusion) *fracasso, strepito, tumulto, disordine,* s. m. *confusione,* s. f. All in a huddle, *confusamente, in confusione, disordinatamente, in disordine.*

TO HUDDLE, v. a. (to put up things in a confused manner) *rimescolare, confonder insieme, mescolare, confondere, pret. confusi.*

TO HUDDLE, v. n. (to come in a croud or hurry) *venir in folla, e in fretta.*

HUDDLED, adj. *rimescolato, mescolato, confuso.*

HUDDLING, s. *rimescolamento, mescuglio,* s. m. *confusione,* s. f.

HUE, s. (colour) *colore.* Black hue, *nero, colar nero.* Hue (countenance) *ceera,* s. f. *sembiante,* s. m. Hue and cry, *schiamazzo, grido di molte persone.* To make hue and cry after one, *perseguitar alcuno con grida, correr dietro ad alcuno, gridando.*

HUFF, s. (a swaggering fellow, a bully) *un millantatore, un bagliacantoni, uno sgherro, un bravo, un bravaccio.* To be upon the huff about a thing, *vantarsi, navigliorarsi di qualche cosa.* To be in a huff, *esser in collera, saltar la mosca, incollerirsi.*

TO HUFF, v. n. (to puff, to blow) *sbuffare, mandar fuor l'alito con impeto, soffiare.* To huff a man at draughts, *soffiare una pedina al giuoco delle tavole.*

TO HUFF, v. a. (to swagger, to rant, to vapour) *bravare, far il bravo, minacciare altieramente, e imperiosamente; bravegiare.*

HUFFER, *v.* Huff.

HUFFING, s. *bravata,* s. f. *il bravare.*

HUFFISH, adj. *insolente, fiero, arrogante, imperioso, petulante.*

HUFFISHLY, adv. (with arrogant petulance) *insolentemente, arrogantemente, imperiosamente.*

HUFFISHNESS, s. *petulanza, insolenza, falsa bravura.*

TO HUG, v. (to embrace) *abbracciare, prender nelle braccia, stringer nelle braccia.* To hug one's self, *ammirarsi, applaudirsi.*

HUGE, adj. (great, large, vast) *grande, smisurato, vasto, grande fuor di modo.* A huge man, *un uomo grande, un omaccio.* Huge strong, *fortissimo, molto forte.*

HUGE, s. (close embrace) *abbracciamento, lo stringer colle braccia.*

HUGELY, adv. *molto, grandemente.*

HUGENESS, s. *grandezza, vastità smisuratezza,* s. f.

HUGGED, adj. (*da* to hug) *abbracciato, stretto nelle braccia.*

HUGGER-MUGGER, adv. (privately, clandestinely) *segretamente, sordamente, di nascosto, di soppiatto, nascostamente.* To do a thing in hugger mugger, *fare che che si sia nascostamente, di nascosto, sotto mano, di soppiatto.*

HUGGING, s. (from to hug) *abbracciamento, s. m. l'abbracciare.*

HUGY, adv. *v.* Huge.

HUKE, s. (a cloak) *un mantello, un ferrajuolo.*

HULK, s. (bunch) *gobba,* s. f. *scrigno,* s. m.

HULK, s. (a sort of a ship) *piatta,* s. f. *specie di barca con fondo piano.* Hulk (the body of a ship) *il capo d'una nave.* Hulk (any thing bulky and unwieldy) *ogni cosa di molta grandezza, e da non potersi agevolmente maneggiare.*

TO HULK, *sviscerare: e dicesi per lo più del cavar l'interiora a una bestia.*

HULL, s. (the shell of a nut), the rod of pulse) *buccia, baccello,* s. m. Hull (the main body or bulk of a ship without rigging) *il guscio, il corpo d'un vascello senza arredi.*

TO HULL, v. n. (to float) *galleggiare, stare a galla.* To hull (to lie a-hull, to ride to and lie upon the water, as a ship does) *andar a seconda, lasciarsi andare, fa il vascello, che ha le vele ammainate.* To hull beans, *sgranar delle fave.*

HULLING, s. *galleggiante.*

HULLY, adj. *che ha baccelli, che ha guscio.*

HUM, s. (a low dull noise) *rombo, ronzo, ronzio, romoreggio, mormorio, susurro, bisbiglio, bucinamento.*

HUM, interj. *voce dinotante dubbietà, esitanza, irresolutezza.*

TO HUM, v. n. (as bees do) *rombare, ronzare; e dicesi delle pecchie, vespe, mosconi, e simili.* To hum and haw, *esitare, star dubbioso, dubitare.* To hum a tune, *cantarellare un'aria.* To hum one (to applaud him) *applaudire a qualchedano, approvarlo, fargli applauso.*

HUMANE, adj. (belonging to mankind) *umano, di uomo, attenente a uomo.* Human nature, *la natura umana.*

HUMANE, adj. (affable, courteous, mild) *umano, affabile, benigno, mansueto, cortese, trattabile.* Humane learning, *lettere umane, belle lettere.*

HUMANELY, adv. *umanamente, a modo di uomo.* Humanely speaking, *umanamente parlando.* Humanely (kindly) *umanamente, con umanità, cortesemente, benignamente.*

HUMANIST, s. (one who is skilled in human learning) *umanista,* s. m. *che professa belle lettere.*

HUMANITY, s. (human nature) *umanità,* s. f. *la natura umana.* Humanity (kindness) *umanità, benignità, cortesia,* s. f.

TO HUMANIZE, (to make humane and kind) *umanare, render umano, trattabile.*

HUMANIZED, adj. *umanato.*

HUMANKIND, s. (the race of man) *il genere umano, l'umana generazione.*

HUMANLY, adv. *v.* Humanely.

HUMBLE, adj. (lowly-minded, modest) *umile, modesto, dimesso.*

TO HUMBLE, (to make humble) *umiliare, fare umile, rintuzzar l'orgoglio, abbattare, mortificare.* To humble one's self, *umiliarsi, divenire umile, abbassarsi.*

HUMBLED, adj. *umiliato, abbassato, ascortificato.*

HUMBLENESS, s. (or humility) *umiltà, sommessione.*

HUMBLES, s. (a part of the entrails of a deer) *coratella di cervo.*

HUMBLY, adj. *umilmente, con umiltà.* Most humbly, *umilissimamente.*

A HUM-DRUM, s. *un sbadiglio, un gonzo, un minchione, un babbuasso, uno sciocco.*

TO HUMECT, }
TO HUMECTATE, } (to moisten) *umettare, inumidire.*

HUMECTATION, s. (moistening) *umettazione,* s. f. *l'umettare.*

HUMID, adj. (damp, moist, wet) *umido, che ha in se umidità.*

HUMIDITY, s. (dampness, moistness) *umidità, umidezza,* s. f. *l'umido, umidore,* s. m.

TO HUMILITATE, (to make low, to humble) *umiliare, fare umile, abbassare, mortificare.*

HUMILIATION, s. (the state of being humbled) *umiliazione, l'umiliarsi, sommessione,* s. f.

HUMILITY, s. (humbleness) *umiltà, sommessione,* s. f.

HUMMER, s. *suono, che apprende.*

HUMMING, s. (*da* to hum) *ronzio, ronzo, ronzamento, rombo,* s. m. The humming of bees, *il ronzo, il rombo delle pecchie, ronzio, ronzamento.* The humming of several people together, *susurro, bisbiglio,* s. m. The humming-bird, *specie d'uccello.*

HUMOR, *v.* Humour.

HUMORIST, s. (one who is full of humours, or whimsies) *umorista, uomo fantastico, e incostante.*

HUMOROUS, *v.* Humorsome.

HUMOROUSLY, adv. *fantasticamente, da fantastico, capricciosamente.*

HUMOROUSNESS, *v.* Humour.

HUMOUR, s. (moisture) *umore,* s. m. *materia umida, e liquida.* The humours of the body, *gli umori del corpo.* Humour (disposition of the mind) *umore, disposizione dell'animo, genio, inclinazione.* A good-humoured man, *un uomo di buon umore.* To put one in good humour, *mettere alcuno in buon umore.* Take him in the humour, *pigliatelo, quando sta di vena.* To be out of humour, to be in an ill humour, *esser di cattivo umore.* Humour (fancy) *umore, capriccio, s. m. fantasia,* s. f. If the humour takes me, *se mi vica voglia.* Tis a mere humour, *è una pura fantasia.* To please one's own humour, *piacersi, compiacersi, divertirsi, secondare le sue inclinazioni.* What is the humour of this! *che vuol dir ciò!* He has great deal of wit and humour, *egli ha delle specie singolari; ha una sar-*

Digitized by Google

ta d' ingegno bislectico, e singolare; è facetto, e bizzarro insieme. A man of humour, *uomo facetto, ma di una foggia sua particolare, e che pizzica del bisbeticamente acuto.*

TO HUMOUR, *piacere, esser grato, aggradire, soddisfare, dilettare, attalentare, compiacere, contentare, andare a seconda, secondare.* I'll do what I can to humour him, *farò ogni possibile per compiacerlo.* You humour him too much, *voi gli andate troppo a versi, voi avete troppa condiscendenza per lui.* He humours him in every thing, *egli lo seconda in ogni cosa.* To humour the tune, that one sings, *dar della grazia ad un' aria.*

HUMOURED, adj. *compiacivuto, contentato, secondato.*

HUMOUROUSOME, adj. (fantastical; whimsical) *umorista, fantastico, capriccioso, bisbetico, ritroso.* A humourisome man, *un fantastico.*

HUMP, s. (a crooked back) *gobba*, s. f. *scrigno*, s. m.

HUMPBACK, s. (crooked back; high shoulders)*un gobbo, una scrigno, uno che ha larghe, e curve spalle.*

HUMPBACKED, adj. (having a crooked back) *gobbo, scrignato.*

HUNCH, s. (a thrust with the elbow) *gomitata*, s. f. *percossa che si dà col gomito.*

HUNCH-BACKED, adj. (crooked backed) *gobbo, scrignato.*

TO HUNCH, (to give a thrust with the elbow) *dare una gomitata.*

HUNCHED, adj. *percosso col gomito.*

HUNDRED, adj. *cento.*

HUNDRED, s. *un centinajo.* By hundreds, *a centinaja.*

HUNDRED, s. (a part of a shire) *cantone*, s. m. *parte d' una provincia.*

HUNDRED-WEIGHT, s. *cantaro*, s. m. *cento libbre, un quintale.*

HUNDRED-FOLD, adj. *centuplo, cento volte maggiore, centuplicato.*

HUNDREDTH, adj. *centesimo.*

HUNG, adj. (from to hang) *sospeso, attaccato, appiccato, impiccato, appeso.* Hung-beef, *del bue affumicato.* A room hung with rich tapestry, *una camera riccamente tappezzata.*

HUNGER, s. *fame*, s. f. *grande appetito, voglia grande di mangiare.* Pinched with hunger, *affamato, morto di fame, che ha gran fame.* Hunger is the best sauce, *appetito non vuol salsa.*Starved with hunger, *affamato, morto di fame, che ha gran fame, famelico, famulento.*

TO HUNGER, v. n. (to suffer hunger) *morir di fame.* To hunger (to desire with great eagerness) *bramare con molta ansietà, desiderare ardentemente.*

HUNGERBIT, }
HUNGERBITTEN, } adj. *tormentato dalla fame.*

HUNGERED, adj. *v.* Hungry.

HUNGERLY, adv. (greedily) *avidamente, ingordamente, golosamente, da ghiotto.*

HUNGERSTARVED, adj. *affamato; morto di fame: magro per lunga fame.*

HUNGRILY, adv. *con molto appetito, con gran fame, affamatamente.*

HUNGRY, adj. (craving after food) *affamato, che ha gran fame.* To be hungry, *aver fame.* To be deadly hungry, *morir di fame.* Hungry dogs will eat dirty pudding, *a tempo di carestia pan vecchio: ad uno che ha fame, ogni cosa par buona.* A hungry stomach, *un grand' appetito, una gran fame.* The hungry evil (the canine appetite) *la fame canina.* A hungry table (a table that does not afford victuals enough) *tavola meschina, famelica, o scarsa, dove c' è poco da mangiare.*

HUNKS, s. a mere hunks (a sordid miser) *un misero, un avaro, uno spilorcio.*

TO HUNT, v. a. e n. (to chace wild beasts) *cacciare, perseguitare le fiere salvatiche, per pigliarle, andare alla caccia.* To hunt a wild boar, *cacciare i cinghiali; andare alla caccia de' cinghiali.* To hunt after one (to look for one up and down) *andare in traccia d' uno, cercarlo per tutto.* To hunt after riches, *andare in traccia di ricchezze, esser avido di ricchezze.* To hunt out, *scoprire, trovare.*

HUNTED, adj. *cacciato, v.* To hunt.

HUNTER, s. *cacciatore, colui che va a caccia*, s. m. Hunter (a horse for hunting) *cavallo da caccia.*

HUNTING, s. *caccia*, s. f. To go a-hunting, *andare a o alla caccia.*

HUNTINGHORN, s. *corno da caccia.*

A HUNTING-NAG, s. *un cavallo da caccia.*

HUNTRESS, s. *cacciatrice.*

HUNTSMAN, s. *capocaccia*, s. m. *sopraintendente alla caccia, cacciatore.*

HUNTSMANSHIP, s. (the qualifications of a hunter) *le qualità, ovvero l'arte del cacciatore.*

HURDLE, s. (a frame of hasel-rods waled together) *graticcia*, s.m. *strumento di varie forme, fatto per lo più di vimini tessuti.*

TO HURDLE, *cerchiare di graticci, graticolare.*

HURDS, s. *il capecchio, la stoppa.*

TO HURL, (to sling, to cast) *scagliare, tirare, lanciare.* To hurl stones, *scagliar sassi.* To hurl a dart, *lanciare un dardo.* To hurl one's self into inevitable ruin, *rovinarsi affatto, precipitarsi in qualche disgrazia.*

HURL, s. (tumult, riot, commotion, *tumulto, quistione, sollevamento, contesa.*

HURLED, adj. *scagliato, tirato, lanciato, rotolato giù.*

HURLBAT, s. *v.* Whirlbat.

HURLER, s. (one that plays at hurling) *colui, che gioca al surlo.*

HURLWIND, s. *v.* Whirlwind.

HURLY-BURLY, s. (confusion) *scompiglio, disordine, tumulto, garbuglio, perturbamento, la confusione*, s. f. Hurlyburly (crowd of people) *calca, folla*, s. f. *concorso di popolo.*

HURRICANE, }
HURRICANO, } s. (a violent storm, or wind) *tempesta di venti contrari.*

HURRY, s. (confusion ; *scompiglio, disordine, garbuglio*, s. m. *confusione*, s. f. Hurry (great haste) *fretta, premura, precipitazione*, s. f. To do things in a hurry, *fare che che sia in fretta.* You are in a great hurry, *voi avete gran fretta.*

TO HURRY, s. v. (to precipitate) *precipitare, affrettare con somma sollecitudine.* To hurry a business, *precipitare, affrettar troppo un negozio.* To hurry one along to destruction, *precipitare alcuno in qualche disgrazia.* To hurry (to hasten over- much) *affrettare, far fretta, sollecitare.* To hurry one on, *affrettare, sollecitare alcuno, eccitarlo, spronarlo.*

TO HURRY, v. n. *affrettarsi, correre quanto si può.*

HURRIED, adj. *precipitato, affrettato, sollecitato, premuto.*

HURST, s. (a grove, or thicket of trees) *un boschetto.*

HURT, s. (prejudice, damage) *male, pregiudizio, torto, danno, detrimento, discapito, scapito, perdita, sconcio*, s. m. To do one a great deal of hurt, *far gran male ad uno.* To my hurt, *a mio danno, a pregiudizio mio.* Hurt (sore) *male, ferita,* Take heed, you will do yourself some hurt, *avvertite, che non vi facciate del male.* To receive a hurt in any part of the body, *esser ferito in qualche parte del corpo.* What hurt is there in that ? *che male c' è in ciò ?*

HURT, adj. *ferito, storpiato, che s' è fatto male.* I am sadly hurt in the leg, *mi son fatta gran male alla gamba, mi sono storpiata una gamba.* You are more afraid, than hurt, *voi avete più paura, che male.*

TO HURT, *ferire, storpiare, far male.* You hurt my hand, *voi m' avete storpiata una mano.* You hurt me, *voi mi fate male.* To hurt (to damage) *nuocere, pregiudicare, arrecar pregiudizio.*

HURTFUL, adj. (mischievous) *nocevole, nocivo, dannoso, pernicioso, pericoloso.*

HURTFULLY, adv. *pericolosamente, nocivamente, pericolosamente, dannosamente, nocevolmente.*

HURTFULNESS, s. *pregiudicio, danno, nocumento*, s. m.

TO HURTLE, v. n. (to skirmish ; to run against any thing, to jostle) *scaramucciare, giostrare, correr colla lancia contro checchessia.*

TO HURTLE, v. a. (to move with violence and impetuosity) *urtare, muovere con violenza, ed impeto.*

HURTLESS, adj. (innocent, harmless, innocent: *che non fa male: che non cagiona danno*) (receiving no hurt) *che non soffre danno: illeso.*

HURTLE-BERRY, s. *sorta di pianta.*

HURTLESLY, adv. (without harm) *innocentemente, senza nuocere, innocentemente, senza recare nocumento.*

HURTLESNESS, s. *che non ha in se alcuna qualità nociva.*

HUSBAND, s. (a wife's comfort) *marito consorte.* They live together like husband and wife, *vivono insieme come marito, e moglie.* A virgin ready to husband, *una zitella da marito.* A good husband, *un buon massajo, un uomo da far roba, e da mantenerla.*

TO HUSBAND, (to manage in the spending) *risparmiare, far massaresia, usare economia.* To husband one's purse, *risparmiare la borsa, andar ritretto nello spendere.* To husband one's time well, *spendere bene il tempo.* To husband the ground, *coltivar la terra.*

HUSBANDLY, adj. (frugal, thrifty) *frugale, economico, moderato.*

HUSBANDMAN, s. *agricoltore*, s. m. *che esercita l' agricoltura.*

HUSBANDRY, s. (the art of tilling and improving land) *agricoltura, s. f. l' arte del coltivare la terra.* Husbandry (management of expences) *economia, risparmio, agricoltura.*

HUSBANDSHARLE, s. (a honshold servaut) *un domestico.*

HUSH, interj. (silence) *zitto, silenzio; tacete, non parlate.* To hush (to keep silence, *tacere, star zitto.* To hush a thing (not to speak a word of it) *tacere una cosa, tenerla segreta, non parlarne.*

TO HUSH, v. a. (to still, to silence ; to quiet; to appease) *acquietare: far tacere: placare: calmare.*

HUSH-MONEY, s. *danaro dato ad alcuno, perchè si tacia, perchè non faccia testimonianza.*

HUSK, s. (the coat of corn, grain, seed, &c.) *pula, lolla, loppa*, s. f. *guscio*, s. m. The husk of corn, *pula di grano.* The husk of a walnut, *guscio di noce.*

Digitized by Google

to HUSK, (to strip off the outward integument) *sfigusciare, sguściare, cavar del guscio.*

HUSKED, *v.* Husky.

HUSKY, adj. *che ha guscio.*

HUSSEL, s. (an old Saxon word for the holy sacrament) *la santa cena, il sagramento dell' altare.*

HUSSELLING-PEOPLE,(communicants) *communicanti.*

HUSSY, s. *corrotto da* Housewife (*a* sorry or bad woman) *una femminella, una femminaccia, donnaccia.* A good hussy, *una donna di casa, una donna, che fa andare la casa bene, usando economia, una buona massaja.*

HUSTINGS, s. (a principal court in London), *nome d'una delle principali corti della città di Londra.*

to HUSTLE, (to shake together, to mix by shaking) *scuotere, agitare con violenza, crollare, spignere, urtare, mascolare insieme.*

HUSWIFE, s. (a manager of houshold affairs) *una massaja.* She is an excellent huswife, *ella è una eccellente massaja.* Huswife, *si servono qualche volta di questa parola come un termine di disprezzo, che vuol dire appresso di noi, una petegola, una impertinente.* Huswife, *è anche quella come caritella, in cui le donne pongono gli aghi, o il filo, e altre loro cosarelle.*

to HUSWIFE, (to manage with oeconomy and frugality) *maneggiare, amministrare con economia, e frugalmente; e dicesi di donne, e non d'uomo.*

HUSWIFELY,adj. *economica, economa, parlando d' una donna.*

HUSWIFRY, *s. massarizia, economia, s. f. risparmio,* s. m.

HUT, s. (a small cottage) *una capanna.* A soldier's hut (a barrack) *baracca di soldato.*

HUTCH, s. *cassa da conservarvi il grano.*

to HUZZ, *v. a.* (to hum as bees do) *rombare, ronzare.* To huzz (or keep a noise) *mormorare, bisbigliare.*

HUZZA! interj. *viva! viva!*

to HUZZA, *v. n.* (to utter acclamation) *fare applauso, acclamare, applaudire, mettere grida di giubbilo, di allegrezza.*

to HY, *v.* To hie.

HYACINTH, s. (a flower of a purple colour) *giacinto,* s. m. *specie di fiore.*

HYADES, s. (seven stars in the head of the bull) *jade, s. f. sette stelle, che sono alla testa del toro, che nel loro nascimento, credè il volgo, che cagionino pioggia.*

HYDRA, s. (a monstrous and fabulous serpent) *idra,* s. f. *serpente favoloso.*

HYDROGRAPHER, s. *idrografo, professione d' idrografia.*

HYDROGRAPHICAL, adj. *idrografico.*

HYDROGRAPHY, s. (the description of the waters) *idrografia,* s. f. *descrizione delle acque.*

HYDROMANCY, s. (divination by water) *idromanzia, s. f. arte dello indovinare, per via delle acque.*

HYDROPICAL, adj. (belonging to the dropsy, or troubled with the dropsy) *idropico.*

HYEMAL, adj. (winterly) *iemale, del verno.* The hyemal solstice, *il solstizio iemale.*

HYEN, }
HYENA, } s. (a sort of beast) *iena,* s. f. *animal quadrupede, che ha simiglianza col lupo.*

HYM, s. *specie di cane.*

HYMEN, s. (the god of wedlock) *imeneo,* s.m. Hymen(marriage) *imeneo, matrimonio.*

HYMENEAL, }
HYMENE-AN, } adj. *nuziale, matrimoniale.*

HYMN, s. (a spiritual song) *inno,* s. m.

to HYMN, *v. n.* (to sing songs of adoration) *cantar inni di adorazione, di culto.*

to HIP, (to make melancholy, to dispirit) *disanimare, sbigottire, rendere melanconico.*

HYPERBOLA, (a section of a cone made by a plane) *iperbole, figura piana, generata da una delle sezioni del cono.*

HYPERBOLE, s. (a figure in rhetorick which in expression exceeds truth) *iperbole, figura rettorica.*

HYPERBOLICAL, adj. *iperbolico.*

HYPERBOLICALLY, adv. *iperbolicamente.*

to HYPERBOLIZE, (to use hyperboles) *iperboleggiare, usare iperbole, aggrandire con parole.*

HYPHEN, s. (a note of conjunction; as *vir-tue, ever-living*) *stanghetta congiuntiva, che serve ad unire insieme due vocaboli, tratto d' unione.*

HYPOCONDRESS, HYPOCONDRIA, s. (the lateral parts of the belly about the short ribs, where lies the liver, stomach, and spleen) *ipocondria.*

HYPOCHONDRIACAL, }
HYPOCHONDRIACK, } adj. (belonging to the hypocondria) *ipocondriaco, d' ipocondria.*

HYPOCHONDRIACK, s. (troubled with the hypochondria) *ipocondriaco,* s. m.

HYPOCRISY, s. *ipocrisia,* s. f.

HYPOCRITE, s. (a false pretender to honesty, or holiness) *ipocrito, e ipocrita,* s. m. f. A great hypocrite, *un ipocritone.*

HYPOCRITICAL, adj. *ipocrito.*

HYPOSTASIS, s. (the substance or person of the Trinity) *ipostasi,* s. f.

HYPOSTATICAL, adj. (belonging to an hypostasis) *ipostatico.*

HYPOTHESIS, s. (a supposition) *ipotesi, supposizione.*

HYPOTHETICAL, adj. (supposed) *supposto.*

HYPOTHETICALLY, adv. *per supposizione.*

HYSST, }
HUSH, }
HUSH, } s. (a wood, a grove, a thicket) *un bosco, un boschetto. Non molto in uso.*

HYSSOP, s (a sort of herb) *isopo, isopo,* s. m. *erba nota.*

HYSTERICAL, }
HYSTERICK, } adj. (belonging to the womb) *isterico, uterino.*

HYTH, }
HYTHE, } s. (a little haven to load and unload wares at) *molo,* s. m.

I

Dell' I veggasi la pronunzia nelle Gram. Ingl. del Tomo I. p. 10.

I, *pronome della prima persona, io.* I walk, *io cammino.* I eat, *io mangio. Shakespeare ha scritto molte volte* I *per* ay, *e per* yes.

to JABBER, *v. n. parlar presto, e confusamente, mangiar le parole; cianciare, tattamellare.*

JABBERER, s. *uno, che pronunzia male, e non intelligibilmente.*

JABBERING, s. *maniera di parlar presta, e imbrogliatamente, ciancia, ciarla, tattamella.*

JACENT, adj. (lying at length) *giacente, distesa giu. E' vocabola araldesca.*

JACINTH, s. *lo stesso che* Hycinth; *ed è anche nome d' una gemma, chiamata da noi giacinto.*

JACK, s. (turn-spit) *menarrosto,* s. *m.* Jack (in bowling) *grillo,* s. m. *quel picciol segno nel giuoco delle pallottole, a cui le palle debbono accostarsi.* Jack (the main of some animals) *il maschio d' alcuni animali.* Jack (a coat used formerly in war) *giaco,* s. m. *arme da dosso fatta di maglie di ferro, concatenate insieme.* Jack (a diminutive of John) *Giannotto, Gianni, Giannesso.* The jacks of a virginal, *salterelli, o grilli di spinetta.* Jack (a fish) *luccio,* s. m. *sorta di pesce.* To be Jack of all sides (to be a turn-coat) *voltar casacca, tenere ora con uno, ora con un altro, voltarsi ad ogni bandiera.* To be Jack of all trades, *fare ogni mestiere.*

JACK-A-LENT, s. (simple sleepish fellow) *un semplicione, un semplicistaccio, una pecora, un bestio, un ciosso.*

JACK-AN-APES, s. *una scimia, un babbuino, un impertinente.*

JACK-BOOTS, s. *stivali grossi.*

JACK-CATCH, s. *il boja.*

JACK-DAW, s. *gruechia, cornacchia, putta,* s. f.

JACK-PUDDING, s. *un buffone, un pulcinella, un zanni.*

JACKAL, s. *animaletto, che si suppone insegni al lione, dove può trovare da far preda.*

JACKET, s. (a sort of garment) *sajo, sajone, saltambanco,* s. m. Jacket (jack of mail) *giaco,* s. m.

JACOBIN, s. (Jacobin friar) *Domenicano, religioso dell' ordine di San Domenico.*

JACOB'S STAFF, s. (astrolabe) *astrolabio,* s. m. *significa anche un bastone da pellegrino.*

JACOBINE, s. (a pigeon with a high tuft) *sorta di piccione, cha ha un ciuffo sul capo.*

JACOBUS, s. (*a* broad piece of gold) *un Giacobus: moneta d' oro d' Inghilterra.*

JACTITATION, s. (tossing, motion, restlessness, act of boasting) *impazienza, inquietudine, scossa, agitazione, sbalzo, balzo, millanteria, ostentazione, vanità.*

JACULATION, s. *l' atto dello scagliar un' arme.*

JADE, s. (a sorry horse, or mare) *rozza, carrogna,* s. f. *una cattiva cavalla.* Jade (sorry base woman, lewd wench) *pettegola, donnaccia, sfacciata,* s. f.

to JADE, *v. a. stancare, affaticare,*

Digitized by Google

straccare, allassare, spossare, indebolire, affievolire, tediare, annojare, infastidire, importunare.

TO JADE, v. n. (to lose spirit, to sink) *stancarsi, perdersi d'animo, tediarsi; abbandonarsi al dolore, alla tristezza, mancar di forze.*

JADISH, adj. *cattivo, vizioso come un cavallo.* Jadish, *impudico, incontinente.*

JAGG, s. (notch) *tacca*, s. f.

TO JAGG, (to notch) *intaccare, far tacca.*

JAGGED, or JAGGY, adj. *intaccato, dentato.*

JAIL, s. (or gaol) *carcere, prigione, segreto.* To go to jail, *andare in prigione, o in arresto.*

JAILBIRD, s. (one who has been in a jail) *uno che è stato in prigione.*

JAILER, s. *carceriere*, s. m. *custode della prigione.*

JAKES, s. (house of office) *cesso, luogo comune*, s. m. A jakes-farmer, *un vuotacessi, bottinajo.*

JAMBICK, adj. Ex. Jambick verse, *verso jambo.*

JAMBS, s. pl. (the side posts of a door) *stipite di porta.*

TO JANGLE, v. n. (to be at variance, to contend in words) *contendere, contrastare, disputare, garrire, questionare, litigare, altercare.*

TO JANGLE, v. a. *cagionar suono spiacevole, far garrire, o scricchiolare una cosa.*

JANGLER, s. *contenditore, riottoso, garritore.*

JANGLING, s. *contesa, disputa, riotta*, s. f. *contrasto, garrimento*, s. m.

JANIZARY, s. (a Turkish foot-soldier) *giannizzero, fantaccino Turco.*

JANNOCK, s. (a loaf made of oats) *un pane di vena.*

JANSENISM, s. (the doctrine of Jansenius) *Gianseniuno, la dottrina di Gianseuio.*

JANSENIST, s. *un Gianseniita; colui, che seguita la dottrina di Gianseuio.*

JANTY, adj. *gentile, giulivo, bellocoio, vago, grazioso, leggiadro.*

JANUARY, s. (the first month of the year) *Gennajo*, s. m. *il primo mese dell' anno.*

JAPAN, s. (work varnished and raised in gold and colours) *sorta di lavoro fatto con una certa vernice nera, e lucida, e so si chiamato, perchè dapprima recato, a quel che si pretende, dal Giappone in Inghilterra.*

TO JAPAN, (to varnish or draw figures on wood, metal, etc. after the manner of the artificers in Japan) *verniciare alla maniera del Giappone.*

JAPANNER, s. *forbitore di scarpe, così chiamato con giocosa similitudine.*

JAPE, s. (a tale) *novella*, s. f.

JAR, s. (difference, quarrel, contention) *discrepanza, discordia, contenzione, contesa, disputa*, s. m. *disparere, contendimento*, s. m. To make a jar, *venire a contesa, a disputa, o contrasto.* Jar (an earthen vessel for oil) *giara*, s. f. *sorta d' orciuolo, orcioletto.* A jar of oil, *una giara d' olio.*

TO JAR, v. n. (to quarrel, to fall out) *discordare, variare, contendere, garrire, disputare.* To jar (in musick, to disagree, to be out of tune) *scordare, dissonare, non accordare.*

JARGON, s. (gibberish) *gergo*, s. m.

JARGONELLE, s. *sorta di pera.*

JARRING, adj. *scordante, scordevole, discordante, dissonante.* A jarring voice, *una voce dissonante.*

JASMINE, s. (a shrub) *gelsomino*, s. m. *pianta nota.* Jasmin, or jasmin-flower, *fiore di gelsomino.*

JASPER, } s. (a precious stone
JASPER-STONE, } of a green colour) *diaspro*, s. m. *pietra dura, che s' annovera tra le gioje di minor pregio, e trovasene di diversi colori.*

JASS-HAWK, s. (a young hawk, newly taken out of the nest) *un falcone zoro, un falcone giovane, che non ha ancora mutato.*

JAVELIN, s. (a sort of weapon) *giavellotto*, s. m. *spezie di dardo.*

JAUNDICE, s. (a disease caused by the overflowing of gall) *itterizia*, s. f. *malattia, che procede da sparginento di fele.* Sick of the jaundice, *itterico, che patisce d' itterizia.*

JAUNT, s. (the fellies of a wheel) *cerchio di ruota.* Jaunt (ramble) *scorsa, camminata, giratа*, s. f. I made many a jaunt, *io ho fatto molte scorse.*

TO JAUNT, v. n. (to trot, to trudge up and down) *scorrere, andar qua e là, vagare, vagabondare, andare attorno, è usato da' moderni sempre per dispreszo.*

JAUNTINESS, s. *leggerezza; e s' applica alla mente.*

JAW, s. (the bone wherein the teeth are set) *mascella, ganascia.* The jaw-bones, *le mascelle.* The jaw-teeth, *i mascellari, i denti laterali.*

JAY, s. (a bird) *ghiandaja*, s. f. *è uccello noto di piuma varia.*

ICE, s. (water congealed by a freezing wind) *ghiaccio*, s. m. To drink with ice, *bere fresco.* She is all ice to me, *ella è di ghiaccio per me.*

ICE-HOUSE, s. *conserva di ghiaccio; luogo, dove si conserva il ghiaccio per la state, ghiacciaja.*

ICE-BOUND, adj. (speaking of a ship) *serrato, o circondato di ghiaccio, parlando d' un vascello.*

TO ICE, (to turn to ice, to cover with concreted sugar) *agghiacciare, ghiacciare, diacciare, aggelare, congelare, far denso, far una coverta di zucchero.*

ICED, adj. *agghiacciato.*

ICH, (for I in the west) *io.*

ICH-DIEN, the motto belonging to the devise of the prince of Wales, which signifies, I serve) *motto della divisa de' Principi di Galles, che significa, io servo.*

ICICLE, s. *ago sottile, e acquoso, che s' assomiglia al sero.*

ICICLE, s. (*da ice*) *ghiacciuolo*, s. m. *umore, che agghiaccia nel grondare.*

ICINGLASS, s. (a mineral) *talco*, s. m. *sorta di minerale.*

ICY, adj. (*da ice*) *glaciale, agghiacciato.*

I'D, *è abbreviazione di* I would.

IDEA, s. (the image or representation of any thing conceived in the mind) *idea*, s. f. *immagine d' una cosa, che si forma nell' immaginazione.* To have an idea of something, *aver un' idea di qualche cosa.* To form to one's self an idea of a thing, *formarsi un' idea di che che si sia.*

IDEAL, adj. (of or belonging to an idea) *ideale, dell' idea.*

IDENTICAL, } adj. (that is the same)
IDENTICK, } *identico, che è il medesimo.*

IDENTITY, s. (the sameness of a thing) *identità, medesimezza*, s. f.

IDES, s. (eight days, reckoned backwards, to the end of the nones, in every month) *idi, quelli otto giorni in ogni mese dopo le none.*

IDIOCY, s. *v.* Idiotism.

IDIOM, s. (the peculiar phrase or manner of expression in any language, a propriety of speech) *idioma*, s. m. *frase*, s. f.

IDIOT, s. (a so unlearned man) *idiota, ignorante, illetterato.* Idiot, in law (a natural fool, a changeling) *un idiota, uno sciocco, un bestio.*

IDIOTISM, s. (a propriety of speech belonging to any language) *idiotismo*, s. m. *proprietà, maniera particolare di favellare.* Idiotism (natural folly, or simplicity) *idiotaggine*, s. f. *ignoranza di letteratura.*

IDLE, adj. (at leisure) *ozioso, che sta in ozio, che non ha nulla a fare, sfaccendato.* An idle life, *una vita oziosa.* To be idle, *star ozioso, o star in ozio.* Idle (slothful) *ozioso, pigro, infingardo, poltrone, svogliato, scioperato.* Idle (lazy) *negligente, trascurato, disattento.* Idle (simple, impertinent) *sciocco, inutile, vano, di poco momento.* Idle thoughts, *vani pensieri, pensieri oziosi.* An idle story, *baja, favoletta, sciocchezza.* Idle expences, *spese inutili.* Idle thing, *baja, bagatella, fraseheria, frivolezza.*

TO IDLE, v. n. *poltroneggiare; buttar via il tempo, perder l' ore in ozio, ed far cose da nulla.*

IDLE-HEADED, adj. (foolish, unreasonable) *uno sciocco, un vaneggiatore.*

IDLENESS, s. (sluggishness) *ozio*, s. m. *negligenza, trascurataggine, trascuraggine, trascuranza, infingardaggine*, s. f.

IDLER, s. *un ozioso, un poltrone, un trascurato, uno buono a nulla, uno sfaccendato, un faggifatica, uno scioperato, un poltrone, un poltronicre.*

IDLY, adv. *oziosamente, negligentemente, trascuratamente.* To live idly, *vivere nell' ozio, vivere oziosamente, menare una vita oziosa.* Idly (foolishly, sillily) *sciocchemente, spropositatamente, da sciocco.* To talk idly, *vaneggiare, dir cose vane.* See how idly you talk, *vedi, come vaneggi.*

IDOL, s. (an image or statue for representing some false deity) *idolo*, s. m. *immagine d' idili falsi.* Gold is the idol of covetous men, *l' oro è l' idolo degli avari.*

IDOL-WORSHIP, s. *idolatria*, s. f.

IDOLATER, s. (one that worships idols) *idolatra*, s. m. *idolatra*, s. f.

IDOLATRESS, s. *un' idolatra*, s. f.

TO IDOLATRIZE, (to commit idolatry) *idolatrare, adorare, e onorare gl' idoli.*

IDOLATROUS, adj. (guilty of idolatry) *idolatro.*

IDOLATRY, s. (idol worship) *idolatria*, s. f. *coltura, e adorazione degli idoli.*

IDOLET, s. (a little idol) *idoletto*, s. m.

IDOLIST, s. (a worshipper of images) *un idolatra, il idolo.*

TO IDOLIZE, (to be extremely fond of, to dote upon) *aver troppa venerazione per qualche cosa, idolatrare, portar troppo amore a qualche cosa, farne il suo idolo.*

IDOLIZED, adj. *idolatrato, avuto in troppa venerazione, o stima.*

IDONEOUS, adj. (fit, proper, convenient) *idoneo, adattato, proprio, convenevole.*

IDYL, s. (a small short poem) *idillio, poemetto, per lo più pastorale.*

JEALOUS, adj. (afraid of having a rival) *geloso, travagliato da gelosia.* To make one jealous, *render alcuno geloso, dargli della gelosia, ingelosirlo.* To grow jealous, *ingelosire, divenir geloso, pigliar gelosia.* Jealous (tender, nice) *geloso, delicato.* Every body ought to be jealous of his reputation, *ognuno dovrebbe esser geloso della sua riputazione.* A jealous man or woman, *un geloso, una gelosa.*

Digitized by Google

JEALOUSLY, adv. *gelosamente, con gelosia.*

JEALOUSY, } s. (a being jealous) *gelosia*, s. f. *passione, o travaglio degli amanti, per timore che altri non goda la cosa da loro amata.* Jealousy, (suspicion) *gelosia, ombra*, s. f. *sospetto, timore*, s. m. To conceive a jealousy of some-thing, *pigliar gelosia, ingelosirsi di qualche cosa.* Full of jealousy, *sospettoso.*

JEAT, s. (a black, light and brittle stone) *specie di pietra nera.*

JEER, s. (banter) *soja, burla, beffa*, s. f. *scherzo*, s. m. To pass a jeer upon one, *dar la baja ad uno, beffarlo, schernirlo, burlarlo.*

TO JEER, (to laugh at, to ridicule) *beffare, dar la baja, schernire, burlarsi, sojare.*

JEERED, adj. *beffato, schernito, burlato, sojato.*

JEERER, s. *schernitore, beffardo, beffatore, burlatore*, s. m. *beffatrice, schernitrice*, s. f.

JEERING, s. *beffa, burla, baja, celia*, s. f. *scherzo*, s. m.

JEERING, adj. *beffardo, schernitore.* A jeering man, *un beffardo.* A jeering woman, *una beffarda.*

JEERINGLY, adv. (scornfully, contemptuously) *sprezzantemente, con iscorno.*

JEGGET, s. *sorta di salsicciotto.*

JEHOVAH, s. *il santissimo nome di Dio in Ebraico.*

JEJUNE, adj. (barren, dry, empty) *sterile, arido, voto, vano, insipido.* A jejune style, *uno stile secco, insipido.*

JEJUNUM, s. (the second part of the intestines) *jejuno*, s. m. *il secondo degl' intestini tenui, dicesi anche digiuno.*

JEJUNENESS, s. *penuria, scarsezza, povertà.*

JELLIED, adj. *viscoso, glutinoso, attaccaticcio.*

JELLY, s. (a juice of fruit or meat congealed) *gelatina*, s. f. *brodo colloso rappreso.* A jelly of calves feet, *gelatina di zampe di vitella.* Jelly broth, *consumato*, s. m. Jelly of fruit, *sugo di frutti rappreso.*

JENNET, v. Gennet.

TO JEOPARD, (to hazard) *avventurare, arrischiare, cimentare, mettere al cimento, sperimentare, provare.*

JEOPARDED, adj. *avventurato, arrischiato, cimentato, sperimentato, provato.*

JEOPARDY, s. (danger, hazard, risk) *pericolo, cimento, rischio*, s. m. *prova*, s. f.

JEQUER, s. (an officer belonging to the custom-house, who oversees the waiters) *ufficiale nella dogana, che sopraintende a' doganieri.*

JERK, s. (pull, twitch) *colpo, balzo improvviso, urto*, s. m. *scossa, spinta*, s. f. To give one a jerk, *spignere alcuno, dargli una spinta, un urto.* At one jerk, *in un colpo, in un subito.* Jerk of a horsewhip, *sbrigliata, strappata di briglia, sbrigliatura, sbarbazzata.* To give a jerk (to start) *balzare, sbalzare, fare un balzo.* Jerk (lash, or whip) *sferzata, frustate*, s. f.

TO JERK, v. a. (to lash) *sferzare, frustare, scopare.* To jerk (to pull, to twitch) *strappare, dare una strappata.*

TO JERK, v. a. (to wince as a horse does) *calcitrare, trar calci.*

JERKED, adj. *sferzato, frustato, scopato.*

JERKIN, s. (jacket) *casacca*, s. f. *giubbone*, s. m. Jerkin of leather, *colletto*, s. m. *casacca di cuoja, che veste il petto, e la schiena.*

JERKIN, s. (a kind of hawk) *sorta di falcone.*

JERKING, s. (from to jerk) *lo sferzare, sferzata*, s. f.

JESS, s. (short straps of leather tied about the legs of a hawk, with which she is held on the fist) *geti*, s. m. plur.

JESSAMINE, v. Jasmine.

JEST, (joke or banter) *burla, baja, beffa*, s. f. *scherzo, trastullo*, s. m. A bitter or nipping jest, *motto pungente, botta, battuta, beffata.* To be full of jests, *essere scherzevole, burlievo.* To jest, *da burla, per iscerzo.* I spoke it in jest, *l'ho detto in burla, o per iscerzo.* To put a jest upon one, *burlarsi, beffarsi d' uno.* That's a jest, *bagattella! voi burlate.*

TO JEST, v. n. *burlarsi, beffarsi, ridere, motteggiare, scherzare.* You jest, *voi burlate.* He loves to jest, *egli ama scherzare.*

JESTER, s. *burlatore, schernitore, burlone, motteggiatore, buffone.*

JESTING, s. *burla, beffa*, s. f. *scherzo*, s. m. Without jesting, *seriosamente, da vero.*

JESTING, adj. *burlevole, scherzevole, scherzoso.* A jesting man, *un burlone, un motteggiatore, canzonatore.*

JESTINGLY, adv. *scherzevolmente, scherzosamente, con ischerzo, da scherzo.*

JESUATI, s. pl. (an order of monks) *Gesuati, ordine di religiosi.*

JESUITS, s. pl. (of the society of Jesus) *Gesuiti*, s. m. *frati della compagnia di Gesù.*

JESUITS-BARK, or powder, s. (quinquina) *la china.*

JESUITICAL, adj. *di gesuita, gesuitico.*

JET, s. (a sleuni scritto jeat) *sorta di fossile nero, duro, e lucido.*

TO JET, v. n. (to run up and down) *vagare, vagabondare, an dar girando, andar qua, e là, andare attorno.* To jet along (to carry on the body stately and proudly) *pavoneggiarsi, e paoneggiarsi, camminare con albagia, boriosamente.*

JEW, s. *un Giudeo, un Ebreo.* A woman Jew, or Jewess, *una Giudea, un' Ebrea.* The Jews doctrine, or religion, *Giudaismo, legge, o rito giudaico.*

JEWEL, s. (a precious stone) *gioja*, s. f. *pietra preziosa.* Jewel (a term of kindness) *ginja mia, tesoro mio.*

JEWELLER, s. (one who deals in jewels) *gioielliere*, s. m. *quegli che conosce le qualità delle gioje, e ne fa mercanzia.* A jeweller's wife, *gioiellitera* f. s.

JEWESS, s. (a woman Jew) *una Giudea, un' Ebrea.*

JEWISH, adj. (belonging to the nation of the Jews) *Giudaico, Ebraico.*

JEWRY, s. *ghetto*, s. m. *luogo, dove non abitano che Ebrei; ricinto, dove dimorano gli Ebrei.*

IF, conj. *se.* If it pleases God, *se piace a Dio, a Dio piacendo.* If I can, *s'io posso.* If (provided) *purchè.* If you do but come, *purchè venghate.* If (though although) *benchè, se, quantunque, quandi.* I will do it, if I should die for it, *voglio farlo, quando anche dovessi morire.* I must have it, if it cost ever so much (how much soever it may cost) *voglio averlo, costi quanto si voglia.* As if one should say, *come chi dicesse, come, se si dicesse.* He made as if he were dead, *fece le viste di esser morto.*

IGNEOUS, adj. (fiery) *igneo, che ha qualità di fuoco.*

IGNOBLE, adj. (of mean birth) *ignobile, di bassa nascita.*

IGNOBLY, adv. (basely) *vilmente, bassamente, abbiettamente.*

IGNOMINIOUS, adj. (disgraceful, dishonourable) *ignominioso, svergognato, infame, disonorato.*

IGNOMINIOUSLY, adv. *ignominiosamente, con ignominia, svergognatamente, disonoratamente.*

IGNOMINY, (infamy, disgrace) *ignominia, infamia*, s. f. *vituperio, disonore*, s. m.

IGNORANCE, s. (want of knowledge) *ignoranza*, s. f. *mancanza di sapere.* To do a thing through ignorance, *far che che si sia per ignoranza.*

IGNORANT, adj. (unlearned, illiterate) *ignorante, privo di sapere.* An ignorant man, *un ignorante.* An ignorant woman, *una ignorante.* An ignorant coxcomb; *un ignorantello, uno scrdinato ignorante.* To be ignorant of a thing (to know nothing of it) *ignorare che che si sia.* You cannot be ignorant of it, *non potete ignorarlo.*

IGNORANTLY, adv. *ignorantemente, con ignoranza, per ignoranza, senza sapere.*

TO IGNORE, (not to know, to be ignorant of) *ignorare, non sapere.*

JIG, s. (a sort of dance) *giga*, s. f. *sorta di ballo.*

TO JIG, *batter la giga.*

JOGOUMBOB, s. v. Trinket.

JIGNAKER, s. *un ballerino allegro.*

JILT, s. a woman who cheats or disappoints one) *una ingannatrice in amore, donna che fa la civetta al suo amante.*

TO JILT, v. a. (to cheat, to disappoint one's expectations, especially in love) *ingannare, giuntare, dilegiare, beffare, mancar di parola, e dicesi principalmente in amore.*

TO JINGLE, v. n. (to chink, to sound correspondently) *tintinnare, rendere suono consimile, come, è quello di due rami.*

JINGLE, s. *tintinnio, suono simile a un altro suono.*

ILE, s. *lo spazio in mezzo a una chiesa, o edifizio profano, per cui la gente passa, ove, navata.*

ILL, (contraction of I will, ex. I'll do it, *io la farò.*

ILL, s. (harm) *male.* To return ill for good, *render il male per il bene.* Ill (woe, misfortune) *male, infortunio*, s. m. *disgrazia, miseria*, s. f.

ILL, adj. (bad) *malo, cattivo.* Ill man, *mal'uomo.* Ill woman, *mala donna.* Ill taste, *cattivo sapore.* Ill news, *cattive novelle.* Ill will, *mala volontà, odio, mal talento.* To bear an ill will to one, *voler male ad uno, odiarlo.* To do a thing with an ill will, *fare che che si sia contro voglia, a mal in corpo, mal volentieri.* Ill luck, *disgrazia, sventura.*

ILL, adv. *male.* A suit ill-made, *un abito mal fatto.* You have done very ill, *voi avete fatto male.* To speak ill of one, *sparlar d' uno, dirne male.* I am ill, *io sto male, io sono ammalato.* He is fallen very ill, *egli s' è ammalato gravemente, egli è caduto infermo.* Ill of the gout, *ammalato della gotta.* You must not take it ill, *non l'abbiate a male, non ve l'avete a recar a male.* To think ill of one, *aver cattiva opinion di qualcheduno.*

ILL-BODING, adj. *sinistro.*

ILL-FATED, adj. *sfortunato, sventurato, fatale.*

Digitized by Google

ILL-FAVOURED, adj. *brutto, deforme, sgraziato, sconcio.*
ILL-FAVOUREDLY, adv. *sgraziatamente, sconciamente.*
ILL-GOTTEN, adj. *mal acquistato.*
ILL-GROUNDED, adj. *mal fondato.*
ILL-MINDED, adj. (ill affected) *male intenzionato, mal contento.*
ILL-NATURED MAN, adj. *un uomo di cattivo umore.*
ILL-PLEASED, *malcontento.*
ILL-SHAPED, adj. *mal fatto.*
TO ILLAQUEATE, (to ensnare) *illaquear, adescare, accalappiare, irretire.*
ILLAQUEATION, s. (the act of ensnaring, a snare) *illaqueamento, adescamento, seduzione, inganno, insidia, trama.*
ILLATION, s. (an inference, or conclusion) *inferenza, conclusione, conseguenza, s. f.*
ILLAUDABLE, adj. (not worthy of praise) *indegno di lode.*
ILLECTIVE, s. (allurement, enticement) *allettamento, lacciuolo, vezzo*, s. m. *lusinga, lusinghiera*, s. f.
ILLEGAL, adj. (contrary to law) *illecito, non legale, contro la legge illegale* This in an illegal proceeding, *questo procedere è contro la legge.*
ILLEGALITY, s. (nalawfulness) *ingiustizia*, s. f.
ILLEGALLY, adv. *ingiustamente.*
ILLEGITYMACY, s. (state of bastardy) *illegittimia, il non esser legittimo, bastardigia, l'esser bastardo.*
ILLEGITIMATE, adj. (unlawfully, begotten) *illegittimo, naturale, bastardo.* An illegitimate son or daughter, *un figliuolo legittimo, o naturale, un bastardo; una figliuola illegittima, o naturale, una bastarda.*
ILLEGITIMATION, s. v. Illegitimacy.
ILLIBERAL, adj. (base, niggardly, *meccanico, misero, sordido, stretto, taccagno, vile, ignobile, non da gentiluomo.*
ILLIBERALITY, s. *meschinezza, strettezza, miseria, avarizia*, s. f. *modo di parlare, di scrivere, e di procedere vile, e plebeo.*
ILLIBERALLY, adv. *sordidamente, strettamente, tenacemente, avaramente.*
ILLICIT, adj. (unlawfull) *illecito che non è permesso.*
TO ILLIGHTEN, v. To enlighten.
ILLIMITABLE, adj. (that cannot be limited) *illimitato, che non si può limitare.*
ILLIMITABLY, adv. *illimitatamente.*
ILLIMITED, adj. (unbounded, interminable) *illimitato, sterminato, amplissimo, che non ha termine.*
ILLITERATE, adj. (that has little or no knowledge of letters, unlearned) *illetterato, ignorante, senza lettere.*
ILLNESS, s. (disease) *malattia, indisposizione*, s. f.
TO ILLUDE, v. To deceive, to mock.
TO ILLUME, } TO ILLUMINATE, } (or to enlighten, *illuminare, dar lume, luce, splendore, schiarire.* To illumiuate the mind, *illuminare, schiarire la mente.* To illumiuate (to lay colours on maps, or prints) *colorire.* To illumunate (to gild and colour the initial letters of manuscripts) *colorire, indorare.*
ILLUMINATED, adj. *illuminato, colorito, indorato.*
ILLUMINATION, s. *illuminazione*, s. f. *illuminamento*, s. m.
ILLUSION, s. (deceit, false representation) *illusione, fantasma*, s. f. *falso, finto, ingannevole rappresentamento.*
ILLUSORY, adv. (deceitful) *fallace, finto, falso, ingannevole.* Illusory arguments, *argomenti fallaci.*
TO ILLUSTRATE, (to make clear and evident, to explain) *illustrare, far chiaro, schiarire, spiegare, dar lustro, luce, chiarezza, splendore.*
ILLUSTRATED, adj. *illustrato, schiarito, spiegato.*
ILLUSTRATION, s. *illustrazione, dichiarazione*, s. f. *svelamento*, s. m.
ILLUSTRIOUS, adj. (eminent, famous, noble, renowned) *illustre, chiaro, famoso, celebre.* Most illustrious *illustrissimo.*
ILLUSTRIOUSNESS, s. *qualità illustre.*
IM, *è abbreviazione di* I am.
IMAGE, s. (a natural or artificial representation, or resemblance of a thing) *immagine*, s. f. *figura di rilievo, e dipinta, ritratto*, s. m. *simiglianza, sembianza, idea: cosa rappresentata alla mente, alla fantasia.*
TO IMAGE, *immaginare, figurare.*
IMAGERY, s. (painted or carved work of images) *immagini, figure di rilievo, o dipinte.* Imagery (show appearance) *mostra, apparenza.* Imagery (copies of the fancy: false ideas; imaginary phantasms) *forme immaginarie; false idee; fantasmi creati dell' immaginativa.*
IMAGINABLE, adj. (that may be imagined, or conceived with the mind) *immaginabile, che si può immaginare.*
IMAGINARY, adj. (not real, fantastick) *immaginario, immaginato, che non è reale.*
IMAGINATION, s. (fancy) *immaginazione*, s. f. *opinione* (thought) *immaginazione, pensiero.*
IMAGINATIVE, adj. (of or belonging to the imagination) *immaginativo.* The imaginative faculty, *la facoltà immaginativa, l' immaginativa, potenza dell' anima, la quale dalla rappresentazion dell' obbietto ha una notte considerazioni, oltre al rappresentato.*
TO IMAGINE, (to fancy) *immaginare, figurarsi nella mente, pensare, concepir coll' intelletto.* What greater thing can one imagine! *che si può mai immaginar di più grande!* I cannot imagine any such thing, *non posso immaginarmi tal cosa.* To imagine (to invent) *immaginare, inventare, trovare.* To imagine (to think) *immaginarsi, rappresentarsi nella mente, concepire, comprendere, persuadersi, credere.*
IMAGINED, adj. *immaginato*, v. To imagine. It is not to be imagined, *non si può immaginare, o comprendere.*
IMAGINING, s. *immaginamento, pensiero, concetto.*
TO IMBALM, *imbalsamare, unger con balsamo, imbalzamare.*
IMBALMED, adj. *imbalsamato, imbalsimato.*
IMBARGO, Embargo, s. (a stop or stay of shipping by public authority) s. m. *proibizione ai vascelli d'uscir del porto.*
TO IMBARGO, (to stop) *inmedire.* To imbargo all traffick by sea, *impedire ogni traffico per mare.*
TO IMBARK, v. n. (to take ship) *imbarcarsi, montar sulla nave.* We imbarked at Leghorn, *noi ci imbarcammo a Livorno.* To imbark in a business, *imbarcarsi, entrare, mettersi in qualche impresa.*
TO IMBARK, v. a. (to put on shipboard) *imbarcare, mettar nella nave.*
IMBARKATION, s. *imbarco*, s. m.
IMBARKED, adj. *imbarcato.*
TO IMBASE, (to mix with baser metals) *falsificare.* To imbase gold ar silver, *falsificar l'oro, o l'argento.*
IMBASED, adj. *falsificato.*
TO IMBATTLE, (to put into battle array) *schierare, ordinare.* To imbattle an army, *schierare un esercito.*
IMBATTLED, adj. *schierato, ordinato.*
IMBECILE, adj. (weak, feeble) *imbecille di corpo, o di mente, debole, sciocco, balordo, mentecatto.*
TO IMBECILE, *diminuire, scemare un capitale, un patrimonio.*
IMBECILITY, s. (weakness, feebleness) *imbecillità, debolezza*, s. f.
TO IMBELLISH, (to adorn, to beautify, to set off) *abbellire, far bello, ornare.*
IMBELLISHED, adj. *abbellito, adornato.*
IMBELLISHMENT, s. (a set off, or ornament) *abbellimento, ornamento*, s. m.
TO IMBESIL, } TO IMBEZZLE, } (to consume, or waste things committed to one's trust) *guastare, dissipare, mandar male le robe commesse alla nostra cura.* To imbezzle the coin, *alterare, diminuire la moneta.* To imbesale the king's treasure, *rubare il denaro del Re, frodare il danaro al Re.*
IMBEZZELLED, } IMBEZZLED, } adj. *guastato, dissipato.*
IMBEZZELMENT, s. (a wasting) *guasto, dissipamento.*
TO IMBIBE, (to sokne) *imbevere, attrarre, succiare, succhiare.* To imbibe good principles, *imbeversi di buoni principj.*
IMBIBED, adj. *imbevuto, attratto, succiato, succhiato.*
TO IMBITTER, (to make bitter) *amareggiare, far amaro.* The fear of death imbitters all the sweets of life, *il timor della morte amareggia tutte le dilezze della vita.* To imbitter (to exasperate, to provoke) *irritare, provocare, esasperare, inasprire, esperagginre.*
IMBITTERED, adj. *amareggiato*, v. To imbitter. An imbittered enemy, *un nemico capitale, o giurato, un acerrimo nemico.*
IMBODIED, adj. *incorporato.*
TO IMBODY, v. a. (to incorporate) *incorporare.*
TO IMBODY, v. n. (to coalesce) *incorporarsi, unirsi insieme, venire in massa.*
TO IMBOLDEN, (to make bold, to encourage) *inanimare, animare, dar animo, dar coraggio, incoraggire, dar coraggio.*
IMBOLDENED, adj. *inanimito, inanimito, incoraggito, incoraggiato.*
TO IMBOSOM, (to hold on the bosom; to cover kindly with the folds of one's garment) *tener sul petto: coprire il petto amorosamente colle falde della veste a un'altra persona. Non usato più in questo senso.* To imbosom, *insinuare, annettere nel seno, nel petto, nel cuore, nell' affetto.*
TO IMBOSS, (to raise with bosses or bunches) *rilevare, far di rilievo.*
IMBOSSED, adj. *rilevato.* Imbossed work, *lavoro di rilievo.*
TO IMBOUND, v. To inclose.
TO IMBOW, (to arch, to vault) *archeggiare, torcere, o piegare in arco.*
IMBOWED, adj. *arcato, piegato in arco, concavo.*
TO IMBOWEL, (to take out the bowels) *sventrare, ferire uno, in guisa, che gli escano le budella.*
IMBOWELLED, adj. *sbudellato.* Imbowelled (impregnated) *pieno, che rinchiude nelle viscere.* Mountains imbowelled with rich mines, *montagne, che rinchiudono nelle loro viscere ricche miniere.*
IMBRACE, s. *abbracciamento, l'abbrac-*

Digitized by Google

ciare, s. m. To receive one's embraces, *sostenere gli altrui abbracciamenti*.

TO IMBRACE, v. a. *abbracciare, circondare, e stringer colle braccia che che si sia*. To imbrace an opinion, *abbracciare un' opinione*. To imbrace an opportunity, *abbracciare una opportunità, servirsi di una opportunità*.

TO IMBRACE, v. n. (to join in an embrance) *abbracciarsi, stringersi l' un l' altro*.

IMBRACED, adj. *abbracciato*.

IMBRACING, s. *abbracciamento*, s. m. *l' abbracciare*.

TO IMBROIDER, (to make flowers, and other curious work with a needle upon cloth, silk, *ec.*) *ricamare*.

IMBROIDERED, adj. *ricamato*.

IMBROIDERER, s. *ricamatore*, s. m. *ricamatrice, ricamatora*, s. f.

IMBROIDERING, }
IMBROIDERY, } s. *ricamatura*, s. f. *il ricamare*.

TO IMBROIL, (to cause broils and quarrels, to put into confusion) *imbroglíare, intrigare, confondere, avviluppare, scompigliare, rawiluppare, disordinare, sconcertare, travestire, rabbaruffare, sconciare*.

IMBROILED, adj. *imbrogliato, intrigato, confuso, avviluppato*.

IMBROILING, s. *imbrogho, intrigo, viluppo*, s. m.

TO IMBROWN, (to make brown; to darken; to obscure; to cloud) *imbrunire, oscurare, abbuiare, rannuvolare*.

TO IMBRUE, (to soak, to steep) *intridere, inzuppare, stemperare*. To imbrue one's hands in blood (to commit murder) *imbrattarsi le mani nel sangue, commettere un omicidio*.

IMBRUED, adj. *intriso, inzuppato, stemperato*. Imbrued with blood, *insanguinato*.

TO IMBRUTE, v. a. *rendere stupido, insensato, trasmutar brutti*.

TO IMBRUTE, v. n. *istupidire, divenir insensato*.

TO IMBUE, (to season the mind with good principles, virtue, learning) *imbevere, insegnare, inspirare, infondere*. To imbue one with learning, *istruire alcuno nelle scienze*. To imbue one with virtue, *inspirare virtù ad alcuno*. To imbue a child with good principles, *allevare un fanciullo in sani documenti*.

IMBUED, adj. *insegnato, inspirato, infuso*.

IMITABLE, adj. (that may be imitated) *imitabile: che si può imitare*.

TO IMITATE, (to follow the example of another) *imitare, contrafare, rassembrare, prender l' altrui esempio*. To imitate (to do the like, according to in pattern) *imitare, fare a somiglianza, contrafare*.

IMITATED, adj. *imitato, contraffatto*. Not to be imitated, *inimitabile, contraffatto*.

IMITATION, s. *imitazione*, s. f. *l' imitare*.

IMITATOR, s. (a man who imitates) *imitatore*, s. m.

IMITATRIX, s. (a woman who imitates) *imitatrice*, s. f.

IMMACULATE, adj. (without spot or stain, unspotted) *immaculato, senza macula, senza peccato originale. Questa parola non è in uso, se non quando si parla della concezione della santissima Vergine*.

TO IMMANACLE, (to fetter, to confine) *incappare, mettere in ceppi, in catene, in inchiavistri, in prigione*.

IMMANITY, s. (fierceness, wildness) *bestialità, ferità, fierezza*, s. f. Immanity (vastness, hugeness) *smisuratezza, sfrenatezza, enormità, grandezza*, s. f.

IMMARCESSIBLE, adj. (that cannot wither, or decay) *incorruttibile, che non può marcire, o corrompersi*.

TO IMMASK, *v.* To cover, to disguise.

IMMATERIAL, adj. (that consists not of matter or body) *non materiale*. It is very immaterial whether it is so or not, *non importa che ciò sia o no*.

IMMATERIALITY, s. (an immaterial quality, or nature) *immaterialità, qualità, o natura immateriale*.

IMMATURE, adj. (unripe) *immaturo, non maturo*. Immature haste, done before the time) *immaturo, prima del tempo, fuor di stagione*.

IMMATURITY, s. (unripeness) *immaturità*, s. f. Immaturity (too great haste, precipitation) *immaturità, precipitazione*.

IMMEASURABLE, adj. *v.* Immense.

IMMEDIATE, adj. (that follows without any thing coming between) *immediato, senza altro di mezzo*.

IMMEDIATELY, adv. *immediatamente, immediate*. Immediately (presently) *immediatamente, subitamente, subito, in ausbito, senza mezzo, senza veruna interposizione*.

IMMEDICABLE, adj. (which cannot be healed, incurable) *immedicabile, da non potersi medicare, incurabile*.

IMMEMORABLE. adj. (not worth remembrance) *immemorabile, indegno della memoria degli uomini*. Immemorable (past memory) *immemorabile*.

IMMEMORIAL, adj. (which is out of mind, or beyond the memory of man) *immemorabile, da non poter conservarsi nella memoria*.

IMMENSE, adj. (vast, exceedingly great) *immenso, di smisurata grandezza, vasto, grave*.

IMMENSELY, adv. *in una maniera immensa, infinitamente*.

IMMENSITY, s. (unmeasurableness, vastness) *immensità*.

TO IMMERGE, }
TO IMMERSE, } (to plunge, or dip over head and ears) *immergere, tuffare, attuffare*.

IMMERGED, }
IMMERSED, } adj. (dipt in) *immerso, tuffato*. To immerse one's self in all manner of vices *immergersi in ogni sorta di vizj*.

IMMERSION, s. (a dipping or plunging) *immersione*, s. f. *l' immergere*.

IMMETHODICAL, adj. (that is without any method or order, confused) *confuso, senza metodo, ordine, o regola*.

IMMETHODICALLY, adv. *confusamente, senza metodo, ordine, o regola, disordinatamente*.

IMMINENCE, s. *imminenza, astratto di imminente*.

IMMINENT, adj. (approaching, at hand, hand hanging over our head) *imminente, che sopratta*. An imminent danger, *un imminente, sovrastante pericolo*.

TO IMMINGLE, *v.* To mingle.

IMMISSION, s. (injection) *injezione*.

TO IMMIT, (to let into) *gettare, spicciare*.

TO IMMIX, (to mingle) *mescere, mescolare, mischiare*.

IMMOBILITY, s. (unmovableness, stedfastness) *immobilità, fermezza*, s. f.

IMMODERATE, adj. (unreasonable, excessive) *immoderato, senza modo, smoderato, eccessivo, oltre modo*. Immoderate desires, *immoderati affetti*. Immoderate expences, *spese eccessive*.

IMMODERATELY, adv. *immoderatamente, smoderatamente, eccessivamente, sregolatamente, smoderatamente, smodatamente, stemperatamente, eccedentemente, strabbocchevolmente, senza moderazione*.

IMMODERATION, s. (excess, intemperance) *immoderanza, sregolatezza, intemperanza, s. f. eccesso*, s. m.

IMMODEST, adj. (that has no modesty, wanton) *immodesto, che non ha modestia, o vergogna, sfacciato*.

IMMODESTLY, s. (wantonness, unmannerliness) *immodestia, sfacciataggine*, s. f.

TO IMMOLATE, (to offer sacrifice) *immolare, sacrificare*.

IMMOLATED, adj. *immolato, sacrificato*.

IMMOLATION, s. *immolazione*, s. f. *sacrifizio*, s. m.

IMMORAL, adj. (of depraved morals) *sregolato ne' costumi, contrario a' buoni costumi, depravato*.

IMMORALITY, s. (corruption of manners, lewdness) *sfrenatezza, sregolatezza*, s. f.

IMMORTAL, adj. (that never dies, everlasting) *immortale, non sottoposto alla morte, eterno*. The soul is immortal, *l' anima è immortale*. An immortal glory, *una gloria immortale*.

IMMORTALITY, s. *immortalità*, s. f.

TO IMMORTALIZE, v. a. (to make immortal) *immortalare, fare immortale*.

TO IMMORTALIZE, v. n. (to become immortal) *immortalarsi, divenire immortale, renderti immortale, glorioso*. To immortalize one's self, *immortalarsi, segnalarsi*.

IMMORTALIZED, adj. *immortalato, segnalato*.

IMMORTALLY, adv. (eternally) *immortalmente, sempiternamente, eternamente*.

IMMOVEABLE, adj. (which cannot be moved) *immobile, senza modo, che non può muoversi*. Immoveable feast (which constantly fall upon the same day of the month) *feste immobili*.

IMMUNITY, s. (exemption from any office, duty, or charge; freedom, liberty, *immunità, esenzione*, s. f.

IMMURE, s. (a wall, an enclosure) *muraglia, mura, parete*.

TO IMMURE, (to shut up between walls) *murare, serrar fra muri*.

IMMURED, adj. *murato, serrato fra due muri*.

IMMUTABILITY, s. (unchangebleness, constancy) *immutabilità*, s. f.

IMMUTABLE, adj. (unchangeable, constant) *immutabile, che in niuna guisa si muta, costante, invariabile, inalterabile, inavvenabile*.

IMMUTATION, s. (a changing, or altering) *cangiamento*, s. m. *mutazione, alterazione*, s. f.

IMP, s. (familiar spirit) *folletto, spirito folletto*. Imp (graft) *innesto*, s. m.

TO IMP a feather in a hawk's wing, (to add a new piece upon an old broken stump) *mettere una penna all' ala del falcone*.

TO IMPACT, *v.* To drive.

TO IMPAIR, v. a. (to diminish, to make worse) *scemare, ridurre a meno, diminuire, sminuire, peggiorare, nuocere*. To impair one's estate, *scemare il suo patrimonio*. To impair one's health, *debilitar la sua salute*.

TO IMPAIR, v. n. *scemarsi, diminuirsi, consumarsi*.

IMPAIRED, adj. *scemato, diminnito, sminuito, peggiorato*.

IMPAIRING, *scemamento, diminuimento, sminuimento*, s. m. *diminuizione*, s. f.

Digitized by Google

TO IMPALE, (to set pales about, to fence with pales) *chiudere con pali, palificare, fiecar pali in terra a riparo.* To impale a piece of ground, *palificare un pezzo di terra.* To impale (to drive a stake through the body of a malefactor) *impalare, cacciare nella parte posteriore d'un reo un palo, e farlo uscire di sopra.*

IMPALED, adj. *palificato, impalato.*

IMPALPABLE, adj. *impalpabile, da non esser conosciuto per mezzo del tatto.*

TO IMPANNEL, (to set down the names of the jury into a roll, called the pannel) *scrivere sopra un pezzo di carta, o di pergamena i nomi de'giurati elettivi per parlar più distintamente, nominare, costituire i giurati, per giudicare un processo civile, o criminale.*

IMPANNELLED, adj. ex. (an impannelled jury) *un corpo di giurati nominati, e letti, o costituiti dall' intendente della provincia per la decisione d' una causa civile, o criminale.*

TO IMPARADISE, *imparadisare, beatificare, colmar di somma gioja, e beatitudine.*

IMPARITY, s. (inequality) *disparità, disuguaglianza,* s. f.

TO IMPARK, (to inclose, to fence in a piece of ground for a park) *sieparе, palificare un pezzo di terra per uso.*

IMPARKED, adj. *sieparo, palificato.*

TO IMPART, (to communicate) *comunicare, conferire, far partecipe.* To impart one's mind to friend, *comunicare i suoi pensieri ad un amico, svelargli i suoi segretti.*

IMPARTED, adj. *comunicato, conferito.*

IMPARTIAL, adj. (void of partiality) *che non ha parzialità, imparziale, sincero, schietto, non parziale, giusto.*

IMPARTIALITY, s. (disinterestedness) *imparzialità,* s. f.

IMPARTIALLY, adv. *imparzialmente.*

IMPARTIALNESS, s. *imparzialità.*

IMPARTING, s. *il comunicare, partecipazione* s. f. Without imparting me with it, *senza farmene partecipe, senza la mia saputa.*

IMPASSABLE, adj. *che non ammette passaggio, che non si può varcare.* Impassable ways, *strade impraticabili.*

IMPASSIBLENESS, }
IMPASSIBILITY, } s. (uncapableness of suffering) *impassibilità,* s. f.

IMPASSIBLE, adj. (incapable of suffering) *impatsibile; che non può sentir dolore pena.*

IMPASTED, adj. (covered as with paste) *impastato, intriso, o coperto con pasta.*

IMPATIENCE, s. (uneasiness of mind) *impazienza,* s. f.

IMPATIENT, adj. (that has no patience) *impaziente, che non ha pazienza, troso, sdegnoso.* I am impatient to see him, *mi par mille anni di vederlo.*

IMPATIENTLY, *impazientemente.*

TO IMPAWN, *v.* To pawn, to pledge.

TO IMPEACH, (to accuse and prosecute for treason and felony) *inquisire, processare, accusare un reo in causa criminale.* To impeach one of high treason, *inquirire, accusare, alcuno di delitto di lesa maestà.*

IMPEACHABLE, adj. *che merita d' esser inquisito.*

IMPEACHED, adj. *processato, accusato.*

IMPEACHER, *accusatore, delatore, denunziatore.*

IMPEACHMENT, s. *accusa, informazione,* s. f.

TO IMPEARL, *imperlare, fornire, ornare di perle.*

IMPECCABILITY, s. (a being incapable of sinning) *impeccabilità,* s. f.

IMPECCABLE, adj. (that cannot sin) *impeccabile, che non può peccare.*

TO IMPEDE, (to hinder) *impedire, opporre, contrariare, dar noja, porre ostacolo, o impedimento, impacciare, intralciare, attraversare, opporre, turbare, imbarazzare, proibire.*

IMPEDED, adj. *impedito, opposto.*

IMPEDIMENT, s. (hindrance, obstruction) *impedimento, ostacolo,* s. m. *opposizione,* s. f. To have an impediment in one's speech, *aver un difetto di lingua, tartagliare, balbettare.*

TO IMPEL, (to force) *impellere, spingere, incitare, sforzare, costrignere, obbligare.*

IMPELLED, adj. *spinto, incitato, sforzato, costretto, obbligato.*

IMPELLENT, s. *impellente, impulsivo, potere impellente, o impellente.*

TO IMPEND, *v.* n. (to hang over) *soprastare.*

IMPENDENT, }
IMPENDING, } adj. (hanging over) *soprastante, che sopresta, imminente.* A danger impending over us, *un pericolo, che ci sopresta.*

IMPENETRABILITY, s. *impenetrabilità,* s. f.

IMPENETRABLE, adj. (that cannot be pierced through) *impenetrabile, che non può esser penetrato.*

IMPENITENCE, }
IMPENITENCY, } s. (continuance in sinful courses) *impenitenza,* s. f. *ostinazione di chi è nel peccato.*

IMPENITENT, adj. (who does not repent) *impenitente, ostinato nel peccato.*

IMPERATIVE, adj. (commanding) *imperativo, che comanda.* The imperative mood, *il modo imperativo.*

IMPERCEPTIBLE, adj. (that is not to be perceived) *impercettibile, che non si può comprendere da senso, inconprensibile.*

IMPERCEPTIBLENESS, s. *qualità impercettibile.*

IMPERCEPTIBLY, adv. *impercettibilmente.*

IMPERFECT, adj. (not perfect or complete) *imperfetto, che non è finito.* An imperfect piece of work, *un' opera imperfetta.* An imperfect book, *un libro imperfetto, dove manchi qualche cosa.*

IMPERFECTION, s. (defect) *imperfezione, mancanza,* s. f. *difetto, contrario di perfezione.*

IMPERFECTLY, adv. *imperfettamente, in una maniera imperfetta.*

IMPERIAL, adj. (belonging to an Emperor, or Empire) *Imperiale, d' Imperadore, d'impero.* The imperial crown, *la corona Imperiale.* The imperial army, *l' esercito Imperiale, gl' Imperialisti.* The imperial lily (flower) *il fiore Imperiale.*

IMPERIALISTS, s. *gl' Imperialisti.*

IMPERIOUS, adj. (haughty) *imperioso, altiero, orgoglioso, fiero, arrogante.*

IMPERIOUSLY, adv. *imperiosamente, altieramente, orgogliosamente, arrogantemente.*

IMPERIOUSNESS, s. (haughtiness) *imperiosità, altierezza, soprassanza, superbia, arroganza.*

IMPERISHABLE, adj. *immarcessibile, che non può perire, incorruttibile.*

IMPERSONAL, adj. ex. (impersonal verbs in grammar, are such as are used in the third person singular only) *verbi impersonali.*

IMPERSONALLY, adv. *impersonalmente.*

IMPERTINENCE, }
IMPERTINENCY, } s. (foolery, nonsense) *impertinenza, cosa indecente, cosa baldanzosa oltre al dovere, sciocchezza, scioccaggine,* s. f.

IMPERTINENT, adj. (not to the purpose, absurd, silly) *impertinente, insensato, indecente, sciocco, stolto, fuor di proposito.* It would not be impertinent here to speak something of it, *non sarebbe fuor di proposito farne una piccola mensione qui.*

AN IMPERTINENT, s. (a troublesome man) *un impertinente.*

IMPERTINENTLY, adv. (idly, sillily) *impertinentemente, spropositatamente, vanamente, sciocamente.*

IMPERVIOUS, adj. *inaccessibile.*

IMPETRABLE, adj. (that may be obtained by entreaty) *impetrabile, che si può impetrare.*

TO IMPETRATE, (to obtain) *impetrare, ottenere quel che si domanda, riportare, conseguire, ricevere esaudito.*

IMPETRATED, adj. *impetrato, ottenuto.*

IMPETRATION, s. *impetrazione, impetraziane,* s. f.

IMPETUOSITY, s. (vehemency) *impetuosità, violenza,* s. f. *impeto,* s. m.

IMPETUOUS, adj. (violent, rapid, boisterous) *impetuoso, furioso, precipitoso, fiero, gagliardo, rovinoso, sfrenato, violento, rapido.* An impetuous motion, *un moto impetuoso, o furioso.* An impetuous river, *un fiume rapido.* Impetuous winds, *venti impetuosi.* A impetuous person, *una persona violenta, o precipitosa.*

IMPETUOUSLY, adv. *impetuosamente, con impetuosità, con furore, strabocchevolmente, rapidamente, con violenza, con veemenza.*

IMPETUOUSNESS, *v.* Impetuosity.

IMPIERCEABLE, *v.* Impenetrable.

IMPIETY, s. (ungodliness) *empietà,* s. f.

TO IMPIGNORATE, *v.* To pawn.

TO IMPINGE, *v.* n. *v.* To dash, to clash.

IMPIOUS, adj. (ungodly, profane, lewd) *empio, indiavolato, sacrilego, iniquo, nefario, scellerato, nefando, malvagio, tristo.* An impious man, *un empio, un malvagio.* An impious woman, *un empia, una malvagia.*

IMPIOUSLY, adv. *empiamente, con empietà, malvagiamente.*

IMPLACABILITY, }
IMPLACABLENESS, } s. (no reconcilableness) *odio implacabile.*

IMPLACABLE, adj. (not to be appeased) *implacabile, mortale.* An implacable hatred, *un odio implacabile.*

TO IMPLANT, (to fix, to fasten in) *piantare, fissare, scolpire, imprimere.*

IMPLANTED, adj. *piantato, fisso, scolpito, impresso, distinto.*

TO IMPLEAD, (to sue, or prosecute by course of law) *litigare, piatire, muover lite.*

IMPLEMENT, s. (all things necessary in trade, tools) *origni, stromenti.* The implements (or furniture) of a house, *mobili, masserizie di casa.*

IMPLETION, s. (the act of sealing, the state of being full) *compimento, adempimento, empimento, perfezione, colmo, fine, finimento, termine.*

IMPLEX, adj. (intricate, entangled, complicated) *imbroglisto, intrigato, confuso.*

TO IMPLICATE, (to entangle, to embarrass, to infold) *intrigare, imbrogliare, confondere.*

IMPLICATION, s. *implicazione, implicanza, avviluppamento, inferimento, dedazione, deduzimento.*

Digitized by Google

IMPLICIT, adj. (tacitly understood) *implicito, che non è espresso, ma si comprende per necessità.* Implicit terms, *termini impliciti.*

IMPLICITLY, adv. *implicitamente, non direttamente, ma per altra maniera.*

TO IMPLORE, (to be earnestly with prayers, to beseech) *implorare, domandare, chiedere.*

IMPLORING, s. *l'implorare, domanda, richiesta,* s. f.

IMPLOY, s. (office) *impiego,* s. m. *carica,* s. f.

TO IMPLOY, *impiegare, porre, collocare.* To employ one about a business, *impiegare alcuno in qualche negozio.* I don't know what to employ myself about, *non so in che impiegarmi, o in che occuparmi.*

IMPLOYED, adj. *impiegato, posto, collocato.* To keep one employed, *dar delle occupazioni ad uno, tenerlo, impiegarlo, o occuparlo.*

IMPLOYMENT, s. *impiego,* s. m. *carica,* s. f.

TO IMPLY, (to contain, to denote, to signify) *implicare, intrigare, avviluppare, contenere.* That implies contradiction, *ciò implica contraddizione.* A word that implies two genders, *una parola, che comprende due generi.* To imply one thing from another, *inferire una cosa da un'altra.*

IMPLIED, adj. *implicata, intrigata, avviluppata.*

TO IMPOISON, *v.* To poison.

IMPOLITE, s. adj. (unpolished, rude, coarse) *rozzo, grossolano, zotico, scortese.*

IMPOLITICAL, }
IMPOLITICK, } s. adj. (imprudent, unwise) *imprudente, poco saggio.*

IMPOLITICALLY, }
IMPOLITICKLY, } adv. *imprudentemente.*

IMPORT, s. (sense, meaning) *il senso, la significazione d'una cosa.* Import (use) *uso,* s. m. *utilità,* s. f.

TO IMPORT, (to signify) *importare, dinotare, significare.* To import (to bring into a port) *portare, trasportare.* To import commodities into the country, *portare, trasportare delle robe in un paese.*

IMPORTABLE, adj. *v.* inapportable.

IMPORTANCE, s. (moment, weight) *importanza, conseguenza,* s. f. *momento,* s. m. Importance (import, meaning) *il senso, la significazione d'una cosa.*

IMPORTANT, adj. (of great concern, weight, or moment) *importante, che importa, considerabile, di conseguenza, di momento.*

IMPORTATION, or IMPORT, s. (the bringing in of merchandizes from foreign countries) *introduzione, importazione, di robe, di mercanzie entro lo stato.* To prohibit the importation and exportation, *proibire l'entrata, e l'uscita.*

IMPORTED, adj. *portato dentro, introdotto.*

IMPORTER, s. (one that brings in from abroad) *introduttore, colui, che introduce mercanzie d'altro paese.*

IMPORTLESS, adj. *di nign momento, che non è d'alcuna importanza.*

IMPORTUNACY, s. *importunità,* s. f. To prevail with importunacy, *ottenere per importunità.*

IMPORTUNATE, adj (troublesome) *importuno, incomodo, fastidioso, noioso, rincrescevole, dispincevole, seccante.* To be very importunate with one about a thing, *sollecitare importunatamente alcuno per qualche cosa.*

IMPORTUNATELY, adv. *importunamente, incomodamente, fastidiosamente.*

IMPORTUNE, adj. *v.* Importunate.

IMPORTUNELY, adv. *v.* Importunately.

TO IMPORTUNE, (to press or sue for with great earnestness, to trouble) *importunare, domandare istantemente, con importunità, infastidire.*

IMPORTUNED, adj. *importunato, infastidito.*

IMPORTUNITY, s. *l'importunare, importunanza, importunezza, importunità,* s. f. *fastidio,* s. m.

IMPOSE, *v. comando, ordine.*

TO IMPOSE, (to enjoin) *imporre, precisamente comandare, commettere.* To impose (to give) *imporre, porre, dare.* To impose a name, *imporre, dare un nome.* To impose a tax, *imporre, mettere imposizioni, imposte, porre aggravi.* To impose a form (in printing, is to set the pages in due order in the frame, or chase, and make them ready for the press) *imporre una forma, termine di stampatore.* To impose upon (to cheat) *ingannochiare, ingannare, ingannare, gabbare, giuntare.*

IMPOSED, adj. *imposto, v.* To impose. Imposed upon, *ingannocchiato, ingannopgiato, ingannato, gabbato, giuntato.*

IMPOSITION, s. (a laying an injunction) *comando,* s. m. *imposizione,* s. f. Imposition (assessment) *imposizione, gravezza, imposta, gabella,* s. f. *dazio, balzello,* s. m. Imposition (cheat) *inganno,* s. m. *truffa, giunteria,* s. f.

IMPOSSIBLE, adj. (that is not possible) *impossibile, contrario di possibile, non possibile.*

IMPOSSIBLE, *v. l'impossibile.*

IMPOSSIBILITY, s. f. (that wich cannot be done) *impossibilità,* s. f. *cosa impossibile.*

IMPOST, s. (tax, custom) *imposta, imposizione, gravezza,* s. f. *dazio,* s. m.

TO IMPOSTHUMATE, (to grow into an imposthume) *impostem re, far postema.*

IMPOSTHUMATED, adj. *impostemito.*

IMPOSTHUME, s. *l'impostemire.*

IMPOSTHUM, s. (a swelling of humours of corrupted matter in any part of the body) *postema,* s. f.

IMPOSTOR, s. (cheat) *impostore, furbo, ingannatore,* s. m. A female impostor, *una furba, un ingannatrice, un'impostora,* s. f.

IMPOSTURE, s. (cheat, deceit) *impostura, furberie, giunteria,* s. f. *inganno,* s. m.

IMPOTENCE, }
IMPOTENCY, } s. (want of power or strength, weakness) *impotenza, incapacità.* s. f. A husband's impotence, *l'impotenza d'un marito.*

IMPOTENT, adj. (infirm) *impotente, spossato, fiacco, debole, infermo.* Impotent (lame) *impotente, storpiato.* Impotent, *non atto al coito.*

IMPOTENTLY, adv. *debolmente, con debilità, e impotenza, debolmente.*

TO IMPOVERISH, v. a. (to make poor) *impoverire, far, o render povero.*

TO IMPOVERISH, v. n. (to grow poor) *impoverire, divenir povero.*

IMPOVERISHED, adj. *impoverito.*

IMPOVERISHING, or IMPOVERISHMENT, s. *l'impoverire.*

TO IMPOUND, *v.* To pound.

TO IMPOWER, (to vest one with power, to enable him to act) *dar potere, abilitare.*

IMPOWERED, adj. *che ha potere, abilitato.*

IMPRACTICABLE, adj. which cannot be done) *impraticabile, che non si può, nè si deve fare.*

TO IMPRECATE, (to curse) *maledire, dir delle imprecazioni, imprecare, desiderare, augurar male, strecare.*

IMPRECATION, s. (curse) *imprecazione, maledizione,* s. f.

TO IMPREGN, *riempire, impregnare.*

IMPREGNABLE, adj. (that cannot be taken by force) *inespugnabile, che non si può espugnare.*

IMPREGNATE, adj. *impregnato, gravido, pieno.*

TO IMPREGNATE, *v. n. impregnare, ingravidare, riempire.*

TO IMPREGNATE, *v. a.* (to imbibe, to incorporate) *impregnarsi, incorporarsi, imbevere, succhiare, riempirsi.* Whilst the powder imbibes the water, the water impregnates the powder, *nel tempo, che la polvere imbeve l'acqua, l'acqua s'impregna della polvere.*

IMPREGNATED, adj. *impregnato, imbevuto, incorporato, succiato, riempito.*

IMPREGNATION, s. *l'impregnare, l'ingravidare.*

IMPRESS, s. (a print, stamp, or image) *impressione, impronta,* s. f.

TO IMPRESS, (to print, or make impression upon) *improntare, imprimere, formare effigie, effigiare, formare, figurare.* Objects impress their own images upon the organs, *gli oggetti improntano le loro immagini sopra gli organi.* To impress (to compel men to enter into the publick service) *levar gente per forza.*

IMPRESSED, *p. p. di* To impress.

IMPRESSION, s. *impressione,* s. f. The impression of a seal, *l'impressione d'un sigillo.* The impression of a book, *l'impressione, o l'impresso d'un libro.* The impression of an object upon the mind, *l'impressione d'un oggetto nella mente.*

IMPRESSURE, s. *v.* impression.

IMPREST, adj. *improntato, impresso, effigiato, formato, figurato.* Imprest money (money paid to soldiers, ecl. compelled into the publick service) *danaro, che si dà alla gente levata per forza, per il servizio dello stato.*

TO IMPRIME, (huntiag term, to rouse or dislodge a wild beast) *levare.*

IMPRIMEIA, adj. *levato.*

IMPRIMERY, s. (a law term, a printing house, or the art of printing) *stamperia,* s. f. *bisogo, dove si stampa, e l'arte dello stampare. Voce del foro.*

TO IMPRINT, (to impress) *improntare, imprimere, effigiare, formare.* To imprint a thing in one's mind, *imprimere, scolpire che che si sia nella memoria.*

IMPRINTED, adj. *improntato, impresso, effigiato, formato.*

TO IMPRISON, (to put in prison) *imprigionare, mettere in prigione.*

IMPRISONED, adj. *imprigionato.*

IMPRISONMENT, s. *imprigionamento.* s. m. *l'imprigionare, prigionia,* s. f. To be condemned to perpetual imprisonment, *esser condannato ad una prigione perpetua.*

IMPROBABILITY, s. (an unlikeliness of being true) *improbabilità, poca verisimilitudine.*

IMPROBABLE, adj. (unlikely) *improbabile, che non è verisimile.*

TO IMPROBATE, (to disallow, or dislike) *disapprovare, riprovare, ributtare, rigettare, scartare, condannare.*

IMPROBATION, s. *ributtamento, rigettamento.*

IMPROBITY, s. (wickedness) *cattività, cattività, furfanteria, malignità, malvagità,* s. f.

IMPROPER, adj. (unfit, inconvenient) *improprio, che non è proprio, indecent.*

Digitized by Google

Improper words, *parole indecenti, termini impropri.*

IMPROPERLY, adv. *impropriamente, o unpropriamente.*

TO IMPROPRIATE, (to employ the revenues of a church living to one's own use) *appropriarsi, appropriarti.*

IMPROPRIATED, adj. *appropiato, e appropriato.*

IMPROPRIATION, s. *l'appropriarsi.*

IMPROPRIETY, *improprietà, maniera impropria.*

IMPROSPEROUS, adj. (unhappy, unfortunate, not successful) *infelice, sventurato, sfortunato, sciagurato.*

IMPROVABLE, adj. (that may be improved) *che si può migliorare.*

TO IMPROVE, v. n. (to better, to cultivate, to promote, to advance) *migliorare, avanzare, accrescere, aumentare, coltivare, perfezionare.* To improve one's estate, *migliorare, aumentare, accrescere i suoi beni.* To improve arts and sciences, *coltivare, perfezionare le arti, e le scienze.* To improve lands, *coltivare la terra.* To improve one's mind, *coltivar l'ingegno.*

TO IMPROVE, v. n. (to make a progress in arts and sciences) *profittare, far profitto, progressi nelle arti, e nelle scienze.*

IMPROVED, adj. *migliorato, v.* To improve. Improved in knowledge, *avanzato in sapere.* Improved in health, *migliorare in salute.*

IMPROVEMENT, s. (bettering) *miglioramento, s. m. il migliorare.* Improvement (progress , advancement) *profitto, progresso, avanzamento, s. m.* The improvements of arts and sciences, *la cultura delle arti, e delle scienze.*

IMPROVER, s. *coltivatore, s. m. che coltiva, che migliora.*

IMPROVIDED, adj. *v.* Unprovided.

IMPROVIDENCE, s. (want of foresast, *incuratela , improvidenza, inconsideratezza, imprudenza*, s. f.

IMPROVIDENT , adj. (that has no forecast , impradent) *improvido , inconsiderato , imprudente.*

IMPROVIDENTLY, adv. *improvidentemente , inconsideratamente , imprudentemente.*

IMPROVISION, s. *v.* improvidence.

IMPRUDENCE, s. (indiscretion , unadvisedness) *imprudenza , inavvertenza, inconsideratezza*, s. f.

IMPRUDENT , adj. (inconsiderate , unwise) *imprudente, inconsiderato , indiscreto.*

IMPRUDENTLY, adv. *imprudentemente , inconsideratamente.*

IMPUDENCE, IMPUDENCY, s. (shamelessness , sauriness) *sfacciataggine , sfacciatezza , impudenza* , s. f. Thou impudence! *impudente che tu sei!*

IMPUDENT, adj. (shameless, sauey) *impudente , sfacciato , senza vergogna , sfrontato.*

IMPUDENTLY , adv. *impudentemente , sfacciatamente , senza vergogna , sfrontatamente.*

TO IMPUGN, (to oppose , to withstand) *impugnare , oppugnare , contrariare , resistere.*

IMPUGNED, adj. *impugnato , oppugnato , contrariato , resistito.*

IMPUGNER, s. *impugnatore*, s. m. *che impugna.*

IMPUGNING , s. *impugnamento*, s. m. *impugnazione*, s. f.

IMPUISSANCE , s. *impotenza , incapacità , inabilità , debolezza.*

IMPULSE, s. (motion, persuasion) *impulso , incitamento , instigamento , stimolo*, s. m. *forza* , s. f.

IMPULSION , s. *impulso* , s. m. Impulsion (impulse) *impulso , incitamento , instigamento , stimolo* , s. m.

IMPULSIVE, adj. (that drives, or thrusts forward) *impulsivo.*

IMPUNELY, adv. *impunemente , senza punizione.*

IMPUNITY , s. (a being free, or exempt from punishment) *impunità* , s. f.

IMPURE, adj. (unclean , filthy) *impuro, non puro , sporco , disonesto , impudico , lascivo , immondo.*

IMPURELY, adv. (with impurity) *impuramente , con impurità.*

IMPURENESS , } s. (uncleanness) *impurità , sporchezza , immondizia* , s. f.

TO IMPURPLE , *imporporare , tignere di color di porpora.*

IMPURPLED, adj. (dyed with a purple colour) *purpureo.*

IMPUTABLE, adj. (chargeable upon any one) *imputabile , da incolpare , o accusare.*

IMPUTATION, s. (charge) *imputazione*, s. f. *attribuimento di colpa.*

TO IMPUTE , (to attribute , or ascribe the merit to one) *imputare , incolpare , attribuire la colpa.*

IMPUTED, adj. *imputato , incolpato , attribuito.*

IN , prep. et adv. *in*, He is in Italy, *egli è in Italia.* She is in her chamber , *ella è nella sua camera.* I did it in three days , *l'ho fatto in tre giorni.* To go in, *entrare.* In my opinion, *a mio parere, a mio giudizio.* In respect to me, *per rispetto a lui.* Instead of, *in luogo di.* In comparison, *a petto, a paragone.* In the , *nel , nello , nella.* In the garden , *nel giardino.* In the city , *nella città.* In the names past , *per il passato.* In order , *per ordine , ordinatamente .* In contempt , *per dispreszo.* In obedience to you, *per obbedirvi.* In short , in fine, *alla per fine, finalmente.* In the day time, *di giorno.* To be in, *esser impegnato.*

INABILITY, s. (incapacity) *inabilità , incapacità* , s. f.

TO INABLE , *abilitare , render abile , o capace , mettere in istato di fare qualche cosa.*

INABLED, adj. *abilitato.*

INABSTINENCE, s. *v.* intemperance.

INACCESSIBLE, adj. (not to be come at) *inaccessibile.*

INACCURACY , s. (want of exactness) *difetto , mancanza , o mancamento di esattezza , di puntualità , di accuratezza , di diligenza.*

INACTION , s. *inazione , cessamento dall'azione , riposo , oziosità , indolenza.*

INACTIVE, adj. *v.* inactive.

INACTIVITY , s. *v.* inaction.

INADEQUATE, adj. (disproportionate) *sproporzionato , non adequato.* Inadequate ideas , *idee incompiete , termine filosofico.*

INADVERTENCE, }

INADVERTENCY, } s. (a want of heed or care) *inavvertenza , imprudenza, trascuraggine , inconsiderazione* , s. f.

INAFFABLE, adj. (not courteous) *inciville , scortese , non affabile.*

INALIENABLE, adj. (that cannot be alienate) *inalienabile , che non si può alienare.*

INAMISSIBLE, adj. (not be lost) *inamissibile , che non si può perdere.*

TO INAMOUR, *innamorare , renderе amante.*

INAMOURED, adj. (in love) *innamorato.*

INANE, adj. *vuoto , vacuo.*

TO INANIMATE, *v.* To animate.

INANIMATE, adj. (lifeless, without life or soul) *inanimato , senz'anima.*

INANITY, (emptiness) *vanità , inutilità* , s. f.

INAPPETENCY, s. (want of appetite) *inappetenza* , s. f. *mancanza d'appetito.*

INARABLE, adj. (not capable of tillage) *non capace , nè suscettibile di coltura.*

TO INARCH , *innestare in un certo modo.*

INARTICULATE, adj. (indistinct, confused, not articulate) *indistinto , confuso , non chiaro.*

INARTIFICIAL, adj. (without art) *senza arte , o artifizio , naturale , schietto , puro.*

INARTIFICIALLY , adv. *senz' arte , senz'artificio , naturalmente.*

INASMUCH AS, *perchè, a causa che , poichè.*

INATTENTION, s. *inattenzione , inavvertenza , trascuranza.*

INAUDIBLE, adj. (not to be heard) *inaudibile , inudito , che non si può sentire.*

TO INAUGURATE, (to instal, to invest with an office or dignity) *inaugurare , mettere in possesso , installare.*

INAUGURATED, adj. *inaugurato , installato.*

INAUGURATION , s. *inaugurazione , installazione* , s. f.

INAUSPICIOUS, adj. (unlucky) *infelice , malagurozo , malagurato , sciagurato.*

INBEING , s. *v.* inhereoce.

INBORN, adj. (innate , natural) *innato, nato con noi , naturale.* An inborn vice , *un vizio innato , vizio che ci è naturale.*

INBRED , adj. *prodotto , o generato dentro.*

TO INCAGE, *ingabbiare , chiudere in gabbia , o in ristretto luogo.*

TO INCAMP , v. n. (to pitch tents) *accampari , porsi a campo.*

TO INCAMP , v. a. *accampare , campeggiare , mettere in campo.*

INCAMPED, adj. *accampato.*

INCAMPMENT, s. *l'accampari.*

INCANTATION, s. (charm) *incantesimo , s. m. incantagione, incantazione*, s. f. *incantamento*, s. m.

INCANTATOR, s. (charmer) *incantatore , s. m. incantatrice* , s. f.

INCANTATORY, adj. *incantevole, magico , malefico.*

INCAPABILITY, }

INCAPABLENESS , } s. *incapacità*, f. s.

INCAPABLE, adj. (not capable, unable , unfit) *incapace , che non è capace.*

TO INCAPACITATE, (to render incapable) *rendere incapace.*

INCAPACITATED, adj. *reso incapace.*

INCAPACITY, s. (inability) *incapacità*, s. f.

TO INCARCERATE, (to imprison) *incarcerare , carcerare , imprigionare , mettere in carcere.*

TO INCARN, v. a. (to cover with flesh) *coprir di carne.*

TO INCARN , v. n. (to breed flesh) *incarnarsi , generar carne , prender carne.*

INCARNADINE, adj. (of a bright carnation or flesh colour) *incarnatino , incarnato.*

INCARNATE, adj. (that has taken flesh) *incarnato , che ha preso carne , divenuto carne.* Incarnate devil (a devil in man's shape , a devilish person) *un diavolo incarnato.*

INCARNATION , s. (an assuming or taking flesh) *incarnazione* , s. f. *il prender*

Digitized by Google

carne, l'assunzione della carne. Incarnation (a certain salve that makes flesh to grow) *unguento incarnativo.* Incarnation (a deep bright carnation colour) *color incarnato.*

AN INCARNATIVE, s. (a medicine causing flesh to grow) *rimedio incarnativo, che fa crescer la carne.*

TO INCASE, *v.* To inclose, to inwrap.

INCAUTIOUS, adj. *v.* unwary, negligent.

INCASTELLED, adj. (spoken of beasts, narrow-heeled or hoof-bound) *incastellato, stretto, e alto.* An incastelled horse, *un cavallo incastellato.*

INCENDIARY, s. (a setter of houses on fire) *incendiario*, s. m. An incendiary (a sower of divisions) *un incendiario, un seminator di discordie.*

INCENSE, s. (frankincense) *incenso*, s. m.

TO INCENSE, (to inflame, to stir up to anger) *provocare, inasprire, infiammare, irritare.*

INCENSED, adj. *provocato, inasprito, infiammato, irritato.*

INCENSING, s. *irritamento, provocamento*, s. m. *irritazione, provocazione*, s. f.

INCENSOR, s. (a kindler of anger, an inflamer of passions) *chi accende collera, che infiamma le passioni.*

INCENSORY, s. (a perfuming-pan) *incensiere, turibile, toribolo*, s. m.

INCENTIVE, s. (motive) *incentivo, motivo.*

INCEPTION, s. *v.* beginning.

INCERTITUDE, s. *v.* uncertainty.

INCESSANT, adj. (continual) *continuo, costante, incessabile.*

INCESSANTLY, adv. *incessantemente, incessabilmente.*

INCEST, s. (a carnal copulation with one who is too near akin) *incesto*, s. m.

INCESTUOUS, adj. *incestuoso; colpevole d'incesto.*

INCH, s. (the twelfth part of a foot) *dito*, s. m. *la duodecima parte d'un piede.* An inch breaks no squares, *non bisogna badare a poca cosa, non bisogna andar troppo stirato.* To sell a thing by inch of candle, *vendere che che si sia all'incanto.* He is a gentleman every inch of him, *egli è gentiluomo davvero.* I won't bate an inch of it, *non voglio abbatterne un picciolo.*

TO INCH OUT, *v.* a. (to measure by inches) *misurare a dita.* To inch out (to make the best of a thing) *far servire una cosa quanto si può.* To inch out (to measure by inches) *misurare a dita.*

TO INCH, *v. n. avanzarsi, o ritirarsi a piccoli gradi, a piccole dita.*

INCHAIN, (to put in chains) *incatenare.*

INCHAINED, adj. *incatenato.*

TO INCHANT, (to bewitch, to charm) *incantare, fare incanti, ammaliare.*

INCHANTED, adj. *incantato, ammaliato.*

INCHANTER, s. *incantatore, mago*, s. m.

INCHANTING, s. *incantamento, incanto*, s. m. *incantagione, incantazione*, s. f.

INCHANTMENT, s. (charm) *incanto, incantamento*, s. m. *malìa*, s. f.

INCHANTRESS, s. *incantatrice, maga*, s. f.

INCHASE, (to set in gold, silver, etc.) *incastrare, congegnare, connettere una cosa dentro dell'altra.*

INCHASED, adj. *incastrato, congegnato, connesso.*

TO INCHAUNT, *v.* To inchant.

TO INCHOATE, (to begin) *cominciare, principiare, dar principio. Non usato.*

TO INCIDE, *v.* To cut.

INCIDENCE, } s. (the place, where
INCIDENCY, } two lines or rays meet) *incidenza*, s. f. *termine geometrico.*

INCIDENT, adj. (happening to, or falling out occasionally) *incidente, ordinario, comune, che accade comunemente.* These things are incident to mankind, *queste son cose ordinarie, cose, alle quali gli uomini sono soggetti.*

INCIDENT, s. (circumstance) *circostanza.* Incident (event) *accidente, evento*, s. m.

INCIDENTLY, adv. *incidentemente.*

TO INCIRCLE, (to incompass, to surround) *cerchiare, circondare, intornare.*

INCIRCLED, adj. *cerchiato, circondato, intornato.*

INCISED, adj. *inciso, tagliato.*

INCISION, } s. (cut) *incisione*, s. f.
INCISURE, } *taglio*, s. m.

INCITATION, s. (stirring up, provoking) *eccitamento, incitamento*, s. m.

TO INCITE, (to stir up) *incitare, eccitare, stimolare, spronare, sollecitare, animare, spignere.*

INCITED, adj. *incitato, stimolato, spronato, sollecitato, animato, spinto.*

INCITEMENT, s. *incitamento, eccitamento, stimolo, motivo*, s. m.

INCITER, s. *incitatore*, s. m. *incitatrice*, s. f.

INCITING, s. *incitamento*, s. m. *l'incitare.*

INCIVIL, adj. (unmannerly, rude) *incivile, malcreato, rozzo.*

INCIVILITY, s. *inciviltà, malacreanza, zotichezza, rozzezza*, s. f.

INCIVILLY, adv. *incivilmente.*

INCLEMENCY, s. (unmercifulness, severity) *inclemenza, severità*, s. f. *rigore*, s. m.

INCLEMENT, adj. *aspro, crudele, ruvido, rozzo, severo, rigido.*

INCLINABLE, adj. (inclinig to, prone, apt) *inclinato, inclinevole, dedito, pronto.*

INCLINATION, s. (a natural disposition to a thing) *inclinazione, naturale disposizione a qualche cosa.* Of one's own inclination, *di proprio volontà.*

TO INCLINE, *v. n. e a.* (to bow, to bend to, to lean towards) *inclinare, inclinarsi, piegare.* To incline, *inclinare, aver inclinazione a qualche cosa.* Victory inclined sometimes to one side, and sometimes to another, *la vittoria piegava ora da una banda, ora dall'altra.* This flower inclines to red, *questo fiore tira, tende al rosso.*

INCLINED, adj. *inclinato, inchinato, piegato, prono, dedito.*

INCLINING, s. *inchinamento, l'inclinare, inclinazione, disposizione.*

INCLINING, adj. *inclinante, che inclina.* Fortune inclining to his side, *arridendogli la fortuna.* The day inclining towards, *già s'inchinava il sole al vespro, già cominciava ad annottarsi.*

TO INCLIP, *abbracciare, cingere, circondare.*

TO INCLOISTER, (to shut up in a cloister or monastery) *mettere, o rinchiudere in un monastero.*

TO INCLOSE, (to shut in, to fence about) *chiudere, rinchiudere, includere, circondare, attorniare.* To inclose (to contain) *rinchiudere, contenere, comprendere, capire*, To inclose a letter within another, *includere una lettera dentro d'un'altra.*

INCLOSED, adj. *chiuso, rinchiuso, circondato, attorniato, contenuto, compreso.* The inclosed (speaking of a letter inclosed within another) *Pinclusa.*

TO INCLOUD, *v.* To darken.

TO INCLUDE, (to comprehend) *comprendere, abbracciare, includere, contendere.*

INCLUDED, adj. *compreso, abbracciato, incluso, contenuto.*

INCLUSIVE, adj. (that comprehends or takes in) *includente, che rinchiude, che comprende.* Justice is inclusive of all other virtues, *la giustizia comprende tutte le altre virtù.*

INCLUSIVELY, adj. *inclusivamente.*

INCOG, adj. (mutilated from incognito) *incognito, sconosciuto.*

INCOGNITANCY, s. (want of thought, inconsiderateness, rashness) *inconsiderazione, imprudenza, improvvidenza, temerità, sconsideratezza*, s. f.

INCOGITANT, adj. (heedless, thoughtless) *inconsiderato, imprudente, sconsiderato.*

INCOGNITO, adj. (unknown) *incognito, non conosciuto, sconosciuto.* He travelled incognito, *egli viaggiava incognito.*

INCOHERENCE, } s. (want of con-
INCHOERENCY, } nection; incongruity; inconsequence; want of dependance of one part upon another) *improprietà, incoerenza, mancanza di connessione, incongruità, conseguenza mala o nessuna, nessuna relazione, o attaccamento d'una con un'altra parte.*

INCOHERENT, adj. (that does not suit or agree well together) *sconsonante, che sconsuona, che non si confà, dissonante.*

INCOLUMITY, s. *v.* Safety.

INCOMBUSTIBLE, adj. (that cannot be burnt or consumed by fire) *incombustibile che non può esser arso dal fuoco.*

INCOME, s. (revenue) *rendita, entrata*, s. f.

INCOMMENSURABLE, adj. (that cannot be measured) *incommensurabile, che non si può misurare.*

TO INCOMMODATE, } (to trouble)
TO INCOMMODE, } *incomodare, apportare incomodo, scomodare.*

INCOMMODED, adj. *incomodato, scomodato.*

INCOMMODIOUS, adj. (troublesome) *incomodo, scomodo, importuno, fastidioso, che apporta incomodo.*

INCOMMODIOUSLY, adv. *incomodamente, scomodamente, con incomodità.*

INCOMMODITY, s. (trouble) *incomodità, scomodità*, s. f. *incomodo, scomodo*, s. m.

INCOMMUNICABLE, adj. (that cannot be common, or imparted to others) *incomunicabile, che non si può comunicare, o partecipare.*

INCOMPACT, } adj. (not joined,
INCOMPACTED, } not cohering) *non compatto, non solido, incoerente, disunito, sconnesso, non concatenato.*

INCOMPARABLE, adj. (matchless) *incomparabile, che non si può comparare, senza paragone.*

INCOMPARABLY, adv. *incomparabilmente, senza comparazione.*

TO INCOMPASS, (to surround) *circondare, attorniare, cingere intorno intorno.*

INCOMPASSED, adj. *circondato, attorniato, cinto intorno intorno.*

INCOMPASSIONATE, adj. (void of pity, that has no compassion) *crudele, spietato, senza compassione.*

Digitized by Google

INCOMPATIBILITY, s. (contrariety, *incompatibilità, contrarietà*, s. f.

INCOMPATIBLE, adj. (disagreeing, not consisting one with another) *incompatibile, contrario, che non può sussistere con un altro.*

INCOMPENSABLE, adj. (incapable of being recompensed) *incompensabile, da non si poter compensare.*

INCOMPETENCY, s. (sufficiency) *incompetenza*, s. f. *inabilità per mancanza di giurisdizione.*

INCOMPETENT, adj. (incapable, not duly qualified, unfit) *incompetente*, incapace, *che non ha la capacità, che si richiede per alcune cose.*

INCOMPETENTLY, adv. *incompetentemente.*

INCOMPETIBLE, adj. (unsuitable, that agrees not) *che non conviene, che non si confà.*

INCOMPLETE, adj. (not complete) *che non è compiuto, imperfetto.*

INCOMPLIANCE, s. *poca compiacenza.*

INCOMPOSED, adj. (uncouth, neglected, ill-favoured) *disadorno, mal in ordine, scompigliato, sgraziato, sconcio, incomposto, senza ordine, male ordinato, scomposto, disordinato.*

INCOMPOSEDNESS, s. *disordine, scompiglio*, s. m.

INCOMPOSSIBLE, adj. (not possible together) *incompossibile, incompatibile.*

INCOMPOSURE, s. (confusion, disorder) *confusione*, s. f. *scompiglio, disordine*, s. m.

INCOMPREHENSIBLE, adj. (that cannot be comprehended) *incomprensibile, da non potersi comprendere.*

INCOMPREHENSIBILITY, } s.
INCOMPREHENSIBLENESS, } *incomprensibilità*, s. f.

INCOMPRESSIBLE, adj. (not to be pressed into less place) *incompressibile, che non si può comprimere.*

INCONCEIVABLE, adj. (not to be conceived, or imagined) *da non potersi concepire, o comprendere.*

INCONCLUDENT, } adj. (inferring no
INCONCLUSIVE, } consequence, not convincing, weak) *inconcludente, che non conclude.*

INCONCOCT, } adj. v. Unconcocted.
INCONCOCTED, }

INCONGRUENCE, }
INCONGRUITY, } s. (disagreeable ness) *incongruità, sconvenevolezza, incongruenza, inconvenienza*, s. f. Incongruity of speech, *incongruità nel discorso, solecismo, barbarismo.*

INCONGRUOUS, adj. (unfit, disagreeable) *incongruo, improprio.* An incongruous expression, *un'espressione incongrua, o impropria.* It is incongruous for a man that pretends to so much honesty, to . . . *non istà bene, non conviene ad un uomo, che affetta tanta onestà, di . . .*

INCONGRUOUSLY, adv. *incongruamente, impropriamente, inconvenientemente.*

INCONNEXEDLY, adv. (without connexion, or union) *sconnessamente, disunitamente, incoerentemente, senza ordine.*

INCONSCIONABLE, adj. v. Unconscionable.

INCONSEQUENCE, }
INCONSEQUENCY, } s. (weakness of arguing, when the conclusion follows not from the premises) *conseguenza mal fondata.*

INCONSEQUENT, adj. (that does not follow, or result from) *improprio, mal fondato, falso.*

INCONSIDERABLE, adj. (of small account, not worthy of regard) *non considerabile, di poca importanza, di poca considerazione, di poche parole.* He is an inconsiderable fellow, *egli è una persona disprezzabile, di poca considerazione, un uomo di niente.*

INCONSIDERATE, adj. (unadvised, rash) *non considerato, senza considerazione, senza discrezione, inconsiderato, imprudente, poco giudizioso, incauto.*

INCONSIDERATELY, adv. *non consideratamente, senza considerazione, imprudentemente, inadvertentemente, sconsideratamente, inconsideratamente, inavvertentemente.*

INCONSIDERATENESS, s. *mancanza di considerazione, imprudenza, mancanza di giudizio.*

INCONSISTENCE, }
INCONSISTENCY, } s. *incompatibilità, sconvenevolezza*, s. f.

INCONSISTENT, adj. (that is not consistent, aggreeable, or suitable to) *inconsistente, incompatibile con, inassistente, contrario, opposto.* This is inconsistent with reason, *questo è contrario alla incompatibile colla ragione.*

INCONSOLABLE, adj. (that cannot be comforted) *inconsolabile, che non può consolarsi.*

INCONSTANCY, s. (unsteadiness, changeableness) *incostanza, leggierezza, mutabilità.*

INCONSTANT, adj. (fickle, changeable) *incostante, leggiero, volubile, mutabile.*

INCONSTANTLY, adv. *incostantemente, leggiermente, instabilmente.*

INCONSUMABLE, v. Unconsumable.

INCONTESTABLE, adj. (indisputable, undoubted) *incontestabile.*

INCONTINENCE, }
INCONTINENCY, } s. (intemperance) *incontinenza, sfrenatezza, licenziosità, intemperanza*, s. f.

INCONTINENT, adj. (that has no government of himself, unchaste) *incontinente, sfrenato, licenzioso, impudico, lascivo, dedito a' piaceri, sensuale.*

INCONTINENTLY, adv. *sfrenatamente, licenziosamente, impudicamente.* Incontinently (immediately, presently) *incontinente, incontanente, tosto, subito, immantinente, subitamente, prestamente. Non è più in uso in tal senso.*

INCONTROVERTIBLE, v. Indisputable.

INCONVENIENCE, s. (inconveniency, trouble, disturbance) *inconvenienza*, s. f. *scomodo*, s. m.

INCONVENIENCY, adj. (troublesome) *inconveniente, incomodo, scomodo.*

INCONVENIENTLY, adv. *inconvenientemente.*

INCONVERSABLE, adj. (unsociable, unfit for conversation) *non socialile, non compagnevole, intrattabile.*

INCONVERTIBLE, adj. (that cannot be altered, or converted) *inconvertibile.* Inconvertible terms, *termini inconvertibili.*

INCONVINCIBLE, adj. (not to be convinced) *inconvinbile, che non si può convincere.*

INCORPORAL, v. Incorporeal.

INCORPORATE, adj. (unlodied together) *incorporato.* A body incorporate (a corporation) *una comunità, una società.*

TO INCORPORATE, v. a. (to imbody, to admit into a society) *incorporare, ammettere in una società, o compagnia.* To incorporate (to mix or unite the particles of one body with another) *incorporare, mescolare, unire più corpi.*

TO INCORPORATE, v. n. (to unite into one mass) *incorporarsi, mescolarsi, unirsi insieme.*

INCORPORATED, adj. *incorporato.*

INCORPORATION, s. *incorporazione*, s. f. *incorporamento*, s. m. *l'incorporare.*

INCORPOREAL, adj. (having no body, bodiless) *incorporeo, immateriale, che non ha corpo.*

INCORPOREITY, s. (the condition or state of that, which has no body) *incorporalità, s. f. stato incorporeo.*

TO INCORPSE, v. n. To incorporate.

INCORRECT, adj. (not correct, faulty) *scorretto, pieno d'errori, incorretto.*

INCORRECTLY, adv. *scorrettamente, in una maniera scorretta.*

INCORRECTNESS, s. *scorrezione*, s. f. *errore di stampa.*

INCORRIGIBLE, adj. (past correction, obstinate) *incorrigibile, da non potere essere corretto, che non riceve correzione, inemendabile.*

INCORRIGIBLENESS, s. (hopeless depravity, baliness beyond all means of amendment) *cattiveria, o malvagità, che non lascia speranza di correzione.*

INCORRUPT, INCORRUPTED, adj. (untained) *incorrotto, che non soggiace a corruzione, che non si lascia corrompere, non corrotto.*

INCORRUPTIBLE, adj. (not subject to corruption or decay) *incorruttibile, non corruttibile, che non soggiace a corruzione.*

INCORRUPTIBLENESS, s. *incorruttibilità*, s. f. *qualità incorruttibile, impotenza a corrutone, integrità.*

INCORRUPTIBLY, adv. *incorruttibilmente, senza corrusione.*

INCORRUPTION, s. *incorruzione*, s. f.

INCOUNTER, s. (meeting) *incontro*, s. m. *l'incontrare.* Incounter (bruit, fight) *assalto, conflitto*, s. m. *baruffa, mischia, zuffa*, s. f. It was a very sharp incounter, *fu una fiera zuffa, un fiero conflitto.* A good opportunity for an incounter, *un'occasione favorevole per battersi.*

TO INCOUNTER, v. a. (to meet) *incontrare, rincontrare, abbattersi in camminando.*

TO INCOUNTER, v. n. (to fight, to join in battle) *azzuffarsi, far battaglia, venir a battaglia, attaccare, assalire, combattere, venire all'armi, venire alle mani col nemico.*

INCOUNTERED, adj. *attaccato, assalito, v.* To incounter.

TO INCOURAGE, (to incite) *incoraggire, mantenere, incorare, dar cuore, dar animo.* To incourage (to countenance) *favorire, appoggiare, spalleggiare.* To incourage trade, *far fiorire il commercio, proteggerlo.* To incourage learned men, *incoraggire gli uomini letterati, far loro animo.*

INCOURAGED, adj. *incoraggiato, inanimato, incorato*, v. To incourage.

INCOURAGEMENT, s. (incentive) *stimolo, motivo*, s. m. Incouragement (gift, recompence) *gratificazione, ricompensa*, s. f. *regalo, presente*, s. m. A book that meets with incouragement, *un libro, che ha buona spaccio.*

INCOURAGER, s. *quello, o quella, che incoraggisce.* He is a great incourager of learning, *egli è un gran promotore del sapere.*

TO INCRASSATE, (to thicken or make thick) *ingrossare, far grosso.*

INCREASE, s. *accrescimento*, s. m.

Digitized by Google

umentazione, s. f. An increase of a family, *un accrecimento di famiglia*. An increase of children, *un aumento di figliuoli*. The increase of trade, *l'avanzamento del traffico, o commercio*. The increase of three years, *l'entrata di tre anni*.

TO INCREASE, v. n. *crescere, aumentarsi, aggrandirsi*.

INCREASED, adj. *cresciuto, aumentato, aggrandito*. His estate is very much increased, *i suoi beni sono molto migliorati, aumentati*.

INCREASER, s. *fecondatore, aumentatore*. *quella, che accresce, che aumenta*.

INCREASING, s. *accrescimento*, s. m.

INCREDIBILITY, } s. *l'esser incredibile*.

INCREDIBLENESS, }

INCREDIBLE, adj. (past all belief) *incredibile, da non credersi*.

INCREDIBLY, adv. *incredibilmente, in una maniera incredibile*. Incredibly large, *d'una grandezza incredibile*.

INCREDULITY, s. (unbelief) *incredulità, miscredenza*, s. f.

INCREDULOUS, adj. (hard of belief) *incredulo, che non crede, miscredente*. An incredulous man, *un incredulo*. An incredulous woman, *un'incredula*.

INCREMENT, s. (increase, improvement) *accrescimento*, s. m.

TO INCREPATE, v. a. (to chide or rebuke) *riprendere, sgridare*.

INCREPATION, s. (rebuke) *sgridata*, s. f. *biasimo*, s. m.

TO INCROACH, v. n. (to usurp) *usurpare, occupare ingiustamente l'altrui*. To incroach upon (to abuse) *abusare, usar male*. To incroach upon one's kindness, *abusare dell'altrui cortesia*.

INCROACHED upon, adj. *usurpato, abusato*.

INCROACHER, s. *usurpatore*, s. m. *usurpatrice*, s. f.

INCROACHING, }

INCROACHMENT, } s. *usurpamento*, s. m. *usurpazione*, s. f.

TO INCRUST, }

TO INCRUSTATE, } (to parget) *incrostare, intonacare*.

INCROSTATION, s. (a pargeting) *incrostatura*, s. f. *l'incrostare, intonaco, intonacatura*, s. m.

TO INCUBATE, v. n. *giacer sull'uova, covare*.

INCUBUS, s. (night-mare) *sorta di malattia, che si genera dormendo supino*.

TO INCULCATE, (to beat into one's head) *inculcare, ripetere, ridire una cosa ad una, affine d'imprimerla nella memoria*.

INCULCATED, adj. *inculcato*.

INCULPABLE, adj. (unblameable) *inculpabile, incolpevole, che non può incolparsi*.

INCULT, adj. v. uncultivated.

INCUMBENCY, s. (the keeping of a benefice, a lying upon) *possesso di beneficio, incombenza, commissione, carico*.

INCUMBENT, s. (one that is in present possession of a benefice) *un beneficiato; colui, che è in possesso di qualche beneficio*.

INCUMBENT, adj. *Ex.* I have a great business incumbent upon me, *ho un gran negozio appoggiato a me*. This is a duty now incumbent upon me, *questo è un dovere, il quale mi bisogna compire*.

TO INCUMBER, (to croad, or clog) *incombrare, occupare, impedire*. A great fear incumbers my heart, *un gran timore m'ingombra il cuore*.

INCUMBRANCE, s. (hindrance) *ingombro, ingombramento, occupamento, impacciamento*, s. m.

INCUMBERED, adj. *ingombrato, occupato, impedito*.

TO INCUR, (to run upon, to fall under) *incorrere, cascare*. To incur one's displeasure, *incorrere nell'altrui dispiacere*. To incur a mischief, *esporsi a qualche disgrazia*.

INCURABLE, adj. (that cannot be cured) *incurabile, da non potersi curare, senza rimedio*.

INCURABLENESS, s. *qualità incurabile*.

INCURABLY, adv. *in una maniera incurabile*. To be incurably sick, *esser malato d'una infermità incurabile*.

INCURRED, adj. *incorso*.

INCURSION, s. (an inroad of soldiers into an enemy's country) *scorreria*, s. f.

INCURVATION, s. (the act of bowing, or bending) *incurvatura, incurvazione, l'incurvare*.

INCURVITY, s. v. Crookedness.

INCUSSION, s. (a violent shaking against, or into) *scossa*, s. f. *scotimento*, s. m.

TO INDAGATE, (to search, to enquire diligently) *indagare, cercare*.

INDAGATION, s. (a diligent searching or enquiring into) *indagazione, ricerca*, s. f.

TO INDAMAGE, (to bring damage, to hurt) *danneggiare*.

INDAMAGED, adj. *danneggiato, nociuto, offezo*.

TO INDANGER, (to expose to danger) *arrischiare, esporre a pericolo, a rischio, mettere a ripentaglia, a cimenta, cimentare*.

INDANGERED, adj. *arrischiato, esposto a pericolo, cimentato*.

TO INDEAR, (to gain, or to cause affection) *cattivare, rendersi favorevole, obbligare*. A genteel and civil carriage will indear you to all, *il vostro portamento affabile, e civile vi cattiverà l'amore di ciascuno*.

INDEARMENT, s. (that which gains love) *grazia, maniera graziata, e cortese, che si fa esser ben veduti da ognuno*.

TO INDEAVOUR, s. *sforzo*, s. m. To do one's endeavour, *fare ogni suo sforzo, porre ogni sua ingegno*.

TO INDEAVOUR, (to strive) *sforzarsi, fare ogni sforzo, procurare, ingegnarsi, porre ogni studio, cercare*. To indeavour after a thing, *sforzarsi, procurare di fare qualche cosa*. Indeavour to do it, *cercate di farlo*. He indeavours what he can to undo me, *cerca, fa ogni sforzo di rovinarmi*.

INDEAVOURED, adj. *sforzato, procurato, ingegnato, cercato*.

TO INDEBT, (to put into debt, to oblige) *indebitare, cagionar debiti, obbligare, mettere in obbligo, in dovere*.

INDEBTED, adj. (in debt) *indebitato, che ha debiti*. To be indebted to one for something, *esser obbligato, o tenuto a qualcuno per ciò che ei sa*.

INDECENCY, s. (unbecomingness) *indecenza*, s. f.

INDECENT, adj. (unbecoming) *indecente, immodesto*.

INDECENTLY, adv. *indecentemente, immodestamente*.

INDECIMABLE, adj. (not liable to pay tithes) *che non è obbligato di pagar le decime*.

INDECLINABLE, adj. (a grammatical term used of nouns, that do not vary the cases) *indeclinabile, che non si declina*.

INDECLINABLY, adv. *indeclinabilmente, senza declinare*.

INDECORUM, s. (indecency) *indecenza*, s. f. *cosa non conveniente*.

INDEED, adv. *in verità, in vero, da vero, per certo*.

INDEFATIGABLE, adj. (that cannot or will not be wearied) *infaticabile, indefesso, che non si stanca*.

INDEFATIGABLY, adv. *infaticabilmente, indefessamente*. A man indefatigably laborious, *un uomo infaticabile, indefesso*.

INDEFEASIBLE, }

INDEFEISIBLE, } adj. (that cannot be made vaid) *inviolabile, irrevocabile, che non si può rivocare, o scancellare*.

INDEFINITE, adj. (unlimited, undefined) *indefinita, indeterminato*.

INDEFINITELY, adv. *indefinitamente, in una maniera indefinita*.

INDELIBERATE, }

INDELIBERATED, } adj. v. Unpremeditated.

INDELIBLE, adj. (that cannot be cancelled or blotted out) *indelebile, che non si può cancellare*.

INDELICACY, s. *grossezza di costumi, prizionzione, o mancanza di elegante decenza*.

TO INDEMNIFY, (to bear, or save harmless) *render indenne, assicurare, indennificare*.

INDEMNIFIED, adj. *indenne, indennificata*.

INDEMNITY, s. (being saved harmless) *indennità*, s. f. *sbigottimento di danno*.

INDEMONSTRABLE, adj. (that cannot be proved or demonstrated) *che non si può dimostrare, o provare*.

TO IDENT, v. a. (to jag, or notch) *intaccare, far tacca*.

TO INDENT, v. n. v. To bargain.

INDENTED, adj. *intaccato*.

INDENTURE, s. (a contract indented at the top, containing an agreement between two or more persons) *patto, contratto, accordo*, s. m.

INDEPENDENCE, INDEPENDENCY, s. *indipendenza*, s. f.

INDEPENDENT, adj. (that has no dependency upon any one) *indipendente, che non dipende da nessuno, assoluto*.

INDEPENDENTS, s. (dissenters who manage all things relating to church discipline, and do not allow any dependence on a national church) *indipendenti, setta d'Eretici in Inghilterra*.

INDEPENDENTLY, adv. *indipendentemente, assolutamente*.

INDESERT, s. v. unworthiness.

INDETERMINATE, adj. (undecided) *indeterminato, indeciso, che non è determinato, o deciso*.

INDETERMINATELY, adv. *indeterminatamente, in una maniera indeterminata*.

INDETERMINED, adj. v. Undetermined.

INDEVOTION, s. (want of devotion) *indevozione, irreligione, mancanza di religione*.

INDEX, s. (table of contents of a book) *indice, s. m. tavola*, s. f.

TO INDICATE, (to discover, or show) *indicare, accennare, dinotare, mostrare*.

INDICATION, s. (a showing, a sign) *indicazione*, s. f. *l' indicare, indice, segno*, s. m.

INDICATIVE, adj. (a term of grammar) *indicativo, termine grammaticale*. The indicative mood of a verb, *il modo indicativo del verbo*.

TO INDICT, v. To indite.

INDICTION, s. (in chronology, is the space of fifteen years, a way of reckoning appointed by the Emperor Constantine in the room of the Olympiads) *indizione*, s.

Digitized by Google

f. termine cronologico, esprimente distinzion di tempo, o ogni tanto si muta, e commincia dall' uno infino al numero 15, o poi torna all' uno.

INDICTMENT, s. Inditement.

INDIFFERENCE, } INDIFFERENCY, } s. (unconcernedness) *indifferenza, tiepidezza, freddezza.*

INDIFFERENT, adj. (little, not material) *indifferente, di poca importanza.* 'Tis indifferent to me ('tis all one) *ciò m'è indifferente, ciò poco m' importa.* Indifferent (cold, that has no affection or love for) *indifferente, poco curante, tepido, freddo.* Indifferent (pretty good, tolerable) *indifferente, tollerabile, mediocre, passabile.* Indifferent (common, ordinary) *comune, triviale, ordinario.* To put a thing into the hand of an indifferent person, *mettere che che si sia nelle mani d'un terzo.* I am indifferent whether he comes or not, *vengo, o non vengo, poco mi cale, poco m'importa.*

INDIFFERENT, adv. *indifferentemente, così così.* I am indifferent well, *sto così così.*

INDIFFERENTLY, adv. (with indifference) *indifferentemente, freddamente, con indifferenza.* Indifferently (without distinction) *indifferentemente, senza differenza, egualmente.*

INDIGENCE, }
INDIGENCY, } s. (need, want) *indigenza, necessità, povertà*, s. f. *bisogno*, s. m.

INDIGENOUS, adj. *v.* Native.

INDIGENT, adj. (needy, poor, wanting) *indigente, necessitato, povero, bisognoso.*

INDIGESTED, adj. (not digested) *indigesto, non digesto.*

INDIGESTIBLE, adj. (that cannot be digested) *indigestibile, non digestibile.*

INDIGESTION, s. (a want of digestion) *indigestione*, s. f. *contrario di digestione.*

To INDIGITATE, (to show plainly, as it were with the finger) *mostrare, provare, far vedere chiaramente, far toccar con mano, far toccare col dito.*

INDIGITATION, s. (a plain demonstration) *dimostrazione, prova evidente.*

INDIGN, adj. *v.* Unworthy.

INDIGNANT, adj. *v.* Angry, raging.

INDIGNATION, s. (anger) *indignazione, indegnazione, ira*, s. f. *sdegno*, s. m.

INDIGNITY, s. (affront, iolamy, disgrace) *indignità.*

INDIGO, s. (a plant brought ont of the Indies, used in dying, painting, etc.) *indaco.*

INDIRECT, adj. (unfair, unhandsome) *indiretto.* Indirect means, *vie indirette.*

INDIRECTLY, adv. *indirettamente, per modo indiretto.* Directly or indirectly, *direttamente, o indirettamente.*

INDISCERNIBLE, adj. (that cannot be discerned or perceived) *che non si può discernere.*

INDISCERPTIBLE, adj. (that cannot be rent, divided, or separated) *indivisibile, inseparabile, che non si può dividere, che non s' ha a separare.*

INDISCERPTIBILITY, s. (the state of being inseparable) *indivisibilità, qualità inseparabile, o indivisibile.*

INDISCREET, adj. (unwise) *indiscreto, imprudente, inconsiderato, poco savio, poco giudizioso.*

INDISCREETLY, adv. (unwisely) *indiscretamente, senza discrezione, imprudentemente.*

INDISCRETION, s. (want of discretion) *indiscrezione, imprudenza, indiscretezza.*

INDISPENSABLE, adj. (that cannot be dispensed with) *indispensabile, che non si può dispensare.*

INDISPENSABLENESS, s. *cosa indispensabile, necessità.*

To INDISPOSE, (to make unfit or incapable) *render incapace.*

INDISPOSED, adj. (sick, out of order) *indisposto, malato.* Indisposed (not inclined nor willing to do any thing) *che non è disposto, a fare qualche cosa.*

INDISPOSEDNESS, s. *avversione; riluttanza*, s. f.

INDISPOSITION, s. (illness) *indisposizione, mala sanità.*

INDISPUTABLE, adj. (not to be questioned, or disputed) *incontestabile, indisputabile.*

INDISPUTABLY, adv. *incontestabilmente, indubitatamente.*

INDISSOLVABLE, adj. (that cannot be dissolved) *indissolubile.*

INDISSOLUBLE, adj. (that cannot be loosened, broken or undone) *indissolubile, che non si può sciorre, o disfare.*

INDISSOLUBLY, adv. *indissolubilmente, di una maniera indissolubile.*

INDISTINCT, adj. (confused, disordered) *indistinto, confuso, disordinato.*

INDISTINCTLY, adv. *indistintamente, non distintamente, confuso, confusamente.*

INDISTINGUISHABLE, adj. (not to be distinguished) *che non si può distinguere, generale.*

INDISTURBANCE, s. *v.* Calmness.

To INDITE, (in the sense of the law, to accuse) *accusare, processare, denunziare in giudizio.* To indite (to compose or deliver the matter of a letter, or other writing) *comporre, dettare, o scrivere una lettera, o altra scrittura.*

INDITED, adj. (accused) *accusato, processato.* Indited (composed) *composto, scritto, dettato.*

INDITER, s. *l' accusato; quello, o quella che è accusata.*

INDITEMENT, s. *accusa*, s. f.

INDITER, s. (he that indites one) *accusatore, denunziatore, delatore*, s. m.

INDITING, s. *l' accusare, v.* To indite.

INDIVIDUAL, adj. (the same only: not to be divided) *individuo, indivisibile.* Every individual man, *ciascheduno, ogni individuo, qualunque.*

AN INDIVIDUAL, or INDIVIDIUM, s. (an individual thing or person) *un individuo, cosa particolare compresa sotto la specie.*

INDIVIDUALITY, s. (separate, or distinct existence) *individualità, ragion formale dall' individuo.*

INDIVIDUALLY, adv. *individualmente, precisamente.*

To INDIVIDUATE, (to distinguish from others) *individuare, singolarizzare, ridurre all' individuo.*

INDIVISIBILITY, s. (the quality of that which is not divisible) *indivisibilità*, s. f. *astratto d' indivisibile.*

INDIVISIBLE, adj. (that cannot be divided) *indivisibile, non divisibile, che non si può dividere.*

INDIVISIBLENESS, s. *indivisibilità, qualità indivisibile.*

INDIVISIBLY, adv. *indivisibilmente, inseparabilmente.*

INDOCIBLE, }
INDOCILE, } adj. (not to be taught, unapt to learn) *indocile, che non è docile, che non è trattabile.*

INDOCILITY, s. *indocilità*, s. f.

To INDOCTRINATE, (to instruct, to teach) *addottrinare, ammaestrare, insegnare.*

INDOCTRINATED, adj. *addottrinato, ammaestrato, insegnato.*

INDOLENCE, }
INDOLENCY, } s. (insensibility) *indolenza, insensibilità*, s. f. *privazione di dolore.*

INDOLENT, adj. (insensible, careless, supine) *insolente, pigro, infingardo, insensibile.*

INDOLENTLY, adv. (carelessly, lazily, inattentively, listlessly) *indoleatamente, negligentemente, pigramente, senza cura, senza attenzione, senza gusto, senza pigliar piacere, o interesse.*

INDOMABLE, adj. (untameable) *indomabile, indomito, non domato, da non potersi domare.*

To INDORSE, (to write on the back) *indossare, termine mercantile.* To indorse a bill of exchange, *indossare una lettera di cambio.*

INDORSED, adj. *indossato.*

INDORSEMENT, s. *indossamento*, s. m.

INDORSING, s. *l' indossare.*

To INDOW, (to settle rents or revenues upon) *dotare, assegnare una rendita per mantenimento di vecchezza, fondare.* To indow an hospital, *dotare uno spedale.*

INDOWED, adj. *dotato.* A man endowed with excellent qualities, *un uomo dotato di belle qualità.*

INDOWMENT, s. (a natural gift) *talento, dono di natura.*

INDRAUGHT, s. (a gulph or bay running in between two lands) *golfo, braccio di mare fra due terre.*

To INDRENCH, *impregnar d' acqua, imbeverare, tuffare, immergere.*

INDUBIOUS, adj. *v.* Undoubtful.

INDUBITABLE, }
INDUBITATE, } adj. (not to be questioned) *indubitabile, indubitato, che non è da mettersi in dubbio, certo.*

INDUBITABLY, adv. *indubitatamente, senza dubitazione, certamente.*

To INDUCE, (to lead, to persuade) *indurre, persuadere, muovere a fare.*

INDUCED, adj. *indotto, persuaso.*

INDUCEMENT, s. (a motive to a thing) *persuasione*, s. f. *inducimento, motivo*, s. m.

INDUCING, s. *inducimento*, s. m. *l' indurre.*

To INDUCT, (to give induction) *mettere in possesso.*

INDUCT, adj. *messo in possesso.*

INDUCTION, s. (a leading into) *induzione*, s.f. *inducimento*, s. m. Induction (in the sense of the law, a putting a clerk in possession of his church) *presa di possesso.* To receive induction (to take possession of a living) *prender possesso d'un beneficio.* To give induction, *mettere in possesso.* Induction (to logick, a kind of argumentation, or imperfect syllogism) *induzione, specie di argomento.*

To INDUE, (to qualify, to supply, to furnish) *dotare. privilegiare, ed è proprio di Dio, e della natura.*

INDUED, adj. *dotato, privilegiato.* Indued with excellent natural gifts, *dotato di eccellenti doni da natura.*

To INDULGE, *v.* n. e n. (to cocker, to humour, to be fond or make much of) *essere indulgente, favorire, trattar benignamente.* To indulge one's passions, *darsi in preda alle passioni, contentare le proprie passioni.* To indulge (to allow) *dare, concedere.*

INDULGENCE, }
INDULGENCY, } s. *indulgenza*, s. f.

Digitized by Google

l' essere indulgente. Indulgence (forgiveness) *indulgenza, perdono.* A plenary indulgence, *indulgenza plenaria.*

INDULGENT, adj. (gentle, kind) *indulgente, mite, affabile, cortese, generoso, buono.*

INDULGENTLY, adv. *con indulgenza, con maniera dolce, e benigna, benignamente.* To use one indulgently, *trattar una con indulgenza.*

INDULT, }
INDULTO, } s. { a special grant of a prince, or of the pope) *indulto,* s. m.

INDUMENTS, s. pl. (properties) *proprietà,* s. f. pl.

INDURABLE, adj. (that may be indured) *sopportabile, tollerabile, che si può sopportare, o tollerare.*

TO INDURATE, v. a. e n. (to harden, to make hard) *indurare, indurire, divenir duro.*

INDURATE, or INDURED, adj. *indurato, indurito.*

INDURATION, s. *induramento,* s. m. *l' indurare.*

TO INDURE, v. a. (to bear, to suffer) *patire, tollerare, comportare, sofferire, e soffrire.* I can't indure him, *non posso patirlo.*

TO INDURE, v. n. (to last) *durare, assistere.*

INDURED, adj. *patito, tollerato, comportato, sofferto, durato, in vigore.* Not to be indured, *insopportabile.*

INDUSTRIOUS, adj. (laborious, painstaking) *industrioso, ingegnoso, laborioso, accurato, diligente.*

INDUSTRIOUSLY, adv. *industriosamente, con industria.*

INDUSTRY, s. (labour, diligence) *industria, diligenza ingegnosa.*

TO INEBRIATE, v. a. (to intoxicate) *inebriare.*

TO INEBRIATE, v. n. (to grow drunk, to be intoxicated) *inebriarsi, inbriacarsi.*

INEBRIATED, adj. *inebriato.*

INEBRIATION, s. *inebriazione.*

INEFABILITY, } s. (unspeakableness) *ineffabilità, indicibilità,* s. f.

INEFFABLE, adj. (unspeakable, not to be expressed) *ineffabile, inesprimibile, indicibile, che non si può con parole esprimere.*

INEFFECTIVE, }
INEFFECTUAL, } adj. (that has no effect, vain) *inefficace, inutile, vano.*

INEFFECTUALLY, adv. *senza frutto, inutilmente, vanamente, in vano.*

INEFFICACIOUS, adj. (of no efficacy, force, or virtue) *inefficace, vano, inutile.*

INEXARABLE, adj. (that cannot be related) *innarrabile, da non potersi narrare.*

INELEGANCE, }
INELEGANCY, } s. (want of elegance, elaborateness) *inelegenza, grossezza, rozzezza, incivilità, rusticità, goffaggine.*

INELEGANT, adj. (not becoming, mean, despicable) *inornato, incolto, che non è elegante.*

INELOQUENT, adj. *v.* Uneloquent.

INEPT, adj. (unfit, meek, silly) *inetto, non atto, sciocco, sciagurato.*

INEPTITUDE, s. (unaptness, incapacity) *impossanza, incapacità,* s. f. Ineptitude (defect) *imperfezione, mancanza,* s. f.

INEQUALITY, s. *inegualità,* s. f.

INERRABILITY, s. *infallibilità,* s. f.

INERRABLE, adj. *infallibile, che non può errare.*

INERRABLY, }
INERRINGLY, } adj. *v.* Infallibly.

INERT, adj. sluggish, unfit for action) *inerte, pigro, dormoso, infingardo.*

INESTIMABLE, adj. (not to be valued) *inestimabile, impreszabile, da non potersi stimare.*

INEVITABLE, adj. (not to be shunned or avoided) *inevitabile, da non potersi evitare, sfuggire, o scampare.*

INEVITABLY, adv. (infallibly) *inevitabilmente, infallibilmente, certamente, sicuramente.*

INEXCUSABLE, adj. (not to be excused) *inescusabile, non iscusabile.*

INEXHAUSTED, adj. (unemptied, not possible to be emptied) *inesausto, che non si può votare.*

INEXHAUSTIBLE, adj. (which cannot be spent or emptied) *inesausto, che non manca, che non vien meno, indeficiente.*

INEXORABLE, adj. (not to be prevailed upon with prayers) *inesorabile, che non si lascia svolgere dai preghi.*

INEXPEDIENT, adj. (not convenient, not fit) *che non è spediente, o necessario.*

INEXPERIENCE, s. (want of experience or skill) *inesperienza, mancanza d' esperienza.*

INEXPERIENCED, adj. (that has no experience) *inesperto, che non ha sperienza, o pratica.*

INEXPERT, adj. *v.* Unexpert.

INEXPIABLE, adj. (not to be expiated) or atoned for) *inespiabile, che non si può espiare.*

INEXPLICABLE, adj. (which cannot be unfolded or explained) *inesplicabile, che non si può spiegare, o espieare.*

INEXPRESSIBLE, adj. (that cannot be expressed) *inesfabile, innarrabile, indicibile, che non si può con parole esprimere.*

INEXPUGNABLE, adj. (not to be taken or won by force, impregnable) *inespugnabile, insuperabile, invincibile, che non si può espugnare.*

INEXTINGUISHABLE, adj. (not to be put out, or quenched) *inestinguibile, da non potersi estinguere.*

INEXTIRPABLE, adj. (that cannot be extirpated) *che non si può estirpare, distruggere, o sradicare.*

INEXTRICABLE, adj. (not to be disentangled) *inestricabile, da non si potere sviluppare, imbrogliato.* An inextricable case, *un negozio inestricabile, o imbrogliato.*

INEXUPERABLE, adj. (that cannot be surpassed or overcome) *insuperabile, da non potersi superare.*

TO INEYE, v. To inoculate.

INFALLIBILITY, s. (a faculty, or gift of never erring) *infallibilità,* s. f.

INFALLIBLE, adj. (that cannot err or be deceived) *infallibile, che non può fallire.* Infallible (certain, sure) *infallibile, che non fallisce, certo, sicuro, certissimo.*

INFALLIBLY, adv. (certainly, without fail) *infallibilmente, senza fallo, certamente, sicuramente, indubitatamente.*

TO INFAME, v. To defame.

INFAMOUS, adj. (base, villainous, shameful) *infame, infamato, disonorato, vituperoso, ignominioso, di mala fama, vergognoso.* An infamous death, *una morte ignominiosa.* An infamous person, *un infame, un disonorato, un uomo infame, senza onore.*

INFAMOUSLY, adv. *di una maniera infame, vituperosamente, ignominiosamente, infamemente.*

INFAMY, s. (disgrace, discredit, shame) *infamia, cattiva fama, ignominia, vergogna,* s. f. *disonore, vituperio,* s. m. *macchia grave, obbrobrio.*

INFANCY, s. (childhood, the first state of human life) *infantilità, infanzia,* s. f. *la prima etade dell' uomo.*

INFANT, s. (a young child) *infante, bambino,* s. m. Infants (all the sons of the kings of Spain and Portugal) *Infante, nome annesso ai figliuoli de' Re di Spagna, e di Portogallo.*

INFANTA, s. (all the daughters of the kings of Spain and Portugal) *Infanta, titolo dato a tutte le figliuole de' Re di Spagna, e di Portogallo.*

INFANTILE, adj. *v.* Childish.

INFANTRY, s. (the foot-soldiers of an army) *infanteria, fanteria,* s. f. *soldatesca a piedi.*

INFATIGABLE, adj. (not to be tired or wearied) *infaticabile, che non cura fatica, infedesso, che non si stanca, assiduo.*

INFATIGABLENESS, s. *qualità infaticabile, assiduità.*

INFATIGABLY, adv. *infaticabilmente, senza esser vinto dalla fatica.*

TO INFATUATE, (to bewitch) *infatuare, ammaliare, preoccupare.*

INFATUATED, adj. *infatuato, ammaliato, preoccupato, ostinato.*

INFATUATION, *ammaliamento, ostinazione, smarbieta.*

INFAUSTING, s. (the act of making unlucky) *disgrazia, disventura, sventura, infortunio, l' atto di render infelice, sventurato, triste, funesto.*

INFEASIBLE, adj. *v.* Unfeasible.

TO INFECT, (to communicate to another corruption or pestilence, to corrupt, to taint) *infettare, guastare, corrompere, rendere infetto.*

INFECTED, adj. *infettato, infetto, compreso da infermità, da corruttela, mendato, gustato.*

INFECTION, s. *infezione, corruzione, contagione,* s. f. *contagio,* s. m.

INFECTIOUS, adj. (apt to infect, tainting, catching) *infetto, contagioso.* An infectious breath, *un fiato infetto.* An infectious disease, *una malattia contagiosa, attaccaticcia.*

INFECUND, adj. (unfruitful, infertile) *infecondo, non fertile.*

TO INFEEBLE, (to weaken, to make feeble) *infievolire, indebolire, debilitare, snervare.*

INFELICITY, adj. (unhappiness, misery, calamity) *infelicità, sventura, sfortunerta, miseria, calamità, disgrazia.*

TO INFEOFF, (to invest, to join the fee) *unire, incorporare al feudo.*

INFEOFFED, adj. *unito, incorporato al feudo.*

INFEOFFMENT, s. (a settling in fee) *l' unire. l' incorporare al feudo.*

TO INFER, (to conclude, to draw a consequence) *inferire, volere dire, significare, conchiudere.* What do you infer from that? *che inferite da ciò? che volete dire per questo?*

INFERENCE, s. (conclusion, consequence) *conseguenza, conclusione,* s. f.

INFERIORITY, s. (lower rank or degree) *inferiorità, grado inferiore.*

INFERIOUR, adj. (of a lower degree or rank) *inferiore, che è meno d' un altro in dignità, in merito, in forza, ec.* An inferiour judge, *un giudice inferiore.* An inferiour officer, *un ufficiale subalterno.* He is inferiour to none, *egli non la cede a veruno.* A town of an inferiour note, *una città di poca considerazione.*

INFERIOUR, s. (a person of lower rank, or meaner quality) *un inferiore.*

INFERNAL, adj. (belonging to hell, hellish) *infernale, d' inferno.* The infernal gods, *gli dei, o le deità infernali, i numi d' inferno.* The infernal stone, *la pietra infernale.*

Digitized by Google

INFERTILE, adj. (barren) *non fertile, sterile.*

INFERTILENESS, } s. (barreanes)
INFERTILITY } *infecondità, sterilità*, s. f.

TO INFEST, (to annoy, to trouble) *infestare, importunare, nojare, travagliare, tribolare, molestare.* L'infest the seas; *infestare i mari, fare storrerie per mare.*

INFESTED, adj. *infestato*, v. To infest. His reign was infested by many new troubles, *il suo regno fu travagliato da molti nuovi tumulti.*

INFIDEL, s. (a heathen, a Turk) *infedele.*

INFIDELITY, s. (unbelief) *infedeltà, perfidia*: s. f. *inganno, tradimento*, s. m.

Infidelity (unfaithfulness, disloyalty) *infedeltà, disfedtà, perfidia*, s. f. *tradimento*, s. m.

INFINITE, adj. (boundless, endless) *infinito, che non ha fine.* God is an infinite being, *Iddio è un essere infinito.* An infinite number of people, *un numero infinito di gente, un'infinità di gente.*

INFINITELY, adv. (exceedingly) *infinitamente, molto, sommamente, senza misura.* I am infinitely obliged to you, *vi resto infinitamente obbligato.* God is infinitely good, *Iddio è sommamente buono.*

INFINITENESS, s. *infinità*, s. f.

INFINITIVE, adj. *infinito.* Ex. l'Infinitive mood of a verb, *il modo infinito d'un verbo.*

INFINITUDE, } s. *infinità.*
INFINITY, }

INFIRM, adj. (weak, feeble, sickly) *infermo, malsana, infermiccio, malaticcio, debile.*

TO INFIRM, (to weaken, to shake, to enfeeble) *indebolire, render fiacco.*

INFIRMARY, s. (an apartment for sick people in a monastery) *infermeria*, s. f. *luogo ne' conventi, dove si curano gl'infermi.* The overseer or an infirmary, *infermiere.*

INFIRMITY, s. (sickness, weakness) *infermità, malattia.*

INFIRMNESS, s. v. Infirmity.

INFISTULATED, adj. (turned to, or full of fistulas) *infistolito, pieno di fistole.*

TO INFIX, (to fix in the mind) *imprimere, scolpire nella mente.*

INFIXED, or **INFIXT**, adj. *impresso, scolpito nella mente.*

TO INFLAME, (to set on fire) *infiammare, accendere, appiccar fiamma a che che si sia, abbruciare.* To inflame one's anger, *infiammare, accendere, eccitar l'ira.* To inflame a reckoning, *accendere, accrescere un conto.*

INFLAMED, adj. *infiammato, abbruciato*, v. To inflame.

INFLAMING, s. *infiammamento*, s. m. *l'infiammare.*

INFLAMMABLE, adj. *infammabile, atto ad infiammarsi.*

INFLAMMATION, s. *infiammagione, infiammazione*, s. f. *ardore, che apparisce nelle parti del corpo per soverchio calore.*

INFLAMMATIVE, INFLAMMATORY, adj. (which sets in a flame) *infiammativo, che infiamma.*

TO INFLATE, (to blow up, to puff) *gonfiare.*

INFLATE, adj. (swollen, or puffed up with wind) *gonfio, gonfiato.*

INFLATION, s. (a blowing, or puffing up) *gonfiamento.* Inflation (a windy swelling) *gonfiatura*, s. f. *tumore.*

INFLEXIBILITY, s. (obstinacy, stiffness) *inflessibilità, ostinazione, pertinacia, caparbietà*, s. f.

INFLEXIBLE, adj. (not to be prevailed upon) *inflessibile, rigido, pertinace, ostinato, caparbio.*

INFLEXIBLY, adv. *inflessibilmente, gagliardamente, rigidamente, poderosamente, ostinatamente, pertinacemente.*

TO INFLICT, (to lay a punishment upon) *costituire una pena.* To inflict a punishment upon one, *costituire, o dare una pena ad alcuno, punirlo, castigarlo.*

INFLICTED, adj. Ex. He deserves to have a punishment inflicted upon him, *merita di esser castigato.*

INFLICTION, s. *il costituire, o dare una pena.*

INFLUENCE, s. (power) *influenza*, s. f. *influsso*, s. m. *influenzia di un qualità sopra che che si sia.* The influence of the stars, *l'influenza, o l'influsso degli astri.* To have a great influence over one's mind, *aver grande influenza, o potere sopra qualcheduno.*

TO INFLUENCE, (to have influence upon) *influere, o influire, l'operar de' corpi celesti ne' corpi inferiori.* To influence (to produce) *causare, produrre.*

INFLUENCED, adj. *influsso, causato, produtto.*

INFLUENTIAL, adj. Ex. An influential operation) *un' operazione, che si fa per influenza.*

INFLUX, s. (flowing, running into) *sbocamento d' un fiume in un altro.*

TO INFOLD, (to fold, to wrap up) *inviluppare, avviluppare.*

INFOLDED, adj. *inviluppato, avviluppato.*

TO INFOLIATE, (to cover with leaves) *coprire, o ricoprir di foglie.*

TO INFORCE, (to force, to oblige) *forzare, sforzare, costrignere, obbligare.* Reason cannot oblige me to believe any such thing, *la ragione non può darmi a credere una tal cosa.*

INFORCED, adj. *forzato, costretto, obbligato.*

INFORCEMENT, s. *forza*, s. f. *sforzamento*, s. m.

TO INFORM, (to give notice, to tell) *informare, dar notizia, notificare, ragguagliare.* To inform (to teach, to instruct) *informare, disporre, render atto, istruire, insegnare, ammaestrare.* One soul informed in two bodies, *una medesima anima gl'informa: hanno un'anima medesima.* To inform against one, *informare, fare un'informazione contro qualcheduno.*

INFORMATION, s. (advice) *informazione, istruzione, contezza*, s. f. *avviso, ragguaglio*, s. m. Information (accusation) *informazione, accusa, accusazione*, s. f. To give in an information against one, *fare un'informazione contro qualcheduno, accusarlo, processarlo.* Information (instruction) *informazione, insegnamento, ammaestramento*, s. m.

INFORMED, adj. *informato*, v. To inform. If you have the curiosity to be better informed, *se avete la curiosità d' esser meglio informato.* I am informed so, *così mi vien riferito.* Informed against, *accusato.*

INFORMER, s. *informatore, accusatore, delatore, denunziatore.*

INFORMER, s. *informatrice*, s. f. *colei, che informa.*

INFORMIDABLE, adj. (not to be feared) *non formidabile, da non temere, o paventare.*

INFORMITY, s. (shapelessness) *difformità, deformità, bruttezza, sproporzione.*

INFORMOUS, adj. (that is without form, shape, or fashion) *informe, sformato, senza forma, deforme.*

INFORTUNATE, adj. (unhappy) *infortunato, sfortunato, sgraziato, sventurato.*

TO INFRACT, v. To break.

INFRANGIBLE, adj. (not to be broken) *infrangibile, da non potersi frangere.*

TO INFRANCHISE, (a law word, to give one his liberty) *affrancare, far franco, libero, dar libertà.* To infranchise (to incorporate into a society, or politick body) *aggregare, ricevere alcuno in corpo, o società.* To infranchise (to make a freeman) *ricevere uno statuale di qualche communità.*

INFRANCHISED, adj. *affrancato*, v. To infranchise.

INFRANCHISEMENT, s. *l'affrancare, affrancamento.*

INFREQUENT, adj. (rare, uncommon) *raro, non romune, non frequente.*

TO INFRIGIDATE, v. To chill.

TO INFRINGE, (to break a law, custom, or privilege) *trasgredire, rompere, violare, infrangere.* To infringe a law, *violare, infrangere, o trasgredire una legge.*

INFRINGED, adj. *trasgredito, rotto, violato.*

INFRINGEMENT, s. *trasgressione, violazione*, s. f.

INFRINGER, s. *trasgressore, violatore*, s. m.

INFURIATE, adj. (enraged, raging) *infuriato, furioso, arrabbiato, rabbioso.*

TO INFUSE, (to pour in or into, to steep) *infondere, inspirare, mettere che che si sia dentro ad alcun liquore.* To infuse (to inspire) *infondere, inspirare.* To infuse good principles into one, *infondere, insegnare, insinuare, dare buoni precetti a qualcheduno.*

INFUSED, adj. *infuso, inspirato.* Infused gifts, *grazie, doti infuse.*

INFUSING, }
INFUSION, } s. *infusione*, s. f. *Fatto delle infondere.*

TO INGAGE, v. n. e n. (to pawn) *impegnare, dare, o mettere una cosa in pegno.* To ingage (to bind) *impegnare, obbligare.* To ingage one's word, *impegnar la fede, dar la fede in pegno, impegnarsi di parola.* To ingage one's self in a business, *impegnarsi, intrigarsi, intromettersi, o imbarcarsi in qualche negozio.* To ingage one's self to do a thing, *impegnarsi, obbligarsi di fare una cosa.* To ingage one's word, *promettere, assicurare mallevadore, obbligarsi, impegnarsi di parola.* I'll ingage he shall not do it, *vi prometto, v'assicuro, vi so dir io, che non lo farà.* To ingage (to arm to do) *attaccar la battaglia, venir alle armi, venire alle mani, battersi, venire a giornata.* To ingage the enemy, *attaccar l'inimico, investirlo, attaccare, appiccar la battaglia.*

INGAGEMENT, s. (obligation) *obbligazione, promessa*, s. f. *impegno*, s. m. I am under such ingagements, that I cannot recede, *mi trovo talmente impegnato, che non posso dir di no.* Ingagement (fight) *conflitto*, s. m. *battaglia, zuffa, mischia*, s. f.

INGAGING, adj. (alluring) *attrattivo, avvenente, gentile, di maniere graziose.*

INGANNATION, s. v. Cheat.

INGATE, s. *entrata, ingresso, adito, passaggio.*

INGATHERING, s. (the act of getting in the harvest) *ricolta; l'atto del far la ricolta.*

TO INGEMINATE, (to double, or repeat often) *geminare, raddoppiare.*

Digitized by Google

INGEMINATED, adj. *geminato, raddoppiato.*

TO INGENDER, v. a. (to breed) *ingenerare, generare, produrre, fare.*

TO INGENDER, v. a. *ingenerarsi, produrti, esser generato.*

INGENDERED, adj. *generato, prodotto, fatto; ingenerato.*

INGENDERING, *generamento*, s. m. *Il generare.*

INGENERATE, } adj. (not produced by generation, bred in one naturally) *non*
INGENERATED, } *generato, innato.*

INGENIO, s. (a house or mill, where sugar is made) *una casa, o un mulino da zucchero, dove si fa lo zucchero.*

INGENIOUS, adj. (witty) *ingegnoso, spiritoso, dotato d'ingegno.* Ingenious (industrious) *ingegnoso, industrioso, laborioso.* An ingenious piece of work, *un'opera ingegnosa.*

INGENIOUSLY, adv. *ingegnosamente, con ingegno.* Ingeniously (industriously) *ingegnosamente, industriosamente.*

INGENIOUSNESS, (or wit) *ingegno, genio*, s. m.

INGENITE, adj. (inbred, innate) *ingenito, naturale, innato.*

INGENUITY, s. (wit) *ingegno, genio, spirito*, s. m. *Ingenuus*, s. f. Ingenuity (freedom, sincerity) *ingenuità, sincerità, franchezza, schiettezza*, s. f. *candore*, s. m.

INGENUOUS, adj. (frank, free, open, sincere) *ingenuo, sincero, schietto, aperto, franco.*

INGENUOUSLY, adv. *ingenuamente, sinceramente, schiettamente, apertamente, francamente.*

INGENUOUSNESS, s. (ingenuity, candor) *ingenuità, schiettezza, sincerità*, s. f. *candore*, s. m.

INGENY, s. (genius, natural disposition) *genio, umore, spirito ingegno*, s. m. *Non in uso.*

INGINEER, *v.* Engineer.

INGLE, s. (a Scotch word for fire) *fuoco*, s. m. *A vocabolo Scozzese.*

INGLORIOUS, adj. (that is of no repute, dishonourable) *disonorato, senza gloria, disonorevole.*

INGLORIOUSLY, adv. *disonorevolmente, con disonore.*

INGOT, s. (a wedge of gold or silver) *verga d'oro, o d'argento.*

TO INGRAFT, (to graft) *innestare.* To ingraft (to imprint) *imprimere, scolpire.*

INGRAFTED, adj. *innestato.*

INGRAFTING, s. *innestazione*, s. f. *innestamento*, s. m.

TO INGRAIL, (to notch about) *intaccare.*

INGRAILED, adj. *intaccato.*

INGRATE, } *v.* Ungrateful.
INGRATEFUL, }

TO INGRATIATE, one's self, (to endeavour to gain the good will of another) *cattivarsi l'amore, lo benevolenza di qualcheduno, insinuarsi nell' altrui grazia, ingraziarsi.*

INGRATITUDE, s. (ungratefulness) *ingratitudine*, s. f. *dimenticanza di benefizi ricevuti, sconoscenza.*

TO INGRAVE, *scolpire, intagliare.*

INGRAVED, or INGRAVEN, adj. *scolpito, intagliato.*

INGRAVER, s. *scultore, intagliatore*, s. m.

INGREDIENT, s. (one of the simples put into a compound medicine) *ingrediente*, s. m. *quello, che entra ne' medicamenti, o simile, e li compone.*

INGRESS, s. (an entrance upon, or going into) *ingresso*, s. m. *entrata, entratura*, s. m. Ingress and regress, *l'entrata, e l'uscita.*

TO INGROSS, (to write over the draught, of a deed in fair and large characters) *scrivere al netto, copiare al netto.* To ingross a commodity, *incettare una mercanzia con disegno d'esser solo a venderla.* They ingross all the trade to themselves, *si rendon padroni assoluti di tutto 'l negozio, hanno in mano tutto 'l negozio.*

INGROSSED, adj. *scritto, copiato al netto.*

INGROSSER, s. *colui, che copia al netto.* Ingrosser (one who buys up corn or victuals to sell again) *incettatore.*

INGROSSING, s. *il copiare, o scrivere alnetto.* Ingrossing (forestalling) *incetta*, s. f.

TO INGULPH, (to swallow down, to devour) *ingoiattire, ingojare avidamente.*

TO INGURGITATE, *v.* To swallow.

INGURGITATION, s. (a swallowing greedily) *ghiottoneria, voracità*, s. f.

INHABILE, adj. *v.* Unskilful.

TO INHABIT, (to live, to dwell) *abitare, dimorare, star di casa.*

INHABITABLE, adj. (habitable, that may be inhabited) *abitabile, dove si può abitare.* Inhabitable (not habitable) *inabitabile, non abitabile.*

INHABITANCE, s. *abitazione, dimora, soggiorno, residenza.*

INHABITANT, s. *abitante, abitatore*, s. m. *A country without inhabitants, un paese senza abitanti, un paese inabitato, spopolato, o deserto.*

INHABITANT, s. *abitatrice*, s. f. *colei che abita.*

INHABITATION, s. *abitazione, dimora.*

INHABITED, adj. *abitato.* A country much inhabited, *un paese molto abitato, pieno di abitanti, popolato, frequentato.*

INHABITER, s. *abitatore, abitante*, s. m. *abitatrice*, s. f.

TO INHALE, *v. a. v.* To breathe.

TO INHANCE, (to raise the price) *incarare, alzare il prezzo.*

INHANCED, adj. *incarato.*

INHANCER, s. *incaratore*, s. m.

INHANCING, s. *l'incarare, il rincaro*, s. m.

INHARMONIOUS, adj. *v.* Unharmonious.

INHERENCY, }
INHERENCE, } s. *inerenza*, s. f.

TO INHERE, *v. n. inerire, rimanere impresso, essere attaccato.*

INHERENT, adj. (sticking, cleaving in) *inerente.* An inherent quality, *una qualità inerente.*

TO INHERIT, (to get by inheritance) *ereditare.*

INHERITANCE, s. (a perpetuity of land and tenements to a man and his heirs) *eredità*, s. f. *ereditaggio*, s. m.

INHERITED, adj. *ereditato.*

INHERITER, s. *erede*, s. m. f.

INHERITING, *l'ereditare.*

INHERITRESS, }
INHERITRIX, } *una erede*, s. f.

INHESION, *v.* Inherency.

TO INHIBIT, (to prohibit, to forbid) *inibire, proibire.*

INHIBITED, adj. *inibito, proibito.*

INHIBITION, s. (prohibition) *inibizione, proibizione*, s. f.

TO INHOLD, (to have inherant, to contain in itself) *avere in se, contenere in se.*

INHOSPITABLE, adj. (discourteous, unkind) *scortese, barbaro, crudele, senza ospitalità.*

INHOSPITABLY, adv. (unkindly to strangers) *inospitalmente, senza amore, senza carità per il forestiere.*

INHOSPITALITY, s. *inospitalità, barbarie, scortesia, crudeltà verso i forestieri.*

INHUMAN, adj. (cruel, barbarous) *inumano, barbaro, crudele, efferato.*

INHUMANLY, adv. *inumanamente, barbaramente, crudelmente, efferatamente.*

INHUMANITY, s. (barbarity, cruelty) *inumanità, barbarie, crudeltà, efferatezza*, s. f.

TO INHUMATE, } (to bury, to inter)
TO INHUME, } *interrare, seppellire, sotterrare.*

INHUMED, adj. *interrato, seppellito, sotterrato.*

INHUMATION, s. *l'interrare, il seppellire, il sotterrare.*

TO INJECT, (to cast in, to throw in) *gettar dentro.* To inject (to cast up, to throw upon) *gettar su, gettar fuori per di su.*

INJECTED, adj. *gettato dentro.*

INJECTION, s. *injezione*, s. f.

INIMITABLE, adj. (that cannot be imitated) *inimitabile, che non si può imitare.*

INIMAGINABLE, adj. (not to be imagined) *non immaginabile.*

TO INJOIN, (to command) *ingiugnere, commettere, ordinare.*

INJOINED, adj. *ingiunto, commesso, ornato, comandato.*

TO INJOY, v. a. e n. (to possess) *godere, possedere, aver il possesso, gioire.* To injoy the comforts of this life, *godere i piaceri di questa vita.* To injoy a woman, *gioire d'una donna, possederla.* To injoy one's self, *godere, godersi in pace, in festa, sollazzarsi, prender contento, darsi buon tempo.*

INJOYED, adj. *godato, gioito.*

INJOYMENT, s. *godimento, possesso*, s. m. Injoyment (pleasure) *godimento, piacere, contento*, s. m. *gioja, allegrezza*, s. f.

INIQUITY, s. (injustice, wickedness) *iniquità, malvagità, nequizia, ingiustizia*, s. f.

INITIAL, adj. (beginning) *iniziante, che principia.* An initial letter, *lettera iniziale.*

TO INITIATE, v. a. (to instruct in the first principles of any art or science) *iniziare, dar principj, cominciare, instruire, ammaestrare ne' primi principj d'un' arte, o scienza.*

TO INITIATE, *v. n. iniziarsi, cominciare, dar principio, eseguire la prima parte.*

INITIATED, adj. *iniziato.*

INITIATION, s. *iniziazione*, s. f.

INITIATOR, s. *iniziatore*, s. m. *iniziatrice*, s. f.

INJUDICIOUS, adj. (void of judgement, or discretion) *poco giudizioso, imprudente, indiscreto.*

INJUDICIOUSLY, adv. *senza giudizio, imprudentemente, indiscretamente.*

INJUNCTION, s. (command) *comando, ordine*, s. m.

TO INJURE, (to wrong, to abuse) *ingiuriare, fare ingiurie, far torto, oltraggiare, nuocere, offendere.*

INJURED, adj. *ingiuriato, offeso, oltraggiato.* The injured party, *la parte offesa.*

INJURER, s. *ingiuriatore, offensore*, s. m.

INJURER, s. *ingiuriatrice*, s. f.

INJURIOUS, adj. (offensive) *ingiurioso, contumelioso, oltraggiante, oltraggioso.*

INJURIOUSLY, adv. *ingiuriosamente, oltraggiosamente, ingiustamente.*

INJURIOUSNESS, s. *lo essere ingiurioso: disposizione, o prontezza a ingiuriare*

Digitized by Google

INJURY, s. (wrong) *ingiuria, offesa*, s. f. *torto, oltraggio, pregiudizio, danno*, s. m.

INJUSTICE, s. (an unjust act) *ingiustizia*, s. f.

INK, s. (liquor to write with) *inchiostro*. To daub with ink, *schiecchierare, imbrattare con inchiostro, scarabocchiare*.

INKHORN, *calamajo*, s. m.

To INKINDLE, (to catch fire) *accendersi, infiammarsi, attaccarsi il fuoco*.

INKINDLED, adj. *acceso, infiammato*. His zeal inkindled, *il suo zelo s' accese*.

INKLING, s. (a hint, or intimation) *sentore, odore, indizio, avviso*, s. m. To haste an inkling of a business, *avere odore, o sentore d' un trattato*.

INK-MAKER, s. (he who makes ink) *facitor di inchiostro*.

INKY, adj. *che consiste in inchiostro, che è fatto d' inchiostro; nero come l' inchiostro, che è nero come inchiostro*.

INLAID, adj. *intartiato*.

INLAID WORK, s. *tarsia*, s. f. *lavoro di minuti pezzuoli di legname di più colori, commessi insieme*.

INLAND, adj. (situate upon the main land, or in the heart of a country) *che è dentro terra, o nel mezzo del continente, lontano dal mare*. An inland province, *una provincia dentro terra, lontana dal mare, una provincia mediterranea*.

INLAND COUNTRY, s. *terra ferma*.

To INLARGE, v. a. e n. (to discourse at large upon a subject) *ampliare, amplificare, aggrandire con parole, diffonderti, accrescere, dilatare*. To inlarge a discourse, *amplificare un discorso*. To inlarge one's dominions, *ampliare, accrescere, dilatare il suo dominio, allargarlo*. To inlarge a close prisoner, to allow him some liberty) *dar più libertà ad un prigioniero, che non ne aveva prima*. To inlarge upon a subject, *diffonderti sopra un soggetto*.

INLARGED, adj. *ampliato, amplificato, diffuso, accresciuto, dilatato, allargato*.

INLARGEMENT, s. *ampliazione, dilatazione, amplificazione*, s. f. *aggrandimento, dilatamento*, s. m.

To INLAY, (to work in wood or metal with several pieces of different colours) *intarsiare, connettere insieme diversi pezzuoli di legname, o metallo di più colori*.

INLAYED, v. Inlaid.

INLEASED, adj. (intangled) *inviluppato, imbrogliato*.

INLET, s. (entrance, passage into) *entrata*, s. f. *passaggio*, s. m. An inlet into the sea, *un' entrata nel mare*.

To INLIGHT, } (to give light to) *illuminare, dar lume, schiarire*.

To INLIGHTEN, }

INLIGHTENED, adj. *illuminato, schiarito*.

INLIGHTENER, s. *illuminatore*, s. m. *illuminatrice*, s. f.

INLIGHTENING, s. *illuminamento*, s. m. *ilazione*, s. f.

INLY, adv. *v.* internal.

INLY, adv. *v.* internally.

INMATE, s. (a hired word for a lodger) *pigionale: quello, o quella, che tiene qualche appartamento, o camera a pigione; chi sta dentro, chi alloggia dentro*.

INMOST, adj. *interiore, remoto*. Inmost (secret) *secreto, nascosto, recondito*. God knows our inmost thoughts, *Iddio sa i più reconditi nostri pensieri*.

INN, s. (a publick house for the entertainment of travellers) *osteria*, s. f. *albergo, ostello*, s. m. To keep an inn, *tenere osteria*. The inns of Chancery, *collegi per gli studenti di legge*. The inns of court, *i collegi degli avvocati*.

INNKEEPER, s. *oste, locandiere*.

INNKEEPER'S WIFE, *ostessa, la padrona dell' osteria, locandiera*.

To INN, v. n. (to lodge at an inn) *albergare, alloggiare in un' osteria*.

To INN corn, v. a. (to lay it up) *mettere il grano nel granajo*.

INNATE, }

INNATED, } adj. (inbred, natural) *innato, nato con noi, naturale*. Innate faculty, *facoltà innata, o naturale*.

INNAVIGABLE, adj. (that cannot be sailed upon) *che non è navigabile*. An innavigable river, *un fiume, che non è navigabile*.

INNER, adj. (inward) *interiore*. The inner part of a thing, *la parte interiore di che che si sia*. An inner room in a great house, *una camera, che è nel mezzo di molte altre camere* (secret) *segreto, nascosto, recondito*. God knows the inner thoughts of our heart, *Iddio sa i più reconditi pensieri del nostro cuore*.

INNOCENCE, }

INNOCENCY, } s. (purity of soul) *innocenza, nettezza di colpa, purità di coscienza*.

INNOCENT, adj. (guiltless, harmless) *innocente, puro, senza peccato*.

INNOCENT, s. *innocente*, s. m. f. *una creatura innocente*. The Innocents day, or Childermass-day, *gli Innocenti, la festa, o il giorno degl' Innocenti, che viene in Dicembre*. An innocent (an idiot, a ninny) *un innocente, un idiota, un semplicione*.

INNOCENTLY, adv. *innocentemente, senza peccato*.

INNOCUOUS, adj. (harmless, doing no hurt) *che non è nocivo, che non fa male, che non nuoce*.

INNOMINATE, adj. (nameless) *innominato, senza nome*.

To INNOVATE, (to change, or alter) *innovare, introdurre delle novità, fare delle innovazioni*.

INNOVATED, adj. *innovato*.

INNOVATION, s. (change, alteration) *innovazione, novità*, s. f.

INNOVATOR, s. *innovatore*, s. m.

INNOXIOUS, adj. (harmless) *innocente, che non è nocivo*.

INNUMERABLE, adj. (not to be numbered) *innumerabile, innumerevole, che non si può numerare*.

INNUMERABLENESS, s. *un' infinità, un numero infinito, o innumerabile*.

INNUMERABLY, adv. *innumerabilmente, senza numero, in infinito*.

INNUMEROUS, adj. *innumerabile, che non si può numerare*.

To INOCULATE, (to graft in the bud) *anncstare a occhio, ingentnare*. To inoculate (to propagate the smallpox by inoculation) *far venire il vajolo, innestare il vajolo*.

INOCULATED, adj. *annestato a occhio*. Inoculated, *che ha avuto il vajolo artificialmente*.

INOCULATION, s. *l' annestare a occhio*. Inoculation (the act of procuring the small-pox) *l' operazione, che fa venire il vajolo*.

INOCULATOR, s. *inoculatore*.

INODOROUS, adj. (without scent) *senza odore*.

INOFFENSIVE, adj. (that gives no offence, harmless) *innocente, che non fa male, che non è nocivo*.

INOFFENSIVELY, adv. *innocentemente, senza offendere*.

INOFFENSIVENESS, s. *innocenza*, s. f.

INOFFICIOUS, adj. (backward in doing one say good office or turn, discourteous) *scortese, incivile*.

INOFFICIOUSNESS, s. *scortesia*, s. f.

INOPINATE, adj. (unexpected) *inopinato, non pensato, non immaginato*.

INOPINATELY, adv. *inopinatamente, non pensatamente, all' improvviso*.

INORDINATE, adj. (extravagant, immoderate) *inordinato, disordinato, sregolato, smisurato*.

INORDINATELY, adv. *inordinatamente, disordinatamente, sregolatamente, smisuratamente*.

INORDINATENESS, s. *inordinatezze, sregolatezza*, s. f. *eccesso*, s. m. *intemperanza d' ogni sorta*.

INORGANICAL, adj. (wanting organs, or instruments proper for any motion, or operation) *senza organi*. An inorganical body, *un corpo, senza organi, che non è organizzato*.

INORGANITY, s. *privazion d' organi*.

To INOSCULATE, v. n. (to unite by apposition, or contact) *combaciarsi, combaciarsi, esser congiunto, ed unito bene insieme*.

INQUEST, (inquiry, search) *inchiesta*, s. f. *ricercamento, esame*, s. m. Inquest (those of the inquest, the jury) *i commissari deputati a fare inchiesta*.

INQUIETNESS, s. (disquiet, unquietness) *inquietezza, inquietudine, passione, tribolazione*, s. f. *travaglio*, s. m.

To INQUINATE, (to defile, to foul) *contaminare, imbrattare, lordare, macchiare, sozzare. Non in uso*.

INQUINATED, adj. *contaminato, imbrattato, lordato, macchiato, sozzato*.

INQUINATION, s. (a defiling or foiling) *contaminamento*, s. m. *sozzura, bruttura*, s. f.

INQUIRABLE, adj. (that may be inquired about, or searched about) *del quale si può far inchiesta*.

To INQUIRE, v. a. e n. (to ask, to domand) *minutamente dimandare, informarsi, cercare, ricercare*. To inquire of one, or about one, *dimandar d' uno*. Inquire about it, *informatene*. To inquire after one, *domandar d' uno*. To inquire after news, *domandare delle novità*. I'll inquire no further about it, *non voglio saperne altro*. To inquire into a thing, *esaminare che che si sia*.

INQUIRED of, about, after, or for, adj. *inchiesto, dimandato*. Inquired into, *examinato*.

INQUIRER, s. *ricercatore*, s. m.

INQUIRER, s. *ricercatrice*, s. f.

INQUIRY, s. (search) *inchiesta*, s. f. *ricercamento*, s. m. To make a strict inquiry, *fare un' esatta inchiesta*.

INQUISITION, s. (a diligent search, or inquiry) *inquisizione*, s. f. *diligente ricercamento*. The inquisition (a tribunal, or great council of matters of religion) *l' inquisizione dei cattolici romani, il santo ufizio, dove s' inquisiscono quelli, che differiscono dai riti, ed instituti della Chiesa Romana*.

INQUISITIVE, adj. (desirous to know every thing, curious) *curioso, che s' informa d' ogni cosa, che vuol sapere ogni cosa*. An inquisitive body, *un uomo curioso di saper i fatti altrui*.

INQUISITOR, s. (a sheriff, or coroner) *inquisitore*, s. m. *persona, che ha il potere di fare inchieste*. Inquisitor (a judge of the inquisition) *inquisitore, giudice del santo ufizio*.

To INRAGE, (to put to a rage, to make mad) *far arrabbiare, far dare nelle smanie, far smaniare, infuriare*.

Digitized by Google

INRAGED, adj. *arrabbiato, rabbioso, furibondo, enumanze, irritato, stizzato.*

INRAIL, (to inclose with rails) *circondare, o chiudere con cancelli.*

TO INRAVISH, (to ravish) *rapire.*

INRAVISHED, adj. *rapito.*

INRAVISHING, adj. *che rapisce.*

INRAVISHMENT, s. *rapimento, ratto,* s. m.

TO INRICH, (to make rich) *arricchire, render ricco.*

INRICHED, adj. *arricchito.*

INRICHING, s. *l' arricchire.*

INROAD, } s. (invasion) *incursione, scorreria,* s. f. *scorrimento,* s. m.

TO INROLL, (to set down in a roll, to record or register) *arrolare, scrivere nel ruolo, registrare.* To inroll one's self a soldier, *arrolarsi per soldato.*

INROLLED, adj. *arrolato, registrato.*

INROLLMENT, s. *registramento, il registrare.*

INSANABLE, adj. *v.* incurable.

INSANE, adj. *insano, matto, pazzo.*

INSANITY, s. (madness, frenzy, *insania, pazzia, stoltizia,* s. f.

INSATIABILITY, s. (unsatisfiedness) *insaziabilità, e insaziabilitade,* s. m. *smoderato appetito.*

INSATIABLE, adj. (that cannot be satisfied) *insaziabile, che non si può saziare.*

INSATIABLENESS, s. *insaziabilità,* s. f.

INSATIABLY, adv. *insaziabilmente, senza saziarsi.*

INSATIATE, } adj. *v.* Insatiable.

TO INSCRIBE, (to write in, or upon) *inscrivere, e iscrivere, porre iscrizione.* To inscribe (to mark any thing with writing) *segnare una cosa con iscrittura.* To inscribe (to assign to a patron without a formal dedication) *indirizzare un'opera d'ingegno ad una, senza far dedicatoria in forma.* To inscribe (to draw a figure within another) *disegnare una figura dentro ad un'altra figura.*

INSCRIBED, adj. *v.* To inscribe.

INSCRIPTION, s. (a title, name, character, written or engraved over a thing) *inscrizione, e iscrizione.*

INSCRUTABLE, adj. (unsearchable, unfathomable) *imperscrutabile, impenetrabile.*

TO INSCULP, (to engrave, to carve, to cut) *scolpire, intagliare.*

INSCULPED, adj. *scolpito, intagliato.*

INSCULPTURE, s. *v.* sculpture.

TO INSEAM, (to impress or mark any thing by a seam or cicatrix) *imprimere, o segnare checchessia con un taglio, o altro simil segno.*

INSECT, s. (any small living creature that creeps, or flies) *insetto, bacherozzolo,* s. m.

INSECTATOR, s. *perscolore, perseguitatore, che incalza.*

INSECURE, adj. (that is not secure) *che non è sicuro.* We are continually insecure of life, *noi siamo ad ogni momento in pericolo di perder la vita.*

INSENSATE, adj. (senseless, foolish) *insensato, stupido, stolto, sciocco.*

INSENSIBILITY, s. (senselessness) *insensibilità,* s. f.

INSENSIBLE, adj. (void of sense, that has no feeling) *insensibile, che non sente, che non ha sentimento.* Insensible of pain, *insensibile al dolore.* Insensible (not to be perceived) *insensibile, che non apparisce al senso, impercettibile.*

INSENSIBLENESS, s. *insensibilità,* s. f. The insensibleness of stones, *l'insensibilità delle pietre.* An insensibleness of heart, *insensibilità, durezza di cuore.*

INSENSIBLY, adv. (by degrees) *insensibilmente, senz'apparire al senso, a poco a poco, senza avvedersene.*

INSEPARABLE, adj. (not to be parted) *inseparabile, non separabile, incapace di separazione.*

INSEPARABLY, adv. *inseparabilmente, senza separazione.*

INSEPARATELY, adv. (jointly) *unitamente, insiememente.*

TO INSERT, (to put or bring in) *inserire, metter l'una cosa nell' altra, metter dentro.*

INSERTED, adj. *inserito, inserto.*

INSERTION, s. *addizione, inezzione, l' inserire.*

TO INSERVE, (to bear part in, or promote) *aver parte, partecipare.*

INSERVICEABLE, *v.* Unserviceable.

INSERVIENT, adj. (conducive, of use to an end) *inserviente, che serve, che è buono ad alcuna cosa, ad alcun fine, scopo.*

INSIDE, s. *il di dentro, l'interiore.* The inside of a house, *il di dentro d' una casa.* To look into the inside of a thing, *penetrare l'interiore d' una cosa.*

INSIDIATOR, s. *insidiatore, che insidia.*

INSIDIOUS, adj. (ensnaring, treacherous) *insidioso, pien d'insidie.*

INSIGHT, s. (hint, knowledge) *cognizione, conoscenza, notizie,* s. m. *sentore, indizio,* s. f. To give one an insight into a thing, *dare ad uno indizio, e conoscenza di qualche cosa.*

INSIGNIFICANCY, s. (unprofitableness) *vanità, cosa vana, o inutile.*

INSIGNIFICANT, adj. (inconsiderable) *inutile, vano, di veruna considerazione.* He is a pitiful insignificant fellow, *egli è un uomo da niente, di veruna considerazione, un dappoco.*

INSIGNIFICANTLY, adv. (in vain, to little purpose) *inutilmente, in vano.*

INSINCERE, adj. *non sincero, falso, non cordiale: che dissimula: infedele.* Insincere (not sound, corrupted) *non sano, corrotto, guasto.*

INSINCERITY, s. *il contrario di sincerità, falsità, dissimulazione, infedeltà.*

TO INSINEW, (to strengthen, to confirm) *fortificare, aggiunger forza, confermare.*

TO INSINUATE, (to intimate, to give a hint of) *insinuare, intimare, far sapere, fare intendere.* To insinuate one's self, *insinuarsi, introdursi.* To insinuate one's self into one's favour, *cattivarsi l' altrui amicizia, o benevolenza, insinuarsi.*

INSINUATED, adj. *insinuato.*

INSINUATION, s. *insinuazione,* s. f. *l' insinuare.*

INSINUATIVE, adj. (engaging) *insinuante, attrattivo.*

INSIPID, adj. (that has no taste, unsavory) *insipido, senza sapore, sciocco.* An insipid food, *cibi insipidi.* An insipid discourse, *un discorso insipido, e sciocco.*

INSIPIDITY, } s. (unsavoriness) *scipidezza, insipidezza,* s. f.

INSIPIENCE, } s. (want of knowledge) *insipienza, sciocchezza,* s. f. *mancanza di giudizio.*

TO INSIST, (to stand much upon, to urge) *insistere, star fermo, e ostinato in alcuna cosa, persistere, fare instanza.* You must chiefly insist upon that, *bisogna, che voi insistiate principalmente in questo.* To insist upon trifles, *badare a cose frivole.*

INSISTED upon, adj. *insistito, persistito.*

INSITION, s. *v.* ingrafting.

TO INSLAVE, (to make a slave of) *cattivare, far serva, o schiavo, ridurre in schiavitù.*

INSLAVED, adj. *cattivato, ridotto, o fatto schiavo.*

TO INSNARE, (to draw into a snare) *allacciare, adescare, accalappiare, inlacciare, irretire.*

INSNARED, adj. *allacciato, adescato, accalappiato, inlacciato, irretito, insidiato.*

INSNARER, s. *insidiatore, che insidia, che tende insidie.*

INSOCIABLE, adj. (not sociable, unfit for society) *che non è sociabile, che non ama la società.*

INSOCIABLENESS, s. *umore poco sociabile.*

INSOLENCE, }

INSOLENCY, } s. (impudence, sauciness) *insolenza, arroganza, arditezza, sfacciataggine,* s. f. *orgoglio,* s. m.

TO INSOLENCE, (to insult) *insultare, far ingiuria, offendere, trattare con disprezzo.*

INSOLENT, adj. (saucy, bold) *insolente, arrogante, orgoglioso, ardito, sfacciato, disprezzante, altero.*

INSOLUBLE, *v.* Indissoluble.

INSOLVENCY, s. (not to be able to pay one's creditors) *incapacità di pagare i suoi creditori.*

INSOLVENT, adj. (not able to pay) *insolvente che non è in istato di poter pagare.*

INSOMNIOUS, adj. (troubled with dreams, full of dreams) *che ha sogni.*

INSOMUCH as, or that, adv. *talmente, che, di maniera che, onde che,* Insomuch that I know not what to do with it, *talmente che non so che farne.*

TO INSPECT, (to look narrowly into, to oversee) *mirare, guardare, aver l'ispezione, aver l'occhio, vegliare, esaminare, riguardare.*

INSPECTED, adj. *mirato, guardato, esaminato.*

INSPECTION, s. (overseeing, insight) *ispezione, ispezione, considerazione, cura,* s. f. *esaminamento.*

INSPECTOR, s. (an overseer) *ispettore, sopraintendente, sopratendente,* s. m.

INSPECTRESS, s. (a female inspector) *colei, che esamina bene, che mira molto addentro checchessia.*

INSPERSION, s. *aspersione,* s. f.

TO INSPHERE, *collocare in un orbe, in una sfera.*

INSPIRATION, s. (an inspiring into) *inspirazione,* s. f.

TO INSPIRE, (to put into one's head, to prompt, to suggest) *inspirare, spirare, infondere.*

INSPIRED, adj. *inspirato, spirato, infuso.*

TO INSPIRIT, (to put life or spirit into) *ispirare coraggio, animare, dare animo, incoraggire, inanimire, inspirit one with boldness, far coraggio ad uno, incoraggirlo, animarlo.*

INSPIRITED, adj. *animato, incoraggito.*

INSTABILITY, s. (unsteadfastness) *instabilità, incostanza,* s. f.

INSTABLE, adj. (inconstant, unsteady) *instabile, incostante.* A man of an instable temper, *un uomo instabile, incostante.*

TO INSTALL, (to put in possession of an office, order, or benefice) *installare, mettere uno in possesso d' un ufficio, ordine, o beneficio, promuovere,*

Digitized by Google

INSTALLATION, s. *installazione, promozione*, s. f. Installation of a bishop, *promozione di un Vescovo.*

INSTALLED, adj. *installato, promosso.*

INSTALLING, } s. *installazione, pro-*
INSTALMENT, } *mozione*, s. f.

INSTANCE, s. (example, proof) *prova*, s. f. *esempio*, s. m. Instance (entreaty, solicitation) *istanza, premura, sollecitazione, richiesta*, s. f.

TO INSTANCE, v. n. (to bring, or produce some instances) *citare, produrre, addurre esempj, o prove.*

INSTANCED, adj. *citato, prodotto, addotto in prova.*

INSTANT, adj. (eager upon a thing, earnest, pressing) *che insiste in una cosa, che sta fermo, e ostinato nel domandarla, importuno, pressante.* An instant business, *un negozio urgente.* Instant (present) *corrente, presente.* The letter is dated the tenth instant, *la lettera è datata ai dieci del corrente.*

INSTANT, s. (a moment of time) *istante, momento di tempo.* At this very instant, *in questo punto.*

INSTANTLY, adv. (earnestly) *instantemente, con istanza.* Instantly (presently) *in un istante, adesso, in questo punto, or ora.*

TO INSTATE, (to place in a certain rank, to invest) *porre, collocare, mettere in un qualche stato, o rango, investire.*

INSTAURATION, *reparazione, restaurazione : rinnovazione, riparazione, riparatura*, s. f.

INSTEAD, adv. (in room of, in place of) *in luogo di, in vece di, in cambio di.* He gave me gold instead of silver, *mi diede oro, in vece d'argento.*

TO INSTEEP, *v.* To soak.

INSTEP, *il collo del piede.* To be high in the instep (to be proud) *esser fiero, orgoglioso, altiero.*

TO INSTIGATE, (to egg, or set on) *istigare, incitare, stimolare, provocare.*

INSTIGATED, adj. *istigato, incitato, stimolato.*

INSTIGATING, s. *istigamento, provocamento.*

INSTIGATION, s. (a stirring up to, incitement) *istigazione, stimolo, incitamento ; sacorraggiamento*, s. m. Such a thing was of a great instigation to him, *ciò gli servì di potente motivo.*

INSTIGATOR, s. (an encourager, or abetter) *sollecitatore, indnettore, istigatore*, s. m. A female instigator, *una istigatrice, colei che istiga, che solleeita, che induce a fare una cosa*, s. f.

TO INSTIL, (to pour in by drops, or by little and little) *istillare, stillare, infondere a stilla a stilla.* To instil good principles into one's mind, *istillare buoni principj nell' animo altrui.*

INSTILLATION, s. *stillazione*, s. f. *l'istillare.*

INSTILLED, adj. *istillato, stillato.*

INSTINCT, s.(a natural bent or inclination to a thing) *istinto*, s. m. *inclinazione*, s. f.

INSTINCT, } adj. *mosso, animato,*
INSTINCTED, } *eccitato, sospinto, inanimito.*

TO INSTITUTE, (to enact, to decree, to ordain) *istituire, ordinare, stabilire.*

INSTITUTED, adj. *istituito, ordinato, stabilito.*

INSTITUTES, s. (principles, precepts, ordinances) *istituti, principj, precetti*, s. m. *istituzioni*, s. f.

INSTITUTION, s. (establishment) *istituzione*, s. f. *ordine, modo, stabilimento*, s. m. Institution (instruction, education) *istruzione, educazione*, s. f. *ammaestramento*, s. m.

INSTITUTOR, s. (an instructor) *ammaestratore*, s. m. Institutor (founder) *istitutore, e istigatore, fondatore*, s. m.

INSTITUTRESS, *istitutrice*, s. f.

TO INSTOP, *v.* To stop.

TO INSTRUCT, (to teach, train, or bring up) *istruire, ammaestrare, insegnare.*

INSTRUCTED, adj. *istruito, istrutto, insegnato, ammaestrato*, s. m.

INSTRUCTOR, s. (a teacher) *istruttore, ammaestratore, maestro, mastro, precettore.*

INSTRUCTION, s. (teaching, education) *istruzione, educazione*, s. f. *ammaestramento, insegnamento*, s. m. Instructions (directions in an affair of moment) *istruzioni, direzioni ael maneggiare un negozio.*

INSTRUCTIVE, adj. (apt to instruct) *istruttivo, che istruisce.*

INSTRUMENT, s. (tool to do any thing with) *istrumento, strumento, ordigno*, s. m. Mathematical, or musical instruments, *istrumenti di matematica, o musicali.* A case of instruments, *astuccio de tenervi stromenti.* He was the instrument of my ruin, *egli fu lo stromento della mia rovina.* Instrument (public deed) *strumento, contratto, istromento*, s. m. *scrittura pubblica.*

INSTRUMENTAL, adj. *istrumentale, e strumentale.*

TO INSUE, v. a. (to follow, to pursue) *seguire, seguitare, proseguire.*

TO INSUE, v. n. (to follow, to succeed) *seguire, nascere, provenire, succedere.*

INSUFFICIENCY, s. (inability, incapacity) *insufficienza, impotenza, incapacità*, s. f.

INSUFFICIENT, adj. (not sufficient, uncapable) *insufficiente, insofficiente, impotente, incapace.*

INSUING, adj. (following) *seguente, che segue.* In the times ensuing, *in progresso di tempo.*

INSULAR, } adj. (belonging to
INSULARY, } an island) *isolano, d'isola.*

INSULATED, adj. *isolato, staccato da tutte le bande.*

INSULSE, adj. *v.* dull, insipid.

INSULT, s. (abuse, affront) *insulto*, s. m. *ingiuria, superchieria*, s. f.

TO INSULT, (to affront, to abuse) *insultare, fare insulto, bravare, oltraggiare.* To insult one, or over one, *insultare, oltraggiare alcuno.*

INSULTED, adj. *insultato, bravato, oltraggiato.*

INSULTING, s. *l'insultare.*

INSUPPLIABLE, adj. (not to be overcome) *insuperabile, invincibile.*

INSUPERABLENESS, s. *qualità insuperabile, invincibile.*

INSUPPORTABLE, adj. (not to be endured) *insopportabile, da non poter sopportarsi, o soffrirsi, intollerabile, insoffribile.*

INSURANCE, s. (security given to make good the loss of ships, merchandize, houses, *ec.* in consideration of a sum of money paid in hand) *assicurenza, sicurtà*, s. f.

AN INSURANCE-OFFICE, s. *ufficio, dove si fanno le sicurtà.*

INSURANCE-MONEY, s. *il danaro, che si dà nell' assicurare vascelli, mercanzie, case, e simili da ogni perdita, o danno.*

TO INSURE, (to engage to make good any thing that is in danger of being lost) *assicurare, obbligarsi a qualcheduno (mediante una somma di danari) di riparare, o risarcire, in perdita che egli potrebbe fare.*

INSURED, adj. *assicurato.*

INSURER, s. *assicuratore*, s. m.

INSURING, s. *l' assicurare.*

INSURMOUNTABLE, adj. (that cannot be overcome by labour, or industry) *insormontabile, insuperabile.*

INSURRECTION, s. (a rising against, a popular tumult, or uproar) *sollevazione, ribellione, sedizione, rivolta*, s. f.

INTAIL, s. (the tail, by which means the heir is limited, and tied up to certain conditions) *sostituzione*, s. f. *T. Leg.* To cut off the intail, *annullare, cassare, cancellare una sostituzione.*

TO INTAIL, an estate (to make it over by intail) *sostituire un bene, fare una sostituzione.* To intail (to cut, to grave) *scolpire, intagliare.*

INTAILED, adj. *sostituito, scolpito, intagliato.*

INTAILER, s. *colui, o colei, che ha sostituito i suoi beni.*

INTANGIBLE, adj. (that cannot be touched) *che non si può toccare.*

TO INTANGLE, (to twist together) *intrigare, avviluppare, intralciare, ingarbullare, e ingarbugliare, confondere, disordinare, imbrogliare.* To intangle a skain of thread, *intrigare, disordinare, imbrogliare una matassa di filo.* To intangle (to perplex, to confound) *imbrogliare, intrigare, confondere, imbarazzare.* To intangle one's self in a business, *imbrogliarsi, imbarazzarsi in qualche affare.*

INTANGLED, adj. *intrigato, avviluppato, intralciato, ingarbugliato, v.* to intangle.

INTANGLEMENT, s. *imbarazzo, imbroglio, intrigo*, s. m. *confusione*, s. f.

INTEGRAL, adj. (whole, entire) *integrale, essenziale, principale.* Integral parts (the parts that constitute the whole) *parti integrali.*

INTEGRITY, adj. (honesty, uprightness) *integrità, onestà, probità*, s. f. *candore, candor*, s. m.

INTEGUMENT, s. (any thing that covers another) *integumento, coprimento.*

INTELLECT, s. (the faculty of the soul, which is commonly called the understanding) *intelletto, intendimento*, s. m. *potenza dell' anima, colla quale l' uomo è atto ad intendere le cose.*

INTELLECTUAL, adj. (belonging to the understanding) *intellettuale, intellettivo.*

INTELLECTUALS, s. (the powers and properties of the understanding) *intelletto, intendimento*, s. m.

INTELLIGENCE, }
INTELLIGENCY, } s. (knowledge, understanding) *intelligenza, cognizione*, s. f. *intelletto, intendimento, sapere*, s. m. Intelligence (the correspondence that statesmen and merchants hold in foreing countries) *intelligenza, corrispondenza, comunicazione.* Intelligence (advice, news) *avviso*, s. m. *novella*, s. f. To send out a party for intelligence, *mandare un distaccamento a far la scoperta.*

INTELLIGENCES, s. pl. (angels, spiritual beings) *intelligenze, sostanze incorporee, angioli.*

INTELLIGENCER, s. (one who makes it his business to inquire into, and spread news) *novellista; uno, vago di sapere, e di raccontar delle novelle.*

INTELLIGENT, adj. (knowing, skilful,

Digitized by Google

instructed) *intelligente, savio, dotto, erudito.*

INTELLIGIBLE, adj. (capable of being understood) *intelligibile, atto ad esser inteso, chiaro.*

INTELLIGIBLY, adv. *intelligibilmente, con intelligenza, chiaramente.*

INTEMPERATE, adj. (pure, uncorrupted) *puro, pretto, intiero, incorrotto.*

INTEMPERANCE, s. (immoderate desires, excess) *intemperanza,* s. f. *disordine, eccesso,* s. m.

INTEMPERATE, adj. (immoderate that has no command of himself) *intemperato, disordinato, sregolato.* An intemperate course of life, *una vita sregolata.* Intemperate weather (either too hot, or too cold) *tempo intemperato, che non è temperato, o troppo caldo, o troppo freddo.*

INTEMPERATELY, adv. *intemperatamente, senza temperanza, disordinatamente, sregolatamente, dissolutamente.* To live intemperately, *viver intemperatamente, sregolatamente, menare una vita sregolata.*

INTEMPERATENESS, }
INTEMPERATURE, } s. (intemperance) *intemperanza,* s. f. Intemperateness, Intemperature, (as disorder in the air, or humours of the body) *intemperie,* s. f. *cattive complessioni.* The intemperature of the air, *l'intemperie dell' aere.*

INTEMPESTIVE, adj. (unseasonable) *intempestivo, fuor di tempo.*

TO INTEND, (to design, to purpose) *intendere, aver intenzione, far pensiere, disegno, far disegno, proposti, far conto.* What do you intend to do? *che avete in pensiero di fare?* I did not intend it, *cio non era il mio disegno, la mia intenzione.* You shall know what I intend, *voi saprete quel, che mi propongo, che ho disegno di fare.* I intend to go out of town to-morrow, *io ho intenzione, fo conto d'andare in campagna domani.* What do ye intend by that? *che volete dire per questo?* To intend a business, *intendere, attendere, badare ad un affare.*

INTENDANT, s. (the governor of a province in France) *intendente: capo, governatore d'una provincia in Francia.*

INTENDED, adj. *inteso, proposto, disegnato.* It was so intended by me, *questo era il mio pensiero, la mia intenzione, il mio disegno.*

INTENDIMENT, }
INTENDMENT, } s. (intention, purpose) *intento, disegno, proponimento,* s. m. *intenzione,* s. f. Intendment (sense, meaning) *intendimento, senso, concetto,* s. m.

TO INTENERATE, (to make tender, to soften) *intenerire, far divenir tenero, ammollire.*

INTENERATED, adj. *intenerito, ammollito.*

INTENERATION, s. (a making tender) *l'intenerire, l'ammollire.*

INTENIBLE, adj. (that cannot hold) *che non sta saldo, che non può star saldo, che non è suscettibile di difesa, o di assicgno.*

INTENSE, adj. (very great, or excessive) *intenso, eccessivo, vementc.* An intense desire, *un intenso desiderio.*

INTENSELY, adv. *intensamente, in un alto grado.*

INTENSENESS, s. (excess) *eccesso,* s. m. *immensità,* s. f.

INTENSION, s. (in philosopy, is the increase of the power or energy of any quality, as heat, and cold) *intensione,* s. f. *termine filosofico, si dice la forza, la violenza delle qualità, degli umori, e dei corpi naturali.*

INTENSIVE, adj. v. Intent.

INTENSIVELY, adv. *infinitamente, eccessivamente.*

INTENT, adj. (fixed or closely bent upon a business) *intento, fisso.* To be intent upon a thing, *esser intento a qualche cosa.* His eyes were intent upon you, *i suoi occhi erano fitti in voi.* To be intent at prayer, *pregar attentamente.*

INTENT, s. (intention) *intento, desiderio, intendimento, proponimento, pensiero,* s. m. *intenzione,* s. f. That was my intent, *questo era il mio intento, o la mia intenzione.* To the intent that I might see him, *affinche potessi vederlo.* To all intents and purposes, *in tutte le maniere, interamente, affatto, del tutto.* To be ruined to all intents and purposes, *dar l'ultima rovina; esser del tutto rovinato.*

INTENTION, s. v. Intent.

INTENTIONAL, adj. (belonging to the intention) *intenzionale, d'intenzione.*

INTENTIONALLY, adv. *intenzionalmetne, con intenzione.*

INTENTIVE, adj. (fixed, close bent) *intento, attento, fisso.*

INTENTIVELY, adv. *intentivamente, con attenzione, intentamente, attentamente.*

TO INTER, v. To inter.

INTERCALAR, adj. *intercalare.* Intercalar day (the odd day of the leapyear inserted in February) *il giorno intercalare, il sentimo-sesto di febraro.*

INTERCALATION, s. (the inserting of a day in February every fourth year) *intercalazione,* s. f.

TO INTERCEDE, v. n. (to use one's interest on the behalf of another) *intercedere, esser mediatore a ottener grazie per altrui.*

INTERCEDED, adj. *intercedato.*

INTERCEDER, s. *intercessore,* s. m. *che s'interpone per altrui.*

INTERCEDER, s. *colei, che intercede.*

INTERCEDING, s. *intercessione,* s. f. *l'intercedere.*

TO INTERCEPT, (to take up by the way) *intercettare.* To intercept letters, *intercettar lettere.* To intercept one's return, *impedire, frastornare il ritorno ad uno.* To intercept the trade of a company, *fare il mestiere di contrabbandiere.*

INTERCEPTED, adj. *intercetto.*

INTERCEPTER, s. (a stopper in course ; hindrance ; obstraction) *ostacolo, impedimento, intoppo,* s. m.

INTERCESSION, s. (an entreating in behalf of another) *intercessione,* s. f. *l'intercedere.*

INTERCESSOR, s. (a mediator) *intercessore, mediatore,* s. m.

TO INTERCHANGE, (to exchange between parties) *cambiare, scambiare, cangiare.* To interchange some compliments, *farsi complimenti reciprocamente.*

INTERCHANGEABLY, adv. *mutuamente, reciprocamente, vicendevolmente, scambievolmente.*

INTERCHANGED, adj. *cambiato, scambiato, cangiato.*

TO INTERCLUDE, v. n. *impedire, far intoppo, esser d'intoppo.*

INTERCLUSION, s. (obstruction, interception) *intercezione, ostacolo, impedimento.*

INTERCOLUMNIATION, s. (the space between the pillars) *intercolunnio,* s. m.

TO INTERCOMMON, v. n. (to feed at the same table) *mangiare insieme, cibarsi alla medesima tavola.*

TO INTERCOMMUNICATE, v. n. (to communicate mutually, or one with another) *comunicarsi reciprocamente, o l'uno all'altro.*

INTERCOURSE, s. (commerce, correspondence) *commercio,* s. m. *corrispondenza, comunicazione,* s. f.

INTERCURRENT, adj. (running between) *che passa per mezzo.*

INTERDEAL, s. v. intercourse.

INTERDICT, s. v. interdiction.

TO INTERDICT, (to prohibit, to forbid) *interdire, proibire, vietare.* To interdict (to suspend, to exclude from partaking of the sacraments) *interdire, punire d'interdetto.*

INTERDICTED, adj. *interdetto, proibito, vietato, punito d'interdetto.*

INTERDICTION, s. (prohibition) *interdizione, proibizione,* s. f. *interdetto, vietamento,* s. m. Interdiction (in law, is an ecclesiastical censure, forbidding the exercise of the ministerial function) *interdetto, censura, o pena ecclesiastica, per la quale si vieta il celebrare, seppellire, e alcuni sacramenti.*

TO INTERESS, or to INTEREST, (to concern, to engage) *interessare, mescolare, impacciare.* To interest one's self in something, *interessarsi, mescolarsi, impacciarsi in qualche cosa.*

INTERESTED, adj. *interessato, mescolato, impacciato.*

INTEREST, s. (use money, paid for the loan of a principal sum, lent for a certain time) *interesse,* s. m. *utile, o merito, che si riscuote de' danari prestati, o si paga degli accottati.* Interest (concern, advantage) *interesse, vantaggio, utile,* s. m. *utilità,* s. f. Interest (right), *ragione, parte,* s. m. *pretendenza,* s. f. I have an interest in it, *io ho diritto, e pretendenza in ciò, vi sono interessato.* Interest, (credit, power) *credito, potere,* s. m. To make use of one's interest, *servirsi del potere, o del credito altrui.* To get, or make an interest with one, *guadagnare alcuno, tirarlo dalla sua, farselo amico, renderselo favorevole.* There is great interest made for that place, *vi sono molti competitori per tal carica, molti brigano, o s' ingegnano d' aver quella carica.* Selfinterest, *interesse, l' interesse, l'utile proprio, amor proprio utile proprio.*

SELF INTERESTED, adj. *interessato.*

TO INTERFERE, v. n. (to knock and rub one heel against another, as some horses do) *tagliarsi le gambe nel camminare, come fanno alcuni cavalli.* To interfere (to fall on one another) *urtarsi, accozzarsi.* To interfere (to clash) *ripugnare, esser opposto, esser contrario.* To interfere with one, competere, *esser in competenza, contrastare con alcuno.*

INTERFLUENT, adj. (flowing between) *che scorre, o passa scorrendo in mezzo.*

INTERFULGENT, adj. (shining between), *che splende, che rifulge in mezzo.*

INTERFUSED, adj. (poured, or scattered between) *versato in mezzo.*

INTERJACENT, adj. (lying between) *che è ne' mezzo, o fra due.*

INTERJECTION, s. (one of the eight parts of speech) *interjezione,* s. f. *una delle otto parti dell' orazione.*

INTERIM, adj. (in the mean while) *frattanto, in quel mentre.* In the interim, *mentre, in quel mentre.*

INTERIOR, }
INTERIOUR, } adj. (in the inside) *interiore, che è di dentro.*

INTERKNOWLEDGE, s. (mutual knowledge) *mutua, o scambievole notizia, saputa, cognizione.*

Digitized by Google

TO INTERLACE, (to twist one with another) *intralciare, attorcigliare, avvolgere, intrecciare.*

INTERLACED, adj. *intralciato, attorcigliato, avvolto, intrecciato.*

TO INTERLARD, (to lard or stuff meat with fat) *interporre, o mettere del lardo in mezzo, mescolare con grasso, lardare tramezzo.*

INTERLARDED, adj. *tramezzato con grasso, o con lardo.*

TO INTERLEAVE, (to put blank paper between the leaves of a book) *mettere, o frapporre della carta bianca fra i fogli d'un libro.*

TO INTERLINE, (to write between two lines) *interlineare, scrivere tra linea, e linea, o tra verso e verso.*

INTERLINED, adj. *interlineato.*

TO INTERLINK, (to join, or mix chains together) *concatenare, collegare.*

INTERLOCUTION, s. (an intermediate sentence before final decision) *interlocuzione*, s. f. *T. leg.*

INTERLOCUTORY, adj. *interlocutorio.* (An interlecutory order is that which decides not the cause, but only settles some intervening matter relating to the cause) *sentenza interlocutoria.*

TO INTERLOPE, v. n. (to intercept, or disturb the trade) *far contrabbando, fare il mestiere di contrabbandiere.*

INTERLOPER, s. (he that without legal authority intercepts the trade of a company) *contrabbandiere.*

INTERLUDE, s. (a part of a stage play, that which is sung or represented between the several acts) *intermedio*, s. m. *quella azione, che tramezza nell'opera, o nella commedia gli atti, ed è separata da essa.*

INTERMARRIAGE, s. (marriage between two families) *matrimonio tra due famiglie.*

TO INTERMEDDLE, v. n. (to concern one's self in another's business) *intromettersi, e intromettersi, intrigarsi, impacciarsi, ingerirsi.*

TO INTERMEDDLE, v. a. *v.* To intermix.

INTERMEDDLER, s. *mezzano*, s. m. *mezzana*, s. f.

INTERMEDIACY, s. *v.* Interposition.

INTERMEDIATE, adj. (that lies between) *intermediate, che sta nel mezzo.* An intermediate space, *intervallo, spazio, distanza fra due cose.*

INTERMEDIUM, s. (space, or distance between) *intervallo, spazio*, s. m. *distanza*, s. f.

TO INTERMELL, to mix, (to mingle) *mischiare, frammischiare, mescolare. Non in uso.*

INTERMENT, s. (from to inter) *esequie*, s. f. pl.

INTERMESES, s. (certain courses set on the table between other dishes) *tramesso*, s. m. *vivanda, che si mette tra l'un servizio, e l'altro.*

INTERMINABLE, }
INTERMINATE } adj. (boundless, endless) *interminabile, sterminato, da non potersi terminare, che non ha termine.*

TO INTERMINGLE, (to mingle among or with) *frammischiare, mescolare.*

INTERMINGLED, adj. *frammischiato, tramescolato.*

INTERMISSION, s. (discontinuance, ceasing) *intermissione*, s. f. *tralasciamento*, s. m. Without intermission, *senz'intermissione, incessantemente, continuamente.*

TO INTERMIT, (to leave off for a while) *intermettere, intralasciare, tralasciare, cessare.*

INTERMITTENT, or INTERMITTING, adj. (discontinuing) *intermittente, che intermette.* An intermittent fever, *febbre intermittente.* An intermittent pulse (that which is held up by the fit for a while, and then beats again) *polzo intermittente.*

TO INTERMIX, (to mingle between or among) *frammischiare, mescolare.*

INTERMIXED, }
INTERMIXT, } adj. *frammischiato, mescolato.*

INTERMIXTURE, s. *il frammischiare, il frammescolare, il tramescolare, mescuglio*, s. m.

INTERMUTUAL, adj. *v.* mutual.

INTERNAL, adj. (that is within, inward) *interno, interiore, di dentro.*

INTERNALLY, adv. *internamente, dalla parte interna.*

INTERNODIUM, s. (is the space contained between any two knots or joints of the stalk of a plant) *internodio*, s. m. *spazio tra nodo, e nodo.*

INTERNUNCIO, s. (an agent for the court of Rome, in the courts of foreign princes, where there is no express nuncio) *Internunzio*, s. m.

INTERPELLATION, s. *interpellazione, il chiamare ens atto giuridico.*

TO INTERPLEAD, (to discuss or try a point, which incidentally falls out before the main cause be determined) *discutere, esaminare un punto, che riguarda qualche causa, prima che detta causa sia terminata.*

INTERPLEADER, s. *competitore d'un credito.*

TO INTERPOLATE, (to alter, to falsify) *falsificare, interpolare.* To interpolate an original, *falsificare un originale.*

INTERPOLATED, adj. *falsificato, interpolato.*

INTERPOLATION, s. *falsificazione*, s. f.

INTERPOLATOR, s. *falsificatore*, s. m.

TO INTERPOSE, v. a. (to put in, or between) *interporre, tramezzare, inframmettere, porre tra l'una cosa, e l'altra,* To interpose one's authority, *interporre la sua autorità.*

TO INTERPOSE, v. n. (to intermeddle in a business) *interporsi, entrar di mezzo, trametterti, ingerirsi, intrigarsi, impacciarsi.*

INTERPOSED, adj. *interposto, v.* To interpose.

INTERPOSING, s. *interponimento*, s. f. *l'interporre.*

INTERPOSITION, s. *interposizione*, s. f. *interponimento*, s. m.

TO INTERPRET, (to expound, to explain) *interpretare, esporre, dichiarare, spiegare.* To interpret an author, *interpretare, esporre un autore.*

INTERPRETATION, s. (explanation) *interpretazione*, s. f. *interpretamento*, s. m.

INTERPRETATIVELY, adv. Ex. interpretatively spoken, *detto per maniera d'interpretazione.*

INTERPRETED, adj. *interpretato, esposto, dichiarato, spiegato.*

INTERPRETER, s. (an expounder) *Imperpretatore, interprete, interpetre*, s. m.

INTERPRETING, s. *interpretamento*, m. *l'interpretare.*

INTERPUNCTION, s. (a distinction by pricks or points set between) *punteggiatura*, s. f. *distinzione, che si fa per via di punti, interpunzione.*

TO INTERR, (to bury, to lay under ground) *sotterrare, mettere sottoterra, seppellire.*

INTERRED, adj. *sotterrato, seppellito.*

INTERREIGN, }
INTERREGNUM. } s. (the space of time between the death or deposition of a king, and the succession of another) *interregno*, s. m.

INTERROGATE, (to ask a question) *interrogare, domandare, ricercare.*

INTERROGATED, adj. *interrogato, domandato, ricercato.*

INTERROGATION, s. (question, or a demand) *interrogazione, domanda, richiesta*, s. f. An interrogation, or a note of interrogation, a point of interrogation, thus expressed!) *un punto interrogativo.*

INTERROGATIVE, adj. (that interrogates) *interrogativo.*

INTERROGATOR, s. (an asker of questions) *interrogatore, dimandatore, colui, che interroga.*

INTERROGATORY, adj. (belonging to questioning or asking) *interrogatorio, d'interrogazione.*

AN INTERROGATORY, s. (an interrogation) *un interrogatorio, un'interrogazione, domanda che si fa interrogando.*

INTERROGATORIES, s. pl. (in law, are questions put to witnesses brought to be examined) *interrogatori, interrogazioni, questioni.*

TO INTERRUPT, (to hinder, to stop) *interrompere, impedire la continuazione.* To interrupt one when he speaks, *interrompere l'altro.*

INTERRUPTED, adj. *interrotto.*

INTERRUPTER, s. *quello, o quella, che interrompe.*

INTERRUPTING, s. *interrompimento*, s. m. *l'interrompere.*

INTERRUPTION, s. *interruzione*, s. f. *interrompimento*, s. m.

TO INTERSECT, v. a. (to cut, to divide each other mutually) *intersecare, intersegare, dividere, tagliarsi scambievolmente.*

TO INTERSECT, v. n. (to meet and cross each other) *intersecarsi.*

INTERSECTION, s. (mutual cutting off) *intersezione, intersecazione*, s. f.

TO INTERSERT, *v.* To insert.

INTERSHOCK, s. (a clashing, or hitting one thing against another) *urto*, s. m.

TO INTERSHOCK, *urtarsi l'un l'altro.*

INTERSPERSED, adj. (scattered or sprinkled here and there) *sbiottato, sparso, sentito:*

INTERSTICE, s. (distance, or space between) *intersizio, spazio, intervallo*, s. m. *distanza*, s. f.

TO INTERTAIN, (to lodge) *ricevere, accogliere in casa sua.* To intertain a great many servants, *mantenere gran numero di servitori.* To intertain (to treat) *trattare, regalare.* To intertain a principle, an opinion etc. *ricevere, ammettere un'opinione, crederla.* To intertain (to accept of, to receive) *ricevere, accettare.* To intertain ill thoughts, or an ill opinion of one, *concepire, o avere una cattiva opinione, o un cattivo concetto d'uno.* I am not apt to entertain any suspicions of my friends, *io non son capace o solito d'aver ombra, o sospetto de' miei amici.*

INTERTAINED, adj. *ricevuto, accolto, v.* To intertain.

INTERTAINING, adj. (pleasant) *grato, piacevole, gustoso, giovale.*

INTERTAININGLY, adv. *giovalmente, piacevolmente.*

INTERTAINMENT, s. *trattamento, accoglimento*, s. m. *accoglienza*, s. f. I have met with very good intertainment, *non*

Digitized by Google

fumno molto ben accolti, ci fecero grandissime accoglienze. We had no a primely intertainment, *noi fummo trattati, o regalati da Principi.*

TO INTERTWINE, } TO INTERTWIST, } *v.* To twine, to twist.

INTERTWISTED, adj. (interwoven) *attorto, ritorto, intralciato, avviticchiato.*

INTERVAL, adj. (a space between) *intervallo, spazio, s. m. distanza, s. f.*

TO INTERVENE, v. n. (to come between, to come unlooked for; *intervenire, avvenire, accadere, succedere,* And nothing to intervene (an expression used in the votes of parliament) *ogni altro affare cessante.* If the grace of God do not intervene, *se la grazia di Dio non ci ajuta.*

INTERVENER, *s. v.* opposition.

INTERVENTION, *s. intervento, intervenimento,* s. m.

INTERVIEW, s. (meeting) *abboccamento, congresso,* s. m. *conversazione, conferenza,* s. f.

TO INTERVOLVE, (to involve one within another) *involgere una cosa in un' altra.*

TO INTERWEAVE, *s.* (to weave with, or mingle among) *intessere, intrecciare tra loro, tessere.*

INTERWOVEN, adj. *intrecciato, intessuto.*

INTESTABLE adj. (incapable by law to make any will, or to be taken for witness) *incapace di testare, o di servir per testimonio.*

INTESTATE, adj. (that has made no will) *intestato, senza testamento.* He died intestate, *egli morì intestato.*

INTESTINAL, adj. (belonging to the guts) *appartenente agl' intestini, alle interiora, alle budelle.*

INTESTINE, adj. (inward, within) *intestino, interno.* Intestine war (a civil war) *una guerra intestina, o una guerra civile.*

INTESTINE, *s.* (entrails) *intestini,* s. m. *interiora, budella,* s. f.

TO INTHRAL, to enslave, to bring into bondage) *render schiavo, ridurre in schiavitù, cattivare, far servo.*

INTHRALLED, adj. *reso schiavo, ridotto in schiavitù, cattivato.*

TO INTHRONE, *comunemente* antrone (to seat upon the throne) *metter in trono.*

INTHRONED, adj. *messo sul trono.*

TO INTICE, ENTICE, (to allure, or set on) *allettare, indurre, adescare, descare, incitare, invitare, tirare, sollecitare.* To intice away, *sedurre.*

INTICED, adj. *allettato, indotto, adescato, incitato, tirato, sollecitato, sedotto.*

INTICEMENT, s. (instigation, allurement) *allettamento, vezzo, lacciuolo, istigamento, stimolo,* s. m. *lusinga, istigazione, sollecitazione,* s. f. Full of incitements, *lusinghevole, allettatrice.*

INTICER, *s. lusinghiere, incitatore, istigatore,* s. m.

INTICER, *s. allettatrice, lusinghiera,* s. f.

INTICING, adj. *allettatrice, lusinghevole, lusinghiero.*

INTIMACY, s. (strict friendship, great, close familiarity) *intrinsichezza, dimestichezza : familiarità, fratellanza.*

INTIMATE, adj. *e s.* (most dear, or familiar, hearty) *intimo, confidente, famigliare, domestico, sincerato, intrinseco.* An intimate friend, *un amico intimo, o sincerato.*

TO INTIMATE, (to give to understand) *intimare, far sapere, fare intendere.*

INTIMATED, adj. *intimato.*

INTIMATION, *s.* (a hint) *intimazione, notizia,* s. f. *sentore,* s. m. I have had some intimation of it, *ne ho avuto qualche sentore.* Intimation (in law) *intimazione, citazione,* s. f.

INTIME, adj. (inward, being within the mass, internal) *intero, intimo. Disusato.*

TO INTIMIDATE, (to put in fear, to frighten) *intimorire, recar timore, intimidire, spaventare, impaurire.*

INTIMIDATED, adj *intimorito, intimidito, spaventato.*

INTIMIDATION, *s.* (a frighting) *spavento, timore,* s. m. *minaccia,* s. f.

INTIRE, adj. (whole) *intero a cui non manca alcuna delle sue parti.* Intire (perfect) *intero, sincero, puro, leale.* I have an intire love for him, *io gli porto un intero amore, io l' amo interamente.*

INTIRELY, *s. interamente, sinceramente, puramente, lealmente.*

INTIRENESS, *s. lo stato d' una cosa, che è intera, integrità, interezza.* Intireness (perfection) *integrità, perfezione.*

TO INTITLE, (to give a title) *intitolare, appellare, dare il titolo.* To intitle a book, *intitolare un libro.* To intitle (to give a title or claim) *dar diritto di pretendere.* Your valour intitles you to the admiration of mankind, *il vostro valore vi rende degno d' esser ammirato da tutto il mondo.*

INTITLED, adj. *intitolato.*

INTITULATION, *s. intitolazione, inscrizione,* s. f.

INTO, prep. *usata nei verbi che indicano moto verso luogo.* I went into the city, *andai nella città.* He counted the money into my hands, *pagò il danaro nelle mie mani.* I had that into the bargain, *ho avuto questo per soprappiù.*

INTOLERABLE, adj. not to be borne, or endured) *intollerabile, da non tollerarsi, insopportabile, insopportabile.*

INTOLERABLENESS, *s. qualità intollerabile.*

INTOLERABLY, adv. *intollerabilmente, incomparabilmente.*

INTOLERANT, adj. *intollerante, impaziente, non capace di soffrire.*

TO INTOMB, (to put into a tomb, to bury) *mettere in una tomba, seppellire, sotterrare.*

INTOMBED, p. p. *sepolto, seppellito,* m. *sepolta, seppellita,* s. f.

TO INTONATE, *v.* To thunder.

INTONATION, s. s.(the giving of the tone or key by the chanter to the rest of the choir in a cathedral) *l' intonare, il dar principio al canto, dando il suono della voce.*

TO INTONE, *v. n. intuonare.*

TO INTORT, (to twist, to wreath, to wring) *torcere, attorcigliare.*

TO INTOXICATE, (to poison, to bewitch, in a figurative sense) *tossicare, avvelenare, incantare, ammaliare, ubbriacare.*

INTOXICATED, adj. *tossicato, avvelenato, incantato, ammaliato, ubbriacato.*

INTRACTABLE, adj. (ungovernable, unruly) *intrattabile, fantastico, indomito, violento, ostinato, caparbio.*

INTRACTABLENESS, *s. umore, o qualità intrattabile, o bizbetica, ostinatezza.*

INTRADO, s. (a Spanish word for a solemn entry) *entrata pubblica, ingresso, pubblico.*

INTRANQUILLITY, *s. v.* unquietness.

TO INTRAP, (to catch in a trap, to insnare) *acchiappare, allacciare, ingannare.*

INTRAPPED, adj. *acchiappato, ingannato.*

TO INTREASURE, *v.* To treasure.

TO INTREAT, *v. n.* (to beg earnestly) *supplicare, chiedere istantemente, strettamente pregare, scongiurare.*

TO INTREAT, *v. a.* (to discourse of a thing) *trattare, discorrere, parlare, ragionare. Disusato.*

INTREATED, adj. *supplicato, pregato, scongiurato.* Not to be intreated, *incsorabile.*

INTREATING, *s. preghiera, supplica, istanza,* s. f. *scongiuro,* s. m. There is no intreating of him, *egli è inesorabile.*

INTREATY, *s. preghiera, istanza, domanda, richiesta, supplica,* s. f. *scongiuro, stretto prego,* s. m.

TO INTRENCH, *v. n.* (to fortify with intrenchments) *trincierare, fortificare con trincee.* To intrench upon another man's right, *usurpare l' altrui diritto.*

INTRENCHED, adj. *trincierato, fortificato con trincee.* Intrenched upon, *usurpato.*

INTRENCHMENT, *s. trincea,* s. f.

INTREPID, s. (fearless) *intrepido, di gran cuore : forte, ardito, coraggioso, prode.*

INTREPIDITY, s. (undauntedness, courage) *intrepidità : intrepidezza, fermezza, prodezza,* s. f. *animo, valore, coraggio,* s. m.

INTREPIDLY, adv. *intrepidamente, con intrepidezza.*

INTRICACY, *s. intrigo, imbarazzo,* s. m. *difficoltà,* s. f. A business of great intricacy, *un negozio molto intrigato.*

INTRICATE, adj. (intangled, perplexed) *intrigato, imbarazzato, intralciato, confuso.* An intricate business, *un negozio intrigato, o imbrogliato.*

TO INTRICATE, (to perplex, to darken) *metter in dubbio, oscurare.*

INTRICATELY, adv. *intrigatamente, imbrogliatamente, con intrigo.*

INTRIGUE, s. (a cunning design, plot, or secret conspiracy) *intrigo, maneggio,* s. m. *pratica, trama,* s. f.

TO INTRIGUE, *v. n. v.* To plot.

INTRINSICAL, *v.* Intrinsick.

INTRINSICALLY, adv. (inwardly) *intrinsicamente, interiormente, internamente.*

INTRINSICK, adj. (inward, occult) *intrinsico, e intrinseco, racchiuso, interno, di dentro.*

TO INTRODUCE, (to bring, or lead in) *introdurre, condurre.* To introduce a new opinion, *introdurre, stabilire una nuova opinione.*

INTRNDUCED, adj. *introdotto, condotto dentro.*

INTRODUCING, *s. introducimento, l' introdurre,* s. m. *entrare, entrata,* s. f.

INTRODUCTION, *s. introduzione,* s. f. The introduction of ambassadors, *l' introduzione degli ambasciatori.* An introduction to history, *un' introduzione all' istoria.*

INTRODUCTOR, *s. introduttore,* s. m. *che introduce.*

INTRODUCTORY, adv. *che serve d'introduzione.*

INTRODUCTRESS, *s. introduttrice,* s. f.

INTROMISSION, *s. intromessione, lo intromettere, l' ammettere, il far entrare.*

TO INTROMIT, (to let in, to admit, to allow to enter) *lasciar entrare, ammettere.* To intromit (to send in) *far entrare, mettere dentro.*

TO INTROSPECT, (to take a view of the inside) *guardare dentro, esplorare, esaminare internamente.*

Digitized by Google

TO INTRUDE, v. n. (to intermeddle) *intruderst, intromettersi, ingerirsi, impacciarsi, intramettersi.* To intrude one's self into a business, *intromettersi, ingerirsi in qualche affare.* To intrude one's self into a company, *ficcarsi, intromettersi in una compagnia.*

TO INTRUDE into an estate, v. a. *impossessarsi d'un bene, usurpare un bene.*

INTRUDED, adj. *intromesso, ingerito, impacciato, intrametso.*

INTRUDER, s. *uccello, o quella, che s'ingerisce, s'impaccia di che che si sia.* Intruder, in law (one who gets possession of land, void by the death of a tenant for life, or years) *colui, che s'impossessa degli altrui beni, un usurpatore.*

INTRUSION, s. (an intruding, or thrusting one's self into a company) *intrusione, s. f. l'intruderst, il ficcarsi in compagnia.* Intrusion (in law, a violent or unlawful entrance upon lands, tenements, etc.) *intrusione, usurpazione, s. f.*

TO INTRUST, (to put in trust with) *depositare, mettere nelle mani, confidare, affidare.* To intrust one with a thing, *depositare che che si sia nell' altrui mani.*

INTRUSTED, adj. *depositato, confidato.* To be intrusted with a thing, *aver che che si sia in deposito.*

INTRUSTING, s. *il confidare.*

INTUITION, s. (sudden comprehension of any thing, immediate knowledge) *subitano conoscimento di checchessia, intuitivo sapere, o conoscimento dedotto da ragionamento improvviso.*

INTUITIVE, adj. *veduto immediatamente dalla mente.*

INTUMESCENCE, } s. v. Swell, Tumour.

INTUMESCENCY, }

INTUNABLE, adj. (that cannot be tuned) *che non si può accordare.*

TO INTWINE, (to twist, or wreath together) *torcere due, o più cose insieme, attorsigliare, attortigliare, avvolgere.*

TO INVADE, (to seize violently, to usurp) *invadere, usurpare, fare un' invasione, pigliar per forza, violentare.* To invade a kingdom, *invadere un regno.* To invade one's right, *usurpare l'altrui diritto.* To invade the privileges of a city, *violare i privilegj d'una città.*

INVADED, adj. *invaso, usurpato.* To be invaded with fear, *esser assalito da timore.*

INVADER, s. *invasore, usurpatore, s. m. usurpatrice, s. f.*

INVADING, s. *invasione, l'usurpare.*

INVALID, adj. (of no force, not good in law) *invalido, che non vale nulla; debole, infermo.*

TO INVALID, } (to annul) *invalidare, render invalido, nullo, e di niun valore.*

INVALIDATED, adj. *invalidato, annullato.*

INVALIDATING, s. *l'invalidare, l'annullare.*

INVALIDITY, s. *invalidità, nullità, s. f.*

INVALUABLE, adj. *inestimabile, prezioso oltre ogni stima.*

INVARIABLE, v. Unvariable.

INVASION, s. *invasione, usurpazione, s. f.*

INVASIVE, adj. *che entra ostilmente in quello, che appartiene altrui.*

INVECTIVE, adj. (a railing) *invettivo, che contiene invettive.* An invective speech, *un discorso pieno di' invettive.*

INVECTIVE, s. *un' invettiva.*

TO INVEIGH against, (to speak bitterly against one, to rail) *sparlare, calunniare, villaneggiare, ingiuriare, declamar contro.*

INVEIGHED against, adj. *sparlato, calunniato, villaneggiato, ingiuriato.*

TO INVEIGLE, (to allure, entice, or deceive by fair words) *attrarre, allettare, lusingare, adescare, invitare, tirare uno alle voglie sue con lusinghe, o allettamenti, mariuolare, truffare, piaggiare, ingannare.*

INVEIGLED, adj. *allettato, attratto, lusingato, adescato.*

INVEIGLER, s. *un ingannatore.*

TO INVELOPE, (to wrap up, to infold) *involluppare, involgere, avviluppare.*

INVELOPED, adj. *inviluppato, involto, avviluppato.*

TO INVENOM, or ENVENOM, (to poison, to infect) *avvelenare, intossicare.*

INVENOMED, adj. *avvelenato, intossicato.*

TO INVENT, (to find out, to contrive or devise) *inventare, esser il primo autore di che che sia.* To invent (to forge) *inventare, supporre, macchinare, ordire.*

INVENTED, adj. *inventato*, v. To invent.

INVENTER, s. *inventatore, inventore, macchinatore, s. m.*

INVENTER } INVENTRESS, s. *inventrice; colei, che inventa, o che ha inventato.*

INVENTING, s. *l'inventare.*

INVENTION, s. (a finding out) *invenzione, s. f. ritrovamento, s. m.* Invention (trick, contrivance) *invenzione, s. f. ingegno, s. m.* Invention (in rhetorick, is that part, which consists in finding out proper means to persuade) *invenzione, una delle cinque parti della rettorica.*

INVENTIVE, adj. (apt to invent) *inventivo, proprio a inventare.*

INVENTOR, v. Inventer.

INVENTORY, s. (a catalogue of the goods and chattels of a party deceased) *inventario, s. m.*

TO INVENTORY, (to put into an inventory) *inventariare, fare inventario, registrato.*

INVENTORIED, adj. *inventoriato.*

INVENTRESS, s. (a woman that invents) *inventrice, s. f.*

INVERSE, adj. v. Inverted.

INVERSION, s. *inversione, s. f. cangiamento di ordine, o di tempo.* To make an inversion, *invertere, rivoltare, arrovesciare.*

TO INVERT, (to turn upside down, or inside out) *invertere, rivoltare, arrovesciare.*

INVERTED, adj. *inverso, inversato, rivoltato, arrovesciato.*

TO INVEST, (to put into possession of lands, tenements, etc.) *investire, conceder il dominio.* To invest one with an estate, *investire uno di qualche bene, metterlo in possesso di qualche bene.* To invest a place (military term) *investire una piazza.*

INVESTED, adj. *investito.*

TO INVESTIGATE, (to trace or find out, to search or enquire diligently) *investigare, diligentemente cercare.*

INVESTIGATED, adj. *investigato.*

INVESTIGATION, s. (a strict search) *investigazione, s. f. investigamento, s. m.*

INVESTITURE, s. (a putting into possession of an estate) *investitura, investito, s. f.*

INVESTMENT, s. v. Dress.

INVETERACY, s. *lunga continuazione in cosa mala.*

INVETERATE, adj. (confirmed by long use, grown into custom) *inveterato, invecchiato.* An inveterate hatred, *un odio inveterato.*

TO INVETERATE, *indurarsi, ostinarsi, invecchiare in cosa malo.*

INVIDIOUS, adj. *invidioso, invido.*

INVIDIOUSLY, adv. *invidamente, invidiosamente, malignamente.*

INVIGILANCY, s. (carelessness) *negligenza, trascuraggine, infingardaggine, s. f.*

TO INVIGORATE, (to give vigour) *invigorire, dar vigore, inanimire, animare.*

INVIGORATION, s. *vigore, forza.*

INVINCIBLE, adj. (not to be overcome) *invincibile, che non può esser vinto, insuperabile.* An invincible army, *un esercito invincibile.* An invincible ignorance, *un' ignoranza cratra.*

INVINCIBLENESS, s. *qualità invincibile.*

INVINCIBLY, adv. *invincibilmente, in una maniera invincibile.*

INVIOLABLE, adj. (not to be violated, or broken) *inviolabile, che non si può violare.*

INVIOLABLY, adv. *inviolabilmente, con intera fede.*

INVIOLATE, adj. (not violated) *inviolato, non corrotto, intero.*

INVIOUS, adj. *senza via, non calcato, che non si passo. Non in uso.*

TO INVIRON, adj. (to surround, or compass about) *intornare, circondare, attornare.*

INVIRONED, adj. *intornato, circondato, attornato.*

TO INVISCATE, (to lime, to intangle in glutinous matter) *invescare, inveschare, impaniare, imbrattare, a attoccar con vischio.*

INVISIBLE, adj. (not to be seen) *invisibile, non visibile, che non può vedersi, imperceptibile.*

INVISIBLENESS, s. *qualità invisibile, invisibilità, s. f.*

INVISIBLY, adv. *invisibilmente, imperceptibilmente.*

INVITATION, s. *invitamento, invito, s. m.*

TO INVITE, (to desire, or bid one to come) *invitare, dire, o far dire altrui di venire.* He has invited me to dinner, *egli m'ha invitato a pranzo.* The weather invites us to go abroad, *il tempo c'invita a passeggiare.* He invited me to be godfather to his child, *egli m'ha pregato di tenere suo figliuolo battesimo.*

INVITED, adj. *invitato, pregato.*

INVITER, s. *invitatore, s. m. invitatrice, s. f.*

INVITING, s. *invitamento, invito, s. m.*

INVITING, adj. *attrattivo, grazioso.*

INVITINGLY, adv. Ex. To look invitingly upon one, *guardar uno con occhio attrattivo, vezzeggiarlo.*

TO INUMBRATE, (to shade, to cover with shade) *inombrare, far ombra, adombrare.*

INUNDATION, s. (flood) *inondazione, s. f.*

TO INVOCATE, (to call upon) *invocare, chiamare in ajuto pregando.*

INVOCATED, adj. *invocato.*

INVOCATION, s. *invocazione, s. f.*

INVOICE, s. (a particular account of any goods sent by a merchant to his correspondent in another country) *polizza o fattura di carico.*

TO INVOKE, v. To invocate.

TO INVOLVE, (to wrap, to fold) *involvere, inviluppare, involgere.* To involve

Digitized by Google

(to ingage, to intangle) *avviluppare, imbarazzare, indirigare, imbrogliare, impacciare, intrigare, involuppare, implicare.* To involve one's self in troubles, *imbrogliarsi in qualche disordine.*

INVOLVED, adj. *inviolto, inviluppato,* v. To involve.

INVOLUNTARY, adj. (contrary to one's will) *involontario, contra voglia.*

INVOLUNTARILY, adv. (against one's will) *involontariamente, contra voglia.*

INVOLUTION, s. *inviluppamento, avvolgimento,* s. m. *involuppare,* v. f.

TO INURE, (to use, to accustom) *assuefare, accostumare, avvezzare, usare.* To inure one's self to hardship, *assuefarsi, accostumarsi alla fatica.*

INURED, adj. *assuefatto, accostumato, avvezzato, usato.*

INUREMENT, s. *pratica, costume, abito, frequenza.*

TO INURN, *mettere nell'urna sepolcrale.*

INUSITATE, adj. (not in use) *inusitato, che non è in uso, fuor d'uso.*

INUTILE, adj. (useless, unprofitable) *inutile, che a nulla serve, che non reca verun vantaggio.*

INUTILITY, s. (unusefulness) *inutilità,* s. f.

INVULNERABLE, adj. (that cannot be wounded) *invulnerabile, che non può esser ferito.*

TO INWALL, *circondar di mura, cinger con un muro.*

INWARD, adj. (on the inside) *interiore, interno, intimo, verso dentro, indentro.* An inward evil, *un male interno.* An inward friend, *un amico intimo, stretto.*

INWARD, }
INWARDS, } adv. *al di dentro, internamente.*

INWARDLY, adv. *interiormente, internamente.*

INWARDNESS, s. (intimacy, familiarity) *affezzionato, intima unione, familiarità.*

INWARDS, s. (intrails) *le interiora, le viscere.* The inwards of a beast, *le interiora d'un animale.*

TO INWEAVE, *tessere, attorcigliare: pret.* inweaved, or inwove; *p. p.* inwove, or inwoven, inweaved.

TO INWOOD, (to hide in woods) *nascondere nel boschi.*

TO INWRAP, (to wrap up) *inviluppare, avolgere, involgere.*

INWRAPPED, adj. *inviluppato, avvolto.*

TO INWREATHE, *cinger d'un serto, incoronare, ingirlandare.*

INWROUGHT, adj. (adorned with work) *ornato, abbellito internamente, con lavori.*

JOB, s. (a piece of work) *lavoro,* s. m. *operetta,* s. f. I did a job for him once, *feci qualche cosa per lui una volta: lavorai una volta un poco per lui.* He has done many a good job for me, *egli ha spesse volte lavorato per me.* Job (blow) *un colpo con uno strumento acuto.*

TO JOB, v. a. *colpire, scagliare un colpo con istrumento acuto.*

TO JOB, v. n. *fare, o esercitare il mestiere di sensale, di mezzano.*

JOBBER, Ex. A stock jobber, *un sensale, un mezzano.*

JOBBERNOWL, s. (a blockhead) *uno sciocco, un gonzo.*

JOCKEY, s. (one who deals in horses) *mezzano, o sensale di cavalli.* Jockey, *fantino, colui che corre il pallio a cavallo.*

JOCOSE, adj. (merry, pleasant) *giocoso, motteggiosso, scherzoso, lieto, allegro, festevole, giocolare, gioviale, piacevole.* A jocose man, *un uomo allegro, brioso, o gioviale.* A jocose humour, *un umore allegro.* In a jocose sense, *in un senso burlesco, faceto.*

JOCOSELY, adv. (in a jocose sense) *giocosamente, da giuoco, in un senso burlesco.*

JOCULAR, adj. (pleasant, merry) *giocolare, giocoso, giocondo, allegro, festevole, lieto, burlesco, scherzoso, piacevole.*

JOCUND, v. Jocose.

JOG, s. *scossa,* s. f. *scotimento, crollo, crollamento,* s. m. A jog of a cart or a coach, *scossa, scotimento di carro, o di carrozza.*

TO JOG, v. a. (to push, to shake) *spignere, urtare, scuotere, crollare, balzare.* The coach jogs horribly, *questa carrozza balza, scuote terribilmente.*

TO JOG one on, v. n. *spignere qualchedano avanti, farlo andare avanti.*

JOGGED, adj. *spinto, urtato, scosso, crollato, balzato.*

TO JOGGLE, v. n. *muoversi, agitarsi, disnocciarsi.*

JOGGLING, s. *agitazione,* s. f. *movimento,* s. m.

TO JOIN, v. To joyn, and all its derivatives, *che si trovano oggi coll'i.*

JOINT, v. Joynt.

JOIST, v. Joyst.

JOKE, s. (jest) *burla, beffa,* s. f. *scherzo, giuoco,* s. m. To put a joke upon one, *burlarsi, ridersi d'uno, beffarlo, scherzarlo.* In joke, *da burla, per ischerzo, da giuoco.*

TO JOKE, v. n. (to jest) *burlare, beffare, scherzare.*

JOKED, adj. *burlato, beffato, scherzato.*

JOKER, s. *v.* Jester.

JOLE, s. *v.* Jowl.

JOLLILY, adv. *allegramente, gajamente, festevolmente, piacevolmente, giojosamente.*

JOLLIMENT, JOLLINESS, JOLLITY, s. (gaiety, mirth) *gajezza, allegria, festa, allegrezza, giubilità,* s. f. *brio,* s. m.

JOLLY, adv. (brisk, merry, lively) *giulivo, allegro, festevole, giojoso, gajo.* A jolly blade, *un buon compagnone, un uomo allegro e piacevole, d'umor allegro.*

JOLT, *v.* Joult.

IONIAN, }
IONICK, } adj. *Ionico.* Ionick order, *ordine Ionico, uno de' cinque ordini dell' architettura.*

JONQUIL, or JONQUILLE, s. (a sort of flower) *giunchiglia,* s. f. *sorta di fiore.*

JORDEN, s. *ornale.*

JOSSING-BLOCK, s. (a block to get up on horseback) *cavalcatojo,* s. m.

TO JOSTLE, *v.* To justle.

JOT, s. (a little, a point) *jota, niente, punto, mica.* Not a jot, *non un jota, punto.* He won't stir a jot, *non vuol muoversi un jota.* Every jot, *tutto, affatto.*

JOVIAL, adj. (pleasant, merry) *gioviale, piacevole, giocondo, festevole, allegro, gajo, giojoso.*

JOULT, s. *scossa, urto,* s. m. *balzo, scrollo,* s. m. *scossa,* s. f. *A mortifying Joult.*

A JOULT HEAD, s. (a clumsy pate) *un gonzo, uno sgrocco.*

TO JOULT, v. n. e a. (to shake, to toss) *scuotere, crollare, scrollare, balzare.*

JOULTED, adj. *scosso, crollato, scrollato, balzato.*

JOURNAL, s. (a diary, or day-book) *giornale, diario,* s. m. *libro nel quale di per di, o giorno per giorno, si nota ciò, che si fa nelle botteghe, o nelle case.*

JOURNEY, s. (travel by land) *viaggio,* s. m. To take a journey, *fare un viaggio.* To go a long journey, *fare un lungo viaggio.* Journey (a day's march) *giornata,* s. f. *camminio, che si fa in un giorno.* To come long, or short journeys, *venire a gran giornate, o corte giornate.*

A JOURNEYMAN, s. (one that works by the day) *un lavorante, un uomo, che lavora a giornate.*

JOURNEYS WORK, s. (or pays work) *giornata, lavoro d'un giorno.*

TO JOURNEY, v. n. (to travel by land) *viaggiare.*

JOURNEYINGS, s. *viaggi.*

TO JOUST, v. n. (to run in the tilt) *giostrare.*

JOUST, s. *giostra, torniamento.*

JOWL, s. (a head) *testa,* s. f. A jowl of salmon, *una testa di pesce salmone.*

JOWLER, s. *sorta di cane da caccia,* JOY, s. (mirth, pleasure) *giojo, allegrezza, letizia, giocondità, contentezza,* s. f. *giubilo, contento,* s. m. To leap for joy, *giocare, rallegrarsi, saltare, brillar di giojа.* I wish you joy, *mi rallegro con voi, mi congratulo con voi.*

TO JOY, v. a. (to rejoice) *rallegrare, indurre allegrezza, o piacere in altri.* It joys my heart to see you well, *mi rallegro, godo sommamente di vederla in buona salute.*

TO JOY, v. n. (to rejoice, to be glad, to exalt) *gioire, godere, rallegrarsi, congratularsi, esultare, brillar di giojа.*

JOYFUL, adj. (joyous) *giojoso, contento, gajo, allegro.* To make one joyful, *rallegrare alcuno.*

JOYFULLY, adv. *giojosamente, con giojа, giocondamente, festevolmente.*

JOYFULNESS, s. *giojа, allegrezza, allegria,* s. f. *contento, giubilo, piacere,* s. m.

TO JOYN, v. a. *v. e dici* JOIN (to put together) *congiungere, mettere, attaccare insieme, unire.* To join a thing to another, *congiungere, attaccare, unire una cosa con un' altra.* To join with one (to bear half the charges) *accomunarsi, unirsi con uno, fare a metà con lui.*

TO JOIN, v. n. (to come together) *accostarsi, accompagnarsi, unirsi.* The armies are ready to join, *gli eserciti sono in punto d' accostarsi.* To join battle (to engage) *venire a giornata, venire a battaglia.* To join interest with one, *associarsi con alcuno.* There I join with you, *in ciò io sono del vostro parere.*

JOINDER, s. (the joining of two in a suit or action against one) *l' associazione di due persone in processo, contro un altro.*

JOINED, adj. *congiunto, giunto, messo, attaccato insieme, unito.* When the battle was joined, *principiata che fu la battaglia.*

JOINER, s. *falegname: uno, che lavora legni, stipettaja, ebanista.* A joiner's shop, *una bottega di legnajuolo.*

JOINT, s. (a place, where one thing or member is added to another) *giuntura, congiuntura, commessura, commettitura.* A joint of veal, or mutton, *lacchetta, o sia anca, e coscia di vitella, o di castrato.* A joint of meat, *un pezzo di carne.* To put one's arm out of joint, *dislogarsi un braccio.* A bone out of joint, *un osso dislogato.* To put one's nose out of joint (to supplant him) *soppiantare, ingannare alcuno, dargli il gambetto.* A turning joint, *vertebra, spezzatura,* s. f. *nodo,* s. m. The joints or stones in walling, *commessure.* The joint of

Digitized by Google

a snuff-box, *l'incastratura d' una tabacchiera.*

JOYNT, sdj. ex. joint-heir (or coheir) *coerede, compagno nell' eredità.* Joint-tenants, *molti fittuarj, che tengono terre, o case per indiviso, in compagnia.* With joint consent, *di comune contenso, unanimamente, d' accordo, concordemente di pari consenso, d'un animo.*

TO JOINT, ex. To joint a piece of meat (to part it by cutting the joints, *tagliare un pezzo di carne per le giunture.*

JOYNTED, *oggi si usa* jointed, adj. *tagliato per le giunture.*

JOINTLY, adv. *unitamente, congiuntamente.*

JOYNTURE, s. (a maiotenance allotted, or joined to the wife, in consideration of the dowry she brought her husband) *dote, s. f. mantenimento, che il marito dà alla moglie, in considerazione della sua dote, durante la sua vita.* To make a woman a jointure, *assegnare la dote ad una donna, dotarla.*

TO JOINTURE a wife, (to make her a jointure or settlement) *dotare una moglie.*

JOYOUS, adj. (merry) *giojoso, allegro, contento.*

JOYSTS, s. (pieces of timber, which are framed into the girders or sommers of a house) *travicelli, correnti*, s. m. *que' travicelli sottili, che si mettono ne' palchi, o ne' tetti fra trave, e trave.*

IPECACUANHA, s. *nome d' una pianta medicinale Indiana.*

IRASCIBLE, adj. (capable of anger, apt to be angry) *irascibile, irritabile, inclinato all' ira, che agevolmente s'adira.*

IRE, s. (anger wrath) *ira, stizza, collera rovella*, s. f. *crucio*, s. m.

IREFUL, adj. *irato, adirato, colmo d' ira, furioso.*

IRIS, s. (the rainbow) *iri, iride, arcobaleno.* Iris (in anatomy, the circular circle next the pupil of the eye, distinguished with, variety of colours) *iride, quel cerchio di varj colori, che circonda la pupilla dell' occhio.*

TO IRK, *dispiacere, riuscire spiacevole, nauseare.* Obs. It irkes me to do it, *mi dispiace, mi rincresce, mi duole di farlo.*

IRKSOME, adj. (troublesome, displeasing) *increscevole, rincrescevole, tedioso, fastidioso, nojoso, molesto, affannoso.*

IRON, s. e adj. (a sort of metal) *ferro*, s. m. *sorta di metallo.* A smouthing-iron, *un ferro da stirare i panni lini.* Old iron, *ferri vecchi, ferracci.* Iron gray, *bigio, grigio ferro.* Iron tool, *ferramento*, s. m. *strumento, o arnese di ferro da lavorare.* Iron bar, *sbarra di ferro.* Iron wire, *ferro filato, fil di ferro.* The iron age, *il secol di ferro.* Iron sick, (a sea-term) a ship said to be iron sick, when her spikes, bolts, nails, &c. are so worn out that they make hollows in the planks, whereby the ship leaks) *che ha chiodi consumati dalla ruggine, parlando d' un vascello.* A cramp iron, *un rampino, un rampicone.* To beat the iron whilst it is hot, *battere il ferro mentre è caldo, così profittar dell' occasione quando ci è.*

IRON-MILL, s. *fabbrica di ferro, ferriera, il luogo, e la fucina, dove si raffina il ferro.*

IRON-MINE, s. *una ferriera, una miniera di ferro.*

IRON-MONGER, s. *ferrajo, mercante di ferro.*

IRON-PLATE, s. *piastra di ferro.*

TO IRON, *stirare con ferro caldo.*

IRONICAL, adj. (spoken in jest) *ironico.*

IRONICALLY, adv. (in an ironical sense) *ironicamente, con ironia.*

IRONY, adj. (made of iron, partaking of iron) *fatto di ferro, che partecipa della natura del ferro.*

IRONY, s. (a figure in rhetorick) *ironia*, s. f. *contrario senso a quello, che suonano le parole.*

TO IRRADIATE, (to shine upon) *irradiare, irradiare, raggiare.* To irradiate (to cast forth beams) *irradiare, brillare, scintillare, raggiare.*

IRRADIATION, s. *raggio, splendore*, s. m.

IRRATIONAL, adj. (void of reason) *irrazionale, privo di ragione.*

IRRECONCILEABLE, adj. (not to be reconciled) *irreconciliabile.*

IRRECOVERABLE, adj. (not to be recovered) *irreparabile, a che non si può dar riparo.*

IRRECOVERABLY, adv. *senza riparo.*

IRREGUPERABLE, adj. (irrecoverable) *irrecuperabile, che non si può recuperare.*

IRREFRAGABLE, adj. (undeniable) *irrefragabile, incontestabile, da non potersi confutare.*

IREFUTABLE, adj. (that cannot be confuted) *che non si può confutare.*

IRREGULAR, adj. (not regular, without rule) *irregolare, che non è secondo le regole.* An irregular verb, *un verbo irregolare.* Irregular (disorderly, unruly) *irregolato, sfrenato.* Irregular appetites, *appetiti irregolati.*

IRREGULARITY, s. (going out of rule) *irregolarità*, s. f. Irregularity (disorderliness) *irregolatezza, sfrenatezza*, s. f. Irregularity (in canon law, an incapacity of taking holy orders) *irregolarità, impedimento canonico per ricevere, o esercitare gli ordini sacri.*

IRREGULARLY, adv. *irregolarmente.*

TO IRREGULATE, (to make irregular, to disorder) *render irregolare, sconvolgere, confondere le idee.*

IRRELIGION, s. (want of religion, ungodliness) *irreligione, irreligiosità, empietà*, s. f. *mancanza, o disprezzo di religione.*

IRRELIGIOUS, adj. (without, or having but little religion) *irreligioso, che non ha religione, empio.*

IRRELIGIOUSLY, adv. *irreligiosamente, senza religione, empiamente.*

IRRELIGIOUSNESS, s. *lo stato che Irreligion.*

IRREMEDIABLE, adj. (that cannot be remedied) *irremedievole, e irremediabile, irrimediabile, senza rimedio.*

IRREMISSIBLE, adj. (not to be remitted, or forgiven) *irremissibile, da non poter perdonare.*

IRREMISSIBLY, adv. *irremissibilmente.*

IRREMOVEABLE, adv. *immovibile, che non si può muovere.*

IRREMUNERABLE, adj.(not to be rewarded) *irremunerabile.*

IRREPARABLE, adj. (which cannot be repaired or recovered) *irreparabile , senza riparo.*

IRREPARABLY, adv. *irreparabilmente.*

IRREPREHENSIBLE, adj. (not to be reprehended, or blamed) *irreprensibile, che non può esser ripreso.*

IRREPREHENSIBLY, adv. *in una maniera irreprensibile.*

IRREPROACHABLE, adj. *cui non si può apporre nulla, che non si può biasimare, netto di fallo, irreprensibile.*

IRREPROVEABLE, adj. (not to be reproved, blameless) *irreprobabile, che non si può riprovare.*

IRRESISTIBLE, adj. (that cannot be resisted or withstood) *al quale non si può resistere.* An irresistible power, *un potere, al quale non si può resistere.*

IRRESISTIBLY, adv. *in una maniera l alla quale non si può resistere.*

IRRESOLUBLE, adj. (not to be broken, or dissolved) *irresolubile, indissolubile.*

IRRESOLVEDLY, adv. *irresolutely.*

IRRESOLUTE, adj. (or wavering) *irresoluto, dubbioso, sospeso.*

IRRESOLUTELY, adv. *irresolutamente, dubbiosamente, in sospeso.*

IRRESOLUTION, s. (unresolvedness , suspense) *irresolutione, dubbiezza, sospension d' animo.*

IRRETRIEVABLE, adj. (not to be retrieved , or recovered) *irreparabile , senza rimedio.*

IRRETRIEVABLY, adv. *irreparabilmente, senza riparo.*

IRREVERENCE, s. (want of reverence for sacred things and holy persons) *irreverenza*, s. f. *mancanza di riverenza, o di rispetto.*

IRREVERENT, adj. (that shows no reverence or respect) *irriverente, poco rispettoso, che manca di rispetto.*

IRREVERENTLY, adv. (without due reverence) *irriverentemente , senza riverenza, con mancanza di rispetto.*

IRREVERSIBLE, adj. (that cannot be reversed, or made void) *irrevocabile.*

IRREVOCABLE, adj. (not to be revoked) *irrevocabile, che non si può revocare.*

IRREVOCABLY, adv. *irrevocabilmente.*

TO IRRIGATE, (to water) *irrigare , inaffiare.*

IRRIGATED, adj. *irrigato, innaffiato .*

IRRIGUOUS, adj. (moist, wet) *irriguo, innaffiato, umido.*

IRRISION, s. (laughing to scorn) *irrisione, e irrisione, derisione*, s. f.

TO IRRITATE, (to provoke to anger , to incense or urge) *irritare , provocare.*

IRRITATED , adj. *irritato , provocato .*

IRRITATING, s. *irritamento* , s. m. *irritazione*, s. f.

IRRITATION, s. (provocation) *irritazione*, s. f. *irritamento*, s. m.

IRROKATE, (to bedew to besprinkle) *irrorare, aspergere di rugiada , irrugiadare .*

IRRUPTION, s. (inroad) *incursione*, s. f. *scorrimento , scorreria di nemici nel paese.*

IS, 3 *per. pres. ind. è.* He is, *egli è.* She is beloved, *ella è amata.*

ISABELLA, s. (a sort of colour) *Isabella specie di colore , che partecipa del bianco, e del giallo.*

ISICLE, s. *ghiaccietolo, goccia di ghiaccio pendente.*

ISLAND, s. (a tract of land surrounded with water) *un' isola, paese rinchiuso d'acqua intorno d'acqua.*

ISLANDER, s. *abitator d'isola, isolano.*

ISLE, s. (island) *isola*, s. f. Isle, in architecture (the sides or wings of a building) *le ali d' un edifizio, nave, navata.* The isles of a church, *le navi, o navate d' una chiesa.*

ISOSCELES, adj. (that has only two sides equal) *isoscele, che ha solo due lati uguali.* Isosceles triangle, *triangolo isoscele.*

ISSUE, s. (end, event) *fine, evento, successo*, s. m. Who knows what will be the issue of all this! *chi sa qual fine avrà tutto questo!* A good issue, *evento felice.* The issues of war are uncertain , *l' esito della guerra è incerto.* An issue (in one's arm , leg &c.) *cauterio, rottorio*, s. m. *fontanella*, s. f. Issue (offspring) *prole , progenie ,*

Digitized by Google

prosapia, schiatta, razza, s. f. *figliuoli*. To die without issue, *morire senza figliuoli*. Issue male, *figliuoli maschi*. The issues growing from lands, or of lands, *profitti*. Issues (expences) *spese*. The matter in issue is this, *questa è la questione, della quale si tratta*.

TO ISSUE out, or forth, v. a. (to publish) *pubblicare*. The king has issued out a proclamation, *il Re ha pubblicato una proclamazione*. The money must not be issued out without order, *non si deve sborsare il danaro senz' ordine*.

TO ISSUE, v. n. *uscire*. The sun seems to issue from the sea, *pare che il sole esca dal mare*. The veins that issue from the heart, *le vene, che vengono dal cuore*.

ISSUED, adj. *pubblicato, uscito*.

ISSUELESS, adj. (that has no issue) *che non ha prole*, o *figliuoli, senza prole*.

ISTHMUS, s. (a little neck or part of land, joining a peninsula to the continent) *istmo*, s. m. *braccio di terra fra due mari*.

IT, (pronoun) *egli, esso, lo, la*. It is the custom, *egli è il costume*. That's it I fear, *questo è quel, che temo*. It rains, it snows, *piove, nevica*. Give it him, *dategliela*. I see it, *lo, o la vedo*. It is my father, or my mother, *è mio padre*, o *mia madre*. I got nothing by it, *non ci ho guadagnato niente*. It is nothing to me, *ciò non m'importa*. The inhabitants of it, *i suoi abitanti*.

ITALICK LETTER, s. *carattere italico*.

ITCH, s. *rogna, scabbia*, s. f. Itch (itching) *prurito: pizzicore, mordicamento*, s. m. Itch (itching desire) *uzzola, fregola, appetito intenso*.

TO ITCH, v. n. *prudere, pizzicare*. My arm itches, *mi prude il braccio*. My fingers itch to be at him, *mi vien voglia di bastonarlo*.

ITCHING, s. *prurito, pizzicore, formicolamento*. An itching powder, *polvere, che cagiona prurito*. Itching desire, *fregola, frega*, s. f. *uzzolo*, s. m. *appetito intenso*.

ITCHY, adj. *rognoso, scabbioso, che ha pizzicore, o la rogna*.

ITEM, adv. *item, di più, inoltre, parimente*. Item I bequeath to such a one *item, di più lascio ad un tale*.

ITEM, s. (an article of an account) *articolo, capo d'conto*. To examine several items of disbursements, *esaminare i differenti articoli di quei, che s' è sborsato*. Item (caution, warning) *avviso, cautèla*. This is a best item for you, *questo è un buon avviso per voi*.

TO ITERATE, *ripetere, ridire, dir di nuovo il già detto*. To iterate, *far di nuovo il già fatto, rifare*.

ITINERANT, adj. (travelling) *che viaggia, che è in viaggio*. Itinerant justices (justices formerly sent into diverse countries to hear and determine causes) *giudici ambulanti*.

ITINERARY, s. (journal, account of the occurrences in a journey, or voyage) *itinerario*, s. m. *libro, nel quale si notano le cose principali, che accadono pel viaggio*.

ITS, pronoune poss. del genere neutro, *suo, sua, suoi, sue*. To put a sword in its scabbard, *mettere una spada nel suo fodero*. A primitive with its derivatives, *un primitivo co' suoi derivativi*.

ITSELF, *è il pronome neut. reciproco, applicato a cose*.

JUBILANT, adj. *che canta inni trionfali*.

JUBILATE, s. (a monk in the Romish church, who has been fifty years a professor) *un giubilato: un religioso, che ha cinquanta anni di professione*.

JUBILATION, s. (a solemn rejoicing) *giubilazione, giubbilazione, allegrezza pubblica*.

JUBILE, }
JUBILEE, } s. (a solemnity first instituted by pope Boniface VIII. in the year 1300, who ordained it to be kept every hundredth year; afterwards Clement IV. ordered it to be kept every fiftieth year; and Sextus IV. every twenty-fifth year) *giubbileo*, s. m. The year of jubilee, *l'anno del giubbileo*.

JUCUNDITY, s. (pleasantness) *giocondezza, giocondità*, s. f.

JUDAICK, adj. (of, or belonging to the Jews) *Giudaico*.

JUDAISM, s. (the religion or customs, or religious rites of the Jews) *Giudaismo*, s.m.

TO JUDAIZE, (to conform to the customs, or religious rites of the Jews) *Giudaizzare, imitare i riti Giudaici*.

JUDGE, s. (an officer appointed to execute justice in civil, or military causes) *giudice*, s. m. A judge in civil or military causes *un giudice civile, criminale*. Let any body be judge, *ne lo giudice qualunque di voi*. A judge learned, *un assessore*.

TO JUDGE, v. a. & n. (to try, or determine causes) *giudicare, risolvere, determinare per via di ragione, dando sentenza*. To judge (to make judgments of, to tell one's opinion) *giudicare, pensare, stimare*. To judge of colours, *giudicare de' colori*. To judge of one by his actions, *giudicare d'uno dalle sue azioni*.

JUDGED, adj. *giudicato, pensato, stimato*.

JUDGING, s. *giudicamento, giudizio, il giudicare*.

JUDGEMENT, s. (the discerning faculty) *giudizio, discernimento, discorso*, s. m. *facoltà dell' anima, colla quale si giudica delle cose*. Judgement (prudence, discretion) *giudizio, prudenza, condotta, discrezione*. Judgement (opinion) *giudizio, parere, sentimento, opinione*. Judgement (sentence) *giudizio, determinazione del giusto, e dell'ingiusto, sentenza*. Judgement (punishment) *giudizio, castigo*. A man of great judgement, *un uomo di gran giudizio, un uomo molto giudizioso*. In my judgement, he is greatly mistaken, *a mio giudizio, egli s'inganna a partito*. There's no judgement to be given upon accidents; *non si può giudicare degli accidenti*. To stand to the judgement of the court, *stare, o rimettersi al giudizio della corte*. To prevent God's judgements, *prevenire i giudizj di Dio*. This judgement upon us is just, *noi meritiamo questo castigo*. The great day of judgement (the last day) *l'ultimo giorno del giudizio, il giudizio universale*. To give one's judgement upon a thing, *far giudizio, giudicare di qualche cosa*.

JUDGEMENT, s. *giudizio, tribunale*, s. m.

JUDICATURE, or JUDICATORY, s. *giudicatura, giustizia*, s. f. A court of judicature, *una corte di giudicatura*.

JUDICIAL, adj. (belonging to a court, or judgment) *giudiziale, e giudiziale, pertinente a giudizio, giudiziario, e giudiziario*. To do a thing in a judicial way, *fare che che ti sia secondo l'ordine giudiziale*.

JUDICIALLY, adv. *giudizialmente, giudiciariamente*.

JUDICIARY, adj. (judicial) *giudiciario, e giudiziario, giudiciale, e giudiziale*.

JUDICIOUS, adj. (indued with good judgment or reason) *giudizioso, e giudizioso, che ha giudizio, prudente, savio, discreto*.

JUDICIOUSLY, adv. *giudiciosamente, e giudiziosamente, con giudizio, prudentemente, saviamente, discretamente*.

JUG, s. (an earthen pot or pitcher, to hold drink) *brocca di terra*. A jug (a common pasture, or meadow) *un prato, un campo*. Jug (nightingale) *usignolo*, s. m.

JUGGLE, s. (juggling trick, legerdemain) *ghiribizzeria*, s. f. *giuoco di mano, baratteria, inganno*.

TO JUGGLE, (to show tricks with slight of hand, to play legerdemain) *giocolare, far giuochi di mano*. To juggle (to cheat) *ingannare, mariuolare, truffare*.

JUGGLER, s. *giocolatore, bagattelliere, giocolare, trasgettatore*. Juggler (cheat) *un bagattelliere, un ciarlatano, un furbo, un mariuolo, un guidone*.

JUGGLING, s. *il fare giuochi di mano*. Juggling trick, *ghiribizzeria, giuoco di mano, baratteria, inganno*.

JUGGLINGLY, adv. (deceitfully) *con inganno, da furbo, da bagattelliere*.

JUGULAR, adj. (belonging to the throat) *appartenente alla gola, a gorgozzule, alla strozza*.

JUICE, s. (moisture) *sugo, succo, sostanza fluida*. The juice (or gravy) of meat, *il sugo della carne, quando è cotta*. The juice of an orange, *il sugo d'un melangolo, d'un arancio*.

JUICELESS, adj. *senza sugo, che non ha sugo*.

JUICINESS, s. *sugosità, abbondanza di sugo*.

JUICY, adj. (full of juice) *sugoso, e succoso, pien di sugo*. A juicy fruit, *un frutto sugoso, pien di sugo*.

JUJUBE, s. (a sort of fruit) *sizuffo, sizifo, giuggiolo, sorta di frutto*.

TO JUKE, v. n. (to pearch, to roost, as birds do at) *appollarsi, andare a dormire come fanno gli uccelli*.

JULAP, s. (a liquid medicine of a pleasant taste) *giulebbo, e giulebbe*, s. m.

JULIAN, adj. *Giuliano*. Julian law, *la legge Giuliana, le quale condannava l'adultero alla morte*.

JULIO, s. (an Italian coin worth about five pence) *giulio*, s. m.

JULY, s. (the seventh month in the year) *Luglio, s. m. settimo mese dell' anno*.

JUMART, s. *specie di mulo supposto nato d'un cavallo, e d'una cavezza, o d'un toro, e d'una giumenta. Sull' alpi ti chiamano Gianerri. Da poco in quà si è voluto che non vi sieno tali animali, e che sia errore popolare il credere, che ve ne siano*.

JUMBLE, s. *miscuglio*, s. m. *mescolanza, confusione*, s. f.

TO JUMBLE, v. a. (to mingle, to confound) *mescolare, confondere, mettere insieme*.

TO JUMBLE, v. n. (to be agitated together) *esser agitato, discusso, smosso, sollevarsi, commuoversi*.

JUMBLED, adj. *confuso, mescolato*.

JUMBLING, s. *mescolamento*, s. m. *mescolanza*, s. f. *violente agitazione*.

JUMENT, s. (a labouring beast, any sort of beast used for tillage or carriage) *giumento*, s. m. *cavallo, o altra bestia da soma, o da traino*.

JUMP, adv. (exactly, nicely) *esattamente, con delicatezza*.

JUMP, s. (leap) *salto*, s. m. To give a jump, *fare un salto*. Jump (for a woman) *giubba da donna*.

TO JUMP, v. n. (to leap) *saltare, fare un salto*. To jump over a ditch, *saltare un fosso*. To Jump (as a coach does in a rug-

Digitized by Google

ged way) *baltare, sbaltare.* To Jump (to agree) *accordarsi, convenire, confarsi.* Their opinions jump much with ours, *le loro opinioni s' accordano colle nostre.*

JUMPER, s. *saltatore*, s. m. *saltatrice*, s. f.

JUMPING, s. *il saltare.*

JUNCATE, s. *cosa delicata a mangiare.*

JUNCOUS, adj. (full of bulrushes) *giuncoso, che ha giuncki.*

JUNCTION, s. *unione, accoppiamento.*

JUNCTO, or JUNTO, s. (cabal, private faction) *cabala, fazione*, s. f. *pratica secreta.* Junto (a meeting of men to sit in council) *assemblea, adunanza de' consiglieri, consiglio*, s. m.

JUNCTURE, s. (the present state, or posture of affairs) *congiuntura*, s. f. *stato*, s. m.

JUNE, s. *Giugno: nome del sesto mese, cominciando a contare da Gennajo.*

JUNIOR, adj. *uno più giovine d' un altro.*

JUNIPER,
JUNIPER-BERRY, } s. *ginepro*, s. m. The juniper-berry, *coccola di ginepro.* A juniper lecture, *ripassata, ripremione, bravata.* To give one a juniper lecture, *fare una ripassata, fare una buona ripremione ad uno.*

JUNK, s. *nome di piccola nave Indiana.* Junk, s. (among sailors, a piece of old cable) *un pezzo di gomena vecchia.*

TO JUNKET, v. n. (to entertain one another with banquets, or treats) *banchettare, far banchetti, gozzovigliare, far gozzoviglia, stare in gozzoviglia, stare allegramente, far buon trattamento.*

JUNKETS, s. (any sorts of delicious fare, to feast and make merry with) *gozzoviglia.* s. f. *cibi delicati.*

JUNKETTING, s. *buona tavola, gozzoviglia*, s. f.

IVORY, s. (the elephant's teeth) *avorio*, s. m. *dente di fionfante.* Ivory teeth, *denti d' avorio.* An ivory comb, *un pettine di avorio.*

JUPPON, s. *giubbone, sorta di vestimento.*

JURAT, s. (a magistrate, in some corporations, in the nature of an alderman) *giurato*, s. m. *specie di magistrato.*

JURATORY, adj. (giving, or relating to an oath) *giuratorio, giurativo.*

JURIDICAL, adj. (belonging to the law) *giuridico, jurilico, secondo la legge.*

JURISDICTION, s. (power and authority to administer justice) *giurilizione, e jurisdizione*, s. f. *podestà di render ultrui ragione.* Jurisdiction (a court of judicature) *giurisdizione, giustizia, tribunale.* Jurisdiction (the extent of one's jurisdiction) *giurisdizione.*

JURISPRUDENCE, s. (the knowledge of the law) *jurisprudenza, scienza della legge.*

JURIST, s. (civilian lawyer) *giurista*, s. m. *dottore di legge, legale.*

JUROR, s. (one of the jury sworn) *uno de' 12, o 24, giurati.*

JURY, s. (12 or 24 men, sworn to enquire of the matter of fact, and declare the truth upon such evidence, as shall be delivered them, touching the matter in question) *giurati 12, o 24, uomini, scelti per giudicare d' un fatto, secondo la deposizione de' testimoni, ai quali si dà il giuramento per quest' effetto.*

JURYMAN, s. *uno de' 12, o de' 24, giurati.*

JURISMAST, s. *albero messo alla nave, in vece di quello perduto in burrasca, o in battaglia.*

JUSSEL, s. (a dish made of several meats mixed together) *manicaretto*, s. m. *vivanda composta di più carni, e cose appetitose.*

JUST, adj. (righteous) *giusto, leale, diritto, buono.* A just man, *un uomo giusto, o leale.* A just cause to complain, *to ho giusta ragion di lamentarmi.* Just design, *buon fine, sincerità, probità.*

JUST, s. *il giusto.* The just shall live by faith, *il giusto viverà di fede.*

JUST, adv. *appunto, giusto, precisamente, appuntino.* To come just at the time appointed, *venire appunto al tempo prefisso.* Just as, *come ei.* Just so, *appunto così.* Just now, *appunto or' ora, testè, in questo punto.* He is just now gone, *egli è appunto partito.*

TO JUST, v. n. (to run a tilt) *giostrare.*

JUSTS, s. (tiltings, or combats on horseback) *giostre.*

JUSTICE, s. (equity) *giustizia, equità*, s. f. To administer justice, *amministrare la giustizia.* To do justice, *render giustizia.* To do justice upon one, *punire alcuno.*

A JUSTICE, or JUSTICER, s. *un giudice, un giustiziere.* A justice of peace, *un giudice di pace.*

TO JUSTICE, *amministrar giustizia.*

JUSTICER, s. *v.* Justice.

JUSTICESHIP, s. (rank or office of justice) *grado, o uffizio di giudice.*

JUSTICIABLE, adj. *soggetto alla giustizia, alla giurisdizione.*

JUSTICIARY, s. (an administrator of justice) *giudice, mantenitor della giustizia.*

JUSTIFIABLE, adj. (that may be justified) *che si può giustificare, colla legge, o colla ragione.*

JUSTIFIABLY, adv. *con ragione, con giustizia.*

JUSTIFICATION, s. (a clearing, or justifying) *giustificazione*, s. f. *provamento di ragione, scolpamento, scusa.* Justification (in divinity, in clearing of transgressors of Christ's righteousness) *giustificazione, termine teologico.*

JUSTIFIED, adj. *giustificato.*

TO JUSTIFY, (to make appear one's innocency) *giustificare, provare, mostrare con ragioni la verità del fatto, far capace, assicurare.* To justify (in divinity, to make or declare innocent) *giustificare.*

JUSTIFYING, *il giustificare.*

JUSTIFYING, adj. *giustificante, che giustifica.* The justifying grace, *la grazia giustificante.*

JUSTING, s. (from to just) *il giostrare, giostra.*

JUSTING-PLACE, s. *aringo*, s. m. *lizza*, s. f.

TO JUSTLE, v. n. e s. (to push) *urtare.* To justle one another, *urtarsi.*

JUSTLED, adj. *urtato.*

JUSTLER, s. *urtla, o quella, che urta.*

JUSTLING, s. *l' urtare, urto*, s. m.

JUSTLY, adv. *giustamente, con giustizia, con ragione.*

JUSTNESS, s. (justice) *giustizia, equità*, s. f.

JUSTS, *meglio* JOUSTS, s. (tournaments) *giostre, tornei.*

TO JUT out, v. n. *sporgere, sporgere in fuori, uscir del piano, o perpendicolo.*

JUTTY, s. (a part of a building, which juts farther than the rest) *porto, risalto*, s. m. *muraglia, che sporge in fuora dalla dirittura della parete principale.*

TO JUTTY, v. To jut.

JUVENILE, adj. (youthful) *giovanile, o fanciullesco.* Juvenile years, *anni giovanili.*

JUVENILITY, s. (youthfulness) *giovanezza, ardore di gioventù.*

JUY, s. (aplant which twines about trees, and fastens upon walls) *ellera, edera*, s. f. *sorta di pianta.*

K

K *è la decima lettera dell' alfabeto Inglese, ed ha il suono della nostra lettera C davanti A, O, U, ma quando precede la N, non ha suono.*

KA ME, KE THEE (that is, one good turn for another) *una mano lava l' altra, amor con amor si paga.*

KALENDAR, s. *calendario.*

KAM, adj. (crooked) *torto, gobbo, curvo.*

KAW, s. *il crocito del corvo, o della cornacchia.*

TO KAW, v. n. (to cry as a jackdaw does) *cornacchiare, gracchiare.* To kaw for breath (to fetch one's breath with much ado) *respirare con difficoltà.*

KAYLE, s. (ninepin, kettlepin) *sorta di giuoco, birilli.*

TO KECK, v. n. (to make a noise in the throat, as one does when something sticks to it) *sforzarsi di gettare per bocca quel, che s' attacca alle fauci.*

KECKS, s. (dry stalks and sticks) *fracche, s. f.*

KEDGE, adj. *frascato, ramoso.*

TO KECKLE, *vestire una gomena di corde, con attorcigliarle intorno ad essa.*

KEDGE, adj. (brisk, lively) *allegro, spiritoso, svegco.*

TO KEDGE, (to set up the fore-sail, lore-top-sail, and mizen, and let a ship drive with the ride, when in a narrow river they would bring her up and down, the wind being contrary to the ride) *ammainare.*

KEDGER, s. (a small anchor used in calm weather) *ancorctta*, s. f.

KEE, (*plurale di* Cow) *vacche, ma è vocabolo contadinesco. Il proprio è* Cows, *l' antico era* Kine.

KEEL, s. (the lowest piece of timber in a ship, in the bottom of her hull) *carena*, s. f. *la parte di sotto del navilio.* Keel (a vessel for liquor to stand and cool in) *tino da rinfrescarvi dentro qualche liquore.*

TO KEEL, *rinfrescare.*

KEELING, s. (a kind of fish) *sorta di pesce.*

KEEN, adj. (sharp, that cuts well) *affilato, acuto aguzzo, che taglia bene.* Keen, adj. (sharp, or subtle) *acuto, sottile.* A keen air, *un aria sottile.* A keen style, *uno stile acuto, mordente, satirico.* Keen appetite, *buono appetito.*

KEEN-SIGHTED, adj. *perspicace.*

TO KEEN, (to sharpen) *aguzzare, auzzare.*

KEENLY, adv. (sharply) *sottilmente, acutamente.* Keenly (eagerly) *ardentemente, con ardore, aspramente.*

KEENNESS, s. *sottigliezza, acutezza.* Keenness, *asprezza, vemenza.* Keenness, *amarezza di mente.* The keenness of the

Digitized by Google

sie, or sight, *sottiglicuza d' aria, o di bontà di vista.*

KEEP, s. (custody, guard, restraint) *guardia, custodia, tutela, freno, tarre, castella.*

TO KEEP, v. a. e n. (to preserve, to defend, to maintain, &c.) *tenere, mantenere, difendere, conservare.* To keep a place, *tenere un luogo.* To keep one's own, to keep one's own estate, *mantenere il suo.* To keep to the cattle, *guardare il bestiame.* To keep one's chamber, *tenersi in camera.* To keep one's money, *conservare il sua danaro.* To keep one's bed, *stare in letto.* To keep (to observe) *tenere, mantenere, osservare.* To keep one's promise, *tener patto, mantenere, attenere la promessa.* To keep God's commandments, *osservare i comandamenti di Dio.* To keep holy days, *guardar le feste.* To keep silence, *osservare il silenzio.* To keep house, *tener casa.* To keep shop, *tener bottega.* To keep a good table, *tener buona tavola, trattarsi bene, far buona tavola.* To keep a good retiue, *mantenere un gran corteggio.* To keep one's word, *tener il patto, mantenere, attenere la promessa, mantenere la parola.* He did not keep his word to me, *egli non m' ha attenuta la promessa, egli m' ha mancato di parola.* To keep in suspence, *tener sospeso, tare stare in dubbia.* Keep that way, *pigliate quella strada.* To keep (to maintain) *mantenere, allevare.* To keep a family, *mantenere una famiglia.* To keep an army, *mantenere un esercito.* To keep a child, *allevare un ragazzo.* To keep late hours, *vivere in buona intelligenza, in amistà.* To keep from a thing (to forbear it) *astenersi di qualche cosa.* To keep from wine, *astenersi dal vino.* To keep from the fire, *stare a coperto dalla pioggia.* To keep from ill company, *sfuggire, schivare la cattiva compagnia.* He kept no house, *non ha nè tenne in casa sua.* He has left her nothing that he could keep from her, *non le ha lasciato che quel, che non la potea togliere.* To keep a thing from (to conceal it from him) *celare, nascondere che che sia ad alcuno.* He shall not keep me from it, *per lui non istarà, che io non lo faccia.* To keep a feast, *celebrare una festa.* To keep one's birth-day, *celebrare l'altrui natività.* To keep, v. n. (to continue, to live) *dimorare, stare, keep where you are, restate dove siete.* To keep at home, or within doors, *dimorare, starsene a casa.* To keep a thing from one, *tenere una cosa d' uno, ricusargliela da lui.* To keep in the fields, *esser in campagna.* To keep counsel, *tenere il segreto, esser segreto, non palesare il segreto.* To keep campany with one, *bazzicare, conversare, praticare, aver pratica con alcuno.* To keep an eye upon a thing, *osservare qualche cosa.* To keep a strict guard, *stare attento.* To keep one doing, employed, or at work, *tenere, a dar dell' occupazione ad uno, dargli da lavorare, occuparlo, impiegarlo.* To keep a thing for one, *tenere segreto che che si sia.* To keep Lent, *far quarestion, osservar la quaresima.* To keep one short of money, *tenere scarsi di danari.* To keep one hongry, or dry, *far morire di fame, o di sete.* To keep watch and ward, *far la guardia.* To keep to a diet, v. n. *far dieta.* To keep going, *avanzare, andar avanti.* To keep a house in repair, *ristaurare una casa, fare tutte le restaurazioni d' una casa.* To keep good hours, *ritirarsi a casa di buon' ora.* To keep bad hours, *ritirarsi tardi.* To keep one to a thing, *occupare, impiegare uno in qualche cosa.* To keep one to his work, *far lavorare al cuno.* To keep to a bargain, *mantenere il contratto.* To keep away, v. a. (to keep out of the way) *allontanare, tener lontana.* To keep out of the way, v. n. *assentarsi, allontanarsi.* To keep asunder, v. a. *separare, tener separata.* To keep asunder, v. n. *separarsi, vivere separatamente.* To keep back, v. a. *tenere indietro.* To keep back, v. n. *non muoversi, stare indietro.* To keep in, v. a. *reprimere, rintuzzare, ritenere, tener in freno, moderare.* To keep in one's grief, *nascondere, celare il suo dolore.* To keep one in a room, *tener uno rinchiuso in una camera.* To keep one in, *tener altri corta, legarla corta.* To keep in the house, v. n. *tenersi in casa, non uscir di casa.* To keep off, v. a. *ribattare, ripigliare.* Keep off your hands, *non toccate.* To keep off, v. n. *non avanzare, tenersi in dietro, o in disparte.* To keep out, v. a. *impedire di entrare.* To keep out, v. a. *star di fuori, non entrare.* To keep up, v. a. *mantenere, sostenere, conservare.* To keep up, v. n. *mantenersi, sostenersi, conservarsi.* To keep down, v. a. *abbassare, umiliare, deprimere.* To keep from, v. a. (to restrain, to hinder) *ritenere, impedire.* To keep from (to conceal) *celare, nascondere, occultare.* To keep from, v. n. (to forbear) *astenersi, guardarsi.* To keep from (to avoid) *sfuggire, evitare, scampare, schivare.* To keep under, *tener corta, legar corta, tenere in soggezione.* To keep the shore aboard (a sea expression) *andare terra terra, costeggiare.*

KEEPER, s. *guardiana, custode*, s. m. The keeper of a park, *il guardiano d' un parco.* The keeper of a woman of pleasure, *drudo, concubinario.* The keeper of a prison, *carceriere.* A company-keeper, *uno scapestrato.*

KEEPING, s. *guardia, custodia*, s. f. To have a thing in one's keeping, *aver che che si sia nella sua cura, o custodia.*

KEEVER, s. (a brewing vessel) *tina*, s. m.

KEG, *sorta di barile.*

KELL, s. (cawl, or membrane that covers the bowels) *rete*, s. f. Kell, *sorta di minestra.*

KELP, s. *sale prodotto da piante marine calcinate.*

KELSON, s. *nome d' uno de' legni di sotto una nave.*

KELTER, ex. To be in kelter (to be ready) *essere in ordine : a in punto.* To be in kelter (in good health) *star bene, essere, in buona salute.*

TO KEMB, *v.* To comb.

KEN, s. (sight) *vista*, s. f. A thing within ken, *una cosa, che è in vista, che può vedersi.* This is quite out of my ken (beyond my capacity) *ciò è fuor della mia portata, o della mia capacità.*

TO KEN, (to spy at a distance) *scoprire, veder da lontano.* To ken (to know) *conoscere, riconoscere.*

KENNEL, s. (in a street) *canale*, s. m. Kennel (a hut for a dog) *camile*, s. m. Kennel (a park or cry of hounds) *muta di cani.* Kennel (the hole of a fox or other beast) *tana da volpe, o d' un altro animale.*

TO KENNEL, v. o. *abitare, e dicesi propriamente delle bestie, e per dispregio di un uomo.*

KENNETS, s. (a sort of coarse cloth) *spezie di panno grossolano.*

KEPT, adj. (da to keep) *tenuto, v. Ta keep.*

KERB-STONE, s. (a stone laid round the brim of a well) *quella pietra che è alla ripanda d' un pozzo.*

KERCHIEF, s. (a sort af linen dress formerly worn by women on their heads) *spezie di cuffia.*

KERCHIEFT, } adj. (dressed, hooded) *col corpo acconcia: col corpo coperto.*

KERF, s. (a notch in wood) *tocco*, s. f.

KERN, s. (a country humkin) *un villano, un contadino, un rustica.* Kern (an Irish foot soldier, lightly armed) *spezie di fantaccina Irlandese armata alla leggiera.*

KERN (vagrant fellow) *un vagabondo, un guidone.* Kern, *sorta di mulino da macinar grano.*

TO KERN, v. n. (to corn, to grain) *granere, fare il granello, granire.* To kern, *indurire, come fa il grano.*

TO KERN, v. a. (to salt, to powder) *salare.*

KERNEL, (any eatable part of a nut or almond) *noce, m. mandorla, tutto quella parte della noce, o delle mandorla, che è buona a mangiare; nocciola.* The kernels of grapes, *vinaccinoli d' uva.* Kernel of a pine, *pinocchio, seme della pina.* The kernels of a pear, apple, *etc. granella di pere, mele, e simili.* A kernel of the body (a fleshy and porous substance) *glandula*, s. f.

TO KERNEL, v. n. (to grain, as corn does) *granare, granire.*

KERNELLY, adj. *glandulosa.*

KERSEY, s. (a coarse woollen cloth) *spezie di panno grossolano.*

KEST, *pret. di* To cast. *Non più in uso.*

KESTREL, s. (a kiod of hawk) *ghepplo, s. m.*

KETCH, s. (a sort of ship) *tartana*, s. f.

KETTLE, s. *una caldaja.* A large kettle, *un calderone.* A small kettle, *un calderotto, un calderino.*

KETTLE-DRUM, s. *timpano, tuballo*, s. m.

KEW, s. (cue, humour) *umore, genio*, s. m. To be in a good kew, *esser di buono umore.* This wine is in a good kew, *questo vino è nella sua bevà.*

KEY, s. (an instrument to open a lock) *chiave*, s. f. Key (in musick, a certain tone, whereta every composition ought to be tuned) *chiave; figura musicale, che insegna a variare i tuoni.* The key (or middle) stone of an arch, *la chiave d' una volta.* Calais is one of the keys of France, *Calais è una delle chiavi della Francia.* The keys of organs, or virginals, *tastiere d' organo, o di gravicembalo.* Key (straight) *stretto*, s. m. A key (or pio to tue into the eye of another pin) *chiavetto*, s. m. *chiavetta*, s. f.

KETAGE, s. (money paid for lying at key) *gabella, che si paga per istare vicino alla spiaggia, al lido, avvero alle sponde d' un Fiume.*

KEY-HOLE, s. *il buco della chiave.*

KIBE, s. (a chiblain with inflammation upon the heels) *pedignone*, s. m. *male, che viene ne' calcagni, per un' avvecchia freddi.*

KIBE-HEELS, s. (in horses) *sorta di malattia ne' cavalli, per la più ne' piedi.*

KIBRIST, s. (a chymical term, sulphur) *solfo*, s. m.

KICK, s. *calcio*, s. m. *percossa data col piede, pedata.* To give one a kick, *dare un calcio ad uno.*

TO KICK, v. n. (to strike with the foot) *calcitrare, trar de' calci, dar de' calci.* A horse that kicks, *un cavallo calcitroso, che tira calci.* To kick at, or against a thing, *calcitrare contro qualche cosa.* To kick one out of the house, *scacciare alcuno di casa a calci.* To kick up one's heels, *inal-*

Digitized by Google

berarsi. To kick up one's heels (to die) *tirar le enfas, morrer.*

KICKED, or KICKT, adj. *calcitrato,* v. To kick.

KICKSHAW, s. (French ragoo) *manicaretto alla Francese.* Kickshaws (slight business) *bagattelle, baje, cianciafrasole.*

KICKSEY-WICKSEY, s. *noce inventata per mettere in ridicolo, e per mostrar un poco di sdegno a una moglie.*

KID, s. (a young goat) *capretto,* s. m. *figliuolo della capra.*

KID-LEATHER, s. *pelle di capretto.*

TO KID, (to bring forths kids) *figliare, parlan so d'un capra.*

KIDDER, s. *uno che compra biade, per farle rincarare.*

TO KIDNAP, (to steal children) *trafugare figlinoli, rubarli.*

KIDNAPPER, s. (a person who makes it his business to decoy children or young persons, to send them to the English plantations in America) *soldi, che fa il mestiere di trafugare figlinoli per mandarli in America.*

KIDNEY, s. *arnione,* s. m. Kidney, *per licchezza, razza, progenie.* He knows my kidney, *egli sa il mio parentado.*

KIDNEY-BEANS, s. (French beans) *fagiuoli,* s. m.

KIDNEYVETCH, }
KIDNEYWORT, } s. *nomi di piante.*

KILDERKIN, s. (a liquid measure) *un mezzo forile, un barilotto.*

TO KILL, (to slay) *ammazzare, uccidere.* To kill one's self (to take too much pains) *ammazzarsi, affaticarsi troppo.* To kill, *privare delle facoltà vegetative, come chi sbrebbe, il troppo freddo uccide, o fa morire le piante.*

A KILE-COW, s. (a he-goadochin) *un taglicantoni, un mangiaferro, uno sgherro, un pesamondi.*

KILLED, adj. *ammazzato, ucciso.*

KILLER, s. *ammazzatore, uccisore, omicida,* s. m.

KILLING, s. *l' ammazzare, uccisione, ammazzamento.*

KILLING, adj. *che ammazza, mortale, che causa la morte.*

KILLOW, s. *sorta di terra di color bruno, o turchinastero.*

KILN, s. (a furnace to burn chalk, for making lime) *fornace,* s. f. *edifizio murato, nel quale si cuoce la calcina, ed altre cose ancora.*

KILN-CLOTH, s. (hair-cloth) *cilicio,* s. m.

TO KILN-DRY, *seccare al fuoco d'una fornace.*

KILT, for KILLED, adj. *ammazzato, ucciso.*

KIMBO, adj. (crooked, bent, arched) *curvo, incurvato, piegato, arcato.*

KIN, s. e adj. (related) *parente, congiunto di parentado.* Next to kin, *parente stretto.* Are you any kin to him? *siete voi suo parente?* He is no kin to me, *egli non è mio parente.* Kin (like) *simile, che ha qualche similitudine, o somiglianza.*

KIND, adj. (benevolent, good courteous) *cortese, affabile, benigno, buono, favorevole, civile, umano, grazioso, benevolo.* She is very kind to me, *ella mi è molto cortese, ella mi tratta con gran benignità.* A kind reception, *benigna accoglienza.* Will you be so kind as to come to see me? *volete compiacervi di venire a vederm!* Be so kind as to do it for me, *favoritemi di farlo per me.*

KIND, s. (sort) *sorta, specie, qualità,* s. f. *genere,* s. m. Fruits of all kinds, *frutti di tutte lo sorte.* A thing admirable in its kind, *una cosa, ammirabile nel suo genere.* To receive the sacrament in both kinds, *ricevere il sagramento nelle due specie.* Kind (or sex) *sesso.* The female kind, *il sesso femminino.* Kind (manner) *sorta, maniera,* s. f. *modo,* s. m. I took him to be another kind of man, *lo credevo un altro uomo.* I suppose you know by this time, what kind of woman she is, *mi suppongo che sappiate adesso, che donna ella sia.* What kind of life is that of your's! *che vita è questa, che voi menate?* To grow out of kind (to degenerate) *tralignare, degenerare.*

KINDER, (the comparative of kind) *più dolce, più umano,* v. kind, adj.

KINDER, s. (or company of cats) *uno stuolo di gatti.*

KINDEST, (the superlative of kind) *il più cortese, il più umano,* v. kind, adj.

TO KINDLE, v. n. (to set on fire) *accendere.*

TO KINDLE, v. n. (to take fire) *accendersi.* To kindle (to bring forth young) *figliare.*

KINDLED, adj. *acceso.*

KINDLER, s. (one that lights, one who inflames) *uno, che alluma, che accende, che infiamma.*

KINDLING, s. *accendimento,* s. m. *l' accendere.*

KINDLY, adv. (lovingly, courteously) *amorevolmente, umanamente, benevolmente, cortesmente, benignamente, affabilmente.* To take a thing kindly (or in good part) *prendere che che sia in buona parte, prendere in grado, gredire.* I thank you kindly, *vi ringrazio di buon cuore.*

KINDNESS, s. (love, affection) *amore, affetto,* s. m. *umanità, cortesia, affabilità, benignità, bontà,* s. f. Kindness (courtesy, favour) *favore, piacere, servitù,* s. m. *grazia,* s. f. Do me the kindness, *fatemi il favore, o la grazia.*

KINDRED, s. (persons of the same blood or descent) *parenti, congiunti.* He has many good kindred, *egli ha molti buoni parenti.*

KINDRED, adj. (related, allied, similar, congenial) *che ha simpatia, affine, connaturale, del medesimo genio.*

KINE, (cows) s. pl. (all sorts of cows) *vacche, mucche.*

KING, s. (a sovereign prince) *Rè.* The King of England, *il Rè d' Inghilterra.* The king at chess, or cards, *il Rè al giuoco degli scacchi, o delle carte.* A king at draughts, *dama.*

KINGS-EVIL, s. *scrofola,* s. f.

KINGS-FISHER, s. (a sort of seafowl) *alcione,* s. m. *sorta d' uccello acquatico.*

KING-LIKE, }
KINGLY, } adj. e adv. *da Rè, realmente, regalmente.*

TO KING, *far uno Rè, coronarlo.* To king a man at draughts, *damare una pedina.*

KINGDOM, s. (one or more countries subject in a king) *regno,* s. m. The kingdom of England, *il regno d' Inghilterra.*

KINGLY, adj. *reale, di Rè, monarchico.*

KINGSHIP, s. (royalty, monarchy) *dignità Reale, stato, di Rè.*

KINSFOLK, s. v. Kindred.

KINSMAN, s. *parente, congiunto.*

KINSWOMAN, s. *parente, congiunta.*

KINTAL, s. (a hundred pound weigit) *cantaro,* s. m.

KIRK, s. (church) *voce Scozzese per* church, *chiesa,* s. f. *è voce sovente di scherno, quando usata dagl' Inglesi.*

KIRTLE, s. (a sort of short jacket) *sorta di vestimento antico.*

KISS, s. *bacio,* s. m. Give me a kiss, *datemi un bacio.* A treacherous kiss, *un bacio di Giuda.*

TO KISS, v. a. *baciare.* To kiss one another, *baciarsi.* To kiss again, *ribaciare.*

KISSED, adj. *baciato.*

KISSER, s. (one that kisses) *quello, che bacia.*

KISSING, *baciante, il baciare.* A kissing (to kiss) *un bacio.* A kissing man or woman, *un uomo, o una donna, che ama baciare.*

KISSING-CRUST, s. *orliccio di pane.*

KIT, s. (a packet violin) *un violino da portare in tasca.* Kit (pail) *secchia.* Often that has neither kit, not kin, *uno che non ha parenti.* He is neither kit nor kin to me, *egli non è punto mio parente.*

KITCHEN, s. (a room, where meat is dressed) *cucina,* s. f. *luogo, dove le vivande si cuocono.*

A KITCHEN BOY, s. *guattero di cucina.*

KITCHEN-GARDEN, s. *un orto.*

A KITCHEN-MAID, or a KITCHEN wench, s. *una serva di cucina.*

KITCHEN STUFF, s. *grascia di cucina.*

KITCHEN-TACKLING, s. *ordigni di cucina.*

KITCHENWORK, s. (cookery; work done in the kitchen) *l' arte del cuoco, lavori di cucina.*

KITE, s. (a bird of prey) *nibbio,* s. m. *uccello di rapine.* A kite (paper kite) *una girella.*

KITESFOOT, s. *sorta di pianta.*

KITLING, s. (little cat) *un gattuccio, un gattino, una mucina, un muccino oggi micina, micetta.*

TO KITTEN, or to KITTLE, v. n. (to bring forth kittens) *figliare, parlando d'una gatta.*

KITTEN, s. (a little cat) *un gattino, un gattuccio.* A young kitten, *una mucina, un mucino, un micino, micina.*

TO KITTEN, v. n. (to make a small sharp noise) *far un piccolo, ma acuto romore, come quando qualcosa di duro casca, o batte in qualche cosa duro.*

TO KNAB, ex. To knab upon grass, *pascersi d'erba; mordere.*

KNACK, s. (toy) *bagattella,* s. f. Knack (skill, faculty) *arte, destrezza, abilità,* s. f. He has got a peculiar knack that way, *egli ha una destrezza particolare in ciò.*

TO KNACK, v. n. (or crack) *rompere,* To knack a nut, *rompere, schiacciare una noce.* To knack with one's fingers, *fare scoppiare le dita.*

KNACKER, s. *uno che fa lavori minuti.*

KNACKER, (a rope-maker) *un cordajo, uno che fa corde.*

KNAG, s. (or knot in wood) *nodo d'albero, nocchio.*

KNAGGY, adj. (full of knots) *nodoroso, noderoso, nodoso, nocchiuto.*

KNAP, s. (or top) *cima, sommità,* s. f. The knap of a hill, *la cima, sommità d' una montagna.*

TO KNAP, v. n. (to snap) *strappare.* To knap at (to pick at) *prendere, accilappare, scroccare.*

TO KNAP, v. n. *scopriare, scoppiettare, crocchiare, scricchiolare.* To knap (among hunters, to feed upon the tops of leaves, shrubs, etc.) *mangiar le punte delle fogle, e d'ogni verde cosa.*

TO KNAPPLE, v. n. (to gnaw off) *rodere.* To knapple, *far crocchiare rompendo.*

KNAPSACK, s. *bisaccia, che i soldati portano col loro pane, e arnesi dentrovi.*

KNAPWEED, s. *sorta di pianta.*

Digitized by Google

KNARE, s. *nocchio, nodo duro d'un albero.*

KNAVE, s. (a deceitful fellow, a cheat) *un furbo, un guidone, un mariuolo, un furfante, un ribaldo.* An arrant knave, *un furbo in chermisi.* Knave (at cards) *il fante, el giuoco delle carte.* Knave, *anticamente significava un figlio maschio, e anche un zerro.*

KNAVERY, s. *furfanteria, furberia, mabogattà, cattività, ribalderia,* s. f.

KNAVISH, adj. *cattivo, fello, fellonesco, furbesco, reo, ribaldo, malvagio, tristo.* A knavish trick, *un tiro di furfante, una furfanteria.*

KNAVISHLY, adv. *da furbo, da furfante, fellonescamente, malvagiamente.*

KNAVISHNESS, s. (knavery) *furfanteria, furberia, malvagità,* s. f.

TO KNEAD, (to work meal into dough) *impastare, intridere.* To knead the dough, *intridere la pasta.*

KNEADED, adj. *intriso, impastato.*

KNEADING, s. *l'intridere.*

A KNEADING TROUGH, s. *madia,* s. f.

KNEE, s. (the upper part of the juncture of the leg and thigh) *ginocchio,* s. m. pl. *ginocchi*, pl. To fall upon one's knees, *inginocchiarsi, mettersi ginocchioni.* The knee-pan, *la patella del ginocchio.* To bow the knee, *genuflettersi, inginocchiarsi.* A swing the knee, *ginocchiera,* s. f. The knees (or ribs) of a ship, *le costole d'un vascello.* Armour for the knees, *ginocchiello,* s. m. *arme difensive del ginocchio.*

KNEE-GRASS, *gramigna,* s. f.

KNEE-HOLM, *pugnitori,* s. m.

TO KNEEL, v. n. (to fall down upon one's knees) *inginocchiarsi, mettersi ginocchioni.*

KNEELING, adv. *ginocchioni.* I found him kneeling, *l'trovai ginocchioni.*

KNELL, s. (a passing bell, the ringing of a bell at the departure of a dying person) *commato, a mortorio.*

KNEW, *pret. di* To know.

KNIB, s. (bourh) *ramo,* s. m.

KNIFE, s. *coltello,* s. m. A table knife, *coltello da tavola.* A pruning-knife, *roncone, falcetto,* s. m. A penknife, *un temperino,* s. m. A shoemaker's paring-knife, *coltello da calzolajo, tirincetto.*

KNIGHT, s. (a degree of honour) *cavaliere.* A knight of the garter, *un cavaliere della giartiera.* Knight-baronet, *cavaliere baronetto.* A knight-banneret, *cavaliere dello stendardo.* Knight of the Bath, *cavaliere del Regno.* Knights of the Temple, or Templars, *cavalieri Templari, Templieri.* A knight-errant, *un cavaliere errante.* Knight-errantry, s. *l'officio, o mestiere degli antichi cavalieri erranti: cavalleria.* A knight of the round table, *cavaliere della tavola rotonda.* Knight of the shire, *un rappresentante in parlamento d'una provincia.* A knight of the post (a false bired witness) *un testimonio falso.*

TO KNIGHT, (to dub a knight) *fare, o creare uno cavaliere.*

KNIGHTED, adj. *fatto, o creato cavaliere.*

KNIGHTHOOD, s. *cavalleria,* s. f. *grado, e dignità di cavaliere.*

KNIGHTLY, adv. *signorilmente, cavallerescamente.*

KNIT, s. *lendine, s. f. uovo di pidocchi.* Full of knits, *lendinoso.*

KNIT, adj. (or tied) *nodato, legato, stuccato.* Knit stockings, *calzetti fatti all'aguchia.*

TO KNIT, v. n. (to tie) *legare, annodare, legar con nodo, unire.*

TO KNIT, v. n. ex. To knit stockings, *lavorare calze all'ago.* To knit the brows, *increspar la fronte.*

KNITTED, *p. p. del verbo.* To knit.

KNITTER, s. *quello, o quella, che lavora calzette coll'ago.*

KNITTING-NEEDLE, s. *ferro da far calzette.*

KNITTLE, s. *cordicella, o cordoncino d'una borsa.*

KNOB, s. (tuft) *fiocco,* s. m. A knob of wood, *un nodo, un nocchio, un gruppo, che è nel legno.*

TO KNUB, v. n. (to grow into knobs) *annodarsi, formarsi in nodi, o nocchi.*

KNOBBY, adj. (knobbed) *nodoroso, nodoso, e nocchieruto, nocchieruto, nocchiuto.*

KNOCK, s. *un colpo. A good knock on the pate, un gran colpo sulla testa.* Knock (knocking at the door) *picchio, il picchiare alla porta.*

TO KNOCK, v. a. e n. (to hit, to strike upon) *battere, picchiare.* To knock at the door, *picchiare alla porta.* To knock one's head against a wall, *battere, o dar la testa contra un muro.* To knock on the pate, *percuotere sulla testa.* To knock one down, *picchiare alcuno, o stramazzarlo per terra.* To knock in, *ficcare, cacciar dentro forza.* To knock out, *cacciar fuori per forza.* To knock off, *rompere, far saltare in aria.*

KNOCKED, adj. *percosso, picchiato, v.* To knock.

KNOCKER, s. *martello di porta.*

KNOCKING, s. *picchio, il picchiare.* Knocking (noise) *strepito, romore, fracasso,* s. m.

KNOLL, s. (the top of a hill) *la cima d'un monte.*

TO KNOLL, v. a. (to knowl) *suonar la campana de' morti.*

TO KNULL, v. n. (to sound as a bell) *suonare, risuonare, rendere suono a guisa di campana.*

KNOP, *v.* Knap. A knop of flower, *un bottone di fiore.*

KNOT, s. *nodo,* s. m. To make or tie a knot, *fare un nodo.* A running knot, *nodo scorsojo.* A knot (or difficulty) *nodo, gruppo, e groppo,* s. m. *difficoltà,* s. f. The knots of a tree, *i nodi, o nocchi d'un albero.* A knot, or leaf knot, *bottone di fiore.* Knot (company, crew) *banda, stormo, stuolo,* s. m. *crocca, cricca, brigata,* s. f.

KNOT-GRASS, s. (a plant) *sanguinario,* s. f.

TO KNOT, v. n. (to grow into knots) *annodarsi, formarsi in nodi.* To knot (to bud as trees do) *germogliare, gemmare.*

TO KNOT, v. a. *intrigare, imbrogliare.*

KNOTTED, adj. *annodato, aggroppato.*

KNOTTINESS, s. *nodosità,* s. f.

KNOTTY, *nodoso, nodoroso, nocchieruto, nocchiuto.*

TO KNOW, v. a. et n. (to be acquainted with) *sapere, conoscere.* To know what one says, *saper quel, che si dice.* I know nothing of it, *non ne so niente.* I know not what to do, *non so che fare.* To let one know, *far sapere, avvisare, dar avviso, partecipare.* Let me know first, *ditemi prima.* To know a man, *conoscere un uomo.* To know one by sight, *conoscere alcuno di vista.* I shall make him know who I am, *gli farò vedere chi io mi sia, chi io sono.* To know one's self, *conoscersi.* I know better things, *non sono tanto sciocco, sono bene informato.* I have more than I know what to do withal, *ne ho più che non mi bisogna.* He knows not what is good and what is bad, *egli non sa discernere il buono dal cattivo.* You cannot but know it, *voi non potete ignorarlo.*

KNOWABLE, adj. (cognoscible, possible to be discovered, understood) *conoscibile, che si può sapere, o intendere.*

KNOWER, s. *sapiente, conoscitore.*

KNOWING, s. *il sapere.* A thing worth knowing, *una cosa degna di saperi, che merita che si sappia.*

KNOWING, adj. *saputo, sapiente, intelligente, saccente, dotto.*

KNOWINGLY, adv. (or purpose) *a posta, a bello studio, a posta fatta, a caso pensato, scientemente.*

TO KNOWL, (to ring a bell) *sonare la campana a mortorio.*

KNOWLEDGE, s. *scienza, dottrina, conoscenza, saputa, notizia, v. t. sapere,* s. m. The knowledge of things to come, *la conoscenza delle cose future.* He has some knowledge of the Italian tongue, *egli ha qualche tintura della lingua Italiana.* A man of great knowledge, *un uomo di gran sapere, un uomo molto dotto, molto scienziato.* As soon as that came to my knowledge, *subito che ciò mi venne a notizia.* He did it without my knowledge, *lo fece senza la mia saputa.* No body is gone in, to my knowledge, *nessuno è entrato, per quel che ne sappia.* How came you to the knowledge of it? *come l'avete saputo? come lo sapeste?* To have an extensive knowledge of things, *avere una cognizione estesa di cose.*

KNOWN, adj. *conosciuto, saputo.* He is known by every body, *egli è conosciuto da ognuno.* A thing well known, *una cosa cognita, palese, che ognuno sa.* It is well known, *ciascheduno sa.* A thing easy to be known, *una cosa facile a sapersi.* To make a thing known, *far sapere una cosa, pubblicarla, manifestarla.* The like was never known, *non si vide mai tal cosa.*

TO KNUBBLE, (bead with the fist) *batter con pugna, schiaffeggiare; volgare.* I shall knubble your chops, *ti darò degli schiaffi.*

KNUCKLE, s. (knot, or joint) *nodo, congiuntura delle dita: le nocche,* pl. The knuckles of the fingers, *le nocche delle dita.* Knuckle, s. *nodo, o nocchio d'una pianta.*

TO KNUCKLE, v. n. *sottomettersi.*

KNUCKLED, adj. *nocchiuto, nocchierato.*

KNUFF, s. *v.* Lout.

KNUR, }
KNURLE, } s. (knot in wood) *nodo, nocchio.*

KNURLED, adj. *nodoso, nocchiuto.*

KONED, pret. (knew) *seppe, conobbe.* Obs.

TO KYD, v. n. (to know) *sapere, conoscere.* Obs.

L

L veggasi la Pronunzia di questa lettera nella gram. del prim. Tom. pag. 28.

LA, interj. (see, look, behold) *la ecco, guarda, ve', vedi, mira.*

Digitized by Google

TO LABEFY, v. To weaken.

LABEL, s. (a narrow slip of parchment, fastened to deeds or writings) *striscia di cartapecora, che pende da uno strumento, o scrittura.* Labiel, (a term in heraldry, line which hang down from the file in the top of an escutcheon, and make a distinction for an older brother) *fascia*, s. f.

LABIAL, adj. ex. the labial letters, *le lettere labbiali, che si pronunziano colle labbra.*

LABILE, adj. e. Slippery.

LABIODENTAL, adj. *formato, o pronunziato colle labbra, e co'denti a un tratto, e dicesi delle lettere.*

LABOR, v. Labour.

LABORANT, s. *un chimista, un chimico.* Obs.

LABORATORY, s. (a chymist's workhouse) *fondaria*, s. *luogo, dove i chimici stillano, e manipolano.*

LABORIOUS, adj. (that takes pains) *laborioso, che s'affatica molto, che lavora molto, industrioso.* Laborious (painful, difficult) *laborioso, faticoso, difficile a farsi.*

LABORIOUSLY, adj. *laboriosamente, con fatica.*

LABORIOUSNESS, s. (pains, difficulty) *fatica*, s. f.

LABOUR, s. (pains) *fatica*, opera, pena, s. f. *travaglio*, s. m. To enjoy the fruits of one's labour, *godere de' frutti delle sue fatiche.* You will lose your labour, *voi perderete la vostra opera.* You lose your labour, *voi ci perderete l'acqua, e il sapone.* He lives upon his labour, *vive del suo travaglio.* A woman's labour, *doglie, dolori del parto.* To be in labour, *aver le doglie.*

TO LABOUR, v. n. (to take pains, and to endeavour earnestly) *lavorare, operare manualmente, far qualche cosa, impiegarsi, esercitarsi, affaticarsi, faticare.* To labour in vain, *lavorare in vano.* To labour might and main, *lavorare a massa stanga, fare ogni sforzo.* To labour (sea term, a ship is said to labour, when she is very unsteady, and rolls and tumbles) *barcollare, traballare, ondeggiare: e dicesi delle navi, quando il mare è grosso.* To labour under great difficulties, *aver molte difficoltà a sormontare.* To labour for an office, *cercare un ufficio, una carica, far diligenza per ottenere una carica.*

TO LABOUR, v. a. *affaticare, travagliare, molestare, tormentare, affliggere, esercitare.*

LABOURED, adj. *lavorato, operato, faticato.*

LABOURER, s. (one that lives by hand labour) *operaio, lavoratore, lavorante.*

LABOURING, s. *il lavorare, lavoro, stento, sforzo, fatica.*

LABOURING, adj. ex. A labouring beast *una bestia da soma, di carico, di traino, di vettura.*

LABOURSOME, adj. (toilsome, troublesome) *faticoso, penoso, difficile.*

LABYRINTH, s. (maze) *laberinto*, s. m. *luogo pien di vie, tanto dubbie, e tanto intricate, che chi vi entra, non trova modo a uscirne.* To be in a labyrinth of trouble, *essere in un gran laberinto di guai.*

LAC, s. (a sort of red gum) *lacca*, s. f. *specie di gomma rossa.*

LACE, s. *merletto*, s. m. *trina*, s. f. Gold or silver lace, *merletto d'oro, o d'argento.* A lace (to lace a suit) *gallone, passamano.* A twisted lace, *cordellina, cordella*, s. f. A lace (to lace a woman's stays with) *stringa.* Bone-lace, *merletto.* Tape-lace, *nastro di refe, o di filo.* A hair-lace, *intrecciatojo*, s. m. A necklace, *collana*, s. f. *monile*, s. m.

TO LACE, (to set off with lace) *gallonare, trinare, guarnire di merletto, o di gallone.* To lace a livery suit, *gallonare una livrea.* To lace a petticoat with gold lace, *guarnire una gonna con gallone d'oro.* To lace a coat with gold lace, *gallonare un vestito.* To lace; to lie) *legare, attaccare, allacciare.* To lace a woman's stays, *allacciare un busto.* To lace one, to lace his coat (to lash him) *spianar le costure ad uno, bastonarlo, malmenarlo, dirne un monte di male.*

LACED, adj. *gallonato, merlettato, trinato.*

LACED-MUTTON, s. *meretrice, una bagascia. È voce antica.*

LACEMAN, s. *uno, che traffica, o uno, che fabbrica merletti, o galloni.*

LACERABLE, adj. *lacerabile, che può esser lacero, o lacerato, che può essere stracciato in pezzi.*

TO LACERATE, (to tear, or pull to pieces) *lacerare, sbranare, stracciare.*

LACERATION, s. *lacerazione*, s. f. *laceramento*, s. m.

LACHRIMABLE, adj. (to be lamented, or went for) *lagrimabile, lagrimevole.*

LACHRIMAL, adj. *lagrimale.* A lachrymal fistula, *una fistola lagrimale.*

LACK, s. (want) *mancanza, falta, difetto*, s. f. *bisogno, mancamento*, s. m. Lack of money, *mancanza di danari.*

TO LACK, v. n. & a. (to want) *mancare, aver bisogno, abbisognare.* What do you lack? *che vi manca, che v'abbisogna?* I lack to see him, *mi par mill'anni di vederlo, ho gran voglia di vederlo.*

LACK-A-DAY, interj. *capperi, cappita!*

LACKBRAIN, s. *uno sciocco, un pazzarello; uno, che ha bisogno d'aver più cervello, o meno di testa.*

LACKER, s. (a sort of varnish) *sorta di vernice tra gialla, e oro.*

TO LACKER, v. a. (without stiffening) *cappello senza colla.*

TO LACKER, *inverniciare, dar la vernice.*

LACKEY, s. (footman, footboy) *lacchè*, s. m.

TO LACKEY, after one, *seguitar alcuno, come un lacchè.*

LACKLINEN, adj. *che non ha neppure una camicia da mutarsi.*

LACKLUSTRE, adj. *che non ha splendore, che è oscurato.*

LACONICK, adj. (concise, brief) *laconico, breve, conciso.*

LACONISM, s. (a brief, concise way of speaking) *laconismo, maniera di parlare breve, e concisa.*

LACTARY, } adj. (milky) *latteo.*
LACTEAL, }

Lacteal veins, *vene lattee.*

LACTIFICAL, adj. (that breeds milk) *lattifero, che genera latte.*

LAD, s. (boy) *un giovanetto, un garzone, un ragazzo.*

LADDER, s. (a machine for getting up by high places) *scala*, s. f. *strumento per salire.* The round of a ladder, *scaglione, grado*, s. m.

TO LADE, (to load) *caricare.* To lade a ship, *caricare un vascello.*

LADEN, adj. *caricato, carico.* Laden with honours and rewards, *carico d'onori, e di regali.*

LADING, s. *il caricare, caricamento.* Lading (cargo) *carico.* A bill of lading, *una polizza di carico.*

LADLE, s. (a kitchen utensil) *mestola*, s. f. *romajuolo*, s. m. Ladle (in gunnery, a long stall with a hollow plate at the end of it, which will hold as much as is the due charge of the piece it belongs to) *romajuolo da cannone.*

LADY, s. (a person of quality, wife, or daughter) *dama, signora.* My lady, *madama, signora.* The gentleman and his lady, *il signore con la signora sua.* Our Lady, la Madonna. Lady, *preso assolutamente vale una donna illustre, una donna eminente di qualità.*

LADY-BEDSTRAW, s. *sorta di pianta.*

LADY-BIRD, }
LADY-COW, } s. *nomi d'un piccolo insetto.*

LADY-DAY, s. *la festa della Madonna, l'Annunziazione.*

LADY-LIKE, adj. *donnesco, molle, dolce, gentile, elegante, delicato, signorile.*

LADY-MANTLE, s. *nome di pianta.*

LADYSHIP, s. *qualità di dama.* When your ladyship pleases, *quando piacerà a vostra Eccellenza.*

LADYS-SLIPPER, }
LADYS-SMOCK, } s. *nomi di fiori.*

LAG, s. (a school word for last) *ultimo.* The lag of form, *l'ultimo d'una classa.* Lag, s. *l'ultima classe, in una scuola.*

LAG, adj. *ultimo: che vien dietro, che vien dopo, lag, pigro, tardo, negligente.* Lag, *dietro, dopo.*

TO LAG, v. n. (to stay behind) *restare indietro.* To lag, *muoversi pigramente, poltroneggiare.*

LAGAN, }
LAGON, } s. (such goods, which the seamen cast one board in danger of shipwreck) *naufragio, effetti, che si gettano in mare in tempo di qualche tempesta.*

LAGGER, s. (one that lags) *quello che resta indietro; che sta a sedere.*

LAIK, adj. (secular) *laico, secolare.*

LAID, *pret. e p. p. di* To lay. A design well laid, *un disegno ben concertato.*

LAIN, *p. p. di* To lye. I have lain in bed all this morning, *sono stato in letto tutta questa mattina.*

LAIR, s. (the place where deer harbour by day) *ricettacolo di cervo nel giorno.*

LAIRD, s. *il signore d'un feudo. Vocabolo Scozzese.*

LAITY, s. (or the people, as distinguished from the clergy) *i laici, i secolari.*

LAKE, s. (a place full of water, encompassed with dry land) *lago*, s. m. Lake (lacca) *lacca.*

TO LAM, (to beat) *bastonare, tartassare, malmenare, battere. Non in uso.*

LAMB, s. (a sheep under a year old) *agnello*, s. m. Lamb or lamb's flesh, *agnello, carne d'agnello.*

LAMBATIVE, or LAMBITIVE, adj. (taken by bribing) *lambitivo, sorta di medicamento, che si lambisce.*

LAMBENT, adj. (playing about, gliding over) *lambente leccante, che lambisce.*

LAMBKIN, s. (a young, or little lamb) *un agnelletto, un agnellino.*

LAMB, adj. (maimed in the members) *storpiato, zoppo, storpiato d'una gamba, o d'una leg, storpiato d'una gamba.* Lame of hand, *monco.* A man lame of one hand, *un monchetino.* To go lame, *zoppicare, andare zoppo.* Lame (imperfect, faulty) *storpiato, imperfetto, difettoso, zoppo.* A lame expression, *una espressione storpiata.* A lame account, *un ragguaglio imperfetto.* A lame comparison, *una comparazione zoppa.*

TO LAME (to make lame) *storpiare, e storpiare.*

LAMED, adj. *storpiato, e storpiato.*

LAMELY, adv. (against one's will or one's grain) *mal volentieri, contro voglia.*

Digitized by Google

Lamely (imperfectly) *imperfettamente, in una maniera imperfetta.*

LAMENESS, *s. storpio*, s. m. *storpiatura, storpiatura*, s. f.

TO LAMENT, *v. n.* (to mourn, or bewail) *lamentare, deplorare, piangere, compiangere.*

LAMENT, *s.* (lamentation) *lamento, pianto*, s. m. *lamentazione, doglianza*, s. f.

LAMENTABLE, adj. (to be lamented, doleful) *lamentabile, lamentevole, deplorabile, doloroso, compassionevole, degno di compassione, lagrimevole.*

LAMENTABLY, adv. *lamentabilmente, lamentevolmente, con lamentanza.*

LAMENTATION, *s.* (complaint) *lamentazione, lamentanza*, s. f. *lamento, pianto*, s. m.

LAMENTED, adj. *lamentato, pianto, compianto, deplorato.*

LAMENTER, *s. lamentatore, uno che deplora, che compiange, che si lamenta.*

LAMENTINE, *s. sorta di pesce di mare molto grande.*

LAMIERS, *s.* (a sort of ship ropes) *corde da ammarrare lo sperone.*

LAMINA, *s.* (a plate, or thin piece of metal) *lama, lamina*, s. f. *piastra di metallo.*

LAMMAS,
LAMMAS-DAY, } *s.* (the first day of August) *il primo giorno d'Agosto.* A latter lammas (never) *non mai.*

LAMP, *s. lampana, lampada, e lampade*, s. f.

A LAMP-MAKER, *s. un lampanajo.*

LAMPASS, *s.* (a disease in horses, when the throat is swelled) *lampazo*, s. m. *malattia che viene nella gola del cavallo.*

LAMPERN, *s.* (a little lamprey) *lampredotto*, s. m. *lampreda piccola.*

LAMPERS, *v.* Lampass.

LAMPING, adj. *v.* Shining.

LAMPOON, *s.* (a drolling poem or pamphlet, in which some person is treated with abusive language) *satira, versi satirici.*

TO LAMPOON one (to ridicule him in a lampoon) *satireggiare alcuno, farè una satira contro a qualche duno.*

LAMPOONED, adj. *satireggiato.*

LAMPREY, *s.* (a kind of fish) *lampreda*, s. f.

LAMPRIL, *s.* (lamper) *lampredotto*, s. m.

LANCE, *s.* (a kind of weapon) *lancia*, s. f. TO couch the lance, *arrestar la lancia, mettar la lancia in resta.* Lance, or lance-man, or lancier (a soldier armed with a lance) *lancia, o lanciero, cavaliero armato di lancia.*

TO LANCE, (to cut with a lancet) *aprire con la lancetta, dar un colpo di lancetta.*

LANCEPESADE, *s.* (one who has the command of ten soldiers, an under corporal) *lancia spezzata.*

LANCET, *s.* (a surgeon's instrument to let blood) *lancetta*, s. f.

TO LANCH, *v. n.* (to put a ship or boat a-float out of a dock) *varare, tirar di terra in acqua la nave. E meglio scrivere* launch. To lanch a ship, *varare un vascello.*

TO LANCH, *v. n. lanciarsi, gettarsi con impeto, scagliarsi, avventarsi.* To lanch into the water, *lanciarsi nell'acqua.* To lanch out into the recital or history of something, *entrare nella narrativa, intraprendere istoria di che che si sia.*

LANCHED, adj. *varato.*

TO LANCINATE, *v.* To tear.

LAND, *s.* (ground, in opposiion to water) *terra*, s. f. To travel by land *viaggiare per terra.* Land (country) *terra; provincia, paese, regione*, s. f. A fruitful land, *una terra, un paese fertile.* Land (ground) *terra, terreno, suolo*, s. m. Arable land, *terra arabile.* Land (possession) *terra, podere, possessione.* To buy land, *comprar delle terre.* Land of inheritance, *patrimonio*, s. m.

LAY-LAND, *s. maggese, maggiatica, campo lasciato sodo, per seminarlo l'anno vegnente.*

LAND-CAPE, *s. un capo, un promontorio*, s. m.

LAND-CAPTAIN, *s. capitano, che serve per terra.*

LAND-FLOOD, *s. inondazione*, s. f.

LAND-FORCES, or land men, *s. forze terrestri.*

LAND-LOPER, *s.* (a vagabond) *un vagabondo, un perdigiorno, un poltrone, uno sfogliato.*

LAND-MARK, *s. limite*, s. m.

LAND-STEWARD, *s. un gastaldo.*

LAND-TAX, *s. taglia, imposizione, gravezza, che si pone sopra le terre, e case.*

TO LAND, *v. n.* (to come, or set on land from on board of a ship, or boat) *sbarcare, metter piede a terra, approdare.*

LANDED, adj. *sbarcato, pigliato, o messo a terra, approdato.* A landed man (a man rich in land) *persona ricca in terre, in possessioni, in poderi.*

LANDGRAVE, *s.* (a german title of dominion) *langravio.*

LANDING, *s. sbarco*, s. m. *lo sbarcare.*

LANDLADY, *s. la proprietaria d'un fondo di terra, o d'una casa.*

LANDLORD, *s.* (the owner or proprietor of lands or tenements) *proprietario di terre, o poderi, padron di casa.* Landlord (host) *oste, albergatore, locandiere*, s. m. Landlord, *il padron di casa, colui in casa, il quale l'alloggia.*

LANDRESS, *s.* (washer-woman) *lavandaja*, s. f.

LANDRY, *s.* (a place where linen is washed) *il luogo dove si lava la biancheria, lavatojo.*

LANDSCAPE, }
LANDSKIP, } *s.* (a description of the land, by hills, valleys, woods, rivers, *ec.* in a mist picture, or drawing) *paesaggio, paesetti, paese in pittura.*

LANDWARD, adv. *verso terra.*

LANE, *s.* (a narrow street or passage) *vico, chiasso*, s. m. *strada stretta.* A lane (a way beleged about) *viottola*, s. f. *viottolo*, s. m. A lane (or defile) *sfilata*, s. f. Soldiers making a lane, *soldati ordinati in ispalliera.*

LANGNEL-SHOT, *s.* (a sort of shot, which runs loose, with a shackle or joint in the middle) *palla incatenata.*

LANGUAGE, *s. lingua, or* speech) *lingua, idioma, favella, linguaggio.* The English language, *la lingua Inglese.* To give one good language (to speak civilly to one) *dar delle buone parole, parlar colle buone ad uno.* To give one ill, or rude language, *maltrattar uno di parole, ingiuriarlo, villeneggiarlo.*

LANGUAGED, adj. *che possiede varie lingue.*

LANGUAGE-MASTER, *s. maestro di lingue.*

LANGUID, adj. (languishing, faint) *languido, senza forze, debole, fiacco.*

LANGUIDLY, adv. *languidamente, fiaccamente, debolmente.*

TO LANGUISH, *v. n.* (to consume, or pine away) *languire, svanire, mancar di forze, infievolire, perdere il vigore.* To languish in misery, *languire nella miseria.* To languish one's days in sorrow, *menare una vita penosa.*

LANGUISHING, *s. languore, mancamento di forze, malattia, debilitamento, afflizione, languidezza.*

LANGUISHING, adj. (faint) *languente, languido, senza forze, debole, spossato, fiacco, afflitto, addolorato.* Languishing eyes, *occhj languidi.*

LANGUISHINGLY, adv. *in una maniera languidia.*

LANGUISHMENT,
LANGUOUR, } *s.* (faintness, weakness) *languidezza, fiacchezza*, s. f. *languore, languidore, mancamento di forze, debilitamento*, s. m.

TO LANIATE, (to butcher, to tear in pieces) *laniare, sbranare, lacerare.*

LANIATED, adj. *laniato, sbranato, lacerato.*

LANIFEROUS, adv. *v.* Lanigerous.

LANIFICE, *s.* (woollen manufacture) *manifattura di lana.*

LANIGEROUS, adj. (bearing wool, or down) *velloso, peloso, lanuto, lanifero.*

LANK, adj. (slender) *minuto, stentato, delicato, sottile, magro, macilente, gracile.* Lank, *fiacco, debole, languido.*

LANKNESS, *s. magrezza, macilenza*, s. f.

LANNER,
LANNER-HAWK, } *s. laniere*, s. m. *specie di falcone.*

LANNIER, }
LANNIERET, } *s.* (a rope in a ship, which serves to slacken, or make stiff the shrouds) *scotta*, s. f. *quella fune, che s'adopera alle vele per mollarle, o distenderle.*

LANSQUENET, *s.* (a German foot-soldier, also a game at cards) *lanze*, s. m. *soldato Tedesco a piedi.* Lansquenet, *giuoco di sorta alle carte, così chiamato.*

LANTERN, *s. lanterna*, s. f. Magical lantern (an optical instrument so called) *lanterna magica.* A dark lanthorn, *lanterna sorda.* To turn one's lantern to one, *volgere la lanterna accesa verso alcuno.* A small lantern, *lanternetta*, s. f. *lanternino*, s. m. A large lantern, *lanternone*, s. m. The lantern of a ship, or galley, *fanale d'un vascello.*

A LANTERN-MAKER, *s. lanternajo*, s. m. *colui, che fabbrica, o vende le lanterne.*

LANTERN-JAWS, *s.* (a thin visage) *faccia secca, viso asciutto, viso magro.*

LANTHORN, *s. malamente scritto da molti per* lantern.

LANUGINOUS, adj. (downy; covered with soft hair) *lanuginoso, che ha lanugine.*

LAP, *s.* (the knees of a person sitting) *grembo*, s. m. *quella parte del corpo umano dal bellico insino alle ginocchia, in quanto, o piegata, o sedendo è acconcia a ricever che che si sia.* To hold a child upon one's lap, *tener un bambino in grembo, sulle ginocchia.* The lap of the ear, *la punta dell' orecchio.* The lap of a garment, *le falde, le pieghe d'un abito.*

A LAP-DOG, *s. un cagnolino.*

LAP-EARED, adj. *che ha gli orecchi pendenti.*

TO LAP, *v. n.* (to lick up with the tongue, as dogs, foxes, and some other creature do when they drink) *leccare, come fanno i cani, le volpi, e altri animali quando bevono, lambire.* To lap up (to wrap up) *involgere, avviluppare.* To lap (to cover) *coprire, involgere, coprir con involgle.* To lap something about a commodity, *in-*

Digitized by Google

vogliare, coprir mercanzie con involgie.

TO LAP, v. n. (to be spread, or twisted over any thing) *esser coperto, involto, avviluppato in checchessia.*

LAPFUL, s. (as much as can be contained in the lap) *grembiata, grembiulata, s. f. quanto può capire nel grembiule.*

LAPICIDE, s. v. Stone-cutter.

LAPIDARY, s. (one that polishes or works stones) *lapidario, giojellière*, s. m.

LAPIDARY, adj. (belonging to stones) *lapideo.* Lapidary verses (epitaphs, verses cut on stone monuments) *versi d'epitaffio.*

TO LAPIDATE, (to stone to death) *lapidare, perseutare con sassi.* He that lapidates, *lapidatore*, s. m.

LAPIDATION, s. (a killing by stoning) *lapidazione*, s. f. *il lapidare.*

LAPIDIST, s. v. Lapidary.

LAPIS-LAZULI, s. (a stone of a sky colour) *lapislazulo, lapislazuli*, s. m. *pietra preziosa di color azzurro.*

LAPPET, s. (a skirt, or hanging part of a garment) *falda*, s. f. The lappet of a gown, *la falda d'una gonna.*

LAPSE, (slip, fall) *caduta*, s. f. Lapse (omission) *errore*, s. m. *mancanza, colpa*, s. f.

TO LAPSE, v. n. *cascare, cadere, sdrucciolare, errare, vacillare.*

LAPSED, adj. (fallen) *caduto.*

LAPT, or LAPPED, adj. (*da* to lap) *involto, inviluppato, avvolto.* He was lapt in his mother's smock, *egli è nato vestito.*

LAPWING, s. (a bird) *pavoncella, sorta d'uccello.*

LARBOARD, s. (the left hand side of a ship, or boat, when one stands with his face towards the stern) *il lato manco d'un vascello.*

LARCENY, s. (a law word for theft) *ladroneccio, furto*, s. m.

LARCH-TREE, s. (a lofty kind of tree) *larice*, s. m. *albero d'grand'altezza.*

LARD, s. (the fat of a hog beaten, or melted) *lardo*, s. m.

TO LARD, (to stick little slices of fat bacon) *lardare, metter pezzetti in quello, che si deve arrostire.* To lard a hare, *lardare una lepre.*

LARDED, adj. *lardato.*

LARDER, s. (a place where victuals are kept) *dispensa*, s. f. *la stanza, dove si tengono le cose da mangiare.*

LARDING, s. *il lardare.*

LARDING-PIN, s. *strumento da lardare.*

LARDON, s. (a small slip of bacon proper for larding) *lardello*, s. m. *pezzuolo di lardo.*

LARE, s. (a turner's wheel) *tornio*, s. m.

LARES, s. *larve*, s. f. pl.

LARGE, adj. (great, ample) *largo, grande, spazioso, vasto, ampio, d'una grande ampiezza.* A large house, *una gran casa.* A large conscience, *coscienza larga.* You have been too large (or prolix) in that point, *voi vi siete troppo diffuso sopra questo punto.* Large (bountiful) *liberale, largo, magnifico.*

AT LARGE, adv. (fully) *distesamente, alla distesa, minutamente, ampiamente, largamente, diffusamente, spazionamente.*

LARGE, in musick (the greatest measure, containing two longs, one long two briefs, one brief two semibriefs) *largo, termine musicale.*

TO GO LARGE, (sea-phrase, when a ship goes right before the wind) *aver il vento alla prua.*

TO LARGE, (a ship is said to large, when she goes neither before the wind, nor upon the wind, but, as it were, quartered between both) *volteggiare, aver il vento alla banda.*

LARGELY, adv. (or amply) *largamente, ampiamente, molto.* He spoke largely upon that subject, *egli parlò largamente sopra questo soggetto.* Largely (abundantly) *largamente, copiosamente, abbondantemente.*

LARGENESS, s. *larghezza, grandezza, ampiezza*, s. f.

LARGESS, s. (gift, liberality) *largheszza, liberalità.*

LARING-TREE, s. *larice*, s. m.

LARK, s. (a singing bird) *allodola, lodola*, s. f.

LARVATED, adj. v. Masked.

LARUM, s. v. Alarm.

LARYNX, s. (the top of the windpipe) *laringe*, s. f. *principio, o bocca della canna de' polmoni.*

LASCIVIOUS, adj. (wanton, lustful) *lascivo, impudico.*

LASCIVIOUSLY, adv. *lascivamente, con lascivia, impudicamente.*

LASCIVIOUSNESS, s. *lascivia, impudicizia.*

LASH, s. *scorreggiata, sferzata, scudisciata, frustata*, s. f. To be under the lash, *esser sotto la disciplina.* I shall bring him under the lash, *lo gastigherò ben io.* To be under the lash of an evil tongue, *esser esposto a, o sferzato da una cattiva lingua.*

TO LASH, (to whip) *sferzare, frustare.*

LASHED, adj. *frustato, sferzato.*

LASK, s. (looseness) *cacajuola, soccorrenza*, s. f. *flusso del ventre.*

LASS, s. (girl) *una ragazza, una zitella, una fanciulla.* A pretty lass, *una bella ragazza.*

LASSITUDE, s. (weariness) *lassezza, stracchezza, stanchezza*, s. f.

LASSLORN, adj. (forsaken by his mistress) *abbandonato dalla sua ragazza, dalla sua amata, dalla sua bella.*

LAST, adj. *ultimo.* The last but one, *il penultimo.* The last but two, *l'antipenultimo.* Last week, *settimana passata.* He is brought upon his last legs, *egli è ridotto in cattivo stato, egli non sa che fare per vivere.* Last night, *jersera.* At last, adv. *alla fine, in fine, finalmente.* Last of all, *l'ultima volta, ultimamente.*

LAST, adv. Ex. How long is it since you saw him last? *quanto tempo è, che non l'avete veduto?* When I had last the honour to see you, *l'ultima volta, ch'ebbi l'onore di vedervi.*

LAST, s. Ex. He has breathed his last, *egli è spirato.* To the last, *sino alla fine,* They are resolved to hold out to the last, *sono risoluti di tener fermo sino all'estremità, finalmente, alla fine, in fine, in conclusione.*

LAST, s. (the shoemaker's last) *forma*, s. f. To put a shoe upon the last, *mettere una scarpa alla forma.* Last (a weight or measure so called) *sorta di peso, o di misura così detta.*

LAST, v. a. (to endure, to continue) *durare, continuare, sussistere.*

LASTAGE, s. (duly paid for wares sold by the last) *tazza, che si paga per tutte le mercanzie, che si vendono al peso, o misura, chiamata* last. Lastage (or ballast) v. Ballast.

LASTING, adj. (durable, permanent) *durabile, di lunga durata, permanente.* A lasting cloth (a cloth that wears well) *buon panno, panno di lunga durata.*

LASTINGLY, adv. *durevolmente.*

LASTINGNESS, s. *durevolezza, continuazione.*

LASTLY, adv. *finalmente, alla fine, in fine.*

LATCH, s. (the fastening of a door) *saliscendo, e saliscendi*, s. m.

TO LATCH, *chiudere con saliscendo.* To latch, *chiudere, serrare.*

LATCHES, s. (baskets) *nome di certe corde, di cui si servono nelle navi.*

LATCHETS, s. plur. *cordicine, nastro: passamano da legar le scarpe, in vece di fibbie.*

LATE, adj. *ultimo.* In the late times, *negli ultimi tempi.* In the late years, *nell' ultima tempesta.* late (deceased) *defunto.* The late king, *il Rè defunto.* Of late years, *da qualche anno in quà.*

LATE, adv. *tardi, tardo.* It is late, *è tardi.* Better late than never, *è meglio tardi, che non mai.* It was late in the night, *la notte era molto avanzata.* Of late (not long since) *ultimamente, non ha guari, poco fa.* Late (ripe) *tardivo, serotino, che viene nella seconda della stagione.*

LATED, adj. *sorpreso dalla notte.*

LATELY, adv. *ultimamente, poco fà.*

LATENT, adj. (hid) *latente, scuro, nascoso.*

LATER, adj. (the comparative of late) *posteriore, l'ultimo.* The later (or after nature) *guaime, fieno dopo la prima segatura.*

LATER, adv. *più tardi.* We came later than you, *noi arrivammo più tardi di voi.*

LATERAL, adj. (belonging to the sides of any thing) *laterale, de' fianchi.*

LATEST, adj. (the superlative of late) *ultimo, il più tardo.* It was the latest of all, *in ci l'ultimo di tutti, il più tardo di tutti.*

LATEWARD, adj. (that is of the later season) *tardivo, che viene alla seconda della stagione.* Lateward hay, *guaime, fieno dopo la prima segatura.*

LATH, (a thin piece of cleft wood) *arella*, s. f. Lath (a turner's instrument) *tornio*, s. m.

TO LATH, (to cover with laths) *coprir di arelle.*

LATHE, s. (a great part or division of a country) *un cantone, divisione di provincia.*

LATHER, s. (water well mixed with soap till it frothes) *saponata*, s. f. *quella schiuma, che fa l'acqua, dove sia disfatto il sapone.*

TO LATHER, v. n. *schiumare, parlando dell'acqua, dove sia disfatto il sapone.*

TO LATHER, v. a. *insaponare.*

LATIN, adj. *Latino.* The Latin tongue, *la lingua Latina.*

LATIN, s. (the language anciently spoken at Rome) *il Latino, la lingua Latina.* The Latins (the Latin people) *i Latini, i popoli del Lazio.*

LATINED, adj. (made Latin) *tradotto in Latino.*

LATINISM, s. (a Latin expression) *latinismo, espressione Latina.*

LATINIST, s. (one skilled in Latin) *un latinista, uno versato nella lingua Latina.*

LATINITY, s. *Latinità*, s. f.

TO LATINIZE, v. n. *latinizare, dire in Latino, usar parole, e frasi cavate dal Latino; terminar le voci latinamente.*

LATINIZED, adj. *latinizzato.*

LATITANT, v. Latent.

LATISH, adj. (somewhat late) *tardetto, alquanto tardi.* It is latish, *è tardetto; comincia a farsi tardi.*

LATITUDE, s. (breadth) *latitudine, larghezza*, s. f. Latitude of place (in geography) is the distance of that place, either

Digitized by Google

north or south, from the equinoctial) *la latitudine d' un luogo, l' arco del meridiano da un luogo tra orso, e l' equinoziale.* Too great a latitude (too much liberty) *troppa libertà, o licenza.*

LATITUDINARIAN, s. (one who takes too great a liberty in point of religion) *una persona, che si dà troppa libertà in punto di religione, libertino.*

LATITUDINARIAN, adj. (not confined, not restrained) *non limitato, non ristretto.*

LATRANT, adj. (barking) *che latra, che abbaja, abbajante.* A latrant-writer (an author, who snarls at others) *un autore, che non fa che latrare, o grracchiare.*

LATTEN, s. (iron tinned over) *latta,* s. f.

LATTER, adj. Ex. The latter end, *il fine, o la fine.* The latter end of the month, *le fine del mese.* To think of one's latter end, *pensare alla morte, pensare alla fine della vita.* A latter spring, *una primavera tardiva.*

LATTERLY, adv. (of late) *finalmente, ultimamente, in ultimo, alla fine.*

LATTICE, s. *graticcio*, s. m. A lattice window, *una gelosia, una persiana*, s. f.

TO LATTICE up, *ingraticciare, chiudere un' apertura con cosa, a guisa di graticcio.*

LATTICED, adj. *ingraticciato.*

LAVATION, s. (the act of washing) *l' atto del lavare, lavatura.*

LAUD, s. (praise) *laude, commendazione, lode*, s. f.

TO LAUD (to praise) *laudare, commendare, dar lode, lodare, celebrare con lodi.*

LAUDABLE, adj. (praise-worthy) *laudabile, lodevole, degno di lode.*

LAUDABLY, adv. *laudabilmente, lodevolmente, con modo laudabile.*

LAUDANUM, s. (a sort of gum) *laudano*, s. m.

LAUDES, s. (praises, read or sung last, either at morning or evening service) *laude, laudi.*

TO LAVE, v. a. (to throw out) *vuotare, e gettare fuori l'acqua d' un luogo.* To lave, *lavare.*

TO LAVE, v. n. (to wash himself, to bathe) *lavarsi, bagnarsi, entrare in bagno.*

TO LAVEER, v. n. *non andar dritto in verrendo.*

LAVENDER, s. (a sweet smelling herb) *spica*, s. f. *spezie d'erba odorifera.* To lay up in lavender (to pawn) *impegnare, mettere in pegno.*

LAVER, s. (a vessel to wash in) *lavatojo*, s. m. *vaso da lavare.*

TO LAVER, *lavare.*

TO LAUGH, v. n. e a. *ridere.* Let him laugh, that wins, *chi ho dentro amaro, non può sputar dolce.* To laugh at (to jeer) *ridersi, burlarsi, farsi beffe, beffare, schernire.* I laugh at you, *mi rido di voi.* I laugh at your threatnings, *mi rido, mi burlo, fo poco conto delle vostre minacce.* If you do such a thing, you will be laugh'd at, *se voi fate tal cosa, si burlerannno, si rideranno di voi.* To laugh in one's sleeve, *ridere di nascoso, ridere sotto i baffi.*

LAUGH, s. v. Laughter.

LAUGHABLE, adj. (exciting, or fit for, laughter) *ridicolo, risibile.*

LAUGHED, adj. *riso.* Laughed at, *deriso, burlato, beffato, schernito.*

LAUGHER, s. *uno che ride.*

LAUGHING, s. *riso, il ridere.* He fell a-laughing, *si mise a ridere.* Laughing is proper to man, *il ridere è proprio dell' uomo.*

LAUGHING, adj. (a laughing-stock, a thing to be laughed at) *zimbello, trastullo, ludibrio, soggetto, o oggetto degno di riso.* To make one's self a laughing-stock, *servire per zimbello.*

LAUGHTER, s. (laugh, or laughing, *riso*, s. m. To break out into laughter, *scoppiar dalle risa.* Immoderate laughter, *cachinno*, s. m. *riso sfrenato.*

LAVISH, adj. (prodigal) *prodigo, che spende eccessivamente, profuso.* Lavish expences, *spese eccessive.*

TO LAVISH, (to waste, to squander away) *scialacquare, spender profusamente, buttar via le facoltà.*

LAVISHING, s. *scialacquamento, sciallacquo*, s. m.

LAVISHLY, adv. *prodigamente, profusamente, sciallacquatamente.*

LAVISHNESS, s. *prodigalità*, s. f. *sciallacquo*, s. m.

TO LAUNCH, *v.* To lanch.

LAUND, s. *pianura, che s' estende fra i boschi.*

LAUNDRESS, s. (landress, washerwoman) *lavandaja*, s. f.

LAUNDRY, s. *luogo, dove si lavano i panni lini.*

LAVOLTA, s. *sorta di danza antica. Vocabolo non più in uso.*

LAUREATE, adj. (crowned with laurel) *laureato, coronato d' alloro, o di lauro.* A poet laureate, *un poeta laureato.*

LAUREL, s. (a shrub that is always green) *alloro, lauro*, s. m. A crown of laurel, *laurea*, s. f. *corona d' alloro.* A laurel tree, *lauro, alloro*

LAURELLED, adj. *coronato d' alloro, laureato.*

LAW, s. *legge*, s. f. The law of nature, *la legge della natura.* The divine and human laws, *le leggi divine, e umane.* To give laws, *dar leggi.* The law of arms, *le leggi della guerra.* The law or merchants, or the law of nations, *le leggi delle commercio.* Law (common right) of nations, *diritto delle genti.* Law (jurisprundence) *legge.* The civil law, *la legge civile.* The canon law, *la legge canonica.* To follow the law, *studiar la legge.* To go to law, *processare, formar processo, litigare.* A man learned in the law, *un giurisconsulto, un giureconsulto.* A thing good in law, *una cosa valida.* A father in law, *un patrigno, un suocero.* A mother in law, *una matrigna, una suocera.* A son in law, *un figliastro.* A daughter in law, *una figliastra.* A brother in law, *un cognato.* A sister in law, *una cognata.*

A LAW-SUIT, or suit of law, s. *un processo, lite, causa.*

LAWFUL, adj. *permesso, legittimo, che è secondo la legge.* It is lawful, *ciò è permesso.* A lawful match, *un matrimonio legittimo.* Lawful issue, *figli legittimi.* A hood and lawful excuse, *una buona scusa, una giusta valida.*

LAWFULLY, adv. *legittimamente, secondo la legge, giustamente, convenientemente.* Lawfully (good in law) *validamente, con validità.* A child lawfully begotten, *un figlio legittimo.*

LAWFULNESS, s. *equità, giustizia* s. f.

LAWGIVER, s. *legislatore.*

LAWGIVING, adj. *legislativo.*

LAWLESS, adj. (that is without law) *che non ha legge, che è senza legge, sregolato, sospestrato.* A lawless man (one that has no benefit of the law an out-law) *un bandito, esiliato.*

LAWLESLY, adv. *in maniera contraria alle leggi.*

LAWMAKER, s. *legislatore.*

LAWN, s. *luogo aperto fra boschi.* Lawn (a sort of fine linen cloth) *tela finissima.*

LAWYER, s. *avvocato, legista, dottor di leggi, legale, giurista.*

LAX, adj. (loose, slack) *molle, non teso.* Lax (weak) *molle, debole, fiacco.*

LAXATION, s. *lassazione, fiacchezza, rilassazione*, s. f. *rallentamento*, s. m.

LAXATIVE, adj. (that is of a loosening or opening quality) *lassativa, che ha virtù di lenire, mollificare, o purgare.*

LAXITY, LAXNESS, s. (looseness) openness, slackness, *lassezza, stracchezza, stanchezza; lentezza, pigrizia, rilassazione, o flusso di ventre, scorranza.*

LAY, adj. (secular, not religious) *laico, secolare, del secolo.* Lay-man (one who follows a secular employment) *un laico.* A lay-brother (in a monastery) *un frate laico.* A lay prince, *un principe secolare.* A lay-priest, *un prete secolare.* A lay-habit, *un abito secolare.*

LAY, *pret. di to lye.*

LAY, s. *letto*, s. m. A lay of mortar, *un letto di calcina.* To lay a wager (a-mounts to) It is an even lay, whether it be so, or not, *si sta in dubbio, se ciò sia, o nò.* Lay (song) *una canzone, cantio.* Lay (grassy ground) *terra fertile, erbosa, da coltivare.*

TO LAY, v. a. e n. (to put, to place) *mettere, porre, posare, disporre, ordinare.* To lay in order, *mettere in ordine, ordinare.* To lay every thing in its place, *mettere, o disporre ogni cosa nel suo luogo.* To lay siege to a place, *mettere, porre l' assedio ad una piazza, assediarla.* To lay taxes, *impor tasse.* To lay the cloth, *apparecchiar la tavola.* To lay (to deliver) a woman, *assistere una donna nel parto.* To lay the foundations, *gettar i fondamenti.* To lay the land (a sea term, to sail from it, just as far as they can) *perder di vista la terra.* To lay, or to lay a wager, *scommettere, fare una scommessa.* To lay snares, *tender insidie, insidiare.* To lay a plot, *fare, concertare, trammare una congiura.* To lay eggs, *fare dell' uova.* To lay the dust, *abbattere la polvere.* The rain has laid the coro, *la pioggia ha allettato il grano.* To lay the alley in the heat, *diminuire, o scemare il calore.* To lay one's self at one's mercy, *rimettersi alla mercè altrui, al suo arbitrio, nelle sue braccia.* To lay hold of one, *afferrare, prendere alcuno.* He thinks no law can lay hold of him, *egli si crede esente d' ogni legge.* To lay a charge against one, *incolpare, accusare alcuno.* To lay the fault to one, *dar la colpa ad uno.* To lay asleep, to lay to sleep, *addormentare, far dormire.* To lay waste, *desolare, desolare, distruggere, rovinare, sacchegiare, depredare, predare.* To lay open, *scoprire, sviscerare, dichiarare una cosa, rivelare, manifestare.* To lay hands on, *mettere le mani addosso ad uno, acchiapparlo, afferrarlo.* To lay by, *mettere da banda, a da parte, guardare, conservare.* To lay off a garment, *lasciare un abito.* To lay over, *coprire.* To lay about one's self (to use one's endeavours) *sforzarsi, fare ogni sforzo, sbracciarsi, sudar sangue.* To lay about one (to beat him) *batterr, bastonare, malmenare alcuno.* To lay along upon the ground, *stendersi, coricarsi per terra.* To lay aside, *mettar da banda, o da parte.* To lay aside (to neglect, not to mind) *omettre, negligere.* To lay aside (to depo-

Digitized by Google

pose) *deporre, gettar giù.* To lay aside (to renounce) *rinunziare; lasciare, tralasciare, abbandonare.* To lay a thing before one, *rappresentare, esporre che che si sia ad uno.* To lay in provisions, *fare le sue provvisioni, provvedersi.* To lay out money, *sborsare, impiegare, pagare danero.* To lay out in expences (to be lavish) *scialacquare, spendar profusamente le sue facoltà.* To lay out one's cards, *scartare.* To lay violent hands upon one's self, *ammazzarsi, uccidersi, darsi la morte.* To lay a command or charge upon one, *comandare, imporre, ordinare a qualchedano.* To lay on heaps, *ammassare, ammucchiare, incatastare.* To lay an obligation on, or upon one, *obbligare qualchedano.* To lay one on the face, *dare uno schiaffo ad uno.* To lay a punishment on one, *punire alcuno.* To lay (to apply to) *appliccare.* To lay a thing to one's charge, *accusare, imputare alcuno di qualche cosa.* To lay a thing to heart, *prender una cosa a cuore.* To lay an injury to heart, *risentire un ingiuria, farne risentimento.* To lay a claim to a thing, *pretendere, aver pretensione a qualche cosa.* To lay up, *accumulare, ammucchiare, ammassare, adunare.* To lay up money, *accumular danari.* To lay up provisions, *far le sue provvisioni.* Lay that up for another time, *riserbate questo per un' altra volta.* To lay one up (to make him fall sick, so as to keep his bed) *far ader ammalato alcuno.* To lay one up (to lay him up by the heels) *far mettere alcuno in prigione.* To lay up land, *lasciar riposare una terra.* To lay down one's commission, *rinunziare.* To lay down one's life, *lasciare, o perdere la vita, morire.* I laid him down ready money for what I had; *gli ho pagato tutto quel, che ho avuto in danari contanti.* To lay one's self upon the bed, *caricarsi sul letto.* To lay together, *ammassare, adunare, unitere insieme.* To lay heads together, *consultare insieme.* To lay under, *sottomettere, sottoporre.*

LAYER, *s. strato, che si sparge sopra un altro strato; o suolo, che giace sopra altro suolo.* Layer, *ramoscello di pianta.* Layer, *una gallina, che cova; una chioccia.* To lay (to beat down corn or gray) *allettare, o spianare a terra biade, o erbe.*

LAYING, *s. il mettere, o l'atto.* To lay A hen past laying, *una gallina, che non fa più uova.* A laying on of the hands, *l'imposizione delle mani.*

LAY-MAN, *s. un laico, v.* Lay, adj.

LAY-STALL, *s.* (a place to lay dung, or soil in) *letamaio*, s. m.

LAZAR, *s.* (a leprous person) *un lebroso.*

LAZAR-HOUSE, }
LAZARETTO, } *s.* (a pest-house) *lazzaretto*, s. m. *spedale d'appestati.*

LAZILY, adv. *pigramente, lentamente, neghittosamente, tardamente.*

LAZINESS, *s.* (slothfulness) *pigrizia, freddezza, infingardia, infingardaggine, tardezza, tiepidezza*, s. f.

LAZING, adj. (sluggish, idle) *pigro, neghittoso, negligente.*

LAZULE, }
LAPIS-LAZULI, } *s.* (a stone of a sky colour) *lanislazolo*, s. m.

LAZY, adj. (slothful, sluggish) *pigro, infingardo, neghittoso, lento, tardo.* A lazy man, *un pigro, uno sciopperato un infingardo.* A lazy bones; *uno sciopperato, un infingardo.*

LEA, *s.* (ground inclosed, not open) *terreno chiuso intorno.*

LEACH, *v.* Leech.

LEACHER, *v.* Lecher.

LEAD, *s.* (a sort of metal) *piombo*, s. m. Lead-mine, *miniera di piombo.* Red-lead, *minio*, s. m. *piombo, che precipitato per calcinazione di riverbero, acquista calore tra 'l rosso e 'l giallo, e serve per dipingere.*

LEAD, *s.* (guidance, first place) *guida, scorta*, s. f.

TO LEAD, *v. a.* (to do over with lead) *impiombare.*

TO LEAD, *v. a. e n.* (to guide) *menare, guidare, condurre.* To lead one by the hand, *menare uno per la mano.* This way leads to the town, *questa strada va alla città.* To lead a good life, *menare buona vita, viver da uoma dabbene.* To lead (to be chief, to command) *menare, condurre, comandare, esser il capo.* To lead along, *condurre.* To lead off, *stornare, sviare.* To lead away, *menar via.* To lead out, *menare, o condur fuori out of the way, sviare alcuno, stornarlo dal suo cammino.* To lead back, *ricondurre.* To lead in, or into, *introdurre.*

LEADED, adj. *impiombato*, v. To lead.

LEADEN, adj. (made of lead) *di piombo, piombino.*

LEADER, *s.* (guide) *conduttore, guida, duce, capitano.* The leader (at cards) *colui, che ha la mano.*

A ring-LEADER, *s. il capo d'un partito.*

LEADING, adj. Ex. a leading man, *un capo.* The leading men of the town, *i principali della città.* A leading word, *la prima parola, la parola della quale dipendono le altre.* The leading card, *la prima carta, la carta di colui, che ha giuocato il primo.* To have the leading hand at cards, *aver la mano, esser il primo a giuocare.*

LEADING-STRINGS, *s. striughe, falde, da pendere, pendenti, o nastri, che stringono a mezzo un bambino, allora che comincia a camminare.*

LEADMAN, *s.* (one who begins or leads a dance) *direttore di balli; quello, che comincia, o guida il ballo.*

LEAF, *s. foglia, s. f.* The leaves of a tree, or flower, *le foglie d'un albero, o di un fiore.* The fall of the leaf, *l'autunno.* A leaf of gold or silver, *foglia d'oro, o di argento.* A leaf of a book, *un faglio, due facce.* To turn over the leaves of a book, *voltare le facce.* To shut a book, I shall make him turn over a new leaf, *gli farò ben io mutar altre vezo.*

LEAF-GOLD, *s. oro in foglia.*

TO LEAF, *v. a. produr foglie, germoglier frondi, rinverdirsi.*

LEAFLESS, adj. *sfrondato, senza foglie, senza fronde.*

LEAFY, adj. *fronzuto, pien di frondi, frondoso, carico di foglie.*

LEAGUE, *s.* (alliance) *lega, s. f. compagnia, unione formata con patto solenne tra principi o tra repubbliche di difender se, o offender altri.* To enter into a league, *legarsi, far lega.* League (the space of three miles) *lega, numero di tre, o più miglia.*

LEAGUED, adj. *alleato confederato.*

LEAGUER, *s. colui, che è della lega, confederato.* Leaguer (a siege) *assedio*, m.

LEAK, *s.* (chink) *apertura, per la quale l'acqua trapela.*

TO LEAK, *v. n.* (to spring a leak, to take in water, speaking of a ship) *fare acqua, trapelare.* This vessel leaks (this vessel runs) *questo vaso trapela.*

LEAKAGE, *s.* (allowance made for loss by leaks) *diffalco per la perdita accidentale, o colatura nelle misure de' liquidi.*

LEAKY, adj. *che trapela pieno di aperture, di fessure, fesso, screpolato.*

LEAM, *s.* (among hunters, a lash) *guinzaglio*, s. m.

LEAN, adj. (poor in flesh) *magro.* Lean meat, *carne magra.* A lean soil, *terra magra.* Lean (slender) *magro, macilente, smilzo.* To make lean, *smagrire, dimagrare.* To grow lean, *smagrire, divenir magro.*

LEAN, *s. magro.* I love lean, *amo il magro.*

TO LEAN, *v. n.* (to rest against, to stay upon) *appoggiarsi, posare, reggersi su.* To lean upon a stick, *appoggiarsi ad un bastone.* To lean upon one's arm, *reggersi sull' altrui braccio.* A beam that leans upon a column, *una trave, che posa sopra una colonna.* A thing to lean upon, *un appoggiatojo; cosa a che l'uomo s'appoggia.* To lean (to incline) *pendere.* A wall that leans on one side, *un muro, che pende da una parte.* To lean over (to stand out) *sporgere.*

LEANING, *s. l'appoggiarsi.* A leaning staff, *un bastone per appoggiarsi.*

A LEANING-STICK, *s. un appoggiatojo.*

LEANLY, adv. (meagerly, without plumpness) *magramente, senza grassezza.*

LEANNESS, *s. magrezza*, s. f.

LEAP, *s.* (jump) *un salto.* To take a leap, *fare un salto.* Leap (wheel to take fish in) *una nassa.*

LEAP-FROG, *s.* (the name of a childish play) *sorta di giuoco d'acciulleco.*

LEAP-YEAR, *s.* (that has a day more than any other, which falls out every fourth year) *anno bisestile.*

TO LEAP, *v. a.* (to jump) *saltare.* To leap over a ditch, *saltare un fosso.* To leap for joy, *far gallorja, gallusare, ringallusare, giuubilare, brillare.* He is ready to leap out of his skin, *egli non cape nella pelle dall' allegrezza.* To leap (as the heart does) *palpitare bettere.*

TO LEAP, *v. a.* (as the horse does the mare) *montare, coprire, parlando d'un cavallo.*

LEAPER, *s. saltatore*, s. m. *saltatrice*, s. f.

LEAPING, *s. il saltare.*

LEAPT, LEAPED, *pret. di* To leap.

TO LEARN, *v. a.* (to receive instructions in arts or sciences, to get the knowledge of) *imparare apprendere.* I o learn by heart, *imparare a mente.* To learn wit (to grow cunning) *accorgersi, divenire.* To learn (to hear) *apprendere, sapere, esser informato.* pret. *appresi, seppi.* To learn, (to teach) *apprendere, insegnare.*

TO LEARN, *v. a.* (to take pattern) *pigliar una mostra di checchessia.*

LEARNED, adj. *dotto saputo, intelligente.* A very learned man, *un uomo dottissimo.* A learned discourse, *un discorso dotto.*

THE LEARNED, *s.* (or scholars) *i dotti, gli uomini dotti.*

LEARNEDLY, adv. *dottamente, saputamente, scientemente, con sapere.*

LEARNER, *s. quello, o quella, che impara, un principiante, uno scolare.*

LEARNING, *s. l'imparare.* Learning, *s.* (scolarship) *sapere, s. m. dottrina, erudizione, scienza, s. f.* A man of great learning, *un uomo di gran sapere, un uomo dottissimo.* The commonwealth of learning, *la Repubblica delle Scienze.*

LEARNT, *pret. di* To learn.

LEASE, *s.* (a demise, or letting of lands or tenements to another for a reuel reserved) *affitto, s. m.* To take a lease of a house, *pigliare una casa in affitto.*

TO LEASE, *v. a.* (to let a lease) *dare*

Digitized by Google

in affitto , a pigione , affittare , appigionare , allogare .

TO LEASE , v. n. (to glean) *spigolare.*

LEASER, s. (gleaner) *spigolatore* , s. m. *spigolonzo , o quella , che va spigolando.*

LEASH, s. a small thong of leather to hold a dog in) *guinaglio*, s. m. *lassa* , s. f. A leash of hounds , *tre cani agguinagliati insieme.* Leash (a small thong of leather, by which the falconer holds his hawk fast) *geto*, s. m.

TO LEASH , v. To bind.

LEASING, s. (lie) *una menzogna , una bugia* , s. f.

LEASOUR, } s. (the person who grants, LESOR , } or lets a lease) *quello , o quella , che dà in affitto.*

LEAST , adj. (the smallest) *il minimo, il più piccolo.* I am the least of all , *io son il minimo , o il più piccolo di tutti.* You have not the least cause of complaint , *voi non avete la minima causa di lamentarvi.* There is not the least difference , *non c'è differenza alcuna.* I don't fear him in the least (or at all) *non lo temo punto.* I have not wronged him in the least , *non gli ho fatto torto alcuno.* That I may say the least ; *per non dire troppo.*

LEAST, adv. *meno.* I love him least of all , *l'amo meno d'ogni altro.* At least, *almeno, adunque.* Least, *per dubbio , per tema , per paura.* Least he should come, *per dubbio , per paura , che non venisse.*

LEATHER, s. (hide of beasts dressed) *cuoio*, s. m. The uppei-leather of a shoe, *tomaio* , s. m. *la pelle di sopra della scarpa.* To lose leather , *scorticarsi , levare un poco di pelle.*

LEATHER-BAG , s. *sacchetto di cuoio.*

A LEATHER-BOTTLE, s. *otre, o otro*, s. m. *pelle tratta intiera dall' animale , per lo più di becchi , e di capre , e atta per portarvi dentro olio , vino , e simili liquori.*

LEATHER-DRESSER, s. *conciatore*, s. m. *colui , che concia le pelli.*

A LEATHER-SELLER, s. *un pellicciaio , pellivendore* , s. m.

LEATHERN, adj. (made of leather) *di pelle.*

LEAVE, s. (permission , or licence) *libertà , licenza , permissione* , s.f. To give one leave to go out , *dar licenza , o permettere ad uno d'uscire.* By your leave , *con vostra licenza.* To have free leave to do any thing , *aver libertà di fare alcuna cosa a suo piacere.* By your leave it is not so , *con vostra licenza , con vostra pace , la cosa non va così.* Give me leave to answer you, *permettetemi di rispondervi.* If you give me leave (if you please) *se vi piace , se volete.* Leave (farewell) *congedo , commiato* , s. m. To take leave of one , *prender congedo , accommiatarsi da uno.*

TO LEAVE , v. a. e n. (to forsake) *lasciare , abbandonare.* I left him a-bed , *l'ho lasciato in letto.* I leave you to think , *lascio pensare a voi.* To leave the door open, *lasciar la porta aperta.* I left word with the maid, that I should be at home to-night, *ho lasciato detto alla serva , che sarei a casa stasera.* Why will you leave me? *perchè volete lasciarmi , o abbandonarmi?* To leave one's work , *lasciar di lavorare.* To leave one to the wide world , *lasciare uno in abbandono , o in nasso.* To leave one's wife , *ripudiare la moglie.* To leave off crying , *cessar di piangere.* I never leave exhorting him to a sober life , *non cesso mai d' esortarlo a viver sobriamente .* I leave it to your judgment, *io me ne sto , o mi rimetto al vostro parere.* To leave off, or over , *tralasciare , lasciare , cessare , finire.* To leave off writing , *tralasciar di scrivere.* To leave off trade, *lasciare il negozio.* To leave off an ill habit , *lasciare un cattivo costume.* Leave off your prating, *finitela con queste vostre chiacchiere.* Leave that to me , *lasciate fare a me.* To leave out (to take out) *levare , cancellare.* To leave out (to omit, to forget) *omettere, dimenticare.* To leave out (not to admit) *escludere , non ammettere.*

TO LEAVE, v. a. (to levy , to raise) *alzare , levare , sollevare , non fare in su.*

LEAVED, adj. Ex. broad-leaved , *che ha le foglie larghe.* Narrow-leaved, *che ha le foglie strette.*

LEAVEN, s. (a piece of dough, soured to ferment) *fermento* , s. m.

TO LEAVEN , *lievitare , fermentare.*

LEAVENED, adj. *lievitato , fermentato.*

LEAVER , s. (a bat of wood or iron , to lift or heave up a weight) *leva* , s. f. Leaver (one who deserts , or forsakes) *abbandonatore, disertore* , s. m. *colui , che lascia, che abbandona.*

LEAVES , *pl. di* Leaf.

LEAVING , s. (da to leave) *lasciamento* , s. m. *il lasciare.*

LEAVINGS , *rimanuglio, avanzaticci, avanzi.* I won't eat your leavings , *non voglio mangiare i vostri rimanugli.*

LEAVY , adj. (full of leaves) *foglioso, fogliato , frondoso , fronzuto.*

TO LECH , (to lick) *leccare.*

LECHER, s. (a lecherous man) *un uomo lascivo.*

LECHEROUS, adj. *lascivo , impudico, lussurioso.*

LECHEROUSLY , adv. *lascivamente , impudicamente , lussuriosamente.*

LECHERY , s. *lascivia , impudicizia, lussuria* , s. f.

LECTERN, (a reading desk in a church) *leggio* , s. m. *strumento di legno , sul quale tengono il libro coloro , che cantano i divini uffici.*

LECTION , s. (a reading, a variety in copies) *lezione , lettura , ammaestramento, variazione d' un testo , d' un manoscritto.*

LECTURE , s. (a discourse upon any art or science) *lettura , lezione* , s. f. A lecture in divinity , *una lettura in teologia .* A reader of lectures, *un professore , un lettore.* In the forehead and in the eye , the lecture of the mind does lie , *la fronte , e gli occhi sono interpreti dell' animo.* Lecture (reprimand) *bravata , sgridata , ripassata , correzione , ammonizione* , s. f.

TO LECTURE , (to read lectures , to reprimand) *dar la lezione , insegnare , ammonire, sgridare.*

LECTURE , s. (a minister who preaches in the afternoon) *proprianente un ajutante del ministro d' una parrocchia , che predica ordinariamente il dopo pranzo.*

LED, adj. (da to lead) *menato , condotto*, v. To lead.

A LED-HORSE, s. *un cavallo a mano.*

LEDGE, s. *orlo* , s. m. A ledge of rocks, *una giogaia , una continuazione di monti.* Ledge , s. *strato , suolo* , v. Layer.

LEE, s. (that part the wind blows upon, or that part , which is opposite to the wind) *la parte dove dà il vento , la parte opposta al vento.* The lee-bow of a ship , *il lato d' un vascello , opposto al vento.* To go by the lee (to come off a lone) *restar perditore.* Lee (dregs , sediment, refuse) *feccia , fondacchio, rimanuglio di liquor fecciuto.*

TO LEE the helm , (to put the helm to the leeward side of the ship) *spingere il timone verso la banda del vascello , opposto al vento.*

LEE-SHORE, (is that,on which the wind blows) *la costa , o la spiaggia , alla quale dà il vento.*

LEECH, or LEECH-WORM, s. *sanguisuga , mignatta* , s. f. Leech (an old word for a physician) *un medica* , s. f. A horse-leech (or horse-doctor) *un maniscalco; quegli , che medica i cavalli.*

TO LEECH , (to treat with medicaments) *medicare, curare , dare rimedj , o medicine.*

LEECH-CRAFT, s. *l'arte del medicare.*

LEEF, adj. (kind, fond) *amante, affezionato.*

LEEK, s. (a pot-herb) *porro* , s. m.

LEEK-POTTAGE , s. *zuppa con porri.*

LEER, s. (or leering look) *sguardo bieco , occhiata obliqua.*

TO LEER upon , v. n. (to cast , cunning, or wiuily look) *occhieggiare , sbirciare , guardar sott' occhio , rolla coda dell' occhio.*

LEERING , adj. Ex. A leering look, *uno sguardo bieco , un' occhiata.*

LEERO , a Leero Viol , s. (a kind of musical instrument) *lira* , s. f. *strumento musicale.*

LEES, s. pl. (dregs) *feccie.*

TO LEESE , v. To lose.

LEEWARD, SHIP , s. (sea term , one which is not fast by wind, or which doth not sail so near the wind, to make her way so good as she should) *un vascello, che non va a seconda del vento.* A leeward tide (when the tide and the wind go both one way) *vento , e marea.*

LEFT, adj. (the contrary of right) *manco , sinistro , opposto a destro.* The left-hand, or foot , *la man manca , il pie mancino , o sinistro.*

A LEFT-HANDED MAN , adj. *un mancino , che adopera naturalmente la mano sinistra , in cambio della destra.*

LEFT , *pret. e p. p. di* To leave , *lasciato , v.* To leave. If there be yet any hope left , *se vi resta ancora qualche speranza.*

LEG , s. (a part of the body) *gamba*, s. m. The leg of a fowl, *la coscia d' un uccello.* A leg of mutton , *una lacchetta di castrato.* To make a leg (or a bow) *far la riverenza.* A leg of wood, to put in a stocking , *forma per informare le calzette.*

LEGACY, s (a gift bequeated by a testator in his will) *legato , lascito*, s. m. A pious legacy , *un legato pio.*

LEGAL, adj. (according to the law, lawful) *legale , legittimo , secondo la legge.*

LEGALITY , s. (lawfulness) *conformità alle leggi , equità* , s. f.

TO LEGALIZE, (to authorise, to make lawful) *autenticare , autorizzare , render legale.*

LEGALLY, adv. (according to the law) *legalmente , legittimamente , secondo la legge.*

LEGATARY , or LEGATER , s. (a person who has a legacy left him in a will) *legatario* , s. m. *quegli , in cui è fatto il legato.*

LEGATE , s. (the Pope's ambassador) *legato , s. m. ambasciadore del Papa.*

LEGATER, v. Legatary.

LEGATESHIP , or LEGATION, s. (the place , or function of a legate) *legazione, ambasceria* , s. f.

LEGATINE, adj. *del legato.* The legatine power , *il potere del legato.*

LEGATINE , s. v. Legateship.

LEGATOR, s. *testatore ; colui , che fa testamento , o lascia legati.*

LEGEND, s. (a book containing a par-

Digitized by Google

ticular account of the lives of the saints) *leggenda*, s. f. Legend (or fabulous story) *leggenda, favola*, s. f. Legend (the words that are about the edge of a piece of coin or metal) *le parole scolpite intorno ad una moneta , o medaglia*.

LEGENDARY, s. *di leggenda*. Legendary stories, *leggende favole*.

LEGER, or LEDGER, s. (a chief book of accounts , a timber) *quaderno , giornale, maestro , libro principale di conti*.

LEGERDEMAIN, s. (slight of hand , juggling tricks) *ghermimella* , s. f.

LEGIBLE, adj. (easy to be read) *leggibile , agevole a potersi leggere*.

LEGION , s. (a body of foot-soldiers amoog the Romans) *legione* , s. f. *squadra , schiera di soldati fra gli antichi Romani*.

LEGIONARY , adj. (of, or belonging to a Roman legion) *legionario , di legione*.

LEGISLATION, s. *legislazione*, s. f. *Il far leggi: lo instituir leggi*.

LEGISLATIVE, adj. Ex. A legislative power , *il potere di far le leggi*.

LEGISLATOR, s. (a law-giver , or law-maker) *legislatore ; colui , che fa le leggi*.

LEGISLATURE, s. *legislatura; quel potere, che fa le leggi*.

LEGITIMACY, s. (the being of a lawful shild) *legittimità* , s. f.

LEGITIMATE, s. (a lawful child) *un figlio legittimo*.

TO LEGITIMATE, (to make or declare legitimate) *legittimare , far legittimo*.

LEGITIMATED , adj. *legittimato*.

LEGITIMATION, s. *legittimazione*.

LEGUME, } s.

LEGUMEN , } s. *legume*.

LEGER , or LEGER-BOOK , s. *gran libro di mercante , v.* Leger.

LEISURABLE, adj. (made at leisare) *fatto al agio*.

LEISURE, s. (time to spare) *ozio, agio, tempo , s. m. comodità , s. f.* To be at leisure , *aver m. agio , aver il tempo*. When I am at leisure , *quando avrò il tempo*.

LEISURELY , adv. (at leisure) *a bell' agio*. De it leisurely , *fatelo a bell' agio, a vostra comodità*. Leisurely (by little and little) *lentamente , a poco a poco*.

LEMAN, s. *un' innamorato , un damo . Fuor d' uso*.

LEMBICK , v. Alembick.

LEMMA , s. (in geometry , a proposition which serves previously to prepare the way for the demonstration of some theorem , or for the construction of some problem) *lemma* , s. m. *dicono i geometri quella proposizione , che serve loro a dimostrare alcun problema, o teorema immediatamente*.

LEMNIAN, adj. (of Lemnos, an island) *dell' isola di Lenno*. Lemnian earth , *terra sigillata*.

LEMON , s. *limone , limoncello*, s. m. Lemon-tree , *limone; albero*. Lemon colour, *color di limone*.

LEMONADE , s. *limonata* , s. f. *bevanda fatta d' acqua , zucchero , e sugo di limoni*.

TO LEND, (to grant the use of to another) *accomodare , prestare*. To lend one money, *prestare danaro ad uno*. To lend out, *prestare*. Lend me your hand , *datemi la mano , porgetemi la mano*.

LENDED , adj. *accomodato , prestato*.

LENDER , s. *prestatore* , s. m. *che presta*.

LENDING , s. *presta , prestita, prestanza* , s. f. *presto , prestito* , s. m.

LENGTH, s. (is the first dimension of bodies) *lunghezza*, s. f. The length (or duration) of time, *lunghezza , durazione, durata , continuazione di tempo*. In length of time, *a lungo andare , in processo di tempo*. Length of time will not waste it away , *il tempo , e l' età non le consumerranno*. To lie at one's length , *esser coricato , o giacere , tutto disteso , o quanto uno è lungo*. To have the length of one's foot (to know his ways and humour) *conoscer l' umore di qualchedauno*. A picture in full length , *un ritratto in grande*.

AT LENGTH, adv. (at last) *in fine , alla fine , finalmente*.

LENGTH-WISE, adv. *in lungo*.

TO LENGTHEN , v. a. *allungare , accrescere una cosa in lunghezza , tirar che non è*. To lengthen a petticoat , *allungare una gonnella*. To lengthen a discourse , *allungare un discorso*.

TO LENGTHEN, v. n. (to grow longer, to encrease in length) *allungare , farsi più lungo , crescere in lunghezza*.

LENGTHENED , adj. *allungato*.

LENGTHENING , s. *allungamento* , s. m. *l' allungare*.

LENIENT, adj. (assuasive , softening, mitigating) *mulcente , dolcificante , mitigante*. Lenient (laxative, emollient) *che scioglie , emolliente*.

TO LENIFY, (to allay , to soften , to give ease to) *lenificare , addolcire , rammorbidire*.

LENIFIED, adj. *lenificato, addolcito, rammorbidato*.

LENIFYING, s. *lenificamento* , s. m. *il lenificare*.

LENITIVE, adj. (that is of a softening, and assuaging quality) *lenitivo , lenificativo , che ha virtù , e forza di lenificare*.

LENITY, s. (softness , mildness , gentleness) *dolcezza , amorevolezza , affabilità*, s. f.

LENS, s. (a glass spherically convex, that is made to throw the rays of vision into a point) *lente* , s. f. *cristallo di figura simile alla lente civeja*.

LENT, s. (a set time for fasting , and an abstinence for forty days next before Easter) *quaresima*, s. f. *digiuno di quarantacinque giorni*. To keep Lent , *osservare la quaresima , far quaresima*.

LENT, adj. (*da* to lend) *imprestato, dato in prestito*.

LENTEN , adj. (belonging to lent) *quaresimale , di quaresima, da quaresima*.

LENTICULAR, adj. (of the form of a lens ; doubly convex) *a foggia di lente : convesso doppiamente*.

LENTIL, s. (a kind of pulse) *lente , lenticchia , lentigine* , s. f.

LENTISK , s. (the lentisk , or mastick tree) *lentischio , lentisco* , s. m. *albero*.

LENTITUDE , s. v. Sluggishness.

LENTNER , s. (a kind of hawk) *spezie di falcone*.

LENTOR , s. (tenacity , viscosity) *viscosità , tenacità*. Lentor (slowness , delay) *lentezza , ritardo*.

LENTOUS, adj. v. Tenacious.

LEO, s. (one of the twelve signs of the zodiack) *leone* , s. m. *uno de' dodici segni del zodiaco*.

LEOD , s. *popolo , nazione , paese , provincia, regione*.

LEONINE, adj. (belonging to a lion , of a lion-like nature) *leonino, lionino, di lione*. Leonine verses (a sort of Latin verses , which rhime in the middle, and at the end) *versi leonini, sorta di versi Latini, che rimano nel mezzo, e nel fine*.

LEOPARD , s. (as African wild beast) *leopardo*, s. m.

LEPER , s. (a leprous man or woman) *un lebbroso, una lebbrosa*.

LEPEROUS, adj. *v.* leprous.

LEPID, adj. (pleasant, jocose, smart, witty)*schersevole, sollazzevole, gaje, galante, giocoso, spiritoso, allegro, festivo, lepido*.

LEPIDITY, s. (pleasantness) *garbo*, s. m. *gajezza, grazia, lepidezza*, s. f.

LEPROSITY, }

LEPROUSY, } s. (a dry white scab, or scurf) *lebbra*, s. f. *spezie di scabbia*.

LEPROUS, adj. (afflicted with leprosy) *lebbroso , infetto di lebbra*. The leprous disease , *la lebbra*.

LERE, s. *lezione dottrina*.

LERRY, s. *lettura*.

LESS, adj. (not much) *più piccolo*. He is less than I, *egli è più piccolo di me*. To make less, *appiccolare , far piccolo , diminuire , scemare*. To grow less, *impiccolire , divenir piccolo, farsi piccolo , impiccolirsi*.

LESS, adv. *meno*. Much less , *molto meno*. More, or less, *più, o meno*. In less than an hour, *in meno d' un' ora*. To make less of one friend than another, *far meno conto d' un amico , che d' un altro*.

LESSEE, s. (he that takes a leate) *colui, che piglia in affitto*.

TO LESSEN, v. a. (to make less) *impiccolire , scemare, diminuire, sminuire, render più piccolo*. To lessen (to derogate from one's self) *scemarsi , sminuirsi*.

TO LESSEN, v.n. (to grow less) *impiccolire, divenir piccolo*.

LESSENED, adj. *scemato , diminuito , sminuito, impiccolito*.

LESSENING, s. *diminuimento* , s. m.

LESSER, adj. (a barbarous corruption of less) *più piccolo , minore*. The Lesser Asia, *l' Asia Minore*.

LESSES, s. (the dung of a ravenous beast, such as wolf, boar, bear) *lo sterco d' un fiera, ingiuriale, orso , o altri animali rapaci*.

LESSON, s. (a task for one to learn) *lezione*, s. f. *quella parte di esse insegnate dal maestro , che dee dirsi dallo scolare*. Lesson (of scripture read in churches) *lezione*. Lesson (instruction) *lezione, instruzione* , s. f. *precetto , insegnamento* , s. m. To give one his lesson (to tell it him) *fare una bravata , sgridata , o rimessata ad uno , sbravarlo, ammonirlo, sgridare*.

TO LESSON, (to instruct)*istruire, ammaestrare, addottrinare*.

LESSON, s. *colui, che dà a pigione, o in affitto*.

LEST, conj. *per paura , per tema , per dubbio*. Lest he goes away, *per paura , che non se ne vada via*.

LET, adj. *affittato, appiginnato*.

LET, s. (hinderance) *ostacolo , intoppo , impedimento*, s. m.

TO LET, v. a. (to suffer, or give leave) *permettere, lasciare , dar licenza*. Let me go out , *permettetemi , ch' io esca , lasciatemi uscire* . Let me alone, *lasciatemi stare*. To let blood, *cavar sangue*. To let , or let out (to lease) *affittare , appigionare, allogare , dare ad affitto, o a ferma*. To let see, *far vedere, mostrare*. To let (to hinder) *impedire, ritenere , trattenere , ritardare, interienere*. Let, *è anche un verbo ausiliare , che serve all' imperativo*. Let us go, *andiamo*. Let him speak, *parli egli*. Let them come, *vengano*. Let me die if it be not true, *possa io morire , se non è vero*. He let fall a word , *gli scappò di bocca una parola*. To let off, *tirare, sparare*. To let off a pistol, *tirare , sparare una pistola*. To let down, *calare, abbattere , abbassare* . To let down a bridge, *calare, abbassare un ponte*. To let down the strings of a lute , *allentare le corde d' un liuto*. To let in or into, *lasciare , o far entrare , introdurre*. To let one in (to open the door, to let him

Google

in)*aprire la porta ad uno.* To let (or farm) out, *affittare, appigionare.* To let out (to let go out *far uscire, lasciar uscire.*

TO LET, v. n. (To forbear, to withhold himself) *astenersi, ritenersi, guardarsi. lasciar stare.*

LETANY, *v.* Litany.

LETHAL, adj. (mortal) *letale, mortale.*

LETHARGICK, s. (sick of the lethargy) *letargico, che ha letargo.*

LETHARGY, s. (the drowsy disease) *letargo*, s. m.

LETTER, s. (a character, such as those of the alphabet) *lettera*, s. f. *carattere dell' alfabeto.* A capital letter, *lettera majuscola, lettera grande.* Letter (an epistle sent to one) *lettera, quella scrittura, che si manda agli assenti, pistola*, s. f. To write, seal, or direct a letter, *scrivere, sigillare, indirizzare una lettera.* Letters patents, *una patente*, s. f. Letter of attorney, *una procura.*

To LETTER a book (to write the title of it on the back with golden letters) *notare il titolo sul dosso, o sulla coltella d' un libro.*

LETTERED, adj. ex. A lettered book, *un libro, che ha il titolo sul dosso.* Lettered (or learned) *letterato, erudito, sessanto dotto.* A well-lettered man, *un uomo letterato.* A man slenderly lettered, *un uomo di poca sapere.*

LETTICE, }
LETTUCE, } s. (a sallad herb) *lattuga*, s. f. *erba nota.* Headed lettuce, *lattuga cappuccia.*

LETTING, s. (from to let) *il lasciare, v.* To let, Letting of blood, *il cavar sangue.*

LEVANT, s. (East) *il Levante, l' Oriente.*

LEVANTINE, adj. (of, or belonging to the eastern countries) *del levante, levantino, orientale.* A Levantine wind, *Levante*, s. m.

LEVANTINES, s. (inhabitants of the eastern countries, or Levant) *i levantini, gli orientali, le nazioni orientali.*

LEVEE, s. (the time of one's rising) *levata*, s. f. *il levarsi, il tempo, nel quale uno si leva la mattina.* He was at the King's levee, *egli era alla levata del Re.*

LEVEL, adj. (even, plain, flat) *livello, piano.* A level ground, *terreno piano.* To level, *essere a livello.* To make level, *livellare, spianare, mettere a livello.* This knowledge lies level to human understanding, *questa cognizione è accomodata alla portata dell' ingegno umano.*

LEVEL, s. (a carpenter's instrument) *livella*, s. f. *strumento, col quale s' aggiustan le cose al medesimo piano.* Level (even ground) *livello, piano*. s. m. To be upon the level, *esser a livello, esser del pari.*

LEVEL-COIL, (is when he who has lost the games fits out, and gives another his place) *fate luogo: termine di giuocatore, quando uno ha perduto la partita, fa luogo ad un altro.*

TO LEVEL, v. a. (to make level) *livellare, mettere, aggiustare le cose al medesimo piano.* To level a house with the ground, *spianare una casa.*

TO LEVEL, v. a. (to aim at) *mirare, aver la mira, por la mira, fissavente voltegere il pensiero.* To level (to compare) *uguagliare, comparare, metter del pari, paregiare.* To level a cannon, *mirare, aggiustare un cannone, porlo in mira.*

LEVELLED, adj. *livellato, piano, v.* To level.

LEVELLER, s. *colui, che livella.*

LEVEN, *v.* Leaven.

LEVER, *v.* Leaver.

LEVERET, s. (a young hare) *lepretton, leprottino, lepratto*, s. m. *lepre giovane.*

LEVERHOOK, s. (lark) *allodola, lodola*, s. f. *E' voce antica, e solo ritenuta in Iscozia.*

LEVET, s. *un soffio solo di tromba.*

LEVIABLE, adj. *che si può levare.*

LEVIATHAN, s. (whale) *balena*, s. f.

TO LEVIGATE, *v.* To smooth. To levigate, *pol-erizzare, stritolare, ridurre in polvere impalpabile.*

LEVITE, s. (one of the tribe of Levi) *un Levita.*

LEVITICAL, adj. (of, or belonging to the Levites) *Levitico.*

LEVITICUS, s. (one of the five books of Moses) *il Levitico, uno de' cinque libri di Moisè.*

LEVITY, s. (lightness, fickleness) *levità, leggerezza, incostanza, volubilità*, s. f.

LEVY, s. (raising, collection) *leva, levata*, s. f. A levy of taxes, *una levata di tasse.* Levy of soldiers, *leva di gente, o soldati.*

TO LEVY, (to raise) *levare.* To levy a tax, *levare una tassa.* To levy soldiers, *levare soldati, o far gente.*

LEVIED, adj. *levato.*

LEWD, adj. (wicked, wanton, riotous) *disoluto, scostumato, cattivo, cristo, indanne, dissonesto, vituperato, impudico, osceno, libidinoso.* A lewd life, *una vita disonesta.* A lewd discourse, *un discorso osceno.* A lewd man, *un disoluto, uno scapestrato, uno scostumato.* A lewd woman, *una prostituta, una donna infame.*

LEWDLY, adv. *dissolutamente, scostumatamente, infamemente, cattivamente, disonestamente, impudicamente, licenziosamente, libidinosamente.*

LEWDNESS, s. *dissolutezza, licenza, disonestà, dissolusione, sfrenatezza, oscenità, infamità*, s. f.

LEWDSTER, s. *colui, che s' abbandona incontinente alla lussuria.*

LEXICOGRAPHER, s. *vocabolista; una che fa i dizionari, lessicografo.*

LEXICON, s. (or dictionary) *un dizionario, un lessico.*

LIABLE, adj. (subject) *soggetto, suggetto, esposto.* We are all liable to fail, *siamo tutti soggetti ad errare.* This expression is liable to misconstruction, *queste espressione può pigliarsi in cattivo senso.* To make one's self liable to an inconveniency, *esporsi a qualche inconvenienza.*

LIAR, s. *un bugiardo, un mentitore, un menognero, o menognere.*

LIARD, adj. lead: *colore di pelo di cavallo.*

TO LIB, (to geld) *castrare.*

LIBATION, s. (a light casting of a drink-offering) *libazione*, s. f.

LIBBARD, s. (leopard) *leopardo*, s. m.

LIBBARDS-BANE, s. (an herb) *aconito*, s. m.

LIBBED, adj. (from to lib) *castrato.*

LIBEL, s. (a little book) *libello, libretto*, s. m. Libel (a scandalous and invective pamphlet) *libello infamatorio.* Libel, in law (is an original declaration of an action) *libello, domanda giudiciaria fatta per iscritura.*

TO LIBEL one, (to set forth libels against him) *scriver libelli infami contro qualchedano, diffamarlo, infamarlo, screditarlo in iscritto.*

LIBELLED, adj. *diffamato, infamato, screditato.*

LIBELLER, s. *un diffamatore, un calunniatore.*

LIBELLOUS, adj. (defamatory) *diffamatorio, infamatorio.*

LIBERAL, adj. (free, generous) *liberale, generoso, che usa liberalità, magnanimo.* The liberal arts, *le arti liberali.* A liberal education, *una nobile, o buona educazione.*

LIBERALITY, s. (generosity) *liberalità, magnanimità, generosità*, s. f.

LIBERALLY, adv. *liberalmente, largamente, generosamente.*

LIBERTINE, s. (a dissolute and lewd liver) *uno scapestrato, uno sviato.*

LIBERTINE, adj. *scapestrato, licenzioso, sviato.*

LIBERTINISM, s. (licentiousness) *licenza, sfrenatezza, vita licenziosa.*

LIBERTY, s. (freedom) *libertà*, s. f. To give a slave his liberty, *dar la libertà ad uno schiavo, manumetterlo.* To set at liberty, *mettere in libertà.* The liberties of a city, *i privilegi, le franchigie, le immunità d' una città.* Liberty (leave) *libertà, licenza, permissione*, s. f. Liberty of will, *libero arbitrio.*

LIBIDINOUS, adj. (voluptuous) *libidinoso, voluttuoso, impudico, lascivo.*

LIBLONG, s. (a sort of herb) *aloè cicentino*, s. m.

LIBRA, s. (one of the twelve celestial signs) *Libra*, s. f. *uno de' dodici segni celesti.*

LIBRARIAN, s. (one who has the care of a library) *bibliotecario.*

LIBRARY, s. (a study, or place where books are kept) *libreria, biblioteca*, s. f.

A LIBRARY-KEEPER, *bibliotecario*, s. m.

TO LIBRATE, *v.* To poise, to balance.

LIBRATION, s. (a weighing, or balance) *libramento*, s. m.

LICE, s. pl. (*il sing. è* louse) *pidocchi.*

LICENCE, s. (liberty, permission) *licenza, libertà, permissione*, s. f. A poetical licence, *licenza poetica.* A licence (to print or publish a book) *licenza, privilegio di stampare, o di pubblicare un libro.* Licence (leave) *licenza, permissione.*

TO LICENCE, (to give leave or power) *dar licenza, conceder privilegio.* To licence a book, *dar licenza di stampare, o pubblicare un libro.*

LICENCED, adj. ex. A book licenced, *un libro stampato con privilegio.*

LICENSER, s. (a granter of permission) *quello, che dà licenza, o permissione.*

LICENTIATE, s. (one who has a full licence to practise in any art or faculty) *un licenziato.*

LICENTIOUS, adj. (loose, lewd, disorderly) *licenziozo, disoluto, sgregolato, scapestrato, sfrenato.* A licentious life, *una vita licenziosa, o sregolata.* Licentious talking, *discorsi licenziosi.*

LICENTIOUSLY, adv. *licenziosamente, sfrenatamente, sregolatamente.*

LICENTIOUSNESS, s. *licenza, troppa libertà di costumi, sfrenatezza, sregolatezza, dissolutezza, scostumatezza*, s. f.

LICH, s. *cadavere, corpo morto.*

LICH-GATE, s. (a gate in churchyards, through which the corpse of the dead are carried) *porta di cimiterio.*

LICH-OWL, s. *specie di barbagianni*, o *di civetta, quel ben vi è aggiunto, per dinotare, che è uccello di mal augurio, a che predice morte.*

LICH-WARE, s. *quel tempo, in cui si veglio accanto a' morti.*

LICHWALE, s. (an herb) *specie d' erba velenosa.*

LICITATION, s. (auction) *incanto*, s.m.

LICK, s. (a gentle stroke) *un piccol colpo, una botta*, s. f. He gave him a lick over

Digitized by Google

the shoulders, *gli iliede una botta sulle spalle.*

A LICK-DISH, s. *un leccapiatti, un ghiottone, un leccardo,* s. m.

LICK-STONE, s. (a fish) *murena,* s. f. *sorta di pesce di mare.*

To LICK, or to lick over (to take up with the tongue) *leccare.* To lick one's fingers, *leccarsi le dita.*

LICKERISH, }

LICKEROUS, } adj. (that loves tid bits, or sweet things) *leccardo, ghiotto, goloso.*

LICKERISHNESS, s. *golosità, ghiotto-nia,* s. f.

LICORICE, s. (a shrub which has a sweet root) *liquorizia, regolizia,* s. f. *erba nota.*

LICTORS, s. pl. (Roman officers, who carried the axes and rods before the magistrates) *littori.*

LID, s. (cover) *coperchio, coverchio,* s. m. The lid of a pot or box, *il coperchio di una pignatta, o d' una scatola.* The eyelid, *la palpebra,* s. f.

LIE, s. (untruth) *bugia, menzogna,* s. f. To tell lies, *dire delle bugie, delle menzogne, mentire.* Lie (story) *menzogna, favola, finzione,* s. f. I tell you no lie, *non vi dico menzogna, non vi burlo.* To give one the lie, *smentire.*

LIE, s. (made of ashes) *v.* Ly.

To LIE, v. n. *dir bugia, mentire.*

To LIE, v. n. *pret.* I lay, I have lain, v. To ly, *che così scrive l'Alberi, e non senza esempio, ma si deve scrivere* to lie.

LIEF, adv. (rather) *più tosto, più presto.* I had as lief go as stay, *è tutt' uno per me, l'andare, o lo stare.* I had as lief die as do any such thing, *vorrei morire, anzi che far tal cosa.*

LIEF, adj. *caro, diletto, v.* Leef. Obs.

LIEGE, adj. *ligio, suddito.* A liege lord, *un signore ligio.* A liege lord (a soverign prince) *un principe sovrano.* A liege man (he who owes allegiance or homage to the liege lord) *uomo ligio, un vassallo.*

LIEGES, s. (liege people, people that owe allegiance to their liege lord) *un popolo soggetto ad un Principe, vassalli, sudditi.*

LIEGEANCY, *v.* Ligeance.

LIEGER, s. *ambasciatore, che risiede.*

LIEN, ogg LAIN, *p. p. di* to lie *giacciuto.*

LIENTERY, s. (a kind of looseness wherein the food presses so suddenly through the stomach and guts, to be thrown out by stool with little or no alteration) *lienteria,* s. f. *specie di flusso di corpo.*

LIER, s. *uno che giace giù.*

LIEU, s. (stead) *luogo, vece.* In lieu of, *in luogo, in vece di.*

LIEU, adv. obs. *volentieri.*

LIEUE, adv. *v.* Lief.

LIEUTENANCY, s. (a lieutenant's place) *carica di luogotenente.*

LIEUTENANT, s. *luogotenente,* s. m. The lieutenant of a company of foot, or troop of horse, *il tenente d'una compagnia di fanti, o di cavalli.* A lieutenant colonel, *un tenente colonnello.* A lieutenant general, *un tenente generale.* A lord lieutenant of a country, *un governatore di provincia.* The lord lieutenant of Ireland, *il Vicerè d'Irlanda.*

LIEUTENANTSHIP, s. Lieutenancy.

LIFE, s. (the union of the soul with the body) *vita, s. f. l'unione dell' anima col corpo.* To have a live (to be alive) *aver vita, esser in vita.* To lose one's life (to die) *perder la vita, morire.* To spend one's life in pleasures, *passar la vita in piaceri.* The lives of the fathers, *le vite de'santi padri.* Life (mettle, sprightliness) *vivacità,* s. f. *vigore,* s. m. To be full of life, *esser pieno di vivacità, esser vivace.* To give life, *animare, vivificare.* If God give me life, *se Dio mi dà vita.* To draw one's picture to the life, *fare l'altrui ritratto al naturale.* I will beg his life, *lo domanderò la sua grazia.* As you tender your life, *dall' dio il, per vita vostra, non lo fate.* To depart this life (to die) *uscir di vita, morire.* To be weary of one's life, *esser lasso di vivere.* There's life in him still, *respira ancora, non è ancor morto.* To keep life and soul together, *viver meschinamente.* To set upon life and death (to hazard one for his life) *fare il processo ad uno.* A pension for life, *una pensione vitalizia.* Life (manner of living) *vita, maniera di vivere.* To live a religious life, *mantener una vita religiosa, vivere religiosamente.* For life, *a vita.*

A LIFE-GUARD, or A LIFE-GUARD-MAN, s. *un soldato della guardia.*

LIFE-RENT, *pensione a vita.*

LIFE-TIME, *vita, il tempo della vita.* To pass one's life-time in the country, *passar la vita in campagna.* In his life-time, *nella sua vita.*

LIFELESS, adj. *privo di vita, che non ha vita, che non è animato.*

LIFT, s. *sforzo, che si fa, per levar sù una cosa.* To give one a lift (to help him) *ajutare alcuno, assisterlo.* To give one a lift (to support him) *dar al gambetto ad uno.* At one lift (at once) *in un tubito, alla prima.* To help one at a dead lift, *trarre alcuno d'impaccio.*

To LIFT, v. n. lift up, v. a. e n. *alzare, innalzare, sollevare, levare, ergere.* To lift up a piece of timber, *alzare un pezzo di legno.* To lift up a stone, *levare una pietra.* To lift up (or to raise) one's voice, *alzar la voce.* To life up one's hands to heaven, *alzare, levare le mani al cielo.* To lift (or to cut) for the deal, *alzare le carte.*

LIFTED UP, adj. *alzato, innalzato, sollevato, levato.* Lifted up with pride, *gonfio di superbia.*

A LIFTER, sp, s. *colui, che alza, o leva.*

To LIG, v. n. (to lie) *giocere, starsi giù.*

LIGAMENT, s. (a part of the body of a middle substance, betwixt a cartilage and a membrane, appointed for the tying of the parts together) *ligamento,* s. m.

LIGATURE, s. (a tie, or bend) *legatura,* s. f. *legame,* s. m. The ligatures of the nerves, *i legature de' nervi.*

LIGEANCE, }

LIEGEANCE, } s. (the dominion of a liege lord) *fedeltà ligia.*

LIGHT, adj. (the contrary of heavy) *leggiere, leggieri, leggiero, contrario di grave.* A light burden, *una soma leggera.* Light (that is not full weight) *leggiero, che non è di peso.* This guinea is light, *questa ghinea è leggiera, non è di peso.* Light (nimble) *leggiere, agile, snello, veloce, presto.* Light (small, trifling) *leggiero, di poco momento, frivolo, piccolo, di poca importanza.* A light wound, *una ferita leggiera.* A light penance, *una penitenza leggiera.* Light gains make a heavy purse, *i guadagni mediocri empiono la borsa.* A light meal, *pasto leggiero.* Light, or light-armed, *armato alla leggiera.* Light (inconstant) *leggiero, inconstante, volubile.* Light bread, *pan bagetto.* Light (superficial) knowledge, *cognizione leggiera, che non è profonda.* Light (bright) *chiaro, risplendente, luminoso.* A light room, *una camera chiara.* Light (of a flaxen colour) *biondo.* Light hair, *capelli biondi.* Light of belief, *credulo, che crede facilmente.* To make light of a thing (to make light account of it, to set light by it) *disprezzare, tenere, o avere a vile una cosa, fame poca stima, o poco conto, vilipenderla.* If you don't think light of it, *se voi lo stimate a proposito.*

LIGHT-ARMED, adj. *armato alla leggiera.*

LIGHT-COLOURED, adj. *chiaro.*

LIGHT-FINGERED, adj. (thievish, dishonest, knavish) *inclinato a rubare, disonesto, ribaldo, imbrogio.*

LIGHT-FOOTED, LIGHT-LEGGED, adj. (nimble, swift, quick) *agile, snello, destro, leggiero, veloce, spedito, pronto.*

LIGHT-HEADED, adj. *gajo, allegro, festoso.* Light-headed, *delirante, pazzo, fuor del senno.*

LIGHT-HEARTED, adj. *v.* gay, merry.

LIGHT-HEELED, or LIGHTFOOTED, adj. *leggiere alla corsa.*

LIGHT, s. (brightness) *splendore, lume,* s. m. *chiarezza,* s. f. The light of the sun, *lo splendore del sole.* The light of the moon, *il lume della luna.* Light, or day-light, *giorno,* s. m. It begins to be light, *comincia a farsi giorno.* To stand in one's light, *impedire il lume ad uno.* To stand in one's light (to hurt him) *far torto ad uno, danneggiarlo.* To stand in one's own light (to prejudice one's self) *farsi torto, pregiudicarsi.* Light (candle, torch) *luce,* s. m. *candela,* s. f. Bring a light hither, *portare il lume, portare una candela qui.* The lights of a church, *i lumi, le candele, le lampane d'una Chiesa.* A wax light, *una candela di cera.* A watch light (in a ship, or on land) *fanale,* s. m. A light-house, *faro,* s. m. *lanterna,* s. f. Light (knowledge) *lumiera, lume; intelligenza, conoscenza.* The light of nature, *il lume della natura.* Light (a person of great knowledge and worth) *lume, persona illustre, celebre, gloriosa per il suo proprio merito.* Light (insight, hint) *indizio, barlume,* s. m. The lights of a piece, *i lumi, i chiari d'una pittura.* The lights of a house, *le finestre d'una casa.* The lights (lungs) of a beast, *i polmoni d'un animale.* To carry a light before one, *far luna ad uno.* To give light to things that are obscure, *schiarire, svilupare, dichiarore le cose oscure.* To bring to light, *mettere in chiaro, scoprire.*

LIGHT, adv. *v.* lightly, cheaply.

To LIGHT, v. a. (to give light) *far lume.* To light (or kindle) *accendere.* To light a candle, *accendere una candela.* To light a fire, *accendere il fuoco, far fuoco.*

To LIGHT ON, or UPON, v. n. (to meet by chance) *imbattersi, abbattersi, avvenirsi a caso, incontrare.* To light on one, *imbattersi in uno, incontrarsi a caso.* If I can light with such a thing, *se uno tal cosa mi capitasse, o mi venisse nelle mani.* To light (to happen) *arrivare, succedere, venire per accidente.* Some mischief or other will light on him, *gli arriverà qualche disgrazia.* To light (to alight) off one's horse, *scendere, o montar da cavallo, scavalcare.* To light (to settle as birds do) *poggiarsi, posarsi.*

LIGHTED, adj. *a chi si fà lume.* Lighted (set out with glass windows) *vetriata.*

To LIGHTEN, v. a. (to make light, or easy of weight) *alleggerire, sgravare, render leggieri.* To lighten one's burden, *alleggerire l'altrui soma.* To lighten a ship, *alleggerire un vascello.* To lighten (to give light to) *illuminare, schiarire.*

To LIGHTEN, v. n. *lampeggiare.* It lightens, *lampeggia.*

Digitized by Google

LIGHTENED, adj. *alleggerito*. v. To lighten.

LIGHTENING, or LIGHTNING, *s. alleggerimento*, s. m. A lightning, or flash of lightning, *un lampo, un baleno*. A lightning before death, *nunzio di morte*.

LIGHTER, s. (a kind of boat) *piana*, s. f. *corta di barca*.

LIGHTLESS, adj. (or without light) *scuro, oscuro*; *che non ha chiarezza*.

LIGHTLY, adv. (inconsiderately, slenderly) *alla leggiera, leggieramente, un poco*. Lightly (inconsiderately) *leggiermente, imprudentemente*. Lightly (or easily) *facilmente, di leggieri*. Lightly come, lightly go, *quel, che viene di ruffa, se ne va in ruffa*. To believe lightly, *creder di leggieri, o facilmente*. You take lightly, *voi dolcate*. Lightly (swiftly) *presto, prestamente*.

LIGHTMINDED, adj. *v.* unsettled.

LIGHTNED, *v.* Lightened.

LIGHTNESS, s. (the contrary of being heavy) *larghezza*, s. f. Lightness of the head, *delirio*, s. m. Lightness (nimbleness) *leggierezza, agilità, prestezza*, s. f. Lightness of belief, *credulità*, s. f.

LIGHTNING, *s. v.* lightening.

LIGHTS, s. (the lungs) *v.* lights.

LIGHTSOME, *v. luminoso, chiaro*. A lightsome room, *una camera chiara*. Lightsome (cheerful) *gajo, giojoso, allegro*.

LIGNALOES, s. (aloe, wood) *lino aloè*.

LIGNEOUS, adj. (woody) *ligneo, di legno, fatto di legno, rassomigliante a legno*.

LIGNUM VITÆ, s. *specie di legno assai duro, che viene dall' Indie*.

LIGURE, s. (a precious stone) *sorta di pietra preziosa*.

LIKE, adj. *simile, somigliante, rassomigliante, pari*. He is like his father, *egli è simile a suo padre, rassomiglia a suo padre, patrizza, o patreggia*. I like him like, or like loves like, *ognuno ama il suo simile*. I never saw the like, *non ho mai visto cosa simile*. Like master, like man, *qual padrone, tal servo*. Like (the same) *medesimo*. To be of like force, *esser della medesima forza*. In the like manner, *parimente, similmente*. Like (likely) *verisimile, probabile, credibile*. It is like enough, *è molto verisimile*. Such like things, *tali cose, simili cose*. This is something like, *questo è a meraviglia*. No, nothing like it, *non e'è tal cosa*. It is like we shall have a good harvest, *secondo l'apparenza, noi avremo una buona raccolta*. It is very like so, *è molto verisimile, probabile*. He is like to do well, *secondo ogni apparenza, egli riuscirà ne' suoi affari*. He is like to do well (or to live, to recover) *per quel, che si può vedere, non morirà*. *È facile che ci rimetta in buona salute*. You are not like to see me any more, *forse non mi vedrete più*. He was like to die, *fu per morire, egli fu in punto di morte, poco mancò, che non morisse*. He was like to be drowned, *egli fu per annegarsi, poco mancò, che non s'annegasse*. He is like to lose his money, *egli corre rischio di perdere il suo danaro*. I had like to have forgot it, *l'aveva quasi dimenticato*. We are like to have war, *secondo l'apparenza, noi avremo la guerra*. You are like to stay, while I come back, *bisognerà forse che m'aspettiate finchè ritorni*.

LIKE, s. *la pariglia, la medesima cosa*. To give like for like, *render la pariglia, render pan per focaccia*. The like was never heard, *non s'è mai udita una cosa simile*. He has not his like (he is without a match) *non c'è il simile a lui*.

LIKE, adv. *come, da*. To do like another, *fare come un altro*. Like a mad man, *come un matto, da matto*. He carried himself like a man, *egli si comportò da valentuomo*. They looked like dead men, *parevano come morti*. He did like himself, *è un'azione degna d'un par suo, sono azioni da lui*. To live like one's self, *vivere secondo la sua qualità*. He acted like an honest man, *egli trattò da galantuomo*.

TO LIKE, v. a. e n. (to love, to be pleased with, to approve) *amare, gradire, piacere, essere a grado, andare a gusto, a genio*. I like her very well, *io l'amo molto, ella mi va a genio*. How do you like it? *come vi piace, che ne dite!* I like your advice, *io gradisco il vostro consiglio, il vostro consiglio mi piace, e è buono*. As you like yourself, *come vi piacerà*.

LIKED, adj. *amato, piaciuto*. That is not well liked, *ciò non viene approvato, o gradito*.

LIKELINESS, *v.* Likelihood.

LIKELIHOOD, s. *apparenza, verisimilitudine, probabilità, verisimiglianza*.

LIKELY, adj. (probable) *verisimile, probabile, credibile, apparente*. It is not likely, *ciò non è verisimile*. A good likely man, *un uomo ben fatto, un uomo di bella apparenza*.

LIKELY, adv. (probably, as may reasonably be thought) *probabilmente, verisimilmente*. Very likely it may be so, *può darsi, questo è molto verisimile*.

TO LIKEN, (or compare) *rassomigliare, paragonare, comparare, uguagliare*.

LIKENED, adj. *rassomigliato, paragonato, comparato, uguagliato*.

LIKENESS, s. (resemblance) *somiglianza, o somiglianza, conformità*, s. f.

LIKEWISE, adv. *parimente, similmente*.

LIKING, s. *genio, gusto*, s. m. *scelta*, s. f. This is to my liking, *questo non è di mio gusto, o non è di mio genio, non m'aggrada*. To create a liking, *renderti amabile, o grato*. Good liking (approbation) *approvazione, consenso*. Good liking (good plight of the body) *buono stato di salute*.

LILACH, s. *nome di pianta*.

LILIED, adj. (embellished with lilies) *abbellito, ornato di gigli*.

LILY, s. (a flower) *giglio*, s. m. The wild, or mountain lily, the lily of the valley, *fiordaliso, mughetto*, s. m. To adorn with lilies, *ingigliare, adornare di gigli*. She looked all roses and lilies, *ella aveva la carnagione di gigli, e di rose*.

LILY-DAFFODIL, s. *fiordaliso*.

LILYLIVERED, adj. *v.* Livered.

LIMATION, s. (a filing) *limatura*, s. f. *il limare*.

LIMATURE, s. (powder or dust, which comes off filings) *limatura*, s. f. *quella polvere, che cade dalla cosa, che si lima*.

LIMB, s. (a part of the body, a member) *membro*, s. m. *parte del corpo*, pl. *le membra*, s. f.

LIME-MEAL, *membro a membro, in pezzi, a brani*. To tear one limb-meal, or limb from limb, *sbranare alcuno, metterlo in pezzi*.

TO LIMB, (to supply with limbs) *dar membra, somministrar membra*. To limb (to tear asunder, to dismember) *smembrare, sbranare, slidare a membro a membro, a brano a brano*.

LIMBECK, s. *lambicco*.

LIMBED, ex. strong limbed, *tarchiato, di buone membra*.

LIMBER, adj. (supple, pliable) *pieghevole, arrendevole, flessibile*.

LIMBERNESS, s. *flessibilità*.

LIMBO, s. (the place where the deceased patriarchs, and other good men stood waiting for Christ's coming, and where lye those who die without baptism) *limbo*, s. m. Limbo, *lungo di miseria*. In limbo (in prison) *in prigione*.

LIME, s. (chalk burnt for mortar) *calcina*, s. f. *pietra cotta, o quale s'adopera a murare*. Quick-lime, *calcina viva*. Lime (bird-lime) *vischio*, s. m. *pania*, s. f. Lime, *sorta di terreno*. Lime (mud) *limo, fango*, s. m. *pottiglia, mota, melletta*, s. f. Lime-tree, or linden, *tiglio, sorta d'albero*.

A LIME-HOUND, or LIMMER, s. (a blood-hound) *bracco da sangue*.

LIME-KILN, s. *fornace*, s. f.

LIME-STONE, s. *pietra da fare calcina*.

LIME-TWIGS, s. *paniuzzoli*, s. f. *paniuzzo, panione*, s. m. *fuscelle impaniate*.

TO LIME, v. n. (to couple) *accoppiarsi come fanno i bracchi*.

TO LIME, v. a. *invischiare, pigliar col vischio; incalcinare*. To lime, *spalmar di vischio*. To lime, *incalcinare, ementare*. To lime, *ingrassar il terreno, sparandolo di calce*.

LIMIT, s. (bound) *limite, termine, confine*, s. m. To set a limit, *limitare, por termine*.

TO LIMIT, (to set bounds to) *limitare, restringere, por termine, terminare, confinare*. To limit (to appoint) *limitare, assegnare, determinare, accordare, convenire*.

LIMITATION, s. (stinting) *limitazione, determinazione, riserva*, s. f.

LIMITED, adj. *limitato, ristretto, terminato*. Limited (appointed) *limitato, assegnato, determinato, accordato, convenuto*.

LIMMER, s. (a mongrel) *specie di cane*.

TO LIMN, (to paint in water-colours) *miniare, dipingere con acquerelli*.

LIMNED, adj. *miniato*.

LIMNER, s. (painter) *miniatore, pittore in miniatura, o pittore in generale*.

LIMON, *v.* Lemon;

LIMONADE, s. (a cooling liquor made of lemons, water, and sugar) *sorta di bevanda fatta con acqua, zucchero, e agro di limone, limonata*.

LIMOSE, adj. (muddy) *limoso, melmoso, fangoso*.

LIMOSITY, s. (muddiness) *limosità*, s. f. *attratto di limosità*.

LIMOUS, adj. (muddy) *limoso, fangoso, melmoso, limacciatoso*.

LIMP, adj. (vapid, weak) *svaporato, debole, inacrescente*.

TO LIMP, v. n. (to hair) *soppicare, essere soppo*.

LIMPID, adj. (clear, fair) *limpido, chiaro*. Limpid water, *acqua limpida*.

LIMPIDITY, LIMPIDNESS, LIMPITUDE, } s. (clearness) *limpidezza, chiarezza*; s. f.

LIMPIN, s. (a shell-fish, otherwise called a muscle) *tellina*, s. f.

LIMPING, s. (from to limp) *il soppicare*.

LIMPING, adj. ex. A limping man, *un soppo*. Limping woman, *una soppa*.

LIMY, adj. *vischioso, glutinoso, calcinato*.

TO LIN, v. n. (to cease) *cedere, cessare, desistere*.

LINAGE, s. (stock) *lignaggio, e lignaggio*, s. m. *stirpe, schiatta, famiglia*. s. f.

LINAMENT, s. (or thread) s. f. pl. *fi-*

Digitized by Google

laccia. Lioament (lint for a wound, or tent) *filaccia*.

LINCH-PIN, s. (the pin that keeps in the wheel to the axletree) *paliccllo, o chiodo di ruota*.

LINDEN-TREE, s. *nome d'albero, tiglio*.

LINE, s. *una linea*. Line (a row of words in writing, or printing) *linea, riga*, s. f. A page that contains so many lines, *una facciata, che contiene tante linee*. To draw a strait and parallel line, *tirare una linea dritta, e parallella*. A line of circumvallation, *una linea di circonvallazione*. He drew up his army into two lines, *egli dispose il suo esercito in due linee*. The equinoctial line, *linea equinoziale, si dice quella, che ugualmente distante da' poli, divide la sfera in parti eguali*. Line (descent) *linea, discendenza*, s. f. *lignaggio*, s. f. Line (small cord) *cordellina, cordicella*, s. f.

TO LINE, (to put a lining to) *foderare, soppannare*. To line a coat, *foderare un vestito*. To line with fur, *soppannare con pelliccio*. To line a brickwall with freestone, *incrostare un muro di pietre di taglio*. To line (to couple as a dog does) *annodarsi, accoppiarsi*.

LINEAGE, v. Linage.

LINEAL, adj. (that goes in a right line) *lineale, che va per linea diretta*. A succession in a lineal descent, *una successione per linea diretta*.

LINEAMENT, s. (the feature, or proportion of the face) *lineamento*, s. m. *fattezza*, s. f.

LINED, adj. *foderato, soppannato*.

LINEN, s. *tela*, s. f. *tessuta di canapa, o di lino*. Linen (or linen cloths) *biancheria, panni lini*.

LINEN, adj. *fatto di tela, somigliante a tela*.

LINEN-CLOTH, s. *tela*, s. f.

LINEN-DRAPER, s. *mercante di tela*.

LING, s. *maechia, bosco, pruneto, roveto. bacchi*: *merlusso*, s. m. Ling (heath) *tamerice, tamerica*.

LING-WORT, s. (an herb) *angelica*, s. f. *erba medicinale*.

TO LINGER, v. n. (to languish) *languire, menare una vita languida*. To linger (to be long a-doing) *indugiare, prolungare. differire, tirare in lungo*. To linger about a business, *tirare in lungo un negozio*.

TO LINGER, v. a. v. To protract.

LINGERER, s. *un uomo lento, tardo, pigro*.

LINGERING, adj. (long, tedious) *lungo, tardo, lento, pigro*. Lingering (languishing) *languido, fievole*. To go a lingering pace, *camminare a passi lenti*.

LINGERING, s. (delay) *tardamento, indugio*, s. m. *dilazione*, s. f.

LINGERINGLY, adv. (slowly) *lentamente, lento, pigramente, adagio*.

LINGET, v. linget.

LINGO, s. (language, tongue, speech) *linguaggio, la lingua, il parlare*.

LINGUACITY, s. (talkativeness) *loquacità, garrulità*, s. f. *cicalecccio, cicalio*, s. m.

LINGUIST, s. (a person skilful in languages) *versato nelle lingue, che sa molte lingue, erudito*.

LINGWORT, }
LINGWORT, } s. (an herb) *angelica*, s. f.

LINIMENT, s. (an external medicine of a middle consistence between an oil, and an ointment) *balsamo, unguento*.

LINING, s. (da to line) *il foderare*. The lining of a garment, *fodera*, s. f. *soppanno d'un vestito*, s. m. The lining of a hat, *la goffa d'un cappello*.

LINK, s. (a ring of a chain) *anello di catena*. A link of sausages, *salsiccinolo, pezzo di salsiccia, recchio*, s. m. Link (torch) *facciola, torcia a vento*.

TO LINK, (to join or tie together) *incatenare, legare, unire insieme*.

LINKBOY, s. *ragazzo, che porta una torcia in mano di notte tempo per le vie, e fa lume alla gente per mercede*.

LINKED, adj. *incatenato, legato, unito insieme*. To be linked in consanguinity with one, *esser parente, o congiunto d'uno*.

LINNET, s. (a singing bird) *fanello*, s. m.

LINSEED, s. (the seed of flax) *semente di lino*.

LINSEED-OIL, s. *olio di lino*.

LINSEY-WOOLSEY, s. (any stuff made of linen and woollen) *mezzalana*, s. f. *sorta di panno fatto di lana, e lino*.

LINST-WOOLSEY, adj. *vile, abietto*.

LINSTOCK, s. *bastone, in punta al quale gli artiglieri mettevano un pezzo di miccia; per usi di dar fuoco a' cannoni*.

LINT, s. (linen threads, or filament to put on a wound) *fila di panno lino, filaticcio*.

LINT-STOCK, s. (a short stuff of wood, used by gunners in firing cannon) *bastone*, *lungo un piede, nella punta del quale era una miccia, colla quale si cannoneggiava di fuoco al cannone*.

LINTEL, s. *quello parte della cornice della porta, che è appunto sovra gli stipiti, che sostengonla*.

LION, s. (a beast of prey) *leone, lione*, s. m. A she lion, or a lioness, *una leonessa, lionessa*, s. f. A young lion, or a lion's whelp, *leoncello, lioncello*, s. f.

LIONESS, s. (a she-lion) *leonessa, lionessa*, s. f.

LIONLEAF, }
LIONSMOUTH, }
LIONSPAW, }
LIONSTAIL, }
LIONSTOOTH, } s. *nomi di piante*.

LIP, s. (the upper or nether part of the mouth) *labbro*, s. m. *estremità della bocca, pl. i labbri, le labbra*. To part with the lips (or without kissing) *separarsi senza baciarsi*. A little lip, *labbricciuolo*, s. m. Hare lip, *labbro di lepre, o leporino*. Lip (the edge of any thing) *labbro, o orlo di checchessia*. To make a lip (to hang the lip in sullenness and contempt) *ciondolar le labbra per mostrar disprezzo, o per canaritetà*.

TO LIP, (to kiss) *baciare. Disusato*.

LIPLABOUR, *ciarla, che non fortifica mai. Il cianciar molto, senza che la mente s'affatichi a diriger le parole*.

LIPPED, adj. Ex. Hare-lipped, *che ha un labbro leporino*.

LIPPITUDE, s. (bleer-eyedness) *lippitudine, cisposità*, s. f.

LIPWISDOM, s. *sporizia; savienza in parole, senza fatti*.

LIQUATION, }
LIQUEFACTION, } s. (melting, or dissolving) *liquefazione*, s. f. *il liquefare*.

TO LIQUATE, }
TO LIQUEFY, } v. a. (to melt) *liquefare, far liquido, struggere, fondere*.

TO LIQUEFY, v. n. *liquefarsi, struggersi, fondersi*.

LIQUESCENCY, s. (a melting, or growing soft) *liquefazione*.

LIQUID, adj. (that has its parts fluid) *liquido, che cede al tatto, fusibile*. A liquid body, *un corpo liquido*.

LIQUID, s. *cosa liquida, liquore*, s. m. The liquids (five letters so called) *le lettere liquide*, cioè, l, m, n, r, s.

TO LIQUIDATE, (to make liquid) *liquidare, far di venir liquido*.

LIQUIDESCENCY, s. *disposizione d'un corpo a liquefarsi*.

LIQUIDITY, s. (subtilty) *liquidità*, s. f.

LIQUIDNESS, s. (quality of being liquid) *liquidezza, liquidità, astratto di liquido*.

LIQUOR, }
LIQUOUR, } s. (any thing) *liquore, s. m. tutte quelle cose, che si sorgono, e trascorrono*. Liquor (drink) *liquore, bevanda*, s. f. Liquor (juice) *sugo, zugo*, s. m. A thing full of liquor, *una cosa sugosa*.

TO LIQUOR, *ugnere, unettare*. To liquor boots, *ugnere gli stivali*.

LIQUORED, adj. *unto, unettato*.

LIQUORISH, s. *liquorizia*, s. f.

LIRICONFANCY, s. (the lily of the valley) *mughetto*, s. m.

LISNE, s. (a cavity, a hollow) *una cavità, un buco*.

TO LISP, v. n. (to falter in the speech to clip words) *scilinguare, balbettare*.

LISP, s. *difetto nella lingua, o nelle labbra, che cagiona il balbettare*.

LISPER, s. (a lisping man, or woman) *scilinguato, una scilinguata*.

LISPING, adj. Ex. a lisping man, *uno scilinguato*.

LISPOUND, s. (a foreign weight of fifteen, and sometimes twenty pounds) *peso di quindici, o sedici libbre, e qualche volta di venti*.

LIST, s. (catalogue) *lista*, s. f. *catalogo*, s. m. To make a list, *fare una lista*. The list (edge) of cloth, *cimosa, vivagno*, s. f. List, or lists (a place inclosed with rails, for tournaments, races, wrestlings, and other exercises) *lizza, giostra*, s. f. To enter the list, or lists, *entrare in lizza, o entrare in giostra*. List (will) *voglia, volontà*, s. f.

TO LIST, v. a. *arrolare, scrivere al ruolo*. To list soldiers, *arrolare, far soldati, levar soldati*. To list one's self a soldier, *arrolarsi, farsi soldato*.

TO LIST, v. n. (to be willing) *volere*. Let him do what he lists, *faccia quel, che vuole*. When I list, *quando mi piacerà*. Let him live, as he list, *viva a modo suo*.

LISTED, adj. v. To list.

TO LISTEN, v. n. (to hearken) *ascoltare, dare ad udire con attenzione, udire*.

TO LISTEN, v. a. (to hear, to attend) *attendere, badare, por mente, dare opera*.

LISTNER, s. *quello, o quella, che ascolta*.

LISTNING, s. *l'ascoltare, ascolta*, s. f.

LISTLESS, adj. (regardless, careless) *che non cura di niente, pigro, infingardo, svogliato*.

LISTLESSLY, adv. (without thought, without attention) *senza pensiero, disattentamente, trascuratamente, svogliatamente*.

LISTLESSNESS, s. (inattention, want of desire) *disattenzione, noja, totale assenza di desiderio, svogliatezza perfetta*.

LIT, lighted, *pret. de* To light.

LITANY, s. (a general supplication, or prayer) *Litanie, Letanie*, s. f.

LITERAL, adj. (according to the letter) *letterale*. A literal sense, *il senso letterale*. A literal fault (in printing) *errore di stampa*.

LITERAL, }
LITERALITY, } s. *senso primiero, senso originale*.

LITERALLY, adv. (in a literal sense) *letteralmente*.

Digitized by Google

LITERATE, adj. (learned) *letterato, dotto, scienziato.* A literate man, *un uomo letterato.*

LITERATURE, s. (knowledge in letters, learning) *letteratura*, s. f.

LITHARGE of gold, s. *letargirio d'oro.*

LITHARGIC, } s. (the scum of lead, LITHARGE, } silver, or gold) *litargirio*, s. m.

LITHE, adj. (supple, limber) *pieghevole, arrendevole.*

LITHENESS, s. (limbernass) *qualità pieghevole, o arrendevole.*

LITHER, adj. (lazy) *molle, pieghevole.*

LITHER, s. (lasiness) *pigrizia, lentezza, tardezza, infingardaggine*, s. f.

LITHY, adj. (lithe) *arrendevole, pieghevole.*

LITIGANT, s. (one engaged in a suit of law) *litigante, litigatore, quello che litiga, o vertisce.*

TO LITIGATE, v. a. e n. (to contest, quarrel, wrangle, debate) *litigare, piatire, contendere, contrastare.*

LITIGATION, (quarrelling) *litigamento*, s. m. *il litigare, lite, contesa*, s. f.

LITIGIOUS, adj. (that delights in going to law, quarrelsome) *litigioso, che volentieri litiga.* A litigious man, *un uomo litigioso, un litigatore.* A litigious woman, *una donna litigiosa, una litigatrice.* A litigious thing, a thing contended for) *una cosa litigiosa, che è in lite.*

LITIGIOUSLY, adv. (contentiously) *litigiosamente, contenziosamente.*

LITIGIOUSNESS, adv. (or contentious humour) *umore litigioso.*

LITISPENDENCE, s. (the time, during which a law suit is depending) *lite pendente.*

LITTER, s. (a sedan carried by two horses, or mules) *lettiga*, s. f. *arnese da far viaggio, portato sopra le spalle due muli.* Litter (straw spread under cattle to lie down upon) *letta; paglia, che si mette sotto le bestie, per riposarsi sopra.* Litter (the brood of a beast brought forth at once) *ventrata*, s. f. A litter of pigs, *una ventrata di porcelli.* To make a litter in a room, *mettere ogni cosa in disordine, in iscompiglio, sozzurra in una camera.*

TO LITTER, (to bring forth, to scatter about) *figliare, portando delle bestie, spargere, disperdere, disordinare, sconpigliare, sbaragliare.*

LITTERINGS, s. (small sticks, which keep the web stretched on a weaver's loom) *cerci di tessitore.*

LITTLE, adj. *piccolo, e picciolo.* A little horse, *un cavallo piccolo.* A little house, *una casa piccola.* A little man, *un uomo piccolo.* For so little a matter, *per sì poca cosa.*

A LITTLE, s. *un poco.* Stay a little, stay a little while, *aspettate un poco.* A little more, *un poco più.* A little less, *un poco meno.* A little one (or child) *un fanciullo, un bambino.* How many little ones have you! *quanti figliuoli avete!* Many a little makes a mickle, *a quattrino, a quattrino si fa 'l soldo, spareggiando a poco a poco si fa l'asse.*

LITTLE, adv. *poco*, un poco. To have but little money, *aver poco danaro.* By little and little, *a poco a poco.* He has but little wit, *egli non ha molto spirito.* Too little, *troppo poco.* Never so little, *un pochettino.*

LITTLENESS, *piccolezza*, s. f.

LITTORAL, adj. (belonging to the shore) *litorale, littorale.*

LITURGY, s. (a form of ceremonies, or common prayers) *liturgia*, s. f. *formulario di pregiiere, e di cerimonie, nel servigio divino.*

LIVE, adj. (alive) *vivo, che ha vita; attivo, non estinto.*

TO LIVE, v. n. (to be alive) *vivere, essere in vita, esser vivo, campare.* In God we live, move, and have our being, *in Dio abbiamo la vita, il moto, e l'essere.* To live (to enjoy life) *vivere, aver la vita.* As long as I live, *tanto che vivero.* To live (to pass one's life) *vivere passar la vita.* To live in solitude, *viver nella solitudine, menare una vita solitaria.* To live (to agree) well together, *vivere insieme, esser sì accordo insieme.* To live (to feed, to subsist) *vivere, nutrirsi, cibarsi.* To live from hand to mouth, *vivere di per dì.* To live upon one's income, *vivere d'entrata.* To live by one's work, *viver delle sue fatiche, campar col suo lavoro.* To live upon herbs and roots, *vivere, o pascersi d'erbe, e di radici.* To live (to endure, to subsist) *vivere, soffrire, sussistere.* I can live no longer at this rate, *non posso vivere più in questa maniera.* The Latin tongue will live for ever, *la lingua Latina vivera sempre.* To live (to dwell) *dimorare, fare la sua dimora.* Where do you live? *do-e dimorate, dove state di casa!* He lives in the country, *egli sta in campagna.* He is as good a man as lives (or the best man in the world) *egli è il miglior uomo del mondo.* If ever you live to see him again, *se mai lo rivedrete.* As I live and breathe, *per vita mia.* To live, lead a country life *menare una vita campestre.* Would I might never live if it be so, *che possa morire, se ciò è vera.* I shall never live to see it, *sarò morto prima di questo tempo.* This will be enough for me to live on, *questo mi basterà per vivere, e mantenirmi.* To live up to the height of religion, *conformarsi alle regole della religione, vivere conforme alle regole della religione.* No man can live up to the law, *non c'è nessuno, che possa compier appieno la legge.* To live upon one's estate, *consumare le sue entrate.*

LIVED, adj. *vissuto : v.* To live. Long-lived, *che ha vissuto, o vive a lungo durata, che dura lungo tempo.* Short-lived, *di corta vita, che non vive lungo tempo.*

LIVELESS, adj. (dead) *che non ha vita, senza vita, privo di vita.* Livelless (without strength) *languido, spossato, fievole, debole, senza forza.*

LIVELIHOOD, s. (maintenance) *vitto, mantenimento, sostentamento alimento*, s. m. *vita*, s. f. To get one's livelihood, *guadagnarsi il vitto, la vita.* Livelihood (estate) *beni, patrimonio*, s. m. *facultà*, s. f. Livelihood (trade) *arte*, s. f. *mestiere*, s. m.

LIVELINESS, s. (briskness, vivacity) *vivacità*, s. f. *spirito brio*, s. m.

LIVELOD, *s. v.* Livelihood.

LIVE-LONG, adj. *durevole troppo.*

LIVELY, adj. (brisk, sprightly) *vivace, spiritoso.* A lively young man, *un giovane vivace.* A lively complexion, *una carnagione vivace.* A lively resentment, *un vivo risentimento.* A lively faith, *viva fede.* He is a lively image of his father, *egli è l'immagine viva di suo padre.*

LIVELY, }
LIVELILY, } adv. *vivamente, con modo vivace, con veemenza.*

LIVER, s. *vivente.* A good liver, *un buon vivente, un uomo di buona vita.* A bad liver, *un uomo di cattiva vita.*

LIVER, s. (one of the noblest parts of the body) *fegato*, s. m.

LIVER-COLOURED, adj. *di color di fegato, bruno.*

LIVER-WORTH, s. (an herb) *epatica*, s. f. *sorta d'erba.*

LIVERED, adj. ex. A white-livered fellow, *uno stupido, un insensato, un melenso, un sciocco, uno scimunito; un minchione, un gonzo.*

LIVERY, s. *livrea*, s. To wear a livery, *portar la livrea.* To keep horses at livery, *tenere cavalli d'affitto.* Livery of seisin (law phrase) is a delivery of possession of lands, tenements, ec. to one who has right to them) *il mettere qualchedano in possesso.* To receive livery, *esser messo in possesso.*

LIVERY-LACE, s. *gallone da livrea.*

LIVERY man, s. *genio da livrea.* Liverymen, *suo chiamati in Londra certi per lo più mercanti, e merciai, che sono aggregati a certe compagnie.*

LIVES, *plur. di* life.

LIVID, adj. (black and blue) *livido.*

LIVIDITY, s. (a being livid) *livideza*, s. f. *livore*, s. m.

LIVING, s. (from to live) *vita*, s. f. *vivere*, s. m. A good living, *buona vita.* To be weary of living, *esser lasso di vivere.* Living, (from to be lived) *vita, vitto, nutrimento.* Living (substance, estate) *beni, avere, facultà.* Living (church benefice) *benefizia.*

LIVING, adj. (alive) *vivente, vivo, che ha vita, che è in vita.* A living creature, *una creatura vivente.*

LIVING, s. (one alive) *vivente, vivo.* The living and the dead, *i vivi, ed i morti.* The land of living, *la terra de' viventi.*

LIVRE, s. (a sort of coin) *lira*, s. f. *e si intende per lo più di Francia.*

LIXIVIAL, adj. *di ranno, di liscivia, ottenuto per mezzo d' una rannata, d' una liscivia.*

LIXIVIATE, adj. (making, or resembling a lixivium) *lissivitale, lissivioso, attenente a lissivia, rannoso.*

LIXIVIUM, *s. v.* Lye.

LIZARD, s. (a green sort of serpent) *lucerta, lucertola*, s. f.

LIZARD point, s. (the outmost southwest point of the Land's End in Cornwal) *il capo di san Michele, la punta meridionale del paese di Cornovaglia, in Inghilterra.*

LO, interj. *coco.* Lo him, lo her, *eccolo, eccola.*

LOACK, s. (a fresh water fish) *ghiozo*, s. m. *piccolo pesciolello assai liscio.*

LOAD, s. (burden) *soma, carica*, s. f. *peza*, s. m. A heavy load, *una soma pesante.* He has his load, or he has taken his load (he is drunk) *egli ha bevuto troppo, egli è cotto.* A cart load, *una carrettata, tanta materia, quanta contiene una carretta.*

LOADS, s. (trenches to drain fenny places) *fossati*, s. f. *fossato*, s. m.

A LOADS-MAN, s. *guida, conduttore.*

LOAD-STAR, s. (the North star that guides mariners) *l' orsa minore.*

THE LOAD-STONE, s. (the magnet) *calamita, magnete*, s. f. Rubbed with a loadstone, *calamitato.*

TO LOAD, (to lay on a load or burthen) *caricare.* To load a cart, *caricare una carretta.* To load a pistol, *caricare una pistola.*

LOADED, adj. *caricato, carico.*

LOAF, *s. un pane, una pagnotta*, s. f. A penny loaf, *un pan d'un soldo, una pagnotta.* Half a loaf is better than no bread, *chi spilluzzica, non digiuna.* A sugar loaf, *un pane di zucchero.*

Digitized by Google

LOAM, s. (grafting clay) *terra grassa, creta*, s. f.

TO LOAM, (to cover with loam) *coprire, intonacare, imbrattare di creta.*

LOAMY, adj. (marly) *cretoso, argilloso.*

LOAN, s. (a thing lent) *presta, prestanza*, s. f. *prestito*, s. m. To put out to loan, *prestare, dar in presto.*

LOATH, or LOTH, s. *disgusto, nausea per checchessia; abbortimento.*

LOATH, or LOTH, adj. v. Unwilling.

TO LOATHE, or LOTH, v. a. (to nauseate) *aborrire, schifare, avere a schifo, aver a noja, nauseare, svogliare, aver in fastidio, stomacare.*

TO LOATHE, v. n. (to create disgust, to cause abhorrence) *recare disgusto, abborrimento, nausea, infastidirsi, nauseare.*

LOATHED, adj. *abborrito, schifato, nauseato, svogliato, stomacato.*

LOATHFUL, adj. *che stomaca, che reca nausea.* Loathful, *che abborre, che soffre nausea, che ha schifo d'una cosa.*

LOATHING, s. *abborrimento, fastidio, schifamento*, s. m. *schifanza, nausea*, s. f.

LOATHLY, }
LOATHSOME, } adj. *schifo, lordo, stomachevole, sporco, stucchevole.*

LOATHSOMNESS, s. *schifezza, laidezza, sporcizia, stucchevolezza, stomachezza*, s. f.

LOAVES, *plur.* of Loaf.

LOBCOCK, }
LOB, } s. (a country clown) *uomo sozzo, rustico, un villano, un contadino, un balordo, un melenso.*

LOB-LOLLY, s. (a hetch-potch or mingle mangle) *miscuglio di diverse carni insieme; un mancarcotto.*

LOB-WORM, s. *specie di verme, col quale si pescan le trote.*

TO LOB, (to toss) *scuotere, scrollare.* To lob, *lasciar cadere in pigra, o sconcia maniera.*

LOBBY, s. (a kind of passage room) *un portico, una galleria.*

LOBES, s. (the several divisions of the lungs, or liver) *lobo*, s. m. *pezzetella del polmone, o fegato dell' animale.*

LOBSTER, s. (a fish) *gambero di mare.*

LOCAL, adj. (of, or belonging to a place) *locale, di luogo.* A local motion, *un moto locale.* Local medicaments (those medicines, which are applied outwardly) *medicamenti esterni.*

LOCALITY, s. (the being of a thing in a place) *presenza, esistenza locale.*

LOCALLY, adv. *localmente, in luogo.*

LOCATION, s. (a letting out to hire) *allogazione*, s. f.

LOCH, s. (a lake) *lago*, s. m. *voce Scozzese.*

LOCK, s. (an instrument to make fast a door, or the like) *serratura, toppa*, s. f. To pick a lock, *aprire una serratura.* A spring lock, *serratura a molla.* The lock, or forelock of an harquebuss, *cotella d'archibuso.* Lock (for horses legs) *pastoje*, s. f. pl. The lock of a pond, *chiusa di stagno.* A lock in a river, *caterratta*, s. f. A lock of hair, *riccio, ciuffetto, ciuffo di capelli.* A lock of wool *un fiocco di lana.* To be under lock and, key, *esser serrato a chiave.*

LOCK-SMITH, *magnano, facitor di toppe, e di chiavi.*

TO LOCK, v. a. (to shut up , to fasten with a lock and key) *serrare con serratura.* Lock the door, *serrate la porta.* To lock in, *rinchiedere, prer. r'achiudi.* To lock one out, *serrar la porta all' uno.* To lock up, *serrare.* To lock up money, *serrar del danaro.*

TO LOCK, *v. n.* (to grapple , to unite) *chiudersi, attaccarsi insieme, stringersi ; unirsi.*

LOCKED, adj. *serrato.*

LOCKER, s. (or pigeon hole) *colombajo*, s. m. *buchi, dove i colombi covano.* Locker, *credenza, tiratojo, armario.*

LOCKET, s. (a set of diamonds, or other jewels) *giojello*, s. m. *più gioje legate insieme.*

LOCKRAM, s. (a coarse sort of linen cloth) *sorta di tela grossa.*

LOCKT, *v.* Locked.

LOCUST, s. (a kind of grashopper) *locusta*, s. f. *specie d'animaletto simile al grillo.* Locust (a kind of tree) *sorta d'albero.*

LOCUTION, s. (way of speaking) *locuzione*, s. f. *maniera di dire, loquela, favella.*

LODE-SHIP, s. (a small fishing vessel) *specie di barca da pescatore.*

LODEMANAGE, s. (the hire of a pilot for conducting a ship) *quel prezzo che si dà ad un pilota, per condurre un vascello.*

LODESMAN, s. (pilot) *un pilota.*

LODE-STAR, *v.* Load-star.

LODE-STONE, *v.* Load-stone.

LODGE, s. (little room) *loggia*, s. f. *alloggiamento, ostello, tugurio*, s. m. *caserma*, s. f. The lodge of a stag, *il covo di un cervo.*

TO LODGE, v. a. (to give lodging) *alloggiare, dar l'alloggio, albergare.* The rain lodges (or lays) the corn, *la pioggia alletta le biade.*

TO LODGE, v. n. (to live) *alloggiare, albergare, dimorare, star di casa.*

LODGED, adj. *alloggiato, albergato.* The supreme power is lodged in the king, *il supremo potere risiede nella persona del Re.*

LODGEMENT, s. *alloggiamento, alloggio*, s. m. Lodgement (military term, the place, where the soldiers quarter among the townsmen in huts and shots, also a retrenchment dug for shelter, when the counterscarp, or some other post is gained) *alloggiamento, alloggio. T. Mil.*

LODGER, s. (one who lives in a room or apartment in another person's house) *un pigionale, colui, che sta in casa altrui allogiato.*

LODGING, s. (room, apartment) *alloggiamento, alloggio, camera, locanda.* Where's your lodging? *dove alloggiate!* Have you any lodging to let? *avete delle camere ad affittare, o appiggionare!* To give one a night's lodging, *alloggiare uno per una notte, dargli l' alloggio per una notte.*

LOE, *v.* Lo.

LOFT, s. Ex. (a corn loft) *un granajo.* A hay-loft, *un fienile; luogo, dove si ripone il fieno.*

LOFTILY, adv. *magnificamente, superbamente, maestosamente, alla grande.*

LOFTINESS, s. (or haight) *altezza, grandezza.* The loftiness of a tree, *l'altezza d'un albero.* Loftiness (sublimity, majesty) *elevazione, sublimità, maestà*, s. f. A loftiness of stile, *sublimità di stile.* Loftiness (haughtiness) *fierezza, albagia, alterezza, superbia*, s. f. *orgoglio*, s. m. His Loftiness (the title of the grand signior) *sua Altezza.*

LOFTY, adj. (tall, high) *grande, alto.* A lofty tree, *un grand' albero.* Lofty (great , majestick) *grande, nobile, superbo, sublime, eccelso.* A lofty stile, *uno stile elevato*, o *sublime.* Lofty (haughty) *fiero, albagioso, altiero, superbo, borioso.*

LOG, s. (the trunk of a tree , or stump of wood or fuel) *toppo, ceppo*, s. m. *pezzo di pedale d' albero reciso, proprio ad abbruciare.*

LOG-LINE, *v.* Minute-line.

LOG-WOOD, s. (a sort of wood used by dyers) *legno indico.*

LOGGARS, s. *sorte di giuoco.*

LOGGERHEAD, s. (a blockead, a foolish person) *un balordo, uno sciocco, un stupidone.* To fall to loggerheads (to go together by the ears , to fight) *venire alle mani, venire alle prese.*

LOGICAL, adj. (belonging or agreeing to the rules of logick) *logicale, di logica.*

LOGICALLY, adv. *secondo le regole della logica.*

LOGICIAN, s. (one who is skilled in logick) *logico*, s. m. *che sa la logica.*

LOGICK, s. (the art of t inking, reasoning , or using a right use of the rational faculty) *logica*, s. f. *arte, onde s'apprendino i modi del disputare, per discernere il vero dal falso.*

LOGICK, s. *sorta di medicina.*

LOIN, s. *Parmione, le rene.*

TO LOITER, v. n. *spender il tempo nogbittosamente.*

LOITERER, s. *un infingardo, un pigro.*

TO LOLL, v. n. (to lean) *appoggiarsi, reggersi.* To loll (to lye) upon the bed, *sdraiarsi, coricarsi sul letto.*

TO LOLL, v. a. Ex. To loll one's tongue, *stender la lingua.*

LOME, *v.* Loam.

LOMBARD, }
LOMBARD, } s. (a bank for usury or pawns) *lombardo, luogo, dove si presta del danaro per sicurezza, pericolo.*

LONDON, s. (the metropolis of Great Britain) *Londra.*

LONE, adj. (solitary) *solitario.* Lone (single, without company) *solo, senza compagnia.*

LONELINESS, s. (solitude, want of company) *solitudine, privazione di compagnia.*

LONELY, }
LONESOME, } adj. (solitary) *solitario.*

LONENESS, s. *solitudine, disamore di compagnia.*

LONESOME, adj. (solitary, dismal) *solitariamente bujo, e solenne, solitario, remoto.*

LONG, adj. (of great extent in length) *lungo.* Long street, *strada lunga.* Long boat, *barca lunga.* Long (that lasts long) *lungo, che dura molto.* A long reign , *un regno lungo.* The days are long, *i giorni sono lunghi.* Long (speaking of the quantity of syllables) *lungo.* A long syllable , *una sillaba lunga.* Long (tedious) *lungo, tedioso.* Long (that lingers about a thing) *lungo, lento, tardo.* A long mile, *un miglio lungo.* It is a long way thither, *è molto lontano di qui.* To go to one's long home, *andare a babbioreggoli, morire.* It is as broad as it is long (it is all one) *è tutt' uno, non c' è differenza.* A long way about, *un gran giro.* He knows the long and the short of that business, *egli sa come va questo affare.* It is long of you act of me, *è vostra colpa, non mia.* It was long of you that he died, *voi siete la causa della sua morte.*

LONG-LEGGED, adj. *che ha le gambe lunghe.*

LONG-LIVED, adj. *longevo, di lunga età, vecchio.*

LONG-NECKED, adj. *che ha il collo lungo.*

LONG-SUFFERANCE, s. or long suffering, *pazienza.*

Digitized by Google

LONG-WAISTED, adj. *che ha la vita lunga.*

LONG-WINDED, adj. *che ha buon fiato.* A long winded discourse, *un discorso lungo, e tedioso.* A long winded story, *una fola da vecchia.*

LONG-WORT, s. (angelica) *angelica*, s. f.

LONG, adv. *lungo tempo.* Long after, *lungo tempo dopo.* Long since, long ago, *molto, o lungo tempo fa.* Not long before, *non molto prima.* Not long before this, *un poco prima del giorno.* Howlong is it since! *quanto tempo fa!* So long, or as long as I live, *finchè viverò.* So long as I do my duty I think myself safe, *io fo il mio dovere, e così non temo nessuno.* I think it long till I see him, *mi par mille anni di vederlo.* All my life long, *tutta la mia vita.* At this day long, *tutto questo giorno, tutt' oggi.* Ere long, *in brieve, fra poco.*

LONG, adv. (by the full) *v.* Long, adj.

TO LONG, v. n. (to desire very earnestly) *avere voglia di, desiderare, appetire.* She longs for a glass of wine, *ella ha gran voglia di bere un bicchier di vino.* I long to go, *mi par mill'anni d'andare.*

LONGANIMITY, s. (long sufferance, forbearance, great patience) *longanimità, tolleranza, sofferenza, pazienza con animo paziente, voce della scrittura.*

LONGER, (the comparative of long) *più lungo.*

LONGER, adv. *più lungo tempo.*

LONGEST, s. (the superlative of long) *il più lungo.*

LONGEVITY, s. (long life) *lunga vita.*

LONGING, s. (an earnestly desiring) *voglia*, s. f. *desiderio intenso.* To save one's longing, *far passar la voglia di qualche cosa ad uno.*

LONGING, adj. *bramoso.* The longing expectation we are in, *l'impazienza, nella quale stamo.*

LONGINGLY, adv. *bramosamente, con intensa brama.*

LONGINQUITY, s. (distance) *lontananza, distanza*, s. f. Longinquity (length of time) *lungo spazio di tempo.*

LONGISH, aej. (pretty long) *lunghetto, alquanto lungo.*

LONGITUDE, s. (length) *longitudine, lunghezza*, s. f. Longitude (in geography, is the difference either East or West, between the meridians of any two places counted on the equator) *longitudine, apparenza i gradi e l' arco dell' equinoziale, e d'ogni cerchio paralello ad esso da Ponente a Levante, trà primo meridiano, e qualunque altro.* Longitudine (in the heavens, is an arch of the ecliptick, counted fromm the beginning of Aries, to the place where the stars circle or longitude crosses the ecliptick) *longitudine, apresso gli astronomi, arco dell'eclittica, dal principio d'Ariete verso Levante, sino al cerchio di latitudine di qualche stella.*

LONGITUDINAL, adj. *longitudinale.*

LONGITUDINALLY, adv. (in length, long-ways) *in lungo.*

LONGLY, adv. *bramosamente, con brama intensa.*

LONGSOME, adj. (tedious, wearisome by its length) *nojosamente lungo, nojoso per soverchia lunghezza.*

LONGWAYS, adv. *pel lungo.*

LONGWISE, adv. (in the longitudinal direction) *longitudinalmente, pel lungo.*

LOO, s. *giuoco di carte.*

TO LOO, (to set on a dog) *aizzare i cani.*

LOOBILY, adj. ex. A loobily fellow, (a looby) *uno sciocco, un ciorno, uno scimunito.*

LOOBY, s. (loggerhead) *un balordo, un munchione, un bietolone, un ciovano, un gonzo.*

LOOD, adj. *aizzato.*

LOOF, s. (that part of a ship aloft, that lies just before the timber, called chess-trees, as far as the bulk-head of the fore-castle) *lunghezza del vascello, dall'addoss fino alla sponda*, To spring the loof (is when a ship, which was going large before the wind, is brought close by the wind) *andare vicino al vento.*

TO LOOF, up (to keep the ship nearer to the wind) *bordeggiare, serrare il vento.*

LOOFED, adj. *addotto vicinante.*

LOOK, s. (a glance of the eye) *guardo, guardo*, s. m. *guardatura*, s. f. Look, looks (aspect, mien, countenance) *guardo, aspetto, viso*, s. m. *guardatura, vista, cera*, s. f. A modest look, *un guardo modesto.* To have an honest look, *aver cera d'uomo dabbene.* By his looks, you would take him to be a saint, *a vederlo, lo crederesti un santo.* One may see it in his looks, *si può discernere nel suo viso.*

LOOK, inter. (see ! lo ! behold !) *ecco, oh, vedi.*

A LOOK-OUT, s. (a watch tower) *veletta, vedetta*, s. f.

TO LOOK, v. n. e a. (to see) *vedere, mirare, guardare.* To look, *andare a vedere.* Look there, *mirate là.* To look sakew, or awry, *guardar bieco.* To look one in the face, *guardar uno nel viso, o a quatt' occhi.* To look (to take heed) *guardare, badare, aver cura, stare in cervello, vedere, stare, prender guardia.* To look (to seek) *cercare.* To look (to be situated) *guardare, esser volto colla faccia verso una parte, rispondere, riuscire.* His house looks the garden, *la sua casa guarda verso il giardino, è volta verso il giardino.* To look (to have the look or looks of) *aver l'aria, aver la cera, parere.* He looks like an honest man, *egli ha la cera d'uomo dabbene.* To look great, *aver l'aria grande, e nobile.* This cloth looks very fine, *questo panno par molto fino.* She looks very pretty, *ella par molto bella.* To look well (in point of health) *egli ha buon viso, egli ha buona cera.* You look very ill, *mi pare, che voi non stiate bene.* This looks as if she had no love at all for me, *pare, che ella non m'ami.* My thoughts don't look at all that way, *io non penso in questo core.* It won't look well on you to do it, *non vi sta bene di far ciò.* To look like, *rassomigliare, esser simile.* To look down upon one with scorn, *guardar uno con isdegno, con disprezzo.* To look big, *bravreggiare.* To look to one (to take care of him) *aver l'occhio sopra a qualcheduno, averne cura.* To look to (to watch, to observe) *osservare alcuno, osservare i suoi andamenti.* Look to it, *badate, abbiate l'occhio a ciò.* To look on or upon, *mirare, vedere, considerare, codare.* To look on, or upon (to esteem) *tenere, stimare, considerare.* I look upon it as a great honour, *lo stimo un grand'onore.* Do not look upon me as your equal, *non mi trattate da par vostro.* To look about one (to mind one's business) *badare a' fatti suoi.* To look after a thing (to take care of it) *aver cura di qualche cosa, aver l'occhio a qualche cosa.* To look after a thing (to seek it) *cercare qualche cosa.* To look back (to reflect) upon a thing, *riflettere, far riflessione sopra qualche cosa, rimirarla nel pensiero.* To look for (to seek) *cercare.* To look, or to look for (to expect) *aspettare.* When do you look for him? *quando l' aspettate?* Those, who have lived wickedly, must look to meet with punishment in the other world *che hanno vivuto male, devono aspettar d' esser puniti nell' altro mondo.* To look into a thing (to examine it) *esaminare, considerare, ventilare una cosa.* To look out (to seek) *cercare.* To look out of a window, *affacciarsi alla finestra.*

LOOKED, adj. *visto, mirato, v.* To look. Well looksided, or well looked after, *ben servato, ben custodito.* Ill looked on, or ill looked after, *negletto, malcustodito.* Not looked, for, *inaspettato.* A well looked man (a man of good aspect) *un uomo di bella presenza.* An ill looked man, *un' uomo mal fatto, che ha una cattiva cera.*

A LOOKER-ON, s. (spectator) *un riguardante, uno spettatore, un circostante, uno, che guarda, quando gli altri operano.*

LOOKING, s. *il vedere, il mirare.*

LOOKING-GLASS, s. *specchio, specchiera.*

A LOOKIN-GLASS MAKER, s. *uno specchiaio, che fa o acconda gli specchi.*

LOOM, s. (the frame a weaver works upon) *telaio*, s. m.

LOOM-GALE, s. (a fresh gale at sea) *vento fresco, vento di terra.*

TO LOOM, v. n. (a sea term , to appear) *parere.* That ship looms a great deal, *quel vascello pare molto grande.*

LOOMING, s. Ex. The looming of a ship (that is her shew or perspective, *l'apparenza, il di fuori d'un vascello, la sua forma.*

LOON, s. (a sorry fellow; a scoundrel) *un birbone, un briccone.*

LOOP, s. (an ornament for a button hole) *alamaro, affibbiaglio*, s. m.

LOOPED, adj. (full of holes) *bucato, foracchiato, pieno di buchi, d'aperture, o smagli.*

LOOP-HOLE, s. *lo bottoniera*, s. f. Loop holes (in fortifications) are little holes in the walls of a castle or fort, to shoot through *i finestrini d'una casamatta*, s. f. A loophole (that one can peep through) *buco, soraglio*, s. m. Loop hole (evasion) *rotterfugio, scampo, giro, rigiro*, s. m.

LOOPROLED, adj. *v.* Looped.

LOORD, s. *v.* Drone.

LOOSE, adj. (not fast) *che si muove, che non sta fermo.* A loose tooth, *un dente, che crolla, che non sta fermo.* Loose (untied) *sciolto, slegato.* Loose (slack) *lento, molle, contrario di teso.* This cord is too loose, *questa corda è troppo lenta.* Loose (in one's body) *che ha lo scioglimento del corpo.* Loose (lewd, debauched) *dissolute, svieto, licenzioso, disonesto, scapestrato.* A loose young fellow; un giovane dissoluto, *uno svieto, uno scapestrato.* Loose verses, *versi lascivi.* To make the belly loose, *sciogliere il corpo.* A loose gown, *una veste da camera.* To be in a loose condition (as a man pleases himself) *vivere a suo modo, esser libero.* A loose liver, *uno svieto, uno scavestrato.* To hang loose, *essere sciolto, straziinare per terra.* Your grown hangs loose, *la vostra gonna è sciolta, è sciolta.* To grow loose, *allontanarsi, scioglersi, slegarsi.* To get loose, *scatenarsi.* To get loose from one, *liberarsi da qualcheduno, lavarselo d' intorno.* To let loose, *scatenare.*

LOOSE, s. *v.* Liberty.

TO LOOSE, *v. a. allentare, sciogliere, sciogare, rilasciare, spirgonare, slegare, disimpegnare dall' obbligo.*

TO LOOSE, v. n. (a sea-term, to get away) *partire, uscir dal porto, salpare, mettersi alla vela.*

Digitized by Google

LOOSED, } adj. *sciolto slegato, allentato, molle, lento.*
LOOSENED, }
LOOSELY, adv. (lwdly) *dissolutamente, sfrenatamente, licenziosamente.*
TO LOOSEN, (to make loose) *allentare, render lento, rallentare.* To loosen one's girdle, *rallentarsi in cintura.* To loosen the belly, *sciogliere il corpo.* To loosen (to untie) *sciorre, sciogliere, slegare.*
LOOSENED, adj. *allentato, rallentato, v.* To loosen.
LOOSENESS, s. (the being loose) *allentamento, rallentamento*, s. m. Looseness (lask) *flusso, o scioglimento di corpo.*
LOOSENING, s. *allentamento*, s. m.
LOOSENING, adj. (apt to make one loose, *lassativo, che sciorglie il corpo.*
TO LOP, (to cut off the top of trees) *scapezzare, diramare, togliere a corona, stralciare.*
LOPPED, adj. *scapezzato, diramato, stralciato.*
A LOOPER OF TREES, s. *un potatore, colui, che scapezza, dirama o pota gli alberi.*
LOPPING, *v. lo scapezzare, o diramare, potamento, potagione.* The loppings of trees, *i rami tagliati d'un albero, potatura d'alberi.*
LOQUACIOUS, adj. (talkative) *loquace, che parla assai.*
LOQUACITY, s. (talkativeness) *loquacità*, s. f. *cicalecceo, cicalio*, s. m.
LORD, s. (an appellation of honour) *signore.* A great lord, *un gran signore.* An English lord, *un Milordo.* The lord president, *il Presidente del consiglio.* Mylord, *Milordo.* Lord-like, *da gran signore.* In the year of our Lord, *l'anno di nostro Signore.*
TO LORD, v. n. (to domineer) *far il signore, fare il grande, dominare, signoreggiare.*
LORDANT, }
LORDANE, } s. (a lusy lubber) *uno scioperato, un mischione, un bietolone.*
LORDING, }
LORDLING, } s. (a little lord, a petty lord) *un piccolo Signore, un Milordo di poca, o dispregievole.*
LORDLINESS, s. (haughtiness, pride, dignity, state) *qualità, grado, stato, condizione signorile; fierezza, alterigia, orgoglio.*
LORDLY, adj. (or stately) *che fa il grande, magnifico, signorile.*
LORDSHIP, s. (the dominion of a lord) *signoria*, s. f. *dominio, e podestà di signore.* Lordship (a title given to lords) *Eccellenza.* Your lordship, *vostra Eccellenza.* To have the lordship, or the dominion of the sea, *aver il dominio del mare, esser padrone del mare.*
LORE, s. (lesson, doctrine, instruction) *lezione, insegnamento, istruzione.*
LORÉ, adj. (lost, destroyed) *perduto, distrutto.*
LORÉL, s. (an abandoned scoundrel) *un grandissimo furfante, un gran briccone, un furfantone, briccone.*
TO LORICATE, *v.* To plate over.
LORIMERS, }
LORINERS, } s. (a company of artificers in London, who make bits for bridles, spurs, and such like iron-ware for horses, *una compagnia d'artefici in Londra, che fanno brigite, sproni, e simili strumenti per i cavalli.*
LORIOT, s. (wit-wall, a bird) *nome, d'uccello.*
LORN, adj. (forsaken, lost) *derelitto, abbandonato, perduto.*
TO LOSE, v. a. e n. (to be at the loss of) *perdere, far perdito.* To lose one's money, time, and reputation, *perder il suo danaro, il suo tempo, la sua reputazione.* I lost sight of him, *lo perdei di vista.* I lose more than ten pounds by it, *io ci scapito più di dieci doppie.* To lose (to forget) *scordarsi, dimenticare.* To lose ground (to give way in battle) *rinculare, piegare.* He lost his life in the war, *egli perde la vita in guerra, egli fu ammazzato in guerra.* To lose one's head, *perder la testa, esser decapitato.* To lose one's way, *smarrire la strada.* To lose leather, *scorticarsi le natiche.*
LOSEABLE, adj. (subject to privation) *perdente, soggetto a perdito, che facilmente si perde, si slegga, si smarrisce.*
LOSEL, s. (a scoundrel, a sorry worthless fellow) *un gogliofaccio, un birbone, un furfante.*
LOSENGER, s. (a flatterer) *un adulatore, un lusingatore.*
LOSER, s. (from to lose) *perditore*, s. m. *che perde.* You shall be no loser by it, *non ci perderete, non ricapiterete niente.*
LOSING, s. *il perdere, lo scapitare.*
LOSINGS, s. *perdita*, s. f. *scapito.*
LOSINGS, adj. ex. A losing bargain, *un cattivo patto, o contratto.*
LOSS, s. *perdita*, s. f. *danno, scapito; discapito, v.* To suffer loss, to sustain, or to receive a great loss, *fare una gran perdita.* You'll come by the loss, *voi scapiterete.* He has had a great loss in his wife, *la perdita di sua moglie è stata per lui un gran discapito.* I am at a loss (at my wits end) *non so quel, che devo fare, sono confuso.* They are at a loss what to do, *non sanno che fare.*
LOST, adj. *perduto, perso.* All is not lost, that is delayed, *quel, che è differito, non è perduto.* All was like to be lost, *ogni cosa era in pericolo di perdersi.* There's no love lost betwixt us, *v'amo oltrettanta, che voi m'amate.*
LOT, s. (chance, fortune) *sorte*, s. f. *destino*, s. m. To draw lots, *tirare a sorte.* By lots, *per sorte, a sorte.* It fell to my lot, *mi cadde in sorte.* Lot (a portion of a thing) *parte, porzione*, s. f. To pay cost and lot (to pay such charges and parish duties, as housekeepers are liable to) *pagare i diritti della parrocchia.* It is not every one's lot to be learned, *non è concesso ad ognuno d'esser dotto.*
LOTE-TREE, s. *loto* s. m. *albero.*
LOTHFUL, LOTH, adj. (unwilling) *avverso, opposto, contrario, nemico, che non si cura, che non ha voglia di fare che che si sia.* I am loth to do it, *mi rincresce di farlo.* He is very loth to plight, *egli non ha voglia di batterzi*, was loth to tell you of it berore him, *non voleva dirvelo in presenza suo*, v. Loath.
LOTION, s. (a washing) *lozione, lavatura*, s. f.
LOTTERY, s. (a sharing of lots by chance) *lotto* s. m. *giuoco, dove per polizze beneficiole, o bianche, si trae, o non si trae il premio.*
LOUAGE, s. *nome di stanto.*
LOUD, adj. (sounding) *alto, o forte.* A loud voice, *una voce alta e forte.* A loud fame, *una gran fama, una gran rinomanza.*
LOUD, adj. ex. (to speak loud) *parlar forte, ad alta voce.*
LOUDLY, adv. *ad alta voce.*
LOUDNESS, s. *forza di suono, strepito.* The loudness of the voice, *la forza della voce.*
LOVE, s. (kindness, affection) *amore, affetto*, s. m. *benevolenza*, s. f. Paternal love, *amor paterno.* The love of God, *l'amor di Dio.* The love of riches, *l'amore delle ricchezze.* Self love, *amor proprio.* To die for love, *morir d'amore.* To make love, *far all'amore, amoreggiare, vagheggiare.* Love (Cupid, the god of love) *l'amore, Cupido, il Dio d'amore.* To be in love with one, *esser innamorato d'una persona.* To fall in love, *innamorarsi.* To get every body's love, *cattivarsi l'amore d'ognuno, farsi amare da ognuno.* That makes me in love with him, *questo mi sforza ad amarlo.* I did it out of love, *l'ho fatto con buon fine, l'ho fatto per amore.* To love a thing, *essere stufo, o sregliato di qualche cosa.* For the love of God (for God's sake) *per l'amor di Dio.*
LOVE-FLAMES, s. *le fiamme d'amore.*
A LOVE-KNOT, s. *laccio amoroso.*
A LOVE-WOUND, s. *piaga amorosa.*
TO LOVE, (to have an affection for) *amare, portare amore.* I love her better than myself, *l'amo più che me stesso.* I love you with all my heart, *io v'amo di tutto cuore.* Love me, love my dog, *abbi rispetto al cane, per amor del padrone.* Love me little, and love me long, *amami poco, ed amami sempre.*
LOVED, adj. *amato.*
LOVE-LETTER, s. *viglietto amoroso, lettera amorosa.*
LOVELILY, adv. v. Lovely.
LOVELINESS, s. *bellezza, grazia, amorevolezza*, s. f.
LOVELORN, adj. (forsaken of one's love) *abbandonato dall'oggetto amato.*
LOVELY, adj. *amabile, degno d'esser amato, bello, grazioso.*
LOVELY, adv. *amabilmente, con amorevolezza, con amore.*
LOVER, s. *amatore*, s. m. *amatrice*, s. f. I am a great lover of musick, *io amo molto la musica.* Lover (gallant, spark) *amadore, drudo, leggiadro, vago*, s. m.
LOVERS, s. pl. (a lover, and a mistress) *amanti.*
LOVESOME, adj. (lovely) *amabile, degno d'amore.*
LOVE-SONG, s. *canzone amorosa.*
LOVE-SUIT, s. (courtship) *il corteggiare una bella.*
LOVE-TALE, s. (narrative of love) *racconto, storietta, favola amorosa.*
LOVE-TOY, s. *donatino, presente di poco valore alla innamorata.*
LOVETRICK, s. (art of expressing love) *amoreggiamento, giuoco amoroso, l'arte d'amoreggiare.*
LOUGH, s. (an Irish word for a lake) *lago*, s. m.
LOVING, s. *l'amare.*
LOVING, adj. (good, kind) *amabile, affezionato, cortese, buono.* A loving wife, *una moglie amabile.*
LOVINGLY, adv. *amabilmente, con amorevolezza, affettuosamente.*
LOVINGNESS, s. (kindness, affection) *amorevolezza, affezione, benevolenza, affetto, cortesia.*
TO LOUNGE, v. o. *impigrirsi, viver da pigro, da neghittoso.*
LOUNGER, s. (an idler) *un ozioso, infingardo, neghittoso.*
LOUSE, s. (a small insect which infests human kind) *pidocchio*, s. m. Full of lice, *pidocchioso, pieno di pidocchi.* A crab-louse, *uno pitattola.*
TO LOUSE, *spidocchiare, levar via i pidocchi.* To louse one's self, *spidocchiarsi.*
LOUSILY, adv. (in a paltry, mean, and scurvy way) *bricconescamente, vilmente, vigliaccamente, avaramente, da pidocchioso, da tanghero.*

Google

LOUSINESS, s. *abbandonanza di pidocchi, lo stato d'una persona pidocchiosa.*

LOUSY, adj. *pidocchioso, pieno di pidocchi.* A lousy rascal, *un briccone cão, un mendico, un birbone pien di pidocchi.*

LOUT, s. (a mean, awkward fellow, a bumkin, a clown) *uno zguajataccio, un villanaccio.*

TO LOUT, v. n. *render omaggio, inchinarsi.*

LOUTISH, adj. v. Lout.

LOW, adj. (the contrary of high) *basso, piccolo, che non è alto.* A low house, *una casa bassa.* Low water, *marea bassa.* Low (mean) *basso, vile, abietto, umile, infimo.* Low extraction, *bassa nascita, umil parentaggio.* At a low rate, *a vil prezzo.* Low (humble) *basso, umile.* Low (under, inferior) *basso, inferiore.* Low (the contrary of loud) *basso.* A low voice, *una voce bassa.* A low pulse, *un polso profondo.* To bring low, *abbassare, abbattere.* To hang low (to humble) *abbattere, umiliare.* To be low, or in a low condition (in point of health) *star molto male, esser abbattuto, o debole.* To be in a low condition (to be low in the world) *esser in cattivo stato, esser povero.*

LOW, adv. *basso, bassamente.* To speak low, *parlar basso.* To bow very low, *salutar profondamente, fare una profonda riverenza.* His house stands low (or in a bottom) *la sua casa è situata in luogo basso.* I cannot find him high, nor low, *non posso trovarlo in nessun luogo.*

A LOW-BUILT-SHIP, *un vascello di basso fondo.*

A LOW-MASTED SHIP, s. *un vascello, che ha gli alberi troppo corti.*

TO LOW, v. n. (to bellow) *muggiare, mugghire.*

TO LOW, v. a. *abbassare, mettar giù.*

LOWE, s. v. Hill.

LOWER, s. (the comparative of low) *più basso.* The lower house, or the house of commons, *la camera bassa, la camera dei comuni del parlamento d'Inghilterra.*

TO LOWER, v. a. (to bring down) *abbassare.* To lower the price, *diminuire, abbassare il prezzo.*

TO LOWER, v. n. *abbassarsi, diminuirsi, avvallarsi, umiliarsi.*

TO LOWER, or LOWR, v. n. *oscurare, rannuvolarsi; muggire, mugghiare.*

LOWER, s. (cloudiness, gloominess) *offuscamento,* s. m. *oscurità, tenebrosità.*

LOWERMOST,
LOWEST, } (the superlative of low) *il più basso.* It is the lowest price, *questo è il più basso prezzo, non posso venderlo a minor prezzo.*

LOWING, s. (*da* to low) *muggito,* s. m.

LOWLINESS, s. (humbleness) *manuetudine, umiltà, bassezza,* s. f.

LOWLY, adj. (humble, lowly-minded) *manuseto, umile, sommesso.*

LOWLY, adv. (humbly, meanly) *umilmente, bassamente, abbietamente.*

LOWN, s. (a scoundrel, a rascal) *un briccone, uno sciagurato, un gaglioffo.*

LOWNESS, s. *bassezza, poca distanza dal suolo.* Lowness, *viltà, o di natali, o di mente, o di cuore.* Lowness, *sommissione, abbidienza abbietta.* Lowness, *abbiettezza, depressione.*

TO LOWR, (to overpower) *soperchiare, soverchiare, opprimere, o abbassare con soverchieria.*

LOWTHOUGHTED, adj. *di pensieri mondani, e vili.*

LOYAL, adj. (faithful) *leale, fedele.*

LOYALIST, s. (one who professes uncommon adherence to his king) *un regalista, realista.*

LOYALLY, adv. (faithfully) *lealmente, fedelmente.*

LOYALTY, s. (fidelity) *lealtà, fedeltà,* s. f.

LOYN, s. Ex. A loyn of veal, *un filetto di vitella.* Loyn (the lower part of one's back) *i lombi, le reni.*

TO LOYTER, v. n. (to tarry, or stand trifling) *tentennare, stare a bada, badare, tardare, intertenersi, musare.*

LOYTERER, s. *un pigro, un infingardo.*

LOYTERING, s. *pigrizia, infingardia, infingardaggine, negligenza,* s. f.

LOYTERING, adj. (a loytering fellow) *un infingardo.*

LOZEL, s. (a lazy bobby) *un perdigiorno, uno scioperato, un neghittoso, un pigro, un infingardo.*

LOZENGE, s. (a figure whose opposite angles are acute, and the other two obtuse, and the four sides equal) *rombo,* s. m. Lozenge, (a little square cake of preserved flowers, herbs, etc.) *pasticca, pastiglia,* s. f. *confetto medicinale.*

LU, s. *sorta di giuoco di carte.*

LUBBARD, s. v. Lubber.

LUBBER, s. (a drudge) *un facchino, un servo, che impiega tutto il suo tempo ad affari vili.* A long lubber, *un uomo mal fatto.* A lubber (a lazy drone) *un poltrone, un pigro, un infingardo.*

LUBBERLY, adj. *ozioso, pigro, scioperato, infingardo.*

LUBBERLY, adv. *grossamente, sconciamente, rozzamente, sartipato.*

LUBRIC, or **LUBRICK,** adj. (slippery, uncertain) *lubrico, vano, fallace.* A lubric hope, *speranza vana, o fallace.* Lubric (fickle, inconstant) *leggiera, volubile, incostante.* A lubric (inconclusive) argument, *un argomento mal fondato.* Lubric (wanton) *lascivo.*

TO LUBRICATE, v. To smooth.

LUBRICITY, s. (uncertainty, fickleness) *leggierezza, incostanza, incertezza, volubilità,* s. f. Lubricity (wantonness) *lascivia, lusività,* s. f.

LUBRICOUS, adj. v. Lubric.

LUBRIFACTION, LUBRIFICATION, s. v. Smoothing.

LUCE, s. Ex. A flower-de-luce, *fiordaliso,* s. m. Luce, s. (a pike full-grow) *luccio, pesce noto.*

LUCENT, adj. (bright, shining) *lucente, luminoso.*

LUCERN, s. (a sort of Russian beast near the bigness of a wolf) *sorta di lupo cerviero.*

LUCID, adj. (bright, shining) *lucido, lucente.* Lucid interval, *lucido intervallo, quello spazio di tempo, nel quale il pazzo ricupera l'uso dello ragione.*

LUCIFER, s. (the chief of the devils) *Lucifero,* s. m. *nome del maggior diavolo.* Lucifer (the morning star) *Lucifero, la stella di Venere, la stella mattutina.*

LUCK, s. (chance, fortune) *ventura, fortuna,* s. f. *caso, accidente,* s. m. By good luck, *per buona ventura, o per buona fortuna.* I wish you good luck, *vi auguro buon successo.* Ill luck, *sventura, disgrazia, sfortuna.*

LUCKILY, adv. (by good luck) *fortunatamente, avventurosamente, per fortuna.*

LUCKINESS, s. (good fortune, good hap, casual happiness) *buona fortuna, buon incontro, felicità venuta inaspettatamente.*

LUCKLESS, adj. (unfortunate, unhappy) *sventurato, mal arrivato, infelice.*

LUCKY, adj. *fortunato, avventuroso, ben augurato.*

LUCRATIVE, adj. (gainful) *lucrativo, da guadagno.*

LUCRE, s. (gain) *lucro, guadagno, profitto.*

LUCRIFEROUS,
LUCRIFICK, } adj. *che produce lucro, che apporta guadagno, profittevole.*

LUCROUS, v. Lucrative.

LUCTATION, v. Struggle.

TO LUCUBRATE, *studiare di notte, vegliare studiando.*

LUCUBRATION, s. (night study) *vigilie, studio notturno.*

LUCUBRATORY, adj. *composto a lume di candela, o di lucerna.*

LUCULENT, adj. (clear) *luculento, lucente, luminoso, evidente.* Luculent proof, *prova chiara, o evidente.*

LUDICRAL,
LUDICROUS, } adj. (burlesque, comical) *burlesco, comico.* Ludicrous (pleasant) *piacevole, gustoso, divertente.*

LUDIFICATION, s. v. Mocking.

LUFF, or **LOUGH,** s. (light, or frame to fowl with, a bow-bell) *fuoco, o lume per andare alla caccia degli uccelli col campanaccio.*

TO LUFF, v. n. *tenersi contra il vento; voce marinaresca ad uffizi vili.* A long lubber, *un uomo mal fatto.* A lubber (a lazy drone) *un poltrone, un pigro, un infingardo.*

LUBBERLY, adj. *ozioso, pigro, scioperato, infingardo.*

LUG, s. (a drudge) *un facchino, un servo, che impiega tutto il suo tempo ad affari vili.* A long lubber, *un uomo mal fatto.* A lubber (a lazy drone) *un poltrone, un pigro, un infingardo.*

LUBBERLY, adj. *grossamente, sconciamente, rozzamente, sartipato.*

LUBRIC, or **LUBRICK,** adj. (slippery, uncertain) *lubrico, vano, fallace.* A lubric hope, *speranza vana, o fallace.* Lubric (fickle, inconstant) *leggiera, volubile, incostante.* A lubric (inconclusive) argument, *un argomento mal fondato.* Lubric (wanton) *lascivo.*

TO LUBRICATE, v. To smooth.

LUBRICITY, s. (uncertainty, fickleness) *leggierezza, incostanza, incertezza, volubilità,* s. f. Lubricity (wantonness) *lascivia, lusività,* s. f.

LUBRICOUS, adj. v. Lubric.

LUBRIFACTION, LUBRIFICATION, s. v. Smoothing.

LUCE, s. Ex. A flower-de-luce, *fiordaliso,* s. m. Luce, s. (a pike full-grow) *luccio, pesce noto.*

LUCENT, adj. (bright, shining) *lucente, luminoso.*

LUCERN, s. (a sort of Russian beast near the bigness of a wolf) *sorta di lupo cerviero.*

LUCID, adj. (bright, shining) *lucido, lucente.* Lucid interval, *lucido intervallo, quello spazio di tempo, nel quale il pazzo ricupera l'uso dello ragione.*

LUCIFER, s. (the chief of the devils) *Lucifero,* s. m. *nome del maggior diavolo.* Lucifer (the morning star) *Lucifero, la stella di Venere, la stella mattutina.*

LUCK, s. (chance, fortune) *ventura, fortuna,* s. f. *caso, accidente,* s. m. By good luck, *per buona ventura, o per buona fortuna.* I wish you good luck, *vi auguro buon successo.* Ill luck, *sventura, disgrazia, sfortuna.*

LUCKILY, adv. (by good luck) *fortunatamente, avventurosamente, per fortuna.*

LUCKINESS, s. (good fortune, good hap, casual happiness) *buona fortuna, buon incontro, felicità venuta inaspettatamente.*

LUCKLESS, adj. (unfortunate, unhappy) *sventurato, mal arrivato, infelice.*

LUCKY, adj. *fortunato, avventuroso, ben augurato.*

LUCRATIVE, adj. (gainful) *lucrativo, da guadagno.*

LUCRE, s. (gain) *lucro, guadagno, profitto.*

LUCRIFEROUS,
LUCRIFICK, } adj. *che produce lucro, che apporta guadagno, profittevole.*

LUCROUS, v. Lucrative.

LUCTATION, v. Struggle.

TO LUCUBRATE, *studiare di notte, vegliare studiando.*

LUCUBRATION, s. (night study) *vigilie, studio notturno.*

LUCUBRATORY, adj. *composto a lume di candela, o di lucerna.*

LUCULENT, adj. (clear) *luculento, lucente, luminoso, evidente.* Luculent proof, *prova chiara, o evidente.*

LUDICRAL,
LUDICROUS, } adj. (burlesque, comical) *burlesco, comico.* Ludicrous (pleasant) *piacevole, gustoso, divertente.*

LUDIFICATION, s. v. Mocking.

LUFF, or **LOUGH,** s. light, or frame to fowl with, a bow-bell) *fuoco, o lume per andare alla caccia degli uccelli col campanaccio.*

TO LUFF, v. n. *tenersi contra il vento; voce marinaresca ad uffizi vili.*

LUG, s. (the lug of the ear) *la punta dell'orecchio.* To give one a lug, *tirar l'orecchio ad uno.* A lug (a pole to measure land with) *pertica,* s. f.

TO LUG, v. a. (to pull) *tirare.* To lug one by the ear, *tirar gli orecchi ad uno.* To lug out, *cavar la spada, mettar fuora la spada.*

TO LUG, v. n. *strascinarsi a fatica.*

LUGGAGE, s. (heavy weight, or burden) *intreaglie, arredo, bagaglio,* s. m. *salmeria, bagaglie,* s. f.

LUGGED, adj. *tirato.*

LUGGIBONE, s.

LUGGUBRIOUS, } adj. (mournful) *lugubre.*

LUKEWARM, adj. (between hot and cold) *tepido, che cuoce, o gela.* Lukewarm (cold, indifferent) *tepido, pigro, lento.*

LUKEWARMNESS, s. *tepidezza, tiepidità,* s. f. Lukewarmness (indifference) *tiepidezza, pigrizia, freddezza,* s. f.

TO LULL, (to entice to sleep by singing, as a nurse does her child) *cullare, ninnare, accarezzare, addormentare, per addormentare un fanciullo.* To lull asleep, *addormentare, ninnare.*

LULLABY,
LULLABY SONGS, } s. *ninna, canzone per addormentar bambini.*

LULLED, adj. *cullato, ninnato.* Lulled asleep, *addormentato.*

LUMBAR, }
LUMBARY, } adj. (belonging to the reins) *lombare, de' lombi.*

LUMBER, s. (old household stuff) *masseriziaccia,* s. f. *masserizia, o arnesi usati.*

TO LUMBER, v. a. e n. *ammucchiare, ammontare disordinatamente, muoversi con istento, e fatica.*

LUMBRICAL, adj. As lumbrical muscles, *muscoli lombari.*

LUMINARY, s. (or light, lamp) *luminare, lume,* s. m. *corpo luminoso.* The sun and the moon are the two great luminaries, *il sole, e la luna sono i due gran luminari.*

LUMINOUS, adj. (bright) *luminoso, lucente, risplendente.*

LUMP, s. (mass) *massa,* s. f. *pezzo,* s. m. A lump of flesh, *un pezzo di carne.*

Digitized by Google

To sell by the lamp, *vender all'ingrosso.*
Lamp (heap) *mucchio*, s. m.
TO LUMP, *informarsi all'ingrosso, senza badare a circostanze minute.*
LUMPISH, s. *nome di pesce.*
LUMPING, adj. *grosso, grave, massiccio, pesante.* Lumpish (heavy) *pesante, massiccio.* Lumpish (heavy, dull) *massiccio, materiale, semplice, rozzo.*
LUMPISHNESS, s. *materialità, sciocchezza, balordaggine*, s. f.
LUMPY, adj. *massiccio, grave.*
LUNACY, s. (frenzy, or madness) *frenesia, follia, pazzia*, s. f. To be smitten with lunacy, *aver lunatico.*
LUNARY, LUNAR, adj. (of, or belonging to the moon) *lunare, della luna.* Lunar months, *mesi lunari.*
LUNARY, s. (moonwort) *lunaria.*
LUNATED, adj. *fatto a guisa di mezza luna.*
LUNATICK, adj. (smitten with lunacy) *lunatico, che patisce al cervello, secondo il variar della luna.*
LUNATICK, s. *lunatico*, s. m.
LUNATION, s. (the space of time between one new moon and another) *lunazione*, s. f. *lunare*, s. m.
LUNCHBON, }
LUNCH, } s. *pezzo, tozzo*, s. m. A great lanch of bread, *un gran pezzo di pane.* Lanch, *merenda*, s. f.
LUNE, v. Lunacy.
LUNES, s. (lowings, leashes, or long lines to call in hawks) *lunga*, s. f. *quella striscia di cuoio, colla quale gli stromenti, annodatala a' geti de' falconi, li tengon legati.*
LUNETTE, s. *mezzaluna: T. di fortificazione.*
LUNG, s. (that part of an animal, which is the instrument of respiration) *polmone*, s. m. The pipe of the lungs, *la canna della gola.*
LUNG-WORT, s. (white bellebore) *polmonaria*, s. f. *sorta d'erba.*
LUNT, s. (match to fire guns with) *miccia*, s. f.
LUPINE, s. (a sort of pulse) *lupino*, s. m. *sorta di legume notte.*
LUPUS, s. (a sort of canker in the thighs and legs) *ulcere, che vengono alle ginocchia, ed alle gambe.*
LURCH, s. *marcio*, s. m. *termine del giuoco, posta doppia.* To leave one in the lurch, *lasciare uno in asszo, dare il gambetto ad uno, abbandonarlo.* To lye upon the lorch (or upon the catch) *stare agli agguati, tendere insidie, insidiare.*
TO LURCH one at play, v. n. *guadagnar il marcio, guadagnar posta doppia.* To lurch (to lye upon the lurch) *insidiare, tendar insidie, stare agli agguati.*
TO LURCH, v. a. *furare, rubare, divorare, deludere, mancare, truffare.*
LURCHED, adj. *a chi si è guadagnato il marcio*, v. To lurch.
LURCHER, s. (a kind of dog) *un bastetto*, s. m. v. To lurch.
LURCHING, s. *il guadagnar il marcio.* A lurching, or lying upon the lurch, *agguato, agnato, inganno*, s. m. *insidie*, s. f.
LURE, s. (a hawk's lure, a device of leather to call back a hawk) *logoro*, s. m. *il logoro fatto di cuojo, e di penne, a modo d'un ala, con che il falconiere suol richiamare il falcone.* Lure (decoy) *esca*, s. f. *adescamento*, s. m.
TO LURE a hawk, v. a. *richiamare un falcone col logoro.*
TO LURE, v. a. (to allure, to decoy) *adescare, allettare.*
LURID, adj. (pale, wan) *livido, pallido, macilente.*
LURING, s. *il nascondersi, l'appiattarsi.*
TO LURK, v. n. (to lye hid) *nascondersi, l'appiattarsi, eclarsi.*
LURKER, s. *colui, che sta in agguato.*
LURKING, adj. Ex. A lurking hole, or lurking place, *un nascondiglio.* A lurking fellow, *un uomo, che nasconde.*
LUSCIOUS, adj. (over sweet) *melato, troppo dolce.* Luscious, *piacevole, delizioso.* Luscious wines, *vino melato, vin dolce.* Luscious meat, *carne, che stufa, che viene a fastidio.*
LUSCIOUSNESS, s. *dolcezza*, s. f.
LUSCIOUSLY, adv. *dolcemente.*
LUSH, adj. *vivo, ben colorito, e dicesi in opposizione di pallido, smorto.*
LUSH, adj. *pigro, neghittoso, buono a nulla.*
A LUSK, s. (a slug, a slothful fellow) *un pigro, un poltrone, un infingardo, un dappoco, uno sciopperato.*
LUSKISHNESS, s. (lasiness) *pigrizia, lentezza, infingardia, infingardaggine*, s. f.
LUST, (concupiscence, unlawful passion or desire) *appetito, senso, s. m. concupiscenza, sensualità, incontinenza*, s. f. Last (among sailors, a ship is said to have a lust to one side or other, when she is inclined to heel, or lean more to one side than another) *andare alla banda, parlando d'un vascello.*
TO LUST, v. n. (to desire, to have an inclination to) *desiderare, bramare, appetire, con concupiscenza.* To lust after a woman, *concupiscere, desiderare una donna.*
LUSTED AFTER, adj. *desiderato.*
LUSTER, }
LUSTRE, } s. (brightness) *lustro, splendore, lume*, s. m.
LUSTFUL, adj. (full of lust, lecherous) *sensuale, lascivo, impudico.*
LUSTFULLY, adv. *sensualmente, lascivamente, impudicamente.* To look lustfully upon a woman, *guardare una donna con occhi lascivi.*
LUSTFULNESS, s. *concupiscenza, lascività, sensualità*, s. f. *appetito, desiderio*, s. m.
LUSTIRED, }
LUSTIHEAD, } s. *vigore, forza di membra. Disusato.*
LUSTILY, adv. (stoutly) *vigorosamente, gagliardamente.* To eat and drink lustily, *mangiare, e bere forte, gagliardamente, con appetito.*
LUSTINESS, s. *forza, gagliardia, robustezza, vigore di corpo.*
LUSTLESS, adj. *che non ha concupiscenza; non vigoroso, non robusto, debole.*
LUSTRAL, adj. (purging) *lustrale.* Lustral water, *acqua lustrale.*
LUSTRATION, s. (a purging sacrifice among the ancients) *lustrazione*, s. f. *specie di sacrificio di espiazione in uso fra gli antichi.*
LUSTRE, v. Luster.
LUSTRE, }
LUSTRUM, } s. (the space of five years) *lustro, s. m. spazio di cinque anni.*
LUSTRING, s. (a sort of glossy silk called lutestring) *lustrino*, s. m. *sorta di drappo.*
LUSTROUS, adj. *lucido, splendente, luminoso.*
LUSTWORT, s. *nome d'erba.*
LUSTY, adj. (strong, stout) *robusto, gagliardo, rigogliozo, forte, vigoroso.*
LUTANIST, s. (a player on the lute) *sonator di liuto.*
LUTARIOUS, adj. *che sta nel loto, nel fango, nella mota.*
LUTE, s. (a musical instrument) *leuto, c liuto, s. m. strumento musicale a corde.* To play upon the lute, *suonar il liuto.* Lute (among the chymists, a compound paste made of clay, mortar, sand, potters earth, *ec.* to join together the necks of retors and receivers) *loto, s. m.*
A LUTE-PLAYER, *suonatore di liuto.*
LUTE-STRING, s. *corda di liuto.*
TO LUTE, (to stop up with such a loam, or clay) *lotare, turare chimico.*
LUTED, }
LUTEOUS, } adj. *lotato, chiuso con loto.*
LUTHERANISM, s. (the sect or religion of the Lutherans) *il Luteranismo.*
LUTHERANS, s. (those who follow the tenets of Luther, one of the reformers) *Luterani.*
LUTULENT, adj. (miry, dirty) *lotoso, fangoso.*
TO LUTTX, }
TO LUXATE, } (to put out of joint) *disconciare, dislogare, slogare, storcere.*
LUXATION, s. (a dislocation, a putting out of joint) *lussazione, lo slogare.*
LUXE, s. *lusuria, voluttà, lusso.*
LUXURIANCY, }
LUXURIANCE, } s. (abundance) *abbondanza, copia*, s. f.
LUXURIANT, adj. (growing to excess, growing rank) Ex. Luxuriant plants, *piante, che gettano troppe foglie, o rami, piante rigogliose, lussuriante.* A luxuriant way of speaking, *un' eloquenza copiosa, pomposa.*
Luxuriant flesh, *carne grossolana.*
TO LUXURIATE, v. n. (to abound, to exceed, or grow rank) *esser troppo fertile, troppo abbondante, rigogliozo.*
LUXURIOUS, adj. (that lives in luxury, wanton) *lussurioso, libidinoso, incontinente, lascivo.* Luxurious (extravagant in one's diet, or garb) *lussuriante, che vive al lusso, pomposo, sontuoso* (luxiant, exuberant) *lussureggiante. esuberante.* Luxurious, *amante di ben mangiare, d' aver buone tavole, e buoni bocconi.*
LUXURIOUSNESS, }
LUXURY, } s. (excess, riot, riotness) *lusso, fasto, superfluità nel mangiare, nel vestire, o altro.*
LUXURY, (lust, incontinence) *lussuria, smoderato appetito carnale, inconti nenza, lascivia.* Luxury (voluptuousness, addictedness to pleasure) *robustà, l'esser dedito a piaceri.* Luxury, *esuberanza, soverchia abbondanza, pompa ricchezza nel produrre.* Luxury (delicious fare) *mangiar delitzoso; buona cucina, buone tavole, buoni bocconi.* To be given to luxury, *lussuriare.*
TO LY, v. a. *e meglio scrivere*, to lie, *v.* To lie (to be) *essere, stare.* To ly open, *essere, o stare allo scoperto.* To ly sick, or ill of a fever, *esser ammalato dalla febbre, aver la febbre.* To ly sick a-bed, *stare in letto ammalato.* To ly a-bed; *stare a letto.* To ly (to lodge) *alloggiare, dimorare.* Where do you ly? *dove dimorate!* To ly (to be situated) *giacere, esser situato.* Rome lyes in a plain, *Roma giace in una pianura.* To ly lurking, *tenersi nascosto, appiattarsi.* To ly idle, *star neghittoso, o ozioso.* Herein lyes our happiness, *in ciò consiste la nostra felicità.* It lyes (depends) all upon you, *dipende in tutto, e per tutto da voi.* The fault lyes at your door, *voi ne portercte la pena.* Those commodities, will ly a great while upon your hands, *voisterete lungo tempo, o languirete a disfarvi di*

Digitized by Google

querie mercantile. To lye under a great igominy, *esser coperto d'infamia*. To lye under an imputation, *esser accusato, o incolpato di qualche fallo*. To lye under a mistake, *ingannarsi, sbagliare*. To lye under a distemper, *esser ammalato*. To lye under a great affliction, *esser molto afflitto*. To lye under an obligation, *esser obbligato a qualche cosa*. To lye down, *coricarsi*. To lye down (to be brought to bed) *partorire*. To ly about (to ly up and down) *esser dispersо qua, e là, esser in disordine*. To ly in, *partorire*. It lyes me in (costs me) a great deal of money, *mi costa molti danari*. If ever it lyes in my way to serve you, *se mai sarà in mio potere di servirvi*. I'll do it, if it lyes in my way, *se mi vien fatto, lo farò*. That lyes in my way (that is an hindrance to me) *ciò m'è d'un grande ostacolo*. To ly in wait for one, *stare in agguato, tender insidie, insidiare qualcheduno*. I'll do what lyes in me, or what lyes in my power, *farò ogni mio sforzo*. To ly out (to ly out of doors) *dormire fuor di casa*.

LYE, s. (to wash with) *bucato*, s. m. To wash with lye, *fare il bucato*.

LYE-WASHED, adj. *bianco di bucato*.

LYE, *v.* Lie.

LYEKE, adj. (like) *simile*.

LYER, *v.* Liar.

LYING, s. (a womans lying in) *parto, il partorire*.

LYNCE, s. *mesongna, bugia*, s. f.

LYMPH, s. (transparent, colourless liquor, water) *linfa. acqua; liquor trasparente, senza colore*.

LYMPHATICK, adj. *linfatico, che contiene linfa*.

LYNCEAN, }
LYNCEOUS, } adj. (quick-sighted) *lince, d'acuta vista, che ha occhi di lince*.

LYNX, s. (a sort of quick-sighted beast) *lince, lupo cerviere*, s. m. To have a lynx-like eye, *aver gli occhi di lince, aver gli occhi lincei*.

LYRE, s. (a musical instrument) *lira*, s. f. *strumento musicale*.

LYRICK, }
LYRICAL, } adj. (belonging to the lyre) *lirico*. A lyrick poet, *poeta lirico*.

LYRIST, s. (he that plays on, or sings to, the lyre) *sonatore di lira; colui, che canta al suono della lira*.

M

M, *vedine la pronunzia nella grammatica del primo Tomo pag. 26*.

MAC, s. (son) *parola Irlandese, che significa, figlio*. Mac William, *il figlio di Guglielmo*.

MACARONICK, adj. (only used in this expression, a macaronick poem (a sort of burlesque poetry, wherein the native words of a language are made to end with a Latin termination) *poema maccheronico*.

MACAROONS, s. *maccheroni*.

MACAW, s. *sorta d'uccello dell' Indie occidentali, la specie più grande di pappagallo*.

MACAW-TREE, s. *sorta d'albero del genere delle palme*.

MACE, s. (a sort of spice) *mace*, s. f. *macis*, s. m. Mace (a known ensign of honour carried before a magistrate) *massa*, s. f.

MACE-BEARER, s. *massiere*, s. m.

TO MACERATE, (to steep, or soak) *inzuppare, macerare*. To macerate (to make lean, or bring down in flesh) *macerare, affievolire, infiacchire*.

MACERATED, adj. *inzuppato, macerato, affievolito, infiacchito*.

MACERATION, s. (or soaking) *macerazione*, s. f. Maceration (mortification) *macerazione, mortificazione*.

MACHINAL, adj. (relating to machines) *macchinale, appartenente a macchina*.

MACHINATE, (to contrive, to devise) *macchinare, ordinare, apparecchiare, tramare*.

MACHINATION, s. (device, plot) *macchinazione, trama, invenzione*, s. f. *artifizio*, s. m.

MACHINATOR, s. (deviser, contriver, or plotter) *macchinatore, inventore*, s. m.

MACHINE, s. (an engine, or instrument) *macchina, macchinazione*, s. f. *ordigno, strumento*, s. m.

MACHINIST, s. (an inventor, or manager, of engines) *macchinista*, s. m.

MACILENT, adj. (lean, thin, lank) *macilente, stentato, magro*.

MACKEREL, s. (a fish) *sgombro*, s. m.

MACKEREL-GALE, s. *vento, che soffia forte*.

MACULA, MACULATION, s. (a spot, a stain) *macula, macchia, macchiа*, s. f.

TO MACULATE, (to stain, to spot) *macchiare, macolare, macchiare, mascagnare, imbrattare*.

MACULATED, adj. *maculato , macolato, macchiato, mascagnato, imbrattato*.

MAD, adj. (deprived of reason, furious) *arrabbiato , furioso , furibondo , privo di senno, insensato, matto, pazzo, forsennato*. A mad man, *un pazzo, un matto*. A mad dog, *un cane arrabbiato*. He is stark staring mad, *egli è un pazzo da catena*. To make one mad, *far arrabbiare uno , farlo dare nelle smanie*. A man mad at it, *questo mi fa arrabbiare , o smaniare*. He is mad at me, *egli è in gran collera con me*. Mad food of (that has a great passion for a thing) *appassionato , inscapricciato*. To be mad for a thing, *esser appassionato per qualche cosa, desiderarla ardentemente*. Mad (hare-brained, giddy-brained) *matto , stordito , scervellato*. A mad thing, or a mad trick, *una gran pazzia*.

A MAD-CAP, s. (one full of play) *un pazzerello*. A mad-cap (giddy-brained) *uno stordito, uno scervellato*.

MAD-FIT, s. (whimsy, caprice) *capriccio, ghiribizzo*, s. f. *fantasia , invenzione*, s. f.

MAD-HOUSE , (bedlam) *spedale pei matti*.

TO MAD, *v.* n. (to make mad) *fare arrabbiare, fare smaniare , far dare nelle manie*.

TO MAD, *v.* n. *dar nel matto , dar nelle furie , impazzir per rabbia , infuriare*.

MADAM, s. (a title of honour given to women) *Madama, Signora*.

MAD-BRAIN, }
MAD-BRAINED, } adj. *matto, impazzato, caldo di testa*.

MAD-CAP, s. *testa matta , uno scapestrato, un pazzarello*.

TO MADDEN, (to make mad) *far impazzare*.

MADDER, s. (a plant used di dying) *robbia*, s. f. *erba , la cui radice , s' adopra a tignere i panni*.

MADDER , *comparativo di mad , più pazzo*.

MADDING, s. Ex. To run a-madding after a thing, *andare appresso a qualche cosa con grande ardore*. He runs a madding after that woman, *egli è incapricciato di quella donna*.

MADE, *pret. e p. p. di* to make , *v.* To make. A made word, *una parola inventata*.

MADEFACTION, s. (a moistening , or wetting) *bagnamento , inmollamento*, s. m.

TO MADEFY. (to wet) *ammollire, bagnare*.

MADGE-HOWLET, s. (an owl) *un cuecco, un barbagianni*.

MADLY, adv. (like a mad man) *pazzamente, da pazzo , forsennatamente , stoltamente, follemente, da matto*. Madly (rashly) *follemente, storditamente, da stordito*.

MADNESS, s. (the being mad) *robbia , pazzia , s. f. Madness (fury, passion) parzia, follezza, follia, furia*, s. f.

MADRIGAL, s. (a sort of poem) *madriale, e madrigale*, s. m. *poesia lirica breve, e non soggetta a ordine di rime*.

MAERE, adj. *v.* Famous , great.

TO MAFFLE, v. n. (to stammer, or stutter) *scilinguare , balbettare , tartagliare*.

MAFFLER , s. *scilinguato , balbo , tartaglione* , s. m. *scilinguata* , s. f.

MAFFLING , s. *lo scilinguare, il balbettare*.

MAGAZINE, s. (store house) *fondaco, magazzino*, s. m. *stanza, dove si ripongon le mercanzie*.

MAGE , s. (a magician) *un mago , un negromante*.

MAGGOT, s. (a kind of worm) *cacchione , s. m. quelle uova , che generano le mosche o nella carne , o in altro , che poi diventano vermicciuoli*. Maggot (whimsy) *capriccio , ghiribizzo* , s. m. *fantasia* , s. f. I shall do it when the maggot bites (or when I have a mind to it) *la farò , quando mi verrà in fantasia*.

MAGGOT-HEADED, MAGGOT-PATED , or MAGGOTTY, adj. (whimsical, full of whims) *capriccioso , fantastico , ghiribizzoso*.

MAGICAL, adj. *magicale , magico*.

MAGICALLY, adv. *magicamente , con magia , per magia*.

MAGICIAN, s. (a wizard, sorcerer, or conjurer) *un mago , uno stregone*.

MAGICK , s. (the black art) *magia , s. f. l'arte magica*. Natural magick (the science of nature) *la magia naturale*.

MAGICK , adj. (magical) *magico , magо , magicale*. Magick lantern , *lanterna magica*.

MAGISTERIAL , }
MAGISTERIOUS , } adj. (masterlike, imperious) *magistrale , di maestro , imperioso , burbanza fiera*.

MAGISTERIALLY , }
MAGISTERIOUSLY , } adv. *magistralmente , da maestro , imperiosamente , borosamente , fieramente*. To command magisterially , *comandare magistralmente, da maestro , a bacchetta*.

MAGISTERY , s. (mastership) *magistero , e magisterio , s. m. opera di maestro*.

MAGISTRACY, s. (the office and dignity of a magistrate) *magistrato*, s. m.

MAGISTRALLY , adv. (despotically , authoritatively) *magistralmente*.

MAGISTRATE, s. (an officer of justice, or civil government) *magistrato*.

MAGNALITY, s. *cosa grande, eccelsa, sublime*. Obs.

Digitized by Google

MAGNANIMITY, s. (greatness of mind great spirit) *magnanimità*, s. f. *grandezza d'animo.*

MAGNANIMOUS, adj. (of great courage or spirit, generous) *magnanimo, di grande animo.*

MAGNANIMOUSLY, adv. *con magnanimità, con grandezza d' animo, coraggiosamente.*

MAGNET, s. (load-stone) *magniete, calamita*, s. f. *pietra che ha la proprietà di trarre a se il ferro.*

MAGNETICAL, }
MAGNETICK, } adj. *magnetico, di magnete.* A magnetick stone, *una magnete, una calamita.*

MAGNETISM, s. *virtù magnetica.*

MAGNIFICAL, }
MAGNIFICK, } adj. *v.* magnificent.

MAGNIFICAT, s. (the song of the blessed Virgin) *il Magnificat, il cantico della beata Vergine.*

MAGNIFICENCE, s. (largeness of soul, stateliness, sumptuousness) *magnificenza, pompa*, s. f. *splendore, fasto*, s. m.

MAGNIFICENT, adj. (stately, sumptuous) *magnificente, magnifico, pomposo, fastoso, superbo, grande, splendido, che ha magnificenza.* Magnificent words, *parole gonfie, ampollose, in pompose.*

MAGNIFICENTLY, adv. *magnificamente, con magnificenza, splendidamente, pomposamente, superbamente.*

MAGNIFICO, s. (a noble Venetian) *un magnifico, un Nobile Veneziano.*

MAGNIFIED, adj. *magnificato, ingrandito, exaltato, sublimato.*

MAGNIFIER, s. *encomiatore, panegirista.* Magnifier, *vetro, c'ho aggrandisce l'oggetto, l'obbietto.*

TO MAGNIFY, (to command praise, to ery up) *magnificare, aggrandir con parole, esaltare, sublimare.*

MAGNIFYING, adj. *che aggrandisce.* A magnifying glass, *lente*, s. f. *microscopio*, s. m.

MAGNITUDE, s. (bigness) *magnitudine, grandezza*, s. f.

MAG-PYE, s. (a bird) *pica, gazza*, s. f. *sorta d'uccello.*

MAG-PYE, s. (a kind of valuable brown wood) *specie di legno di color oscuro.*

MAGOMETAN, s. (one that follows the doctrine of Magamet) *un Maomettano, uno della setta, e religione di Maometto.*

MAHONE, s. (a Turkish vessel) *maona, galeazza Turca.*

MAID, s. (a virgin) *una vergine, una zitella, una pulzella, una donzella, una fanciulla*, s. f. A pouring maid, *una pulzelletta, una fanciullina*, s. f. A chamber maid, *una cameriera.* Maid (serving maid) *una serva.* The queen's maids of honour, *le damigelle della Regina.*

▲ MAID-SERVANT, s. *una serva.*

▲ MAID, s. (a sort of sea fish) *sorta di pesce di mare.*

MAIDEN, s. (maid, virgin) *fanciulla, vergine, pulzella, zitella.*

MAIDENHEAD, s. (virginity) *pulzellaggio*, s. m. *virginità, verginità*, s. f. To get a virgin's maidenhead, *sverginare, spulcellare, spulzellare una vergine.*

MAIDENHEAD, s. (an herb) *capelvenere*, s. m. *erba medicinale.*

MAIDENLY, }
MAIDENLIKE, } adj. *verginale, di vergine, modesto, pudico.*

MAIDENLY, adv. *da vergine, modestamente, con modestia.*

MAIDHOOD, MAIDENHOOD, s. *v.* Maidenhead.

MAIDMARIAN, s. *sorta di ballo.*

MAJESTATIVE, }
MAJESTICAL, }
MAJESTICK, } adj. (noble, stately) *maestoso; pieno di maestà.* Majestick (great, lofty, sublime) *maestoso, grande, sublime, superbo.*

MAJESTICALLY, adv. *maestosamente, con maestà.*

MAJESTY, s. (a title given to emperors and kings only) *maestà*, s. f. *titolo d' Imperadore, e di Re.* Majesty (stateliness, greatness) *maestà, apparenza, sembianza, che apporti seco venerazione.*

MAIL, s. (a little iron ring) *maglia*, s. f. *piccolo cerchietto di ferro.* A coat of mail, *giaco*, s. m. *armatura di maglia.* Mail (a kind of portmanteau or trunk to travel with) *valigia*, s. f. We want two mails from Holland, *ci mancano due poste d' Olanda.*

TO MAIL, *armare di giaco, o di corazza.*

MAILE, s. (a sort of base coin) *specie di moneta bassa.*

MAILED, adj. (speckled) *maculato, chiantato, macchiarino di vari colori.*

MAIM, adj. (curtailed of any member) *stroppiato, e storpiato.* Maim, *privo di qualche necessaria parte.*

MAIM, s. *storpio di qualche essenziale parte del corpo.* Maim, s. *ingiuria, offesa grande.* Maim, s. *difetto essenziale.*

TO MAIM, (to cut off any member, to hurt) *storpiare, e storpiare.*

MAIMED, adj. *storpiato, e stroppiato.*

MAIN, adj. (principal) *principale, essenziale.* The main point of a business, *il punto principale d'un negozio.* The main mast, *il grand' albero.* The main sail, *la gran vela.* The main guard, *la gran guardia.* A main (full) gallop, *un gran galoppo.* The main land, *la terra ferma, il continente.* The main sea, *l'alto mare.* The main body of an army, *il grosso d'un esercito.* A river that runs with a main stream, *un fiume molto rapido.* To look to the main chance, *badare al fatti suoi.* I did it by main strength, *lo fatto a viva forza.*

MAIN, s. (the main sea) *alto mare.* The main (the main land) *il continente, terra ferma.* With might and main, *a tutto potere, a viva forza.* He is honest in the main, *del resto è un uomo dabbene.* Upon the main (after all) *in somma.*

MAINLY, adv. (chiefly) *principalmente, sopra tutto.*

MAINPERNABLE, adj. (bailable, that may be bailed) *che si può mallevare.*

MAINPERNOR, s. *ricevatore, mallevadore.*

MAINPRISE, }
MAINPRIZE, } s. (the bailing of a man) *mallevaria*, s. f.

TO MAINPRISE, }
TO MAINPRIZE, } (to bail) *mallevare.*

MAINPRISED, }
MAINPRIZED, } adj. *mallevato.*

MAINPRISER, s. (one who gives security for another) *mallevadore*, s. m.

MAINSWORN, s. (a norther word for perjured) *spergiuro.*

TO MAINTAIN, *v.* a. (to defend, or preserve) *mantenere, difendere, preservare, conservare.* To maintain (to plead a cause) *difendere una causa.* To maintain (to keep) *mantenere, sostenere, dare il vitto.*

TO MAINTAIN, *v.* a. (to affirm) *mantenere, affermare.* I'll maintain it (I will prove it) *lo sosterrò, lo mantterrò.*

MAINTAINABLE, adj. *che si può mantenere, o sostenere.*

MAINTAINED, adj. *mantenuto, difeso, preservato, conservato, v.* To maintain.

MAINTAINER, s. (defender, preserver) *mantenitore, difensore*, s. m.

MAINTENANCE, s. (upholding, defence) *mantenimento*, s. m. *difesa, protezione, conservazione*, s. f. Maintenance (food, living, things necessary to live) *mantenimento, sostentamento, cibo, vitto, alimento*, s. m.

MAJOR, adj. (greater, bigger) *maggiore.* The major proposition, *la maggior parte.* The major proposition, or the major, s. (the first part of a syllogism) *la maggiore d' un sillogismo.* A tierce major (at picket) *terza maggiore.*

MAJOR, s. (an officer in the army) *un maggiore.*

MAJOR-DOMO, s. (the steward of a great man's house) *maggiordomo*, s. m.

MAJORATION, *s. v.* Encrease.

MAJORITY, s. (the greater number or part) *la maggior parte, pluralità*, s. f. The majority of votes, *la pluralità delle voci.* Majority (a man's being of age) *maggiorità, lo stato di adulti, che è maggiore.*

MAIZE, (West Indian corn) *miglio Indiano, frumento dell' Indie.*

MAKE, s. (making) *fattura, manifattura*, s. f. Make (shape) *forma, figura*, s. f.

MAKE, s. (companion) *compagno, socio*, s. m.

TO MAKE, v. a. e n. (to execute, to perform) *fare.* To make a pair of shoes, *fare un paio di scarpe.* To make a law, *fare una legge.* To make, (to create) *fare, creare.* To make war, *fare la guerra, guerreggiare.* To make water, *fare acqua.* To make way, To make room, *far luogo.* To make (to form) *fare, figurare, costruire, violentare, sforzare.* To make one do a thing, *far fare, obbligare, costringere una a fare una cosa.* To make one acquainted with a thing, *far sapere ad uno qualche cosa, farglielo sapere, avvisarglielo.* To make one mad, *fare arrabbiare uno, farlo dare nelle smanie.* To make account (to intend) *far conto, pronosti, disegnare, aver disegno.* To make as if, to make as though one were sick, *v.* n. *fingere, far vista, infingersi, far vista di esser ammalato.* To make one happy, *v.* a. *render uno felice.* To make one's self miserable, *rendersi infermo, o infelice.* To make haste, *affrettarsi, far presto, sneliriri, sbrigarsi.* To make ready, *apparecchiare, preparare, metter in ordine.* To make one's escape, *scampare, salvarsi, girsene.* To make angry, *fare andare in collera.* To make hot, *scaldare.* To make clean, *nettare, pulire.* To make a request, *domandare, supplicare, pregare.* To make a doubt or question, *dubitare, stare in dubbio.* To make known, *notificare, avvertire.* To make answer, *rispondere.* To make a stand, *far pausa, pausare.* To make trial, *far la prova, provare, sperimentare, far la esperienza.* To make free, *liberare, dar la libertà.* To make an excuse, *scusare, scolpare.* To make a fool of one, *beffare, schernire, burlare uno.* I made a very good dinner, *ho fatto buon desinare.* To make use of a thing (to use it) *servirsi di che che si sia.* To make a wonder of a thing, *maravigliarsi, farsi maraviglia d' una cosa.* I make no question of it, *non ne dubito.* This makes for me, *questo fa per me.* To make one (to make his fortune) *far la fortuna d' uno, arricchir uno.* To make friends, *pacificare, appacciare, far pace.* I will make her my wife, *io la prenderò per moglie.* To make gain of, *guadagnare.* To make a

Digitized by Google

virtue of a necessity, *far della necessità virtu.* To make much of one, *accarezzare, vezzeggiare alcuno, trattarlo bene, amarlo.* To make a pie, *tramezzare una panna.* To make the best of a bad market, *trarsidi impaccio il meglio che si può.* I don't know what to make of it, *io non comprendo, io non so quel, che significa, quel, che si voglia dire.* To make one, v. n. (to be one among the rest) *esser del numero.* To make a blow at one, v. a. *tirare un colpo ad uno.* To make a shoot at one, *sparare ad uno.* To make money of a thing (to sell it) *far danari d' una cosa, ven derla.* He makes a thousand pounds a year of his post, *egli tira mille lire sterline l' anno dal suo impiego.* To make many words about a trifle, *disputare, contrastare per una bagattella.* I won't make many words with you, *non voglio stiracchiare con voi.* I will not meddle, oot make with it, *non voglio impacciarmene.* To make a pass at one, *fare una botta ad uno.* To make it one's boast, *vantarsi, vanagloriarsi d' una qualche cosa.* To make a thing another man's, *alienare una cosa.* To make, v. n. To grow, to become) *divenire, essere.* He'll never make a good scholar, *egli non sarà mai un uomo dotto.* I'll make (or warrant it good, v. a. *ve lo darò per buono.* I'll make it good to you, *io ve lo farò buono.* To make good one's ground (to maintain it) *difendere il suo posto.* To make good a siege, *mantenere un assedio.* To make good (to prove) *provare, giustificare.* To make (or give) an assignation, *fare un appuntamento.* To make (to raise) after one, *seguitare, perseguitare ad uno.* To make again, *rifare, far di nuovo.* To make ashamed, *fare arrossire.* To make afraid, *atterrire, spaventare, far paura.* To make blind, *accecare.* To make better, *migliorare.* To make an end, *finire.* To make for a place, v. a. *incamminarsi verso un luogo.* (To make head against one, *far testa ad uno, contrastarlo, opporsi.* To make ooe away (kill him) *ammazzare uno.* To make ooe's self away, or to make away with one's self, *darsi la morte uccidersi, ammazzarsi.* To make less, v. a. *sminuire, scemare, diminuire.* To make away with one's estate (to squander it away) *dissipare, scialacquare i suoi beni, mandere male il suo avere.* To make for land, *approdare, pigliar terra, sbarcare.* To make off, v. n. *andar via, ad arri, fuggire.* To make towards one, *avvicinarsi ad uno, andar verso lui.* To make a noise, *strepitare, far strepito; o romore.* To make nothing of, *far poco conto, far poca stima, vilipendere, disprezzare.* To make large promises, *promettere mari, e monti.* To make a stand, *fermarsi.* To make over one's right or title to another, *trasferire, cedere il suo diritto, o i suoi beni, il suo avere ad uno.* To make out a thing (to prove, or justify it) *provare una cosa, farla vedere con prove, giustificare.* This will never make me out at love with her, *non lascerò per questo di amarla.* To make up (to finish, to conclude) *fare, conchiudere, terminare, finire.* To make up a shirt, *finire una camicia.* To make up an account, *saldare un conto.* To make up a letter, *piegare una lettera.* To make up (to repair) a breach, *riparare una breccia.* To make up ooe's losses, *riparare le sue perdite.* To make up one's want of parts by diligence, *supplire alle mancanze dell' ingegno colla diligenza.* To make up (to make amends) *ricompensare.* To make up a quarrel, or difference, *accomodare una, querela o contesa.* To make up to one (to draw near him) *avvicinarsi ad uno, accostarsegli.* To make five games up, *giuocare a cinque giuochi la partita.*

MAKEBATE, s. (a causer or promoter of quarrels) *un seminatore di discordie, un attizzabrighe, un brigante, un seditioso.*

MAKER, s. *facitore, fattore*, s. m. *facitrice*, s. f. God is the maker of heaven and earth, *Iddio è l' fattore del cielo, e della terra.* A shoemaker, *un calzolajo.*

MAKING, s. *fattura*, s. m. *il fare*, v. To make. Making (make) *fattura, manifattura*, s. f. Is this of your making? *è questa opera vostra?* I have a new suit of cloaths making, *mi fò fare un abito nuovo.* It is now making, *si sta facendo adesso.* This was the making of him, *questo è stata la sua fortuna, questo l' ha arricchito.*

MAKEPEACE, s. (peace-maker, reconciler) *pacificatore: colui, che fà far pace.*

MAKEWEIGHT, s. *qualche cosaccia, che si mette sulla bilancia, onde si compia il peso.*

MALACHITE, s. (a precious stone) *malachite, pietra preziosa.*

MAL-ADMINISTRATION, s. (misdemeanor in publick employment) *mal procedere, cattiva condotta nell' amministrazione d' un carico.*

MALADY, s. (disease) *malattia*, s. f.

MALAGA, }
MALAGA-WINE, } s. *vino di Malaga.*

MALANDERS, s. (a horse disease) *malandre: malattia, che viene alla giuntura del ginocchio d' un cavallo.*

MALAPERT, adj. (saucy) *impertinente, insolente, sfrontato, sfacciato.*

MALAPERTLY, adv. *insolentemente, impertinentemente, sfrontatamente, sfacciatamente.*

MALAPERTNESS, s. *insolenza, impertinenza, sfacciataggine*, s. f.

MALE, s. (he-bird or any kind) *il maschio di qualunque specie degli esseri viventi.* Male and female, *il maschio, e la femmina.*

MALE, adj. *maschio.* Male; Issue, *figliuoli maschi.*

MALECONTENT, s. (one that is discontented) *malcontento.*

MALEDICTION, s. (curse) *maledizione, e maledizione*, s. f.

MALEFACTOR, s. (offender) *malfattore*, s. m.

MALEFICE, s. (evil deed, shrewd turo) *malefizio, malfacimento, delitto, torto*, s. m. *ingiuria*, s. f.

MALEFICENCE, s. (mischievousness) *qualità malfacente, malignità*, s. f.

MALEFICK, adj. (mischievous) *malefico, maligno, malfacente.*

MALEFICENT, }
MALETOLTE, } s. (a toll of forty shillings, formerly paid for every sack of wool) *dazio di quaranta scellini per ogni sacco di lana.*

MALEVOLENCE, (spight, ill will) *malavoglienza, e malevoglienza, cattiva volontà, malizia, malignità*, s. f. *odio*, s. m.

MALEVOLENT, adj. (that has an ill-will, or spight against one) *malevolente, che vuol male a qualche uno, male intenzionato, invidioso, maligno.*

MALICE, s. (malignity) *malizia, astuzia, tristizia, cattivezza, malignità*, s. f. Malice (grudge, spight) *malizia, perfidia, malevoglienza*, s. f. *odio*, s. m. To bear malice or ill-will, to one, *voler male ad uno.*

TO MALICE, *esser pieno di maltalento, usar malignità.*

MALICIOUS, adj. (mischievous, malucky) *maliziosa, cattivo, maligno.* Malicious (malevolent) *malevolente, che vuol male.*

MALICIOUSLY, adv. *maliziosamente, con malizia.*

MALIGN, adj. (mischievous) *maligno, malfacente, nocivo.*

TO MALIGN, (to envy) *invidiare, portar invidia.*

MALIGNANCY, s. *malignità*, s. f. *qualità, e natura maligna.*

MALIGNANT, adj. *maligno, malfacente.* A malignant distemper, *una malattia maligna.*

MALIGNANT, s. (an ill affected person) *una persona male intenzionata.*

MALIGNED, adj. *invidiato.*

MALIGNER, s. (one who regards another with an ill-will) *colui, che guarda di mal occhio un altro, che ha maltalento, che invidiosamente biasima, trova fallo.*

MALIGNITY, s. (or malignancy) *malignità, mala natura*, s. f. *mal talento.* Malignity, (ill-will, grudge) *malignità, malvagità d' animo, malevoglienza*, s. f. *odio*, s. m.

MALIGNLY, adv. (enviously) *malignamente, invidiosamente, malegiamente.*

MALKIN, *una bagascia.*

MALL, s. (a sort of play) *maglio*, s. m. *spesie di giuoco.*

MALL-STICK, s. *maglio, strumento da giuocare.*

TO MALL, *percuntere col maglio.*

MALLARD, s. (a wild drake) *anitra salvatice.*

MALLEABLE, adj. (that might be hammered out, and will spread, being beaten) *che si può martellare, o che si può stendere col martello.* Malleable (flexible, supple, pliant) *pieghevole, arrendevole, flessibile, docile, trattabile.*

MALLEABILITY, }
MALLEABLENESS, } *pieghevolezza, dolcezza, pastosità, flessibilità sotto il martello: e diceu de' metalli.*

TO MALLEATE, (to hammer) *battere col martello.*

MALLET, s. (a wooden hammer) *maglio, martello di legno.*

MALLOWS, s. (an herb) *malva*, s. f. *erba nota.*

MALMSEY, s. (a sort of luscious wine) *malvagia*, s. m. *spesie di vin dolce.*

MALT, s. (barley soaked and dried, in order to make drink) *orzo franto, per fare birra.* A malt mill, *un mulinello.* A malt kiln *un forno, una fornace.* Malt long, or malt worm, s. (a raocerous sore about the hoof of a horse) *rappa*, s. f. *malattia del cavallo.*

TO MALT, v. n. *macerar orzo, per far la birra.*

MALSTER, }
MALTMAN, } s. *mercante d' orzo.*

MALVACEOUS, adj. (relating to mallows) *malvaceo.*

MALVERSATION, s. (prevaricatioo, misdemeaoor in an office) *prevaricazione, trasgressione*, s. f.

MAM.

MAMMA, s. (mother) *mamma, voce fanciullesca, e vola madre.*

MAMMALUKES, s. (light horsemen, an order of soldiers, who were the chief military support of the Saracens in Egypt) *mammalucchi: nome, che avevano certi soldati in Egitto nel tempo de' Califfi.*

MAMMET, s. *fantoccio, marmocchio, mattaccino, burattino.*

MAMMOCK, (a fragment, piece, or scrap) *frammento, pezzone, pezzo grosso.*

MAMMON, s. (the god of wealth) *mammona, mammone*, s. m.

Digitized by Google

MAMMONIST, s. (a wordling) *un mondano*

MAN, s. (a creature endowed with reason) *uomo*, s. m. *creatura ragionevole*. An honest man, *un uom dabbene*. An old man, *un vecchio*. A grown man, *un uomo fatto*. A man (one, somebody) *qualcheduno*. To do a man a kindness, *fare un servizio a qualcheduno*. Where's my man (or servant) *dov' è il mio uomo, servo?* A coal-man, *un venditor di carbone*. Man (ship) *nave*, s. f. *vascello*, s. m. A man of war, *una nave da guerra*. A merchant-man, *un vascello mercantile, una nave da carico*. A man (at chess) *pedina*, s. f. To be one's own man (to depend upon no body) *esser padrone di se stesso, non dipender da nessuno*. So much a man (so much a head) *tanto per testa*, But what shall a man do in such a case! *ma che bisogna fare in tal caso!* Can a man know! *si può mai conoscere!* Him beyond any man, *l' uomo più di qualunque si sia*. There's no man alive that will undertake it, *non c' è nessuno, che voglia intraprenderlo*. I am the man that did it, *io son quello, che l' ho fatto*. I like the man well enough, *io l' amo assai*. The good man of the house, *il padrone di casa*. An ungrateful man, *un ingrato*. A perfidious man, *un perfido*. A man servant, *un servo*. A man or a mouse, *o tutto, o niente, Cesare, o Niccolò*. Every man, *ciascheduno, ognuno*. Every man has his humour, *ognuno ha il suo umore*. No man, *nessuno*. There's no man that knows him better than I, *nessuno lo conosce meglio di me*. To play the man, *trattare da uomo coraggioso*. Like a man, *da uomo, virilmente*.

A MAN HUNTER, s. *un cacciatore*, s. m.

A MAN SLAYER, s. *un omicida*, s. m.

A MAN SLAUGHTER, s. *omicidio*, s. m.

TO MAN, (to furnish with men) *armare, fornire d'uomini*. To man a ship, *armare o fornire un vascello d' uomini*. To man (to garrison) a town, *presidiare una città*. To man a hawk (to make her gentle, tame, or tractable) *addimesticare un falcone*.

TO MANACLE, (to bind with handcuffs, or fetters) *mettere le manette*.

MANACLED, adj. *che ha le manette*.

MANACLES, s. (hand fetters, cuffs) *manette*, s. f. *strumento di ferro, col quale si legano le mani giunte a malfattori*.

MANAGE, s. (a riding academy, or riding horse) *maneggia*, s. m. *cavallerizza*, s. f. *luogo deputato per maneggiare i cavalli*. The Manage of a concern, *il maneggio d' un negozio*.

TO MANAGE, (to order, to handle, to rule, to govern) *maneggiare, condurre, ordinare, governare*. To manage a business, *maneggiare un negozio*. To manage (to govern) one, *maneggiare, governare alcuno*. To manage a horse, *maneggiare un cavallo, ammaestrarlo, esercitarlo*.

MANAGEABLE, adj. (governable, tractable, mild) *maneggevole, maneggiabile, atto a esser maneggiato*.

MANAGED, adj. *maneggiato, condotto, ordinato, governato*. A horse well managed, *un cavallo ben maneggiato, bene ammaestrato*.

MANAGEMENT, s. (ordering, or conduct) *maneggio*, s. m. *condotta*, s. f.

MANAGER, s. *maneggiatore, direttore, amministratore, amministratrice*, s. m. *quello, che maneggia qualche affare*. A good manager, *un uomo frugale, un amante d'economia*.

MANAGERY, s. (management) *condotta, maneggio*.

MANAH, s. (a square piece of gold in ancient times) *specie di moneta d' oro antica*.

MANCHE, s. (a sleeve in heraldry) *manica*, s. f.

MANCHET, s. (a fine sort of small bread) *pan buffetto*. A manchet loaf, *una pagnotta bianca*.

MANCHINEELTREE, s. *albero nativo dell' Indie occidentali, che non cede in grandezza alla quercia; il legno di esso ritolto in panconi, e in asse, è di buon uso, che prende un bel lucido, e colore; il frutto all' incontro è corrosivo, e per lo più dà morte a chi ne mangia*.

TO MANCIPATE, v. To emancipate.

MANCIPATION, v. Emancipation.

MANCIPLE, s. (a caterer, one who buys victuals and common provisions for a college or monastery) *dispensiere, e dispensiera, provveditore*, s. m.

MANCUSA, s. (an ancient coin) *specie di moneta antica*.

MANDAMUS, s. (a writ sent by the king to the heads of a college, *ec.* for the admittance of a fellow or member into the society ; in several others, by which any thing is commanded) *un ordine, un mandato*.

MANDARIN, s. *mandarino*, s. m. *magistrato, o nobiluomo Chinese*.

MANDATARY, s. (he, to whom a charge is given) *mandato; colui, che viene ad esser mandatario*. Mandatary (he who obtains a benefice by a mandamus) *mandatario*, s. m.

MANDATE, s. m. (a commandment, or writ) *mandato, ordine*, s. m. A pope's mandate, *un mandato del Papa*.

MANDIBLE, s. (the jaw) *mascella*, s. f.

MANDILION, s. (a soldier's garment) *mandiglione*, s. m. *specie di casacca*.

MANDRAKE, s. (a sort of plant) *mandragola, s. f. specie d' erba*.

MANDY, }
MANDY, THURSDAY, } s. (the next Thursday before Easter) *il Giovedì santo*.

TO MANEGE, v. To shew, to eat.

MANE, s. (the long hair hanging down on a horse's neck) *chioma, criniera*, s. f. *crine*, s. m. *pelo lungo, che pende al cavallo dal fil del collo*.

MANES, s. (the souls departed) *le anime de' morti*.

MANFUL, adj. (stout) *bravo, coraggioso, valoroso, prode, generoso, ardito, animoso*.

MANFULLY, adv. *da bravo, animosamente, valorosamente, coraggiosamente*.

MANFULNESS, s. (courage, stoutness) *bravura, prodezza*, s. f. *valore, coraggio*, s. m.

MANGANESE, s. (a sort of stone used in making glass) *manganese, sasso manganese, specie di pietra*.

MANGE, s. (a kind of scab on dogs) *stizza, scabbia*, s. f. *male simile alla rogna, il quale è proprio de' cani*.

MANGER, s. (a sort of a trough for horses to feed in) *mangiatoja*, s. f. To leave all at rack and manger (at random) *lasciar tutto in abbandono*. To live at rack and manger, *vivere prodigalmente, scialacquare*.

MANGENESS, s. (from mange) *prurito causato dalla stizza*.

TO MANGLE, (to cut, to rend, to tear in pieces) *straccciare, mettere in pezzi, minuzzare, sbranare*. To Mangle (to maim) *storpiare, e sfregiare*.

MANGLED, adj. *stracciato, messo in pezzi, minuzzato, sbranato*.

MANGLER, s. *quello, o quella, che straccia, che minuzza, che mette in pezzi*.

MANGO, s. (an East Indian fruit) *specie di frutto, che viene dall' Indie orientali*.

MANGON, }
MANGONEL, } s. (an engine used anciently for casting stones) *mangano*, s. m. *antico strumento da guerra, da tirare, o scagliare sassi*.

MANGY, adj. (from mange) *rognoso, che ha la stizza, scabbioso*.

MANGHOOD, s. (man's estate) *virilità*, s. f. *Età virile*. Manhood (courage) *valore, coraggio*, s. m. *bravura*, s. f.

MANIA, s. (a sort of madness) *mania, pazzia*, s. f.

MANIAC, }
MANIACAL, } adj. (troubled with the mania) *maniaco, furibondo*.

MANIFEST, adj. (or plain) *manifesto, palese, pubblico, noto*. To make manifest, *manifestare*.

MANIFEST, s. v. Manifesto.

TO MANIFEST, (to make manifest) *manifestare, far manifesto, scuoprire, palesare, far vedere*.

MANIFESTATION, s. *manifestazione*.

MANIFESTED, adj. *manifestato, scoperto, palesato*.

MANIFESTIBLE, adj. (easy to be made evident) *che di leggieri si scuopre, si manifesta, si rende noto, o evidente*.

MANIFESTLY, adv. *manifestamente, chiaramente, apertamente, evidentemente*.

MANIFESTO, s. (a public declaration of a prince or state) *manifesto*.

MANIFOLD, adj. (from many) *di molte maniere, o sorti, molti*.

MANIFOLDLY, adv. *in molte maniere*.

MANIKIN, s. *v.* Manukin.

MANIPLE, s. (a handful of herbs or any other thing) *manipolo*, s. m. *manata*, s. f. Maniple (a kind of ornament, like a scarf, worn about the wrists, by Roman mass priest) *manipolo; striscia di drappo, o altro, che tiene al braccio manco il sacerdote nell' officiare la Messa*. Roman maniple (company of foot soldiers) *compagnia di Fanti Romani*.

MANKILLER, s. *v.* Murderer.

MANKIND, s. *il genere umano*.

MANLIKE, adj. (having the appearance of a man) *che ha l' aspetto, o la sembianza d' uomo*. Manlike, *v.* Manly.

MANLINESS, s. (or manly look) *aspetto maschile, maschiezza*, s. f.

MANLY, adj. (of a man) *maschio, maschile*. Manly (stout) *maschio, nobile, generoso, coraggioso, prode, animoso*.

MANNA, s. (honey dew) *manna*, s. f.

MANNED, adj. (from to man) *armato, fornito, v.* To man.

MANNER, s. (fashion, way) *maniera, guisa, forma, foggia*, s. f. *modo*, s. m. In a manner of this manner, *in questa maniera, in tal guisa, in tal modo*. Manner (sort, kind) *maniera, specie, sorta*, s. f. What manner of man is he! *che sorta d' uomo è!* Manner (condition) *maniera, natura, inclinazione*, s. f. *umore*, s. m. This in the manner of the man, *questa è la sua maniera, il suo umore, il suo fare*. In a manner (almost, as it were) *quasi, per così dire, per maniera di parlare*. We were in a manner lost, *noi eravamo quasi perduti*. In like manner (likewise) *similmente, parimente, ugualmente*. Manner (custom) *maniera, usanza*, s. f. *costume*, s. m. According to our accustomed manner, *secondo il nostro costume, come noi siamo accostumati, o soliti di fare*. Manners (in the plural) *maniere, costumi, qualità di procedere*. To corrupt or reform manners, *corrompere, o riformare i costumi*. Manners, Good manners (civil-

Digitized by Google

ity, good breeding) *civiltà, buona creanza*, s. f. He has no manners, *egli non ha civiltà*. I shall teach you better manners, *v'insegnerò ben io a vivere*.

MANNERED, *v.* Mannerly.

MANNERLINESS, s. *civiltà, buona creanza*.

MANNERLY, adj. (civil, well-bred) *civile, manieroso, che ha bel modo di procedere*.

MANNIKIN, s. (a little man) *un uomicciatto, un uomicciuolo, un nano*.

MANNING, s. (from to man) *armamento*, *v.* To man. Manning (day's work) *giornata*, s. f. *il lavoro d' un giorno*.

MANNISH, adj. (bold, daring, masculine) *mascolino, virile, audace, impudente*.

MANOR, }
MANOUR, } s. (a lordship) *feudo*, s. m. *signoria*, s. f. The manor house, *castello, casa del signore d' un feudo, casa signorile*. Manor (house without the city) *villa, signorile, podere*, s. m.

MANSION, s. (or manor house, or capital messuage) *villa*, s. f. *podere*, s. m. Mansion (abode, dwelling place) *soggiorno*, s. m. *dimora*, s. f. The mansion of the blessed is in heaven, *il soggiorno de' beati è nel cielo*.

MANSLAUGHTER, s. (the unlawful killing of a man, without prepensed malice) *omicidio*, s. m.

MANSUETE, adj. (courteous, gentle, meek) *mansueto, benigno, affabile, cortese*.

MANSUETUDE, s. (gentleness, courtesy) *mansuetudine, gentilezza, benignità, cortesia, affabilità*, s. f.

MANTIGER, s. (a large monkey, or baboon) *mantigora*, s.f. *babbuino, scimmione*, s. m.

MANTLE, s. (a cloak, or long robe) *manto*, s. m. A royal mantle, *il manto reale*, *o mantelletta*, s. f. A lady's mantle, *mantellina da donna*. A child's mantle (at christening) *pezzino da battezzino*. The mantle-tree of a chimney, *la coppa del cammino*.

TO MANTLE, v. n. (to flower, to smile like drink) *fare una piccola spuma*. Ale that mantles, *cervogia, che fa una piccola spuma*. To mantle (as a hawk does, when she spreads her wings) *stender l' ali, parlando d' un falcone*. To mantle (to joy, to revel) *far allegria, gazzovigliare*. To mantle (to be expanded, to spread luxuriantly) *allargarsi, spandersi* = *superabbondantemente* ; = *e dicesi per lo delle piante nate in terreno ricco, secondo l' indole loro*. To mantle, *esser in agitazione grande, in gran fermento*.

TO MANTLE, v. a. (to cloke, to cover) *coprire con manto*.

MANTLET, s. (a pentbouse to shroud soldiers under) *tavolato da soldati, da stare a coperto*.

MANTUA, s. (a sort of woman's gown) *manto da donna*.

MANTUA-MAKER, s. *sarta da donna*.

MANUAL, adj. (of the hand) *manuale, fatto con mano*. A sign manual, *segno manuale, segno, segnatura*.

A MANUAL, s. (a book portable in the hand) *un manuale, un libretto*.

MANUALIST, s. (or handicraft's man) *un artigiano, un operajo, un manifattore*.

MANUDUCTION, s. (a guiding or leading by the hand, a help) *guida, scorta*, s. f. *ajuto, soccorso*, s. m.

MANUFACTURE, }
MANUFACTORY, } s. (the making of some handyworks) *manifattura, fabbrica*, s. f. A manufacture of cloth, or silk, *fabbrica di panni, o di drappi*.

TO MANUFACTURE, (to work, or make) *fabbricare*.

MANUFACTURED, adj. *fabbricato*.

MANUFACTURER, s. *manifattore, fabbricatore*, s. m.

MANUFACTURING, s. *manifattura, fabbricatura*, s. f.

MANUMISSION, s. (the making free a servant) *il mettere in libertà*.

TO MANUMIT, (to set free) *porre in libertà, dar la libertà*.

MANUMITTED, adj. *messo in libertà*.

MANURANCE, s. *agricoltura, coltura*, s. f.

MANURE, s. (dung, marl, etc.) *tutto quello, che serve a letamare, o ingrassare la terra, letame, concime, concio*, s. m.

TO MANURE, (to fatten) the ground, *letamare, concimare, o ingrassare la terra*. To manure (to till) the ground, *coltivare, lavorare la terra*.

MANURED, adj. *letamato, concimato, coltivato, lavorato*.

MANURER, s. *lavoratore di ground, s. agricoltore, lavoratore*, s. m.

MANUSCRIPT, s. (a book or copy written with the hand) *un manoscritto, e manoscritto*.

MANY, adj. (a great number) *molti*. Good many, great many, *molti, un gran numero*. Many a man, *molti uomini*. Many a time, *molte volte*. So many, *tanti*. How many, *quanti*. As many as, *quanti*. Too many, *troppi*. He is too many (too strong) for me, *egli è troppo forte per me*. Twice as many, *due volte più*. So many men, so many minds, *quanti uomini, tanti cervelli*.

MANY-FEET, s. (the fish pourcontrel) *polpo, specie di pesce*.

MANYCOLOURED, adj. (having many colours, varied) *vario, di più colori*.

MANYCORNERED, adj. (polygonal) *poligono, di molti angoli*.

MANYLANGUAGED, adj. *che sa molte lingue*.

MANYTIMES, *frase avverbiale* (often, frequently) *molte volte, spesse volte, pacchie volte, spesso, sovente, frequentemente*.

MAP, s. (a representation of the earth, or some particular part thereof , upon a plain superficies) *carta geografica*. A general map, *carta generale del mondo, mappamondo*.

TO MAP, *delineare, descrivere*.

MAPLE, }
MAPLE-TREE, } s. *acero*, s. m. *specie d' albero*.

MAPPERY, s. *l'arte tipografica, e l'arte del disegnare*.

TO MAR, v. To marr.

MARA, s. (meer, marsh, bog) *pantano, lnguna*, s. m. *laguna*, s. f. *acqua stagnante, che fa palude*.

MARANATHA, s. *la scomunica degli antichi Giudei, o la formola del loro scomunicare*.

MARASMUS, s. *marasmo, malattia, che consuma parte del corpo umano*.

MARBLE, s. (a sort of fine stone) *marmo*, s. m.

MARBLE, adj. Ex. Of, or made of marble, *marmoreo, marmorino, marmorizzato, fatto a guisa di marmo*.

MARBLES, s. pl. (round fine clay niekers for children to play with) *pallottole di creta*.

TO MARBLE, (to vein marble-like) *screziare a guisa di marmo*. To marble paper, *screziare la carta a guisa di marmo*.

MARBLED, adj. *screziato a guisa di marmo, chiazzato, brizzolato, marmorizzato*. Marbled paper, *carta marmorata, o marmorizzata*.

MARBLE-HEARTED, adj. v. Hardhearted.

MARCASITE, s. (a kind of mineral stone) *marcassita*, s. f. *sorta di minerale*.

MARCH, s. (the third month of the year) *Marzo*, s. m. *il terzo mese dell' anno*.

MARCH, s. (marching, going) *marcia*, s. f. *il marciare degli eserciti*. To begin one's march, *mettersi in marcia*.

TO MARCH, v. n. (to go, to set forwards, as an army does) *marciare, il camminare degli eserciti*. To march in, *entrare*. To march out, *uscire*. To march off, *andarsene, ritirarsi, piegar le tende, stendare, fuggire*.

TO MARCH, v. a. Ex. To march an army, *far marciare un esercito*. To march off (to die) *morire, andare a babbiverigoli*.

MARCHES, s. (President of the marches or borders) *il presidente delle marcie, ovvero delle frontiere*.

MARCHES, s. (bounds, limits) *limite, termine*, s. m. *le frontiere d' uno stato*.

MARCHING, s. *marcia, il marciare*.

MARCHIONESS, s. (a marquis's lady) *marchesana, marchesa*, s. f. *moglie, consorte di marchese*.

MARCHPANE, s. (a sort of sweet bread) *marzapane*, s. m. *pasta fatta di mandorle, e di zucchero, infusovi un po' d' acqua rosa*.

MARCID, adj. *gretto, miserello, marcio, magro*.

MARCIDITY, }
MARCOUR, } s. v. Leanness.

MARE, s. (a female horse) *cavalla, giumenta*, s. f. The night-mare, *s. sorta di malattia*. A mare colt, *un poledro*, s. m.

MARESHAL, v. Marshall.

MARGARITE, s. (a pearl) *margarita, margherita*. Margarite (daisy) *margherita, margheritina, sorta di fiorellino di primavera*.

MARGE, }
MARGENT, }
MARGIN, } s. (the edge or brim of any thing) *margine*, s. f. *orlo*, s. m. The margin of a book, *il margine d' un libro*.

MARGINAL, adj. *marginale, che è in margine*. Marginal notes, *annotazioni, che sono in margine ; note in margine*.

MARIGOLD, s. (a flower) *sorta di fior giallo*.

MARINADE, s. (pickled meat , either flesh , or fish) *marinata*, s. f.

TO MARINATE, (to fry in oil, and then to pickle) *marinare, friggere del pesce, e altre cose, e metterci poi su dell' aceto, per conservarli*.

MARINATED, adj. *marinato*.

MARINE, s. (or navy) *marina, s.* f. The officers of the marine, *gli ufficiali della marina*.

MARINE, adj. *marino*. A trump marine, *una tromba marina*.

MARINER, s. (seaman) *marinaro, e marinajo*. Of or belonging to mariners, *marinaresco, di marinajo*.

MARJORAM, s. (a plant) *majorana, persa*, s. f. *sorta d' erba*. Bastard or wild marjoram, *majorana salvatica, origano*, s. m.

MARJORAN, } v. Marjoram.

MARISH, s. (a bog, a fen, a swamp, a watery ground) *un pantano, una palude*.

MARISH, adj. *paludosa, limosecioso, pantanoso*.

MARITAL, adj. (of the husband) *maritale*.

MARITIMAL, }
MARITIME, } adj. (near the sea) *marittimo, marino*.

Digitized by Google

MARK, s. (sign, token) *segno, indizio, segnale, marco, e marchio*, s. m. Mark (proof) *prova*, s. f. *attestato, contrassegno, testimonio*, s. m. Mark (print) *traccia*, s. f. *vestigio*, s. m. Mark (boundary of land) *limite, termine*, s. m. Mark (a weight of eight ounces) *marco*, s. m. *peso d'otto once*. Mark (a silver coin, anciently valued at thirty shillings, but now generally taken for the sum of thirteen shillings and four pence sterling) *marca, marca, pezzo di moneta, che valeva altre volte trenta scellini, presso adesso comunemente per la somma di tredici scellini, e quattro soldi*. Mark (white aim to shoot at) *bersaglio, bersaglio, segno*, s. m. To shoot above the mark, *tirar troppo alto*. To shoot below the mark, *tirar troppo basso*. To miss one's mark, *mancar il colpo*. A good or bad mark's-man, *un buono, o un cattivo tiratore*.

TO MARK, v. a. (to put a mark to a thing, in order to know it again) *marchiare, o in essere, contrassegnare*. To mark with a red-hot iron, *suggellare*.

TO MARK, v. n. (to take notice, to mind) *osservare, badare, stare attento*. To mark out (to show) *mostrare, far vedere*.

MARKED, adj. *marchiato, contrassegnato*, v. To mark.

MARKER, s. *segnatore*, s. m. Ex. The marker at tennis, *il segnatore al giuoco della pallacorda*.

MARKET, }
MARKET-PLACE, } s. (a place where provisions, or any manner of goods are set to sale) *mercato, s.m. luogo dove si compera, e vende*. Hay-market, *mercato di fieno*. Fish-market, *pescheria: luogo, dove si vende il pesce*. To make one's market (or gain) of a thing, *far mercato di che si sia, guadagnarci*. I'll make the best market I can, *farò il miglior mercato che potrò, venderò la mia mercanzie per quanto potrò*. Good ware makes quick markets, *buona mercanzia ha buono spaccio*. You brought your hogs to a fine market, *voi avete fatto un buon negozio, in senso ironico*. The price of the market, *il prezzo corrente*.

MARKET-FOLKS, s. *gente, che bazzica continuamente in mercato*.

A MARKET-MAN, or Market-woman, s. *un uomo, o una donna, che frequenta il mercato, mercatino, mercatina*.

MARKET-PRICE, }
MARKET-RATE, } s. *il presso corrente di checchessia*.

A MARKET-TOWN, s. *una terra, un borgo*.

MARKETABLE, adj. (that is fit to be sold in a market) *buono a vendersi, vendibile*. Marketable wine, *vino buono*.

MARKING, s. (da to mark) *il marcare*, v. To mark.

MARKING-IRON, s. *marchio, marco*, s. m.

MARK-MAN, }
MARK-'SMAN, } s. (a man skilful to hit a mark) *uno che tira bene al segno, bravo tiratore*.

MARL, s. (a kind of earth, which is east upon the earth to fertilise it) *terra grassa*.

TO MARL, (to spread land over with marl) *concimare, letamare con terra grassa*.

MARLED, adj. *concimato, letamato*.

MARLINE, s. *canapa impeciata, e avvolta intorno alle gomene d'una nave, per conservarle*.

MARLPIT, s. *cava, onde la terra grassa si scava*.

MARLY, adj. *produttive, e abbondante di terra grassa*.

MARMALADE, }
MARMALET, } s. (a confection made of quinces, or other fruits) *cotognata*, s. m. *confettura di mele cotogne, o altri frutti*.

MARMORATED, adj. (covered over with marble) *inerostato di marmo*.

MARMORATION, s. (incrustation with marble) *incrostatura di marmi*.

MARMOREAN, adj. *marmorino, marmoreo*.

MARMOSET, s. (a kind of grotesque figure in building) *mascherone*, s. m. *figura grottesca*. Marmoset (a kind of monkey) *bertuccia, scimia, monna*, s. f.

MARMOT, }
MARMOTTO, } s. (or mountain-rat) *marmotta*, s. f. *specie di topo*.

MARQUE, v. Mark.

MARQUESS, v. Marquis.

MARQUETRY, s. (inlaid work) *tarsia*, s.f.

MARQUIS, s. (a title of honour next before an earl, and next after a duke) *marchese, s. titolo di signorìa*.

MARQUISATE, or MARQUISDOM, s. *marchesato*, s. m. *stato, e dominio di marchese*.

MARQUISSHIP, s. *titolo, qualità di marchese*.

TO MAR, (to spoil) *guastare, sconciare, rovinare, corrompere*. To mar (to deprave) manners, *corrompere i costumi*.

MARRED, adj. *guastato, sconciato, rovinato, corrotto*.

MARRER, s. *uno, che guasta, che danneggia*.

MARRIAGE, s. (wedlock) *matrimonio*, s. m. Marriage (wedding) *matrimonio, sposalizio*, s. m. Marriage-portion, *dote*. He married my sister in second marriage, *egli sposò mia sorella in seconde nozze*.

MARRIAGEABLE, adj. (that is of age, or fit to be married) *da marito, nubile*.

MARRIAGEABLENESS, s. *età da merito*.

MARROW, s. (a soft fat substance contained in the hollow of the bones) *midolla*, s. f. The marrow of a bone, *la midolla d'un osso*. Marrow (quintessence) *midolla, sustanza*, s. f. *concrito*, s. m.

A MARROW-BONE, s. (a bone full of marrow) *un osso midolloso, pieno di midolla*. Marrow-bones, s. *E' voce barlesca, per ginocchio*.

MARROWLESS, adj. *senza midolla*.

TO MARRY, v. n. (to join by wedlock) *sposare, maritare*. He has married a handsome woman, *egli ha sposato una bella donna*.

TO MARRY, v. n. (to take a wife, or husband) *sposarsi, maritarsi*. Marry in haste, and repent at leisure, *chi erra in fretta, a bell'agio si pente*. To marry again, *rimaritarsi*.

MARRY, ay, marry, adv. (yes, forsooth) *veramente, si per certo*.

MARRIED, adj. *sposato, maritato*. A married life, *matrimonio, vita coniugale*.

MARS, s. (one of the seven planets) *Marte*, s. m. *nome del pianeta del quinto cielo*. Mars (the heathen god of war) *Marte, il Dio della guerre*.

MARSH, s. (a fen, or boggy ground) *pantano, lagazzo, palude*, s. f.

MARSHAL, s. (the name of several officers) *maresciallo*, s. m. The lord, or earl-marshal of England, *il gran maresciallo d'Inghilterra*. A camp-marshal, *maresciallo di campo*. A marshal of France, *un maresciallo di Francia*.

TO MARSHAL, (to put in order) *schierare, ordinare, regolare*. To marshal an army, *schierare un esercito*.

MARSHALLED, adj. *schierato, ordinato, regolato*.

MARSHALLER, s. *una che ordina, che regola, che mette in ordinanza*.

MARSHALLER, s. *nome d'una prigione vicina a Londra*.

MARSHALSHIP, s. *la carica, o l'uffizio di maresciallo*.

MARSHY, adj. (fenny) *paludoso, pantanoso*.

MART, s. (great fair) *fiera*, s. f.

TO MART, *trafficare, mercanteggiare, far mercato*.

MARTEN, or MARTERN, s. (a wild beast, like a ferret) *martora*. s. f. *animale salvatico simile alla faina*.

MARTIAL, adj. (warlike) *marziale, guerriero, militare*. A court martial, *consiglio di guerra*.

MARTIALLED, adj. (used to war) *aguerrito*.

MARTIALIST, s. (warrior) *un guerriero, un uomo di guerra*.

MARTIN, s. (a bird) *rondone*, s. m.

MARTINGAL, s. (a thong of leather fastened at one end to the girts under the belly, and at the other to the musroll, to prevent a horse's rearing) *capestro*.

MARTINMASS, s. (the festival of St. Martin) *festa di San Martino*.

MARTINET, }
MARTLET, } s. (a kind of bird) *rondone, uccello pescatore*, s. m.

MARTYR, s. (one that suffers death for truth) *martire*, s. m.

TO MARTYR, (to make one suffer martyrdom) *martirizzare, martirare*.

MARTYRED, adj. *martirizzato, martirato*.

MARTYRDOM, s. *martirio, e martiro*, s. m.

MARTYROLOGY, s. (a book treating of the acts, names, and sufferings of martyrs) *martirologio*, s. m. *storia, e leggendario de' martiri*.

MARVEL, s. (wonder) *maraviglia*, s. f. *cosa maravigliosa, stupore*, s. m.

MARVEL of Perù, s. (a sort of night-shade, with flowers of all variety, that it is called the wonder of the world) *maraviglia, erba colle foglie di diversi colori*.

TO MARVEL, v. n. (to wonder) *maravigliarsi, prendersi maraviglia, stupirsi*.

MARVELLED at, adj. *maravigliato, stupito*.

MARVELLOUS, adj. (wonderful) *maraviglioso, che apporta maraviglia, maraviglievole, stupendo, da maravigliarsene*.

MARVELLOUSLY, adv. (wonderfully) *maravigliosamente, con maraviglia, a maraviglia*.

MASCARADE, s. *mascherata*, s. f. *quantità di gente in maschera*. To go in masquerade, *mascherarsi, andare in maschera*.

MASCARADING, s. Ex. To go a-mascarading, *andare in maschera*.

MASCULINE, adj. (of the male kind) *maschino, e maschilino, di maschio sesso*. The masculine gender, *il genere maschilino*. A masculine courage, *un coraggio maschile*.

MASCULINELY, adv. (like a man) *maschilmente, maschiemente, virilmente, nobilmente*.

MASCULINENESS, s. *maschiesse, virilità*.

MASH, s. (mixture) *miscuglio*. s. m. *mescolanza*, s. f. A mash (or drench) for a horse, *beverone*, s. m. *bevanda composta d'acqua, e di farina, che si dà a'cavalli*.

TO MASH, (to mingle) *mescolare, fare un miscuglio*.

MASHED, adj. *mescolato*.

Digitized by Google

MASK, s. a. (or visor) *maschera*, s. f. To put on, or wear a mask, *mettersi una maschera,mascherarsi*. She had a maskon, *ella era in maschera*, o *era mascherata*. Mask (pretence, colour) *maschera, pretesto, colore, mantello*, s. m. To take off the mask, *cavarsi la maschera ,dire il suo parere alla libera*.

TO MASK, v. a. *mascherare, travestire*.

TO MASK, v. n. *mascherarsi*.

MASKED, adj. *mascherato*.

A MASKER, s. *una mascherata, chiunque che porta la maschera sul volto*.

MASKING, adj. ex. A masking habit, *un abito da mascherata*.

MASON, s. (bricklayer) *muratore, fabbricatore*, s. m. A master mason, *un architetto; maestro muratore*. A journeyman mason, *un manovale*. To do mason's work, *murare, fabbricare*.

MASONRY, s. (mason's work) *fabbrica*, s. f. *lavoro di fabbricatore*.

MASQUERADE, v. Mascarade.

TO MASQUERADE, v. n. *andar in maschera*. To masquerade, *far ridotto in maschere*.

MASQUERADER, s. *una maschera, colui che va in maschera*.

MASS, s. (lump) *massa*, s. f. The mass of the blood, *la massa del sangue*. Mass (a celebration among the Roman Catholicks) *messa*, s. f. To say or sing mass, *dire*, o *cantare la messa*.

A MASS-BOOK, s. *messale*, s. m.

TO MASS, v. n. (to celebrate mass) *celebrar la messa , dir la messa*.

MASSACRE, s. (a general slaughter) *macello, massagro, uccisione, strage*, s. f.

TO MASSACRE, (to butcher after a barbarous manner) *massagrare, uccidere, fare strage, far macello*.

MASSACRED, adj. *ucciso, fatto strage*.

MASSACRING, s. *uccisione, strage*, s. f. *macello*, s. m.

MASSICOT, s. *sorta di colore usato da pittori*.

MASSINESS, } s. (weight, bulk, MASSIVENESS, } ponderousness) *peso* ; *grossezza* , *qualità d'esser massiccio , e grave instesso*.

MASSIVE, } adj. (solid) *massiccio, gros-MASSY, } so , tutto solido*.

MAST, s. (one of the sound pieces of timber in a ship, to which the yard , sails, tackle, etc. are made fast) *albero* , s. m. *lo stile, che regge le vele delle navi*. The main mast, *il grand'albero*. Misen, mizen mast, *l'albero mezzano*. The foremast, *l'albero dell'artimone*. Mast (the fruit of wild trees , as oak, beech, etc.) *ghianda* , s. f. *frutto della quercia , del cerro , del leccio , e simili*.

MASTED, adj. (furnished with masts) *fornito , corredato d'alberi*.

MASTER, s. (the governor or head) *padrone* , s. m. The master of the house , *il padron di casa*. Master (or teacher) *maestro*, s. m. A master of arts, *maestro d'arti*. A school master , *un maestro di scuola*. A dancing master , *un ballerino* , *un maestro di ballo*. A writing master , *un maestro di scritto*. Master (a title given to any gentleman) *signore*. Master such a one , *il signor tale*. Master (a title belonging to some places) *maestro* , o *mastro*. The master of a ship , *il padrone d'un vascello*. The master of the posts , *il maestro delle poste*. The master of the ordonnee , *il gran maestro dell' artiglieria*. Master (one well skilled in a thing) *maestro , titolo d'uomo perito in qualche professione*. A master of the horse , *un cavallerizzo ; colui , che esercita , o insegna ai cavalli , e insegna altrui a cavalcare*. The king's master of the horse, *cavallerizzo maggiore del Rè*. To be master of a thing (to possess it , to have it at one's command) *esser padrone d'una cosa, possederla*. To be master of a language, *esser perfetto in una lingua , intenderla bene*. To make one's self master of a thing, *impossessarsi d'una cosa , impadronirsene*.

MASTER-LIKE, adv. *magistralmente , da maestro*.

A MASTER-PIECE, s. *magistero, magistrato*, s. m. *opera da maestro , capo d'opera*.

MASTER-STROKE, s. *colpo da maestro*.

TO MASTER, (to get the better of one) *vincere , superare , sovrastare , soprafare, soverchiare*. To master (to make one's self master of a thing) *impossessarsi, impadronirsi d'una cosa*. You will soon master the language, *voi v'impossesserete ben presto della lingua*. To master (to govern) *dominare , governare , signoreggiare* . To master (to keep under) *reprimere , raffrenare , ritenere*. To master one's passions, *reprimere le sue passioni*.

MASTERDOM, s. *v.* Dominion, rule.

MASTER-KEY, s. *chiave maestra , o principale*.

MASTERLESS, adj. (without master) *senza maestro , o padrone*. Masterless (forward , obstinate , headstrong) *ostinato , caparbio , di sua testa*.

MASTERLINESS, s. *v.* Mastership.

MASTERLY, adj. (or masterlike) *magistralmente , da maestro*.

MASTERPIECE, s. *capo d'opera, opera eccellente , eccelso, eccellenza di checchessia*.

MASTERSHIP, }

MASTERY, } s. (power; authority) *potere , autorità* , s. m. *maestria, magistero, maggioranza*, s. f. Try masteries with one, *fare a gara con qualcheduno*. To get the mastery of a thing (to master it) *venire a fine di qualche cosa*. He has a perfect mastery of the English tongue, *egli possiede , o intende perfettamente la lingua inglese*.

MASTERSHIP, (the dignity of a master) *maestria , arte , eccellenza di arte*.

MASTERWORT, s. *nome di pianta*.

MASTICATION, s. (chewing) *masticazione*, s. f. *masticamento* , s. m.

MASTICATORY, s. (a medicine to be chewed, to provoke spitting) *masticatorio*, s. m. *medicina da mattiare*.

MASTICINE, adj. (belonging to mastick) *masticino , di mastice*.

MASTICK, s. (the gum of the lentisk tree) *mastice , mastice* , s. m. *mastice* , s. m. *ragia di lentischio*. The mastick tree (the lentisk tree) *lentischio*.

MASTICOT, s. *v.* Massicot.

MASTIFF, s. *mastino* , s. m. *specie di cane*.

MASTLESS, adj. (without masts) *senza alberi ; e diesi d'un navilio*.

MASTLIN, s. (a mixture, as wheat and rye) *mistura di grani , come frumento , e riso*.

MAT, s. (contexture of rushes) *stuoja* , s. f. *cosa tessuta di giunchi , o dell' erba sala , per ripararе il fredo*. A mat (fork bed) *materasso* , s. m. *materasso* , s. f. *arnese del letto , ripieno per lo più di lana*.

A MAT-MAKER, s. *un materassajo*.

MAT-WEED, s. (a sort of rush) *sala* , s. f.

TO MAT, (to cover with a mat) *coprire con stuoja*.

MATACHIN, }

MATACHIN DANCE, } s. *mattaccini*.

MATADORE, s. *mattadore* ; *e sono propriamente tre al giuoco dell' ombre , detti sbadiglie , maniglia , e basto. Essi chiamate per la loro efficacia contro qualsiisi altra carta*.

MATCH, s. (a piece of cord to keep in fire) *miccia* , s. f. The match of a lamp , *il lucignolo d' una lucerna*. Match (a piece of wood, card, etc. tinged in brimstone) *solfanello* , s. m. Match (an agreement for several persons to meet, etc.) *partita* , s. f. To make a match for hunting , *fare una partita di caccia*. A match for playing, *una partita di giuoco*. An equal match, *una partita eguale*. Match (marriage) *un matrimonio*. To make a match (to marry) *fare un matrimonio , maritare*. A match-maker, *un mezzano di matrimoni , un sensale di matrimonj*. A rich match (a fortune) *un ricco partito*. Match (equal) *pariglia , simile , uguale*. He is not his match, *egli non ha il simile* , o *il pari*. You have met with your match, *voi avete trovato carne da vostri denti , o voi avete trovato scarpa al vostro piede*. The wolf goes to match (desires copulation) *il lupo è in fregola*.

TO MATCH, v. a. (to be like) *assortire , rassomigliare , uguagliare , essere simile*. To match (to pair) *aggiugliare, pareggiare , aggiustare*. To match a glove, *aggiugliare un guanto*. To match (to couple) *accoppiare , accompagnare*. To match (to marry) *maritare*. You cannot match him , *voi non potrete trovarne il suo pari*. He alone is able to math them all, *egli solo è capace di resistere , o di far fronten tutti*.

TO MATCH, v. n. *aggugliarsi , pareggiarsi : accoppiarsi , maritarsi*.

MATCHABLE, adj. (that may be matched) *che si può aggugliare , pareggiare*.

MATCHED, adj. *aggugliato , pareggiato , assortito , aggiustato , accoppiato* , v. To match. Not to be matched, *che non ha il suo pari , incomparabile*.

MATCHLESS, adj. *incomparabile , che non ha il suo pari*.

MATCHMAKER, s. *sensale di matrimonj*.

MATE, s. (companion) *compagno* , s. m. *compagna* , s. f. The mate of a ship, *sottonadrone d' un vascello*. Mate , or check mate (at the play of chess, is when the game is brought to that pass , that there is no way left for the king to escape) *scacconatto , termine del giuoco degli scacchi , che segue , quando s' è chiusa l' andata al Re*. To give check mate , *dare scacco matto*.

TO MATE, (to amaze , to astonish) *stupidire , stupire*. To mate (to dash, to mortify) *mortificare*. To mate (to match) *aggiugliare , pareggiare, aggiustare*. To mate (to equal) *aguagliare*.

MATED, adj. *stupidito , stupito* , v. To mate.

MATERIAL, adj. (consisting of matter or substance) *materiale, di materia*. Material (principal , main) *principale , essenziale*. Material (important) *importante , che importa , d' importanza*.

MATERIALS, s. pl. (stuff proper for the making , or doing any thing) *materiali*, s. m. pl. *materia preparata per far che che si sia*.

MATERIALITY, s. (the being material) *materialità* , s. f. *parte materiale*.

MATERIALLY, adv. *materialmente , secondo la materia , rozzamente , essenzialmente , in modo importante*.

MATERNAL, adj. (belonging to a mother , motherly) *maternale , materno, della madre*.

Digitized by Google

MATERNITY, s. (motherhood) *maternità*, s. f. *qualità di madre.*

MATH, or AFTER-MATH, s. *tarda risolta di fieno.*

MATHEMATICK, MATHEMATICAL, } adj. (of mathematicks) *matematico.*

MATHEMATICALLY, adv. *matematicamente, secondo le regole della matematica.*

MATHEMATICIAN, s. *matematico*, s. m. *che sa la matematica.*

MATHEMATICKS, s. (sciences exercised about magnitude and numbers, or of quantity continued or discrete) *matematica*, s. f. *scienza intorno alla quantità.*

MATHURINS, s. (an order of friars founded by pope Innocent) *ordine di religiosi.*

MATIN, adj. *usato la mattina.*

MATIN, s. (morning) *la mattina.*

MATINS, s. (one of the canonical hours for prayer in the Roman church) *mattutino*, s. m. *l'ora canonica, che si dice la mattina innanzi giorno da' Preti.*

MATRASS, s. *matraccio*, o *materasso*, s. m. Matrass, *nome di un vaso usato da' chimici.*

MATRICE, } MATRIX, } s. (the womb) *matrice*, s. f. *parte, dove il feto si forma.* Matrice (a mould, wherein printing letters are cast) *forma di lettere.*

MATRICIDE, s. (a killer of one's own mother) *matricida*, s. m. *che uccide la madre.*

MATRICIDE, s. (the killing of one's own mother) *matricidio*, s. m. *uccision della madre.*

MATRICIOUS, adj. (belonging to the matrix) *matricale.*

MATRICULAR, adj. Ex. A matricular book, *una matricola: il libro, dove si registran que', che si metton alla tassa.*

TO MATRICULATE, (to set down in the matricular book) *matricolare, registrare alla matricola.*

MATRICULATE, adj. *matricolato.*

MATRICULATION, (the being matriculated) *il matricolare.*

MATRIMONIAL, adj. (of matrimony) *matrimoniale, di matrimonio.* Matrimonial articles agreed on, *contratto matrimoniale.*

MATRIMONY, s. (wedlock) *matrimonio*, s. m. To commit matrimony, *ammogliarsi, maritarsi.*

MATRIX, *v.* Matrice.

MATRON, s. (a grave and motherly woman) *una matrona: donna autorevole per età.* Matron (midwife) *mammana, levatrice*, s. f.

MATRONLY, adj. (elderly, ancient) *matronale, autorevole.*

MATTED, adj. (da to mat) *coperto di stuoja.* Matted hair (intangled hair) *capelli scompigliati.*

MATTER, s. (the stuff any thing is made of, or consists) *materia*, s. f. *soggetto di qualunque compimento.* Matter (substance) *materia, sostanza*, s. f. Matter, or subject matter (theme) *materia, soggetto.* To enter upon the matter) *entrar in materia, o soggetto.* To go from the matter in hand, *degredire, far digressione dal suo soggetto, tralasciare il filo principale della narrazione.* Matter (cause, occasion) *materia, cagione, causa, occasione*, s. f. *soggetto*, s. m. There is no matter of complaint, *non c'è materia, o cagione da lamentarsi.* Matter (thing, business) *cosa, affare, negozio, fatto.* It is no great matter, *non importa molto, non è gran fatto.* In matters of religion, *in materia di religione, per quel, che concerne alla religione.* He confessed the matter of fact, *egli confessò il fatto.* Matter (such as runs out of a sore) *marcia*, s. f. To resolve or gather into matter, *far capo, marcire.* It is matter of fact, *è cosa di fatto.* What is the matter! *che c'è, che vuol dir ciò!* What is the matter that you are so sad! *perchè siete così maninconico!* What is the matter with you! *che avete!* Something is the matter, that he is not yet come, *qualche cosa gli è sopraggiunta, che ha impedito la venire.* I'll tell you what the matter was, *vi dirò tutto il fatto.* It is not a likely matter, *non è verisimile.* It is a matter to me (it is all one to me) *m'è tutt'uno.* I make on matter of it (I don't trouble my head about it) *non me ne curo, non me ne piglio fastidio.* He spoke much to the matter, *egli parlò molto, a proposito.* It is no matter, *non importa.* A matter (about) *incirca, quasi.* I spent a matter of twenty crowns, *ho speso incirca venti scudi.* I walked a matter of ten miles, *ho camminato quasi dieci miglia.* No such matter, *non c'è tal cosa.* Upon the whole matter, *in fatti.*

TO MATTER, v. a. (to care) *curare, aver cura, stimare.* I matter it not, *non me ne curo.* He matters not his dying, *non si cura di morire, non gli rincresce di morire.*

TO MATTER, v. imp. Ex. What matters it! *che importa!* It matters not, *non importa molto, non è di gran conseguenza.*

TO MATTER, v. n. (to generate matter by suppuration) *produrre, o generar marcia.*

MATTERY, adj. *marcioso, pien di marcia, marcio.*

MATTINS, *v.* Matins.

MATTOCK, s. (a tool of husbandry) *marra, zappa, beccastrino*, s. m. *zappone*, s. f.

MATTRESS, s. (mat, flock bed) *materasso*, s. m. *materassa*, s. f.

MATTRESS-MAKER, s. *materassajo*, s. m. *quegli, che fa le materasse.*

MATURATION, s. (ripening) *maturazione*, s. f. *il maturare.*

MATURE, adj. (or ripe) *maturo.* To make mature, *maturare.* Upon mature deliberation, *dopo matura deliberazione.*

TO MATURE (to ripen) *maturare.*

MATURELY, adv. (with deliberation) *maturamente, con maturità, considerazione, con consiglio.*

MATURING, adj. *maturativo, che matura.*

MATURITY, s. (ripeness) *maturità, maturezza*, s. f. Maturity of age, *maturità, età matura, età perfetta.*

TO MAUDLE (to bawl, to put out of order, as drinking does in the morning) *sturidire, render stupido.*

MAUDLEY, adj. *stupidito.*

MAUDLIN, adj. (half drunk, maudled) *cotto, stupidito.*

MAUDLIN, s. (a plant) *nome di pianta.*

MAUDLING, s. (contracted of Magdalen) *Maddalena, nome proprio di donna.*

MAUGRE, p. (in spight of, notwithstanding) *malgrado, a dispetto.*

MAVIS, (a kind of thrush) *specie di tordo, tordo visciola.*

TO MAUL, (to beat soundly) *tartassare, malmenare, battere.*

MAUL, s. (a heavy hammer) *martello pesante.*

MAULKIN, s. (oven mop) *spazzatojo*, s. m. *arnese per ispazzare il forno.*

MAULKIN, (a scarecrow, to fright birds) *spaventacchio, spauracchio*, s. m.

MAUL-STICK, s. (a painter's stick, upon which he leans his hand when he is at work) *bacchetta, alla quale il pittore appoggia la mano quando dipigne.*

MAUND, s. (a hamper or basket with handles) *cesto*, s. m. *sporta*, s. f.

MAUNDER, *v.* TO (to grumble, to mutter) *borbottare.*

MAUNDERER, s. *borbottatore*, s. m.

MAUNDERING, s. *borbottamento, borbottio*, s. m.

MAUNDY-THURSDAY, s. (the last Thursday in Lent) *il Giovedì santo.*

MAUSOLEUM, s. (a pompous funeral monument) *mausoleo*, s. m.

MAUTHER, s. (a girl in Norfolk for a little girl) *una fanciullina.*

MAW, s. (the stomach of animals) *lo stomaco delle bestie, e degli uccelli.* The maw of a calf, *lo stomaco d'un vitello.*

MAWKISH, adj. (sick at the stomach, squeamish) *svogliato.* Mawkish (nauseous) *nauseoso, nauseante, stomachevole, stomacoso, che fa stomaco.*

MAWKISHNESS, s. (aptness to cause loathing) *facoltà di cagionar nausea.*

MAWKS, s. (a nasty, dirty slut) *una sudiciona.*

MAWMET, s. (an idol) *un idolo.* Mawmet (a little puppet) *un fantoccio di straccì.*

MAW-WORMS, s. *vermi, che si generano nel corpo umano, e che istanto che si stanno sollevati, e nel vomere, sono da medici luglesi chiamati gut-worms, ma quando poi montano su, e si cacciano nello stomaco, acquistano il nome di maw-worms.*

MAXILLAR, }
MAXILLARY, } adj. (belonging to the jaw-bone) *attenente alla mascella, mascellare.*

MAXIM, s. (principal, general rule) *massima*, s. f. *detto comunemente approvato; regola*, s. f. *proposizione, assioma*, s. m.

MAY, s. one of the twelve months of the year) *Maggio*, s. m. *uno de' dodici mesi dell'anno.*

MAY-BUG, s. (an insect) *bruco*, s. m.

MAY-DAY, s. *il primo giorno di Maggio.*

MAY-GAME, s. (diversion, sport) *burla, beffa, divertimento, trastullo.* To make a may-game (to mock, or play the fool with one) *burlarsi, ridersi, beffarsi d'uno.*

MAY-LILY, s. (liriconvalley) *fiordaliso, mughetto*, s. m.

MAY-WEED, s. *camamilla, camomilla*, s. m. *erba.*

MAY, (a defective verb, used only in few tenses) *è un verbo difettivo, che significa potere.* You may, if you may, if you will, *voi potete farlo, se volete.* That you may do it with more ease, *affinchè possiate farlo più comodamente.* If I may say so, *se mi lice dirlo.* It may be, *può essere.* You may do it for all me, *io non v'impedisco di farlo.* As little as may be, *pochissimo, molto poco.* As like as may be, *simile quanto si può essere.* Do it as fast as may, *fatelo il più presto che potete.* That I may not say his foolishness, *per non dire la sua sciocchezza.* He might be happy, *potrebbe esser felice.*

TO MAY, v. n. (to gather flower on may morning) *coglier i fiori di Maggio.*

MAYOR, s. (the chief magistrate of a city or corporation) *supremo magistrato d'una città.* The lord mayor of London, *il Podestà di Londra.*

MAYORALTY, s. *la carica, e la dignità di podestà.*

MAYORESS, s. (the mayor's lady) *la moglie del podestà.*

Digitized by Google

MAZE, s. (labyrinth) *labirinto*, s. m.
Maze (astonishment) *stupore*, s. m. *maraviglia*, s. f. To be in a maze, *stupirsi, maravigliarsi.*

TO MAZE, v. a. *v.* To bewilder.

MAZER, s. (a broad drinking cup) *una ciotola, un vaso, in cui si bee.*

MAZY, adj. *perplesso, confuso.*

ME, (the pronoun personal of I used in all its oblique cases) *me, mi.* This is for *me, questo è per me.* He told me, *mi disse.*

MEACOCK, s. (an effeminate fellow) *un effeminato.* A meacock (an uxorious man) *un uomo, che ama troppo la moglie, un disuguisato.*

MEACOCK, adj. *v.* Tame, timorous.

MEAD, s. (a drink made of honey and water) *idromele*, s. m. *bevanda composta di mele, e d'acqua.* Mead (meadow) *un prato.*

MEADOW, s. (a land that yields store of grass for hay and pasture) *prato*, s. m.

MEAGER, adj. (lean, thin) *magro, macilente, stenuato, sparuto.*

TO MEAGER, v. a. (to make lean) *render magro, macilente.*

MEAGERLY, adv. *magramente.* To look meagerly, *aver il viso magro.*

MEAGERNESS, s. *magrezza, macilenza*, s. f.

MEAL, s. (repast) *pasto*, s. m. To eat a good meal, *fare un buon pasto.* A meal's meat, *un pasto.* Meal (any corn ground) *farina*, s. f.

A MEAL-MAN, s. *un venditor di farina.*

A MEAL SIEVE, *un frullone.*

TO MEAL, v. a. (to sprinkle, to mingle) *aspergere, spruzzare, mescbiare.*

MEALY, adj. *farinoso.*

MEALY-MOUTHED, adj. (bashful) *contegnoso, ritroso, vergognoso, schifo, timoroso.*

MEAN, adj. (middle, between two extremes) *mezzano, mediocre.* Mean (poor, pitiful) *povero, misero, di poca stima.* Mean (low, pitiful, poor) *basso, vile, dispregevole.* He is of a mean descent, *egli è di bassa nascita.* Mean-spirited, *che ha l'animo basso, o vile.*

MEAN-TIME, }
MEANWHILE, } adv. (in the mean while) *frattanto, intanto, in questo mentre.*

MEAN, s. (mean part in musick, is the tenor) *il tenore.*

MEANS, s. (method, ways, devices) *mezzo, via, maniera.* By that means, *con questo mezzo.* By some means or other, *in una maniera, o altra.* By lawful or unlawful means, *per vie diritte, o indirette.* By all means, *in ogni modo, necessariamente, assolutamente.* I desire you by all means to come, *vi prego in ogni conto di venire.* By no means, *in conto nessuno.* By fool means, *per forza.* He was a means of my ruin; *egli è stato la causa della mia rovina.* That was the only means (way, or expedient) *ciò era il solo mezzo : o espediente.* Means (estate, riches) *beni, facultadi, ricchezze.*

TO MEAN, v. n. et a. (to intend, to resolve, to design, to purpose) *intendere, aver intenzione? o pensiero, proporsi, disegnare, far disegno, far conto.* He means to go to-morrow, *egli intende, o fà conto di partire domani.* They meant no harm to each other, *il loro disegno era di non offendervi.* I don't mean to do it, *non mi propongo di farlo.* To mean (to signify) *significare, voler dire.* What does this word mean? *che vuol dire questa parola?* To mean (to understand) *intendere, voler dire.* I mean so, *io l'intendo così; questo è il mio pensiero.* You know what I mean, *voi sapete quel che voglio dire.* What d'ye mean to do so? *che modo di procedere è il vostro?* To mean one ill, *voler del male ad uno.*

MEANDERS, s. pl. (intricate turnings and windings) *giri, rigiri ; e diceri d'acque serpenti.*

MEANDOURS, adj. (full of meanders) *pieno di giri, e di rigiri : intrigato, avviluppato, voltato, stravolto.*

MEANER, adj. (the comparative of mean) *minore, più povero, più vile.* The meaner sort of people, *il popolo più comune, il volgo, la plebe, il populazzo.* To think the meaner of one, *stimar meno una persona.*

MEANEST, adj. (the superlative of mean) *il più vile, l'infimo, il più povero.*

MEANING, s. (intention, sentiment) *intenzione, volontà*, s. f. *pensiero, sentimento, disegno*, s. m. With an ill meaning, *con cattiva intenzione, con cattivo disegno, malitiosamente, per malizia.* Meaning (sense, signification) *senso*, s. m. *significazione*, s. f.

MEANING, adj. Ex. A well-meaning man, *un uomo dabene, un uomo di buona fede, sincero, leale, schietto, candido, ingenuo.*

MEANLY, adv. *mediocremente, mezzanamente.* Meanly (poorly) *poveramente, meschinamente, malamente, cattivamente.* Meanly born, *di bassa nascita, di nascita oscura.*

MEANNESS, s. (mediocrity) *mediocrità, mezzanità*, s. f. Meanness (poorness) *viltà, bassezza, povertà*, s. f. Meanness (low condition) *bassezza di natali.*

MEANT, *pret. e p. p.* To mean.

MEANT, adj. *significato.*

MEASE, s. (a measure of herrings, containing five hundred) *misura di cinquecento aringhe.*

MEASLED, MEASLY, adj. (spotted with measles, scabby) *macchiato, infetto di rosolia, scabbioso, rognoso.*

MEASLES, s. *rosolia*, e *oggi più comunemente rosalia*, s. f. *sorta d'infermità, che viene alla pelle, coperandola di macchie rosse con piccola elevazione, e con febbre continua.* Measles, *malore, che viene a'porci.* Measles, *malore, che viene agli alberi.*

MEASURABLE, adj. (that may be measured, moderate) *misurabile, moderato, mediocre.*

MEASURE, s. (that which serves to determine the extent of any quantity, length, breadth thickness, or capacity of other things) *misura*, s. f. *distinguimento, determinato di quantità.* To cheat in the measure, *fegnare la misura.* Measure (or dimension) of a body, *misura, o dimensione d'un corpo.* To take one's measure for a suit of cloaths, *pigliare la misura d'un abito.* Measure (cadence in verse) *misura, numero*, s. m. Measure (in musick, a space of time, set out by a constant equal motion of the hand or foot, up and down successively) *battuta*, s. f. *quella misura di tempo, che dà il maestro della musica, in battendo, a' cantori, e sonatori.* Measures (ways, designs) *misure, disegni.* He has broke all my measures, *egli ha attraversato tutti i miei disegni, egli ha rese vane tutte le mie misure.* In some measure (in a manner) *in qualche modo, in qualche maniera.* In a great measure (very much) *molto, grandemente.* He has had hard measure, *egli è stato molto maltrattato.* Measure (mean) *misura, mediocrità.* Beyond measure, *oltre misura, fuor di misura, smisuratamente, eccessivamente.*

TO MEASURE, *misurare.* To measure corn *misurare del grano.* To measure every one's corn by one's own bushel, *misurare gli altri al suo passetto.* To measure a thing by one's own profit, *non istimare una cosa, che per il profitto, che se ne tira, o cava.*

MEASURED, adj. *misurato.* A measured mile, *un miglio misurato, o geometrico.*

MEASURELESS, adj. (unmeasurable) *smisurato, eccedente ogni misura.*

MEASUREMENT, s. *v.* Mensuration.

MEASURER, s. *misuratore*, s. m.

MEASURING, adj. *misuramento*, s. m. *il misurare.*

MEAT, s. (flesh, provision of any sort) *cibo, nutrimento, alimento*, s. m. *vivanda*, s. f. This is very good meat, *questo è un buon alimento*, o *un buon mangiare.* A dish of meat, *un piatto di carne.* Meat (flesh) *carne*, s. f. To forbear meat, *astenersi dalla carne.* Horse meat, *cibo da cavalli, cose fetenti, bestiali.* Roast meat, *dell' arrosto.* Boiled meat, *del lesso.* Minced meat, *manicaretto*, s. m. Spoon meat, *tutto quel, che si mangia col cucchiajo.* Sweetmeat, *cose dolci, confetture*, s. f. pl. White meats, *latticini*, s. m. pl. To sit down at meat, *mettersi a tavola.* Without meat or drink, *senza mangiare, ne bere.* Meat and drink to him, *l'ama sopra ogn' altra cosa.*

MEATED, adj. (fed) *pasciuto ; che ha mangiato.*

MEATHE, s. (drink) *bevanda.*

MEAZLES, s. (a disease somewhat like the small pox) *rosellia, e rosolia*, s. f. *sorta d' infermità, che viene alla pelle, empiendosi di macchie rosse, scrivasi* measles, *che è meglio.*

MECHANICAL, }
MECHANICK, } adj. (belonging to the meehanicks) *meccanico.* Meehanick (mean, sordid) *meccanico, vile, abbietto.*

MECHANICALLY, adv. *meccanicamente.*

MECHANICIAN, s. *professore di scienza meccanica, meccanico*, s. m.

A MECHANICK, s. (a tradesman) *un meccanico, un artigiano.*

MECHANICKS, s. (that part of the mathematicks which is conversant about machines) *meccanica*, s. f.

MECHANISM, s. *meccanismo, struttura.*

MECHOACAN, s. (a white purging root like briony, brought from the West Indies) *meccioacan*, s. m. *pianta purgativa, chiamata così dal luogo ove nasce, detto meccioacan.*

MECONIUM, s. (expressed juice of poppy) *sugo spremuto da'papaveri.* Meconium, *primo escremento de'bambini.*

MEDAL, s. (a piece of metal like money, stamped upon some extraordinary occasion) *medaglia*, s. f.

MEDALLICK, adj. *medallico, appartenente a medaglie.*

MEDALLION, s. (a large medal) *medaglione*, s. f. *medaglia grande.*

MEDALLIST, s. (a man skilled or curious in medals) *uomo, che studia, conosce, o raccoglie medaglie antiche.*

TO MEDDLE WITH, v. n. (to intermeddle, to concern one's self) *mescolarsi, impacciarsi, pigliar brga, travagliarsi, intromettersi.* Meddle with your own business, *impacciatevi de' fatti vostri, badate a' fatti vostri.* To meddle with (to touch, to handle) *toccare, maneggiare.* Don't meddle with it, *non lo toccate.* To meddle with

Digitized by Google

one (to have to do with him) *avere a fare con uno, mescolarsi con lui.* I'll not meddle, nor make with him, *non voglio aver niente a fare con lui, non voglio impacciarmi con lui.* I neither meddle, nor make, *non voglio impacciarmene nè in bene, nè in male.*

TO WEDDLE, v.a. *v.* To mix, to mingle

MEDDLED with, adj. *impacciato, mescolato, intromesso.* This is not to be meddled with, *non bisogna impacciarsene.*

MEDDLER, s. (busy body) *una persona, che s' intromette negli affari altrui.*

MEDDLESOME, adj. *che si vuole intromettere ne' fatti altrui.*

MEDDLEY, MEDLEY, s. (mixture) *un miscuglio, una mescolanza.* A confused medley, *un guazzo, un frastuono, una confusione.* Medley colour, *un color mescolato.*

MEDDLING, s. *mescolamento,* s. m. *il mescolare.* It is not good to meddle with it, *non bisogna impacciarvisi.*

MEDDLING, adj. Ex. You will always be meddling, *voi volete sempre impacciarvi in quel, che non vi tocca.*

MEDIAN, adj. (which is in the middle) *mediano, mezzano, mediocre.* The median vein (the middle vein in the bending of the elbow, betwixt the cephalick and basilick) *la vena mediana.*

TO MEDIATE, v.n. (to procure by one's means, to act the part of a mediator) *procurare, esser mediatore.* To mediate the peace, *procurare la pace.*

TO MEDIATE, v.a. (to limit, to interpose) *limitare, interporre.*

MEDIATED, adj. *interposto; che sta in mezzo fra due estremi.* Mediate, adj. *che agisce come mezzo.*

MEDIATELY, adv. *mediatamente.*

MEDIATION, s. *mediazione, intercessione,* s. f.

MEDIATOR, s. *mediatore, mezzano, intercessore,* s. m.

MEDIATORIAL, } adj. *che appartiene*
MEDIATORY, } *al mediatore.*

MEDIATORSHIP, s. *l'uffizio di mediatore.*

MEDIATRIX, s. *mediatrice, interceditrice, mezzana.*

MEDICABLE, adj. (that may be cured) *che si può medicare.*

MEDICAL, adj. *v.* Medicinal.

MEDICAMENT, s. (a medicinal composition) *medicamento,* s. m. *medicina,* s. f.

MEDICAMENTAL, adj. *medicinale.*

MEDICASTER, adj. (a pedling physician, a quack) *medicastro; medico di poco valore, medicastronzolo, medicinzolo.*

TO MEDICATE, (to tincture with medicines) *medicare, curare, preparare secondo la medicina.*

MEDICATED, adj. (mixed with medicinal ingredients) *preparato, mescolato secondo la medicina.*

MEDICATION, s. (curing) *medicamento,* s. m. *medicazione,* s. f. *il medicare.*

MEDICINABLE, adj. (curable) *medichevole, atto a medicare.*

MEDICINAL, adj. (medicamental, able to heal) *medicinale.*

MEDICINE, s. (the art of physirk) *medicina,* s. f. *la scienza, e l' arte del medicare.* Medicine (a physical remedy) *medicina,* s. f. *medicamento,* s. m. *tutto quel, che s' adopera a pro dell' infermo, per farli ricuperare la sanità.*

TO MEDICINE, (to give physick, in order to cure) *medicare, curare le infermità, medicinare.*

MEDICK-FODDER, s. (an herb) *trifoglio di Spagna.*

MEDIETY, *lo stato di mezzo; il partecipare di due estremi; metà.*

MEDIOCRITY, s. (competency, moderation) *mediocrità, mezzanità, moderazione,* s. f.

TO MEDITATE, v.n. (to think, to muse, to reflect) *meditare, pensare, riflettere, far riflessione.* To meditate upon a subject, *meditare sopra un soggetto.* To meditate (to devise beforehand) *meditare, premeditare.*

MEDITATED, adj. *meditato, premeditato.*

MEDITATING, s. *il meditare.*

MEDITATION, s. *meditazione,* s. f. *il meditare.*

MEDITATIVE, adj. *meditante, che medita.* A meditative posture, *una positura pensierosa, o d' un uomo, che medita.*

MEDITERRANE, }
MEDITERRANEAN, }
MEDITERRANEOUS, } adj. (shut up between the lands) *mediterraneo, posto dentro terra.* The Mediterranean sea, *il Mare Mediterraneo,* o *il Mediterraneo,* s. m.

MEDIUM, s. (mean) *mezzanità, mediocrità,* s. f. Medium (expedient, way, device) *mezzo, modo, spediente, mezzo termine,* s. m. *invenzione,* s. f.

MEDLAR, s. (a tree, the fruit) *nespola,* s. f. *frutta noto.* A medlar tree, *nespolo,* s. m. *albero, che produce la nespola.*

TO MEDLE, *v.* To meddle.

MEDLER, s. *v.* Meddler.

MEDLY, s. *v.* Meddley.

MEDOW, *v.* Meadow.

MEDULLAR, }
MEDULLARY, } adj. (belonging to the marrow) *della midolla.*

MEED, s. (reward) *guiderdone, premio,* s. m. *ricompensa, poco in uso.* Meed (merit) *merito,* s. m. Meed, s. *regalo, dono,* s. m.

MEEK, adj. (mild) *piacevole, mansueto, mederato, trattabile, benigno, mite, affabile, mansueto, buono, umano, placido.* Meek (humble) *umile, sommesso.*

TO MEEK, v.a. (to make meek, to soften) *render mansueto, trattabile, umano, affabile.*

MEEKLY, adv. (mildly) *piacevolmente, moderatamente, benignamente, umanamente, affabilmente, cortesemente.* Meekly (humbly) *umilmente, con umiltà.*

MEEKNESS, s. (gentleness) *mansuetudine, clemenza, trattabilità, piacevolezza, affabilità; cortesia, umanità,* s. f. Meekness (humility) *umiltà,* s. f.

MEEN, s. (presence) *cera, sembianza, aria,* s. f.

MEER, adj. (downright, arrant) *puro, pretto, vero, franco.* He is a meer dance, *egli è un vero sciocco.* A meer knave, *un pretto furbo.*

MEER, s. (bound) *limite, confine, termine,* s. m. A meer stone, *meta: pietra, che serve di termine.* Meer (a pool, a low marshy ground) *palude,* s. f. *pantano,* s. m. Meer sauce (brine) *salamoja,* s. f.

MEERED, adj. (bounded) *limitato, terminato.*

MEERLY, adv. (purely) *meramente, puramente, semplicemente, solamente.*

MEET, adj. (fit, convenient) *atto, idoneo, acconcio, buono, convenevole.* It is very meet, *è molto a proposito.*

TO MEET,

TO MEET, WITH, } v.a. e n. (to find) *incontrare, riscontrare, abbattersi in camminando.* I met him, or I met with him by chance, *l'ho incontrato a caso.* The parliament will meet next week, *il parlamento si radunerà la settimana prossima.* The king intends to meet his parliament, *il Re ha risoluto di convocare il parlamento.* To meet with one (to be even with him) *ven licarsi d' uno, rendergli la pariglia.* I shall meet with him, *lo vedrò, ne la pagherà.* To go to meet one, *andare all' incontro d' uno.* He promised to meet me to day, *ha promesso di venire a trovarmi oggi.* He met with a very kind reception, *gli fu fatta una grande accoglienza, fu accolto con molta benignità.* To meet with a storm, *esser sorpreso da una tempesta.* To meet with a repulse, *esser ributtato.* His project meets with no success, *il suo progetto non ebbe successo.*

TO MEET, v.n. (to assemble, or come together) *adunarsi, radunarsi, incontrarsi, trovarsi.*

MEETER, s. *uno, che s' avvicina a un altro.*

MEETING, s. (coming together, interview) *incontro, riscontro,* s. m. A great meeting (assembly) of people, *un gran concorso, una gran calca, o moltitudine di gente.* A meeting (assembly) *assemblea, adunanza, radunanza,* s. f. A meeting of sectaries, *un conventicolo di settari.*

A MEETING-HOUSE, s. *conventicolo,* s. m. *luogo, dove si radunano gli settari.*

MEET, adj. (*propriamente, adattamente, a proposito.*

MEETNESS, s. (fitness, propriety) *proprietà, convenienza.*

MEGRIM, s. (distemper causing great pain in the temples) *migrena,* s. f. *dolor di testa, che viene in una tempia.*

TO MEIKE, v. (to mingle) *mischiare, mescere.* Obs.

MEINY, s. (a retinue, domestick servants) *seguito: numero di servitori, e gente al suo soldo.* Obs.

MELANCHOLICK, adj. (troubled with melancholy) *malinconico, e maninconico, malinconoso.*

MELANCHOLILY, adv. *maninconicamente, in una maniera maninconica.*

MELANCHOLIST, or MELANCHOLY, s. *un malinconico.*

MELANCHOLY, s. (black choler) *malinconia, e maninconia,* s. f. *collera nera.* Melancholy (madness, pensiveness) *malinconia, tristezza, afflizione, passion d' animo.*

MELANCHOLY, adj. (sad, pensive) *malinconoso, triste, afflitto, tra-agitato, penzieroso,* s. melancholy man, or woman, *un malinconico, una malinconica.* Melancholy (sad, that causes melancholy) *malinconoso, triste, afflitivo, dolente.* A melancholy story, *una dolente istoria.*

MELICOTONY TREE, s. *melinco,* s. m.

MELILOT, s. (an herb) *melilotto,* s. m.

TO MELIORATE, (to mend, or make better) *migliorare, render migliore.*

MELIORATED, adj. *migliorato.*

MELIORATION, s. *miglioramento,* s. m. *il migliorare.*

MELIORITY, s. (betterness) *miglioranza,* s. f. *l' esser migliore.*

TO MELL, *v.* To mix, to meddle.

MELLAH, }
MELLEOUS, } adj. (of, or like honey) *melato, di mele.*

MELLIFEROUS, adj. (bringing honey) *mellifluo, ond' esce mele.*

MELLIFICATION, s. (The art or practice of making honey) *l' arte di fare il mele, il produr mele.*

MELLIFICK, adj. (that makes honey) *che fà, che produce mele.*

Digitized by Google

MELLIFLUENT, } adj. (flowing with
MELLIFLUOUS, } honey) *mellifluo*, *ond'esce mele*, *dolce quanto il miele.*

MELLICISM, s. (honeyed wine) *melichino*, s. m. *vino con mele.*

MELLOW, (ripe, soft) *maturo*, *molle*, *tenero.* Mellow (pretty well in drink) *colto*, *mezzo briaco*, *avinazzato.*

TO MELLOW, v. a. (to ripen) *maturare.* To Mellow, v. a. *maturare*, *ridurst a maturità.*

MELLOWNESS, s. *maturità*, s. f.

MELOCOTON, s. (a quince) *mela cotogne.*

MELODIOUS, adj. (harmonious) *melodico*, *melodiosa*, *armoniosa*, *armonico.*

MELODIOUSLY, adv. *melodiosamente*, *armoniosamente*, *con melodia.*

MELODIOUSNESS, s. *melodia*, *dolcezza di cantare.*

MELODY, s. (harmony) *melodia*, *armonia*, *soavità di canto*, *o di suono*, s. f. *concento*, s. m.

MELON, s. (a sort of fruit) *popone*, s. m. Water melon, *cocomero*, *mellone.*

MELON-THISTLE, s. (a plant) *nome di pianta.*

TO MELT, v. a. (to make liquid, or fluid) *sciorre*, *fondere*, *liquefare*, *squagliare*, *struggere.* To melt gold, *fondere*, *liquefare dell'oro.* To melt God's anger into mercy, *placare l'ira di Dio*, *renderselo propizio.* To melt one down, (to make his heart relent) *intenerire alcuno.*

TO MELT, v. n. *fondersi*, *liquefarsi*, *struggersi*, *squagliarsi.* To melt into tears, *fondere*, *struggersi in lagrime*

MELTED, adj. *fonduto*, *fuso strutto*, *liquefatto*, *squagliato.*

MELTER, s. *fonditore*, s. m. *colui che fonde.*

MELTING, s. *il fondere*, *liquefazione*, s. f.

A MELTING-HOUSE, s. *fonderia*, s. f.

MELTING, adj. *che si fonde.* A melting pear, *una pera*, *che si fonde.* A melting discourse, *un discorso patetico*, *che muove*, *che eccita le passioni.* Melting language, *parole melate*, *carezze*, *vezzi*, *lusinghe*, s. f.

MELTINGLY, adv. *con istruggimento in modo*, *come se si liquefacesse.*

MELWELL, s. (a sort of codfish) *merluzzo*, s. m.

MEMBER, s. (a part of a body natural, or politick) *membro*, s. m. *parte d'un corpo naturale*, *o politico.* A member of parliament, *un membro di parlamento.* A little member, *membretto*, *membricciuolo.*

MEMBRANE, s. (the uppermost thin skin in any part of the body) *membrana*, *tunica*, *buccia*, *pellicola*, s. f.

MEMBRANEOUS, } adj. (full of
MEMBRANOUS, } membranes) *membranoso.*

MEMENTO, s. *v.* Memorial.

MEMOIRS, s. (remarkable observations) *memorie*, *ricordi*, *annotazioni*, *istorie*, s. f. pl.

MEMORABLE, adj. (worthy of remembrance) *memorabile*, *da rammemorarsene*, *degno di memoria.*

MEMORABLY, adv. *memorabilmente*, *in modo memorabile*, *o degno di memoria.*

MEMORANDUM, s. *ricordo*, s. m. *annotazione*, *memoria*, s. f. A memorandum book, *un taccuino*, s. m.

MEMORATIVE, adj. (of, or belonging to memory) *memorativo*, *della memoria.*

MEMORIAL, s. (that which puts one in mind) *memoriale*, s. m. *contrassegno per ricordare.* Memorial (a note of something to be remembered) *memoriale*, *memoria.* Memorial (a writing delivered by a publick minister of state about part of his negotiation) *memoriale*, *supplica*, s. f.

MEMORIALIST, *uno che scrive memorie.*

TO MEMORIZE, (to record, to commit to memory by writing) *memorare*, *ricordare*, *registrare.*

MEMORY, s. (that faculty of the soul that preserves the remembrance of knows and past things) *memoria*, s. f. *una delle potenze dell'anima*, *la quale ci ripete le cose conosciute*, *e passate.* It is out of my memory, *m'è uscito dalla memoria*, *me ne sono scordato.* Memory (or remembrance) *memoria*, *ricordanza*, s. f. To call to memory, *richiamare alla memoria*, *ricordarsi.* To have, or keep a thing in memory (to remember it) *conservar la memoria*, *ricordarsene.* The memory of great men, *la memoria*, *le rinomanza*, *il grido de' grandi uomini.*

MEN, (the plural of man) *gli uomini*, *v.* Man.

MENACE, *v.* Threat.

TO MENACE (to threaten) *minacciare.*

MENACER, s. *minacciatore.*

MENACES, s. (threats) *minacce.*

MENACING, s. *il minacciare*, *il far minacce*, s. f. pl.

MENACING, adj. *minacciante.*

MENAGE, s. (a collection of animals) *menageria*, *serraglio di animali.*

TO MEND, (to vamp, to patch) *rimendare*, *rassettare*, *racconciare*, *accomodare*, *rappezzare.* To mend a suit of cloaths, *raconciare un abito* To mend a fault, *correggere un errore.* To mend one's life, *emendarsi*, *riformarsi*, *correggersi.* To mend a structure, *risturare*, *riparare una fabbrica.* To mend one's pace (to go faster) *affettare il cammino*, *camminar più presto.* To mend one's draught, *bere in altro bicchiere.* To mend one's market, *comprar a miglior mercato*, *o vender più caro.* Where will you mend yourself? *dove potrete esser meglio!* To mend one's fortune, *migliorare la sua condizione.*

TO MEND, v. n. (to grow better, to reform) *emendarsi*, *correggersi*, *riformarsi.* To mend (to be on the mending hand) *dar a sichetta*, *ricuperare le forze*, *riversi dalla malattia.*

MENDABLE, adj. *accomodabile*, *correggibile*, *emendevole*, *riparabile.*

MENDACITY, s. falsehood.

MENDED, adj. *racconciato*, *v.* To mend.

MENDER, s. *rimendatore*, *rassettatore*, *accomodatore*, *racconciatore*, s. m.

MENDICANT, adj. (begging) *mendicante*, *che mendica.* A mendicant frair, *un frate mendicante.*

A MENDICANT, s. (a begging frair) *un mendicante*, *un frate mendicante.*

TO MENDICATE, (to beg, to ask alms) *mendicare.*

MENDICITY, (want, beggary) *mendicità*, *mendicanza*, *estrema povertà*, s. f.

MENDING, s. (from to mend) *racconciamento*, s. m. *il raconciare.*

MENDING, adj. Ex. To be on the mending hand, or in a mending condition, *migliorare*, *andar migliorando*, *esser convalescente*, *ricuperar la sanità.*

MENDS, for amends, *v.* Amends, *ant.*

MENIAL, adj. (of domestick) *domestico*, *di casa.* A menial servant, *un servo*, *un domestico.*

MENIALS (or menial servants) *domestici.*

MENOW, s. commonly Minow (a little fresh-water fish) *specie di pesce d'acqua dolce.*

MENSAL, adj. *appartenente alla mensa*, *alla tavola.*

MENSTRUAL, } adj. (monthly)
MENSTRUOUS, } *mestruale*, *di mestruo.*

MENSTRUUM, s. (chymical term, a dissolving liquor, which eats through metals, and melts stones) *mestruo*, s. m. *da chimisti si dice ad ogni liquore proporzionato*, *nel quale si infonde che che si sia*, *o per cavarne tintura*, *o per render liquido.*

MENSURABILITY, s. (capableness of being measured) *qualità di cosa*, *che si può misurare.*

MENSURABLE, adj. (capable, or that may be measured) *misurabile*, *misurevole*, *che si può misurare.*

TO MENSURATE, (to measure) *misurare.*

MENSURATION, s. (measuring) *misuramento*, s. m. *il misurare.*

MENTAL, adj. (of the mind) *mentale*, *di mente.* To pray God with a mental devotion, *pregar Iddio mentalmente.*

MENTALLY, adv. *mentalmente.*

MENTION, s. (commemoration) *menzione*, *nominazione*, *memoria*, *commemorazione*, s. f. To make mention of a thing, *far menzione d'una cosa.*

TO MENTION, (to make mention of) *mentionare*, *mentovare*, *far menzione.* To mention the receit of a letter, *accusare la ricevuta d'una lettera.*

MENTIONED, adj. *mentionato*, *mentovato.*

MENTIONING, s. *mentione*, s. f. *il mentovare.*

MENUET, s. (a sort of tune and dance) *minuetto*, s. m. *sorta di suono*, *e di ballo*, *v.* minuet.

MERCANTANT, s. *mercatante*, *mercante forestiere.*

MERCANTILE, adj. (belonging to mercature) *mercantile*, *mercatantile.* A mercantile town, *una città mercantile.*

MERCATURE, s. (merchandise) *mercansia*, s. f. *traffico*, *negozio*, *commercio*, s. m.

MERCENARINESS, s. *venalità.*

MERCENARY, adj. (greedy of gain) *mercenario interessato*, *che serve a prezzo.*

MERCENARY, s. (hireling) *un mercenario interessato.*

MERCER, s. (one who deals in silks) *merciajo*, *setajuolo*, s. m. Mercer (haberdasher of small wares) *mercivajuolo*, *merciajo di poche merci.*

MERCERY, s. (mercers goods or wares) *il mestier del mercadj*, *mercería.*

TO MERCHAND, v. n. (to trade, to traffick) *mercatare*, *negoziare*, *trafficare.*

MERCHANDISE, s. (commodities or goods to trade with) *mercansia*, *mercatantia*, *la merce*, s. f. Merchandise (mercature, trade) *mercansia*, *traffico*, *negozio*, *coomercio*, s. m.

TO MERCHANDISE, (to deal as a merchant, to traffick, to trade) *trafficare*, *negoziare*, *far commercio.*

MERCHANTISH, adj. (trafficK) *la mercatura*, *il traffico*, *il negozio*, *il commercio.*

MERCHANT, s. (trader) *mercante*, *mercatante*, *negoziante*, *trafficante*, s. m. A woman merchant, *una mercatantessa.* A great or rich merchant, *un mercantone.* A petty merchant, *un mercantuzzo.* A timber merchant, *un mercante di legname.*

A MERCHANT-MAN, s. *un vascello mercante.*

Digitized by Google

MERCANTABLE, adj. *ben condizionato.*

MERCHANTLY, } adj. *mercantesco, mercatantesco.*
MERCHANTLIKE, }

MERCHANTLY, } adv. *mercantilmente, mercantescamente.*
MERCHANTLIKE, }

MERCIABLE, adj. *pietoso, misericordioso, compassionevole. E' vocabolo inusitato usato in vece di* mereiful.

MERCIFUL, adj. (full of mercy) *misericordioso, benigno, pietoso, compassionevole.* To be merciful to one, *aver pietà, o compassione d' uno.* Merciful (humane, kind) *umano, cortese: affabile, buono, clemente.*

MERCIFULLY, adv. *misericordiosamente, benignamente, pietosamente, compassionevolmente.*

MERCIFULNESS, s. (compassion) *misericordia, pietà, compassione*, s. f. Mercifulness (humanity, clemency) *umanità, bontà, clemenza, benignità*, s. f.

MERCILESS, adj. *spietato, crudele, inumano, che non ha compassione.*

MERCILESSLY, adv. (in a manner void of pity) *spietatamente, duramente, crudelmente, barbaramente.*

MERCURIAL, adj. (full of mercury) *mercuriale, allegro, spiritoso, vivace.*

MERCURY, s. (a heathish god) *Mercurio*, s. m. *Dio favoloso.* Mercury (one of the planets) *Mercurio, uno de' pianeti.* Mercury (quick-silver) *mercurio, argento vivo.* The London Mercury (a news-paper) *il Mercurio di Londra, sorta di gazzetta.*

MERCURY, s. (a purging plant) *mercorella*, s. f. *sorta d' erba.*

MERCY, s. (compassion) *mercè, misericordia, pietà, compassione*, s. f. Mercy (pardon) *mercè, grazia*, s. f. *perdono*, s. m. To cry mercy, *gridar mercè, domandar perdono.* To deliver one to the mercy of his enemies, *rimettere uno alla mercè, in arbitrio, alla discrezione de' suoi nemici.*

MERCY-SEAT, s. *propiziatorio*, s. m. We cast ourselves down before thy mercy seat, *noi ci prosterniamo innanzi al trono della tua grazia.*

MERE, v. Meer.

MERELY, v. Meerly.

MERETRICIOUS, adj. (whorish) *meretricio, di meretrice.*

MERETRICIOUSLY, adv. *da meretrice, da bagascia, da donnaccia, che si prostituisce.*

MERIDIAN, s. (a great circle passing through the poles of the world, and both the Zenith and Nadir) *meridiano*, s. m. Meridian, *mezzo dì, mezzo giorno*

MERIDIAN, adj. Ex. The meridian altitude of the sun or star, *l' altezza meridiana del sole, o d' una stella.* Meridian line, *linea meridiana.* Meridian, *figuratamente, il più alto grado, l' altezza più cospicua, il centro dell' altezza.*

MERIDIONAL, adj. (southern) *meridionale, di mezzo dì.*

MERIDIONALITY, s. *la positione, ovvero la parte situata a mezzodì, l' aspetto meridionale.*

MERIDIONALLY, adv. (with a southern aspect) *con un aspetto da mezzogiorno, meridionalmente.*

MERIT, s. (desert, worth) *merito, prezzo, valore*, s. m. A man of merit, *un uomo di merito.* The merits of our Saviour, *i meriti del nostro Salvatore.* The merit of a cause, *il merito, le ragioni d' una causa.*

To **MERIT**, (to deserve) *meritare, esser degno di male, o di bene secondo le opere.*

MERITED, adj. *meritato.*

MERITORIOUS, adj. *meritorio, degno di merito, di premio.*

MERITORIOUSLY, adv. *meritevolmente.*

MERITORIOUSNESS, s. (the act or state of deserving merit) *il meritare, l'atto, ovvero le qualità di acquistar merito.*

MERITOT, s. (a sort of play used by children, by swinging on ropes) *altalena*, s. m. *giuoco fanciullesco, sedendo sopra una tavola tra due funi, che la fanno oscleggiare.*

MERLIN, s. (a kind of hawk) *smeriglio*, s. m. *uccel di rapina.*

MERMAID, s. (syren) *sirena*, s. f.

MERMAID'S TRUMPET, s. *sorta di pesce.*

MERRILY, adv. *allegramente, festevolmente, festeggevolmente, giocosamente, lietamente.*

MERRIMAKE, s. (a festival, a meeting for mirth) *festa: crocchio, dove si sta in allegria.*

To **MERRIMAKE**, v. n. *star in festa, star in allegria.*

MERRIMENT, s. (or merry making) *gallorie, allegria*, s. f. *festeggiamento, buona vena.*

MERRINESS, s. (mirth) *festa, allegria: inclinazione all' allegria: natura allegra.*

MERRY, adj. (gay, frolick, cheerful, jocund) *allegro, giocoso, giocondo, festevole, festivo, gaio, giojoso.* Merry (pleasant, diverting) *gustosa, gustevole, grato, ameno, gradevole, sollazzoso.* We have been mighty merry, *noi ci siamo divertiti molto bene.* A merry countenance, *un viso allegro.* Be merry, *state allegramente.* It is good to be merry and wise, *bisogna divertirsi, ma con moderazione.* To live a merry life, *passar la vita in festa, in allegria.* To make one merry, *divertire, rallegrare, sollazzare alcuno.* To make merry, *divertirsi, sollazzarsi, pigliarsi piacere, e buon tempo, far gallorie.* To make merry with one (to banter him) *burlarsi, beffarsi d' uno.* To be set on the merry pin, *esser di buon umore, esser allegro.*

A **MERRY-ANDREW**, s. *un buffone, un giocoliere*, s. m.

A **MERRY GRIG**, s. *un uomo giovialc, o gustoso.*

MERRYTHOUGHT, s. (a forked bone in the body of fowls) *quell' osso forcuto del petto del pollame, furcella.*

MERSION, s. (ducking) *tuffo*, s. m. *immersione*, s. f.

MESARAICK, adj. (belonging to the mesentery) *mesenaico.* The mesaraick veins (the right branches of the venæ portæ) *le vene mesenaiche.*

MESÉMS, *verbo impersonale* (I think; it appears to me) *io penso, pare a me.*

MESENTERICK, adj. (belonging to the mesentery) *mesenterico.*

MESENTERIUM, }
MESENTERY, } s. (a membranous part, situate in the middle of the lower belly, which fastens the bowels to the back, and one to another) *mesenterio*, s. m. *corpo membranoso intorno a' lombi, nel quale sono attaccati gl' intestini.*

MESH, s (the interstice of a net; the space between the threads of a net) *maglia, buco di rete.*

To **MESH**, (to catch in a net; to insnare) *prendere nella rete: incalappiare.*

MESLIN, s. (wheat mixt with rye) *frumento misto con riso.* Meslin bread, *pan misto.*

MESNALTY, s. (the right of a mesne) *diritto, o dominio signoresco, che dipende da un altro signore.*

MESNE, }
MESNE LORD, } s. (a lord of a manor, who holds of a superior lord, though he has tenants under himself) *signore d' un feudo servile: colui, che tiene un feudo d' un altro signore.*

MESOLABIUM, s. (a mathematical instrument for finding mean proportionals between any two lines given) *mesolabio.*

MESS, s. (dish of any thing served up at table) *vivanda*, s. f. *piatto*, s. m. *petanza.* A good mess, *una buona vivanda.* A mess of meat, *un piatto di carne.* A mess of soup, *un piatto di minestra.* Mess (share of meat) *porzione di carne, pietanza*, s. f. We are four of a mess, *noi siamo quattro, che mangiamo insieme.*

To **MESS**, v. n. v. To eat, to feed.

MESSAGE, s. (errand) *messaggio*, s. m. *ambasciata*, s. f. To deliver one's message, *fare il suo messaggio.*

MESSENGER, s. (that goes on an errand) *messaggiere, messaggiero, messaggio*, s. m. King's messenger (an officer who attends the secretary of state to carry dispatches) *messaggiere, corriere.*

MESSIAH, s. (the name and title of our Lord and Saviour Jesus Christ) *il Messia, Gesù Cristo.*

MESSIEURS, s. pl. (sirs, gentlemen) *signori. Gl' Inglesi fanno uso di questo vocabolo Francese mercantilmente, dicendo per saludo al compagno: Messieurs Drummond, and Company, e non Masters Drummond, and Company, quantunque nominando poi ciascuno in particolare della società di* Drummond, *lo chiamano* master, *e non* Monsieur; *conciochè si può dire, che in questo caso messieurs è un plurale irregolare, e soprecioso di* master, *anzi che di* Monsieur.

MESS-MATE, s. *uno, che mangia alla stessa tavola.*

MESSUAGE, s. (a dwelling house with some land adjoining, and all other conveniences belonging to it) *podere*, s. m. *possessione di più campi, con casa da lavoratore.*

MET, *pret. e p. p. di* to meet.

MET, adj. (*da* to meet) *incontrato.* He is not to be met, *non si può trovare.* They are well met (or well matched) *eglino sono bene accoppiati.*

METAL, s. *metallo, s. m. materia, che si cava dalle viscere della terra, atta a fondersi.*

METALLICAL, }
METALLICK, }
METALLINE, } adj. (belonging to, or partaking of the nature of metals) *metallico, metallino, di metallo, che attiene a metalli.*

METALLIST, s. (one who is skilled in the knowledge of metals) *metallista*, s. m. *conoscitor di metalli.*

METALLURGIST, s. (a worker in metals) *metallicre.*

METALLURGY, s. (the art of working metals) *metallurgia*, s. f.

To **METAMORPHOSE**, (to change from one form to another) *trasformare.*

METAMORPHOSED, adj. *trasformato.*

METAMORPHOSIS, s. (trasformation) *metamorfosi, trasformazione*, s. f.

METAPHOR, s. (a rhetorical figure) *metafora*, s. f. *figura rettorica.*

METAPHORICK, }
METAPHORICAL, } adj. (or figurative) *metaforico, figurato.*

METAPHORICALLY, adv. *metaforica-*

Digitized by Google

mente, *figuratamente*. To speak metaphorically, *metaforizzare*, *parlare metaforicamente*.

METAPHRASE, s. (a turning word for word) *metafrase*, *traduzione parola per parola*, *versione*.

METAPHRAST, s. *metafraste*: *traduttore letterale*.

METAPHYSICK, } adj. (of metaphysick) *metafisico*, *di metafisica*.

METAPHYSICK, s. (a part of philosophy which treats of immaterial beings) *la metafisica*.

TO METE, (to measure) *misurare*.

METED, adj. *misurato*.

METEOR, s. (a body imperfectly mixt of vapours, drawn up into the middle region of the air) *meteora*, s. f.

METEOROLOGY, s. (the doctrine of meteors) *meteorologia*, s. f.

METER, s. *colui*, *che misura colla canna*, *e coll' ala*.

METE-WAND, }

METE-YARD, } s. *una misura*, *una canna*, *un' ala*.

METHEGLIN, s. (drink made of honey boiled with water and fermented) *bevanda fatta di miele*, *bollito con acqua*, *e fermentata*.

METHINKS, v. imp. (I think) *mi pare*, *io penso*.

METHOD, s. (an apt disposition of things, so as to be easiest understood, or retained) *metodo*, *ordine*, s. m. To put things in a right method, *mettere le cose in ordine*.

Method (new) *metodo*, *maniera nuova*.

METHODICAL, adj. (orderly) *metodico*, *ordinato*, *in ordine*.

METHODICALLY, adv. *metodicamente*, *con metodo*, *con ordine*.

TO METHODISE, v. To regulate.

METHODIST, s. *un metodico*, *un metodista*.

METHOUGHT, (the preter tense of the impersonal verb Methinks) *mi pareva*, *mi parve*, *credevo*, *credei*.

METONYMICAL, adj. *metonimico*.

METONYMY, s. (a figure in rhetorick, which implies a changing, or the putting of one name or thing for another, as when the cause is put for the effect, the subject for the adjunct, or the contrary) *metonimia*, s. f.

METRE, s. (speech confined to a certain number and harmonick disposition of syllables) *metro*: *parlare ristretto da certe misure*, *e da certa armoniosa disposizione di sillabe*.

METRICAL, adj. (belonging to metre or verse) *metrico*, *di verso*, *appartenente a verso*.

METROPOLIS, s. (the chief city of a province or kingdom) *metropoli*, s. f. *città principale*.

METROPOLITAN, adj. (belonging to a metropolis) *metropolitano*, *di metropoli*. A metropolitan city, *una città metropolitana*, *una metropoli*, s. f. A metropolitan church, *una chiesa metropolitana*.

A METROPOLITAN, s. (an archbishop) *un metropolitano*, *un arcivescovo*.

METROPOLITANSHIP, s. (a metropolitan's dignity) *dignità di metropolitano*, *o arcivescovo*.

METTLE, s. (vigour, life, sprightliness) *vivacità*, s. f. *spirito*, s. m. That horse has too much mettle, *quel cavallo è troppo furioso*, *o ha troppa foga*. Mettle (stoutness, courage) *animo*, *ardire*, *coraggio*, *cuore*, s. m.

METTLED, }

METTLESOME, } adj. (lively, sprightly) *vivace*, *allegro*, *spiritoso*, *brioso*, *vivo*. Mettled, Mettlesome (stout) *vigoroso*, *coraggioso*, *ardito*.

MEW, or SEA-MEW, s. (a sort of bird) *gabbiano*, s. m. *uccello acquatico*. A hawk's mew (a kind of cage, where hawks are kept, when they mew) *muda*, s. f. *gabbia*, *dove si rinchiude l' uccello di rapina*, *quando vuol mudare*.

TO MEW, v. n. (to cry like a cat) *miagolare*, *gnaulare*, *il mandar fuori la voce, che fa la gatta*.

TO MEW, v. a. (to molt, to cast the feathers as birds do, to shed the horns, as a stag does) *mandare*, *rimovar le penne*, *come fanno gli uccelli*, *o le corna*, *come fanno i cervi*. To mew (in shut up) *rinchiudere*. To mew one's self up from the world, *ritirarsi dal mondo*, *entrare in una vita solitaria*.

MEWED, adj. *mudato*. Mewed up, *rinchiuso*.

MEWING, s. *muda*, s. f. *il mudare*. The mewing of a cat, *il miagolare d' una gatta*. Mewing up, *il rinchiudere*.

TO MEWL, v. n. (to squall as a child) *piagnere*, *o gridare*, *come fanno i bambini*.

MEYNT, adj. (mixed) *mischiato*.

MEZEREON, s. *specie d' alloro*.

MEZZOTINTO, s. (a particular way of engraving pictures on copper plates, by burnishing and scraping) *mezzotinto*.

MIASM, s. *atomi supposti uscire da corpi malati*, *putrefatti*, *o velenosi*.

MICE, s. *sorci*, s. m. pl. di Mouse.

MICHAELMAS, s. *la festa di San Michele Arcangelo*, *che si celebra il 29 di Settembre*.

TO MICHE, v. n. (to lie hid, to skulk in a corner) *nascondersi*, *appiattarsi*.

MICHER, s. (a covetous, sordid fellow) *un avaro*, *un taccagno*, *un misero*, *uno spilorcio*. Micher (a lusy loiterer, who skulks about in corners and by places, hedge-creeper) *un furfante*, *che ama stare in ozio*.

MICHES, s. (white loaves paid as a rent to some manors) *pagnotte bianche*.

MICKLE, s. (it is only used in this proverbial expression) Many a little make a mickle, *molti molti fanno un molto*.

MICROCOSM, s. (little world) *microcosmo*, *piccol mondo*.

MICROCOSMICAL, adj. *appartenente a microcosmo*.

MICROGRAPHY, s. (the description of the parts of such very small objects, as are discernable only with a microscope) *micrografia*, s. f.

MICROMETER, s. (an instrument to measure with) *micrometro*, s. m.

MICROSCOPE, s. (a magnifying glass) *microscopio*, s. m.

MICROSCOPICAL, }

MICROSCOPICK, } adj. *microscopico*, *appartenente a microscopio*.

MID, adj. (middle; equally between two extremes) *mezzo*: *ugualmente distante da' due estremi*.

MID-COURSE', s. *mezza via*, *mezza strada*.

MID-DAY, s. (noon, meridian) *mezzogiorno*, *mezzodì*, *meridiano*, s. m.

MIDDEST, superl. di mid, *che è nel bel mezzo*, *che sta proprio in mezzo*.

MIDDLE, adj. *mezzano*, *mediocre*, *mezzo*. In the middle way from London, *a mezza strada da Londra*.

MIDDLE, s. (the midst) *il mezzo*. The middle of a town, of a discourse, *ec. il mezzo d' una città*, *d' un discorso*, *ec.* The middle of a week, *la metà della settimana*, s. f. The middle of one's body, *la cintura*.

A MIDDLE-AGED MAN, adj. *un uomo di mezz'una età*.

MIDDLE-SIZED, adj. *di mezzana statura*.

MIDDLEMOST, adj. *che è nel mezzo*, *del mezzo*.

MIDDLING, adj. *mezzano*, *mediocre*.

MIDGE, s. (gnat) *zanzara*, s. f.

MIDHEAVEN, s. *centro del cielo*.

MIDLAND, adj. *mediterranco*, *che è dentro terra*.

MIDLEG, s. *mezza gamba*.

MIDLENT, s. *la metà della quaresima*.

MIDMOST, adj. (the middle) *che è in mezzo*.

MIDNIGHT, s. *mezza notte*.

MIDRIFF, s. (a skin or membrane which separates the heart and lungs from the lower belly) *diafragma*, *e diaframma*, s. f. *quel panniculo*, *che divide per traverso il corpo degli animali*, *e divide il ventre di mezzo dall' infimo*.

MID-SEA, s. *v.* Mediterranean.

MIDSHIPMAN, s. (an officer on board a man of war) *ufiziale di marina*!

MIDST, s. *mezzo*, s. m. In the midst of the crowd, *nel mezzo della folla*.

MIDST, prep. (a contraction of amidst) *nel mezzo*, *fra*.

MIDSTREAM, s. (the middle of the stream) *corrente*, s. f. *il mezzo dell' acqua*.

MIDSUMMER, s. *il mezzo della state*.

MIDSUMMER DAY, s. *la festa di san Giovanni*.

MIDWALL, s. (a bird that eats bees) *uccello*, *che mangia le api*.

MIDWAY, s. *mezza strada*.

MIDWIFE, s. *mammana*, *levatrice*, s. f. A man midwife, *chirurgo*, *che fa il mestiere di levatrice*.

MIDWIFERY, s. *l' ostetricia*, *l' arte*, *o il mestiere di levatrice*.

MIDWINTER, s. *il cuore*, *il mezzo del verno*.

MIEN, s. (air, look, manner) *l' aria*, *l' aspetto*, *il portamento*.

MIGHT, s. (power) *potere*, s. m. *potestà*, *posza*, *possanza*, *forza*, s. f. He cried out with all his might, *egli gridò ad alta voce*, *con tutta la forza*. With might and main, *con ogni forza*, *a tutto potere*. He did it with might and main, *vi si sbracciò*, *vi adoperò ogni forza e sapere*. To fight with might and main, *combattere vigorosamente*.

MIGHT, *un tempo del verbo diffettivo* May, ex. She might possibly love him, *forse ch' ella l' amava*. If it might be, *se fosse possibile*, *se si potesse fare*. I might do it with ease, *potrei farlo facilmente*. You might have gone thither, *voi avreste potuto andarvi*.

MIGHTILY, adv. (very much) *molto*.

MIGHTINESS, s. *potenza*, *possanza*, s. f. *potere*, s. m.

MIGHTY, adj. (powerful) *potente*.

MIGHTY, adj. (very much) *molto*. Mighty rich, *molto ricco*, *ricchissimo*. Mighty little, *molto piccolo*, *piccolissimo*.

MIGRATION, s. (act of changing place) *l' andar da un luogo all' altro*.

MILCH, adj. (giving milk) *che dà latte*, *che allatta*.

MILD, adj. (gentle) *dolce*, *piacevole*, *affabile*, *moderato*, *mite*. Mild (to the taste) *dolce*, *che non è forte al palato*. Mild weather, *tempo moderato*.

MILDERNIX, s. (a sort of canvas for sailcloth) *sorta di canovaccio*, *del quale si fanno le vele de' vascelli*.

MILDEW, s. (a sort of dew) *golpe*, *vol pe*, s. f.

TO MILDEW, *dar la volpe*.

MILDEWED, adj. (blasted) *volpato*.

Digitized by Google

MILDLY, adv. *placidamente, benignamente, clementemente, mitemente.*

MILDNESS, s. (the being mild) *dolcezza piacevolezza, benignità, clemenza, umanità,* s. f.

MILE, s. (the distance of a thousand paces) *miglio,* s. m. *lunghezza di mille passi,* pl. *miglia,* s. f.

MILESTONE, s. *sassomesso nella strada pubblica, per segnar la distanza delle miglia. pietra miliaria, il miglio.*

MILFOIL, s. (an herb) *mille foglie, specie d'erba.*

MILIARY, adj. (like millet, small) *piccolo, minuto come il miglio.* Miliary fever, *febbre miliare, o petecchiale.*

MILICE, s. (standing force) *milizia, soldatesca,* v. Militia.

MILITANT, adj. (combating, fighting) *militante, che milita.* The church militant, *la Chiesa militante.*

MILITAR, }
MILITARY, } adj. (belonging to soldiers, or war, warlike) *militare, di milizia, da soldato.* Military discipline, *disciplina militare, milizia.* Military execution (a ravaging and destroying the country by the soldiers) *esecuzione militare.*

MILITIA, s. (a certain number of the inhabitants of a city or country formed into companies and regiments, for the defence of it) *milizia, soldati del paese.* Militia (or implements of war) *apparecchi di guerra.*

MILK, s. *latte,* s. m. A woman's, or cow's milk, *latte di donna , o di vacca.* Butter milk, *latte di buttiro.* Thick milk, *latte quagliato.* A milk cow, *vacca lattante.*

MILK-HOUSE, s. (dairy) *una cascina.*

A MILK-MAID, or MILK WOMAN, s. *una lattaja.*

A MILK PAIL, s. *una secchia da latte.*

MILK SOP, s. (a man that is ruled by his wife) *un uomo , che si lascia governare da sua moglie.*

MILK THISTLE, s. *titamaglio,* s. m.

MILK WEED , or WOLVES MILK, s. *nome di pianta.*

TO MILK , (to press out milk from the cow's udder) *mugnere , spremere le poppe agli animali, per trarne il latte.* To milk a cow, *mugnere una vacca.* To milk the bull, *fare cosa sciocchissima vana.*

MILKED, adj. *munto.*

MILKEN, adj. *latteo, di latte.*

MILKER, s. *colui , che mugne il latte.*

MILKINESS, s. *qualità, che tiene della natura del latte.*

MILKING, s. *il mugnere.*

MILKLIVERED, adj. *v.* Cowardly.

MILKPOTTAGE, s. *suppa di latte, latteruola,* s. m. *lattata,* s. f.

MILKTOOTH, s. *dente lattajuolo.*

MILKY, adj. *latteo , di latte.* A milky substance, *una sostanza lattea.* The milky way (galaxy) *la via lattea.*

MILL, s. (an engine for grinding, *ec.*) *mulino,* s. m. *edifizio , dove si macina.* A water, or wind mill , *un mulino da acqua , o da vento.* A hand mill , *un mulinello.* A paper mill, *una cartiera: fabbrica, dove si fa la carta.* A mill to coin money , *un mulinello.* To bring grist to the mill, *trar l'acqua al suo mulino.* An oil mill, *macina-t-oj,* s. m. *mulino, dove si macinan l'ulive.*

MILL-CLAP, }
MILL-CLAPPER, } s. *battagliuolo di mulino.*

MILL-DAM, s. *chiusa di molino.*

A MILL-HORSE, s. *cavallo da mulino.*

MILL-LEAT, *gora,* s. f.

A MILL-STONE, s. *macine, e macina,* s f.

TO MILL, *macinare.* To mill chocolate, *frullar la cioccolata.* To mill (to stamp coin in the mint) *coniare , stampare la moneta.*

MILL-COGS, s. *denti intorno a una ruota, che entrano ne' denti d' un altra ruota.*

MILL-TEETH, s. (the grinders) *i denti masscllari.*

MILLENARIAN, or MILLENARY, s. *millenario,* s. m. *setta d'eretici.*

MILLENER, s. (a seller of ribbons', gloves, *ec.*) *mercaja, crestaja, modista,* s. f.

MILLER, s. (one who grinds corn , *ec.*) *mugnajo,* s. m. *quegli , che macina grano, o biade.* Every miller draws water to his mill, *ognuno tira l' acqua al suo mulino .* A miller's wife, una *mugnaja.*

MILLER, s. *mosca , insetto volatile.*

A MILLERS thumb (a gull) *capitone,* s. m. *specie di pesce.*

MILLET, s. (hirse) *miglio,* s. m. *specie di biada minuta.*

MILLINER, *v.* Millener.

MILLION, s. (the number of ten hundred thousand) *milione,* s. m. *somma di mille migliaja.*

MILT, s. (spleen) *la milza.* Milt (soft roe of fishes) *latte di pesci.*

MILTER, s. *il maschio de' pesci . La femmina si chiama* spawner.

MIME, }
MIMICK, } s. (a buffoon , that imitates and ridicules other people) *un buffone , un mimo.*

TO MIME, v. n. (to play the mime) *far il buffone.*

MIMER, *un mimo, un buffone.*

MIMICAL, }
MIMICK, } adj. (apish) *buffonesco , giullaresco, imitativo.*

MIMICK, s. *imitatore per beffa , mimo : buffone, scimia : i moti, la voce, o i modi altrui, per muovere altrui a riso.*

MIMICK, adj. (imitator) *servile.*

TO MIMICK, (to imitate in order to expose) *imitare, contraffare.*

MIMICKRY, s. (burlesque imitation) *imitazione burlesca, buffoneria imitando.*

MINACIOUS, }
MINATORY, } adj. *minocciosо.*

TO MINCE, v. n. (to cut small) *sbricciolare , sbrizzare , minuzzare , tagliuzzare , tritare.*

TO MINCE IT, v. n. *fare il contegnoso , stare in contegno.*

MINCED, adj. *sbricciolato , sbrizzato , minuzzato, tagliuzzato, tritato .* Minced meat, *municaretto:* A minced pie , *sorta di pasticcio all' Inglese.*

MINCING, s. *il minuzzare , il tritare.*

MINCING, adj. (affected) *affettato: contegnoso.*

MINCINGLY, adv. *a minuzzoli, minutamente ; contegnosamente, con affettazione.*

MIND, s. (the reason , or rational part of the soul) *mente,* s. f. *la parte più eccellente dell' anima , colla quale l' uomo intende e conosce ; intelletto,* s. m. To give one's mind to a thing, *applicar la mente a che che si sia.* Mind (memory) *mente, memoria,* s. f. To call to mind, *richiamare , tornare nella memoria .* Mind (affection) *mente, voglia, affetto , spirito , animo ,* s. m. To exasperate the minds of the people, *inasprire gli animi de' popoli.* Mind (sentiment, opinion) *sentimento, pensiero, parere,* s. m. *opinione ,* s. f. To speak one's mind, *dire il suo sentimento.* I am of your mind, *io sono del vostro parere.* So many men, so many minds, *quanti uomini , tanti cervelli.* Mind (will, or desire) *mente, voglia, inclinazione,* s. f. *desiderio ,* s. m.

have a mind to learn Italian , *ho in mente d' imparare l'Italiano.* I have a great mind to go, *ho gran voglia d' andarvi .* To fulfil one's mind, *fare , adempire l'altrui volontà.* To have a woman to one's mind, *avere a grado, aggradire, gradire, trovar di suo genio una donna.* Mind (resolution) *pensiero, disegno ,* s. m. *risolutione ,* s. f. My mind is altered, *io ho cangiato pensiero.* It comes now to my mind,*ora mi viene in mente, ora me ne ricordo.* A thing out of mind, *una cosa immemorabile.* Time out of mind, *immemorabile.* To put into mind, *rammentare.* It is now out of mind, *nonme ne ricordo più , m' è affatto uscito di mente.* To do a thing of one's own mind (or accord) *far che si sia di sua testa , o di sua propria volontà, di proprio moto .* It was my mind that he should go, *è stato il mio piacere, ch' egli ne andasse.* To be all of one mind, *esser d' accordo, convenire.* My mind gives me, that — *il cuor mi dice; prevedo, che —.* Every thing falls to his mind, *ogni cosa gli riesce.* To be of a great many minds, *esser irresolato, sospeso, dubbioso, non saper a che risolversi.* I have my mind, *io son soddisfatto .* As they had a mind, *come volevano.*

TO MIND, v. n. s. n. (to observe, to take notice of) *notare, osservare, badare , por mente , far riflessione , riflettere .* Mind well what I say, *osservate bene le mie parole.* To mind one's business, *badare a' fatti suoi.* To mind me no more than if — *non si cura più di me, che se —.* To mind one's health , *aver cura della sua salute.* To mind (to put in mind) *far ricordare , avvertire , ammonire .* Mind me of it, *fatemene ricordare.* This is all he minds, he minds nothing else but this, *questa è tutta la sua cura.* To mind one's book , *studiare , applicarsi allo studio.* To mind one's work, *lavorare, applicarsi, esser assiduo al suo lavoro.*

MINDED, adj. *inclinato , osservato, badato, v.* To mind . As every one is minded , *ciascheduno a suo modo .* To be minded (to purpose, or design) *proporre , deliberare, statuire, far conto , aver risolato .* High-minded (ambitious, prond) *ambizioso, altiero, orgoglioso, superbo .* Well-minded (well-affected) *ben affetto , ben disposto , bene inpressionato.* Ill-minded, *male affetto, mal disposto; male impressionato.*

MINDFUL, adj. (careful) *accurato, diligente, vigilante.* Mindful (that remembers) *ricordevole .*

MINDFULNESS, s. (care, diligence) *cura, diligenza, attenzione,* s. f.

MINDLESS, adj. (inattentive, regardless) *che non ha attenzione, che non ha riguardo, distratto, trascurato.* Mindless (not endued with a mind, having no intellectual powers) *non dotato di buona mente; sciocco , senza testa: scervellato.*

MIND-STRICKEN, adj. *commosso forte nella mente.*

MINE, pron. possessive , *mio , mia , miei, mie.* This book is mine, *questo libro è mio , appartiene a me.*

MINE, s. (my friends , my relations) *i miei.*

MINE, s. (the place where metals are dig'ed) *mina, miniera ,* s. f. Mine in military affairs, a hole dug to be filled with gun powder , in order to blow it up) *mina, quella strada sotterranea , che si fà per andare a trovare i fondamenti delle muraglie, per mandarle in aria , con polvere d'artiglieria.*

TO MINE, v. n. (to dig the earth hollow, and fill it with gun powder) *minare , far mine.* To mine , v. a. *v.* To sap.

Digitized by Google

MINED, adj. *minato.*

MINER, s. (a man who works in mines) *quello, che è impiegato, o che lavora nelle mine.*

MINERAL, adj. (belonging to, or partaking of the nature of minerals, *minerale, che è di mina.* Mineral waters, *acque minerali.*

A MINERAL, s. (a metallick substance dug out of a mine) *minerale*, s. m. *materia di miniera.*

MINERALIST, s. (one skilled in the knowledge of minerals and metals) *una persona, che s' intende di minerali.*

MINERALOGY, s. (the doctrine of minerals) *mineralogia*, s. f.

MINEVER, s. (a sort of fur) *pelle di vajo.*

A MINGLE, s. (or mixture) *miscuglio*, s. m. *mescolanza*, s. f.

TO MINGLE, v. a. (to mix) *mescolare, mischiare, mischiare, confondere insieme.*

TO MINGLE, v. n. (to be mixed, or united with) *mescolarsi, confondersi insieme.*

MINGLED, adj. *mescolato, meschiato, o mischiato, confuso.*

MINGLE-MANGLE, s. (a confused mixture) *mescuglio, mischiamento, garbuglio*, s. m. *mischianza*, s. f.

MINGLING, adv. *mescolamente*, s. m. *il mescolare.*

MINIATURE, s. (the art of drawing pictures in water colours) *miniatura*, s. f.

MINIKIN, s. (a small sort of pins) *sorta di spilli piccolissimi.*

MINIKIN adj. (small, diminative) *piccolo, diminutivo, minuto.*

MINIM, } s. (in musick, half a semibreve) *minima*, s. f. *nota musicale.*

MINIMES, s. pl. (minim friars, a religious order) *minimi, or line di religiosi.*

MINNIS, s. *un ente de' più piccoli.*

MINION, s. (darling, favourite) *mignone, favorito, cucco*, s. m.

MINIOUS, adj. *colore, che rassomiglia al minio.*

TO MINISH, v. To diminish.

MINISTER, s. (parson) *Prete protestante.* Minister, s. (attendant, assistant) *ministro*, s. m. A minister of state, *un ministro di stato.*

TO MINISTER, v. n. (to officiate, to serve) *ministrare, servire.*

TO MINISTER, v. a. (to give) *ministrare, somministrare, dare, porgere.*

MINISTERIAL, adj. *ministeriale, appartenente a ministerio.*

MINISTERY, s. v. Ministry.

MINISTRANT, adj. *ministrante, che ministra.*

MINISTRATION, s. (ministry) *ministerio, misstero*, s. m. Ministration (administration) *amministrazione*, s. f.

MINISTRY, s. (priestly function, or that of a minister of state) *ministero*, s. m. *ufizio, o carica di ministro.*

MINIUM, s. (red lead) *minio*, s. m.

MINKS.

MINNEKIN, } s. *una figliuolina, una ragazzina.*

MINNEKIN, s. (little pin) *spilletto*, s. m.

MINNING DAYS, s. (commemoration days, or anniversary feasts, on which the souls of the deceased were had in special remembrance) *anniversario.* s. m.

MINNOW, s. (meuow, pink) *sorta di pesciolino d'acqua dolce.*

MINOR, adj. (less) *minore, più piccolo.* Asia Minor, *l'Asia Minore.* Minor (younger) *più giovane.*

MINOR, s. (one under age) *minore, che è nella sua minorità.* Minor, s. (the minor proposition of a syllogism) *la minore d'un sillogismo.*

MINORS, s. (friar minors) *frati minori.*

TO MINORATE, *v.* To lessen.

MINORITY, s. (non-age) *minorità*, s. f.

MINOTAUR, s. (a poetical monster, half man, and half bull) *un notauro*, s. m.

MINSTER, s. (a monastery, or conventual church) *monastero*, s. m. *chiesa conventuale.* The minster of York, *la chiesa cattedrale di York.*

MINSTREL, s. (a fiddler) *un suonator di violino, o d'altro strumento.*

MINSTRELSEY, s. (musick, instrumental harmony) *musica strumentale.* Minstrelsey (a number of musicians) *truppa di musici.*

MINT, s. (an herb) *menta*, s. f. *erba.* Wild mint, or horse mint, *mentastro*, s. m. *menta salvatica.* Spearmint, *menta flomana, erba sautamaria.*

MINT, s. (the place where the King's coin is made) *zecca*, s. f. *luogo, dove si battono le monete.*

TO MINT, (to coin money) *monetare, batter moneta.*

MINTAGE, s. (that which is coined or stamped) *conio.* Mintage (the duty paid for coining) *quel che si paga per il privilegio di batter moneta.*

MINTER, s. (coiner) *secchiere*, s. m.

MINTMAN, s. *colui, che intende l' arte del coniare, o che è impiegato nella zecca.*

MINTMASTER, s. *il sopraintendente della zecca.* Mintmaster, *un inventore, una che conia vocaboli, frasi, o cose a capriccio.*

MINTED, adj. *monetato.* Money ready minted, *danaro monetato.*

MINUET, s. *minuetto, sorta di ballo in due, o in tre.*

MINUTE, adj. (small, little) *minuto, piccolissimo.*

MINUTE, s. (the sixtieth part of an hour) *minuto*, s. m. *la sessantesima parte d' un ora.* Minute (moment) *un minuto, un momento.* A minute watch, *orivolo, che mostra i minuti.* Minute (the first draught of a writing) *minuta*, s. f. *bozza di scrittura.* Minute (the sixtieth part of a degree) *minuto, la sessantesima parte d' un grado.*

TO MINUTE, down (to draw a rough draught, or to enter short notes for memorandum) *abbozzare.*

MINUTELY, *che accade ad ogni quinuto.*

MINUTELY, adv. *minutamente, precisamente, appuntino.*

MINUTENESS, s. *minutezza, cosa esile, tenuità.*

MINX, s. (a pert girl) *una sfacciatella, una ragazza baldanzosetta.*

MIRACLE, s. (a work performed by the almighty power of God) *miracolo*, s. m. Miracle (wonder) *miracolo, maraviglia*, s. f.

MIRACOLOUS, adj. (done by a miracle) *miracoloso.* Miraculous (wonderful, surprising) *miracoloso, maravigliosa, stupendo.*

MIRACULOUSLY, adv. *miracolosamente, per miracolo in una maniera miracolosa.*

MIRADOR, s. (balcony) *un verone, un balcone.*

MIRE, s. (dirt, mud) *fango, limaccio, limo*, s. m. *fanghiglia, mota, melma*, s. f. A mire, or quag-mire, *fango, luogo fangoso.* To be deep in the mire (to be put to hard shifts) *esser ridotto il povero stato.*

MIRE, s. (an ant, a pismire) *una formica.*

TO MIRE, *imbrattar di fango.*

MIRINESS, s. v. Dirtiness.

MIRKSOME, adj. (dark, obscure) *buja scuro, tenebroso.*

MIRIFICAL, adj. (wonderful) *mirifico, maravigliofo.*

MIROUR, }
MIRROR, }
MIRROUR, } s. (a looking-glass) *specchio, speco*, s. m. Mirrour (pattern) *modello, esempio*, s. m.

MIRTH, s. (joy, merriment) *gioja, allegria*, s. f. *giubilo, gaudio, contanto.* s. m. Full of mirth, *giojoso, festoso, allegro.*

MIRTHFUL, adj. *giojoso, gajo, allegro, pieno d' allegria.*

MIRTHLESS, adj. (joyless, cheerless) *privo di gioja, priva d' allegria, tristo, dolente, pien di guai.*

MIRY, adj. (from mire) *fangoso, melmoso*, s. m.

MISACCEPTATION, s. *male intelligenza, o interpretazione, sentimento contrario, o sinistro.*

MISADVENTURE, s. *una disgrazia*, s. f. *un accidente sinistro.* Misadventure, s. (the killing of a man, partly by negligence, and partly by chance) *omicidio, che il commette per accidente.*

MISADVISE, s. *cattivo consiglio.*

TO MISADVISE, (to advise ill) *mal avvizare.*

MISADVISED, adj. *mal avvisato, mal diretto, mal consigliato.*

MISAIMED, adj. *non ben preso di mira, mal preso di mira, mal diretto.*

MISANTHROPE, s. (a man-hater) *un misantropo, odiator degli uomini.*

MISANTHROPY, s. (the hating of men) *qualità di misantropo, misantropia.*

TO MISAPPLY, (to apply ill) *applicar male.*

MISAPPLIED, adj. *male applicato.*

TO MISAPPREHEND, (not to understand right) *intender male, o non intendere.*

MISAPPREHENDED, adj. *mal inteso.*

TO MISASCRIBE, *ascrivere falsamente.*

TO MISBECOME, v. n. *disdire, sconvenire, non esser dicevole li very much misbecomes him, ciò gli disdice molto.*

MISBECOMING, adj. *disdicevole, sconvenevole, indecente.*

MISBEGOT, adj. *nato d' una donna prostituite, bastardo*, s. m.

TO MISBEHAVE, v. n. *comportarsi, o portarsi male.*

MISBEHAVIOUR, s. *cattivo portamento, cattiva condotta, imprudenza*, s. f.

MISBELIEF, s. *miscredenza, mala credenza*, s. f. *l' errar nella fede.*

TO MISBELIEVE, v. n. *esser miscredente, discredere.*

MISBELIEVER, s. *un miscredente, un discredente.*

TO MISCALCULATE, *calcolar male, errare nel calcoli.*

TO MISCALL, (to give a wrong name) *ingannarsi, sbagliare, chiamando una cosa con un nome, che non le appartiene.*

MISCARRIAGE, s. (folly, ill-behaviour, *fallo, mancamento, errore*, s.m. *mancanza, cattiva condotta.* Miscarriage of business, *cattivo successo in un negozio, sinistro evento, e rito sinistro.* Miscarriage (the untimely bringing forth of a child) *sconciatura*, s. f. *aborto*, s. m.

TO MISCARRY, v. n. (to bring forth a child before the time) *sconciarsi, disperde-*

Digitized by Google

re la creature le femmine gravide, fare un aborto, abortare, abortire. To miscarry (not to succeed) fallire, maneare, non riuscire, aver cattivo successo. To miscarry (to be lost) perdersi. The letter miscarried, la lettera s' è perduta. To miscarry (as a ship at sea) perdersi, naufragare, far naufragio.

MISCARRYING, s. (disappointment in any undertaking) cattivo successo. Miscarrying (speaking of woman) sconciatura, abortivo.

To MISCAST, fare errore, sbagliare, ingannarsi nel conto, contar male.

MISCELLANEOUS, adj. (mixt together) misto, mescolato, miscellaneo.

MISCELLANY, s. (a collection of several different matters) opere miste, opere diverse.

MISCELLANY, adj. mixed of various kinds) miscellaneo, promiscuo, vario.

MISCHANCE, s. (disaster, a cross accident) disgrazia, s. f. disastro, infortunio, s. m. sfortuna, s. f.

MISCHIEF, s. (hurt, damage) male, danno, torto, s. m. malignità, malizia, s. f. To delight in mischief, to be full of mischief, esser cattivo, malizioso, tristo, pernizioso. Mischief (misfortune) disgrazia, infortunio, disastro, s. m

To MISCHIEF, (to do mischief) offendere, far del male.

MISCHIEF-MAKER, s. seminator di mali, di discordia, di discordia.

MISCHIEVOUS, adj. (hurtful) maligno, tristo, cattivo, pernizioso, pericoloso. Mischievous (unlucky, full of malice) malizioso, maligno, cattivo, tristo.

MISCHIEVOUSLY, adv. cattivamente, malizziosamente, per malizia.

MISCHIEVOUSNESS, s. (malice) malizia, cattiverza, cattivanza, ribalderia, tristizia, malvagità, cattività, s. f. Mischievousness (mischievous quality) malignità, s. f.

MISCIBLE, adj. mescibile, mistibile.

MISCITATION, s. falsa allegazione, o citazione.

MISCLAIM, s. (mistaken claim) domanda mal fondata.

MISCONCEIT, s. (false opinion, wrong notion) opinione falsa, idea torta.

MISCONCEIVED, adj. mal inteso, falso.

MISCONDUCT, s. v. Misbehaviour.

MISCONJECTURE, s. una falsa congettura.

To MISCONJECTURE, v. a. fare falsa congettura.

MISCONSTRUCTION, s. cattiva interpretazione.

To MISCONSTRUE, (to interpret amiss, to put an ill meaning upon) interpretare male, in mala parte, storcere il senso di qualche cosa.

MISCONSTRUED, adj. male interpretato.

MISCONTINUANCE, (discontinuance) tralasciamento, s. m.

MISCREANCY, s. (the state or condition of a miscreant) miscredenza, mala credenza, s. f. l'errar nella fede.

MISCREANT, (an infidel, an unbeliever) un miscredente, un infedele.

MISDEED, s. (trespass) trasgressione, s. f. misfatto, peccato, fallo, s. m.

To MISDEEM, giudicar male, sbagliare.

To MISDEMEAN one's self, v. recip. portarsi male, governarsi, condursi male.

MISDEMEANOUR, s. (an offrace, or fault) misfatto, delitto, s. m. offesa, s. f.

To MISDO, v. a. e n. far torto, oltraggiare, offendere, commettere un fallo, un delitto.

MISDOER, s. un offenditore, offensore, un criminale, un malfattore.

To MISDOUBT, dubitar male a proposito.

MISE, s. (expence, charges) spesa, s. f. Mise (a gift, or customary present of five thousand pounds paid by the inhabitants of Wales to every new prince at his entrance into that principality) tributo, o sia regalo di cinque mila lire sterline, che gli abitanti del paese di Galles hanno costume di fare ad ogni Principe, che entra nel possesso di cotesto Principato. Mise (tax) tassa.

To MISEMPLOY, impiegar male checchessia, farne mal uso.

MISER, s. (a covetous wretch) un avaro, un taccagno, un misero, uno spilorcio.

MISERABLE, adj. (wretched, unfortunate) miserabile, meschino, infelice, sfortunato, Miserable (sordid, niggardly) misero, stretto, nero, spilorcio, sordido, taccagno.

MISERABLENESS, s. (covetousness) miseria, avarizia, grettezza, spilorceria, sordidezza, s. f.

MISERABLY, adv. (poorly, unfortunately) miserabilmente, miserevolmente, con miseria. Miserably (like a miser) grettamente, meschinamente, avaramente, sordidamente.

To MISERERE, s. (one of the penitential psalms) miserere, uno de' salmi penitenziali.

MISERY, s. (calamity) miseria, infelicità, sventura, s. f. To live in great misery, vivere in gran miseria, viver miseramente. Misery (poverty) miseria povertà, s. f. Misery (sad condition) miseria, pena, dolore.

MISFORTUNE, s. disgrazia, disaventura, sventura, s. f. infortunio, s. m. accidente sinistro.

To MISGIVE, dar timore, ex. My mind misgives me, that — il cuore mi dice, che — o teme, che —.

A MISGIVING, s. (or doubt) timore, s. m. temenza, s. f. dubbio, s. m.

To MISGOVERN, governar male.

MISGOVERNED, adj. mal governato.

MISGOVERNMENT, s. cattivo governo.

MISGUIDANCE, s. falsa guida, mala direzione.

MISHAP, s. (mischance) disgrazia, sventura, accidente sinistro, infortunio.

To MISHAPPEN, intravenir male.

To MISHEAR, fraintendere, non bene intendere, intender al contrario di quel, che s' è detto.

MISHMASH, s. (hotch potch) misceglio, s. m. mescolanza, confusione, s. f. garbuglio, s. m.

To MISIMPLOY, impiegar male, servirsi male, spender male.

MISIMPLOYED, adj. male impiegato, male speso.

To MISINFER, inferir male.

To MISINFORM, informar male, dare falsi avvisi, ragguagli.

MISINFORMATION, s. cattiva informazione.

MISINFORMED, adj. malamente informato.

To MISINTERPRET, (to interpret amiss) interpretar male, storcere il senso.

MISINTERPRETED, adj. interpretato male, mal inteso.

To MISJUDGE, giudicar male, fare un giudizio temerario.

MISKENNING, s. (a law term, a varying or changing one's speech in court) il contraddirsi innanzi al giudice.

To MISLAY, collocar male, metterè fuori di luogo.

To MISLEAD, (to seduce) sviare, sedurre.

MISLEADER, s. seduttore, s. m.

MISLEADING, s. seduzione, s. f. il sedurre.

MISLED, adj. sviato, sedotto.

To MISLIKE, v. a. To dislike.

To MISLIVE, v. a. vivere malamente, menar una vita cattiva.

To MISMANAGE, v. a. maneggiar male.

MISMANAGED, adj. malamente maneggiato.

MISMANAGEMENT, s. cattivo maneggio.

To MISNAME, v. To miscall.

MISOGAMIST, s. (a marriage-hater) eolui, che ha in odio il matrimonio.

MISOGAMY, s. (hating marriage) odio contro al matrimonio.

MISOGYNIST, s. (a woman-hater) colui che odia le donne.

MISOGINY, s. (misogamy) l' odiar il sesso donnesco.

MISORDER, s. v. Irregularity.

To MISORDER, condur male una cosa, un affare.

To MISPEND, pret. e p. p. mispent (to spend ill, to waste, to consume to no purpose) spendar male, buttar via, consumare il suo.

MISPENDER, s. un prodigo; uno che butta via il suo senza giudizio.

MISPERSUASION, s. errore, s. m.

To MISPLACE, slogare, metter fuora del suo luogo.

MISPLACED, adj. slogato.

To MISPRINT, fare errore nella stampa. To misprint one word for another, stampare una parola per un'altra.

MISPRINTED, adj. malamente stampato.

To MISPRISE, errare, sbagliare, dispregiare, sdimenticare.

MISPRISION, s. (oversight, neglect) errore, sbaglio, dispregio.

To MISPROPORTION, proporzionare malamente.

MISPROPORTIONED, adj. mal proporzionato, sproporzionato.

MISQUOTATION, s. falsa citazione.

To MISQUOTE, citar falsamente.

MISQUOTED, adj. citato malamente.

To MISRECKO, errare nel conto, sbagliare nel calcolo.

MISRECKONED, adj. mal contato.

MISRECKONING, s. error nel conto.

To MISRELATE, raccontare, riportare, riferire malamente, a rovescio.

To MISREMEMBER, ricordarsi male, non ricordarsi bene di una cosa. If I misremember not, se non m'inganno, se la memoria non m'inganna.

To MISREPORT, rapportare, riferire falsamente.

MISREPORT, s. falsa notizia, falso, o malizioso rapporto, ragguaglio.

To MISREPRESENT, (not to represent fairly, to give a false character of) rappresentare male, dare una falsa relazione di qualche cosa, o di qualche cosa.

MISREPRESENTATION, s. falsa relazione.

MISREPRESENTED, adj. malamente, o falsamente rappresentato.

MISRULE, s. tumulto, confusione, strepito, disordine, fracasso, romore.

MISS, (a young lady) una giovane signora nubile. Miss, s. una concubina, una prostituta.

MISS, s. (mistake, error) sbaglio, er-

Digitized by Google

rore, marrone, granchio a secco, granciporro, s. m.

TO MISS, v. a. e n. (to fail) *mancare, fallire, errare.* To miss (not to hit) *mancare.* To miss the mark (in shooting) *mancare il colpo.* To miss one's aim (in an undertaking) *mancare il colpo non colpire, non riuscire.* To miss fire (as a gun) *mancare.* To miss (to slip, to omit) *saltare, omettere.* To miss (to want, not to find) *mancare, aver perduto.* I miss a book, *mi manca un libro, ho smarrito un libro.* To miss one (to want one's company) *desiderare, aver desiderio.* All his friends miss him, *è desiderato da tutti i suoi amici.*

MISSAL, s. (mass-book) *messale*, s. m.

TO MISSAY, *dire falsamente, cagionare, o raccontar male.*

MISSED, adj. *mancato*, *v.* To miss.

TO MISSEM, *v.* To misbecome.

TO MISSERVE, *servire male, o infedelmente.*

TO MIS-SHAPE, *disfigurare, render deforme.*

MIS-SHAPED, } adj. *disfigurato, de-
MIS SHAPEN, } forme.*

MIS-SHAPE, s. *deformità*, s. f.

MISSILE, adj. *che si può gittare da lontano, che si può gittare da lontano.*

MISSING, adj. (da to miss) *perduto.* Something is missing here, *qui ci manca qualche cosa.* He has been missing these two days, *sono due giorni, che non s'è veduto.*

MISSION, s. (sending) *missione*, s. f. The mission of the apostles, *la missione degli Apostoli.* Mission (dimission, discharge) *congedo, comiato, l'accomiatare, il mandar via, il licenziare.* Mission, *missione*, s. f. *partito*, s. m. *E' voce fuor di uso in questo significato.*

MISSIONER, }
MISSIONARY, } s. (one that is sent to preach the gospel) *missionario*, s. m.

MISSIVE, s. a (letter) *una lettera. Vocabolo Scozzese.*

MISSIVE, adj. *missivo, che si può mandare.* Missive, *adoperato in distanza: come* missive weapons, *arme adoperate da lontano, che si gettano da una certa distanza.*

TO MISSPEAK, *parlar male, proferire, pronunziare malamente.*

TO MIS-SPELL, *v. a. compitar male.*

MIS-SPELT, adj. *mal compitato.*

TO MIS-SPEND, *spendere male a proposito, scialacquare, buttar via il suo.*

MIS-SPENT, adj. *male speso, scialacquato.*

MIST, s. (fog) *nebbia*, s. f. To go away in a mist (to steal away) *coricia, batteria, setta, andarsene via nascostamente.* To be in a mist, *esser al buio, non saper che si fare.* To cast a mist before one's eyes, *gittar polvere negli occhi ad uno:* Breathing casts a mist upon the looking glass; *il fiato appanna lo specchio.* A Scotch mist (a good shower) *acquazzone*, s. m. *gran pioggia.*

MISTAKE, s. (oversight, blunder) *sbaglio, errore, fallo*, s. m. To be, or lie under a mistake, *sbagliare, ingannarsi.*

TO MISTAKE, *v. n.* (to be out) *ingannarsi, sbagliare, errare.*

TO MISTAKE, v. a. (to make one thing for another) *scambiare, pigliare una cosa in cambio d'un altra, prendere in iscambio.* You mistake me (you don't know me) *voi non mi conoscete.* He mistook me (he did not understand me) *egli non ha ben inteso quel, che volevo dire.* To mistake the way, *smarrire, sbagliare la strada.*

MISTAKEN, adj. *ingannato, sbagliato, errato, v.* To mistake. He has greatly mistaken, *egli s'è ingannato di molto, egli s'è ingannato a partito.* If I be not mistaken, *se non sono male inteso, se non m'inganno.*

TO MISTEACH, *annaestrare, istruire falsamente.*

MISTER, }
MISTERY, } s. (trade) *mestiero*, s. m.

TO MISTERM, *nominare, chiamere per errore, falsamente appellare una cosa.*

TO MISTIME, (to do a thing out of season) *fare una cosa a contrattempo, fuor di tempo.*

MISTIMED, adj. *fatto a contrattempo.*

MISTINESS, *s. v.* Cloudiness.

MISTION, *s. v.* Miation.

MISTLE-TOE, s. (a sort of shrub that grows in an oak, apple-tree, *etc.*) *vischio*, s. m. *frutice, che cresce sopra le querce, peri, e simili.*

MISTLE-BIRD, s. (a thrush which feeds on mistle-tow) *tordo*, s. m.

MISTLIKE, adj. (resembling a mist) *che par nebbia, folta come nebbia.*

MISTOOK, *pret. di* To mistake.

MISTRESS, }
MISTRISS, } s. *padrona.* The mistress of the house, *la padrona di casa.* A school mistress, *una maestra di scuola.* Mistress (sweet heart) *innamorata, amata*, s. f. Mistress (a title given to gentlewomen, and others) *signora.* Mistress such a one, *la signora tale.* She is mistress of the Italian, *ella intende bene la lingua Italiana.*

MISTRUST, s. (distrust) *diffidenza, sconfidanza*, s. f.

TO MISTRUST, *diffidare, dubbiare, dubitare, sospettare.*

MISTRUSTED, adj. *diffidato, dubitato, sospettato.*

MISTRUSTFUL, adj. *sospettoso, diffidente, dubitoso, dubbioso.*

MISTRUSTLESS, adj. *che non si diffida, che non è sospettoso.*

MISTY, adj. *nebbioso.*

TO MISUNDERSTAND, *intender male, non intendere, non comprendere.* You misunderstand me, *non m'intendete.*

MISUNDERSTANDING, s. *discordia*, s. f. *poca buona intelligenza.* There's a misunderstanding between them, *sono in discordia fra di loro, passa poca buona intelligenza fra di loro.*

MISUNDERSTOOD, adj. *male inteso.*

MISUSAGE, s. (abuse, ill usage) *abuso, maluso.* Misusage (ill treatment) *cattivo trattamento, villania*, s. f.

MISUSE, s. *maltrattamento*: mal uso.

TO MISUSE, (to make an ill use of) *abusare, servirsi male, fare un cattivo uso.* To misuse (to abuse, to treat ill) *maltrattare, strapazzare, usar villania, villaneggiare, bistrattare.*

MISUSED, adj. *abusato, v.* To misuse.

TO MIS-WEEN, *v.* To distrust.

TO MISWEAR, *v. n.* (to forswear, *sbagliare, smarrirsi, perder la traccia.*

MISWOMAN, s. (whore) *una prostituta.*

MITE, s. (an ancient coin, about the third part of a farthing) *specie di moneta antica bassa.* Mite (a worm breeding in cheese or meat) *tonchio, gorgoglione*, s. m. Full of mites, *intonchiato.* Mite (a worm eating corn) *gorgolio, gorgoglione*, s. m. *baco, ch'è ne' legumi, e li vota.* Mite (the fourteenth part of a grain in weight) *la decima quarta parte d'un grano.*

MITER, s. (a bishop's crown) *mitra*, s. f. *v.* Mitre.

MITHRIDATE, s. (a preservative against poison) *mitridate*, s. m. *sorta di medicamento contra i veleni.*

TO MITIGATE, (to pacify or appease) *placare, mitigare, raddolcire, quietare.* To mitigate God's anger, *placare l'ira di Dio.* To mitigate the severity of the law, *mitigare la severità delle leggi.*

MITIGATED, adj. *mitigato, placato, raddolcito, quietato.*

MITIGATING, }
MITIGATION, } s. *mitigazione*, s. f. *placamento, raddolcimento*, s. m.

MITRAL, adj. (belonging to a mitre) *di mitra, appartenente a mitra.*

MITRE, s. *mitra*, s. f.

MITRED, adj. (wearing a mitre) *mitrato.* Mitred abbot, *abbati mitrati.*

MITTENS, s. (gloves without fingers) *guanti senza dita.*

MITTENT, adj. *v.* To emit.

MITTIMUS, s. (a warrant from a justice of peace, sending an offender to prison) *ordine, in virtù del quale uno è mandato in prigione.*

MIVA, s. (is the flesh or pulp of a quince, boiled up with sugar into a thick consistence) *medicamento, fatto per lo più di mele cotogne, mescolata con zucchero.*

TO MIX, (to mingle) *mischiare, mescolare, mescolare.* To mix colours together, *mescolare i colori insieme.*

TO MIX, *v. n. mischiarsi, mescolarsi.*

MIXED, *v.* Mixt.

MIXEN, s. (dunghill) *letamaio*, s. m.

MIXING, s. *mischiamento, mescolo, mescolamento*, s. m. *mischianza, mischiatura*, s. f.

MIXT, adj. *mischiato, merchiato, mescolato.* A mixt body (in philosophy) *un misto, un composto, un corpo misto.* A mixt tense (in grammar) *un tempo misto.*

MIXTION, }
MIXTURE, } s. *mistione, mescolanza, mistura*, s. f.

MIXTLY, adv. *mischiatamente, mescolatamente, confusamente, alla rinfusa.*

MISMATE, }
MIZMAZZLE, } s. *laberinto, luogo intricato. Non in uso.*

MIZZEN, s. (a sea-term) *mezzano*, s. f. *vela, che si spande alla poppa del naviglio.*

THE MIZZEN-MAST, s. *l' albero di poppa.*

MIZZEN-TOP-SAIL, s. *trinchetto*, s. m.

MIZZLE, (to rain in very small drops) *piovigginare, piovere leggiermente, sprusolare.*

MIZZLING, adj. Ez. mizzling rain, *sprussaglia, acquicella*, s. f. *poca pioggia, minuta.*

MIZZY, s. (a bog, a quagmire) *pantano, luogo limacciosso.*

MO, adv. (for more) *più, v.* More.

MOAN, s. *gemito, lamento, pianto*, s. m.

TO MOAN, v. n. (to make moan) *gemere, piagnere, lamentarsi, querelarsi, lagnarsi, gemolare.*

TO MOAN, v. a. (to lament, to deplore) *piangere, compiagnere, deplorare.*

MOANFUL, adj. *querulo, dolente, lamentevole.*

MOANFULLY, adv. *lamentevolmente, con lamento, ramaricchevolmente.*

MOAT, s. (a small invisible body, such as play in the beams of the sun) *atomo*, s. m. *corpo invisibile, fuscello, fuscellino, bruscolo, festuca*, s. f. Moat, *canale d'acqua intorno a una casa, o castello, per difesa.*

TO MOAT, (to surround with cannals by way of defence) *far un canale intorno, per difesa.*

MOB, s. (the giddy multitude, rabble) *il popolazzo, la canaglia, la plebe, il popolo minuto.*

Digitized by Google

MOB, s. *sorta d'acconciatura pel capo delle donne.*

TO MOB, (to harrass or overbear by tumult) *tumultuare, o assaltar tumultuosamente, come fa il popolaccia troppo spesso in Londra, o in altre parti d' Inghilterra.*

MOBBISH, adj. *appartenente al popolaccio, da canaglia, canagliesco.*

MOBBY, s. (a sort of drink made of the roots of potatoes) *bevanda fatta delle radici d' una pianta, chiamata potatoes.*

MOBILE,
MOBILITY, } s. (mob, rabble) *la plebe, il popolaccio, la parte ignobile del popolo, plebaglia.* Mobility (power, or aptness to move) *mobilità*, s. f. *facoltà di muoversi.* Mobility (changeableness) *incostanza*, s. f.

TO MOBLE, *vestir grossolanamente, o sudiciamente.*

MOCHO-STONE, s. *sorta di pietra fina, che si rassomiglia alquanto all' agata.*

MOCK, s. (a laughing stock) *ludibrio, simbello, scorno, strazio*, s. m. To make a mock of one, *beffare, burlarsi, schernire alcuno.* A mock stick, *uno stile comico, o burlesco.* A mock poem, *un poema burlesco.* A mock prophet, *un falso profeta.*

MOCK-SHADE, s. *l' imbrunire, il far della sera.*

TO MOCK, (to laugh at) *burlare, beffare, beffeggiare, deridere.* To mock (to deceive) *ingannare: burlarsi.*

MOCKABLE, adj. *esposto alla derisione, ad beffeggiamento altrui.*

MOCKADES,
MOCKADOES, } s. (a kind of woollen stuff) *specie di panno lano.*

MOCKED, adj. (scoffed) *beffato, schernito, dileggiato, deriso.* Mocked (deceived) *deluso ingannato.*

MOCKEL, adj. (many, much) *molti, di molte.*

MOCKER, s. *beffardo, beffatore, irritore, schernitore*, s. m. *beffarda, schernitrice*, s. f.

MOCKERY, s. *gabbo, scherno*, s. m. *burla, beffa*, s. f. He made a mockery of me, *egli s' è burlato, o beffato di me.*

MOCKING, s. *il dileggiare, uccellamento, scherno*, s. m.

MOCKINGLY, adv. *per beffa, schernevolmente, per ischerno.*

MOCKINGSTOCK, s. (a butt for merriment) *mira, segno, bersaglio preso per soffazzo, o diporto.*

MODAL, adj. *modale, condizionale.*

MODALITY, s. *modalità, che appartiene a modo condizionale.*

MODE, s. (fashion) *usanza, moda, foggia*, s. f. Mode (way, manner) *maniera, guisa, forma*, s. f. *modo*, s. m. A mode of speech, *una maniera di parlare.*

MODEL, s. (pattern) *modello*, s. m.

TO MODEL, (to form according to a model) *modellare, far modello, architettare.*

MODELLED, adj. *modellato, architettato.*

MODELLING, s. *il modellare.*

MODERATE, adj. (temperate, sober) *moderato, temperato, savio, ritenuto.* Moderate (that exceeds not) *moderato, mediocre, temperato.*

TO MODERATE, (to ally, to qualify, to temper) *moderare, modificare, temperare.* To moderate (to diminish) *moderare, diminuire, sminuire.* To moderate (to govern) *governare, regolare.*

MODERATELY, adv. (with moderation) *moderatamente, con moderanza, temperatamente.*

MODERATION, s. (temperance, discretion) *moderazione, moderanza, temperanza, discrezione*, s. f.

MODERATOR, s. (a decider of a controversy) *moderatore*, s. m.

MODERATRIX, s. *moderatrice*, s. f.

MODERN, adj. (of this time) *moderno, secondo l' uso presente.*

THE MODERNS, s. (in opposition to the ancients) *i moderni.*

MODERNISE, s. (deviation from the ancient, and classical manner) *modernità, moda: il deviare dalle maniere, o costumi antichi.*

TO MODERNISE, (to make modern) *render moderno.*

MODEST, adj. (bashful, sober) *modesto, moderato, contegnoso, vergognoso.* Modest (honest) *modesto, onesto, casto.*

MODESTLY, adv. *modestamente, con modestia.*

MODESTY, s. (soberness) *modestia, moderazione*, s. f. Modesty (honesty) *modestia, onestà*, s. f. *pudore*, s. m.

MODICUM, s. (a small pittance, a mouthful) *un pezzo, un tozzo, un poco, un boccone.*

MODIFIABLE,
MODIFICABLE, } adj. (capable of being modified) *che si può modificare.*

MODIFICATION, s. (restriction) *modificazione, limitazione*, s. f.

TO MODIFY, (to moderate, or qualify) *modificare, moderare, temperare.*

MODIFIED, adj. *modificato, moderato, temperato.*

MODILION, s. (little brackets which are often set under the corners, and serve to support the projecture of the drip) *modiglione*, s. m.

MODISH, adj. (fashionable) *alla moda secondo la moda.*

TO MODULATE, *modulare, regolare il canto o il suono.*

MODULATION, s. (toning, agreeable harmony) *modulazione*, s. f. *misura armonica.*

MODULE, s. (in architecture, a measure, commonly half the diameter of the pillar at the lower end in the Tuscan and Doriek orders) *modulo*, s. m.

MODWALL, s. (or wood-pecker) *picchio, sorta d'uccello.*

MOHAIR, s. (a sort of stuff) *panno tessuto con peli di camello.*

MOHOCK, s. *nome d' una nazione crudele in America, e dato a certi scherani, che un tempo infestavano le vie di Londra.*

MOIDERED, adj. (crazed, muddled) *rotto, schiacciato, torbidato, fangoso, perduto, imbrogliato.*

MOIDORE, *moneta Portoghese a' tempi nostri (1757) valutata a ventisette scellini moneta di Londra.*

MOIETY, s. (half) *metà*, s. f.

TO MOIL, v. neut. (to work with might and main, to drudge) *affaticarsi, sudare, stentare.* To moil in the dirt, *infangarsi, brattarsi di fango.*

TO MOIL, v. act. (to daub with dirt) *infangare, involgere nel fango.*

MOIST, adj. (wellish, damp) *umido, bagnato.*

TO MOIST,
TO MOISTEN, } s. *umettare, inumidire.*

MOISTENED, adj. *umettato, inumidito.*

MOISTNESS,
MOISTURE, } s. (sweetness, dampness) *umidezza, umidità*, s. f. *umidore, umido*, s. m. The radical moisture, *l'umido radicale.* The moisture of plants, *succhio, sugo, umore delle piante.*

MORES, s. (the meshes of a net) *le maglie d'una rete.*

MOKY, adj. *nuvoloso, oscuro, fosco.* Moky weather, *tempo nuvoloso, torbido.*

MOLAR, adj. *muscellare.* The molar teeth (the five outmost teeth on either side of the mouth) *i muscellari, i denti da lato.*

MOLE, s. (a pier, or fence against the sea) *molo*, s. m. *riparo di muraglia contro all' impeto del mare.* Mole, s. (a spot on the skin) *neo*, s. m. *certa piccola macchia naturata, che nasce naturalmente sopra la pelle.* Mole, s. *talpa*, s. f.

MOLECAST,
MOLEHILL, } s. *topinaje*, s. f. To make mountains of mole hills, *fare d' una mosca un elefante.*

MOLECATCHER, s. *colui, che va a caccia di talpe.*

TO MOLEST, (to vex, to trouble) *molestare, dar molestia, fastidio, infastidire, prender infastidiscos.*

MOLESTATION, s. (trouble, vexation) *molestia, noja, importunità*, s. f. *fastidio*, s. m.

MOLESTED, adj. *molestato, fastidito, importunato.*

MOLESTING, s. *molestamento*, s. m. *il molestare.*

MOLE-TRACK, s. *via, che la talpa si fa sotto terra.*

MOLEWARE, s. (mole) *una talpa.*

MOLEWARP, *v.* Mouldwarp.

MOLINISTS, s. (Jesuits) *i Molinisti, i Gesuiti.*

MOLLIFICATION, s. *mollificazione, l' ammollire.* Mollifiction (alleviation) *alleviazione, alleviazione*, s. f. *alleggerimento*, s. m.

MOLLIFICATIVE, adj. (softening) *mollificativo, atto a mollificare.*

MOLLIFIED, adj. *mollificato, rammorbidito, addolcito, alleviato.*

TO MOLLIFY, (to soften) *mollificare, far molle, render molle*, metaph. *rammorbidire, addolcire, alleviare.*

MOLLIFYING, s. *mollificamento*, s. m. *mollificare.*

MOLOSSES, or MOLASSES, s. (dregs of sugar) *fondiglinoli di zucchero.*

TO MOLT, *v.* To moult.

MOLTEN, adj. (from to melt) *fondato, liquefatto, squagliato.* Molten grease (a disease in horses) *malattia di cavallo.*

MOLY, s. *sorta d'aglio salvatico.*

MOME, s. (dunce, dull, blockish fellow) *un minchione, un pecorone, uno sciocco, un melenso.*

MOMENT, s. (the least part of time that can be assigned) *momento*, s. m. *brevissimo spazio di tempo.* Moment (importance, weight) *momento, importanza, conseguenza*, s. f.

MOMENTANEOUS,
MOMENTANY,
MOMENTARY,
MOMENTOUS, } adj. (that lasts as it were but for a moment) *momentaneo, di breve momento, caduco.*

MOMMERY, s. *mascherata, buffoneria, zannata.*

MONACHAL, adj. (belonging to a monk, monkish) *monacale, di monaco.*

MONACHISM, s. (the state and condition of monks) *stato monacale, monacato, monachismo*, s. m. Monachism (the monks) *i monaci.*

MONADE,
MONAD, } s. (and indivisible thing) *cosa indivisibile.*

Digitized by Google

MONARCH, s. (a single governor) *monarca*, s. m. *supremo signore*.

MONARCH-LIKE, adj. *da monarca*.

MONARCHAL, adj. *grande, da principe, da gran Re*.

MONARCHICAL, adj. (belonging to a monarch) *monarchico, monarcal*, *di monarca*. A monarchical government, *un governo monarchico, o monarcale*.

TO MONARCHISE, v. n. *farla da Rè; comandare a bacchetta*.

MONARCHY, s. (the government of a state by a single person) *monarchia*, s. f. *signoria suprema d'un solo*.

MONASTERIAL, adj. (belonging to a monastery) *di monastero, monastico*.

MONASTERY, s. (a convent, or cloyster) *monastero, convento*, s. m.

MONASTICAL, } adj. (belonging to a
MONASTICK, } monk) *monastico, di monaca, da monaco*. A monastick life, *vita monastica*.

MONASTICALLY, adv. *monasticamente, pontualmente*.

MOND, (a golden globe, being one of the ensigns of an emperor or king) *pomo*, s. m. *quella palla, che ha sopra una crocetta, che si porta in mano dagli Imperadori, e da' Rè*.

MONDAY, *Lunedì, il secondo di della settimana*.

MONEY, *moneta*, s. f. *metallo coniato, danaro*, s. m.

MONEY-BAG, s. *il sacco de' denari*.

MONEY-CHANGER, s. *sensale di denaro cambia monete*.

MONEYED, adj. *che possiede in contanti, anzi che in terreni*.

MONEYLESS, adj. (pennyless) *povero, senza danari*.

MONEY-MATTER, s. *conto fra creditore, e debitore*.

MONEY-WORTH, s. (something valuable) *cosa pregiabile, o di valore*.

MONGER, s. (a merchant, now added to several mercable traders. Ex. A cheesemonger, *farmaggiaio, pizzicagnolo*, s. m. A fishmonger, *pesciajuolo pescivendolo*. s. m. A woodmonger, *un mercante di legna*. An ironmonger, *mercante di ferro*. A fellmonger, *un pellicciajo*. A newsmonger, *un novellista*. A whoremonger, *un puttaniere*.

MONGER, s. (fisher-boat) *barca da pescare*.

MONGREL, adj. (get by two kinds) *generato da due specie*. A mongrel, s. (one that is born of parents of several countries) *un mulatto*.

MONIER, s. (miat man) *monetiere*, s. m. *che batte la moneta*. Monier (banker) *un banchiere*.

MONIMENT, s. *v.* Monument.

TO MONISH, *v.* To admonish.

MONISHER, *v.* Monitor.

MONITION, s. (exortation, warning) *ammonizione, esortazione*, s. f. *avvertimento*, s. m.

MONITOR, s. (admonisher, warner) *ammonitore*, s. m. *che ammonisce, che consiglia*.

MONITORY, adj. *monitorio, che ammonisce*. Monitory letters, *lettere monitorie*.

MONK, s. (one that lives in a monastery) *monaco*. s. m.

MONK 'S-HOOD, s. (an herb) *aconito*, s. m.

MONKERY, s. *monachismo, monacato*, s. m.

MONKEY, s. *scimia, bertuccia*, s. f. A little monkey, *un bertuccino*. A large monkey, *uno scimmione, un bertuccione*.

MONKLY, adj. *monacale, monachile, monastico*. A monkly habit, *abito monacale*.

MONKWOOD, s. *lo stato monacale, o monastico*.

MONOCHORD, s. (a musical instrument) *monocordo*, s. m. *strumento musicale*.

MONOCULAR, } adj. (one-eyed) *losco, cieco d'un occhio*.
MONOCULOUS, }

MONOGAMY, s. (the marrying of only one wife) *monogamia*, s. f.

MONOGRAM, s. (a cypher or character, consisting of one or more letters interwoven together, also a sentence in one line, or epigram in one verse) *monogramma*, s. m.

MONOLOGY, }
MONOLOGUE, } s. (soliloquy) *soliloquio*, s. m.

MONOMACHY, s. (a single combat, or fighting a duel) *un duello*.

MONOPOLIST, } s. (one that ingrosses all commodity or trade to himself) *un monopolista, incettatore, colui che incetta*.

TO MONOPOLIZE, (to engross all a commodity or trade into one's own hands) *monopolizzare, incettare*.

MONOPOLY, s. (an ingrossing of commodities) *monipolia, e monopolio*, s. m. *quella incetta, che si fa, comprando tutta una mercanzia, per esser solo a venderla*.

MONOSYLLABICAL, }
MONOSYLLABED, } adj. *monosillabo, di una sola sillaba*.

MONOSYLLABLE, s. (a word of one syllable) *monosillaba*, s. f. *parola d'una sillaba*.

MONOTONY, s. (uniformity of sound, want of various cadence) *monotonia*, s. f.

MONSTER, s. (a mishapen living creature) *mostro*, s. m. *animale generato con membra fuor dell' uso della natura*. A sea-monster, *un mostro marino*. A monster (in morality) *mostro, casa mostruosa*. A monster of pride, *un mostro di superbia*.

MONSTROSITY, }
MONSTRUOSITY, } s. (monstruousness) *mostruosità*, s. f. *cosa mostruosa*.

MONSTRUOUS, adj. (like a monster) *mostruoso, che ha del mostro*. Monstruous (prodigious) *mostruoso, prodigioso*.

MONSTRUOUSLY, adv. *mostruosamente, prodigiosamente*.

MONSTRUOUSNESS, s. *mostruosità*, s. f. *cosa mostruosa*.

MONTEFIASCO, s. (a rich wine made at Montefiascone in Italy) *Montefiascone*, s. m. *vetro di vino*.

MONTERO, s. (a sort of cap used by seamen and hunters) *montiera*, s. f.

MONTETH, s. (a bason to cool glasses in) *specie di bacile, del quale si servono in Inghilterra per infrescare i bicchieri*.

MONTH, s. (a part of the year) *mese*, s. m. A twelve month (a year) *un anno*. Women's months (monthly flowers) *mesi, mestrui*.

MONTH'S-MIND, s. (longing desire) *desiderio intenso, acerba brama, voglia, grande*. To have a month's mind to a thing, *desiderare ardentemente una cosa, averne gran voglia, e desiderio*.

MONTHLY, adv. (once in a month) *una volta per ciascun mese, mensualmente, di mese in mese*.

MONTHLY, adj. *che accade ogni mese; che si fà ogni mese: una volta il mese, mensuale*.

MONUMENT, s. (remembrance, memorial) *monumento*, s. m. Monument (tomb) *monumento, sepolcro*, s. m.

MOOD, s. humour, *umore capriccio*, s. m. *fantasia*, s. f. To be in a good mood, *esser di buon umore*. To be in a drinking mood, *esser d'umore di bere*. A mood of a verb (in grammar) *modo d'un verbo*.

MOODY, adj. (humoursome) *capriccioso, fantastico*.

MOON, s. (one of the seven planets) *la luna, uno de' sette pianeti*. Full moon, *plenilunio, luna piena*. New moon, *luna nuova*. He would make me believe that the moon is made of green cheese, *egli vorrebbe mastrarni latticole per lantorne*.

MOON-CALF, s. (a false conception) *mola*, s. f. *bugiarda pregnezza*.

MOON-EYED, adj. *che vede meglio al chiaro della luna, che nel giorno*. A moon-eyed-horse, *un cavallo lunatico*.

MOON-LESS, adj. *oscuro, tenebroso, non illuminato dal chiarore della luna*.

MOON-LIGHT, adj. *v.* Moonshine.

MOON-SHINE, adj. *chiaro di luna*. Moon-shiny-night, *notte serena, che fà chiaro di luna*.

MOON-STRUCK, adj. *lunatico, matto, impazzato*.

MOONY, adj. *v.* Moonstruck.

MOOR, s. (fen) *pantano, stagno*, s. m. *palude, melma*, s. f. Moor, or black-moor, *un moro, una mora*.

MOOR'S HEAD, s. (the head of a still) *cammana di lambicco*.

MOOR-HEN, s. *folaga*, s. f. *uccello aquatico nato*.

TO MOOR, *v.* n. (to lay out the anchor) *gettar l'ancora, dar fondo*. To moor a ship, *fermare un vascello con l'ancora*.

TO MOOR, *v.* n. *essere ancorato, posto, o fermato dall' ancora*.

MOORCOCK, s. (the male of the moorhen) *il maschio della folaga*.

MOORED, adj. *fermato con ancora*.

MOORISH, adj. *pantanoso, paludoso, melmoso*. Moorish (Moorlike) *Moresco*.

MOOT, s. (a disputation in law) *disputa in legge in qualche punta importante*.

MOOT CASE, s. *questione legale*.

MOOT HALL, *la sala, dove si disputa in legge*.

MOOT MAN, s. *disputante in legge*.

TO MOOT, (as lawyers do) *disputare di qualche materia legale*.

MOP, s. (utensil for the washing of houses) *spazzetto per lavare le camere*.

TO MOP, *v.* n. *spazzare, o pulire le camere*.

TO MOP, *v.* n. ex. To mop and mow, *fare il grugno*.

MOPE, s. (a dull blockish fellow) *uno sciocco, un ciuuno, un minchione*.

TO MOPE, (to become stupid, or sottish) *divenire stupido, stupidire*.

TO MOPE, *v.* a. *stupidire, rendere stupido*.

MOPED, adj. *stupidito, stupido, insensato*.

MOPE-EYED, }
MOPSICAL, } adj. (dim-sighted) *losco luseo, di corta vista*.

MOPPET, }
MOPSEY, } s. *fantoccio di stracci, con cui le bambine si divertono*.

MOPUS, s. (a drone, a dreamer) *uno, cha vive sempre chiribizzando per sovrchio ozio*.

MORA, s. (a sort of play with the fingers) *mora*, s. f. *ginoco, che si fa alzando le dita d'una delle mani, chiamando il numero*.

MORAL, adj. (belonging to manners) *morale, appartenente a costume*. The moral philosophy, *la filosofia morale*. A good moral man, *un uomo, che vive moralmente*.

Digitized by Google

MORAL, s. Ex. The moral of a fable, *la morale d'una favola.*

MORALIST, s. *colui, che dà, o spiega i precetti della morale.*

MORALITY, s. (moral principles) *moralità*, s. f. A man of morality, *un uomo dabbene.* Morality (moral sense) *moralità, senso morale.*

TO MORALIZE, v. a. (to give the moral sense, or to make moral reflections) *moralizzare, ridurre a moralità.* To moralise a fable, *moralizzare sopra una favola.*

TO MORALIZE, or to MORAL, v. n. (to discourse of morality) *moralizzare, discorrere di morale.*

MORALIZED, adj. *moralizzato.*

MORALLY, adv. (in a moral sense) *moralmente, con moralità.* Morally (likely) *moralmente, verisimilmente.* Morally speaking, *moralmente parlando.* Morally (according to the dictates of natural reason) *moralmente, secondo i dettami della ragione naturale.*

MORALS, s. (moral philosopy) *la morale.* A man of good morals, *un uomo dabbene, un uomo di probità, un uomo costumato, di buoni costumi.*

MORASS, s. (moorish ground, marsh, a fen) *un paratno, una palude, un luogo paludoso, o paludoso.*

MORBID, adj. *ammalato, morboso, non sano.*

MORBIDNESS, *s. male, malore, morbo,* s. m.

MORBIFICAL, }
MORBIFICK, } adj. (that causes diseases) *che causa, o genera delle malattie, o morbi.*

MORBOSE, adj. *malato, che ha morbo, non sano, morboso.*

MORDACIOUS, }
MORDICANT, } adj. *mordace, che morde.*

MORDACITY, (sharpness of speech) *mordacità, maldicenza,* s. f.

MORE, or MOE, adj. adv. e s. (the comparative of much and of many) *più, di vantaggio.* Much more, a great deal more, *molto più, via più.* More and more, *di più in più.* More than enough, *più che non bisogna.* Give me some more, *datemene, più.* If you provoke me any more, *se mi farete andare in collera.* I attribute it more to his good luck, that to his wisdom, *l'attribuisco più tosto alla sua fortuna, che al suo sapere.* I spoke to him no more but once, *non gli ho parlato più d' una volta.* There's nothing that I love more, *l'amo sopra ogn'altra cosa.* It is more than I knew, *non lo sapevo.* It is more than every one will believe, *non tutti crederanno ciò facilmente.* He robbed him and more than that, he killed him, *lo rubò, e non contento di questo, l'ammazzò.* He made no more of it (he proceeded no farther) *non ne parlò più.* A little more and he had been drowned, *poco mancò, che non s'annegasse.* To make more of a thing than it is, *ingrecare, aggrandire una cosa.* Once more, *ancora una volta, un'altra volta.* The more haste, the worst speed, *più uno s'affretta, meno avanza.* So much the more, *tanto più.*

MOREL, s. (a sort of plant) *specie d'erba.* Morel (a kied of cherry) *sorta di ciriegia.*

MOREOVER, conj. *di più, oltre a ciò.*

MORESK, adj. Ex. Moresk work (antick painting or carving) *lavoro moresco.*

MORIGEROUS, adj. (obedient, dutiful) *obbediente, sommesso.*

MORIL, s. (a sort of mushroom) *specie di fungo.*

MORION, s. (a sort of steel cap, or head piece) *morione*, s. m. *armadura del capo.*

MORISCO, s. (a morris, or moorish dance) *morisca*, s. f. *sorta di ballo.*

MORISH, (*da* more) Ex. It tastes morish, *è ai buono, che mi fa venire la voglia d' averne di più.*

MORKING, s. (a wild beast dead by sickness or mischance) *bestia salvatica morta di malattia, o per accidente.*

MORLING, }
MORTLING, } s. (the wool of a dead sheep) *la lana d'una pecora morta.*

MORMO, s. v. Bugbear.

MORN, s. (the first part of the day) *l'alba, l'aurora.*

MORNING, s. *la mattina.* To rise early in the morning, *levarsi per tempo, a buon'ora.* It is something cold now in the morning, *fa un poco freddo la mattina adesso.* The morning star, *Lucifero*, s. m. *la stella di Venere quando è mattutina.* The morning prayers, *le preghiere della mattina, mattutino*, s. m. Morning's draught, *quel, che si beve la mattina a digiuno.* To wish one a good morning, *dare il buon giorno ad uno.* A morning gown, *una vesta da camera.*

MOROSE, adj. (sullen) *aromatico, rematico, fastidioso, fantastico, bisbetico, ostico, sdegnoso, ritroso.*

MOROSENESS, }
MOROSITY, } s. *fantasticeggine, sdegnosità*, s. f. *capriccio, fastidio*, s. m.

MORPHEW, s. (a kind of white scurf upon the body, or tawny spots on the face) *morfia*, s. f. *macchie bianche e ruvide, che vengono sopra la pelle.*

MORRIS, }
MORRIS-DANCE, } s. (morisco) *moresca*, s. f. *specie di ballo.*

NINE MENS MORRIS, s. (a kind of play with nine holes in the ground) *sorta di giuoco.*

MORROW, s. *dimane, domane, il giorno negnente.* After to-morrow, *posdomane, posdomani.* The morrow, *il giorno seguente.* Good morrow, *buon dì, buon giorno.*

MORSE, s. *un cavallo marino.*

MORSEL, s. a bit) *un pezzo, un tozzo, un boccone, un bocconcino.* A morsel of bread, *un tozzo di pane.* To be brought to a morsel of bread, *esser ridotto a mendicare.*

MORSURE, s. v. Biting.

MORTAL, adj. (liable to death) *mortale, che è soggetto a morte.* Mortal (deadly, dangerous) *mortale, pericoloso.* A mortal hatred, *un odio mortale.*

MORTALS, s. pl. (men) *i mortali, gli uomini.*

MORTALITY, s. (mortal condition or nature) *mortalità*, s. f. *stato, o natura mortale.* Mortality (great sickness) *mortalità*, s. f. Mortality (death) *morte*, s. f. *morte subita.*

MORTALLY, adv. (deadly) *mortalmente, che apporta morte, a morte.* He was mortally wounded, *egli fu ferito a morte.* Mortally (grievously) *mortalmente, gravemente, molto, estremamente.*

MORTAR, s. (a vessel wherein things are pounded) *mortaio*, s. m. *vaso, nel quale si pestan le materie.*

MORTAR, }
MORTER, } s. (lime and sand mixt together) *calcina*, s. f. *gesso, smalto*, s. m.

A MORTAR, or MORTAR-PIECE, s. (to shoot off bombs) *mortaio*, s. m. *strumento militare.*

MORTGAGE, s. (a pawn of lands and tenements, or any thing moveable, laid or bound for money borrowed) *pegno, ipoteca di cose mobili, e immobili.*

TO MORTGAGE, *ingagliare ad usura, ipotecare.*

MORTGAGED, adj. *ingagliato, ipotecato.*

MORTGAGEE, s. (the party, to whom any thing is pawned or mortgaged) *quello, o quella, che ha un ipoteca.*

MORTGAGER, s. (the party who has made a mortgage) *quello, o quella, che ha ingagliato.*

MORTIFEROUS, adj. (deadly) *mortifero, mortale, che apporta morte.*

MORTIFICATION, s. *mortificazione*, t. f. Mortification (in surgery, loss of life, or of nature, but not tense in any member) *mortificazione, appresso i medici significa una totale estinzione del calor nativo in qualche membro, come avviene nelle cancrene.*

TO MORTIFY, v. a. (to afflict) *mortificare, affliggere.* To mortify (to subdue) *mortificare, reprimere, rintuzzare.* To mortify one's passions, *mortificare, reprimere le sue passioni.* To mortify (to vex, to humble) *mortificare, umiliare.* To mortify (in cookery, to make flesh grow tender, to keep it till it is a bogoo or bogoe) *mortificare la carne.*

TO MORTIFY, v. n. *mortificarsi, incancherirsi, infradiciare, corrompersi, estinguersi.*

MORTIFIED, adj. *mortificato, afflitto,* v. To mortify.

MORTIFYING, s. *mortificamento, il mortificare.*

MORTISE, s. (the hole which is cut in a piece of wood or rather, to let in another) *cavo*, s. m. *taccia*, s. f.

TO MORTISE, (to put in, or join by mortise) *incastrare, congegnare, commettere l'una cosa dentro dell'altra.*

MORTISED, adj. *incastrato, congegnato, commesso.*

MORTLING, s. (morling) *lana di pecora morta.*

MORTMAIN, s. (anch a state of possession, ar makes it unalienable) *lo stato di cosa, o possessione inalienabile, inestimabile*, v. Mortlands.

MORTPAY, s. (dead pay, payment not made) *paga morta, pagamento non fatto.*

MORTRESS, s. (a dish of meat of various kinds beaten together) *cibi di varie sorte pesti, e battuti insieme.*

MORTUARY, s. (a gift left by a man at his death to the church) *legato, o donazione fatta da alcuno alla chiesa poco prima di morire, nell' agonia.*

MORTUUM CAPUT, s. (the gross or earthly substance, which is left of any mixed body, when the moisture is drawn out) *testa morta; T. chimico.*

MOSAICAL, }
MOSAICK, } adj. (belonging to Moses) *Mosaico, di Moise.* Ex. The Mosaical law, *la legge Mosaica.*

MOSAICK WORK, s. (a curious work wrought with stones of all colours, artificially set together upon a wall or floor) *Mosaico, s. m. pittura fatta di pietruzze, o di pezzetti di smalto colorati, e commessi.*

MOSCHETO, s. (a kind of gnat) *moscherino*, s. m.

MOSQUE, s. (a temple or church among the Turks) *moschea, meschita*, s. f. *tempio de' Turchi.*

MOSS, s. (a kind of plant growing upon trees, stones, and some earths) *muschio, musco*, s. m. *erba mia, che nasce sopra i pedali degli alberi, e altrove.* A rolling

Digitized by Google

stone over gathers moss, *pietra, che rotola, non fa muffa.*

MOSS-TROOPERS, *s. una banda di ladri nella Scozia settentrionale, come erano un tempo i banditi nel Regno di Napoli.*

TO MOSS, (to cover with moss) *ricoprire di muschio.*

MOSSES, s. (moorish or boggy places in Lancashire) *pantani, paludi, luoghi paludosi.*

MOSSINESS, s. (in fruits and herbs) *lanugine, che viene a certi frutti, ed a certe erbe.* Mossiness (downy hair) *lanugine; peli morbidi, che cominciano ad apparire a' giovani nelle guance.* Mossiness (the state of being covered or overgrown with moss) *lo essere ricoperto di muschio, o musco.*

MOSSY, adj. (full of moss) *pieno, o coperto di muschio, o di musco.*

MOST, adj. adv. s. (the superlative of much) *il più, la più, molto.* The most beautiful, *il più bello.* Most often, most commonly, most usually, *il più spesso, ordinariamente, comunemente.* The most agreeable woman, *la più leggiadra donna.* A most learned man, *un uomo molto dotto, o dottissimo.* When the most part of the night was spent, *la notte era molto avanzata.* Most are of your opinion, *lo più gran parte è del vostro parere.* The most part, *la maggior parte.* Most of us, *la maggior parte di noi.* At the most, *al più.* To live most upon fruits, *viver per lo più di frutti, non mangiar quasi che frutti.* Most of all, *principalmente.*

MOSTICK, s. (a painter's staff) *la canna, o bastoncino, su cui il pittore appoggia la mano nel dipingere.*

MOSTLY, adv. (generally) *generalmente, ordinariamente, per ordinario, comunemente, per la maggior parte.*

MOSTWHAT, s. Mostly.

MOTE, v. Might.

MOTE, s. *una briciola, qualunque cosa piccolissima.*

MOTH, s. (a vermin that eats cloaths) *tignuola, s. f. tarlo, s. m.* Moth-eaten, *roso dalle tignuole, intarlato.*

MOTHER, s. (a woman that has brought forth a child) *madre, s. f.* A grand-mother, *ava, nonna, s. f.* A mother in law, *suocera, s. f.* A mother in law, or step-mother, *matrigna, s. f.* Mother of pearl, *madreperla, f.* Diffidence is the mother of safety, *la diffidenza è la madre della sicurtà.* Every mother's child, *ognuno, ciascheduno.* A mother city, *una città capitale, o metropoli, s. f.* Mother tongue, *lingua materna.* Mother (womb) *madre, matrice, s. f.* A fit of the mother, *un dolore delle matrice.*

MOTHER-WORT, s. *matricale, s. f. sorta d'erba.*

MOTHERHOOD, s. *maternità, qualità di madre.*

MOTHERLESS, adj. *che non ha madre, senza madre, privo di madre.*

MOTHERLY, adj. (of a mother) *maternale, materno, di madre.* Motherly love, *amor materno.* A motherly woman, *una matrona, una donna autorevole per età, o per dignità.*

MOTHERLY, adv. *da madre, come una madre.*

MOTHERY, adj. v. Dreggy, Feculent.

MOTHY, adj. *pien di tignuole, roso dalle tignuole, tarlato, intarlato.*

MOTION, s. (the act of a natural body, which moves or stirs itself) *moto, movimento, s. m.* Motion (inclination, disposition) *movimento, inclinazione, voglia, disposizione, s. f.* Motion (request) *richieste, preghiero, istanza, sollecitazione, s. f.* Motion (proposal, overture) *proposizione, apertura, s. f.* Motion (will, accord) *moto, movimento, s. m. volontà, s. f.* He did it of his own motion, *lo fece di suo proprio moto.*

TO MOTION, (to propose) *proporre, far una proposizione.*

MOTIONED, adj. *mosso, proposto.*

MOTIONER, s. *quegli, che propone una cosa.*

MOTIONLESS, adj. *immobile, senza moto.*

MOTIVE, adj. (or moving) *motrice, movitrice.* The motive faculty, *lo facoltà motrice.*

MOTIVE, s. (inducement, reason moving) *motivo, s. m. causa, cagione, ragione, occasione, s. f. impulso, s. m.*

MOTLEY, adj. (mixt) *maculato, chiazzato.* A motley colour, *un color chiazzato.*

MOTOR, s. (mover) *motore, s. m. colui, che muove, o la facoltà, che muove.*

MOTORY, adj. *movente, che dà moto, che mette in moto.*

MOTTET, s. (a word, or short sentence put to an emblem, device, or coat of arms) *motto, s. m.*

MOVABLE, } adj. (that may be
MOVEABLE, } moved) *mobile, atto a muoversi.* A moveable feast, *festa mobile.* Moveable goods, *beni mobili.*

MOVABLENESS, }
MOVEABLENESS, } s. (aptness to move) *mobilità, s. f.*

MOVE, s. (a move at chess or draughts) *mossa, s. f.*

TO MOVE, (to stir, to shake) *muovere, e muovere, scuotere, agitare.* To move a thing (to propose it, to speak for it) *muovere, proporre una cosa.* To move (to stir up, to egg on, to persuade) *muovere, indurre, persuadere, commuovere, esortare, sollecitare, s. m.* To move to sedition, *muovere, eccitare alla sedisione.* What could move him to do so! *che cosa l'ha mai mosso a far ciò!* To move one to do good, *eccitare, persuadere, muovere alcuno a ben fare.* To move (to affect) *muovere, toccare, intenerire.* To move to compassion, *muovere a pietà, o compassione.* To move one's self, *fare andare in collera alcuno, irritarlo, provocarlo all'ira.* To move laughter, *muover le risa.*

TO MOVE, v. n. (to walk, to stir, to go forward, to change the posture of the body) *muovere, muoversi, darsi moto, pigliar moto.*

MOVEABLE, v. Movable.

MOVED, adj. *mosso, v.* To move.

MOVELESS, adj. (unmoved, not to be put out of the place) *immobile, da non cesser (o non poter' esser) mosso.*

MOVEMENT, s. (or motion) *movimento, moto, s. m.*

MOVENT, }
MOVER, } s. *motore, movitore, s. m. motrice, muovitrice, s. f.*

MOUGHT, v. Might.

MOVING, s. *movimento, il muovere.*

MOVING, adj. (affective, touching) *che muove a compassione, che intenerisce.* Moving (forcible, powerful) *forte, potente, persuasivo, patrtico, che tocca, che eccita.* A moving reason, *motivo.*

MOVINGLY, adv. (pathetically, in such a manner as to seize the passions) *in modo patetico, o atto a muover il cuore.*

MOULD, s. (a form wherein any thing is cast) *forma, s. f. modello, s. m.* A mould cannon, *un cannone di getto.* Mould (earth mixt with dung) *terra, s. f.*

TO MOULD, v. a. (to cast into a mould) *gettare.* To mould a figure, *gettare una figura.* To mould bread, *far del pane, impastare.* To mould (to fashion) *formare, fare.*

TO MOULD, v. n. (to grow mouldy) *muffare, divenir muffato.*

MOULDABLE, adj. *che si può formare.*

MOULDED, adj. *gettato, formato, fatto.* Moulded (mouldy) *muffato.*

MOULDER, s. (he who moulds) *gettatore, fonditore, v.* To mould.

TO MOULDER, }
TO MOULDER away, } v. n. e a. (to fall to dust) *ridursi, o andar in polvere; ridurre in polvere.* To moulder (to be consumed, to be wasted) *fondersi, strugger-si, consumarsi.*

MOULDERED, adj. *ridotto in polvere.*

MOULDINESS, s. (da mouldy) *muffa, s. f.*

MOULDING, s. (in architecture, ornaments either of wood or stone) *modonatura, s. f. termine degli architetti. Foggia, componimento di membretti, come di cornici, basi, e simili membri.* Moulding (that which bears up an arch) *imposta, s. f.*

MOULDWARP, s. (mole) *talpa, s. f. o-ninoletto.*

MOULDY, adj. (hoary with mouldiness) *muffato.*

TO MOULT, v. n. (to cast the feathers, as birds do) *mudare; dicesi degli uccelli, quando rinnuoven le penne.*

MOULTER, s. (a young moulding duck) *anitrino, che è in muda.*

TO MOUNCH, }
TO MAUNCH, } (to eat) *mangiare, divorare.*

MOUND, s. (hedge bank) *una siepe, una ripa, un argine.* Mound (fence, campier) *terrapieno, baluardo, s. m.*

TO MOUND, (to fence) *munire, fortificare, terrapienare.*

MOUNT, s. (hill) *monte, s. m. montagna, collina, s. f.* Mount Aetna, *il monte Etna.*

TO MOUNT, v. n. e a. (to go up, to get up) *montare, andare, salire ad alto, a-scendere: alzare, levare in alto.* To mount a horseback, *montare a cavallo.* To mount the breach, *montare la breccia.* To mount the guard, *montar la guardia.* To mount a trooper (to give him a horse) *montare un cavaliere.* To mount a canon (to lay it on the carriage) *montare un cannone.*

MOUNTAIN, s. (hill) *montagna, s. f. monte, s. m.* To make mountains of mole hills, *fare d'una mosca un elefante.* A little mountain, *una montagnetta, una montagnuola.*

MOUNTAIN, adj. (found on the mountains) *montano, di monte, montanino.*

MOUNTAINEER, s. (an inhabitant of the mountains) *abitatore di monti; uno, che abita ne' monti.* Mountaineer (a savage, a freebooter, a rustick) *un selvaggio, un rustico, un ladrone, che stiasi appiattato ne' monti.*

MOUNTAINET, s. (a hillock) *una collinetta, una montagnuola.*

MOUNTAINOUS, adj. (hilly) *montagnoso.*

MOUNTEBANK, s. (a juggling, quacking pretender to physick) *montimbanco, cerretano, ciarlatano, s. m.*

MOUNTED, adj. *montato, asceso.* One

Digitized by Google

ship hand seventy guns mounted, *il nostro vascello portava settanta cannoni.*

MOUNTENANCE, s. (amount of a thing) *il montar, l'importare, o l'importanza di checchessia.*

MOUNTING, s. *montamento*, s. m. *il montare.*

MOUNTY, s. (the raising of a hawk) *l'alzarsi d'un falcone.*

TO MOURN, v. n. s. (to lament, to bewail) *piagnere, lamentare, deplorare, compiagnere.* To mourn for a dead friend, *piagner la morte d'un amico.* To mourn for one, *portar bruno per uno.* To mourn for one's sins, *piagner i suoi peccati.*

MOURNED, (mourned for) adj. *pianto, lamentato, lagrimato, compianto.*

MOURNER, s. *piagnone*, s. m. *pugeli, che in gramaglia accompagna il morto.*

MOURNFUL, adj. *piagnevole*, e *piangevole, lugubre, dolente, triste.*

MOURNFULLY, adv. *cordoglioisamente. dogliosamente.*

MOURNING, s. (affliction) *duolo, dolore*, s. m. *pensiero, doglia, affizione*, *pena*, s. f. Mourning (black cloaths) *bruno*, s. m. *gramaglia*, s. f. *abito lugubre, abito di lutto, di scorruccio, abito da bruno.*

MOUSE, (a domestick creature well koown) *sorcio, topo*, s. m. A little, or young mouse, *un topolino.* A field mouse, *sorcio campestre.* A dormouse, *un ghiro.* A flitter mouse, *una nottola.*

MOUSE-EAR, s. (a sort of herb) *pelosella*, s. f. *specie d'erba.*

A MOUSE TRAP, s. *una trappola.*

TO MOUSE, v. n. (to catch mice) *prender sorci, chiappar topi.*

MOUSER, s. *che piglia topi.* This cat is a good mouser, *questa gatta piglia di molti sorci, è brava per i topi.*

MOUTH, s. (a part of the body) *bocca*, s. f. The mouth of the stomach, *la bocca dello stomaco.* The mouth of an oven, of a cannon, *la bocca d' un forno, d' un cannone.* To stop one's mouth (to make him hald his tongue) *chiuder la bocca ad uno, farlo tacere.* To tell a thing by word of mouth, *dire una cosa a bocca, a voce, a viva voce.* The mouth of a haven, *l'entratura, a l'entrata d' un porto.* The mouth of a river, *l'imboccatura d' un fiume.* To live from hand to mouth, *vivere alla giornata.* They take our bread out of our mouths, *ci levano il pane dalla bocca.* He that seeds mouths, send meat, *Iddio provede a tutti, se ci manda figliuoli, ci dà ancora il modo da mantenerli.* He is ready to creep into his mouth, *egli l'ama oppressivamente.* To have on's mouth out of taste, *aver il gusto corrotto.* To have one's heart in one's mouth (to be possessed with a sudden fear) *aver gran paura.* It is in every body's mouth, *è nelle lingue d' ognuno. ognuno ne parla.* To make months, *fare smorfie.* A mouthful, *un boccone, una boccata.*

TO MOUTH, (to catch with the mouth, as a dog, &c.) *afferrare, acchiappare colla bocca, azzannare.*

TO MOUTH, v. n. (to speak big, to vociferate) *anfanere, gridare, abbocare, fare strepito, aggirarsi in parole.*

MOUTHED, adj. Ex. wide-mouthed, *che ha una gran bocca, di bocca larga.* Wry-mouthed, *che ha bocca storta.* Foul-mouthed, *che ha una cattiva lingua, maldicente, osceno.*

MOUTHLESS, adj. *senza bocca, che non ha bocca.*

MOW, s. (heap) *mucchio, cumulo*, s. m. *bica*, s. f. A mow of hay, *una bica di fieno.*

TO MOW, v. n. (to cut down with a scythe) *segare, mietere.*

TO MOW, v.n. (to make mouths) *fare il grugno.* To mow at one, *fare il grugno adosso.*

MOWED, } adj. *segato, mietuto.*
MOWN, }

MOWER, s. *segatore, mietitore*, s. m.

MOWING, s. *il segare, segamento*, s. m. Mowing time, *segatura, mietitura, ricolto*, s. f. Mowing (making wry mouths) *grugno*, s. m.

MUCH, adv. e s. *molto.* He is much older than I, *egli è molto più vecchio di me.* By much, *di molto, via, via.* Much more, *molto più, via più.* Much good may it do you, *ben pro vi faccia.* With much ado, *a grande stento, a molta pena.* You mistake much, greatly, *voi v' ingannate molto, voi sbaglinte grandemente, di molto.* This is much the same thing, *è quasi la medesima cosa.* To make much of one, *far mille carezze ad uno, accoglierlo benignamente, fargli mille accoglienze, far grande stima d' alcuno.* To make much of one's self, *trattarsi bene, e delicatamente.* To make much of one another, *rimarsi.* To make much of on's time, *impiegar bene il suo tempo, spender bene il suo tempo.* She can make much of him, *ella può molto con lui.* He thinks much to come to me, *egli fa difficoltà, o scrupolo di venire a vedermi.* How much, *quanto.* As much, *tanto, altrettanto.* As much as you will, *quanto vi piacerà.* As much as you, *al par di voi, altrettanto che voi.* I did as much as laid in my power, *ho fatto quanto ho potuto.* Had I known as much, *se avessi saputo questo, se l' avessi saputo.* I'll do as much for you, *farò altrettanto per voi.* As much again, or as much more, *una volta più.* It is much that you won't mind your own business, *strano cosa in vero, che voi non vogliate aver cura di vostri interessi.* So much, *tanto.* If she be ever so handsome, *per bella ch' ella sia.* He has not spared so much as his own son, *non l' ha perdonata al suo proprio figliuolo.* If you should desire it never so much, *per grandi che fossero le vostre istanze.* Will you do so much as to write this letter for me? *volete favorirmi di scrivere questa lettera!* So much for this time, *tanto basti per adesso.* Thus much, *tanto.* But thus much of these things, *ma ora più di questo cose.* Very much, *molto.* Too much of any thing is good for nothing, *il soverchio rompe il coperchio.* To make much of, to treat with regard, to fondle, to pamper, *trattar con riguardo, accarezzare.*

MUCHWHAT, adv. *v.* Near, nearly.

MUCILAGE, s. (a viscous extraction made of seed, roots, gums, &c. with water) *mucilagine, mucellaggine*, s. f. *sugo viscoso spremuto da' semi, radici, erbe, o pomi.*

MUCILAGINOUS, adj. (slimy) *mucilaginoso, e mucellagginoso.*

MUCK, s. (dung) *letame, stabbio, concime*, s. m. *sterco delle bestie.* Muck and pelf (what a usurer scrapes up) *guadagno sordido.*

A MUCK-HILL, s. *letamaio*, s. m.

A MUCK-WORM, s. *un vermo di letamaio, un avaro.* He is a mere muck-worm, *egli è un vero spilorcio.*

MUCK, adj. (moist wet) *umido, bagnato, molle.* To be in a muck sweat, *esser molle di sudore.* To run a muck (to run madly and attack what we meet) *correre all' impazzata ad attaccarla con chiunque si incontra per via.*

TO MUCK, (to dung) *letamare, concimare.*

MUCKED, adj. *letamato, concimato.*

MUCKENDER, s. (a child's handkerchief) *moccichino da fanciulli.*

TO MUCKER, v. n. (to hoard up or get with meanness) *tesoreggiare, accumular danari con sordidezza.*

MUKY, adj. (nasty, filthy) *sudicio, sporco, schifo, lordo.*

MUCOUS, }
MUCULENT, } adj. (slimy) *viscoso, attaccaticcio.*

MUCUS, s. *mucco, eimurro*, s. m. *escremento del naso.* Mucus, s. *ogni cosa di natura viscosa, e attaccaticcia.*

MUD, s. (slime, mire) *fango, loto*, s. m. *belletta, melma*, s. f. To fall into the mud, *infangarsi, cascar nel fango.*

A MUD WALL, s. *muro fatto di paglia, e fango.*

TO MUD, *sotterrare nel fango, o nella mota.* To mud, *intorbidar l' acqua, muovendone il fondo, ch' è al fondo.*

MUDDILY, adv. *fangosamente, torbidamente, con mistura sporca.*

MUDDINESS, s. *feccia, sedimento, fondacchio, fangosità.*

TO MUDDLE, (as geese and ducks do) *sguazzare, render l' acqua torbida.* To muddle, *render succo brace, far vacillar la testa con troppo vino.*

MUDDY, adj. *fangoso, melmoso*, Muddy water, *acqua torbida.* A muddy look, *cera bruna.*

TO MUDDY, (to make muddy) *intorbidare, render torbido.* To muddy water, *intorbidar l' acqua.*

TO MUE, v. n. (to moult, to change feathers) *mudare, cangiar le penne.*

MUFF, s. (a soft cover for the hands in winter) *manicotto*, s. m.

TO MUFFLE, }
TO MUFFLE UP, } v. a. (to wrap up the mouth and face in cloaths) *camuffare, imbaccuccare, imbavagliare, intepperracciare.*

TO MUFFLE, v. n. *v.* To flutter.

MUFFLED, }
MUFFLED UP, } adj. *camuffato, imbaccucciato, imbavagliato, incappuccciato.*

MUFFLER, s. *benda di tela, che s' attacca al mento.*

MUFTY, s. (the high priest of the Mahometans) *mufti.*

MUG, s. *bocco*, s. f. *vaso di terra cotta da portare liquori.*

MUG-WORT, (an herb) *artemisia*, s. f. *erba.*

MUGGH, }
MUGGIS, } adj. (moist, damp, mouldy) *umido, bagnato, muffato.*

MUGHOUSE, s. (an alehouse, a low house of entertainment) *una bettola, un' osteria da genterella.*

MULATTO, s. (one born of parents, of whom one is a Moor, and the other of another nation) *mulatto*, s. m.

MULBERRY, s. (a fruit well known) *mora*, s. f. *frutto del moro.*

MULBERRY-TREE, s. *moro, gelso*, s. m.

MULCT, s. (penalty) *multa, condannagione, pena, ammenda*, s. f. A pecuniary mulct, *pena pecuniaria.*

TO MULCT, (to fine) *condannare all' emmenda.* To mulct (to punish) *punire, castigare.*

MULCTED, adj. *condannato all' ammenda, punito, castigato.*

MULCTUARY, adj. Ex. A mulctuary punishment, *multa, pena, ammenda*, s. f.

MULE, s. (a beast ingendered between an ass and a mare) *mulo*, s. m. *mula*, s. f. *animal nato d' asina, a di cavallo, o d' asina.*

MULE-DRIVER, }
MULETEER, } *mulattiere*, s. m. *quegli, che guida i muli.*

Digitized by Google

TO MULL WINE, (to burn and season it with spice, sugar, &c.) *mediocare, o correggere il vino quando ha preso il fuoco, mescolandovi spezierie, zucchero, &c.*

MULLED, adj. *abbruciato, corretto, medicato.*

MULLEIN, s. (an herb) *verbena*, s. f.

MULLER, or MULLAR, s. (a stone to grind colours) *macinetta, macinella*, s. f.

MULLET, s. (a sort of fish) *muggine*, s. f. *specie di pesce di mare.*

MULLOCK, s. v. Rubbish.

MULSE, s. (wine mingled and boiled up with honey) *vino, ed acqua con miele.*

MULTIFARIOUS, adj. (frequent) *frequente, comune*, Multifarious (of diverse or sundry sorts) *di diverse maniere, differente.*

MULTIPEDOUS, adj. (divided into many small parts) *diviso, fesso in molte parti.*

MULTIFORM, adj. *multiforme, vario.*

MULTIPEDE, s. (an insect with many feet) *insetto di molti piedi, centogambe.*

MULTIPLE, adj. *multiplice.*

MULTIPLIABLE, } adj. *multiplicabile, che si può moltiplicare.*

MULTIPLICABLE, } s. (a term of arithmetick, number to be multiplied) *Il numero da moltiplicarsi.*

MULTIPLICATE, adj. (consisting of more than one) *multiplicato , moltiplicato.*

MULTIPLICATION, s. (one of the principal rules in arithmetick) *moltiplicazione*, s. f.

MULTIPLICATOR, v. Multiplier.

MULTIPLICITY, s. (multitudine , great deal) *moltiplicità, moltitudine , quantità*, s. f. *numero grande.*

MULTIPLIED, adj. *moltiplicato.*

MULTIPLIER, s. *moltiplicatore*, s. m.

TO MULTIPLY, v. a. e n. (to increase) *moltiplicare , accrescere di numero , e di quantità.* To multiply (in arithmetick , to proceed according to the rule of multiplication) *moltiplicare. Term. Arit.*

MULTIPLYING, s. *moltiplicamento*, s. m. *moltiplicazione*, s. f. *il moltiplicare.*

MULTITUDE, s. (great number) *moltitudine*, s. f. *copioso numero.* The multitude (the vulgar , or mobile) *la moltitudine , il volgo, il popolo minuto, la plebe.*

MULTITUDINOUS, adj. (manifold, various) *numeroso , copioso, di molte maniere, o sorti.*

MULTIVAGANT, }

MULTIVAGOUS, } adj. (that wanders or strays much abroad) *vagabondo, che va qua, e là.*

MULTIVIOUS, adj. *di molte strade, che ha molte strade.*

MULTURE, s. (a law word, for the miller's fee for grinding) *molenda , mulenda*, s. f. *il prezzo, che si paga della macinatura al mugnaio, o in grano, o in danari.*

MUM, s. (a sort of thick beer) *mum, specie di birra.*

MUM, interj. (silence) *zitì sitto.*

TO MUMBLE, v. n. e a. (to mutter) *mormorare, borbottare*, To mumble (to chew) *masticare a bocca chiusa.*

MUMBLED, adj. *mormorato, borbottato, masticato a bocca chiusa.*

MUMBLER, s. *borbottatore, borbottone*, s. m.

MUMBLING, s. *borbottamento, borbottio*, s. m. *il borbottare.*

TO MUMM, *v.* To mask.

MUMMER, s. (mask) *una maschera, una persona mascherata.*

MUMMERY, s. *mascherata*, s. f.

MUMMING, adj. Ex. To go a mumming to a ball, *andare ad un ballo in maschera.*

MUMMY, s. (an embalmed corpse) *mummia* , s. f. *cadavero secco , corpo imbalsamato .* To beat one to mummy (to bruise him all over) *ammaccare il viso ad uno a forza di pugni , batterlo , bastonarlo ben bene.*

TO MUMP, (to disappoint) *acchiappare , ingannare.* I shall mump you, *v'acchiapperò.* To mump (to scrounge) *scroccare.* To mump (to beg) *mendicare , andar accattando.* To mump (to nibble , to bite quick ; to chew with a continued motion) *mangiare, morsecchiare , rodere il cibo, digrignando i denti , e movendoli presto presto , come fanno, verbigrazia, le scimie, e i conigli, denticchiare.*

MUMPED, adj. *acchiappato, ingannato.*

MUMPER, s. (spunger) *scroccone* , Mumper (beggar) *un mendente, mendico.*

MUMPS, s. (a sort of quinsy , or swelling of the chaps) *schinanzia , squinanzia* , s. f. *strangulioni.* To be troubled with the mumps (to be out of humour) *esser di cattivo umore.*

TO MUNCH, v. a. e n. (to chew) *masticare a gran bocconi.*

MUNCHED, adj. *masticato.*

MUNCHER, s. *quello, o quella, che mastica a gran bocconi.*

MUNCHING, s. *masticatura*, s. f. *il masticare.*

MUNDANE, adj. (worldly) *mondano.*

MUNDANITY, s. (worldliness) *mondanità*, s. f.

MUNDATORY, adj. (cleansing) *mondificativo, che ha virtù, e forza di mondificare.*

MUNDIFICATION, s. *mondificazione , il mondificare.*

MUNDIFICATIVE, adj. *mondificativo.*

TO MUNDIFY, (to cleanse) *mondificare, nettare, purgare.*

MUNDIFIED, adj. *mondificato, nettato, purgato.*

MUNGREL, *v.* Mongrel.

MUNICIPAL, adj. (of or belonging to a corporation) *municipale.* Ex. municipal laws, *leggi municipali.*

MUNIFICENCE , s. (liberality) *munificenza, liberalità, liralitezza*, s. f.

MUNIFICENT, adj. (liberal) *munificente, liberale.*

MUNIFICENTLY, adv. *liberalmente, con una ficenza, con liberalità.*

MUNIMENT, s. (authentick deeds or writing, by which a man is enabled to defend his title to his estate) *titolo*, s. m.

TO MUNITE, *v.* To fortify.

MUNITION, s. *munizione, fortificazione*, s. f.

MURAGE, s. (a tribute to be paid for the building or repairing of publick walls) *danaro, che si paga per la costruzione , o il risarcimento delle mura publiche.*

MURAL, adj. (belonging to a wall) *murale, di muro.* Mural crown (a reward given by the ancient Romans to those soldiers who first scaled the walls , and first entered the enemy's city) *corona muralе.*

MURDER, }

MURTHER, } s. (s wilfull and felonious killing) *omicidio , assassinio* , s. m.

TO MURDER, (to kill with malice) *ammazzare , assassinare.* To murder a thing (to do it unkwardly) *stroppiare una cosa, farla malamente.*

MURDERED, adj. *ammazzato , assassinato.*

MURDERER, s. *assassino , scherano, omicida* , s. m. A she-murderer , *un' assassina.* A murderer (a small cannon) *mezzo cannone.*

MURDERING, s. *omicidio , assassinamento , assassinio.*

MURDERING, adj. Ex. A murdering piece , *un' arme , che uccide.*

MURDEROUS , adj. *crudele, truce.*

TO MURE UP, (to wall up) *murare.*

MURED UP, adj. *murato.*

MURING , or MURING UP, s. *muramento , s. m. il murare.*

MURK, s. (darkness, want of light) *buio, oscurità , tenebre.*

MURK, s. *la pelle , o la scorza de'frutti : il mallo.*

MURKY, adj. (dark, wanting light) *oscuro , buio , tenebroso , privo di luce.*

MURMUR, s. (a humming noise) *mormorio , susurro , bisbiglio* , s. m.

TO MURMUR, v. n. (to grumble) *mormorare , brontolare , borbottare , sussurrare, bisbigliare.*

MURMURED, adj. *mormorato , brontolato , borbottato , sussurrato , bisbigliato.*

MURMURER, s. *mormoratore*, s. m. *mormoratrice*, s. f.

MURMURING, s. *mormoramento, mormorio , bisbiglio , sussurro.*

MURMURINGLY , adv. *mormorando , borbottando.*

MURNIVAL, s. (four cards of the same suit; at the game called glerk) *quattro carte del medesimo grado , come quattro Re , quattro Donne , ec. A* murnival of sets, *quattro assi.*

MURRAIN, s. (rot amongst cattle) *morìa*, s. f. *mortalità pestilenziale fra'l bestiame.*

MURREY , s. (a dark red colour) *color rosso , che inclina al nero.*

MURRION , *v.* Morion.

MURTH or CORN , s. *abbondanza di grano.*

MUSCADEL , }

MUSCADINE, } s. (s sort of sweet and rich wine) *moscadello , o vin moscadello*, s. m. Muscadine grapes, *moscadelle, nome d'uva , detta così dal suo sapore , che sten di moscada.* Muscadine , s. *sorta di pera molto dolce.*

MUSCLE, s. (an instrument of voluntary motion , made of fibres and flesh) *muscolo, e muscolo* , s. m. *parte carnosa del corpo dell' animale , composta di nervi , carne , e fibre , che serve principalmente al moto.* Muscle (a shell fish) *micchio*, s. m.

MUSCOSITY , s. (mossiness) *l'esser pieno , o abbondante di quell' erba chiamata muschio , o musco.*

MUSCULAR, adj. (belonging to the muscles) *muscolare.*

MUSCULOUS, adj. (full of muscles) *muscoloso , e muscoloso , pien di muscoli.*

MUSE, s. (a goddess, in poetry) *musa*, s. f. *nome di Deità preposta alla poesia.* Muse , s. (deep thought , close attention) *pensiero profondo, contemplazione , o meditazione profonda.* To be in a muse (in a melancholy fit) *star pensieroso.*

TO MUSE upon, v. n. (to study, to think upon) *rumirare , pensare , riflettere.*

MUSED UPON, adj. *ruminato, pensato.*

MUSEFUL, adj. *pensieroso , pensoso , cogitabondo.*

MUSER, s. *astratto , pensoso , vaneggiante , delirio* , s. m.

MUSEUM, s. (a repository of learned curiosities) *museo , galleria.*

MUSHROOM, s. *fungo* , s. m. Mushroom (an upstart , a wretch risen from the dunghill) *un birbone pien d'orgoglio , venuto dal nulla , e superbo perchè ricco.*

MUSICAL , adj. (of musick) *musicale, musico.*

MUSICALLY , adv. *da musico , secondo le regole della musica.*

Digitized by Google

MUSICIAN, s. (a misstrel , a professor or practitioner of musick) *un musico.*

MUSICK, s. (one of the seven liberal sciences , which considers the number, time, and taue of sounds , in order to make delightful harmony) *musica*, s. f. *scienza della proporzion della voce , e del suoni.* Nasick (harmony) *musica , melodia , armonia* , s. f. A concert of musick , *un concerto di musica.* A paultry musick , *mustacaria , musica cattiva.* The musick room in a playhouse , *orchestra* , s. f.

MUSK, s. (a sort of perfume) *muschio*, s. m. Perfumed with musk , *muscato , e muschiato.*

MUSK BALL, s. *pastiglia , pesticca.*

A MUSK-CAT , s. *zibetto* , s. m. *specie d'animale.*

A MUSK-PEAR, s. *pera moscadella.*

MUSK-ROSE , s. *rosa muscata.*

MUSKED , adj. *muscato , muschiato.*

MUSKET , s. (a sort of gun) *moschetto*, s. m. A musket-shot , *una moschettata , colpo di moschetto.* Musket-basket , *gabbione* , s. m. Musket-proof , *a prova di moschetto.* A volley of musket shot, *una salva di moschettate.* Musket (a male hawk) *il maschio dello sparviere.*

MUSKETTEER , s. *moschettiero.*

MUSKETTOON , s. (a blunderbuss) *un moschettone.*

MUSKIN , s. (tûmouse) *cingallegra.*

MUSKINESS , s. (the scent of musk) *l'odore , o il puzzo , che sparge il muschio.*

MUSKY , adj. (fragrant, sweet of scent) *fragante , di piacevole odore.*

MUSLIN , s. (a thin sort of cloth made of cotton) *mossolino* , s. f. *specie di tela finissima fatta di lambagia.*

MUSROL , s. (the nose-band of the bridle of a horse) *muserola , musoliera* , s. f. *quella parte della briglia , che passa sopra i portamorsi per la testiera e la guancia , per ristringer la bocca al cavallo.*

MUSS , s. (a scramble , an eager contest for something) *baruffa ; contesa violenta per qualche cosa.*

MUSSITATION , s. *v.* Murmur.

MUSSULMAN, s. (or Mahometan) *Mussulmano , Maometano* , s. m.

MUST , s. (sweet wine newly pressed from the grape) *mosto* , s. m. *vino nuovo, non ancor ben purific. to.*

MUST, v. impertetto , *usato nel pres. e nell' imperfetto , bisogna.* I must do it, *bisogna , ch' io lo faccia , io devo farlo , mi convien farlo.* You must study , *vi bisogna studiare.* It must be so, *bisogna che sia così.* You must consider, *voi dovete considerare.*

TO MUST , v. a. e n. (to mould, to make mouldy) *marcire , fare , o diventar rancido , muffo , o putrido , gastarsi.*

MUSTACHES , or MUSTACHOES, s. (whiskers) *mostacci* , s. m. *basette* , s. f.

MUSTARD , s. *senapa* , s. f.

MUSTER, s. (a review of military forces) *mostra, rassegna di soldati.* To pass muster, *far la mostra , o la rassegna* , s. f. Passmuster (faggot) *una paga inorta , un pastavolante.* A muster of peacoks (a flock of them) *uno stocco di pavoni.*

A MUSTER-MASTER , s. *rassegnatore*, s. m.

MUSTER ROLL, s. (a register of forces) *ruolo , registro di soldati , ovvero di milizie .*

TO MUSTER , v. a. (to review) *rassegnare , far la rassegna de' soldati.* To muster (to show) *mostrare , far vedere.*

TO MUSTER , v. n. (to gather together) *adunare , radunare , ragunare.*

MUSTINESS, s. *rancidezza , muffa*, s. f.

MUSTY , adj. *rancido, muffato*, To have a musty smell , *sentire , o sapere di muffa.* Musty (out of humour) *di cattivo umore.* Musty (dull , heavy , wanting activity wanting practice in the occurrences of life) *stupido , pigro , che non ha attività , nè sperienza , nè pratica delle faccende del mondo.*

MUTABILITY, s. (changeableness) *mutabilità , leggerezza , incostanza* , s. f.

MUTABLE, adj. (apt to change) *mutabile , leggiero , incostante , volubile.*

MUTABLENESS, s. *mutabilità , incostanza* , s. f.

MUTATION, s. *mutazione , variazione*, s. f.

MUTE, adj. (speechless) *muto , mutolo , che non parla.* Mute (not pronounced) *muto , che non si pronuncia.* A mute letter, *una lettera muta , che non si pronuncia.*

A MUTE, s. *un muto.* Mute (dung) *sterco*, s. m.

TO MUTE, v. n. (to dung as birds do) *stallare , parlando degli uccelli.*

MUTELY, adv. (silently , not vocally) *tacitamente.*

TO MUTILATE, (to maim) *storpiare, mozzare , scalmanare.*

MUTILATED, adj. *storpiato , mozzato, troncato.*

MUTILATION , s. *storpiatura , storpiatura , s. f. storpio , e storpio*, s. m.

MUTINE, }
MUTINEER, } s. *un ammutinato , un sedizioso.*

MUTINOUS, adj. (factious) *sedizioso,* A mutinous fellow , *un sedizioso.*

MUTINOUSLY, adv. *tumultuariamente, seditiosamente.*

MUTINY, (commotion , sedition) *sollevazione , ribellione , sedizione , rivolta*, s. f.

TO MUTINY , v. n. (to raise a mutiny) *ammutinarsi , rivoltarsi , ribellarsi , solevarsi , tumultuare.*

TO MUTTER , v. n. e a. (to speak confusedly between the teeth) *brontolare , borbottare, mormorare.* To mutter at heaven, *mormorare contro il cielo.* What do you mutter? *che borbottate?*

MUTTERED , adj. *brontolato , borbottato , mormorato.*

MUTTERER, s. *borbottatore , che borbotta.*

MUTTERING , s. *borbottare , borbottio* , s. m.

MUTTON , s. *castrato*, s. m. *carne di castrato.*

MUTTON-FIST, s. *una mano grande , grossa , e rossa.*

MUTUAL, adj. (reciprocal) *mutuo , scambievole , reciproco , vicendevole.*

MUTUALLY, adv. *mutuamente , scambievolmente , reciprocamente.*

MUTUALITY, s. (reciprocation) *mutualità , cosa reciproca , vicendevolezza.*

MUZZLE, s. (of an ox , or a bull) *il muso d' un bue , o d' un toro.* Muzzle (a device of leather to put about the mouth of a dog, ec.) *museliera , museruola*, s. f. *strumento , che si mette al muso de' cani , e d' altri animali , che mordono.* The muzzle of a gun , *la bocca d' uno schiopo.*

TO MUZZLE, (to cover or secure the mouth with a muzale) *mettere una museliera.* To muzzle (to fondle with the mouth close) *stropicciar con tenerezza col viso , e a bocca chiusa.*

TO MUZZLE, v. n. (to bring the mouth near) *accostarsi , apprestarsi , avvicinare la bocca a checchessia.*

MUZZLED , adj. *che ha una museliera.*

MY, pron. poss. *mio , mia , miei , mie* , My father, my mother, *mio padre, mia madre.* My children , *i miei figliuoli.* My sisters , *le mie sorelle.* This is my book, *questo libro è il mio.*

MYNCHEN, s. (a nun) *una monaca.*

MYOGRAPHY, s. *descrizion de' muscoli.*

MYOPY , s. *vista corta.*

MYRIAD, adj. (ten thousand) *dieci mila.*

MYRMIDON , s. *uno scherano , un briccone , che taglia , e maltratta a torto.*

MYROBALAN , s. *mirabolano , emblice, frutto delle Indie.*

MYRRH, s. *mirra , torta di vegetabile odorosissimo.*

MYRRHINE, adj. *di mirra, odoroso come mirra.*

MYRTLE , }
MYRTLE-TREE , } s. *mirto*, s. m. *mortella*, s. f. Of myrtle, *mirtino , di mirto.*

MYRTLE BERRY, *mirtillo* , s. m. *coccola della mortella.*

A MYRTLE GROVE , s. *mirteto*, s. m. *luogo pieno di mirti.*

MYSELF, s. (an emphatical word added to I) *io stesso , io medesimo , in persona , da me solo.* v. Self.

MYSTERIOUS, adj. (secret , obscure) *misterioso , segreto , oscuro.*

TO MYSTERIZE , (to turn to enigmas) *fare mistero , arcano , allegorizzare , formar enigmi.*

MYSTERY, s. (a thing hard to apprehend) *mistero* , s. m. *segreto sacro.* The misteries of religion , *i misteri della religione.* Mystery (secret) *mistero secreto* , s. m. The mysteries of trade , *i segreti del negozio.* The mysteries of state , *gl' intrighi di stato.*

MYSTICAL, }
MYSTICK, } adj. *mistico, pieno d'occulta sacra.*

MYSTICALLY, adj. (secret) *mistico , misterioso.* Mystically , adv. *misticamente , misteriosamente.*

MYTHOLOGICAL, adj. (belonging to mythology) *mitologico.*

MYTHOLOGIST, s. (an expounder of fables) *mitologista , espositore di favole.*

TO MYTHOLOGIZE (to expound fables) *spiegare le favole.*

MYTHOLOGY, s. (a system of fables, or poetical fictions) *mitologia*, s. f. *sistema delle antiche favole.*

N

N, *vedine la pronunzia nella grammatica del primo Tomo pag.* 27.

NO , (signifies number) *numero.* Ex. at NO. 5 , *al numero cinque.*

TO NAB , *v.* To catch.

NADIR , (that point of the heavens , which is directly under the feet, and is diametrically opposite to the Zenith) *Nadir*, s. m. *punto astronomico sotto di noi a piombo , opposto al Zenit , che si finge sopra il nostro capo.*

Digitized by Google

A NAG, s. (a young or little horse) *cavallo di primo morso, cavallino*, s. m. A little nag, *un ronzino.*

NAIADES, s. (false goddesses, believed by the Heathens to preside over fountains and rivers) *Najade, ninfe de' fonti, e de' fiumi.*

NAIF, adj. (natural) *naturale.* A naif stone (a stone perfect in its properties) *una pietra naturale.*

A NAIL, s. (an iron pin) *chiodo*, s. m. The head of a nail, *la testa d'un chiodo.* The nails of the fingers or toes, *le unghie delle dita della mano, e del piede.* A nail (the eighth part of an ell) *la ottava parte d'un'ala, che è una misura d' Inghilterra.* One nail drives out another, *un chiodo caccia l'altro.* To hit the nail on the head (to guess right) *dar nel segno, dar nel broceo, indovinare, apporsi.* To pay down money upon the nail (to pay ready money) *pagar danari contanti.* To labour tooth and nail (to use all one's utmost endeavours) *sbracciarsi, adoperare ogni forza, fare ogni sforzo.*

A NAIL-PIERCER, *forcipo*, s. m.

A NAIL-SMITH, *chiodajo*, s. m. *fabro, che fa chiodi.*

TO NAIL, (to fasten with nails) *inchiodare; conficcare con chiodi.* To nail a cannon (to drive an iron spike into the touch-hole, by which means the cannon is rendered unserviceable for the present) *inchiodare un cannone, metter un chiodo nel fuoco, e così renderlo inutile.* To nail a horse, *ferrare un cavallo, pugnere un cavallo col chiodo nel vivo dell' unghia.* To nail up, *inchiodare.*

NAILED, adj. *inchiodato, chiodato.* Nailed up, adj. *inchiodato.*

NAILER, s. Nail smith.

NAKED, adj. (that has no cloaths on) *nudo, ignudo.* To strip a man stark naked, *mutare, spogliar uno... nudo.* A naked sword (out of its scabbard) *una spada ignuda, senza fodero.* The naked truth, *la pura verità.*

NAKEDLY, adv. *nudamente, ignudamente.*

NAKEDNESS, s. *nudità*, s. f.

NAKER, s. (mother of pearl) *madreperla*, s. f.

A NAME, s. *nome*, s. m. *vocabolo, col quale propriamente s' appella ciascuna cosa.* A proper name, *nome proprio.* A christian name, *nome di battesimo.* In God's name (or for God's sake) *in nome di Dio, per l'amor di Dio.* Salute him in my name, *salutatelo in nome mio, o da parte mia.* A name (pretence, colour) *nome, pretesto, colore*, s. m. *ombra, scusa, coperchiello*, s. f. A name (reputation or renown) *nome, credito, grido*, s. m. *fama, rinome, rinomanza*, s. f. He has the name of a very honest man, *è in credito d' uomo onorato, egli passe per un uomo dabbene.* To get a great name, *acquistersi gran fama.* To get a good or ill name, *mettersi in buono, o cattivo credito.* One had as good be hanged, as have an ill name, *val meglio morire, che avere una cattiva riputazione.* If one's name be up, he may lie a bed, *fortuna, e dormi.* What is your name? *come vi chiamate, o nominate?* My name is Peter, *mi chiamo Pietro.* A rich man, John by name, *un uomo ricco, nominato Giovanni.* To call one names (to abuse him) *ingiuriare, maltrattare, trattar male alcuno.* One's name-sake, *una persona che ha il medesimo nome.* He is my name-sake, *egli ed io abbiamo il medesimo nome.*

TO NAME, (to give a name) *nominare, chiamare.* To name one, *nominare, o nominare alcuno.* How do you name him? *come lo chiamate, come si chiama?* The king has named him for that office, *il Re l'ha destinato, o eletto a questa carica.* To name (to mention) *nomare, nominare, mentionare, far mentione, mentovare.*

NAMED, adj. *nomato, nominato, chiamato, detto, mentovato.*

NAMELESS, adj. *senza nome, anonimo.* A nameless author, *un autore anonimo.* By a friend of yours, who shall be nameless, *da un vostro amico, che non voglio nominare.*

NAMELY, adv. *nominatamente.*

NAMER, s. one who calls any by name) *nominatore, che nomina, che dà il nome.*

NAMING, s. *il nominare.*

NAME-SAKE, s. *colui, che ha lo stesso nome d' un altro.*

NAP, s. (the airy or shaggy part of woollen cloth) *pelo*, s. m. *cima di panno.* The nap of cloth, or a hat, *il pelo del panno, o d' un cappello.* Nap (short sleep) *sonnicchio, s. m.* To take a nap after dinner, *fare un sonnicchio dopo pranzo.* The nap (the edge of a hill) *la sommità d' un colle.*

TO NAP, (to sleep) *dormicchiare, dormire leggiermente, sonnacchiare, sonnecchiare.* To nap, *cardare*, (to nap cloth) *cardare del panno, cavar fuora il pelo a panni col cardo.*

THE NAPE, s. (the kinder part of the neck) *nuca, coppa*, s. f. *la parte di dietro del capo.*

NAPERY, s. (table linen) *biancheria da tavola.*

NAPHEW, s. (a French turnip) *rapa*, s. f.

NAPHTHA, s. (Babylonish bitumen) *napta*, s. f. *specie di bitume, c'ap facilmente s' accende, ma difficilmente s' estingue.*

NAPKIN, s. *salvietta*, s. f. *tovagliuolo*, s. m.

NAPLESS, adj. *v.* (threadbare, shabby) *usato, spelato, logoro.*

NAPPED, adj. *cardato.*

NAPPING, s. *cardatura*, s. f. *il cardare.* To take one napping (to surprise him) *cogliere all' improvviso, sorprendere alcuno.*

NAPPY, adj. *velloso, peloso.* Cloth that wears nappy, *panno che mostra il pelo nel portarlo.* Nappy ale, *cervogia gagliarda, o forte.*

NARCISSUS, s. (daffodil) *narcisso, narciso*, s. m. *fiore noto.*

NARCOTICAL, } s. } adj. (stupifying, benumbing, taking away the senses) *narcotico, assuffero, che induce sonno.*

A NARCOTICK, s. *medicina narcotica.*

NARD, }
SPIKENARD, } s. (an Indian plant) *nardo*, s. m. *lavanda*, s. f. *pianta odorifera.*

NARE, s. (nostril) *narice*, s. f. *buco del nazo.*

NARRABLE, adj. (capable to be told) *raccontabile, da esser raccontato.*

TO NARRATE, (to relate) *narrare, raccontare.*

NARRATION, s. (relation of any particular actions or circumstances) *narratione, narrazione, relatione*, s. f. *racconto*, s. m. Narration (in thetorick, that part of an oraction, in which an account is given of matter of fact) *narrazione*, s. f. *raggueglio*, s. m.

NARRATIVE, s. (relation, recital) *narrativa, narrazione, relazione*, s. f.

NARRATIVE, adj. (declarative, expressive) *narrativo, narratorio.*

NARRATOR, s. (relator) *narratore*, s. m. *che narra, raccontatore.*

TO NARRIFY, (to relate, give account of) *narrare, raccontare.*

NARROW, adj. (of small breadth) *stretto, angusto, breve.* Narrow cloth, *panno stretto.* A narrow passage, *varco, o passo stretto.* A narrow place, *uno stretto, un luogo angusto.* A narrow fortune, *stretta, bassa, o scarsa fortuna.* A narrow soul, *un'anima vile, o bassa.* To make narrow, *stringere, restringere, render stretto, o angusto.* To bring into a narrow compass, *abbreviare, ristringere.* To be lodged in a narrow compass, *essere alloggiato in luogo angusto.* We made a narrow escape out of that danger, *a grande stento ci liberammo da quel pericolo; poco mancò non perissimo in quel pericolo.*

NARROW-BREASTED, adj. *che ha il petto stretto.*

NARROW HEELED, adj. *che ha il calcagno stretto.* A narrow-heeled horse, *un cavallo incastellato, un cavallo, che ha il piè stretto, e alto.*

TO NARROW, (to make narrow) *stringere, restringere.*

NARROWED, adj. *stretto, ristretto.*

NARROWING, s. *stringimento*, s. m. *lo stringnere.*

NARROWLY, adv. *strettamente, angustamente.* To look narrowly into an affair, *esaminare minutamente un negozio.* We narrowly escaped being drowned, *poco mancò che non ci annegassimo.*

NARROWNESS, s. *strettezza, angustia*, s. f.

NAS, contracted from *ne has* (has not) *non ha.* Obs.

NASAL, adj. *nasale, appartenente al naso.* The nasal vein, *la vena del naso.*

NASAL, s. (the nose piece of an helmet) *nasale*, s. m. *parte dell'elmo, che cuopre il naso.*

NASTILY, adv. *sporcamente, schifamente, lordamente, bruttamente.*

NASTINESS, s. *bruttezza, sporchezza, sporcizia*, s. f.

NASTY, adj. *sporco, schifo, lordo, sudicio.* Nasty (obscene) discourses, *discorsi osceni.* Very nasty, *sporchissimo.*

NATAL, }
NATALITIOUS, } adj. (belonging to nativity) *natale, natalizio.*

NATATION, s. (swimming) *il nuotare, nuoto.*

NATHLESS, adv. (nevertheless) *nulladimeno, nondimeno, nondimanco, tuttavia, con tutto ciò.*

NATHMORE, adv. (never the more) *nulla più, nulla di più.*

NATION, s. (the people of a country) *nazione*, s. f. *generazione d'uomini nati in una medesima provincia.*

NATIONAL, adj. (of a whole nation) *nazionale, della stessa nazione.* A national synod, *un sinodo nazionale.*

NATIVE, adj. (belonging to the place of one's birth) *nativo, nativo.* My native country, *la mia patria il mio paese nativo.* Native (natur al, inbred) *naturale.*

A NATIVE, s. (one born in a certain place) *un nativo, uno nato in qualche luogo.* He is a native of Florence, *egli è nativo di Firenze.* A native (one who lives in the country where he was born) *un originario.*

NATIVITY, s. (birth) *natività*, s. f. *natale, nascimento*, s. m.

NATURAL, adj. (belonging to, or proceeding form nature) *naturale di natura, secondo natura.* Natural (not counterfeit, such as nature made it) *naturale, semplice, senz' arte.* The natural and artificial day, *il giorno naturale, ed artificiale.* A natural

Digitized by Google

son (a bastard) *un figlio naturale, un bastardo*. The natural sense of a passage, *il vero senso d'un passo*. Natural moisture, *umido radicale*. The natural philosophy, *la filosofia naturale*. A natural philosopher, *fisico*, s. m. *un filosofo naturale*. To have good natural parts, *aver buone doti dalla natura, esser dotato d'un ingegno grande*. Natural (free, easy) *naturale, semplice, facile, non affettato*. To have an easy way of writing, *avere una maniera naturale, o corrente nello scrivere*.

A NATURAL, s. (a fool) *un idiota, uno sciocco, o.* Native.

NATURALIST, s. (one skilled in natural philosophy) *un naturale, maestro o scrittore di cose naturali*.

NATURALIZATION, s. (when an alien is made a natural subject by act of parliament) *naturalizzazione*, s. f. *quando un forestiero è annoverato fra i nativi per atto di parlamento*.

TO NATURALIZE, (to admit into the number of natural subjects) *naturalizzare, annoverare nel numero de'nativi*. To naturalise a word, *adottare una parola forestiera*.

NATURALIZED, adj. *naturalizzato*.

NATURALLY, adv. *naturalmente, per natura; secondo la natura*. He is naturally fearful, *è naturalmente timido*. Naturally (without art) *naturalmente, semplicemente, schiettamente*.

NATURALNESS, s. (natural affection) *naturalità, naturalezza*, s. f.

NATURE, s. (the world, the universe) *la natura, il mondo, l'universo*. God is the author of nature, *Iddio è l'autore della natura*. There is no such thing in nature, *non v'è tal cosa nella natura*. Nature (a particular disposition of parts in some particular body) *natura, qualità, proprietà, esse za*, s. f. The nature of fire, *la natura del fuoco*. Nature (condition, disposition) *natura*, s. f. *genio, costume, umore*, s. m. A good or bad nature, *una buona, o cattiva natura*. A very sweet nature, *un umore, un genio molto affabile*. He has good-nature in him, *egli ha un buon naturale*. By nature, *secondo natura, naturalmente*. Beyond nature, *sopranaturale*. Nature (sort, manner) *natura, maniera, sorta, specie*, s. f.

NATURED, adj. Ex. Good-natured, *d'un buon naturale, affabile, umano, cortese, benigno*. Ill-natured, *d'un cattivo naturale, maligno, scortese*.

NATURITY, *v.* Naturalness.

NAVAL, adj. (belonging to a ship or navy) *navale, di nave, attenente a nave*. Naval forces, *forze navali*.

NAVE, s. (that part in the middle of a wheel, where the spokes are fixed) *quel pezzo della ruota, dove son fitte le razze, mozzo*. The nave of a church, *la nave o navata d'una chiesa*.

NAVEL, s. (the point in the middle of the belly) *bellico, ombilico*, s. m. *quella parte del corpo, donde prima è preso il nostro alimento*.

NAVEL-GALL, s. (a horse's disease) *guidaleszo*, s. m. *ulcera, che si fa nel dosso del cavallo, o altre bestie da soma*.

The NAVEL-STRING, s. *budello del bellico, che hanno i bambini quando nascono*.

The NAVEL-TIMBER, (the ribs or fattocks of a ship) *le costole d'un vascello*.

NAVEL-WORT, s. *bellico di venere: sorta d'erba*.

NAVET, s. (eeuser-box) *naviecella di turbine*.

NAUFRAGE, s. (ship-wreck) *naufragio*, s. m.

NAUGHT, adj. (bad, wicked) *cattivo, reo, malvagio*. You are very naught *voi siete molto cattivo*. Naught for the eyes, *nocivo agli occhi*. Naught money, *moneta falsa*. Naught (lewd) *scostumato, disonesto*.

NAUGHT, s. *nulla*.

NAUGHTILY, adv. *male, malamente*.

NAUGHTINESS, s. (badness, wickedness) *cattiveria, ribalderia, tristizia*, s. f.

NAUGHTY, adj. (not good, wicked) *cattivo, malvagio, ribaldo, tristo*. A naughty boy, *un cattivo ragazzo*. A naughty trick, *cattività*, s. f. *tiro di ribaldo*. A naughty woman, *una donna disonesta, una donna di cattiva vita*.

NAVIGABLE, adj. (where ships may pass) *navigabile, che si può navigare*. A navigable river, *un fiume navigabile*.

TO NAVIGATE, v. a. (to sail on the sea) *navigare, veleggiare, andar in nave per acqua*.

TO NAVIGATE, (to pass by ships or boats) *navigare, trasportare in nave da luogo a luogo checchessia*.

NAVIGATION, s. (the art of sailing) *navigazione*, s. f. *il navigare*.

NAVIGATOR, s. (sailor, sea traveller) *navigatore*, s. m. *che fa l'esercizio del navigare, marinajo*, s. m.

NAULAGE, s. (the freight or passage money for goods by sea) *nolo*, s. m. *il pagamento del porto delle mercanzie, o d'altre cose condotte da navigli, l'Ariosto in rima disse*, naulo.

NAUMACHY, s. (a sea-fight represented on the stage) *combattimento navale rappresentato sul teatro*.

TO NAUSEATE, (to grow squeamish, to turn away with disgust) *ricever nausea; voltar via disgustato, andarsene come in atto di recere*. To nauseate (to loath, to reject with disgust) *abborrire, recere*. To nauseate (to strike with disgust) *far nausea, cagionar, nausea*.

NAUSEATING, adj. *nauseante, che nausea*.

NAUSEATIVE, }
NAUSEOUS, } adj. (going against one's stomach, loathsome) *nauseoso, che fa nausea*.

NAUSEOUSNESS, s. (loathsomeness) *nausea, abbominazione*, s. f.

NAUTICAL, } adj. (belonging to ships
NAUTICK, } or mariners) *nautico, di nave*. Nautical chart, *carta nautica, carta del navigare*.

NAUTILUS, s. *nautilo, sorta di lumaca marina*.

NAVY, s. (fleet) *flotta, armata*, s. f. The royal navy, *l'armata regia*. A commissioner of the navy, *commissario della marina*.

THE NAVY-OFFICE, s. *ammiraglialo*, s. m.

NAY, adv. (no) *nò*. To say nay, *dir di no, negare*. Nay, he is a covetous man, *anzi, è molto avaro*.

NAY, s. (refusal) *ripulsa, e repulsa, esclusione, negativa*, s. f. I will have no nay, *non ammetto ripulse, non voglio, che mi si dica di no*.

NAYWORD, s. *negativa*.

NEAF, s. (a fist) *quella parte del braccio, che s'untisce alla mano*.

TO NEAL, *rieuocere, cuocer di nuovo, temperare, dar la tempera*. To neal glass or metals, *rieuocere vetro, o metalli*.

NEALED, adj. *ricotto*.

NEALING, s. *rieuocimento*, s. m. *il ricuocere*.

NEAP, ad. Ex.

NEAP-TIDES, s. (low tides, not high, not so swift as the spring-tides) *marea bassa*.

NEAR, prep. etc. adv. (nigh at hand) *vicino, appresso, accanto, allato, presso*. Near the church, *vicino alla chiesa*. Near the prince, *presso il Principe*. You must come near to see it, *bisogna vederlo da vicino*. Sit near me, *sedete accanto a me*. Very near, *vicinissimo, vicin vicino*. Very near (almost) *quasi, presso, intorno, circa*. He has near a thousand pounds a year, *egli ha circa mille lire sterline all'anno*. He was very near being drowned, *fu per annegarsi, fu in pericolo d'annegarsi*. The standing corn is near ripe; *le biade sono quasi mature*. She is near twenty year solds, *ella tocca li venti anni*. A woman near her reckoning, *una donna, che s'auvicina al parto*. Near at hand, *a mano, presso, vicino, in pronto, in ordine*. The kingdom of heaven is near at hand, *il regno de' cieli è vicino*. He is nothing near so bad, *egli sta molto meglio*. He is nothing near so severe as he was, *egli non è molto meno severo di prima*. They were very near coming to handy blows, *poco mancò, che non venissero alle mani*. As near as I can remember, *per quanto mi ricorda*. To come, or to go near, *avvicinarsi, accostarsi, approssimarsi*. Come near, *avvicinatevi*. To draw near, *avvicinare, accostare, approssimare*. He will go near to do it, *è probabile, che lo faccia, è da temersi che non lo faccia*. He will go near to have me do it, *vorrebbe forse ch'io lo facessi*. To go as near the wind as he can, *andare un very savvicog) ri-parmiare quanto si può*.

NEAR, adj. *vicino*. My house is near ours, *la mia casa è vicina alla vostra*. He is my near kinsman, *è mio stretto parente*. A near concern, *un affare, che ci tocca al vivo*. Near (niggardly) *stretto, tirato, sparino*. A near, or hating man, *un uomo stretto, un tapino, un cavastecchi, uno spilorcio*. Near is my coat, but nearer is my skin, *mi stringe più la camicia, che la gamurra*. The near or left foot of a horse *il piè della staffa, o il piè sinistro del cavallo*.

NEARER, adj. (the comparative of near) *più vicino*.

NEAREST, (the superlative of near) *il più vicino, la più vicina*. This is the nearest way, *questo è il più corto cammino, questa è la strada più corta, questa è la strada più vicina*.

NEARLY, adv. *da vicino*. That nearly concerns me, *questo mi tocca al vivo*. Nearly (niggardly) *meschinamente, tenacemente, avaramente, strettamente, da spilorcio*.

NEARNESS, s. (vicinity) *vicinità, prossimità, propinquità*, s. f. Nearness of kin, *affinità, prossimità, attenenza, parentela*, s. f. Nearness (niggardliness) *strettezza, parsimonia, miseria*, s. f.

NEAT, adj. (clean, cleanly) *netto, pulito*. A neat man, *un uomo pulito*. A neat suit of cloaths, *un abito pulito*. To be neat in one's cloaths, *vestire pulitamente*. A neat snuff-box, *una tabacchiera pulita, bella, ben fatta*. Neat (canning, subtile) *astuto, scaltro*.

NEAT-HANDED, adj. *destro, attivo, abile, ingaure, ingegnoso*.

NEAT-HANDEDNESS, s. *destrezza, abilità, e figuratamente, sagacità*, s. f. *ingegno*, s. m.

NEAT, s. (an ox, or cow) *bue*, s. m. *vacca*, s. f. *bestiame vaccino*. Of neat, *vaccino*.

NEAT'S HEARD, s. *vaccaio, bifolco*, s.m.

Digitized by Google

NEAT-HOUSE, s. *stalla da buoi.*

NEAT'S LEATHER, s. *vacchetta*, s. f. *cuoio de bestiame vaccino.*

A NEAT'S TONGUE, s. *lingua di vitello.*

NEATLY, adv. *destramente, pulitamente, ingegnosamente.* To manage business neatly, *trattare un negozio con destrezza.* To speak or write neatly, *parlare, o scrivere giudiziosamente, con giudizio, con sapere.*

NEATNESS, s. (cleanliness) *pulizia, politezza, nettezza*, s. f. Neatness (sprucevess, beauty) *leggiadria, politezza, delicatezza, garbatezza*, s. f. *garbo*, s. m. Neatness of style, *purità di stile.*

NEB, s. (the bill or beak of any thing) *cuspide, punta*, s. f. *estremità acuta di qualunque cosa.* The neb of a pen, *la punta d'una penna.*

NEBULA, (films upon the eyes) *panno*, s. m. *macchia, caligine a guisa di nugola, che si genera nella luce dell' occhio.*

NEBULOUS, adj. (cloudy) *nugoloso, e nuvoloso.*

NECESSARIES, s. pl. (things not only convenient, but needful) *cose non solamente comode, ma necessarie; il necessario, le cose necessarie alla vita umana.*

NECESSARILY, adv. *necessariamente, assolutamente, di necessità.* Necessarily (inevitably) *necessariamente, inevitabilmente.*

NECESSARY, adj. *necessario, che è di necessità.* Necessary (inevitable) *necessario, inevitabile.* A necessary effect, *un effetto necessario.*

A NECESSARY-HOUSE, s. *necessario, cesso, agiamento, privato, cameretta, luogo comune*, s. m.

TO NECESSITATE, (to force; to compel) *necessitare, sforzare, violentare, mettere in necessità.*

NECESSITATED, adj. *necessitato, sforzato, violentato.*

NECESSITOUS, adj. (indigent, needy, poor) *necessitoso, che è in necessità, bisognoso.*

NECESSITY, s. (indispensableness, the state of a thing that needs must be) *necessità*, s. f. *stato, o grado di necessario.* Of necessity, *di necessità, necessariamente, indispensabilmente.* Necessity has no law, *la necessità non ha legge.* To consult with necessity, to make virtue of necessity, *far della necessità virtù.* Necessity (constraint, force) *necessità, violenza, forza*, s. f. Necessity (indigence, poverty) *necessità, estremo bisogno, povertà, indigenza*, s. f.

NECK, s. (a part of the body between the head and the shoulders) *collo*, s. m. *quella parte del corpo, ch'è tra le spalle, e la nuca.* To take one about the neck, or to fall about one's neck, *gittar le braccia al collo ad una, abbracciarlo.* Woman's neck (bosom) *il petto d'una donna.* Neck of land (isthmus) *braccio di terra fra due mari.* A neck of mutton, *un collo di castrato.* The neck of a violin, and other musical instruments, *il manico d' un violino, e d'altri strumenti musicali.* The neck of a bottle, *il collo d' un fiasco.* The neck-lock of a wig, *il riccio di dietro d'una parucca.* To slip one's neck out of the collar, *mancar di parola.* One mischief comes on the neck of another, *una disgrazia non vien mai sola; i malanni sono come le ciriege, uno tira l' altro.* On the neck of these mischiefs, this also comes, *quest' altra disgrazia ci mancava: questo ancora per colmo di disgrazia.*

NECK-BAND, s. Ex. The neck-band of a shirt, *collare d' una camicia.*

NECKCLOTH, s. (that which men wear on their neck) *cravatta*, s. f. *fazzoletto, o pezzuola di tarlatante, o d'altro panno fi-nissimo, che si porta al collo.*

NECKERCHIEF, }
NECKABOUT, } s. (a woman's neck
NECKATEE, } linen) *fazzoletto di tela, che le donne portano al collo.*

NECKLACE, *monile, vezzo*, s. m.

NECK-PIECE, s. (part of the armour) *gorziera*, s. f. *quell' armadura, che arma il collo.*

NECKWEED, s. (hemp) *canapo, canape*, s. f.

NECROMANCER, s. (magician, wizard) *un negromante*, s. m.

NECROMANCY, s. (a divination by calling up dead men's ghosts, or the devil) *negromantia*, s. f.

NECROMANTICK, adj. (belonging to necromancy) *negromantico, di negromante, di negromantia.*

NECTAR, s. (a pleasant liquor, feigned by the poets to be the liquor of the gods) *nettare*, s. m. *bevanda degli Dei secondo gli antichi.*

NECTAREAN, }
NECTAREOUS, } adj. *di nettare.*

NECTARIED, adj. (tinged, or mixed with nectar) *tinto, o misto di nettare.*

NECTARINE, adj. *dolce come nettare.*

NEED, s. (want, necessity, or occasion) *bisogno*, s. m. *necessità, necessità*, s. f. To stand in need of a thing (to have need of it) *aver bisogno di qualche cosa.* What need is there to? *che necessità c' è di farlo?* There is no need of it, *ciò non è necessario.* Need (want, poverty) *bisogno, mancamento*, s. m. *necessità, povertà, indigenza*, s. f. To be in great need, *trovarsi in necessità, o strettezza.* A friend in need, is a friend indeed, *al bisogno si conosca gli amici.* Need makes the naked dance, the naked spun, and the old wife trot, *il bisogno fa trottar la vecchia, la necessità non ha legge.* If need be, *se sarà necessario, se la necessità lo richiederà.* You had need to mind that business, *voi fareste bene di badare a quest' affare.* To do one's needs (to go to stool) *andar del, o di corpo, scaricare il ventre.*

TO NEED, (to want) *aver bisogno, bisognare.* I do not need it, *non ne ho di bisogno.* He need necessitate, *gli manca il necessario.* I may see him need, but I will not see him bleed, *voglio che soffra, ma non voglio abbandonarlo.*

TO NEED, v. n. (to be wanted, to be necessary) *bisognare, essere di necessità, occorrere, far di mestiere.* You need not come, *non occorre, non è uopo, che venite.* You need not fear, *non temete, non abbiate paura.* You need but tell him, *ditegli solamente.* There is nothing yet that you need be afraid of, *non avete ancora ragione di temere.* What need you care! *che importa a voi!* What need so many words! *a che tante parole! a che servon tante parole!* It needs not, *non è necessario, non occorre.* There needs no dispute about the matter, *non è una cosa da disputare.* He needs to carry himself well, *basta che si comporti bene.* It must needs be so, *bisogna che sia così, la cosa non può esser altrimenti.*

NEEDER, s. (one that wants any thing) *bisognoso, povero, indigente*, s. m.

NEEDFUL, adj. (necessary) *necessario, opportuno.* It is needful, *bisogna, è necessario.* Very needful, *necessarissimo.*

NEEDFULNESS, }
NEEDINESS, } s. (necessity, indigence) *necessità, occorrenza, strettezza, indigenza, povertà*, s. f. *bisogno, mancamento*, s. m.

NEEDLE, s. (a small tool to sew with) *ago*, s. m. A sewing needle, *ago da cucire.* The needle of a dial, *ago della bussola a sole.* A mariner's needle, *ago, sul quale s' accomoda la calamita della bussola.*

A NEEDLE-CASE, s. *strumento da serrarvi dentro gli aghi, astuccio.*

THE NEEDLE-FISH, *aguglia*, s. f. *specie di pesce.*

A NEEDLE-FULL, s. *agugliata*, s. f.

A NEEDLE-MAKER, s. *colui, che fa gli aghi.*

NEEDLE-WORK, s. *lavoro d'aghi.* To work needle-work, *lavorare coll' ago.*

NEEDLESS, adj. (unnecessary, superfluous) *inutile, che non è necessario.* It is needless to use words, *le parole non vagliono a nulla, e sono il far tante parole.* It is needless for me to say any thing, *non occorre ch' io dica nulla.*

NEEDLESSLY, adv. (without necessity) *inutilmente, senza necessità.*

NEEDMENT, s. *v.* Need.

NEEDS, adv. (of necessity) *necessariamente, assolutamente, di necessità.* It must needs be so, *bisogna necessariamente che sia così.* If you will needs be gone, *se volete andarvene assolutamente, se siete risoluto d' andarvene.* I must needs tell you, *non posso far di meno di non dirvi, m' è forza dirvi.*

NEEDY, adj. (poor, indigent) *bisognoso, necessitoso, povero.*

NEED'S, *v.* Need.

TO NEESE, *v. n. starnutare, sternutare.*

NEF, s. *nave, o navata d' una chiesa.*

NEFANDOUS, adj. (horrible, heinous) *nefando, enorme, scellerato.*

NEFARIOUS, adj. (wicked, cursed, villainous) *nefario, scellerato, abbominevole.*

NEGATION, s. (a denying) *negamento*, s. m. *negazione*, s. f. *il negare.*

NEGATIVE, adj. (belonging to negation) *negativo, che nega.* The negative voice, *voce negativa.*

NEGATIVE, s. (a denying proposition) *negativa*, s. f. Negative pregnant (in common law, in a negative implying an affirmative) *una negativa, che comprende un affermativa.*

NEGLECT, s. (omission, disregard) *negligenza, trascuraggine*, s. f.

TO NEGLECT, (to disregard, to slight) *negligere, trascurare, trasandare, mettere in non calle.* To neglect one's duty, *mancare al suo dovere.* To neglect an opportunity, *perdere un opportunità.*

NEGLECTED, adj. *negletto, trascurato, trasandato.*

NEGLECTER, s. *un negligente, un trascurato, un infingardo.*

NEGLECTING, s. *negligenza, trascuraggine, trascuratezza*, s. f.

NEGLIGENCE, s. (carelessness) *negligenza, trascuratezza, trascuraggine*, s. f.

NEGLIGENT, adj. *negligente, trascurato, infingardo.*

NEGLIGENTLY, adv. *negligentemente, trascuratamente.*

TO NEGOTIATE, *v. a. e n.* (to transact, to manage) *negoziare, trattare.* To negotiate a business, *negoziare, e trattare un negozio.* To negotiate (to traffick, to trade) *negoziare, trafficare, esercitar la mercatura.* To negotiate a bill of exchange, *negoziare una lettera di cambio.*

Digitized by Google

NEGOTIATED, adj. *negotiato, trattato, trafficato.*

NEGOTIATING, s. *il negoziare.*

NEGOTIATION, s. (managing of business, *negoziazione*, s. f. *negozio*, s. m. A negotiation (a merchandising or trafficking) *negozio, traffico*, s. m. *faccenda*, s. f.

NEGOTIATOR, s. (a manager of affairs) *negoziatore, mediatore*, s. m.

NEGOTIATRIX, s. (a woman manager of affairs) *negoziatrice, mediatrice*, s. f. *quella, che negoziu quelche affare d' importanza.*

NEGRO, s. (black-moor) *un Moro, un Negro, un Nero.*

NEIFE, s. (a law word, a bondwoman) *una schiava.*

NEIGH, s. (the voice of a horse) *nitrito*, s. m.

TO NEIGH, v. n. (to cry as a horse does) *nitrire, annitrire.*

NEIGHBOUR, s. (one that lives by another) *vicino*, s. m. *vicina*, s. f. A good lawyer, an ill neighbour, *buon avvocato, cattivo vicino.* Neighbour (in terms of scripture) *prossimo*, s. m. To love one's neighbour, *amare il un prossimo.*

TO NEIGHBOUR, v. n. *abitar vicino, confinare.*

NEIGHBOURHOOD, s. (place near to that one lives in) *vicinato*, s. m. *vicinanza*, s. f. Neighbourhood (the neighbours) *i vicini.* Neighbourhood (nearness) *vicinanza, prossimità*, s. f.

NEIGHBOURING, adj. (bordering, or adjoining, *vicino, circonvicino.* The neighbouring parts of a place, *i contorni, o le parti circonvicine d' un luogo.*

NEIGHBOURLY, adj. Ex. A neighbourly man, *un buon vicino.* A neighbourly office, *un buon officio.*

NEIGHBOURLY, adv. *amichevolmente, amicamente, da amico.* To compound neighbourly with one, *accordarsi, convenire amichevolmente con uno.*

NEIGHING, s. (*da* to neigh) *nitrito*, s. m. *il nitrire.*

A NEIGHING-BIRD, s. (a little bird which imitates the neighing of a horse) *specie d' uccellino che imita il nitrito del cavallo in Latino schiarna* authus.

NEITHER, conj. *ne* He is neither covetous, nor prodigal, *non è ne avaro, ne prodigo.* Neither more nor less, *ne più ne meno.* Neither is he so bad as you speak, *non è però così cattivo come dite.*

NEITHER, pron, *ne l' uno, ne l' altro.* To be on neither side (to stand neuter) *non tener con nessuno.*

NENUFAR, }
NENUPHAR, } s. (a water-lily) *sorta d' erba.*

NEOPHYTE, s. (new convert) *neofito*, s. m. *cristiano novellamente battezzato.*

NEOTERICK, adj. (modern, of late times) *moderno.*

NEP, or NIP, s. (cat-mint, an herb) *nerittella*, s. f.

NEPHEW, s. (the son of a brother or sister) *nipote, e nepote*, s. m. *figliuolo del fratello, o della sorella.* A young nephew, *un nipotino.*

NEPHRITICK, s. (a pain of the reins) *nefritico*, s. m. *dolore di renella.*

NEPOTISM, s. (a word chiefly used in respect to the power given by some popes to their nephews) *nipotismo*, s. m.

NEREIDES, s. (the nymphs or fairies of the sea) *nereidi*, s. f. *le ninfe dal mare.*

NEROLY, s. (a sort of perfume) *specie di profumo.*

NERVE, s. (sinew) *nervo*, s. m. Money is the nerve of war, *il nervo della guerra è il danaro.* A man of great nerves (a strong or lusty man) *un uomo di buon nervo, un uomo forte, gagliardo.*

NERVOSITY, s. (fulness of nerves) *nervosità*, s. f. Nervosity (strength, vigour) *forza*, s. f. *vigore*, s. m.

NERVOUS, }
NERVY, } adj. (full of nerves) *nervoso, nerboto, pien di nervi.* Very nervous, *nervosissimo.* Nervous (strong) *nervoso, forte, robusto, gagliardo.* Nervous (solid, weighty) *sodo, solido, forte, di pondo, convincente.* A nervous argument, *un argomento fondato, o convincente.*

NESS, s. (a point of land running into the sea) *capo, promontorio*, s. m. *braccio di terra, che sporge in mare.*

NEST, s. *nido, nidio*, s. m. To build or make his nest, *annidarsi, fare il nido, nidificare.* A nest of birds, *nidata, nidiata*, s. f. A nest of eggs, *nidio, ricetto, ricettacolo, asilo di ladri*, s. m.

A NEST-COCK, s. (a man that never was from home) *un niditace, un covacenere, un uomo, che non è mai uscito del paese.*

A NEST-EGG, s. *endice guardanidio*, s. m.

TO NEST, }
TO NESTLE, } v. n. & a. (to make a nest) *nidificare, far nido.* To nestle (to settle any where) *annidarsi, alloggiare lungo, per un tempo, posarsi, fermar sua stanza, stanziarsi.* To nestle, (to shift and shuffle up and down) *dimenarsi, agitarsi, muoversi qua, e là.*

NESTLING, s. (a young bird newly fledged, and taken from the nest) *un uccello nidace, un uccello tolto del nidio, e allevato.*

NET, s. *rete, ragna*, s. f. *strumento da pigliar pesci, e uccelli.* To lay or spread a net, *spiegare, o tendere una rete.* A birding-net, *una ragna.* A fishing-net, *rete da pescare.* To fall into the net, *cascar nella rete.* A draguet, un *tramaglio.* A little net, *reticella, retiera*, s. f. *piccola rete.* A hunter's net, *tramaglio, tramaglia*, s. f. A net (wherein apples, wallnuts, pears, etc. are put to be sold) *reticella*, s. f. Network, *reticolato, intrecciato a guisa di rete.* A net of wire, *gelosia, o grata di fil di ferro.* A place fit to spread nets, *luogo acconcio per tendervi ragna.*

A NET-MAKER, s. *un facitor di reti.*

NETHER, adj. (lower) *basso, infertore.* The Netherlands, *i paesi bassi, la Fiandra.*

NETHERMOST, adj. *il più basso, il più inferiore.*

NETTLE, s. (an herb well known) *ortica*, s. f. *sorta d' erba.* Blind nettle, *scrofularia*, s. f.

A NETTLE-TREE, s. *olivo*, s. m.

TO NETTLE, (to sting with nettles) *pervuotere, e pugnere altrui con ortiche.* To nettle (to nip, to bite, to tease, to vex) *esasperare, aspreggiare, inasprire, pungere, provocare, irritare.*

NETTLED, adj. *esasperato, aspreggiato, punto, provocato, inasprito.*

NETTLING, s. v. To nettle.

NETWORK, s. *reticella*, s. f.

NEVER, adv. (at no time) *non mai, non giammai.* Never since, *non mai dopo* I never saw him, *non l' ho mai visto.* Never (not) *no, nò.* Never deny him so small a kindness, *non gli negare un così piccolo favore.* Never a one, *ne meno uno.* Never a whit, *niente affatto.* He never durst say a word to him, *non ardì dirgli la minima parola.* I am never the better for it, *non mi giova a nulla.* Never word came from him, *non disse la minima parola.*

NEVER CEASING, adj. (incessant) *che non cessa, che non finisce.*

NEVER-FAILING, adj. (infallible) *che non fallisce mai, infallibile.*

NEVERTHELESS, conj. *nientedimeno, nondimeno, non pertanto, però, pure, tuttavia.*

NEUTER, adj. (a term of grammar) *neutro: termine grammaticale.* A verb neuter, *un verbo neutro.* The neuter gender, *il genere neutro.*

NEUTER, s. (of neither party or side) *neutro, neutrale, che non si dichiara per alcuna parte, indifferente.*

NEUTRAL, adj. *neutro, neutrale, indifferente.* In a neutral sense, *in un senso neutro.* To stand neutral, *esser neutrale, non dichiararsi per alcuna parte.*

NEUTRALITY, s. (indifference) *neutralità, indifferenza*, s. f.

NEUTRALLY, adv. (in a neutral sense) *neutralmente, in un senso neutro.*

NEW, adj. (never used or worn before) *nuovo, non adoperato.* A new hat, *un cappello nuovo.* Spick and span new, *nuovo di zecca.* New, fresh (of late days, of little standing) *nuovo, che è fatto novellamente, di fresco, novello.* New wine, *vin nuovo.* A new mode, *una moda novella.* A new year, *un nuovo anno.* A new moon, *luna nuova, novilunio*, s. m. A new-year's gift, *strenna*, s. f. New bread, or batter, *del pane, o del butirro fresco.* A new thing, *una cosa novella, novità*, s. f. This is something new to me, *ciò m' è nuovo.* That is no new thing to me, *ciò non gli è nuovo, ciò gli è molto comune.* To put on a new face, *cangiarsi in viso.* A new beginner, *principiante, un novizio.*

NEW-YEAR'S DAY, s. *il capo d'anno.*

NEW, adv. (newly) *nuovamente, di fresco, novellamente.* New-married, *novellamente maritati, maritato di fresco.* Newfound, *trovato di fresco.*

A-NEW, adv. *di nuovo, da capo, ancora.* To begin a-new, *ricominciare, cominciar da capo.*

A NEW COMER, s. *venuto di fresco, un forestiero.*

TO NEW DRESS, *rivestire, di nuovo vestire.*

A NEW LAID EGG, s. *un uovo fresco.*

TO NEW MOULD, *rifondere, di nuovo fondere.*

TO NEW-VAMP, *raccomodare, racconciare.*

NEWEL, s. (the upright post that is in a staircase) *colonna di punto ferino, o albero d'una scala a chiocciola.* Newel, v. Novelty.

NEWING, s. (barm, yest) *feccia di cervogia.*

NEWISH, adj. (something new) *alquanto nuovo.*

NEWLY, adv. *nuovamente, novellamente, di fresco.*

NEWNESS, s. *novità*, s. f. *cosa nuova.*

NEWS, s. (tidings, new intelligence of affairs) *novelle, nuova, novizie*, s. f. *avviso*, s. m. Is there any news stirring? *si dice qualche cosa di nuovo?* What news! *che si dice di nuovo?* This is news to me, *ciò m' è nuovo.* Printed news, *avvisi stampati, una gazzetta.* I have news, *mi viene avvisato.*

A NEWS-MAKER, s. *novellatore*, s. m. *raccontator di novelle.*

A NEWS-MONGER, NEWS-WRITER, s. *un novellista, un gazzettante.*

NEWT, s. (a small sort of lizard) *ruzzarro*, s. m. *specie di lucertola.*

NEXT, adj. (near, contiguous) *vicino, contiguo.* The next house, *la casa vicina,*

Digitized by Google

o contigua. The very next house to mine, *la casa contigua alla mia, o accanto alla mia.* He is my next neighbour, *egli è mio vicino.* The next month, *il mese prossimo.* The next day, *il giorno seguente, il giorno prossimo.* He is the next man to the king, *egli è il primo appresso il Re.* Next time we shall meet together, *la prima volta, che ci rivedremo.* The next town you come to, *la prima terra, che troverete.* I'll do better next time, *farò meglio all'avvenire.* I was the next man to him, *io gli stavo accanto.* Next before me, *immediatamente avanti di me.* That part of France which is next to Germany, *quella parte della Francia, che più s'avicina alla Germania.*

NEXT, adv. (in the next place) *secondariamente, in secondo luogo.*

NIAS, adj. Ex. A nias hawk (a young hawk just taken out of the nest, and not yet taught) *un falcone nidace.*

NIB, s. (a bill) *becco,* s. m. *la bocca degli uccelli.* The nib of a bird, *il becco d'un uccello.* The nib of a pen, *la punta d'una penna.*

NIBBED, adj. Ex. A hard nibbed pen, *una penna, che ha la punta troppo dura.*

TO NIBBLE, v. a. (to bite a little by degrees) *morsecchiare; mangiar morsecchiando, denticchiare; mangiucchiare.* The mice have nibbled all the cheese, *i sorci, o topi hanno morsicato tutto 'l cacio.*

TO NIBBLE, v. n. v. To carp.

NIBBLER, s. *un morditure, un riprenditore.*

NIBBLING, s. *il morsicare.*

NIBBLINGS, s. pl. (things nibbled) *morsecchiature,* s. f.

NICE, adj. (curious, tender) *delicato, tenero, morbido.* A nice man in his diet, *un uomo delicato nel mangiare.* Nice (ticklish, touchy) *delicato, geloso, curante, geloso.* A person nice of his reputation, *una persona gelosa della sua riputazione.* A very nice business, *un negozio molto geloso, delicato,* Nice (sly, scrupulous) *delicato, scrupuloso, circospetto.* He is more nice than wise, *egli è troppo circospetto.* Nice (dainty) *delicato, delizioso, squisito.* Nice (exactly) *esatto, accurato, diligente.* A nice examination, *un esame esatto.* Nice (difficult) *delicato, difficile, geloso.* A nice point, *una materia delicata, o geloza.* To be nice in something, *assottigliarsi, o raffinarsi in qualche cosa.* Nice (foolish, silly) *sciocco, sciocchezzo, stolto, scimunito.*

NICELY, adv. *delicatamente, dilicatamente, teneramente, morbidamente.* Nicely (exactly) *esattamente, accuratamente, con esattezza.* Nicely (curiously) *perfettamente, squisitamente, ottimamente.*

NICEAN, }
NICENE, } adj. (belonging to Nice, a city in Bithynia) *Niceno.* The Nicene council, *il Concilio Niceno.*

NICENESS, s. (coyness, daintiness) *delicatezza, morbidezza, delizia,* s. f. Niceness (exactness, curiousness) *esattezza, cura, diligenza, accuratezza,* s. f. Niceness (subtility) *sottigliezza, industria, finezza, acutezza,* s. f.

THE NICETIES of politicks, s. pl. *le sottigliezze de' politici.* The niceties of honour, *le finezze, o i puntigli d'onore.* The niceties of logick, *le sottigliezze della loglca.*

NICHAR, s. (a plant) *nome di pianta.*

NICHE, s. (a cavity in a wall to place a statue in) *nicchia,* s. f. *quel voto, che fassi nelle muraglie, affine di mettervi statue, o simili.*

NICK, s. (notch) *tacca,* s. f. *piccolo taglio,* v. To notch. In the very nick of time, *appunto, opportunamente.* Old nick (the devil) *il diavolo.*

TO NICK, (to notch) *intaccare,* v. To notch. To nick (to do in the very point of time) *incontrare, riscontrare, cogliere.* He has nicked the business, *egli ha incontrato bene.* To nick the time, *incontrare il tempo, o corre il tempo.* I nicked you, *vi ho incontrato opportunamente, molto a proposito.*

NICKNAME, s. *soprannome,* s. m.

TO NICKNAME one, *soprannominare altrui.* How many do we nicknome friends, that prove but strangers at a pinch, *quanti vi sono di quelli, che chiamiamo amici, che nel bisogno ci volterebbero le spalle.*

NICNAMED, adj. *soprannominato.*

TO NICTATE, (to twinkle the eyes) *ammiccare, occhieggiare.*

NIDE, s. Ex. A nide of pheasants, *una nidiata di fagiani.*

NIDGERIES, s. (fooleries) *bagattelle, cose frivole, chiappolerie,* s. f. pl.

NIDGET, s. (a fool, a ninny) *un goffo, un gonzo.*

NIDIFICATION, s. (the act of building nests) *nidificare, il far nido, la fabbrica del nido.*

NIDING, adj. *voce antica. Basso, abietto, di mente vile.*

NIECE, s. *la nipote, la figliuola d'un fratello, o sorella.*

NIFFLE, s. (an old law term, a thing of little or no value) *bagattella, cosa frivola, chiappolerla.*

NIGELLA, s. (a plant) *nigelle,* s. f.

NIGGARD, s. (a covetous sordid man) *uno spilorcio, un micagna, uno spilucco, un tiratutto, un cacastecchi, un taccagno, un misero, un avaro, un pesamondi.*

NIGGARD, adj. v. Niggardly.

TO NIGGARD, v. To stint.

NIGGARDLINESS, s. (stinginess) *grettezza, sordidezza, miseria, lesina, avarizia, spilorceria,* s. f.

NIGGARDLY, adj. *avaro, lesinante, spilorcio, misero, sordido, stretto, taccagno.* A niggardly man, *un avaro, uno spilorcio, un taccagno.* Niggardly doings, *bassezze, sordidezze, grettezze,* s. f. pl.

NIGGARDLY, adv. *avaramente, grettamente, sordidamente, miseramente.*

NIGH, adj. (near) *vicino.* To be nigh, *essere vicino.* To draw nigh, *avvicinarsi, accostarsi.* Winter is nigh at hand, *il verno s'avanza.* Nigh of kin, *parente stretto.*

NIGH, adv. (in almost) *quasi.* It is nigh, or almost twelve o'clock, *sono quasi le dodici.*

NIGH, prep. (by) *virino, allato, accanto, accosto.* The palaces nigh the river, *i giardini vicini al fiume.* Set nigh me, *sedete, o accomodatevi accanto a me.* To write too nigh together, *scrivere troppo serrato, o stretto.* Nigh at hand, *vicino, prossimo.*

TO NIGH a thing, v. n. *avvicinarsi, o accostarsi ad una cosa.*

NIGHER, adj. (nearer) *più vicino.* Come nigher, *avvicinatevi più, fatevi più in quà, accostatevi.* You shall be never the nigher, *ciò non vi varrà a nulla.*

NIGHLY, v. Nearly.

NIGHNESS, s. (nearness) *vicinità, o vicinanza, prossimità,* s. f.

NIGHT, s. (the time while the sun is below the horison) *notte,* s. f. By night, *di notte, o di notte tempo.* In the dead time of the night, *nelle ore più tacite della notte, nell' orror della notte.* To tarry all night, *pernottare.* To set up all night, *vegliare tutta la notte.* It grows night, *s'annotta, si fa notte.* Night (the latter part of the day before one goes to bed) *sera,* s. f. He will come back by night, *ritornerà stasera.* Last night, *jernotte, jersera, jeri sera.* Night studies, *vigilie,* s. f. pl. In the night-time, *di notte tempo, nel tempo della notte.*

A NIGHT-CAP, s. *un tocco, una berretta da notte.*

NIGHT-DEW, s. Dew.

A NIGHT-DRESS, *una cuffia da notte.*

NIGHT-FIRE, s. (will-o-wisp) *fuoco notturno, meteora.*

A NIGHT-GOWN, s. *veste da camera, simarra,* s. f.

THE NIGHT-MARE, s. (a distemper caused by undigested humours stopping the passage of the animal spirits, so that the body cannot move) *fantasima,* s. f. *sorta di malattia, cagionata da indigestione, che priva il corpo di ogni moto.*

A NIGHT-BALL, or combing-cloth, *accappatojo,* s. m. *mantellina,* s. f.

A NIGHT-RAVEN, s. *gufaccio, gufo,* s. m. *uccel notturno.*

NIGHT-REVELLINGS, s. pl. *divertimenti notturni, stravizzi notturni.*

NIGHT-SHADE, s. *solano,* s. m. *sorta d'erba.*

NIGHTED, adj. (darkened, clouded, black) *annottato, oscurato, oltenebrato; buio, oscuro, nero.*

NIGHTINGALE, s. (a fine singing bird) *rusignuolo, usignuolo,* s. m. *uccelletto noto per la dolcezza del canto.*

NIGHTLY, adj. (that happens in the night) *notturno, di notte, che appartiene a notte, che si fa, o che accade di notte.*

NIGHTLY, adv. (every night) *ogni notte, ogni sera.*

NIGHTWARD, adj. (approaching toward night) *buio, scuro, tenebroso, come quando si fa notte.*

NIGHTWATCH, s. (three hours of (or in) the night) *le veglie della notte.*

NIGRESCENT, adj. (growing black, making black) *bruno, nereggiante, oscuro.*

NIHILITY, NIHILY, s. (nothiogess) *nulla,* s. m.

NILL, s. (the sparkles of ashes that come off brass tried in a furnace) *le scintille, o la cenere, che esce dal rame nella fornace.*

TO NILL, (to be unwilling) *non volere.* Will he, nill he, *per forza, malgrado, voglia, o non voglia.*

TO NIM, (to take by stealth, to filch) *furare, rubare, involare.*

NIMBLE, adj. (agile, quick, ready) *agile, snello, lesto, destro, leggiero, sciolto di membra.*

NIMBLENESS, s. *agilità, snellezza, destrezza, leggierezza, svelteza,* s. f.

NIMBLE-WITTED, adj. *dotato di mente pronta, d'ingegno veloce, volonteroso di parlare.*

NIMBLY, adv. *agilmente, prestamente, destramente, snellamente, leggieramente.*

NIMMER, s. *trufatore, ladro,* s. m.

NINE, adj. *nove.* Nine times, *nove volte.* Nine hundred, *nove cento.*

THE NINE, (the Muses) *le nove sorelle, le Muse.*

NINE-FOLD, adj. *nove volte più.*

NINEPINS, s. (a play with nine pins and a bowl) *birilli, sbrigli,* s. m. pl.

NINESCORE, adj. *nove volte venti, centottanta.*

NINETEEN, adj. *diciannove.*

Digitized by Google

NINETEENTH, adj. *decimonono, diciannoviesimo.*

NINETIETH, adj. *novantesimo.*

NINETY, adj. *novanta.*

NINNY, s. or ninny-hammer (a silly fellow, a doll) *uno sciocco, un scimunito, un melenso, un gonzo, un uccellaccio, uno sgnaiuolaccio.*

NINTH, adj. *nono.*

NINTHLY, adj. *in nono luogo.*

NIP, s. (a pinch with the nail or teeth) *pizzico, pizzicotto,* s. m. Nip (a small cut) *taglinzzo,* s. m. *taglio piccolo, taglio di poco momento.* Nip (blast) *golpe,* s. f. *soffia di vento cattivo, che m'adai in malora i frutti della terra.* Nip (a taunt, a sarcasm) *botta,* s. f. *motto satirico, motto acuto, o pungente.*

TO NIP, (to pinch) *pizzicare.* The winter nips the flowers, *il verno guasta i fiori.* To nip off, *tagliare.* To nip (to taunt) *pungere con sarcasmi, motteggiare.*

NIPPED, adj. *pizzicato, punto.*

NIPPERS, s. (tweezers) *mollette,* s. f.

NIPPING, s. *il pizzicare,* v. To nip.

NIPPING, adj. (biting, cutting) *mordace, mordente, pungente.* A nipping jest, *un detto mordace, una botta.*

NIPPLE, s. (the teat of a breast) *capezzolo,* s. m. *quella punta della poppa, onde esce il latte.* She has a sore nipple, *ella ha male a un capezzolo.*

NIT, s. *lendine,* s. f. *uovo di pidocchio.*

NITENCY, v. Lustre, Endeavour.

NITHING, s. (a coward, a villain) *un codardo, un pusillanimo, un vigliacco, un poltrone.*

NITRE, s. (a salt impregnated with abundance of spirits out of the air) *nitro,* s. m. *sorte di sale, salnitro,* s. m.

NITROUS, }
NITRY, } adj. *nitroso, che tien del nitro, o ha qualità del nitro.*

NITTY, adj. (full of nits) *lendinoso, pien di lendini.*

NIZY, s. (a fool, or silly fellow) *uno sciocco, uno scimunito, un allocco, un gonzo.*

NO, adv. e adj. (not) *nò, non.* Will you do it, or not (*bisogna dir noi*) *volete farlo, o nò?* No, I will not, *nò, non voglio.* No, not if I were to die, *nò, quando anche dovessi morire.* You shall come to no harm, *non ve ne verrà male alcuno.* I have no money, *non ho denari.* I have no reason to doubt of it, *non ho ragione alcuna da dubitarne.* To no purpose, *invano, inutilmente.* Nowhere, *in verun luogo.* By no means, by no manner of means, *in conto veruno, in nessun modo, per niente.*

NO, adj. Ew. NO body, *nessuno, veruno.* It is no matter, *non importa.* No such matter, *niente affatto.* No such thing, *non c'è tal cosa.* I have no time now, *non ho tempo adesso.* I have no friends, *non ho amici.* No one, nobody, *nessuno, veruno.*

TO NOBILITATE, (to make noble or famous) *nobilitare, far nobile, render chiaro o famoso.*

NOBILITATE, adj. *nobilitato.*

NOLILITY, s. (the quality or degree of a nobleman) *nobiltà,* s. f. *chiarezza di natività,* s. f. The nobility (the wole body of noblemen) *la nobiltà.* Nobility (fame, reputation) *nobiltà, fama, riputazione,* s. f. To forfeit one's nobility, *degradare della sua nobiltà.*

NOBLE, adj. (raised above the commonalty and gentry) *nobile, di chiara e illustre schiatta.* Noble (great, renowned) *nobile, riguardevole, grande, illustre insigne.* A noble action, *un'azione nobile, e grande.* A noble soul, *un'anima illustre.* A noble style *uno stile sublime.* The noble parts of the body, *viz.* the liver, heart, and ocsin, *le parti nobili del corpo, cioè il fegato, il cuore, ed il cervello.* A noble entertainment, *un festino magnifico.* A noble building, *un edificio superbo.*

A NOBLE, or NOBLEMAN, s. (a person of honour, as a duke, marquis, earl, etc.) *un nobile, una persona titolata, come un Duca, un Marchese, un Conte.* The noblemen of the kingdom, *i nobili d'un regno, i pari del regno.* A noble (an ancient coin) *un nobile, moneta d'oro, che valeva in circa sei zecchini, otto nobili.*

NOBLENESS, s. (nobility) *nobiltà,* s. f. *chiarezza di natali.* Nobleness greatness, sublimity of mind or expressions) *nobiltà, grandezza, sublimità,* s. f.

NOBLESS, s. (the body of nobles, nobility) *la nobiltà, i nobili, l'ordine de' nobili, v.* Nobleness.

NOBLY, adv. *nobilmente, splendidamente, magnificamente.* He has treated us nobly, *ci ha regalati nobilmente, o splendidamente.* Nobly-born, *nobilmente nato, di nascita illustre.*

NOBODY, s. (no one, not any one) *nessuno, niuno, veruno.*

NOCENT, adj. (guilty, criminal) *colpevole, criminale.* Nocent, adj. (hurtful, mischievous) *nocente, dannoso.*

NOCIUS, adj. (hurtful) *nocivo, nocevole, che nuoce.*

NOCK, s. v. Notch, slit.

NOCTULABE, s. (an instrument to find the motion of the sun, or about the pole) *nottolabio,* s. *strumento marinaresco, per trovar l'altezza della stella di tramontana intorno al polo.*

NOCTURN, adj. (nightly) *notturno, di notte, che appartiene a notte.*

NOCTURN, s. (part of church service for the night) *notturno,* s. m. *parte del mattutino, che si recita nelle chiese.*

NOCTURNAL, s. (a mathematical instrument for taking the height or depression of the pole-star) *nottolabio, strumento nautematico pay misurare l'altezza, e la bassezza della stella polare.*

NOCTURNAL, adj. (nightly) *notturno.*

NOD, s. (a motion or sign with one's head) *cenno, segno, o gesto, che si fa colla testa.* To give a nod for refusal, *far cenno di nò.*

TO NOD, v. n. (to give a sign by moving the head) *far cenno, accennare.* To nod (to sleep with a motion of the head) *dormicchiare.* To nod, *tentennare.*

NODATION, }
NODDING, } s. *accennamento,* s. m. *l'accennare, cenno, o segno di testa.*

NODDLE, s. (the head) *la testa.*

NODDY, s. (ninny) *un allocco, un minchione, una sciocca, un pecorone.*

NODE, s. (knot, noose) *nodo,* s. m.

NODOSITY, s. (a being nodous) *nodosità,* s. f.

NODOUS, adj. (knotty, full of knots) *nodoso, noderuto, pien di nodi, nocchioto, nocchieruto.* Nodous (knotty, difficult) *difficile, scabroso, intrigato.*

NOGGED, adj. *v.* Hard, rough.

NOGGIN, s. (a little mug) *boccaletto,* s. m. *foglietta,* s. f.

NOIANCE, s. (nusance) *nocumento, nocimento,* s. m.

NOIER, *v.* Annoier.

NOISE, s. (strife or squabble) *strepito, romore, frastuono, schiamazzo,* s. m. To make a noise, *strepitare, fare strepito, far romore.* The noise of trumpets and drums, *lo strepito delle trombette, e dei tamburi.* That makes a great noise in the world, *questo fa grande strepito nel mondo.* A noise in one's ears, *zonzo, zumero, rombo,* s. m. A noise of water running, *mormorio,* s. m. A shrill noise, *stridore, strido,* s. m. A humming noise, such as bees make, *zonzio, rombo,* s. m. A noise with the feet, *calpestio,* s. m.

TO NOISE abroad, *v.* a. *divulgare, pubblicare, manifestare, far palese.*

TO NOISE, *v.* n. (to sound loud) *strepitare, romore, fare strepito.*

NOISED abroad, adj. *divolgato, pubblicato.* It is noised abroad, *corre voce, è fama, si dice.*

NOISOME, adj. (nasty, stinking) *nojoso, stomachevole, che fa nausea, puzzolente, nauseoso.*

NOISOMELY, adj. *sporcamente, nojosamente, stomachevolmente.*

NOISOMENESS, s. *sporchezza, nausea,* s. f.

NOISY, adj. (clamorous, turbulent, troublesome, bad) *clamoroso, turbolento, importuno, nojoso, molesto.*

NOLE MI TANGERE, s. (a sort of canker in the face) *malattia cancrenosa, che viene nel viso.*

NOMENCLATOR, s. (remembrancer among the Romans) *nomenclatore fra gli antichi Romani.*

NOMENCLATURE, s. (a set of names, or vocabulary) *nomenclatura,* s. f. *vocabolario,* s. m.

NOMINAL, adj. (only in name, not real) *di nome, non di fatto, non reale.* A nominal king, *un re di nome.*

NOMINALLY, adv. *nominalmente, a nome, più nome, specialmente di nome.*

TO NOMINATE, (to name, to appoint) *nominare, nominare, destinare, eleggere, prescr. elessi.*

NOMINATED, adj. *nomato, nominato, destinato, eletto.*

NOMINATING, s. *il nomare.*

NOMINATION, s. *nominazione,* s. f. He has the nomination of that living, *quel beneficio è suo nominazione.*

NOMINATIVE, s. e adj. Ex. The nominative case (or only the nominative) *il nominativo, o caso retto.*

NONPAREIL, }
NONPAREL, } s. (one of the least sorts of printing letters) *sorta di lettera picciolissima di stamperia.* Nonpareil (a kind of apple, *specie di mela,* s. f. Nonpareil (a sort of sugar-plums) *confetti piccoli.*

NON-ABILITY, s. (an exception against a person that disables him to commence a suit) *inabilità,* s. f. *termine legale, eccezione contro una persona, che lo rende inabile di principiare un processo.*

NONAGE, s. (all the time that a man is under age) *minorità,* s. f.

NONCE, s. Ex. For the nonce (or designedly) *a posta, a bello studio.*

NON-CONFORMIST, s. (one who does not conform to the church of England, with respect to discipline and ceremonies) *uno, che si dà a quelli, che non si conformano alla disciplina, e cerimonie della chiesa Anglicana.*

NONE, adj. or. pron. (not one) *nessuno, veruno.* There is none of us that will do it, *non v'è nessuno fra noi, che voglia farlo.* None of them, *nessuno di loro.* It is none of my fault, *non è mia colpa.* It is none of the best, *non è molto buono.* There is none but knows, *non v'è alcuno, che non sappia, ognuno sa.* I have none, *non ne ho.* I will have none of it, *io non ne voglio.* Let there be none put in, *che non vi sia ne messa niente.* It is none of ours, *non è nostro,*

Digitized by Google

de' egli, o esso. It could be none else, non *poteva essere altri, ch'egli, o esso.* Such an artist, as none is able to compare with him, *un tale artefice, che nessuno può paragonarsi a lui.* You are none of our company, *voi non siete della nostra compagnia.* I love none but you, *non amo altri, che voi.*

NONE, s. (a canonical hour in the Roman church) *nona,* s. f. *none della quinta ora canonica.*

NON-ENTITY, s. (a thing that is not in being) *nicchilità,* s. f. *un nonnulla, non-esistenza.*

NONES, s. (among the Romans, are the next days after the calends, or first days of every month) *le none del mese.*

NONPAREIL, v. Nompareil.

NON-PAYMENT, s. *mancanza di pagamento.*

NON-PLUS, s. Ex. (to put one to a non-plus) *confondere altrui, farlo restar confuso, e sorpreso.*

TO NONPLUS, (to confound, to puzzle) *confondere, imbarazzare, imbrogliare, sorprendere.*

NON-RESIDENCE, s. (when the spiritual lords are not resident upon their benefices) *assenza,* s. f.

NON-RESIDENT, adj. (absent from his spiritual charge) *che non fa la sua residenza, assente.*

NONSENSE, s. (impertinence, absurdity) *parlari, sproposiți, detti sproposiți, parlare sci enza, irragionevolezza,* s. f. It is nonsense to believe this, *è una sciocchezza il credere tal cosa.*

NONSENSICAL, adj. (impertinent) *spropositato, assurdo, impertinente.* A nonsensical discourse, *un discorso spropositato, pieno di sproposiți.*

NONSENSICALLY, adv. *spropositatamente, scioccamente.*

NON-SOLVENT, adj. (not able to pay) *che non può pagare, insolvente.*

NONSUIT, s. (a renouncing or letting fall the suit) *tralasciamento, o desistimento di lite.*

TO NONSUIT, adj. *condannato per desistimento di lite.*

NON-TERM, s. (a vacation-time between term and term) *vacanza, ferie,* s. f. pl.

NOOK, s. corner) *cantone, angolo,* s. m. The nook of the neck, *la nocc del collo.*

NOON, s. (mid-day) *mezzodì, mezzogiorno,* s. m. At noon-day, *sul mezzodì.* At last, the night advancing to her noon, *alla fine, nell' avanzarsi della notte a mezzo.* The forenoon, *la mattina.* The afternoon, *il dopo pranzo.* To sleep at noon, *dormire di meriggiana.*

NOONDAY, NOONTIDE, s. (midday, twelve o'clock) *il mezzogiorno, il meriggio.*

NOONDAY, NOONTIDE, adj. (meridional) *meridionale, di mezzodì.*

NOONING, s. (noon sleep) *meriggiana.*

NOOSE, s (a sliding knot) *nodo, o capio scorsoio,* s. m. The noose of matrimony, *il nodo matrimoniale.* Noose (snare) *laccio, inganno,* s. m. *insidie,* s. f.

TO NOOSE, (to insnare) *accalappiare, allacciare, insidiare, tender insidie.*

NOOSED, adj. *accalappiato, allacciato invischiato.*

NOR, conj. *nè.* Neither fortunate, nor wise, *nè fortunato, nè savio.*

NORTH, s. (one of the four corners of the world) *il settentrione, tramontana,* s. f. The north of England, *la parte settentrionale d' Inghilterra.*

NORTH, adj. *settentrionale, di settentrione.*

NORTH-EAST, or NORD-EAST, s. *volturno,* s. m. *vento greco.*

THE NORTH-POLE, s. *il polo artico.*

THE NORTH-STAR, s. *la stella di tramontana.*

NORTH-WEST, s. *quarta di mezzotrno, vento pontrne.* A north-west wind, *vento maestro vento ponente.*

A NORTH-WIND, s. *vento settentrionale, tramontana, ventavolo,* s. m.

NORTHERN, adj. *settentrionale, di settentrione.* A northern, or northern wind, *vento settentrionale.*

NORTHERN, adj. *settentrionale.*

NOSE, s. (part of the face) *naso,* s. m. A flat nose, *un naso schiacciato.* A large nose, *un nasaccio.* A little nose, *nasello, naselto,* s. m. A highmounted nose, *un naso schiacciato.* A hawk-nose, *naso aquilino.* To speak in the nose, *parlar col naso.* The nose or nosel of a pair of bellows, *il cannoncello d'un soffietto.* To lead one by the nose (to govern him entirely) *menar altrui pel naso, governarlo.* To thrust one's nose into every corner (to concern one's self with every thing, *ingerirsi, intromettersi, impacciarsi in ogni cosa.* To put one's nose out of joint (to supplant him) *far rimanere altrui con un palmo di naso, ingannarlo, defraudarlo.* To make one pay through the nose, (or very dear) *far pagare caro altrui qualche cosa.* There will be many bloody noses, *vi sarà un gran conflitto.* He did it under my nose, (or before my face) *lo fece alla barbamia, sotto i miei occhi, in presenza mia.* To tell one's (to tell how many there are to pay the reckoning) *contare le persone, che devono pagar lo scotto.*

NOSE-BAND, s. (a horse) *museliera.* s. f. *strumento, che si mette al muso a' cavalli, acciocchè non possan mordere.*

NOSE BLEED, s. (a plant) *millefoglie,* s. f. *specie di pianta.*

TO NOSE, v. a. (to scent, to smell) *fiutare, odorare.* To nose, *volger la faccia, mostrar il viso, mostrare, che non s' ha paura.*

TO NOSE, v. n. (to look big, to bluster) *passeggiarsi, braveggiare, vanturs.*

NOSED, adj. *nasuto, che ha naso grande.*

NOSED, part. *nasuto.* Flat-nosed, *che ha il naso schiacciato.* Well-nosed, *nasuto, che ha gran naso.*

NOSEGAY, s. *mazzetto di fiori.*

NOSEGOK, s. *moccichino.*

NOSTRIL, s. (the breathing holes of the nose) *nare, pl. nari, narici,* s. f. *i buchi del naso.* His memory will stink in the nostrils of men, *la sua memoria sarà odiosa alla posterità.*

NOT, adv. *non, nò.* I will not, *non voglio.* Why not? *perchè nò?* Not at all, not in the least, *niente affatto.* Not yet, not as yet, *non ancora.* Not that I doubt him an honest man, *non ch' io dubiti della sua onestà.* Not long after, *poco dopo, di lì a poco, non molto tempo dopo.* I shall not do it, *nò lo farò.* Not one, *nessuno uno.* If not, *se non.* Not that I know of, *non ch'io sappia.*

NOTABLE, adj. (remarkable, considerable) notable, *considerabile.* Notable (great, extraordinary) *notabile, grande, segnalato, straordinario.* A notable rogue, *un pretto villano.* A notable sum of money, *una somma grande di danaro.* A notable favour, *un favore segnalato.*

NOTABLY, adv. *notabilmente, considerabilmente, grandemente.*

NOTARIAL, adj. (taken by a notary) *autentico, o rogato da un Notajo, no. tarlesco, notarile.*

NOTATION, s. (the act of noting down, a meaning) *annotazione, nota, osservazione,* s. f. *ricordo,* s. m.

NOTARY, s. (a scrivener) *notajo,* s. m. A public notary, *un notajo pubblico.*

NOTCH, s. (dent, jag) *tacca,* s. f. *piccol taglio.* The notch of a cross-bow, *cocca,* s. f. *tacca della freccia, nella quale entra la corda dell' arco.*

NOTCH-WEED, s. *sorta d'erba.*

TO NOTCH, (to make a notch) *intaccare, far tacca.* To notch the hair, *tagliar i capelli a scala, o malamente.*

NOTCHED, adj. *intaccato.*

NOTCHING, s. *tacca,* s. f. *taglio,* s. m.

NOTE, s. (mark) *nota,* s. f. *segno, ricordo,* s. m. Note (remark) *nota, annotazione, osservazione,* s. f. Note (merit, consideration, credit) *distinzione, considerazione, stima,* s. f. *merito, conto,* s. m. A man of great note, *un uomo di gran considerazione, o stima, un uomo di conto.* A town of note, *una città assai considerabile.* Note (in musick) *nota* To sing the notes, *cantar la nota.* To prick down the notes in a musick book, *notare un libro di musica.* Note point, in grammar) *punto,* s. m. A note of interrogation, *punto interrogativo.* A note of admiration, *punto ammirativo.* Note (bill under one's hand) *biglietto,* s. m. *cedola,* s. f. To confer notes (to consult, to confer) together, *consultare, concertare, ordire insieme.*

TO NOTE, (to observe) *notare, considerare, osservare, fare attenzione.*

NOTEBOUK, s. *libro di memorie, o di ricordi.*

NOTED, adj. *notato, considerato, osservato.* Noted (notable, famous) *notabile, considerabile, famoso, illustre, particolare, rinomato.* Noted (notorious, arrant) *famoso, insigne.*

NOTEDLY, adv. *notevolmente, con modo da notarsi.*

NOTHING, s. (a word made of no, and thing) *niente, nulla,* s. m. I have nothing, *non ho niente.* I know nothing of it, *non ne so niente, o nulla.* God made the world out of nothing, *Iddio creò il mondo d' un niente.* Of nothing nothing comes, *d' un niente non si può far nulla, da nulla non nasce nulla.* That is nothing (no matter) *non importa.* Nothing venture, nothing have, *chi non risica, non rosica, chi non arrischia, non guadagna.* That's nothing to me, *ciò non mi importa, o concerne, ciò non mi riguarda.* He is nothing but skin and bones, *non ha che la pelle, e l'ossa.* To live upon nothing but herbs and roots, *non pascersi d'altro, che d'erbe, e radici.* He does nothing but eat and sleep, *non fa altro che mangiare, e dormire.* Prodigality is nothing near so much blamed as covetousness, *la prodigalità è molto meno da biasimare, che l'avarizia.* This is nothing near so good as the other, *questo non è si buono, come l'altro.* To make nothing of one (to slight him) *disprezzare, burlarsi, non far conto d'uno.* He makes nothing of drinking two bottles of wine, *stima un nulla il bere due fiaschi di vino.* I can make nothing of it (I do not understand it) *non comprendo, o non intendo niente di ciò, io non so quel, che significa, o quel, che si voglia dire.* He could make nothing of it, *non ne ha potuto venire a capo.* That business will come to nothing, *questo negozio svanirà, o andrà in fumo.* He is nothing taller than he was, *non è punto più alto, che era.* Nothing doubting, but if he came, *non dubitando punto, che*

Digitized by Google

se fosse venuto. Little, or nothing, *quasi niente.* It is good for nothing, *non val niente.* I will have nothing, *non val niente.* I will have nothing to do with you, *non voglio impacciarmi co' fatti vostri, non voglio avere a fare niente con voi.* I desire nothing more, *altro non desidero.*

NOTHINGNESS, s. *nichilità*, s. f. *un nonnulla*, s. m.

NOTICE, s. (knowledge) *notizia, cognizione, conoscenza, contezza*, s. f. Notice (observation) *osservazione, attenzione*, s. f. To take notice of a thing, *osservare, por mente, fare attenzione a qualche cosa.* Take notice of that, *badate a ciò.* Take no notice of any thing, *non fate semblante, o vista di niente.* He took no notice of me, *finse, o fece sembiante di non vedermi.* Notice (advice) *notizia, contezza*, s. f. *avviso, ragguaglio*, s. m. To have notice of a thing, *aver contezza, o notizia di che che si sia.* To give notice, *avvisare, dare avviso, dar notizia, dar ragguaglio, fare intendere, significare, avvertire.* This is the second time I give you notice, *questa è la seconda volta, che ve ne avvertisco, o che ve ne do notizia.* Take notice, that it is not good meddling with him, *sappiate, o avvertite, che non è di vostro vantaggio l'impacciarvi con lui.*

NOTIFICATION, s. *notificazione, notificazione*, s. f.

TO NOTIFY, (to make known, to give to understand) *notificare, far noto, significare.*

NOTIFIED, adj. *notificato, significato.*

NOTIFYING, s. *notificazione, notificazione.*

NOTION, s. (conception or idea in the mind) *nozione, concetto, pensiero*, s. m. *concezione, idea*, s. f. To have a confused notion of a thing, *aver qualche idea confusa di qualche cosa.* Airy notions, *pensieri vani.* A silly notion, *un concetto mal fondato.* I have no notion how this can be done, *non posso capire, o darmi ad intendere come ciò possa farsi.*

NOTIONAL, adj. *ideale, immaginativo.* A notional property, *una proprietà ideale, o immaginativa.*

NOTORIETY, *v.* Notoriousness.

NOTORIOUS, adj. (publickly koown, manifest) *notorio, manifesto, evidente, chiaro.* Notorious (arrant) *insigne, famoso grande.* A notorious lie, *una gran bugia.* A notorious rogue, *un furo, e pretto furbo.*

NOTORIOUSLY, adv. *notoriamente, publicamente, manifestamente, evidentemente.*

NOTORIOUSNESS, s. (plain evidence of the matter of fact) *evidenza, chiarezza*, s. f.

TO NOTT, (to shear) *tagliar la lana alle pecore, tosare.*

NOTWITHSTANDING, prep. e adv. *nonostante, benchè, con tutto che, mal grado.* Notwithstanding all your endeavours, *nonostante tutti i vostri sforzi.*

NOVATION, s. (a making new) *innovazione, rinnovazione*, s. f.

NOVATOR, s. (he that makes any thing new) *innovatore*, s. m. *che innova.*

NOVEL, s. (an ingnious relation of a pleasant advenure, or intrigue) *novella*, s. f. *narrazion favolosa.* To tell a novel, *novellare, raccontar novelle.* A little short novel, *novelletta, novelluccia, novellusza*, s. f. A ridiculous novel, *una novellusza, una novella ridicola.* A teller of novels, *novellatore, novellirre, novelliero*, s. m. *raccontator di novelle.*

NOVEL, adj. (new) *nuovo, novello.* A novel party, *un nuovo partito.* A novel assignment (a law terms) *una novella assegnazione, un novello assegnamento.*

NOVELIST, s. (a writer of novels, an innovator) *novellista, novelliere, innovatore, novatore.*

NOVELTY, s. (innovation, change) *novità*, s. f.

NOVEMBER, s. (the ninth month from March) *Novembre*, s. m. *uno de' dodici mesi dell' anno.*

NOVENARY, s. (belonging to the number nine) *che appartiene al numero di nove.*

NOUGHT, naught, s. (nothing) *niente, nulla*, s. m. You shall not make a fool of me for nought, *non mi burlerete di me per nulla.* To set at nought, *disprezzare, vilipendere, non far conto.* To come to nought, *ridursi a niente, svanire, andar in fumo.* Nought (cypher) *zero.*

NOVICE, s. (a new beginner in any art or profession) *un novizio, un principiante.* Novice (a monk or nun, newly entered into the order) *un novizio, una novizia.*

NOVITIATE, }
NOVICESHIP, } s. (the time, daring which one is a novice) *noviziato*, s. m. To pass a long novitiate, *fare un lungo noviziato.*

NOVILUNIUM, s. (the new moon) *novilunio*, s. m. *il tempo della luna nuova.*

NOVITY, s. (newness, a new thing) *novità*, s. f.

NOUN, s. (a part of speech in grammar) *nome*, s. m. *Grammar.*

TO NOURISH, (to feed, to keep, to maiotain) *nutricare, nutrire, alimentare, sostenere.* To nourish (to cherish) *nutrire, allevare, fomentare.*

NOURISHED, adj. *nutricato, nutrito, alimentato, sostenuto, fomentato.*

NOURISHING, s. *nutrimento*, s. m. *nutritura, nutrizione*, s. f.

NOURISHING, adj. *nutritivo, nutricchevole, nutrimentale.*

NOURISHMENT, s. (food) *nutrimento*, s. m. *nutritura, nutrizione*, s. f.

NOURISHING, s. *v.* Nurse, nursling.

NOURITURE, s. *v.* Norture.

TO NOUSEL, *v.* To nurse.

NOW, adv. (at present, at this time) *adesso, ora.* Just now, *appunto, or ora, testè, poco fà, or' ora.* Till now, *fin adesso.* He came even now, *in questo momento è venuto.* Now-adays, *al giorno d' oggi.* Now and theo, *di quando in quando.* They stand now on one foot, and then on the other, *stanno ora sopra un piede, ora sopra l' altro.* Before now, *prima, avanti, altre volte.* This happened before now, *ciò è occorso prima, o altre volte.* How now eh bene? The now king, *il Re regnante.* Now at length, *alla fine.*

NOW, conj. *ora.* Now, as I was telling you, *ora, come stavo dicendovi.*

NOWED, adj. (knotted) *annodato.* Obs.

NOWES, s. pl. (the marriage knot) *nodo maritale.*

NOWHERE, adv. *v.* No.

NOWISE, adv. (not in any manner, by no means) *per niente, in nian conto, in niun modo.*

NOWL, s. (the top of the head) *cocuzzolo, s. m. la cima della testa.*

NOXIOUS, adj. (hurtful, offensive) *nocivo, nocente, nocevole, offensivo.*

THE NOZLE, s. (the upper part of a gandlestick) *il cannone d' un candeliere.* The nozle of a pair of bellows *il cannoccllo d' un soffietto.* The nozle of a leather bag, *la bocca d' un sacco di pelle.*

TO NUBBLE, *rompere, o ammaccare co' pugni. Non in uso.*

NUBILE, adj. (marriageable, fit for marriage) *nubile, da marito.*

NUBILOUS, adj. (cloudy) *nuvoloso, oscuro, fosco.*

TO NUDATE, (to make bare or naked) *nudare, spogliare ignudo,*

TO NUDDLE, along v. neut. (to go carelessly, and in haste) *camminar presto, e sconsideratamente.*

NUDE, adj. (naked, bare) *nudo.* A nude contract (a bare promise of a thing without any consideration) *una semplice promessa.*

NUDITY, s. (nakedness) *nudità*, s. f. A nudity (in painting, a picture representing a person) *una figura ignuda.*

NUEL, s. (the spindle of a winding stair-case) *chiocciola di scala.*

NUGACITY, s. (futility, trifling talk or behaviour) *baja, bagattella, buffa, sciocchezza, cosa da nulla.*

NUISANCE, s. *cosa nociva.* Nuisance, s. *cosa che incomoda, o noce al vicino. Vocabolo legale.*

NUKE, s. (the hioder part of the head, the noddle) *nuca*, s. f. *la parte deretana del capo.*

NULL, adj. (void) *annullato, invalido, nullo.*

TO NULL, (to make null) *annullare, cassare, abolire.*

NULLED, adj. *annullato, cassato, abolito.*

TO NULLIFY, (to make null) *annullare, cassare.*

NULLITY, s. (the being null, invalidity) *nullità, invalidità*, s. f.

NUMB, adj. *torbido, stupefatto, intirizzito.*

TO NUMB, *v.* To benumb.

NUMBEDNESS, *v.* Benumbedness.

NUMBER, s. (a collection of units) *numero*, s. m. An even or odd number, *un numero pari, o impari.* A broken number, *un numero rotto.* The singular, or plural number, *il numero singolare, o del meno; il numero plurale, o del più.* Number (cadence of words) *numero, cadenza, o desinenza di parole.* The golden number (among the astrologers, a period of nineteen years) *numero d' oro.* The Numbers (a book in the Old Testament) *i Numeri, libro del Vecchio Testamento così intitolato.*

TO NUMBER, (to count) *numerare, annoverare, contare.*

NUMBERED, adj. *numerato, annoverato, contato.*

NUMBERLESS, adj. (innumerable) *innumerevole, innumerevole.*

THE NUMBLES, s. (the entrails of a deer) *le interiora d' un cervo.*

NUMERABLE, adj. *numerabile, che si può numerare.*

NUMERAL, adj *numerale.*

TO NUMERATE, (to conot or number) *numerare, contare, annoverare.*

NUMERATION, s. (the art of reading or expressing any nomber set down in figures) *numerazione*, s. f. *il numerare.*

NUMERATOR, s. (one who numbers or counts, an arithmetician) *numeratore, aritmetico*, s. m.

NUMERICAL, adj. *numerico.* A numerical difference (in logick) *una differenza numerica.*

NUMERO, s. (a term prefixed by merchants, or others, to a certain number of things marked thus: No.) *numero.*

NUMEROSITY, s. (numerousness) *numerosità*, s. f.

NUMEROUS, adj. (manifold) *numero-*

Digitized by Google

so, di molto numero. Numerous (harmonious) *armonioso, sonoro.*

NUMEROUSNESS, s. (numerosity) *numerosità*, s. f. The unnerousness of verses, *la destinenza de' versi.*

NUMSKULL, s. *v.* Dullard.

NUN, s. (a virgin that has bound herself by vow to a single and chaste life in a monastery) *una monaca.*

A NUNN, s. (a bird) *monachino*, s. m. *sorta d' uccelletto.*

NUNCHION, s. (an afternon's repast) *merenda*, s. f.

NUNCIATURE, s. (the office of a nuncio) *nunziatura*, s. f.

NUNCIO, s. (the pope's ambassador) *nunzio*, s. m. *ambasciadore del Papa.*

NUNCUPATIVE, } adj. (declared
NUNCUPATORY, } by word of mouth) *verbale.* A nuocupative will, *testamento verbale.*

NUNNERY, s. (a cloister of nuns) *convento di monache.* To go into a nunnery, *monacarsi, farsi monaca.*

NUPTIAL, adj. (of a wedding) *nuziale, che appartiene a nozze.*

NURSE, s. (a wet nurse) *balia*, s. f. A nurse (one who takes care of a sick body) *un' assistente d' ammalati.*

A NURSE-CHILD, s. *un bambino di latte.*

A NURSE'S PAY, *baliatico*, s. m. *presso, che si dà per allattare il fanciullo.*

A NURSE'S HUSBAND, *balio*, s. m. *marito della balia.*

TO NURSE, (to take care of, to nourish, to feed) *nutrire, nutricare, allevare.* To nurse a child, *allattare un bambino.* To nurse a sick body, *curare, o aver cura d' un ammalato.* To nurse (to encourage or uphold) *fomentare, incoraggiare, incoraggire, animare, spalleggiare.* To nurse one in his vicious courses, *fomentare in altrui i vizj.*

NURSED, adj. *nutrito, nutricato, allevato, fomentato, incoraggito.*

NURSER, s. (one who nurses or feeds, a promoter) *balio, ajo, precettore, nutricatore, promotore, fomentatore.*

NURSERY, s. (the nurse's chamber) *la camera della balia.* A nursery of trees, *semenzajo*, s. m. *luogo, dove si pongono i semi di piante, o d' erbe, per trapiantare.* A nursery of young people, *seminario; luogo dove si pongono in educazione i giovani.*

NURSING, s. *nutrizione*, s. m. *il nutrire.*

NURSLING, s. *v.* Fondling.

NURST, *v.* Nursed.

NURTURE, s. (education) *educazione*, s. f. Nurture, s. (food, diet) *cibo, mangiare*, s. m.

NUSANCE, s. (annoyance) *pregiudizio, torto, danno, nocumento*, s. m. He is a publick nusance, *è la peste del paese.*

TO NUSTLE, *v.* To fondle.

NUT, s. (a sort of fruit) *noce*, s. f. *frutto.* A wall-nut, *una noce.* A wall-nut tree, *un albero di noce.* A hasel-nut, or small nut, *nocela, nocciuola*, s. f. A hasel-nut tree, *nocciuolo*, s. m. The nut of a cross-bow, *noce*, s. f. *quella parte della balestra, dove s' appicca la corda quando si scarica.*

NUT-BROWN, (of the colour of ripe nuts) *castagnino, castagnolo.*

A NUT-CRACKER, s. *schiaccia noci, arnese da schiacciar le noci.*

NUT-GALL, s. *galla*, s. f.

NUT-PEACH, s. *noce persica.*

A NUT-SHELL, s. *scorza di noce.*

NUTMEG, s. (a well known spice) *noce moscada*, s. f.

NUTRIMENT, s. (nourishment) *nutrimento*, s. m. *nutritura*, s. f.

NUTRITION, (a nourishing) *nutrizione*, s. f. *nutrimento*, s. m.

NUTRITIVE, adj. (apt to nourish) *nutritivo, che ha virtù di nutrire.*

NUTTING, part. Ex. to go a-nutting, *andar a coglier delle noci, o delle nocciuole.*

TO NUZZLE, (to hide the head, as a young child does in its mother's bosom) *nascondersi.* To nuzzle (to nurse, to foster) *allattare, nutrire.* To nuzzle (to go with the nose down like a dog) *annasare, andar col naso per terra, fiutando come fa il cane.*

NYE, s. (a flight or great company of pheasants) *nuvolo di fagiani, stormo di fagiani.*

NYMPH, s. (a goddess of the woods, a lady) *ninfa, dama*, s. f.

NYMPHAL, }
NYMPHOUS, } adj. *di ninfa.*

NYS, *corrotto da* none is, *e da*, not is.

O

O, *la pronunzia se ne vegga nella Grammatica del Tomo I. pag.* 13. O (An interjection of calling) o. O! (an interjection sorrow) oh! O God! *oh Dio!* O sad! *oh che disgrazia!* O brave! *viva.*

O, *Shakespeare l'ha usato in vece di cerchio.* With in this wooden O, *in questo cerchio di legno.*

OAF, s. (a changeling) a foolish child left by the fairies) *bambino sciocco lasciato da una fata invece d' uno spirito da lei rubato.* Oaf, s. *uno sciocco, un baccellone.*

OAFISH, adj. *sciocco, stupido.*

OAFISHNESS, s. *stupidezza*, s. f.

OAK, s. (a tree) *quercia, querce*, s. f. *sorta d' albero.* A stone-oak, *elce*, s. f. *lecceto*, s. m. The bitter-oak, *cerro*, s. m. A grove of bitter oaks, *cerreto*, s. m. *bosco di cerri.* Holme-oak, *elce*, s. m. Oak of Cappadocia, *ambrosia*, s. f. *pianta simile alla ruta.* A mast oak, *eschio, ischio*, s. m. The gall-bearing oak, *quercia, che porta delle galle.* A young oak, *querciuola*, s. f. *querciuolo*, s. m.

AN OAK-APPLE, s. *galla*, s. f.

AN OAK-GROVE, s. *querceto*, s. m. *bosco di querce.*

OAK OF JERUSALEM, *querciuola*, s. f. *sorta di erba.*

OAKEN, adj. (made of oak) *di quercia.*

OAKUM, s. (cords notwisted and reduced to hemp) *corde sfilate.*

OAR, s. (metal unrefined, as it is mixed with the ore of the mine) *miniera*, s. f. *materia della quale s' estraggono i metalli. Scrivi* ORE, *che è meglio.* Oar of gold, or silver, *miniera d' oro, o d' argento.* Brass-oar, *miniera di rame.*

OAR, s. (a long stick to row with) *remo*, s. m. *strumento di legno da remare.* The blade of an oar, *la paletta d' un remo.* To have an oar in another man's boat, *darsi gl' impacci del vicino, pigliarsi la briga, che non gli toccano.* An oar handle, *manico di remo*, s. m. Oars (a boat with two water-men to row) *bachetta a due remi.*

TO OAR, *vogare, andar a remi, remare.*

OARY, adj. *che ha forma, o uso di remi.*

OAT-CAKE, s. *focaccia di avena.*

OATEN, adj. (of oats) *di vena.*

AN OATH, s. (a swearing, lawful or unlawful) *giuramento*, s. m. To take one's oath, *pigliare il giuramento.* To put one to his oath, *dare il giuramento ad alcuno.* He said he was under an oath of secrecy not to tell any body, *disse aver promesso sotto sigillo di confessione, di non dirlo a nessuno.* A false oath, *spergiuro*, s. m. To take a false oath, *spergiurare.* An oath (a curse) *giuramento falso, bestemmia.*

OATHBREAKING, s. (perjury; the violation of an oath) *spergiuramento, spergiuro*, s. m. *lo spergiurare.*

OATMALT, s. (malt made of oats) *birra fatta di avena.*

OAT-MEAL, s. *panico*, s. m. *biada minutissima.* Oat-meal, *farina di avena.* Oat-meal grout, *farina di panico.*

OATS, s. (a sort of coro) *avena*, s. f. *sorta di biada.*

TO OBDURACE, (to draw over, cover, conceal, hide) *coprire, metter di sopra, chiudere, nascondere.*

OBDURATE, adj. (hardened) *indurito, indurato, ostinato, intrattabile, incurabile, inflessibile.* An obdurate sinner, *un peccatore ostinato.*

TO OBDURATE, (to harden) *indurare, indurire.*

OBDURATENESS, }
OBDURATION, } s. *indurimento*, s. m. *ostinazione*, s. f.

OBEDIENCE, s. (datifulness, submission) *obbedienza, abbidienza*, s. f. I did it in obedience to your will, *l' ho fatto per obbedirvi.*

OBEDIENT, adj. (datiful) *obbediente, sommesso.* To be obedient to one's father, *esser obbediente a suo padre, obbedire a suo padre. Very obedient, obbedientissimo.*

OBEDIENTLY, adv. *obbedientemente.* To carry one's self obediently, *essere obbediente.*

OBEISANCE, s. (a congee, or low bow) *riverenza*, s. f. *saluto*, s. m.

OBELISK, s. (a solid piece of marble, or other stone, four-square, and all of one piece, ending in a point at the top, like a pyramid) *obelisco*, s. m. *guglia, agugliа*, s. f.

OBESE, adj. *v.* Fat.

TO OBEY, *obbedire, ubbidire.* To obey God's commandments, *ubbidire a' comandamenti di Dio.*

OBEYED, adj. *obbedito, ubbidito.* I will be obeyed, *voglio esser obbedito.* He must be obeyed, *bisogna obbedirgli.*

AN OBJECT, s. (any thing which is opposed to our sight, or any other senses) *oggetto, obbietto*, s. m. *quello, in che s' affissa la vista, o l' intelletto.* A pleasant object to the sight, *un obbietto grato agli occhi.* The object of my love, *l' oggetto dell' amor mio.* The object (subject, matter) *soggetto*, s. m. *materia*, s. f.

TO OBJECT, (to make an objection to oppose, to argue against) *obbiettare, opporre, dare obbiezione.* What have you to object against it? *che potete obbiettarvi in contrario?* To object (to reproach) *obbiettare, rimproverare, incolpare, dar colpa.*

Digitized by Google

OBJECTED, adj. *obbiettato, opposto, rimproverato, incolpato.*

OBJECT-GLASS, s. (glass remotest from the eye) *il vetro più lontano dall' occhio. Diesi de' cannocchiali, e simili.*

OBJECTION, s. (difficulty raised against a proposition) *obbiezione, opposizione,* s. f. *opponimento, che si fa all'altrui opinione, o ragione.* To raise, start, or to make an objection, *fare un obbiezione.* Objection (reproach) *rimprovero,* s. m. *accusa,* s. f.

OBJECTOR, s. (one who opposes or brings an argument against) *quegli, che fa un' obbiezione.*

OBIT, s. (funeral solemnity, office for the dead) *esequie,* s. f. *mortorio, e mortoro,* s. m. *onoranza nel sepellire i morti.* Obit (anniversary appointed in remembrance of the death of any person) *anniversario.*

OBITUARY, s. (a register book, in which the friars enter the obits of their benefactors) *libro, nel quale i frati scrivono gli anniversari dei loro benefattori.*

To OBJURGATE, (to chide or reprove) *bravare, garrire, gridare, sgridare, riprendere.*

OBJURGATION, s. (a chiding or reproving) *bravata, rimprovero, sgridata,* s. f. *sgridamento, sgrido, garrimento,* s. m.

OBJURGATORY, adj. *garrevole, che garrisce, o rimprovera minacciando.*

OBLATE, adj. (flatted at the poles) *oblato, cinollare, pintto dal canto de' poli.*

OBLATION, s. (offering) *obblazione, offerta,* s. f.

OBLECTATION, s. (recreation) *diporto, spasso, trastullo, sollazzo,* s. m.

To OBLIGATE, (to bind, to tie) *obbligare, costringere, legare o per parola, o per iscrittura.*

OBLIGATION , s. (duty , engagement) *obbligazione , obbligazione,* s. f. *obbligo, dovere,* s.m. I am under no such obbligation, *io non son tenuto, o obbligato a ciò.* An obligation (a bond or writing obligatory) *obbligazione, contratto ,* s. m.

OBLIGATORY, adj. (that is of force to oblige , binding) *obbligatorio , che contiene obbligo.*

To OBLIGE, (to bind, to contrain , to engage) *obbligare , costrignere , sforzare , impegnare.* What reason obliges you to do it? *qual motivo vi muove a farlo? Lo obbligo che (o da him a kindness) obbligo altrui, fare qualch' servizio, o favore a l'alcuno.* You will oblige me very much, *m'obbligherete molto, mi farete un gran favore.*

OBLIGED, adj. *obbligato, forzato, costretto.* I am obliged to you, *vi resto obbligato.* He was obliged to leave the country, *fu forzato d' abbandonare il suo paese.*

OBLIGEE, s. (a person , to whom the bond is made) *la persona, la quale ha fatto l' obbligazione mediante un contratto legale, o scritto.*

OBLIGEMENT, s. (obligation) *obbligazione, obbligagione, obbligazza ,* s. f. *obbligo,* s. m.

OBLIGER, s. (one that enters into a bond of payment of money) *malleuadore ,* s. m. *garzli, che si obbliga, o s' e obbligato di pagare una somma di danari per un altro.*

OBLIGING, s. *obbligamento ,* s. m. *obbligazione,* s. f.

OBLIGING, adj. (kind, complaisant) *obbligante , cortese, affabile .* You are very obliging, *voi siete molto cortese.*

OBLIGINGLY, adv. *obbligantemente , con maniera obbligante.*

OBLIQUATION, s. (declination from perpendicularity; obliquity) *obliquità,* s. f.

OBLIQUE, adj. (crooked, awry) *obbliquo, non retto, torto.* Oblique case (in terms of grammar, all but the nominative) *i casi obbliqui, tutti i casi de' nomi, eccetto il retto, o sia il nominativo.* An oblique angle, *angolo ottuso.* Oblique dealing, *trattamenti pravi, maniere di procedere fraudolenti.*

OBLIQUELY, adv. *obbliquamente.*

OBLIQUITY, s. (crookedness) *obbliquità,* s. f.

To OBLITERATE, (to blot out , to raze out of memory) *scancellare , o cancellare dalla memoria, dimenticare, obbliare.*

OBLITERATED, adj. *scancellato, cancellato dalla memoria, dimenticato.*

OBLITERATION, s. *dimenticanza,* s. f. *il dimenticare.*

OBLIVION , (forgetfulness) *oblio,* s. m. *dimenticanza,* s. m. An act of oblivion (an amnesty) *indulto, perdono generale,* s. m. *amnestia.*

OBLIVIOUS, adj. *che cagiona dimenticanza.*

OBLOCUTION, s. (ill report, slander) *maldicenza , garrulità , detrazione,* s. f. *sparlamento ,* s. m.

OBLOCUTOR, s. (a backbiter, or slanderer) *maldicente , maldicitore, detrattore, mormoratore, sparlatore,* s. m.

OBLONG, adj. (more long than square) *bislungo , che tende più al lungo , che al quadro.*

OBLOQUIOUS, adj. (slandering) *maldicente , maledico.*

OBLOQUY, s. (slander) *detrazione, maldicenza, garrulità,* s. m. To lie under some obloquy, *esser diffamato.*

OBNOXIOUS, adj. (liable, subject to) *ingegnato, soggiacente, proclive to punishment, colpabile , colpevole di qualche delitto, criminale.* An obnoxious conscience, *una coscienza lesa, o macchiata.*

OBNOXIOUSNESS , s. (the being liable to punishment) *il soggiacere a qualche pena.*

To OBNUBILITATE, (to make dark with clouds) *annebbiare , annuvolare.*

OBNUBILATED, adj. *annebbiato, annuvolato.*

OBNUBILATION , s. (a darkening with clouds) *l' annebbiare, oscuramento ,* s. m.

OBOLE, s. (an old small coin worth a halfpenny) *obolo ,* s. m. *spezie di moneta , e valse vn mezzo un danaro.*

OBREPTION , s. (a creeping or stealing in) *il furarsi innansi, l' intromettersi prestuto-amente.*

OBREPTITIOUS, adj. *orrettizio.*

To OBROGATE, *far una legge contraria alla prima.*

OBSCENE, adj. (unclean, bawdy , lewd) *osceno , disonesto, sporco, impudico, impuro.*

OBSCENELY, adv. *disonestamente, impudicamente, sporcamente, impuramente.*

OBSCENITY , s. (an unclean speech or action) *oscenità , disonestà , impudicizia ,* s. f.

OBSCURATION , s. *oscuramento ,* s. m. *oscurazione,* s. f.

OBSCURE, adj. (dark , without light) *oscuro , tenebroso, privo di lume . Obscure* (dark , difficult to understand) *oscuro, difficile ad intendersi, astruso .* An obscure birth, *una nascita oscura, o ignobile.* Obscure (secret , little known) *oscuro, privato , nascosto .* To live in an obscure condition, *vivere in uno stato oscuro o oscuramente, menare una vita privata.*

To OBSCURE, (to darken) *oscurare, fare oscurare, offuscare, offuscare.* To obscure another man's merit, *oscurare, denigrare, ecclissare l'altrui merito.*

OBSCURED, adj. *oscurato, offuscato, intenebrato .*

OBSCURELY, adv. *oscuramente.*

OBSCURING, s. *oscuramento,* s. m. *l'oscurare.*

OBSCURITY, s. (darkness) *oscurità, tenebrosità,* s. f. *buio,* s. m.

To OBSECRATE, (to entreat earnestly) *pregare, supplicare, scongiurare, chiedere instantemente.*

OBSECRATION, s. (an earnest entreaty) *preghiera,* s. f. *scongiuro stretto, prego,* s. m.

OBSEQUIES, s. (funeral solemnities) *esequie ,* s. f. *pompa di mortorio.*

OBSEQUIOUS, adj. (complaisant) *ossequioso, obbligante, cortese, affabile.* Obsequious (dutiful) *ossequioso , obbediente , diligente.*

OBSEQUIOUSLY, adv. *ossequiosamente , riverentemente , cortesemente , obbedientemente.*

OBSEQUIOUSNESS, s. (complaisance) *ossequio,* s. m. *servitù, osservanza, riverenza,* s. f. Obsequiousness (dutifulness) *obbedienza,* s. f.

OBSERVABLE, adj. (fit, easy, or worthy to be observed) *osservabile, da osservarsi.* Observable (remarkable) *notabile, considerabile.*

OBSERVANCE, s. (performance) *osservazione, osservanza,* s. f. *mantenimento,* s. m. For the observance of his word , *per il mantenimento della parola data.* Observance (respect , regard) *osservanza , riverenza, considerazione , sommissione ,* s. f. *rispetto, riguardo,* s. m.

OBSERVANCES, (the rules or customs of a monastery) *osservanze, regole,* s. f. *ordini di un monastero.*

OBSERVANT, adj. (having regard to, respectful) *osservante, obbediente, sommesso, rimesso.* Observant of his word, *esatto ad attendere, o mantenere la promessa.*

OBSERVANTS , } s. pl. (a branch
OBSERVANTINES, } of the order of the Franciscans) *soccolanti.*

OBSERVATION , s. (a note or remark) *osservazione , osservagione, attenta considerazione* , s. f.

OBSERVATOR, s. (an observer of people's manners) *osservatore ,* s. m. *osservatrice ,* s. f.

OBSERVATORY, s. (a building erected to make natural and astronomical observations) *osservatorio ,* s. m.

To OBSERVE, v. a. e n. (to keep, to follow a rule, law, etc.) *osservare , servare , mantenere.* To observe the laws, *osservare , servare le leggi..* To observe (to mark) *osservare , notare, diligentemente considerare.* To observe (to watch) *osservare , per mente , spiar gli altrui andamenti.* To observe one's master , *ascoltare gli ammaestramenti del maestro .*

OBSERVED, adj. *osservato , servato , mantenuto , notato , considerato.* Fit to be observed , *osservabile, notabile.*

OBSERVER, s. *osservatore,* s. m. *osservatrice ,* s. f.

OBSERVING, s. *osservamento,* s. m. *l' osservare.*

OBSESSION, s. (a besieging or compassing about) *assedio , circondamento , stregnimento,* s. m.

OBSEST , or OBSESSED, s. adj. (beset, haunted by an evil spirit) *spiritato , indemoniato , ossesso.*

OBSOLETE , adj. (grown old , or out of use) *vecchio, fuor d'uso , non più in uso , vieto , disusato.* An obsolete word , *parola disusata , o fuori d' uso.*

OBSTACLE , s. (hindrance , let , rub)

Digitized by Google

ottacolo, ritegno, impedimento, s. m. *opposizione*, s. f.

OBSTINACY, s. (wilfulness, stubbornness) *ostinazione, pertinacia, caparbietà.*

OBSTINATE, adj. (wilful, stubborn) *ostinato, pertinace, perfidioso, protervo, caparbio, testereccio, capone, inteschiato, ritroso.* An obstinate, man or woman, *un caparbio, un testereccio, una caparbia, una testereccia.* To be or grow obstinate in a thing, *ostinarsi, stare ostinato in che che si sia.*

OBSTINATELY, adv. *ostinatamente, con ostinazione, pertinacemente.* They are obstinately resolved, either to vanquish, or to die, *sono risoluti in ogni modo di vincere, o di morire.* He persists obstinately in it, *egli è ben fermo in ciò.*

OBSTIPATION, s. (the act of filling or stopping up) *lo stoppare le fessure, il turare le buche.*

OBSTREPEROUS, adj. (making a loud noise, troublesome) *strepitoso, incomodo, molesto.*

OBSTRICTION, *v.* Obligation, bond.

TO OBSTRUCT, (to stop up, to binder) *stoppare, turare, turare.* This will not obstruct (not hinder) your design, *ciò non impedirà il vostro disegno.*

OBSTRUCTED, adj. *stoppato, riturato, turato.*

OBSTRUCTER, s. *quegli, o quella, che stoppa.*

OBSTRUCTING, s. *lo stoppare, turamento*, s. m.

OBSTRUCTION, s. (stoppage) *oppilazione*, s. f. *rituramento, rinserramento de' meati del corpo.* An obstruction (hindrance) *ostacolo, impedimento, impaccio*, s. m.

OBSTRUCTIVE, }
OBSTRUENT, } adj. (apt to stop up, stopping) *oppilativo, che restrigne il corpo.*

OBSTUPEFACTION, *v.* Stupefaction.

TO OBTAIN, v. a. (to get, to gain) *ottenere, conquire, acquistare.* To obtain one's pardon, *ottene il suo perdono.* To obtain the victory, *guadagnar la vittoria.*

TO OBTAIN, v. n. (to acquire, to prevail, to be established) *tenere, ritenere, occupare, possedere, impadronirsi, riuscire, prevalere.* I cannot obtain of myself to do it, *non posso indurmi a farlo.*

OBTAINED, adj. *ottenuto, conseguito, acquistato.*

OBTAINING, s. *l' ottenere, acquisto, conseguimento*, s. m.

TO OBTEMPERATE, (to obey) *obbedire.*

OBTEMPERATION, s. *obbedienza, ubbidienza*, s. f.

TO OBTEND, *opporre, resistere, reggere a pretendere, pigliar pretesto, coprire, scusare.*

TO OBTENEBRATE, (to darken, to make dark) *ottenebrare, oscurare, offuscare.*

OBTENTION, s. *opposizione.*

OBTESTATION, s. (a earnest or pressing request) *istanza, preghiera, supplica*, s. f.

OBTRECTATION, s. (backbiting, slander) *maldicenza, calunnia*, s. f.

TO OBTRUDE, (to thrust or force in or upon, to impose) *intrudere, spingere dentro, introdurre, imporre.* To obtrude new laws upon the people, *imporre nuove leggi al popolo.* He would fain obtrude these his wild conceits upon the world, *vorrebbe in ogni modo farci approvare questi suoi vani concetti.* To obtrude one's self every where, *ficcarsi, intromettersi per tutto.*

OBTRUDED, adj. *intruso, introdotto imposto, ficcato.*

OBTRUDER, s. *quegli che intrude.*

TO OBTUND, *v.* To dull, to quell.

OBTURATION, s. *l'atto di chiudere, turare, sigillare, o imbrattare checchessia.*

OBTUSE, adj. (blunt) *ottuso.* An obtuse angle (any angle which is greater than a right one) *angolo ottuso.* An obtuse wit, *un ingegno ottuso.*

OBVENTIONS, s. (church revenues *rendite ecclesiastiche.*

TO OBVERT, (to turn back or against) *volgere indietro, o contro.*

TO OBVIATE, (to prevent, to hinder) *ovviare, opporsi, impedire, rimuovere.* To obviate a danger, *ovviare, scansare un pericolo.*

OBVIATED, adj. *ovviato, opposto, impedito, rimosso.*

OBVIOUS, adj. (easy to be understood, plain, common) *ovvio, evidente, facile, comune, facile a comprendersi, chiaro.* I'll make it obvious by an example, *lo renderò chiaro con un esempio.* This is obvious to all the Christian world, *ciò è noto a tutta la Cristianità.* This is not obvious to every common understanding, *non ogni intendimento è sufficiente a capirlo.* It is obvious to the eye (one cannot but see it) *non si può far di manco di non vederlo, è molto visibile.*

OBVIOUSNESS, s. (state of being evident or apparent) *evidenza, chiarezza.*

TO OBUMBRATE, (to overshadow) *adombrare.*

OBUMBRATION, s. (an overshadowing) *adombramento, oscuramento.* s. m. *adombrazione, oscurazione*, s. f.

OCCASION, s. (cause, convenient time, opportunity) *occasione, congiuntura, occorrenza, opportunità*, s. f. To take the occasion, *prender cagione, pigliar occasione.* Occasion (cause, reason, motive) *occasione, cagione, causa, ragione, materia, s. f. motivo, luogo, soggetto*, s. m. To give an occasion of complaint, *dar materia da lamentarsi*, He was the occasion of it, *egli ne fu la causa.* Occasion (want, necessity) *bisogno*, s. m. *necessità*, s. f. I have occasion for it, *ne ho di bisogno.* Have you occasion for money? *vi mancano danari? avete bisogno di danari?* If occasion serves, *se mi viene il taglio, se mi vien fatto.* If my occasion give me leave, *se i miei affari me lo permetteranno.*

TO OCCASION, (to cause) *causare, cagionare, generare, essere causa.*

OCCASIONAL, adj. Ex. An occasional cause (in philosophy) *una causa occasionale.* Occasional (done by chance, casual) *casuale, accidentale.*

OCCASIONALLY, adv. *casualmente, accidentalmente.*

OCCASIONED, adj. *causato, cagionato.* This was occasioned through inadvertency, *ciò accadde per inavvertenza.*

OCCASIONER, s. *cagionatore*, s. m. *colui, che è cagione; la cosa, che cagiona.*

OCCECATION, (the act of blinding, or making blind) *accecamento*, s. m.

OCCIDENT, s. (west) *occaso, occidente, ponente*, s. m. *la parte, dove il sole va sotto a tramontare.*

OCCIDENTAL, adj. (western) *occidentale, d' occidente.*

OCCISION, s. (a killing) *occisione, uccisione*, s. f.

TO OCCLUDE, *v.* To shut, to close.

OCCULT, adj. (secret) *occulto, celato, nascoso, segreto.*

OCCUPANT, s. (possessor) *occupatore, possessore*, s. m. *occupatrice*, s. f.

OCCUPATION, s. (business or employment) *occupazione, faccenda, briga*, s. f. *negozio, impiego, affare*, s. m. Occupation (trade) *mestiere, impiego*, s. m. Occupation (in law, tenure of land) *occupazione, possessione*, s. f. *l' occupare, il prender possesso.*

OCCUPATIVE, adj. Ex. An occupative field (a field, which being left by its proper owner, is possessed by another) *un campo abbandonato, del quale un altro s' è insensato.*

TO OCCUPY, v. a. (to fill or take up a space) *occupare, ingombrare spazio, tener luogo.* To occupy (to be in possession of) *occupare, possedere.* To occupy (to employ) *impiegare, esercitare.* To occupy husbandry, *esercitare l' agricoltura.* To occupy one's self, *occuparsi lavorando.*

TO OCCUPY, v. n. (to trade) *trafficare, negoziare.*

OCCUPIED, adj. *occupato*, *v.* To occupy.

TO OCCUR, *v.* n. (to meet, to come in the way, to offer itself) *occorrere, accadere, avvenire.*

OCCURRENCE, s. (occasion) *occorrenza, occorso*, s. m. s. f. *bisogno*, s. m. Occurrence (event, news) *evento, caso*, s. m. *novelle*, s. f.

OCCURRING, s. *occorrimento*, s. m.

OCCURSION, s. (an occurring or meeting) *occorrimento*, s. m. The occursion of a ghost, *l' apparizione d' uno spirito.* Visions in the occursion of thought in man's sleep, *varie cose le immagini, che si presentano all' uomo, mentre dorme.*

OCEAN, s. (the vast collection of waters, or main sea, which surrounds the whole globe of our earth) *l' oceano*, s. m.

OCTAEDRON, s. (a solid geometrical figure, consisting of eight equal sides) *figura geometrica d' otto angoli uguali, ottaedro*, s. m.

OCTAGON, s. (a figure consisting of eight angles) *ottangolo*, s. m. *figura di otto angoli.*

OCTANGULAR, adj. (having eight angles) *otang-lare, di otto angoli.*

OCTAVE, s. (the eighth day after some peculiar festivals of the year) *ottava*, s. f. An octave or eighth in musick, *un' ottava.*

OCTAVO, s. Ex. An octavo book (having eight leaves in a sheet) *un ottavo, un libro in ottavo.*

OCTENNIAL, adj. (of eight years) *ottennio, di otto anni.*

OCTOBER, s. (the eighth month from March) *Ottobre*, s. m. *il secondo mese dell' autunno.*

OCTOGENARY, adj. (that is eighty years old) *ottuagenario, vecchio d' ottanta anni.*

OCTOGONE, s. (a figure of eight angles) *ottangolo*, s. m. *figura d' otto angoli.*

OCTONARY, adj. (belonging to the number eight) *ottonario, d' otto.*

OCTUPLE, adj. (eight fold) *ottuplo.*

OCULAR, adj. (belonging to the eyes, of sight) *oculare, di vedata.* Ocular witness, *un testimonio oculare, o di vedata.*

OCULATE, adj. (quick-sighted) *oculato, cauto, avvertente.*

OCULIST, s. (one skilled in curing the diseases of the eyes) *un cerusico.*

OCULUS CHRISTI, s. (an herb) *clarea*, s. f.

ODD, adj. (not even) *caffo, dispari, impari.* An odd number, *numero caffo.* To play at even and odd, *giuocare a pari, o caffo.* An odd shoe, *una scarpa scompagnata.* Odd (strange) *strano, straordinario, bizzarro, capriccioso.* An odd kind of man, *un*

Digitized by Google

uomo strano capriccioso, o bisbetico. I saw her in an old kind of dress, *la vidi bizzarramente vestita.* An odd expression, *una espressione non comune, o strana.* Odd (ill) *di cattivo odore.* An odd kind of smell, *un cattivo odore.* An odd kind of business, *un cattivo negozio.* It is odd, if I don't do it, *è un miracolo, se non lo faccio.* There is some odd money, *v'è qualche danaro di avanzo.* The bill comes to ten pounds odd money, *il conto viene a dieci doppie, e più.* He is fourscore and odd, *egli ha ottanta, e più anni.*

ODDLY, (adv. (strangely; particularly) anaccountably, uncouthly) *bizbeticamente, fantasticamente, stranamente.*

ODDNESS, s. *fantasticheria*, s. f. *capriccio*, s. m. *stranezza, bizzarria, stravaganza, bizbeticheza*, s. f. I could not help smiling at the oddness of his dress, *non potetti trattenere le risa, veggendo le sue fantasticamente, o bizzarramente vestito.*

ODDS, s. (difference, disparity) *disparità, disuguaglianza, differenza*, s. f. See what odds there is between man and man, *vedete un poco che differenza, o disparità c'è fra un uomo, ed un altro.* Odds (advantage) *avvantaggio, vantaggio*, s. m. You must give me some odds, *bisogna darmi qualche avvantaggio.* To have the odds of one, *aver l'avvantaggio sopra di uno, restar superiore.* To lay odds with one, *fare una scommessa inegual con uno, cioè due, o tre contro uno.* To fight against odds, *combattere con disavvantaggio, combattere con uno più forte di se.* Two against one is odds, *due contro uno è troppo.* Odds (difference, quarrel) *contesa, disputa, differenza*, s. f. *contrasto*, s. m. To be at odds with one, *contendere, contrastare con uno, star punto a punto, esser mal d'accordo.* To set at odds, *mettere in discordia, mettere male insieme.*

ODDS-BODS, (a comical oath) *coppetto di bacco, guaffe.*

ODE, s. (a sung, or lyric poem) *ode, ola*, s. f. *sorta di componimento poetico.*

ODIBLE, }
ODIOUS, } adj. (hateful, detestable) *odioso, molesto, odievole, nojoso.* An odious crime, *un delitto enorme, o atroce.* Very odious, *odiosissimo.*

ODIOUSLY, adv. *odiosamente, con odio.*

ODIOUSNESS, s. *qualità odiosa, enormità*, s. f. The odiousness of the fact *l'enormità del fatto.*

ODIUM, (fault) *colpa*, s. f. To cast the odium upon one, *dar la colpa ad uno.*

ODORIFEROUS, adj. (sweet-smelling) *odorifero, odorifico, che getta odore.*

ODOUR, s. (smell) *odore*, s. m.

ODOUROUS, ODORATE, adj. (fragrant, perfumed) *odorato, odorifero.*

OECONOMICAL, }
OECONOMICK, } adj. (belonging to œconomy, or family government) *economico.*

OECONOMIST, s. (one who governs or rules a family) *un economo.*

OECONOMY, s. (thriftiness, good husbandry) *economia, parsimonia*, s. f. *arte di ben amministrare gli affari domestici.*

OECUMENICAL, adj. (general, universal) *ecumenico, generale, universale.*

OEDEMA, s. (a tumour or swelling, but more strictly any inerasible tumour, proceeding from pituitous matter) *edema*, s. f. *tumore procedente, da materia bilicosa.*

OEILIAD, s. v. Glance, wink.

OEN, contracted from over, v. Over.

OF, (prep. which generally denotes the genitive case) *di.* A man of parts, *un uomo degno di lode.* The duty of man, *il dovere dell' uomo.* I am of your opinion, *sono del vostro parere.* They repent of their follies, *si pentono delle loro pazzie.* I will make an end of speaking, *finirò di parlare.* This friend of mine, *questo mio amico.* That life of yours, at is called, is a death, *questa vostra vita, come voi la chiamate, non è che morte.* We were brought up together a little ones, *siamo stati allevati insieme dalla gioventù.* I will write to you of this matter, *vi scriverò intorno a questa materia.* He is ten years of age, *ha dieci anni.* Of a truth one he is very honest, *per un'artigiano è passabilmente onesto.* A man ill spoken of, *un uomo di cattiva riputazione, infame.* He clothes are of thirty pounds, *è buon mercato a venti doppie.* Out of hand, *subito, immantinente.* Of late, *ultimamente, di fresco, testè, poco fà.* Of old, *anticamente, altre volte.* A friend of old, *un amico vecchio.* It would not be well done of you, *voi non faresti bene.* It will be wisely done of him, *farà savamente.* He is a friend of mine, *è un amico mio.* I have never a horse of my own, *non ho un cavallo che sia mio.* I never saw the like of him, *non ho mai visto un'uomo simile a lui.* To make a fool of one, *burlarsi d'uno.*

OFF, *avverbio, che quando è unito coi verbi equivale generalmente al nostro via*; ex. He got off, *egli andò via.* Far off, *lontano, lunge, e lungi.* A great way off, *molto lontano.* How far is it off? *quanto è lontano?* It is ten miles off, *è distante dieci miglia.* My cloaths are off, *sono spogliato.* To speak to one with one's hat off, *parlare ad uno col cappello in mano.* Off with your hat, *mettetevi il cappello.* To have all the skin off, *esser tutto scorticato.* To be off and on, *essere irresoluto, esser in bilancia, bilanciare.* To keep one off and on, *tenere uno a badare.* Off-hand (presently) *subito immediatamente.* To be off with a thing, *non pensar più ad una cosa, lasciarla, dar luogo a che che sia.* To be off with one, *non aver più a fare con uno, romper l'amicizia con uno.* To be off from one's youthful pranks, *emendarsi, o correggersi delle passe giovanili.* To go off, *v.* To go. To leave off, *v.* To leave.

OFF, interj. Depart, *via, partite.*

OFF-SETS, s. (young shoots which spring and grow from other) *rampolli, polloni*, s. m. pl.

OFF-SPRING, s. *discendenti, posteri*, s. m. pl.

OFFAL, s. (refuse, dross) *rimasuglio, avanzaticcio*, s. m. Offals of meat, *rimasugli di carne.*

OFFENCE, s. (fault, trespass) *offesa, colpa*, s. f. *peccato, delitto*, s. m. Offence (injury, wrong) *offesa ingiuria*, s. f. *danno, oltraggio, affronto*, s. m. To give an offence, *fare un'offesa, offendere.* To take an offence at something, *tenersi offeso di che che si sia.* Offence (scandal) *scandolo*, s. m. To be an offence, *dare scandolo, scandalizzare.*

OFFENCEFUL, *v.* Offensive.

TO OFFEND, v. a. (to injure, to hurt) *offendere, far danno, o ingiuria, nuocere.* To offend (to displease) *offendere, dispiacere.* The smell of tobacco offends me, *l'odore del tabacco mi fa male, m'offende.*

TO OFFEND, v. n. Ex. To offend the laws, *tra-gredire le leggi.* To offend (to commit a fault) *fallire, peccare.*

OFFENDED, adj. *offeso, v.* To offend, Pray, sir, be not offended, *di grazia, signore, non vi dispiacciate.* He is offended at every thing, *ogni cosa li fa noja, o l'infastidisce.* To be offended at, or with one, *esser in collera, o adirato contro una persona.*

OFFENDER, s. *offenditore, delinquente, malfattore*, s. m.

OFFENDING, s. *offendimento*, s. m. *l'offendere.*

OFFENSIVE, adj. (hurtful) *offensivo, nocivo.* Offensive (displeasing, injurious) *offensivo, ingurioso, dispiacente.* Offensive (fit to attack the enemy) *offensivo.* Offensive arms, *armi offensive.*

OFFENSIVELY, adv. *offensivamente, ingiuriosamente*, s. m. *una maniera offensiva.*

OFFER, s. (profer) *offerta, proferta*, s. f. To make an offer at a thing (to attempt it) *tentare, provare, cimentarsi.*

TO OFFER, v. a. n. (to profer, to tender) *offerire, proferire, presentare, ritirare.* I offer myself to you that service, *m'offro, o m'esibisco a farvi questo piacere.* To offer battle, *presentar la battaglia.* To offer (to bid) *proferire.* You offer less than it is worth, *voi proferite meno di quel che vale.* To offer (to dedicate) *offerire, dare, dedicare, sacrificare.* To offer up requests, *porger preghiere.* To offer one's self to danger, *esporsi a qualche pericolo.* To offer in sacrifice, *immolare, sacrificare.* To offer one's self to the service, *offerirsi in morte per un altro.* To offer a thing to one's consideration, *rimettere che che si sia all' altrui considerazione.* To offer violence, *fare violenza ad altrui.* To offer a blow to one, *portare un colpo ad una.* To offer an abuse to one, *maltrattare alcuno.* To offer (to undertake) to take one's self) *offerirsi, impegnarsi, obbligarsi, intraprendere.* To offer (to dare) *ardire, aver ardire, osare.* Would you offer to do such a thing? *ardireste, avreste l'ardire di farlo?* He offered to slap his hand to his sword, *fece sembiante, fece vista, finse di metter mano alla spada.* I offer him to lie with me, *l'ho invitato a dormire meco.* Do not offer to do it, *guardatevi di farlo.*

OFFERED, adj. *offerto*, v. To offer.

OFFERING, s. *offerta, proferta*, s. f.

OFFERTORY, s. (that part of the mass where the offering is made) *offertorio*, s. m.

OFFICE, s. (place, employment) *offizio, uffizio, impiego*, s. m. *carica*, s. f. Office (the place where a man does the business belonging to his office) *uffizio.* The treasury office, *la tesorería.* The secretary's office, *l'uffizio della secreteria.* The post-office, *la posta*, or *l'uffizio della posta.* Office (turn, service) *uffizio, servizio, piacere*, s. m. To do one a good or bad office, *fare un buono, o cattivo uffizio, o servizio ad alcuno.* Office (duty, part) *uffizio, dovere*, s. m. *carica*, s. f. It is my office to do it, *è mio uffizio il farlo, s'aspetta a me di farlo.* Office (divine service) *uffizio.* A house of office, *cesso*, s. m. *luogo comune, cameretta.*

OFFICER, s. (one that is in an office) *uffiziale*, s. m. *quegli, che ha uffizio.*

OFFICERED, adj. (provided with a competent number of officers) *capitanato.* An army well officered, *un esercito ben capitanato, un'armata ben fornita d'uffiziali.*

OFFICIAL, s. (the chancellor of an episcopal court) *uffiziale, o cancelliere d'una corte episcopale.* Official (archdeacon's deputy) *deputato d'un arcidiacono.*

OFFICIALTY, s. (the charge or post of an official) *carico, ovvero giurisdizione d'un uffiziale.*

TO OFFICIATE, v. n. (to do the duty

Digitized by Google

belonging to one's office) *ufficiare, e ufficiare, fare il servizio divino.*

TO OFFICIATE, v. a. (to give in consequence of office) v. To give.

OFFICINAL, adj. (used in shops, relating to shops) *di officina, attenente ad officina, o bottega.*

OFFICIOUS, adj. (serviceable, obliging) *ufficioso, uffiziofo, am revole, affabile, affettuoso.*

OFFICIOUSLY, adv. *officiosamente, cortesemente, benignamente, affettuosamente, amorevolmente, affabilmente.*

OFFICIOUSNESS, s. *cortesia, amorevolezza, affabilità,* s. f. *ossequio, affetto,* s. m.

OFFING, s. (a sea-term, the open sea) *alto mare, ma in vista.* To keep in the offing (a ship is said so to do, when she keeps in the middle of the channel) *tenersi in alto.*

OFFSET, s. v. Sprout.

OFFSPRING, s. *discendenti, posteri,* s. m. pl.

TO OFFUSCATE, (to make dark or cloudy) *offuscare, oscurare, adombrare.*

OFFUSCATED, adj. *offuscato, oscurato, adombrato.*

OFFUSCATION, s. (a making dark, or cloudy) *offuscazione, oscurazione,* s. f. *offuscamento, adombramento,* s. m.

OFT, }
OFTEN, } adv. *spesso, sovente, frequentemente, spesse volte.* How often! *quante volte!* Not often, *rare volte, non spesso, di rado.* As often as I please, *ogni volta che, o quando voglio.* Very often, *spessissime volte, spessissimamente.*

OFTENTIMES, }
OFTTIMES, } adv. *spesse volte.*

OFTWARD, s. (a sea-term, toward the sea) *alto, alto mare.* To sail to the oftward, *tenersi in alto.*

OGEE, }
OGIVE, } s. (in architecture, a member of a moulding, consisting of a round and a hollow) *fcitone, sperto,* s. m.

OGLE, s. *occhiata,* s. f. *sguardo,* s. m.

TO OGLE, (to look at, to look amorously at) *occhieggiare, guardare, dar occhio, guardare con compiacenza, vezzeggiare.*

OGLER, s. *quegli, o quella, che occhieggia, vagheggino, gaveggino,* s. m.

OGLIO, v. Oile.

OH! interj. *oh!*

OIL, s. (the juice of olives) *olio,* s. m. *liquore, che si cava dall' oliva,* v. Oyl. Oil of bays, *olio laurino.* Oil of roses, *olio rosato.*

OIL-JAR, s. *giara, o ampolla da olio.*

OIL-MAN, s. *ogliandolo, che rivende olio.*

OIL-MILL, }
OIL-PRESS, } s. *macinatojo,* s. m. *mulino, dove si macinan l'olive.*

OILET-ROLE, s. *occhiello,* s. m.

TO OIL, v. a. *oliare, condire con olio.*

OILED, adj. *oliato, condito con olio.*

OILINESS, s. *qualità oleosa: grassa, o untuosa.*

OILY, adj. (full of oil) *oliofo, che ha in se olio.*

OINTMENT, s. (unguent) *unguento,* s. m. An ointment maker, or seller, *profumiere, ungentario, ungentiere,* s. m.

OISTER, s. (oyster) *ostrica,* s. f.

OISTER-BED, s. *luogo, dove si pescano l'ostriche.*

OISTER-GREEN, s. (an herb) *ittimaglio,* s. m.

OISTER-MAN, s. *uomo, che vende ostriche.*

OISTER-SHELL, s. *conchiglia d'ostrica.*

OISTER-WENCH, s. *donna, che vende ostriche: donnuzza.*

OISTER-WOMAN, s. *donna, che vende ostriche.*

OKER, s. (a mineral) *ocra,* s. f. *certa terra di color giallo, che si trova nelle miniere de' metalli.* Oker-de-lac, or yellow-oker, *ocra gialla.* Red-oker, *ocra rossa.*

OLD, adj. (ancient, aged) *vecchio, antico, annoso.* An old man, *un vecchio.* An old woman, *una vecchia.* A little old man, or woman, *un vecchietto, una vecchierella.* He died, being old, *morì di vecchiaja.* Old (worn) *vecchio, usato.* An old suit, *un abito vecchio, o usato.* Old (obsolete) *vecchio, fuor d'uso.* An old castle, *un castello antico.* An old oak, *una quercia annosa.* How old is he? *quanti anni ha?* He is thirty years old, *ha trent' anni.* To grow old, *invecchiare, diventar vecchio.* Old age, *la vecchiaja.* Of old, or in old time, *altre volte, anticamente.* A friend of old, *un amico vecchio.* In the time of old, *nei tempi addietro.* An old fox, *un volpone.*

OLDER, (comparative of old) *più vecchio.* He is older than you, *egli è più vecchio di voi.* To grow older, *invecchiare.*

OLDEST, adj. (the superlative of old) *il più vecchio.* Who is the oldest of you two? *chi è il più vecchio di voi due?*

OLD-FASHIONED, adj. (obsolete, gone out of fashion) *fatto all' antica usanza, fuori di moda, antiquato.*

OLDISH, adj. (somewhat old) *vecchiotto, vicino alla vecchiaja, vecchiccio, che ha del vecchio.*

OLDNESS, s. (old age) *vecchiaja,* s. f. *età avanzata.*

OLEOUS, }
OLEAGINOUS, } adj. (oily) *oleoso, untuoso, grasso, oliginoso.*

OLEANDER, s. (a shrub) *oleandro,* s. m. *specie d'arbuscello.*

OLEOSE, adj. v. Oily.

TO OLFACT, v. To smell.

OLIBANUM, s. (tree) *olibano,* s. m. *albero, che produce l'olibano, o l'incenso.*

OLID, }
OLIDOUS, } adj. v. Stinking.

OLIGARCHICAL, adj. (governed by few men) *oligarchico, governato da pochi.*

OLIGARCHY, s. (a government in the hands of a few men) *oligarchia,* s. f. *governo di pochi.*

OLIO, s. (a rich pottage made of beef, veal, mutton, and gammon of bacon, ducks, partridges, pigeons, etc.) *manicaretto composto di diverse sorte di carne.*

OLIVASTER, s. (a wild olive-tree) *oleastro,* s. m. *ulivo salvatico.*

OLIVASTER, adj. (olive-coloured) *oleastro, olivastro.*

OLIVE, s. (the fruit of the olive-tree) *oliva,* s. f. *frutto dell' ulivo.*

OLIVE-COLOUR, s. *olivastro, di color d'oliva.*

AN OLIVE-GROW, s. *uliveto,* s. m. *luogo piantato d' ulivi.*

OLIVE-TREE, s. *ulivo,* s. m.

OLYMPIAD, s. (the space of four complete years) *Olimpiade,* s. f. *spazio di quattro anni.*

OLYMPIAN, or Olympick, adj. *Olimpico.*

OLYMPUS, s. (a high hill in Thessaly, used by the poets for heaven) *Olimpo,* s. m.

OMBRE, s. (a Spanish game at cards) *ombre,* s. f. *giuoco di carte.*

OMELET, s. (a pancake of eggs) *una frittata.*

OMEN, s. (a sign or token of good or bad luck) *augurio, segno, presagio, prognostico,* s. m. A bad omen, *augurio,* s. f. *opinione malaugurosa.*

OMENTUM, s. (the caul) *omento,* s. m. *rete, che cuopre gl'intestini degli animali.*

OMER, s. *sorta di misura di liquidi presso gli antichi Ebrei.*

TO OMINATE, (to forebode, foretell, or presage) *augurare, predire, presagire, prognosticare.*

OMINATED, adj. *augurato, predetto, presagito, prognosticato.*

OMINOUS, adj. (ill-boding, or portending ill luck) *malagurofo, malagurato, di male augurio, sinistro, fatale.*

OMISSION, s. (neglect) *lasciamento, tralasciamento,* s. m. *omissione, o omissione,* s. f.

TO OMIT, (to leave out, to pass by, to neglect) *omettere, e commettere, tralasciare, negligere, mancare.* I omit to tell you that, *passo sotto silenzio, che.* He omits no opportunity, *non lascia passare opportunità.*

OMITTANCE, v. Omission.

OMITTED, adj. *omesso, tralasciato, negletto, mancato.*

OMITTING, s. *omissione,* s. f. *tralasciamento,* s. m. An omitting for a time, *intermissione,* s. f.

OMNIGENOUS, adj. (consisting of all kinds) *onnigeno, di ogni sorta, di ogni genere.*

OMNIPOTENCE, }
OMNIPOTENCY, } s. *onnipotenza,* s. f.

OMNIPOTENT, adj. (almighty) *onnipotente, che può tutto.*

OMNIPRESENCE, s. (a being present in all parts) *ubiquità,* s. f. *attributo, per il quale Iddio si trova presente in ogni luogo.*

OMNIPRESENT, adj. (that is every where present) *presente in ogni luogo.*

OMNISCIENCE, }
OMNISCIENCY, } s. (the knowledge of all things) *conoscenza,* s. f. *scienza infinita.*

OMNISCIENT, }
OMNISCIOUS, } adj. (knowing all things) *che sa tutto.*

OMNIVOROUS, adj. (all devouring) *che mangia tutto.*

ON, prep. and adv. (upon) *sopra.* You may rely on me, *potete riposarvi sopra di me, potete starvene a me.* On the right hand, *alla man dritta.* On the left hand, *alla man manca, alla sinistra.* On foot, on horseback, *a piedi, a cavallo.* On purpose, *a posta, a bello studio.* On the contrary, *al contrario.* I thought on you, *ho pensato a voi.* On my part, on my side, *dal canto mio, dalla parte mia.* On the one side, *d'un canto.* On the other side, *dall' altro canto, dall' altra banda.* On a sudden, *in un subito, in un batter d'occhio.* On the east, *dalla parte d'oriente.* To play on the harp, *suonar l'arpa.* I laid hold on him, *l' afferrai.* To go on, *pasare avanti.* I am going on my twenty-four, *arrivero fra poco a ventiquattro anni.* Put on your hat, *mettetevi il cappello in testa.* I have got my cloaths on, *sono vestito.* I have my hat on, *ho il cappello in testa, in capo.* My shoes are on, *sono calzate.* To get one's boots on, *mettersi gli stivali.* Having a scarlet cloak on, *avendo addosso un mantello di scarlatto.* On that day, *in quel giorno.* To be on one's way, *esser in cammino.* He looks merrily on't, *pare molto allegro, ha la ciera molto allegra.* Lay not the blame on me, *non date la colpa a me.* He has a

Digitized by Google

fine ring on his finger, *egli ha un bell'anello nel dito.* On pain of death, *sotto pena di morte.* She kept her eyes fixed on the ground, *tenne gli occhi fissi in terra.* On these terms you may have it, *con questi patti voi potete averlo.* On the first opportunity, *colla prima opportunità.* On't (of it) Ex. I don't believe a word on't, *non ci credo punto.*

Questa particella si trova unita spesso coi verbi Inglesi, ed allora fa una parte principale della loro significazione; e di notarsi però, che esprime sempre la continuazione dell'azione del verbo. Ex. To play on, *giuocare pure, continuate a giuocare.*

ON, interj. (go on) *via, su, avanti.*

ONCE, adv. (one time) *una volta.* Once for all, *una volta per sempre.* At once, *alla prima, in un colpo, in una volta.* All at once, *in un subito.* Once (formerly) *altre volte, già, tempo fa.* I used once to go there, *altre volte ero solito d'andarvi.* If it would but once come to that, *se mai ciò avvenisse.*

ONE, adj. (that is singular in number) *un, uno, una.* There was not so much as one, *non ve ne fu nemmeno uno.* Here is one, *eccone uno, o una.* It is all one to me, *è tutto uno a me, ciò poco m'importa.* It is all one (no matter) *è tutt'uno, non importa, non fa caso.* One with another, *fra l'uno e l'altro.*

ONE, s. Ex. Such a one, *un tale, una tale.* There is no such one here, *non c'è un tal uomo qui.* What shall one do with such folk! *che bisogna fare con tal gente!* They differ from one another, *differiscono fra di loro.* To love one another, *amarsi l'un l'altro, riamarsi.* It is one thing to come late, and another not to come at all, *altra è venir tardi, altro non venir mai.* As if one should say, *come sarebbe a dire.* With one accord, *di comune consenso, unanimamente.* There is but this one shift, *non vedo altro rimedio.* To put in for one, *mettersi nel numero.* To make one, *essere del numero.* Will you make one of us! *volete essere del numero, volete venir con noi!* But one word, *in una sola parola.* To have two things to one's bow, *aver due corde al suo arco.* To live according to one's estate, *viver secondo le sue forze.* Words that have one and the same signification, *parole, che hanno una medesima significazione.* One's self, *se stesso, si.* Every one, *ciascheduno, ognuno.* Any one, *chiunque, chi si sia.* There is a good one, *eccone un buono, o una buona.* They are but little ones, *sono molto piccoli.* The little and the great ones, *i piccoli, ed i grandi.* One man's meat is another man's poison, *quel che giova ad uno, nuoce ad un altro.* As being one that understood the business, *come un uomo, ch'era pratico in questi affari.* But that one thing was wanting, *non ci mancava altro.* One by one, *uno ad uno.*

ONE-EYD, adj. *guercio, che non ha che un occhio.*

ONELY, v. Only.

ONENESS, s. v. Unity.

ONENARY, adj. (serving for burden) *di carico.*

TO ONERATE, (to burden, to load) *caricare.*

ONION, s. (a well known root) *cipolla,* s. f. Young onions, *cipollette.*

ONLY, adj. *solo, solo.* You are the only man I can trust myself to, *voi siete il solo, a cui posta fidarmi.* She is the only woman I love, *fra tutte le donne, sono lei sola.* My only desire is, *tutto quel, che domando, è.*

ONLY, adj. *solamente, solo.* Once only, *solo una volta.* Not only, *non solo, non solamente.*

ONSET, s. (an attack or assault) *assalto* To give fresh onset, *ritornare all'assalto.*

TO ONSET, (to set upon, to begin) *assaltare, assalire, avventarsi, ott accare investire.*

ONSLAUGHT, v. Onset.

ONWARD, adv. (forward) *avanti.* To come onward, *avvicinarsi.* To go onward, *avanzarsi, inoltrarsi.*

ONYX, s. *onice,* s. f. *nome d'una gemma così chiamata.*

OPZE, s. v. Ounce.

OPACITY, s. (the contrary to transparency) *oscurità,* s. f.

OPACOUS, }
OPAQUE, } s. adj. (obscure, that is not transparent) *opaco, ombroso.*

OPAL, s. (a gem) *opalo,* s. m. *sorta di pietra preziosa.*

OPE, v. Open.

OPEN, adj. (not shut) *aperto.* Wide open, *spalancato.* A little open, *mezzo aperto.* To keep open table, *tener corte bandita.* To lye open to some danger, *esser esposto a qualche pericolo.* Open (not covered) *aperto, scoperto.* His breast is opened, *il suo petto è scoperto.* An open country, *una campagna aperta.* Open (evident) *aperto, palese, manifesto.* With open force, *a viva forza.* Open war, *guerra aperta.* An open theatre, *un teatro publico.* A man of an open temper, *un uomo franco, libero, sincero.* An open town, *una terra aperta, senza mura.* To keep one's body open (or one's belly loose) *tener il ventre sciolto.* Open weather, *un tempo moderato, temperato, sereno, chiaro.* In the open air, *all'aria scoperta.* To lin in the open air, *dormire a cielo scoperto.* To lay open, *palesare, scoprire, far vedere, dichiarare, far noto.* To set open, *aprire.* In the open field, *in campagna aperta.* In the open streets, *nelle publiche strade.* In open court, *in piena udienza.* As long as my eyes are open, *tanto che vivrò.*

OPEN-ED, adj. (watchful, attentive, vigilant, wary) *attento, vigilante, avveduto, cauto, circospetto.*

OPEN-HANDED, *liberale, generoso, magnifico.*

OPEN-HEARTED, *franco, sincero.*

OPEN-HEARTEDNESS, *franchezza, sincerità,* s. f.

TO OPEN, v. a. (the contrary to shut) *aprire.* Open the door, or the window, *apri la porta, o la finestra.* To open a bundle, *sciogliere, un fascio.* To open the trenches, *aprire le trincee.* To open a letter, *aprire una lettera.* To open one's heart to a friend, *scoprirsi con alcuno, manifestargli il suo segreto.* To open (that which was stopped) *sturare.* Open that bottle, *sturate quel fiasco.* To open trees at the root, *scalzare gli alberi, levar la terra intorno allo barbe degli alberi, e delle piante.* To open (to lay open, to make plain or manifest) *scoprire, manifestare.* To open the eyes, *aprire gli occhi.* To open the body (to lanch the belly) *sciorre il ventre, disseppellire.*

TO OPEN, v. n. *aprirsi.* To open (as a flower does) *arrirsi, dilatarsi sbocciando, parlando de'fiori.* To open an assembly, *tenere un'assemblea.* To open (to bark as a dog does) *abbajare.*

OPENED, adj. *aperto, v.* To open.

OPENING, s. *aprimento,* s. m. *l'aprire, apertura, averta,* s. f. The opening of a campaign, *il principio d'una campagna.*

OPENING, adj. (that opens the body) *aperitivo, apritivo.*

OPENLY, adv. (publickly) *apertamente, publicamente.* Openly (plainly, evidently) *apertamente, chiaramente, evidentemente, manifestamente, liberamente.* To speak openly, *parlar apertamente, o liberamente.*

OPENMOUTHED, adj. (greedy, ravenous, clamorous) *avido, ingordo, ghiotto clamoroso.*

OPENNESS, s. (freedom) *franchezza, libertà, sincerità, schiettezza,* s. f. Openness of temper, *franchezza, schiettezza d'animo.*

OPERA, s. (a play in musick) *opera,* s. f. *dramma in musica.*

TO OPERATE, v. n. (to work) *operare, fare effetto.* The medicine begins to operate, *la medicina comincia ad operare, a fare effetto.*

OPERATION, s. (a working) *operazione,* s. f.

OPERATIVE, adj. (apt to work) *operativo, che fa operazione, che ha virtù d'operare.*

OPERATOR, s. (a workman) *operatore,* s. m. Operator (mountebank) *cerretano, cantambanco,* s. m. An operator for the teeth, *un cavadenti.*

OPEROSE, adj. (laborious, hard) *laborioso, faticoso, difficile.* Operose (busy, active) *attivo, diligente, industrioso, operato.*

OPIATE, s. (a medicine made of opium, to cause sleep) *laudano,* s. m.

OPIATE, adj. (soporiferous, somniferous, narcotick) *oppiato, sonnifero,* OPIUM, s. (a drug) *oppio,* s. m. (workmanship, handiwork) *manifattura,* s. f. *lavoro, lavorio,* s. m.

OPINATION, s. (opining) *opinazione, immaginazione,* s. f. *divisamento, pensiero,* s. m.

OPINATOR, s. *opinante, che pensa, che s'immagina.*

TO OPINATE, v. n. (to give in one's opinion or judgement about a matter) *giudicare, credere, essere di parere, sentire, essere opinione.*

TO OPINE, v. n. (to think, to be of opinion) *opinare, pensare, immaginarsi.*

OPINER, s. (he that gives in his opinion) *opinante,* s. m.

OPINIATIVE, }
OPINIATOR, } adj. (wedded to his own humour) *ostinato, perfidioso, protervo, che sta troppo pertinacemente nel suo proposito, caparbio, testereccio, capone.*

OPINIATRE, v. Opiniative.

OPINIATIVENESS, (obstinacy, self-willedness) *ostinazione, caparbieria, pertinacia, caparbietà,* s. f.

OPINION, s. (judgement, sentiment) *opinione,* s. f. *sentimento, parere,* s. m. If I were to speak my opinion, *a dirvi la mia opinione, a dirvi quel, che ne sento.* To my opinion, *secondo il mio parere.* I am of a contrary opinion, *sono di parere contrario.* Opinion (belief) *opinione, credenza,* s. f. To broach new opinions, *seminare, stabilire novelle opinioni.* Opinion (esteem) *opinione, stima,* s. f. He has a pretty good opinion of himself, *ha una assai buona opinione di se stesso, presume molto di se stesso.*

OPINIONATE, }
OPINIONATED, }
OPINIONATIVE, } adj. (obstinate, wedded to his own opinion) *ostinato, perfidioso, pertinace, caparbio.*

OPINIONATIVELY, adv. *ostinatamente, pertinacemente.*

Digitized by Google

OPIUM, s. *oppio*, s. m. To give an opium, *addormentare*, *dar l'oppio*.
OPLE-TREE, s. *sorta d'albero*.
OPOBALSAM, } s. (the gum distilling from the balm-tree) *balsamo*, s. f.
OPOBALSAMUM, }
TO OPPILATE, (to cause a stoppage) *oppilare*, *fare oppilazione*, *costipare*. This is apt to oppilate, *questo è costipativo*.
OPPILATED, adj. *oppilato*, *costipato*.
OPPILATION, s. (an obstruction or stoppage) *oppilazione*, s. f. *ritenamento*, *riser amento*, s. m.
OPPILATIVE, adj. (obstructive) *ritritgente*, *costipativo*.
TO OPPONE, (to oppose) *opporre*, *contrastare*, *ripugnare*, *contrastare*, *contraddire*.
OPPONENT, s. (one who maintains a contrary argument in a school) *un oppouente*.
OPPORTUNE, adj. (convenient, seasonable) *oppo tuno*, *comodo*, *a tempo*, *conveniente*. He came in an opportune time, *venne opportunatamente*, *a tempo*.
OPPORTUNELY, adv. *opportunamente*, *opportunatamente*, *comodamente*, *a tempo*.
OPPORTUNITY, s. (convenient time, or occasion) *opportunità*, *comodità*, *occasione*, s. f. Opportunity makes the thief, *all' arca aperta il giusto vi pecca*, *la comodità fa peccare fa l'uomo ladro*.
TO OPPOSE, v. a. (to set against, to withstand, to thwart) *opporre*, *contrariare*, *ripugnare*, *contrastare*, *contraddire*.
TO OPPOSE, v. n. to withstand) *opporsi*. To oppose one's self to a thing, *opporsi a qualche cosa*. He opposes all my designs, *egli s'oppone, o sgoncia tutti i miei disegni*.
OPPOSED, adj. *opposto*.
OPPOSELESS, adj. *v.* Irresistible.
OPPOSER, s. (adversary) *avversario*, s. m.
OPPOSITE, adj. (over against) *opposito*, *che è dirimpetto*. Opposite (contrary) *opposto*, *contrario*.
OPPOSITE, adv. (over against) *dirimpetto*, *rincontro*, *di rincontro*, *faccia a faccia*, *in faccia*.
OPPOSITE, s. *v.* Opposer.
OPPOSITION, s. (the being opposed or contrary) *opponimento*, s. m. *opposizione*, s. f. Opposition (obstacle, hindrance) *opposizione*, *ripugnanza*, *resistenza*, s. f. *contrasto*, *ostacolo*, *impedimento*, s. m. The opposition of the stars (in astronomy) *l'opposizione degli astri*, *termine d'astronomia*.
TO OPPRESS, (to be heavy upon, to over-lay) *opprimere*, *oppressare*, *soffocare*. The night mare oppresses one's breast, *la fantasima opprime lo stomaco*. To oppress (to over-burden, to crush by authority and violence) *opprimere*, *tener sotto*, *oppressare*, *angariare*, *tiranneggiare*. To oppress the innocent, *opprimer gl' innocenti*.
OPPRESSED, adj. *oppresso*, *oppressato*. My heart is oppressed with grief, *il mio cuore è oppresso dal dolore*, *dall' afflizione*.
OPPRESSING, }
OPPRESSION, } s. (over-burdening) *oppressione*, s. f. An oppression of the heart, *oppressione*, *soffocamento di cuore*.
OPPRESSIVE, adj. *che opprime*, *che opprezza*.
OPPRESSOR, s. (he that oppresses) *oppressore*, s. m.
OPPROBRIOUS, adj. (reproachful, injurious) *obbrobrioso*, *disonorevole*, *vituperoso*.
OPPROBRIUM, s. (infamy, disgrace) *obbrobrio*, *disonore*, *scorno*, *vituperio*, s. m. *infamia*, *vergogna*, s. f.
TO OPPUGN, (to oppose, to reject, to confute an opinion) *impugnare*, *impugnare*, *contrariare un' opinione*.
OPPUGNANCY, *v.* Opposition.
OPPUGNED, adj. *impugnato*, *impugnato*, *contrariato*.
OPPUGNER, s. *impugnatore*, s. m. *che impugna*.
OPTABLE, adj. *v.* Desirable.
OPTATIVE, s. (the optative mood) *l'optativo*.
OPTICAL, }
OPTICK, } adj. (belonging to the sight) *ottico*, *appartenente alla vista*.
OPTICIAN, s. (one skilled in optiaks) *ottico*, *che sa l'ottica*.
OPTICKS, s. (a science which treats of the sight in general) *ottica*, s. f. *scienza*, *che tratta della vista*.
OPTIMACY, s. (the government of a commonwealth by the nobles) *ottimato*, s. m.
OPTION, s. (a choice or liberty of accepting or refusing a thing) *arbitrio*, s. m. *volontà*, *scelta*, s. f. He had his option, *ebbe quel*, *che volle*.
OPULENCY, s. (wealth) *opulenza*, *ricchezza*, s. f. A man of great opulency, *un uomo molto opulento*, *o ricco*.
OPULENT, adj. (wealthy) *opulente*, *ricco*.
OPULENTLY, adv. *opulentemente*, *riccamente*, *splendidamente*.
OPUSCULE, }
OPUSCULUM, } s. (a short work) *operetta*, *operiecuola*, s. f.
OR, conj. (either) o. Either my brother or your friend, *o mio fratello*, *o il vostro amico*. To-day, *or* to-morrow, *oggi*, *o domani*. More, *or* less, *più*, *o meno*. Or ever, *prima che*. Whether you will or not, *o vogliate o non vogliate*, *a vostro marcio dispetto*.
OR, s. (gold colour in heraldry) *oro*, *color giallo*.
ORARE, s. (a pot herb) *erba*, *che si mangia cotta*.
ORACLE, s. (an ambiguous and obscure answer, which the heathen priests gave to people about thing to come) *oracolo*, s. m. *risposta degli Dei*. Oracle (the god which delivered the oracles) *oracolo*; *il Dio*, *che dava l'oracolo*.
TO ORACLE, v. n. (to utter oracles) *proferire oracoli*.
ORACULAR, }
ORACULOUS, } adj. (belonging to an oracle) *appartenente ad Oracolo*.
ORAISON, *v.* Orison.
ORAL, adj. (delivered by the mouth or voice) vocale. Oral prayer, *preghiera vocale*.
ORANGE, s. (a well known fruit) *arancio*, *melarancia*, s. f.
ORANGE-COLOUR, s. *color d'arancia*.
AN ORANGE-HOUSE, s. *luogo*, *dove si conservano i melaranci*, *per difenderli dal freddo*.
AN ORANGE-TREE, s. *un arancio*, *un melarancio*.
ORANGE-WATER, *acqua nanfa*.
AN ORANGE-WOMAN, *una donna che vende melarance*.
ORANGERY, s. (a sort of perfume) *odore di melarancia*. Orangery snuff, *tabacco*, *che ha l'odore di melarancia*.
ORATION, s. (speech) *orazione*, s. f. *discorso detto in pubblico*. Oration (prayer) *orazione*, *preghiera*, s. f.
ORATOR, s. (an eloquent speaker, or pleader) *oratore*, s. m.
ORATORIANS, s. (a religious fraternity or order) *i frati dell' oratorio*.
ORATORY, adj. (pertaining to an orator) *oratorio*, *appartenente all'oratore*.
ORATORY, s. eloquence, or the art of making public speeches) *l'arte oratoria*, *eloquenza*, s. f. Oratory (a private chapel or place set apart for prayers) *oratorio*, s. m. *luogo sagro*, *dove si fa orazione*.
ORB, s. *sfera*, *sprra*, s. f. *orbe*, s. m.
ORBATE, adj. *privato*, *privo*, *orfano*.
ORBATION, }
ORBITY, } s. (privation of parents or children) *orbità*, *privazione*, *vedovanza*'
ORBED,
ORBICULAR, } adj. (round like a ball or globe) *tondo*, *ritondo*, *rotondo*, *orbicolare*, *sferico*.
ORBICULARLY, adv. *ritondamente*.
ORBIT, s. (in astronomy, the course in which any planet moves, *il corso d' un pianeta*.
ORC, s. *v.* Ork.
ORCHANET, s. (a plant) *sorta di pianta*.
ORCHARD, s. (a place planted with fruit trees) *pometo*, s. m. *luogo piantato d'alberi pomiferi*.
ORCHESTRA, }
ORCHESTRE, } s. (the place where the musicans sit, a musick room) *oschestra*, s. f. *quel luogo a piedi del teatro*, *dove siedano i suonatori*.
TO ORDAIN, (to command) *ordinare*, *comandare*, *commettere*, *imporre*. To ordain (to confer holy orders) *ordinare*, *dar gli ordini ecclesiastici*.
ORDAINED, adj. *ordinato*, *comandato*, *commesso*.
ORDAINER, s. *ordinatore*, s. m. *che ordina*.
ORDAINER, s. *ordinatrice*, s. f. *che ordina*, *che comanda*.
ORDAINING, s. *ordinamento*, s. m. *l'ordinare*.
ORDAEL, }
ORDEAL, } s. (an old Saxon word, which signifies certain particular ways of trial, by which persons accused of crimes were to clear themselves) *prova*, s. f. *cimento*, s. m. Ordeal by combat (when the person accused of murder was obliged to fight the next relation of the person deceased) *il purgare d'indizj*, *e combattimento*. Ordeal by fire (when the party accused undertook to prove his innocence by walking blindfold and barefoot over nine red hot plough-shares, or by holding a red hot iron in his hand) *il purgar d'indizj col fuoco*. Ordeal by cold water (being bound and thrown, into a river or pond) *il purgar d'indizj coll'acqua fredda*. Ordeal by hot water (by putting the hands or feet into scalding water) *il purgar d'indizj coll'acqua bollente*.
ORDER, s. (a disposing things in their places) *ordine*, s. m. *coll-camento di cisiscuna cosa a suo luogo*. To set in order, *mettere in ordine*, *ordinare*, *disporre a suo luogo*. To put out of order, *mettere in disordine*, *disordinare*. Order (manner, custom) *ordine*, *modo*, *costume*, s. m. *maniera*, s. f. Order (rule, discipline) *ordine*, *regola*, *disciplina*, s. f. Order (duty, behaviour) *ordine*, *dovere*, s. m. To keep one in order, *tenere uno a segno*. Order of architecture, *ordine d'architettura*. Order (a command from a superior) *ordine*, *comando*, s. m. Order (a word used among traders) *ordine T. merc.* I promise to pay it to you or your order, *prometto di pagar questo tanto a voi*, *o a vostro ordine*. Order (a company of certain persons bound to God by a vow) *ordine*, *congregazione di religio-*

Digitized by Google

zi. A religious or military order, *ordine religioso, o militare*. The orders of the church, the holy orders, *gli ordini della chiesa*. To confer orders, *ordinare*, dare gli ordini *ecclesiastici*. Order (in military discipline, is the equal distance of one rank or file from another) *ordine, fila, ordinanza*, s. f. In order to (with a design) per, *per cagione, ad effetto, acciò, in ordine*. He is gone in order to settle his affairs, *è andato per aggiustare i suoi affari*. I did it in order to that, *l'ho fatto a questo effetto*. In order (one after another) *in ordine, ollo fila, ordinatamente*. To be out of order (to be indisposed) *essere ammalato, o indisposto*. A horse in good order, *un cavallo in buono stato*. I shall take order about that, *provvederò a ciò, avrò cura di ciò*.

TO ORDER, (to dispose, to put in order) *ordinare, disporre le cose distintamente a suo luogo, preparare, apprestare*. To order (to command) *ordinare, comandare, commettere, imporre*. To order (to manage, to govern) *ordinare, regolare, governare*. To order (to keep to the behaviour) *tenere a segno, fare stare a segno*. He ordered the matter so well, that he gained his point, *fece tanto, che ottenne il suo disegno*. To order (to prescribe) *ordinare, prescrivere, limitare, stabilire*.

ORDERED, adj. *ordinato, prescritto*, v. To order. A well ordered house, *una casa ben regolata*.

ORDERER, s. *ordinatore*, s.m. *che ordina*.

ORDERING, s. *ordinamento*, s. m. The ordering (or managing) of a business, *il maneggio, o condotta d'un affare*.

ORDERLESS, adj. v. Disorderly.

ORDERLY, adj. (sober) *ordinato, regolato, moderato, sobrio*. An orderly child, *un fanciullo savio, docile, trattabile, obbediente*. An orderly man, *un uomo regolato*. An orderly soldier, *un soldato ordinato*.

ORDERLY, adv. *in ordine, ordinatamente*.

ORDINABLE, adj. (that may be appointed, or settled) *ordinabile, che può ordinarsi*.

ORDINAL, adj. (belonging to order) *ordinale: seconda l'ordine*. An ordinal number (as first, second, third) *numero ordinale, nome numerale ordinativo, come primo, secondo, terzo*.

ORDINAL, s. (a book of directions for bishops in giving holy orders) *cerimoniale, cirimoniale*, s. m. *libro, dove sono registrate le cerimonie, che i vescovi usano nell' ordinare*.

ORDINANCE, s. (decree, statute, or law) *ordinanza, legge*, s. f. *ordinamento, mandato, statuto*, s. m. Ordinance (artillery) *artiglieria*, s. f. A piece of ordinance, *un pezzo d'artiglieria*.

ORDINARILY, adv. (according to fixed rules, usually) *ordinariamente, comunemente, secondo le regole stabilite*.

ORDINARY, adj. (common, usual) *ordinario, solito, consueto, comune, frequente*. Ordinary (common, mean, indifferent) *ordinario, volgare, mediocre, indifferente, dozinale*. A very ordinary man, *una persona volgare, un uomo dozinale*.

An ORDINARY, s. (a victualling house, where persons eat at an ordinary head) *trattoria*, s. f. *osteria, dove si ordenno camangiari*. Ordinary (in the civil law, any judge who has authority to take cognizance of causes in his own right) *giudice ordinario*. In ordinary (a title given to some officers) *ordinario*, s. m. A physician in ordinary, *un medico di casa*. A chaplain to the king in ordinary, *cappellano domestico del Re*.

ORDINARY, adv. *ordinariamente, comunemente*. More than ordinary, *più dell' ordinario, o del consueto*. Later than ordinary, *più tardi dell'usato, o del solito*.

ORDINATE, adj. *ordinato, regolato, moderato, regolare, metodico*.

TO ORDINATE, v. To appoint.

ORDINATION, s. (the conferring the holy orders) *ordinazione*, s. f. *l' ordinare*.

ORDNANCE, (artillery) v. Ordinance.

ORDONNANCE, s. (disposition of figures in a picture) *ordinanza, ordine, disposizione*.

ORDURE, s. (filth, the dung of man or beast) *sporchezza, ordura, lordura, sporcizia*, s. f.

ORE, s. (metal unrefined: metal yet in its mineral state) *metallo tal quale esce dello miniera*, v. Oar, ore (metal) *metallo*, v. Oar.

OREWEED, } s. *nome di pianta*.
OREWOOD, }

ORFRAIES, s. (frisled cloth af gold anciently worn by our kings and noblemen) *ricciò, s. m. spezie di drappo d'oro*.

ORGAL, s. (the lees of wine dried and used by dyers) *feccia di vino secca, della quale si servono i tintori per tignere*.

ORGAN, s. (a musical instrument) *organo*, s. m. Organ (an instrument of some faculty in an animal body) *organo: strumento per messo del quale l' animal fa le sue operazioni*. The organs of the senses, *gli organi dei sensi*.

ORGANICAL, }
ORGANICK, } adj. (belonging to the organs of the body) *organico*.

ORGANISM, s. *la struttura, o tessitura organica*.

ORGANIST, s. (a player of the organs) *organista*, s. m. *suonatore d'organi*.

ORGANIZATION, s. (the forming of organs, or instrumental parts) *organizzazione*, s. f.

TO ORGANIZE, (to furnish with proper organs) *organizzare, formare gli organi del corpo dell' animale*.

ORGANIZED, adj. *organizzato*.

ORGAN-LOFT, s. *quel luogo, dove sta l' organo in alto*.

ORGANY, s. (the herb wild marjoram) *origano*, s. m.

ORGASM, s. (sudden vehemesce) *orgasmo*.

ORGILLOUS, adj. v. Proud.

ORICHALCH, s. (brass) *oricalco, rame*, s. m.

ORIENT, s. (the east) *l' oriente*, s. m. *quello parte del mondo, onde apparisce il sole*.

ORIENT, adj. Ex. An orient pearl, *una perla orientale*.

ORIENTAL, adj. (eastern) *orientale, di oriente*.

ORIENTAL, s. (an inhabitant or native of the east) *un orientale, un nativo d' oriente*.

ORIFICE, s. (the mouth, entry, or brim of any thing, especially that of the stomach or womb, a vein, wound, ec.) *orificio, o orifizio, adito*, s. m. *apertura*, s. f. The orifice of the stomach, *l' orifizio dello stomaco*.

ORIFLAME, s. (the standard of St. Dennis, or royal banner of the kings of France, in their wars against the infidels) *oriafiamma, orefiamma*, s. f. *bandiera, che l'autore de' reali di Francia dice fu portata dall' angelo per darsi ai figliuoli di Costantino, sotto la qual bandiera chi guerreggiava, non poteva esser vinto in battaglia*.

ORIGAN, s. *maggiorana salvatica*.

ORIGINAL, }
ORIGIN, } s. (the first draught or pattern of any thing) *originale*, s. m. *quella cosa, ch' è la prima ad essere stata fatta, dalla quale vengon le copie*. Original (beginning or rise of any thing) *origine*, s. f. *principio, cominciamento, nascimento*, s. m.

ORIGINAL, adj. (primitive, first) *originale, primitivo, che ha origine, primario, originario*. Original sin (the sin derived from our first parents) *il peccato originale*. An original cause, *una causa primaria*.

ORIGINALLY, adv. *originalmente, per origine*. To come originally from a place, *trarre la sua origine da un luogo*.

ORIGINATE, s. (rise or beginning) *origine*, s. f. *principio, nascimento, cominciamento*, s. m.

ORION, s. (southern constellation, consisting of 39 stars) *orione*, s. m. *costellazione celeste*.

ORISON, s. (prayer) *orazione, preghiera*, s. f.

ORK, s. (a sea monster) *orca*, s. f. *mostro marino*. Ork (a kind of vessel) *sperie di barca*.

ORLOP, }
ORLOPE, } s. (the uppermost space of the deck in a great ship from the mainmast to the misen) *ponte*, s. m. *la parte superiore del vascello*.

ORNAMENT, s. (finery, set off) *ornamento, abbellimento, abbigliamento*, s. m.

ORNAMENTAL, adj. *che adorna, o abbellisce, che serve d' ornamento*.

ORNAMENTED, } adj. (bedecked, decorated) *adornato, acconciato, addobbato, parato, abbellito*.

ORNATURE, s. v. Decoration.

ORPHAN, s. (a fatherless and motherless child) *orfano*, s. m. *orfana*, s. f. *un fanciullo, o una fanciulla priva di padre, o di madre*.

ORPHANAGE, }
ORPHANISM, } s. (the state of an orphan) *orfanità*, s. f.

ORPIMENT, s. (a yellow kind of arsenick) *orpimento*, s. m. *veleno corrosivo di color d' oro*.

ORPIN, s. (a sort of herb) *aloè cicotrino, sorin d' erba*.

ORRERY, s. *strumento, che per via di molti vasi complicati, rappresenta le rivolutioni de' corpi celesti. L' autore ne fu il signor* Rowley, *matematico nativo della città di* Litchfield, *nella contea di* Staffort, *e lo chiamò* Orrery *in onore di sua sorte* Orrery *suo mecenate*.

ORRIS, s. *pianta, o fiore d' una pianta così chiamata*.

ORTHODOX, adj. (that is of a true or right opinion or belief) *ortodosso*.

ORTHODOXY, s. (true belief) *verità ortodossale*.

ORTHOGRAPHICAL, }
ORTHOGRAPHICK, } adj. (belonging to orthography) *ortografico, appartenente al ortografia*.

ORTHOGRAPHIST, }
ORTHOGRAPHER, } s. (one skilled in orthography) *quegli, che è versato nell' ortografia*.

TO ORTHOGRAPHIZE, (to practise orthography) *ortografizzare, servirsi dell'ortografia*.

ORTHOGRAPHY, s. (the right and true way of writing) *ortografia*, s. f. *regola di bene scrivere*.

ORTOLAN, s. (a delicate bird) *ortolano*, s. m. *nome d' uccelletto, ed è boccone di molta stima*.

Digitized by Google

ORTS, s. pl. (fragments , mammocks) *frammenti, rimasugli, avanzaticci*, s. m. pl.

ORVAL, s. (the herb clary) *clarea*, s. f. *sorta d' erba*.

ORVIETAN, s. (an electuary against poison) *orvietano*, s. m.

OSCILLATION, s. (the moving like or as a pendulum) *oscillazione*.

OSCITANCY, s. (neglect , sluggishness) *negligenza, pigrizia, infingardaggine, infingardia*, s. f.

OSIER, s. *vencice di salcio*.

OSPREY, s. (a sort of ravenous bird) *nome d' uccello di rapina*.

OSSICLE, s. (a small bone) *ossiccino, osselto, osserello*.

OSSIFRAGE, s. (the bone-breaker eagle, a ravenous bird) *specie d' aquila*.

To **OSSIFY**, *divenir osso, far divenir osso*.

OSSUARY, s. (a charnel house , a place where dead people's bones are kept) *luogo, dove si ripongon le ossa de' morti, cimitero, ripostiglio degli ossami de' morti*.

OSTENSIVE, adj. (showing, betokening) *ostensivo, dimostrativo*.

OSTENT, s. (no appearance, show, token, prodigy) *apparenza, comparsa, mostra, veduta, indizio, prodigio, portento*.

OSTENTATION, s. (vain-glory , excessive boasting) *ostentazione*, s. f. *pompa mostra, ambizioza dimostrazione, vanagloria*, s. f. *vanto*, s. m.

OSTENTATIOUS, adj. (set out for shew) *pomposo, fastoso, glorioso*.

OSTENTATIVE, adj. *vanagloriozo, vano, fastoso*.

OSTENTATOR, s. (boaster) *ostentatore, vantatore, millantatore*, s. m.

OSTEOLOGY, s. (a discourse of the nature of bones) *osteologia*, s. f. *discorzo, o trattato della natura delle ozza*.

OSTIARY, s. (a door-keeper) *portinajo*, s. m.

OSTELER, s. *stalliere*.

OSTRACISM, s. (a ten years banishment among the Athenians) *ostracismo*, s. m. *bando di dieci anni fra gli Ateniesi*.

OSTRICH,

OSTRIDGE, } s. (a large African fowl) *struzzo, struzzolo*, s. m.

OTHER, adj. (of the nature of a proposal) *altro*. There is the other, *eccovi l' altro*. Where is my other shoe? *dove è l' altra mia scarpa*? On the other side, *dall' altra parte, dall' altra banda*. Another time, *un' altra volta*. To love one another, *amarsi l' un l' altro, riamarsi*. Others, *gli altri*, m. le *altre*, s. Some body or other, *qualcheduno, alcuno*. You will run into some mischief or other, *vi arriverà qualche disgrazia*. Some author or other, *qualche autore*. You shall see him here one day or other, *lo vedrete qui un giorno, o l'altro*. Did you think any other? *ne dubitavate*? That which is other men's, *ne people's, l' altrui*. Every other day, *un giorno sì, un giorno nò*. Every other year, *di due in due anni*.

OTHERGATES, adj. *v.* Differently.

OTHERWHERE, adv. *altrove, in un altro luogo*.

OTHERWHILE, *fra poco, in altro tempo*.

OTHERWISE, adv. *altrimente, altramente, in altro modo*. I find you otherwise than I thought, *vi trovo tutto differente da quel, che mi pensavo*. Other-wise than I expected, *tutto il contrario di quel, che pensava*.

OTTER, s. (an amphibious creature) *lontra*, s. f.

OVAL, adj. (of the shape of an egg) *ovale, ovato, in forma d' uovo*.

OVAL, s. (oblong figure) *figura ovale*. Oval (in a wall) *occhio*, s. m. *finestra tonda*.

OVARY, s. *ovaja*, s. f. *la parte, nella quale principalmente si forma il feto*.

OVATION, s. (petty triumph for a victory won without spilling much blood, or for the defeating of rebels, slaves, *ec.*) *ovazione*, s. f. *sprezie di trionfo*.

OUCH, s. (a collar of gold, formerly worn by women) *collana d' oro, che le donne portavano anticamente*. Ouch (a golden button set with some jewels) *bottone d' oro, in cui sia incastrata, o legata qualche pietra preziosa*.

OVEN, s. *forno*, m. s. To bake in an oven, *cuocere nel forno*. Oven-peel, *pala da forno*. Oven-fork, *forcone*, s. m. Ovenfull, *fornata*, s. f. The oven's mouth, *la bocca del forno*. An oventender, *un fornajo*, s. m.

OVER, prep. adv. *sopra, tu, di sopra, oltre*. The evils that hang over our heads, *i mali, che ci minacciano, che ci soprastanno*. Over the table, *sopra la tavola*. He was in the water over head and ears, *era nell' acqua fino alla gola*. Over again, *di nuovo, un altra volta*. All the world over, *per tutto il mondo*. To read a book over, *leggere un libro da un capo all' altro*. Over the way, *dall' altra parte della strada, dirimpetto*. Over night, *la notte passata*. An hundred times over, *cento volte*. Over or under, *più o meno*. Over what is used, *più del solito*. Over and above, *oltre di ciò, non troppo bene*. He sought you all the town over, *v' ha cercato per tutta la città*. He was covered all over with, *era coperto d' oppo*. Over boots, over shoes, *dove và il più, può andare il meno*. My work is over, *il mio lavoro è finito*. To be over (to cease) *cessare*. His anger is over, *la sua collera è passata, è mitigata*. As soon as the business is over, *subito che l' affare sarà fatto, o finito*. The danger is over, *il pericolo è passato*. When all is over, we laugh at the saint, *passato il pericolo, gabbato il santo*. To give over, *tralasciare, finire*. Will you not give over? *non la finirete mai*! To give over one's work, *tralasciare di lavorare*. Indebted over head and ears, *indebitato fino ai capelli, oppresso da debiti*. To be over (or remain, to be left) *avanzare, restare*. There is nothing over, *non ci resta, o non ci avanza niente, non c' è niente d' avanzo*. To mourn over a dead friend, *affliggersi, attristarsi per la morte d' un amico*. Over and over, *cento volte*. Over-against, *dirimpetto*. Over and besides, *oltre, over and above, oltre, d' avantaggio, più*. I give you this over and above what I owe you, *vi do questo, oltre quel, che vi devo*. To boil over, *traboccare bollendo*. To carry over, *trasportare*. To ferry over, *cedere, passe nare, restituire*. To give over one's office, *rassegnare il suo offizio*. To make over an estate to one, *dare, o cedere un bene ad uno*. To make over an estate (to mortgage it) *impegnare un bene*. To say over, *ridire, dire di nuovo*. To turn over, *voltare*.

To **OVERABOUND**, v. n. (to abound more than enough) *soprabbondare, sopravanzare, eccedere*.

To **OVER-ACT**, (to act beyond one's commission) *eccedere, sopravanzare, passare i donti termini*.

To **OVER-AWE**, *frenare, raffrenare, tenere in timore, o in freno*.

OVER-AWED, adj. *frenato, raffrenato*.

To **OVER-BALANCE**, (to exceed in weight) *traccollare, o dare il tracollo alla bilancia*.

OVERBATTLE, adj. *v.* Exuberant.

To **OVER-BEAR**, (to overcome) *vincere, sormontare, avanzare, soprafare, sopraffare, prevalere*. To over-bear (to oppress) *opprimere, oppressare*.

To **OVER-BID**, (to bid too much) *offerire troppo, alzar il prezzo*.

OVER-BIG, adj. *troppo grosso*.

OVER-BOARD, adj. *v.* Board.

OVER-BOLD, adj. *troppo ardito, temerario, tracotato, protuntuoso*.

OVER-BORN, adj. (da over-bear) *vinto, sormontato, avanzato, soprafatto, oppresso, oppressato*.

To **OVER-BOIL**, *bollire troppo*.

OVER-BOILED, adj. *troppo cotto*.

To **OVER-BURDEN**, *caricar troppo, aggravare, opprimere*.

OVER-BURDENED, adj. *caricato troppo, aggravato, oppresso*.

To **OVER-BUY**, (to buy too dear) *comprare a prezzo troppo alto, o troppo caro*.

OVER-CAST, adj. (dark, cloudy) *offuscato, oscurato, adombrato, tenebroso*. The weather begins to be over-cast, *il tempo comincia ad annuvolarsi*. He is over-cast with melancholy, *egli è oppresso da malinconia*. A' wall over-cast with stone, *un muro incrostato di pietre*.

To **OVER-CAST**, (to cover , to cloud) *annuvolare, offuscare, adombrare, oscurare, render fosco, annebbiare*. To over-cast a wall with stone, *incrostare un muro con pietre, o marmi quadrati*. To overcast the jack at bowls, *trapassare il leeco, al giuoco delle pallottole*.

To **OVER-CLOY**, v. n. (to grow dark or cloudy) *annuvolarsi, offuscarsi, adombrarsi*.

OVER-CAUTIOUS, adj. *troppo cauto, o guardingo*.

To **OVER-CHARGE**, *caricar troppo, opprimere*. To over-charge the stomach with eating, *mangiar troppo, caricar lo stomaco con troppo mangiare*.

To **OVER-CLOUD**, *annuvolare, oscurare, offuscare*.

OVER-CLOUDED, adj. *annuvolato, oscurato, offuscato*.

To **OVER-COME**, v. a. e n. (to get the better of) *vincere, superare, sormontare*. She over-comes me with civilities, *ella mi confonde con tante civiltà*. This smell over-comes me, *questo odore m' offende, o mi fa male*.

OVER-COME, adj. *vinto, superato, sormontato*.

OVER-COMER, s. *vincitore*, s. m. *vincitrice*, s. f.

OVER-COMING, s. *il vincere, superamento*, s. m.

OVER-CONFIDENT, adj. *temerario, troppo ardito, tracotato, prosuntuoso*.

OVER-CORNED, adj. *troppo salato*. Beef over-corned, *del manzo troppo salato*.

To **OVER-COUNT**, (to rate above the true value) *calcolare, o valutare oltre il giusto prezzo*.

OVER-CURIOUS, adj. *troppo curioso*. Over-curious (too nice) *troppo delicato*.

To **OVER-DO**, (to do too much) *eccedere, fare con eccesso, fare, o dire più di quel che si deve*. To over-do (to make one work too hard) *faticar troppo, opprimere di fatiche*. To over-do one's self, *faticarsi troppo, far più, che le sue forze non gli permettono*.

OVER-DONE, adj. *eccoduto*, v. To over-do. This meat is over-done, *questa carne è troppo cotta, è stracotta*.

To **OVER-DRESS**, (to adorn lavishly) *vestire, abbigliarsi con troppa pompa*.

Digitized by Google

TO OVER-DRINK one's self, v. n. *bere troppo.*

TO OVER-DRIVE, (to drive too hard, or too fast) *spignere, stimolare, cacciare con troppa forza, allungare, distendere troppo oltre, o portare troppo innanzi.*

OVER-EARNEST, adj. *troppo ardente, o intento.*

OVER-EARNESTNESS, s. *troppo grande ardore, desiderio intenso.*

TO OVER-EAT one's self, *mangiar troppo, creparsi di mangiare.*

TO OVER-EYE, v. To superintend.

OVER-FAL, s. v. Cataract.

OVER-FIERCE, adj. (too bold) *troppo fiero, o troppo ardito.* Over-fierce (too eager) *troppo intenso, intento, o attento.*

OVER-FIERCELY, adv. *troppo fieramente, o intensamente.*

TO OVER-FILL, *empier troppo.*

OVER-FINE, adj. *trafino, soprafine.*

TO OVER-FLOAT v. o. (to Boat, swim, over-flow, pass) *galleggiare, ondeggiare, flottare, valicare, trabocare.*

TO OVER-FLOW, v. n. e n. *inondare, allagare, trabocare.* The rivers over-flow the land, *i fiumi inondano la terra.*

OVER-FLOWED, adj. *inondato, allagato, trabocato.*

OVER-FLOWING, s. *inondazione,* s. f. *allagamento, trabocamento,* s. m.

TO OVER-FLY, *volar oltre.*

OVER-FOND, adj. *che ama troppo, che ama troppo teneramente.*

OVER-FORWARD, adj. *troppo ardente, troppo frettoloso, troppo ordito.*

TO OVER-FREIGHT, *caricar troppo.*

OVER-FREIGHTED, adj. *troppo carico.*

OVER-FULL, adj. *troppo pieno.*

TO OVER-GET, (to reach, to come up with) *cogliere, arrivare, raggiugnere.*

TO OVER-GO, *passar troppo oltre, trapassare.*

OVER-GREAT, adj. *troppo grande.*

TO OVER-GROW, v. n. e n. *crescere in troppa grande abbondanza.*

OVER-GROWN, adj. *che è cresciuto troppo, o che è troppo grande.* A garden over-grown with weeds, *un giardino tutto pieno d'erbe.*

TO OVER-HALE, *distendere, spiegare, esaminare di nuovo.*

TO OVER-HANG, *pendere, piegare, sporgere in fuori.*

OVER-HAPPY, adj. *troppo felice.*

TO OVER-HASTEN, *affrettar troppo, precipitar gl'indugi.*

OVER-HASTENED, adj. *troppo affrettato, o frettoloso.*

OVER-HASTILY, adv. *troppo frettolosamente, precipitosamente, con troppa precipitazione.*

OVER-HASTINESS, s. *precipitazione, fretta,* s. f.

OVER-HASTY, adj. *frettoloso, troppo affrettato, troppo intenso, precipitoso.* Over-hasty fruits, *frutti prematuri, o primaticci.*

TO OVER-HEAR, *sentire, intendere.*

OVER-HEARD, adj. *sentito, inteso.*

TO OVER-HEAT, *scaldare.*

OVER-HEAVY, adj. *troppo pesante.*

OVER-JOYED, adj. *allegro, festevole, festante, giojoso, pieno di gioja, o contento.* I am over-joyed to see you, *mi rallegro sommamente di vedervi.*

OVER KIND, adj. *troppo appassionato, troppo tenero, che ama troppo.*

TO OVERLADE, v. To overload.

OVER-LAID, adj. (stifled) *affogato.*

TO OVER-LAY, (to stifle) *affogare, suffocare.* She has over-laid her nurse child, *ella ha affogato il suo bambino.*

OVER-LAYING, s. *affogamento,* s. m.

TO OVER-LEAP, *saltare, sormontare, valicare, oltrepassare.*

OVER-LEATHER, s. *il tomajo.*

TO OVER-LIVE, v. n. *sopravvivere.*

OVER-LIVED, adj. *sopravvissuto.*

OVER-LIVING, adj. *sopravivente.*

TO OVER-LOAD, *caricar troppo.*

OVER-LOADED, adj. *troppo carico.*

OVER-LONG, adj. *troppo lungo.*

TO OVER-LOOK, (to have an eye open, or look after) *aver l'occhio sopra, aver l'ispezione, la sopraintendenza.* To over-look a piece of work, *aver la sopraintendenza d'un edificio.* To over-look (to over-top) *dominare, essere a cavaliere, soprastare.* A high hill over-looks the town, *un alto monte domina la città.* To over-look (to connive, to wink at) *dissimulare, tollerare, chiudere gli occhi.* To over-look (to scorn, to look upon with contempt) *sdegnare, disprezzare, aver, o tenere a sdegno.* To over-look (to pass by a fault) *omettere, passare.*

OVER-LOOKED, *part. di* to over-look.

OVER-LOOKER, s. *sopraintendente, soprastante, custode, guardiano.*

OVER-LOOKING, s. *ispezione, e ispezione, sopraintendenza,* s. f. v. To over-look.

OVER-MATCH, s. (unequal match) *partito ineguale.*

OVER-MATCHED, adj. *vinto, sormontato.*

OVER-MEASURE, s. *sopreppiù,* s. m. *quel che si dà più della misura.*

OVER-MOST, adj. (highest) *il più alto, il primo, il sommo, il supremo.*

OVER-MUCH, adj. *troppo, troppo grande, superfluo.* This is over-much, *questo è troppo, o superfluo, o abbondante.*

OVER-MUCH, adv. *troppo.*

OVER-NIGHT, s. *la notte precedente, la sera innanzi l'ora d'andare a letto.*

TO OVER-NAME, *nommare per serie.*

OVER-OFFICIOUS, adj. *troppo officioso.*

OVER-OLD, adj. *troppo vecchio.*

OVER-PAID, adj. *strapagato.*

TO OVER-PASS, (to surpass) *sorpassare, trapassare, superare, avanzare, eccedere, vincere.* To over-pass (to let slip) *preterire, omettere, lasciare.* To over-pass (to go beyond) *trapassare, trascorrere, passar oltre.*

OVER-PAST, adj. *sorpassato,* v. To over-pass. The time is over-past, *il tempo è passato, o scaduto.*

TO OVER-PAY, *strapagare, pagare più del dovere.*

TO OVER-PEER, v. To over-look.

TO OVER-PERSUADE, *persuadere male a proposito.*

OVER-PERSUADED, adj. *persuaso male a proposito.*

OVER-PLUS, s. *sopreppiù, soverchio,* s. m.

TO OVER-PLY, *aggravare, caricare di troppo lavoro.*

TO OVER-POISE, (to over-weigh) *contrabilanciare.*

OVER-POISED, adj. *contrabilanciato.*

TO OVER-POWER, *vincere, superare, sormontare.*

TO OVER-PRIZE, *mettere un presso grande, estimar troppo.*

OVER-PRODIGAL, adj. *troppo prodigo.*

OVER-RATE, s. (an excessive rate) *presso eccessivo, o esorbitante.*

TO OVER-RATE, (to over-prise) *stimare troppo caro, mettere un presso eccessivo.* To over-rate a commodity (to ask too high for it) *domandar troppo per una mercanzia, sopravenderla.* To over-rate (to assess too high) *tassar troppo.*

OVER-RATED, adj. *stimato troppo,* v. To over-rate.

OVER-REACH, s. (a strain, swelling of a master-sinew of a horse) *malattia di cavallo.*

TO OVER-REACH, v. n. e n. (to cozen) *ingannare, truffare, giuntare, deludere.* He has over-reached me, *m'ha acchiappato.* To over-reach (to hurt one's self) *farsi male.* To over-reach one's self (to be caught in one's own teaching) *scavallorsi qualche nervo, o forza di stender il braccio.* To over-reach (to prevent) *prevenire, anticipare, antivenire.* To over-reach (speaking of a horse, to hit the fore-feet with the hinder) *tagliarsi, parlando de' cavalli, quando in camminando avanzano tanto i piedi di dietro, che vengono a tagliarsi quei d'avanti.*

OVER-REACHED, adj. *acchiappato, ingannato, giuntato, deluso,* v. To over-reach.

OVER-REACHING, adj. Ex. An over-reaching horse, *un cavallo, che si taglia.*

TO OVER-READ one's self, *legger troppo, offendersi col legger troppo.*

TO OVER-READ[1] (to peruse) v. To read.

TO OVER-RECKON, *contar troppo.*

TO OVER-RIDE, *straccare il cavallo cavalcando; cavalcar troppo.*

OVER-RIGID, adj. *troppo rigido, o severo.*

OVER-RIGIDNESS, s. *troppa rigidezza, o severità,* s. f.

OVER-RIPE, adj. *troppo maturo.*

TO OVER-ROAST, *arrostire troppo.*

OVER-ROASTED, adj. *arrostito troppo.*

TO OVER-RULE, (to domineer, to bear sway) *dominare, signoreggiare, governare, regnare, predominare, padroneggiare, comandare.* She over-rules my policy, *ella è più astuta di me.* To over-rule an objection (a law term, not to allow it, to reject it) *rigettare, o ributtare un'obbiezione.*

OVER-RULED, adj. *dominato, signoreggiato, governato,* v. To over-rule.

OVER-RULING, adj. *che governa tutto.* To believe an over-ruling providence, *credere ad una providenza, che governa tutto.*

TO OVER-RUN, v. n. (to out-run, to run beyond) *straccorrere, correre più presto.* To over-run (to cover all over) *coprire, empiere.* To over-run a page (to run it over again, to dispose the line after another manner) *maneggiare di nuovo una pagina, riordinarla in altra monicra.*

TO OVER-RUN, v. n. (to invade every where) *trascorrere, inondare, depredare, predare.* To over-run the enemy's country, *trascorrere di barre nemico.*

OVER-SCRUPULOUS, adj. *troppo scrupoloso.*

OVER-SEA, adj. *oltramarino, d' oltre mare.*

TO OVER-SEE, (to have the manogement of) *aver il maneggio, sopraintendenza, o ispezione di che che si sia.* To over-see (to over-look, to let pass) *omettere, preterire.* How could you over-see that mistake! *come avete potuto omettere* (o *passare*) *un tale errore!*

OVER-SEEN, adj. *ch' è sotto il maneggio, sopraintendenza, o ispezione di qualcheduno.* Over-seen (blinded) *cieco, eccecato.* Over-seen, *ommesso, preterito, non curato, negletto.* Over-seen (mistaken) *in-*

Digitized by Google

gannato, sbagliato, errato. Over-seen in drink, *cotto, ubbriaco, avvinazzato.*

OVER-SEER, s. *sopraintendente*, s. m.

TO OVER-SEETH, v. n. *cuocersi troppo.*

TO OVER-SELL, *stravendere, vendere più del dovere.*

TO OVER-SET, v. a. (to over-tura) *rovesciare, voltar sottosopra.* To over-set a coach, *rovesciare una carrozza.*

TO OVER-SET, v. n. (to fall off the basis) *cader giu, precipitara, rovinare, sbalzare in precipizio.*

OVER-SET, adj. *rovesciato, arrovesciato.*

TO OVER-SHADE,
TO OVER-SHADOW, } *adombrare, ombreggiare, ombrare, offuscare.*

OVER-SHADOWED, adj. *adombrato, ombreggiato, ombrato, offuscato.*

TO OVER-SHOOT, v. a. (to shoot beyond the mark) *tirar di là del segno.*

TO OVER-SHOOT one's self, v. n. (to go too far in any business) *inoltrarsi troppo in qualche negozio, avventurarsi troppo in qualche affare.*

OVER-SIGHT, s. (inspection, conduct) *ispezione, sopraintendenza, cura, condotta*, s. f. *maneggio*, s. m. Over-sight (mistake) *colpa, inavvertenza*, s. f. *errore*, s. m.

TO OVER-SIZE, *oltrepassare, sormontare in grandezza, intonacare.*

OVER-SHOT,
OVER-SHOTTEN, } adj. *che s'è inoltrato, o avventurato troppo.*

TO OVER-SLIP, v. To over-slip.

TO OVER-SLEEP one's self, v. n. *dormir troppo.*

TO OVER-SLIP, *omettere, lasciare, preterire, trascurare.*

OVER-SLIP, s. *omissione, trascuraggine*, s. f.

OVER-SLIPT, adj. *omesto, preterito, lasciato, trascurato.*

OVER-SODDEN, adj. *bollito troppo.*

OVER-SOLD, adj. *stravenduto.*

OVER-SOON, adv. *troppo presto.*

OVER-SPENT, part. s. Wearied.

TO OVER-SPREAD, *coprire, spandere, slargar, dilatare, spargere.*

TO OVER-STAND, *insistere troppo su i patti.*

TO OVER-STOCK one's self, *fare troppo larghe provisioni.*

TO OVER-STRAIN, *forsare, sforzare, affettare.* To over-strain one's voice, *forzar la voce.* To over-strain one's self, *sforzarsi qualche arvo.*

OVER-STRAINED, adj. *forzato, sforzato, affettato.*

TO OVER-STRETCH, *stender, o tender troppo.* To over-stretch a matter, *stiracchiare una materia.*

OVER-STRETCHED, adj. *steso, teso troppo, stiracchiato.*

TO OVER-SWAY, v. To over-rule.

TO OVER-SWELL, (to rise above) *trabboccare, sbeccare, ridondare, sgorgare, inondare, spandere, allagare, traripare.*

OVERT, adj. (open, manifest) *chiaro, manifesto.*

OVERT-ACT, (in law, a plain matter of fact, serving to prove a design) *azione notoria, o manifesta, che basta o provare qualche disegno.*

TO OVER-TAKE, (to catch) *arrivare, giugnere, sopraggiugnere, acchiappare, abbrancare, cogliere.* We over-took them upon the road, *gli arrivammo per istrada.* The night overtook us, *la notte ci colse.* The storm overtook them, *furono sopraggiunti dalla tempesta.* This punishment at last overtook him, *non potè alla fine evitare questo castigo.*

OVERTAKEN, adj. *arrivato, giunto, sopraggiunto, acchiappato, colto.* We were overtaken on the road with a terrible tempest, *fummo colti per istrada da una terribile burrasca.* Overtaken in drink, *cotto dal vino, ubbriaco, avvinazzato.*

OVERTAKER, s. *quello, che arriva, giugne, e coglie.*

TO OVER-TALK one's self, v. n. *parlar troppo.*

TO OVERTASK, *sopraccaricare alcuno di lavoro, o d'incombenze.*

TO OVER-TAX, *trassore troppo, opprimere con tasse, imposizioni.*

OVERTHROW, s. (defeat) *rotta sconfitta, disfatta*, s. f.

TO OVERTHROW, (to overturn, to destroy) *abbattere, sovvertire, mettere sossopra, alterare, rovesciare, rovinare, sconvolgere.* To overthrow the laws, *sovvertire le leggi.* To overthrow (to defeat, to disappoint, to frustrate the designs of one's enemy) *frastornare, attraversare, rompere, o render vani i disegni del nemico.* To overthrow one at law (to cast him) *aver la sentenza in favore contro la parte contraria.*

OVERTHROWER, s. *attraveratore*, s.m.

OVERTHROWING, s. *abbattimento, sconvolgimento*, s. m. *rovina, oltezione*, s. f.

OVERTHWART, adj. (a-cross, or from side to side) *a traverso, bieco, bistorto, obliquo, sghimbescio, sghembo, sgancio.* Overthwart (forward) *ostinato, caparbio.* Overthwart (out of order) *di traverso, male in ordine, disordinato.*

OVERTHWART, adv. (a-cross) *a traverso, biecamente, obliquamente, per traverso, obbliquamente, tortamente.*

TO OVERTHWART, (to cross) *attraversare, porre a traverso.* To overthwart (to contradict) *contrariare, repugnare, opporsi, contrariare.* To overthwart with words (to give cross answers) *villaneggiare, dire altre villanie.*

OVERTHWARTED, adj. *attraversato, contradetto, repugnato, opposto, contrariato.*

OVERTHWARTLY, adv. *a traverso, indirettamente, per traverso, obliquamente, tortamente.*

OVERTHWARTNESS, s. *caparbieria, ostinazione, pertinacia*, s. f.

TO OVER-TIRE, *fatiear troppo.*

OVER-TIRED, adj. *troppo fatiantо.*

OVERTLY, adv. (de overt) *apertamente, chiaramente, manifestamente.*

TO OVER-TOIL, v. recip. *faticarsi, o affannarsi troppo.*

OVER-TOILED, adj. *troppo faticato, o affannato.*

OVERTOOK, *pret. di* To overtake.

TO OVER-TOP, (to be taller) *essere più grande, o più alto.* He over-tapsme already, *è di già più grande, o più alto di me.* To over-top (to surpass) *sormontare, avanzare, superfiare.*

OVER-TOPPED, adj. *che è più alto, o più grande, sormontato, avanzato, superfatto.*

OVERTURE, s. (proposal) *proposizione, apertura*, s. f. To make an overture, *fare una proposizione.* Overture (a flourish of musick before the scenes are opened in an opera) *apertura, sinfonia*, s. f.

TO OVERTURN, *sovvertere, rovesciare, sconvolgere, rovinare, mandar sottosopra, mettere in rotta.*

OVERTURNED, adj. *sovvertito, sconvolto, rovinato, rovesciato.*

OVERTURNING, s. *sovvertimento, sconvolgimento*, s. m.

TO OVER-TWATTLE one, *stordire sbalordire, intronare il capo ad uno a forza di parlare.*

OVER-TWATTLED, adj. *stordito, sbalordito.*

OVER-TWATTLING, s. *stordimento, sbalordimento, rompimento di testa a forza di parlare.*

TO OVER-VALUE, (to over-prise) *stravendere, estimar troppo, aver troppa buona stima di se stesso.*

OVER-VALUED, adj. *stravendato, estimato troppo.*

TO OVER-VEIL, (to veil over, to cover over) *velare, coprire al disopra con velo.*

OVER-VIOLENT, adj. *troppo violento.*

TO OVER-VOTE, *aver la pluralità delle voci.*

TO OVER-WATCH, *opprimere, fiaccare, render lasso per mancanza di riposo.*

TO OVER-WEEN, v. n. *lusingarsi, aver troppo buona opinione di se stesso.*

OVER-WEENING, adj. *presuntuoso, arrogante, tracotato, insolente.*

OVER-WEENINGLY, adv. *insolentemente, arrogantemente, presuntuosamente.*

TO OVER-WEIGH, *pesar più, esser più pesante.*

OVER-WELL, adj. *troppo bene.*

TO OVERWHELM, (to cover over) *sommergere, inondare.* To overwhelm in water, *sommergere nell' acqua.* To overwhelm with grief, *opprimere di dolore.*

OVERWELMED, adj. *sommerso, inondato.*

OVERWELMING, s. *sommergimento*, s. f. *inondazione*, s. f.

OVER-WORN, adj. *oppresso, roso.* Overworn with grief, *oppresso dal dolore, roso dall' affanno.*

OVER-WROUGHT, part. (laboured too much, worked all over) *troppo lavorato, di lavoro troppo minuto, o finito, lavorato in ogni parte.*

OVER-YEARED, adj. (too old) *troppo invecchiato, troppo vecchio.*

OUGHT, *meglio scritto* Aught, s. (somewhat) *qualche cosa.* If I had aught to do with him, *se avessi nulla a fare con esso lui.* It may be so, for aught I know, *questo può essere, benchè io non ne sappia nulla.* For aught I see, *a quel che vedo: per quanto posso vedere.*

TO OUGHT, ver. impers. Ex. I ought to go thither, *devo, sono obbligato, è mio dovere d' andarci.* You ought to have done it, *voi dovevate averlo fatto.* It ought to be so, *deve esser così.* You ought to love him, *dovreste amarlo.*

OVIFORM, adj. (having the shape of an egg) *ovale, che ha forma d' uovo.*

OVIPAROUS, adj. (that breeds by egg, or spawn) *che si genera, o moltiplica per mezzo delle uova.*

OUNCE, s. (a sort of weight) *oncia*, s. f. Half an ounce, *mezz' oncia.* Ounce (a kind of beast) *torta di pontera, lonza*, s. f.

OUPHE, s. (a fairy, a gobbling) *un folletto, uno spirito aereo.*

OUPHEN, adj. (elfish) *di folletto, di spirito aereo.*

OUR, (a pron. possesive) *nostro, nostra, nostri, nostre.* Our country, *il nostro paese, la nostro patrio.* Our books, *i nostri libri.* Our letters, *le nostre lettere.* Our father, our mother, *nostro padre, nostra madre.* This is ours, *questo è nostro.* That is none of ours, *questo non è nostro.* A friend of ours, *un amico nostro.*

OURSELF, *pronome reciproco, e sola-*

Digitized by Google

mente usato da' Principi sovrani nel singolare.

OURSELVES, (*plurale di* ourself) *noi, noi in persona, noi stessi.*

OUSE, s. (tanner's bark) *scorza di quercia adoperata nell' acconciar le pelli, concia, v.* Ouse.

OUSEL, s. (a black bird) *un merlo, uccello nero.*

TO OUST, (to vacate, to take away) *togliere, torre, levare, portar via, cassare, annullare.*

OUT, prep. adv. e interj. *fuori, fuora.* Out of the house, *fuor di casa.* Out of danger, *fuor di pericolo.* To be out of his wits, *esser fuor di se stesso, aver perduto il cervello.* Out of doors, *fuor di casa.* Out of desire of glory, *per desio di gloria.* Out of friendship, *per amicizia.* To be out of hope, *esser senza speranza.* Out of hand (forthwith) *subito, subitamente, immantenente, incontanente, in un subito.* Out of sight, *che non si vede più, perso di vista.* Out of sight, out of mind, *lontano dagli occhi, lontano dal cuore.* I did it out of design, *l' ho fatto a posta.* The fire is out, *il fuoco è spento.* The candle is out, *la candela è spenta.* The barrel is out, *il barile è vuoto.* The time is out (or expired) *il tempo è scorso, passato, o svanito.* The cherries are quite out, *le ciriege sono finite, non vi sono più ciriege.* To speak out (to speak aloud) *parlar forte: o ad alta voce.* My dream is out, *il mio sogno è arrivato.* Out of favour, *in disgrazia.* To be out of favour, *venire, o entrare in disgrazia.* Out of place, *che ha perduto il suo impiego, senza impiego.* Out of fashion, *fuor di moda.* A book out of print, *un libro, che scartamente si trova, fuor di stampa.* Out at the elbow, *rotto al gomito.* Out of order (in a confusion) *in disordine, in confusione, disordinato, confuso.* Out of order (to be indisposed) *indisposto, ammalato.* To drink out of a glass, *bere in un bicchiere.* A way out, *un' uscita, escita, apertura da uscire.* To be out of the way (to be absent) *essere assente.* To go out of the way, *stentarsi, affaticarsi, disfarsi.* That's out of my way, *questo non è della mia portata, non m' intendo di questo.* To ask out of the way, *domandar troppo, stravendere.* To bid out of the way, *offrire troppo poco.* To be out (to mistake) *sbagliare, errare, scambiare.* He is grievously out, *egli sbaglia di molto.* To be out (as when a man's memory fails him in a discourse) *perder la tramontana, rimanere in secco, entrar nel peccaccio, non saper che dire, perdere il filo del discorso.* 'Tis out of my head, or 'tis out of my mind, *l' ho dimenticato, me ne sono scordato, m' è uscito di mente, o di testa.* To be out of taste, *essere svogliato.* To be out of humour, to be ill-humoured, *essere di cattivo umore.* I am so much out of pocket, *ho sborsato tanto.* To be out of stock, *non aver il capital di bottega, o magazzino pienamente assortito.* I am out of my wise, *non ho più vino.* Out of patience, *che ha perduto la pazienza.* Time out of mind, *tempo immemorabile.* An instrument out of tune, *uno stromento scordato.* To be out of tune (to be out of humour) *essere di cattivo umore.* I am out with him (I have done with him) *non ho più niente a fare con lui, non voglio più impacciarmi con lui.* Out with him, *scacciatelo fuori.* Out with you, *eh via.* Get thee out of my sight, *levamiti dalla presenza.* Get you out of doors, *uscite di qui.* Shut him out, *chiudete, il la porta in faccia.* Let him out, *lasciatelo uscire.* To read a book out, *leggere un libro dal principio alla fine.* Pray hear me out, *di grazia ascoltatemi, lasciatemi parlare.* Out upon you, *deh vergognatevi.* Out with it (speak it) *via, su, parlate, dite quel che avete a dire.* To whip a child out of his tricks, *scalacciare un ragazzo, finchè si corregga de' suoi vizietti.* To physick one out of his life, *ammazzare uno a forza di medicine.*

TO OUT, (to put out, to turn out) *spogliare, privare.* To out one of his estate, *spogliare uno de' suoi beni, delle sue sostanze.* To out one of his office, *scavallare uno dal suo offizio.*

TO OUT-ACT, (to do, or go beyond, exceed, excel) *eccedere, oltrepassare, portar le cose troppo oltre, andare all' eccesso, o troppo innanzi.*

TO OUT-BALANCE, (to outweigh, to preponderate) *pregnderare.*

TO OUT-BID, *incarire, alzar il prezzo, offrire di più.*

OUT-BIDDER, s. *che incarca.*

OUT-BLOWED, adv. v. Inflate.

OUT-BORN, adj. *forestiero, straniero.*

OUT-BOUND, adj. *caricato, o destinato per un lungo viaggio, o luogo lontano.*

TO OUTRAVE, }
TO OUT-BRAZEN, } (to beat down, dash, bully) *insultare, affrontare, assalire, sorprendere, minacciare altieramente.*

OUT-CASE, *fodero, s. m.*

OUT-CAST, s. (refuse) *rifiuto, s. m.*

OUT-CAST, (exile) *un bandito, uno che è in esilio, fuoruscito.*

OUT-CRY, s. (a cry or noise) *strepito, romore, rumore, s. m.* A out-cry (particular) *incanto, s. m.* To sell at an out-cry, *vendere all' incanto.*

TO OUT-DO, (to surpass) *superare, avanzare.* He has out-done me, *egli m' ha superato, m' ha vinto.*

OUT-DOER, s. *superatore, s. m.*

OUT-DOING, s. *superamento, s. m.*

OUT-DONE, adj. *superato, vinto, avanzato.*

OUTED, adj. *spogliato, privato.*

OUTER, adj. *esteriore, di fuori.*

OUTER-DARKNESS, s. *le tenebre esteriori.*

OUTERLY, adv. (towards or near the outside) *esteriormente, verso la parte esteriore.*

OUTERMOST, adj. *la parte più lontana, o più remota dal centro.*

TO OUT-FACE, *mantenere in faccia, negare in faccia.* This is to out-face the sun at noonday, *ciò sarebbe negare, che non fa giorno a mezzodì.*

OUT-FORM, s. *forma, o apparenza esteriore.*

OUT-GUARD, s. *guardia avanzata.*

TO OUT-GO one, *andar più presto che un altro, avanzare uno camminando, precedere.*

OUT-GONE, adj. *avanzato.*

OUT-GOING, s. (a way out) *uscita, escita, s. f.*

OUT-LANDISH, adj. (foreign) *forestiero, che è d' un altro paese.* An out-landish man or woman, *un forestiero, una forestiera.*

TO OUT-LAST, *durare più.*

OUT-LAW, s. (a person deprived of the benefit of the law, and the king's protection) *un bandito.*

TO OUT-LAW one (to deprive him of the benefit of the law) *proscrivere uno, condannarlo all' esilio, bandirlo.*

OUT-LAWED, adj. *proscritto, condannato al esilio.*

OUT-LAWRY, s. (is the loss of the benefit of a subject, and the king's protection) *proscrizione, s. f. esilio, bando, s. m.*

OUT-LEAP, s. *sortita, l' uscir fuori, fuga, scampo.*

TO OUT-LEARN another, *avanzare, o superare uno nell' imparare, far più gran progresso d' un altro nell' imparare qualche cosa.*

OUT-LET, s. *uscita, escita, apertura, s. f.*

OUT-LINE, s. *linea esteriore, abbozzo, schizzo, estremità, esteriorità, superficie.*

TO OUT-LIVE, v. a. s. n. *sopravvivere, viver più.*

OUT-LIVED, adj. *sopravvissuto.*

OUT-LIVER, s. *sopravvivente, s. m.*

OUT-LIVING, s. il *sopravvivere.*

TO OUT-LOOK, v. To face, to browbeat.

TO OUT-MEASURE, *eccedere nella misura.*

OUT-AMOST, adj. *l' estremo, che è più in fuori.*

TO OUT-PACE, v. To outgo.

OUT-PARISH, s. *parrocchia ne' borghi d' una città.*

OUTPART , s. *la parte situata al di fuori.*

TO OUT-PRIZE, *eccedere nel prezzo, o valore fissato a checchessia.*

TO OUTRAGE, s. (injury) *oltraggio, s. m. superchieria, violenza, ingiuria, s. f.*

OUTRAGEOUS, adj. (abusive, injurious) *oltraggioso, ingiurioso.* Outrageous (cruel, fierce) *oltraggiosa, crudela, fiero, violento.*

OUTRAGEOUSLY, adv. *oltraggiosamente, ingiuriosamente.* Outrageously (cruelly) *oltraggiosamente, crudelmente, fieramente, violentemente.*

OUTRAGEOUSNESS, s. (violence or cruelty) *oltraggio, s. m. villania, superchieria, violenza, s. f.*

TO OUT-REACH, *precedere, precorrere, superare, avanzare.*

OUTREMAIN, }
ULTRAMARINE, } s. *oltramarino, s. m.*

TO OUT-RIDE, *avanzare un altro andando a cavallo, andar più presto di lui.*

OUT-RIDERS, s. (bailiffs-errant employed by the sheriffs, or their deputies) *birri, sgherri, s. m.*

OUTRIGHT , adv. (forthwith) *subito, subitamente , incontanente, in un subito, immantinente.* To laugh out-right, *smacellarsi dalle risa.*

TO OUT-RUN one, *avanzare uno nel correre, correr meglio di lui.* To out-run the constable (to run out of expences) *far l' agresto , spendere più , che non si dovrebbe, buttar via.*

TO OVER-SAIL, *superare nel veleggiamento, lasciare addietro un altro nel veleggiare.*

TO OUTSHINE , *esser più risplendente.*

TO OUT-SHOOT , *portar il colpo più lontano.*

OUT-SIDE, s. (the outward part) *superficie, s. f. il di fuori di che si sia.* The out-side of a coat, *la parte esteriore d' un abito.* Out-side (appearance) *apparenza, s. f. aspetto, s. m.* The out side of an action , *azione apparente.* To affect a grave outside, *affettare un aspetto grave.* Itis the out-side, *questo è il più.*

TO OUT-SPREAD , (to extend , to diffuse) *spargere , spandere , diffondere , tramandare.*

TO OUT-STAND , v. a. *sostenere , resistere , stare , o fermarsi oltre il tempo convenevole.*

TO OUT-STAND , v. n. *sporgere in fuori.*

Digitized by Google

OUT-STANDING, s. (or projecture in architecture) *sporto*, s. m. *maniglia che sporge in fuora della dirittura della parete principale.*

OUT-STREET, s. *strada, che è quasi fuori della città.*

TO OUT-STRETCH, (to extend, to spread out) *stendere, distendere, dilatare, allungare.*

TO OUTSTRIP, (to out-run) *precorrere, andare avanti, prevenire.* To out-strip (to surpass) *avanzare, superare.*

OUT-STRIPPED, adj. *precorso, prevenuto, avanzato, superato.*

TO OUTVIE, v. To exceed, to surpass.

TO OUT-VOTE, *avere la pluralità dei voti.*

TO OUT-WALK, one, *camminar più presto d'un altro, lasciarsi addietro uno in camminando.*

OUT-WALL, *animaro*, s. m. *muro avanti all'altro.*

OUTWARD, adj. (to the out-side) *esteriore, della parte di fuori, superficiale.* An outward friendship, *un amicizia esteriore, o finta.* Ou outward appearance, *esteriormente, apparentemente.* The outward laws (in opposition to the laws of nature) *le leggi umane.* An outward court, *un cortile*, s. m. An outward show, *pretesto, sembiante, colore*, s. m. *apparenza*, s. f. Outward show (parade, ostentation) *Ostentazione*, s. f. *pompasa mostra, ambizioso dimostrazione.*

OUTWARD, adj. *esternamente, di fuora.* Outward (to the outer parts) *fuor del paese; in parti forestiere.* To laugh but from the teeth outward (to make a faint show of laughing) *ridere in bocca, ridere esternamente.* A ship outward bound, *un vascello caricato per qualche paese forestiere.*

OUTWARDLY, adv. *esteriormente, apparentemente, in apparenza, di fuori.*

OUTWARDS, adv. *lo stesso che* outward, *averbio.*

TO OUT-WEAR, *passare oltre con difficoltà.*

TO OUT-WEIGH, *pesar più, dar il tracollo alla bilancia.*

OUT-WEIGHED, adj. *che pesa meno.*

TO OUT-WIT one, v. a. *esser più astuta, o accorto d'un altro, acchiapparlo.*

OUT-WITTED, adj. *acchiappato.*

OUT-WORK, s. *edificio esteriore.* The out-works of a place, *gli edifizi esteriori d'un luogo.*

OUT-WORN, adj. *consumato, logoro per lungo uso.*

OUT-WROUGHT, part. *v.* Outdone.

TO OUT-WORTH, (to excel in value) *superare nel valore.*

OUZE, s. (moist-ground) *terra umida, o melmosa, pantano*, s. m. Ouze (miry sedge) *acoro*, s. m.

OUZIE, *v.* Owsel.

OUZY, adj. (moist, wet, plashy) *umido, melmoso, pantanoso.*

TO OW, }
TO OWE, } (to be in debt) *dovere, esser debitore.* You owe me ten crowns, *voi mi dovete dieci scudi.* He owes more than he is worth, *deve più che non ha.* I owe my life to you, *vi son tenuto della vita.* To owe one a spite (to have a grudge against him) *dare un calcio in gola altrui, aver da rimproverargli qualche cosa.*

OWING, s. *il dovere, d'esser debitore.*

OWING, adj. *dovuto.* A great deal of money is owing to me, *m'è dovuta una gran somma di danari.* To pay what is owing, *pagare quel che debbiamo.* These advantages are owing to their own courage, *riconoscono questi vantaggi dal loro proprio valore, questi vantaggi sono gli effetti del loro valore.*

OWL, s. (a night bird) *civetta*, s. f. *barbagianni*, *alocco*, s. m. To make an owl of one, *burlarsi d'una.*

OWLER, s. (a master of a ship who conveys wool or other prohibited goods, by night, to the sea-side to be shipped off, contrary to the law) *contrabbandiere*, s. m. *che fa contrabbandi; è vocabolo barlesco.*

OWN, adj. s. *proprio.* He is my own brother, *egli è mio proprio fratello.* Of his own accord, *di sua propria testa.* My own self, *io medesimo, in persona.* Our own selves, *noi stessi, noi medesimi.* It is your own fault, *è colpa vostra.* It is your own choice, *sta in vostra libertà.* You do not know your own mind, *voi non sapete quel, che volete fare.* To be one's own man, *esser in libertà, non dipender da nessuno.* My own, *il mio.* Every one likes his own best, *ognuno ama meglio il suo.* He has nothing of his own, *non ha niente del suo.* I told him his own, *gli ho detto il fatto suo.*

TO OWN, (to confess, to acknowledge) *confessare, affermare, concedere.* To own one's own fault, *confessare la sua propria colpa.* His father would never own him for his son, *suo padre non volle mai riconoscerlo per figlio.* To own (to claim, to challenge as his own) *domandare, pretendere, appropriarsi.* To own (to possess) *possedere, esser padrone, avere il suo potere.* Who owns that house? *di chi è quella casa? chi è il padrone di quella casa?*

OWNED, adj. *confessato, affermato, concesso*, v. To own.

OWNER, s. *proprietario*, s. m.

OWNERSHIP, s. (propriety) *proprietà, dominio, padronanza, signoria.*

OWSE, s. (the bark of a young oak beaten small, and used by tanners) *concia*, s. m. *scorza di quercia, colla quale si conciano le pelli*, v. Ouse.

OWSEL, s. (black bird) *merlo*, s. m. *uccello noto.*

OX, s. (a well known beast) *bue, manzo, bove, animal da giogo*, pl. OXEN. A wild ox, *un bue salvatico, bufalo.* A sea ox, *un bue marino.* Pertaining to an ox, *bovino.*

OX-EYE, s. (an herb) *occhio di bue, erba.*

OX-FLY, s. *tafano*, s. m.

AN OX-GANG, s. (as much land as may be ploughed by one team or gang of oxen in one day) *bubulco*, s. f. *jugera*, s. m. *tanta terra, quanta due buoi possono lavorare in un giorno.*

OX-HEAL, *s la radice dell' elleboro.*

OX-HOUSE, or OX-STALL, s. *stalla da buoi.*

OX-TONGUE, s. (an herb) *buglossa*, s. f.

OXICRATE, s. (a mixture of fair water and vinegar) *ossizaccchera*, s. f. *bevanda fatta d'acqua, e d'aceto.*

OXIMEL, s. (a syrup made of honey, vinegar, and water boiled together) *ossimele*, s. m. *bevanda fatta d'aceto, mele, ed acqua, succhera.*

OYER, s. (a law word, anciently used for what we now call assizes. EX. OYER and TERMINER, a special commission granted by the king to certain judges, to hear and determine criminal causes) *commissione speciale concessa dal Re a certi giudici per giudicare alcune cause criminali.* A justice of oyer and terminer, *un giudice delegato per giudicare cause, in virtù di questa commissione.*

OYES, s. (or hear ye, from the French OYEZ, a word used by publick criers, when they make proclamation of any thing) *parola, che significa ascoltate, usata da'banditori, nel proclamare qualche cosa.*

OYL, s. *olio, el oglio*, s. m. *oggi si scrive anzi.* OIL. Pure olive oyl, *olio vergine.* Oyl of roses, *olio rosato.* The holy oyl used in the church of Rome, *olio santo.* To throw oil into the fire, *aggiungner legna al fuoco.* He could get oyl out of a flint, *potrebbe tirar sugo da una pietra.*

AN OYL-CASE, s. *tela incerata.*

AN OYL-MAN, *un oliandolo, uno che rivende l'olio.*

TO OYL, *condire con olio.*

OYLED, adj. *oliata, condito d'olio.*

OYLINESS, s. (the state or quality of being oyly) *qualità oliosa.*

OYLY, adj. *oliato, che ha in se olio.*

OYSTER, s. (a sort of shell-fish) *ostrica*, s. f. v. Oister. An oyster-shell, *conchiglia d'ostrica.*

AN OYSTER-MAN, s. *un uomo, che vende delle ostriche.*

OYSTER-WOMAN, }
OYSTER-WENCH, } s. (a woman whose business is to sell oysters) *donna, il cui mestiere è vendere ostriche.*

OZENA, s. (an ulcer in the inside of the nostrils) *ozena*, s. f. *ulcera, che si genera dentro al naso.*

OZIER, s. (a sort of willow-tree) *salce, salci*, s. m. *albero noto, che nasce ne'luoghi umidi, e paludosi. Oggi si scrive*, osier.

AN OZIER-BED, s. *saleeto*, s. m. *luogo pien di salci.*

OZIER, adj. (of osiers) *fatto di salci.*

P

P, *veggasene la pronunzia nella grammatica Inglese del Tomo primo pag.* 37.

PACATED, adj. (appeased, pacified, calmed) *appacciato, rappacificato, pacato, quieto, tranquillo.*

PACE, s. (step, manner of going) *passo, s. m. quel moto de'piedi, che si fà in andando. e negliari anche per spazio compreso dall'uno all'altro piede, in andando.* A geometrical pace, *un passo geometrico.* To go a great pace, *andar gran passi, camminar presto.* To go a slow pace, *andar a passo piano, camminar pian piano.* To go a main pace (at sea) *andare a vele gonfie.* To mend one's pace, *raddoppiare i passi.* To keep always one pace, *camminar sempre d'un passo.* A horse that goes a good pace, *un cavallo, che va bene all'ambio.* To keep or hold pace with one (to go as fast as he) *camminar del pari con uno.* A pace (or head) of asses, *un branco d'asini.*

TO PACE, v. n. (as a horse does) *andar l'ambio, o portante.*

TO PACE, v. a. *misurare con passo geometrico, dirigere il cammino.*

PACIFICATION, s. (peace making) *pacificazione*, s. f. *il far pace.*

PACIFICATORY, }
PACIFICK, } adj. *pacifico, quie-*

Digitized by Google

to, amator di pace. The pacifick ocean, *il mar pacifico.*

PACIFIER, (a maker of peace) *pacificatore*, s. m.

TO PACIFY, (to make peace, or appease) *pacificare, ripacificare, far pace, mettere pace, quietare, rappattumare.*

PACIFIED, adj. *pacificato, rappacificato, quietato, rappattumato.*

PACIFYING, s. *il pacificare.*

PACING, adj. (from to pace) Ex. A pacing horse, *un cavallo portante, a ambiante.*

PACING, s. Ex. The pacing of a horse, *il portante, a l'ambio d' un cavallo.*

PACK, s. (bale) *pacchetto, fagotto, masso, pesa, balla*, s. f. *ballotto*, s. m. A pack of wool, *una balla di lana.* A pack of hounds, *una muta di cani.* A pack of knaves, *una mano, trupa, o massa di canaglia.* A pack of cards, *un mazzo di carte.*

A PACK-CLOTH, s. *tela da sacco, o da balle.*

A PACK-HORSE, s. *cavallo da basto, o da soma.*

A PACK-NEEDLE, s. *ago per cucire sacchi.*

A PACK-SADDLE, *basto*, s. m.

PACK-THREAD, *spago*, s. m.

TO PACK, up, v. a. (to bundle up) *imballare.*

TO PACK up, v. n. *corsela, batterse-la, andarsene, o fuggirsene via.* To pack off (to din) *mortire.*

PACKER, s. *imballatore*, s. m.

PACKET, s. (bundle) *fascio, fastello, fardello*, s. m. A packet of letters, *un piego, o plico di lettere.* A packet of goods, *un balletta, o fardello di mercanzie.*

A PACKET-BOAT, s. *nave in cui viene trasportato il procuccio.*

PACKING up, s. *l'imballare.* A packing away, *il corsela, il batterselo, andarsene via.* Get the packing, *vattene via.* To send one packing, *mandar uno pe' fatti suoi, mandarlo via.*

PACKING-WHITES, s. (a sort of cloth) *tela da sacco, o da balle.*

PACT

PACTION, } s. (a bargin, convenant, agreement) *patto, accordo*, s. m. *convenzione*, s. f.

PACTITIOUS, adj. (done upon condition, agreed) *pattuito, patteggiato.*

PAD, s. (a soft saddle for a horse to carry a portmanteau) *cuscino da cavallo, per portarvi sopra una valigia.* A pad of straw, *un pagliaccio*, s. m. A pad way, *una strada battuta.* A pad, or a pad nag, s. (a nag that goes easy) *un cavallo portante, o ambiante, una chinea.* A foot-pad (one who robs upon the road on foot) *un ladro di strada, che ruba a piedi, assassino.*

TO PAD, (to rob upon the highway, *gettarsi, a andare alla strada, rubar sulle strade.*

PADDER, *v.* Foot-pad.

PADDING, s. *il rubare alla strada, assassinamento.*

TO PADDLE, v. n. (to move the water with hand or feet) *guazzare, dimenar l'acqua colle mani, o co' piedi.* To paddle in the dirt, *dimenarsi nel fango.*

A PADDLE-STAFF, s. (a long staff with an iron spike at the end of it, used by molecatchers) *rastrello*, s. m.

PADDOCK, s. (great toad) *botta*, s. f. *animal velenoso, di forma simile al ranocchio.*

PADDOCK-COURSE, s. (a place in a park, paled in for hounds to run matches) *luogo chiuso in un parco, dove si esercitano i cani alla caccia del cervo.*

PADDOCK-STOOL, *fungo*, s. m.

PADLOCK, *catenaccio, chiavistello*, s. m.

TO PADLOCK, *chiudere col catenaccio.*

PADOW-PIPE, s. (an herb) *sorta di erba.*

PAGAN, s. (heathen) *un pagano, una pagana.*

PAGAN, adj. (belonging to a heathen) *pagano, idolatra.*

PAGANISM, s. (the principles of the pagans) *paganesima, gentilesimo, gentilità*, s. m. *religion gentile.*

PAGE, s. (a youth of honour in the service of a prince, or some great personage) *paggio*, s. m. Page (one side of the leaf of a book) *pagina, facciata*, s. f.

TO PAGE, *impaginare, segnar, le facciate d'un libro con numeri.* To Page (to attend as a page) *servire come paggio.*

PAGEANT, s. (a triumphal chariot, or arch) *carro, o arco trionfale*, s. m. Pageant (great show) *spettacolo*, s. m. *pompa*, s. f. He is but the pageant of a friend (or a friend in show) *non e amico, che in apparenza.*

PAGEANT, adj. *pomposo, di molta ostentazione.*

TO PAGEANT, (to exhibit in shows, to represent) *dare uno spettacolo, una rappresentazione, una mostra, produrre a vista, mettere in veduta.*

PAGEANTRY, s. (great show) *fasto*, s. m. *pompa*, s. f. It is but mere pageantry, *non è che fasto, e vano capriccio.*

PAGOD, s. (an image worshipped by the Indians and Chinese) *pagode*, s. m. *idolo Indiano, o Cinese.* Pagod (the temple belonging to such an idol) *pagode: Tempio, dove s' adora l'idolo.* Pagod (an Indian piece of gold) *pagode, moneta d'oro Indiana.*

PAID, *pret. part.* of To pay.

PAIL, s. (vessel to hold liquid things) *secchia*, s. f. A pail full of water, *una secchia piena d'acqua.*

PAILFUL, s. (the quantity that a pail will hold) *una secchiata.*

PAILMAIL, adj. *v.* Violent.

PAIN, s. (punishment) *pena, punizione*, s. f. *castigo, supplizio*, s. m. Upon pain of death, *sotto pena di morte.* Pain (torment) *pena, affizione*, s. f. *travaglio, dolore*, s. m. Pain (ach) *male, dolore*, s. m. A pain in the head, *mal di testa.* The pains of a woman in labour, *dolori, a doglie nel parto.* You put me too much pain, *voi mi fate troppo tormento.* To be full of pain, *soffrir gran dolori.* Pain (grief, uneasiness) *pena affizione*, s. f. *dolore*, s. m. Pain (labour, toil) *pena, fatica*, s. f. *travaglio, stento, lavoro*, s. m. With much pains, *a gran pena, con grande stento.* To take pains, *porre ogni pena, affaticarsi.* Without pains, no gains, *non v'e raccolta senza spine.* He must take that for his pains, *egli l'ha bea meritato.* He had his labour for his pains, *ecco quel, che sua guadagnato.* He is not for his pains, *egli e trattato da asino.*

A PAINS-TAKER, adj. *laborioso, industrioso, diligente.*

TO PAIN, (to put to pain) *dolere, dar pena, sentir dolore.* It pains me horribly, *mi fa gran male, mi duole molto.* To pain (to trouble) *penare, patir pene, tormentare, dar pena.*

PAINFUL, adj. (full of pain) *dolorosa, pien di dolore, che duole.* My wound is very painful, *la mia piaga è molto dolorosa, o mi duole molta.* Painful (hard, difficult) *penoso, faticoso, difficile, laborioso.* A painful man, *un uomo laborioso, industrioso, diligente, faticoso.*

PAINFULLY, adv. *penosamente, faticosamente, con pena.*

PAINFULNESS, s. *difficoltà, pena*, s. f.

PAINIM, *v.* Pagan.

PAINT, s. (counterfeiting colour) *belletto, lizcio*, s. m. *materia, colla quale le donne procurano di farsi colorite, e belle le carni.* White paint, *biacca*, s. f.

TO PAINT, v. a. (to draw pictures) *dipignere.* To paint in oil, in fresco, ec. *dipignere in olio, in fresco*, ec. To paint (to beautify the face) *lisciare, porre il lizcio, o l'belletto, imbellettare.*

TO PAINT, v. n. *lisciarsi, imbellettarsi.*

PAINTED, adj. *dipinto, lisciato, imbellettato.*

PAINTER, s. (one that paints in oil) *dipintore, pittore*, s. m.

PAINTERS GOLD, s. *oro macinato.*

PAINTING, s. *pittura, dipintura*, s. f. *il dipignere.* Painting in oil, *pittura in olio.* The art of painting, *la pittura, l'arte di dipignere.* Painting (paint for one's face) *lizcio, belletto*, s. m.

PAINTURE, s. *v.* Painting.

PAIR, s. (couple) *un paio*, s. m. *due d'una stessa cosa, coppia*, s. f. A pair of pigeons, *una coppia di piccioni.* A pair of shoes, gloves, stockings, *un paio di scarpe, guanti, calze.* A pair of scissars, *un paio di forbici.* A pair of bellows, *un soffietto*, s. m. A pair of tables, *un tavoliere*, s. m.

TO PAIR, v. a. (to match) *appajare, accompiare, accompagnare.*

TO PAIR, v. n. (to be joined in pairs, to couple) *appajarsi, accompagnarsi; accoppiarsi.*

PAIRED, adj. *appajato, accoppiato, accompagnato.*

PALACE, s. (a court or mansionhouse of a prince) *palazzo, e palagio*, s. m.

PALACIOUS, adj. *real, nobile, maestoso, magnifico.*

PALADIN, (a knight of the round table) *paladino*, s. m. *cavaliere della tavola rotonda.*

PALANKA, s. (a defence made of great poles or stakes) *palanca*, s. f. *forte fatto di pali.*

PALANQUIN, s. (a kind of covered carriage, used in the eastern countries, that is supported on the shoulders of slaves) *palanchino: sorta di seggiola usata in alcune parti d' oriente, portata dagli schiavi in ispalla.*

PALATABLE, adj. (agreeable to the palate) *grato, a gustoso al palato.*

PALATE, s. (the roof of the mouth) *palato, s. m. parte superiore di dentro, quasi cielo della bocca.* To have a dainty palate, *esser d' un gusto delicato.*

PALATINATE, s. (the country of a count palatine) *palatinato*, s. m.

PALATINE, s. (the name of a certain dignity) *palatino*, s. m. A count palatine, *un conte palatino.* An electoral palatine, *Elettore palatino.*

PALE, adj. (wan, whitely looked) *pallido, smorto, sbiancato.* Somewhat pale, *pallidetta, pallidiccio, e riquanto pallido.* To turn or change pale, *impallidire, o impallidare; divenir pallido.*

PALE, s. (stake) *palo*, s. m. *legno retondo, e lungo.* A fence or enclosure with pales, *palata, palafitta*, s. f. To be within the pale (or the communion) of the church, *esser nel grembo della chiesa.*

TO PALE, (to fence whit pales) *palificare, ficcar i pali in terra, per sostenimento de (o per reggere) i frutti* To pale a vine, *palificare una vigna.*

PALED, adj. *palificato.*

Digitized by Google

PALEETED, adj. v. Dim-sighted.
PALEFACED, adj. v. Pale, wan.
PALENESS, (whiteness, wanness of countenance) *pallidezza*, s. f.
PALETTE, v. Pallet.
PALIFICATION, s. (the art of paling in, or round) *palizzata*, *palificata*, s. f.
PALFREY, s. (a horse for ladies) *palafreno*, *e pad freno*, s. m.
PALINDROM,
PALINDROME, } s. (a verse or sentence, which is the same read backwards or forwards) *verso*, *o sentenza*, *di cui le lettere sono le medesime*, *lette da sinistra a diritta*, *o da diritte a sinistra*, come madam, *questa sentenza*, subi dura a radibus.
PALINODE,
PALINODY, } s. (recantation) *palinodie*, s. f.
PALISADE,
A PALISADO, } s. (a fence of pales) *palificata*, *palizzata*, *palefitta*, s. f.
TO PALISADE, (to fence with palisadoes) *palificare*.
PALISADED, adj. *palificato*.
PALL, s. (cloth or velvet that covers a coffin at a funeral) *penno di morto*. Pall (a long robe or mantle worn upon solemn occasions by the knights of the garter) *palio*: *mantò*, *che portano in alcune solennità i cavalieri della giarettera*. Pall (an ornament made of lambs wool, which the pope bestows on archbishops) *palio*; *ornamento del sommo Pontefice*, *concesso ai metropolitani*, *portato da loro sopra gli abiti sagri in giorni determinati*, *tessuto di lana*.
PALL, adj. (dead, insipid) *mucido*, *insipido*. You let your wine pall, *il vostro vino sarà insipido*.
TO PALL, v. n. (to cloak, to invest) *mettersi il pallio*.
TO PALL, v. n. (to grow vapid; to become insipid) *diventar mucido*, *perdere il sapore*.
TO PALL, v. a. *render mucido*, *vizzo*, *svaporato*. To pall, v. To eloy, to weaken.
PALLED, adj. *mucido*.
PALLET, s. (the painter's thin oval piece of wood that holds his colours) *tavolozza*, s. f.
A PALLET BED, *lettuccio*, *lettuccuccio*.
TO PALLIATE, (to disguise, to colour, to cloak) *palliare*, *ricoprire ingegnosamente*.
PALLIATED, adj. *palliato*, *ricoperto*.
PALLIATING,
PALLIATION, } s. *palliamento*, s. m. *il palliare*.
PALLIATIVE, adj. *palliativo*. Palliative *cure*, *cura palliativa*, *ed è differente dalla cura curativa*; *che la palliativa solamente addolcisce il male*, *ma non lo sana*.
PALLID, adj. (a poetical word, pale) *pallido*, *smorto*.
PALLIDITY, s. (paleness) *pallidità*, *pallidezza*, s. f.
PALLMALL, s. (a kind of game or exercise at ball) *pallamaglio*, s. m.
PALM, s. (the inward part of the hand) *palma*, s. f. *il concavo della mano*. Palm (a hand's breadth) *palmo*, s. m. *smavio*, *di quanto si distende la mano*, *dall' estremità del pollice a quella del mignolo*.
PALM,
PALM-TREE, } s. *palma*, *l' albero*, *che fa i datteri*. The branch of a palm-tree, *una palma*, *un ramo di palma*. A grove of palm-trees, *palmeto*, s. m.
PALM-BERRIES, or PALM-FRUITS, s. *datteri*, *il frutto della palma*.
PALM-SUNDAY, s. *Domenica delle palme*.
TO PALM, (to handle) *maneggiare*, *toccare*, *trattar colle mani*. To palm (to cog, to cheat at dice) *truffare al giuoco de' dadi*.
PALM-CHRISTI, s. (a plant) *nome di pianta*.
PALMER, s. (amon hunters, the crown of a deer's head) *le corna piccole del cervo in cima delle grandi*, *a guisa di corna*. Palmer (pilgrim) *palmiere*, *pellegrino*, s. m.
PALMER,
PALMER-WORM, } s. (a caterpillar) *centogambe*, s. m. *vermicello*, *che ha moltissime gambe*.
PALMESTRY, s. Ex. (one skilled in the art of palmestry) *chiromanzia*, s. f. *indovinamento*, *mediante le linee della mano*.
PALMISTER, s. (one skilled in the art of palmestry) *chiromante*, s. m. *che esercita la chiromanzia*.
PALPABLE, adj. (that may be easily felt) *palpabile*, *che ha corpo*, *che può toccarsi*. Palpable (manifest, plain, evident) *palpabile*, *chiaro*, *aperto*, *manifesto*, *che si tocca con mano*.
PALPABLENESS, *qualità palpabiera*, *o sensitiva*.
PALPABLY, adv. *manifestamente*, *apertamente*, *chiaramente*, *palpabilmente*.
PALPITATION, s. (a panting) *palpitazione*, s. f. *il palpitare*.
TO PALPITATE, v. n. (to pant, to beat quick, like the heart) *palpitare*, *frequentemente muoversi*, *ed è proprio quel battere*, *che fa il cuore per qualche passione*.
PALSGRAVE, s. (a count or earl who has the over-seeing of a palace) *conte palatino*, *un palatino*.
PALSEY, s. (a disease which causes a slackening of the nerves) *paralisia*, s. f. *sorta di malattia*. A Man or woman sick of the palsey, *un paralitico*, *una paralitica*.
TO PALTER, v. n. (to prevaricate, to play fast and loose) *cianciare*, *frascheggiare*, *voler la baja*, *dire ora di sì ora di no*, *trattar con doppiezza*, *ingannare*, *anfanseggiare*.
TO PALTER, v. a. (to squander away) *dissipare*, *scialare male*.
PALTERER, s. *un uomo doppio*; *uno*, *che non tratta schiettamente con una persona*.
PALTRY, adj. (pitiful, sorry, bad, vile) *povero*, *meschino*, *di poca stima*, *abbietto*, *dispregievole*. A paltry book, *un libraccio*, s. m. A little paltry house, *una casuccia*, s. f.
A PALTRY FELLOW, s. (a base, sordid fellow) *un poltroniere*, *un infame*, *un effemminaccio*, s. m.
PALY, v. Pale.
PAM, s. *il fante di fiori nel giuoco di carte*.
TO PAMPER, (to feed high, to indulge) *impinguare*, *ingrassare*, *trattar delicatamente*, *tener nella bambagia*; *in delizie*, *o in morbidezze*, *allevar morbidamente*. To pamper one's self, *trattarsi bene*, *darsi buon tempo*. To pamper a horse for sale, *impinguare*, *o ingrassare un cavallo*.
PAMPERED, adj. *impinguato*, *ingrassato*, *trattato delicatamente*.
PAMPHLET, s. (a little stitch'd book) *libretto di pochi fogli di stampa*. A scandalous pamphlet, *un libello scandaloso*, *o infamatorio*.
PAMPHLETER, s. (a pamphlet-writer) *scrittore di libretti*, *d' opuscoletti*. *Tabolta è in cattivo senso*, *e vale autore d' uno*, *o più libelli infamatori*.
PAN, s. (a general name for many utensils) *termine generale per esprimere per lo più arnesi di cucina*. Pan (frying pan) *una padella*, s. f. A dripping-pan, *una ghiotta*, s. f. A warming-pan, *una scaldaletto*, s. m. A baking-pan, *una teglia*, s. f. *un tegame*, s. m. A close-stool-pan, *un pitale*, *un cantero*, s. m. The fire-pan of a gun, *il focone d' un arma a fuoco*. The brain-pan (the scull) *il cranio*. The knee-pan, *la padella del ginocchio*. A pan-pudding, *una torta*. A fire-pan, *un braciere*, s. m. To stand on one's pan-pudding (to stand to what he has promised, or said) *mantenere la promessa*, *star fermo a quello*, *che s' è detto*.
PAN-TILE, *tegola*, s. f. *tegolo*, s. m.
TO PAN, (to close, to join together) *giungere*, *unire insieme*.
PANACEA, s. (an universal medicine good for all diseases) *panacea*, s. f. *medicamento universale*.
PANADO, s. (a kind of food made of bread) *panata*, s. f.
PAN-CAKE, s. (a cake made in a pan) *frittella*, s. f. *vivanda di pasta tenera*, *fritta nella padella con olio*, *o altro*.
PANCREAS, s. (the sweet-bread of an animal) *pancreat*, s. m. *una delle principali ghiandule del ventre degli animali*.
PANCREATICK, adj. (belonging to the sweet-bread) *pancreatico*, *attenente al pancreas*.
PANDECTS, s. (a treatise that comprehends the whole of a science) *pandette*; *trattato*, *che tocca tutti i punti d' una scienza*. Pandects (a volume of the civil law) *pandette*, s. f. pl.
PANDER, s. (a pimp) *un ruffiano*, *un mezzano*, s. m.
TO PANDER, *far il ruffiano*, *ruffianeggiare*, *fare il mestiere ruffianesco in case d' illecito amore*, *e di lascivia*.
PANDERLY, adj. (pimping, pimplike) *ruffianesco*, *da ruffiano*.
PANE, s. (a square of wood or glass) *un pezzo quadro di legno*, *o di vetro*. A pane of glass, *un vetro di finestra*.
PANEGYRICAL, adj. (belonging to a panegyrick) *appartenente a panegirico*.
PANEGIRICK, s. (a speech made in praise of one) *un panegirico*, *un elogio*, s. m.
PANEGIRIST, s. (a maker of panegyricks) *un panegirista*; *uno che fa panegirici*.
PANEL, s. *pezzo quadro di vetro*, *o d' altra materia*, *che si commette in altre materie*, *per modo d' esempio*, *un vetro di finestra*. Panel, *si chiama così quello scritto*, *che contiene i nomi de' giurati scelti dallo sceriffo a giudicare una causa in Inghilterra*. A panel (a saddle for carrying burdens on horseback) *barlella*; s. f. A panel (in falconry, the stomach of a hawk) *lo stomaco del falcone*.
PANG, s. (violent pain) *affanno grande*; *estremo dolore*, s. m. *angoscia*, *doglia estrema*, s. f. Pangs of death, *le angoscie della morte*. Pangs of a woman in labour, *dolori del parto*. Pangs of sensual lust, *le violenze*, *o gl' impeti del senso*.
PANGUTTS, s. (a gorbelly'd fellow, fatguts) *un panciuto*, *un uomo di grossa pancia*.
PANICK, s. (a sort of millet) *panico*, s. m.
PANICK, adj. *panico*. Panick fear, *terore*, *timor panico*, *consternazione*.
PANNEL, s. v. Panel.
PANNIER, s. (a basket to carry bread, fruit, *ec.*) *paniera*, s. f. *paniere*, s. f. *cesta fatta di vinchi*, *da portarvi pane*.

Digitized by Google

A PANNIER-MAN, s. (one who winds the horn, or rings the bell at the inns of court) *officiale subalterno nelle corti civili, che suona il corno, o il campanello.*

TO PANT, v. n. (to fetch one's breath short, or breathe quick) *anelare, ansare, respirar con affanno.* To pant after a thing (to desire it earnestly) *desiderare ansiosamente una cosa.* To pant (to beat quick) *palpitare, battere.* To pant for fear, *ansar da paura.*

PANTALOON, s. (a sort of garment worn anciently, consisting of breeches and stockings fastened together and both of the same stuff) *pantaloni, calzoni lunghi e larghi.*

PANTERS, s. (among hunters, nets or toils to catch deer in) *rete da pigliar cervi, o daini.*

PANTESS, s. (a hawk's hard fetching of wind) *ansamento, difficoltà di respiro nel falcone.* To have the pantess (to be short-winded) *ansare, respirar con affanno.*

PANTHEON, s. (an ancient temple at Rome) *il Panteonne, oggi detto la Rotonda.*

PANTHER, s. (a fierce beast) *pantera*, s. f.

PANTING, adj. (that pants) *ansante, che ansa.* Panting, (beating) *palpitante, che palpita.*

PANTING, s. (the fetching one's breath short) *ansamento*, s. m. *l'ansare.* Panting (the beating of the heart) *palpitazione di cuore.*

PANTILE, or PENTILE, *v.* Pan-tile.

PANTLER, s. (an officer who keeps the bread in a king's court, or house of a nobleman) *panettiere*, s. m.

PANTOFLE, } s. (slipper) *pianella*, s. f. *calzamento de' piedi, che non ha calcagno.* To stand upon one's pantofles, *fare il fiero, alzar le corna, insuperbirsi.*

PANTOMETER, s. (a mathematical instrument for measuring all sorts of angles, heights, lengths, *&c.*) *pantometro*, s. m. *strumento matematico per misurare ogni sorta d'angoli, altezze, larghezze*, &c.

PANTOMIME, s. (a player that can represent the gesture, and counterfeit the speech of any man) *un pantomimo, un buffone, uno, che imita i gesti, e la voce d'ogni uomo.*

PANTRY, s. (a room or closet where bread and meat are kept) *dispensa*, s. f. *stanza, dove si tengono le cose da mangiare.* The yeoman of the pantry (at the king's court) *dispensiero, dispensiere*, s. m. *preposto alla cura della dispensa.*

PAP, s. (a sort of spoon-meat for children) *pappa*, s. f. *pane cotto in acqua, o in latte, che si dà a' bambini quando s'allattano.* Pap (teat) *mammella, poppa*, s. f.

PAPA', s. (a child's name for father) *babbo*, s. m. *padre: dicesi solo da fanciulli.*

PAPACY, s. (the dignity of a pope or time of his government) *papato, pontificato*, s. m. *dignità papale, e il tempo del suo governo.*

PAPAL, adj. (belonging to the pope) *papale, di papa.*

PAPAVEROUS, adj. (belonging to poppy) *di papavero, attenente, o simile al papavero.*

PAPER, s. (a substance made of rags, to write upon, and for other uses) *carta*, s. f. Paper-royal, *carta reale.* Writing-paper, *carta da scrivere.* Blotting-paper, *carta sugante.* Waste-paper, *carta di niun uso, mezzetti.* A sheet of paper, *un foglio di carta.* Bad paper, *cartaccia*, s. f. *carta cattiva.*

A PAPER BOOK, s. *cartolare, libro di carte bianca.*

A PAPER-MILL, s. *una cartiera; luogo, dove si fabbrica la carta.*

A PAPER-SELLER, s. *cartajo, o cartolajo*, s. m.

PAPER-WINDOWS, s. *impannate*, s. f.

PAPERS, s. pl. (writings) *scritti*, s. m. *scritture*, s. f. Old papers, *scartafacci, scartabelli*, s. m.

PAPIST, s. (one that professes the popish religion) *papista, uomo di disprezzo, dato ad un cattolico Romano.*

PAPISM, }
PAPISTRY, } s. (popery) *il papismo, la religione Romana.*

PAR, adj. (equal) *pari, uguale, eguale.* To be at par, *esser del pari, essere uguale.*

PARABLE, s. (a continued similitude) *parabola, similitudine*, s. f.

PARABLE, adj. (easy to be had, which may be got) *che si può ottenere facilmente.*

PARABOLA, s. (one of the sections arising from a cone) *parabola: figura prodotta da una delle sezioni del cono.*

PARABOLICAL, }
PARABOLICK, } adj. (belonging to a parable, or a parabola) *parabolico, di parabola, a similitudine di parabola.*

PARACLETE, s. (advocate, comforter) *consolatore*, s. m. *lo Spirito Santo.*

PARADE, s. (great show, state) *parata, pompa, mostra, ostentazione*, s. f. *sfoggio*, s. m. To keep up a parade in town, *fare gran figura in città, sfoggiare.* Parade (in military affairs, the place where troops assemble or draw together) *parata, piazza d'arme; luogo, dove i soldati si radunano.*

PARADISE, s. (a place of pleasure, the garden of Eden) *paradiso*, s. m. *giardino delizioso.* Paradise (the place of bliss in heaven) *paradiso*, s. m. *luogo de' beati.* To bring one into a fool's paradise (to give him a false joy) *passere alcuno di vane speranze, pascerlo di vento, prometterli, mari e mondi, dargli un'allegrezza di pan calido.* The bird of Paradise, *l' uccello del Paradiso.*

PARADOX, s. (a strange sentiment, contrary to the common opinion) *paradosso, o m. cosa fuori della comune opinione.*

PARADOXAL, }
PARADOXICAL, } adj. (belonging to a paradox) *attenente a paradosso, strano, stravagante.*

PARAGON, s. (a complete model or pattern) *un paragone, modello perfetto.* She is a paragon of beauty, *ella è un paragon di bellezza.*

TO PARAGON, (to match, or compare) *paragonare, far paragone, assimigliare, comparare, uguagliare.*

PARAGRAPH, s. (a smaller section of a book, where the line breaks off, or what is comprehended between one break and another) *paragrafo*, s. m.

PARAKITE, s. *pappagallo verde.*

PARALLEL, adj. (equally distant asunder) *parallelo, parallelo, equidistante: termine geometrico.*

PARALLEL, s. (a parallel line) *una linea parallella.* Parallel (comparison of things) *competenza, comparazione*, s. f. Would you put yourself in a parallel with me? *vorreste forse venire in competenza meco?*

TO PARALLEL, (to compare) *paragonare, far paragone, assimigliare, comparare.*

PARALLELED, adj. *paragonato, assimigliato, comparato.* Those things are not to be paralleled, *queste cose non hanno veruna comparazione fra di loro, non v'è paragone fra queste cose.*

PARALLELISM, s. (parallel, comparison) *paragone*, s. m. *comparazione, eguaglianza*, s. f.

PARALLELOGRAM, s. (a plane figure drawn with four parallel lines) *parallelogramme*, s. m. *figura di quattro lati parallelli.*

PARALLELOPIPED, s. (is a solid figure contained under six parallelograms) *parallelopipedo*, s. m. *figura solide geometrica, composta ne' lati opposti di superficie parallelle.*

PARALOGISM, s. (a fallacious way of arguing) *paralogismo*, s. m. *sofisma*, s. f. *e sofismo.*

TO PARALOGISE, v. n. (to reason sophistically) *sofisticare, far sofismi, sottilizzare, cavillare.*

PARALOGY, s. (false reasoning) *falso ragionare; ragionamento fondato su false supposizioni.*

PARALYTICAL, adj. (belonging to, or sick of, a palsy) *paralitico, infermo di paralisia.*

PARALYTICK, s. (one troubled with the palsy) *un paralitico.*

TO PARAMENT, v. n. (robes of state) *paramenti, robe, o vesti di cerimonia.*

PARAMOUNT, adj. (sovereign, or absolute lord) *signore in capite.* The king is patron paramount to all the beneficed of England, *il Re è padrone in capite di tutti i beneficj d'Inghilterra.*

PARAMOUR, s. (or lover, he, or she that loves, or is loved) *amatore, drudo, vago*, s. m. *amanza, dama*, s. f.

PARANYMPH, s. (a brideman or bridemaid) *paranimfo: quello, che conduceva la sposa, ed aveva la cura delle nozze.* Paranympth (one who makes a speech in commendation of him who commences doctor in a university) *paranimfo: quello, che fa l'elogio di qualche licenziato in una università.*

PARAPET, s. (a breast-work on a rampier) *parapetto*, s. m.

PARAPHERNALIA, s. (those goods, which a wife brings her husband over and above her dower) *parafirna, sopraddote*, s. f.

PARAPHRASE, s. (the expressing of a text in plainer words, and somewhat more largely and accommodated to the reader's capacity) *parafrasi*, s. f. *traduzione ampliata.*

TO PARAPHRASE, (to make a paraphrase of, to comment upon) *commentare, esporre con parafrasi.*

PARAPHRASED, adj. *commentato, esposto con parafrasi.*

PARAPHRAST, s. (one who paraphrases) *commentatore: quello, che commenta, o spiega una materia con parafrasi.*

PARAPHRASTICAL, }
PARAPHRASTICK, } adj. *spiegato con parafrasi.*

PARAPHRENITIS, s. (a madness accompanied with a continual fever) *frenesia con febbre continua.*

PARAQUITO, }
PARAQUETTO, } s. (the lesser sort of parrots) *pappagallo piccolo.*

PARASANG, s. *parasanga*, s. f. *misura di lunghezza usata in Persia.*

PARASITE, s. (a smell-feast, a spunger) *scroccone, parasito, ghiottone, pappalardo, pacchione*, s. m. A vile parasite, *un parasitaccio*, s. m.

Digitized by Google

PARASITICAL, } adj. (belonging to a
PARASITICK, } parasite) *di, o da parasito.* Parasitical
plants (those that are nourished by the stock of others) *piante, che pigliano il loro nutrimento dalle altre piante.*

PARASOL, s. (umbrello) *parasole, ombrello*, s. m.

PARAVAIL, s. (he who is tenant to one who holds his fee of another) *quello, che tiene un feudo da uno, che lo tiene dal signore del feudo.*

TO PARBOIL, (to boil but in part) *sobbollire, cuocere bollire.*

PARBOILED, adj. *sobbollito, mezzo bollito.*

TO PARBREAK, v. n. (to vomit) *vomitare.* Obs.

PARBREAK, } s. *vomito*, s. m.
PARBREAKING, } *il vomitare.*

PARCEL, s. (part, portion) *parte, porzione, particella*, s. f. Parcel (sum) *una somma, una quantità.* Parcel (or bundle) of linen, *un fardello di biancherie.* A pretty good parcel, *una buona quantità.* I have a pretty good parcel of books to sell, *io ho un buon numero di libri a vendere.* This is a good parcel, *questa è roba è molto buona.* By parcel, *a minuto.*

TO PARCEL, (to divide into parcels) *dividere, sminuzzare, partire, far parti, separare.* To parcel a seam (a sea term) is after the ship is caulked, to lay over it a narrow piece of canvass, and to pour on it hot pitch with a ladle, *mettere una pezza di canavaccio intrisa nella pece sopra le fessure d'un vascello, dopo d'averle turate.*

PARCELLED, adj. *diviso, minuzzato, partito, separato.*

PARCELLING, s. *partimento*, s. m. *il partire, divisione*, s. f.

PARCENERS, s. (joint-heirs, or tenants) *coeredi*, s. m. pl.

TO PARCH, v. a. (to burn, to dry up) *abbruciare, seccare, arsticciare.*

TO PARCH, v. n. (to be scorched) *abbruciarsi, scottarsi, arsticciarsi.*

PARCHED, adj. *abbruciato, secco, adusto, arsiccio.*

PARCHING, s. *l'abbruciare, adustione*, s. f.

PARCHMENT, s. *pergamena, cartapecora*, s. f. Virgin-parchment, *carta fatta di pelle d'animale tratto dal ventre della madre, innanzi che nasca.*

PARD, }
PARDLE, } s. v. Leopard.

PARDON, s. (forgiveness) *perdono*, s. m. *perdonanza, remissione, grazia*, s. f. The pardon of sins, *il perdono, o remissione de' peccati.* To obtain the king's pardon, *ottenere la grazia del Re.* The pope's pardons (or indulgencies) *le indulgense del Papa.* I beg your pardon, *vi domando perdono.*

TO PARDON, (to forgive) *perdonare.* Pardon me, *mi perdoni.* To pardon a malefactor, *perdonare, far grazia ad un malfattore.* To pardon sins, *assolvere, o rimettere i peccati.*

PARDONABLE, adj. (that may be pardoned) *perdonabile, scusabile, remissibile.*

PARDONED, adj. *perdonato, assoluto, rimesso.* A crime not to be pardoned, *un delitto da non perdonarsi.*

PARDONING, s. *perdonamento*, s. m. *perdonanza*, s. f. *il perdonare.*

TO PARE, (to clip, to cut) *affilare, pareggiare.* To pare the nails, *tagliare le unghie.* To pare a horse's hoof, *pareggiare le unghie al cavallo.* To pare bread, *scrostare il pane.* To pare a little the end of a cloak, *raffilare un mantello.* To pare an apple or pear, *scortecciare una mela, o una pera.*

PARED, adj. *raffilato, pareggiato.*

PAREMENT, s. (the ornaments of an altar) *paramenti, ornamenti d'altare*, s. m. pl.

PARENT, s. *parente, genitore, padre, e madre.* God is the great parent of the world, *Iddio è il grand' architetto, o creatore del mondo.* Plenty is the parent of luxury, *l'abbondanza è la madre del lusso.*

PARENTAGE, s. (kindred, stock, family) *parentado, legnaggio*, s. m. *stirpe, prosapia, parentela*, s. f.

PARENTALS, s. (feasts performed by the Romans at the funerals of their relations and friends) *festini, che i Romani facevano all'esequie de'loro parenti, ed amici.*

PARENTHESIS, s. (a clause put into the middle of a sentence) *parentesi*, s. f.

PARENTICIDE, s. (one that kills father and mother) *un paricida, un matricida*, s. m.

PARER, s. (an instrument to cut away the surface) *strumento da pareggiare, o affilare checchessia, levandone la superficie.*

PARGET, s. (the plaister of a wall) *intonicato, intonacato*, s. m. *coperta liscia, che si fa al muro colla calcina.*

TO PARGET, (to plaister) *intonicare, e intonacare, dar l'ultima coperta di calcina sopra l'arricciato del muro.*

PARGETED, adj. *intonicato, o intonacato.*

PARGETING, s. *l'intonicare, intonicato*, s. m.

PARHELION, s. (a mock sun) *parelio*, s. m.

PARIETARY, s. (an herb) *parietaria*, s. f.

PARING, s. (da to pare) *il pareggiare*, v. To pare. The parings (things pared off, as of nails) *tonditure*, s. f. *quel, che in pareggiando si leva, ritagli*, s. m. The parings of an apple, or cheese, *scorza di mela, o di formaggio.*

A PARING KNIFE, s. (for a shoemaker) *trincio, trincetto*, s. m. *coltello trinciante di calzolaio.*

A PARING SHOVEL, s. *un oraso; strumento, con che si puliscono i pavimenti.*

PARISH, s. *parocchia, pieve, cura, prete*, s. f. *chiesa, che ha cura d'anime, e tutto quel luogo, che è soggetto alla parrocchia.* A parish church, *una parrocchia, o chiesa parrocchiale.* The parish priest, *il parrocchiano, parroco, o curato, piovano, e priore, il Prete rettor della parrocchia.*

PARISHIONER, s. *un parrocchiano, popolano, che è della parrocchia.*

PARISYLLABICAL, }
PARISYLLABICK, } adj. *del medesimo numero di sillabe.*

PARITY, s. (equality, evenness) *parità, egualità, similitudine, somiglianza*, s. f.

PARK, s. (a piece of ground enclosed, and stocked with wild beasts of chase) *parco, serraglio*, s. m. *luogo, dove si rinchiudon le bestie, cinto di muro, o d'altro ripero.* Park of artillery to a camp (is the place appointed for the artillery) *parco d'artiglieria; luogo destinato per metterci l'artiglieria, e altre munizioni da guerra.* Park of provisions (in a camp a place in the rear of every regiment, with all sort of provisions) *luogo del campo, dove sono le provvisioni da bocca, o i viveri.*

PARKED, adj. *murato, circondato di muro, di pali, o simili.*

PARK-LEAVES, s. (an herb) *ruta salvatica: sorta d'erba.*

PARL, }
PARLEY, } s. (conference with an enemy) *parlamento*, s. m. *conferenza*, s. f. To desire a parley, *volere parlamentare, chiedere a parlamentare.* To hear or sound a parley, *sonare la chiamata.*

TO PARLEY, (to come to a parley) *parlamentare, conferire insieme.*

PARLIAMENT, s. (the chief assembly and council of the nation met together to make or alter laws) *parlamento, senato*, s. m. The parliament of England, *il parlamento d'Inghilterra.* The parliament house, *parlagio, o s. m. luogo, dove si fa il parlamento.* A parliament-man, *un membro di parlamento.*

PARLIAMENTARY, adj. Ex. To do things in a parliamentary way, *far le cose regolarmente, o con libertà conveniente al parlamento.*

PARLOUR, s. (a low room to receive company in) *sala bassa, o sale*, s. f. Parlour (in a monastery of nuns) *parlatorio*, s. m. *luogo, dove si parla, o si discorre alle monache.*

PARLOUS, adj. (keen, shrewd, subtle) *astuto, accorto.*

PARMESAN, s. (a sort of cheese) *parmigiano*, s. m. *sorta di cacio, che si fa in Lombardia.*

PARNEL, s. Ex. A pretty parnel, *una ragazzina, una ragazzola, o zulietta.*

PAROCHIAL, adj. (of the parish) *parrocchiale.*

PAROLE, s. (word, promise) *parola*, s. f. Upon his parole, *sopra la sua parola.*

PAROQUET, s. (a small species of parrot) *parrocchetto, parrucchetto.*

PAROTIDES, s. (the glandules behind the ear) *noveletti, che sono appiccati sotto gli orecchi, glandule*, s. f. Parotides (the swelling of those glandules) *parotide, s. f. enfiato, che viene sotto gli orecchi, tumore intorno gli orecchi.*

PAROXYSM, s. (the access or fit of an ague, fever, or other distemper) *parossismo*, s. m. *termine de' medici, il corso d'una febbre.*

PARRACOUT, s. (parrot-fish) *sorta di pesce.*

PARRICIDE, s. (a murtherer of his father or mother, or any of his near kindred) *parricida*, s. m. *uccisore del padre, o della madre, o altro stretto parente.* Parricide (the crime or offence of parricide) *parricidio*, s. m.

PARROT, s. (a sort of bird) *pappagallo*, s. m. *uccello, che viene dall' Indie, di più colori, e grandezze.*

TO PARRY, v. n. *parare: termine di scherma.* To parry and thrust, *parare, e rispondere.*

TO PARSE, (to expound a lesson according to the rules of grammar) *spiegare la sua lezione, secondo le regole della grammatica.*

PARSIMONIOUS, adj. (saving, thrifty) *moderato, frugale, risparmiante, economo, e ieonomo.*

PARSIMONIOUSLY, adv. *frugalmente, moderatamente, con parsimonia, ed economia.*

PARSIMONY, s. (savingness) *parsimonia, frugalità, economia*, s. f. *risparmio*, s. m.

PARSLEY, }
PARSLY, } s. (a pot-herb) *prezzemolo*, s. m.

Digitized by Google

PARSNEP, } PARSNIP, } s. (a well known root) *pastinaca*, s. f. *specie di radice d' acuto sapore, e si mangia cotta.* Wild parsnep, *sisaro*, s. m. Yellow parsnep, *carota*, s. f.

PARSON, s. (the rector of a parish church) *piovano, ministro, o curato d' una parrocchia, parroco, prieore.*

PARSONAGE, s. (a parson's care, or spiritual living for the maintenance of the minister of a church) *benefizio*, s. m. Parsonage (the parson's house) *la casa del piovano.*

PART, s. (a piece of any thing, share, portion) *parte*, s. f. *quello, di che è composto il tutto, e nel quale il tutto si divide.* The parts of the body, *le parti, o le membra del corpo.* The parts of speech, *le parti del favellare.* To sing one's part, *cantare la sua parte.* Part (share) *parte, porzione*, s. f. Pray let the company take part with you, *di grazia, fatene parte alla compagnia.* In what part of the town do you live? *in qual parte della città dimorate?* Part (side) *parte.* To take one's part, *pigliar le parti d' uno, pigliar la sua difesa.* Part (duty) *dovere, debito*, s. m. It is your part to do it, *è vostro dovere di farlo, t' aspetta a voi di farlo.* To exercise all the parts of a good husband, *fare tutte le funzioni o parti d' un buon marito.* He discharges his part well, *soddisfa a tutto il suo dovere.* Part (of a player) *parte.* Parts (natural endowment) *parti*, s. f. pl. *costumi buoni, o cattivi.* He has all the parts requisite for a commander, *egli ha tutte le qualità requisite per un capitano.* A man of parts, *un uomo dotto, o di garbo, un uomo garbato, o costumato.* I take part in your concerns, *piglio a cuore, m' interesso in tutto quel, che vi risguarda.* To take in good part, *pigliare in buona parte.* To take in ill part, *pigliare in cattiva parte.* The greatest part of mankind, *la maggior parte degli uomini.* Men are for the most part ignorant, *la maggior parte degli uomini sono ignoranti, gli uomini sono per la maggior parte ignoranti.* For the most part (or most times) *la maggior parte del tempo, ordinariamente.* For my part, or for my own part, *per me, in quanto a me, dal canto mio.* To do the part of one, *tenere la vece d' uno.* Part by part, or by part, *partitamente, a parte a parte, a uno per uno, distintamente, particolarmente.* In some part, *in qualche parte, o luogo.* On the other part, *dall' altra parte, dall' altra banda, dall' altro canto, o lato.* On all parts, *da per tutto.* To put a-part, *mettier da parte.*

TO PART, v. a. (to divide) *partire, far parti, separare, dividere.* To part a difference, *spartire una differenza.* To part (to put asunder) *separare.* To part the gold and silver, *partire, l' oro, e l' argento, scioglierli l' uno dall' altro con acqua forte.* To part a fray, *spartire una contesa.* To part with a thing, v. n. *disfarsi di una cosa, alienarla da se.* Will you part with your horse? *volete disfarvi del vostro cavallo?* To part with one's right, *cedere, o rinunziare alle sue ragioni.* I will part with my life first, *perdere prima la vita.* To part, v. a. (to distribute) *distribuire, compartire.* To part with a thing to the poor, *distribuire, o dare qualche cosa ai poveri.* To part in the midst, *spartire per mezzo.* To part with or from one, v. n. (to leave him) *separarsi da uno, licenziarsi da uno, lasciarlo.* I parted from him an hour ago, *mi son separato, e licenziato da lui un' ora fa.* To part, v. n. to go away) *partirsi, andar via, andarsene.*

PARTABLE, adj. *v.* Divisible.

PARTAGE, s. (partition, sharing, dividing) *partizione, divisione*, s. f. *partimento*, s. m.

TO PARTAKE, v. n. (to take part of) *partecipare, aver parte, o porzione in che che si sia.* Will you partake of a bottle of wine? *volete aver parte d' un fiasco di vino?*

TO PARTAKE, v. a. *far parti, ammettere in parte, dividere, spartire, compartire.*

PARTAKER, s. *participatore*, s. m. *che participa.* To be partaker with one in a crime, *esser complice d' un delitto con uno.*

PARTAKING, s. *participamento*, s. m. *partecipazione*, s. f.

PARTED, adj. (*da* to part) *partito, separato, diviso.*

PARTERRE, s. (a flower-garden) *un giardino di fiori.*

PARTIAL, adj. (inclining to one party more than another) *parziale, appassionato, favorevole ad una delle parti.* A partial judge, *un giudice parziale, o iniquo.*

PARTIALITY, s. (a siding too much with a party) *parzialità*, s. f.

TO PARTIALIZE, (to use partiality) *parteggiare, esser parziale.*

PARTIALLY, adv. *parzialmente, con parzialità.*

PARTIBLE, adj. (that may be parted) *divisibile.*

TO PARTICIPATE, v. n. (to partake of) *participare, aver parte, o porzione in che che si sia.*

TO PARTICIPATE, v. a. (to receive part of, to share) *parteciparе, ricever parte, far partecipe.*

PARTICIPATING, }
PARTICIPATION, } s. (a taking part of) *participamento*, s. m. *participazione*, s. f.

PARTICIPIAL, adj. (belonging to a participle) *attenente a participio, di participio.*

PARTICIPIALLY, adv. *a modo di participio.*

PARTICIPLE, s. (one of the eight parts of speech, so named from its partaking both of the noun and of the verb) *participio*, s. m.

PARTICLE, s. (an undeclined word) *particella*, s. f. Particle (small parcel, little part) *particella*, s. f. *piccola parte, o porzione.*

PARTICULAR, adj. (singular, proper, peculiar) *particolare, speziale, singolare, peculiare, proprio.* He answered me in these particular words, *mi rispose queste precise parole.* I shall give you a particular account of the whole business, *vi darò un conto esatto, un ragguaglio preciso di tutto il negozio.* To be particular or singular in a thing, *esser particolare, o singolare in che che si sia, esser solo in far una cosa.* A particular way, *una maniera particolare.* A particular friend, *amico stretto, o intimo.*

PARTICULAR, s. (a particular circumstance) *particolarità*, s. f. Tell me the particulars, *dimmi le particolarità.* To come to the particulars, *scendere alle particolarità.* You missed in that particular, *voi avete sbagliato in questa particolarità, in questo proposito particolare*, s. m. A particular of one's estate, *l'inventario de' beni di qualche persona.*

TO PARTICULARIZE, (to enlarge upon particulars, to give a particular account of) *particolarizzare, distinguere una particolarità, narrar minutamente, venire al particolare.*

PARTICULARISED, adj. *particolarizzato.*

PARTICULARLY, adv. *particolarmente, con particolarità, distintamente, minutamente.*

TO PARTICULATE, *v.* To particularize.

PARTING, s. (from to part) *partimento*, s. m. *il partire, licenziare*, s. f. *spartimento*, s. m. Parting (separation) *separazione*, s. f. Parting (going away) *partenza, partita*, s. f. *il partire.* The parting cup, *la mancia, la buona mano.*

PARTISAN, *v.* Partizan.

PARTITION, s. (division) *partizione*, s. f. *partimento*, s. m. The rule of partition, *la regola di partizione.* An equal partition of lands, *un' equal partizione di terre.* A partition, or partition wall (betwixt two rooms) *tramezzo*, s. m *tramezza, separazione*, s. f. A partition wall (betwixt two houses) *muro di mezzo.*

PARTIZAN, s. (a weapon much like an halberd) *partigiana*, s. f. *specie d' arme in asta.* A little partizan, *una partigianetta.* Partizan (favourer, abettor of a party) *partigiano, fautore*, s. m. Partizan (in military affairs a commander of a party) *partigiano, comandante d' una banda di soldati.*

PARTLET, s. (ruff or bands for women) *goletta*, s. f. Partlet, s. *femmina d' ogni pennuto.*

PARTLY, adv. *in parte, in qualche modo.*

PARTNER, s. (one who is joined with another in some concern) *socio, compagno*, s. m.

PARTNERSHIP, s. *ragione*, s. f. *compagnia di traffico.* To enter into partnership, *entrare una ragione, mettersi in compagnia*, s. f.

PARTOOK, *pret. del verbo* To partake.

PARTRIDGE, s. (a dainty fowl) *pernice, coturnice*, s. f.

PARTY, s. (a person) *una persona*, s. f. Party (one that is at law with another) *parte*, s. f. *l' uno de' due litiganti.* We are too many parties in that affair, *noi siamo troppo interessati, o partiali in questo affare.* Party (side, faction) *parte, fazione, setta*, s. f. To draw one to his own party, *tirar uno dalla sua parte.* To make one's self party in a thing, *intraprendere, interessarsi, prender parte in qualche cosa.* Party (a body of men sent upon some expedition) *distaccamento di soldati.* To go upon a party, *andare in distaccamento.* To make one's party good, *difendersi bene, vendicarsi.*

PARTY-COLOURED, adj. (a term of heraldry) *bicolore*, s. m.

PARTY-JURY, s. (a jury consisting of half English and half foreigners) *giurati spartiti, cioè la metà Inglesi, e l' altra metà forestieri.*

PARTY-MAN, s. (a factious person, an abettor of a party) *fautore, capo di parti, sedizioso, tumultuante.*

PARTY-WALL, s. *muro divisorio.*

PARVIS, s. (porch) *portico*, s. m.

PARVITUDE, }
PARVITY, } s. (littleness, smallness) *piccolezza, piccolezza*, s. f.

PAS, s. (precedence) *diritto di precedenza.*

PASCHAL, adj. (of the passover) *pasquale, di pasqua.* The paschal lamb, *l' agnello pasquale.* Pascal rents (annual duties paid by the inferior clergy to the bishop, at their Easter visitations) *diritti annuali, che il Clero paga al Vescovo, che va in visita nella Pasqua.*

PASH, s. (a kiss) *un bacio.*

TO PASH, (to dash together) *schiacciare, ammaccare, infrangere.*

Digitized by Google

PASHED, adj. *schiacciato, ammaccato, infranto.*

PASHING, s. *schiacciamento, ammaccamento, infrugnimento*, s. m.

PASQUE-FLOWER, (a plant) *specie di pianta.*

PASQUIL, }
PASQUIN, } s. (a statue in Rome; a slanderous libel posted up for public view) *pasquinata*, s. f. *libello infamatorio.*

PASQUINADE, *v.* Pasquil.

PASS, s. (a licence to travel) *passaporto, salvocondotto*, s. m. Pass (passage) *passaggio*, s. m. Pass (state, condition) *stato, grado*, s. m. *condizione, situazione*, s. f. My business is come to a bad pass, *i miei affari sono ridotti a mal partito.* Things are come to that pass, *nelle ultime quelle son le cose.* I am indeed at a fine pass, *per certo che sono acconciate per le feste, ecco a che son ridotto.* A pass by hawk *un falcone di passaggio.* A pass (in fencing) *botta*, s. f. *colpo*, s. m. To make a pass at one, *portare una botta ad uno.*

TO PASS, v. n. (to go from one place to another by crossing a middle place) *passare; verbo, che significa moto per luogo.* This morning I passed by your door, *questa mattina mi passai davanti la vostra porta.* To pass, v. a. (to cross) *passare, trapassare.* To pass the sea, *passare il mare.* To pass (to go beyond) *trasandare, trapassare molte cose; trasbordare.* To pass one's troops over a river, *far traversare un fiume alle proprie truppe.* To pass the time, *passare il tempo, consumare il tempo.* To pass the winter in town, *passar il verno in città.* To pass an act, *passare, o fare una lunga legge.* That will never pass, *ciò non sarà mai approvato, o ricevuto.* To pass a judgement upon one, *sentenziare uno.* To pass a compliment upon one, *complimentare uno, fare un complimento ad uno.* To pass one's word for one, *garantire uno, dare la sua parola per alcuno.* To pass a trick upon one, *fare una burla ad uno.* To pass one's approbation upon a thing, *approvare una cosa.* To pass one's verdict, *giudicare, dire il suo sentimento, o la sua opinione.* To pass sentence, *pronunziar la sentenza.* To pass, v. n. I shall tell you what passed, *vi dirò quel, ch'è successo.* The thing passed thus, *la cosa avvenne in questa maniera.* There passed some hard word betwixt them, *vennero alcune parole.* To come to pass, *avvenire, accadere, occorrere.* It came to pass, *avvenne, accadde, occorse.* To bring a thing to pass, *effettuare, operare una cosa, mandarla ad effetto.* To be well, to pass, *esser benestante, esser comodo, aver di che passarsela bene.* To let pass (to omit) *lasciar passare, omettere, tralasciare.* He is in passion, but that will pass, *è in collera, ma gli passerà.* Let us let that pass for this time, *per questa volta non ne parliamo.* To pass along, v. n. *passare per.* As it passed along, *nel passare.* To pass by, v. n. (to take no notice of, to omit, or to forget) *passar sotto silenzio, omettere, non curare.* To pass by injuries, v. a. *dimenticare l'ingiurie.* To pass over in silence, *passar sotto silenzio.* To pass over a word in reading, *passar sopra una parola nel leggere.* It is better to pass over those things, *il meglio è di non far più menzione di queste cose.* To pass for, v. n. (to be reputed) *esser in concetto, essere stimato.* He passes for an honest man, *è in concetto d' uomo dabbene.* To pass away the time, v. a. *passar il tempo.* While that passed on, *in questo mentre.* I have said nothing but what passes about in common discourse, *non ho detto altro, che quel, che comunemente si discorre.* To pass the bound, *passare i termini.*

PASSABLE, adj. (that may be passed over) *per dove si può passare, praticabile.* Money that is passable (that will go) *moneta corrente, che corre.* Passable (indifferent) *mediocre, mezzano.*

PASSADE, }
PASSADO, } s. (alms given to passengers) *passata*, s. f. *limosina, che si dà ai poveri, che passano.* Obs. Passade (in fencing, a pass or thrust) *botta*, s.f. Passado (the manage of a horse forward and back-ward upon the same ground) *passo*, s. m. *termine di maneggio.*

PASSAGE, s. (a going from one to another) *passaggio*, s. m. *il passare.* Passage (the place through which one goes) *passaggio, luogo, onde si passa.* I took a passage with him for France, *passai in Francia con lui.* Passage (the fare for passing) *passaggio: denaro, che si paga in passando.* Passage (a place in a book) *passo*, s. m. *luogo di scrittura.* The passage of the urine, *il passaggio dell'urina.* Passage (event, transaction) *evento, caso, accidente*, s. m. Passage (a game with three dice) *sara*, s. f. *giuoco, che si fa con tre dadi.*

PASSED, adj. *passato.* Vide to pass.

PASSENGER, s. (traveller) *un viandante, un passeggiere, e passeggiero*, s. m. Passenger, *passeggiera*, s. f.

A PASSENGER hawk, s. *un falcone di passo.*

PASSER, *v.* Passenger.

PASSIBLE, adj. (capable of suffering) *passibile, atto a patire.*

PASSIBLENESS, } s. (capacity to suffer) *passibilità*, s. f.

PASSIBLE, adj. (capable of suffering) *passibile, atto a patire.*

PASSING, s. *passatempo*, s. m. *il passare.* In passing (by the way) *passando, nel passare, di passaggio.*

PASSING, adj. (a passing-bell) *campana a mortorio.* A passing beauty, *una estrema bellezza, un paragon di bellezza, una bellezza senza pari.*

PASSING, adv. *grandemente, in sommo grado.* That's passing fine, *questo è bellissimo.*

PASSION, s. (affection, transport of the mind) *passione*, s. f. *affetto d' animo.* Passion (strong inclination) *passione, inclinazione*, s. f. Passion (love) *amore, affetto, sollecitudine*, s. f. Passion (anger) *collera, stizza, ira*, s. f. To be in a passion, *essere in collera.* To put one in a passion, *mettere collera, stizzare.* To vent one's passion, *sfogare la collera.* Passion (suffering) *passione, pena*, s. f. *patimento, travaglio*, s. m. Our Saviour's Passion, *la Passione di nostro Signore.*

THE PASSION-WEEK, s. *la Settimana della Passione, quella, che precede la Settimana Santa.*

PASSIONATE, adj. (soon angry) *collerico, stizzoso, bilioso, impetuoso.* Passionate for a thing (that has a strong inclination) *appassionato, amioso, inclinato, dedito a qualche cosa.* Passionate (full of love) *appassionato, tenero, amoroso.*

PASSIONATELY, adv. (or angrily) *stizzosamente, con stizza, iracondamente, iratamente.* Passionately (with a strong love) *passionatamente, capricciosamente, smisuratamente, svisceratamente.* To be passionately in love with, *essere smisuratamente, passionatamente innamorato, andar pazzo, o perduto.*

PASSIONATENESS, s. (state of being subject to passion) *disposizione alla collera, alla stizza, allo sdegno.* Passionateness (vehemence of mind) *veemenza di inente, forza impetuosa di mente.*

PASSIVE, adj. (the contrary of active) *passivo.* A passive verb, *un verbo passivo.* Passive principles (among chymists, are earth and water) *principj passivi sono in chimica la terra, e l'acqua.*

PASSIVELY, adv. *passivamente.*

PASSIVENESS, }
PASSIVITY, } s. *qualità passiva.*

PASSOVER, *Pasqua*, s. f.

PASS-PORT, (pass) *passaporto, salvocondotto*, s. m.

PASS-ROSE, s. (a flower) *specie di fiore.*

PASS-VOLANT, s. (a faggot in mustering of soldiers) *passavolante*, s. m.

PAST, adj. part. *v.* prep. (from to pass) *passato, e.* To pass. When we were past the town, *passata che avemmo la città.* The time past, *il tempo passato.* In times past (formerly) *per l' addietro, altre volte.* Past the best, *attempato, vecchio.* A woman past child bearing, *una donna fuor d'età d'aver figliuoli.* Past marrying, *che non è più d'età di congiugnersi in matrimonio.* Past all dangers, *fuor d'ogni pericolo.* Meat past eating, *carne guasta, che non è più buona a mangiarsi, infradiciata.* Past cure (incurable) *incurabile.* A thing past cure, *una cosa, dove non v'è più rimedio, o irrendebile.* He is past recovery, *egli è disperato da' medici.* Past dispute (not to be disputed) *incontrastabile, da non gli poter far contrasto, indubitabile.* To be past shame, *aver bandito, ogni pudore, essere sfacciato, sfrontato.* It is a thing past and done, *è una cosa stabilita, conchiusa.* It is past ten, *sono sonate le dieci.* Half an hour past nine, *nove ore, e mezza.* About four months last past, *sono quattro mesi in circa.* These four months last past, *per questi quattro mesi, da quattro mesi in quà.* I have not seen him these four months last past, *non l'ho visto da quattro mesi.*

PASTE, s. dough *pasta*, s. f. Paste, to glue things together with, *pasta, colla*, s. f.

TO PASTE, (to glue with paste) *impastare, appiccare insieme con pasta.* To paste up, *appiccare.*

PASTEBOARD, s. (a thick and strong kind of paper) *cartone*, s. m.

PASTED, adj. *impastato, appiccato con pasta.* Pasted up, *appiccato, attaccato affisso.*

PASTEL, s. (a plant) *specie d' erba.*

PASTERN, s. (the hollow of a beast's heel) *garretto*, s. m.

PASTIL, s. (a composition of sweet paste) *pastiglia*, s. f.

PASTIME, s. (sport, recreation) *passatempo, divertimento, diporto*, s. m. *ricreazione*, s. f. By way of pastime, *per passatempo, per diporto.*

PASTING, s. *impastamento*, s. m. *l'impastare.*

PASTOR, s. (a shepherd, and figuratively, a church-minister) *pastore*, s. m. *ministro della chiesa.*

PASTORAL, adj. (belonging to a shepherd, or church-minister) *pastorale, di pastore, da pastore, attenente a pastore.*

PASTORAL, s. (a sort of poem relating to affairs between shepherds and shepherdesses) *pastorale*, s. f. *specie di poema.*

PASTRY, s. (work made of paste and dough) *pasticceria*, s. f. *pastume*, s. m.

A PASTRY-COOK, s. *un pasticciere, un pastellicre*, s. m. *che fà i pasticci, che lavora di pasta.* A pastry-cook's wife, *una pasticciera*, s. f. *moglie di pasticciere.*

PASTURABLE, adj. (that is fit, or

Digitized by Google

serves for pasture) *che serve di pastura, o proprio a pasturare.*

PASTURAGE, } s. (land reserved for the feeding of cattle) *pastura*, s. f. *luogo, dove le bestie si pascono, pascolo*, s. m. Pastura (fodder, food for cattle) *pastura*, s. f. *pasto*, s. m. The pasture or viands of deer, *pastura, pasculo per cervi.*

TO PASTURE, (to put into pasture, to feed cattle) *pasturare, pascolare, pascere.*

TO PASTURE, v. n. (to grasen on the ground) *pascolare, pascersi, tener in pastura, nudrirsi.*

PASTURED, adj. *pasturato, pascolato, pasciuto.*

PASTURING, s. (fodder for cattle) *pascolo*, s. m. *pastura*, s. f.

PASTY, s. (pie) *pasticcio*, s. m. A venison pasty, *un pasticcio di salvaggina.*

PAT, s. (a small blow, a little stroke) *botta, percossa*, s. f. *picchio, colpo*, s. m.

TO PAT one, (to give one a pat) *dare una botta, o una percossa ad uno, picchiarlo, percuoterlo.* To pat at the door, *picchiare alla porta.*

PAT, adj. (fit, suitable, or to the purpose) *opportuno, comodo, atto, proporzionato, acconcio.*

PATACOON, s. (a Spanish coin) *patacone*, s. m. *sorta di moneta Spagnuola.*

PATCH, s. (piece) *pezza, toppa*, s. f. Patch (a black patch to wear on one's face) *neo*, s. m. *piccola pezzetta nere di seta, che le donne si mettono sul viso.* A patch of sleared ground, *un pezzo di terra lavorata.* You are a cross-patch, *voi siete cavricciuso, o bizbetica.*

TO PATCH, (to mend with patches) *rappezzare, rattoppare.* To patch up a wall, *stuccare un muro.* To patch up a distase, *nascondere, o palliare un male.* To patch (to put pathes upon one's face) *metter nei sul viso.*

PATCHED, adj. *rappezzato, rattoppato.* Patched (full of patches on the face) *che porta nei sul viso.*

PATCHER, s. *quello che rappezza, o rattoppa.*

PATCHERY, s. (botchery; bungling work, forgery) *rappezzatura, acciabattamento, cosa imperfetta, ciarpa, bberia.*

PATE, s. (the head) *la testa, la zucca*, s. f. *il capo*, s. m. How came that into your pate? *in che modo ciò v' è saltato in testa!* To break one's pate, *romper la testa ad uno.*

PATED, adj. Ex. A long-pated fellow (a canning fellow) *un uomo astuto, e scaltrito.*

PATER, s. *pasticcio*, s. m. Petty pateis, *pasticcetti.*

PATEFACTION, s. (a laying open) *palesamento, manifestamento*, s. m. *manifestazione, dichiarazione, notizia*, s. f.

PATEN, (plate) *tegame, piatto, tafferia.*

PATENT, adj. (lying open) *patente, aperto, manifesto.*

PATENT, s. (letters patent) *patente*, s. f. *lettera segnata col sigillo del Principe, che fa noto a ciascuno la sua volontà.*

PATENTEE, s. (a person to whom the King has granted his letters patent) *colui, o colei, a chi il Principe ha concesso la patente.*

PATER-GUARDIAN, s. (the head of a Franciscan convent) *il padre guardiano*, s. m.

PATERNAL, adj. (fatherly, belonging to a father) *paternale, paterno, di padre, attenente a padre.*

PATERNITY, s. (fatherhood, *paternità*, s. f. *l' esser padre.*

PATER-NOSTER, s. (the Lord's Prayer, so called from the two words of it in Latin) *paternostro*, s. m. *Orazione Domenicale, così detta, perchè il Latino comincia pater-noster.*

PATER-NOSTERS, s. (the great beads of a chaplet) *paternostri, quelle pallottoline grandi dalla corona, in segno che si dee dire un pater nostro.*

PATH, }
PATWAY, } s. (track, bye-way) *sentiero*, s. m.

PATHLESS, adj. *privo di sentiero: che non ha sentiero, nè via.*

PATHETICAL, }
PATHETICK, } adj. (moving the passions or affections, *patetico, affettuoso, pieno d' affetti.*

PATHETICALLY, adv. *pateticamente, affettuosamente.*

PATIBLE, adj. (sufferable) *passibile, atto a patire.*

PATIBULARY, adj. (belonging to a gallows) *di petibolo, attenente a petibolo.*

PATIENCE, s. (a virtue enabling to bear affliction and pains with calmness of mind) *pazienza, sofferenza, tolleranza*, s. f. To take patience, *avere pazienza, tollerare, soffrire.* You wear out my patience, *voi mi fate scappar la pazienza.* To be out of patience, *scappar la pazienza.* Long patience, *tolleranza, perseveranza*, s. f. *animo paziente.*

PATIENT, adj. (enduring, suffering) *paziente, che ha pazienza, sofferente, tollerante.* Very patient, *pazientissimo.*

A PATIENT, s. (a doctor's patient, a sick body) *infermo*, s. m.

PATIENTLY, adv. *pazientemente, con pazienza.* Very patiently, *pazientissimamente.*

PATINE, s. (a sort of plate with which the chalice is covered) *patena*, s. f. *il coperchio del calice.*

PATLY, adv. (conumodously, fitly) *comodamente, adattatamente.*

PATRIARCK, s. (a chief father, or the first father of a family or nation) *patriarca*, s. m. *padrone de' padri.* Patriarch (among ecclesiastics, is a dignity above an archbishop) *patriarca, titolo di dignità ecclesiastica, un grado più alto degli arcivescovi.*

PATRIARCHAL, adj. (belonging to a patriarch) *patriarcale, di patriarca.*

PATRIARCHSHIP, }
PATRIARCHATE, }
PATRIARCHY, } s. (the state, dignity, or jurisdiction of a patriarch) *patriarcato*, s. m.

PATRICIAN, s. (among the Romans, a nobleman, discended of senators, and the founders of their commonwealth) *patrizio*, s. m. *uomo nobile, de' primi della città.*

PATRIMONIAL, adj. (belonging to patrimony) *patrimo tale, di patrimonio.*

PATRIMONY, s. (inheritance or estate left by a father to his son) *patrimonio*, s. m. *beni pervenuti per eredità del padre.* The Patrimony of St. Peter (a province in Italy belonging to the Pope) *il Patrimonio di San Pietro, provincia d'Italia così detta.*

PATRIOT, s. (one, whose ruling passion is the love of his country) *un amante della sua patria, un cittadino*, s. m.

PATRIOTISM, s. *amor di patria.*

TO PATROCINATE, (to protect, to defend) *patrocinare, dare, accordare protezione, proteggere, difendere.*

PATROCINATION, }
PATROCINY, } s. (protecting or defending) *patrocinio*, s. m. *protezione*, s. f.

PATROL, s. (a night watch of about five or six men, commanded by a serjeant) *ronda*, s. f. *la guardia, che va attorno la notte.*

TO PATROL, *fare ronda.*

PATRON, s. (protector, advocate) *mecenate, protettore*, s. m. Patron (in law, one who has the right of presentation to a benefice) *padrono*, s. m. *quello, che ha padronato.* A patron (in civil law, one who has made his slave or servant free) *padrono, colui, che dà la libertà al suo schiavo.* A patron (a tutelar or adocate of a kingdom, town etc.) *padrone, o protettore d' un regno, città*, etc.

PATRONAGE, s. (the right of presentation to a benefice) *padronaggio, padronato, s. m. ragione, che s' ha sopra benefici ecclesiastici, di potergli conferire.* Patronage (defence, protection) *padronato, protettorato*, s. m. *protezione*, s. f.

TO PATRONAGE, v. To patronise.

PATRONAL, adj. (belonging to a patron) *di padrone, che appartiene ad un padrone.*

PATRONESS, s. *padronessa, padrona, protettrice, avvocata*, s. f.

TO PATRONISE, (to protect, to defend) *proteggere, difendere, patrocinare.*

PATRONISED, adj. *protetto, difeso, patrocinato.*

PATTEN, }
PATTIN, } s. (a sort of wooden shoes, with a support of iron) *zoccolo*, s. m. *calzare di legno, fatto per lo più a ferro, fermamento intaccato nella parte di sotto.* The patten of a pillar, whereon the base is set, *zoccolo d' una colonna.*

PATTEN-MAKER, s. *zoccolajo*, s. m. *che fà gli zoccoli.*

TO PATTER, v. n. (to beat thick) *dilettare su liquare, tanto che si vegga spezzire.* They come pattering down like hail, *cascavan giù come la grandine.* To patter out prayers (to mumble prayers) *mastiicare, trascrivere paternostri.*

PATTERN, s. (model) *modello, esempio*, s. m. A pattern (a piece of cloth, *etc.*) *mostra, s. f. saggio di lavorio.*

TO PATTERN, (to imitate, to copy, to serva as an example) *imitare, ritrarre da un modello, ricopiare, confrontare, modellare, servire di modello.*

PAVAN, }
PAVIN, } s. (a light Spanish dance) *specie di Ballo alla Spagnuola.*

PAUCITY, s. (fewness) *piccolo numero.*

TO PAVE, (to lay a way with stones) *lastricare, coprire il suolo della terra con lastre.* To pave with (to lay) *ammattonare.*

PAVED, adj. *lastricato.* Paved with bricks, *ammattonato.*

PAVEMENT, s. (cause-way, paved floor) *pavimento, lastricato, smalto*, s. m. A pavement of bricks, *un ammattonato*, s. m.

A PAVEMENT-BEATER, s. *un perditempo, un vagabondo, uno sciopcrato.*

PAVER, }
PAVIER, } s. *un lastricatore.*

PAVESE, }
PAVICE, } s. (a large shield which covers the whole body) *pavese*, s. m. *arma difensiva, come targe, che cuopre tutto il corpo.* A soldier armed with pavese, *un pavesato*, s. m.

PAVESADE, }
PAVOISADE, } (a target defence in a gallery to cover the slaves, which row on the benches) *polvesata*, s. f. *coperta, e difesa di polvesi fatta sopra le galee, per difender i galeotti, che stanno a remare.*

Digitized by Google

PAVIAGE, s. (toll, contribution towards repairing or maintaining pavements) *dazio, o gabella, che si paga per il mantenimento del lastricato.*

PAVICE, *v.* Pavese.

PAVILION, s. (tent) *padiglione*, s. m. *arnese fatto di panno, o di drappo, tenda*, s. f. Pavilion / in architecture) *padiglione, termine d'architettura.* Pavilion (the flag of a general officer in a fleet) *stendardo*, s. m.

TO PAVILION, (to furnish with tents) *fornir di tenda, e di padiglioni.* To pavilion (to be sheltered by a tent) *esser al coperto, sotto un padiglione.*

PAVING, s. *il lastricare.*

TO PAULTER, *v.* To palter.

PAULTRY, *v.* Paltry.

PAUNCH, (belly) *pancia*, s. f. Paunch (bellied) *panciuto, di grossa pancia.*

TO PAUNCH, *sventrare, sbudellare.*

PAUNCHED, adj. *sventrato, sbudellato.*

PAUSE, s. (stop) *pausa, fermata*, s. f. A pause in a verse, *pausa d'un verso.*

TO PAUSE, v. n. (to make a pause) *pensare, far pausa, fermarsi.* To pause upon a thing (to consider it) *riflettere sopra una cosa, farci riflessione, considerarla bene.*

PAUSING, *pausa.*

PAW, s. (the foot of a beast of prey) *zampa*, s. f. *piede d'animale quadrupede.* A little paw, *una zampetta*, s. f. A paw thing, *una sporcizia, sporcheria*, o *porcheria*, s. f.

TO PAW, interj. *via, via.*

TO PAW, v. n. *zampettare, dimenar le zampe.* A dog that paws his master, *un cane, che zampetta, o accarezza il suo padrone colle zampe.*

TO PAW, v. a. (to fumble) *stazzonare, malmenare, maneggiare, toccare, trattare colle mani.*

PAWED, adj. *zampettato, stazzonata, malmenato, maneggiata.* Pawed (hoofed) *zamputo, che ha le zampe grandi.*

PAWN, s. (pledge) *pegno*, s. m. To lend upon pawn, *prestar con pegno.* Pawn (at chess) *pedone*, s. f. *quel pezzo, che nel giuoco degli scacchi s'alluega innanzi agli altri pezzi.*

A PAWN-BROKER, s. *prestatore, usurajo*, s. m.

TO PAWN, (to give in pawn) *impegnare, dare alcuna cosa per sicurtà a chi si presta danari.*

PAWNED, adj. *impegnato.*

PAWNING, s. *l'impegnare.*

PAX, s. (an image given to be kissed when they go to the offering) *pace*, s. f.

PAY, s. (satisfaction) *paga*, s. f. *pagamento*, s. m. His pay is very good, *egli è un buon pagatore, egli paga puntualmente.* A soldier's pay, *la paga*, o *soldo di soldato.*

A PAY-MASTER, s. *pagatore*, s. m. A bad pay-master, *un pagatorello, cattivo pagatore, che paga debolmente*, o *a poco per volta.*

A PAY-MISTRESS, *pagatrice*, s. f.

TO PAY, (to discharge a debt) *pagare, usire di debito, sciogliersi dal debito.* To rob Peter, to pay Paul, *scoprire un altare, per ricoprirne un altro, fare un debito nuovo, per pagarne un vecchio.* To pay a visit, *rendere una visita.* To pay one's respects to another, *riverire, o salutare uno.* I payed him his own, or in the same coin, *gli ho reso pan per focaccia, o frasche per fagiuola, a la parigina.* I shall pay him (I shall be revenged of him) *me la pagherà, me ne vendicherò.* To pay for one's folly, *pagar la pena della sua pazzia.* To pay a rope, *impeciare una fune.* To pay a ship (to lay the seams of a ship with hot pitch) *impeciare, o turare le fessure d'un vascello con pece.* To pay one's debts, *pagare, i suoi debiti.* To pay off (to brat soundly) *bastonare uno ben bene, malmenarlo, maltrattarla con bastonate, tartassarlo, zombarlo.* To pay back, *pagar indietro, restituire.* To pay away money, *pagare una somma di danari.* To pay down, *pagar contanti, pagar di buona moneta.*

PAYABLE, adj. *da esser pagato, pagabile, da pagarsi.* A bill of exchange payable at sight, *una lettera di cambio pagabile a vista.*

PAYED, adj. *pagato*, *v.* To pay.

PAYER, s. *pagatore*, s. m. *pagatrice*, s. f.

PAYING, }
PAYMENT, } s. *pagamento*, s. m.

TO PAYSE, *v.* To poise.

PAYSER, *v.* poiser.

PEA, s. (a well-known pulse) *pisello*, s. m.

PEACE, s. (rest, quietness) *pace*, s. f. *riposo*, s. m. *tranquillità*, s. f. The peace of the soul, *la pace, o tranquillità dell' anima.* Peace (concord, good intelligence) *pace, concordia, unianel*, s. f. *accordo.* To live in peace, *vivere in pace, a in concordia, vivere d'accordo.* A justice of the peace, *un giudice di pace, commissario stabilito per mantenere la pace, e punire quelli, che disturbano il riposo pubblico.* To break one's peace, *obbligare alcuno nelle forme, e con malleveria, di non far alcuna violenza ad altra persona.* To make peace, *far la pace.* A treaty of peace, or peace, *un trattato di pace.* Peace (reconciliation) *pace, riconciliazione*, s. f. To make one's peace with one, *far pace con uno, rappacificarsi, pacificarsi, riconciliarsi con uno.* Peace (silence) *silenzio*, s. m. To hold one's peace, *far silenzio, stare zitto.* He that would live in peace and rest, must hear, and see, and say the best, *odi, vedi, e taci, se vuoi viver in pace.*

PEACE, interj. Ex. Hold your peace, *tacete.* Peace there, *silenzio, zitto.* Peace with your impertinent question, *eh andate via con queste vostre sciocche domande.*

A PEACE-MAKER, s. *paciere, mediatore*, s. m. *mezzano per trattare, e conchiuder la pace, paciale, paciara*, s. m.

PEACEABLE, adj. (quiet) *pacifico, quieta, tranquilla, amator di pace.*

PEACEABLENESS, s. *amor pacifico, naturale, quieto, e pacifico.*

PEACEABLY, adj. *pacificamente, tranquillamente, con pace.*

PEACEFUL, adj. (quiet) *pacifico, quieto, tranquillo.*

PEACEFULLY, adj. *pacificamente, con pace, tranquillamente.*

PEACEFULNESS, s. *stato pacifico e tranquilla, pace, tranquillità*, s. f.

PEACH, s. (a delicious fruit) *persica, pesca*, s. f.

A PEACH-TREE, s. *persico, pesco*, s. m.

TO PEACH, (to impeach) *accusare, servir di testimonio contro alcuno.*

PEACHED, adj. *accusato.*

PEACHER, s. *accusatore*, s. m. *accusatrice*, s. f.

PEA-CHICK, s. (the chicken of a peacock) *pavoncello appena nato.*

PRACHING, s. *accusazione, accusa*, s. f.

PEACOCK, s. (a very fine bird) *pavone, c paone*, s. m. A young peacock, *pavoncello.* The spots in a peacock's tail, *gli occhi della coda del paone.*

PEA-HEN, s. *paonessa, pagonessa, pavonessa*, s. f. *la femmina del paone.*

PEAK, s. (the sharp point of any thing) *punta*, s. f. *estremità acuta di qualunque si voglia cosa.* The peak of a hill, *la cima, la sommità di un monte.* The peak of a mourning coif, *la punta d'una cuffia da bruna.*

TO PEAK, v. n. (to look sickly, to look meanly) *essere, a avere la ciera di malaticcio, esser povero, meschino, miserabile tapino.* To peak, *v.* To sneak.

PEAKING, adj. (of a puny sickly constitution) *malaticcio, infermiccia, di mala sanità.*

PEAL, s. (a great noise, particularly of bells) *scampanata*, s. f. *scompania*, s. m. *un gran sonar di campane.* To ring the bells in peals, *scampanare lo scampane.* Peal (a great noise in general) *strepito, fracasso rumore, schiamazza, rombazzo, frastuono*, s. m. A peal of rain (as when it rattles down) *una burrasca, un diluvio, trabocco smisurato di pioggia.* A peal of hail, *una burrasca di gragnuola*, s. f. To ring one a peal (to scold at him soundly) *lavar il capo ad uno, fargli una ripassata, rimproverarlo.*

PEAR, s. (a sort of fruit) *pera*, s. f. *frutta nota.* Winter pear, *pera d'inverno.*

PEAR-PYE, s. *pasticcio*, s. m. *torta di pera.*

PEAR-TREE, s. *pero*, s. m. *albero noto.*

PEARCH, s. (rod or pole to measure land with) *pertica*, s. f. *da misurar la terra.* A pearch (a fresh-water fish) *perchia*, s. f. A sea-pearch, *perchia marina*, *v.* perch.

TO PEARCH, v. n. (to light, to sit upon as a bird does) *posarsi sopra un ramo, o altro come fanno gli uccelli*, *v.* To perch.

PEARCHED, adj. *posato sopra un ramo.*

PEARCHING-STICK, s. *stecco, sul quale si pota l'uccello nella gabbia.*

PEARL, s. (a precious stone, that is bred in a shell-fish) *perla*, s. f. A ragged pearl, *una perla tanda, c bernocculata.* Mother of pearl, *madreperla*, s. f. *specie di conchiglia.* A cross set out with pearls, *una croce imperlata.* A pearly on the eye, *maglia nell' occhio, macchia generata nell' occhio.* Pearl (the smallest kind of printing letters) *sorta di lettera picciolissima da stampare.*

PEARLED, (adorned, or set with pearls) *imperlato, adornato con perle.*

PEARLEYED, adj. *che ha l' albugine, o maglia nell' occhio.*

PEASANT, s. (country-man) *contadino.*

PEASANTRY, s. (a collective for country people) *i contadini, l' ordine contadinesco.*

PEASCOD, }
PEASHELL, } (husk that contains peas) *baccello, guscia di piselli.*

PEASE, s. (the plural number of pea) *piselli*, s. m. pl.

PEASE-PORRIDGE, s. *minestra di piselli.*

PEBBLE, }
PEBBLESTONE, } s. (a sort of stones for paving) *selce, o selice, pietra viva*, s. f.

PEBBLED, adj. *selciato, lastricato di selci, acciottolato.*

PECCABLE, adj. (liable to sin) *peccabile, soggetto a peccato.*

PECCADILLO, s. (a small fault or error, a pardonable sin) *peccatuzzo*, s. m. *un peccatu veniale.*

PECCANT, adj. (offending) *peccante.* Peccant humours (such humours of the body

Digitized by Google

that contain some malignity, or else abound too much) *umori peccanti.*

PECCAVI, s. (a Latin word used in this vulgar expression, I'll make him cry peccavi) *gli farò ben io domandar perdono.*

PECK, s. (a sort of measure) *sorta di misura Inglese.* I am in a peck of troubles, *mi trovo, in un mar di guai.*

TO PECK, (to strike with the bill, as birds do) *beccare, picchiare col becco.* To peck down one's head, *chinare la testa.*

PECKER, s. *Picco verde, sorta d'uccello.*

PECKLED, adj. v. Speckled.

PECTINAL, }
PECTINATED, } adj. (formed like a comb) *di pettine, fatto a guisa di pettine.*

PECTORAL, adj. belonging to the breast, or stomachick, *pettorale, stomacale.* Pectoral syrup, *uno sciroppo pettorale.*

PECTORAL, s. (breast-plate) *un pettorale, s. m.*

PECULATE, }
PECULATION, } s. (robbery of the publick) *furto del denaro pubblico.*

PECULIAR, adj. (particular, singular) *peculiare, speciale, singolare, particolare.* He is my peculiar friend, *egli è mio intimo, intrinseco, e stretto amico.*

PECULIARS, s. (parishes exempt from other ordinaries and bishops courts, and peculiarly belonging to the see of Canter) *parrocchie, o parrocchie privilegiate, che dipendono immediatamente dall' arcivescovo di Cantorberi.* Regal peculiar (the king's chapel) *la cappella del Re.*

PECULIARITY, s. *singolarità, particolarità, s. f.*

PECULIARLY, adv. *particolormente, singolarmente.*

PECUNIARY, adj. (of or belonging to money) *pecuniario, pecuniale, di pecunia, attenente a pecunia.*

PECUNIOUS, adj. (monied, full of money) *pecunioso, abbondante di pecunia, danajoso, ricco.*

PED, s. (small pack-saddle) *sorta di basto piccolo per le bestie da soma.* Ped (basket, hamper) *un paniere, un canestro, s. m.*

PEDAGE, s. (money given for passing) *dedaggio, s. m. dazio, che si paga pel passare da qualche luogo.*

PEDAGOGICAL, adj. *da pedante, da pedagogo, da maestro di scuola.*

PEDAGOGISM, s. (the office of a pedagogue) *ufizio di pedagogo.*

PEDAGOGUE, s. (instructor, teacher of youth) *pedagogo, pedante, s. m.*

TO PEDAGOGUE, (to teach with supercilliousness) *insegnare come fanno i pedanti, e i pedagoghi con cera, o aria arcigna, parlar brusco, e sfersate crudeli.*

PEDAGOGY, s. (instruction, discipline) *pedagogia, istruzione, s. f. ammaestramento, s. m.*

PEDAL, adj. (belonging to a foot in measure) *lungo d' un piede.*

PEDALS, s. pl. (the keys of some organs to be touched with the foot) *pedali, i cannoni, grossi d' un organo, che si fanno sonar col piede.*

PEDANEOUS, adj. (going on foot) *pedaneo, che va a piedi.* A pedaneous judge, *un giudice pedaneo, che giudica in piedi.*

PEDANT, s. (a paltry school-master) *pedante, pedagogo, s.'m.* A pedant (a conceited pretendar to scholarship) *un pedante, un pedantazzo, un saccentone, un ser saccente, s. m.*

PEDANT-IJKE, adv. *pedantescamente, da pedante.*

PEDANTICAL, }
PEDANTICK, } adj. *pedantesco, di pedante.*

PEDANTISM, s. (the profession or practice of a pedant) *professione o maniero di pedante.*

TO PEDANTIZE, (to play or act the pedant's part) *fare il pedante.*

PEDANTRY, s. (awkward ostentation of needless learning) *pedanteria, s. f. sciocca pompa di letteratura inutile.*

PEDDLAR, *v.* Pedlar.

TO PEDDLE, *v. n.* (to be busy about trifles) *affaccendarsi intorno a cose da nulla, far il cecconiada.*

PEDEF, s. (foot-boy) *uno staffiere, un zoccarolo, s. m.*

PEDERERO, }
PATERARoE, } s. (a sort of gun) *strumento militare, da fuoco per gittar pietre.*

PEDETAL, s. (that part of a pillar which serves to support it) *piedestallo, s. m. quella pietra, che è sotto al dado, sul quale posa la colonna.*

PEDICLE, s. (the little stalk of leaves or fruit) *picciuolo, s. m. gambo di foglie, o di frutti.*

PEDICULAR, }
PEDICULOUS, } adj. (lousy) *pidocchioso.* The pedicular disease, *la malattia pedicolare.*

PEDIGTEE, s. (stock, race) *genealogia, discendenza, stirpe, s. f.*

PEDIMENT, s. (fronteon) *frontone, s. m. ornamento d' architettura*

PEDLAR, }
PEDLER, } s. (one who sells small wares about the country) *un mercianjuolo, un mercantuzzo, s. m. usache porta intorno delle mercanzuole a vendere.* Pedlars ware, *mercanzuole, s. f. pl.* Pedlar's French (gibberish) *gergo, s. m. lingua corrotta.*

TO PEDLE, (to sell things of small value) *fare il mestiere di ciurmadore, di bagattelliere, vendere per le strade delle mercanzuole.*

PEDLERY, s. (wares sold by pedlers) *mercanzuole, bagatelle, s. f.*

PEDLING, s. (to go pedling about, *andare attorno vendendo delle bagatelle, e delle mercanzuole.* A pedling sum (a small sum) *una piccola somma.*

PEDOBAPTISM, s. (infant baptism) *il battesimo dato a'bambini.*

PEEK, s. (pique, grudge) *rancore, sdegno, livore, s. m. picca, gara, s. f. v.* Pique. To peek beforehand, to have no other peek of honour in prospect, than *non ambisco, che alla gloria di non ho altro desiderio, che di.*

PEEL, s. (the rind or coat of fruits) *scorza, s. f.* Orange-peel, *scorza di melarancia.*

PEEL, s. (board used by bakers) *pala, paletta, s. f.* An oven peel, *pala da forno.*

TO PEEL, (to pull or take off the rind) *scorteeciare, scorsare, mondare, sbucciare.* To peel barley, *mondare dell' orzo.* To peel a pear, *sbucciare una pera,* To peel hemp, *maciullare della canapa.* To peel off, *scorteeciarsi, scorticarsi, sbucciarsi.*

PEELED, adj. *scorteeciato, scorsato, mondato, sbucciato.*

PEELER, s. (from peel, *v.* Robber.

PEEP, s. (break of day) *il far, o lo spuntar del giorno.*

TO PEEP, *v. n.* (to look through a hole) *spiare, guardar di segreto, far capolino.* To peep in, *guardar dentro.* To peep out, *guardar fuora.* The day begins to peep out, *il giorno comincia a spuntare.* To peep over (to die) *morire, passare all' altra vita.* To peep (as chickens do) *pigolare, mandar fuora la voce, che fanno i pulcini, e gli altri uccelli piccoli.*

PEEPING, s. *lo spiare, il guardar di segreto.* You shall pay for your peeping, *la vostra curiosità vi costerà cara.*

PEEP-HOLE, }
PEEPING-HOLE, } s. (hole, through which one may peep without being discovered) *buco, da cui si possono spiare i fatti d'altri senza essere scoperto.*

PEER, s. (nobleman) *un pari, un ottimato, s. m.* A peer of the realm, *un pari del regno.* Peer (equal) *pari, eguale.* To be tried by one's peers, *esser giudicato da suoi pari, o da' suoi eguali.*

TO PEER UPON, on AT A THING, *v. n.* (to leer at a thing) *rimirar biecamente una cosa, guardarla sottocchi.*

PEERAGE, s. (a peer's dignity) *dignità di pari.*

PEERDOM, s. (the dignity of a peer) *dignità d' un pari.*

PEERESS, s. (a woman enabled a peer's lady) *una donna nobile, la miglior d' un Pari.*

PEERLESS, adj. (that has no peer, incomparable) *senza pari, incomparabile.*

PEEVISH, adj. (cross, morose, fantastico, dispettoso, fastidioso, strano, capriccioso, ritroso, ostico.

PEEVISHLY, adv. *fantasticamente, increscevolmente, rincrescevolmente, capricciosamente, ritrosamente.*

PEEVISHNESS, s. *fantasticaggine, s. f. stizzo, rincrescimento, e fastidiosi, capriccio, fastidio, s. m.*

PEG, s. (a small pointed piece of wood) *piuolo, piuzzo, stecco, fuscello, cavicchio, s. m. cavicchio, caviglia, s. f.* Peg (for margaret) *Margherita, s. f.* A peg of a musical instrument, *bischero, s. m. legnetto congegnato nel manico del liuto, o d' altro strumento, per attaccarvi le corde.*

TO PEG, (incavigliare, attaccare insieme con cavicchie. To peg the door, *stangare la porta.*

PELF, s. (riches) *ricchezze, s. f. pl. beni di fortuna, ma ee ne sercitano parlando con disprezzo.*

PELIAN, s. (a sort of bird) *pellicano, s. m.* Pelican (a blind alembick) *pellicano, sorta di lambicco.*

PELL-MELL, s. (a little ball) *pallottola, piccola palla.* Pellets of paste, *pallotte di pasta.*

PELLICLE, s. (a thinskin) *pellicina, pellicla, s. f.*

PELLITORY, (an herb) *parietaria, s. f. sorta d' erba.* Pellitory of Spain, *pilatro, s. m. erba medicinale.*

PELL-MELL, adv. (confusedly) *confusamente, mescolatamente.*

PELLUCID, adj. (transparent) *lucido, trasparente.*

PELLUCIDNESS, s. *trasparenza, diafanità, s. f.*

PELT, s. (the skin or hide of a beast) *pelle, s. f. cuojo, s. m.* A shepherd's pelt, *pelliccine di pastore.* A peltmonger, *colui che traffica in cuojo.* The street where they sell pelts, *pellicceria, strada, dove si trafficano i cuoi.* Pelt-wool, *lana trattia da una pecora morta.* Pelt (a target of skins) *targa, s. f. spesie di scudo di cuojo.*

TO PELT, (to strike by something thrown) *tirare, lanciare sopra.* They pelted us with their small shot as we crossed the river, *ci spararono addosso una tempesta di tiri, nel traversare il fiume.* To pelt with stones, *lapidare, percuotere con sassi.*

PELTED, adj. *tirato, lapidato lanciato, gettato.*

Digitized by Google

PELTING, s. *il lanciare*, *v.* Paltry.

PEN, s. (a quill cut to write with) *una penna da*, *o per scrivere*. To make or cut a pen, *temperare una penna*, s. f. To set pen to paper, *mettere mano alla penna*, *scrivere*. Pen (coop for fowl) *pollaio*, s. m. *luogo*, *dove si tengono i polli*. A pen (or fold for sheep) *mandra*, s. f. *ovile*, s. m. A pen (the top of a mountain) *penna*, *cima*, s. f. *sommità di monte*.

PEN, OR A PEN-MAN, s. (one that writes well, or ill) *scrittore*, s. m. *colui che scrive bene*, *o male*. Pen (writer, author) *una penna*, un *autore*, s. m.

A PEN-CASE, *s. un pennajuolo*, s. m. *strumento da tenervi dentro penne da scrivere*.

A PEN-FULL, *s. una pennata*, s. f.

A PEN-KNIFE, *s. un temperino*, s. m.

TO PEN, (to write down) *scrivere*, *mettere in carta*; *part. pres.* penand. To pen, *rinchiudere*; *p. p.* penned. To pen up sheep, *rinchiudere delle pecore in mandra*, *o parco*, *o altro luogo*.

PENAL, adj. (belonging to, or inflicting penalty) *penale*, *di pena*, *per gastigo*.

PENALITY, }
PENALTY, } s. (a fine imposed by way of punishment) *pena pecuniaria*, *penalità*, s. f.

PENANCE, s. (a mortification) *penitenza*, s. f. To do penance, *far penitenza*.

PENATES, s. (household gods) *i Dei penati*.

PENCE, s. (the plural of penny) *soldi*, s. m. pl. Three-half-pence, *un soldo*, *e mezzo*.

PENCIL, s. (a small instrument used in drawing and painting) *pennello*, s. m. *strumento*, *che adoprano i pittori a dipingere*.

PENDANT, s. (jewels, which women hang on their ears) *orecchino*, s. m. *quel pendente*, *che s'appiica agli orecchi delle donne*, *ciondolino*, *ciondolo*, s. m. The pendants or streamers of a ship, *pennoni di vascello*.

PENDANT, adj. (left undecided) *pendente*, *non deciso*. Pendant, adj. (hanging down) *pendente*, *che pende*.

PENDENCE, s. *pendenza*, *inclinazione*, s. f.

PENDENCY, s. *v.* Suspence.

PENDENT, adj. *v.* Pendant.

PENDING, adj. *v.* Depending.

PENDULOUS, adj. (hanging down) *pendolone*, *spenzolone*, *pendente*.

PENDULUM, s. (a weight hanging at the end or a string, wire, or chain, by the vibrations or swings of which, to and fro, the parts or differences of time are measured) *pendolo*, s. m. *peso pendente da filo*, *o sia di misurare il tempo colle sue vibrazioni*. A pendulum watch, *un orinolo a pendolo*.

PENETRABILITY, s. (aptness to be penetrated) *qualità penetrabile*.

PENETRANT, adj. (subtil, quick) *penetrante*, *che penetra*.

TO PENETRATE, *v. a.* e *n.* (to get or pierce into, or through) *penetrare*, *passare addentro alle parti interiori*. To penetrate into, *penetrare*, *indagare*. I cannot penetrate into that matter, *non posso penetrare questo segreto*. To penetrate with love, *penetrare d'amore*.

PENETRATED, adj. *penetrato*.

PENETRATING, s. *penetramento*, s. m. *penetrazione*, s. f. *il penetrare*.

PENETRATION, s. (a penetrating or piercing into) *penetrazione*, s. f. *penetramento*, s. m. Penetration (quickness of wit) *penetrazione*, *sottigliezza*, *o acutezza d'ingegno*.

PENETRATIVE, adj. (which easily penetrates) *penetrevole*, *penetrativo*, *che penetra*, *che ha virtù di penetrare*.

PENINSULA, s. (a track of land surrounded with water, except in one place) *penisola*, s. f. *luogo quasi in isola*.

PE-ISTONS, s. (a sort of coarse woollen cloth) *spezie di panno grossolano*.

PENITENCE, s. (repentance) *penitenza*, s. m. *pentimento*, s. f.

PENITENT, adj. (repenting, being sorrowful for having committed any sin) *penitente*, *contrito*, *che si pente*, *che ha contrizione de' suoi peccati*.

PENITENT, *s. un penitente*, s. m. *una penitente*, s. f.

PENITENTIAL, adj. (belonging to repentance) *penitenziale*, *di penitenza*. The penitential psalms, *i salmi penitenziali*.

PENITENTIAL, s. (a book which directs priests how to enjoin penance) *penitenziale*, s. m. *libro*, *che regola le penitenze secondo la natura de' peccati*.

PENITENTIARY, s. (a priest who imposes penance on an offender) *penitenziere*, s. m. *confessore*, *che ha autorità d'assolvere ne' casi riservati*. Penitentiary (a publick place in Rome to which confessors are sent to absolve some particular sins) *penitenzieria*, s. f. *residenza de' penitenzieri in Roma*.

PENNANCE, *v.* Penance.

PENNANT, s. (a rope to hoise up a boat or merchandize into, or out of a ship) *fune*, *che serve a tirar su pesi*, *o mercanzie dal vascello a terra*, *e viceversa*.

PENNATED, adj. *v.* Winged.

PENNED, adj. *scritto*, *vergato con penna*.

PENNER, s. *v.* Pen-man, pen-case.

PENNILESS, adj. (moneyless, poor, wanting money) *senza denari*; *povero*, *che ha bisogno di denari*, *bisognoso*, *miserabile*, *meschino*.

PENNOE, s. (a flag or banner ending in a point) *pennone*, s. m.

PENNY, s. *soldo*; *piccola moneta Inglese*, *di cui dodici fanno uno scellino*. *Il plurale di* penny *è* pence.

PENNY-FATHER, *s. un taccagno*, *un avaro*, *un tanghero*, *uno spilorcio*, *un cacca stecchi*, s. m.

PENNY-POST, *s. la posta d'un soldo*, *che va per Londra*, *e per alcune miglia intorno*.

PENNYWISE, adj. *è aggiunto di persona*, *che arrischia sciocchemente l'assai*, *per voler risparmiare il poco*.

PENNYWORTH, s. *quanto si compra per un soldo*. Pennyworth, s. *ogni compra*; *ogni cosa comprata*, *o venduta per denaro*. Pennyworth, s. *cosa comprata con vantaggio*; *compra*, *o acquisto fatto con meno danaro di quel che vale*. Pennyworth, s. *piccola quantità di checchessia*.

PENSILE, adj. (hanging) *pendente*, *sospeso*, *pensile*.

PENSION, s. (a yearly allowance) *pensione*, s. f. *salario*, *stipendio*, s. m. Pension of Gray's Inn (an assembly of the members of that society, who meet to consult about the affairs of the house) *consiglio*, *o assemblea de' membri del collegio*, *chiamato Gray's-Inn*, *per consultare degli affari appartenenti al detto collegio*.

TO PENSION, (to support by an arbitrary allowance) *fare*, *o assegnare una pensione*.

PENSIONER, s. (one who receives a pension) *uno stipendiato*, *un pensionato*, *o salariato*, *che riceve stipendio*, *o pensione*. The gentlemen pensioners, or the king's pensioners (a band of gentlemen, who, armed with partizans, attend as a guard upon the king's person in the place) *banda di gentiluomini stipendiati*, *che servono di guardia alla persona del Re*, *nel palazzo*.

PENSIONARY, adj. (maintained by pensions) *pensionario*, *che gode pensione*, *pensionato*.

PENSIVE, adj. (thoughtful) *pensoso*, *pensieroso*, *pensivo*.

PENSIVELY, s. *pensierosamente*, *mestamente*.

PENSIVENESS, s. (thoughtfulness) *pensiero*, *pensamento*, s. m. Pensiveness (sorrow) *pensiero*, *inquietudine di mente*, *affizione d'animo*, *mestizia*, *affizione*, *melanconia*, s. f.

PENT, adj. (*da* to pen) *quando vale rinchiudere*, *rinchiuso*, *rinserrato*, *serrato*.

PENTAGONAL, adj. (of five angles) *pentagonale*, *di cinque canti*.

PENTAGON, s. (a figure of five angles) *pentagono*, *quinquangolo*, s. m. *figura di cinque angoli*, *o lati*.

PENTAMETER, s. (a Greek or Latin verse which consist of fife feet) *pentametro*, *verso che consiste di cinque piedi*.

PENTAPETALOUS, adj. Ex. Pentapetalous plants (are such as have a flower consisting of fife leaves) *cinquefoglie*, *piante*, *che hanno il fiore di cinque foglie*.

PENTASTICH, s. (a stanza or division in a poem, consisting of five verses) *stanza composta di cinque versi*. *In architettura*, *poetico di cinque ordini di colonne*.

PENTECOST, s. (the festival of Whitsuntide) *la Pentecoste*, *la festa dello Spirito Santo*.

PENTECOSTALS, s. (offerings made on Whitsunday, by the parishioners to their priest) *offerte*, *che i parrocchiani facevano al loro parroco il giorno della Pentecoste*.

PENTICE, }
PENTHOUSE, } s. (eves, by which the water slides from the wall) *gronda*, *grondaja*, s. f. *estremità del tetto*, *che esce fuora del muro della casa*.

PENULTIMA, s. (the last syllable but one) *la penultima sillaba*.

PENUMBRA, s. (an imperfect shadow) *ombra imperfetta*, *una quasi ombra*.

PENURIOUS, adj. (niggardly, stingy) *avaro*, *tirato*, *sordido*, *miserito*, *stretto*, *taccagno*, *misero*. (very poor) *povero*, *misero*, *meschino*, *bisognoso*, *indigente*.

PENURIOUSLY, adv. *avaramente*, *da spilorcio*, *da avaro*.

PENURIOUSNESS, s. (niggardliness) *avarizia*, *stitichezza*, *strettezza nello spendere*, *miseria estrema*, *spilorceria*, s. f.

PENURY, s. (want) *bisogno*, *disagio*, s. m. *povertà*, *stremità*, *miseria*, *indigenza*, s. f.

PEONY, s. (an herb) *peonia*, *pianta perenne*, s. f.

PEOPLE, s. (the whole body of persons who live in a country) *popolo*, s. m. *nazione*, s. f. The people of Israel, *popolo d'Israele*. The English people, *il popolo d'Inghilterra*, *la nazione Inglese*, *gl'Inglesi*, s. m. pl. The people, or the common people, *il popolo*, *il popolo minuto*, *la gente bassa*, *la plebe*, *il volgo*, s. m. People (men in general) *gente*, s. f. *persone*, s. f. pl. They are good people, *sono buone persone*. I met with a great many people, *ho incontrata molta gente*. What will the people say, if you do it? *che dirà la gente di voi*, *se fate ciò*? Before all the people, *a pien popolo*. People will talk sometimes,

Digitized by Google

agnuno vuol dir la sua. A town very full of people, *una città molto popolata.* A throng of people, *una calca di gente.* The favour of the people, *l'aura popolare.* Pertaining to the people, *popolano.*

TO PEOPLE, (to stock with people) *popolare, metter popolo in un luogo, che l'abiti, o andare il popolo ad abitarvi.*

PEOPLED, adj. *popolato.*

PEOPLING, s. *il popolare.*

PEPPER, s. (a sort of spice) *pepe,* s. m. *aromato.* To take pepper in the nose (to be angry) *saltare in collera, entrare in voliglia, adirarsi, stizzarsi, incollerirsi, inviperirsi, inasprirsi.*

WALL-PEPPER, s. *sempreviva,* s. f.

PEPPER-BOX, s. *il bussolo del pepe.*

PEPPER-CORN, s. *bagattella, chiappola, cosa da nulla, cosa frivola.*

PEPPER-MINT, s. *menta peperina, o pinerina, nome d'erba.*

THE PEPPER-PLANT, OF TREE, s. *pianta del pepe.*

PEPPER-PROOF, s. *che è accostumato al pepe.*

PEPPER-WORT, s. *nome d'erba.*

TO PEPPER, (to season with pepper) *impepare, condir con pepe.* To pepper (to pox) *infranciosare, o impestare di mal gallico.* To pepper (to beat, to mangle with shot or blows) *tirar molte moschettate, dar molte botte.*

PEPPERED, adj. *impepato.*

PEPTICK, adj. *che ajuta lo digestione.*

PER, (a preposition borrowed from the Latin, used instead of By) *per.* Per force, *per forza.* Per annum, *per anno.*

PERACUTE, adj. (very sharp) *acutissimo.*

PERADVENTURE, adv. (perhaps may be, by change) *forse può essere, per aventura.* Without peradventure (without question) *senza dubbio, indubitatamente, sicuramente, senza fallo.*

PERAGRATION, s. (travelling or wandering about) *corso,* s. m. *peregrinazione,* s. f. Peragration mouth (the space of the moon's cours, from any point of the sodiack, to the same again) *il mese di peregrazzione, il corso, che fa la luna ogni mese.*

TO PERAMBULATE, v. n (to walk through) *girare, o andare attraverso, attraversare: riguardare nell' attraversare: visitare i confini della parrocchia.*

PERAMBULATION, s. *giro, viaggio,* s. m. *vagazione,* s. f.

PERCASE, adv. v. Perchance.

PERCHANT, adj. v. Piercing.

PERCEIVABLE, adj. (that may be perceived) *percettibile, che si può vedere; o sentire.*

PERCEIVABLY, adv. *visibilmente, percettibilmente.*

TO PERCEIVE, (to discover) *scoprire, vedere, osservare, accorgersi.* To perceive (to understand, to apprehend) *conoprire, comprendere, inte dere, capire.* To perceive before hand, *prevenire, prev. percentisco.*

PERCEIVED, adj. *scoperto, visto, osservato, scorto, conceptio, compreso, inteso, capito.*

PERCEPTIBLE, adj. (that may be perceived) *percettibile, visibile, che si può vedere, o scoprire.*

PERCEPTION, s. (clear and distinct apprehension of objects) *percezione, intelligenza, cognetta,* s. f. *il comprendere, o conoscer qualche cosa.*

PERCH, s. *nome d'un pesce di natura vorace, predativo.*

PERCH, s. *pertica,* s. f. *sorta di misura.* Perch, s. *pertica, o ramo, su cui gli uccelli, o i pollami s'adagiano,* v. Pearch.

TO PERCH, v. n. *posarsi, adagiarsi sopra una pertica, o ramo, come fanno gli uccelli, o i polli,* v. To pearch.

TO PERCH, v. n. *posarsi sur una pertica, ramo, o pajo.*

PERCHANCE, adv. (perhaps) *forse, per aventura, per caso.*

PERCLOSE, s. v. Conclusion.

TO PERCOLATE, v. To strain.

TO PERCUSS, v. To strike.

PERCUSSION, s. (striking) *percussione, percuottura, percossa,* s. f. *percotimento,* s. m.

PERDITION, s. (utter ruin or destruction) *perdizione, dannazione, rovina,* s. f. *perdimento, danno,* s. m.

PERDUE, adj. (lost, forlorn) *perduto, o perso.*

PERDUE, adv. Ex. To lie perdue (to lie flat upon the belly) *giacere bocconi, o a boccone, giacere colla pancia per terra, e in agguato.*

A PERDUE, s. (a soldier placed in a dangerous post) *sentinella avanzata.*

PERDULOUS, adj. v. Perdue.

PERDURABLE, adj. (continuing, lasting long) *perdurabile, durabile, permanente, perdurevole, perenne.*

PERDURATION, s. (lasting very long) *perdurabilità,* s. f. *lunga durata.*

PEREGRINATION, s. (travelling in foreign countries) *peregrinazione, pellegrinazione,* s. f.

PEREGRINE, adj. (foreign, not native) *peregrino, straniero, forestiero.* A peregrine hawk, *un falcone pellegrino.*

PEREMPTORILY, adv. *perentoriamente, assolutamente, decisivamente, definitamente.* He stood peremptorily in what he first affirmed, *stette fermo in quel, che prima aveva affermato.*

PEREMPTORINESS, s. *maniera decisiva.*

PEREMPTORY, adj. (final, determinate) *perentaria. definitivo, decisivo.* A peremptory action (a determinate and final act, which cannot be renewed) *atta perentoria.* Peremptory (positive, absolute, pragmatical) *assoluto, decisivo, determinato, risoluto, ardito, temerario.* To play a peremptory game, *giocare l'ultima partita, o una partita e non altra.*

PERENNIAL, adj. (lasting all the year) *perenne, che dura tutto l' anno.* Perennial (everlasting) *perenne, continuo, perpetuo.*

PERENNITY, s. (long continuance, perpetuity) *perpetuità,* s. f.

PERFECT, adj. (complete, entire) *perfetto, compito, intiero, compiuto, condotto a perfezione.* Perfect (accomplished, well skilled) *versato, consumato, perfetto.* He is a perfect master of the Italian tongue, *egli è versatissimo nella lingua Italiana.* A perfect beauty, *una bellezza perfetta.* To be perfect in a thing (to know it by heart) *sapere a mente che si sia, o sia perfettamente.* Perfect (arrant) *vero, pretto, puro.* He is a perfect cheat, *egli è un pretto furbo, un furbo bagnato, o cimato.*

TO PERFECT, (to make perfect, to finish) *perfezionare, dar perfezione, finire, compire, terminare.*

PERFECTED, adj. *perfezionato, finito, compito, terminato.* Very perfected, *perfezionissimo.*

PERFECTING, s. *finimento, compimento,* s. m.

PERFECTION, s. (accomplishment) *perfezione,* s. f. *fine, compimento,* s. m. Perfection (excellency) *perfezione, eccellenza,* s. f.

TO PERFECTIONATE, (to make perfect, to advance to perfection) *perfezionare, avanzare nella perfezione.*

PERFECTITE, adj. *perfettivo, atto a perfezionare.*

PERFECTLY, adv. *perfettamente, interamente, compitamente.* Very perfectly, *perfettissimamente.*

PERFECTNESS, s. (perfection) *perfezione,* s. f. *fine, compimento,* s. m.

PERFIDIOUS, adj. (false, treacherous) *perfido, disleale, infido, malvagio.* A perfidious man, *un perfido, un disleale,* s. m. A perfidious woman, *una perfida, una malvagia,* s. f.

PERFIDIOUSLY, adv. *perfidamente, disdealmente, malvagiamente.*

PERFIDIOUSNESS, s. (falseness, treachery) *perfidia, disleatà, malvagità,* s. f.

PERFIDY, v. Perfidiousness.

TO PERFLATE, (to blow through) *soffiare per entro, o per tutto.*

TO PERFORATE, (to pierce through) *pere, forare, trafiggere, traforare.*

PERFORATED, adj. *perforato, forato, trafitto.*

PERFORATION, s. (a boring through) *perforazione,* s. f. *perforamento,* s. m. *il perforare.* Perforation (hole) *buco, pertugio,* s. m.

PER-FORCE, adv. *per forza, forzatamente, di viva forza.*

TO PERFORM, v. n. (to accomplish) *effettuare, compiere, e compire, eseguire, mettere ad effetto, fare finire.* To perform one's word, *o promessa, mantenere ad effetto la promessa, mantener la parola.* To perform a design, *effettuare, o eseguire un disegno.* I have performed your orders, *ho compito i vostri ordini.* To perform well upon an instrument, *sonar bene un istromento.* To perform wonders, *far miracoli.* To perform one's devotion, *dire le sue divozioni.*

TO PERFORM, v. n. (to succeed in an attempt) *riuscire in un' impresa.*

PERFORMANCE, s. (performing) *effezione,* s. f. *fatto, effetto, compimento,* s. m. Performance (work) *opera,* s. f. An ingenious performance, *un' opera ingegnosa.* Military performances, *fatti militari.* I had rather performances without promises than promises without performances, *vorrei più fatti, e meno promesse.*

PERFORMED, adj. *effettuato.*

PERFORMER, s. *quello, o quella, che effettua, o manda ad effetto, eseguitore, esecutore,* s. m.

PERFORMING, s. *l'effettuare, effezione,* s. f. *compimento,* s. m.

PERFUME, s. (sweet scent) *profumo,* s. m. *odore grato.*

TO PERFUME, (to give a sweet scent to) *profumare, dare odore, spirare odore di profumo.* To perfume one's self, *profumarsi.*

PERFUMED, adj. *profumato.*

PERFUMER, s. one who makes and sells perfumes) *profumiere, unguentario,* s. m.

PERFUMING, adj. Ex. A perfuming pan or pot, *profumiera,* s. f. *vaso nel quale si fa il profumo, turibile,* s. m.

PERFUNCTORILY, adv. (slightly, carelessly) *negligentemente, leggiermente, alla peggio.*

PERFUNCTORY, adj. (done carelessly, slightly) *accialbattato, abborracciato, fatto alla grossolana, e senza diligenza.*

PERHAPS, adv. (it may be so) *forse.*

PERICARDIUM, s. (a membrane which surrounds the heart) *pericardio,* s. m. *quella borsa, dove sta chiuso il cuore dell' animale.*

Digitized by Google

PERICARDIAN, } PERICARDICK, } s. adj. Ex. The pericardian, or pericardick vein, *la vena del pericardio*.

PERICLITATION, s. (n. hazard, jeopardy) *pericolamento*, s. m. *il periculare, pericolo*, s. m.

PERICRANIUM, s. (a membrane which infolds the scull, and covers it all, except where the temporal muscles are) *pericranio*, s. m.

PERIGEE, }
PERIGEUM, } s. *perigeo; quel punto nel cielo, in cui un pianeta è considerato come vicino tanto al nostro globo, quanto può mai essere*.

PERIL, s. (danger) *pericolo, rischio*, s. m. As they will answer the contrary at their own perils, *in maniera, ne renderanno conto a loro rischio*.

PERILOUS, adj. (dangerous) *pericoloso, pericoloso*.

PERILOUSLY, adv. *pericolosamente, pericolosamente*.

PERIMETER, s. (the utmost line of any solid body) *perimetro*, s. m.

PERIOD, s. (revolution of a star) *periodo*, s. m. *rivoluzione d' un astro*. Period, in physick (the space between the coming of fits in intermitting diseases) *intermissione di febbre*. In the last period of his life, *nell' ultimo punto della sua vita*. In the highest period of glory, *nel colmo della sua gloria*. To bring to a period, or to an end, *terminare, finire*. Period (among chronologers, a revolution of a certain number of years) *periodo, spazio di tempo*. The Julian period, *il periodo Giuliano*. Period (a perfect sentence or close) *periodo, parte di un discorso*.

PERIODICAL, }
PERIODICK, } adj. (that has periods) *periodico*.

PERIODICALLY, adv. *periodicamente*.

PERIOSTEUM, s. (a membrane that incloses immediately the greatest part of the bones) *il periosteo*.

A PERIPATETICK, s. (a follower of Aristotle) *peripatetico, seguace, o discepolo d' Aristotile*.

PERIPHERY, s. (circumference) *circonferenza*, s. f. *contorno*, s. m.

PERIPHRASE, or PERIPHRASIS, s. (circumlocution) *perifrasi*, s. f. *traduzione ampliata*.

TO PERIPHRASE, (to use circumlocutions) *usar perifrasi*.

PERIPHRASED, adj. *spiegato con perifrasi*.

PERIPHRASTICAL, adj. (belonging to periphrasis) *perifrastico*.

TO PERISH, v. n. (to go to ruin, to decay) *perire, nuocere, capitar male*. To perish (to be cast away) *perire, naufragare*. To perish with hunger, *morir di fame*.

TO PERISH, v. a. (to destroy, to bring to decay) *far perire, rovinare, distruggere*.

PERISHABLE, adj. (apt to perish, or come to ruin) *caduco, cadevole*. Perishable goods, *beni caduchi*.

PERISHABLENESS, s. *caducità*, s. f.

PERISHED, adj. *perito, mancato, naufragato, morto*.

PERISHING, s. *il perire*.

PERISHING, adj. (perishable) *caduco, cadevole*.

PERISTYLE, s. (a place encompassed with pillars standing round about on the inside) *colonnato, portico*, s. m. *luogo circondato di colonne*.

PERIT, s. (a small sort of weight less than a grain) *scrupolo*, s. m. *peso, che vale la vigessima quarta parte dell' oncia*.

PERJURE, s. (a perjured or falseworn person) *una persona, che ha spergiurato, uno spergiuro*.

TO PERJURE one's self, *spergiurare, fare spergiuro*.

PERJURED, adj. *spergiurato*. A perjured man, *uno spergiuro*, s. m. A perjured woman, *una spergiura*, s. f.

PEJURER, s. *spergiuro, spergiuratore*, s. m. *un che ha giurato il falso*.

PERJURY, s. (false oath) *spergiuro*, s. m. *giuramento falso*.

PERIWIG, s. *parrucca*, s. f. *capelli postiticci, v.* Perwig.

TO PERIWIG, *ornare, o coprire di capelli postiticci, o di parrucca*.

PERIWINCLE, s. *pervinca, nome di pianta*. Periwincle, *nome di certa piccola lumaca di mare, v.* Pervincle.

TO PERK up, v. n. (to lift up the head, to appear lively) *alzar la testa, ingallusarsi*.

TO PERK, v. a. (to dress, to prank) *ornare, adornare, abbigliare, abbellire*.

PERK, adj. *lieto, baldo, festevole, allegro*.

PERKED, up, adj. *ingalluszato*.

PERMANENCE, }
PERMANENCY, } s. *v.* Permansion.

PERMANENT, adj. (durable, continuing) *permanente, stabile, permanevole, durabile, immutabile*.

PERMANSION, s. (durableness) *permanenza, perseveranza, stabilità*, s. f.

PERMEABLE, adj. (that may be passed through, or by) *permeabile, che si può passare*.

PERMISSIBLE, adj. (which may be permitted) *che può esser permesso*.

PERMISSION }
PERMITTANCE, } s. (leave) *permissione, licenza*, s. f.

PERMISSIVE, adj. Permitting.

TO PERMIT, (to allow, to give leave, to suffer) *permettere, concedere, lasciar fare*. Permit me to you, *con vostra buona grazia sia detto*.

PERMITTED, adj. *permesso, concesso*.

PERMITTING, s. *permissione*, s. f. *il permettere*.

PERMIXTION, s. (a thorough miugling together) *permistione, mescolanza*, s. f. *mescuglio, mescolamento*, s. m.

PERMUTATION, s. (exchanging) *permutazione, permutanza*, s. f. *permutamento*, s. m.

TO PERMUTE, (to exchange) *permutare, cambiare*.

PERMUTED, adj. *permutato, cambiato*.

PERMUTER, s. *permutatore, cambiatore*, s. m. *permutatrice*, s. f.

PERNICIOUS, adj. (mischievous, or very hurtful) *pernizioso, nocivo, dannoso*. Very pernicious, *pernizissimo*.

PERNICIOUSLY, adv. *pernizisamente, dannosamente*.

PERNICIOUSNESS, s. *qualità pernizisa, nocumento*, s. m.

PERNICITY, *v.* Swiftness.

PERORATION, s. (the close of an oration or speech) *perorazione*, s. f.

TO PERPEND, (to consider thoroughly in the mind, to weigh, to examine) *vibrare, ponderare, riflettere, bilanciare, contrapesare, pesare, diligentemente considerare, esaminare*.

PERPENDED, adj. *librato, ponderato, riflesso, bilanciato, pesato, ruminato*.

PERPENDER, }
PERPEND-STONE, } s. (a stone fitted to the thickness of a wall, so as to show its smoothed ends on both sides) *pietra, che è per l' appunto della larghezza del muro*.

PERPENDICLE, s. (a plumb-line) *perpendicolo, s. m. piombino, o pietruzza, legata all' archipenzolo con un filo, col quale i muratori aggiustano il piano*.

PERPENDICULAR, adj. *perpendicolare, che pende a piombo*. A perpendicular line, *una linea perpendicolare*.

PERPENDICULAR, s. (plumb-line) *perpendicolo*, s. m.

PERPENDICULARLY, adv. *perpendicolarmente, a piombo, a perpendicolo*.

PERPENSATION, }
PERPENSION, } s. *v.* Consideration.

TO PERPETRATE, (to effect, to perform) *perpetrare, effettuare, mandare ad effetto, eseguire, fare*. To perpetrate (to commit) a crime, *commettere un delitto*.

PERPETRATED, adj. *perpetrato, effettato, eseguito, fatto, comunato*.

PERPETRATING, s. *il perpetrare, o mandar ad effetto*.

PERPETUAL, adj. (everlasting, endless) *perpetuo, continuo, continovo*.

PERPETUALLY, adv. *perpetuamente, perpetualmente, continuamente*.

TO PERPETUATE, (to make perpetual, to eternize) *perpetuare, fare perpetuo, immortalizzare*. To perpetuate one's name, *perpetuare l' altrui nome*.

PERPETUATED, adj. *perpetuato*.

PERPETUATING, s.

PERPETUATION, } s. *perpetuanza, perpetualità*, s. f.

PERPETUITY, s. (everlastingness) *perpetuità, perpetualità*, s. f.

TO PERPLEX, (to confound, to puzzle, to trouble) *intrigare, imbrogliare, ingarbugliare, confondere, scompigliare*. To perplex (to disquiet) *inquietare, travagliare, tribolare, disturbare*. To perplex a business, *intrigare, o imbrogliar un affare*.

PERPLEX, adj. (doubtful, full of perplexity) *intrigato, imbrogliato, confuso, perplesso*.

PERPLEXED, adj. *perplesso, ambiguo, intrigato, imbrogliato, confuso*. A perplexed business, *un negozio imbrogliato*. A perplexed style, *uno stile confuso, o oscuro*.

PERPLEXEDLY, adv. *confusamente, ambiguamente*.

PERPLEXITY, }
PERPLEXIVENESS, } s. (doubtfulness trouble) *perplessità, ambiguità*, s. f. *dubbio, intrigo, imbroglio*, s. m.

PERQUISITES, s. (any thing that a man gets over and above his wages) *emolumento, profitto, guadagno, soprappiù*, s. m.

PERQUISITION, s. (a strict enquiry) *perquisizione, inquisizione*, s. f. *diligente ricerca*.

PERQUISITOR, s. (inquisitor, searcher) *inquisitore*, s. m. *diligente ricercatore*.

PERRY, s. (a drink made of pears) *bevanda fatta di pere: cidro fatto di pere*.

TO PERSECUTE, (to oppress, to trouble, to torment) *perseguitare, opprimere, tormentare*. To persecute (to importune) *perseguitare, importunare*.

PERSECUTED, adj. *perseguitato, oppresso, tormentato, importunato*.

PERSECUTING, s. *il perseguitare*.

PERSECUTION, s. *persecutione*, s. f. *l' atto del perseguitare*.

PERSECUTOR, s. *persecutore, perseguitore*, s. m.

PERSEVERANCE, s. (constancy, firmness) *perseveranza, costanza*, s. f.

PERSEVERANT, adj. (constant) *perseverante, costante*.

TO PERSEVERE, v. n. (to continue, to to be steadfast) *perseverare, aver perseveranza, continuare*.

Digitized by Google

PERSEVERED, adj. *perseverato, continuato.*

PERSEVERING, s. *il perseverare, perseveranza,* s. f.

PERSEVERINGLY, adv. *perseverantemente, con perseveranza.*

TO PERSIST, v. n. (to continue, to hold to abide) *persistere; perseverare.*

PERSISTANCE, } s. (continuance) *persistenza, perseveranza, fermezza,* s. f.

PERSISTING, }

PERSON, s. (a man or woman) *persona,* s. f. *un uomo, a donna.* A public or private person, *una persona pubblica, o privata.* To appear in person (personally) *comparire in persona, personalmente.* Person (the outward form (or shape) of one's body) *persona, corpo umano.* I am extremely pleased with his person, *la sua persona mi piace molto.* Person (a term used in divinity) *persona, termine teologale.* The three persons of the blessed Trinity, *le tre Persone della Santissima Trinità.* The persons of a verb, *le persone d'un verbo.*

PERSONABLE, adj. (having a good presence, or air, comely) *vistoso, ben fatto, di bella presenza.* A personable woman, *una donna vistosa, ben fatta, di bella presenza.* Personable (a law term, enabling to maintain a plea in court) *che ha libertà, o diritto d'entrare in pregiudizio.*

PERSONAGE, s. (the same with person, but especially an honourable person) *personaggio,* s. m. *uomo di grande affare.*

PERSONAL, adj. (belonging to a person) *personale, attenente alla persona.* Personal appearance, *comparsa personale.* He has good personal value, *egli è un uomo prode, o un uomo coraggioso.* Personal goods, *beni mobili.* A personal verb, *un verbo personale.*

PERSONALITY, }

PERSONALTY, } s. (the property of being a distinct person) *personalità,* s. f. An action in personality (when it is brought against the right person) *azione personale.*

TO PERSONATE, v. n. (to represent a person) *rappresentare la persona d'un altro.* He personates the fop admirably well, *rappresenta la parte del zerbinotto perfettamente.*

PERSONATED, adj. *rappresentato.*

PERSONATING, s. *rappresentore.*

TO PERSONIFY, (to change from a thing to a person) *attribuire alle cose la figura, i sentimenti, il favellare d'una persona.*

PERSPECTIVE, s. (a part of the opticks) *perspettiva, e perspettiva,* s. f. Perspective (landscape) *prospettiva, paesaggio,* s. m. Perspective (prospect) *prospettiva, vista,* s. f.

PERSPECTIVE, adj. *visuale, appartenente alla scienza della vista; visiva; attivo.*

PERSPICACIOUS, adj. (quick-sighted, quick-witted) *perspicace, d'acuta vista, di acuta ingegno.*

PERSPICACITY, }

PERSPICACIOUSNESS, } s. (quickness of sight, or apprehension) *perspicacità, acutezza di vista, o d'ingegno.*

PERSPICUITY, s. (clearness or plainness in writing or speaking) *chiarezza, e purezza nello scrivere, e nel parlare.*

PERSPICUOUS, adj. (clear, plain, easy to be apprehended) *apparente, chiaro, puro, netto, evidente.*

PERSPICUOUSLY, adv. *chiaramente, evidentemente, con nettezza; non oscuramente.*

PERSPIRATION, s. (a breathing or steaming through) *perspirazione, traspirazione.*

TO PERSPIRE, v. n. (to emit by the cuticular pores) *traspirare.*

TO PERSTRINGE, (to touch lightly, or to glance upon a thing in discourse) *toccare, discorrere brevemente, superficialmente accennare.*

TO PERSUADE, (to convince, to make believe) *persuadere, dare ad intendere, far credere.* To persuade one's self, *persuadersi, darsi a credere, immaginarsi.*

PERSUADED, adj. *persuaso.* I cannot, or I am not to be persuaded, that it is so, *non posso persuadermi, o non posso darmi a credere, che ciò sia vero.* Men are easily persuaded of what they desire, *gli uomini facilmente credono quello, che desiderano.* He was easily persuaded to it, *si è lasciò facilmente indurre.*

PERSUADER, s. *colui, o colei, che persuade, persuasore,* s. m.

PERSUADING, s. *il persuadere.*

PERSUADINGLY, adv. *in una maniera persuasiva.*

PERSUASION, s. (sollicitation) *persuasione, sollecitazione, istanza, richiesta, istigazione,* s. f. Persuasion (belief) *persuasione, opinione, credenza,* s. f. Persuasion (religion) *credenza, religione,* s. f.

PERSUASIVE, }

PERSUASORY, } adj. *persuasivo, atto a persuadere.*

PERSUASIVELY, adv. *in modo da persuadere.*

TO PERSWADE, v. To persuade.

PERT, adj. (brisk, lively) *lesto, presto, agile, destro, vivace.* Pert (talkative) *ciarliera, che ciarla troppo.* Pert (saucy) *impertinente, importuno, molesto.* Pert in discourse, *troppo vivace nel discorrere.*

TO PERTAIN, v. n. (to belong to, to concern) *appartenere, convenirsi, concernere, aspettare, toccare.*

PERTINACIOUS, adj. (obstinate, stubborn) *pertinace, capitoso, ostinato, caparbio, caponi.*

PERTINACIOUSLY, adv. *pertinacemente, ostinatamente.*

PERTINACIOUSNESS, }

PERTINACITY, }

PERTINACY, } s. (stubbornness) *pertinacia, ostinazione, caparbieria, caponeria, durezza,* s. f.

PERTINENCE, }

PERTINENCY, } s. (fitness, or suitableness) *pertinenza, appartenenza, attenenza, convenienza, proporzione, convenevolezza,* s. f.

PERTINENT, adj. (fit, pat, suitable) *pertinente, convenevole, convenente, giusto, ragionevole, proporzionato, dicevole.* A pertinent excuse, *una scusa pertinente.* This is pertinent to my purpose, *ciò fa per me.*

PERTINENTLY, adv. *convenevolmente, convenientemente, con convenevolezza.*

PERTINGENCY, s. (a reaching to) *il battere, o ferire.* The pertingency of the object to the sensitive organ, *il battere, o ferire, che fa un oggetto l'organo sensitivo.*

PERTINGENT, adj. (reaching to, touching) *che batte, o ferisce.*

PERTLY, adv. (smartly, briskly, readily, saucily) *vigorosamente, destramente, argutamente, impudentemente, con arroganza, con insolenza.*

PERTNESS, s. (briskness, liveliness) *vivezza, destrezza,* s. f. Pertness (talkativeness) *ciealamento, cicalecceia, cicalio,* s. m. Pertness (sauciness) *impertinenza, malacreanza,* s. f.

TO PERTURB, }

TO PERTURBATE, } (to disquiet or disturb) *perturbare, scompigliare, turbare, stordire.*

PERTURBATED, adj. *perturbato, scompigliato, turbato.*

PERTURBATION, s. (disquiet, disorder, trouble of mind) *perturbazione, alterazione,* s. f. *commovimento, scompiglio, perturbamento,* s. m.

PERTURBATOR, s. (disturber) *perturbatore,* s. m.

PERTUSION, s. (the act of piercing, a hole made) *perforamento,* s. m. *il pertugiare.*

TO PERVADE, (to go over or through) *penetrare, trapassare, passare oltre.*

PERVADER, s. (forward, cross, untoward) *persona, intigno, malagia, maligna, pestima, iniquitoso.*

PERVERSELY, adv. *perversamente, malvagiamente, pessimamente, iniquamente.*

PERVERSENESS, }

PERVERSITY, } s. (frowardness, crossness) *perversità, iniquità, e malvagità,* s. f. The perversity of manners, *la depravazione de' costumi.*

PERVERSION, s. (perverting) *pervertimento, sconvolgimento,* s. m.

TO PERVERT, (to turn upside down, to debauch, to seduce) *pervertire, sconvolgere, mettere sossopra, depravare, corrompere, contaminare.* To pervert manners, *pervertire, corrompere i costumi.* To pervert a thing to a wrong end, *mal usare di che che sia, pervertire a male.* To pervert the order of things, *pervertire, o sconvolgere l'ordine delle cose.*

PERVERTED, adj. *pervertita, sconvolto, depravato, corrotto.*

PERVERTER, s. (debaucher) *corruttore, corrompitore,* s. m. *il pervertire.*

PERVICACIOUS, adj. (wilful, stubborn) *ostinato, caparbio, pertinace.*

PERVICACIOUSNESS, }

PERVICACITY, }

PERVICACY, } s. (stubbornness, wilfulness) *ostinazione, pertinacità, caparbietà,* s. f.

PERVIOUS, adj. (passable, easy to be passed) *per cui si può passare, passabile.*

PERUKE, s. (a cap of false hair, a periwig) *parrucca,* s. f. *capelli posticci.*

PERUKE-MAKER, s. *parrucchiere, a.m. colui, che fa parrucche, che impropriamente dicesi barbiere.*

PERUSAL, s. (a perusing, or reading over) *lettura,* s. f. *il rileggere, o rivedere una scrittura.* The perusal of a book, *la lettura d'un libro.* After your perusal of it, *dopo che l'avrete riletto.*

TO PERUSE, (to look or read over) *correre, trascorrere, rileggere, leggere, rivedere, esaminare.* To peruse a book, *scorrere, leggere, o esaminare un libro.*

PERUSED, adj. *scorso, riletto, letto, riveduto, esaminato.*

PERUSER, s. *lettore, s. m. quello che legge, e rivede qualche scrittura, revisore.*

PERUSING, s. *lettura,* s. f. *il leggere, lo scorrere una scritta, un libro.*

PERUVIAN, adj. *che è del Perù.* The Peruvian bark, (a drug commonly called Jesuit's bark, or powder) *china,* s. f. *scorza d'un albero, che viene d'America, ed è buona contro la febbre.*

PERWIG, or PERIWIG, s. (a cap of false hair) *parrucca,* s. f. To wear a perwig, *portar parrucca.*

A PERWIG-MAKER, v. Peruke-maker.

PERWINKLE, s. (a sort of herb) *per-*

Digitized by Google

vinca s. f. *sorta d'erba.* Periwinkle (a small) *lumaca di mare*, s. f. Periwinkle.

PESADE, s. (a motion that a horse makes in reating) *posata.*

PESAGE, s. (a common custom, or duty paid for the weighing of goods) *diritto, che si paga pel peso delle mercanzie.*

PESSARY, s. (any oblong medicine to be thrust into the neck of the womb) *pessario*, s. m. *sorta di medicamento.*

PEST, s. (plague, pestilence) *peste, pestilenza*, s. f. A pest-house, *spedale degli appestati, o impestati.* He is the pest of the commonwealth, *egli è la peste della repubblica.*

To **PESTER,** (to plague, to trouble) *angosciare, balestrare, travagliare, affliggere, affannare, dare affanno, inquietare, importunare, nojare, turbare, disturbare, annojare, angosciare.* The pirates pester our coasts, *i corsari infestano le nostre coste.*

PESTERED, adj. *angosciato, travagliato, afflitto, affannato, importunato, nojato, annojato.*

PESTEROUS, v. Cumbersome.

PESTIFEROUS, adj. (bringing the plague) *pestifero, che apporta peste, pestilenziale.* Pestiferous (pernicious) *pestifero, pernicioso, malvagio.*

PESTILENCE, s. (plague) *pestilenza, e pestilenzia*, s. f. *male contagioso.*

PESTILENT,
PESTILENTIAL, } adj. *pestilenziale, pestifero.*

PESTLE, s. (an instrument to pound with in a mortar) *pestello*, s. m. *strumento, col quale si pesta.*

A PESTLE of pork, s. (the very end of the leg) *l'osso del prosciutto.*

PET, s. (a fit of anger) *collera*, s. f. *sdegno*, s. m. *sdegnazione improvviso.* To take pet at a thing, *offendersi, o sdegnarsi di qualche cosa.* He is in a great pet, *egli è in gran collera.*

PETAR,
PETARD, } s. (a mortar-like engine to break open gates) *petardo*, s. m. *strumento militare da fuoco, per rompere porte, e simili.*

PETARDER, s. (one who manages a petard) *petardiere*, s. m.

PETECHIAL, adj. (spotted with a pestilence, purple) *macchiato di pestilenza, petecchiale.*

PETER-PENCE, s. (a tribute of a penny for every house, given to the pope by Ina king of the West-Saxons) *tributo d'un soldo, che ogni casa pagava al Papa, concessogli da Ina Re de' Sassoni occidentali.*

PETIT, adj. *piccolo, incomiderabile.*

PETITION, s. (a request to a superior) *petizione, supplica, domanda, supplicazione*, s. f. *memoriale*, s. m. To put up a petition to the king, *presentare una supplica al Re.*

To **PETITION** one, (to request, to put up a petition) *presentare una supplica ad uno, supplicarlo, pregarlo.*

PETITIONED, adj. *a chi s'è presentata una supplica, supplicato, pregato.* Petitioned against, *contro chi s'è presentata una supplica.*

PETITIONER, s. (he, or she that puts up a petition) *supplicante*, s. m. f.

PETITIONING, s. *il supplicare.*

PETITIONARY,
PETITORY, } adj. (belonging to a petition) *petitorio.*

PETRARY, s. (mangonel, an engine of old to cast stones) *mangano*, s. m. *strumento militare antico, per tirare, o scagliar pietre.*

PETRE, v. Salt-petre.

PETREL, s. (breast-plate) *pettorale*, s.m.

PETRIFACTION,
PETRIFICATION, } s. (a changing any body into a stony substance) *petrificazione*, s. f.

PETRIFACTIVE, }
PETRIFICK, } adj. *petrifico, che ha virtù di cambiar una cosa, e farla divenir sasso.*

To **PETRIFY,** v. a. (to turn into a stone) *impietrare, impietrire, convertire in pietra.*

To **PETRIFY,** v. n. (to become a stone) *imp etrare, impietrire, divenir pietra.*

PETRIFIED, adj. *convertito in pietra, impietrito, impietrato.*

PETROL, }
PETROLEUM, } s. (rock-oyl, a certain liquor, that flows out of a rock) *petrolio*, s. m. *olio petroso.*

PETRONEL, s. (a sort of hand-gun) *sorta d'archibuso.*

PETTICOAT, s. *sottana*, s. f. *sottoveste da donna dalla cintura in giù.*

PETTIFOGGER, s. (an ignorant and troublesome lawyer, or attorney) *un mozzorecchi, un avvocatuccio, o procuratore ignorante, un procuratorello, un beccalite, uno storcilegni, un dottorello, dottoncello, o dottorcchio di grande presunzione, di poco sapere, e di molta voglia di rubare a' clienti.*

PETTIFOGGING, s. (the practice of a pettifogger) *cavilla, lite, controversia*, s. f.

PETTINESS, s. *picciolezza, poca pregievolezza di checchessia.*

PETTISH, adj. (peevish, touchy) *umorista, fantastico, di cattivo umore, stravagante, fastidioso.*

PETTISHNESS, s. v. Peevishness.

PETTITOES, s. (pigs feet) *piedi di porcello.* Pettitoes s. pl. *piedi piccoli, e delicati per dispresso.*

PETTO, s. Ex. To keep a thing in petto (to keep a thing in one's own breast) *tenner in petto che che si sia, tenere scritto nella memoria.*

PETTY, adj. (little) *piccolo, picciolo, dispregevole, di poco valore, o importanza.* A petty king, *un Regolo*, s. m. *un piccolo Re.* Petty pattees, *pasticcetti*, s. m. pl. Petty-larceny, (small theft) *ladroncelleria*, s. f. *piccolo ladroneccio*, s. m. Petty-treason, v. Treason.

PETULANCE,
PETULANCY, } s. (sauciness, malapertness) *petulanza, protervia, arroganza, prosuntione*, s. f.

PETULANT, adj. (saucy, malapert) *petulante, protervo, arrogante, prosontuoso, superbo, spavaldo, sfacciato.* Petulant (wanton) *lascivo, amoroso.*

PETULANTLY, adv. *petulantemente, sfacciatamente, arrogantemente.*

PEW, s. (church-seat) *panca*, s. f. *banco di chiesa con una steccato intorno, dove si sta a pregare, e ad ascoltar le prediche.*

PEWTER, s. (a white mixed metal) *stagno, peltro*, s. m. Pewter-dishes, plates, etc. *piatti, o tondi di stagno, o di peltro.*

PEWTERER, s. *quegli, che lavora di stagno.*

PHAENOMENA, *il plurale di* phaenomenon.

PHAENOMENON, s. (an appearance in nature) *fenomeno.*

PHALANX, s. m. (a body of foot amongst the Macedonians) *falange*, s. f. *corpo d'infanteria fra i Macedoni.*

PHANATICK, v. Fanatick.

PHANCY, v. Fancy.

PHANTASM,
PHANTASMA, } s. *vana, e aerea apparizione: cosa, che ha esistenza soltanto nella fantasia.*

PHANTASTICAL,
PHANTASTICK, } adj. *fantastico, capriccioso.*

PHANTASTRY, s. (whimsies) *fantasia*, s. f. *capriccio, pensiero, ghiribizzo*, s. m.

PHANTOM, s. *fantasma*, s. m. *fantasima, larva*, s. f. *incubo*, s. m. *apparizione*, s. f. Phantom, *visione immaginata.*

PHARE, s. (fare, light-house, a watch-tower to guide ships to haven) *faro*, s. m. *la torre de' porti, dove la notte per uso de' naviganti s' accende il lume, altrimente detta lanterna*, s. f. The phare of Messina in Sicily, *il faro di Messina in Sicilia.*

PHARISAICAL, adj. (belonging to the Pharisees) *de Farisei.*

PHARISAISM, s. (the religion of the Pharisees) *la religione de' Farisei.*

PHARISEE, s. (a sect of Jews) *Farisco*, s. m. *setta d' Ebrei.*

PHARMACEUTICAL,
PHARMACEUTICK, } adj. (belonging to pharmacy) *di farmacia.*

PHARMACEUTY,
PHARMACY, } s. (the apothecary's trade) *farmacia*, s. f. *l'arte di comporre i rimedj.*

PHARMACOPEJA, s. (a dispensatory, a book containing rules for the composition of medicines) *farmacopea*, s. f.

PHARMACOPOLIST, s. v. Apothecary.

PHARos, v. Phare.

PHASELS, s. (french beans) *faginoli*, s. m. pl.

PHASIS, pl. phases, s. (appearance) *face, apparenza*, s. f. The phasis of the moon, *la face, o apparenza della luna.*

PHASM, s. *lo stesso che* Phantom.

PHEASANT, s. (a dainty fowl) *fagiano*, s. m. A hen-pheasant, *una fagiana*, s. f. A phrasant-poot (a young pheasant) *un fagianotto*, s. m.

To **PHEESE,** v. To comb.

PHIAL, s. *fiala, caraffa*, s. f.

PHILANTHROPAL, adj. (courteous) *cortese, umano, benigno, amorevole.*

PHILANTHROPY, s. (humanity, courtesy) *cortesia, umanità, benignità, amorevolezza*, s. f.

PHILAUTY, s. (self-love) *filauzia*, s. f. *amor proprio, o di se stesso.*

PHILIPPIC, adj. (dead leaf-colour) *foglia morta.*

PHILIPPICK, s. v. Invective.

PHILOLOGER, s. (a humanist, a lover of letters) *filologo*, s. m.

PHILOLOGICAL, adj. *filologico, attenente alla filologia.*

PHILOLOGIST, v. Philologer.

PHILOLOGY, s. (the study of humanity, or skill in the liberal arts and sciences) *filologia*, s. f. *studio di belle lettere.*

PHILOMEL,
PHILOMELA, } s. (nightingale) *filomena*, s. f. *rosignuolo*, s. m.

PHILOSOPHASTER, s. (a paltry philosopher) *filosofastro*, s. m. *filosofo di poco valore, filosofo meschino, o cattivo.*

PHILOSOPHER, s. (one skilled in the study of philosophy) *filosofo*, s. m. *professor di filosofia.* Philosopher-like, *da filosofo.* The philosopher's stone, *la pietra filosofale*, s. f. A natural philosopher, *un fisico, un naturalista*, s. m. A moral philosopher, *un moralista*, s. m.

PHILOSOPHICAL,
PHILOSOPHICK, } adj. (belonging to philosophy) *filosofico, di filosofia.*

Digitized by Google

PHILOSOPHICALLY, adv. *filosoficamente, da filosofo.*

TO PHILOSOPHIZE, v. n. (to play the philosopher) *filosofeggiare, filosofare.*

PHILOSOPHY, s. (the knowledge of things natural and moral) *filosofia*, s. f. *cognizione delle cose naturali, delle divine, e delle umane.* Natural philosophy, *la fisica.* Moral philosophy, *la morale.*

PHILTER, }
PHILTRUM, } s. (a medicine, or charm, to procure love potion) *filtro*, s. m. *malia*, s. f. *bevanda amorosa.*

TO PHILTER, v. To charm.

PHILTER CHARMED, adv. (inchanted with love potions) *ammaliato.*

PHIZ, s. v. Face.

PHLEBOTOMY, s. (the art of letting blood) *flobotomia*, e *flebotomia*, s. f. *il cavar sangue.*

PHLEGM, s. *flemma*, v. f. v. Flegm.

PHLIGMATICK, v. Flegmatick.

PHOENIX, s. (an imaginary bird in Arabia, about the bigness of an eagle) *fenice*, s. f.

PHOSPHOR, }
PHOSPHORUS, } s. (the morningstar) *lucifero*, s. m. *la stella di Venere, quando è mattutina.* Phosphorus (a sort of stone, or chymical composition, which burns like fire) *sorta di pietra, detta pietra di Bologna, o composizione chimica.*

PHRASE, s. (expression, or manner of speech) *frase*, s. f. *maniera particolare di parlare.*

TO PHRASE it, (to express a thing after a particular manner) *esprimere.*

PHRASED, adj. *espresso.*

PHRASEOLOGY, s.(a collection of phrases) *fraseologia, un libro, o collezione di frasi.*

PHRENETICK, }
PHRENTICK, } v. Frenetick.

PHRENSY, s. *frenesia*, s. f. *mattezza sperticata.*

PHTHISICAL, adj. (trombled with the phthisick) *tisico, infermo di tisichezza.*

PHTHISIS, }
PHTHISICK, } s. (a consumption of the whole body, accompanied with a slow continual fever) *tisichezza*, s. f.

PHYSICAL, adj. (belonging to natural philosophy) *fisico, di fisica.* A physical motion, *moto fisico*, o *naturale.* Physical (medicinal) *fisico, fisicale, medicinale.* A physical remedy, *un rimedio*, s. m. *una medicina*, s. f.

PHYSICALLY, adv. *fisicamente, naturalmente.* Physically (according to physick) *secondo i precetti della fisica*, o *medicina.*

PHYSICIAN, s. (one skilled in natural philosophy) *un fisico, scienziato di fisica.* Physician (doctor of physick) *un fisico, un medico*, s. m.

PHYSICK, s. (the science of all material beings) *fisica*, s. f. *scienza della natura delle cose.* Physick the art of curing diseases) *la professione della medicina.* Physick (medicine, remedy) *una medicina, un rimedio*, s. m. Averse from physick, *nemico di medicine.*

TO PHYSICK, (to give physick) *medicinare, medicare, curare dar delle medicine.*

PHYSICKED, adj. *medicinato, medicato, curato.*

PHYSICKS, s. (natural philosophy) *fisica, la filosofia naturale.* Physicks (books treating of physick) *libre di medicina; libri, che trattano della medicina.*

PHYSIOGNOMER, }
PHYSIOGNOMIST, } s. (one skilled in physiognomy) *fisonomista*, s. m. *uno, che è versato nella fisonomia.*

PHYSIOGNOMY, s. (an art which teaches to guess the natures, conditions or fortunes of persons by a view of their face, body, etc.) *fisonomia, la arte, per la quale dalle fattezze del corpo, e dall'incamenti, e atti di volto si pretende conoscere la natura degli uomini.* Physiognomy (looks) *fisonomia, aria, effigie*, s. f.

PHYSIOLOGER, }
PHYSIOLOGIST, } s. (one who is versed in physiology) *colui, ch' è versato nella fisiologia.*

PHYSIOLOGICAL, adj. (belonging to physiology) *fisiologico.*

PHYSIOLOGY, s. (that part of physick which treats of the constitution and structure of a human body, and its several parts) *fisiologia*, s. f.

PHYTOLOGY, }
PHITOGRAPHY, } s. f. (discourse or treatise of plants) *fitologia*, s. f. *discorso, o trattato sopra le piante.*

PHYZ, s. (the face) *il viso, la faccia, il muso.*

PIACLE, s. (an enormous crime) *delitto, scelleratezza*

PIACULAR, s. (serving for an atonement, or that has power to atone for) *che serve ad espiare una colpa.*

THE PIA MATER, s. (the inmost skin which incloses the brain) *dura matire, pia madre; le tuniche, o membrane, che cuoprono il cervello.*

PIANNET, s. (the lesser wood-pecker, a bird) *specie di picchio.*

PIASTER, s. (a foreign coin, about the value of a crown English) *piastra*, s. f. *moneta, che vale incirca uno scudo d'Inghilterra.*

PIAZZA, s. (a walk under a roof supported by pillars) *portico da passeggiarvi sotto; voce pretta Italiana, adottata stranamente dagl'Inglesi.*

PIBBLE, }
PIBBLE-STONE, } s. v. Pebble.

PICA, s. (a longing, as of a woman with child) *voglia di donna gravida.* Pica (a printing-letter, of which there are three sorts, small, great, and double) *specie di lettera per i stampare.*

PICAROON, s. (a robber, a plunderer) *ladro, rubatore, saccheggiatore.*

PICK, s. (a tool used by carvers) *mastoio*, s. m. *strumento di ferro, col quale gli scarpellini lavorano.*

A PICK-AX, s. *una vanga*, s. f.

A PICK-LOCK, s. (an instrument to pick locks with) *grimaldello*, s. m. *strumento di ferro ritorto da uno de'capi, e serve per aprir le serrature senza chiave.* A picklock (one that picks) *quello, che serve le serrature con grimaldello.* He is a pick-lock of the law (he is an excellent lawyer) *egli è un grande avvocato.*

PICK-PICKET, }
PICK-PURSE, } *un borsajuolo, un tagliaborse, un pelamantelli*, s. m.

A PICK THANKS, s. (one that tells stories to curry favour, a tale-bearer) *un palpatore, un adulatore, un lunsighiere, uno strocconc*, s. m.

TO PICK, v. a. n. (to cleanse) *mondare, nettare, cappare.* To pick a sallad, *nettare l'insalata.* To pick one's teeth, *nettarsi, ripulirsi i denti.* To pick a bone, *rosicchiare, rosicchiare un osso.* To pick (to prois, as a bird does) *spiumacciarsi.* To give one a bone to pick, *dar che pensare ad uno, metterlo in travaglio.* To pick a bird or fowl (to pull off his feathers) *spennare, o pelare un uccello.* To pick a quarrel with one, *attaccarla con alcuno, attaccar lite con alcuno, prender pena con lui.* To pick (to gather) *cogliere.* To pick and chuse, *scegliere, cappare.* To pick a lock, *aprire una serratura col grimaldello.* To pick and steal, *rubare, truffare, involare.* To pick one's pockets, *truffare, giuntare alcuno.* To pick an acquaintance with one, *fare, o contrarre amicizia con alcuno.* The pigeons pick up all the corn, *i piccioni mangiano tutto il grano.* To pick up one's crumbs, *raversi, pigliar vigore.* To pick thanks, *adulare, lusingare, piaggiare.* To pick a dart, *tirare, o lanciare un dardo.* To pick wool, *spillacchierare, o levare le pillacchere dalla lana.* To pick out, *scegliere, cappare.* Where have you picked that out? *dove avete trovato, o preso ciò!* To pick out a corn, *sradicare un callo.* To pick out a livelihood, *guadagnare la vita, guadagnarsi il vitto.* To pick up, *accogliere, e raccorre, pigliar che si sia, levarsidolo di terra.* To pick a hole in one's coat (to find fault with another) *trovar di che apporre ad alcuno.*

PICKAGE, s. (money paid at fairs, for breaking ground to set up booths or stalls) *diritto, che si paga alle fiere da quelli, che piantano botteghe.*

PICKAROON, s. (a sort of pirate ship) *legno sottile da corseggiare.* Pick aroon (pirate) *corsaire, pirata*, s. m. *ladro di mare*, v. Picaroon.

TO PICKAROON, (to go robbing and plundering) *corseggiare, andar in corso.*

PICKED, adj. (de to pick) *mondato, nettato*, v. To pick. Picked (sharp) *puntato.* A picked beard, *una barba puntuta.*

TO PIKEER, v. To pirkaroon.

PICKER, s. Ex. A picker of quarrels, *una attacca lite, uno stuzzicatore, un briguante.* An ear-picker, *uno stuzzicarecchi, strumento, col quale si nettano gli orecchi.* A tooth-picker, *uno stuzzicadenti*, s. m. A purse or pocket-picker, *un borsajuolo, un tagliaborse*, s. m. A lock picker, *colui, che apre le serrature col grimaldello.*

PICKEREL, s. (a small pike) *luccetto*, s. m.

PICKET, s. (game at cards) *picchetto*, s. m. *sorta di giuoco di carte.* Picket (a stake sharp at one end, and pointed with iron, to mark out the quarters or angles of a fortification) *picchetto; baston puntato, e ferrato, che si ficca in terra per notare gli angoli, o quarti delle opere di fortezza.* To stand upon the Picket (is when a horse-man is sentenced for some offence to stand on the point of a stake with one toe, having the contrary hand tied up as high as it can reach) *stare al picchetto.*

PICKING, s. *il mondare, o nettare, v.* To pick. Picking of thanks, *adulamento*, s. m. *lusinga*, s. f.

PICKLE, s. (a seasoning with brine, vinegar, salt, spices, *ec.*) *salamoja*, s. f. *salsa composta di aceto, sale, e spezierie.* To be in a sad pickle, *esser mal acconciato, esservi sporco, o sciamannato.*

TO PICKLE, (to season or preserve in pickles) *confettare, salare, marinare.* To pickle cucumbers, *confettare, dei cocomeri.* To pickle fish, *marinare del pesce.* To pickle herrings, *salare delle aringhe.*

PICKLED, adj. *confettato, salato, marinato.* Pickled herrings, *aringhe salate.* A pickled rogue, *un furbo in chermisi, un gran furbacciо.*

PICKLEHERRING, s. v. Jack-pudding.

PICKLES, s. (fruits or plants pickled for sauces) *frutti, o piante confettate.*

PICKREL, s. (a young pike-fish) *un piccolo luccio*, v. Pickerel.

Digitized by Google

PICKTOOTH, *v.* Picker.

PICT, *s. una persona imbellettata.*

PICTURE, *s.* (the image, or representation of a person or thing, made in painting or graving) *pittura, dipintura, effigie, imagine*, s. f. *quadro, ritratto*, s. m. A fine picture, *una bella pittura, un bel quadro*. Your picture is very much like you, *il vostro ritratto vi assomiglia molto*. He is the picture of his father, *egli s' assomiglia molto a suo padre*.

A PICTURE-DRAWER, *s. un pittore*, s. m.

PICTURE-DRAWING, *s. pittura*, s. f. *L'arte del dipignere.*

TO PICTURE, (to describe) *dipignere, delineare, rappresentare, descrivere.*

PICTURED, adj. *dipinto, delineato, rappresentato, descritto.*

TO PIDDLE, *v.* (to eat here and there a bit) *spilluzzicare, levare pochissimo dalla cosa, che si mangia, mangiar contro voglia, denticchiare, morsicchiare.* To piddle at a stand trifling) *badaluccare, scherzare a bala, trattenersi intorno a cose piccole, e trascurar le importanti.*

PIDDLED, adj. *spilluzzicato*, *v.* To piddle.

PIDDLER, *s.* (at his victuals) *quello , o quella , che spilluzzica : uno svogliato*, s. m. Piddler (trifler) *un perditempo*, s. m. *badalacco*, s. m.

PIDDLING, *s. badaluccatore , badaluccco*, s. m. To stand piddling, *badaluccare, stare a bala.*

PIDDLING, adj. Ex. A piddling hasiness, *una bagatella. chiappoleria*, s. f. *cosa frivola.*

PIDGEON, *v.* Pigeon.

PIE, *s.* (a dish of meat or fruit baked in paste) *pasticcio*, s. m. Pie (magpye) a bird, *una pica, una gazza*, s. f. *Gazza di Malabar.* A sea-pie, *gabbiano*, s. m. *specie d' uccello, così detto.*

PIE-BALD, or PIED, adj. (black and white, as a magpye) *pezzato, vajato.*

PIE-BALD, *s.* (a pie-bald horse) *cavallo pezzato.*

PIECE, *s.* (a part of a whole) *pezzo*, s. m. *parte di un tutto*. A piece of wood, *un pezzo di legno*. A piece of bread, *un pezzo di pane*. Piece-meal, *pezzo a pezzo, poco a poco*. To do a thing by piece-meal, *fare che che si sia a spilluzzico, o a poco per volta*. To tear a thing by piece-meal, *straciare, mettere , o tagliare che che si sia a pezzi*. A broken piece of a lance, *una scheggia di lancia*. A piece a pound sterling, twenty shillings) *una lira sterlina, cioè venti scellini*. A piece (a certain number of ells, or yards, of cloth or stuff) *pezza*, s. f. *panno, o tela intera*. A piece of cloth, *una pezza di panno*. A birding or fowling piece, *uno scoppietto*, s. m. A soldier's piece, *uno schioppo, un moschetto*, s. m. A piece of ordnance (a cannon) *un pezzo d' artiglieria, un cannone*, s. m. A piece of gold or silver, *una pezza d' oro, o d' argento*. A chimney-piece, *un quadro da mettere sopra 'l camino.*

PIECE is sometimes only used for emphasis sake. *Qualche volta la parola piece è usata solo per dar enfasi al discorso, come ne' due seguenti esempi* . A piece of good counsel (a good counsel) *un buon consiglio*. It is a great piece of folly , *è una gran pazzia.*

A PIECE, or EACH PIECE, *s. ciascuno, ciascuna, ciascheduno, ciascheduna.* These horses cost me thirty pounds a-piece, *questi cavalli mi costano trenta doppie ciascheduno; ciascheduno di questi cavalli mi costa trenta doppie.*

TO PIECE, v. a. (to patch) *rappezzare , raccocciare , rattoppare , rappattumare , mettervi un pezzo*. To piece a gown, *rappezzare una gonna*. We pieced up the matter as well as we could, *raccomodammo, o rappattumammo l' affare il meglio che ne potemmo.*

TO PIECE, v. a. (to join , to coalesce, to be compacted) *unirsi , riunirsi , congiungersi.*

PIECED, adj. *rappezzato , raccomodato, rattoppato.*

PIECING, adj. *il rappezzare.*

PIECELESS, adj. (whole , compact) *intero , solo , connesso, compatto, non fatto di pezzi separati.*

PIECEMEAL, adv. *v.* Piece.

PIECEMEAL, adj. (single, separate, divided) *solo , disgiunto , separato , diviso.*

PIED , adj. (black and white, or white and bay) *pezzato*. A pied-horse , *un cavallo pezzato.*

PIED-POWDER, *s.* (a vagabond) *un vagabondo , un peritempo. Obs.*

PIEDNESS , *s. varietà di colori.*

PIE-POUDRES court, *s.* (a court held in fairs , to do justice to buyers and sellers, and to redress disorders committed in them) *corte , che si tiene nelle fiere per far giustizia ai compratori , e venditori , e per acquietare i disordini , che potrebbon nascervi.*

PIER, *s. pilastro. in cui s' alza l'arco di un ponte sopra un fiume.* In one of the piers of London-bridge there is a chapel, *nell' interno d' uno de' pilastri del ponte di Londra v' è una cappella.*

TO PIERCE, v. a. e n. (to bore through) *foracchiare , forare , perforare, pertugiare , straforare*. To pierce (to penetrate) *penetrare, trapassare , trafiggere : commuovere , toccar le passioni.* That pierced my heart, *ciò mi trafisse il cuore*. To pierce or broach a hogshead of wine, *spillare una botte di vino , mettre mano ad una botte di vino , manometterla , principiarla.*

PIERCED , adj. *foracchiato , v.* To pierce.

PIECER , *s.* (an instrument to pierce or broach a vessel) *ferro , col quale si foran le botti : zucchello.*

PIERCING , *s. il foracchiare , o pertugiare.*

PIERCING, adj. (sharp , acute) *penetrante : pungente , pungente : acuto , sottile.* Piercing eyes, *occhi vivi , vivaci*. A piercing look, *uno sguardo b-ueo*. A piercing winter, *un verno aspro*. Piercing words, *parole pungenti.*

PIERCINGLY, adv. *sottilmente, acutamente.*

PIERCINGNESS, *s.* (power of piercing) *acutezza , sottigliezza*, s. f.

PIETY, *s.* (disharge of duty to God) *pietà, devazione, religione*, s. f. Piety (natural affection) *pietà , amorevolezza*, s. f. *amore*, s. m.

PIG, *s.* (young swine) *porcello , porcastro , porcellotto*, s. m. A barrow pig, *un verro*, s. m. A sucking-pig, *un porcello lattante , o di latte*. A little fow-pig, *una porcella, una porcellette*, s. f. A guinea-pig, *porcellino d' India*. A pig of lead , *una forma di piombo , o di ferro , o massa di metello.* He sleeps like a pig, *dorme come un ghiro.*

A PIG-BADGER, *s. un tasso porco.*

PIG-EYED, (that has little eyes) *che ha gli occhi piccoli.*

A PIG-NUT, *s. tartufo*, s. m. *specie di fungo*. Pignut (which falls from the beech) *faggiuola, ghianda di faggio.*

A PIG-STY, *s. porcile*, s. m. *stanza dove si tengono i porci.*

TO PIG, (to farrow , to bring pigs) *figliare , parlando d' una troja.*

PIGEON, *s.* (a bird well known) *colombo*, s. m. *colomba*, s. f. *sorta d' uccello.* A young pigeon; *un piccione , pippione , un mezzo-colto , un piccioncino*, s. m. A wild pigeon, *un colombaccio*, s. m. *colombo salvatico.* A rock-pigeon , *un colombo , o piccion terrajuolo.*

PIGEONS-FOOT , *s.* (an herb) *geranio , piede colombino , e piede di colombo, sorta d' erba.*

PIGEONS-HERB , *s. verbena : erba colombina.*

A PIGEON-HOLE, *cestino*, s. m. *luogo dove covano i colombi.*

A PIGEON-HOUSE, *s. una colombaja*, s. f. *un colombajo*, s. m. *stanza dove stanno i colombi.*

PIGEON-LIVERED, adj. *mite, affabile, gentile , piacevole.*

A PIGEON-PIE , *s. un pasticcio di piccioni.*

PIGGIN , *s.* (a wooden vessel to milk in) *una secchia.*

PIGHT , *v.* Pitched.

PIGMENT, *s.* (a sort of plant where-with women colour their faces) *belletto*, s. m.

PIGMY , *s. pigmeo, pimmeo , nano*, s. m.

PIGSNEY, *s.* (a fond title given to a girl) *una bella bambina , nome dato alle fanciulle per amorevolezza.*

PIKE , *s.* (a fish) *luccio*, s. m. *sorta di pesce.* A pike (a long weapon for a footsoldier , armed at the end with a little spear) *picca*, s. f. *sorta d' arme.* To pass many pikes (to endure much hardship) *soffrir molti travagli , molte traversie.*

A PIKE-MAN , *s. soldato armato di picca.*

PIKE-STAFF , *s. baston puntato.* It is as plain as a pike-staff, *è chiaro come il sole nel mezzo dì.*

PIKED , adj. (sharp , ending in a point) *acuto , puntito.*

PILASTER, *s.* (a kind of square pillar made to jut out of a wall) *pilastro*, s. m. *parte dell' edifizio , sul quale si reggono gli archi.*

PILCHARD, *s. v.* Pilcher, *quando significa pesce.*

PILCHER, *s.* (a covering for a saddle) *copertura da sella.* A pilcher (a piece of flannel to wrap about a young child) *panno lano, che serve per avviluppare i bambini.*

PILCHER , *s.* (a sea-fish somewhat like a herring) *solarge*, s. f. *sorta di pesce di mare, scrivesi anche* pilchard.

PILE , *s.* (heap) *mucchio , monte , fascio*, s. m. *catasta, bica , massa , stipa*, s. f. A pile of wood , *una catasta di legna.* A stately pile of buildings , *un superbo edificio.* A pile (a great stake rammed into the earth for a foundation to build upon in marshy grounds) *palo*, s. m. To build upon piles, *fabbricar sopra pali.* To strengthen with piles, *palificare , ficcar pali in terra a ripare.* Cross , or pile (a sort of game) *croce , o testa.* Piles (a disease in the fundament, hemorrhoides) *emorroide, morice* , s. f.

PILE-WORT , *s.* (a plant) *serotularia*, s. f. Small pile-wort , *celidonia*, s. f.

TO PILE up, *ammassare , ammontichiare , ammucchiare , ammontichellare , accatastare , abbicare.* To pile up wood, *accatastare delle legna.*

PILED up, adj. *ammassato , ammontichiato , ammontichellato , accatastato , abbicato.*

Digitized by Google

TO PILFER, v. n. (to steal things of small value) *furare, rubare, e si dice di cose furtive.*

PILFERED, adj. *furato , rubato.*

PILFERER, s. *ladro, ladroncello*, s. m.

PILFERY, } s. *ladroneccio*, s. m.

PILFERING, } *ladroneria*, s. f.

PILGRIM, s. (one who travels through foreing countries to visit holy places) *pellegrino , peregrino , romeo , palmiero* , s. m.

TO PILGRIM, v. n. *peregrinare , andar errando , andar in pellegrinaggio.*

PILGRIMAGE, s. *pellegrinaggio*, s. m.

pellegrinazione, s. f.

PILL, s. (a medicine made up in a little ball) *pillola , pillora*, s. f. *piccola palotolina medicinale.* I was forced to swallow that pill, *mi fu forza ingiottire questa pillola , o sopportar questo affronto.*

TO PILL, } *v.* To pillage, to peel. To pill and poll (to use extortions) *scorticare , usar violenza , distruggere con troppe gravezze.*

PILLAGE, s. (plundering, plunder) *sacco*, s. m. *preda*, s. f.

TO PILLAGE, (to plunder) *saccheggiare , dare il sacco , porre , o mettere a sacco : predare.*

PILLAGED, adj. *saccheggiato.* To give up a town to be pillaged, *mettere una città a sacco , a saccomanno , saccheggiarla.*

PILLAGER, s. *saccheggiatore, saccheggiante.*

PILLAGING, s. *saccheggiamento, sacco*, s. m. *il saccheggiare.*

PILLAR, s. (column) *pilastro*, s. m. *colonna*, s. f. Pillar (support) *colonna , appoggio , sostegno*, s. m. Re is a pillar of the church, *egli è una colonna della Chiesa.*

PILLARED, adj. *sostenuto da colonne , appoggiato a colonne , a guisa di colonna.*

PILLING, s. (extortion) *estorsione , estazione violenta , ruberia , ladroneria* , s. f. *ladroneccio* , s. m.

PILLION, s. (a kind of soft saddle for women to ride on) *sella da donna.*

PILLORY, s. (an engine, on which offenders stand to be examples of public shame) *berlina*, s. f. *sorta di gastigo , che si dà a malfattori , con esporli al publico scherno.*

TO PILLORY, *mettere uno in , o alla berlina.*

PILLOW, s. (a sort of cushion to lay one's head on) *guanciale , origliere* , s. m. To advise with one's pillow, *consigliarsi col guanciale.* A little pillow, *un guancialetto*, s. m.

A PILLOW-BIER, } *federa di guanciale.*

PILLOW-CASE, }

TO PILLOW, (to rest any thing on a pillow) *posare checchessia sur un guanciale.*

PILOSITY, *v.* Hairiness.

PILOT, s. (steersman) *pilota , nocchiere , o nocchiero*, s. m. *governator della nave.*

TO PILOT a ship, *reggere , guidare , o governare una nave.*

PILOTAGE, s. (the office of a pilot) *l'ufizio del pilota : e talvolta il suo salario.*

PIMENTA, }

PIMENTO, } s. (all-spice , Jamaicapepper) *pepe d' India.*

PIMP, s. (procurer) *ruffiano , mezzano* , s. m.

TO PIMP, v. n. (to play the pimp) *fare il ruffiano.*

PIMPERNEL, s. (an herb) *pimpinella*, s. f. *erba.*

PIMPING, s. *ruffianeria*, s. f. *ruffianesimo*, s. m.

PIMPING, adj. (pitiful) *povero , meschino , vile , di poco pregio , di poca stima.* A pimping fellow, *un uomo vile.*

PIMPLE, s. (a small red pustule) *piccolo enfiatello , e vieno comunemente nel viso : pustoletta , fregiolo, cicerone, furunculo* , s. f. A face full of pimples, *un viso pieno di pustolette.*

PIMPLED, adj. Ex. A pimpled face, *un viso pieno di pustolette.*

PIN, s. (a small brass utensil for fastning on cloaths in dressing) *spillo*, s. m. A pin of wood, *mine of which make up a sort of play , birilli*, s. m. To play at nine-pins, *giuocare ai birilli.* Pin (peg) *caviglia , cavicchia* , s. f. *cavicchio , piuolo* , s. m. A pin to shut a door fast, *chiavistello*, s. m. The pin of a sun-dial, *stile , o ago d'orivolo a sole , lancetta* , s. f. A pin in the eye, *cateratta , maglia* , s. f. *membrana , che ingrossa all' occhio l'uso del vedere , o lo rende appannato.* Axel-pin, or linch-pin of a wheel, *chiodo di ruota.* A larding-pin, *lardatoio , strumento da lardare.* A rolling-pin (to make pye-crust) *matterello di pasticciere.* A crisping-pin , *calamistro* , s. m. *strumento di ferro ad uso d'arricciar capelli.* A pin-case, *astuccio* , a musical instrument , *liscbero* , s. m. *legnetto congegnato nel manico d'uno strumento musicale , per attaccarvi le corde.* It is not worth a pin, *non vale uno spillo , non vale un frullo.* I care not a pin, I don't care a pin's head, *non me ne curo niente , me ne burlo , me ne rido.* To be in a merry pin, *esser in sorlo , esser allegro e festoso.*

PIN-DUST, s. *limatura*, s. f.

PIN-FOOD, s. (pen for sheep) *parco da pecore , ovile , steccato.*

A PIN-MAKER, s. *spillettaio*, s. m. *colui , che fa , e vende gli spilli.*

TO PIN, v. a. (to fasten) *appuntare con i spilli.* Pin in my gown, *appuntatemi la gonna.* A dog that pins a bull (that fastens at his nose) *cane , che afferra , o attacca il toro per il naso.* To pin one's opinion upon another man's sleeve, *starsegli al sentimento d' alcuno , seguitare l' altrui parere.* To pin one's reason to a woman's petticoat, *ostentarsi in tutto e per tutto ad una donna.* To pin a window (to make it fast with an iron pin) *serrare una finestra con un ariglio.* To pin up a gown, *raccorciare una gonnella.* To pin cattle (to pen up cattle) *rinchiudere il bestiame.*

PIN-ACLE, *v.* Pinnacle.

PIN-CASE, s. Pinnchion.

PINCER, s. (a surgeon's instrument to draw teeth) *cane*, s. m. *strumento , col quale i dentisti cavano i denti.*

PINCERS, s. (an iron tool for various uses , as to pull out nails) *tanaglie* , s. f. *strumento di ferro per uso di stringere , e di scavezzare.* Small pincers , *tanaglette* , s. f.

PINCH, s. *un pizzico , un pizzicotto* , s. m. To give one a pinch , *dar un pizzicotto ad uno.* A pinch of snuff, *una presa di tabacco.* Pinch (streight , great necessity) *strettezza , angustia , necessità , miseria* , s. f. *bisogno* , s. m. To be under the pinch of pressing necessity , *trovarsi in grande angustia , esser ridotto all' estremo , essere sconnesto dal bisogno.* His courage failed him upon the very pinch, *l'animo gli mancò , quando più ne aveva di bisogno.* To be at a pinch , *esser in pena e fastidio , trovarsi all' estremità.* To leave one in the lurch at a pinch, *lasciare uno in asso , o in astio , abbandonarlo nel bisogno.*

A PINCH-GUT, } *s. un avaro che si rimpiomera quel che mangia : un uomo, che si lascia morir di fame per non ispendere.*

A PINCH-BELLY, }

PINCH-PENNY, }

A PINCH-FIST, } s. (a penny-father) *un avaro , uno spilorcio , un taccagno , un tangherro , un avaraccio.*

TO PINCH, v. a. (to nip hard with the fingers) *pizzicare , stringere altrui le carni colle dita.* My shoes pinch me *le mie scarpe mi stringono troppo , mi fanno male.* To pinch (to reduce to a pinch or necessity) *stringere , ridurre in istrettezza , o necessità.* I am now and then pinched for money , *mi trovo spesso volte in istrettezza per danari.* To pinch (nip or taunt) *pungere , offendere altrui , mordendo con detti.* To pinch one of meat, *fare stare , o tenere a stecchetto , tenere altrui col poco, negandogli , e con iscarsità il vitto.*

TO PINCH one's guts , v. a. *risparmiare , privarsi del necessario , lasciarsi patire , o morir di fame.* To pinch somewhat from one's self , *privarsi di qualche cosa.* To pinch the hair off, *strappare il pelo.* To pinch (to suffer , to be at a pinch) *patire , soffrire , stentare , trovarsi nel bisogno.*

PINCHED, adj. *pizzicato*, *v.* To pinch. Pinched with hunger , *affamato , morto di fame.*

PINCUSHION, s. (pincase) *cuscinetto ripieno di crusca , di lana , o d' altra cosa , dove tengono gli spilli fitti dentro , per uso Quotidiano , o giornaliero.*

PINDARICAL, }

PINDARICK, } adj. *pindarico.* A Pindarick ode , *un ode Pindarica.*

PIN-DUST, s. (small particles of metal made by cutting pins) *limatura : particelle di metallo , che si fanno , quando fannosi gli spilli.*

PINE, }

PINE-TREE, } s. *pino*, s. m. *albero noto.* Wild pine, *pino salvatico.*

PINEAPPLE, s. *pina*, s. f. *frutto del pino.* The kernel of a pine-apple, *pinocchi*, s. m. *seme del pino.*

PINE-GROVE, s. *pineta* , s. f. *pineto* , s. m. *selva di pini.*

PINE-APPLE, *è anche chiamato l'ananasso per qualche esterior somiglianza , che ha nelle pina , quantunque non sia frutto d' albero alcuno , ma d' un poco di pianticella , quasi tutta foglie , poco più alta di due palmi.*

TO PINE away, v. n. e a. (to languish, to consume and waste away) *struggersi , languire , svenire , mancare di forze , infievolire , perdere il vigore , languire.* To pine one's self to death, *morire di dolore.*

PINED away, adj. *strutto, languito , svenuto , infievolito , immorito.*

PINEAL, adj. *pineale.* The pineal gland, *la glandula pineale , che Cartesio sognò fosse la sede dell' anima nostra.*

PINFEATHERED, adj. (not fledged, having the feathers yet only beginning to shoot) *che non ha ancor messo le penne : le cui penne cominciano appiena a spuntare : e dicesi degli uccelli.*

PINFOLD, s. *luogo , in cui si rinchiudono gli animali.*

PINGLE, s. *v.* Enclosure.

PINGUID, adj. *v.* Fat.

PINING,

PINING AWAY, } s. *languidore, languore* , s. m. *languidezza* , s. f.

PINING, adj. *languente , che languisce.*

PINION, s. (the aut or lesser wheel of a clock or watch, that plays in the teeth of

Digitized by Google

another) *cochetto d'orinolo, la ruota più piccola d'un orinolo.* Pinions of a fowl, *l'ali d'un uccello, i vanni*, s. m. pl.

TO PINION, *inchiodare, attaccar con chiodi*, v. *con cavriglia.* To pinion one (to bind his arms fast) *legar le braccia al seano.*

PINIONED, adj. *che ha le braccia legate.*

PINK, s. (a flower) *garofano*, s. m. *spezie di fiore.* Pink, s. (a sort of little swift-sailing ship) *pinco*, s. m. *fusta*, s. f. A pink (a sea-fish) *gobbio*, s. m. *pesce di mare.*

PINK-COLOUR, s. *color di carne.*

PINK-EYED, adj. *che ha gli occhi piccioli.*

TO PINK, v. n. (to wink with the eye) *batter gli occhi, palpebrizzare.*

TO PINK, v. n. (to cut cloth, or silk, with variety of figures in round holes) *tagliuzzare, minutamente tagliare.*

PINKED, adj. *tagliuzzato.*

PINKER, s. *tagliuzzatore*, s. m.

PINKING, s. *tagliuzzamento*, s. m. *il tagliuzzare.*

PINMONEY, s. (money allowed to a wife for her private expences without account) *spillatico*, s. f. pl. *danaro, che ha una moglie per suo uso proprio, e di cui non ne ha a render conto.*

PINNACE, s. (a small vessel going with sails and oars) *sorta di brico.*

PINNACLE, s. (or battlement) *pinacolo, e pinnacoli, e minghetti*, s. m. *la parte più alta de' tetti.* The pinnacle of glory, *il colmo della gloria.* Pinnacles of walls, *merli*, s. m.

PINNED, adj. (from to pin) *appuntato*, v. To pin.

PINNER, s. (a maker of pins) *spillettaio*, s. m. Pinner, s. (a sort of dress for women's heads) *sorta di cuffia.*

PINNOCK, s. (a bird, called also tomtit) *sorta d' uccello.*

PINSON, s. (a sort of shoe without heels, a pump) *scarpetta*, s. f.

PINT, s. (a sort of measure) *foglietta*, s. f. Half a pint, *mezza foglietta.*

PIONED, s. (a labourer taken up for the use of an army) *guastatore*, s. m. *colui, che seguita l'esercito, a fine d'accomodar le strade, far fortificazioni, e simili.*

PIONY, s. Peony.

PIOUS, adj. (godly) *pio, religioso, divoto.* A pious man, *un uomo pio.*

PIOUSLY, adv. *piamente, religiosamente, divotamente.*

PIP, s. (a disease in the tongue of poultry) *pipita*, s. f. *malore che viene a' polli sulla punta della lingua.* Pip (an spot or mark upon cards) *macchia nelle carte.*

TO PIP, v. n. (to take away the pip) *levar via la pipita.*

TO PIP, v. n. (to chirp or cry as a bird) *garrire, o piare come fanno gli augelletti, e i polli.*

PIPE, s. (any long hollow body; a tube) *ogni cosa tonda, lunga, e vuota dentro: un tubo*, s. m. Pipe, s. (to smoak tobacco with) *pipa*, s. f. Pipe (conduit) *condotto, acquidotto*, s. m. Water-pipe, *condotto d'acque.* The wind-pipe (the pipe of the lungs) *gorgozzule, gola, canfago, la canna della gola.* To have a fine pipe (or voice) *avere una bella voce.* A pipe of wine, *una botte di vino.* Pipe (flute) *zampogna*, s. f. To play upon the pipe, *zampognare.* Pipe (in the Exchequer, a roll) *rolo*, s. m. A bag pipe, *una cornamusa, una piva*, s. f. A glisterpipe, *cannella di terzinule.*

TO PIPE, v. n. (to play on the pipe) *zampognare sunnar la zampogna.* To pipe (to have a shrill sound) *avere un suono sottile, o acuto.*

PIPER, s. (a player on a pipe) *zampognatore*, s. m. Bag-piper, *un sonatore di zampogna.*

PIPING, *il zampognare.*

PIPING, adj. Ex. Piping hot, *caldo caldo, appunto uscito dal fuoco.*

PIPAN, s. (earthen-pot) *pignatta, pentola*, s. f.

PIPPIN, s. (an excellent sort of apple) *mela agra.*

PIQUANT, adj. (quick, sharp) *piccante.* Piquant wine, *vino piccante.* Piquant satire, *una satira pungente.*

PIQUE, s. (an ill will, an offence taken, petty malevolence, pique; *mal talento, offesa presa, piccola malevolenza.* Pique (a strong passion) *collera veemente.* Pique (point, punctilio) *puntiglio, puntigliazzo, v. Prick.*

TO PIQUE, *piccare, destar collera, e sdegno. Lo pique, offendere, irritare. Lo pique, piccarsi, farsi un impegno di checc'e cessito.*

TO PIQUEER, v. n. (to skirmish) *scaramuzzare. Lo piqueer (o ogie) guardare sott' occhio, occhieggiare*, v. *Lo* pickeer.

PIQUEERER, s. *un ribatore, un saccomanno*, s. m.

PIQUEERING, s. *scaramuccia*, s. f.

PIQUET, s. (a game) *di carte, picchetto*, s. m.

PIRACY, s. (the trade of a pirate) *corso*, s. m. *il corseggiare, pirateria.* To exercise piracy, *corseggiare, andare in corso, fare il corsale.*

PIRATE, s. (sea-robber) *corsale, corsaro, pirata*, s. m. To drive a pirate's trade, *corseggiare, andare in corso, fare il corsale.*

PIRATICAL, adj. *di pirata, di corsale.*

PISCARY, s. (an law, a liberty of fishing) *il privilegio della pesca, la libertà di pescare.*

PISCATION, s. (the act or practice of fishing) *pescagione, pesca, il pescare.*

PISCATORY, adj. *pescatojo, pescereccio.*

PISCES, s. (one of the twelve signs of the zodiack) *pesce, s. m. uno de' dodici segni dello zodiaco.*

TO PISH, v. n. (to express contempt) *dimostrare, dar contrassegni di disprezzo, d'odio.*

PISH, interj. *voce di dispregio.*

TO PISH, v. n. (to express contempt) *dimostrare, dar contrassegni di disprezzo, d'odio.*

PISMIRE, s. (ant) *formica*, s. f.

PISS, s. (urine) *orina*, s. f.

TO PISS, v. n. (to make water) *orinare, pisciare, far acqua.*

PISSING, s. adj. (stained with urine) *macchiato, imbrattato d'orina.*

PISTACHIO, s. (sweet-nut (a kind of small nut) *pistacchio*, s. m. *frutto noto.*

PISTE, s. *peste, lema*, s. f. *vestigio*, s. m.

PISTOL, s. (a sort of small gun) *pistola*, s. f. *arma da fuoco.* Pistol-case, *fonda di pistola.* Pistol shot, *pistolettata*, s. f. *colpo di pistola.* A small pistol, *una pistoletta*, s. f. A large pistol, *un pistolotto*, s. m.

TO PISTOL, (to shoot with a pistol) *tirar pistolettate.*

PISTOLE, s. (a French, or Spanish piece of gold) *doppia di Francia*, o *di Spagna.*

PISTOLET, s. *pistoletto.*

PISTON, s. *stantuffo.*

PIT, s. (a hole in the ground) *fossa*, s. f. *spezie di terreno cavato.* To be at the pit's brink (to be very old) *essere un piede nella fossa, esser molto vecchio.* The pit of the stomach, *la bocca dello stomaco.* A little pit to keep fish in, *un vivajo*, s. m. The armpit, *l'ascella*, s. f. *il concavo dell' appicatura del braccio alla spalla.* A bottomless pit, *un abbisso*, s. m. The pit in a play house, *la platea, il pianterreno d'un teatro.* A coal-pit, *una miniera di carbone.* A sand pit, *un cunaje, una savorre, bolgia di terreno arenoso.* A clay-pit, *luogo argilloso.* A pit-fall, s. (a gin to catch birds) *schiacciata*, s. f. *sorta di stramento per prender uccelli.* Pit, *abbisso, profondità; seppiero: la platea del teatro.*

TO PIT, *ficcare, o encavare ne' buchi, gettare, o affondare checchessia in una cavità, o caverna, imprimere il segno, o margine del vajuolo.*

PITAPAT, (a word expressing the frequent beating of the heart) *parola inventata per esprimere il frequente palpitamento del cuore, per subita paura.* My heart goes pitapat (pit to pat) *trema di paura, il cuor mi palpita.*

PITCH, s. (a gluish black substance) *pece, pecia*, s. f. *sorgia di pino.* Stone-pitch, *pece dura.* Pitch-tree, s. *pino, sanpino*, s. m. *albero, che fa la pece.* Pitch-fork, *forca*, s. f. *forcone*, s. m. Pitch (stature, height) *altezza*, s. f. The highest pitch (or top) of a thing, *il più alto grado, la cima*, s. f. To strain one's skill to the the highest pitch, *sforzarsi, fare ogni sforzo, adoperare tutto il suo ingegno.* Birds that fly to a very high pitch, *uccelli, che volano molto alto.* The pitch of a hill, *la cima d'un monte.*

TO PITCH, v. n. (to do over with pitch) *impeciare, impegolare, impiastrar di pecia.* To pitch a wheel, *impeciare una ruota.* To pitch a ship, *spalmare un vascello.* To pitch a tent, *piantare una tenda.* To pitch a net, *spiegare una rete.* To pitch a camp, *accampare, porsi a campo porre gli alloggiamenti alla campagna, attendarsi.* To pitch (to pave) *lastricare.* To pitch upon a thing (to choose it) *appigliarsi a che che si sia, starsi a che che si sia, sceglierla.* I pitch upon this hat, *io scelgo questo cappello, o questo cappello fa per me.* To pitch (or fall) upon one's head, *cascare colla testa all' ingiù.*

PITCHER, s. (an earthen water-pot) *brocca, mezzina*, s. f. *vaso di terra cotta da portare acqua.* The pitcher goes so often to the well, that it comes home broken at last, *tanto va la vecchia al pozzo, che vi lascia il manico: tanto va la capra zoppa, che nel lupo alfin s' intoppa: tanto torna la gatta al lardo, che alla fine vi lascia la zampa.*

PITCHFORK, *forca*, s. f. *forcone*, s. m.

PITCHING, s. *Pimpeciare*, v. To pitch. Pitching-peuce (a duty paid in fairs and markets for the selling of commodities) *dazio, che si paga nei mercati, o nelle fiere per vendere le mercanzie.*

PITCHY, adj. (of pitch) *di pece.*

PIT COAL, s. (fossile coal) *carbon fossile.*

PITEOUS, adj. (pitiful, wretched) *mistero, povero, meschino.* It is very piteous with him, *egli è in un misero, o povero stato.*

PITEOUSLY, adv. *miseramente, poveramente, meschinamente.*

PITFAL, s. *abisso, fondo cupo, precipizio*, s. m.

Digitized by Google

PITR, s. (marrow) *midollo*, s. f. *midollo* s. m. Pith of a tree, *il midollo d'un albero*. To take the pith out, *smidollare, torvia la midolla*. The pith of a quill (the light stuff that is within it) *l'anima della penna*.

PITHILY, adv. *fortemente, vigorosamente, energicamente, nervosamente, virilmente*.

PITHINESS, s. *midolla, forza, nervosità, energia*, s. f. *vigore*, s. m.

PITHLESS, adj. *smidollato, senza midolla*.

PITHY, adj. *midolloso, pien di midollo*.

PITIABLE, *v.* Pityable.

PITIED, *v.* pity'd.

PITIFUL, adj. (that deserves to be pitied) *compassionevole, che muove a compassione, miserabile, meschino*. A pitiful fellow, *un barone, un uomo da niente, un uomo dozzinale*. Pitiful (compassionate) *pietoso pieno di pietà*.

PITIFULLY, adj. (wretchedly ill) *miseramente, poveramente, meschinamente*. Pitifully (with pity) *compassionevolmente, pietosamente, con pietà*.

PITIFULNESS, s. *misericordia, pietà, tenerezza, compassione*, s. f. Let the pitifulness of thy great mercy help us (an expression used in be common prayer) *la tua gran misericordia ci liberi da questi mali*.

PITILESS, adj. (unmerciful) *spietato, senza pietà, crudele, inumano, fiero*.

PITTANCE, s. (the small portion of victuals given to monks in convent) *pietanza*, s. f. *quel servisio di vivanda, che si dà alle mense de'claustrali*. Small pittance of any thing, *particella, piccola parte, porzioncella*, s. f.

PITTED, adj. Ex. Pitted with small-pox, *butterato*.

PITUITE, s. (phlegm) *pituita, flemma*, s. f.

PITUITOUS, adj. (full of phlegm) *pituitoso, che abonda di pituita*.

PITY, s. (compassion) *pietà, compassione*, s. f. To move to pity, *muovere a pietà, o a compassione*. Pity (sad thing, misfortune) *peccato*, s. m. It is pity he is not bigger, *è un peccato, che non sia più grande*.

TO PITY, (to take pity of) *compatire, aver compassione, compiagnere, e compiangere, lamentare*. I pity your misfortune, *compatisco, e compiango la vostra disgrazia*.

PITYABLE, adj. (to be pitie'd) *compassionevole, degno di compassione*.

PITIED, adj. *compianto, pianto, lamentato*. It is better to be envie'd than pitie'd, *è meglio far invidia, che non compassione*.

PIVOT, s. (a piece of iron like a top, set into the sole or ring at the bottom of a gate) *perno*, s. m. *ferro fendato, sul quale si regge one le porte, o altre cose, che si volgono in giro*.

PIX, s. *pisside, in cui si tengono l'ostie consecrate*.

PLACABILITY, }
PLACABLENESS, } s. (easiness of being pacified, appeased) *facilità a placarsi*.

PLACABLE, adj. (easy to be pacified or appeased) *placabile, atto ad essere placato*.

PLACARD, }
PLACART, } s. (a proclamation or ordinance) *proclama, bando, editto*, s. m. Placard, in law (a particular licence, by which a man is allowed to shoot with a gun, or use guns) *licenza speciale concessa a qualchedano di potersi servire d'arme da fuoco a caccia*.

TO PLACATE, *placare, mitigare, raddolcire, quietare*.

PLACE, s. (space or room in which a person or thing is) *luogo, posto*, s. m. *terrane contenente i corpi*. To yield one's place, *ceder il suo luogo*. A pleasant place, *un luogo ameno*. A trading place, *una piazza di negozio, o mercantile*. In some place, *in qualche luogo*. From what place, *donde, da qual luogo*. In what place? *dove, in quel luogo*? In another place, *altrove, in un altro luogo*. To put one in another's place, *mettere uno nel luogo d'un altro*. Were I in your place, *s'io fossi nel luogo vostro, s'io fossi ne'vostri piedi*. A place of scripture, *luogo, o passo di scrittura*. Place (town, hold) *piazza, fortezza*, s. f. Turin is a strong place, *Torino è una piazza forte*. Place (employment) *impiego*, s. m. *carica, posto*, s. f. To give place (to yield) *cedere, dar luogo*. This must give place to that, *ciò non è da peragonarsi con questo*. To take place of one, *precedere, andare avanti ad uno, avere il luogo, tener il luogo, sedere nel primo luogo*. A sore place, *parte offesa*. A shady place, *luogo ombroso*. A place of arms (a strong city or town which is pitched upon for the chief magazine of any arm) *piazza d'armi*.

TO PLACE, (to put away) *mettere, locare, allogare, assegnare il luogo, collocare*. Where have you placed your books? *dove avete messi i vostri libri*! Place it to my account, *mettetelo a mio conto*. To place one (to put him in service) *allogare uno, accomodarlo al servisio d'altri, metterlo a servire*.

PLACED, adj. *messo, locato, allogato, collocato*.

PLAID, adj. (gentle, quiet, soft, easy, calm, mind) *placido, pacifico, tranquillo, quieto, dolce, non romacciato, mansueto*.

PLAID, s. (a decree, determination, ordinance) *placito, volere, decreto, sentimento, dogma, opinione, statuto*.

PLAIDS, s. (a sort of stuff for a woman's petticoat) *la parte d'avanti d'un abito da donna*.

PLAID, s. a Scotch plad (a kind of cloak) *striscia di panno lungo in circa tre braccia, che gli abitanti delle parti settentrionali di Scozia portano in luogo di mantello*. Plad (a piece of Irish or Scotch stuff) *specie di sargia, che si fabbrica in Irlanda, e in Iscosia*.

PLAGIARIAN, adj. Ex. The plagiarian law (against plagiaries) *la legge contro i plagiari, o contro quelli, che rubano fanciulli*.

PLAGIARISM, s. (theft; literary adoption of the thoughts or works of another) *latrocinio letterario: l'appropriarsi i pensieri, o le opere letterarie altrui*.

PLAGIARY, s. (kidnapper) *un ladro di fanciulli*. Plagiary (a book thief) *un plagiario, uno che s'arroga le opere, o gli scritti d'un altro*.

PLAGUE, s. (a pestilential disease) *la peste*, s. f. This sort of people are the plague of human kind, *questa sorta di gente è la peste del genere umano*. A plague upon, *gavocciolo, o m. quell' enfiato, che fa la peste*. Plague (troublesome man) *un fastidioso, un importuno*. Plague (punishment) *flagello, tormento, castigo*, s. m.

TO PLAGUE, (to infest with pestilence) *infettar di peste, appestare, ammorbare*. To plague (to vex, to tease, to torment) *fastidire, tormentare, importunare, tribolare, affliggere, travagliare*.

PLAGUED, adj. *fastidito, tormentato, importunato, afflitto, travagliato*.

PLAGUILY, adv. *fortemente, grandemente, eggiardemente*.

PLAGUING, s. *fastidio*, s. m.

PLAGUY, adj. *cattivo, pernicioso, pericoloso*.

PLAICE, s. (a sea-fish) *sorta di pesce di mare*.

PLAID, s. *v.* Plad.

PLAIN, adj. (even, or smooth) *piano, eguale in ogni sua parte*. A plain superficies, *una superficie piana*. Plain song (in musick) *canto fermo*, s. m. Plain (without ornament) *semplice, senza ornamento, schietto, uniforme*. A plain suit of cloaths, *un abito schietto, ordinario, modesto*. Plain linen, *biancheria ordinaria, senza merletti*. A plain man, a man that goes plain, *un uomo semplicemente vestito*. Plain (clear) *piano, chiaro, intelligibile*. A plain man, *un uomo alla buona*. A plain (downright, sincere, honest man) *un uomo franco, sincero, ingenuo, schietto*. The plain truth, *la pura verità*. Plain (homely) *comunale, dozzinale, volgare*. Plain dealing (fair and honest dealing) *equità, sincerità, schiettezza, fanchezza, proffitta buona fede*, s. f. A plain dealer, *un galantuomo, un uomo dabbene, franco, schietto, sincero*. In plain terms, *chiaramente, schiettamente, spiattellatamente*. To be plain with you, *per direvla liberamente, schiettamente, o francamente*.

PLAIN, adv. Ex. To speak plain, (or distinctly) *parlar chiaramente, o distintamente*. To go plain (to wear plain cloaths) *andar semplicemente vestito, andar vestito alla buona*.

PLAIN, s. (a level extent of country) *pianura*, s. f. *campagna rasa*.

TO PLAIN, v. n. (to lament, to wail) *compiangere, mostrar compassione d'altrui con lamenti. Poco usato*.

TO PLAIN, v. a. (to level, to make even) *livellare, uguagliare, ridurre a livello, spianare*.

PLAINER, (the comparative of plain) *più piano*.

PLAINLY, adv. (freely) *francamente, spiattellatamente, ingenuamente, liberamente, sinceramente, schiettamente*. Plainly (manifestly) *pianamente, chiaramente, evidentemente*. Plainly (without ornament) *semplicemente, schiettamente, senza ornamento*.

PLAINNESS, s. (evenness) *equalità, parità*, s. f. The plainness (or clearness) of a discourse, *la chiarezza d'un discorso*. The plainness of one's cloaths, *la semplicità de' vestiri*.

PLAINT, s. (complaint, lamentation) *querela, lamentanza, doglienza*, s. f.

PLAINTFUL, adj. *querulo, dolente*.

PLAINTIF, s. (he that commenceas a suit in law against another) *querelante, colui, che chiama in giudizio un altro per danno, o ingiuria, che ha, o pretende aver ricevuta: è la sua parte contraria si chiama defendant, l'uno dal ingnarsi, l'altro dal difendersi*.

PLAINTIFF, adj. for plaintive; *voce non più usata*.

PLAINTIVE, adj. (complaining, lamenting, expressive of sorrow) *dolente, mesto, che si lagna*.

PLAINWORK, s. *ricamo di filo sopra la semplice tela*.

PLAIT, s. (fold) *piega*, s. f. A plait of hair, *una treccia di capelli*.

TO PLAIT, (to fold) *piegare*. To plait the hair, *intrecciare i capelli*.

PLAITED, adj. *piegato, intrecciato*.

PLAITING, s. *piegamento*, s. m. *il piegare, l'intrecciare*.

PLAN, s. (draught) *pianta*, s. f. *il piano d'un edifizio*. The plan of a city, *la*

Digitized by Google

pianta Puna città. Plan (scheme or draught of a project) *disegno, progetto*, s. m.

PLANCHED, adj. *fatto d'asse, fatto di tavola.*

PLANE, s. (a joiner's tool to smooth boards with) *pialla*, s. f. *strumento da legnajuoli, col quale puliscono, e fanno lisci i legnami.* Plane (in geometry, a plane surface) *piano*, s. m. *che ha nella superficie eguaglia in ogni sua parte.*

TO PLANE, v. a. (to make smooth with a joiner's plane) *piallare, pulire, far lisci i legnami colla pialla.*

TO PLANE, v. n. (as a bird that flies or hovers without moving its wings) *librarsi all' aria, sedere senza quasi muover l'ali.*

THE PLANE-TREE, s. (a tall sort of tree) *platano*, s. m. *sorta d'albero introdotto in Inghilterra dal celebre Bacone di Verulamio.*

PLANED, adj. *piallato, pulito, liscia-to.*

PLANER, s. *piallatore*, s. m.

PLANET, s. (a wandering star) *pianeta* s. m. *stella errante.* To be born under a lucky planet, *esser nato sotto una stella benigna.*

PLANET-STRUCK, adj. (blasted) *gol-pato, guasto dalla golpe.* Planet-struck (astonished, amazed) *attonito, stupito, stupefatto, sbordito.*

PLANETARY, }
PLANETICAL, } adj. (belonging to the planets) *di pianeta, ellevante, a pianeta.*

PLANIMETRY, s. (the art of measuring all sorts of plain surfaces) *arte di misurare ogni superficie piana.*

TO PLANISH, (to make plain as silver-smiths and pewterers do) *adeguare, far piano, ripulire, lisciare.* To planish a dish, *rendere un piatto liscio.*

PLANISPHERE, s. (a sphere or globe described upon a plain surface) *sfera piana, o planisfera.*

PLANK, s. (piece of timber sawed) *pia-na, asse, tavola*, s. f. *pancone*, s. m.

TO PLANK, *tavolare, coprir con tavole.*

PLANKED, adj. *tavolato.*

PLANT, s. (an herb, or young tree to set) *pianta*, s. f. *nome generico d' alberi, e d' erbe.* A plant of fruit, *una pianta frutti-fera.* The plant of the foot, *la pianta del piede.* Plant (young tree to set) *ramicello, o rampollo tolto dall' albero, per piantar-lo.* A young or small plant, *pianterella, piantícella*, s. f.

PLANT-ANIMAL, s. *piantanimale, zoo-fito*, s. m. *sorta di vivente, che ha la na-tura mezzana tra le piante, e gli animali.*

TO PLANT, v. a. (to set trees) *pianta-re, porre in terra i rami degli alberi.* To plant the christian faith in a country, *pian-tare la fede cristiana in un paese.* To plant the cannon; *piantare l' artiglieria.* To plant colonies (to make plantations) *stabilire colonie.*

TO PLANT, v. n. *piantarsi, stabilirsi.*

PLANTAGE, s. *piantaggine, petacciuo-la*, s. f. *sorta d' erba.*

PLANTAIN, s. (an herb) *piantaggine*, s. f. *specie d' erba.*

PLANTAL, adj. (vegetative) *vegetati-vo, appartenente a pianta.*

PLANTAR, adj. (belonging to the sole of the foot) *attenente alla pianta del pie-de.* The plantar arteries or muscles, *le arte-rie, o muscoli della pianta del piede.*

PLANTATION, s. (a colony or settlement of people in a foreign country) *pian-tazione, colonia*, s. f.

PLANTED, adj. *piantato*, v. To plant

PLANTER, s. (one that plants or sets) *piantatore, seminatore, che pianta.* Planter (one that has a plantation) *il padrone d' una co-lonia.*

PLANTING, s. *il piantare.*

PLASH, s. (a place full of standing wa-ter, a puddle) *pantano*, s. m. *palude*, s. f.

TO PLASH, (to dash with water) *sprazza-re, bagnare gettando minutissime gocce d' acqua, spruzzare.* To plash (among gar-deners, to bend) *piegare.* To plash trees, *diboscare gli alberi.* To plash mortar, *ri-mescolare di calcina.*

PLASHED, adj. *sprazzato, bagnato, spruzzato, v.* To plash.

PLASHY, adj. *pantanoso, melmoso.*

PLASM, s. (a mould) *forma, matrice*, s. f. *modello*, s. m.

PLASTER, s. (an outward remedy for sores) *impiastro*, s. m. *Plaster*, s. *stucco*, s. m. *sorta di pasta fatta di calce, o di ges-so pol-verizzato, con cui s' intonacan le mura, e si fanno altri lavori.*

TO PLASTER, (to overlay as with pla-ster) *intonacare, coprire l' arricciato del muro con calce, o gesso ridotto in pasta: e si prende anche, figurativamente per im-piastricciare, per far superficie di checchessia.* To Plaster, *porre un impia-stro medicinale.*

PLASTERER, s. *muratore, la cui prin-cipal faccenda è intonacar le mura.* Pla-sterer, s. *stuatario in gesso, o stuccatore*, s. m.

PLASTICAL, }
PLASTICK, } adj. (skilful in mak-ing statues of earth) *prattico, esperto nell' arte di fare figure di gesso.*

PLASTICKS, s. *l' arte di dar forma.*

PLASTICK, s. (the art of making figu-res in clay or earth) *arte di fare figure di getto, o di gesso.*

PLASTRON, s. (a fencing-master's breast-leather, for his scholars to push at) *pia-strone*, s. m.

PLAT, s. (plot of ground) *campicello, camprella*, s. m.

PLAT, adj. Ex. The plat-veins of a horse, *le vene, ove si salassano i cavalli.*

TO PLAT, v. To interweave.

PLATANE, s. (the plane tree) *platano*, s. m.

PLATE, s. (all vessels made of silver or gold) *argenteria, ch' è sm. vassellamento d'ar-gento, o d'oro.* A plate to be run for, *pez-zo d'argenteria, che si dà per premio d'una corsa.* A plate to set upon, *un tondo*, s. m. A plate (a flat piece of metal) *piastra, la-mina, lamina*, s. f. *metallo ridotto a sotti-glizza.* A copper-plate, *una stampa di ra-me.* Plate-buttons, *bottoni d'oro, o d'argento.* A plate-candlestick, *candeliere con manico.*

TO PLATE, (to cover with a thin plate of gold or silver) *inargentare, indorare.* To plate brass money, *inargentare, o indo-rare della moneta falsa.* To plate a metal (to bring it into plates) *ridurre il metallo a sottiglizza, in piastra.*

PLATED, adj. *inargentato, o indorato coperto con foglie d'oro, o d'argento.* A plated half crown, *un mezzo scudo inargen-tato.* Plated metal, *metallo ridotto in pia-stre.*

PLATEN, s. (the plate of a printer's press) *piastretta di stammatore.*

PLATFORM, s. (in fortification, a raising of earth made level on the rampart, on which the cannon is planted) *piatta forma*, s. f. Platform, s. f. (a kind of terrace-walk on the top of a building) *terrazzo*, s. m.

PLATOON, s. (a small square body of musqueteer) *squadrone di moschettieri.*

PLATTER, s. (a wooden dish) *tafferia*, s. f. *vaso di legno di forma simile al bacino.*

PLAUDIT, }
PLAUDITE, } s. *v.* Applause.

PLAUSIBLE, adj. (seemingly fair and honest) *plausibile, specioso.*

PLAUSIBLENESS, }
PLAUSIBILITY, } s. *qualità plausi-bile, o che rende una cosa plausibile.*

PLAUSIBLY, adv. (with applause) *con applauso.*

PLAUSIVE, adj. (applauding, plausible) *applaudente, che applaude, plausivo.*

PLAY, s. (divertisement) *giuoco, diver-timento, passatempo*, s. m. *ricreazione*, s. f. Publick plays (shows and spectacles) *giuochi, spettacoli*, s. m. pl. Play (stage-play, comedy) *una commedia, o tragedia*, s. f. *rappresentanza teatrale.* To go to a play, *andare alla commedia.* To beat one at his own play, *battere alcuno colle sue proprie armi.* I fear some false play from him, *te-mo che non ci faccia qualche burla, celta, o qualche tiro.* To give one fair play (to let him do his worst) *lasciar fare ad uno, dargli ogni vantaggio, che desidera.* To hold, or to keep one in play (to amuse him) *tenere uno a bada.*

PLAY-BOOK, s. *libro di drammi, libret-to teatrale.*

A PLAY-DAY, s. *giorno di festa.*

PLAY-DEBT, s. *debito contratto pel giuoco,*

A PLAY-FELLOW, *compagno di giuoco.*

A PLAY-HOUSE, s. *un teatro.*

TO PLAY, v. n. s. (to divert by play) *giocare, giuocare.* To play at cards, *giuo-care alle carte.* To play or set a game, *giuo-care una partita.* To play sure (to go on sure grounds) *giuocare a giuoco sicuro.* To play the fool (to be full of game, or mad tricks) *trastullare, scherzare, burlare.* To play fair, *giuocare alla carlona, o francamente.* To play foul, *truffare, giun-tare, ingannare.* To play upon a musical instrument, *sonare uno strumento.* To play a play, *rappresentare una commedia.* To play the knave, *fare delle furberie, o delle furfanterie.* To play the fool, *far il pazzo fuori ch' a scuola.* To play the truant, *fuggir la scuola, spender il tempo in vano.* To play one a trick, *fare una burla, o un tiro ad alcuno.* To play the wanton, *trastul-lare, vezzeggiare.* To play the hypocrite, *far l'ipocrita, fare il collo torto, far il grafignasti, graffiare i santi; far il lec-comanni, il buccinetto, far il bacchettone, il santificone, maniero, paternostri.* To play the engines (to set them a-going) *met-tere in opera le macchine, muoverle.* To play upon a bastion with great guns, *batte-re un bastione con cannoni grossi.* Our cannon plaid upon the enemies, *la nostra artiglieria faceva fuoco sopra i nemici.* To play with a man at his own weapons, *battere al suo collo sue proprie arme.* To play pranks, *far delle sue, dare negli spro-positi, far degli sproposti.* To play the thief *fare il ladro, rubare.* To play away, *giuo-care, perdere al giuoco.* To play the child, *dare nelle ragazzate.* To play upon (to jeer, to banter) *burlarsi di uno, beffarsi di lui.*

PLAYED, da PLAY, adj. *giuocato, giuo-cato.*

PLAYER, s. *giuocatore, giuocatore*, s. m. A player upon an instrument, *sonatore*, s. m. Player (one that acts in a playhouse) *un commediante.*

PLAYFUL, adj. (sportive, full of levity) *scherzevole, giocoso, festoso, allegro, bajone, pazzarello, giovialone, burlone, mottegiatore.*

Digitized by Google

PLAYGAME, s. *giuoco fanciullesco.*
PLAYING, s. *il giuocare.*
PLAYSOME, adj. *v.* Playful.
PLAYPLEASURE, s. (idle or trifling amusement) *sciocchezza, inezia, baja, trastullo, scherzo.*
PLAYTHING, s. (a toy) *crepunde, cosarelle da trastullo.*
PLAYWRIGHT, s. *scrittore di commedie.*
PLEA, s. (that which either party alledges for himself at court) *ragioni, o prove, che uno allegare per la difesa d'una causa, piato,* s. m. Plea (excuse) *scusa,* s. f. *pretesto, colore,* s. m
TO PLEAD, v. n. a. (to put in plea at law) *litigare, piatire, cimentare, sperimentare le sue ragioni in giudicio.* To plead guilty, or not guilty, *confessare, a ribattere l'accusa, rispondere se uno è colpevole, o innocente.* To plead (to alledge or pretend) *allegare, pretenlere, scusarsi,* To plead ignorance, *allegar causa d'ignoranza.* He pleaded poverty, *si scusò sopra la sua povertà.* I answer to that I can plead for myself, *in risposta di ciò, posso dire per mia difesa.*
PLEADED, adj. *piatito, litigato.*
A PLEADER, s. (counsellor at law, a barrister) *un causidico, un avvocato,* s. m.
PLEADING, s. *piato,* s. m. *il piatire.*
PLEASANT, adj. (aggreeable) *piacevole, grato, affabile, cortese, trattibile, gioviale, allegro.* He is a pleasant man, *egli è un uomo molto piacevole, o giovialc.* Pleasant (delightful) *piacevole, grato, ameno, dilettevole.* That house stands upon a pleasant place, *quella casa è fabbricata in luogo molto piacevole, o ameno.* Pleasant (impertinent, ridiculous) *impertinente, ridicolo.*
PLEASANTLY, adv. *piacevolmente, cotesemente, giovialmente, allegramente.*
PLEASANTNESS, } s. *piacevolezza,*
PREASANTRY, } *gentilezza, affabilità, cortesia,* s. f.
TO PLEASE, v. a. n. (to content, to satisfy) *piacere, esser grato, aggradire, soddisfare.* That wine pleases me, *questo vino mi piace, a m'aggradisce.* To please one (to oblige him) *far piacere al uleuno, servirlo in qualche cosa.* To please one (to be complaisant to him) *compiacere, far la voglia altrui, far servigio, far cosa grata.* To please (to be pleased) *compiacersi, dilettarsi, prender gusto, piacere in una cosa, a d'una cosa.* Will you please to drink? *si compiacerà di bere, abbia la bontà di bere?* As you please, *come vi piacerà, voi siete padrone.* You are pleased to say so, *voi dite ciò per divertirvi, a per burla.* If you please, *se volete, se v'è grato, se ciò è di vostro gusto.* If God pleases, *piacenda a Dio, se piace a Dio.* Let him please himself, *faccia quel, che vuole.* Please yourself, *fate quel, che vi piace, fate a modo vostro.*
PLEASED, adj. *contento, soddisfatto.* Hard to be pleased, *difficile a contentare, bizbetico, fantastico.* The devil himself is good when he is pleased, *il diavolo stesso è buono, quando gli pare e piace.* To be pleased with a thing, *rimaner soddisfatto, e contento d'una cosa.* I never was more pleased with any thing, *non vi fu mai cosa, che mi piacesse tanto.* I am pleased to do so, *così mi pare e piace.*
PLEASEMAN, s. *v.* Pick-thank.
PLEASING, adj. (acceptable, agreeable) *piacevole, amabile, grato, gustoso, accetto.*
PLEASURABLE, adj. *piacevole, ameno.*
PLEASURE, s. (content, joy, delight) *piacere, contento, diletto, gusto,* s. m. Pleasure (diversion) *piacere, divertimento, diporto, trastullo, passatempo,* s. m. Pleasure (good turn) *piacere, servigio, favore,* s. m. Pleasure (will) *piacere,* s. m. *volontà, voglia,* s. f. Such is our will and pleasure, *così vogliamo, così ci piace.* At his own pleasure, *a sua voglia, a sua piacere.* Your pleasure madam? *che comanda, signora!* Do it at your pleasure, *fatelo voi stesso, come vi torna comodo.*
TO PLEASURE, (to give content) *piacere, aggradire, soddisfare.* To pleasure (to humour) *compiacere, far la voglia altrui, far cosa grata.* To pleasure (to oblige) *piacere, soddisfare, far piacere.*
PLEASURED, adj. *piaciuto, aggradito.*
PLEBEIAN, s. (one of the commonalty, a mean person) *un plebeo, un uomo volgare.*
PLEBEIAN, adj. *plebeo, vile, basso, comune, popolare.*
PLEDGE, s. (surety, pawn) *pegno,* s. m. *sicurtà,* s. f.
PLEDGE, (surety) *sicurtà, mallevadore,* s. m. He is my pledge, *egli è mio mallevadore.* Pledge (proof) *prova, pruova, testimonianza,* s. f. This is a sufficient pledge of the truth I assert, *questa è prova sufficiente della verità, che mantengo.* Pledges in war, *ostaggi, statichi,* s. m. pl.
TO PLEDGE, (to engage) *impegnare, dare in pegno, o per sicurtà, prendendo qualche danaro, o altra cosa per un bisogno, o comodo.* To pledge one in drinking, *far ragione ad uno in bere.*
PLEDGED, adj. *impegnato.*
PLEDGET, s. (a small mass of lint to be laid upon a wound, as after letting blood) *pizzicatello,* s. m. *pezza,* s. f.
PLEIADES, s. (the seven stars in the neck of the hull) *pleiadi, gallinelle,* s. f. *le sette stelle, che si veggono tra'l toro, e l'ariete.*
PLENARILY, adv. (fully, completely) *pienamente, totalmente, interamente, effatto.*
PLENARY, adj. (full) *plenario.* Plenary indulgence, *indulgenza plenaria.*
PLENIPOTENCE, }
PLENIPOTENCY, } s. (full power) *pieno potere.*
PLENIPOTENT, }
PLENIPOTENTIAL, } adj (belonging to a plenipotentiary) *plenipotenziario.*
PLENIPOTENTIARY, s. (an ambassador, or commissioner, who has full power and authority from his prince or state to treat with others about peace, or conclude upon all points contained in his commission) *plenipotenziario,* s. m.
PLENITUDE, s. (fullness) *plenitudine, pienezza,* s. f.
PLENTEOUS, }
PLENTIFUL, } adj. (abundant, fertile) *abbondante, abbondevole, copioso.* A plentiful estate, *gran beni, immense ricchezze.* A plentiful dinner, *un lauto, o magnifico pranzo.* Very plentiful, *abbondantissimo.*
PLENTIFULLY, adv. *abbondantemente, abbondevolmente, copiosamente.*
PLENTIFULNESS, }
PLENTY, } s. (abundance, great store) *abbondanza, dovizia, copia,* s. f. To have plenty of all things, *abbondare d'ogni cosa, aver dovizia d'ogni cosa.* Money is very plenty with him, *egli abbonda molto di danari.*
PLEONASM, s. (a figure in grammar, where a letter or syllable is added either to the beginning, middle, or end of a word) *pleonasmo.*
PLETHORA, }
PLETHORY, } s. (a too full habit of body) *pletora, abbondanza di sangue, e d'umori.*
PLETHORETICK, }
PLETHORICK, } adj. (having a full habit) *pletorico.*
PLEURA, s. (a double membrane which covers all the inward cavity of the thorax) *pleura,* s. f.
PLEURISY, s. (a disease caused by the inflammation of the pleura) *pleurisia,* s. f. *infermità cagionata dal riscaldarsi, o raffreddarsi.*
PLEURITICAL, }
PLEURITICK, } adj. (pleurisy) *che patisce di pleurisia.*
PLIABLE, adj. (flexible) *flessibile, pieghevole, trattabile.*
PLIABLENESS, }
PLIANCY, } s. *flessibilità,* s. f.
PLIANT, adj. (or yielding, in a proper and figurative sense) *pieghevole, atto ad esser piegato, arrendevole, flessibile, agevole a lasciarsi persuadere, trattabile, umile, sommesso, docile.*
PLIANTNESS, s. *flessibilità,* s. f.
PLICA, s. (a disease among the Polanders, which causes their hair to cling together like a cow's tail) *malattia, che regna fra i Polacchi.*
PLICATILE, }
PLICATION, } s. *v.* Fold.
PLIERS, (an instrument, by which any thing is laid hold on to bend it) *piegatoi.*
PLIGHT, s. (state and conditions of body) *abitudine,* s. f. *stato,* s. m. *condizione, disposizione del corpo.* Plight, s. (pledge, gage) *pegno,* s. m. Plight, s. (plait, fold) *piega, piegatura,* s. f.
TO PLIGHT, (to engage, to promise solemnly) *promettere, impegnare dare.* To plight one's faith or truth, *dare la sua fede, impegnare la sua parola.*
PLINTH, s. (the lowermost part of the foot of a pillar, being in the form of a tile or square brick) *zoccolo,* s. m.
PLITE, s. (an ancient sort of measure, such as a yard, or an ell) *misura, antica, che corrisponde al braccio, o canna d'oggidì.*
TO PLOD, v. n. Ex. To plod upon a business (to have one's head full of it) *aver l'animo intento, attento, o fisso a qualche affare.* To plod at one's books, *studiar notte, e giorno, darsi allo studio, affaticarsi.*
PLODDING, adj. (he went plodding about, *se ne andava tutto pensieroso.* A plodding head, *una mente pensierosa.*
PLOT, s. (conspiracy) *congiura, congiurazione, cospirazione, trama,* s. f. To lay a plot, *fare una congiura, congiurare, tramare.* The plot of a play, *l'intreccio d'una commedia, a tragedia.* A plot of ground, *un pezzo di terra.* The ground-plot of a building, *la pianta d'un edificio.*
TO PLOT, v. a. e n. (to conspire, to combine) *congiurare, cospirare, tramare, ordire.* To plot against the state, *congiurare, o cospirare contro lo stato.* They have plotted his ruin, *hanno tramato, o ordito la sua rovina.* They plot against your life, *insidiano la vostra vita.* To plot (to advise, to consult) *concertare, pigliar misure.*
PLOTTED, adj. *congiurato, cospirato, tramato, ordito.*
PLOTTER, s. *cospiratore,* s. m. *cospiratrice,* s. f.

Digitized by Google

PLOTTING, *s. il congiurare, o cospirare.*

PLOVER, s. (a sort of wild fowl) *sorta d'uccello, piviere.*

PLOUGH, } s. (an instrument to till PLOW, } the ground) *aratro, aratolo, vomero, e vomere, s. m.*

A PLOUGH-MAN, }
A PLOW-MAN, } *s. un bifolco, un lavoratore, un aratore, s. m.*

PLOW-MONDAY, (is the next Monday after Twelfth-day, when the plow-men in the north country draw a plow from door to door, and beg, (or money to drink) *il Lunedì degli aratri, il primo Lunedì dopo l' Epifania, quando i bifolchi nelle parti settentrionali d' Inghilterra strascinano un aratro di porta in porta, e domandano danari per bere.*

THE PLOUGH-SHARE, *s. il coltro dell' aratro.*

THE PLOUGH-TAIL, }
PLOUGH-HANDLE, } *s. il manico dell' aratro.*

A PLOW-WRIGHT, *s. un facitor d' aratri.*

TO PLOUGH, }
TO PLOW, } *v. (to till) arare, rompere, e lavorare la terra coll' aratro.*

PLOUGHED, }
PLOWED, } *adj. arato.*

PLOUGHER, *v.* Plough-man.

PLOUGHING, *aramanto, s. m. aratura, s. f. l' arare.*

TO PLOW, *v.* To Plough.

PLUCK, *s.* (the entrails of a calf or sheep) *curatella di vitella, e di castrato.*

Pluck, *s.* (a pull, a draw, a act of plucking) *tirata, strappata; s. f. lo strappar via ad un tratto solo un fiore, un frutto, o checchessia più colle dita, che colla mano. Di qui forse venne il nostro verbo* pluccare.

TO PLUCK, (to pull away by force) *tirare per forza, strappare, svellere.* To pluck up by the root, *sradicare, svellere dalle radici.* To pluck up one's spirits, to pluck up a good heart, *star di buon cuore, farsi animo.* To pluck up a bird's feathers, *spiumare un uccello.*

PLUCKED, } adj. *tirato, strappato,*
PLUCKT, } *svelto.*

PLUM, adv. (or perpendicularly) *a piombo, perpendicolarmente.* Down plum, *giù a piombo.* Plum over, *sù a dirittura.*

PLUM, *s. v.* Plumb.

PLUMAGE, *s.* (feathers of a bird) *le piume degli uccelli.* Plumage (a bunch of feathers) *un ciuffo di piume.*

PLUMB, *s.* (prune damson) *susina, prugna, s. f. A wild plumb, prugnolo, s. m. susina salvatica.* Damask plumb, Damson, *susina damascena.* A plumb-tree, *prugno, susino, s. m.* Plumbs (raisins) *passi, s. m. una passa, s. f.* A plum pudding, *una torta con passi.* Plum-porridge, *brodo con una passa.* A plumb-cake, *pasticcetto di susine.* Plumbs, or sugar-plumbs, *confetti.* A Plumb, *chiamano anche gl' inglesi la somma di cento mila lire sterline.* Plumb, *sorta di giuoco fanciullesco, in cui i fanciulli si domandano l' un altro.* How many plumbs for a penny! *quante susine date per un soldo!*

PLUMB, (to work by a plumbline) *piombare, far corrispondere col dissopra il disotto a linea retta perpendicolare, adoperare il piombo per corrispondenza.*

PLUMB, adv. Ex. To fall down plumb, *piombare, cadere giù a dirittura, o di piombo.*

A PLUMB-LINE, }
A PLUMB-RULE, } *s.* (plummet) *piombino, s. m. strumento di piombo, il quale s' appicca a' una cordicella, col quale i muratori, o legnajuoli aggiustan le dirittare.*

PLUMBAGIN, *s.* (lead naturally mingled with silver) *piombaggine, s. f. minerale di piombo, ed argento insieme.*

PLUMBEOUS, adj. (like lead) *di piombo, del color del piombo, simile al piombo.*

PLUMBER, *v.* Plummer.

PLUME, *s.* (a set of ostrich feathers prepared for ornament, or any bunch of feathers) *pennacchio, s. m. arnese di più penne insieme.*

A PLUMESTRIKER, *s.* (a flatterer) *un adulatore, un lusingatore, s. m.*

TO PLUME, (to pluck the feathers off) *spiumare levar le piume, pelare.*

PLUMED, adj. *spiumato.*

PLUMING, *s. v.* Plumage.

PLUMMER, *s.* (one that works or deals in lead) *piombajo, s. m. colui, che lavora di piombo.*

PLUMMET, *s.* (a plumb-line used by carpenters and masons) *piombino, s. m. strumento di piombo, il quale s' appicca a una cordicella per dirittare.* Plummet (an instrument to sound the depth of the sea) *piombino, strumento per trovar l' altezza de' fondi.*

PLUMPY, }
PLUMP, } adj. (full and round in flesh) *pienotto, tondo, grassotto, pasuto, carnacciuto.* A plump face, *un viso pienotto, un viso tondo.*

PLUMP-FACED, adj. *che ha il viso pienotto.*

TO PLUMP, *v. a.* (to swell) *gonfiare.*

TO PLUMP, *v. n.* (to fall plump into) *piombare, cascare a piombo.* To plump in the water, *piombare, o cascare a piombo nell' acqua.*

PLUMPED, adj. *gonfiato, e gonfio.*

PLUMPNESS, *s. buono stato di salute, grassezza, s. f.*

PLUMY, adj. *v.* Feathered.

PLUNDER, *s.* (booty got by plundering) *bottino, sacco, s. m. preda proprimente de' soldati.*

TO PLUNDER, (to rob, spoil, or take away by violence) *predare, saccheggiare, mettere a sacco.* To plunder one of his cloaths, *spogliare uno de' suoi abiti.*

PLUNDERED, adj. *predato, saccheggiato.* To give up a town to be plundered, *mettere a sacco, porre a sacco una città, dare il sacco ad una città.*

PLUNDERED, *s. saccheggiamente, predatore, s. m.*

PLUNDERING, *s. saccheggiamento, sacco, s. m. il saccheggiare.*

PLUNG, *s.* (trouble) *pena, noja, s. f. fastidio, imbarazzo, impedimento, intrigo, s. m.* To be put to a plunge, to be in a great plunge, *trovarsi in guai, esser in gran perplessità, essere imbarazzato.*

TO PLUNGE, *v. a. e n.* (to dip over head and ears) *tuffare, sommergere, immergere.* To plunge one's self, *tuffarsi, immergersi.* He has plunged himself into all manner of lewdness, *s' è immerso, s' è dato in preda ad ogni sorte di scelleratezze.*

PLUNGED, adj. *tuffato, sommerso, immerso.*

PLUNGEON, *s.* (a ducker, a waterfowl) *smergo, s. m. sorta d' uccello d' acqua.*

A PLUNGER, *s. tuffatore, che si tuffa, pescatore di perle.*

PLUNGING, *s. tuffo, s. m. il tuffare.*

PLUNKET colour, *s.* (a sort of blue colour) *colore azzurro, o ceruleo.*

PLURAL, adj. (belonging to many) *plurale, del numero del più.* Plural, *s.* (the plural number) *il plurale, il numero del più.*

PLURALITY, *s.* (greater part, or greater number) *pluralità, più gran numero, multiplicità, s. f.* Plurality of benefices, *la pluralità de' benefici.*

PLURALITY, adv. *pluralmente, al numero plurale.*

PLUSH, (a kind of cloth made in imitation of velvet) *felpa, s. f. drappo di seta, o di lana, col pelo più lungo del velluto.*

PLUVIAL, *s.* (a priest's vestment or cope) *piviale, s. m. paramento sacerdotale.*

PLUVIAL, }
PLUVIOUS, } adj. (rainy) *piovoso.*

PLY, *s. piega, s. f.* He has taken a bad ply, *egli ha preso una cattiva piega.*

TO PLY, *v. n. e a.* (to bend or give one's mind to a thing) *applicarsi, attendere, dare opera, impiegarsi in che che si sia.* To ply one's books or studies, *studiar molto, dare opera allo studio.* To ply one's oars, *vogare, remare di forza, remare a voga arrancata.* A dog that pins his feet, an *cane, che corre con gran velocità.* To ply one hard (to make him work hard) *far lavorare uno ingessantemente.* To ply at a place (a porters, watermen, coachmen, etc. in order to get a fare) *aver le sue poste.* Waterman, where do you ply? *barcaiuolo, dove è il vostro posto?* To ply to the south, west, etc. (as a ship does) *tirare verso mezzodì, verso ponente,* ect. To ply off and on, (to keep plying off and on) *bordeggiare, dar su le volte, dicesi d'un vascello, allora che senza vento favorevole, pur cerca d'acquistar cammino.*

PLY, adj. *sopplicato, v.* To ply.

PNEUMATICAL, }
PNEUMATICK, } adj. (moved by, or consisting of wind) *pneumatico.*

PNEUMATOLOGY, *s. la dottrine of* spiritual existence, *pneumatologia.*

TO POACH, *v. a. e n.* (to beat one's eyes black, and blue) *far gli occhi al uno come un cadaverino.* To poach eggs, *bollire delle uova.* To poach (to destroy game by unlawful means) *ammazzare, o occhiappare qualche bestia da caccia con ordigni proibiti.* To poach (to be damp) *umettarsi, farsi umido.*

POACHED, adj. *livido.* A poached eye, *un occhio gonfio.* Poached eggs, *uova affogate.*

POACHINESS, *s.* (marshiness, dampness) *palude, pantano, umidore, umidezza, umidità.*

POACHY, adj. *umido, molle, inumidito, paludoso.*

POCK, *s.* (a scab or dent of the small pox) *crosta del vajuolo.*

A POCK-HOLE, *s. buttero, s. m. quel segno, o margine, che resta altrui dopo il vajuolo.* His face is full of pock-holes, *il suo viso è tutto butterato.*

POCKET, *s.* (a little bag commonly worn in a garment) *tasca, scarsella, taschetta, s. f. borsa di cuoio, che è cucita ad un abito.* A pocket of wool (half a sack) *un mezzo sacco di lana.*

A POCKET-BOOK, *s. libretto da portare in iscarsella.*

A POCKET-DAGGER, *s. uno stilo, o stiletto, s. m.*

POCKET-GLASS, *s. specchio da scarsella.*

A POCKET-HANDKERCHIEF, *una pezzuola, s. f. un fazzoletto, s. m.*

POCKET-MONEY, *danari, che si portano in iscarsella, per ispendere in divertimenti, o simili.*

Digitized by Google

TO POCKET, (to pocket up, to put in one's pocket) *imborsare, mettere nella borsa, in tasca, nel taschino.* To pocket up money, *imborsar del danaro.* To pocket up an affront, *bere, o inghiottire un'ingiuria.*

POCKIFIED, }
POCKY, } adj. (that has got the French pox) *infranciosato.*

POD, s. (the husk of any pulse) *pula, loccia, loppa*, s. f. *guscio*, s. m.

PODAGRICAL, adj. (gouty) *podagrico, gottoso, che patisce di podagra, di gotta.*

PODDERS, s. (poor people employed to gather pease) *così chiamano in Londra quella povera gente, che colgono i piselli.*

PODESTA, }
PODESTATE, } s. (a kind of magistrate in the state of Venice) *podestà*, s. m. *magistrato nello stato Veneto.*

POEM, s. (a composition in verse) *poema*, s. m.

POESY, s. (or poem) *poesia*, s. f. *componimento poetico.* Poesy (the art of making verses) *poesia, arte del poeta, poetica*, s. f.

POET, s. (one that makes poetry) *un poeta.*

POETASTER, s. (a paltry poet) *un poetastro, un poetaccio, un poetuzzo.*

POETESS, s. (a she-poet) *poetessa*, s. f.

POETICAL, }
POETICK, } adj. (belonging to poetry) *poetico, di poesia.*

POETICALLY, adj. *poeticamente, con modo poetico.*

TO POETIZE, v. n. (to make verses, or play the poet) *poetare, compor poemi, c poesie.*

POETRESS, s. *poetessa.*

POETRY, s. (the art of making verses) *poesia, poetica*, s. f. *arte del poetare.* The pastoral poetry, *la poesia pastorale.*

POIGNANCY, s. the power of stimulating the palate, sharpness) *acutezza, forza, che si fa sentire come una pontura al palato.*

POIGNANT, adj. (sharp, tart-biting, in a proper and figurative sense,) *pungente, c pungente, acuto, aspro.*

POINT, s. (the sharp end of any thing) *la punta*, s. f. The point of a sword, knife, etc. *la punta d'una spada, o d'un coltello*, etc. The point of rock, *la cima d'un sasso, o d'uno scoglio, o d'una rupe.* A point of land (a cape or promontory) *una punta di terra, un capo, o promontorio*, s. m. The point of a dial, *gnomone*, s. m. *ago d'orivolo a sole.* The points of a compass, *i punti della calamita, i trentadue venti segnati nella bussola.* Point (such as men wore about their breeches) *stringa*, s. f. A mathematical point (which is considered as having no parts) *punto matematico, punto indivisibile.* The point (head or chief matter) *punto, materia: pasto*, s. m. The difficulty lies in this point, *la difficoltà consiste in questo punto.* Whether he should die or not was the point, *il caso era, s'egli morirebbe, o no.* The point of honour, *punto d'onore, puntiglio*, s. m. Point (issue, pass) *punto, termine, stato*, s. m. The matter was brought to that Point, *la cosa era ridotta a tal punto, termine, o stato.* To pursue one's point (or design) *seguir l'impresa.* Point of time, *punto, momento*, s. m. To be upon the going away, *star sul punto di partire, star per partire.* To be upon the point of death, *stare sul punto, o sull'articolo della morte.* Point (full stop) *punto, quel segno di posa, che si mette nelle scritture, alla fin del periodo.* Point (a sort of needle-work) *pertamano*, s. m. The point (at cards) *il punto, nel giuoco delle carte.* I tell your point, *accusate il vostro punto.* Point at dice. Ex. The ace-point, *l'asso*, s. m. The deux-point, *il due.* The tray-point, *il tre.* The quarter-point, *il quattro.* The cinque-point, *il cinque.* The six-point, *il sei.* In point of controversy, *in materia di controversia.* In point of conscience, *in caso di coscienza, parlando secondo la coscienza.* In point of religion, *in materia di religione, in quanto alla religione.* It is a material point, *è un caso d'importanza, è un affare d'importanza.* At all points entirely) *interamente, totalmente.* Point wise, *in punta, a punta.* To hit point-blank, *dar nel punto in bianco.* Point-blank, *nettamente, schiettamente, positivamente, di punto in bianco.* He told me point-blank (downright) that he would not do it, *mi disse nettamente, positivamente, che non la farebbe.* Point-blank contrary, *direttamente, affatto opposto.*

TO POINT, v. a. e n. (to make sharp at the end) *appuntare, aguzzare, fare aguzzo, fare la punta.* To point (to mark with points or stops) *punteggiare, fare i punti e le virgole nelle scritture.* To point at one, *mostrare alcuno col dito, o a dito.* To point at a thing, *mostrare, additare una cosa.* To point the cannon against the town, *voltare, o piantar l'artiglieria contro la città.*

POINTED, adj. *aguzzo, acuto*, v. To point. Pointed at, *mostrato con dito, indicato, mostrato, accennato.*

POINTEDLY, adv. Ex. He writes too pointedly, *fa sua scrittura è troppo piena (abbonda troppo) di concetti.*

POINTEDNESS, s. (sharpness, smartness, keenness) *punta, aguzzo, cima, sommità, estremità, acutezza, vivezza, arguzia, acutezza, sottigliezza.*

POINTER, s. *tutto ciò che appunta.* Pointer, *specie da ferma.*

POINTING, s. *l'aguzzare, il puntare, il puntire.*

POINTING, adj. Ex. His discourse was still pointing that way, *il suo discorso tendeva sempre a questo, non aveva altra mira, che questa.*

POINTLESS, adj. *senza punta, spuntato.*

POISE, s. (weight) *peso*, s. m. *gravezza*, s. f. A water-poise, *peso da pesar l'acqua.* Equal poise, *equilibrio.*

TO POISE, (to weigh with the hand) *pesare colla mano, ponderare.* To poise (to bring in an equal balance) *pesare, contrappesare, bilanciare.*

POISED, adj. *pesato, ponderato, contrappesato, bilanciato.* The balance stands poised, *la bilancia è ben contrappesata.* A well-poised body, *un corpo ben proporzionato.* Poised (grave, sober) *pesato, quieto, sedato.*

POISER, s. *pesatore*, s. m. *che pesa.*

POISING, s. *il pesare, ponderare, o contrappesare, contrappeso*, s. m.

POISON, s. (venom) *veleno, veneno, tossico*, s. m.

TO POISON, (to give poison in order to kill) *avvelenare, attossicare, attoscare.* To poison something (to put poison in it) *avvelenare che che si sia, porvi veleno.* To poison (to infect with an ill smell) *appestare, ferainente puzzare, infettare.* To poison (to corrupt or vitiate) *empestare, corrompere, guastare, contaminare.* To poison a woman (to get her with child) *ingravidare una donna, corromperne la virtù, sedurla.*

POISONED, adj. *avvelenato, attossicato.*

POISONER, s. *avvelenatore*, s. m. *che avvelena.*

POISONING, s. *l'avvelenare, l'attossicare.*

POISONOUS, adj. (full of poison) *avvelenato, attossicato, velenoso.* Poisonous (dangerous) *pestifero, mortale, pericoloso, pernicioso.*

POITREL, s. (or breast plate) *pettorale*, s. m.

POIZE, v. Poise.

TO POIZE, v. To poise.

POKE, s. (a bag) *tasca, saccoccia*, s. f. *taschetto, s.* m. To buy a pig in a poke, *comprare gatta in sacco.*

TO POKE, (to feel in the dark) *cercare al tatto.* To poke up, *insaccare, mettere in sacco.* To poke in, *frugare, frugolare, frugacchiare.* To poke in the fire, *frugare, o attizzare il fuoco.* To poke in with a stick, *frugacchiare con un bastone.*

POKER, s. *ferro da attizzare il fuoco.*

POKING, s. *frugata*, s. f. *il frugare.* You are always poking in the fire, *voi state sempre frugando nel fuoco.*

POL, s. (a diminutive of parrot) *pappagallo*, s. m.

POLAR, }
POLARY, } adj. (belonging to the poles of the world) *polare.* The two polar circles, *i due circoli polari.*

POLARITY, s. (tendency to the pole) *polarità, natura della calamita di volgersi verso il polo.*

POLE, s. (the end of the imagined axletree of the world) *polo*, s. m. *i poli son due punti terminati dall'asse, intorno al quale il mondo (l'aggirano) fa'gyro.* The pole arctick and antarctick, *il polo artico, ed antartico.* Pole-star (lode-star, cynosure) *stella che sta al polo, dalla quale i naviganti cale'ano la loro settentrional latitudine.* Pole-star, *guida, s. f. direttore, conduttore, maestro*, s. m. Pole (long stick) *pertica*, s. f. *palo*, s. m. A barber's pole, *insegna di barbiere.* The pole-bolt of a coach, *timone di carrozza.* A waterman's pole, *palo da barcaiuolo.* A pole (to dance on the rope) *contrapeso*, s. m. Pole ax, or battle-ax, *scure*, s. f. Pole-edge, or polearbour, *pergolato*, s. m. To bear down with a pole, *batacchiare.*

POLECAT, s. (a sort of wild cat) *puzzolo, s. f. sorta d'animale simile alla faina.*

POLEDAVIS, s. (a sort of coarse canvas) *specie di canavaccio grossolano, tela di sacco.*

POLEME, s. (a sort of shoe, picked and turned up at the toe) *sorta di scarpe fatte colla punta, che si portavan altre volte in Inghilterra.*

POLEMICAL, }
POLEMICK, } adj. (controversial, disputative) *polemico.*

POLEMICK, s. *polemico, controversista.*

POLICE, s. (the regulation or the laws of a place) *politica, governo civile d'una città.*

POLICED, adj. *ordinato, regolato, messo in buon ordine civile.*

POLICY, s. (the art of governing a kingdom or commonwealth) *politica*, s. f. *facultà, che insegna il governo pubblico.* Policy (conduct, address, cunning way) *politica, arte, maestria, astuzia*, s. f. *artificio*, s. m. Policy goes beyond strength, *l'arte può più che la forza.* Policy of insurance (an instrument or writing given by insurers, to make good the thing insured) *polizza di sicurtà.*

TO POLISH, (to make smooth) *pulire,*

Digitized by Google

lustare, lustrare, far liscio, lucido, e chiaro.

POLISHABLE, adj. che *si può pulire.*

POLISHED, adj. *pulito, lisciato, lustrato.*

POLISHER, s. *colui, o colei, che pulisce, pulitore.*

POLISHING, s. *pulimento*, s. m. *il pulire.*

POLISHING, adj. Ex. A polishing iron, *ferro da pulire, o polire.*

POLITE, adj. (well polished, gruteel, accomplished) *pulito, garbato, civile, cortese, grazioso, leggiadro.* A polite man, *un uomo garbato, un uomo di garbo.* A polite style, *uno stile pulito.*

POLITELY, adv. *pulitamente e, garbatamente.*

POLITENESS, s. *civiltà, bella creanza, politezza, garbatezza, cortesia, gentilezza*, s. f. *garbo*, s. m.

POLITICAL, adj. (belonging to policy) *politico, civile, che è secondo la politica.*

A POLITICIAN, s. (a statesman) *un politico, uno versato nell' arte del governo, uno addestrato nella politica: un furfone, un volpone, un uomo artificioso.*

POLITICK, adj. (of or belonging to politicks) *politico, civile, che è secondo la politica.* Politick (cunning) *politico, accorto, fine, astuto, artificioso.* To have a politick fit of sickness, *far l'ammalato, fingersi ammalato.* A Sir Politick, *un misterioso, uno che fa un mistero di nulla.*

POLITICKLY, adv. *politicamente, con politica.*

POLITICKS, s. (the art of governing) *politica*, s. f. *l'arte del governare, l'arte governativa.* Politicks (the book which treats about politicks) *politica; libri, come quelli d'Aristotile, che trattano dell'amministrazione di pubblici affari.* Politicks (police, address) *politica, arte, astuzia, maestria*, s. f. *artificio*, s. m. He is out in his politicks, *la sua arte non ha avuto luogo, egli ha sbagliato, ha dato in fallo.*

POLITURE, s. (a polishing) *pulimento*, s. m. *pulitura*, s. f.

POLITY, s. (government) *politessa*, s. f. *ordine, governo*, s. m. The ecclesiastical polity, *il governo ecclesiastico.*

POLIUM, s. (an ingredient in the Theriaca Andromachi) *polio*, s. m. *sorta d'erba.*

POLL, s. (the head) *testa*, s. f. A poll of ling, *testa di merluzzo secco.* Poll (in elections, a setting down the name of those who have right to vote in choosing a publick magistrate) *squittino*, s. m. *enumerazione di cittadini per creare i magistrati.* To demand a poll, *domandare uno squittino.*

POLL-TAX, or POLL-MONEY, s. (a tax when every subject is assessed by the head or poll, to pay a certain sum of money) *testatico, tassa, imposizione di danari tanto per testa, capitazione, tassa personale.*

TO POLL, v. a. (to shave the head) *tondere, radere la testa, tosare.*

TO POLL, v. n. (at an election, to give in the names, and reckon up the number of the votes) *squittinare, mandar a partito, rendere il voto per l'elezione de' magistrati.*

POLLARD, s. (chevin, chub-fish) *muggine*, s. f. *specie di pesce.* Pollard (among hunters, a stag or male deer, which has cast his head) *cervo, che ha spantato le corna.* Pollard (among gardeners, an old tree which has been often lopped) *albero, che è stato scapezzato, o potato di quando in quando.* Pollard (an ancient coin in England) *sorta di moneta Inglese antica molt' usata.*

POLLED, adj. *tosato, raso.*

POLLENGER, s. (brushwood) v. Pollard.

POLLER, s. *tosatore*, s. m. Poller (he that polls) *squittinatore*, s. m.

POLLING, s. *lo squittinare, squittinio*, s. m.

TO POLLUTE, (to defile) *imbrattare, imbrattare, lecciare, sporcare, violare, sozzare.*

POLLUTED, adj. *imbrattato, lerciato, sozzato, sporcato, violato.*

POLLUTION, s. (uncleanness, defilement) *sozzura, bruttura, laidezza, polluzione*, s. f.

POLTRON, }
POLTROON, } s. (a coward) *un poltrone, un codardo, un infingardo, un dappoco.*

POLTROONERY, s. (cowardice) *poltroneria, codardia, dappocaggine, infingardia, infingardaggine*, s. f.

POLY, s. *sorta d'erba.*

POLYANTHOS, s. *specie di fiore.*

POLYEDRAL, }
POLYEDROUS, } adj. (having many sides) *poliedro.*

POLYGAMIST, s. (he who has more than one wife) *poligamo*, s. m. *che tien più d'una moglie.*

POLYGAMY, s. *poligamia*, s. f. *il tenere più mogli.*

POLYGARCHY, s. (a government which is in the hands of many) *poligarchia*, s. f.

POLYGLOT, adj. (having many languages) *poliglotto.*

POLYGON, s. (a figure consisting of many angles and sides) *poligono*, s. m. *figura, che ha molti angoli.*

POLYGONY, s. (a plant) *poligono*, s. m. *sorta d'erba.*

POLYGRAM, s. (a figure consisting of a great number of lines) *poligrammo.*

POLYGRAPHY, s. (the art of writing with cyphers) *poligrafia*, s. f.

POLYPODY, s. (oak fern) *polipodio*, s. m. *erba simigliante alla felce.*

POLYPUS, s. (a lump of spungy flesh arising in the hollow of the nostrils) *polipo*, s. m. *nodatia, che viene per lo più dentro 'l naso.* Polypus (a fish that has many feet, a pourcoutrel) *polpo*, s. m. *specie di pesce.*

POLYSYLLABICAL, adj. (having many syllables) *polisillabo.*

POLYSYLLABLE, s. *polisillabo, parola di molte sillabe.*

POLYTHEISM, s. (the doctrine of plurality of gods) *politeismo*, s. m.

POMADA, s. (an exercise of vaulting the wooden horse, laying only one hand over the pommel of the saddle) *pomata*, s. f. *esercizio nel maneggiare un cavallo, tenendo una mano sola sul pomo della sella.*

POMADE, s. (a fragrant ointment) *pomata*, s. f. *unguento odorato.*

POMANDER, s. (a little round ball, made of several fragrant perfumes) *pastiglia*, s. f. *palla fatta di pastiglie.*

POMATUM, s. (an ointment) *pomata*, s. f. *sorta d'unguento.*

TO POME, v. n. (to grow into a round head, as a cabbage which begins to pome) *cestire, fare il cesto come i cavoli, e le lattughe.* A cabbage that begins to pome, *un cavolo, che comincia a cestire, o a far la palla.*

POMECITRON, s. (a fruit somewhat like a lemon, but much larger) *cedro*, s. m. *sorta di frutto.*

POMECITRON-TREE, s. *cedro albero.*

POMED, adj. (headed) *cestito, cestuto.*

POMEGRANATE, }
POMGRANATE, } s. (a round fruit full of grains and kernels) *melagrana, melagranata*, s. f. *granato*, s. m. *specie di frutta.*

POMEGRANATE-TREE, s. *melagrano*, s. m. *albero, che produce la melagrana.*

POME-ROY, }
POME ROYAL, } s. *mela appiuola*, s. f.

POMMEL, s. (the round knob on a saddle-bow, or on the hilt of a sword) *pomo*, s. m. The pommel of a sword, or saddle, *il pomo d'una spada, o d'una sella.*

TO POMMEL, (to beat or bang soundly) *battere, sombare.*

POMMELLED, adj. *battuto, sombato.*

POMP, s. (state or glory) *pompa, magnificenza, grandezza*, s. f.

POMPEY, s. (printer's ink-balls) *mazzi, o palle di stampatore, colle quali mettono l'inchiostro sopra le lettere.*

POMPION, }
PUMPKIN, } s. (a sort of large fruit of the nature of melons) *zucca*, s. f.

POMPOUS, adj. (stately, glorious) *pomposo, magnifico, grande.* Very pompous, *pomposissimo.*

POMPOUSLY, adv. *pomposamente, magnificamente, con modo pomposo.*

POMPOUSNESS, s. *pompa, magnificenza, splendore*, s. m. *ostentazione.*

POND, s. (pool, standing water) *stagno*, s. m. *ricettacolo d'acqua, che sbocca dai fiumi, e quivi si ferma, e muore.* To water one's horse in a pond, *abbeverare un cavallo in uno stagno.* A fish-pond, *un vivajo*, s. m.

TO POND, v. To ponder.

TO PONDER, (to weigh in the mind, to consider) *ponderare, pesare, diligentemente esaminare, considerare.*

PONDERED, adj. *ponderato, pesato, esaminato, considerato.*

PONDERER, s. *un uomo che considera, un uomo di sodezza, di giudizio, un uomo, che va col passo di piombo.*

PONDERING, s. *il ponderare.*

PONDEROSITY, s. (weightiness) *pondo, peso*, s. m. *gravezza, gravità*, s. f.

PONDEROUS, adj. (weighty) *ponderoso, pesante, di gran pondo, grave.*

PONDEROUSNESS, s. (ponderosity) *pondo, peso*, s. m. *gravezza*, s. f.

POND-WEED, s. *nome di pianta.*

PONENT, adj. (western) *occidente, di ponente, occidentale.*

POMIARD, s. (or dagger) *pugnale*, s. m. A blow with a poniard, *pugnalata*, s. f. *ferita di pugnale.*

TO POMIARD, (to stab) *pugnalare, dar delle pugnalate.*

POMIARDED, adj. *pugnalato.*

PONK, s. (a nocturnal spirit, a bag) *un folletto, uno spirito notturno.*

PONTAGE, s. (a contribution for the repairing and re-edifying of bridges; also a bridge-toll) *contribuzione, che si paga per riparare, o riedificare i ponti.*

PONTIFF, s. (bishop, prelate) *Pontefice, Papa*, s. m.

PONTIFICAL, adj. (belonging to a pontiff) *pontificale.* A pontifical habit, *abito pontificale.* The book of pontifical rites, *il pontificale*, s. m.

PONTIFICALIBUS, s. Ex. The pope was in his pontificalibus (or pontifical ornaments) *il Papa era vestito ne' suoi paramenti pontificali.*

PONTIFICATE, s. *pontificato, papato*, s. m.

PONTON, s. (a bridge of boats) *ponte di barche, ponte volante.*

Digitized by Google

PONY, s. (a small horse) *un cavallo piccolo, un cavallin, un cavallinetto*, s. m.

POOL, s. (pond) *stagno, ricettacolo di acqua stagnante, palude, lago*, s. m. The pool of Jerusalem, *la piscina di Gerusalemme.*

POOP, s. (the stern of a ship) *poppa*, s. f. *parte deretana della nave.*

POOR, adj. (needy, indigent) *povero, necessitoso, bisognoso, poveretto, poverino.* Poor man (beggar) *un povero, un pezzente*, s. m. Poor people, *i poveri*, s. m. pl. Poor (is often used out of pity or kindness) *povero, si usa bene spesso in segno di pietà, o compassione, poveretto, poverino.* Poor me, what must I do! *misero me, che debbo io fare!* Poor (mean, pitiful) *povero, miserabile, meschino.* He is in a poor condition, *egli si trova in povero stato.* Poor land, *terra povera, o sterile.* Poor (lean) *magro.* A poor horse, *un cavallo magro, una rozza*, s. f. This is but a poor shift, *questo è pure un ripiego meschino.* Poor man, *poveraccio*, s. m. Poor woman, *poveraccia*, s. f. The poor, *la poveraglia*, s. f. *i poveri*, s. m. pl.

POOR-JOHN, *s. nome di pesce.*

POORLY, adv. (wretchedly) *poveramente, meschinamente.* Poorly clad, *poveramente vestito.*

POORNESS, s. (meanness) *povertà, poverezza*, s. f.

POOR-SPIRITED, adj. *senza spirito, vigliacco, codardo, vile.*

POOR-SPIRITEDNESS, s. *viltà, codardia.*

POP, s. (a small, smart, quick sound) *piccolo, subitaneo, e acuto.*

TO POP in, v. n. *entrare, sopravenire all' improvviso, schizzar dentro.* To pop out (or steal away) *uscire, sfilarsela, svignarla.*

TO POP, v. a. Ex. To pop out a word (to blurt it out) *lasciare andare una parola.* He popped out a word that spoiled all, *gli scappò una parola che guastò tutto l' intrigo.* To pop off a pistol; *sparare una pistola, scaricarla.*

A POP-GUN, *s. un buffo, un buffetto*, s. m.

POPE, s. *il Papa.* The pope's dignity, *il papato.*

POPEDOM, s. (or papacy) *il papato*, s. m.

POPERY, *s. papismo.*

POPINJAY, s. (a parrot of a greenish colour) *papagallo*, s. m. Popinjay, *s. uccello chiamato picchio.* Popinjay, *s. un scherbinotto, un parigino*, s. m.

POPISH, adj. (or Roman Catholick) *Cattolico Romano.* The popish religion, *la religione Romana.*

POPLAR, s. (the poplar tree) *pioppo*, s. m.

POPPET, *v.* Puppet.

POPPY, s. (a sort of plant and flower) *papavero*, s. m. *erba sonnifera nota.*

POPULACY, } s. (the common, or the
POPULACE, } meaner sort of people) *il popolo*, s. m. *la moltitudine popolare, la plebe, s. f. la parte ignobile del popolo, volgo, popolazzo, gente minuta.*

POPULAR, adj. (of the common people) *popolare, popolano.* A popular government, *un governo popolare.* A popular (or epidemical) disease, *una malattia comune.* Popular (that courts the favour of the people) *popolare, che cerca di cattivarsi l'animo del popolo.* Popular (beloved of the people) *popolare, e popolano, amato dal popolo.*

POPULARITY, s. (the populace, the mobile) *popolazzo*, s. m. *plebe*, s. f.

POPULARLY, adv. *popolarescamente.*

TO POPULATE, v. n. (to depopulate, to lay waste a country) *spopolare, dispopolare, privar un paese d'abitanti, distruggere, desolare, rovinare.*

TO POPULATE, v. a. (to people) *popolare, riempir di popolo.*

POPULATED, adj. *popolato, dispopolato, distrutto, rovinato: popolato, fornito di popolo.*

POPULATING, s. *lo spopolare, il dispopolare: il popolare, il fornir di popolo.*

POPULATION, s. (or devastation) *distruzione, rovina, desolazione*, s. f.

POPULOUS, adj. (full of people) *popolato, popoloso, pien di popolo.*

POPULOSITY, POPULOUSNESS, s. *abbondanza, o frequenza di popolo.*

PORCELAIN, s. (the chalky earth of which China ware is made) *porcellana*, s. f. *terra pretiosa, della quale se ne fanno stoviglie di maravigliosa pregio.* Porcelain (vessels or ware made of Chinese earth) *porcellana, vasi di porcellana.* Porcelain, s. *nome di erba anche da noi chiamata porcellana.*

PORCH, m. (the entrance of a house) *portico*, s. m.

PORCUPINE, s (a kind of hedgehog armed with sharp darts and prickles, which resemble pens) *istrice, porco spinoso*, s. m. *animal noto.*

PORE, s. (a spiracle in the skin, through which sweat or vapours pass insensibly out of the body) *poro*, s. m. *piccol meato della pelle, e della cotenna, donde svapora il corpo.*

TO PORE, v. n. (to look close to) *riguardar fissamente, fissar la vista.* To pore upon a book, *aver gli occhi fissi sopra un libro, leggere con attenzione.*

PORE-BLIND, adj. *di corta vista.*

PORK, s. (swine's flesh) *carne di porco, majale.*

PORKER, s. (a hog, a pig) *porco, porcello, porchetto, porcastro*, s. m.

PORK-EATER, s. *uno che mangia carne di porco, uno che non è giudeo.*

PORKET, s. (a young hog) *porcello, porcelletto, porcellino*, s. m.

PORKLING, s. *porcello, porchetto, porcelletto, porco di latte.*

POROSE, }
POROUS, } adj. (full of pores) *poroso, pien di pori.*

POROUSNESS, }
POROSITY, } s. (a being porous or full of pores) *porosità*, s. f. *astratto di poroso.*

POROUS, *v.* Porose.

PORPHIRE, }
PORPHYRY, } s. (a kind of fine marble) *porfido*, s. m. *marmo noto duritissimo.*

PORPOISE, }
PORPUS, } s.(a sea-hog) *porco pesce, porco di mare.*

PORRACEOUS, adj. (like or having leeks, greenish) *prassino, di color di porro.*

PORRET, s. *v.* Scallion.

PORRENGER, s. (a kitchen utensil) *scodella*, s. f. *vasetto cupo, e serve per lo più a metterci dentro minestre.* A little porrenger, *una scodellina.* To put broth or porridge in the porringer, *scodellare, metter la minestra nelle scodelle.* A surgeon's porrenger (to receive blood in) *scodellina da chirurgo*

PORRIDGE, s. (soop, pottage) *minestra, zuppa*, s. f. Milk-porridge, *minestra, o zuppa di latte.* A porridge dish, *piatto di minestra.*

PORRINGER, *v.* porrenger.

PORT, s. (haveo) *porto, s. m. luogo nel lito del mare, dove per sicurezza ricoverano le navi.* The port of a billet, *porte di truecco.* Port, or portholes in a ship (square holes, through which the great guns are thrust out) *cannoniere di vascello.* Port-clearing, *partenza d' un vascello.* Port (red wine from Oporto) *vin rosso di Oporto in Portogallo.* Port (the court of the grand Signior) *la Porta Ottomana, la corte del Gran Signore.*

TO PORT, (to carry) *portare.*

PORTABLE, adj. (that may be carried) *portatile, portatile, da potersi portare.* Portable, adj. (supportable) *sopportevole, che si può sopportare, o soffire.*

PORTAGE, }
PORTERAGE, } s. (the price of carriage) *il porto, trasporto, la portatura, il prezzo, che si paga per cosa trasportata.* Portage, s. (porthole) *portello*, s. m.

PORTAL, s. (a gate; the arch under which the gate opens) *una porta, o l' arco, sotto cui la porta s' apre.*

PORTCLUSE, PORTCULLIS, s. (a falling gate or door like a harrow, hung over the gates of fortified places, and let down to keep the enemy out of a city) *saracinesca, saracinesca*, s. f. *serratura di legname, o simile, che si fa calare da alto a basso, per impedire l' ingresso a' nemici, che non entrino nella città.*

PORTED, adj. *portato.*

TO PORTEND, (to forebode, to foreshow, to betoken) *predire, prevedere, pronosticare, prevedendo annunziare il futuro.*

PORTENDED, adj. *predetto, pronosticato, previsto.*

PORTENDED, adj. *predetto, pronosticato, previsto.*

PORTENT, s. (omen, prodigy) *portento, prodigio*, s. m.

PORTENTOUS, adj. (ominous) *portentoso, prodigioso.*

PORTER, s. (one who keeps the door) *portinajo*, s. m. *custode della porta.* The porter of the verge (that carries a white rod before the judge) *bidello*, s. m. The porter (or carrier) *portatore, facchino*, s. m. *quegli, che porta, pesi addosso prezzolato.*

PORTERAGE, *v.* Portage.

PORTGLAIVE, s. (one who carries the sword before a prince or magistrate) *colui, che porta la spada avanti un Principe, o Magistrato.*

PORTGRAVE, }
PORTGREVE, } s. (the title of the governor of some sea port towns) *nome di magistrato in alcune terre marittime d'Inghilterra.*

PORTICO, s. (porch) *portico*, s. m.

PORTION, s. (share) *porzione, parte*, s. f. A small portion, *porzioncella*, s. f. A woman's portion (that which she brings her husband in marriage) *dote*, s. f. She had ten thousand pounds to her portion, *ella ha avuto dieci mila lire sterline di dote.*

TO PORTION, (to divide, to endow with a portion) *dividere, spartire, distribuire, dotare, assegnare una dote.*

PORTIONERS, s. (ministers which serve a personage alternately) *ministri, o preti, che fanno le funzioni del loro ministero alternamente, e ciaschedun tutti a parteciparne delle decime.*

PORTLINESS, s. (majestick gait) *aria maestosa, vago portamento.*

PORTLY, s. (majestick, stately) *maestoso, grande, nobile, vago.* A portly mien, *un' andatura maestosa, o nobile.*

PORLMAN, *s. borghese, borgese, cittadino*, s. m. The twelve portmen of Ipswich, *i*

Digitized by Google

dodici borghesi d' Ipswich. The portmen (or inhabitants of the cinque ports) *i cittadini de' cinque porti*.

PORTMANTEAU, s. (a cloak-bag to carry necessaries on a journey) *portamantello*, s. m.

PORTMOTE, s. (a court kept in seaport towns)*corte, che si tiene nelle città, o terre marittime*.

TO PORTRAIT, *dipingere ritratti , far ritratti*.

PORTRAIT, }
PORTRAITURE, } s. (picture) *ritratto*, s. m. *pittura*, s. f. *quadro*, s. m.

TO PORTRAY, (to draw) *dipingere*. .

PORTRAYED, adj. *dipinto*.

PORTRESS, s. (a female guardian of a gate) *portinaja*, s. f. *guardiana della porta*.

PORTSALE, s. (outcry or publick sale of any commodity) *incanto*, s. m. Portsale (a sale of fish presently after a return into the haven) *la vendita del pesce , nell' arrivare nel porto*.

PORWIGLE, s. *v.* Tadpole.

POSY, adj. (full of pores) *poroso : pieno di pori*.

POSE, s. (a physical term for rheum in the head) *catarro*, s. m. *gravedine*, s. f.

TO POSE, (to puzzle, to put to a nonplus) *imbarazzare, intrigare, imbrogliare*.

POSED, adj. *imbarazzato, intrigato, imbrogliato*.

A POSER, s. *quello, che imbarazza*.

POSING, s. *imbarazzo , intrigo , imbroglio*, s. m.

POSITED, adj. *v.* Placed.

POSITION, s. (situation) *positura, positione*, s. f. Position (thesis) *positione, proposta, propositione*, s. f.

POSITIVE, adj. (absolute, certain) *positivo, assoluto , certo*. Positive (real, neither relative, not arbitrary) *positivo, che non è relativo , nè arbitrario*. Positive divinity (that which is according to the positions and tenets of the fathers of the church) *teologia positiva*, s. f. The positive degree (the first degree of comparison) *grado positivo , il positivo* , s. m. The positive in a thing (to stand to it) *esser certo , o sicuro di che che si sia*. I am positive of it, *ne son certo, ne son sicuro*.

POSITIVELY, adv. *positivamente, assolutamente, certamente*.

POSITURE, s. (disposition) *positura, situazione, disposizione*, s. f.

TO POSSESS, (to enjoy, to be master of) *possedere, aver in podestà, in potere*. The devil possesses him , *egli ha il diavolo in corpo*. To possess one with a opinion, *preoccupare altrui di qualche opinione*. To possess one's self of a thing, *impossessarsi di che che si sia*. To possess one's self of a town, *impadronirsi d' una città , o d' una terra*.

POSSESSED, adj. *posseduto*. To be possessed by the devil , *esser indemoniato , o tormentato dal diavolo*. Possessed with a panick fear , *assalito da un timor panico* . Possessed (prepossessed) *preoccupato*. To be lively possessed with God's grace, *esser vivamente penetrato dalla grazia di Dio*. Possessed with business , occupato, che ha *molti affari , affaccendato*.

POSSESSION, s. (actual enjoyment) *possessione*, s. f. *il possedere , possesso*, s. m. To be in possession of a thing, *esser in possessione , o possesso di che che si sia*.

POSSESSIONS, s. (demesnes , lands or tenements) *possessioni*, s. f. pl. *poderi*.

POSSESSIVE, }
POSSESSORY, } adj. *possessivo*. Possessive pronoun, *pronome possessivo*.

POSSESSOR, }
POSSESSOUR, } s. (he that possesses) *possessore, posseditore*, s. m. *che possiede*.

POSSET, s. (milk turned with ale) *sorta di bevanda molto comune in Inghilterra , composta di latte , e cervogia dolce* . Sun posset, *bevanda composta di vino dolce, di latte, nocenoscate, uova abattute , e zucchero*.

TO POSSET, (to turn, to curdle , as milk with acids) *divenir agro, e rappreso, come fa il latte, infusivi degli acidi*.

POSSIBILITY, s. (likelihood) *possibilità*, s. f. *astratto di possibile*. There's no possibility of it, *non è possibile*.

POSSIBLE, adj. (that may be done , or may happen, likely) *possibile, che può farsi, che può essere*.

POSSIBLY, adv. (perhaps) *possibile, forze*. Possibly you'll say, *forse vorrà mi dire*. I will do it, if I possibly can, *lo farò, se potrò , o se sarà in poter mio*.

POST, s. (a term of war , a station or place that is capable of lodging soldiers) *posta*. s. f. *posto , luogo*, s. m. Advanced post (a spot of ground before the other posts, to secure those behind) *posto avanzato*. Post (place, employment) *carica*. s. f. *impiego* , s. m. He has a post of a hundred a year, *egli ha una carica di cento lire sterline l' anno*. Post (an expeditious way of travelling) *posta*, s. f. To ride post , *andare per le poste, correr la posta*. Post-horses , *cavalli di posta*. He that keeps post-horses, *postiere*, s. m. He rid post hither, *venne qui per le poste*. Post (the messenger that carries letters) *posta*, s. f. *il corriere, procaccio, che porta lettere*. The post is not come, *la posta non è ancora arrivata*. A foot-post, *corriere a piedi* . Post-house , *la posta: il luogo, dove si danno, e si portano le lettere*. Post-horse, *la posta*, s. f. Post-master, *il maestro della posta*. Post-boy, *postiglione* , s. m. *guida de' cavalli di posta*. Penny-post, *posta, che va per Londra , e poche miglia intorno solamente* . In post-haste, in *fretta*. To make post-haste, *andar per le poste , far ogni diligenza possibile*. Post-town, *posta, spazio di cammino , dove muta i cavalli chi corre la posta*. Post (a stake, or small wooden pillar driven into the ground) *palo fitto in terra* . To tie a malefactor to a post , *legare un malfattore ad un palo*. To be tossed from post to pillar, *esser grandemente agitato , o sbattuto*. A knight of the post (a false witness) *un testimonio falso*.

POST-DOCTOR, s. (mountebank) *cerretano, montambanco, ciarlatano*, s. m.

TO POST, v. n. (to ride post) *andare in posta, o per le poste* . To post away with a thing, *spedire, o spacciare che che si sia*.

TO POST, v. a. Ex. To post one for a coward (to make him a notorious publick) *spacciare uno per codardo , far nota la sua codardia*. To post , among merchants (is to put an account forward from one book to another *trascrivere un conto d' un libro di conto in un altro*.

POSTAGE, s. (money paid for the carriage of letters and packets) *porto*, s. m. *il danaro , che si paga per la portatura delle lettere*.

POST COMMUNION, s. (the officer said at church after the communion) *il postcommune , preghiera dopo la comunione*.

POSTCHAISE, s. (a light body-carriage) *celesse di posta*.

POST-DATE, *date falsa*.

TO POST-DATE, (to set a new or false date upon it) *mettere una date falsa, cioè qualche tempo dopo la vera data*.

POST-DATED, *che ha la data falsa*.

POSTER, s. (a courier, one that travels hastily) *corriere , uno che viaggia in fretta , corredo la posta*.

POSTERIORITY, s. (a being after or behind) *posteriorità*.

POSTERIOUR, adj. (that comes after) *posteriore , che segue*.

POSTERIOURS, s. (hinder parts) *le parti deretane , il deretano*.

POSTERITY, s. (offspring, issue, children) *posterità , discendenza*, s. f.

POSTERN, s. (a back-door, or postern-gate) *portieciuolo* , s. f.

POSTHACKNEY, s. (hired post horses) *cavallo di posta , cavallo d' affitto , da nolo, vetura, carogna*, s. f.

POSTHUME, adj.

POSTHUMOUS, } adj. (born after the father's death) *postumo , nato dopo la morte del padre*. A posthumous child, *un postumo* , s. m. An author's posthumous works (published after his death) *opere postume d' un autore , date alla luce dopo la sua morte*.

POSTICK, adj. (backward) *che è di dietro , posteriore*.

POSTIL, , s. (a short note or explication upon any text) *postilla*, s. f. *parole brevi, che si pongono in margine a' libri , in dichiarazion d'essi*.

TO POSTIL, *postillare , far postille*.

POSTILLER, s. (he that writes postils) *comentatore* , s. m. *colui , che fa postille*.

A POSTILLION, s. (he that rides on one of the fore-most of the coach-horses when there is a set; or he that guides a postchaise) *postiglione* , s. m.

POSTMERIDIAN, adj. (done in the afternoon) *del dopo mezzogiorno , fatto dopo mezzogiorno*.

POSTOFFICE, s. (a post-house) *l' ufizio della posta : la posta*.

TO POSTPONE, s. (to make less account of, to leave or neglect) *far poco conto , disprezzare, dispregiare , avere a vile , tenere a vile*. To postpone (to set behind) *posporre , mettere dopo , negligere*.

POSTPONED, adj. *disprezzato, dispregiato , avuto , o tenuto a vile , posposto , negletto*.

POSTSCRIPT, s. (an addition at the end of a writing) *poscritto* , s. m.

POSTULATE, s. (position supposed or assumed without proof) *punto supposto vero , da cui un argomento deriva , e su cui si regge*.

TO POSTULATE, v. a. (to demand) *domandare , richiedere*.

POSTULATION, s. *richiesta , domanda* , s. f.

POSTULATORY, adj. (belonging to a postulate) *che serve a domandare*.

POSTURE, s. (a certain situation of the body) *postura* , s. f. Posture (condition, state) *stato* , s. m. *condizione* , s. f. Posture (order) *ordine*, s. m.

TO POSTURE, *v.* To put.

POSTUREMASTER, s. (one who teaches or practises artificial contorsions of the body) *ballerino , saltatore* , s. m.

POSY, s. (a device) *motto* , s. m. *parole scolpite in un anello*. Posy (nosegay) *un mazzetto di fiori*.

POT, s. (a vessel to hold liquor or any other thing in) *boccale , vaso* , s. m. Drinking-pot , *boccale*. Flower-pot , *testo* , s. m. *vaso di terra cotta , dove si pongon le piante*. Watering-pot, *annaffatoja*, s. m. Gallypot, *vaso di majolica, boccia*, s. f. Seething-pot, *pentola, pignatta*, s. f. Pot (a measure) *boccale , misura* , s. f. A pot of beer , *un boccale di birra , cervogia*. A pot (a sort of head-piece) *storione* , s. m. *armadura*

Digitized by Google

del capo del soldato appiede. To go to pot (to be destroyed or devoured) *esser divorato, o distrutto.*

POT-ASHES, s. (to make soap) *ceneri di sermenti da fare il sapone.*

POT-BELLIED, adj. *panciuto, di grossa pancia.*

POT-BUTTER, s. *butirro salato.*

A POT-COMPANION, s. *un trincone, un gran bevatore.*

POT-GUN, s. *cannoniera*, s. f.

A POT-HANGER, s. *catena del camino.*

POT-HERB, s. *erba buona a mangiarsi, erbaggio*, s. m.

POT-HOOK, *manico d'un vaso.*

A POT-LID, s. *coperchio d'un vaso, un testo*, s. m.

POT-SHERD, s. *coccio*, s. m. *pezzo di vaso di terra cotta, rotto.*

TO POT, (to put in the pot) *mettere in un vaso.*

POTABLE, adj. (drinkable) *potabile, che si può bere.*

POTAGER, *v.* Porringer.

POTARGO, s. (a West-Indian pickle) *cosa mangiativa, che viene dall' Indie Occidentali.*

A POTATOR, s. (a sort of eatable root) *patata, frutto che nasce sotto terra.*

TO POTCH, *v.* To Poach.

POTENCY, s. (power) *potenza, e possanza, forza*, s. f. *potere*, s. m.

POTENT, adj. (mighty) *potente, possente.*

POTENTATE, s. (a sovereign prince) *potentato*, s. m. *che ha signoria, e dominio.*

POTENTIAL; adj. (having a power or possibility of acting or being) *potenziale, che ha potenza di fare, potente.*

POTENTIALLY, adv. (a philosophical word, opposite to actually) *potenzialmente, con virtù potenziale, termine scientifico.*

POTENTLY, adv. *potentemente, con gran possanza, con molto vigore.*

POTHECARY, s. (*abbroviato* da apothecary) *speziale; compositore, o venditore di medicine, e di droghe, e cose medicinali.*

POTHER, s. (bustle, tumult, flutter) *scompiglio, tumulto, confusa strepito, rumore, fracasso*, s. m. Pother (suffocating cloud) *nube, o nuvola, che soffoca.*

TO POTHER, (to make a blustering ineffectual effort) *far molto strepito, o suito fracasso, e molto gridare, e schiamazzare, senza che ne stugua effetto alcuno.*

POTION, s. (a physical mixture to drink) *pozione, bevanda*, s. f. *beveraggio*, s. m.

Love-potion, *bevanda amorosa.*

POTSHERD, s. *coccio*, s. m. *pezzo di vaso rotto di terra cotta.*

POTTAGE, s. (porridge) *minestra, zuppa*, s. f. French pottage, *minestra alla Francese.*

POTTER, s. (a maker, or seller of earthen ware) *pentolajo*, s. m. *quegli che fa, e vende le pentole.*

POTTERS CLAY, s. *argilla*, s. f. *terra tegnente, della quale si fanno stoviglie.*

POTTERS WARE, s. *stoviglie, ogni sorta di vasi di terra, vasellamenti di terra.*

POTTING, s. *v.* Drinking.

POTTLE, s. *misura Inglese di fravole, o altre cose.*

POT-VALIANT, adj. *valoroso, pien di coraggio dopo aver bevuto, smorzatoso, arme da bottiglia.*

POTULENT, adj. (pretty much in drink, fit to drink) *ubbriaco, che ha ben bevuto, che serve a bere, cotto dal vino.*

POUCE, s. (the paste of bruised olives, out of which the oil has been pressed) *la pasta, che rimane dell' olive stiacciate dal torchio.*

POUCH, s. (bag, purse) *tasca, scarsella, borsa*, s. f. *taschino*, s. m. A shepherd's pouch, *un zaino*, s. m

A POUCH-MOUTH, s. *labbruto, che ha grosse labbra.*

TO POUCH, *v.* n. *arricciare il viso, fare il grugno, o bronzio.*

TO POUCH, v. a. *intascare, riporsi in tasca; e anche inghiottire, ingojare.*

POVERTY, s. (the being poor) *povertà, mancanza, necessità, indigenza*, s. f. *bisogno*, s. m.

POULDAVIS, s. (a sort of sail cloth) *sorta di tela grossolana da far vele.*

POULT, s. (a young chicken) *pulcino; pollastrello, pollastrino.*

POULTERER, s. (he that sells poultry) *pollajuolo*, s. m. *venditore di polli.*

POULTICE, s. (a medicine made of several ingredients boiled together, and applied hot to the part afflicted, to assuage a swelling, etc.) *cataplasmo*, s. m.

TO POULTICE, (to apply a poultice; or cataplasm) *applicare un cataplasma, un impiastro.*

POULTRY, s. (all sorts of domestick fowls) *pollame*, s. m.

POUNCE, s. (the talon or claw of a bird of prey) *artiglio*, s. m. *unghia adunca, e pugnente d' animali volatili rapaci* The pounces of an eagle, *gli artigli d' un aquila.* Pounce (a sort of powder) *polvere di pietra pomice.*

TO POUNCE, (to grasp with pounces) *artigliare, prendere, e tener coll' artiglio, sforacchiare.*

POUNCED, adj. *artigliato, preso coll' artiglio, sforacchiato.*

POUNCET-BOX, s. *polverino, scatoletta sforacchiata per coll' agrobito pieno di buchi, onde scuotendola, n' esca quel, che v' è dentro.*

A POUND, s. (a place where cattle, distrained for a trespass, are detained till they are redeemed) *spezie di prigione per le bestie, che sono sequestrate, quando son trovate mangiando l' erba, o le biade altrui.* A pound, s. (a sort of weight) *libbra*, s. f. A pound sterling (twenty shillings) *una lira sterlina, cioè venti scellini: è moneta immaginaria*, h pound Scots (twenty pence) *lira scozzese, venti soldi.* A pound weight, *il peso d' una libbra.*

TO POUND, (to beat in a mortar) *pestare.* To pound (to shut up cattle in a pound) *rinchiudere il bestiame in un chiuso, v.* Pound, *nel primo significato.*

POUNDAGE, s. (a shilling in the pound) *uno scellino per lira.* Poundage, s. (a duty of one shilling for every twenty shilings value of merchandize imported or exported, paid to the king) *dazio d' uno scellino per lira sopra tutte le mercanzie, che sono asportate, e importate* To pay poundage, *pagare uno scellino per lira.*

POUNDER, s. (da pound) Ex. A ten pounder, *un cannone di dieci libbre di portata.*

POUNDING, s. *pestamento*, s. m. *il pestare.*

POUPETON, s. *v.* Pupper.

TO POUR, To pour out, v. a. (to empty out of one vessel into another) *versare.* To pour water into a sieve, *versar dell' acqua in un vaglio; lavare il capo all' asino; far beneficio a chi no lo riconosce, e non ne fa capitale.*

TO POUR, v. n. Ex. To pour one's forces into the enemy's country, *inondare il paese nemico.* To pour down (to run violently) *diluviare, piovere strabocchevolmente.*

POURCONTREL, s. (a fish) *polpo*, s. m. *specie di pesce.*

POURED, adj. *versato, v.* To pour.

POURING, s. *il versare.*

POUT, *v.* Powt.

TO POUT, *v.* To powt. *ma scrivi sempre* pout.

POWDER, s. *polvere*, s. f. Sweet powder, *polvere di ispro.* Gun powder, *polvere d'archibuso.* To do a thing with powder (or in great haste) *far che che si sia in gran fretta.* He that makes the powder, *polverista, fabbricatore di polvere da arme a fuoco.*

A POWDER-BOX, s. *polverino.*

POWDER-INK, s. *polvere per far l' inchiostro.*

A POWDER-MILL, s. *mulino da polvere.*

POWDER-SUGAR, s. *zucchero polverizzato.*

TO POWDER, *spolverizzare, coprire di polvere, spargervi sopra polvere.* To powder a periwig, *dar la polvere a una parrucca.* To powder (or bring to powder) *polverizzare, ridurre in polvere.* To powper beef (to salt it) *salare del manzo.*

POWDERED, adj. *polverizzato, spolverizzato, v.* Powdered (sprinkled with spots, *macolato, macchiato di più e varj colori; chiazzato.*

POWDERING, s. *il polverizzare, v.* To powder.

POWDERING, adj. Ex. A powdering tub, *un timello*, s. m.

POWDER-ROOM, s. (that part of a ship in which the gunpowder is kept) *la Santa Barbara.*

POWDERY, adj. (dusty friable) *polveroso, minuzzolevole, friabile.*

POWER, s. (ability, force) *potere, vigore*, s. m. *forza, potenza, possanza*, s. f. Power (authority) *potere, autorità*, s. f. Power (influence) *potere, influsso, influenza*, s. f. Power (puissance, a sovereign prince, or state) *potentato, principe, o stato sovrano.* The power of the soul, *la potenze dell' anima, le facoltà dell' anima.* Powers (in divinity, are the third order of the hierarchy of angels) *podestatì, potestadi, nome del terzo ordine della gerarchia degli angeli.* A power (or a great deal) *una gran quantità, un gran numero, molta.* To paint powers of flowers in his garden, *egli ha una gran quantità di fiori nel suo giardino.*

POWERABLE, } adj. (that has power
POWERFUL, } or authority) *potente, possente.* Powerful (efficacious) *potente, efficace.* Very powerful *potentissimo.*

POWERFULLY, adv. *potentemente, possentemente.*

POWERFULNESS, s. (power, efficacy, might) *potere*, s. m. *efficacia possanza.*

POWERLESS, adj. (weak, impotent) *debole, impotente, spossato, frale.*

POWT, s. (a sea-large bird) *gimpreda di mare.* Fel-powt (small eel) *ciecitina*, s. f. *anguilla picciolissima.* Powt (a sort of bird) *francolino*, s. m. Pheasant-powt (young pheasant) *un fagianotto, fagiano giovine*, s. m.

TO POWT, *v.* n. *meglio si scrive* pout pouting) (to look surly or gruff) *fare il grugno, guardare in cagnesco, fare il viso arcigno.* To powt, *v.* To gape.

POWTING, s. *viso torvo, o arcigno.* Powting fellow, *un uomo barbero, d'aspetto torvo, austero, o rigido.*

Digitized by Google

POWTINGLY, adv. *meglio* poatingly, *con viso torvo, arcigno, austero, burbero, sagnesco.*

POX, (venereal disease) *malfransese*, s. m. *sorta di malattia contagiosa.* The small-pox, *vajuolo*, s. m. The chicken-pox, *morvi'glione, rovaglione*, s. m.

POY, s. (the pole used by rope-dancers to stay themselves with) *contrappeso di ballerino di corda.*

POYNANT, *v.* Poinant.

POYSON, *v.* Poison.

TO POZE, *v.* To puzzle.

PRACTICABLE, adj. (that may be practised or done) *praticabile, da esser praticato.*

PRACTICAL, } adj. (belonging to
PRACTICK, } practice, the contrary of speculative) *pratico, contrario di speculativo.* The practical part of a thing, *l' uso pratico, la pratica*, s. f. Practical divinity, *la teologia pratica, la morale*, s. f.

PRACTICALLY, adv. (by practice, in practice, in fact) *praticamente, in atto pratico.*

PRACTICE, s. (actual exercise, especially that of the profession of a physician, surgeon, or lawyer) *pratica*, s. f. That physician hath a great deal of practice, *quel medico ha gran pratica.* Practice (custom, usage) *pratica, uso, consuetudine*, s. f. You want but some practice, *non vi manca, che un poco di pratica.* To put in practice, *porre, mettere in pratica.* To bring into practice, *ridurre in uso pratico.* Practice (device, intrigue, way of proceeding) *pratica, negozio, trattato*, s. m. By foul practice, *con mezzi indiretti.* Secret practice, *pratiche segrete.* He entered into new practice with several English noblemen, *entrò in nuove pratiche con diversi signori Inglesi: cominciò di nuovo a praticare con molti signori Inglesi.*

TO PRACTISE, v. a. s. n. (to put into practice) *praticare, mettere in pratica.* To practise (to profess, to exercise a profession) *praticare, esercitare, professare, far professione.* To practise physick, *praticare, professare, o esercitare la medicina.* To practise upon one (to endeavour to draw him into one's interest) *praticare alcuno, tastarlo, sollecitarlo, cercar di tirarlo dalla sua banda, o al suo partito, guadagnarlo, tirarla dalla sua.*

PRACTISED, adv. *praticato, versato, pratico, esperto, esercitato*, v. To practise. He is well practised in the law, *egli è ben versata nella legge.*

PRACTISER, }
PRACTISIER, } s. (one who practises) *quello, che pratica, che è versato, che usa, che esercita, che fa professione.*

PRACTITIONER, s. (one that practises in the law, physick, surgery, *ec.*) *uno studente, o studiante.*

PRAGMATICAL, }
PRAGMATICK, } adj. *prammatico.* Pragmatical (overbasy in other men's affairs, saucy, arrogant) *spavalido, protervo, arrogante, sfacciato.* A pragmatical fellow, *un ser faccenda, un ciarlone, che volentieri s' intriga in ogni cosa: un affannone; quegli, che di ogni cosa si piglia sovrabondante briga: un imbroglione, un arcifanfano, un tuttasale.*

PRAGMATICALNESS, s. *protervia, arrogranza*, s. f.

PRAGMATICK, s. (an ordinance about ecclesiastical affairs) *prammatica*, s. f.

PRAISE, s. (commendation) *lode, laude, laudazione, lodi*, s. f. *vanto*, s. m.

PRAISE-WORTHY, adj. (or worthy of praise) *laudabile, laudevole, lodevole, commendabile.*

TO PRAISE, (to give praise to, to commend) *lautare, lodare, commendare, dar lode.* Praise tha sea, but keep on land, *loda il mare, e tieni alla terra; cioè lodare l' util grande e pericoloso, e tenersi al piccolo sicuro.* To praise God (to give him thanks) *lodare, ringraziar Iddio.* To praise (to prize, to appraise, to value goods) *apprezzare, stimare valutare.*

PRAISED, adj. *laudato, o commendato, apprezzato, stimato, valutato.*

PRAISEFUL, *v.* Praise-worthy.

PRAISER, s. (a praiser of goods) *stimatore, estimatore, avvisatore*, s. m. *avvisatrice*, s. f. A praiser (he that praises, or gives praises) *lodatore*, s. m. *lodatrice*, s. f.

PRAISING, s. *lodamento*, s. m. *il lodare, v.* To praise.

PRAME, s. (a flat-bottomed boat) *battello, o barca col fondo piatto.*

TO PRANCE, v. n. (to throw up the forelegs, as horses do) *inalberarsi, impennarsi, alzarsi i cavalli su impiedi.*

PRANCER, s. *un cavallo a mano.*

PRANCING, adj. *che s' inalbera, o s' impenna.* A pracing horse, *un cavallo, che s' inalbera.*

PRANK, s. (a shrewd or unlucky trick) *tiro*, s. m. *burla, giarda*, s. f. To play one a lewd prank, *fare un tiro, o una giarda ad uno.* A prank, *pazzia, stravaganza, frascheria, frascheretta, pazzatella*, s. f.

TO PRANK, (to set off, to deck, to trim) *ornare, adornare, abbigliare, abbellire.* To prank one's self up, *ornarsi, adornarsi, abbellirsi per mostrazione.*

PRANKED, adj. *ornato, adornato, abbellita, abbigliato.*

PRANKING UP, s. *ornamento, abbellimento*, s. m.

PRATE, s. (tattle, slight talk, unmeaning loquacity) *ciarla, ciancia, tattamella*, s. f. *ciancie, cicalecci, ciculamento*, s. m. *il ciaramellare, vana loquacità.*

TO PRATE, v. n. (to talk very much, to prattle) *ciarlare, parlare, assai e vanamente, cornacchiare, ciarlare, ciaramellare.*

PRATER, s. *ciarlatore, ciarliero, cicalone, ciarlone*, s. m. *ciarlatrice*, s. f.

PRATING, s. *ciarla, vana loquacità, cicaleria, cicalata*, s. f. *cicalecci, ciclatio*, s. f.

PRATING, adj. *ciarlante, cicalante, che ciarla, che cicala.* A prating man or woman, *un ciarlone, un ciarliero*, s. m. *una ciarlatrice*, s. f.

PRATIQUE, }
PRATICK, } s. (a license to traffick or trade, granted to masters of ships in the ports of Italy) *pratica, commercio, negozio, traffico*, s. m.

TO PRATTLE, v. n. (to talk or chat) *ciarlare, parlare vanamente loquace.*

PRATTLE, *v.* Prattling.

PRATTLER, s. *cicalone, ciarlone, ciarliero*, s. m. *ciarlatrice*, s. f.

PRATTLING, s. *ciarla, ciarleria*, s. f. *cicalecccio, cicalio*, s. m.

PRAVITY, s. (corruption of manners, lewdness) *pravità, malignità, malvagità*, s. f.

PRAWN, s. (a little sort of sea-fish) *squilla*, s. f. *specie di gambero piccolo di mare.*

TO PRAY, v. n. e s. (to entreat, to beseech) *pregare, supplicare, domandare in grazia, scongiurare.* Pray do it, *ve ne prego, ve ne supplico.* Pray tell me what it is, *ditemi di grazia quel, che è.* To pray to God (to call upon God) *pregare, o invocare Iddio.* To pray to the saints, *pregare i santi.*

PRAYED, adj. *pregato supplicate, scongiurato.*

PRAYER, s. (desire, request) *priego, prego*, s. m. *richiesta, domanda, preghiera*, s. f. Prayer (a supplication to God) *preghiera, orazione*, s. f. To say one's prayers, *dire le sue divozioni.* The common prayers, *le preghiere comuni, che si dicono in chiesa, secondo 'l rito della chiesa Anglicana.* To be at prayers, *stare in orazione.* The Lord's prayer, *l' orazione domenicale, il noter nostro.*

A PRAYER BOOK, s. *libro di preghiere.*

PRAYING, s. *il pregare.*

TO PREACH, v. n. (to deliver a sermon) *predicare, fare una predica dire un sermone.*

TO PREACH, v. a. n. (to publish, to proclaim) *predicare, annunziare, dichiarare pubblicamente.* To preach (to read a lecture to one) *garrire, riprendere, fare una predica ad uno, fargli una ripremione.* To preach up (to cry up) *predicare, lodare, vantare, ciallare, magnificare, sublimare.* To preach one's self up, *lodarsi, vantarsi.*

PREACHED, adj. *predicato, v.* To preach.

PREACHER, s. (one who preaches) *un predicatore, predicante*, s. m. A mean or sorry preacher, *un predicatorello*, s. m.

PREACHING, s. *predicazione, predica*, s. f.

PREACHMENT, s. (sermon) *predica, sermone*, s. m. Leave off your preachments, *deh finiela con queste vostre prediche.*

PRE-ADAMITES, s. (people fancied by some to have lived before Adam) *precadamiti: quelli che alcuni credono essere stati prima d' Adamo.*

PREAMBLE, s. (the introduction or beginning of any discourse) *preambolo, o preambula*, s. m. *preface*, s. f. A long preamble (a tedious discoaras) *un lungo preambolo, un discorso lungo e tedioso.*

PREAPPREHENSION, s. (an opinion formed before examination) *pregiudizio, prevenzione, preoccupazione*, s. f.

PREASE, *v.* Press.

PREBEND, s. (a canon's place or revenue) *prebenda*, s. f. *prebendato, prebendario*, s. m. *rendita forma di canonicato.*

PREBENDARY, (he that has a prebend) *un chierico prebendato.*

PRECARIOUS, adj. (got by favour, or held upon courtesy, at another's will and pleasure) *ottenuto per favore, incerto, mendicato.* A precarious government, *un governo incerto, ottenuto per favore.* Precarious praises, *lodi mendicate.* A precarious king, *un Re, che non ha, che una autorità mendicata.* I will not have it in a precarious way, *non voglio mendicarlo.*

PRECARIOUSLY, adv. *per preghiera, per favore.*

PRECARIOUSNESS, s. (uncertainty, dependence on others) *incertezza, dipendenza d' altri.*

PRECAUTION, s. (fore-warning, caution, or heed given or taken beforehand) *cautela, cautone, s. f. avvedimento, avvertimento*, s. m. To use great precautions, *andar cautelato, usar cautela, o circonspetto.* Take your precaution, *pigliate le vostre misure.*

TO PRECAUTION, (to warn beforehand) *precautelare, dare avvisi, consigli per cautela.*

TO PRECEDE, (to go before) *precedere, andare avanti, aver la precedenza.* To

Digitized by Google

PREOCCUPATED, adj. (taken beforehand) *preoccupato, occupato avanti.*

PRE-OCCUPATION, s. (a possession or enjoying before) *preoccupazione*, s. f. That land was in its pre occupation, *aveva prima la possessione di quella terra, ne era in possessione.*

TO PRE-OCCUPY, (to possess before another) *preoccupare, occupare avanti.*

TO PRE-OMINATE, (to presage) *presagire, far presagio, dar presagio.*

PREOPINION, s (prepossession, notion) *preopinione, prenotizia, pre-antimento.*

TO PRE-ORDAIN, (to ordain beforehand) *ordinare avanti.*

PRE-ORDAINED, adj. (fore ordsined) *ordinato avanti.*

PREORDINANCE, s. (autecedent decree, first decree) *legge, decreto, ordinanza, disposizione precedente, o anteriore.*

PREPARATION, s. (a preparing or making ready before-hand) *preparazione*, s. f. *preparamento, preparativo*, s. m. Preparations of war, *preparativi di guerra.* The preparation (or composition) of remedies, *la preparazione, o composizione de' rimedj.*

PREPARATIVE, } adj. *preparativo,*
PREPARATORY, } *preparatorio, che serve a preparare.*

PREPARATIVE, s. (preparation) *preparativo, preparamento*, s. m.

TO PREPARE, v. a. (to make ready) *preparare, apparecchiare, accomodare, assettare, mettere in ordine, allestire.*

TO PREPARE, v. n. (to prepare one's self) *prepararsi, apparecchiarsi, mettersi in ordine, allestirsi.* To prepare one's self for death, *acconciarsi dell' anima, prepararsi a morire.* He prepares for a long journey, *si prepara, si mette in punto per lungo viaggio.*

PREPARED, adj. *preparato, apparecchiato, messo in ordine, allestito.*

PREPAREDNESS, s. *preparazione*, s. f. *preparamento*, s. m.

PREPENSE, }
PREPENSED, } adj. (or fore-thought) *premeditato.* Malice prepense, *malizia premeditata.*

TO PREPONDER, }
TO PREPONDERATE, } (to out-weigh, to be of great importance) *esser di più gran peso, esser di più grande importenza, o momento.* To preponderate a business (to weigh it before-hand) *esaminare, considerare, ragguitare, pesare un negozio avanti.*

PREPONDERANCE, }
PREPONDERANCY, }
PREPONDERATION, } s. (the state of outweighing, superiority of weight) *preponderanza, eccedenza nel peso.*

PREPONDERATED, adj. *esaminato, considerato, ponderato prima.*

TO PREPOSE, (to set before) *preporre porre avanti, mettere innanzi.*

PREPOSITION, s. (one of the eight parts of speech in grammar) *prepositione*, s. f.

PREPOSITIVE, adj. *che si propone, o va innanzi.*

PREPOSITOR, s. (a scholar appointed by the master to oversee the rest, *un preposto, o proposto*, s. m. *capo di scuola.*

TO PREPOSSESS, (to fill one's mind before-hand with prejudice) *preoccupare, prevenire.*

PREPOSSESSED, adj. *preoccupato, prevenuto.*

PREPOSSESSING, s. *il preoccupare.*

PREPOSSESSION, s. (prejudice) *prejudizio*, s. m. *preoccupazione, prevenzione*, s. f.

PREPOSTEROUS, adj. (done the wrong way) *fatto a rovescio, tutto'l contrario, contrario al dritto, fuor di stagione, prepostero.*

PREPOSTEROUSLY, adv. *a rovescio, al contrario, fuor di stagione.*

PREPOTENCY, s. (superior power, predominance) *prepotenza, superiorità.*

PREPUCE, s. (the fore-skin, that which covers the glans) *il prepuzio*, s. m.

TO PREREQUIRE, (to demand or ask previously) *chiedere, ricercare, esigere precedentemente.*

PREROGATIVE, s. (a peculiar preeminence or authority above others) *prerogativa, quel vantaggio d' onoranza, o d'altra cosa simile, che ha più una, che un'altra.*

PREROGATIVE-COURT, s. (a court, wherein wills are proved, and all administrations taken out, that belongs to the Archbishop of Canterbury by his prerogative) *Corte della prerogativa, così vien chiamata la corte dell'Arcivescovo di Cantorberi, dove si provano i testamenti, e si stabiliscono gli amministratori.*

PRESAGE, }
PRESAGEMENT, } s. (a sign or token, shewing what will happen) *presagio, indovinamento, augurio, pronostico*, s. m. *segno di cosa futura.*

TO PRESAGE, v. n. (to divine, to foretell, to betoken) *presagire, fare, o dar presagio, predire, congetturare, pronosticare.*

TO PRESAGE, v. a. (to signify beforehand) *presagire, indicare.*

PRESBYTER, s. *un prete.*

PRESBYTER, }
PRESBYTERIAN, } s. (shelter, professor, or follower of presbytery or Calvinistical discipline) *Calvinista, presbiteriano, uno che sostiene, professa, o segue la dottrina, e la disciplina Calvinistica, o Presbiteriana.In Iscozia v' hanno molti di costa setta.*

PRESBYTERIAN, adj. *Presbiteriano, Calvinistico.*

PRESBYTERY, s. *il presbitero; il corpo degli anziani preti, o laici della comunione Calvinistica.*

PRESCIENCE, s. (foreknowledge) *prescienza*, s. f. *notizia del futuro.*

PRESCIENT, adj. (foreknowing, prophetick) *presciente, che ha prescienza.*

PRESCIOUS, v. Prescient.

TO PRESCIND, (to cut off, to abstract) *prescidere, escettuare, separare, dividere.*

TO PRESCRIBE, (to order, to appoint) *prescrivere, statuire, ordinare, stabilire.* To prescribe a medecine, *ordinare una medicina.*

PRESCRIBED, adj. *prescritto, statuito, ordinato, stabilito.*

PRESCRIBING, s. *il prescrivere.*

PRESCRIPT, v. Prescribed.

PRESCRIPT, s. Ex. A prescript of divine service, *una formula di preghiere.*

PRESKIPTION, s. (an appointing or prescribing) *prescrizione*, s. f. *il prescrivere.* A physician's prescription, *ricetta di medico.* Prescription (in law, is a right or title to any thing grounded upon a continued possession of it beyond the memory of man) *prescrizione, ragione acquistata per parsamento di tempo.*

PRESKIANCE, s. (priority of place in sitting) *precedenza, passo, anteriorità, anzianità.*

PRESENCE, s. (the contrary of absence) *presenza*, s. f. *l'esser presente.* Presence (mien, looks) *presenza, cera, sembianza, aria*, s. f. *aspetto, cospetto*, s. m. A man of a good presence, *un uomo di bella presenza, che ha buon'aria.* Presence of mind (readiness of wit) *accortezza, vivacità d' ingegno.*

PRESENT, adj. (not absent) *presente, che è al cospetto, avanti, nello stesso tempo, nel quale si parla.* Present (in the time wherein we live) *presente, che è nel tempo, nel quale viviamo.* The present state of things, *lo stato presente degli affari.* A present poison (that kills presently) *veleno violente, che ammazza subito.* A present remedy (that operates presently) *un rimedio efficace.* This present year, *l'anno presente, l'anno corrente.* The present tense of a verb, *il tempo presente d' un verbo.*

PRESENT, s. (gift) *presente, dono, regalo*, s. m. These presents, *le presenti, e la presente*, s. f.

AT PRESENT, } adj. (now) *presentemente, in questo punto, adesso, ora, al presente.*

TO PRESENT, (to offer) *presentare, offerire.* To present a child at the font, *presentare un bambino al sacro fonte del battesimo.* To present the arms (a military term) *presentare le armi.* To present (or name) to a benefice, *conferire un beneficio.* To present (to make a present) *presentare, regalare, far donativo, far un presente.* To present one with a horse, *presentare un cavallo ad uno.* To present an offender to the jury, *presentare, consegnare, condurre un malfattore a' giurati, accusarlo.*

PRESENTANEOUS, adj. (present, effectual) *presentaneo, che opera di presente.*

PRESENTATION, s. (the act of presenting) *presentazione*, s. f. *il presentare.* Presentation (the presenting one to a benefice) *presentazione.* The presentation of a play, *la rappresentazione d'un poema teatrale.*

PRESENTED, adj. *presentato, ve.* To present.

PRESENTEE, s. (the clerk who is presented by the patron) *colui, ch' a presentato dal padronato di Vescovo.*

TO PRESENTIATE, *rappresentarsi, figurarsi.*

PRESENTLY, adv. (just now, in a moment) *adesso, ora, in questo punto, subito.* I will come presently, *verrò adesso adesso.*

PRESENTMENT, s. (a mere denunciation of the jorors, or some other officer, concerning an offence) *semplice denuncia, o rapporto.*

PRESENTNESS, s. (presence of mind, readiness) *presenza di mente, accortezza.*

PRESERVATION, s. (a preserving) *preservazione*, s. f. *preservamento*, s. m. *il preservare.* Self-preservation, *la sua conservazione, o preservazione.*

PRESERVATIVE, s. (a remedy made use of to keep off a disease) *un preservativo, o rimedio preservativo.*

PRESERVE, s. (conserve) *confettura, conserva*, s. f.

TO PRESERVE, (or keep) *preservare, difendere, conservare.* To preserve fruits, *confettare frutti.*

PRESERVED, adj. *preservato, difeso, conservato.* Fruits preserved, *confetture, frutti confettati.*

PRESERVER, s. (he that preserves) *conservatore, difensore*, s. m. This is a great preserver of health, *questo è eccellente per conservare la salute.*

PRESERVES, s. (a sort of spectacles) *occhiali per conservare la vista, occhiali da conserva.*

Digitized by Google

PRESERVING, s. *preservamento*, s. m. *il preservare*. The preserving of fruits, *il confettar frutti*.

TO PRESIDE, v. n. (to be the chief in an assembly) *presedere, aver il maneggio, o la direzzione.*

PRESIDENCY, s. (the place or office of a president) *dignità di presidente, prefettura*, s. f.

PRESIDENT, s. (chief, governor, overseer) *presidente, prefetto*, s. m. The lord president of the king's most honourable privy council, *il presidente del consiglio privato del Rè.* The president of a college, *il presidente, prefetto, o rettore d'un collegio.* The president's lady, *la presidente*, s. f. The president of Wales, York, and Berwick, *il governatore, o luogotenente del Rè del paese di Wales, di York, e di Berwick.*

PRESIDENTSHIP, s. *stato, o uffizio di presidente.*

PRESIDIAL, adj. (relating to a garrison) *presidiale; di presidio.*

PRESS, s. (an engine to press, to print, etc.) *strettoio, torchio*, s. m. *strumento di legno, che stringe per forza di vite, per uso di premere.* A printer's press, *torchio*, s. m. *strumento da stampare.* A wine-press, *torcolo*, s. m. A press for clothes, *una guardaroba*, s. f. Press (crowd) *presa, calca, folla, moltitudine*, s. f.

A PRESS-BED, s. *letto, che si rinchiude in un armario o armadio, in forma di guardinfante.*

A PRESS-MAN, s. (among printers) *stampatore; colui, che attende al torchio, per uso di stampare.*

PRESS-WORK, s. (a printer's press-work) *torchio*, s. m.

TO PRESS, v. a. e n. (to squeeze) *premere, incalzare, stringere.* To press the grapes, *pigiar l'uve.* To press (to hasten) *affrettare, far fretta, sollecitare.* To press (to solicit, to be earnest) *sollecitare, stimolare, far instanza, importunare, affrettare.* To press soldiers, *levar soldati, far soldati.* To press seamen for the fleet, *forzare i marinari a servire il Rè nell'armata, pigliarli per forza.* To press eagerly for a thing, *stecciar che che si sia con premura.* To press upon a man's table, *ficcarsi innanzi ad uno, perchè gli dia da pranzare.* To press upon dangers, *esporsi a' pericoli.* To press a benefit upon one, *far servizio ad uno contro sua voglia.* To press in upon one to help him, *correre al soccorso d'uno, soccorrerlo.*

PRESSED, }
PRESSING, } adj. *premuto, pressato, incalzato, stretto*, v. To press.

PRESSING, s. *il premere.*

PRESSINGLY, adv. (with force, closely) *fortatamente, fogosolmente, violentemente.*

PRESSION, s. (the art of pressing) *pressione, l'atto del premere.*

PRESSMONEY, s. Prestmoney.

PRESSURE, s. (force, weight, impression, affliction) *pressura, forza, peso, pressione, oppressione, affliizione, travaglio, fatica.*

PREST, adj. (ready, neat, right) *presto, lesto, pronto, agile, destro, leggiero, snello.*

PREST, s. (a duty in money to be paid by the sheriff, upon his account in the Exchequer, or for money left in his hands) *somma di danari, che lo sceriffe paga all'erario del Rè.*

PREST-MONEY, s. (money given somtimes to a soldier, or sailor when pressed) *il danaro, che si dà al soldato, e al marinaio, quando sono arrolati per forza.*

PRESTIGES, s. pl. (illusions, impostures) *prestigi, illusioni, imposture.*

PRESTIGIATION, s. (a deceit) *prestigio, inganno, giuntaria.*

PRESTIGIOUS, adj. (deceitful) *prestigioso, ingannevole.*

PRESTO, s. (an Italian word among fiddlers, and signifies quickly) *presto.*

TO PRESUME, v. n. (to imagine, to think, or suppose) *supporre, presumere, far conghiettura, immaginare, presupporre.* To presume (to have a good opinion of) *presumere, pretendere oltre al convenevole, arrogarsi.* He presumes too much of himself, *presume troppo di se medesimo.*

PRESUMER, s. *un presuntuoso, un arrogante.*

PRESUMPTION, s. (conjecture) *presunzione, presunzione, dubitazione, opinione, conghiettura*, s. f. Presumption (arrogance, pride) *presunzione, arroganza, baldanza*, s. f.

PRESUMPTIVE, adj. *presuntivo, supposito.*

PRESUMPTUOUS, adj. (proud, arrogant) *presuntuoso, e presuntuosa, arrogante, baldanzoso, di sfacciato ardire.*

PRESUMPTUOUSLY, adv. *presuntuosamente, e presuntuosamente.*

PRESUMPTUOUSNESS, s. *presuntuosità, e presuntuosità, presunzione, arroganza*, s. f.

TO PRESUPPOSE, (to suppose beforehand) *presupporre, supporre, mettere, e formar che che si sia per vero, certificare.*

PRESUPPOSED, adj. *presupposto, supposto.*

PRESUPPOSITION, s. *presupposizione, supposizione*, s. f. *il presupporre.*

PRETENCE, s. (opinion, conceit) *opinione*, s. f. *concetto, parere*, s. m. So strong is their pretence of infallibility, *tanto grande è il concetto, che hanno della loro infallibilità.* Pretence (pretext, colour, appearance) *pretesto, colore*, s. m. *ombra, ragione, apparenza*, s. f.

TO PRETEND, v. a. e n. (to imagine, to believe) *pretendere, supporre, immaginarsi, credere, persuadersi.* To pretend (to use a pretence, to make as if) *pretendere, pigliar pretesto, fingere, far vista.* To pretend ignorance, *pretender causa d'ignoranza.* He pretends love to me, *egli finge d'amarmi, egli fa vista d'amarmi.* Some men pretend fair, *vi sono alcuni, che sono buoni in apparenza.* He pretended poverty, *si scusò, allegando povertà.* To pretend business, *far l'affaccendato.* To pretend one thing, and do another, *fare una finta: promettere danari, e dar bastone.* The pretend to be his brother, *dice che sono suo fratello: mi spaccierò per suo fratello.* To pretend to a thing, *piccarsi di che che si sia.* To pretend to learning, *piccarsi d'esser dotto, fare il dotto.*

PRETENDED, adj. *pretezo, v.* To pretend. A pretended title or right, *un titolo supposto.*

PRETENDER, s. *quello, o quella, che pretende.*

PRETENDING, s. *il pretendere.*

PRETENSION, s. (claim) *pretenzione*, v. f. *il pretendere.* To set a pretension to a thing, *pretendere, o aver pretenzione a che che si sia.*

PRETER, s. e adj. *preterito.* Ex. Preter imperfect, *preterito imperfetto.* The preter tense, *il preterito*, s. m.

PRETERIT, adj. (past) *preterito, passato.*

PRETERITION, s. (a passing by) *il preterito, omissione.*

PRETERLAPSED, adj. (past and gone) *trascorso, oltrepassato.*

PRETERNATURAL, v. Illegal.

PRETERMISSION, s. (or omitting) *il pretorire, omissione, negligenza*, s. f.

TO PRETERMIT, (to omit, to pass by, to neglect) *preterire, lasciare, tralasciare, omettere, negligere.*

PRETERMITTED, adj. *preterresso, lasciato, ommesso, negletto.*

PRETERMITTING, s. *il preterremettere, tralasciamento*, s. m. *ommissione, negligenza*, s. f.

PRETERNATURAL, adj. (besides nature) *soprannaturale, che è contra il corso della natura, straordinario.*

PRETERNATURALLY, adv. *soprannaturalmente, in una maniera soprannaturale.*

PRETERPERFECT, adj. (that is absolutely past) *preterito perfetto.*

PRETERPLUPERFECT, adj. (more than perfectly past) *preterito piucchepperfetto.*

PRETEXT, s. (pretence) *pretesto, colore*, s. m. *scusa, ombra*, s. f.

PRETHEE, *abbreviazione di* pray thee, *di grazia, ti prego.*

PRETOR, s. *pretore, giudice Romano, dignità fra gli antichi Romani. Alcuni scrittori Inglesi chiamarono talvolta* Pretor *co parlar sostenuto quello, che in volgare chiamano* Mayor.

PRETTILY, adv. *bellamente, con bel modo, piacevolmente, acconciamente, garbatamente, gratiosamente.*

PRETTINESS, s. (handsomeness) *bellezza, leggiadria.*

PRETTY, adj. (handsome) *bello leggiadro, vago, garbato.* Pretty (spoken by way of contempt, or ironically) *bello.* A pretty thing indeed, *oh la bella cosa.* You are a pretty man indeed (by way of irony) *a dirvi il vero, voi siete un uomo, che non si può far di più.* For a pretty while, *per un gran pezzo.*

PRETTY, adv. (so, so, indifferent) *passabilmente, così, così.* A pretty handsome woman, *una donna passabilmente bella.* This picture is pretty like you, *questo ritratto vi rassomiglia passabilmente bene.* Pretty well, *così, così, passabilmente bene.* Pretty near (there about) *in circa, presso, quasi.* He is pretty near as tall as you, *è quasi tanto grande, quanto voi.*

TO PREVAIL, v. n. (to have the advantage over, to be of greater force) *prevalere, esser di più valore, eccedere.* Virtue ought to prevail over, *la virtù deve prevalere, o andare innanzi alle ricchezze.* To prevail with one (to have a power over him) *prevalere ad uno, esergli superiore.* Gold and silver shall never prevail with me, *il danaro non avrà mai forza sopra di me; non mi lascerò mai vincere dall'interesse.* To prevail with one for a thing (to obtain it) *ottenere, impetrare che che si sia da uno.* To prevail with one by intreaties, *guadagnare, o pregare altrui con preghiere.* To prevail with by bribes, *guadagnare, o corrompere altrui con donativi.* To prevail with one to do a thing, *disporre alcuno a fare qualche cosa, ottenere da alcuno, che faccia una tal cosa.* To prevail with or upon one, *indurre uno, persuaderlo.*

PREVAILED with, adj. *prevaluto*, v. To prevail. Easy to be prevailed with, *facile a smuovere, o a persuadere.*

PREVAILING, s. *il prevalere.*

PREVAILING, adj. (powerful, efficacious)

Digitized by Google

potente, efficace, predominante. A prevailing sin, *un peccato dominante.*

PREVALENCE, }
PREVALENCY, } s. (a being prevalent) *forza, efficacia*, s. f.

PREVALENT, adj. (powerful, prevailing) *potente, efficace.*

TO PREVARICATE, (to shuffle and cut, to play fast and loose) *prevaricare.*

PREVARICATION, s. (deceit, double dealing) *prevaricazione.*

PREVARICATOR, s. (one who prevaricates) *prevaricatore*, s. m.

PREVENIENT, adj. (that prevents) *che previene.*

TO PREVENT, v. a. e n. (to come before, to be before-hand with) *prevenire, venire avanti, anticipare.* To prevent dangers, *prevenire, evitare, stornare i pericoli.* To prevent one (to get the start of him) *prevenire alcuno, esser il primo a fare che che si sia.*

PREVENTED, adj. *prevenuto, anticipato.*

PREVENTING, }
PREVENTION, } s. *prevenzione, anticipazione*, s. f. Prevention (prepossession) *prevenzione, preoccupazione, ostinazione*, s. f.

PREVENTIVE, s. (that serves to prevent) *preservativo, rimedio, che serve a prevenire il male.*

PREVENTIVE, or PREVENTING, adj. (prevenient) *preveniente, che previene.*

PREVIDENCE, s. (a fore-seeing) *antivedere, antiveduto*, s. m.

PREVIOUS, adj. (that goes before) *che precede, che va avanti.*

PREVIOUSNESS, s. (antecedente) *precedenza, anteriorità, priorità di tempo.*

PREVISION, s. (foresight) *antiveder, antiveduto*, s. m.

PREY, s. (that which is caught by wild beasts, or men by violence, craft, or injustice) *preda, rapina*, s. f. A bird of prey (a ravenous bird) *uccello di rapina, o predativo.* He became the prey of his enemies, *fu preda de' suoi nemici.* He makes a prey of me, *mi sverrina, mi succia il sangue.*

TO PREY upon, v. n. *predare, far preda.* Some beasts prey upon their own kind, *alcune bestie si mangiano l'una l'altra.*

PREYED upon, adj. *predato.*

PREYER, s. *un predatore.*

PREYING upon, s. *predamento*, s. m. *il predare.*

PRIAPISM, s. (a preternatural tension) *priamismo*, s. m.

PRICE, s. (the estimation, value, or rate of any thing) *valuta*, s. f. *prezzo, valore, costo*, s. m. The market-price, *il prezzo corrente.* A set price, *un prezzo fisso, o stabilito.* Tell me the lowest price, *ditemi l'ultimo prezzo.* What's your price? what's the price of it? *di che prezzo è questa cosa? quanto vale (costa) questa?* What price did you give for it? *a che prezzo l'avete comprato? quanto v'è costato?* I gave a great price for it, *l'ho comprato a gran prezzo, m'è costato molto caro.* I had it for a small price, *l'ho comprato a vil prezzo, a buon mercato.*

TO PRICE, (to pay for) *pagare, dar il giusto prezzo.*

PRICK, s. (thin drink) *bevanda molto tenue.*

PRICK, (a point, a wound with a pointed weapon) *puntura*, s. f. *ferita, che fa la punta di che che si sia.* Prick (mark to shoot at) *bersaglio*, s. m. A prick conscience, *rimorso di coscienza.* The prick and praise of a thing, *la gloria d'aver fatto che che si sia.* Prickwood, s. *fusaggine*, s. f. *stilo: nome di pianta.*

TO PRICK, v. a. (to make a hole with a point) *pungere, e pugnere, leggiermente, forar con cosa puntata, foracchiare.* To prick with a needle, *pugnere con un ago.* To prick (among hunters, to trace the steps of a hare) *seguitar la lepre alla pesta.* To prick a tune, or a song, *notare un'aria, o una canzone.* To prick a cask of wine, *spillare una botte.* To prick a horse to the quick, *ebbadare un cavallo.* To prick on, or forward, *spignere, spronare, stimolare, eccitare, instigare.* To prick up one's ears, *star cogli orecchi ieti.* To prick down the notes in a musick-book, *notare un libro di musica.*

TO PRICK, v. n. (to dress one's self for show; to come upon the spur) *mettersi, vestirsi in gala: venire a spron battuto.*

PRICKED, *part. di* To prick.

PRICKER, s. (a huntsman on horseback) *cacciatore a cavallo*, s. m.

PRICKET, s. (a young male deer of two years old) *cerbiatto*, s. m. *cerbio di due anni.*

PRICKING, s. *pungimento, pugnimento*, s. m. *il pugnere.*

PRICKLE, s. (a sharp-pointed thing, as a thorn) *spina*, s. f.

PRICKLES of a porcupine, s. *le penne d'un istrice.*

PRICKLINESS, s. (fulness of sharp points) *qualità piccante, pungente, mordacità.*

PRICKLY, adv. *spinoso, pieno di spine.*

PRICKSONG, s. (song set in musick) *aria, o canzone con note musicali.*

PRICKWOOD, s. (a tree) *fusaggine, stilo: berretta di prete.*

PRIDE, s. (presumption, vanity) *orgoglio, s. m. alterigia, superbia, grandigia, boria, vanità*, s. f. To take a pride in a thing, *piccarsi, vanagloriarsi, vantarsi di che che si sia.*

TO PRIDE, (to take pride in or to be proud of) *vantarsi, vanagloriarsi, glorificarsi, tener maggioranza, o gloria, pregiarsi.*

PRIER, s. (spy) *spia*, s. f. *ricercatore*, s. m.

PRIEST, s. (a clergyman) *un Prete.* A priest of the church of England, *un Prete*, s. m. *un ministro della chiesa Anglicana.*

PRIEST-CRAFT, s. (religious frauds) *frodi pretine, impostura pretina.*

PRIESTS-PINTLE, s. (an herb) *specie d'erba.*

PRIEST-RIDDEN, adj. *che si lascia governare da' Preti, pretato.*

PRIESTESS, s. (a woman priest) *sacerdotessa, pretessa*, s. f.

PRIESTHOOD, s. (the office or dignity of a priest) *sacerdozio*, s. m.

PRIESTLY, adj. *sacerdotale, di Prete, pretesco, pretevole.* The priestly habit, *gli abiti sacerdotali.*

PRIG, s. (a pert, conceited, sawcy, pragmatical fellow) *uno sguajatello presuntuoso.*

TO PRIG, (to filch) *trufare, mariolare.*

PRILL, s. (bird, turbot) *pesce simile al rombo.*

TO PRIM, v. n. e a. (to have affected ways) *civettare, far la civetta.* To prim (to deck up preciously; to form to an affected nicety) *ornarsi con affettata leggiadria.*

PRIM, adj. (formal, precise, affectedly nice) *pieno d'affettazione, studiato, lecciato.*

PRIMACY, }
PRIMATESHIP, } s. (a primate's dignity) *primato*, s. m. *dignità di primato.*

PRIMAGE, s. (a duty paid to the mariners for loading a ship) *quel, che si paga ai marinari, per carteare il vescello.*

PRIMARILY, adv. *primieramente, principalmente, specialmente.*

PRIMARY, adj. (first) *primiero, primo.* A primary substance, *una sostanza primiera.* Primary (chief) *primario, principale, essenziale.*

PRIMATE, s. (the first or chief archbishop) *primate, metropolitano, il primo arcivescovo.*

PRIME,
PRIMAL, } adj. (first, chief, sovereign) *primo, principale, grande.* A thing of prime use, *una cosa di grand'uso.* Prime (excellent, exquisite) *eccellente, squisito, insigne.* A prime rogue, *un furbo in chermisi.*

PRIME, s. (the chief, the flower, or choice) *il primo, il fiore, il principale.* The prime of the nobility, *il primo, il fiore della nobiltà.* He died in the prime of his age, *morì nel fior dell'età.* The prime of a gun, *il polverino d'un'arme da fuoco; quella polvere che si mette sul focone dell'archibuso per dargli fuoco.* Prime (the first of the canonical hours) *Prima*, s. f. *una delle ore canoniche.*

PRIME-PRINT, s. (or privet) *ligustro, rovistico*, s. m.

TO PRIME, (to put powder into the pan or touch-hole of a gun or piece of ordnance) *caricare la polvere sul focone.* To prime (among painters, is to lay the first colour) *preparare la tela d'una pittura.*

PRIMELY, adv. (excellently, originally, first, chiefly) *eccellentemente, originalmente, principalmente, primieramente.*

PRIMER, }
PRIMMER, } s. (a little book in which children are first taught to read) *un salterio, piccolo libretto, nel quale i fanciulli imparano a leggere.* A primer (a Roman catholick prayer-book) *breviario*, s. m. *quel libro, dove son regi-trate l'ore canoniche, e tutto l'officio divino.* Primer (among printers, printing letter of divers sorts) *romano*, s. m. The long primer, *piccolo romano.* The great primer, *romano grande.*

PRIMERO, s. (a game at cards) *primiera*, s. f. *sorta di giuoco di carte.*

PRIMEST, adj. *il superlativo di* Prime.

PRIMEVAL, adj. *primo, antico, originale: come fu dapprima.*

PRIMING, s. *il mettere la polvere sul focone dell'archibuso.*

PRIMING-IRON, s. (an iron made use of in the priming of a great gun) *uno spillo*, s. m.

PRIMITIAL, adj. (belonging to the primitiæ) *che appartiene alle, o concerne le primitiæ.*

PRIMITIVE, adj. (of or belonging to the first age, ancient) *primitivo, primo, primiero, che non ha origine da alcuno.* A primitive word (an original word) *una parola primitiva.* A primitive cause, *una causa primitiva.* The primitive church, *la chiesa primitiva.*

PRIMOGENIAL, adj. (first-born, original, primary, constituent, elemental) *primigenito, originale, primario, elementale, primitivo.*

PRIMOGENITURE, s. (the title and privilege of an elder brother, in right of his birth) *primogenitura*, s. f. *ragione*

Digitized by Google

di succedere negli stati, che porta seco l'esser prim'genito.

PRIMORDIAL, } PRIMORDIATE, } adj. (primitive, original) *primitivo.*

PRIMORDIAL, s. (origin, first principle) *un'origine, principio.*

PRIMROSE, s. (a sort of flower) *fior di primavera.*

PRIMROSE, adj. (gay, flowery) *gajo, florido.*

PRINCE, s. (one who governs a state in chief) *Principe*, s. m. *signore assoluto.* The prince of Wales, *il Principe di Galles.* Prince (the chief, first, or most excellent) *principe, principale, primo*, s. m. Aristotle is the prince of philosophers, *Aristotile è il Principe de' filosofi.*

PRINCE-LIKE, adv. *da Principe.*

To PRINCE, v. n. (to play the prince) *fare da signorino, fare il gran signore.*

PRINCEDOM, s. (the rank, estate, or power of a prince) *sovereignity*) *principato, sovranità.*

PRINCELY, adj. *di Principe, degno d'un Principe, principesco.* A princely look, *un aria maestosa, un aspetto principesco.* A princely soul, *un'anima grande.* He has given us a princely entertainment, *ci ha regalati da Principe.*

PRINCES feather, s. (a flower) *amaranto*, s. m. *sorta di fiore.*

PRINCESS, s. (a prince's lady) *principessa*, s. f.

PRINCIPAL, ad.. (chief, main) *principale, soprano, maggiore.*

PRINCIPAL, s. (the principal sum of money borrowed or lent, distinct from interest) *il capitale, il principale*, s. m. The principal of a college, *il rettore d'un collegio.*

PRINCIPALITY, s. (the dominions or jurisdiction of a prince) *principato*, s. m. *titolo sto dominio, e grado del Principe.*

PRINCIPALLY, adv. (chiefly) *principalmente, sopra tutto, particolarmente.*

PRINCIPLE, s. (the first cause of the being or production of any thing) *principio*, s. m. *causa, origine*, s. f. The principles of an art, or science, *i principj, le regole, i cominciamenti, i fondamenti d'un'arte, o d'una scienza.* Principle (motive) *principio, motivo, ragione*, s. f. A principle of honour, *per un motivo d'onore.* Principle (sentiment) *principio, sentimento*, s. m. *massima*, s. f. A man of good principles, *un uomo onorato, un uomo dabbene, un uomo di buone massime.* Principle (in philosophy) *un assioma*, s. m.

To PRINCIPLE, *dare i principj.* To principle one well, *imbever uno di buoni sentimenti, o principj.*

PRINCIPLED, adj. Ex. A man well principled, *un uomo onorato, un uomo dabbene.*

PRINCOCK, } PRINCOX, } (a youngster too soon ripe-headed) *un giovane, che fa il saccente, un saccentino*, s. m.

To PRINK, v. n. v. To prank.

PRINT, s. (mark (sign) *segno* s. m. *impressione*, s. f. The prints of the foot, *pedate*, s. f. pl. The print of a nail, *negbiate*, s. f. A print (a cut) *una stampa.* Print (letter) *impressione, lettera, carattere*, s. m. A fine print, *una bella impressione, un bel carattere.* To put in print, *mandare alle stampe.* To come out in print, *venire alla luce.* A book out of print, *un libro, che non si trova più a comprare.* I saw his name in print, *ho visto il suo nome stampato.* To set one's cloaths in print, *vestire attillato.*

To PRINT, v. a. e n. (to practise the art of printing) *stampare, imprimere, pubblicare colle stampe.* To print a book, *stampare un libro.*

PRINTED, adj. *stampato.* To cause to be printed, *fare stampare.*

PRINTER, s. (he that prints) *stampatore.*

PRINTING, s. (the art of printing books) *lo stampare, impressione, stampa*, s. f. A printing-house, *stamperia, luogo dove si stampa.*

PRINTLESS, adj. *che non lascia impressione, arma o vestigio.*

PRIOR, s. (the head of a priory) *priore*, s. m.

PRIOR, adj. (former, going before, antecedent, anterior) *anteriore, precedente.*

PRIORESS, s. *prioressa*, s. f.

PRIORSHIP, s. (a prior's dignity) *priorato*, s. m. *dignità di priore.*

PRIORITY, s. (advantage of place) *priorità*, s. f.

PRIORY, s. (a religious community under the directions of a prior, or prioress) *priorato*, s. m.

PRISAGE, s. (a caution upon lawful prizes, or wine) *dazio sul vino, e sopra le prede.*

PRISM, s. (a prism of glass, is a glass bounded with two equal and parallel ends, and three plain and well polished sides, which meet in three parallel lines; running from the three angles of one end to the three angles in the other end) *prisma*, s. m. plur. *prismi.*

PRISMATICAL, } PRISMATICK, } adj. (that is formed like, or by a prism) *prismatico, appartenente a prisma.*

PRISON, s. (jail) *prigione, carcere*, s. f. The keeper of a prison, *un carceriere, quello, che sta a guardia della prigione.*

To PRISON, (to emprison, to shut up in hold, to confine, to enchain) *imprigionare, incarcerare, ingabbiare.*

PRISONER, s. (one in custody) *prigioniere, o prigioniera, prigione*, s. m. *prigiona*, s. f.

PRISTINE, adj. (ancient, former) *pristino, prisco, antico.*

PRITTY, v. Prettbee.

PRITTLE PRATTLE, s. (talk, prating) *cicaleria, ciarla, ciarleria*, s. f. *cicalecceria.*

To PRITTLE-PRATTLE, v. n. (to prate) *cicalare, ciarlare, cianciare, come fanno le donnicciuole.*

PRIVACY, s. (familiarity) *segretezza, domesticheza, familiarità, e famigliarità*, s. f. Privacy (retirement) *ritiratezza, solitudine*, s. f. With great privacy (secretly) *segretissimamente.*

PRIVADO, s. (private friend, favourite) *un favorito, un confidente, un amico intimo*, s. m.

PRIVATE, adj. (secret, retired) *privato, segreto, nascosto, riposto.* A private house, *una casa privata, o particolare.* A private place, *un luogo privato, un ripostiglio, un nascondiglio.* I desire to be private, *voglio esser solo, o da me.* A private man, *un uomo privato.* To make a private purse, *far borsa a parte.* A private chapel, *una cappelletta*, s. f. A private stair-case, *una scala segreta.*

PRIVATE, s. (a secret message) *un messaggio, un'ambasciata segreta.*

IN PRIVATE, adv. *privatamente, in privato, in particolare.*

PRIVATEER, s. *una nave corsara.*

PRIVATELY, adv. (in private) *privatamente, in privato, segretamente, in particolare, in segreto.*

PRIVATION, s. (depriving) *privazione*, s. f.

PRIVATIVE, abj. (that deprives) *privativo che priva.*

PRIVET, s *nome d'erba.* Barren privet (evergreen privet) *sempreviva*, s. f.

PRIVILEGE, s. (prerogative, advantage) *privilegio, vantaggio*, s. m. *immunità, prerogativa*, s. f.

To PRIVILEGE, (to invest with rights or immunities, to grant a privilege) *privilegiare, accordar diritti, o immunità; concedere un privilegio.* To privilege (to exempt from reasure or danger) *esimere da biasimo, o pericolo.* To privilege (to exempt from paying tax or impost) *esentar da una tassa, o gabella.*

To PRIVILEGED, adj. *privilegiato che ha privilegio.* A privileged place, *un luogo privilegiato.*

PRIVILY, adv. (secretly) *privatamente, in privato segretamente, in particolare, in segreto.*

PRIVITY, s. private knowledge) *partecipazione, saputa, notizia*, s. f. She did it without her husband's privity, *ella l'ha fatto senza saputa di suo marito.*

PRIVITIES, s. (the privy parts) *le parti segrete.*

PRIVY, adj. (secret) *segreto, nascosto.* The privy parts, *le parti segrete.* Privy-stairs, *scala segreta* Privy (partaker) *privato, partecipante.* The privy council, *il Consiglio privato.* Privy-seal, *il suggello privato.* The privy purse, *borsa privata.* Privy to a crime, *complice d'un delitto.*

PRIVY, s. (house or office) *privato, cesso, destro, luogo comune.*

PRIZE, s. (that which is taken, any kind of booty) *preda, cattura*, s. f. *bottino*, s. m. He made prize of the whole town, *egli mise tutta la città a sacco.* Prize (a benefit ticket in a lottery) *beneficio*, s. m. *grazia*, s. f. Prize (a reward proposed to him that shall do any thing best) *guiderdone*, s. m. *ricompensa*, s. f.

To PRIZE, (to prise, to value) *apprezzare, stimare, valutare, dar la valuta d'una cosa.*

PRIZED, adj. *apprezzato, stimato, valutato.*

PRIZEFIGHTER, s. (one that fights publickly for a reward) *uno che combatte in publico, per ottenere un premio.*

PRIZER, s. *stimatore*, s. m.

PRIZING, s. *l'apprezzare, il valutare.*

PRO, prep. (for; in defence of) *pro.* Pro and con, *pro e contra.* To know the pro and the con, *sapere il pro e contra.*

PROBABILITY, s. (likelihood) *probabilità, verisimilitudine, verisimiglianza.*

PROBABLE, adj. (likely) *probabile, verisimile.*

PROBABLY, adv. *probabilmente, verisimilmente.* It is very probably so, *è probabile: può essere; probabilmente è così.*

PROBAT, §

PROBATE, § s. Ex. The probate of testaments (the proving of wills in the spiritual court) *la verificazione de' testamenti.*

PROBATION, s. (proof, trial) *prova, pruova, s. f. esperimento, cimento*, s. m. Probation (in the university, the trial of a student who is about to take his degrees) *prova*, s. f. Probation (a trial of one before he be admitted to profess a religious life) *prova, noviziato.*

PROBATIONARY, adj. Ex. Probationary laws, *leggi fatte solamente per prova.*

PROBATIONER, s. (in the university, a

Digitized by Google

scholar who undergoes a probation) *uno scolare, o studente, che fa la sua prova.* A probationer in a religious house, *un novizio*, s. m.

PROBATIONERSHIP, s. (state of being a probationer, noviciate) *novizíato, noviziato*, s. m.

PROBATORY, adj. (serving for trial) *provativo, per prova.*

PROBE, s. (a surgeon's instrument to search the depth, windings, *ec.* of wounds) *tenta*, s. f. *quello istrumento, onde il cerusico conosce la profondità della ferita.*

TO PROBE a WOUND, (to search it with a probe) *cercar con una tenta la profondità d' una ferita.*

PROBITY, s. (uprightness, integrity) *probità, bontà, integrità*, s. f.

PROBLEM, s. (a proposition relating to practice, or which proposes something to be done) *problema*, pl. *problemi*,, s. m. *proposta, questione*, s. f.

PROBLEMATICAL, }
PROBLEMATICK, } adj. (belonging to a problem) *problematico.*

PROBOSCIS, s. (as elephant's trunk) *probosçide*, s. f. *naso dell' elefante.*

PROCACIOUS, adj. (malapert, saucy) *insolente, arrogante, sfacciato, sfrontato.*

PROCACITY, s. (saucines, malapertness) *insolenza, arroganza, sfacciataggine, sfacciatezza*, s. f.

PROCEDURE, s. (a course of pleading) *il procedere in giustizia, l' ordine giudiziario.*

PROCEED, s. (what arises from a thing) *prodotto*, s. m. The next proceeds (among merchants) *il netto prodotto.*

TO PROCEED, v. n. (to come from, to be derived, to spring, to have its rise from) *procedere, derivare, nascere, venire.* From whence does that proceed! *donde procede, dondeviene questo!* Proceed, or go on, *continuate, andate, o seguitate avanti.* He proceeded to that height of impiety, *il suo empietà giunse a tal segno.* To proceed (to act, to deal) *procedere, comportarsi.* To proceed against one, *procedere contro alcuno.* To proceed doctor, *esser annunzio dottore, esser addottorato.*

PROCEEDED, adj. *procedúto*, *v.* To proceed. The malefactor shall be proceeded against, *si procederà contro 'i reo.*

PROCEEDER, s. (one who goes forward; one who makes a progress) *colui, che tira innanzi molte cose, che fa progresso.*

PROCEEDING, s. *procedimento*, s. m. *il procedere.* Proceeding (action, dealing) *procedere, comportamento, portamento*, s. m. The proceedings at law, *la forma di procedere in giustizia, l' ordine giudicatorio.*

PROCELLOUS, adj. (tempestuous) *procelloso, tempestoso.*

PROCEPTION, *v.* Preoccupation.

PROCERITY, *v.* Talness.

PROCESS, s. (the manner of proceeding in any cause, or the beginning or principal part of it) *processo*, s. m. *tutte le scritture degli atti, che si fanno nelle cause si civili, come criminali.* A verbal process, *un processo verbale.* A criminal process, *processo criminale.* To take out a process against one, *fare il processo ad uno, procedere contro alcuno in giustizia.* A process of things, *un processo, procedimento, continuazione di cose, una serie di cose.* In process of time, *in progresso di tempo.*

PROCESSION, s. (a solemn march of the clergy and people in their ornamental habits) *processione*, s. f.

PROCESSIONAL, adj. (belonging to a procession) *di processione.*

PROCINCT, adj. (ready, at hand) *lesto, apparecchiato, in ordine.* In procinct, *in procinto, apparecchiato.*

TO PROCLAIM, (to publish, to declare solemnly) *proclamare, pubblicare, bandire, dichiarare solennemente.* To proclaim one king, *proclamare uno per Re.* To proclaim war, *dichiarare, intimare la guerra.*

PROCLAIMED, adj. *proclamato, pubblicato, bandito, dichiarato.*

PROCLAIMER, s. *proclamatore, banditore*, s. m.

PROCLAIMING, s. *il proclamare, il bandire.*

PROCLAMATION, s. *proclamazione, dichiarazione, proclama*, s. f. *bando*, s. m. A proclamation of war, *dichiarazione, o intimazione di guerra.* To make a proclamation of a thing, *pubblicare, divulgare, palesare, che che si sia.*

PROCLIVE, }
PROCLIVOUS, } adj. (inclined, hanging downward) *proclive*. Proclive (ready, bent to, apt, prone) *proclive, acilino, disposto, inchinevole, prono, dedito, inclinato.*

PROCLIVITY, s. (aptness, propensity, inclination) *inclinazione, attitudine, disposizione*, s. f.

PROCONSUL, s. (Roman magistrate of old, to govern a province with consular power) *proconsolo*, s. m.

PROCONSULAR, adj. *proconsolare.*

PROCONSULSHIP, s. *proconsolato*, s. m.

TO PROCRASTINATE, (to put off from day to day, to delay or defer) *procrastinare, indugiare, da oggi in domani, dar tempo, differire, prolungare.*

PROCRASTINATED, adj. *procrastinato, indugiato, differito, prolungato.*

PROCRASTINATION, s. *procrastinazione*, s. f. *il procrastinare.*

PROCRASTINATOR, s. (a dilatory person) *uno che procrastina, che aspetta fare domani quello, che potrebbe far oggi.*

TO PROCREATE, (to beget) *procreare, generare.*

PROCREATED, adj. *procreato, generato.*

PROCREATING, s. *procreamento*, s. m. *il procreare.*

PROCREATOR, s. *procreatore*, s. m.

A PROCREATRIX, s. *procreatrice*, s. f.

PROCTOR, s. (one who undertakes to manage a cause in the ecclesiastical court) *procuratore*, s. m.

PROCTORS, s. (in the university, two persons chosen from among the students, to see good orders end exercises duly performed there) *moderatori in una università.* Proctors of the clergy, *i procuratori, o deputati a' un assemblea ecclesiastica.*

TO PROCTOR, (to manage) *fare, operare, dirigere.*

PROCTORSHIP, s. *ufficio di procuratore.*

PROCURABLE, adj. *procurabile, che si può procurare, o ottenere.*

PROCURACY, s. (the writing or deed, whereby one is made a procurator) *procura, procura*, s. f. *istrumento di scrittura fatto per pubblica persona, col quale si dà autorità a uno di fare in nome, e vece di se medesimo.*

PROCURATION, s. (a power, by which one is entrusted to act for another) *procura, procura, procurazione*, s. f. Procuration (a composition paid by the parish priest to the bishop or archdeacon, to commute for the entertainment, which was otherwise to have been procured for them at their visitation) *procurazione*, s. f. *certa somma di danari, che si paga dal parrocchiano al Vescovo, o all' Arcidiacono in vece del vitto, che è obbligato di dar loro nel tempo, che sono in visita.*

PROCURATOR, s. (factor, sollicitor, one who looks after another man's affairs) *procuratore*, s. m. *fattore, agente*, s. m. *che fa i fatti, o negozj altrui.* Procurator of St. Mark (at Venice, a magistrate who is next in dignity to the Doge) *Procurator di San Marco.* A procurator (one who gathers the fruits of a benefice for the parson) *colui, che in virtù di procura, ha potere d' esigere i frutti d' un benefizio per il beneficiato.*

PROCURATORIAL, adj. (made by a proctor) *procuratorio, di procuratore.*

PROCURATORY, adj. (tending to preparation) *attenente a procura.*

TO PROCURE, v. a. (to get for another, to help) *procurare, cercare, procacciare, ingegnarsi.*

TO PROCURE, v. n. (to act as a pimp or bawd) *fare il ruffiano, o la ruffiana.*

PROCURED, adj. *procurato : procacciato, cercato.*

PROCUREMENT, s. *intraposa*, s. f.

PROCURER, s. (a mediator) *procuratore, procacciatore, mediatore, mezzano*, s. m. Procurer (pimp, bawd) *un ruffiano una ruffiana.*

PROCURESS, s. (a bawd) *una ruffiana.*

PROCURING, s. *procuragione*, s. f. *il procurare.*

PRODIGAL, adj. *e* s. (lavish, profuse, wasteful, riotous) *prodigo, che dà, e spende di necessità.* A prodigal man, *un prodigo, un scialacquone*, s. m. A prodigal woman, *una prodiga*, s. f. To be prodigal, *usar prodigalità, esser prodigo.*

PRODIGALITY, s. profuseness, lavishness) *prodigalità*, s. f. *eccesso nello spendere, e nel donare: scialacquo*, s. m.

PRODIGALLY, adv. *prodigalmente, prodigamente, con prodigalità.* To spend prodigally, *spendere prodigamente, straboccheyolmente, prodigalizzare, usar prodigalità nello spendere.*

PRODIGIOUS, adj. (monstrous, wonderful) *prodigioso, mostruoso, stupendo.* Prodigious (extraordinary) *prodigioso, inosato, straordinario.* Prodigious (excessive) *prodigioso, eccessivo, smisurato.*

PRODIGIOUSLY, adv. *prodigiosamente, eccessivamente.*

PRODIGY, s. (a monstrous, or preternatural thing) *prodigio*, s. m. *cosa insolita.*

PRODITION, s. (treason) *tradimento*, s. m.

PRODITOR, s. (traitor) *traditore*, s. m.

PRODITORIOUS, adj. (traitor-like, treacherous) *traditoresco, da traditore.*

PRODROME, s. (fore-runner) *presagio*, s. m. Obs.

PRODUCE, s. *v.* Product.

TO PRODUCE, (to bring forth) *produrre, generare, creare.* To produce (to expose to the view, to show) *produrre, mostrare, addurre, mettere in campo.* To produce (to cause) *produrre, causare, esser causa.*

PRODUCED, adj. *prodotto, v.* To produce.

PRODUCER, s. (one that generates or produces) *producitore, produttore*, s. m.

PRODUCIBLE, adj. (such as may be exhibited, generated, or made) *producibile, produttibile, produttivo.*

PRODUCING, s. *producimento*, s. m. *il produrre.*

PRODUCT, s. (fruit) *produzione*, s. f. *frutto*, s. m. The product of the earth, *i frutti della terra.* The product of one's wit, *parto dell' ingegno.* This is a mere product

Digitized by Google

of his fancy, *questo è un mero effetto della sua fantasia*. The product of two sums, or numbers, *il prodotto di due somme, o di due numeri*.

PRODUCTION, s. (product, fruit) *produzione*, s. f. *frutto*, s. m. Productions of the brain (ingenious works) *produzioni, o parti dell' ingegno*. Productions of nature, *produzioni, prodotti, effetti della natura*.

PRODUCTIVE, adj. apt to produce or bring forth) *produttivo, che produce, atto a produrre*.

PROEM, s. (a preface or an entrance into a discourse) *proemio*, s. *la prima parte d'orazione, o d'altra opera, ove principalmente si propone quel, che s'ha a trattare*.

To **PROFACE**, *dare il buon pro*. Much good may it do you, *buon pro vi faccia*.

PROFANATION, s. (the act of violating any thing sacred) *profanazione*; *il profanare, il violare cosa sacra*. Profanation (irreverence to holy things or persons) *dispregio, o irriverenza per cose, o persone sacre*.

PROFANE, adj. *profano*; non *sacro*; *laico*; *secolare*; *polluto*; *impuro*; non *purificato de' riti sacri*.

To **PROFANE**, *profanare*: *violare*; *far cattivo uso*.

PROFANELY, adv. *profanamente*; con *profanazione*.

PROFANER, s. *profanatore*, *violatore di cosa sacra*.

PROFANENESS, s. *profanità*, *irriverenza a cose sacre*.

PROFECTION, *v.* Proficience.

PROFER, *v.* Proffer.

To **PROFESS**, v. a. *e* n. (to practise, to exercise openly) *professare*, *far professione*, *esercitare*. To profess christianity (to profess one's self to be a christian) *far professione del cristianesimo, professarsi la religione cristiana*. To profess a doctrine, *seguitare*, *o mantenere una dottrina*. To profess (to swear, to protest) *giurare*, *protestare*, *dichiarare*.

PROFESSED, adj. *professato*. A professed monk (one who having made his vow, is admitted to be of a religious order) *un frate professo, professato*, s. m. A professed nun, *una monaca professa*, *una professa*, s. f. A professed enemy, *un nemico giurato*. He is a professed eye-witness of it, *fece d' averlo visto co' suoi propri occhi*.

PROFESSEDLY, adv. (openly) *pubblicamente*, *manifestamente*, *apertamente*. He was professedly his friend, *egli si professava pubblicamente suo amico*.

PROFESSION, s. (trade, calling) *professione*, *arte*, s. f. *esercizio*, *mestiere*, s. m Profession (publick confession) *professione*. Profession (entering into a religious order) *professione, solenne promessa, che fanno i religiosi*. Profession (protestation) *protesto*, s. m. *protestazione, testimonianza, sicurtà*, s. f.

PROFESSOR, s. (one who professes any religion or persuasion) *professore*, s. m. *che professa qualche religione, o credenza*. Professor, in a university (lecturer, reader of any art or science in the publick schools) *professore, lettore publico*.

PROFESSORSHIP, s. (the office of a professor) *carica di professore*.

PROFFER, s. (offer) *proferta*, *offerta*, s. f. Proffer (attempt) *tentativo, sforzo*, s. m. *prova*, s. f. He made a proffer at it, *egli ci ha fatto la proferta*.

To **PROFFER**, (to offer) *proferire*, *offerire*, *fare offerta*. To proffer (to try, to venture) *provare*, *cercare*, *tentare*, *far prova*.

PROFFERED, adj. *profferto*, *offerto*, *promesso*, *cercato*, *tentato*. Proffered service stinks, *chi si offerisce, è peggio il tenso*.

PROFFERING, s. *profferta*, *offerta*, s.f.

PROFICIENCE, }
PROFICIENCY, } s. (progress) *progresso, processo, profitto, avanzamento*, s. m.

PROFICIENT, adj. (forward in learning) *avanzato, che ha fatto qualche progresso*. He is a great proficient in the Italian tongue, *egli è molto avanzato, o egli ha fatto gran progresso nella lingua Italiana*.

PROFICUOUS, adj. (advantageous, useful) *profittevole*.

PROFILE, s. (a term of drawing, a design which shews the side with the rising and falling of any work) *profilo*, s. m. *una delle parti, che è delle bande*. The profile of a face, *il profilo d' un volto, d' un viso*. The profile of a picture, *il profilo di una pittura, che vien in profilo, un viso, o una faccia dirimpatto in profilo*. The profile of a building or fortification, *il profilo d' un edifizio, o d' una fortezza*.

PROFIT, s. (advantage, gain) *profitto, utile, guadagno, giovamento*, s. m. A place of profit, *un impiego lucrativo*. An estate that yields a small profit, *un stato di poco emolumento, o che porta poco frutto*.

To **PROFIT**, v. a. (to make a progress, to improve) *profittare*, *far profitto*, *far progresso, avanzarsi*.

To **PROFIT**, v. n. (to be useful) *profittare, acquistare, guadagnare, trar profitto, utile, o vantaggio*. To profit by (to make a benefit of) *trar vantaggio, utile, o giovamento*.

PROFITABLE, adj. (beneficial , useful advantageous) *profittevole*, *profittabile*, *fruttuoso, utile, vantaggioso, giovevole*.

PROFITABLENESS, s. (advantage, profit) *profitto, utile, guadagno, giovamento*, s. m.

PROFITABLY, adv. *profittevolmente*, *con profitto, vantaggiosamente*.

PROFITLESS, adj. (void of gain or advantage) *che non dà profitto, che non procura vantaggio*.

PROFLIGATE, adj. (wicked, lewd, debauched to the highest degree) *scellerato, malvagio, sviato*. A profligate man or woman, *uno scellerato, una scellerata, un perduto, una perduta*. Profligate doings, *azioni enormi, scelleratezze*, s. f. pl.

To **PROFLIGATE**, *abbandonarsi*, *darsi in preda alle scelleratezze*.

PROFLIGATELY, adv. (shamelessly) *sfacciatamente, senza punto di vergogna, con disinvoltezza*.

PROFLIGATENESS, s. *scelleratezza, scelleratezza, scelleratezza*, s. f.

PROFLUENCE, s. (progress, course, store, plenty) *profluvio, copia, abbondanza*.

PROFLUENT, adj. (flowing on or forward) *scorrente, viscente, copioso, abbondante*.

PROFOUND, adj. (deep) *profondo, cupo*. A profound reverence, *una profonda riverenza*. Profound (great, immense) *profondo, grande, immenso, enigme*. Profound learning, *scienza profonde*. Profound sleep, *profondo sonno*.

PROFUND, s. (the deep, the main, the sea, the abyss) *profondo*, s. m. *profondità*, s. f. *abisso, pelago*, s. m.

To **PROFOUND**, v. n. *v.* To dive.

PROFOUNDLY, adv. (or deeply) *profondamente*. Profoundly learned, *d' una profonda scienza*.

PROFOUNDNESS, s. (or depth, in a figurative sense) *profondità, penetrazione*, s. f. Profoundness of learning, *profondo sapere*.

PROFUNDITY, s. (depth) *profondità*, s. f.

PROFUSE, adj. (lavish) *scialacquato, prodigo*. Profuse (overabounding, exuberant) *troppo abbondante, esuberante*.

PROFUSELY, adv. *scialacquatamente, prodigamente*. Profusely (with exuberance) *con soverchia abbondanza, o profusione, esuberantemente*.

PROFUSENESS, }
PROFUSION, } s. (lavishness) *scialacquo, scialacquamento*, s. m. *prodigalità*, s. f. Profusion (abundance; exuberant plenty) *abbondanza soverchia, esuberanza*, s. f.

To **PROG**, v. n. (to use all endeavours to get or gain) *ingegnarsi, industriarsi, affaticarsi. cercar, usar ogni mezzo per guadagnare*. To prog (to rob, to steal) *rubare, ranire, involare*. To prog for victuals, to prog for one's belly, *cercar da mangiare*. To prog for riches, *andar dietro alle ricchezze, affannarsi dietro alle ricchezze*.

PROG, s. (victuals, provision of any kind) *vettovaglia*; *provvisione di checchessia*.

PROGENERATION, *v.* Propagation.

PROGENITOR, s. (a fore-father) *progenitore, antenato*, s. m.

PROGENY, s. (offspring, issue) *progenie, ittroe, schiatta, gen-razione*, s. f.

To **PROGNOSTICATE**, (to foretel, to conjecture) *pronosticare, prevedere, antiverdere*.

PROGNOSTICATED, adj. *pronosticato, previsto, antivisto*.

PROGNOSTICATING, }
PROGNOSTICATION, } s. (a foretelling) *pronosticamento, pronostico*, s. m. *pronosticazione*, s. f.

PROGNOSTICATOR, s. *quello, che pronostica*

PROGNOSTICK, s. (a boding sign, or token of something to come) *pronostico, presagio*, s. m.

PROGNOSTICK, adj. Ex. A prognostick sign, *un pronostico*.

PROGRESS, s. (profiency) *progresso, processo, profitto*, s. m. A progress (a journey taken by a prince or king) *viaggio, giro*, s. m. *andata, gita*, s. f.

To **PROGRESS**, v. n. (to move forward, to pass) *andar innanzi, innoltrarsi, progredire, trapassare, trascorrere*.

PROGRESSION, s. (going on) *progressione*, s. f. Arithmetical progression, *progressione d' aritmetica*. The month of progression (the lunar month, which contains twenty-nine days and a half) *il mese lunare*.

PROGRESSIONAL, }
PROGRESSIVE, } adj. (which proceeds, or goes on) *progressivo, che la virtù d' andare avanti*. Progressional, or progressive motion, *un moto progressivo*.

PROGRESSIVELY adv. (by gradual steps or regular course) *progressivamente*.

To **PROHIBIT**, (to forbid) *proibire, vietare, difendere*.

PROHIBITED, adj. *proibito, vietato*. A prohibited commodity, *una mercanzia di contrabbando*.

PROHIBITING, s. *il proibire*.

PROHIBITION, s. (a forbidding) *proibizione*, s. f. *il proibire*.

PROHIBITORY, adj. (that prohibits) *proibitivo, che proibisce*. A prohibitory edict, *un editto proibitivo, che proibisce*.

A **PROJECT**, s. (design, purpose, contrivance) *progetto, disegno, piano*, s. m.

To **PROJECT**, v. a. (to design, to con-

Digitized by Google

trive) *far progetti, intraprendere, disegnare, marchinare, formar disegni.*

TO PROJECT, v. n. (to jut out, to shoot forward) *sporger in fuori, sceglare, tirare, gettar lontano, avanzarsi, lanciarsi.*

PROJECTED, adj. *intrapreso, disegnato, macchinato.*

PROJECTING, s. *il far progetti.*

PROJECTING, adj. *macchinatore.* A projecting head, *un gran macchinatore, un formator di progetti.*

PROJECTION, s. (the art of projecting) *disegno, pensiero, disegnamento,* s. m. *macchinazione,* s. f.

PROJECTOR, s. (one who projects or contrives any design) *macchinatore, inventore,* s. m.

PROJECTURE, s. (the jutting or leaning out of any part of a building) *sporto,* s. m. *muraglia, che sporge in fuora dalla dirittura della parte principale.*

TO PROIN, v. To prune.

TO PROLATE, v. To pronounce.

PROLATION, s. (pronunciation, delay, act of deferring) *pronunziazione, ritardamento, indugio, tardanza.*

PROLEGOMENA, s. (previous discourse; introductory observations) *prolegomeni, discorso previo, osservazioni introduttorie.*

PROLETARIAN, adj. (mean, wretched, vulgar) *vile, basso, abbietto, plebeo.*

PROLIFICAL, }
PROLIFICK, } adj. (fit for generation) *prolifico, proprio alla generazione, fecondo.*

PROLIX, }
PROLIXIOUS, } adj. (long, tedious) *prolisso, lungo, tedioso, non conciso.*

PROLIXITY, s. (tediousness, or length of a discourse) *prolissità, lunghezza,* s. f.

PROLIXLY, adv. *prolissamente, lungamente, distesamente.*

PROLOCUTOR, s. (chairman, or speaker of either house of convocation, or of a synod) *l'oratore, o il presidente dell' assemblea ecclesiastica in Inghilterra.*

PROLOGUE, s. (a preface, properly a speech before a stage play) *prologo, prologo,* s. m. *quel ragionamento posto avanti a'poemi rappresentativi.* Prologue, s. *introduzione a un discorso, o altra opera d'ingegno.*

TO PROLOGUE, (to introduce with a formal preface) *prologare, prologizzare, far prologo.*

TO PROLONG, (to lengthen out) *prolungare, allungare, differire, prorogare, mandare in lungo.* To prolong one's life, *prolungare, o allungare la vita.*

PROLONGATION, s. (a lengthening) *prolungamento,* s. m. *prolungazione,* s. f.

PROLONGED, adj. *prolongato, allungato, differito, prorogato, mandato in lungo.*

PROLONGER, s. (save all) *pianto di metallo, sul quale si ficca la candela.*

PROLONGING, s. *prolungamento,* s. m.

PROMINENCE, }
PROMINENCY, } s. (jutting out, standing forward) *prominenza,* s. f. *sporto,* s. m.

PROMINENT, adj. (jutting out, standing forward) *prominente, che fa prominenza.* Prominent paunch, *una grossa pancia.*

PROMISCUOUS, adj. (mingled together, confused) *confuso, mescolato.* In a promiscuous sense, *nell' uno, e nell' altro senso.*

PROMISCUOUSLY, adv. *confusamente, mescolatamente.*

PROMISE, (an assurance by word of mouth to do any thing) *promessa, impromessa,* s. f. *quel, che s' è promesso.* To keep one's promise, *attener la promessa.*

TO PROMISE, v. n. e. a. (to make a promise, to engage, or give one's word) *promettere, obbligare altrui la sua fede.* A young man that promises much (a hopeful young man) *un giovine di buona indole.* To promise (to undertake) *promettere, affermare, accertare.* To promise in marriage, *promettere, o promettere in matrigne.* To promise one's self (to hope) *promettersi, darsi ad intendere di poter fare, sperare.* To promise a great deal, *promettere mare, e monti.*

PROMISEBREACH, s. (violation of promise, deceit) *violazione, mancamento di promessa.*

PROMISED, adj. *promesso.*

PROMISER, s. (he, or she that promises) *promettitore,* s. m. *promettitrice,* s. f.

PROMISING, s. *promissione, promessa,* s. f.

PROMISING, adj. (hopeful) *di buona indole.* A promising youth, *un giovane di buona indole.* A promising countenance, *una bella fisonomia.*

PROMISSARY, s. (he to whom a promise is made) *colui, a chi s' è fatta qualche promessa.*

PROMISSION, s. *promissione,* s. f. The land of promission, *la terra di promissione.*

PROMISSORY, adj. (belonging to promise) *che sta in promessa.* A promissory note, *una promessa in iscritta, una cedola,* s. f. *un obbligo,* s. m.

PROMONT, }
PROMONTORY, } s. (a mountain or hill, or any high ground running out a great way into the sea) *promontorio,* s. m. *monte lungo in marina.*

TO PROMOTE, (to advance, to extend, to carry further) *promovere, e promuovere, crescere, stendere.* To promote (to carry on) s. a design, *promuovere, portare avanti un disegno.* To promote trade, *accrescere, far fiorire il traffico.* To promote a book, *mettere un libro in credito, in istima.* To promote God's glory, *cercar l' avanzamento della gloria di Dio.*

PROMOTED, adj. *promosso,* v. To promote.

PROMOTER, s. *promotore,* s. m. I have been a great promoter of it, *io ne sono stato il principal promotore, io vi ho contribuito molto.* Promoter (one who complains of offenders in a spiritual court) *procuratore generale in una corte ecclesiastica.* Promoters (in law, informers, who, for prosecuting such as offend, have part of the fines for a reward) *delatori, informatori,* s. m. pl.

PROMOTING, s. *avanzamento, aggrandimento,* s. m. *il promuovere, promovimento,* s. m.

PROMOTION, s. (preferment, advancement) *promozione, e sollazione,* s. f. *promovimento, avanzamento, aggrandimento,* s. m. To seek for promotion, *attendere ad innalzarsi, o avanzarsi, cercar di tirarsi innanzi, cercar di far fortuna.*

TO PROMOVE, v. To promote.

PROMPT, adj. (ready, quick, nimble) *pronto, lesto, presto, apparecchiato.* Prompt pay, (ready money) *danari contanti.* Prompt, adj. (quick) *prefulente, baldanzoso.*

TO PROMPT, (to tell or whisper to one) *suggerire, soffiare negli orecchi due notizia, o avvertimento segretamente.* To prompt one to a thing (to put him upon it) *sollecitare, instigare, importunare, instinuare, suggerire, indurre.*

PROMPTED, adj. *soffiato, pronisto, sollecitato, instigato, importunato, instinuato, suggerito, indotto.*

PROMPTER, s. (one that prompts another) *suggeritore.*

PROMPTING, s. *il suggerire.* Prompting (instigation) *istigazione, sollecitazione, istanza,* s. f.

PROMPTITUDE, }
PROMPTNESS, } s. (readiness) *prontezza, sollecitudine, speditezza, festezza, diligenza,* s. f.

PROMPTLY, adv. (readily) *prontamente, sollecitamente, speditamente, speditamente, tostamente, presto, senza indugio.*

PROMPTUARY, s. (a store-house) *magazzino, fondaco,* s. m. Promptuary (butlery) *dispensa,* s. f.

PROMPTURE, s. v. Prompting.

TO PROMULGATE, }
TO PROMULGE, } v. (to publish or proclaim) *promulgare, publicare, divulgare.* To promulge a law, *promulgare una legge.*

PROMULGATION, s. (a publishing) *promulgazione.* s. f.

PROMULGATED, }
PROMULGED, } adj. *promulgato publicato, divulgato.*

PRONE, adj. (inclined to a thing) *prono, inclinato, dedito, volto per natura a che che si sia.*

PRONENESS, }
PRONITY, } s. (inclination) *propensione, inclinazione, disposizza,* s. f.

PRONG, (pitchfork) *tridente,* s. m. *forca, forchetta,* s. f.

PRONOMINAL, adj. (belonging to a pronoun) *di pronome.* A pronominal particle, *una particella, che ha il senso d' un pronome.*

A PRONOUN, s. (a personal noun, one of the parts of speech) *pronome,* s. m. *termine grammaticale, così detto perchè esercita la vece del nome, come io, tu, egli,* etc.

TO PRONOUNCE, (to utter, to speak) *pronunziare, proferire le parole.* To pronounce a discourse, *pronunciare, o fare un discorso.* To pronounce (to judge, to decide, to declare) *pronunziare, publicare, dichiarare, giudicare.* I will pronounce any man a traytor that shall say so, *io dichiaro temerario chiunque dirà tal cosa.*

PRONOUNCED, adj. *pronunziato, v.* To pronounce.

PRONOUNCING, s. *il pronunziare, pronunziazione.*

PRONUNCIATION, s. (utterance of speech) *pronunziazione, pronuntia,* s. f.

PROOF, (trial, essay) *prova, e nuova,* s. f. *esperimento, cimento,* s. m. Proof (a printed sheet sent to the author or corrector of the press, in order to be corrected) *prova, prima prova, termine di stampatore.* Proof (reason, argument of truth) *prova, testimonianza, ragione conformative,* s. f. An authentick proof, *una prova autentica.* Proof (mark, testimony) *prova, testimonianza, segno, indizio,* s. m.

PROOF, adj. *che è a prova.* Ex. Musket-proof, *che è alla prova del moschetto.* Heaven cannot be proof against his petition, *il cielo non può condescendere alla sua preghiera.*

PROOF, (impenetrable, able to resist) *impenetrabile, resistibile.*

PROP, s. (a support) *puntello, sostegno,* s. m. A vine-prop, *un palo,* s. m. A prop, *appoggio, sostegno, ajuto, favore,* s. m.

TO PROP, (to stay, to support, or bear up) *appuntellare, puntellare, rincalzare, sorreggere.* To prop one up (to support him) *reggere, sostenere, spalleggiare, favorire alcuno.*

Digitized by Google

PROPAGABLE, adj. (such as may be spread) *che si può propagare.*

TO **PROPAGATE**, v. a. (to multiply, to increase) *propagare, allargare, dilatare.* To propagate the gospel, *propagar l'evangelo.* To propagate mankind, *multiplicare il genere umano.* To propagate a vine, *propaggginare una vigna.* To propagate (to spread abroad) *spargere, divulgare, seminare.* To propagate a false doctrine, *seminare una falsa dottrina.*

TO **PROPAGATE**, v. n. (to have offspring) *aver discendenza, posterità.*

PROPAGATED, adj. *propagato*, v. To propagate.

PROPAGATING, }
PROPAGATION, } s. (a spreading abroad, or increasing) *propagazione*, s. f. *il propagare.* Propagation (the generation and multiplication of creatures) *generazione, moltiplicazione*, s. f.

PROPAGATOR, *propagatore*, s. m. *quello, che propaga.*

TO **PROPEL**, (to drive forward) *scacciare lontano, rimuovere, spignere oltre.*

TO **PROPEND**, v. n. (to incline to a thing) *inclinare, avere attitudine, o inclinazione a che che si sia.*

PROPENSENCY, *propensione, inclinazione*, s. f. Propendency, s. f. (preconsideration, attentive consideration) *esame anteriore.*

PROPENSE, adj. (prone) *prono, inclinato, dedito.*

PROPENSION, }
PROPENSITY, } s. (inclination, propenses) *inclinazione, attitudine, e naturale disposizione a cosa particolare.*

PROPER, adj. (peculiar) *proprio, proprio, che attiene, conviene, ed è volanteie di colui, di cui si dice esser proprio.* A proper name, *un nome proprio.* A proper judge, *un giudice competente.* Proper (fit) *convenientie, convenuole, dicevole.* It is not proper for you to do it, *non è convenevole, o dicevole, che voi facciate ciò.* It is proper for an orator to speak eloquently, *è proprio dell'oratore di discorrere con eloquenza.* A fine proper man, *un uomo ben fatto, di bella statura.* A proper owner, *un proprietario*, s. m.

PROPER, adv. *propriamente, propiamente, acconciamente, correttamente, compiutamente.* To speak proper, *parlar correttamente, o congruamente, secondo le regole.*

PROPERLY, adv. *propriamente, giustamente, compiutamente, correttamente.* To speak properly, *parlar correttamente.*

PROPERNESS, s. (tallness) *una bella vita, una bella statura.*

PROPERTY, s. (natural quality or disposition) *proprietà*, s. f. *la natura, la qualità propria, e naturale di ciascheduna cosa.* Property (a right of possession of a thing) *proprietà, tutto quel, che si possiede in proprio.*

PROPHECY, s. (prediction) *profezia*, s. f. *ciò, che predetta da Profeta: predizione.*

PROPHESIED, adj. *profetato, profeggiato, profetizzato, predetto.*

TO **PROPHESY**, (to foretel things to come) *profetizare, profetizzare.*

PROPHET, s. (one who foretels future events, but properly a person inspired by God to reveal his will) *profeta*, s. m.

PROPHETESS, s. (a woman who prophesies) *profetessa.*

PROPHETICAL, }
PROPHETICK, } adj. (belonging to a prophet, or prophecy) *profetico, di profeta.*

PROPHETICALLY, adv. *profeticamente, da profeta, in modo profetico.*

TO **PROPHETIZE**, *profetizzare, profeggiare, predire il futuro.*

PROPINQUITY, s. (nearness, nighness) *propinquità, vicinità, prossimità*, s. f. Propinquity of blood, *affinità, prossimità, parentela*, s. f.

TO **PROPITIATE**, (to atone for) *espiare.* His charity propitiated for his sins, *la sua carità ha espiato i suoi peccati.*

TO **PROPITIATE**, (to atone or make propitious) *placare, rendere propizio, rendere favorevole.*

PROPITIATION, s. (atonement) *propiziazione*, s. f.

PROPITIATOR, s. (one that propitiates) *propiziatore*, s. m.

PROPITIATORY, adj. (that serves, or is of force to propitiate or atone) *propiziatorio.*

PROPITIOUS, adj. (favourable, kind, merciful) *propizio, favorevole, benigno.*

PROPITIOUSLY, adv. (favourably, kindly) *propiziamente, favorevolmente, amorevolmente.*

PROPONENT, s. (one that makes a proposal, or lays down) *proponente, propositore.*

PROPORTION, s. (agreement, agreableness) *proporzione, convenienza, conformità*, s. f. Proportion (rule, measure) *proporzione, regola, misura*, s. f. Beyond all proportion of reason, *contro tutte le regole della ragione.* Proportion (portion) *parte, porzione*, s. f.

TO **PROPORTION**, (to make answerable, or proportionable) *proporzionare, adattare.*

PROPORTIONABLE, adj. (answerable) *proporzionale, proporzionato, proporzionevole.*

PROPORTIONABLY, adv. *proporzionalmente, proporzionevolmente, proporzionatamente.*

PROPORTIONAL, adj. (answerable in mathematicks) *proporzionale, proporzionato.*

PROPORTIONALLY, adv. *proporzionalmente, con proporzione, proporzionatamente.*

PROPORTIONATE, adj. *proporzionato, comparato, comparato, aggiustato.*

TO **PROPORTIONATE**, (to adjust in a certain manner) *proporzionare, adattare, accordare, ridurre in corrispondenza.*

PROPORTIONED, adj. *proporzionato, fatto con proporzione.*

PROPORTIONING, s. *il proporzionare.*

PROPOSAL, s. (proposition, offer) *proposizione, offerta*, s. f.

TO **PROPOSE**, v. a. (to offer) *proporre, o offerire, proferire.*

TO **PROPOSE**, v. n. Ex. To propose a thing to one's self (to design to do it) *proporre, deliberare, statuire, intendere, aver intenzione, o pensiero.* What do you propose to do? *che proponete, che deliberate, o intendete di fare?*

PROPOSED, adj. *proposto, offerto, proferito, deliberato, statuito, inteso.*

PROPOSER, s. *quello, o quella, che propone una cosa.*

PROPOSING, *il proporre.*

PROPOSITION, (proposal) *proposizione, proposta, deliberazione*, s. f. Proposition (a sentence upon any subject) *proposizione.*

TO **PROPOUND**, to propose, to set on foot some discourse or some question) *proporre, porre avanti, mettere in campo il soggetto del quale, o sopra quale si vuol discorrere.*

PROPOUNDED, adj. *proposto.*

PROPOUNDER, s. (one who propounds a matter) *colui che propone una questione.* Propounder (in law, a monopolizer, or ingrosser of commodities) *ingrossatore*, s. m.

PROPOUNDING, *il proporre.*

PROPED, }
PROPT, } adj. (to prop) *puntellato*, v. To prop.

PROPRIETARY, }
PROPRIETOR, } s. (an owner, one who has a property in any thing) *proprietario*, s. m. *che ha cosa in proprietà.*

PROPRIETARY, adj. (belonging to a certain owner) *di proprietà, spettante a proprietario.*

PROPRIETY, s. (proper sense) *proprietà, il senso naturale.* The propriety of speech, *le proprietà del discorso: l'idioma d'una lingua.* In propriety of speaking, *propriamente parlando.*

TO **PROPUGN**, (to defend, to vindicate) *propugnare, difendere, sostenere.*

PROPUGNATION, s. (defence, support, assistance) *difesa, protezione, schermo.*

PRORE, Prow, s. (the fore part of a ship) *prora, e prua*, s. f.

PROROGATION, s. (a deferring or putting off) *proroga, prorogazione*, s. f. The prorogation of the parliament, *la proroga del parlamento.*

TO **PROROGUE**, (to put off till another time, to prolong) *prorogare, allungare, differire.*

PROROGUED, adj. *prorogato, allungato, differito.*

PROROGUING, s. *prorogazione*, s. f. *il prorogare.*

PRORUPTION, s. (the art of bursting out) *prorompimento, l'uscire con impeto, il prorompere.*

PROSAICK, adj. (being in, or belonging to prose) *prosaico, prosastico, in prosa.* A prosaick composition, *composizione prosaica.*

TO **PROSCRIBE**, (to out-law, to banish) *proscrivere, condennare ad esilio, esiliare.*

PROSCRIBED, adj. *proscritto, esiliato.*

PROSCRIPT, s. (an out-law) *un bandito, un assassino.*

PROSCRIPTION, s. (exilement, or making one an out-law) *proscrizione*, s. f. *esilio*, s. m. Proscription (a confiration of goods, and setting them to open sale) *il confiscare i beni del debitore, e venderli all'incanto, per pagare i suoi creditori.*

PROSE, s. (the plain usual way of expression, opposed to verse) *prosa*, s. f. *l'ordinario scrivere, a distinzione de' versi.* He that writes in prose, *un prosatore*, s. m.

TO **PROSECUTE**, (to carry on, or go on with) *proseguire, seguitare avanti, continuare, proseguitare.* To prosecute a design, *proseguire un disegno.* To prosecute one at law, *proseguire una lite in giustizia.* To prosecute a story in all its circumstances, *narrare, dire o scrivere un'istoria minutamente.*

PROSECUTED, adj. *proseguito, continuato, proseguitato.* Many expedients have been prosecuted, *si sono tentati molti espedienti.*

PROSECUTING, s. *proseguimento*, s. m. *prosecuzione*, s. f.

PROSECUTION, s. (continuance) *prosecuzione, continuazione*, s. f. To dispose things for a vigorous prosecution of war, *far i preparativi necessari per continuare vigorosamente la guerra.*

PROSECUTOR, s. (one who sues at law in another's name) *attore*, s. m. *colui, che nel litigare, domanda.*

Digitized by Google

PROSELYTE, s. (a stranger converted to any religion) *un proselita, un nuovo convertita a qualche religione.*

TO PROSELYTE, (to convert) *convertire, fare proselita.*

PROSODIAN, s. (one skilled in prosody) *uno, che è versato nella prosodia, ne' metri.*

PROSODY, s. (that part of grammar, which teaches to accent right, or rightly to distinguish syllables and the measures of verse) *prosodia*, s. f.

PROSOPOPEIA, s. (a rhetorical figure, wherein the speaker addresses himself to things inanimate, as if they were living, and makes them speak, as if they had rational souls) *prosopopea*, s. f. *figura rettorica, personificazione.*

PROSPECT, s. (a view or sight afar off) *perspettiva, vista*, s. f. These houses yield a fine prospect, *queste case danno una bella vista, o un bell' effetto.* The prospect of torments, *la vista de' tormenti.* Prospect (view, design, aim) *fine, disegno, intento*, s. m. *meta*, s. f. He has nothing but his private interest in prospect, *non riguarda che il suo proprio interesse, non ha oltro in mira, che il suo proprio interesse.* The diversity of cases cannot be brought within the prospect of one law, *una sola legge non può comprendere, o abbracciare la diversità de' casi.*

PROSPECTIVE, adj. *de lunga vista.*

PROSPECTIVE-GLASS, s. *un cannocchiale*, s. m.

TO PROSPER, v. a. (to give success, to make prosperous) *prosperare, felicitare, mandar di bene in meglio.*

TO PROSPER, v. n. (to succeed, to be successful) *prosperare, avanzarsi in felicità, andar di bene in meglio.* To prosper (to thrive, to have a fair gale of fortune) *prosperare, aver la fortuna favorevole.*

PROSPERITY, s. (happiness or good fortune) *prosperità, felicità, fortuna prospera, il contrario di fortuna sinistra.*

PROSPEROUS, adj. (favourable) *prospero, felice, favorevole, secondo.* Prosperous fortune, *fortuna prospera.* Prosperous wind, *vento favorevole, o secondo.*

PROSPEROUSLY, adv. *prosperamente, felicemente, favorevolmente.*

PROSPEROUSNESS, s. *v.* Prosperity.

PROSPICIENCE, s. (foresight) *antivedimento*, s. m.

PROSTERNATION, s. (a bowing down) *prosternazione*, s. f.

PROSTITUTE, adj. (base, lowd) *impudico, lascivo.*

PROSTITUTE, (a common harlot *una prostituta, una meretrice.*

TO PROSTITUTE, (to yield up one's honour or body to lust, and sensual pleasures) *prostituirsi, abbandonarsi, darsi in preda alle lascivie, ai piaceri carnali.* To prostitute one's self to mean ambition, *sottomettersi all' ambizione di qualche duno.*

PROSTITUTED, adj. *prostituito, abbandonato, dato in preda.*

PROSTITUTING, }
PROSTITUTION, } s. *il prostituirsi.*

PROSTRATE, adj. (laid flat along) *prostrato, disteso a terra, disteso.*

TO PROSTRATE one's self, v. n. (to throw one's self down) *prostrarsi, distendersi a terra.*

TO PROSTRATE, v. a. (to lay flat, to throw down) *prostrare, distendere a terra, abbattere.*

PROSTRATING, }
PROSTRATION, } s. (a lying flat along, a falling to one's feet) *prosternazione*, s. f.

PROTASIS, s. (the first part of a play) *argomento*, s. m.

TO PROTECT, (to defend, to maintain) *proteggere, difendere.*

PROTECTED, adj. *protetto, mantenuto, difeso.*

PROTECTING, }
PROTECTION, } s. *protezione, difensione, cura, difesa*, s. f. To take one into protection, *avere uno in protezione.*

PROTECTOR, s. (defender) *protegitore, protettore, difensore*, s. m. He betook himself to Caesar for his protector, *ricorse alla protezione di Cesare: prese Cesare per suo protettore.* Protector of a kingdom (one made choice of to govern it, during the minority of a prince) *protettore, reggente, amministratore d'uno stato.*

PROTECTRESS, s. *protettrice*, s. f.

PROTECTORSHIP, s. *protettorato*, s. m. *ufficio del protettore.*

TO PROTEND, (to hold out, to stretch forth) *porgere.*

PROTERVITY, s. (peevishness, petulance) *protervia, protervità, arroganza*, s. f.

PROTEST, s. (a declaration against a person charged with the payment of a bill of exchange, for refusing to pay it) *protesto*, s. m.

TO PROTEST, v. n. (to vow, to assure, to swear) *protestare, confessare, assicurare, giurare.*

TO PROTEST, v. a. Ex. To protest a bill of exchange, *protestare una lettera di cambio.* To protest against the proceeding of a judge (to oppose it, to declare it unlawful) *protestare contro il procedimento d'un giudice.*

PROTESTANT, s. (one of the reformed religion, according to Luther, Calvin, or the church of England) *un protestante, un riformato.*

PROTESTANT, adj. *protestante.* The Protestant religion, *la religione protestante.*

PROTESTANTISM, s. (the principles and doctrine of Protestans) *la religione protestante.*

PROTESTATION, s. (a protesting against, a solemn vow or assurance) *protesto*, s. m. *protestazione*, s. f. A protestation at law, *un protesto in forma giudiciaria.*

PROTESTED against, adj. *protestato.*

PROTESTER, s. *spergli, o quella, che protesta, o solennemente dichiara.*

PROTHONOTARY, s. (a chief clerk of the King's Bench and Common Pleas) *protonotaro*, s. m. The prothonotary of the court of Rome, *il protonotaio della corte di Roma.*

PROTOCOL, s. (the first draught of a deed, contract, or instrument) *protocollo*, s. m.

PROTOMARTYR, s. (the first witness or martyr, who suffered death in testimony of truth) *protomartire, primo martire*, s. m. St. Stephen the protomartyr, *Santo Stefano il protomartire.*

PROTOPLAST, s. (original, thing first formed) *Protoplasto*, s. m.

PROTOTYPE, s. (an original type, the first pattern or model of a thing) *prototipo*, s. m. *il primo modello.*

TO PROTRACT, (to prolong, to delay) *prostrarre, dirolungare, allungare, differire, prorogare, mandare in lungo.*

PROTRACTED, adj. *protratto, prolungato, allungato, differito, prorogato.*

PROTRACTING, s. *protrazione*, s. f. *il protrarre.*

PROTRACTOR, PROTACTER, s. *quello, o quella, che protrae.*

TO PROTRUDE, (to thrust, to push forward) *spingere, ficcare, cacciare.*

PROTUBERANCE, s. (rising, swelling) *tumore, gonfiamento*, s. m. *gonfiagione*, s. f.

PROTUBERANT, adj. (banching out) *gonfio, gonfiato, tumido.* A protuberant sore, *un tumore, una gonfiagione.*

TO PROTUBERATE, v. n. (to swell forward; to swell out beyond the parts adjacent) *gonfiare, gonfiarsi.*

PROUD, adj. (haughty puffed up with pride) *superbo, altiero, arrogante, orgoglioso.* A proud man, *un superbo, un uomo altiero.* To be proud of a thing (to take pride in it) *vantarsi, vantaggiarsi di che che si sia.* A proud (stately) horse, *un cavallo fiero.* A proud bitch, *una cagna in fucchio.* I will speak a proud word for myself, *dirò questo in mia lode.* Proud flesh (excrescency) *carne morta.*

PROUDLY, adv. *superbamente, altieramente, arrogantemente, orgogliosamente.* To carry one's self proudly, *comportarsi altieramente, o altar fa d'essere.*

TO PROVE, v. a. (to make out, to make good) *provare, confermare, mostrar con ragioni, e autorità.*

TO PROVE, v. n. (to try, to make an experiment) *provare, far prova, cimentare, esperimentare, far saggio.* To prove (to come to be, to come to pass) *divenire, succedere, accadere, riuscire.* He will prove an honest man, *diverrà, o sarà un galantuomo.* If what you say prove true, *se quel che dite sarà vero, o si verificherà.* I am afraid it will prove otherwise, *temo che non succeda, o accada tutto'l contrario.*

PROVEABLE, adj. (that may be proved) *provabile, probabile, da potersi provare.*

PROVED, adj. *provato.* V. To prove.

PROVEDITOR, s. (a military officer among the Venetians) *proveditore*, s. m.

PROVEDITOR, }
PROVEDORE, } s. (one that engages to provide, one that provides) *provveditore, mondditore*, s. m.

PROVENDER, s. (food for cattle) *pastura, pastoia*, s. m.

PROVERB, s. a common or old pithy saying) *un proverbio, detto arguto e breve, ricevuto comunemente.*

TO PROVERB, (to mention in a proverb) *far mentione in un proverbio.* To proverb (to provide with a proverb) *accomodare un proverbio.*

PROVERBIAL, adj. (belonging to a proverb) *proverbiale.*

PROVERBIALLY, adv. *proverbialmente, in proverbio, per proverbio.*

TO PROVIDE, (to furnish with) *provedere, provveder, procacciare, trovare quello, che bisogna, munire.* To provide a town with munition, *provedere, rifornire, o munire una città di munizione.* To provide what to say, *provvedere, prevedere, antivedere, o pensare a quel, che si dice.* To provide one of a benefice, *conferire un beneficio ad uno.* He has provided for all his children, *egli ha provvisto tutti i suoi figliuoli.* I shall provide for you, *avrò cura di voi, farò qualche cosa per voi, provvederò a' vostri bisogni.* To provide one's self, *provvedersi, munirsi.* To provide for one's self, *provvedersi, impiegarsi, prender qualche partito.* To provide against, *mettere ordine: disporsi.*

PROVIDED, adj. *provvisto.* V. To provide. Provided of necessaries, *provvisto delle cose necessarie.* I am provided for it,

Digitized by Google

ione preparato. He was provided of an answer, *aveva la risposta in ordine*.

PROVIDED (or PROVIDED that, adv. (on condition that) *purchè, a condizione*.

PROVIDENCE, s. (the foresight, or supreme intelligence of God, and his governance of all created things) *providenza, provvidenza*, s. f. It is a great providence that he was not drowned, *fu un effetto particolare della provvidenza, che non s'annegasse*. Providence (wariness, foresight) *antiveggenza*, s. m. *circospezione, cautela*, s. f. Providence (husbandry) *economia*, s. f. *risparmio*, s. m.

PROVIDENT, adj. (wary) *provedute, o provveduto, cauto, accorto, previdente*. Provident (thrifty, saving) *economo, risparmiante*. A provident man (a good husband) *un buon economo*.

PROVIDENTIAL, adj. (belonging to divine providence) *della provvidenza*.

PROVIDENTIAL Y, adv. (by the care of providence) *per disposizione della divina provvidenza*.

PROVIDENTLY, adv. (warily) *prudentemente, cautamente, con circonspezione e cautela, cautelatamente*.

PROVIDER, s. (provedore, provisor) *provveditore, o provveditrice*.

PROVINCE, s. (a considerable part of a country or kingdom) *provincia*, s. f. *spazio di paese contenuto sotto un nome*. The province of Canterbury in York (the circuit of each archbishop's jurisdiction) *la provincia, e la giurisdizione degl' Arcivescovi di Cantorbier, e di York*. Province (business) *affare*, s. m. *cura, cosa, faccenda, cura*, s. f. It is in his province to do it, *è un assunto, o sua incombenza di farlo*. It is not within my province (or sphere) *non è della mia potestà*.

PROVINCIAL, adj. (belonging to a province) *provinciale, di provincia*. A provincial word, *un modo provinciale*.

A PROVINCIAL, s. (a chief governor of all the religious houses of the same order in a province) *un provinciale, dicono i frati a quello, che tra loro è il primo capo nella provincia*.

TO PROVINCIATE, (to turn to a province) *ridurre in provincia*.

TO PROVINE, v. n. (to set a branch of a vine) *propaggiare*.

PROVISION, s. (necessaries of life) *provvisione, provvedimento di cose necessarie*. Provisions for an army, *viveri per un esercito*. Till further provision be made, *per provvisione*. To make a provision for one (to provide for him) *provedere alcuno, provvedere ai bisogni d'uno*.

PROVISIONAL, adj. *provvisionale*.

PROVISO, s. (a clause, a caveat or condition) *condizione, clausula*, s. f. *patto*, s. m. With a proviso, *condizionalmente, con condizione*.

PROVISOR, s. (the chief governor in some colleges) *rettore d'un collegio*. A provisor of a religious house, *provveditore, o spenditore di monastero*.

PROVOCATION, s. (incensing, stirring up) *provocamento*, s. m. *provocazione*, s. f.

PROVOCATIVE, adj. (apt to provoke or stir up) *provocativo, che ha forza di provocare*.

TO PROVOKE, (to anger, to move, to stir up) *provocare, incitare, commuovere*. To provoke one, *provocare alcuno, irritarlo*. That provokes vomiting (makes one vomit) *ciò provoca il vomito, o fa vomitare*. To provoke urine, *far urinare*.

PROVOKED, adj. *provocato, incitato, commosso, irritato*.

PROVOKER, s. *provocatore, incitatore*, s. m.

PROVOKING, s. *il provocare, provocamento*, s. m. *provocazione*, s. f.

PROVOKING, adj. *che provoca, che irrita*. That is very provoking, *questa è una cosa da fare smanire, o dar nelle smanie*.

PROVOST, s. (a chief magistrate of a city) *proposto*, s. m. *magistrato, che tiene il primo luogo*. A provost-marshal, or lead (an officer, whose business is to seize and secure deserters and other criminals) *preposto delle milizie*. The provost of a college, *il rettore d'un collegio*.

PROVOSTSHIP, s. (the office or dignity of a provost) *prepositura*, s. f. *propostato*, s. m. *dignità di proposto*.

PROW, s. (the forepart of a ship) *prora, prua*, s. f. *la parte dinanzi del naviglio, col quale si fende l'acqua*.

PROWL, adj. (valiant) *prode, valente, animoso*.

PROWESS, s. (valour, a valiant or mighty act) *prodezza, valenzia, valenteria, valorta*, s. f. *valore*, s. m.

PROWEST, adj. (bravest, most valiant) *valentissimo, il più prode, il più valoroso*.

TO PROWL, v. n. (to go about for pelf) *andar in busca, in cerca di preda, cercar di rubare, rubare, saccheggiare, truffare*.

TO PRUEL, s. m. v. To rove.

PROWLING, adj. Ex. A prowling fellow, *un furbo, un barattiere, un mariuolo*.

PROXIMATE, }
PROXIME, } adj. (next, immediate, near) *prossimo, vicino, accosto*.

PROXIMATELY, adv. (immediately, without intervention) *prossimamente*.

PROXIMITY, s. (nearness) *prossimità, vicinità, vicinanza*, s. f. Proximity of blood, *prossimità, attinenza, parentela*, s. f.

PROXY, s. (a deputy, one who does the part of another, or acts for him in his absence) *procuratore, deputato; colui, che fa le parti d'un altro in sua assenza*. Proxy (procuration) *procura*, s. f. They were married by proxies, *furono maritati per procura*.

PRUCE, s. *cuojo di Prussia*.

PRUDE, s. (a woman over-nice and scrupulous, and with false affectation) *una affettatona, una spatacciona, una spigolistra*, s. f.

PRUDENCE, s. (wisdom) *prudenza, savienza*, s. f.

PRUDENT, adj. (wise) *prudente, savio, accorto*.

PRUDENTIAL, adj. *prudenziale, di prudenza*.

PRUDENTIALLY, adv. *prudentemente*.

PRUDENTLY, adv. *prudentemente, con prudenza*.

PRUDERY, s. (too much affectation, shiness, coyness) *qualità di chi affetta savienza, prudenza, onestà*.

PRUDISH, adj. (affectedly grave) *affettatamente, che affetta gravità*.

PRUNE, s. (plum) *susina secca*.

TO PRUNE, v. a. (to lop) *dibruciare, o dibracciare, rimondare alberi*. To prune a vine, *potare una vite*.

TO PRUNE, v. n. v. To dress, to prink.

PRUNED, adj. *dibruciato, dibracciato, rimondato, potato*.

PRUNEL, s. (an herb) *prunella*, s. f. *specie d'erba*.

PRUNELLO, s. *sorta di saja nera, di cui si vestono i preti in Inghilterra*. Prunello (wild plum) *prugnola*, s. f. *susina salvatica*.

PRUNER, s. (he that prunes) *potatore*, s. m.

PRUNING, s. *potamento*, s. m. *potagiour*, s. f.

PRUNING-HOOK, }
A PRUNING KNIFE, } s. *un pennato*, s. m.

PRURIENCE, }
PRURIENCY, } s. (an itching or a great desire or appetite to any thing) *prudore, pizzicore*, s. m. *prurlore*, s. f. *desiderio, o appetito grande di che che sia*.

PRURIENT, adj. (itching) *che prude, che pizzica*.

PRURIGINOUS, adj. (tending to an itch) *pruriginoso*.

TO PRY into, v. n. (to search, enquire, or dive into) *sviare, investigare, andare investigando, diligentemente cercare*. To pry into other men's concerns, *spiare, o investigare i fatti altrui*..

PRIED into, adj. *spiato, investigato, diligentemente cercato*.

PRYING into, s. *investigamento, lo spiare, l'investigare*.

PSALM, s. (an hymn upon some sacred subject) *salmo*, s. m. *cantone sacro*. To sing psalms, *cantar salmi, salmeggiare*. He that sings psalms, *salmeggiatore*, s. m.

PSALMIST, s. (one who makes psalms) *salmista*, s. m. *compositor di salmi*. A psalmist (one who sings psalms) *salmeggiatore*, s. m. *che salmeggia*.

PSALMODY, s. (a singing of psalms) *salmodia*, s. f. *canto di salmi*.

PSALTER, s. (a book of psalms) *salterio, e salterio, libro di salmi*.

PSALTERY, s. (a kind of harp beaten with sticks) *salterio, salterio*, s. m. *strumento musicale*.

PSEUDO, adj. (false, counterfeit, pretended, forged) *scudo, falso, finto, mentognero*.

PSHAW, interj. (an expression of contempt) *via via. Espressione di disprezzo*.

PTISANE, s. (tisane) *acqua cotta, bevanda medicinale*.

PUBERTY, }
PUBESCENCE, } s. *pubertà, adolescenza*, s. f.

PUBESCENT, adj. (arriving at puberty) *pubescente*.

A PUBLICAN, s. (a farmer of publick rents and revenues) *pubblicano, gabelliere, ricogliture de' dazj, o gabelle*.

PUBLICATION, s. (the act of making publick) *pubblicazione*, s. f. *pubblicamento*, s. m.

PUBLICK, adj. (manifest, known by every body) *pubblico, noto, manifesto*. Publick (common, belonging to every one) *pubblico, che è comune ad ognuno*. The publick good, *il ben pubblico*. A publick place (as a church, or market-place) *un luogo pubblico*. A publick person one that serves the publick) *una persona pubblica*. A publick house, *una casa pubblica, una osteria*, s. f. To make a book publick (to publish it) *pubblicare un libro, darlo alla luce*. A publick concern, *un affare, che concerne il pubblico*.

PUBLICK-SPIRITED, adj. *che è portato per il ben pubblico, patriotico*.

THE PUBLICK, s. (every body in general) *il pubblico, la comunità, il comune*, s. m.

IN PUBLICK, adv. (publickly) *pubblicamente, in pubblico*.

PUBLICKLY, adv. *pubblicamente, ad occhi vegenti d'ognuno, in pubblico*.

PUBLICKNESS, s. (a publick or open state, notoriety) *pubblicità, il pubblico, notorietà*.

Digitized by Google

TO PUBLISH, (to make publick) *pubblicare*, *manifestare*, *divulgare*. To publish a book, *pubblicare*, o *dar alla luce un libro*.

PUBLISHED, adj. *pubblicato*, *manifestato*, *divulgato*.

PUBLISHER, s. *pubblicatore*, s. m. *che pubblica*.

PUBLISHING, s. *pubblicamento*, s. m. *pubblicazione*, s. f.

PUCELAGE, s. (maidenhead) *pulcellaggio*, s. m. *virginità*, s. f.

PUCK, s. *folletto*, *spirito*, *spiritello*, un ente immaginario negli antichi romanzi Inglesi.

PUCKBALL, *sorta di fungo pieno di polvere*.

TO PUCKER, (to shrink up or lie uneven, not to lie close to the body, speaking of a suit of cloaths) *raggrinzarsi*, *empirsi di grinze*, *pieghe*, *non esser attillato alla vita*, *parlando de' vestimenti*.

PUCKERED, adj. *raggrinzato*.

PUK-FIST, s. (fus-ball) *specie di fungo*.

PUDDER, s. (noise, hustle) *strepito*, *fracasso*, *schiamazzo*, *rumore*, s. m.

TO PUDDER, v. n. *agitar la polvere*.

TO PUDDER, v. n. (to make a tumult, to make a hustle) *tumultuare*, *strepitare*, *schiamazzare*. To pudder in, *disturbarsi*, *agitarsi*, *mischiarsi in qua e in là*.

PUDDERING, s. *dimenamento*, *dimenio*, v. To pudder.

PUDDING, s. (a dish of food well known) *specie di torta all' Inglese*, *delle quali ve n'hanno di differentissime maniere*. Pudding (or hog's pudding) *sanguinaccio*, s. m. To come in pudding time, *venire a tempo*, *giungere a tempissimo*. Better some of a pudding, than none of a pie, *chi spiluccchera*, *non digiuna*. Pudding (in the belly of any beast that is dressed) *ripieno*, s. m. A pudding about a child's head, *ravvolto di panno*, *che si mette in capo a fanciulli*, *per salvar loro il capo quando cascano*, *cercine*.

PUDDLE, s. *piccolo spazio fangoso*, *limaccio*, *limo*, *fango*, s. f. Puddle-water, *acqua fangosa*.

TO PUDDLE, *sguazzare*, o *dimenare nell' acqua*, o *nel fango*.

PUDDLY, adj. (muddy, dirty, miry) *fangoso*, *limmeciioso*, *sudicio*.

PUDENCY, s. *pudore*, s. m. *modestia*, s. f.

PUDICITY, s. (chastity, modesty) *pudicizia*, *castità*, s. f.

PUEFELLOW, s. (a partner) *un sozio*, *un compagno*.

PUERILE, adj. (childish) *puerile*, *di o da fanciullo*, *fanciullesco*.

PUERILITY, s. (childhood) *puerizia*, *età puerile*, *fanciullezza*, s. f.

PUET, s. (a kind of bird) *upupa*, s. f. *uccello con una cresta in capo*, *e vive di cose putride*.

PUFF of wind, s. *soffio di vento*. Puff (utensil for powdering the hair) *un fiocco*, s. m. Puff-paste, *pasta a sfoglie*. An earth puff (Caffle) *tartufo*, s. m. *specie di fungo*. Puff-ball, puff-fist, or puck-fist, *vescia*, *specie di fungo*.

TO PUFF, v. a. (to blow) *soffiare*.

TO PUFF, v. n. (to swell) *sbuffare*, *gonfiarsi*. He huffs and puffs, he is in a fume, *egli sbuffa*, *egli freme d'ira*. To huff and puff (as one out of breath) *ansare*, *ansare*, *sbuffare*. To puff up one with pride, *fare insuperbire uno*.

PUFFED up, adj. *gonfio*, *pasfuto*.

PUFFER, s. (one that puffs) *colui che sbuffa*, o *freme*.

PUFFIN, s. (the sharp-snouted ray, a sea-fish) *specie di pesce*. Puffin (a sea-fowl) *sorta d'uccello marino*.

PUFFINGLY, adv. *tumidamente*, *in modo gonfio*.

PUFFY, adj. (or puffed up) *gonfio*, *pasfuto*, *tumido*. A swelling puffy style, *stile gonfio*, o *angelliesco*.

PUG, s. (a little monkey) *uno scimiotto*, s. m. Dear pug, *ben mio*, *cuor mio*. *Molto plebeamente burlesco*.

PUGH, interj. *voce dinotante dispresso*, o *disgusto*, *poch!*

PUGIL, s. (a term used by physicians and apothecaries) *pugillo*, s. m. *quanto si può prendere con tre dita*, *pugnetto*.

PUISNE, adj. (young, younger, later in time, petty, small, puny) *cadetto*, *il più giovine*, *il minore*, *l'ultimo*, *piccolo*, *piccino*, *inferiore*, *pargoletto*.

PUISSANCE, s. (power) *potenza*, *possanza*, *forza*, s. f.

PUISSANT, s. (powerful) *potente*, *possente*. Highly puissant, *potentissimo*, *possentissimo*.

PUISSANTLY, adv. *potentemente*, *possentemente*.

TO PUKE, v. n. (to be ready to spue, or vomit) *aver voglia di vomitare*, *star per vomitare*.

PUKE, PUKER, s. *vomitivo*: *medicina da provocar il vomito*.

PUKING, s. *voglia di vomitare*.

PUKING, adj. Fr. To have a puking stomach, *aver lo stomaco voglioso*.

PULCHRITUDE, s. (beauty) *bellezza*, TO PULE, v. n. (as chickens and young birds do) *pigolare*: *i mandar fuora la voce*, *che fanno i puleini*, *e gli altri uccelli piccoli*. To pule (to whimper) *il rammaricarsi*, *che fanno i fanciulli*, *desiderando checchessia*, o *che avendo assai*, *sempre si dolgon d'aver poco*.

PULING, adj. (sickly, crasy) *malatticcio*, *infermiccio*.

PULIOL, s. (puliol-royal, the same as penny-royal) *puleggio*, s. m. *erba medicinale*.

PULL, s. (pluck) *strappata*, *tirata*, *tesa*, s. f. *tratto*, s. m. To give one a pull, *dare una scossa ad uno*, *tirar via uno per forza*. Give your patience another pull, *abbiate ancora un poco di pazienza*.

PULL-BACK, s. (hindrance) *ostacolo*, *impedimento*, *intoppo*, s. m.

TO PULL, (to pluck, to drag) *tirare*, *trarre*, *cavare*. To pull money out of one's pocket, *tirar fuora danari dalla scarsella*. To pull a fowl, *spiumare un uccello*. To pull away, *tirar via*. Pull away (drink about) *su*, *bevete*. To pull asunder, *svellere*, *sconficcare*. To pull back, *tirar in dietro*, *far rinculare*. To pull down, *abbattere*, *mandare a terra*, *atterrare*. To pull down a wall, or a house, *demolire un muro*, o *una casa*. To pull down one's spirits (to humble him) *abbattere alcuno*, *umiliarlo*. To pull in, *tirare a se*. Pull in the bridle, *tirate la briglia*. To pull in pieces, *stiracchiare*, *straziare*, *mettere in pezzi*. To pull to, *tirar a se*. To pull off, *trarre*, *cavare*, *levare*. To pull off one's cloaths, *svestirsi*, *spogliarsi*. To pull off one's shoes and shocklings, *scalzarsi*. To pull off one's boots, *cavar gli stivali*. To pull one's hair off, *strapparsi i cappelli*. To pull off one's hat to one, *levar il cappello ad uno*, *salutarlo*. To pull off one's mask, *cavarsi la maschera*. To pull out, *cavare*, *tirare*, *levare*. To pull out one's eyes, *cavar gli occhi ad uno*. To pull up, *tirar su*, *alzare*. To pull up by the roots, *svellere*, *sradicare*. To pull up a good heart, *farsi animo*. To pull a long, *stiracchiare*. To pull up that which was set, *spiantare*.

PULLED, adj. *stirato*, *tentto*, v. To pull.

PULLEN, s. (poultry) *pollame*, s. m.

PULLER, s. (one that pulls) *uno*, *che tira*, o *spinge con forza*.

PULLET, s. (young hen) *un pollastro*, *pollastrello*, *pollastruccio*, *pollastrino*.

PULLEY, s. (a little wheel used to pull up and let down burdens) *girello*, *carrucciola*; *che gira intorno a un perno*. A little pulley, *una carrucciolella*, s. f.

A PULLING DOWN, s. *sperta*, *che si sterra da se*, *per mezzo d'una carrucola*.

A PULLEY-PIECE, s. (an amour for the knee) *ginocchiello*, s. m. *arme difensiva del ginocchio*. The pulley-piece of a boot, *ginocchiello d'uno stivale*.

TO PULLULATE, v. n. (to spring or come up young, to bud forth) *pullulare*, *mandar fuori gli alberi*, *i fiori*, *e germogli dalle radici*, o *dal seme*, *germogliare*.

PULMONARIOUS, adj. (diseased in the lungs) *tisico*.

PULMONARY, s. (or lung-wort) *polmonaria*, s. f. *sorta d' erba*.

PULMONARY, }
PULMONICK, } adj. (belonging to the lungs) *attenente ai polmoni*.

PULP, s. (the fleshy part of a thing) *polpa*, s. f. *carne senza osso*. The pulp of any fruit, *la polpa d'un frutto*.

PULPIT, s. (a desk to preach or make an oration in) *pulpito*, *pergamo*, s. m.

PULPOUS, }
PULPY, } adj. (fleshy) *polposo*, *polputo*.

PULSE, s. (the beating of the arteries) *polso*, s. m. *moto dell' arterie*. To feel one's pulse, *toccare il polso*. To feel one's pulse (to see how he stands affected) *toccare il polso ad uno*, *scandagliare il suo valore*, o *la sua intenzione*, *tastar l' animo di qualcheduno*. Pulse (all sorts of grain, contained in cods, husks, or shells) *legume*, s. m. *tutte quelle semella*, *che seminate*, *nascono ed' baccelli*.

TO PULSE, v. n. (to beat as the pulse) *battere come batte il polso*.

PULVERABLE, adj. (possible to be reduced to dust) *che si può ridurre in polvere*.

PULVERIZATION, s. (a reducing to powder) *polverizzamento*, s. m. *il polverizzare*.

TO PULVERIZE, (to redness any body into a fine powder) *polverizzare*: *fare*, o *ridurre in polvere che che si sia*.

PULVERIZED, adj. *polverizzato*, *ridotto in polvere*.

PULVIL, s. (sweet scents) *odori piacevoli*: *cose fragranti fatte dall' arte*, *profumi*, s. m. pl.

TO PULVIL, (to sprinkle with perfumes in powder) *irrorgere checchessia con profumi polverizzati*.

PUMICE, s. (a spongy, crumbling stone) *pomice*, s. f. *sorta di pietra*.

TO PUMMEL, v. To pommel.

PUMP, s. (an engine for drawing water) *tromba*, s. f. *strumento*, *con che si sollevano i liquidi a forza di pressione*.

PUMP-BRAKE, s. (a spatena, the pump-handle) *manovella di tromba*.

PUMP-WATER, s. *acqua di tromba*.

PUMPS, s. (a sort of light shoes) *scarpe sottili*.

TO PUMP, v. n. e a. (to draw water with a pump) *adoperar, tirar su*, o *far venir su l'acqua colla tromba*, *cavarla*.

TO PUMP out, v. n. (to wash one under the pump) *lavare*, o *bagnare uno sotto la tromba*. *E' castigo tumultuariamente dato dalla canaglia d' Inghilterra ai ladri*

Digitized by Google

di fazzoletti , quando sono accliappati sul fatto . To pump one (to sift one by a sly enquiry) *accalcare uno , ca'are abbrul di bocca artatamente, con arte, quell'i, che si vorrebbe sapere* . I have pumped him so, that he told me all at last , *ho fatto tanto , che alla fine m'ha scoperti il tutto.*

PUMPED , adj. *sollevato colla tromba* , *v.* To pump.

PUMPION, s. (a plant) *specie di zucca.*

PUN, s. (quibble) *bisticcio , bisticchio* , s. m. *scherzo, che risulta da simiglianza di parole, differenti di significato, e simili di suono; giuoco, o giochetto di parole.*

TO PUN, v. n. (to quibble) *bisticciare , scherzare con bisticci.*

PUNCH, s. (a shoemaker's tool to make holes with) *punteruolo* , s. m. *lezina* , s. f.

Punch (a sort of strong drink, made of brandy, water, sugar, and juice of lemons) *punch, sorta di bevanda composta d' acquavite, o rum, acqua , zucchero, e sugo di limone.*

PUNCH , }
PUNCHINELLO , } s. *pulcinella* , s. m.

TO PUNCH, (to bore with a punch) *forare con punteruolo, o lezina* . To punch to thrust one with the fist or elbow) *spignere alcuno col pugno, o col gomito.*

PUNCHED, adj. *forato, bucato.*

PUNCHEON, }
PUNCHION, } s. *v.* Punchion.

PUNCHINELLO, s.(a stage puppet) *pulcinella*, s. m.

PUNCHION, s. (a sort of chizarl) *succhio*, s. m. A punchion (a vessel of wine) *botte da vino.*

PUNCTILIO, s. (a little point or trifle) *puntiglio* , s. m. To stand upon punctilios *stare sul puntiglio , stare in sul punto* . The punctilio of honour , *puntiglio , punto d' onore.*

PUNCTILIOUS, adj. (trifling) *puntigliuso, che sta sul puntiglio.*

PUNCTILIOUSNESS, s. (nicety, exactness of behaviour) *puntiglio , sottigliezza, delicatezza, accuratezza, finezza*, s. f.

PUNCTO , s. nice point of ceremony , the point in fencing) *punto, puntata, cunpl mento, cerimonia, civiltezza.*

PUNCTUAL, adj. (exact) *puntuale, preciso, esatto, molto diligente.* Very punctual, *puntualissimo.*

PUNCTUALITY, s. (exactness) *puntualità, esattezza* , s. f.

PUNCTUALLY, adv. *puntualmente, minutamente, esattamente, precisamente.*

PUNCTUATION, s. (the method of pointing , or making stops in writing) *punteggiatura*, s. f.

TO PUNCTUATE, (to mark with small spots) *punteggiare.*

PUNCTURE, s. *puntura, il pungere con cosa aguzza.*

PUNDLE, s. *donna piccola , e grassa , una grassotta, buzzotta.*

PUNGAR, s. *nome d' un pesce.*

PUNGENCY , s. (pricking , sharpness) *punta* , s. f. *qualità pungente, acutezza*, s. f.

PUNGENT , adj. (pricking , sharp , *pungente , pungente, acuto.*

PUNGEA, s. (a sea crab-fish) *gran cipparo*, s. m. *specie di granchio marino.*

PUNICE , s. (bug) *cimice , cimicione , sorta d' insetto fetente.*

PUNINESS, s. (pettiness, smallness) *grettitudine, grettezza, picolezza, magrezza d' una persona, o faticcia, sparutezza*, s. f.

TO PUNISH , (to inflict bodily pain upon one, to chastise) *punire, dar pena conveniente al peccato, gastigare.*

PUNISHABLE , adj. (fit to be punished) *da esser punito, o gastigato, degno di punizione.*

PUNISHED, adj. *punito, gastigato.*

PUNISHER, s. *punitore, gastigatore*, s. m.

PUNISHING, s. *punizione , punizione, gastigazione* , s. f. *puninento , gastigo* , s. m. *il punire.*

PUNISHMENT, s. (chastisement) *punimento, castigo*, s. m. *punizione* , s. f. To bring one to an exemplary punishment, *punire alcuno esemplarmente.*

PUNITION, s. (punishment) *punizione* , s. f. *gastigo*, s. m.

PUNITIVE, adj. *punitivo.*

PUNITORY, } adj. (inflicting punishment) *punitivo, che punisce.*

PUNK, s. (a strumpet) *donna disonesta, di partito, donnaccia.*

PUNSTER, s. (a quibbler ; a low wit , who endeavours at reputation by double meaning) *un bisticciatore; una che cerca far il bell' ingegno con bisticci, e giuochetti di parole.*

TO PUNT, v. n. (to play at certain games with cards) *giuocare alla bassetta.*

PUNY, adj. (little, small) *piccolo, picciuo, malsano, infermiccio, malaticcio, sparuto, smirrito, inferiore, spregevole.*

PUNY, s. (a young unexperienced unseasoned wretch) *un novizio , un giovane inesperto, un dappoco, un giovinastro.*

TO PUP, v. n. *figliare, v.*

PUPIL, s. (one under age, or ward) *pupillo, a, m. quegli, che rimane dopo la morte del padre minore di quattordici anni.* A pupil (a disciple of a tutor) *allievo, discepolo , scolare*, s. m. The pupil of the eye, *la pupilla dell' occhio .*

PUPILAGE, s. *pupillarità, minorità*, s. f.

PUPILLARY, adj. *pupillare, di pupillo, appartenente a pupilla.*

PUPPET , s. (poppet) *burattino*, s. m. Puppet (a word of contempt) *fantoccio di stracci, burattino; e voce di disprezzo .*

PUPPET-PLAY, }
PUPPET-SHOW } s. *commedia di burattini.* To go to a puppet-show , *andar a vedere i burattini.*

A PUPPET-PLAYER, }
PUPPET-MAN, } s. *un ciarlatano*, s. m.

PUPPY , s. (a bitch's whelp) *cagnolino cagnuolo* , s. m. Puppy (an abusive word) *macchione , bellimbusto , sciocco* , s. m.

TO PUPPY , (to bring forth puppies , as a bitch) *figliare , parlando d'una cagna.*

TO PUR , *v.* To purl.

PURBLIND, }
PUREBLIND, } s. (short-sighted) *di corta vista, che ha la vista corta.*

PURBLINDESS, s. *corta vista.*

PURCHASABLE, adj. *acquistevole, acquistabile.*

PURCHASE, s. (bargain) *acquisto*, s. m. *compra*, s. f. Purchase (booty) *bottino*, s. m. *preda*, s. f.

TO PURCHASE , (to get) *comprare , acquistare, ottenere.* To purchase lands or houses , *comprar terre , o case.*

PURCHASED, adj. *comprato, acquistato, ottenuto.*

PURCHASER, s. *compratore, acquistatore* , s. f. *acquistatrice*, s. f.

PURE, adj. (simple , uncompounded) *puro, semplice, schietto , presto* . Pure wine, *vin puro, schietto , o presto.* Pure (unspotted, chaste) *puro , mondo, immacolato, netto.* A pure virgin, *una vergine pura, o casta.* Pure (clear , absolute , without any condition) *puro , semplice , assoluto, non condizionato.* A pure gift , *un dono puro , o semplice.* A pure air , *aria pura , o sottile.* Pure (mere, downright) *puro , mero schietto.* Pure malice, *pura, mera malizia.* He is a pure knave , *egli è un presto villano.* Pure (very good, agreeable , or excellent) *molto buono, eccellente , squisito, ammirabile.* This is pure bread, *questo pane è molto buono.* You lead a pure life (ironically) life , *voi menate una vita felice.* You lead a pure life (spoken by way of irony) *voi menate una bella vita.* He is a pure youth , *egli è un gran furfante.*

PURE, adv. (very) *molto.* Ex. This is pure good, *questo è molto buono* Pure clean, *molto netto, o polito.*

PURELY, adj. (neatly) *puramente, correttamente , schiettamente.* Purely (very well) *benissimamente , molto bene.* Purely (merely, only) *puramente , semplicemente, solamente.* I did it purely out of love , *l'ho fatto per puro amore.* To look purely, *avere buona cirera.*

PURENESS , s. *purità*, s. f.

PURFILE, }
PURFLE, } s. (bodkin-work , made of tinsel , or gold thread) *profilo* , s. m. *ornamento della parte estrema de' vestimenti.*

TO PURFLE , *profilare .*

PURFLED, adj. *profilato.*

PURGATION, s. (a cleansing) *purgazione, purgagione* , s. f. Purgation (in law), is the clearing one's self of a crime) *purgazione d' una delitto.* Canonical purgation (is when the party suspected makes an oath in the spiritual court, that he is clear of the crime laid to his charge) *purgazione canonica , o per giuramento .* Vulgar purgation (was either by combat , or trial by fire or water) *purgazione volgare, cioè quella del combattimento, del ferro rovente , e dell'acqua bollente.*

PURGATIVE, adj. (that is of a purging quality) *purgativo , che ha virtù di purgare.*

PURGATIVE, s. (a purging medicine) *una purga* , s. f. *un medicamento purgativo.*

PURGATORY , s. (a place of purgation for the souls of the faithful, according to the Roman Catholicks) *purgatorio* , s. m. *luogo , dove l' anime patiscono pena temporale , per purgarsi de' lor peccati.*

PURGE, s. (a cleansing medicine) *purga , medicina* , s. f. *rimedio , che purga.*

TO PURGE, *v.* a. (to cleanse the body from ill humours) *purgare , dare una medicina.* To purge one's self, *purgarsi , pigliar medicina.* To purge one's self of a crime , *purgarsi , discolparsi , giustificarsi d'un delitto.*

TO PURGE, v. n. (to discharge by stool, to have frequent stools) *purgarsi , scaricar il ventre , andar del , o di corpo.*

PURGED, adj. *purgato.*

PURGING, s. *purgamento , s. m. il purgare.*

PURGING, adj. *purgativo , che purga.*

PURIFICATION, s. (the act of purifying) *purificazione* , s. f. *il purificare* . The feast of the Purification of the blessed Virgin Mary , commonly called Candlemas-day , *il giorno festivo della Purificazione della Madonna , comunemente detto Candelaja* , s. f.

PURIFICATIVE , }
PURIFICATORY , } s. (the little linen cloth , with which the priest wipes the chalice and his fingers , after the consecration) *purificatorio* , s. m.

PURIFIER, s. (cleanser, refiner) *affinatore, che netta, che purga, raffina , purifica.*

TO PURIFY, v. a. (to make pure and

Digitized by Google

clean) *purificare, far puro, nettare, purgare da ogni macchia, e da ogni vizio.*

TO PURIFY, v. n. (to grow pure) *purificarsi, diventir puro.*

PURIFIED, *purificato, nettato, purgato.*

PURIFYING, s. *purificazione, s. f. il purificare.*

PURIM, s. (a feast among the Jews, appointed by Mordecai, in memory of their deliverance from Haman's conspiracy) *Purime, festa fra gli Ebrei, instituita da Mordecai, in memoria della loro liberazione dalla congiura di Haman.*

PURIST, s. (one who affects to speak neatly and properly) *uno, che affetta di parlare pulitamente, e proprieamente.*

PURITAN, s. (a nick name given to the dissenters from the church of England) *un Puritano, soprannome dato dalla Chiesa anglicana ai Calvinisti, e Presbiteriani.*

Puritan (hypocrite) *ipocrita, ipocrito, picchiapetto, grassfarsanti, s. m.*

PURITY, s. (honesty, innocence) *purità, mondizia, nettezza, sincerità schiettezza, s. f.*

PURL, s. (a kind of edging for bonelace) *dentello, s. m. merletto stretto.* Purl (a sort of drink) *cervogia, cose nissuna.*

TO PURL, v. n. (to run with a murmuring noise, as a stream does) *gorgogliare : lo strepitare che fa l' acqua correndo, mormorare.*

TO PURL, v. a. (to decorate with fringe or embroidery) *ornar di frange a ricami.*

PURLIEU, s. (the grounds on the borders of a forest) *terreni confinanti coq una foresta.*

PURLING, adj. *mormorante.* The pleasant noise of purling streams, *il grato mormorio de' ruscelli.*

TO PURLOIN, (to pilfer, to filch) *rubare, involare nascostamente.*

PURLOINED, adj. *rubato, involato.*

PURLOINER, s. *rubatore, ladro, involatore di nascoso.*

PURLOINING, s. v. Share.

PURPLE, }
PURPLE-FISH, } s. (a kind of shell-fish) *polpo, s. m. pesce di pesce.*

PURPLE, s. (the dye anciently taken out of the purple fish) *porpora, s. f. liquore, che si cava dalle fauci del pesce polpo, col quale si tingeva rosso.* Purple (a sort of colour) *paonazzo, s. m.* Purple (cloth dyed in purple) *porpora, panno tinto di porpora.* The purple (a dignity or dignitary in the church, as a cardinal, and of kings) *la porpora, la dignità cardinalizia, e de' Re.*

THE PURPLE-FEVER, s. (the spotted fever) *febbre maligna.*

PURPLE, adj. *pavonazzo, porporino.* A purple ribbon, *un nastro pavonazzo.* Tu wax purple, *porporeggiare, tirare a colore della porpora.* Of purple, *porporino, di color di porpora.*

TO PURPLE, (to make red, to colour with purple) *tigner di porpora.*

PURPLES, s. pl. (purple or livid spots in a fever) *petteechie, s. f. pl.*

PURPLISH, adj. *porporeggiante, che porporeggia, o tira al color della porpora.*

PURPORT, s. (meaning) *senso, s. m. significazione, s. f.* Purport (the tenor or substance of a writing) *il tenore, il contenuto d' una scrittura.*

TO PURPURT, (to intend, design, tend, show) *disegnare, proporre, pensare, dimostrare, tendere.*

PURPOSE, s. (design, resolution) *proposito, proponimento, pensiero disegno, consiglio, s. m. intenzione, risoluzione, deliberazione, s. f.* A to change one's purpose, *mutar proposito, cangiar consiglio.* I come with a firm purpose not to drink, *vengo con fermo proposito di non bere.* For that purpose, *a questo effetto.* A thing done on purpose, *una cosa fatta a bello posta, a studio, a posta, appostamente.* This is for my purpose, *questo fa per me.* Purpose (subject, matter of discourse) *proposito, soggetto, s. m. proposta, s. f.* To speak meek to the purpose, *parlare molto a proposito.* To be all for cross-purposes (or be of a contradicting humour) *essere d' un umore bisbetico.* To no purpose (in vain) *inutilmente, in vano, senza proposito.* For you, *non vi gioverà, non vi servirà a nulla.* To no purpose (useless) *inutile, di nessun giovamento.* All those remedies will be to no purpose, *tutti questi rimedi saranno inutili, o di nessun giovamento.* For what purpose ! *a che fine? a che serve!* For what purpose to make so many words! *a che servono tante parole!* What can be said more to the purpose? *che si può dire di più?* This is nothing to the purpose, *tutto ciò non fa al proposito.* To all intents and purposes, *interamente, effatto.* He is ruined to all intents and purposes, *egli ha dato l' ultimo tuffo, è andato affatto in rovina.* That is nothing to my purpose, *questo non fa al mio proposito.* It will be to as much purpose, *sarà tutt' uno, sarà lo medesima cosa.* He spoke to the same purpose : *disse presso a poco la medesima cosa.*

TO PURPOSE, (to design, to intend, to resolve) *proporre, deliberare, statuire.* He purposes to be gone very speedily, *egli si propone di partir ben presto.* Man purposes, and God disposes, *l' uomo propone, e Dio dispone.*

PURPOSED, adj. *proposto, deliberato, statuito, risoluto.*

PURPOSELY, adv. *a posta, a bella posta, a bello studio, deliberatamente, pensatamente, appostamente.*

PURPRISE, s. (an enclosure, the compass of a manor) *recinto, circuito, chiuso, chiusura.*

PURR, s. (a bird) *allodola di mare.*

TO PURR, v. n. (to murmur as a cat or leopard in pleasure) *far quel mormorio, che fa il gatto quando gli si stropiccia la schiena, o che fa il leopardo quando sente piacere.*

A PURSE, s. (a little bag to put money in) *borsa, s. f. sacchetto di varie sagge, grandezze, e materie, per uso di tener danari.* Purse (a gratification of a thousand crowns given by the Grand Signior) *borsa, donativo di mille scudi fatto dal Gran Signore.*

A CUT-PURSE, *s. un borsajuolo, un tagliaborse,* s. m.

PURSE-NET, s. (a sort of net to take hares and rabbits in) *reglioch, s. f. sorta di rete da prender lepri, o conigli.*

PURSE-PROUD, adj. (puffed up with money) *insuperbito dal danaro, gonfio per le ricchezze.*

TO PURSE, *imborsare, metter nella borsa.*

PURSER, s. of a ship (an officer who has the charge of the victuals, and is to see that they be good, well laid up and stored) *provveditore d' un vascello.*

PURSINESS, }
PURSIVENESS, } s. (a disorder, a shortness of breadth) *bottaggine, s. f. asma, s. m. difficoltà di respirare.*

PURSLAIN, }
PURSLANE, } s. (an herb) *porcellana, s. f. erba nota.*

PURSUABLE, adj. (what may be pursued) *proseguibile, perseguibile, che si può sollecitare, o chiedere.*

PURSUANCE, s. (what follows, consequence) *conseguenza, s. f.* In pursuance of what, *onde che, donde che, quindi, indi, dopo questo.* In pursuance of the orders he received from court, *conforme, agli, o secondo gli ordini ricevuti dalla corte.*

PURSUANT, prep. (accordiug, or agreeable to) *conforme, secondo.*

TO PURSUE, v. a. (to follow, to run after) *seguitare, seguire, andare, o correr dietro, perseguitare, incalzare.* To pursue the enemy, *incalzare il nemico.* To pursue a thing, *seguitare, continuare, proseguire, andare avanti.* To pursue an enterprise, *seguitare, continuare un'intrapresa.* To pursue one's point, *proseguire il suo intento.*

PURSUED, adj. *seguitato, seguito, incalzato, v.* To pursue.

PURSUER, s. *seguitatore, seguitore, perseccutore, s. m,*

PURSUIT, s. (a running after) *caccia, fuga, s. f. inseguito, s. m.* He was engaged in the pursuit of the enemy, *era occupato, o intento ad incalzare il nemico.* The enemies were always in the pursuit of us, *il nemico non lasciava d' incalzarci.* Pursuit (sollecitation) *sollecitazione, instanza, richiesta, s. f.*

PURSUIVANT, s. *messaggier di stato, che accompagna l' araldo.*

PURSY, adj. (short-or broken-winded) *bolso, che non dà facilità respira.*

PURULENCE, } s. (the black cattle)
PURULENCY, } *fattaglie, s. f. pl. interiori spezzati dall' animale.*

TO PURVEIGH, }
TO PURVEY, } v.a. e n.(to provide) *provedere, procacciare.* He purveyed all necessaries, *egli si provvidde, o fece provvedere di tutte le cose necessarie.*

PURVEYANCE, s. (the providing of corn, fuel, victuals, &c. for the king's house) *provvisione di grano, di legna, viveri, ec. per la casa del Re.*

PURVEYOR, s. (an officer, to whom is committed the purveyance) *provveditore, s. m. officiale, che ha l'incombenza della provvisione.*

PURVIEW, s. (law term, the body of an act of parliament beginning with : Be it enacted) *il dispositivo d' un atto di parlamento.*

PURULENCE, }
PURULENCY, } s. (generation of pus or matter) *marcia, corruzione, il marcire d' una ferita, o cosa simile.*

PURULENT, adj. (full of corrupted matter, maltery) *marcioso, pien di materia, marcia, putrido.* Purulent matter, *marcia, s. f. marciume, s. m.*

PUS, s. (the matter of a well-digested sore) *marcia, materia, s. f.*

PUSH, s. (shove) *pianta, sospinta, spinta, s. f. urto, s. m.* To give one a push, *dare una spinta ad uno, spignerlo, urtarlo.* Push-pin, *giuoco di spilli fra i fanciulli.* Push (effort to do a thing) *sforzo, potere, s. m. possibilità, s. f.* We had best make a push at it, *sarebbe meglio, che noi facessimo ogni sforzo.* The business is come to the last push, *il negozio è giunto all' ultimo termine.* To bring a thing to the last push, *condurre a fine un negozio.* A push (blister) *pustula, enfiatura, bollicola, vescica, s. f.*

TO PUSH, v. a. e n. (to thrust) *spignere, sospignere, urtare.* To push back, *ripignere, spignere indietro.* To push back the enemy, *ripignere l' inimico.* They pushed him headlong from the rock, *lo precipitarono dalla cima d' un precipizio.* To

Digitized by Google

push on, *seguitare continuare*, portare avanti. To push on the war, *seguitare*, o *continuare la guerra*. To push on a horse, *spronare*, o *toccare un cavallo*.

PUSHED, adj. *spinto*, *pinto*, *sospinto*, *urtato*.

PUSHER, s. (one who pushes forward) *colui che spinge*, o *sospinge*, *incalza*, *prorompe*.

PUSHING, adj. (enterprising, rigorous, eager) *intraprendente*, *sollecito*, *fervido*, *rigoroso*.

PUSHPIN, s. v. Push.

PUSILLANIMITY, s. (faint-heartedness) *pusillanimità*, *debolezza d'animo*, *timidità*, *codardia*, s. f.

PUSILLANIMOUS, adj. (faint-hearted, cowardly) *pusillanimo*, *di poco animo*, *timido*, *vinesito*.

PUSS, s. (a name given to a cat) *un gatto*, s. m. *una gatta*, s. f. A dirty puss, *una sporca*, *una schifa*, s. f. An ugly puss (an ugly woman) *una brutta*, s. f.

PUSTULE, s. (a little wheal or bladder in the skin) *pustula*, *vescichetta*, *bolla*, *bolliciene*, s. f.

PUSTULOUS, adj. *macchiato di pustule*, o *bolliciene*.

PUT, s. (a game at cards) *sorta di giuoco di carte usato in Inghilterra*. Upon a forced put, *in caso di necessità*. A put (a fool) *uno sciocco*, *un goffo*, *un mentecatto*, s. m.

PUT-OFF, (delay) *indugio*, s. m. *dimora*, *tardanza*, s. f.

PUT, adj. (*da* to put) *messo*, *v.* To put.

TO PUT, v. a. e n. (to lay, to set, to place) *mettere*, *porre*, *collocare*. To put by or aside; to put apart, *mettere da banda*, *mettere da canto*. To put up, down, under, in, out, before, after, between, *mettere giù*, *sotto*, *dentro*, *fuori*, *avanti*, *dopo*, *fra*. To put upon the table, *mettere su*, o *sopra la tavola*. To put one in a passion, *mettere alcuno in collera*, *farlo andare in collera*, *far'lo adirare*. To put one's self in a passion, *mettersi*, o *andare in collera*, *adirarsi*. To put one's arms about one's neck, *gettare le braccia al collo ad uno*, *abbracciarlo*. To put cases, *supporre*, *fare supposizioni*. Put the case it was so, *supponete*, o *dato il caso che sia così*. To put (to propose) *proporre*. To put a question, *proporre un dubbio*. He put the case to me, *egli m'ha proposto il punto*, *egli m'ha fatto la dimanda*. He put fair to be a great man, *egli è messo in istrada di far gran fortuna*. To put again, *rimettere*. To put away, *levare*. Put that away, *levate questo*. To put away cards (at play) *scartare*. To put away a servant (to turn him out of service) *licenziare un domestico*, *mandarlo via*. To put away one's wife, *ripudiare la moglie*. To put about, *fare andare in giro*. Put the glass about, *bevete*. To put back, *ricacciare*, *arretrare*, *tirare indietro*. To put back your coach, *arrestate*, *tirate indietro la vostra carrozza*. To put by, *parare*, *schivare*, *scostare*. To put by a blow, *parare*, o *schivare un colpo*. To put by a jest, *pigliare a giuoco*. I put by his argument, *io ho confutato il suo argomento*. He put me by (he refused to admit me) *egli m'ha negato l'entrata*. To put down (to suppress) *sopprimere*. To put forth (to produce) *produrre*, *mostrare*. To put forth (to propose) *proporre*, *porre avanti*, *mettere in campo il soggetto*. To put forth one's hand, *stendere la mano*. To put forth a book, v. n. *publicare*, o *dare alla luce un libro*. A tree that puts forth (that shoots) leaves, *un albero*, *che mumta le foglie*. To put forward, v. n. *avanzare*, *aggrandire*, *accrescere*. To put one's self forward, *avanzarsi*, *aggrandirsi*. To put forward (to hasten) *sollecitare*. To put in for a place, v. n. *brigare un impiego*, *studiarsi*, *ingegnarsi d'ottenerlo*. To put in for one, *mettersi nel numero*. To put in bail, v. a. e n. *dar mallevadoria*. To put in some hope, *dar qualche speranza*. To put in an answer in writing, *dar la sua risposta in iscritto*. To put in, *interporre*, *dire una parola*, *o parlare in favore di qualcheduno*. To put in for a harbour, v. n. *cercare d'entrare nel porto*. To put one in mind, of, *ricordare*, *mettere in pensiero*, *far ricordarsi*. To put in print, *stampare*. To put in fear, *far paura*, *impaurire*, *intimidire*. To put into a fright, *far paura*, *atterrire*. He put himself into the habit of a shepherd, *egli prese l'abito di pastore*. To put into a harbour, v. n. *entrare in un porto*. To put off, v. a. e n. *spogliare*, *levare*. To put off one's cloaths, *spogliarsi*. To put off one's hat, *levarsi il cappello*. To put off (to delay) *differire*, *prolungare*, *mandare in lungo*, *prorogare*. To put me off from day to day, *egli mi manda da oggi in dimane*. He did not long put off his punishment, *egli non tardò molto a punirlo*. To put off a business, *mandare in lungo un negozio*. To put off a commodity, *vendere*, o *spacciare una mercanzia*. To put off one's shoes to strangers, *tradirsi*. To put off one's boots, *cavarsi gli stivali*. You must not think to put me off so, *non creditate*, *eh'io voglia contentarmi di questo*, *pensare*, *ingannarmi*. Put on your hat, *mettetevi il cappello*, *copritevi*. To put on a smiling countenance, *far buona cera*. To put out, v. a. *scacciare*, *scavalcare*, *scandalizare*. To put one out of his place, *scavallare uno dal suo impiego*. Put out that word, *cancellate quella parola*. To put out the fire, *the candle*, *estinguere*, *smorzare*, *spegnere candele*, o *il fuoco*. To put out one's eyes, *cavar gli occhi ad uno*. You put me out, *mi mi fate sbagliare*. To put out a book, *stampare un bando*. To put out a book, *publicare*, o *mandare alla luce un libro*. To put out money, *mettere danari a interesse*, *a guadagno*. To put out to sea, v. n. *mettersi in mare*, *far vela*, *partire*, *salpare*. To put out the flag, v. a. *inalberare lo stendardo*. To put out of one vessel into another, *travasare*. To put one out of his way, *distrarre alcuno*, *far compere le sue misure*. To put out of order, *disordinare*, *mettere in disordine*. This must has put my stomach out of order, *questa carne m'ha sconvolto lo stomaco*. To put one out of doors, *mettere uno fuor di casa*, *cacciarlo via*. To put one out of heart, *spaventare*, *sbigottire*, *disanimare alcuno*, *farlo perder d'animo*. To put one out of consort with a thing, *svogliare alcuno di che che si sia*; *farglene passar la voglia*. He has put me out of all hope, *egli m'ha tolto ogni speranza*. To put a thing out of ones head, *for che che si sia di testa ad uno*. To put out of joint, *slogare*, *dislogare*. To put out a noun out of joint, *acchiappare uno*, *ingannarlo*. To put one out to service, *allogare uno*, *metterlo al servizio di qualcheduno*. To put out a thing to do, *dare a fare che che si sia*. To put to, *aggiugnere*, *arrogare*. Since you put me to it, *poiche voi mi costringete*, o *m'obbligate a ciò*; *poiche volete così*. To put a question to one, *fare una questione*, o *una domanda ad uno*. I won't put you to that expence, *non voglio*, *che voi facciate questa spesa*. I won't put you to that trouble, *non voglio incomodarvi tanto*, *non voglio darvi questo*

fastidio. To be put to one's last shifts, *non saper dove dar la testa*, *trovarsi in cattivo stato*, *sconcertato*. To put all to the sword, *metter tutti a fil di spada*. To put one to his oath, *dar il giuramento ad uno*. I put all to him (I leave it all to his judgment) *lascio fare a lui*. To put one to silence, *fare tacere uno*, *imporgli silenzio*, *confonderlo*. To put one to the blush, *fare arrossire uno*, *fargli fare la faccia rossa*. To put one to shame, *svergognare alcuno*. To put a thing to the test, *esaminare una cosa*. To put to venture, *arrischiare*, *cimentare*, *mettere in cimento*. To put one to charges, *fare spendere del danaro ad uno*. To put a stop to a thing, *opporsi a che che si sia*, *impedire che non vada avanti*, *frastornarla*. To put up, *tendere*. To put up a suit of hangings, *tendere una tappezzeria*. To put up a prayer to God, *porger preghiere a Dio*. To put up a petition to the king, *presentare una supplica*, o *un memoriale al Re*. To put up a motion, *proporre una cosa*, *metterla in campo*. To put up a thing (to lay it up) *guardare*, o *conservare che che si sia*. To put up an affront, v. n. *ingiottire un'ingiuria*, *sopportarla*. To put up one's sword, v. a. *rimettere la spada nel fodero*. To put up a slander to a thing, v. n. *formar pretensione sopra che che si sia*, *pretenderci*. To put up a hare, v. a. (to start it) *levare una lepre*. To put up a trick upon one, *fare una burla ad uno*, *acchiapparlo*. To put a joke upon one, *burlarsi*, o *ridersi d'uno*. To put a bad commodity upon one, *vendere della cattiva roba ad uno*. To put upon (to cheat, to impose upon) *tirarla giù*, *far un tiro*, *ingannare*. To put one upon a thing, *ingegnare uno in che che si sia*. He put me to it, *me l'ha fatto fare*, *m'ha instigato a farlo*. To put a horse on a gallop, *metter un cavallo al galoppo*. To put to death, *mettere a morte*, *ammazzare*.

PUTAGE, s. (a law term for fornication on the woman's side) *fornicazione dalla parte della donna*.

PUTANISM, s. (the trade, life, ec. of a prostitute) *puttaneggio*, *puttanesimo*, s. m. *puttania*, s. f.

PUTATIVE, adj. (reputed, supposed) *putativo*, *tenuto*, o *reputato*.

PUTID, adj. (stinking) *puzzolente*, *che puzza*, *vile*, *abbietto*, *spregevole*.

PUTLOG, s. (a short piece of timber to be put into a wall in building of scaffolds) *cuneo*, s. f. *dicono i muratori a que' legni confitti ne' buchi del muro*, *su i quali fanno i ponti per fabbricare*.

PUTREDINOUS, adj. *putrefatto*, *pien di putredine*.

PUTREFACTION, s. (corruption, rottenness) *putrefazione*, *corruzione*, s. f.

TO PUTREFY, v. a. (to corrupt, to rot) *putrefare*, *corrompere*.

TO PUTREFY, v. n. (to rot, to grow rotten) *putrefarsi*, *corrompersi*.

PUTREFIED, adj. *putrefatto*, *corrotto*.

PUTREFYING, s. *putrefazione*, s. f.

PUTRESCENCE, s. (the state of rotting, corrupting) *putrefazione*, *putrescenza*, *putridume*.

PUTRESCENT, adj. (growing rotten, corrupting, bad) *putrediniuo*, *putrefattivo*.

PUTRID, adj. (corrupt, rotten) *putrido*, *corrotto*, A putrid fever, *una febbre putride*.

PUTRIDNESS, (rottenness) *fracidezza*, *putridità*, *putridume*.

PUTTER, s. (one who puts) *mettitore*, *uno che mette*.

PUTTER, on, s. (inciter, instigator) *incitatore*, *instigatore*.

Digitized by Google

PUTTINGSTONE, s. *in alcune p arti di Scozia alcuni mettono de' gran pezzi di sasso, onde far prova di forza sollevandoli, o rimovendoli, e questi chiamansi*, puttingstones.

PUTTOCK, s. (a kind of long-winded kite) *albuzzago*, s. m.

PUTTY, s. (powder of calcined tin) *polvere di stagno calcinato*. Putty, *sorta di cemento usato da' vetrai*.

PUZZLE, s. (difficulty) *garbuglio, ravviluppamento, imbarazzo, intrigo*, s. m. *difficoltà, confusione*, s. f. To put to a puzzle, *confondere, mettere, in confusione, garbugliare*. A dirty puzzle (a dirty slut) *una sporcaccia*, s. f.

TO PUZZLE, v. a. (to confound) *confondere, imbarazzare, intrigare, imbrogliare*.

TO PUZZLE, v. n. (to be bewildered in one's own notions , to be nulward) *imbrogliarsi, imbarazzarsi, avvilupparsi, esser perplesso*.

PUZZLED, adj. *confuso, imbarazzato, intrigato, imbrogliato*.

PUZZLER, s. *imbrogliatore, imbroglione, avviluppatore*, s. m.

P UZZLING, s. *imbarazzo, intrigo*.

PYE, v. Pie.

PYGARG, s. (a bird) *nome d' uccello*.

PYGMEAN, adj. *pimmeo, nano, piccolo, appartenente a pimmeo*.

PYGMY, s. (dwarf) *pimmeo*, s. m. *uomo piccolo, detto così da' pigmei, popoli supposti piccini piccini*. A pygmy, *un pimmeo, un nano*, s. m.

PYLORUS, s. (the lower orifice of the ventricle , which lets the meat out of the stomach into the intestines) *piloro*, s. m. *il destro, o inferiore orifizio dello stomaco, dal quale la roba contenuta cala nelle budella*.

PYRAMID, s. (an obelisk) *piramide*, s. f.

PYRAMIDAL, or PYRAMIDICAL, (in the form of a pyramid) *piramidale, piramidato, fatto a foggia di piramide*.

PYRAMIDICALLY, adv. (in form of a pyramid) *in forma di piramide, piramidalmente*.

PYRAMIS, s. (pyramid) *piramide*, s. f.

PYRE, s. (a pile to be burnt) *pira*, s. f. *rogo*, s. m.

PYRITES, s. (firestone) *pirite, marchesita*, s. f.

PYROMANCY, s. (or divination by fire) *piromanzia*, s. f. *indovinamento per via di fuoco*.

PYROTECHNICAL, adj. (relating to fireworks, or fire) *pirotecnico*.

PYROTECHNICKS, }
PYROTECHNY, } s. (the art of fireworks, or managing fire) *pirotecnia*, s. f.

PYRRHONISM, s. *pirronismo ; il dubitar di tutto*.

PYTHON, s. (a familiar or prophesying spirit, or one possessed with it) *pitone*, s.m.

PYTHONESS, s. (a prophetess , a sorceress) *pitonessa, maga*, s. f.

PYX, s. (a vessel in which the host is kept by Roman Catholicks) *pisside*, s. f.

Q

Q *Sedicesima lettera dell' alfabeto Inglese : suona come in Italiano: vedine la pronunzia nella Grammatica del Tomo primo pag. 27.*

QUACK, }
QUACKSALVER, } s. (mountebank) *un medicastro , un ciarlatano , un cerretano , in ciurmatore in medicina*.

TO QUACK , v. n. *fare il mestiere di ciarlatano in medicina*. To quack (to make a noise like a duck) *gracchiare , voce che manda fuora l'anitra*.

QUACKERY, s. *ciarlatanería medicinale ; lo spacciarla da medico , e non esser che ciarlatano*.

QUACKSALVER, s. *un medicastro , un ciarlatano , mediconcolo*, s. m.

QUADAGENARIOUS , adj. (of forty years) *quadragenario , che ha quarant' anni*.

QUADRAGESIMA, s. Ex. Quadragesima-Sunday (the first Sunday in Lent) *la prima Domenica di Quarestima*.

QUADRAGESIMAL, adj. (beloging to Lent) *quaresimale, di quaresima, da quaresima*.

QUADRANGLE , s. (a figure of four angles) *quadrangolo* , s. m. *figura di quattro cantoni, o angoli*.

QUADRANGULAR , adj. (belonging to, or in the form of a quadrangle) *quadrangolare , figura di quadrangolo*.

QUADRANT , s. (a fourth part) *quadrante* , s. m. *la quarta parte*. Quadrant (in mathematicks) is an arch containing the fourth part of a circle , or ninety degrees) *quadrante , una quarta parte d' un tondo piano, o novanta gradi*. Quadrant, s. *quadrante , strumento matematico da pigliar l' altitudini*.

QUADRATE, s. (a four square figure) *quadrato*, s. m. *figura di quattro lati , che ha tutti quattro gli angoli , e lati uguali*. Quadrate (a piece of metal used by printers) *quadrato , quadratino* , s. m. *termine di stampatore*.

QUADRATE, adj. (four-square) *quadrato , quadro, ridotto in forma quadra*.

TO QUADRATE, v. n. (to agree or suit) *quadrare, accomodarsi, piacere, soddisfare*. The answer does not quadrate with the question , *la risposta non quadra alla domanda*.

QUADRATICK, adj. (relating to, or including a square) *quadrativo*.

QUADRATURE, s. (the squaring of any thing) *quadratura*, s. f. *il ridurre in figura quadra*.

QUADRENNIAL, adj. (belonging to the space of four years) *quadriennio, lo spazio di quattro anni*.

QUADRIBLE, adj. (that may be squared or completed) *quadrativo*.

QUADRIFID, adj. (cleven into four divisions) *quadrifido*.

QUADRILATERAL , adj. (having four sides) *quadrilatero*. A quadrilateral figure) *un quadrilatero*, s. m. *figura di quattro lati*.

QUADRILLE,*s.quadrillo*, s. m. *giuoco di carte derivante dal giuoco delle ombre*.

QUADRIN, s. (a mite , a small piece of money, in value about a farthing) *quattrino*.

QUADRIPARTITE , adj. (divided into four parts) *quadripartito , diviso in quattro parti*.

QUADRIPARTITION, s. (a division by four, or the taking of the fourth part of any quantity or number) *quadripartizione*, s. f.

QUADRISYLLABLE, s. (a word of four syllables) *una parola di quattro sillabe*.

QUADRIVIAL , adj. (consisting of four ways) *quadrivio*.

QUADRUPED , s. (a four-footed beast) *un quadrupede, animale a quattro piedi*.

QUADRUPEDAL, } adj. (having four
QUADRUPEDANT, } feet) *quadrupede* , e *quadrupedo , che ha quattro piedi*.

QUADRUPLE, adj. (or four-fold) *quadruplo, quattro volte maggiore*, o *più*.

QUADRUPLICATE, adj. (folded four times) *quadruplicato*.

TO QUADRUPLICATE , (to encrease four times as much) *quadruplicare , aumentare, o accrescere quattro volte più*.

QUADRUPLICATION, s. *il quadruplicare*.

QUADRUPLY, adv. (in a fourfold manner, or state) *quadruplicatamente*.

TO QUAFF , v. a. n. (to drink hard) *sbevazzare, sbevazzare, trincare, bere assai*.

QUAFFER, s. *un bevone, un gran bevitore*.

TO QUAFFER , v. n. (to feel ont) *toccare*.

QUAFFING , s. *ubbriachezza* , s. f. *bere smoderato*.

TO QUAG, (to provoke to lechery) *provocare, eccitare, stimolare alla lussuria*.

QUAGGY, adj. (marshy, boggy) *pantanoso, melmoso, acquitrinoso*.

QUAGMIRE, s. (a marshy or boggy place) *pantano* , s. m. *palude*, s. f.

QUAID, part. *abbattuto, avvilito*.

QUAIL, s. (a bird) *quaglia*, s. f.

QUAIL PIPE, s. *richiamo*, s. m.

TO QUAIL, v. a. (to cardle) *quagliare , rappredere*. To quail (to crush) *acciaccare*.

TO QUAIL, v. n. (to languish) *languire, avenire, mancar di forze , infebolire, perdere il vigore*.

QUAILING, s. *languore , debilitamento* s. m. *mancamento di forze*.

QUAINT, adj. (scrupulously neat, fine , accomplished) *estremamente pulito, bello, leggiadro, squisito*. A quaint discourse, *un discorso ricercatamente elegante , troppo studiatamente fatto*. A quaint fellow , *uno scrimo*, s. m. *scrimolto attillatissimo*. Quaint (odd, strange) *strano, stravagante , bisbetico*. To make quaint, *abbellire, adornare quanto si può, ma stranamente, e con eccesso*.

QUAINTLY , adv. *pulitamente , bellamente , leggiadramente , delicatamente , squisitamente, attillatamente*.

QUAINTNESS , s. *minuta , e studiata pulitezza, delicatezza ; eleganza , leggiadría, grazia*, s. f.

QUAKE, s. (a shudder , a tremulous agitation) *tremore, tremito*, s. m.

TO QUAKE, v. n. (to tremble) *tremare* . To quake for fear, *tremar di,o dalla paura*.

QUAKER, s. *che trema*.

QUAKERS, s. (a modern sect, who took their name first from their strange gestures

Digitized by Google

and quaking fits) *setta di fanatici in Inghilterra, così detti per li strani gesti che fanno l'ammasso.*

QUAKING, s. *tremore, tremito*, s. m. *il tremare.*

QUARING, adj. *tremante.*

QUALIFICATION, s. (a particular faculty or endowment) *qualificazione, dote, qualità.* s. f. *talento, dono*, s. m.

To QUALIFY, (to make fit) *qualificare, dar qualità.* To qualify (to temper) *temperare, moderare, mitigare, raddolcire, quietare.* To qualify anger, *placare, raddolcire la collera.* To qualify one's self, *capacitarsi, rendersi capace.*

QUALIFIED, adj. *qualificato, atto, idoneo, capace.* A man well qualified, *un uomo qualificato, un uomo di merito.* He is not qualified for such an employment, *egli non è capace d'un tale impiego.*

QUALITY, s. (condition, nature) *qualità, natura, condizione*, s. f. *stato*, s. m. The qualities of meats, *la qualità de' cibi.* Quality (inclination, habit) *qualità, inclinazione*, s. f. Good or ill qualities, *buone, o cattive qualità.* Quality (noble birth) *qualità, la condizione d'una persona nobile.* A man of quality, *un nobiluomo*, s. m. To take upon one the quality of an earl, *assumere il titolo di conte.*

QUALM, s. (fainting fit) *svenimento, languore*, s. m.

QUALMISH, adj. (troubled with, or subject to qualms) *che sviene.*

QUANDARY, s. (a study or doubt what to do, suspence of mind) *dubbio*, s. m. *perplessità, sospensione*, s. f. To be in a quandary, *star sospeso, esser irresoluto, non sapere che fare.*

QUANTITATIVE, adj. (estimable according to quantity) *quantitativo.*

QUANTITY, s. (bignes, extent) *quantità, grandezza*, s. f. Quantity (number, abundance) *quantità, gran numero*, s. f. *numero*, s. m. In great quantity, *in gran numero.* The quantity of syllables, *la quantità, o misura delle sillabe.*

QUANTUM, s. (the quantity, the amount) *quanto, quantità.*

QUARANTAIN, }

QUARANTINE, } s. (a denying of entrance into a healthful forty days, to those persons who are supposed to come from any infected place) *quarantena*, s. f. To perform the quarantine, *far la quarantena.*

QUARREL, s. (strife, dispute, difference) *querela, lite, controversia, discordia, discensione rissa*, s. f. To make a quarrel between persons, *mettere due persone in discordia, mettere l' inimicizia fra due persone.* To pick a quarrel with one, *attaccare, cercare lite con uno.* To espouse one's quarrel, *prendere le parti d' alcuno, difenderlo, proteggerlo.* To make up a quarrel between two persons, *raccònciare, rappacificare, rappattumare due persone, metterle d' accordo, riconciliare.* To breed a quarrel, *eccitare, o suscitare lite, discordie, o dissensioni.* A quarrel of glass, *quadro di vetro.* A quarrel of a cross-bow, *quadrello*, s. m. *freccia, saetta*, s. f. *detto così dalla punta quadrangolare.* An unfeathered quarrel, *un quadrello disarmato di vanni.*

To QUARREL, v. n. (to fall out, to dispute) *litigare, contrastare, contendere, piatire.* To quarrel with one, *litigare, o contendere con uno, attaccar lite con lui.* To quarrel with, *querelarsi, lamentarsi, trovar a ridire.*

QUARRELLED, adj. *litigato contrastato, contesa, piatito.*

QUARRELLER, s. (he that picks quarrels) *litigatore*, s. m. *litigatrice*, s. f. *che litiga.*

QUARRELLING, s. *lite, il litigare.*

QUARRELOUS, }

QUARRELSOME, } adj. (apt to quarrel) *litigioso, che vuol mettersi litiga.*

QUARRELSOMENESS, s. *umore litigioso.*

QUARRY, s. (a place where stones are digged out) *petraja*, s. f. *Limiera di pietre.* A quarry man, *un uomo, che lavora nelle petraje.* A quarry (among falconers, any fowl flown and killed) *la preda degli uccelli di rapina.* Quarry (among hunters, the reward given to hounds after they have taken the game) *la mancie*, s. f. Quarry (fat man) *un uomo grosso, e grasso.*

To QUARRY, v. n. (a hunting term, to feed upon the quarry) *viver di rapina.*

QUART, s. (an English measure, the fourth part of a gallon) *misura Inglese di liquidi, che contiene quasi un boccale.* A quart pot, or quart bottle, *un boccale, un fiasco, che contiene la misura d'un boccale.* A quart (a sequence of four cards at picquet) *quarta al giuoco di picchetta.*

QUARTAN, adj. Ex. A quartan ague, *quartana*, s. f. *febbre, che ritorna ogni terzo giorno.* He or she has a quartan ague, *quartaniario*, s. m. *quartaniaria*, s. f. *colui, o colei, che ha la febbre quartana.*

QUARTER, s. m. (the fourth part) *quarto*, s. m. *la quarta parte.* A quarter of an hour, *un quarto d'ora.* A quarter of a pound, *un quarto di libbra.* A quarter of mutton, or lamb, *un quarto di castrato, o d' agnello.* A quarter of a year, *un quarto d' anno, tre mesi, un trimestre*, s. m. The quarters of the moon, *i quarti della luna.* A quarter of corn, *un sacco di dodici misura d' Inghilterra.* A quarter (a piece of timber) *travicello quadrato.* Quarter (is the sparing of the lives and giving good treatment to a conquered enemy) *quartiere*, s. m. *la vita.* To cry quarter, to call for quarter, *chieder quartiere, domandar la vita.* To take quarter, *pigliar quartiere.* To give quarter, *dar quartiere.* The four quarters of the world, *le quattro parti del mondo.* From all quarters, *da ogni parte.* Quarters for soldiers, *quartieri, le stanze per soldati nelle guarnigioni, e nell' accampare.* Winter-quarters, *quartieri d'inverno.* To go to winter-quarters, *svernare, andare in quartieri d'inverno.* The King's quarters, *i quartieri del Re.* To beat up the enemy's quarters, *assaltare i quartieri del nemico.* To have quarters, *avere quartiere libera.*

QUARTERDAY, s. *l'ultimo giorno del quartiere.*

QUARTER-DECK, s. *il cassero d' un vascello.*

QUARTER-master, s. *quartier mastr, s. m. colui, che fra i soldati sopintende alla distribuzione de' quartieri, e ancile quello, che ha l'incarico di pagarli.*

QUARTER-STAFF, s. *mezza picca, bastone a due punte.*

To QUARTER, v. a. (to break or cut into quarters) *squartare, dividere in quarti.* To quarter soldiers, *mettere i soldati ne' quartieri.* To quarter soldiers for the winter, *svernare i soldati.*

To QUARTER, v. n. (to be quartered, or to lodge) *essere in quartiere, esser alloggiato, acquartierato.*

QUARTERED, adj. *squartato, v.* To quarter.

QUARTERAGE, s. (money paid quarterly) *quartiere ; il salario, o danaro, che si paga ogni quarto d'anno.*

QUARTERLY, adv. *per quartiere, ogni tre mesi.* The quarterly seasons of devotion, the Ember-weeks) *le quattro tempora.*

QUARTERN, s. (a gill, the fourth part of a pint) *una mezza foglietta.*

QUARTO, s. (a book whereof four leaves make a sheet) *un libro in quarto.*

QUASH, *v.* Pounce.

To QUASH, v. a. (to overthrow, to spoil, to bring to nothing) *guastare, dissipare, conquassare, mettere in rovina, fracassare, rovinare, opprimere.* To quash (to annul, to nullify, to make void) *annullare, render nullo.* To quash (to defeat) *disfare, rompere, sbaragliare, mettere in rotta, sconfiggere.*

To QUASH, v. n. (to be shaken with a noise) *essere scosso da improviso strepito, tentenni.*

QUASHED, adj. *guastato, dissipato, conquassato, fracassato, rovinato, disfatto, rotto, sconfitto.*

QUATER-COUSINS, s. (good friends) *buoni amici.* They are not quatercousins, *non sono buoni amici.*

QUATERNARY, adj. (belonging to a quaternion) *quaderniario, di quattro.*

QUATERNION, }

QUATERNITY, } s. (the number four) *quattro, il numero di quattro.*

QUATRAIN, s. (a stanza of four verses) *quadernario*, s. m. *strofe di quattro versi.*

QUAVER, s. (half a crotchet in musick) *semicroma*, s. f. Quaver (a shake, or trill in singing) *trillo*, s. m.

To QUAVER, v. n. (to tremble, to vibrate) *tremolare per effetto di vibrazione.* To quaver (to run a division with the voice) *gorgheggiare, trillare, fare il trillo termine de' musici, quando cantando si sente, per così dire, un certo tremolio di voce.*

QUAVERING, s. *il gorgheggiare, trillo, gorgheggio*, s. m.

QUAY, s. (a key, an artificial bank to the sea or river) *chiave, ripiegata, steretto.*

QUEAN, s. (whore, drab, jade) *una bagaccia, una sguabbrina, donna di mondo*, s. f.

QUEASINESS, of stomach, s. (aptness to vomit) *nausea*, s. f. *turbamento di stomaco, e voglia di vomitare.*

QUEASY, adj. (sickish at the stomach, apt to vomit) *schifo, nauseroso.*

To QUECK, v. n. *v.* To shrink.

QUEEN, s. (the wife or consort of a king) *regina*, s. f. The queen (at cards or chess) *la dama, al giuoco delle carte, o degli scacchi.*

To QUEEN, (to play the queen) *far la da regina, operar da regina.*

QUEEN-APPLE, }

QUEENING, } s. *sorta di mela.*

QUEER, adj. (odd, fantastical) *strano, ridicolo, stravagante, bisbetico.* A queer fellow, *un uomo strano, o bisbetico.*

QUEERLY, adv. (oddly, strangely, particularly, awkwardly) *stranamente, stravagantemente, sgraziatamente, goffamente.*

QUEERNESS, s. *stranezza, fantasticaggine, bisbeticheza*, s. f. *stravaganza d' umore.*

QUEEST, s. (a ring-dove) *colombaccio, colombo salvatico.*

To QUELL, v. a. (to restrain or keep under, to depress) *reprimere, raffrenare, rintuzzare, domare.*

To QUELL, v. n. (to die) *morire, perder la vita.*

QUELL, s. (murder) *omicidio, ammazzamento. Non è più usato.*

QUELLED, adj. *raffrenato, rintuzzato, domato, represso.*

QUELLER, s. (one that crushes or subdues) *oppressore, soggiogatore.*

Digitized by Google

TO QUENCH, v. a. (to put out, to extinguish) *estinguere, smorzare, spegnere*. To quench, to allay one's thirst, *estinguer la sete*. To quench a sedition, *sedare una sedizione*.

TO QUENCH, v. n. (to cool, to grow cool) *raffreddarsi, minuire, rallentare*.

QUENCHABLE, adj. (that may be quenched, or cooled) *estinguibile*.

QUENCHED, adj. *estinto, smorzato, spento*.

QUENTIN, s. (a sort of linen cloth) *sorta di tela*.

QUERELE, s. (a complaint to a court) *querela, lamento, richiamo, accusa*.

QUERENT, s. v. Plaintiff.

QUERIMONIOUS, adj. (complaining) *dolente, mesto, querulo, lamentevole*.

QUERIST, s. *interrogatore*.

QUERK, s. (quirk, cavil, shift, fetch) *cavillo, s.m. cavillazione, sottigliezza*. s. f. *puntiglio, giro*, s. m. The quirks and cavils of the law, *i giri, e rigiri della legge*.

QUERN, }
QUERNE, } (a hand-mill) *un mulinello a mano*.

QUERPO, s. *abito stretto alla vita*.

QUERRY, s. (a prince's stables) *le stalle d'un Principe, scuderie*. Querry (or a gentleman of the querry to the prince) *sotto scudiero d'un Principe*.

QUERRIES, s. (grooms of the king's stables) *mozzi di stalla del Re*.

QUERULOUS, (doleful, doleful) *querulo, dolente, mesto, lamentevole*.

QUERY, s. (question) *quesito, s. m. domanda*, s. f.

TO QUERY, (to put or ask questions, to doubt of) *fare questioni, proporre quesiti, domandare, dubbj, dubitare*.

QUEST, s. (inquest, inquiry) *inchiesta*, s. f. *ricercamento*, s. m. Quest (search) *traccia*, s. f. To go in quest of one, *andare in traccia d'uno*. I was in quest of you, *vi cercavo*.

TO QUEST, v. n. (to seek out as dog, to go in quest of) *tracciare, intracciare, seguitar la traccia, cercare*.

QUESTION, s. (demand) *questione, domanda, interrogazione*, s. f. To ask one a question, *fare una questione ad uno, proporgli un dubbio, proporgli una questione*. The question was put to me, *fui domandato*. To beg the question, *supporre per vero quello, di che si dubita*. To give up the question, *concedere vinti, che si domanda*. This is now the matter in question, *quel ta è la materia, della quale si tratta*. When was the question, *quando si venne al punto*. Question (doubt) *questione, dubbio*, s. m. To call into question, *dubitare, far dubbio*. I make no question of it, *non ne dubito punto*. There is no question to be made of it, *non bisogna dubitarne*. Question (account) *conto, stu lacato*, s. m. To call one in, or into question, *chiamare ai conti, chiamare a sindacato*.

TO QUESTION, v. n. e n. (to ask a question) *questionare, e quistionare, interrogare, domandare*. To question (to call into question) *chiamare a' conti, o a sindicato*. To question (to doubt) *dubitare*. I question his honesty, *dubito della sua onestà, o probità*.

QUESTIONABLE, adj. (that may be called in question, doubtful) *questionabile, questionevole, dubbioso, incerto*.

QUESTIONED, adj. *questionato, quistionato*, v. To question.

QUESTIONER, *questionatore, e quistionatore*, s. m.

QUESTIONLESS, adv. (doubtless) *indubitatamente, senza dubbio, certamente*.

QUESTOR, s. (an officer, a Roman public officer) *questore*.

QUESTUARY, adj. (studious of profit) *mercenario, venale*.

QUIB, s. (a sarcasm, a bitter taunt) *botta sul vivo: sarcasmo*.

QUIBBLE, s. (pun) *bisticcio*, s. m. *scherzo, che risulta da vicinanza di parole, differenti di significato, e simili di suono*.

TO QUIBBLE, v. n. (to pun, or to play with words) *bisticciare, scherzare bisticciando*.

QUIBBLER, s. (punster) *sciocco bisticciere*.

QUICK, adj. (alive) *vivo, che ha vita*. To be quick, or to be quick with child, *esser gravida, ma propriamente, esser avanzata nella gravidanza, tanto che il bambino abbia preso vita*. Quick (agile, nimble) *agile, leste, snello, presto*. Quick (sprightly, lively) *allegro, vivace, vivo*. Quick (subtle) *astuto, fino, sottile, sagace, accorto*. A quick wit, s. f. *perspicacità, ingegno svegliato, vivo, o acuto*. A quick apprehension, *sagacità*, s. f. *vivezza d'ingegno*. A quick ear, *orecchio fino*. A quick fire, *fuoco vivo, o ardente*. To make a quick return, *vendere well*, as a commodity) *esser di buono spaccio*. A quick motion, *un moto presto, o veloce*. A quick-sand, *rena movente, che non è ferma*. This wine has a fine quick taste, *questo vino ha un sapore piccante*. Quick of scent, *che ha l'odorato fino*. To have a quick eye, *aver la vista acuta*.

QUICK, s. (live flesh) *vivo*, s. m. *la carne viva*. To cut to the quick, *tagliare fin al vivo, fino alla carne viva*. To cut or touch one to the quick, *toccare uno al vivo*. Be quick (make haste) *fate presto, sbrigatevi*.

QUICK, adv. *presto, subito, tosto, subitaneamente, prontamente*.

QUICK BEAM, or QUICK-TREE, s. *sorbo, albero noto*.

QUICK-SAND, s. *secca, s. f. luogo infra mare, che per la sua poca acqua è pericoloso d'naviganti*.

A QUICK-SET HEDGE, s. *siepe di spini*.

QUICK-SIGHTED, adj. *di vista acuta*. Quick-sighted, *perspicace, accorto, oculato, cauto, avveduto, scaltrito*.

QUICK-SIGHTEDNESS, s. *perspicacità, vista acuta, accortezza, oculatezza, sottigliezza, sagacità*.

QUICK-SILVER, s. (mercury) *argento vivo*.

QUICK-WITTED, adj. *d'acuto ingegno*.

TO QUI KEN, v. a. (to vivify, to enliven) *animare, vivificare, dare vita*. To quicken (to encourage, to excite) *animare, dar animo, eccitare, svegliare, stimolare, istigare*.

TO QUICKEN, v. n. (as a woman with child does) *esser gravida, d'un bambino, che già ha preso vita*. She was very well before she came to quicken, *ella stava molto bene nei primi mesi della sua gravidanza, o prima che sentisse muovere la creatura*.

QUICKENED, adj. *animato, eccitato, risvegliato, stimolato, istigato*.

QUICKENING, adj. *vivificante, che vivifica*. Quickening grace, *grazia vivificante*.

QUICKLIME, s. (lime unquenched) *calcina viva*.

QUICKLY, adj. (readily) *subitamente, prestamente*. Quickly (soon) *presto, subito, tosto*. I'll come quickly, *verro ben presto, o subito*.

QUICKNESS, s. (swiftness) *agilità, prestezza, velocità*, s. f. Quickness of wit, *ingegnità, sottigliezza, sottilità*, s. f. *acutezza d'ingegno*. Quickness of understanding, *pernicacità, vivacità*, s. f. *ingegno penetrativo*.

QUIDDANY, }
QUIDDENY, } s. (a conserve of quinces) *cotognato*, s. m. *confettura di mele, o pere cotogne*.

QUIDDITY, }
QUIDDIT, } s. (the essence, or being of a thing) *quidditá, o essenza d'una cosa*. Quiddity (quirk, subtle question) *finezza, sottigliezza*, s. f. *giro, rigiro*, s. m.

QUIESCENCE, }
QUIESCENCY, } s. *quiete*, s. f. *riposo*, s. m.

QUIET, s. (rest, peace) *quiete, pace, tranquillità*, s. f. *riposo*, s. m.

QUIET, adj. (or peaceable) *quieto, pacifico, tranquillo, calmato, chetato*. A quiet life, *una vita tranquilla*. A quiet mind, *un animo quieto, o tranquillo*. Let me be quiet (let me alone) *lasciatemi stare, lasciatemi in pace*. To be quiet (to hold one's peace) *tacere, star cheto, quieto, chetarsi*.

TO QUIET, (to make quiet, or to appease) *quietare, calmare, placare, sedare, acchetare, acquetare*.

QUIETED, adj. *quetato, calmato, placato, acchetato, acquetato*.

QUIETING, adj. *che addormenta, che fa dormire, soporativo*. A quieting bolus, *una pillola che addormenta*.

QUIETLY, adv. *chetamente, senza rumore, pian piano, quietamente, pacificamente, tranquillamente*.

QUIETNESS, s. *quiete, tranquillità, pace*, s. f. *riposo*, s. m.

QUIETSOME, adj. *quieto, tranquillo, senza disturbo, senza agitazione*.

QUIETUDE, s. (rest, repose) *quiete, riposo*, s. m.

QUIETUS est, s. (an expression used in the Exchequer for an acquittance given to an accomptant) *chetanza*, s. f. He has his quietus est (he is got out of his place) *ha perduto il suo posto, gli è stato tolto l'ufficio*.

QUILL, s. (a stalk-feather pulled from the wing of a fowl) *penna*, s. f. A hero of the quill, *un autore*, s. m. *e frase di disprezzo*. The quill of a barrel, *la cannella, la tana botte*.

QUILLET, s. (subtility, nicety) *sottigliezza, delicatezza*.

QUILT, s. (to lie on) *materasso*, s. m. *materassa, s. f. arnese da letto, pieno per lo più di lana, per dormirvi sovra*. A quilt (a covering for a bed) *coltre, sergia*, s. f. *coperta di letto imbottita*.

A QUILT-MAKER, s. *materassajo*, s. m. *quegli che fa le materasse*.

TO QUILT, *trapuntare, imbottire*.

QUILTING, adj. *trapuntato, imbottito*.

QUINCE, s. (a sort of fruit) *mela cotogna*.

QUINCE-TREE, s. *cotogno*, s. m. *albero noto, che fa le mele cotogne*.

QUINQUAGESIMA - SUNDAY, s. (Shrove Sunday) *la Domenica della Quinquagesima*.

QUINQUENNIAL, adj. (of five years continuance) *quinquennio, di cinque anni*.

QUINQUINA, s. (a drug called the jesuit's bark) *la china*.

QUINSY, s. (a disease in the throat) *squinanzia, s. male, che riserra le fauci, e soffoca*.

QUINT, s. (a set of five cards of the

Digitized by Google

same colour, at the game called picquet) una quinta, al giuoco di picchetto.

QUINTAIN, } s. (a sport, in which
QUINTIN, } running a tilt on horseback with poles against a thick post fixed in the ground, he who breaks most poles has the prize, il giuoco della quintana, s. f. To run at quintain, correr la quintana.

A QUINTAL, s. (a hundred pound weight) cantaro, s. m. peso di cento libre.

QUINTESSENCE, s. (the purest substance extracted out of any thing) quintessenza, s. f. L'estratto più puro delle cose.

QUINTESSENTIAL, adj. (belonging to quintessence) che riguarda la quintessenza.

QUINTIN, s. (a thick plank set fast in the highway) quintana, s. f. il segno, o uomo di legno, ove vanno a ferire i giostratori.

QUINTUPLE, s. (five fold) quintuplo.

QUIP, s. (a jeer or flout) burla, beffa, s. f. scherzo, motteggio, motto, s. m. He gave him a notable quip, gli diede una buona botta; lo motteggiò molto argutamente.

TO QUIP, (to rally with bitter sarcasm) esser sarcastico; motteggiar aspramente.

QUIRE, s. (that part of the church where divine service is periormed) coro, s. m. quella parte nella chiesa, dove stanno i preti a cantare il divino ufficio. A quire of paper (consisting of 24 or 25 sheets) un quinierno di carta. A book in quires (a book unbound) un libro sciolto, non ancor legato.

TO QUIRE, v. n. cantar in coro, cantare molti insieme.

QUIRISTER, s. (choirister, one who sings in concert, generally in divine service) corista: quegli, che canta in coro.

QUIRK, s. cavillo, cavillazione, s. f. Quirk I know, (gift tuo) è canzonina, è buonatina senza impegno.

QUIT, adj. (safe, free from) libero, liberato. I am not quit of my fever yet, non sono ancora libero della mia febbre. Io mia febbre non mi ha per anche lasciato. You and I are quits, or we are quits, noi siamo pari, i miei be' pari, or quits with you, io renderò la pariglia, me la pagherai. To go quit (to come off scot-free) esser fuor d'impaccio.

QUIT-RENT, s. (a small rent or acknowledgement, payable by the tenant of most manors) censo, s. m.

TO QUIT, (to leave or forsake) lasciare, abbandonare. I quitted him just now, l'ho lasciato appunto, ora, orora. To quit (to leave off) tralasciare, cessare, finire. To quit an employment, mettere giù, o rinunziare ad un impiego. To quit (to yield, to give up) quitare, far quitanza, cedere le ragioni. I quit you from all the debt, vi rilascio tutto il debito. I quit you for half the money, vi assolvo per la metà del danaro, vi cedo la metà del danaro. To quit a design, abbandonare un' impresa. To quitter da un' impresa. To quit the siege, levar l'assedio. To quit (to free, to dispense with) scusare, esentare, dispensare. To quit one's self like a man, portarsi da gallant'uomo, far le sue parti, come si deve. To quit one's self of one, liberarsi, o sbrigarsi da uno, levarselo d'attorno. To quit one's ground, batterseia, andarsin. It will never quit cost, non val la pena. To quit scores with one (to pay him what one owes him) pareggiar le ragioni con uno, pagargli quel, che si gli deve.

A QUIT-CLAIM, s. (a law word, is the releasing a man from any action one has or might have against him) cessione, o rinunzia a qualche ragione, che uno ha di muovere lite ad un altro.

QUITCH-GRASS, s. (an herb) gramigna, s. f.

QUITE, adv. (wholly, entirely) affatto, del tutto, interamente. I have quite forgot it, l'ho affatto dimenticato. It is quite another thing, è tutto un' altra cosa, è affatto differente. The fire is quite out, il fuoco è tutto spento. I am quite of another mind, sono di contrario parere. Quite and clean, affatto, interamente, del tutto. Quite contrary, al contrario, tutto l'contrario. You are quite out (or grossly mistaken) voi v'ingannate a partito.

QUITS, adv. (even) pace. We are quits, siamo pari.

QUITTANCE, s. ricevuta in iscritto di denari, o roba avuta. Quittance, premio, guiderdone, s. m. mercede, riconpensa, s. f.

TO QUITTANCE, (to repay, to recompence) premiare, guiderdonare, rimunerare, ricompensare.

TO QUITTED, adj. (da to quit) lasciato, abbandonato, v. To quit.

QUITTER, s. (the matter of a sore or ulcer) marcia, s. f. materia corrotta, che esce da una piaga.

QUIVER, s. (a case for arrows) faretro, s. f. turcasso, s. m. guaino in cui si portan le freccie. Wearing, or bearing a quiver, faretrato.

QUIVER, adj. (nimble) snello, agile, lesto.

TO QUIVER, v. n. (to shiver, to shake) tremare. To quiver with cold, tremare di freddo. To quiver through fear, tremare di, o dalla paura, spaventarsi.

QUIVERED, adj. (furnished with a quiver, sheathed as in a quiver) faretrato, che ha faretra, guaina, o fodero.

TO QUOB, v. n. (to move as the child in the belly) muoversi, parlando d'una creatura nell' utero della madre. To quob (to beat as the heart) battere, palpitare.

QUODLIBET, s. (quirk, quibble) sottigliezza, finezza, s. f. giro, rigiro, s. m.

QUODLIBETICAL, adj. Ex. A quodlibetical question, (a quodlibet) una sottigliezza, una questione sottile.

QUOIF, } s. (coif) cuffia; ber-
QUOIFURE, } retta, s. f.

TO QUOIF, (to dress with a head-dress) acconciare il capo.

QUOIFFURE, s. acconciatura di capo.

QUOIL, s. Coil.

QUOIT, s. quel pezzo, che si tira primo, giuocando alle morelle.

TO QUOIT, v. n. giuocare alle morelle.

TO QUOIT, v. a. tirare, gittare.

QUONDAM, adv. (having been formerly, heretofore former, of old) un tempo, già, una volta, altre fiate.

QUORUM, (a word borrowed from the Latin, signifying or which. Ex. A justice of the quorum (one of the judges) uno de' giudici, una del loro ceto. In a company of twenty men, eleven make a quorum (that is, eleven of the twenty are enough to do a business) in una società di venti persone, undici bastano per terminare un affare.

QUOTA, s. (share, contribution) parte, porzione, quota, s. f.

QUOTATION, s. (quoting, citing) allegazione, citazione, s. f.

TO QUOTE, (to alledge, to bring in) allegare, citare, addurre.

QUOTED, adj. allegato, citato, addotto.

QUOTH-I, v. imp. (say I) dico io, o dissi io.

QUOTH-HE, dice egli, o disse egli.

QUOTH-SHE, dice ella, o disse ella.

QUOTIDIAN, adj. (daily) quotidiano, cotidiano.

QUOTIDIAN, s. febbre quotidiana.

QUOTIENT, s. (is that number that shows quoties, or how many times the divisor is contained in the dividend) quotiente, s. m. T. d'aritmetica.

QUOTING, s. (da to quote) citazione, il citare, l'allegare.

R

R *Diciassettesima lettera dell'alfabeto Inglese: se ne veda la pronunzia nella grammatica del tomo primo, pag. 27.*

TO RABATE, v. n. (in falconry; to recover a hawk on the fist) ricovrare il falcone, farselo tornar sul pugno.

RABBET, s. (a joint made by paring two pieces so that they may wrap over one another) scanalatura fatta, incavando in guisa due pezzi di legno, o d'altra materia, che si combacino bene.

TO RABBET, (to pare down pieces of wood, so as to fit one another) incavare, e lisciare due, o più legni in modo, che si combacino bene.

RABBI, }
RABBIN, } s. (a doctor or teacher of the Jewish law) rabbino, s. m. dottore nella legge Ebraica.

RABBINICAL, adj. (belonging to the rabbies) attenente a rabbino.

RABBINIST, s. (one who follows the doctrines or opinions of the rabbins) colui, che segue la dottrina, e le opinioni dei rabbini.

RABBIT, s. coniglio, s. m. animale noto. Welch-rabbit, chiamano gl'Inglesi una fetta di pane con cacio sopra, e poi abbrustolita, e marginata con un poco di senapa, sparsavi sopra leggerente.

RABBLE, s. (the dregs of the people) la canaglia, il popolaccio, la plebe, la feccia del popolo, che tumultua, e fa fracasso.

RABBLEMENT, s. folla di popolaccio tumultuante.

RABID, adj. (fierce, furious, mad) rabbioso, arrabbiato, crudele, furioso.

RABINET, s. (a kind of smaller ordinance) pezzo d'artiglieria molto piccolo.

RACE, s. (stock, family) razza, stirpe, schiatta, generazione, progenie, s. f. The first of all human race, il primo di tutta la stirpe umana. Race (the course or running of persons on foot, or horseback) corsa, s. f. palio, s. m. A horse-race, corsa di cavalli; palio, s. m. A foot-race, corsa di gente a piedi; palio. There is a race to be run to-morrow, domani (o sarà) si deve fare una corsa, o un palio.

A RACE-HORSE, s. un corridore, e corsiero, un corridore, un barbero.

RACEMATION, s. (state of growing in

Digitized by Google

a cluster like that of grapes) *il fornirsi in grappoli, o racimoli.*

RACKÉR, s. (one that contends in speed) *corridore.*

RACINESS, s. (a racy state or quality, roughness) *forza, vigore, gagliardia, asprezza, ruvidezza.*

RACK, s. (wooden engine for several uses) *rastrello*, s. m. Rack (manger) *mangiatoja*, s. f. Kitchen-rack, *rastrello di cucina.* Rack (crib for beasts fodder) *rastrelliera*, s. f. A rack to lay the spit on, *strumento di ferro, sul quale si pone lo spiedo nell' arrostire che che sia.* Rack of mutton, *un collo di castrato.* Rack (torture) *tortura, corda, colla*, s. f. *tormento, che si dà a' rei.* To put to rack, *dar la corda, collare.* To put one's brains to the rack, *limarsi, lambicarsi il cervello, becarsi il cervello, fantasticare, ghiribizzare.* The rack of a cart, *le stanghe d'un carro.* Rack (to put bottles in) *rastrelliera.* A rack (for a cross-bow) *leva*, s. f. *martinetto*, s. m. *strumento, con che si caricano le grandi balestre.* To set up a cross-bow with a rack, *caricare una balestra col martinetto.* To leave all at rack and manger, *lasciar tutto in abbandono.*

TO RACK, v. a. (to torture offenders upon a rack) *collare, tormentare con fune, colle leggia legate dietro, cosperdendo, e dando de' tratti, dar la corda.* To rack (to torment) *tormentare.* To rack wine (to draw it off the lees) *travasare il vino.*

TO RACK, v. n. (to stream as clouds before the wind) *sgorgare, uscire, sorgere, levarsi.*

RACKET, s. (an instrument to beat the ball with at tennis-play) *racchetta*, s. f. Backet (a stir, a hurly-burly, a noise) *strepito, fracasso, romore, schiamazzo*, s. m.

RACKING, s. (*da* to rack) *tortura*, s. f.

RACK-RENT, s. (rent raised to the uttermost) *affitto di casa, o beni, alzato quanto si può alzare.*

RACKOON, s. *quadrupede molto peloso, che abita nella Nuova Inghilterra.*

RACY, adj. (strong, flavorous, rough, rich) *forte, gagliardo, vigoroso, saporito, piccante.*

RAD, *antico preterito del verbo* To read.

RADDUCK, s. *nome d' uccello.*

RADIANCE, }
RADIANCY, } s. (brightness) *splendore, splendimento*, s. m.

RADIANT, adj. (casting forth rays, shining, sparkling) *scintillante, risplendente, lucido, splendente, splendido, rilucente.*

RADIATION, s. (a casting forth beams) *splendore*, s. m.

RADICAL, adj. (belonging to the root, inbred) *radicale, che deriva dalla radice.* Radical moisture (the fundamental juice of the body, said to nourish and preserve the natural heat, as oil does a lamp) *umido radicale.* A radical word, *parola radicale, una parola primitiva.*

RADICALITY, s. (a being radical) *stato di quel, ch' è radicale, sorgente, principio.*

RADICALLY, adv. *radicalmente, colla radice.* Love radically is in the heart, *l' amore radicalmente sta nel cuore.*

RADICATE, adj. *radicato.*

TO RADICATE, (to take root, in a proper and figurative sense) *radicare, appigliarsi alla terra colle radici, abbarbicare, appicarati.*

RADICATED, adj. *radicato, abbarbicato, appicato.* Radiated (old, invetrrate) *radicato, inveterato, invecchiato.*

RADICLE, s. (that part of the seed of a plant, which upon its vegetation becomes its root) *radice*, s. f. *quella parte della semenza, che essendo seminata, getta le prime radici. Vocabolo de' Botanici.*

RADISH, s. (a well known root) *ravanello*, s. m. Horse-radish, *rafano, ramolaccio*, s. m.

RADIUS, s. (a line , the semidiameter of a circle) *raggio, linea, radio.*

TO RAFF, (to sweep, snatch, take hastily, huddle up, *rubare, disordinare, confondere, distruggere, arraffare, torre con violenza.*

RAFFLE, s. (a game with tree dice) *zara*, s. f. *ginoco, che si fa con tre dadi.*

TO RAFFLE, (to play at raffle) *giuocare a zara.*

RAFFLE-NET, s. (a sort of fishing-net) *sorta di rete da pescare.*

RAFT, s. (a frame or float made by laying pieces of timber cross each other) *zatta, zattera*, s. f. *fodero*, s. m.

RAFT, adj. (bereft, deprived, rent) *lacciato, abbandonato, lacerato, squarciato.*

RAFTER, s. (a piece of timber for building) *corrente*, s. m. *travicello sottile, che si mette ne' palchi, o ne' tetti.*

TO RAFTER, v. a. *impalcare, mettere in palco.*

RAFTERING, s. *l' impalcare.*

RAG, s. (a tatter, an old piece of cloth) *cencio, straccia*, s. m. His cloaths are worn out to rags, *il suo vestito è tutto straccciato.* Most boiled to rag, *carne troppo bollita.*

RAGAMUFFIN, s. (a paltry mean fellow) *un birbone, un cencioso, un giuntatore, un farfante.*

RAG-BOLT, s. *cavicchia di ferro, che serve per la costruzione d'un vascello.*

RAGE, s. (fury, madness) *rabbia, ire*, s. f. *furore*, s. m. Rage (oroelly) *rabbia, gran crudeltà.*

TO RAGE, v. n. (to be in a rage) *arrabbiare, stizzirsi, incollerirsi, smaniare, dar colle mani, furiare.* To rage (as the sea does) *tempestare.*

RAGEFUL, adj. (furious, violent, enraged, very hot) *furioso, violento, stizzoso, arrabbiato, collerico.*

RAGGED, adj. (torn to pieces) *straccciato, lacero, tutto straccì.* A ragged fellow, *uno straccione*, s. m.

RAGGEDNESS, s. *stracci, cenci.*

RAGING, adj. *furibondo, adirato, furioso, violento, corrucciato, corruccioso, iracondo, sdegnoso.* A raging sea, *mar tempestoso.*

RAGING, s. *rabbia, furia, ira, stizza*, s. f. *furore, corruccio, crucciolo*, s. m.

RAGINGLY, adv. *furiosamente, con furia, sdegnosamente, rabbiosamente, con furore, con isdegno.*

RAGMAN, s. (dealer in rags) *rigattiere, cenciajuolo*, s. m.

RAGOO, }
RAGOUT, } s. (a high seasoned dish of meat) *guazzetto, intingolo alla Francese.*

RAGSTONE, s. (a stone so named from its breaking in a ragged manner) *nome di pietra.* Ragstone, *quel sasso, con cui si pulisce un arme da taglio, dopo che è stata arrotata.*

RAGWORT, s. (a plant) *nome di pianta.*

RAIL, s. (a wooden fence to enclose a place) *cancello, steccato*, s. m. Rails on the side of a gallery, *balaustri*, s. m. Rails from rails before a house, *ferrata*, s. f. The rails of a bridge, *le sponde d' un ponte.* The rails of a cart, *stecconi del carro.* Night-rail, *mantellina*, s. f.

TO RAIL, v. a. *disporre in fila, in ordinanza.* To rail in enclose with rails) *circondare, e chiudere con cancelli, o balaustri.*

TO RAIL, v. n. (to bantar, to mock) *beffare, corbellare, dar la zeppa.*

RAILED, adj. *messo in fila, in ordinanza.*

RAILED-AT, ad. *corbellato, zojato.*

RAILED-IN, adj. *circondato, o chiuso con cancelli, o balaustri.*

RAILER, s. *corbellatore*, s. m. *colui, che mancheina, che beffa, che dà la zeppa.*

RAILINGLY, adv. (in a railing manner) *corbellevolmente, con modo ironico.*

RAILLERY, *satira leggiera, scherzo pungente, corbellerie, zeppe.*

RAIMENT, s. (attire, garment) *vestimento, addobbo, abbigliamento, vestito, abito*, s. m.

RAIN, s. *pioggia*, s. f. Small rain, *spruzzaglia, acquicella*, s. f. Rain water, *acqua piovana.* A sudden shower of rain, *un acquazzone, rovescio di pioggia.*

THE RAINBOW, s. *l' arcobaleno, l'arco celeste, l'iri, l' iride.*

RAIN-DEER, s. (a fort of stag) *animale simile al cervo, ma alquanto minore.*

TO RAIN, v. n. *piovere.* It rains, *piove.* It is going to rain, *piovera adesso a adesso.* To rain very much, *piovigginare.* To rain stones, blood, etc. *piover pietre, sangue, ec.* To rain down a shower of arrows upon the enemy, *far piovere, o scagliare una grandine di frecce sopra l' nemico.*

RAINY, adj. *piovoso.*

RAIP, s. (a rod to measure ground) *pertica da misurar il terreno.*

TO RAISE, (to lift, to lift up, to set higher) *levare, alzare, mandare in su, sollevare, innalzare.* To raise something from the ground, *levare, o tor su che che si sia di terra.* To raise a wall (to make it higher) *alzare un muro, farlo più alto.* To raise a monument, *erigere un monumento.* To raise from the dead, *risuscitare da morte.* He will raise us out of our graves, *ci farà uscire dalle nostre sepolture.* To raise men, *ora temp., levar gente, fare milizie, far soldati.* To raise taxes, *esigere, o riscuotere le gabelle.* To raise the siege, *levar l' assedio.* To raise one's courage, *animare.* The sun raises the vapours, *il sole attrae i vapori.* To raise one's voice (to speak louder) *alzar la voce, parlar più forte.* To raise the price, *alzare, o aumentare, crescer il prezzo.* To raise (to prefer, to advance) *innalzare, sublimare, aggrandire, elevare, esaltare.* To raise one's self, *innalzarsi, sublimarsi, ingrandirsi, elevarsi, esaltarsi.* To raise (to excite, to cause) *eccitare, risvegliare, stimolare, istigare, suscitare, causare.* To raise one another *suscitare una tempesta.* To raise a sedition, *eccitare, o causare una sedizione.* To raise quarrels, *causare, o far nascer querele, o dissensioni.* To raise pride in one, *levar in superbia altrui, dargli occasione d' insuperbirsi.* To raise the devil, *scongiurare il diavolo.* To raise plants (to make them grow) *coltivare piante.* To raise the dust, *far della polvere, far volar la polvere.* To raise a man's passion, *mettere alcuno in collera, farlo andare in collera, farlo adirare, infiammar la sua collera.* Don't raise my passion, *non mi fate venir la bile.* To raise the country, *far pigliar l' armi ad una provincia.* To raise a report, *sparger voce,*

Digitized by Google

divulgare, dar fuora. To raise up, *levare, alzare, rilevare, suscitare.* To raise up (to prefer) *avanzare, aggrandire.* To raise a family, *ingrandire una famiglia.* To raise war, *muovere guerra.* To raise a doubt where there is none, *cercar il pelo nell'uovo.* To raise a doubt, *muovere un dubbio.* To raise a bank, *fare, o alzare un argine.*

RAISED, adj. *levato, alzato, v.* s. m. The

RAISEDLY, adv. *patriticamente, in una maniera compassionevole.*

RAISIN, s. (dry grapes) *uva passa.*

RAKE, s. (a tool for husbandry) *rastrello, rastro*, s. m. As lean as a rake, *magro come uno scheletro.* A little rake, *rastrellino*, s. m. A rake to pull up weeds by the root, *sarchio*, s. m. An oven rake, or coal rake, *spazzaforno, spazzatojo*, s. m. Rake (a profligate man) *uno scapestrato*, *uno sciolto, un dissoluto, un vizioso*, s. m. The rake of a ship, *becco di navilio.*

RAKEHELL, s. *un furfantaccio, uno scellerato, un briccone infame.*

RAKEHELL, adj. (wild, dissolute) *scapestrato, sviato, scostumato.*

RAKE SHAME, s. a base rascally fellow) *un uomo indegno, un uomo di cattiva vita, un furfante.*

TO RAKE, v. a. (to gather with a rake) *rastrellare.* To rake with the rake, *rastrellare, sarchiellare.* To rake the fire, *attizzare il fuoco.* To rake and scrape for an estate, *sudar sangue, per accumulare, o acquistare ricchezze, cercare di diventar ricco a qualunque prezzo.* Rake bell and skin the devil, you cannot find such another man, *cercate pure per mare e per terra, non troverete un simil furfante.*

TO RAKE INTO, v. *n. frugare, frugolare, cercar accuratamente, esaminare, andar tentando.* To rake (to play the rake) *menare una vita irregolata, vitiosa, sviata.*

RAKED, adj. *rastrellato, sarchiato.*

RAKER, s. (a man employed for cleansing the streets) *colui, che netta le strade.*

RAKING, adj. *avaro, meschino.* A raking fellow, *un avaro, un uomo stretto, uno che cerca sempre di accumulare, e teme di spendere.*

RAKISH, adj. (loose, lewd, dissolute) *lascivo, scostumato, sfacciato.*

RALLERY, s. (pat) *burla, beffa, baja*, s. f. *scherzo*, s. m. In rallery, *in burla, da giuoco.*

TO RALLY, v. a. (to re unite, to gather together dispersed troops) *riunire, raccogliere, mettere insieme, pres. riunisco.*

TO RALLY, v. n. *unirsi, riunirsi, raccogliersi, mettersi insieme.* To rally, (to jeer, to banter) *burlare, beffare, dar la baja, scherzare.*

RALLIED, adj. *riunito, raccolto, messo insieme; burlato, beffato.*

RAM, s. (a male sheep) *montone*, s. m. *il maschio della pecora.* Ram (a warlike engine made use of anciently to batter walls) *ariete, montone, strumento militare antico da batter muraglie.*

RAMS-HEAD, s. (an iron beaver to heave up great stones with) *leva di ferro da levar pietre.*

TO RAM, (to beat or drive in) *arietare, ficcare, mettere, e cacciar dentro per forza.* To ram in stones or piles, *ficcare pietre, e pali.* To ram down a paving, *munzecrare un pavimento.* To ram down the powder in a gun, *batter la polvere nel cannone, nello schioppo, e simili.*

RAMAGE, s. (boughs or branches of trees) *rami d' albero.* A ramage hawk (one that is wild and coy) *falcone ramingo.* To have a ramage taste, *passar di selvaggiume.*

TO RAMAGE, v. n. (to ramble) *scorrere, andar quà, e là, andare attorno.*

RAMBLE, s. *scorsa*, s. f. *l' andar quà, e là, l' andare attorno.* To be all upon the ramble, *andar sempre attorno, andar battendo le strade.*

TO RAMBLE, v. n. (to go up and down) *scorrer la cavallina, andar quà, e là, andar attorno, andar ramingo, vagare, andare errando, trascorrere, vagabondare.* To ramble in one's discourse, *trapassare da un discorso in un altro, cambiar di soggetto all' improvista.*

RAMBLED, adj. *trascorso, scorso, vagato, vagabondato, ramingo.*

RAMBLER, s. (rover, wanderer) *un vagabondo, un perdigiornate.*

RAMBLING, s. *scorsa, il trascorrere, l' andare vagabondo.*

RAMBLING, adj. *vagabondo.* To go a-rambling, *andar vagando, scorrer la cavallina, vagabondare,* A rambling man or woman, *un vagabondo, una vagabonda*, s. f. A rambling head, *un cervello fatto a orinoli, un cervel balzano.*

RAMENTS, s. (scrapings, shavings) *raschiature, radiura, rattiatura*, s. f.

RAMIFICATION, s. (division or separation into branches, the act of branching out) *ramificazione, diramazione*, s. f.

TO RAMIFY, v. a. (to separate into branches) *ramificare, diramare.*

TO RAMIFY, v. n. (to be parted into branches) *ramificarsi, spedar rami, spandersi in rami, diramare.*

RAMMED IN, adj. (from to ram) *ficcato, v.* To ram.

RAMMER, s. (an instrument for driving stones or piles into the ground) *mazzeranga*, s. m. Rammer (or gunstick) *una bacchetta da schioppo.*

RAMMISH, adj. (that smells rank, like a ram or goat) *che ta di becco.* To smell rammish, *sentir di becco.*

RAMMISHES, s. *odore, che sente, o sa di becco.*

RAMOUS, adj. (branchy) *ramoso, pien di rami.*

RAMP, s. (a great ramp, or ramping girl) *una ragazza, che va volentieri vagando, e correndo qua, e là.* Ramp, s. (leap, spring) *salto*, s. m.

TO RAMP, v. n. (to get up) *rampicare.* To ramp (to rove, to frisk, to jump about) *girare, andare attorno, saltellare, andar attorno saltellando.* To ramp, *roccare con violenza.*

RAMPALLIAN, s. (a mean wretch) *un abbietto furfante, un birbo, un briccone, galeotfaccio.*

RAMPANT, adj. (in heraldry, is when a beast of prey is reared on his hinder legs in a fighting posture) *rampante.* A lion rampant, *un lione rampante.*

TO RAMPART, }
TO RAMPIRE, } (to fortify with ramparts) *fortificar con ripari, o con battioni*

RAMPART, }
RAMPIRE, } s. (a great massy bank of earth raised about the body of a place) *riparo, terrapieno*, s. m. To fence with ramparts, *terrapienare, circondar di terrapieni.*

RAMPION, s. (a sallad root) *raperonzoli, e raperonzola*, s. m.

RAMPIRE, *riparo, terrapieno.*

RAMPIRED, adj. (fenced with ramparts) *terrapienato.*

RAN, *pret. di* To run.

TO RANCH, (to sprain; to injure with violent contorsion) *storcere; slogare storcendo fortemente.*

RANCID, adj. (mouldy, musty) *rancido, stantio, mucido.*

RANCIDITY, }
RANCIDNESS, } s. (mouldiness, mustiness) *rancidezza*, s. f.

RANCOROUS, adj. (malignant, malicious, spiteful to the utmost degree) *odioso, che conserva il rancore, malizioso, maligno, sdegnoso.*

RANCOUR, s. (a concealed or secret grudge, spite, or spleen) *rancore, sdegno, odio coperto*, s. m. *malignità*, s. f.

RAND, s. (the seam of a shoe) *la cucitura delle scarpe.* Rand of beef (a long fleshy piece cut out between the flank and buttock) *pezzo di carne di bue tagliata tra il fianco, e la coscia: la sfasciatura*, s.f.

RANDOM, s. (chance) *caso, accidente*, s. m. To run at random, *vagare, andare senza saper dove.* To leave all at random, *lasciar tutto in abbandono.* A random-shot, *un colpo a caso.*

AT RANDOM, adv. (without aim, rashly, inconsiderately) *a caso, a tastone, inconsideratamente, alla cieca, senza pensare.* To speak at random, *tirare in arcata, parlar alla cieca, e senza fondamento, parlar al bacchio.*

RANG, *pret. di* To ring, *sonare.*

RANGE, (a kitchen grate) *graticola per la cucina.* Range (coach beam) *timone di carrozza.* Range (ramble, jaunt) *giro*, s. m. *girata corsa*, s. f. They took a great range, *fecero un gran giro.* Women that love to take their free range abroad, *donne, che amano scorrer la cavallina.* To give one's fancy its free range, *dar campo alla sua fantasia.* Range (sieve) *buratello*, s. m. *stacciato da abburattar la farina.*

TO RANGE, v. a. (to ramble) *andare attorno, andar ramingo, vagare, vagabondare, scorrer la cavallina.* To range up and down, *andare attorno, andar quà, e là.*

TO RANGE, v. a. (to sift through a sieve) *abburattare.* To range (to set in order) *ordinare, schierare.* To range an army, *schierrere un esercito.*

RANGED, adj. *vagato, vagabondato, ordinato, schierato, abburattato.*

RANGER, s. (an officer of a park or forest) *maestro di caccia.*

RANK, s. (order, disposition of several persons or things) *ordine, grado*, s. m. *sfera, fila*, s. f. A rank of soldiers, *una fila di soldati.* A lord of the first rank, *un signore della prima sfera.* To keep his rank, *mantenere la sua dignità.*

RANK, adj. (that shoots forth too many branches or leaves, over-fruitful) *che produce troppi rami, e foglie.* To grow rank (as plants do) *pullular in troppa abbondanza.* Rank, adj. (stinking, strong-smelling) *rancido, vieto, puzzolente, stantio, lezzoso, nauseoso.* A rank smell, *cattivo odore, puzzo*, s. m. *lezzo, fetore*, s. m. To smell rank, *sentire di raneido, aver cattivo odore, lezzar, saper di lezzo.* It is rank poison, *questo è veleno del più perfetto.*

TO RANK, v. a. (to put in the rank) *mettere nel numero, annoverare; metter in ordinanza.*

TO RANK, v. n. (to be ranged, to be placed) *annoverarsi, schierarsi, esser messo in ordine, essere annoverato.*

TO RANKLE, v. n. (to fester) *putrefarsi, corrompersi, infistolirsi.*

TO RANKLE, v. a. e n. (to putrefy) *putrefare, corrompere, guastare, infradicare, e infradicitare.*

RANKNESS, s. (superfluity of leaves and branches) *troppa abbondanza di foglie, e di rami.* Rankness (strong smell) *puzzo, rancidezza*, s. f. *puzzo*, s. m.

Digitized by Google

RANKLY, adv. (coarsely, grossly) *grossolanamente, rozzamente.*

TO RANSACK, (to plunder, to rifle) *saccheggiare, predare, mettere a guasto, o a sacco, rovinare.* To ransack (to search narrowly) *cercare accuratamente, esaminare minutamente.* To ransack (to violate, to deflower) *violare, sforare, sverginare.*

RANSACKED, adj. *saccheggiato, predato, messo a guasto, rovinato, v.* To ransack.

RANSACKER, s. *predatore, guastatore,* s. m. *guastatrice,* s. f. *v.* To ransack.

RANSACKING, s. *saccheggiamento, guasto, sacco,* s. m. *preda, rovina,* s. f. *v.* To ransack.

RANSOM, s. (money paid for redeeming a captive) *riscatto,* s. m. *taglia,* s. f. *prezzo, che s'impone agli schiavi per riscattarsi.* Ransom (money paid for the pardoning of some notorious offenders) *taglia; quel prezzo, che si paga per il perdonare un criminale.*

TO RANSOM, (to pay ransom for, to redeem) *riscattare.*

RANSOMLESS, adj. (free from ransom) *franco libero, esente di riscatto.*

RANT, s. (high-sounding language) *il parlare troppo gonfio, troppo ampolloso, troppo romoroso, che alcuni porti usano in tragedia, e il far dar nelle smanie un personaggio più del bisogno.*

TO RANT, v. n. *smaniare, parlando in tragedia, a tenoramente, a mpollosamente parlare.*

RANTIPOLE, adj. (wild, roving, rakish) *sviato, scapestrato.*

TO RANTIPOLE, v. n. (to ran about wildly) *andar intorno vagabondando, e dicest delle femmine civettine.*

RAP, s. (a quick smart blow) *picchio; colpo forte e presto.*

TO RAP, v. n. (or knock) *bussare, battere, picchiare.* To rap at the door, *bussare, o picchiare alla porta.*

TO RAP, v. a. *rapire con violenza, strappar per forza.* To rap, *rapire in estasi, far andare in estasi.* To rap out a great oath, *fare un gran giuramento.*

TO RAP and rend, *acchiapare tutto quel, che si può.*

RAPACIOUS, adj. (ravenous, greedy) *rapace, ingordo, avido, ardente di preda.*

RAPACITY,

RAPACIOUSNESS, } s. (ravenousness) *rapacità, ingordigia,* s. f.

RAPE, s. (the act of violence committed on the body of a woman) *stupro, ratto,* s. m. To commit a rape, *commettere uno stupro, stuprare.* One that has committed a rape, *stupratore,* s. m. *colui, che commette ratto, o stupro.* Rape of the forest (a trespass committed in the forest) *delitto commesso in una foresta appartenente al Re.* Rape (a farrier's tool) *raspa,* s. f. Rape (a wild radish) *rapa salvatica,* s. f. Rape (the stalks of grapes dried) *raspi d'uva secchi.*

RAPERIES, s. (Irish robbers) *ladri Irlandesi.*

RAPES, s. (in Sussex, certain divisions of the county) *certe divisioni della provincia di Sussex.*

RAPE-WINE, s. *acquerello, vinello,* s. m. *bevanda fatta d'acqua messa in sulle vinacce, cavatane prima il vino.*

RAPID, adj. (swift) *rapido, velocissimo, prestissimo.*

RAPIDITY, s. (swiftness) *rapidità, velocità,* s. f.

RAPIDLY, adv. *rapidamente, velocemente.*

RAPIDNESS, s. *v.* Rapidity.

RAPIER, s. (a small sword made only for thrusting) *stocco,* s. m. *arme simile alla spada, ma più acuta.*

RAPINE, s. (robbery, pillage) *rapina, forza, violenza,* s. f.

RAPPER, s. (great oath) *un gran giuramento.*

RAPPER, (one who strikes) *bussatore, che bussa, che picchia, rapitore.*

RAPPORT, s. (relation, reference, due proportion) *rapporto, proportamento, relazione, riferimento.*

RAPSODY, s. (a tedious and impertinent spinning out of a discourse to no purpose or bregid to the reader) *congerie lunga, e tediosa di parole.*

TO RAPT, *mandare, o rapire in estasi.*

RAPTURE, s. (a taking away) *rapimento, ratto,* s. m. Rapture (extasy, transport) *estasi,* s. f. *eccesso di gioja, o di allegrezza, ratto.* A poetical rapture (the heat of a poet's fancy) *furia poetica, furor poetico.*

RAPTURED, adj. (transported, ravished) *rapito, trasportato, estatico.* To be raptured in bliss, *esser tutto giojoso, tutto giocondo, esser pieno di gioja.*

RAPTUROUS, adj. *che rapisce, estatico.*

RARE, adj. (that happens but seldom, uncommon) *raro, non comune.* Rare (scarce) *raro, scarso, difficile a trovare.* Rare (excellent) *raro, singolare, eccellente.* A rare man in his profession, *un uomo raro, o eccellente nel suo mestiere.* Rare (in the physical sense, thin, not compact) *raro, rado, non denso.*

RARE, adv. (or very) *molto.* This is rare good, *questo è molto buono. Diusato.*

RAREFACTION, s. *rarefazione,* s. f. *Il rarefare.*

RAREFACTIVE, }

RAREFIABLE, } adj. (tending, or able to rarefy, admitting rarefaction) *rarificativo, rarefacicnte, rarefabile.*

TO RAREFY, v. a. (to make thin) *rarefare, far divenir raro, tadar rarefazione, rarificare.*

TO RAREFY, v. n. (to grow thin) *rarefarsi, divenir raro, rarifarsi.*

RAREFYING, s. *rarificazione, rarificato.*

RAREFYING, s. *il rarefare, rarefazione,* s. f.

RARELY, adv. (seldom) *radamente, raramente, di rado, non sovente.* Rarely, rarely well (very well) *benissimo perfettamente, ottimamente. Diusato in questo senso.*

RARENESS, s. (uncommonness) *rarezza, radezza,* s. f.

TO RARIFY, *v.* To rarefy.

RARITY, s. (a rare thing, a curiosity) *rarità, cosa rara, curiosità,* s. f. Rarity (thinness, opposite to density) *rarità, contrario di densità.*

RASBERRY, s. (raspberry, a sort of fruit) *mora di rovo.*

A RASBERRY-TREE, s. *rogo, rovo,* s. m.

RASCAL, s. (rogue, paltry fellow) *un furfante, un briccone, un uomo vile, originalmente significava un uomo castrato.* Rascal dreg (mean dreg) *un uomo magro.*

RASCALION, s. *un birbone, uno del più abbietto popolo.*

RASCALITY, s. (the base rabble, the scum or dregs of the people) *la canaglia, gente vile, e abbietta, la plebe, il popolazzo, la feccia del popolo.*

RASCALLY, adj. *furfante, birone.* A rascally servant, *un furfante di servo.*

RASCALLY, adv. *da furfante, briconescamente.*

TO RASE, (to skim, to strike on the surface) *percuotere leggermente sulla superficie.* To rase (to overthrow, to destroy, to root up) *rovinar affatto, distruggere dalle fondamenta, mandar sossopra.* To rase (to erase) *raschiar via, cancellare raschiando.*

RASH, adj. (over-hasty, unthinking, unadvised) *temerario, precipitoso, sconsiderato, imprudente, inconsiderato stracheobecole, troppo ar itial* He is very rash in all his undertakings, *è troppo inconsiderato in tutte le sue imprese.* A rash word, or rash expression, *parola, o espressione, inconsiderata.*

RASH, s. (a breaking out; satin) *efflorescenza; rash, droppo.*

RASH-HEADED, adj. *sconsiderato, inavvertente, inavvertito, precipitoso, precipite.*

RASHER, s. (a thin slice of bacon) *una fetta di prosciutto sottilissima.* A rasher on the coals, *una carbonata,* s. f.

RASHLY, adv. *temerariamente, inavvedutamente, disavvedutamente, imprudentemente, precipitosamente, inavvertentemente, sconsideratamente, inavvertitamente, strabocchevolmente.*

RASHNESS, s. (hastiness) *temerità, inavvertenza, imprudenza, sconsideranza, precipitazione,* s. f.

RASP, s. (a kind of file) *raschia,* s. f. Rasp, *v.* To rasp,

TO RASP, (to file, to pare into shavings) *raschiare, rattiare.* To rasp bread, *grattare, o grattugiare del pane.*

TO RASP, (to grate) *usare, o istrui nent* to scrape foul and scaly bones) *raspatojo,* s. m. *strumento di chirurgo.*

RASPED, adj. *raschiato, rattiato.*

RASPBERRY, s. *v.* More of rogo.

RASURE, s. (a shaving or scraping) *raschiatura,* s. f. Rasure, *una pennata, un colpo di penna raschiato via.*

RAT, s. (an animal which infests houses) *topo, sorcio,* s. m. A house rat, *un topo domestico.* I smell a rat (I distrust something) *ho non mi fido, dubito d'una qualche furberia.*

RATS-BANE, s. *tossico,* s. m.

TO RATABLE, adj. (set at a certain value) *estimabile, apprezzabile, che si può valutare.*

RAT-TRAP, s. *trappola,* s. f.

TO RATABLY, adv. (by equal portion) *ugualmente, per rata.*

RATE, s. (price, value) *prezzo, valore,* s. m. *assisa, tassa,* s. f. An extravagant rate, *un prezzo esorbitante.* At low rate, *a vil prezzo, a buon mercato.* To set rates upon provisions, *mettere l'assisa sopra le provvisioni.* Corn is at a great rate, it bears or yields a great rate (it is dear) *il grano è molto caro, il grano si vende molto caro.* To give a great price for a thing (to pay dear for it) *comprar caro che che si sia, pagarlo caro.* To sell it a great rate, *venderlo caro.* To spend at a huge rate (to spend high) *fare grandi spese, spender molto.* To think of a great rate (or with excess) *ber molto, bere terribilmente.* He lives at an extravagant rate, *vive prodigalmente, o da prodigo.* Rate (tax, assessment) *tassa, imposizione,* s. f. A moderate rate (rate, proportion, s. f. A moderate rate (rank, order) *rata, sfera,* s. f. *ordine,* s. m. A man of war of the first rate, *una nave di guerra di prima rata.* On author of the first rate, *un autore di prima sfera.* Rate (interest for money lent) *ragione,* s. f. To lend money at the rate of five per cent, *imprestar danari a ragione di cinque per cento.* I bought at the rate of ten shillings a yard, *Ho comprato a ragione di dieci scellini il*

Digitized by Google

braccio. At that rate, or this rate (if it be so) *a questo modo, in questa maniera, se la cosa va così*. I cannot live any longer at this rate, *non posso più vivere in questa maniera*. You talk at a high rate, *voi parlate troppo ar ditamente*. At a strange rate, *stranamente*. At the old rate, at the usual rate (as formerly), *all' ordinario, secondo il costume, al solito*.

RATE-TYTHE, s. (for cattle kept in a parish less than a year) *certa decima, che si paga per il bestiame*.

TO RATE, (to value) *stimare, apprezzare, valutare*. To rate (to assess to tax) *tassare, ordinare, e formar la tassa*. To rate (to chide) *censurare, riprendere, biasimare, bravare*.

RATED, adj. *stimato, apprezzato, valutato, v.* To rate.

RATER, s. *stimatore, estimatore*, s. m.

RATH, }

RATHE, } adj. (early ripe) *primaticcio, che si matura n buon'ora*. Rath fruits, *frutti primaticci*. A rath egg, *uovo morbido, che si può bere*.

RATH, s. (a hill) *un colle, una collinetta, un luogo elevato, un poggio*, s. m.

RATHI, adv. (early) *per tempo, di buon'ora, da principio*.

RATHER, adv. *più presto più tosto, meglio*. I had rather, *vorrei più tosto*. To have rather, *amar meglio*. She had rather, *ella vorrebbe più tosto*. You should do it rather for that, *per questa ragione voi dovreste farlo*.

RATIFICATION, s. (a ratifying or confirming) *ratificamento*, s. m. *ratificazione*, s. f.

RATIFIER, s. (the person or thing that ratifies) *la persona, o la cosa, che ratifica*.

TO RATIFY, (to confirm, to establish) *ratificare, confermare quello, che altri ha promesso per te*.

RATIFIED, adj. *ratificato, confirmato*.

RATIFYING, s. *ratificamento*, s. m. *il ratificare*.

RATING, s. *estimazione*, v. To rate.

TO RATIOCINATE, v. n. (to reason) *ragionare, discorrere per via di ragione*.

RATIOCINATION, s. (or reasoning) *il ragionare, ragionamento, discorso*, s. m.

RATIOCINATIVE, adj. (belonging to ratiocination) *discorrivo*.

RATIONAL, adj. (endowed with reason) *razionale, ragionevole, ragionabile, dotato di ragione*. A very rational creature, *un discorso molto ragionevole*. The rational horizon, *l'orizzonte razionale*.

RATIONALIST, s. (one who proceeds in his disquisitions and practice wholly upon reason) *uno, che in ogni cosa procede secondo i più stretti dettami della ragione*.

RATIONALITY, s. *facoltà di usare della ragione*. Rationality, s. (reasonableness) *ragionevolezza*.

RATIONALLY, adv. *razionalmente, ragionevolmente*.

RATSBANE, s. *arsenico, veleno pe'topi, o sorci*.

RATTEEN, s. (a kind of stuff) *sorta di panno lano*.

RATTLE, s. (a child's toy) *sonaglio*, s. m. A cock's rattles (waddles) *creste, che il gallo ha sotto'l becco*. Yellow rattle (a plant) *cresta di gallo; pianta così chiamata*.

RATTLE-HEADED, (shuttle-headed) *un pazzaccio, un mentecatto, uno scervellato, un cervello scemo*.

TO RATTLE, v. n. (to make a noise as a rattle) *scricchiolare, strepitare, romoreggiare*. Do you hear how it rattles! *sentite come strepita! sentite che strepito!* To rattle a great oath, *fare un gran giuramento*. To rattle (to speak fast) *parlar presto*.

TO RATTLE, v. a. Ex. To rattle at the door, *buzzare alla porta*. To rattle in the throat, *gorgogliare, gargarizzare*. To rattle (to scold at, to quarrel with) *bravare, sgridare, garrire, riprendere, rimbrottare, lavar il capo ad uno, fargli una ripassata*.

RATTLESNAKE, s. *caudisona, codina*, s. f. *sorta di serpe velenosissima*.

RATTLESNAKE-ROOT, s. *pianta della Virginia usata dagl'Indiani per rimedio contro il morso della caudisona*.

RATTLING, s. (noise) *strepito, romore, fracasso*, s. m. The rattling of a coach, *il romore d' una carrozza*. The empty rattling of words, *parole vane, e pompose*. Rattling in the throat, *gorgoglamento*, s. m. *il gorgogliare*.

RATTLINGS, }

RAT-LINES, } s. (those lians which make the ladder steps to get up the shrouds and pattocks) *fusticelle*, s. f.

RATTOON, s. (a West-Indian fox) *specie di volpe dell' Indie occidentali*.

RAVAGE, s. (havock, spoil) *strage, rovina*, s. f. *disordine, guasto, strazio*, s. m.

TO RAVAGE, (to lay waste) *predare, saccheggiare, rovinare, distruggere, guastare, dissipare, mettere a guasto, o a sacco*.

RAVAGED, adj. *predato, saccheggiato, rovinato, distrutto, guastato, dissipato, messo a guasto*.

RAVAGER, s. (a mad spoiler, plunderer, destroyer) *predatore, saccheggiatore, distruttore, dissipatore*.

RAUCITY, s. (hoarseness, loud rough noise) *raucedine, fiochezza, fiocaggine, romore, grossezza*, s. m.

TO RAVE, v. n. (to be lightheaded) *delirare, farneticare, esser fuori di se, aver perduto il cervello*.

TO RAVEL, (to snarl up as hard twisted thread) *inbrogliare, intrigare, confondere, avviluppare*.

TO RAVEL out, v. n. *sfilarsi, sfilacciarsi*.

RAVELIN, s. (a piece of fortification) *riv. llino*, s. m. *sorta di fortificazione*.

RAVEN, s. (a well-known bird) *un corvo*.

TO RAVEN, v. a. *divorare con grande avidità, e rapacità*.

TO RAVEN, v. n. *rapacemente predare*.

RAVENOUS, adj. (greedy, gluttonous) *rapace, avido, goloso, ghiotto, ghiottone, ingordo*.

RAVENOUSLY, adv. *avidamente, con rapacità, ingordamente*.

RAVENOUSNESS, (rage for pray, furious voracity) *avidità, rapacità, ingordigia, ghiotteria*, s. f.

RAUGHT, part. v. Reached.

RAVIN, s. (prey, food gotten by violence) *preda; cibo rapito violentemente*. Ravin, *rapina, rapacità*, s. f.

RAVING, s. (da to rave) *delirio*, s. m.

RAVING, adj. *delirante, freneticante, frenetico*.

RAVINGLY, adv. *mattamente, freneticamente*.

TO RAVISH, (to take away by force) *rapire, torre con violenza*. To ravish (to commit a rape) *sforzare una donna, stuprare, commettere stupro*. To ravish (to please exceedingly, to charm) *rapire, incantare*. You ravish me with joy, *voi mi rapite d'allegrezza*. I am ravished with pleasure, *son quasi fuor di me per contento*.

RAVISHED, adj. *rapito, stuprato, e stupato*. She has ravished my heart, *ella m'ha involato, o rapito il cuore*.

RAVISHER, s. *rapitore*, s. m. *rapitrice*, s. f.

RAVISHING, s. *rapimento, ratto*, s. m.

RAVISHING, adj. (charming) *che rapisce, che incanta*.

RAVISHMENT, s. (rapture, great joy, transport) *ratto*, s. m. *estasi, gran piacere, gran contento*. Ravishment (rape) *ratto, stupro*, s. m.

RAW, adj. (neither boiled, roasted, nor baked, uncooked) *crudo, non cotto*. Raw meat, *carne cruda*. Raw fruit, *un frutto crudo*. Raw meat in the stomach, *carne indigesta*. Raw silk, *seta cruda*. Raw leather, *pelle cruda, non conciata*. Raw (unskilled) *ignorante, zoto, goffo, inesperto*. Raw weather (cold and moist weather) *tempo freddo, e umido*. To have a raw stomach, *avere uno stomaco indigesto*.

A RAW-BON'D fellow, s. (lusty lean fellow) *un uomo magro, e asciutto, un uomo robusto, e magro*.

RAW-HEAD, s. (the name of a spectre) *fantasma, spettro, vertiera, biliorsa, spauracchio, spaventacchio*.

RAWLY, adv. (in a raw manner, sorely, newly) *immaturamente, acramente, ignorantemente, novellamente*.

RAWNESS, s. (crudity) *crudità, astratto di crudo*. Rawness (unskilfulness) *inesperienza, goffezza*, s. f. Rawness of weather, *tempo freddo, e umido*.

RAY, s. (a beam of light) *raggio*, s. m. *splendore, che esce di corpo lucido*. The rays of the sun, *i raggi del sole*. Ray (the fish thornback) *ressa*, s. f. *sorta di pesce*. A ray (a thin leaf) of gold, *una foglia d'oro*.

RAY, s. *v.* Array.

RAY-CLOTH, s. (cloth that was never coloured or dyed) *panno, che non è stato mai tinto*.

TO RAY out, (to cast forth rays) *ragiare, splendere, fare lunghe strisce*.

RAZE, s. (a mark made by taking away a scratch, a mark) *radittura, raschintura*, s. f. *il radere*.

RAZCCESS, s. (visit renewed) *nuovo accesso, visita novella*.

REACH, s. (the distance as far as a line can be extended, as a bow, as a gun, etc. can carry, or as a man can carry) *tiro*, s. m. Within the reach of a gun-shot, *ad un tiro di cannone*. It is out of my reach, *non posso arrivarci*. Reach (capacity) *sufficienza, capacità*, s. f. Reach of thought, *sagacità; perspicacità, acutezza d' ingegno*, s. f. Reach (power) *possa*, s. f. *potere*, s. m. It is not in my reach, *non è in potermio, o non son da tale, io non mi stimo capace*. A reach (or fetch) *astuzia, sottigliezza*, s. f. A man of deep reach, *un uomo astuto, fine, o sottile*. A reach (the distance between any two points of land that lie in a right line one from the other) *la larghezza, o distanza d' un braccio di*

Digitized by Google

mare, o di fiume d'un canto all'altro, in linea retta. Reach (vomit) *sforzo, che si fa per vomitare, o recere.*

TO REACH, v. a. (to come at) *arrivare, giugnere.* I cannot reach it, *non posso arrivarci.* To reach (or over-reach) *arrivare, raggiugnere in camminando.* To reach a place, *arrivare, giugnere, pervenire ad un luogo.* To reach (to give) *dare, porgere.* Reach me my sword, *datemi, o porgetemi la mia spada.* To reach the meaning of a thing, *arrivare, intendere, o capire il senso d'una cosa.* To reach (to concern) *toccare, spettare, concernere.* It is not possible for the law to reach or comprehend all the various cases, *la legge non può comprendere in se tutte le diversità de' casi.* It costs too dear, I cannot reach the price of it, *è troppo caro, non posso spender tanto.* To reach at a thing, *arrivare ad una cosa.*

TO REACH, v. n. (to be extended) *stendersi, distendersi.* The town reaches two miles along the river, *la città si stende due miglia lungo il fiume.* The noise of this action has reached our ears, *la fama di quest' azione ci è giunta all' orecchie.* To reach (to strain, to vomit) *sforzarsi per vomitare, cercar di vomitare, recere.*

REACHED, adj. *arrivato, giunto, v.* To

TO REACT, (to return an impulse, repel, resist) *agire di nuovo, ripulsare, respingere.*

REACTION, s. (a reciprocal motion of one part of matter against another) *azione reciproca.*

READ, s. (counsel, advice) *consiglio, avviso, s. m.*

READ, (*rima* con bed) *pret. e p. p. di* To *read, lesse, letto.*

READ, adj. *letto.*

TO READ, v. a. e n. *leggere.* To read a book, *leggere un libro.* To read on, *continuare a leggere.* To read out or loud, *leggere forte, o ad alta voce.* To read out, *finire di leggere tutto, leggere dal principio alla fine.* To read over, *leggere tutto, ricominciare.* To read about, *leggere qua, e là.* To read again, to read over again, *rileggere, tornare a leggere, leggere di nuovo, o da capo.* To read (to guess, to divine) *congetturare, indovinare.* I read in his countenance that he is a rogue, *posso indovinare dal suo volto, ch'egli è un furbo, o briccone.* To read (to teach in publick) *leggere, far lettura.* To read divinity, *leggere, o far letture in teologia.*

READER, s. *lettore, e, m.* A reader in a college, *un lettore, o professore in un collegio.* A great reader (one that reads much) *uno, che ama a leggere, o che legge molto.*

READERSHIP, s. (the office of reading prayers) *lettorato, lettoria, l'ufizio di lettore.*

READILY, adv. (quickly) *prestamente, subitamente, prontamente, in un subito.* Readily (gladly, chearfully) *volontieramente, di buon animo, con allegrezza.* Readily (or without book) *a mente.*

READINESS, s. (diligence) *prontezza, diligenza, sollecitudine, s. f.* Readiness of wit, *acutezza, o sublimità d'ingegno.*

READING, s. *lettura, s. f. il leggere.*

READING, adj. (the reading part) *quello, che deve esser letto.*

TO READJOURN, (to adjourn again) *differire, o prorogare di nuovo.*

READJOURNED, adj. *differito, o prorogato di nuovo.*

READMISSION, s. (the action of readmitting) *il riammettere, l' ammettere di nuovo.*

TO READMIT, (to admit, to receive again) *riammettere, ammettere, o ricever di nuovo.*

TO READORN, (to decorate again, to deck anew) *ornare, abbellire di nuovo.*

READY, adj. (prepared, at hand, in readiness) *apparecchiato, preparato, lesto, in ordine, in procinto.* Ready at hand, *apparecchiato, in ordine.* Is the dinner ready? *il pranzo è in ordine?* I am ready to go, *son pronto, o in ordine d' andare.* Ready (inclined, prone) *prono, disposto, dedito, pronto, inclinato.* To have a ready wit, *avere uno spirito vivace.* To have a ready tongue, *avere una gran facilità in esprimersi; aver la lingua ben affilata.* Ready money (money down on the nail) *danari contanti.* To make or get ready, *mettere in ordine, preparare, allestire, apparecchiare, mettere in punto.* To get one's self ready, *prepararsi, apparecchiarsi, mettersi in ordine, o in punto.* To get one's self ready (or to put one's clothes on) *vestirsi.* This is a ready way to honour, *questa è la dritta strada agli onori.*

READY, adv. (already) *già, di già, oramai.* The time was ready come, *il tempo era già, o oramai giunto.* Rooms let ready furnished, *camere locande.*

REAFFIRMANCE, s. (second, or fresh affirmation) *confermazione, il raffermare di nuovo.*

REAFFOREST, adj. a law term (made forest again) *rimboscato.*

REAKS, s. Ex. To play reaks (to domineer, to hector) *braveggiare, fare il bravo, fa romore.*

REAL, adj. (that is indeed, true) *reale, che è in effetto, o in realtà, effettivo, vero.* Real estate, *beni immobili.*

REAL, s. (a Spanish coin) *reale, s. m. specie di moneta di Spagna.*

REALGAR, s. (among chymist, red arsenick) *realgale, s. m. specie d' arsenico.*

REALITY, s. (real essence, the truth of the matter) *realtà, verità, s. f.* The reality of my friendship, *la sincerità della mia amicizia.* I cannot conceive what reality there is in greatness, *non posso capire, che cosa abbi la grandezza di reale.*

TO REALIZE, (to bring into being, or act) *realizzare, dare attuale esistenza a checchessia, effettuare.*

REALLY, } adv. (indeed, in effect) *realmente, effettivamente, in effetto, in vero.* Really (in earnest, truly) *veramente, certamente, sicuramente, da dovero.*

REALM, s. (kingdom) *regame, regno, s. m.*

REALTY, s. v. Loyalty.

REAM, s. (a quantity of twenty quires of paper) *risma, s. f. venti quaderni.*

TO REANIMATE, (to revive, to put in heart again) *rianimare, rincorare, dare nuovo animo.*

REANIMATED, adj. *rianimato, rincorato*

TO REANNEX, (to annex again) *riunire di nuovo; commettere di nuovo insieme.*

TO REAP, v. a. e n. (to cut down corn) *mietere, segare, falciare.* To reap the fruits of one's labour, *mietere il frutto delle sue fatiche.* The benefit you shall reap by it, *il vantaggio, che ne ricaverete.*

REAPED, adj. *mietuto.*

REAPER, s. *mietitore, segnatore, s. m.*

REAPING, s. *mietitura, segatura, s. f. il mietere.*

REAPING-TIME, s. (harvest-time) *la mietitura, il tempo del mietere.*

A REAPING SICKLE, s. *una falce s. f.*

REAR, s. (the hindermostpart of an army) *retroguardia, s. f.* To bring up the rear, *andar di retroguardia.*

A REAR-ADMIRAL, s. *vice ammiraglio, s. m.*

THE REAR-GUARD, s. *la retroguardia,*

A REAR-MOUSE, s. (remeouse) *una not tola, s. f.*

REAR, adj. v. Raw.

TO REAR, (to raise or set up) *levare, erggere, innalzare, levar in alto, rizzare.* To rear a boar (a hunting term to dislodge him) *levar un cinghiale, farlo uscir dal suo covo.* A horse that rears himself up, *un cavallo, che s' innalbera.* To rear up a building, *erigere, rizzare un edifizio.* To rear (to bring up) *allevare, annuarirare, nutrire.* To rear up a child, *allevare, o nutrire, levare in fanciullo.* To rear one up (to raise him) *allevare, innalzare uno agli onori, ingrandirlo.*

REARED, adj. *levato, erte, innalzato, rizzato, v.* To rear.

REARWARD, s. (the last troop) *l' ultima schiera, la schiera di retroguardia.* Rearward, s. f. (the end, the tail, a train behind) *strascico, s. m. coda, s. f. quel, che vien dopo.* Rearward, s. (the latter part) *l' ultime parti.*

TO REASCEND, (to ascend, to get up again) *rimontare, montar di nuovo, risalire.*

REASON, s. (that faculty of the soul, whereby we judge of a thing) *cagione, s. f. potenza dell' anima, che sceglie il vero dal falso.* Sound reason, *dirittà ragione.* To speak reason, *far ragionamento, o con senno.* Reason (cause) *ragione, cagione, causa, s. f. motivo, s. m.* What is the reason that you did not come? *per che ragione non siete venuto?* By reason of, *a causa di.* By reason that, *perchè, a causa che.* Reason (consideration) *ragione, considerazione, s. f. riguardo, rispetto, s. m.* Reason (justice, right, duty) *ragione, il giusto, il conveneole, il dovere, s. m. equità, giustizia, s. f.* To bring one to reason, *mettere una alla ragione.* To have reason (to be in the right) *aver ragione.* To yield or submit to reason, *sottomettersi alla ragione.* That is all the reason in the world, *è ben dritto, è ragioneole.* A thing contrary to reason, *una cosa irragioneole, o contraria alla ragione.* It were more reason, *sarebbe più giusto, e ragioneole.* Good reason too, *con ragione.* To do one reason (to give him satisfaction) *far ragione ad uno, eggiudicarre ad uno quel, che gli si conviene per giustizia.*

TO REASON, v. a. e n. (to discourse) *ragionare, discorrere.* To reason (to dispute) *ragionare, disputare.* To reason with one's self, *meditare, considerare, discorrer fra se stesso.*

REASONABLE, adj. (agreeable to the rules of reason, just) *ragioneole, conforme alla ragione, giusto.* Reasonable (moderate) *ragioneole, moderato.* Reasonable (competent, convenient) *ragioneole, competente, convenevole, non esorbitante.* At a reasonable rate, *a un prezzo ragioneole.* Reasonable (rational) *rasionale, ragioneole.*

REASONABLENESS, s. *giustizia, ragione, equità, s. f.*

REASONABLY, adv. *ragioneolmente, con ragione, giustamente, moderatamente.*

REASONER, s. *ragionatore, colui, che ragiona.*

REASONING, s. *ragionamento, s. m. il ragionare.*

REASONLESS, adj. (void of reason) *irragioneole, senza ragione.*

Digitized by Google

TO REASSEMBLE, (to meet togther again) *radunarsi di nuovo, radunare.*

REASSEMBLED, adj. *radunato.*

TO REASSERT, (to assert anew) *asserir di nuovo, di nuovo affermare.*

TO REASSUME, (to take upon one's self again) *riassumere, assumere di nuovo.*

REASSUMED, adj *riassunto.*

REASSUMING, s. *il riassumere.*

TO REAVE, (to take away by stealth or violence) *portar via di furto, o con violenza.*

REBAPTIZATION, s. *ribattezzamento, nuovo battezzare*

TO REBAPTIZE, (to baptise again) *ribattezzare, di nuovo battezzare.*

REBAPTIZED, adj. *ribattezzato.*

REBATE, s. (chamfering) *scanalatura,*

TO REBATE, (to chamfer) *scanalare.*

To rebate (to blunt) *spuntare.* To rebate (to check) *abbattere, abbassare, rintuzzare, ribattere.* To rebate one's pride, *abbattere, o rintuzzare l'altrui orgoglio.* To rebate (to deduct) *ribattere, dedurre.*

REBATED, adj. *scanalato*, v. To rebate.

REBATEMENT, s. (a discount upon the payment of ready money) *dedotazione, di fattazione.* 2. Rebatement (diminution of figures) *diminuzione di figure.*

REBECK, s. (a musical instrument having three strings) *ribeca*, s. f. *strumento musicale a tre corde.* A rebeck (an old trot) *una vecchiaccia*, s. f.

REBEL, s. (one who rebels against his sovereign) *un ribelle, un rubello*, s. m.

TO REBEL, v. n. (to rise up in arms, to revolt against lawful authority) *ribellarsi.*

REBELLER, s. (one that rebels) *un ribelle, un contrario, o nimico*, s. m.

REBELLION, s. (a rising against, or taking up arms against the supreme power) *ribellione*, s. f.

REBELLIOUS, adj. (apt to rebel, disobedient) *ribelle, rubello.* A rebellious child, *un figlio disobbediente.*

REBELLIOUSLY, adv. (in opposition to lawful authority) *da ribello, disobbedientemente, sediziosamente.*

REBELLIOUSNESS, s. *ribellione, ribellamento, ribellazione.*

TO REBELLOW, v. n. (to bellow in return ; to echo back a loud noise) *rimugghiare ; ribattere un gran suono, o muggito indietro, come fa l'eco.*

TO REBLOSSOM, v. n. (to blossom again or afresh) *rifiorire, fiorire di nuovo.*

REBOATION, s. (the return of a loud bellowing sound) *rimbombo, rimbombamento.*

REBOUND, s. *rimbalzo, balzo*, s. m.

TO REBOUND, v. n. e a. (to leap back again , or bounce back again as a ball does) *rimbalzar, saltar in alto, balzare.*

REBOUNDED, adj. *rimbalzato, balzato.*

REBUFF, s. (repulse, rough denial) *rabuffo*, s. m.

TO REBUFF, s. (to beat back, to oppose to, discourage) *rabbuffare, ripulsare, rigettare, braware, rimprocciare, disanimare.*

TO REBUILD, (to build up again) *rifabbricare, fabbricar di nuovo.*

REBUILT, adj. *rifabbricato.*

REBUKABLE, adj. (deserving reprehension) *riprensibile, meritevole di riprensione.*

REBUKE, s. (check, reproof) *sgridata, bravata, riprensione*, s. f.

TO REBUKE, (to reprove, to check) *riprendere, bravare, sgridare.* The devil rebukes *sin*, *la palella dice al pajuolo, fatti in là, che tu mi tingi.*

REBUKED, adj. *ripreso, bravato, sgridato.*

REBUKEFUL, adj. *agro, severo, pungente.* Rebukeful language, *parole agre, o pungenti.*

REBUKEFULLY, adv. *agramente, severamente, asprumente.*

REBUKER, s. *riprenditore, riprensore, garritore*, s. m. *garritrice*, s. f.

REBUKING, s. *riprendimento, garrimento*, s. m. *il garrire.*

REBUKING, adj. Ex. A rebuking letter, *una lettera di riprensione.*

REBUS, s. (a word represented by a picture) *parola rappresentata con una cosa dipinta.*

TO REBUT, v. n. (to retire back) *ritirarsi, distorsi, disanimarsi, scoraggiarsi, o scoraggirsi.*

TO RECALL, (to call back , to call home) *richiamare, far ritornare, dar ordine di ritornare, rivocare.*

RECALLED, adj. *richiamato.*

RECALL, s. *richiamo*, s. m. *il rivocare.*

RECALLING, s. *richiamo*, s. m. *ordine di ritornare.*

TO RECANT, (to recall what one has said or written before , to unsay) *ritrattare, ritrattarsi, disdirsi, dir contro a quello che s'è detto prima, rivocare, negare.*

RECANTATION, s. (a revoking or unsaying) *ritrattazione, disdetta, negazione, rivocazione*, s. f.

RECANTED, adj. *ritrattato, disdetto, rivocato, negato.*

RECANTING, s. *ritrattazione, disdetta*, s. f.

TO RECAPITULATE , (to rehearse briefly, or sum up the heads of a former discourse) *ricapitolare , tornare a ridire, replicare, dir di nuovo.*

RECAPITULATED, adj. *ricapitolato, tornato a dire, replicato, detto di nuovo.*

RECAPITULATION, s. *ricapitolazione*, s. f. *il ricapitolare.*

TO RECARRY , (to carry back) *riportare, portare di nuovo , o indietro.*

TO RECEDE, (to go back, back or retire) *rincalzare , tornare indietro , retrogradare.* To recede (to depart from) *partire andare via.* I am under such engagements that I cannot recede, *io sono talmente impegnato , che non posso dare indietro.*

RECEIPT, s. (acquittance for money received, *ricevuta*, s. f. *confessione per via di scrittura di aver ricevuto.* Receipt (medicine prescribed for the cure of diseases) *ricetta , s. f. regola, e modo di comporr le medicine , e di usarle.* Receipt (the act of receiving) *ricevimento*, s. m. *il ricevere.*

RECEIVABLE, adj. (that may be received) *ricevevole , atto a ricevere.*

TO RECEIVE, (to take what is given) *ricevere , pigliare , accettare per amore , o per forza quello , che è dato , o presentato.* To receive money , *ricevere danari.* To receive great honours, *ricever grandi onori.* The tree receives its nourishment from the root , *l'albero riceve , o piglia il suo nutrimento dalla radice .* To receive (to gather) taxes , *riscuoter le taste.* To receive (to entertain) one at one's house , *ricevere , accogliere uno in casa sua.* To receive one into an office , *ricevere , o ammettere uno a qualche offizio.* To receive an opinion , *ricevere o abbracciare un'opinione.* To receive a great loss , *fare una gran perdita.* To receive stolen goods , *celare , o nascondere beni mallolti.*

RECEIVED, adj. *ricevuto, v.* To receive.

RECEIVER, s. *ricevitore*, s. m. *ricevitrice*, s. f. A receiver of rents, *ricevitore di rendite.*

RECEIVING, s. *ricevimento*, s. m. *il ricevere.*

TO RECELEBRATE (to celebrate anew) *celebrare di nuovo.*

RECENCY, s. (newness , new state) *novità , cosa nuova , o recente.*

RECENSION, s. (enumeration, review) *rassegna , rassegnazione , mostra , numerazione.*

RECENT, adj. (new , fresh , lately done or happened) *recente , nuovo , novello , di poco tempo fatto , di fresco.*

RECENTLY, adv. *recentemente , nuovamente , freschemente , di fresco.*

RECENTNESS, s. *v.* Recency.

RECEPTACLE, s. (shelter or place to receive or keep things in) *ricettacolo, ricetto , ricovero*, s. m.

RECEPTION, s. *ricevimento, accoglimento*, s. m. *accoglienza*, s. f.

RECEPTIVE, adj. (apt or fit to receive) *ricetto , atto a ricevere , che ha virtù di ricevere.*

RECESS, s. (a retreating or withdrawing) *recesso* , s. f. *ritiro* , s. m. A private recess (a bye-place , a solitude) *una solitudine* , s. f. *un luogo ritirato , un nascondiglio* , s. m. The most secret recess of our soul, *i più intimi segreti , arcani , o pensieri del cuor nostro.*

RECESSION, s. (the act of retreating) *recedimento , s. m. il recedere.*

TO RECHANGE, (to exchange again) *cangiar di nuovo.*

TO RECHARGE, (to accuse in return) *accusar l'accusatore. To recharge* (to attack anew) *riassuffarsi, ricominciar l'attacco.*

RECHEAT, s. (among hunters, a lesson which the huntsman winds on the horn, when the hounds have lost their game) *chiamata , che il cacciatore fa col corno ai cani , che hanno smarrito l'animale , a cui convenne dirizzarsi.*

TO RECIDIVATE, (to relapse) *ricascare , rincampare , cascare di nuovo (si dice particolarmente degli eresi.) Non è vocabolo in uso.*

RECIDIVATION, s. (a relapsing or falling again) *recidiva , ricascata*, s. f.

RECIPE, s. (medical prescription) *ricetta* , s. f. *prescrizione medica.*

RECIPIENT, s. (the vessel that receives what comes out of the lembick) *recipiente*, s. m. *vaso da stillare , che riceve la materia stillata.*

RECIPROCAL, adj. (mutual) *reciproco , mutuo , vicendevole , scambievole.* A pronoun , or verb reciprocal, *un pronome , o verbo reciproco.*

RECIPROCALLY, adv. *reciprocamente, mutuamente , scambievolmente , vicendevolmente.*

RECIPROCALNESS, s. (mutual return, alternateness) *vicendevolezza* , s. f. *cambio , alternamento , contracambio* , s. m.

TO RECIPROCATE, v. n. (to requite , to be even with) *render la pariglia , contraccambiare , ricompensare.*

RECIPROCATION , s. (an interchange, a return, like for like) *reciprocazione , pariglia* , s. f. *contraccambio* , s. m. Reciprocation of love , *amor vicendevole.*

RECISION, s. (cutting off) *recisione, mutilazione*, s. f. *tagliamento, troncamento , mozamento*, s. m.

RECITAL, s. (relation , account) *narrativa ; relazione , narrazione* , s. f. *ragguaglio , narramento* , s. m.

RECITATION, s. (rehearsing) *recitazione* , s. f. *il recitare.*

Digitized by Google

RECITATIVE, adj. (belonging to recitation) *recitativo, che si recita.*

RECITATIVE, } s. (singing that comes near to plain pronunciation) *recitativo*, s. m.

RECITE, s. *uso in vece di recitation.*

TO RECITE, (to say without book) *recitare, dire a mente.* To recite (to relate, to rehearse) *recitare, raccontare, narrare.*

RECITED, adj. *recitato, raccontato, narrato.*

RECITING, s. *recitazione*, s. f. *narramento, racconto*, s. m.

TO RECK, v. n. (to heed, to care for) *per mente, badare, curarsene, pentarti.*

TO RECK, v. a. *pigliar cura, assumere.*

RECKLESS, adj. (careless, heedless, mindless) *strascurato, che non si cura, che non si dà pensiero, indifferente, negligente, trascurato.*

RECKLESSNESS, s. (carelessness, negligence) *indifferenza, negligenza, trascurateza, trascuraggine, trascurataggine*, s. f.

TO RECKON, v. a. (to count, to compute) *contare, computare, calcolare.* To reckon (to esteem, to believe, to think) *contare, stimare, riputare, tenere, credere.* I shall reckon it a favour *mi terrò a favore, stimerò a lo terrò in favore.* I reckon him a dead man, *la conta come un uomo morto.*

TO RECKON, v. n. (to design) *disegnare, far disegno, pensare.* I reckon to set him to-morrow, *disegno d'andarlo a vedere domani.* To reckon (to rely, to depend) *assicurarsi, dipendere, far capitale, fidarsi.* To reckon upon a thing (to expect it) *far conto su qualche cosa, farvi capitale sopra.* I reckon little on it, *ne aspetto poca vantaggio.* He that reckons without his host, must reckon again, *chi fa il conto senza l' oste, conta due volte.* Reckon not your chickens before they are hatched, *non dir quattro, finchè non l' hai nel sacco: a vale, che non bisogna fare assegnamento sopra una cosa, in su che non l' abbiamo in nostra balia.*

RECKONED, adj. *contato, computato, calcolato*, v. To reckon.

RECKONER, s. *contatore*, s. m. *che conta.*

RECKONING, s. *il contare, conto*, s. m. Even reckoning makes long friends, *conto netto amicizia lunga.* To come to a reckoning with one, *venire a' conti con uno.*

Reckoning (in a publick house) *scotto*, s. m. Let us pay out reckoning and be gone, *paghiamo lo scotto, e andiamocene.* He makes no reckoning (or account) of it, *non ne fà conto di ciò, non se ne cura.* We make more reckoning of our liberty, than of our friendship, *noi stimiamo più la nostra libertà, che la nostra amicizia.* Reckoning of a woman with child, *termine d' una donna gravida.* She went to her reckoning, *ella partorì alla fine del suo termine.* She is near her reckoning, *ella è vicina al parto.* Off reckoning, *disconto*, s. m.

TO RECLAIM, v. a. (to reduce to amendment of life, to call back from ill courses) *correggere, emendare, mettere alla ragione, far cangiar vita, convertire, riformare.* To reclaim (a term of hunting) *richiamare.* The partridge reclaims (is laid when she calls her young ones) *la pernice richiama.* To reclaim a hawk (to tame or make it gentle) *addomesticare un falcone*

TO RECLAIM, v. n. (to leave off vices) *correggersi, emendarsi, riformarsi, cangiar vita.*

RECLAIMED, adj. *corretto, emendato, richiamato.*

RECLAIMLESS, adj. *incorrigibile, abbandonato, perduto.*

TO RECLINE, v. a. (to lean sideways or backs) *reclinare, piegare, adagiare.*

TO RECLINE, v. n. (to rest, to repose, to lean) *reclinarsi, appoggiarsi, riposarsi.*

TO RECLOSE, (to close again) *chiudere, serrare, saldar di nuovo.*

TO RECLUDE, (to open) *aprire, schiudere, disserrare, scoprire.*

RECLUSE, s. (a shut up or secret) *privato, segreto, ritirato.*

A RECLUSE, s. (a monk or nun shut up in a cloyster) *un monaco, o una monaca.*

RECOGNISANCE, s. (a bond, or obligation, acknowledged in some court of record, or before some judge) *malleveria, o obbligazione fatta in corte.*

TO RECOGNISE, (to acknowledge) *confessare, dichiarare in iscritto d' esser obbligato a pagare, o fare qualunque altra cosa.*

TO RECOGNISE, (to acknowledge) *riconoscere.* To recognise, *rivedere, esaminar di nuovo.*

RECOGNISEE, s. (he to whom one is bound) *colui, a chi solenne malleveria, o obbligazione è stata fatta in iscritto.*

RECOGNITION, s. (acknowledgment) *ricognizione, riconoscenza*, s. f. Recognition (examination, review) *esame, esaminamento*, s. m.

RECOIL, s. (or giving back) *rinculamento*. s. m *ritirata*, s. f.

TO RECOIL, v. n. (to fly or draw back as a gun does) *rinculare, farsi indietro, come l'arma da fuoco sparandolo.* To recoil of one's promise, *venir mena, a mancare alla sua promessa.*

TO RECOIN, (to coin over again) *battere, o stampare di nuovo.* To recoin money, *batter la moneta di nuovo, rifarla.*

RECOINED, adj. *battuto, o stampato di nuovo.*

TO RECOLLECT, (to reflect in one's mind) *riflettere, pensare, rivolger nella mente, ruminar nel pensiero.* To recollect (to call a thing to mind) *ricordarsi, sovenirsi, rammentarsi, ridursi a memoria.* Pray recollect yourself well, *riflettetevi, o pensatevi bene, faicci ben riflessione sopra.* I cannot recollect his name, *non posta ricordarmi, o ridurmi a memoria il suo nome.*

RECOLLECTION, s. (reflection of the mind) *riflessione*, s. f.

RECOLLECTS, s. (a branch of the Franciscan Order) *recolletti*, s. m. *ordine di religiosi di San Francesco.*

TO RECOMFORT, (to comfort again, to give strength) *riconfortare, rinvigorire.*

TO RECOMMENCE, (to commence, to begin again, or anew) *ricominciare, di nuovo cominciare.*

RECOMMENCED, adj. *ricominciato.*

TO RECOMMEND, (to commit to one's favour, protection, or care) *raccomandare, pregare altrui, che voglia avere a cuore quella, che se gli propone, dare in protezione, cura, e custodia.* If you will recommend yourself to the esteem of men, *se volete cattivarvi la stima degli uomini, se volete essere in istima fra gli uomini.*

RECOMMENDABLE, adj. (that deserves to be, or may be recommended) *stimabile, degno di lode, o di stima.*

RECOMMENDATION, s. (the act of recommending) *raccomandazione, raccomandazione, consegnazione, stima*, s. f.

RECOMMENDATORY, adj. (which deserves to be recommended) *raccomandatoria, di raccomandazione.* A recommendatory letter, *una lettera di raccomandazione, a di favore.*

RECOMMENDED, adj. *raccomandato.*

RECOMMENDER, s. *quello, a quella, che raccomanda.*

TO RECOMMIT, (to commit anew) *ricommettere, di nuovo commettere.*

TO RECOMPACT, (to join again) *concatenare, unire, commetter di nuovo.*

TO RECOMPENCE, s. (requital or reward) *ricompensa, rimunerazione*, s. f. *contracambio*, s. m.

TO RECOMPENCE, (to requite, to make amends) *ricompentare, contraccambiare, rimunerare, dare il contraccambio.*

RECOMPENSED, adj. *ricompensato, contraccambiato, rimunerato.*

RECOMPENSER, s. *quello, o quella, che ricompensa, rimuneratore*, s. m. *rimuneratrice*, s. f.

RECOMPENSING, s. *ricompensamento*, s. m. *il ricompensare.*

RECONCILEMENT, s. (a new or fresh compilation) *ricompilazione.*

TO RECOMPOSE, (to compose again) *ricomporre, comporre di nuovo.*

TO RECONCILE, (to make those friends again, who are at variance) *riconciliare, metter d'accordo, far ritornare amici, mettere pace.* To reconcile (to make agree what seems to be contrary) *conciliare, unire, accordare.* To reconcile the principles of several sects, *conciliare, o accordare i principj di sette differenti.* To reconcile, *disporsi, risolversi, indursi.* He could not reconcile himself to do it, *non potè risolversi a farlo.*

RECONCILED, adj. *riconciliato, unito, accordato*, v. To reconcile. These things cannot be reconciled, *queste son cose, che non si possono conciliare.* He won't be reconciled to her, *egli non vuole riconciliarsi, o far pace con lei.* I cannot be reconciled with it, *non posso patire la birra dolce.*

RECONCILEMENT, } s. *riconciliamento*, s. m. *riconciliazione*, s. f.

RECONCILER, s. *conciliatore*, s. m.

RECONCILING, s. *riconciliamento*, s. m.

TO RECONDENSE, (to condense anew) *ricondensare, condensar di nuovo.*

RECONDITE, adj. (secret, hidden) *recondito, nascoso, segreto.*

TO RECONDUCT, (to conduct or lead back again) *ricondurre, di nuova condurre, rimenare, rimenare.*

RECONDUCTED, adj. *ricondotto, rimenato, ripiantato.*

TO RECONJOIN, (to join anew) *ricongiungere.*

TO RECONQUER, (to conquer again) *riconquistare.*

TO RECONSECRATE, (to consecrate anew) *consecrare di nuovo.*

TO RECONVENE, (to assemble anew) *convocare, adunare di nuova.*

TO RECONVEY, (to convey again) *portare, trasferire, condurre, o mandare di nuovo.*

RECORD, s. (a publick act enrolled) *atto publico registrato.* A court of records, *carte, dove son registrati gli atti.* It is upon record, *questo è registrato.* Record (authentick testimony) *testimonio autentico.* To bear record, *far testimonianza.* The records of the Tower, *gli archivi d'Inghilterra.* Records of time, *istoria*, s. f.

Digitized by Google

Of whom there is so much record in the ancient poets, *tanto vantato fra gli antichi poeti.*

To RECORD, v. n. (to sing, or tune notes as birds do) *cantare a vicenda, rispondersi nel cantare, come fanno alcuni uccelli.*

To RECORD, v. a. (to register, to enroll) *registrare, arrolare.* To record a thing in history, *metter che che si sia nell'Istoria.*

RECORDATION, }
RECORDING, } s. *il registrare, mensione fatta nell'istoria.*

RECORDED, adj. *registrato, arrolato.* You will find is recorded in history, *voi lo troverete nell'istoria.*

RECORDER, s. (he that keeps the records) *attuario*, s. m. *ministro deputato dal giudice a ricevere, registrare, e tenere cura degli atti pubblici.* Recorder (flute) *un flauto*, s. m.

To RECOUCH, v. n. (to lie down again) *ricolcarsi, colcarsi di nuovo, ricoricarsi, di nuovo coricarsi.*

To RECOVER, v. a. (to get again) *ricoverare, ricovrare, racquistare, recuperare.* To recover one's health, *ricoverar la salute.* To recover health, *ripigliar fiato, ricoverare il fiato.* To recover one's money, *riavere, racquistare il suo danaro.* To recover (to retrieve) a loss, *riparare, ricuperare una perdita.*

To RECOVER, one's self, v. n. (to come to one's self again) *ritornare in se, ricuperar gli spirit.* To recover from a sickness, *ricoverar, ricuperar la salute, rimettersi in piedi, o in salute, ripigliar le forze, cominciare a star bene, esser in convalescenza.* To recover a hare, *ritrovare una lepre.*

RECOVERABLE, adj. (that may be recovered) *ricuperabile, che si può ricuperare.*

RECOVERED, adj. *ricuperato.* v To recover. He is not yet recovered of his losses, *egli non ha ricuricioncora le sue perdite.*

RECOVERY, s. (a regaining, or getting again) *ricoveramento, e ricoverazione, ricovero*, s. m. The recovery of our liberty, *il ricoveramento della nostra libertà.* Recovery of health, *ricuperamento di salute, convalescenza, guarigione, guarimento.* He is past recovery, or past hope of recovery, *egli è spedito, egli è disperato dal medici.* I have no hope of his recovery, *dispero della sua salute, o guarigione.* I am lost without hopes of recovery, *sono affatto perduto, e rovinato.* It is a thing past recovery, *non c'è più rimedio.*

To RECOUNT, (to tell or relate) *raccontare, narrare, riferire.*

RECOUNTED, adj. *raccontato, narrato, riferito.*

RECOUNTMENT, s. (relation, recital) *racconto, narrazione*, s. f.

RECOURSE, s. (application, refuge, address) *ricorso, rifugio, ricovero*, s. m. To have recourse to justice, *aver ricorso alla giustizia, andare, o ricorrere per aver, o per ottenere giustizia.* Recourse (passage, return) *passo, passaggio*, s. m. When the blood has a free recourse, *quando il sangue ha il passo libero.* The recourse of spirits, *il ricovero degli spiriti.* Recourse (resort, concourse) *concorso*, s. m.

RECREANT, adj. (faint-hearted, cowardly) *codardo, poltrone vile, vigliacco.* Recreant (apostate, false) *apostata, falso, miscredente, scredente.*

To RECREATE, (to refresh, to divert or delight) *ricrcare, divertire, dilettare, spassare.*

RECREATION, s. (refreshment, pastime) *ricreazione, recreazione*, s. f. *rifocillamento, divertimento, spasso, sollasso, passatempo*, s. m.

RECREATIVE, adj. (amusing, diverting) *ricreativo, gustoso, piacevole, che diverte.*

RECREDENTIALS, s. (an answer to the credential letters of an ambassador) *lettere credenziali, o di credenza.*

RECREMENT, s. (dross, spume, superfluous or useless parts) *feccia, spuma, parti superflue, o inutili.*

RECREMENTAL, }
RECREMENTITIOUS, } adj. (drossy) *feccioso, recrementizio, sudicio, sporco.*

To RECRIMINATE, (to return an accusation or reproach) *rinfacciare, rinproverare, incolpare uno, che incolpa un altro.*

RECRIMINATION, s. (return of an accusation or reproach) *rimproverо*, s. m. *accusa reciproca, scambievole.*

RECRUDESCENT, adj. (growing painful or violent again) *che inasprisce o peggiora di nuovo.*

RECRUIT, s. (new, or fresh supply of soldiers) *recluta*, s. f. Recruit of provisions, *fornimento di viveri.*

To RECRUIT, (to supply, to fill up) *reclutare, supplire, rinforzare.* To recruit a regiment, *reclutare un reggimento.* To recruit the fire (to add fuel to it) *mettер nuove legne, o nuovo carbone al fuoco.* To recruit one's self (to refresh one's self, to gather strength) *ristorarsi, prender qualche ristoro, ricuperar le forze, rimettersi in piedi.*

RECRUITED, adj. *reclutato*, v. To recruit.

RECTANGLE, s. (a figure of four right angles) *rettangolo*, s. m. *figura piana di quattro lati, con tutti gli angoli retti.*

RECTANGULAR, adj. (having one or more right angles) *rettangolo, che ha uno, o più angoli retti.*

RECTIFIABLE, adj. (capable to be set right) *rettificabile: capace d'emendazione: che si può rettificare.*

RECTIFICATION, s. (a rectifying or making right) *rettificazione*, s. m. *il rettificare.*

RECTIFIER, s. *rettificatore*, s. m. *che rettifica.*

To RECTIFY, (to set to rights again, to correct or mend) *rettificare, aggiustare, accomodare, correggere.* To rectify a globe (to bring the sun's place in the ecliptick on the globe to the brass meridian) *rettificare una sfera.* You have rectified my thoughts as to that, *voi m'avete spianato un crib.*

RECTIFIED, adj. *rettificato.*

RECTIFYING, s. *rettificazione*, s. f. *rettificamento*, s. m.

RECTILINEAL, }
RECTILINEAR, }
RECTILINEOUS, } adj. (that consists of right lines) *rettilineo, che ha le linee rette.*

RECTITUDE, s. (rightness, uprightness) *probità, rettitudine, giustizia, illibratezza, bontà*, s. f.

RECTOR, s. (a governor or principal of a college) *rettore d'un collegio.* The rector of a parish church, *il piovano d'una parrocchia.*

RECTORSHIP, s. *dignità, o uffizio di rettore.*

RECTORY, s. (a spiritual living) *rettoria, benefizio*, s. m. *terre benefiziali.*

RECTUM, s. (the straight gut) *l'intestino retto.*

RECUBATION, }
RECUMBENCY, } s. (the act of lying or leaning) *l'atto del giacere, o dell'appoggiarsi.*

RECUMBENT, adj. (in a lying posture) *giacente.*

RECUPERABLE, adj. (recoverable) *che si può ricuperare.*

To RECUPERATE, (to recover) *ricuperare, ricoverare, ricovrare.*

RECUPERATION, s. (recovery) *ricovero, ricovro, ricuperamento*, s. m.

To RECUR, v. n. (to run back, to return) *ricorrere, correre indietro, ritornare.* To recur (to have recourse to) *ricorrere, rifuggire, andare a chiedere ajuto, aver ricorso.*

To RECURE, (to recover from sickness or labour) *ricuperare, ricovrare la salute, le forze, gli spiriti.*

RECURE, s. (recovery, remedy) *ricoveramento, guarigione, medicina, rimedio.*

RECURRENCE, }
RECURRENCY, } s. (return) *ricorrenza, ricorrimento.*

RECURRENT, adj. (returning from time to time) *ricorrente, che corre di nuovo.*

RECURRENTS, s. or recurrent verses (verses that are read the same backward and forward) *versi, che si leggono a diritto, e a rovescio.*

RECURSION, s. (a running back) *ricorso*, s. m.

RECURVATED, adj. (bending backwards) *curvo, ricurvato.*

RECURVATION, }
RECURVITY, } s. (a bending back) *curvità curvatura, curvezza*, s. f.

RECUSANTS, s. *sette di gente in Inghilterra, che rifiutava nominanze con gente d'altre sette in fatto di religione.*

To RECUSE, v. n. a juridical word (to refuse) *ricusare, rifiutare; è vocabolo adatto solo in cose legali.*

RED, adj. *rosso.* Red wine, *vin rosso.* Red cloth, *panno rosso.* Red lips, *labbra vermiglie.* To make or grow red, *invermiglire, fare, o divenir rosso.* Red-hot, *infuocato.*

ROBIN-RED-BREAST, s. *un pettirosso*, s. m.

RED-DEER, *il genere de'cervi.*

RED-FACED, adj. *rubicondo, che ha il viso rosso.*

RED HAIRED, adj. *di capelli rossi.*

RED-HERRING, s. *aringhe salate.*

THE RED-LETTER-TRIBE, s. *soprannome, che si dava altre volte ai cattolici Romani.*

RED-OCRE, s. *rubrica*, s. f.

RED-STREAK, s. (a sort of apple) *sorta di pomo.*

RED, s. (or red colour) *rosso*, s. m. *color rosso.* I love red, *amo il rosso.* Red (or red paint) *rosso, sorta di belletto, lisclo*, s. m. She paints red, *ella s'imbelletto di rosso.*

To REDARGUE, (to refute) *rifiutare, ricacciare l'argomento.*

REDBREAST, s. (a small bird) *pettirosso.*

RED-COAT, s. *soldato*, s. m. *E' vece di disprezzo.*

To REDDEN, v. a. c n. (to make or grow red) *inrossare, invermigliore, inostrare, fare, o divenir rosso.*

REDDISH, adj. (somewhat red) *rossiccio, alquanto rosso.*

REDDITION, s. (the act of giving again or restoring) *rendimento*, s. m. *restituzione*, s. f.

REDDLE, s. *nome di minerale.*

Digitized by Google

REDE, s. (counsel, advice) *consiglio, avvertimento, avviso.* Obs.

TO REDE, (to advise) *dar consiglio, dar buoni avvertimenti, consigliare.* Obs.

TO REDEEM, (to buy off, to recover) *redimere, ricomprare, riscattare.* To redeem goods out of pawn, *riscattare*, o *riscuotere delle robe impegnate.* To redeem time, *riparar la perdita del tempo.*

REDEEMABLE, adj. (that may be redeemed) *redimibile, che si può redimere, o riscattare.*

REDEEMED, adj. *redento, ricomprato, riscattato.*

REDEEMER, s. (deliverer) *redentore, salvatore*, s. m. Christ the redeemer of mankind, *Cristo il Redentore del genere umano.*

TO REDELIVER, (to deliver back) *rimettere, restituire, librare di nuovo.*

REDELIVERED, adj. (delivered again) *librato di nuovo.*

TO REDEMAND, (to ask again) *ridomandare, raddomandare, richiedere cosa che sia stata tua.*

REDEMANDED, adj. *ridomandato.*

REDEMPTION, s. (ransom) *redenzione*, s. f.

REDEVABLE, adj. (obliged) *obbligato, tenuto.*

RED-HOT, adj. (heated to redness) *infocato, rovente, arroventito.*

TO REDINTEGRATE, (to restore, to make new) *reintegrare*, o *rintegrare, rinnovare, ristorare ne' primi termini.*

REDINTEGRATED, adj. *reintegrato, e rintegrato, rinnovato.*

REDINTEGRATION, s. *reintegrazione*, s. f. *rinnovamento*, s. m. *il reintegrare, ristabilimento.*

RED LEAD, s. (minium) *minio*, s. m.

REDNESS, s. (red colour) *rossezza*, s. f. *rossore*, s. m.

REDOLENCE, }
REDOLENCY, } s. (sweetness of scent) *redolenza, fragranza*, s. f.

REDOLENT, adj. (fragrant, perfumed) *odorifero.*

TO REDOUBLE, (to double again, to encrease) *raddoppiare, addoppiare, crescere, aumentare, ripetere più volte.* His fever redoubles upon him by night, *la febbre gli si raddoppia la notte.*

REDOUBLED, adj. *raddoppiato, addoppiato, cresciuto, aumentato.*

REDOUBLING, s. *raddoppiamento, aumento*, s. m.

REDOUBT, s. (a small sort of a square figure, which has no defence but in the front) *ridotto, forte: T. di fortificazione.*

REDOUBTED, adj. (feared) *temuto, formidabile, tremendo.*

TO REDOUND, v. n. (to abound over and above) *ridondare, trabboccare, sovrabbondare, avanzare, soprechiare.* To redound, *ridondare, risultare, tornare.* That will redound to your honour, *questo ridonderà in vostro onore.*

REDRESS, s. (amends) *rimedio*, s. m. *riformazione, correzione, emendazione*, s. f.

TO REDRESS, (to set to rights, to reform) *riordinare, rimediare, riformare, correggere, aggiustare.* To redress grievances, *rimediare abusi.* To redress the faults of an author, *correggere gli errori d'un autore.* To redress one's self (to do one's self justice) *farsi giustizia.*

REDRESSED, adj. *riordinato, riformato, corretto.*

REDRESSER, s. *riformatore*, s. m. *riformatrice*, s. f.

REDRESSLESS, adj. *irremediabile, incorrigibile, senza rimedio.*

TO REDSEAR, v. n. *rompersi al batter del martello.* Ex. If iron be too hot, it will redsear; that is, break under the hammer, *se il ferro è troppo rovente, si rompe al picchio del martello; non regge al battere del martello.*

REDUBBERS, s. (a law term, are such as buy stolen cloth, knowing it to be so stolen, and turn it to some other form or colour; that is, make it look like new) *essi son chiamati con termine legale colorc, che comprano del panno, che è stato rubato, sapendo esser tale, e poi lo trasformano, o tingono d'un altro colore, per non esser scoperti.*

TO REDUCE, (to bring) *ridurre.* To reduce into powder, *ridurre in polvere.* To reduce to an extremity, *ridurre all'estremità.* To reduce a town (to bring it into subjection) *ridurre, sobbellare, o espugnare una terra, una città.* To reduce one to his former health, *ristorare una alla, o rimettere uno nella pristina salute.*

REDUCED, adj. *ridotto.*

REDUCIBLE, adj. (that may be reduced) *riducibile, che si può ridurre.*

REDUCING, }
REDUCTION, } s. *riduzione*, s. f. *riducimento*, s. m.

REDUCTIVE, adj. (that serves to reduce) *riduttivo, che aiuta a ridurre.* Reductive salt (in chemistry) *sale riduttivo.*

REDUNDANCE, }
REDUNDANCY, } s. (superabundance) *ornatura, soprabbondanza, superfluità*, s. f.

REDUNDANT, adj. (overflowing, abounding, superfluous) *avanzante, soprabbondante, soprabbondevole, sopravvanzante, superfluo.*

TO REDUPLICATE, (or redouble) *raddoppiare, addoppiare, crescere, aumentare.*

REDUPLICATED, adj. *raddoppiato, addoppiato, cresciuto, aumentato.*

REDUPLICATION, s. *raddoppiamento, cumento*, s. m.

REDUPLICATIVE, adj. (that redoubles) *reduplicativo, aumentativo.*

REDWING, s. (a bird) *nome d' un uccelletto.*

TO REE, v. To riddle.

TO RE-ECHO, v. n. (to echo back) *eccheggiare, rieccheggiare.*

REECHY, adj. (smoky, footy) *caliginoso, affumicato.*

REED, s. a plant growing in fenny or watery places) *canna*, s. m.

REED-MACE, s. *canna salvatica.*

REED-PLOT, or REED-BANK, s. *un canneto*, s. m. *luogo, dove son piantate le canne.*

REEDY, adj. (full of reeds) *cannoso, pien di canne.*

REEK, s. (mow, heap of corn or hay) *un covone di grano, o di fieno.* Reek (steam, vapour) *fumo, vapore*, s. m.

TO REEK, v. n. (to cast a steam or smoke) *fumare, far del fumo.* His body reeked with sweat, *il suo corpo fumava di sudore.*

REEKING, adj. *fumante, che fuma.*

REEL, s. (a device to skain yarn) *aspo, naspo, arcolajo*, s. m.

TO REEL, v. n. (to wind) *aggomitolare.* To reel thread, *aggomitolar filo, o accia.*

TO REEL, v. n. (to stagger) *traballare, vacillare, barcollare.*

REELED, adj. *aggomitolato*, v. To reel.

REELER, s. *quello, o quella, che aggomitola.*

REELING, s. *barcollamento, vacillamento*, s. m.

RE-ELECTION, s. (repeated or fresh election) *nuova elezione.*

TO RE-ENACT, (to enact again or a-new) *ordinare, decretare, di nuovo.*

TO RE-ENFORCE, v. To re-inforce.

TO RE-ENJOY, (to enjoy anew or a second time) *godere, o possedere di nuovo.*

TO RE-ENTER, (to enter again, to take possession again) *rientrare in possesso, rigiudicare il possesso, esser reintegrato, pigliar possesso di nuovo.*

TO RE-ENTHRONE, (to replace in a throne) *riporre, rimettere, ristabilire sul trono.*

RE-ENTRANCE, s. (the act of entering again) *rientramento*, s. m. *il rientrar di nuovo, nuovo entramento.*

TO RE-ESTABLISH, (to establish or settle again) *ristabilire, riordinare.*

RE-ESTABLISHED, adj. *ristabilito, riordinato.*

RE-ESTABLISHING, }
RE-ESTABLISHMENT, } s. *ristabilimento*, s. m.

REEVE, }
REVE, } s. (the bailiff of a franchise or manor) *guardiano d' un feudo, castello, fattore.*

TO REEVE, (a term used by sailors, for to put in, or pull through) *tirare una corda.*

RE-EXAMINATION, s. (a second examination) *una seconda esaminazione, un nuovo esame.*

TO RE-EXAMINE, (to examine again) *esaminare di nuovo, esaminare un' altra volta.* To re-examine an account, *rivedere un conto, riscontrarlo.*

RE-EXAMINED, adj. *esaminato di nuovo.*

TO REFECT, (to refresh, to restore, to repair, to recruit) *rinfrescare, refiziare, ristorare, rifocillare, riparare, rescitare.*

REFECTION, s. (repast, meal) *refezione*, s. f. *pasto*, s. m.

REFECTORY, s. (a room, wherein friars and nuns eat together) *refettorio*, s. m. *luogo, dove i religiosi claustrali si riducono insieme a mangiare.*

TO REFELL, (to confute) *confutare, riprovare.*

REFELLED, adj. *confutato, riprovato.*

REFELLING, s. *confutamento*, s. m. *il confutare.*

TO REFER, v. n. (to send back, to direct to a passage in a book) *riferire, rimandare, rimettere.* He refers me to a passage of the scripture, *mi riferisce, mi rimanda ad un passo della scrittura.* The court has referred the parties to their proper judge, *il magistrato ha rimandate le parti al loro giudice competente.* I refer it to you, *lo riferisco, lo rimetto a voi, mi sto al vostro parere.* To refer a difference to arbitration, *starsene al giudizio degli arbitri, rimettere una differenza all' arbitrio degli arbitri.*

TO REFER, v. n. (to respect, to have relation) *riguardare, riferire, aver rapporto, o relazione a checchessia.*

REFEREE, s. (arbitrator) *arbitro*, s. m.

REFERENCE, s. (a mark in a book, directing the reader to the margin, or some other place) *riferenza, postilla*, s. f. Reference (arbitration) *arbitrato*, s. m. *giudizio d'arbitri.* In reference to that, *in quanto a ciò.*

REFERENDARY, s. (one to whose decision any thing is referred) *riferendario, che riferisce*, s. m.

Digitized by Google

TO REFERMENT, (to ferment anew) *fermentare di nuovo.*

REFERRED, adj. *riferito, v.* To refer.

TO REFINE, v. n. (to make finer, to purge, to purify) *raffinare, affinare, purgare, purificare.* To refine gold, *raffinare, o affinare dell'oro.* To refine a liquor, *raffinare, purificare, chiarire un liquore.*

TO REFINE, v. n. (to improve, to grow pure, to affect nicety) *raffinarsi, purgarsi, affettare eleganza, politezza.*

REFINED, adj. *raffinato, v.* To refine. Refined language, *lingua pura, parlar forbito.*

REFINEDLY, adv. (with affected elegance) *con eleganza troppo studiata: raffinatamente.*

REFINER, s. *affinatore,* t. m.

REFINING, s. *affinamento,* s. m. *l' affinare.*

TO REFIT a ship, (to fit it out again) *racconciare un vascello, armarlo di nuovo.*

REFITTED, adj. *racconciato, ammanzato.*

REFITTING, s. *ammannamento, racconcio, racconciamento,* s. m.

REFLECT, adj. *riflesso.*

TO REFLECT, v. a. e n. (to beat or send back light, or heat) *riflettere, ribattere, ripercuotere, rimandare indietro, e dicesi propriamente de' raggi, e del calore.* To reflect up (to speak ill, to censure or reproach) *parlar male, calunniare, esser satirico, o pungente.* To reflect upon a thing (to think seriously of it) *riflettere sur una cosa, farci riflessione, considerarla, pesarla bene.* To reflect, *riflettere, ruminar nella mente.* To reflect (to return, to rebound)*ritornare, cascare.* This reflects upon you, *questo cascа sopra di voi.*

REFLECTED, adj. *riflesso, v.* To reflect.

REFLECTING, s. *riflessione,* s. f.

REFLECTING, adj. (that reflects upon one) *ingiurioso, offensivo, oltraggioso.*

REFLECTION, }
REFLEXION, } s. (a beating back) *riflessione, e, riflessione,* s. f. *rovescio, rivercberamento,* s. m. *il riflettere.*

REFLEX, s. *v.* Reflection.

REFLEX, adj. Reflect.

REFLEXIBILITY, s. the quality of that which reflects) *qualità riflessiva.*

REFLEXION, (consideration, meditation) *riflessione, considerazione, meditazione,* s. f. Reflexion (reproach, abuse, censure) *riflessione, ingiuriosa censura, ingiuria,* s. f. *nota d' infamia.* To cast a reflection upon, *sparlar d'uno, infamarlo, dir male di lui, censurarlo.*

REFLEXIVE, adj. (capable of reflecting) *riflessivo, che riflette, che rimanda, che ributta, che ributta indietro.*

REFLOAT, s. *v.* Reflux.

TO REFLOURISH, (to flourish anew) *rifiorire.*

TO REFLOW, v. n. (to flow back) *ritornare, rimontare verso la sorgente, parlando delle acque.*

REFLUX, s. (a flowing back, the ebbing of the sea or tide) *riflusso,* s. m. *il ritorno della marea.*

REFORM, s. (reformation, meaning) *riforma, riformazione, riformazione,* s. f. Reform (a disbanding of some part of the army) *riforma, il licenziare parte delle truppe.*

TO REFORM, v. a. (to mend, to put in a better form) *riformare, riordinare, dar nuova e miglior forma.* To reform (in military affairs, is to reduce a body of men, either by disbanding the whole, or only breaking a part, and retaining the rest) *riformare, licenziare, sbandare parlando de' soldati.* To reform an officer (to bring him lower as to his pay) *riformare un ufficiale, metterlo a mezza paga.* To reform troops, *riformare, o licenziare delle truppe.*

TO REFORM, v. n. (to pass by change from worse to better) *riformarsi, emendarsi, correggersi, ritornarsi, prender nuova forma.*

REFORMATION, s. (the art of reforming *riformazione, riformagnione,* s. f.

REFORMED, adj. *riformato, v.* To reform. The reformed religion, *la religione riformata, o protestante.*

REFORMER, s. (a person who reforms) *riformatore,* s. m. *riformatrice,* s. f.

REFORMING, s. *riformagione, riformazione,* s. f. *il riformare.*

REFORMIST, s. (a monk whose discipline or rules have been reformed) *un frate riformato.*

TO REFRACT, v. n. (to break back again) *rifrangere.*

REFRACTED, adj. (a philosophical term) EX. A refracted beam, *un raggio rifratto.*

REFRACTEDNESS, }
REFRACTION, } s. (a term used in natural philosophy) *rifrazione,* s. m.

REFRACTORILY, adv. (or stubbornly) *caparbiamente, ostinatamente.*

REFRACTORINESS, s. (or unruliness) *caparbietà, caparbiaggine, ostinazione,* s. f.

REFRACTORY, adj. (obstinate, unruly, headstrong) *caparbio, ostinato, pertinace, insubordinato.* A refractory child, *fanciullo disubbidiente.*

TO REFRAIN, v. a. (to bridle, to curb) *reffrenare, reprimere, moderare, tenere a segno.*

TO REFRAIN, v. n. (to forbear) *refrenarsi, reprimersi, contenersi, moderarsi.*

REFRAINING, s. *raffrenamento,* s. m. *il raffrenare.*

REFRANE, s. (a Spanish proverb) *un proverbio Spagnuolo.*

REFRANGIBILITY, s. (a disposition to be refr acted) *refrangibilità,* s. f.

REFRANGIBLE, adj. (turned out of the direct course) *refrangibile.*

TO REFRESH, (to recreate) *rinfrescare, ricreare, ristorare, prender riposo, rifocillare.* To refresh (to renew) *rinfrescare, rinnovare, innovellare.* To refresh the memory of a thing, *rinfrescare la memoria di qualche cosa, richiamar a mente qualche cosa, ridurla col pensiero, ricordarsene* To refresh one's self, *rinfrescarsi, ricrearsi, riposarsi, ristorarsi, rifocillarsi, prender ristoro.* To refresh the hair, *spuntare i capelli.*

REFRESHED, adv. *rinfrescato, ricreato, ristorato, rifocillato, v.* To refresh.

REFRESHER, s. *ricreatore, che rinfresca, che ricrea.*

REFRESHING, s. *rinfrescamento, riposo, refocillamento.*

REFRESHING, adj. (that refreshes) *che rinfresca, che rinnuova.*

REFRESHMENT, s. *rinfrescamento, rinfresco, ristoro, riposo, rifocillamento,* s. m.

REFRIGERANT, adj. (cooling, mitigating heat) *refrigerante.*

TO REFRIGERATE, (to cool) *refrigerare, e rifrigerare, rinfrescare.*

REFRIGERATED, adj. *refrigerato, e rifrigerato, rinfrescato.*

REFRIGERATIVE, }
REFRIGERATORY, } adj. (cooling) *refrigerativo, che ha virtù di refrigerare.*

REFRIGERATORY, s. (that part of an alembick, which is placed about the head of a still, and filled with water to cool it) *rinfrescatoja,* s. m.

REFT, prt. e p. *di* to reave (took away, taken away, deprived) *privato, privo, tolto, tolto via.*

REFUGE, s. (a place of safety, a sanctuary) *refugio, rifugio, scampo, santuario, asilo,* s. m. He is fled to me for refuge, *è ricorso a me per refugio, è rifuggito da me.* A refuge (a protector) *rifugio, protettore, appoggio, sostegno,* s. m.

TO REFUGE, (to shelter, to protect) *dar asilo, dar rifugio, proteggere.*

REFUGED, adj. *rifugito.*

REFUGEE, s. (a French protestant, fled for refuge from France) *un rifugito, un protestante Francese, che è fuggito di Francia.*

REFULGENCE, }
REFULGENCY, } s. (brightness, splendor) *lustro, splendore,* s. m.

REFULGENT, adj. (shining) *rifulgente, risplendente, lucente.*

TO REFUND, (to pay, to give back money that has been paid) *rifondere, rendere, restituire.*

REFUSAL, s. (denial) *rifiuto, ricusamento,* s. m. *ripulsa, rinunzia,* s. f. He met with a refusal, *fu rifiutato, ricusato, ributtato.* To have the refusal of a thing, *aver la preferenza di acquistarla, aver la libertà di prender, o di lasciare una cosa.*

REFUSE, s. (outcast) *resto, rimasuglio, avanzaticcio, rifiuto, feccia,* s. f. I will not have another man's refuse, *non voglio il resto, il rimasuglio degli altri.* She is the refuse of the sex, *ella è l' obbrobrio, il rifiuto del suo sesso.*

TO REFUSE, (to deny, to reject) *rifiutare, ricusare, rigettare, ributtare.* I will refuse no pains, *non rifiuggirò fatica alcuna.*

REFUSED, adj. *rifiutato, ricusato, rigettato, ributtato.*

REFUSER, s. *rifiutatore, s. m. rifiutatrice, s. f.*

REFUSING, s. *rifiuto, rifiutamento,* s. m.

REFUTAL, }
REFUTATION, } s. *confutazione,* s. f. *confutamento,* s. m.

TO REFUTE, (to confute with reasons) *confutare, convincere, riprovare.*

REFUTED, adj. *confutato.*

TO REGAIN, (to get again) *riguadagnare, di nuovo guadagnare, ricquistare, ricuperare.*

REGAINED, adj. *riguadagnato, ricquistato, ricuperato.*

REGAL, adj. (royal) *reale, regale, di lie, da Rè.* The regal fishes, such fishes as by the king's prerogative belong to him, as whales, sturgeons, *ec. pesci reali, come la balena, lo storione, ec.*

REGAL, s. (a noble treat or entertainment) *regalo, festino,* s. m.

REGALE, s. (the prerogative of monarchy) *prerogativa reale, regalia,* s. f.

TO REGALE, (to treat nobly) *regalare, fare un gran regalo, o festino.*

REGALEMENT, *v.* Regal.

REGALIA, s. (the ensigns of the royal dignity) *le insegne reali.* Regalia (the rights of a king) *le prerogative del Rè.*

REGALITY, s. (royalness, sovereignty) *realità, sovranità,* s. f.

REGALED, adj. *regalato.*

REGALLY, adv. *realmente, da Rè.*

REGARD, s. (consideration, respect, account) *riguardo, rispetto, conto,* s. m. *considerazione, stima, circospezione,* s. f. She has a great regard for him, *ella ha un gran riguardo per lui, ella fa grande stima di lui.* In regard (in consideratoin) *in riguar-*

Digitized by Google

do, per riguardo, per rispetto. In regard (in comparison) *per rispetto, in quanto a, in paragone di*. So great regard there was among the ancients in making war, *tale era la circospezione degli antichi nel far la guerra*. The regard of the forest, the overseeing and viewing of it) *l' ispezione della foresta*.

TO REGARD, (to heed or consider, to have respect to) *riguardare, avere, portar rispetto, rispettare, aver riguardo, o considerazione*. You ought to regard his merit, *dovreste riguardare il suo merito, dovreste aver riguardo al suo merito*. He does not regard what any man says to him. *non si cura, o non si piglia fastidio di quel che altri dice di lui*.

REGARDABLE, adj. *riguardevole, da esser riguardato, degno d' esser riguardato*.

REGARDANT, adj. (in heraldry, a lion, or such a kind of beast of prey, painted looking behind him) *riguardante*.

REGARDED, adj. *riguardato, rispettato*.

REGARDER, s. (an officer, whose business is to make the regard of the forest, and overlook all other officers) *uffiziale, che ha l' ispezione della foresta*.

REGARDFUL, adj. (attentive, taking notice of) *che ha riguardo, o cura di, attento*.

REGARDLESS, adj. *che non ha riguardo, o considerazione*. They are so regardless of their liberty, *hanno si poco riguardo alla loro libertà, hanno si poco conto della loro libertà*.

REGARDLESSLY, adv. (without heed) *senza riguardo, trascuratamente*.

REGENCY, s. (the government of a kingdom during the minority or absence of a prince, by one or more of the subjects) *reggenza*, s. f.

REGENERATE, adj. (new-born) *regenerato*.

TO REGENERATE, adj. (to beget again, to cause to be born again) *rigenerare, di nuovo generare*.

REGENERATE, s. *rigenerato, di nuovo generato, prodotto di nuovo*.

REGENERATION, s. (a new and spiritual birth) *rigenerazione*, s. f.

REGENT, s. (one who governs a kingdom during the minority of a prince) *reggente*, s. m. f.

REGENT, adj. (governing, ruling, exercising vicarious authority) *reggente, che regge, che fa le veci altrui*.

REGENTSHIP, s. (deputed power, the act of governing) *reggimento, governo, amministrazione*, s. f. *autorità, dignità, d'un reggente*.

REGERMINATION, s. (the act of sprouting again) *il rigermogliare*.

REGIBLE, *v.* Governible.

REGICIDE, s. (a king-killer, or the murderer of a king) *regicida: colui, che ammazza un Re, o il delitto d' ammazzare un Re*.

REGIMEN, s.(with physicians, the method to be observed by a patient, with respect to his diet) *regime, dieta, o maniera di vivere prescritta dal medico ad un ammalato*.

REGIMENT, s. (government, rule) *reggimento, governo*, s. m. The regiment of a religious house, *il reggimento, o la regola d' un monastero*. The regiment of the church, *il governo ecclesiastico*. Regiment (a body of several companies of soldiers) *reggimento*. The regiment of our nations, *il reggimento, o la condotta delle nostre nazioni*.

REGIMENTAL, (belonging to a regiment, military) *militare, di reggimento*.

REGION, s. (country) *regione, provincia, contrada, tratto di terra, di paese: parte del corpo, paese*. The three regions of the air, *le tre regioni dell'aria*. The region of the heart, *la sede del cuore*.

REGISTER, s. (memorial, or book of publick records) *registro*, s. m. *libro, ove sono scritti, e registrati gli atti publicci*. To enter a thing into a register, *scrivere, o mettere che che si sia nel registro*. Register (an officer who keeps registers) *uniscr, che ha cura, o custodisce, e tenne cura degli atti publici*. Register (in printing) *registro*. Register (in chymistry, a contrivance in furnaces to make the heat more intense or remiss, by letting more or less air come to the fire) *registro: turaccio, che chiude la bocca delle fornaci, per fare il fuoco più intenso, o più mite, secondo la quantità dell'aria, che vi entra*.

TO REGISTER, (to record, to enter into a register) *registrare, scrivere, notare nel registro*. To register a thing in one's memory, *scrivere, o imprimere che che si sia nella memoria, o nella memoria*.

REGISTERED, adj. *registro, scritto, o notato nel registro*.

REGISTRY, s. (the office, where records and also the books of wills are kept) *il luogo, dove si tengono i registri*.

REGLEMENT, *v.* Regulation.

REGNANT, adj. (principal, chief) *regnante, principale, il principale*.

TO REGORGE, (to bring or cast up, to vomit) *recere, vomitare*.

TO REGRAFT, (to graft again) *innestare di nuovo*.

TO REGRANT, (to grant back, to grant over again) *di nuovo concedere*.

REGRATE, adj. *di nuovo concesso*.

TO REGRATE, (to drive a huckster's trade) *fare il mestiere di rivendere*. To regrate (to offend, to shock) *offendere, far offesa*.

REGRATER, }
REGRATOR, } s. (a huckster) *rigattiere, rivenditore*, s. m. *rivenditor di vettimenti, di mercanzie usate, e più di commestibili*.

TO REGREET, *v.* To resalute.

REGREES, *v.* Resalutation.

REGRESS, s. (returning, coming back) *uscita*, s. f. *ritorno*, s. m. To have a free egress and regress, *avere l' entrata, e l' uscita libera, aver il passo franco, o libero*.

TO REGRESS, v. n. (to go back, to return) *ritornare indietro, dare indietro*.

REGRESSION, s. *l' atto del tornar indietro*.

REGRET, s. (grief, sorrow, reluctance) *dispiacere, dispiacimento, rincrescimento, dolore*, s. m. To do a thing with regret, *fare una cosa contro voglia, di mala voglia, o stento, malvolentieri*.

TO REGRET, (to lament, to grieve at) *rincrescere, aver dolore, compiagnere, lamentare, sentir dispiacere*.

REGRETTED, adj. *compianto, lamentato*.

REGUERDON, s. (reward, recompence) *guiderdone, premio*, s. m. *ricompensa*, s. f.

TO REGUERDON, *guiderdonare, premiare, ricompensare*.

REGULAR, adj. (according to rule, orderly) *regolare, regolato, fatto secondo le regole*. Regular building, *edificio regolare, fatto con simetria*. Regular motion, *moto regolare*. To live a regular life, *menare una vita regolata*. To do things in a regular way, *fare le cose regolarmente secondo le regole*. Regular (exact, punctual) *regolare, esatto, puntuale*.

REGULAR, s. (not lay nor secular) *regolare*, s. m. *che vive sotto una regola, che non è secolare*. A regular canon, *un canonico regolare*, s. m. The regular clergy, or the regulars (such as live under some rule or obedience, and lead a monastick life) *i regolari, i monachi, o religiosi claustrali*, s. m. pl.

REGULARITY, s. (exactness, strict order) *regolarità, puntualità, esattezze*, s. f. *ordine*, s. m.

REGULARLY, adv. (according to rule) *regolarmente, secondo le regole*. Regularly (constantly, precisely) *regolarmente, regolatamente constantemente, precisamente, esattamente*.

TO REGULATE, (to set in order, to govern, to direct, to judge) *regolare, dar regola ordinare, governare, guidare, dirigere*. To regulate , to frame, to square) *regolare, aguadare*. To regulate one's expences, *regolare, o ridurre le sue spese*. To regulate (to decide , to determine) *regolare, risolvere, determinare, stabilire*.

REGULATED, adj. *regolato, v.* To regulate.

REGULATION, s. *regola, regolamento*.

REGULATOR, s. (one who regulates) *regolatore*, s. m.

REGULUS, s. (among chymists, is the purest part of any metal or mineral, when the dregs are separated or taken away) *ogni sorta di metallo, o di minerale purificato*. Regulus antimonii, *antimonio purificato*.

TO REGURGITATE, v. n. e a. (to be poured back) *regurgitare, sgorgar indietro*.

REGURGITATION, s. (resorption, the act of swallowing back) *ribocco, trabocco, ringorgamento*, s. m.

TO REHEAR, (to hear again) *sentire, ascoltare, udire di nuovo*.

REHEARSAL, s. (relation , report) *narrazione, relazione*, s. f. Rehearsal (a private practice) *prova, ripetizione, recitazione*, s. f. The rehearsal of an opera, *la prova, o la ripetizione di un' opera*.

TO REHEARSE, (to tell, to relate) *relatare, narrare, raccontare, riferire, contare, dire*. To rehearse (to repeat) *rinetere, ridire recitare*. To rehearse (in practise in private , in order to publick performance) *provare*. To rehearse a play, *ripetere una commedia*.

REHEARSED, adj. *raccontato, riferito, contato, narrato, detto*, v. To rehearse.

TO REJECT, (to cast off, to slight , to refuse , rigettare , ributtare , ricusare , disprezzare.

REJECTABLE, adj. (that may be rejected) *che si deve rigettare , da rigettare*.

REJECTED, adj. *rigettato , ributtato , ricusato , disprezzato*.

REJECTION, s. *rigettamento*, s. m. *il rigettare*.

REIGN, s. (government by a sovereign prince, sovereignty) *regno*, s. m. *autorità regia*.

TO REIGN, v. n. (to rule as a king or sovereign prince) *regnare, dominare da Rè*. To reign (to have the sway) *regnare , dominare , signoreggiare*. To reign (to be in vogue) *regnare , esser in credito , esser in voga , o in istima*.

REIGNING, adj. (predominant) *regnante, dominante*.

TO REIMBARK, (to take shipping again) *imbarcarsi di nuovo*.

Digitized by Google

REIMBARKED, adj. *imbarcato di nuovo.*

REIMBARKING, } s. *nuovo imbarco,*
REIMBARKMENT, } s. m.

TO REIMBODY, v. n. (to embody again) *incorporarsi di nuovo.*

TO REIMBURSE, (to pay back again, to repay) *rimborsare.*

REIMBURSED, adj. *rimborsato.*

TO REIMPREGNATE, (to impregnate anew) *riempiere, o impregnare nuovamente.*

REIMPRESSION, s. (a second edition of abook) *seconda edizione d'un libro.*

REIN, s. (a thong of leather for a bridle) *redine,* s. f. *una delle due strisce di cuoio al morso del cavallo, per reggerlo.* To let loose the reins, *allargar la mano, scior le briglia.* To hold the reins of the empire (to reign, to sit at the helm) *aver in mano le redini dell' Imperio, governare lo stato.*

REINS, s. pl. (kidneys) *reni,* s. f. pl. *ovarioni,* s. m. pl. The running of the reins (the gonorrhea) *la gonorrea,* s. f.

TO REIN, (to govern, restrain, control, rule) *governare, tener le redini del governo, domare, raffrenare, reprimere, moderare.*

REINARD, s. (a fox) *una volpe,* s. f.

REINDEER, v. Rein-deer.

TO REINFORCE, (to add new force or strength) *rinforzare, aggiugnere, e accrescer forza, fortificare.*

REINFORCED, adj. *rinforzato, fortificato.*

REINFORCEMENT, s. (recruit, supply) *rinforzata,* s. f. *rinforzamento, accrescimento di forze.*

TO REINGAGE, (to engage again) *attaccar di nuovo la battaglia.*

TO REINGRATIATE one's self, (to get into favour again) *rimettersi nella buona grazia di qualchedano.*

TO REINSERT, (to insert a second time) *di nuovo inserire.*

TO REINSPIRE, (to inspire anew) *inspirare, infondere di nuovo.*

TO REINSTAL, (to set or put again in possession) *di nuovo installare, rimettere in possesso.*

TO REINSTATE, (to restore to the former state and condition) *ristabilire, rimettere nel primo stato.*

REINSTATED, adj. *ristabilito, rimesso nel primo stato.*

REINSTATING, s. *ristabilimento,* s. m.

TO REINTEGRATE, (to return to one his own) *reintegrare, e rintegrare, rimettere nel primo stato.*

REINTEGRATED, adj. *reintegrato, e rintegrato.*

TO REINVEST, v. a. *ristabilire, rimettere nel primo stato, rimettere in possesso.*

TO REJOICE, v. a. (to fill with joy, to delight) *rallegrare, indurre allegrezza, e piacere.*

TO REJOICE, v. n. (to be merry, or glad) *rallegrarsi, prender allegrezza, godere.*

REJOICED, adj. *rallegrato.*

REJOICING, s. *allegrezza,* s. f. *allegramento,* s. m.

TO REJOIN, v. a. (to join again, to get together again) *riunire, di nuovo unire.*

TO REJOIN, v. n. (to reply) *replicare, rispondere.*

REJOINER, s. (an answer or exception to a replication *or* second answer) *seconda risposta, termine legale.*

REJOLT, s. (shock, succession) *crollo,* s. m. *scossa,* s. f.

REIT, s. (sea-wed) *pianta marina, così chiamata.*

TO REITERATE, (to repeat) *reiterare, ricominciare.*

REITERATED, adj. *reiterato.*

REITERATION, s. *reiterazione,* s. f.

TO REJUDGE, (to examine, to review, to recall to a new trial) *esaminare, giudicare una seconda volta, rivedere, riprocessare.*

TO REKINDLE, (to set on fire again) *riaccendere.*

RELAPSE, s. (the return of a disease) *ricadimento,* s. m. *ricaduta, recidiva, ricascata,* s. f.

TO RELAPSE, v. n. (to fall sirk again) *riammalarsi, ricascare, o ricadere ammalato.* To relapse in the same fault, *ricadere in qualche errore, ritornare al medesimo errore, commettere il medesimo errore, ritornare al vomito.*

RELAPSED, adj. *riammalato,* v. To relapse.

TO RELATE, v. a. (to tell, to give an account of) *recitare, raccontare, rapportare, riferire, narrare, dire.*

TO RELATE, v. n. (to belong to, to be agreeable, or answerable) *rassomigliarsi, rassembrarsi, somigliare, esser simile, aver somiglianza.*

RELATED, adj. *recitato, raccontato, rapportato, riferito, narrato, detto.*

RELATED, adj. (akin) *parente, congiunto.*

RELATER, s. (he that relates a thing) *relatore,* s. m. *che riferisce.*

RELATION, s. (account) *relazione, narrazione,* s. f. *ragguaglio,* s. m. By relation, *per quel che si dice.* Relation (affinity) *affinità, convenienza, somiglianza, connessione,* s. f. Relation (kinsman, kinswoman) *un parente, una parente.*

RELATIVE, adj. (having relation to) *relativo.* Pronoun relative, *pronome relativo.*

RELATIVE, s. *relativo.*

RELATIVELY, adv. *relativamente.*

TO RELAX, v. a. (to loosen, to slacken) *rilassare, indebolire, rilasciare.* To relax (to yield, to give away) *cedere, sbattere, desistere, dileguarsi.*

TO RELAX, v. n. Ex. To relax one's government, *moderare il rigore, o andar più moderato nel rigore del suo governo.*

RELAXATION, s. (slackening) *rilassazione,* s. f. *proscioglimento, strogliimento, debilitamento,* s. m. Relaxation (breathing time) *riposo, ristoro,* s. m. *ricreazione,* s. f. To give now and then some relaxation to one's mind, *dare di quando in quando qualche sollievo, alleggimento allo spirito.*

RELAXED, adj. *rilassato, indebolito, v.* To relax.

RELAY, s. (the place, where the dogs are in readiness to be cast off, when the game passes that way) *posta,* s. f. To be in relay, *stare alla posta.* Relay (fresh hounds) *muta di cani da posta.*

RELAYS, s. (fresh horses) *cavalli freschi.*

RELEASE, s. (a discharge, a setting at liberty) *libertà, lo scarico,* s. m. The release of prisoners, *la libertà de' prigionieri.*

TO RELEASE, v. a. (to set at liberty, to let go) *liberare mettere in libertà.* To release (to free) *esentare, fare esente, dispensare.* To release one from his oath, *sciogliere uno dal giuramento.* To release one from his promise, *dispensare altrui dalla sua promessa.*

RELEASED, adj. *liberato, messo in libertà.*

RELEASEMENT, s. (a releasing or discharging) *libertà,* s. f. Orders are come for the releasement of ships) *son venuti ordini di lasciar partire i vascelli.*

TO RELEGATE, (to banish to a certain place for a time) *relegare, mandare in esilio in luogo particolare.*

RELEGATED, adj. *rilegato, esiliato.*

RELEGATION, s. (a banishment for a time) *rilegamento, esilio,* s. m.

TO RELENT, v. n. (to sweat) *sudare, trapelare, e distillare.* The marble relents, *il marmo suda, o trapela.* The ice relents (melts) *il ghiaccio si fonde, o comincia a fondersi.* The heat relents (abates, grows less) *il caldo si rallenta, si mitiga, scema.* To relent (to grow tender or compassionate) *intenerirsi, muoversi a pietà.* To relent (to yield) *cedere.*

RELENTED, adj. *sudato, trapelato, v.* To relent.

RELENTING, s. *rallentamento.*

TO RELENT, v. a. (slacken, to remit, to soften, to mollify) *fondere, rallentare, mitigare, scemare, ammollire, raddolcire.*

RELENTING, adj. *pietoso, tenero, pieno di pietà, e di tenerezza.*

RELENTLESS, adj. (unpitying, unmoved by kindness or tenderness) *duro, crudele, spietato, tiranno, crudo, che non vuole intenerirsi, che non sente compassione.*

RELEVANT, adj. (relieving, helping, lifting up, fit) *che solleva, rincora, innalza, ristabilisce, abbellisce.*

RELIANCE, s. (trust, dependance, confidence) *fede, fiducia, speranza,* s. f.

RELICK, s. (certain remains of the bodies or clothes of saints) *reliquia,* s. f. *quello, che avanza de' corpi, e cose dei santi.* He keeps it like a relick, *lo conserva come una reliquia, come una cosa santa.*

RELICK, s. *cadavere, o cadavero.*

RELICKLY, adv. (in the manner of reliefs) *a modo di reliquie, rimasugli, rimanenze.*

RELICKS, s. (remnants of meat) *reliquie, ritievi, rimasugli.*

RELIEF, s. (widow) *una vedova,* s. f.

RELIEF, s. (comfort, alleviation) *sollievo, conforto, ristoro, alleggiamento, alleviamento alleggerimento,* s. m. Relief (succour) *soccorso, rinforzo, ajuto,* s. m. The relief of a base (the place where she goes to feed in the evening) *il luogo, dove la lepre pasce la sera.* Relief (redress at law) *ricorso,* s. m. Relief in carved work) *v.* Relievo.

RELIEVABLE, adj. (capable or deserving of relief) *capace, meritevole di soccorso.*

TO RELIEVE, (to comfort, to alleviate) *confortare, alleggerire, alleviare il dolore altrui, ristorare.* To relieve (to succour, to assist) *soccorrere, assistere, sovvenire, ajutare.* To relive a place, *soccorrere una piazza.* To relieve one in his necessities, *assistere, o sovvenire altrui nelle sua necessità.* To relieve a sentry, or the guard, *rilevare una sentinella, o la guardia.*

RELIEVED, adj. *confortato, alleggerito, alleviato, ristorato, v.* To relieve.

RELIEVER, s. *confortatore,* s. m. *confortatrice,* s. f.

RELIEVO, s. (imbossed work) *rilievo,* s. m. *tutto quello, che s'alza dal suo piano, come in scoltura, e d'intaglio: o che pare s'alzi, come in opere di pittura, e di disegno.* Basso-relievo (when the work is but little raised) *basso rilievo, quando le figure non si sollevano tutte dal loro pia-*

Digitized by Google

no. Alto-relievo (when the work is much raised) *alto rilievo, quando le figure s'alzano piu.*

TO RELIGHT , (to light anew) *riaccendere.*

RELIGION , s. (the worship of a deity) *religione* , s. f. *pietà verso Iddio.* Religion (piety , godliness) *religione , pietà* , s. f. Religion (particular order of friars or nuns) *religione , ordine , e regola di religiosi.*

RELIGIONIST , s. (a bigot to any religious persuasion) *un uomo troppo tenace di alcun punto di religione , o piuttosto di qualche particolar opinione in fatto di religione.*

RELIGIOUS, adj. (belonging to religion) *religioso , pio , di religione , di pietà , di devozione.* Religious worship, *culto religioso.* Religious debates , *dispute di religione , controversie* , s. f. pl. Religious exercises , *esercizj di pietà , o di devozione.* Religious (pious , godly) *religioso , pio , devoto, che teme Iddio.* A religious observer of his promise , *inviolabile osservadore della sua promessa.* Religious (belonging to a religion, or regular order) *religioso , appartenente ad un ordine di religiosi.* A religious habit, *abito di religioso.* A religious order , *una religione* , s. f. *ordine, e regola di religiosi.* To be admitted into a religious order, *esser ammesso a qualche religione.* Religious houses , *case de' religiosi , i conventi , i monasterj* ; s. m. plur.

A RELIGIOUS , s. *un religioso , un frate , un monaco : colui che militia sotto qualche particolare ordine.*

RELIGIOUSLY, adv. (or piously) *religiosamente , piamente , con religione.* Religiously (punctually) *religiosamente , puntualmente , inviolabilmente.*

RELIGIOUSNESS, s. (godliness) *religione, pietà* , s. f.

TO RELINQUISH , (to forsake) *relinquere, abbandonare, lasciare.* To relinquish (to yield up , to part with) *cedere , dare.*

RELINQUISHED, adj. *lasciato , ceduto , dato.*

RELINQUISHER , s. *quello , o quella , che abbandona , che lascia in abbandono.*

RELINQUISHMENT , s. (the act of forsaking) *abbandono , abbandonamento , il lasciare.*

RELIQUARY , s. (a shrine or casket, in which the reliefs of deceased saints are kept) *reliquiario , reliquiere ; vaso , o altra custodia dove si tengono , e conservano le reliquie.*

RELISH , s. (taste) *gusto e sapore*, s. m.

TO RELISH , v. a. e n. (to give a relish or taste) *dar buon gusto , o buon sapore.* To relish (to have a good savour) *aver buon gusto , o buon sapore.* To relish (to like , to approve) *gustare , trovar buono , di suo gusto , approvare.* No meat relishes with me , *tutte le carni mi svogliano.* This relished so ill with him , (that... *questo gli dispiace tanto , che...* I don't relish your opinion, *la vostra opinione non mi quadra.*

RELISHABLE , adj. *gustoso , saporoso, saporito.*

RELISHER , adj. *che ha buon gusto, gustato , approvato.*

TO RELIVE , v. n. (to revive , to live anew) *rivivere , vivere di nuovo.* Obs.

TO RELOVE, (to love in return) *amare chi ama , amare a vicenda.* Obs.

RELUCENT , adj. (shining, transparent) *lucente , rilucente , trasparente.*

TO RELUCT , (to be averse to , to strive against) *contendere , contrariare , esser contrario , o alieno , resistere , oppugnare , ripugnare , far resistenza , contrastare.*

RELUCTANCE, } s. (aversion, unwillingness , averseness) *ripugnanza , resistenza , violenza , avversione* , s. f. To do a thing with reluctancy , *fare una cosa con ripugnanza , di mala voglia , o contro cuore , mal volentieri , sforzati.*

RELUCTANT, adj. (unwilling , acting with repugnance) *riluttante , repugnante , resistente.*

RELUCTATION , s. *v.* Reluctance.

TO RELUME, } *allumar di nuovo, illuminar un' altra volta.*

TO RELY , v. n. (to depend upon) *fidarsi , aver fidanza , rimettersi , far capitale.* I depend upon you , *mi fido in voi , mi rimetto in voi.* I'll do it , you may rely upon it , *state pur sicuro , che lo farò.*

RELIED UPON, adj. *fidato , confidato , rimesso.*

RELYING UPON , s. *fidanza , confidenza , fiducia* , s. f.

TO REMAIN , v. n. (to be left) *restare, avanzare , rimanere.* To remain behind , *restare indietro.* It remains that I shift for myself , *nel resto , bisogna che badi a' fatti miei.*

TO REMAIN , v. n. (to await , to be left to ; *aspettare , lasciare , far rimanere.*

REMAINDER , s. (that which remains , or is left) *residuo , avanzo , rimanaglio , rilievo , resto , s. m. reliquia* , s. f. The remainder of the money , *il residuo , il resto del danaro.*

REMAINING , s. *restante , che resta.*

REMAINS, s. (remainder) *residuo , avanzo , s. m. reliquie* , s. f. The remains of the army , *le reliquie dell'esercito.* The sad remains of his fortune ; *i tristi avanzi della sua fortuna.*

TO REMAKE , (to make anew) *rifare , far di nuovo.*

TO REMAND , (to send back) *rimandare , mandare indietro.*

REMANDED, adj. *rimandato , mandato indietro.*

REMANENT, s. (the part remaining) *rimanente ; la parte che rimane.*

REMARK, s. (note , observation) *nota, osservazione* , s. f. Remark (note , worth) *nota , stima* , s. f. *conto* , s. m. A person of remark , *una persona di nota , o di conto.*

TO REMARK, (to observe , to take notice of) *notare, por mente, considerare , osservare , far attenzione.*

REMARKABLE, adj. (worthy of remark, notable) *da notare, notabile, considerabile , segnalato.*

REMARKABLENESS, s. (observableness, worthiness of observation) *rimarco , peso , rilevanza , importanza , considerazione , ragguardevolezza , osservazione* , s. f.

REMARKER, s. (observer , one that remarks) *osservatore , indagatore , ricercatore.*

REMARKED, adj. *notato , osservato.*

REMEDIABLE, adj. (capable of remedy) *rimediabile , di potersi rimediare.*

REMEDIATE, adj. (medicinal ; affording a remedy) *medicinale , che medica , curativo.*

REMEDILESS, adj. (without or past remedy) *irremediabile , irreparabile , senza rimedio.*

REMEDIED, adj. *rimediato , provveduto , riparato.* Not to be remedied , *incurabile , irremediabile.*

REMEDY , (medicine, physick) *rimedio , s. m. tutto ciò , che è atto , e s'adopera per via qualunque male.* To use remedies , *servirsi di rimedj, aver ricorso a' rimedj.* Past remedy , *incurabile , dove non c'è rimedio.* Remedy (cure, help) *rimedio , riparo , ripiego* , s. m. There is no remedy against jealousy , *contro la gelosia non val rimedio.* Remedy (at law) *ricorso* , s. m. Where will you have a remedy ? *a chi avrete voi ricorso?*

TO REMEDY, (to help) *rimediare , por rimedio o riparo , provvedere , riparare.*

TO REMEMBER , (to call to mind) *ricordarsi , rammentarsi , ritorsi a memoria , sovvenire.* I do not remember his name, *non mi ricordo , o non mi sovviene del suo nome.* As far as I can remember, *per quanto posso ricordarmi.* To remember (to be mindful of, to mind) *ricordarsi , pensare , far riflessione , riflettere.* Remember your promise , *ricordatevi della promessa vostra.* To remember (to put one in mind of) *ricordare , ridurre a memoria.* Remember me to him (present my service to him) *salutatelo da mia parte , ne lo rivertisca da mia parte.*

REMEMBRANCE, s. (remembering, memory) *rimembranza , memoria , ricordanza* , s. f. To come to remembrance , *venire in memoria, ricordarsi , sovvenire.* To put in remembrance , *ridurre a memoria, ricordare.*

A REMEMBRANCE-BOOK , s. (a book of remembrance) *libro di memorie.*

REMEMBRANCER, s. (one who puts in mind) *ammonitore* , s. m. The three remembrancers of the Exchequer , *i tre segretari della Tesoreria.*

TO REMIND , (to put in mind) *ricordare , rammentare , ridurre a memoria , rammentare.*

REMINDED , adj. *ricordato , rammemorato.*

REMINISCENCE, s. (the faculty or power of remembering or calling to mind) *reminiscenza , reminiscenzia* , s. f. *potenza di ritornarsi le cose nella memoria.*

REMINISCENTIAL, adj. (relating to reminiscence) *ricordevole , rammemorativo , attenente a reminiscenza.*

REMISS, adj. (slack , careless) *lento , pigro , tardo , infingardo , rimesso , trascurato , negligente.*

REMISSIBLE , adj. (pardonable) *remissibile , perdonabile.*

REMISSION , s. (forgiveness , pardon) *remissione* , s. f. *perdono* , s. m.

REMISSLY , adv. (negligently , carelessly) *rimessamente , lentamente , pigramente , negligentemente.*

REMISSNESS , s. (slackness , carelessness) *urgligenza , lentezza , infingardia, trascuraggine , freddezza, pigrizia*, s. f.

TO REMIT , v. a. (to forgive) *rimettere , perdonare , condonare.* To remit sins , *rimettere , o perdonare peccati.* To remit a debt , *rilasciare un debito.* To remit (to abate) *smminuir , scemare.* To remit something of one's right , *cedere alquanto del suo diritto.* To remit (to send back) *rimettere , rimandare.* To remit a sum of money by bills of exchange , *rimettere una somma di danari per lettere di cambio.* To remit a thing to providence , *rimettere , o commettere ehe che si sia alla provvidenza.*

TO REMIT, v. n. (to abate) *diminuirsi , scemarsi , mitigarsi.* The cold weather remits , *il freddo diminuisce , si mitiga.*

REMITMENT , }

REMITTANCE , } s. (return of money) *rimessa* , s. f.

REMITTED, adj. *rimesso , perdonato , v.* To remit.

REMNANT , s. (that which remains or is left of any thing) *avanzo , resto , scampolo.*

Digitized by Google

REMNANT, adj. (remaining, yet left) *rimanente, restante, resta, residuo.*

REMOLTEN, part. (melted again) *liquefatto, strutto di nuovo.*

REMONSTRANCE, s. (complaint, expostulatory declaration) *dichiarazione, domostranza*, s. f. *manifesto*, s. m.

To **REMONSTRATE**, v. n. (to show, to make appear) *dimostrare, rappresentare, mostrare, far vedere, far palese, provare.*

REMORA, s. (a fabulous fish) *remora*, s. f. *pesce favoloso.* Remora (obstacle) *ostacolo, impedimento, intoppo*, s. m.

To **REMORATE**, (to retard) *trattenere, ritardare.*

REMORSE, s. (check, sting of conscience) *rimorso, rimordimento, riconoscimento d'errori*, s. m. *sinderesi*, s. f.

REMORSEFUL, adj. (tender, compassionate, pitiful) *tenero, dolce, delicato, affettuoso, compassionevole.*

REMORSELESS, adj. *senza rimorso.*

REMOTE, adj. (distant) *rimoto, remoto, lontano, distante.*

REMOTELY, adv. (not nearly, at a distance) *rimotamente, lontanamente.*

REMOTENESS, s. (great distance) *lontananza, distanza*, s. f.

REMOVABLE, adj. (that may be removed) *che si può rimuovere.*

REMOVAL, s. (the act of putting out of any place) *l'atto del rimuovere alcuna cosa da un luogo.* Removal, s. (the act of putting away) *l'atto del porre via, del trar via, del buttare.* Removal, s. (dismission from a post) *il togliere la carica, o il posto, il rimuovere da un posto, o carica.* Removal, s. (the state of being removed) *lo essere rimosso.*

REMOVE, s. (change of place) *cambiamento di luogo.* Remove, s. (susceptibility of being removed) *attezza a esser rimosso.* Remove, s. (translation of one to the place of another) *trasporto a' una cosa nel luogo d'un'altra.* Remove, s. (state of being removed) *l'essere rimosso.* Remove, s. (act of moving a chessman or draught) *mossa, s. f. il muovere una pedina al gioco della dama, o un pezzo a quello degli scacchi.* Remove, s. (the act of changing place) *l'atto del rimuoversi.* Remove, s. (departure; act of going away) *partenza, s. f. l'andar via.* Remove, s. (a small distance) *poca distanza.*

To **REMOVE**, v. n. (to shift lodgings) *sgombrare, e per similitudine, per cambiar via mazzerrate da luogo a luogo, mutar domicilio.*

To **REMOVE**, v. a. (to set or take away) *muovere, levare, rimuovere.* Remove that chair, *levate quella sedia.* To remove one from all his suspicions, *levare, rimuovere al alcuno tutti i sospetti.* Wormwood removes all obstructions, *l'assenzio rimuove ogni ostruzione.* To remove from one place to another, *rimuovere, o trasportare da un luogo all' altro.* To remove out of the way (to kill him, to dispatch him) *disfarsi d' alcuno, spedirlo, ammazzarlo.*

REMOVED, adj. *rimosso, v.* To remove. He is removed from his place, *egli è levato del suo impiego.*

To **REMOUNT**, to mount again) *rimontare, montare di nuovo.*

REMOUNTED, adj. *rimontato.*

To **REMUNERATE**, (to reward) *rimunerare, ricompensare, guiderdonare, rimeritare.*

REMUNERATED, adj. *rimunerato, ricompensato, guiderdonato, rimeritato.*

REMUNERATION, s. (reward) *rimunerazione, ricompensa*, s. f. *guiderdone*, s. m.

To **REMURMUR**, v. s. e n. (to utter back in murmurs) *romoreggiare rimugghiare, rimormorare, mormoreggiare di nuovo.*

RENARD, s. (a fox) *volpe*, s. f. *volpone, astuto, scaltro.*

To **RENAVIGATE**, (to sail again) *navigar di nuovo, di nuovo veleggiare, far vela di nuovo.*

RENCOUNTER, s. (meeting) *rincontro, incontro*, s. m. Rencounter (chance fight) *combattimento fatto nel ricontrarsi, scaramuccia*, s. m.

To **RENCOUNTER**, v. n. (to meet) *scontrare, incontrare, rincontrare.*

To **REND**, (to tear with violence) *squarciare, straciare, mettere in pezzi, lacerare.*

To **RENDER**, (to return) *rendere, restituire.* To render a place, *render una piazza.* To render thanks, *render grazie, ringraziare.* To render like for like, *render la pariglia, render pan per focaccia.* To render a good office, *fare qualche piacere ad uno, servirlo, favorirlo.* He rendered his master all the offices of a faithful servant, *compì col suo padrone tutte le parti d' un fedel servitore.* To render (to turn, or translate) *tradurre, tradurre.* To render one's self considerable, *rendersi famoso, divenir famoso.*

RENDERED, *part. di* to render, *reso.*

RENDEZVOUS, } s. (a meeting-place) **RENDEZVOUS**, } *posta*, s. f. *luogo prefisso, e determinato.* Rendevous, Rendavous (a meeting-place for an army) *luogo d'armi.* To give a rendezvous, *dar la posta, fissar il luogo, dove uno debba incontrarsi, dare, o fissare l'appunt. mento.*

To **RENDEZVOUS**, } v. n. (to meet) To **RENDEZVOU**, } *incontrarsi, trovarsi, o accozzarsi insieme in un certo luogo, trovarsi alla posta.*

RENDIBLE, adj. (that may be rendered) *che si può rendere.*

RENDS, s. (the seams between the planks of a ship) *fessure d'un naviglio, le quali si calefatano.*

RENEGADE, } s. (one who has de-**RENEGADO**, } nied or renounced the christian religion) *un rinnegato, un apostata*, s. m.

To **RENEGE**, (to disown, deny, refuse, abjure) *rinnegare, negare, rinunziare.*

To **RENEW**, (to begin anew) *rinnovare, rinnuovare, tornar a far di nuovo, ricominciare, ripigliare a fare, rinnovellare.* To renew the fight, *rinnovar il combattimento.* To renew an old friendship with one, *rinnovellare l'antica amicizia con uno.*

RENEWAL, s. *rinnovamento*, s. m. *rinnovanza, rinnovazione, rinnovellazione*, s. f.

RENEWED, adj. *rinnovato, rinnuovato, ricominciato, rinnovellato.*

RENEWER, s. *rinnovatore*, s. m.

RENEWING, s. *rinnovamento, rinnovellamento*, s. m.

RENITENCY, s. (resistance, opposition) *resistenza, riluttanza*, s. f.

RENITENT, adj. (resisting, opposing, repelling back) *resistente, riluttante, che si oppone.*

RENNET, s. (the maw of a calf) *caglio*, s. m. *materia colla quale si rappiglia il cacio.* Rennet (a sort of pippin) *appiuola*, s. f. *sorta di mela.*

To **RENOVATE**, (to renew, to restore to the first state) *rinnovare, rinnovellare.*

RENOVATION, s. (renewing) *rinnovazione, rinnovellazione*, s. f.

To **RENOUNCE**, v. n. e a. (to forsake, to quit claim) *rinunziare, spontaneamente cedere la propria ragione, o 'l dominio sopra che che si sia.* To renounce (to disown) *rinnegare, rifiutare, ripettare.* To renounce (at cards) *rifiutare, al giuoco delle carte.*

RENOUNCED, adj. *rinunziato, v.* To renounce.

RENOUNCING, s. *rinunziamento, rifiuto*, s. m. *rinunziazione, rinunzia*, s. f.

RENOWN, s. (fame, great reputation) *rinnomanza, fama, nominanza, rinonata, rinominanza*, s. f. *rinomo, nome*, s. m.

To **RENOWN**, (to make famous) *rinomare, celebrare.*

RENOWNED, adj. (famous) *rinomato, famoso, illustre.*

RENT, s. (a sum of money issuing yearly out of lands and teuements) *rendita, entrata*, s. f. *facolti che si traggono da' terreni, o d' altro.* A yearly rent, *una rendita annova, rendita perpetua, rendita fondale.* Land-rent, *terratico*, s. m. Houserent, *pigione di casa*, s. f. Rent (from to rend) *squarcio, taglio*, s. m. Rent in the church (schism) *scisma, divisione delle chiese.*

RENT, adj. (from to rend) *squarciato, straciato.*

To **RENT**, (to take by rent) *torre a pigione, appigionare.*

RENTABLE, adj. (that may be rented) *che si può torre a pigione.*

RENTAL, s. (an account of rents) *conto di rendite.*

RENTED, adj. *tolto a pigione.*

RENTER, s. (he that holds by paying rent) *colui, che ha preso a pigione.*

RENVERSED, adj. (over-turned) *rovesciato.*

RENUNCIATION, s. (renouncing) *rinunzia, rinunziazione*, s. f. *rinunziamento*, s. m.

REORDINATION, s. (repetition of ordination) *nuova ordinazione.*

To **REPACIFY**, (to pacify again) *rappacificare.*

REPAID, *pret. di* To repay.

REPAIR, s. (repairing, mending) *riparazione, ristaurazione, rinnovazione*, s. f. To keep a house in repair, *fare le riparazioni d' una casa, riparar una casa.* A house kept in good repair, *una casa ben tenuta, o ben riparata.* The repair of a ship, *il racconciamento d' un vascello.*

To **REPAIR**, v. s. (to mend a building) *riparare, rifare, ristaurare, risarcire un edificio.* To repair a figure of marble, *ristaurare una figura di marmo.* To repair an injury (to give satisfaction for it) *riparare un torto.* To repair (to make up) a loss, *risarcire una perdita.* To repair (to refit) a shattered ship, *racconciare un vascello sdrucito.*

To **REPAIR**, v. n. (to go) *andare, trasferirsi, rendersi, condursi.* He is ordered to repair to court, *riceve ordine di trasferirsi alla corte.* To repair to one for a thing, *ricorrere, o aver ricorso ad uno per che che sia.*

REPAIRABLE, adj. *riparabile, rimediabile, che si può riparare, o rimediare.*

REPAIRED, adj. *riparato, rifatto, ristaurato, risarcito, v.* To repair. Not to be repaired, *irreparabile, irremediabile.*

REPAIRER, s. *riparatore*, s. m. *che ripara.* Repairer (an artificer who chases figures and beautifies sword hilts) *artefice, che scolpisce figure, e pulisce guardie di spade.*

REPARABLE, v. Repairable.

REPARATION, s. (mending) *riparazione*

Digitized by Google

zione, ristaurazione, s. f. *riparo*, s. m. Reparation (satisfaction) *riparazione, soddisfazione*, s. f. To make one a reparation for an injury, *far soddisfazione ad uno per qualche torto fattogli.*

REPARTEE, s. (a quick and witty reply, or answer) *risposta pronta, o acuta, una botta, una buona risposta*, s. f.

TO REPARTEE, v. n. (to make smart replies) *rispondere, replicare argumente, frizzare*

REPARTITION, s. (subdivision) *spartizione, spartigione, divisione*, s. f.

TO REPASS, v. a. n. (to pass over again) *ripassare, di nuovo passare.* To repass a river, *ripassare un fiume.*

REPAST, s. (meal) *pasto*, s. m.

TO REPAST, v. a. (to feed, to feast) *pascere, nutrire, banchettare.*

REPASTURE, s. (entertainment, feast) *banchetto, convito*, s. m.

TO REPAY, (to pay again) *pagare di nuovo, o una seconda volta.* To repay (to pay back) *rimborsare, rendere.* To repay a benefit, *riconoscere un beneficio, rendere un beneficio.*

REPAYED, adj. *pagato, rimborsato, reso.*

REPAYING, }
REPAYMENT, } s. *doppio pagamento*, s. m.

REPEAL, s. (a revoking) *rivocazione, e rivocagione*, s. f.

TO REPEAL, (to revoke, to annul) *rivocare, annullare, cassare, cancellare, abolire.*

REPEALABLE, adj. *rivocabile.*

REPEALED, adj. *rivocato, annullato, cassato, cancellato, abolito.*

REPEALING, s. *rivocamento*, s. m. *rivocazione, rivocagione*, s. f.

TO REPEAT, (to say the same thing over again) *ripetere, tornar a dire di nuovo, ridire, replicare.*

REPEATED, adj. *ridetto, replicato, ripetuto.*

REPEATER, s. *ripetitore*, s. m. Repeater, or repeating watch, *un orinolo a ripetizione.*

REPEATING, s. *ripetizione*, s. f.

REPEEK, s. (a term used at the game called picket) *ripicco*, s. m.

TO REPEEK, *far ripicco.*

TO REPEL, v. a. & n. (to beat back, to drive back) *ricacciare, rigettare, rispingere, risospingere, scacciare.* To repel an objection, *confutare un'obbiezione.*

REPELLED, adj. *ricacciato, rigittato, rivinto, risospinto, scacciato.*

REPELLER, s. *scacciatore*, s. m.

TO REPENT, v. n. e a. (to be sorry for what one has done or omitted) *pentirsi, dolersi.* I don't at all repent it, *non me ne pento punto.*

REPENTANCE, s. (a sorrow for past deeds or omissions) *pentimento*, s. m.

REPENTANT, }
REPENTING, } adj. (penitent, sorrowful) *penitente, che si pente.*

REPENTED of, adj. *pentito.*

TO REPEOPLE, (to stock with people anew) *di nuovo popolare.*

REPEOPLED, adj. *di nuovo popolato.*

TO REPERCUSS, (to drive or beat back, to rebound) *ripercuotere, ribattere, rimandare indietro.*

REPERCUSSION, s. (the act of driving back, rebound) *ripercussione*, s. f. *ripercuotimento*, s. m.

REPERCUSSIVE, adj: (which strikes or rebounds back) *ripercussivo, che ripercuote, che rimanda indietro, che ribatte.*

REPERTORY, s. (a book in which things are methodically placed for the more ready finding) *repertorio*, s. m. *indice, tavola, per la quale si può facilmente ritrovare.*

REPETITION, s. (iteration of the same thing) *ripetizione*, s. f. *L'atto del ripetere, e far di nuovo.* Repetition (recital of the same words over again , rehearsal) *ripetizione, prova*, s. f. *e dicesi di cose teatrali specialmente.*

TO REPINE, v. n. (to grieve , to grudge at) *rincrescere, aver dispiacere, dolersi, rimbrottare, rimproverare, invidiare.* Envious men always repine at one's good fortune, *agl' invidiosi rincresce molto l'altrui buona fortuna; gl' invidiosi dogliosi dell' altrui felicità.* He repines at every thing he gives, *rimprovera tutto quel, che dà; si pente di tutto quel, che dà.*

REPINING, s. *dispiacere, travaglio, fastidio, dolore*, s. m. *noja, molestia*, s. f. A fretting, repining, *annuttamento*, s. m. *sedizione*, s. f.

TO REPLACE, (to put again in the former place, to supply) *riporre, rimettere, ricollocare, rimpiazzare.*

TO REPLAIT , (to plait or fold over other parts) *ripiegare, soprapporre, raddoppiare.*

TO REPLANT, (to plant again) *ripiantare, di nuovo piantare.*

REPLANTED, adj. *ripiantato, di nuovo piantato.*

TO REPLEAD , (to plead again to that which was once before pleaded) *piatire, o litigare di nuovo, per quel, che uno aveva prima piatito, o litigato.*

TO REPLENISH , (to fill again) *riempiere, di nuovo empiere.*

REPLENISHED, adj. *riempito.*

REPLETE, adj. (full, filled) *pieno, riempito.*

REPLETION, s. *repleazione*, s. f. *riempimento*, s. m.

REPLEVIN, or REPLEVY, s. (the releasing of cattle or other goods distrained by virtue of a writ called replegiare , upon surety to answer the distrainer's suit) *ritintegrazione*. s. f.

REPLEVY, s. (bailing of a man) *mallevaria, mallevadoria*, s. f.

TO REPLEVY, }
TO REPLEVIN , } (to recover) *ricuperare, ritavere, riottenere.* To replevy a distress (to recover goods distrained) *ricovrare quello, del quale altri s'era impossessato.*

REPLEVIED, adj. *ricovrato.*

REPLICATION, s. (the plaintiff's reply to the defendant's answer) *replica, risposta*, s. f.

REPLY, s. (answer) *replica, risposta*, s. f.

TO REPLY, v. n. e a. (to answer) *replicare, tornar di nuovo a dire, soggiungere.* 'Tis true, replied he, *è vero soggiunse egli.*

REPLIED, adj. *replicato, soggiunto.*

REPLYING, s. *replica*, s. f.

TO REPOLISH, (to polish again) *ripulire.*

REPORT, s. (rumour, talk) *fama, voce, s. f. grido, bisbiglio, romore*, s. m. There's a report of her being dead, *corre voce, che ella sia morta.* There's such a report, *corre un tal bisbiglio, o romore; così si dice.* By report , *per fama, per quel, che si dice, o si discorre.* Report (relation, account) *ragguaglio, rapporto, ripportamento*, s. m. *narrazione, relazione, narrativa*, s. f. Report (a repetition of a case debated) *rapporto.* To make a report of a cause , *fare il rapporto d' una causa, o d' un processo.* Report (name, reputation) *riputazione, fama*, s. f. *nome, odore, concetto*, s. m. To have an ill report, *avere una cattiva riputazione, o fama, essere in cattivo concetto.* The report of a gun , *lo strepito, lo scoppio d' un cannone , o altr' arme da fuoco.*

TO REPORT , (to tell; or relate) *rapportare, riferire, riportare, ragguagliare, raccontare.* To report (to give an account of) *rapportare, dar conto, esporre, dichiarare.* To report a law suit , *rapportare, esporre lo stato, e le particolarità d' un processo.* To report ill of one, *parlar d' uno, parlar male di lui.* To report (to make a noise as a gun) *scoppiare, far romore, come quello degli archibusi, o di simili strumenti, quando si scaricano.*

REPORTED, adj. *rapportato, riferito*, v. To report. It is reported, *corre voce, porta la fama, si dice.* A man ill reported of, *uomo di cattiva riputazione, o fama; un uomo, che è in cattivo concetto.* I cannot believe what is reported of him, *non posso credere quel, che mi vien riferito di lui.*

REPORTER, s. *rapportatore*, s. m.

REPORTINGLY, adv. (by common fame) *per comune fama, o voce.*

REPOSAL, s. (the act of reposing) *riposamento, riposo, il riposare.*

REPOSE, s. (rest) *riposo*, s. m. *quiete*, s. f. To take some repose, *prender un poco di riposo.*

TO REPOSE, v. n. (to take some rest) *riposare, prender riposo.* To repose (to commit or leave a thing to one's care) *riposarsi sopra uno, starsene a lui, lasciargliene tutta la cura, commettere, rimettere.* To repose one's trust in one, *fidarsi, o riposarsi sopra uno, metterci ogni confidenza in lui.* To repose an entire confidence in one, *rimettersi interamente nelle altrui mani: mettere ogni fiducia in alcuno.*

TO REPOSE, v. a. (to lay to rest, to place, to lodge , to lay up) *riposare, far riposare, lasciare.*

REPOSED, adj. *riposato*, v. To repose. He has acted contrary to the trust reposed in him, *egli ha operato contro la fiducia, che s'aveva in lui, posta in lui.*

REPOSEDLY, adv. *riposamente, quietamente, tranquillamente.*

TO REPOSITE, (to lodge as in a place of safety) *riporre, deporre, depositare, collocare.*

REPOSITION, s. (a setting again) *stabilimento*, s. m. The reposition of the forest (an act whereby several forest grounds made pullen , were laid to the forest again) *stabilimento della foresta.*

REPOSITORY, s. (a store-house or place where things are laid up and kept) *ripositorio, ripostiglio*, s. m. *luogo, da riporvi che che si sia.*

TO REPOSSESS, (to put or go into possession again) *rimettere, o rientrare in possesso.*

REPOSSESSED, adj. *rimesso, o rientrato in possesso.*

TO REPREHEND, (to reprove , or rebuke) *riprendere, ammonire, correggere.*

REPREHENDED, adj. *ripreso, ammonito, corretto.*

REPREHENSIBLE, adj. (that may be reprehended, reproveable) *riprensibile, riprendevole.*

REPREHENSION, s. (reproof, reprimand) *riprensione, correzione, ammonizione, riprensata*, s. f.

TO REPRESENT, (to make appear , to shew) *rappresentare, chiaramente mostrare, far vedere, far con cenni, significare,*

Digitized by Google

mettere avanti agli occhi. To represent (to describe) *rappresentare, figurare, esprimere, descrivere.* To represent (to be in the room of one, to supply his place) *rappresentare, tener il luogo d'un altro.*

REPRESENTATION, s. (a representing, description) *rappresentazione, descrizione*, s. f.

REPRESENTATIVE, s. (one who represents the person of another) *un rappresentante, un rappresentatore*, s. m. The members of the house of commons are the representatives of the people, *i membri della camera bassa sono i rappresentanti del popolo.*

REPRESENTATIVE, adj. (bearing the character or similitude of another) *rappresentativo, che rappresenta, representante.*

REPRESENTED, adj. *rappresentato*, v. To represent.

REPRESENTING, s. *rappresentamento*, s. m. *rappresentazione*, s. f. *il rappresentare.*

REPRESENTMENT, s. (representation) *rappresentazione*, s. f. *rappresentamento*, s. m.

TO REPRESS, (to restrain, to keep back, to curb) *reprimere, raffrenare, rintuzzare, tenere a segno, moderare.*

REPRESSED, adj. *represso, raffrenato, rintuzzato.*

REPRESSER, s. *quello, o quella, che reprime.*

REPRESSING, s. *reprimimento, reprimento*, s. m. *il reprimere.*

REPRIEVE, s. (a warrant for the suspending the execution of a malefactor) *sospensione, prolungazione, differimento di giustizia.*

TO REPRIEVE, (to respite a malefactor) *sospendere, prolungare, o differire l'esecuzione d'un reo condannato alla morte.*

REPRIMAND, s. (reproof, check, rebuke) *riprensione, ammunizione, riparata, shirigliatura, sbarbatura*, s. f.

TO REPRIMAND, (to reprove sharply and with authority) *riprendere, ammonire biasimando, fare una riparata.*

REPRIMANDED, adj. *ripreso, biasimato.*

TO REPRINT, (to print again) *ristampare, di nuovo stampare.*

REPRINTED, adj. *ristampato.*

REPRINTING, s. *il ristampare.*

REPRISAL, }
REPRISALS, } s. (a seizing upon an equivalent, for the loss sustained upon another's account, or by another) *ripresaglia, rappresaglia*, s. f. To make use of reprisals, *usar rappresaglie.*

REPRISE. s. (the act of taking something in retaliation of injury) *ripresaglia, rappresaglia*, s. f.

REPRISES, s. pl. (a law word for charges and duties) *costo, e spese.* Besides all reprises, *senza le spese.*

REPROACH, s. (upbraiding) *rimprovero*, s. m. Reproach (infamy) *rimprovero, obbrobrio, vituperio*, s. m. *infamia, ignominia, villania*, s. f. Reproach (injury, offence) *ingiuria, offesa*, s. f. *affronto, oltraggio*, s. m.

TO REPROACH, (to upbraid, to cast in the teeth) *rimproverare, rinfacciare, rimprocciare.* To reproach one with ingratitude, *rimproverare, rinfacciare ad alcuno la sua ingratitudine, tassarlo d'ingratitudine.* To reproach with, *accusare, tassare.*

REPROACHABLE, adj. (that deserves reproach) *biasimevole, degno di biasimo, vituperevole.*

REPROACHED, adj. *rimproverato, rinfacciato, rimproccciato, accusato, tassato.*

REPROACHFUL, adj. (abusive, injurious) *ingiurioso, oltraggioso, vituperoso.* Reproachful language, *parole ingiuriose.* To give one reproachful language, *ingiuriare, oltraggiare, maltrattare alcuno.*

REPROACHFULLY, adv. *oltraggiosamente, ingiuriosamente, vituperevolmente.*

REPROACHING, s. *rimprovero, rimproccio*, s. m. *il rimproverare.*

REPROBATE, s. e adj. (one predestinated to damnation) *reprobo*, s. m. Reprobate (a very wicked person) *un reprobo, un maligno, un malvagio.*

TO REPROBATE, (to cast off, to reject utterly) *reprobare, riprovare, dannare come malvagio.*

REPROBATED, adj. *reprobato, riprovato, condannato.*

REPROBATION, s. *reprobazione*, s. f. *l'esser reprobo.*

TO REPRODUCE, (to produce again, to produce anew) *riprodurre, produrre di nuovo.*

REPRODUCTION, s. (the act of producing anew) *riproduzione, il produrre di nuovo.*

REPROOF, s. (check, reprimand) *riprensione, ammonizione, riparata*, s. f. *rabbuffo*, s. m.

REPROVABLE, adj. (worthy of reproof) *riprensibile, riprendevole, degno di riprensione.*

TO REPROVE, (to check, to rebuke) *riprendere; ammonire biasimando.*

REPROVED, adj. *ripreso, ammonito a proposito.*

REPROVER, s. *riprenditore*, s. m. *riprenditrice*, s. f.

REPROVING, s. *riprendimento*, s. m. *il riprendere.*

TO REPRUNE, (to prune a second time) *portar di nuove le viti, o cimar di nuovo gli alberi.*

REPTILE, s. (any thing that crawls upon his belly) *rettile*, s. m. *ogni animale, che va colla pancia per terra.*

REPUBLICAN, s. (a common-wealths man) *repubblicano, repubblichista, uno nato in remobblica.*

REPUBLICK, s. (commonwealth, free state) *repubblica*, s. f.

REPUDIABLE, adj. *degno d'essere ripudiato.*

TO REPUDIATE, (to divorce, to put away) *ripudiare, rifiutare.*

REPUDIATED, adj. *ripudiato, rifiutato.*

REPUDIATION, s. *ripudio*, s. m. *il ripudiare.*

TO REPUGN, v. n. (to resist, or be contrary) *ripugnare, ostare, contradiare, opporsi.*

REPUGNANCE, }
REPUGNANCY, } s. (contrariety, contradiction) *ripugnanza, contradizione, contrarietà, contrarietà*, s. f. The repugnancy of two propositions, *la ripugnanza di due propositioni.* Repugnancy (averseness) *ripugnanza, avversione, difficoltà nel fare che che si sia.*

REPUGNANT, adj. (contrary) *opposto, contrario, che ripugna.*

REPUGNANTLY, adv. *con ripugnanza, con difficoltà, a mala pena, di mala voglia.* Repugnantly, adv. *oppostamente, in maniera opposta, contrariamente.*

TO REPULLULATE, v.n. (to bud again) *ripullulare.*

REPULSE, s. (refusal, denial) *ripulsa, negativa*, s. f. To meet with a repulse, *esser ripulsato.*

TO REPULSE, (to deny) *ripulsare, far ripulsa, rifiutare.*

REPULSED, adj. *ripulsato, rifiutato.*

REPULSING, }
REPULSION, } s. *ripulsa*, s. f. *rifiuto*, s. m.

REPULSIVE, adj. (able, or having power to beat back) *repulsivo, che respinge.*

TO REPURCHASE, (to buy again) *ricomprare, riacquistare.*

REPUTABLE, adj. (of good repute) *onorato, che è in buona riputazione.*

REPUTATION, s. (fame, credit, esteem) *riputazione, fama, stima, opinione*, s. f. *credito, onore, concetto*, s. m. She is ruined in her reputation, *ella ha perduta la riputazione, e 'l concetto.*

REPUTE, s. (reputation) *riputazione, stima, opinione, fama*, s. f. *onore, credito, concetto*, s. m. To be in good repute, *esser in buon concetto.*

TO REPUTE, (to count, to look upon) *reputare, e riputare, giudicare, stimare, credere, tenere in concetto.* They repute him a wise man, *vien riputato uomo dabbene, è in concetto d' uomo dabbene.*

REPUTED, adj. *riputato, giudicato, stimato, creduto, tenuto.*

REQUEST, s. (petition) *richiesta, preghiera, domanda, supplica*, s. f. *richiedimento*, s. m. At my request, *a mia richiesta, a mia preghiera, o domanda.* A master of requests, *un maestro delle suppliche.* The court of requests, *la corte delle suppliche.* To make a request of one, *fare una richiesta, o una domanda ad uno, pregare, o domandare uno di qualche cosa, richiedere qualche cosa ad uno.* Request (vogue) *richiesta, fama, riputazione*, s. f. *credito*, s. m. They are in no request, *non sono in alcun modo richiesti, non sono in nessun credito, non sono ricercati.*

TO REQUEST, (to entreat, to desire) *richiedere, domandare, chiedere pregando, supplicare.*

REQUESTED, adj. *richiesto, domandato, supplicato.*

REQUESTER, s. (petitioner) *richiedi tore, supplicante.*

TO REQUICKEN, (to reanimate) *rianimare, rimigorire.*

REQUIEM, s. (a prayer for the rest of the souls of deceased persons) *orazione per li morti.*

REQUIRABLE, adj. (fit to be required) *ricercabile, degno di essere ricercato.*

TO REQUIRE, (to ask, to demand) *chiedere, richiedere, domandare, ricercare, esigere.* As far as necessity shall require, *per quanto la necessità lo richiederà.* As occasion shall require, *secondo che il bisogno lo richiederà.* That requires consideration, *ciò domanda considerazione.* To require satisfaction, *domandar soddisfazione.*

REQUIRED, adj. *chiesto, richiesto, domandato, ricercato, esatto.*

REQUISITE, adj. (necessary, convenient) *requisito, necessario, conveniente, opportuno.*

REQUISITE, s. (a thing requisite) *un requisito, una circostanza necessaria.*

REQUISITELY, adv. (necessarily ; in a requisite manner) *necessariamente, in modo necessario.*

REQUISITENESS, s. (necessity, the state of being requisite) *necessità, secondo la natura delle cose.*

REQUISITION, s. (a requiring or demanding, claim) *requisizione, istanza, richiesta*, s. f.

REQUITAL, s. (reward, acknowledgement) *ricompensa, ricon scenza, ricompensazione*, s. f. *contraccambio*, s. m.

Digitized by Google

TO REQUITE, (to reward) *compensare, ricompensare, rimunerare, contraccambiare, dare, o rendere il contraccambio, ricompensare, rimeritare.*

REQUITED, adj. *compensato, ricompensato, rimunerato, contraccambiato, riconosciuto, rimeritato.*

REQUITER, s. *rimuneratore*, s. m. *rimuneratrice*, s. f.

REQUITING, s. *ricompensamento*, s.m, *ricompensazione*, s. f.

REREMOUSE, s. (bat) *nottola*, s. f. *pipistrello, vispistrello*, s. m.

REREWARD, s. (the rear of an army) *retroguardia*, s. f. *retroguardo*, s. m.

TO RESAIL, (to sail back) *veleggiare, o navigare indietro, tornare navigando al luogo, d'onde s'era partito.*

RESALE, s. (sale at second hand) *rivendita, seconda vendita.*

RESALUTATION, s. *il risalutare.*

TO RESALUTE, (to salute again) *risalutare, di nuovo salutare.*

RESALUTED, adj. *risalutato.*

TO RESCIND, (to repel, to disannul) *annullare, cassare, cancellare, abolire.*

RESCINDED, adj. *annullato, cassato, cancellato, abolito.*

RESCISSION, s. (disannulling) *annullazione, cassazione*, s. f.

RESCISSORY, adj. (making void) *che annulla.*

TO RESCRIBE, (to write back) *scriver di nuovo a chi già s'è scritto, o a chi ti scrive.* To rescribe (to write over again) *copiare, ricopiare, trascrivere quello, che già si è scritto.*

RESCRIPT, s. (edict) *editto, rescritto*, s. m.

RESCUE, s. (deliverance) *scampo, ricovero, e ricovro*, s. m. *liberazione*, s. f.

TO RESCUE, (to save, to deliver, to free from an oppressor) *riscuotere, levar d'impegno, liberare, campare, scampare, ricoverare.*

RESCUED, adj. *riscosso, liberato, campato, scampato, ricoverato.*

RESCUER, s. *liberatore*, s. m. *liberatrice*, s. f.

RESCUING, s. *riscossa, liberazione*, s. f. *campo, scampo*, s. m.

RESEARCH, s. (a strict enquiry) *inchesta, inchiesta*, s. f. *ricercamento*, s. m.

TO RESEARCH, (to make a strict enquiry) *inchiedere, minutamente domandare.*

TO RESEAT, (to seat again) *riporre rimettere, ristabilire.*

RESEIZURE, s. (repeated seizure, seisure a second time) *nuova stoggina, replicato sequestro.*

RESEMBLANCE, s. (likeness) *somiglianza*, s. f. This bears no resemblance with that, *questo non ha veruna somiglianza con quello.*

TO RESEMBLE, (to be like) *simigliare, o somigliare, aver simiglianza, esser simile rassomigliare, rassembrare.* He resembles his father, *egli rassomiglia a suo padre.*

RESEMBLED, adj. *simigliato, e somigliato, rassomigliato, rassembrato.*

RESEMBLING, adj. *rassomigliante, simile, simigliante, somigliante.*

RESEMBLING, s. *somiglianza, e similianza, rassomiglianza, similitudine*, s. f.

TO RESEND, (to send back, to send again) *rimandare, mandar di nuovo, rimandar indietro, mandar indietro.*

TO RESENT, (to take well, or ill) *pigliar in buona, o mala parte.* To resent (to take ill, to consider as an injury, or affront) *risentirsi, offendersi, pigliar per ingiuria, pigliar per affronto, o per offesa.* To resent an affront, *risentirsi, o far risentimento d'un ingiuria.*

RESENTED, adj. *risentito.*

RESENTING, } s. (sensible apprehension of an injury) *risentimento*, s. m. *il risentirsi.*

RESENTINGLY, adv. *risentitamente, con risentimento.*

RESERVATION, s. (a reserving or keeping in store) *riserbazione, riservazione, riserbagione, riservagione, riserba, riserva*, s. f. *riserbo, riservo*, s. m. Reservation (restriction) *riserba, restrizione*, s. f.

RESERVATORY, s. (a place where any thing is kept) *serbatojo*, s. m.

RESERVE, s. (things kept in store, to be used as there shall be occasion) *riserba, riserva*, s. f. *riserbo, riservo*, s. m. Reserve of soldiers, *corpo di riserva.* Reserve (exception, limitation) *riserba, cautezza, limitazione*, s. f. I am your's without reserve, *son tutto vostro.* Reserve (discretion, wariness) *riserba, cautela, circospezione*, s. f.

TO RESERVE, (to keep in store, to save) *riserbare, e riservare, conservare, serbare, salvare.*

RESERVED, adj. *riserbato, riservato, conservato, serbato, salvato.* Reserved (grave, close, wary) *riserbato, cauto, circospetto, cautelato, prudente, ritenuto.*

RESERVEDLY, adv. *con avvertenza, con riguardo, cautelatamente.*

RESERVEDNESS, s. (the being reserved and close) *riserba, avvertenza, cautela, circospezione*, s. f. *riguardo*, s. m.

RESERVOIR, s. (a place where any thing is kept in store) *serbatojo: luogo, dove checchessisia si serbato.*

TO RESETTLE, (to settle again) *ristabilire.*

RESETTLED, adj. *ristabilito.*

RESETTLEMENT, s. (the act of settling again) *ristabilimento*, s.m. *il ristabilire.*

RESIANCE, s. *v.* Residence.

RESIANT, *v.* Resident.

TO RESIDE, v. n. (to stay, to continue, to abide) *risedere, stare fermamente, stantziare in un luogo, e dicesi per lo più di persone pubbliche.*

RESIDED, adj. *riseduto, stato, stanziato.*

RESIDENCE, s. (dwelling place) *residenza, e risidenza*, s. f. *risedio*, s. m. Residence (stay, sojourning) *residenza, dimora, stanza*, s. f. *soggiorno*, s. m. To make his residence in a place, *far residenza, dimorare in un luogo.* To be bound to residence, *esser tenuto, o obbligato alla residenza.* Residence (the employ of a resident) *residenza, il carico di residente.*

RESIDENT, adj. (that resides) *residente, che risiede, che fà la sua residenza.*

RESIDENT, s. (a prince's minister sent to continue some time in the court of another prince) *un residente.*

RESIDENTIARY, adj. (belonging to a resident) *di residente.*

RESIDENTIARY, s. (a resideat) *un residente.*

RESIDUE, s. (the rest, the remainder) *residuo, avanzo, rimanente, resto*, s. m.

RESIDUAL, } adj. (relating to the residue, or to the part remaining) *rimanente, avanzatizio, residuale, che resta, che rimane.*

TO RESIGN, v. a. (to give up, to surrender) *rassegnare, consegnare, restituire, cedere.* To resign one's place to one, *rassegnare, o cedere il suo luogo ad uno.*

TO RESIGN one's self, v. n. (to submit wholly to God's will) *rassegnarsi, sommettersi alla volontà di Dio.*

RESIGNATION, s. (a voluntary giving up) *rassegnazione, cessione, rassegna*, s. f. *rassegnamento*, s. m. Resignation to God's will, *rassegnazione, rassegnamento alla volontà di Dio.*

RESIGNED, adj. *rassegnato, consegnato, restituito, ceduto.*

RESIGNED, s. (the party, to whom a thing is resigned) *colui, a chi si fà la rassegna.*

RESIGNER, s. (the party that resigns) *rassegnatore*, s. m. *colui, che rassegna.*

RESIGNING, }

RESIGNMENT, } s. *rassegna, rassegnazione*, s. f. *rassegnamento*, s. m.

RESILIENCE, }

RESILIENCY, }

RESILITION, } s. (the state or quality of that which is resilient) *sampillio*, s. m. *lo sampillare*

RESILIENT, adj. (rebounding) *sampillante, che sampilla*

RESIN, s. *v.* Rosin.

RESINACIOUS, }

RESINOUS, }

RESINY, } adj. (that yields rosin, full of rosin) *resinoso, ragioso.*

RESIPISCENCE, (repentance) *resipiscenza*, s. f. *pentimento*, s. m.

TO RESIST, (to withstand or oppose) *resistere, repugnare, contrastare, ostare, contrariare, far resistenza, opporsi.* To resist absolutely, *resistere vigorosamente, fare una vigorosa resistenza.* To resist one's own reason, *oppugnare la sua propria ragione, rimunziare, contrariare alla propria ragione.*

RESISTANCE, }

RESISTENCE, } s. (defence) *resistenza*, s. f. Resistance (opposition) *resistenza, oppositione*, s. f. *ostacolo*, s. m.

RESISTED, adj. *resistito, contrastato, ostato, contrariato, opposto.*

RESISTER, s. *quello, o quella, che resiste.*

RESISTING, s. *resistenza*, s. f. *il resistere.*

RESISTLESS, adj. (irresistible, that cannot be opposed) *irresistibile, che sforza in modo, da vincere ogni resistenza.*

RESOLVABLE, }

RESOLUBLE, } adj. *solubile.*

RESOLVE, s. (deliberation, decision) *deliberazione, decisione, risoluzione*, s. f. Resolve, s. purpose, design, intention *risoluzione, intenzione*, s. f. *intento, disegno, proposito*, s. m.

TO RESOLVE, v. n. (to clear a hard question) *risolvere, sciorre, decidere, determinare una quistione, o un dubbio.* To resolve (to dissolve, to soften, to melt) *risolvere, consumare, dissipare, ammollire, liquefare.* To resolve into, *risolvere, ridurre.*

TO RESOLVE, *v.* n. (to design, to purpose) *risolvere, deliberare, determinare, statuire.* To resolve itself (to turn, to change) *risolversi, ridursi, mutarsi, cambiarsi.* To resolve into matter, *risolversi in materia.* The moral of the fable resolves into this, *la moralità della favola si riduce in ciò.* Resolve me what it is, *ditemi quel, che è.*

RESOLVED, adj. *risoluto, v.* To resolve. The war is resolved upon, *la guerra è già stabilita.*

RESOLVEDLY, adj. (with resolved mind) *risolutamente, con risoluzione, arditamente.*

Digitized by Google

RESOLVEDNESS, s. (firm disposition) *risoluzione*, s. f. *fermo proposito*.

RESOLVENTS, s. (medicines which dissolve and disperse) *rimedj dissolutivi*.

RESOLVING, s. *risoluzione*, s. f. The resolving of a hard question, *risoluzione, o dichiarazione d'un dubbio*.

RESOLUTE, adj. (stout, bold) *risoluto, ardito, coraggioso, bravo, intrepido*.

RESOLUTELY, adv. (stoutly) *risolutamente, arditamente, intrepidamente, coraggiosamente*.

RESOLUTENESS, s. (stoutness) *risoluzione, fermezza, arditezza, intrepidezza*, s. f. *coraggio, animo*, s. m.

RESOLUTION, s. (resolve, determination) *risoluzione, e risoluzione, determinazione, decisione*, s. f. Resolution (design) *risoluzione. deliberazione*, s. f. *disegno*, s. m. Resolution (resoluteness) *risoluzione, fermezza, arditezza*, s. f. *ardire, coraggio*, s. m. Resolution (reduction) *analisi, il risolvere, il dissolvere*. The resolution of a body into its principles, *la risoluzione d' un corpo ne' suoi principj*.

RESOLUTIVE, adj. (having the power to dissolve) *risolutivo*.

RESONANCE, s. (sound, resound) *risonanza*, s. f.

RESONANT, adj. (resounding) *risonante, che risuona*.

RESORT, s. (concourse) *concorso, concorrimento, ridotto*, s. m. *calca*, s. f. *moltitudine di gente concorsa*. Resort (refuge) *ricorso, rifugio*, s. m. Resort (in law) *giurisdizione, ricorso, contado*, s. m.

TO RESORT, v. n. (to repair, to go to a place) *capitare, praticare, bazzicare, frequentare*. To resort to a place, *bazzicare, frequentare un luogo*. It is a place, where all stranger resort to, *è un luogo, dove tutti i forestieri capitano*.

RESORTED, adj. *capitato, praticato, bazzicato, frequentato*.

RESORTER, s. *quello, e quella, che bazzica, o frequenta un luogo*.

TO RESOUND, (to echo) *risonare, rimbombare, echeggiare*. His fame resounds high in the ears of all the world, *la sua fama risuona per tutto il mondo: la sua fama si fa sentire da per tutto*.

RESOUNDED, adj. *risonato, rimbombato*.

RESOUNDING, s. *risonanza*, s. f. *il risonare, rimbombo*, s. m.

RESOUNDING, adj. *risonante, che risuona*.

RESOUNDINGLY, adv. *in una maniera risonante*.

RESOURCE, s. (something to apply back to for succours) *rimedio, ripiego espediente*, s. m.

TO RESOW, (to sow anew) *seminar di nuovo*.

TO RESPEAK, v. n. (to answer) *rispondere, ripigliare, far risposta*.

RESPECT, s. (esteem) *rispetto, riguardo*, s. m. *considerazione, stima*, s. f. I have a great deal of respect for him, *ho gran rispetto per lui: fo grande stima di lui*. Out of respect to you, *per rispetto vostro, per amor vostro*. respect (honour, reverence) *rispetto, onore*, s. m. *riverenza*, s. f. To show a great respect to one, *mostrare rispetto grande ad alcuno: rispettarlo, onorarlo*. To pay one's respect to one, *riverire, salutare uno*. With respect be it spoken, *parlando con rispetto, o con riverenza*. In respect of, *a rispetto, in riguardo, per rispetto, in comparazione, a petto, a paragone*. In some respect, *in qualche modo*. Respects (compliments) *complimenti, baciamani*, s. m. pl. Pray remember my respects to her, *vi prego di riverirla in mia parte, a farle i miei complimenti, baciamani*.

TO RESPECT, (to honour) *rispettare, portar rispetto, avere venerazione, riverire, onorare*. (to respect (to concern) *riguardare, concernere, spettare, appartenere, toccare*.

RESPECTED, adj. *rispettato, v.* To respect. That will make you respected by all the world, *ciò vi farà rispettare da ognuno*.

RESPECTFUL, adj. *rispettoso, umile, pien di rispetto; ceremonioso, complimentoso*.

RESPECTFULLY, adv. *rispettosamente, con rispetto, umilmente*.

RESPECTIVE, adj. (reciprocal) *rispettivo: che ha rispetto, reciproco*. Respective (relative, having relation) *rispettivo, relativo*.

RESPECTIVELY, adv. *respettivamente, in rispetto, a rispetto, in riguardo*.

RESPERSION, s. (the act of sprinkling) *aspersione, aspergimento*, s. m.

RESPIRATION, s. (breathing) *respirazione*, s. f. *il respirare*.

TO RESPIRE, v. n. (to take breath) *respirare, attrarre l'aria esterna*. To respire (to rest, to take rest from toil) *respirare dopo aver fatta cosa faticosa*.

RESPITE, s. (time delay) *intervallo, indugio, tempo, respiro*, s. m. To give a debtor some respite, *dar tempo ad un debitore di pagare*. My business gives me no respite, *il mio negozio non patisce indugio, il mio negozio mi tiene*.

TO RESPITE, (to give some respite) *dar tempo, dar respiro*. To respite the time of execution, *differire, o rimettere l' esecuzione d' una sentenza, d' una condanna*.

RESPLENDENCE,
RESPLENDENCY, } s. (brightness) *splendore*, s. m.

RESPLENDENT, s. (bright) *risplendente, che risplende*.

RESPLENDENTLY, adv. (with lustre, brightly , splendidly) *risplendentemente, con grande splendore*.

TO RESPOND, v. n. (to answer, reply, correspond) *rispondere, replicare, corrispondere adequare*.

RESPONDENT, s. in canon law (he who makes answer to such questions as are demanded of him) *rispondente; la parte, che risponde alle interrogazioni*. Respondent (a student in a university , who answers in a disputation) *rispondente: colui, che mantiene una tesi*.

RESPONSE, RESPONSAL, s. (an answer made by the clerk and people during the time of divine service) *risposta, replica*, s. f.

RESPONSIBLE, adj. (able to answer or to pay) *benestante, che è capace di pagare*. Responsible (answerable , accountable) *mallevadore, obbligato*. I shall be responsible for it, *io ne sarò mallevadore*.

RESPONSIBLENESS, RESPONSIBILITY, s. (state of being obliged or qualified to answer) *mallevaria, mallevadoria*, s. f. *l' esser responsabile*.

RESPONSION, s. *risposta, risponsione*, s. f.

RESPONSIVE, adj. *rispondivo, corrispondente, rispondevole*.

RESPONSORY, adj. *v.* Responsive.

REST, s. (quiet, peace) *riposo*, s. m. *resta, pace, quiete*. s. f. To take some rest, *prender qualche riposo*. To be at rest, *essere in pace, star riposando*. A day of rest, *un giorno di riposo*. Rest (sleep) *riposo, sonno*, s. m. *il dormire*. I had no rest all night, *non ho riposato, o dormito in tutta la notte*. I had a very good night's rest, *ho riposato, o dormito molto bene, o avuto una buona nottata*. Rest (a pause, in poetry) *pausa, fermata*, s. f. The rest of a lance, *resta, o lancia*. The rest (residue, remnant) *resto, rimanente, avanzo, residuo, restante*, s. m. All the rest went away, *tutti gli altri andarono via*. The rest of the money, *il resto, l'avanzo del danaro*.

TO REST, v. n. (to take some rest) *riposare, prender riposo*. To rest (to sleep) *riposare, dormire*. To rest (to lean upon a thing) *appoggiarsi a che che si sia*. To rest (to remain) *restare, stare*. Rest yourself satisfied about that, *non vi pigliate fastidio di questo*. The difficulty rests there, *qui sta la difficoltà*. The fault must needs rest upon your misfortune, *bisogna attribuirne la colpa alla vostra cattiva fortuna*.

TO REST, v. a. *dar pace*. God rest upon his soul, *Iddio dia pace alla sua anima*.

RESTAGNANT, adj. (remaining without flow or motion) *stagnante, che ristagna, che non corre*.

TO RESTAGNATE, v. n. (to stand without flow) *stagnare, ristagnare*.

RESTAURATION, s. (restoring, reestablishment) *restaurazione, o ristaurazione*, s. f. *il restaurare, ristorazione*.

TO RESTEM, (to force back against the current) *ripassare, risospignere contro la corrente*.

RESTFUL, adj. *che riposa, che dorme, o prende riposo*. After he took the joleg he was restful, *dopo che ebbe preso il giulepe, riposò*.

RESTIFF, adj. (unwilling to stir, resolute against going forward , obstinate, stubborn) *restio, non volonteroso di andar innanzi, ostinato, capone, caparbio*.

RESTIFFNESS, s. (obstinacy , reluctance) *ostinazione, caponeria, caparbietà*.

RESTILY, adv. (forwardly) *ostinatamente, caparbiamente*.

RESTINESS,
RESTIVENESS, } s. (speaking of a horse) *restio*, s. m. *qualità d' un cavallo, che è restio*. Restiness (stubbornness, obstinacy) *restio*, s. m. *caparbietà, caparbieria, ostinazione, pertinacia, caponeria, ostinatezza*.

RESTING, s. (rest) *riposo*, s. m. *quiete*, s. f.

RESTING, adj. Ex. A resting place, *un luogo di riposo*.

RESTITUTION, s. (the act of giving back again) *restituzione*, s. f. *restituimento, rendimento*.

RESTIVE, adj. (drawing back as a horse) *restio, parlando delle bestie da cavalcare, e da soma, quando non vogliono passare avanti*. v. Restiff.

RESTLESS, adj. (that does not sleep) *che non dorme, che non riposa, disonnato*. Restless (impatient) *impaziente, inquieto*.

RESTLESSLY, adv. *senza riposo, senza dormire*.

RESTLESSNESS, s. (want of rest) *mancanza di riposo, inquietudine, inquietezza*. Restlessness (impatience) *impazienza, inquietudine*, s. f.

RESTORABLE, adj. *che si può ristorare*.

RESTORATION, s. *v.* Restoring.

RESTORATIVE, adj. (that is of a restoring or strengthening quality) *ristorativo, che ha virtù di ristorare, e confortare*.

RESTORATIVE, s. *ristorativo*.

TO RESTORE, (to re-establish, to settle again) *ristorare, restaurare, rinnovare*. To

Digitized by Google

restore one to his place, *ristabilire alcuno nel suo impiego*. To restore, one to favour, *rimettere in grazia*. To restore one to life again, *ridare la vita ad uno, richiamarlo in vita, risuscitarlo*. To restore one to liberty, *rimettere in libertà*. To restore (to give up again, to return) *restituire, rendere, tornare in potere altrui quel che gli è stato tolto*.

RESTORED, adj. *ristorato, ristaurato, rinnovato, restituito, reso, v.* To restore.

RESTORER, s. *ristoratore*, s. m. *restauratrice*, s. f.

RESTORING, s. *restituzione*, s. f. *il restituire*. Restoring (restauration) *restaurazione, e ristaurazione*, s. f.

TO RESTRAIN, (to keep in, to bridle or curb, to repress) *reprimere, raffrenare, rintuzzare, ritenere, impedire*. To restrain one from a thing, *ritenere, impedire uno da qualche cosa*.

RESTRAINED, adj. *represso, raffrenato, rintuzzato, impedito*.

RESTRAINEDLY, adv. *con ritegno, limitatamente*.

RESTRAINER, s. *quello, o quella, che reprime, che raffrena, che ritiene*.

RESTRAINT, s. (curb) *freno, raffrenamento, ritegno*, s. m. To be under some restraint, *esser in qualche modo raffrenato*. To be under no restraint, *esser in piena libertà, aver potere di fare quel, che ti aggrada*.

TO RESTRICT, (to limit, to confine) *restringere, limitare*.

RESTRICTION, s. (limitation) *limitazione, riserva*, s. f.

RESTRICTIVE, adj. (expressing limitation, astringent) *restrittivo, limitativo*.

RESTRICTIVELY, adv. (with limitation) *con restrizione, o limitazione*.

TO RESTRINGE, (to bind) *ristringere, stringer m. ggiormente*.

RESTRINGED, adj. *ristretto*.

RESTRINGENT, adj. (of a binding quality) *astringente*.

RESTY, adj. (drawing back, as a horse does) *restio, ostinato*. Resty (froward, headstrong, stubborn) *restio, caparbio, ostinato, testereccio, capone, caparbino*.

TO RESUBLIME, (to sublime another time) *sublimare di nuovo*.

RESULT, s. (conclusion, upshot, or issue) *risultamento, esito, fine*, s. m. *conclusione, riuscita*, s. f.

TO RESULT, v. n. (to follow from, to arise from) *resultare, e risultare, nascere, derivare, venire, venire per conseguenza*. To result (to fly back) *foggir indietro*.

RESULTANCE, *v.* Result.

TO RESUME, (to take up again) *resumere, riprigliare, riassumere*. To resume a discourse, *resumere, riprigliare, o riprendere il discorso*. Let us resume our former discourse, *ritorniamo al (riprigliamo il) nostro discorso*.

RESUMPTION, s. (the act of resuming) *riassunzione, ripresa*.

RESUPINE, adj. (having the face upwards) *risupino*.

TO RESURGE, v. n. (to rise again, to become better) *risorgere, migliorare*.

TO RESURVEY, *v.* To Review.

RESURRECTION, s. (rising again from the dead) *risurrezione*, s. f. *il risuscitare dei morti*.

TO RESUSCITATE, (to rise up again from the dead) *risuscitare*.

RETAIL, s. (selling by parcels) *minuto, ritaglio*, s. m. To sell by retail, *vendere a minuto, o ritaglio*. The retail trade, *vendita a minuto, o e ritaglio*.

TO RETAIL, (to sell by retail) *vendere a minuto*.

RETAILED, adj. *venduto a minuto, o a ritaglio*.

RETAILER, s. *chi vende a minuto*.

RETAILING, *v.* To retail.

TO RETAIN, v. a. e n. (to keep or hold back) *ritenere*. I retained him for my counsel, *l' ho preso per mio avvocato*. To retain (to keep in mind, to remember) *ritenere, tenere a mente*.

RETAINED, adj. *ritenuto*.

RETAINABLE, adj. (that may be retained) *che si può ritenere*.

RETAINER, s. (a servant attending upon some special occasions) *una persona solariata al servizio di qualcheduno, senza esser suo domestico*.

RETAINING, s. *ritenimento, ritegno*, s. m. *il ritenere*.

TO RETAKE, (to take again) *pigliar di nuovo, ripigliare*.

TO RETALIATE, (to return, todo like for like) *rendere, render la pariglia, contraccambiare*. To retaliate a kindness, *riconoscere, o contraccambiare un benefizio*.

RETALIATED, adj. *reso*.

RETALIATION, s. (like for like) *pariglia*, s. f. *contraccambio*. By way of retaliation, *in contraccambio, in vendetta*. Retaliation of an injury, *vendetta d' una ingiuria*.

TO RETARD, v. a. (to delay) *ritardare, intertenere, fare indugiare*.

TO RETARD, v. n. (to stay back) *ritardare, intenersi, stare addietro, indugiare*.

RETARDATION, s. (the act of delaying) *indugio, ritardamento*.

RETARDED, adj. *ritardato, intertenuto, indugiato*.

RETARDER, s. (hinderer, obstructor) *colui, o colei che ritarda, o indugia; e la cosa, che fa indugiare, e ritardare*.

RETARDING, s. *il ritardare*.

TO RETCH, v. n. (to strain, to vomit) *aver voglia di vomitare, di vomitare, o di dar di stomaco, star per rejetare*.

RETCHLESS, adj. *qualche volta si scrive* wretchless, *profondamente, poi* reckless (lazy, careless) *infingardo, pigro, lento, trascurato, negligente*.

RETCHLESSLY, adj. *negligentemente, da infingardo, pigramente, lentamente, infingardamente*.

RETCHLESSNESS, s. (laziness, carelessness) *infingardia, lentezza, pigrizia, infingardaggine, poltronaggine, trascuraggine*.

RETENTION, s. (the act of retaining) *ritenzione*, s. f. *il ritenere*. Retention of urine, *ritenzione d' urina*.

RETENTIVE, adj. (that retains) *ritenente, che ritiene, ritentivo, che ha facoltà di ritenere*. The retentive faculty, *la ritentiva*, s. f. *la virtù del tenere a mente*.

RETICENCE, s. (concealment by silence) *reticenza*.

RETICLE, s. (a small net) *reticino*, s.m.

RETICULAR, } adj. *reticolare, che ha*

RETIFORM, } *la forma di rete*.

RETICULATED, adj. (made of, or like net work) *reticolato, intrecciato a guisa di rete, retato*.

RETINUE, s. (train of attendants) *comitiva*, s. f. *corteggio, accompagnamento*, s. m.

TO RETIRE, v. n. (to withdraw, to depart) *ritirarsi, andarsene*. To retire home, *ritirarsi a casa*. To retire from business (to lay it aside) *ritirarsi dagli affari, trolasciare gli affari, desistere dagli affari*.

TO RETIRE, v. a. *ritirare, tirare a se*.

Which forced him to retire his arms, *il che lo sforzò di ritirare le braccia*.

RETIRED, adj. *ritirato*. Retired (solitary) *ritirato, solitario*. A retired life, *una vita ritirata, e solitaria*. A very retired man, *un uomo molto ritirato, che non conversa molto con la gente*.

RETIREDLY, adv. *privatamente, solitariamente*.

RETIREDNESS, s. (solitariness) *ritiratezza*, s. f. *vita ritirata*.

RETIREMENT, s. (solitude) *ritiratezza, solitudine*, s. f. *senso di stillare*. Retort, (a censure or inevility returned) *biasimo, o inciviltà restituita, e al biasimatore, e alla incività*.

TO RETORT an argument, *ritorcere un argomento*.

RETORTED, adj. *ritorto*.

RETORTION, s. (the act of retorting) *ritorcimento, ritorsitura*.

TO RETOSS, (to toss back) *far balzar indietro*.

TO RETOUCH, (to improve by new touches) *ritoccare, ripulire*.

TO RETRACE, (to trace back, or over again) *tracciare di nuovo, rintracciare*.

TO RETRACT, (to draw back) *ritirare indietro*. To retract (to recant, to unsay) *rittattare, rittattarsi, disdirsi, dir contro a quel, che s' è detto prima*.

RETRACTATION, } s. (recantation)

RETRACTION, } *rittattazione*, s. f.

RETRACTED, adj. *rittattato, disdetto*.

RETRACTING, s. *rittattazione, il rittattarsi*.

TO RETREAT, s. (act of retiring before a superior force) *ritirata*, s. f. *il ritirarsi, e dicesi propriamente degli eserciti*. To sound the retreat, *battere la ritirata*. Retreat (resting place) *luogo ritirato*.

TO RETREAT, v. n. (to retire from a place) *ritirarsi, andar via, far la ritirata*.

RETREATED, adj. *ritirato*.

TO RETRENCH, v. a. (to cut off, to abridge, to diminish) *levare, tagliare, minuire, scemare, diminuire, menomare*. To retrench one's expences, *menomare le spese*. To retrench (to cast up a retrenchment) *trinecerare, fortificare con trincee*.

TO RETRENCH, *v. n. trincerarsi*.

RETRENCHED, adj. *levato, tagliato*, v. To retrench.

RETRENCHMENT, s. *trincea*, s. f. *riparo militare, trinceramento*, s. m.

TO RETRIBUTE, (to recompense, to requite) *ricompensare, rimeritare, render la mercede, il contraccambio, contraccambiare*.

RETRIBUTED, adj. *ricompensato, rimeritato*.

RETRIBUTER, s. *che retribuisce, contraccambiatore, retributore, e retributrice*.

RETRIBUTION, s. (requital) *retribuzione, ricompensa*, s. f.

RETRIBUTIVE, }

RETRIBUTORY, } adj. (repaying, rewarding) *che retribuisce, o ricompensa, rimuneratorio*.

RETRIEVABLE, adj. (that may be retrieved) *che si può ricovrare, o recuperare*.

TO RETRIEVE, (to recover, to get again,

Digitized by Google

to repair) *ricuperare, ricovrare, racquistare.* To retrieve one's honour, *ricovrare il suo onore.* To retrieve a loss, *riparare una perdita, rifursi d'un danno.* To retrieve partridges, *far levare le pernici di nuovo.*

RETRIEVED, adj. *ricovrato, racquistato, ricuperato.*

RETROCESSION, s. *il tornare indietro, il retrocedere.*

RETROGRADATION, s. (going back) *il retrogradare, il tornare indietro.*

RETROGRADE, adj. (that goes back) *retrogrado.*

TO RETROGRADE, v. n. (to turn back, or go back) *retrogradare, termine astrologico, tornare addietro.*

RETROGRADED, adj. *retrogradato.*

RETROGRADING, s. *il retrogradare.*

RETROGRESSION, s. (retrogradation) *il retrocedere.*

TO RETROSPECT, (to look backwards) *guardare indietro.*

RETROSPECT, } s. (a looking
RETROSPECTION, } backwards) *il guardare indietro.*

RETROSPECTIVE, adj. (looking backwards) *che guarda indietro.*

TO RETUND, (to blunt) *rintuzzare.*

RETURN, s. (coming back) *ritorno*, s. m. *ritornata*, s. f. Return (answer) *risposta*, s. f. Return (back knowledgement) *riconoscenza, ricompensa*, s. f. *contraccambio*, s. m. To make return of kindness, *riconoscere, o rimeritare un beneficio.* Return in love, *corrispondenza in amore.* Return of money, *rimessa di danari.* A commodity that yields a quick return, *una mercanzia di buono spaccio, che si vende bene, e facilmente.*

TO RETURN, v. n. e s. (to come back) *ritornare, di nuovo tornare.* To return (to render) *ristituire, restituire, rendere.* To return a thing borrowed, *ritornare, restituire, rendere una cosa prestata.* To return thanks, *render grazie, ringraziare.* To return (to send back) *rimandare, mandare indietro.* To return an answer, *rendere risposta, rispondere.* To return (to repay, to requite) *ricompensare, rimeritare, contraccambiare.* To return a sum of money, *rimettere una somma di danari.*

RETURNABLE, adj. *di rimando.* A returnable commodity, *una mercenzia di rimando.*

RETURNED, adj. *ritornato*, v. To return. To get a sum of money returned to one, *fare una rimessa di danari ad uno.*

RETURNER, s. (one who pays or remits money) *colui, che paga, o rimette danaro.*

RETURNING, s. *ritornamento*, s. m. *il ritornare.*

REVE, s. (the bailiff of a franchise, or manor) *guardiano d'un feudo.*

TO REVEAL, (to lay open, to disclose, to discover) *rivelare, scoprire, manifestare, pubblicare, far vedere.*

REVEALED, adj. *rivelato, scoperto, manifestato, publicato.*

REVEALER, s. *rivelatore*, s. m. *rivelatrice*, s. f.

REVEALING, s. *rivelamento, il rivelare.*

REVEL, s. (a feast with loose and noisy jollity) *gozzoviglia*, s. f. *festa romorosa.*

TO REVEL, v. n. (to make merry, especially in the night time) *festeggiare, divertirsi, stare allegramente, far baldoria, gozzovigliare, stravizzare.*

TO REVEL, v. a. (to retract, to pull or draw back) *ritirare: ritrattare, svellere, spicare, staccare.*

REVELATION, s. *rivelazione, scoperta*, s. f.

REVELLER, s. *che si divertisce gozzovigliando.*

REVELLING, s. *baldoria, allegrezza, gozzoviglia*, s. f.

REVEL-ROUT, s. (a mob, an unlawful assembly) *una festa, o gozzoviglia romorosa, e non permessa dalle leggi.*

REVELRY, s. *gozzoviglia, tresca: il trescare, e far baldoria grande.*

REVENGE, s. (the taking of satisfaction for an affront, or injury done) *vendetta*, s. f. *onta, o danno, che si fa altrui in contraccambio d'offesa ricevuta.* To take one's revenge upon one, *far le sue vendette d'uno, vendicarsi di lui.* In revenge, *in contracoambio.* Revenge (among gamesters) *rivinta*, s. f. *il ricevitarsi al giuoco.* You must give me my revenge, *bisogna darmi la mia rivinta.* I will have my revenge, *voglio ricevitarmi.*

TO REVENGE, (to take vengeance off) *vendicarsi, prender vendetta, vendicare, far vendetta.* To revenge an affront, *vendicare un (o vendicarsi d'un) affronto.*

REVENGED, adj. *vendicato.* I'll be revenged on him, *mi vendicherò di lui, me la pagherà.*

REVENGEFUL, adj. *vendicativo, inclinato alla vendetta.*

REVENGEFULLY, adv. *in una maniera vendicativa.*

REVENGER, s. *vendicatore*, s. m. *vendicatrice*, s. f.

REVENGEMENT, v. Revenge.

REVENGINGLY, adv. (with vengeance, thedirtedly) *vendicativamente, con animo vendicativo, con vendetta.*

REVENUE, s. (income, rent) *entrata, rendita*, s. f.

TO REVERB, } v. a. s. n. (to
TO REVERBERATE, } strike, reflect, or beat back again) *riflettere, riverberare, ripercuotere, rimandare indietro: riflettersi, ripercuotersi de' raggi, quando ribattuti da corpo meno trasparente, tornano indietro.* To reverberate (among chymists, in the flame of a fire to beat back down on the metal) *riverberare, ripercuotere: T. chimico.*

REVERBERATED, adj. *riverberato, ripercosso, riflesso, ribattuto.*

REVERBERATING, adj. *riverberante.* Reverberating fire, *fuoco di riverbero.*

REVERBERATION, s. (a beating back) *riverberazione*, s. f. *riverberamento, riverbero, ripercuotimento*, s. m. *ripercussione*, s. f.

REVERBERATORY, s. (a sort of strong furnace used for the calcination of minerals, by a reverberating fire) *riverberatorio*, s. m. *fornace di chimista, che serve alla calcinazione de' metalli, per mezzo del fuoco di riverbero.*

TO REVERE, (to respect, to honour) *reverire, riverire, portar reverenza, onorare, riverire, portar rispetto, riverenziare.*

REVERED, adj. *riverito, onorato, rispettato, riverenziato.*

REVERENCE, s. (honour, respect) *reverenza, riverenza*, s. f. *rispetto, onore*, s. m.

TO REVERENCE, (to honour, to respect) *reverire, e riverire, onorare, rispettare, portar rispetto, reverenza.*

REVERENCED, adj. *reverito, riverito, onorato, rispettato.* Reverend, *reverendo, riverendo, venerabile, degno di reverenza.*

REVEREND, adj. (worthy to be reverenced) *reverendo, riverendo, degno di reverenza, da esser riverito.* Right reverend, or most reverend, *reverendissimo, riverendissimo.*

REVERENT, } adj. (respectful)
REVERENTIAL, } *reverente, riverente, rispettoso.* To have a reverential regard to the authority of the church, *portar rispetto all' autorità della chiesa.*

REVERENTIALLY, adv. (with show of reverence) *reverentemente, in modo reverenziale.*

REVERENTLY, adv. *reverentemente, riverentemente, con reverenza, con rispetto.*

REVERER, s. (one who venerates, one who reveres) *un veneratore: uno, che porta riverenza.*

REVERSAL, s. (change of sentence) *riversione, cambiamento di sentenza.*

REVERSE, s. (that is on the back, or behind) *il rovescio*, s. m. *la parte opposta.* The reverse of a medal, *il rovescio d'una medaglia.*

TO REVERSE, v. a. (to repeal, to make void) *annullare, cassare, rivocare, abolire.*

TO REVERSE, v. n. (to return) *ritornare.*

REVERSED, adj. *annullato, cassato, rivocato, abolito.*

REVERSIBLE, adj. (that may be reversed) *rivocabile, che si può rivocare.*

REVERSION, s. (is when the possession and estate, which was parted with for a time, returns to the hanour of his heirs) *riversione*, s. f. *diritto di riversione.*

REVERSIONARY, adj. (to be enjoyed in succession) *da godersi, succedendo ad un altro.*

TO REVERT, v. n. (to return, as an estate or honour does to the crown) *ritornare, ricadere, come i beni livellari, & decommissi, titoli d' onori.*

TO REVERT, v. a. (to change, to turn to the contrary, to reverberate) *rivertare, riverire, rivoltare, ripercuotere.*

REVERT, s. *ritorno, riverso.*

REVERTED, adj. *ritornato, ricaduto.*

REVERY, s. (loose musing, irregular thought) *stravaganza, vaneggiamento, delirio.*

TO REVEST, (to clothe again, to reinvest) *rivestire, rinvestire.*

REVESTIARY, }
REVESTRY, } s. (the place, where the church vestments are kept) *sagrestia, tacristia*, s. f.

REVICTION, s. (return to life) *risorgimento, il rivivere, rinnovazione.*

TO REVICTUAL, (to victual again) *rivettovagliare di nuovo, e dicesi delle navi.*

REVICTUALLED, adj. *di nuovo vettovagliato.*

REVIEW, s. (the act of looking over, examination) *rivista, riconsiderazione*, s. f. *esame*, s. m. Review (muster of soldiers) *mostra, rassegna, e ordinanza d'eserciti.* To pass an army in review, *far la mostra.*

TO REVIEW, (to view again) *rivedere, riconsiderare, esaminare di nuovo.*

REVIEWED, adj. *rivisto, riconsiderato.*

REVILE, v. Reviling.

TO REVILE, (to abuse, to rail at) *ingiuriare, dire parole ingiuriose, maltrattare, usar villania, villaneggiare, oltraggiare.*

REVILED, adj. *ingiuriato, maltrattato, villaneggiato.*

REVILER, s. *ingiuriatore*, s. m.

REVILING, s. *ingiuria, villania*, s. f. *oltraggio.* s. m.

REVINGLY, adv. (in an opprobrious

Digitized by Google

manner; with contumely) *ingiuriosamente, oltraggiosamente, villanamente.*

REVISAL, s. (a second examination) *rivista*, s. f. *secondo esame.* Upon a revisal he found it otherwise, *nel rivedere dei conti trovò che la cosa andava altrimenti.*

REVISE, s. (a second proof of a printed sheet) *una seconda prova; T. di stampatore.*

TO REVISE, (to review) *rivedere, esaminare di nuovo, riconsiderare.*

REVISED, adj. *rivisto, riconsiderato, riveduto.*

REVISER, s. (examiner, superintendant) *rivedituore, revisore*, s. m.

REVISION, s. (review) *rivista, revisione*, s. f. *l' esaminar di nuovo, nuovo esame.*

TO REVISIT, (to visit again) *rivisitare, visitar di nuovo, ritornar la visita.*

REVIVAL, s. (a recal from a state of langour, oblivion, or obscurity) *ristabilimento, risorgimento, rinvigoramento, ravivamento, reviviscenza.*

TO REVIVE, v. n. e a. (to bring to life again, to renew) *rivivire, ravvivare, ritornare in vita, riprender vita, e vigore, avvivare.* To revive the memory of great men, *ravvivare la memoria de' grandi uomini.* To revive old quarels, *rinnovar le gare antiche.* To revive (to come to life again) *ravvivarsi, avvivarsi, riprender vita, e vigore.* He begins to revive, *comincia a ritornare in se, o a ricuperar gli spiriti.* We shall see trade revive, *vedremo il commercio fiorire ancora.*

REVIVED, adj. *ravvivato, avvivato*, v. To revive.

TO REVIVIFICATE, (to recall to life) *ravvivare, ristorare, riconfortere.*

REVIVIFICATION, s. *ravvivamento, ristoramento*, s. m.

REVIVISCENCY, s. (renewal of life) *reviviscenza*, s. f.

REUNION, s. (joining again) *riunimento*, s. m. Reunion (reconciliation) *riconciliazione*, s. f.

TO REUNITE, v. a. (to unite, to join together) *riunire, di nuovo unire.* To reunite (to reconcile) *riunire, riconciliare, rappacificare, metter d'accordo.*

TO REUNITE, v. n. (to cohere again) *riunirsi, ricongiungersi.*

REUNITED, adj. *riunito*, v. To reunite.

REUNITING, s. *riunimento*, s. m.

REVOCABLE, adj. (that may be revoked) *rivocabile, che si può rivocare.*

TO REVOCATE, (to reeall, to call back) *rivocare, richiamare.*

REVOCATION, s. (repealing) *rivocazione, rivocagione*, s. f. *il rivocare.*

TO REVOKE, (to repeal) *rivocare, cassare, annullare, abolire.* To revoke at cards, *rinunziare, e dicesi al giuoco di carte.*

REVOKED, adj. *rivocato, cassato, annullato, abolito*, v. To revoke. That cannot be revoked, *irrevocabile, che non si può rivocare.*

REVOKEMENT, s. (revocation, repeal, recal) *il rivocare, il cassare, il render nullo.*

REVOLT, s. (insurrection) *rivolta, ribellione, sollevazione*, s. f.

TO REVOLT, v. n. (to rebel) *rivoltarsi, ribrellarsi, sollevarsi.* To revolt from one's religion, *mutar di religione, rinunziare alla religione, abbandonarla, apostatare, cader nel delitto d'apostasia, rinnegar la sua fede, ribellarsi dalla sua fede, partirsi dalla sua religione.*

REVOLTED, adj. *rivoltato, ribellato, sollevato.*

REVOLTER, s. *un ribello, un apostata*, s. m.

TO REVOLVE, v. a. (to cast about in one's mind, to ruminate) *rivolgere, esaminar colla mente, discorrer seco medesimo, ruminare nel pensiero.*

TO REVOLVE, v. n. (to roll in a circle, to perform a revolution, to fall, to devolve) *rivolgersi, rinvolgersi, piegarsi, voltarsi, ribellarsi, ricadere, devolversi.*

REVOLVED, adj. *rivolto, esaminato, ruminato.*

REVOLUTION, s. (a notable turn of affairs, or change in government) *rivoluzione, e revolusione*, s. f.

TO REVOMIT, *rivomitare, vomitar di nuovo.*

TO REVY, (a term of a game at cards) *invitare di nuovo; termine usato al giuoco delle carte.*

REWARD, s. (recompenee) *rimunerazione, ricompensa, ricompensazione*, s. f. *contraccambio, ricompenso, rimerito, guiderdone*, s. m.

TO REWARD, (to recompenea) *ricompensare, rimunerare, dare, o rendere il contraccambio, contraccambiare, rimunerare, guiderdonare, rimeritare.* God reward you, *Iddio ve lo renda.*

REWARDABLE, adj. (worthy of reward) *degno di ricompensa, di premio.*

REWARDED, adj. *ricompensato*, v. To reward.

REWARDER, s. *rimuneratore*, s. m. *rimuneratrice*, s. f.

REWET, s. (the look of a gun) *la rotella d' un archibuso.*

TO REWORD, (to repeat in the same words) *ripetere colle stesse parole.*

RHABARBARATE, adj. (impregnated or tinetured with rhubard) *imnollato, infuso nel rabarbaro.*

RHAPSODY, s. (a confused collection of poems) *razzodia*, s. f. *collezione confuse di diversi pomi.*

RHENISH, s. (Rhenish wine) *vino del Reno.*

RHETOR, s. (he that teaches rhetorick) *un rettorico; uno, che insegna la rettorica.*

RHETORICAL, adj. (belonging to rhetorick) *rettorico.*

RHETORICALLY, adv. *rettoricamente.*

TO RHETORICATE, (to use rhetorical figure, to speak like an orator) *fare il rettorico, parlar da rettorico.*

RHETORICIAN, s. (one skilled in, or a professor of rhetorical) *un rettorico, che sa rettorica, professore in rettorica.*

RHETORICK, s. (the art of speaking well and eloquently) *rettorica*, s. f. *arte di ben parlare.*

RHEUBARB, *v.* Rhubarb.

RHEUM, s. (a thin watery matter oosing through the glands) *reuma, rema, catarro*, s. m.

RHEUMATICK, adj. *rematico, reumatico, infermo di reuma, o reuma.*

RHEUMATISM, s. *reuma, reuma, flustione, o catarro supposto procedere da umori acri.*

RHEUMY, adj. *pieno d'umore acro, rematico, reumatico.*

RHINOCEROS, s. (a large beast in Africa and in India) *rinoceronte*, s. m. *animale di grandezze quasi eguale all' elefante.*

RHOMB, s. (a parallelogram, that has all its sides equal, but not all its angles) *rombo*, s. m. *i matematici chiamano così una figura di quattro lati uguali, e d' angoli obliqui.*

RHOMBOID, s. (a quadrilateral figure, whose opposite sides and angles are equal) *romboide*, s. f. *figura quadrilatera, prodotta dal rombo.*

RHOMBOIDAL, adj. (belonging to the rhomboides) *romboidale, di figura di romboide.*

RHUBARB, s. (the root of a plant, good to purge choler and phlegm) *rabarbaro, reubarbaro*, s. m. *radice medicinale.* Bastard-rhubarb (an herb so called) *rapontico, e reupontico*, s. m.

RHYME, s. (the consonance of verses; the correspondence of the last sounds of one verse to the last sounds or syllables of another) *rima*, s. f. Rhyme, s. *poesia*, s. f. *poema*, s. m. *rima*, s. f.

TO RHYME, v. a. *rimare, accordersi nel suono.* To rhyme, *rimare, far poesie, far versi.*

RHYMER, } s. (one who makes
RHYMSTER, } verses, a versifier) *rimatore, versificatore*, s. m. *uno che fa rime, o versi.*

RHYTHMICAL, adj. *armonioso, pieno di numeri armonioni, di suoni, che hanno buona vicen-levole proporsione.*

RIB, s. (a side boue of the body) *costola*, s. f. *uno di quegli ossi, che si partono dalla spina, e vengono al petto.*

RIBALD, s. (a loose fellow) *un ribaldo, un ribaldo, uno sciagurato, uno scellerato, uno sgherro, un lanzicone*, s. m. A great ribald, *un ribaldone, un ribaldonaccio*, s. m. A little ribald, *un ribaldello*, s. m. To ribald, *ribaldeggiare, far cose da ribaldi.* A band of ribalds, *ribaldaglia, ribaldaglia*, s. f. *moltitudine, ruina, masnada di ribaldi, canaglia-glia tutova.*

RIBALDRY, s. (debauchery) *ribalderia, sciagurataggine, oscenità*, s. f.

RIBAND, *v.* Ribbon.

RIBBED, adj. (furnished with ribs, enclosed as the body ribs) *fornito di coste, rinchiuso, o munito di fianchi.*

RIBBLE-BABBLE, s. (ill, or pitiful stuff) *robaccia*, s. f. *roba cattiva.* Ribble-rabble (mob) *canaglia, plebe*, s. f. *popolaccio*, s. m.

RIBBON, s. (a narrow sort of silk) *nastro*, s. m.

TO RIB-ROAST, v. n. (to beat or bang soundly) *tartassare, malmenare, batter ben bene, spianar le costole.*

RIBWORT, s. (an herb) *piantaggine*, s. f. *specie d' erba.*

RICE, s. (a sort of grain, or pulse) *riso*, s. m.

RICH, adj. (wealthy) *ricco, che ha ricchezza, opulento, dovizioso.* A rich man, *un uomo ricco.* He married a rich fortune, *s' è ammogliato con una ricca donna.* A rich stone, *una pietra di gran prezzo.* A rich banquet, *un festino lauto, un banchetto magnifico.* Rich (plentiful) *ricco, abbondante, fertile.* A rich country, *un paese ricco.* A rich language, *una lingua ricca, copiosa, abbondante in parole, ed espressioni.* Rich wine, *vino gegliardo, vino eccellente.* Very rich, *ricchissimo.* The rich, *i ricchi*, s. m.

RICHES, s. (wealth) *ricchezza*, s. f. *abbondanza de' beni di fortuna.*

RICHLY, adv. *riccamente, sontuosamente, magnificamente, lautamente, pomposamente.* Richly-clad, *riccamente vestito.*

RICHNESS, s. (magnificence) *ricchezza, suntuosità, magnificenza, pompa*, s. f. The richness of his attire, *la ricchezza de' suoi arnesi.*

RICK, s. (a heap) *bica*, s. f. Arick of hay or corn, *una bica di fieno, o di grano.*

Digitized by Google

THE RICKETS, s. (a disease common to young children) *spezie di malattia molto rara in Italia. e molto commune in Inghilterra, ed è una spezie di nodi, che vengono alle gambe, ed alle braccia de' fanciulli, che le rendè torte, e le impedisce di crescere.*

RICKETY, adj. *che è soggetto al male, chiamato in Inghilterra*, Rickets.

RID, *pret. di* To ride.

RID, adj. (freed) *liberato, spaciato, sbrigato.* To get rid, *liberarsi, sbrigarsi, disfarsi, spedirsi, levarsi d'attorno, sbrigliarsi, uscire, strigarsi.* I don't know how to get rid of that troublesome fellow, *non so come levarmi d'attorno questo importuno.* To get rid of a distemper, *liberarsi da qualche malattia.* How shall we get rid of these troubles! *Come faremo per sbrigarci di questi impacci!*

TO RID, (to free from, to disengage) *liberare, sbrigare, sviluppare.* To rid one of all his troubles, *liberare, trarre d'impaccio.* To rid one's self of a troublesome business, *uscir di qualche impaccio, o fastidiosa faccenda.* To rid one of his money, *scroccare ad uno il suo danaro.* To rid one's self of all one has, *scialacquare, mandare a male le sue sostanze.*

RIDDANCE, s. (dispatch) *spedizione*, s. f. *spaccio*, s. m. To make a clear riddance, *spacciare un luogo, votarlo, lasciarlo libero.* I made at last a good riddance of him, *alla fine me ne sono sbrigato: me l'ho levato d'attorno.* To make quick riddance of a commodity, *spacciare una mercanzia.*

RIDDEN, adj. (*da* to ride) *cavalcato.*

RIDDLE, s. (a hard question, a dark saying) *indovinello*, s. m. *enigma*, s. m. Riddle (sieve) *cribro, vaglio*, s. m.

TO RIDDLE, v. a. (to solve, to unriddle) *spiegare un enimma, o un indovinello.* To riddle, *vagliare, cribrare.*

TO RIDDLE, v. n. (to speak ambiguously or obscurely) *parlare ambiguamente, o oscuramente.*

RIDDLED, adj. *vagliato, cribrato*, v. To riddle.

RIDDINGLY, (in an obscure manner, darkly) *oscuramente, enigmaticamente.*

TO RIDE, v. n. (to go on horseback, coach, waggon, etc.) *cavalcare, andare a cavallo, in carrozza, in un carro, e simili.* To ride on horseback, *cavalcare, andare a cavallo.* To ride upon a mule, *montare un mulo.* To ride in a coach, *andare in carrozza.* To ride away, *andarsene, fuggire.* To ride back, *ritornarsene.* To ride about, *fare una girata, andar qua, e là.* To ride (to manage a horse) *maneggiare un cavallo.* To learn to ride, *imparare a montare a cavallo.* To ride (speaking of a ship, a ship is said to ride, when she is held in so fast by her anchors, that she does not drive away by wind or tide) *essere all' ancora.* A ship that rides at anchor, *un vascello, che è all'ancora, che ha dato fondo.* To ride in triumph, *andare in trionfo.* To ride a free horse to death, *abusare della bontà, o pazienza altrui.*

TO RIDE, v. a. *cavalcare, cavalcatore*, s. m.

RIDGE, s. (top) *cima, sommità*, s. f. The ridge of a hill, *la cima d'un monte, il giogo d'un monte.* The ridge of a house, *il tetto, la sommità d'una casa.* A ridge-tile, *tegola*, s. f. Ridge, s. *quel terreno, che il vomere taglia, ed alza in solcando.* Ridges, s. pl. (in architecture, the spaces between the channels of timber, or stone wrought, *scanalatura*, s. f. A long ridge of hill, *giogaja*, s. f. *continuazione di monti.* The ridge-bone of the back, *la spiana del dosso.*

RIDGE-BAND, s. (that part of draught-horse's harness, wich runs over cross his back) *dossiere*, s. m.

TO RIDGE, (to cover a house with tiles) *coprire di tegole.*

RIDGED, adj. *coperto di tegole.* RIDGED (that has many ridges and channels) *scanalato.*

RIDGEL,
RIDGELING,
RIDGIL, } s. (a beast that has lost one stone) *il maschio d'una bestia, al quale non è stato tagliato che un testicolo.*

RIDGY, adj. (rising in a ridge) *alzato, innalzato, sollevato a modo di tetto.*

RIDICULE, s. (that which is ridiculous) *ridicolo*, s. m. *la cosa, che induce a riso.* To turn into ridicule, *schernire, burlarsi d'alcuno, randerlo ridicolo, prenderlo a gabbo.*

TO RIDICULE, (to render ridiculous) *render ridicolo, pigliare a gabbo, farsi gabbo, pigliare a giuoco, ridersi, burlarsi, beffarsi, schernire.*

RIDICULED, adj. *pigliato a gabbo, fatto gabbo, burlato, beffato, schernito.*

RIDICULOUS, adj. (fit to be laughed at) *ridicolo, atto a muovere il riso, degno di riso.* A ridiculous man or woman, *un uomo ridicolo, una donna ridicola.*

RIDICULOUSLY, adv. *con modo ridicolo.*

RIDICULOUSNESS, s. (that which is ridiculous) *ridicolo*, s. m. *la cosa, che induce a riso.*

RIDING, s. (from to ride) *l'andare a cavallo.*

A RIDING COAT, s. *un abito da cavalcare, gabbano*, s. m.

RIDING-HABIT, s. *abito da cavalcare.*

A RIDING-HOOD, s. *veste da donna a foggia di mantello da cavalcare.*

A RIDING-ROD, s. *una bacchetta, una verga*, s. f.

RIDING, s. (in Yorkshire) *divisioni della provincia di York.*

RIDOTTO, s. (place of entertainment) *ridotto*, s. m. *luogo, dove la gente si riduce per divertirsi.*

RIFE, adj. (common, frequent) *consueto, frequente, che regna, che domina.* The small-pox is very rife this year, *il vajuolo è molto consueto quest'anno.* The rain has been very rife this year, *quest'anno è piovuto più frequentemente dell' usato.*

RIFELY, adv. (prevalently, abundantly) *frequentemente, abbondevolmente, copiosamente.*

RIFF-RAFF, s. (refuse, dregs, sorry stuff) *cose di niun pregio, robaccia, feccia, cattive cose.*

TO RIFLE, (to pillage, to rob) *mettere a bottino, saccheggiare, predare, rubare, svaligiare, spogliare.*

RIFLED, adj. *messo a bottino, saccheggiato, predato, rubato, svaligiato, spogliato.*

RIFT, s. (cleft, chink) *fessura, crepatura*, s. f.

TO RIFT, v. a. (to split, to cleave) *spaccare, fendere.*

TO RIFT, v. a. (to belch) *ruttare, mandar fuora per la bocca il vento, che è nello stomaco.* To rift, or to reef the sails, *ammainare le vele.*

TO RIG, (to furnish a ship with tackling) *ammainare, arredare, allestire.* To rig a ship, *allestire un vascello.* To rig (to dress, to accoutre) *ornare, addobbare.*

RIG, s. (a wanton girl, a strumpet) *una fanciulla lasciva, una prostituta.* Rig, *v.* Ridge.

RIGADOON, s. (a dance, a kind of french dance) *ridda, sorta di danza.*

RIGGED, adj *ammanvato, allestito.*

RIGGING, s. *l'ammainare, ammainamento*, s. m. Rigging, s. *il dimenare!* The rigging of a ship (the ropes or cordage belonging to her) *sartiame*, s. m. *nome generico di tutte le fune, che si adoperano nelle navi, stregli da nave.*

RIGGISH, adj. (wanton, whorish) *lascivo, dissoluto.*

TO RIGGLE about, (to juggle about) *dimenarsi, agitarsi, muoversi qua, e là.*

RIGHT, adj. (in opposition to left) *dritto, diritto, destro, contrario di sinistro.* The right hand, *la mano dritta, e destra.* Right (straight) *dritto, che non piega da niuna banda, retto.* A right line, *una linea dritta, o retta.* The right way, *la strada dritta.* Right (honest, just) *diritto, retto, giusto.* Right (downright, true) *franco, vero, mero, puro.* He is a right bufloon, *egli è un vero buffone.* The right truth, *la pura verità.* Right (true, proper) *vero, conveniente, opportuno.* This is the right way, *questo è il vero mezzo.* This is his right name, *questo è il suo proprio nome.* To be in one's right senses, *essere in buon senno, esser bene in se, avere il retto uso della ragione.* Right (in health) *bene, in buona salute.* I am not right, *non sto bene.*

RIGHT, s. (claim) *diritto*, s. m. *ragione, pretenzione.* You have no right to, *voi non ci avete diritto alcuno.* To maintain one's right, *mantenere il suo dritto.* He asks but that which is his right, *non domanda altro, che il suo, non domanda se non il suo.* Right (prerogative, privilege) *dritto, potere, privilegio*, s. m. *prerogativa, autorità*, s. f. Right (justice, equity, reason) *diritto*, s. m. *ragione, giustizia, equità*, s. f. To do one right, *render giustizia ad alcuno.* To be in the right, *aver ragione.* This belongs to me by right, *questo m' appartiene per diritto.* You should not have it by right, *veramente voi non dovreste averlo.* I should do it by right, *in giustizia toccherebbe a me di farlo.*

RIGHT, adv. (well) *bene.* I am not right, *non sto bene.* Very right, *molto bene.* A right honest man, *un gran galantuomo, un vero galantuomo da dabbene.* A right learned man, *un uomo molto savio.* You say right, *voi dite bene.* I am in the right, *io ho ragione.* Right over against, *in faccia, dirimpetto.* Right or wrong, *bene, o male, a diritta, e a sinistra.*

RIGHT, interj. (an expression of approbation) *bene, appunto, si bene.*

TO RIGHT, (to do justice) *fare, o render giustizia.* To right one, *far giustizia, e dritto ad uno.* To right one's self, *farsi giustizia, vendicarsi.*

RIGHTEOUS, adj. (just, upright, equitable) *dritto, giusto, retto.*

RIGHTEOUSLY, adj. *dirittamente, convenevolmente, giustamente.*

RIGHTEOUSNESS, s. *giustizia, equità*, s. f.

RIGHTFUL, adj. (lawful) *legittimo, secondo la legge.*

RIGHTFULLY, adv. *legittimamente, ragionevolmente.*

RIGHTFULNESS, s. (moral rectitude, honesty, justice) *ragionevolezza, rettitudine, equità, onestà, giustizia*, s. f.

RIGHTLY, adv. (well) *bene.* He is served rightly, *egli lo merita.*

RIGHTNESS, s. *v.* Righteousness.

RIGHTS, Ex. To set to rights (to redress, to rectify) *racciare, aggiare, inferizzare, metter in ordine, ordinare, aggiustare.* To

Digitized by Google

set two persons to rights, *riconciliare, pacificare, appaciare duo persone.*

RIGID, adj. (severe, strict) *rigido, duro, aspro, severo, austero.*

RIGIDITY, }
RIGIDNESS, } s. (severity) *rigidità, rigidezza, severità, asprezza, austerità, durezza*, s. f.

RIGIDLY, adv. (stiffly, unpliantly, severely, inflexibly) *rigidamente, asprosamente, severamente, inflessibilmente.*

RIGLET, s. (a flat thin square piece of wood) *riga*, s. f.

RIGOL, s. (a circle) *cerchio*, s. m. Rigol (a diadem) *diadema*, s. m.

RIGOUR, s. (severity, roughness) *rigore*, s. m. *severità, asprezza, durezza*, s. f. In the utmost rigour, *in tutto rigore.*

RIGOROUS, adj. (full of rigour) *rigoroso, severo, aspro.* Rigorous courses, *vie rigorose.*

RIGOROUSLY, adv. *rigorosamente, severamente.*

RILL, s. (rivulet, streamlet, brook) *ruscello*, s. m.

TO RILL, v. n. (to run in small streams) *scorrere in piccoli ruscelli.*

RILLET, s. (a small stream) *ruscelletto, rivoletto*, s. m.

RIM, s. (the border or edge of any thing) *orlo*, s. m. *margine di che che si sia.* The rim of the belly, *omento*, s. m. *rete*, s. f. *quel panniculo, che cuopre gli intestini degli animali.*

RIME, s. (a falling mist) *brina, brinata, nebbia*, s. f. Rime (the likeness of sound at the end of words) *rima*, s. f. *consonanza*, o *armonia, procedente dalla medesima desinenza di parole: scrivesi meglio* thyme. Doggrel rime (paltry, pitiful rime) *rimaccia, rima bastarda, rima cattiva*, s. f. pl.

RIME, (a hole, a chink) *fessura*, s. f. *buco*, s. m.

TO RIME, v. n. (to freeze with hoar frost) *gelare, aggliacciare a cagione della brina.*

TO RIME, v. a. (to make rimes) *mettere in rima, comporre delle rime.* To make one verse rime with another, *far che un verso termini in rima.*

RIMED, adj. *messo in rima.*

RIMER, s. *dicitor in rima.*

RIMING, s. *rima*, s. f. *il comporre in rima.*

TO RIMPLE, (to pucker, to contract into corrugations) *raggrinzare, ripiegare, increspare.*

RIMY, adj. (foggy) *nebbioso, brinoso, umido.*

RIND, s. (bark, husk) *scorza, corteccia, buccia*, s. f. The rind, or peel of an orange, *la corteccia d'un arancio.* The prickly rind of a chesnut, *riccio*, s. m. *la scorza spinosa della castagna.*

TO RIND, (to decorticate, to bark, to husk) *scorzare, sbucciare, scortecciare.*

RINDED, adj. *che ha della corteccia.* Thick rinded, *che ha la corteccia grossa.*

RING, s. (an ornament for the finger) *anello*, s. m. Wedding ring, *anello matrimoniale.* Diamond ring, *anello di diamanti.* Ring thimble, *anello da tasto.* Ring to rout at, *anello.* To run the ring, *correr l'anello.* The ring of a door, *anello di porta, campanella dell'uscio, martello.* The ring on a piece of coin, *cordoncino d'una moneta.* A ring of people, *un cerchio di gente.* The ring of a manage, *la volta del maneggio.* A fine ring of bells, *un bell'accordo di campane.* To give the bell a ring, *dar un tocco al campanello.* An earring, *orecchino*, s. m. *pendente, che s'appicca agli orecchi delle donne*

RING-DOVE, s. *piccione terrajuolo.*

RING-LEADER, s. *capo*, s. m.

RING-WORM, s. *empitiggine, velaticа*, s. f.

RING-TAIL, s. (a kind of kite) *ghepio*, s. m.

TO RING, v. a. & n. *sonare.* To ring the bells, *sonar le campane, scampanare.* The bell rings, *la campana tuona.* To ring again, *risonare.* My ears ring, *le orecchie mi tuonano, mi rimbombano.*

RINGER, *sonator di campane.*

RINGING, s. (a chime) *le campane.* Ringing of bells, *suono di campane, scampanata*, s. f. *scampanio*, s. m.

RINGLET, s. *anelletto, piccolo cerchio, riccio, pizzamento*, s. m.

TO RINSE, (to wash) *sciacquare.* To rinse a glass, *sciacquare un bicchiere.*

RINSED, adj. *sciacquato.*

RIOT, s. (rout, excess, debauchery) *ecceso, stravizzo, disordine*, s. m. *gozzoviglia, stregolatezza*, s. f. Riot (rout, tumult) *rivolta, sedizione*, s. f. *baccano, romore, fracasso, strepito, tumulto*, s. m. Riot (in law, unlawful act, by three or more persons met together for that purpose) *violenza*, s. f. *disordine commesso da tre, o più persone, riotta*, s. f.

TO RIOT, v. n. (to make a riot) *riottare, commuovere, quistionare.* To riot (to live riotously) *gozzovigliare, scialacquare, viver licenziosamente.* To riot (to make a riot) *riottare, contendere, quistionare.*

RIOTER, *uno scapestrato, uno sciagurato, uno sviato.*

RIOTISE, s. (dissoluteness, luxury, disorderliness, *sfrenatezza.*

RIOTOUS, adj. (given to luxury, lewd, disorderly) *licenzioso, dissoluto, sfrenato, sregolato.* A riotous person, *una persona licenziosa.*

RIOTOUSLY, adv. *licenziosamente, dissolutamente, sfrenatamente, sregolatamente.* To live riotously, *vivere licenziosamente, menare una vita licenziosa.*

RIOTOUSNESS, s. (luxury, debauchery) *licenza, sfrenatezza, sregolatezza*, s. f.

TO RIP, (to tear, to lacerate, to cut asunder by a continued act of the knife, or of other like) *stracciare, lacerare, tagliar in due con un moto continuato di strumento tagliente, scannare.* To rip, or rip up (to unsew) *scucire.* To rip up an old sore, *rinvecchiare una piaga vecchia.* To rip (to rip open one's belly) *fendere il ventre ad uno.*

RIPE, adj. (come to maturity) *maturo, condotto alla perfezione.* A ripe fruit, *un frutto maturo.* Ripe years, *età matura.* A design ripe for execution, *un disegno maturo, pronto ad essere eseguito.* Soon ripe soon rotten, *cosa, che matura con troppa fretta, presto marcisce.*

TO RIPE, v. n. (to ripen, to grow ripe, to be mature) *maturarsi, divenir maturo.*

TO RIPE, v. a. *maturare, render maturo.*

RIPELY, adv. *maturamente.*

TO RIPEN, v. n. (to grow to maturity) *maturarsi, venire a perfezione.*

TO RIPEN, v. a. (to bring to maturity) *maturare, dar fine, compimento.* Time has ripened my designs, *il tempo ha maturato il mio disegno.*

RIPENED, adj. *maturato, maturo.*

RIPENESS, s. *maturità, maturezza, maturazione*, s. f.

RIPENING, s. *maturamento*, s. m. *il maturare.*

RIPENING, adj. (apt to ripen) *maturante, maturativo.*

RIPER, s. (one that brings fish from the sea-coast to sell in the inland parts) *rivenditor di pesce.*

RIPPED, }
RIPPED UP, } adj. (da to rip) *scucito.*

RIPPER, s. *quello, o quella che scuce, che lacera, o straccia.*

TO RIPPLE, v. n. (a sea term, to froth) *spumare, parlando del mare.*

RISE, s. (the head or spring of a river) *l'origine, la scaturigine, la sorgente d'un fiume.* Rise (occasion, cause) *origine, causa, cagione*, s. f. Rise (increase, encouragement, nascimento, s. m. Rise (preferment) *ingrandimento, avanzamento, accrescimento*, s. m. The rise of the sun, or the sun-rise, *il levar del sole, l'apparire, il nascer del sole.*

TO RISE, v. n. (to spring up, to come, to proceed) *scaturire, sorgere, aver la sua sorgente.* To rise from bed, *levarsi, uscir del letto.* Why do you rise so soon? *perchè vi levate così a buon'ora?* To rise from table, *levarsi da tavola.* To rise (to begin to appear on the horison, as the sun, the moon, and the stars do) *levarsi, cominciare ad apparire.* The sun rises, *il sole si leva.* To rise (to go upwards) *levarsi.* The vapours rise from the water, *i vapori si levano dall'acqua.* To rise (to make an insurrection) *levarsi in armi, ribellarsi.* To rise (to grow bigger, to swell) *gonfiarsi, ingrossare.* Her belly begins to rise, *il suo ventre comincia a gonfiarsi.* The waters begin to rise, *le acque cominciano a crescere, a gonfiarsi.* To rise (to ferment, as dough does) *lievitare, levitare.* The corn begins to rise (to grow dear) *il grano comincia ad incarare, a crescer di prezzo.* To rise from dead, *risuscitar da' morti.* To rise up in arms, *prender le armi, sollevarsi, rivoltarsi, insorgere.*

RISEN, adj. *levato, v.* To rise.

RISER, s. Ex. An early riser, *un uomo, che si leva di buon'ora.*

RISIBILITY, s. (the being capable of laughing) *risibilità*, s. f.

RISIBLE, s. (capable of laughing) *ridibile.*

RISING, s. (the appearing above the horison) *il levare, il far del sole.* The rising of a hill, *l'eminenza, la salita, l'erta, il pendio d'una collina.* A rising (or insurrection) *sollevazione, rivolta, ribellione*, s. f. A rising of the skin, *tumore*, s. m. *gonfiagione*, s. f. The rising from the dead, *la resurrezione della carne.*

RISING, adj. *levante, nascente.* The rising sun, *il sol nascente.* A rising passion, *una passione crescente.* A rising ground, *un' altezza, un'eminenza*, s. f. A rising man (thriving man) *un uomo, che s'avanza, e s'ingrandisce.*

RISK, s. (hazard, chance) *rischio, rischio, pericolo, ripentaglio*, s. m.

TO RISK, (to venture, to hazard) *arrischiare, cimentare, mettere in cimento, in pericolo, a repentaglio.*

RISKER, *colui, che arrischia, che mette a pericolo.*

RITE, s. (order observed on solemn occasions, a church ceremony) *rito, statuto*, s. m.

RITORNELLO, s. (repetition of sonnets, at the end of a song, or a couplet of verses at the end of a stanza) *ritornello*, s. m.

RITUAL, s. (a book containing the particular rights and ceremonies of a church) *rituale*, s. m. *libro, nel quale si contengono i riti, e le cerimonie d'una chiesa.*

Digitized by Google

RITUAL, adj. *rituale, solennemente fatto, o secondo il rito religioso.*

RITUALIST, s. (a tickler for ceremonies in religious worship) *un difensore de'riti, e delle cerimonie della chiesa.*

RIVAGE, s. *riva, ripa, sponda, costa,* s. f. *lito, lido,* s. m.

RIVAL, s. (one who stands in competition with another, especially in love affairs) *rivale,* s. m. f. *concorrente d'amore nello stesso obbietto.* Rival (competitor) *rivale, competitore,* s. m.

TO RIVAL one, v. n. (to be his rival) *esser rivale, emulare.*

RIVALITY, }
RIVALRY, } s. (competition) *rivalità, concorrenza,* s. f.

TO RIVE, v. n. (to cleave asunder) *spaccare, fendere.*

TO RIVE asunder, v. *spaccarsi, fendersi.*

TO RIVEL, (to contract into wrinkles and corrugations) *aggrinzare.*

RIVEN, adj. *spaccato, fesso.*

RIVER, s. (a great stream of water running from its spring) *riviera,* s. f. *fiume,* s. m.

RIVER-DRAGON, s. *coccodrillo: e figuratamente, uome dato al Re d'Egitto da Milton.*

RIVER-GOD, s. *fiume: deità tutelare d'un fiume.*

RIVER-HORSE, s. *caval marino, ippotamo.*

RIVER-WATER, *acqua di riviera.*

RIVET, (a rivet rel nail) *chiodo, o pezzo di ferro ribadito da' due lati.*

TO RIVET, (to clinch) *ribadire.* To rivet a nail, *ribadire un chiodo.* To rivet a thing in one's mind, *imprimere, scolpire che che si sia nella memoria.*

RIVETED, adj. *ribadito.*

RIVULET, s. (a little river, a small brook) *ruscelli, rivoletto,* s. m.

RIX-DOLLAR, s. (a German coin) *tallero,* s. m. *specie di moneta d'Alemagna.*

ROACH, (a sort of fish) *pesce d'acqua dolce.* As sound as a roach, *sano come una lucca, d'intera sanità.*

ROAD, s. (high way) *strada, via,* s. f. *cammino largo,* s. m. Road (where ships ride at anchor) *piaggia,* s. f. Road (inroad) *scorrimento,* s. m. *scorreria,* s. f. Road (journey) *viaggio per terra.*

TO ROAM, v. n. (to range and ramble up and down) *scorrere, correre attorno, andar randagi, vagare, andar errando, vagare, vagabondare.*

ROAMED, adj. *scorso, andato attorno, trascorso, vagato, vagabondato.*

ROAMER, s. *vagabondo, errante,* s. m.

ROAN, s. (a sort of colour in horses) *saggiinato.* A roan horse, *cavallo saggiinato.*

ROAR, s. *mugghio, ruggito, grida strepitose, mormorio orrendo.*

TO ROAR, v. n. (to cry out like a lion) *ruggire.* The sea roars, *mugghia, rugge il mare.* To roar (to cry out hidrously) *ruggire, gridare orrendamente.* To roar (to sound as the wind or sea) *mugghiare come fa 'l mare, o il vento.*

ROARED, adj. *ruggito, grilato.*

ROARING, s. *ruggito, mugghio, mugghiamento,* s. m. The roaring of the sea, *il ruggito, o mugghio del mare.*

ROARY, adj. (dewy) *rugiadoso.*

ROAST, *in vece di* roasted.

TO ROAST, *arrostire, ardere in faccia al fuoco, senza distruggere affatto la cosa col esposta.* To rule the roast, *governare a suo modo, comandar a bacchetta.*

ROASTED, adj. *arrostito.*

ROAST-MEAT, s. *carne arrostita.*

TO ROB, (to take away by force) *rubare, tor l'altrui, o per inganno, o per violenza.* To rob a house, *rubare una casa.* I will not rob you of that pleasure, *non vo'glio privarvi di questo piacere.* To rob Peter to pay Paul, *scoprire un altare, per ricoprirne un altro, fare un debito nuovo per pagarne un vecchio.* To rob upon the highway, *gittarsi alla strada, andar alla strada, rubar le strade.*

ROBBED, adj. *rubato.*

ROBBER, s. *rubatore, ladro,* s. m. *rubatrice, ladra,* s. f. A church-robber, *un sacrilego,* s. m. A sea-robber, *un corsale, un pirata,* s. m.

ROBBERY, s. *ruba, ruberia, rapina,* s. f. *rubamento, ladroneccio,* s. m.

ROBBING, s. *rubamento, ladroneccio,* s. m.

ROBE, s. (a long vest or gown) *vesta, veste,* s. f. The gentlemen of the long robe, *le persone togate.*

TO ROBE, (to dress pompously) *vestire pomposamente, ornare di veste magnifica.*

ROBIN, }
ROBIN-RED-BREAST, } *pettirosso,* s. m. *uccello, che ha il petto rosso.*

ROBIN-GOOD-FELLOW, s. (a boon companion) *un buon compagnone.*

ROBUST, }
ROBUSTIOUS, } adj. (strong, lusty, stout) *robusto, forte, gagliardo.*

ROBUSTNESS, s. (strength) *robustezza, gagliardia, forteza di membra.*

ROCAMBOLE, s. (a sort of wild garlick) *sorta d'aglio salvatico.*

ROCHE, s. (rock) *rocca, roccia, balza scoscesa, rupe,* s. f.

ROCHE-ALUM, s. (a sort of mineral) *allume di rocca.*

ROCHET, s. (a kind of surplice worn by bishops, ec.) *rocchetto,* s. m. *sopraveste ecclesiastica di tela bianca.*

ROCK, s. (a mass of stone) *rocca, roccia, balza scoscesa, rupe,* s. f. A rock of crystal, *rocca di cristallo.* Rocks in the sea, *scogli,* s. pl. (An instrument used in spinning) *rocca,* s. f. *strumento da filare.*

TO ROCK, v. n. *cullare, dimenar la culla.* To rock a child, *cullare un bambino.*

TO ROCK, v. n. (to reel) *barcollare.*

TO ROCK, (to be violently agitated) *esser dimenato, o agitato violentemente.*

ROCKED, adj. *cullato.*

ROCKLESS, adj. (without rocks) *senza rocche, senza scogli.*

ROCKWORK, s. (stones fixed in mortar, in imitation of the asperities of rocks) *sassi fitti nella calce, o cimento, a imitazione d'un luogo scoscezo.*

ROCKY, adj. (full of rocks) *montagnoso, pieno di rocche, e di scogli.*

ROCKY, adj. *duro, tassoso, aspro.*

ROD, s. (wand, long twig) *verga, bacchetta,* s. f. Rod (to whip with) *frusta, sferza,* s. f. Save the rod and spoil the child, *madre pietosa, figlio tignoso.* An angling-rod, *canna da pescare.*

ROD-NET, s. (to catch blackbirds and woodcocks) *ragna,* s. f.

RODE, *preterito del verbo* To ride.

RODOMONTADE, s. (a vain-glorious bragging or boasting) *gattanza, millanteria,* s. f.

TO RODOMONTADE, v. n. *vantare.*

ROE, s. (a kind of deer) *capriuolo,* s. m. *specie di damma,* s. f. A roe-buck, *capriò, capriuolo,* s. m. *damma,* s. f.

ROE, s. (the eggs of fish) *uova di pesce.* The hard roe of a fish) *uova di pesce.* The soft roe of a fish, *latte di pesce.*

ROGATION, s. Ex. The rogation week (the next but one after Whitsunday) *la rogazioni.*

ROGUE, s. (villain, knave, cheat) *un furbo, un furfante, un barattiere, un mariuolo,* s. m. Rogue (being used in a familiar way, is sometimes a word of kindness) *cattivello, cattivello, bricconcello, bricconcella, furfantello, furfantella.*

TO ROGUE, or to play the rogue, v. n. (to jest) *scherzare, burlare.*

ROGUERY, s. (knavery) *furberia, furfanteria, mariuoleria, baratteria,* s. f. Roguery (banter, raillery) *burla,* s.f. *scherzo, giuoco,* s. m.

ROGUISH, adj. (knavish) *furbesco, da furbo, da briccone.* Roguish tricks, *atti furbeschi, astuzie da furfante, tratti da briccone, bricconerie, furfanterie,* s. f. pl. Roguish eyes, *occhi assassini.*

ROGUISHLY, adv. *furbescamente, da briccone.*

ROGUISHNESS, s. *furfanteria, bricconeria, mariuoleria,* s. f. Roguishness (bantering) *burla,* s. f. *scherzo, giuoco,* s. m.

ROGUY, adj. *v.* Roguish.

TO ROIST, }
TO ROISTER, } v. n. (to behave turbulently, to act at discretion, to be at free quarter, to blunder) *far il bravaccio, e il cattivo, esser turbolento, violento, e sovercchiatore, bravare.*

ROISTER, s. (a turbulent, brutal, lawless, blustering fellow) *un uomo violento, torbido, e minacciante; un gradassaccio,* s. m.

ROKE, s. (sweat) *sudore,* s. m. To make one's self all in a roke, *sudar da capo a piedi.*

ROLL, s. (a bundle of any thing rolled up) *involgito, ruolo, rotolo,* s.m.A roll of parchment, *un ruolo di pergamena.* A roll of tobacco, *un ruolo di tabacco.* A roll (to strike any thing even) *rullo,* s. m. A roll (a list of names) *ruolo,* s. m.

TO ROLL, v. a. e n. (to make up into a roll) *involgliare, avviluppare, inviluppare.* To roll (to turn) *rotolare, rimenare, voltolare.* To roll one's eyes, *girar gli occhi.* To roll (to break the clods with a roller) *rullar il terreno.* To roll in money, *esser davanzato, esser ricchissimo.*

TO ROLL down, v. n. *voltolarsi, rivolgersi in giro per terra.*

ROLLED, adj. *involgliato, inviluppato, avviluppato, v.* To Roll.

ROLLER, s. (a round piece of wood to break clods) *rullo, l'istrumento di legname, che spiana, e trita il terreno.* Roller, s. (a swathing band for young children) *fascia,* s. f.

ROLLING, adj. ex. a rolling pin, *spianatoio.* Rolling eyes, *occhi stralunati.* A rolling stone gathers no moss, *pietra, che rotola, non fa muffa.*

ROLLEPOOLY, s. f. (a sort of game, in which, when a ball rolls into a certain place it wins) *sorta di giuoco fanciullesco.*

ROMADE, s. (a tumult, a bustle, disturbance, stir) *tumulto, rumore, strepito, fracasso, frattuono, discrasie, confusione.*

ROMAN, adj. (belonging to the city, or church of Rome) *Romano.* Roman church, *chiesa Romana.* Roman letter, *lettera Romana, lettera tonda.*

ROMAN-LIKE, adv. *alla Romana.*

ROMANCE, s. (a feigned story) *romanzo,* s. m. A romance, *una favola, una menzogna, una fola,* s. f.

Digitized by Google

TO ROMANCE, v. n. (to tell lies) *contar favole.*

ROMANCER, s. romanziere, s. m. *che compone romanzi.*

TO ROMANIZE, v. n. (to latinise, to fill with the modes of the Romans speech) *latinizzare.*

ROMANIST, s. (papist) *un cattolico Romano.*

ROMANTICK, adj. (belonging to romance) *favoloso, vano, chimerico.* Romantick (improbable, false) *improbabile, inverisimile, falso.* Romantick (fanciful, full of wild scenery) *scenico, solitario, ramitico, romitano, selvaggio, capriccioso; e dicesi per lo più d' un luogo vagamente campestre.*

ROMESCOT, s. (a certain tribute formerly paid to Rome) *certo tributo, che si pagava anticamente alla corte di Roma dagl' Inglesi.*

ROMISH, adj. (popish) *Romano.* Romish church, *chiesa Romana.*

ROMP, s. (a rude, awkward, boisterous, untaught girl) *ragazza di contado, rozza romorosa, senza garbo.* Romp, *giuoco de villano, tresche contadinesche.*

TO ROMP, v. n. *trescare come fanno i contadini.*

RONDEAU, s. (a kind of ancient poetry, a song) *specie di poesia francese col ritornello.*

RONDLE, s. (a round mass) *massa rotonda.*

ROOD, s. (the fourth part of an acre) *la quarta parte d' una bifolca.* Rood (a cross) *una croce, s. f.* The holy-rood days, *il giorno di santa Croce.* A rood loft (a shrine, on which a crucifix was placed) *cassetta, che contenevca un crocifisso.*

ROOF, s. (the top of a house) *il tetto di una casa.* Roof-tile, *tegola, s. f.* The roof of the mouth, *il palato della bocca, s. m.* The roof of a coach, *il cielo d' una carrozza.*

TO ROOF, (to cover with a roof, to enclose in a house) *coprire con tetto, mettere checchessia al coperto, ricovrare, porre in sicuro.*

ROOK, s. (a fowl) *specie di cornacchia, s. f.* Rook (one of the chess-men) *rocco, s. m. torre, s. f. una di quelle figure, colle quali si giuoca agli scacchi.* A rook (a cheat, a sharper) *un furfante, un baratterc, un mariuolo, s. m.* A rook (a cunning man) *un uomo fino, astuto, sagace, un volpone, s. m.*

TO ROOK, v. n. (to cheat, to bubble) *ingannare, mariuolare, truffare, acchiappare.*

ROOKED, adj. *ingannato, mariuolato, truffato, acchiappato.*

ROOKERY, s. (a nursery of rooks) *luogo pieno di cornacchie.*

ROORING, s. *mariuoleria, truffa, s. f. inganno, s. m.*

ROOKY, adj. (inhabited by rooks) *pieno di cornacchie.*

ROOM, s. (an apartment in a house) *camera, stanza, s. f. A* small room, *una camerella, una cameretta, s. f.* A dining room, *sala da mangiare.* Room (place, *luogo, spazio, s. m.* He is come in my room, *egli deve entrare in mio luogo.* Here is not room for all, *qui non c' è spazio, luogo per tutti.* I will make room for you, *io vi farò luogo.* Room (occasion, reason) *luogo, soggetto, s. m. occasione, ragione, cagione, s. f.* You have no room to complain, *voi non avete cagione di lamentarvi.* There is no room to doubt of it, *non v' è luogo da dubitorne.*

ROOMAGE, }
ROOMINESS, } s. (quantity of extent, space, place) *estensione, spazio, luogo, spazierità ampiezza di luogo.*

ROOMY, adj. (spacious) *largo, ampio, spazioso.*

ROOST, s. (a place where fowls rest) *pollajo, s. m. luogo, dove i polli stanno a dormire.*

TO ROOST, v. n. (to rest as fowls do) *appollajarsi: Fantare, che fanno i polli a dormire.* The hens go to roost, *le galline vanno al appollajarsi.*

ROOT, s. (that part of a plant, which grows downward) *radice, barba, s. f.* To take root, *radicarsi; appigliarsi alla terra colle radici, abbarbicarsi.* The root of the nails, *il bass, il vivo, e la radice dell' unghie, de' capelli, del grano, e simili.* Root, (rise, beginning) *radice, cagione, origine, s. f. principio, s. m.* Covetousness is the root of all evils, *l' avarizia è la radice d' ogni male.* Root (in grammar, original word) *una parola primitiva.* Square root (in arithmetick, number, which being multiplied by itself, produces a power called a square) *radice quadrata, o semidi.* Terminе arithmetico. Cube root (number, which being multiplied twice by itself, produces a power called a cube) *radice cuba, o cubica.*

TO ROOT up, or root, v. n. *sradicare, sbarbare, sbarbicare, svellere dalle radici.* To root up a tree, *sradicare un albero.* To root out a vice, *sradicare, sbarbicare un vizio.* To root (to rout, as swine do) *scavare la terra, cercare, come fanno i porci.*

ROOTED in, adj. *radicato, abbarbicato.*

ROOTED up, or rooted out, adj. *sradicato, sbarbicato.*

ROOTING out, }
ROOTING up, } *sradicamento, diradicamento, s. m. lo sbarbicare.*

ROOTEDLY, adv. (deeply, strongly) *radicalmente, profondamente.*

ROOTY, adj. (full of roots) *che ha molte radici.*

ROPE, s. (cord) *corda, fune, s. f.* Rope-girt, *la punta d' una corda.* A small rope, *corda piccola, cordicella.* The ropes (or cordages) of a ship, *sartiame di vascello.* Name not a rope where one has hanged himself, *non bisogna parlar di corda in casa dell' impiccato.* A rope of onions, *una treccia di cipolle.* A rope of pearls, *un filo, un vezzo di perle.*

ROPE-DANCER, s. *ballerino di corda.*

ROPE-MAKER, s. *funajo, funajuolo, s. m.*

ROPE-RIPE, adj. *che merita la forca, impiccatojo.*

ROPE-YARD, s. *il luogo, dove si fanno le corde.*

TO ROPE, v. n. (to run thick, as some liquors do) *filare.*

ROPERY, s. (rogue's tricks) *briccconeria, furfanteria, s. f.*

ROPETRICK, s. (trick that deserves the halter) *briccconeria, tiro, che merita la corda.*

ROPY, adj. (clammy, slimmy) *viscoso, tenace.*

ROQUELAURE, s. (a cloak for men) *sorta di ferrajuolo con maniche, pastrano.*

RORATION, s. (a falling of dew) *rugiada.*

RORID, }
RORIFEROUS, } adj. (dew) *rugiadoso, pieno di rugiada.*

ROSARY, s. *rosario, s. m. il recitamento di avemaric, e paternostri in numero particolare.*

ROSA-SOLIS, s. (an herb) *sorta d' erba.*

ROSCID, adj. (dewy, abounding with dew) *rugiadoso, brinoso, guazzoso.*

ROSE, s. (a flower) *rosa, s. f.* No rose without a thorn, *non v' è rosa senza spine.* Oil of roses, *olio rosato.* Honey of roses, *miele rosato.* A rose bud, *un bottone di rosa.* Rose-water, *acqua rosata, o acqua di rose.* The rose of a musical instrument, *la rosa d' uno strumento musicale.* The golden rose (a rose which the Pope usually blesses at mass, upon a Sunday in Lent) *rosa d' oro, che benedisce il Papa, per mandarla a' Principi.* Under the rose (privately, secretly) *privatamente, segretamente.* Be it spoken under the rose (between you and me) *che la cosa non vada più avanti, che stia tra detto fra me, e voi.*

ROSE-TREE, *rosajo, s. m. pianta, che produce la rosa.*

ROSE, pret. of To rise.

ROSEMARY, s. (a plant well known) *rosmarino, romerino, s. m. pianta nota.*

ROSICRUCIANS, s. (chymists who call themselves brothers of the rosy cross) *frati della croce rossa; chimici, che si facevano così chiamare.*

ROSIER, s. (rosebush) *rosaro, s. m. luogo pieno di rosaj.*

TO ROSIN, (to rub with rosin) *strofiicciare, fregare con ragia.*

ROSIN, s. (an oily juice that runs out of some trees) *ragia, s. f.*

ROSINED, adj. (full of rosin) *resinoso, ragioso.*

ROSTRATED, adj. (adorned with beaks of ships) *rostrato, adorno di timoni di vascelli.*

ROSTRUM, s. (the beak of a bird) *il becco d' un uccello: rostro, s. m.* Rostrum (the beak of a ship) *timone d' una nave.* Rostrum (the scaffold where orators harangued) *il rostro, dove gli antichi fiumani arringavano.* Rostrum (the pipe which conveys the distilling liquor into its receiver in the common alembicks) *becco di lambicco.*

ROSY, adj. (made of roses) *fatto di rose.* Rosy lips, *labbra vermiglie, labbra di rose.*

ROT, s. (disease in sheep) *isoria, s. f. mortal di pestilenza che fa le pecore.* Rot (putrefaction, putridesta, s. f.

TO ROT, v. n. (to putrefy) *infracidare, infradiciare, putrefare, marcire.*

TO ROT, v. n. (to grow rotten) *infracidarsi, infradiciarsi, putrefarsi.* To rot in a jail, *marcire in prigione.*

ROTA, s. (the chief jurisdiction of the court of Rome) *rota, s. f. la principale giurisdizione della corte di Roma.*

ROTARY, adj. (whirling as a wheel) *rotante, che ruota, che gira a guisa di ruota.*

ROTATED, adj. (whirled round) *rotato, aggirato a guisa di ruota.*

ROTATION, s. (the act of turning round like a wheel) *rotazione, s. f. il rotare.* Rotation (vicissitudine) *ruota, rivoluzione, s. f. cambiamento, s. m.*

ROTATOR, s. (that which gives a circular motion) *rotatore, s. m. che fa rotare, e girare altrui.*

ROTE, s. *notizia, s. f.* To learn by rote, *imparar per pratica.*

To ROTE, (to fix in the memory without informing the understanding) *imparar per pratica: fissare nella memoria, senza esame dell' intelletto.*

ROTGUT, s. *birra cattiva: birra, che marcisce le budella.*

ROTHER-BEASTS, s. (horned beasts) *bestiame grosso.*

ROTHER-SOIL, s. (the dung of horned beasts) *lo sterco del bestiame cornuto.*

ROTTEN, adj. *infracidato, infradicia-*

Digitized by Google

to, putrefatto, marcia, marcito, fracido. A rotten apple, una mela fracida, o fradicia. Rotten flesh, carne putrefatta. A rotten egg, uovo imputridito. Rotten wood, legno fracido. He is dead and rotten, è morto, e ridotto in polvere. A man rotten at the core (out of sound principles) uomo cattivo, perverso, di mala coscienza, di principj scellerati.

ROTTENNESS, s. fracidezza, fradicezza, s. f. fradicieume, s. m. putrefazione, s. f.

ROTUND, adj. (round, circular, spherical) rotondi, sferico, circolare.

ROTUNDITY, s. (roundness) rotondità, s. f.

ROTUNDO, s. (a round building, the pantheon) il Panteone, la Rotonda.

TO ROVE, v. n. (to ramble, to range, to wander) andar ramingo, vagare, andar attorno, correr qua e là.

ROVER, s. (pirate) corsale, pirata,

AT ROVERS, adv. (at random) inconsideratamente, a caso, a ventura, disinvedutamente, temerariamente, a tastone. To shoot at rovers (to do things at random) fare che chi sia alla cieca, inconsideratamente, a ventura, a caso.

ROUGH, adj. (harsh, uneven, rugged) ruvido, rozzo, aspro, scabro, scabroso. Rough skin, pelle ruvida. Rough wine, vino ruvido. Rough way, strada scabrosa. Rough (harsh, severe, grim) ruvido, rozzo, scortese, villano, sotico. Rough stile, stile rozzo. A rough diamond (neither cut, nor polished) un diamante greggio, o grezzo, tal quale si ritrova nella miniera, rozzo, non pulito. Rough (hairy, bristly) rozzo, ispido, irsuto. Rough (homely) rustico, villano, grossolano. Rough (proud) superbo, fiero, arrogante, insolente. A rough sea, mar tempestoso.

ROUGH-CAST, adj. arricciato.

TO ROUGH-CAST a wall, arricciare un muro, dargli la prima crosta rozza della calcina.

A ROUGH DRAUGHT, s. una schizzo, un abbozzo, s. m. The rough draught of a deed, il primo abbozzo d'un contratto.

TO ROUGHDRAW, (to trace coarsely) abbozzare, adombrare, digrossare.

TO ROUGHEN, v. n. (to grow rough) invuridirsi, innaspirirsi, insotichire, divenir rozzo, ruvido, sotico.

TO ROUGHEN, v. a. (to make rough) invuridire, render rozzo, ruvido, aspro.

TO ROUGH-HEW, abbozzare, sbozzare.

ROUGH-HEWN, adj. abbozzato, schizzato.

ROUGHLY, adv. rozzamente, aspramente, sottieamente, scortesemente, inciviltmente, grossolanamente.

ROUGHNESS, s. (ruggedness) rozzezza, ruvidezza, asprezza, s. f. Roughness of stile, ruvidezza di stile. Roughness (harshness, severity) rozzezza, sotichezza, scortesia, villania, severità, austerità, s. f.

ROUGHT, antico preterito del verbo To reach.

TO ROUGHWORK, (to work coarsely over without the least nicety) lavorare grossolanamente, senza politezza.

ROUNCE, s. (the handle of a printing press) manovella di torchio di stampatore.

ROUNCEVAL-PEAS, s. (a kind of large peas from Rounceval, a place at the foot of the Pyrenean hills) piselli di Roncisvalle.

ROUND, adj. (in form of a circle or ball) rotondo, ritondo, tondo. To have a round delivery (or clear utterance) esprimersi, parlar facilmente, e speditamente. A good round trot (a quick trotting pace) un bel trotto. Round-house, carcere, s. m. f. To make round, ridurre in forma tonda. A round sum of money, una buona somma di danari. To drink round, bere in giro. To look round, guardar attorno.

ROUND, s. giro, cerchio, s. m. To take a round, fare un giro, una giratu. The sun having made his round, il sole avendo finito il suo corso, il suo giro. To walk the round, far le ronde (among soldiers) far la ronda. In the whole round of my life, in tutto il corso della mia vita.

ROUND, adv. in giro, all'intorno. To turn round, voltarsi in giro. My head turns round, la testa mi gira. The sun goes round the world, il sole fa il giro del mondo. A river that goes round the walls, un fiume, che attornia le mura, che va, o gira attorno le mura. All the year round, tutto l'anno. Ten miles round, dieci miglia all'intorno. Round about, tutt'all'intorno, da ogni parte. I took a view of the countries round about, visitai tutto l'paese circonvicino. You must go round about, bisogna che voi faceiate il giro.

TO ROUND, v. a. s. n. (to make, or cut round) ridurre in forma tonda. To round out in the ear (to whisper something in his ear) soffiare che che si sia negli orecchi ad uno.

ROUNDABOUT, adj. (ample, extensive, indirect, loose) ampio, spazioso, estensivo, indiretto, sciolto, scorrevole.

ROUNDED, adj. fatto tondo, ritondato.

ROUNDEL, }
ROUNDELAY, } s. (a song beginning and ending with the same sentence) strambotto, s. m.

ROUNDER, s. (circumference, enclosure) chiuso, s. m. circonferenza, s. f.

ROUNDHEAD, s. (a puritan, so named from the practice once prevalent among them of cropping their hair round) testa tonda; sopranome dato a certa razza di fanatici in Inghilterra, che usavano in costume di tagliarsi i capelli corti.

ROUNDISH, adj. ritondetto, alquanto tondo.

ROUNDLY, adv. ritondamente. Roundly (honestly, sincerely) schiettamente, apertamente, sinceramente, onestamente, felicemente. To go roundly to work, operare schiettamente, sinceramente, in buona fede, entrar per l'uscio, tener la linea retta, incamminarsi al fine, co' mezzi debiti. Roundly (boldly, freely) francamente, arditamente, schiettamente, liberamente. I tell you roundly, vi dico francamente. To take one up roundly (to rebuke one sharply) fare una riprensata ad alcuno, sgridarlo.

ROUNDNESS, s. rotondità, ritondità, ritondezza, s. f.

ROUNDS, v. Round.

ROUSE, s. dose di liquore un poco troppo forte.

TO ROUSE, v. To rouse.

ROUSSELET, s. (a kind of pear) specie di pera.

ROUT, s. (a multitude or throng of people) folla, calca, pressa, s. f. concorso di popolo. Rout (squabble, noise) sciarra, contesa, s. f. disturbo, fracasso, strepita, s. m. Rout (the way which the soldiers are to march) sfilata, s. f. passo di soldati. Rout (defeat of an army) rotta, s. f. sconfitta d'esercito. The rout of a deer, la traccia d'un cervo.

TO ROUT, v. a. (to put to the rout, to defeat an army) mettere in rotta, sconfigere. To rout one (to put him out of his measures) imbarazzare, confondere, imbrogliare alcuno.

TO ROUT, v. n. (to assemble in clamorous and tumultuous crowds) affollarsi, unirsi in folla clamorosa, e tumultuante.

ROUTE, s. (road, way) strada, via, s. f. cammino, s. m.

ROW, s. (order, rank) filare, s. m. fila, s. f. A row of house, or of trees, un filare di case, o d'alberi. A row of teeth, un ordine di denti. To set in a row, ordinare, mettere in fila. Criss-cross-row, or Christ-cross-row, abbicci, saltero, alfabeto, s. m.

ROW-BARGE, s. barca, che va a vele, e a remi.

TO ROW, v. n. e a. (to tug at the oar) remare, spingere la nave per l'acqua co' remi, vogare. To row against the stream, remare a ritroso, andar contro la corrente. To look one way, and row another, accennare in coppa, e dare in bastoni, mostrare di voler fare una cosa, e farne un' altra. They don't row together (or don't agree) eglino non vanno d'accordo; uno tira da una banda, e l'altro dall' altra.

ROWEL, s. (the goad or pricks of a spur) stella, s. f. quella parte dello sprone, fatta a uso di stella, che pugne.

ROWER, s. (one that rows) rematore, s. m. The rower that rows with the first oar in a galley, svalliere, s. m. colui, che vogan alla spalliera della galea. The foremost rower, or chief rower in a galley, prodatto, s. m. colui, che nella galea e il primo a vogare, e che da il tempo agli altri, che vogano dopo di lui.

ROWING, s. il remare, il vogare.

TO ROWZE, v. a. e n. (to wake) svegliare, destare, svegliarsi, destarsi. To rowze one, to rowze him up, svegliare, destare alcuno. He rowzed me out of my first sleep, egli m'ha rotto il primo sonno. To rowze a deer, levare un daino. To rowze up one's spirits, animarsi, svegliar animo. To rowze in (a sea term, to haul or pull in) tirare coll'alzana.

ROWZED, adj. svegliato, destato.

ROWZING, s. lo svegliare, destamento, s. m.

ROWZING, adj. Ex. A rowzing lie, una gran menzogna.

ROYAL, adj. (belonging to a king) reale, regale, da Re; attenente, e concernente a Re. The royal society, la società reale. The royal family, la famiglia reale. Royal (noble, magnificent) reale, nobile, magnifico, superbo.

ROYALIST, s. (one who is of the king's party) colui, che tiene pel Re; realista, regalista, s. m.

TO ROYALIZE, (to make royal) render splendido, reale, magnifico.

ROYALLY, adv. realmente, regalmente, da Re, nobilmente, magnificamente, superbamente.

ROYALTY, s. (royal dignity, kingship) realtà, s. f. dignità reale. The ensigns of royalty, le insegne della realtà.

THE ROYALTIES, s. (or royal rights) le prerogative regali d'un Re.

TO ROYNE, (to gnaw, to bite) rodere, rosicchiare, mordicchiare. Obs.

ROYNISH, adj. (paltry, sorry, mean) povero, meschino, vile, abietto.

RUB, s. (obstacle, hindrance) intoppo, ostacolo, impedimento, s. m. Rub (bauter) bottone, s. m. ostacolo acuto, e mordace. To give one a dry rub, sbottonare, sbottoneggiare alcuno, dire alcun motto contro uno.

TO RUB, v. a. e n. (to wipe hard) stropicciare, fregare, strofinare. To rub shoes, stropicciare le scarpe. To rub a thing

Digitized by Google

against another, *fregare una cosa contro ad un' altra*. To rub one's head against a thing, *dar della testa contro a qualche cosa*. To rub (to scratch) *grattare*. To rub a horse, *strofinare un cavallo*. To rub off a spot, *levare una macchia fregando*. Things rub on bravely, *le cose vanno a seconda*. I make shift to rub on, *m' ingegno di guadagnarmi il pane bel bello: mi servo di trare inanzi*. To rub one up, *dare un bastone ad uno, shottoneggiarlo*. To rub up one's memory (to rub up the remembrance of a thing) *rinfrescar la memoria di qualche cosa, rimettersela nella memoria*.

RUBARB, *v.* Rhubarb.

RUBBED, adj. *stropicciato, fregato: strofinato*.

RUBBER, s. (or rubbing cloth) *strofinaccio, strofinacciolo*, s. m.

RUBBING, s. *strofinamento, stropicciamento*, s. m. *stropicciatione, stropicciatura*; s. f. A rubbing cloth, *strofinaccio, strofinacciolo*, s. m. A rubbing brush, *spazzola fatta di setole di porco, per uso di nettare*.

RUBBISH, s. (the refuse of buildings, as brick, mortar, dirt, etc.) *calcinaccio*, s. m. Rubbish (old tattered cloaths) *stracci, cenci*, s. m. pl. *robe vecchie*. Rubbish (sorry stuff) *robaccia*, s. f. *roba cattiva*.

RUBBLE, *v.* Rubbish.

RUBICUND, adj. (blood-red) *rubicondo, rossegginante*.

RUBIED, adj. *del colore del rubino, rossegginante*.

RUBIFICK, adj. *che fa rossegginare*.

To **RUBIFY**, (to make red) *tinger in rosso, far rosso*.

RUBIOUS, adj. *rosso, rossegginante: non è in uso*.

RUBRICATED, adj. (smeared with red) *tinto di rosso*.

RUBRICK, adj. (red) *rosso*.

RUBRICK, s. (the directions given in the liturgy, so called because formerly written, or printed in red) *rubrica*, s. f.

RUBY, s. (a precious stone) *rubino*, s.m. *pietra preziosa di color rosso*.

RUBY, adj. (red) *rosso*.

RUCTATION, s. (a belching arising from wind and indigestion) *rutto*, s. m.

To **RUD**, (to make red) *far rosso, tinger in rosso*.

RUDDER, s. (a piece of timber which serves to direct the course of a ship) *timone*, s. m. *quel legno, col quale si regge la nave*.

RUDDINESS, s. (the quality of approaching to redness) *rossore*, s. m. *rossezza*, s. f.

RUDDLE, s. (a sort of red earth) *sinopia*, s. f. *specie di terra di color rosso*.

RUDDOCK, s. (a robin-red-breast) *petirosso*, s. m. *uccelletto col petto rosso*.

RUDDY, adj. (red, rubieund) *rubicondo, rosso, rossegginante*.

RUDE, adj. (rough) *rosso, grossolano, materiale, mal fatto*. A rude draught, *un abbozzo grossolano, uno schizzo mal fatto*. Rude (clownish) *rozzo, ruvido: zotico, villano, rustico*. Rude (insolent, saucy) *incivile, scortese, malcreato, insolente, impertinente*. Rude (ignorant) *ignorante, grossolano*. The rude multitude (the vulgar) *la canaglia*, s. f. *il popolaccio*, s. m. *la plebe*, s. f. To give one rude language, *parlare incivilmente ad uno, maltrattarlo con parole, sgellangegiarlo, dirgli villania*.

RUDELY, adv. (coarsely) *grossolanamente, alla reggia*. Rudely (uncivilly) *incivilmente, insolentemente, villanamente, da villano*.

RUDENESS, s. (clownishness) *rozzezza, salvichezza, ignoranza, rusticheria, salvatichezza, rustichità*, s. f. Rudeness (incivility, insolence, incivility, brutality, insolence, impertinenza, malacreanza, s. f.

RUDIMENTAL, adj. (initial, relating to first principles) *iniziale, elementale, elementare, elementario*.

RUDIMENTS, s. (the first principles or grounds of any art or science) *rudimenti, principi*, s. m. pl.

RUE, s. (an herb well known) *ruta*, s. f. *specie di pianta*. Of rue, *rutato, di ruta*.

To **RUE**, (to repent) *pentirsi*. You shall rue it as long as you live, *ve ne pentirete finchè avrete vita*. I'll make him rue the time that ever he did it, *gli farò bestemmiare il giorno, che fece questo*.

RUEFUL, adj. (sad, pitiful) *povero, meschino, miserabile, compassionevole, degno di pietà*. Rueful (dreadful) *terribile*.

RUEFULLY, adv. Ex. He looks ruefully, *ha un' aria, ciera trista*.

RUEFULNESS, s. (sorrowfulness, mournfulness, woe) *lamento, tristezza, cordoglio, pentimento, crucio*.

RUELLE, s. (an assembly at a private house) *assemblea in casa privata*.

RUFF, s. (a old fashioned ornament for the neck) *gorgiera, lattuga*, s. f. Ruff (a kind of fish) *sorta di pesce*.

To **RUFF**, (to trump at cards) *pigliare una carta col trioafo, o con altra carta superiore*.

RUFFIAN, s. (assassin, desperate villain) *un masnadiere, un furfante, un assassino, uno scellerato*, s. m.

RUFFIAN, adj. (brutal; savagely boisterous) *brutale, sanguinario*.

To **RUFFIAN**, v. n. (to rage, to raise tumults; to play the ruffian) *operare da scellerato, da ribelle, da crudele, da assassino*.

RUFFLE, s. *manichino*, s. m. Laced ruffles, *manichini smerlati*. Ruffle, *disturbo*, s. m. *confusione, tumulto*, s. m.

To **RUFFLE**, v. a. e n. (to fold into ruffles) *increspare*. To ruffle a napkin (to fold it into ruffles) *pigare una salvietta*. To ruffle (to trample) *sconquassare, disordinare, sconfondere*. To ruffle (to disorder or discompose) *disturbare, inquietare, disordinare, sturbare*. Anger ruffles the mind, *la collera disturba la mente*. To ruffle (to anger, to make one angry) *crucciare, far adirare, far andare in collera, muover la bile*.

RUFFLED, adj. *increspato*, v. To ruffle.

RUG, s. f(a shaggy coverlet for a bed) *coperta da letto con peli lunghi*. Rug, *cane grosso, cane da cattiva*.

RUGGED, adj. (rough, uneven) *rozzo, ruvido, aspro, alpestre, salvatico*. Rugged stile, *pelle ruvida*. A rugged man, *uno zotico, un uomo rozzo, un villano*, s. m. A rugged answer, *una risposta incivile, brusca, aspra*. To give one a rugged answer, *rispondere bruscamente, rigidamente ad una*. Rugged (rigid, severe) *rigido, severo, brusco, austero, aspro*.

RUGGEDLY, adv. (roughly, severely) *rozzamente, ruvidamente, aspramente, severamente, bruscamente*.

RUGGEDNESS, s. *rozzezza, asprezza, ruvidezza, zotichezza, salvatichezza, rigidezza*, s. f.

RUGOSE, adj. (full of wrinkles) *rugoso, pieno di rughe, grinzo, grinzoso*.

RUIN, s. (destruction) *rovina, ruina, distruzione*, s. f. *danno, disfacimento, sterminio*, s. m. He has been the ruin of me, *egli è stato la mia rovina*. To build one's fortune upon another man's ruin, *aggrandirsi col danno, e precipizio altrui*. To bring one to ruin, *rovinare, perdere altrui*. To come to ruin, *rovinare, rovinarsi*.

RUINS, s. (in the plural number) *rovine*, s. f. pl. The ruins of a building, *le rovine, i sottami d'un edifizio*. The ruins of a good face, *i misieri avanzi di fallita beltà*.

To **RUIN**, v. a. e n. (to destroy, to lay waste, to bring to ruin) *rovinare, ruinare, distruggere, mandare a male, desolare, perdere*. To ruin a country, *rovinare, distruggere un paese*. To ruin a man's reputation, *macchiare, infamare l' altrui ritputazione*. To ruin one's self, *rovinarsi*.

To **RUINATE**, *v.* To ruin.

RUINATE, *v.* Ruinous.

RUINATION, s. (subversion, demolition) *rovina, mina, distruzione, sterminio*.

RUINED, adj. *rovinato, ruinato, distrutto, disolato*.

RUINOUS, adj. (falling to decay, ready to fall) *rovinoso, che minaccia rovina, cadevole*. Ruinous (dangerous, that brings to ruin) *rovinoso, pregiudizioso, fatale, pericoloso*.

RUINOUSLY, adv. *rovinosamente, con molta rovina*. Ruinously (mischievously, destructively) *cattivamente, scelleratamente, malitsiamente*.

RULE, s. (instrument to rule with) *regolo*. s.m. *strumento di legno, o di metallo, col quale si tiran le linee rette*. A carpenter's rule or square, *squadra*, s. f. *strumento, col quale si squadra, fatto di due regoli*. Rule (model, exemplar) *regola*, s. f. *modello, esempio*, s. m. Rule (precept, principle by which) *regola, norma*, s. f. *modo, ordine, precetto, dimostramento della via dell' operare*. To learn a language by rules, *imparare un lingua per regole*. Done according to rule, *fatto secondo le regole*. The rules of the gospel, *i precetti del vangelo*. Rule (statute, or constitution of a religious order) *regole*, s. f. *istituto*, s. m. *costituzione d' un ordine di religiosi*. Rule (order) *regola, ordine*. There's no rule in that house, *non c' è regola in quella casa*. Rule (custom) *regola, costume, usanza*, s. f. Rule (sway, command) *comando, potere*, s. m. *autorità*, s. f. To bear rule, *aver il comando, comandare, governare*.

To **RULE**, v. a. (to draw lines with a rule) *regare, tirar le linee col regolo*. To rule paper, *regare delle carte*. To rule (square, frame, or order) *regolare, ordinare, dirigere, guidare, sbrizzare*. To rule one's life by the dictates of reason) *regolare la sua vita secondo i dettami della ragione, conformarla alle regole della ragione*. To rule, or rule over, *dominare, signoreggiare, governare*. To rule a state, *dominare, governare uno stato*. To rule unjustly, *governare ingiustamente*.

To **RULE**, v. n. (to command, to master) *dominare, reggiopare, governare, sintuzzare, moderare, mortificare, umiliare, emanare*. To rule one's affections, *domare le sue passioni, mortificare gli effetti*.

RULED, adj. *rigato*, v. To rule. Be ruled by me, *credete a me, pigliate il mio consiglio*. He would not be ruled by me, *egli non m' ha voluto credere, non s' è voluto lasciar guidare, regolare da me*.

RULER, s. (a rule) *regolo*, s. m. Ruler (governor) *governatore, conduttore, guida, duce*.

RUM, s. (a sort of brandy distilled from sugar) *specie d' acquavite distillata dallo zucchero*.

Digitized by Google

RUMB, s. (one point of the mariner's compass) *orzata di vento.*

TO RUMBLE, v. n. (to make a hollow noise) *rombare, strepitare, romoreggiare, gorgogliare.* My guts rumble, *il mio ventre gorgoglia.*

RUMBLING, s. *rombo, rombazzo, strepito, fracasso, frastuono, gorgogliamento,* s. m. A rumbling of the belly, *gorgoglio nasco di ventre.*

RUMINANT, adj. (chewing the cud) *ruminante, che rumina.* Ruminant animals (such as chew the cud, as oxen, sheep, deer, &c.) *animali ruminanti, che ruminano, come buoi, pecore, cervi, e simili.*

TO RUMINATE, v. n. e a. (to chew the cud) *ruminare, ruminare, far ritornar nella bocca il cibo mandato nello stomaco non masticato, per masticarlo, ed è proprio degli animali del piè fesso.* To ruminate (to weigh in the mind, to study or think seriously upon) *ruminare, ruminare, riconsiderare, riandar col pensiero, pesare, riflettere.*

RUMINATION, s. *il rugumare, il ruminare delle bestie del piè fesso.* Rumination, s. (meditation, reflection) *il meditare, il riflettere attentamente.*

TO RUMMAGE, v. a. e n. (to search, to plunder, to evacuate) *cercare, mettere sotto sopra, scompigliar cercando, saccheggiare.*

RUMMER, s. (a large drinking glass) *pecchero,* s. m. *sorta di bicchier grande.* Rummer (brimmer) *bicchiero pieno.*

RUMOUR, s. (report, fame, common talk) *romore, grido,* m. *fama, voce,* s. f.

TO RUMOUR, (to report abroad, to bruit) *spargere romore, dar voce, riporre, far correr fama.*

RUMOURED, adj. Ex. It is rumoured abroad. *corre voce, e fama.*

RUMOURER, s. (reporter, spreader of news) *riportatore, divulgatore, novellatore, novelliere, che sparge voce, o fama.*

RUMP, s. (the tail-piece, especially of a bird, or of an ox, sheep, &c.) *groppone,* s. m. *il deretro di tutti gli animali coi quadrupedi, come bipedi.*

RUMPLE, s. (a fold in a garment) *piega, crespa, grinza,* s. f.

TO RUMPLE, (to make into rumples, to ruffle) *increspare, raggrinzare, rugare.*

RUMPLED, adj. *increspato, raggrinzato, rugato.* Rumpled skin, *pelle grinza, rugata.*

RUN, *è un preterito del verbo.* To run.

RUN, s. Ex. To put a man to the run (to make him run away) *far fuggir a uno, metterlo in fuga.* At a long run, *al lungo andare.* To take a run, *prendere una corsa.* Good, or ill run at play, *botta, o disdetta al giuoco.* To have a good or ill run at play, *essere in detta, o disdetta al giuoco.*

TO RUN, v. n. (to move with a swift pace) *correre, andare con velocità.* To run before or after, *correr avanti, o dietro.* To run post, *correr la posta.* To run after one, *correr dietro a uno.* To run with full speed, to run apace, *correr velocemente, a briglia sciolta.* To run a full gallop, *correre a briglia sciolta, a tutta briglia, galoppare.* To run about, to run up and down, *correr qua, e là.* To Run, v. n. Ex. To start the ring, *correr l' anello.* To run a race, *correre il palio.* To run a hazard, *correr rischio.* To run a hare, *correr la lepre.* To run one through with the sword, *passar uno da banda a banda colla spada.* To run a ribbon in a ring, *passare, infilzare un anello.* To run the gauntlope (a military punishment) *passar per le bacchette.* To run, v. n. (to drop) *colare, gocciolare.* His nose runs, *gli cola il naso.* To run (to flow) *scorrere, passare.* The river runs by the walls, *il fiume scorre, o passa per le mura.* A verse that runs smooth, *un verso facile, e dolce.* Time runs away, *il tempo passa, scorre.* To run from, *uscire.* To run with matter (to suppurate) *render marcia, far capo.* The sore runs, *la piaga corre, rende della marcia.* To run against a post, *urtare contro un palo.* To run one's head against a wall, *dar la testa nel muro.* To run to one's help, *rifuggire, ricorrere, aver ricorso ad uno per ajuto.* To run to seed (to grow rank) *semenzire, andare in semenza.* Her tongue runs perpetually, *ella parla incessantemente, o per sempre.* Your tongue runs before your wit, *voi sa parlate a quel che dite.* His eyes run, *gli occhi gli colano, egli ci spuzza.* To run away, v. n. *fuggire, corsela, battarsela.* To run one's country, *abbandonare il paese.* To run against a rock (as a ship does) *naufragare contro uno scoglio, urtare in uno scoglio.* To run for it (to scamper away) *fuggire, corsela, battarcela, darla alle gambe, mettersi la via.* To run a race. That ever runs in my mind. *ciò mi corre sempre nell'animo, o per la mente.* To run away with a thing, *portar via che che si sia.* To run away with a virgin, *trafugare una zitella.* The horse ran away with him, *il cavallo lo portò via.* To run away from one's text (to make a digression) *fuor uscir digressione.* To run back, *correr indietro.* To run counter (to be contrary, to clash) *ripugnare, esser ripugnante, opposto, contrario.* The accusations run high, *le accuse sono gagliarde da ambe le parti.* The sedition ran so high, *la sedizione divenne si grande.* To run down a stag, v. a. *straccare un cervo, prenderlo dopo averlo cacciato un pezzo.* To run down with arguments, *convincere uno a forza d'argomenti.* To run a thing down (to despise, or undervalue it) *dispregiare, disimportare una cosa.* To run down with blood, v. n. *stillare, gocciolare il sangue.* To run from one thing to another, *scostarsi dal suo soggetto: fare una digressione.* To run one's self into mischief, *esporsi a qualche pericolo.* To run in debt, to run one's self in debt, *indebitarsi, fare, o contrattar debiti.* A thorn did run into my foot, *mi è entrata una spina nel piede.* To run a pin into one's arm, *pugnere uno nel braccio con uno spillo.* To run on, *seguitare, continuare, andare avanti.* He runs on still in his lewd courses, *continua sempre a vivere dissolutamente.* If you run on at his rate, you will quickly be a beggar, *se voi andate avanti nella medesima maniera di vivere, sarete ben presto ridotto alla mendicità.* To run over to a place, *passare, andare in qualche luogo con fretta.* To run over a book to peruse it in haste) *trascorrere, scorrere un libro, dargli una scorsa, leggerlo superficialmente.* To run over one's work again, *rivedere, emendare un' opera.* The river runs over the banks, *il fiume ha soverchiate le sponde.* The pot runs over, *la pignatta versa, o trabocca.* To run out into excess, *andare all' eccesso.* To run out in expences (to spend too high) *fare troppo grandi spese, rovinarsi, imporverire, ridursi povero per soverchio spendere, eccedere nella splendidezza.* To run one's self out of breath, *correr fino a perder il fiato.* To run out one's race, v. a. *finire la sua corsa.* To run out of one's wits, v. n. *perder il senno, impazzire.* To run out to length, *stendersi in lunghezza.* To run through, *passare da banda a banda, trapassare.* To run through a book (to read it over) *leggere tutto un libro.* To run through thick and thin, *esporsi ad ogni sorta d'inconvenienze.* To run up, *montare, salire.* To run up a wall, v. a. (to raise it) *alzare un muro.* To run it up too high, *farlo troppo alto.* To run upon, v. n. *gettarsi, lanciarsi sopra, avventarsi.* All his discourse runs upon that *tutto il suo discorso batte lì, o consiste in ciò.* A beam that runs upon the wall, *una trave, che posa sopra l'muro.* To run upon great dangers, *correr gran pericoli.*

RUNAGATE, s. (renegade) *un rinnegato,* s.m. Runagate (a rambling, or roving fellow) *un vagabondo,* s. m.

RUNAWAY, s. (deserter) *disertore, fuggitivo.*

RUNDLE, s. (the figure of a round ball or bullet) *globo, corpo tondo per tutti i versi.*

RUNDLET, (a step of a ladder) *piuolo d'una scala.* Rundlet, s. (a small cask, or barrel for liquors) *barilotto, barlotto.*

RUNG, *pret. e p. p. di* To ring.

RUNNEL, s. (a rivulet, a small brook) *ruscello, ruscelletto, rigagnolo, piccol rivo, rivolo, rivoletto,* s. m.

RUNNER, s. (da te run) *corridore, corritore, barbero,* s. m. The runner of a mill, *la ruota di sopra del mulino.*

RUNNET, s. *caglio, cagiolo.*

RUNNING, s. *corrimento,* s. m. *il correre.* The running of the reins, *gonorrea, sedulizione,* s. f. A running of the nose, *catarro,* s. m.

A RUNNING-FOOTMAN, s. *un tacchè,* s. m.

A RUNNING KNOT, s. *cappio,* s. m. *nodo scorsojo,* s. m.

A RUNNING PLACE, s. *carriera,* s. f. *corso,* s. m.

A RUNNING SORE, s. *una piaga, che cola.*

THE RUNNING-TITLE OF A BOOK, *il titolo, che si mette in cima ad ogni facciata d' un libro.*

A RUNNING WATER, *acqua corrente.*

RUNNION, s. (a paltry scurvy wretch) *un fellone, un ribaldaccio, un furfantaccio.*

RUNT, s. (a Scotch or Welch cow) *una vacca di Scozia, o di Wales.* A runt fellow, *un nano, un omiciattolo,* s. m. An old runt, *una vecchiaccia,* s. f.

RUPTION, s. (breach, solution of continuity) *rompimento,* s. m. *rottura,* s. f. *rotto,* s. m.

RUPTORY, s. (a corrosive caustick) *rottorio, canterio,* s. m.

RUPTURE, s. (burstenness, or burstbelly) *rottura, crepatura, allentatura, crotta,* s. f. Rupture, (falling out) *rottura, rompimento, dissunione,* s. f.

RUPTURE-WORT, s. (an herb) *erniaria,* s. f. *sorta d' erba.*

TO RUPTURE, (to break, to burst, to suffer disruption) *rompere, spezzare, stracciare, far in pezzi, guastare, sciupare, scoppiare, prorompere.*

RURAL, adj. (belonging to the country) *rustico, campestre, campestre, di campo, villereccio, villerecceso.* Rural life, *vita campestre.*

Digitized by Google

RUSE, s. (canning, artifice, little stratagem, craft) *astuzia, accortezza, tristizia, malizia*, s. f. *scaltrimento*, s. m.

RUSH, s. (a plant) *giunco*, s. m. *pianta, che cresce presso l'acqua*. A rushy hill, *giuncheto*, s. m. *giuncaja*, s. m. Full of rushes, *giuncoso, pieno di giunchi*. A place where rushes grow, *giuncaja*, s. f. *giuncheto*, s. m. To strew with rushes, *giuncare, coprire di giunchi*. I value it not a rush, *non lo stimo un fico*. I care not a rush for you, *mi burlo, mi rido di voi, non vi stimo un fico*. It is not worth a rush, *non vale un frullo*. I would not give a rush for it, *non ne darei un fico*. He will never be worth a rush, *finchè vive, sarà un dappoco*.

RUSH, s. (violent course) *l'atto del correre, dello scagliarsi, dell' avventarsi*.

To **RUSH**, v. n. *lanciarsi, scagliarsi, avventarsi*. He rushed among the naked swords, *si lanciò, si gettò fra le spade nude*. To rush in, *entrare improvvisamente, o per forza*. To rush in upon one (to take him napping) *sorprendere alcuno, assalir all' improvviso*. To rush out of company, *sgignare dalla compagnia*.

RUSHY, adj. (full of rushes) *giuncoso, pien di giunchi*.

RUSK, s. (hard bread for stores) *biscotto, pezzo di pane cotto due volte*.

RUSSET, adj. (dark brown) *rossetto, rossiccio, rossigno*. A russet colour, *color rossetto*.

RUSSET, s. (country dress) *abito villereccio, o campestre*.

RUSSETIN, }
RUSSET, } s. (kind of apple) *mela raggine, specie di mela*.

RUST, s. (a sort of crust which grows upon iron) *ruggine*, s. f. *quella materia, che si genera sul ferro*.

To **RUST**, v. n. (to contract rust) *irrugginire, arrugginire*.

To **RUST**, v. a. (to make rusty, to impair by time or inactivity) *arrugginire, irrugginire, far rugginoso, arrozzare*.

RUSTICAL, }
RUSTICK, } adj. (country-like, clownish) *rustico, rozzo, villesco, da contadino, zotico*.

RUSTICALLY, adj. *rusticamente, con modo rustico, villanamente, zoticamente*.

RUSTICALNESS, s. *v.* Rusticity.

To **RUSTICATE**, v. a. (to render rustical) *render rustico, o zotico, come un contadino*.

To **RUSTICATE**, v. n. *andar in villa, starsene in villa*.

RUSTICATED, adj. (made or be come clownish) *divenuto zotico, fatto rustico*.

RUSTICITY, s. (clownishness) *rusticità, rusticheza, rusticaggine, zoticheza, zoticaggine*, s. f.

RUSTICK, s. *contadino, rustico, abitante della campagna*.

RUSTICK, adj. *v.* Rustical.

RUSTINESS, s. (rust) *ruggine*, s. f. The rustiness of iron, *la ruggine del ferro*. The rustiness of bacon, *rancidezze del lardo*.

To **RUSTLE**, v. n. (to make a noise as armour or new garments) *cigolare, romoreggiare, strepitare, cansare*.

RUSTLING, s. *strepito, romore ronzo*, s. m.

RUSTY, adj. (covered with rust) *rugginente, rugginoso*. Rusty bacon, *lardo rancido*. To grow rusty, *irrugginire, arrugginire*.

RUT, s. *fregа*, s. f. Rut (the mark of a wheel in the road) *rotaja, ruotaja*, s. f. *il segno, che fa in terra la ruota*.

To **RUT**, v.n. *andare in fregа*.

RUTHFUL, adj. (compassionate) *misericordioso, compassionevole, pieno di tenerezza, pietoso*. Ruthful (pitiful, that deserves pity) *miserabile, compassionevole, degno di compassione, deplorabile*.

RUTHFULLY, adv. *miserabilmente, miserevolmente*.

RUTHFULNESS, s. *pietà, compassione*, s. f.

RUTHLESS, adj. *spietato crudele, inumano, offensivo, barbaro, crudo*.

RUTHLESSNESS, s. (want of pity or mercy, cruelty) *spietatezza, crudeltà, barbarie, atrocità, inumanità, fierezza, rigidezza, severità, efferatezza*.

RUTHLESSLY, adv. (without pity, cruelly, barbarously) *spietatamente, crudelmente, inumanamente, efferatamente*.

RUTTIER, s. (a direction of the road, or course at sea) *portolano, direttorio*.

RUTTING, adj. Ex. The rutting time, *fregа al tempo, nel quale le bestie vanno in fregа*.

RUTTISH, adj. (wanton, libidinous, salacious, lustful, lecherous) *lascivo, libidinoso*.

RYE, s. (a kind of corn) *segala*, s. f. *specie di biada*.

RYE-BREAD, s. *pane di segala*.

RYEGRASS, s. (a kind of strong grass) *sorta d'erba, che ha il gambo duro*.

S

S, *Se na veda la pronunzia nella Grammatica del* Tom. I. pag 38.

SABAOTH, (the Lord God of Sabaoth) *sabaoth, l' Onnipotente Dio, il Dio degli eserciti*.

SABBATARIANS, s. (a sort of heretick, who about an age kept the Jewish sabbath instead of the Lord's day) *sabbatariani, setta d' eretici*.

SABBATARIAN, s. (a rigid observer of the sabbath) *un rigido osservatore del sabato*.

THE SABBATH, s. (the seventh day of the week, observed as a day of rest among the Jews, which is Saturday among the Christians) *sabato*, s. m. *il giorno di riposo fra gli Ebrei, che è la Domenica fra i Cristiani*. The christian sabbath (the Lord's day or Sunday) *il sabato de' cristiani, la Domenica*.

SABBATHBREAKER, s. (violator of the sabbath by labour, or wickedness) *violatore del sabato*.

SABBATICAL, }
SABBATICK, } adj. (belonging to the sabbath) *attenente al sabato*.

SABBATISM, s. (the keeping of the sabbath, rest, ease) *Posservanza del sabato*.

SABEANS, s. (a sect, who patched up Christianism, Judaism, Mahometanism, and Heathenish superstition together) *sabei, setta e eretici, la di cui credenza era un misciuglio di Cristianesimo, Giudaismo, Maomettismo, a Paganesimo*.

SABINE, s. *sabina*, s. f. *nome d' una pianta*.

SABLE, s. (a beast not unlike a polecat) *sibellino*, s. m. *animale assai simile alla martora*. Sable (the fur of sable) *sibellino, la pelle del sibellino*.

SABLE, adj. (black) *nero, bruno*.

SABLIERE, s. (a sandpit) *renaja*, s. m. *cava di sabbione*. Sablieres (a piece of timber as long, but not so thick as a beam) *corrente*, s. m. *piana*, s. f.

SABRE, s. (a cymetar, a short sword with a convex edge, a falchion) *sciabla, scimitarra*, s. f.

SABULOSITY, s. (grittiness, sandiness) *renosità, qualità arenosa*.

SABULOUS, adj. (gritty, sandy) *sabbioso, sabbionoso, pien di sabbia, renoso*.

SACCADE, s. (a violent check the rider gives his horse, by drawing both the reins very suddenly) *scossa, tricciata, e tricciatura di briglia, o di cavezzone*.

SACCHARINE, adj. (having the taste or any other of the chief qualities of sugar) *sucherino, di succhero, rassomigliente allo succhero*.

SACERDOTAL, adj. (belonging to a priest, priestly) *sacerdotale di, o da sacerdote*.

SACHEL, *v.* Satchel.

SACK, s. (a bag) *sacco*, s. m. Sack (a measure of wool) *sacco, misura di lana*. Sack (a wine called canary, brought from the Canary islands) *specie di via dolce, che viene dalle Canarie*. Sack, *sacco, saccheggio, sacco, ruba*, s. f. Sack, *s. sorta di gonna femminile*.

To **SACK**, (to plunder, to pillage) *saccheggiare, dare il sacco, portare, o mettere a sacco*. To sack up (to put in the sack) *insaccare, mettere in sacco*.

SACKBUT, s. (a musical instrument) *sambuca*, s. f. *strumento musicale*.

SACK-CLOTH, s. *tela da far sacco: tela grossolana, tela da balle*.

SACKED, adj. *saccheggiato, posto a sacco, messo a sacco*.

SACKER, s. *saccheggiante*, s. m. *che saccheggia*.

SACKFUL, adj. (topfull) *pieno affatto, ricolmo*.

SACKING, s. *saccheggiamento, sacco*, s. m. *il saccheggiare*. The sacking of Troy, *il sacco di Troja*.

SACK-POSSET, s. *bevanda usata in Inghilterra, fatta di vino, zucchero*, ec.

SACRAMENT, s. (a visible sign of an invisible grace) *sacramento, sagramento*, s. m. The sacrament (or communion) *il sagramento dell' altare*.

SACRAMENTAL, adj. (belonging to a sacrament) *sacramentale, sagramentale, attenente a sacramento*.

SACRAMENTALLY, adv. *sacramentalmente, sagramentalmente*.

SACRAMENTARIANS, s. (a name given by the papists to the protestants, and chiefly to the Calvinists) *sagramentari: nome, che i cattolici Romani danno ai Protestanti, e particolarmente ai Calvinisti*.

SACRED, adj. (holy) *sacro, sacrato, santo*. His sacred majesty, *la persona sacrata del Re, sua sacra Maestà*. The sacred writ (the books of holy scripture) *la scrittura sacra, la Bibbia*. Sacred (inviolable) *sacrato, inviolabile, sacrosanto, e sagrosanto*.

SACREDLY, adv. *santamente, religiosamente*.

SACREDNESS, s. *santità*, s. f.

Digitized by Google

SACRIFIC, adj. (employed in sacrifice) *di sagrifizia, attenente a sacrifizio, che adoperati ne' sagrifizi.*

SACRIFICABLE, adj. (capable of being offered in sacrifice) *da offerirsi in sagrifizio.*

SACRIFICATOR, s. (sacrificer, offerer of sacrifice) *sacrificatore*, s. m.

SACRIFICATORY, adj. (offering sacrifice) *che si sacrifica in sagrifizio.*

SACRIFICE, s. (an offering made to God) *sacrifizio*, e *sagrifizio*, s. m. *culto offerto a Dio.* To offer up a sacrifice, *offerire*, o *fare un sacrifizio.*

TO SACRIFICE, v. a. e n. (to offer up in sacrifice) *sacrificare, far sacrificio.* To sacrifice (to devote) *sacrificare, dedicare, consagrare, consacrare.* To sacrifice (to quit or leave a thing upon some consideration) *sacrificare, cedere, rinunziare.*

SACRIFICED, adj. *sacrificato*, v. To sacrifice. I sacrificed to him all my resentments, *gli ho fatto un sacrifizio di tutt' i miei risentimenti.*

SACRIFICER, s. *sacrificatore*, s. m.

SACRIFICIAL, } adj. (belonging to
SACRIFICAL, } sacrifices) *di sacrifizio, attenente a sagrifizii.*

SACRILEGE, s. (the stealing of sacred things) *sacrilegio*; s. m. *il furar le cose sacrate, in luogo sacrato.*

SACRILEGIOUS, adj. (guilty of sacrilege) *che commetto sacrilegio.* A sacrilegious man, or woman, *un sacrilego*, s. m. o *una sacrilega*, s. f. A sacrilegious act, *un sacrilegio*, s. m.

SACRILEGIOUSLY, adv. *sacrilegamente.*

SACRING, part. (consecrating, devotional) *consacrante, che consacra, offerisce, dedica, dedicatorio, afferitorio, consecrativo.*

SACRIST, } s. (a sexton or vestry-
SACRISTAN, } keeper) *sagrestano*, s. m. *colui, che è proposto alla cura della sagrestia.*

SACRISTY, s. *sagrestia, sacristia*, s. f.

SAD, adj. (sorrowful, melancholy) *mesto, malcontento, mansueto, triste, addolorato.* Sad (grievous) *triste, infelice, dolente, meschino.* It is a sad thing to be poor, *l' esser povero è una cattiva cosa.* A very sad mischance, *una gran disgrazia*, s. f. Sad news, *triste, meste novelle*, s. f. pl. Sad (pitiful, sorry, bad) *cattivo, vile, abietto, meschino, tapino, povero.* Sad verses, *cattivi versi.* A sad workman, *un cattivo lavoratore, un povero, o meschino, miserabile artefice.* Sad weather, *cattivo tempo, tempo molto brutto.* Sad colour, *colore bruno, o scuro.*

TO SADDEN, v. n. (to look sad) *parer trista, o dolente, avere una cera mesta.*

TO SADDEN, v. a. (to make sad) *render mesto, affliggere.*

A SADDLE, (a seat for horsemen) *sella*, s. f. To put the saddle upon the right horse, *dar la colpa a chi ha torto.* A saddle bow, *arcione di sella.* The pommel of a saddle, *il pomo d' una sella.*

A PACK-SADDLE, *un basto*, s. m.

SADDLE-BACKED, adj. *sellato, si dice del cavallo, quando ha la schiena troppo concava.*

A SADDLE-CLOTH, s. *gualdrappa*, s. f.

TO SADDLE, v. a. *sellare, mettar la sella.* To saddle a horse, *sellare un cavallo.* To saddle with a packsaddle; *imbastare, mettar il basto.*

SADDLED, adj. *sellato.*

SADDLEMAKER, }
SADDLER, } s. (a maker of saddles) *sellajo*, s. m. *che fa le selle.* A pack-saddler, *bastiere, bastajo*, s. m. *fattor di basti.*

SADDUCEES, s. (a sect among the Jews, who received only the five books of Moses, denied the being of angels and spirits, the immortality of the soul, and the resurrection of the body) *Saducei, setta d' eretici fra gli Ebrei, che ricevevano solamente i cinque libri di Mosè, negavano l' esistenza degli angeli, e degli spiriti, l' immortalità dell' anima, e la resurrezione della carne.*

SADDUCISM, s. (the principles and doctrine of the Sadducees) *l' eresia dei Saducei.*

SADLY, adv. (sorrily, pitifully, ill) *malamente, cattivamente, miserabilmente, meschinamente.*

SADNESS, s. (heaviness, melancholy) *tristezza, affizione d' animo, malinconia*, s. f. *affanno, dolore, abbattimento, avvilimento.* s. m. In sober sadness (seriously) *seriamente in sul serio.*

SAFE, adj. (out of danger) *salvo, sicuro, fuor del pericolo.* With a safe conscience, *in buona coscienza.* A safe place, *un luogo sicuro.* A safe remedy, *un rimedio sicuro.* A safe man, *un uomo fidato.* Safe (happy) *felice.* A safe return, *un felice ritorno.* I wish you safe home, *vi auguro un felice ritorno a casa.* He is come home safe, *egli è arrivato a salvamento.* This is a safe way, *questo è un mezzo sicuro.* A safe conduct, *un salvocondotto*, s. m. I do not think it safe for us to stay here, *non credo, che noi stiamo in questo luogo in sicurezza.* My money will be safe in his hands, *il vostro danaro sarà sicuro nelle sue mani.* God keep you safe, *Iddio vi conservi.*

SAFE, s. (a sort of cupboard to keep victuals in, contrived with holes to let in air) *uno stipo.*

SAFEGUARD, s. (a protection) *salvaguardia, protezione*, s. f. A woman's safeguard (a kind of apron of coloured stuff) *grembiule di lana, o d' altra roba colorita, che le donne portano per conservare gli abiti netti.*

TO SAFEGUARD, (to guard, to protect) *guardare, conservare, liberare, difendere, proteggere, assistere.*

SAFELY, adj. (without danger) *salvamente, con salvezza, sicuramente.* Safely (with a safe conscience) *salvamente in buona coscienza.* I can swear it safely, *posso giurarlo in coscienza.*

SAFENESS, s. *v.* Safety.

SAFETY, s. (surety) *salvezza, sicurezza, salute*, s. f. *scampo*, s. m. A place of safety, *un luogo di sicurezza, un luogo sicuro.*

SAFFRON, s. (a plant) *safferano*, s. m. Bastard or mock saffron, *safferano salvatico.* Saffron flower, *fior di safferano che nasce di cipolla.*

SAFFRON gold, s. (among chymists, a chymical preparation of gold, that fired, makes an explosion like gunpowder) *fulminante, il quale quando si gli dà fuoco, fa uno scoppio come la polvere da cannone.*

TO SAG, v. n. (to hang heavy) *pesare, esser pesante.*

TO SAG, v. a. (to load, to burthen) *caricare, porre, mettere carico addosso, aggravare.*

SAGACIOUS, adj. (of a quick apprehension, subtle) *sagace, astuto, considerato, avveduto, accorto.*

SAGACIOUSLY, adv. (with quick sense, acutely, keenly) *sagacemente, avutamente, consideratamente, avvedutamente, accortamente.*

SAGACIOUSNESS, }
SAGACITY, } s. sharpness of wit, quickness of apprehension) *sagacità, d' ingegno, perspicacia*, s. f.

SAGE, adj. (prudent, wise) *saggio, savio, accorto, prudente.*

SAGE, s. (a wise man) *un saggio*, un *uomo savio*, s. m.

SAGE, s. (a sweet smelling plant) *salvia*, s. f. Sage of Jerusalem (a plant) *polmonaria*, s. f.

SAGELY, adv. *saggiamente, saviamente.*

SAGENESS, s. (wisdom) *savienza*, s. f.

SAGITTAL, adj. (belonging to an arrow, a suture so called from its resemblance with a bow and quiver) *sagittale, sutura del cranio.*

SAGITTARIUS, }
SAGITTARY, } s. (the name of one of the twelve signs of the Zodiack) *sagittario*, s. m. *una de' dodici segni del Zodiaco.* Sagittary (a centaur) *centaura*, s. m.

SAICK, s. (a sort of merchant ship, used chiefly in the Mediterranean, as also among the Turks) *saica*, s. f. *specie di navigilio.*

SAID, *pret. e p. p. di* To say. I have said, *ho detto.* Said I, *dissi io.*

SAIL, s. (a large piece of canvass, which catches the wind, and serves to give way to the ship) *vela*, s. f. *quella tela, che loga-ta, e distesa sit' albero della nave, riceve il vento.* To set sail, *far vela, distender le vele, spiegar le vele.* To be under sail, *esser alla vela, veleggiare.* In a few days sail we arrived at Leghorn, *dopo pochi giorni di navigazione arrivammo a Livorno.* A fleet of a hundred sails, *una flotta di cento vele, o di cento navi.* The sail of a windmill, *le ali d' un mulino a vento.* The main-sail, *la vela maestra.* The top sail, *trinchetto*, s. m. The misen-sail, *terzeruo-lo*, s. m. The sail-yard, *l' antenna*, s. f. To hoise up sail, *far vela.* To strike sail, *ammainar le vele.*

TO SAIL, v. n. e a. (to set sail) *far vela, veleggiare, andare a vela.* To sail northward, *veleggiare, far vela verso tramontana.* To sail in the main, *veleggiare in alto mare.* To sail along the coast, to coast along, *costeggiare, andar per mare, lungo le coste.*

SAILING, s. *veleggiamento*, s. m. *navigazione*, s. f.

SAILER, }
SAILOR, } s. (or sea-man) *marinaro, navigante*, s. m. Sailor (a fish) *mustillo*, s. m. *specie di pesce.* A very good sailor (a ship that sails well) *un vascello, che veleggia bene, un vascello leggiero alla vela, un buon veleggiatore.*

SAILYARD, s. *v.* Yard.

SAIM, s. (or lard) *saime, lardo, grasso strutto*, s. m.

SAINFOIN, s. (a kind of grass, otherwise called holy grass, medick fodder, trefoil) *trifoglio*, s. m.

SAINT, s. (a holy person) *san, santo*, s. m. *santa*, s. f. Saint Peter, *san Pietro.* Saint Antony, *sant' Antonio.* Saint Frances, *santa Francesca.* Saint Anthon's fire, s. (a disease growing to a scab, like a tetter) *volatica, fuoco salvatico.*

TO SAINT, v. a. (to canonise) *canonizzare.*

* TO SAINT, v. n. (to act with a show of piety) *far il santo.*

SAINTED, adj. *canonizzato.* Sainted (holy, pious, virtuous) *santo, pio, dabbene.* Sainted (holy, sacred) *santo, sacro.*

Digitized by Google

SAINT-LIKE, adj. *santo, come santo, a similitanza di santo.*
SAINTLY, adv. *santamente, da santo.*
SAINTSHIP, s. *carattere, o qualità di santo, santità*, s. f.
SAKE, s. (cause) *causa, cagione*, s. f. *rispetto, amore*, s. m. For God's sake, *per l'amor di Dio.* For your sake, *per l'amor vostro, per rispetto vostro* For peace sake, *per aver la pace, per esser in pace.* For brevity's sake, *per brevità, per esser breve.* Beasts are bred for man's sake, *le bestie sono create per uso dell'uomo.* He is my name-sake, *egli porta il mio nome.*
SAKER, s. (a kind of hawk) *sagro*, s. m. *specie di falcone.* Saker (a sort of great gun) *sagro*, s. m. *sorta di pezzo d'artiglieria.*
SAL, s. *sale*, s. m. *vocabolo di farmacia.*
SALEABLE, adj. (that sells well) *vendibile, vendevole.*
SALACIOUS, adj. (lustful, lecherous, wanton) *lascivo, caldo, focoso, lussurioso, salace.*
SALACIOUSLY, adv. (lecherously, lustfully) *lascivamente, lussuriosamente.*
SALACITY, s. (lechery) *lascivia, calore, lussuria*, s. f.
SALAD, s. (or head-piece) *celata*, s. f. *cappelletto di ferro, che si porta in capo per difesa.* Salad, *insalata*, s. f.
SALAMANDER, s. (a spotted creature like a lizard, which is supposed for some time to endure fire) *salamandra*, s. f. *specie di lucertola, che si suppone viva per qualche spazio nelle fiamme.*
SALAMANDRINE, adj. (resembling a salamander) *salamandrino, salamandrato.* Salamandrine (being of a fiery hot temper) *focoso, infuocato, ardente, collerico.*
SALARY, s. (stipend, allowance of wages) *salario*, s. m. *mercede pattuita, che si dà a chi serve, stipendio*, s. m. To give a salary, *salariare, dar salario, stipendiare.*
SALE, s. (from to sell) *vendita*, s. f. To expose any thing to sale, *mettere in vendita, vendere.* To make an open sale by outcry, *vendere all'incanto.*
SALEABLE, adj. *vendibile, proprio per vendere.*
SALEABLENESS, s. (the state of being saleable) *vendibilità, vendibilità*, s. f. *qualità di cosa vendibile.*
SALEABLY, adv. (in a saleable manner) *in modo vendale, vendevolemente, da vendersi.*
SALESMAN, s. *venditore di abiti fatti.*
SALEWORK, s. *roba fatta per vendere; roba fatta con negligenza, e all'ingrosso.*
SALICK, } adj. *salico.* The salick law (a French law, which excludes females from the crown) *la legge salica.*
SALIENT, adj. (leaping, bounding) *che salta, che balza.* Salient, *che sale con velocità.*
SALIGOT, s. (a plant) *saligastro, salicone*, s. m.
SALINE, }
SALINOUS, } adj. (salt, brinish) *salso, salmastro, salato, che ha, o produce sale.* Saline blood, *sangue salso.*
SALIVA, s. (spittle, juice separated by the glands) *saliva, scialiva.*
SALIVAL, }
SALIVARY, } adj. (belonging to the spittle) *appartenente alla scialiva; salivale.*
TO SALIVATE, *mandare fuora molta scialiva dalla bocca, spotare.*
SALIVATION, s. *salivazione*, s. f.
SALIVOUS, adj. (consisting of spittle, having the nature of spittle) *salivale.*
SALLET, s. (a dish of raw herbs) *insalata*, s. f.
SALLET-OIL, *olio d'oliva.*
SALLETTING, }
SALLADING, } s. *erba, onde si fan l'insalate.*
SALLOW, adj. (pale) *pallido, smorto, malaticcio.*
SALLOW, or SALLOW-TREE, s. (a kind of willow tree) *salcio*, s. m. *albero, che cresce ne'luoghi umidi, e paludosi.*
SALLOWISH, s. (yellowness, sickly paleness) *pallore giallo, pallidezza procedente da malore.*
SALLY, s. (an irruption of the besieged upon the besiegers) *sortita*, s. f. *termine militare; l'uscir fuori, che fanno i soldati dal'or ripari, per assaltare i nemici.* Sally (a prompt or sudden fit of passion) *furia*, s. f. *bollore, sollevamento, infiammamento d'animo.*
TO SALLY, }
TO SALLY forth, } v. n. *sortire, termine militare; uscir de'ripari, per assaltare il nemico.*
SALLYPORT, s. (a gate at which sallies are made) *porta per nella fortezza, da cui si fanno le sortite.*
SALAMAGUNDY, s. (a mixture of chopped meat and pickled herrings with oil, vinegar, pepper, and onions) *strana vivanda usata in Inghilterra, fatta di carne cotta sminuzzata, di aringhe salate, con olio, aceto, e cipolle.*
SALMON, s. *salmone*, s. m. *sorta di pesce grosso molto buono a mangiare, che parte dell'anno sta nell'acqua dolce, e parte nella salata.*
SALMON-PEEL, s. (a sort of salmon) *specie di salmone.*
A SALMON-PIPE, s. (an engine to catch salmon in) *macchina da prender salmoni.*
SALMON-SEWSE, s. (the young fry of salmon) *specie di salmoni.*
SALMON-TROUT, s. *sorta di trota, che ha la carne rossigna.*
SALSAPARILLA, s. (the rough bindweed of Peru) *salsapergilia*, s. *radice di una pianta portata dall'Indie occidentali.*
SALSUGINOUS, adj. (saltish, somewhat salt) *salsuginoso, salmastro.*
SALT, s. *sale*, s. m. Salt made of sea water, *sale marino.* Bay-salt, *sale bigio.* Mineral-salt, *salgemma*, s. f. *salgemmo*, s. m.
SALT-CELLAR, s. *saliera*, s. f.
SALT, adj. (or salted) *salato.* Saltbeef, *bue salato.*
SALT-BITCH, s. *cagna, che è in succhio.*
SALT-HOUSE, s. (wherein salt is made) *salina*, s. f.
SALT-MARSH, or SALT-PIT, s. *salina*, s. f. *luogo, d'onde si cava il sale.*
SALT-MEAT, s. *salato*, s. m. *carne secca, carne salata.*
SALT-SPRING, s. *una sorgente d'acqua salmastra.*
TO SALT, (to season with salt) *salare, spergere di sale.*
SALTANT, adj. (leaping, jumping, dancing) *saltellante, danzante, che balla.*
SALTATION, s. (the act of dancing, or jumping; beat, palpitation) *ballo, danza, il saltare: palpitazione, palpitamento.*
SALTCAT, s. (a lump of salt) *mucchio, o bica di sale.*
SALTED, adj. *salato.*
SALTER, s. (one who deals in salt) *un, che vende sale.*
SALTERN, s. *Salt-house.*
SALTINBANCO, s. *Mountebank.*
SALTIER, adj. (a term used in heraldry, one of the ordinaries in form of St. Andrew's cross) Ex. *A saltier cross, croce di Sant'Andrea, termine araldico.*
SALTISH, adj. (somewhat salt) *salmastro.*
SALTLESS, adj. *che non ha gusto veruno di sale, dolce di sale.*
SALTLY, adv. (with taste of salt, in a salt manner) *salsamente, con sale.*
SALTNESS, s. (taste of salt) *salsezza, salsedine*, s. f.
SALTPETRE, s. (a kind of mineral salt) *salnitro, nitro*, s. m.
SALVABILITY, s. (possibility of being received to everlasting life) *stato di salvezza, o di salute.*
SALVABLE, adj. (possible to be saved) *salvabile, che è in istato di salute.*
SALVAGE, s. (in civil law, a recompence allowed to a ship, that has saved, or rescued another from enemies or pirates) *guiderdone concesso dalla legge ad un vascello, che abbia difeso, o ricoverato un altro vascello dalle mani de'nemici, o pirati.*
SALVAGE, adj. *v.* Savage.
SALVATION, s. *salvazione, salute*, s. f. *salvamento*, s. m. That brings salvation, *salutare, salutevole, che apporta salute.*
SALVATORY, s. (a place where any thing is preserved) *conserva*, s. f. *conservatojo*, s. m.
SALUBRIOUS, adj. (wholesome, healthful) *salubre, sano, salutifero.*
SALUBRITY, s. (wholesomness) *salubrità*, s. f. The salubrity of the air, *la salubrità dell'aria.*
SALVE, s. (an unguent, or medicinal composition for ulcers) *unguento*, s. m. An eye-salve, *un unguento per gli occhi.*
TO SALVE, (to save, or preserve) *salvare, conservare, difendere.* To salve the matter, (to come off well) *far capra, e cavoli, strigarsi d'un negozio con vantaggio.*
SALVED, adj. *salvato, conservato, difeso.*
SALVER, s. (one who has saved a ship, or its merchandiars) *uno, che ha salvato un vascello, o le sue mercanzie.* Salver (a piece of wrought plate, to set glasses of liquor upon) *sottocoppa, coppa*, s. f.
SALVO, (a come off) *scusa*, s. f. To find a salvo for every objection, *trovare una risposta ad ogni obiezione: aver più fucci, che un altro rivortole: trovar subito riparo a tutte le acque.*
SALUTARY, adj. (wholesome) *salutare, salutevole.*
SALUTATION, s. (or greeting) *salutazione*, s. f. *saluto*, s. m.
SALUTE, s. (a bow) *saluto*, s. m. *riverenza*, s. f. To give a salute, *fare un saluto, salutare.* Salute (kiss) *un bacio*, s. m. A salute (in military affairs, a discharge of guns) *una salva di cannonate.*
TO SALUTE, (to show respect and civility, either in words or ceremonies) *salutare, augurar salute, e felicità altrui, facendogli motto.* To salute (to kiss) *salutare, baciare, dare un bacio.*
SALUTED, adj. *salutato.*
SALUTER, s. *quello, o quella, che salutà.*
SALUTIFEROUS, adj. (healthy) *salutifero, salutevole, che apporta salute.*
SAMAR, s. (a sort of long robe) *una zimarra.*
SAME, adj. *medesimo, stesso.* At the

Digitized by Google

same time, *nel medesimo tempo*. In the same place, *nel medesimo luogo*. I am in good health, I hope you are the same, *io sto bene di salute, il simile spero di voi*. It is the very same, *questo è desso*.

SAMENESS, s. (a being the same) *medesimezza*, s. f.

SAMLET, s. (a little salmon) *piccolo salmone, salmone giovane*.

SAMPHIRE, s. (a plant which generally grows upon rocky cliffs in the sea and it is usually preserved in pickle) *finocchio marino, crisamo*, s. m.

SAMPLE, s. (a pattern or model) *esempiare, esempio, modello*, s. m.

TO SAMPLE, (to show something similar) *mostrare, o produrre cosa simiglievole, simigliante*.

SAMPLER, s. (some part of a commodity given as a pattern, to show the quality or condition of it) *mostra*, s. f. *saggio*, s. m.

SANABLE, adj. (that may be healed or cured) *sanabile, atto a sanarsi*.

SANATION, s. (the act of curing) *sanazione, guarigione : guarimento*.

SANATIVE, adj. (of a healing quality) *sanativo, che ha virtù di sanare*.

SANCE, prep. (a word borrowed from the French, for without) Ex. *Sance ceremony, senza cerimonie, Scrivesi anche* sans.

THE SANCE-BELL, s. (a little bell used in churches) *campanello, che si sonava altre volte nel sacrifizio della Messa*.

SANCTIFICATION, s. (a making holy) *santificazione, santificamento*.

SANCTIFIED, adj. *santificato*.

SANCTIFIER, s. *santificatore*.

TO SANCTIFY, (to make holy) *santificare, far santo*.

SANCTIFYING, s. *santificamento*, s. m. *il santificare*.

SANCTIMONIOUS, adj. (holy) *santo*.

SANCTIMONY, s. (holiness) *santimonia, santità*, s. f.

SANCTION, s. (a decree, ordinance) *ordine, decreto, statuto*, s. m. The pragmatical sanction, *la prammatica sanzione*, s. f.

SANCTITUDE, }
SANCTITY, } s. (holiness) *santità*, s. f.

TO SANCTUARISE, (to shelter by means of sacred privileges) *difendere, proteggere, dare asilo in luogo sacro, o privilegiato*.

SANCTUARY, s. (a holy and sanctified place) *santuario*, s. m. Sanctuary (church) *chiesa*, s. f. *santuario*, s. m. Sanctuary (refuge) *asilo: refugio, ricovero*, s. m.

SAND, s. (fine gravel) *arena, rena, sabbia*, s. f. *sabbione*, s. m. Sands, or shelves of sand in the sea, *massa di rena, che si trova nel mare, secca*, s. f.

SAND-BLIND, or purblind, adj. *che ha difetto negli occhi, e mal'occhi: maluzzo come rena*.

SAND-BOX, *polverino*, s. m.

SAND-PIT, or SAND-BED, s. *cava di sabbione*.

SANDAL, s. (a kind of shoe, open at the top, and fastened with latchets) *sandalo*, s. m. *pianella*, s. f. Sandal (a kind of wood brought out of India) *sandalo*, s. m. *albero di più specie, e di differenti colori, che viene dall'Indie*.

SANDARACA, s. (a mineral not much unlike red arsenick) *sandaraca*, s. f. *minerale, che nasce nelle miniere de' metalli, di color rosso, come cinabro*. Sandarach (a sort of gum) *sandaraca: gomma di ginepro*.

SANDED, part. (covered or sprinkled with sand) *coperto, asperso di rena, o sabbia*.

SANDEL, }
SANDEEL, } s. (a sea fish) *anguilla di sabbia: perciolino, che si trova nella sabbia sul lido del mare in Inghilterra*.

SANDERS, s. (sandal, an Indian wood) *sandalo*, s. m.

SANDEVER, s. (the dross of glass) *fondiglio di vetro*.

SANDING, s. (a sea fish) *barbio*, s. m. *sorta di pesce*.

SANDISH, adj. (approaching to the nature of sand, loose, not close, not compact) *sabbionicci, somigliante, alla sabbia, movente, scorrevole, non fermo*.

SANDY, adj. (full of sand) *sabbioso, arenoso, pien di sabbione*.

SANE, adj. (sound, healthy) *sano, intero, solido, giovevole*.

SANG, *pret. del verbo*. To sing.

SANGUIFEROUS, adj. (conveying blood) *sanguifero*.

SANGUIFICATION, s. (the production of blood) *sanguificazione*.

TO SANGUIFY, v. n. (to produce blood) *sanguificare, generar sangue*.

SANGUINARY, adj. (blood-thirsty, cruel) *sanguinolente, vago di far sangue, crudele, sanguinario*.

SANGUINARY, s. (an herb) *sanguinaria, o sanguinella*.

SANGUINE, adj. (blood red) *sanguigno, sanguinoso, di colore simile al sangue*. Sanguine (full, or abounding with blood) *sanguigno, abbondo di sangue*. Sanguine (warm, ardent, confident) *caldo, ardente, volonteroso, ardito, veemente*.

SANGUINENESS, }
SANGUINITY, } s. (ardour, heat of expectation, confidence) *ardore, pienezza di spirito, confidanza*.

SANGUINOUS, adj. (constituting blood, abounding with blood) *sanguineo, sanguigno*.

SANGUINOLENT, adj. (bloody) *sanguinolento, crudele*.

SANICLE, s. (the herb self-heal) *rigalicò*, s. m. *senicle, d'erba*.

SANIES, s. (watery matter, serous excretion) *sanie, marcia, feccia, tintura*.

SANIOUS, adj. (running a thin serous matter) *sanioso, marcioso*.

SANITY, s. (soundness of mind) *sanità, s. f. e dicesi della mente*.

SANK, *preterito, del verbo* To sink.

SANS, *prep.* (without) *senza*.

TO SANTER, or to santer about, v. n. (to wander up and down) *vagare, vagabondare, andare attorno*.

SAP, s. (the juice of trees) *succhio, sugo, succo, umore*, s. m. *ed è proprio delle piante, che è tra il legno, e la corteccia*.

TO SAP, (to undermine) *sappare, rovinare dal fondamento*. To sap a wall, *sappare, rovinare un muro*.

SAPHENA, s. (the crural vein, which goes down under the skin of the thigh and leg) *safena*, s. f. *vena, che è nel lato di fuori del tallone*.

SAPPHIRE, s. (a precious stone) *saffiro*, s. m. *pietra preziosa di color purpurino*.

SAPID, adj. (tasteful) *gustoso, contrario d'insipido*.

SAPIDNESS, }
SAPIDITY, } s. *sapere, gusto*, s. m. *contrario d'insipidezza*.

SAPIENCE, s. (wildom; sagenese, knowledge) *sapienza, saviezza*, s. f. *sapere, conoscimento*, s. m.

SAPIENT, adj. *savio, sapiente*.

SAPLESS, adj. (without sap) *senza succhio, che non ha succhio*. Sapless, secco, vecchio, che non ha che una povera, e secca buccia.

SAPLING, s. (a young tree) *un arboscello*; s. m.

SAPONACEOUS, }
SAPONARY, } adj. (soapy, resembling soap, having the qualities of soap) *saponaceo*.

SAPOR, s. (taste, savor, relish) *sapore gusto*, s. m.

SAPORIFICK, adj. (having the power to produce tastes) *saporifico*.

SAPPINESS, s. *v.* Juiciness.

SAPPY, adj. (full of sap) *pieno di succhio*.

SARABAND, s. (a dance) *sarabanda*, s. f. *specie di ballo spagnuolo*.

SARCASM, s. (a biting scoff or rant) *sarcasmo*, s. m. *motto pungente, e satirico, bottone*, s. m.

SARCASTICAL, }
SARCASTICK, } adj. (scoffing, satirical) *satirico, pungente, acuto, maligno*.

SARCASTICALLY, adv. *in maniera pungente, o maligna, mettignamente, satiricamente*.

TO SARCLE, (to weed corn) *sarchiare, ripulire dall'erbe suvatiche, tagliandole col sarchio*.

SARCLING, s. (or the sarcling time) *sarchiagione*, s. f. *sarchiamento, il sarchiare, il tempo del sarchiare*.

SARCOCOLLA, s. (a gum which drops from a tree in Persia, *sarcocolla*, s. f. *liquor di un albero di Persia*.

SARCOTICKS, s. (medicines which fill up wounds or ulcers with flesh) *rimedj sarcotici, che riempiono le piaghe di carne, dopo d'averle ben purgate*.

SARDEL, }
SARDINE, } s. (a sort of fish) *sardina, sardella*, s. f. *picciol pesce, così detto*.

SARDONICK laughter, s. (an immoderate and sneering laughter) *cacchinno, riso sardonico*.

SARDONYX, }
SARDINE, }
SARDIUS, } s. (a precious stone, partly of the colour of a man's nail, and partly of a cornelian colour) *sardonico, s. m. pietra preziosa*.

SARP-CLOTH, }
SARPLIER, } s. (canvas to wrap wares in) *tela da sacco, o da balle*.

SARPLIER, s. (half a sark) *mezzo sacco*. Sarplier of wool, *mezzo sacco di lana*.

SARSA
SARSAPARILLA, } s. (a plant growing in Peru and Virginia) *salsapariglia, s. f. radice d'una pianta portata dell' Indie occidentali*.

SARSE, s. (a sieve) *staccio*.

TO SARSE, (to sift through a fine sieve) *staccia, re.*

SASH, s. (a sort of silk band) *cinto di seta, distintivo di ufficiale militare*. Sash (a window so formed as to be let up and down by pullies) *finestra fatta in modo, che scorre in su, e in giu*.

SASHOON, s. (leather put about the small of a leg under a boot) *cuojo, che si porta sotto la stivale nella parte più sottile della gamba*.

SASSAFRASS, s. (the bark of a tree

Digitized by Google

growing in America, which has a sweet smell like cinnamon) *sassafrasso*, s. m.

SASSE, s. (a sluice or lock in a river) *quella chiusura di legname, che si fa celare da alto a basso, per impedire il passaggio all' acque.*

SAT, *pret. del verbo* To sit.

SATAN, s. (the devil) *satan, satana, satanasso, il diavolo, il demonio*, s. m.

SATANICAL, } adj. (devilish) *di satanasso, diabolico.*
SATANICK, }

SATCHEL, s. (a little sack, or bag) *sacca*, s. f. *sacchetto*, s. m.

TO SATE, (to satiate, to glut, to pall, to feed beyond natural desire) *saziare, pascere più del bisogno, satollare, far satollo.*

SATED, adj. (glutted) *satollo, sazio, saziato.* Sated with meat, *satollo di carne.*

SATELLITE, s. (the life guard or officers attending upon a prince) *satellite*, s. m. The satellites of Jupiter (four little stars that are near that planet) *i satelliti di Giove.*

TO SATIATE, (to satisfy or glut) *satollare, saziare, soddisfare interamente all' appetito, e al senso.*

SATIATE, }
SATIATED, } adj. *satollato, satollo, saziato, soddisfatto.*

SATIATING, s. *saziamento, satollamento*, s. m. *il saziere, il satollare.*

SATIETY, s. (fulness) *satollezza, sazietà*, s. f.

SATIN, s. (a sort of silk) *raso*, s. m. *specie di drappo liscio.* Flowered satin, *raso fiorito.*

SATIRE, s. *satira*, s. f. *poenion, in cui il mal costume, o la sciocchezza d'una, o più persone è censurata, o vilipesa. La satira maligna, ingiusta, o personale in inglese si chiama* lampoon.

SATIRICAL, }
SATIRICK, } adj. *satirico, di satira, mordace, severo in parole.*

SATIRICALLY, adj. *satiricamente, mordacemente.*

SATIRIST, s. *scrittore di satire, satirico*, s. m.

TO SATIRIZE, *scrivere satire, o mordere con parole a modo di satira.*

SATISFACTION, s. (content) *soddisfazione*, s. f. *contento*, s. m. Satisfaction (amends) *soddisfazione, ragione, ristaurazione*, s. f. She has full satisfaction for the wrong done to her *ella è appieno vendicata del torto fattole.*

SATISFACTORILY, adv. *in una maniera soddisfacente.*

SATISFACTORY, }
SATISFACTIVE, } adj. (sufficient to satisfy) *soddisfacente, che soddisfa.* The death of our Saviour is satisfactory, *la morte del nostro Salvatore è soddisfacente.* A satisfactory reason, *una ragione soddisfacente, che appaga.*

TO SATISFY, (to fill with meat) *soddisfare, satollare, saziare.* To satisfy one's lust, *soddisfare al suo appetito.* To satisfy one's passions, *contentare le sue passioni.* To satisfy (to pay) *soddisfare, dar soddisfazione, pagare, contentare.* To satisfy (to convince) *soddisfare, appagare, convincere, acquetare.*

SATISFIED, adj. *soddisfatto, satollato, saziato.* Satisfied (payed) *soddisfatto, pagato, contentato.* Satisfied (convinced) *soddisfatto, appagato, pago, convinto, acquietato.* I am not satisfied with him, *non sono soddisfatto, o contento di lui.* I am not satisfied whether it is so, or not, *non son ziccro se la cosa vada così, o no.* Rest yourself satisfied as to that (never trouble yourself about it) *non vi pigliate fastidio intorno a questo.* You ought to be satisfied that I warned you of it before, *dovrebbe bastarvi, che ve ne ho avvertito prima.*

SATRAP, s. (the chief governor of a province in Persia) *satrapo*, s. m. *governatore d'una provincia in Persia.*

SATTEN, }
SATTIN, } *v.* Satin.

TO SATURATE, (to fill or satisfy) *satollare, saturare.*

SATURATED, adj. *saturo, satollato, satollo.*

SATURDAY, s. (the seventh day of the week) *Sabato, o Sabbato*, s. m. *nome del settimo di della settimana.*

SATURITY, s. (fulness, satiety) *satollezza, satollanza, sazietà*, s. f. To feed to saturity, *satollarsi, saziarsi.*

SATURN, s. (the highest of the planets) *Saturno*, s. m. *nome d' un pianeta.* Saturn (the most ancient of the heathen gods, held to be the son of Coelus and Vesta, deposed by his son Jupiter) *Saturno.* Saturn (among alchymists, lead) *saturno, o piombo.*

SATURNALS, }
SATURNALIA, } s. (solemn feasts and sacrifices in honour of Saturn) *saturnali; feste, e sacrifizj in onore di Saturno.*

SATURNINE, }
SATURNIAN, } adj. (belonging to, or of the nature of, the planet of Saturn) *saturnino, di Saturno.* Saturnine (dull, melancholy) *saturnino, maninconico, tristo, mesto.* A saturnine man, *un uomo saturnino.*

SATYR, s. (a fabulous demigod among the heathens, half beast and half man, imagined to preside over forests) *satiro*, s. m. *Dio boschereccio fatto da' poeti, metà uomo, e metà bestia.*

SATYRION, s. (or standlewort, an herb) *testicoli di cane, orchi: appio salvatico*, s. m. *specie d'erba.*

SAVAGE, adj. (wild) *salvatico, di selva, non domestico.* Savage (fierce) *salvatico, fiero, crudele.*

THE SAVAGES, s. (wild Indians) *popoli salvatici delle Indie.*

TO SAVAGE, (to make barbarous, wild, or cruel) *insalvaticare, insalvatichire, far divenir rozzo, aspro solico, crudele, fiero.*

SAVAGELY, adv. *salvaticamente, alla salvatica, con modo, e costume salvatico.*

SAVAGENESS, s. *salvatichezza, rozzezza, solichezza, crudeltà, ferocità*, s. f.

SAVAGERY, s. (cruelty, barbarity) *crudeltà, barbarie, ferocia, salvatichezza.*

SAVANNA, s. (a Spanish word, used in America, to signify a clear piece of land without woods, and pasture ground for feeding deer and cattle) *prati in America, senza boschi, che servono di pascolo al bestiame, che gli Spagnuoli chiamano savanas, vale a dire lenzuola.*

SAUCE, s. *salsa*, s. f. *condimento di più maniere, che si fa alle vivande.* To dip in the sauce, *intigner nella salsa.* To have sweet meat and sour sauce, *aver del bene, e del male.* To give one sweet meat and sour sauce, *fare del bene e del male ad alcuno.* I'll serve him the same sauce, *gli renderò pan per focaccia.* It will cost him sauce, *caro gli costerà.*

TO SAUCE, (to accompany with sauce, to please) *condire con salsa.*

SAUCE BOX, s. *un impertinente, uno sfacciato, uno sfrontato, un arrogante*, s. m.

SAUCE-PAN, s. *un padellino*, s. m.

SAUCED, adj. *condito.* Meat well sauced, *carne ben condita.*

SAUCER, s. *piatello, scodellino*, s. m.

SAUCILY, adv. *sfacciatamente, impudentemente, arrogantemente, insolentemente, con arroganza, con insolenza.* To carry one's self saucily, *portarsi arrogantemente.*

SAUCINESS, s. *sfacciataggine, impudenza, arroganza, insolenza*, s. f.

SAUCY, adj. (impertinent, malapert) *sfacciato, sfrontato, malcreato, impertinente; arrogante, insolente, presuntuoso.* To give one a saucy answer, *rispondere ad alcuno insolentemente, dargli una risposta, impertinente.*

SAVE, prep. (except, but) *salvo, eccettate, fuorchè, se non.* All, save you, *tutti, fuorchè voi.* Save that, *eccettuato questo.* Save only to you, *se non a voi.*

TO SAVE, v. a. (to deliver) *salvare, campare, conservare, difendere.* To save one from death, *sottrare uno dalla morte.* I saved his life, *gli ho salvata la vita.* To save (to lay up) *riserbare, riservare, serbare.* To save (to spare) *risparmiare, spagnare.* That will save me charges, *questo mi risparmierà della spesa.* I'll save you that trouble, *voglio esentarvi da questo incomodo.* To save one's longing, *far passar la voglia di che che si sia.* To save quarrels, *prevenire le contese.* God save the king, *viva il Rè.* God save him, *Iddio lo conservi.* To save time, *per non perder tempo.* I'll save him harmless (I'll indemnify him) *io gli farò buona ogni perdita, io gli ristorerò ogni perdita.*

TO SAVE, v. n. (to be less costly) *costar di meno, essere di minor costo, essere a miglior mercato.*

SAVE-ALL, s. (a prolonger) *ordigno d' argento, o d' altro metallo, sul quale si posa la candela, quando viene a finire, per far che duri, e non si strugga nel candeliere.*

SAVED, adj. *salvato, campato, v.* To save, A penny saved, is a penny got, *un soldo risparmiato, è un soldo guadagnato.*

SAVER, s. (one who saves, a preserver, a gatherer) *salvatore, liberatore, conservatore, scansatore, un economo, che risparmia, che ammassa ricchezze.*

SAVINE, s. (a plant) *savina*, s. f. *pianta nota.*

SAVING, s. *salvamento*, s. m. *salvezza*, s. f. Saving (sparing) *risparmio*, s.m. Saving (exception) *eccezione, clausula*, s. f.

SAVING, adj. (that saves) *che salva.* A saving faith, *una fede, che salva.* Saving (thrifty) *economo, che risparmia, parco.* To be saving, *usar economia, risparmiare.*

SAVING, prep. (save) *salvo, eccettuato, fuorchè, se non.* Saving that, *salvo questo.*

SAVINGLY, s. (sparingly) *frugalmente, con frugalità, con risparmio, parcamente.*

SAVINGNESS, s. (sparingness) *frugalità, s. f. moderanza nel vivere, parcità, moderazione*, s. f.

SAVIOUR, s. *salvatore, liberatore*, s. m. Our Saviour Jesus Chist, *Gesù Cristo nostro Salvatore.*

TO SAUNTER about, v. n. (to go idling up and down) *bottar le strade, vagare, vagabondare, andar ramingo, andare attorno.*

SAVONET, s. (a wash ball) *saponetto*, s. m.

SAVORY, s. (a plant) *santoreggia*, s. f.

SAVOR, }
SAVOUR, } s. (taste) *sapore, gusto*, s. m. Savour (scent, or smell) *odore*, s. m. Something has some savour, nothing has no taste, *in poco val maglio, che niente.*

TO SAVOUR, v. a. (to taste, or relish) *saporare, assaporare, assaggiare.*

Digitized by Google

TO SAVOUR, v. a. (to taste) *aver qualche gusto*. To savour (to smell) *sentire*. That opinion savours of heresy *questa opinione sente dell'eresia*.

SAVOURILY, adv. *sportunamente, gustosamente, saporitamente*.

SAVOURY, adj. (tast has good savour) *saporito, di buon sapore, saporoso*. Savory odour or smell, *odore grato, piacevole*.

SAVOURY, s. (an herb) *satureja, santoreggia, timbra*. L. *cerla nota*.

SAW, s. (a sort of cabbage) *cappuccio, cavolo cappuccio*.

SAUSAGE, s. (minced meat made into a sort of pudding in hog's guts) *salsiccia*, s. f. A Bolonian sausage, *salsicciotto, o mortadella di Bologna*.

SAW, s. (a tool to saw with) *sega*, s. f. *strumento di ferro dentato, col quale si segano i legni*. Hand-saw, *seghetta*, s. f. *sega piccola*. An old saw (from an old saying) *un proverbio antico*.

SAW-DUST, s. *segatura*, s. f.

SAW-FISH, s. *nome d'un pesce di mare*.

SAW, *è il pret. di* To see.

TO SAW, (to cut with a saw) *segare*. Good to saw, *segaticcio, buono per esser segato*.

SAWED, adj. *segato*.

SAWING, s. *segamento*, s. m. *il segare*.

SAWER, } s. *segatore*, s. m. *che*
SAWYER, } *sega*.

SAXIFRAGE, s. (the stone-breaker, an herb good for the stone or bladder) *sassifragia*, s. f. *che nasce tra sassi, ti dice anche sassifraga*.

SAY, s. (a thin sort of stuff) *saja*, s. f. *specie di panno lano sottile, e leggiero*. Say (a sample, used by contraction from assay) *mostra*, s. f. *saggio*, s. m. Say, s. (speech; what one has to say) *quello, che uno ha da dire*. He had no sooner said out his say (or what he had to say) *avendo appena detto quel, che aveva a dire*.

TO SAY, v. a. e. n. (to speak, to tell, to relate) *dire, raccontare, ragionare, favellare, narrare*. What do you say? *che dite*. That is to say, *cioè*. To say mass, *dire la messa*. Say you so! *sarebbe possibile!* To say no more, *per non dir altro*. To say by heart, *recitare a mente*. Don't say nay, *non mi dite di nò*. Say on, *prosegui il vostro discorso*. To lay over again, *ridire, dir di nuovo*. They say, *si dice*.

SAYING, s. *dicimento*, s. m. Saying (or sentence) *un detto, un motto*, s. m. A common saying, *un* old saying, *un detto comune, o antico*. A true saying, *una verità*, s. f.

SCAB, s. (itch) *rogna, scabbia*, s. f. A scab (a dried scurf of a wound, pimple, or sore) *crosta*, s. f. *crosta di piaga, rogna, e simili: schianza*, s. f. Scab, s. (a paltry fellow, so named from the itch) *un birbone pien di rogna*.

SCABBARD, s. (the sheath of a sword) *fodero*, s. m. The scabbard of a sword, *il fondero d'una spada*.

SCABBED, adj. *scabbioso*. One scabbed sheep mars a whole flock, *una pecora rognosa guasta tutta la mandra*.

SCABBEDNESS, }
SCABBINESS, } s. (a scabby state, a scabby quality) *stato, o qualità di chi è infetto di rogna, o scabbia*.

SCABBY, adj. (diseased with scabs) *scabbioso, rognoso*.

SCABIOUS, adj. (itchy, leprous) *rognoso, lebbroso*.

SCABIOUS, s. (an herb so called from its virtue in curing the itch) *scabbiosa*, s. f. *specie d'erba*.

SCABROUS, adj. (rough, ragged) *scabro, scabroso, ronchioso*, rozzo. A scabrous verse, *un verso scabroso*.

SCAB-WORT, s. (a plant) *enula, enula campana*, s. f. *sorta d'erba*.

SCAFFOLD, s. (a place raised higher than the ground floor, for the better prospect) *palco*.

SCAFFOLDING, s. *struttura di palchi*.

SCALADE, }
SCALADO, } s. (the mounting of a wall of a fortified town or rastle with scaling ladders) *scalata*, s. f. *scalamento*, s. m.

SCALARY, s. (proceeding by steps like those of a ladder) *che ascende, o discende gradatamente, a guisa di scala*.

TO SCALD, (to burn with hot liquor) *scottare con liquore caldo*.

SCALD, s. v. Scurf.

SCALD, adj. (paltry, sorry) *povero, meschino, abbietto, sporgentile*.

SCALDED, adj. *scottato con acqua calda*.

SCALDING, s. *scottatura*, s. f.

SCALE, s. (scales of fishes) *squama, o scaglia di pesce*. The scale of a map, *la scala d'una carta di geografia*. The scales of iron, *scaglia di ferro; quella foglia, che cade in terra, quando col martello si percuote*. Scales in the head, *forfora, forforeggine*, s. f. *escrementi bianchi, e sottili, che si mandan fra capelli*. A scale or beam of a balance, *il guscio della bilancia, quella parte, ove si pongono le cose da pesare*. A pair of scales, *bilancia*, s. f. The scale (or handle) of a razor, *il manico d'un rasoio*.

TO SCALE a fish, v. a. (to take off the scales) *scagliare i pesci, levar le scaglie*. To scale the walls of a town, *scalare la muraglia d'una città*.

TO SCALE, v. n. (to peel off in thin particles) *squilmarsi, pezzicarsi*.

SCALED, adj. To scale.

SCALENE, }
SCALENOUS, } triangle, adj. (one that has three sides unequal to each other) *triangolo scaleno, dicono i geometri quello, i lati del quale sono disuguali tra loro*. The two scalenous muscles, *i due muscoli scaleni, che servono al moto del collo*.

SCALINESS, s. (the state of being scaly) *l'esser scagliuto, o squamoso*.

SCALING, s. *lo scalare, lo scagliare*.

SCALING-LADDERS, *scale da scalar la mura*.

SCALL, s. (scurf) *tigna, lepra*, s. f.

SCALL-FATED, or SCALLED, adj. *tignoso, infetto di tigna*.

SCALLED head, or scald-head, s. *testa tignosa*.

SCALLION, s. (shalot) *scalogno*, s. m. *specie d'agrume simile alla cipolla, ma di piccol capo, nasce a cespi, e produce le radici sottili*.

SCALLOP, s. *sorta di pesce, petonchio*, s. m.

SCALP, s. (the skin that covers the skull-bone) *pericrania*, s. m.

SCALPER, }
SCALPING-IRON, } s. (an instrument to scrape corrupted flesh from the bones) *strumento di cerusico, per uso di rascliare la carne putrefatta dell'osso*.

SCALY, adj. (full of scales) *scagliuto, squamoso*. A scaly fish, *un pesce scagliuto*.

TO SCAMBLE, v. n. (to be turbulent and rapacious, to scramble, to get by struggling with others) *essere torbido, e rapace; rapire, guadagnare con nuova contesa*. To scramble (to shift awkwardly) *approvecciarsi grossolanamente*.

TO SCAMBLE, v. a. (to mangle, to maul) *storpiare, guastare*.

SCAMBLER, s. (a bold intruder upon one's generosity, or table) *uno sfacciato leccapiatti; uno che si aduna dell'altrui generosità: uno che sfacciatamente si intrude innanzi, e va a desinare, dove non è invitato, ficcone, entrante, scroccone*.

SCAMBLINGLY, adv. *con romorosa sfacciatezza, o sfacciataggine, sfacciatamente*.

SCAMMONIATE, adj. (made with scammony) *fatto di scamonea*.

SCAMMONY, s. (a purging herb) *scamonea*, s. f. *pianta medicinale purgativa*.

TO SCAMPER, }
TO SCAMPER away, } v. n. (to run away in a hurry) *fuggir via in fretta, correre, batterela, andar via, scappare*.

TO SCAN a verse, (to measure it by counting the feet) *scandire un verso*. To scan a business, *esaminare, ponderare, pesare, diligentemente esaminare un negozio*.

SCANDAL, s. (offence) *scandalo*, s. m. To raise a scandal, *dare scandalo*. Scandal (shame) *scandalo, danno, vergogna, ignominia, infamia*, s. f. To lie under a scandal (to have no ill name) *avere cattivo nome, cattiva riputazione, essere in cattivo concetto*.

TO SCANDAL, (to slander, to defame) *scandalezzare, scandolezzare, scandalizzare, diffamare, infamare, macchiar la fama altrui con maldicenza*.

TO SCANDALIZE, (to give offence) *scandalizzare, dare scandalo, offendere*.

SCANDALIZED, adj. *scandalezzato, scandalizzato, scandolezzato*.

SCANDALIZING, s. *lo scandalezzare*.

SCANDALIZING, adj. *scandalezzante, scandalizzante*.

SCANDALOUS, adj. (giving offence, defaming) *scandaloso, infame, che apporta scandalo, diffamatorio*. A scandalous life, *una vita scandalosa*. A scandalous libel, *un libello diffamatorio*.

SCANDALOUSLY, adv. (censoriously, opprobriously, shamefully) *scandalosamente, con licenza di scandolezzarsi*.

SCANNED, adj. *scandito*. Scanned (sifted, examined) *esaminato, ponderato, pesato*.

SCANSION, s. (the scanning of a verse) *lo scandire un verso*.

SCANT, adj. (less than is requisite, scarce) *scarso, adquanto manchevole*.

SCANT, adv. *appena, a pena*.

TO SCANT (to limit, to straiten, to restrain, to confine) *limitare, ristringere, sforzare, reprimere, confinare, raffrenare*.

SCANTED, adj. Ex. I was something scanted in time, *appena ebbi tempo*.

SCANTILY, v. Scantly.

SCANTINESS, or Scantness, s. (scarcity) *scarsezza, scarsità*, s. f.

SCANTLET, v. Scantling.

SCANTLING, s. (size, or measure) *grandezza, misura*, s. f. Scantling (little measure) *un pezzetto*, s. m.

SCANTLY, adv. *scarsamente, meschinamente*.

SCANTY, adj. (short or scarce, as provisions) *scarso, che manca, parlando delle provvisioni*. Scanty (too strait, that has not stuff enough, speaking of garments) *scarso, troppo stretto, meschino, misero, che non è ampio abbastanza, parlando de'*

Digitized by Google

sentimenti. A scanty dinner, *un piccolo pranzo.*

SCAPE, s. (escape; flight from hurt or danger) *fuga*, s. f. *scampo*, s. m. Scape (loose act of vice or lewdness) *atto lascivo.*

TO SCAPE, v. a. (to escape, to avoid, to run) *scampare, evitare, fuggire.*

TO SCAPE, v. n. (to get away from hurt or danger) *sottrarsi, liberarsi, allontanarsi da un danno, o pericolo.*

SCAPULAR, } s. (a long narrow SCAPULARY, } piece of stuff worn by monks and nuns over the rest of their habit) *scapolare*, s. m.

SCAR, s. (the seam or mark of a wound) *cicatrice*, s. f. *quel segno, che rimane in su la carne della ferita.* A scar in the face, *una sfregia*, s. m. *cicatrice, o'ie rimane d'uno sfregio fatto nel viso.* Full of scars, *coperto di cicatrici.* A scar (a sea term) *uno scoglio scosceso.*

SCAR-WORT, s. (a plant) *lepidio*, s. m. *specie di pianta.*

TO SCAR, (to help up to scar) *formarsi in cicatrice.*

SCARAB, }
A SCARABEE, } s. (beetle) *scarafaggio, scarabeo*, s. m.

SCARAMOUCH, s. (an Italian buffoon) *scaramuccia*, s. m. *buffone mascherato nelle commedie Italiane.*

SCARCE, adj. (rare, uncommon) *scarso, raro.* Money is very scarce, *il danaro è molto scarso.*

SCARCE, }
SCARCELY, } adv. (hardly) *appena, a mala pena, a fatica, a stento.*

SCARCENESS, }
SCARCITY, } s. *scarsezza, scarsità*, s. f.

TO SCARE, (to put in fear, to fright) *atterrire, spaventare, far paura.* To scare one out of his wits, *sbigottire uno, fargli gran paura.*

SCARE CROW, s. (a figure made of straw or cloths, set up in gardens or fields to scare away the birds) *spaventacchio, sparracchio*, s. m. *spauracchio, o straccio, che si mette ne'campi sopra una pertica, per ispaventare gli uccelli.*

SCARED, adj. *atterrito, spaventato.* To have a scared countenance, *aver gli occhi stralunati, aver il viso impaurito.*

SCAREFIRE, s. (a fright by fire, or a fire breaking out, so as to raise terror) *subita paura cagionata da fuoco, o fuoco, che improvvisamente scoppiando, c'empie di terrore.*

SCARF, s. (an ornament of silk for women) *ciarpa*, s. f. *il taffetà, che le donne portano in capo, o sulle spalle.* A scarf (an ornament for military officers and divines) *sciarpa, quella banda, che portano gli uffiziali di guerra, o i preti protestanti.*

SCARF-SKIN, s. (the outward skin, which serves to defend the body) *l'epidermide, la pelle esteriore, che cuopre tutto il corpo.*

TO SCARF, *vestirsi d'un abito, che presto si metta, e presto si levi.* To scarf (a sea term), to fasten or join two pieces of wood together) *commettere, incastrare, combaciare, congegnare.*

SCARFED, adj. *commesso, incastrato, combaciato, congegnato.* Scarfed (covered or adorned with a scarf) *coperto, ornato di ciarpa.*

SCARIFICATION, s. *scarificazione*, s. f.

SCARIFICATOR, s. (an instrument used in scarifying) *scarificatore.*

SCARIFIER, s. (a person who scarifies, one who cups) *scarificatore, scarificante*, s. m.

TO SCARIFY, (to cut or lance) *scarificare, scarnare, intaccare.*

SCARIFIED, adj. *scarificato, scarnato, intaccato.*

SCARIFYING, s. *scarificazione*, s. f.

SCARLET, or scarlet colour, s. *scarlatino, scarlatto, color rosso.*

SCARLET, adj. (of the colour of scarlet, red deeply died) *scarlatto, del color dello scarlatto.* Scarlet cloth, *scarlatto*, s. m. *panno rosso di nobilissima tintura.* A scarlet robe, *una veste di scarlatto.*

THE SCARLET-OAK, s. *elce*, s. f. *leccio*, s. m.

SCARP, s. (the slope of that side of the ditch, which is next to the place, and looks towards the fields) *scarpa*, s. f. *quel pendio delle mura, che le fa sporger in fuora più da piede, che da capo.*

SCARRED, adj. (da to scar) *formato in cicatrice.*

SCATCH, s. (a sort of a horse's bit) *morso di cavallo, per la briglia.*

SCATCHES, s. (stilts) *trampani.*

SCATE, s. (a sea fish) *squadro*, s. m. *specie di pesce di mare.*

SCATES, s. (a sort of pattens to slide upon the ice) *soccoli, strumento di ferro, che si lega sotto le piante de'piedi, sul quale si sdrucciola sopra il ghiaccio.*

TO SCATE, v. n. *sdrucciolare sopra il ghiaccio.*

SCATH, s. (hurt) *male, danno*, s. m.

TO SCATH, (to waste, to damage, to destroy) *guastare, rovinare, distruggere.*

SCATHFUL, adj. (or hurtful) *dannoso.*

TO SCATTER, (to disperse) *sparpagliare, spargere, dispergere, consumare, sbaragliare.*

SCATTERED, adj. *sparpagliato, sparso, disperso, consumato, sbaragliato.*

SCATTERING, s. *spargimento, dispergimento.*

SCATTERINGLY, adv. *spartamente, spartamente, disunitamente, chi qua, chi là.*

SCATTERLING, s. (a vagabond; one that has no home or settled habitation) *un vagabondo: un cavalier errante; uno, che non ha nè casa, nè bottega.*

SCAVENGER, s. (a parish officer, annually chosen to see that the streets be cleansed from dirt) *uffiziale d'una parrocchia, che ha la cura di far nettar le strade.*

SCAWRACK, s. (a sort of sea weed) *muschio marino.*

SCE, s. (a letter, as the Greek) *sce.*

SCENE, s. (the front or fore-part of a theatre, on which plays are acted) *scena*, s. f. *luogo, dove si rappresentan commedie.* Scene (the changing of persons in every act or comedy) *scena, parte d'un atto d'un opera teatrale.* Scenes (the pictures representing land, ships, buildings, etc. round about the stage) *le scene, il paese, e luogo finto sul palco del teatro.* Scene (the place of any great action) *teatro*, s. m. *luogo dove sia arrivata qualche cosa notabile.* Flanders has been the scene of war for many years, *la Fiandra è stata il teatro della guerra per parecchi anni.*

SCENERY, s. *scena, scenario, disposizione delle scene.*

SCENICAL, }
SCENICK, } adj. (belonging to a scene) *scenico, di scena.*

SCENOGRAPHICAL, }
SCENOGRAPHICK, } adj. (belonging to scenography) *scenografico.*

SCENOGRAPHY, s. (the representation of a building or fortress, as they are represented in perspective, with its windows and dimensions) *scenografia*, s. f.

SCENT, s. (the power of smelling; to smell) *facoltà di fiutare; odorato*, s. m. Scent (the object of smell, odour, good or bad) *l'oggetto dell'odorato; odore buono, o cattivo.* Scent (chase followed by the smell) *fiuto*, s. m. *pesta*, s. f. *il seguire la fera in caccia, fiutando.*

TO SCENT, (to smell, to perceive by the nose) *odorare, fiutare.* To scent (to perfume; or to imbue with odour, good or bad) *dar buono, o cattivo odore a checchessia.*

SCENTLESS, adj. (inodorous, having no smell) *inodorifero, senza odore, che non ha odore.*

SCEPTER, s. (a royal staff or battoon) *scettro*, s. m. *bacchetta reale, segno d'autorità, e dominio.*

SCEPTER-BEARER, s. *colui, che porta lo scettro.*

SCEPTERED, adj. (bearing a sceptre) *scettrato, munito di scettro, che imbranda lo scettro.*

SCEPTICAL, adj. (belonging to scepticism) *scettico.*

SCEPTICISM, s. (the doctrine and opinion of the sceptiks) *precetti, insegnamenti de'scettici.*

SCEPTICKS, s. (a sect of philosophers, who considered and contemplated matters, but doubted of every thing, and would admit of no determination) *scettici: filosofi, che secondo gl'insegnamenti della loro setta, stanno attenti per vero, e di tutto dubitano. Molti scrivono* skepticks.

SCEPTICK, adj. *scettico.* The sceptick philosophy, *la filosofia scettica.*

SCHEDULE, s. (a scroll of paper, or parchment) *cartuccia, scritta, polizza, cedola*, s. f.

SCHEMATISM, s. *aspetto*, s. m. *figura, forma de'corpi celesti.*

SCHEMATIST, s. (a projector; one given to forming schemes) *macchinatore, inventore, autore, macchinatore, architetto, formator di progetti.*

SCHEME, s. (draught, model) *piano, modello*, s. m.

TO SCHEME, v. Schematist.

SCHIFF, s. (a ship boat) *schifo, palischermo*, s. m.

SCHISM, s. (a division in the church) *schisma*, s. f. *divisione, e separamento dall'unità della fede.*

SCHISMATICAL, }
SCHISMATICK, } adj. (inclining to, or guilty of schism) *scismatico.*

SCHISMATICALLY, adv. *da scismatico.*

SCHISMATICK, s. (one who separates from the true church) *uno scismatico*, s. m.

SCHOLAR, s. (one who learns any thing at school, or elsewhere) *uno scolare, uno scolaro: uno, che va ad imparare.* A scholar (a learned person) *un uomo dotto, un letterato*, s. m. A scholar (or learned woman) *una donna dotta.* To be bred a scholar, *essere allevato nelle belle lettere, studiare.* A great scholar, *un uomo dotto, un uomo versato nelle scienze.* A general scholar, *un uomo versato in tutte scienze.*

SCHOLAR-LIKE, adv. *da scolare, dottamente.*

SCHOLARSHIP, s. (the being a scholar) *la qualità d'uno scolare.* Scholarship (learning) *dottrina, scienza*, s. f. *sapere*, s. m.

SCHOLASTICAL, }
SCHOLASTICK, } adj. (belonging to

Digitized by Google

a scholar or school) *scolastico, di scuola.* Scholastick divinity, *teologia scolastica.*

SCHOLASTICALLY, adv. *da scolastico, alla maniera degli scolastici.*

SCHOLIAST, s. (a commentator) *un commentatore.*

SCHOLION, }
SCHOLIUM, }

SCHOLY, } s. (a brief expositions, short comment) *breve espositione, breve commentazio.*

TO SCHOLY, v. n. (to write expositions) *chiosare, commentare, interpretare.*

SCHOOL, s. (a place where any art or science is taught) *scuola*, s. f. To go to school, *andare alla scuola.* To keep a school, *tenere a scuola.* A grammar school, or a Latin school, *una scuola Latina.* A fencing school, *una scuola di scherma.* A dancing school, *una scuola di ballo.*

A SCHOOL BOY, s. *uno scolare*, o *uno scolajo.*

A SCHOOL-DAME, or a school-mistress, *una maestra di scuola.*

SCHOOL-DIVINITY, s. *la teologia scolastica.*

A SCHOOL-FELLOW, s. *un condiscepolo, compagno nell' imparare.*

A SCHOOL-MAN, or a school-divine, *una scolastico, un teologo scolastico.*

A SCHOOL-MASTER, s. *un maestro di scuola.*

TO SCHOOL, (to check or chide severely, to reprehend) *riprendere, ammonire, censurare, sgridare.* To school (to instruct, to train) *istruire, ammaestrare.*

SCHOOLED, adj. *ripreso, ammonito, censurato, sbravato.*

SCHOOLING, s. (or school hire) *salario, onorario: la paga che si dà al maestro, o alla maestra di scuola.* To pay for a child's schooling, *pagare il maestro di scuola.*

SCIATICA, }
SCIATICK, } s. (the hip-gout) *sciatica*, s. f. *male cagionato da umore fermatosi verso l' osso sciatico.* He that is troubled with a sciatick, *uno sciatico, infermo di sciatica.*

SCIATICAL, }
SCIATICK, } adj. *sciatico.* Ex. The sciatick vein, *la vena sciatica.*

SCIENCE, s. (knowledge, learning) *scienze*, s. f. *notizia certa di che che si sia, dipendente da vera cognizione de' suoi principj, dottrina, letteratura*, s. f. *sapere*, s. m. Science (liberal art) *arte liberale.*

SCENTIAL, adj. (producing, or relating to *science*) *scienziale, scientifico.*

SCIENTIFICAL, }
SCIERTIFICK, } adj. (producing demonstrative knowledge) *scientifico, scienziale.*

SCIENTIFICALLY, adv. (in such a manner as to produce knowledge) *scientificamente.*

SCIMITAR, s. *scimitarra, sorta di sciabla ritorta*, s. f.

TO SCINTILLATE, v. n. (to sparkle, or glister) *scintillare, sfavillare.*

SCINTILLATION, s. (a sparkling) *scintillazione*, s. f. *lo scintillare.*

SCIOLIST, s. (a smatterer in any kind of knowledge or learning) *un saccentino, un saccentuzzo, un semidotto*, s. m.

SCIOLOUS, adj. (superficially or imperfectly knowing) *sciolo, saccente, saputello, saccentino, dottorino.*

SCISSARS, s. pl. *v.* Seissors.

SCISSIBLE, }
SCISSILE, } adj. (that may be cut or divided) *scissile, che può fendersi.*

SCION, s. (a graft or young shoot of a tree) *ramicello, che s' innesta sur una pianta, a cui non appartenova.*

SCION, s. (the set of cutting) *l' atto del tagliare, taglio.*

SCISSOR, s. (a small pair of sheers or blades moveable on a pivot and intercepting the thing to be cut) *cesoje, forbici*, s. f. pl.

SCISSURE, s. (a crack, a rent, a fissure) *scissura, fessura*, s. f. *lo sfendere.*

TO SCOAT, (to stop a wheel by putting a stone or piece of wood under it before) *fermare una ruota, mettendole un sasso, o un legno sotto.*

SCOFF, s. (a derision or mock) *burla, beffa, baja, derisione*, s. f. *scherno*, s. m.

TO SCOFF at one (to deride or mock him) *burlare, beffare, deridere, scoccoveggiare, schernire altrui.*

SCOFFED at, adj. *burlato, beffato, derito, scoccoveggiato, schernito.*

SCOFFER, s. *derisore, irrisore, schernitore, beffardo, beffatore*, s. m. *beffatrice, schernitrice.* s. f.

SCOFFING, s. *burla, beffa, baja*, s. f. *scherno.*

SCOLD, s. (a scolding woman) *una garritrice, una contenditrice, una donna riottosa.*

TO SCOLD, v. n. (to quarrel, to use reproachful words) *brontolare, borbottare, lagnarsi, garrire, gridare, sgridare, contendere, rimproverare.* To scold at one, *bravare alcuno, fargli una bravata, sgridarlo, rampognare, riprendere, imbrattare.*

SCOLDED at, adj. *brontolato, borbottato, lagnato, garrito, gridato, sgridato, rimproverato, bravato, rampognato.*

SCOLDING, s. *contesa*, s. f. *contendimento*, s. m.

SCOLDING, adj. Ex. A scolding man, *un garritore, un contenditore, un uomo riottoso.* A scolding woman, *una contenditrice, una garritrice: una donna riottosa.*

SCOLLOP, (a kind of shelled fish) *specie di conchiglia, petoncolo.*

SCOLLOP-SHELL, s. *nicchio, guscio, conchiglia di petoncolo.*

SCOLOPENDRA, s. (a venomous worm, having eight feet, and a forked tail) *scolopendra*, s. f. *specie d' insetto velenoso.* Sea-lopendra, s. (an herb) *scolopendra, asplenio, ceterach, nome d' erba.*

SCOMM, s. (a buffoon) *un buffone, un zanni.*

SCONCE, s. (a small fort built for defence of some pass, river, *ec.*) *un forte*, s. m. Sconce, s. (the head) *il capo.* To build a sconce) to run up a score from one public house to another) *mungar a credito, ora in un' osteria, or in un' altra.* A sconce (a sort of branched candlestick) *certo sostegno quasi braccio, che serve per sostener i lumi.*

TO SCONCE, (in the university of Oxford, *is*, to set up so much in the butlery-book upon one's head, to be paid as a punishment for some duty neglected, or some offence committed) *fare ammenda, o per aver trascurato il suo debito, o per aver commessa qualche offesa, tornume usato fra gli studenti nell' università d' Oxford.*

SCONCED, adj. *condannato all' ammenda.*

SCOOP, s. (a sort of wooden shovel) *attignitojo*, s. m. *strumento di legno, col quale s' attigne.* Scoop for corn, *pala da grano.*

TO SCOOP, (to cut hollow or deep, lade out, empty) *trarre, levare, scaricare, vuotare, scavare, incavare, fondare.*

SCOPE, s. (aim, end, purpose) *scopo, fine, disegno*, s. m. *mèta*, s. f. To have a free scope (or latitude) *aver campo', o libertà di fare che che si sia.*

SCORBUTICAL, }
SCORBUTICK, } adj. (belonging to, or troubled with the scurvy) *di scorbuto, affatto di scorbuto.*

SCORCE, s. *voce usata in vece di discorso da Spenser.*

TO SCORCE, v. a. (to parch , to burn) *riardere, scottare, abbruciare, abbrustolare, ardere.* To scorch in the sun, *abbronzare.*

TO SCORCH, v. n. (to be burnt superficially , to be dried up) *scottarsi, abbruciarsi, esser riarso, abbronzarsi.*

SCORCHED, adj. *riarso, scottato, abbruciato, arso, abusta, arsiccio.* Scorched to then sun, *abbronzato.*

SCORCHING, s. *adustione*, s. f. *riardimento.* s. m.

SCORCHING, adj. *adustivo, ardente.* Scorching heat, *calore adustivo, bollore*, s. m. *grande caldo.*

SCORDIUM, s. (an herb) *specie d' erba.*

SCORE, s. (account, reckoning) *conto, scotto*, s. m. To quit scores, *saldare un conto.* Score (tally) *taglia*, s. f. Score (twenty) *venti, ventina.* Four-score, *ottanta.* Six-score, *cento venti.* Three-score, *sessanta.* Score (account, consideration) *conto, rispetto, riguardo*, s. m. *stima*, s. f. I desire it upon the score of friendship, *ve lo domando in riguardo della nostra amicizia.* Upon what score? *perchè? per che ragione? in virtù di che?* Upon a new score, *da capo, di nuovo.*

TO SCORE, v. a. *segnare, notare, metter in conto.* To score a writing (to draw lines under it) *rigare, lineare una scrittura.* To score out, *scancellare, cassare, cancellare.*

SCORED, or scored up, adj. *segnato, notato, rigato.* Scored out, *scancellato, cassato, cancellato.*

SCORN, s. (contempt) *disprezzo, sdegno, scorno*, s. m. To look upon one with scorn, *riguardare alcuno con disprezzo*, o *scorno.* He thinks scorn to do it, *si crederebbe disonorato, se lo facesse.*

TO SCORN, v. a. *n.* (to despise) *disprezzare, disprezzare, avere*, o *tenere a vile, sdegnare, avere*, o *tenere a sdegno; schifare, vilipendere*, v. *recarsi a scorno.* He scorns my company, *egli disprezza*, o *tiene a vile la mia compagnia.* I scorn it, I scorn to do such a thing, *io non son da tale da far ciò, ho a sdegno di fare tal cosa.* I scorn your words, *mi beffo, mi rido di quel che dite.*

SCORNED, adj. *dispregiato, disprezzato, sdegnato, schifato, vilipeso.*

SCORNER, s. *dispregiatore, disprezzatore, s. m. dispregiatrice.*

SCORNFUL, adj. (disdainful) *sdegnoso, disprezzante, orgoglioso, altiero, fiero.* To look upon one with a schornful eye, *guatar alcuno con disprezzo.*

SCORNFULLY, adv. *dispregievolmente, disprezzevolmente, con dispregio, sdegnosamente, orgogliatamente, alteramente.*

SCORNING, s. *dispregiamento*, s. m. *il dispregiare.* After scorning comes catching, *bene spesso desideriamo quel, che una volta abbiamo dispregiato.*

SCORPION, s. (a venemous insect) *scorpione*, s. m. *insetto velenoso, scorpio, scorpione*, s. m. Scorpion (a fish) *scorpione, pesce di mare.* The scorpion (one of the twelve celestial signs) *scorpione, uno de' dodici segni celesti.*

SCORPIONS-TAIL, s. *nome d' erba.*

SCORPION-WORT, or SCORPION-GRASS, s. *nome d' erba.*

Digitized by Google

SCOT, s. (a part, or portion) *parte, porzione*, s. f. To pay scot and lot, *pagare i diritti della parrocchia.*

SCOT-FREE, adj. (that pays nothing) *franco, che non paga niente*, a *bardotto*. Scot-free (unpunished) *impunito, immune, esente.*

SCOTCH, s. (a slight cut, a shallow incision) *piccol taglio, tagliuzzo, incisioncella*, s. f.

TO SCOTCH, (to cut with shallow incisions) *fare piccoli tagli: tagliare, ma appena la pelle, o superficie.*

SCOTCH-COLLOPS, s. (slices of veal fried) *braciuola di carne di vitella fritta.*

SCOTCH-HOPPERS, s. *giuoco fanciullesco, che si fa saltando sopra una cordicella.*

SCOTOMY, s. (a dizziness or swimming in the head) *scotoma, vertigine*, s. f.

TO SCOUR, s. (an evil sore) *spazzatojo*, s. m. *arnese per ispazzare il forno.*

TO SCOUL, } v. n. (to knit one's brow
TO SCOWL, } to look grim) *fare il grugno, arricciare il muso, guatar in cagnesco, aggrotar le ciglia.*

SCOUNDREL, s. (a very rogue, a rascally fellow) *un gaglioffo, un briccone, un ribaldo, un mariuolo, un furfante, un mascalzone.*

TO SCOUR, v. a. (to rub hard with any thing rough) *fregare con qualche cosa di aspro.* To scour (to cleanse or make clean) *forbire, nettare, pulire.* To scour pewter, *forbire stagno.* To scour cloaths, *nettare abiti.* To scour the seas, *corseggiare, andare in corso, far il mestiere del corsale.* I shall scour you, *ti frusterò la rogna, ti batterò.* To scour away (to scamper away) *svignare, corsela, battersela, fuggir via.*

TO SCOUR ABOUT, v. n. (to ramble, to run raking about) *vagabondare, vagare, andar attorno, correr la cavallina.*

SCOURED, adj. *forbito, nettato, pulito, v.* To scour.

SCOURER, s. *che forbisce, che netta.* Scourer of pewter, *donna, che governa, o lava, e netta, o ripulisce i vasi di stagno.* Scourer of cloaths, *un cavamacchie.* s. m. Scourer (rambler) *un vagabondo, un perdigiorno, uno sciopcrato, un poltrone.*

SCOURING, s. (in horses, a looseness) *uscita, sciocorenza*, s. f. *flusso ne' cavalli.*

SCOURGE, s. (whip) *sferza, frusta*, s. f. Scourge (plague) *flagello, flagello, gastigo*, s. m. *disgrazia*, s. f. *avversità grandc.*

TO SCOURGE, (to whip) *sferzare, frustare.* To scourge (to punish, to chastise) *punire, gastigare, flagellare, mandar travagli, travcrsie, travagliare, affliggere.*

SCOURGED, adj. *frustato, sferzato, v.* To scourge.

TO SCOURSE, }
TO SCOSS, } (to exchange, batter, change) *cambiare, barattare.*

SCOUT, s. (one that is sent privily to observe the motions of the enemy) *corridore, esploratore*, s. m. *soldato, che scorre la campagna, per osservare i movimenti, e le operazioni del nemico. Termine militare.* To send out scouts, *mandare corridori a far la scoperta.*

SCOUT, or SCOUT-WATCHES, s. pl. *vedetta, a veletta, soldato, che sta sulle mura delle fortezze, a far la guardia.*

To SCOUT, to SCOUT ABOUT, v. n. *batter le strade, scorrer qua, e là, a far la scoperta.* To scout (to watch) *stare alle veletle.*

TO SCOUL, *v.* To scowl.

TO SCOWL, v. n. (to frown, to pout, to look angry, sour, or sullen) *aggrottare le ciglia, mostrar una cera brusca, mostrar un viso arcigno, guardare in cagnesco, o dispettosamente.*

SCOWL, s. (look of sullenness or discontent; gloom) *cipiglio*, s. m. *guardo arcigno.*

TO SCRABBLE, v. n. (to tear with the nails) *graffiare, stracciar la pelle coll' unghie.* To scrabble (to feel about with the hands) *tastare, brancolare, andar tastone, andar brancolando.*

SCRAG, s. (a lean body) *uno scheletro, un corpo magro, uno che non ha che la pelle, e l'ossa.* The scrag-end of a neck of mutton, *quella parte del collo d' un castrato, che più s' avvicina al collo del castrato.*

SCRAGGILY, adj. Ex. He looks scraggily, *pare molto magro, hauna cera molto smunta.*

SCRAGGY, adj. (very lean) *sparuto, gramo, molto magro, che non ha che la pelle, e l'ossa.*

TO SCRALL, v. To scraw. To scrall (to scribble) *scarabocchiare, schicchcrare, scrivere male, o senza eleganza.*

SCRALLED, adj. *scarabocchiato, schicchcrato, male scritto.*

SCRALLER, s. *uno scrittoraccio, un cattivo scrittore.*

SCRAMBLE, s. (eager contest for something, act of climbing by the help of the hand) *contensione, contrasto, o contesa per afferrare checchessia: l' atto di rampicare.*

TO SCRAMBLE, v. n. (to snatch eagerly) *ciuffare, acciuffare, aggrappare, ghermire, pigliare con violenza, arrafare, acchiappare.* To scramble (to climb up) *rampicare.*

SCRAMBLED, adj. *v.* To scramble.

TO SCRANCH, (to crash with the teeth) *schiacciare, romnere co' denti.*

SCRANCHED, adj. *chiacciato, rotto coi denti.*

SCRAP, s. (small bit) *rimasuglio, avanzuticcio.*

TO SCRAPE, v. a. *raschiare, rastinre, grattare.* To scrape a root, *raschiare una radice.* To scrape at the door, *raschiare alla porta.* To scrape a leg, v. n. (to make an sukward bow) *fare una riverenza sgraziatamente.* To scrape up a sum of money, v. n. *accumulare a poco a poco una somma di danari.* To scrape upon a musical instrument, v. n. *strimpellare uno strumento di musica.* To scrape (as a hen does) *razzolare, raspare come fanno i polli.* To scrape, v. n. (to blot out) *cancellare.*

SCRAPED, adj. *raschiato, rastiato, v.* To scrape.

SCRAPE-GOOD, }
SCRAPE-PENNY, } s. *un taccagno, uno spilorcio, un misero, un usuraio.*

SCRAPER, s. (an instrument to scrape with) *raschiatojo*, s. m. *strumento da raschiare.* Scraper (sorry fiddler) *un cattivo sonatore di violino.*

SCRAPING, s. *raschiatura, rastiatura*, s. f. *il raschiare.* Scraping (the thing scraped) *raschiatura: la materia, che si leva in raschiando.*

SCRAT, s. (hermâphrodite) *un ermafrodito: uomo dell' uno, e dell' altro sesso.*

SCRATCH, s. *sgraffio, graffio*, s. m. *graffiatura*, s. m.

SCRATCHES, s. pl. (in horses, certain dry scabs, a disease) *malattia, che viene ai cavalli.*

TO SCRATCH, (to rub gently) *grattare.* To scratch one's head, *grattarsi la teste.* To scratch one's self, *grattarsi.* To scratch (to tear with the nails) *graffiare, stracciar la pelle coll' unghie.*

To scratch one's eyes out, *cavar gli occhi ad uno.* To scratch out a writing, *cancellare una scrittura scancellare.*

SCRATCHED, adj. *grattato, v.* To scratch.

SCRAWL, s. (bad writing) *scarabocchi, lettere mal fatte, cattiva mano.*

TO SCRAWL, (to write after a sorry careless manner) *scarabocchiare, schicchcrare, scrivcr male.*

SCRAWLED, adj. *scarabocchiato, schicchcrato.*

SCRAY, s. (sea-swallow) *rondine di mare.*

TO SCREAK, v. n. (to make a noise like a door whose hinges are rusty, or a wheel that is not well greased) *cigolare, stridere, come fanno i ferramenti, o i legnami fregati insieme, quando s' adoperano.* The wheel of that coach screaks, *la ruota di quella carrozza cigola.*

SCREAKING, s. *cigolamento, cigolio*, s. m.

TO SCREAM, }
TO SCREAM out, } v. n. (to cry out, especially as in a fright) *gridare, strillare, stridere.*

SCREAMED, adj. *gridato, strillato, stridato.*

SCREAMING, or screaming out, s. *strido, stridore*, s. m.

TO SCREECH, v. n. (to hoot or howl as a screech-owl) *squittire, interrottamente stridere come fa la civetta.*

A SCREECH-OWL, s. *civetta*, s. f. *sorta d' uccello, notturno.*

TO SCREEK out, } v. n. *gridare, stridere, strillare.*

SCREEKING, or screeking out, s. *strido, stridore, grido*, s. m.

SCREEN, s. (a kind of fan to keep off the heat of the fire) *un parafuoco*, s. m. A screen, or folding-screen, *un paravento*, s. m. A screen (a frame for sifting gravel, corn, ec.) *vaglio*, s. m.

TO SCREEN, (to shelter, protect, or defend) *spalleggiare, proteggere, sbrire, difendere.* To screen (to sift through a screen) *vagliare.*

SCREENED, adj. *spalleggiato, protetto, coperto, difeso, vagliato.*

SCREW, s. (an instrument for several uses) *vite*, a. f. Cork-screw, *strumento da cavar il sughero alle bottiglie, lo stappatoiello, o turabottiglie.*

TO SCREW, }
TO SCREW in, } v. n. *fare entrare girando, invitare.* To screw up, *stringere, o serrare a vite.* To screw one's self into one's favour, *insinuarsi nella grazia di qualcheduno, cattivarsi l' altrui amicizia.* To screw one's self into other people's matters, *ingerirsi, intromettersi, impacciarsi negli altrui affari.* To screw a thing out of one (to pump it out of him) *scalzare alcuna, cavargli di bocca ariatamente quello, che si vorrebbe sapere.* To screw the barrel of a gun, *pertugiare la canna d' uno schioppo.*

SCREWED, adj. *stretto, o serrato a vite, v.* To screw.

SCRIBBLE, s. (worthless writing) *scarabocchio, schicchcramento.*

TO SCRIBBLE, v. a. e n. (to scrawl) *scarabocchiare, schicchcrare, scrivcr male.*

A SCRIBBLER, s. *uno scrittoraccio, un cattivo autore.*

SCRIBE, s. (an expounder of the law among the Jews) *scriba*, s. m. *dottore della*

Digitized by Google

legge fra gli Ebrei. Scribe (a writer or scrivener) *scriba, scrivano, scrittore*, s. m.

SCRINE, s. (a place, in which writings or curiosities are deposited) *scrigno, stipo, studiolo, scanzia, gabinetto, cofano.*

SCRIP, s. (a budget or bag) *bisaccia, secca, tasca*, s. f. A scrip (or little piece) of paper, *un pezzetto di carta.*

SCRIPTORY, adj. (written, not orally delivered) *scritto, scritturale, in iscritto.*

SCRIPTURAL, adj. (belonging to the holy scripture) *scritturale, della scrittura sacra.*

SCRIPTURE, s. (the holy scripture, or the holy writ) *la scrittura sacra, le sacre carte.*

SCRIPTURISTS, s. (those who ground their faith on the scriptures only) *quelli, che mettono ogni loro credenza solamente nella scrittura.*

SCRITCH-OWL, *v.* Screech-owl.

SCRITORY, s. (a sort of large cabinet for the convenience of writing) *scrittoio*, s. m.

SCRIVENER, s. (one who draws up and engrosses writings) *scrivano*, s. m. *che tiene scrittura.*

SCROBICULARIA, s. (a plant) *scrofolaria*, s. f. *pianta.*

SCROLL, s. (a slip or roll of parchment) *un ruolo di pergamena.*

SCROUL, s. (a mean fellow, a rascal, a wretch) *un furfante, un barone, un briccone, un vile.*

SCRUB, s. (an old broom) *una scopa, o granata vecchia.* Scrub (a sorry fellow) *un uomo da niente, un cionno, un uomo dozzinale, un uomicciato*, s. m.

TO SCRUB, (to rub hard) *strofinare, fregar ben bene.*

SCRUBBED, }
SCRUBBY, } adj (mean, vile, worthless, dirty, sorry) *vile, scabbioso, tignoso, spregievole, sporco.*

SCRUFF, s. (little sticks, coals, *etc.* which poor people gather by the Thames for fuel) *stecchi, carbani, e simili, che la povera gente va cogliendo nel Tamigi quando la marea è bassa, per accendere il fuoco.*

SCRUPLE, s. (doubt of conscience) *scrupolo, scrupulo*, s. m. *dubbio, che perturba la coscienza.* Scruple (among apothecaries, the third part of a dram, or twenty grains in weight) *scrupolo, fra gli speziali è la terza parte d'una dramma.*

TO SCRUPLE at some thing, *v. n. fare, o aver scrupolo di che che sia.*

SCRUPULOSITY, }
SCRUPULOUSNESS, } s. (a scrupulous humour, nicety of conscience) *umore scrupoloso.*

SCRUPULOUS, adj. (full of scruples, nice, precise) *scrupoloso, che si fa scrupolo, accuratissimo.*

SCRUPULOUSLY, adv. *scrupolosamente, con iscrupolo.*

TO SCRUSE, (to press or thrust hard, to crowd) *incalzare, premere, affollare, serrare.* To scruse out, *spremer fuora, fare uscire premendo.*

SCRUSED, adj. *incalzato, premuto, affollato, serrato.*

SCRUTABLE, adj. (discoverable by enquiry) *scrutabile, che può esser ricercato, o esaminato.*

SCRUTATION, *v.* Scrutiny.

SCRUTATOR, }
SCRUTINEER, } s. (enquirer, searcher, examiner) *scrutatore, scrutinatore, investigatore.*

TO SCRUTINIZE, }
TO SCRUTINY, } (to examine thoroughly) *cercare, ricercare: frugare, investigare, accuratamente esaminare, scrutinare.* To scrutinize a business, or into a business, *investigare, frugare, diligentemente esaminare un negozio.*

SCRUTINIZED, adj. *cercato, ricercato, inchiesto, frugato, investigato, accuratamente esaminato, scrutinato.*

SCRUTINY, s. (strict search, diligent enquiry) *scrutinio, ricercamento, esame*, s. m. Scrutiny (a perusal of suffrages or votes at the election of magistrates) *scrutinio, squittinio*, o *squittino*, s. m.

SCRUTOIRE, }
SCRUTORY, } s. *scrittoio, banco*, s. m.

TO SCRUZE, *v.* To Scruse.

SCRY, s. (a great flock of fowl) *una folla d'uccelli.*

SCUD, s. (a sudden shower of rain) *rovescio, scroscio*, s. m. *subita, e veemente pioggia.*

TO SCUD, or scudde away, v. n. (to run away all of a sudden) *svignare, scorsela, batterela, fuggir via, metterli la via fra le gambe.*

SCUFFLE, s. (quarrel, fight, fray) *zuffa, rissa, guerra, risza, contesa*, s. f.

TO SCUFFLE, v. n. (to quarrel) *contrastare, contendere, combattere, azzuffarsi, riottare.* We have nothing to scuffle for, *noi non abbiamo che contrastare insieme.*

SCULK, s. (company) *truppa, banda*, s. f. A sculk of foxes, *una truppa di volpi.*

TO SCULK, v. n. (to hide one's self) *celarsi, nascondersi, appiattarsi.* To sculk for one, *codiare alcuno, spiare, indagare i suoi andamenti.*

SCULKING, adj. Ex. A sculking place, or a sculking hole, *un nascondiglio, un ripostiglio.*

SCULL, s. (the bone of the head) *cranio*, s. m. *osso del capo, che a foggia di volta cuopre, e difende il cervello dell'animale.* An iron scull, *celata*, s. f. *morione*, s. m. A scull of friers (company of friers) *confraternità di frati.* Scull (a small boat with one oar only) *barchetta a un remo solo.* Scull (little oar) *piccol remo.*

A SCULL-CAP, s. *cuffia di tela, che alcuni portano sotto la parucca: berretta da notte.*

SCULLER, s. (boat rowed with sculls) *battello con un barcaiuolo solo.*

SCULLERY, s. (place to wash or scower the dishes in) *acquaio*, s. m. *luogo nella cucina, dove si lavano i piatti.*

SCULLION, s. (kitchen drudge) *guattero di cucina.* Scullion wench, *una guattera di cucina, una sporca*, s. f.

SCULP, s. (cut, print) *stampa in rame.*

TO SCULP (to carve, to engrave) *intagliare, scolpire.*

SCULPTILE, adj. (made by carving) *intagliato, di scultura.*

SCULPTOR, s. (carver, engraver) *scultore*, s. m.

SCULPTURE, s. (the art of carving figures in wood, stones, ect.) *scultura, s. f. l'arte dello scolpire.* Sculpture (sculp, figure) *scultura, la cosa scolpita.*

TO SCULPTURE, (to cut, to engrave) *scolpire, intagliare.*

SCUM, s. (froth, dross) *schiuma*, s. f. The scum of a pot, *la schiuma, d'una pignatta, d'una pentola.* The scum of the people, *la feccia del popolo, la canaglia*; s. f. The scum of metals, *la schiuma, o spuma de' metalli.* Full of scum, *spumoso, schiumoso, pien di schiuma.*

TO SCUM, (to skim, to take off the scum) *schiumare, levare, e tor via la schiuma.*

SCUMBER, s. (the d ung of a fox) *sterco, o cacherello di volpe.*

SCUMMED, adj. *schiumato.*

SCUMMER, s. *una mestola.*

SCURF, s. (a scall on the head) *tigna*, s. f. *ulcere sulla cotenna del capo.* Scurf on children's heads, *escremento contratto nell' utero materno dal bambino, mandato alla superficie del capo, per sfurgare in particolare il cervello: forfora, forfore gine, scabbia, schianza*, s. f. Scurf of a wound, *scabbia, o crosta di piaga.*

SCURFINESS, s. (scabbiness) *tigna*, s. f.

SCURFY, adj. (full of scurf) *tignoso, scabbioso.*

SCURRIL, adj. *v.* Scurrilous.

SCURRILITY, s. (buffoonery, saucy jesting) *scurrilità, buffoneria, gagliofferia giullerìa, loquacità, disonestà*, s. f.

SCURRILOUS, adj. (rashly, saucy, abusive) *buffonesco, giullaresco, ingiurioso, impertinente.*

SCURVILY, adv. *malamente, cattivamente, follonente, bruttamente.* To do a thing scurvily, *fare che che sia in maniera mente.*

SCURVINESS, s. *cattivezza, furfanteria, malignità, malvagità, malizia*, s. f.

SCURVY, adj. (bad, naughty, untoward) *cattivo, fello, furfante, ghiotto, maligno, malvagio, sciagurato, ribaldo, tristo.* A scurvy fellow, *un furfante, un furfone, un ghiotto, un malvagio, una sciagurata*, s. m. A scurvy trick, *un tiro da briccone.* A scurvy business, *un cattivo negozio.*

SCURVY, s. (a disease) *scorbuto*, s. m. *specie di malattia.*

SCURVY-GRASS, s. *gramigna*, s. f.

SCUT, s. (the tail of a hare or coney) *la coda d'una lepre, o d'un coniglio.*

SCUTCHEON, s. (the ground, on which a coat of arms is painted) *scudo*, s. m. *quel fondo sovra, o tondo, dove son dipinte l'insegne d'una famiglia.* The scutcheon of a lock, *la toppa d'una serratura.* Scutcheon (bud to be grafted) *scudetcinolo*, s. m. *Pocchio, che s'innesta nelle piante per innestare.* Scutcheon (the key or center stone in a building) *la chiave, o la pietra, che è nel centro d'un edifizio.*

SCUTELLATED, adj. (divided into small surfaces) *tagliato a diamante, diviso in varie superficie.*

SCUTIFORM, adj. (shaped like a shield) *fatto a modo di scudo.*

SCUTTLE, s. (a dust-basket) *paniere, dove si pongon le immondizie, cerbellino da spazzature.* The scuttle of a mill, *tramoggia di mulino.* The Scuttle (the hawl on the top-mast of a ship) *gabbia*, s. f. *quello strumento, olte i marinari incitono in cima all'antenna, sul quale stà la vedetta.* Scuttles (in a ship, little windows, which are cut in cabbins to let in the light) *finestrelle, che sono nella camera di poppa, per dar lume.*

TO SCUTTLE, here and there *v. n. andar quà, e là, andare, e venire.*

TO SDEIGN, *v.* To disdain.

SDEIGNFUL, adj. (contracted for disdainful) *sdegnoso, sdegnato, pien di sdegno.*

SEA, s. (that general collection of waters, which encompasses the earth) *il mare*, s. m. *universal congregamento dell' acque, che circonda la terra.* The billows of the sea, *flutti, onde grandi, cavalloni di mare.* The roaring of the sea, *il fremito il muschiar del mare.* To go to sea, *andar sul mare.* To put out to sea, *mettere a mare, far vela.* By sea and land, *per mare, e per terra.* A great sea (or stormy weather) *una burrasca, o fortuna, di mare*

Digitized by Google

re, *mare grosso*. A sea (a sea-gate, a wave or billow, a surge) *un'onda*, s. m. *flutto, cavallone*, s. m. Sea-water, *acqua marina, o di mare*. The main sea, *alto, o alto mare*. A sea-captain, *capitano di navigilo, o di nave*. A sea-fight, *combattimento navale*. A sea-man, *un marinajo*, s. m. A sea-farer, or A sea-faring man, *persona, che va per mare*. Sea-sick, *maregginto*. To be sea-sick, *maregginrsi*. The sea-coast, *la costa, la spiaggia del mare*. The sea-side, *il lido del mare, la marina*, s. f. A narrow sea, *uno stretto, un golfo*. A sea-port, *porto di mare*. A sea-port town, *terra marittima*. A sea-card, or sea-map, *carta da navigare*. A sea-voyage, *viaggio per mare*. A sea-rover, *un corsale, un corsaro, un pirata, o pirata*. Sea-dog, *cane di mare, pesce*. Sea-holm, *isoletta disabitata*. Sea-holm, or sea-holly, *certa erbe marina*, s. f. Seagates, *onde, flutti, cavalloni di mare*. Sea-lungs (the froth of the sea) *la spuma del mare*. Sea-ward, or sea-board (towards the sea) *in alto mare*. To sail sea-ward, *veleggiare in alto mare*. Sea coal, *carbone di terra*. Sea-green, *verdazzurro*, s. m. *sorta di colore*. Sea-fan (an herb) *ventilagine*, s. f. *muschio marino*. A sea-calf, *vitello marino*. A sea-devil, (a bird) *folaga*, s. f. *uccello aquatico*. A sea-pad (an insect) *stella di mare, specie d'insetto*. A sea-hog (porpoise) *porcello marino*. Sea-compass, *la bussola, o la carta da navigare*. Sea-girt, *circondato, o intornato dal mare*. Sea-green, *del color del mare*. Sea-onion, Sea-leek, s. *squilla*, s. f. Sea-letter, *lettimaglio*, s. m. Sea-weed, or sea ware (a plant) *alga*, s. f. *erba acquatica*.

SEABEAT.

SEABEATEN, ∫ adj. (beaten or dashed by the waves) *percosso dall' onde del mare*.

SEABOAT, s. (vessel capable to bear the sea) *Vascello capace di navigar sul mare*.

SEABORN, adj. (born of or produced by the sea) *generato, o prodotto dal mare*.

SEABOY, s. (boy employed on shipboard) *mozzo di nave*.

SEABREACK, s. (reception of the sea by breaking the banks) *breccia fatta dal mare*.

SEABREEZE, s. (wind blowing from the sea) *ventilevli di mare*.

SEABUILT, adj. (built for the sea) *costruito per navigar sul mare*.

SEACAP, s. (cap made to be worn on shipboard) *berretta, cha si usa ne' bastimenti*.

SEACHART, s. (map on which only the coasts are delineated) *carta da navigare*.

SEACOMPASS, s. (the card and needle of mariners) *compasso nautico, o marinaresco*.

SEAFENNEL, s. *v.* Samphire.

SEAFOWL, s. (a bird that lives at sea) *uccello marino*.

SEAGIRT, adj. (girded or encircled by the sea) *circondato dal mare*.

SEAGULL, s. (a water fowl) *nome d'uccello marino*.

SEAHOG, s. *v.* Porpus.

SEAL, s. (a piece of metal, on which a coat of arms, or some other device is engraved) *sigillo, suggello*, s. m. To tell a thing under the seal of secrecy, *dire che che si sia sotto sigillo di confessione*. Agreement under hand and seal, *un contratto sottoscritto, e sigillato*. A seal-ring, *anello con un sigillo scolpito*.

SEAL, s. (sea calf) *vitello marino*.

TO SEAL, *v. a. sigillare*. To seal a letter, *sigillare una lettera*. To seal hermetically (among chymists, is to stop the mouth or neck of a glass bottle with a pair of pincers, heated redhot) *sigillare col sigillo d' ermete*.

SEALED, adj. *sigillato*.

SEALER, s. (he who) *che pone il suggello, ufficiale del suggello*.

SEALINGWAX, s. *v.* Wax.

SEAM, s. (a row of stitches with a needle) *cucitura*, s. f. *la congiuntura del cucito*. Seam, s. (the juncture of planks in a ship) *commessura de' legni d' una nave*. Seam, s. (cicatrix, scar) *cicatrice*, s. f. Seam (the fat of a hog fried) *sanne, lardo grasso, strutto*, s. m. A seam of corn (eight bushels) *otto staja di grano*. A seam of glass (that is 120 pounds) *cento venti libre di vetro*.

SEAMAID, s. *v.* Mermaid.

SEAM-RENT, *scucitura*, s. *f.*

SEAMAN, s. *marinajo*.

SEAMED, adj. (that has seams) *cucito, che ha cuciture*.

SEAMLESS, adj. (without seams) *senza cuciture, tutto d' un pezzo, inconsutile*.

SEAMONSTER, s. (strange animal of the sea) *mostro marino*.

SEAMS, (joint of stone in building) *commessura*.

SEAMSTER, s. *cucitore di panni lini*.

SEAMSTRESS, s. *cucitrice, donna, che cuce panni lini*.

SEAMY, adj. (having a seam; showing a seam) *che ha, o mostra commessure*.

SEAN, s. (a sort of large fishing net) *sagena*, s. f. *rete da pesca*.

SEAN-FISH, (a fish taken with a sean) *specie di pesce, che si prese colla sagena*.

SEANYMPH, s. (goddess of the sea) *Ninfa, o Dea del mare*.

SEAPIECE, s. (a picture representing any thing at sea) *pittura, che rappresenta vedute di mare, o fatti accaduti in mare*.

SEAPOOL, s. (a lake of salt water) *lago, o stagno d' acqua marina*.

SEAR, adj. (dry, not any longer green) *secco, inaridito*.

TO SEAR, (to burn with a hot iran) *arrostare con ferro rovente*. To sear linen, *arrostare delle biancherie*. To sear a stuff with a searing candle, *incerare del panno*.

SEARCE, s. (a five sieve) *staccio*, s. m.

TO SEARCH, s. (enquiry) *richiesta, indicata, o ricerca*, s. f.

TO SEARCH, v. a. *v.* n. (to seek, to enquire after) *cercare, visitare*. To search for a thing, *cercare che che si sia*. To search a house, *visitare una casa*. To search one's pockets, *cercar le scarselle ad uno*. To search a wound, *tentare una ferita*. To search into (to enquire into, to examine) *investigare, ricercare, esaminare, informarsi, penetrare*. To search after, *ricercare, investigare*.

SEARCHED, adj. *cercato, visitato, v.* To search.

SEARCHER, s. (one who searches) *visitatore, cercatore, esaminatore*, s. m.

SEARCHING, s. *cerca*, s. f.

SEAR-CLOTH, s. (a plaster for pains, aches, *ec.*) *cerotto*, s. m. *composto medicinale, fatto di materia tenace, perchè s' appicchi*.

SEAR-LEAVES, s. (leaves withered or dead) *foglia morta*.

SEAR-WOODS, s. pl. (dead boughs cut off from trees in a forest) *frasconi*, s. m. *vettoni di querciuoli, o simil legname, che si taglian per abbruciare*.

SEARING CANDLE, s. *candela di cera per uso d' incerare*.

SEARISQUE, s. (hasard at sea) *rischio di mare*.

SEASHELL, s. (shells found on the shore) *conchiglia marine*.

SEASHORE, s. (the shore, coast or side of the sea) *il lito, la piagga, la spiaggia del mare*.

SEASERVICE, s. (naval war) *servizio, o ufficio navale, armata navale*.

SEASON, s. (one of the the four quarters of the year) *stagione*, s. f. *nome comune a tutte le quattro parti dell' anno, come primavera*, s. f. *state*, s. f. *autunno*, s. m. *e verno*, s. m. The season (a proper time to do a thing) *stagione, tempo opportuno*. A thing in season, *una cosa, che è al stagione*. To do every thing in its season, *fare che che si sia di stagione, in tempo opportuno, a suo tempo*. In the mean season, *nulladimeno*.

TO SEASON, (to salt; to give any thing a relish with salt, spice, *ec. condire; perfezionare il sapore delle vivande coi condimenti*. To season meat, *condire*.

SEASONABLE, adj. (in its season) *che è di stagione*. Seasonable (proper, convenient) *comodo, opportuno, conveniente, acconcio*.

SEASONABLENESS, s. (the being in season) *qualità di quel, che è di stagione*. Seasonableness (opportunity) *stagione, tempo opportuno, opportunità*, s. f.

SEASONABLY, adv. *acconciamente, opportunamente, a tempo debito*.

SEASONED, adj. *condito, stagionato*. A seasoned cask, *una botte stagionata*. Well seasoned timber, *legname bene stagionato, bisognoso di esser lavorato*.

SEASONER, s. *quello, che stagiona, stagionatore*.

SEASONING, s. *stagionamento, condimento*.

THE SEASONINGS, (in the West-indies, an ague-disteniper, which foreigners are apt to undergo the first coming *specie di febbre, alla quale i forestieri sono soggetti, arrivando nell' India occidentali*.

SEASURGEON, s. (a surgeon employed on shipboard) *chirurgo di nave*.

SEAT, s. (any thing to sit on) *sedia*, s. f. *seggia*, s. m. *ogni luogo da sedere*. A bishop's seat, *sedia episcopale*. Seat (scene, or theatre) *scena*, s. f. *teatro*, s. m. The seat of a town, *la situazione d' una città*. A fine seat (a fine country house) *una bella villa, o delizioso seat, una villanella*, s. m. The heart is the seat of life, *il cuore è la sede della vita*.

TO SEAT, v. (to place) *situare, collocare, posare*. To seat (to settle) *stabilire*. To seat one's self in a good place, *stabilirsi in un buon luogo*.

SEATED, adj. *situato*, v. To seat. A strongly seated place, *una piazza situata in luogo forte*. A Cupid seated upon an eagle, *un Cupido assiso sopra un' aquila*.

SEATER, s. (an idol worshipped by the ancient Saxons on Saturday: the form of this idol was an old man on a pillar, standing on a fish, a pail of water in his right hand, full of herbs, and a whale in his left) *nome d'idolo, che gli antichi Sassoni adoravano il Sabato: la sua forma era un vecchio sopra un pilastro, appoggiato da un pesce, una secchia nella man diritta piena di frutti, e nella man sinistra una balena. Quindi il vocabolo* Saturday, *Sabato, di Seater, e non di* Saturno.

SEATERN, word of art used by the seamen) *termine di mare, vocabolo marinaresco*.

Digitized by Google

SEAWARDS, adv. (towards the sea) *verso il mare.*

SEAX, } SEAXE, } s. (a sword made like a scythe , used by the old Saxons) *spesie di spada in forma di falce , usata dagli antichi Sassoni.*

SECANT, s. (a term of geometry) *secante , o linea , che sega.*

TO SECEDE, v. n. (to withdraw from , to leave) *appartarsi , partirsi , ritirarsi , lasciare , dissotarsi.*

TO SECERN, (to separate finer from grosser matter) *separare il fino , o sottile dal grossolano di qualsivia materia.*

SECESSION, s. *l'andare , o il ritirarsi a parte.* The secession or adjournment of a parliament , *separazione del parlamento.*

SECLE, s. s. (century) *secolo.*

TO SECLUDE, (to shut out) *escludere, escettuare , separare mettendo fuora.*

SECLUDED, adj. *escluso , escettuato, separato.*

SECLUDING, } SECLUSION, } s. *esclusione* , s. f.

SECOND, adj. *secondo.* He is a second Cicero , *egli è un altro Cicerone.* The second wheel of a watch , *la ruota mezzana d'un orinolo.*

SECOND-HAND, adj. (not original , not primary , borrowed , derived) *secondario , di seconda mano , derivato , successivo, preso da altri , usato.* A second hand suit, *un abito usato.* A second hand dinner , *un pranzo riscaldato.*

SECOND HAND , s. (the possession of a thing, which has been enjoyed by another) *il possedere una cosa , che fu prima d'altri.*

A SECOND, s. (one that backs or defends another) *un difensore , un protettore,* s. m. A second is he that backs another in a duel) *padrino* , s. m. *quegli che assiste il cavaliere in duello.* A second (the sixtieth part of a minute) *la sessantesima parte d'un minuto.*

TO SECOND , (to aid , to assist , to favour) *secondare , ajutare , favorire , proteggere , spalleggiare , assistere.*

SECONDARILY, adv. (in the second degree , order , or place) *secondariamente , in secondo grado , o luogo.*

SECONDARY, adj. (second, inferior, less) *secondario , inferiore , minore.*

SECONDARY, s. (a delegate, or deputy) *un deputato , o delegato.*

SECONDED, adj. *secondato , ajutato, favorito , protetto , spalleggiato, assistito.*

SECONDINE, s. (the after-birth, wherein the embryo is wrapped whilst in the womb) *seconda , secondina* , s. f. *quella materia unita , o compatta , che esce dopo il parto.*

SECONDLY, adv. *secondamente , secondariamente , in secondo luogo.*

SECONDRATE, s. (the second order in dignity) *il secondo grado in dignità.*

SECRECY, s. (the keeping of a matter secret) *segretezza,* s. f. To carry on a business with great secrecy , *maneggiare , trattare un negozio con grande segretezza.*

SECRET, adj. (private , hidden) *segreto , privato , occulto.* Secret dealing, *pratiche segrete.* Secret (close , that can keep a secret) *segreto , che sa tacere , che guarda il secreto.*

SECRET, s. (a secret thing) *segreto* , s. m. *cosa occulta , o cosa tenuta occulta.* To tell one a secret , *dire , o confidare un segreto ad uno.* Secret (a thing which few people know) *segreto , ricetta , o modo saputo da pochi di far che che sia.*

IN SECRET, in *segreto , segretamente.*

TO SECRET, (to keep private) *occultare , celare , tener segreto , celato , o in privato.*

SECRETARY, s. (one who is employed in writing letters for his master) *segretario,* s. m. *colui , che s'adopera negli affari segreti , a scrive la lettere del suo padrone.*

THE SECRETARY'S OFFICE, s. *segreteria* , s. f.

SECRETARYSHIP, s. *ufficio di segretario.*

TO SECRETE, (to put aside, to hide, to secern , to separate) *celare , occultare , mettere da parte , nascondere , separare , sparire , dividere.*

SECRETLY, adv. (in secret) *segretamente , con segretezza.*

SECRETNESS, s. (secresy) *segretezza* , s. f.

SECRETORY, adj. (performing the office of secretion or animal separation) *secretorio , T. Med. aggiunto di quei vasi che servono alla secrezione.*

SECT, s. (a party professing the same opinion) *setta* , s. f. *quantità di persone , che abbracciano qualche particolare opinione , dottrina , o fazione.*

SECTARIAN , adj. (belonging to a sect) *di setta , appartenente a qualche setta.*

SECTARY, s. (a follower of a particular sect) *settario* , s. m. *seguace di setta.*

SECTATOR, s. (a follower, an imitator, a disciple) *seguace , seguace , discepolo.*

SECTION, s. (a division) *sezione, divisione* , s. f.

SECTOR, s. (an instrument used in all the practical parts of the mathematicks) *settore* , s. m. *compasso di proporzione.*

SECULAR, adj. (temporal) *secolare , secolaresco , temporale.* A secular priest (not regular) *un prete secolare.* Secular games (solemn feasts, celebrated at the end of every hundred years) *giuochi secolari.*

SECULARITY, s. *lo stato di persona secolare.*

SECULARIZATION, s. (a secularising) *secolarizzazione,* s. f.

TO SECULARIZE, (to make secular) *secolarizzare.* To secularise a monk , *secolarizzare un frate.*

SECULARIZED, adj. *secolarizzato.*

SECULARLY, adv. (in a worldly manner) *mondanamente , secolarmente.*

SECUNDARY, adj. (second , next to chief) *secondario , che succede dopo il primo.*

SECUNDINE, *v.* Secondine.

SECURE, adj. (that is out of danger, safe) *sicuro , salvo , fuor di pericolo.* Secure (fearless, careless) *sicuro , ardito , certo , che può assicurarsi del suo sapere , o del suo potere.*

TO SECURE, (to save, to shelter, to protect) *salvare , cansare , mettere in sicuro , preservare , difendere , proteggere.* To secure one's self, *salvarsi, assicurarsi, mettersi in sicuro.* To secure , *assicurare, accertare , render sicuro.* To secure one , *arrestare alcuno , prenderlo, acchiapparlo, imprigionarlo.* To secure a place , *impadronirsi d'una piazza.*

SECURED, adj. *salvato , v.* To secure. Secured of truth , *assicurato , sicuro d'una verità.*

SECURELY, adv. *sicuramente , fermamente , con certezza.* Securely (cautiously) *sicuramente , in piena sicurezza, tranquillamente.*

SECURITY, s. (or assurance) *sicurezza , sicurtà , franchezza,* s. f. Security (bail) *sicurtà , cauzione , malleveria,* s. f. Security (unwarrantableness) *sicurezza , fiducia , baldanza , arditezza , sfidanza,* s. f.

SEDAN, s. (chair to carry any thing in) *sedia , lettiola , seggetta.*

SEDATE, adj. (quiet, composed, undisturbed in mind) *sedato , quieto , tranquillo , calmo , moderato.* With a sedate mind , *con mente tranquilla.*

SEDATELY, adv. (calmly , without disturbance) *sedatamente , quietamente.*

SEDATENESS, s. (or tranquillity) *tranquillità , moderazione* , s. f.

SEDENTARY, adj. (that is much giving to sitting) *sedentario , che ama di stare assiso.* A sedentary man , *uno che fa sue faccende sedendo.* A sedentary life, *una vita sedentaria.* Sedentary parliaments in France (are such as are fixed and settled in a place) *parlamenti fissi.*

SEDGE, s. (a kind or weed) *specie d'erba.*

SEDIMENT, s. (the settlement or dregs of any thing) *fondigliuolo , rimasuglio* , s. m. *nostura , feccia* , s. f.

SEDITION, s. (mutiny) *sedizione* , s. f. *tumulto , scompiglio* , s. m.

SEDITIOUS, adj. (factious , mutinous) *sedizioso , rivoltoso , vago di sedizione , che cagiona sedizione , scandaloso.*

SEDITIOUSLY, adv. *sedizisamente , tumultuariamente , riottosamente.*

SEDITIOUSNESS, s. (turbulence, disposition to sedition) *tumulto , disposizeza a sedizione.*

TO SEDUCE, (to mislead or deceive) *sedurre , distorre altrui con inganno dal bene , sobillare.* To seduce (to corrupt or debauch) *sedurre , corrompere , sviare.*

SEDUCED, adj. *sedotto , sobillato , corrotto, sviato.* To suffer one's self to be seduced, *lasciarsi sedurre.*

SEDUCEMENT, s. *seduzione* , s. f. *il sedurre.*

SEDUCER, (one who seduces) *seduttore* , s. m.

SEDUCIBLE, adj. (corruptible, capable of being drawn aside) *seducibile , che si può sedurre.*

SEDUCING, s. (seduction) s. *seduzione , s. f. il sedurre.*

SEDUCING, adj. *che seduce.*

SEDUCTION, s. (the act of seducing) *seduzione , s. f. sviamento* , s. m.

SEDULITY, (continual care , diligence) *accuratezza , diligenza , cura , assiduità* , s. f.

SEDULOUS, adj. (very careful or diligent, industrious) *accurato , diligente, assiduo.*

SEDULOUSLY, adv. *accuratamente , diligentemente , assiduamente.*

SEE, s. ex. a bishop's see (or seat) *sedia episcopale* , s. f. See (episcopal dignity) *sedia , o dignità episcopale.*

TO SEE, v. a. (to perceive with the eyes) *vedere, comprender coll'occhio l'oggetto , che ci si para d'avanti , scorgere.* I do not see him , *non lo vedo.* He sees nobody (he receives no visits) *non vede nessuno , non ammette nessuno , non riceve visite.* To go to see , *andare a visitare , andare a vedere , visitare.* To see (to enquire or ask) *vedere , domandare , informarsi.* See who is at the door , *vedete chi picchia alla porta.* See what he wants , *comandategli quel , che vuole.* To see (to conceive, to apprehend , to understand) *vedere , conoscere , comprendere.* I don't see how you can do it, *non vedo, non comprendo in che modo voi potrete farlo.* See that all be ready , *sia vostra cura che il tutto sia in ordine.*

TO SEE, v. n. (to take heed) *avvertire, aver l'occhio , badare , stare in cervello.* See you don't fall , *avvertite di non casca-*

Digitized by Google

se. I shall see you home, *vi condurrò, v'accompagnero a casa.* I shall see you paid, *vi farò pagare, sarà mia pensiero, che voi siate pagato.* To let one see (to show) *mostrare, far vedere, far conoscere.* Let me see it, *mostrimelo, lasciamelo vedere, lasciatemelo, o fatemelo, vedere.* I shall let you see that i am not a fool, *vi farò conoscere, che io non sono un pazzo.* To see for a thing, *cercare che vche sia.* See for your book, *cercate il vostro libro.* To see into a thing, *penetrare un negozio.* A fine house to see, *una bella casa in apparenza.*

SEE, interj. (to, look, observe, behold) *ecco!o, ecco, vedete, veli, eccoti.*

SEED, s. (the matter which in all plants and fruits is disposed by nature for the propagation of the kind) *seme, s. m. semenza, semente, semenza, s. f. sustanzia, nella quale è virtù di generare, e che genera cosa simile al suo subbietto.* Every plant is known by its feed, *ogni erba si conosce per lo seme.* To run to seed (as plants do) *fallire, fare il tallo.* To seed (sperm of animals, that serves for their generation) *sperma, s. f. seme degli animali.* Seed (a cause that produces some effects) *seme, s. f. semenza, cagione, origine, s. f.* The seeds of virtue, *i semi della virtù.*

SEED-LING, s. (a young plant just risen from the bed) *pianticella appena uscita dal terreno.*

SEED-MAN, s. *mercante di semi.*

SEED-PEARL, s. *semenza di perla.*

SEED-PLOT, s. *semenzajo, s. m. luogo dove si pongono, o si seminano i semi di piante, o d'erbe per trapiantarle.*

SEED-TIME, s. (sowing-time) *sementa, il tempo del seminare.*

TO SEED, v. n. (to run to seed) *fallire, semenzire, fare il tallo.*

SEEDED, adj. *fallito.* Seeded with stars (full of stars) *seminato di stelle, stellato, pieno di stelle, stellante.*

SEEDNESS, s. (seed-time; the time of sowing) *sementa; il tempo del seminare.*

SEEDSMAN, s. (he that sows, he that scatters the seed) *seminatore; colui, che semina.*

SEEDY, adj. (full of seeds) *pieno di semenze.*

SEEING, s. *il vedere.* Seeing is believing, *quando la cosa si vede, si crede.* The thing is not worth seeing, *non è cosa degna d'esser vedura; non è cosa, che meriti d'esser vista.* The sense of seeing (the sight) *la vista, il vedere.*

SEEING, or SEEING that, conj. *poiche, mentre che.* Seeing you will have it so, *poichè voi volete così.*

TO SEEK, }
TO SEEK for, } v. a. *pret. p. p.* sought. (to look, or to see for) *cercare.* What do you seek for! *che cercate!* To seek for help, or assistance, *domandar soccorso, o ajuto.* To seek for preferment, *cercar fortuna, andare dietro agli onori.* To seek to serve one, *procurare, ingegnarsi di servir qualchedauno.* To seek one's ruin, *machinare, tramare l' altrui rovina.*

TO SEEK out, v. n. *andar cercando.* To seek after, *domandare, informarsi.* To seek after an office, *cercare un impiego.* I am further to seek than I was, *mi trovo più augustinto che prima.* Whether that be true or not, I am as yet to seek, *non so ancora, se ciò sia vero, o nò.*

SEEKER, s. *cercatore, s. m. cercatrice, s. f.*

SEEKING, s. *cerca, s. f. cercamento, s. m.*

SEEK-SORROW, s. (one who continues to give himself vexation) *tormentator di se stesso; colui, che trova modo di affliggersi senza cagione.*

TO SEEL, v. n. (a ship is said to seel, when she tumbles suddenly and violently, sometimes to one side, and sometimes to another) *barcollare, portando d'un navilio.*

TO SEEL, v. a. Ex. To seel a ship, *mettere un navilio alla banda, per rattoparlo.* To seel (to close the eyes; a term of falconry, the eyes of a wild or haggard hawk being for a time seeled) *accigliare un falcone.* To seel, *far il soffitto.* To seel a room, *fare la soffitta, o il cielo ad una camera.*

SEELED, adj. *barcellato, v.* To seel.

SEELING, s. (cieling) *la soffitta, il cielo d'una camera.*

SEELY, adj. (lucky, happy) *fortunato, avventurato.* Seely (silly, foolish, simple) *mentecatto, folle, semplice, innocente, incapace di far male.*

TO SEEM, v. n. (to appear) *parere, sembrare, apparire.* That seems reasonable, *questo pare ragionevole.*

IT SEEMS, v. imp. *pare.* It seems to me, *mi pare, son di parere.*

SEEMING, adj. *apparente.* He concealed his joy with a seeming grief, *celò la sua allegrezza sotto un apparente dolore.*

SEEMINGLY, adv. *apparentemente, in apparenza, verisimilmente.*

SEEMINGNESS, s. (plausibility, fair appearance) *plausibilità, speciosa apparenza.*

SEEMLINESS, s. *decenza, s. f. decoro, s. m.*

SEEMLY, adj. (decent, becoming, proper, fit) *decente, decoroso, dicevole, onesto, convenicnte, proprio.*

SEEMLY, adv. (in a decent manner, in a proper manner) *decentemente, decorosamente.*

SEEN, adj. (*da* to see) *veduto, visto.* He is so little, that he can hardly be seen, *egli è sì piccolo, che a pena vedere appotè.* His head also was seen above the water, *la testa sola avanzava fuor dell'acqua.* A man well seen in business, *un uomo versato, o pratico negli affari.*

s. SEER, s. (prophet) *profeta.*

SEER-WOOD, v. Sear-wood.

SEESAW, s. (a reciprocating motion) *bilico, equilibrio, contrappesamento.*

TO SEE-SAW, v. n. (to swing) *biliciarsi.*

TO SEETH, v. a. (to boil) *bollire, lessare.*

TO SEETH, v. n. (to be in a state of ebullition; to be hot) *bollire, ervosciare, scaldarsi, essere in effervescenza.*

SEETHED, (sodden) adj. *bollito, lesso.*

SEETHING, s. *bollimento, s. m. lessatura, s. f.*

SEETHING-POT, s. *pignatta, pentola, s. f.*

SEGMENT, s. (piece cut off from something) *fetta, s. f. pezzo, s. m.*

SEGNITY, s. (sluggishness, inactivity) *infingardia, infingardaggine, s. f.*

TO SEGREGATE, v. a. (to separate) *disecverare, segregare, separare, sequestrare.*

TO SEGREGATE, v. n. *disceverarsi, separarsi.*

SEGREGATED, adj. *disceverato, segregato, separato, sequestrato.*

SEGREGATION, s. *segregazione, s. f.*

SEIGNEURIAL, adj. (invested with large powers; independent) *sovrano, principesco, signorile, indipendente.*

SEIGNIOR, s. (signior, lord, master) *signore, s. m.* The Grand Seignior (the Emperor of the Turks) *il Gran Signore, il Gran Turco.* Seignior, in law (lord of the manner) *il signore, o padrone d' un feudo.*

SEIGNORY, s. (lordship) *signoria, s. f.*

SEIGNORAGE, s. (a prerogative of the king, whereby he challenges allowance of gold or silver brought in the mass to his exchange for coin) *signoraggio, s. m.*

TO SEIGNORISE, (to lord over, to domineer over) *signoreggiare, dominare, imperare.*

SEINE, s. (a net used in fishing) *sorta di rete da vetzare.*

SEIZABLE, adj. (that may be seized) *che si può afferrare.*

TO SEIZE, to seize upon (to take, or lay hold of) *afferrare, pigliare, tener per forza, acchiappare.* He seized him by the arm, *l'afferrò, to prese per il braccio.* To seize (to usurp) *usurpare, prender per forza.* To seize, *stagliare, sequestrare.* To seize upon again, *riprendere.* To seize (as distempers do) *assalire, sorprendere.* He was seized with a violent pain in his side, *fu assalito da un gran dolore nel fianco.*

SEIZED, seized upon, adj. *afferrato, preso, acchiappato,* v. To seize.

SEIZURE, s. (attachment, distress) *stagzina, s. f. sequestro, s. m.*

SELDOM, adv. (not often) *rado, di rado, radamente, rade volte.*

SELDOMNESS, s. *radezza, s. f. poca frequenza. Vocabolo poco in uso.* The seldomness of his appearance was taken notice of, *fu osservato, ch' egli si faceva rado di vedere.*

SELDSHOWN, adj. (seldom exhibited to view) *di rado esposto alla vista, mostrato rare volte.*

SELECT, adj. (choice) *scelto.* Select troops, *gente scelta.*

TO SELECT, (to pick out) *scegliere, e scerre, leggere.*

SELECTED, adj. *scelto, eletto.*

SELECTION, s. (the act of culling or chusing, choice) *scelta, lo scegliere, elezione, s. f.*

SELECTNESS, (choiceness, the state of being select) *scelta, sceltezza, squisitezza, s. f.*

SELECTOR, s. (he who selects) *scegliatore; colui, che sceglie.*

SELENOGRAPHY, s. (description of the moon) *descrizione della luna.*

SELERY, v. Celery.

SELF, pron. *medesimo, stesso.* Instead of *medesimo* some say *medemo*, but it is a word not to be used, in poetry we say *medesimo.* Myself, thyself, himself, herself, *io medesimo, tu medesimo, egli medesimo, ella medesima.* Ourselves, yourselves, themselves, *noi medesimi, voi medesimi, essi medesimi.* I went thither by myself, *vi andai solo.* You shall have it all to yourself, *l'avrete tutto per voi.* One's self, *se stesso, se, si.* To look to one's self, *badare a se, aver cura di se stesso.* To clear a man's self, *giustificarsi.* To live like one's self, *vivere secondo la sua qualità.* Your royal self (speaking to the king or queen) *la vostra persona reale.* To lay a thing by itself, *mettere una cosa da parte, disparte.* Self-do, self-have, *chi la fa, la paga.*

SELF-HEAL, or sanicle (an herb) *rigaglia, s. m. specie d'erba.*

SELF-CONCEIT, SELF-CONCEITEDNESS, s. *presunzione, vanità, vanagloria, arroganza, ostentazione, s. f.*

SELF-CONCEITED, adj. *capriccioso, vanagloriosa, che ha buona opinione di se, borioso, arrogante.*

SELF-DENIAL, s. *annegazione, nega-*

Digitized by Google

sione, e negamento della propria volontà.

SELF-DEPENDENT, adj. *che non dipende da nessuno.*

SELF-ENDS, SELF-INTEREST, s. *interesse proprio.*

SELF-EVIDENT, adj. *chiaro, manifesto, evidente, che non ha bisogno di prove.*

SELF-EXCELLENCY, s. *eccellenza naturale, o propria.*

SELF LOVE, s. *amor proprio.*

SELF-MURDER, s. *suicidio, uccisione di se medesimo.*

SELF-MURDERER, s. *suicida, uccisore di se stesso.*

SELF-SAME, adj. *desso, quello stesso.* I am the self-same, *io son desso.* The self-same day, *l'istesso giorno.*

SELF-WILL, s. *ostinazione, caparbietà*, s. f.

SELF-WILLED, adj. *ostinato, caparbio, di sua testa.*

SELFISH, adj. (own) *proprio, interessato.* For selfish ends, *per i suoi propri fini.* Selfish (that is all for himself) *interessato, che non riguarda, che non ha mira, che a' suoi propri interessi.* A selfish man, *un uomo interessato, un taccagno, un tanghero*, s. m.

SELFISHLY, adv. (with regard only to his own interest, without love of others) *interessatamente, con interesse, per motivo d'interesse.*

SELFISHNESS, s. *interessatezza*, s. f. *amore interessato.*

SELLANDER, or **SELLANDER**, s. (a dry scab growing in the very bend of the ham of a horse's hinder leg.) *giarda*, s. f. *giardone*, s. m. *galla, che viene al cavallo nel garretto.*

SELLION, s. (a ridge of land) *un tratto di terreno.*

TO **SELL**, *vendere, spacciare.* To sell one's commodities, *vendere, o spacciare le sue mercanzie.* A commodity that sells well, *una mercanzia, che ha buono spaccio, esito.*

SELLANDER, v. Seliander.

SELLER, s. (he that sells) *venditore*, s. m. *venditrice*, s. f.

SELLERY, s. (celery) *pianta d'orto.*

SELLING, s. *vendimento, spaccio*, s. m. *vendita*, s. f.

SELVAGE, s. (the skirt of linen cloth) *orlo, orlicciò*, s. m.

TO **SELVAGE**, *orlare, fare l'orlo.*

SELVAGING, s. *orlatura*, s. f. *l'orlare.*

SELVES, *è il plurale di* Self.

SEMBLABLE, adj. (like) *simile, somigliante.*

SEMBLABLY, adv. *similmente, somiglientemente.*

SEMBLANCE, s. (appearance) *simiglianza, somiglianza, apparenza*, s. f. Semblance of truth, *apparenza di verità.*

SEMBLANT, adj. (like, resembling; having the appearance of any thing) *simile, somiglievole, somigliante. Poco usato.*

SEMBLANT, s. (show, figure, resemblance) *somiglianza, figura, apparenza*, s. f. *Non usato.*

SEMBLATIVE, adj. (suitable, accommodate, fit, resembling) *proprio, acconcio, atto, somigliante.*

TO **SEMBLE**, v. n. (to represent, to make a likeness) *sembrare, parere.*

SEME, v. Seam.

SEMIANNULAR, adj. (half-round, half-circular) *semi-anulare, semi-rotondo.*

SEMI-BRIEF, s. (in musick) *semi-breve, T. musicale.*

SEMI-CIRCLE, s. (one half of a circle) *semi-circolo*, s. m.

SEMI-CIRCLED, } adj. (made in the
SEMICIRCULAR, } shape of, or belonging to the semi-circle, *semi-circolare, di mezzocerchio.*

SEMI-COLON, s. (a stop or point in a sentence between a comma and a colon, maked thus (;) *punto e virgola.*

SEMI-DIAMETER, s. (the half of a diameter, s radius) *semi-diametro.*

SEMI-DIAPHANOUS, adj. (half transparent) *semi-diafano.*

SEMI-DOUBLE, adj. (half-solemn) *semi-doppio.*

SEMI-FLUID, adj. (imperfectly fluid) *semi-fluido.*

SEMI-LUNAR, } adj. (resembling
SEMILUNARY, } in form a half-moon) *semi-lunare.*

SEMINAL, adj. (belonging to seed, contained in the seed, radical) *seminale, seminario.*

SEMINARY, s. (nursery) *seminario, semenzaio*, s. m. Seminary (where youth is educated) *seminario, luogo, dove si tengono in educazione i fanciulli.*

SEMINATION, s. (the act of sowing) *seminamento*, s. m. *il seminare.*

SEMINIFICAL, }
SEMINIFICK, } adj. (productive of seed) *che produce il seme.*

SEMINIFICATION, s. (the propagation from the part or seminal parts) *la propagazione del seme, seminatura, seminazione*, s. f.

SEMI-QUAVER, s. (a note half the quantity of a quaver) *semi-trillo.*

SEMI-TONE, s. (half tone) *semi-suono.* s. m. *mezzo suono.*

SEMI-VOWEL, s. (so are called certain consonants, such as f, l, m, n, s,) *mezza vocale.*

SEMPERVIVE, adj. (ever-green) *sempervivo.*

SEMPITERNAL, adj. (continual, perpetual) *sempiterno, che non ha avuto origine, nè può aver fine.*

SEMPITERNITY, s. (everlastingness) *sempiternità*, s. f.

SENA, or **SENNA**, s. (the leaves of a shrub growing in India) *sena*, s. f. *erba medicinale.*

SENATE, s. (the assembly or supreme council of the senators) *senato*, s. m.

SENATE, SENATE-HOUSE, s. *senato*, s. m. *il luogo, dove si tiene il senato.*

SENATOR, s. (a member of the senate) *senatore*, s. m.

SENATORIAL, }
SENATORIAN, } adj. (belonging to a senator) *di senatore, senatorio.*

TO **SEND**, (to cause one to go, or a thing to be carried) *mandare, inviare.* To send one on an errand, *mandare alcuno a fare un messaggio.* To send a messenger, *spedire un messaggiere.* To send a letter by the post, *mandare una lettera per la posta.* To send money, *rimettere del danaro.* To send one word (to let one know) *mandare a dire.* To send for one, *mandare a cercare una persona.* To send back, *rimandare, mandare indietro.* To send in, *fare entrare.* To send a letter away, *spedire una lettera.* To send away a servant, *licenziare un servo.* If God send me life, *se Iddio mi dà vita.* God send, he be well, *Iddio voglia, che si conservi in buona salute.*

SENDAL, s. (a sort of thin silk) *sendale*, s. m. *specie di droppo sottile.*

SENDER, s. (one who sends, one who dispatches) *colui, che manda, ordina, commette, mandatore, commettitore*, s. m.

SENDING, s. *l'atto del mandare*, v. To send. He will come without sending for, *verrà, senza mandarlo a chiamare.*

SENE, v. Sena.

SENECTUDE, s. (old age, ancientness, antiquity) *senettude, vecchiaja, vecchiezza, antichità*, s. f.

SENESCAL, }
SENESCHAL, } s. *siniscalco*, s. m. The lord high seneschal of England, *il gran siniscalco d'Inghilterra.*

SENESCENCE, s. (the state of growing old, decay by time) *l'invecchiare, decadenza, scadimento.*

SENGREEN, s. (the herb houseleek) *sempreviva*, s. f.

SENILE, adj. (belonging to old age) *senile, vecchio.*

SENIOR, adj. (elder) *anziano.*

SENIORITY, s. *anzianità*, s. f.

SENNA, v. Sena.

SENNIGHT, s. (seven night) *sette giorni, e sette notti, una settimana*, s. f.

SENSATION, s. (perception that the mind has when any object strikes the senses; the act of perceiving things by the senses) *sensazione*, s. f. *senso*, s. m.

SENSE, s. (the faculty of a living creature, whereby it receives the impression of outward objects) *senso*, s. m. *potenza dell'anima, per la quale si conoscono le cose corporee presenti.* The five natural senses, *i cinque sensi della natura.* Sense (feeling) *sentimento, senso*, s. m. He has lost his senses, *ha perduto il sentimento.* Sense (an affection or passion of the soul) *sentimento, affetto*, s. m. *passione*, s. f. He has no sense of humanity, *egli non ha sentimento d' umanità.* Sense (reason) *senno, senso, sentimento, intelletto, cervello, giudizio*, s. m. To speak good sense, *parlar giudiziosamente, con giudizio, fondatamente.* Sense (wit) *senno, sapere*, s. m. *sapienza, prudenza*, s. f. A man of great sense, *un uomo di gran senno.* Sense (signification) *senso, significato*, s. m. Sense (opinion) *parere, sentimento, giudizio*, s. m. *opinione*, s. f.

SENSED, part. (perceived by the senses) *sentito, conosciuto, percepito, insinuato, o compreso dai sensi.*

SENSEFUL, adj. (reasonable, judicious) *sensato, sentito, giudizioso, ragionevole, saggio, prudente.*

SENSELESS, adj. (that has no sense or feeling) *che ha perduto l'uso de' sensi, che è quasi morto.* Senseless (foolish, impertinent) *insensato, senza senno, sciocco, mentecatto, forsennato.*

SENSELESSLY, adv. (in a senseless manner stupidly, unreasonably) *pazzamente, scioccamente, stupidamente, irragionevolmente.*

SENSELESSNESS, s. (folly, unreasonableness, absurdity, stupidity) *follia, mentecattaggine, irragionevolezza, assurdità, stupidezza*, s. f.

SENSIBILITY, s. (quickness of sensation) *sensibilità*, s. f.

SENSIBLE, adj. (that falls within the compass of the senses) *sensibile, atto a comprendersi dal senso.* Sensible (grievous) *sensibile, doloroso, angoscioso.* A sensible part, *una parte sensibile.* To be sensible of pleasure and pain, *esser sensibile di piacere, e di dolore.* I am very sensible of your kindness, *riconosco con cuor grato i vostri favori.* To be sensible of a thing (to know it, to be persuaded of it) *esser persuaso, o convinto di che che si sia, saperlo, conoscerlo.* I am sensible I have done amiss, *conosco, che ho fatto male.* Sensible (of

Digitized by Google

good sense, judicious) *di buon senno, giudizioso, di gran giudizio.*

SENSIBLENESS, s. (sensibility) *sensibilità*, s. f. Sensibleness (good sense) *senno, giudizio, cervello, intelletto*, s. m.

SENSIBLY, adv. *sensibilmente.*

SENSITIVE, adj. (that has the faculty of feeling or perceiving) *sensitivo, che ha senso.* The sensitive soul, *l'anima sensitiva.*

THE SENSITIVE PLANT, s. *la sensitiva*, s. f. *specie di pianta.*

SENSITIVELY, adv. (in a sensitive manner) *sensitivamente, sensibilmente.*

SENSORIUM,

THE SENSORY, } s. (the organ or instrument of sense) *l'organo del senso.*

SENSUAL, adj. (voluptuous, given to sensual pleasure) *sensuale, lascivo, voluttuoso.* Sensual pleasures, *i piaceri sensuali, o carnali.*

SENSUALIST, s. (a carnal person, one devoted to corporal pleasures) *un sensuale, un libidinoso, un uomo dedito a piaceri, carnali.*

SENSUALITY, s. (stimulation of the senses) *sensualità*, s. f. *forza, e stimolo del senso, e dell' appetito; libidine.*

TO SENSUALIZE, (to sink in sensual pleasures, to degrade the mind into subjection to the senses) *rendere sensuale, immergere nelle sensualità.*

SENSUALLY, adv. *sensualmente, con sensualità, secondo l'senso.*

SENSUOUS, adj. (tender, pathetick, full of passion) *sensitivo, sensibile, delicato, tenero, affettuoso, risentito.* Obs.

SENT, s. *v.* Scent.

SENT, adj. (*da* to send) *mandato, inviato*, *v.* To send. I sent him out (I have him in the wind) *io quel, che suol dire.*

TO SENT, *v. a. v.* To scent.

TO SENT, *v.* To scent.

SENTED, adj. *v.* scented.

SENTENCE, s. (a certain number of words joined together) *sentenza*, s. f. *periodo*, s. m. Sentence (wise, or witty saying) *sentenza, motto breve, o arguto.* Sentence (a decree of a court of justice) *sentenza, decision di lite pronunziata dal giudice, giudicamento, giudizio*, s. m.

TO SENTENCE, (to pronounce sentence upon) *sentenziare, dar sentenza, giudicare.*

SENTENCED, adj. *sentenziato, condannato per sentenza.*

SENTENTIOUS, adj. (full of pithy sentences) *sentenzioso, pien di sentenzie.*

SENTENTIOUSLY, adv. *sentenziosamente, sariamente, giudiziosamente.*

SENTENTIOUSNESS, } s. (comprehension in a sentence, pithiness of sentence, brevity with strength) *sentenziosità, pienezza di concetti, o sentenze.*

SENTIMENT, s. (opinion) *sentimento, concetto, pensiero, parere*, s. m. *opinione*, s. f.

SENTIMENTAL, adj. (reflecting, thoughtful; sensible) *sensato, riflessivo, considerato, pensoso.*

SENTINEL,

SENTRY, } s. (a private soldier upon guard in a convenient post) *sentinella*, s. f. *soldato, che fa la guardia.*

SENVY, s. (the plant, of whose seed mustard is made) *senapa, senape*, s. f. *erba, il cui seme è minutissimo, e di acutissimo sapore.*

SENVY-SEED, s. (mustard seed) *seme di senapa.*

SEPARABILITY, s. (the quality of that which is separable) *qualità di quel, che è separabile, divisibilità.*

SEPARABLE, adj. (that may be separated) *separabile, che si può separare, divisibile.*

SEPARABLENESS, s. (capableness of being separable) *attezza ad esser separato.*

SEPARATE, adj. (distinct) *separato, distinto, particolare.* Separate (in allowance) *separato, che ha separate mantenenze, dare una pensione alla moglie, in caso di separazione.*

TO SEPARATE, *v. a.* (to part, to divide, to put asunder) *separare, disgiungere, spartire, dissuire.*

TO SEPARATE, *v. n. separarsi, disgiungersi, spartirsi, dissuirsi.*

SEPARATED, adj. *separato, disgiunto, spartito, disunito.*

SEPARATELY, adv. *separatamente, a parte.*

SEPARATENESS, s. *stato di separazione.* I speak of the separateness of their function, *io parlo della funzione di ciascheduno in particolare.*

SEPARATING, s. *separamento, il separare, disgiugnimento*, s. m.

SEPARATION, s. (the act of separating) *separazione*, s. f. *separamento.*

SEPARATIST, s. (one who separates himself from the church without any lawful cause) *uno scismatico.*

SEPARATOR, s. (one who divides, a divider) *divisore, uno che separa, uno che divide.*

SEPE, adv. (used in separation) *divisamente, che divide.*

SEPIMENT, s. (a hedge, a fence) *siepe.*

SEPT, s. (clan, race, generation) *schiatta, razza, famiglia numerosa.*

SEPTANGULAR, adj. (that has seven angles) *che ha sette angoli.*

SEPTANGLE, s. (a figure having seven angles) *settangolo*, s. m. *figura di sette angoli, e sette lati.*

SEPTEMBER, s. (one of the twelve months of the year) *Settembre*, s. m. *uno de' dodici mesi dell' anno.*

SEPTENARIOUS, }

SEPTENARY, } adj. (belonging to the number seven) *settenario, di sette.*

SEPTENARY, s. (a certain term of one's life) *settenario*, s. m. *sette anni di vita.*

SEPTENNIAL, adj. (of the space or age of seven years) *che ha durato sette anni, dell' età di sette anni.*

SEPTENTRION, s. (the north) *settentrione, norte.*

SEPTENTRION, }

SEPTENTRIONAL, } adj. (northern) *settentrionale, di settentrione.*

SEPTIEME, s. (a sequence of seven cards at the game of picket) *settima*, s. f. *sequela di sette carte al giuoco di picchetto.*

SEPTIMARIAN, s. (a weekly officer in monasteries) *ebdomadario*, s. m. *colui, che in quella settimana deve celebrare, e far le altre funzioni.*

SEPTUAGENARY, adj. (seventy years old) *settuagenario, che ha settanta anni.*

SEPTUAGESIMA, s. (the third Sunday before the first Sunday in Lent) *Settuagesima*, s. f. *la terza Domenica avanti la Quaresima.*

SEPTUAGESIMAL, adj. (belonging to septuagesima) *di settuagesima.*

SEPTUAGINT, s. (the Greek translation of the Bible, so called because said to have been translated by seventy two Jewish Rabbins, at the appointment of Ptolemy Philadelphus, king of Egypt) *la Bibbia, o la traduzione della Bibbia de' settanta, così nominata, per essere, come si dice, tradotta da settanta due Rabbini, per ordine di Tolomeo Filadelfo Re d' Egitto.*

SEPTUAGINT, s. (the seventy-two interpreters) *i settanta.*

SEPULCHRAL, adj. (belonging to a sepulchre) *sepolcrale, di sepolcro.*

SEPULCHRE, s. (grave, tomb) *sepolcro, avello*, s. m. *sepoltura, tomba*, s. f.

SEPULTURE, s. (burial) *sepoltura, esequie*, s. f.

SEQUACIOUS, adj. (easily following) *seguace, che segue facilmente.*

SEQUACITY, s. (ductility) *facoltà ad essere maneggiato.*

SEQUEL, s. (consequence, conclusion) *sequela, conseguenza*, s. f. *conseguente, successo*, s. m. Sequel (continued succession, series) *sequela, serie, seguenza*, s. f. in the sequel of the discourse, *nella seguenza del discorso.*

SEQUENCE, s. (a unit of things in order) *seguenza*, s. f. *numero di cose, che seguono in ordine.* It follows in sequence, *ne segue per conseguenza.*

SEQUENT, adj. (following, succeeding, consequential) *seguente, susseguente, conseguente.*

TO SEQUESTER, (to separate, sever, to part asunder) *sequestrare, allontanare, separare.* To sequester (in common law, to separate a thing in dispute from the possession of the contending parties) *sequestrare, staggiare.* To sequester (in civil law, when the widow disclaims to have any thing to do with the estate of her deceased husband) *rinunziare ai beni del marito defunto.* To sequester one's self from the world, *allontanarsi dal mondo, ritirarsi dal mondo.*

SEQUESTRATION, s. *sequestrazione*, s. f. *staggimento, sequestro*, s. m.

SEQUESTRATOR, s. (the third person, to whom the keeping of the things in controversy is committed) *terza persona, che ha la custodia de' cose sequestrate.*

SEQUESTRATED, }

SEQUESTERED, } adj. *sequestrato, staggito.*

SEQUESTREE, *v.* Sequestrator.

SERAGLIO, s. (the place of the Grand Signior and other eastern princes, where their wives and concubines are kept) *serraglio, il luogo, dove il Gran Signore, o altri Principi dell' oriente tengono serrate le loro donne.*

SERAPH, s. (one of the orders of angels) *serafino, uno dell' ordine degli angeli.*

SERAPHICAL, }

SERAPHICK, } adj. (belonging to the seraphim) *serafico, di serafino.*

SERAPHIM, s. (the highest order of angels, and the pl. of Seraph) *serafini*, s. m.

SERASQUIER, }

SERASKIER, } s. (general among the Turks) *seraschiere*, s. m. *generale fra i Turchi.*

SERE, adj. (dry, withered, no longer green) *secco, non più verde.*

SERENADE, s. (night musick play'd by a lover at his mistress's door, or under her window) *serenata*, s. f. *il cantare, e'l sonare, che fan gli amanti la notte al sereno, davanti alla casa della dama.*

TO SERENADE, (to entertain with nocturnal musick) *far la serenata, suonare, o far suonare di notte tempo sotto le finestre della innamorata.*

SERENE, adj. (clear, fair, without clouds) *sereno, chiaro, senza nuvoli.* A serene weather or sky, *un tempo, o un cielo sereno.* Serene (calm, quiet) *sereno, calmo, tranquillo.* A serene mind, *una mente serena.* A serene look, *una faccia allegra, un aspetto giocondo.* Most serene (a title of honour given to some princes) *Serenissimo, titolo di alcuni Principi.*

SERENENESS, }

SERENITY, } s. (clearness of the

Digitized by Google

sky) *serenità, chiarezza*, s. f. Serenity (calmness of mind) *serenità, tranquillità, calma*, s. f. Serenity (a title given to some princes) *Serenità, titolo di alcuni Principi.*

SERGE, s. (a kind of woollen stuff) *sargia*, s. m. *spezie di panno.*

SERGEANT, s. (an officer who arrests people for debt) *sergente, birro*, s. m. Sergeant (an inferior officer in a company of foot, or a troop of horse): *colui che ha la cura dell' ordinanza della milizia.* Sergeant at law, *dottor di legge, un avvocato*, s. m. Under king's sergeant at law, *l'avvocato fiscale.* Sergeant (an officer of justice) *sergente, ministro*, s. m. Sergeant at arms, *sergente d' armi.* Sergeant of the mace) *massieri: servi di magistrato, che portano avanti a' loro Signori le masse in segno d' autorità.*

SERGEANTRY, *v.* Sergeanty.

SERGEANTSHIP, *v. carico di sergente.*

SERGEANTY, s. (a service which cannot be due to any lord from his tenant, but only to the king or queen) *sergenteria*, s. f. *spezie di feudo, di cui non può (in whose a man holds certain lands of the king by the personal service of carrying his banner or lance or leading his host) being his champion, carver, or butler, etc. at his coronation) gran sergenteria : ufficio d' una persona, che possiede feudi del Re, d'assister personalmente alla sua coronazione, portando la bandiera, e la lancia, e menando per la briglia il suo cavallo, come suo campione, scalco, o cantiniere.* Petty sergeanty (a where a man homages only to the king, by yielding him annually some small thing towards his wars, as a huckler, bow, arrow, etc.) *piccola sergenteria, quando una persona possiede feudi del Re, con obbligo di fornirgli in tempo di guerra qualche piccola cosa, come un elmiero, un arco, uno strale, e simili.*

SERIES, s. (orderly process or continuation of things one's after another, order, course) *serie, seguenza, sequela*, s. f.

SERIOUS, adj. (sober, grave) *serioso, serio, grave, considerato.* A serious man, *un uomo serioso, grave, composto.* Serious (important) *serioso, importante.* Serious (sincere, true, earnest) *serio, sincero, franco, vero, non finto.* Are you serious! (do you speak in earnest!) *parlate sul serio! dite da vero!*

SERIOUSLY, adv. (gravely) *seriosamente, gravemente, in tal serio, seriamente.* Seriously (in earnest) *seriamente, in tal serio, in tal sodo, da senno, con sincerità, da vero.*

SERIOUSNESS, s. *serio*, s. m. *aria seriosa, gravità, serietà*, s. f.

SERMOCINATOR, s. (a preacher; a speechmaker) *sermocinante, predicatore*, s. m. *sermonatore.*

SERMON, s. (a publick discourse upon some text) *sermone*, s. m. *predica*, s. f. Funeral sermon, *orazione funebre.*

TO SERMON, (to discourse as in a sermon) *far un sermone, far un discorso a guisa di predica.* To sermon (to tutor, to teach dogmatically, to lesson) *insegnare con severità, riprendere come farebbe il predicatore, istruire con allegria di parole, con aria di superiorità.*

SERMOUNTAIN, s. (an herb) *fusaggine* s. f. *sitio*, s. m.

SEROSITY, s. (a watry matter) *serosità*, s. f.

SEROTINE, adj. (late in the evening) *serotino, tardivo.*

SEROUS, adj. (watry) *sieroso, che ha in se del siero.*

SERPENT, s. (a venomous creature) *serpe, serpente*, s. m. Serpent (snake) *scorsone*, s. m. Little serpent, *serpentello*, s. m. Serpent's tongue (an herb) *lingua di serpente*, s. f. erba *medicinale.* Serpent (a sort of squib) *razzo*, s. m. Serpent-like, *serpentino a guisa di serpente.* Bleeding serpents, *serpentifero, serpentoso, che ha, e produce serpenti.* The serpent (a northern constellation) *serpentario*, s. m. *costellazione celeste.*

SERPENTARY, s. (the herb dragonwort) *serpentaria*, s. f. *erba medicinale*

SERPENTINE, adj. (belonging to a serpent) *serpentino, di serpente, a guisa di serpente.* Serpentine (winding about) *serpeggiante, che serpeggia, tortuoso.* Serpentine verses (a sort of verses, which begin and end with the same words, as *Ambo florentes aetatibus Arcades ambo*) *spezie di versi, che principiano, e finiscono colle medesime parole.*

SERPENTINE-STONE, (a kind of marble) *serpentino*, s. m. *spezie di marmo finissimo di color nero, e verde.*

SERPET, s. (a kind of basket) *paniere.*

SERPIGO, s. (a kind of tetter) *serpigine, impetigine.*

TO SERRE, *v.* (to drive hard together; to cround into a little space) *serrare, chiudere stretto, ristringere.*

SERRED, }

SERRIED, } adj. (close) *serrato, fitto.*

TO SERRY, (to press close, to drive hard together, to seer) *serrare, chiudere con molta forza.*

SERVANT, s. (menial servant, domestick in general) *servente, servidore, servo, famiglierе*, s. m. A servant, or man servant, *un servo, un servidore*, s. m. A servant, or a woman servant; *una serva*, s. f. To be servant to one (to serve him as a servant) *servire una persona, esser suo servidore.* You servant (by way of compliment) *servitor suo.*

SERVANT-LIKE, adj. *da servidore.*

TO SERVANT, (to subject) *assoggettare, render servo, soggettare.* Obs.

TO SERVE, *v.* a. (to attend, to wait upon) *servire, far servitù, ministrare ad altrui.* To serve (in the service of a soldiers) *servire, render servitio, far piacere, ajutare, assistere.* To serve in the war (to bear arms) *servire in guerra, portar le armi, militare.* To serve him (to worship him) *servire Iddio, rendergli il culto dovuto.* To serve meat up to the table, *portare le vivande in tavola.* To serve, v. a. (to be of some use) *servire, giovare, adoperarsi.* Urn serves to warm, *il fuoco serve a scaldare.* To serve (to be instead of) *servire: tener luogo, far ufficio.* This will serve for an example *questo servirà d' esempio.* Do you serve me so! *in questa maniera mi trattate!* You served him right, *voi avete fatto bene, d'ha ben servito.* Till serve him his bird, I'll serve him the same sauce; *gli renderò la pariglia, gli renderò pan per focaccia, me la pagherà.* To serve (to last) *durare.* This won't serve me long, *questo non mi durerà molto.* To serve one a trick, v. a. *fare una burla ad uno, fargli la barba di stoppa.* When occasion shall serve, v. a. e s. *quando si presenterà l'occasione.* The wind serves, *il vento è propizio, o favorevole.* While the time serves, bethink yourself, *pensateci, mentre avete il tempo.* To serve one's turn (to suffice, to be enough) *bastare, esser bastante.* That won't serve my turn, *questo non mi basta.* Here's as much as will serve your turn, *ecco quanto vi sara a bastanza.* There's as much as will serve one three times, *questo mi basterà per tre volte.* A little wine serves my turn, *un poco di vino mi basta.* A little work serves his turn, *non ama molto lavorare.* And yet my heart will not serve to speak it; *e pure non mi basta l' animo di dirlo.* My sight serves me not to read this print, *la mia vista non è assai buona per leggere questa stampa.* To serve a warrant, or a writ upon one, v. a. *arrestare una persona giuridicamente.* To serve one's apprenticeship, *esser garzone il tempo, ch' uopo per devenir esperto.* To serve apprentice to a trade (to serve one's time) *imparare un mestiere come garzone.* To serve out one's time; *finire il tempo, che uno doveva servire per garzone, o giovine di negozio, o di bottega.* To serve out one's apprenticeship, *finire il suo servizio di garzone, o di giovine.*

SERVED, adj. *servito, v.* To serve. First come, first served, *i primi venuti sono i primi serviti.* He is well enough served, *l' ha ben meritato.*

SERVICE, s. (the state or condition of a servant) *servigio, servizio*, s. m. *il servire.* To be at one's service, *stare, all'altrui servigio.* To go to service, *mettersi al servizio.* These shoes will do you great service, *queste scarpe vi dureranno lungo tempo.* Service (good turn) *servigio, piacere, beneficio, piacere, comodo*, s. m. I have done him a great piece of service, *gli ho fatto un gran servizio.* Service (use) *servigio, uso*, s. m. A ship out of service, *un vascello, che non può più servire.* What I have is at your service, *le cose mie sono al vostro servizio.* Service (the employment of one that serves the king) *servigio, impiego di coloro, che servono al Re.* Service (course) *messa*, s. m. Divine service, *ufficio divino.* Remember my service to him, *fategli i miei baciamani, i miei rispetti, salutatelo da parte mia.* My father gives his service to you, *mio padre la riverisce.* Hard service, *fatica.* s. f. Service (a sort of fruit, called also sorbapple) *sorba*, s. f. *frutta nota.* Service (at tennis) *mandata*, s. f. *termine del giuoco della palla.*

SERVICEABLE, adj. (ready to serve one) *che volentieri fa servizio.* Serviceable (useful) *utile, comodo.*

SERVICEABLENESS, s. (officiousness) *maniera officiosa, cortesia*, s. f. Serviceableness (usefulness) *utilità*, s. f.

SERVICEABLY, adv. (officiously) *officiosamente, cortesemente.*

SERVILE, adj. (slavish, mean, base) *servile, basso, abbietto, vile.* Servile soul, *anima servile, animo abbietto.*

SERVILELY, adv. *servilmente, servilmente, a maniera di servo.*

SERVILENESS, }

SERVILITY, } s. (slavishness) *schiavitù, s. f. servaggio*, s. m. *umore, o maniera servile.*

SERVING, s. *il servire.*

SERVING, adj. Ex. A serving man, *un uomo di servizio, un servo, un servidore*, s. m.

SERVITOR, s. (in a university, a scholar who attends or waits upon others for his maintenance) *servidore, un povero studente, che fa i servigi degli altri pel suo vitto nelle università inglesi.* Servitors of bills (servants or messengers, belonging to tha marshal of the king's beach, who are sent abroad with bills or writs to summon men to that court, commonly called tipstaves) *sergenti, birri*, s. m. pl.

SERVITUDE, s. (bondage, slavery) *servitù schiavitù*, s. f. *servaggio*, s. m.

SERUM, s. (the thin and watery part that separates from the rest in any liquor) *siero, parte acquose del sangue.*

Digitized by Google

SESAME.
SESAMUM, } s. (a sort of Indian corn)
sisamo, sesama, s. m. *sene di pianta, che viene a noi di Sicilia, con altro nome detto giuggiolena*, s. f.
SESELI, s. (hart-wort) *seseli*, s. m. *sorta d'erba*.
SESQUIALTER, }
SESQUIALTERAL, } adj. (containing one and a half) *sesquialtero, che contiene una volta, e mezza più*.
SESQUIPEDAL, }
SESQUIPEDALIAN, } adj. (containing a foot and a half) *sesquipedale, contenente un piede, e mezzo*.
SESS, s. (a rate, a tax) *prezzo, assisa, taxa, imposizione*.
SESSION, s. (meeting of a conneil, assizes, &c.) *sessione*, s. f. Session of parliament, *sessione di parlamento*. The session of a general council, *sessione di concilio ecumenico*. The quarter sessions: *le assise, che si tengono quattro volte l'anno in tutte le Provincie del Regno, per giudicare cose civili, o criminali*. The sessions-hall, *corte di giustizia, luogo, dove siedono i giudici*. To keep the sessions, *tenere le assise*.
SESTERCE, s. (an old Roman coin) *sestersio*, s. m. *antica moneta Romana*.
SET, adj. *messo*, *v*. To set. Set meal, *pasto regolato*. Set price, *prezzo stabilito, fisso*. Set hour, *ora fissa*. Set form of prayers, *formula di preghiere*. Set visit, *visita formale*. Set speech, *discorso studiato*. A well-set body, *un corpo ben complesso, formato, membruto*. Set battle, *battaglia schierata*. To be set out with merit and honour, *essere ornato di merito, e d'onore*. I am finely set out (in an ironical sense) *io sto fresco*. Set resolution, *ferma risoluzione*. On set purpose, *a posta, a bella studio, deliberatamente*.
SET, s. (setting dog) *can da fermo*. Set (game) *partita di giuoco*. Set (complete suit of any thing) *guernimento, guarnimento, assortimento*, s. m. Set of diamonds, *guernimento di diamanti*. Set of buttons, *guarnizione di bottoni*. A fine set of silver plate, *un bell' apparato d'argenteria*. Set of trees, *un filare d'alberi*. Set of teeth, *dentatura*, s. f. *filare*, o *ordine di denti*. A set of coach-horses, *un tiro di cavalli da carozza, una muta*, s. f. A set of men, *una banda, un branchetto, una tavolata, un certo numero di persone*.
SET-FOIL, s. (tormentil, ash-weed) *tormentilla*, s. f. *sorta d'erba*.
TO SET, v. a. e n. (to put, to lay, to place) *mettere, porre, collocare*. To set in order, *mettere in ordine, ordinare*. To set a thing before one (to propose a thing to one) *mettere che che si sia avanti agli occhi ad uno, proporgliela*. To set free (to set at liberty) *mettere in libertà*. To set down, *mettere in iscritto, scrivere*. To set a thing on foot, *mettere una cosa in piedi, stabilirla*. To set on a-shore, or on shore, on the land, v. n. *mettere a terra, sbarcare*. To set on the pot, v. a. (to set the pot on the fire) *mettere la pignatta al fuoco*. To set one on horseback, *mettere uno a cavallo*. To set a house on fire, *dar fuoco ad una casa, incendiare una casa*. To set to sale, *mettere all' incanto, esporre in vendita*. Set your heart at rest, *quietatevi, non vi pigliate fastidio, mettetevi in pace*. To set the seal to a letter, *mettere il sigillo ad una lettera, sigillar una lettera*. To set aside, *mettere da parte, porre da banda*. To set sail, *spiegar le vele, far vela, dar le vele al vento*. To set a stone in gold, *legare una pietra preziosa in oro*. To set a page (to compose it, as printers do) *comporre una pagina*. To set to music, *v. n. mettere in musica*. To set a song to music, *mettere una canzone in musica*. To set a price to a thing, *v. a. mettere il prezzo ad una cosa, apprezzarla, stimarla*. To set a time, *determinare, stabilire il tempo*. To set a watch by a sun-dial, *regolare un orivolo al sole*. To set a hone, *mettere un osso alla pola*. To set a razor, *affilare un rasoio*. To set one against another, *eccitare, stimolare, istigare, incitare, attizzare uno contro ad un altro*. To set a dog at one, *attizzare un cane contro ad alcuno*. To set one's thanks, *assegnar ad uno la parte del lavoro, che deve fare*. To set meat before one, *dare a mangiare ad uno*. To set nets, *tender reti*. To set a step, *fare un passo*. To set open the door, *aprire la porta*. To set one a lesson to learn, *dar ad uno una lezione da imparare*. To set one a copy to write by, *dare un esempio ad uno*. To set good examples to follow, *dar buon esempio*. To set one's hand to a thing, *intraprendere che che si sia*. To set one's name to a letter, *sottoscrivere una lettera*. To set, v. n. (as the planets do) *tramontare*. The sun sets, *il sole tramonta*. To set a-going, v. a. *far muovere, mettere in moto*. To set about a thing, *mettersi a fare una cosa*. To set a story abroad, *divulgare una ciancia, dar fuora una cosa*. To set apart, in its place, *rimettere nel suo luogo*. To set against one, v. n. *opporsi ad alcuno*. To set one thing against another, v. a. *mettere una cosa in paragone d'un' altra*. To set forth (to show, to represent) *esporre, rappresentare, far vedere, dire*. To set at nought, *disprezzare, avere in poco pregio, far conto*. To set a defiance, *sfidare*. To set one at work, *dar da lavorare ad uno*. To set back, *rincalzare, ributtare*. To set forth a book, *pubblicare, dare alla luce un libro*. To set forth God's praises, *annunziare le lodi di Dio*. To set forth (to ordain) *ordinare, comandare, stabilire*. To set one out (to praise him much) *lodare, vantare uno*. To set one's self forth, *vantarsi*. To set forth (to go away) *partire, andarsene*. To set forward (to march) *marciare*. To set forward (to go away) *mettersi in via, partire*. To set off, *abbellire, abbellire, far bello, adornare*. She had nothing to set off her beauty, *ella non avea niente da fare spiccare la sua bellezza*. To set on a fork, *mettere una serratura*. To set the teeth on edge, *allegare i denti*. To set one on, *animare, alzare, incitarlo, sollevarlo, attizzarlo*. To set one's affections on a woman, *mettere amore ad una donna, diventar amante*. To set one to work, *dar da lavorare ad uno*. To set to work, to set one's self to work, *v. n. mettersi a lavorare*. To set up, *v. a. ergere, innalzare, rizzare*. To set up a monument, *ergere un monumento*. To set up a shop, or set up one's self, *v. n. aprir bottega*. To set up a tavern, *aprir taverna*. To set up (to pretend to be) *spacciarsi, farsi, dare ad intendere*. To set up a physician, *spacciarsi, o darsi per medico*. To set up for a reformer, *fare il riformatore*. To set up a flag, *v. a. inalberare la bandiera*. To set up a May-pole, *piantar il Maio*. To set up a cry, *mettersi a gridare*. To set up a laughter, *cagionarsi, scoppiar, smacellare, e smacellarsi delle risa*. To set a bill upon a door, *affiggere, affiggere un cartello ad una porta*. To set one's heart upon a thing, *mettere amore a che che si sia, incaponirsi d'una cosa*. To set upon one, *assalire, assalire, avventarsi, attaccare, investire addosso*. To set a stamp upon paper, *bollare la carta*. To set one's heart or mind upon a thing, *applicarsi a che che si sia*. To set one over a thing, *dar l' incombenza, o la cura di che che si sia ad uno*. To set out, *mettere a parte, da parte, da banda*. To set out (to set off) *ornare, adornare, parare, abbellire, abbellire*. To set out a fleet, *allestire, ammanare una flotta*. To set one out (to speak much to his praise) *lodare, vantare alcuno, commendarlo*. To set out a child (to dress him) *abbigliare un fanciullo*. To set out a book, *pubblicare, dare alla luce un libro*. To set out, v. a. (to go away) *partire, andarsene*. To set out on a journey, *mettersi in cammino, mettersi in viaggio*.
SETACEOUS, adj. (bristly, set with strong hairs) *setoloso, tipido, pien di dure setole*.
SETTEE, s. a large long seat with a back to it *canapè*, s. m. *sorte di sedia da luogo, lunga, larga, piena di borra, e colla spagliera*.
SETTER, s. (spy) *spia*, s. f. *colui, che in guerra è mandato ad osservare gli andamenti de' nemici*. Setter (pimp) *ruffiano, mezzano*, s. m. Setter (follower or assistant to a bailiff or sergeant) *un cagnotto, un bravo*, s. m. Setter (a companion of harpers) *un Violista*, s. m. Setter (setting dog) *can da fermo*.
SETTER-WORT, s. (a plant) *ellebore nero*, s. m. *erba velenifera*.
SETTING, s. *il mettere*, *v*. To set.
SETTING, adj. a setting or composing stick (a printer's tool) *regolo*, s. m. *strumento di ottone*.
A SETTING-STICK, s. (a gardener's tool) *strumento d' ortolano, e serve a far buchi nella terra*.
SETTING-DOG, s. *can da ferma*.
SETTLE, or settle-bed, s. *letticciuolo*, s. m. Settle (a wooden bench, or a seat with a back to it) *una panca*, s. f.
TO SETTLE, v. a. e n. (to establish, to fix) *stabilire, rendere stabile, fermare*. To settle one's abode, some where, *v. n. accasarsi, aprir casa, ammogliarsi, stanziare in qualche luogo*. To settle one's mind, *quietare, tranquillare, calmare la sua mente*. To settle one's spirits (after a sudden passion) *calmarsi*. To settle a state, (to regulate, to fix, to determine) *regolare, ordinare, aggiustare, determinare*. To settle the nation, *regolare lo stato*. To settle the value of the coin, *regolare la moneta*. To settle an accompt, *saldare un conto*. To settle one's concerns, *regolare, ordinare, mettere in assetto, porre in ordine i suoi affari*. To settle a yearly pension upon one, *assegnare una pensione annuale ad uno*. To settle one's estate upon one, *costituire una sua eredità*. To settle, v. n. (to rest, as liquors do) *rassettarsi, posarsi, parlando de' liquori*. To settle to the bottom, *andare a fondo*. To settle on something, *determinarsi a qualche cosa, appigliarsi a qualche cosa*. The weather settles, *il tempo si mette al bello*.
SETTLEDNESS, s. *stabilità*, *v*. To settle.
SETTLEDNESS, s. (firmness) *stabilità*.
SETTLEMENT, s. (setting) *stabilimenta*, s. m. Settlement (habitation) *abituro, domicilio, soggiorno*, s. m. *casa, abitazione*, s. f. Settlement (settled revenue) *entrata fissa*. To make a settlement upon, *assegnare ad una un' entrata fissa*. He has a settlement of a thousand pounds a year, *egli ha un' assegnamento di mille lire sterline all' anno*. Settlement (that which sinks to the bottom of liquors) *feniglinola, rimo-*

Digitized by Google

suglio, s. m. *posatura di cose liquide, feccia*, s. f. Settlement (agreement) *accordo, patto*, s. m.

SETTLING, s. *stabilimento*, s. m. *lo stabilire*. Settling of liquor (sediment) *feudigliuolo, posatura di qualche liquore, feccia*, s. f.

SEWALL, }
SEAWELL, } s. (an herb) *valeriana*, s. f. *specie d'erba*.

SEIWORT, (bear's foot, an herb) *brancorsina*, s. f. *erba medicinale*.

SEVANTLY, adv. (well) *bene*, Obs.

SEVEN, s. *sette*.

SEVEE-FOLD, adj. *doppio sette volte, e sette doppi*.

SEVENNIGHT, s. v. Sennight.

SEVEN-SCORE, adj. (seven times twenty) *sette volte venti, cenquaranta*.

SEVENTEEN, adj. *diecisette, diciasette*.

SEVENTEENTH, adj. *decimo settimo, diciasettimo*.

SEVENTH, adj. *settimo*.

SEVENTHLY, adv. *in settimo luogo*.

SEVENTIETH, adj. *settantesimo*.

SEVENTY, adj. *settanta*.

TO SEVER, (to part) *scevrare, scevrare, separare, partire, spartire, sequestrare, dividere*.

SEVERAL, adj. (diverse) *molti, diversi, parecchi*. Several persons, *molte* o *diverse persone*. Several times, *spesse fiate, parecchie volte, molte volte*. To several places, *in diversi luoghi*. Several men, several minds, *quante teste, tanti cervelli*.

SEVERALLY, adv. (asunder) *separatamente, a parte, uno a uno, uno dopo l'altro*. To go out severally (by several ways) *uscire per diversi luoghi, chi di qua, chi di là*.

SEVERALTY, }
SEVERANCE, } s. (a law word, used for singling, or separation) *separazione, divisione, a. f. scevramento*, s. m. Severance of corn, *il mettere a parte la decima del restante del grano*.

SEVERE, adj. (rough, sharp, hard, rigorous) *severo, rigido, aspro, crudele, duro, austero*. A severe judge, father, or master, *un giudice, un padre, un maestro severo*. Severe winter, *inverno rigido, verno aspro*. Severe (austere, grave) *severo, austero, grave*. Severe look, *cera severa, austeroguardo*.

SEVERELY, adj. *severamente, rigidamente, aspramente, crudelmente, duramente, austeramente*.

SEVERITY, s. *severità, rigore, trattamento crudele, duro, aspro*. Severity of life, *austerità, di vita*.

SEVOCATION, s. (the act of calling aside) *l'atto di chiamar l'orchestra a parte*.

SEW, s. (a row when her milk is gone) *vacca, che non ha più latte*.

TO SEW, v. a. (to stitch with a needle) *cucire*. To sew (to sue, to follow) *seguire, seguitare*. To sew (to drain) *seccare, prosciugare*. To saw a pond (to drain, to empty a pond) *seccare uno stagno*.

TO SEW, v. n. (a ship is said to be sewed, when she comes to lie on the ground, or lies dry) *restare a secco, rimanere in secco, arrenare, dare in secco, incagliare, rimanere sulle secche*.

SEWED, adj. *cucito*. Sewed, *rimasto in secco, arrenato, incagliato*. The ship is sewed, *il navilio è a secco, è arrenato*.

SEWER, s. (carver) *un trinciante, uno scalco*, s. m. Sewer (common shore) *fogna*, s. f. *condotto sotterraneo, per ricevere, immondizie*.

SEWET, s. (the fat of beasts) *grasso d'animale*. Beef or mutton sewet, *grasso, o di castrato, o di manzo*.

SEX, s. (the different nature of male and female) *sesso*, s. m. *l'esser proprio del maschio, e della femmina, che distingue l'un dall'altro*. The male and the female sex, *il sesso mascolino, e il femminino*.

SEXAGESIMA, s. (the Sexagesima Sunday, the second Sunday before Lent) *Sessagesimo*.

SEXANGLE, s. (a figure cosisting of six angles) *sessagono*, s. m. *figura geometrica di sei lati, e sei angoli*.

SEXENNIAL, adj. (that is of six years continuance) *di sei anni, che ha durato sei anni*.

SEXTAIN, s. (a stanza or slave, containing six verses) *sestina*, s. f. *sei versi*.

SEXTARY, s. (an ancient measure) *sorta di misura antica*.

SEXTE, s. (one of the seven canonical hours) *sesta*, s. f. *nome d'una delle sette ore canoniche*.

SEXTILE, s. (an astrological aspect, when two planets are distant sixty degrees, or one sixth part of the zodiack) *sestile*, s. m. *termine astrologico*.

SEXTON, s. (an officer who has the care of the vestry) *sagrestano*.

SEXTONSHIP, (the office of a sexton) *l'ufizio di sagrestano*.

SEXTRY, } s. (vestry) *sagrestia*, s. f.

TO SHAB, v. n. (to play mean tricks) *giuocar di sotto mano, operare con astuta viltà*. Vocabolo plebeo.

SHABBILY, adv. *mendicamente, da mediocre, poveramente*. Shabbily (meanly, reproachfully, despicably) *vilmente, vituperosamente, spregievolmente*. To go shabbily, *andar vestito come un mendico, essere mal vestito*.

SHABBINESS, s. *mendicaggine, mendicità*, s. f. Shabbiness (meanness, paltriness) *viltà: cosa, o atto vituperevole*.

SHABBY, adj. (ragged, beggarly) *sottammannato; scomposto, stracciato, mal vestito*. Shabby fellow, *uno stracciato, un mendico*, s. m. Shabby wench, *una donna rognacci, scamannata, sciolta*, s. f. Shabby suit, *abito straceiato*. Shabby doings (base, pitiful doings) *azioni basse, indegne d'un galantuomo*.

SHACKLES, s. (fetters for malefactors in prison) *ferri, ceppi*, s. m. *catene*, s. f. Hand-shackles, *manette*, s. f. pl.

TO SHACKLE, v. a. *mettere in ceppi, inceppare*.

SHACKLED, adj. *messo a ferri, in ceppi*.

SHAD, s. (a sort of fish) *pesce di mare, cori detto*.

SHADE, s. *ombra*, s. f. Night-shade (an herb) *morella*, s. f. *specie d'erba*. Shade (an ornament for a woman's head) *certo femminile ornamento di testa per donna*.

TO SHADE, *ombrare, fare ombra*.

SHADED, adj. *ombrato*.

SHADINESS, s. (shade) *ombra*, s. f.

SHADOW, s. (the representation which any thing makes of itself, being interposed between the light, and any solid body) *ombra*, s. f. The shadow of a man or house, *l'ombra d'un uomo, o d'una casa*. Shadow (dark colours in painting) *ombra nella pittura: quel colore scuro, rappresentante l'ombra vera*. To be afraid of one's shadow (to fear without a cause) *avere paura della propria ombra, temer rase, che non possan nuocere*. Shadow (favour, protection) *ombra, protezione, difesa*, s. f. Under the shadow of so powerful a master, *sotto l'ombra d'un sì potente padrone*. Shadow (mark, sign) *ombra, apparenza, dimostrazione*, s. f. *segno*, s. m. Shadow (type or sign of a thing to come) *ombra, figura*, s. f. *segno*, s. m.

SHADOW-GRASS, s. (an herb) *gramigna*, s. f. *sorta d'erba*.

TO SHADOW, (to shade) *ombrare, ombreggiare, fare ombra*. To shadow a picture, *ombreggiare, abbozzare una pittura*.

SHADOWED, adj. *ombrato, ombreggiato*.

SHADOWY, }
SHADY, } adj. (making a shade) *ombroso*. Shady woods, *boschi ombrosi*.

SHAFT, s. (arrow) *freccia, saetta*, s. f. *dardo, strale, quadrello*, s. m. The shaft of a pillar, *il fusto d'una colonna*. The shaft of a chimney, *fummajuolo, e fumajuolo*, s. f. *la rocca del cammino, d'onde esce il fume*.

SHAFTS, s. pl. (holes like wells made by miners to free the works from the springs that arise in them) *buchi rotondi come pozzi, che si fanno nelle miniere*.

SHAG, s. (a sort of hairy stuff) *felpa*, s. f. *drappo col pelo più lungo del velluto*. Shag-breeches, *calzoni di felpa*. A shaghaired dog, *barbone*, s. m. *bracco da acqua*. Shag (a sea-fowl) *specie di corvo marino*.

SHAGGED, or SHAGGY, adj. (rough with hair) *vellozo, velluto, peloso, irsuto, ispido*. A shagged dog, *un barbone*, s. m.

SHAGREEN, s. adj. (vexed, out of humour) *malinconico, pensieroso, nojoso, di cattivo umore*. You look very shagreen; *voi sembrate tutto pensieroso, o maninconico*.

SHAGREEN, s. (a sort of roughgrained leather) *sigrino*, s. m.

A SHAGREEN-CASE, s. *uno stucchio di sigrino*.

TO SHAGREEN, (to irritate, to provoke) *irritare, provocare, dar fastidio, far istizzire, muover in stizza*.

TO SHAIL, v. n. (to walk sideways) *camminare, inclinando da un lato. Voce bassa*.

SHAKE, s. (jerk, pull) *scossa*, s. f. Shake (in musick) *trillo*.

TO SHAKE, s. a. (to move violently) *scuotere, agitare con violenza, crollare*. To shake one's head, *scuotere la testa*. To shake a tree, *far crollare un albero*. The fear of death shakes the stoutest men alive, *il timor di morire fa tremare i più coraggiosi*. To shake hands, *darsi la mano*. To shake hands with one (to part with him) *lasciare alcuno*. To shake off, *scuotere, levarsi d'addosso*. To shake off one's yoke, *scuotere il giogo*. To shake one off (to get rid of one) *stirgarsi d'uno, levarselo d'attorno*. To shake to pieces, *far cascare in pezzi*.

TO SHAKE, v. n. *tremare*. My hand shakes, *mi trema la mano*. To shake (in musick) *gorgheggiare, trillare, fare il trillo*.

SHAKED, adj. *scosso, mosso, agitato, crollato, v.* To shake.

SHAKER, s. (the person or thing that shakes) *la persona, che scuote, o la cosa, che crolla*.

SHAKING, s. *scossa*, s. f. *crollo, brolamento*, s. m.

SHALE, s. (corrupted for shell, husk; the ease of seeds in siliquous plants) *scorza di baccello, e dicesi di tutte le piante, che hanno somiglianza colle fave, co'piselli, e simili*.

SHALL, *è il segno del tempo futuro de' verbi Inglesi*. I shall see, *vedrò*. I shall go, *anderò*. In lungo di shall, *gl' Inglesi si servono anche di will, ma con questa differenza, che shall nelle prime perso-*

Digitized by Google

ne dinota una dichiarazione di volontà, e nelle seconde, e terze un comando. Ma will *dinota in tutte le persone una promessa, una risolutione, o intensione di voler fare qualche cosa.* Will you do it? I shall, *volete farlo? lo farò.* He will have me go along with him, but I shall not, *egli vuole, che io vada seco, ma in non v'anderò.* To be at shall-I-shall-I (to be at a stand, or in suspence) *star sospeso, esser irresoluto: star bilanciando, vacillare, tempellare, stare trafi ci, ed no.*

SHALLOON, s. (a slight woollen stuff) *sorta di panno lano leggiero.*

SHALLOP, }
SHALLOP, } s. (a small vessel) *schiffo,* s. m.

SHALLOW, adj. (not deep) *di poco fondo, che non è profondo.* A shallow river, *un fiume di poco fondo, che non è profondo.* Shallow water, *acqua bassa.* Shallow-pated, shallow-brained, shallow-witted, or a shallow man, a shallow wit, *scabullow brains, un nidiace, un pecorone, un fantoccio, uno sceemo, uno scempiato, un uomo di poco cervello, un lavocci,* s. m.

SHALLOW, s. (a flat in the sea) *secca,* s. f. *luogo nel mare, che ha poco fondo.* Shallow (ford in a river) *guado,* s. m. To ford a shallow, *guadare.*

SHALLOWLY, adv. (with no great depth) *poco profondamente.* Shallowly (simply, foolishly) *scempiatamente, da scemo.*

SHALLOWNESS, s. (the state of not being deep) *poco fondo, acqua bassa.* Shallowness of wit, *poco cervello, sciocchezza, scimunitaggine,* s. m.

SHALM, s. (a sort of musical instrument) *sorta di strumento musicale a fiato.*

SHALOON, s. (a sort of woollen stuff) *rascia,* s. f. *specie di panno di lana.*

SHALOT, s. (a small sort of onion, used in sauces) *scalogno,* s. m. *specie di cipolla di piccol capo.*

SHALT, *e la seconda persona di* shall.

SHAM, s. (flam) *baja, burla, beffa,* s. f. To put a sham upon one, *dar la baja ad uno, beffarlo, burlarsi di lui.*

SHAM, (is used sometimes adjectively, for pretended, false) *pretezo, supposto, falso.* A sham business, *una cosa supposta.* Sham sleeve, *mezze maniche.*

To SHAM one, v. n. (to put a trick upon him) *dar la baja ad uno, burlarlo, scherzarlo.* To sham one thing for another upon one, *ingannare alcuno, dargli una cosa per un' altra, dargliela a credere.*

SHAMADE, s. (beat of drum for a parley) *chiamata,* s. f. To beat the shamade, *batter la chiamata.*

SHAMBLES, s. (a place where butchers sell meat) *beccheria,* s. f. *macello.*

SHAMBLING, s. (moving aukwardly and irregularly) *che si muove goffamente, e con modo irregolare.*

SHAME, s. (reproach, disgrace) *vergogna, infamia, ignominia,* s. f. *vituperio, bruzzina,* s. m. For shame (fye upon) *vergognatevi.* Shame (bashfulness) *vergogna,* s. f. *rossore, pudore,* s. m. To lose all shame, *perder la vergogna.* Every body cries shame on it, *ognuno biasima questa azione.*

To SHAME, v. a. (to disgrace) *vergognare, disonorare.* To shame one (to make him ashamed) *far vergognare, o arrossire alcuno.*

To SHAME, v. n. (to be ashamed) *vergognarsi, arrossire, prender vergogna.*

SHAMED, adj. *svergognato, disonorato.*

SHAME-FACED, adj. (bashful) *vergognoso, tocco da vergogna.*

SHAME-FACEDLY, adv. *vergognosamente, con vergogna, rispettosamente.*

SHAME-FACEDNESS, s. *vergogna, modestia, timidità,* s. f. *rossore, pudore,* s. m.

SHAMEFUL, adj. (base, dishonest) *vergognoso, vituperevole, ignominioso, infame.* Shameful death, *morte ignominiosa.*

SHAMEFULLY, adv. *vergognosamente, ignominiosamente, con ignominia, con vituperio.*

SHAMEFULNESS, s. *vergogna, infamia, villania,* s. f. *vituperio, disonore, bruzzina,* s. m. Shamefulness, s. *sfacciataggine, impudenza,* s. f.

SHAMELESS, adj. (impudent) *sfacciato, sfrontato.* Shameless action, *azione sfacciata.* A shameless man, *uno sfacciato, uno sfrontato,* s. m. A shameless woman, *una sfacciata,* s. f.

SHAMELESSLY, adv. *sfacciatamente, con sfacciataggine, sfrontatamente.*

SHAMELESSNESS, s. (impudence) *sfacciataggine, sfacciatagine,* s. f.

SHAMMED, adj. *burlato, beffato, derito.*

SHAMMER, s. (a cheat, an impostor) *un truffatore, un ingannatore, un impostore,* s. m.

SHAMMING, s. *baja, burla,* s. f.

SHAMMING, adj. Ex. A shamming trick, *una baja, una burla.*

SHAMOIS, s. (a kind of wild goat) *camozza,* s. f. *capra salvatica.*

SHAMOIS, or SHAMOY-LEATHER, s. *camozzo,* s. m. *pelle di camozza, o d'altro simile animale.*

SHAMPINION, s. (mushroom) *fungo,* s. m.

SHAMROCK, s. (the Irish name for three-leafed grass) *nome dato dagl' Irlandesi al fieno, che ti taglia per la terza volta in una stagione.*

SHANK, s. (leg) *gamba,* s. f. *stinco,* s. m. Small spindle shanks) *gambe, di fuso.* The shank, or stalk of a plant, *il fusto, o il gambo di una pianta.* The shank of a chimney, *il funmajuolo, o funajuolo, quella parte del camminо, per dove esce il fumo.*

SHANKER, s. (a sort of ulcer) *sorta d'ulcera.*

SHAPE, s. (form, figure) *forma, figura,* s. f. To come to some shape, *formarsi.* Shape (stature, proportion of the body) *statura, vita,* s. f. Fine shape, *bella statura, bella vita.*

To SHAPE, v. a. (to form, te proportion) *dar forma, formare, proporsionare.* To shape one's course towards a place at sea (to steer) *far vela, poggiare, drizzare il corso verso qualche luogo.*

SHAPED, adj. *formato, proporzionato.* To be well shaped (to have a body well-shaped) *avere una bella vita, esser ben fatto di corpo.*

SHAPELESS, adj. (ill-shaped) *sformato, di brutta forma, e statura, mal fatto.*

SHAPELINESS, s. (beauty or proportion of form) *vaghezza, o esatta proporzione di forma.*

SHAPELY, adj. (symmetrical, well-formed) *ben formato, fatto con simmetria.*

SHARD, s. (a broken piece of tile or of some earthen vessel) *coccio,* s. m. *pezzo di vaso di terra cotta, quando è rotto.*

SHARD-BORN, adj. (born or produced among broken stones or pots) *che è nato, o prodotto in un terreno pieno di cocci, e di rottame.*

SHARDED, adj. (inhabiting shards) *che mena sua vita in luogo pieno di sassi rotti, e cocci di vasi, credo che sia uno spirito dato agli scorpioni, e insetti schifosi.*

SHARE, s. (a part) *parte, porzione,* s. f. Share, or plough share, *coltro* s. m. *sorta di vomere, che taglia la terra dividendola.* Share (groin) *anguinaja,* s. f. For my share (as for me) *per me, in quanto a me, dal canto mio.* It fell to his share, *gli accadde in sorte.* Share and share alike, *ugualmente.* I'll have my share to a farthing, *voglio la parte mia fino ad un quattrino.*

THE SHARE-BONE, s. *l'anca,* s. f.

SHARE-WORT, s. (an herb) *erba, che guarisce il dolor dell' anguinaja.*

To SHARE, v. a. (to divide into shares) *far parti, dividere, spartire, distribuire.* To share a thing with one (to make him partaker of it) *spartire una cosa con uno, far partecipe uno.*

TO SHARE, v. n. (to have part, to have dividend) *aver parte, e porsione, entrare in parte.*

SHARED, adj. *diviso, spartito, distribuito.*

SHARER, s. *spartitore,* s. m. *che fa le parti, che fa parte.*

SHARING, s. *spartimento,* s. m. *spartigione, divisione,* s. f.

SHARK, s. (a kind of sea-wolf, the most ravenous of fish, from whence come the word sharking-fellow) *specie di lupo marino, il più vorace di tutti i pesci.* Shark (sharking-fellow, one who lives upon the catch) *uno sroccone, uno sroccocone, un parasito,* s. m.

To SHARK up and down, v. n. (to go shifting and shuffling about) *sroccare, fare sroccheli.*

SHARKING, s. *sterocco,* s. m. *lo sroccare.* A sharking trick, *un tiro di sroccone.* A sharking fellow (a shark) *uno sroccone,* s. m.

SHARP, adj. (keen) *acuto, tagliente, affilato.* Sharp (pointed) *acuto, puntuto.* Sharp knife, *coltello affilato, tagliente.* Sharp sight, *vista acuta.* Sharp wit, *ingegno acuto, sottile, penetrante, fino.* Sharp (cunning) *astuto, fine, sagace, scaltrito, sottile.* Sharp (smart) *aspro, pungente, mordente, mordace, acido.* Sharp urin, *urina agra, mordente.* Sharp words, *parole agre, severe, o pungenti.* Sharp (in taste) *piccante, forte, agro.* Sharp (acute or violent, as a disease or pain) *acuto, vivo, violento, grande.* Sharp stomach, *gran fame, grande appetito.* Sharp (kindly, cruel) *fiero, crudele, spietato.* Sharp fight, *fiero, o sanguinoso combattimento.* Sharp winter, *inverno aspro, rigoroso, molto freddo.* Sharp cold, *freddo acuto, o rigido.* Sharp reproof, *aspra bravata, riprensione austero.* To be sharp (to eat with a good stomach) *mangiare con buono appetito.* To look sharp (to be upon one's guard) *star sulle scoccate, stare attento, star cogli occhi aperti, star in cervello.*

SHARP-SET, adj. (hungry) *affamato, morto di fame, che ha gran fame.* Sharp-set upon pleasure, *abbandonato ai piaceri.*

SHARP-SIGHTED, adj. *che ha la vista buona, acuta, o sottile.*

SHARP-WITTED, adj. *d' ingegno acuto, perspicace, di sottile ingegno.*

SHARP, s. (a sharp or acute sound) *strido, strillo.* Sharp (pointed weapon, small sword, rapier) *arme colla punta, stocco,* s. m.

To SHARP v. n. (to cheat) *mariuolare, truffare, acchiappare, ingannare.*

To SHARP, }
To SHARPEN, } (to make sharp)

Digitized by Google

aguzzare, affilare, arrotare. To sharpen the stomach, aguzzare, risvegliare l' appetito.

SHARPENED, adj. aguzzato, affilato.

SHARPER, s. (cunning man) un furbone, un uomo astuto. Sharper (rook, cheat) mariuolo, furfante, truffatore, truffatore, scroccone, s. m.

SHARPLY, adv. (smartly, wittily) sottilmente, ingegnosamente, spiritosamente. Sharply (severely) aggramente, acerbamente, severamente, aspramente. To tax one sharply, sgridare, riprendere, bravare alcuno aggramente.

SHARPNER, s. serrotino, s. m. quello, che arruota.

SHARPNESS, s. (keenness, point) filo, s. m. punta, s. f. Sharpness of humours, acrimonia degli umori. The sharpness of the air or weather, l' intemperie dell' aria o del tempo. The sharpness of winter, il rigor del verno, o dell' inverno. The sharpness of cold, la rigidezza del freddo. Sharpness of sight, perspicacità, acutezza di vista. Sharpness of wit, sottigliezza d' ingegno. Sharpness of stomach, buono appetito.

SHASH, s. (the linen, of which a Turkish turban is made) quel panno lino, del quale è fatto il turbante d' un Turco. Shash (sash) cintura, s. f.

SHATTER, s. (small piece) scheggia, s. f. scheggetta, s. m.

TO SHATTER, v. a. (to damage, to impair) sconquassare, scassinare, conquassare, sdrucire.

TO SHATTER, v. n. (to be broken, or to fall, by force, into fragments) rompersi, frangersi, sdrucire, ridursi in ischegge.

SHATTERED, adj. sconquassato, scassinato, conquassato, sdrucito. Shattered vessel, vascello sdrucito.

SHATTER-BRAINED, } adj. Ex. A
SHATTER-PATED, } shatter-pated fellow, un mentecatto, uno scervellato, s. m.

SHATTERY, adj. (disunited, not compact, easily falling into many parts) disunito, sconnesso, mal compatto, che facilmente si scheggia, si disfa.

TO SHAVE, (to shear, to trim, to barb) radere, levar il pelo col rasoio, far la barba, tondere. To shave (to pare close to the surface) radere infino alla superficie. To shave (to slit by passing near or slightly touching) toccare a mala pena. To shave (to cut in thin slices) affettare sottilmente, tagliare in fette sottilissime. To shave (to strip, to oppress by extortion, to pillage) spogliare, saccheggiare, opprimere con estorsioni.

SHAVED, adj. raso, tonduto, tosato. I am shaved three rimes a week, mi fo la barba tre volte la settimana.

SHAVE-GRASS, s. (horse-tail) coda di cavallo, genere d' erba.

SHAVELING, s. (shaven priest) uno, che ha ricevuta la prima tonsura. Shaveling (a men shaved, a friar) tosura, o tonsura, un uomo tonduto, un frate, che ha l' capo raso, o la tucca rasa.

SHAVEN, adj. che ha ricevuto la prima tonsura.

SHAVER, s. (barber) barbiere, s. m.

SHAVING, s. tonditura, s. f. il radere, il tosare. Shavings of wood, brucioli, trucioli, s. m. pl. stirace sottilissime levate dal legno colla piatta.

SHAW, s. (a thicket, a small wood) boschetto, s. m. macchia.

SHAWM, s. (hautboy, cornet) oboè, o altro simile strumento musicale usato dagli antichi Ebrei.

SHE, pron. (the feminine of HE) ella; esso. She walks, ella cammina. She is a good woman, ella è una buona donna.

SHEAF, s. (a bundle of corn upon the straw) covone di biada. Sheaf (a bundle of arrows) un fascio di strali, di freccie, di quadrelli.

TO SHEAF corn, (to bind corn up into shaves) accovonare la biada, fare i covoni, abbicare.

TO SHEAL, v. To shell.

SHEAR, s. v. Shears.

TO SHEAR, (to clip, to cut) tondere, tosare. To shear the sheep, tondere le pecore. To shear cloth, cimare il panno.

SHEARED, adj. tondato, tosato.

SHEARER, s. tonditore, s. m. colui, che tonde. Cloth-shearer, cimatore, s. m.

SHEARING, s. tonditura, tosatura, cimatura, s. f. Shearing time, tonditura, il tempo del tondere le pecore.

SHEARINGS, s. (what is shorn off) tonditura, tosatura, cimatura, s. f. quel, che in tondendo si leva.

SHEAR-MAN, s. (one who shears cloth) cimatore, s. m.

SHEARS, s. (large scissors for cutting and clipping) forbici, s. f.

SHEAT, SHEATS, s. (sheat-ropes in a ship) scotte, s. f. quelle funi, che s' attaccano alle vele, per tirarle a poppa.

THE SHEAT, or SHEAT-ANCHOR, s. (the biggest anchor) l' ancora più grossa.

THE SHEAT-CABLE, s. la gomena, s. f.

THE SHEAT-FISH, s. salura s. f. specie di pesce del Nilo.

SHEATH, s. (the case for a knife) guaina, s. f. Sheath for a sword, scabbard) fodero di spada. Sheath (a delicate Indian fish) specie di presciolino delicatissimo.

TO SHEATH, or SHEATHE a sword (to put the sword up in the sheath) mettere la spada nel fodero. He sheathed his sword into her breast, le immerse la spada nel petto. To sheath a ship (to cover that part of her, which is under water, with something to keep the worms from eating into her planks) ricoprire il fondo d' un navilio con panche, per difenderlo da vermi, che non lo guastino rodendo.

SHEATHED, adj. rimesso nel fodero, immerso.

SHEATH-WINGED, adj. (having hard cases, which are folded over the wings) aggiunto proprio di certi insetti, che hanno un paese di fodero all' ali.

SHEATHY, adj. (forming a sheath) che forma come un fodero; che ha forma, o somiglianza di fodero.

SHEAVES, e il plurale di Sheaf.

SHECK-LATOON, s. (gilded leather) cuojo indorato.

SHED, adj. sparso, versato, disperso. Blood-shed, s. effusione, spargimento di sangue.

SHED, s. (a little house adjoining to a great one) casipola, casupola, casuccia, s. f. casa piccola.

TO SHED, (to send forth) versare, spargere, spandere. To shed tears, versare lagrime. He begins to shed teeth, comincia a mutare i denti. To shed the horns (as deer do) mutar le corna.

SHEDDER, s. (a spiller, one who sheds) spargitore, spanditore.

SHEDDING, s. spargimento, spandimento, s. m. Shedding of blood, effusione, o spargimento di sangue.

SHEEN, } adj. (shining) lucido,
SHEENY, } risplendente. Obs.

SHEEN, s. (brightness, splendour) lucidezza, splendidezza, splendore.

SHEEP, s. (a creature well known) una pecora, s. f. To cast a sheep's eye at one, guardare una sotto occhio, e colla coda dell' occhio.

SHEEP-SKIN, (fell) pelle di castrato, o di pecora.

SHEEPSCOAT, or SHEEP-COT, s. parco di pecore, o di castrati.

SHEEP-FOLD, s. mandra, s. f. ovile, pecorile, s. m.

SHEEPS HEAD, testa di pecora. A sheep's head, a blockhead) un pecorone, uno sciocco, uno scimunito, s. m.

SHEEP-HOOK, s. verga di pastore.

SHEEPS PLUCK, s. coratella di pecora, o di castrato.

TO SHEEPBITE, v. n. (to use petty thefts) rubacchiare, rubare poco per volta.

SHEEPBITER, s. (a petty thief) ladroncello.

SHEEPISH, adj. (simple, silly) semplice, inesperto, sono, sciocco.

SHEEPISHNESS, s. semplicità, inesperienza, sciocchezza.

SHEEPSEYE, s. (a loving sly look, an oblique view) guardatura bieca, modesta, timida: il guardare sott' occhio.

SHEER, adj. puro, chiaro, netto, fino, schietto.

SHEER, adv. (altogether, quiet) affatto, interamente, del tutto. Sheer through, da banda a banda. He carried sheer away, lo portò via affatto.

TO SHEER, v. n. v. To shear.

TO SHEER, (among sailors, a ship is said to sheer, or to go sheering, when in her sailing she is not steadily steered) andare alla banda, parlando d' un vascello.

TO SHEER OFF, v. n. (to steal away, to slip claudestinely) involarsi, fuggir via di nascosto.

SHEERING, adj. Ex. A ship that goes sheering, un vascello, che va alla banda.

SHEERS, s. (shears) forbici.

SHEET, s. (a large linen cloth to lay on a bed) lenzuolo, s. m. lenzuola, s. f. plur. Sheet of paper, foglio di carta. Book in sheets (book in quires, not bound) un libro sciolto, non legato.

SHEET-ANCHOR, s. v. Sheat anchor.

TO SHEET, (to furnish with sheets) porre le lenzuola. To sheet (to enfold in a sheet) involgere in un lenzuolo, o in un foglio di carta. To sheet (to cover as with a sheet) coprire leggermente, e con cosa sottile, come un foglio di carta.

SHEKEL, s. (an ancient Jewish coin) conio Giudaico antico.

SHELD, adj. (of different colours) maculato, chiazzato.

SHELDAPPLE, s. (chaffinch) pincione, fringuello, s. m.

SHELF, s. (a board made fast to a wall, to lay things on) scaffale, s. m. scansia, s. f. Scelf (brag of sand in the sea) secca, s. f. luogo in mare, che per la poca acqua è pericoloso a' naviganti.

SHELFY, adj. (full of hidden rocks, or banks) pieno di scogli, o di secche.

SHELL, s. (the crustaceous coverings of fishes) conchiglia, conca, s. f. meccio, s. m. Oister-shell, conchiglia d' ostrica. Tortoise-shell, scudo, o guscio della testuggine. Egg-shell, guscio d' uovo. Nut-shell, scorza, o guscio di noce. Fish-shell, nicchio di pesce. Shell-fish, pesce di nicchio. The shells of peas or beans, guscio di piselli, o fave. The shell, or rind of a pomegranate, scorza di granato. Shell (bomb) bomba, s. f. To throw shells, gittar bombe.

Digitized by Google

TO SHELL, v. a. (to take off the shell or husk) *sgusciare, sgranare*. To shell peas or beans, *sgranare piselli, o fave*. To shell walnuts, *digusciare delle noci*.

TO SHELL, v. a. (to cast the shell) *scorzarsi, digusciarsi, gettare la scaglia*.

SHELLY, adj. *squamoso, coperto di conchiglie*.

SHELTER, s. (a safe place against bad weather) *coperto, riparo*, s. m. *copertura*, s. f. To get a shelter while it rains, *mettersi a coperto, mentre piove*. Shelter (refuge, protection) *asilo, rifugio, ricovero*, s. m. *protezione, sicurtà, salvezza*, s. f. To fly to a place for shelter, *rifuggire in quel che fungo per ricovero correre al coperto*. He is fled to me for shelter, *egli è ricorso a me per ricovrà*.

TO SHELTER one, v. a. (to receive one into one's house) *ricevere alcuno a casa sua, dargli il coperto, proteggerlo*.

TO SHELTER, v. a. (to shake shelter, to give shelter) *rifugiare, ricoverarsi, prender asilo*.

SHELTERLESS, adj. *che non ha ricovero alcuno, che non ha rifugio, che è esposto a ogni pericolo*.

SHELVES, *è il plurale di* shelf.

SHELVING, adj. (that leans on one side) *pendente, che pende da una banda, più che dall'altra, inclinante*.

TO SHEND (to blame) *biasimare, garrire, garrire*. To shend (to disgrace) *svergognare, disonorare*.

SHENT, adj. *biasmato, sgridato, ripreso, garrito, disonorato*.

SHEPHERD, adj. (one who looks after sheep) *pastore, pecoraio*, s. m.

SHEPHERDESS, s. *pastorella, pecoraia*, s. f.

SHEPHERD'S PURSE, s. (an herb) *borsa di pastore, specie d' erba*.

SHERBET, s. (a sort of pleasant drink) *sorbetto*, s. m. *sorta di bevanda gelata, sbiaccolata*. Sherbet (the mixture of water, lemons, and sugar, designed for punch) *la mistura dell' acqua, limoni, e zucchero, per fare del ponzio*.

SHERIFF, s. (a chief officer appointed by the king yearly in every shire or county) *sceriffo; ufficiale, o magistrato creato dal Re in ciascheduna provincia, il di cui officio è appresso a poco come quello del bargello, ispettor di polizia*.

SHERIFFALTY, } s. (the office of a
SHERIFFDOM, } sheriff) *l'ufficio del sceriffo, o bargello*.

SHIREVALTY, } s. (the office of a
SHERIFFWICK, } sheriff) *l'ufficio del sceriffo, o bargello*.

SHERMAN, s. (sheerman) *cimatore*, s. m.

SHERRY, Sherris or Sherris sark, s. (a sort of wine) *specie di vino dolce di Spagna*.

SHEW, *meglio si scrive* SHOW, s. (appearance, pretence, colour) *apparenza, mostra, vista, s. f. colore, mantello, pretesto*, s. m. *Gli antichi Inglesi probabilmente pronunziavano* shew, *e perciò scrivevano* shew; *oggi però, che si pronunzia* show, *si dovrebbe anche scrivere* show, *come saggiamente avverte il signor Samuelo Johnson nel suo Dizionario; e così il verbo* to show *co' suoi derivati*. To make a show (to make as if, to pretend) *far vista, far sembiante, fingere*. To make a show of anger, *far vista, o finger d' essere in collera*. Show (spectacle) *pompa, festa*, s. f. *spettacolo*, s. m. To make a show of one's riches, *far pompa delle sue ricchezze*. That was a fine show indeed, *veramente fu un bello spettacolo*. To make a fine show, *far figura, vestir bene, sfoggiare*. My lord mayor's show, *la festa del governatore della città di Londra*.

TO SHEW, *scrivi* Shew, v. a. *mostrare, manifestare, palesare*. To show (to prove, to make appear) *mostrare, far vedere, provare*. To show one a great deal of kindness, *accogliere uno favorevolmente, fargli molte carezze*. To show (to teach) *insegnare*. To show (to make known) *annunziare, far sapere, pubblicare*. To show mercy to one, *far grazia ad uno, perdonargli, mostrargli misericordia*. To show tricks, *far giuochi di mano*. To show one a trick, *far una burla, o un tiro ad uno*. To show respect and civility to one, *portar rispetto ad uno, rispettarlo, onorarlo*. To show cause (to show reasons why) *addurre ragioni*. To show one a pair of heels (to scamper away) *darla a gambe, voltar le calcagna ad uno, fuggirsene, svignare*. To show forth, *publicare, annunziare*. To show one's self a man, *dar prova del suo coraggio*.

TO SHEW, v. n. (to appear or look) *parere*. That shows black, *questo pare nero*. To show (to make show as if) *far vista, o mostra, mostrare, fingere, far credere, dare ad intendere*.

SHEWED, adj. *mostrato*, v. To show.

SHEWER, s. *colui, che fa vedere*. A shower of tricks, *un ciarlatano*, s. m.

SHEWERLY, s. *mostruosità*, s. m. *mostranza, mostra, dimostrazione*, s. f.

SHEWN, Shown, v. Showed.

SHIDE, *vedi* Shide.

SHIELD, s. (buckler) *scudo, brocchiero, brocchiere*, s. m.

SHIELD, s. (defence, protection) *scudo, riparo, sostegno*, s. m. *difesa, protezione*. s. f.

SHIELD-BEARER, s. *scudiere*, s. m.

TO SHIELD, (to protect, to defend) *difendere, proteggere, salvare*.

SHIELDED, adj. *difeso, protetto, salvato*.

SHIELDING, s. *protezione, difesa*, s. f.

SHIFT, s. (smock) *camicia da donna*. Shift (after-game, remedy, expedient) *rimedio, spedizente, mezzo termine, modo, scampo*, s. m. A poor shift, *un povero, meschino, miserabile rimedio*. To find out some shift, *trovar qualche mezzo termine*. Shift (subterfuge, evasion) *scusa*, s. f. *pretesto, ripiego, sotterfugio*. He has a great many shift and evasions, *egli ha molti giri, e rigiri*. Shift (cunning shift) *astuzia*, s. f. To put one to shift (to puzzle) *imbarazzare alcuno, metterlo in confusione, confonderlo*. To be put to one's shifts, or to one's last shift, *non saper che fare, essere imbrogliato, esser ridotto alle strette, non sapere da che lato volgersi*. I made shift to go thither a-foot, *viaggiai a piedi al meglio che potei*. I shall make shift to do it, *procurerò di farlo, m' ingegnerò di farlo*. He makes shift to live, *vive alla giornata, si guadagna la vita con istento*. I shall make shift with this for to-day, *farò che questo mi serva per oggi*.

TO SHIFT, v. n. (to change) *cambiare, mutare*. To shift one's cloaths, *cambiar gli abiti*. To shift one's lodgings, *mutar la sua dimora, mutar la casa*. To shift one's self (to put on a clean shirt or shift) *cambiarsi di camicia, mutarsi*. To shift the scene, *cambiar le scene*. To shift from place to place, *trasportare da un luogo in un altro*. To shift a liquor out of one vessel into another, *travasare qualche liquore da un vaso in un altro*. To shift the sail, *far passar la vela dall' altra banda*.

TO SHIFT, v. n. Ex. To shift for one's self (to take care of one's self) *ingegnarsi, industrirsi, affaticarsi di vivere*. To shift for one's self (to go away) *andarsene via, fuggirsene*. To shift (to use shifts or evasions, to dodge) *trovar giri, e rigiri, usare astuzie, e furberie*. To shift one off (to rid one's self of one) *sbrigarsi d' uno, levarselo d' attorno, disfarsene*.

SHIFTED, adj. *cambiato, mutato*, v. To shift.

SHIFTER, s. (a shifting fellow) *un mariuolo, un furfante, un truffatore, un truffiere*, s. m.

SHIFTING, s. *cambiamento*, s. m.

SHIFTING, adj. Ex. A shifting fellow, *un furbo, un mariuolo, un ingannatore, un truffiere*, s. m. Shifting trick, *astuzia, arte, sagacità, furberia*, s. f. *scaltrimento*, s. m.

SHIFTINGLY, adv. (cunningly) *astutamente, artatamente, con arte, finamente*.

SHIFTLESS, adj. (wanting expedients; wanting means to act or live) *povero di spedienti, o di mezzi per operare, a per vivere*.

SHILLING, s. (a silver coin worth twelve pence) *scellino*, s. m. *moneta d' argento, che vale dodici soldi d' Inghilterra, equivalente a dieci soldi paoli Romani*.

SHILLI-SHALLI, s. (a small reduplication of shall I) *dubitazione, il dubitare, l' atto del rimaner sospeso*.

TO STAND SHILLI-SHALLI, (to continue hesitating) *stare in dubbio, star sospeso, non saper che risolvere*.

SHILY, adv. (reservedly) *con ritrosia, con peritanza, timidamente, vergognosamente*.

SHIN, }
SHIN-BONE, } s. (the fore-part of the leg) *stinco*, s. m. *osso della gamba, dal ginocchio al collo del piede*.

SHINE, s. *chiarezza*, s. f. *splendore*, s. m. The sun shines in its brightest *chiarezza, o splendore del sole*. The moon-shine, *il chiaro della luna*.

TO SHINE, v. n. (to look bright, to cast a light) *chiarire, risplendere, mandar fuori luce, brillare, scintillare*. The sun, or the moon shines, *il sole, o la luna rilucc*. A diamond that shines, *un diamante che brilla*. That verse shines more than the rest, *questo verso spicca più degli altri*. This is the unluckiest day to me that ever shone, *questo è il più fatale de' miei giorni*.

SHINESS, s. (reserve) *ritrosia, peritanza*, s. f.

SHINGLES, s. pl. (laths to cover houses with) *assicelle, celle quali si cuoprono le case*. The shingles (a kind of St. Anthony's fire) *fuoco salvatico*.

SHINGLER, s. (a maker of shingles) *facitor d' assicelle*.

SHINING, s. (light) *luce*, s. f. *splendore*, s. m.

SHINING, adj. *risplendente, luminoso, scintillante*.

SHININGLY, adv. Ex. To look shiningly, *ritucere, risplendere*.

SHIP, s. (a sea-vessel) *navilio, vascello*, s. m. *nave*, s. f. To take ship, *imbarcarsi*.

SHIP-BOARD, s. *bordo di vascello*. To go on ship-board, *andare a bordo, imbarcarsi*.

SHIP-BOAT, s. *schifo, palischermo*, s. m.

SHIP-BOY, s. *mozzo di nave*.

SHIP-MAN, s. *marinajo*, s. m.

SHIP MONEY, s. *tassa, che si esigeva un tempo in Inghilterra per la costruzione de' vascelli*.

Digitized by Google

SHIP-WRIGHT, or ship-carpenter, *falegname, costruttore di vascello.*

TO SHIP, (to ship away) *imbarcare.* To ship away commodities, *imbarcare delle mercanzie.*

SHIP-MASTER, s. (the master or captain of a ship) *capitano*, o *padrone di vascello.*

SHIPPED, adj. (shipped away) *imbarcato.*

SHIPPING, s. *imbarcamento*, s. m. *l'imbarcare.* To take shipping (to go on shipboard) *imbarcarsi.* Shipping (navy) *flotta*, s. f. *molte navi.*

SHIP-WRECK, s. *naufragio*, s. m.

TO SHIP-WRECK, (to suffer shipwreck) *naufragare.*

SHIRE, s. (county, province) *provincia, contea.*

SHIRT, s. (linen garment worn by men next their skin) *camicia*, s. f. *da uomo; quella da donna si chiama* shift, o smock. Shirt of mail, *giaco*, s. m.

SHITTLE, or shittle-headed, adj. (fickle) *leggiero; incostante, volubile, fantastico, bisbetico.*

SHITTLE, v. Shuttle.

A SHITTLE-COCK, s. *volante*, s. m. To play at shittle cock, *giuocare al volante.*

SHIVE, s. (a slice, thick splinter, plate) *fetta, scheggia, foglia, lamina*, s. f.

TO SHIVE, v. n. v. To shiver.

SHIVER, s. (a piece or clift of wood) *scheggia*, s. f. Shiver (in a ship, a little round wheel, in which the rope of a block or pulley runs) *girella, carrucola*, s. m.

TO SHIVER, v. n. (to shake for cold or fear) *tremar di, o dal freddo, raccapricciare, o dalla paura.*

TO SHIVER, v. a. (to beat in pieces) *sminuzzare, spezzare, rompere in minuzzoli.*

TO SHIVER, v. n. v. To shatter.

SHIVERED, adj. *tremato, raccapricciato, sminuzzato, rotto.*

SHIVERING, s. (shivering fit) *capriccio, ribrezzo, brivido*, s. m.

SHIVERY, adj. (loose of coherence, incompact, easily falling into many fragments) *non compatto, non sodo, che facilmente si scheggia.*

SHOAL, s. (croud, multitude, throng) *folla, e compagnia folta, moltitudine*, collect. s. f. Shoal (shallow; a sandbank) *secca*, s. f. *luogo in mare, che ha poco fondo.*

SHOAL, adj. (shallow, obstructed or incumbered with banks) *poco profondo, pien di secche.*

TO SHOAL, v. n. (to croud, to throng) *affollarsi, affoltarsi, andare in folla, andare una moltitudine insieme.* To shoal (to be shallow, to grow shallow) *esser poco profondo.*

SHOALY, adj. (full of shoals) *pien di secche, poco profondo.*

SHOAR, v. Shore.

SHOCK, s. (encounter, brunt, fight) *urto, assalto, conflitto, scontro, combattimento*, s. m. A shock of corn, *una bica di grano.*

TO SHOCK, (to clash with, to knock against) *urtare.*

SHOD, adj. (da shoe) *calzato.* Horse well shod, *cavallo ben ferrato.*

SHOE, s. (cover for the feet) *scarpa*, s. f. *il calzar del piede.* Horse-shoe, *ferro di cavallo.* Wooden shoes, *zoccoli*, s. m. pl. Little shoe, *una scarpetta*, s. f. The upper-leather of a shoe, *tomaja*, s. m. Every shoe fits not every foot, *non tutti ti coltano al medesimo punto, cioè non tutti gradiscono la medesima cosa.*

TO SHOE a horse, *ferrare un cavallo.*

SHOEING, s. *il ferrare.*

SHOEING-HAMMER, s. *martello da ferrare i cavalli.*

SHOEING-HORN, s. *calzatojo, arnese da calzar le scarpe.*

SHOE-BOY, s. *ragazzo, che ripulisce, e tinge le scarpe allegente per le vie.*

SHOE-LEATHER, s. *cuojo, tomajo*, s. m. To save shoe-leather, *risparmiare le scarpe.*

SHOE-MAKER, s. *calzolajo*, s. m. *che fa le scarpe.*

TO BE IN THE SHOE-MAKER'S STOCKS, *portar le scarpe troppo strette.*

SHOE-MAKER-ROW, or shoe-maker-street, s. *luogo, dove si vendono le scarpe; strada abitata principalmente da' calzolai.*

SHOE-MAKER'S-shop, s. *bottega di calzolajo, o carzoleria, luogo dove si fanno, o si vendono le scarpe.*

SHOE-SOLE, s. *suolo di scarpa.*

SHOE-STRING, SHOE-TYE, s. *coregetto di scarpe.*

SHOG, s. (shake, concussion) *scossa*, s. f. *scuotimento*, .. m.

TO SHOG, (to jog, to justle) *shottere, scuotere, cruollare.*

SHOLE, s. (shoal, company of fishes) *un branco di pesci.*

SHOLES, s. pl. (shoals, flats in the water) *secche nel mare.*

SHOOK, *pret. di* to shake.

SHONE, s. (shoes) *scarpe.* Obs.

SHOOT, s. (a young sprout or bud) *pollone, germoglio*, s. m. Shoot (young pig that has done sucking) *un porcastro*, s. m. Shoot (a shooting with a gun or bow) *colpo, tiro*, s. m. I shoot three shoots at him, *gli ho tirato tre colpi.*

TO SHOOT, v. a. *pr. c p. p.* shot (to discharge shot or arrows) *sparare, tirare, lanciare, scoccare.* To shoot a gun, *sparare uno schioppo.* To shoot an arrow, *scoccare un dardo.* To shoot at one, *tirare ad uno.* To shoot (to wound) *ferire.* To shoot coals, coal, or the like in a sack, *vuotare un sacco di grano, di carbone, e simili.* To shoot one to death, *moschettare uno.* To shoot a bridge (to go through it) *passare sotto un ponte.* To shoot a gulf, *passare un golfo.* To shoot a mast by the board, *abbattere un albero di vascello.* To shoot in a bow, *tendere un arco.* To shoot through, *passare da banda a banda.*

TO SHOOT, v. n. (as plants do) *pullulare, germogliare, germinare, produrre, o mettere fuori i germogli.* To shoot out in ears (as corn does) *spigare, far le spighe.* To shoot (as lightning does) *passare come un lampo, correre, lampeggiare, balenare.* To shoot (as a star does) *cascare, parlebbe d'una stella.* To shoot forth (to run swiftly forward) *lanciarsi, avventarsi.* A cape that shoots forth into the sea, *un promontorio, o capo, che s'avanza nel mare.* To shoot (as a pricking pain does: *bottare, martellare, il tormentare che fa il dolor dell'ulcere, quando generano la putredine.*

SHOOTER, s. *tiratore*, s. m. *che tira.*

SHOOTING, s. (budding) *pullulamento, germogliamento*, s. m. The shooting of plants, *il germogliar delle piante.* A shooting of a gun, *un tiro di cannone.*

SHOOTING-STAR, s. *stella errante*, o *cruttica.*

SHOP, s. *bottega*, s. f.

SHOP-BOOK, s. *libro di conti, giornale di bottegajo.*

SHOP-LIFTER, s. (one who, cheapening wares under pretence of buying, takes opportunity to steal) *un mariuolo, che sotto pretesto di comprare della roba, cerca l'occasione di rubarla: e significa anche uno, che reba una bottega, rampendone la porta, o aprendola in alcun modo violento, e furtivesco.*

SHOP-KEEPER, s. *bottegajo*, s. m. *bottegaja*, s. f.

SHOP-MAN, s. (a journeyman to a shopkeeper, a petty dealer) *lavorante di bottegajo, mercejuolo, piccol mercatante.*

SHORAGE, s. (a duty paid for goods brought on shore) *dazio, gabella, che si paga per lo sbarco delle mercenzie.*

SHORE, s. (a coast, or tract of land on the sea-side) *lido, lito*, s. f. *spiaggia, costa*, s. f. To go on shore, *andare a terra, mettier piede a terra.* To come on shore, *sbarcare, approdare.* Shore (prop) *puntello, rincalzo, sostegno, sostentamento*, s. m. Common shore (sewer) *fogna*, s. f.

TO SHORE up, (to underprop) *appuntellare, puntellare, reggere, rincalzare, sorreggere, sostentare.*

SHORED up, adj. *appuntellato, puntellato, retto, rincalzato, sorretto, sostenuto.*

SHORELESS, adj. (having no coast; wide, extended) *senza spiaggia, vasto, ampio.*

SHORLING, s. (the sheep-skin after the fleece is shorn off) *pelle di pecora tonduta.*

SHORN, adj. (da to shear) *tonduto, tosato.* Shorn velvet, *velluto raso.*

SHORT, adj. (of small length) *corto, di poca lunghezza.* Short sword, *spada corta.* Short (not of long duration) *corto, di poca durata.* The days are short in winter, *i giorni sono corti nel verno.* Short (succinct, brief) *corto, succinto, breve.* Short speech, *discorso breve.* To be short (not to speak long) *esser breve, esser succinto.* To make short work, *per finirla, in poche parole.* To be short of money (to want money) *essere sprovvisto di danari, star male a danari.* To be short, or cut short, in short, *per abbreviarla, per finirla, in breve, finalmente, in conclusione.* Short breath, *ambascia, asma, o asima*, s. f. *difficoltà di respirare.* Short sight, *corta vista.* Short man or woman, *uomo piccolo, nomicciattolo*, s. m. *donna piccola, donnuccia*, s. f. Short-hand, *maniera di scrivere per abbreviature, o di scrivere abbreviato.* Short-hand writing, *scritture per abbreviature.* Some short time, *un giorno, o l'altro.* Short while, *poco tempo.* In a short time, *fra poco, o tra poco, presto.* Thing of short continuance, *cosa di poca durata.* Short bowl, *pallottola corta, che non arriva al segno, essendo tratta.*

SHORT, adv. *corto.* To come short of one's design (to miss one's aim) *mancare il colpo, non venire a fine del suo disegno.* Our provisions fell short (failed us) *le provvisioni ci mancarono.* To fall short of one's expectations (to be disappointed) *restar deluso nelle sue speranze.* He comes short of no man in courage, *non la cede a nessuno in coraggio.* To come, to be, to fall short (to be inferior, not to come near) *cedere, essere inferiore.* The translation falls short of the original, *la traduzione non ha che fare coll'originale, la traduzione non è da paragonarsi all'originale.* To cut short a discourse, *abbreviare un discorso.* To speak short (to have a short way of speaking) *mangiar le parole, non parlare distintamente.* To cut a thing shorter, *accorciare, o scorciare una cosa.* To fetch one's breath short, *avere ambascia, respirare con difficoltà.* To keep one short of money, *tener uno corto a da-*

Digitized by Google

nari, dargli poca cosa da spendere. I will know the short and the long of that business, *voglio sapere il come, e 'l quanto di quello negozio.*

SHORT-LIVED, adj. *di corta, o breve vita.*

SHORT-SIGHTED, adj. *di vista corta.*

SHORT WINDED, adj. *bolso, asmatico, che patisce d'asma, asmato, asmoso, affannoso, imbolsito, che con difficoltà respira.*

TO SHORTEN, v. a. (to make short) *accorciare, accortare, scorciare, abbreviare.* And to shorten my discourse, *e per iscorciare, o abbreviare il mio discorso.*

TO SHORTEN, v. n. (to grow short) *accorciarsi, accortarsi, scorciarsi.*

SHORTENED, adj. *accorciato, abbreviato, accortato, scorciato.*

SHORTER, (the comparative of short) *più corto.* To cut shorter, *scorciar di più.*

SHORTEST, (the superlative of short) *il più corto.* The shortest way, *la strada più corta, la via più breve.*

SHORT-HAND, v. Short.

SHORTLY, adv. (in a short time) *in breve, fra poco, in poco tempo.* Shortly after, *poco tempo dopo, non molto dopo.*

SHORTNED, v. Shortened.

SHORTNESS, s. *cortezza, brevità*, s. f. Shortness of time, *brevità di tempo.* Shortness of breath, *ambascia*, s. f. *difficoltà di respirare.*

SHORTENING, s. *accorciamento, scorciamento*, s. m.

SHORY, adj. (lying near the coast) *litorale, che è vicino al lido del mare.*

SHOT, adj. (*pret. e p. p. di* to shoot) *tirato, sparato*, v. To shoot. He was shot in the thigh, *fu ferito con palla nella coscia*, ricevè un colpo di palla nella coscia.

SHOT, s. (all sort of bullets for fire-arms) *palle d'arme da fuoco; pallini*, s. m. Small shot (used to shoot with a fowling piece) *pallini*, s. m. *nuga'arola*, s. f. Great shot, *palle di piombo.* Great and small shot (great guns and muskets) *i cannoni, e la moschetteria.* A volley of shot, *una salva di moschettate.* Cannon shot, or bullet, *palla di cannone.* Shot (reach) *tiro*, s. m. To be within cannon shot, *essere a tiro di cannone.* Within a musket-shot, *a tiro di moschetto.* To make a shot of business (to make an end of it) *terminare un negozio.* Shot (scot, reckoning) *scotto, conto.*

SHOT-FREE, or scot-free, adj. *franco, bardotto, che non paga.* To eat and drink shot-free, *mangiare, e bere a bardotto.* Shot-free (safe) *salvo, fuor di pericolo.* Shot-free (unhurt) *senza esser ferito.* Shot-free (proof) *di tutta botta.*

SHOT, or shote, s. (a young pig that has done sucking) *un porcastro, porcellino.*

SHOTE, s. (a fish) *nome di pesce.*

SHOTTEN, adj. (speaking of fish that has spent the roe, spawned) *che è andato in frega, parlando de' pesci.* Shotten-herring, *aringa, che ha gettate l'uova.* He looks like a shotten-herring, *egli è molto scarno, egli è sempre un' arinca.* Shotten milk, *latte grumoso, o guasto.*

SHOVE, s. (thrust) *spinta*, s. f. *urto*, s. m.

SHOVE-NET, s. *ritrosa*, s. f. *specie di rete.*

TO SHOVE, (to push, to thrust) *spignere, spingere, urtare.* To shove along or forward, *spignere avanti, fare avanzare.* To shove back, *spingere indietro.*

SHOVED, adj. *spinto, urtato.*

SHOVEL, s. *pala, paletta*, s. f. Little shovel, *paletta.* Fire-shovel, *paletta da fuoco.*

SHOVEL-BOARD, s. (a kind of game) *specie di giuoco, che si fa spingendo un pezzo tondo di metallo sopra una lunga tavola.*

SHOVELER, s. (pelican, a fowl) *pellicano*, s. m.

SHOUGH, s. (a species of shaggy dog, a shock) *sorta di cane peloso.*

SHOULD, (ought) *questa parola, che viene da* shall, *serve per esprimere l'imperfetto del subjuntivo del verbo* dovere. I should do it, *dovrei farlo.* It should be so, *dovrebbe esser così.* Gl' Inglesi si servono di should come d'un segno dell' imperfetto del subjuntivo di qualsivia verbo. I should be very sorry for it, *me ne dispiacerebbe.*

SHOULDER, s. (a part of the body joining the arm to it) *spalla*, s. f. *omero*, s. m. Broad shoulder, *spallaccia*, s. f. To have good broad shoulders, *aver buone spalle.* Over the left shoulder (the strong way) *tutto 'l contrario.* This horse's shoulder is out of joint, *questo cavallo è spallato.*

SHOULDER-BONE, s. (shoulder-blade) *l'osso della spalla.*

SHOULDER-PIECE, s. *spallaccio*, s. m. *armadura, che cuopre le spalle.*

SHOULDER-SLIP, s. *lussazione*, s. f.

TO SHOULDER, (to lay on the shoulders) *mettere sopra la spalla.* To shoulder up a burthen, *mettere un fardello sopra le spalle.* To shoulder one up (to bear him up) *spalleggiare alcuno, largli spalla, ajutarlo.* To shoulder squat a horse (to sprain a horse's shoulder, to put it out of joint) *spallare un cavallo.*

SHOULDER-CLAPPER, s. (one who affects familiarity) *uno che ti vuol essere familiare, che ti dà della mano in sulla spalla, in segno di familiarità.*

SHOULDER-SHOTTEN, adj. (strained in the shoulder) *che ha una spalla dislogata.*

SHOULDER-SLIP, s. (dislocation of the shoulder) *dirlocamento di spalle.*

SHOULDERED, adj. (as, broad-shouldered, *che ha le spalle larghe.*

SHOUT, s. *clamore, grido*, s. m. Shout for joy, *giubilo, giubbilo*, s. m. *allegrezza*, s. f.

TO SHOUT, (to make a shout or cry) *gridare, acclamare, far applauso.*

SHOUTING, s. *grido d' acclamazione.*

SHOW, v. Shew, *e la nota, che ho aggiunta sotto tal voce.*

TO SHOW, v. To shew, *e la nota, che ho aggiunta sotto to voce* Shew.

SHOWER, s. *pioggia*, s. f. *scroscio*, s. m. *rovescio di pioggia.* Great shower, *acquazone*, s. m.

TO SHOWER down, *scrosciare, piovere, piovere a rovescio, diluviare.* They shower on his shield a rattling war, *gittano sopra il suo scudo un rovescio di strali.*

SHOWERY, adj. Ex. showery weather, *tempo piovoso.*

SHOWISH, } adj. (splendid, gaudy,
SHOWY, } ostentatious) *splendido, vistoso, pomposo, pieno d' ostentazione.*

SHOWN, *pret. e p. p. di* to show.

SHRANK, *pret. di* to shrink.

SHRED, adj. (cut small) *sminuzzato, tagliuzzato.*

SHRED, s. (a small cutting of any thing) *ritaglio*, s. m. *pezzo di panno, droppo, o simili, levato dalla pezza.* Shreds of cloths, *ritagli di panno.* Parchment shreds, *ritagli di pergamena.*

TO SHRED, (to cut small) *sminuzzare, tagliuzzare, tagliar minuto.* To shred (to lop off) *potare.* To shred boughs of trees, *diradare gli alberi, potare.*

SHREDDING, s. *sminuzzamento, potamento*, s. m. *lo sminuzzare.*

SHREW, s. (a scolding contentious woman) *una garritrice, una donna litigiosa, o garrula, una diavola.*

SHREW-MOUS, s. (field-mouse) *specie di topo campestre.*

SHREWD, adj. (cunning, subtle) *astuto, sagace, scaltrito, fino, arguto.* He is a shrewd man, *egli è un uomo astuto, un formicon di scotto.* Shrewd answer, *risposta arguta, mordace replica.* Shrewd business, *negozio geloso, difficile a trattare.* Shrewd turn, *tiro cattivo, cattiva azione.*

SHREWDLY, adv. (cunningly) *astutamente, sagacemente, finamente, scaltritamente, argutamente.*

SHREWDNESS, s. *astuzia, sottigliezza, sagacità*, s. f.

SHREWISH, adj. (having the qualities of a shrew, froward, petulantly clamorous) *insolentemente garrulo; rumoroso, e petulante insieme.*

SHREWISHLY, adv. (petulantly, peevishly, clamorously, frowardly) *litigiosamente, mordacemente, insolentemente, petulantemente, romorosamente.*

SHRIEK, s. *grido*, s. m.

TO SHRIEK, v. n. (to cry, to make a noise) *gridare, strillare.*

SHRIEKING, s. *grido, strillo*, s. m.

SHRIFT, s. (a confession of sins made to a priest) *confessione*, s. f.

SHRILL, adj. (sharp) *squillante, acuto, chiaro, risonante, sottile.* Shrill voice, *voce squillante, acuta, chiara, risonante, sottile.* Shrill voice, *una voce squillante, acuta voce.*

TO SHRILL, v. n. (to pierce the ear with quick vibrations of sound) *squillare, strillare, risonare, offender l'udito, stordire.*

SHRILLNESS, s. *voce squillante, acuta, asutezza di voce.*

SHRILLY, adv. To speak shrilly, *parlar forte, con voce risonante, strepitare.*

SHRIMP, s. (a little sea fish) *squilla*, s. f. *specie di gambaretto marino.* Shrimp (a little fellow, a drawf) *un pigmeo, un nano, un uomicciatto*, s. m.

SHRINE, s. (a case to held reliques) *reliquiario*, s. m. *vaso o altra custodia, dove si tengono, o conservano le reliquie.*

TO SHRINK, v. a. (to contract, to lessen in length) *accorciare, scortare.*

TO SHRINK, v. n. *scorciarsi, ritirarsi*, Stuff that shrinks, *panno, che si ritira.* My money begins to shrink, *il mio danaro comincia a mancare, o a diminuire.* To shrink with cold, *batter i denti, tremar di, o dal freddo.* To shrink in the neck, or shoulders, *ristringersi nelle spalle.* To shrink (to go back) *arretrarsi, rincularsi, andar indietro.* To shrink under the weight of misfortunes, *soccombere alle disgrazie, restar oppresso dalle disgrazie.* Our spirits are apt to shrink at the thoughts of death, *noi non possiamo far di meno di non raccapricciarci al pensiero della morte, o nel pensare, o pensando alle morte.*

SHRINK, s. (a quick contraction, etc. of the body) *corrugamento, scorciamento, ritiramento, ristringimento, raccapricciamento*, s. m.

SHRINKING, adj. *che si ritira, che si scorcia.* A shrinking of the sinews, *raggricchiamento di nervi.* The shrinking shrub, *la sensitiva; pianta, di cui le foglie s'abbassano, subito ch' è toccata.*

TO SHRIVE, v. n. (to confess) *confessarsi.*

Digitized by Google

SHRIVING, s. *confessione*, s. f.

TO SHRIVEL, v. n. (to wrinkle) *raggrinzarsi, empirsi di grinze.*

SHRIVELLED, adj. *raggrinzato.*

SHROUD, v. Shrowd.

SHROVETIDE, s. (carnival) *carnasciale, carnevale, carnovale*, s. m.

SHROVE-TUESDAY, s. *Martedì grasso.*

SHROWD, *meglio si scrive* shroud, s. (garment to wrap up a dead corpse) *vestimento lano, nel quale s'involappano i corpi morti in Inghilterra.* Shroud (shelter) *coperto, covertо*, s. m. *luogo coperto.* Shroud (in fortification) *difesa*, s. f. Shrouds of a ship, *sartiame di vascello, nome generico di tutte le funi, che si adoprano nelle navi, e che sono legate all'albero: sarte*, s. f. pl. The shrouds of trees, *i rami, che sono stati tagliati dagli alberi.*

TO SHROWD, *meglio* Shroud, v. a. (to cover) *coprire, e cuoprire.* To shroud the trees, *potare gli alberi.* To shroud (to shelter) *coprire, mettere al coperto.*

TO SHROWD, *meglio* Shroud, v. a. To shroud one's self, *mettersi al coperto.*

SHROWDED, *meglio* Shrouded, adj. *coperto*, v. To shroud.

SHRUB, s. (a dwarf tree) *arbuscello, arbusto*, s. m. *pianticelle*, s. f. Shrub (shrimp) *pigmeo, pinmeo, nano, uomicciatolo*, s. m.

TO SHRUB, (to cudgel) *bastonare, percuotere, battere.*

SHRUBBED, adj. *bastonato, battuto, percosso.*

TO SHRUG, v. n. (to shrink up the shoulders) *ritirorsi nelle spalle.*

TO SHRUG, v. a. (to contract, or draw up) *contrarre, controrre, raggrinzare, ristringnere.*

SHRUG, s. (a contracted motion of the shoulders) *ristringimento nelle spalle, lo stringersi, o stringnere le spalle.*

SHRUNK, } adj. *scorciato, ritirato, diminuito*, v. To shrink. My heart is shrunk with grief, *il mio cuore è oppresso dal dolore.*

SHRUNKEN, *p. p. da* to shrink.

TO SHUDDER, v. n. (to shiver) *tremare.* To shudder with cold, *tremar di, o dal freddo.*

SHUFFLE, s. (the act of disordering things , or making them to be confusedly the place of each other) *scompiglio, guazzabuglio, rimescolamento*, s. m. Shuffle (trick , artifice) *truffa, furberia, astuzia*, s. f.

TO SHUFFLE, (to mingle) *mescolare.* To shuffle the cards , *mescolare le carte.*

TO SHUFFLE one out of , v. n. *disfarsi d' uno, levarselo d' attorno.* To shuffle off a business , *tergiversare, barcollare in un negozio, trovar mezzi termini, per non venire a terminar d' un negozio.*

SHUFFLECAP, s. (a play at which money is shaken in a hat) *giuoco, che si fa scotendo, e dibattendo i danari nel cappello, chiomato in alcuni luoghi d' Italia* Cappelletto.

SHUFFLED , adj. *mescolato* , v. To shuffle.

SHUFFLER, s. *un furbo*, s. m. *un uomo doppio.*

SHUFFLING, s. *mescolamento*, s. m. *il mescolare.* The shuffling of cards , *il mescolar le carte.*

SHUFFLING , adj. Ex. A shuffling fellow , *un furbo , un briccone.*

SHUFFLINGLY, adv. (with an irregular gait) *sconciamente, e dicesi del muoversi colla persona.*

TO SHUN, (to avoid) *evitare, scansare, fuggire.*

SHUNLESS, adj. (inevitable, unvoidable) *inevitabile , da non potersi evitare.*

SHUNNED , adj. *evitato, scansato, fuggito.*

TO SHUNT, (to shove) *spignere.*

SHUT, adj. *serrato, fermato.* To get shut of one, *disfarsi d' uno , levarselo d' attorno.* To get shut of a business , *liberarsi da un negozio.*

TO SHUT, v. a. *chiudere.* To shut the door, *chiudere la porta.* He shut the door upon me, *mi chiuse la porta in faccia.* To shut in, *rinchiudere.* To shut one out, *chiuder la porta dietro ad uno, non lasciarlo entrare.*

TO SHUT, v. n. (to be closed , to close itself) *chiudersi , rinserrorsi , esser rinchiuso.*

SHUTTER, s. *imposta*, s. f.

SHUTTING, SHUT, s. *il chiudere.* The shutting-in of the day-light, *il far della sera , l' imbrunir della sera.*

SHUTTLE, s. (an instrument used by weavers) *spola, spuola*, s. f. A shuttle or shuttle-headed fellow , *uno sciocco , un cionno , un minchione*, s. m.

SHUTTLECOCK, v. Shittle-cock.

SHY, adv. (reserved , coy) *peritoso, ritroso , schifo, contegnoso.* She is very shy, *ella è molto contegnosa , ella fa molto la ritrosa.* To shy upon one , *guardar uno freddamente , o con riserbatezza.* He is very shy of me, *egli mi fugge , egli si mantiene da me.*

SHYNESS, v. Shiness.

SIBILANT, adj. (hissing) *che fischia, che sibila.*

SIBILATION , s. (hissing sound) *sibilo, fischio*, s. m.

SIBIL, s. (a virgin prophetess among the ancients) *sibilla*, s. f.

SICAMORE, s. *sicomoro*, s. m. *albero.*

TO SICCATE, (to dry) *seccare , render secco.*

SICCATION, s. (the act of drying) *il seccare.*

SICCIFICK, adj. (causing dryness) *che secca, che rende arido.*

SICCITY, s. (dryness) *siccità , secchezza. uridità*, s. f.

SICK, s. (at dice , the number six) *due sei , al giuoco de' dadi.*

SICK, adj. *ammalato, gli infermi.*

SICK, adj. (indisposed in the body) *ammalato , indisposto , che non sta bene, infermo.* A sick man, *un ammalato*, s. m. A sick woman , *un' ammalata*, s. f. To be sick of a thing , *essere svogliato , o infastidito di qualche cosa.* His lawes fell so sick upon it , *questo pensiero ne lo svogliò , o lo infastidì talmente.* To be sick of the simpleness (to be silly) *esser molto semplice.*

THE SICK, s. *gli ammalati, gli infermi*, s. m. pl.

TO SICK, }
TO SICKEN, } v. n. (to fall sick) *ammalarsi , divenire infermo , infermarsi , cader malato.*

TO SICKEN, v. a. (to make sick , to disease) *render ammalato, cagionar morbo.* To sicken (to weaken , to impair) *render debole , indebolire.*

SICKISH, adj. *che è un poco ammolato, o indisposto , ammalaticcio , infermiccio , cagionevole.*

SICKLE, s. (a hook for reaping corn) *falce*, s. f.

SICKLEMAN, }
SICKLE, } s. (reaper) *falciatore; colui , che falcia il fieno , segatore.*

SICKLINESS , s. *poca sanità.*

SICKLY, adj. (unhealthy) *malaticcio , infermiccio , cagionevole.* Sickly weather , *un tempo malsano.*

TO SICKLY, (to make diseased , to taint with the hue of disease) *ammorbare, cagionar malattia , o morbo.*

SICKNESS, s. (disease) *malattia, infermità*, s. f. The green-sickness, *ittericia*, s. f. *malattia, che procede da spargimento di fiele.* The falling-sickness, *l' epilessia*, s. f. *il mal caduco , il mal maestro.* The sickness , the great sickness (the plague) *la peste , s. f. il contagio , s. m.*

SIDE, s. *lato , canto , fianco* , s. m. To have a pain in the side, *over male , o un dolore nel fianco.* To walk by one's side, *camminare a lato di qualchedano.* Side (a part of any thing) *lato , s. m. banda, parte*, s. f. On that side , *do quella banda.* The right side of a stuff, *il di ritto d' un panno , d' un drappo.* On the other side , *dall'altra parte, dall'altra banda, dall'altro canto.* On the other side of the river, *dall' altra banda del fiume, di* & *dal fiume.* On this side of the Tiber, *di qua del, o al di qua del Tevere.* On both sides , *dalle due bande.* The side of a river, *la sponda d' un fiume.* The sea-side , *il lito del mare.* The side of a bed, *la sponda d'un letto.* The side of a hill, *il pendio d' un colle.* Side (party) *parte , fazione , setta* , s. f. I am of neither side , *non sono dalla parte di nessuno , non sono per nessuna.* To take one's side , *pigliar le parti , o la difesa di qualchedano.* Side (page) *faccia , pagina*, s. f. To speak on one's side, *parlare in favore di qualchedano.* I give it on your side, *lo sono per voi, io vi do ragione.* The trial will go on his side , *egli guadagnerà lo causa , o il procesxo.* To beat one's sides, *battere , bastonare oliuno.*

TO SIDE with one, v. n. *parteggiare , pigliar la parte , o il partito d' uno , tener da uno.*

THE SIDE-BEAMS of a printer 's press , *s. gli alberi d' un torchio.*

SIDE-BOARD, s. *buffetto*, s. m. *credenza*, s. f.

THE SIDE-BOARDS OF A TUB, s. *le doghe d' un tino.*

SIDE-BOW, s. *rovescione*, s. m.

SIDE-FACE, s *testa di profilo.*

SIDE-LAYS, s. (in when the dogs are set in the way , to be let slip at o deer as he passes by) *ritratto*, s. m.

SIDE-SADDLE, s. *sella da donna.*

SIDE-WAYS , SIDE-WISE , SIDELONG , adv. *o traverso , in traverso , per traverso, a sghembo, a sghimbescio, a agonio, per parte obliquamente , biecamente .*

SIDE-WINE, s. *vento in fianco.* To sail with a side-wind , *bordeggiare.*

SIDEBOX, s. (a seat on one side of a theatre) *palchetto di fianco.*

SIDELONG , adv. (a-thwart , sloping) *a traverso , per traverso , obliquamente , a sghembo.*

SIDER, s. (eider) *cidro*, s. m.

SIDERAL, adj. (starry , astral) *di stella , di astro , siderco , stellato , astrale.*

SIDERATED, adj. (blasted , planet-struck) *assiderato , attratto , contratto.*

SIDERATION , s. (a sudden mortification , a blast , a sudden deprivation of sense) *l' improvviso assiderare, privazione repentina dell' uso de' sensi.*

SIDESADDLE, s. (a women 's seat on horseback) *sella da donna.*

SIDESMAN, s. (assistant to the churchwerden) *assistente del sacristano , sottosacristano.*

Digitized by Google

SIDEWAYS, } adv. (literally, on one
SIDEWISE, } side) *da canto, lateralmente, da' lati.*

TO SIDLE, v. n. Ex. to go sidlesadle (to waddle) *andare bareollone, barcollare.*

TO SIDLE, (to go with the body the narrowest way, to squeeze) *andare per la via più stretta, camminare a traverso, in profilo.*

SIEGE, s. (the encamping of an army before a place, in order to take it either by force or famine) *assedio, s. m.* To lay the siege before a town, *mettere l' assedio ad una città, assediarla.*

TO SIEGE, v. To besiege.

SIEVE, s. (a tool for separating the coarser part of any thing from the finer) *buratello, crivello, vaglio, staccio, s. m.* Meal-sieve, *staccio.*

ROLLING SIEVE, *frullone, s. m.*

SIEVE-MAKER, *s. stacciaio, s. m. colui, che fà, o vende gli stacci.*

TO SIFT, (to separate the finer part of any thing pulverised by a sieve) *crivellare, stacciare, vagliare cernere.* To sift one, *scolsare uno, cavare altrui di bocca artatamente quello, che si vorrebbe sapere, toccargli il polso.* To sift a business, *discutere, esaminare, considerar sottilmente un negozio.* To sift out a thing, *procurar di scoprire, penetrare, o sapere che che sia*

SIFTED, adj. *crivellato, staccíato, vagliato, v.* To sift.

SIFTER, *s. vaglíatore, s. m.*

SIFTING, *s. crivellare, o staccíare.* A sifting out, *esatta inchiesta.*

SIFTINGS, (that which is sifted out) *vaglíatura, staccíatura, s. f. crusca, s. f.*

SIGH, *s. sospiro, s. m.* To fetch a sigh, *fare, o sprigionare un sospiro, sospirare.*

TO SIGH, *v. n. sospirare, mandar fuori sospiri, gemere.*

TO SIGH, v. a. (to lament, to mourn) *lamentare, deplorare, piagnere.*

SIGHING, *s. sospiro.*

SIGHING, adj. *sospiroso.* Sighing lover, *amante, che sospira.*

SIGHT, s. (the sense of seeing) *vista, s. f. uno de' cinque sensi.* Sight, s. (the act or faculty of seeing) *vista, visione, s. f.* Sight (the organs of the sight, the eyes) *la vista, gli occhi, s. m. pl.* Pleasant to the sight, *grato alla vista, agli occhi, al vedere.* To lose sight of a thing (to see it no more) *perder che che si sia di vista, non vedere mai più, la morte è avanti gli occhi mei.* In the sight of the whole world, *in presenza d' ognuno.* To pay a bill of exchange at sight, *pagare una lettera di cambio, o una cambiale a vista.* To know one by sight, *conoscere alcuno di vista.* Sight (show) *vista, spettacolo, cosa notabile a vedere.* The sight-hole of a crossbow, or the sight of a gun, *la mira d' una balestra, o dell' archibuso.* To come in sight, *apparire, farsi vedere.* He never comes in his sight, *non lo vede mai.* I was never out of his sight, *non m' ha giammai perso di vista.* At the first sight, *a prima vista, subito.* Get you out of my sight, *sfrattate di qui, levatevi di qui, toglietemivi d' innanzi.* To vanish out of sight, *svanire, sparire, dileguarsi.* To have a thing in sight, (to aim at it) *aver la mira a qualche cosa, volger il pensiero a qualche cosa.*

SIGHTED, adj. Ex. quick-sighted, *perspicace, d' acuta vista.* Quicked-sighted, witted) *perspicace, accorto, astuto, penetrante.* Short-sighted, *di corta vista.* Dimsighted, *di poca vista, e torbida.*

SIGHTFULNESS, *s.* (perspicuity, clearness of sight) *perspicacia, chiarezza di vista.*

SIGHTLESS, adj. (blind) *cieco.*

SIGHTLY, adj. (handsome) *vistoso, di bella vista, presentta, specioso.*

SIGIL, *s.* (seal) *sigillo.*

SIGN, *s.* (token, mark) *segno, cenno, contrassegno, indizio, s. m.* To make signs to one, *far segno, o cenno ad uno.* Sign (foot-step) *traccia, pedata, orma, s. f. vestigio, s. m.* The sign of the cross, *il segno della croce.* Sign over a shop or door, *insegna, s. f. segno, s. m.* The twelve signs of the zodiack, *i dodici segni del zodiaco.* Sign manual, *segno, segnatura, s. f.*

TO SIGN, (to put a seal, or set a name or mark, to any deed or writing) *segnare, mettere il segno, il suo nome, imprimere il suo sigillo a qualche scrittura.* To sign a letter, *sottoscrivere una lettera.* To sign (to make signs) *accennare, far segno.*

SIGNAL, adj. (notable, remarkable) *segnalato, egregio, illustre, nobile, eccellente, notabile.*

SIGNAL, *s.* (sign or token given for the doing of a thing) *segnale, segno, contrassegno, s. m.* To give the signal for the fight, *dare il segnale per la battaglia.*

SIGNALITY, *s.* (quality of something remarkable or memorable) *qualità di qualche cosa notabile, o memorabile.*

TO SIGNALIZE, *v.* (to make famous by some notable action) *segnalare, render famoso, far segnalato.* To signalise one's self, *segnalarsi.*

SIGNALIZED, adj. *segnalato.*

SIGNALLY, adv. (eminently, remarkably, memorably) *segnalatamente, notabilmente, memorabilmente.*

SIGNATION, *s.* (sign given) *segno, segnale, s. m.*

SIGNATURE, *s.* (the hand or mark set to a writing) *segnatura, firma, s. f. segno, s. m. carattere, s. f.* Signature (among printers, the letters of the alphabet they set at the bottom of every printed sheet, as A, B, C, &c.) *segnatura, le lettere dell' alfabeto, che gli stampatori metton al margine di sotto d' ogni foglio stampato.*

SIGNED, adj. *segnato.* A blank signed, *un bianco segnato.*

SIGNET, *s.* (a seal set in a ring) *suggello, s. m.* The, King's signet, *il suggello, o sigillo del Re.* The privy signet (one of the King's seals, with which his private letters are signed) *il suggello privato del Re.*

SIGNIFICANCY, (the state of being significant) *significanza, importanza, s. f.*

SIGNIFICANT, adj. (that expresses much, effectual, expressive) *significante, significativo, espressivo, efficace, che esprime molto, energico.*

SIGNIFICATION, *s.* (meaning) *significazione, significanza, s. f. senso, s. m.*

SIGNIFICATIVE, adj. *v.* Significant.

SIGNIFICANTLY, adv. (with force of expression) *significantemente, con molta forza d' espressione.*

SIGNIFICATOR, *s.* a planet, which signifies something remarkable in nativities) *significare, s. m. termine astrologico.*

TO SIGNIFY, v. a. (to mean, to imply a certain sense) *significare, esprimere, inferire.* To signify, to give notice of) *significare, fare intendere, mandare a dire, avvisare.*

TO SIGNIFY, v. n. (to presage, to be a sign of) *significare, denotare, presagire, notare, esser segno di qualche cosa.*

SIGNIFIED, adj. *significato, espresso, inferito, v.* To signify.

SIGNIFYING, *s. significamento, s. m. significazione, s. f. il significare.*

SIGNING, *il segnare.*

SIGNORY, *s. v.* Seigniory.

SIKER, adj. (sure) *sicuro, certo.*

SIKERLY, adv. *sicuramente, certamente.*

SIKERNESS, *s.* (security) *sicurezza, certezza, s. f.*

SILENCE, *s.* (cessation of noise or speaking) *silenzio, s. m. taciturnità, s. f. lo star cheto, il non parlare.* Silence here, *silenzio, zitto.* To break silence, *rompere il silenzio, cominciare a parlare.* To put one to silence, *imporre silenzio ad uno, farlo tacere.*

TO SILENCE, (to impose or command silence) *imporre silenzio, far fare silenzio, far tacere.* I silenced him, *lo feci tacere, lo confusi.* To silence a churchminister, *sospendere, interdire un Prete.* To silence the play-house, *interdire la commedia.*

SILENCED, adj. *o chi è stato imposto silenzio, sospeso, interdetto.*

SILENT, adj. (that holds his peace) *taciturno, cheto, che si tace, silente, tacito.* Be silent, *tacete.* Silent (hush, peaceful) *taciturno, cheto, tranquillo, quieto, silente.* By silent steps (insensibly) *insensibilmente, impercettibilmente, pian piano, a poco a poco.*

SILENTIARY, *s.* (a gentleman-usher, who takes care that good order and silence be kept at court) *uffiziale di corte, che ha cura di far fare silenzio.*

SILENTLY, adv. (without noise) *tacitamente, pian piano, senza strepito.*

SILICIOUS, *meglio scritto* silicious, adj. (made of hair) *di cilicio, fatto di peli.*

SILICULOSE, adj. (husky, full of husks) *pien di ciliqe, pien di baccelli, baccellúto.*

SILIQUA, (a cart, of which six make a scruple) *sei scrupoli.* Siliqua (the seed-vessel, husk, cod, or shell of such plants as are of the pulse kind) *siliqua, s. f. baccello, s. m. guscio nel quale nascono, e crescono i granelli de' legumi.*

SILIQUOSE, }
SILIQUOUS, } adj. (having a pat, or capsula) *siliquoso, che produce siliqve, baccelluto.* Siliquous plants, *piante siliquose.*

SILK, *s. f. seta, s. f.* Raw or wrought silk, *seta cruda, o greggia, o non lavorata.* Silk-stockings, *calze di seta.*

SILK, or SILK-STUFF, *s. drappo, o drappo di seta.*

SILKS, SILK-WARES, *drapperia, s. f. mercanzie di seta.*

SILK-DYER, *s. tintore di seta.*

SILK-MAN, *s. un setaiuolo, mercante di drappi di seta, o di seta.*

SILK-THROWSTERS, *s. torcitori di seta.*

SILK-WEAVER, *s. facitor di drappi.*

SILK-WORM, *s. baco, s. m. verme, che fa la seta, baco, o verme da seta.*

SILKEN, *v.* Silky.

SILKY, } adj. (of silk) *di seta, setaceo,*
SILK'EN, } *serico.*

SILLY, *s.* (threshold) *limitare, s. m. soglia dell' uscio.*

SILLABUB, }
SILLIBUB, } *s.* (a potation, made with milk, cyder, sugar, spice, &c.) *manicaretto, che si fa col latte, vin dolce, e altri ingredienti, e spezierie, e si mangia a chucchiajate.*

SILLILY, adv. *sciocchezzamente, goffamente.*

SILLINESS, *s. sciocchezza, stoltizia, pazzia, goffaggine, gofferia, s. goffezza, s. f.*

Digitized by Google

SILLY, adj. (simple, foolish) *sciocco, goffo, inetto, scimunito, stolto, cionco, semplice, innocente, inesperto di fur male, senza artifizio.* A silly man, *uno sciocco, un cionco, un minchione,* s. m. A silly woman, *una sciocca, una goffa,* s. f. Silly thing, *sciocchezza, scempiaggine,* s. f.

SILVAN, adj. (woody, full of woods, inhabiting woods, rustic, rude) *silvano, selvatico, boschereccio, rozzo, rustico.*

SILVER, s. adj. (a sort of metal) *argento, s.* m. Quick-silver (mercury) *argento vivo, mercurio,* s. m. Silver (silver coin) *argento, moneta d'argento.* Of the colour of silver, *argentino, di color d'argento.* Like silver, *argentino, simile all'argento.* To do a thing over with silver, *inargentare che che sia, coprire cose fogliate d'argento.* A silver-hilted sword, *una spada con guardia d'argento.*

SILVER-BUSH, s. (a plant) *specie di pianta, detta in Latino.* Barba Jovis, *barba di Giove.*

SILVER-FOAM, s. *schiuma d'argento.*

SILVER LACE, s. *gallone d'argento.*

SILVER MINE, s. *miniera d'argento.*

SILVER-SMITH, s. *argentiere, orefice, orefo.* s. m.

SILVER SPOON, s. *cucchiajo d'argento.*

SILVER-THISTLE, s. (a plant) *brancorsina,* s. f. *specie di pianta.*

SILVER-WEED, s. (white tansy) *argentina,* s. f. *sorta di pianta.*

SILVER-WIRE, s. *argento filato.*

TO SILVER, *inargentare.* He that silvers over, *inargentatore,* s. m.

SILVERED OVER, adj. *argentato, inargentato.*

SILVERLY, adv. (with the appearance of silver) *argentinamente.*

SILVERY, adj. (besprinkled with silver) *pien to d'argento, argentoso.*

SIMAR, s. (a woman's robe) *simarra, veste lunga da donna.*

SIMILAR, }
SIMILARY, } adj. (of like nature) *omogeneo, della medesima natura, somigliante.*

SIMILARITY, s. (likeness, like state, resemblance) *somiglianza, congenerità.*

SIMILE, s. (similitude, parable) *similitudine, similigianza, comparazione, parabola,* s. f. Simile (example) *esempio,* s. m.

SIMILITUDE, s. (comparison) *similitudine, comparazione, similigianza,* s. m.

SIMILITUDINARY, adj. (belonging to, or expressed by way of similitude) *di similitudine, che s' esprime con qualche similitudine, similitudinario.*

SIMITAR, s. (a sort of broad sword) *scimitarra,* s. f.

TO SIMMER, v. n. (to boil gently, to boil slowly) *bollire lentamente, o dolcemente.*

SIMNEL, s. (cake or bun made of fine flower) *una ciambella, chicco,* s. f.

SIMONIACAL, adj. (done by simony) *simoniale, simoniaco.*

SIMONIACALLY, adv. *per simonia.*

SIMONIACK, }
SIMONIST, } s. (one guilty of simony) *un simoniaco, che fa simonia.*

SIMONY, s. (the buying or selling of church livings, or other spiritual things for money (*simonia, mercimonio, traffico illecito, ed empio delle cose sacre, e spirituali.* To commit simony, *simoneggiare, far simonia, comprare, o vendere beneficj ecclesiastici.*

SIMPER, s. (simile, generally a foolish simile) *sorriso, e s' intende per lo più del sorridere degli sciocchi, o de' semplici.*

TO SIMPER, v. n. (to smile, or look pleasantly) *sorridere.* To simper at one (to look pleasantly at him) *sorridere a qualcheduno, riguardarlo con viso lieto.* To simper (to begin to boil as the pot does) *grillare, principiare a bollire.*

SIMPERING, s. *sorriso,* s. m.

SIMPLE, adj. (not compound) *semplice: puro, senza mistura.* Simple (single, not double) *semplice, scempio, contrario di doppio.* Simple (innocent harmless) *semplice, ingenuo, innocente, senza malizia, puro, schietto,* Simple (silly, foolish) *semplice, sciocco, inesperto, soro, goffo.* Simple thing, *sciocchezza, bessaggine, scipitezza, babbuassaggine,* s. f. A simple fellow, *un semplicione, uno sciocco, un besso, un cionno, un lavacenci, un bue,* s. m.

THE SIMPLE, s. (the weak sort of people) *i semplici,* s. m. pl.

TO SIMPLE, v. n. (to gather simples) *raccogliar semplici, fare il semplicista.*

SIMPLES, s. pl. *semplici.*

SIMPLENESS, } s. (silliness) *semplicità, bessaggine, sciocchezza,* s. f.
SIMPLICITY, }

SIMPLIST, s. (a gatherer of simples) *semplicista, botanico,* s. m. *quello, che conosce la virtù dell' erbe, dette semplici, e le custodisce.*

SIMPLES, s. pl. (physical herbs) *semplici; erbe, che comunemente s' usan per medicina.*

SIMPLETON, s. (a silly half-witted person) *un semplicione, un semplicitoto, uno sciocco, un soro, un besso, un balordo,* s. m. Simpleton (silly mortal a trifler a foolish fellow) *un semplicitoto, uno sciocchereello, un passerello, una semplicitota, una passerella. Voce bassa.*

SIMPLICITY, s. (plainness, downright honesty) *semplicità, schiettezza, purità, ingenuità,* s. f. Simplicity (sillines) *semplicità, inesperienza, sciocchezza, bessaggine,* s. f.

SIMPLING, adj. **Ex.** To go a-simpling, or gathering of simples, *andar cogliendo semplici.*

SIMPLIST, v. Simpler.

SIMPLY, adv. (sillily) *semplicemente, sciocchemente.* He looks simply upon it, *pare, che lo consideri come di se stesso.*

SIMULACRE, s. (image) *simulacro,* s. m. *statua,* s. f.

SIMULAR, s. (one that counterfeits) *simulatore,* s. m. *colui, che simula, o contraffà.*

SIMULATION, s. (the act of dissembling) *simulazione, s. f. il simulare.*

TO SIMULATE, (to dissemble, to feign) *simulare, mostrare il contrario di quello, che si ha nell' animo.*

SIMULTANEOUS, adj. (acting together; existing at the same time) *che opera insieme: esistente nello stesso tempo.*

SIN, s. (offence, transgression) *peccato, delitto,* s. m. *colpa,* s. f. Sin (fault, crime) *peccato, fallo, difetto, mancamento,* s. m. To commit a sin, *commettere un peccato.*

TO SIN, v. n. (to transgress against God's law) *peccare, commettere peccato, trasgredire la legge di Dio.* To sin (to commit a fault) *peccare, errare, fallire.*

SINAPISM, s. (an outward medicine of mustard-seed, to raise blisters) *senapismo,* s. m. *sorta d' impiastro, nel quale entra la senapa.*

SINCE, prep. s adv. (from that time) *di poi, dopo.* Since his death, *dopo la morte.* Since the beginning of the world, *sin dal principia del mondo.* That happened since, *ciò accadde dopo, o dopo quel tempo.* Some days since, *dopo non molti giorni.* How long since was it done ! *quanto tempo è che questo è fatto!* How long is it since ! *quanto tempo ol* Long since (long ago) *molto tempo fa, un pezzo fa.* Not long since, *non è lungo tempo, ultimamente, poco fa, non ha guari.* A while since, *poco fa.* Many years since, *molti anni sono.* He died two years since, *sono due anni che è morto.* Is it not four days since! *non sono quattro giorni!* Since (seeing that) *poichè, poicchè.* Since it is so, *poichè è così, giacchè è così.*

SINCERE, adj. (true, honest) *sincero, puro, schietto, vero, franco, non finto.*

SINCERELY, adv. *sinceramente, puramente, schiettamente, francamente.*

SINCERENESS, }
SINCERITY, } s. (uprightness) *sincerità, purità, schiettezza, franchezza, integrità,* s. f.

TO SINDGE, *vedi, e usa* To singe.

SINDON, s. (a cloth, a wrapper) *sindone,* s. f. *panno da involgervi dentro che chi si sia.*

SINE, s. (a right sine, in geometry, is a right line, drawn from one end of an arch, perpendicularly upon the diameter drawn from the other end of that arch) *nome di uno certa linea geometrica.*

SINECURE, s. (a benefice without sure of souls) *beneficio semplice, che non ha cura d' anime.*

TO SINEW, v. (nerve) *nervo,* s. m. Money is the sinew of war, *il danaro è il nervo della guerra.*

TO SINEW, (to knit as by sinews) *unire, congiungere fortemente insieme. E' vocabolo non usato.*

SINEWED, }
SINEWY, } adj. *nervoso, nerboruto. forte.*

SINFUL, adj. (from sin) *criminale, vizioso, peccaminoso, corrotto.* Sinful actions, *azioni peccaminose.* A sinful nation, *una nazione corrotta, un popolo corrotto.* Sinful pleasures, *piaceri criminali.* A sinful man, *un peccatore,* s. m. A sinful woman, *una peccatrice,* s. f.

SINFULLY, adv. Ex. to live sinfully, *vivere nel peccato, menare una vita peccaminosa.*

SINFULNESS, s. *peccato,* s. m. *corruzione,* s. f.

TO SING, v. n. (to make melody with the voice) *cantare.* To sing as air, *cantare un' aria.*

TO SING, v. a. (a poetical expression for to praise) *cantare, poetare, publicar le lodi.*

TO SINGE, *malamente scritto da alcuni,* to sindge (to scorch, to burn lightly or superficially) *abbrustiare, abbronzare, arrostire, mettere alquanto alla fiamma gli uccelli pelati per toglier via quella pelluria che riman loro dopo levate le penne, abbruciare leggermente, ardere a molte pena la superficie.* To singe a capon, *abbronzare un cappone.*

SINGED, adj. (scorched, lightly or superficially burnt) *leggermente arso, a mala pena abbruciato,* v. Singe.

SINGER, s. (he, or she that sings) *cantatore, cantante, cantatrice.*

SINGING, s. *canto,* s. m. *il cantare.* The singing of birds, *il canto degli uccelli.* Singing (vocal musick) *musica di voce, concento,* s. m. *armonia,* s. f.

SINGING, adj. *cantante.* A singing man, *un cantante,* s. m. A singing boy, *un ragazzo cantante,* s. m.

Digitized by Google

SINGING-MASTER, s. (one who teaches to sing) *uno, che insegna l'arte del cantare.*

SINGLE, adj. (simple, alone) *semplice, solo.* A single game, *una semplice partita.* A single man, *uno scapolo, uno smogliato.* s. m. A single woman, *una zitella*, s. f. *una donna non maritata, una giovine nubile.* Single life, *celibato*, s. m. *la vita d'uno scapolo, o d' una donna nubile.* To live a single life, *viver nel celibato.* Single combat (duel) *un duello, singolar tenzone.* Single-hearted man, *uomo sincero, onesto, schietto, franco.*

SINGLE, s. (the tail of a deer) *la coda d'un cervo.*

TO SINGLE, } (to pick out, to
TO SINGLE OUT, } set apart) *separare, scevverare, segnare.* To single out a deer, *segnare un cervo.*

SINGLED, adj. *separato, scevverato, segnato.*

SINGLENESS, s. *semplicità, purità, schiettezza, ingenuità, franchezza, candidezza.*

SINGLY, adv. (one by one) *ad uno ad uno, l'un dopo l' altro, separatamente.*

SINGULAR, adj. (in opposition to plural) *singolare.* The singular number, *il numero singolare, il numero del meno.* Singular (special, particular) *singolare, speciale, particolare.* Singular (rare, excellent) *singolare, eccellente, raro, unico.* Singular (particular, odd, that affects singularity) *singolare, particolare, bizzarro, fantastico, che affetta di distinguersi dagli altri.*

THE SINGULAR, s. (or the singular number) *il numero singolare, o il numero del meno.*

SINGULARITY, s. (an opposition to plurality) *singolarità*, s. f. *il contrario di pluralità, particolarità*, s. f. Singularity (uncommonness, excellence) *singolarità, rarità, eccellenza*, s. f. Singularity (a particular way, affectedness) *singolarità, affettazione*, s. f. *usanza, per la quale uno vuol parere migliore degli altri.*

TO SINGULARIZE, (to make single) *singolarizzare, singolarizzare, ridurre in singolare.*

SINGULARLY, adv. (in a singular manner) *singolarmente, particolarmente, con singolarità.*

SINGULT, s. (a sigh) *singulto, singhiozzo di dolore.*

SINISTER, adj. (dishonest, unjust, unlawful) *disonesto, ingiusto, cattivo, illegittimo, iniquo.* Sinister (ill) *maligno, malizioso.* Sinister (unlucky, unfortunate) *sinistro, funesto, fatale.*

SINISTROUS, adj. (absurd, perverse, wrong-headed) *assurdo, maligno, perverso, che ha la mente a rovescio, stravolta, o avista, capone, ostinato.*

SINISTROUSLY, adv. *sinistramente, malamente.*

SINK, s. (to drain waters off a kitchen) *sentina*, s. f. Sink (to wash dishes in) *acquaio*, s. m. Common sink (common sewer) *cloaca, fogna*, s. f. The sink of a ship, *acquaio, sentina d' un vascello.*

TO SINK, v. a. (to plunge under water) *affondere, mandare a fondo, sommergere.* To sink v. n. *affondare, andare a fondo, sommergersi.* To sink a ship, v. a. *affondare, mandare a fondo un vascello.* To sink (to destroy, to undo) *distruggere, disfare, mandar a male, consumare.* To sink (to keep part of a sum of money) *guardare, custodire parte d' una somma di danari.* Eyes sunk in one's head, *occhi incavernati.* This paper sinks (the ink sinks through this paper) *questa carta bee l' inchiostro.* His courage sinks (his courage fails) *il coraggio gli manca, si perde d'animo.* To sink in sorrow, v. n. *lasciarsi opprimere, o vincere dal dolore, darsi in preda al dolore, abbandonarsi al dolore, soccombere a' mali.* To sink into one's mind v. a. (to make an impression) *scolpire, imprimere nell' altrui memoria, fare impressione.* To sink, v. n. (to perish, to be undone) *perire, perdersi.* I had rather sink, *perirei più tosto.*

SINKING, s. *l'affondare, v.* To sink.

SINKING, adj. *che bee.* Sinking paper, *carta sugante, che bee l' inchiostro.*

SINLESS, adj. (exempt from sin) *che non ha alcun peccato, immaculato, senza peccaminosa macchia.*

SINLESSNESS, s. (exemption from sin) *impeccabilità*, s. f. *esenzione da peccato.*

SINNED, *pret. di* To sin.

SINNER, s. *peccatore*, s. m. *peccatrice*, s. f.

SINNING, *s. il peccare.*

SINNET, s. (a line made of ropeyarn) *funicella*, s. f.

SIN-OFFERING, s. (expiation or sacrifice for sin) *sacrificio, o offerta fatta in espiazione di peccato.*

SINOPLE, } s. (a mineral commonly
SINOPLE, } called ruddle, or redlead, used by painters for a deep red or purple colour) *sinopia, sinopite*, s. f. *specie di terra di color rosso.*

TO SINUATE, (to bend in and out, to turn) *curvare, incurvare, piegare, torcere.*

SINUATION, }
SINUOSITY, } s. (the state of being full of turnings and windings) *sinuosità, qualità di ciò che è sinuoso, che ha seno, che è curvo*, s. f. *seno*, s. m.

SINUOUS, adj. (full of turnings and windings) *sinuoso, che ha seno, che fa seno.*

SINUS, s. (a gulf or large bay) *seno, luogo stretto, golfo*, s. m.

SIP, s. (a small draught) *sorso, centellino*, s. m. *bee a little sips, non ne ho bevuto che due sorsi.* A little sip, *un sorsetto, un sorsettino*, s. m.

TO SIP, v. a. e n. (to drink but a little at a time) *bere a sorsi.*

SIPHON, *v.* Syphon.

SIPPER, s. *colui, che bee a piccoli sorsi, bevitorello*, s. m.

SIPPET, s. (small slice of bread) *fettichella di pane.*

SIQUIS, s. (a paper or bill set up in some open place to proclaim any thing that is lost) *cartello*, s. m.

SIR, s. (speaking to the king) *sire*, s. m. *titolo di maestà.* Sir (a title of honour for a gentleman) *signore*, s. m. Sir (before a christian name, in a proper title for a knight) SIR, *quando è accompagnato con nome di battesimo, è titolo cavalleresco, equivalente al titolo di cavaliere.* Sir John Norris, *il Cavaliere Giovanni Norris.*

SIRE, s. (father) *padre*, s. m. Grandsire, *avolo*, s. m.

SIREN, s. (mermaid) *sirena*, s. f. *ninfa del mare, ninfa marina, dea che allettava gli uomini col canto, e li divorava.*

SIRINGE, *v.* Syringe.

SIRIUS, s. (the dog-star) *sirio, la canicola.*

SIRNAME, *v.* Surname.

SIROCCO, s. (the south-east or Syrian wind) *scirocco, sciloco*, s. m. *vento, che spira tra occidente, e mezzogiorno, che viene dalle parti di Soria, o Assiria.*

SIRRAH, s. *termine di disprezzo, o d'ingiuria, che vuol dire appresso a poco, briccone, furfante, baroncello.*

SIRROP, }
SIRRUP, } s. *sciroppo*, s. m. *sugo di vegetabili, addolcito con zucchero.*

SIRRUPPED, adj. (sweet like sirrup, bedewed with sweets) *dolce come lo sciroppo.*

SIRRUPY, adj. (resembling sirrup) *che s' assomiglia allo sciroppo.*

SIZE, *v.* Assize.

SISKIN, s. a green-sinch, a bird) *fuckerino*, s.m. *uccelletto di penne verdi, e gialle.*

SISTER, s. *sorella, sirocchia, suora*, s. f. The nine sisters (the sacred nine, the nine Muses) *le nove Muse, le Muse.*

SISTER-IN-LAW, *cognata*, s. f.

SISTERHOOD, s. *qualità, o grado di sorella.* Sisterhood (a set of sisters) *un gruppo di sorelle.* Sisterhood (a number of women of the same order) *un numero di donne, che seguono lo stesso ordine, gli stessi statuti, le stesse regole.*

SISTERLY, adj. (becoming a sister, like a sister) *sirocchievole, di, o da sorella.*

SISTRUM, s. (a kind of musical instrument) *sistro*, s. m. *strumento musicale a corde.*

TO SIT, v. n. e a. (to repose upon a seat) *sedere, stare a sedere, stare assiso.* To sit astride, *mettere una gamba per banda.* To sit in the sun, *stare al sole.* Which way does the wind sit? *in che parte è il vento? da che parte viene, spira, o soffia il vento?* A hen that sits upon the eggs, *una gallina, che cova.* To sit (to be assembled) *adunarsi, radunarsi.* When will the parliaments sit? *quando s' adunerà il parlamento?* To sit waiting for one, *aspettare qualcheduno.* To sit still (not to stir) *star fermo, non muoversi.* Sit you still, *non si muova.* To sit still (to be idle) *stare ozioso, star con le mani a cintola.* To sit at work, *lavorare.* He sits at his work from morning till night, *egli lavora dalla mattina allo sera.* To sit sitting one's self under a tree, *prender il fresco sotto un albero.* To sit for one's picture, *farsi dipingere, farsi fare il ritratto.* To sit close to one's work, *lavorare assiduamente, applicarsi al suo lavoro.* A coat that sits close to the body, *un abito attillato; un abito, che sta, o torna bene alla vita.* This coat does not sit close enough, *questo abito è troppo largo.* It sits too close, *è troppo stretto.* A coat that sits well, *un abito attillato, ben fatto.* That does not sit well, *mal fatto.* To sit up at night, *vegliare, stare in piedi tutta la notte.* To sit up with a sick body (to watch a sick person) *far la guardia ad un ammalato.* To sit up the whole night at play, *passar la intera notte al gioco, ginocare tutta la notte.* To sit up at work, *lavorar di notte.* To sit up in one's bed, *sedere, stare assiso nel letto.* To sit up (to rise) *levarsi, levarsi in piedi.* The doctors sat upon him, *i medici fecero consulta sulla malattia di lui.* To sit upon one, or upon a thing (to sit as a judge) *giudicare alcuno, o qualche cosa.* The coroner sat upon the dead body, *i commissari hanno visitato il corpo morto.* To sit down, *sedere.* To sit down, *sedete, accomodatevi.* To sit down at table, *sedere, o mettersi a tavola.* To sit down before a place (to lay siege to a place) *assediare un luogo, mettersi attorno ad una piazza.*

SITE, s. (situation) *sito*, s. m. *situazione*, s. f.

SITH, conj. (for since) *poichè, poscia-chè.* Obs.

SITHE, s. (a tool to mow with) *falce*, s.f.

SITHENCE, }
SITHNESS, } adv. *lo stesso che since.* Obs.

Digitized by Google

SITTER, s. (that sits) *uno , che sta a sedere*. Sitter (a bird that broods) *un uccello , che cova*.

SITTING, s. *il sedere*. Sitting (session of an assembly) *sessione*, s. f. Sitting of the parliament , *sessione del parlamento*. The sitting of the states , *l' assemblea degli stati*. I lost fifty crowns in two sittings , *ho perduto cinquanta scudi in due volte*. A sitting place , *un seggio*, s. m. *un luogo comodo per sedere*.

SITUATE, } adj. *situato*, *collocato*.
SITUATED, }

SITUATION , s. (site) *sito* , s. m. *situazione* , s. f. The situation of a town , *la situazione d' una città , il sito d' una città*.

SIVE , *v.* Sieve.

SIVET, *v.* Civet.

SIVIL, adj. (a Seville orange) *un melangolo di Siviglia , un melangolo agro*.

SIX, adj. *sei*. Six hundred, *seicento, nove centinaia , che contiene sei centinaja*. Six thousand, *semila, seimila*.

AT SIXES AND SEVENS, (at random , without any order) *in abbandono , in confusione , in disordine*. To leave all at sixes and sevens, *lasciare ogni cosa in abbandono , in confusione , in disordine*.

SIXPENCE, s. (a small silver coin, half a shilling) *mezzo scellino*.

SIXSCORE, adj. (six times twenty) *sei volte venti , centoventi*.

SIXTEEN , adj. *sedici*.

SIXTEENTH , adj. *sedicesimo , o decimo sesto*.

A SIXTEENTH, s. (a sixteenth part) *un sedicesimo parte*.

SIXTH , adj. *sesto*.

A SIXTH, s. (in musick) *una sesta , terzmine musicale*.

SIXTHLY , adv. *in sesto luogo*.

SIXTIETH, adj. *sessantesimo*.

SIXTY , adj. *sessanta*.

SIZABLE, adj. (of a good size) *d' una buona grandezza , assai grande , ben proporzionato , di giusta proporzione*.

SIZE, s. (proportion , measure) *misura grandezza , statura , grossezza , lunghezza, proporzione* , s. f. My shoes must be of this size , *bisogna che le mie scarpe sieno di questa grandezza*. These are of too large a size , *queste sono troppo grandi*. A middle-sized man , *un uomo di mezzana statura*. The size of the paper , *la grandezza della carta*. What size are your shoes of ? *di quanti punti sono le vostre scarpe!* Size (a shoemaker's measure) *misura di calzolajo*. A leg all of a size (an ill-shaped leg) *una gamba di fuso , una gamba mal fatta*. Size (a sort of paste used by shoemakers) *pasta di calzolajo*. Size (whiting) *bianco , quella materia di color bianco colla quale s' imbiancano le mura , o il dipinge*.

TO SIZE (to measure) *misurare*. To size a wall (to wash it first , in order to white it) *lavare , e pulire un muro , per imbiancarlo*. To size (as tailors do seams) *incerare , termine di sarto*. To size (in Cambridge , to score , as students do in the buttery back , which at Oxford is called to battle) *scrivere nel libro delle spese quello , che uno studente prende per il suo mantenimento , come pane , birra , buttiro , e simili*. To size the pieces for coining , *aggiustare la moneta col posto*.

SIZED, adj. *misurato*.

SIZEABLE, adj. (reasonably bulky) *di conveniente grandezza , proporzionatamente grande*.

SIZER , s. (at Cambridge , as servitor in Oxford) *un povero scolare , che serve gli altri*.

SIZERS, s. (scissars) *forbici , cesoje* , s. f. pl.

SIZIEME, s. (a sequence of fix cards at the game of piquet) *sesta , seguenza di sei carte al giuoco di picchetto*.

SIZINESS , s. (glutinousness , viscosity) *viscosità , qualità appiccaticcia , glutinosa , o viscosa*.

SIZE, adj. (viscous , glutinous) *viscoso , appiccaticcio , glutinoso*.

SKADDLE, s. (hurt, damage) *danno, male , pregiudizio* , s. m.

SKADDONS, s. (the embrios of the bees) *gli embrioni delle pecchie*.

SKAIN , s. (a length of thread or yarn that is woand on the reel) *matassa* , s. f. A skain of thread , *una matassa di refe*.

SKAINSMATE, s. (messmate) *compagno di tinella ; colui che mangia con un altro*.

TO SKATCH (to stop a wheel , by putting a stone or piece of wood under it) *oppunzellare una ruota*.

SKATE, *v.* Scate.

SKEAN , s. *v.* Skein.

SKEG , s. (a wild plum) *sutina selvatica*.

SKEGGER, s. (a kind of small salmon) *specie di salmone*.

SKELETON , s. (the dry bones of a man or woman) *scheletro , carcame* , s. m. *tutte l' ossa d' un uomo , o d' una donna tenute insieme da nervi , e scosse di carne*.

SKELLET, } s. (a small vessel for
SKILLET, } boiling) *pajuolo* , s. m.

SKELLUM , s. (a Dutch word , a rogue) *furfante , briccone , birbante*.

SKEP , s. (a basnel to put corn in) *vaso composta di cordoni di paglia , per tenervi entro biade*.

SKEPTICK , s. *v.* Sceptick.

SKETCH , *schizzo , abbozzo* , s. m.

TO SKETCH , *schizzare , abbozzare , disegnare alla grossa , fare il primo disegno*.

SKEW , *v.* Sky.

SKEWER, s. (a long fleuder wooden pin , such as butchers use) *brocco, stecco* , s. m.

SKEIN , s. (an Irish short sword) *specie di spada Irlandese*.

TO SKID a wheel , (to stop it at the descent of a hill) *frenare , o legare una ruota , d' una carrozza , o carro in luogo scosceso , mettervi la catena) per far che non rotoli con troppa velocità*.

SKIE, *v.* Sky.

SKIFF , s. (a shallop , the lesser of the two ship boats) *schifo , palischelmo* , s. m.

SKILFUL, adj. (that has skill, or is well versed in) *esperto , dotto , esperto, intendente , sperimentato , perito , scienziato, versato , pratico*.

SKILFULLY, adv. *dottamente , espertamente, saviamente*.

SKILFULNESS , } s. (capacity, know-
SKILL , } ledge , experience) *perizia , esperienza , maestria, idoneità, sufficienza arte, scienza , capacità , pratica* , s. f. *sapere scultrimento* , s. m. To have skill in any thing , *intendere di qualche cosa , avere sperienza , esser versato , o pratico in qualche cosa*. He has skill in all languages , *egli è versato in tutte le lingue*. I have no skill in horses , *io non m' intendo di cavalli*. He has great skill in mathematicks , *egli è molto intendente nella matematica, o nelle matematiche*. It is past my skill, *questo non son cose della mia portata*. To try one's skill (to give a trial of one's skill) *dar prunva del suo sapere*.

SKILLED, *v.* Skilful.

SKILLESS, adj. (wanting art) *ignorante, privo di cervello , privo d' arte , privo d'invenzione , senno , garbo*.

SKILLET , s. (kettle , boilet) *caldaja piccola*.

IT SKILLETH , *importa* , it skilleth me, *egli m' importa*. Obs.

TO SKIM , *v.* a. (to sunm) *schiumare ; levare , tor via la schiuma*.

TO SKIM , *v.* a. *toccare a malapena*. To skim a thing over (to pass it over slightly) *scorrere , leggere , o trattare leggiermente una materia*.

SKIMBLE-SCAMBLE, adj. (wandering, wild) *errante , vagante , impazzato*.

SKIMMED, adj. *schiumato*, *v.* To skim.

SKIMMER , s. (a shallow vessel, with which the scum is taken off) *romajuolo bucato , che serve a togliere la schiuma di checchezzia*.

SKIMMILK , s. (milk from which the cream is taken off) *latte sfiorato*.

SKIN , s. (the hide of an animal) *pelle*, s. f. *cuoja* , s. m. A man's or woman's skin, *la pelle d' un uomo , o d' una donna*. The skin of a serpent , *la scaglia , o lo scoglio d'una serpe*. Thin skin of some fruits, *buccia* s. f. He is afraid of his skin , *egli ha paura della sua pelle , d' esser bastonato, d' esser ucciso*. He is ready to leap out of his skin for joy , *egli non cape nella pelle per allegrezza*. Between the skin and the flesh , *in pelle pelle , poco addentro , alla superficie*. I would not be in his skin , *non vorrei essere nella sua pelle , o nel suo luogo*. He has nothing but skin and bones, *non ha che la pelle , e l' ossa , è molto magro*. Near is my shirt, but nearer is my skin, *mi stringe più la camisia , che la gonnella*.

TO SKIN , (to take off the skin) *scorticare , tor via la pelle*.

SKINK , s. (a four-footed serpent, a kind of land crocodile) *serpe di quattro piedi , specie di coccodrillo terrestre*.

SKINK , (drink , pottage) *bevanda, minestra , zuppa* s. f.

TO SKINK , (to serve drink at table) *dare a bere in tavola*.

SKINKER, s. (cup-bearer) *coppiere* , s. m. *colui , che dà da bere di coppa*.

SKINNED, adj. *scorticato*. Thick-skinned (that has a thick skin) *che ha la pelle grossa , e dura*.

SKINNER , s. *pellicciajo* , s. m.

SKINNINESS , s. (a skinny state , leanness , thinness) *lo stato di chi non ha che pelle , ed ossa ; magrezza , estenuazione* , s. f.

SKINNY, adj. (wanting flesh, thin, lean, poor , low) *magro , macilente , scarno , affilato*.

SKIP , s. (leap , jump) *salto , balzo* , s. m. To give a skip , *fare un salto*. By skips , *saltellone , saltelloni , a salti*.

A SKIP-JACK , s. (a pitiful fellow) *uno sciocco , un uomo da niente*.

A SKIP-KENNEL, s. (a foot-boy) *un lacchè* , s. m.

TO SKIP , *v.* n. (to leap , or jump) *saltare , saltellare*. To skip back , *saltare indietro*. To skip over , *saltar sopra*. To skip over in reading , *saltare leggendo , trascorrere qualche cosa , senza leggerla*.

SKIPPED , adj. *saltato , saltellato*.

SKIPPER , s. *saltatore* , s. m. *che salta*. A skipper of a Dutch ship , *padrone d' una barca Olandese*. Skipper (common sea-man) *un marinajo semplice*.

SKIPPING , s. *il saltare* , *v.* To skip.

SKIRMISH , s. (a small engagement with the enemy) *scaramuccia* , s. f. *leggier combattimento*.

TO SKIRMISH , *v.* n. (to fight without observing order) *scaramucciare*.

Digitized by Google

SKIRMISHER, s. *uno, che scaramuccia.*
SKIRMISHING, s. *scaramuccia, s. f. lo scaramucciare.*
TO SKIRRE, v. n. (to scour, to scud, to run in haste) *scorrere.*
SKIRRET. s. (a sort of root) *sisaro*, s. m.
SKIRT, s. (border, hem) *fregio, gherone, orlo, lembo*, s. m. *falda* s. f. The skirts of a garment, *il gherone, l'orlo d'un vestimento.* The skirt of a gown, *il lembo d' una gonna.* The skirts of a country, *la frontiere, i confini d'un paese.* To sit upon one's skirts, *mettersi addosso ad uno, malmenarlo, tormentarlo, farlo arrabbiare.*
TO SKIRT, (to border, to run along the edge) *cingere intorno, scorrere sul confine.*
SKITCH, s. (the first draught of a picture) *schizzo, abbozzo*, s. m.
TO SKITCH, *schizzare, abbozzare, disegnare alla grossa.*
SKITTISH, adj. (jadish, resty, as some horses are) *restio, renitente, parlando delle bestie da cavalcare, quando non vogliono passare avanti.* Skittish (shy, easily frighted) *schifo, ritroso, e per poca cosa s' intimorisce.* Skittish (humorsome, fantastical, frisking) *fantastico, capriccioso, bizzarro, bizbetico, umorista, volubile, ghiribizzoso, incostante.*
SKITTISHLY, adv. *saltellone, saltelloni.*
SKITTISHNESS, *qualità d' un cavallo, ch' è restio.* Skittishness (capriciousness, humour) *capriccio, ghiribizzo*, s. m. *fantasia, bizzarria*, s. f.
SKONCE, v. Sconce.
SKREEN, s. (riddle or coarse sieve) *staccio da stacciare cose grossolane, come sebbia, e simili.* Skreen (any thing by which the sun or weather is kept off) *parafuoco, parasole, paravento, paracqua, cembrello, c ogn' altra cosa, che difende la persona contro il calor del fuoco, o del sole, o della pioggia, del vento, o simili.* Skreen (shelter, concealment) *coperto, nascondiglio, asilo*, s. m.
TO SKREEN, (to riddle, to sift) *stacciare, passare per grosso staccio cose grossolane.* To skreen (to shade from sun light, or weather) *riparare dal sole, dalla luce, dal tempo, e simili.* To skreen (to shelter, to protect) *proteggere, difendere.*
SKREENED, adj. da To skreen.
SKUE, adv. *a traverso, in traverso, a sghembo, a sghimbescio.* To look skue upon one (to look upon him with an evil eye) *guardare uno con occhio bieco, mirarlo di mal' occhio.*
TO SKUE, (to walk skuing) *camminare di traverso.*
TO SKULK, v. To Sculk.
SKULL, v. Scull.
SKUTE, s. (a sort of boat) *sorta di battello.*
SKY, s. *il firmamento, il cielo*, s. m.
SKY-COLOUR, s. *azzurro, turchino*, s. m.
SKY-COLOURED, adj. (blue, saure, like the sky) *turchino, azzurro, celeste, cilestro.*
SKY-DYED, adj. (colored like the sky) *tinto di turchino, cilestro, celeste.*
SKY-LARK, s. *allodola*, s. f.
SKY-ROCKET, *razzo*, s. m.
SLAB, s. (paddle) *fango, limo, loto*, s. m. *melma, belletta*, s. f.
SLAB, adj. (thick, viscous, glutinous) *denso, spesso, fitto, viscoso, glutinoso, fangoso.*
TO SLABBER, v. a. (to dirt) *sporcare, imbrattare, intudiciare.* To slabber one's cloaths, *sporcare i suoi abiti.*
TO SLABBER, v. n. (to drivel) *bavare.*
SLABBER-CHOPS, s. *un bavoso.*
SLABBERED, adj. *sporcato, imbrattato, intudiciato.*
SLABBERER, s. *un bavoso, una bavosa.*
SLABBERING, s. *lo sporcare.* See what slabbering you make in the room, *vedete un poco come sporcate la camera.*
SLABBERING, adj. *bavoso, sudicio, sporco.* A slabbering man, *un bavoso*, s. m. A slabbering woman, *una bavosa, una sporca*, s. f.
SLABBINESS, *lo stato d' una cosa, ch' è fangosa, o melmosa.*
SLABBY, adj. (plashy, full of dirt) *fangoso, melmoso, sporco.* A slabbly way, *un cammino fangoso.* Slabby weather, *tempo fradicio, di carbone.*
SLACK, adj. (loose, unbent) *lento, contrario di tirato.* Slack (slow, careless) *tardo, pigro, lento, agitato, infingardo, negligente.* Slack in payments, *lento nel pagare.*
SLACK, s. (small coal broken in small parts) *carbone minuto, carbonella, polverino, o tritume di carbone.*
TO SLACK, } v. n. (to grow remiss)
TO SLACKEN, } *allentarsi, rallentarsi, diminuirsi, scemare.* His fever slacks, *la sua febbre si rallenta, o diminuisce.*
TO SLACK, v. a. (to loosen, to unbend) *allentare, rallentare, render lento.* To slack (or retard) *tardare, ritardare.* Slack no time, *non perdete tempo.* To slack one's speed, *rallentare il passo.* To slack one's hand (in working) *rallentar l' animo, ricrearsi, prender qualche riposo.*
TO SLACKEN, v. a. (to loosen, to unbend) *allentare, rallentare, render lento.*
TO SLACKEN, v. n. *allentarsi, rallentarsi.*
SLACKENED, adj. *allentato, rallentato.*
SLACKENING, s. *allentamento, rallentamento*, s. m.
SLACKLY, adv. *lentamente, freddamente, pigramente, tardamente.*
SLACKNESS, s. *lentezza, freddezza, negligenza, infingardaggine, pigrizia, pigrezza, tardezza*, s. f.
SLAG, s. (the dross or recrement of metal) *la feccia d' ogni metallo, quando è fuso.*
SLAIE, s. (a weaver's reed) *la spola d' un tessitore.*
SLAIN, adj. (from to slay) *ammassato, ucciso.*
SLAKE, s. (slake of snow) *un fiocco di neve.*
TO SLAKE, v. a. (to dilute) *stemperare, liquefare, far divenir quesi liquido che che sia, difacendolo con liquore.* To slake, to allay, to quench one's thirst, *smorzare, spegner la sete.* To slake one's desires, *moderare, rintussare i suoi desiri.*
TO SLAKE, v. n. (to grow less tense, to be relaxed) *divenir più rimesso, o meno teso, rilassarsi, stemperarsi, risolversi, perder il vigore.*
SLAKING, s. *stemperamento*, s. m. *stemperanza*, s. f.
SLAM, s. (the winning of all the tricks at cards) *coppotto*, s. m. *termine di giuoco di carte.*
TO SLAM, (to win all the tricks, slaughter, shut hard, crush) *guadagnare il coppotto, strignere, fare man basso, distruggere.*
SLANDER, s. (backbiting) *calunnia, maledicenza*, s. f.
TO SLANDER, (to backbite, to speak evil of) *calunniare, sparlar d' uno.*
SLANDERER, s. *calunniatore, maldicente*, s. m.
SLANDERING, s. *maldicenza, calunnia*, s. f.
SLANDERING, adv. *maldicente.*
SLANDEROUS, adj. (slandering, abusive) *calunnioso, maldicente.* Slanderous tongue, *lingua maldicente.*
SLANDEROUSLY, adv. *calunniosamente, con maggior ragione, con calunnia.*
SLANG, *pret. di* To sling.
SLANK, adj. (slim, slender) *asciutto, magro, macilente, stenuato, smunto, grasso, sottile.*
SLANK, s. (a sort of sea-weed) *sala, s. f. sorta d' erba, che cresce nel mare.*
SLANT, }
SLANTING, } adj. (glancing, not straight) *traverso, obliquo in pendio.*
SLANTING BLOW, s. *rovescione, s. m.* To give a slanting blow, *dare un rovesciatone.*
SLANTINGLY, }
SLANTLY, }
SLANTWISE, } adv. *obliquamente, di traverso, e schimbescio, a schiancio.*
SLAP, s. (buffet, blow) *colpo, percossa.* To give one a slap, *dare un colpo, o una percossa ad uno.* A slap on the chops, or a slap over the face, *una schiaffo, una guanciata, una gotata.* Slap (bad drink, bad potion) *lavatura, bevanda cattiva.*
SLAP, }
SLAP-DASH, } adv. (on a sudden) *in un colpo, in un subito, di punto in bianco.*
SLAP-SAUCE, s. (lick-dish) *un leccapiatti, un goloso, un leccerdo, un ghiottone*, s. m.
TO SLAP, (to strike) *battere, percuotere.* To slap one over the face, *schiaffeggiare uno, dargli uno schiaffo un rovescione.* To slap up, *inghiottire, ingojare.*
SLAPPED, adj. *dal verbo* To slap.
SLAPPING, s. *il battere, percuotimento*, s. m. *percossa*, s. f.
SLAPE-ALE, (plain ale) *cervogia pura, senza mistura.*
SLAPT, adj. *battuto, percosso.*
SLASH, s. (a stroke with a whip) *staffilata.* Slash (cut) *taglio, fendente, sfregio, squarcio.* To give one a great slash, *fare un taglio, uno sfregio ad uno.*
TO SLASH, v. a. (to whip) *staffilare, frustare, battere con una staffile, o frusta.* To slash (to cut) *tagliare, sfregiare, fare uno sfregio, un taglio, uno squarcio.* To slash (to strike at random with a sword) *percuotere, dare un fendente a caso, senza saper dove.*
SLASHED, adj. *da* To slash *v.*
SLATCH, s. (the middle part of a rope or cable, that hangs down loose) *il mezzo d' una corda, o gomena, che pende sciolta. Voce marinaresca.*
SLATE, s. (a scaly sort of stony substance, for roofing houses and other things) *sorte di pietra piatte, lavagna, lastra*, s. f.
TO SLATE, (to cover with slate) *coprir di pietre piatte, di lavagne.*
SLATED, adj. *coperto di pietre piatte.*
SLATER, s. (one who covers with slates or tiles) *colui, che cuopre le case di pietre piatte, o di tegole.*
TO SLATTER, v. n. (to mind nothing, to leave all at random) *essere neghittoso, non aver cura di nulla, lasciar ogni cosa in disordine.*

Digitized by Google

SLATTERN, s. (a negligent woman) *una donna spensierata, una donna noghittosa, che lascia tutto in disordine.*

SLAVE, (a bond-man or woman) *uno schiavo, una schiava.* To make a slave of one, *trattar uno da schiavo.* To be a slave to one's passions, *esser schiavo delle sue passioni, lasciarsi vincere dalle sue passioni.*

SLAVE, *appellazione ingiuriosa, ed equivale a furfante, birbone, e simili.*

To SLAVE, v. n. (to toil and moil like a slave) *tormentarsi, affaticarsi, lavorare come uno schiavo.*

SLAVER, s. (drivel) *bava*, s. f.

To SLAVER, v. n. (to slabber, to drivel) *imbavare.*

To SLAVER, v. n. (to be smeared with spittle) *essere sporco, imbrattato o imbrattato di bava.*

SLAVERER, s. (one who cannot hold his spittle) *un bavoso, un goffo, un idiota*, s. m.

SLAVERY, s. (bondage) *schiavitù, servitù*, s. f.

SLAUGHTER, s. (the act of slaying, the act of killing) *uccisione, strage*, s. f. *macello*, s. m.

SLAUGHTER-HOUSE, s. *beccheria*, s. f. *macello*, s. m. *luogo, dove s'uccidono le bestie.*

SLAUGHTER-MAN, s. (butcher) *un macellajo*, s. m.

To SLAUGHTER, v. a. *ammassare, trucidare, fare strage.*

SLAUGHTERED, adj. *ammassato, trucidato, fatto strage.*

SLAUGHTEROUS, adj. (destructive, murderous) *micidiale, distruttivo, che fa strage.*

SLAVING, s. (a to slave) *pena*, s. f. *travaglio, fastidio*, s. m.

SLAVISH, adj. *di schiavo, servile.* A slavish life, *una vita di schiavo, servile, e faticosa vita.* In a slavish condition, *in istato di schiavo, in ischiavitù.*

SLAVISHLY, adv. *da schiavo, servilmente.*

SLAVISHNESS, s. *schiavitù, servitù, soggezione*, s. f.

SLAY, s. (an instrument belonging to a weaver's loom, having teeth like a comb) *pettine di tessitore.*

To SLAY, (to kill) *uccidere, ammazzare, trucidare.*

SLAYER, s. Ex. A man-slayer, *un omicida, uccisore, trucidatore.*

SLAYING, s. *uccisione*, s. f. *ammazzamento*, s. m. *l'ammazzare, trucidamento.*

SLEAVE, s. (a kind of fish) *lolligine*, s. f. *pesce di mare.*

SLEAVED, adj. *lavorato.* Sleaved silk (wrought, fit for use) *seta lavorata.*

SLEAZY, adj. (slight, thin, as some linen cloths are) *rado, sottile, contrario di fitto.* Sleazy stuff, *panno rado.* Sleazy holland (a slight, thin holland cloth) *tela d' Olanda rada.*

SLED, v. Sledge.

SLEDDED, adj. (mounted on a sled) *montato sur una slitta.*

SLEDGE, (a sort of carriage without wheels) *slitta, treggia*, s. f. A smith's sledge, *un martello di fabbro.*

SLEEK, adj. (smooth) *liscio.* A sleek stick, *un brunitojo*, s. m.

To SLEEK, (to smooth) *lisciare, stropicciare una cosa, per farla pulita.*

SLEEKED, adj. *liscista, pulito.*

SLEEKLY, adv. (smoothly, glossily, softly) *lisciamente, pulitamente, nettamente.*

SLEEP, s. (rest taken by sleeping) *sonno*, s. m. To awake one out of his sleep, *rompere il sonno ad uno, svegliarlo.* To sleep a dog's sleep, *finger di dormire, fatsembiante di dormire.* In his sleep, *dormendo, mentre dormiva.*

To SLEEP, v. n. (to take rest by sleeping) *dormire.* He sleeps like a pig, *dorme come un ghiro.*

SLEEPER, s. *dormitore, dormiglione, dormiente*, s. m. The seven sleepers, *i sette dormienti.*

SLEEPILY, adv. *dormendo, freddamente, con freddezza.*

SLEEPINESS, s. (drowsiness) *sonno, inclinazione, o disposizione a dormire, ripozo*, s. m.

SLEEPING, s. *il dormire; quiete*, s. f. *sonno, ripozo*, s. m.

SLEEPING, adj. *dormendo.*

SLEEPING-PLACE, s. *luogo opportuno a dormire.*

SLEEPLESS, adj. *che non dorme, che passa la notte senza dormire, disonne, distonnato, vegliante.* I got up sleepless this morning, *mi sono levato questa mattina, senza aver dormito in tutta la notte.*

SLEEPY, adv. (drowsy) *addormentato, assonnato, tonnacchioso.* The sleepy disease (lethargy) *letargia*, s. f. *letargo*, s. m.

To SLEER, (to sneer, or peep) *guardar sott' occhio, o colla coda dell' occhio, occhieggiare, guardar sottocchi.*

SLEERING, s. *il guardar sottocchi, o sott' occhi, l' occhieggiare.*

SLEERING, adj. Ex. A sleering fellow, *una volpe vecchia, un furbo, un astuto, un furbacchiotto, furbone.*

SLEET, s. (rain and snow falling together) *pioggia mescolata con neve.*

To SLEET, v. n. *piover, e nevicar mischiatamente.*

SLEETY, adj. Ex. Sleety weather, *un tempo piovoso e nevoso.*

SLEEVE, s. (that part of the garment, which covers the arm) *manica*, s. f. A shirt sleeve, *una manica di camicia.* To laugh in one's sleeve, *sogghignare.* Sleeve (calamary, a fish) *calamajo*, s. m. *specie di pesce.* Hanging sleeve, *manicotolo*, s. m. *manica, che ciondola, appiccata al vestito.*

SLEEVED, adj. *che ha delle maniche.*

SLEEVELESS, adj. *senza maniche.* Sleeveless errand, *un messaggio passeco.*

SLEIGHT, s. (trick) *furberia, astuzia, burla*, s. f. *tiro*, s. m. Sleight of hand, *giuoco di mano.*

SLEIGHT, adj. (light) *rado, sottile, v.* Slight.

SLEIGHTLY, adv. *finamante, astutamente, scaltritamente.*

SLENDER, adj. (slender, not thick, small) *magro, smunto, asciutto, sottile, gracile, gentile.* A slender woman, *una donna asciutta, o secca.* Slender dinner, *pranzo magro.* Slender (small, sorrowful, pitiful) *povero, piccolo, mediocre, indifferente.* Slender kindness, *piccolo favore.* He has a slender merit, *egli ha un merito ben mediocre.* To have a slender estate, *avere una mediocre fortuna.*

SLENDERLY, adv. *poveramente, mediocremente.* Slenderly fettered, *che ha poco sapere.*

SLENDERNESS, s. *qualità magra, e smunta, magrezza, grettitudine.*

SLEPT, *pret. di* To sleep.

SLEW, *pret. di* To slay.

To SLEY, v. n. (to part or twist into threads) *dividerd, o attorcersi in fila.*

SLICE, s. (a thin cut) *fetta*, s. f. A printer's ink-slice, *paletta di stampatore.*

To SLICE, (to cut into slices) *affettare, tagliare in fette.*

SLICED, adj. *affettato, tagliato in fette.*

SLICK, adj. (smooth) *liscio, pulito, terso.*

To SLICKEN, (to smooth) *lisciare, far liscio.*

SLID, *pret. di* To slide.

SLIDDEN, *p. p. di* To slide.

To SLIDDEN, v. n. (to slide with interruption) *sdrucciolare interrottamente, ó scorrere in esse liscia.*

To SLIDE, v. n. (to glide along) *sdrucciolare, scorrere.* To slide over the ice, *sdrucciolare su per il ghiaccio.*

To SLIDE, v. a. Ex. To slide one's hande into one's pocket, *metter pian piano la mano nella tasca ad uno.*

SLIDE, s. (a place frozen to slide on) *sdrucciolo*, s. m. *sentiero, dove si può sdrucciolare.*

SLIDER, s. *quello, che sdrucciola.*

SLIDING, s. *lo sdrucciolare.*

SLIDING, adj. *sdrucciolante, sdrucciolevole, sdrucciolo.* A sliding place, *uno sdrucciolo*, s. m. A sliding knot, *un nodo scorsoio.*

SLIGHT, adj. (thin, light, sleazy) *rado, sottile, che non è forte.* A slight basket, *un panier rado, che non è fitto.* Slight paper, *carta sottile.* Slight (slimness (business of small consequence) *negozio di poca importanza.* Slight excuse, *scusa frivola.* Slight wound, *leggiera ferita.* To make slight of a thing, *non poco conto di che che sia, disprezzarlo, farne poca stima.*

SLIGHT, s. (neglect, contempt, act of scorn) *negligenza, trascuratezza, disprezzo, scherno.* Slight, v. Sleight.

To SLIGHT, (to take little notice of, to despise or neglect) *disprezziare, disprezzare, non curare, stimare, o tenere a vile, far poco conto, o stima.* To slight the fortifications of a place, *smantellare una piazza.*

SLIGHTED, adj. *disprezziato, disprezzato.*

SLIGHTER, s. (one who disregards) *disprezziatore.*

SLIGHTING, s. *disprezzo, disprezzo*, s. m.

SLIGHTINGLY, } adv. *disprezgevolmente, disprezzevolmente, con disprezgio, con isdegno.* Slightly, *leggiermente, superficialmente.* Slightly (carelesly) *alla peggio, negligentemente, con poca cura, leggiermente, alla leggiera.*

SLIGHTNESS, s. *radezza, rarità*, s. f. *contrario di densità, leggerezza*, s. f.

SLILY, adv. (craftily) *astutamente, accortamente, destramente, sagacemente, scaltritamente, avvedutamente.*

SLIM, adj. (sleader) *smilzo, segaligno, magro, asciutto, secco.* A slim fellow, *un perticone*, s. m.

SLIME, s. (a clammy or glueish humour) *vischio*, s. m. *umore, o materia viscosa, e tenace.* Slime (soft mud) *belletta, melma, melmetta*, s. f. *limo*, s. m.

SLIMINESS, s. *viscosità*, s. f. *qualità viscosa, e tenace, o limosità*, s. f.

SLIMY, adj. *viscoso, e vischioso, tenace.* Slimy (muddy) *limoso, limaccioso, melmoso.*

SLINESS, s. (craftiness) *destrezza, accortezza, astuzia, sagacità*, s. f.

SLING, s. (an instrument to throw stones with) *fromba, frombola, scaglia*, s. f. A brewer's sling, *bastone grosso, con due uncini di ferro, col quale si portano nella cantina i barili di birra.* Sling, s. (a throw, a stroke) *colpo*, s. m. *botta, percossa*, s. f.

Digitized by Google

TO SLING, (to throw stones with a sling) *scagliar pietra colla frombola.* To sling (to throw, to cast) *tirare, dar un colpo.* To sling (to hang loosely by a string) *penzolare da una fune.*

SLINGER, s. *frombolatore*, s. m. *che scaglia sassi colla frombola.*

SLINK, s. (a cast calf) *un vitello abortivo.*

TO SLINK, v. n. (to steal away) *scappare; corsela, batterscla, svignare.* To slink aside, *mettersi in disparte.*

TO SLINK, v. n. (to cast, to miscarry of) *abortire, disperdere.*

SLINKING, (stealing away) *scappata*, s. f.

SLIP, s. (a fall in sliding) *caduta, che si fa sdrucciolando.* Slip (fault, mistake) *errore, fallo, sbaglio, svario, svarione*, s. m. Slip (a branch to set in the ground) *pianlone*, s. m. *pollone, quicciolo dal ceppo della pianta, per trapiantare.* Slip (stalk of a plant) *pollone*, s. m. *rampollo d' una pianta.* A slip (silkstring) *cordone di seta.* A nempen slip, s. *una corda*, s. f. A slip of paper, *un pezzo di carta.* To give one the slip (to steal away) *piantare uno, involarsi, scappare, salvarsi, svignare.*

SLIP SHOES, s. *scarpe, che si portano come pianelle, ciabatte.*

TO SLIP, v. n. (to slide) *sdrucciolare, scorrere, scappare, guizzare.* The knife slipt out of my hand, *il coltello mi scappò di mano.* The eel slipt out of her hand, *l'anguilla le guizzò di mono.* To let slip a thing, *lasciar cascare che che sia.* To slip away, *corsela, batterscla, scappare.* To slip away, (as time) *sdrucciolare, scorrere, passare.* To slip down, *sdrucciolare, cascare.* To slip into a place, *ottenirare, entrar pian piano in un luogo.* To slip out, *uscire occultamente.* It will slip out of my memory, *m'uscirà di mente, me ne dimenticherò.* This word slip out, before I was aware, *questa parola mi scappò di bocca, senza pensarci.*

TO SLIP, v. a. Ex. To slip a fair opportunity, *lasciarsi uscir di mano una bella occasione, lasciarsela scappare.* To slip out a word, *lasciare una parola.* To slip one's neck out of the collar (to get out of a bad business) *uscirsene pel rotto della cuffia, liberarsi di pericolo senza spesa, o noja.* To slip one's neck out of the collar, *lasciare in nasso, rifiutare di fare quello, che uno aveva promesso.* To slip a dog, *lasciare un cane.* To slip one's clothes on, *mettersi addosso, gli abiti in dosso.* To slip one's shoes, *mettersi subito le scarpe.* To slip off a bough of a tree, *sbrancare un ramo d'albero.* To slip off one's shoes, *cavarsi le scarpe.*

SLIP-KNOT, s. (a knot that slips, a knot with a bow piece) *nodo scorsojo, e nodo corsojo.*

SLIPPED, v. Slipt.

SLIPPER, s. (a sort of loose shoe to be worn within doors) *pianella*, s. f.

SLIPPERINESS, s. *qualità sdrucciolevole.*

SLIPPERY, adj. (that one cannot stand upon) *sdrucciolevole.* A slippery way, *un cammino sdrucciolevole.* Slippery (that slips out of one's hands) *guizzante.* A slippery eel, *un'anguilla guizzante.* A slippery tongue, *una lingua troppo libera, che parla più del dovere.* She has a slippery tongue, *ella è una linguacciuta, una linguarda*, s. f. A slippery woman (a woman too free) *una donna troppo libera, una donna tenera di calcagno, che si lascia facilmente svolgere, inclinata a lascivia.* A slippery business, *un negozio geloso.*

SLIPPING, s. *lo sdrucciolare.*

SLIPPY, adj. *lo stesso che* Slippery.

SLIPSHOD, adj. (having the shoes not pulled up at the heels, but barely slipped on) *che ha le scarpe ne'piedi, come si portan le pianelle, senza tirarle su dalle calcagna.*

SLIPSLOP, s. (bad liquor) *cattivo liquore, vino, o simil cosa di cattiva qualità, e non buona a bere.*

SLIPT, adj. *sdrucciolato*, v. To slip.

SLID, adj. *fesso, spaccato.*

SLIT, s. *fenditura, fessura, crepatura, spaccatura*, s. f.

TO SLIT, v. a. (to cut a thing accordiog to the grain, as wood, whale-bone, etc.) *fendere, spaccare.* To slit wood, *fendere delle legna.*

TO SLIT, v. n. *fendersi, spaccarsi.*

TO SLIVE, }
TO SLIVER, } s. (to cut into slivers or slices) *affettare, tagliare in fette.* To sliver a loaf, *affettare un pane.*

SLIVER, s. (slice) *una fetta.*

SLIVERED, adj. *affettato, tagliato in fette.*

SLOBBER, v. Slaver.

SLOCKER, }
SLOCKSTER, } s. (one that entices away another man's servant) *uno che fa il mestiere di sviare gli altrui servi, per porli al servizio d' un altro.*

SLOE, s. (a sort of wild plum) *prugnuola*, s. f. *susino salvatico.*

SLOE-TREE, s. *prugnuolo*, s. m.

SLOE-WORM, s. (an insect) *cicigna*, s. f.

SLOP, s. (a small sea vessel) *schifo, polischelmo.*

TO SLOP, (to drink grossly, and greedily) *tracannare, bere fuor di misura, e avidamente, o sconciamente.* To slop (to make a puddle, spill, dash) *guazzare, spruzzare, e dimenare l'acque, o nel fango.*

SLOP, v. Slipslop.

SLOP, v. Slops.

TO SLOPE, v. n. (to cut a slope) *tagliare in pendio, obbliquamente.*

TO SLOPE, v. n. (to take an oblique, or declivous direction) *pigare obliquamente, prendere una obliqua direzione.*

SLOPE, v. Slopingly.

SLOPENESS, s. (or obliqoity) *obliquità*, s. f. *pendio*, s. m.

SLOPEWISE, v. Slopingly.

SLOPINGLY, adv. *obliquamente, in pendio.*

SLOPPY, adj. (miry and wet, plashy, dirty) *fangoso, umido, limacciolo, sporco, sucido, sudizio.*

SLOPS, s. (seamen's wide breeches) *calzoni di marinari.* Slops (physical potions) *sciroppi, bevande medicinali.*

SLOT, s. (the view or print of a stag's foot in the ground) *la traccia d'un cervo.*

TO SLOT, (to strike or slash hard) *percuotere, scontrare, battere.*

SLOTH, s. (idleness) *accidia, infingardaggine, infingardia, pigrizia, poltroneria*, s. f. ozio, s. m.

SLOTHFUL, adj. (dronish, idle) *ozioso, sfaccendato, infingardo, pigro, lento, sciopcrato.* A slothful man, *uno sciopcrato, uno sfaccendato, un infingardo*, s. m. To grow slothful, *infingardire, divenire infingardo.*

SLOTHFULLY, adj. *pigramente, lentamente.*

SLOTHFULNESS, s. (sloth) *pigrizia, infingardia, infingardaggine*, s. f.

SLOUCH, s. (a great lubberly fellow, a mere country bumkio) *un zotico, un villanaccio, un contadinaccio.*

SLOVEN, s. (nasty fellow) *uno sporco, un brodoloso, una schifo, un lercio*, s. m.

SLOVENNESS, s. *schifezza, sporchezza, sporcizia*, s. f. *sucidume, sudiciume*, s. m.

SLOVENLY, adj. *sciamannato, sciatto, schifo, lordo, sporco, sucido, imbrattato, brodoloso.* A slovenly woman, *una sporca, una donna sucida, o brodoloso.*

SLOVENLY, adv. *sporcamente, schifamente, in una maniera sucida, e schifa.*

SLOVENRY, s. (dirtiness, want of neatness) *sporcizia*, s. f. *mancanza di pulizia.*

SLOUGH, s. (a deep and muddy place) *pozza, lacuna, pozzanghera*, s. f. *puntano*, s. m. *luogo fangoso.* The slough of a coal-pit, *l' umidità d'una miniera di carbone.* The slough of a wild boar, *covile di cinghiale.* The slough of a wound, *la crosta d' una piaga.* The slough of a snake, *scoglia*, s. f. *scoglio di serpe; la pelle, che getta ogni anno la serpe.*

SLOUGHY, adj. (miry, boggy, muddy) *fangoso, melmoso, limacciosо.*

SLOUTH, s. (company) *truppa, frotta*, s. f. A slouth of bears, *una truppa, o frotta d' orsi.*

SLOW, adj. (the contrary of quick) *pigro, lento, tardo, tardio.* A slow animal, *un animale pigro, o tardo.* A slow pace, *passo lento.* A slow poison, *un veleno lento, che fa il suo effetto lentamente.* A very slow man, *un uomo molto agiato.* A slow-back (one that hates work) *un uomo lento, tardo, pigro, infingardo, svogliato.* A slow wit, *un ingegno ottuso.* He is slow, but sure, *egli è lento, ma sicuro.*

SLOW, or slowly, adv. *lentamente, pigramente, adagiatamente.* Great bodies move slowly, *le gran macchine si muovono lentamente.* My watch goes slow, *il mio orivuolo va troppo tardi.*

SLOWNESS, s. *lentezza, tardità, pigrizia, agiatezza*, s. f.

SLOWORM, s. *sorta di rettile velenoso, una vipcretta.*

TO SLUBBER, (to do carelessly , or without applicatioo) *acciabattare, abborracciare, acciarpare, far che che si sia alla grossa, e senza diligenza.* To slubber (to stain, to daub) *macchiare, tingrat tare, sporcare.* To slubber (to cover coarsely or carelessly) *ricoprire trascuratamente, o grossolanamente.*

SLUBBER-DEGULLION, s. (a paltry, dirty, sorry wretch) *un birbante, cencioso, e sudicio.*

TO SLUBBER-DOWN, v. adj. *accialbatto, abborracciato, acciarpato, fatto alla grossa, o alla peggio.*

SLUDGE, v. Mire.

SLUG, s. (a heavy sort of great gun) *specie di cannone grosso.* A slugh (a ship that sails heavily) *un vascello, che non veleggia bene, un vascello pesante.*

SLUG, or slug-snail, s. *una lumaca*, s. f.

A SLUG a-bed, s. *un dormiglione, un infingardo, che ama il dormire.*

SLUGGARD, s. (a slothful dronish person) *un dormiglione, un pigro, un infingardo.*

TO SLUGGARDIZE, (to make idle, to make dronish) *infingardire, render pigro, sonnacchioso, lento.*

SLUGGISH, adj. *dormiglioso, sonnacchioso, pigro, infingardo, lento.*

SLUGGISHLY, adv. *lentamente, pigramente.*

SLUGGISHNESS, s. *infingardaggine, infingardia, lentezza, pigrizia*, s. f.

SLUICE, s. (a frame of wood set in a river to keep out the water) *cateratta*, s. f.

Digitized by Google

TO SLUICE, or sluice out, *inondare, rompere le sponde.*

SLUICY, adj. (falling in streams as from a sluice or floodgate) *inondante: e quasi vegnente giù da enteratta.*

SLUMBER, s. *sonno, sonno leggiero,* s. m. To fall into a slumber, *ad lormentarsi.*

TO SLUMBER, v. n. (to doze) *dormicchiare, dormigliare, dormire leggermente, sonnifeare, sonnecchiare.*

TO SLUMBER, v. n. (to lay to sleep, to stopify, to stun) *addormentare, indurre sonnolenza, render stupido, instupidire.*

SLUMBERING, s. *sonno, il dormicchiare.*

SLUMBEROUS, }

SLUMBERY, } adj. (causing sleep, sleepy, heavy, dull) *che cagiona sonno, sonnifero, sonnacchioso, stupido.*

SLUNG, }

SLUNK, } *pret. e pp. di* to sling or slink.

SLUR, s. (trick) *lorda,* s. f. *loro,* s. m. To put a slur upon, *fare una burla, far un tiro ad uno.*

TO SLUR, (to soil, to dawb) *sporcare, imbrattare.* To slur one's clothes, *sporcarsi gli abiti.* To slur one (to put a trick upon him) *fare una burla, o un tiro ad uno, accalappiarlo.* To slur over a thing, *far vista di non badare a qualche cosa.*

SLUT, s. (a nasty, dirty woman) *una sporcaccia, una sporca, una donna sudicia, e sciatta.*

SLUTTERY, s. (sluttishness) *sporcizia, porcheria, sucidezza, lordura,* s. f.

SLUTTISH, adj. *sporco, sucido, imbrattato, sozzo, lordato.*

SLUTTISHLY, adv. *sporcamente, schifamente, lordamente.*

SLUTTISHNESS, s. *sporcizia, porcheria, lordura,* s. f. *sucidume, sudiciume,* s. m.

SLY, adj. (crafty) *fino, astuto, scaltrito.* A sly blade, *una volpe vecchia.*

SLYLY, }

SLILY, } adv. (with secret artifice, cunningly) *astutamente, artificiosamente, incidiosamente.*

SMACK, s. (taste, relish) *gusto, sapore,* s. m. It has an ill smack with it, *ha un cattivo gusto.* He has a smack of his country speech, *egli ha un accento del suo paese nel parlare.* To have a little smack of learning, *aver qualche tintura, infarinatura, o leggiera conoscenza delle scienze.* Smack (eager kiss with a noise made by the lips) *un bacio, che scoppia, o suona fra le labbra.* To kiss a woman with a smack, *scoccare un bacio ad una donna, darle un bacio, che scoppi.* Smack (a small seavessel with one mast, which attends men of war in carrying provisions on board) *palischermo di una sola gomena.*

SMACK-SAIL, s. *vela latina.*

TO SMACK, v. n. (to taste) *sapere, aver sapore.*

TO SMACK, v. a. (to make a noise in eating, *fare strepito colla bocca mangiando.* To smack (to taste) *assaggiare.* To smack a woman (to kiss her with a smack) *scoccare un bacio ad una donna; baciarla, facendo scoccar le labbra.*

SMACKER, s. *assaggiatore,* s. m.

SMACKERING, s. (a longing, or mind) *voglia, volontà, brama,* s. f. *desiderio, appetito,* s. m. To have a smackering after a thing, *aver voglia, o brama di qualche cosa: bramare eccessivamente una cosa.*

SMACKERING, adj. Ex. well smackering, *che ha buon sapore, o gusto.*

SMALL, adj. (little) *piccolo, e picciolo,* a small number, *un picciol numero.* Small pica, *piccola lettera, lettera minuta.* To cut small, *tagliar minuto, e in piccole parti, tritare.* Small (light, slight) *piccolo, leggiero.* Small fault, *piccolo errore, errorazzo,* s. m. *colpa leggiera.* Small (not strong) *piccolo, che non è forte.* Small wine, *vino debole, vinaccia,* s. m. A small supper, *una cena meschina, una cenuccia.* A man of small learning, *un uomo di poco sapere.* It is a small matter, *questa è picciola cosa, è una cosa di poca conseguenza, o importanza.* At a small rate, *per poca cosa, a buon mercato.* A man of small credit, *un uomo, che non ha credito.* Small arms, *armi corte da fuoco.* The small cards, *le carte basse.*

THE SMALL-POX, s. (a disease) *il vaiuolo,* s. m.

THE SMALL, s. (the small of the leg) *la parte sottile della gamba.*

SMALLAGE, s. (an herb) *appio,* s. m. *erba di più sorte.*

SMALLCOAL, s. (little wood coals used to light fires) *carbone minuto, carbonetino,* s. m.

SMALLCRAFT, s. (a little vessel below the denomination of ship) *piccolo vascello.*

SMALLNESS, s. *piccolezza, picciolezza, tenuità,* s. f.

SMALLY, adv. (in a little quantity, with minuteness, in a little or low degree) *in poca quantità, minutamente, scarsamente.*

SMALT, s. (blue colour in powder) *smalto.*

SMARAGDINE, adj. (made of, or like emerald) *smeraldino.*

SMART, adj. (sharp, quick, violent) *acuto, cocente, ardente, doloroso, frizzante.* A smart remedy, *un rimedio cocente, o frizzante.* A smart pain, *un dolore acuto.* Smart (sharp of taste) *piccante, agro, forte.* To smart (light, *un aspro combattimento.* Smart (sharp, biting in discourse) *mordace, piccante, fine, arguto.* A smart answer, *una risposta arguta, o mordace.* Smart (brisk) *lesto, spiritoso, vivace.* A smart fellow, *un uomo vivace, vagamente vestito.*

SMART, s. (smart pain) *cocitore, spasimo,* s. m. *dolore acuto.* I feel a great smart in my wound, *sento un gran cocitore, o spasimo nella mia piaga.*

TO SMART, v. n. (to be painful, as a sore) *frizzare, pizzicare, cuocere, far male, dar del dolore.* My wound smarts, *la mia piaga mi frizza, o mi cuoce.* You shall smart for it, *voi ne pagherete il fio, voi la pagherete.*

SMARTING, s. *cocitore, e cuocitore, spasimo, dolore acuto.*

SMARTLY, adv. *sottilmente, vivamente, vigorosamente, fortemente, argutamente.*

SMARTNESS of pain, s. *violenza del dolore.* The smartness of a discourse, *la forza, l'energia d'un discorso.*

SMATCH, s. Ex. To have a smatch of learning, *avere una tintura di sapere.* Smatch, *nome d'uccelletto.*

SMATTER, s. (superficial or light knowledge) *leggiera tintura di cognizione.*

TO SMATTER, v. n. (to have a slight taste, to have a slight, superficial, imperfect knowledge) *avere un poco di tintura, sapere un pochino di checchessia.* To smatter (to talk superficially, or ignorantly) *parlare, a cirnciare superficialmente, e da ignorante.*

SMATTERER, s. (one who has some smatch, or tincture of learning) *un semidotto, un letteratuccio: uno che ha qualche tintura delle scienze.*

SMATTERING, s. (superficial or slight knowledge) *tintura, infarinatura,* s. f. *mediocre cognizione in che che si sia.* He has a smattering of the Latin tongue, *egli è un poco infarinato nella lingua latina, egli intende mediocremente il Latino.*

TO SMEAR, (to besmear) *imbrattare, lordare, sporcare.*

SMEARED, adj. *imbrattato, lordato, sporcato.*

SMEARY, adj. (dawby, adhesive) *viscoso, glutinoso, sporco, sudicio, imbrattoso.*

TO SMEETH, (to smoke, to blacken with smoke) *fumare, affumicare.* Obs.

SMELL, s. *odore, sentore,* s. m. A good smell, *un buon odore.* To have a good, or ill smell, *aver buono, o cattivo odore, sentire bene, o male.*

A SMELL-FEAST, s. *un parasito, uno scroccone,* s. m.

TO SMELL, v. n. e a. (to have, or cast a smell) *sparger odore, aver odore, sentire, fiutare.* This flower smells sweet, *questo fiore ha buon odore.* To smell, pursue. This meat smells rank, *questa carne ta di rancido.* I smell a great stink, *io sento un gran puzzo.* Smell this rose, *odorate, annusate questa rosa.* I smell a rat (I mistrust something) *mi diffido, o sospetto di qualche cosa.* To smell a thing out, *odorare, avere odore, presentire qualche cosa, scoprirla.*

SMELLER, s. (he who smells) *colui che fiuta.*

A SMELL-FEAST, s. (a parasite; one who haunts good tables) *parasito, scroccone, uno che va in busca di buoni desinari.*

SMELLING, s. (the sense of smelling) *odorato.*

SMELLED, or smelt, adj. *odorato, sentito.* Smelled out, *odorato, presentito, scoperto.*

SMELT, s. (a fish) *cefalo,* s. m. *specie di pesce.*

TO SMELT, (to melt ore, so as to extract the metal) *fondere, o far liquefare un pezzo di miniera, tanto che se n'estragga il metallo.*

SMELTER, s. (one who melts ore) *colui che fonde metalli.*

TO SMERK, }

TO SMIRK, } v. n. (to look pleasantly) *aver una cera allegra, o giojosa.* To smerk upon one, *guardar uno con viso allegro, o ridente.*

SMERKING, s. *aria, s. f. viso, volto, sembiante,* s. m. *cera, aria ridente.*

SMERK, }

SMERK, } adj. (nice, smart, jaunty *delicato, morbido, vago, spiritoso, vivace, leggiero: vano.*

TO SMICKER, v. n. (to look amorously, or wantonly) *vagheggiare, guardar con diletto, con compiacenza un oggetto, occhiggiare.* To smicker at a woman, *vagheggiare una donna.*

SMICKERING, s. *vagheggiamento, sguardo amoroso.*

SMICKET, s. (the under garment of a woman) *gonnella, che le donne portan sotto la veste, sottana.*

SMILE, s. *sorriso.*

TO SMILE, v. n. (to look pleasant, to simper) *sorridere, fare un sorriso.* She smiled upon me, *ella mi ha sorriso.* Fortune smiles upon you, every thing smiles upon you (every thing succedes with you) *la fortuna vi ride, vi favorisce, vi arrride in ogni cosa.*

SMILING, s. *sorriso,* s. m. *il sorridere.*

SMILING, adj. *ridente, giojoso, festoso, allegro.*

SMILINGLY, adv. (with a look of pleasure, pleasingly) *sorridentemente, festevolmente, gajamente, giojosamente.*

Digitized by Google

TO SMIRCH, v. a. (to soil, daub, pollute, cloud, sully) *letamare, concime, imbratta-re, macchiare, sporcare, affuscare.*

TO SMIRK, *v.* To Smerk.

SMIT, *p. p. di* To Smite.

TO SMITE, (to strike) *percuotere, batte-re.* She has smit me (I am smitten with her) *ella m' ha trafitto il cuore.*

SMITER, *s. percuotitore, percottore.*

SMITH, *s.* (blacksmith) *un fabbro,* s. m. A smith's shop, *una fucina,* s. f. A gold-smith, *un orefice, un orafo,* s. m. A silver-smith, *un argentiere,* s. m. A gun-smith, *un armajuolo, uno che fabbrica armi.* A lock-smith, *un magnano,* s.m. *uno che fa chiavi.*

SMITHCRAFT, *s.* (the art of a smith) *l' arte del fabbro.*

SMITHERY, *s.* (the shop of a smith) *bot-tega di fabbro ferrajo.*

SMITHING, s. (an ant manaal, by which i ron is wrought into an intended shape) *ar-te del fabbro ferrajo.*

SMITHY, *v.* Smithery.

SMITING, *s. percuotimento,* s. m. *il per-cuotere.*

SMITTEN, adj. *percosso, battuto.* To be smitten with a woman (to be passionately in love with her) *esser appassionatamente in-namorato d' una donna, esserne incapric-cito.* Smitten with lunacy, *lunatico, mat-to,* s. m.

SMOAK, *v.* Smoke.

SMOCK, s. (shift, a womans under gar-ment) *una camicia da donna. Vocabolo plebeo.* A smock-face, *un viso effemminato.*

SMOCK-FACED, adj. (palefaced, maid-enly) *pallido, da fanciulla.*

SMOKE, *s. fumo, fummo,* s. m. Where these is smoke, there is fire, *non c' è mai fumo senza fuoco.*

TO SMOKE, v. n. e s. (to cast forth smoke) *fumare, fummare, far fumo, o fummo, fu-micare.* This room smokes, *questa camera fuma.* To smoke (to bang to dry in the smoke) *affumicare, seccare al fumo.* To smoke tobacco, *fumar tabacco.* To smoke (to besmoke, or trouble with smoke) *affumicare, far fumo, dar fumo ad una cosa.* To smoke a business, *odorare, aver sentore di qualche negozio, presentirlo, indovinarlo, scoprirlo.* I shall smoke you for it, *vi farò pentire-ne, ne la pagherete.*

SMOKED, adj. *fumato, v.* To smoke.

SMOKELESS, v. (having no smoke) *zen sa fumo, che non fa fumo.*

SMOKER, *s. fumatore,* s. m. *colui, che affumica, o secca al fumo.*

SMOKINESS, *s. fumo fumo.*

SMOKING, s. *il fumare.* He loves smok-ing, *egli ama il fumare, o gli piace il fu-mare.*

SMOKY, adj. *affumicato, macchiato, o tinto di fumo, fumoso, che fa fumo.*

SMOOTH, adj. (even, level) *piano, eguale, morbido.* A smooth table, *una tavola piana.* A smooth way, *un cammino piano.* Smooth (soft , or sleek) *liscio.* Smooth (courteous) *dolce, soave, facile, umano, cortese, civile.* A smooth stile, *uno stile corrente, facile, dolce, eguale.* A fine smooth file, *una lima sorda.* A smooth tongue, *una lingua melata, una lingua lusin-ghiera, un parlar dolce.* He has a smooth way of painting, *egli ha una maniera de-licata di dipingere.*

TO SMOOTH, (to make smooth) *appia-nare, spianare, lisciare.* To smooth one up, *piaggiare, adulare, lusingare, vezzeggiare alcuno.*

TO SMOOTHEN , (to make even and smooth) *lisciare, render eguale, e liscio.*

SMOOTHED, adj. *appianato , spianato, lisciato.*

SMOOTHFACED, adj. (mild-looking, having a soft air) *che ha l' aspetto mite , o gentile, placido.*

SMOOTHING, *s. l'appianare, il lisciare.*

SMOOTHLY, adv. *soavemente , dolce-mente , bel bello, pian piano, adagio, mor-bidamente.*

SMOOTHNESS, *s. dolcezza, morbidez-za,* s. f. Smoothness of temper, *umor piace-vole , e trattabile.* Smoothness of stile, *sti-le limato.*

SMOTE, *pret. di* To smite. *Percosso, battuto, colpito.*

SMOTHER , s. (a state of suppression, smoke , thick dust) *stato di oppressione; bujore, bujo, scuro, fumo.*

TO SMOTHER (to stifle , or choak) *affo-gare, soffocare.* To smother with smoke, *af-fumicare, incomodare mottissimo col fu-mo.* To smother up (to conceal) *affogare ; celare, sopprimere.*

SMOTHERED, adj. *affogato , soffocato , celato , sopresso.*

SMOTHERER, *s. quello, o quella, che affoga altrui.*

SMOTHERING , *s. affogamento ,* s. m. *l' affogare.*

TO SMOULDER, (to stifle) *affogare, sof-focare.*

SMOULDERING, } adj. *affogante.*
SMOULDRY, }

Smouldry heat , *un caldo eccessivo, afa.*

SMUG, adj. (spruce, neat) *pulito, lesto , attillato, lindo.*

TO SMUG one's self up , v. recip. (to trim one's self off to the best advan-tage) *aggiustarsi , adornarsi, parasi , ac-conciarsi.*

SMUGGED up, adj. *aggiustato , ador-nato, parato, acconcio .*

TO SMUGGLE, (to run goods by stealth, without paying custom) *fare il mestiere di eo straibandiere, portare delle mercanzie nascostamente , pagare la dogana.*

To smuggle the coal (to make people be-lieve one has no money , when the reckon-ing is paid) *fare il fare ad intendere, che uno non ha danari, quando si viene a pa-gare la scotto.*

SMUGGLER, *s. contrabbandiere,* s. m.

SMUGGLING, adv. (neatly, sprucely) *puli-tamente, attillatamente.*

SMUGNESS, *s. pulizia, lindezza, attil-latura,* s. f.

SMUT, s. (dirt , nastiness) *sporchezza, sporcizia,* s. f. Smut (discourses) *oscenità, discorsi sci,* s. f. *cianze oscene .*

TO SMUT, (to dawb with smut) *imbrat-tare, sporcare.*

TO SMUTCH, (to black with smoke) *an-nerare col fumo.*

SMUTTED, adj. *imbrattato, sporcato , lordato.*

SMUTTILY, adv. (blackly , smokily) *neramente, affumicatamente .* Smuttily (ob-scenely) *oscenamente.*

SMUTTINESS, s. (soil from smoke) *fu-ligine , s. f. necessza di fumo.* Smuttiness (obscenenss) *oscenità,* s. f.

SMUTTY, adj. (obscene) *disonesto, o-sceno , licenzioso, impuro , impudico.*

SNACK, s. (share) *parte.* To go snacks with one , *spartire con uno.* To put in for a snack, *voler la parte sua.*

SNACKET, s. (a sort of hasp for a case-ment) *sbarra,* s. f.

SNACOT, s. (a fish) *nome di pesce.*

SNAFFLE , s. (a sort of bit for a horse) *filetto a morso di cavallo.*

TO SNAFFLE, *v.* To bridle.

SNAG, s. (knot , knob , bunch) *nodo , bozzolo , enfiato ,* s. m. *bozza ,* s. f. Snag (snail) *lumaca,* s. f.

SNAGGED, }
SNAGGY, } adj. Ex. A snagged tooth , or snagay tooth (that does not stand even) *un dente , che non è eguale , un sopraid-dente.*

SNAIL, s. *lumaca,* s. f.

SNAIL-CLEAVER, }
SNAIL-TREFOIL, } s. (a plant) *ce-dragnola,* s. f. *specie d' erba.*

SNAKE, s. (a sort of serpent) *serpebiscia,* s. f. A water-snake, *serpe aquatica.*

SNAKE-WEED, s. *bistorta,* s. f.

SNAKY, adj. ; serpentine, belonging to a snake , resembling a snake) *serpentino , di biscia, appartenente a biscia, simile a una biscia.* Snaky (having snakes) *che ha, o produce biscie.*

SNAP, s. (noise) *strepito , romore , fra-cassо,* s. f. Snap , (morsel , bit) *un pezzo, un boccone ,* s. m. A cunning snap (a cun-ning blade) *un uomo astuto, una volpe, una volpe vecchia , un volpone ,* s. m. A merry snap (a merry fellow) *un uomo gioviale , un buon compagnone.*

SNAP-HAUNCE, s. (a firelock) *rotella d' archibuso.*

SNAP-DRAGON, s. (a plant) *nome di pianta.*

SNAP-DRAGON, s. (a kind of play, in witch brandy is set on fire , and raisins thrown into it, which those who are unused to the sport are afraid to take out , but which may be all taken out by a quick motion and put blazing into the mouth , which being closed , the fire is at once ex-tinguished) *sorta di giuoco fanciullesco : e si fa, mettendo dell' acquavite sul fuoco, poi vi si gitta dentro de' grani d' uva passa , che cui non è avezzo al giuoco , non ha il coraggio di pigliare , perchè si possano senza pericolo di danno togliere, e scagliarseli nella bocca con destro e veloce moto; e ognistantanemente chiudersi, estinguer la fiamma , e mangiarseli.*

TO SNAP, v. a. to break) *rompere, fran-gere.* To snap (to catch) *afferrare, pigliare , accalappiare.* The dog snapped his leg , *il cane gli afferrò la gamba.* He sent out men to snap him , *mandò uomini, per accalap-parlo.* To snap one up, *sgridare , riprende-re , garrire , strapazzare , ordinare alcuno .* To snap one (to surprise) *cogliere uno all' im-provviso.* To snap with the fingers, *scoc-pietture colle dita.* To snap a thing away, *rapire via checchè sia.*

TO SNAP, v. n. (to break) *rompersi, fen-dersi, spaccarsi.* To snap (to give a snap) *scoppiare, scoppiettare fare strepito .*

SNAPPED, *v.* Snapt.

SNAPPER, s. (one who snaps) *achiap-patore, colui, che all' improviso acchiap-pa checchesia.*

SNAPPERS, s. *castagnette,* s. f.

SNAPPING, *s. il rompere , v.* To snap.

SNAPPISH, adj. (rough , morose) *rozzo, sotico, scortese, incivile .* A snappish man , *un sotico, un villano, burbero, risentito nel risp ndere, un brutale,* s. m.

SNAPPISHLY, adv. *rozzamente, sotica-mente, incivilmente, riscuttamente.*

SNAPPISHNESS, s. (peevishness , tart-ness) *rozzezza, sotichezza, incivilità.*

SNAPSACK, s. (a soldier's bag) *bisaccia di soldato.*

SNAPT, adj. *rotto, franto, v.* To snap.

SNARE, s. (gin, trap to catch birds or beasts) *galappo , trabocchello , trabocc-chetta ,* s. m. *trappola , tagliuola , trama , schiaccia , stiaccia ,* s. f. To lay snares , *tender insidie.*

TO SNARE, *v.* To insnare.

TO SNARL, v. a. (to intangle) *aggrop-pare, avviluppare , intrigare , raggruppa-*

Digitized by Google

re. To snarl silk, or thread, raggroppare, avviluppare seta, o refe.

TO SNARL, v. n. (to grin like a dog) ringhiare, come fanno i cani.

SNARLED, adj. aggroppato, avviluppato, intrigato, raggruppato, ringhiato.

SNARLER, s. (one who snarls; a growling, snrly, quarrelsome, insulting fellow) colui, borbottatore, un uomo burbero, sdegnoso, arcigno, insolente, caparbio, fastidioso.

SNARLING, adj. Ex. A snarling dog, un can ringhioso.

SNARY, adj. (intangling, insidious) imbrogliante, che ingarbuglia, imbarazza, insidioso, traditore, proditorio.

SNAST, }
SNAT, } s. (the snuff of a candle) la moccolaja d'una candela.

SNATCH, s. (bit) pezzo, s. m. A snatch and away, mangiano un boccone in niede, e andiamocene. To do a thing by girds and snatches, fare checchè sia a spilluzzico.

TO SNATCH, to snatch away, v. a. e n. (to wrest, to take away) abbrancare, afferrare, acchiappare, strappare, arrappare, arroffare.

SNATCHED, or snatched away, adj. abbrancato, afferrato, acchiappato, strappato, arrappato, arroffato.

SNATCHER, s. arrapatore, arroffatore, s. m. arroffatrice, s. f.

SNATCHING, s. l'arrappare, l'arroffare, lo strappare.

SNATCHINGLY, adv. (bastily) con modo subito, violento, e strappante.

TO SNEAK, v. a. (to creep) rompicare, rampicersi. To sneak (to creep up and down pitifully) andare colla trista lazza, col capo chino, meritati, vergognarsi, non avere ardire. To sneak into corners, celarsi, nascondersi nei cantoni, non aver ardire di mostrarsi.

SNEAKING, adj. (base, pitiful) vile, abbietto, peritoso, avaro, spilorcio, vilmente parco. A sneaking man (a pitiful fellow) un uomo vile, e abbietto. Sneaking doings, azioni vili, cose bassamente fatte. Sneaking (poor, sorry) poveri, tapino, meschino, misero.

SNEAKINGLY, adv. (basely) bassamente, abbiettamente, infimamente, vilmente. Sneakingly (pitifully) poveramente, tapinamente, meschinamente, miseramente.

SNEAKINGNESS, s. (baseness) bassezza, viltà, miseria, s. f. Sneakingness (nigardliness) spilorceria, miseria estrema, avarizia, ec.

A SNEAKS, }
A SNEAKSBY, } s. (a sneaking sorry fellow, who scarce dares to show his head) un tapino, un misero, un vigliacco.

SNEAKUP, s. (a cowardly, creeping, insidious scoundrel) un birbone umilmente, ed insidiosamente colardo.

TO SNEAP, (to reprimand, to check) riprendere sillaneggiando, fare una ripassata. To snap (to nip) guastare checchessia, onde non cresca; o dicesi per lo più de' teneri germogli delle piante, e de' fiori, quando l'intemperie dell'aria, la mano dell'uomo, o altro simile accidente il rompe, o toca.

SNEAP, s. (a reprimand, a check) una ripassata, s. f. un rabbuffo, s. m.

TO SNEEB, (properly to snib or to snrap) agridare, fare un rabbuffo, riprendere aspramente, e sillaneggiando.

TO SNEER, v. n. (laugh ironically, to laugh at) ghignare, soggignare.

SNEER, }
SNEERING, } s. ghignata, s. f. soggignato, s. m.

TO SNEEZE, v. n. starnutare, starnutire.

SNEEZE-WORT, s. (an herb so called from its faculty of causing sneeze) starnutatoria, s. f.

SNEEZE, }
SNEEZING, } s. starnuto, s. m. lo starnutire.

SNET, s. (a huntine term, the fat of all sorts of deer) grascia di cervo.

TO SNIB, v. To check.

SNICK, and SNEE, s. (a combat with knives) combattimento di coltella.

SNICK-UP, s. (a sneesing) starnuto, s. m.

TO SNIGGER, }
TO SNIGGLE, } (to laugh in one's sleeve) sorridere, ghignare.

SNIP, s. (bit) un pezzo, un boccone, un poco. Full of snips, coperto di cenci. He has a snip of white on the nose, egli ha una macchia bianca sul naso. To go snips with one, spartire con uno, far metà con uno.

TO SNIP off, (to cut off) mozzare, tronc are.

SNIPE, s. (a sort of fowl) beccaccino, s. m.

SNIPPER, s. (one that snips) troncatore, che tronca, che manca.

SNIPPES, s. (a small part, a share) un pezzetto, una piccola porzione.

SNIPSNAP, s. (tart dialogue) altercazione, disputa, contesa, parole, acre, e con repliche risentite.

SNIPT, off, adj. mozzato, troncato tronco.

SNITE, s. (a bird called also a bail) francolino, s. m.

TO SNITE one's nose, v. n. soffiarsi il naso.

SNIVEL, s. (snot) moccio s. m.

TO SNIVEL, v. n. (to run at the nose) moccicare, lasciarsi colare i mocci dal naso. To snivel (to cry as children) piagnere come i fanciulli.

SNIVELLER, (one who snivels, a foolish weeper) un piagnevole, un moccicone; uno, che piagne come i fanciulli.

SNIVELLING, adj. moccioso.

SNIVELLING cold, s. catarro.

SNIVELLY, adj. (full of snivel) moccioso.

TO SNOOK, v. n. (to lie lurking for a thing) stare giù in agguato, per cercar d'acchiappare qualche cosa, acquattarsi.

SNORE, s. (audible respiration of sleepers through the nose) il suono del russare.

TO SNORE, v. n. (to make a noise through the nostrils in sleeping) russare; lo strepitare, che si fa nell'altare dormendo.

SNORER, s. quello, o quella, che russa.

SNORING, il russare.

TO SNORT, v. n. (to blow through the nose as a high-mettled horse) sbuffare, soffiar forte, ed è proprio d'un cavallo, che ha di molto fuoco, che è vivace.

SNOT, s. moccio, mucco.

TO SNOT, TO BLOW ONE'S-NOSE, v. n. soffiarsi il naso.

SNOTTY, adj. moccioso.

SNOUT, s. (the nose of a beast) grugno, grifo, muso, s. m. The snout of an elephant, la tromba, o la probocside d'un elefante. The snout of the bellows, il cannello d'un soffietto.

SNOUTED, adj. (having a snout) che ha il grugno in fuora, come il porco.

SNOUTY, adj. nere, s. f.

TO SNOW, v. n. nevicare, fioccare. It snows, nevica.

SNOWBALL, s. (a round lump of congelated snow) palla, o mucchio di neve.

SNOWBROTH, s. (snow melted into water, sleet, cold liquor) neve sguagliata, brina, liquore congelato.

SNOWWHITE, adj. (white as snow) bianco come la neve.

SNOWY, adj. nevoso, di neve. A snowy country, un paese nevoso. Snowy weather, un tempo nevoso, o di neve. This will be a snowy day, noi avremo delle neve oggi.

SNUB, v. Snub.

TO SNUB, SNUFF, v. a. (to take one up sharply) rabbuffare, bravare, sgridare. To snub (to keep under) reprimere, ritenere, raffrenare, tenere a freno.

TO SNUB, v. n. (to sob) singhiozzare, singhiozzare con pianto.

SNUBBED, adj. rabbuffato, bravato, sgridato, v. To snub.

SNUDGE, s. (an old curmadgeon, or close-fisted fellow) un vecchio avaro, una spilorcio, un taccagno, un tanghero, s. m.

TO SNUDGE along, v. n. (to walk looking downwards and poring, as though the head was full of business) camminare come un mutorno col capo chino, andar mutendo.

SNUFF, s. (sneesing powder) tabacco in polvere. The snuff of a candle or lamp, lucignolo d'una lucerna, moccolaja d'una candela. Snuff (a little piece of a candle) un moccolo, un pezzo di candela. To take snuff, or to take a thing in snuff, prendere checchè sia in mala parte. To go away in snuff, andarsene in collera, e mal soddisfatto.

SNUFF-BOX, tabacchiera, s. f. scatola da tabacco.

SNUFF-DISH, s. piattello da metterci dentro lo moccolatojo.

TO SNUFF, v. a. (to take snuff) prendere del tabacco. To snuff up a thing into one's nose, prender che che si sia pel naso. To snuff the candle, smoccolar la candela. To snuff out the candle, spegner la candela nello smoccolatoja.

TO SNUFF at a thing, v. n. (to take it in dudgeon) avere in uggia, in odio, a un naso che ti sa, adirarsi, prender che che si sia in cattiva parte. To snuff at one (to be angry at him) andare in collera contro uno.

SNUFFED, adj. smoccollato, v. To snuff.

SNUFFER, s. (he that snuffs the candles) colui, che smoccola le candele.

SNUFFERS, s. smoccolatojo, s. m.

SNUFFERS-PAN, s. piattello da smoccolatojo.

TO SNUFFLE, v. n. (to speak in the nose) parlar nel naso.

SNUFFLER, s. quello, o quella, che parla nel naso.

SNUG, adj. (compact, close) comodo, ben fatto. A snug room, una camera comoda. A snug ship, un vascello ben connesso, o ben fatto. To lie snug in a bed, stringersi nel letto, avvilupparsi nelle coperte.

TO SNUG, v. n. stringersi, accostarsi. To snug to one's bed-fellow, stringersi, accostarsi al compagno in letto.

TO SNUGGLE, v. n. (to snuggle together) stringersi, accostarsi, avvicinarsi.

SO, adv. (thus) così in questo modo, in questa maniera. It is so, è così. Suppose it be so, supposto che sia così. Why d'ye do so? perchè fate ciò? Why so? perchè? So much, tanto. I do so love him, l'ama tanto. 'Tis so good, è così buono. This is not so good as the other, questo non è tan-

Digitized by Google

to buono, quanto l'altro. So that, *di maniera che, talmente che.* So (provided that) *purchè.* So he do me no hurt, *purchè non mi faccia del male.* That is not so, *la cosa non va così.* If it be so, that . . ., *se pur è vero, che. . .* So we came to know it, *in questo modo ci pervenne a notizia.* Do so, *fate, come vi dico.* So, as I was telling you, *ora, come vi dicevo.* And so forth, *e così del resto.* As the one was good, so the other was bad, *quanto l' uno era buono, tanto l' altro era cattivo.* So long, *lungo così.* So many, *tanti.* So so (indifferently, not much amiss, nor well) *così così, mediocremente, nè ben, nè male, passabilmente.*

TO SOAK, v. n. (to lie steeped in moisture) *essere in molle, essere tuffato in cosa liquida, insupporsi.* To soak (to enter by degrees into pores) *insinuarsi pianpiano ne' pori.* To soak (to drink gluttonly and intemperately) *bere avidamente, o smoderatamente, trincare a dismisura.*

TO SOAK, v. a. (to macerate in wash, mixture, to steep, to keep wet till moisture is imbided, to drench) *macerare checchessia, tenendolo nell' acqua, o in altro liquore; immergervelo finchè di quell' acqua, o liquore sia ben imbevuta, tuffare, insupporare.* To soak (to drain, to exhaust) *imbevere, render esausto succhiando, succiare.*

SOAP, s. (a substance used in washing, made of a lixivium of vegetable alkaline ashes and unctuous substance) *sapone,* s. m. *v.* Sope.

TO SOAP, *v.* To Sope.

SOAP-BOILER, s. (one whose trade is to make soap) *saponajo , chi fa il sapone .*

SOAPWORT, s. (a kind of rampion) *nome d'un' erba così detta.*

SOAR, s. (a high flight, towering flight) *volo sublime, il torreggiare.*

TO SOAR, v. n. (to fly high) *sorvolare, volare a giuoco , e dicesi de' falconi, che si lasciano volare , senza avere avanti la preda.* To soar (to aim high, to be aspiring) *aspirare a cose grandi, alzar la vista troppo in alto .* To soar high after sublime notions , *andar investigando sublimi cose , pensare a cose alte.*

SOARHAWK, *un falcone sorv.*

SOARING, adj. (sublime) *sublime, alto, eccelso.* A high soaring style, *uno stile sublime.*

SOB, *s. singhiozzo,* s. m.

TO SOB, v. n. (to sigh in weeping, or lamentation) *singhiozzare, respirar con pianto.*

SOBBING, *il singhiozzare , singhiozzo,* s. m.

SOBBING, adj. *singhiozzoso.* Sobbing words, *parole interrotte da' singhiozzi , o mescolate da singhiozzi.*

SOBER, adj. (moderate, temperate) *sobrio, parco , astinente, moderato , temperato.* Sober (modest , grave, serious) *sobrio, grave , serio, composto.* Sober (not drunk) *sobrio, che non è briaco.*

TO SOBER, (to make sober, or serious, to calm) *render sobrio, moderare, temperare , calmare.*

SOBERLY, adv. *sobriamente, parcamente , moderatamente, temperatamente.*

SOBERNESS, s. (sober look) *aria modesta grave , o composta.*

SOBERNESS, }
SOBRIETY, } s. (moderation, temperance) *sobrietà, parcità, moderazione, temperanza* , s. f.

SOCAGE, }
SCCAGE, } s. (a tenure of lands by inferior services in husbandry , to be performed to the lord of the fee) *servizi ignobili, che un fittuario è obbligato di fare al padrone del feudo.*

SOCAGER, }
SOCCAGER, } s. (a tenant, who holds lands and tenements by socage) *fittuario, fittajolo , che è obbligata in virtù del feudo, che prestiche di rendere al suo signore alcuni servigi ignobili.*

SOCIABLE, adj. (that delights in, or is fit for company) *sociabile, sociale, compagnevole, che ama la compagnia.*

SOCIABLENESS, s. *umore sociabile, compagnevolezza.*

SOCIALL, adj. (familiar in conversation, fit for society) *sociale, socievole, socievole, compagnevole; ciocchè appartiene alla società.*

SOCIALNESS, *v.* Sociableness.

SOCIETY, s. (company , conversation , fellowship) *società , compagnia, conversazione,* s. f. Society (company, body) *società, compagnia, corpo,* s. m. The Royal Society of England (a fellowship of learned men, founded by king Charles II. for improving natural knowledge) *la Società Reale d' Inghilterra.*

SOCINIANS, s. (a sect so called from one Lelius Socinus, who asserted that Christ was mere man, and had no existence before Mary. he denied the Trinity, Holy Ghost, original sin , grace and predestination , the sacraments , and immensity of God) *Socinisti; setta di eretici, così chiamati.*

SOCINIANISM, s. (the opinions and principles of the Socinians) *Socinianismo,* s. m. *le opinioni , ed i principj de' Socinisti .*

SOCK, s. (a sort of shoe worn by the comedians of old) *zacco , s. m. calzare usato dagli strioni antichi nella commedia.*

SOCKET, s. (of candlesticks) *pinzetta no da porre sul candeliere, che si leva , e si mette .* The sockets of the teeth , *le gengive, le ginjive,* s. f. pl. Socket (the receptacle of the share) *vachajo ,* s. f. *il baco, in cui l' occhio è dalla natura locato.*

SOCKET-CHISSEL, s. (a strong sort of chisel) *scarpello forte .*

SOCLE, s. (a flat square member under the bases of pedestals of statues and vases) *zoccolo,* s. m. *termine d' architettura,*

SOCMAN, *v.* Socager.

SOD, s. (turf) *gleba,* s. f. *zolla di terra, che abbia seco l' erba.*

SOD , or SODDEN, adj. from to seeth) *lesso bollito.*

SODALITY, s. (fellowship) *compagnia, compagnevolezza,* s. f.

SODDY, adj. (full of fod) *pieno di zolle, di glebe.*

SODER, }
SOLDER, } s. (a composition used by plumbers, silversmiths, and other artificers, to the working and binding metals) *saldatura,* s. f. *la materia, con che si salda.*

TO SODER, or to SOLDER, (to join or fasten with solder) *saldare , riunire, ricongiungere con saldatura.*

SODERED, adj. *saldato.*

SODERING, s. *saldatura, il saldare.*

SOEVER, *a* cosa particella , *che s' unisce a' pronomi* who, what, which. Ex. Whosoever, *chiunque, qualunque,* WHATSOEVER, *che che si sia.* Which way soever, in *qualunque maniera.*

SOFA, s. (a sort of stuffed chair much used in eastern countries) *sofà .* s. m.

SOFT , adj. (tender , not hard) *molle , morbido, morbido , delicato, molliccio.* A soft bed, *un letto molle.* Soft bread, *pan morbido.* Soft stone, *pietra molliccia.* Soft hands , *mani morbide.* Soft (mild , gentle) *molle, dolce, benigno, piacevole , trattabile , umano , mite, mansueto.* To speak with a soft voice , *parlar sotto voce.* Soft pace , *passo , lento.* To have a soft place in one's head (to be crazed) *aver dato le cervella a rimpedulare , aver perso giudizio , avere una vena di pazzo.* Soft fire makes sweet malt, *si guadagna più colle buone , che colle forze, o colle cattive.*

SOFT , adv. *mollemente, morbidamente.* To lie soft , *dormire morbidamente.*

SOFT , interj. (hold there) *piano , alto là , fermo , adagio .*

SOFT , s. Ex. The soft of the belly , *la parte molle del ventre , la ventresca .*

SOFT-BRAINED, adj. *stolto, scimunito, goffo, sciocco, scervellato.*

SOFT-HEARTED, *misericordioso, pietoso, compassionevole, dolce, di cuore.*

TO SOFTEN, v. n. (to make soft) *ammorbidare , ammorbidire , far morbido , mollificare , ammollire.* To soften (to lenify, to alleviate) *addolcire , mitigare , alleviare , stemperare , purgare , allegiare, sgravare, sollevare.* To soften (to effeminate) *ammorbidare , ammollire , rendere effeminato. Vedi* to soften, *ammollire il ferro.*

TO SOFTEN , v. n. (to grow soft) *ammorbidirsi , ammollirsi , raddolcirsi.*

SOFTENED, adj. *ammorbidito , mollificato , ammollito.* To soften.

SOFTENING, *s. il raddolcire , v.* To soften.

SOFTENING, adj. (apt to soften) *ammollitivo , atto ad ammollire , atto a raddolcire , mollificativo.*

SOFTISH, adj. *molliccio, alquanto molle.*

SOFTLY, adv. (without noise) *piano , pian piano , bel bello.* Softly (leisurely , slowly) *con bel modo , piacevolmente , eccoincamente , adagio , lentamente , passo passo.* Softly (mildly) *dolcemente.* Softly (not too loud) *piano , sottovoce.* To speak softly , *parlar piano , o sottovoce.*

SOFTLY , (stow) *lento , agiato , pigro.* A softly man , *un uomo lento , o agiato.* A softly man (a ninny , a fool) *un minchione, un sciocco , un gonzo ,* s. m.

SOFTNED , v. Softened.

SOFTNESS , s. (the state , or quality of being soft) *morbidezza , delicatezza ,* s. f. Softness (effeminacy) *effeminatezza , delicatezza , mollezza ,* s. f.

SOHO , interj. (a form of calling from a distrant place) *voce , o grido usato nel chiamar da lontano , oh!.*

SOIL , s. (ground , considered with respect to its quality or situation) *suolo , terreno ,* s. m. This soil is good for corn , *questo suolo , o questo terreno è buono per il grano.* Fruitful soil , *terreno fertile .* Native soil (native country) *paese nativo .* Soil (dung) *letame , concio,* s. m. The soil of a wild boar (the slough , wherein he wallows) *il porcile d' un cinghiale .* To take soil (a hunting term , to run into the water, as a deer when closely pursued) *tuffarsi nell' acqua , come fanno i cervi , quando sono seguitati sul cant.*

TO SOIL, (or dung) *dar il concio , letamare.* To soil one's cloaths , *sporcarsi i panni , imbrattarsi gli abiti .* To soil a doubt , *chiarire , risolvere un dubbio.* To soil milk (to strain milk) *colare il latte.*

SOILED, adj. *concio , letamato , v.* To soil.

SOILINESS, }
SOILURE, } s. (stain , foulness pollution) *macchia , bruttura , imbrattatura , sporcizia , sozzura , bruttezza.*

TO SOJOURN, v. n. (to tarry or stay a while in a place) *soggiornare , dimorare , intertenersi in un luogo.*

Digitized by Google

SOJOURNER, *s. forestiero, forestiera, straniero, s. m. forestiera, straniera*, s. f.

SOJOURNING, }
SOJOURN, } *s.* (stay) *soggiorno*, *s. m dimora, permanenza*, *s. f.*

SOKE, *s.* Ex. You need give it but one soke, *basta che l'immolliate bene una sola volta.* Soke (in law, the privilege of keeping a court) *il privilegio di tenere una corte.*

TO SOKE, *v. a.* (to steep) *immollare, inzuppare.* To let the soup soke upon the chafing-dish, *lasciare stufare la zuppa sopra la scalda-vivande.* To soke one's pockets, *vuotare la borsa ad uno.*

TO SOKE in, *v. n. inzupparsi.* To soke through, *penetrare.*

SOKED, adj. *immollato, inzuppato.*

SOKER, *s.* (taper) *bevone, bevitore*, *s. m.*

SOKING, adj. *immollamento*, *s. m. v.* To soke. Soking paper, *carta, che succia, o bee l'inchiostro, carta sugante.* To lay the soup a-soking, *lasciare stufare la zuppa.*

SOL, *s.* (the name of one of the notes in the gamut) *sol, s. m. nome di voce musicale.* Sol (the sun) *il sole*, *s. m. voce poetica.* Sol (among chymists, gold) *oro*, *s. m.*

SOLACE, *s.* (comfort, consolation) *sollazzo, conforto*, *s. m. consolazione.*

TO SOLACE, *v. a.* (to confort) *confortare, consolare.*

TO SOLACE one's self, *v. n. sollazzarsi, ricrearsi, pigliarsi piacere, spassarsi.*

SOLAND-GOOSE, (a bird) *pellicano*, *s. m.*

SOLAR, }
SOLARY, } adj. (of, or belonging to the sun) *solare, di sole.* Solar year, *anno solare.*

SOLAR, *s.* (upper room) *soffitta*, *s. f. stanza a tetto.*

SOLD, adj. (from to sell) *venduto.* A thing to be sold, *una cosa da vendere.*

SOLDAN, *v.* Sultan.

SOLDIER, *v.* Soder.

SOLDIER, *s.* (a fighting man, a warrior) *soldato, guerriero*, *s. m. e generalmente usato per soldato semplice, o comune, e non per ufficiale.*

SOLDIER-LIKE, }
SOLDIERLY, } adj. (martial, warlike, military, becoming a soldier) *soldatesco, militare, guerriero, valoroso: da soldato.*

SOLDIERSHIP, *s.* (military character, martial qualities; behaviour becoming a soldier) *carattere militare, qualità bellicose; bravura, o coraggio soldatesco.*

SOLDIERY, *s.* (body of military men) *soldatesca*, *s. f.* Soldiery, *s.* (soldiership; martial skill) *coraggio soldatesco.*

SOLE, adj. (only, alone) *solo, unico.* This is the sole reason, that hindered me, *questo è la sola ragione, che m'ha trattenuto.* He is my sole comfort, *egli è l'unico mio conforto.*

SOLE, *s.* (of the foot) *la pianta del piede, la suola del piede.* The sole of a shoe, *il suolo d'una scarpa.* Sole (horse's hoof) *suprema parte dell'unghia morta delle bestie da soma, e da traino.* Sole (a sort of flat fish) *sogliolo*, *s. f. sorta di pesce di mare.*

TO SOLE, *v. a. mettere le suola alle scarpe risolere.* To sole a pair of shoes, *mettere le suola ad un paio di scarpe.*

SOLECISM, *s.* (an impropriety of speech contrary to the rules of grammar) *solecismo*, *s. m. error di grammatica.*

SOLELY, adv. (only) *solamente, unicamente.* To be a man's heir solely and wholly, *esser erede universale di qualche duno.*

SOLEMN, adj. (that is celebrated in due order at some stated time) *solenne, che si celebra in certi giorni dell'anno.* Solemn (done with great pomp) *solenne, magnifico, grande, splendido, eccellente, pomposo.* Solemn (authentick) *solenne, autentico.* Solemn promise, *promessa solenne.* To take a solemn oath, *giurare solennemente.*

SOLEMNIAL, adj. (solemn) *solenne, celebre.*

SOLEMNITY, }
SOLEMNESS, } *s. solennità, pompa magnificenza, gran cerimonia*, *s. f.* Solemnity (the pomp of celebrating an anniversary feast) *solennità, giorno di gran festa solito di celebrarsi ogni anno.*

SOLEMNIZATION, *s.* (the act of solemnizing) *solennità*, *s. f. il solennegiare.*

TO SOLEMNIZE, (to celebrate) *solennegiare, solennizzare, celebrar con solennità.*

SOLEMNIZED, adj. *solenneggiato, solennizzato.*

SOLEMNIZING, *s. il solenneggiare.*

SOLEMNLY, adv. *solennemente, con solennità.*

TO SOLICIT, *sollecitare*, *v.* To solicit, *e tutti i suoi derivativi, scrivisi però sempre con una sola* l, *che è più secondo l'etimologia Latina, da cui gl' Inglesi hanno questa voce, e non alla Toscana sollecitare: e con una sola lo pone* Johnson *nel suo dizionario, come che l' Altieri abbia altramente usato.*

SOLID, adj. (that has length, breadth, and depth) *solido.* Solid (hard, massy) *solido, duro, massiccio.* Solid gold, *oro solido, o massiccio.* Solid (real, substantial, not vain or frivolous) *solido, sodo, saldo, reale, effettivo, durabile.*

SOLID, *s.* (a solid body) *un solido, un corpo solido.*

SOLIDITY, *s.* (firmness, soundness) *solidità, solidezza, saldezza, durezza, fermezza*, *s. f.*

SOLIDLY, adv. *solidamente, con solidezza, saldamente.*

SOLIDNESS, *s. v.* Solidity.

SOLIDO, *s. Ex.* A bond is solido (a bond or writing obligatory for the whole) *un' obligazione in solido, ed è quando intervenendovi molti, ciascuno resta obbligato dell' intero.*

SOLIFIDIAN, *s.* (one who holds that faith only, without works, is necessary to salvation) *colui, che crede potersi salvare solamente colla fede, senza l'opere.*

SOLILOQUY, *s.* (a discourse of one that speaks alone) *sol loquio*, *s. m.*

SOLING, *s.* (from to sole) *risuolare, il mettere le suola alle scarpe.* My shoes want soling, *le mie scarpe hanno bisogno d'esser risolate.*

SOLIPED, *s.* (an animal, whose feet are not cloven) *solipede*, *s. m.*

SOLITAIRE, *s.* (a recluse, a hermit) *solitario, eremita, romito, anacoreta.* Solitaire (an ornament for the neck) *collare, collano.*

SOLITARILY, adv. (privately) *solitariamente, solo a solo.*

SOLITARINESS, *s.* (solitary life) *vita solitaria, ritiratezza*, *s. f.* Solitariness (solitude) *solitudine*, *s. f. qualità solitaria d'un luogo.*

SOLITARY, adj. (lonesome, retired, unfrequented) *solitario, non frequentato, deserto, romito.* Solitary (that loves to be retired, or alone) *solitario, che fugge la compagnia, ritirato.*

SOLITARY, *s. v.* Solitaire.

SOLITUDE, *s.* (a retirement, a solitary life) *solitudine, ritiratezza*, *s. f. vita solitaria, deserto, luogo deserto*, *s. m.*

SOLLAR, (a garret) *granaio, la più alta parte della casa, e viene da* solarium *Latino, o dal Toscano* solajo.

TO SOLLICIT, (to prosecute) *continuare, andare avanti, v.* To solicit, *e la nota, che v' ho fatto.* To solicit (to importune, to press, to egg on) *sollecitare, stimolare, fare istanza, importunare, affrettare.*

SOLLICITATION, *s.* (indncement, instance) *sollecitazione, instigazione, istanza, richiesta, persuasione*, *s. m.*

SOLLICITED, adj. *sollecitato*, *v.* To solicit.

SOLLICITING, *s. sollecitamento, s. m. sollecitazione*, *s. f. il sollecitare*, *s. m.*

SOLLICITOR, *s.* (one who solicits) *sollecitatore*, *s. m.* Solliciter (in law, a person employed to take care of, and follow suits in law) *sollecitatore.*

SOLLICITOUS, adj. (much troubled or concerned about a business) *sollecito, curante.*

SOLLICITOUSLY, adv. (anxiously, carefully, uneasily) *sollecitamente, accuratamente: diligentemente, con affanno, con pena, cautamente.*

SOLLICITRESS, *s.* (a woman who petitions for another) *sollecitatrice*, *s. m.*

SOLLICITUDE, *s.* (trouble, anxiety) *sollecitudine, cura, s. f. pensiero, affanno*, *s. m.*

SOLO, *s.* (a tune played by a single instrument) *sonata, solo.*

SOLOMONS-LEAF, *s. nome di pianta.*

SOLOMONS-SEAL, *s. nome di pianta.*

SOLSTICE, *s.* (the time when the sun is come to either of the tropicks) *solstizio, s. m. il tempo, che 'l sole è ne' tropici.*

SOLSTITIAL, adj. (belonging to the solstice) *solstiziale, di solstizio.* The solstitial points, *i punti del solstizio.*

SOLVABLE, adj. (that may be resolved or explained) *che si può solversi, o dichiarare, solubile.*

SOLVABLE, (able to pay) *benestante, agiato di beni, ricco, che può pagare, solvente.*

SOLVABILITY, *s.* (susceptiveness of separation of parts) *solubilità, solubene, scioglimento.*

SOLUBLE, adj. (loose) *solubile.* To keep the belly soluble, *sciogliere, tenere il corpo sciolto, o muovere il ventre.* Soluble (that may be unloosed, or dissolved) *solubile, atto a sciorsi.*

TO SOLVE, (to resolve, to decide) *solvere, risolvere, decidere.*

SOLVED, adj. *solto, risolto, deciso.*

SOLVENCY, *s.* (ability to pay) *sufficienza, o capacità di pagare.*

SOLVENT, adj. (solvable) *solvente, e che può pagare.*

SOLUND-GOOSE, *s.* (a fowl in bigness and feather very like a tame goose, but his bill and his wing longer) *specie d' oca salvatica.*

SOLUTION, *s. soluzione, risoluzione, decisione*, *s. f.*

SOLUTIVE, adj. (that loosens the belly) *solutivo, che scioglie il ventre.*

SOME, pron. (a part of the whole) *qualche, alcuno.* In some measure, in some place, *in qualche maniera, in qualche luogo.*

SOME TIMES, adv. *qualche volta, alcuna volta.* Some time or other, *un giorno, o l'altro, una volta, o l'altra.*

Digitized by Google

SOME, adj. (a little) *un poco, un po.* Give me some bread, some meat, *datemi del pane, della carne.* I have some, *ne ho.*

SOME, (some men) *alcuni, qualcheduno.* Some say, *alcuni dicono, vien detto, si dice.* Some one way, some another, *chi di qua, chi di là.* Some say one thing, some another, *chi dice una cosa, chi un' altra.* Some (certain) *certi, alcuni, qualcheduno.* I won't do it for some reasons best known to me, *non voglio farlo, per certe ragioni, ch' io so.* Some will not believe it, *alcuni non vogliono crederlo.*

SOME BODY, SOME BODY OR OTHER, *qualcheduno.* Some body else, *qualchedun' altro.* He will be looked upon as some body, *egli sarà rispettato.*

SOME, ex. Give me some of it, *datemene un poco.* Some (about) *da, incirca.* I was some twenty miles off, *io n'ero distante da venti miglia.*

SOMEHOW, adj. (one way or other) *in una maniera, o l'altra.*

SOME THING, *qualche cosa.* Do that, and I'll give you something, *fate ciò, e vi darò qualche cosa.* He is something indisposed, *egli è un poco indisposto.*

SOMEWHAT, s. (something) *qualche cosa.* I have somewhat to tell you, *ho qualche cosa a dirvi.* Somewhat (a little) *un poco, alquanto.*

SOMEWHAT, adv. (in some degree) *in qualche grado.*

SOMEWHERE, adv. *in qualche luogo.*

SOMEWHERE ELSE, adv. *altrove, in qualche altro luogo.* From somewhere else, *altronde.*

SOMEWHILE, s. (once, for a time) *una volta, per una volta.*

SOMNIFEROUS, }
SOMNIFICK, } adj. (causing sleep) *sonnifero, che induce sonno.*

SOMNOLENCE, }
SOMNOLENCY, } s. (drowsiness, sleepiness) *sonnolenza.*

SON, s. (a male child, in respect to parents) *figlio, figliuolo,* s. m. Grandson, *un nipote,* s. m. God son, *un figliociño,* s. m. Every mother's son, *ciascheduno, ognuno.*

SONATA, s. (a tune) *sonata,* s. f.

SON-IN-LAW, s. *figliastro, genero,* s. m.

SON-SHIP, s. (filiation) *filiazione,* s. f. *figliuolanza.*

SONG, s. (a poetical piece to be sung) *canzona, canzone,* s. f. To give a thing for a song (for little, or nothing) *dar qualche cosa per un pezzo di pane, quasi per nulla.*

SONGSTER, s. *un cantante, una cantatrice.*

SONGSTRESS, s. (a female singer) *cantatrice, cantante,* s. f.

SONNET, s. (a sort of Italian poem, consisting of fourteen verses) *un sonnetto,* s. m. Sonnet, s. (a sort of composition in verse) *breve componimento in versi.*

SONNETEER, s. (a small poet, in contempt) *sonettiere, poetastro, poetuccio,* s. m.

SONIFEROUS, }
SONORIFICK, } adj. v. Somniferous.

SONOROUS, adj. (sounding, or making a great sound) *sonoro, che rende suono, alto sonante, di suono magnifico.*

SONOROUSLY, adv. *con sonorità, sonoramente.*

SONOROUSNESS, s. (the quality of giving sound, magnificence of sound) *sonorità, grossitalità, e bontà di suono.*

SONSHIP, s. (from son) *qualità di figlio, figliazione.*

SOON, adj. (quickly) *tosto, ben tosto, quanto prima, presto.* Too soon, *troppo presto.* As soon as I can, *subito che potrò.* He will be here soon, *verrà quanto prima, starà qui presto.* Soon after, *non molto dopo.* As soon as I saw him, *subito che lo vidi, nel vederlo.* As soon as I have dined, *pranzato ch' avrò.* As soon as may be, *quanto prima.* How soon will you come back, *quanto tempo starete a venire, quando ritornerete?*

SOONER, adv. (the comparative of soon) *più tosto, anzi, meglio.* I would sooner die than wrong you, *vorrei più tosto morire, che farvi torto.* I could come no sooner, *non ho potuto venire più presto.* No sooner I saw him, *subito che, o tosto che lo vidi, appena veduto.*

SOONEST, adv. (the superlative of soon) *il più presto.*

SOONLY, adv. v. Soon.

SOOT, s. (pottage) *suppa, minestra,* s. f.

SOOT, s. (the black stuff that sticks to the chimney) *fuligine, filiggine, caligine,* s. f.

SOOTED, adj. (smeared, manured, or covered with soot) *sporcato, imbrattato, concimato, o coperto di filiggine.*

SOOTH, s. (truth, reality) *verità, realtà,* s. f.

SOOTH, adj. (pleasing, delightful, sweet) *piacevole, amena, delitiosa, dolce.*

TO SOOTH up, (to flatter) *lusingare, accarezzare, piaggiare, adulare.*

SOOTHER, s. (a sp. adj. *lusingato, accarezzato, piaggiato, adulato.*

SOOTHING, s. *lusinga, adulazione, carezza,* s. f.

SOOTHSAYER, v. Southsayer.

SOOTY, adj. (full of soot) *filiginoso, caliginoso, pien di caligine, bujo.*

SOP, s. (a slice of bread dipt in gravy) *pan unto.* Wine sop, *pane inzuppato nel vino.*

TO SOP, v. a. *inzuppare, intignere.*

SOPE, s. m. v. Soap. *oggi il serive più comunemente soap.* To wash in sope, *insaponare.*

SOPE-BOILER, s. *colui, che fà, o vende il sapone.*

SOPE-WORT, s. (an herb) *saponaja,* s. f. *specie d'erba.*

TO SOPE, (to soap, to daub with soap) *insaponare, impiastrar di sapone.*

SOPED, adj. *insaponato.*

SOPH, s. (sophister) *sofista, sofistico,* s. m. *che fa sofismi.* Soph (a young man who has been two years at the university) *un giovane, che è stato due anni allo studio.*

SOPHI, s. (a title of the supreme monarch of Persia) *il Sofi, l'imperatore di Persia.*

SOPHISM, s. (a cunning shifting argument, or speech) *sofisma, e sofismo,* s. m. *argomento fallace.*

SOPHIST, }
SOPHISTER, } s. (a subtile cavilling disputer) *sofistico,* s. m. *sofista,* s. m. Sophister (a student at the university of Cambridge) *studente nell' università di Cantabrigia.* Sophister (a cunning sharp man) *una volpe, un volpone, un formicon di sorbo, un uomo astuto, sofista,* s. m.

SOPHISTICAL, adj. (captious, deceitful) *sofistico, cavilloso.*

SOPHISTICALLY, adv. (with fallacious subtility) *sofisticamente, cavillosamente.*

TO SOPHISTICATE, (to mingle, to debase, to adulterate) *sofisticare, adulterare, falsificare.*

SOPHISTICATE, }
SOPHISTICATED, } adj. *sofisticato, adulterato, falsificato.*

SOPHISTICATING, }
SOPHISTICATION, } s. *sofisticheria,* s. f. *il sofisticare, l'adulterare.*

SOPHISTICATOR, s. *colui, che sofistica, che adultera, che falsifica.*

SOPHISTRY, s. (the art of circumventing or deceiving by false arguments) *sofisticheria,* s. f.

TO SOPORATE, (to bring sleep) *addormentare, far dormire.*

SOPORATING, }
SOPORIFEROUS, }
SOPORIFICK, } adj. (bringing sleep) *soporifero, sonnifero, che fa dormire.*

SOPPED, adj. (from to sop) *inzuppato, intinto.*

SORB-APPLE, s. (service-berry) *sorba,* s. f. *sorta di frutto.*

SORB-APPLE-TREE, s. *sorbo,* s. m. *sorta d'albero frutifero.*

SORBILE, adj. (that may be drunk, or sipped) *da sorbire, da ingiottire.*

SORBITION, s. (the act of drinking or sipping) *sorsa, il sorbire.*

SORBONIST, s. (a divine belonging to the college of Sorbonne in Paris) *dottore, o teologo del collegio della Sorbona in Parigi.*

SORCERER, s. (a wissard) *uno stregone, un maliardo.*

SORCERESS, s. (witch) *una strega, una stregona, una maga.*

SORCERY, s. (witchcraft) *stregoneria, l' incantamento, affatturamento,* s. m. *fattura,* s. f.

SORD, s. (turf, grassy ground) *terreno, che produce minuta, verde, e foltissima erba.*

SORDES, s. (foulness, dregs) *sporcizie, fecce,* s. f. pl.

SORDET, v. Sordine.

SORDID, adj. (dirty, filthy) *sozzo, zuccido, sudicio, sporco.* Sordid (base, niggardly, pitiful) *sordido, vacastachi, miserio, avaraccio, sollevato, stretto, taccagno, avaro.* A sordid man, *un cacastacchi, un avaro, un misero, un tanghero, un taccagno,* s. m.

SORDIDLY, adv. *grettamente, schifamente, sordidamente.*

SORDIDNESS, s. *sordidezza, bruttezza, deformità, avarizia, miseria, spilorceria, strettezza,* s. f.

SORDINE, }
SORDET, } s. (a little pipe put into the mouth of a trumpet to make it sound lower) *sordina,* s. f.

SORE, adj. *dolente, doloroso, che fa male.* A sore place, *una parte dolorosa, che fa male, che dà del dolore.* Sore eyes, *mal d'occhi.* Sore (great, cruel) *grande, crudele, atroce, duro.* A sore bout, *un duro conflitto.* Sore enemy, *crudel nemico, acerrimo capitale.*

SORE, s. (sore place) *male,* s. m. Here lies my sore, *qui è il mio male.* Sore (ulcer, wound) *ulcera, ferita, piaga,* s. f. Full of sores, *ulceroso, pieno d'ulcere.* Sore (male deer four years old) *daino di quatt' anni.*

SORE, adj. (greatly, vehemently) *molto, grandemente, fieramente.* I am sore afraid, *temo molto.* I was sore afraid, *avevo gran paura, temevo molto.* Sore wounded, *fieramente ferito.* My heart is sore vexed with grief, *il mio cuore è trafitto dal dolore.* Full sore against my will, *mio mal grado.*

SOREL, s. (male fallow deer three years old) *daino di tre anni.*

SORELY, adv. *gravemente, grandemente, sapramente.*

Digitized by Google

SORENESS, s. *male.* Soreness of the eyes, *mal d'occhi.*

SORITES, s. (an argument where one proposition is accumulated on another) *sorite: argoniento, in cui una proposizione s'appoggia sopra un' altra. E' termine logico.*

SORRAGE, s. (the blades of green wheat or barley) *il gambo del frumento, o dell' orzo, quando è verde ancora.*

SORREL, s. (an herb) *acetosa*, s. f. *erba, che prende il nome dal suo sapore, che è acetoso.* Roman sorrel, *acetosa Romana.* Petty sallet-sorrel, or small sheep-sorrel, *acetosa salvatica.*

SORREL, s. (a sort of colour amongst horses) *sauro: aggiunto, che si dà a cavallo di pelo tra bianco, e nero.*

SORREL-HORSE, s. *un cavallo sauro.* Burnt-sorrel-horse, *un cavallo sauro abbruciato.*

SORRILY, adv. (scarvily) *malamente, cattivamente, pessimamente, goffamente, meschinamente, miserabilmente.*

SORRINESS, s. (meanness, wretchedness, despicableness, pitifulness) *meschinità, tristizia, spregievolezza, povertà, furfanteria*, s. f.

SORROW, s. (misfortune) *sfortuna, disgrazia*, s. f. *malore*, s. m. Sorrow (affliction, grief) *dolore: affanno, cordoglio, rincrescimento, travaglio, disgusto*, s. m. *afflizione*, s. f. To my great sorrow, *con mio gran cordoglio.* The more my sorrow, *tanto più mi duole.*

SORROW PROOF, adj. (insensible) *indolente, insensibile.*

TO SORROW, v. n. (to be sorry) *affliggersi, affannarsi, darsi pena, attristarsi, contristarsi.*

SORROWED, adj. (accompanied with sorrow) *accompagnato da cordoglio.*

SORROWFUL, adj. *tristo, afflitto, dolente, sconsolato, affannato, mesto.* Sorrowful (pitiful, miserable) *misero, infelice, sgraziato.*

SORROWFULLY, adj. (sadly, with sorrow) *cordoglisamente, dogliosamente.* Sorrowfully (miserably) *infelicemente, sfortunatamente, miseramente, meschinamente.*

SORRY, adj. (that grieves) *tristo, mesto, sconsolato, affannato, cordoglioso.* I am sorry for it, *mi dispiace, ne sento gran dispiacere, mi rincresce.* Sorry (bad, paultry, vile) *dispregevole, povero, meschino, da niente.* A sorrow fellow, *un uomo da niente, un vigliacco*, s. m.

SORT, s. (kind) *sorta, sorte, specie, qualità*, s. f. Sort (way, manner) *modo*, s. m. *maniera*, s. f. This is another sort of wine, *questo è un'altra sorta di vino.* After this sort, *in questo modo, in questa maniera.* The common sort of people, *il volgo, la plebe, il popolo minuto.* To be out of all sorts, or out of humour, *esser di cattivo umore, esser tristo, maninconico.*

TO SORT, v. a. (to match, to dispose things in their proper classes) *assortire, scerre, distinguere, scompartire.*

TO SORT, v. n. *unirsi, congiungersi, associarsi, convenire, accordarsi, esser conforme, corrispondere, essere proporzionato, affarsi, confarsi, uscire, terminare, riuscire, pullulare, trarre origine, accadere, avvenire, sortire.*

SORTABLE, adj. *convenevole.*

SORTABLY, adv. *convenevolmente.*

SORTANCE, s. (suitableness, agreement) *convenevolezza, proporzione.*

SORTED, adj. *assortito, scelto, distinto, scompartito*, v. To sort.

SORTILEGE, s. (the act of drawing lots) *sortilegio, incantamento, il trarre a sorte.*

SORTMENT, s. (a parcel duly sorted, distribution, the act of sorting) *sortimento, assortimento, scompartimento, scelta: l'assortire, lo scompartire, lo scegliere.*

SOT, s. (blockhead, dull fellow) *babbasso, sciocco, minchione, seimunito*, s. m. A drunken sot, *un imbriacone*, s. m.

TO SOT, v. a. (to stupify, to infatuate) *istupidire, infatuare, impazzare.* To sot, Ex. To sot one's time away (to spend it foolishly) *gettar via il tempo, scialoccquarlo.*

TO SOT, v. n. (to drink, to tiple to stupidity) *istupidirsi, rendersi stupido pel troppo bere.*

SOTTISH, adj. *sciocco, seimunito, sepito.* A sottish fellow, *uno sciocco, uno seimunito.*

SOTTISHLY, adv. *sciocchemente, goffamente, balordamente.*

SOTTISHNESS, s. *sciocchezza, seimunitaggine, pazzia, sciocchezza*, s. f.

SOUCE, s. (pork souced) *porco marinato.*

TO SOUCE pork, *marinare del porco.*

SOUCED, adj. *marinato.*

SOVEREIGN, adj. (absolute, supreme) *sovrano, supremo, assoluto, superiore, principale.* Sovereign (excellent, supreme) *sovrano, eccellente, singolare.* Sovereign remedy, *rimedio sovrano.* Sovereign felicity, *suprema felicità.*

SOVEREIGN, s. (a sovereign prince) *sovrano*, s. m. *che ha sovranità, Principe sovrano*, s. m. *Monarca.*

SOVEREIGNLY, adv. *sovranamente, assolutamente, indipendentemente.* Sovereignly (excellently) *sovranamente, eccellentemente, singolarmente.*

SOVEREIGNTY, s. (supreme power) *sovranità, superiorità, maggioranza*, s. f. Sovereignty (a sovereign state) *sovranità*, s. f. *stato d'un Principe sovrano.*

SOUGH, s. (a subterraneous drain) *fogna, cloaca sotterranea.*

SOUGHT, *pret. e p. p. di* To seek.

SOUGHT, adj. (da to seek) *cercato, v.* To seek.

SOUL, s. (the principle of life) *anima*, s. f. *vita degli animanti.* Soul (mind, spirit) *anima, spirito*, s. m. A great and generous soul, *un' anima grande, un animo generoso.* The souls of the dead, *le anime dei morti.* Soul (or person) *anima, persona*, s. f. There is not a soul at home, *non v'è anima nata in casa.* A good honest soul, *un' anima dabbene, una donna dabbene.* Upon my soul, *sull'anima mia, in coscienza mia, sulla mia coscienza.* With all my soul, *molto volentieri, di tutto cuore.* Soul (life, that which acts and animates any thing) *anima, vita*, s. f. Charity is the soul of christian virtues, *la carità è l'anima delle virtù cristiane.*

ALL-SOULS-DAY, *il giorno de' morti.*

SOUL-SAVING, (a Presbyterian expression) *salutare.*

SOULDIER, } s. *soldato*, s. m. *scrivesi* **SOLDIER**, } *oggidì* soldier. Foot-soldier, *soldato a pie', fantaccino, fante*, s. m. The soldier's pay, *la paga, il soldo.*

SOULDIERLY, adv. *alla soldatesca, da soldato.*

SOULDIERY, s. *la soldatesca*, s. f. *i soldati*, s. m. pl.

SOULED, adj. (furnished with mind) *che ha anima.*

SOULLESS, adj. (mean, low, spiritless) *vile, dappoco, vigliacco, senz' anima, senza cuore, timido, pauroso.*

SOUND, s. (the object of hearing) *suono, rimbombo*, s. m. To make, or yield a sound, *render suono, risuonare.* The Sound (the streights of the Baltick sea) *lo stretto del mare Baltico.* The sound of an organ, *cannone d'organo.* The sound-post of a musical instrument, *l'anima d'uno strumento musicale.*

SOUND, adj. (entire, whole) *intiero, al quale non manca niente, In buono stato, ben condizionato, di buone commodities, mercanzie ben condizionate.* Sound (healthful) *sano, gagliardo, che sta bene.* I am as sound as a roach, *io sano sano come una lasca.* Sound (judicious, solid) *sano, solido, fondato, giudizioso, parlando d'un discorso.* Sound doctrine, *dottrina sana.* To be in a sound sleep, *esser in un profondo sonno.* To give one a sound blow, *dare un gran colpo ad uno.* Wood that is not sound (rotten wood) *legno fracido, legno fradicio.* To have sound principles, *aver sentimenti d'onore, di probità, retti.*

SOUND, adv. (soundly, heartily, completely) *sonoramente, interamente, compiutamente, fortemente, gagliardamente.*

TO SOUND, v. a. *sonare.* To sound a trumpet, *sonar la tromba.* To sound the retreat, *batter la ritirata.* To sound forth, *risonare, rimbombare, risuonare.* To sound a letter, *pronunziare una lettera.* To sound the depth of the sea, or of a river, *scandagliare il mare, o un fiume.* To sound (to pump, to sift) *tentare, tastare, scalzare, spiar l'animo.*

TO SOUND, v. n. *suonare, risonare, rimbombare.* The trumpet sounds, *la tromba la suona.* To sound like an echo, *risuonare come un eco.*

SOUND-BOARD, s. (board which propagates the sound in organs) *tavola che propaga il suono dell' organo.*

SOUNDED, adj. *sonato*, v. To sound.

SOUNDER, s. (herd, company) *gruppa*, s. f. Sounder of swine, *truppa di porci.*

SOUNDER, (the comparative of sound) *più sano.*

SOUNDING, s. *il suonare*, v. To sound.

SOUNDING-LEAD, s. *scandaglio*, s. m.

SOUNDING, adj. *sonante, risonante, che suona.* Sounding voice, *voce sonora.*

SOUNDLY, adv. *fortemente, gagliardamente.* To beat one soundly, *battere uno malamente, tartassarlo, malmenarlo.* To sleep soundly, *dormir profondamente.*

SOUNDNESS, *stato perfetto.* Soundness (perfect health) *sanità*, s. f. *salute perfetta.*

SOUP, s. (strong decoction of flesh for the table) *brodo forte di carne, con qualcosa mista in esso, zuppa.*

SOUR, *e non* Sowr, adj. *agro, acido, acerbo, brusco, aspro.* Sour taste, *gusto agro, sapore acerbo.* Sour apple, *mela acerba.* To turn sour, *inforzarsi, divenir agro, inacerbirsi.* A man of sour temper, *un uomo d'un temperamento rozzo, sotico, o severo.* Sour look, *cera brusca, rigida, barbera, austera, aspra, arcigna.* To be tied to the sour appletree (to have an ill husband) *esser mal maritata, avere un cattivo marito.*

TO SOUR, v. n. (to turn four) *inforzarsi, inacerbire, divenir agro.*

TO SOUR, v. a. (to make sour, in a proper and figurative sense) *inasprire, inasprare.*

SOURED, adj. *inforzato, inacetito, innasprito, innasprato.*

SOURISH, adj. (somewhat sour) *agretto, alquanto agro, e afro.*

SOURLY, adv. (in a figurative sense) *agramente, aspramente, ficramente, cru-*

Digitized by Google

delmente. To look sourly upon one, *fare strano sembiante ad uno, guardarlo di mal'occhio, fargli il viso dell'arme, guardare con viso arcigno.*

SOURNESS, s. *agrezza, acidezza, asprezza, acerbezza*, s. f. Sourness of look, *vista acerba, sguardo arcigno, aspetto brusco.*

SOURCE, s. (head, spring) *sorgente, fonte, scaturigine.*

SOUS, s. (a French penny) *un soldo di Francia.*

SOUSE, v. Souce.

SOUTERRAIN, s. (a grotto or cavern in the ground) *sotterraneo, sotterrano*, s. m.

SOUTH, s. *mezzogiorno, meriggio, mezzodì*, s. m.

SOUTH, adj. (southern) *meridionale, di mezzo dì.* South wind, *vento di mezzogiorno.* South-countries, *paesi meridionali.*

SOUTH-EAST-WIND, s. *scilocco, sciroco*, s. m.

SOUTH-WEST-WIND, s. *garbino, libeccio*, s. m.

SOUTHERLY, } adj. *di mezzogiorno.*
SOUTHERN, }

Southern (that lies south) *meridionale, meriggiano.*

SOUTHERN-WOOD, s. (an ever-green plant) *abrotino, obrotino, abrotano*, s. m. *abrotina*, s. f.

SOUTHMOST, adj. (farthest towards the south) *il più lontano dal canto di mezzogiorno.*

SOUTHSAY, (*propriamente* soothsay, prediction) *predizione.*

TO SOUTHSAY, v. n. *indovinare, predire.*

SOUTHSAYER, s. *indovino*, s. m. *indovina*, s. f.

SOUTHSAYING, s. *l'indovinare, il predire.*

SOUTHWARD, adv. (towards the south) *verso mezzogiorno, australmente.*

SOUTH-WEST, s. (point between the south and west) *punto tra il mezzogiorno, e l'occidente.*

SOVEREIGNCE, s. (remembrance, memory) *rimembranza, memoria*, s. f.

SOW, s. (the female of a hog) *troja*, s. f. *la femmina del bestiame porcino.* To take a wrong sow by the ear (to mistake the person) *pigliare una persona in iscambio, ingannarsi a proprio danno.* Sow of melted iron, *un grosso pezzo di ferro.* Sow of lead, *massa di piombo.* Sow (an insect) *porcellino terrestre, specie d'insetto.*

SOW BREAD, s. (truffle) *pan porcino.*

SOW-GELDER, s. *un castraporci*, s. m.

SOW-PIG, s. (little sow) *una porchetta*, s. f.

SOW THISTLE, s. (a weed) *cicerbita*, s. f. *sorta d'erba.*

TO SOW, (to cast, to sow seed) *seminare, sementare, gettare, o spargere il seme sovra la materia atta a produrre.* To sow a field, *seminare un campo.* To sow dissentions among friends, *seminar dissensioni fra amici, metterli male, mettere la discordia fra gli amici, metterli in discordia.*

TO SOW, (to sew, to stitch) *cucire.*

SOWED, adj. *seminato*, v. To sow. Sowed field, *campo seminato, dove fu sparso il seme.*

SOWED, adj. (stitched) *cucito.*

SOWER, s. *seminatore*, s. m. *seminatrice*, s. f.

SOWER, v. Sour.

SOWING, s. *seminamento*, s. m. *il seminare.*

SOWING SILK, s. *seta da cucire.*

SOWING TIME, s. (seed time) *sementa*, s. f. *il tempo del seminare.*

SOWN, adj. *seminato, sementato.*

SOWSTER, s. (cobler, shoemaker) *ciabattino*, s. m.

TO SOYL, v. To soil.

SPACE, s. (distance of either time, or place) *spazio*, s. m. *quel tempo, o luogo, che è di mezzo tra due termini.* In a short space of time, *in piccolo spazio di tempo.* Space between places, *distanza*, s. f. For the space of three months, *per lo spazio di tre mesi.* Space between, *intervallo*, s. m.

SPACIOUS, adj. (great, large, broad) *spazioso, ampio.*

SPACIOUSLY, adv. *spazioramente, ampiamente.*

SPACIOUSNESS, s. *ampiezza di luogo.*

SPADE, s. (a tool to cut the ground) *zappa, vanga*, s. f. Spades (a colour at cards) *spade, o picche: uno de' quattri pali delle carte da giuocare.* Spade (deer three years old) *cervo, o daino di tre anni.* To call a spade, a spade, *chiamar la gatta, gatta: dir le cose, con' elle stanno.* Spade (a gelded man or beast) *castrato*, s. m.

SPADICEOUS, adj. (light red) *rossigno.*

SPADIERS, s. (labourers, who dig in the mines in Cornwall) *sapatori, uomini, che lavorano nelle miniere di stagno nella provincia di Cornovaglia.*

SPADILLE, s. (the ace of spades at ombre) *spadiglia, l'asso di spade, o di picche al giuoco dell'ombre, del quadriglio, ec.*

SPAGYRICAL, }
SPAGYRICK, } adj. (chymical, subtile, fine) *spargirico, chimico, appartenente alla spargiria: sottile, acuto, fino.*

SPAGYRIST, s. (a chymist, a professor of chymistry) *spargirico, professore di chimica.*

SPAIN, s. *Spagna*, s. f. *monarchia di Spagna.* A Spaniard, *uno Spagnolo.*

SPAKE, *pret.* of To speak, *in oggi spoke, parlai.*

SPALL, (shoulder) *spalla*, s. f. *omero*, s. m.

SPALT, or SPELT, s. (a white stone used in melting metals) *sorta di pietra, che si adopera nel fondere i metalli.*

SPAN, s. (a measure from the thumb's end to the top of the little finger) *spanna*, s. f. *la lunghezza della mano aperta e distesa, dalla stremità del dito mignolo a quella del grosso.* Spick and span-new, *nuovo di zecca.*

TO SPAN, (to measure with the hand) *misurare a spanne.*

SPAN, *pret.* of To spin.

SPANGOUTER, }
SPANFARING, } s. (a play, at which money is thrown within a span or mark) *nomi d'un giuoco fanciullesco, che si fa, gittando i danari fra certi segni, distanti circa una spanna l'un dall'altro.*

SPANGLE, s. (a small round thin piece of gold or silver) *foglia, pagliuola*, s. f. *minuta parte d'oro, o d'argento.* Spangle, *ogni cosa minuta, e scintillante.*

TO SPANGLE, (to besprinkle with spangles or shining bodies) *spargere di pagliuole, o scagliuzze minutissime, e scintillanti.*

SPANGLED, adj. *ornato di pagliuole.*

SPANIARD, s. *uno Spagnuolo.*

SPANIEL, or SPANIEL-DOG, *un bracco, un barbone.*

TO SPANIEL, v. n. (to fawn on, to play the splaniel) *lusingare, adulare, piaggiare, lisciare, insinuarsi.*

SPANISH, adj. (belonging to the country of Spain) *Spagnolo, di Spagna.*

SPANISH-BROWN, s. *castagno*, s. m.

SPANISH-FLY, s. *cantarella*, s. f.

SPANISH PICK-TOOTH, *nome d'erba.*

SPANISH-RED, s. *cinabro*, s. m.

SPANISH WOOL, s. *liscio*, s. m. *pezzetto*, s. f.

SPANKER, s. (a small coin) *moneta picciola, e di poco valore.*

SPANKING, adj. (spruce) *lesto, lindo, polito, serbino.*

SPANNER, s. (the lock of a carbine, or fuzee) *il cane d'una carabina, o schiappo.*

SPAR, s. (bar of wood) *una sbarra di legno.* The spars of a spinning wheel, *i ragni d'una ruota da filare.* Spar (Muscovy glass) *vetro di Moscovia.* Spar (stones like gems found in lead mines) *sorta di marcasita, o pietra lucente, che si trova nelle miniere di piombo, in Inghilterra, ed in Germania.*

TO SPAR, v. n. (to shut with a spar) *sbarrare, chiudere con isbarra.* To spar a door, *sbarrare una porta.*

TO SPAR, v. n. (to fight, to quarrel, to cry) *combattere, contendere, contrastare, azzuffarsi, battersi, percuotersi.*

SPARABLES, s. (small nails) *chiodi picciolissimi, senza capo.*

SPARADRAP, s. (in pharmacy, a cerecloth) *sparadrappo.*

SPARAGRASS, }
SPARAGUS, } s. *asparago*, s. m. *frutice noto.*

SPARE, adj. e subs. (lean, thin) *magro smunto, macilente, smilzo.* A spare man, *un uomo magro.* Spare diet, *vita parca, e frugale.* Spare thing, *cosa di riserva.* If I have spare time, *se avrò il tempo.* Do it at your spare time, *fatelo a vostro agio, a vostro comodo.* Spare money, *danaro d'avanzo.*

SPARE-DECK, s. (the innermost deck in some great ships, in the hold or lowest) *il terzo ponte in alcuni vascelli grossi.*

SPARE HORSE, s. *cavallo di rispetto.*

SPARE RIBS, s. *costole di porco salate.*

TO SPARE, v. n. (to save, to husband) *risparmiare, sparagnare.* To spare money, *risparmiar danaro.* To spare for nothing, *non sparagnar niente.* To spare (to favour) *risparmiare, favorire, esser favorevole.* He does not spare himself, *non ha nessun riguardo a se stesso, non si risparmia in nulla.* I'll spare you that trouble, *voglio esentarvi da questo incomodo.* Can't you spare this book for a while? *potete far di meno di questo libro per poco tempo?* If I can spare any time (if I have any time to spare) *se avrò tempo, se mi verrà fatta.* I can't spare money to buy this thing, *non ho danaro da spendere in questa cosa.* I can spare you some money, *posso accomodarvi di qualche somma di danari.* I have enough to spare, *ne ho più che non bisogna, ne ho d'avanzo.* To spare (to lay up) *risparare, metter da banda, conservare.*

TO SPARE, v. n. (to forbear) *astenersi, ritenersi.* To spare (to forgive) *risparmiare, perdonare.* I won't spare him in the least thing, *non voglio risparmiargliene una.*

SPARED, adj. *risparmiato, sparagnato, v.* To spare.

SPARER, s. (one who avoids expence) *uno, che fugge l'occasione di spendere, un economo, un risparmiatore, uno spilorcio, un tanghero, un avaro, un usurero, un taccagno.*

SPAR-HAWK, s. *sparviere*, s. m.

SPARING, }
SPARE, } s. *risparmio, spiragno*, m. *economia*, s. f.

Digitized by Google

SPARING, adj. *risparmiante, lesinante, parco, ritirato.* He is a very sparing man, *un uomo molto parco, o moderato.*

SPARINGLY, adv. *parcamente, con parsimonia, moderatamente.* To live sparingly, *vivere parcamente, o moderatamente.*

SPARINGNESS, s. *risparmio*, s.m. *economia, parsimonia.*

SPARK, s. (a very small part of fire) *scintilla, favilla*, s. f. Spark (gallant, lover) *scrbinotto, civetco*, s. m. *schiocchcrello, vivace, allegro, coltrice, coltricetta, galantino.*

To SPARK, v. n. (to emit particles of fire, to sparkle) *mandar fuora scintille di fuoco, scintillare.*

SPARKFUL, }
SPARKISH, } adj. (airy, gay, lively, brisk, fine, showy, well dressed) *brillante, vivace, gojo, spiritoso, allegro, brioso, galante.*

SPARKLE, s. (spark) *scintilla, favilla*, s. f. Sparkles of iron, *pagliuole di ferro battuto.*

To SPARKLE, v. n. (to cast, emit sparks) *scintillare, sfavillare.* Wine that sparkles, *vino frizzante.* Her eyes sparkle, *i suoi occhi scintillano, o sono scintillanti, brillanti.*

SPARKLING, adj. (that sparkles) *scintillante, sfavillante.*

SPARROW, s. (a bird) *passero*, s. m. Cock-sparrow, *passero*, s. m. Hen-sparrow, *passera*, s. f. Hedge-sparrow, *capinera, canerarola*, s. m. *sparro d' uccello.*

SPARROW-GRASS, s. (*corrotto da* ASPARAGUS, *che alcuni pronunziano*, e *scrivono anche* sparagras) *asparago.*

SPARROW-HAWK, s. (the female of the musket hawk) *femmina dello sparviero.*

SPARROW-MOUTHED, adj. *che ha una gran bocca.*

SPARRY, adj. *abondante di quella materassita, chiamata dagl' Inglesi* spar, *v. Talino significato di* spar.

SPASM, s. (convulsion; violent and involuntary contraction) *spasmo, spasimo*, s. m.

SPASMODICK, adj. (convulsive) *spasmodico, convulsivo.*

SPAT, *pret. di* To spit.

SPAT, s. (the spawn of oysters) *fregola d' ostriche.*

To **SPATIATE**, v. n. (to rove, to range, to ramble at large) *spaziare, spassare, andare attorno, andar vagando, diletarsi, estendersi.*

To **SPATTER**, v. a. (to bespatter) *sporcare, lordare, imbrattare.*

To **SPATTLE**, v. n. (to spit, to sputter) *sputare, sputacchiare.*

SPATTERDASHES, s. (a sort of light boots without soles) *specie di stivali, e di sopraccalze.*

SPATTERED, adj. *sporcato, lordato, imbrattato.*

SPATTLE, SPATULA, or **SPATULE**, s. (a tool used by surgeons and apothecaries) *spatola*, s. f. *piccolo strumento di legno, o di qualche metallo, a similitudine di scalpello, che adoperano i cerusici, e gli speziali.*

SPAVIN, s. (a disease in horses; when the feet swell) *spavento*, s. m. *malattia di cavallo.*

SPAW, s. (a well or spring of mineral water) *fonte, o sorgente d' acque minerali.*

To **SPAWL**, v. n. (to spit) *sputare, sornacchiare.*

SPAWLING, s. *lo sputare, sputo, sornacchio*, s. m.

SPAWN, s. (the eggs or milk of fish) *uova di pesce, fregolo*, s. m. Spawn (seed in general) *seme*, s. m. *semenza*, s. f.

To **SPAWN**, v. n. *andare in fregola, e slicesi de pesci.*

SPAWNER, s. (the female fish) *pesce femmina*, v. Milter. Spawner (young fish) *pesciolino*, s. m.

SPAWNING, s. *fregola*, s. f.

SPAWNING-TIME, s. *il tempo, che i pesci vanno in fregola.*

To **SPAY**, (to geld) *castrare animali femmine.* To spay a mare, *castrare una giumenta.*

SPAYED, adj. *castrato.*

SPAYING, s. *il castrare.*

To **SPEAK**, *pret.* spoke, *p. p.* spoken, v. n. (to utter words, to talk) *parlare, proferire, pronunziare.* To speak out, *parlar ad alta voce.* To speak low, or softly, *parlar sottovoce, o pianamente.* To speak to one, *parlar a l' uno.* To speak for one, *parlare in favore di qualchedruno.* To speak (to say) *dire.* To speak the truth, *dire la verità.* To speak one's mind, *dire il suo sentimento.* If I were to speak my mind, *se dovessi dire il mio sentimento.* To speak without book, *ingnorarti a partito, trare in arcato, giudicare alla grossa e senza fondamento.* To speak not a word, *non dire una parola.*

To **SPEAK**, v. a. (to express) *esprimere, mostrare, far vedere.* To speak to one's satisfaction about a thing, *mostrare la sua soddisfazione intorno qualche cosa.* To speak fair to one, *dire cera ad una, adularlo, piaggiarlo, allettarlo con finte parolette.* Speak fair, and think what you will, *pensieri stretti, e viso asciolto.* To speak the truth, *dire nettamente, schiettamente quel, che altri ha in pensiero.* His miea speaks him a gentleman, *dall' aria si può vedere, ch' egli è gentiluomo.* The first verse speaks the book to be a copy, *il primo verso chiaramente dimostra, che 'l libro non è che una copia.*

SPEAKABLE, adj. *proferibile, che si può dire, che ha capacità di parlare.*

SPEAKER, s. *oratore; parlatore*, s. m. The speaker of the house of commons, *l' oratore della camera de' comuni.*

SPEAKING, s. *il parlare.*

SPEAKING, adj. ex. speaking trumpet, *tromba marina.*

SPEAR, s. (lance) *lancia, asta, s.f. sorta d' arme in asta.* Spear-head, *quel ferro, che è in cima alle lance.* Little spear, or short spear (a javelin) *zagaia, giavelotto.* A French spear (a sort of dart) *un dardo*, s.m. A boar-spear, *uno spiedo*, s. m. King's-spear (a plant) *asfodillo*, s. m. *specie d' erba.*

SPEAR-MAN, s. *lancia, cavaliere armato di lancie.*

SPEAR-STAFF, s. *l' asta d' una lancia.*

SPEAR-WORT, s. (a plant) *ranuncolo, o ranuncolo*, s. m. *sorta d' erba.*

To **SPEAR**, v. a. (to kill or pierce with a spear) *uccidere, o trafiggere con lancia, o spiedo.*

To **SPEAR**, v. n. (to shoot, to sprout) *germogliare, pullulare.*

SPECIAL, adj. (particular, singular) *speciale, e speciale, singolare, particolare.* Special (excellent, extraordinary) *eccellente, squisito, elctto, ottimo, singolare.* This is special wine, *questo vino è eccellente, o squisito.* A special servant, *un bravo servitore.* By majesty's special command, *per ordine espresso del Re.*

SPECIALLY, adv. *specialmente, particolarmente, principalmente, sopra tutto.*

SPECIALTY, }
SPECIALITY, } s. (a bond, a bill, or such like deed, under hand seal) *ogni sorta di strumento, o atto publico, come obbligazione, cedola*, s. f.

SPECIES, s. kind, sort) *specie, specie, sorta*, s. f. *che comprende sotto di se più cose, differenti secondo il numero.* The propagation of the species, *la propagazione della specie.* Species (sort of money) *specie, una sorta di moneta.* To pay a sum in specie, *pagare una somma in specie.* Species (images and representatives of objects) *specie, imagine*, s. f.

SPECIFICAL, }
SPECIFICK, } adj. (special, particular) *specifico, che costituisce specie.*

SPECIFICALLY, adv. *specificamente, specificatamente.*

To **SPECIFICATE**, (to mark by notation, or distinguishing particularities) *specificare, dichiarare particolarità.*

SPECIFICATION, s. (the act of specifying) *specificazione*, s. f. *lo specificare.*

SPECIFICK, *v.* Specifical. Specifick medicine, *rimedio specifico.*

To **SPECIFY**, (to particularize, to express in particular) *specificare, dichiarare in particolare.*

SPECIFIED, adj. *specificato.*

SPECIFYING, s. *specificazione*, s. f. *lo specificare.*

SPECIMEN, s. (essay, proof) *saggio, esimento, s. m. prova, mostra*, s. f.

SPECIOUS, adj. (fair in appearance, seemingly) *spezioso, colorito, apparente, plausibile.*

SPECIOUSLY, adv. (with fair appearance) *apparentemente, plausibilmente.*

SPECK, s. (spot) *macchia, tacca*, s. f.

To **SPECK**, (to spot, to stain in drops) *macchiare, chiazzare, cagionar macchie.*

SPECKLE, s. (small speck, little spot) *macchietta, macchia piccola.*

To **SPECKLE**, *macchiare, maculare, taccare, chiazzare.*

SPECKLED, adj. *macchiato, maculato, chiazzato, taccato.*

SPECKT, s. (speight, woodpecker) *picchio*, s. m. *uccello così detto dal picchiare, che egli fa col becco negli alberi, per farne uscir fuora le formiche, e uova di diverse grandezze, e di diversi colori.*

SPECTABLE, adj. (to be looked on) *spettabile, riguardevole.*

SPECTACLE, s. (publick show or sight) *spettacolo*, s. m. *giuoco, o festa rappresentata pubblicamente.* Spectacles (glasses to help the sight) *occhiali*, s. m. pl. A pair of spectacles, *un paro d' occhiali.*

SPECTACLE-MAKER, s. *occhialajo*, s. m. *quegli, che fa, o vende gli occhiali.*

SPECTACLED, adj. (furnished with spectacles) *fornito, o armato d' occhiali.*

SPECTATION, s. (regard, respect, notice, a view, a sight) *considerazione*, s. f. *rispetto*, s. m. *il guardare, vista*, s. f.

SPECTATIVE, adj. (speculative, contemplative) *speculativo, contemplativo.*

SPECTATOR, s. (looker on, beholder) *spettatore*, s. m.

SPECTATRESS, s. (female beholder) *spettatrice*, s. f.

SPECTED,

SPECTRUM, } s. (a frightful apparition, a ghost, a spirit) *fantesma, immagine spaventevole, spirito, spettro*, s. m.

SPECULAR, adj. (like a speculum, assisting sight) *speculare, di specchio, che aguzza la vista.*

To **SPECULATE**, v. n. e a. (to contemplate, to observe, to view) *speculare, speculare, contemplare.*

SPECULATION, s. (contemplation) *speculazione, specolazione, contemplazione,*

Digitized by Google

s. f. Speculation (the theory or study of an art and science) *teorica speculativa*, s. f.

SPECULATIVE, adj. (contemplative) *speculativo, contemplativo.*

SPECULATIVELY, adv. *speculativamente, speculativamente, contemplativamente.*

SPECULATOR, }
SPECULATIST, } s. (one that speculates) *speculatore, speculatore*, s. m.

SPECULATORY, adj. (belonging to speculation) *speculativo, contemplativo.*

SPECULUM, s. (a mirror, a looking-glas) *specchio.*

SPED, *pret. del verbo* To speed.

SPED, adj. ex. Those things are sped in the king's name, *queste cose sono fatte a nome del Re.*

SPEECH, s. (the faculty of speaking) *favella, parola*, s. f. *facoltà di parlare.* To loose one's speech, *perder la favella.* Speech (tongue, or language) *favella, lingua*, s. f. *linguaggio, idioma particolare*, s. m. Vulgar speech, *lingua volgare.* Speech (discourse, oration) *discorso, ragionamento*, s. m. *orazione*, s. f. He made a speech to the people, *egli fece un orazione al popolo.* The eight parts of speech in grammar, *le otto parti dell' orazione.* To be slow of speech (to speak slow) *parlar lentamente.* The last speech of a man, *l'ultime parole d'una persona moribunda.* How shall I come to the speech of him? *in che modo potrò mai parlargli?*

SPEECHLESS, adj. *che ha perduto la favella, o la parola.* He stood speechless, *rimase fuor di se.*

SPEED, s. (haste) *fretta, sollecitudine, prestezza, prontezza*, s. f. To make speed, *affrettarsi, spedirsi, usar sollecitudine.* He will come with all speed, *verrà quanto prima, verrà tosto.* Go thither with all speed, *andate presto, affrettatevi d'andar colà.* To run with all speed, to run with full speed, *correr d'gottoloni, con fretta grandissima.* To gallop with full speed, *galoppare a briglia sciolta, a tutta briglia*, To make more haste, than good speed, *affrettarsi troppo, fare una cosa con troppa precipitazione.*

To SPEED, v. n. (to meet with success) *riuscire, sortire, avere effetto.*

To SPEED, v. a. (to prosper) *far riuscire, far buon successo.* God speed you, *Iddio v' accompagni.*

SPEEDILY, adv. *prontamente, speditamente, frettolosamente, in fretta, subito.*

SPEEDINESS, s. *prontezza, sollecitudine, diligenza, fretta.*

SPEEDWELL, s. (the herb fluellin *veronica*, s. f. Female speedwell (a plant) *sanguisorba*, s. f.

SPEEDY, adj. (quick) *pronto, spedito, sollecito, snello, veloce.* Let me have a speedy answer, *datemi una pronta risposta.*

SPEIGHT, s. (spacht, woodpecker, sort of bird) *picchio*, s. m. *uccello così detto dal picchiare, che fa col becco negli alberi, per farne uscir fuora le formiche.*

SPELL, s. (charm) *incantamento, incanto, scongiuro*, s. m.

To SPELL, v. a. e n. (to name or write down the letters of a syllable or word) *compitare, l'accompagnar delle lettere, e delle sillabe, che fanno i fanciulli, quando cominciano ad imparare a leggere.* To spell a word right, *ortografizare una parola bene.* To spell (to enchant) *incantare.*

SPELLED, *pret. e part. di* To spell.

SPELLER, s. *quello, o quella, che compita.* A good, or bad speller, *una persona, che intende bene, o male l'ortografia.*

SPELLING, s. *il compitare, l'ortografizare.* The art of spelling, *l'ortografia*, s. f. *l'arte di scrivere le parole correttamente.*

SPELT, adj. *compitato, ortografizzato.*

SPELT, s. (a sort of corn) *spelta, e spelta*, s. f. *biada nota.*

To SPELT, v. n. v. To split.

SPELTER, s. (a sort of imperfect metal, the same as sink) *specie di metallo imperfetto, che si trova nelle miniere, e serve a polire lo stagno.*

To SPEND, v. a e n. (to lay out, to consume) *spendere, consumare, impiegare, mandar male.* To spend one's money in buying books, *spendere il suo danaro in libri.* He has spent all his estate, *egli ha sprecato, o consumato tutto il suo avere.* To spend one's time in reading, *passare, consumare, impiegare il suo tempo a leggere.* To spend one's self, *consumarsi.* You spend your breath in vain, *voi parlate al vento, buttate via il fiato, le vostre parole sono inutili.* To spend one's verdict (to give one's opinion) *dire il suo parere, il suo sentimento.* A ship that has spent her mast (that has lost it) *un vascello, che ha perduto l'albero.* To spend pains upon a thing, *affaticarsi in qualche cosa.* They spent themselves upon it, *hanno sudato sangue in ciò.*

SPENDER, s. (that spends much) *spenditore, spendereccio*, s. m. *uno, che spende assai.*

SPENDING, s. *lo spendere.* This I keep for my own spending, *conservo questo per mio proprio uso.*

SPENDTHRIFT, s. *uno spenderecciо, un prodigo, un dissipatore.*

SPENT, adj. *speso, consumato, impiegato, sprecato.* Ill got, ill spent, *beni male acquistati, non fanno pro: farina del diavolo va tutta in crusco.* Three days were spent in those debates, *consumarono tre giorni in tali contese.* When the night was spent, *quando la notte fu passata.* I am quite spent, *sono stracco morto.* Spent with care, *oppresso da pensieri.* A horse quite spent, *un cavallo stracco affatto.* A bullet spent, *una palla morta, che ha perduta la sua forza.* A mast that is spent by foul weather, *un albero di vascello spezzato in una tempesta.*

SPERABLE, adj. (such as may be hoped) *sperabile, che si può sperare.* Obs.

SPERM, s. (seed of animals) *sperma*, s. f. *seme dell' animale.*

SPERMACETI, s. (*corrottamente pronunziato* sparmacity) *cervello, o grasso di balena, olio cavato dalla testa della balena.*

SPERMATICAL, }
SPERMATICK, } adj. (belonging to sperm) *spermatico.* Spermatick vessels, *vasi spermatici.*

To SPERSE, (to disperse, to scatter) *spargere.*

To SPET, (to bring or pour abundantly) *versare in copia.*

To SPEW, s. a. (to vomit, to eject from the stomach) *vomitare, recere, cacciar fuore dello stomaco.* To spew (to eject, to cast forth) *cacciar fuora, rigettare, vomitare.* To spew (to eject with loathing) *buttar fuora per istomachezza.*

To SPEW, v. n. (to vomit, to ease the stomach) *alleggerirsi lo stomaco, recendo, o vomitando.*

To SPHACELATE, v. a. (to affect with a gangrene) *cagionar canchero, o cancrena.*

To SPHACELATE, v. n. (to mortify, to suffer the gangrene) *incancherirsi, aver uno, o più cancheri in una, o più parti del corpo.*

SPHACELUS, s. (mortification, gangrene) *canchero*, s. m. *cancrena*, s. f.

SPHERE, s. (a solid round body) *sfera, spera*, s. f. *corpo solido rotondo.* Sphere (a representation of the world) *sfera, tutto l'aggregato, o la rappresentazione del mondo.* The sphere of a planet (the place wherein it is conceived to move) *la sfera d'un pianeta.* Sphere (the compass or reach of one's power or knowledge) *sfera, portata*, s. f. This is out of my sphere, *questo non è alla mia portata.*

SPHERICAL, adj. (round) *sferico.*

SPHERICALLY, adv. *sfericamente d'una maniera sferica.*

SPHERICALNESS, }
SPHERICITY } s. (roundness, rotundity, globosity) *sfericità, rotondità, rotondezza*, s. f.

SPHEROID, s. (a solid figure made by the plane of a semi-ellipsis, turned about one of its axis, and is always equal to two thirds of its circumscribed cylinder) *sferoide*, s. f. *sorta di figura geometrica.*

SPHEROIDAL, }
SPHEROIDICAL, } adj. (belonging to a spheroid) *appartenente ad una sferoide.*

SPHERULE, s. (a very small sphere, a little globe) *sferula, globetto.*

SPHINX, s. (a fabulous monster) *sfinge*, s. f. *mostro favoloso.*

SPICE, s. (aromatical drug) *spezie*, s. f. *spezierie, s. f. pl. aromati*, s. m. pl. A spice (a small piece, the beginning or remains of it) *accesso, o resto di malattia.*

To SPICE, (to season with spices) *condire con spezierie.*

SPICED, adj. *condito con spezierie.*

SPICER, s. (grocer) *speziale, droghiere*, s. m.

SPICERY, s. (a place where spices are kept) *spezieria*, s. f. *luogo dove si conservano le spezierie.*

SPICK, Ex. Spick and span new, *nuovo di zecca.*

SPICKNEL, s. (a plant) *pianta, che produce il gambo, e le foglie simili all' aneto, ma è più grosso.*

SPICY, adj. (producing spices, abounding with aromaticks) *aromatico.*

SPIDER, s. (a sort of insect) *ragno, ragnatelo*, s. m.

SPIDER'S WEB, s. *ragnatelo*, s. m. *ragna*, s. f. *la tela, che il ragno fabbrica.*

SPIDER-WORT, s. *specie d'erba buona contro la puntura del ragno.*

SPIGHT, s. *dispetto, ostio.*

SPIGNEL, v. Spicknel.

SPIGOT, s. (stopple for a tap) *zipolo*, s. *turacciolo, col quale si tura la cannella della botte.*

SPIKE, s. (a pointed iron) *chiodo grosso.* A door fenced with iron spikes, *una porta guernita di grossi chiodi.*

To SPIKE, v. a. *appuntare, aguzzare.* To spike a gun, *inchiodare un cannone.* To spike one's self (to fall upon spikes) *cascare sopra punte di ferro.*

SPIKED, adj. *appuntato, aguzzato.* A spiked gun, *un cannone inchiodato.*

SPIKENARD, s. (a sweet-smelling plant) *spigaenardo, nardo*, s. m. *pianta odorifera.*

SPILL, s. (a spill of money) *un piccolo regalo in danari.*

To SPILL, v. a. (to spoil, to waste) *versare, spargere, guastare.*

To SPILL, v. n. (to be lavish, to be shed) *prodigalizzare, consumarsi, lagorarsi, esser perduto, disfatto, rovinato.*

Digitized by Google

SPILT, adj. *versato, sparso.*

SPILTH, s. (any thing ponred out or wasted) *la cosa sparsa, o spantata.*

TO SPIN, v. a. *filare.* To spin wool, *filare della lana.* To spin gold in thread, *filare dell' oro.* To spin out the time (to delay) *prolungare, procrastinare, mandare in lungo.* To spin out the war, *prolungare, far durare la guerra.*

TO SPIN, v. n. Ex. The top spins (or turns round on the same place) *la trottola danne.* The blood spins out of his nostrils) *il sangue gli cola dal naso.*

SPINACH, } s. (a pot herb) *spinace*
SPINAGE, } s. f. *erba nota, che s' use cotta nel cibo.*

SPINAL, adj. (belonging to the spine) *spinale.* The spinal marrow, *midolla spinale; quella parte del cervello, che scorre dentro tutta la spina fino all' osso sacro.*

SPINDLE, s. (an instrument used in spinning) *fuso, s. m. strumento da filare,* pl. *fusi*, s. f. Spindle-legs, *gambe di fuso.* Spindle-tree (a shrub) *straggine*, s. f. *stile*, s. m. The spindle of a winding staircase, *il fuso d' una scala a chiocciola.* The spindle of a capstan, *le teste d' un argano di vascello.*

TO SPINDLE, v. n. (to grow thin and tall, to shoot) *fusare, dilatarsi, spandersi, allargare, stendersi in alto.*

SPINDLE-MAKER, s. *fusaio: colui che fa le fuse.*

SPINDLE-SHANKED, adj. (having small legs) *che ha gambe di fuso, che ha gambe lunghe, e sottili.*

SPINE, s. (the back-bone) *la spina, l' arco dell' osso.* The spine (the back bone) *spina*, s. f. *l' osso del filetto, del rene, dove son commesse le costole.*

SPINET, s. (a sort of musical instrument) *spinetta*, s. f. *specie di strumento musicale.*

SPINGARD, s. (a sort of brass gun) *spingarda*, s. f. *istrumento bellicoso da trarre, e romperà muro.*

SPINIFEROUS, adj. (bearing thorns) *pieno di spini, spinoso.*

SPINK, s. (chaffinch, a bird) *fringuello*, s. m.

SPINNER, s. (a sort of spider) *ragno*, s. m. Spinner (he or she that spins) *filatore*, s. m. *filatrice*, s. f.

SPINNING, s. *il filare.*

SPINNING-WHEEL, *filatoja*, s. m. *strumento di legno da filare, che ha una ruota, colla quale si tesce il filo.*

SPINOSITY, s. (crabbedness, thorny or briary perplexity) *intrigo*, s. m. *perplessità*, s. f.

SPINOUS, 8. Spiniferous.

SPINSTER, s. (a woman that spins) *filatrice*, s. f. Spinster (a title given in law to all unmarried women, from a viscount's daughter to the meanest) *titolo, che si dà in Inghilterra in tutti gli atti pubblici a tutte le zitelle, dalle figlie di visconte alle più infime.*

SPINY, adj. (thorny) *spinoso, pieno di spine.*

SPIRACLE, s. (a breathing hole, a vent, a small aperture) *spiraglio, spiraculo*, s. m.

SPIRAL, adj. (turning round like a screw) *spirale, fatto a uncino.*

SPIRALLY, adv. *spiralmente, colle spire.*

SPIRE, s. (a steeple that rises tapering by degrees, and ends in a sharp point at top) *spira, guglia, piramide*, s. f. The spire of a church, *la guglia d' una chiesa.*

TO SPIRE, v. n. (to grow up into a spire, as corn does) *spigare, far la spiga.*

SPIRIT, s. (substance distinct from matter) *spirito*, s. m. *sustanza immateriale, o incorporea.* God is a spirit, *Iddio è uno spirito.* Spirit (a virtue or supernatural power that enlivens the soul) *spirito, il senso vitale.* Spirit (soul) *spirito, anima*, s. f. Spirit (ghost or a dead body) *spirito, l' anima d' una persona morta.* Spirit (a terrible chemistry, the subtlest substance extracted from most bodies) *spirito, la parte più sottile, e ignea di tutti gli enti, che si traggano dalle cose per distillazione, o simile.* Spirit of salt, *spirito di sale.* Spirits (in an animal body are distinguished into two kinds, vital and natural) *spiriti*, s. m. pl. The vital and natural spirits, *gli spiriti vitali, e naturali.* The spirits of wine and other strong liquors, *gli spiriti del vino, e d' altri liquori forti.* Spirit (wit, liveliness) *spirito, ingegno, vigegno*, s. m. Spirit (genius, humour, or nature) *spirito, genio, umore*, s. m. *natura, natural disposizione*, s. f. That is the spirit of the people, *quello è il genio, o l'umore del popolo.* To do a thing out of a spirit of charity, *fare che che sia per motivo di carità.* Spirit (courage) *spirito, animo*, s. m. To have a high spirit, *aver alletiero, fiero, orgoglioso.* To put spirit into one, *animare, inanimire, incoraggire altruno.* To recover one's spirits, *raccogliere, riprendere, ricuperar gli spiriti, rinvenire.*

TO SPIRIT, (to encourage) *animare, incoraggiare, dar coraggio, inanimire.* To spirit away (to kidnap) *menar via.*

SPIRITED, adj. (encouraged) *animato, incoraggiato, inanimito.* High-spirited, *fiero, orgoglioso, altiero.* Mean-spirited, *di basso cuore, vile, abbietto, d' animo vile.* Spirited away, *menato via.*

SPIRITEDLY, adv. *con disposition of mind) spirito, disposizione d' animo.*

SPIRITFULNESS, s. (sprightliness, liveliness) *spirito, vivacità.*

SPIRITLESS, adj. (dejected, low, deprived of vigour, depressed) *scorato, abietto, vile, privo di vigore, depresso.*

SPIRITOUS, adj. (refined, defecated, advanced near to spirit) *spiritoso, raffinato, purgato dalla feccia, che ha dello spirito.* Spiritous (fine, ardent, active) *sottile, ardente, attivo.*

SPIRITOUSNESS, s. (fineness and activity of parts) *spirito, sottigliezza, e attività di parti.*

SPIRITUAL, adj. (that consists of spirit, without matter) *spirituale, incorporeo, di spirito.* Spiritual (ecclesiastical, in opposition to temporal) *spirituale, attenente a religione, contrario di temporale.* Spiritual (devout, pious, religious) *spirituale, pio, divoto, dato alla spirito.*

SPIRITUALTY, s. (the contrary of temporality) *spiritualità, devozione, estivamento di religione*, s. f. The spirit alities of a bishop (the profit, which a bishop receives from his spiritual livings, and not as a temporal lord, as from his visitations, the ordaining, and instituting of priests, &c.) *lo spirituale d' un vescovato, cioè l' entrate d' un vescovo, come vescovo, e non come pari del regno d' Inghilterra.*

SPIRITUALIZATION, s. (a chymical term, the extraction of the most pure and subtle spirits out of natural bodies) *spiritualizzazione*, s. f. *termine chimico.*

TO SPIRITUALIZE, (to reduce a compart mixt body into the principle called spirit) *spiritualizzare: ridurre un corpo solido, con estrarne gli spiriti.*

SPIRITUALIZED, adj. *spiritualizzato.*

SPIRITUALLY, adv. *spiritualmente.*

SPIRITUOUS, adj. (full of spirits) *spiritoso, che ha vivacità di spirito.*

TO SPIRT, v. n. (to spring out in a sudden stream; to stream out by intervals) *schizzare, zampillare, scaturire con impeto, trabboccare, allagare.*

TO SPIRT, v. a. (to throw out in a jet) *spruzzare, scirizzare, schizzefare, gettare in un canaletto.*

SPIRT, s. v. Spurt.

TO SPIRTLE, (to dissipate) *dissipare, disfare, distruggere, dispergere.*

SPIRY, adj. (pyramidal, wreathed, curled) *piramidale, piramidato, attorcigliato, coronato.*

SPISS, adj. (close, firm, thick) *grosso, sodo, spesso, compatto.* Obs.

SPISSITUDE, } s.
SPISSITY, } s. (thickness) *spessezza, densità*, s. f.

SPIT, s. (an instrument for roasting meat) *spiedo, schidione, stidione*, s. m. Turnspit, *mmarrostio*, s. m.

SPIT, *è un preterito del verbo* To spit.

SPIT, adj. *spantato.*

TO SPIT, (to put on the spit) *mettere nello spiedo.*

TO SPIT, v. a. e n. (to evacuate spittle) *sputare.* To spit blood, *spitar sangue.*

SPITCHCOCK, s. *anguilla.*

SPITCHCOCK-EEL, s. (a large sort of eel) *specie d'anguilla grossa.*

SPITE, s. (spight, malice, grudge, spleen) *rancore, dispetto, rabbia, rod. fenito, s. m. ant, malizia*, s. f. He has a spite against me, *mi ha in odio, è pieno di malitelento verso di me.*

IN SPITE, *per dispetto, a dispetto, ad onta, malgrado.* I will do it in spite of your teeth, *voglio farlo a dispetto vostro, malgrado vostro.*

TO **SPITE**, *dispettare, far dispetto, sdegnare.*

SPITED, adj. *dispettato, irritato.*

SPITEFUL, adj. *dispettoso, che si compiace di far dispetto, di costumi scortesi, malitiosi.*

SPITEFULLY, adv. *dispettosamente, con dispetto, con rabbia, di malitate a, sdegnosamente, malisiosamente.*

SPITEFULNESS, s. *dispetto, malitatezza, m. malizia, rizzosa*, s. f.

SPITTAL, s. v. Hospital.

SPITTED, adj. (da to spit) *messo nello spiedo.*

SPITTER, s. (one who spits often) *uno, che sputa spesso.* The spitter of a deer, *le prime corna d'un cervo.* Spitter (a red male deer above a year old) *cervietto, che ha passato un anno.*

SPITTLE, s. (the moisture of the mouth) *sputo*, s. m. *saliva*, s. f. *la materia, che si sputa.*

SPITTLE, s. *spedale*, s. m.

TO ROB THE SPITTLE, (a proverbial expression) *rubar lo spedale, cioè rubare ad un povero uomo quel poco, che ha.*

SPITTLE-BEGGAR, s. *un mendico, un pezzente usci dallo spedale.*

SPITVENOM, s. (poison ejected from the mouth) *veleno uscito dalla bocca.*

SPLANCHNOLOGY, s. (a treatise or description of the bowels) *trattato sulle budella, descrizione delle budella.*

SPLASH, s. (of dirt) *succhero*, s. f.

TO SPLASH, v. a. *succherare, macchiar di succhero.*

SPLASHED, adj. *succherato.*

SPLASHING, s. *succheramento*, s. m. *lo succherare.*

Digitized by Google

SPLASHY, adj. *saccheroso, sporco, melmoso.*

SPLATCHY, adj. (painted, counterfeit) *falso, falsificato.*

TO **SPLAY** a horse (to put his shoulder out) *sfallare un cavallo.*

SPLAY-FOOTED, adj. *sbilenco, strambo, bilenco, che ha le gambe storte.*

SPLEEN, s. (the mitt under the left short-ribs) *milza*, s. f. To be troubled with the spleen, *esser incomodato della milza.* Spleen (spite, hatred, grudge) *odio, rancore, dispetto, mal talento*, s. m. *aria, tizzas, animosità*, s. f. To take a spleen against one, *avere in uggia, o in odio qualcheduno, avere un calcio in gola altrui.*

SPLEEN-SICK, s. (troubled with the spleen) *splenetico, che ha male di milza.*

SPLEEN-WORT, s. *scolopendria*, s. f. *sorta d'erba.*

SPLEENED, adj. (deprived of the spleen, gentle, kind) *privo di milza, gentile, cortese, dolce, pacato.*

SPLEENFUL, adj. (angry, peevish fretful) *dispettoso, iracondo, di mal talento.*

SPLEENLESS, adj. *v.* Sleeneless.

SPLEENY, adj. *v.* Splenfnl.

SPLENDENT, adj. (shining, bright) *splendente, lucente.*

SPLENDID, adj. (great, magnificent) *splendido, magnifico, chiaro, sontuoso, ragguardevole.*

SPLENDIDLY, adv. *splendidamente, magnificamente, sontuosamente.*

SPLENDOR, }
SPLENDOUR, } s. (brightness) *splendore*, s. m. Splendor (pomp, magnificence) *splendore, pompa, magnificenza*, s. f. To live in great splendor, *vivere con grande splendore, molto splendidamente.*

SPLENE, *v.* Spleen.

SPLENETICK, adj. (spleen-sick) *splenetico, che ha male di milza.* The splenetick vein, *la vena splenetica.*

SPLENICK, adj. (belonging to the spleen) *splenico.*

SPLENISH, adj. *v.* Spleenful.

SPLENITIVE, adj. (hot, fiery, passionate) *focoso, ardente, stizzoso, iracondo, fiero.*

SPLENT, }
SPLINT, } s. (a piece of broken bone) *senegga d'osso.* Splent (a flat piece of wood for a broken bone) *assicella*, s. f. Splent (a hard swelling on the bone of the leg) *spinella*, s. f. *malattia, che viene al cavallo nell'osso della gamba.*

SPLENTS, s. pl. (harness for the arms) *bracciale*, s. m.

TO **SPLICE** a rope, (to join one rope to another, by interweaving their ends, after opening their strands) *congegnare due corde per due capi.*

SPLINT, *v.* Splent.

TO **SPLINT**, }
TO **SPLINTER**, } *v.* a. (to secure by splints, to shiver, to break into fragments) *mettere, o a ttar le stecche a checchessia, rompere, spezzare, infrangere.*

SPLINTER, (a small shiver of wood) *scheggia*, s. f. *stecco*, s. m.

TO **SPLIT**, *v.* a. & n. (to cleave, to eat asunder) *fendere, spaccare.* To split asunder, *fendere in due parti, fendersi in due parti.* To split upon a rock, *naufragare contro uno scoglio.* To split one's sides with laughing, *smascellarsi, sganasciarsi delle risa, morir dalle risa, scoppiar dalle risa.*

SPLITTED, or split, adj. *fesso, spaccato, scoppiato, naufragato.*

SPLITTER, s. (one who splits) *fenditore; colui, che fende, o spacca.*

SPLUTTER, s. *v.* Bustle.

SPOIL, s. (plunder) *spoglia, preda*, s. f. Spoil (robbery) *ladroneccio, ladrocinio, furto*, s. m. To commit spoils, *commettere un ladroneccio.*

TO **SPOIL**, *v.* a. (to rob, to plunder) *rubare, commettere ruberia, prendere, saccheggiare.* To spoil a country, *desolare, rovinare, predare un paese.* To spoil (to mar) *guastare, sconciare, rovinare.* To spoil one's work, *guastare, sconciare il lavoro.* Eating in the morning spoils my stomack, *il mangiar la mattina, il far colazione mi guasta l'appetito.* To spoil one's measures, *rompere l'altrui misure, deludere, frastornare gli altrui disegni.*

TO **SPOIL**, *v.* n. (to practise robbery or plunder, to grow useless, to be corrupted) *darsi alle ruberie, guastarsi, logorarsi, distruggersi.*

SPOILED, adj. *guasto, guastato, rubato, predato, saccheggiato.*

SPOILER, s. *guastatore*, s. m. *guastatrice*, s. f.

SPOKE, *pret. di* To speak.

SPOKES, s. (the rays of a wheel) *raggi (oggi più comunemente razze)* s. m. pl. *que' legni della ruota, che partendosi dal mozzo, ove sono impottati, reggono, e collegano il cerchio esteriore, composto di quarti, e cinto d'un cerchione di ferro.* A waver's spoke, *subbio de' tessitori.*

SPOKEN, adj. (da to speak) *parlato, detto.* The things spoken of, *le cose sopradette.* Not to be spoken, *che non si può dire.* A well spoken man, *uomo, che parla bene, un uomo eloquente.*

SPOKESMAN, s. (one who speaks in behalf of another) *parlante, avvocato, colui, che parla in favor d'altrui.*

TO **SPOLIATE**, (to spoil, to rob) *spogliare, privare, rubare.*

SPOLIATION, s. (the act of spoiling or robbing) *spogliamento*, s. m. *spogliagione, privazione*, s. f.

SPONDEE, s. (a foot of Latin or Greek verse, consisting of two long syllables) *spondeo*; s. m. *piede di due sillabe ne' versi Latini, e Greci.*

SPONDYLE, s. (a knuckle or turning joint of the back-bone) *congiuntura, dove si collegano le costole alla spina.*

SPONGE, s. *v.* Sunge (a soft porous substance supposed by some the nidus of animals It is remarkable for sucking up water) *spugna*, s. f. *sostanza molle, e porosa, supposta da alcuni un ricettacolo d'insetti; e rimarchevole per la qualità, che ha d'assorbire ogni corpo liquido.*

TO **SPONGE**, *v.* a. (to blot, to wipe away as with a sponge) *nettare, portar via, levare, inzuppare via colla spugna.*

TO **SPONGE**, *v.* n. (to suck as a sponge, to gain by mean arts) *succiare come spugna, e sfacciatamente, principalmente di chi con male arti cava da altri quello, che non gli appartiene.*

SPONGER, s. (one who hangs for a maintennance on others) *colui, che cava il proprio mantenimento da un altro: colui, che vive a spese d'altri, scroccone.*

SPONGINESS, s. (softness and fullness of cavities like a sponge) *spugnosità*, s. f.

SPONGIOUS, }
SPONGY, } adj. (soft and full of small interstitial holes) *spugnoso.* Spongy (wet, dreached, soaked) *bagnato, inzuppato.*

SPONSAL, adj. (belonging to a spouse or marriage) *sponsereccio, matrimoniale.*

SPONSION, s. (promise, obligation) *promessa, obbligazione*, s. f.

SPONSOR, s. (an undertaker or surety for another) *mallevadore*, s. m. Sponsor (godfather) *padrino, compare*, s. m.

SPONTANEOUS, adj. (free, that acts of its own accord) *spontaneo, volontario.*

SPONTANEOUSLY, adv. *spontaneamente, di propria volontà.*

SPONTANEOUSNESS, }
SPONTANEITY, } s. (voluntariness, freedom of will, accord unforced) *spontaneità*, s. f. *arbitrio di spontaneo.*

SPOOL, s. *cannello*, s. m. *ael quale viene accannellata la trama, e si mette dentro alla spola sostenuto da uno spolatoio.*

SPOOLING-WHEEL, s. *arcolajo*, s. m. *strumento rotando, sul quale si mette la matassa, per incannarla nel cannello.*

TO **SPOOM**, *v.* n. (to pass swiftly, to raise froth) *sfumare, spumare, schiumare, passare velocemente.*

SPOON, s. (a cuchiajo, s. m. To be past the spoon (to be beyond the state of infancy) *esser fuor dell'infanzia.*

SPOON-FULL, s. *una cucchiajata*, s. f.

SPOON-MEAT, s. *tutte quelle vivande, che si mangiano col cucchiajo.*

TO **SPOON**, *v.* n. (to sail before the wind) *fuggire in un mare, mettersi a seccà, navigare a vele chiuse.*

SPORT, s. (pastime, diversion) *diporto, passatempo, trastullo, sollazzo, sollazzo, scherzo, ricreazione*, s. f. For sport's sake, *per diporto.* You shall see pretty sport, *voi vedrete qualche cosa di bello.* She is used to see the sport, *ella sa il suo mestiere.* Sport (hunting) *caccia, uccellagione*, s. f. *il piacer della caccia, della pesca, e simili.* He is a great sportsman, *egli è un grand' amator della caccia, o della pesca.* To make sport (to divert) *divertire, ricreare, far ridere.* To make sport of one (to laugh at one) *ridersi, burlarsi, farsi beffe d'uno.* I do it only to make sport, *l'ho fatto solamente per passatempo.* Sport (basket used by mendicant friars) *sporta*, s. f.

TO **SPORT**, *v.* a. e n. (to sport one's self, to divert one's self) *diportarsi, spassarsi, pigliarsi spasso, scherzare, trastullarsi.* Fortune sports with men, *la fortuna si burla degli uomini.* To sport with one (to make a fool of one) *burlarsi, beffarsi, farsi beffe d'uno.* To sport with religion, *far poco conto della religione.*

SPORTED, adj. *dipinto, spassato, scherzato, trastullato, v.* To sport.

SPORTER, s. *quello, o quella, che scherza o sollazzi.*

SPORTFUL, adj. (diverting) *gustoso, piacevole, che dà ricreazione.* Sportful (gamesome, full of play) *scherzoso, burlevole, scherzose de, schernente.*

SPORTFULLY, adv. (sportingly) *per passatempo, per iscberno, per divertimento.*

SPORTFULNESS, s. *v.* Sport.

SPORTIVE, adj. *v.* Sportful.

SPORTIVENESS, s. *v.* Sport.

SPORTING, s. *diporto, passatempo, scherzo, trastullo, divertimento*, s. m.

SPORTSMAN, s. (one who pursues the recreations of the field) *cacciatore, amante delle caccie, delle uccellagione, e simili.*

SPORTULE, s. (alms, a dole by great men, a gift) *sportula, limosina, dono, porzione, onorario, munificenza, liberalità.*

SPOT, s. (blot, stain) *macchia*, s. f. Spot of oil, *macchia, d'olio.* Spot of dirt, *zacchera*, s. f. Spot of ink, *scorbio, sgorbio*, s. m. *macchia d'inchiostro.* The spot of sin, *la macchia del peccato.* Spot (blut) in one's reputation, *taccia d'infamia.* Spot (speck, mark) *macchia, chiazza*, s. f. A fine spot

Digitized by Google

of ground, *un bel pezzo di terra.* I was upon the spot, *io era presente.* He died upon the spot, *morì in quello stesso luogo.* To pay money upon the spot, *pagare danari contanti.*

TO SPOT, (to stain) *macchiare, sporcare, imbrattare.* To spot one's reputation, or honour, *macchiare l'altrui reputazione, l'altrui onore.* To spot with ink, *sgorbiare, scribiare.* To spot, *imbrattare con macchie.* To spot (to speckle) *macchiare, maculare, chiazzare, indasajare.*

SPOTLESS, adj. (without spot) *immacolato, senza macchia, senza mancanzata, intero, buono.* Spotless life, *vita immacolata, senza macchia.*

SPOTTED, adj. *macchiato, sporcato, imbrattato.* Spotted (speckled) *macchiato, maculato, chiassato, danejato, pezzato, asperso di macchie.*

SPOTTER, s. *ricamatrice*, s. f. Spotter of hoods, *ricamatrice di cuffe.*

SPOTTY, adj. (full of spots) *macchiato, imbrattato, sporcato, pien di macchie, maculato.*

SPOUSAL, adj. (nuptial, matrimonial, conjugal, connubial, bridal) *nuziale, matrimoniale, conjugale.*

SPOUSAL, s. (marriage, nuptial) *matrimonio, maritaggio, sposalizio*, s. m. *nozze*, s. f. pl.

SPOUSE, s. (bridegroom, husband) *sposo, marito.* s. m. Spouse (bride, wife) *sposa, moglie*, s. f.

SPOUSED, adj. (wedded, espoused, joined together in matrimony) *sposato, maritato, ammogliato, unito in matrimonio.*

SPOUSELESS, adj. (wanting a husband, or wife, none) *senza di sposo, o sposa, solo: senza compagnia.*

SPOUT, WATER-SPOUT, } s. *zampillo*, s. m. *sottil getto d' acqua, che schizza fuori da piccioi canaletto.* Spout (a mass of water collected between a cloud and the surface of the sea, in shape of a pillar, and brings ships in that are near them into danger, unless they be dispersed and broken by shot from the great guns) *nembo*, s. m. *nuvola oscura, la quale d'ogn ora avventata dall'una delle sue estremità una gran quantità d'acqua del mare, è seguitata da un turbine di vento, che la dissolve, e fa, che i vascelli, che si trovano vicini, periculano di esser sommersi, se non viene a tempo dispersa dai tiri dei cannoni.* Rain-spout (a sudden fall of rain, like a torrent) *torrente di pioggia, acquazzone*, s. m. Spout for rain, house-eaves, *grondaj*, s. f. The spout of a mill-hopper, *tramoggia*, s. f.

TO SPOUT, or TO SPOUT OUT, v. a. *gettare, rivertare, spandere, spargere, trabboccare, versare.*

TO SPOUT, or TO SPOUT OUT, v. n. *disgorgare, sgorgare, zampillare, schizzar fuori, sbocare.* To spout down, *diluviare, piovere strabocchevolmente.*

SPOUTING OUT, s. *sgorgo, sgorgamento*, s. m.

SPOUTING OUT, adj. *zampillante, sgorgante.*

SPRAIN, s. (a contortion or wresting of the tendons of the muscles, by some accident) *storcimanto*, s. m. *slogatura*, s. f.

TO SPRAIN, v. a. *sconciare, dislogare, slogare, storcere.* To sprain one's foot, *dislogarsi, sconciarsi un piede.* To sprain one's arm, *slogarsi un braccio.*

SPRAINED, adj. *sconciato, sconcio, dislogato, slogato, storto.*

SPRAINTS, s. (the dung of an otter) *lo sterco d'una lontra.*

SPRANG, *preterits del verbo* To spring.

SPRAT, s. (a fish) *spratto di sardina*, s. f.

TO SPRAWL, v. n. (to lie on the ground, to stretch out at length) *stendersi per terra.*

SPRAY, s. (a bough, sprig) *fraseca, s. f. ramicello*, s. m.

SPRAY-FAGGOT, s. *fastello di fraseche.*

SPREAD, adj. *teso, tirato, sparso, v.* To spread.

TO SPREAD, v. a. (to stretch out) *tendere, distendere, allargare, stendere.* To spread one's arms, *tender, stendere le braccia.* Spread your legs, *stendete slargate le gambe.* To spread the cloth, *mettere la tovaglia, apparecchiar la tavola.* To spread a net, *tender una rete.* To spread sail, *spiegar le vele.* To spread (to scatter) *spandere, spargere, sparpagliare.* To spread dung, *spandere del letame.* To spread straw in a room, *sparpagliare della paglia in una camera.* To spread, or to spread about a report, *spandere, spargere fama, divulgare, dar fuora.*

TO SPREAD, v. n. *stendersi, spargersi.* To spread (as a flower) *aprirsi, parlandosi d'un fiore, s'accresce.*

SPREADER, s. *spargitore, che sparge, e metaf. che pubblica, che divulga, che dissemina.*

SPRENT, part. (sprinkled) *spruzzato.*

SPRIG, s. (small twig, branch) *ramuscello, branco, germoglio, virgulto*, s. m. Sprig of rosemary, *ramuscello di rasmerino.*

SPRIGGY, adj. *pieno di ramuscelli*, o *germogli.*

SPRIGHT, s. (phantom, spirit, hobgoblin) *spirito*, s. m. *spauracchio*, s. f.

TO SPRIGHT, (to haont as a spright) *bazzicare come fanno gli spiriti.*

SPRIGHTLS, a sort of short arrows formerly used in sea fights, which had wooden heads made sharp) *spezie di freccie corte, delle quali si servivano altre volte nelle battaglie di mare.*

SPRIGHTFUL, adj. *spiritoso, allegro, vivace.*

SPRIGHTFULLY, adv. (briskly, vigorously) *vivacemente, vigorosamente.*

SPRIGHTLINESS, s. *vivacità, allegria*, s. f. *brio*, s. m.

SPRIGHTLY, adj. (gay, brisk, lively, vigorous, airy, vivacious) *gajo, allegro, snello, vivace, vivido, vigoroso, lieve, leggiero.*

SPRING, s. (source or fountain) *fonte, scaturigine, sorgente*, s. f. Spring-water, *acqua sorgente, acqua di polla, acqua di vena: getto d'acqua.* Spring (origin, cause) *fonte, origine, causa*, s. f. *principio*, s. m. The spring of the day, *l'alba, il far del giorno.* Spring (one of the four seasons of the year) *primavera*, s. f. *una delle quattro stagioni dell'anno.* The spring of a lock, *molla di serratura.* He sets all springs a-going in order to get his aim, *egli impiega ogni mezzo, per ottenere il suo intento.* Spring in order to leap, *lancio*, s. m. To take a spring in order to leap, *prender il lancio.*

TO SPRING, v. n. (to raise, to come, to spout out as water does) *sorgere, scaturire, zampillare, scoppiare, uscire, sgorgare, sboccare, parlando dell'acqua.* Where the river springs, *in quel luogo, dove nasce il fiume.* The water that springs out of the rock, *l'acqua, che scaturisce dal sasso.* To spring (to sprout or shoot forth like plants or flowers) *spuntare, germogliare, cominciare a nascere, germinare, parlando delle piante, e de' fiori.* To spring (to raise, to proceed) *nascere, procedere, derivare, venire.* Thence spring all our misfortunes, *da cotesto procedono, derivano, nascono tutte le nostre disgrazie.* To spring (to leap) *saltare, lanciarsi.*

TO SPRING, v. a. Ex. To spring a partridge, *far levare una pernice.* To spring a mine, *far volare una mina, far scoppiare una mina.* To spring a leak (to begin to leak) *fare acqua, dar la nave l'onda in per le navi.* To spring a vein of water, *ritrovar un vena d'acqua.* To spring a well, *ricavare un pozzo.* To spring a mast (sea term, when a mast is only cracked, but not broken, in any part of it) *fendere l'albero.* The storm has sprung our mast, *l'albero s'è fesso nella tempesta.*

SPRINGALD, s. a stripling or young man) *un terbinetto, una scapestratella*, s. m.

SPRINGE, s. (snare made of twisted wire to catch birds or small beasts) *laccinolo, galanpio*, s. m.

SPRINGER, s. Ex. The springer of an arched gate, *imposta*, s. f.

SPRINGINESS, s. (a springing power, elasticity) *elasticità, molla, forza elastica.*

SPRINGLE, v. Springe.

SPRINGY, adj. Ex. Springy bodies, *corpi elastici, che hanno molla.*

SPRINKLE, s. (a holy water sprinkle) *aspersorio*, s. m.

TO SPRINKLE, (to bedew with some liquor, to wet with drops of liquor) *aspergere, bagnare, spruzzare, spruzzolare.* To sprinkle with holy water, *aspergere con acqua benedetta.* To sprinkle with salt, *aspergere di sale.*

SPRINKLED, adj. *asperso, bagnato, spruzzato, spruzzolato.*

SPRINKLING, s. *aspersione*, s. f. *spruzzolo, spruzzo*, s. m. Small sprinkling rain, *spruzzaglia, acquicella, poca pioggia, e leggiera.* He has some small sprinkling of Italian, *egli ha una tintura, un infarinatura d'Italiano.*

TO SPRIT, v. To sprout.

SPRIT, v. Sprout.

SPRITE, v. Spright.

SPRITEFULLY, adv. (vigorously, with life and ardour) *vigorosamente, con vigore, con forza, ardentemente.*

SPRITSAIL, s. (the sail which belongs to the bolt-sprit-mast) *trinchetto.*

SPROUTS, s. (a sort of young coleworts) *broccoli*, s. m. pl. *tali di cavolo.* Sprout of a tree, *germoglio, pollone, tallo, sproccio d'albero*, s. m.

TO SPROUT, v. n. (to put forth as plants) *cacciare, germogliare, gettare, mettere.*

SPROUTING, adj. *germogliante, che germoglia, che getta.*

SPRUCE, adj. (neat or fine in cloths) *attillato, galante, leccato, leggiadro, lindo, pulito, vago.* Spruce leather (corrupted from Prussia leather) *cuojo di Prussia.* Spruce fellow, *cerbinotto, vlamerino*, s. m.

TO SPRUCE, v. n. *pararsi, adornarsi, star sull'attillatura, attillarsi.*

SPRUCELY, adv. *adornatamente, pulitamente, vagamente, lindamente.*

SPRUCENESS, s. *arconcezza, attillatura, lindezza, pulizia*, s. f.

SPRUNG, *preter. di* To spring.

SPRUNT, adj. (very active, brisk, wonderfully lively) *molto lesto, e vivace.*

SPRUNT, s. (any thing that is short and will not easily bend) *un pezzo di checchessia, che è corto, e non si piega facilmente.*

SPUD, s. (a short sorry knife) *coltrellaccio, coltello cattivo*, s. m. A spud (a despicable fellow) *un uomicciuolo, un nano, un pigmeo*, s. m.

Digitized by Google

TO SPUE, or to spue up, v. n. (to vomit) *vomitare.*

SPUING, s. *vomito*, s. m.

SPUME, s. (scum) *spuma, schiuma, spuma*, s. f.

TO SPUME, v. n. (to foam, to froth) *spumare, cacciar fuora spuma.*

SPUMID,
SPUMOUS, } adj. (foamy, frothy) *spumoso, pien di spuma.*

SPUM, *pret. di* To spin.

SPUNGE, s. *spugna*, s. f. v. Sponge.

TO SPUNGE, v. a. (to wash or rub a thing with a spunge) *nettare, o fregare che che si sia con una spugna.*

TO SPUNGE upon one, v. n. (to eat and drink at his cost) *scroccare, mangiare, e bere a spese d'un altro.*

SPUNGED, adj. *nettato, fregato con una spugna.* Spunged, *scroccato.*

SPUNGER, s. *scroccone, parasito*, s. m.

SPUNGINESS, s. *spugnosità*, s. f.

SPUNGING, s. *lo scroccare, scroccheria*, s. m.

A SPUNGING-HOUSE, s. *la casa d'un birro.*

SPUNGIOUS, }
SPUNGY, } adj. (like a spunge) *spugnoso, bucherato a guisa di spugna.*

SPUNK, s. (touchwood, half rotten wood) *esca*, s. f. *legno inzuppo fradicio, o fracido.* Spunk (match) *miccia*, s. f.

SPUR, s. (a device to make a horse go) *sprone*, s. m. *strumento, col quale si pugna il cavallo.* Spur (excitement) *sprone, incentivo*, s. m. A cock's spur, *sprone, o unghione d'un gallo.* To be upon the spur (to be in great haste) *esser in gran fretta.* To come upon the spur, *venire a sprone battuto, a briglia sciolta, con grandissima fretta.*

TO SPUR, v. a. (to prick a horse with a spur) *speronare, pugnere collo sprone le bestie da cavalcare.* To spur one on (to egg him on, to quicken him forward) *speronare, sollecitare, affrettare, eccitare, incitare.*

TO SPUR, v. n. (to travel with great expedition, to press forward) *viaggiare con gran fretta, affrettarsi, spignere innanzi.*

TO SPUR-GALL, v. a. (hurt with a spur) *ferito, nerboso, piagato dagli sproni.*

SPURGE, s. (a sort of herb) *titimegliо, titimale*, s. m. *sorta d'erba.*

SPURIOUS, adj. (base-born) *spurio, bastardo, nato illegittimamente.* Spurious (not genuine, false, counterfeit) *falso, corrotto, falsificato, supposto.*

SPURN, s. (kick and contemptuous treatment) *calcio, o trattare spezzante, e pieno di villipendio.*

TO SPURN, v. a. e n. (to kick at) *calcitrare, tirar calci, dar de' calci.* He spurned him away, *lo cacciò via a calci.*

SPURRED, adj. *speronato, sollecitato, affrettato, incitato, eccitato.* Spurred (having spurs) *speronato, che ha sproni.* A cock spurred, *un gallo speronato.*

SPURRER, s. *quello, o quella, che sperona, che sollecita.*

SPURRIER, s. (maker of spurs) *facitor di sproni.*

SPURRY, s. (a sort of herb) *sorta d'erba.*

SPURT, s. *capriccio, ghiribizzo*, s. m. *fantasia*, s. f. To be all for a spurt, or upon a spurt, *esser fatto a capriccio.*

TO SPURT, v. n. (to burst out, as liquor out of a bottle) *schizzare, zampillare, saltar fuora, proprio de' liquidi, quando scaturiscono con impeto.*

SPURTED, adj. *zampillato, schizzato.*

SPUTATION, s. (the act of spitting) *sputo, l'atto dello sputare.*

SPUTTER, s. (noise, bustle) *strepito, fracasso, romore.*

TO SPUTTER, v. a. (to spit fast) *sputacchiare, sputare poco, o spesso.*

TO SPUTTER, v. a. (to throw out with noise) *gettare, o mandar fuori con impeto, con istrepito.*

SPY, s. *spia, spione*, s. m.

TO SPY, (to observe, to watch) *scoprire, esplorare, spiare, osservare, investigare.* To spy (to see, to perceive) *vedere, scoprire, discernere.* To spy out a fault, *trovare un fallo, scoprire un errore.*

SPIED, adj. *spiato, osservato, investigato, veduto, scoperto.*

SQUAB, s. (soft stuffed cushion or stool) *sgabello ripieno di borra.*

SQUAB, adj. (thick and stout; fat, awkwardly bulky) *grosso, e forte; pafuto; grosso, ma senza bella forma.*

SQUAB, s. (a thick fat man) *un uomiciatto, grosso, e tondo.*

SQUAB, adj. (little and fat) *pafuto, corto, e grosso.*

SQUAB-RABBIT, s. (a rabbit so young as not to be fit to eat) *coniglio giovane tanto, che non è buono a mangiare.*

SQUAB, adj. (unfeathered, newly hatched) *senza penne, appena nato, a dicesi d'ogni uccello.*

SQUAB, adv. (with a heavy and sudden fall) *con tonfo, e pesante caduta; strammazzamente.*

TO SQUAB, v. a. (to beat, to mash) *tartazzare, malmenare, sombare.*

TO SQUAB, v. n. (to fall down plump, or flat) *cadere stramazzone.*

SQUABBED, adj. *tartazzato, malmenato, sombato.*

SQUABBISH, adj. (thick, heavy, fleshy) *paffatetto, molto carnuto.*

SQUABBLE, s. (quarrel, dispute) *zuffa, rissa, contesa, scompiglio.*

TO SQUABBLE, v. n. (to quarrel) *contendere, disputare, contrastare, litigare.*

SQUABBLED, adj. *contesо, disputato, contrastato, litigato.* Squabbled (among printers, is when several lines are mixed one among another in the form) *una forma, di cui le righe sono scompigliate.*

SQUAB-PIE, s. (a pie made of many ingredients) *pasticcio fatto di diversi ingredienti.*

SQUADRON, s. (a certain number of horse) *squadra, banda, schiera*, s. f. *squadrone*, s. m. A squadron of men of war, *una squadra di vascelli da guerra.*

SQUADRONED, adj. (formed into squadrons) *schierato.*

SQUALID, v. Squallid.

SQUALL, s. (sudden storm of wind or rain) *burrasca, tempesta, turbine di vento, e di pioggia.*

TO SQUALL, v. To squaul.

SQUALLID, adj. (foul, nasty) *sporco, sudicio, sucido, imbrattato, squallido.*

SQUALOR, s. (nastiness, filthiness, coarseness, horror) *squallore, orrore, squallidezza, sporcizia, sudiciume.*

SQUAMOUS, adj. (scaly, covered with scales) *squamoso, ricoperto di squame.*

TO SQUANDER, (to lavish, to spend; to waste) *spreccare, prodigalizzare, scialacquare, mandar male, scimpare, buttar via.*

SQUANDERED away, adj. *prodigalizzato, scialacquato, mandato male, sciapato, buttato via.*

SQUANDERER, s. *dissipatore, scialacquatore, prodigo*, s. m. *scialacquatrice, prodiga*, s. f.

SQUANDERING away, s. *scialacquo*, s. m. *prodigalità*, s. f.

SQUARE, adj. (consisting of four equal sides, and as many right angles) *quadro, di figura quadra.* Square number (in arithmetick, a number multiplied by itself) *numero quadro.* Square root, *radice quadra: quella somma, che multiplicata in se stessa, produce il numero dato.* Square (honest, just, fair) *onesto, giusto, leale, candido, schietto, sincero.* Square (in dealings) *maniere di trattare oneste, giuste, candide, schiette.*

SQUARE, s. (square figure) *quadro, figura quadra, che ha gli angoli, e le facce eguali:* Square (rule) *squadra*, s. f. *strumento, col quale si squadra.* To bring a thing into square, *to work it up square, squadrare che che si sia, ridurre in quadro.* This is out of square (this is irregular) *non è quadro, è irregolare.* A square (a square place in a town) *piazza*, s. f. *luogo aperto, e quadrato dentro la mura d'una città.* Upon the square (fairly, honestly, without dissimulation) *francamente, schiettamente, sinceramente, candidamente.* To play upon the square, *giuocar francamente, senza truffare.* Upon the square (without odds) *del pari, egualmente, senza vantaggio.* How go squares? *come vanno gli affari?* He told me how squares were, *mi raccontò lo stato delle cose.* That will be square, *questo, quando non è gran fatto, questo non farà breccia, non guasterà nulla.*

SQUARE-BUILT, *fabbricato in quadro.*

TO SQUARE, v. a. e n. (to make square) *quadrare, ridurre in forma quadra.* To square (to quadrate or agree) *quadrare, accordarsi, convenir, star bene.* His conversation squares my humour very well, *la sua conversazione quadra al mio umore, si confà col mio umore.*

SQUARED, adj. *quadrato.*

SQUARENESS, s. (the state of being square) *quadratezza, l'esser quadro, la forma quadra.*

SQUARING, s. *quadro*, s. m. *lo squadrare, quadratura*, s. f. The squaring of the circle, *la quadratura del cerchio.*

SQUASH, s. (any thing soft and easily crushed) *checchessia molle, e che facilmente s'annacca, si schiaccia, s'infrange.* Squash (any thing unripe, any thing soft) *checchessia molle, per poca maturità.* Squash, *nome di pianta chiamata in Latino* Melopepo. Squash (a sudden fall) *caduta subita, improvvisa cascata; tramazzone*, s. m. Squash (a shock of soft bodies) *urto di corpi molli.*

TO SQUASH, (to push, to bruise flat) *schiacciare, ammaccare, infrangere.*

SQUASHED, adj. *schiacciato, ammaccato, infranto.*

SQUAT, adj. (lying down) *quatto, quatto.* To lie squat, *star quatto, e quattone.* Squat (thick and short) *pafuto, corto, e grosso.* Squat house (well compacted) *una casa ben fabbricata, ben edificata.*

SQUAT, s. (sudden fall) *repentina, e pesante caduta, o cascata, strammazzone*, s. m. Squat (a sort of mineral) *sorta di minerale.*

TO SQUAT, v. n. (to lie squat) *quattarsi, star quatto.*

TO SQUALL, v. n. (to bawl out) *gridare, schiamazzare, strillare.* She is in labour, I hear her squall, *ella ha le doglie, la sento gridare.*

SQUALLER, s. *quello, o quella, che grida.*

SQUALLY, adj. (windy, gusty) *tempestoso, burrascoso, procelloso.*

SQUEAK, s. *grido, strido, strilla,* s. m. To give a squeak, *gettar un grido.*

TO SQUEAK out, v. n. *stridere, strillare.*

SQUEAKING, s. *grido, strido,* s. m.

TO SQUEAL, v. n. (to cry with a shrill sharp voice, to cry with pain) *strillare, stridere.*

SQUEANISH, adj. (weak-stomached) *svogliato, troppo delicato.* A squeamish stomach, *uno stomaco svogliato.*

SQUEAMISHNESS, s. *stomacaggine,* s. f.

SQUEEZE, s. (compression, pressure) *compressione, stretta.*

TO SQUEEZE, (to press hard) *premere, premere.*

SQUEEZED, adj. *premuto, spremuto.*

SQUELCH, s. (heavy fall) *cascata,* s. f. *strattonata,* s. m.

SQUIB, s. (a sort of fire-work) *razzo,* s. m. *sorta di fuoco lavorato, che si getta per l'aria.*

SQUILL, s. (or sea-onion) *squilla, cipolla squilla,* s. f.

SQUINANCY, } s. *squinanzia,* s. f.

SQUINSY, } s. (disease which affects the throat, stops the breath, and hinders the swallowing of meat) *squinanzia,* s. f. *male, che serra le fauci, e soffoca, che diciamo anche schiranzia, e schinanzia* s. f. Troubled with the squiney, *squinantico, che ha il male della squinanzia.*

SQUINANTH, s. (a medicinal sweet rush) *squinanto,* s. m. *giunco odorato.*

SQUINT, or SQUINT-EYED, adj. (one that has squinting eyes) *un guercio che ha gli occhi storti, uno strabuzzato.*

TO SQUINT, (to look asquint) *sbiecare, esser guercio, guardar di traverso, straluzzare.* He, or she squints, *egli è guercio, o ella è guercia.*

SQUINTING, s. *l'esser guercio.*

SQUINTINGLY, adv. *biecamente, da guercio, straluzzantemente.*

TO SQUINY, v. To squint.

SQUIRE, s. (contracted from esquire) *scudiere,* s. m. *titolo d'onore in Inghilterra, un grado di sotto di quello d'un cavaliere.* A French squire (a spunger) *uno scroccone, un parasito.*

SQUIRE, for SQUARE, v. To square.

SQUIRREL, s. (a sort of wood weasel) *scojattolo,* s. m. *animal salvatico della specie de' topi, colla coda volpesca.*

SQUIRT, s. (looseness) *diarrea, soccorrenza,* s. f.

SQUIRT, (an instrument by which a quick stream is ejected) *schizza,* s. f. Squirt (a small quick stream) *piccolo corso, o filo, rivo, rigagnolo.*

TO SQUIRT, v. a. n. (to throw out in a quick stream, to let fly, to prate) *spicciare, sgorgare, gettare, introdurre, stringere, schizzettare, lasciar scorrere, patire la diserteria, o il flusso; ciarlare, ciaramellare.*

SQUIRTER, s. (one that plies a squirt) *schizzatore.*

STAB, s. (wound with a dagger) *una stoccata, una pugnalata,* s. f. To give one a stab, *dare una stoccata pugnalata ad uno.*

TO STAB, (to wound by a thrust with a dagger or sword) *pugnalare, ferir di pugnale, o di spada.*

STABBED, adj. *pugnalato, ferito di pugnale, o di spada.*

STABILIMENT, s. (support, firmness, act of making firm) *stabilimento, sostegno, sostenimento, appoggio,* s. m.

STABILITY, s. (firmness) *stabilità, fermezza.*

STABLE, adj. (constant, firm) *stabile, fermo, durabile, costante, permanente.*

STABLE, s. (to keep horses in) *stalla,* s. f. Stable for swine (hog-sty) *porcile,* s. m. Stable for sheep, *ovile,* s. m. *mandra,* s. f. When the steer is stolen shut the stable door, *serra la stalla, perduti i buoi; cioè cerca de' rimedi, seguito il danno.*

TO STABLE, v. a. (to house cattle in a stable) *alloggiar bestie in una stalla.*

TO STABLE, v. n. (to kennel, to dwell as beasts) *abitare, alloggiare a guisa di bestie.*

STABLEBOY, or STABLEMAN, s. (one who attends in the stable) *mosso, o servo di stalla, stallone.*

STABLED, adj. *alloggiato in una stalla.*

STABLING, s. (what they pay in an inn for horses lying in the stable) *alloggio,* s. m. *quel, che si paga all'osteria, per l'alloggio delle bestie.*

STABLENESS, s. (stability) *stabilità, fermezza,* s. f.

TO STABLISH, (contracted from to establish) *stabilire, confermare, stabilire, diliberare, ordinare.*

STACCADO, s. (pale, fence) *steccato,* s. m.

STACK, s. (a pile of wood three foot long, as much high and twelve foot wide) *catasta di legna, lunga, e larga tre piedi, e alta dodici.* A stack of chimneys, *un filare di cammini.* Stack of corn or hay, *bica di grano, covazione di fieno.*

TO STACK, *v.* To pile.

STACTE, s. (an aromatick, the gum that distils from the tree, that produces myrrh) *stromo, stromite,* s. m. *quella gomma, che distilla dall' albero, che produce la mirra.*

STADLE, s. (any thing that serves for support to another) *cosa qualunque si sia, che serve di sostegno a un altra.* Stadle (a staff, a cratch) *gruccia,* s. f. *bastone, su cui uomini s'appoggiano, per andar ritto stando, o camminando.* Stadle (a tree suffered to grow for coarse and common uses) *albero, che si lascia crescere, per adoperarne il legno in cose grossolane, e comuni.*

TO STADLE, (to furnish with stadles) *sostenere, sostenere, provvedere d'appoggio.*

STAFF, s. (stick) *bastone,* s. m. Quarter-staff, *bastone a due punte.* Jacob's-staff (a mathematical instrument) *astrolabio,* s. m. Hunting-staff (boarspear) *spiede,* s. m. The staff of an halberd) *l'asta d'un'alabarda.* The white staff (or rod, such as is borne by some of the king's officers) *la bacchetta bianca.* A crosier staff (or bishop's staff) *la pastorale,* s. m. Staff of verses (stanza, *stanza,* s. f. Staff of a psalm, *versetto d'un salmo.* *musica.*

STAFFISH, adj. *v.* Stiff. Obs.

STAG, (a red male deer five years old) *cervo di cinque anni.* Stag beetle (an insect) *cervo volante.*

STAGE, s. (a place where players act) *teatro, palco,* s. m. To bring one upon the stage, *mettere una persona in ballo.* To go off the stage (in a proper sense) *ritirarsi, dopo aver fatto la sua parte.* To go off the stage (to die) *morire, andare a babbuinegoli.* Stage (of a journey) *posta,* s. f. To come to the stage, *arrivare alla posta.*

STAGE-COACH, s. *carrozza di viaggio.*

STAGE-HORSE, s. *cavallo di posta.*

STAGE-PLAY, s. *opera teatrale, commedia, tragedia,* s. f.

STAGE-WRITER, *s. quegli, che scrive, o compone commedie, o tragedie.*

STAGER, s. (a player) *commediante,* s. m. Stager (one who has long acted on the stage of life) *uno, che ha fatta lungamente la parte sua sul teatro della vita.*

STAGGARD, s. (a young male deer four years old) *cervo di quattro anni.*

TO STAGGER, v. n. (to trip, to reel) *barcollare, tentennare, traballare.* To stagger (to waver, to be in doubt) *vacillare, stare ambiguo, star dubbioso; fluttuare, titubare, esitare.*

STAGGERER, s. *quello, o quella, che barcolla, che tituba.*

STAGGERING, adj. (in a proper and figurative sense) *barcollante, vacillante, fluttuante, titubante.*

STAGGERINGLY, adv. *barcollone.* To walk staggeringly, *camminar barcollone, andar barcollando.*

STAGGERS, s. (a disease in horses, somewhat like the vertigo or dizziness in men and women) *vertigine di cavallo.*

STAGNANCY, s. (the state of being stagnat) *stato stagnante.*

STAGNANT, adj. (standing, as water of ponds or pools) *stagnante, che stagna, che non corre.*

TO STAGNATE, (to stand still as water, to want a free course) *stagnare, fermarsi l'acqua senza scorrere.* Blood that stagnates, *sangue, che stagna, che non ha la debita circolazione.*

STAGNATION, s. (stop of course, cessation of motion) *stagnamento, quiete, cessazione di moto.*

STAID, *prct. e p. p. di.* To stay.

STAID, adj. (sober, grave, regular) *sobrio, grave, regolare.*

STAIDNESS, s. (sobriety, gravity, regularity) *sobrietà, gravità, metodo, ordine, regola.*

STAIN, s. (spot) *macchia, imbrattatura,* s. f.

TO STAIN, (to spot) *macchiare, bruttar con macchia.* To stain one's reputation, *macchiare l'altrui riputazione.*

STAINED, adj. *macchiato, imbrattato.*

STAINER, s. (one who stains or blots, a polluter) *colui, che imbratta, o macchia.*

STAINLESS, adj. (free from blots, sin, or reproach, pure) *puro, immacolato; senza macchia, immune di colpa.*

STAIR, s. (step) *grado, scalone,* s. m.

STAIRS, or STAIR-CASE, s. *scala,* s. f. Private stair case, *scala segreta.* Winding stair-case, *scala a lumaca, scala a chiocciola.* One pair of stairs, *il primo piano, il primo appartamento.* Two pair of stairs, *il secondo piano, o appartamento.* To walk up stairs, *salir le scale, montare su.*

STAKE, s. (post) *steccone, palo,* s. m. He goes to it like a bear to a stake, *ci va come la bestia al cimento.* Pointed stakes about the walls of a town, *pallifeate,* s. f. Stake (what every one lays down at play) *posta,* s. f. To sweep stakes (in a proper sense) *tirar la posta.* To sweep stakes (to take all away) *portar tutto via.* Our honour lies at stake (is concerned) *ci va dell'onore, si tratta dell'onore.* To lay all at stake, *giuocare del resto, mettere il tutto a rischio.*

TO STAKE, (to lay down one's stake) *rispondere alle poste.*

TO STAKE, (to fasten, support, or defend with posts fet upright) *steccare, pallificare, palare, circondare, o munire di steccato.*

STALE, adj. (that is not fresh, old) *vieto, stantio, vecchio, rancido.* Stale bread, *pan duro.* Stale beer, *birra vecchia.* A stale maid,

Digitized by Google

una titella attempata. To grow stale, *invecchiare, divenire stantio, o vecchio.*

STALE, s. (urine) *orina*, s. f. Stale (a decoy fowl) *zimbello*, s. m. *uccello, che si fa svolazzare, per allettar gli altri uccelli.* To make one a stale to one's design, *servirsi dell' opera altrui, per compiere il suo disegno; cuocer i marroni dal fuoco colla zampa del gatto.*

TO STALE, v. a. (to piss as a horse) *pisciare, parlando d'un cavallo.*

TO STALE, v. a. (to wear out, to make old) *rosumare, far invecchiare, render inutile, o infruttuoso per lungheza di tempo.*

STALENESS, s. *vecchiezza.*

STALK, s. (the stem of a plant) *stelo, gambo*, s. m. The stalk of a flower, *lo stelo, o gambo d' un fiore.* The stalk of corn or hemp, *stoppia di grano, gambo di canapa.* The stalk of leaves or fruit, *peccuolo di foglia, o di frutta.*

TO STALK, v. n. (to walk softly, as fowlers do) *andiare, camminar pian piano, come fanno gli uccellatori.*

STALKERS, s. (a sort of fishing-net) *specie di rete da pescare.*

STALKING, adj. Ex. A stalking horse, *cavallo per la caccia delle pernici.* To make use a stalking-horse (a mere tool to bring about a business) *servirsi dell' opera altrui, come succede termine, per compiere i suoi disegni.*

STALL, s. (stable for cattle) *stalla*, s. f. Ox stall, *stalla da buoi.* Butcher's stall, *deco di beccaio.* Goldsmith's stall, *deco di orbastivo.* A stall in a fair, or market, *bottega di fiera, o di mercato.* The stall of a shop, *mostra di bottega: quel luogo delle botteghe, dove si tengono, le mercanzie perche sien vedute.* Stall in the choir of a church, *sedia nel coro.* The head-stall of a bridle, *testiera di briglia.*

STALL-BOAT, s. (a kind of fisher's boat) *specie di barca da pescatore.*

STALL-FED, adj. *stallato, allevato nella stalla.*

STALL-MONEY, or. STALLAGE, s. *stallagio*, s. m.

TO STALL, v. n. (to put in a stable) *mettere nella stalla, investire, stallare.*

TO STALL, v. n. (to inhabit, or dwell, to kennel) *abitare, dimorare, alloggiare.*

STALLAGE, s. (money paid for pitching stalls in fairs or markets) *danaro, che si paga per avere bottega in una fiera, o mercato.* Stallage (the right of stallage) *diritto di poter aver e botteghe.*

STALLED, adj. *messo nella stalla.* Stalled with a thing (weary of it) *stufo di qualche cosa.*

STALLION, s. (a stone horse kept for covering mares) *stallone*, s. m. *cavallo destinato a far razza.* To turn a stallion among mares, *dare la stallone alle cavalle.* A woman's stallion, *le stallone, il drudo d'una donna.*

STAMINA, s. (the first principle of any thing) *i primi principij; i primi stami di che ebbesia.* Stanning (the solids of a human body) *le parti solide del corpo umano.* Stamina (those little fine beads or capillaments, which grow up within the flowers of plants, encompassing round the style, and on which the apices grow at their extremities) *gurgli stami, fili, o quasi capelli, e barbe, che nascono nel ventro d' ogni fiore.*

STAMINE, s. (a light sort of French stuff) *stamina.*

STAMINEOUS, adj. (consisting of, or like threads) *di stame, simile allo stame, filoso, filacciato.*

STAMMEL, s. Ex. A great stammel jade (a flouncing mare) *una cavallaccia*, s. f. A great stammel jade (flouncing woman) *una donna paffuta, una donnaccia*, s. f. A stammel-coloured horse, *un cavallo bajo.*

TO STAMMER, v. n. a. (to stutter) *balbettare, balbettare.* To stammer (to falter in one's speech) *esitare parlando.*

STAMMERER, s. *balbettone*, s. m. *colui, o colei, che balbetta.*

STAMMERING, s. *il balbettare.*

STAMMERINGLY, adv. *balbettando.*

STAMP, s. (print) *stampa, impronta, impronta*, s. f. Stamp (print, mark) *segno, impressione*, s. f. Stamp (a stamp money) *conio*, s. m. *con che s' improntano le monete.* Of the right stamp, *vero.* With several other men of the same stamp, *con molti altri uomini della medesima tempra.*

TO STAMP, (to print, to mark) *stampare, improntare, improntare.* To stamp money, *improntare, batter moneta.* To stamp a measure with the publick mark, *bollare le misure pubbliche.* To stamp (to pound) *pestare.* To stamp under foot, *calpestare, calcar col piede, sculpicciare, sculpitare.* To stamp with one's foot, *battar col piede, terra fortemente.*

STAMPED, adj. *stampato, impresso, improntato*, v. To stamp.

STAMPER, s. (one that walks heavily) *colui, che cammina a passo grave, parche vo'oglia stampare il terreno co' piedi.*

STAMPING, s. *scalpicciamento, calpestamento, calpestio, scalpicciu*, s. m.

STAN, (monosyllable) *stan*, the same as the termination of the superlative degree; so ATHELSTAN, most noble, BETSTAN, the best, WOLSTAN, the wittiest, *che terminando uno aggettivo, fra gli antichi Inglesi, lo cangiavano in superlativo, come* Athelstan, *il nobilissimo*, Betstan, *l' ottimo*, Wolstan, *il sapientissimo.*

STANCH, adj. (substantial, solid, good, sound) *buono, salido, massiccio, ben constituito.* Stanch commodity, *mercanzia buona, ben assicurata.* Stanch (downright) *franco, puro, pretto.* A stanch knave, *un pretto furbo, un vero bricone.* A stanch presbyterian, *un presbiteriano de' più bacchettoni.*

STANCH TOPER, s. *imbriacone*, s. m.

TO STANCH, v. a. (to stop) *stagnare, ristagnare.* To stanch the blood, *stagnare il sangue.*

TO STANCH, v. a. *stagnarsi, ristagnarsi.*

STANCHED, adj. *stagnato, ristagnato.*

STANCHION, s. (support) *puntello, sostegno, rincalzo*, s. m.

STANCHLESS, adj. (not to be stopped) *che non si può stagnare, o fermare, e dicesi di sangue, o d' altro liquore, che scorre via fin che ve n' è.*

STANCHNESS, of a commodity, *la bontà d' una mercantia.*

STAND, s. (pause, stay) *alto.* To make a stand, *fare alto, fermarsi.* To make a stand (to stand the first brunt) *sostenere il primo assalto.* Stand (post, standing place) *posta*, s. f. *luogo preffisso, assegnato.* To put one to a stand, *imbarazzare, intrigare, imbrogliare alcuno, confonderlo, metterlo in pensiero.* To be at a stand, *star sospeso, irresoluto, non sapere a che risolversi, rimanere in secco.* Stand (a utensil to set a candlestick on) *bugerniere*, s. m. *strumento di legno da posarvi sopra li candelettere.* Stand (to set vessels on in a cellar) *predella da posarvi sopra le botti in cantina.* I am at a stand (I have no work to do) *io sto ozioso, io non ho niente che fare.* The law suit is now at a stand (it does not go forward) *il processo è pendente, non è deciso, ne risoluto.*

TO STAND, v. n. (to stop, not to go forward) *stare, fermarsi.* Stand there, *state lì.* The watch stands (does not go) *il mio orivolo non camminano non va.* To stand upon a thing, *insistere, star fermo, e ostinato in qualche cosa.* To stand neuter, *esser neutrale, non tener per nessuno.* To stand still (to do nothing) *star inoziato, tenersi le mani a cintola.* To stand upon one's guard, *stare in guardia, star sulle sue, stare incervella.* To stand to one's resolution, *persistere nella sua risoluzione, star saldo, star duro, star forte.* To stand to an opinion, *appigliarsi ad una opinione.* To stand to one's word, *mantenere la promessa, attender quel, che s' è promesso, star sulla parola.* I shall stand to whatever you shall think fit, *me ne starò alla sentenza decisiva.* To stand (to abide) *assistere.* To stand for one (to be on one's side) *tener per alcuna, tener con alcuno, esser dalla sua parte, ajutarlo.* To stand upon one's legs, *stare in piede.* I am scarce able to stand, *appena posso reggermi in piedi.* My hair stands on end for fear, *mi s' arricciano i capelli di paura, mi stanno tutto raccapricciar di, o dalla paura.* To stand centry, *stare in sentinella.* To stand trifling (to loiter) *badalucare, stare a bada, trattenersi.* To stand prating, to talking, *stare a ciarlare, o parlare.* To stand against, to, in (to hold out, to resist) *stare alla dura, star saldo, tener duro, resistere, sostenere, opporsi.* To stand against an army, *far fronte ad un esercito, opugnare un esercito.* To stand the shock, *sostenere un assalto.* To stand bail, *arrischiare, mettere il tutto a cimento, a rischio, a pentaglio.* To stand against one, *opporsi, far testa ad uno.* To stand one's ground, *star saldo, star duro, mantenersi saldo.* To stand to a thing, v. n. (to maintain or affirm it) *mantenere, difendere, sostenere, affermare.* To stand upon a trifle in a matter, *far un affare per una bagatella, cercare, difficire per poca cosa in un negozio fattosi insieme.* I won't stand upon a trifle with you, *non voglio, che differiamo per una bagattella.* To stand (to be seated) *stare, sedere, dimorare, abitare.* My house stands by the river side, *la mia casa sta sulla ripa del fiume.* To stand (a shall-I (it suspence) *star sospeso, vacillare bilanciando.* The case stands thus, *il fatto come si voglia.* The fact stands thus, *la cosa ando così.* To stand good in law, *esser valido.* Do not stand arguing the case with me, *non istare tanto a parlare.* To stand godfather or godmother to a child, *levare un bambino dal sacro fonte, tenerlo a battesimo, esser compare.* To stand by one (to back him up) *tener per uno, esser dalla sua parte, seguir la sua fortuna, ajutarlo.* To stand for (to signify) *significare.* F. stands for French, *F. sta per Francese.* F. *significa* Francese. To stand forth, *avanzare, presentarsi.* To stand off, *stare alla larga.* We stood off the cape of Good Hope, *noi eravamo sull' altura del capo di Buona Speranza.* The ship stood two leagues off from the port, *il vascello era due leghe lontano dal porto.* To stand off and on (at sea) *bordeggiare.* To stand in (to cost) *costare, montare.* This cloth stands me in two pounds, *questo panno mi costa dieci lire sterline.* To stand in the way, *impedire, fare ostacolo.* To stand in need of a thing, *aver bisogno di qualche cosa.* To stand in one's light, *fare ombra al alcuno, impedirgli il lume.* To stand in one's own

Digitized by Google

defence, *stare in atto di difesa, o sulla difesa*. To stand in fear of one, *temere di alcuno, aver paura d' alcuno*. To stand out (to maintain, to affirm) *mantenere, affermare, avverare*. To stand out against one, *opporsi, far testa ad uno*. I'll stand the loss, or I'll stand to the loss (I'll bear the loss) *la perdita sarà mia, questo sarà a conto mio*. To stand up (to rise) *levarsi, stare in piedi*. To stand upon one's reputation, *mantenere la sua riputazione*. To stand upon the point of honour, *star sul punto d'onore, piccarsi d'onore*. To stand with (to be consistent, to agree with) *convenire, esser decente, convenirsi*. It cannot stand with my honour, *il mio onore non lo comporta*. It does not stand with reason *ripugna alla ragione*. When it shall stand with your convenience, *quando vi sarà comodo*.

STANDARD, s. (consign of an army, or fleet) *standardo*, s. m. *insegna, bandiera*, s. f. Standard-bearer, s. *colui, che porta lo standardo, gonfaloniere, alfiere*, s. m. The standard (the standing measure of the king or state , to which all measures are framed) *misura, che serve di modello a tutte le altre*. To frame the measures according to the standard, *aggiustar le misure*. Standard (the standard allay of gold or silver, as it is settled in the king's mint) *saggio*, s. m. *certa quantità di lega, che entra nell' oro o nell' argento, secondo che è determinata nella zecca*. Standard (model, rule) *modello*, s. m. *regola, norma*, s. f.

STANDER, }
STANDIL, } s. (a tree left for growth) *vivacello, che si lascia, perchè cresca ceppo trattandosi*.

STANDER-BY, s. *spettatore, uditore*, s. m.

STANDER-GRASS, s. *satirio, satirione*, s. m.

STANDING, s. *il fermarsi, v.* To stand. Standing, or standing place, *posta*, s. f. *posto, luogo*, s. m. We are friends of old standing, *noi siamo amici vecchi*. A thing of four years standing, *una cosa di quattro anni, che ha quatt' anni*.

STANDING, adj. Ex Standing water, *acqua stagnante*. Standing corn, *biada*, s. f. *tutte le semente ancora in erba*. A standing regiment, *un reggimento in piedi*. Standing forces, *genti in piedi*. To do a thing standing, *far che che si sia in piedi*.

STANDISH, s. (a standing inkhora for a table) *calamaio*, s. m.

STANG, s. (perch) *stanga, pertica, bastone lungo, asta*.

STANK, adj. (weak , worn out) *stanco, debole, lasso, spossato*.

STANK, *pret. di* to stink.

STANNARY, adj. (relating to the tin works) *appartenente ai lavori di stagno*.

STANNARY, s. (a tin mine) *miniera di stagno*.

STANNEL, s. (bird) *gheppio*, s. m. *specie d' uccello*.

STANZA, s. (a stave or verse) *stanza*, s. f. *numero determinato di versi*.

STAPES, s. (in anatomy, a little bone in the inner part of the ear) *staffa*, s. f. *degli anatomisti s' appella uno di quegli ossicini, che si trovano nella cavità dell' orecchia degli animali*.

STAPLE, s. (a publick store-house, town, or city, where merchants jointly lay up their commodities for the better vending of them) *mercato pubblico, o fondaco, dove i mercanti conservano le loro mercanzie, per venderle poi all' ingrosso*.

STAPLE, adj. Ex. Staple commodities (good and saleable commodities) *mercanzie buone, e ben condizionate*.

STAPLE, s. Ex. The Staple of a door, *quel buco della porta, nel quale entra il catenaccio*.

STAR, s. (a luminous globe in the heavens) *stella*, s. f. The fixed stars, *le stelle fisse*. The evening star, *l' espero*, s. m. The dog-star, *la canicola*, s. f. The morning-star, *Lucifero*, s. m. *la stella di Venere*, *la stella mattutina*. The wandering-star, *una cometa*, s. f. The seven stars, *le plejadi* ; *le sette stelle, che si veggono tra 'l toro, e l' ariete*. A wandering star, *un pianeta*, s. m. *una stella errante*. A flying or shooting-star, *stella volante, meteora*, s. f. The star in a horse's forehead, *stella nella fronte d' un cavallo*. Star (that which is supposed to have influence on men's fortunes or actions) *astro, fato, destino*, s. m. *stella*, s. f. To be born under an unlucky star, *essere nato sotto un astro maligno, sotto nemica stella*. Star (in printing) *asterisco*, s. m.

STAR OF BETHLEHEM, s. *pianta chiamata in Latino* ornithogalum.

STAR-APPLE, s. *nome di frutto*.

STAR-FISH, s. *stella, animaletto marino*.

STAR-HAWK, s. *falcone laniere*.

A STAR-NIGHT, s. *una notte stellata*.

STAR-WORT, *astro*, s. m. *specie di pianta*.

STARBOARD, s. (the right-hand side of a ship or boat) *poggia*, s. f. *lato destro della nave*.

STARCH, (a sort of thin paste for stiffening linen) *amido*, s. m.

TO STARCH, (to stiffen with starch) *inamidare, stiffare con amido*.

STARCH-WEDNESDAY, a kind of criminal court of equity) *nome di magistratura, o corte di equità, che fu un tempo stabilita in Inghilterra*.

STARCHED, adj. *inamidato*. A starched discourse, *un discorso affettato*. A starched man, *un cacasodo*, s. m. *un uomo, che procede con troppa gravità, e apparenza, di gravidezza, un uomo allogatoso*.

STARCHING, s. *l' inamidare*.

STARCHLY, adv. (stiffly, precisely) *precisamente, affettatamente, fermamente, saldamente, stabilmente*.

STARCHNESS, s. *maniere affettate*.

STARE, s. (starling, a sort of bird) *storniello*, s. m. Stare (fixed look) *guattura, sguardo fitto in un particolare oggetto*.

TO STARE AT, OR UPON, v. n. (to look steadfastly on) *guardar fissamente e affissare, mirare, o guardar fisso, attentamente, con occhio fermo, affiggere gli occhi, guatare*. To stare at one in the face, *guardar uno arditamente*. To stare (to have a wild look) *aver gli occhi stralunati, stralunare*. To make the hair stare, *fare arricciare i capelli, fare raccapricciare*.

STAR-GAZER, s. (astronomer, or astrologer) *astronomo, o astrologo : uno, che contempla le stelle per mestiere*.

STAR-HAWK, s. *astore, falcon pellegrino*.

STARING, s. *il guardar fissamente*.

STARINGLY, adv. Ex. To look staringly, *guardar fissamente*.

STARK, adj. (rigid, severe) *rigido, austero, severo*. A stark presbyterian, *un rigido presbiteriano*. Stark (stiff) *intirizzato, intirizzito*. Stark with cold, *intirizzito dal freddo*. To be stark, *intirizzirsi, essere intirizzato*.

STARK, adv. (thoroughly) *pretto, puro, spacciato*. He is stark mad, *è un matto spacciato*. A stark sycophant, *un vero calunniatore*. Stark naked, *tutto nudo*. A stark knave, *un pretto furbo*. Stark-naught, *che non val niente affatto*.

STARKLY, adv. (stiffly, strongly) *fermamente, con forza, ostinatamente, vigorosamente*.

STARLESS, adj. (having no light of stars) *senza stelle*.

STARLIGHT, s. (lustre of the stars) *il chiarore, il brillamento delle stelle*.

STARLIGHT, adj. (lighted by the stars) *illuminato dalle stelle, stellato*.

STARLIKE, adj. (like a star , pointed , shining, bright) *stellare, stellato, rilucente a guisa di stella*.

STARLING, s. (stare, a bird) *storniello*. s. m.

STARPAVED, adj. (studded with stars) *ornato, tempestato, guernito di stelle*.

STARPROOF, adj. (impervious to starlight) *inaccessibile alla luce delle stelle*.

STARRED, adj. (with stars) *stellato*.

STARRY, adj. (full of stars) *stellato, pirno di stelle*. The starry sky, *il cielo stellato*.

STARRING, adj. *v.* Starlight.

START, s. (a sudden leap) *salto, soprasalto, risalto*, s. m. To give a start, *fare un salto*. To get the start of one (to be before hand with him) *vincerla dalla mano, o del tutto: esser prima dell' altro in che che si sia*. I have the start of him, *l' ho vinta dalla mano*. Start (spurt) *capriccio ; ghiribizzo*, s. m. *fantasia*, s. f. By start, *a capriccio, capricciosamente*.

TO START, v. n. (to give a sudden leap or start) *saltare, far un salto, scuotersi, risvegliarsi, commuoversi per subita paura, crollarsi*. A horse that starts aside, *un cavallo, che ombra, che salta al canto*. To start back, *saltare in dietro*. To start from one's subject, *uscire del soggetto, fare una digressione, saltar di palo in frasca*. To start (to begin to run) *spiccarsi da un luogo, partire*. To start up (to rise , to begin to appear) *levarsi, spuntare*. He starts up a gentleman, *egli comincia a fare il gentiluomo*.

TO START, v. a. Ex. To start a hare, *levar la lepre*. To start a new question, *proporre, mettere in campo una nuova questione*. To start a truth, *scoprire una verità*. To start an opportunity, *far nascere un' opportunità*.

STARTED, adj. *saltato, v.* To start.

STARTER, s. (young coney) *un giovane coniglio*.

STARTING, s. *il saltare, scossa*, s. f. *scalmanto*, s. m.

STARTING, adj. Ex. A starting horse, *un cavallo ombroso*.

A STARTING DINNER, s. (a snatch and away) *un pranzo da viaggiatore*.

STARTING-HOLE, s. (come-off, subterfuge) *sotterfugio, scampo*, s. m. *scusa*, s. f.

STARTING-PLACE, s. (at horse-races) *mossa*, s. f. *il luogo, donde si muovono a corsa i cavalli, che corrono il palio*.

STARTINGLY, adv. (by sudden fits ; with frequent intermission) *a scosse, a salti, interrottamente*.

STARTISH, adj. (speaking of a horse) *un poco ombroso*.

STARTLE, s. *lo stesso che* start.

TO STARTLE, v. n. (to cause to start , to surprise by fright) *atterrire, sorprendere, istupidire, far paura, impaurire, impaurire*. You startled me, *voi m' avete impaurito, o fatto paura*.

TO STARTLE, v. n. (to start or tremble for fear) *strabiliare, trasecolare, tremar di paura*.

Digitized by Google

STARTLED, adj. *sorpreso, atterrito, intimidito, impaurato, impaurito,* v. To startle.

TO STARVE, v. a. (to famish) *affamare, indar fame, far morire dalla fame.*

TO STARVE, v. n. (to be famished) *affamare, aver fame, morir dalla fame, esser affamato.* He is ready to starve for hunger, *egli è quasi affamato, quasi morto di fame.* To starve with cold, *morir di freddo: esser gelato di freddo.*

STARVED, adj. (famished) *affamato, che ha gran fame, morto di fame, famelico.* Starved with cold, *gelato, morto di freddo.* Starved to death, *morto di fame, o di freddo.*

STARVELING, adj. (almost starved) *affamaticcio.*

STARVELING, s. (an animal thin and weak for want of nourishment) *animale spurato, fiacco, rifinito, magro, spolpato, e simili, per mancanza di nutrimento.*

STATARY, adj. v. Stationary.

STATE, s. (condition, disposition) *stato, grado, essere,* s. m. *condizione,* s. f. State (the government or a people living under the dominion of a prince, or of a commonwealth) *stato, dominio,* s. m. *signoria, potenza,* s. f. Council of state, *consiglio di stato.* State affairs, *affari di stato.* State (pomp, magnificence, majesty) *pompa, grandezza, splendidezza, magnificenza,* s. f. *splendore,* s. m. A bed of state, *un letto di rispetto.* To lye in state as a dead body) *esser posto in un letto di rispetto, parlando di una persona morta.* To live in great state, *vivere splendidamente.* State (pride) *alterigia,* s. f. *orgoglio,* s. m. To take state upon one (to carry it high) *far il grande, spiar tondo, stare in sul grande, stare in sul grave, star sulla sua.* State (rank, degree) *stato, grado,* s. m. *qualità, condizione,* s. f. The three states of the kingdom, *i tre stati del regno.* The states of Holland, or the states of the United Provinces, *gli stati, gli stati confederati, gli stati della provincie unite, l' Olanda.*

TO STATE, (to regulate, to determine) *regolare, ordinare, stabilire, determinare.* To state an account, *preparare un conto, metterlo in chiaro.* I shall state the cause to you, *io v' esporrò il fatto, io vi metterò in chiaro il fatto.*

STATED, adj. *regolato, ordinato, stabilito, fissato, determinato, preparato, messo in chiaro.*

STATELINESS, s. (greatness, magnificence) *pompa, grandezza, magnificenza, sontuosità, splendidezza,* s. f. *splendore,* s. m. Stateliness (stately look, majesty) *maestà, aria nobile, e grande,* s. f. Stateliness (pride) *alterigia,* s. f. *orgoglio,* s. m.

STATELY, adj. (magnificent) *superbo, magnifico, splendido, sontuoso, pomposo, grande.* To be in a stately garb, *esser vestito in gala, esser pomposamente vestito.* Stately coach, *carrozza magnifica.* Stately (majestick) *maestoso, nobile, grande.* Stately (proud) *fiero, altero, superbo, orgoglioso.*

STATELY, adv. (magnificently) *superbamente, pomposamente, magnificamente, sontuosamente, splendidamente.* Stately (proudly) *fieramente, alteratamente, superbamente, orgogliosamente.* Stately (with majesty majestically) *maestosamente, nobilmente, con maestà.*

STATER, s. (an ancient Greek coin of several sorts) *uno statero,* s. m. *moneta Greca.* Stater (among apothecaries, a weight of an ounce and a half) *un oncia e mezza, termine di speziale.*

STATESMAN, s. (politician) *un politico, ministro di stato.*

STATESWOMAN, *una politica.*

STATICAL, }
STATICK, } adj. (belonging to the science of weighing) *statico, di statica, appartenente alla statica.*

STATICKS, s. pl. the science of weights and measures) *statica.*

STATION, s. (a standing place) *stazio, posto, staggio, stallo,* s. m. *posta, stanza, stazione, abitazione,* s. f. Station (among Roman Catholicks, the act of visiting a church or chapel apointed to pray in) *stazione, apprezzo: Cattolici Romani, visito, che si fa a qualche Chiesa, o Cappella, secondo l' ordinazione del Pontefice, per guadagnare l' indulgenze.* Station (post, condition, rank) *stato, grado,* s. m. *condizione, qualità,* s. f. To know the station of the wind, *sapere di dove viene il vento.*

TO STATION, (to place in a certain post, rank, or place) *porre, collocare, situare, allogare, accomodare, o assettare in un luogo, assegnare.*

STATIONARY, adj. (settled in a place) *stazionario.* Stationary planets, *i pianeti stazionarj.*

STATIONER, s. (seller of paper, books, ink, wax, &c.) *colui, che vende carta, libri da scrivere, inchiostro, ceralacca, e simili: libraio, cartolaro.* Stationer (bookseller) *libraja,* s. m.

STATIST, s. (a statesman, a politician) *statista, uomo di stato, politico.*

STATUARY, s. (a carver of statues or images) *statuario,* s. m. *colui, che fa le statue: scultore,* s. m. Statuary (the art of making statues) *scultura,* s. f.

STATUE, s. (a standing image of metal, stone, &c.) *statua,* s. f. *figura di rilievo, di getto, o scolpita, scolta, intaglhata.*

TO STATUE, s. (to place as a statue) *porre, collocare, situare, o formare a guisa di statua.*

STATURE, s. (natural height size, pitch) *statura.*

STATUTABLE, adj. *conforme agli statuti, statutario.*

STATUTE, s. (law, ordinance) *statuto, decreto,* s. m. *legge,* s. f.

STATUTES, (acts of parliament) *statuti, leggi parlamentarie.*

TO STAVE, (to break to pieces, as a ship, barrels, casks, &c.) *fendere, spaccare, rompere in pezzi.* To stave a ship, *sdrucire, o romperi un vascello.* To stave a cask, *sfondare un barile.*

STAVED, adj. *fracassato, aperto, fesso, sdrucito, spaccato.* A ship staved to pieces, *una nave spaccata, rotta in pezzi.*

STAVES, s. *doghe,* s. f. pl. The staves of a hogshead, *le doghe d' una botte.*

STAVES, }
STAVES-ACRE, } s. (an herb) *staffisagra, straffisacca,* s. f. *erba da uccidere i pidocchi.*

STAULK, v. Stalk.

STAY, s. (stop) *soggiorno, indugio,* s. m. *tardanza, dimora, permanenza.* s. f. There I shall make some stay, *farò qualche dimora quivi, quivi mi tratterrò qualche poco.* Make no stay (do not tarry) *non tardate, non vi fermate, non vi trattenete.* The business stood at a stay, *il negozio restò imperfetto, rimase inesplicato.* To keep at a stay, *tener in freno.* Stay (prop) *puntello, rincalzo,* s. m. Stay (support) *appoggio, sostegno, sostenimento,* s. m. The stay of a weaver's loom, *pettine di tessitore.*

TO STAY, v. n. (to continue in a place, to staud, to wait) *stare, fermarsi, trattenersi, restare, aspettare, indugiare.* Stay there, *state lì, fermatevi lì.* Stay a little while, *aspettate un poco.* To stay for (to expect) *aspettare.* Stay for me, *aspettatemi.* To stay (to stop, to tarry) *fermarsi, tardare.* Where did you stay so long? *dove siete stato tanto tempo?* He never stays in any place, *non si ferma mai in nessun luogo.* To stay (to tarry, to sojourn) *soggiornare, dimorare, intertenersi.*

TO STAY, v. a. (to make one stay) *fermare, ritenere, trattenere.* To stay bleeding, *stagnare il sangue.* To stay one's fury, *raffrenare, mitigare l' altrui furore.* To stay one's stomach, *levar la fame.* To stay (to prop) *appuntellare, puntellare, por sostegno, appoggiare.* To stay (to lean upon) *appoggiarsi.*

STAYED, adj. (grave, sober, serious) *grave, serio, ritenuto, composto, moderato.*

STAYEDLY, adv. *gravemente, con gravità, seriamente, compostamente, modoratamente.*

STAYEDNESS, s. (solidity, composure, prudence, care) *solidità, gravità, compostezza, prudenza, moderazione, cura.*

STAYS, s. pl. (woman's stays) *busto da donna.*

STEAD, s. (place) *luogo,* s. m. *vece,* s. f. In his stead, *in suo luogo, in sua vece.* In stead of this, *in luogo di questo.* To stand in good stead, *servire, render servizio.* To be of no stead, to serve in no stead, *non servire a niente.*

TO STEAD, (to do service) *servire, render servizio, esser utile.* To stead, *sostenere, assistere, spalleggiare.*

STEADFAST, adj. (fast in place, firm, fixed) *fermo, saldo, ben fitto.* Steadfast (constant, resolute) *costante, fermo, risoluto.*

STEADFASTLY, adv. (firmly, constantly) *fermamente, costantemente, risolutamente.*

STEADFASTNESS, s. (immutability, fixedness) *immutabilità, fermezza,* s. f. Steadfastness (firmness, constancy, resolution) *fermezza, costanza, risoluteza,* s. f.

STEADILY, *con fermezza, con sicurezza, costantemente, saldamente.*

STEADINESS, s. *fermezza, sicurezza, saldezza, stabilità,* s. f.

STEADY, adj. (firm, constant, sure) *fermo, saldo, costante, sicuro, stabile.* A steady hand, *mano ferma.* Steady resolution, *ferma risoluzione.*

STEADY, (a word of command in a ship, when the commander would have the steersman to keep the ship constant in her course) *orsa.*

STEAKS, s. (slices of meat to fry or broil) *bracciuole,* s. f. Mutton or beefsteaks, *bracciole di castrato, o di manzo.*

TO STEAL, v. a. (to take unlawfully and privately) *rubare, involare, imbolare.* He stole my purse, *egli m' ha rubata la borsa.* To steal a marriage, *maritarsi clandestinamente.*

TO STEAL AWAY, v. n. (to go away by stealth or unseen) *involarsi, scantonarsi, andarsene nascosamente e alla sfuggita, svignare.* To steal into one's favour *insinuarsi a poco a poco nella grazia di qualche uno, ottivarsi l' altrui amorevolezza pian piano.*

STEALER, s. *ladro, rubatore,* s. m. *ladra, rubatrice,* s. f.

STEALING, s. *rubamento,* s. m. *il rubare.*

STEALINGLY, adv. (by stealth) *segretamente, nascosamente, alla sfuggita.*

Digitized by Google

STEALTH, s. (the act of stealing, theft; the thing stolen; secret act, clandestine practice) *latrocinio, ladronecciо, furto, ruberia, l' atto del rubare, la cosa rubata, pratica furtiva, secreta.*

STEALTHY, } adv. Ex. To do a thing by stealth, *fare che che si sia segretamente, nascosamente, alla sfuggita.* To sell or buy any thing by stealth, *vendere, o comprar che che si sia per iscarriera.*

STEAM, s. (the vapour of any thing) *vapore, fumo, evaporamento*, s. m. *exalation*, s. f. The steam of meat, *vapore delle carne.*

To **STEAM**, v. n. (to send forth a vapour) *fumare, esalare, mandar fuora fumo, o cose fa l' acqua, o altro liquore, che bolle.*

STEDFAST, adj. (firm, constant) *fermo, saldo, costante, sicuro, stabile.*

STEDFASTLY, adv. *fermamente, saldamente, costantemente, con costanza.* To look stedfastly, *guardar fissamente.*

STEDFASTNESS, s. *fermezza, saldezza, costanza*, s. f.

STEED, s. (horse) *cavallo, corsiero, destriero, cavalcatore*, s. m. It is to no purpose, when the steed is stolen, to shut the stable door, *non occorre chiuder la stalla, per tutti i buoi.*

STEEL, s. *acciaio*, s. m. Steel sword, *spada d' acciaio.* Steel (to strike fire with) *fucile, acciarino, acciajuolo*, s. m.

STEEL-YARD, s. (a hand-scale) *una stadera*, s. f.

To **STEEL**, (to harden) *indurire, indurare.* To steel one's self in sin, *indurirsi nel peccato.* To steel one against another, *animar l' uno contro l' altro.*

STEELED, adj. *inaurito, indurato.* Steeled in impudence, *sfacciatissimo, sfrontatissimo, che ha perduto ogni pudore.*

STEELY, adj. (made of steel, firm, hard) *di acciajo, acciajato, duro, fermo, saldo.*

STEEP, (of difficult ascent) *erto, scosceso, dirupato.* Steep mountain, *montagna scoscesa.*

STEEP, s. (ascent or descent approaching to perpendicularity, precipice) *ascesa, o discesa rigida, e quasi perpendicolare; precipizio*, s. m.

To **STEEP**, (to soak) *immollare, mettere in molle, tuffar in cosa liquida, inzuppare.*

STEEPED, adj. *immollato, tuffato, inzuppato.*

STEEPLE, s. *campanile*, s. m.

STEEPLY, adv. with precipitous declivity) *ripidamente, dirupatamente, con precipitoso declivio, o pendio.*

STEEPNESS, s. (from steep) *pendio, roscendimento*, s. m. *discesa, scesa, china.* s. f. The steepness of a hill, *il pendio, la declività, pendensa, o la scesa d' una collina.*

STEEPY, adj. *v.* Steep.

STEER, s. (bullock) *giovenco*, s. m. *bue giovane.*

To **STEER**, v. a. e n. (to guide a ship) *guidare, reggere, governare.* To steer a ship, *guidare, o reggere una nave.* To steer northward, to steer one's course northward, *reggiare, o far vela verso tramontana.* Which way do you steer your course! *dove siete incamminato, dove andate!*

STEERAGE, s. (a place in a ship, where the steersman stands and lodges) *quel luogo del naviglio, dove sta il timoniere, o pilota.*

STEERAGE, } s. *governo*, s. m. *guida, condotta*, s. f. *il governare, il guidare.*
STEERING, }

STEERED, adj. *diretto, guidato, governato.*

STEERSMAN, } s. (he who steers
STEERSMATE, } or guides a ship) *timoniere, timonista, pilota*, s. m. *quello che nella nave governa il timone.*

STELLAR, }
STELLARY, } adj. (starry) *stellare, stellato, astrale.*

STELLATE, adj. (pointed in the manner of a painted star) *stellato, fatto a guisa di stella.*

STELLIFEROUS, adj. (having, or abounding with stars) *stellifero, stellante, stellato.*

STELLION, s. (a newt) *stellione, ramarro.*

STELLIONATE, s. (in civil law, all kind of cosenage and knavish practice in bargaining) *defraudamento, furfanteria, il defraudare.*

STEM, s. (the stalk of an herb, flower, or fruit) *stelo, fusto, gambo di fiore d'erba, o di frutto*, s. m. The stem of a tree, *tronco d'albero.* Noble stem (noble progeny or race) *casato*, s. m. *famiglia, schiatta, o razza nobile*, s. f. The stem of a ship (great piece of timber, which is wrought, compassing from the keel below, and serves to guide the ship's rake) *lo sprone d' un naviglio.*

To **STEM**, (to stop, to put a stop) *fermare, arrestare, sopratenere.* To stem a thing (to put a stop to it) *opporsi a qualche cosa, contrastare seriamente.* To stem the tide, *veleggiare a ritroso, o contro marea.*

STENCH, s. (stink) *puzza*, s. f. *puzzo, fetore*, s. m.

STEP, s. (pace) *passo*, s. m. Step by step, *a passo a passo, passo per passo.* Step (footstep) *traccia, pedata, orma*, s. f. *vestigio*, s. m. To follow one's steps, *seguitar l' altrui pedate, pigliar il suo esempio, imitarlo.* The step of a door, *la soglia, o il limitare della porta.* The steps of a staircase, *gli scalini d' una scala.* Step (in one's conduct, way of proceeding) *passo, procedere, andamento, portamento*, s. m. To make a false step, *fare un passo cattivo.*

STEP-DAUGHTER, s. *figliastra.*

STEP-FATHER, s. *patrigno*, s. m. *marito della madre di colui, a chi sia morto il padre.*

STEP-MOTHER, s. *matrigna*, s. f. *moglie del padre di colui, a chi sia morta la madre.*

STEP-SON, s. *figliastro.*

To **STEP**, v. n. (to make a step) *andare, fare un passo, fare una giratа.* Will you step thither with me! *volete andarvi meco, volete che vi andiamo a fare un passo!* To step to one, *andare verso alcuno, andarlo a trovare.* To step after, *seguitare, andare appresso, andargli dietro.* To step aside, *mettersi in disparte, farsi in disparte.* To step back, *tornare indietro.* To step in, *entrare.* To step down, *scendere, andar giù.* To step up, *salire, ascendere.* To step out, *uscire.* To step over, *passare, attraversare.* To step into an estate, *entrare in possesso d' un bene.*

STEPPING-STONE, s. (stone laid to catch the foot and save it from wet or dirt) *sasso messo, o fitto in luogo, dove la gente passa, onde mettendovi su il piede non si bagni, nè imbratti.*

STEPT, *oggi* stepped *pr. e p. p. di* To step. Well stept in years, *avanzato in età.*

STERCORACEOUS, **STERCORARIOUS**, adj. (belonging, dung) *stercoraceo, stercorario, di sterco.*

STERCORATION, s. (the act of dunging) *letaminatura, letaminazione, letaminamento, il letaminare, callaria*, s. f. *ingrassar il terreno, il letamare.*

STEREOGRAPHY, s. (the art of drawing the forms of solids upon a plane) *stereografia, termine pittoresco.*

STEREOMETRY, s. (the art of measuring all sorts of solid bodies) *stereometrie*, s. f.

STERIL, adj. (barren, unfruitful) *sterile, infecondo, che non genera, che non produce, che non fruttifica, che non frutta.* To grow steril, *sterilire, divenire sterile.*

STERILITY, s. (barrenness) *sterilità*, s. f.

To **STERILIZE**, (to make barren, to deprive of fecundity) *sterilire, rendere sterile.*

STERLING, (a name given to English money) *sterlino*, s. m. A pound sterling, or twenty shillings, *una lira sterlina, venti scellini, quattro scudi fiorentini.*

STERN, adj. (severe, austere) *torvo, austero, severo, brusco, burbero.* Stern look, *cera torva, o austera.* A stern man, is a man that looks stern, *un uomo austero, o brusco.*

STERN, s. (the hindermost part of a ship) *la poppa d' un naviglio.* The stern of a greyhound, *la coda d' un levriere.*

STERNAGE, s. *v.* Stern.

STERNLY, adv. *con aria torva, o burbera, biecamente, stortamente, travoltamente, con torvo aspetto.*

STERNNESS, s. (stern look) *aria, o cera torva, occhi biechi, cipiglio*, s. m. *guardatura d' adirato.*

STERNON, }
STERNUM, } s. (breast-bone) *castero, casso*, s. m. *la parte concava del petto, circondata dalle costole.*

STERNUTATIVE, s. (sneezing) *starnutazione*, s. f. *starnuto*, s. m.

STERNUTATIVE, }
STERNUTATORY, } s. (sneezing powder) *starnutatorio*, s. m. *medicamento, che fa starnutire.*

STEW, s. (a place to keep fish in alive for present use) *vivaja*, s. m. *ricetto d'acqua da tenervi pesci.* Stew (hot-house) *stufa*, s. f. *stanza riscaldata dal fuoco, che le si fa sotto, o accanto*, *v.* Stews.

To **STEW**, v. a. e n. (to boil gently, and a considerable time) *far lo stufato.* To stew meat, *fare uno stufato di carne.*

STEW-PAN, s. *stufaruola, cassaruola*, s. f. *tegame da farvi lo stufato di carne.*

STEWARD, s. (in a nobleman's family or gentleman's house) *maggiordomo, maestro di casa, dispensiere, dispensiero*, s. m. The steward of a ship, *dispensiero d' un vascello.* A country steward, or the steward of a manor, *fattore, entaglio*, s. m. *quello che ha cura del podere.* The lord steward of the king's household, *il maggiordomo del Rè, il maggiore.*

STEWARDSHIP, s. *la carica d' un maggiordomo.* To give an account of one's stewardship, *render conto della sua amministrazione.*

STEWED, adj. (*da* to stew) *stufato.*

STEWED MEAT, s. *stufato*, s. m.

STEWING, s. *il far lo stufato.*

STEWS, s. (bawdy-house) *bordello, chiasso, lupanaro, postribolo*, s. m.

STIBIAL, adj. (antimonial) *d' antimonio.*

Digitized by Google

STICHADOS, s. (a plant) *specie d'erba.*

STICK, s. (a piece of bough, a staff) *bastone*, s. m. Foggot-stick, *stecco di fascina.* Stick of wax, *bastoncello di ceralacca.* A printer's composing-stick, *il compositorio*, s. m. Small sticks (to kindle fire with) *stecchi*, s. m. pl.

TO STICK, v. a. (to cleave to) *attaccare, appiccare.* To stick (to thrust a poiuted weapon into) *ficcare, cacciare, spingere.* To stick a nail into wall, *conficcare, ficcare, o cacciare un chiodo nel muro.* To stick with wax, *attaccare, appiccare con cera.*

TO STICK, v. n. e a. *appiccarsi.* To stick like bird-lime, *appiccarsi come vischio.* It sticks too fast, *è troppo fitto, è appiccato troppo.* To stick to one, *appigliarsi ad uno.* They stick close together, *sono strettamente legati insieme, v'è fra loro stretta unione.* This nick name will stick by him as long as he lives, *questo soprannome gli rimarrà per tutta la sua vita.* I fear this commodity will stick by me, or stick upon my hands, *temo, che questa mercanzia non mi resti nelle mani; temo di non poterneela disfare.* He sticks at nothing for lucre's sake, non *v'è cosa, che non faccia, quando si tratta di guadagnare.* He does not stick to say, *non si fa scrupolo di dire.* Meat that sticks to the stomach, *carne, che lo stomaco non può digerire.* A thing that sticks in one's stomach, *risentimento conservato nel cuore, cosa, che non si può digerire, in significato metaforico.* To stick by one, *tener per uno, ajutarlo, spalleggiarlo.* To stick in the mire, *esser immerso nel fango.* To stick a dagger in one's breast, v. a. *immergere un pugnale nell'altrui seno, trafiggere altrui il petto con un pugnale.* To stick out, v. o. *sporgere in fuori.* Eyes that stick out of one's head, *occhi, che escono in fuori dalla testa.* To stick to, *insistere, far istanza, pretendere.* To stick to, *aderire, favorire, seguitare una parte, accostarsi a quella, inchinarvi.* To stick through, v. a. *passar da banda a banda.*

TO STICKLE, v. n. Ex. To stickle hard in a business, *adoperarsi, impiegarsi, affaticarsi in qualche cosa.*

STICKLEBAG, s. properly stickleback (the smallest of fresh water fish) *il più minuto de' pesci d'acqua dolce.*

STICKLER, s. (a busy body in others affairs, a zealous person) *un affannone, un arcifanfano, un ser faccenda, un uomo, che volentieri s'intriga in ogni cosa.* Stickler (a sidesman to fencers, a second to a duelist) *garzone di schermitore: colui, che fa le veci sue nella scuola di scherma; e colui anco, che serve di secondo ad un altro in un duello.* Stickler (an obstinate contender about any thing) *colui, che ostinatamente contende per checchessia.*

STICKLY, } STICKY, } adj. (viscous, adhesive, glutinous) *attaccaticcio, viscoso, aderente.*

STIFF, adj. (not pliable, hard) *duro, intirizzito, intiritizzato.* To grow stiff, *intirizzire, intirizzarsi.* Stiff (starched, affected) *intirizzato, affettato, troppo intento della persona.* Stiff (resolute, constant, obstinate) *duro, fermo, costante, risoluto, ostinato, inflessibile.* Stiff (not free, speaking of stile) *duro, stiracchiato, che non è naturale, parlando di stile.* Stiff (not free, in painting) *stentato, parlando di pittura.* Stiff gale (at sea) *vento fresco, vento di terra.*

STIFF-HEARTED, } STIFF NECKED, } adj. (obstinate) *ostinato, duro, fermo, caparbio.*

TO STIFFEN, v. a. (to make stiff) *indurare, indurire, saldare.* To stiffen with starch, *inamidare, dar l'amido.* To stiffen (to benumb) *assiderare, aggbiacciare, agghiadare, intorpentire.*

TO STIFFEN, v. n. *intirizzare, intirizzire, assiderarsi, agghiadarsi, intorpentirsi.*

STIFFENED, adj. *indurato, indurito,* v. To stiffeo.

STIFFLY, adv. *fermamente, ostinatamente.*

STIFFNESS, s. (the state of being stiff) *durezza, saldezza*, s. f. Stiffness (numbness) *intirizzamento*, s. m. *assiderazione*, s. f. Stiffness of opinion, *ostinazione, caparbietà, pertinacia in qualche opinione*, s. f.

TO STIFLE, (to suffocate) *strangolare, soffocare.*

STIFLED, adj. *strangolato, soffocato.*

STIFLING, adj. *che soffoca, che strangola.*

STIFLING, s. *soffocamento*, s. m. *soffocazione*, s. f.

STIGMA, s. (a brand, a mark with a hot iron, a mark of infamy) *nota, macchia, segno, bollo, bollatura, marco, sfregio, infamia.*

STIGMATICAL, }
STIGMATICK, } adj. (branded with infamy or disgrace) *infame, disonorato.*

TO STIGMATIZE, (to brand or mark with a hot iron) *stimatizzare, improntare con ferro caldo.* To stigmatise (to brand with infamy) *diffamare, infamare, macchiare in fama altrui.*

STIGMATIZED, adj. *stimatizzato, infamato, diffamato.*

STILAR, adj. (relating to, or like, the stile of a dial) *di stilo, fatto a somiglianza di stilo.*

STILE, s. (an entrance made with steps) *cancello*, s. m. A stile (in dialing) *stilo*, s. m.

STILE, v. Style.

STILETTO, s. (a small dagger, of which the blade is not edged, but round, with a sharp point) *stiletto, stile*, s. m. *daga*, s. f.

STILL, adj. (calm, quiet) *calmo, tranquillo, quieto, che non è agitato.* Still water, *acqua stagnante, acqua, che dorme.* The wind is still, *il vento è abbattuto.*

STILL, s. (alembick) *lambicco, limbicco*, s. m.

STILL, adv. (always) *sempre.* They still desire more, *eglino desiderano sempre più.* Still (yet) *ancora.* Are you here still? *siete ancora qui?*

STILL, s. (quiet, without motion) *quieto, senza moto.* Stand still, *state quieto, non vi movete.* To sit still, *sedere in pace, seder tranquillo.* Sit you still, *non vi movete, restate assiso.* Hold still (hold your tongue) *tacete, zitto, state zitto.*

STILL-BORN, adj. *morto anto.*

TO STILL, v. a. (to distil) *lambiccare, stillare, distillare.* To still waters, *stillare acque.* To still (to quiet, to calm, to make quiet) *calmare, tranquillare, abbonacciare, quietare, acquetare.* To still a noise, *far cessare uno strepito.* I shall still your din (I shall make you hold your tongue) *vi farò tacer io.*

TO STILL, v. o. (to drop, to fall in drops) *stillare, uscire a gocce, scaturire.*

STILLATITIOUS oils, s. (oils drawn from mixed bodies by force of fire) *olj distillati.*

STILLATORY, s. (still) *lambicco*, s. m.

STILLED, adj. *lambiccato, stillato, distillato.*

STULLETTO, v. Stiletto.

STILLICIDE, s. (a dropping, a succession of drops) *stillicidio*, s. m. *doccitura*, s. f. *grondà: ingocciolatura*, s. f.

STILLICIDIOUS, adj. (dropping, falling down in drops) *gocciolante, che goccinla, che cade a goccia a goccia, a goccia.*

STILLING, s. (da to still) *distillazione*, s. f. Stilling (wooden frame to set a vessel on in a cellar) *predella*, s. f.

STILLNESS, s. (stillness) *silenzio*, s. m. The stillness of the night, *il silenzio della notte.* Stillness (calmness, in a proper and figurative sense) *calma, bonaccia, tranquillità, quiete*, s. f. *riposo*, s. m.

STILLSTAND, v. Stillness.

STILLY, v. Still.

STILTS, s. (a device made of two sticks, on which to go through dirty places) *trampoli, trampani*, s. m. pl. To go upon stilts, *camminare sopra i trampoli.*

TO STIMULATE, (to rouse, to stir up) *stimolare, incitare, sproonare, animare.*

STIMULATED, adj. *stimolato, incitato, sproonato, animato.*

STIMULATION, s. (the act of pushing, or egging on) *stimolazione*, s. f. *lo stimolare.*

STING, s. *spina*, s. f. *ago, pungiglione*, s. m. The sting of a fly, etc. *Pago d'una mosca, ec.*

TO STING, (to wound with a sting) *mungere, pungere* (that stung me to the heart, *quasto mi trafisse il cuore.*

STINGED, v. Stung.

STINGILY, adv. (covetously, nearly, meanly, badly) *avaramente, poveramente, miseramente, sordidamente, strettamente.*

STINGINESS, s. (da stingy) *grettezza, miseria, pitocchieria, sordidezza, spilorceria, avarizia*, s. f.

STINGING, s. (da to sting) *puntura, trafiggimento.*

STINGLESS, adj. (having no sting) *che non ha pungiglione.*

STINGO, s. (a sort of drink made in Yorkshire) *sorta di bevanda, che si fa nella provincia di York.*

STINGY, adj. (niggardly, covetous) *sordido, spilorcio, gretto, taccagno.*

A STINGY MAN, s. *un cacastecchi, uno spilorcio, un taccagno, un tanghero.*

STINK, s. (ill smell) *puzza*, s. f. *puzzo, fetore*, s. m.

TO STINK, v. n. (to send forth an ill smell) *puzzare, puzzare, fetere.* To stink of pride, *puzzare d'orgoglio.*

STINKARD, s. (a mean, stinking, paltry fellow) *un taccagno, uno spilorcio, un tanghero.*

STINKER, s. (something intended to offend by the smell) *cosa che puzza.*

STINKING, adj. *puzzolente, fetido.*

STINKING FELLOW, s. *uomo vile, uomo da niente.*

STINKINGLY, adv. (with a stink) *puntentemente.*

STINKPOT, s. (an artificial composition offensive to the smell) *composto che puzza.*

STINT, s. (bound, limit) *limite, confine*, s. m. To go beyond the stint, *passare i limiti prescritti.* To set a stint to a thing, *regolare, ordinare, metter ordine a qualche cosa.*

TO STINT, (to limit) *limitare, restringere, por termine.* To stint (to constrain) *reprimere, frenare, raffrenare, ristuzzare.* To stint one in his victuals, *limitare ad uno il suo mangiare.* We must stint

Digitized by Google

ourselves in our pleasures, *ci bisogna andare un poco più ritenuti ne' divertimenti.* To stint one's anger, *raffrenare, rintuzzare la sua collera.* To stint (to cease) *cessare, desistere, tralasciare.*

STINTED, adj. *limitato, terminato, ristretto*, v. To stint.

STIPEND, s. (pay, salary) *stipendio, salario*, s. m. *paga*, s. f.

STIPENDIARY, s. (that serves for hire or wages) *stipendiario*, s. m. *che riceve stipendio.*

STIPENDIARY, adj. (receiving salaries, performing any service for a stated price) *stipendiario, stipendiato, che riceve stipendio, a salario.*

STIPTICAL, }
STIPTICK, } adj. (binding) *astringente, costipato, atto a costipare.* Stiptick water (that stanches blood) *acqua, che stagna il sangue.*

A STIPTICK, s. *un rimedio astringente*, s. m.

TO STIPULATE, (to covenant, to bargain, to agree) *stipulare, convenire, fare una stipulazione.*

STIPULATED, adj. *stipulato, convenuto.*

STIPULATION, s. *stipulazione, convenzione*, s. f. *contratto*, s. m.

STIR, s. (noise, bustle) *strepito, fracasso, romore, frastuono*, s. m. Stir (commotion, troubles) *disturbo, scompiglio*, s. m. *commozione, contrazione*, s. f.

TO STIR, v. a. (to move) *muovere, agitare, scuotere.* To stir a table, *muovere una tavola.* To stir the humours, *provocare gli umori.* To stir the corn, *voltare il grano.* I cannot stir it, *non posso muoverlo.* To stir the lees, *muover le fecce.*

TO STIR, v. n. (to move, to wag) *muoversi, agitarsi, scuotersi, dimenarsi.* He cannot stir, *non può muoversi.* Money does not stir, *il danaro non corre, la gente non spende.* To stir up, (to rouse, to cause a rising in a state) *suscitare, destare, eccitare disturbi, e commozioni nello stato.* I cannot stir abroad or out (I cannot go out) *io non posso uscire.* To stir out of one's bed (to rise) *levarsi di letto.* To stir about, *camminare, spasseggiare, andare attorno.* To stir about (to be stirring in a business) *imbrigarsi, brigarsi, ingegnarsi, industriarsi.*

TO STIR up, v. a. (to cause) *eccitare, suscitare, muovere.* To stir up a rebellion, *suscitare uno ribellione.* To stir up (to move, to excite) *muovere, destare, eccitare.* To stir up the passions, *muover le passioni.* To stir up devotion, *eccitare alla devozione.* To stir up the appetite, *aguzzar l' appetito.* To stir up one's anger, *provocare l'ira altrui, provocare uno all' ira.* You must stir him up, *bisogna eccitarlo, animarlo, spronarlo.* To stir the fire, *attizzare il fuoco.*

STIRBOUS, adj. (resembling icicles, hanging down) *grondante, stillante, che rassomiglia a' diacciuoli, pendente.*

STIRP, s. (race, family, generation) *stirpe, razza, generazione, famiglia, progenie.*

STIRRED, adj. *mozzo*, v. To stir.

STIRRER, s. (one who is in motion) *colui, che è in moto.* Stirrer (one who puts in motion) *colui, che mette in moto.* Stirrer (a riser in the morning) *colui, che si leva di letto la mattina per tempo.* Stirrer (an inticer, an instigator) *colui, che stimola, che istiga.*

STIRRER up, s. (inticer, instigator) *stimolatore: uno che istiga.*

STIRRING, s. *movimento*, s. m. *il muovere*, v. To stir. Stirring (insurrection) *sollevazione, ribellione*, s. f.

STIRRING, adj. Ex. To be stirring, *levarsi di letto la mattina.* To be always stirring, *essere sempre in moto.* A stirring man, *un uomo sedizioso.* A stirring man (a man fit for business) *un uomo attivo, intrigante, affaccendato.* There's no wind stirring, *non fa punto di vento, l'aria è chiara.* There's no money stirring, *il danaro non corre.* There's no new stirring, *non v'è nulla di nuovo.*

STIRRUP, s. *staffa*, s. f. The stirrup-leather, *striscio di cuoio, alla quale sta appiccata la staffa.* To lengthen the stirrups, *allungar le staffe.* To shorten the stirrups, *accorciar le staffe.* To loosen the stirrups, *staffeggiare, cavare di nuovo dalcamole il piede dello staffa.* To give one some stirrup-oil, *dare delle staffilate ad uno.*

THE STIRRUP-CUP, s. *la benandata*, s. f.

STIRRUP-STOCKINGS, s. *calze a staffa, calze a staffetta.*

STITCH, s. (in sewing with a needle) *punto*, s. m. To make a stitch, *fare un punto.* Stitch (sharp pricking pain) *trafitta*, s. f. *dolore pungente, dolor pungente, per quasi che.*

STITCH, s. (in knitting) *maglia*, s. f. To take up a stitch, *pigliare una maglia.* To go through stitch with a thing (to make an end of it) *venire a capo d'una cosa.*

A STITCH-BOOK, s. *un libro cucito.*

STITCH-WORT, s. *camomilla*, s. f. *sorta di erba.*

TO STITCH, (to sew with a needle) *appuntare, cucire.* To stitch a book, *cucire un libro.*

STITCHED, adj. *appuntato, cucito.*

STITCHING, s. *l'appuntare, il cucire.*

STITCHING-SILK, s. *seta grossa.*

STITHY, s. (anvil) *incudine*, s. f.

TO STIVE, (to stuff or shut up quite close, to make hot or sultry) *stivare, suffocare, riempire, abbruciare.*

STIVER, s. (a Dutch penny) *un soldo d' Olanda.*

STOAKED, adj. (a sea term for stopped) *turato.* Ex. The pump is stoaked, *la tromba è turata.*

STOCCADO, s. (a thrust with a weapon, stab) *una botta.*

STOCK, s. (stem of a tree) *tronco d'albero*, s. m. Stock (race, family) *schiatta, razza, progenie, famiglia*, s. f. The stock of an anvil, *il piede d'un incudine.* The stock of a gun, or pistol, *la cassa d'uno schioppo, o pistolo.* Stock (set on the ground to graft on) *piantone*, s. m. Stock (fund of money) *fondo, capitale*, s. m. To be in stock (to have money) *esser bene in fondo, over danari.* A merchant's stock, *il fondo, il capitale d'un mercante.* Good or ready stock (abundance) *quantità*, s. f. *molto.* To have a good stock of commodities, *esser ben fornito di mercenarie.* He has a good stock of learning, *egli è scientiatissimo, egli è dotto molto.* The stock (the cards not dealt at picket) *il monte*, s. m. Leaning-stock, *appoggio, sostegno*, s. m. Laughing-stock, *zimbello, ludibrio*, s. m. To be made a laughing-stock, *esser lo zimbello, servir di ludibrio.* A stock of bees, *un arnia di api.* Stocks (a pair of stocks for malefactors) *ceppi.* To be in the shoemaker's stocks, *aver i piedi alla tortura.*

STOCKS, s. pl. (posts framed to build a ship, or boat upon) *cadzo*, s. m. A ship upon stocks, *un vascello in cosso.*

STOCK-DOVE, s. *colombaccio*, s. m.

STOCK-JOBBER, s. *sensale di fondi.*

STOCK-FISH, s. *stoccafissa*, s. m. *sorta di pesce, che si mangia affumicato.*

TO STOCK, (to furnish, to supply) *fornire, provvedere.* I am well stocked with clothes, *io son ben fornito d'abiti.* To stock a shop, *fornire una bottega.*

TO STOCK UP, (to extirpate) *estirpare, sbarbare, sradicare, svellere.*

STOCK-DOVE, s. (ring-dove) *specie di tortorella, o di colombo salvatico.*

STOCKED, adj. *fornito, provveduto.* I am stocked with every thing, *sono ben provvisto di tutto.*

STOCKGILLYFLOWER, s. *viola*, s. f. *garofano*, s. m.

STOCKING, s. (hose) *calzetta, calza*, s. f. Silk stockings, *calze di seta.*

TO STOCKING, (to dress in stockings, to cover) *calzare, vestire le gambe di calza, coprire.*

STOCKLOCK, s. (lock fixed in work) *serratura, toppa a stanghetta ferma.*

STOCKSTILL, adj. (motionless) *immobile, affatto privo di moto.*

STOICAL, } of the stoicks) *stoico.*
Stoical gravity, *gravità stoica.*

STOICALLY, adv. (stoick-like) *stoicamente, da stoico, alla stoica.*

STOICISM, s. *l'opinioni degli Stoici.*

STOICK, s. (a porch disciple of Zeno at Athens) *uno stoico, filosofo della setta di Zenone.*

STOLE, s. (an ornament for the neck used by Roman Catholick priests) *stola*, s. f. *quelle striscia di drappo, che si pone al Sacerdote al collo.* Stole (royal robe, long garment) *stola, veste*, s. f. *abito*, s. m. Groom of the stole (the head officer belonging to a prince's bed chamber) *gentiluomo della guardarobba.*

STOLE, *pret. del verbo* To steal.

STOLEN, adj. (from to steal) *rubato, v.* To steal.

STOLIDITY, s. (stupidity, folly, want of sense) *stolidezza, stupidezza, insensataggine*, s. f.

STOMACH, }
STOMACK, } s. (that part of the body which receives and digests the food) *stomaco*, s. m. *quella parte del corpo dell' animale, dove si riceuono il cibo, e dove si fa la prima concozione.* To turn one's stomach, *stomacare, svogliare, verturbare lo stomaco.* Fat meat turns my stomach, *la carne grassa mi stomacca.* To be sick in the stomach, *aver male allo stomaco.* Stomach (appetite, hunger) *appetito*, s. m. *fame*, s. f. To have a good stomach, *avere buono appetito.* That goes against my stomach (I have an aversion for it) *ndio, abborrisco ciò.*

TO STOMACH, or TO STOMACH AT, v. n. (to be angry at, to resent a thing) *stomacarsi, sdegnarsi offendersi.*

STOMACHED, adj. (filled with passions of resentment) *stomacato, sdegno, risentito.*

STOMACHER, s. (that women wear on their breast) *petto rina*, s. f. *ornamento, che le donne portan sul petto.* Stomacher (any piece of cloth, to put over ones breast) *egni pezzo di panno, o d'altra stoffa, che si porta sullo stomaco.*

STOMACHFUL, adj. (that has pride, dogged, peevish, loath to submit) *fiero, altiero, orgoglioso, ritroso, caparbio, ostinato, caponc.*

STOMACHFULNESS, s. (stubbornness, fullenness, obstinacy) *pertinacia, ostinatezza, ostinazione, caponeria*, s. f.

STOMACHICAL, }
STOMACHICK, } adj. (good for the

Digitized by Google

stomach) *stomacale , grato allo stomaco , che si confà colle stomaco.*

STOMACRLESS, adj. (that has no stomach) *stomacato, svogliato, stufo, stucco, che non ha appetito.*

STOMACHOSITY , s. (anger, indignation) *fierezza alterigia* , s. f. *orgoglio , sdegno*, s. m.

STOMACHOUS, adj. (soon angry , disdainful) *stizzoso, collerico, fiero, orgoglioso, sdegnoso.* Obs.

STOND, s. (post, station, stop) *fermata, posta, posto, stato, stazione, stallo, intoppo, ostacolo, impedimento.*

STONE, s. *pietra*, s. f. *sasso*, s. m. Free-stone, *pietra viva, macigno*, s. m. Pumice-stone, *pietra pomice*. Precious stone , *pietra preziosa*. To kill two birds with one stone, *batter due chiodi ad una calda; pigliar due colombi a una fava*. A flint stone, *pietra focaja , selce*, s. f. A touch-stone, *pietra di paragone* . I don't love to walk upon the stoure, *non amo di camminare sopra pavimento di pietre.* The stone (a disease) *pietra* , s. f. *quella cena petrificaeta, che si genera nelle reni.* To be troubled with the stone, *aver la pietra.* Stone (testicle) *testicolo*, s. m. Stone (to some sort of fruits) *nocciolo* , *osso* , s. m. Ex. Cherry , olive, plum, peach stone, *nocciolo , osso di ciriege , ulive , pesche.* Stones of grapes, *granelli, vinaccinoli, che son negli acini dell' uva.* Stone (a weight containing fourteen pounds) *peso di quattordici libbre.*

Blood-STONE, *ematita*, s. f.

STONE, adj. (made of or like stone) *pietroso , petroso , di pietra , simile alla pietra.*

STONE, adv. (quite, very) *interamente, affatto, del tutto.*

STONE-BOW, s. *una balestra.*

STONE-BREAK, s. (or saxifrage) *sassifraga, sassifragia*, s. f.

STONE-BUCK, s. *capricapra*, s. f.

THE STONE-CHAY , s. (a distemper in hawks) *calcolo. malore ne' falconi.*

STONE-CUTTER, s. *tagliapietre.*

STONE-DEAD, adj. *morto affatto.*

STONE-PITCH , s. *pece secca, o indurita.*

STONE-THROW, s. *tiro di pietra.*

STONE-WALL, s. *muro di pietra.*

STONE-WORK, s. *lavoro di muratore.*

TO STONE, (to throw stones at) *lapidare, percuotere con pietre, o sassi.*

STONEBREAK, s. (an herb) *nome d'erba.*

STONECHATTER, s. (a bird) *nome di uccello.*

STONECROP, s. (a sort of tree) *nome d' albero.*

STONECUTTER, s. (one whose trade is to hew stones) *tagliapietre, scarpellino.*

STONED, adj. *lapidato.*

STONEFERN, s. (a plant) *nome d'erba.*

STONEFLY, s. (an insect) *nome d' insetto,*

STONEFRUIT , s. (fruit, of which the seed is covered with a hard shell enveloped in the pulp) *frutto , che ha il nocciolo duriss imo.*

STONEHAWK, s. (a kind of hawk) *specie di falcone.*

STONE-HORSE, s. (a horse not castrated) *stallone, cavallo intiero.*

STONEPIT, s. (a quarry , a pit where stones are dug) *miniera, d' onde si cavano sassi, cava di pietre.*

STONER , s. *lapidatore* , s. m.

STONING, s. *lapidazione.*

STONY. adj. (full of stones) *sassoso, pietroso, pien di pietre.* Stony heart , *cuor di pietra, cuor duro come pietra.* Stony fruit, *frutto pietroso.*

STOOD, *pret. del verbo* To stand.

STOOL, s. (a thing to sit upon) *scanno, seggio, sgabello*, s. m. Stool, or close-stool, *predella, seggetta*, s. f. To give one a stool, *fare andare alla seggetta.* He had six good stools, *egli è andato sei volte del corpo.* Joint-stool, *sgabello*, s. m.

STOOLBALL, s. (a play where balls are driven from stool to stool) *sorta di giuoco.*

STOOK , s. (a shock of corn containing twelve sheaves) *bica*, s. f. *mucchio, che contiene dodici covoni di grano.*

TO STOOP, v. n. (to bow, to bend downwards) *abbassare, chinare, piegare.*

TO STOOP, v. n. *abbassarsi , chinarsi , piegarsi.* To stoop to the ground, *abbassarsi fino a terra.* To stoop (to cringe, to submit) *abbassarsi , umiliarsi , sottomettersi , indursi, calarsi.* I can't stoop to that, *non posso indurmi a questo.* He makes his reason stoop to the exorbitances of his passion, *egli sommette la ragione alle stravaganze delle sue passioni.* To stoop (to bend down as a hawk does to strike a fowl) *calare, parlandosi d' un falcone.*

STOOPING, *abbassamento, v.* To stoop,

STOOPINGLY , adv. (with inclination downward) *con abbassamento , piegevolmente, curvamente, in pendio.*

STOP, (stay, delay) *indugio, ritegno*, s. m. *tardanza*, s. f. Stop (rub, obstacle) *intoppo, ritegno, ostacolo, impedimento*, s. m. To put a stop to a business , *apportar ostacolo a che che si sia, impedirlo* . This put a stop to my journey, *questo ritardò il mio viaggio.* Put a stop to your grief, *cessate d' affliggervi* . To put a stop to complaints, *acquetare le doglianze* . To put a stop to the war, *terminare la guerra, mettere, porre fine alla guerra.* Stop (used in writing) *punto*, s. m. Full stop , *punto finale, punto fermo.* Stop of a musical instrument, *tasto di strumento musicale.* Full stop in walking, pausa, *dimora*, s. f.

TO STOP , v. a. (to stay, to hinder, to keep from going farther) *fermare , arrestare, trattenere.* To stop a thief, *fermare un ladro.* Stop thief, stop thief , *al ladro , al ladro.* To stop the blood (to stanch it) *ristagnare il sangue* . To stop (to suspend, to cause to cease) *arrestare , sospendere , far cessare.* To stop (to retard, to hinder) *arrestare, indugiare, ritardare, trattenere, impedire, far indugiare.*

TO STOP , v. n. *arrestarsi , fermarsi , dimorare, fare alto, cessar d' andare.* We stopped at his house, *noi ci fermammo in casa sua.*

TO STOP, v. a. (to stop up, to shut) *chiudere , turare.* To stop one's mouth , *chiudere altrui la bocca.* To stop a bottle, *turare un fiasco.* To stop a passage, *chiudere un passaggio* . To stop two gaps with one hush, *battere due chiodi ad una calda* . To stop one's breath (to choke, to strangle, to stifle) *affogare, affocare alcuno.*

STOPPAGE , s. *soffocazione , oppilazione*, s. f.

STOPPED, adj. *fermato, arrestato, trattenuto , v.* To stop.

STOPPING, adj. (causing a stop) *restringente, stagnante.*

STOPPEL, }
STOPPER, } s. *turacciо*, s. m.

STOPPT , *v.* Stopped.

STORAX, s. (gum of a Syrian tree, that is very sweet scented) *storace , s. f. ragia d' albero odorifero, che nasce in Soria.*

STORAX-TREE, s. (a tree that produces a resinous and odoriferous gum) *storace; albero , che produce una ragia odorifera* , e attaccaticcia.

STORE, s. (abundance , plenty , much , many) *abbondanza, quantità, copia' dovizia, s. f. molto , numero grande* . A great store of provision, *grande abbondanza, quantità grande di viveri, o vettovaglia* . We have store of all things , *noi abbiamo copia , dovizia d' ogni cosa.* Store is no sore, *l' abbondanza non fa male* . Store of money, *molti danari* . Great store of ships , *gran numero di vascelli.* Store (provisions, victuals) *viveri* , m. pl. *vettovaglie* , s. f. pl. To lay in store of provisions, *far provisione* .

STORE, adj. (hoarded , laid up, accumulated) *munito, provveduto , allestito, riserbato, ammucchiato, accumulato* .

STORES, s. pl. (for an army, or town) *munizioni, viveri.*

STORE-HOUSE, s. (magazine) *magazzino*, s. m.

TO STORE , (to furnish with stores or provisions) *munire, provvedere delle cose necessarie.* To store a town with provisions, *munire una piazza di viveri.* To store a garden, *allestire , vettovagliare un navilio* . To store (to lay up in store) *riserbare, conservare* .

STORED , adj. *munito , v.* To store.

STORER, }
STOREKEEPER , } s. (one who has the care of stores , one who lays up) *dispensiere , provveditore , che provvede le vettovaglie* , v. To store.

STORIED, adj. (adorned with historical pictures) *storiato, dipinto di storie.*

STORIES, s. *di Story.*

STORK , s. (a fowl) *cicogna* , s. f.

STORM , s. (blustering weather , tempest) *tempesta , burrasca, fortuna , procella*, s. f. To raise a storm, *suscitare una tempesta.* A storm of rain , *acquassone* , s. m. *diluvio d' acqua , rovescio d' acque.* A storm soon comes a calm , *dopo il cattivo tempo viene il buono.* Storm (bustle, noise) *fracasso , frastuono , romore* , s. m. Storm (trouble , persecution , sedition) *turbolenza , sedizione , sedizioni , perseczuzione* , s. f. *tumulto , disordine* , s. m. Storm (assault , or sudden attack) *assalto* , s. m. To take a town by storm , *espugnare una piazza per assalto.* A storm of musket-shot, *una salva di moschettate.*

TO STORM , v. n. (to chafe , to fume) *tempestare , imperversare, strepitare, saltare, infuriare , furiare.*

TO STORM A TOWN, v. a. (to attack it furiously) *assaltare, attaccare una piazza, dare un fiero assalto ad una piazza.*

STORMED, adj. *tempestato, imperversato* , v. To storm.

STORMY, adj. (tempestuous) *tempestoso, procelloso, burrascoso, fortunoso; violento, appassionato.*

STORY , s. (history) *istoria, storia*, s. f. *racconto , novella* , s. f. Story, the recital of any particular adventure) *storia* , s. f. *successo, avvenimento*, s. m. He told me all the story, *mi raccontò tutta la storia, tutt' il successo.* An old woman's story , *fanfaluca*, s. f. *la favola dell' uccellino* . The story goes, *si dice.* Story (fable, flam) *una bertuccheria , una finzione*, s. f. Story (in building) *piano*, s. m. A house three stories high, *una casa di tre piani.*

TO STORY, (to report, to relate) *narrare, raccontare, regguagliare, dire.*

STORYTELLER , s. (one who relates) *novellista ; uno , che narra novelle , o storie.*

STOTE, s. (a sort of stoking ferret) *puzzola*, s. f. *sorta d'animale simile alla faina.*

Digitized by Google

STOVE, s. (a sort of furnace to warm a room) *stufa*, s. f. Stove (hot bath) *stufa, bagno caldo.*

TO STOVE, (to keep an artificial heat, to warm) *stufare, riscaldare colla stufa.*

TO STOUND, v. n. (to be in pain or sorrow) *soffrir dolore, essere addolorato.* To stound (to mistune) *stuonare, non suonare, o non cantare in tuono.*

STOUND, s. (sorrow, grief, mishap) *dolore , affanno,* s. m. *sventura,* s. f. Stound (astonishment, amazement) *stupore,* s. m. Stound (hour, time, season) *ora , tempo, stagione,* s. f.

STOUR, s. (assault, incussion, tumult) *assalto, tumulto, scompiglio,* s. m.

STOUT, adj. (courageous) *gagliardo, forte , valoroso, prode, bravo , valente, ardito, intrepido; ostinato , pertinace, risoluto, forte, stabile . fermo .* Stout (lusty) *rigagliosa , vigoroso, forte , robusto.* To make a stout resistance, *fare una vigorosa resistenza.*

STOUT, s. (strong ale) *birra, cervogia forte.*

STOUTLY, adj. (courageously) *gagliardamente , valorosamente , bravamente , valentemente , arditamente , con molto vigore , con lunga grande ostinazione.* Stoutly (vigorously) *vigorosamente .* To hold out stoutly, *tener fermo , resistere, reggere vigorosamente.* To drink stoutly, *trincare , bere smisuratamente.*

STOUTNESS, s. (courage) *bravura , valore , fermezza , intrepidezza , arditezza , forteza , ostinazione , pertinacia ,* s. f. *valore , animo, coraggio ,* s. m. Stoutness (pride) *fierezza, arroganza,* s. f. *orgoglio,* s. m. Stoutness (stiffness , sturdiness) *caparbietà , ostinazione ,* s. f.

TO STOW, (to place wares, provisions, ect. in a ware house , or in the hold of a ship) *stivare , ordinare . allogare , abbicare, annucchiare, accatastare.* To stow goods in a ware-house, *stivare, assettare delle mercanzie in un magazzino.*

STOWAGE, s. (money paid for laying up goods) *magazzinaggio ,* s. m. *termine mercantile ; quel danaro , che si paga per conservar della roba in un magazzino, affitto del magazzino.*

STOWED, adj. *stivato , ordinato , allogato , abbicato , ammucchiato , accatastato.*

STOWR, s. (the round of a ladder) *scalone di scala a piuoli.*

STRABISM, s. (a squinting , looking obliquely) *strabismo , il guardar bieco.*

TO STRADDLE, v. n. (to spread the legs wide) *allargar le gambe camminando.*

STRADDLING, adj. Ex. To ride straddling , *andare da cavaliere, con una gamba da una banda , e l'altra dall'altra.* To go straddling , *camminare colle gambe allargate.*

TO STRAGGLE, v. n. (to go from one's company , to wander) *scompagnarsi , non andar in compagnia , errare , vagare.*

STRAGGLER, s. (straggling soldier) *un soldato ramingo , che non va in compagnia.*

STRAGGLING, s. *lo scompagnarsi.*

STRAGGLING, adj. Ex. A straggling soldier , *un soldato , che s'è aviato dagli altri, disertare.*

STRAIGHT , v. Strait.

STRAIN, s. (vehement effort) *forza , possibilità ,* s. f. *sforzo, potere,* s. m. Strain (a violent contortion of the sinews , sprain) *storcimento ,* s. m. *lo slogarsi qualche membro.* Strain (a breed of horses) *razza di cavalli.* Strain (tune) *aria ,* s. f. A strain of musick , *un' aria di musica .* Melodious strains, *concenti armoniosi .* A high strain of speech , *stile alto , sublime.* A high strain of verses, *versi sublimi .* He is too much upon the high strain , *egli è un poco troppo ampolloso nel suo dire.* The strain of a deer, *la pesta d'un cervo.*

TO STRAIN , or strain through , v. n. (to press any liquor through a sieve or cloth) *colare, far passar cosa liquida in panno, o altro.* To strain (to press , to wring , to squeese) *spremere , premere.* To strain out the juice of any fruit , *spremere il sugo da qualche frutto.* To strain (to bind hard) *stringere, legar fortemente.* To strain one's voice (to raise or force the voice) *alzare, sforzar la voce.* To strain (to force, to wrest , to offer violence) *sforzare, far forza , violentare , far violenza.* To strain too high (to over do) *strafacchiare.* To strain (among falconers, a hawk is said o strain, when she casteles at any thing) *il celarsi, che fa il falcone ad ogni sorta di preda.*

TO STRAIN one's self, v. n. *sforzarsi.* To strain au arm , *storcersi , slogarsi , disgiarsi un braccio.* To strain (to endeavour greatly) *sforzarsi, fare ogni sforzo, cercare, procurare , ingegnarsi.*

STRAINED, adj. *colato , v.* To strain.

STRAINER, s. *colatoio ,* s. m.

STRAINING, s. *colamento,* s. m. *il colare.* Without any straining , *senza forza, senza violenza alcuna.*

STRAIT,
STRAIGHT , } adj. (right) *diritto , e retto , che va dritto ; da non basciare , che non è torto.* To make strait , *drizzare , drizzare.* Strait (narrow) *stretto , angusto.*

STRAIT-HANDED, adj. (close-fisted) *stretto , abbietto , tapino , avaro , taccagno.*

STRAIT, adv. (presently) *subito, adesso , appunto , in questo punto.* Go strait along , *andate diritto.*

STRAIT , s. (a narrow arm of the sea) *stretto di mare.*

STRAITS, or STREITS, s. pl. (a sort of narrow cloth) *specie di panno stretto.* Straits (want , penury) *stretta , penuria , angustia , necessità,* s. f. *bisogno,* s. m. To be in great straits, *trovarsi in grandi strette , in gran le angustia , in gran bisogno.* To be in great straits , *esser molto travagliato, molto perplesso.*

TO STRAITEN, (to make strait or right) *dirizzare , drizzare , far tornar dritto il torto , o il piegato .* To straiten (to make strait, or less wide) *stringere , ristringere , far più stretto.* To straiten (to press hard, to put hard to) *serrare , incalzare , violentare , serrar il basto a l uno.*

STRAITENED, adj. *dirizzato , drizzato , v.* To straiten.

STRAIT-LACED , adj. (stiff , constrained , without freedom) *allacciato , stretto , duro , costretto , sforzato , senza libertà.*

STAITLY, adv. (narrowly) *strettamente.* Straitly (streightly) *strettamente , calcamente , esattamente.*

STRAITNED, adj. *dirizzato , drizzato, v.* To straiten. To be straitned (pioched, reduced to straits) *esser nelle strette , esser ridotto in miseria , esser angustiato , trovarsi in angustie.*

STRAITNESS, s. *strettezza ,* s. f. *l' essere stretto.*

STRAITWAY, adv. (forthwith) *subito, incontanente , in un punto , adesso.*

STRAKE, *ant. pret. di* To strike.

STRAND, (a high shore or bank of sea, or of a great river) *piaggia , sponda ,* s. f. Strand (twist of a rope) *filo di corda.*

TO STRAND , v. a. & n. (to drive, or be driven ashore , to force upon the shallows , to wreck) *far arrenare , spingere , arrenare , incagliare , toccare , dare sulle secche , in secco , o sulla spiaggia , naufragare.*

STRANDED, adj. (run aground) *naufragato sulla piaggia.*

STRANGE, adj. (surprising, uncommon, wonderful) *strano , nuovo, inusitato , straordinario , stravagante.* Strange (odd) *strano , bizzarro , fantastico.* Strange (foreign) *strano , forestiero , straniero.* Strange intentions , *strane immaginazioni , idee strane.* Strange countries , *paesi stranieri.* Strange gods , *falsi Dei.* To look strange upon one , *guardarlo con una aria arcigna , o burbera , guardarlo di mal' occhio , con un viso arcigno , aspro , agro , severo sotico , pertubato , ec.*

STRANGE, interj. Ex. Oh strange ! *oh meraviglia , oh maraviglia !*

TO STRANGE, v. n. (to wonder , to be astonished) *maravigliarsi , stupirsi.*

STRANGELY, adv. *stranamente , grandemente , sviisuratamente , fuor di misura.*

STRANENESS , s. *stranezza , varità , singolarità ,* s. f.

STRANGER , s. (one of another country , family , or society) *forestiero , straniero ,* s. m. *forestiera , straniera ,* s. f. To make a stranger of one , *trattar uno da forestiero , star troppo sulle cerimonie .* To make one's self a stranger , *fare il forestiero , usar troppe cerenonie , esser troppo cerimonioso.* I am altogether a stranger to him, *non sa chi io mi sia , non mi conosce punto.* I am a stranger to that business I am unacquainted with that business (I know nothing of it) *non so nulla di quest' affare.* You are a great stanger (you seldom come) *voi non si fate mai vedere.*

TO STRANGER, (to strange , to alienate) *alienare , distorre.*

TO STRANGLE, (to throttle) *strangolare , strozzare , affogare.*

STRANGLED , s. *strangolato , strozzato , affogato.*

STRANGLER, s. (one who strangles) *uno , che strangola , che strozza.*

STANGLES, s. (a horse's disease) *strangugliosi ,* s. m. pl. *malattia di cavallo.*

STRANGLE-WEED , s. *orobanche , succimmele ,* s. m. *fiamma.* (*pianta*).

STRANGULATION, s. (the act of strangling, suffocation, state of being strangled) *strangolamento , strangolo , lo strangolare , strozzamento, strozzatura, lo strozzare , soffocazione , il suffocare , soffocamento ,* s. m.

STRANGULION, }
STRANGURY, } s. (stoppage of the urine) *stranguria ,* s. f. *infermità, che fa orinare a goccia a goccia.*

STRAP, s. (thong of leather) *coreggia ,* s. f. *coreggiuolo ,* s. m, *striscia di cuoio a guisa di nastro.*

TO STRAP, (to beat with a strap) *scoreggiare , percuotere , colla coreggia.*

STRAPPADO , s. (a kind of rack , a punishment inflicted on cri minals, by drawing them high with their arms tied backwards) *strappate,* s. f. *tratto di corda.*

STRAPPING, adj. Ex. A strapping lass, *una ragazzaccia , una giovinastra ,* s. f.

STRATA , s. (beds , layers) *suoli,* s. m. pl. *e dicesi de' differenti letti di materie , che si trovano scavando il terreno un sotto l'altro , e distinti l' un dall' altro.*

STRATAGEM , s. (politick device , subtle invention) *stratagemma , inganno ,* s. m. *astuzia , furberia ,* s. f.

TO STRATIFY , v. a. (to range in beps, or layers) *stratificare , disporre a strati .*

STRATUM, s. (a bed , a layer) *strato*

Digitized by Google

giacitojo, letto, sodaje, pavimento, nidio, cuccio, s. m.

STRAW, s. (stubble) *paglia*, s. f. A straw, *un filo di paglia*. I do not care a straw for him, *non fo stimo un fico*. A stack of straw, *un pagliajo*, s. m. A mae of straw (an insignificant fellow) *un uomo di paglia*, *un uomo di poca considerazione*. I would not give a straw for it, *non ne darei un frullo*. To be in the straw, (to lie in) *aver partorito*.

STRAW BED, s. *pagliariccio*, s. m. *un saccone*, s. m.

STRAW HAT, s. *cappello di paglia*.

STRAWBERRY, s. (a sort of fruit) *fravola*, s. f. *fragola nata*, s. f.

STRAWBERRY PLANT, s. *pianta di fravola*.

STRAWBUILT, adj. (made up of straw) *fabbricato*, *a fatto di paglia*.

STRAWCOLOURED, adj. (of a light yellow) *di color pagliesco*, *o pagliercsco*.

STRAWWORM, s. (a worm bred in straw) *vermi*, *che si generano nella paglia*.

STRAWY, adj. (made of straw, consisting of straw) *fatto di paglia*, *pagliercsco*, *pagliaso*.

STRAY, adj. (strayed) *sviato*, *traviato*, *perduto*.

TO STRAY, (to go astray) *sviare*, *traviare*, *uscir di via*.

STRAY, s. (any thing that is lost by wandering away.) *qualunque cosa perduta*, *o smarrita per cagione di traviamento*.

STREAK, s. (line or track that any thing leaves behind it) *striscia*, s. f. Streak (a seam between two planks in a ship) *le fessure*, *che si vedono fra le asse d'un vascello*. The streaks of a wheel, *i cerchi d'una ruota*.

TO STREAK, (to make lines or streaks) *striseiare*, *rigare*, *segnare*. To mark with streaks of several colours, *vergare di vari colori*.

STREAKED, adj. *striseiato*, *rigato*, *vergato*.

STREAKY, adj. *v.* Streaked.

STREAM, s. (running water) *ruscello*, *rivo*, *rivolo*, s. m. *corrente*, s. f. *acqua*, *che corre*. The stream of a river, *la corrente d'un fiume*. To go with the stream, *andar colla corrente*, *andare a seconda*. Stream of eloquence, *fiume d'eloquenza*. Streams of fire sreo in the air, *raggi di fuoco*, *che appariscono nell' aria*.

TO STREAM, v. n. (to stream out, to run out) *cdare*, *sgorgare*, *uscire*, *sorgere*, *sampillare*.

TO STREAM, v. a. *v.* To streak.

STREAMER, s. (in a ship) *pennonetto*, s. m. *banderuola*, s. f.

STREAMY, adj. (running, flowing with a current) *scorrente*, *sampillante*, *che sgorga*.

STREET, s. *strada*, *via*, *contrada*, s. f. To run up and down the streets, *andar per le strade*, *scorrer la cavallina*, *andare ramingo*.

STREET-WALKER, s. (common strumpet) *una vagabonda*, *una prostituta*.

STREIGHT, s. (narrow arm of the sea) *stretto*, *golfo*, s. m. The streights of Gibraltar, *lo stretto di Gibilterra*.

STRENGTH, s. (vigour of body) *forza*, *gagliardia*, s. f. *potere*, *vigore*, s. m. To gather strength, *fortificarsi*, *rimettersi*, *ringiliar le forze*, *rinforzi*. The strength of a town, *le fortificazioni d' una piazza*. Strength of mind, *forza d'ingegno*, *penetrazione*, s. f. The strength of a word, *la forza*, *l' energia*, *l' esficaci d' una parola*. Strength (power, ability) *forza*, s. f. *potere*, s. m.

TO STRENGTH.

TO STRENGTHEN, } v. a. (to fortify, to give strength, in a proper and figurative sense) *fortificare*, *afforsare*, *dar forza*, *dar vigore*, *invigorire*, *rinforzare*. To strengthen a town, *fortificare una città*, *munire una piazza*. To strengthen the body, *fortificare il corpo*. To strengthen the garrison, *rinforzare la guarnigione*.

TO STRENGTHEN, v. n. (to grow strong) *fortificarsi*, *rinvigorirsi*, *rendersi robusto*.

STRENGTHENED, } adj. *fortificato*, STRENGTHNED, } *munito*, *v.* To strengthen.

STRENGTHENER, } STRENGTHNER, } s. (that which gives strength, that which makes strong) *cosa*, *che da forza*, *che rende forte*. Strengthener (that which adds to the bulk and firmness of the solids) *rimedio*, *che fortifica*.

STRENGTHENING, s. *fortificamento*, s. m. *il fortificare*.

STRENGTHLESS, adj. (wanting strength, deficient of strength) *spossato*, *che non ha forza*, *privo di forza*. Strengthless (wanting potency, weak) *che non ha virtù*, *che non ha potere*.

STRENUOUS, adj. (bold, valiant, stout) *strenuo*, *bravo*, *gagliardo*, *valoroso*, *coraggioso*, *sodo*.

STRENUOUSLY, adv. *strenuamente*, *gagliardamente*, *valorosamente*, *di forza*.

STRENUOUSNESS, s. *bravura*, *gagliardia*, *arditezza*, *forza*, s. f. *valore*, *coraggio*, s. m.

STRESS, s. (the main point in business) *punto principale*, *fondamento*, s. m. *importanza*, *forza*, s. f. Herein lies the stress of the whole matter, *qui sta il punto principale*, *qui sta l'importanza di tutto il negozio*, *questo è il fondamento dell' affare*. The stress of the war, *il peso della guerra*. To lay stress upon (to insist) *fondarsi*, *insistere*, *fare istanza*, *chiedere istantemente*. To lay the stress upon a letter, *appoggiare sopra una lettera*. To lay too much stress upon ceremonies, *stare troppo sulle cerimonie*. Stress of weather (storm) *tempesta*, *burrasca*, *fortuna*, s. f.

TO STRESS, (to distress, to put to hardships) *involgere in difficoltà*, *in affanni*.

STRETCH, s. (extent) *tratto*, *spazio*, s. m. *distanza*, f. The top out's thoughts and wits upon the stretch, *stillarsi il cervello*, *lambiccarselo*.

TO STRETCH, v. a. (to reach out, to draw into a length) *stendere*, *distendere*, *estendere*, *allargare*, *stiracchiare*. To stretch one's arms or hands, *stender le braccia* *o le mani*. To stretch out a cord, *tendere una corda*. To stretch out in length, *allungare*. To stretch one's self, *distendersi*, *distender le membra*, *come fa chi*, *destandosi*, *o si to a sedere*, *si rizza*, *e apresto le braccia*, *s' allunga*.

TO STRETCH, or STRETCH out, v. n. *stendersi*, *distendersi*. To stretch (to make the matter more than it is) *stiracchiare*, *cavillare*, *sofisticare*. To stretch (to strain) *sforzarsi*, *fare ogni sforzo*, *straeciarsi*.

STRETCHED, adj. *steso*, *disteso*, *esteso*, *allargato*, *stirato*, *v.* To stretch.

STRETCHER, s. (any thing used for extension) *cosa adoperata per fortemente estendere un'altra*. Stretcher (the timber, against which the rower plants his feet) *legno*, *contro al quele il remature punte i piedi*, *onde possa far forza colle braccia*, *e colla persona remando*.

STRETCHING, s. *stendimento*, *distendimento*, s. m.

TO STREW, (to spread) *spandere*, *spargere*, *seminare*. To strew flowers, *spander fiori*. To strew the ground with flowers, *coprir la terra di fiori*. To strew with flour or sugar, *asperger di farina*, *o di zucchero*, *infarinare*, *inzuccherare*.

STREWED, adj. *sparso*, *cosperso*, *seminato*, *coperto*.

STREWING, s. *spandimento*.

STREWED, (scattered here and there) *sparpagliato*, *sparso qua*, *e là*.

STREWMENT, s. (any thing scattered in decoration) *checchessia sparso per ornamento in sul terreno*.

STRIAE, s. (small channels in the shells of cockle and scollops) *strie*; *canaletti nelle conchiglie*.

STRIATE, adj.

STRIATED, } adj. (Lat) *scanalato*, *parlando di conchiglie*, *e di colonne*.

STRICKEN, adj. (advanced) *avanzato*. Stricken in years, *avanzato in età*, *attempato*.

STRICKLE, s. (thing to strike off the over-measures of corn) *rasiera*, s. f. *pieciol bastone ritondo*, *per uso di levar via dello stajo il colmo*, *che sopravanza alla misura*.

STRICT, adj. (close) *stretto*, *intrinseco*. Strict alliance, *stretta alleanza*. Strict familiarity, *stretta familiarità*, *amicizia intrinseca*. Strict (exact, punctual) *esatto*, *puntuale*. Strict (precise) *stretto*, *preciso*, *formale*. Strict (rigid, rigorous) *stretto*, *rigido*; *severo*, *rigoroso*, *austero*. Strict conscience, *coscienza rigida*. Strict way of living, *vita austera*. Strict master, *maestro severo*. Strict (exact, done with exactness) *esatto*, *accurato*, *fatto con esattezza*, *con accuratezza*. To have a strict eye upon one, *osservare attentamente gli altrui andamenti*. To keep a strict hand over one, *tener uno corto*, *tenerlo in freno*.

STRICTLY, adv. (closely) *strettamente*. Strictly united, *strettamente uniti*. Strictly (exactly, punctually) *strettamente*, *puntualmente*, *esattamente*, *rigorosamente*. Strictly (expressly, positively) *strettamente*, *callamente*, *espressamente*. I forbid you strictly to do it, *vi proibisco strettamente di farlo*. He charged me strictly to speak to you about it, *mi commise caldamente di parlarvi di ciò*.

STRICTNESS, s. (rigour, exactness) *strettezza*, *rigidezza*, *austerità*, *esattezza*, s. f. *rigore*, s. m. The strictness of the laws, *la severità delle leggi*.

STRICTURE, s. (spark from a redhot iron) *scintille*, *favilla*, s. f. Brutes have some strictures of ratiocination, *gli animali bruti hanno qualche barlume di ragione*.

STRIDE, s. *passo lungo*. Cock's stride (the tread of a cock in an egg) *il seme del gallo nell' ovo*.

TO STRIDE, v. n. (to step wide) *camminare a passi lunghi*.

TO STRIDE, v. a. (to pass by a step) *accavalciare*, *passare*, *salire*, *o scendere a un tratto*.

STRIDINGLY, adv. *a gran passo*.

STRIDULOUS, adj. (making a small noise) *stridulo*, *che squittisce*.

STRIFE, s. (dispute, quarrel) *contesa*, *disputa*, *lite*, *tuffa*, *rissa*, s. f.

STRIFEFUL, adj. (contentious, discordant) *che contende*, *discordante*.

STRIKE, s. (a measure containing four bushels) *misura*, *che contiene quattro staja di grano*.

TO STRIKE, v. a. (to beat, to hit) *battere*, *percuotere*, *ferire*, *colpire*. He struck me on the head, *egli m' ha percosso sulla testa*. To strike fire, *batter il fuoco*, *percotere la pietra per apprecare il fuoco*. Strike the iron, whilst it is hot, *batti il*

Digitized by Google

ferro, mentre è caldo. To strike to the very heart, *trafiggere il cuore.*

TO STRIKE, v. n. e a. Ex. The clock strikes, *l'orologio batte, suona.* It struck twelve o' clock, *sono sonate le dodici.* To strike corn (to make measure even with a stick) *radere il grano nel misurarlo.* To strike sail, *ammainar le vele, abbassar le vele, piegar le vele.* To strike the flag, *abbassar lo stendardo.* To strike the sands, or to strike v. n. (to run a-ground) *dar in un banco, dar nelle secche.* To strike one's head against the wall, *batter la testa contro 'l muro, dar la testa nel muro.* He strikes at every thing, *tira ad un fringuello, s' appiglia ad ogni cosa.* To strike blind, v. a. *accecare, render cieco.* To strike asunder, *far cascare in due pezzi.* To strike against, v. n. (to clash with) *contrariare, esser contrario, non confarsi.* To strike down, *stramazzare, batter per terra.* To strike a nail into a board, v. a. *ficcare un chiodo in una panca.* To strike battle, *dare, o presentar la battaglia.* To strike off, *tagliare, mozzare, spiccare.* To strike off the head, *tagliar la testa, mozzar il capo.* To strike out, *cancellare.* To strike the drum, v. n. *batter il tamburo, suonar il tamburo.* To strike up one's heels, v. n. *dare il gambetto ad uno, farlo cascare.* To strike up a bargain, *conchiudere un mercato, un trattato.* To strike with the heels, v. a. *calcitrare, tirar calci.*

STRIKER, s. *battitore*, s. m.

STRIKING, s. *battitura*, s. m. *il battere.* Without striking a stroke, *senza dare un colpo.*

STRING, s. (any thing to tye with) *cordicella*, s. f. The strings of a musical instrument, *le corde d' uno strumento musicale.* The small strings of roots, *le barbe delle radici.* The heart strings, *le fibre del cuore.* To have two strings to one's bow, *tenere il piede in due staffe, navigar per più venti.* You have the world in a string, *ogni cosa v' arride, ogni cosa vi va a seconda.*

TO STRING a musical instrument, *metter le corde ad uno strumento musicale.* To string pearls, *infilzar delle perle.* To string (to make tense) *stendere, stirare, render teso.*

STRINGED, adj. *di* To string.

STRINGENT, adj. (binding, contracting) *che stringe, che contrae.*

STRINGLESS, adj. (having no fibres) *senza corde, privo di corde.*

STRINGY, adj. (full of strings or fibres) *fibroso.*

STRING-ROOT, s. *radice fibrosa.*

STRIP, s. (of cloth) *una striscia di panno.* To make strip andwaste, *scialacquare, mandare a male, buttar via.*

TO STRIP, (to strip naked) *spogliare ignudo, nudare.* To strip one of his money, *vincerre altrui tutti i suoi danari.* To strip one's self, *nudarsi, spogliarsi.*

STRIPE, s. (blow) *colpo*, s. m. *percossa*, s. f. Stripe (a streak in silk, cloth, or stuff) *striscia*, o *lista di drappo.* To make white or yellow stripes, *listare, rigare di bianco, o di giallo.*

TO STRIPE a stuff, *vergare droppi*, o *panni.*

STRIPED, adj. *vergato, listato.*

STRIPLING, s. (a young man, a youth) *un giovanotto.*

STRIPPED, *v.* Strip.

STRIPPER, s. *spogliatore*, s. m.

STRIPPING, s. *spogliamento*, s. m. *spogliatura*, s. f.

STRIPT, adj. *spogliato, nudato.*

TO STIVE, v. n. (to endeavour) *procurare, cercare, procacciare, ingegnarsi d' avere.* To strive (to struggle) *dimenarsi, agitarsi, scuotersi.* To strive (to contend) *contrastare, contendere, disputarsi, fare a gara.* To strive against, *ostare, opporsi, resistere.* To strive who shall run best, *fare a gara nel correre.* All strove who should have the best horse, *tutti contendevano fra di loro per avere il miglior cavallo.* To strive against the stream, *nuotare a ritroso.*

STRIVER, s. *colui, che procura, che s' ajuta, che fa proviscia, v.* To strive.

STRIVINGLY, adv. *a gara.*

STROKAL, s. (an instrument used by glass-makers) *strumento adoperato da coloro, che fanno il vetro.*

STROKE, s. (blow) *colpo*, s. m. *percossa, battitura*, s. f. A stroke with a stick, *una bastonata*, s. f. To come under the stroke of justice, *esser punito.* The clock is upon the stroke of eleven, *sono quasi le undici, sono per sonare le undici.* The stroke of a pen or pencil, *una pennata, una pennellata*, s. f. Master-stroke, *colpo da maestro.*

STROKE, } s. *antichi preteriti del verbo* To strike, *oggi smesso.*

STROOK, }

TO STROKE, (to rub, to feel gently with the hands) *pigghare, accarezzare, passar la mano dolcemente sopra qualche cosa.* To stroke a horse, *accarezzare un cavallo, strofinandolo.*

STROKED, adj. *piaggiato, accarezzato.*

TO STROLL, v. n. (to rove, to ramble about) *vogare, vagabondare, andare attorno.*

STROLLER, s. (strolling player) *commediante, ciarlatano.*

STROLLING, adj. *vagabondo.*

STROND, s. (the beach, the bank) *piaggia*, s. f. *lido, ido*, s. m. *costa, riva, ripa, sponda*, s. f. *e s' intende d' un gran fiume, o del mare.*

STRONG, adj. (robust, lusty, vigorous) *forte, gagliardo, robusto, vigoroso.* Strong (mighty, powerful) *forte, poderoso, potente, considerabile.* Strong strmy, *poderoso esercito.* Strong place, *una piazza forte.* Strong (thick) *forte, grosso, spesso.* Strong cloth, *panno forte.* Strong box, *forziere*, s. f. Strong liquors, *liquori forti.* I will not play with you, you are too strong for me, *non voglio giuocar con voi, voi siete troppo forte.* Strong wind, *vento forte.* Strong inclination or passion, *grande inclinazione, o passione.* Strong expression, *espressione enfatica, energica.* Strong (sharp to taste or smell) *forte, agro, acerbo, aspro, piccante.* Strong vinegar, *aceto forte.* Strong breath, *fiato puzzolente.* Strong water, *acquavite*, s. f. I have a strong opinion of it, *ne concepisco una grande opinione.* It smells too strong of the pepper, *sa troppo di pepe.* They were but ten thousand men strong, *le loro forze non ascendevano, che a dieci mila uomini.* To be strong in the purse, *aver molti denari, aver la borsa ben fornita.*

A STRONG-BODIED MAN, s. *un uomo gagliardo, un uomo forte.*

STRONG-BODIED WINE, s. *vino gagliardo, vino spiritoso.*

STRONGFISTED, adj. (strong-handed) *che ha molta forza nelle mani, o nelle pugna.*

STRONGHAND, s. (force, violence) *forza, violenza*, s. f.

STRONG-LIMBED, adj. *nerboruto, forte, robusto, gagliardo.*

STRONGLY, adv. *fortemente, forte, gagliardamente, grandemente, vigorosamente.*

A STRONG-SEATED TOWN, s. *una città situata in un luogo forte.*

STROOK, *pret. di* To strike, *che poeticamente si usa in vece di* STRUCK.

STROPHE, s. (stanza) *strofa, stanza*, s. f.

STROVE, *pret. di* To strive.

TO STROUT, v. n. (to swell with an appearance of greatness, to walk with affected dignity) *camminar tronfio, paoneggiarsi, far il grande.*

TO STROUT, v. a. (to swell out, to puff out) *gonfiarsi, enfiarsi, crescere, ingrassare.*

TO STROW, (to stew, to spread by being scattered) *spargere.* To strow (to besprinkle) *spruzzare.* To strow (to scatter, to throw at random) *spargere, gittar a caso qua, e là.*

TO STROWL, v. n. (to range, to wander) *vagabondare, andar errando.*

TO STROY, (to destory) *distruggere.*

STRUCK, adj. (da to strike) *percosso*, v. To strike.

STRUCKEN, *l'antico pr. di* To strike, *per* struck.

STRUCTURE, s. (fabrick) *struttura, fabbrica*, s. f.

STRUGGLE, s. (resistance, effort) *contesa, resistenza, disputa.*

TO STRUGGLE, v. n. (to bestir one's self violently) *sentorsi, muoversi, agitarsi.* To struggle (to wrestle, to fight, to contend) *contendere, contrastare, lottare, combattere, azzuffarsi.* To struggle with, or against death, *combatter colla morte.* When one struggles with death, *nell' avvicinarsi della morte.* He did so struggle, that he got away, *tanto fece, che la scampò.*

STRUGGLER, s. *contenditore*, s. m. *contenditrice*, s. f.

STRUGGLING, s. *scossa, agitazione*, s. f. There is no struggling with necessity, *bisogna cedere alla necessità.*

STRUMA, s. *quel male, che chiamano scrofole.*

STRUMOUS, adj. *scrofoloso.*

STRUMPET, s. (a common whore) *meretrice, donna di mondo.*

TO STRUMPET, (to make a whore, to debauch) *sedurre, traviare una donna.*

STRUNG, adj. (da to string) *guarnito di corde, infilzato.*

TO STRUT,

TO STRUT ALONG, } v. n. (to walk after a proud and stately manner) *paoneggiarsi, pavoneggiarsi, ringallinzarsi, sbeggiarsi da se stesso.*

STRUT, s. (an affection of stateliness in the walk) *l' atto del paoneggiarsi, camminando.*

STUB, s. (a stump or stock of a tree) *tronco, ceppo*, s. m. To pay money upon the stub, *pagar danari contanti.*

A STUBNAIL, s. *un chiodo usato.*

TO STUB UP, *sradicare estirpare.*

STUBBED, adj. (stout, well set) *robusto, membruto.* A stubbed fellow, *un uomo paffuto.*

STUBBEDNESS, s. (the state of being short, thick, and truncated) *l' esser membruto, paffuto, carnuccinto, corto, e grosso.*

STUBBLE, s. (short straw left after the corn is reaped) *stoppia*, s. f. *quella paglia, che rimane nel campo sulle barbe delle biade tegate.*

A STUBBLE-GOOSE, *un'oca d'autunno.*

STUBBORN, adj. (headstrong, obstinate) *caparbio, ostinato, ritroso, pertinace, capone, testato, testereccio.*

STUBBORNNESS, s. *caparbietà, ostinazione, ritrosia, pertinacia.*

Digitized by Google

STUBBORNLY, adv. *caparbiamente, ostinatamente, pertinacemente.*

STUBBY, adj. (short and thick, short and strong) *corto e grosso, pafuto, corto e forte.*

STUBNAIL, s. (a ball broken off) *chiodo rotto.*

STUCCO, s. (a kind of fine plaister for walls) *stucco.*

STUCT, adj. (*da* to stick) *appiccato, ficcato, v.* To stick.

STUD, s. (a nail embossed in any thing) *borchia, s. f. fendetto, che serve per ornamento.* Stud (a post, a stake) *un palo, un pezzuccio di legno corto, e grosso.* Stud (a collection of breeding horses and mares) *una razza di cavalli.* A stud of mares (a stock of breeding mares) *una razza di cavalle.*

TO STUD, *guarnire di borchie.*

STUDDED, adj. *guarnito di borchie.* Studded with gems, *tempestato di gemme.*

STUDENT, s. (scholar) *uno studente, uno scolare, s. m.* A great student (a studious man) *un uomo molto studioso, applicato allo studio, dedito alla lettura.*

STUDIED, adj. *da* To study.

STUDIER, s. (one who studies) *studiante, uno che studia.*

STUDIOUS, adj. (given to study) *studioso, applicato, dedito allo studio.* To live a studious life, *passar la vita studiando.* He is very studious to please him, *egli è molto sollecito in compiacerlo.*

STUDIOUSLY, adv. *studiosamente, con studio, a studio, sollecitamente, con sollecitudine.*

STUDIOUSNESS, *applicazione allo studio.*

STUDY, adj. (application of mind to learn) *studio, s. m.* To be in course of study, *fare i suoi studj, esser a studio.* Study, s. (closet to study in) *studio, s. m. luogo, dove si studia.* A little study, *uno studiuolo, s. m.* Study (application of mind to do any thing) *studio, applicazione, diligenza, industria, s. f.* I will make it my study to please you, *m'ingegnerò, porrò ogni mio studio in compiacervi.* To be in a brown study (to be dull or melancholy) *star pensieroso, o pensoso.*

TO STUDY, v. a. (to apply the mind to) *studiare, applicarsi per acquistar cognizioni, dar opera alle scienze.* To study hard, *studiar molto, applicarsi molto allo studio.* To study (to prepare or meditate before hand) *studiare, meditare, preparare, comporre.* To study a sermon, *studiare una predica.* To study (to observe in order to know) *studiare, osservare per conoscere.* To study one's humour, *studiare l'umore di qualcheduno.* To study one's brains about a thing, *stillarsi, lambiccarsi il cervello in qualche cosa.*

TO STUDY, v. n. (to endeavour) *studiarsi, affaticarsi, industriarsi, ingegnarsi, porre ogni ingegno.* He studies to please all the world, *si studia, pone ogni ingegno, per compiacere a tutti.* He does nothing but study mischief, *non pensa che a far del male.*

STUDIED, adj. *studiato.* Studied (done with much study) *studiato, meditato, preparato, accurato.*

STUDYING, s. *studiamento, studio, s. m. lo studiare.*

STUFF, s. (thin cloth) *panno, drappo, s. m.* Woolen, or silk stuff, *panno, drappo.* Houshold stuff, *mobili, s. m. pl. masserizie, s. f. pl.* Stuff (matter) *materia, roba, s. f.* The stuff that runs out of a sore, *la materia, che esce d'una piaga.* What nasty stuff is this! *che porcheria è questa!* Bad stuff, *cattiva roba.*

TO STUFF, v. a. (to cram, to fill) *stivare, riempire.* To stuff veal with herbs, *fare il ripieno ad un pezzo di vitello.* To stuff a chair, *riempire una sedia di borra.* To stuff a saddle, *imbottire una sella.*

TO STUFF, v. n. (to feed gluttonously) *pasturi, satollarsi, ingrassi, mangiare ghiottamente, avidamente.*

STUFFED, adj. *stivato, riempito.* My head is stuffed up with a cold, *ho una grande infreddatura nella testa.*

STUFFING, s. f. *stivamento, s. m.*

STUKE, s. (plaister of Paris) *stucco, s. m.*

STULTILOQUENCE, s. (foolish talk) *un cianciare sciocco, un discorrere sciocco, ridicolo asurdo.*

STUM, s. (wine yet unfermented) *mosto, s. m.* Stum (new wine used to raise fermentation in dead and vapid wines) *mosto o vin nuovo adoperato, per muovere a fermento vin vecchio spentato.* Stum (wine revived by a new fermentation) *vino accomodato, e ravvivato con una nuova fermentazione.*

TO STUM, (to put certain ingredients into decayed wine, to revive it and make it brisk) *mescolare il vino, che ha preso lo spunto, con certi ingredienti.*

STUMBLE, s. (a false walking) *l'incianpare camminando.* Stumble (a blunder, a failure) *un granchio, un granciporo, s. m. uno sproposito massiccio.*

TO STUMBLE, v. n. (to falter, to fall) *incianpare, porre il piede in fallo, intoppare.*

TO STUMBLE, v. a. (to obstruct in progress, to make to trip or stop, to make to boggle, to offend) *nettare, fermare, far incianpare, dare il gambetto, mettere in dubbio, offendere, impedire, mettere ostacoli.*

STUMBLED, adj. *incianpato, intoppato.*

STUMBLER, s. *quello, o quella che incianpa, che s'intoppa.*

STUMBLING, s. *incianpo, s. m. l'incianpare, intoppo, l'intoppare.*

STUMBLING, adj. Ex. a stumbling block, *impaccio, pericolo, s. m. difficoltà, s. f. ostacolo, scoglio, s. m.* A stumbling horse, *cavallo che incianpa.*

STUMBLING BLOCK, }
STUMBLING STONE, } s. (cause of stumbling, cause of offence) *pietra d'incianpo, cagione di offesa, o di scandalo.*

STUMP, s. (a broken piece of tree) *tronco, s. m.* The stomp of a tree, *il tronco, o ceppo d'un albero.* The stump of a tooth, *pezzo di dente, dente rotto.*

STUMP-FOOTED, adj. *che ha il piede tondo.*

STUMPT, adj. (full of stumps, hard, stiff) *troncato, sterpigno, sterposo, pieno di sterpi, di frusculi, duro, sodo, resistente.*

TO STUN, (to render stupid by a blow, or noise) *intronare, stordire, sbalordire, offendere con colpo, o soverchio romore in testa.* Do not stun my head with your prating, *non mi stolte a romper la testa colle vostre chiacchiere.*

STUNG, adj. (*da* to sting) *morso, mordato, v.* To sting.

STUNK, *pret. e p. p. di* To stink.

STUNNED, adj. *intronato, stordito.*

STUNNING, s. *intronamento, s. m.*

TO STUNT, (to hinder from growth) *impedire di crescere.*

STUPEFACTION, s. (benumming) *intormentimento, s. m.* Stupefaction (astonishing) *stupefazione, stupidezza, s. f. stupore, s. m.*

STUPEFACTIVE, adj. (that is of a stupifying quality) *che stupefà, narcotico, che addormenta.* A stupefactive medicine, *una medicina narcotica, che addormenta.*

STUPENDOUS, adj. (prodigious, wonderful) *stupendo, maraviglioso, miracoloso, da ridurre stupore.*

STUPID, adj. (blockish, dull) *stupido, insensato, melenso, scimunito, sciocco, scempiato.* Stupid (dismayed) *stupido, stupito, attonito.*

STUPIDLY, s. *stupidità, stupidezza, bessaggine, s. f.*

STUPIDLY, adv. *da stupido.*

STUPIFIER, s. (one who, or what causes stupidity) *colui, o la cosa, che engiona stupidezza, stupore, intormentimento.*

TO STUPIFY, (to benumb, to make insensible) *stupefare, intormentire, privar di sentimento.* To stupify (to make stupid or dull) *istupidire, rendere stupido.* To stupify (to astonish) *stupefare, stupidire, stupire, stupir di stupore.*

STUPIFIED, adj. *stupefatto, intormentito, stupidito, stupito.*

STUPIFYING, s. *stupefazione, stupidezza, s. f.*

STUPOR, s. (numbness) *stupore, intormentimento, s. m.*

TO STUPRATE, (to ravish, to violate) *stuprare, strapare, violare, rapire.*

STUPRATION, s. (the crime of deflowering, rape) *stupro, stupro, s. m.*

STURDILY, (boldly, stoutly) *francamente, con modo brusco, rigliamente, stizzosamente.* Sturdily (saucily) *insolentemente, con modo insolente.*

STURDINESS, s. (bluntness) *rigidezza, soticheza, s. f.* Sturdiness (sauciness) *insolenza, audacia, s. f.* Sturdiness (lustiness) *lustezza, robustezza, s. f.*

STURDY, adj. (strong, lusty, resolute) *robusto, gagliardo, vigoroso, forte.* Sturdy (blunt) *brusco, insolente, sotico.*

STURGEON, s. (a sea-fish) *storione, s. m. pesce marino.*

STURK, s. (young ox, heifer) *un giovenco, una giovenca.*

TO STUTTER, } v. n. (to stammer)
TO STUTTER, } *tartagliare, scilinguare, balbettare.*

STUTTERER, } s. *tartaglione, balbo,*
STUTTERING, } *scilinguato, s. m.*

STUTTERING, s. *il tartagliare, il balbettare.*

STY, s. (a place for keeping and fattening swine) *porcile, s. m.* Sty (any place of bestial debauchery) *nome generale d'ogni luogo dove si commettono cose sozze.*

TO STY, v. a. (to shut up in a sty) *chiudere nel porcile.*

TO STY, v. n. (to soar, to ascend) *salire, ascendere, sorare, volare, volazzare.*

STYGIAN, adj. (hellish, infernal; pertaining to Styx, one of the poetical rivers of hell) *stigio, tartareo, infernale, appartenente a Stige, o alla palude Stigia.*

STYLE, s. (manner of writing with regard to language) *stile, s. m. particolar maniera di scrivere una diegna.* Style (manner of speaking appropriated to particular characters) *stile, modo di esprimersi proprio d'una tal persona.* Style (title, appellation) *titolo, nome, s. m.* The king gave these in his commission the style and appellation, which belonged to them, *il Re nella patente diede loro il titolo, e il nome, che loro appartenevа.* Style (course of writing) *stile, discorso, s. m.* Style (a point'd iron used anciently in writing on tables of wax)

Digitized by Google

stile; stromento puntuto, col quale gli antichi scrivevano sulle tavolette loro. Style (any thing with a sharp point, as a graver, the pin of a dial, ec.) *stile, stiletto, bulino*, s. m. *il ferro, che mostra l'ore nell' orologio solare, o in generale ogni cosa lunga, sottile, e aguzza.* Style (the stalk which rises from amidst the leaves of a flower) *stile, o stilo; e dicesi di quelle quasi fila, o barbe, o rogge, che spuntano dal centro della più parte de' fiori.* Style of court (properly the practice observed by any court in its way of proceeding) *pratiche*, s. f. *uso*, s. m. *particolarità*, s. f. *ceremoniale*, s. m. Style (the way of reckoning the beginning of the year) *stile: modo di contare il tempo*; old style, new style, *vecchio stile, nuovo stile, o stile Gregoriano.*

TO STYLE, (to call, to term, to name) *chiamare, nominare, appellare.*

STYPTICK, v. Stiptick.

TO STYTHY, (to forge on an anvil) *battere, martellare sull' incudine.*

SUASIBLE, adj. (easy to be persuaded) *suasibile.*

SUASIVE, adj. (having power to persuade) *suasivo, persuasivo.*

SUASION, s. (persuasion) *persuasione*, s. f.

SUASORY, adj. (tending to persuade) *persuasorio.*

SUAVITY, s. (sweetness) *soavità, dolcezza*, s. f.

SUBACID, adj. (sour in a small degree) *subacido, alquanto acido.*

SUBACRID, adj. (sharp and pungent in a small degree) *acerbetto, aspretto, asprigno.*

TO SUBACT, (to reduce, to subdue) *ridurre, sottomettere, domare, soggiogare.*

SUBACTION, s. (the act of reducing to any state) *riducimento, il ridurre, il mutare, il sottomettere.*

SUB-ALMONER, s. *sotto elemosinaria.*

SUBALTERN, adj. (pladed under another) *subalterno, inferiore.*

SUBALTERN, adj. (inferiour, subordinate, succeeding) *subordinato, inferiore, subalterno, secondario.*

A SUBALTERN, s. (an inferior officer) *un subalterno, un uffiziale subalterno.*

SUBALTERNATE, adj. (successive, succeeding by turns) *subalternato, subalterno, successivo, susseguente.*

SUBBEADLE, s. (an inferior beadle, a lower beadle) *sotto bidello, sergente inferiore.*

SUBCHANTER, s. (the deputy of the precentor in a cathedral) *sotto cantore, sotto corista.*

SUBCONSTELLATION, s. (a subordinate or secondary constellation) *costellazione secondaria, o subordinata.*

SUBCONTRARY, adj. (contrary in an inferiour degree) *contrario in grado inferiore.*

SUBCUTANEOUS, adj. (lying under the skin) *subcutaneo, succutaneo.*

SUB-DEACON, s. *suddiacono*, s. m.

SUBDEACONSHIP, s. *suddiaconato*, s. m.

SUB-DEAN, s. *sotto decano.*

SUBDELEGATE, s. *un deputato, un sostituto.*

SUBDERISORIOUS, adj. (ridiculing with tenderness) *delicatamente derisorio.*

SUBDITITIOUS, adj. (put in another's room) *supposto, messo in luogo d'un altro.*

TO SUBDIVERSIFY, (to diversify or alter over again) *diversificare, o alterare di nuovo.*

TO SUBDIVIDE, (to divide a division) *suddividere.*

SUBDIVIDED, adv. *suddiviso.*

SUBDIVISION, s. *suddivisione*, s. f.

SUBDOLOUS, adj. (deceitful) *doloso, fraudolente, ingannevole.*

TO SUBDUCE, }
TO SUBDUCT, } (to take, or draw away, to substract) *sottrarre, levare, ritirare, calcolare.*

SUBDUCTION, s. (the act or taking away, substraction) *sottrazione, il sottrarre, il levare.*

TO SUBDUE, (to conquer, to master; in a proper and figurative sense) *soggiogare, vincere, superare, mettere sotto la sua podestà.* To subdue one's flesh, *mortificare la carne.*

SUBDUED, adj. *soggiogato, vinto, superato.*

SUBDUER, s. *soggiogatore*, s. m. *soggiogatrice*, s. f.

SUBDUING, s. *il soggiogare, soggiogazione*, s. f.

SUBDULE, }
SUBDUPLICATE, } adj. (containing one part of the two) *suddiuplo, semidoppio.*

SUBJACENT, adj. (lying under) *soggiacente, soggetto, sottoposto.*

SUBJECT, adj. (tied, obliged to dependance) *soggetto, sottomesso, suddito, sottoposto.* Subject (apt, wont) *atto, portato, dedito, inclinato, soggetto.* Subject to swear, *dedito a giurare.* Subject to several diseases, *soggetto a molte infermità.* The subject matter, *il soggetto, la materia, della quale si tratta.*

SUBJECT, s. (one who is under the dominion of a sovereign prince, or state) *soggetto, suddito*, s. m. *soggetta, suddita*, s. f. Subject (the matter treated of) *soggetto: materia, della quale si tratta.* Subject (with philosophers, the substance to which qualities are joined) *soggetto, termine filosofico; sostanza, alla quale le qualità sono apposte.*

TO SUBJECT, (to make subject, to bring under) *soggettare, e suggettare, soggiogare.* To subject (to make liable, to oblige) *soggettare, costringere, obbligare.*

SUBJECTED, adj. *soggettato, soggiogato.*

SUBJECTION, s. (dependance, slavery) *soggezione, dipendenza, servitù*, s. f. Subjection (obligation, necessity) *soggezione, obbligazione, servitù*, s. f. Subjection (the state of being a subject) *soggezione, condizione, lo stato d'un soggetto.* To bring under subjection, *soggettare, sottomettere.*

SUBJECTIVE, adj. (relating not to the object, but to the subject) *subjettivo, che si suggiugne.*

SUBINGRESSION, s. (secret entrance) *entrata, o ingresso privato.*

TO SUBJOIN, (to add) *aggiugnere, soggiugnere.*

SUBJOINED, adj. *aggiunto, soggiunto.*

SUBITANEOUS, adj. (sudden) *subitaneo, subitano, improviso, repentino.*

TO SUBJUGATE, (to subdue) *soggiogare, vincere, superare, mettere sotto la sua autorità.*

SUBJUGATION, s. (the act of subduing) *soggiogamento*, s. m. *il soggiogare.*

SUBJUNCTION, s. (the act of subjoining or adding) *soggiugnimento*, s. m. *il soggiugnere.*

SUBJUNCTIVE, adj. *soggiuntivo.* Ex. The subjunctive mood, *il modo soggiuntivo; T. gram.*

SUBLATION, s. (the act of taking away) *toglimento, annullazione, il levare, il tor via.*

SUBLEVATION, s. (the act of raising on high) *sollevamento, innalzamento.*

SUBLIMABLE, adj. (possible to be sublimed) *sublimabile, sublimevole, atto a sublimare.*

SUBLIMABLENESS, s. (quality of admitting sublimation) *qualità di cosa capace di sublimazione.*

SUBLIMATE, v. Sublimatum.

TO SUBLIMATE, (to raise any volatile or light matter by means of fire) *sublimare, raffinare per distillazione.*

SUBLIMATED, adj. *sublimato.*

SUBLIMATING, s. *il sublimare, sublimamento*, s. m.

SUBLIMATORY, s. (an instrument or vessel of sublimation) *vaso da sublimare.*

SUBLIMATUM, s. (white mercury) *sublimato, vermeruolo sublimato.*

SUBLIMATION, s. *sublimazione*, s. f.

SUBLIME, adj. (high, lofty) *sublime, alto, eccelso.* Sublime genius, *ingegno sublime.* Sublime style, *uno stile sublime.*

TO SUBLIME, (to raise, to refine) *raffinare, purificare, sollevare, sublimare.*

SUBLIMED, adj. *raffinato, purificato, sollevato, sublimato.*

SUBLIMENESS,
SUBLIMITY, } s. (height, loftiness) *sublimità, altezza, eccellenza, grandezza*, s. f.

SUBLINGUAL, adj. (placed under the tongue) *sublinguale.*

SUBLUNAR,
SUBLUNARY, } adj. (under the moon) *sublunare.*

SUBMARINE, adj. (lying or acting under the sea) *che sta, o agisce nel fondo del mare.*

TO SUBMERGE, (to drown, to put under water) *sommergere, affogare.*

SUBMERSION, s. (drowning) *sommersione*, s. f. *sommergimento, annegamento*, s. m.

TO SUBMINISTER,
TO SUBMINISTRATE, } v. a. (to supply with) *somministrare, dare, porgere.*

TO SUBMINISTER, v. n. (to subserve, to be useful to) *servire, essere inserviente, buono, utile, capace, atto.*

SUBMINISTERED, adj. *somministrato, dato.*

SUBMISS, v. Submissive.

SUBMISSION, s. (respect, humbleness) *sommissione, umiliazione, umiltà, obbedienza*, s. f.

SUBMISSIVE, adj. (humble, respectful) *sommesso, umile, rispettoso, pieno di rispetto.*

SUBMISSIVELY, adv. *sommessamente, in una maniera sommessa, umilmente.*

SUBMISSIVENESS, s. (humility; confession of fault or inferiority) *umiltà, sommessione, confessione di fallo, o d'inferiorità.*

SUBMISSLY, adv. (humbly, with submission) *con sommessione, umilmente.*

TO SUBMIT, v. a. (to bring under, to subject) *sommettere, e sottomettere, soggettare.* To submit one's self, *sommettersi, sottomettersi.* To submit (to leave, to refer) *sommettere, rimettere, starsene.*

TO SUBMIT, v. n. (to yield) *sottomettersi, cedere, piegarsi, arrendersi, conformarsi.* You must submit to that, *bisogna che vi sottomettiate, o conformiate a questo, vi conviene piegare il collo.*

SUBMITTED, adj. *sommesso, sottomesso*, v. To submit.

SUBMULTIPLE, s. (some even part) *sunmultipliee, sottomultiplice.*

Digitized by Google

SUBORDINACY, } s. (the state of
SUBORDINANCY, being subject) *subordinazione, l'essere subordinato.*

SUBORDINATE, adj. (inferior) *subordinato.*

TO SUBORDINATE, (to place or set under another) *subordinare; costituir dipendente da alcun superiore.*

SUBORDINATED, adj. *subordinato.*

SUBORDINATION, s. *subordinazione,* s. f. *il subordinare.*

TO SUBORN, (to seduce, to put one on some mischievous design, to instruct one privately what to do or say) *subornare, seducre, indecchierare, istruire di nascoso.*

SUBORNATION, s. *subornazione,* s. f.

SUBORNED, adj. *subornato, inbecchierato, sedotto.*

SUBORNER, s. (one that procures a bad action to be done) *seduttore: colui, che induce altri a far cosa mala.*

SUBQUADRUPLE, adj. (containing one part of four) *suquadruplo.*

SUBRECTOR, s. (the rector's vicegerent) *sottorettore; colui, che fà le veci del rettore.*

SUBREPTION, s. (the act of obtaining by surprise, or deceit) *surrezione,* s. f.

SUBREPTITIOUS, adj. (fraudulently obtained) *surrettizio.*

SUBROGATE, v. Surrogate.

TO SUBSCRIBE, v. n. (to sign, to set one's hand to a writing) *sottoscrivere, sottoscrivere, sottoscrizione; mettere la mano a qualche scrittura.* To subscribe a letter of attorney, *sottoscrivere una procura.*

TO SUBSCRIBE, v. n. (to submit, or consent) *sottoscrivere, acconsentire, concedere, sottomettersi.*

SUBSCRIBED, adj. *sottoscritto,* v. To subscribe.

SUBSCRIBER, s. *quello, o quella, che sottoscrive, sottoscrivente.* Subscriber to a book, *associato d'un libro, che s'associa a un libro.*

SUBSCRIBING, s. *il sottoscrivere, il firmare.*

SUBSCRIPTION, s. (sign manual) *sottoscrizione, e sottoscrizione,* s. f. To put out a book by way of subscription, *pubblicare un libro per associazione.*

SUBSECUTIVE, adj. (following in train or due order) *susseguente, susseguente.*

SUBSEQUENCE, s. (the state of following, not precedence) *l'andar dietro, contrario di precedenza.*

SUBSEQUENT, adj. (immediately following) *susseguente, che seguita immantinente.*

SUBSEQUENTLY, adv. *susseguentemente, dopo, poi.*

TO SUBSERVE, (to promote, to help forward) *servire, favorire, ajutare, secondare, appoggiare, spalleggiare, promuovere.*

SUBSERVIENCE, }
SUBSERVIENCY, } s. (the act of being subservient) *utilità,* s. f. *servizio,* s.m.

SUBSERVIENT, adj. (serviceable, helpful) *utile, profittevole, vantaggioso.* To make all things subservient to one's private interest, *non aver mira, che al suo privato comodo.*

TO SUBSIDE, v. n. (to sink, to lower) *abbassarsi, scemarsi, andare a fondo.* The streams subside from their banks, *i ruscelli ablassan le loro acque dalle sponde.*

SUBSIDENCE, }
SUBSIDENCY, } s. (settlement) *fondigliuolo,* s. m. *feccia,* s. f.

SUBSIDIARY, adj. (auxiliary, helping) *ausiliario, che ajuta, che dà sussidio.*

SUBSIDY, s. (aid) *sussidio,* s. m. *ajuto nella necessità, soccorso,* s. m. Subsidy (supply of money) *sussidio, soccorso di danari.*

TO SUBSIGN, (to sign under) *segnar sotto.*

TO SUBSIST, v. n. (to exist, to continue, to be) *sussistere, essere, esistere, mantenersi, continuar in essere.* To subsist (to live) *sussistere, vivere, mantenersi*

SUBSISTENCE, s. *sussistenza, esistenza, essenza,* s. f. *stato, essere,* s. m. Subsistence (food, livelihood) *sussistenza, mantenimento, vitto,* s. m.

SUBSISTENCE-MONEY, s. (half pay given to soldier) *sussistenza: mezza paga, che si dà alle truppe.*

SUBSISTENT, adj. (having real being) *sussistente, esistente.*

SUBSTANCE, s. (essence, being) *sostanza, sustanza,* s. f. *quel, che si sostenta per se medesimo, essenza, quiddità,* s. f. *essere,* s. m. Substance (the best, the nourishing part of a thing) *sustanza: quello, che il trova di migliore, di nutritivo in qualunque cosa.* Substance (the most material part of a discourse) *sustanza, somma,* s. f. *contenuto, estratto,* s. m. Substance (reality) *sustanza, realità,* s. f. Substance (estate, goods) *sustanza, facoltà,* s. f. *avere,* s. m.

SUBSTANTIAL, adj. (essential) *sostanziale, sustanziale, che ha sustanza, essenziale.* To substantial part of a discourse, *la parte principale, essenziale d'un discorso.* Substantial food, *vivanda sustanziosa.* Substantial cloth, *panno forte.* Substantial man, *un uomo benestante, ricco, comodo.* Substantial (real, solid) *sustanziale, reale, solido.*

SUBSTANTIALS, s. plur. (essential parts) *parti essenziali.*

SUBSTANTIALITY, s. (materiality, corporeity, body) *sustenzialità, essenzialità,* s. f.

SUBSTANTIALLY, adv. *sustanzialmente, sostanzialmente, essenzialmente.*

SUBSTANTIALNESS, s. (firmness, strength, real power) *sostenza, sustanzialità,* s. f. *forza, sodezza, durata, possanza,* s. f.

TO SUBSTANTIATE, (to make to exist, to confirm) *sustanziare, rendere esistente, consolidare, rassodare, far esistere effettivamente,*

SUBSTANTIVE, adj. (a term of grammar) *sustantivo, che ha sustanza,* o *sussistenza.* A noun substantive, *un nome sustantivo, un sustentivo,* s. m.

SUBSTANTIVELY, adv. *sustantivamente, a modo di sustantivo.*

SUBSTITUTE, s. (deputy) *sostituto, sustituto,* s. m. *che tiene la voce altrui.*

TO SUBSTITUTE, (to appoint in the room of another) *sostituire, sustituire, mettere in luogo suo.*

SUBSTITUTE, s. (one placed by another to act with delegated power) *un sostituto; colui, che è sostituito da un altro.*

SUBSTITUTED, adj. *sostituito, sustituito.*

SUBSTITUTION, s. *sostituzione,* s. f. *il sostituire.*

TO SUBSTRACT, (to deduct, to take off) *sottrarre, cavare da una somma maggiore altre minore, levare.*

SUBSTRACTED, adj. *sottratto, levato.*

SUBSTRACTING, s. *sottraggimento,* s. m. *il sottrarre.*

SUBSTRACTION, s. *sottrazione,* s. f. Substraction, or the rule of substraction (in arithmetick) *la sottrazione, o la regola di sottrazione, termine aritmetico.*

SUBSTRUCTION, s. (an underbuilding, prop, support) *fondamento d'una fabbrica, sporto, volta.*

SUBSULTIVE, }
SUBSULTORY, } adj. (bounding, moving by starts) *saltellante, balzante.*

SUBSULTORILY, adv. (in a bounding manner) *saltellando, a salti, saltellone.*

SUBTANGENT, s. (in any curve, is the line which determines the intersection of the tangent in the axis prolonged) *sottangente.*

TO SUBTEND, v. n. (to be extended under) *sottendersi, essere sotteso.*

SUBTENSE, s. (the chord of an arch; that which is extended under any thing) *sottendente, sutendente sotteso.*

SUBTERFLUENT, }
SUBTERFLUOUS, } adj. (running under) *che scorre sotto.*

SUBTERFUGE, s. (shift, evasion) *sutterfugio, scampo, ripiego, mezzo termine,* s. m.

SUBTERRANEAL, }
SUBTERRANEAN, }
SUBTERRANEOUS, } adj. under
SUBTERRANY, } ground) *sotterraneo, sotterrano, che è sotto terra.*

SUBTERRANITY, s. (a place under ground) *sotterraneo,* s. m.

SUBTILE, v. Subtile.

SUBTILELY, }
SUBTILLY, } v. Subtilely.

SUBTILNESS, s. Subtilty.

TO SUBTILIATE, v. To subtilise.

SUBTILIZATION, s. (the act of subtilising) *assottigliamento.*

TO SUBTILIZE, (to make subtile, to rarify) *assottigliare, render sottile.* To subtilize (to use subtilties, shifts) *sottilizzare, agutzar l'ingegno, ghiribizzare, fantasticare.*

SUBTILIZED, adj. *assottigliato, sottilizato.*

SUBTILTY, s. *sottilizza,* s. f. *tanto in senso proprio, quanto metaforicamente.*

SUBTLE, }
SUBTIL, } adj. (thin, penetrating, piercing) *sottile, penetrativo, penetrante, acuto.* Subtle (cunning) *sottile, fine, acuto, ingegnoso, astuto.* Subtle trick, *sottiglizza,* s. f. *tiro sottile, furberia.*

SUBTLETY, s. *sottiglizza,* s. f. Subtlety, s. (craft, cunning, fetch, quirk) *sottiglizza, acutezza d' ingegno, astuzia,* s. f.

SUBTLY, adv. (cunningly) *sottilmente, con sottiglizza, sagacemente, malitiosamente, astutamente.*

TO SUBTRACT, *sottrarre, v.* To substract.

SUBTRACTION, *v.* Substraction.

SUBTRAHEND, s. (a number that is to be subtracted) *il sottraendo.*

SUBTRIPLE, adj. (a third, containing one in three) *sutripla.*

SUBVENTANEOUS, adj. (addle, windy conceiving wind) *subventaneo, vano, infocondo, ventato.*

TO SUBVERSE, (to subvert) *sovvertire, mandar sottosopra, o sottosopra.*

SUBVERSIVE, adj. (tending to overturn, or ruin) *sovversivo, sovvertente.*

SUBVERTION, s. (overthrow) *sovversione,* s. f. *il sovvertere, rovina,* s. f.

TO SUBVERT, (to overturn, to overthrow, to ruin) *sovvertere, sovvertire, rovinare, mandar sottopra, guastare, distruggere.*

SUBVERTED, adj. *sovvertito, rovinato, mandato sottopra, guastato, distrutto.*

SUBVERTER, s. *quello, o quella, che sovverte, distruggitore, distruggitrice.*

Digitized by Google

SUBVERTING, s. *sovvertimento*, s. m. *il sovvertire, sovversione*, s. f.

SUB-VICAR, s. *sotto vicario.*

SUB-VICARSHIP, s. *sottovicariato*, s. m.

SUBURB, s. (that part of the city or town, which lies without the walls) *borgo*, s. m. *lo accrescimento di case fare delle mura delle terre murate.*

SUBURBAN, adj. (inhabiting the suburb) *suburbano, che abita nel borgo d' una terra murata.*

SUB-WORKER, s. *operaje subordinato ad un altro operajo.*

SUCCEDANEOUS, adj. (supplying the place of something else) *succedaneo, che succede, o sostituisce a checchessia.*

SUCCEDANEUM, s. (a thing that serves for something else) *succedaneo, l' equivalente*, s. m.

To SUCCEED, v. n. (to come after) *succedere, seguire, venir dopo.* To succeed one (to be his heir) *succedere a qualcheduno, ereditare de' suoi beni, divenir suo erede, venire alla sua eredità.* To succeed (to speed well, to prosper) *riuscire, sortire, avere effetto.* To succeed (to fall out) *succedere, avvenire, accadere.*

To SUCCEED, v. n. (to follow, to prosper, to make successful) *seguire, venire di conseguenza, prosperare, felicitare.*

SUCCEEDED, adj. *succeduto, successo, seguito.* To succeed.

SUCCEEDER, s. (one who follows) *colui, che viene immediatamente dietro a un altro.* Succeeder (one who comes into the place of another) *colui, che viene nel luogo d' un altro, successore*, s. m.

SUCCEEDING, s. *succedimento, successo*, s. m.

SUCCEEDING, adj. (following) *succedente, seguente.*

SUCCESS, s. (event) *successo, evento*, s. m. Success (prosperous event, happy issue) *successo, buon successo, buona riuscita.* To have success (to succeed well) *riuscire bene, sortir buon effetto.*

SUCCESSFUL, adj. (fortunate) *avventuroso, felice, fortunato.* He has been successful in his under taking, *la sua impresa ha sortito buon' effetto, l' impresa gli è ben riuscita.*

SUCCESSFULLY, adv. *avventurosamente, felicemente, fortunatamente.*

SUCCESSFULNESS, s. (happy conclusion, desired event, series of good fortune) *felicità*, s. f. *buon successo, evento fortunato.*

SUCCESSION, s. (the act of succeeding another, inheritance) *successione, eredità*, s. f. Succession of time, *progresso di tempo, serie d' anni.* For many successions of years, *per lunga serie d' anni.*

SUCCESSIVE, adj. (that succeeds or follows one after another) *successivo, che viene l' un dopo l' altro.*

SUCCESSIVELY, adv. *successivamente, l' un dopo l' altro.*

SUCCESSIVENESS, s. (the state of being successive) *progressione.*

SUCCESSLESS, adj. *infelice, disgraziato, sfortunato.*

SUCCESSOR, s. (one who succeeds another in place or state) *successore*, s. m. *che succede.*

SUCCINT, adj. (short, brief) *succinto, corto, breve, compendioso, concioso.*

SUCCINCTLY, adv. *succintamente, con brevità, compendiosamente, concisamente.*

SUCCINCTNESS, s. *brevità, concisione*, s. f.

SUCCORY, s. (an herb) *cicorea, e cicoria*, s. f. *radicchio*, s. m.

SUCCOUR, s. (help, relief) *soccorso, ajuto, sussidio*, s. m.

To SUCCOUR, (to assist, to help, to relieve) *soccorrere, ajutare, porger ajuto, dar sussidio.*

SUCCOURED, adj. *soccorso, ajutato.*

SUCCOURING, s. *soccorrimento*, s. m. *il soccorrere.*

SUCCOURER, s. (helper, assistant, reliever) *soccorritore*, s. m.

SUCCOURLESS, adj. *privo di soccorso, di ausilio, di assistenza.*

SUCCUBUS, s. (a devil which assumes a woman's shape to lie with a man) *un succubo.*

SUCCULENCY, s. (the quality of being succulent) *sugosità*, s. f.

SUCCULENT, adj. (juicy) *sugoso, succoso, pien di sugo, pien di succo.*

To SUCCUMB, (to yield, to sink under any difficulty) *soccombere, soggiacere, rimaner sovverchiato, soccombente.*

SUCCUSSATION, s. (a trot) *trotto*, s.m. *sbattimento di vita.*

SUCCUSSION, s. (the act of shaking) *scossa*, s. f. *scotimento, percotimento, crollamento, scrollamento*, s. f. *il crollare, lo scrollare, lo scuotere.*

SUCH, adj. (same, like, of the same manner) *tale, simile, si fatto.* Such as it is, *tale, quale è.* I have no such thing, *non ho tal cosa.* For such a small matter, *per si poca cosa.* I am not such a fool, *non sono così sciocco.* He made such a progress, that one can hardly believe it, *fece un si gran progresso, che appena è credibile.* Such as (those who) *quelli, quelle, che.* Ex. Such as govern the state, *quelli, o quei che governano lo stato.* For such a man as I, *per un uomo della mia fatta.* I am not such a man as to go back from my word, *io non son uomo da mancar di parola.* It is fit for such a man as you to do such a thing, *non conviene ad un uomo come voi di fare simile cosa.* There's no such a thing, *non v' è tal cosa.* And such like, *e altri simili.* I have had fruits that grow in hot countries, such as figs, grapes, and the like, *ho avuto delle sorte di frutta, che nascono in paesi caldi, come sarebbe a dire fichi, uva, e simili.*

SUCK, s. Ex. To give suck, *allattare, nutrir con latte.*

SUCK-STONE, s. (a fish called also a sea lamprey) *lamprenda di mare.*

To SUCK, v.a. (to draw in with the mouth any liquor) *succiare, attrarre a se l' umore, e il sugo.*

To SUCK, v. a. e n. To suck the breast (as children do) *poppare.* A child that sucks, *un bambino allo mammella.* To suck one's substance, *succiar il sangue.* To suck in, *succiare, poppare.* To suck in an error with one's mother's milk, *succiare, o poppare un errore dalla mammella, esserne imbevuto, imbeversene a buon' ora.* To suck out, v. a. *succiare, fare uscire succiando.* To suck out the air, *succiar su l' aria.*

SUCKER, s. (one that sucks) *quello che succia, o poppa.* The sucker of a pump, *il cannoncello della tromba.*

SUCKETS, s. (a sort of sweetmeats, *zuccherini, confetti*, s. m.

SUCKING, s. *succiamento*, s. m. *il succiare.*

SUCKING, adj. *succiante, lattante.* Sucking lamb, *agnello lattente, o di latte.*

SUCKING BOTTLE, s. *vasetto col becco, che serve a dare a bere a' bambini, poppatojo.* He is not well past his sucking bottle, *gli puzza ancora la bocca di latte.*

To SUCKLE, (to give suck) *allattare nutrir con latte.*

SUCKLED, adj. *allattato.*

SUCKLING, s. *l' allattare.*

SUCKLING, s. (a young creature yet fed by the pap) *creatura, che ancora poppa la madre, o la nutrice.* A suckling (a lamb that sucks the dam) *agnello lattante, o di latte.*

SUCTION, s. (Lat.) *succiamento, l' atto del succiare.*

SUDATION, s. (the act of sweating, very great sweat) *sudore, il sudare.*

SUDATORY, adj. (sweating, moist) *sudatorio, sudorifico, sudante.*

SUDATORY, s. (hot house, sweating bath) *sudatorio*, s. m. *stufa.*

SUDDEN, adj. coming unexpected, hasty, quick) *subitaneo, subitano, che viene in un subito, ripentino, improvviso.* To die a sudden death, *morir di morte subitanea, morire subitanamente.*

SUDDENS, (any unexpected occurrence, surprise) *avvenimento improvviso, subito, inaspettato, sorpresa*, s. f.

SUDDENLY, Upon the sudden, on a sudden, all of a sudden, or suddenly, adv. *subitamente, subitanamente, subito, in un subito, improvvisamente, ripentinamente.* He died suddenly, *morì subitanamente.*

SUDDENNESS, s. *prontezza.*

SUDORIFICK, s. adj. (provoking or causing sweat) *sudorifico, che fa sudare.*

SUDORIFICK, s. *medicamento sudorifico, che fa sudare, che provoca il sudore.*

SUDOROUS, adj. (consisting of sweat) *bagnato, e molle di sudore, simile al sudore.*

SUDS, s. (a lixivium of soap and water) *lissiva di sapone, e acqua.* To lie in the suds, *frase familiare, e vale essere fitto in qualche difficoltà, essere imbrogliato, o perplesso.*

To SUE, v. a. (to prosecute by law) *citar in giudizio, richiamarsi in giudizio d'uno.* To sue, *litigare, esser in lite.*

To SUE, v. n. (to entreat earnestly) *pregare, supplicare, domandar con istanza, scongiurare.* To sue to one for a thing, *ricorrere, aver ricorso, rifugiarsi ad alcuno per che che si sia.*

SUED at law, adj. *citato in giudizio, richiamato in giudizio, in tribunale.* Sued for, *sollecitato, procurato.*

SUET, s. (a hard fat, particularly that about the kidneys) *grasso di carne dura, e specialmente quello, che è intorno agli arnioni.*

SUETY, adj. (consisting of suet, resembling suet) *grasso, che consiste di grasso duro, che è assomiglia a quel grasso duro, che circonda gli arnioni.*

To SUFFER, v. n. (to undergo, to endure) *sofferire, soffire, patire, sopportare, comportare, tollerare.* I suffer a great pain, *io soffro un gran dolore.* All religions are suffered in Holland, *tutte le religioni son tollerate in Olanda.* To suffer a great loss, *fare un gran perdita.* To suffer shipwreck, *far naufragio, naufragare.*

To SUFFER, v. a. (to be punished, to bear the punishment) *soffrire, patire, portar la pena, esser punito.* You shall suffer for all your imprudent actions, *voi porterete la pena, voi pagherete il fio delle vostre imprudenze.* To-day the prisoners suffer (are to be executed) *i prigionieri saranno giustiziati oggi.*

To SUFFER, v. n. (to give leave, to permit) *comportare, lasciare, permettere.* My heart won't suffer me to leave you, *non ho cuore, non mi basta l' animo di lasciarvi.* I shall not suffer you to go away without me, *non vi lascerò andare senza me.* Why do you suffer him to do such

Digitized by Google

thiogs! *perchè permettete che faccia simili cose.*

SUFFERABLE, adj. (that may be endured) *sopportevole, atto a sopportarsi, comportabile.*

SUFFERABLY, adj. (tolerably, so as to be endured) *tollerabilmente; così che si può soffrire.*

SUFFERANCE, s. (allowance, permission, leave) *sofferenza, permissione, licenza, tolleranza*, s. f.

SUFFERED, adj. *sofferto*, v. To suffer. This is not to be suffered, *questa non è cosa da sopportarsi.*

SUFFERER, s. *quello, o quella, che soffre, che patisce, che ha sofferto, o patito, sofferitore.* Sufferer (loser) *perditore*, s. m. *perditrice*, s. f.

SUFFERING, s. *sofferenza*, s. f. *soffe-rimento*, s. m. *il sofferire.*

TO SUFFICE, (to be enough) *bastare, esser bastante, esser abbastanza.*

SUFFICIENCY, s. (ability) *sufficienza, sufficienza*, s. f. Sufficiency (capacity) *sufficienza, dottrina capacità*, s. f. Sufficiency (pride, presumption) *orgoglio*, s. m.

SUFFICIENT, adj. (that suffices) *sufficiente, sufficiente, bastevole, che basta, bastante.* Sufficient bail, *malleveria sufficiente, che è solvente.* Sufficient (able) *sufficiente, sufficiente, e capace, id. uco.*

SUFFICIENTLY adv. (enough) *sufficientemente, bastevolmente, a bastanza.*

SUFFISANCE, s. (excess, plenty) *eccesso, abbondanza.*

TO SUFFOCATE, (to choak by exclusion or interception of air) *soffogare.*

SUFFOCATION, s. (the act of choaking; the state of being choaked) *suffocazione, soffocamento.*

SUFFOCATIVE, adj. (having the power to choak) *soffocativo, che ha potere di soffocare.*

SUFFRAGAN, s. (a bishop who is subordinate to an archbishop) *suffraganeo, soffraganeo*, s. m. *vescovo sottoposto al metropolitano.*

TO SUFFRAGATE, (to vote with, to agree in voice with) *suffragare, dar il suffragio, dare il voto in favore, favorire, secondare.*

SUFFRAGE, (a vote given in elections in favour of any person) *suffragio, voto*, s. m. Suffrage (approbation) *suffragio, approvazione*, s. f.

SUFFRAGINOUS, adj. (belonging to the knee joint of beasts) *appartenente ai garetti, o giunture delle bestie.*

TO SUFFUMIGATE, (to smoak underneath) *suffumicare, dare il fumo.*

SUFFUMIGATION, s. (an external remedy by using of smoak) *suffumicazione*, s. f. *suffumicamento*, s. m.

SUFFUMIGE, s. (a medical fume) *suffumigio ordinato da' medici per certi mali.*

TO SUFFUSE, (to spread over with something expansible, as with a vapour or a tincture) *spandere, come per esempio con un vapore, o con una tintura.*

SUFFUSION, s. (a disease in the eye) *suffusione*, s. f. *sorta di malattia, che viene agli occhi, e impedisce il vedere.*

SUG, s. (an insect called a sea-flea) *pulce di mare.*

SUGAR, s. *zucchero*, s. m. To sweeten with sugar, *inzuccherare.*

SUGAR-LOAF, s. *pan di zucchero.*

TO SUGAR, (to put sugar in) *inzuccherare, mettere del zucchero, condire con dello zucchero.*

SUGARED, adj. *inzuccherato, zucchero-rato, condito di zucchero.* Sugared words, *parole inzuccherate, piene d'affetto.*

SUGARY, adj. *zuccheroso, che ha in se dello zucchero, dolce, dolciato.*

TO SUGGEST, (to prompt, to put into one's mind) *suggerire, mettere in considerazione, proporre.*

SUGGESTED, adj. *suggerito, proposto.*

SUGGESTER, s. *suggeritore*, s. m. *che suggerisce.*

SUGGESTING, } s. (a prompting, SUGGESTION } a putting into one's mind) *suggestione, instinuazione, istigazione, sollecitazione*, s. f. *suggerimento*, s. m.

TO SUGGILATE, (to beat black and blue; to make livid by a bruise) *ammaccare con percosse la carne, battere qualcuno, ondo ne vi a livido.*

SUICIDE, s. f. (self-murder; the horrid crime of destroying one's self) *suicidio*, s. m. *l'orrido delitto di distrugger se stesso: suicidio, uccisor di se stesso.*

SUILLAGE, s. (drain of filth) *sugo di letame, spercizia.*

SUING, s. (*da to sue*) *lite*, s. f.

SUIT, (in law, or in law, s. *processo*, s. m. To have a suit against one, *aver un processo con uno, esser in processo con uno.* Suit (request) *preghiera* (*to entreat*) *supplicare*, s. m. *supplica*, s. f. Suit (request, petition) *richiesta, domanda, preghiera, sollecitazione, istanza*, s. f. Suit (a set ; a number of things corresponding to one another) *numero di cose corrispondenti fra se stesse.* Suit (cloaths made one part to answer another) *abito intiero da uomo.* Suit (consecution, series) *seguito, ordine seguenza, serie*, s. f. *ordine regolare.* Suit (retinue, company) *seguito*, s. m. *compagnia*, s. f. *corteggio*, s. m. Suit (courtship) *amoreggiare con intenzione di matrimonio, far all' amore.*

TO SUIT, v. s. (to fit, to adapt to something else) *convenire.* To suit (to be fitted to, to become) *adattarsi, esser proprio.* To suit (to dress, to clothe) *far un abito, vestire*, v. To Sute.

TO SUIT, v. n. (to agree, to accord) *accordarsi, convenire, esser d'accordo*, v. To Sute.

SUITABLE, adj. (fitting, according with, agreeable to, proper) *adattabile, adattato, confacente, confacevole, conforme, concorde, proprio, conveniente, convenevole, appropriato, proporzionato, atto, accomodato, accordevole, corrispondente, dicevole.*

SUITABLENESS, s. (fitness, propriety, agreeableness) *convenienza, convenevolezza, proporzione, conformità, proprietà, dicevolezza, acconcezza*, s. f.

SUITABLY, adv. (properly, agreeably, according to) *convenientemente, proporzionatamente, conformemente, propriamente, congruamente, acconciamente.*

SUITER, } s. (a candidate for an
SUITOR, } office) *supplicante, candidato*, s. m. Suitor (for marriage) *amante*, s. m.

SUITRESS, s. (a female suppliciant) *supplicatrice*, s. f.

SULCATED, adj. (furrowed) *solcato, arato, scavato, diviso.*

SULL, s. (a western word for a plough) *aratro.*

SULLEN, adj. (peevish) *ritroso, arcigno, barbero, torvo, tetro.* Sullen look, *viso arcigno, aria barbera.* Sullen (stubborn) *ostinato, capone, caparbio.*

SULLENLY, adv. *ritrosamente, con viso arcigno.* Sullenly (stubbornly) *ostinatamente, caparbiamente, caponescamente.*

SULLENNESS, s. (peevishness) *umore ritroso, cattivo umore.* Sullenness (stubborness) *ostinazione, caparbietà, caponeria*, s. f.

SULLENS, s. (morose temper) *caparbietà, caponeria.*

SULLIAGE, s. (pollution, filth, stain of dirt, foulness) *sozzura, bruttura, laidezza, sporcizia, schifezza*, s. f.

SULLY, s. (soil, tarnish, spot) *macchia, bruttura.*

TO SULLY, (to defile, to dirty) *sporcare, imbrattare, macchiare.* To sully a man's reputation, *macchiare l' altrui riputazione.*

SULLIED, adj. *sporcato, imbrattato, macchiato.*

SULPHUR, s. (brimstone) *zolfo, solfo*, s. m. *minerale, che tosto s'accende.*

SULPHUR PIT, s. *zolfatara*, s. f. *luogo, d'onde si cava, e dove si lavora lo solfo.*

SULPHUR-WORT, s. (a plant) *finocchio porcino, peucedano*, s. m.

SULPHUREOUS, } adj. (belonging
SULPHURY, } to, or full of sulphur) *sulfureo, di qualità di solfo.* Sulphury waters, *acque sulfuree.*

SULPHUREOUSNESS, s. (the state of being sulphureous) *in natura, o la qualità del solfo: l' essere sulfureo.*

SULTAN, s. (grand signior) *il sultano, s. m. il gran signore, il gran Turco.* Sultan (a Mahometan prince) *sultano, Principe Mahomettano.*

SULTANA, }
SULTANESS, } s. (the grand signior's wife) *la sultana, la Regina sultana.* Sultana (a Turkish man of war) *sultana*, s. f. *nave da guerra Turchesca.*

SULTANRY, s. (an eastern empire) *un Impero orientale.*

SULTRINESS, s. (state of being sultry) *eccesso, fervezza, fervenvezza, asa, s. f. bollore*, s. m. *caldo affannoso, o afoso.*

SULTRY, adj. (close, passive hot) *eccessivo, fervido, fervoroso.* Sultry heat, *asa*, s. f. *caldo soverchio di state, caldo afoso, o affannoso.*

SUM, s. (a certain quantity) *somma*, s. f. A sum of money, *una somma di danari.* The sum of a discourse, *la somma, la sustanza, il ristretto d' un discorso.* The sum of a book, *il sommario, il compendio, l' argomento d' un libro*, s. m.

TO SUM UP, (to cast up) *sommare, raccorre i numeri.* To sum up all, *in somma, finalmente, in conclusione.*

SUMACH, s. (a shrub) *sommaco, e sommacco*, s. m.

SUMAGE, }
SUMMAGE, } s. (load, horse-load) *soma*, s. f. Sumage (a toll for carriage on horseback) *diritto, che si paga per ogni soma d' un cavallo.*

SUMLESS, adj. (not to be computed) *infinito, che non si può computare.*

SUMMARILY, adv. *sommariamente, in sommario, compendiosamente.*

SUMMARY, adj. (short, brief) *sommario, fatto sommariamente, e senza solennità di giudizio, breve, succinto, corto.*

SUMMARY, s. *sommario, breve ristretto, compendio.*

SUMMED UP, adj. *sommato, calcolato.*

SUMMER, s. (one of the four seasons of the year) *state, estate*, s. f. *una delle quattro stagioni dell' anno.* One swallow does not make the summer, *un fiore non fa*

Digitized by Google

primavera. Sommer (or main beam in a building) *la trave principale d'un edificio.*

SUMMER-HOUSE, s. *gabinetto di verdure.*

SUMMER-QUARTERS, s. *quartieri da estate, o da state.*

SUMMER-SUIT, s. *abito da estate, o da state.*

SUMMER-WEATHER, s *tempo di state, tempo estivo.*

TO SUMMER, v. n. (to pass the summer *passar la state.* To summer in the country, *villeggiare, passar la state in villa.*

TO SUMMER, v. a. (to keep warm) *riscaldare, tener caldo.*

SUMMERSAULT, }
SUMMERSET, } s. (high leap, in which the heels are thrown over the head) *salto, scossa, spezie di capitombolo, o cavriola.*

SUMMIT, }
SUMMITY, } s. (top) *cima, sommità, vetta,* s. f. The summit of a hill, *la cima d' un monte.* The summit of a plant, *la vetta, o cima d' una pianta.*

TO SUMMON, (to call out to appear before a judge or magistrate) *citare, chiamare in giudicio.* To summon (to bid, to command) *comandare, significare, intimare, far sapere.*

SUMMONED, adj. *citato,* v. To summon.

SUMMONER, s. *sergente,* s. m. *ministro della giustizia.*

SUMMONING, s. *citazione,* s. f.

SUMMONS, s. (a citing to a court of jolicature) *citazione,* s. f. *comandamento,* s. m.

SUMPTER, s. Ex. A sumpter-horse (a horse which carries necessaries and provisions for a journey) *somiere,* s. m. *somiera,* s. f. *giumento, cavallo da soma.*

SUMPTER-SADDLE, s. *basto,* s. m.

SUMPTION, s. (the act of taking) *l'atto del pigliare.*

SUMPTUARY, adj. (belonging to expences) *suntuario, che riguarda la moderazione delle spese.* Sumptuary laws, *leggi suntuarie, prammatica, che moderano le spese.*

SUMPTUOUS, adj. (rich, costly, magnificent) *suntuoso, suntuario, di grande spesa, ricco, splendido, magnifico, superbo.*

SUMPTUOUSLY, adv. *suntuosamente, suntuosamente, splendidamente, magnificamente.*

SUMPTUOSITY, s. (costliness, magnificence) *suntuosità, suntuosità, magnificenza, splendidezza,* s. f.

SUN, s. (a luminous planet, the spring of light and heat) *sole,* s. m. *pianeta, che illumina il mondo.* The sun of righteousness (a scripture phrase for JESUS CHRIST) *il sole di giustizia.*

THE SUN-BEAMS, sun-rays, s. *i raggi del sole i raggi solari.*

SUN-BURNING, s. *l'abbronzare.*

SUN-BURNT, adj. *abbronzato.*

SUN-RISE, }
SUN-RISING, } s. *il levar del sole.*

SUN-SET, s. *il tramontar del sole.*

SUN-SHINE, s. *la chiarezza, il lume, lo splendor del sole.*

TO SUN, (to sit or dry in the sun) *seggiare, porre qualsivia cosa al sole, ad oggetto d'asciugarla.*

SUNBEAM, s. (ray of the sun) *raggio di sole.*

SUNBEAT, adj. (shone on by the sun) *percosso al sole, battuto dal sole.*

SUNBRIGHT, adj. (resembling the sun in brightness) *lucente come il sole.*

SUNCLAD, adj. (clothed in radiance) *vestito di raggi, lucentissimo.*

SUNDAY, s. (the first day of the week) *Domenica,* s. f. Palm-Sunday, la *Domenica delle palme.*

TO SUNDER, (to part, to separate, to divide) *separare, dividere.*

SUNDER, s. (two, two parts) *due, due parti.*

SUNDIAL, s. (a marked plate, on which the shadow points the hour) *orivolo a sole, quadrante solare.*

SUNDRY, adj. (divers, several) *diversi, parecchi, molti.* In sundry places, *in diversi luoghi.* Sundry ways, *molte maniere.*

SUNG, adj. (from to sing) *cantato,* v. To sing.

SUNK, adj. (from to sink) *affondato, andato a fondo, sommerso,* v. To sink. Sunk in his credit, *screditato, che ha perduto il credito.*

SUNK, *pret. & p. p.* di To Sink.

SUNLESS, adj. (wanting sun) *privo di sole, privo di calore.*

SUNLIKE, adj. (resembling the sun) *simile, somigliante al sole.*

SUNNED, adj. *soleggiato.*

SUNNY, adj. *aprico, esposto al sole, o a solatio.* A sunny place, *un luogo aprico, posto a solatio.*

SUNSHINY, adj. (bright with, or like the sun) *lucente, risplendente come il sole.*

SUP, s. *soroa, centellino,* s. m. To take a sup, *prender un sorso.*

TO SUP, v. n. (to eat one's supper) *cenare.*

TO SUP, (to drink by little and little) *sorbire, centellar, bere a centellini, o a sorsi.*

SUPERABLE, adj. (that may be conquered) *superabile, che si può superare.*

TO SUPERABOUND, v. n. (to be over and above) *sopraabbondare, sommamente abbondare, sopravanzare.*

SUPERABUNDANCE, s. *sopraabbondanza,* s. f. *soverchia abbondanza.*

SUPERABUNDANTLY, adv. *sopraabbondantemente, con sopraabbondanza.*

TO SUPERADD, (to add over and above) *aggiunger di più, o troppo.*

SUPERADDED, adj. *aggiunto.*

SUPERADDITION, s. (a superadding, a thing added to) *aggiunta, sopraggiunta,* s. f.

SUPERADVENIENT, adj. (coming suddenly or unexpectedly) *sopraggiungnente, sopravegnente, sopravenente.*

TO SUPERANNUATE, (to impair, or disqualify by age, or length of time) *scemare, diminuire, peggiorare, decadere, debilitare, render inetto, disabilitare, logorare, sfinire, sfiorare.*

TO SUPERANNUATE, v. n. (to last beyond the year) *durare, mantenersi, conservarsi oltre l' anno.*

SUPERANNUATED, adj. (worn out, grown out of date, worn out with age) *stantio, vecchio, troppo vecchio.* A superannuated beauty, *una bellezza passata, invecchiata, strafatta.* A superannuated soldier, *un soldato vecchio, incapace di servire, affatto invalido.*

SUPERB, adj. (grand, pompous, lofty august, stately) *superbo, nobile, magnifico, pomposo, splendido, grande, maestoso, sublime, eccelso.*

SUPERCARGO, s. (an officer in the ship, whose business is to manage the trade) *scrivano, custode, sopracassa di Nave, o Vascello.*

SUPERCELESTIAL, adj. (placed above the firmament) *sopraceleste.*

SUPERCILIOUS, adj. (that is of a sour countenance, proodly severe, too grave) *severo, grave, sostenuto, austero, fiero, arrogante, burbero, altero, altiero.*

SUPERCILIOUSLY, adv. *severamente, gravemente, fieramente, altieramente, con sostenutezza, gravità.*

SUPERCILIOUSNESS, s. *sussiego, orgoglio,* s. m. *gravità, sostenutezza, arrogansa, alterigia.*

SUPERCONSEQUENCE, s. (remote consequence) *conseguenza rimota.*

SUPERCRESCENCE, adj. (that which grows upon another growing thing) *che cresce sopra.*

SUPEREMINENCE, }
SUPEREMINENCY, } s. (excellency, prerogative) *preminenza.*

SUPEREMINENT, adj.(excelling, above) *eminente, eccellente.*

SUPEREMINENTLY, adv. *eminentemente, eccellentemente.*

TO SUPEREROGATE, v. n. (to give, or to do more than is required) *dare, o fare più di quel, che uno è obligato, strafare.*

SUPEREROGATION, s. (doing or giving more than is required) *il dare, o il fare più di quel, che uno è tenuto.*

SUPEREROGATORY, adj. (more than strict duty or need) *di supererogazione, di soprapiù.*

SUPEREXCELLENT, adj. (excellent in a very high degree) *sopraeccellente.*

SUPEREXCRESCENCE, s. (something superfluously growing) *escrescenza, sovraescrescenza.*

SUPERFETATION, s. (one conception following another) *superfetazione.*

SUPERFICE, s. Superficies.

SUPERFICIAL, adj. (outward) *superficiale, che è nella superficie, esteriore.*

SUPERFICIALITY, }
SUPERFICIALNESS, } s. (shallowness) *superficialità,* s. f.

SUPERFICIALLY, adv. *superficialmente, in superficie, esteriormente.*

SUPERFICIES, s. (surface) *superficie,* s. f. *il di fuori di ciascuna cosa.* The superficies of the earth, *la superficie della terra.*

SUPERFINE, adj. (very fine) *finissimo, sopraffino.* Superfine cloth, *panno sopraffino.*

SUPERFLUITANCE, s. (the act of floating above) *il galleggiare disopra, il sopranuotare.*

SUPERFLUITANT, adj.(floating above) *galleggiante, sopranuotante.*

SUPERFLUITY, s. (overplus, excess) *superfluità, sopraabbondanza,* s. f.

SUPERFLUOUS, adj. (over much, more than need) *superfluo, superchio, inutile, soverchio.*

SUPERFLUOUSLY, adv. *soverchiamente, superfluamente, con superfluità, di soverchio.*

SUPERFLUOUSNESS, s. Superfluity.

SUPERFLUX, s. (that which is more than is wanted) *il sovrappiù.*

SUPERHUMAN, adj. (more than human) *sopramano, sopra la condizione umana.*

SUPERINCUMBENT, adj. (lying, or resting on something) *che s'appoggia sopra.*

TO SUPERINDUCE, (to bring in as an addition) *sopramettere, soprappore, gettar sopra.*

SUPERINDUCTION, s. (the act of superinducing) *il sopraporre.*

SUPERINJECTION, s. (an injection succeeding another) *il gettare, o versare sopra, intenzione fatta di nuovo.*

SUPERINSTITUTION, s. (one institution upon another) *doppia istituzione.*

Digitized by Google

TO SUPERINTEND, (to oversee, to have the chief management of affairs) *sopraintendere, aver la sopraintendenza, vegliare, invigilare.*

SUPERINTENDENCE, } s. *sopraintendenza, espressione.*
SUPERINTENDENT, }

SUPERINTENDENT, s. (overseer or surveyor) *sopraintendente, s. m. quegli che ha autorità primaria sopra qualche ufficio o impiego.*

SUPERINTENDENT, adj. (that overrules and governs) *sopraintendente, che governi.*

SUPERIORITY, s. (pre-eminence, excellence above others) *superiorità, preminenza, eccellenza.*

SUPERIOUR, adj. (that is above, upper) *superiore, che sopraste, contrario al inferiore.* Superior (that is above other in authority, power, &c.) *superiore.* The superior father (in a monastery) *il padre superiore.* The superior mother, *la madre superiora, la madre badessa.* Their forces were much superior to ours, *le loro forze erano molto superiori alle nostre.*

SUPERIOUR, s. *superiore, principale, capo, s. m.*

SUPERLATION, s. (exaltation of any thing to a high point or propriety) *iperbole, esagerazione, s. f.*

SUPERLATIVE, adj. (of the highest degree) *superlativo, superiore di tutti, il più sublime.* The superlative degree, *il grado superlativo.*

SUPERLATIVELY, adv. *superlativamente, in grado superlativo.*

SUPERNAL, adj. (situated from above) *superiore, superno, superiore, di sopra.*

SUPERNATANT, adj. (swimming above) *soprannatante, che nuota sopra.*

SUPERNATURAL, adj. (that is above the course, strength, or reach of nature) *soprannaturale, che è sopra la natura.*

SUPERNATURALLY, adv. *soprannaturalmente, con modo soprannaturale.*

SUPERNUMERARY, adj. (that is above the limited or usual number) *supernumerario.*

SUPERPLANT, s. (a plant growing on another plant) *soprapianta, s. f.*

TO SUPERPONDERATE, (to weigh over and above) *soprappesare, preponderare peso di sopra.*

SUPERPROPORTION, s. (overplus of proportion) *il doppio della proportione.*

SUPERPURGATION, s. (more purgation than enough) *soperpurgazione, s. f.*

SUPERREFLECTION, s. (reflection of an image reflected) *soprariflessione.*

SUPERSALIANCY, s. (the act of leaping upon any thing) *soprasaltamento, s. m.*

TO SUPERSCRIBE, (to write over, or on the outside of any thing) *soprascrivere.*

SUPERSCRIBED, } adj. *soprascritto.*
SUPERSCRIBER, } s. *quello, o quella che soprascrive.*

SUPERSCRIPTION, s. *soprascrizione, soprascritto, s. f. soprascritto, s. m.*

TO SUPERSEDE, (to suspend, to put off, to stop, to forbear) *soprassedere, tralasciare per quanche tempo, differire.*

SUPERSEDED, adj. *soprassiso, tralasciato, differito, rimesso.*

SUPERSERVICEABLE, adj. (over officious) *troppo officioso.*

SUPERSESSION, s. *intermissione, il sopraseder.*

SUPERSTITION, s. (mistaken devotion) *superstizione, s. f.*

SUPERSTITIOUS, adj. (addicted to superstition, bigotted) *superstizioso, pieno di superstizione, bigotto.* A superstitious man, *un uomo superstizioso.* A superstitious woman, *una donna superstiziosa.*

SUPERSTITIOUSLY, adv. *superstiziosamente, con superstizione.*

TO SUPERSTRAIN, (to strain beyond the just stretch) *stirigare, ostendere di troppo.*

TO SUPERSTRUCT, (to build upon) *fabbricare, edificar sopra.*

SUPERSTRUCTED, adj. *fabbricato, edificato sopra.*

SUPERSTRUCTURE, s. *edifizio, s. m. o altra fabbrica, che s'alza sopra qualche fondamento.*

SUPERVACANEOUS, adj. (superfluous) *superfluo, inutile, soperchievole, soperchio, sovercchio.*

SUPERVACANEOUSLY, s. (needlessly) *superfluamente, inutilmente, soperchievolmente.*

TO SUPERVENE, v. n. (to come unlooked for, to come upon a sudden) *sopreggiungere, sopravenire.*

SUPERVENIENT, adj. (added, additional) *sopreggiunto, sopraggiunto.*

SUPERVENTION, s. (the act of supervening) *sopravvegnenza, sopravvenimento.*

TO SUPERVISE, (to over-see) *sopraintendere, aver l'ispezione, o sopraintendenza di che che si sia.* He is to supervise the business, egli ha l'ispezione del negozio. To supervise (to revise, to examine) *rivedere, esaminar di nuovo.* To supervise a will, *vedere se la volontà del testatore è ben eseguita, secondo il tenore del testamento.*

SUPERVISED, adj. *sopraintezo, rivisto, esaminato.*

SUPERVISOR, s. (over-seer) *sopraintendente, direttore, ispettore, s. m.*

TO SUPERVIVE, (to overlive, to outlive) *sopravvivere.*

SUPINATION, s. (the act of lying with the face up ward) *atto di supinazione, lo stare, o giacer supino.*

SUPINE, adj. (idle, careless, negligent) *supino, negligente, ozioso, infingardo, pigro, trascurato.*

SUPINE, s. (a term of grammar) *supino, termine grammaticale.*

SUPINELY, adv. (carelessly) *colla faccia all' aria: supinamente, supino, negligentemente, oziosamente, infingardamente, pigramente, trascuratamente.*

SUPINENESS, }
SUPINITY, } s. (sloth, negligence) *il giacer colla faccia all'aria, negligenza, trascuraggine, infingardia, infingerderia, lentezza, pigrizia, trascurataggine, infingardataggine, s. f.*

SUPPED, *pret. di To sup.*

SUPPEDANEOUS, adj. (placed under the feet) *suppedaneo, distotto ai piedi.*

TO SUPPEDITATE, (to find, to furnish) *suppeditare, amministrare, ministrare, somministrare.*

SUPPER, s. *cena, s. f.* To bring in supper, *servir la cena.* To eat one's supper (to sup) *cenare.* To go to supper, *andare a cena, andar a cenare.* The Lord's supper, *la santa cena, la commanunione.*

SUPPER-MAN, s. *colui, che è accostumato a cenare.*

SUPPER-TIME, s. *tempo di cenare.*

SUPPERLESS, adj. *sensa cena, che non ha cenato.*

TO SUPPLANT, (to trip up the heels) *dare il gambetto ad uno, farlo cascare, e s' usa per lo più in senso fig.* To supplant (to deceive or beguile, to undermine) *dare il gambetto, ingannare, giuntare.*

SUPPLE, adj. (soft, limber) *flessibile, pieghevole, arrendevole, che facilmente si piega, sfirrendo.* Supple (humble, pliant) *umile, cortese, complacente.*

TO SUPPLE, v. a. (to make supple) *rendere flessibile, pieghevole, arrendevole.*

TO SUPPLE, v. n. (to grow soft, to grow pliant) *piegarsi, arrendersi, ammollirsi.*

SUPPLEMENT, s. (addition made to supply something deficient before) *supplemento.*

SUPPLEMENTAL, }
SUPPLEMENTARY, } adj. (additional, such as may supply the place of what is lost) *di supplimento, che serve di aggiunta, di supplimento.*

SUPPLENESS, s. (the state or quality of being supple) *flessibilità, s. f.* Suppleness (compliance, submission) *umiltà, sommissione, s. f.*

SUPPLETORY, adj. (that which is to fill up deficiencies) *che supplisce, che dee supplire.*

SUPPLIANT, }
SUPPLICANT, } s. (a petitioner) *supplicante, s. m. f. che supplica.*

TO SUPPLICATE, (to make humble request, to beg, to intreat) *supplicare, pregare umilmente, pregare affettuosamente, far istanza, chiedere istantemente.*

SUPPLICATION, s. (petition) *supplica, s. f. memoriale, s. m.*

SUPPLY, s. (relief) *soccorso, rinforzo, s. m.* A supply of men or money, *un soccorso, un rinforzo di gente, o di danaro.*

TO SUPPLY, (to make up what was wanting) *supplire, sovvenire al difetto.* To supply (to fill up) one's place, *occupare, esercitare l'uffizio, o l'impiego di uno.*

SUPPLIED, adj. *supplito.*

SUPPORT, s. (help, prop, protection) *sostenimento, sostegno, soccorso, sovvenimento, appoggio, patrocinio, s. m.*

TO SUPPORT, (to bear up) *sopportare, portare, sostenere, appoggiare, puntellare, appuntellare.* To support (to maintain) *sopportare, sostentare, mantenere.* To support (to help) *assistere, aiutare, sovvenire.* To support (to favour, to back) *portare, proteggere, mantenere, favorire, spalleggiare.* To support (to maintain, to feed) *sostenere, alimentare, pascere.*

SUPPORTABLE, adj. *sopportevole, comportevole, tollerabile.*

SUPPORTANCE, }
SUPPORTATION, } s. (maintenance, support) *mantenimento, sostegno, s. m.*

SUPPORTED, adj. *sopportato, sostenuto, appoggiato, puntellato, appuntellato, v. To support.*

SUPPORTER, s. (support, protector) *appoggio, sostegno, protettore, fautore, mantenitore, sostenitore, sostentatore, s. m.* Supporter of a table, *il piede di tavola.*

SUPPOSABLE, adj. (that may be supposed) *che si può supporre.*

SUPPOSAL, *v.* Supposition.

SUPPOSE, *v.* Supposition.

TO SUPPOSE, (to imagine, to think) *supporre, pensare, credere, immaginarsi.* To suppose (to grant, or to take for granted) *supporre, presupporre, concedere.* To suppose (to produce a false thing instead of the true) *supporre.*

SUPPOSED, adj. *supposto, v.* To suppose. It is to be supposed, *bisogna credere.* His supposed father, *suo padre putativo.*

SUPPOSER, s. (one that supposes) *colui, che suppone.*

SUPPOSING, s. *il supporre.*

SUPPOSITION, s. (case put) *supposizione, presupposizione, s. f. supposto, s. m.* Supposition (the putting of one thing instead of another) *suppositione.*

Digitized by Google

SUPPOSITITIOUS, adj. (false) *supposto, falso.*

TO SUPPRESS, (to keep under, to put a stop, to smother) *sopprimere, togliere, levare, impedire, far cessare.* To suppress an office, *abolire un ufficio.*

SUPRESSED, adj. *soppresso, tolto, levato, impedito, cessato.*

SUPPRESSIVE, adj. *soppressivo, digestivo.*

SUPPRESSION, } s. *soppressione, abolizione,*
SUPPRESSURE, } s. f. *il sopprimere.*

SUPPRESSOR, s. *colui, che sopprime.*

TO SUPPURATE, v. n. (to run, as a sore does) *far capo, marcire, suppurare.*

SUPPURATION, s. *il marcire.*

SUPPURATIVE, adj. (digestive, generating matter) *suppurativo, digestivo.*

SUPPUTATION, s. (reckoning) *computo, calcolo,* s. m.

TO SUPPUTE, (to reckon) *computare, calcolare.*

SUPPUTED, adj. *computato, calcolato.*

SUPPUTING, s. *computamento, computo, calcolo,* s. m.

SUPRAMUNDANE, adj. (set above the world, heavenly) *soprammondano.*

SUPREAM, } s. Supreme.
SUPREMACY, } s. (the supreme or chief power of king or queen of England in ecclesiastical affair) *primato,* s. m.

SUPREME, adj. (highest) *supremo, il più alto, il più eminente.*

SUPREMELY, adv. (in the highest degree) *altissimamente, eccellentemente, perfettamente.*

SURADDITION, s. (something added to the name) *voce aggiunta ad un nome, sopranome.*

SURAL, adj. (being in the calf of the leg) *che è nella polpa della gamba.*

SURANCE, s. v. Warrant, Security.

SURBATE, s. (a bruise under a horse's foot, often occasioned by travelling unshod) *malattia, che rende i cavalli spedati, e nasce generalmente dall' aver camminato troppo sferrati.*

TO SURBATE a horse, *spedare un cavallo, faticare, straccare.*

TO SURCEASE, v. n. (to give over) *cessare, tralasciare.* Surcease from any further trouble, *non vi pigliate più fastidio.*

TO SURCEASE, v. a. (to stop, to put to an end) *cessare, finire, fermare, mettere termine, far fine.*

SURCEASE, s. Cessation, Stop.

SURCEASED, adj. *cessato, tralasciato,* s. *Il cessare.*

SURCHARGE, s. (charge upon charge) *sopraccarico,* s. m. *soverchio carico.*

TO SURCHARGE, (to overload) *sopraccaricare, caricar troppo.*

SURCHARGED, adj. *sopraccaricato.*

SURCINGLE, s. (a girdle, with which the clergymen of the church of England usually tye their cassocks) *cintola, cintura,* s. f.

SURCLE, s. (shoot, twig, sucker) *germoglio, rampollo, ramicello.*

SURCOAT, s. (a sort of upper garment) *saltambarco, saltamindosso,* s. m. *sopraveste,* s. f.

SURD, adj. (a term used in mathematicks) *sordo.* A surd number, *numero sordo.*

SURDITY, s. (deafness) *sordità, sordaggine,* s. f.

SURE, adj. (assured, certain) *sicuro, certo, assicurato.* I am sure of the contrary, *sono sicuro che la cosa non va così. We are sure of victory, noi siamo certi della vittoria, la vittoria è in mano nostra.* Sure (true, undoubted) *sicuro, indubitato.* Sure (infallible) *sicuro, infallibile, che non può mancare.* Sure (true, faithful) *sicuro, sincero, fedele.* Sure (safe) *sicuro, fuor di pericolo.* A sure pay-master, *un buon pagatore: un uomo, che paga bene.* Sure (firm) *sicuro, sodo, forte, solido, stabile.* To make sure of one, *assicurarsi d'una persona.* To make sure of a thing (to seize a thing) *impadronirsi di qualche cosa.* Be sure to do it, *non mancate di farlo.* As sure as I am alive, *così come io son vivo.*

SURE, adv. Ex. To be sure (surely) *certamente, indubitatamente, senza dubbio.* Yes sure, *sicuramente, certamente.* No sure, *eh via.*

SUREFOOTED, adj. (treading firmly, not stumbling) *che cammina con sicurezza di piede, che non inciampa, che non intoppa.*

SURELY, adv. (certainly) *sicuramente, certamente, veramente, per certo.* Surely (securely) *sicuramente, con sicurezza.*

SURENESS, s. (certainty) *sicurezza, certezza,* s. f.

SURETISHIP, s. (the quality of being a surety) *mallevoria,* s. f.

SURETY, s. (bail) *mallevadore,* s. m. To be surety for one, *mallevare alcuno, esser suo mallevadore.*

SURETY, v. Sureness, Evidence.

SURFACE, s. (outside) *superficie,* s. f. The surface of the water, *la superficie dell' acqua.*

SURFEIT, s. (excess in eating and drinking) *crapula,* s. f. *eccesso nel mangiare, e nel bere.* To take a surfeit, *avere un' indigestione.* Surfeit water, *acqua distillata con erbe buone contro l' indigestione.* Surfeit (satiety) *stucchevolezza, noja, nausea,* s. f. *rincrescimento, fastidio,* s. m.

TO SURFEIT one's self with a thing, v. n. *saziarsi di qualche cosa, essere stufo di qualche cosa.*

TO SURFEIT, v. a. (to feed with meat or drink to satiety or sickness) *saziare, o satollare troppo.*

SURFEITER, s. (one who riots, a glutton) *un mangione, un ghiottone,* s. m.

SURFEITING, s. *stucchevolezza,* s. f.

SURFEIT WATER, s. (water that cures surfeits) *acqua, che guarisce della troppa ripienezza di stomaco.*

SURGE, s. (billow or wave of the sea) *onda,* s. f. *cavallone, flutto,* s. m.

TO SURGE, v. n. (to raise up in waves) *ondeggiare, gonfiarsi, far cavalloni, parlando del mare.*

SURGEON, s. (one that is skilled in, or professes surgery) *cerusico, chirurgo,* s. m. *colui, che è versato, o che esercita la chirurgia.*

SURGEONRY, }
SURGERY, } s. (an art which teaches how to cure the outward diseases of a human body, by the help of hands) *cirugia, chirurgia,* s. f. *quella parte di medicina, che cura manualmente.*

SURGY, adj. (raising in billows) *gonfio, altamente ondeggiante, procelloso: e difficili del mare.*

SURLILY, adv. *festidiosamente, fantasticamente, ingerosamente, feramente, orgogliosamente, burbaramente.*

SURLINESS, s. (a being surly) *noja, sdegnosità, caponeria, fastidiosaggine.*

SURLING, s. (a sour morose fellow) *un caparbio: uno, che sempre guarda altrui in cagnesco.*

SURLY, adj. (morose, crabbed, dogged) *arcigno, burbero, dimettoso, aromatico, fastidioso, sdegnoso, ritroso, ombroso, caparbio, capone.*

SURMISE, s. (imagination, supposition, suspicion) *immaginazione, opinione, supposizione,* s. f. *pensiero,* s. m.

TO SURMISE, (to think, to imagine, to suppose) *pensare, credere, immaginarsi, metterst in testa, darsi a credere, supporre.*

SURMISED, adj. *pensato, creduto, immaginato, supposto.*

SURMISING, s. *pensiero, sospetto,* s. m. *immaginazione,* s. f.

TO SURMOUNT, (to overcome, to get the better) *sormontare, superare, vincere.* To surmount all difficulties, *sormontare tutte le difficoltà.* To surmount (to exceed, to excel) *sormontare, avanzare, sopraffare.*

SURMOUNTABLE, adj. (conquerable, superable) *che si può vincere, che si può sormontare.*

SURMOUNTED, adj. *sormontato, superato, vinto, avanzato, sopraffatto.*

SURMULET, s. (a sea-fish) *trigtie,* s. f. *pesce di mare.*

SURNAME, s. (name of family) *sopranome, cognome,* s. m.

TO SURNAME, (to give a surname) *sopranominare, cognominare.*

SURNAMED, adj. *sopranominato, cognominato.*

TO SURPASS, (to exceed, to excel, to go beyond) *superare, avanzare, sormontare, soprastare, sormontare, sovranare, vantaggiare.*

SURPASSABLE, adj. *che si può superare, o avanzare.*

SURPASSED, adj. *superato, avanzato, eccedato, sormontato, vantaggiato.*

SURPASSING, adj. (excellent in a high degree) *che eccede, che è eccellente di molto.*

SURPASSINGLY, adv. *straordinariamente, in una maniera straordinaria.*

SURPLICE, s. (a linen garment worn by clergymen, when they officiate at divine service) *cotta,* s. f. *quella sopraveste di panno lino bianco, che portano gli ecclesiastici nell' esercitare i divini uffizj.*

SURPLUS, }
SURPLUSAGE, } s. (that which is over and above) *soprappiù, il soverchio.*

SURPRISAL, }
SURPRISE, } s. (a sudden assault, or coming upon a man unawares) *sorpresa,* s. f. Surprise (amusement, astonishment) *sorpresa, maraviglia,* s. f. *stupore,* s. m.

TO SURPRISE, (to take unawares) *sopraprendere, sopreudere, cogliere all' improvviso.* To surprise (to amaze) *sorprendere, maravigliare, stupire.* You surprise me, *voi mi fate stupire.*

SURPRISED, adj. *soprappreso, sorpreso, colto all' improviso, maravigliato, stupito.*

SURPRISING, adj. (strange) *stupendo, maraviglioso, strano.*

SURPRISINGLY, adv. *con istupore, con maraviglia, stranamente.*

SURQUEDRY, s. (pride, presumption) *fierezza, arroganza, alterigia,* s. f. *orgoglio,* s. m.

SURRENDRY, s.

SURRENDER, } s. (the act of resigning or giving up) *resa,* s. f. *il rendere.* The surrender of a town, *la resa d' una città.*

TO SURRENDER, v. a. (to yield, to give up) *rendere, consegnare, dare in mano.* To surrender one's place, *rassegnare il suo uffizio.* To surrender one's self a prisoner, *rendersi prigione.*

TO SURRENDER, v. n. (to yield) *rendersi, arrendersi.*

SURRENDERED, adj. *reso, consegnato, risegnato, arreso.*

Digitized by Google

SURREPTION, s. (the act of doing any thing by stealth) *sorpresa*, s. f.

SURREPTITIOUS, adj. (done by stealth) *surrettizio*.

SURREPTITIOUSLY, adv. *segretamente, sotto mano, di soppiatto.*

SURROGATE, s. (one substituted to supply the place of another) *sostituto, sostituita*, s. m. *che tiene la vece altrui.*

SURROGATE, adj. *sustituito, sostituito.*

TO SURROGATE, (to appoint in the room of another) *sustituire, sostituire, mettere uno in luogo suo, o d'altrui.*

SURROGATION, s. (the act of appointing a deputy) *il sostituire.*

TO SURROUND, (to incompass) *circondare, chiudere, stringere intorno.*

SURROUNDED, adj. *circondato, chiuso, stretto intorno.*

SURSOLID, s. (the fourth multiplication or power of any number whatever taken as the root) *sopraselido*, s. e add. m.

SURTOUT, s. (a large coat worn over the rest) *abito, che ricuopre tutti i panni, che non porta indosso, palandrano.*

TO SURVENE, v. n. (to come as an addition) *venire per aggiunta.*

SURVEY, s. (general review) *rivista*, s. f. To take a survey of one's lands, *fare la pianta delle sue terre.* He writes the survey of the country, *egli fa la descrizione generale di tutto il paese.*

TO SURVEY, (to look about on all sides) *vedere, osservare, esaminare attentamente da ogni banda.* To survey land, *misurare terreno.* To survey (to oversee) *aver la sopraintendenza, o ispezione, e invigilare.*

SURVEYED, adj. *visto*, v. To survey.

SURVEYOR, s. (overseer) *sopraintendente, intendente*, s. m. Surveyor (measurer of land) *misuratore di terra, agrimensore*, s. m.

SURVEYORSHIP, s. (the office of a surveyor) *l'ufficio del sopraintendente, o dell' agrimensore.*

TO SURVIEW, (to overlook, to have in view) *sopravedere, dare un'occhiata.*

SURVIVANCE, s. (the state of outliving another) *il sopravvivere ad un altro, sopravvivenza.*

TO SURVIVE, v. a. e n. (to outlive) *sopravvivere, vivere più, rimanere in vita.*

SURVIVED, adj. *sopravvissuto, sopravivuto.*

SURVIVER, } s. (one who outlives an-
SURVIVOR, } other) *sopravvivente.*

SURVIVORSHIP, s. (outliving) *sopravvivenza.*

SUSCEPTIBILITY, s. (quality of admitting, tendency to admit) *suscettibilità*, s. f.

SUSCEPTIBLE, adj. (apt to take impression) *suscettibile.*

SUSCEPTION, s. (act of taking) *suscettibilità, ricezione*, s. f.

SUSCEPTIVE, adj. *suscettibile, suscettivo.*

SUSCIPIENCY, s. (reception, admission) *impresa, intrapresa, ricevimento, introducimento, accoglienza, l' accogliere, l'ammettere.*

SUSCIPIENT, s. (one who takes, one that admits or receives) *imprenditore, imprenditrice, accogliere, ricevitore, introduttore.*

TO SUSCITATE, (to raise) *suscitare, eccitare, far nascere.*

SUSCITATED, adj. *suscitato, eccitato.*

SUSCITATION, s. *suscitamento*, s. m. *il suscitare.*

SUSKIN, s. (a sort of old coin) *specie di moneta antica.*

TO SUSPECT, (to doubt) *sospettare.*

SUSPECT, part. e adj. (doubtful) *dubbioso.*

SUSPECT, s. (suspicion) *sospetto*, s. m.

TO SUSPECT, (to fear, to mistrust) *sospettare, aver sospetto, diffidarsi.* To suspect one's own strength, *diffidarsi delle sue proprie forze.* To suspect (to surmise, to think) *sospettare, credere, persuadersi immaginarsi.*

SUSPECTED, adj. *sospettato, diffidato*, v. To suspect.

SUSPECTFUL, adj. (distrustful) *sospettoso, diffidente.*

SUSPECTING, s. *il sospettare.*

SUSPENCE, s. (doubt) *dubbio*, s. m. *ambiguità, incertezza*, s. f. To be in suspence, *star sospeso, star ambiguo, non sapere a che risolversi.*

TO SUSPEND, (to hang up) *sospendere, appiccare, sostenere in aria.* To suspend (to keep in doubt) *sospendere, tener sospeso, render dubbioso.* To suspend (to defer, to delay, to stop) *sospendere, prolungare, differire.* To suspend one from his office, *sospendere alcuno dal suo ufizio.*

SUSPENDED, adj. *sospeso*, v. To suspend.

SUSPENDING, s. *sospensione*, s. f. *il sospendere.*

SUSPENSE, s. *incertezza.*

SUSPENSE, adj. *sospeso, dubbioso.*

SUSPENSION, s. (the lesser excommunication) *sospensione*, s. f. *censura ecclesiastica.*

SUSPENSORY, adj. (by which a thing hangs) *che tien sospeso, che tien appeso.*

SUSPICABLE, adj. (liable to suspicion) *sospetto, che sospetta.*

SUSPICION, s. (jealousy, fear, distrust) *diffidenza*, s. f. *sospetto*, s. m. *sospezione*, s. f. To entertain suspicion of one, *prender sospetto, prender ombra d'uno.*

SUSPICIOUS, adj. (suspicable) *sospettoso, che accusa sospetto.* Suspicious (jealous, distrustful) *sospettoso, pien di sospetto, diffidente.*

SUSPICIOUSLY, adv. *sospettosamente, con sospetto, rispettatamente.*

SUSPICIOUSNESS, v. Suspicion.

SUSPIRAL, s. (breathing-hole) *spiraglio*, s. m.

SUSPIRATION, s. (sigh; act of fetching the breath deep) *il sospirare.*

TO SUSPIRE, v. n. (to sigh, to fetch the breath deep) *sospirare, mandar fuori sospiri.*

TO SUSTAIN, (to give strength, to maintain, to feed) *sostenere, mantenere, reggere, nutrire, sustentare.* To sustain (to support, to bear up) *sostenere, appoggiare, puntellare, appuntellare.* To sustain (to suffer) *sostenere, soffrire, comportare, patire.* To sustain a loss, *fare una perdita.*

SUSTAINABLE, adj. *che si può sostenere.*

SUSTAINED, adj. *sostenuto*, v. To sustain.

SUSTAINER, s. (one that props, one that supports) *sostenitore, sostenitrice, puntellatore*, s. m. *colui, o la cosa, che serve di sostegno.* Sustainer (one that suffers, a sufferer) *paziente*, s. m. *colui, che soffre.*

SUSTAINING, s. *sostenimento*, s. m. *il sostenere.*

SUSTENANCE, s. (nourishment, food) *alimento, sostentamento, uso de' cibi, cibo*, s. m.

SUSTENTATION, s. (support, preservation from falling) *sostegno, puntello*, s. m. *cosa, che ti sostiene, che t'impedisce di cadere.* Sustentation (support of life, use of victuals) *alimento, cibo, uso de' cibi*, s. m. Sustentation (maintenance) *mantenimento, sostegno*, s. m.

TO SUSURRATE, v. n. (to whisper, to speak softly or low) *susurrare, mormorare, bisbigliare, buccinare, parlar sotto voce.*

SUSURRATION, s. (whisper, soft murmur) *susurrazione, susurro, mormorio, bisbiglio*, s. m.

SUTABLE, adj. (agreeable) *conveniente, convenevole, confarate, proporzionato; oggi scrivesi* suitable.

SUTABLENESS, s. (suitableness) *convenienza, conformità*, s. f.

SUTABLY, adv. (suitably) *conformemente, convenevolmente, in una maniera conveniente.*

SUTE, s. (suit of cloaths) *abito, vestito*, s. m. Sute (set of things) *assortimento*, s. m. Sute of hangings, *assortimento di tapezzerie.* Sute of cards, *una seguenza di carte.*

TO SUTE, v. n. (to suit, to fit, to agree) *accordarsi, accomodarsi, convenire, essere bene adattati, assortirsi.*

TO SUTE, v. n. (to match) *accappiare, appaiare.* To sute cards (to put the sutes together) *assortire, distinguere, scompartire le carte.*

SUTLER, s. (one that follows an army to sell victuals) *vivandiere*, s. m.

SUTURE, s. (seam) *cucitura*, s. f.

SWAB, s. (a thing to clean floors) *sorta di scopa, con cui si scopano i pavimenti delle stanze.*

TO SWAB, (to clean with a mop) *scopare.*

SWABBER, s. (dradge, of the 4 shipwepper of the deck) *mozzo di vascello, che scopa i ponti.*

SWADDLE, s. (cloath bound round the body) *fascia*, pl. *fasce.*

TO SWADDLE, (to wrap up in swathing-bands) *fasciare, ravvolgere, involtare con fascie.* To swadle (to bang, to cudgel, to drub) *battere, bastonare, tartassare.*

SWADDLED, adj. *fasciato, battuto, bastonato, tartassato.*

SWADDLING-BAND, }
SWADDLING-CLOATH, } s. (cloath
SWADDLING-CLOUT, } wrapped round a new-born child) *fascia, o panno, in cui è avvolto il bambino di nascita.*

TO SWAG, v. n. (to hang on one side) *pendere inverso una delle parti, esser vôlto, o inchinare per troppo peso.* The coach swags on one side, *la carrozza pende da una parte.* To swag, or to swag down, *pendere, ciondolare, dondolare.* His belly swagsdown, *la pancia gli ciondola.*

A SWAG BELLY, *una panciaccia, una trippaccia*, s. f.

TO SWAGE, v. To assuage.

TO SWAGGER, v. n. (to play the hector, to boast) *vantarsi, gloriarsi, millantarsi, bravare, braveggiare, fare il bravo.*

SWAGGER-BUFF, }
SWAGGERER, } s. *un bravo, un taglieantoni, un mangiaferro, una sgherra, un gradasso, uno smargiasso*, s. m.

SWAGGING, adj. (*da to swag*) *dondolone* Swagging breast, *poppe ciondolone, e ciondolanti.*

SWAGGY, adj. (dependent by its weight) *che pende per soverchio peso.*

SWAIN, s. (a countryman, a clown) *un contadino, un villereccio*, s. m. Swain, or shepherd swain, *un pastore*, s. m.

Digitized by Google

s. m. Swain (a young man) *un giovane*, *un giovanotto*, s. m.

SWALLOW, s. (a bird) *rondine*, *rondinella*, s. f. One swallow does not make a summer, *una rondine non fa primavera*.

Swallow, (a fishing-line) *condine*, *sorta di pesca alata*. Water-swallow (a bird) *coditremola*, s. f. *specie d'uccello*. Swallow (a whirlpool or gulph) *gorgo*, *inghiottimento*, s. m. *voragine*, s. f.

SWALLOW-TAIL, s. *coda di rondine*.

SWALLOW-WORT, s. *celidonia*, s. f. *specie d'erba*.

SWALLOW, s. (the throat, voracity) *la gola*, *il vizio della gola*, *voracità*, s. f.

TO SWALLOW, (to pass or let down the throat) *inghiottire*, *trangugiare*. To swallow down one's victuals, *inghiottire il cibo*. He has swallowed a spider (he is bankrupt) *egli è fallito*. To swallow (to receive without examination) *mandar giù*, *senza esaminare*. To swallow (to engross, to appropriate) *tirar tutto a se*. To swallow (to absorb, to take in, to sink in any abyss, to engulf) *assorbire*, *tirar dentro*, *ubbissare*, *ingolfare*. To swallow (to devour, to destroy) *divorare*, *distruggere*. To swallow (to be lost in any thing, to be given up) *essere perduto in checchessia*, *esser buttato via*. To swallow one's words, *disdirsi*.

SWALLOWED, adj. *inghiottito*, *trangugiato*, s. To swallowed.

SWALLOWING, s. *inghiottimento*, s. m. *Pinghiottire*.

SWAM, *pret.* of To swim.

SWAMP, s. (bog, fen, marshy place) *pantano*, *palude*, *padule*.

SWAMPY, adj. (marshy) *pantanoso*, *paludoso*.

SWAN, s. (a sort of bird) *cigno*, s. m. Wild swan, *pellicano*, s. m. Swan's skin, *pelle di cigno*.

SWANSKIN, s. (a kind of soft flannel) *sorta di flannella fine*.

SWAR, adv. (hastily, with hasty violence) *prestamente*, *con violenta prestezza*. He did it swap, *el fo fece a un tratto*.

TO SWAP, (to exchange) *cambiare*.

SWARD, s. (a rind of bacon) *cotenna*, s. f. The great sward of the earth, *la superficie della terra*.

SWARM, s. (of bees) *sciame d'api*, *o di pecchie*. Swarm of ants, *formicaio*, s. m. Swarm (great number, multitude, copia, *gran quantità*, s. f. Swarm of themes, *quantità di temi*. Swarm of people, *calca*, *folla*, s. f. *gran moltitudine di gente*, *sciame di gente*.

TO SWARM, v. n. (as bees do) *sciamare*, *fare lo sciame ridursi a sciame*, *o dicesi delle pecchie*. To swarm (to be full of) *abbondare*, *esser pieno*, *traboccare*. The town swarms with rogues, *la città abbonda*, *è piena di malandrini*. The streets swarm with people, *le strade sono piene di gente*.

SWART, adj. (swarth, black, darkly brown, tawney) *nero*, *bruno*, *ghiesso*, *moro*, *di color pendente più al nero*, *che ad altro*. Swart (gloomy, malignant) *maligno*, *tristo*, *cattivo*, *pieno di nero veleno*.

TO SWART, (to blacken, to bush) *annerare*, *render nero*.

SWARTH, *lo stesso che* swart *in ogni significato*.

SWARTHILY, adv. (blackly, duskily, tawnily) *nerastramente*.

SWARTHINESS, s. (swarthy complexion) *carnagione abbronzata*, *nerezza*, s. f.

SWARTHISH, s. (a little swarthy) *ariccio*, *nericcio*, s. m.

SWARTHY, adj. (sun-burnt, tawny, blackish) *ghiesso*, *nero*, *v.* swart, *e* swarth.

TO SWASH, v. n. (to make fly about as water) *spruzzare*, *sprazzare*. To swash (to make a noise with swords) *strepitar colle spade*.

SWASH, s. (stream of water) *ruscello*, *torrente*, s. m.

SWASH-BUCKLER, s. (a braggadocio, a vapouring fellow) *uno sgherro*, *un cagnotto*, *un bravo*, *un taglieacantoni*, *un mangiaferro*, s. m.

SWASHER, s. (one who makes a show of valour or force) *colui*, *che fa mostra*, *o pompa di valore*, *o di forza*.

SWATCH, s. (swath) *fascia*.

SWATH, or Ea. A swath of grass, barley, *ec. un ciglione d'erba tagliata*, *d'orzo*, *e simili*.

SWATHE, *v.* Swathes.

TO SWATHE, (to bind up with swathes) *fasciare*. To swathe a child, *fasciare un bambino*.

SWATHED, adj. *fasciato*.

SWATHING, s. *il fasciare*.

SWATHES, s. pl. (swathing-cloaths) *fasce*, s. f. pl. A swathing-band, *una fascia*, s. f. A child in swathing-cloaths, *un bambino in fasce*.

SWAY, s. (power, rule, command) *potere*, *dominio*, *comando*, *imperio*, s. m. *autorità*, s. f.

TO SWAY, v. a. o. n. (to bear sway) *dominare*, *reggere*, *signoreggiare*, *comandare*, *governare*, *il potere*, *l' autorità*, *aver imperio assoluto*. To sway with one, *aver autorità sopra alcuno*. To sway the sceptre, *portar lo scettro*, *aver lo scettro in mano*. To sway, *dominare*.

SWAYED, adj. *dominato*

TO SWEAL, v. n. (to melt away) *fondersi*, *liquefarsi*. The candle sweals, *la candela si liquefà*.

SWEAP, *v.* Swipe.

TO SWEAR, v. n. (to affirm, to confirm, to promise with an oath) *giurare*, *affermare*, *promettere con giuramento*. To swear (to curse, to blaspheme) *giurare*, *bestemmiare*.

TO SWEAR one, v. a. (to give or tender one his oath) *far giurare alcuno*, *prestargli il giuramento*.

SWEARER, s. *giuratore*, s. m. *che giura*.

SWEARING, s. *giuramento*, s. m. *il giurare*.

TO SWEAT, v. n. *sudare*, s. m. To cause sweat, *far sudare*. To be all in a sweat, *esser molle di sudore*.

TO SWEAT, v. n. (to perspire through the pores of the body, by reason of heat) *sudare*, *mandar fuori il sudore*. To sweat blood and water, *sudar sangue*, *c acqua*. He sweats for fear, *egli suda per paura*.

TO SWEAT, v. a. (to cause sweat) *far sudare*.

SWEATED, adj. *sudato*.

SWEATER, s. *uno*, *che è soggetto a sudare*.

SWEATING, s. *sudore*, *il sudare*.

SWEATY, adj. *sudato*, *bagnato*, *molle di sudore*.

SWEEP, s. (the act of sweeping) *lo scopare*, *scopatura*, s. f. Sweep (the compass of any violent or continued motion) *l' estensione d'un moto violento*, *o continuato*. Sweep (violent destruction) *distruggimento violento*, s. m. Sweep (direction of any motion not rectilinear) *direzione di moto non rettilineo*.

TO SWEEP, v. a. (to cleanse with a broom, brush, *ec.*) *scopare*, *spazzare*, *nettare*. To sweep the chimney, *spazzar il cammino*. Sweep before your own door (meddle with your own business) *badate a' fatti vostri*. To sweep away to destroy) *rovinare*, *distruggere*.

TO SWEEP, v. n. (to pass quickly or with pomp, to fetch a long stroke) *passare*, *scorrere velocemente*, *o con fasto*, *mirare*, *o scagliare un gran colpo*.

SWEEPER, s. *quello*, *o quella*, *che spazza*. Chimney-sweeper, *uno spazzacammino*, s. m.

SWEEPING, s. *lo spazzare*, *lo scopare*.

SWEEPINGS, s. (filth, or dust swept out) *spazzature*, *immondizia*, *che si toglie via nello spazzare*, *scopare*.

SWEEP-NET, s. (a sort of fishing-net) *vangajuola*, s. f. *specie di rete da pescare*.

SWEEPSTAKES, s. (a man that wins all) *colui*, *che vince tutto il danaro degli altri*.

SWEEPY, adj. (passing with great speed and violence) *che passa con molta prestezza*, *e violenza*.

SWEET, adj. (pleasant in taste, as honey, *ec.*) *dolce*. Sweet to the smell, *dolce*, *grato all' odorato*, *odorifero*. Sweet breath, *fiato dolce*. A very sweet flower, *un fiore odorifero*, *che ha buon odore*. Sweet look, *aria graziosa*, *amena e grata*, *guardatura piacevole*. Sweet-smile, *dolce sorriso*. Sweet-temper, *umor allegro*, *e piovole*, *tempra mansueta*. Sweet-smell, *odor soave*. Sweet-child, *fanciullo amabile*. Heavenbless thee; thou hast the sweetest face I ever looked on, *il cielo ti benedica*, *tu hai il più bel viso*, *che mai mirassi*. Sweet (that does not stink) *che non ha puzzo*, *che non ha cattivo odore*. Sweet meat, *carne che non puzza*. This meat is not sweet, *questa carne puzza*. To keep one's self sweet and clean, *conservarsi pulito*, *netto*. Life is sweet when one wants for nothing, *la vita è dolce quando non si manca nulla*.

SWEET-MEATS, *confetture*, s. f. pl. *confetti*, s. m. pl.

SWEET, s. (pleasure, comfort) *dolcezza*, s. f. *conforto*, *piacere*, s. m. The sweets of peace, *le dolcezze della pace*. No sweet without some sweat, *non c' è cosa senza spine*, *non si può avere il mele senza le pecchie*. The sweet bread of a breast of veal, *animella di vitella*.

SWEET-HEART, s. *amante*, s. m. *innamorata*, s. f.

SWEET-NATURED, adj. *affabile*, *cortese*, *benigno*, *di buona pasta*.

SWEET-SCENTED, adj. *profumato*.

SWEET-SMELLING, adj. *odorifero*, *odorato*, *soave*.

TO SWEETEN, v. a. (to make sweet) *addolcire*, *far dolce*. To sweeten with sugar, *inzuccherare*. Have you sweetened your coffee? *avete messo zucchero nel vostro caffè*? To sweeten (to soften, to alleviate) *addolcire*, *mitigare*, *placare*, *alleviare*. To sweeten pain, *addolcire il dolore*. To sweeten again, *allentare*, *placarsi lo sdegno*.

TO SWEETEN, v. a. (to grow sweet) *dolcificarsi*, *addolcirsi*, *divenir dolce*.

SWEETENED, adj. *addolcito*.

SWEETENER, s. (one that palliates, one that represents things tenderly) *colui*, *che narrando*, *o rappresentando un fatto*, *o delitto suo*, *o d'altrui*, *lo minuisce quanto può*. Sweetner (that which contemperates acrimony) *cosa*, *che tempra l' acrimonia d'altra cosa*.

SWEETING, s. (a sweet luscious apple, a word of endearment) *specie di mela dolcissima*, *parlar dolce*, *affettuoso*, *ricco*.

SWEETISH, adj. (somewhat sweet) *alquanto dolce*, *dolcigno*.

SWEETLY, adv. (pleasantly) *dolcemen-*

Digitized by Google

te, con dolcezza, affettuosamente, placevolmente, soavemente. She sings sweetly, ella canta dolcemente, o soavemente, graziosamente.

SWEETNESS, dolcezza, s. f. Sweetness (pleasantness) dolcezza, soavità, s. f. gusto, contento, s. m.

SWEETSOP, s. gentilmente, v. m. confiezione, s. f. The sweetness of the wind, l'confiezione di, i cavalloni, l'onde del mare.

To SWELL, v. a. (to pull or fill up) gonfiare, empir di fiato, o di vento che che sia. To swell to swell up, to increase to make bigger) gonfiare, enfiare, ingrossare, aumentare, crescere. The rain has swelled up the river, la pioggia hanno gonfiato, o fatto crescere il fiume. To swell up a volume, ingrossare un volume.

To SWELL, v. n. gonfiarsi, crescere. The river swells, il fiume gonfia, le acque del fiume crescono. To swell out (as a wall does) far sacco, parlando d'un muro quando spunge in fuori.

SWELLING, s. gonfiamento, enfiato, gonfio, s. m. gonfiatura, gonfiezza, s. f. Swelling in the groin, tinconi, s. m.

To SWELT, v. n. (to pull in sweat) sfiatare quando uno suda.

To SWELTER, affogare, v. n. To swelter with heat, affogare, morir di caldo.

To SWELTER, v. a. (to parch, to dry up with heat) abbruciare, seccare, arsiciare.

SWELTRY, adj. Ex. Swelty heat, or sweltry weather, un caldo eccessivo, o tempo molto caldo.

SWEPT, adj. (from to sweep) spazzato, scopato.

To SWERD, v. n. (to breed a green turf) produrre dell'erba in un pezzo di terra.

To SWERVE, v. n. (to go from) stornarsi, ritirarsi, trovarsi.

SWIFT, adj. (quick, nimble, rapid) veloce, presto, spedito, ratto, pronto, rapido, lesto, leggiero, snello. Swift horse, cavallo veloce, leggiero di corso. Swift river, fiume rapido. To go a swift pace, andar di buon passo.

SWIFT, s. (a manner) the current of a small stream) rondine, rondone, la corrente d'un fiumicello.

SWIFTLY, adv. velocemente, prestamente, speditamente, ratto, rapidamente, leggiermente.

SWIFTNESS, s. velocità, prestezza, leggerezza nell'andare, rapidità, s. f.

To SWIG, v. n. (to drink by large draughts) bere a gran sorsi, tracannare.

SWILL, s. (hog's wash) broda, s. f.

SWILL, s. (drink luxuriously poured down) bevanda trecannata con grandissimo diletto.

To SWILL, v. n. (to gulp, to swallow) inghiottire, trangugiare.

To SWILL, v. n. (to drink hard) bere molto, o avidamente, trincare, imbriacarsi.

SWILL-BELLIED, adj. panciuto, che ha la pancia grassa.

SWILL-BOWL, & SWILLER, or SWILL-POT, s. (drunkard) bevitore, imbriacone, s. m.

SWILLING, s. crapula, imbriachezza, s. f.

To SWIM, v. n. (to float on the water) nuotare, andar a nuoto. To swim away, salvarsi, o scampare nuotando. The oil swims on the top of all other liquors, l'olio nuota sopra tutti gli altri liquori.

To SWIM, v. a. (to float on the water) nuotare, andare a nuoto.

SWIMMER, s. nuotatore, s. m.

SWIMMING, s. nuoto, s. m. il nuotare. A swimming of the head (dizziness) vertigini, s. f. capogiri, s. m.

SWIMMINGLY, adv. (without obstruction, smoothly) agevolmente, bellamente, senza ostacolo.

SWINE, s. (hog, pig) porco, s. m. Seaswine, porcello di mare. Wild-swine, cinghiale, s. m.

SWINE-BREAT, s. (trufle) tartufo, s. m. specie di fungo.

SWINE-HERD, s. porcaro, s. m.

SWINE-HULL, or SWINE-STY, s. porile, s. m.

SWINE-LIKE, adv. da porco, come un porco.

SWING, s. (jerk) spinta, dondolata, s. m. To give one a swing, dare una spinta ad uno, spingerlo. Swing, s. f. (to swing with) altalena, s. f. He may have a swing for it (he may be hanged) egli potrebbe dar de' calci a rovajo per questo, egli potrebbe esser impiccato. To take one's swing, cavarsi la voglia di qualche cosa.

To SWING, (to move to and fro hanging) dondolare, mandare in qua, e'n là le cose sospese. To swing about, girare, andar attorno.

SWINGE, s. v. Sweep, Sway.

To SWINGE, or to swinge off (to wip, to bang, to maul) scopare, frustare, sferzare, battere, tartassare, bastonare.

SWINGEBUCKLER, s. v. Bully.

SWINGED OFF, adj. scopato, frustato, sferzato, battuto, tartassato, bastonato.

SWINGING, adj. (great) grande, molto grande, molto grosso.

SWINGINGLY, adv. (hugely) vastamente, colossicamente.

To SWINGLE, v. a. (to dress flax) scotolare, battere colla scotola il lino, maciullare.

To SWINGLE, v. n. v. To Swing.

SWINGLE STAFF, s. (a staff to beat flax with) scotola, maciulle, s. f. strumento di legno, con cui si batte il lino, quando si batte il lino, avanti che si pettini.

SWINISH, adj. v. Hoggish.

SWINK, s. (labour) travaglio, s. m. fatica, s. f.

To SWINK, v. n. & a. v. To toil.

SWINKER, s. artigiano, s. m.

SWIPE, s. (an engine for drawing up water) altaleno, s. m. v. Swing.

SWITCH, s. bacchetta, s. f.

To SWITCH, battere con bacchetta.

SWIVEL, s. (something fixed in another body, so as to turn round it) perno, s. m.

SWOBBER, s. v. Swabber.

SWOLDEN, s. (as much land as one plough can till in a year) tanta terra, quanta con un aratro si può lavorare in un anno.

SWOLLEN, }
SWOLN, } adj. (from to swell) gonfiato, gonfio, tumido. Swoln style, stile gonfio.

SWOM, oggi Swon o Swum, è un preterito del verbo To swim.

SWOON, s. (a fainting fit) svenimento, s. m.

To SWOON, v. n. (to faint away) svenire, venir meno, tramortire.

SWOONING away, s. svenimento, sfinimento, s. m.

SWOOP, s. (a fall of a bird of prey upon his a quarry) il piombare, che fa un uccello rapace sulla sua preda.

To SWOOP, (to catch up with the talons, as birds of prey do) afferrare cogli artigli, come fanno gli uccelli di rapina.

To SWOP, (to change, to barter) barattare.

SWOPPING, s. baratto, s. m. il barattare.

SWORD, s. (a known weapon) spada, s. f. To wear a sword, portare spada. To draw the sword, sfoderare, sguainare, la spada, mettar mano alla spada. To put all to the sword, mettar tutti a fil di spada. To put all to fire and sword, mettar ogni cosa a fuoco, e sangue, by dint of sword, colla punta della spada, per forza d'armo.

SWORD-BEARER, & SWORD-knight-bearer, colui, che porta la spada avanti al Re.

SWORD-FISH, s. pesce spada.

SWORD-GRASS, s. (gladder, gladiocolo, s. m. sorta di pianta, le cui barbe sono odorifere.

SWORD-PLAYER, s. un gladiatore.

SWORDED, adj. (girt with a sword) che ha la spada cinta al fianco.

SWORDER, s. (a sut-throat, a soldier) un ammazzatore, un soldato.

SWORD-KNOT, s. (a ribband tied to the hilt of the sword) nodo di spada, fiocco di spada, nastro, che si porta legato all'elsa della spada.

SWORD-LAW, s. (violence) violenza, s. f.

SWORD-MAN, s. (soldier, fighting man) soldato, uomo d'armi.

SWORE, pret. di To swear.

SWORN, adj. (from to swear) giurato, che ha prestato il giuramento. He was sworn a privy counsellor, egli prestò giuramento in qualità di consigliere privato.

SWUM, pret. e p.p. di To swim.

SWUNG, adj. (da to swing) dondolato, v. To swing.

SYB, adj. propriamente Sib) related by blood) che ha parentela, consanguineo, parente.

SYCAMINE, }
SYCAMORE, } s. (the mulberry tgtree) sicomoro, s. m. specie di fico.

SYCOPHANT, s. (a parasite, a flatterer) uno adulatore, un buffone, un parasito, uno scroccone, s. m.

To SYCOPHANT, (to play the sycophant) far il mestier del parasito, della scroccone.

SYDER, s. (cider) sidro, s. m. sorta di bevanda.

SYLLABARY, }
SYLLABARI, } s. (a book treating of syllables) libro, che tratta delle sillabe.

SYLLABICAL, adj. sillabico.

SYLLABICATION, s. (the forming of syllables) formazione delle sillabe, sillabazione, sillaborre.

SYLLABICK, v. Syllabical.

SYLLABLE, s. (an articular or complete sound made of one or several letters) sillaba, combinazione di più lettere.

To SYLLABLE, (to utter, to pronounce, to articulate) articolare, pronunziare, sillabare, sillaborre.

SYLLABUB, s. v. Sillabub.

SYLLABUS, s. v. Abstract, Compendium.

SYLLOGISM, s. (an argument of logick, consisting of three propositions) sillogismo, s. m.

SYLLOGISTICAL, }
SYLLOGISTICK, } adj. sillogistico, fatto in forma di sillogismo.

SYLLOGISTICALLY, adv. (in the form of a syllogism) in forma di sillogismo.

To SYLLOGIZE, v. n. (to argue by syllogisms) sillogizzare, argomentare in sillogismo.

SYLVAN, adj. (belonging to woods or forests) silvano, di selva.

SYLVAN, s. (a wood-god, a satyr, an

Digitized by Google

sibarone, un Dio de' boschi, un satiro, s. m.

SYLVATICK, adj. *silvestro, silvestre, salvatico*.

SYMBOL, s. (sign, token) *simbolo, segno*, s. m. The apostlick symbol (the Creed) *il simbolo degli apostoli, il Credo*, s. m.

SYMBOLICAL, adj. *simbolico, mistico*.

SYMBOLICALLY, adv. *misticamente*.

To SYMBOLIZE, v. n. (to signify by certain outward signs) *simboleggiare, significare con simboli*.

To SYMBOLIZE with one, v. n. (to agree in any thing with him) *simboleggiare con uno, aver qualche rassomiglianza con lui*.

SYMBOLIZED, adj. *simboleggiato*.

SYMBOLIZING, v. n. } s. (to signify by
SYMBOLIZATION, } *s. il simboleggiare*.

SYMMETRAN, s. (one eminently studies of proportion) *colui, che studia di fare ogni cosa colle sue esatte proporzioni*.

SYMMETRICAL, adj. *fatto con simmetria*.

SYMMETRIST, *lo stesso che* symmetrian.

SYMMETRY, s. (due proportion or uniformity of each part in respect to the whole) *simmetria, proporzione*, s. f. *ordine*, s. m.

SYMPATHETICAL, } adj. (pertaining
SYMPATHETICK, } to, or partaking of sympathy) *simpatico, di simpatia*.

SYMPATHETICALLY, adv. *simpaticamente*.

To SYMPATHIZE, v. n. (to agree) *simpatizzare, avviare a sangue, aver simpatia*.

SYMPATHY, s. (conformity in nature, passions, disposition, or affections) *simpatia*, s. f. *conformità naturale*. (sympathy fellow-feeling) *compassione*, s. f.

SYMPHONIOUS, adj. (harmonious, agreeing in sound) *armonioso*.

SYMPHONY, s. (a melodious harmony, or musical consent) *sinfonia*, s. f. *armonia, consonanza di strumenti musicali*.

SYMPHYSIS, s. (is used of those bones, which in children are distinct, but after some years unite and consolidate into a bone) *sinfisi*, s. f.

SYMPOSIACK, adj. (relating to merry meetings, jovial) *simposiaco, simposiale, gioviale, di convito*.

SYMPTOM, s. (a token that discovers what the distemper is, or indicates what will be the issue of it) *sintomo*, s. m. *accidente di malattia*. Symptom (sign) *segno, indizio*, s. m.

SYMPTOMATICAL, }
SYMPTOMATICK, } adj. (belonging to, or attended with symptoms) *di sintomo, cagionato da qualche sintomo*.

SYMPTOMATICALLY, adv. (in the nature of a symptom) *sintomaticalmente, a modo di sintomo, secondo la natura di sintomo*.

SYNAGOGICAL, adj. (pertaining to a synagogue) *appartenente a sinagoga*.

SYNAGOGUE, s. (Jewish church) *sinagoga*, s. f. *tempio, e adunanza degli Ebrei*.

SYNALEPHA, s. (a contraction or excision of a syllable) *sinalifa, o sinalefe*, s. f.

SYNARTHROSIS, s. (a close conjunction of two bodies) *sinartrosi*, s. f. *T. Anat. Nome che si dà all' articolazione dell' ossa, che si fà senza moto*.

SYNCHONDROSIS, s. (a union by gristles of the sternon to the ribs) *sincondrosi*, s. f.

SYNCRONICAL, adj. (happening together at the same time) *sincrono*.

SYNCHRONISM, s. (concurrence of events happening at the same time) *sincronismo*, s. m.

SYNCRONOUS, adj. *Synchronick*.

To SYNCOPATE, v. a. (to abbot) *accorciare, render succo, transvitire*.

To SYNCOPATE, v. n. (to make an elision or syncope) *fare qualche sillaba, o una lettera da una parola*.

SYNCOPE, s. (a figure in grammar whereby one or more letters are taken out of a word) *sincope*, s. f. *figura grammaticale, per la quale si tolgano lettere da una parola*. Syncope (a fainting, a sudden fainting or swooning away) *sincope, sincopa*, s. f. *svenimento, svenimento*, s. m.

SYNCOPIST, s. (contractor of words) *colui, che taglia le parole, e le accorcia, togliendo qualche lettera*.

SYNDIC, s. (a person deputed to act for any corporation or community) *sindaco*, s. m. *procuratore di comunità*.

SYNDICABLE, adj. (subject to censure) *che merita d' esser sindacato, o censurato*.

To SYNDICATE, (to judge, to pass judgement on, to censure) *sindacare, giudicare, biasimare*.

SYNDICATE, } s. (the place, or
SYNDICKSHIP, } dignity of a syndick, or the time of being in that office) *sindacato*, s. m.

SYNDROME, s. v. Concurrence.

SYNEDOCHE, s. (a figure, by which part is taken for the whole, or the whole for part) *sinedoche*, s. f.

SYNNEUROSIS, s. (the connection made by a ligament) *sinnurosi, una delle unioni, o connessioni dell' ossa*.

SYNOD, (a meeting or assembly of ecclesiastical persons to consult about religion and church affairs) *sinodo*, s. m. *congregazione ecclesiastica*. National synod (where the bishops of one nation only meet) *sinodo nazionale*. Provincial synod (where those of one province only meet) *sinodo provinciale*. Diocesan synod (where those of but one diocese only meet) *sinodo diocesano*. General synod) where bishops, *ec.* of all nations meet) *sinodo ecumenico, o generale*.

SYNODAL, }
SYNODICAL, }
SYNODICK, } adj. (belonging to, or done in a synod) *sinodale, di sinodo, sinodico*.

SYNODICALLY, adv. (by the authority of a synod or public assembly) *sinodicamente, dell' autorità d' un sinodo, o assemblea pubblica*.

SYNONYMA, s. (a word of the same signification) *sinonimo, nome sinonimo, che ha l' istesso significato*.

SYNONYMAL, }
SYNONYMOUS, } adj. (of the same signification) *sinonimo, che ha lo stesso significato*.

To SYNONYMISE, (to express the same thing in different words) *far uso di sinonimi, di parole che significano quasi l'istesso*.

SYNOPSIS, s. (epitome, abstract, abridgment) *compendio, ristretto, sommario*, s. m. Synopsis (a general view of all the parts brought under one view) *sinossi, veduta del tutto insieme, di tutte le parti sotto una sola veduta*.

SYNOPTICAL, adj. (affording a view of many parts at once) *offerente una vista di molte parti a un tratto*.

SYNTAX, }
SYNTAXIS, } s. (order, construction, that part of grammar which teaches how regularly to join words and sentences together) *sintassi, costruzione*, s. f. *T. Gram.*

SYNTERESIS, s. (synopsis of conscience) *sindere*, s. f. *la rimembranza, rimorso di coscienza*.

SYNTHESIS, s. (the act of compounding or joining, opposed to analysis) *sintesi*, s. f. *il comporre, e congiungere*.

SYNTHETICAL, }
SYNTHETICK, } adj. (conjoining, compounding, forming composition) *sintetico, compositivo*.

SYPHON, s. (tube, pipe) *sifone, tubo*, s. m. *canna*, s. f.

SYRINGE, (an instrument used in injecting) *siringa*, s. f.

To SYRINGE, *adoperar la siringa, siringare*.

SYRINGED, adj. *siringato*.

SYRINGOTOMY, s. (the set or practice of cutting fistulas or hollow sores) *siringotomia*, s. f. *il tagliar le fistole*.

SYRUP, s. (quicksand, bog) *sirte, arena*, s. f. *scoglio*, s. m.

SYSTEM, s. (a complete treatise or body of any art or science) *sistema*, s. m.

SYSTEMATICAL, adj. (methodical, connected, regular) *sistematico, metodico, regolato*.

SYSTEMATICALLY, adv. (in form of a system, regularly) *sistematicamente, in modo sistematico*.

SYSTOLE, s. (in anatomy, the contraction of the heart) *sistole, la contrazione del cuore. T. Anat.*

SYSTOLE, (in grammar, the shortning of a long syllable) *sistole, l'abbreviare una sillaba lunga*.

T

T *veggasene la pronunzia nella Grammatica del Tomo primo, pag.* 50.

TABARD, s. (herald's coat) *sopravesta d' araldo*.

TABBY, s. (a silk stuff) *tabi, in sorta di drappo*.

TABBY } adj. *ondato, fatto a*
TABBY-LIKE, } *foggia di tabi*.

To TABEFY, v. a. v. To waste, to consume.

To TABEFY, v. n. (to waste, to be attenuated by disease) *consumarsi, estenuarsi, macinare, sentire, o aver macinazione*.

TABERD, s. v. Tabard.

TABERNACLE, s. (a place of worship) *tabernacolo*, s. m. Tabernacle (among Roman Catholicks, a little vessel in which the pix is put on the altar) *tabernacolo, quella parte dell' altare, dove si ripone la pisside*.

TABID, adj. (dry, lean) *magro, smunto, macilente*.

TABIDNESS, }
TABEFACTION, } s. (consumptive-
ness, wasting, or going away) *tabe, ligan-*

Digitized by Google

fazione, languidezza, estenuazione, debilitazione, corrusione, s. f. *guastamento*, s. m.

TABLATURE, s. (o kind of musick-book, directing to play on the lute, violin, &c.) *intavolatura*, s. f. *quella scrittura composta di note, e di numeri, che insegnano le voci del canto, e del suono.*

TABLE, s. (a piece of houshold stuff well known) *tavola*, s. f. *arnese composto d'uno, o di più assi, che serve per diversi usi.* Table to eat upon, *tavola, mensa*, s. f. Table to write upon, *tavolino da scrivere.* To rise from table, *levarsi di tavola.* To keep a good table, (to live well) *far buona tavola, trattarsi bene.* To keep an open table, *tener tavola aperta.* To come to the Lord's table (to receive the communion) *avvicinarsi all' altare; ricevere la communione.* Table (wherein the ancients used to write their laws) *tavola.* Table (index of a book) *tavola, indice d' un libro.* Table (to play at) *tavoliere*, s. m. *tavolatta, sopra la quale si giuoca a tavole.* To play at tables, *giuocare a tutte tavole.* Table-cloth, *tovaglia*, s. f. Table-plate, *vasellame*, s. m. *vasellamento da tavola d' oro, o d' argento.* Table-beer (small beer) *birra bassa, comune.* Side-table, *buffetto, credenza*, s. f.

TO TABLE, v. n. (to board) *stare a scotto, stare a dozzina.* To table one (to entertain him at one's table) *spesare alcuno, dargli la tavola.*

TO TABLE, v.a (to make into a catalogue, to set down) *far a modo d' indice, a di catalogo, registrare per ordine.*

TABLE-BED, s. (bed used at victuals, small beer) *birra bassa, birra comune.*

TABLE-BOOK, s. (a book, on which any thing is written or graved without ink) *libro, in cui i caratteri non sono fatti coll' inchiostro, ma incisi.*

TABLE-CLOTH, s. v. Table.

TABLE-MAN, s. (a man at draughts) *pedina*, o *pedone al giuoco delle tavole.*

TABLET, s. (a little table) *tavoletta*, s. f.

TABLE-TALK, s. (conversation at meals or entertainments) *conversazione, che si fa a tavola.*

TABOR, s. (tabret) *tamburino, cembalo*, s. m. *cerchio d' asse sottile, col fondo di cartapecora a guisa di tamburo, intorniato di sonagli, e di girelle di lama d'ottone, a cui suona picchiandolo con mano.*

TO TABOR, v. n. (to play upon the tabor) *suonare il cembalo.*

TABORER, s. *colui che suona il cembalo.*

TAMBOURET, s. (o small tabour) *cembaletto, cembalino*, s. m.

TAMOURINE, s. v. Tabour.

TABRERE, s. (tabourer) *colui che suona il cembalo.*

TABRET, v. Tabor.

TABULAR, adj. (formed in tables, squares, or plates) *fatto in forma di tavola, di quadro, o pinstra.*

TACES, s. (on armour for the thighs) *cosciale*, s. m. *armadura, che cuopre la coscia.*

TACH, } s. (a hook, buckle, clasp) *affibiaglio, fermaglio, bottone*, s. m. *fibbia*, s. f.

TACIT, adj. (implied, meant) *tacito, implicito, non espresso, sottinteso.*

TACITLY, adv. *tacitamente, implicitamente.*

TACITURNITY, s. (close reserved humour) *taciturnità*, s. f.

TACK, s. (o small nail with a head) *agutello*, s. m. To hold tack, *tener fermo.*

TACKS, s. (ropes for carrying forward the clews of the sails) *armadure di vascella.*

TO TACK, v. a. (to fasten) *attaccare, appiccare, inchiodare.* To tack together, *unire, accostare insieme, cucire.*

TO TACK the ship, v. a. (to bring the head of a ship so as to lie o contrary way) *dar la volta al vascello, girarlo.* To tack about, v.n.(to take other measures) *trovar altri mezzi termini, pigliar altre misure, cangiar di nota.*

TACKED, adj. *attaccato, appiccato*, v. To tack.

TACKLE-ROPES, }
TACKLES, } s. (small ropes of a ship) *funicelle di vascelli; sartiame.*

TACKLING, s. (the ropes of a ship, whereby she is fitted for sailing) *sartiame di vascello, sarte*, s. f. pl. Tackling (things, goods) *robe, masserizie*, s. f. pl. Kitchen tackling, *arnesi di cucina.* To look well to ones tackling, *badare a' fatti suoi, stare in cervello.* To stand to one's tackling, *star sodo, tener duro, star sulla sua.*

TACTICAL, }
TACTICK, } adj. (relating to the art of ranging in battle) *appartenente all' arte della schiera, o battaglia.*

TACTICKS, s. (the art of ranging men in the field of battle) *l' arte dello schierare le truppe.*

TACTILE, adj. (that may be felt) *tangibile, che si può toccare, che cade sotto il senso del tatto.*

TACTION, s. (feeling, a word used in philosophy) *il tatto.*

TADPOLE, s. (young frog) *ranocchio*, s. m. *botta*, s. f.

TAFFARE, }
TAFFETY, } s. (a sort of silk) *taffettà*, s. m. *tela di seta leggerissima.*

TAG, s. (point of lace) *puntuale*, s. m. The tag of a lace, *il puntale d' una stringa.* A tag-rag fellow, *un pezzente, un mendico, uno straccione*, s. m.

TO TAG, *mettere il puntale.* To tag a lace, *mettere il puntale ad una stringa.*

TAGTAIL, s. (a worm which has the tail of another colour) *verme, che ha la coda di color differente da quello del corpo.*

TAIL, s. (the train of a beast, fowl, fish, &c.) *coda*, s. f. A fox's, dog's, or eat's tail, *la coda di volpe, d' un cane, d' un gatto.* The tail of a letter, *il gambo d' una lettera.* The plow tail, *il manico dell' aratro.* The tail of a gown, *la coda, o lo strascico d' una gonna.* Tail, s. *il dietano.*

TO TAIL, (to pull by the tail) *tirar per la coda.*

TAILED, s. adj. (that has a tail) *codato, che ha coda.*

TAITLAGE, v. Tailage.

TAILLE, s. *taglia, gravezza, imposizione*, s. f.

TAILOR, *sarto, sartore.*

TAINT, s. (conviction) *prova di delitto.* Taint (blur, spot) *macchia, tacchia, infamia*, s. f. *disonore*, s. m.

TO TAINT, (to corrupt, to spoil) *putrefare, corrompere, guastare.* Hot water taints the meat, *l' acqua calda putrefa le carni.* To taint the blood, *corrompere il sangue.* To taint (to corrupt, to bribe) *corrompere, guadagnar con donativi.*

TAINTED, adj. (attainted, convicted of a crime) *convinto di qualche delitto.*

TAINTED, adj. *putrefatto, corrotto, guastato, guasto.*

TAINTLESS, adj. (free from infection) *non infetto, puro, immacolato, intemerato, incorrotto, incorruttibile.*

TAINTURE, s. (taint, tinge, defilement) *macchia, bruttura, sporcizia, corruttela, immondizia, infezione.*

TO TAKE, v. a. e n. (to lay hold on) *prendere, pigliare.* To take physick, *prender medicina.* To take upon lick (to take upon trust) *prender a credito, pigliar a credenza.* To take one's part, *pigliar la parte d' uno, tener da lui.* I take him for my arbitrator, *io lo prendo per mio arbitro.* To take one in the dand doing, *cogliere uno sul fatto, sorprenderlo.* Whom do you take me to be, *con chi credete di trattare?* Take my advice, *pigliate il mio consiglio, fatemi questo amore in vita mia.* To take to heart, *prendere a cuore.* To take a thing in good or ill part, *prendere che che sia in buona, o in cattiva parte.* You don't take it in a right sense, *voi l' intendete male.* To take a town, *espugnare, prendere una città.* To take heed, *aver cura, badare, stare in cervello, guardarsi.* To take pity of one, *aver compassione d' uno, muoversi a pietà, muoversi a compassione.* To take root, *radicare, abbarbicarsi.* To take fire, *accendersi, apprendersi il fuoco.* The house took fire, *il fuoco s' appiccò alla casa.* To take in marriage, *pigliar per moglie, sposare.* She took a great fancy to him, *ella concepì subito amore per lui, gli pose grand' affetto.* To take away one's life, *privar uno di vita.* To take in writing, *mettere in iscritto.* To take in pieces, *mettere in pezzi.* I shall take it as a great favour, *lo terrò a gran favore.* To take, v. n. (to succeed) *riuscire, far buona riuscita, aver buon successo.* This book takes, *un libro, che ha buon successo, che si vende, che piace.* This won't take with me (this phrase has not a *questo non mi qualche non mi piace.* To take towards a place, *incamminarsi, verso qualche luogo.* To take a turn, to take a walk, v. a. *fare una giratina, una passeggiata, fare un giro.* What course shall I take now? *che mi bisogna fare adesso?* Let him take his swing, *faccia a modo tuo.* Take you no care of that, *non vi pigliate fastidio per questo.* Let me o whole day to do it, *ho spesa un giorno intero in farlo.* To take hold of a thing, *prendere, afferrare una cosa, dar di mano ad una cosa.* To take hold of an opportunity, *abbracciare un' opportunità.* To take coach, *pigliare una carrozza.* To take horse, *montare a cavallo.* To take shipping, *imbarcarsi.* To take one's chance, *rimettersi alla fortuna.* To take offence at something, *tenersi offeso di qualche cosa.* To take a thing into ones head, *mettere che che sia in consulta.* To take a pride in a thing, *gloriarsi, vanagloriarsi, vantarsi di qualche cosa.* Take my word for it, *statevene alla mia parola.* He will take my word before your oath, *darà più credito alla mia semplice parola, che al vostro giuramento.* To take (to believe) *sentire, credere, immaginarsi, stimare.* I take it to be the best way, *credo che questo sia il miglior modo.* I take him for an honest man, *io stimo un galantuomo.* As I take it, *a mio parere, a mio giudizio.* What will you take for it? *quanto ne volete?* I won't take under a guinea, *non voglio darlo per meno d'una ghinea.* To take bad courses, *pigliar male piega, incamminarsi pel male.* To take one's pleasure, *divertirsi, darsi bel tempo.* To take out a box on the ear, *dare uno schiaffo ad uno.* To take breath, *respirare, riflatare.* Take your choice, *scegliete.* To take a disease in time, *rimediare di buon' ora ad una malattia.* To take a thing kindly of one, *saper grado ad uno di qualche cosa.* I take it very ill of you to use me in

Digitized by Google

such a manner, *non è ben fatto di trattarsi in questo modo.* To take the law of one (to go to law with him) *muover lite ad uno.* To take the field, *andare in campagna, accamparsi.* To take effect, *aver effetto, riuscire.* To take flesh, *incarnarsi.* To take (to conceive, as a woman does) *concepire, divenir gravida.* To take for granted, *supporre, presupporre.* To take a thing into consideration, *considerare una cosa, esaminarla bene; farci riflessione su.* To take a fancy to a thing, *inclinar amore a qualche cosa.* To take a thing to pieces, *mettere che che sia in pezzi, disfarlo.* To take again, *riprendere, ripigliare.* To take after one, v. n. *rassomigliare a qualcheduno.* To take after the father, *nadreggiare, esser ne' costumi simili al padre.* To take after the mother, *ma leggiare.* To take asunder, v. a. *separare, mettere in pezzi.* To take away (to clear the table) *sparecchiare.* To take a thing down, *calare, abbassare, separare che che sia.* To take down (a humble one) *abbassare, deprimere, annichilare alcuno.* To take in, *prendere.* To take in some milk, *prendere del latte.* To take in fresh water, *fare acqua.* To take in, to take in hand, *intraprendere, pigliar a fare.* To take one in (to admit one) *ammettere qualche luogo, ricevuto.* To take off, *levare, togliere via.* To take off one's hat, *levarsi il cappello.* To take off the mask, *smascherare si.* To take off, *partire via.* To take one off his bias, *distorre, disturbare alcuno dal suo lavoro.* To take off the edge of a knife, *rintuzzare un coltello, spiegare il taglio d'un coltello, spuntegli il filo.* To take off the edge, *rintuzzare, scortare.* To take one off from an ill course, *stornare da qualche vizio.* To take one off by death, *far morire alcuno.* To take out, *trarre, levar fuori.* To take up arms, *prender le armi.* This will take up a great deal of time, *questo richiederà gran tempo.* To take state upon one's self, *portar tondo, star sulla sua, stare in sul grande.* To take up (to help to rise) *levare, alzare.* To take up sharply (to check, to reprimand) *riprendere, riprendere alcuno acerbamente.* To take up a sum of money, *pigliare in prestito una somma di danari.* To take up (to buy, to keep employed) *incettare, far delle incettazioni.* To take up a trade, *intraprendere un negozio, o un mestiere.* To take up a quarrel (to adjust it) *aggiustare, accomodare una differenza; riconciliare, accordare.* To take up a challenge, *accettare una disfida.* To take a thing upon one's self (to undertake it) *intraprendere, addossarsi un negozio, prendere l'incombenza.* To take upon me the command of an army, *prender il comando d'un esercito.* He takes upon him to teach what he does not know, *s'ingerisce, di voler insegnare quel, che non sa.*

TAKEN, adj. *preso, o.* To take. He was taken very ill, *egli s'ammalò gravemente.* I am very much taken with her, *ella mi piace molto, ella mi va proprio a verso.* I am very much taken up, *sono molto affaccendato.*

TAKER, s. *prenditore*, s. m. *prenditrice*, s. f.

TAKING, s. *prendimento*, s. m. *il prendere, presa*, s. f.

TAKING, s. (pleasing) *piacevole, grato, cortese, avvenente, allettante.*

TALBOT, s. (a dog with a turned up tail) *cane, che ha la coda fuorcata, terziere.*

TALE, s. (story, fable) *novella, favola, bajo*, s. f. An old woman's tale, *favola da vecchierelle.* Tale (a tell tale) *spia, chi va a riferire le cose altrui.* Tale (number) *conto, numero.*

TALE-BEARER, } s. *un novellista,*
TALE-TELLER, } *un novellatore, uno che dice i fatti altrui, una spia.*

TALENT, s. *talento*, s. m. *somma di moneta fra gli antichi.* Talent (good parts, endowments) *talento*, s. m. *dono di natura, capacità, abilità, dote*, s. f. Talent, desire, inclination) *talento, desiderio*, s. m. *voglia, volontà*, s. f.

TALISMAN, s. (magical character) *talismano: segno, o carattere magico.*

TALISMANICK, adj. (magical) *magico, negromantesco.*

TALK, s. (discourse) *parlare, discorso, ragionamento*, s. m. To be made a common talk, *far parlar di se.* She is all the town talk, *non si parla d'altro per la città, che di lei.* I must have a little talk with you, *bisogna ch'io vi parli un poco.* She is full of talk, *ella è una ciculona.*

TALK, s. (a sort of mineral) *talco*, s. m.

TO TALK, v. n. (to speak, to discourse) *parlare, ragionare, discorrere.* Let us talk of other things, *parliamo d'altro.* To talk one out of his dinner, *impedire alcuno di pranzare col parlargli a tavola.*

TALKATIVE, adj. (full of talk) *ciarliero.* A talkative man, *un ciarliero, un ciarlatore.*, s. m. A talkative woman, *una ciarliera, una ciarlatrice*, s. f.

TALKATIVENESS, s. *ciarla, ciarleria*, s. f. *ciacolio, parlare di altro.*

TALKED, adj. *parlato, ragionato, discorso.* A thing much talked of, *una cosa, di cui si fa gran romore, della quale si parla molto.*

TALKER, s. *parlatore, ciarlatore, ciarlone, ciarliero*, s. m. *parlatrice, ciarliera, ciarlona*, s. f. Talker, one who *parla.* Talker (a boaster, a bragging fellow) *un millantatore, un gradasso, una smargiasso*, s. m. The greatest talkers are always the least doers, *can, ch'abbaja, non morde.*

TALKING, s. *il parlare, discorso, ragionamento*, s. m. Much talking, *ciacolecio, ciarlio, un ciarla, vana loquacità, ciarleria*, s. f.

TALKY, adj. (consisting of talk) *che è fatto di talco.*

TALL, adj. (high in stature) *alto, grande.* Tall man, tall woman, *uomo alto, donna alta, o grande.*

TALLAGE, s. (custom, impost) *tasso, taglia, imposizione, gravezza*, s. f.

TALLET, }
TALLY, } s. (a cleft piece of wood to score up an account upon the notches) *taglia, tacca, tessera*, s. f. *legnetto diviso per lo lungo in due parti, sulle quali si fanno certe tacche per memoria di coloro, che danno, o ricevono roba a credenza.*

TALLON, s. (a claw of a bird of prey) *artiglio*, s. m.

TALLOW, s. (the fat of beasts melted) *sevo, sego*, s. m.

A TALLOW-CHANDLER, s. *candelaje*, s. m. *colui, che fa, o vende candele di sego.*

TO TALLOW, (to do over with tallow) *invevare, coprire di sego.*

TALLOWED, adj. *invevato.*

TALLOWISH, adj. *pieno di sevo.*

TO TALLY, v. n. (to score upon a talley) *segnare sopra una taglia, tagliare.* Talley the sheets (a word of command, when the sheets of the main-sail are to be hauled off) *lascia le scotte, lascia le mantiglie dell'arbore.*

TO TALLY, v. n. (to be fitted, to conform, to be suitable) *conformarsi, convenire, accordarsi, rapportarsi, riferirsi, aver relazione, esser conforme, proporzionato, adattato, corrispondente.*

TALMUD, }
TALMUD, } s. (the book containing the Jewish traditions, the rabbinical constitutions and explications of the) *law*) *Talmude*, s. m.

TALNESS, s. (the state of being tall) *altezza, grandezza, statura grande.*

TALON, s. Tallon.

TALWOOD, s. (fire-wood cleft and cut in billets) *legna*, s. f.

TAMARIND, s. (a sort of Indian tree) *tamarinda*, s. m.

TAMARISK, s. (a sort of shrub) *tamarice, o, m. tamerice, e tamerigia*, s. f. *arbuscello noto.*

TAMARINE, s. Tabor.

TAME, a. adj. (gentle, not wild) *domato, domo, ammansato, domestico, domestico, addimesticato, mansueto.* Tame beasts, *animali domestici.* A tame lion, *un lione addomesticato.* A tame horse, *un cavallo domato.* Tame (humble) *umile, sommesso, docile, trattabile.* To grow tame, *addomesticarsi, dimesticarsi.*

TO TAME, (to make tame) *domare, rendere mansueto, o trattabile, addimesticare, dimesticare, ammansare.* To tame (to humble, to conquer) *domare, rintuzzare, mortificare, umiliare, ammansare.* To tame one's own passions, *domare, rintuzzare le proprie passioni.*

TAMEABLE, adj. (susceptible of taming) *domabile.*

TAMED, adj. *domato, rintuzzato, mortificato, umiliato, ammansato, addomesticato, dimesticato.*

TAMELY, adv. *mansuetamente, umilmente, sommessamente.* Tamely (cowardly) *vilmente, da vile, vigliacamente, da vigliacco.*

TAMENESS, s. *domestichezza, mansuetudine*, s. f.

TAMER, s. *domatore*, s. m. *domatrice*, s. f.

TAMINY, v. Tamy.

TAMKIN, s. (the stopple of a great gun's mouth) *turaccio, turacciolo di cannone, o, m. Tampin.*

TO TAMPER, v. n. (to prattise upon, to endeavour, to draw in, to bring over) *tener pratica con alcuno, sollecitarlo, tirarlo dalla sua, tastargli il polso.* To tamper with a disease, *usar varj medicamenti nella cura d'una malattia.*

TAMPERED with, adj. *praticato, sollecitato.*

TAMPIN, }
TAMPING, } s. (a stopple made for the mouth of a great gun.) *turacciolo, col quale si tura la bocca del cannone.*

TAMY, s. (a sort of stuff) *spezie di panno.*

TAN, s. (the bark of a young oak beaten small, and used by tanners) *concia, s. f. materia, onde si conciano le pelli.*

TO TAN, (to beat a hide with tan) *conciare.* To tan (to burn as the sun does) *abbronzare, abbrustiare.*

TAN-VAT, TAN-PIT, s. *conciaja*, s. f. *calcatoja*, s. m. *luogo, dove si mettono le cuoja per conciarle.*

TANE, *è il participio di* to take, *ed è caprieciosamente, o per meglio dire, secondo la più plebea pronunzia delle lavoce di ta'en, abbreviatura di taken.*

TANG, s. (rank taste) *tanfo*, s. m. Tang (a sting, taste, or after-relish in the mouth) *gusto, o sapore, che resta in bocca dopo aver*

Digitized by Google

ose forti, come le medicinali, o simili.
Tang (taste, relish) *gusto, sapore*, s. m.
Tang, *suon, che lascia un poco di cocito-re, e dolore dietro a se.* Tang (sound, tone) *suono, tintinno*, s. m.

TO TANG, v. n. (to ring with) *tintinnare, suonare, e dicesi della campana, e simili.*

TANGENT, s. (right line drawn without a circle, perpendicular to some radius or semi-diameter) *tangente*, s. f.

TANGIBILITY, s. *qualità tangibile.*

TANGIBLE, adj. (that may be touched) *tangibile, toccabile, che si può toccare, che cade sotto il tatto.*

TO TANGLE, v. To entangle.

TANGLE, s. (a knot of tongs interwoven in one another) *gruppo di cose intralciate insieme.*

TAN-HOUSE, s. *conceria*, s. f. *luogo, dove si conciano le pelli.*

TANK, s. (cistern to keep water in) *cisterna da tenervi acqua.*

TANKARD, s. (a drinking pot with a hinged cover) *boccale*, s. m. A silver tankard, *un boccale d' argento.*

TANNED, adj. (da to tan) *conciato.*

Tanned (tawny) *abbronzato, abbronzitato.*

TANNER, s. *conciatore, pelacane*, s. m. *quegli, che concia le pelli.*

TANSY, s. (an herb) *tanaceto*, s. m. *spezie d' erba.*

TO TANTALIZE, (to make one eager for a thing, and yet not suffer him to enjoy it) *allettare, invitare, chiamare, incitare con piacevolezza, e lusinghe a qualche cosa, e poi deluderlo, o fargli la civetta.*

TANTAMOUNT, adj. (equivalent) *equivalente, che vale altrettanto.*

TANTIVY, s. e adv. (full gallop) *gran galoppo.* To ride tantivy, *galoppare a briglia sciolta.* Tantivy (side-name given to a worldly-minded churchman, who hestirs himself for preferment) *un ecclesiastico, che corre dietro a' benefizj.*

TAP, s. (faucet to draw liquor out of a vessel) *cannella*, s. f. *quel legno bucato, per lo quale s' attigne il vino della botte.* Tap (blow) *botta, percossa, busta*, s. f.

TAP-HOUSE, s. (ale-house) *caverna da birra.*

TO TAP, (to broach a vessel) *spillare una botte, mettere mano ad una botte.* To tap (to give a blow) *battere, percuotere.* To tap a tree (to open it round about the root) *scalzare un albero, levar la terra intorno alle barbe d' un albero.*

TAPE, s. (a sort of ribbon) *nastro di filo, usati per lo più ad effetto di orlare.*

TAPER, s. (torch, large wax-candle) *cero*, s. m. *candela grande di cera.*

TAPER, or tapering, adj. (broad beneath, and sharp towards the top) *conico, piramidale.*

TO TAPER, v. n. (to grow smaller by regular degrees) *impicciolire gradatamente*, v. To taper.

TAPESTRY, s. (manufacture in worked, silk, silver and gold thread, to adorn a room by covering its walls) *tappezzerie*, s. f. *arazzo*, s. m. *paramento da stanza.* To hang a room with tapestry, *tappezzare una stanza.*

TAPESTRY-MAKER, s. *quello, che lavora di tappezzeria, tappezziere.*

TAPPED, adj. (da to tap) *spillato.*

TO TAPPY, v. a. (to lie hid) *appiattarsi, nascondersi.*

TAPSTER, s. (drawer of drink at an inn, or ale-house) *cotui, che mesce da bere in una osteria, o cantina, mescitore.*

TAPTOW, *ritirata*, s. f. To beat the taptow, *battere la ritirata.*

TAR, s. (a sort of liquid pitch) *pece liquida.* To do over with pitch and tar, *spalmare.*

TAR, v. SAILOR, Seaman.

TO TAR, (to do over with tar) *spalmare, impeciare.*

TARANTULA, s. (a kind of insect speckled with white and black, whose bite is of such nature, that it is to be cured only by music) *tarantola, sf. insetto simile al ragno, di colore bianchiccio, chiazzato, quasi effetto di lentigine, la di cui mordicatura è di tal natura, che non si guarisce se non col suono di musica.* Bitten by a tarantula, *tarantolato, morso dalla tarantola.*

TARDATION, s. (the act of hindering or delaying) *tardanza, tardamento, tardezza, indugio.*

TARDIGRADE, }
TARDIGRADOUS, } adj. (moving slowly) *che va tardo, che va lentamente.*

TARDILY, adv. (slowly) *tardamente, lentamente, pigramente.*

TARDINESS, }
TARDITY, } s. (slowness) *tardezza, tardanza, lentezza*, s. f.

TARDY, adj. (dull, slow) *tardo, pigro, lento, negligente.* A tardy wit, *un ingegno ottuso, tardo.*

TO TARDY, (to delay, to hinder) *ritardare, impedire.*

TARE, s. (the weight or allowance made to the buyer for the weight of the cask, chest, bag, etc. in which any goods are put or packet up) or a consideration in the weight for what is in emptying od selling goods) *tara*, s. f.

TARE, *pret.* di to tear.

TO TARE, v. a. *tarare.*

TARES, s. (a sort of vetches) *loglio*, s. m. *erba che nasce tra le biade.*

TARGE, }
TARGET, } s. (a great shield or buckler) *targa, e f. specie di scudo.* A woodne target, *un tavolaccio*, s. m.

TARIFF, s. (a book of taxes agreed upon between princes or states for duties to be laid upon their respective merchandises) *tariffa*, s. f.

TO TARNISH, v. n. (to lose its lustre or brightness, to grow dull) *appannarsi, scolorirsi, perder il lustro.* To tarnish (speaking of gold or silver wire) *arrugginirsi, irrugginirsi.* To tarnish (speaking of a glass) *rovinarsi.*

TO TARNISH, v. a. *oscurare, scolorire.* To tarnish one's reputation, *macchiare, oscurare l' altrui reputazione, appannarla.*

TARNISHED, adj. *appannato, oscurato, scolorito.*

TARPAWLING, s. (a tarred canvass laid on the deck of a ship, to keep the rain out) *tela incerata, la quale si spande sopra il ponte del vascello, per difendersi dalla pioggia.* A tarpawling (a downright seaman) *un vero marinajo.*

TARRED, adj. *spalmato, impeciato.*

TARRAGON, s. (dragon-wort) *targone, s. m erba odorifera, e di sapore acuto.*

TARRIANCE, s. (stay, delay, stop, hindrance, rest) *soggiorno, dimora, tardanza, indugio, impedimento, ostacolo.*

TO TARRY, v. n. (to stay, to log, to loiter) *tardare, indugiare, trattenersi, fermarsi.* Do not tarry, *non tardate, non indugiate a venire.* We tarried there three days, *noi ci fermammo quivi tre giorni.*

TO TARRY, v. a. Ex. Tarry for me here, *aspettatemi qui.*

TART, adj. (sharp, eager in taste) *agro, brusco, aspro, acerbo.* Tart fruit, *frutto agro, o acerbo.* Tart wine, *vino piccante.* Tart words, *parole aspre.* To be tart with one, *aggreggiare alcuno, procedere con asprezza verso lui, trattarlo con asprezza.* To give one a tart answer, *rispondere bruscamente ad uno.*

TART, s. (a pie made of fruit) *torta*, s. f. Apple-tart, *torta di mele.*

TART-PAN, s. *tartiera*, s. f.

TARTANE, s. (a vessel used in the Mediterranean sea) *tartana*, s. f. *barca grossa, in uso nel mar Mediterraneo.*

TARTAR, s. (a sort of salt arising from reaking wines, that hardens into a crust, and sticks to the sides of the vessel) *tartaro*, s. m. *gromma di botte.* To catch a tartar (to meet one's match) *trovar carne per i suoi denti.* To catch a tartar (to be disappointed) *restar con un palmo di naso.*

TARTAREAN, }
TARTAREOUS, } adj. (hellish) *tartareo, infernale.*

TARTAREOUS, }
TARTAROUS, } adj. (full of tartar) *pieno di tartaro, che ha del tartaro.*

TARTISH, adj. (somewhat tart) *agretto, d' acchetto, agrestio.*

TARTLY, adv. (sharply) *agramente, aspramente, bruscamente, mordacemente, risentitamente.*

TARTNESS, s. (sharpness) *asprezza, acerbità, agrezza*, s. f.

TASK, s. (a determinate portion of work laid upon or required of a person) *carico, incarico*, s. m. Hard task, *cosa malagevole a fare.* To take one to task for a thing, *riprendere alcuno per qualche cosa, fargli una ripresa, rimproverarlo.*

TO TASK, (to impose something to be done, to set) *incaricare, imparre carico, dare il compito, assegnare un' opera, o lavoro.*

TASSEL, s. (a male hawk) *terzuolo*, s. m. *il maschio dell' astore.* Tassel (an ornamental bunch of silk or glittering substances) *fiocco, e fiangia di seta, d' oro, o d' argento.* Tassel (a small ribbon or silk sewed to a book, to put between the leaves) *nastro, che si cuce ad un libro, e che si mette tra i fogli per segno.* The tassels of a coach, *fiocchi di carrozza.* Tassel (a kind of hard prickly burr used by clothworkers in dressing cloth) *cardo, col quale si cava o si tira fuori il pelo a' panni.*

TASSELLED, adj. (adorned with tassels) *ornato di fiocchi, frangie, o simili.*

TASSES, s. (armour for the thighs) *cosciali, armatura delle cosce.*

TASTABLE, adj. (that may be tasted, savoury) *che può esser assaggiato, saporoso.*

TASTE, s. (savour, relish) *gusto, sapore*, s. m. To be out of taste, *essere svogliato.* This has put my mouth out of taste, *questo cose mi ha guasto il palato.* Taste (discerning faculty) *gusto*, s. m. To have a good taste for painting, *aver buon gusto in pittura, esser intelligente della pittura.* To have a taste of a thing, *aver una sorta di qualche cosa.* This wine has a little taste of the wood, *questo vino ha una vena del legno.*

TO TASTE, v. a. (to try the taste of a thing by the palate or tongue) *gustare, assaggiare.* Taste that wine, *assaggiate questo vino.*

TO TASTE, v. n. *aver qualche gusto.* This wine tastes well, *questo vino ha buon gusto.*

TASTED, adj. *gustato, assaggiato.* Well tasted, *gustoso, che ha buon gusto,*

Digitized by Google

gustevole. Ill-tasted, *ingrato, che ha cattivo gusto.*

TASTER, s. *gustatore*, s. m. The king's taster, *assaggiatore, colui che assaggia le vivande d'un principe, o sovrano.* Taster (a little cup to taste a liquor with) *saggiuolo*, s. m.

TASTING, s. *gustamento*, s. m. *il gustare.* The sense of tasting, *il gusto*, s. m.

TASTEFUL, adj. (high-relished, savoury) *saporito, saporoso, gustoso, di buon sapore.*

TASTELESS, adj. *che non ha verun gusto, o sapore, insipido.*

TASTLESSNESS, s. (want of taste or relish, insipidity) *insipidezza, scipidezza, scioccheraa.*

TATOUS, s. (an American wild beast, covered with scales like armour) *sorta d'animale in America, di grandezza come un porcellino, che ha le pelle coperta di scaglie.*

TATTER, s. (rag) *cencio, straccio*, s. m.

TO TATTER, v To tear, to rend.

TATTER-DE-MALLION, s. (a ragged shabby fellow) *una stracciato, un mendico, un pezzente, un cencioso.*

TATTERED, adj. *straciato, cencioso, coperto di cenci.* Tattered cloaths, *abiti stracciati, o cenciosi.*

TATTLE, v. Tattling.

TO TATTLE, v. o. (to chat, to prate) *ciurlare, cornacchiare, cicalare, cinguettare, chiacchierare.*

TATTLE-BASKET, s. (a tattling man or woman) *un chiacchierone, un ciarlione, un ciurlone, un cicalone; una ciarlatrice, una ciurlatrice, una chiacchierona.*

TATTLER, s. *un cicalone, un chiacchierone, un ciarliero.*

TATTLING, s. *ciurleria, cicalata, ciarleria*, s. f. *cicalezzo, cicalio*, s. m.

TATTLING, adj. *ciarliero.*

TATTOO, s. (the beat of drum, by which soldiers are warned to their quarters) *quel tornare di tamburro, ch'avvertе i soldati di ritirarsi a' loro quartieri.*

TAUDRY, adj. (ridiculously gay) *sfoggiata, troppo pomposo.* Taudry cloaths, *abiti sfoggiati.* A taudry woman, *una donna che vestе sfoggiatamente.*

TAVERN, s. (a house, where wine is sold) *taverna, osteria, bettola*, s. f.

TAVERNER, }
TAVERN-KEEPER, } s. *un tavernaio*, s. m. *quegli che tien l'osteria.*
TAVERN-MAN, }

TAVERN-HAUNTER, s. *quegli che frequenta le taverne.*

TAUGHT, adj. (da to teach) *insegnato*, v. Teach. You are better fed than taught, *voi avete più danari, che buoni costumi.*

TAUGHT, (a sea-term, tight, still) *teso, duro.*

TAUNT, s. (reproachful biting jest) *motto, detto pungente, bottone*, s. m.

TO TAUNT, (to joke sharply upon) *motteggiare, burlare, sbottonare, sbottoneggiare.*

TAUNT-MASTED, adj. (speaking of a ship, when she has the mast too tall for her) *che ha l'albero troppo grande, parlando d'un vascello.*

TAUNTED, adj. *motteggiato, burlato, sbottonato, sbottoneggiato.*

TAUNTER, s. *motteggiatore, burlone*, s. m.

TAUNTING, s. *motteggio*, s. m. *burla*, s. f.

TAUNTINGLY, adv. *in burla, da scherzo.*

TAURUS, s. (one of the twelve celestial signs) *Toro*, s. m. *uno de' dodici segni celesti.*

TAUTOLOGICAL, adj. (repeating often the same thing) *tautologico.*

TAUTOLOGIST, s. (one who repeats tediously) *tautologista.*

TO TAUTOLOGIZE, (to use tautology) *usar soverchieria di parole, ridire le medesime cose.*

TAUTOLOGY, s. (repetition of something over again) *soverchieria di parole, repetizione di parole.*

TAW, s. (a marble to play with) *pezzo di marmo, con cui si giuoca.*

TO TAW, (to tan, to dress leather) *conciare, a dieci ado del conciar con alume, e render la pelle bianca; che quando si vuol conciar colla corteccia rossa e grossolana di scorza d'albero, o simili, allora si dice* to tan.

TAWDRINESS, }
TAWDRYNESS, } s. (tinsel finery, finery too ostentatious) *abbigliamento troppo leggiadro, adobbo, ornamento, orpello.*

TAWDRY, v. Taudry.

TAWED, adj. *conciato.*

TAWER, s. *conciatore, pelacane*, s. m. *quegli che concia le pelli.*

TAWNY, adj. (that is of a tanned yellowish colour) *bruno, fosco, abbronzato.* Tawny complexion, *carnagione bruna, abbronzata.*

TAX, s. (tribute, duty) *tassa, imposizione, gabella*, s. f. *dazio.* Land-tax, *tassa sopra i beni stabili.*

TAX-GATHERER, s. *collettore delle tasse.*

TO TAX, (to lay a tax) *tassare, ordinare le tasse.* To tax one with a thing, *tassare, tacciare, incolpare alcuno di qualche cosa.* To tax (to blame) *biasimare.*

TAXABLE, adj. (liable to taxes) *soggetto alle tasse.*

TAXATION, s. *tassazione, tassatura*, s. f. *il tassare, tassa*, s. f.

TAXED, adj. *tassato*, v. To tax.

TAXING, *tassagione, tassa, il tassare.*

TAYL, v. Tail.

TAYLOR, s. (one that makes cloaths) *sarto, sartore*, s. m. Non's taylor, *sarto di donne.* Women's taylor, *sarto da donne.* Honest taylors never rob, *i sarti onesti non ruban mai.*

TAYSEL, s. (a kind of hard bur used by cloath-makers) *cardo*, s. m.

TEA, s. (an Indian shrub, or the leaf of it) *tè, s. m. arboscello Indiano, o le sue foglie.* Tea (a known liquor, made of the tea-shrub) *tè, bevanda fatta colle foglie del tè.*

TO TEACH, (to instruct in literature, trade, art, or science) *insegnare, ammaestrare, istruire.* To teach one to read and write, *insegnare ad alcuno a leggere, e a scrivere.* I teach me how to do it, *mostrerò, come devo farlo.* To teach one's grandam to grope ducks, or teach one's grandam to suck, *i saperi voglion menar a here l' ochе, gl' ignoranti voglion insegnare a' dotti.*

TEACHABLE, adj. (apt to learn) *insegnevole, docile, atto ad imprendere insegnamento.*

TEACHABLENESS, s. (docility, willingness to learn, capacity to learn) *docilità, bontà, attitudine, prontezza, disposizione, facilità ad imparare.*

TEACHER, s. (he that teaches) *insegnatore, che insegna, maestro*, s. m. Teacher (preacher) *predicatore*, s. m. Teacher (in a school) *sottomaestro*, s. m.

TEACHING, s. *insegnamento, documento, ammaestramento, l' insegnare*, s. m.

TEAD, or TEDE, s. (a torch, a flambeau) *fiaccola, torchio. Voi dicevate pure ancora de' nuziali.* Tede.

TEAM, s. (a wild-fowl) *farchetola*, s. f. *uccello d'acqua.*

TEAM, s. (a certain number of horses drawing) *tiro*, s. m. A team of horses, *un tiro di cavalli.* A team of oxen (to draw the plough) *un paio di buoi.* A team of ducks, *una covata d'anitre.*

TEAR, s. *lagrima, goccia di pianto*, s. m. To shed tears, *versare lagrime, lagrimare, piangere, piangere.* Full of tears, *lagrimoso, piangevole.*

TO TEAR, v. a. pret. tore, p. p. torn. (to rend, to pull in pieces.) *stracciare, scarciare, sbranare.* To tear one to pieces, *sbranare alcuno, metterlo in pezzi.*

TO TEAR, v. n. *stracciarsi.*

TEARFALLING, adj. (shedding tears, teader, feeling) *lagrimoso, piangente, tenero, delicato, sensibile, compassionevole.*

TEARFUL, adj. (full of tears, weeping) *piangente, lagrimante e mesto, addolorato.*

TEARING, s. *lacerazione, lacerazione, lacerazione,

TEENS, s. *gli anni, quando contati dalle terminazioni in teen, che sono thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, e nineteen, e quando si dice una Giovane è ne' suoi teens, s'intende generalmente, che ella è da marita.*

TEER, s. *batteria di cannoni sopra un vascello.*

TEETH, s. *denti, pl. di* Tooth.

TO TEETH, v. n. (to breed teeth) *fare, o mettere denti, spuntare i denti.*

TO TEE-HE, v. n. (to laugh, to titter) *ridere forte, e insolentemente.*

TEIL-TREE, s. (linden-tree) *tiglio*, s. m. *albero.*

TELESCOPE, s. (a perspective glass) *telescopio*, s. m.

TO TELL, v. a. *pret. e p. p.* told (to say, to declare) *dire, dichiarare.* To tell one's opinion, *dire la sua opinione.* To tell (to show) *mostrare, far vedere.* That very thing tells us who you are, *questo ci fà vedere chi voi siete.* To tell (to count, to compute) *contare, numerare.* To tell (to recount, to relate) *dire, raccontare, narrare, recitare.* To tell news, *dire delle novelle.* To tell a story, *narrare, raccontare una storiette.* To tell stories of one, *dire, raccontare cose false di qualcheduno.* To tell one what he shall write, *dettare a qualchedano quel, che deve scrivere.* My conscience tells me quite contrary, *la coscienza mi detta tutto il contrario.* To tell one of his faults, *avvertire, ammonire alcuno de' suoi errori.* I cannot tell what I must do, *non so che farmi.* No body can tell, *nessuno sà.* I cannot tell, *non so.*

TELL-TALE, s. *spione, che parlando tco, dice mal del tuo avversario, e all' incontro al tuo avversario dice male di te.*

TELLER, s. *dicitore*, s. m. A fortune-teller, *un astrologo, uno strologo*, s. m. A teller of money, *uno che conta de' danari.* Tellers of the exchequer, *i pagatori, e riscrivitori dell' erario pubblico.* Tale-teller, *novellista.* s. m.

TELLING, s. *dicimento*, s. m. *dicitura*, s. f.

TEMERARIOUS, adj. (rash) *temerario, troppo ardito; imprudente, inconsiderato.*

TEMERITY, s. (rashness) *temerità, ardir soverchio, inconsiderazione, audacia*, s. f.

TEMPER, s. (constitution) *tempera, tempra*, s. f. *temperamento*, s. m. To be in good temper, *esser in buona tempra.* Temper (nature, humour, genius) *tempra, disposizione, natura*, s. f. *umore*, s. m. To be of a good temper, *esser di buona tempra, di buon umore.* To be out of temper, *esser di cattivo umore, cruccioso, cruccioso.* The temper of iron, or steel, *tempera di ferro, o d' acciaio.*

TO TEMPER, (to moderate) *temperare, temprare, moderare, raffrenare.* To temper (to qualify) *temprare, correggere, adequare il soverchio di che che si sia colla forza del suo contrario.* To temper iron or steel, *temprar del ferro, o dell' acciajo.* To temper (to season) *condire stagionare.* To temper colours (as painters do) *stemprare i colori.*

TEMPERAMENT, s. (habitude or natural constitution of the body) *temperamento*, s. m. *complessione*, s. f. Temperament (proportionable mixture of any thing) *temperamento*, s. m. *tempra, tempera*, s. f. Temperament (means found out in a business or controversy) *temperamento, accomodamento, mezzo, mezzo termine, modo*, s. m. *via, maniera*, s. f.

TEMPERAMENTAL, adj. *v.* Constitutional.

TEMPERANCE, s. (moderation, soberness, restraint of affections or passions) *temperanza*, s. f. *virtù morale, che è raffrenamento del disordinato appetito nella potenza concupiscibile, moderazione*, s. f.

TEMPERATE, adj. (neither too hot, nor too cold) *temperato, nè troppo caldo, nè troppo freddo.* Temperate country, *paese temperato.* Temperate weather, *tempo temperato.* Temperate (sober) *temperato, sobrio, moderato.*

TEMPERATELY, adv. *sobriamente, frugalmente, temperatamente, con temperamento, moderamente, moderatamente.*

TEMPERATENESS, s. (temperance of the air) *temperie*, s. f. *temperamento d' aria.*

TEMPERATURE, s. (constitution of nature; degree of any qualities) *tempera, o tempra*, s. f. *grado di qualsisia qualità.* Temperature, (mediocrity, due ballance of contrarieties) *mediocrità, tempra*, s. f. *bilanciamento temperato di cose fra di loro contrarie.* Temperature (moderation, freedom from predominant passion) *tempra, moderazion d' animo.*

TEMPERED, adj. *temperato, temprato, v.* To temper.

TEMPERING, s. *temperatura, tempera*, s. f. *il temperare.*

TEMPEST, s. (storm) *tempesta, burrasca, procella*, s. f. To raise a tempest, *suscitare, concitare uno tempesta.* A tempest of rain, *tempesta, pioggiuola*, s. f. *nembo*, s. m. A tempest of wind, *procella*, s. f. *turbine*, s. m.

TEMPEST-BEATEN, adj. (shattered with storms) *sdruscio, sbalzato dalle tempeste, o burrasche.*

TEMPEST-TOST, adj. (driven about by storms) *agitato, balzato, scosso dalle burrasche.*

TEMPESTIVITY, s. *v.* Seasonableness.

TEMPESTUOUS, adj. (stormy) *tempestoso, procelloso.* Tempestuous sea, *mar tempestoso, procelloso, borrascoso.*

TEMPLAR, s. (a knight Templar) *Templare*, s. m. *sorta di cavaliere religioso ne' dì della crociata.*

TEMPLE, s. (church) *tempio, tempio*, s. m. *chiesa*, s. f. The temple of Jernsalem, *il tempio di Gerusalemme.*

TEMPORAL, adj. (that continues for a certain time) *temporale, che dura a tempo, non perpetuo.* Temporal (a lateral part of the middle, between the ears and the eyes) *tempio*, s. f. *parte della testa posta tra l' occhio, e l' orecchio.* Temporal (secular, in opposition to spiritual) *temporale, secolare.* Temporal (worldly) *temporale, caduco, mondano.*

TEMPORALITY, } s. (the temporal
TEMPORALTY, } estate of the church or churchmen) *temporalità, il temporale, i beni temporali, entrata, o rendita temporale, di chiese, o d' ecclesiastici.*

TEMPORALLY, adv. *temporalmente, a tempo, non eternamente, secolarmente, mondanamente.*

TEMPORANEOUS, }
TEMPORARY, } adj. (that lasts but for some time) *temporale, che dura a tempo, non perpetuo.*

TO TEMPORIZE, (to comply with times) *temporeggiare, secondare il tempo, governare secondo l' opportunità, novigar secondo il vento.*

TEMPORIZER, s. (time-server) *colui, che temporeggia, che seconda il tempo.*

TEMPORIZING, s. *il temporeggiare.*

TO TEMPT, (to allure, to entice) *tentare, importunare, istigare, sollecitare.* To tempt (to invite) *tentare, invitare, eccitare, provocare.*

TEMPTATION, s. (temptiog) *tentazione*, s. f. *il tentare.* To yield to temptation, *soccombere alla tentazione.*

TEMPTED, adj. *tentato, v.* To tempt.

TEMPTER, s. *tentatore*, s. f. *che tenta.* The tempter (the devil) *il tentatore, il diavolo*, s. m.

TEMPTING, s. *tentamento*, s. m. *il tentare.*

TEMPTING, adj. (inviting) *tentante, che invita, che alletta, che piace.*

TEMULENT, adj. (intoxicated, fuddled inebriated, quite drunk) *ubbriaco, ebbro, inebriato.*

TEN, adj. *dieci.* Ten times, *dieci volte.*

TENABLE, adj. (that may be held or maintained) *che si può tenere, o conservare.* Tenable place, *piazza, che si può mantenere, che può far resistenza, che può sostenersi.* This opinion is not tenable *questa non è opinione da sostenersi.*

TENACIOUS, adj. (that holds fast) *tenace, viscoso, tegnente, che agevolmente s' attacca.* Tenacious of his liberty (that keeps it with might and main) *tenace, geloso della sua libertà.* Tenacious (close-fisted, covetous) *tenace, stretto, avaro, taugherò.*

TENACIOUSLY, adv. *tenacemente, con tenacità.*

TENACITY, s. (the state of being tenacious) *tenacità, viscosità*, s. f. Tenacity (pugnaciousness) *tenacità, strettezza, avarizia*, s. f.

TENANCY, s. (dwelling-house held of another) *casa, che tenjamo ad un altro.*

TENANT, s. (one who holds or possesses lands by any kind of right) *ogni persona, che possiede terre, o case, ma per diritto d' eredità, o per altro, o per compra, o lascito, o laccito.* Tenant (that holds land for a certain rent he pays to the landlord) *fittuario, fittajuolo*, s. m. *quegli, che tiene l' altrui terreno a fitto.* Tenant (that holds by homage) *feudatario, vassallo*, s. m. Tenant (that holds a house) *pigionale*, s. m. *che tiene casa a pigione.*

TENANTABLE, adj. (such as may be held by a tenant) *abitabile, affittevole, che si può appigionare, o esser preso in affitto.*

TENCH, s. (a fresh water fish) *tinca*, s. f. *specie di pesce d' acqua dolce.*

TO TEND, v. n. (to incline, to draw to, to aim at) *tendere, aver la mira.* I know not what your discourse tends to, *non sò dove il vostro discorso vola a parare.*

TO TEND, v. a. (to take care of, to look to) *attendere, badare, curare, aver cura.* To tend a sick body, *aver cura d' un ammalato, curarlo, servirlo.* To tend the cattle, *guardare il bestiame.*

TENDANCE, s. (attendance, state of expectation) *espettativa, espettazione*, s. f. Tendance (person, attendance) *colui, che sta intorno a un altro per corteggiarlo, o per servirlo.* Tendance (act of waiting) *lo stare aspettando.* Tendance (care, act of waiting) *cura*, s. f. *sollecitudine senza timore o qualcuno.*

TENDENCE, }
TENDENCY, } (inclination, aim, end) *inclinazione, appetenza*, s. f.

TENDER, adj. (soft) *tenero, che non è duro.* Tender age, tender years, *tenera età, la gioventù, l' età giovanile.* Tender (nice, the contrary of hardy) *tenero, delicato, morbido, soffice.* Tender (kind, good-natured) *tenero, amorevole.* He has a tender heart, *egli ha un cuor tenero.* She has a tender love for her children, *ella ama teneramente i suoi figliuoli.* Tender words,

Digitized by Google

parole tenere. I have a tender regard for your reputation, *io sono molto geloso della vostra fama.* Tender conscience, *coscienza tenera, o delicata.* To make tender, *intenerire, ammollire.* Somewhat tender, *tenerello.*

TENDER-EYED, adj. *che ha gli occhi teneri, o delicati.*

TENDER-HEARTED, adj. *sensibile, pietoso, che ha il cuore tenero, compassionevole, affettuoso, amorevole.*

TENDER-HEARTEDNESS, s. *tenerezza, compassione, amorevolezza,* s. f. *affetto,* s. m.

TENDER, s. (nurse of sick people) *persona, che attende agli ammalati.* Tender (offer) *offerta,* s. f.

To TENDER, (to offer) *offrire, presentare.* To tender an averment in law, *proferire le prove in giudicio.* To tender (to indulge) *trattar teneramente, con tenerezza.* To tender (to love) *amare, portar amore, aver della tenerezza.* As you tender your life, do not do it, *per vita vostra non fate ciò.* As they tender his majesty's displeasure, *sotto pena d'incorrere l'indignazione, o la disgrazia di sua Maestà.*

TENDERED, adj. *offerto.*

TENDERLING, s. (the first horns of a deer) *le corna tenere, che prima spuntano ad un cervo, o daino.*

TENDERLY, adv. *teneramente, con tenerezza, affettuosamente.*

TENDERNESS, s. (softness) *tenerezza, delicatezza,* s. f. Tenderness (indearingness) *tenerezza, compassione,* s. f. *affetto,* s. m. Tenderness of conscience, *delicatezza di coscienza.*

TENDINOUS, adj. (containing tendons, sinews, strong) *tendinoso, pieno di tendini, nerboso, nerboruto.*

TENDON, s. (the extremity of a muscle, where its fibres run into a strong springy chord) *tendine,* s. m. *termine anatomico.*

TENDRIL, s. (young shoot or sprig of a tree) *tenerume,* s. m. *ramo tenero degli alberi.* Tendril (the clasp of a vine or other climbing plant) *pampino di vite, o d'altra pianta a reggiante all' insù.*

TENEBROSE, } adj. *v.* Tenebrous.
TENEBRIFICOUS, }
TENEBROUS, }
TENEBROSE, }

TENEBROSITY, s. (darkness) *tenebre,* s. f. pl. *buio,* s. m.

TENEBROUS, adj. (dark) *tenebroso, pien di tenebre, buio, oscuro.*

TENEMENT, s. (the house or land, which a man holds of another) *case, possessioni, che uno tiene d'un altro.*

TENET, s. (doctrine, opinion) *dottrina, opinione,* s. f

TENNIS, } s. *pallacorda,* s. f.
TENNIS-BALL, }
TENNIS-PLAY, s. *giuoco di pallacorda.*

TENNIS-COURT, *il luogo, dove si giuoca alla pallacorda.*

TENON, s. (that part of a post or rafter, which is put into a mortisehole) *urpione,* s. m.

TENOUR, s. (intent, meaning) *tenore, soggetto, contento,* s. m. Tenour (order, fashion) *tenore, forma, maniera,* s. f. The tenour of his words, *il senso delle sue parole.* Tenour (in musick, that part next to the bass) *tenore,* s. m. *quella parte, che si canta dalla voce, che è in mezzo tra il basso, e il soprano.*

TENSE, s. (a term of grammar) *tempo,* s. m. *termine grammaticale.*

TENSE, adj. *esteso, teso.*

TENSIBLE, } adj. (capable of being extended) *suscettibile di tensione.*
TENSILE, }

TENSION, s. (bending or stretching out) *tensione,* s. f.

TENSIVE, adj. (giving a sensation of stiffness or contraction) *teso, disteso, stirato, contratto, rattratto.*

TENT, s. (pavilion) *tenda,* s. f. *padiglione,* s. m. Tent (for a wound) *tasta,* s. f. Tent (a sort of Spanish wine, of a deep red) *sorta di vino dolcissimo, che viene d'Alicante.*

TENT-CLOTH, s. *fodera,* s. f.

TENT-WORT, s. (a plant) *capelvenere,* s. m. *specie d'erba.*

To TENT, v. n. *v.* To lodge.

To TENT, v. a. *v.* To search.

TENTATION, s. (trial) *saggio,* s. m. *prova, tentativo.*

TENTATIVE, adj. (trying, essaying, experimental) *tentante, che tenta, prova, assaggia, esperimenta, sperimentale.*

TENTATIVE, s. *v.* Tentation.

TENTER, }
TENTER-HOOK, } s. *uncino, rampino,* s. m.

To TENTER, (to stretch by hooks, to extend) *stirare, distendere con uncini, uncinare, ingantiere.*

TENTH, adj. *decimo.*

TENTHLY, adv. *in decimo luogo.*

TENTHS, s. (that yearly portion or tribute that all ecclesiastical living pay to the king) *decime,* s. f. plur.

TENUITY, s. (smallness, slenderness) *tenuità,* s. f.

TENUOUS, adj. (slender, thin) *tenue, searso.*

TENURE, s. (the manner whereby lands or tenements are held of their respective lords) *titolo, in virtù del quale si possiede qualche possessione, sotto certe condizioni.*

TEPID, adj. (lukewarm) *tiepido, tepido.* Tepid (undifferent) *tiepido, freddo, pigro, lento.*

TEPIDITY, }
TEPOR, } s. (lukewarmness) *tiepidezza,* s. f. Tepidity (indifferency) *tiepidezza, indifferenza, freddezza, pigrizia, lentezza,* s. f.

TERCE, s. (a measure of liquids) *misura di liquidi.*

TERCET, s. (a third in musick) *mesciana,* s. f.

TEREBINTH, s. (turpentine) *trementina,* s. f.

To TEREBRATE, (to bote, to perforate, to pierce) *trapanare, succhiare, forare.*

TEREBRATION, s. (the act of boring or piercing) *il trapanare, il forare col trapano.*

TERGEMINOUS, adj. *v.* Threefold.

TERGIVERSATION, s. (fetch, shift) *tergiversazione,* s. f. *stratemma,* s. m.

TERM, s. (word) *termine,* s. m. *parola,* s. f. *locuzion propria e particolare di scienze, o d'arti.* Term (bound, limit) *termine, confine,* s. m. Term (set time) *termine, spazio di tempo,* s. m. The term of ten years, *il termine di dieci anni.* The four terms of the year (fixed times when courts of judicature are open for all law suits) *i quattro termini dell'anno, ne' quali s'aggiano liti a le corte.* Term-time, *giorni curiali.* Terms (in the plural; conditions) *termine, condizione,* s. f. The terms of a capitulation, *le condizioni d'una capitolazione.* To make good terms with one, *vantaggiarsi in qualche aggiustamento.* To be upon even terms with one, *esser del pari con uno, non cedergli in nulla.* I shall make him come to my own terms, *lo farò ben io stare a patto.* Not upon any terms (by no means) *in nessuna maniera, in conto veruno, in nessun modo.*

To TERM, (to call, to name) *nomare, nominare, chiamare.*

TERMAGANCY, s. (turbulence, tumultuousness) *turbolenza d'animo.*

TERMAGANT, s. (a ranting, lusty, bold woman) *campionessa, diavolessa,* s. f.

TERMAGANT, adj. (tumultuous, turbulent) *turbido, turbolente, tumultuante.* Termagant (quarrelsome, scolding, furious) *litigioso, che sgrida, e fa romore per ira mal fondata, infuriato.*

TERMED, adj. *nomato, nominato, chiamato.*

TERMINABLE, adj. (limitable, that admits or bounds) *terminabile, che si può terminare.*

To TERMINATE, v. a. (to limit, to bound) *terminare, limitare, por termini, o confini tra l'una possessione, e l'altra.* To terminate (to end) *terminare, finire, mettere fine.* To terminate a difference, *terminare una differenza, decidere una contesa.*

To TERMINATE, v. n. *terminarsi, finirsi.*

TERMINATED, adj. *terminato, finito, limitato.*

TERMINATION, s. (bound) *terminazione,* s. f. *termine,* s. m. *il terminare.* Termination (conclusion) *terminazione, conclusione, fine,* s. f. The termination of a word, *la terminazione d'una parola.*

TERMLESS, adj. (unlimited, boundless) *che non ha limiti, che non ha confine.*

TERMLY, adv. (term by term) *di termine in termine.*

TERNARY, }
TERNARIOUS, } adj. (belonging to a ternion) *ternario.*

TERNION, s. (three in number) *tre, numero di tre, numero ternario.*

TERRACE, s. (a small mount of earth covered with grass, a gallery or balcony) *terrasso, verrone, sterrato, alzata di terra, galleria, loggia, balcone, sporto.*

TERRAQUEOUS, adj. (belonging to the earth and water mixed) *terracqueo.* The terraqueous globe, *il globo terracqueo.*

TERRAS, }
TERRAS-WALK, } s. *terrasso,* s. m.

TERRENE, s. *terrasso,* s. f.

TERREOUS, }
TERRESTRIAL, }
TERRESTRIOUS, } adj. (earthly) *terreste, di terra, che ha qualità di terra, terreo, terrena, terrigeno.*

TERRIBLE, adj. (frightful, dreadful) *terribile, spaventevole, orrendo, orribile.*

TERRIBLENESS, s. *terribilità,* s. f. *terrore, spavento,* s. m.

TERRIBLY, adv. *terribilmente, orribilmente, spaventevolmente.*

TERRIER, s. (a kind of hunting dog) *can bassetto.* Terrier (auger) *succhiello,* s. m.

TERRIFICK, adj. (frightful) *terribile, spaventevole, spaventoso.*

To TERRIFY, (to fright, to make afraid) *atterrire, spaventare, far paura, impaurire.*

TERRIFIED, adj. *atterrito, spaventato, impaurito.*

TERRITORY, s. (a certain compass of land belonging to the jurisdiction of any state, city, or town) *territorio,* s. m.

TERROUR, s. (dread, great fear, fright) *terrore, spavento,* s. m.

Digitized by Google

- TERSE, adj. (neat) *terso , pulito , netto.* Terse style , *stile terso , netto.*

TERTIAN , adj. Ex. A tertian ague, which returns again every third day , *una febbre terzana , una terzana* , s. f.

To TERTIATE , (to till ground a third time) *intersare , lavorar la terra per la terza volta.*

TESSELLATED , adj. (variegated by squares) *commesso a scacchi , fatto a scacchi ; o dicesi per lo più d'un pavimento.*

TEST , s. (an instrument made of bone ashes , hooped with iron , for purifying gold and silver) *coppella* , s. f. *piccol vasetto fatto di raschiatura di corna, nel quale si cimenta l'oro , e l'argento , crocciuolo.*

Test (trial) *saggio , cimento* , s. m. *prova , coppella* , s. f. To put one to the test , *far prova d'uno , metterlo in prova.* To stand the test , *star a coppella , resistere al martello.*

TESTACEOUS , adj. (shelly , that has a shell) *testaceo.*

TESTAMENT , s. (the last will of a person) *testamento* , s. m. *ultima volontà , nella quale l'uomo costituisce l'erede.* Testament (in a scriptural sense , a covenant) *testamento , la scrittura sacra , così vecchia , come nuova , le sacre carte.*

TESTAMENTARIOUS , } adj. (belonging to a testament) *testamentario.*

TESTATE, adj. (having made a will) *che ha fatto testamento.*

TESTATOR , s. (he that makes , or has made a testament) *testatore* , s. m.

TESTATRIX , s. (a woman who makes a will) *testatrice.*

TESTED , adj. (tried by a test) *cimentato , sperimentato , provato , di coppella.*

TESTER , s. (the value of six pence) *sei soldi.* Tester or Testern of a bed , *cielo del letto.*

TESTICLE, s. *testicolo* , s. m. *parte genitale dell'animale.*

TESTIFICATION , s. (proof by witness) *testificazione , testimonianza* , s. f.

To TESTIFY , (to witness , to certify , to make appear) *testificare , far testimonianza , testimoniare , assicurare , certificare.*

TESTIFIED , adj. *testificato , assicurato , certificato.*

TESTILY, adv. (fretfully, peevishly, morosely) *caparbiamente , con caponeria , con mal umore.*

TESTIMONIAL, adj. (belonging to testimony) *testimoniale , di testimonianza.*

TESTIMONIAL , s. (certificate of an ecclesiastical superior) *testimoniale, lettera testimoniale.*

TESTIMONY , s. (witness) *testimonio , testimone* , s. m. *quegli , che fa testimonianza.* Testimony (proof) *testimonio , prova , fede , sicurtà* , s. f. In testimony whereof, *in fede di che.* Testimony (quotation from an author) *testimonio , citazione* , s. f. Testimony (in the holy scriptures , signifies a law or an ordinance) *testimonio , testimonianza , legge* , s. f. *ordine* , s. m.

To TESTIMONY , v. To witness.

TESTINESS , s. (peevishness) *fantosticaggine , noja , stizzosità , caparbietà , caponeria , ostinatezza , stitichezza* , s. f. *fastidio , modo di procedere fastidioso.*

TESTON , s. (a silver coin) *testone , moneta di tre paoli in Toscana , o d'uno scudino , e mezzo incirca di moneta Inglese.*

TESTY , adj. (pervish , apt to take pet, morose) *aromatico , disgustoso, fantastico, fastidioso , sdegnoso , stitico , ritroso , caparbio , capone , ostinato , testereccio , pertinace.*

TETHER , s. (a rope to tie a horse's leg with) *pastoja* , s. f. To be brought to a tether (under subjection) *venire in soggezione.* To hold one to his tether , *tener uno in freno , tenerlo a stecco.* To keep within one's tether , *restar entro i limiti.*

To TETHER , *impastojare, metter le pastoje.*

TETHERED , adj. *impastojato.*

TETRAGON , s. (a square) *tetragono* , s. m.

TETRAGONAL, adj. (square) *tetragonico, tetragonale.*

TETRAPHARMACUM , s. (a medicine consisting of four ingredients) *tetrafarmaco* , s. m. *unguento composto di quattro ingredienti.*

TETRARCH, s. (a Roman governor of the fourth part of a country) *tetrarca* , s. m.

TETRARCHATE , }
TETRARCHY , } s. (Roman government of a tetrarch) *tetrarchia* , s. f.

TETRASTICK , s. (seatence or epigram comprised in for verses) *sentenza , o epigramma compreso in quattro versi.*

TETRICAL , }
TETRICOUS , } adj. (froward , perverse, sour) *grave , severo , aspro , fiero , crudele.*

TETTER , s. (ring-worm) *pitigine , empitigine , volatico* , s. m.

TEUTONICK, adj. (belonging to the Germans, ancienlly called Teutones) *Teutonico, Germanico , Tedesco, Alemanno.* The Teutonick order , *l'ordine Teutonico.* The old Teutonick language , *l'antico Teutonico , il Tedesco antico , l'antica lingua Tedesca.*

TEW, s. (materials for any thing) *materiali per che che sia.* Tew (an iron chain) *una catena di ferro.*

To TEW , (to tug , to pull) *tirare , strappare .* To tew mortar , *sbattere la calcina.* To tem (to work) *lavorare far un lavoro.*

TEXT , s. (the very words of an author , without any exposition) *testo* , s. m. The text of the law , *il testo della legge.* The text of a sermon , *il testo d'una predica.*

TEXTILE , adj. (woven, capable of being woven) *tessuto , da tessere.*

TEXTRINE, adj. (relating to weaving) *di tessitore , che appartiene al tessere.*

TEXTUARY , s. (a book which contains only the bare text, without any gloss or comment upon it) *libro , nel quale si contiene il puro testo , senza veruna espositione , o commento.*

TEXTUARY, } s. (one skilled in
TEXTUARIST, } texts of scripture) *uomo intendente de' testi della scrittura.*

TEXTURE , s. (the ordering or framing of a discourse) *tessura , tessitura* , s. f. *il tessuto* , s. m.

THAN (a conjunction used to make a comparison) *più che , anzi che.* Gold is more precious than silver, *l'oro è più prezioso dell'argento.* My house is larger than yours, *la mia casa è più grande della vostra.* I am more contented with my small fortune, than others with their great riches, *sono più contento della mia mediocre fortuna, che gli altri, che possiedono ricchezze grandi.* I know it better than you, *lo so meglio di voi.*

THANK , v. Thanks.

To THANK (to give thanks) *ringraziare , render grazie.* He may thank me for it, *deve ringraziarmene.* He is ruined, and he may thank himself, *egli è rovinato , e ne è la causa egli stesso.*

THANKED, adj. *ringraziato.* God be thanked, *ringraziato sia Iddio , grazie a Dio.*

THANKFUL, adj. (grateful) *grato, riconoscente , ricordevole de' benefici.*

THANKFULLY, adv. *gratamente , con gratitudine , con riconoscenza , con ringraziamenti.*

THANKFULNESS, s. *gratitudine , riconoscenza* , s. f. *ringraziamento* , s. m.

THANKLESS, adj. (ungrateful) *ingrato, sconoscente.*

THANKLESSNESS, s. *ingratitudine, sconoscenza* , s. f.

THANKS, s. *grazie*, s. f. *ringraziamenti*, s. m. Give God thanks, *rendete grazia a Dio.*

THANKS-GIVING, *ringraziamento, rendimento di grazie.*

THANK-OFFERING , s. *sacrificio di rendimento di grazie.*

THANK-WORTHY, adj. (worthy , or deserving of thanks) *meritevole di ringraziamenti , degno di gratitudine.*

THAT (a pronoun demonstrative) *quello , o quella.* That book *quel libro.* That woman , *quella donna.* What man is that ? *che uomo è quello ?* That is (that is to say) *cioè , cioè a dire.* With that , con ciò.

THAT , conj. Ex. So that, *di modo che, di maniera che , sicchè.* That (to the end that) *affinchè , acciocchè , perchè.* The same day that I came, *il medesimo giorno che io venni.* They say that we shall have a war , *si dice , che avremo la guerra.* At that time , *in quel tempo , allora.* That way , *di là , per quella via.*

THAT, pron. (who, which) *chi, che.* He that does good , good shall come to him , *chi fa bene , bene gli arriverà.* The book that you promised me , *il libro , che mi avete promesso.* He that speaks , *colui , che parla.*

THAT, conj. Ex. Seeing that, *poichè , posciachè.* I will take care that you may be acquainted with it, *sarà mia cura d'informarvi di tutto.* That I may be short, *per finirla in poche parole.* Not that I know of, *nò , per quel , che ne so.*

THATCH , s. (stubble) *stoppia , paglia*, s. f.

To THATCH, v. a. *coprire di stoppia, o di paglia.*

THATCHED, adj. *coperto di stoppia, o di paglia.* A thatch-house, *casa col tetto di stoppia , o di paglia.*

THATCHER , *uno , il di cui mestiero è il coprir case di paglia , o di stoppie.*

THEATRICALS , s. (a usu term) *banchi, sopra i quali i remotori sono assisi.*

THAW , s. *il dighiacciare.*

To THAW , v. n. (to melt after frost) *dighiacciare , disfarsi il ghiaccio.* It thaws, *dighiaccia, dimpja.*

THAWED , adj. *dighiacciato.*

THAWING , s. *il dighiacciare.*

THE, (an article called definite) *il , lo , la , i , gli , le.* The time , *il tempo.* The scholar, *lo scolare.* The woman , *la donna.* The richer we are , the prouder we grow , *quanto più siamo ricchi , tanto più superbi diveniamo.*

THEM , } s.
THEME , } s. (a subject to write or speak upon) *tema , soggetto* , s. m. *materia* , s. f.

THEATRAL , v. Theatrical.

THEATRE , s. (play-house) *teatro*, s. m. *edifizio , dove si rappresentano gli spettacoli.* Theatre (stage) *palco* , s. m. The theatre of war , *il teatro della guerra.*

THEATRICAL, }
THEATRICK , } adj. (belonging to a theatre , or stage) *teatrale , di teatro.*

THEATRICALLY, adv. (in a manner

Digitized by Google

suiting the stage) *a maniera di teatro, in modo teatrale, o scenico.*

THEE, *caso obliquo del pronome* Thou.

THEEF, v. Thief.

THEFT, s. (the act of stealing) *latrocinio, ladroneccio, furto,* s. m. *ruberia,* s. f.

THEIR, (*è il plurale del pronome possessivo* his, *e ber*) *loro.* Their father, *il padre loro.* Their pride, *la loro superbia.* This is theirs, *questo è il loro.*

THEM, (the pronoun *they* in an oblique case) *li, le, loro, gli.* I saw them, *li vidi, o le amai.* I was with them, *io era con loro.* I told them, *dissi loro.*

THEME, s. (a subject, on which one speaks or writes) *tema, soggetto,* s. m. *subbietto, su cui uno parla, o scrive.* Theme (a short dissertation written by boys on any topick) *tema, lezione, soggetto, sul quale i ragazzi devono scrivere alla scuola.* Theme (the original word, whence others are derived) *la voce originale, da cui altre derivano.*

THEMSELVES, *plur. di* himself, or herself. *Essi, dessi, essi stessi, eglino.*

THEN, adv. (at that time) *allora, in quel tempo.* Then he told me, *allora mi disse.* Now and then (sometimes) *di quando in quando, qualche volta.* Then (afterwards) *poi, dopo.* Let us stay till it has done raining, and then we will go, *aspettiamo che sia cessata la pioggia, e poi ce n'andremo.* Then (therefore) *dunque.* What shall I do then? *che farò dunque?* I have done it, and what then? *io l'ho fatto, e che volete dire per ciò?*

THENCE, adv. (from thence, from that place) *di là, indi.* He is gone from thence, *egli è partito di là.* Thence is that, *da questo procede, questa è la ragione, che.*

THENCEFORTH, }
THENCEFORWARD, } adv. (from thenceforth) *da quel tempo in quà, da indi in quà.*

THEOCRACY, s. (government immediately superintended by God) *teocrazia,* s. f.

THEOCRATICAL, adj. (relating to a government administered by God) *teocratico.*

THEOGONY, s. (the genealogy of the gods) *teogonia,* s. f. *la genealogia degli Dei.*

THEOLOGER, }
THEOLOGIAN, } s. (divine, professour of divinity) *teologo,* s. m. *professore, dotto in teologia.*

THEOLOGICAL, adj. (belonging to divinity) *teologale, teologico, di teologia.* Faith, hope, and charity, are the theological virtues, *le virtù teologali sono fede, speranza, e carità.*

THEOLOGICALLY, adv. *teologicamente, secondo la teologia.*

THEOLOGIST, }
THEOLOGUE, } v. Theologer.

THEOLOGY, s. (divinity) *teologia,* s. f.

THEORBO, s. (a kind of musical instrument) *tiorba,* s. f. *strumento musicale.*

THEOREM, s. (a demonstrable rule in any art or science) *teorema,* s. f. *dimostrazione, e prova evidente in qualche arte, o scienza.*

THEOREMATICAL, }
THEOREMATICK, } adj. (consisting of theorems) *teorematico, che consiste in teoremi.*

THEORETICAL, }
THEORETICK, }
THEORICAL, }
THEORICK, } adj. (belonging to theory, speculative) *teorico, speculativo, che dipende dalla teoria, o dalla speculazione; contrario di pratico.*

THEORETICALLY, adv. (speculatively, not practically) *teoricamente.*

THEORIST, }
THEORICK, } s. (a speculatist, or scheming) *teorico, speculativo.*

THEORICALLY, v. Theoretically.

THEORY, s. (the contemplation, or study of any art, or science, without practice) *teorica,* s. f. *scienza speculativa.*

THERE, adv. *ivi, là.* Who is there? *chi è là?* There he is, *eccolo lì.* Therein, *là dentro.* Here and there, *quà e là.* There is, there are, *vi è, vi sono.* There is a man, that wants to speak with you, *v'è un uomo, che vorrebbe parlarvi.* There are some, who think, that . . . . , *vi sono alcuni che credono, che . . . .* There is none, *non ve n'è.*

THEREABOUT, adv. (about that number) *incirca, circa: intorno.* Thereabout (about it) *intorno a questo, concernente questa materia.*

THEREABOUTS, adv. (about that place) *là intorno.* It is somewhere thereabouts, *è qualche luogo là intorno.* Ten pounds, or thereabouts, *dieci lire incirca.* The country thereabouts, *il paese circonvicino.*

THEREAFTER, adv. (according, or aggreable to that) *secondo ciò, conforme, conformemente a questo.*

THEREAT, adv. (at that place, on that account, then) *a ciò, in riguardo di che, colà, per cotà, allunque.*

THEREBY, adv. (by that, by means of that) *perciò, mediante ciò, per tal cagione.*

THEREFORE, conj. (for that cause) *perciò, perciocchè, laonde, onde.* Therefore (then) *dunque.*

THEREFROM, adv. (from that, from this) *da ciò, da questo.*

THEREIN, adv. *in ciò.*

THEREINTO, adv. (into that, into this) *in ciò, entro ciò, di soprappiù.*

THEREOF, adv. *di ciò.*

THEREON, }
THEREUPON, } adv. (on that, on this, then) *su ciò, sopra di che, allunque, contemporaneamente.*

THEREOUT, adv. (out of that) *da ciò, fuori di che.*

THERETO, }
THERETUNTO, } adv. (to or unto that or this) *a ciò, in aggiunta di questo, unitamente.*

THEREUNDER, adv. (under that) *sotto, di sotto, ad di sotto di ciò.*

THEREWITH, adv. (with that, immediately) *con ciò, immediatamente.*

THEREWITHAL, adv. (over and above, also, with that) *con ciò, di più, ancora.*

THERIACAL, adj. (belonging to treacle) *triacale, di triaca.*

THERMOMETER, s. (an instrument to measure or show the several degrees of heat and cold) *termometro,* s. m. *strumento per misura del caldo, e del freddo.*

THERMOSCOPE, s. (an instrument to discover heat) *termoscopio,* s. m.

TO THESAURIZE, (to gather or lay up treasure) *tesaurizzare, ammassare, accumular tesoro.*

THESE, (is the plural of the pronoun demonstrative *this*) *questi, queste.*

THESIS, s. (a subject to dispute upon) *tesi,* s. f.

THEW, v. Manners, Quality, Brawn, Bulk.

THEY, (is the plural of the pronoun personal *he, she*) *eglino, elleno, essi, o esse.* They, *io, colui, che.*

THICK, adj. (contrary to thin) *serrato, spesso, grosso, grossolano.* Thick cloth, *panno serrato.* Thick wood, *bosco folto.* Thick board, *spanna grossa.* Thick man, *uomo grosso.* Thick air, *aria spessa.* Thick water, *acqua torbida, o melmosa.* To lie very thick, *essere molto terrato.* An inch thick, *grosso un dito.* To speak thick, *aver la lingua grossa.* Thick of hearing, *sordastro, quasi sordo.*

THICK-SCULLED, adj. *che ha la testa dura.*

THICK-SET, adj. *spesso, folto.* A thick-set hedge, *una siepe folta.*

THICK-SLINNED, adj. *che ha la pelle dura.*

THICK, adv. *in folta.*

THICK, s. (the thickest part) *il grosso, il fitto, la parte più densa, e spessa di checchessia.*

TO THICKEN, v. a. (to make thick) *spessare, spessire.* To thicken a sauce, *spessare una salsa.*

TO THICKEN, v. n. (to grow thick) *spessarsi, spessirsi.*

THICKENED, part. v. Thickned.

THICKET, s. (a place full of bushes) *boschetto folto, macchia, folta boscaglia.* A thicket of trees, *un boschetto.*

THICKLY, adv. *spessamente, foltamente.*

THICKNED, adj. *spessato, spessito.*

THICKNESS, s. *spessezza, densità, grossezza,* s. f.

THIEF, s. (one that steals) *ladro, rubatore,* s. m. *ladra, rubatrice,* s. f. Opportunity makes a thief, *la comodità, o l'occasione fà l'uomo ladro: all'arca aperta il giusto vi pecca.* To play the thief, *far il mestiere di ladro, rubare.*

THIEF-CATCHER, }
THIEF-LEADER, }
THIEF-TAKER, } s. *birro,* s. m.

TO THIEVE, v. n. (to steal) *rubare.*

THIEVERY, s. (the practice of stealing) *il rubare.* Thievery (that which is stolen) *la cosa rubata.*

THIEVES, *pl. di* thief.

THIEVING, s. *ladroneccio, furto,* s. m. *ruberia,* s. f. Given to thieving, *dedito a rubare.*

THIEVISH, adj. (apt to steal) *inclinato a rubare.*

THIEVISHLY, adv. *da ladro.*

THIEVISHNESS, s. *inclinazione a rubare.*

THIGH, s. (a member of the human body from the knee to the groin) *coscia,* s. f.

THILK, pron. (that same) *quello stesso, lo stesso.* Obs.

THILL, s. (the beam or draught-tree of a cart) *timone di carro.*

THILLER, }
THILL-HORSE, } s. (that horse that is put under the thill) *il cavallo, che sta al timone.*

THIMBLE, s. *ditale,* s. m.

THIME, s. (a fragrant herb) *timo, erba di gratissimo odore.*

THIN, adj. (not thick) *sottile, rado.* Thin cloth, *panno sottile, rado.* Thin broth, *brodo lungo, brodo leggiero.* The corn is very thin here, *il grano è molto rado qui.* Thin body, *corpo smilzo.* A thin suit of cloaths, *un abito leggiero.* To go in thin cloaths, *andar leggiermente vestito.* Thin (little, small) *piccolo, minuto.* Thin congregation, *una piccola assemblea.* Thin air, *aria sottile.* Thin (lean) *magro, smunto, macilente, smilzo, spiruto.* To go through thick and thin, *esporsi ad ogni*

Digitized by Google

pericolo. Thin city, *città spopolata, dove c'è poca gente.* To grow thin, *impiccarsi, divenir magro.*

THIN-BODIED, adj. *smilzo.*

THIN, v. Thinly.

TO THIN, (to make thin) *diradare, allargare, tor via la spessezza.* To thin a wood, *diradare un bosco.* To thin a tree, *diramare un albero, troncargli una parte de' rami.*

THINE, proo. (belonging to thee) *il tuo, la tua, i tuoi, le tue.* Thine uncle, *tuo zio.* Thine aunt, *tua zia.* Thine friends, *i tuoi amici.* This is thine, *questo è tuo.* Here is thine, *ecco il tuo.*

THING, s. (a matter, substance, accident, etc.) *cosa*, s. f. *nome di termine generalissimo, e si dice di tutto quel, che è.* A fine thing, *una bella cosa.* Above all things, *più che qualsivoglia cosa, sopra modo, molto, principalmente.* It is an usual thing with us, *questa è nostra usanza, egli è nostro costume.* She is a little scornful thing, *ella è una ritrosetta, una ritrosuccia.* Where are my things! *dove sono le mie robe!*

TO THINK, v. n. e a. (to meditate) *pensare, meditare, discorrer nella mente.* What do you think? *che pensate?* To think well, or ill, *pensar bene, o male.* To think of, or upon (to muse upon) *pensare, cosiderare, riflettere, far riflessione, rumminare.* To think of what one has to say, *pensare a qu'l, che uno deve dire.* That made me think of it, *questo me ne ha fatto ricordare.* He thinks of some great matter, *qualche gran cosa gli va per la testa, sta pensando a qualche cosa d'importanza.*

TO THINK, v. a. (to suppose, to imagine, to be of opinion, to believe) *pensare, stimare, dessi ad intendere, immaginarsi, credere.* He thinks himself an able man, *egli si stima un valente uomo.* I think so, *credo di sì, credo così.* As you think fit, *come voi giudicherete meglio, come meglio vi parrà, come vi piacerà.* To think well, or ill of one, *pensare bene, o male d'una persona, averne buona, o cattiva opinione.* You must not think to be above us, *non bisogna che voi vi stimiate da più di noi.* I shall think it no disgrace, *non giudicherò ciò a disonore.* What think you of it? *che ne dite, che ve ne pare!* I know not what to think of it, *io non so che mi dire di ciò.* I think this fits you very well, *mi pare, che questo vi stia molto bene.* He thinks much to go thither, *fa gran difficoltà d'andarvi.* To think light of a thing (to have an ill opinion of it) *far poco conto, o poca stima di qualche cosa, disprezarla.* I cannot think of his name, *non posso ricordarmi del suo nome.* Without you think otherwise, *a meno che voi non siate di contrario parere.* One would think, that you have done it on purpose, *pare che l'abbiate fatto a posta.* I think 'tis long till I see him, *mi par mill'anni di vederlo.* To think well of one's self, *stimarsi, aver buona opinione di se stesso, presumer di se stesso.* But I began to think, that --, *ma mi venne nell' animo, che --.*

THINKER, s. (one who thinks in a certain manner) *uno che pensa in un certo modo, uno che pensa assai.*

THINKING, s. *pensamento, pensiero*, s. m. To my thinking, *a mio parere, o giudizio, in quanto a me.*

THINKING, adj. (judicious, reasonable) *giudizioso, ragionevole, prudente, accorto.*

THINLY, adv. *radamente, rado.* Thinly inhabited, *poco abitato.*

THINNESS, s. *radezza, rarità*, s. f.

THIRD, adj. *terzo.* The third day, *il terzo giorno.* To put a thing in a third hand, *mettar che che sia nelle mani d'un terzo, o in mano terza.* Every third day, *di tre in tre giorni, ogni terzo giorno.*

A THIRD, s. *un terzo, una terza parte.*

THIRDLY, adv. (in the third place) *in terzo luogo.*

TO THIRL, (to pierce, to perforate) *forare, trapellare.*

THIRST, s. *sete*, s. f. His thirst after riches, *la sete, che ha per le ricchezze.*

TO THIRST, v. n. *aver sete.* To thirst after a thing, *aver sete di qualche cosa, desiderarla, ambirla grandemente.*

THIRSTINESS, s. (the state of being thirsty) *sete, lo stato di chi ha sete.*

THIRSTY, adj. (troubled with thirst) *assetato, sitibondo, che ha sete.* Blood-thirsty, *sanguinolente, sitibondo di sangue.*

THIRTEEN, adj. *tredici.*

THIRTEENTH, adj. *trediteismo.*

THIRTIETH, adj. *trentesimo.*

THIRTY, adj. *trenta.*

THIS, (a pronoun demonstrative) *questo, questa.* This book, *questo libro.* This house, *questa casa.* This I am for, *questo mi piace.* Give me this, *datemi questo.* What does this signify? *che vuol dir questo? questo che significa!* This is the book I look for, *ecco il libro, che io vo cercando.* By this way, *per questa via, o di questo luogo, da qui.* To this place, *fin qui.* As they were talking of this and that, *mentre stavano discorrendo d'una, e d'un'altra cosa, di questo o di quell'altro.*

THISTLE, s. (weed) *cardo, cardone*, s. m. Blessed thistle (a plant) *cardo benedetto, cardo santo.* The starthistle, *cardone stellato.* The sow-thistle, *tittimaglio, titimalo*, s. m. Fuller's thistle, *cardo da cardare i panni.* The order of the thistle (in Scotland) *l'ordine del Cardone, o l'ordine di sant' Andrea, in Iscozia.*

THISTLE-DOWN, s. *cotone di cardone.*

THISTLY, adv. (overgrown with, or like thistles) *cardato, pieno, o ricoperto di cardi.*

THITHER, adv. *là, là.* Go thither, *andate là.* We are but half way thither, *noi non siamo che a mezza strada.*

THITHERTO, adv. (to that place) *fin là.*

THITHEREWARDS, adv. *verso là, verso quella parte.*

THO, v. Though.

THORE, s. a fish with broken bellies) *pesce sventrato.*

TO THOLE, v. n. (to wait a while) *aspettar un poco.*

THOMIST, s. (divines who follow the doctrine of Thomas Aquinus) *Tomisti: quelli, che seguitano la dottrina di S. Tomaso d' Aquino.*

THONG, s. (a strap of leather) *striscia di cuoio, coreggia*, s. f. The thong of a wallet, *le corregge d' una bisaccia.*

THONGED, adj. (tied with thongs) *legato con istrisce di cuoio.*

THORACICK, adj. (belonging to the breast) *toracico, pettorale.*

THORAL, adj. (relating to the bed) *appartenente al letto, o intorno nuziale.*

THORN, s. (a prickle of a bush) *spina*, s. f. *spino, pruno*, s. m. White thorn, or haw-thorn, *spinalba*, s. f. *pruno bianco.*

THORN-APPLE, s. *noce di pianta.*

THORN-BACK, s. (a sea fish) *razza*, s. f. *corta di pesce.*

THORN-BUSH, s. *spineto*, s. m. *roveto.*

THORNY, adj. (full of thorns) *spinoso, pien di spine.*

THOROUGH, } prep. *per traverso, a*
THOROW, } *traverso, a scancio, a tralice.*

THOROUGH, adj. (complete, full, perfect) *compito, compiuto, perfetto, pieno, intero.*

THOROUGH, adv. (by means of, passing through) *per mezzo di checchessia, in passando per checchessia.*

THOROUGH CHANGE, s. *intero cangiamento.*

THOROUGH-FARE, *passagio, strada, per cui si passa.*

THOROUGHLY, adv. v. Throughly.

THOROUGH-PACED, adj. v. Throughpaced.

THOROUGH-SPED, adj. Through paced.

THOROUGH-STITCH, adv. v. Throughly.

THORP, s. (village, country town) *villaggio, terricciuola del tu mondo.* The Quakers thou every body, *i Quacceri danno, dì, o dei tu al ognuno.*

THOUGH, conj. THO, conn. *benchè, ancorchè, quantunque.* Though you be older than he, *benchè siate più vecchio di lui.* Though it were so, *supposto che fosse così.* To make as though, *far le viste, far sembiante, fingere.*

THOUGHT, adj. (from to think) *pensato, v.* To think. It is well thought of you, *voi dite bene, voi fa pensare bene.* Marriage is a thing seriously to be thought of, *il matrimonio è una cosa, alla quale si deve maturamente pensare.* It is thought there will be a peace, *si crede che avremo la pace.* I would not have it thought, *non vorrei che si credesse.* A thing not thought of, *una cosa impensata, improvvisa, inaspettata.*

THOUGHT, s. (the act of thinking) *nensiero*, s. m. *il pensare.* That thought came into my head, *questo pensiero mi venne in capo.* Thought (consideration) *pensiero, considerazione, riflessione*, s. f. Thought (care) *pensiero, cura, fastidio*, s. m. Take no thought for tomorrow, *non vi pigliate pensiero per domani.* Thought (opinion, mind) *pensiero, parere, sentimento*, s. m. *opinione*, s. f. I will speak my thought, *voglio dire il mio pensiero, il mio sentimento.* To entertain ill thoughts of one, *aver cattiva opinione d'una persona, averla in cattivo concetto.* Thought (design, aim) *pensiero, disegno, mira*, s. m. *intenzione, scopo*, s. f. I have other thoughts in my head, *ho altri pensieri in testa, penso ad altre cose.* It has been a long time in my thoughts, *è un pezzo che l' ho avuto in pensiero, che ne ho formato il disegno.* It came into my thoughts, *mi venne in pensiero, nella mente.*

THOUGHTFUL, adj. *pensoso, pensieroso, pien di pensieri.*

THOUGHTFULLY, adv. *con vito pensoso.*

THOUGHTFULNESS, s. *amor pensieroso, pensier profondo.*

THOUGHTLESS, adj. (without thoughts, careless) *spensierato, trascurato, senza pensiero, negligente.*

THOUGHTLESSLY, adv. (without thought carelessly, stupidly) *spensieratamente, alla spensierata, trascuratamente, negligentemente, stupidamente.*

Digitized by Google

THOUGHTSICK, adj. (uneasy with or from reflection) *inquieto, travagliato dai pensieri.*

THOUSAND, adj. or subs. *mille.* Thousand times, *mille volte.* Two thousand, *due mila.*

THOUSANDTH, adj. *millesimo.* The thousandth part, *la millesima parte.*

THOWL, s. (a place or pin for oars to lean about on) *scarmo, caviglia, sulle quale sta il remo.*

THRALDOM, s.(servitude, bondage) *servitù, schiavitù.*

THRALL, s. (a slave) *una schiava,* s. m. TO THRALL, v. a. v. To enslave.

THRAPPLE, s. v. Wind pipe.

TO THRASH, v. a. (to beat corn, to free it from the chaff) *trebbiare, battere il grano.* To Thrash (to beat, to drub) *battere, percuotere, spinarare costole, bastonare.*

TO THRASH, v. n. (to labour, to drudge) *affaticarsi, lavorar come cane.*

THRASHER, s. (one who thrashes corn) *trebbiatore.*

THRASHING-FLOOR, s. (an area, on which corn is beaten) *aja.*

THRASONICAL, adj. (full of ostentation) *vanagloriosa, pien d'albagia.*

THRAVE, s. (two shocks, or twenty four sheaves of corn) *ventiquattro covoni di grano.*

THREAD, s. *filo,* s. m. Thread to sew with, *refe.* s. m. *accia,* s. f. *per uso di cucire.* Thread by thread , *filo a filo, l'uno dopo l'altro.* A bottom of thread , *un gomitolo di filo.* To reassume the thread of one's discourse , *ripigliare il filo del suo discorso.* The thread of a razor, knife, *ec. il filo d'un rasojo, d'un coltello, e simili.*

THREAD-BARE, adj. *usato, spelato, logorato.*

TO THREAD, or thread a needle, *infilare un ago.*

THREADEN, adj. (made of thread) *fatto di filo.*

TO THREAP, or to threap down (to affirm positively) *asserire, sostenere, sostenere, avverare. Non in uso.*

THREAT, s. *minaccia,* s.f. Full of threats, *minaccevole, minacciante, minaccioso.*

TO THREAT, } (to use threats)
TO THREATEN, } *minacciare.*

THREATENED, adj. *minacciato.* Treatened folks live long, *di minacce non temere, di promesse non godere.*

THREATENER, s. *minacciatore,* s. m.

THREATENINGLY, adj. (with menace, in a threatening manner) *minacevolmente, in modo minacevole.*

THREATENINGS, } s. *minacce.*
THREATNINGS, }

THREATENING, adj. *minacevole, minacciante, minacciozo.* Threatening words, *parole minacevoli.*

THREATENINGLY, adv. *minacevolmente, con minacce.*

THREATFUL, adj. v. Threatening.

THREE, adj. *tre.* Three times, *tre volte.*

THREE-CORNERED, adj. *triangolare , di tre angoli.*

THREE-FOLD, adj. (treble) *triplice, triplicato.* Threefold (divided into three) *tripartito, partito in tre.*

THREE-FOOTED, adj. *che ha tre piedi.*

THREE-FORKED, adj. *triforeate, triforeuto, con tre punte, o rebbi.*

THREE-LEAVED-GRASS, s. (trefoil) *trifoglio,* s. m.

THRE-NODY, s. (a funeral song) *una canzone funebre, treno.*

THREEPENCE, s. (a penny thrice told, a silver coin) *un soldo tre volte replicato; piccola moneta d' argento del valore di tre soldi.*

THREEPENNY, adj. (vulgar, mean) *volgare , vile, di poco valore.*

THREEPILE, s. (an old name for good velvet) *velluto buono , velluto in tre peli. Voce antica.*

THREESCORE, adj. *sessanta.*

TO THRESH, (to beat the grain of corn out from the ear) *trebbiare, battere .* To thresh corn, *trebbiare, o battere il grano.* To thresh oue, or to thresh one's coat (to beat him soundly) *battere, tartatare alcuno, svinarogli le costure, bastonarlo.*

THRESHED, adj. *trebbiato, battuto, tartassato, bastonato.*

THRESHER, s. *trebbiatore,* s. m.

THRESHING, s. *trebbiatura,* s. f. *il trebbiare.*

THRESHOLD, s. (the ground timber of a door) *limitare,* s. m. *soglia,* s. f.

THREW, *pret. di* To throw, v. To throw.

THRICE, adv. (three times) *tre volte.* I shall do it in a thrice , *lo farò in un momento, in un batter d' occhio .*

THRIFT, s. (savingness , sparingness) *parsimonia, frugalità, economia,* s. f. *risparmio,* s. m.

Spend-THRIFT, *un prodigo, un scialacquatore, un dissipatore,* s. m.

THRIFTILY, adv. (sparingly) *assegnatamente, moderatamente, parcamente , con frugalità, frascbenette.*

THRIFTINESS, s. (thrift) *economia , risparmio, frugalità,* s. f. *risparmio,* s. m.

THRIFTY, adj. (saving) *parco, moderato, frugale, economico.* A thrifty man , *un massajo,* s. m. A thrifty woman , *una massaja,* s. f.

THRILL, s. (drill, boring tool) *succhiello , succhio, trapano,* s. m.

TO THRILL, v. a. (to bore) *succhiare, succhiellare, trapanare, penetrare , trapassare.*

TO THRILL, v. n. (to tingle, to run, to feel a shooting sensation) *tintinare, risonare nell' orecchie , avere il solfo d'orecchi , saltare, esser mosso da elucchessia.*

THRILLED, adj. *succhiato , succhiellato, trapanato.*

TO THRIVE, v. n. (to grow, to encrease mightily, to prosper, to grow rich) *prosperare, profittare, avanzarsi , andar di bene in meglio, approdare , acquistare , arricchirsi, risuscire, allignare.* To thrive (to grow as a child does) *crescere , venire innanzi, profittare, parlando d' un fanciullo.* To thrive (as a plant or tree) *attecchire , allignare , venire innanzi , avanzare , acquistare , crescere, allignare parlandosi d' una pianta , o d' un albero.* To thrive (in health) *star bene, migliorare, ingrassare.* To thrive in learning , *profittare , far profitto , avanzare , far progresso nelle scienze.*

THRIVER, s. (one that prospers, one that grows rich) *uno, che va prosperando , che va diventando ricco.*

THRIVING, s. (prosperity) *felicità, prosperità ,* s. f. *avanzamento , profitto ,* s. m.

THRIVING, adj. Ex. A thriving man, *un uomo prospero nelle sue imprese , che s' avanza, un uomo fortunato , che riesce ne' suoi negozi.*

THRIVINGLY, adv. (prosperously, feliciemente, con buon successo. He goes on thrivingly, *egli si tira innanzi di bene in meglio.*

THROAT, s. (the wind-pipe) *gola, strozza,* s. f. *gorgozzelle ,* s. m. *la canna della gola.* To have a sore throat, *aver male alla gola.* To cut one's throat, *scannare, tagliare la canna della gola.* The throat-hand of a bridle, *il sorgolo della briglia.*

THROAT-PIPE, s.(the weasand, the windpipe) *la strozza , il gorgozzule , la canna della gola.*

THROATWORT, s. *nome di pianta.*

THROB, s. (heave , beat, palpitation) *palpito,* s. m. *palpitazione,* s. f.

TO THROB, v. n. (to beat, to pant) *palpitare.* My heart throbs, *mi palpita il cuore.*

THROBBING, s. *palpitamento ,* s. m. *palpitazione,* s. f.

THROB, s. (the pain of travail , the anguish of bringing children) *doglia di parto, dolore del partorire.*

TO THROB, (to put in agonies) *angosciare, cagionar angoscia, dare smisurato dolore.*

THRONE, s. (royal seat) *trono,* s. m. To sit upon the throne (to reign) *seder sul trono , regnare.*

TO THRONE, (to enthrone, to set on a royal throne) *porre, mettere in trono , intronizzare.*

THRONG, s. (crowd, press of people) *calca, fretta, folla,* s. f. *gran concorso di gente.*

TO THRONG, } *andare,*
TO THRONG TOGETHER, } *venire in frotta, concorrere, stormeggiare, fare stormo, adunarsi.*

TO THRONG, v. a. (to crowd, to press close) *affollare.*

THRONGED, adj. *stormeggiato , affollato.*

THROSTER, s. (silk-thrster) *torcitore di seta.*

THROSTLE, s. (thrush) *tordo ,* s. m.

THROTTLE, s. strozza , s. f. *canna della gola.*

TO THROTTLE, (to choak) *strangolare.*

THROTTLED, adj. *strangolato.*

THROVE, *pret. di* To thrive.

THROUGH, *prep. e avverbio , per.* To walk through the fields , *camminare pe' campi.* To go through a town , *passare per una città.* To look through a grate , *guardare a traverso una grata, una grata.*

THROUGH, adv. Ex. To run one through with a sword, *passar uno da banda a banda con una spada.* I am wet through , *sono bagnato fino alla pelle.* Through him (by his means) *per mezzo suo.* Through and through, *da banda a banda , fuorfuora.*

THROUGH-BRED, adj. (completely educated , completely taught) *compitamente educato , perfettamente istrutto.*

THROUGH-LIGHTED, adj. (lighted on both sides) *illuminato tutto , rischiarato da entrambi i lati.*

THROUGHLY, adv. (perfectly) *perfettamente , interamente , affatto.*

THROUGHOUT, prep. (quite through , in every part of) *fuorfuora , da banda a banda , in ogni sua parte.*

THROUGHOUT, adv. (every where, in every part) *dappertutto, in ogni luogo, per ogni dove.*

THROUGH-PACED, adj. (perfect, completed) *perfetto , compiuto.*

THROW, s. (cast) *tiro , tratto , colpo ,* s. m. A stone-throw, *un tiro di pietra.* The throws of a woman in labour, *le doglie , i dolori del parto , in questo senso è meglio scrivere* throe , v. Throe.

TO THROW, v. a. *pret.* threw , *p. p.* thrown (to cast) *gettare, tirare, lanciare , scagliare.* To throw a stone , *gettare una pietra.* To throw a man down , *stramazzare uno , gettarlo a terra.* To throw head-

Digitized by Google

long, *precipitare, buttar capitomboli.* To throw away, *gettar via.* To throw away one's money, *gettar via il suo danaro.* To throw one's self away, *esporsi, cimentarsi, mettersi a cimento, porsi a pericolo.* To throw off one's cloak, *levarsi il mantello.* To throw one off, *dirfarsi, sbrigarsi d'uno, levarselo d'attorno.* To throw up the cards, *gettar le carte, tralasciare di giuocare.* To throw the house out of the windows, *mettere ogni cosa sossopra.* To throw a thing into one's dish (to twit him in the teeth with it) *rinfacciare, rimproverare che che sia ad uno.* To throw silk, *torcer della seta.*

TO THROW, v. n. *compier l'atto dello scagliare checchessia, gettare i dadi, cimentarsi, esporsi a pericolo.*

THROWER, s. Ex. A silk-thrower, *torcitore di seta.*

THROWN, adj. *gettato, tirato, tratto, lanciato, scagliato.* Thrown silk, *seta torta.* A stone was thrown to him from a window, *gli fu tirata una sassata da una finestra.*

THRUM, s. (the ends of a weaver's threads) *la frangia dello stame.*

TO THRUM, (to beat) *battere, bastonare, tartassare.* To thrum (to grate, to play coarsely) *strimpellare, suonare sgraziatamente, e da ignorante.*

THRUMMED, adj. *battuto, bastonato, tartassato.*

THRUMMED, adj. *strimpellato, suonato senza garbo, senza grazia, ignorantemente.*

THRUSH, s. (a bird) *tordo*, s. m. *uccello noto.* Thrush (small, round, and superficial ulceration in the mouth) *ulcerella, che viene nella bocca.*

THRUST, adj. *spinto*, v. To thrust.

THRUST, s. (push) *spinta*, s. f. *urto*, s. m. Thrust (pass in fencing) *botta*, s. f. To falsify a thrust, *fare una finta.*

TO THRUST, v. a. e. n. (to push) *spignere, spingere, urtare, cacciare.* To thrust back, *ripignere, spignere indietro.* To thrust in, *cacciare, ficcare.* To thrust one into prison, *mettere alcuno in prigione.* To thrust one forward, *spignere alcuno avanti.* To thrust one's self into a business (to intermeddle in it) *ingerirsi, impacciarsi in qualche affare.* To thrust through, *passar da banda a banda, passar fregiforo.* To thrust together, *serrare, legare insieme, stringere.* To thrust out, *scacciare.* To thrust one out of doors, *scacciare, mettere uno fuor di casa.* To thrust a thing upon one, *dare che che sia ad uno per forza.*

THRUSTER, s. (he that thrusts) *colui che fida a un altro, colui che si fida d'altrui.*

TO THRYFALLOW, (to give the third plowing in summer) *dare la terza aratura al terreno le state.*

THUMB, s. (the largest finger) *pollice*, s. m. *il dito grosso.* The thumb's breadth, *un pollice, la larghezza d'un pollice.*

TO THUMB a book, v. a. *squadernare, leggere un libro.*

TO THUMB, v. n. (to hand awkwardly) *maneggiare con poca grazia, o destrezza.*

THUMB-BAND, s. (a twist of any materials made thick as a man's thumb) *filo, benda, o fascio di checchessia delle grossezza d'un pollice.*

THUMB-FAL, s. v. Thimble.

THUMP, s. (a blow with the hand) *colpo, pugno*, s. m. *percossa, botta*, s. f.

TO THUMP, v. n. (to knock, to beat) *battere, bastonare, tartassare, percuotere.* To thump at the door, *picchiare alla porta.*

TO THUMP, v. n. (to fall, strike with a dull heavy blow) *cadere rovinosamente, stramazzare, cadere stramazzone.*

THUMPED, adj. *battuto, bastonato, tartassato, percosso.*

THUMPING, s. *il battere; percuotimento*, s. m.

THUMPING, adj. (big) *grosso.* A thumping child, *un fanciullo grasso.*

THUNDER, s. *tuono.* A clap of thunder, *una scarica di tuono.*

THUNDER-BOLT, s. *folgore, fulmine*, s. m.

TO THUNDER, v. n. *tuonare.* It thunders, *tuona.*

TO THUNDER, v. n. (to emit with noise and terrour) *tuonare, fulminare, strepitare, mettere terrore, romoreggiare.*

THUNDERING, s. *tuonamento, tuono*, s. m. *il tuonare.*

THUNDERING, adj. *tonante, terribile,* Thundering (great, very loud) *grande, strepitoso.* A thundering noise, *un gran romore, uno strepito, un fracasso.* A thundering voice, *una voce strepitosa.*

THUNDEROUS, adj. *v.* Thundering.

THUNDER-SHOWER, s. (a rain accompanied with thunder) *rovescio di pioggia accompagnato da tuoni.*

TO THUNDERSTRIKE, (to blast or hurt with lightening) *percuotere, o colpire di baleno, torprendere, mettere spavento, terrore.*

THURIFEROUS, adj. (bringing forth frankincense) *che porta, o produce dell' incenso.*

THURIFICATION, s. (the act of fuming with incense) *incensamento*, s. m. *l'incensare.*

THURSDAY, s. (the fourth day of the week) *Giovedì*, s. m. Maundy-Thursday, *il Giovedì Santo.*

THUS, adv. (so, after this manner) *così, in questo modo, in questa maniera, in questa foggia.* It thus, *fatelo così, fatelo in questo maniero.* Having thus spoken, *avendo parlato in questo modo, avendo detto così parole.* Thus far (hitherto) *fin qui, sin adesso.* Thus far you are in the right, *in quanto a questo voi avete ragione.* Thus much, *tanto.* Thus much for that, *tanto basti intorno a ciò.* I value you not thus much, *non vi stimo un fico.*

THWACK, s. *frusta, sferza*, s. f.

TO THWACK, v. (to beat) *sferzare, frustare, battere, percuotere.*

THWACKED, adj. *sferzato, frustato, battuto, percosso.*

THWARD, adj. (a-cross) *bieco, bistorto, indiretto, obbliquo, schimbesciò, sghembo, traverso.*

TO THWART, (to cross) *attraversare, contradire, contrariare, contrastare, opporsi, ovviare, contendere.* To thwart one's designs, *attraversare, deludere, frastornare, frustrare gli altrui disegni.*

THWARTED, adj. *attraversato, contradiato, contrariato, contrastato, opposto, ovviato, conteso.*

THWARTING, s. *contradizione, contrarietà, opposizione*, s. f.

THWARTING, adj. *contrario, avverso, opposto*, s.

THWARTINGLY, adv. (oppositely, with opposition) *oppostamente, contrariamente, di rincontro, a sghimbescio, attraverso.*

THY, (the pronoun possessive, from thou) *il tuo, la tua, i tuoi, le tue.* Thy servant, *il tuo servo.* Thy maid, *la tua serva.* Thy children, *i tuoi figli.* Thy daughters, *le tue figliuole.*

THYSELF, pron. recip. *v.* Self.

THYME, s. (a sweet herb) *timo*, s. m. *erba odorifera.* Wild, or creeping thyme, *sermollino*, s. m.

TIAR, }
TIARA, } s. (the pope's triple crown) *tiaro.*

TO TICE, *v.* To entice.

TICK, s. (score, trust) *conto, credito*, s. m. Tick (the case which holds the feathers of a bed) *coperta, o falora di piumaccio, o materasso di piume.* The tick of a pillow, *la falera d'un guanciale.* Tick (a small blackish insect) *secca*, s. f. Tick (a horse disease) *tiro*, s. m. *malattia di cavallo.* To go upon tick, *pigliare a credito, o a credenza.*

TO TICK, v. n. (to go upon tick) *pigliare a credenza.*

TICKEN, }
TICKING, } s. (a sort of strong linen for bedding) *traliccio, sorta di tela grossa per coverte da letto.*

TICKET, s. (a small note for seeing a play, payment of seamen's wages, quartering of soldiers, etc.) *bulletta*, s. f. *bullettino*, s. m.

TO TICKLE, v. a. *solleticare, dilleticare.* To tickle (to please, to flatter) *solleticare, lusingare, piacere.*

TO TICKLE, v. n. (to feel titillation) *avere, o sentire il solletico.*

TICKLE, adj. *v.* Wavering.

TICKLED, adj. *solleticato.*

TICKLER, s. *solletico*, s. m.

TICKLISH, adj. (easily tickled) *solleticoso, che è soggetto al solletico.* Ticklish (touchy, captious) *discolo, litigioso, riotoso.* Ticklish (nice, dangerous) *delicato, pericoloso, geloso.* A ticklish business, *un negozio delicato, un affare geloso.*

TICKLISHNESS, s. (the state of being ticklish) *solletico*, s. m. *il dilettare, l'esser soggetto al titillamento.*

TICKTACK, s. (a game at tables) *sorta di giuoco di tavole.*

TID, adj. (dainty) *delicato, lezioso, schifo.* A tid bit, *un boccone delicato.*

TO TIDDER, }
TO TIDDLE, } Ex. To tiddle one up in his humour (to humour one) *secondare l'altrui umore, compiacere uno, accomodarvisi.*

TIDE, s. (the ebbing and flowing of the sea) *flusso del mare, marea*, s. f. The tide of ebb, *riflusso*, s. m. The tide of flood, *riflusso*, s. m. Windward tide (the tide against the wind) *marea contro vento.* Leeward tide, *vento, e marea.* To go with the tide, *andar a seconda della marea, and.r colla marea.*

TIDE-WAITER, }
TIDE-MAN, } s. (a custom-house officer, appointed to guard ships till the custom be paid) *doganiere, che è destinato alle guardia d'un vascello, che arriva nel porto, affinchè non si fraudi la dogana.*

TIDE, (water, sea) *l'acqua, il mare, l'onde.* Tide (time, season) *tempo*, s. m. *stagione*, s. f. Whitsun-tide, *la Pentecoste, la stagione della Pentecoste.* Martinmas-tide, *la festa di san Martino, la stagione della festa di san Martino.* Evening-tide, *lo sera*, s. f.

TO TIDE, v. a. (to drive with the stream) *sospingere col flutto, spignere coll'onde.*

TO TIDE, v. n. (to flow out, to be agitated by tide) *scorrere, ageggare, essere agitato, a seconda della marea.*

TIDILY, adv. (neatly, readily) *destramente, politamente, ingegnosamente, accortamente, prontamente.*

Digitized by Google

TIDINESS, s. (neatness, readiness) *attività, attitudine, prontezza, politezza, acconcezza, ingegno, destrezza.*

TIDING, s. (news) *novelle.*

TIDY, adj. (handy) *destro, attivo, accomodato ad operare.*

TIE, s. (bond) *legame, nodo, s. m.* Marriage is a sacred tie, *il matrimonio è un nodo sacrato.*

TO TIE, (to bind) *legare, stringer con fune, o altro, attaccare.* To tie one thing to another, *legare una cosa ad un' altra.* To tie (to bind, to oblige) *legare, impegnare, obbligare, costrignere.* To tie a knot, or to tie in a knot, *annodare, fare un nodo.* To tie up (to tie) *legare, attaccare.* He tied himself by a vow to do it, *egli s'obbligò con voto a farlo.*

TIED, adj. *legato, attaccato, annodato.*

TIER, s. (a row, a rank) *una fila, un filare, un numero alla fila.*

TIERCE, s. (one of the seven canonical hours) *terza, s. f. ora delle ore canoniche.* Tierce (a thrust in fencing) *terza, termine di scherma.* Tierce (a vessel holding the third part of a pipe) *sorte di tino, o di botte.*

TIERCEL, s. (a male hawk) *terzuolo, s. m. il maschio dell'astore.*

TIERCET, s. (a song of three stanzas, or a strave of three verses) *terzetto, s. m.*

TIFF, s. (anger) *collera, stizza, s. f.* TIL, s. (liquor, drink) *bevanda, s. f. liquore, s. m.*

TO TIFF, v. n. *v.* To quarrel.

TIFFANY, s. (a sort of thin silk) *specie di taffettà.*

TIGER, s. (a fierce wild beast) *tigre, s. f. e talvolta, mas.*

TIGH, s. (close, inclosure) *chiuso, s. m. chiusura, s. f.*

TIGHT, adj. (neat) *pulito, aggiustato, assettato, attillato.* A tight woman, *una donna polita, aggiustata, attillata.* A tight cask (one that will not leak) *un barile ben commesso, che non cola.* Tight (spoken of a rope, straight) *tirato, disteso.* To tie a thing tight, *legare che che sia bene strettamente.*

TO TIGHTEN, *v.* To straiten.

TIGHTER, *s. v.* Ribband, String.

TIGHTLY, adv. (closely, not lasely) *strettamente.* Tightly (neatly) *attillatamente.*

TIGHTNESS, s. (closeness, not looseness) *assettatezza, strettezza, attillatura, s. f.*

TIGRESS, s. (a female tiger) *tigre, s. f.*

TIKE, s. (the louse of dogs or sheep) *pidocchi, che vengono a'cani, o alle pecore.* Tike, in Shakespeare, *è nome d'un cane.*

TILE, s. (a square earthen plate for covering houses) *tegola, s. f. tegolo, s. m. lavoro di terra cotta, per coprire i tetti.* Little tile, *tegoletta, s. f. tegoletto, s. m. picciol tegolo.* Gutter or roof-tile, *embrice, s. m.* Tile of wood, *assicella, s. f.* Little tile (to pave with) *mattone, s. m.*

TILE-KILN, s. *fornace da tegole.*

TILE-SHARD, s. *coccio, s. m. pezzo di tegolo.*

TO TILE, (to cover with tiles) *coprir con tegole.*

TILED, adj. *coperto di tegole.*

TILER, s. (tile-maker) *facitor di tegole.*

TILING, s. (the roof covered with tiles) *tetto coperto di tegoli.*

TILL, s. (a small drawer in a desk) *piccolo tiratojo.* The till of a printer's press, *tavoletta di stampatore.* Till (a money-box) *cassettina nel banco d'una bottega, in cui si ripongono i danari, bacinella, s. f.*

TILL, adv. (until) *fino, infino.* Till now, *fin adesso.* Till then, *fin allora.* Till ten o'clock, *fino alle dieci.* He never left intreating, till he prevailed, *tanto pregò, che ottenne la sua richiesta.*

TO TILL, the ground, (to dig or turn it up with a spade, to plough) *zappar, e lavorare, arare, coltivare, la terra.*

TILLABLE, adv. (arable, fit for the plough) *arabile, accomodo ad esser arato.*

TILLAGE, s. (husbandry) *agricoltura, coltura, s. f.* Land fit for tillage, *terra arabile, buona ad esser lavorata.*

TILLER, s. (ploughman) *lavoratore, agricoltore, bifolco, aratore, s. m.* Tiller (a small tree left to grow till it is fellable) *piccolo albero, che si lascia in piedi fino a tanto che sia buono a tagliarsi.* Tiller (that which serves for a helm in a boat) *timone d'una barca.*

TILLING, s. *coltura, agricoltura, s. f.*

TILLYFALLY,

TILLYFALLET, } adj. (trifling, impertinent) *sciocco, e fuor di tempo.*

TILMAN, s. (husbandman, one who tills) *agricoltore, bifolco.*

TILT, s. (cloth, or tent to cover a boat) *tenda, s. f.* Tilt, *v.* Thrust. To run a-tilt at one, *correr impetuosamente contro ad uno, urtarlo.*

TILTBOAT, s. *barca coperta.*

TILTS, s. (an exercise, when two armed persons on horseback run against one another with spears or lances) *giostra, s. f.* To run at tilt, *giostrare.*

A TILT-YARD, s. *luogo destinato alla giostra.*

TO TILT, v. n. (to run at tilt) *giostrare, torneare.* To tilt with swords or foils, *armeggiare.*

TO TILT, v. a. Ex. To tilt beer (to raise a cask of beer that is near out, to set it stooping) *alzar una botte di birra, quando comincia ad esser vuota.*

TILTED, adj. *alzato, v.* To tilt.

TILTER, s. (one who tilts, one who fights) *giostratore, giostrante, combattitore, s. m.*

TILTH, s. (tilling, or manuring land) *coltura, agricoltura, s. f.* A field out of tilth, *un campo inculto, che non è coltivato.*

TILTH, adj. (arable, tilled) *arabile, coltivabile, coltivato.*

TILTING, s. *torneamento, e tornimento, torneo, s. m. giostra, s. f.*

TILTING-STAFF, s. *lancia.*

TIMBER, s. (wood fit for building) *legname, s. m. nome universale de' legni grossi, che tagliati, si lavorano, legnami, s. m. pl.* Timber-merchant, *mercante di legname.* Timber-work, *lavoro di legname.* Timber-wood, *legname grosso.* Timber-tree, *un albero, che produce legname grosso, come la quercia.* Belly timber (eatables) *viveri, s. m. pl. provvisioni, s. f. pl. robe da mangiare.* A timber of skins (forly skins) *quaranta pelli.*

TO TIMBER, v. n. (to nestle, to make a nest as birds of prey do) *annidarsi, fare il nido.*

TO TIMBER, v. a. (to furnish with beams, or timber) *provvedere, o fornire legname.*

TIMBERED, adj. (built, formed, contrived) *fabbricato, costruito, costrutto, lavorato.*

TIMBERSOW, s. (a worm in wood) *verme, che si genera nel legno, tarlo.*

TIMEREL, s. (tabor) *cembalo, tamburello, s. m.*

TIME, s. (a certain measure, by which the distance and duration of things are measured) *tempo, s. m.* The time past, present, and come, *il tempo passato, presente, e futuro.* Time out of mind, *tempo immemorabile.* In time, *col tempo, dopo.* From time to time, *di tempo in tempo, di quando in quando.* A mouse in time may bite a cable in two, *col tempo, e colla paglia si maturano le nespole.* Time (age) *tempo, secolo, s. m. età, s. f.* The primitive times of the church, *i tempi della primitiva chiesa.* Time (season, occasion) *tempo, opportunità, occasione, s. f.* To take a seasonable time, *prender il tempo, o l'opportunità.* To watch a time, *spiar l'occasione.* All in good time, *ogni cosa col tempo, a suo tempo, in tempo opportuno.* It is high time for me to go, *è tempo d'andarvene.* Time (leisure) *tempo, comodo, s. m.* If I can spare time, *se avro tempo.* Prayer-time, *tempo d'andare alle preghiere, tempo consecrato, o destinato a pregare il Dio.* Church-time, *tempo d'andare alla chiesa.* One time or other, *un giorno o l'altro.* The time is past, *l'ora è passata, non è più tempo.* What time of the day is it? *che ora è?* Time (set, or prefixed time, term of time) *tempo, termine, s. m.* The time is expired, *il termine è scorso.* To give one time for payment, *dar tempo ad uno per pagare.* Time in musick, *tempo, battuta, s. f. quella misura di tempo, che dà il maestro della musica battendo a'cantori, o suonatari.* To beat the time, *portar la battuta.* Time (bout) *volta, s. f.* This is not the first time, *questa non è la prima volta.* Every time, *ogni volta.* Some times, *qualche volta, alcune volte, talvolta, talora.* Many times, *molte volte, assai volte.* Several time, *diverse volte, parecchie volte.* To come time enough, *venire a tempo, o in tempo.* In good time (well and good) *alla buon'ora.* In times past, *tempo fa, per l'addietro, già, altre volte.* Long before this time, *molto tempo prima.* At that time, *allora.* At this time, *adesso, a quest'ora.* From this time forth, *d'or in avanti, da qui innanzi, d'ora in poi.* In time coming, or in time to come, *per l'avvenire in avvenire.* I'll do it at any time for you, *farò questo per voi ogni volta che vorrete.* If at last you can chance to go thither, *se mai vi andaste.* At no time (never) *non giammai.* Mean time, in the mean time, *frattanto, in questo mentre.* I shall be with you by the time you have dined, *sarò da voi subito che avrete pranzato.* It shall be ready by the time you come back, *sarà in ordine quando ritornerete.* To hinder one's time, *stornare, interrompere alcuno, fargli perdere il tempo.* In a day's time, *in un giorno, fra un giorno.* In an hour's time, *fra un'ora.* In the day time, *di giorno.* In the night time, *di notte.* He lived long after their time, *visse molto tempo dopo loro.*

TO TIME, *prender il tempo, prender un tempo favorevole.* To time business well, *fare un affare in tempo opportuno.* To time (to measure harmonically) *porre in tuono, accordare, e dicesi degli stromenti musicali.*

TIMEFUL, adj. (seasonable, timely, early) *opportuno, primaticcio.*

TIMELESS, adj. (unseasonable, done at an improper time) *inopportuno, fatto fuor di tempo.* Timeless (untimely, immature, done before the proper time) *innaturo, fatto prima del debito tempo.*

TIMELY, adv. (opportunely) *à tempo,*

Digitized by Google

opportunamente, misuratamente. Timely (soon) *di buon'ora, per tempo.*

TIMELY, adj. (seasonable) *opportuno, fatto al tempo debito.* To give timely notice, *avvertire in tempo.*

TIMEPLEASER, s. (one who complies with prevailing notions whatever they be) *un piacentiere, piacentiera, palpatore, adulatore, lusinghiero, un vile compiacente.*

TIMESERVING, adj. (meanly complying with present power) *che vilmente si piega alle altrui voglie, che secondo l'altrui umore, leggiera, incostante, versatile, mutabile, che cambia secondo le occasioni, o l'umore altrui.*

TIMID, adj. *v.* Timorous.

TIMIDITY, s. (fearfulness) *timidezza, timidità, paura, s. f.*

TIMOROUS, adj. (fearful) *timido, pauroso.* To make timorous, *render timido.*

TIMOROUSLY, adv. *timidamente, con timore, paurosamente.*

TIMOROUSNESS, s. (timidity, fearfulness) *timidità, timidezza, paura.*

TIMOUS, adj. (early, timely) *opportuno, fatto per tempo.*

TIN, s. (metal) *stagno*, s. m. Tin (iron tinned over) *latta*, s. f. A tin candlestick, *un candeliere di latta.*

TO TIN, *over, stagnare, coprir di stagno.*

TINCEL, s. (a kind of glittering stuff made of silk and copper) *orpello*, s. m.

TINCT, s. (a colouring) *tintura*, s. f.

TO TINCT, (to dye) *tignere.*

TINCTURE, s. (colour, dye) *tintura, tinta*, s. f. *Il color delle cose tinta.* Tincture (impression) *tintura, impressione, idea*, s. f. Tincture (smack, smattering) *tintura, infarinatura*, s. f. *Leggiera cognizione, barlume*, s. m.

TO TINCTURE, *dare una tintura, tignere.*

TINCTURED, adj. *che ha qualche tintura, tinto.* He is tinctured with that opinion, *egli è imbevuto di questa opinione.*

TO TIND, s. (to light) *accendere.* To tind a candle, fire, &c. *accendere una candela, il fuoco, e simili.*

TINDER, s. s. *esca*, s. f.

TINDERBOX, s. *scatola in cui si tiene il fucile: o l'acciarino, e l'esca da battere il fuoco.*

TINE, s. (the tooth of an arrow, the spike of a fork) *dente di freccia: chiavetto, o punta di forca.* Tine (trouble, distress) *miseria, avversità, calamità, pena, travaglio, affanno, incomodo.*

TO TINE, v. n. (to kindle, to light, to set on fire) *accendere, mettere il fuoco e checchessia.* To tine (to shut) *serrare, chiudere.*

TO TINE, v. n. (to rage, to smart, to fight) *arrabbiare, infuriare, incollerirsi, spasimare, provar pena, dolore, spasimo, combattere, battersi.*

TING, s. (the sound of a bell) *tintinno, suono di campana.*

TO TINGE, (to impregnate with a colour, or taste) *tignere, e tingere, colorare superficialmente, miniare.*

TINGED, adj. (coloured, or dyed lightly) *colorito, tinto leggermente, che non ha che una piccola tintura.*

TINGLASS, s. *v.* Bismuth.

TO TINGLE, v. n. (as a bell or vessel of metal) *tintinnare, risuonare.* My ears tingle, *mi risuonan gli orecchi.*

TINGLING, s. (the noise of a little bell) *tintinno*, s. m. *voce fatta per esprimere il suono del campanzzo.* Tingling in the ears, *bucinamento, zufolio di orecchi.*

TO TINK, *v.* To Tinkle.

TINKER, s. (a maker or mender of vessels of brass, copper, &c.) *calderaio*, s. m.

TO TINKLE, *v.* To clink, or To tinkle.

TINMAN, s. (a manufacturer of tin, or iron tinned over) *colui, che lavora manifatture di stagno, o ferro stagnate.*

TINNER, s. (one who works in the tin mines) *lavoratore nelle miniare di stagno.*

TINSEL, s. (a kind of shining cloth) *drappo tessuto con orpello.* Tinsel (any thing shining with false lustre) *orpello, ogni cosa, che riluce con luce falsa.*

TO TINSEL, (to decorate with cheap ornaments; to adorn with lustre that has no value) *coprire, o adornare d'oro, a d'argento falso.*

TINT, (a dye, a colour) *tinta, tintura*, s. f.

TINTAMAR, s. (confused noise) *strepito, fracasso, romore, frastuono*, s. m.

TINY, adj. (small, slender) *piccolo, magro, smunto, smeciente, minuto, sottile.*

TIP, s. (the outmost point of any thing) *punta, cima*, s. f. The tip of the nose, *la punta del naso.* The tip of the finger, *la punta del dito.*

TIP-STAFF, s. (one of the wardens of the Fleet's men) *tavolaccino, sergente*, s. m.

TIP-TOE, s. *punta del piede.*

TO TIP, (with the point) *munire di ferro.* To tip a rod with silver, *munire la punta d'una bacchetta con argento.* To tip one the wink, *dare un occhiata ad uno occhieggiando.* To tip one over, *To tip down, abbattere, stramazzare, gettar per terra.* To tip one's hand (to give one a bribe) *segnare la mano con qualche somma di denari.* To tip (to fall) *cascare.* To tip off, to tip over the perch (to die) *tirar le calze, morire.*

TIPLE, *scrivi* tipple, s. *bevanda*, s. f.

TO TIPLE, *scrivi* tipple v. n. (to drink often or much) *bere molto, e frequente.*

TIPLER, s. *bevitore.*

TIPLING, s. *bevitoreria*, s. f. The tipling philosophers, *i filosofi ubriachi, i filosofi broni.*

TIPLING-HOUSE, *taverna, osteria*, s. f.

TIPPET, s. (a long scarf which doctors of divinity wear over their gowns) *ciarpa*, s. f. *striscia di seta, che i Dottori di teologia, e i cappellani de' signori portano al collo in Inghilterra.* A woman's tipper (a kind of hand-kerchief for women's necks, commonly of fur) *collare di pelle, che le donne portano al collo.*

TO TIPPLE, v. To Tiple.

TIPSY, adj. (a little in drink) *mezzo cotto, mezzo ubriaco.*

TIPT, adj. Ex. A rod tipt with silver, *una bacchetta con punta d'argento.*

TIRE, s. (attire) *ornamento, abbigliamento*, s. m. *acconciatura*, s. f. A fine woman, *una cameriera*, s. f. A tire of guns in a ship, *une fila di cannoni in un vascello.*

TO TIRE, v. n. (to dress) *ornare, adornare, abbigliare, acconciare.* To tire (to weary) *faticare, lassare, stancare, stracare.* To tire (to weary, to be tedious) *faticare, tediare, annojare, apportar nojo, infastidire.* I fear I shall tire you, *temo d'esservi nojoso, ho paura d'infastidirvi.*

TO TIRE, v. n. (to be, or grow tired) *lassarsi, straccarsi, stancarsi, tediarsi.*

TIRED, adj. *affaticato, stanco, stracco, lasso.* I am tired with walking, *sono stanco di camminare.* I am quite tired of meat, *sono stufo di carne.*

TIREDNESS, s. *v.* Weariness.

TIRESOME, adj. *tediozo, nojoso, molesto, fastidioso, importuno, incomodo.*

TIRESOMENESS, s. *v.* Weariesomeness.

TIREWOMAN, s. (a woman whose business is to make head dresses) *un' acconciatrice, una modista*, s. f. *v.* Tire.

TIRINGHOUSE, TIRINGROOM, s. (the room in which players dress for the stage) *luogo dove i commedianti si vestono de' loro abiti, camerino.*

TIRWHIT, s. (a bird) *sorta d'uccello.*

TIS, (it is) *egli è. 'Tis so, gli è così.*

TISANE, *v.* Ptisane.

TISICK, s. (an ulceration of the lungs, accompanied with a hectic fever, that causes a consumption) *tisichezza*, s. f. *infermità di polmoni ulcerati.*

TISICAL, adj. *tisico.*

TISSUE, s. (a rich stuff made of silk and silver, or gold, woven together) *drappo d'oro, o d'argento, ricco*, s. m.

TO TISSUE, *v.* To intersewe.

TIT, s. (a little bird) *luì, s. m. cinguettegea, s. f. L'accello piccolo di più colori.* Tit (a horse) *cavallino, cavallina, bidetto*, s. m. Tit, s. *una femmina, ed è voce di disprezzo.*

TITBIT, s. properly tidbit (nice bit) *boccone delicato, e ben delicato.*

TITHE, s. (the tenth part of all fruits that is due to the person of the parish) *decima*, s. f.

TO TITHE, v. a. (to take the tenth part) *decimare, ricevotere, o pigliar le decime.*

TO TITHE, v. n. (to pay tithe) *pagar le decime.*

TITHEABLE, adj. (liable to yield tithes) *soggetto alla decima, decimabile.*

TITHED, adj. *decimato.*

TITHER, s. (tithe-gatherer) *ricevottor di decime.*

TITHYMAL, s. *titimalo*, s. m. *nome d'arbri.*

TITHING, s. *il decimare.* Tithing (a company of ten men with their families, all bound to the king for the peaceable behaviour of each) *una decina, una società, o numero di dieci uomini colle loro famiglie.*

TITHING-MAN, s. (the chief of a tithing) *il capo d'una decina, o d'una famiglia.*

TO TITILLATE, v. n. (to tickle) *titillare, solleticare.*

TITILLATION, s. (tickling) *dilettco, solletico*, s. m.

TITLARK, s. *sorta d'allodola.*

TITLE, s. (inscription of a book or act) *titolo*, s. m. *iscrizione, denominazione*, s. f. The title page of a book, *il titolo d'un libro.* Title (name of honour, given to persons according to their rank or quality) *titolo, grado, nome*, s. m. *dignità*, s. f. A title of honour, *un titolo d'onore.* Title (right, claim) *titolo, ragione*, s. f. By a good title, *a buono titolo.* To give up one's title or right, *cedere il suo titolo, o la sua ragione.*

TO TITLE, (to give a title) *titolare, intitolare.* To title a book, *titolare, o intitolare un libro.*

TITLED, adj. *titolato, intitolato.*

TITLELESS, adj. (wanting a name or appellation) *privo di titolo, o denominazione, senza nome, anonimo.*

TITLEPAGE, *frontespizio.*

TO TITTER, *v.* To twitter.

TITTLE, s. *quel punto, che si mette sopra la lettere i.* Not a tittle, *non una parola, neppure un ette.* I will not part with a tittle of my right, *non voglio cedere un punto della mia ragione.*

Digitized by Google

TITTLE-TATTLE, s. (twittle-twattle) *ciccalio, cicalamento*, s. m.

A TITTLE-TATTLE, s. (a prattler) *un ciccalone, un gracchiatore*, s. m.

To TITTLE-TATTLE, v. n. (to prattle) *ciccalare, chiacchierare, gracchiare.*

TITUBATION, s. v. Stumbling.

TITULAR, adj. (that bears a title) *titolare, che non ha che il titolo.* Titular bishop, *Vescovo titolare.*

To prep. and adv. (unto) a, *al, allo, alla.* To every one, *a ciascheduno.* He is gone to Rome, *egli è andato a Roma.* To go to school, *andare a scuola.* He is very much given to study, *egli è molto dedito allo studio.* He sent to me, *mi mandò, mandò a me.* I spoke to him, *gli parlai.* I said to them, *dissi loro.* He made love to her, *con lei fece all'amore.* To go to France, *andare in Francia.* To, before a verb, is the sign of the infinitive mood, Ex. To love, to read, *amare, leggere.* To commend one to his face, *lodare alcuno in faccia, in sua presenza.* I will muntate it to his face, *glielo monterrò in faccia.* From top to toe, *da capo a piedi.* From door to door, *di porta in porta.* From hand to hand, *di mano in mano.* To have a title to a thing, *aver ragione sopra qualche cosa.* I am always for this work, *egli è sempre a lavorare.* To (towards) *verso.* He went strait to the palace, *egli se n'andò a dirittura verso quel luogo.* To be unpleasing to one, *esser mal grato verso qualchedano.* I did wait on him to his house, *l'accompagnai fino a casa sua.* I am paid to this day, *non sono ancora pagato.* To the best of my power, *per quanto per me si potrà, per quanto sarà in poter mio.* My love to you, *l'amor, che ti porto.* That is lost to me, *la carezza degli anni mi è sciocchezza innanzi a Dio.* This is no prejudice to you, *questo non vi fà storto.* He lived to a great age, *visse molto vecchio.* It is not ing to me, *ciò poco m'importa.* Not to my knowledge, *non per quel, che ne so.* I am glad to see you, *godo vederti.* As to this, *in quanto a questo.* According to, *secondo.* He grew to that pride, *divenne il superbo.* He has a kind man to (in his father, *egli ha un padre molto benigno.* He like to die, *egli fù per morire.* To-day, *oggi.* To-morrow, *domani, dimani, domane.* To-night, *stasera.* After to-morrow, *posdomane, dopon Pallero.* To and fro, *qua e là, ora e qua.* As to that, *in quanto a ciò.* I will do it to oblige you, *lo farò per compiacervi.* To the end that, *affinchè.* He loves to read, *egli ama a leggere.* I am grieved to think of it, *sono sempre nel dolore al pensarci.*

TOAD, s. (a venomous reptile) *botta*, s. f. *rospo*, s. m. *animal velenoso, simile al ranocchio.*

TOAD-FLAX, s. (a plant) *linaria*, s. f. *manto.*

TOAD-STONE, *chelonite*, s. m. *sorta di pietra.*

TOAD-STOOL, s. *specie di fungo.*

TOAST, s. (bread dried before the fire) *fetta di pane arrostita al fuoco, fetta di pan tostato.* Toast, s. *fetta di pane, che dopo d'essere stata arrostita al fuoco, è sparsa di butirro, ed esposta al fuoco di nuovo.* Toast, s. (bread dried and put into liquor) *fetta di pan tostato incuppato in vino, acqua, o altro liquore.* Toast, s. (a celebrated woman, whose health is often drunk) *donna celebre, o per bellezza; o per altre, alla salute di cui si beve da tutti i commensali, o per la sua bellezza o per altre sua buona qualità.* Your toast, Sir, *Bramerei un Brindisi, Signore; cioè dirmi qual è la Dama, alla di cui salute io degg bere.ri dice anche,* give me your toast.

TOASTER, s. (he who toasts) *colui, che sa alla salute di qualche donna, o altra persona.*

TOBACCO, s. (a plant well known) *tabacco*, s. m. Tobacco in stalks, or in the leaf, *tabacco in foglia.* To smoke tobacco, *fumar tabacco.*

TOBACCO-BOX, s. *tabacchiera*, s. f. *scatola da tabacco.*

TOBACCO-PIPE, s. *pipa per fumar del tabacco.*

TOBACCONIST, s. *mercante, o venditor di tabacco, tabaccajo.*

TOD, s. (28 pounds, or two stones) *peso di 28 libbre.* A lot of wool, *ventotto libbre di lana.* Tod (a bush, a thick shrub) *frutta*, s. f. *cespuglio*, s. m. *arbusto folticello.*

TOE, s. (a finger of the foot) *dito del piede.* The great toe, *il dito grosso del piede.* The little toe, *il dito mignolo del piede.* From top to toe, *da capo a' piedi.* To turn one's toes out, *voltare i piedi in fuori.* To turn one's toes in, *voltare i piedi in dentro.* To kiss the Pope's toe, *baciare i piedi del Papa.*

TOFORE, adv. (before) *prima, innanzi, avanti.*

TOFT, s. (grove of trees) *un boschetto*, s. m. Toft, s. (a law term, a place where a house or messuage has stood) *il luogo dove altre volte era una casa.*

TOGATED, }
TOGED, } adj. (gowned) *togato, che ha la toga talare.*

TOGETHER, adv. *insieme, unitamente, in compagnia, di brigata.* To walk together, *passeggiar insieme.* Let us go together, *andiamo in compagnia, andiamo insieme.* Three days together, *tre giorni alla fila, tre giorni continui.* To mix together, *frammischiare, mescolare insieme.* To gather together, *raccogliere, assembrare, adunare.* Together with (in union with) *in compagnia.*

TOIL, s. (pain, trouble) *pena, fatica*, s. f. *affanno*, s. m. It was a great toil to me, *durai molta fatica.*

TOILS, s. (a kind of net) *lungajuola*, s. f. *sorta di rete lunga e bassa, che si tende agli animali, terrestri.*

To TOIL, v. n. e. a. (to labour, to drudge) *lavorare, faticare, penare, affannarsi, durar fatica, stentare, affaticarsi.*

TOILER, s. *quello, o quella, che dura fatica.*

TOILET, s. (a dressing table) *tavolino tavolletta, tolletta, a cui le donne si pettinano, e si vestano.*

TOILING, s. *fatica, pena, malagevolezza*, s. f. *lavori, travaglio, stento*, s. m.

TOILSOME, adj. *faticevole, laborioso, faticoso, malagevole, travagliante, penoso.*

TOILSOMENESS, s. *pena, fatica*, s. f. *affanno, stento*, s. m.

TOKEN, s. (sign, mark) *segno, contrassegno*, s. m. In token of my gratitude, *in segno della mia gratitudine.* Token of ill-luck, *funesto, presagio*, s. m. Token (gift, present) *presente, regalo*, s.m. Token, or plague-token, *carbone, carboncchio*, s. m. *enfiato pestilenziale, bolla*, s. f. *gavocciolo*, s. m. Token (farthing) *quattrino*, s. m.

To TOKEN, (to make known) *far conoscere per mezzo di un segnale.*

TOLD, adj. (the to tell) *detto*, v. To tell, I am told, *mi vien detto, m'è stato detto.*

To TOLE, (to draw, by degrees) *cecare, trarre a poco a poco, e dietro dell'acqua dal fondo; piadolori, e simili.*

TOLERABLE, adj. (sufferable) *tollerabile, comportabile, comportevole.* Tolerable (indifferent) *mediocre, così così.*

TOLERABLENESS, s. *mediocrità*, s. f.

TOLERABLY, adj. *tollerabilmente, mediocremente, così così.*

TOLERANCE, s. (power of enduring, act of enduring) *tolleranza*, s. f.

To TOLERATE, (to bear) *tollerare, comportare, sopportare.*

TOLERATED, adj. *tollerato, comportato, sopportato.*

TOLERATING, }
TOLERATION, } s. *tolleranza*, s. f. *il tollerare.*

TOLL, s. (tribute or custom paid for passage) *pedaggio*, s. m. *dazio, che si paga, per passare a piede in qualche luogo.* To pay the toll, *pagare il pedaggio.* To have toll, liberty to buy and sell within the precincts of a manour) *privilegio di vendere, e di comprare in un luogo franco.*

TOLL-BOOTH, s. *il luogo, dove si paga il pedaggio.*

TOLL-FREE, s. *franco di pedaggio.*

TOLL-GATHERER, s. *il riscuotitore del pedaggio.*

TOLL-MONEY, s. *pedaggio*, s. m.

To TOLL, s. bell, v. a. (to ring it after a particular manner) *suonare una data cantinela, sonare una campana a tocchi.* To toll one (to intice) *allettare, invitare, sprontare, stigare, incoraggire.*

To TOLL, v. n. (to pay, or take tollage, to sound as a single bell) *pagare, a riscuotere il pedaggio, tintinnire, risonare a guisa di campana.*

TOLLBOOTH, s. (a prison) *prigione* s. f.

To TOLLBOOTH, (to imprison in a toll, booth) *imprigionare.*

TOLLED, adj. *rintoccato.* Tolled on, *adescato, incitato, sprontato, spinto, incoraggiato.*

TOMB, s. (a sepulchre of stone) *tomba, sepoltura*, s. f. *sepolcro*, s. m.

TOMBSTONE, s. *tapide, lapida*, s. f.

TOMBLESS, adj. (wanting a tomb, wanting sepulchral monument) *privo di tomba, privo di monumento sepolcrale.*

TOMBOY, s. (a wanton frolicksome young woman) *una zovialdo, o spaualda, una giovane spavalda.*

TOME, s. (separate part or distinct volume of a book) *tomo*, s. m. *col primo o quarto, volume, parte.*

TOMKIN, }
TOMPION, } s. (stopple of a great gun or mortar) *turaccio*, s. m.

TOMITE, s. (tumour, a small bird) *bai, cicenciallegra, o simil altro uccelletto.*

TON, v. Tun.

TONE, s. (a certain degree of elevation or depression of the voice) *tuono, accento*, s. m. Doleful tone, *tuono flebile.* One may know by his tone that he is an Italian, *si può conoscere dall'accento, ch'egli è un Italiano.*

TONG, s. (the catch of a buckle) *ardiglione di fibbia.*

TONGS, (an instrument belonging to a fire hearth) *molle*, s. f. pl.

TONGUE, s. (the instrument of speech)

Digitized by Google

lingua, s. f. *membro*, che è nella bocca dell' animale, col quale si forma la voce. His tongue runs upon wheels, egli ha messo la lingua in molle; non fa altro che cicalare. He speaks what comes next to his tongue's end, egli ha sempre la bocca aperta, gli è molto largo di bocca. Your tongue runs before your wit, voi non pensate a quel, che dite. He has lost his tongue (he can't speak) egli ha perduta la favella: non può parlare. To find one's tongue again, ricominciare a parlare. To have a thing at one's tongue's end, aver sempre una cosa in sulla punta della lingua. What the heart thinks, the tongue speaks, la lingua batte, dove il dente duole. A neat's tongue, lingua di bue. Dog's tongue (an herb) *lingua di cane, specie d' erba*. Tongue (language) *lingua, idioma, linguaggio*, s. m. *favella*, s. f. The English tongue, *la lingua, la favella la inglese*. The gift of tongues, *il dono delle lingue*. The tongue of a ballance, *la lingua, o l' ago d' una bilancia*. The tongue of a razor, *il manico d' un rasojo*. To hold one's tongue, *tacere, stare zitto* His tongue failed him, *gli mancò la parola*. Keep your tongue in your head, *parlate colla lingua fra' denti, parlate come si deve*.

TONGUE-TYED, adj. *muto, che ha la lingua legata, che non può ben parlare*.

To TONGUE, v. n. (to talk, to prate) *cianciare*. *ciarlare*.

To TONGUE, v. n. v. To chide.

TONGUED, adj. ex. Ton-gionged man or woman, *un linguacciuto, un linguacciuta, un maldicente, una linguerla, una linguacciuta, una maldicente*. Double-tongued man (*disembler*) *uomo doppio, che dice una cosa, quando ne pensa un' altra*.

TONGUELESS, adj. (wanting a tongue, speechless) *che non ha lingua, che non ha parole*. Tongueless (unnamed, not spoken of) *non nominato, di cui non si son fatte parole*.

TONGUEPAD, s. *v.* Tongued.

TONICAL, }
TONICK, } adj. (relating to sounds extended, elastick) *nota tonica, tonico, elastico*.

TONNAGE, *v.* Tunnage.

TONSILS, s. (the almouds of the ear, two glands at the root of the tonge) *gavigne, gavine*, s. f.

TONSURE, s. (the act of clipping the hair) *tosatura, il tagliar i capelli*.

TOO, adv. (also) *anche, anco, ancora, parimente, altresì, eziandio*. I know it too, *lo so anch'io*. Too (over much) *troppo*. Too big, *troppo grande*. Too little, *troppo piccolo*. Too well, *troppo bene, pur troppo*. I love you too well, *v' amo pur troppo*. Too much of any thing is good for nothing, *il troppo in ogni cosa nuoce*. Too much, *troppo*. Too many thoughts, *troppi pensieri*, too much flesh or meat, *troppa carne*. I love her too much, *l' amo troppo*, too much esteemed, *troppo stimato*.

TOOK, *v.* To take.

TOOL, s. (instrument of any sort) *stromento, ordigno*, s. m. He made him the tool of his revenge, *si servì di lui, come di stromento per effettuare la sua vendetta*. He is a sad tool, *egli è un povero uomo, che non val niente*.

To TOOT, *v.* To Pry.

TOOTH, s. *dente*, s. m. *plur.* Teeth. To have a sweet tooth (to love dainties) *esser ghiotto, o leccardo, amar i buoni bocconi*. To have an aking tooth, *perseguitare, contrastare per odio*, o *stizza*. To breed teeth, *spuntare i denti*. I shall do it in spite of your teeth, *la farò mal grado vostro, ad onta vostra, a vostro marcio dispetto, alla barba vostra*. To go in it tooth and nail (with might and main) *abracciarsi, adoperarsi in che che sia con ogni forza, e sapere*. The teeth of a saw, rake, comb, etc. *i denti d' una sega, d'un rastrello, d'un pettine, e simili*. To laugh from the teeth outward, *ridere contro voglia, ridere colle labbra*. To make one's teeth water, to set one's teeth a-watering (to make one long for any thing) *far venire l' acqua in bocca ad uno*. To the teeth (in opposition) *in faccia, alla faccia*. To cast in the teeth (to insult by reprobation) *rinfacciare, insultare in presenza*. A row or set of teeth, *dentatura*, s. f. *ordine, e compartimento de' denti*. To set one's teeth on edge, *allegare i denti*. To cast the teeth, *mutare i denti*. To crash with the teeth, *stridere co' denti*. The crashing of the teeth, *stridor di denti*.

TOOTH-ACH, }
TOOTH-AKE, } s. *mal di denti*.

TOOTH-DRAWER, s. *cavadenti, dentista*.

TOOTH-PICK, }
TOOTH-PICKER, } s. *stuzzicadenti, picciol fuscello, e simili, con che si cava il cibo rimaso fra' denti*.

TOOTH-WREST, s. (an instrument to draw teeth with) *cane*, s. m. *ferro, col quale si cavano i denti*.

To TOOTH, (to furnish with teeth, to indent) *fornir di denti, lasciar delle morse, dar cosa di posto confiscar nell' altro*. To tooth (to lock in each other) *chiudere, o confiscare una cosa dentata in un altra pur dentata*.

TOOTHED, adj. *dentato, che ha denti*.

TOOTHING, s. (a corner-stone left for more buildings) *morse*, pl. *di morse*, s. f. *pietre, e mattoni, i quali sporgono in fuori dal lati di muri, lasciativi a fine di potervi collegar nuove muro*.

TOOTHLESS, adj. *sdentato, che non ha denti, senza denti*. Toothless mouth, *bocca sdentata*.

TOOTHSOME, adj. (pleasant to the tooth) *gustoso, delicato, piacevole al palato*.

TOOTHWORT, s. (a plant) *nome di pianta*.

TOP, s. (height, uppermost end of a thing) *sommità, cima, punta*, s. f. *cammo*, s. m. *l' estremità dell' altezza*. The top of a hill, *la sommità, la cima d' un monte*. The top of a rock, *la cima, la punta d' una roccia, d' un sasso, d' une rupe, d' uno scoglio*. The top of the head, *il cucuzzolo del capo*, s. m. The top of a tree, *la cima d' un albero*. The top of a house, *comignolo*, s. m. *la parte più alta de'tetti*. The top of the bed, *il cielo del letto*, s. m. The top of the water, *la superficie dell' acqua*. From top to bottom, *da alto a basso*. From top to toe, *da capo a piedi*. The top of glory, happiness, *il colmo della gloria, della felicità*. The round-top of the ship's mast, *gabbia*, s. f. *quello stramento, che i marinai mettono in cima dell' antenna, sul quale sta la veletta*.

TOP-GALLANT-GALE, s. *vento fresco, vento di terra*.

TOPGALLANT spark, s. *damerino, vago, serbino, verbiacito, parigino, milordino*, s. *m*.

TOP-HEAVY, adj. (so heavy at the top that the weight of it sways it one way or other) *troppo pesante in cima*. Top-heavy (so drunk that he cannot hold up his head) *talmente briaco, che non può reggar la testa*.

TOP-KNOT, s. *nastro, che le donne portano sulla testa*.

TOP-MAST, TOP-GALLANT-MAST, s. *trinchetto*, s. m. *le cima dell' albero del' vascello*.

TOP SAIL, s. *vela di trinchetto*.

TOP, adj. chief) *primo, principale*. He is the top man of all, *egli è il primo, il migliore di tutti*.

TOP, s. (a play-thing for boys) *fattore, nulea*, s. m. *trottola*, s. f.

TOP, v. a. (to strike off the top trees, *tagliare la cima degli alberi, cimare gli alberi*. To top (to cover) *coprire, coprire*. To top a candle, *smoccolare una candela*.

To TOP UPON ONE, v. n. (to brag over one, to outcrow one) *pigliar superiorità sopra qualcheduno*.

TOPARCH, s. (the principal man in a place) *presidente, prefato, capo, proposto, quegli, che presiede, o ha il governo*.

TOPARCHY, s. (command in a small district) *presidenza, prefettura*, s. f. *comando*, s. m.

TOPAZ, }
TOPAZE, } s. (precious stone) *topazio*, s. m.

To TOPE, v. n. (to drink lustily) *trincare, bere assai*.

TOPER, s. (hard drinker) *bevitore, beone, trincatore*, s. m.

To TOPPLE, v. n. (fall to the top, fall to the brim) *pieno sino alla cima, pieno fino all'orlo, colmo*.

TOPHET, s. (hell; a scriptural name) *inferno, abisso*, s. m.

TOPLESS, adj. (having no top) *privo di cima*.

TOPMOST, adj. *v.* Uppermost.

TOP-PROUD, adj. (proud in the highest degree) *orgoglioisissimo, d' ogni orgoglio in cima*.

TOPICAL, adj. (belonging to. or applied to a particular place) *topico, appartenente a qualche luogo comune*. Topical logick, *logica topica*.

TOPICK, s. (subject) *soggetto*, s. m. *materia*, s. f.

TOPICKS, s. pl. (that part of logick which treats of the invention of arguments) *topici*, s. m. pl. *capi principali, dai quali si ne tirano gli argomenti probabili*.

TOPOGRAPHER, s. *colui, che fa la descrizione d'un luogo particolare*.

TOPOGRAPHICAL, adj. (belonging to topography) *topografico*.

TOPOGRAPHY, s. (a description of a place or of some small quantity of land) *topografia*, s. f. *descrisione di qualche luogo particolare*.

TOPPED, adj. (from to top) *spuntato*, *v.* To top. Sharp-topped, *aguto*, *v.*

TOPPING, adj. (first, chief) *primo, principale, del primo grado*. A topping man, *un uomo considerabile, un uomo dei principali, un uomo di grado*.

TOPPINGLY, adv. *v.* Finely.

TOPSY-TURVY, adv. (upside-down) *sottosopra, sossopra*. To lay all topsy-turvy, *voltare, mettere ogni cosa sottosopra, in confusione, in iscompiglio*.

TOR, s. (a tower, turret, highpointed rock) *torre, torricella, roccetto scoglio, rupe, collina, eminenza*.

TORCH, s. (taper) *torcia*, s. f. *torchio, doppiere*, s. m. A little torch, *un torchietto*, s. m.

TORCHBEARER, s. *colui, il cui offizio è di portare la torcia innanzi a chicchessia*.

TORCHER, s. (one that gives light) *colui, che fa lume colla torcia*.

TORCH-LIGHT, s. *lume di torcia, lume di doppiere*.

Digitized by Google

TORCH-WEED, or torches, s. (an herb) *tassobarbasso*, *verbasco*, s. m. *specie d'erba*.

TORE, *pret. di* To tear.

TORMENT, s. (violent pain) *tormento*, *travaglio*, s. m. *pena*, *afflizione*, s. f.

TO TORMENT, (to put to great pain) *tormentare*, *dar tormenti*. To torment (to afflict, to disquiet) *tormentare*, *affliggere*, *travagliar l'animo*, *angustiare*.

TORMENTED, adj. *tormentato*, *afflitto*, *travagliato*, *angustiato*.

TORMENTER, }

TORMENTOR, } s. (one that torments) *tormentatore*, s. m. *che tormenta*.

TORMENTIL, s. (the herb set-foil) *tormentilla*, s. f. *sorta d'erba*.

TORMENTING, *tormentazione*, s. f. *tormento*, s. m. *il tormentare*.

TORMENTING, adj. *tormentoso*, *pien di tormento*, *che apporta tormento*.

TORMENTOR, s. (hangman) *boja*, *carnefice*, s. m.

TORN, adj. (*da* to tear) *stracciato*, v. To tear.

TORNADO, s. (sudden and violent storm at sea) *burrasca*, *fortuna*, *tempesta*, s. f. *arcano*.

TORPEDO, s. (a fish, whose touch benumbs) *torpedine*, s. f.

TORPENT, }

TORPID, } adj. (benumbed) *intormentito*, *assiderato*, *aggbindolo*, *intorpidito*.

TORPIDNESS, s. (the state of being numb) *torpidezza*, *torpore*, *intirizzamento*, *intormentimento*, *d'intorpentire*, *stupidezza*, s. f.

TORPITUDE, }

TORPOR, } v. Torpidness.

TORREFACTION, s. (the act of drying by the fire) *arrostimento*, *abbrucciamento*, *abbrustiatura*, *l' abbrustolire*.

TO TORREFY, (to dry by the fire) *arrostire*, *abbrustolire*, *abbruciare*.

TORRENT, s. (strong stream, violent land-stood) *torrente*, s. m. *corso rapido d' acque*, *che impetuosamente cresce*, *o scema*.

TORRENT, adj. (rolling in a rapid stream) *rapido*, *impetuoso*, *trabboccante*, *violente*, *precipitoso*, *che allaga*, *o inonda*.

TORRID, adj. (burning hot) *torrido*, *abbrustolito*, *secco*, *arido*, *ardente*, *che abbrucia*. The torrid zone, *la zona torrida*.

TORSEL, s. (any thing in a twisted form) *torso*, *torsolo*, *torzello*, s. m.

TORSION, s. (the act of turning or twisting) *torcimento*, *attorcigliamento*, *avvolgimento*.

TORT, s. (a law term, injury, wrong) *torto*, s. m. *ingiustizia*, *ingiuria*, s. f.

TORT feasor, s. (a law term, trespasser) *malfattore*, s. m.

TORTILE, v. Tortive.

TORTIOUS, adj. (injurious, doing wrong) *pregiudiziale*, *dannoso*, *che fa torto*.

TORTIVE, adj. (twisted, wreathed) *attorcigliato*, *tortuoso*, *serpeggiante*, *che s'avvolge intorno*, *torto*.

TORTOISE, s. (an amphibious creature) *testuggine*, s. f. *animal terrestre*, o *acquatico*. Land-tortoise, *testuggine terrestre*. Sea-tortoise, *testuggine di mare*.

TORTOISE-SHELL, *tartaruca*, s. f. *scaglia di testuggine*.

TORTUOUS, adj. (winding, turning in and out) *tortuoso*, *torto*, *che va serpeggiando*.

TORTUOSITY, }

TORTUOUSNESS, } s. (wreath, flexure) *tortuosità*, *torteza*, *piegatura*, *obliquità*, s. f.

TORTURABLE, adj. (capable of being tortured) *capace di tortura*.

TORTURE, s. (rack, exquisite pain of torment) *tortura*, s. f. *tormento*, *travaglio*, s. m.

TO TORTURE, (to put to great pain) *dar la tortura*, *tormentare*

TORTURED, adj. *tormentato*.

TORTURER, s. *ministro di giustizia*, *che dà la tortura a' prezeri rei*.

TORTURING, s. *tortura*, s. f.

TORVITY, s. (sourness, severity of countenance) *il guardar torvo*, *aspetto burbero*.

TORVOUS, adj. (sour of aspect, stern, severe of countenance) *torvo*, *burbero*, *arcigno*.

TORY, s. *colui*, *che in Inghilterra nadersice*, *o pretende d'aderire alle antiche leggi*, *e all' appost-lica Gerarchia della chiesa Anglicana*. *Il suo opposto chiamasi* Whig.

TO TOSE, (to comb wool) *scardassare*, *o pettinar lane*.

TOSS, s. (poll, jerk) *scossa*, s. f. *shalzo*, s. m. To be in a toss, *esser in pena*, *esser in gran perplessità*.

TO TOSS, v. a. e. n. (to shake, to move up and down) *scuotere*, *agitare*, *dimenare*, *shalzare*, *trabalzare*, *balzare*. To toss one in a blanket, *shalzare alcuno in una schiavina*, *dare la copertecola*. To toss a matter, *discutere*, *esaminare*, *cirvellare una materia*. To toss a thing in one's hand, *ruminare*, *riandar nel pensiero qualche cosa*. To toss a thing about, *gettare una cosa qua e là*. To toss a ball, *rimandare una palla*. To toss (a term used in a tennis-court) *pallare*, *pallegiare*. To toss (to vex, to disquiet) *affannare*, *travagliare*, *tormentare*, *pruare*. To toss from post to pillar, *shalzare da un luogo ad un altro*.

TOSSED, adj. *scosso*, *shalzato*, *balzato*, v. To toss.

TOSSPOT, v. Toper.

TOSSING, s. *scossa*, *agitazione*, s. f. *shalzo*, *balzo*, s. m. The continual tossing of the sea, *il continuo moto del mare*.

TOST, *pret. e p. p. di* to toss.

TOTAL, adj. (wholly, entire) *totale*, *intero*. The total sum, *la somma totale*.

TOTALITY, s. (the total, or whole sum) *il totale*, *la somma totale*.

TOTALLY, adv. (utterly, intirely) *totalmente*, *interamente*, *affatto*, *in tutto*, *e per tutto*.

TOTHER, (the other) *l' altro*. T'other day, *l'altro giorno*.

TO TOTTER, v. n. (to shake, to flagger, to teel) *vacillare*, *andare a onde*, *trabalare*, *barcollare*. He totters like a drunken man, *egli va a onde*, *o barcolla come un imbriaco*.

TOTTERING, s. *vacillamento*, *barcollo*.

TOTTERING, adj. *vacillante*, *che barcolla*. A tottering crown, *una corona vacillante*. A tottering house, *una casa mal fondata*.

TOTTERINGLY, adv. *a onde*, *vacillando*.

TOTTERY, }

TOTTY, } adj. (shaking, unsteady, dizzy) *vacillante*, *vertiginoso*.

TOUCH, s. (feeling) *tatto*, s. m. *il toccare*. To give one a touch (to touch one) *toccare alcuno*. Touch (stroke in painting) *tratto di pennello*, *pennellata*, s. f. Touch (witty expression) *detto arguto*, *scherzo mordace*. Touch (tincture, smattering) *lettura*, *infarinatura*, *leggera conoiscenza*, *cognizione*, s. f. Touch (assay of gold or silver) *saggio*, *paragone*, *cimento*, s. m. *pruova*, s. f. Touch-stone, *paragone*, s. m. *pietra sulla quale fregando l'oro o l'argento*, *si fa prova della sua qualità*. To bring gold to the touch (to try gold by the touch-stone) *provar l'oro al paragone*. Touch (trial) *prova*, s. f. *cimento*, *paragone*, *esame*, s. m. He fears to come to the touch, *teme di venire alle prove*. This will never stand the touch, *questo non può resistere*, *reggere all' esame*. Touch (gentle wipe) *bottinare*, s. m. *tentativo nevole e passeggiere*, *tratto*, s. m. To give one a touch by the bye, *shottonare*, *shottoneggiare alcuno*. A touch of a disease, *attacco di malattia*. It has a touch of purple, *egli tira un poca al color di porpora*. I must have a touch with him (he and I must fight) *bisogna che ci'chiamo quatch' botta*. To give a short touch to a thing, *toccare*, *discorrere brevemente sopra qualche cosa*. I have a mind to have another touch, *ho gran voglia di provare un' altra volta*. To keep touch with one (to be as good as one's word with one) *mantener la parola ad uno*, *attener la promessa ad uno*.

TOUCH-HOLE of a gun, s. *spiraglio di un' arme a fuoco*.

THE TOUCH-PAN of a gun, s. *il focone d'un' arma a fuoco*.

TOUCH-WOOD, s. *esca*, s. f.

TO TOUCH, v. a. e n. (to feel) *toccare*. To touch one's hand, *toccare la mano ad uno*. To touch one another, *toccarsi*. To touch (to be contiguous, or next to) *toccare*, *esser vicino*, *o contiguo*. To touch a thing (to take some of it) *toccare una cosa*, *prenderne*, *tocarne*. To touch a musical instrument (to play upon it) *toccare uno strumento musicale*, *sonar qualche strumento musicale*. To touch (to call unchor, to go a-shore) *toccare*, *approdare*, *fare scala*, *pigliar porto*, *dar fondo*. We touched at Leghorn, *noi facemmo la scala di Livorno*, *noi facemmo scala a Livorno*. To touch upon a thing (to speak of it by the bye) *toccare una cosa*, *parlarne brevemente*. To touch, or touch upon (to concern) *toccare*, *appartenere*, *aspettarsi*. It nearly touches me, *ciò mi tocca sul vivo*. To touch (to affect, to move) *toccare*, *compugnere*.

TOUCHABLE, adj. *tangibile*, *toccabile*, *che cade sotta il senso del tatto*, *che è soggetto al tatto*, *che si può toccare*.

TOUCHED, adj. *toccato*, v. To touch. God has touched his heart, *Iddio gli ha toccato il cuore*. I touched him to the quick, *io l'ho toccato sul vivo*. A little touched (tainted a little) *che ha un poco del tanfo*.

TOUCH-HOLE, s. (the hole, through which the fire is conveyed to the powder in the gun) *focone*, *spiraglio d'un arme a fuoco*.

TOUCHINESS, s. (peevishness, irascibility) *mal umore*, *stizza*, *irrascibilità*, *facoltà di muoversi all' ira*.

TOUCHING, s. *toccamento*, s. m. *il toccare*.

TOUCHING, adj. (moving) *compassionevole*, *penetrante*, *che tocca*, *che muove a compassione*. Touching (near) *contiguo*, *vicino*.

TOUCHING, adv. (concerning) *intorno*, *circa*, *sopra*, *concernente*.

TOUCHINGLY, adv. (with feeling emotion) *in a pathetick manner*) *patteticamente*, *in modo patetico*.

TOUCH-STONE, s. (stone by which metals are examined) *pietra di paragone*. Touchstone (any test, or criterion) *esame*, *criterio*, *paragone*, s. m. *con cui si esaminano i metalli*.

Digitized by Google

TOUCHWOOD, s. (rotten wood used to catch the fire struck from the flint) *legno putrido, e secco, che s'usa come esca per accendere il fuoco.*

TOUCHY, adj. (exceptiona) *litigioso, rissatore, aroncistico, impettito, astioso, stizzoso.*

TOUGH, adj. (hard, not tender) *tiglioso, duro.* This meat is tough, *questa carne è tigliosa, o dura.* Tough (stout) *robusto, vigoroso, forte.* He is a tough fellow, *egli è un uomo robusto, o vigoroso.* Tough (hard, cruel) *duro, crudele, spietato.* Tough (hard, difficult) *difficile.* A tough difficulty, *una gran difficoltà.*

TO TOUGHEN, v. n. (to grow tough, to harden) *infiarire, indurire, divenir duro, tiglioso, aspro, acerbo, inviperirsi, rendersi robusto, gagliardo, forte.*

TOUGHNESS, s. *durezza, tigliosità, viscosità, tenacità,* s. f. v. Tough.

TOUPEE, }
TOUPET, } s. (a curl, an artificial lock of hair) *toupè, riccio, ciocca, capelli crespi, ciuffo.*

TOUR, s. (a tour of hair) *una treccia di capelli.* Tour (travel about the country) *giro, scorsa, spatseggiata, giuata,* s. f. To make the tour of Italy, *fare il giro dell'Italia.* Let us go to make a tour in the park, *andiamo a fare una giuata, una passeggiata nel parco.*

TOURNAMENT, }
TOURNEY, } s. *torneo, giostra,* v. Tilt, Just.

TO TOURNEY, v. n. v. To tilt.

TO TOUSE, (to pull, to tear, to haul, to drag) *tirare, trarre, cavare, svellere, abattere, alterrare, mettir in pezzi,* v. To tease.

TOW, s. (the hard or coarser part of hemp or flax) *stoppa,* s. f. Tow, *canapè, o lane, che serve a manichiare i vascelli, stiuna,* s. f. Tow (a small boat in a ship) *schifo,* s. m.

TO TOW a ship, (to haul her along the water) *rimburchiare, o rimurchiare un vascello.*

TOWAGE, s. *rimurchio,* s. m. *il rimurchiare.*

TOWARD, adj. (inclining to) *dedito, inclinato, prono.* He is a toward genius to vice, *egli è dedito, o prono al vizio.*

TOWARD, }
TOWARDS, } prep. e adv. *verso, inverso.* Towards the fields, *verso i campi.* Toward the end of the week, *verso il fine della settimana.* It grows towards night, *si fa notte, annotta, la notte s'avanza.* Towards the right hand, *a man dritta.* Towards the left hand, *a man mancina.* Towards his last, *verso il fine.* Charitable towards the poor, *caritatevole verso i poveri.* His love towards her, *l'amore, che le porta.* Look towards me, *vollatevi a me, volsete gli occhi inverso me.* Towards what place, *verso dove.* I want some money towards the finishing of my business, *ho bisogno di danari per finire il mio negozio.*

TOWARDLINESS, s. (the quality of being towardly) *docilità, disposizione, attitudine,* s. f. *disposizione ad imparare.*

TOWARDLY, adj. (gentle, good-natured) *affabile, cortese, umano, trattabile.* Towardly (orderly, obedient) *obbediente, che obbedisce, trattabile.* Towardly (docile) *docile, disposto ad imparare.*

TOWARDLY, adv. *destramente, con destrezza.*

TOWARDNESS, v. Towardliness.

TOWED, adj. (*da* to tow) *rimburchiato, rimurchiato.*

TOWEL, s. (a cloth to wipe hands on) *tovaglia, salvietta,* s. f. *tovagliuolo, tovagliaolini,* s. m.

TOWER, s. *torre,* s. f. The tower of London, *la Torre di Londra.*

TOWER, s. (*da* to tow) *colui, che rimurchia un vascello, alzacavallo.*

TO TOWER, v. n. (to soar, to fly or rise high) *volare, alzarsi in alto, torreggiare,* v. To tower.

TOWERED, adj. *da* to tower.

TOWERED, adj. (adorned or defended by towers) *ornato di torri, o difeso da torri.*

TOWERY, adj. *ornato di torri, difeso da torri.*

TOWING, s. (*da* to tow) *rimurchio,* s. m. *il rimurchiare.*

TOWN, s. *città, piazza,* s. f. A country town, *una terra,* s. f. Sea town, *città marittima.* An inland town, *una città mediterranea.* A well treaded town, *una città mercantile.* Walled town, *terra murata.* Strong, or fortified town, *piazza forte.* A sea port town, *un porto di mare.* A woman of the town (a lady of pleasure, a whore) *una femmina di mondo, una donna di partito, una meretrice,* s. f. A man of the town (a lewd man) *un puttaniere, uno scapestrato,* s. m.

TOWN-CRESS, s. (a plant) *crescione,* s. m. *specie d'erba buona a mangiare.*

TOWN-HOUSE, s. *il palazzo della città.*

TOWNS-MEN, s. (the inhabitants of a town) *borghesi, cittadini, abitatori d'una città.* He is my town's man, *mi siamo della medesima città.*

TOWN-TALK, s. *romore, bisbiglio,* s. m. This is the town-talk, *così si dice per la città (così vien detto, o così si va dicendo.)* She was the town-talk, *non si parlava d'altro che di lei per la città.*

TOWN-WALLED, s. *mura della città.*

TOWN-SHIP, s. (the extent of a town's jurisdiction) *la giurisdizione, o il territorio d'una città.*

TO TOWRE, v. n. (to fly high) *prender il volo in alto, poggiare, innalzarsi volando; aggir scrivere* to tower. To towre a-high, to tower too high in thoughts (to soar high) *innalzarsi, aver pensieri sublimi.*

TOWRING, adj. (high, in a proper and figurative sense) *alto, eccelso, sublime, elevato.* Towring structure, *delle edifizio.* A man of a towring spirit, *un uomo ambizioso, altiero, orgoglioso.* Towring thoughts, *pensieri ambiziosi, stravaganti.*

TOWRY, adj. (set with towers) *circondato di torri.*

TO TOWZE, (to tug, to pull about, to ramble) *scompigliare, disordinare, confondere, ingarbugliare, abbarufare.* To towze wool, *scardassare della lana,* v. to tease.

TOWSED, adj. *scompigliato, disordinato, confuso, ingarbugliato, abbarufato.*

TOWZER, s. (one that makes a bustle) *un uomo torpido, o turbolente, un giardone.*

TOXICAL, v. Poisonous.

TOY, s. (play-thing for children) *bagatella, cappolleria, coserella, cosellina,* s. f. Toy (pretty little thing) *coserella di poco pregio, ornamento di poco valore.* Toy (silly thing) *una bagatella, una fraschería, una giannmangole,* s. f.

TOY-SHOP, s. *bottega, dove si vendono delle bagatelle.*

TO TOY, v. n. *cinciare, schersare, burlare, chiacchierare, vaneggiare, trastullare.*

TOYER, s. *cinciatore,* s. m. *uomo, che volentieri cinscia.*

TOYING, s. *cinscia, beffa, burla,* s. f. *schorzo,* s. m.

TOYISH, adj. (trifling, wanton) *amante di bagatelle, lascivetto.*

TOYISHNESS, s. *inezzia, vanteria, lascivetta, giuoco, trastullo, scherzetto, beffa, baja, lascivia, disonestà,* s. f.

TO TOZE, (to tease, to pull by violence or impetuosity) *strappare, tirare, con violenza, o con impeto.*

TRACE, s. (footstep, track, print) *traccia, pedata, orma,* s. f. The trace of wild beasts, *traccia, pedata, orma di fiere.*

TO TRACE, (to follow by the foot-ing) *tracciare, seguitar la traccia.* To trace (to find out by the foot steps) *rintracciare, trovare col seguire la traccia.* To trace (to make a draught of an edifice, upon paper) *delineare la pianta d' un edifizio sulla carta.* To trace a thing to its original, *rispigliare una cosa, o l'origine di lei che si sia da lontano.* To trace premises into consequences, *tirare delle conseguenze dalle premesse.* To trace out (to find out) *rintracciare, trovare, scoprire.* To trace out (to follow) *seguitare.* To trace out the author of a pamphlet, *scopire l' autore d' un libello.*

TRACED, adj. *tracciato,* v. To trace.

TRACER, s. (one that traces) *uno che trova la traccia.*

TRACERY, (postatop) *traccia, orma pedata, pesta,* s. f. *vestigia,* s. m. To follow one by the track, *seguitare uno alla pesta.* Track (beaten roaring of any thing) *traccia, vestigio, orma, solco,* s. m. A great track of hills, *una giogaja di monti.* The track of a coach, or cart wheel, *carreggiata,* s. f.

TO TRACK, (to follow by the foot-steps or marks left in the way) *seguir la traccia.*

TRACKLESS, a. (without track) *senza traccia, senza via.*

TRACT, s. (extent) *tratto, spazio,* s. m. *distanza,* s. f. A great tract of land, *un lungo tratto di terra.* Tract of time, *tratto, o spazio di tempo,* to tract of time, *col tempo, alla lunga, in processo di tempo.* The tract of a boar, *la traccia, la pesta d' un cinghiale.* Tract (discourse) *trattato,* s. m. *discorso complicato, e messo in iscrittura.*

TO TRACT, (to prolong the time) *prolungare, allungare, differire, prorogare, mandare in lunga il tempo.*

TRACTABLE, adj. (gentle) *trattabile, benigno, pieghevole, flessibile, affabile, facile a governarsi.*

TRACTABLENESS, s. (gentleness) *trattabilità, affabilità, benignità,* s. f.

TRACTABLY, adv. (gently) *trattabilmente, affabilmente, benignamente, gentilmente.*

TRACTATE, s. (treatise) *trattato,* s. m.

TRACTION, s. (the act of drawing) *the state of being drawn) l' atto del tirare, o lo esser tirato.*

TRACTILE, adj. (ductile) *tirabile, estensibile, estendibile, maneggevole.*

TRACTILITY, s. (the quality of being tractile) *attezza ad esser esteso, tirato per lo lungo.*

TRADE, s. (mechanick art) *mestiere,* s. m. *arte meccanica.* To drive a trade of a thing, *far mestiere di qualche cosa.* Trade (profession, employment) *mestiere,* s. m. *professione,* s. f. *impiego,* s. m. The trade of war, *l' arte della guerra, il mestiere dell' armi.* The trade of a poet, *il mestiere di poeta, l'arte del poetare.* Trade (tools) *ordigni,* s. m. pl. Trade (traffick) *negozio, commercio, traffico,* s. m. Trade (life, way of living) *vita,* s. f. *maniera di vivere.* Will you always drive on that trade? *vorrete sem-*

Digitized by Google

pre menar questa vita! What trade is this! *che strepito, che romore è questo!*

TRADE-WIND, s. (a wind which at certain seasons blows regularly at sea) *vento estivo, vento regolato, che in alcune stagioni soffia per qualche tempo da una banda.*

TO TRADE, v. a. and n. (to merchandise, to traffick) *trafficare, negoziare, far commercio, mercatare, mercantatare, mercantaggiare.*

TRADED, adj. *trafficato, negoziato, mercatato.* A well-traded town, *una città mercantile.*

TRADEFUL, adj. (commercial, busy in traffick) *commerciante, trafficante, di commercio, di traffico, che traffica.*

TRADER, s. *mercatante, negoziante.*

TRADER, s. (merchant-man) *vascello mercantile, nave da carico.*

TRADESPOLK, s. (people employed in trade) *gente data al mercantaggiare, gente vile, canaglia sciocca, al vil guadagno intenta.*

TRADESMAN, s. (mechanick) *artefice, artigiano*, s. m. *uomo di mestiere.* Tradesman (citizen) *mercante, bottegaro, cittadino*, s. m. Belonging to a tradesman, *artigianesco, d'artigiano.*

TRADESWOMAN, s. *donna di mestiere, artigiana, mercantessa.*

TRADING, s. *negozio, traffico, commercio*, s. m. *mercatura*, s. f.

TRADITION, s. (the successive delivering, or transmitting of doctrines or opinions to posterity) *tradizione*, s. f. *memoria cavata non da una scrittura, ma da racconto de' vecchi.*

TRADITIONAL, }
TRADITIONARY, } adj. (belonging to, or grounded upon tradition) *di tradizione, fondato sopra tradizione.*

TRADITIONALLY, adv. *per tradizione.*

TRADITIONIST, s. (one who stands for, or follows tradition) *colui, che va dietro alle tradizioni.*

TRADITIVE, adj. *trasmesso, o che può trasmettersi a' posteri.*

TO TRADUCE, v. a. (to defame, to speak ill of, to slander) *diffamare, infamare, calunniare, macchiar la fama altrui con maldicenza, sparlar d' uno, dir male, mormorare.* Not to be traduced by him without subject, *non sparlate di lui senza cagione.* To traduce (to accuse) *accusare.*

TRADUCED, adj. *diffamato, infamato, calunniato, sparlato.*

TRADUCEMENT, s. (censure, obloquy) *diffamazione, detrazione, maldicenza*, s. f. *brasimo*, s. m. *critica ingiusta.*

TRADUCER, s. *diffamatore, infamatore, detrattore, maldicente, mormoratore, sparlatore.*

TRADUCIBLE, adj. (such as may be derived) *traducibile, trasferibile, derivabile: che si può trasmettere.*

TRADUCING, s. *diffamamento, mormoramento, brasimo*, s. m. *maldicenza, diffamazione, mormorazione*, s. f.

TRADUCTION, s. f. (defamation) *calunnia, maldicenza*, s. f. Traduction (derivation from one of the same kind, propagation) *con procedente da cosa della stessa specie, o natura, derivazione, propagazione*, s. f. Traduction (tradition; transmission from one to another) *tradizione, il trasmettere da uno a un altro.* Traduction (conveyance) *mezzo, passaggio, con lotto, canale*, s. m. Traduction (transition) *l' atto del far passaggio da un luogo a luogo.*

TRAFFICK, s. (trading) *traffico, negozio, commercio*, s. m. *mercatura*, s. f.

TO TRAFFICK, v. n. (to trade) *trafficare, negoziare, far mercatura, mercantaggiare.*

TRAFFICKER, s. (trader, merchant) *mercante, trafficante, negoziante*, s. m.

TRAGACANTH, s. (a sort of gum) *dragante*, s. f. *spezie di gomma.*

TRAGEDIAN, s. (a writer of tragedies) *compositor di tragedie, autore tragico*, s. m. Tragedian (an actor of tragedies) *attore tragico.*

TRAGEDY, s. (play in which great persons are brought upon the stage) *tragedia*, s. f. To act a tragedy, *rappresentare una tragedia.* Tragedy (fatal event) *tragedia, accidente violento, e deprobabile.*

TRAGICAL, }
TRAGICK, } adj. (belonging to tragedies) *tragico, di tragedia.* A tragick poet, *un poeta tragico.* A tragical style, *uno stile tragico, sublime, grave.* Tragical (sad, tragick, fatal) *tragico, mesto, doloroso, fatale, funesto.*

TRAGICALLY, adv. (in a tragical manner) *tragicamente, in una maniera tragica.*

TRAGICALNESS, s. (mournfulness, calamitousness) *miseria*, s. f. *infortunio dolorosissimo, calamità terribile.*

TRAGICOMEDY, s. (a play partly tragedy, and partly remedy) *tragicommedia.*

TRAGICOMICAL, adj. *tragicomico, misto di commedia, e di tragedia.*

TRAGICOMICALLY, adv. (in a tragicomical manner) *tragicomicamente.*

TRAIECT, s. (passage for a water carriage) *tragitto: luogo, dove si passa la riviera sur una barca.*

TO TRAIECT, (to cast, to throw) *trarre, tirare, scagliare.*

TRAJECTION, s. (the act of darting through) *l' atto dello scagliar per mezzo.*

TO TRAIL, v. a. (to drag, to draw along) *strascinare, tirare per terra, strascicare.* To trail upon the ground, *strascinare per terra.*

TO TRAIL, v. n. be drawn out in length) *trarsi, stratcicarsi, allungarsi, prendere in lunghezza, stenderti, pensolare, star pendente.*

TRAIL, s. *v.* Train.

TRAILING, s. *strascinio, strascico, lo strascinare, strascinamento*, s. m.

TRAILING, adj. *che strascica.*

TRAIN, s. (retinue) *seguito, accompagnamento, corteggio*, s. m. *comitiva*, s. f. He has a noble train, *egli ha nobil corteggio, accompagnamento.* Train of artillery, *treno, traino, equipaggio d' artiglieria.* Train of powder, *traccio di polvere.* Train (trail) *coda, strascico.* The train of a bird, *la coda d' un uccello.* The train of a gown, *lo strascico d' una veste.* Train (trap, wheedle) *rete, trappola, insidia.* To lay a train for one, *tender insidie ad uno, insidiare qualch' uno.*

The TRAIN BANDS, *s. la milizia.*

TO TRAIN, }
TO TRAIN UP, } (to bring up, or instruct) *allevare, educare, istruire, disciplinare.* To train one up to a thing, *allevare uno a qualche cosa.* To train up soldiers, *disciplinare, agguerrire i soldati.*

TRAINED, }
TRAINED UP, } adj. *allevato, educato, istruito, disciplinato, agguerrito.*

TRAINER, s. Ex. A trainer of soldiers, *ufficiale, che ha la cura di disciplinare i soldati.*

TRAIN-OIL, s. (oil drawn by coction from the fat of the whale) *olio di balena cotto.*

TRAINY, adj. (belonging to train-oil) *appartenente ad olio di balena.*

TO TRAIPSE, v. n. (to walk in a careless or slattish manner) *camminare con modo negligente, e svenevole.*

TRAIT, s. (a stroke, a touch) *colpo, tocco, tratto*, s. m.

TRAITOR, s. (one who being trusted, betrays) *traditore, giuda*, s. f.

TRAITORLY, adj. (treacherous, perfidious) *traditore, perfido.*

TRAITOROUS, adj. (treacherous) *traditore, traditoresco, perfido, proditorio.*

TRAITOROUSLY, adv. *traditoriamente, da traditore, traditorescamente.*

TRAITRESS, s. (a woman who betrays) *traditrice, tralitora.*

TRALATITIOUS, adj. *v.* Metaphorical.

TRALATITIOUSLY, adv. *v.* Metaphorically.

TO TRALINEATE, v. n. *v.* To deviate.

TRAMMEL, s. (drag-net, a sort of fishing-net) *tramaglio*, s. m. *foggia di rete da pescare.*

TO TRAMMEL, (to catch, to intercept) *acchiappare, pigliare alla rete.*

TO TRAMPLE upon, or under foot, *v.* a. e n. (to tread under foot) *calpestare, calcar co' piedi, dispregiare, far poco conto, conculcare, oppriмere.*

TRAMPLED, adj. *calpestato, calcato co' piedi, dispregiato, conculcato, oppresso.*

TRAMPLING, s. *calpestamento, conculcamento*, s. m.

TRAMPLING, adj. Ex. A trampling noise, *calpestio*, s. m.

TRANATION, s. (the act of swimming over) *l' atto di nuotar oltra, il valicare.*

TRANCE, s. (rapture, extasy, transport of mind) *estasi*, s. f. *elevation dell' anima.* To fall into a trance, or to be in a trance, *esser rapito in estasi, esser in estasi.*

TRANCED, adj. (lying in a trance or extasy) *estatico, rapito in estasi.*

TRANE-OIL, *olio di pesce.*

TRANGRAM, s. (an old intricately contrived thing) *cosa strana, e intricata.*

TRANQUIL, adj. (quiet, undisturbed) *tranquillo, quieto, fermo, piacevole, giojoso, giocondo, lieto.*

TO TRANQUILLIZE, (to cause tranquillity) *tranquillare, render tranquillo, calmare, abbonacciare.*

TRANQUILLIZED, adj. *tranquillato, calmato, abbonacciato.*

TRANQUILLITY, s. calmness, stillness, quietness of mind) *tranquillità, bonaccia, quiete, giocondità*, s. f.

TO TRANSACT, (to manage an affair) *negoziare, maneggiare, trattare.* To transact a business, *maneggiare un negozio, trattar un affare.*

TRANSACTED, adj. *negoziato, maneggiato, trattato.*

TRANSACTION, s. (negotiation, thing in hand) *transazione, negoziazione*, s. f. *quel che si tratta, che si maneggia.* Let me know all the transactions, *fatemi sapere tutto quel, che si maneggia.* While these transactions were on foot, *in questo mentre, intanto che si trattava questo.* The philosophical transactions of the Royal Society, *l' esperienze filosofiche della Società Reale.* Transaction (convention) *transazione, convenzione.*

TRANSACTOR, s. *quello, che negozia, o che fa qualche cosa.*

TRANSALPINE, adj. (that lies, or lives on the other side of the Alps) *transalpino, di là dalle Alpi.* The transalpine Gaul, *la Gallia transalpina.* The transalpine countries, *i paesi, che sono di là dalle Alpi.*

TO TRANSCEND, v. a. (to surpass, to

Digitized by Google

go beyond) *trascendere* , *sopravanzare* , *superare* , *eccedere* , *passar oltre*.

TO TRANSCEND , v. n. *v.* To climb.

TRANSCENDENCE , } s. (excellency)
TRANSCENDENCY , } *eccellenza* , s. f.

TRANSCENDENT , adj. (excellent, extraordinary) *trascendente* , *straordinario* , *eccellente* , *sublime*. Transcendent (among logicians , passing the predicaments) *trascendente* , *termine logico*.

TRANSCENDENTAL , adj. (general , surpassing difficult) *trascendente*, *che trascende tutti i predecenti*.

TRANSCENDENTLY , adv. (in a transcendent manner) *perfettamente* , *in una maniera* , *trascendente*.

TO TRANSCOLATE , (to strain through) *colare* , *passare*.

TO TRANSCRIBE , (to write or copy out) *trascrivere* , *copiare*.

TRANSCRIBED , adj. *trascritto*, *copiato*.

TRANSCRIBER , s. *copista* , s. m. *colui* , *che trascrive* , *o copia*

TRANSCRIPT , }
TRANSCRIPTION , } s. (the copy of an original writing) *copia* , s. f. *il trascrivere*.

TO TRANSCUR , v. n. (to go from one place to another) *trascorrere* , *scorrere* , *passare* , *andare da un luogo all' altro*.

TRANSCURRENCE , }
TRANSCURSION , } s. *scorrimento* , s. m. *scorso* , s. f.

TO TRANSFER , (to convey from one place to another) *trasferire* , *trasportare*. He transferred the Roman empire into Germany , *egli trasferì l' imperio Romano in Alemagna*. To transfer a business to another man , *rimettere un negozio nelle mani d' un altro*.

TRANSFERRED , adj. *transferito* , *trasportato* , *v.* To transfer.

TRANSFERRING , *s. il trasferire*.

TRANSFIGURATION , (the changing of one shape or figure into another) *trasfigurazione* , s. f. The day of your Saviour's transfiguration , *il giorno della Trasfigurazione di nostro Signore* , *la Trasfigurazione* , s. f.

TO TRANSFIGURE , (to change the form or shape) *trasfigurare* , *mutare effigie* , *o figura*.

TRANSFIGURED , adj. *trasfigurato*.

TO TRANSFIX , (to run through) *trapassare* , *trafiggere*.

TRANSFIXED , adj *trapassato* , *trafitto*.

TO TRANSFORM , (to change from one form to another) *trasformare* , *cangiar in altra forma* , *mutar forma* , *o figura*.

TRANSFORMATION , s. *trasformazione* , s. f. *mutamento di forma* , *il trasformare*.

TRANSFORMED , adj. *trasformato* , *cangiato* , *mutato in altra forma* , *o figura*.

TRANSFORMER , s. *quello* , *o quella* , *che trasforma*.

TRANSFORMING , }
TRANSFORMATION , } s. *trasformamento* , s. m. *trasformanza* , *trasformazione* , s. f. *il trasformare*.

TRANSFRETATION , s. (passage over the sea) *passaggio d' uno stretto di mare*.

TO TRANSFUSE , (to pour out of one vessel into another) *trasfondere* , *travasare* , *infondere da un vaso in un altro*.

TRANSFUSED, adj. *trasfuso* , *travasato* , *infuso*.

TRANSFUSION, s. *trasfondimento*, s. m. *trasfondere*.

TO TRANSGRESS , *v.* n. (to trespass upon a law or order) *trasgredire* , *uscir da comandamento* , *disubidire* , *violare una legge* , *o comandamento*.

TRANSGRESSED, adj. *trasgredito*, *disubbidito* , *violato* .

TRANSGRESSING, }
TRANSGRESSION, } s. *trasgredimento*, s. m. *il trasgredire* , *trasgressione*, s. f.

TRANSGRESSIVE , adj. (faulty, culpable, apt to break laws) *trasgressivo*, *reo* , *atto a trasgredir leggi*.

TRANSGRESSOR, s. *trasgressore* , s. m. *colui* , *che trasgredisce*.

TRANSIENT , adj. (transitory) *transitorio* , *passaggiero* , *che ha fine* , *che passa* , *che vien meno*.

TRANSIENTLY, adv. *transitoriamente*, *di passeggio*.

TRANSILIENCE, }
TRANSILIENCY, } s. (leap from thing to thing) *salto* , *o salto di cosa in cosa*.

TRANSIT , s. (pass, liberty to pass) *transito*, *libertà di passare*.

TRANSITION , s. (removal , passage) *passaggio* , *il passare da un luogo all' altro*. Transition, (change) *cambiamento*, s. m. Transition (passage in writing or conversation from one subject to another) *transizione* , *o passaggio* , *che si fa da uno in altro subbietto scrivendo* , *o conversando*.

TRANSITIVE, adj. (having the power of passing) *transitivo* , *passeggiero*; *che passa*; *che ha facoltà di passare*. *A Verb transitive* , in grammar , is that which signifies an action conceived as having an effect upon a thing , as , *I strike the earth*. *Verbo Transitivo chiamano i grammatici quello* , *che esprime un atto* , *il cui effetto si concepisce come sopra un qualche oggetto*; *escupligrazia*. Io percuoto il terreno.

TRANSITORILY , adv. (with speedy evanescence , in short continuance) *transitoriamente* , *per transito* , *per passaggio*.

TRANSITORY, adj. (soon passing away, fading) *transitorio*, *che passa*, *passeggiero*. The transitory pleasures of the world , *i piaceri transitori del mondo*.

TO TRANSLATE , (to turn out of one language into another) *tradurre* , *tradurre volgarizzare* , *ridurre le scritture* , *ed i componimenti da una lingua in un' altra*. To translate word for word , *tradurre parola per parola* , *fare una versione*. To translate (to transfer, to remove) *trasladare*, *trasportare*, *trasferire di luogo in luogo*. To translate a bishop to another bishoprick, *trasferire un Vescovo in un altra Vescovato*.

TRANSLATED , adj. *trasladato*, *tradotto*, *volgarizzato*, *trasportato*, *trasferito*.

TRANSLATING, }
TRANSLATION, } s. *traslazione*, *traduzione*, s. f. *il trasladare*, *il tradurre*.

TRANSLATOR, s. *traduttore*, s. m.

TRANSLATORY, s. (transferring) *che trasporta* , *o trasferisce*.

TRANSLUCENCY, *s.v.* TIAPHANEITY.

TRANSLUCENT , adj.

TRANSLUCID, } adj. (transparent , shining through) *trasparente*.

TRANSMARINE, adj. (that comes from, or is of the parts beyond the sea) *oltramarino* , *d' oltremare*.

TO TRANSMEW, *v.* To transmute.

TRANSMIGRANT, adj. (passing into another country or state) *che passa da un luogo all' altro*.

TO TRANSMIGRATE , v. n. (to pass from one place, or body to another) *trasmigrare* , *passare da un luogo* , *o da un corpo all' altro*. They say the soul transmigrates out of one body into another, *si dice, che l' anima passa da un corpo all' altro*.

TRANSMIGRATED, adj. *trasmigrato* , *passato da un luogo* , *o da un corpo all' altro*.

TRANSMIGRATION, s. (passage) *trasmigrazione*, s. f. *il trasmigrare*, *il passare da un luogo* , *o da un corpo all' altro*. The transmigration of souls , *la trasmigrazione delle anime*.

TRANSMISSION , s. (conveying) *trasmissione*, s. f. *trasfondimento*, s. m.

TRANSMISSIVE, adj. *v.* Transmitted.

TO TRANSMIT , (to convey, to deliver, to make over) *trasmettere* , *trasfondere* , *far passare*.

TRANSMITTAL, *s. v.* Transmission.

TRANSMITTED , adj. *trasmesso*; *trasfuso*.

TRANSMITTING, *s. il trasmettere*.

TRANSMUTABLE. adj. (capable of being changed) *trasmutabile*, *atto a trasmutarsi*.

TRANSMUTATION, s. *trasmutazione*, *il trasmutare*, *trasformazione* , s. f. *trasmutamento*, s. m.

TO TRANSMUTE, (to change one matter or substance into another) *trasmutare*, *trasformare* , *cambiare*, *mutare una materia*, *o sostanza in un' altra*. To transmute a metal, *trasmutare un metallo*.

TRANSMUTED, adj. *trasmutato* , *trasformato*, *cambiato*, *mutato*.

TRANSOM, s. (over-thwart beam) *traversa*, s. f. *pezzo di legno* , *o trave messa attraverso* , *transom* (listel over a door) *imposta di porta*. Transom window, *telajo*, s. m. The transom piece of a ship (a piece of timber that lies a-thwart the stern) *traversa di vascello*.

TRANSPARENCY , s. (the quality of being transparent) *trasparenza*, *diafanità* , s. f.

TRANSPARENT, adj. (that may bet seen through) *trasparente*, *diafano*. To be transparent, *trasparire* , *traluscre*.

TRANSPICUOUS, adj. (transparent, pervious to the sight) *trasparente*, *diafano* , *per cui la vista passa senza ostacolo*.

TO TRANSPIERCE, (to pierce , or run through) *trapassare*, *trafiggere*.

TRANSPIERCED, adj. *trapassato* , *trafitto* , *passato fuorfora*.

TRANSPIRATION, s. (the breathing of vapours through the pores of the skin) *traspirazione* , *perspirazione*, s. f.

TO TRANSPIRE, *v.n.s.* (to come forth by perspiration) *perspirare*, *evdare*, *mandar fuori per i pori del corpo*.

TRANSPIRED, adj. *traspirato*, *esalato*.

TRANSPIRING, s. *traspirazione*, s. f. *il traspirare*.

TO TRANSPLACE , (to remove, to put into a new place) *rimuovere*, *porre in un altro luogo*.

TO TRANSPLANT, (to plant in another place) *trapiantare* , *trapiantare* , *cavar la pianta d' un luogo* , *e piantarla in un' altro*.

TRANSPLANTATION , s. *trapiantamento* , s. m. *il trapiantare*.

TRANSPLANTED, adj. *trapiantato* ,
TRANSPLANTER, s. *quello* , *o quella*, *che trapianta*.

TRANSPLANTING , s. *trapiantamento*, s. m. *il trapiantare*.

TRANSPORT, s: (extasy, rapture) *estasi*, s. f. *soverchia allegrezza* , *eccesso di gioja*. Transport (a violent motion of the passions, a sudden sally) *eccesso di collera*, *ira*, *stizza*, s. f.

TRANSPORT-SHIP, s. *vascello di trasporto*, *nave da carico*.

Digitized by Google

TO TRANSPORT, (to convey or to carry over to another place) *trasportare, trasferire, portare da un luogo ad un altro.* To transport malefactors, *trasportare de' malfattori, mandarli in ischiavitu nelle Indie.* To transport (to put besides one's self) *trasportare, mettere fuor di se.* Anger transports him, *la collera lo trasporta.*

TRANSPORTABLE, adj. (that may be transported) *che si può trasportare.*

TRANSPORTANCE, s. (conveyance, carriage, removal) *trasportazione, l'atto del rimuovere, a trasportar altrove.*

TRANSPORTATION, s. (carriage form one place to another) *trasportazione*, s. f. *trasporto*, s. m.

TRANSPORTED, adj. *trasportato, trasferita.* Transported with pleasure, *trasportato dal piacere.*

TRANSPORTING, s. *trasporto*, s. m. *il trasportare.*

TO TRANSPOSE, (to put out of its place) *trasporre, trasportare, trapiantare.*

TRANSPOSED, adj. *trasposto, trasportato, trapiantato.*

TRANSPOSING, }
TRANSPOSITION, } s. *trasponimento*, s. m. *trasposizione*, s. f. *il trasporre.*

TO TRANSSHAPE, (to transform, to bring into another shape) *trasformare, dare un altra forma, o figura a checchessia.*

TO TRANSUBSTANTIATE, (to change out of one substance into another) *transustanziare, mutar sostanza, cangiar in altra sostanza.*

TRANSUBTANTIATED, adj. *transustanziato.*

TRANSUBSTANTIATION, s. (the change of the sacramental bread and wine, according to the church of Rome, into Christ's body and blood) *transustanziazione*, s. f.

TRANSUBSTANTIATOR, s. (one who holds the doctrine of transubstantiation) *difensore della transustanziazione.*

TO TRANSVASATE, (to pour from one vessel into another) *travasare, travasare, mutare il liquore, o altra cosa di vaso in vaso.*

TRANSVASATION, s. (the act of pouring from vessel to vessel) *il travasare.*

TRANSUDATION, s. (the act of passing out in sweat) *traudamento, traudamente, il traudare.*

TO TRANSUDE, v. a. (to pass through in vapour) *traudare, trapelare.*

TRANSVERSAL, adj. (running crosswise) *traversale, traversale.*

TRANSVERSALLY, adv. (in a cross direction) *traversalmente, in maniera traversa, obliquamente.*

TRANSVERSELY, adv. *v.* Transversally.

TRANSVERSE, adj. (a-cross) *traversale, traversa, elle attraversa, obbliquo.*

TRAP, s. (a device to catch wild beasts, fowls, etc.) *trappola*, s. f. To set a trap, *tendere una trappola.* Mousetrap, *trappola da sorci.* Trap (snare, train) *trappola, insidia, trama*, s. f. You do not understand trap, *voi non siete troppo astuto.* Trap (a play, at which a ball is driven with a stick) *giuoco, in cui una palla è percossa, e rispinta con una mazza o bastone.*

TRAP-DOOR, s. *trappola, porta fatta a modo di trappola, trabocchello, trabocchetto*, s. m. *schiaccia, sfiaccia*, s. f.

TO TRAP, (to set out with trappings) *fornire di arnesi, mettere gli arnesi.* To trap (to catch in a snare, to ensnare) *attrappare, trappolare, ingannare, insidiare.* To trap one (to deceive one) *attrappare, acchiappare alcuno, ingannarlo.*

TRAPAN, *v.* Trepan.

TO TRAPE, v. n. (to go idly up and down) *vagare, vagabondare, correr le strade, andar ramingo.*

A TRAPES, s. (a dirty slut) *una donna sciamannata, una femmina sudicia, una donnaccia ozzosa, e sciatta.*

TRAPEZIUM, s. (a quadrilateral figure, whose four sides are not equal, and none of its sides parallel) *trapezio*, s. m. *T. geom.*

TRAPPINGS, s. (the harness of a saddle-horse) *gualdrappe*, s. f. pl. *arnesi da cavalli.*

TRASH, s. (trumpery, bad commodity) *trappole da quattrino, cose vaghe all' occhio, e di niuna utilità, robaccia*, s. f. Trash (bad fruit) *frutti cattivi.* Trash (a worthless person) *una persona vile, o sprezzevole.*

TO TRASH, (to lop, to crop) *tagliar via la cimmità, come bacca a nulla.* To trash (to crush, to humble) *domar l'orgoglia altrui, umiliare altrui.*

TRASHY, adj. (worthless, vile, useless) *vile, sprezzevole, da nulla.*

TO TRAVAIL, v. n. (to labour, to toil) *lavorare, affaticarsi.* To travil (to be in labour, to suffer the pains of child-birth) *essere ne' dolori del parto, star gemendo per doglie di parto.*

TO TRAVAIL, v. a. (to harass, to tire) *tormentare, fare, affaticare altrui.*

TRAVAIL, s. (labour, toil, fatigue) *lavoro, s. m. fatica*, s. f. *sforzo, affanno*, s. m. Travail (labour in child-birth) *dolori del parto, doglie del puerperio.*

TRAVE, s. (travise: a place enclosed with rails for shoeing unruly horses) *ordigno, nel quale si mettono i cavalli, o altre bestie fastidiose per medicarle, o ferrarle.*

TRAVEL, s. (pains) *travaglia, affanno*, s. m. *perturbazione, molestia, sollecitudine*, s. f. Travel (the pangs of labour of a woman with child) *doglie di parto.* Travel (journey, voyage) *viaggio*, s. m. *giornata*, s. f.

TO TRAVEL, v. n. e a. (to labour, to take pains) *travagliare, travagliarsi, affaticarsi, darsi affanno, affannarsi.* To travel with child, *aver le doglie del parto.* To travel (to go upon journey) *viaggiare, far viaggio.* He has travelled all over France, *egli ha viaggiata per tutta la Francia.* After I had travelled several countries, *dopo che ebbi viaggiato per molti paesi.*

TRAVELLED, adj. *travagliata, affaticato, affannato, viaggiato.*

TRAVELLER, *viaggiatore, viaggiante*, s. m.

TRAVELLERS JOY, s. (a plant) *viburno*, s. m. *torlo di pianta.*

TRAVELLING, s. *il viaggiare, viaggio*, s. m. To go a-travelling, *andare a viaggiare.*

TRAVELLING, adj. *viercòccio, passeggiero.* A travelling bird, *un uccello di passaggio.* Whither are you travelling? *dove andate!* Travelling with child, *doglie di parto.*

TRAVELTAINTED, adj. (harrassed, fatigued with travel) *stanco, e consumato dal lunga viaggiare, frusto, e logoro dal lungo viaggio.*

TRAVERSE, s. (the way of a ship, when she makes angles in and out, and cannot keep directly to her true course) *bordeggio*, s. m. *il bordeggiare d'un vascello.* To sail by traverse, *bordeggiare, star sulle volte; T. mar. e dicesi d'un vascello, allora che senza vento favorevole pur cerca d' acquistar cammino.* Traverse (in fortification, a trench with a little parapet on each side, which the besiegers make quite a-cross the place) *traverzo*, s. f. *termine di fortificazione.* Traverse (in heraldry, a partition made cross an escutcheon) *sbarre*, s. f. Traverses (crosses, troubles) *travèrse, traversie, avversità*, s. f. pl. The traverses of fortune, *le traversie di fortuna.*

TRAVERSE, adj. (lying across, lying athwart) *traverso, obbliqua, torta, bislorto, bieca, schimbescia, sghembo, contrario.*

TRAVERSE, adv. e prep. (crosswise, athwart, across, through) *per traverso, a traverso, traversalmente, diagonalmente, obbliquamente, a sbieco, in sbieco, bicamente, al contrario, per mezzo, da parte a parte, in faccia, dirimpatto.*

TO TRAVERSE, v. a. e n. (to cross, to go cross) *traversare, attraversare, passare attraverso.* To traverse a country, *traversare un paese.* To traverse (to cross to thwart) *attraversare, guastare, impedire, ovviare, deludere.* To traverse one's design, *attraversare, deludere gli altrui disegni.* To traverse an action at law, *opporsi ostare, mettere ostacolo ad un' azione in giustizia.* To traverse an indictment (to contradict, or deny some part of it) *negare qualche capo dell' accusa dalaci in giustizia.*

TRAVERSED, adj. *traversato, attraversato, v.* To traverse.

TRAVESTED, adj. *travestito.*

TRAVESTY, } adj. (disguised) *travestito, mascherato.* Virgil, or Ovid travestied, *Virgilio, Ovidio travestito.*

TRAUMATICK, adv. *v.* Vulnerary.

TRAY, s. (a sart of trough, cut and hollowed out of a piece of wood) *trugo, truogolo*, s. m. A mason's tray, *truogolo di muratore.*

A TRAY-MAN, s. *manovale*, s. m. *quegli, che serve al muratore, per portagli i materiali per lavorare.*

TRAY-TRIP, s. (a kind of play) *sorta di giuoco.*

TRAYTEROUS, adj. *traditore, traditoresca, di traditore, perfido, proditorio.* Traytorous act, *azione traditoricsca, di tratare.*

TRAYTEROUSLY, adv. *da traditore.* To act trayterously, *trattar da traditore.*

TRAYTOR, s. *un traditore.*

TRAYTOR-LIKE, adv. *da traditore.*

TRAYTORESS, s. (a woman traylar) *traditrice, traditora.*

TREA, s. (three at dice) *un tre a' dadi.*

TREACHEROUS, adj. (perfidious) *traditore, perfido, disleale, infedele, ingiusto, proditorio, traditeresco.* A treacherous man or woman, *un traditore, un disleale, un perfido: una traditrice, una disleale, una perfida, un'ingannatrice.* Treacherous memory, *Memoria corta.* Treacherous doings, *azioni di traditore, disleali, perfide.* Treacherous hopes, *speranze fallaci, ingannatrici.*

TREACHEROUSLY, adv. *da traditore, perfidamente.*

TREACHEROUSNESS, }
TREACHERY, } s. (perfidiousness) *tradimento*, s. m. *perfidia, disleatà*, s. f.

TREACHETOR, }
TREACHOUR, } s. (a traitor) *traditore*, s. m. *violator di sua fede; dal Francese trichere, tricheur.*

TREACLE, s. (a physical composition made of many ingredients) *teriaca, triaca, tiriaca*, s. f. Venice treacle, *teriaca di Venezia.* Treacle (molosses; the spume of sugar) *la schiuma dello zucchero tratta quando bolle, o si raffina.*

TREAD, s. *camminatura, andatura*, s. f. *andare, passo*, s. m. *il modo dell' andare.* Tread (way, track, path) *via, trac-*

Digitized by Google

cia, s. f. *sentiero*, s. m. Tread (the cork's part in the egg) *l'atto del gallo nel coito.*

TO TREAD, v. n. (to go) *andare*, *camminare.* To tread upon one's toes, *camminare sulla punta de' piedi.* To tread softly, *camminare sopra l'uova*, *pian piano.* To tread handsomely, *camminar bene*, *andar bene sulla vita.* To tread outward, or inward, *camminare colla punta de' piedi in fuori*, *o in dentro.* To tread in the footsteps of the ancients, *seguitare le pedate*, *o la traccia degli antichi.*

TO TREAD upon a thing, v. a. (to trample it under foot) *calpestare che che si sia*, *non fare conto*, *vilipendere una cosa.* He is as honest a man as ever trod upon a shoe of leather, *egli è un galantuomo, se ve ne fu mai nel mondo.* The cock treads the hen, *il gallo galla la gallina.* To tread the grapes, *calpestrar l'uva*, *calcerlo*, *pigiarla.* To tread upon one's heels (to follow one close) *seguitare uno d'appresso*, *incalzarlo.* To tread one's shoes down at the heels, *scalcagnare le scarpe*, *cavare il tallone della scarpa.*

TREADER, s. *calcatore*, s. m. *che calca*, *o pigia.*

TREADLE, s. Ex. The treadle of a weaver's loom, *o leole*, s. f. *i tegoli appiccati con funicelle a'lieci del pettine*, *in su i quali il tessitor tiene i piedi.* Treadle (the sperm of the cock) *sperma del gallo*, *o d'altro uccello maschio.* Treadles of sheep, *stereo di pecora.*

TREASON, s. (treachery, perfidiousness) *tradimento*, s. m. *delitto*, *perfidia*, *mancanza*, s. f. High treason (offence against the security of the prince or state) *delitto di lesa maestà.* Petty-treason (is when a servant kills his master, a wife her husband, a seeolar or religious man his prelate or superior) *il delitto d'un servitore*, *che ammazza il suo padrone*, *d'una moglie il suo marito*, *d'una persona religiosa il suo superiore.*

TREASONABLE, adj. (traytorous) *traditore*, *traditoresco*, *di traditore.*

TREASONABLY, adv. (traytor-like) *da traditore.*

TREASONOUS, adj. *traditoresco.*

TREASURE, s. (store of gold, silver, jewels, riches hoarded up) *tesoro*, s. m. To heap up treasures, *tesaurizzare*, *tesorizzare*, *ammassare ricchezze*, *accumular tesori.* The king's treasure, *il tesoro del Rè.* Treasure (a thing of great value) *tesoro*, *cosa preziosa*, *di grande stima*, *di gran prezzo.*

TREASURE-HOUSE, s. *la tesoreria*, *depositeria.*

TO TREASURE up, (to hoard up riches) *tesaurizzare*, *tesorizzare*, *ammassare ricchezze*, *accumular tesori.*

TREASURED up, adj. *tesaurizzato*, *tesorizzato.*

TREASURER, s. (an officer that keeps or lays out the treasures of another) *tesoriere*, s. m. *ministro*, *o custode del tesoro.* Lord-treasurer of England, *gran tesoriere d'Inghilterra.* Treasurer of war, *tesoriere di guerra.*

TREASURERSHIP, s. *la carica d'un tesoriere.*

TREASURE-HOUSE, } s. (treasure)
TREASURY, } *luogo del tesoro.* The royal treasury, *il tesoro reale.* The publick treasury, *il tesoro pubblico*, *la tesoreria*, s. f. *il luogo*, *dove si tiene il tesoro pubblico.* The treasury, or treasure-office, *la tesoreria*, s. f.

TREAT, s. (entertainment) *pasto*, *che si dà a qualcheduno*, *convito*, s. m. To give a treat, *dar un gran pasto.*

TREAT, or treet, s. (a law word, used for withdrawn or taken out) *eccettuato*, *levato del numero.*

TO TREAT, v. a. e n. (to give a treat or entertainment) *dar un pasto.* To treat (to deal with) *trattare.* To treat one kindly, *trattare uno cortesemente.* I will treat you no better than ...., *non ho più rispetto per voi*, *che per ....* To treat of a thing, *trattare*, *ragionare*, *discorrere d'una cosa.*

TO TREAT, v. n. (to be upon a treaty or bargain) *trattare*, *pratticare*, *adoperarsi per conchiudere qualche negozio.* To treat with one about a business, *trattare qualche negozio con alcuno*, *negoziar un affare con alcuno.* To treat about a peace, to treat of peace with the enemy, *trattar la pace col nemico*, *trattar di pace.*

TREATABLE, adj. (tractable) *trattabile*, *pieghevole*, *ragionevole*, *moderato.*

TREATABLY, adv. *moderatamente.*

TREATED, adj. *regolato*, *trattato*, v. To treat.

TREATING, s. *trattamento*, s. m. *il trattare.*

TREATING-HOUSE, s. (ordinary) *bettola*, *osteria*, s. f.

TREATISE, s. (discourse upon some particular subject) *trattato*, s. m. *discorso compilato sopra qualche soggetto particolare.*

TREATMENT, s. (usage) *trattamento*, s. m. *maniera di trattare.*

TREATY, s. (a covenant or agreement between two or more parties, for peace, commerce, navigation, etc.) *trattato*, *accordo*, *accomodamento*, s. m. *convenzione*, s. f. There is a treaty on foot, *v'è un trattato in piedi.* To be upon a treaty with one concerning a business, *essere in trattato di che che sia con alcuno*, *sopra qualche negozio.*

TREBLE, adj. (three-fold) *triplicato*, *triplice*, *tre volte più.* We were treble their number, *noi eravamo tre volte più di loro.*

TREBLE, s. (a sharp sound) *suono acuto*, *tuono acuto* (the treble) a treble part in musick) *il soprano*, *termine musicale.* The first and second treble, *il primo*, *e il secondo soprano.*

TO TREBLE, v. a. *triplicare*, *rinterzare*, *far tre volte tanto.*

TO TREBLE, v. n. (to become threefold) *triplicare*, *diventar triplo.*

TREBLED, adj. *triplicato*, *rinterzato.*

TREBLENESS, s. (the state of being treble) *triplicità*, s. f.

TREBLY, adv. *triplicemente*, *con triplicità.*

TREE, s. (a great woody plant) *albero*, *arbore*, s. m. Fruit-tree, or fruit-bearing tree, *albero fruttifero*, *pianta fruttifera.* Apple-tree, *melo*, s. m. *albero*, *che produce mele.* Pear-tree, *un pero*, s. m. Tree (a long and thick piece of timber) *albero*, *pezzo di legno grosso*, *e lungo.* The tree of a saddle, *l'arcione della sella.*

THE TREEIVY, s. *ellera*, s. f.

TREEN, *era anticamente il plurale di* tree.

TREEN, adj. (wooden, made of wood) *di legno*, *fatto di legno.*

TREFOIL, s. (the herb commonly called three-leaved grass) *trifoglio*, s. m. *specie d'erba.* The shrub trefoil (honey-suckle) *madreselva*, s. f. *suecianiele*, s. m. Sweet-trefoil (a plant) *meliloto*, s. m. *specie di pianta.*

TREILLAGE, s. (a contexture of palets to support espaliers, making a distinct inclosure of any part of the garden) *pergola*, s. f. *pergolaio*, s. m.

TRELLIS, s. (lattice, grate) *gelosia*, s. f. *ingraticolato di legno*, *il quale si tiene alle finestre per vedere*, *e non esser veduto.* Trellis (a sort of stiff linen cloth) *traliccio*, s. m. *specie di tela.*

TRELLISED, adj. (latticed, grated with wood) *che ha gelosia*, *con gelosia.*

TO TREMBLE, v. n. (to shake, to quake) *tremare.* To tremble for fear or cold, *tremar di paura*, *o di freddo.* To tremble (to fear) *temere*, *aver paura*, *temere.*

TREMBLED, adj. *tremato.*

TREMBLING, s. (quaking) *il tremare.* To cause a trembling, *far tremare.*

TREMBLING, adj. *tremante*, *che tremа.*

TREMBLINGLY, adv. *tutto tremante.*

TREMENDOUS, adj. (dreadful) *tremendo*, *terribile*, *spaventevole.*

TREMOUR, s. (the state of trembling) *brivido*, *tremore*, s. m. *lo stato di chi tremа.* Tremour (quivering or vibratory motion) *moto tremulo*, *moto di vibrazione.*

TREMULOUS, adj. (trembling, fearful) *tremante*, *che abbrivida per paura.* I remulous (quivering, vibratory) *tremulo*, *vibrante*, *tremulante per iscossa ricevuta.*

TREMULOUSNESS, s. (the state of quivering) *il tremolare*, *o la vibrazione di checchessia.*

TREN, s. (an instrument, wherewith mariners strike a fish at sea) *pettinella*, *fiocina*, s. f.

TRENCH, s. (a ditch or cut made in the earth) *fosso*, s. m. *fossa*, *fossata*, s. f. A trench to drain a pond, *chiusajuola*, s. f. *fossa*, *per lo stagno.* To make a trench about a house, *affossare una casa*, *circondarla con fossa.* Trench (made before a town, in order to attack it, as also such lines as are cut to defend and cover an army incamped in the field) *trincea*, s. f. *riparo militare.* To open the trenches, *aprir le trincee.*

TO TRENCH about, (to fence with trenches) *circondar con trincee*, *trincierare.*

TRENCHANT, adj. (cutting, sharp) *tagliente*, *affilato.*

TRENCHED about, adj. *trincierato.*

TRENCHER, s. (a sort of wooden plate to cut victuals on) *tagliere*, *o tagliero*, s. m. *legno piano e rotondo a guisa di piatello*, *su cui si taglian le vivande.* A good trencher-man (a great eater) *un gran mangiatore*, s. m.

TRENCHER-FLY, s. (one that hunts tables, parasite) *parasito*, *scroccone*, s. m.

TRENCHER-FRIEND, s. (belly-friend) *scroccone*, *un parasito*, s. m.

TRENCHER-MATE, s. (a table companion, a parasit) *compagno di tavola*, *scroccone*, *parasito.*

TO TREND, v. a. (to tend, to lie in any particular direction) *tendere ad una qualche determinate parte.*

TRENDEL, }
TRENDLE, } s. (a sort of weight or post in a mill) *il perno*, *sul quale gira la macina d'un mulino.*

TRENELS, s. (long wooden pins, with which the planks are fastened into the timbers of a ship) *cavicchi*, *o cavicchi*, *i quali servono a congegnare le panche d'un vascello.*

TRENTAL, s. (among the Roman Catholicks, it an office for the dead , which lasts thirty days, or consists of thirty masses) *servizio per i morti*, *che dura trenta giorni*, *o che consiste in trenta messe.*

TREPAN, s. (a surgeon's instrument, with which they open a broken skull) *trepano*, s. m. Trepan (sharper, cheat) *furbo*, *truffatore*, s. m.

TO TREPAN, Ex. To trepan a skull,

Digitized by Google

trepanare un cranio. To trepan (to ensnare, to decoy) *a lescare, allettare, lusingare, invitare, tirare alle sue voglie con allettamenti, ed inganni, acchiappare.* To trepan one into a presumption, *fare una burla, o un tiro ad uno.*

TREPANED, adj. *trapanato*, v. To trepan.

TREPANNER, s. *furbo, guidone, furfante, ingannatore.*

TREPHINE, s. (a small trepan) *trapanetto: strumento di chirurgo.*

TREPIDATION, s. (trembling) *trepidazione*, s. f. *Il trepidare.*

TRESPASS, s. (offence, crime) *misfatto, fallo, delitto, peccato*, s. m. *offesa, trasgressione*, s. f. Forgive us our trespasses, *perdonaci le nostre offese.*

TO TRESPASS against, (to offend) *offendere.* To trespass upon (to transgress) *trasgredire, violare, infringere, fallire.* To trespass upon the law, *violare, trasgredire la legge.* I fear to trespass upon you, or upon your patience, *temo d'abusare della pazienza vostra.*

TRESPASSER, s. *trasgressore, violatore, offenditore*, s. m.

TRESS, s. (lock of hair) *treccia di capelli.* Her golden tresses, *le sue trecce d'oro, le sue bionde trecce.*

TRESSED, adj. (knotted or curled) *annodato in treccia.*

TRESSES, s. *fur. di tress, ed è molto più in uso che il singolare.*

TRESTLE, s. (a three footed stool) *tripode, treppiede*, s. m. Trestle (a stool to set a table or any thing upon) *treppolo*, s. m. *strumento di tre piedi, sopra'l quale si posan le mense, o altro.*

TRET, s. (an allowance made by merchants to retailers) *sbasso accordato dai mercanti all'ingrosso a quel, che rivendono al minuta, ed è di quattro libbre per cento, ribasso.*

TRETLES, s. (the dung of a rabbet) *ucrcio di coniglio.*

TRETINGS, s. (taxes, imposts) *tasse*, s. f. pl. *dazj*, s. m. pl.

TREVET, s. (an iron instrument with three feet, to set a pot or saucepan over the fire) *treppiede, e treppiè*, s. m. *strumento triangolare di ferro con tre piedi, per uso di cucina.*

TREY, *un tre, quando è un segno nelle carte, o ne' dadi.*

TRIABLE, adj. (possible to be experimented, capable of trial) *probabile, e provabile, da potersi provare, o sperimentare.* Triable (such as may be judicially examined) *giudiziario, da procedere in giudizio, da potersi esaminare, o processare.*

TRIAD, s. (three united) *triade, unità di tre.*

TRIAL, s. (essay, experiment) *prova, esperienza*, s. f. *saggio, cimento*, s. m. To make a trial of a thing, *far prova di che che si sia, provarla, esperimentarla, farne l'esperienza.* To give a trial of one's skill, *dar prova di quel che l'uomo sa fare.* Trial (endeavour) *sforzo, attentato*, s. m. Trial at law, *lite*, s. f. *processo*, s. m. To bring a prisoner to his trial, *fare il processo ad un criminale.* When are you to have a trial? *quando sarà giudicata la vostra causa?*

TRIANGLE, s. (a figure with three angles) *triangolo*, s. m. *una figura di tre angoli.*

TRIANGULAR, adj. (three cornered) *triangolare, di tre angoli.*

TRIARIANS, }
TRIARII, } s. (the Roman soldiers in the rear) *triarj: soldati Romani, che alloggiavano vicino alla cavalleria.*

TRIBE, s. (company of people dwelling together in the same ward, or liberty) *tribu*, s. f. *una delle parti, nelle quali anticamente si dividevano le nazioni, o le città, per distinguere le schiatte, e le famiglie.* He is one of the tribe, *egli è della razza.* Tribe, *razza, stirpe, famiglia*, s. f. *E' talora voce di dispregio.*

TRIBLE, }
TRIBOULET, } s. (a goldsmith's tool for making rings) *ordigno, che l' orefice adopera, quando fà anelli.*

TRIBULATION, s. (a great trouble, affliction) *tribolazione, afflizione, molestia*, s. f. *affanno*, s. m.

TRIBUNAL, s. (judgement-seat) *tribunale*, s. m. *luogo, dove seggono i giudici a render ragione, e giustizia.*

TRIBUNE, s. (a magistrate among the Romans) *tribuno*, s. m. *nome di magistrato della repubblica Romana.* The office of a Roman tribune, *il grado, e l'uffizio del tribunato*

TRIBUNITIAL, }
TRIBUNITIOUS, } adj. (suiting a tribune, relating to a tribune) *tribunizio, di tribuno, appartenente al tribuno.*

TRIBUTARY, adj. (that pays tribute) *tributario, obbligato a pagar tributo.*

TRIBUTE, s. (what a prince or state pays to another, as a token of dependance) *tributo*, s. m. *censo, che si paga da un Principe, o da uno stato ad un altro, in segno di dipendenza.* Tribute (tax) *tributo, tassa, imposizione*, s. f. *aggravio*, s. m. *censo, che si paga dal vasallo, o dal suddito al suo signore.* To pay tribute to nature (to die) *pagare il tributo alla natura, morire.*

TRICE, s. Ex. In a trice, *in un punto, in un momento, in un attimo, in un batter d'occhio.*

TRICK, s. (a sly fraud) *tiro, tratto, giro, ragiro*, s. m. *burla, furberia, invenzione, sottigliezza*, s. f. I know none of your tricks, *io non intendo i vostri ragiri, o le vostre sottigliezze.* To play one a trick, to serve him a trick, to put a trick upon him, *fare una burla, o un tiro ad uno, acchiapparlo, ingannarlo.* Base trick, knavish trick, *azione indegna, furberia, furfanteria*, s. f. Simple trick, *schiocchezza*, s. f. To play one a slippery trick (to fail of one's promise to him) *mancar di parola ad uno.* He is full of tricks, *egli è pieno di malizietle, bricconerie.* Trick (lift at cards) *mano*, s. f. *diconsi ancora alle carte.*

TO TRICK, v. n. (to put a trick upon, to humble, to cheat) *burlare, fare una burla, acchiappare, giuntare, mariuolare, ingannare, gabbare.* To trick (in painting) *abbozzare, dar la prima forma così alla grossa.* To trick up (to set out) *parare, ornare, abbigliare.* To trick one's self up, *pararsi, abbigliarsi.*

TO TRICK, v. n. (to live by fraud) *procacciarsi la vita gabbando, o col gabbare.*

TRICKED, adj. *acchiappato, v.* To trick.

TRICKER, s. (of a gun) *il grillo d'uno schioppo.*

TRICKING, s. (dress, ornament) *abbigliamento, s. m. ornamento della persona.*

TRICKIST, adj. (knavishly, artful, fraudulently cunning, mischievously subtle) *che gabba briccone scamente, che sottilmente inganna, o che si ingegna di danneggiarti; furfantesco, cattivamente artificioso.*

TRICKLE, s. (drop) *gocciola*, s. f. A trickle of water, *una gocciola d' acqua,*

TO TRICKLE, }
TO TRICKLE DOWN, } v. n. (to run down by drops) *gocciolare, cascar a goccioli.*

TRICKLED, adj. *gocciolato.*

TRICKLING, adj. *gocciolante, che goccioli.*

TRICKSY, adj. (pretty) *vago, avvenente, piacevole, galante.*

TRIDE, adj. (among hunters, short and ready) *vivace, e pronto.*

TRIDENT, s. (three-forked mace) *tridente*, s. m. Neptune's trident, *il tridente di Nettuno.*

TRIDENT, adj. (having three teeth) *tridentato, tridentuto, che ha tre rebbj.*

TRIDING, s. *la terza parte d'una Contea, e Provincia d'Inghilterra.*

TRIDUAN, adj. (lasting three days) *triduo, che dura tre giorni.* Triduan, adj. (happening every third day) *che accade ogni terzo dì.*

TRIENNIAL, adj. (that continues three years, that happens every third year) *triennio, che dura tre anni, che arriva ogni tre anni.* Triennial parliament, *parlamento di tre anni.* Triennial meeting, *assemblea, che si fa di tre in tre anni.*

TRIER, s. *saggiatore*, s. m. *colui, che saggia.*

TO TRIFALLOW, (to till or plough land the third time) *terzare, termine d'agricoltura, arare la terza volta.*

TRIFLE, s. (a Whidling silly thing) *bagattella, baja, ciancia*, s. f. *cosa di poco valore, frasca, frascheria, giannuenola*, s. f. It is a mere trifle, *è una pura bagattella.* To stand upon trifles, *arrestarsi, badare, dare orecchio a cose frivole.*

TO TRIFLE, v. n. (to lay) *cianciare, scherzare, burlare, far bagattelle, chiacchierare, vaneggiare, frascheggiare, sciocchereggiare.* To trifle away one's time, *spender il tempo in vano, stare a badare.*

TO TRIFLE, v. a. (to make of no importance) *tenere per cosa da nulla, non farne conto, disprezzare, considerare checchessia una bagattella, o di poca importanza.*

TRIFLER, s. *bagattelliere, bajone*, s. m.

TRIFLING, s. *ciancia, baja, burla, bagattella: s. f. scherzo, badaluccc, trastullo*, s. m.

TRIFLING, adj. (of no moment, whiffling) *da nulla, di poco momento, di poca importanza, frivolo, vano.* Trifling business, *affare di nulla, di poco momento, bagattella.*

TRIFLINGLY, adv. (without weight, without dignity, without importance) *di nessun peso, dignità, o importanza; sciocchemente, vanamente, frivolamente.*

TRIFORM, adj. (having a triple shape) *triforme, che ha triplice forma, o figura.*

TO TRIG, (to catch or stop a wheel on steep ground) *incatenare una ruota, metterci la catena in luogo scosceso.* To trig (to set a mark to stand at, in playing at ninepins) *segnare a qualchedano il luogo, donde deve giuocare nel giuoco de' birilli.*

TRIGAMY, s. (the having three husbands, or three wives) *lo stato di colui, che ha tre mogli, o di colei, che ha tre mariti.*

TRIGGED, adj. *fermato, incatenato.*

TRIGGER, s. (an iron to trig a wheel) *catena, pezzo di ferro, col quale si ferman le ruote d'un carro, o carrozza in un luogo scosceso.* Trigger, s. (a hook, which holds the spring of a gun lock) *grillo d' uno schioppo.*

TRIGINTALS, s. (a number of masses to the tale of thirty) *trenta messe celebrate una dopo l'altra.*

Digitized by Google

TRICLYPH, s. *triglifo; termine d' architettura; ed è nome d' un membro del fregio dell' ordine Dorico, posto direttamente sopra ogni colonna, o pilastro, e in certi spazi dagl' intercolunnj.*

TRIGON, s. (triangle) *triangolo*, s. m. *figura di tre angoli.*

TRIGONAL, adj. (angular, triangular) *triangolare, di tre angoli.*

TRIGONOMETRICAL, adj. (pertaining to trigonometry) *trigonometrico.*

TRIGONOMETRY, s. (the art of measuring triangles) *trigonometria*, s. f. *arte di misurare i triangoli.*

TRILATERAL, adj. (that has three sides) *che ha tre lati.*

TRILL, s. (a quivering or shaking with voice or instrument) *trillo, gorgheggio*, s. m.

TO TRILL, v. a. e n. (to quaver) *gorgheggiare, trillare cantando, o suonando.*

TO TRILL, v. n. (to drop, to trickle down) *gocciolare, cascare a gocciola.*

TRILLION, s. *un milione di milioni di milioni.*

TRIM, adj. (neat in cloths, spruce, fine) *pulito, attillato, essattato ben alla vita.* Trim (neat, snug, handsome) *bello, pulito, ben fatto.*

TRIM, s. (dress, ornament) *abbigliamento, ornamento*, s. m. *attillatura*, s. f. *abito, o vestire ornato, ed attillato.* The trim of a ship (the proportion of ballast, wheih is most apt to her good sailing) *stivo, savorra, che si mette nella sentina d' un vascello, acciocchè stia pari, e non barcolli.*

TO TRIM, v. n. (to furnish) *guernire e guarnire, fornire.* To trim a suit of cloaths with ribbons, *guernire un abito di nastri.* To trim with silver, or gold lace, *gallonare d' argento, o d' oro.* To trim one; *radere uno, fargli la barba.* To trim a boat (to set her so even on both sides as to balance her, so that she may not swag one way more than the other) *mettere una barca in istiva, pareggiarla in modo, che non barcolli.* To trim up, *aggiustare, accomodare, parare, ornare.* To trim old cloaths, *accomodare, rappezzare abiti vecchj.* To trim up a tree, *diramare un albero, potarlo.*

TO TRIM, v. n. (to carry it fair between two parties) *star di mezzo, temporeggiare, navigar secondo il vento.*

TRIMLY, adv. (neatly) *pulitamente.*

TRIMMED, adj. *guernito, guarnito, fornito*, v. To trim.

TRIMMER, s. (one that trims, or carries fair with both parties) *uno che tiene dalle due bande, una banderuola*, s. m.

TRIMMING, s. *il guarnire.* The trimming of a suit, *guarnimento, fornimento, d' abito*, s. m.

TRIMNESS, s. *pulizia, garbatezza, aggiustatezza, galanteria*, s. f.

TRINAL, adj. (threefold) *a tre doppj.*

TRINE, adj. (belonging to the number of three) *trino, di tre.* The trine aspect of two planets (when they are distant from one another 120 degrees, or a third part of the sodiack) *trino aspetto di due pianeti; quella linea, o raggio, che comprende la terza parte dello sodiaco.*

TO TRINE, (to put in a trine aspect) *mettere in un trino aspetto, o triangolo.*

TRINITY, s. (one only God in three persons) *Trinità*, s. f. *un Dio in tre Persone.*

TRINITY-SUNDAY, s. (the first Sunday after Whit-Sunday) *Domenica della Trinità.*

TRINKET, s. (the top-gallant, or the highest sail of any mast in a ship) *trinchetto*, s. m.

TRINKETS, s. (gewgaws, toys) *bagattelle, cianciè, cianciafruscole, giannmeggole*, s. f. pl.

TRIOBULAR, adj. (mean, vile, worthless) *da tre soldi, vile, dappoco, spregievole.* A triobolar strumpet, *una vil meretrice, una femminuzza da tre soldi.*

TRIP, s. (a stumble, a false step) *urto, inciampo*, s. m. A trip of goats, *un branco di capre.* Trip (short journey or voyage) *scorsa, s' fi, piccolo viaggio, giro*, s. m.

TO TRIP, v. n. (to stumble) *inciampare, intoppare, porre il piede in fallo in andando.* To trip (to walk nimbly upon the toes) *camminare sulla punta de' piedi.* To trip (to hop) *saltellare, arrancare.* He trips with his tongue, *egli non sa quel, che dice.*

TO TRIP one up, v. a. (to trip up one's heels) *dare il gambetto, o dar colla gamba ad uno, farlo cascare.*

TO TRIP, adj. (divided into three parts) *tripartito, partito in tre.*

TRIPE, s. (part of the entrails of neat-cattle, parboiled and cleansed for eating) *trippa*, s. f.

TRIPE-WOMAN, s. *donna, che vende delle trippe.*

TRIPEDAL, adj (having three feet) *che ha tre piedi.*

TRIPERY, s. *mercato, dove si vendon le trippe.*

TRIPETALOUS, adj. Ex. Tripetalous plants (those plants whose flowers consist of three leaves) *piante, di cui i fiori son composti di tre foglie, trifogliato, tripetalo.*

TRIPTHONG, s. (three vowels joined together, and making one sound) *trittongo*, s. m. *tre vocali, che formano un sol suono.*

TRIPLE, adj. (three-fold) *triplice, triplicato.* The pope's triple crown, *la corona del Papa, la tiara del Papa.*

THE TRIPLE-TREE, s. (the gallows) *le forche*, s. f. pl.

TO TRIPLE, (to fold three times) *triplicare, rintersare.*

TRIPLET, s. (three of a kind) *tre d' una sorta.* Triplet (three verses rhyming together) *terzetto*, s. m. *tre versi, che rimano insieme.*

TRIPLICATE, adj. (tripled) *triplicato, rintersato.*

TRIPLICATION, s. *il tripticare.*

TRIPLICITY, s. (the quality of that which is triple) *tripliciti*, s. f. *trino*, s. m.

TRIPOD, s. (a three-footed stool, used by the priestess of Apollo at Delphos) *tripode*, s. m.

TRIPOLY, s. (a stone used by lapidaries to polish their jewels) *tripoli, specie di pietra da pulire.*

TRIPPER, s. (one who trips) *colui, che dà il gambetto.* Tripper (one who walks nimbly) *quegli, che cammina sulla punta de' piedi, o che saltella.*

TRIPPING, adj. (quick, nimble, supplanting) *agile, snello, presto, che fà incampare, inciampa, o dà il gambetto.*

TRIPPING, s. (light dance) *sorta di ballo veloce.*

TRIPUDIARY, adv. (performed by dancing) *che si fà danzando, o ballando.*

TRIPUDIATION, s. (act of dancing) *tripudio, danza, ballo, il danzare, il saltare, il far festa.*

TRIREME, s. (a galley with three benches of oars on a side) *triremo*, s. f.

TO TRISE, }
TO TRISE UP, } (to haul up any thing by a dead rope, that is, one not running in a pulley) *tirar su a bordo d' un vascello con fune.*

TRISECTION, s. (division into three equal parts) *trisezione*, s. f.

TRISTFUL, adj. (sad, melancholy, gloomy) *tristo, maninconoso, pien di tristezza, pien di malinconia.*

TRISULC, s. (a thing of three points) *trisolco, triglifo*, s. m. *che ha tre punte.*

TRISYLLABLE, s. (a word consisting of three syllables) *trisillabo, voce composta di tre sillabe.*

TRITE, adj. (threadbare, common) *trito, comune, usitato.* Trite saying, *detto, trito, comune, proverbio*, s. m.

TRITON, s. (a fabulous sea deity, Neptune's trumpeter) *Tritone, Dio marino favoloso, che è il trombettiere di Nettuno.* Triton (vane, weather-cock) *girella, bandaruola*, s. f.

TRITONE, s. (in musick, a greater fourth) *trituono, tritono, T. musico.*

TRITURABLE, adj. that may be triturated, *che si può tritare.*

TO TRITURATE, (a chemical expression, for to pulverise) *tritare, sminuzzolare.*

TRITURATED, adj. *tritato.*

TRITURATION, s. *il tritare, lo stritolare, il trivet.*

TRIVET, s. v. Trevet.

TRIVIAL, adj. (common, ordinary) *triviale, comune, ordinario, volgare, plebeo.*

TRIVIALNESS, s. (lightness, lowness, commonness) *trivialità, bassezza, leggerezza, poco considerazione.*

TRIVIALLY, adv. *trivialmente, comunemente, ordinariamente.*

TRIUMPH, s. (a solemn pomp, or show at the return of a victorious general from the wars, used by the ancient Romans) *trionfo*, s. m. *pesta publica, che si faceva in Roma in onor de' Capitani, quando ritornavano coll' esercita vincitore.* A triumph (victory) *trio fo, vittoria*, s. f.

TO TRIUMPH, v. n. (to make a solemn and pompous entry) *trionfare, ricever l' onor del trionfo.* To triumph over (to vanquish, to overcome) *trionfare, vincere, soggiogare, aver la vittoria.* To triumph over one's enemies, *trionfar de' suoi nemici.* To triumph (to subdue, to master) *vincere, domare.* To triumph (to glory, to take pride in) *trionfare, festeggiare, vantarsi, pregiarsi.*

TRIUMPHAL, adj. (belonging to a triumph) *trionfale, di trionfo.* Triumphal chariot, *carro trionfale.*

TRIUMPHANT, adj. (triumphing, victorious) *trionfante, che trionfa, trionfale, vittorioso.* Triumphant chariot, *carro trionfale.*

TRIUMPHANTLY, adv. (in a triumphant manner) *trionfalmente, con trionfo, a guisa di trionfo.*

TRIUMPHED, adj. *trionfato, vinto, soggiogato.*

TRIUMPHER, s. *trionfatore*, s. m. *che trionfa.*

TRIUMPHING, s. *il trionfare.*

TRIUMVIRI, triumphirate s. (the three magistrates that governed the Roman empire in chief) *triumviri*, s. m. *i tre del triumvirato, che governavano l'impero Romano.*

TRIUMVIRATE, s. (the office of the triumvirs) *triumvirato*, s. m.

TRIUNE, adj. Ex. The triune God, *un solo Dio in tre Persone.*

TO TROAT, v. n. (to cry as a buck does, at rutting time) *urlare, e bravreggiare come fa il cervo, e il daino, quando va in amore.*

TROCAR, s. (a chirurgical instrument) *trocarre.*

Digitized by Google

TROCHAICAL, } adj. (consistlag of
TROCAICK, } trochees) *trocaico.*

TROCHEE, s. (a foot of a long and short syllable) *trocheo.*

TROCHISCH, }
TROCHISK, } s. (a physical composition) *trocisco*, s. m. *spezie di medicamento.*

TRODE, s. *v.* Footing.

TROD, }
TRODDEN, } adj. *calpestato*, *v.* To tread. Trodden road, *cammino battuto*, *strada battuta.*

TROGLODYTE, s. (one who inhabits caves of the earth) *uno che vive in un antro, troglodita*, s. m.

TO TROLE about, *v.* n. (to ramble up and down) *correre*, *vagabondare*, *andar quà*, *e là per le strade scorrer la cavallina.* To troll away (to make haste with one's business) *spacciarsi*, *sbrigarsi*, *affrettarsi*, *far presto che sia tosto.* To troll for fish, *pescar pesce coll'amo.* To troll along with one's words, *parlar presto.*

TROLL-MADAM, s. (a game which is also called pigeon'sholes) *giuoco*, *che si fa con palle piccole.*

TROLLOP, s. (a nasty slut, a slatternly woman) *donna sciatta*, *sciamannata.*

TRONAGE, s. (custom or toll taken for the weighing of wool) *diritto*, *che si paga per pesare la lana.*

TRONATOR, s. (officer, whose business it was to weigh wool brought into the city of London) *Tesoriere*, *il di cui officio era di pesare la lana portata nella città di Londra.*

TROOP, s. (a multitude of people) *truppa*, *frotta*, s. f. *storma*, *stuolo*, s. m. Troop of soldiers, *truppa di soldati.* Troop of horse, *compagnia di cavalleria.*

TROOPS, s. pl. (forces) *truppe*, *forze*, *genie di guerra*, *esercito*, s. m.

TO TROOP, *v.* n. (to flock together) *adunarsi*, *ragunarsi.* To troop away, or troop off (to get away, or run away) *scampare*, *salvarsi*, *fuggire.*

TROOPER, s. (horse-soldier) *un cavaliere*, *un soldato a cavallo.*

TROPE, s. (a term in rhetorick, signifying the turn of a word from his proper and genuine signification to another) *tropo*, s. m. *termine rettorico.*

TROPHIED, adj. (adorned with trophies) *ornato di trofei.*

TROPHY, s. (a monument set up in a place where enemies were vanquished, with their ensigns, warlike harness, and other spoils of war hanging on it) *trofeo*, s. m.

TROPHY-MONEY, s. (a duty of *bd.* paid annually by house-keepers to the trainbands, for the drums, colours, &c. for their respective companies) *tassa di sei soldi*, *che ogni capo di famiglia paga ogni anno per le spese de' tamburi*, *standardi* &c. *della compagnia.*

TROPICAL, s. (belonging to the tropick) *tropico.* Tropical (rhetorically changed from the original meaning) *figurativo*, *metaforico*, *allontanante rettoricamente dal suo significato originale*, *o primario.*

THE TROPICKS, s. (two circles of the sphere ; parallel to the equinoctial line or equator, and equally distant from it about 23 degrees, 30 minutes) *tropici*, s. m. *due cirenli della sfera paralleli all' equatore.*

TROPOLOGICAL, adj. (belonging to tropology, moral) *tropologico*, *morale.* The tropological sense, *il senso tropologico*, *il senso morale.*

TROPOLOGY, s. (figurative or moral discourse) *discorso tropologico*, *discorso*, *morale.*

TROSSERS, s. *v.* Breeches, Hose.

TROT, s. (a horse's, or saddle-beast's going between a pace and a gallop) *trotto*, s. m. *spezie d' andare tra'l passo comune*, *e 'l galoppo.* An old trot (an old woman) *una vecchiaccia*, s. f.

TROT-TOWN, s. (gadder) *un perdigiorno*, *uno sciuperato*, *un vagabondo.*

TO TROT, *v.* n. (to go a jolting pace, a horse) *trottare*, *andar di trotto.* To trot up and down, *trottare*, *correr quà*, *e là*, *andar sù*, *e giù.*

TROTH, s. (truth) *vero*, s. m. *fede*, s. f. By my troth, *da vero*, *per mia fè.*

TROTHLESS, adj. *v.* Faithless.

TROTHPLIGHT, adj. *v.* Betrothed.

TROTTER, s. (trotting horse) *un trottatore*, *un cavallo che trotta.*

TROTTERS, s. (sheeps feet) *peducci*, s. m.

TROTTING, s. *trotto*, s. m. *il trottare.*

TROTTING, adj. Ex. a trotting horse, *un cavallo*, *che trotta*, *che va di trotto.*

TROUBLE, s. (inconvenience, pain) *pena*, *fatica*, *incomodità*, s. f. *fastidio*, *incomodo*, *travaglio*, *affanno*, *impaccio*, s. m. To be a trouble, *incomodare*, *infastidire*, *importunare.* His old age is no trouble to him, *la sua vecchiezza non l'incomoda*, *non gli dà noja*, *o fastidio.* Without any trouble, *senza incomodo*, *senza alcuno incomodo.* With little trouble, *senza molta fatica.* Trouble (misfortune, cross accident, sorrow, disquiet of mind, disturbance) *disgrazia*, *sventura*, *traversia*, *afflizione*, s. f. *disturbo*, *infortunio*, s. m. It is a great trouble to me to see him in that condition, *mi dà gran dolore il vederlo in tale stato.* To be in trouble, *esser in pena*, *esser travagliato.* To bring into troubles, *travagliare*, *angustiare alcuno*, *darli travaglio*, *o affizione.* Who can tell me into all these troubles, *voi siete la cagione di tutti questi miei disturbi.* To bring one's self into troubles, *tirarsi addosso disgrazie*, *disturbi*, *accrescer debiti*, *o disgrazie.* To get one out of trouble, *cavar uno d' impaccio.* Trouble (confusion, disturbance) *disturbo*, *turbazione*, *imbarazzo*, s. m. *confusione*, *turbolenza*, s. f. The troubles of a state, *le turbolenze d' uno stato.* Trouble (vexation, anxiety) *cura*, *molestia*, *sollecitudine*, *tribulazione*, *angustia*, s. f. *affanno*, *pensiero*, *travaglio*, s. m.

A TROUBLE-FEAST, *s. un importuno*, *un uomo fastidioso*, *un seccante.*

TO TROUBLE, (to make any liquor thick or muddy) *intorbidare*, *far divenir torbido.* To trouble the water of a spring, *intorbidar l' acque d' una fontana.* To trouble (to be troublesome to ; to importune) *disturbare*, *incomodare*, *molestare*, *importunare.* To trouble one's rest, *disturbare l' altrui riposo*, *quiete*, *e tranquillità.* To trouble the public peace, *disturbare la pubblica tranquillità.* To trouble the state, *cansar turbolenze nello stato.* Why do you trouble yourself with such a man? *perchè volete voi impicciarvi con un tal uomo!* Do not trouble yourself, *non vi pigliate fastidio.* To trouble (to disturb, to interrupt) *disturbare*, *intromettere*, *impacciare*, *intrigare*, *impedire*, *dar noja*, *stornare.* To trouble one's conversation, *disturbare l' altrui conversazione.* To trouble one at work, *stornare uno dal suo lavoro.* To trouble (to vex, to disquiet, to afflict) *inquietare*, *travagliare*, *dare affanno*, *affannare*, *affligere.* That news troubles me much, *quella novella m' afflige*, *mi dà affanno.* Nothing troubles him, *non si prende fastidio di nulla.* What need you trouble yourself? *che v' importa questo! di che v' ingerite!* Nothing troubles me more, *questo è quel*, *che più m' affligge*, *nulla mi dà più affanno*, *più pena*, *più noja.* To trouble (to cause pain) to give torment) *affligere*, *tormentare*, *penare*, *inquietare*, *seccare*, *incomodare*, *molestare.* The gout troubles me much, *la gotta m' afflige*, *mi tormenta molto.* It troubles me, *mi rincresce*, *mi affligge la mente.* Trouble me not with your nonsense, non *istate a rompermi la testa co' vostri spropositi.*

TROUBLED, adj. *disturbato*, *turbato*, *inquietato*, *seccato*, *incomodato*, *molestato*, *importunato*, *afflitto.* Troubled with a distemper, *afflitto da qualche malattia.* Troubled with various thoughts, *combattuto da varj pensieri.* I am troubled at it, *me ne dispiace*, *me ne rincresce.* Troubled water, *acqua torbida.* To fish in troubled water, *pescare in acqua torbida*, *pescar nel torbido.*

TROUBLER, s. *perturbatore*, *turbatore*, s. m. *turbatrice*, s. f.

TROUBLESOME, adj. (that causes trouble) *affannoso*, *angoscioso*, *duro*, *noioso*, *fastidioso*, *seccante*, *gravoso*, *importuno*, *penoso*, *tormentante*, *incresceveole*, *molesto.* A troublesome business, *un cattivo negozio*, *un affare imbrogliato.* A troublesome man, *un importuno*, *un uomo noioso*, *o fastidioso.* Troublesome times, *tempi calamitosi.* To be troublesome, *esser incomodo*, *importuno*, *noioso*, *molesto.* A troublesome man at law, *un becco-lite*, s. m. This is a troublesome world, *questo mondo è pien d' affanni.*

TROUBLESOMELY, adv. (vexatiously, wearisomely, unseasonably, importunately) *affannosamente*, *angosciosamente*, *duramente*, *noiosamente*, *fastidiosamente*, *gravosamente*, *importunamente*, *incresceveolmente*, *molestamente.*

TROUBLESOMENESS, s. *v.* Trouble.

TROUBLE-STATE, s. (disturber of a community ; publick make-bate) *disturbatore dello stato*, *del comune*, *della società.*

TROUBLOUS, adj. (tumultuous, confused, disordered, into commotion) *torbido*, *pien di tumulto*, *confuso*, *scompigliato*, *in disordine*, *violentemente commesso.* *Non è voce in uso.*

TROUGH, s. (any thing hollowed and open longitudinally on the upper side) *qualunque cosa incavata*, *e longitudinalmente aperta per di sopra.* Trough, s. (for hogs to feed in) *trogolo*, *truogolo*, s. m. Kneading-trough, *madia*, s. f. Smith's trough, *truogolo di fabbro.* A trough of the sea (among sailors, the hollow made between any two waves in a rolling sea) *una valle tra due onde.*

TO TROUL, *v.* a. (to move volubly) *muoversi volubilmente.* To troul to utter volubly) *parlar con volubilità di lingua.*

TO TROUNCE, (to abuse) *maltrattare*, *strapazzare.* To trounce one of his money, *strecciare ad uno i danari*, *pelarlo.*

TROUNCED, adj. *maltrattato*, *strapazzato*, *v.* To trounce.

TROUP, *v.* Troop.

TROUSE, }
TROUSERS, } s. *v.* Breeches, hose.

TROUT, s. (a delicate fish) *trota*, s. f. *pesce noto per la sua delicatezza.* A trout (a confident fellow) *un uomo ardito a segno*, *che vuol esser tuo famigliare a tuo dispetto.*

TO TROW, *v.* n. (to believe) *credere*, *concepire*, *pensare*, *darsi a credere*, *imaginarsi*, *figurarsi*, *comprendere.*

TROWEL, s. (a mason's tool to spread

Digitized by Google

mortar with) *cazzuola*, s. f. *mestola di ferro, colla quale i muratori pigliano la calcina.*

TO TROWL, *v.* To troul.

TROY.

TROY-WEIGHT, } s. (a weight of 12 ounces to the pound) *sorta di peso di dodici once la libbra.*

TRUANT, s. (a vagabond, a loitering fellow) *un vagabondo, un perdigiorno, un infingardo*, s. m. To play the truant (to absent from school) *fuggire la scuola.*

TO TRUANT, *v.* n. *v.* To idle, to loiter.

TRUANTSHIP, *s. v.* Idleness, negligence.

TRUB-TAIL, s. (a little squat woman) *una femminuccia, una donniciuola.*

TRUCE, s. (a cessation of arms) *tregua*, s. f. *sospendimento d'arme.*

TRUCTMAN, s. (interpreter) *interprete, turcimanno.*

TRUCIDATION, s. (a cruel murdering) *trucidazione*, s. f. *trucidamento*, s. m.

TRUCK, s. (exchange, bartering) *baratto*, s. m.

TO TRUCK, *v.* n. and nent. (to barter, to exchange) *barattare, cambiar cosa per cosa.*

TRUCKED, adj. *barattato.*

TRUCKER, s. *barattiere*, s. m *che fa baratto.*

TRUCKING, s. *baratto, cambio*, s. m. *il barattare.*

TRUCKLE, s. (a little running wheel) *girella*, s. f. *piccola ruota per lo più di legno.*

TRUCKLE-BED, s. *carriuola: letto, che in vece di piedi ha quattro girelle, e tienesi sotto altri letti.*

TO TRUCKLE, *v.* n. (to submit, to yield, to buckle to) *sommettersi, cedere, rendersi, arrendersi.* To truckle to one, *sommettersi a qualche uno.*

TRUCKLING, s. *sommissione*, s. f. *il sottomettersi.*

TRUCKS, s. (a kind of billiards) *trucco*, s. m. *sorta di giuoco di palle.*

THE TRUCK-TABLE, s. *tavola, dove si giuoca al trucco.*

TRUCULENCE, s. (savageness of manners, ferribleness of aspect) *ferocia, salvatichezza, asprezza, fierezza, barbarie, crudeltà.*

TRUCULENT, adj. (of a cruel, stern, ferree look or disposition) *feroce, burbero, arcigno, crudele, spietato, fiero.*

TO TRUDGE, *v.* n. (to trot up and down) *trottare, andar su, e giù, o quà, e là, andare attorno.* To trudge a-foot, *andare a piedi.* To trudge (to toil and moil) *affaticarsi, affannarsi, darsi pena, darsi affanno.*

TRUDGING, s. *pena*, s. f. *travaglio, affanno*, s. m.

TRUE, adj. (certain, sure) *vero, certo, sicuro.* His account is true, *il suo racconto è vero.* He does not speak a true word, *non dice una parola di vero.* A true diamond, *un vero diamante.* That's the true meaning of the author, *questo è il vero senso dell' autore.* True (faithfull, trusty) *vero, sincero, sviscerato, fedele, leale.* A true friend, *un vero amico, un amico sincero, o leale.* A true knave, *un presto furbo.* To be true to one, *esser fedele ad uno servargli fede.* True (exact) *esatto.* True justice, *esatta giustizia.* To speak true English, *parlar ben Inglese, parlar inglese correttamente.* To speak true, *dire la verità, dire il vero.* It is likely enough to be true, *la cosa è molto verisimile.* He guessed true, *l' ha indovinata.*

TRUE-CORN, adj. (having a right by birth) *vero, legittimamente nato, legittimo, che ha diritto di nascita.*

TRUE-HEARTED, adj. *franco, sincero, schietto, libero, leale, fedele, di buona fede, vero.*

TRUE-HEARTEDNESS, s. *lealtà, sincerità, buona fede, schiettezza, franchezza*, s. f.

TRUE-LOVE, s. (a plant) *una di volpe.*

TRUENESS, (sincerity) *sincerità, schiettezza, franchezza, candidezza*, s. f. *candore*, s. m.

TRUE-PENNY, s. (a worthy honest fellow, a friend) *un buon compagno, un buon amico, un galantuomo.*

TRUFFLE, s. (a kind of subterraneous mushroom) *tartufo vero, tubero.*

TRUG, (a hod to carry mortar in) *truogolo di muratore.*

TRULL, s. (harlot) *una prostituta, donna dissoluta, o scapestrata.*

TRULY, adv. (in truth, sincerely) *veramente, in verità, in vero, sinceramente.*

TRUMP, s. (a winning card) *trionfo*, s. m. To have trumps, *trovarsi alle strette, esser ridotto all' estremità.* Trump (trumpet) *tromba*, s. f. The trump of an elephant, *la proboscide d'un elefante.*

TO TRUMP, *pren'ere con un trionfo, trionfare, giuocar trionfo.* To trump (to cry up) *esaltare, magnificare.*

TRUMPERY, s. (trash, old paltry stuff) *cenci*, s. m. pl. *ciabattie, ciarpe*, s. f. pl. *robe vecchie.*

TRUMPET, s. (a warlike musical instrument) *tromba*, s. f. *strumento da fiato per guerra dell' antichità.* To sound the trumpet, *suonar la tromba.* To proclaim by sound of trumpet, *proclamare a suon di tromba.* Trumpet-marine, *tromba marina.* Little trumpet, *trombetta*, s. f.

TRUMPET-FLOWER, s. (a tubulous flower) *bignonia, sorta di fiore tubuloso.*

TO TRUMPET, (to sound a trumpet) *suonar la tromba.* To trompet (to publish, to spread abroad, to proclaim) *pubblicare, manifestare, divulgare, proclamare.* Homer trumpets for Achilles in his praises, *Omero è la tromba delle lodi d' Achille.*

TRUMPETER, s. (he that sounds the trumpet) *trombettiere*, s. m. *sonator di tromba.*

TRUMPET-TONGUED, adj. (having a tongue vociferous as a trumpet) *che ha lingua sonora, rumorosa, e risonante come tromba: e credo che Shakespeare dia questo epiteto alla fama.*

TO TRUNCATE, (to maim, to lop, to cut short) *troncare, tagliare, mozzare, scavezzare, spiccare.*

TRUNCATION, s. (the act of lopping or maiming) *troncamento, mozzamento, troncatura, mutilazione.*

TRUNCHEON, s. (a short club) *un bastone, clava.*

TO TRUNCHEON, (to beat with a truncheon) *battere*, o *percuotere con bastone*, s. m.

TRUNCHEONEER, s. (one armed with a truncheon) *armato di mazza, clava*, o *bastone.*

TRUNDLE, s. (a carriage with low wheels, to carry heavy burdens) *carriuola*, s. f. *strumento di legname con quattro girelle, e serve per tirar gran pesi.*

TO TRUNDLE, *v.* n. (to roll along) *rotolare, e rotolare.*

TRUNDLE-TAIL, s. (a wench, which runs up and down with a draggletail) *una berghinella, che scorre le strade, spazzando la terra collo strascico della gonna.*

TRUNK, s. (chest) *baule, forziere, cofano*, s. m. *cassa*, s. f. A trunk covered with leather, *un baule, un forziere*, s. m. An iron trunk, *un forziere di ferro.* Trunk-maker, s. *un baulaio*, s. m. The trunk of a tree, *il tronco d' un albero.* The trunk of a man's body, *il busto*, s. m. The trunk of a statue, *il busto, il dorso d' una statua.* Trunk, *cerbottana*, s. f. *mazza lunga, e vota dentro, a guisa di canna, per la quale con forza di fiato si spinge fuoco con la bocca una palla di terra.* Trunk (wooden pipe for the conveyance of water) *canna da condotti, doccia*, s. f. *canaletto di legno, per lo quale si fa correre unitamente l'acqua.* An elephant's trunk, *la tromba, o la proboscide d' un elefante.*

TRUNK-BREECHES, s. *brache*, s. f. pl.

TRUNCKED, adj. *formato dal sostantivo* trunk.

TRUNK-HOSE, s. (large breeches formerly worn) *brache larghe usate anticamente.*

TRUNNIONS, s. (those knots or bunches of a gun, which bear her up upon the cheeks of the carriage) *orecchioni di cannone.*

TRUSS, s. (a bundle) *fardello, fascio, fastello*, s. m. Truss of hay, *fastello, o fascio di fieno.* Truss (a kind of bandage for persons that are burstne) *brachiere*, s. m. *fasciatura di ferro, o di cuoio per sostener gl'intestini, che cascan per crepatura.*

TRUSS up, (to tie up) *legare, annodare, attaccare.* To truss up one's hair, *legarsi, annodarsi i capelli.* To truss a fowl, *accomodare un pollastro.* To truss up provision for a farder journey, *far fardello.* To truss (to snatch up) *levar su, portar via.* An eagle trusses a leveret, *un'aquila leva su un leprotto.* To truss upon a tree, *appiccare ad un albero.* To truss up one's cloaths, *succignersi, levar su i vestimenti.*

TRUSSED up, adj. *legato, annodato, attaccato, &c.* To truss. A horse well trussed, *un cavallo ben fatto, ben proporzionato.*

TRUST, s. (confidence, assurance) *confidenza, fede, fidueia*, s. f. To put one's trust in God, *mettere la sua confidenza in Dio, confidare in Dio.* There is no trust to be put in him, *non è da aver fede in lui, non è persona da potersi fidare.* Trust (*depositum*) deposito, s. m. To put one in trust with a thing, *confidare che che sia ad uno, depositarlo nelle sue mani.* A scoffee of trust, *un fidecommissario*, s. m. Place of great trust, *carica importante, di grande importanza.* A man of great trust, *un uomo fedelissimo, d'incorrotta fede.* Trust (credit, tick) *credenza*, s. f. To take upon trust, *pigliare a credenza.* To give upon trust, *dare a credenza.*

TO TRUST, *v.* a. (to put in trust with) *fidare, confidare, commettere alla fede altrui.* To trust one with, a secret, *confidare un segreto ad uno.* I trust you with this diamond, *vi confido questo diamante.*

TO TRUST, *v.* n. (to depend on, to rely upon) *confidare, confidarsi, fidarsi, assicurarsi, far capitale.* I won't trust him, *non voglio fidarmi di lui.* To trust one (to give one credit) *far credenza ad uno, dargli credenza, o credenza.* Who will trust one word he says! *chi vorrà mai prestar fede a quel, che dice!* To trust in God, *confidare, mettere la sua confidenza in Dio.* To trust too much to one's self, *presumere troppo di se, fidarsi troppo delle proprie forze.* To have something to trust to, *aver di che vivere.* It is all I have to trust to, *questo è tutto quel, che ho nel mondo.* To trust (to

Digitized by Google

hope\' *sperare*. I trust in God he will recover his health, *spero*, *che Iddio gli farà la grazia di ricuperar la sanità*.

TRUSTED, adj. *fidato*, *confidato*, v. To trust. He *is* not to be trusted, *egli non è uomo da fidarsene*.

TRUSTEE, s. (one that keeps a trust) *depositario*, *fideconmissario*, s. m. Trustee (one who has an estate or money put into his hands for the use of another, a guardian) *curatore*, s. m.

TRUSTER, s. (one who trusts) *colui*, *che si fida d\' altrui*, *o che si confida in altrui*.

TRUSTILY, adv. (faithfully) *fedelmente*, *lealmente*.

TRUSTINESS, *fedeltà*, *lealtà*, s. f.

TRUSTLESS, adj. (unfaithful, inconstant, not to be trusted) *sleale*, *infedele*, *incostante*, *da non potersene*, *o doversene fidare*.

TRUSTY; adj. (faithful) *fidato*, *fedele*, *leale*. Trusty friend, *amico fidato*.

TRUTH, s. (certainty, fidelity) *verità*, s. f. *vero*, s. m. To speak, or tell the truth, *dire la verità*. To tell you the truth of the matter, *a dirvi il vero*, *o dirvela come sta*. The naked truth, *la pura verità*, *la schietta verità*. All truth will in the upshot at all times, non ogni *verità si deve dire in ogni tempo*. To preach the truths of the gospel, *predicare le verità evangeliche*, *There is* not truth in any thing, *non vi è niente di sicuro sotto il cielo*. Speak the truth and shame the devil, *presta chiaro*, *e fatti beffe del medico*; *cive abbi nella coscienza*, *e non temere*. In truth (seriously, without jesting) *da vero*, *su \'l serio*, *seriamente*, *per certo*. You shall know the whole truth of the matter, *voi saprete tutto il negozio*, There is no truth in him, *egli non dice il vero*.

TRUTINATION, s. (the act of weighing; examination by the scales) *il pesare*, *lo esaminare colla bilancia quanto una cosa pesi*.

To TRY, v. a. (to essay, to prove) *fare il saggio*, *fare la prova*, *sperimentare*, *far esperienza*, *cimentare*, *tentare*. To try a suit of cloath, a pair of shoes, *provare un vestimento*, *un paio di scarpe*. To try a friend, *sperimentare un amico*. To try a medicine, *fare sperimento d\'una medicina*. To try a gun, *provare un arma da fuoco*. To try gold by the touch-stone, *cimentare l\'oro col paragone*. To try the chance of war, *tentar la sorte della guerra*. To try out a matter, *esaminare*, *discutere*, *cribellare*, *considerare una materia*. To try by weight, *pesare*. To try one (to feel his pulse) *tastare*, *scalsare alcuno*, *riconoscer l\'animo di quale\'sedano*. To try a quarrel by dint of sword, *decidere*, *terminare una contesa colla punta della spada*. To try one for his life (to bring one to his trial) *fare il processo ad uno*, *giudicarlo*. To try (to refine, to purify) *raffinare*, *purificare*. To try metals, *raffinare i metalli*. To try a liquor, *purificare un liquore*. To try by experiments, *fare sperimenti*. To try conclusions, *cimentare*, *mettere a cimento*. To try one\'s skill, *far prova delle proprie forze*.

To TAY, v. n. (to endeavour) *cercare*, *provare*, *tentare*, *sforzarsi*, *fare ogni sforzo*.

TRYAL, v. Trial.

TRYED, adj *saggiato*, v. To try.

TRYING, s. *saggio*, s. m. *il saggiare*. It is but trying, *il tentare non nuoce*.

TUB, s. (a wooden vessel) *tina*, s. f. *tino*, s. m. Bucking tub, *tinaccio da bucato*. Kneading-tub, *madia*, s. f. Salting, or powdering-tub, *tinello*, s. m. A tale of a tub (an idle tale) *novella da dire a veglia*, *novella vana*, *la favola dell\' uccellina*.

TUB, s. (a state of salivation) *lo scilivare*.

TUBE, s. (a pipe, a syphon, a long body) *tubo*, *sifone*, s. m. *corpo lungo*, *e vuoto*.

TUBERCLE, s. (a small swelling or excrescence on the body ; a pimple) *tubercolo*, *bitorzolo*, *tumoretto*, *porro*, *bernoccolo*, s. m. *verruca*, s. f. *piccola escrescenza*, *o gonfiamento cagionato da malore sulla superficie del corpo umano*.

TUBEROSE, s. (a white fragrant flower) *tuberosa*, s. f. *specie di fiore odorifero*.

TUBEROSITY, s. (a bunching out) *tuberosità*, s. f. *bitorzolo*, *bernoccolo*, s. m.

TUBEROUS, adj. (full of bunches or knots) *tuberoso*, *pieno di bitorzoli*, *o di bernoccoli*.

TUBULAR, }
TUBULATED, }
TUBULOUS, } adj. (fistular, long and hollow, longitudinally hollow) *lungo*, *e vuoto*, *concavo*, *cavo*, *cavernoso*, *cilindrico*, *a guisa di canna*.

TUBULE, s. (a small pipe, or tube , a fistular body) *piccolo tubo*, *cannella*, *coduletto*, *doccione*, *fatto in forma di cilindro*, *lungo*, *e vuoto*.

TUCK, s. (a rapier, a narrow long sword) *storta di spada di punta stretta*, *e lunga*. Tuck (a kind of net) *sorta di retr*.

To TUCK, v. a. (to turn , to gather up) *succignere*, *alzare*, *trar su*. To tuck up one\'s gown, *succignersi la gonnella*. To tuck in the bed cloaths, *rimboccare*, *fare entrare l\' estremità delle coverte sotto le coltrici*. To tuck (or to put together, to bunder from spreading) *schiacciare*, *opprimere*, *impedire*, *dal crescere*, *e diramarsi*.

To TUCK, v. n. (to contract) *raggrinzarsi*, *ristringersi*.

TUCKED, adj. *succinto*, *alzato*, *levato su*, *v*. To tuck.

TUCKER, s. (a slip of fine linen or lace pinned along the top of women\'s stays) *gola*, s. f. *camicino*, s. m. *ornamento*, *che portano le donne sul petto alquanto fuor del busto*, *ed è una striscia di panno lino*, *o merletto*. Tucker (a fuller of cloth) *follone*, s. m.

TUCKER\'S MILL, s. *gualchiera*, s. f.

TUCKSELS, s. (the teeth called grinders) *i denti marcellari d\' un cavallo*.

TUEL, s. (the anus) *l\' ano*, *il deretano*, *il fondamento*, *il culo*, *il sedere*.

TUESDAY, s. (the third day of the week) *Martedì*, s. Shrove-Tuesday, *Martedì grasso*.

TUFFET, }
TUFT, } s. (lock of hair) *ciuffetto di capelli*. Tuft of silk, *fiocco di seta*. Tuft of feathers, *mazzo di piume*. The tuft of a tree, *la cima d\' un albero*. A tuft of rushes, *un cesto di giunchi*. A tuft of trees, *un bosco d\' alberi*. A tuft of grass, *zolla*, *che abbia seco l\' erba* Tuft (crest of a bird) *la cresta d\' un uccello*.

TUFT, adj. *velluto*, *velloso*. Tuftribbond, *nastro velluto*, *o velloso*.

To TUFT, (to adorn with a tuft) *guernire*, *ornare di fiocchi*, *o nappe*.

TUFTAFFETY, s. (a villous kind of silk) *velluto riccio*, *stoffa di seta con pelo o vellosa*.

TUFTED, adj. *velluto*, *o velloso*. Tufted flower, *fiore velluto*, *o velloso*. Tufted lark. *allodola crestuta*.

TUFTY, adj. *velluto*, *o vellato*, *o velloso*.

TUG, s. (pull) *tirata*, *strappata*, s. f. To give a tug, *dare una tirata*, *strappare*. Tug (a wagon to carry timber, *carro per carreggiare legnami*.

To TUG, v. a. (to pull) *tirare*, *trarre*, *strappare*.

To TUG, v. n. Ex. To tug at the oar, *tirar il remo*. To tug hard for a thing, *darsi molta pena*, *affannarsi*, *sudare per ottenere che che sia*.

TUGGED, adj. *tirato*, *tratto*, *strappato*.

TUGGER, s. *quello*, *o quella*, *che tira*, *o che strappa*.

TUGGING, s. *tiramento*, s.m. *il tirare*, *lo strappare*.

TUGGING, adj. Ex. A tugging horse, *un ce vallo da tiro*.

TUITION, s. (care) *cura*, *condotta*, s. f. Tuition (protection, patronage) *protezione*, *difesa*, s. f.

TULIP, s. (flower) *tulipano*, s. m. *specie di fiore*.

TUMBLE, s. (fall) *cascata*, s. f. *capitombolo*, s. m.

To TUMBLE, v. a. (to toll) *rotolare*, *spignere una cosa per terra*, *facendola girare*. To tumble stones down a hill, *far rotolare delle pietre dall\' alto d\' una montagna*. To tumble one upon a bed, *gettare*, *rovesciare uno sopra un letto*. To tumble a bed, *arrufare*, *mettere sossopra un letto*, *disfarlo*. To tumble one\'s cloaths, *scompigliare*, *voltare*, *o rivoltare un abito*, To tumble down (to make fall) *far cascare*, *gettare per terra*. To tumble over books *squadernar libri*.

To TUMBLE, v. n. (to tumble down, to fall down) *cascare*, *cadere*. To tumble (to wallow one\'s self) *voltolarsi*, *rivoltarsi*, *gettarsi*, *stenderst*, *distarsi*. To tumble upon the bed, *voltolarsi*, *gettarsi*, *dimenarsi su \'l letto*. A ship that tumbles (that rolls, or labours at sea) *un vascello*, *che barcolla*, *che barcleggia*. To tumble (to play tumbling tricks) *capitombolare*, *far capitomboli*.

TUMBLED, adj. *rotolato*, *v*. To tumble.

TUMBLER, s. *saltatore*, s. m. *che fa capitombili*, *che capitombola*. A tumbler dog, *un bastetto*, s. m.

TUMBLING, s. *il rotolare*, *v*. To tumble.

TUMBLING, adj. Ex. To play tumbling tricks, *far capitombili*, *capitombolare*,

TUMBREL, s. (dung-cast) *carretta*, s. f. *carro*. s. m.

TUMEFACTION, s. (swelling) *tumore*, *enfiamento*, s. m. *gonfiatura*, ses fem.

To TUMEFY, (to swell) *enfiare*, *gonfiare*.

TUMEFIED, adj. *enfiato*, *gonfiato*.

TUMID, adj. (swelling) *tumido*, *gonfiato*. A tumid style , *uno stile gonfio*.

TUMOUR, s. (swelling) *tumore*, *enfiamento*, s. m. *enfiatura*, s. f. Tumour in the grain , *fiocone*, s. m.

TUMOUROUS, adj. (swelling, protuberant, fastous, vainpompous, falsely magnificent) *tumoroso tumido*, *gonfio*, *vano*, *superbo*, *vanagloriosso*, *pieno di fasto*, *e orgoglio*.

TUMULOSE, adj. (full of hills) *piena di colline*, *o monticelli o montuosi*.

TUMULT, s. (bustle, uproar, hurlyburly) *tumulto*, *romore*, *fracasso di popolo sollevato*.

TUMULTUARILY, adv. *tumultuariamente*, *con tumulto*.

TUMULTUARINESS, s. (turbulence , inclination or disposition to tumults and

Digitized by Google

sommotion) *turbolenza, inclinazione, o disposizione a tumultuare.*

TUMULTUARY, adj. (done in a tumult) *tumultuario, fatto senza ordine, confuso, pien di tumulto.*

TO TUMULTUATE, v. n. (to make a tumult) *tumultuare, eccitare, confondere, e tumultuo.*

TUMULTUATION, s. (irregular and confused agitation) *tumulto, il tumultuare; agitazione violenta, irregolare, e confusa.*

TUMULTUOUS, adj. (riotous) *tumultuoso, confuso, riottoso, seditioso.*

TUMULTUOUSLY, adv. *tumultuosamente, con tumulto, tumultuariamente.*

TUN, s. (pipe) *botte,* s. f. Ton (a measure of liquids) *misura di olio, di vino, e d'altri liquidi.* Tun (the weight of two thousand pounds) *tonellata,* s. f. *termine mercantile, peso di due mila libre.* A ship of 200 tuns, *una nave di dugento tonellate* A tun of timber (a measure of forty solid feet) *misura di quaranta piedi di legname.* Tun (a drunkard) *un beone, un briaco. E'voce burlesca.*

TUN-BELLIED adj. *panciuto, che ha la pancia grassa.*

TO TUN, (to put into a tun) *imbottare, mettere nelle botte.*

TUNA, s. (an American tree, in the leaves of which the cochineals are bred) *tuna,* s. f.

TUNABLE, adj. (harmonious, that is agreeable to the rules of musick) *armonioso.* Tonable voice, *voce armoniosa.*

TUNABLENESS, s. (harmony, melodiousness, musicalness) *armonia, melodia, musica, concerto, accordo.*

TUNABLY, adj. *armoniosamente, con armonia.*

TUNE, s. (agreement in sound) *tuono.* s. m. *accordo, consonanza di voce.* Melodious tunes, *tuoni, o concenti armoniosi.* To sing in tune, *cantare in tuono.* To sing out of tune, *cantar fuor di tuono.* Tune (air, a way of singing, or playing) *aria,* s. f. *tuono,* s. m. *spezialità di canto, o di suono.* The tune of a song, *l'aria d'una canzona.* To sing another tune, *cangier di note, cambiar discorso.* To be out of tune (to be nut of humour) *non esser di buon umore.* To rattle one to some tune, *lavar la testa ad uno, sgridarlo, fargli una ripassata, o sgridata.*

TO TUNE, v. a. (to put in tune) *accordare.* To tune a musical instrument, *accordare uno strumento musicale dargli i tuoni corrispondenti.* To tune (to sing harmoniously) *cantare armoniosamente.*

TO TUNE, v. n. (to form one sound to another, to utter with the voice inarticulate harmony) *formare gli accordi alle voci, canterellare, preludiare.*

TUNED, adj. *accordato.*

TUNEFUL, adj. (musical, harmonious) *musicale, armonioso.*

TUNELESS, adj. (without tune, or out of tune) *discordante, stordante.*

TUNER, s. (one who tunes) *colui, che accorda una strumenta.*

TUNICK, s. (a sort of sleeveless coat) *tunica, tonaca,* s. f.

TUNICK, or TUNICLE, s. (a little skin covering any part of the body) *tunica, buccia, membrana,* s. f. *integumento,* s. m. The tunicle of the eye, *la tunica dell'occhio.*

TUNING, s. *accordo,* s. m. *accordatura,* s. f.

TUNNAGE, s. (an impost for every tun of merchandize exported, or imported in ships,) *dasio, che si paga per ogni tonellata di mercanzia, che si trasporta dentro, o fuori d'Inghilterra, per via di vascelli.*

TUNNED, adj. *imbottato.*

TUNNEL, s. (or funnel, through which liquors are poured into a vessel) *imbuto,* s. m. *peviera,* s. f. Tunnel (a sort of net to catch partridges) *spevie di rete da prender pernici.* The tunnel of a chimney) *il fumajolo, la rocca, cappa del cammino.*

TO TUNNEL, (to form like a tunnel) *far a modo d'imbuto.* To tunnel (to catch birds in a net) *pigliar uccelli col tramaglio.*

TUNNELLER, s. (one that takes partridges with a tunnel) *colui, che piglia le pernici colla rete.*

TUNNY, s. (a sea-fish) *tonno,* s. m. *pesce di mare, così detto.* Pickled tunny, *tonnina,* s. f. The place where they fish for tunny, *tonnaja,* s. f. *seno di mare, ove si pescano i tonni.*

TUP, s. (a ram) *montone non castrato, ariete,* s. m. *E' voce ancora in uso in Suffordshire.*

TURBAN, }
TURBAND, }
TURBANT, } s. (a sort of cap worn by the Turks, and most of the eastern people) *turbante,* s. m.

TURBANED, adj. (wearing a turband) *che porta il turbante.*

TURBANT, (right to dig turfs in the ground of another) *diritto, o privilegio di prender delle piote nella terra d'un altro.*

TURBID, adj. (thick, moddy, not clear) *torbido, fosco, denso, melmoso, fangoso, feccioso.*

TURBIDNESS, s. (muddiness, thickness) *torbidezza, sedimento, densità, feccia, spessezza, fangosità.*

TURBINATED, adj. (twisted, spiral, made like a cone or top) *turbinato, tondo, e pendente nell' appuntato, attortigliato in modo spirale.*

TURBITH, s.(yellow mercury precipitate) *giallo precipitato.* Turbith (a purgative herb) *tassia, erba purgativa.*

TURBOT, s. (a sea-fish) *rombo,* s. m.

TURBULENCE, }
TURBULENCY, } s. (troublesomeness) *turbolenza, perturbasione,* s. f.

TURBULENT adj.(boisterous,blostering) *turbolento, impetuoso.* Turbulent (seditious) *turbolento, seditioso, riottoso.*

TURBULENTLY, adv. *con turbolenza, in una maniera turbolenta.*

TURCISM, s. (religion, principles, or opinions of the Turks) *religione de' Turchi, Maomettismo.*

TURCOISE, s. (a precious stone of anare colour) *turchina,* s. f. *pietra preziosa di color azzurro.*

TURD, s. (excrement) *sterco umano, merda.*

TURF, s. (clod) *pezzo di terra coperto d'erba.*

TO TURF, (to cover with turfs) *coprire di zolle, o glebe.*

TURFY, adj. (full of turfs) *coperto, o pieno di glebe, zolle, piote.*

TURGENT, adj. (swelling, protuberant, tumid) *gonfio, turgido, tumido.*

TURGESCENCE, }
TURGESCENCY, } s. (a swelling) *tumore, enfiato,* s. m. *enfiatura,* s. f.

TURGID, adj. (swollen) *turgido, gonfiato.*

TURGIDITY, }
TURGIDNESS, } s. Turgescence.

TURK, s. (a native of Turky) *un Turco.* Turk (the Turkish language) *il Turco, la lingua Turca.*

TURKEY, s. *gallo d'India, gallinaccio,* s. m.

TURKEY-HEN, s. *una gallina d'India.*

KURKEY-WHEAT, s. *grano d'India, melica, saggina,* s. f.

TURKISH, adj. *Turco, Turchesco.* The Turkish language, *la lingua Turca.* The Turkish empire, *l'imperio de' Turchi, l'imperio Ottomanno.*

TURKOIS, v. Turcoise.

TURKY, s. (a country in Europe and Asia) *Turchia.*

TURKY-MERCHANT, s. *uno che mercanteggia con gente in Turchia.*

TURMERICK, s. (the root of an herb growing in India and Arabia, good for the yellow jaundice) *turtumaglio,* s. m.

TURMOIL, s. (tomult, bustle, stir) *tumulto, strepito, fracasso, romore,* s. m.

TO TURMOIL, (to make a bustle) *strepitare, far grande strepito, schiamazzare.*

TURN, s. (a turner's lathe) *tornio, e torno,* s. m. *ordigno, sul quale si fanno diversi lavori.* Turn (walk) *giratа, passeggiata,* s. f. To take a turn, *fare una giratа, una passeggiata.* Will you take a turn with me thither? *volete far colà una scorsa meco?* Turn (course) *giro,* s. m. *vicenda,* s. f. Every one in his turn, *ognuno in giro, ognuno a vicenda.* When it comes to my turn, *quando sarà il mio giro, quando toccherà a me.* By turns, *in giro, a vicenda, vicendevolmente.* At every turn, *ad ogni tratto, ad ogni momento.* A turn (change) *rivoluzione, mutazione,* s. f. *cangiamento,* s. m. Turn (a good or bad office) *uffizio, servizio,* s. m. To do one a good turn, *render un buon uffizio ad uno, fargli qualche buon servizio.* To do one an ill turn, *render ad uno un cattivo uffizio, fargli un mal tiro.* One good turn deserves another, *una mano con mano.* A friendly turn, *un tiro d'amico.* Turn (turning) *volta,* s. f. *Il voltare.* Give it a turn, *voltatelo.* To the turn of a hand (in a moment) *in un batter d'occhio.* It was within the turn of a die, *non tenne che ad un capello I poco mancò.* He is not fit for my turn, *egli non fa per me.* This will serve my turn very well, *questo fara per me.* I shall do you as good a turn another time, *un'altra volta vi renderò pan per foccaccia, vi renderò la pariglia.* I don't know what turn to give this vibrate, *non so in che modo esprimere (che giro dare a) questa frase.* To gallop a horse two or three turns, *far fare a un cavallo tre giri ad un cavallo.*

A TURN-BACK, s. (a coward) *un codardo, un vigliacco, un poltrone,* s. m.

TURN-BROACH, TURN-SPIT, s. *un menarrosto.*

TURN-COAT, s. (one that goes over to another party) *voltacasacca,* s. m. *bandevuola,* s. f. Turn-coat (in religion) *rinnegato, apostata,* s. m.

TURN-PIKE, s. *cavallo di frisa.*

TURN-PIKE, s. *cancello,* s. m.

TURN-SOLE, s. (a sort of flower) *girasole,* s. m. *sorta di fiore.*

TURN-STILE, s. *girandole,* s. f.

TO TURN, v. a. s m. (to move round) *voltare, volgere.* To turn a wheel, *volgere una ruota.* To turn one's back, *voltar le spalle.* To turn the spit, *girar lo spicdo.* To turn the leaves of a book, *voltar i fogli d'un libro.* To turn the toes in, or out, *voltar le punte de' piedi in dentro, o in fuori.* To turn head, v. n. (to make head against) *voltar faccia, far testa, far fronte.* To turn tail (to shuffle, to shift) *girare, rigirare, trovar giri, e rigiri.* To turn back (to forsake) *voltar le spalle, lasciare, ab-*

Digitized by Google

bandonare. To turn back (to fly) *voltar le spalle, fuggire, pigliar la fuga.* He does not know which way to turn (he is put to his last shifts) *egli non sa che partito pigliare.* To turn, v. n. (to turn the inside out) *rivoltare.* To turn a suit of clothes, *rivoltare un abito.* To turn the scale, *dar il trabocco alla bilancia.* To turn the milk, *guastare il latte.* To turn, *tornare, lavorare al tornio.* To turn one's thoughts to something, or upon something, *volgere il pensiero a qualche cosa.* To turn out of one language into another (to translate) *tradurre, volgarizzare, ridurre da una lingua in un'altra.* To turn every thing to one's advantage, *volgere ogni cosa a proprio vantaggio.* To turn into ridicule (to make a jest) *beffarsi, farsi beffe.* To turn one into, or to ridicule (to make a fool of him) *beffare, uccellare alcuno, schernirlo.* I have said what ham as I please, *io fo di lui tutto quel, che mi piace.* To turn a business well or ill, *maneggiare, o condurre un negozio bene, o male.* To turn, v. n. (to move, or to go round) *girare, andare in giro.* There's a dispute whether the sun turns round the earth, or the earth round the sun, *si disputa se il sole giro intorno alla terra, o se la terra intorno al sole.* To turn (to move this way or that way) *muoversi, o muoversi.* To turn upon the enemy, *voltar faccia, far testa al nemico.* My head turns round (I am giddy) *mi gira il capo, o la testa.* To turn (a ill wind) (to be inconstant) *voltarsi ad ogni vento, essere inconstante, esser volubile.* To turn (to incline, to end, to have a certain issue) *tornare, riuscire, riddurre.* This will turn to account, *questo tornerà conto, questo sarà vantaggioso.* That will turn to your honour, *ciò ritornerà in vostro onore.* That will turn to your shame, *ciò tornerà in vostro disonore, vi farà vergogna.* To turn (as milk does) *guastarsi.* To turn v. a. (to bend another way) *storcere, stornare.* To turn the course of a river, *frastornare il corso d'un fiume.* To turn one's eyes from one subject to another, *rivolger, voltare gli occhi ad un oggetto ad un altro.* To turn one thing into another, *cangiare, convertire una cosa in un'altra.* To turn wine into water, *cangiar il vino in acqua.* To pray God to turn his heart, *pregar Iddio, che lo converta.* To turn from one's religion, v. n. *cangiar religione, farsi d'un'altra religione, convertirsi ad un'altra religione, pervertirsi.* To turn one, v. a. (to make him turn his religion) *far cangiar religione ad uno, convertirlo, pervertirlo.* To turn, v. n. (to be changed or converted, to become) *cambiarsi, cangiarsi, convertirsi, divenire, farsi.* To turn into stone, *cangiarsi, o cambiarsi in pietra, impietrirsi, impietrirsi.* Turn unto the Lord thy God, *convertitevi al Signor vostro Dio.* To turn sour, *divenir agro, inacetirsi.* To turn sour (speaking of wine) *incerconirsi, divenir cerecone.* To turn physician, *farsi medico.* The wind turns, *il vento si cangia.* To turn a horse to grass, *v. a. mettere un cavallo all'erba.* That is enough to turn his brain, *questo è capace di voltargli il cervello, di farlo impazzare.* That turns my stomach, *questo mi scommoda, o rivolta lo stomaco.* To turn to one, v. n. *abbracciare il partito d'un altro, andar dalla sua banda.* To turn a stallion amongst mares, *dare lo stallone alle cavalle.* To turn about, v. n. (to move round) *girare, muoversi in giro.* To turn about, *voltarsi, voltar faccia.* The room is so little, that one can hardly turn about, *la camera è sì piccola, che appena uno si può muovere.* To turn away a servant, v. a. *licenziare un servo, mandarlo via, metterlo fuor di casa.* To turn back, v. n. *tornare, ritornare.* To turn down, *piegare.* To turn one off, v. a. *liberarsi da uno, levarselo d'attorno.* To turn off (to avert) *stornare, liberare.* To turn off a malefactor, *impiccar un malfattore per la gola.* To turn in, *piegare, raddoppiare.* To turn in and out, v. n. *serpere, andar torto a guisa di serpe, serpeggiare, volteggiare.* To turn a thing over to one, v. a. *rimettere una cosa ad uno, metterla nelle sue mani.* Turn him over to me, *mandatelo da me.* To turn over books, *leggere, sguadernare, volgere, rivolgere libri.* To turn over every leaf of a book, *sguadernare un libro.* To turn over a new leaf (to take another course) *pigliar altre misure, trovar altri espedienti.* To turn over a new leaf (to change one's course of life) *cangiar vita, mutar costumi.* To turn out of doors, *scacciar fuor di casa.* To turn one out of his office, *levare uno dalla sua carica, dal suo impiego, dal suo ufizio.* To turn up, *voltare, alzare, succignere, pigare.* To turn up one's sleeves, *alzarsi le maniche.* To turn up one's mask, *alzarsi la maschera.* To turn up the ground, *vangare, zappare la terra, smuovere la terra.* To turn upside down, *rovesciare, metter sossopra, sconvolgere.* To turn one out of his way, *traviare uno, metterlo fuor della via.*

TURNAMENT, s. (a justing or tilting) *torneamento, e torniamento, torneo, s. m. giostra, s. f.*

TURNBACH, s. *nome d'un ordigno, o strumento da tornajo.*

TURNCOAT, s. (one who forsakes his party or principles: a renegado) *voltabandiera, banderuolo, colui che da un partito si lieva, e vestesi di partito contrario; colui che avendo professato sempre una casa, a un tratto se ne stacca, e alla contraria s'appiglia; un apostata, un rinnegato.*

TURNED, adj. v. To turn. My stomach is turned against it, *questo mi stomaca, mi svolta lo stomaco.*

TURNEP, s. (a well known root) *rapa, s. f.*

TURNER, s. (one who turns vessels or instruments in wood or metal) *tornajo, s. m. maestro di tornio.*

TURNING, s. *giro*, s. m. In the turning of a hand (in a trice) *in un voltar di mano, in un batter d'occhio, in un attimo.* The turnings and windings of a river, *giravolte, serpeggiamenti d'un fiume.*

TURNING, adj. That is turned joint, *vertebra, s. f. l'osso della spina del dosso.*

TURNINGNESS, s. (quality of turning, subterfuge) *l'aggirarsi; sutterfugio; abbindolamento.*

TURNIP, s. (a white esculent root) *rapa, s. f. Alcuni scrivono meno propriamente* turnep.

TURNPIKE, s. *sbarra*, s. f. *steccato*, s. m. *luogo sbarrato, onde non passino cavalli, o carriaggi senza pagare pedaggio.*

TURNSICK, adj. (vertiginous, giddy) *vertiginoso, che patisce di vertigine.*

TURPENTINE, s. (a clear gum or resin issuing from several sorts of trees) *trementina*, s. f. The turpentine tree, *terebinto*, s. m.

TURPITUDE, s. (filthiness, baseness) *turpitudine, deformità, bruttura, bruttezza*, s. f.

TURQUOISE, v. Turcoise.

TURRET, s. (a sort of tool used by coopers) *succhiello, suochie*, s. m. *strumento da bucare.*

TURRET, s. (a little tower) *torricciola, torricella*, s. f.

TURRETED, adj. (formed like a tower, rising like a tower) *che è fatto, a z' alza a modo di piccola torre.*

TURTLE, s. (tortoise) *testuggine di mare.*

TURTLE, }
TURTLE-DOVE, } s. *tortore, tortola, tortorella*, s. f.

TUSCAN, adj. (of Tuscany) *Toscano, Toscano, di Toscana.* The Tuscan language, *la favella Toscana, il parlar Toscano, la lingua Toscana.* The Tuscan order (in architecture, so called because it was invented in Tuscany) hera the columns, together with base and capital, are to be seven modules in length, and to have the upper part of the pillar one fourth less in diameter, than the bottom) *l'ordine Toscano; T. d'Architci.*

TUSH, (an interjection of slighting, or displeasure) *oibò.*

TUSHES of a horse, s. pl. (four particular teeth) *certi denti del cavallo.*

TUSHES, }
TUSKS, } of a boar (the great teeth, that stand out) *zanne d'un cinghiale, o altro animale feroce.*

TUSKY, }
TUSKY, } adj. *sannuto, che ha zanne.*

TUT, s. (an imperial ensign of a golden globe with a cross on it) *pomo*, s. m. *quella palla, che tengono sue crocetta, che si porta in mano degl' Imperadori, e dai Re.*

TUT, interj. (a particle noting contempt) *voce di disprezzo, poh!*

TUTANAG, s. (a Chinese name for spelter) *sorta di metallo imperfetto.*

TUTELAGE, s. (guardianship) *tutela*, s. f. *protezione del pupillo, la quale ha il tutore d'esso pupillo.*

TUTELAR, }
TUTELARY, } adj. (that protects) *tutelare, guardiano, che protegge, che difende.* A tutelary angel, *angelo tutelare, o custode.*

TUTMOUTHED, adj. (that has the chin and either jaw standing further than the upper) *che ha il mento, e 'l labbro di sotto, che sporge in fuori più di quello di sopra.*

TUTOR, s. (private master, preceptar, governor) *precettore, maestro, ajo*, s. m. Tutor (guardian) *tutore*, s. m. *quegli, che ha la cura del pupillo.*

TO TUTOR, (to teach manners, to chide) *ammaestrare, addottrinare, disciplinare, insegnare, riprendere, correggere.*

TUTORAGE, s. Tutorship.

TUTORED, adj. *ammaestrato, addottrinato, disciplinato, insegnato, ripreso, corretto.*

TUTORESS, s. (the guardian) *tutrice, maestra, aja*, s. f.

TUTORSHIP, s. (a tutor's office) *tutela*, s. f.

TUTSAN, s. (a plant) *spezie d'erba.*

TUTTY, }
TUZZIMUZZY, } s. (a nosegay) *un mazzetto di fiori. V'ocl non in uso.*

TUTTY, s. (a sublimate of zinc or calamine collected in the surface) *sorta di sublimato; tusia.*

TUZ, TUZZ, s. (a lock or tuft of hair) *ciuffo, o ciuffetto di capelli.*

TWAIN, adj. (two) *due.*

TWANG, s. (sharp sound) *suono acuto.* Twang (bogue, ill taste) *cattivo sapore, tanfo*, s. m. Twang (ill sound in one's pronunciation) *cattivo accento, cattiva pronuncia.* To speak with a twang (to speak through the nose) *parlar per il naso.*

Digitized by Google

TO TWANG, v. n. (to sound like the string of an instrument) *render un suono acuto.*

TO TWANG, v. c. (to make to sound sherply) *far risonare, o rimbombare.*

TWANGLING, adj. (contemptible noisy) *che ha suono acuto, senza artifizio, e spregievole.*

TO TWANK, v. n. (to make to sound) *render suono.*

'TWAS, *è contratto da* it was, *ciò era, questo era, ciò fu, questo fu.*

TO TWATTLE, v. n. (to prittle-prattle) *cicalare, ciarlare, chiacchierare, cornacchiare.*

TWATTLE-BASKET, s. (one that does nothing but twattle) *un ciarlone, un ciarlatore, un ciarliero, un chicchierone,* s. m. *una ciarlatrice,* s. f.

TWATTLING, s. *ciarleria,* s. f. *cicaleccio, cicalamento, chiacchieramento,* s. m.

TWATTLING, adj. Ex. A twattling housewife, *una ciarlatrice, una cicalona,* s. f.

TWAY, (twain) *due.*

TWAYBLADE, s. (an herb) *due foglie, specie d'erba.*

TWEAG, }
TWEAK, } s. (perplexity, trouble) *imbroglio, intrigo,* s. m. *perplessità,* s. f. To be in a sad tweak, *esser in un grand' intrigo.*

TO TWEAG, to TWEAK, (to pinch) *pizzicare.* To tweak by the nose, *tirare per il naso.*

TO TWEEDLE, (to play on the fiddle, or bag-pipe) *sonare a mal modo, strimpellare, o trimpellare il violino, o la cornamusa.* To tweedle (to handle lightly) *maneggiar checchessia pian piano, o con leggerezza.*

TWEEZERS, s. (nippers) *mollette,* s. f. *molle piccole, che servono a strappare i peli.*

TWELFTH, edj. *duodecimo.*

TWELFTH-DAY, }
TWELFTH-TIDE, } s. (Epiphany-feast) *l' Epifania; giorno festivo, in di cui solennità si celebra a' sei di Gennajo, e dicesi con vocabolo corrotto befana,* s. f.

TWELVE, edj. *dodici, nome numerale.* A book in twelves, *un libro in duodecimo.*

A TWELVEMONTH, s. (a year) *un anno,* s. m.

TWELVEPENCE, s. (a shilling) *uno scellino, moneta Inglese, che in quest' anno 1767 vale due paoli Toscani in circa.*

TWELVEPENNY, adj. *venduto per dodici denari, o per uno scellino.*

TWELVESCORE, s. *dodici ventine, dodici volte venti, dugento quaranta.*

TWENTIETH, edj. *ventesimo.*

TWENTY, adj. *venti.* One and twenty, *ventuno.* Two and twenty, *ventidue.* Five and twenty, *venticinque.*

TWIBILL, s. (an iron tool used by paviers) *piccone,* s. m.

TWICE, adv. (two times) *due volte.* If things were to be done twice, all would be wise, *ognuno imparà a sue spese.* Twicefold, *doppiamente.* Twice as much, *il doppio, una volta più.*

TO TWIDLE, (to touch lightly) *leggermente toccare, maneggiar con delicatezza, e riguardo, lo stesso che* To tweedle.

TO TWIFALLOW a ground, (to till or plough it a second time) *lavorare un campo la seconda volta.*

TWIG, s. (a small sprout of a tree) *vermene,* s. f. *vimine,* s. m. *sottile, e giovine rameello di pianta.*

A LIME-TWIG, s. *panione, paniuzzo da uccellare,* s. m. *paniuzzola, uccelliera,* s. f. To set lime-twigs, *uccellare coll' uccelliera.*

TWIGGEN, adj. (made of twigs) *fatto di vimini, contesto di vimini.*

TWIGGY, edj. (full of twigs) *pien di vimini.*

TWILIGHT, s. (that dubious, or half light, which shines in the dawn of the morning, just before the sunrising, and in the dusk of the evening a little after the sun setting) *crepusculo, barlume,* s. m. *l' ora, nella quale apparisce il giorno, o se ne và.*

TWILIGHT, adj. (not clearly or brightly illuminated, obscure; deeply shaded) *non chiaramente illuminato; oscuro, molto coperto d' ombra, ombroso.*

TWILIGHT, adj. (seen by twilight) *veduto tra' lume, e 'l buio.*

TWIN, s. (two children born at one birth) *gemello,* s. m. *quegli, che è nato con un altro ad un medesimo parto.* They are twins, *eglino sono gemelli.*

TWIN, v. n. (to be born at the same birth, to bring two et once, to be paired, to be suited) *geminare, produrre, o partorire gemelli, esser un gemello, accompagnarsi, accoppiarsi, andar a coppia, appajarsi.*

TO TWIN, v. a. (to pair) *geminare, raddoppiare, appajare, accoppiare, accompagnare, congiungere insieme due cose, far coppia.*

TWINBORN, edj. (born at one or the same birth) *binato, gemello, nato, con un altro in un medesimo parto.*

TWINE, s. (small twisted thread) *filo ritorto; spago,* s. m.

TO TWINE, v. n. (to twist) *torcere, avvilicchiare.* To twine thread, *torcere il filo.* To twine about, *abbracciare, avvilicchiare, avvinghiare.*

TWINED, adj. *torto, abbracciato, avvilicchiato, avvinghiato.*

TO TWINE, v. n. (to convolve itself, to wrap it self closely about, to wind, to make flexures) *torcersi; avvilicchiarsi, avvinghiarsi, piegarsi, unirsi, attaccarsi; attortigliarsi.*

TWINER, s. *torcitore,* s. f.

TWINING, s. *torcimento,* s. m. *torcitura,* s. f. *il torcere.*

TWINGE, s. (a violent pain) *dolore acuto,* s. m. The gout gives him many a shrewd twinge, *la gotta lo tormenta terribilmente.* Twinge (torment) *tormento,* s. m. The gripes of averice, and the twinges of ambition, *le cure mordaci degli avari, e i tormenti degli ambiziosi.*

TO TWINGE, (to torment) *tormentare, cruciare, dolere.*

TWINGED, adj. *tormentato, cruciato, doluto, dolto.*

TWINK, }
TWINKLE, } s. (the twinkling of an eye) *batter d' occhio, occhiata,* s. f. To give one a twinkle, *dare un' occhiata ad uno, fargli cenno cogli occhi.*

TO TWINKLE, v. n. (to sperkle as stars do) *sfavillare, scintillare.* To twinkle with one's eyes, *ammiccare, occhieggiare, far d' occhio, dar d' occhio.*

TWINKLING, s. *lo scintillare.* In the twinkling of an eye (in a moment) *in un batter d' occhio, in un momento, in un subito.*

TWINKLING, adj. *scintillante, sfavillante.*

TO TWIRL, *voltare.* Twirl it, *voltatelo.* To twirl (to turn round about) *girare intorno, cignere intorno.*

TWIRLED, edj. *voltato, girato, cinto.*

TWIST, s. *filo,* s. m. A rope with three twists, *una corda a tre fila.* The twist (the hollow of the thing) *il di dentro della coscia.* Twist (a piece of timber, otherwise called a girder) *travicello,* s. m.

TO TWIST, v. a. (to twine) *torcere, attorcere, attorcigliare, attorcere, avvolgere, avvilicchiare.* To twist two things together, *avvolgere due cose insieme.* To twist thread, *torcere del filo.* To twist hair, *intrecciare capelli.* To twist the cord with a ball at tennis, *tagliare, la corda colla palla.*

TO TWIST, v. n. (to be contorted, to be convolved) *contorcersi, ritorcersi, rivolgersi, ravolgersi.*

TWISTED, adj. *torto, ritorto, attorcigliato, attorto, avvolto, avvilicchiato, avvinto.*

TWISTER, s. *torcitore, cordajo,* s. m. Twister (an instrument to twist with) *torcitojo,* s. m. *ordigno, col quale si torce la lana, o la seta; stretojo,* s. m.

TO TWIT, (to upbraid with, to bit in the teeth) *rimproverare, rinprocciare, rimbrottare, rinfacciare, buttar in occhio, rinfacciare con dispregiante esnonatura, o motteggio.*

TWITCH, s. (pinch) *pizzico,* s. m. Twitch with hot pincers, *il tormento d'esser attanagliato.*

TO TWITCH, (to pinch) *pizzicare.* To twitch with hot pincers, *attanagliare, tormentare i condannati, stringendo loro le tenere carni con tenaglie infocate.*

TWITCHED, adj. *pizzicato.* Twitched with hot pincers, *attanagliato.*

TWITCHING, s. *pizzicore,* s. m. *il pizzicare, l' attanagliare.*

TWITCHGRASS, s. (a plant) *nome di pianta.*

TWITTED in the teeth, edj. *rimproverato, rimprocciato, rimbrottato, rinfacciato.*

TWITTER, s. (any motion or disorder of passion) *moto d'affetto sregolato.*

TO TWITTER, v. n. (to make e sharp tremoulous intermitted noise) *gorgheggiare.* Swallows twitter, *le rondini gorgheggiano.* To twitter (to quake, to shiver with cold) *tremare, dal freddo.* To twitter (to sneer, to laugh at one scornfully) *beffare, schernire, deridere, ridersi.* To twitter (to be suddenly moved with any inclination) *volgere di subito l'affetto a checchessia.*

TWITTLE-TWATTLE, s. *cicalaccio, cicalia,* s. m.

TO TWITTLE-TWATTLE, v. n. (to prate) *cicalare, chiacchierare, cianciare.*

TWIXT, *tra, lo stesso che* betwixt.

TWO, adj. *due.* Two end two, *due a due.* Two to one is odds, *due contro uno è troppo.* To kill two birds with one stone, *battere due chiodi ad una cattiva, pigliar due colombi a una fava.*

TWO-EDGED, edj. (having an edge on either side) *a due tagli, che ha due tagli, che taglia da due bande.*

TWO-FOLD, *doppio.*

TWO-FOLD, adv. *al doppio, due volte più.*

TWO-HANDED, adj. (large, bulky, enormous of magnitude) *estremamente grosso, pelluttirino.*

TWO-PENCE, s. (a small coin) *due soldi.*

TWOPENNY-GRASS, s. (a plant) *specie di pianta.*

TO TYE, v. To tie.

TYGER, v. Tiger.

TYKE, s. (a dog, or one as contemptible

Digitized by Google

as a dog) *cane, ed è anche appellativo di spregio.*

TYMBAL, s. (a kind of kettle-drum) *taballo, stromento musicale militare.*

TYMPAN, s. (a drum) *timpano, tamburo, tamburino*, s. m. The tympan of the ear, *il timpano dell'orecchio.* A printer's tympan (a frame belonging to a printing press, covered with parchment, on which every sheet is placed, in order to be printed off) *timpano di stampatore.*

TYMPANIST, s. (one troubled with the tympany) *idropico, che ha il ventre teso come un tamburo.*

TYMPANITES, s. (that particular sort of dropsy, that swells the body like a drum) *timpanite, timpanitide*, s. f.

TYMPANUM, s. *v.* Tympan.

TYMPANY, s. (a hard swelling of the belly with wind) *specie d'idropisia, che gonfia il ventre come un tamburo.*

TYNY, adj. (small) *piccolo, piceino.*

TYPE, s. (the figure or mystical shadow of a thing) *simbolo, segno*, s. m. *figura, rappresentazione, ombra*, s. f. Type (model, pattern) *modello*, s. m.

TYPICK, } TYPICAL, } adj. *figurativo, rappresentativo.*

TYPICALLY, adv. *figurativamente, in senso figurato.*

TYPICALNESS, s. (the state of being typical) *simbolo, segno, tipo, figura: l'esser figurativo, o rappresentativo di checchessia.*

TO TYPIFY, (to figure, to show in emblem) *figurare, mostrare emblematicamente.*

TYPOGRAPHER, s. (printer) *stampatore*, s. m.

TYPOGRAPHICAL, adj. *da tipografico, di stampatore.*

TYPOGRAPHICALLY, adv. (emblematically, figuratively) *simbolicamente, figuratamente.* Typographically (after the manner of printers) *tipograficamente, secondo l'arte della stampa.*

TYPOGRAPHY, s. (the art of printing) *stampa*, s. f. *l'arte dello stampare, tipografia.*

TYRANNESS, s. (a shn-tyrant) *una tiranna.*

TYRANNICAL, } TYRANNICK, } adj. (cruel, unjust) *tirannico, crudele, di tiranno.* Tyrannical power, *potere tirannico.* Tyrannical man, *tiranno*, s. m. Tyrannical woman, *tiranna*, s. f.

TYRANNICALLY, adv. *tirannicamente, con modo tirannico.*

TYRANNICIDE, s. (one that has killed a tyrant) *tirannicida, colui, che ha ammazzato un tiranno.*

TYRANNICK, *v.* Tyrannical.

TO TYRANNIZE, v. n. (to oppress, to use tyrannically) *tiranneggiare, tirannicamente dominare, usar tirannia.*

TYRANNIZED, adj. *tiranneggiato.*

TYRANNOUS, *v.* Tyrannical.

TYRANNOUSLY, *v.* Tyrannically.

TYRANNY, s. (the government of a tyrant) *tirannia, tirannide, tiranneria*, s. f. *dominio tirannico.*

TYRANT, s. (one who has usurped the sovereign power of a state) *tiranno*, s. m. *colui, che s'è usurpato il sovrano potere d'uno stato.* Tyrant (a prince, though lawful, that abuses the royal power in oppressing his subjects) *tiranno, signore crudele, amatore solamente dell'util proprio.* A tyrant (any one that abuses his authority) *tiranno; colui, che abusa della propria autorità.* Petty tyrant, *un tirannello, o tirannetto*, s. m.

TYRE, *s. v.* Tire.

TYRO, s. *colui, che non possiede ancor bene la sua arte. Sarebbe meglio scriverlo* Tiro.

TYTHE, *v.* Tithe.

V

V *Vedine le pronunzia nella grammatica del primo Tomo pag.* 31.

VACANCY, s. (empty space) *vuoto*, s. m. *spazio vuoto.* Vacancy (empty place, or dignity) *vacanza*, s. f. *dignità vacante.* The vacancy of an episcopal see, *la vacanza d'una Sedia Episcopale.* Vacancy of time (leisure) *vacazione, vacanza, intermissione*, s. f. *cessamento, riposo*, s. m.

VACANT, adj. (void, empty) *vacante, vuoto, che vaca.* Vacant time (leisure) *vacanza, vacazione*, s. f. *agio, riposo*, s. m.

TO VACATE, (to empty) *vuotare.* To vacate (to annul, to make void) *annullare, cassare, scancellare.*

VACATED, adj. *voteto, annullato, cassato, scancellato.*

VACATION, s. (cessation from ordinary business) *vacazione, vacanza, intermissione*; s. f. *cessamento, riposo*, s. m. Vacation (the common time between the end of one term and the beginning of another) *vacanze, vacazioni*, s. f. pl. Vacation (vacancy of a living) *vacazione d'un beneficio.*

VACCARY, s. (cow-house) *stalla da vacche.* Vaccary (cow-pasture) *pascolo, o pastura da vacche.*

VACILLANCY, s. (a state of wavering; fluctuation, inconstancy) *vacillamento, il vacillare.*

VACILLANT, adj. (tottering, wavering) *vacillante, che vacilla.*

TO VACILLATE, v. n. (to reel, to stagger) *vacillare, vagillare, barcollare.*

VACILLATION, s. *vacillazione*, s. f. *vacillamento*, s. m.

VACUIST, s. (a philosopher that holds a vacuum) *filosofo, che ammette il vuoto, che tuttene, che v'è vacuo.*

VACUATION, s. (the act of empting, an evacuation) *vacuazione*, s. f. *votamento*, s. m. *il votare, l'evacuare.*

VACUITY, s. (emptiness, void space) *vacuità*, s. f. *spazio voto; vacuo*, s. m.

VACUOUS, adj. (empty, unfilled) *vuoto, vacuo.*

VACUUM, s. *vacuo, spazio non occupato da materia.*

TO VADE, v. n. (to vanish to pass away) *svanire, sparire.*

VAFROUS, adj. (subtil, crafty, sly) *fino, astuto, sagace, scaltrito.*

VAGABOND, s. (a wandering idle person) *un vagabondo, un perdigiorno.*

VAGARY, s. (freaks, pranks) *fantasia, stravaganza*, s. f. *capriccio, ghiribizzo*, s. m.

VAGINO-PENNOUS, adj. *v.* Sheath-winged.

VAGOUS, adj. (wandering, unsettled) *vago, errante, vagabondo, raminogo, volubile, incostante, disusato.*

VAGRANCY, s. (a vagrant, or ill life) *vita vagabonda.*

VAGRANT, adj. (wandering, strolling, roving up and down) *vagabondo, che vagabonda.* Vagrant lust, *desiderio sfrenato.*

VAGRANT, s. (vagabond) *un vagabondo, un perdigiorno, uno sciuperato.*

VAGUE, adj. (wandering, vagrant, vagabond) *errante, vagante, vagabondo.* Vague (unfixed, unsettled, undetermined) *incerto, non determinato.*

VAIL, s. (a piece of stuff, silk, etc. that covers or hides any thing from being seen) *velo, s. m. scrivesi con più proprietà* veil. To vail (money given to servants) *parte di salario d'un servo, o* Vale.

TO VAIL, v. a. (to cover with a vail) *velare, coprir con velo.* To vail one's bonnet (to put off one's hat, to show any sign of respect) *levar il cappello ad uno, salutarlo.* To vail (to let fall, to suffer to descend) *mandar giù, lasciar cadere, trangugiare.* To vail (to fall, to let sink in fear, or for any other interest) *avvallare, abbassare: calare.*

TO VAIL, v. a. *v.* To Yield.

VAILED, adj. *velato, v.* To vail.

VAILING, s. *volamento*, s. m. *il volare.*

VAILS, (profits that arise in officers or servants, besides salary or wages) *mancia, strenna*, s. f. *profitti*, s. m.

VAIN, adj. (useless, frivolous, idle) *vano, inutile, frivolo, di poca importanza, di poca utilità.* Vain (proud) *vano, orgoglioso, vanagloriosa, borioso, superbo, altiero.*

VAIN-GLORIOUS, adj. (full of vainglory) *vanagloriosa, pieno di vanagloria, orgoglioso, superbo, borioso.*

VAIN-GLORY, s. *vanagloria*, s. f. *orgoglio*, s. m. *superbia, boria, alterigia*, s. f.

IN VAIN, } VAINLY, } adv. *vanamente, in vano, inutilmente.*

VAINNESS, s. *vanità, inutilità*, s. f.

VAIRE, s. (a sort of fur in heraldry) *vaio*, s. m. *T. arald.*

VALANCE, s. (the fringes ar drapery hanging round the tester and head of a bed) *pendaglio, balza, frangia, drappellone, che rigira il letto, sotto il sovraccielo.*

TO VALANCE, v. a. (to decorate with drapery) *contornare, ornare di frange, o drappelloni.* Obs.

VALE, s. (valley) *velle*, s. f. Vale, s. (money given to servants) *danaro dato a un servo.*

VALEDICTION, s. (farewel) *licenza*, s. f. *congedo*, s. m. He made his valediction, *prese licenza, o congedo, s' accomiatò.*

VALEDICTORY, adj. *di licenza, di congedo.*

VALENCE, s. (short curtains for the upper part of the furniture belonging to a bed, window, etc.) *cortine, che si mettono pendenti da' cieli de' letti, finestre, ec. cortinaggi.*

VALERIAN, s. (an herb) *valeriana*, s. f. *erba così chiamata.*

VALET, s. (servitor, man-servant) *servo, servitore*, s. m.

VALET-DE-CHAMBER, s. *cameriere.*

VALETUDINARIAN, } VALETUDINARY, } adj. (sickly) *infermiccio, infermuccio, malatticcio.*

VALETUDINARY, s. (hospital) *infermeria, s. f. spedale, s' m.*

VALIANCE, s. (valour, personal puis, sance, bravery) *valore, forza della persona-coraggio, animo.*

VALIANT, adj. (stout, brave) *valoroso,*

Digitized by Google

bravo, coraggioso, prode, magnanimo, valente.

VALIANTLY, adv. *valorosamente, bravamente, con bravura, coraggiosamente.*

VALIANTNESS, *s. valore, s. m. bravura, s. f.*

VALID, adj. (authentick, binding, good in law) *valido, legittimo, autorevole.*

TO VALIDATE, (to make valid) *corroborare, render valido.*

VALIDATED, adj. *corroborato.*

VALIDATING, }
VALIDATION, } *s. corrobazione.* s. f.

VALIDITY, }
VALIDNESS, } *s.* (strength, force of a deed or instrument) *validità, s. f.*

VALIANCY, s. (a large wig that shades the face) *parrucccone, parrucca, che cuopre parte della faccia.*

VALLEY, s. (a space of ground surrounded with hills) *valle, s. f. quello spazio di terreno, che è racchiuso tra monti, o colli.* Little valley, *valletta*, s. f. *piccola valle.* Large valley, *vallone*, s. m.

VALOROUS, adj. (valiant) *valoroso, coraggioso, prode.*

VALOUR, s. (courage, stoutness, bravery) *valore, coraggio, animo*, s. m. *prodezza, virtù, valentia*, s. f.

VALUABLE, adj. (that is of great value) *prezioso, di gran prezzo, considerabile, di gran valuta.* Valuable (weighty, importantly) *importante, considerabile, di grande importanza, o momento.*

VALUATION, s. (estimate) *valuta, stima*, s. f. *valenza, prezzo*, s. m.

VALUATOR, s. (an appraiser) *stimatore*, s. m.

VALUE, s. (price) *valore, prezzo*, s. m. *valuta*, s. f. (A thing of value (of great price) *una cosa di valore, o di valuta.* Value (esteem) *stima, considerazione*, s. f. *conto, pensiero*, s. m. To set a great value upon a thing, *far grande stima, o conto di che che sia.* Thing of no value, *cosa di nessun valore, cosa da niente.* To be of some value, *valer qualche cosa.* To be of no value, *non valer niente.* I have a great value for him, *lo stimo molto, fo grande stima di lui.*

TO VALUE, (to prise, to rate) *valutare, dar la valuta, stimare.* To value (to esteem, to set much on) *stimare, apprezzare, pregiare, avere in pregio, fare stima, far conto.* He values himself much upon his learning, *egli si stima molto per la sua dottrina.* I do not value it a rush, *non lo stimo un fico.* I do not value you, *non fo conto di voi, ni ridо di voi.*

VALUED, adj. *valutato, stimato, pregiato.* A thing not to be valued, *una cosa inestimabile, che non si può stimare.*

VALUELESS, adj. (being of no value) *spregevole, di nessun valore.*

VALUER, s. (he that values) *stimatore, apprezzatore, pregiatore*, s. m.

VALVE, s. (a folding door) *una porta a due imposte.* Valve (any thing that opens over the mouth of a vessel) *ogni cosa, che serve di coperchio a un vaso.* Valve (a kind of membrane, which opens in certain vessels to admit the blood, and shuts to prevent its regress) *valva: sorta di membrana, che serve per ammettere, o escludere gli umori ne' vasi del corpo umano.*

VALUING, *s. valuta, stima*, s. f. *prezzo, valore*, s. m.

VALVULE, s. (a small valve) *valvula*, s. f.

VAMBRACE, s. (armour for the arm) *bracciale*, s. m. *quella parte dell' armatura, che arma il braccio.*

VAMP, s. (the upper-leather of a shoe) *tomajo, s.m. lavorio di sopra della scarpa.*

TO VAMP, (to mend, to furbish up) *accomodare, aggiustare, rappezzare.*

VAMPED, adj. *accomodato, aggiustato, rappezzato.*

VAMPER, s. (one who pieces out an old thing with something new) *rappezzatore, raccomciatore*, s. f.

VAMPLATE, s. (gauntlet, iron glove) *guanto di ferro.*

VAN, }
VANGUARD, } s. (the forepart of an army) *vanguardia*, s. f. Van (winnowing fan, cribble) *vaglio*, s. m. *strumento da vagliare.*

TO VAN, (to winnow corn) *vagliare, scevarare col vaglio il mal seme, o altra mondiglia del grano.*

VANCOURIER, s. (a harbinger, a precursor) *enticorriere, foriere, annunzio, precursore*, s. m.

VANE, s. (a plate hung on a pin to turn with the wind) *banderuola*, s. f. *pennoncello*, s. m.

VANILLA, s. (a plant. The fuit of those plants is used to scent chocolate) *vainiglia, vaniglia*, s. f.

TO VANISH, }
TO VANISH away, } v. n. (to disappear, to go out of sight) *svanire, spartire.*

VANISHED, adj. *svanito, sparito.*

VANITY, s. (vainness, emptiness, unprofitableness) *vanità, inutilità*, s. f. Vanity (vain-glory) *vanità, vanagloria, alterigia, boria, presunzione*, s. f. *orgoglio.*

TO VANQUISH, (to overcome, to subdue, to conquer) *vincere, superare, soggiare, domare.*

VANQUISHED, adj. *vinto, superato, soggiogato, domato.*

VANQUISHER, *s. vincitore, vittorioso*, s. m.

VANTAGE, s. (that which is given over and above just weight or measure) *vantaggio*, s. m. *aggiunta, giunta*, s. f. Vantage, *v.* Advantage.

TO VANTAGE, (to profit) *aver vantaggio, aver profitto, avvantaggiare, approfitare.*

VANTBRASS, *v.* Vambrace.

VANTGUARD, *v.* Van.

VAPID, adj. (palled, dead) *svaporato.* Vapid wine, *via cercone.* To grow vapid, *incercionire, diventar cercone, svaporare.*

VAPIDITY, }
VAPIDNESS, } s. (the state of being spiritless, or maukish) *scipitezza, insipidezza, svaporazione, svaporamento.*

VAPORATION, s. (a sending forth of vapours) *vaporazione*, s. f. *il vaporare.*

VAPORER, *s. v.* Braggart.

VAPOURISH, adj. *v.* Vaporish.

VAPOURS, adj. (full of vapours, that sends forth vapours) *pien di vapori.*

VAPOUR, }
VAPOR, } s. (an exhalation raised by the heat of the sun or any other heat) *vapore*, s. m. *fumo acqueo: o umido, tratto dal calor del sole, o da altro calore.* Vapours of the stomach, *vapori di stomaco.*

TO VAPOUR, }
TO VAPOR, } v. n. (to huff, to crack, to brag) *far il bravo, bravare.* To vapour away (to evaporate) *svaporare, vaporarsi.*

VAPOURISH, adj. (vaporous, splenetick, humourseme) *lunatico, di mal umore, fastidioso, bizzarro.*

VAPOURING, s. *fierezza, bravura*, s. f.

VAPOURING, adj. Ex. A vapouring fellow, *un bravo, un millantatore, un arcifanfano.*

VARIABLE, adj. (subject to variation, changeable) *variabile, incostante, atto a mutarsi, mutabile, instabile.*

VARIABLENESS, *s. variazione, incostanza, instabilità*, s. f.

VARIABLY, adv. (changeably, mutably, inconstantly, accurtainly) *variamente, mutabilmente, inconstantemente, incertamente.*

VARIANCE, s. (difference, dispute, quarrel) *differenza, lite, controversia, dissensione*, s. f. To set at variance, *mettere in discordia, disunire, seminar zizzanie fra persone.* Variance (a law term) *variazione, alterazione*, s. f.

VARIATION, s. (alteration) *variazione*, s. f. *cangiamento*, s. m. A variation of notes in musick, *cangiamento di note nella musica.*

VARICOLOURED, adj. (of many colours) *variato, divisato, pezzato di vari colori.*

VARICOUS, adj. (diseased with dilatation) *varicoso, malato per dilatazione. T. med.*

TO VARIEGATE, (to diversify, to make of different colours) *variare, screziare, divisare, differenziare con diversi colori.*

VARIEGATED, adj. *variato, screziato, divisato, differenziato.*

VARIEGATION, s. *variazione*, s. f. *diversità di colori.*

VARIETY, s. (diversity, change) *varietà, diversità*, s. f. *cangiamento*, s. m.

VARIOUS, adj. pl. (several, diverse) *vari, parecchi, diversi.* Various persons, *varie, o diverse persone.*

VARIOUSLY, adv. *variamente, diversamente, differentemente.*

VARIX, s. (a dilatation of the vein) *varice*, s. f. *dilatazione di vena.*

VARLET, s. (rogue, rascal) *briccone, furfante, guidone, barone, birbante.*

VARLETRY, *s. v.* Rabble.

VARNISH, s. (a compound of gums, and other ingredients for setting a gloss upon pictures, &c.) *vernice*, s. f. *composto di ragia, e d' altri ingredienti, che serve a dare il lustro alle pitture, e simili.*

TO VARNISH, (to do over with varnish) *dar la vernice, inverniciare.* To varnish a picture, *invernicciare una pittura.*

VARNISHED, adj. *invernicciato.*

VARNISHER, *s. colui, che fa, o dà la vernice.*

VARNISHING, *s. il dar la vernice.*

VARVELS, s. (small silver rings about the leg of a hawk, having the name of the owner engraven on them) *geti, cerchietti, d'argento legati a' piedi d' un falcone, ne' quali è intagliato il nome di colui, a cui appartiene.*

VARIED, adj. *variato, mutato, diversificato, cangiato.*

TO VARY, v. n. (to diversify, to change) *variare, mutare, diversificare, cangiare.*

TO VARY, *v. n. variare, cambiare, cangiare, mutare, deviare, discordare, differire.* They varied among themselves, *erano in contrasto fra di loro.*

VARY, s. (change, alteration) *variazione. s. f. cambiamento*, s. m. *alterazione*, s. f.

VASCULAR, adj. (consisting of vessels, full of vessels) *vascoloso, che è sparso, e munito di vasceli, ripieno di vasi, o vaselli.*

VASCULIFEROUS, adj. (such plants as have, besides the common calyx, a peculiar vessel to contain the seed) *pianta, che ha molti caliei, bocce, o bottoni.*

VASE, s. (a sort of flower-pot set in a garden) *testo, o vaso, in cui pongon le piante in un giardino.*

VASSAL, s. (one who holds land of another

Digitized by Google

er, by homage and fealty, *vassallo*, s. m. A she vassal, *una vassalla*, s. f.

VASSALAGE, s. (the condition of vassal) *vassallaggio*, s. m. *servitù dovuta dal vassallo al Signore.*

VAST, adj. (large, huge, great) *vasto, grande, immenso, smisurato*. Vast genius, *ingegno vasto*. Vast country, *paese vasto, o ampio*. Vast quantity, *gran numero, gran quantità*. Vast power, *potere immenso.*

VAST, adv. *molto, eccessivamente, estremente.*

VAST, s. (an empty waste) *terreno luogo, a spazio vasto, non occupato di cosa alcuna, o vuoto pieno di desolazione.*

VASTATION, s. (a destroying waste, depopulation) *desolazione, rovina*, s. f. *guasto*, s. m.

VASTIDITY, } s. (largeness, greatness) } *vastità, ampiezza, grandezza*, s. f.

VASTLY, adv. *molto, grandemente, eccessivamente.*

VASTNESS, s. *vastità, grandezza, ampiezza, larghezza*, s. f.

VASTY, adj. (large) *vasto, ampio, largo.*

VAT, s. (a kind of vessel to hold ale, beer, cyder, or any other liquor in brewing or other preparation) *tino*, s. m. Little vat, *tina, tinozza*, s. f. Dyer's vat, *vagello*, s. m. Cheese-vat, *fiscella*, s. f. *cestella*, o *sanatessuta di vinchi, nella quale si fa il formaggio.*

VATICIDE, s. (a murder of poets) *vaticida, uccisore di poeti.*

To VATICINATE, v. n. (to prophesy, to practise prediction) *vaticinare, profetizzare, predire.*

VAVASOUR, s. (a lord next in rank to a baron) *titolo di nobiltà, Feudo o Signoria inferiore a quella di Barone, Vassallo secondario, Feudatario.*

VAUDEVIL, s. (a common song, a ballad) *frottola, cantilena, canzonetta*, s. f.

VAULT, s. (arched building) *volta, caverna, spelonca*, s. f. *sepolcro*, s. m. Vault, s. (a vaulted cellar for wine) *cantina*, s. f.

To VAULT, v. a. (to cover arch-ways) *voltare, fare, o coprire a volta, inarcare.*

To VAULT, v. n. Ex. To vault upon a horse (a term of horsemanship) *volteggiare sul cavallo.*

VAULT, s. *v.* Leap, Jump.

VAULTAGE, s. (arched cellar) *cantina fatta a volta.* Obs.

VAULTED, adj. *voltato, fatto a volta, inarcato* The vaulted sky, *la volta celeste, il cielo*, s. m.

VAULTER, s. *v.* Leaper.

VAULTY, adj. *voltato, fatto a volta.*

VAUNTMURE, s. (a false wall) *antimuro.*

VAUNT, s. (boasting) *vanto, vantamento, ostentazione*, s. m. To make a vaunt of a thing, *vantarsi, pregiarsi, gloriarsi, darsi vanto di qualche cosa, gloriarsene.*

VAUNT, s. (the first part) *la prima parte.*

To VAUNT, }
To VAUNT OF, } v. n. e a. (to boast, to brag, to glory) *vantarsi, gloriarsi, pregiarsi, darsi vanto, millantarsi, vantare, esaltare, magnificare.*

VAUNTED, adj. *vantato, gloriato, pregiato, millantato.*

VAUNTER, s. (boaster) *vantatore*, s. m. *che si vanta, bravaccio.*

VAUNTFUL, adj. (boastful, ostentatious) *che si dà troppo vanto, che millanta.*

VAUNTING, s. *vantamento, vanto*, s. m. *il vantarsi, il millantare.*

VAUNTINGLY, adv. *con vanto, col vantarsi millantando.*

VAWARD, s. (van-guard) *vanguardia.* Obs.

VAYWODE, s. (a prince or chief ruler of Transilvania, Valachia, or Moldavia, who are tributary to the Grand Seignor) *vaivoda, Principe, o governatore di Transilvania, Valachia, o Moldavia, ora tributarj del Gran Signore.*

UBEROSITY, }
UBERTY, } s. (plentifulness) *ubertà, dovizia, abbondanza*, s. f.

UBEROUS, adj. (plentiful) *abertoso, abbondante, copioso.*

UBICATION, }
UBIETY, } s. (local relation, whereness) *luogo, dove, relazione locale.*

UBIQUITARY, adj. (existing every where) *che esiste in ogni luogo, o in ogni dove.*

UBIQUITY, s. (omnipresence, existence at the same time in all places) *ubiquità, lo esser dappertutto a un tempo stesso.*

UDDER, s. (dug) *tetta, poppa, mammella*, s. f. *e dicesi delle vacche, e d'altri animali somili.*

VEAL, s. (the flesh of a calf) *vitella*, s. f. *carne di vitella.*

VECTION, }
VECTITATION, } s. (the act of carrying, or being carried) *vettura, carriaggio, il condurre, il vetturreggiare.*

VECTURE, s. (carriage) *carriaggio, vettura.*

To VEER, v. a. (to turn) *girare, voltare.* To veer the sails, *voltare le vele.* To veer out a rope, to let it go by hand, or to let it run out of itself) *mollare una gomena.*

To VEER, v. n. (to chop about as the wind does, sometimes to one point, sometimes to another) *cangiarsi, passare da un canto all'altro. T. Marin.*

VEERING, s. a sea-term, a ship is said to go loft veering, when she sails at large with the sheet veered out) *voltreggiare. T. Marin.*

VEGETABILITY, s. (vegetable nature) *natura vegetabile.*

VEGETABLE, adj. (capable of growing) *vegetabile, vegetativo.*

THE VEGETABLES, s. *i vegetabili, le piante.*

To VEGETATE, v. n. (to grow as plants, to shoot out, to grow without sensation) *vegetare, propriamente il vivere, e crescere delle piante.*

VEGETATION, }
VEGETATIVENESS, } s. (growth) *vegetazione*, s. f. *il vegetare.*

VEGETATIVE, adj. (growing) *vegetativo, che ha facoltà di vegetare.*

VEGETE, adj. (that has a growing life) *che vegeta, che vive, che cresce come fanno le piante.*

VEGETIVE, adj. (lively, strong) *vigoroso, forte.*

VEGETIVE, s. *v.* Vegetable.

VEHEMENCE, }
VEHEMENCY, } s. (passion, heat, violence) *veemensa, impetuosità, forza, violenza*, s. f. *ardore*, s. m.

VEHEMENT, adj. (violent, impetuous, fierce) *veemente, violento, impetuoso.*

VEHEMENTLY, adv. *veementemente, con veemensa, impetuosamente.*

VEHICLE, s. (a general name for that which serves to carry any thing along) *veicolo*, s. f.

VEIL, s. *v.* Vail.

To VEIL, *v.* To Vail.

VEIN, s. (a vessel containing the blood in human bodies) *vena*, s. f. *canale per cui negli animali viventi corre il sangue.* To open a vein (to set blood) *aprir la vena, cavar sangue.* A vein of gold, silver, or water, *vena d'oro, d'argento, o d'acqua.* A vein in wood, or in a stone, *tiglio*, s. m. *vena*; s. f. *quei segni, che vanno serpendo nel legni, e nelle pietre.* To guess de vein *ne legni, e nelle pietre.* To guess de vein ne del corpo. Wood full of veins, *legno tiglioso.* Poetical vein *vena poetica.*

VEINED, }
VEINY, } s. adj. (full of veins) *venoso, pien di vene.*

VELLAM, s. (the finest sort of parchment) *cartasegora*, s. f.

VELLICITY, s. (the lowest degree of desire) *velleità: desiderio, che è a mala pena desiderio, volere imperfetto.*

To VELLICATE, (to twitch) *pizzicare.* To vellicate (to rail at) *abottonare, sbottoneggiare, dire alcun motto pungente contro alcuno.*

VELLICATION, s. (twitching) *pizzicore*, s. m. *il pizzicare.*

VELLUM, *v.* Vellum.

VELOCITY, (swiftness, nimbleness) *velocità, prestezza, celerità*, s. f.

VELVET, s. (a sort of fine shagged silk manufacture) *velluto*, s. m. *drappo di seta col pelo.*

VELVET-LIKE, adj. *vellutato, fatto a guisa di velluto.*

VELVET, adj. *di velluto, vellutato.* A velvet coat, *un vestito di panno, un abito, una berretta, una borsa di velluto.*

VELVET, adj. (soft, delicate) *molle, delicato.*

To VELVET, v. n. (to paint velvet) *dipingere i panneggiamenti, come se fossero di veluto.*

VELURE, s. (velvet) *velluto.*

VENAL, adj. (that is to be sold) *venale, venderecccio, da vendersi.* A venal employment, *un impiego venale.* Venal (mercenary, prostitute) *venale, Mercenario, prostituto.*

VENALITY, s. (the quality of being venal) *venalità*, s. f.

VENATICK, adj. (used in hunting) *di caccia, che appartiene a caccia.*

VENATION, s. (the art or practice of hunting) *caccia, cacciagione, venagione*, s. f.

To VEND, (to sell, to put off) *vendere, spacciare.*

VENDEE, s. (the person to whom any thing is sold) *comprature*, s. m.

VENDER, s. (seller) *venditore.*

VENDIBLE, adj. (to be sold) *vendibile, vendevole, vendereccio, che si vende facilmente, che ha buono spaccio.*

VENDIALENESS, s. *v.* Venality.

VENDING, s. *vendita*, s. f. *spaccio*, s. m. *il vendere, lo spacciare.*

VENDITATION, s. (boastful display) *mostra, pompa, millanteria, jattanza.*

VENDITION, s. (the act of selling or putting off) *vendita*, s. f. *vendimento*, s. m.

VENDOR, s. (law term; seller) *venditore*, s. m. *venditrice*, s. f.

To VENEER, (to make a kind of marquetry or inlaid work) *intarsiare.*

VENEFICAL, }
VENEFICIAL, } adj. (poisonous) *venenoso, velenoso.*

VENEFICE, s. *avvelenamente, attossicamento, velenamento*, s. m. *il velenare.*

VENEFICIOUSLY, adv. *velenosamente, con veleno.*

Digitized by Google

VENEMOUS, VENENE, VENENOSE, VENENOUS, } adj. (poisonous) *venenoso, velenosito, velenifero.*

TO VENENATE, *v.* To poison.

VENENATION, s. (poison, venom) *veleno, velenosità, l'avvelenare.*

VENERABLE, adj. (worthy of reverence or respect) *venerabile, da esser venerato, degno di venerazione.*

VENERABLY, adv. (in a manner that excites reverence) *venerabilmente, in modo da eccitar venerazione.*

TO VENERATE, (to respect, to honour) *venerare, portare onore, riverire, onorare, rispettare, portar rispetto.*

VENERATED, adj. *venerato, riverito, onorato, rispettato.*

VENERATION, s. *venerazione, riverenza, s. f. gran rispetto, onore,* s. m.

VENERATOR, s. (reverencer) *venneratore,* s. m.

VENEREAL, VENEREOUS, } adj. (belonging to Venus, the goddess of lust) *venereo, lussurioso, libidinoso.* Venereal pleasures, *piaceri venerei, o libidinosi.* Venereal disease (a virulent distemper, commonly called the French pox) *mal Francese, mal venereo.*

VENERY, s. (lustfulness, carnal lust) *piacere venereo, libidine, lussuria,* s. f.

Venery (hunting) *caccia,* s. f.

VENEW, *v.* Venue.

VENESECTION, s. *v.* Phlebotomy.

TO VENGE, *v.* To revenge, to punish.

VENGEABLE, adj. *v.* Revengeful, malicious.

VENGEANCE, s. (revenge) *vendetta, s. f. il vendicarsi.* To take vengeance, *far vendetta, vendicarsi.* With a vengeance (a sort of curse) *alla mal'ora, in tanta mal'ora.* Where vice goes before, vengeance follows after, *ad ogni tanto viene la sua festa, Domeneddio non paga il sabato, cioè il gastigo può differirsi, ma non si toglie.*

VENGEFUL, adj. (a poetical word for revengeful) *vendicativo.*

VENIABLE, VENIAL, } adj. (pardonable which may be forgiven) *veniale, degno di perdono.* Venial sin, *peccato veniale.*

VENIALNESS, s. (state of being excusable) *venia, perdono, il perdonare, il meritar perdono.*

VENISON, s. (the flesh of a buck or other wild beast of chase) *salvaticina, salvaggina,* s. f. *carne d'animal salvatico buona a mangiare.* Venison paste, *pasticcio di salvaggina.*

VENIM, s. (poison) *veneno, veleno, tossico,* s. m.

TO VENOM, *v.* To poison.

VENOMOUS, adj. (poisonous) *venenoso, velenoso.* Venomous (virulent, abusive) *velenoso, mordente, maledico.* Venomous tongue, *lingua mordace, o maledica.*

VENOMOUSNESS, s. *velenosità,* s. f.

VENOUS, adj. (veiny) *venoso, pieno di vene.*

VENT, s. (air, wind) *aria,* s. f. *vento,* s. m. To give vent to a cask of wine, *dar vento, sventare, aprire una botte di vino.* Vent, s. (vent-hole) *sfogatojo, spiraglio,* s. m. Vent (time, chink) *fessura,* s. f. *pelo,* s. m. To give vent (to ease) *sfogare, evalare,* Vent (sale of commodities) *vendita,* s. f. *spaccio,* s. m.

TO VENT, *v.* a. (to give vent, to air) *sventare, dar vento, o dell'aria.* To vent secret, *scoprire, palesare, pubblicare, vulgare un segreto.* To vent one's thought, *dire il suo pensiero liberamente.* To vent one's passion, *sfogare la (dar esito alla) sua passione.* They vented their fury upon him, *sfogarono la loro rabbia sopra di lui.* To vent (to sell commodities) *vendere, spacciare.*

TO VENT, *v.* n. (to wind as a spaniel does) *fiutare.* To vent (to take breath as an otter does) *respirare, rifiatare.* To vent (among glassplate workers, is to crack in working) *crepari, screpolarsi.*

VENTAIL, s. (that part of the helmet made to lift up) *visiera,* s. f.

VENTANNA, s. *v.* Window.

VENTED, adj. *sventato, v.* To vent.

VENTER, s. Ex. Brother by the same *venter, fratello uterino.*

VENTIDUCT, s. (a conveyance of wind by pipe or otherwise) *condotto di vento.*

TO VENTILATE, (to fan, to winnow) *ventolare, sventolare, ventilare.* To ventilate (to give vent) *sventare, dar vento, o aria.*

VENTILATED, adj. *ventolato, ventilato, sventolato.*

VENTILATION, s. *ventilazione,* s. f. *il ventilare.*

VENTILATOR, s. (an instrument contrived by Dr. Hale to supply close places with fresh air) *ventilatore, stromento inventato dal Dottor Hale per introdurre aria fresca in luoghi chiusi.*

VENTOSES, VENTOSITY, } s. (windiness) *ventosità,* s. f. *vento,* s. m.

VENTRICLE, s. (the stomach) *ventricolo, ventre,* s. m. (any cavity in the body) *ventricolo.* The ventricles of the brains, *i ventricoli del cervello.* The ventricles of the heart, *i ventricoli del cuore.*

VENTRILOQUIST, s. (one who speaks in such a manner, as that the sound seems to issue from his belly) *che ha una voce finta.*

VENTURE, s. (hazard) *ventura, sorte,* s. f. *risico, rischio,* s. m. At a venture, *alla, o a ventura, per sorte, e caso, per azzardo.* To put a thing to a venture, *mettere che che sia alla ventura.* Venture (goods that a man ventures at sea) *mercantsie, che uno avventura in mare.*

TO VENTURE, *v.* n. (to hazard) *venturare, avventurare, arrischiare, arrischiarsi, mettere in rischio.* Nothing venture, nothing have, *chi non risica, non rosica.* To venture a wager, *scommettere, fare una scommessa..*

TO VENTURE, *v.* a. *venturarsi, avventurarsi, arrischiarsi, arrisicarsi, porsi a cimento.* He ventured too far, *egli è troppo avventurato.* To venture upon a thing, *intraprendere una cosa.* They durst not venture out of the harbour, *eglino non ardirono uscire dal porto.*

VENTURED, adj. *venturato, avventurato, arrischiato, arrisicato.* It is not a thing to be ventured upon, *è cosa troppo pericolosa.*

VENTURER, s. *venturiere,* s. m. *colui che arrischia.*

VENTURESOME, VENTUROUS, } adj. (that ventures too much) *arrischiato, ardito, che s'arrischia troppo.*

VENTUROUSLY, adv. *alla ventura.*

VENTUROUSNESS, s. (boldness, willingness to hazard) *audacia, ardire, lo arrischiare.*

VENUE, s. (a word used in law for a neighbouring place) *vicinato, contorno, luogo circonvicino,* s. m.

VENUS, s. (the goddes of love and beauty) *Venere,* s. f. *la Dea d'amore, e della bellezza.* Venus (the morning and evening star) *Venere, nome di stella.*

VENUS'S BASON, s. (a plant) *cardo,* s. m.

VENUS'S COMB, s. (a plant) *pettine di Venere, specie di pianta.*

VENUS'S HAIR, s. (a plant) *capelvenere,* s. m.

VENUS'S NAVEL-WORT, s. (a plant) *umbilico di Venere,* s. m. *specie di pianta.*

VENUS'S SHELL, s. *sorta di conchiglia.*

VENUST, adj. (beautiful) *venusto, bello, grazioso.*

VERACITY, s. (truth) *veracità, verità,* s. f.

VERACIOUS, adj. (observant of truth) *verace, veridico, veritiero.*

VERB, s. (one of the eight parts of speech) *verbo,* s. m. *una delle otto parti del discorso.*

VERBAL, adj. (derived from a verb) *verbale, dipendente dal verbo.* Verbal (delivered in verbs, by word of mouth) *verbale, di bocca, di viva voce, che non è scritto.* Verbal (verbose, full of words) *verboso, parolajo, consistente di sole parole, senza sustanza.* Verbal (literal; having word answering to word) *verbale, che corrisponde parola per parola.*

VERBAL, s. (a verbal noun) *un nome, un nome verbale.*

VERBALITY, s. (the quality of being verbal) *qualità di quel, che è verbale.*

VERBALLY, adv. *verbalmente, di bocca, a bocca, in parole a viva voce.*

VERBATIM, adv. (word for word) *parola per parola, verbo a verbo.*

TO VERBERATE, (to beat, to strike) *battere, sforzare, bastonare, percuotere, sgridare, garrire.*

VERBERATION, s. (the act of beating or striking back) *riverberazione,* s. f. *riverberamento,* s. m.

VERBOSE, adj. (full of words, talkative) *verboso, che parla assai, parabolano, ciarlatore, loquace, parolajo.*

VERBOSITY, s. (the quality of being verbose) *loquacità,* s. f. *cicaleccio, cicalio,* s. m.

VERDANT, adj. (green) *verdeggiante, verde.*

VERDEE,

VERDEA, } s. (a sort of white wine made in Florence) *verdea,* s. f. *specie di vin bianco.*

VERDEGREASE,

VERDIGREASE, } s. (the rust of brass) *verderame,* s. m. *quella gomma verde, che si genera nel rame per umidezza.*

VERDERER, } s. (a kind of forest-officer) *Capo boscajuolo, o capo de' guardaboschi.*

VERDICT, s. (the jury's answer upon any cause committed to their examination by a court of judicature) *giudizio, o opinione de' giurati sopra una causa civile, o criminale, che la legge ha commessa al loro esame.* The jury have brought in their verdict, *i giurati hanno dato il loro giudizio.* Verdict (judgement, opinion) *parere, sentimento,* s. m. *opinione,* s. f. To give one's verdict upon something (to put in one's verdict) *dire il suo sentimento sopra qualque cosa, dichiarare la sua opinione.*

VERDIGRISE, s. *v.* Verdegrease.

VERDITURE, s. (one of the three green colours generally used by painters) *verdeporro,* s. m.

VERDURE, s. (the greeness of trees, herbs, leaves, &c.) *verdura, verzura,* s. f.

Digitized by Google

VERDUROUS, adj. (green, covered with green; decked with green) *verde, verdeggiante, ricoperto di verde, ornato di verdura.*

VERECUND, adj. (modest, bashful, diffident, doubtful) *verecondo, vergognoso, schivo, moderato, rispettoso, dubbioso, moderato, diffidente.*

VERGE, s. (wand, a serjeant's mace) *verga, mazza, bacchetta,* s. f. Verge (compass of power) *giurisdizione, giurisdizione,* s. f.

TO VERGE, v. n. (to bend downwards, to tend) *volgere, piegare, inchinare, pender all' ingiu, esser in declinamento, scadere, tendere, tirare verso qualche luogo.*

VERGER, s. (tip-staff, one who carries a white wand before the justices of either bench) *mazziere,* s. m. *bidello di magistrato, che porta avanti a' suoi Signori la mazza in segno di autorità.* Verger of a cathedral, *bidello,* s. m.

VERIDICAL, adj. (speaking the truth) *veridico, che dice il vero, veritiero.*

VERIEST, adj. (the superlative of very) Ex. He is the veriest, greatest rogue that ever lived, *egli è il più gran briccone, che mai sia stato al mondo.*

VERIFICATION, s. (varifying) *verificazione, prova,* s. f.

TO VERIFY, (to prove, to make good) *verificare, dimostrar vero, certificare, provare.*

VERIFIED, adj. *verificato, dimostrato, certificato, provato.*

VERIFIER, s. *quello, o quella, che verifica.*

VERIFYING, s. *il verificare, prova,* s. f.

VERILY, adv. (truly) *veramente, in verità, in vero, realmente.*

VERISIMILAR, Verisimilous, adj. (likely) *verisimiglianie, verisimile.*

VERISIMILITUDE, } s. (likelihood) *ve-*
VERISIMILITY, } *risimile,* s. m. *verisimilitudine,* s. f.

VERITABLE, adj. (true, agreeable to fact) *vero, germano, verace, veritiero, reale, certo.*

VERITY, s. (truth) *verità,* s. f.

VERJUICE, s. (the juice of sour and unripe grapes) *agresto,* s. m. *il liquore, che si cava dall' agresto, o dell' uva acerba.*

VERMICELLI, s. (an Italian thin paste like small worms) *vermicelli,* s. m. *certe fila di pasta fatte alla somiglianza di vermicelli, e mangiansi cotti nel brodo, o col butirro.*

VERMICULAR, adj. (acting like a worm, continued from one part to another of the same body) *vermicolare, vermiculato, bislottato, scacciato.*

TO VERMICULATE, (to inlay, to work in the chequer work) *intarziare di minuti pezzuoli di legname di più colori, vermicolare, bislottare, scaccare.*

VERMICULATED, adj. (wrought with chequar-work or small pieces of divers colours) *vermicolato.*

VERMICULATION, s. (a spiral motion, twist, gripe) *vermicolamento,* s. m.

VERMICULE, s. (a little grub) *vermicello, vermetto,* s. m.

VERMICULOUS, adj. (full of grubs) *vermicoloso, pien di vermicelli, bacato.*

VERMIFORM, adj. (having the shape of a worm) *vermiforme.*

VERMIFUGE, s. (any medecine that destroys or expels worms) *vermifugo,* s. m.

VERMIL, }
VERMILION, } s. (lively deep red colour) *vermiglio,* s. m. *rosso acceso.*

TO VERMILION, (to die red) *vermigliare, colorire di vermiglio.*

VERMINE, s. (any kind of hurtful creatures or insects) *vermi, vermini,* s. m. *ogni sorta d' animalucci, o insetti nocivi, come pidocchi, cimici, pulci, sorci, centopiedi, e simili.* Vermin (rogues) *canaglia,* s. f. *gente di mal affare, furbi, mariuoli, guidoni,* s. m. pl.

TO VERMINATE, v. n. (to breed vermine) *inverminare, divenir verminoso* | *generar vermini, far vermi.*

VERMINATION, s. (generation of vermine) *verminamento,* s. m. *il generar vermi.*

VERMINOUS, adj. (tending to vermine, disposed to vermine) *verminoso, che ha vermini.*

VERMIPAROUS, adj. (producing worms) *vermipara, che produce vermini.*

VERNACCIA, s. (a sort of Italian wine) *vernaccia,* s. f. *sorta di vino bianco.*

VERNACULAR, adj. (proper and peculiar to the country one lives, or was born in) *vernacolo, del paese.* The vernacular tongue, *il volgare, il linguaggio, l' idioma vivo, che si favella in un paese.*

VERNAL, adj. (belonging to the spring) *di primavera, appartenente a primavera.* The varnal season (the spring) *la primavera,* s. f.

VERNANT, adj. (flourishing as in the spring) *che germoglia, che pullula, o fiorisce come di primavera.*

VERNILITY, s. (servile carriage) *portamento, o condotta servile, viltà, bassezza, vigliaccheria.*

VERNISH, *v.* Varnish.

VERNIL, s. (a little brass or iron ring at the end of a cane, or handle of a tool) *anelletto, o cerchietto di ferro, o d' altro metallo, appiccato al manico d' un bastone, o d' altro strumento.*

VERSABILITY, }
VERSABLENESS, } s. (aptness to be turned or wound any way) *versabilità, versatilità, maneggevolezza, pieghevolezza,* s. f.

VERSAL, adj. *v.* Universal.

VERSATILE, adj. (turning round, variable, fickle, odd) *versatile, pieghevole, mutabile, inconstante.*

VERSATILENESS, VERSATILITY, s. (the quality of being versatile) *versatilità,* s. f.

VERSE, s. (a number of words, having a certain cadence and measured by a determinate number of syllables or feet) *verso,* s. m. *membro di scrittura poetica: certa misura di piedi, o sillabe.* To make verses, *verseggiare, far versi.* Verse of a shapter, *versetto,* s. m.

VERSE-MAKER, *versificatore, uno che fa versi.*

TO VERSE, (to tell in verse, to relate poetically) *cantare, dir in versi, narrar poeticamente, verseggiare.*

TO BE VERSED, v. n. (to be skilled in, to be acquainted with) *sapere molto di checchessia, esser versato in checchessia.*

VERSEMAN, *v.* Versifier, Verse-maker.

VERSICLE, s. (a little verse) *versetto,* s. m. *piccol verso.*

VERSIFICATION, s. (the act of making verses) *versificazione,* s. f. *il versificare.*

VERSIFICATOR, s. *v.* Versifier.

VERSIFIER, s. (maker of verses, a poet) *versificatore, rimatore,* s. m.

TO VERSIFY, v. n. & a. (to make verses) *verseggiare, versificare, far versi.*

VERSION, s. (a translation out of one language into another) *versione, traduzione, traslazione,* s. f.

VERT, s. (every thing that grows or bears a green leaf in a forest, and is capable of affording shelter to deer) *gli alberi d' una foresta.*

VERTEBRAL, adj. (relating to joints of he spine) *vertebrale.*

VERTEBRE, s. (the joints of the neck and back-bone of an animal) *vertebre,* s. f. *nodi,* s. m.

VERTEX, s. (the top of any thing) *vertice,* s. m. *cima,* s. f.

VERTICAL, adj. (belonging to the vertex) *verticale, di vertice, che appartiene a vertice.* Vertical angles (those angles, which being opposite one to another, touch only in the angular point) *angoli verticali.* Vertical circles (great circles of the heavens, intersecting one another in the zenith and nadir, and consequently at right angles with the horison) *circoli verticali.*

VERTICALITY, s. (a vertical state, perpendicularity) *sommità, cima, vetta, colmo polo, vertice, P esser per linea perpendicolare.*

VERTICALLY, adv. (in the zenith, perpendicular) *verticalmente, perpendicolarmente.*

VERTICILLATE, adj. (knit together as a joint, apt to turn) *avvitichiata, fatto a foggia di vertebra.*

VERTICITY, s. *v.* Circumvolution.

VERTIGINOUS, adj. (giddy) *vertiginoso.*

VERTIGO, s. (giddiness, dizziness, swimming in the head) *vertigine,* s. f. *capogiro,* s. m.

VERTUE, *v.* Virtue.

VERVAINE, }
VERVINE, } s. (an herb) *verbena,* s. f. *sorta d' erba.*

VERVEL, or VARVEL, s. (a label tied to a hawk) *anello.*

VERVISE, s. (a sort of coarse woollencloth) *sorta di panno grossolano.*

VERY, adj. (true, perfect) *vero.* He is the very picture of his father, *è il vero ritratto di suo padre, è suo padre spolvito.* Very (true, arrant) *vero, perfetto, schietto, stietto.* He is a very knave, *egli è un pretto furbo.* Very (self, himself, itself) *medesimo, stesso, medesima, stessa.* This is the very same man that betrayed you, *questo stesso è l' uomo, che vi tradì.* The very name of it turns my stomach, *il nome solo mi sconvolge lo stomaco.* It is the very same, *egli è desso.*

VERY, adv. *molto.* Very faithful, *molto fedele, fedelissimo.* Very hot, *molto caldo.* Very little, *quasi niente.* Very well, *molto bene, benissimo.* I am not very well, *non istò molto bene.* Very ill, *molto male, malissimo.* Your very humble servant, *umilissimo servo.* Very much, *molto.* It is the very self same, *egli è desso.* Very fain, *bene, pure, volentieri.* I would very fain see him, *vorrei pure vederlo.* I would very much, *vorrei pur molto.* Very lately, *testè, poco fa, non ha guari.* Very speedily, *fra poco, in poco tempo, ben presto, ben tosto.* I stand in very great need of, *ne ho grandissimo bisogno.* I am very much afraid of it, *ne temo moltissimo.* He enquired into the very least faults, *egli esaminò le colpe più minute.* In the very middle of the street, *nel bel mezzo della strada.*

TO VESICATE, (to blister) *porre vescicatorio, appiccar vesciccante sulla pelle proprio, o altrui.*

VESICATORY, s. (a medicine which serves to raise blisters on the skin) *vescicatorio, vesciccante,* s. m. *impiastro, che appiccato alla carne, vi fa nascere delle vesciche.*

VESICLE, s. (a small entiele filled or in-

Digitized by Google

flated) *vescichetta*, s. f. *piccola vescica*. The vesicle of the gall, *la vescichetta del fiele*.

VESICULAR, adj. (hollow like a bladder, inflated, full glass) *vesciculoso, che ha vesiche, vuoto a guisa di vescica, gonfio, pieno di bolle-elle.*

VESPER, s. (the evening star, the evening) *vespro*, s. m. *la stella della sera, la sera.*

VESPERS, s. (evening prayers) *vespero, o vespro*, s. m. *una delle sette ore canoniche*. Sicilian vespers (a general massacre of the French by the inhabitants of the island of Sicily) *vespro Siciliano, uccisione de' Francesi fatta da' Siciliani.*

VESPERTINE, adj. (happening or coming in the evening) *che accade la sera , che vien la sera; vespertino.*

VESSEL , s. (a general name of many utensils to put any thing in) *vaso*, s. m. *nome generale di tutti gli strumenti, atti per ricevere, e per ritenere in se qualche cosa, e più particolarmente liquore.* To pour-out of one vessel into another, *travasare.* A vessel of election, or reprobation (a scripture expression, for an elect , or a reprobate) *un vaso di elezione , o di reprobazione, un eletto , o un reprobo*, s. m. Vessel (a ship) *vascello, legno*, s. m. *nave, barca*, s. f. Vessel ; conduit for blood or humoors in animal bodies) *vaso*. Spermatick vessels, *vasi spermatici.*

TO VESSEL, (to put into a vessel, to barrel) *imbottare , porre , o versare in una botte, in un barile, o altro simil vaso.*

VESSET, s. (a sort of woollen cloth commonly made in Suffolk) *spezie di panno grossolano , che si fabbrica comunemente nella provincia di Suffolk.*

VESSIGNON, s. v. Windgall.

VEST, s. (waistcoat) *camiciuola*, s. f.

TO VEST, (to bestow upon, to admit to the possession of) *investire, porre in possesso*. To vest one with supreme power, *investire uno d'un sovrano potere.* To vest (to dress, to deck to enrobe) *vestire, porre altrui l'abito indosso, ornare.* To vest (to dress in a long garment) *porre la toga , o altra gonna lunga indosso altrui.*

VESTA, s. (a heathen goddess of the earth or nature) *Vesta*, s. f. *la Dea della terra, o della natura.*

VESTAL, adj. Ex. A vestal virgin, or a vestal, s. (a virgin consecrated for thirty years to the service of Vesta) *una vestale , una vergine vestale.*

VESTAL, s. (a pure virgin) *vergine, verginella, pura vergine.*

VESTED , adj. *vestito, rivestito.* The priest is vested (speaking of a Roman priest, when he is going to say mass) *il Prete è vestito.*

VESTIARY, s. (a place in a monastery where the monks cloaths are laid up) *vestiario*, s. m.

VESTIBULE, s. (porch, entry into a house) *vestibulo*, s. m. *primo luogo degli edifizj.*

VESTIGE, s. (foot-step, trace) *vestigio*, s. m. *orma, pedata , traccia*, s. f.

VESTMENT, s. (raiment, garment) *vestimento, abito*, s. m. A priest's vestment (garment which a priest wears when he says mass) *paramento da prete, pianeta*, s. f.

VESTRY, s.(a room adjoining to a church, where the priests garments and sacred utensils are kept) *sagrestia*, s. f. *luogo nel quale si ripongono , e conservano le cose sacre, e gli arredi della Chiesa.* Vestry (assembly of the heads of the parish usually held in that piece , *assemblea , adunanza de' principali parrocchiani nella sagrestia.* To call a vestry, *fare adunare i principali della parrocchia nella sagrestia.*

VESTRY-KEEPER, s. *sagrestano; colui, che è proposto alla cura della sagrestia.*

VESTRYMEN, s. *quelli, che compongono l' assemblea della sagrestia.*

VESTURE, s. (or garment) *vestimento* , s. m. Vesture (possession, admittance to a possession) *investitura*, s. f. The vesture of an acre of land) *la rendita d' una balsa di terra.*

VETCH, s. (chick pea, a kind of pulse) *veccia* , s. f. *specie di biada nota.* Bitter-veeth, *sorta di veccia amara.* Kidney-vetch (a plant) *vulneraria*, s. f. *specie di pianta.* Full of vetch, *veccioso.*

VETCHY, adj. (made of vetch, abounding lo vertches) *veccioso, fatto di veccia, abbondante in veccia.*

VETERAN, adj. (that has served long in war) *veterano, che ha esercitato le milizia molto tempo. Veterano soldato veterano.* Veteran, adj. (that has served long in a place, or office) *veterano , che ha servito lungo tempo in qualche impiego, o ufizio.*

VETERAN, s. (an old soldier , a man long practised) *un soldato , che ha fatto il suo mestiere lungamente , e per trastullo , un uomo , che ha fatto un certo mestiere, lungo tempo, veterano.*

VETERINARIAN, s. (one skilled in diseases of cattle) *veterinario.*

TO VEX, (to tease, to trouble, to torment) *angosciare , affannare, travagliare, dare affanno, molestare, dar fastidio, infastidire, inquietare , affliggere.* It vexes me to the very heart, *mi dispiace fino all' anima.* What vexes me more , is, that — *quel che più mi affanna è , che —.* To vex (to anger) *stizzare, irritare, fare adirare , fare andare in collera, fare arrabbiare , far dare nelle smanie.* This will vex him , *questo lo farà arrabbiare, gli farà perder la pazienza.* To vex one with quarrels , *affliggersi , affannarsi, pigliarsi affanno, inquietarsi, angosciarsi.*

VEXATION, s. (disquiet, trouble of mind) *affanno , travaglio, crucio , fastidio*, s. m. *molestia, sollecitudine, angoscia, afflizione, noja*, s. f.

VEXATIOUS, adj. (that causes trouble or grief; troublesome) *fastidioso,affannoso, angoscioso, dispiacevole, duro, inresecevole, molesto, gravoso, incomodo.*

VEXATIOUSLY, adv. (troublesomely , uneasily) *affannosamente , molestamente.*

VEXED, adj. *angosciato, affannato, travagliato , molestato ; inquietato , afflitto , infastidito.*

VEXER , s. *un molesto, un nojoso , che molesta, che affligge.*

UGLILY, adv. *bruttamente, sozzamente, laidamente.*

UGLINESS, s. (homeliness) *bruttezza , laidezza , deformità, sozzezza* , s. f. The ugliness of vice, *la bruttezza del vizio.* The ugliness of a crime , *l' enormità d' un delitto.*

UGLY, adj. (homely) *brutto, deforme , malfatto, svenevole , laido , sozzo*, Ao ugly woman, *una donna brutta .* To grow ugly , *diventar brutto .* Ugly (abhorrencing) *sconcio, indegno , vergognoso, vituperoso.* Ugly (naughty) *cattivo .* Ugly action , *cattiva azione , azione indegna, cosa vituperosa.*

VIAL, s. (a small thin glass bottle) *caraffina, guastadetta, fiala*, s. f.

TO VIAL, (to enclose in a vial) *riporre , o rinchiudere in una guastadetta.*

VIAND, s. (meat, food, victuals) *cibo*, s. m. *vivanda*, s. f.

VIATICUM, s. (the sacrament given to dying persons) *viatico, il sagramento dell, aiutare, che si dà a' morbondi.*

TO VIBRATE, v. a. (to brandish, to move to and fro) with a quick motion) *vibrare, brandire con moto celere , render tremolo.*

TO VIBRATE, v. n. *vibrarsi.*

VIBRATION, s. (motion to and fro) *vibrazione*, s. f.

VICAR, s. (deputy) *vicario , s. m. chi tiene il luogo , o l' ufizio altrui.* Vicar, s. (the parson of a parish where the tithes are impropriated) *vicario, pivano*, s. m. *curato d' una parrocchia.*

VICARAGE, s. (the spiritual cure or benefice of a vicar) *cura , o beneficio di vicario.*

VICARIOUS, adj. (belonging to a vicar) *di vicario .* Vicarious power, *potere di vicario.*

VICARSHIP, s. *vicariato*, s. m.

VICE, s. (a habit contrary to virtue) *vizio*, s. m. *abito elettivo , che consiste nel troppo , o nel poco contrario di virtù.* Reigning vice, *vizio predominante .* Vice (jester in a play) *zanni , s. m. personaggio vile , e buffonesco introdotto nelle commedie.*

VICE, (in composition implies a subordination , or the supplying of another's place) *vice : vocabolo , che unito a certe parole, denota inferiorità , o lo stato d'un persone , che tiene il luogo d' un altro, come negli esempj seguenti.*

VICE-ADMIRAL, s. *viceammiraglio.*

VICE-ADMIRALTY , s. (the office of a vice-admiral) *l' ufizio del viceammiraglio , vice ammiragliato.*

VICE-AGENT , s. (one who acts in the place of another) *vicegerente, vicegerente.*

VICE-CHANCELLOR , s. *vicecancelliere.*

VICE-COMMISSARY, s. *vicecommissario.*

VICE-DOGE, s. *vicedoge.*

VICE-GERENT, s. (a lieutenant; one who is intrusted with the power of the superiour) *luogotenente , vicegerente.*

VICE-GERENT, adj. (acting by substitution) *vicegerente , che opera in vece d' altri.*

VICE-REGENT, s. (deputy) *vicereggente , che sostien la vece , che opera in vece.*

VICE, s. (a sort of instrument used by smiths, and other artificers, to hold iron, or any thing fast, while they file , or work it) *vite , morsa , tanaglia , s. f. strumento, col quale i fabbri , e altri artefici stringono , e tengon fermo il lavoro , ch' essi hanno tra mano per lavorarlo.* The vice-pin , *la chiave d'una morsa.* The vice of a press, *la vite d'un torchio.*

TO VICE , (to draw) *stringer con una vite , o con una morsa.*

VICENARY, adj. (belonging to twenty) *di venti.*

VICE-ROY, s. (or deputy king) *Vicerè*, s. m. *che tiene il luogo del Re.*

VICE-ROYALTY, s. (the place and dignity of a viceroy) *carica , e dignità di Vicerè.*

VICETY, s. (nicety , exactness) *delicatezza , esattezza.*

TO VICIATE, (to corrupt , to spoil) *viziare , guastare , corrompere , magagnare* to viciate a virgin, *corrompere una zitella.*

VICIATED, adj. *viziato, guastato , corrotto , magagnato.*

VICIATION, s. (depravation, corrup-

Digitized by Google

tion) *vitiosità, vizio, corruzione, guastamento.*

VICINAGE, } s. (neighbourhood, near-
VICINITY, } ness) *vicinanza, prossimità, propinquità*, s. f.

VICINAL, } adj. (near, neighbouring)
VICINE, } *vicino, prossimo.*

VICIOSITY, v. Viciation.

VICIOUS, adj. (given to vice) *vizioso, pien di vizj.* Vicious man, *uomo vizioso.* To lead a vicious life, *menare una vita viziosa, viver licenziosamente.*

VICIOUSLY, adv. *viziosamente, licenziosamente, malamente.* Viciously written, *male scritto, ove sono molti errori, scorretto.*

VICISSITUDE, s. (change, turn) *vicissitudine, vicenda, mutazione*, s. f. *scambiamento*, s. m. Vicissitudes of fortune, *vicende della fortuna.*

VICOUNT, v. Visconnt.

VICTIM, s. (a beast killed in sacrifice) *vittima*, s. f. *bestia offerta in sacrifizio.*

VICTOR, s. (conquerer) *vincitore*, s. m.

VICTORIOUS, adj. (that has got a victory) *vittorioso, che ha vinto, che ha ottenuta la vittoria.*

VICTORIOUSLY, adv. *vittoriosamente, con vittoria.*

VICTORIOUSNESS, s. *lo stato o la qualità d'esser vittorioso.*

VICTORY, s. (overthrow, or defeat of an enemy) *vittoria*, s. f. *il vincere, il restar vincitore, disfatta del nemico.* To get the victory, *ottenere la vittoria.* to get the victory of one's passions, *trionfare delle proprie passioni.*

VICTRESS, s. (a female that conquers) *vincitrice.*

TO VICTUAL, (to furnish with victuals or provisions) *vettovagliare, provvedere di vettovaglie.* to victual a ship, *vettovigliare un vascello.*

VICTUALLED, adj. *vettovagliato.*

VICTUALLER, s. (one who furnishes or provides victuals) *vettovagliatore.* Victualler (a small ship or vessel, that carries provisions for a fleet) *piccolo vascello, che porta le vettovaglie d'un armata.*

VICTUALLING, s. *il vettovagliare.*

VICTUALLING-HOUSE, s. *trattoria, taverna, osteria, bettola*, s. f.

VICTUALS, s. (provisions, food, things necessary for life) *vettovaglie, provvisioni*, s. f. pl. *tutto quello, che è necessario al nutrirsi.* Victuals for an army, *viveri*, s. m. pl. *vettovaglie per un esercito.* I eat my victuals very well, *io mangio molto bene, io ho buon appetito.* He has no victuals, *egli non ha da mangiare.*

VIDAME, s. (in France, the judge of a bishop's temporal jurisdiction) *giudice temporale in Francese.*

VIDELICET, adv. (to wit; that is) *cioè. Gl'Inglesi scrivono per lo più* via.

VIDUITY, s. (the state or condition of a widow, widowhood) *vedovità, vedovaggio*, s. m.

VIE, s. (at cards) *invito.*

TO VIE, v. a. (term of games at cards) *invitare, fare un invito; termine di giuoco alle carte.*

TO VIE, v. n. (to contend, to stand in competition) *contestare, contendere, disputare, gareggiare, sfidare, fare a gara.* To vie cunning with one, *fare a chi sarà più astuto.* I'll vie with him for all his strength, *lo disfido non ostante la sua forza.*

VIEW, s. (sight, act of seeing) *vista*, s. f. *il vedere.* To judge of a thing at the first view, *giudicare d'una cosa a prima vista.* At one view, *alla prima, ad una occhiata.* To take a view of, *vedere, riguardare, esaminare, riconoscere.* View (prospect) *vista, aspetto*, s. m. *prospettiva*, s. f. The view of a building, *la facciata, la prospettiva d'un edifizio.* View of soldiers, *mostra, rassegna di soldati.* At first view, at the first view (at first) *a prima vista, alla prima, subito.* View (the print of the feet of a fallow-deer on the ground) *traccia di cervo.*

TO VIEW, (to take a view of, to look upon, to examine) *vedere, riguardare, esaminare, riconoscere.* To view soldiers, *rassegnare, o far la rassegna de' soldati, far la rivista.*

VIEWED, adj. *visto, riguardato, esaminato, riconosciuto.*

VIEWER, s. *quello, o quelle, che vede, che riguarda.*

VIEWERS, s. pl. (such persons who are sent by a court to view any place or person) *esperti, persone esperte.*

VIEWLESS, adj. (unseen, not discernible by the sight) *non visto; non discernibile colla vista.*

VIGIL, s. (the eve or day next before any holy-day) *vigilia*, s. f. *il giorno avanti a qualche giorno festivo.* Vigil (a man or woman who watches at nights) *vigilia.*

VIGILANCE, } s. (watchfulness, good
VIGILANCY, } heed) *vigilanza, attenzione, cura, diligenza, accortezza*, s. f.

VIGILANT, adj. (watchful, diligent, careful) *vigilante, sollecito, accurato, attento, accorto, diligente.*

VIGILANTLY, adv. *vigilantemente, attentamente, con attenzione, accuratamente, con cura, con diligenza, con accortezza.*

VIGONE, s. (a sort of Spanish wool) *vigogna*, s. f. *specie di lana di Spagna.* Vigone (a bat made of that wool) *cappello di vigogna.*

VIGOR, v. Vigour.

VIGOROUS, adj. (stout, brisk) *vigoroso, che ha vigore, rigoglioso, forte, gagliardo, robusto.*

VIGOROUSLY, adv. *vigorosamente, con vigore, rigogliosamente, gagliardamente.*

VIGOROUSNESS, } s. (strength, stout-
VIGOUR, } ness) *vigore*, s. m. *robustezza, forza, gagliardia*, s. f. To give vigour, *invigorire, dar vigore.*

VILE, adj. (of no account, despicable, mean) *vile, di poco pregio, di poca stima, abbietto, povero, basso.* Vile condition, *una vile condizione.* Vile mercenary soul, *anima vile, briccone, venale, mercenario.* Vile wretch, *uomo abbietto, uomo di niente, briccone*, s. m. Vile commodity, *mercantia di vil prezzo, di poca stima, affatto cattiva.*

VILED, adj. (abusive, scurrilous) *oltraggioso, che vilipende.*

VILELY, adv. (wickedly) *male, malamente, da briccone.*

VILENESS, s. (vile condition) *viltà, bassezza, vile condizione.*

TO VILIFY, (to run down, to despise) *vilificare, avvilire, vilipendere, disprezzare, sprezzare, non fare stima, non tener conto.* To vilify one's friend, *sparlare, o dir male del proprio amico.*

VILIFIED, adj. *vilificato, avvilito, vilipeso, dispregiato, sprezzato.*

VILL, s. (a law word, sometimes taken for a parish, or part of it, and sometimes for a manor) *parrocchia, parte di parrocchia; ignoria. E' voce del paese.*

VILLA, s. (a country seat) *villa*, s. f. *casa di campagna: cioè la casa, che un signore ha, per andarvi a passar la state, a villeggiare.*

VILLAGE, s. (a number of country-houses or cottages, without any wall or inclosure) *villaggio*, s. m. *mucchio di case in campagna, senza cinto di mura.*

VILLAGER, s. (inhabitant of a village) *abitator di villaggio, villanzone, villano, contadino*, s. m.

VILLAGERY, s. (district of villages) *territorio di villaggi.*

VILLAIN, s. (formerly a country farmer, a man of low and servile condition, a man to the lord of the manor) *villano*, s. m. *uom della villa, lavoratore, contadino*, s. m. Villain (rogue) *briccone, guidone, furfante, traditore, assassino*, s. m.

VILLAINAGE, s. (the state of a villain, base servitude) *lo stato d'un villano, condizion di contadino.* Villanage (baseness, infamy) *villania, infamia*, s. f.

TO VILLANIZE, (to debase, to degrade) *degradare, avvilire.*

VILLANOUS, adj. (base, shameful, pitiful) *villano, infame, basso, indegno, scellerato, tristo.* Villanous act, *atto villano, azione infame, o bassa, villania*, s. f.

VILLANOUSLY, adv. *villanamente, brutalmente, infamemente, indegnamente.*

VILLANOUSNESS, } s. (baseness,
VILLANY, } wickedness) *villania, infamità, bassezza, indegnità, scortezia, malacreanza*, s. f.

VILLATICK, adj. (belonging to villages) *villereccio, villesco, campestre.*

VILLI, s. pl. (in anatomy, are the same as fibres ; in botany, small hairs like the grain of plush or shag) *velli, peli, peluzzi*, s. m. pl.

VILLOUS, adj. (shaggy, rough) *velloso, setoloso, pien di peli, pien di setole.*

VIMINEOUS, adj. (made of twigs) *vimineo, fatto di vimini, contesto di vimini.*

VINCIBLE, adj. (that may be overcome) *vincibile, vinceovle, atto ad esser vinto.*

VINCIBLENESS, s. (liableness to be overcome) *qualità vincevole, superabile.*

VINCTURE, s. (binding) *legatura*, s. f.

VINDEMIAL, adj. (belonging to a vintage) *di vendemmia.*

TO VINDEMIATE, (to gather grapes or other ripe fruits) *vendemmiare, cor l'uva dalla vite, per farne il vino.*

VINDEMIATORY, adj. (belonging to a vintage) *di vendemmia.*

VINDEMIATION, s. (grape-gathering) *vindemmia, vendemmia*, s. f. *vendemmiamento, il vendemmiare.*

TO VINDICATE, (to defend, to maintain) *difendere, mantenere, sostenere.* To vindicate, to clear, to justify, to make an apology for) *giustificare, purgare, lavare.* TO vindicate (to revenge) *vendicare.*

VINDICATED, adj. *difeso*, v. To vindicate.

VINDICATION, (defence) *difesa, protezione*, s. f. Vindication (apology) *giustificazione, apologia*, s. f. Vindication (revenge) *vendetta*, s. f.

VINDICATIVE, adj. (revengeful, given to revenge) *vendicativo.*

VINDICATOR, s. (defender, asserter) *difensore, protettore*, s. m. *colui, che difende, che protegge.* Vindicator (avenger) *vendicatore*, s. m.

VINDICATORY, adj. (punitory, performing the office of vengeance) *giustificatorio, che punisce, che vendica.* Vindica-

Digitized by Google

tory (defensory, justificatory) *che vendica, che difende, che giustifica.*

VINDICTIVE, adj. (revengeful) *vendicativo.*

VINDICTIVELY, adv. (revengefully, maliciously, cruelly) *vendicativamente, con animo vendicativo, malizioso mente, crudelmente.*

VINE, s. (the plant, that bears the grape) *vite, vigna*, s. f.

VINE-YARD, s. *vigneto*, s. m. *luogo coltivato a vigne.*

VINE-DRESSER, s. *vignajo, vignajuolo*, s. m.

VINE-REAPER, s. *vendemmiatore*, s. m.

VINE-FRETTER, or VINE-GRUB, s. *bruco*, s. m.

VINEGAR, s. (wine, or other liquors made sour) *aceto*, s. m.

VINNET, s. (a kind of border, flower, or flourish in the beginning, end, or any other part of a book) *fogliame*, o altro ornamento, che gli stampatori mettono nei libri.

VINNEW, s. (moulding) *muffa*, s. f. *tanfo*, s. m.

VINNEWED, adj. (mouldy) *muffato, mucido*. To grow vinnewed, *muffarsi, divenir muffato.*

VINOSITY, s. (the quality or state of being vinous) *qualità vinosa.*

VINOUS, adj. (that has the taste or smell of wine) *vinoso, che ha l'odore, o il gusto di vino.*

VINTAGE, s. (vine harvest) *vendemmia*, s. f. Vintage (the time wherein the grapes are gathered) *le vendemmie.*

VINTAGER, s. (vine-reaper) *vendemmiatore*, s. m.

VINTNER, s. (tavern-keeper) *taverniajo*, s. m. *vinajo, che vende vino.*

VINTNER'S wife, s. *tavernaja*, s. f.

VINTRY, s. (wine-cellar; place for the selling of wine) *luogo, dove si vende vino.*

VIOL, s. (a musical instrument) *viola*, s. f. *sorta di strumento musicale.*

VIOLABLE, adj. (such as may be violated or hurt) *violabile, che può essere violato, od offeso.*

VIOLACIOUS, adj. (resembling violets) *violaceo*, paonazzo, pavonazzo, pigionazzo, *del colore della viola, che s' assomiglia alle violette.*

To VIOLATE, (to break, to transgress) *violare, trasgredire, rompere.* To violate the law, *violare, trasgredire una legge.* To violate a virgin, *violare una vergine, una fanciulla.*

VIOLATED, adj. *violato, trasgredito, rotto*, v. To violate.

VIOLATION, s. *violazione*, s. f. *il violare.*

VIOLATOR, s. *violatore*, s. m.

VIOLENCE, s. (fierceness, vehemency) *violenza, impetuosità, veemenza, rapidità*, s. f. Violence (force, constraint used unlawfully) *violenza, forza*, s. f. To offer violence to one, *far violenza ad uno, violentarlo.*

VIOLENT, adj. (fierce, vehement, forcible) *violento, che fa violenza, impetuoso, veemente.* You are a little too violent (too hasty, too passionate) *voi siete un poco troppo violento, e collerico.* Violent pain, *dolore acerbo, e acuto.* They laid violent hands upon him, *l' hanno violentemente assalito.* To lay violent hand upon one's self, *ammazzarsi, darsi la morte.*

VIOLENTLY, adv. *violentemente, con violenza, sforzatamente, per forza, impetuosamente.*

VIOLET, s. (a flower) *viola, violetta*, s. f. Syrup of violets, *sciroppo violato.*

VIOLET, adj. (of violet or purple colour) *violato, di color di viola, paonazzo, azzurro.*

VIOLIN, s. (a musical instrument) *violino*, s. m. *strumento musicale.* A player upon the violin, *un sonator di violino.*

VIOLIST, s. (a player upon the viol) *sonator di viola.*

VIOLONCELLO, s. (a stringed instrument of musick) *violoncello, violone di minor grandezza.*

VIPER, s. (a kind of serpent) *vipera*, s. f. A young, or little viper, *un viperino*, s. m. *una viperetta.* A catcher of vipers, *viperajo*, s. m. *cacciator di vipere.*

VIPER-GRASS, s. (a plant) *scorzonera*, s. f. *specie di pianta.*

VIPERINE, adj. (of or belonging to a viper) *viperino, viperco, di vipera.*

VIPEROUS, adj. (having the quality of a viper) *viperco, viperino, che ha qualità di vipera.*

VIRAGO, s. (a stout manly woman) *gigantessa, amazone, eroina, donna feroce, donna guerriera: donna iraqueta, e sfacciata.*

VIRELAY, s. (a sort of comical song) *strambotto*, s. m.

VIRENT, adj. (green, not faded) *virente, verde, verdeggiante.*

VIRGE, s. (a dead's mace) *la massa, che va innanzi al Decano, portata sulla spalla dal bidello del Capitolo, in segno di autorità.*

VIRGIN, s. (maid) *vergine, zitella, fanciulla*, s. f. She is a virgin still, *ella è ancora vergine.* To keep herself a virgin, *conservare la sua verginità, conservarsi vergine.*

VIRGIN, adj. (befitting a virgin, suitable to a virgin; modestly) *virgineo, virginale, proprio di vergine.*

VIRGIN-HONEY, adj. *miele vergine.*

VIRGIN-WAX, adj. *cera vergine.*

To VIRGIN, v. n. (to play the virgin) *far la verginella, la ritrosa, la modesta, la schifa.*

VIRGIN-LIKE, } adj. (belonging to a virgin) *verginale, verginale.*

VIRGINAL, }

VIRGINAL MILK, s. (benjamin water) *latte virginale.*

VIRGINAL, s. (a musical instrument, touched after the same manner with the harpsicord) *sorta di spinetta.*

To VIRGINAL, (to pat, to strike as on a virginal) *toccar con tutte le dita, come si farebbe sulla spinetta, sul gravicembalo, o simili.*

VIRGINIA, s. (a province of North America) *Virginia*, s. f. *provincia nella parte settentrionale d' America.*

VIRGINIA tobacco, s. *tabacco di Virginia.*

VIRGINITY, s. (maidenhead) *virginità, verginità*, s. f. *nulcellaggio*, s. m.

VIRGO, s. (one of the twelve signs of the Zodiack) *vergine*, s. f. *uno de' dodici segni del zodiaco.*

VIRILE, adj. (manly, stout) *virile, valoroso, di gran forza.* Virile courage, *animo virile.* Virile endeavours, *sforzi degni d'un uomo, o sforzi da uomo.*

VIRILITY, s. (manhood) *virilità*, s. f. *quel, che distingue l' uomo dalla donna.* Virility (manhood, stoutness) *virilità, coraggio, animo, coraggio*, s. m.

VIRTUAL, adj. (equivalent, effectual) *virtuale, equivalente, effettivo.*

VIRTUALITY, s. (efficacy) *virtualità*, s. f.

VIRTUALLY, adv. *virtualmente, in virtù, potenzialmente.*

To VIRTUATE, (to make efficacious) *render efficace, potente.*

VIRTUE, s. (efficacy, power, force, propriety) *virtù, possanza, forza, qualità naturale, efficacia*, s. f. *virgore*, s. m. Virtue (an habit of the soul, whereby a man is inclined to do good and to shun evil) *virtù*, s. f. *buona qualità di mente, o abito dell' animo, per lo quale si fà il bene, e si fugge il male.* To make virtue of necessity, *fare di necessità virtù.* Cardinal virtues are prudence, temperance, justice, fortitude, *le virtù cardinali sono, prudenza, temperanza, giustizia, fortezza.*

VIRTUELESS, adj. (wanting virtue or efficacy, weak) *privo di virtù, inefficace.*

VIRTUOSO, s. (a man skilled in antique or natural curiosities; a man studious of painting, statuary or architecture) *uno, che s' intende d'antichità di cose naturali; o di pittura, scultura, e architettura.*

VIRTUOUS, adj. (endowed with, or inclined to virtue) *virtuoso, che ha virtù.*

VIRTUOUSLY, adv. *virtuosamente, con virtù.*

VIRTUOUSNESS, s. *stato, o carattere di persona virtuosa.*

VIRULENCE, }

VIRULENCY, } s. (poisonous, or venomous quality) *marcia*, s. f. *veleno de' mali venerei.* Virulency (poison, venom) *veleno*, s. m. *in senso metaforico.*

VIRULENT, adj. (venomous, infectious) *velenoso.* A virulent ulcer, *un'ulcera velenosa.* Virulent (sharp, biting) *velenoso, mordente, mordace, mal trovato, maledicente.* To keep a virulent tongue, *una lingua mal trovata, o maledica.*

VIRULENTLY, adv. *in una maniera mordente, mordacemente.*

VISAGE, s. f. (face) *visaggio, viso, volto, sembiante*, s.m. *faccia, aria, ciera*, s. f.

VISARD, *v.* Vizard.

VISCERAL, adj. (belonging to the bowels) *delle viscere, viscerale.*

To VISCERATE, *v.* To embowel, to eviscerate, *sviscerare, cavar le viscere.*

VISCID, adj. (glutinous, tenacious) *viscido, viscoso, tenace, attaccaticcio.*

VISCOSITY, s. (clamminess, gluish quality) *viscosità*, s. f. *qualità viscosa.*

VISCOUNT, s. (a nobleman next in degree to a count or earl) *visconte*, s. m. *nome di dignità, o grado.*

VISCOUNTESS, s. (a viscount's wife) *viscontessa*, s. f. *moglie di visconte.*

VISCOUNTY, s. (the territory of a viscount) *viscontado*, s. m. *viscontea*, s. f. *giurisdizione, o territorio del visconte.*

VISCOUS, adj. (clammy, slimy) *viscoso, vischioso, tenace, di qualità di vischio.*

VISER, s. (the sight of a head-piece) *visiera*, s. f. *parte dell' elmo, che cuopre il viso.*

VISIBILITY, s. (the state or quality of being visible) *aria, qualità di cio, che è visibile.*

VISIBLE, adj. (that may be seen or discerned) *visibile, che può vedersi, che si vede.*

VISIBLENESS, s. *v.* Visibility.

VISIBLY, adv. *visibilmente, in modo visibile, apertamente, palesemente, chiaramente.*

VISION, s. (faculty of seeing, sight) *visione*, s. f. *il vedere.* Vision (apparition) *visione, immagine, apparizione*, s. f.

VISIONARY, }

VISIONIST, } s. (a fantastical pretender to visions) *uno, che s' immagina aver delle visioni.*

Digitized by Google

VISIONARY, adj. (belonging to visions) *che appartiene alle visioni.*

VISIT, s. *visita*, s. f. To make, to pay, to give one a visit, *fare o rendere visita a qualcheduno, visitarlo.*

TO VISIT, (to go to see) *visitare, andare a vedere altrui, per ufficio di carità, d'affezione, o di cerimonia.* To visit one's friends, *visitare gli amici.* To visit (to go about) to see whether things be as they should, *visitare, far la visita.* To visit (to afflict, to try) *visitare, affliggere, provare.* If God should visit us with any disease, *se Iddio ci visitasse con qualche malattia.*

VISITABLE, adj. (liable to be visited) *visitabile, che può esser visitato.*

VISITANT, s. (one who goes to see another) *colui, che va a visitare altrui.*

VISITATION, s. (act of visiting) *visitazione*, s. f. *il visitare.* The visitation, which afflicted this nation during two years, *la gran peste, che regnò in Inghilterra nell'anno* 1665, *e* 1666. Visitation (among the clergy, the office or act performed by the bishop once in three years, or by the archdeacon once a year, in each diocese) *visitazione, visita*, s. f. The feast of the Visitation of our Lady, *la festa della Visitazione della Madonna.*

VISITATORIAL, adj. (belonging to a judicial visitator) *visitatorio, appartenente a visitatore.*

VISITED, adj. *visitato, afflitto, provato.*

VISITER, s. *visitatore*, s. m. *che visita.*

VISITING, s. *visitamento*, s. m. *visita*, s. f. *il visitare.* To go a-visiting, *andare in visita.* A visiting day, *giorno di visita.*

VISITOR, s. (one who visits a monastery, or religious house) *visitatore*, s. m.

VISNOMY, s. (*corrotto da* physiognomy. Face, countenance) *fisonomia, faccia, aspetto, sguardo.*

VISOR, s. (a mask used to disfigure or disguise) *maschera.*

VISORED, adj. *mascherato.*

VISORUM, s., among printers, an instrument, to which a leaf of copy is fixed for the compositor's more convenient seeing thereof) *visorio*, s. m. *strumento di stampatore.*

VISTA,
VISTO, } s. (a corruption of the Italian word *vista*, a prospect) *vista, prospettiva*, s. f.

VISUAL, adj. (belonging to the sight) *visuale, della vista, visivo.* The visual point (in perspective, is a point in the horisontal line, wherein all the ocular rays unite, and all others that are parallel to it) *punto visuale, o visivo.*

VITAL, adj. (of life, that has life in it) *vitale, di vita, che conserva la vita, che dà vita.* The vital spirits, *gli spiriti vitali.*

VITALITY, s. (power of subsisting in life) *vita, potenza vitale, vitalità.*

VITALLY, adv. (in such a manner as to give life) *in modo vitale.*

VITALS, s. (vital parts, the parts of the body, which chiefly conduce to the preservation of life, *viz.* the heart, brain, lungs, and liver) *le parti vitali.*

TO VITIATE, v. To vicinate.

TO VITILITIGATE, v. a. (to contend in law) *litigare, essere litigioso, piatire, contendere, contrastare, cavillare.*

VITILITIGATION, s. (contention, cavillation) *lite, litigio, contesa, sicputa, piato, cavillo, cavillazione.*

VITREAN,
VITREAL,
VITREOUS, } adj. (glassy, belonging to glass) *vitreo, di vetro.* The vitreal humour (one of the three humors of the three eye, so called from its resemblance to melted glass) *umore vitreo.*

VITRIFICABLE, adj. (that may be vitrified) *che si può convertire in vetro.*

TO VITRIFICATE, v. To VITRIFY.

VITRIFICATION, s. (vitrifying) *il convertire in vetro.*

TO VITRIFY, v. a. (to turn into glass) *convertire, o ridurre in vetro.*

TO VITRIFY, v. n. (to become glass) *vetrificarsi, divenir vetro.*

VITRIFIED, adj. *convertito, o ridotto in vetro.*

VITRIOL, s. (a kind of mineral) *vetriolo, o vitriolo*, s. m. *sorta di minerale.*

VITRIOLATE, } adj. (impregnated
VITRIOLATED, } with vitriol, consisting of vitriol) *vitriolato, impregnato di vitriolo.*

VITRIOLICK, }
VITRIOLICS, } adj. (belonging to, or partaking of, the nature of vitriol) *vitriolato, di vitriolo.*

VITTLINE, adj. (belonging to a calf) *di vitello.*

VITUPERABLE, adj. (blame-worthy) *vituperabile, da esser vituperato, degno di biasimo.*

TO VITUPERATE, (to blame) *vituperare, infamare, svergognare, biasimare, disonorare.*

VITUPERATED, adj. *vituperato, infamato, svergognato, biasimato, disonorato.*

VITUPERATION, s. *vituperazione*, s. f. *vituperio*, s. m.

VIVACIOUS, adj. (lively, brisk) *vivace, svegliato, pieno di vivacità, spiritoso, brioso.*

VIVACIOUSNESS,
VIVACITY, } s. (liveliness, brishness) *vivacità, attività*, s. f. *spirito*, s. m.

VIVARY, s. (in a law sense, a park, warren, or fish-pond) *un parco, una coniglera, un vivaio.*

VIVE, adj. (lively, forcible, pressing) *vivo, vivace, destro, svelto, ardente, fervido, acuto, penetrante, violento.*

VIVENCY, s. (manner of supporting or continuing life) *maniera di vivere, o sostener la vita.*

VIVER, s. (sea-dragon, a fish) *drago di mare: spezie di pesce.*

VIVES, s. (a horse disease) *vivole*, s. f. *male che viene a cavalli.*

VIVID, adj. (lively) *vivace, allegro, spiritoso.*

VIVIDLY, adv. (with life, with quickness, with strength) *vivacemente, vivamente, fervidamente, spiritosamente, acutamente.*

VIVIDNESS, s. (life, vigour, quickness) *vita, vivacità, vigore, penetrazione, spirito, brio.*

VIVIFICAL, adj. (that vivifies) *vivificante, che vivifica, almo.*

TO VIVIFICATE, (to vivify, to quicken or to give life) *vivificare, dar vita, o vigore.*

VIVIFICATION, s. *vivificazione*, s. f.

VIVIFICK, adj. *v.* Vivifical.

TO VIVIFY, *v.* Vivificate.

VIVIPAROUS, adj. (bringing the young alive) *viviparo.*

VIXEN, s. (a ranting woman) *una donna cruccosa, una garritrice*, s. f. Vixen (froward child *un ragazzo, che non fa altro, che gridare, e piagnere.* Vixen, s. (a fox's cub) *un volpicino*, s. m.

VIZ, (to wit, that is) *cioè.*

VIZARD, s. (a mask) *maschera*, s. f. To put on a vizard, *mettersi una maschera, mascherarsi.*

TO VIZARD, (to mask) *mascherare, coprir con maschera.*

VIZIER, s. (the prime minister of the Turkish empire) *Vizire*, s. m. *il primo ministro dell' impero Turco.*

ULCER, s. (a running sore) *ulcera*, s. f.

TO ULCERATE, (to cause, or break out into an ulcer) *ulcerare, ulcerarsi, prevenire ad ulcera.*

ULCERATED, adj. *ulcerato.*

ULCERATING, adj. *che ulcera.*

ULCERATION, s. (a breaking out into ulcers) *ulcerazione, ulceragione*, s. f. *ulceramento*, s. m.

ULCEROUS, adj. (full of ulcers) *ulceroso, pien d'ulcere.*

ULCERED, adj. (grown by time from a sore to an ulcer) *ulcerato, che di semplice piaga, è fatto ulcera.*

ULIGINOUS, adj. *v.* Slimy, muddy.

ULTERIOR, adj. (on the farther side) *ulteriore.*

ULTIMATE, adj. (final, last) *ultimo, finale.*

ULTIMATELY, adv. *ultimamente, finalmente, alla fine, in ultimo.* They ultimately resolved upon the business, *eglino hanno presa l'ultima risoluzione.*

ULTIMITY, s. (the last stage; the last consequent) *fine, termine, finimento, compimento, definizione.*

ULTION, s. (revenge) *vendetta*, s. f.

ULTRA-MARINE, adj. (being beyond the sea) *oltramarino, d'oltremare.*

ULTRA-MARINE, s. (the finest sort of blue colour) *azzuro, oltramarino*, s.m.

ULTRA-MONTANE, adj. (dwelling on the other side the mountains) *oltramontano, d' altri i monti.*

ULTRAMUNDANE, adj. (being beyond the world) *oltramondano.*

ULTRONEOUS, adj. (spontaneous, voluntary) *spontaneo, volontario.*

TO ULULATE, v. n. (to howl) *ululare.*

UMBEL, s. (the extremity of a stalk or branch divided into several pedicles or rays) *ombrella, pannocchia*, s. f.

UMBELLATED, adj. (in botany, is said of flowers, when many of them grow together in umbels) *ombrellate, pannocchiute.*

UMBELLIFEROUS, adj. (of plants, bearing many flowers) *ombrifero.*

UMBER, s. (a sort of trout-fish) *ombrina*, s. f. *pesce di delicato sapore.* Umber (a dark yellowish colour) *terra d'ombra.*

UMBERED, adj. (shaded, clouded) *ombreggiato, oscurato, quasi oscurato, o offuscato da nugoli.*

UMBILICAL, adj. (belonging to the navel) *di umbilico, pertinente al bellico.*

UMBLES, s. (part of the intrails of a deer) *coratella di cervo, o daino.*

UMBO, s. (the point or prominent part of a buckler) *la punta, che è rilevata nel centro d'uno scudo, o brocchiere.*

UMBRAGE, s. (shade) *ombra*, s. f. Umbrage (jealousy, suspicion) *ombra, gelosia*, s. f. *sospetto*, s. m. Umbrage (pretence, colour) *ombra, pretesto, colore*, s. m. *scusa*, s. f. *coperchio*, s. m.

UMBRAGEOUS, *v.* Shady.

UMBRAGEOUSNESS, *v.* Shadiness.

UMBRATILE, adj. (being in the shade) *umbratile, ombratile.*

UMBREL,
UMBRELLA, } s. (a sort of screen, that is held over the head, for preserving from the sun or rain) *ombrella*, s. f. *ombrello*, s. m. *strumento per parare il sole,*

Digitized by Google

o la pioggia, il quale diciamo anche paravole.

UMBRIERE, s. (the visor of the helmet) *la visiera dell' elmo.*

UMBROSITY, s. v. Shadiness.

UMPIRAGE, s. (the office or judgement of an umpire) *arbitrato*, s. m. *giudizio di arbitri, arbitrazione*, s. f.

UMPIRE, (arbitrator) *arbitro*, s. m. *giudice eletto dalle parti.*

UNABASHED, adj. (not shamed) *impudente, sfacciato, che non ha pudore, ardito, intrepido, sfrontato.*

UNABILITY, *incapacità, inabilità*, s. f.

UNABLE, adj. *incapace, inabile.*

UNABLENESS, s. *inabilità, incapacità*, s. f.

UNABOLISHED, adj. *sussistente, non abolito, che rimane in vigore.*

UNACCEPTABLE, adj. *ingrato, dispiacente, non accetto.*

UNACCEPTABLENESS, s. *dispiacere, disgusto, noja, tedio.*

UNACCESSIBLENESS, s. *stato, o qualità di cosa inaccessibile.*

UNACCOMMODATED, adj. *scomodo, disseconcio, disadorno, sguarnito, sfornito, sregolato.*

UNACCOMPANIED, adj. *scompagnato.*

UNACCOMPLISHED, adj. *incompiuto, imperfetto.*

UNACCOUNTABLE, adj. (not to be justified) *strano, bizzarro.*

UNACCOUNTABLY, adv. *stranamente, in una strana maniera.*

UNACCURATE, adj. *trascurato, inesatto, negligente.*

UNACCUSTOMED, adj. (unusual) *insolito, non comune.*

UNACKNOWLEDGED, adj. *non confessato, non concesso, non riconosciuto.*

UNACQUAINTED, adj. *che non sa, che non conosce, ignorante, non versato.*

UNACQUAINTEDNESS, s. *ignoranza, poca conoscenza*, s. f.

UNACTIVE, adj. *lento, pigro, infingardo.*

UNADDICTED, adj. *che non è dedito.*

UNADVISABLE, adj. *che non si deve consigliare, che non è prudente di fare.*

UNADVISED, adj. *malavvisato, mal consigliato, sconsigliato, imprudente, indiscreto, inconsiderato.*

UNADVISEDLY, adv. *imprudentemente, indiscretamente, inconsideratamente.*

UNADVISEDNESS, s. *imprudenza, indiscrezione, inconsiderazione, inavvertenza*, s. f.

UNAFFECTATION, v. Unaffectedness.

UNAFFECTED, adj. (natural) *senza affettazione, semplice, schietto, naturale.*

UNAFFECTEDLY, adv. *senza affettazione, schiettamente, naturalmente.*

UNAFFECTEDNESS, s. (plainness) adj. *semplicità, schiettezza, purità*, s. f. *maniera di parlare, o di trattare senza affettazione.*

UNAGREEING, adj. *discordante, scordante, che discorda.*

UNAIDED, adj. *privo d' assistenza, di ajuto.*

UNALIENABLE, adj. *inalienabile, che non si può alienare.*

UNALIENATED, adj. *che non è alienato.*

UNALLIED, adj. *privo di alleati, che non ha consorj.*

UNALLOWABLE, adj. *che non si deve permettere.*

UNALLOWED, adj. *che non è permesso, illecito.*

UNALTERABLE, adj. *che non si può alterare.*

UNALTERED, adj. *che non è alterato o cangiato.*

UNAMAZED, adj. *intrepido, che non teme, senza spaventarsi, o atterirsi.*

UNAMAZEDLY, adj. *intrepidamente, senza spaventarsi.*

UNAMAZEDNESS, s. *intrepidità*, s. f.

UNAMENDABLE, adj. *incorreggibile.*

UNAMIABLE, adj. *che non è amabile, ingrato, spiacevole.*

UNANIMITY, s. *unanimità, conformità, unione di parere, volontà.*

UNANIMOUS, adj. (of one mind, of one accord) *d'un comune accordo, ch'è del medesimo sentimento, o parere, della medesima volontà, unanime.*

UNANIMOUSLY, adv. (with one accord) *unanimamente, d'un animo concorde, concordemente, d'un comun consenso.* To act unanimously, *operare unanimamente.* It was unanimously resolved, *fu di comun consenso.*

UNANOINTED, adj. (not anointed) *non unto, non sacrato, non ancora costituito Rè coll' unzione de' sacri olj.* Unanointed (not prepared for death by extreme unction) *non unto ancora coll'olio santo in punto di morte.*

UNANSWERABLE, adj. *a che non si può rispondere, o replicare, incontestabile.*

UNANSWERABLY, adv. *in una maniera incontestabile.*

UNANSWERED, *a che non s' è potuto rispondere.*

UNAPPALLED, adj. v. Unamazed.

UNAPPARENT, adj. v. Obscure, invisible.

UNAPPEASABLE, adj. *implacabile, che non si può placare.*

UNAPPREHENSIBLE, adj. *incomprensibile, che non si può comprendere, o concepire.*

UNAPPROACHABLE, **UNAPPROACHED**, } adj. (inaccessible) *inaccessibile.*

UNAPPROVED, adj. *disapprovato.*

UNAPT, adj. *incapace, mal'atto, che non è capace, che non è atto, che non ha capacità, o dispositione.*

UNAPTLY, adv. (untowardly) *male.*

UNAPTNESS, s. *incapacità, poca dispositione*, s. f.

UNARGUED, adj. *incensurato, incontrastato, inobilitato.*

TO UNARM, *disarmare, toglier le armi.*

UNARMED, adj. *disarmato.*

UNARTFUL, adj. *inartificioso, imperito, inesperto.*

UNASKED, adj. *senza domandarlo, non richiesto.*

UNASPIRING, adj. *che non ambisce, disambizioso.*

UNASSAILED, adj. *inespugnato, che non s' è potuta attaccare, o assalire.*

UNASSISTED, adj. *privo d'ajuto, o di soccorso.*

UNASSURED, adj. *che non è sicuro, incerto.*

UNATTAINABLE, adj. *che non si può ottenere.*

UNATTAINED, adj. *che non s' è potuto ottenere.*

UNATTEMPTED, adj. *che non è tentato, o provato.*

UNATTENDING, adj. *che neglige.*

UNAVAILABLE, adj. *che non giova.*

UNAUGMENTED, adj. *che non è aumentato.*

UNAVOIDABLE, adj. *inevitabile.*

UNAVOIDABLY, adv. *inevitabilmente.*

UNAUTHORISED, adj. *senza autorità, o commissione.*

UNAWAKED, adj. *che non è svegliato, senza essere svegliato, o desto, dormendo.*

UNAWARE, **UNAWARES**, } adv. (suddenly, unexpectedly) *disavvedutamente, all' improvviso, improvvisamente, impensatamente, subitamente, repentinamente.* To take one unawares, *corre uno all' improvviso.* Unawares (through oversight, or mistake) *senza pensare, per inavvertenza, inavvertentemente.*

UNAWED, adj. (unrestrained by fear or reverence) *non trattenuto da timore, o riverenza.*

UNBACKED, adj. (not tamed; not taught to bear the rider) *non domato, non avvezzo a essere cavalcato, e dicesi de' puledri principalmente.* Unbacked (not contenanced, not aided) *non ispalleggiato, non assistito, non ajutato, non protetto.*

TO UNBAR, *levar la sbarra.*

UNBARBED, adj. v. Unshaved.

UNBATTERED, adj. *illeso da percosse.*

UNBEATEN, adj. v. Unhurt, untrodden.

UNBECOMING, adj. *sdicente, sconvenevole, disdicevole.*

UNBECOMINGNESS, s. *sdicenza, sconvenienza, sconvenevolezza*, s. f.

TO UNBED, v. a. (to raise from a bed) *levare, o tor via alcuna cosa dal letto.*

UNBEFITTING, adj. *sdicente, che non giova.*

UNBEGOTTEN, adj. *non generato.*

TO UNBELIEVE, *miscredere, esser incredulo, non dar credenza.*

UNBELIEF, s. *incredulità, miscredenza*, s. f.

UNBELIEVER, s. *infedele, miscredente, incredulo.*

TO UNBEND, (to loosen, to slacken) *rallentare, allentare, render lento.* To unbend one's mind, *ricrearsi, ristorarsi, ripigliar, prender ripiego, o ristoro.*

UNBENEFICED, adj. *non beneficato, non promesso a beneficj.*

UNBENEVOLENT, adj. v. Unkind.

UNBENIGHTED, adj. *senza notte.*

UNBENIGN, adj. v. Malevolent, unkind.

UNBENT, adj. *rallentato, allentato.*

TO UNBENUM, *il contrario d' assiderare, o agghiadare, riscaldare, ravvivare.*

UNBENUMMED, adj. *riscaldato, ravvivato, contrario d' assiderato, o agghiadato.*

TO UNBESEEM, v. n. *disdirsi non convenire, esser disdicevole.* It may not unbeseem me so to do, *non avrei torto di far così.*

UNBESEEMING, adj. (unbecoming) *disdicevole, sconvenevole, indecente.*

UNBESEEMINGNESS, *indecenza, sconvenevolezza*, s. m.

UNBESEEMINGLY, adv. *indecentemente, sconvenevolmente.*

TO UNBESOT, *scozzonare, dirozzare, impratichire.*

UNBESOUGHT, adj. *scozzonato, dirozzato, impratichito.*

UNBESOUGHT, adj (not intreated) *non pregato, non supplicato.*

UNBEWAILED, adj. (not lamented) *non compianto, non deplorato.*

TO UNBEWITCH, *contrario d' ammaliare, romper le malie.*

UNBIASSED, adj. (impartial) *che non s' è lasciato guadagnare o corrompere con doni, che non è parsinle, incorrotto.*

UNBIDDEN, adj. *che non è comandato, che non è invitato.*

Digitized by Google

UNBIGOTTED, adj. *che non è bacchettone, senza ipocrisie.*

To UNBIND, (to untye) *sciogliere, e sciorre, slegare.*

To UNBISHOP, *privare del Vescovato, o della dignità Vescovile.*

UNBITTED, adj. v. Unbridled.

UNBLAMEABLE, adj. *innocente, irreprensibile, incolpabile.*

UNBLAMEABLENESS, s. *innocenza*, s. f. *qualità irreprensibile.*

UNBLAMEABLY, adv. *innocentemente, in una maniera innocente, a irreprensibile.*

UNBLEMISHED, adj. *irreprensibile, incorrotto, senza macchia.*

UNBLENCHED, adj. *puro, netto, immaculato, di buona fama, incorrotto.*

UNBLEST, unblessed, adj. *che non è benedetto, senza esser benedetto, infelice, sciagurato.*

To UNBLIND, *sbendare, render la vista.*

UNBLINDED, adj. *sbendato, che ha ricevuta la vista.*

UNBLOODY, adj. *senza spargimento di sangue, non sanguinoso.* The unbloody sacrifice of the mass, *il sagrificio non sanguinoso della messa.*

UNBLOWN, adj. (having the bud yet unexpanded) *non sbocciato, che non ha ancora aperta la boccia.*

UNBLUNTED, adj. *aguzzo, acuto, non ispuntato, o ottuso.*

UNBODIED, adj. *incorporeo.*

UNBOILED, adj. *che non è bollito.*

To UNBOLT, *scatenacciare.*

UNBOLTED, adj. *scatenacciato.*

To UNBONE, *disossare.*

UNBONED, adj. *disossato.*

UNBONNETED, adj. (wanting a cap or a bonnet) *sberrettato, che non ha berretta in capo.*

UNBOOKISH, adj. (not studious) *non studioso, non amante di libri.* Unbookish (not cultivated by erudition) *non erudito, di poca, o ninna erudizione.*

UNBOOTED, adj. *senza stivali.*

To UNBORDER, *sbordare, trabocare.*

UNBORDERED, adj. *inondata, traboccato.*

UNBORN, adj. *che non è ancora nato.*

To UNBOSOM, *sfogarsi, aprire il suo cuore, comunicare i più celati pensieri.*

UNBOTTOMED, adj. *che non ha fondo, sfondato, senza sostegno, a appoggio.*

UNBOUGHT, adj. *che non è ancora comprato, ottenuta, a avuto senza spendere.*

UNBOUND, adj. (from to unbind) *sciolto, slegato, che è in libertà.*

UNBOUNDED, adj. (without bounds) *illimitato, infinito, immenso.*

UNBOUNDEDLY, adv. (without any bounds or limits) *illimitatamente.*

UNBOUNDEDNESS, s. *estensione da limite.*

UNBOWED, adj. *dritto, diritta, teso, non curvato.*

To UNBOWEL, (to draw the guts) *sventrare, sbudellare.*

UNBOWELED, adj. *sventrato, sbudellato.*

To UNBRACE, *sfibbiare.*

UNBRACED, adj. *sfibbiato.*

UNBREATHED, *non esercitato.*

UNBRED, adj. *incolto, mal educato, senza coltura, incivile.*

UNBRECHED, adj. *sbracato.*

UNBRIBED, adj. *che non è corrotto, a fiadegnato con donativi.*

To UNBRIDLE, *sbrigliare, cavar la briglia.*

UNBRIDLED, adj. *sbrigliato, sfrenato, licenzioso, scapestrato.* An unbridled lust, *appetito smoderato.*

UNBRIDLEDNESS, s. *sfrenatezza*, s. f. *licenza sfrenata.*

UNBROKEN, adj. *non rotto, non violato.* An unbroken horse, *un cavallo indomato.*

UNBROTHERLIKE, } **UNBROTHERLY**, } adj. *indegno del carattere di fratello, non da fratello.*

To UNBUCKLE, v. n. *sfibbiare.*

UNBUCKLED, adj. *sfibbiato.*

UNBUILT, adj. *che non è edificato.*

To UNBUNG, *levar il cocchiume.*

To UNBURDEN, *scaricare, alleggerire.*

UNBURDENED, adj. *scaricato, alleggerito.*

UNBURIED, adj. *che non è seppellita, senza sepoltura, insepolto.*

UNBURNT, adj. *che non è abbruciato.*

To UNBURTHEN, v. To Unburden.

To UNBURY, *sterrare, disotterare.*

To UNBUTTON, *sbottonare.* To unbutton one's bosom, *sbottonarsi il petto.*

UNBUTTONED, adj. *sbottonata.*

UNCALLED, adj. *che non è chiamata, senza esser chiamato.*

To UNCALM, v. To disturb.

UNCANCELLED, adj. *non cancellato, non cassato, non raso.*

UNCANONICAL, adj. *che non è canonica, che non è secondo i canoni.*

UNCAPABLE, adj. (incapable) *incapace.*

UNCAPABLENESS, s. *incapacità*, s. f.

UNCARED, adj. *trascurato, non curato, negletto.*

UNCARNATE, adj. *non carnale, non voluttuoso.*

To UNCASE, *tirar fuora dall' astuccio, dal fodero, dalla guaina.* To uncase a man, *sudare, spogliare alcuno, levargli gli abiti.*

UNCAUGHT, adj. *che non è preso.*

UNCAUSED, adj. *che non ha precedente motivo, o cagione.*

UNCAUTIOUS, adj. v. Unwary.

UNCENSURED, adj. *che non è censurato, criticato, a biasimato.*

UNCERTAIN, adj. (not certain, not sure) *incerto, dubbioso, che non è certo.* Uncertain (changeable, fickle) *incerto, variabile, a volubile.* To be in an uncertain condition, *esser nell' incertezza, stare in dubbio.* To be uncertain, whether, *esser in sospetto, ec.* Uncertain (indefinite, unlimited) *incerto, indefinito, indeterminato.* An uncertain number, *un numero incerto.*

UNCERTAINLY, adv. *incertamente, con incertezza, in una maniera incerta.*

UNCERTAINNESS, } **UNCERTAINTY**, } s. (doubtfulness) *incertezza, irresoluzione*, s. f. *dubbio*, s m.

UNCESSANT, adj. *continuo.*

UNCESSANTLY, adv. *incessantemente, senza cessare, co-tinuamente.*

To UNCHAIN, *scatenare*

UNCHAINED, adj. *scatenato.*

UNCHANGEABLE, adj. *immutabile, che non cangia, costante, ferma, sodo.*

UNCHANGEABLENESS, s. *immutabilità, fermezza, costanza*, s. f.

UNCHANGEABLY, adv. *fermamente, costantemente.*

UNCHANGING, adj. v. Unchangeable.

To UNCHARGE, *rivocare, ritrattare un' accusa.*

UNCHARITABLE, adj. *che non ha carità, che non è caritatevole.*

UNCHARITABLENESS, s. *mancanza di carità.*

UNCHARITABLY, adv. *senza carità.*

UNCHARTY, v. Uncharitableness.

To UNCHARM, *romper la malia.*

UNCHARY, adj. (not wary, not cautious) *non circospetto, incauto.*

UNCHASTE, adj. (not chaste, lecherous) *che non è casto, incontinente, impudico, lascivo.* Unchaste (smutty, bawdy) *impuro, immodico, osceno, disonesto.*

UNCHASTELY, adv. *incontinentemente, immodicamente, lascivamente.*

UNCHASTITY, } **UNCHASTNESS**, } s. *incontinenza, lascivia, impudicizia*, s. f.

UNCHECKED, adj. *libero, franco, sfrenato, senza ritegno, a soggezione.*

UNCHEERFULNESS, s. (melancholy ; gloominess of temper) *malinconia, tristezza*, s. f. *il contrario della naturale allegrezza.*

UNCHEWED, adj. *che non è masticato, senza esser masticata.*

To UNCHILD, *privare, o spogliare di figliuoli.*

UNCHRISTENED, adj. *sbattezzato.*

UNCHRISTIAN, adj. *indegno d'un cristiano.*

To UNCHRISTIAN, *sbattezzare.*

UNCHRISTIANLY, adv. *in una maniera poco cristiana, indegna d' un cristiano.*

UNCHRISTIANNESS, s. *il contrario di cristianità.*

To UNCHURCH, *scomunicare.*

UNCHURCHED, adj. *scomunicato*

UNCIRCUMCISED, adj. *incirconciso, non circoncizo, non ebrea.* A man uncircumcised, *un incirconciso.*

UNCIRCUMSPECT, adj. (unwary) *imprudente, indiscreto, innavertito, sconsiderato.*

UNCIRCUMCISION, s. *lo stato d' un uomb incirconciso.*

UNCIRCUMSPECTLY, adv. *imprudentemente, indiscretamente, innavvertentemente, sconsideratamente.*

UNCIRCUMSTANTIAL, adj. v. Trifling.

UNCIVIL, adj. *incivile, rozzo.*

UNCIVILLY, adv. *incivilmente, scortesemente, ruridamente.*

UNCIVILIZED, adj. *rozzo, zotico, incivile, mal creato, barbaro, non incivilito.*

UNCLAD, adj. *spogliata, privo di veste.*

UNCLARIFIED, adj. *non chiarificato, non raffinat.*

To UNCLASP, *sfibbiare.*

UNCLASPED, adj. *sfibbiato.*

UNCLASSICAL, }
UNCLASSICK, } adj. *non classico, non approvato, che non fa autorità.*

UNCLE, s. (the father's or mother's brother) *zio*, s. m. *fratello del padre, o della madre.*

UNCLEAN, adj. (filthy) *immondo, sporco, bruttata, lordo, impudico, osceno.* Unclean discourses, *discorsi impudici, o osceni.* Unclean spirit, *spirita immondo.*

UNCLEANLINESS, s. (want of cleanliness) *bruttura, sporcizia, schifezza immondizia, e figurat. impudicizia*, s. f.

UNCLEANLY, adv. *sporcamente, impudicamente.*

UNCLEANNESS, s. *immondizia, sporcizia, bruttura, schifezza, impudicità, impudicizia*, s. f.

UNCLEANSED, adj. *che non è nettata.*

Digitized by Google

UNCLEFT, adj. *che non è fesso, o spaccato.*

TO UNCLENCH, *aprire il pugno, o la mano serrata.*

TO UNCLEW, *disfare, sciorre, sciogliere, sbogare, snodare alcuna cosa inviluppata.*

UNCLIPPED, adj. *intero, perfetto, non ispuntato, non tosato.* Clipped, or unclipped money, *moneta tosata, o non tosata.*

TO UNCLOATH, *spogliare, svestire.*

UNCLOATHED, adj. *spogliato, svestito.*

TO UNCLOG, *disimpegnare, sbarazzare, sviluppare, alleggerire, alleviare, scaricare.*

TO UNCLOSE, *schiudere, aprire.*

UNCLOUDED, adj. *sereno, chiaro, non offuscato da nuvole.*

TO UNCLUTCH, *v.* To open.

TO UNCOIF a woman (to pull off her head-gear) *strappare la cuffia dalla testa d'una donna.*

TO UNCOIL, *sciogliere, sciorre, spiegare, svilupare, agnitolare.*

UNCOINED, adj. *non coniato, senza impronta.*

UNCOLLECTED, adj. *non raccolto.*

UNCOLOURED, *non colorito, non tinto.*

UNCOMBED, adj. *che non è pettinato, senza esser pettinato.*

UNCOMFEITABLE, adj. *innaccessibile, non ottenibile*

UNCOMELINESS, s. *indecenza, sconvenevolezza,* s. f.

UNCOMELY, adj. *indecente, disdicevole, sconvenevole.*

UNCOMFORTABLE, adj. (sad, grievous, troublesome) *inconsolabile, miserabile, infelice, triste, malcontento, sconsolato, travagliato.*

UNCOMFORTABLENESS, s. *miseria, scontentezza, infelicità, tristezza.*

UNCOMFORTABLY, adv. *miseramente, infelicemente, sconsolatamente.*

UNCOMMANDED, adj. *non comandato, non ordinato.*

UNCOMMODIOUS, *v.* Incommodious.

UNCOMMON, adj. *che non è comune, raro, straordinario.*

UNCOMMONNESS, s. *rarità.*

UNCOMMUNICABLE, adj. *incomunicabile, che non si comunica.*

UNCOMPACT, adj. (not compact, not closely cohering) *non sodo, non incorporato, fittamente intieme, non compatto, non fermo, non duro.*

UNCOMPANIED, adj. (having no companion) *scompagnato, privo di compagno, che non ha compagnia.*

UNCOMPELLED, adj. *che non è forzato, senza essere forzato, volontario.*

UNCOMPLETE, adj. *v.* Incomplete.

UNCOMPOUNDED, adj. *che non è misto, semplice, schietto.*

UNCOMPOUNDEDNESS, s. *semplicità, schiettezza,* s. f.

UNCOMPRESSED, adj. *non compresso.*

UNCOMPREHENSIVE, adj. *incomprensivo, che non può comprendere.*

UNCONCEIVABLE, adj. *che non si può concepire, o comprendere, incomprensibile.*

UNCONCEIVABLENESS, s. *incomprensibilità,* s. f.

UNCONCEIVED, adj. *che non s'è potuto immaginare, o concepire.*

UNCONCERN, s. (negligence; want of interest; freedom from anxiety, freedom from perturbation) *indifferenza, negligenza, freddezza, spassionatezza di cuore, il non soffrire ansietà, o turbamento d'animo.*

UNCONCERNED, adj. *spassionato, che non è locco, o inquieto, indifferente.*

UNCONCERNEDLY, adv. *spassionatamente, indifferentemente, in una maniera indifferente.*

UNCONCERNEDNESS, s. *indifferenza,* s. f. *v.* Unconcern.

UNCONCERNING, adj. (not interesting, not affecting) *che non tocca, che non muove l'animo, che è indifferente, che li lascia indifferenti.*

UNCONCERNMENT, s. *v.* Unconcern.

UNCONCLUDENT, UNCONCLUDING, UNCONCLUSIVE, adj. *che non conchiude.* An unconcluding argument, *un argomento, che non conclude, inconcludente.*

UNCONCLUDINGNESS, s. *l'esser inconcludente, qualità inconclu lente.*

UNCONCOCTED, adj. *crudo, che non è concotto, indigesto.*

UNCONDEMNED, adj. *che non è condannato, senza esser condannato, assoluto.*

UNCONDITIONAL, adj. *assoluto, illimitato, non circoscritto da termini, o condizioni.*

UNCONFINED, adj. (unlimited) *che non è limitato, senza limite.* Unconfined (free) *libero.*

UNCONFIRMED, adj. *che non è confermato.*

UNCONFORM, adj. *v.* Unlike.

UNCONFORMABLE, adj. *che non è conforme.*

UNCONFORMED, adj. *che non si conforma, o che non si è conformato.*

UNCONFORMITY, s. *incongruenza, inconsistenza,* s. f.

UNCONFUTED, adj. *v.* Distinct.

UNCONFUTABLE, adj. *v.* Irrefragable.

UNCONJUGAL, adj. *non conveniente allo stato matrimoniale.*

UNCONNECTED, adj. *sconnesso, disunito, incorrente.*

UNCONNIVING, adj. *che non è connivente, che non soffre, o tollera, non indulgente, che non sa compatire.*

UNCONQUERABLE, adj. *invincibile, insuperabile.*

UNCONQUERABLY, adv. *invincibilmente, insuperabilmente.*

UNCONQUERED, adj. *invitto, non vinto.*

UNCONSCIONABLE, adj. *irragionevole, che non ha encienza, ingiusto.*

UNCONSCIONABLY, adv. *senza coscienza, irragionevolmente.*

UNCONSCIONABLENESS, s. *mancanza di coscienza.*

UNCONSCIOUS, adj. *non consapevole, incienze, ignorante, che non conosce.*

UNCONSECRATED, adj. *che non è consagrato.*

UNCONSTRAINED, adj. *che non è costretto, o sforzato, senza essere sforzato.*

UNCONSTRAINEDLY, adv. *senza forza, volontariamente.*

UNCONSTRAINT, s. *senza costrigimento, o violenza; libertà, spontaneità, facilità, comodità.*

UNCONSULTING, adj. *sconsiderato, sconsigliato, temerario, imprudente, disavveduto, incauto.*

UNCONSUMABLE, adj. *che non può esser consumato, da non si poter consumare, inconsumabile, non consumabile.*

UNCONSUMED, adj. *che non è consumato, senza esser consumato.*

UNCONTEMNED, adj. *che non è disprezzato.*

UNCONTENTED, adj. *non contento, scontento, non soddisfatto.*

UNCONTENTINGNESS, s. *il non poter dare soddisfazione, o contentezza.*

UNCONTESTABLE, adj. *v.* Incontestable.

UNCONTROVERTED, adj. *v.* Undisputed.

UNCONTESTED, adj. *indubitato, del quale non si dubita.*

UNCONTROULABLE, adj. *irresistibile, che non si deve, o non si può contraddire.* Uncontrolable, adj. (not to be disputed) *incontestabile, in lubitabile.*

UNCONTROULABLY, adv. *senza contraddizione, incontestabilmente, indubitatamente.*

UNCONTROULED, adj. *che non è contraddetto, non contrastato, incontrastato, indubitato.* Uncontrouled (undisputed) *che non si disputa o contesta.*

UNCONVERSABLE, (not to be conversed with) *inavvicinabile, impraticabile.*

UNCONVERTED, *non convertito, irreligioso, non persuaso della verità.*

TO UNCORD, *sciorre, slegare quel, che è legato con corde.*

UNCORDED, adj. *sciolto, slegato.*

UNCORRECT, adj. *scorretto, che non è corretto.*

UNCORRECTED, adj. *che non è corretto, o senza esser corretto.*

UNCORRUPT, UNCORRUPTED, adj. *incorrotto, non corrotto.*

UNCORRUPTIBLE, adj. *incorruttibile.*

UNCORRUPTLY, adv. *con integrità, incorrottamente.*

TO UNCOVER, *scoprire.*

UNCOVERED, adj. *scoperto.*

UNCONSCIENABLE, adj. *che non si può consigliare, inconsigbevole, ostinato, caparbio.*

UNCOUNTABLE, adj. *v.* Innumerable.

UNCOUNTERFEIT, adj. *vero, genuino, non contraffatto, non falsificato.*

TO UNCOUPLE, *sciogliere, spajare.*

UNCOUPLED, adj. *spajato, sciolto.*

UNCOURTEOUS, adj. *scortese.*

UNCOUTH, adj. (rough, harsh, unpolished) *rozzo, goffo.* An uncouth expression, *una espressione goffa.*

UNCOUTHNESS, s. *rozzezza, goffaggine,* s. f.

UNCREATED, adj. *increato.*

UNCREDITABLENESS, s. *discredito, disistima.*

UNCROPPED, adj. *v.* Ungathered.

UNCROSSED, *v.* Unencrossed.

UNCROUDED, adj. *non calcato, non ristretto, non affollato.*

TO UNCROWN, *levar la corona.*

UNCROWNED, adj. *a cui è state levata la corona, deposto.*

UNCTION, s. (anointing) *unzione,* s. f.

UNCTUOSITY, s. (the quality of being unctuous) *untuosità,* s. f. *untume,* s. m.

UNCTUOUS, adj. (oily, fat) *untuoso, che ha in se dell'unto.*

UNCTUOUSNESS, s. *v.* Unctuosity.

UNCULLED, adj. *v.* Ungathered.

UNCULPABLE, adj. *v.* Inculpable.

UNCULTIVABLE, adj. (not to be cultivated) *che non si può coltivare, infecile.* An uncultivable nature, *una natura indocile.*

UNCULTIVATED, adj. *inculto.*

UNCUMBERED, adj. *disimbarazzato, disimpegnato, disimpacciato.*

UNCURABLE, adj. (incurable) *incurabile, da non potersi curare.*

UNCURBED, adj. *licenzioso, immoderato, sfrenato, dissoluto, senza ritegno.*

UNCURED, adj. *che non è guarito, senza esser guarito.*

Digitized by Google

UNCURIOUS, adj. che *non è curioso.*
To UNCURL, *disfare i ricci, guastarli.*
UNCURRENT, adj. *non corrente, che non corre.*
UNCURSED, adj. *che non è maledetto, libero da esecrazione, o maledizione.*
UNCUT, adj. *intero, che non è tagliato, che non è tronco.*
To UNDAM, (to open, to free from the restraint of mounds) *aprire, toglier via i ritegni, che impedivano il corso.*
UNDAMAGED, adj. (not made worse, not impaired) *non danneggiato, non guasto.*
UNDAUNTED, adj. *intrepido, senza paura, fermo, risoluto.*
UNDAUNTEDLY, adv. *intrepidamente, con coraggio, con intrepidità.*
UNDAUNTEDNESS, s. *intrepidità, intrepidezza, f.*
UNDAZZLED, adj. *non abbagliato, non offuscato.*
To UNDEAF, *liberare, o guarire dalla sordità.*
UNDEBAUCHED, adj. *non guasto, non corretto da stravizzi.*
UNDECAGON, s. (a figure of eleven angles or sides) *undecagono.*
UNDECAYED, adj. *che non è soggetto a diminuzione, o decadimento.*
UNDECEIVABLE, adj. *che non si può disingannare.*
To UNDECEIVE, *disingannare, cavar altrui d'inganno.*
UNDECEIVED, adj. *disingannato, cavato d'inganno.*
UNDECENT, adj. *indecente.*
UNDECIDED, adj. *indeciso, indeterminato.*
UNDECISIVE, adj. *indeciso, inconcludente, indeterminato.*
UNDECKED, adj. *mal adorno, sconcio, senza ornamenti, disadorno.*
UNDECLINABLE, adj. *indeclinabile, che non si declina.*
UNDEDICATED, *non dedicato, non consecrato, che non ha dedicatoria.*
UNDEE, adj. (like waves, in heraldry) *undato, termine araldico.*
UNDEEDED, adj. *oscuro, non celebre per azioni.*
UNDEFACEABLE, adj. *indelebile.*
UNDEFACED, adj. *che non è sfigurato, e distrutto.*
UNDEFEASIBLES, adj. v. Indefeasible.
UNDEFENDED, adj. *che non è difeso, senza difesa, indifeso.*
UNDEFILED, adj. *puro, senza macchia, intemerato, intatto, immaculato.*
UNDEFINED, adj. (not circumscribed, not explained by a definition) *non definito, non circoscritto, non spiegato con propria definizione.*
UNDEFINABLE, adj. (not to be marked out, or circumscribed by a definition) *non definibile, da non essere circoscritto, o particolarmente caratterizzato con definizione.*
UNDEFORMED, adj. (not deformed, not disfigured) *non reso deforme, non guasto nella persona.*
UNDEFIED, adj. (not set at defiance, not challenged) *non sfidato, non provocato da disfida.*
UNDEJECTED, adj. *che non è sgomentato, fermo, intrepido, senza paura.*
UNDELIBERATED, adj. *indeliberato, non premeditato.*
UNDELIGHTED, *non compiaciuto, non soddisfatto, insoddisfatto, che non sente piacere.*
UNDELIGHTFUL, *che non apporta piacere.*

UNDEMOLISHED, adj. *non demolito, non atterrato.*
UNDEMONSTRABLE, adj. v. Indemonstrable.
UNDENIABLE, adj. (undisputable) *incontestabile, che non si può negare, innegabile.*
UNDENIABLY, adv. *incontestabilmente.*
UNDEPLORED, adj. *non deplorato, non compianto.*
UNDERAVED, adj. *incorrotto, innocente, puro, intemerato.*
UNDEPRIVED, adj. *che non è sprovveduto, o disposseduto.*
UNDER, preposition and adv. *sotto.* Under the bed, *sotto il letto.* Under colour, *sotto colore, sotto pretesto.* From under ground, *di sotto terra.* To go under, *andar di sotto.* Under fifteen years of age, *meno di quindici anni.* Over or under, *più, o meno.* I cannot tell it under, *non posso vendervi a meno.* All the country lies under water, *tutto il paese è inondato, o sotto acqua.* To swim under water, *nuotar sotto acqua.* To be under age, *esser minore.* To be under some restraint, *star soggetto, esser in qualche soggezione.* To be under an oath, *esser obbligato sotto giuramento.* To be under an obligation, *esser obbligato e tener conto.* To give or take under one's hand, *dare una polizza sottoscritta di sua mano.* Under hand and seal, *sottoscritto, e sigillato.* A ship under sail, *un vascello alla vela.* To be under a distemper, *esser afflitto da qualche malattia.* To bring under, *sommettere, sottomettere, soggiogare.* To keep under, *tener sotto.* To tread under foot, *calpestare.* All under one, *tutto alla volta, tutto insieme.* Under favour, under correction, *con vostra pace.*
UNDERACTION, s. *azione subordinata.*
UNDERAGE, s. (non-age) *minorità.*
To UNDERBEAR, *patire, soffrire, sostenere, mantenere, conservare.*
To UNDERBID, (to offer less for a thing than it is worth) *offrir meno, che la cosa non vale.* To underbid one, *offrir meno d'un altro.*
To UNDERBIND, *legar per di sotto.*
UNDERBOUND, adj. *legar per di sotto.*
UNDERBRIGADIER, s. *sottobrigadiere.*
UNDERBUTLER, s. *sottobottigliere, sotto credenziere.*
UNDERCATERER, s. *sottodispensiere.*
UNDERCHAMBERLAIN, s. *vicecamberlano.*
UNDERCLERK, s. *cherico, o scrivano subalterno, sottosegretario.*
UNDERCOOK, s. *sottocuoco.*
To UNDERDO, v. n. *fare meno di quello che si potrebbe, ed è richiesto, e conveniente.*
UNDERFACTION, s. *fazione subalterna.*
UNDERFELLOW, s. *un misero, un meschino, un uomo vile, ed abbietto.*
UNDERFILLING, s. *la parte inferiore d' una fabbrica, il pianterreno.*
To UNDERFLOW, v. n. *scorrere per di sotto.*
To UNDERFONG, *intraprendere, impegarsi in qualche cosa.*
To UNDERFURNISH, *provvedere meno del bisognevole.*
To UNDERGIRD, *cigner per di sotto.*
UNDERGIRDLE, s. *cintura di sotto.*
UNDERGIRT, adj. *cinto per di sotto.*
To UNDERGO, *soffrire, patire, sottomettersi; passar di sotto; esser soggetto, sottoposto.* To undergo a punishment, *subire, o soffrire un gastigo.*
UNDERGONE, adj. *sofferto, patito.*
UNDERGOVERNOR, s. *sotto governatore.*
UNDERGROUND, s. *sotterraneo, sotterraneo*, s. m.
UNDERGROWTH, s. *pianta, o albero, che cresce di sotto ad un altro maggiore.*
UNDERHAND, adv. *sottomano, di soppiatto.* Underhand dealings, *pratiche segrete.*
UNDERIVED, adj. *che non è derivato.*
UNDERLABOURER, s. *sotto lavoratore.*
To UNDERLAY, *sottoporre, sostenere, appuntellare, rabbrizzare.*
UNDERLAYER, s. (a piece of wood to bear up any thing) *puntello*, s. m.
UNDER-LEATHER, s. *cuojo di sotto, suolo*, s. m.
UNDERLIEUTENANT, s. *sotto luogotenente*, s. m.
To UNDERLINE, *porre le linee sotto le parole.*
UNDERLING, (one that acts under another) *un inferiore; colui, che è sotto la direzione d'un altro.*
UNDERLIP, s. *il labbro di sotto.*
To UNDERMINE, v. a. *minare, contraminare, sottominare.* To undermine (to waste, to consume, to destroy by degrees) *consumare, distruggere poco a poco.* To undermine one (to endeavour, to supplant him) *cercare di spiantare, o di nuocere al dicuno.*
UNDERMINER, s. *un zappatore; colui, che consuma, o distrugge poco a poco la sostanze; un occulto nemico.*
UNDERMOST, adj. *che è in fondo, ultimo.* The undermost, *il più basso, il più sotto.*
UNDERNEATH, adv. et prep. *di sotto, sotto.*
UNDEROFFICER, s. *sottoufficiale, ufficiale subalterno.*
UNDERPROPORY, adj. *che non è deproprio, che non deroga.*
UNDERPART, s. *la parte inferiore, più bassa, o distrutta.*
UNDERPETTICOAT, s. *gonnellina, sottana.*
To UNDERPIN, v. To underprop.
UNDERPLOT, s. *intreccio secondario, congiura, o trama segreta.*
UNDERPRIOR, s. *sotto priore.*
To UNDERPRIZE, *stimare, o pregiare meno di quello che merita.*
To UNDERPROP, *puntellare, porre un puntello, sostenere, appoggiare.*
UNDERPROPPED, adj. *puntellato.*
UNDERPROPORTIONED, adj. *che ha troppo poca proporzione, poco proporsionato.*
UNDERPULLER, s. *uomo soggetto a colui, che straccia robe, un sotto facchino, un mozzo subalterno, un vile schiavo.*
UNDERRATE, s. *vil prezzo, basso prezzo.*
To UNDERRATE, (to undervalue) *dispregiare, avvilire, stimar meno, che la cosa vale.*
To UNDERSAY, s. a. *dire, o parlare in modo derogante.*
UNDERSECRETARY, s. *sottosegretario*, s. m.
To UNDERSELL, (to sell for less than the thing is worth) *vender per meno, che la cosa vale.* To undersell (to sell cheaper) *vender a miglior mercato.*

Digitized by Google

UNDERSERVANT, s. *servitore basso*, s. m.

TO **UNDERSET**, *metter di sotto, appoggiare, sostenere, correggere.*

UNDERSETTER, } v. Prop, Pede stal.

UNDERSETTING, }

UNDERSHERIFF, s. *sottoscerifo, sottobargello.*

UNDERSHOT, part. *c adj. mosso dall' acqua, che vi passa sotto.*

UNDERSONG, s. *coro, ripieno*, s. m.

UNDERSORT, adj. Ex. The undersort of people) *il popolaccio, il popolazzo, la plebe, la feccia del popolo, il popol minuto.*

TO **UNDERSTAND**, v. a. e n. (to apprehend, to conceive) *intendere, comprendere, capire.* To give to understand, *dare ad intendere.* To understand an art or a science, *intendere un'arte, o una scienza.* He understauds a horse, *egli s'intende di cavalli.* To understand (to hear, to be told) *intendere, esser informato, avere avviso.* I understand that he is come to town, *sento, o mi vien detto, che egli è venuto in città.*

TO **UNDERSTAND**, v. n. (to think, to believe) *credere, pensare.* I understood quite the contrary, *credevo, intendevo tutto 'l contrario, credevo altrimente.* To understand one's self (to know how to carry one's self) *conoscersi, comportarsi bene.*

UNDERSTANDER, s. (one skilled in any thing) *conoscitore*, s. m. *conoscitrice*, s. f.

UNDERSTANDING, s. (intellect) *intendimento, intelletto*, s. m. Understanding (knowledge) *intendimento, sapere*, s. m. *intelligenza*, s. f. He is a man of understanding, *egli è un uomo d'intendimento, di sapere.* Understanding (intelligence, correspondence) *intelligenza, corrispondenza, familiarità, amicizia*, s. f. There's a good understanding betwixt them, *passa buona intelligenza, o buona amicizia fra loro.* Ill understanding, *cattiva intelligenza, inimicizia*, s. f.

UNDERSTANDING, adj. (knowing) *intelligente, saputo, che ha intelletto.*

UNDERSTANDINGLY, adv. *giudiziosamente, con giudizio.*

UNDERSTOOD, adj. *inteso, compreso, capito*, v. To understand. Easy to be understood, *intelligibile, facile ad intendersi.* 'Tis rare to see merit understood at court, *rare volte si riconosce il merito in corte.*

UNDERSTRAPPER, s. (a petty fellow, an inferiour agent) *un uomo da poco, un agente inferiore d'un altro.*

TO **UNDERTAKE**, *pret.* undertook, *p.p.* undertaken; v. a. e n. (to take upon one) *intraprendere, prendere a fare, impegnarsi.* To undertake a business, *intraprendere un edifizio.* I'll undertake to do it, *m'impegno di farlo.* To undertake an employment, *prendere, abbracciare un impiego.*

TO **UNDERTAKE** for one, v. n. (to bail him) *mallevare alcuno, esser suo mallevadore.* To undertake (to meddle) *ingerirsi, impacciarsi, intromettersi.* It is not for private persons to undertake matters of public concernment, *le persone private non devono ingerirsi in materie spettanti al publico.*

UNDERTAKEN, adj. *intrapreso*, v. To undertake.

UNDERTAKER, s. *intraprenditore*, s. m. Undertaker for another, *mallevadore*, s. m.

UNDERTAKING, s. (a thing undertaken, or design) *impresa*, s. f. *disegno*, s. m.

UNDERTEETH, s. *i denti di sotto.*

UNDERTENANT, s. *sottofittajuolo.*

UNDERTOOK, *pret. di* to undertake.

UNDERTREASURER, s. *vice tesoriere*, s. m.

UNDERVALU'ATION, s. (rate not equal to the worth) *stima non eguale al vero, o intrinseco valore.*

UNDERVALUE, s. *disonore, bisimo*, s. m. This is no undervalue at all to you, *questo non vi fa disonore alcuno.*

TO **UNDERVALUE**, (to slight) *disprezzare, vilipendere, avvilire.*

UNDERVALUED, adj. *disprezzato, avvilito, vilipeso.*

UNDERVALUER, s. (one who esteems lightly) *spregiatore, disprezzatore; colui, che poco stima altrui, o che poco pregia, o poco apprezza checchessia.*

UNDERWENT, *pret. di* to undergo.

UNDERWHEELS, s. *ruote di sotto.*

UNDERWOOD, s. (coppice, or any other wood that is not counted timber) *alberi piccoli.*

UNDERWORK, s. *lavoro secondario, tenue, o leggiero, affare di poca importanza.*

TO **UNDERWORK**, (to undermine, to endeavour to supplant) *cercar di spiantare, procurar di distruggere.*

UNDERWORKMAN, s. *lavoratore subalterno, operajo inferiore.*

TO **UNDERWRITE**, *sottoscrivere.*

UNDERWRITER, s. *quello, che sottoscrive, assecuratore, malleva dore.*

UNDERWRITTEN, adj. *sottoscritto.*

UNDESCRIBED, adj. *non descritto, ignoto, confuso.*

UNDESERVED, adj. *non veduto, non iscoperto, inosservato.*

UNDESERVED, adj. *immeritevole, che non ha merito.*

UNDESERVEDLY, adv. *immeritamente.*

UNDESERVER, s. *persona di poco, o niun merito.*

UNDESERVING, adj. *immeritevole, indegno, non meritevole.*

UNDESIGNED, adj. *inopinato, non pensato, non immaginato.*

UNDESIGNING, adj. *buono, sincero, schietto.*

UNDESIRABLE, adj. *che non è da desiderarsi.*

UNDESIRING, adj. *che non ha alcun desiderio, negligente, trascurato, neghittoso.*

UNDESTROYABLE, adj. *che non si può distruggere, o annichilare, fermo, solo, insonnoso.*

UNDETERMINABLE, adj. *che non si può terminare, o limitare.*

UNDETERMINATE, adj. *non determinato, irresoluto.*

UNDETERMINED, adj. (uncertain, irresolute) *indeterminato, incerto, irresoluto.* Undetermined (undecided) *indeterminato, indeciso.*

UNDEVOUT, adj. *non divoto.*

UNDEVOUTLY, adv. *indivotamente.*

UNDIAPHANOUS, adj. *non diafano, non trasparente.*

UNDID, *pret. di* to undo.

UNDIED, adj. *che non è tinto.*

UNDIGESTED, adj. *non digerito.*

UNDILIGENT, adj. (negligent) *negligente, neghittoso, che non è diligente.*

UNDIMINISHABLE, adj. *che non si può diminuire.*

UNDIMINISHED, adj. *che non è diminuito, intero.*

UNDIPPED, adj. (not dipped, not plunged) *non tuffato, non intinto.*

UNDIRECTED, adj. (not directed) *non diretto, non regolato.*

UNDISCERNED, adj. (not observed, not discovered, not descried) *non osservato, non iscoperto, non visto, non veduto, che non s'è potuto discernere.*

UNDISCERNIBLE, adj. *che non si può discernere.*

UNDISCERNIBLY, adv. *indiscernibilmente, impercettibilmente, indivisibilmente.*

UNDISCERNING, adj. *che non ha discernimento.*

UNDISCHARGED, adj. *che non è scaricato.*

UNDISCIPLINED, adj. *che non è disciplinato, ignorante.*

UNDISCORDING, adj. *non discordante, non dissimile, conforme, congrua, somiglievole.*

UNDISCOVERABLE, adj. *non iscopribile, non trovabile, non manifesto.*

UNDISCOVERED, adj. *non iscoperto, non veduto, occulto, ignoto, oscuro.*

UNDISCREET, v. Indiscreet.

UNDISGUISED, adj. *aperto, semplice, schietto, sincero, onesto, ingenuo.*

UNDISMAYED, adj. *intrepido, fermo, non atterrito, o spaventato.*

UNDISOBLIGING, adj. *innocente, non nocivo, incapace di offendere, cortese, civile, non disobbligante.*

UNDISPOSED of, adj. *del quale non s'è ancora disposto.*

UNDISPUTABLE, adj. (not to be excepted against) *che non si può disapprovare.*

UNDISPUTABLE, adj. *che non è da disputare.*

UNDISPUTED, adj. *che non è disputato, o contestato.*

UNDISSEMBLED, adj. *schietto, aperto, sincero, onesto, non finto, non simulato.*

UNDISSIPATED, adj. *non dissipato, non sparto, non disperso, non sparpagliato.*

UNDISSOLVED, adj. *che non è sciolto.*

UNDISSOLVING, adj. *che non si liquefà, che non si strugge.* Undissolving snows, *nevi che non si struggono.*

UNDISTAINED, adj. *puro, senza macchia.*

UNDISTEMPERED, adj. *incliterabile, imperturbato, esente da malattie.*

UNDISTINGUISHABLE, adj. *che non si può distinguere.*

UNDISTINGUISHED, adj. *che non è distinto.*

UNDISTINGUISHING, adj. *che non distingue, che non fa differenza.*

UNDISTRACTED, adj. *non distratto da pensieri, o voglie contrarie.*

UNDISTURBED, adj. *che non è interrotto, o disturbato, che è tranquillo, placido.*

UNDISTURBEDLY, adv. (without being disturbed) *senza disturbo, tranquillamente, pacificamente.*

UNDIVIDABLE, adj. *indivisibile, che non si può dividere.*

UNDIVIDABLY, adv. *indivisibilmente, indivisamente.*

UNDIVIDED, adj. *indiviso, non diviso, intero.*

UNDIVULGED, adj. *che è secreto, che non è promulgato, o divulgato.*

TO **UNDO**, (to untie) *sciorre, sciogliere, stegare.* To undo a knot, *sciorre un nodo.* To undo a thing (to take it to pieces) *disfare, mettere in pezzi.* To undo a match, *rompere un matrimonio.* To undo one, *rovinare alcuno.*

Digitized by Google

UNDOER, s. *disfacitore*, s. m. *che disfà, che rovina, che guasta.*

UNDOING, s. *disfacimento*, s. m. *perdita, rovin*, s. f. *guastamento*, s. m. This was the undoing of him, *questo è stata la sua rovina.*

UNDONE, adj. *disfatto, rovinato*, v. To undo. To leave a thing undone, *lasciare una cosa imperfetta.*

UNDOUBTED, adj. *indubitato, certo, che non ha dubbio, indubitabile.*

UNDOUBTEDLY, adv. *indubitatamente, senza dubbio, certamente, di sicuro.*

UNDOUBTING, adj. *che non ammette dubbio, che non ha dubbio.*

UNDRAINABLE, adj. *che non si può seccare, o ridurre a secco.*

TO UNDRAW, v. a. *tirare, aprire.* To undraw the curtains, *tirare le cortine.*

UNDRAWN, adj. (not pulled by any external force) *non tirato, non spinto avanti.* Forth rushed the chariot undrawn, *precipitoso corse il cocchio non tirato.*

UNDREAMED, adj. *non sognato, non immaginato, non pensato.*

UNDRESS, s. *abito della mattina.* To be in an undress, *esser in veste da camera.*

TO UNDRESS, v. a. *spogliare.* To undress one's self, *spogliarsi.*

UNDRESSED, }
UNDREST, } adj. *spogliato.*

UNDRIED, adj. *che non è secco.*

UNDROSSY, adj. *puro, non feccioso, libero de feccie, senza scorie.*

UNDUBITABLE, v. Indubitable.

UNDUE, adj. *indebito, ingiusto, inconveniente.* Undue hour, *ora indebita.*

UNDUELY, adv. *indebitamente.*

UNDULANT, adj. *ondeggiante, che si muove a guisa dell' onde.*

UNDULATE, or undulated, adj. (made like waves) *ondeggiato, ondato, fatto ad onde.*

TO UNDULATE, v. a. *ondeggiare, muovere in circoli, o in onde, rotolare, volgere, fare a onde.*

TO UNDULATE, v. n. v. To wave.

UNDULATION, s. (a motion like that of the waves) *ondeggiamento*, s. m.

UNDULATORY, adj. *ondeggiante, fluttuante, che ondeggia.*

UNDULY, adv. *indebitamente, impropriamente, sconvenevolmente.*

UNDUTEOUS, }
UNDUTIFUL, } adj. *disubbidiente.* Undutiful child, *fanciullo disubbidiente, figlio disubbidiente.*

UNDUTIFULLY, adv. *disubbidientemente.* To carry one's self undutifully, *esser disubbidiente.*

UNDUTIFULNESS, s. *disubbidienza*, s. f.

UNDYING, adj. *che non muore, che non perisce.*

UNEARNED, adj. *non meritato, non procacciato per merito.*

UNEASILY, adv. *disagiatamente, disingiosamente, incomodamente, inquietamente.*

UNEASINESS, s. (inconveniency) *disagio, scomodo*, s. m. *incomodità, inconvenienza*, s.f. Uneasiness (trouble, disquiet) *inquietudine, passione, inquietezza, tribolazione*, s. f. *travaglio*, s. m.

UNEASY, adj. (difficult) *difficile.* Uneasy (troublesome, inconvenient) *incomodo, disgraziato, disgioso.* This chair is very uneasy, *questa sedia è molto incomoda.* Uneasy (not at his ease) *che non sta a suo comodo.* To lie uneasy, *non esser coricato comodamente.*

Uneasy (disturbed, disquieted, concerned) *inquieto, travagliato, sommosso, tribolato, accomodato.*

UNEATABLE, adj. *che non si può mangiare, che non è buono e mangiarli.*

UNEATEN, adj. (not devoured) *non mangiato, non divorato.*

UNEATH, adv. (not easily) *senza facilità, difficilmente.* Obs.

UNEATH, *pare che Spenser abbia usato questo avverbio in vece di beneath, sotto, di sotto.*

UNEDIFYING, adj. (not improving in good life) *che non edifica, che non è edificante.*

UNEFFECTUAL, adj. *inefficace, non efficace.*

UNELECTED, adj. (not chosen) *non scelto, non eletto.*

UNELIGIBLE, adj. (not worthy to be chosen) *non eligibile, non meritevole d'essere scelto, o eletto.*

UNELOQUENT, adj. *che non è eloquente; rozzo.*

UNELOQUENTLY, adv. *in una maniera non eloquente, rozzamente.*

UNEMPLOYED, *libero, ozioso, sfaccendato, disoccupato, senza impiego, non impiegato in alcuna opera particolare.*

UNEMPTIABLE, adj. *inesauste, inesauribile, che non si può vuotare.*

UNENDOWED, adj. *che non è dotato.*

UNENGAGED, adj. *disimpegnato, non appropriato.*

UNENJOYED, non *goduto*, non *posseduto, non percepito.*

UNENJOYING, adj. *che non gode, che non è in possesso di checchessia.*

UNENLIGHTENED, non *illuminato, non rischiarato.*

UNENLARGED, adj. *stretto, riserrato, angusto, non allargato, non dilatato.*

UNENSLAVED, *libero*, non *schiavo*, *non cattivato.*

UNENTERTAINING, adj. *poco dilettevole, che non reca piacere, o divertimento.*

UNENVIED, adj. *esente da invidia, che non è invidiato.*

UNEQUABLE, adj. *ineguale, dissimile, diverso, incomparabile, imparegiabile.*

UNEQUAL, adj. *ineguale.*

UNEQUALLED, adj. v. UNPARALLELED.

UNEQUALLY, adv. *inegualmente.*

UNEQUALNESS, s. v. Inequality.

UNEQUITABLE, adj. *che non è conforme all' equità, ingiusto, parziale.*

UNERRABLENESS, s. *infallibilità*, s. f.

UNERRING, adj. (that cannot err) *infallibile, che non può fallire, o peccare.*

UNERRINGLY, adv. *infallibilmente, senza fallo.*

UNESCHEWABLE, adj. v. Inevitable.

UNESPIED, adj. v. Undiscovered.

UNESSENTIAL, adj. *che non ha essenza, o solidità, di poca importanza, non essenziale.*

UNESTIMABLE, adj. *inestimabile, imprezzabile.*

UNEVANGELICAL, adj. *che non è secondo il vangelo, che non è compreso nel vangelo.*

UNEVEN, adj. (not even) *ineguale.* Uneven ground, *terreno ineguale.* Uneven temper, *umore capriccioso, umor bizbetico.*

UNEVENLY, adv. *inegualmente.*

UNEVENNESS, s. *inegualità*, s. f.

UNEVITABLE, adj. (inevitable) *inevitabile.*

UNEXACTED, *non esatto, non richiesto, non estorto.*

UNEXAMINED, adj. *indiscusso, non esaminato, non ventilato*

UNEXAMPLED, adj. *che non ha esempio, senza esempio.*

UNEXCEPTIONABLE, adj. (speaking of a witness) *di intera fede.*

UNEXCOGITABLE, adj. *inescogitabile.*

UNEXCISED, adj. *non soggetto a tassa.*

UNEXECUTED, adj. *che non è stato eseguito, o mandato ad effetto.*

UNEXEMPLIFIED, adj. *non esemplificato.*

UNEXERCISED, adj. *mal pratico, inesercitato, inesperto.*

UNEXEMPT, adj. *non esente, non privilegiato.*

UNEXHAUSTED, adj. *inesausto, che non è esausto.*

UNEXPANDED, adj. *non isparso, non ispanto, non dilatato.*

UNEXPECTED, adj. *non previsto, inopinato, non pensato, non immaginato, impensato, improvviso.*

UNEXPECTEDLY, adv. *improvisamente, inopinatamente.*

UNEXPECTEDNESS, s. *prontezza, subitezza, cose improvvisa, inespettata.*

UNEXPERIENCED, adj. *che non ha esperienza, versato, o pratico; sovo, inesperto.*

UNEXPERT, adj. (unskilful) *inesperto, sovo, che non ha pratica, che non è esercitato.*

UNESPERTLY, adv. *da ignorante, da navisio.*

UNEXPLICABLE, v. Inexplicable.

UNEXPLORED, adj. *non esplorato, non cercato, non isciperto, non provato.*

UNEXPOSED, adj. *non esposto a censure.*

UNEXPOUNDABLE, adj. *inesplicabile.*

UNEXPRESSIBLE, v. Inexpressible.

UNEXPUGNABLE, adj. *inespugnabile.*

UNEXTENDED, adj. *che non si stende.*

UNEXTERMINABLE, adj. *che non si può sterminare, o sradicare.*

UNEXTINGUISHABLE, adj. *inestinguibile, da non potersi estingnere.*

UNEXTINGUISHED, adj. *che non è estinto.*

UNEXTIRPATED, adj. *che non è estirpato.*

UNFADED, v. Unwithered.

UNFADING, adj. *che non è soggetto ad appassire, o a scolorirsi.*

UNFAILING, adj. *infallibile, certo, sicuro, immancante, immonabile.*

UNFAINED, v. Unfeigned.

UNFAIR, adj. *doloso, fraudolente, non sincero, non ischietto.*

UNFAITHFUL, adj. (not faithful, treacherous, false) *infedele, sleale, perfido, traditore, disleale.* Unfaithful (uncredulous) *infedele, incredulo.*

THE UNFAITHFUL, s. (the unbelievers) *gl' infedeli.*

UNFAITHFULLY, adv. *infedelmente, dislealmente, traditoriamente, perfidamente.*

UNFAITHFULNESS, s. *infedeltà, dislealtà, perfidia*, s. f. *tradimento*, s. m.

UNFALSIFIED, adj. *che non è falsificato, vero.*

UNFAMILIAR, adj. *non familiare, non comune.*

UNFASHIONABLE, *che non è alla moda.*

UNFASHIONABLENESS, s. *l' esser fuori di moda, disusanza*, s. f. *disuso*, s. m. *irregolarità, deformità.*

Digitized by Google

UNFASHIONED, adj. *informe, sformato.*

TO UNPASTEN, v. a. *sciorre, sciogliere, slegare, distuiare, disfare.*

UNFASTENED, adj. *sciolto, slegato, disunito, sfirfatto.*

UNFATHERED, v. Fatherless.

UNFATHOMABLE, adj. *che non si può scandagliare.*

UNFATHOMABLY, adj. *in una maniera da ave potersi scandagliare.*

UNFATHOMED, adj. *che non è scandagliato.*

UNFAVOURABLY, adv. v. Unkindly.

UNFEARED, adj. *intrepido, fermo, non impaurito: non temuto, disprezzato.*

UNFEASIBLE, adj. *che non è fattibile, che non si può fare.*

UNFEATHERED, adj. *spiumato, senza piume.*

UNFEATURED, adj. *deforme, di brutte fattezze.*

UNFED, adj. *che non ha mangiato niente, non pasciuto.*

UNFEED, v. Unpaid.

UNFEELING, adj. (insensible, void of mental sensibility) *insensibile, di cuor duro, d'animo indifferente.*

UNFEIGNED, adj. *sincero, leale, schietto, non finto, non simulato.*

UNFEIGNEDLY, adv. *sinceramente, lealmente, schiettamente.*

UNFEIGNEDNESS, s. *sincerità, lealtà, schiettezza*, s. f.

UNFELT, adj. *insensibile, che non si sente: di cui non son z'accorge.*

UNFENCED, adj. *che non è difeso, o fortificato, senza difese, senza fortificazioni.*

UNFERMENTED, adj. (not fermented) *che non ha fermentato.*

UNFERTILE, adj. (not fruitful, not prolific) *sterile, che non dà frutto, che non è prolifico.*

TO UNFETTER, v. a. *sferrare, levare i ferri, togliere i ceppi, porre in libertà.*

UNFETTERED, adj. *sferrato, messo in libertà, uscito de' ceppi, tolto da' ceppi.*

UNFIGURED, adj. *non figurato, senza figure.*

UNFILLED, adj. *vacuo, vacoate, non riempiuto, sprovveduto.*

UNFINISHED, adj. *che non è finito, imperfetto.*

UNFIRM, adj. *debole, fiacco, non fermo, incostante.*

UNFIT, adj. (not fit, unapt, incapable) *inetto, non atto, incapace, disadatto, insufficiente.* Unfit (not fit, not convenient) *che non è decente, o buono, indecente, sconvenevole, disdicevole, improprio.* That's a thing unfit to be spoken, *questa non è cosa decente da dirsi, questa non è cosa che si debba dire.* It is unfit, *non conviene, non istà bene, non è decente, non è proprio, non è adatto.* Unfit for service, *che non può servire, non atto a servire.*

TO UNFIT, v. To disqualify.

UNFITLY, adv. *male, malamente, sconvenevolmente, disattamente, impropriamente.* That is very unfitly applied, *questo è molto male adattato, e sconvenientemente applicato.*

UNFITNESS, s. *inetpacità*, s. f.

UNFITTING, adj. *che non è conveniente; disdicevole, sconvenevole.*

TO UNFIX, *allentare, sciogliere, rilasciare, render fluido, scorrevole.*

UNFIXED, or UNFIXT, adj. *che non è fitto.*

UNFLEDGED, adj. *che non è coperto di piume, di penne, che non può volare, parlando degli uccelli; non impenato*

UNFLESHED, adj. *smunto, magro, emaciato, non coperto di carne*

UNFOLDED, adj. (ununbdued, not put to the worst) *non sottomesso, non ridotto al peggio.*

TO UNFOLD, *spiegare, sviluppare.* To unfold a napkin, *spiegare una salvietta, un tovagliuolo.* To unfold a mystery, *sviluppare, spiegare un mistero, un arcano.* To unfold sheep, *fare uscire le pecore dell'ovile.*

UNFOLDED, adj. *spiegato, sviluppato.*

TO UNFOOL, (to restore from folly) *guarire dalla pazzia, render savio chi primo era fuor del senno.*

UNFORBID, UNFORBIDDEN, adj. *non proibito, o vietato: concesso, permesso, legittimo.*

UNFORBIDDENNESS, s. *l'esser di cosa non vietata.*

UNFORCED, adj. *che non è sforzato, senza essere sforzato, libero, volontario.*

UNFORCEDLY, adv. (freely) *liberamente, volontariamente, di sua propria volontà.*

UNFORCIBLE, adj. *inespugnabile, che non si può espugnare.*

UNFOREBODING, *che non presagisce, che non dà presagio.*

UNFOREKNOWN, v. Unforeseen.

UNFORESEEN, adj. *inopinato, non previsto, improvviso.*

UNFORESKINNED, adj. *incirconciso.*

UNFORGIVING, adj. *inesorabile, implacabile.*

UNFORGOTTEN, adj. *non dimenticato, di cui non z'è perduta la memoria.*

UNFORMED, adj. (without form) *informe, difforme, che non ha forma.*

UNFORTIFIED, adj. *che non è fortificato.*

UNFORTUNATE, adj. (unhappy) *sfortunato, sventurato, infelice, sciagurato.*

UNFORTUNATELY, adv. *sfortunatamente, sventuratamente, infelicemente, sciaguratamente.*

UNFORTUNATENESS, s. *sfortuna, sventura, sciagura, infelicità* s. f. *infortunio*, s. m.

UNFOUGHT, adj. *un combattuto, non deciso.*

UNFOULED, adj. *netto, puro, incorrotto, senza macchia, non guasto.*

UNFOUND, adj. *che non è trovato.*

UNFRAMABLE, *che non si può modellare, o ridurre in forma, o a foggia di checchessia.*

UNFRAMED, adj. *informe, sformato, impefetto, rosso: senza forma, o foggia.*

UNFREE, adj. *che non è libero.*

UNFREQUENCY, s. *rarità*, s. f.

UNFREQUENT, adj. (rare) *raro, che arriva rare volte, non frequente, non comune.*

TO UNFREQUENT, *abbandonare, non frequentare, cessar dalla frequenza.*

UNFREQUENTED, adj. *non frequentato, deserto.*

UNFREQUENTLY, adv. (seldom) *radamente, raramente, di rado, rade volte.*

UNFRIENDED, adj. *privo d'amici, derelitto, abbandonato.*

UNFRIENDLINESS, s. *poca amicizia.*

UNFRIENDLY, adj. *scortese, indegno d'un amico, non amichevole.*

UNFRIENDLY, adv. *scortesemente.*

UNFROZEN, adj. *liquefatto, squagliato, non aggbiacciato, o congelato.*

UNFRUITFUL, (barren) *infruttifero, infruttuoso, sterile, inutile.*

UNFRUITFULLY, adv. *infruttuosamente, senza frutto.*

UNFRUITFULNESS, s. *sterilità*, s. f.

UNFULFILLED, adj. (not fulfilled) *non ripieno, non colmo, non mantenuto ancora come s'era promesso: non avvenuto ancora.*

TO UNFULL, v. To unfold.

TO UNFURNISH, *sfornire, tor via i forainenti.*

UNFURNISHED, adj. *sfornito.*

TO UNGAGE, *disimpegnare, ricuotere un pegno.*

UNGAGED, adj. (not measured) *che non è scandagliato, o misurato.*

UNGAINED, adj. (odd, strange) *strano, bizzarro bizbetico.* He is an ungained fellow, *egli è un uomo strano.*

UNGAINFUL, adj. *che non è lucrativo.*

UNGAINLY, adj. (unkward) *sgarbato, senza garbo, svenevole, sconcio, sciamannato, sgraziato.*

UNGAINLY, adv. *disaccortamente, sconciamente, svenevolmente, sciamannatamente, sgraziatamente.*

UNGALLED, v. Unhurt.

UNGUARED, adj. *che non è guardato.*

UNGARNISHED, adj. *sfornito.*

UNGARTERED, adj. *senza legooce.*

UNGATHERED, adj. *che non è colto.*

UNGENERATED, v. Unbegotten.

UNGENERATIVE, adj. *che non è generativo, o produttivo, che non genera, o produce checchessia.*

UNGENEROUS, adj. *ignobile, vile, illiberale, avaro, sordido, infame, ignominioso*

UNGENIAL, adj. *scortese, rigoroso, severo, rigido, malinconico, insalubre.*

UNGENTEEL, adj. (clownish) *grossolano, rozzo, materiale, sotico.* Ungenteel (not gentleman - like) *scortese, indegno d'un gentiluomo.*

UNGENTEELNESS, s. (clownishness) *rozzezza, sotichezza*, s. f.

UNGENTELLY, adv. *grossolanamente, rozzamente, sotticamente, scortesemente.*

UNGENTLE, adj. (untractable) *indocile, disobbediente.* Ungentle (severe, hard) *severo, aspro, rigoroso, duro.*

UNGENTLEMANLIKE, adj. *incivile, indegno d'un galantuomo.*

UNGENTLENESS, s. (untractableness) *indocilità, sotichezza*, s. f. Ungentleness (severity) *severità, rigidezza, durezza*, s. f. *rigore*, s. m.

UNGENTLY, adv. *rozzamente, aspramente, severamente, rigorosamente.*

UNGENEROUS, adj. *non generoso.*

UNGEOMETRICAL, adj. *che non è geometrico, o secondo le regole della geometria.*

TO UNGILD, *levare l'oro.*

UNGILDED, adj. *che non è dorato.*

TO UNGIRD, *levar le cinghie, sciogliela cintura.*

UNGIRT, adj. *sciolto, slegato, scinto, discinto.*

UNGIVING, adj. *che non dona, che non fa regali, spilorcio, taccagno, avaro.*

UNGLORIFIED, adj. *ignorato, non eacomiato, senza gloria.*

UNGLOVED, adj. *che è senza guanti, scoperto, nudo.*

TO UNGLUE, *scollare.*

UNGLUED, adj. *scollato.*

TO UNGOD, *spogliare di divinità.*

UNGODLILY, adv. *senza religione, empiamente.*

UNGODLINESS, s. *empietà, irreligioee*, s. f.

UNGODLY, adj. *empio, irreligioso.* Au

Digitized by Google

ungodly man, *un empio*, s. m. An ungodly act, *un'azione empia.*

UNGORED, adv. v. Unwounded.

UNGORGED, adj. *non empiuto, non sazio, non satollo.*

UNGOVERNABLE, adj. (unruly) *sfrenato, indomito, indomabile, ritroso.*

UNGOVERNABLENESS, s. *sfrenatezza*, s. f. *umore indomito.*

UNGOT, UNGOTTEN, adj. *non acquistato, non guadagnato, non prodotto.*

UNGOVERNED, adj. *senza governo, sfrenato, indomito.*

UNGRACEFUL, adj. *sgraziato, senza grazia, senza avvenenza, svenevole.*

UNGRACEFULLY, adv. *sgraziatamente, svenevolmente, senza grazia, con sgraziataggine.*

UNGRACEFULNESS, s. *sgraziataggine, svenevolezza.*

UNGRACIOUS, adj. (unlucky, untoward) *sgraziato, cattivo, sinistro, infelice.* Ungracious, *scortese, villano.*

UNGRACIOUSLY, adv. (unluckily) *malamente, sgraziatamente, sfortunatamente.* Ungraciously (ungenteelly) *scortesemente, in una maniera scortese.*

UNGRACIOUSNESS, s. (ungracious carriage) *scortesia, sgarbatezza, incivilità*, s. f.

UNGRAFTED, adj. *che non è innestato.*

UNGRAMMATICAL, adj. *contrario alle regole grammaticali.*

UNGRATEFUL, adj (unthankful) *ingrato, sconoscente.* An ungrateful man or woman, *un ingrato*, s. m. *un'ingrata*, s. f. Ungrateful soil, *terra ingrata, sterile, in fruttuosa.* Ungrateful (unpleasant) *ingrato, nojoso, spiacevole, fastidioso.*

UNGRATEFULLY, adv. (unthankfully) *ingratamente, con ingratitudine, sconoscentemente.* Ungratefully (unpleasantly) *ingratamente, nojosamente, spiacevolmente.*

UNGRATEFULNESS, s. *ingratitudine, sconoscenza*, s. f. Ungratefulness (unpleasantness) *spiacevolezza.*

TO UNGRAVEL, *levar la ghiaja. Questa è la propria significazione di questo verbo, ma figuratamente significa levar gli scrupoli, rimuovere gli scrupoli.*

UNGRAVELY, adv. *senza serietà, o gravità.*

TO UNGREASE, *levar il grasso, toglier l' unto, digrassare.*

UNGROUNDED, adj. (having no soundation) *mal fondato, privo di fondamento.*

UNGRUDGINGLY, adv. (without illwill; heartily; chearfully) *senza invidia, senza mal volere, volontariosamente, di buon cuore, listamente.*

UNGUARDED, adj. *incauto, malavveduto, trascurato, negletto, disattento.*

UNGUENT, s. (ointment) *unguento*, s. m.

UNGUILTINESS, s. *innocenza.*

UNGUILTY, adj. (innocent) *innocente, non reo; non colpevole.*

UNHABITABLE, adj. (not fit to be inhabited) *inabitabile.*

UNHABITABLENESS, s. *lo stato d' un luogo inabitabile.*

TO UNHAFT, *levar il manico.*

UNHAFTED, adj. *senza manico, smanicato.*

TO UNHALLOW, (to profane) *profanare.*

UNHALLOWED, adj. *profanato.*

UNHALLOWING, s. *profanazione*, s. f. *il profanare.*

TO UNHALTER, *levar la cavezza.*

TO UNHAND, *lasciar andare* (unhand me, let me go, *lasciami andare.*

UNHANDSOME, adj. (ugly) *brutto, laido, deforme.* Unhandsome (ugly, ungentle) *scortese, incivile, sgarbato.* To give one unhandsome language, *maltrattare uno di parole, ingiuriarlo.*

UNHANDSOMELY, adv. *bruttamente, malamente, incivilmente, scortesemente, sgarbatamente.*

UNHANDSOMENESS, s. *bruttezza, laidezza, deformità.*

UNHANDY, adj. *goffo, disabile, mal destro, inetto.*

TO UNHANG, *spiccare una cosa, che è appiccata.* To unhang a room, *staccare le tapezzerie d' una camera.*

UNHAPPILY, s. (unfortunately) *infelicemente, sfortunatamente, sgraziatamente.*

UNHAPPINESS, s. *infelicità, sfortuna, ventura, disgrazia*, s. f. *disastro, infortunio*, s. m.

UNHAPPY, adj. (unlucky, unfortunate) *infelice, sfortunato, sgraziato.* Unhappy (unlucky, full of malice) *cattivo, malizioso.*

TO UNHARBOUR, (to rouse) *fare uscire della tana, levare.* To unharbour a deer, *levare un cervo.*

UNHARMED, adj. *illeso, libero, intatto, senza offesa.*

UNHARMFUL, adj. *innocente, che non è cattivo, che non fa male.*

UNHARMONIOUS, adj. *discordante, scordante . dissonante.*

TO UNHARNESS, *levar gli arnesi.*

UNHAZARDED, adj. *non esaminato, non arrischiato, non cimentato.*

TO UNHASP, *sbbiare.*

UNHASPED, *sbbiato.*

UNHATCHED, adj. *non ischiuso, non nato, non venuto alla luce.*

UNHEALABLE, adj. *irremibile.*

UNHEALED, adj. *che non è guarito.*

UNHEALTHFUL, adj. (sickly) *mal sano, malaticcio, infermiccio.* Unhealthful (unwholesome) *mal sano, contrario alla salute.* Unhealthful air, *luogo mal sano.*

UNHEALTHFULLY, adv. Ex. He lives very unhealthfully, *egli è molto malaticcio.*

UNHEALTHFULNESS, (sickliness) *mala sanità.* s. f. The unhealthiness of a place, *l' aria cattiva d' un luogo.*

UNHEALTHY, v. Unhealthful.

UNHEARD, adj. *inaudito, inaudito, non più udito.*

TO UNHEART, v. To discourage.

UNHEATED, adj. *non riscaldato, non acceso.*

UNHEEDED,adj.(not minded) *non curato, non badato.*

UNHEEDFUL, adv. *negligentemente.*

UNHEEDINESS, s. *negligenza, trascuraggine*, s. f.

UNHEEDING, adj. (negligent, careless) *negligente, trascurato, che non bada, mentecatto, che non pon mente.*

UNHEEDY, adj. (negligent) *negligente, trascurato.* Unheedy, adj. (precipitate, sudden) *subito, precipitoso.*

TO UNHELE, (to uncover, to expose to view) *scoprire, esporre alla vista.*

UNHELPED, adj. (unassisted, having no auxiliary, unsupported) *non ispalleggiato, non ajutato, non assistito, non soccorso.*

UNHELPFUL, adj. *che non assiste, che non dà ajuto, che non porge soccorso.*

UNHEWN, adj. *rozzo, informe, sformato, abbozzato, imperfetto.*

UNHIDEBOUND, adj. (lax of maw, capacious) *che ha lo stomaco ampio, che è grande, e capace.*

TO UNHINGE, v. a. *sgangherare, cavar de' gangheri, scommettere.*

UNHINGED, adj. *sgangherato, scommesso.*

UNHOLINESS, s. *profanità: profanazione, empietà, malvagità*, s. f.

UNHOLY, adj. *profano, empio.*

UNHONEST, adj. *disonesto, non onesto.*

UNHONOURED, adj. *inonorato, disprezzato, non tenuto in venerazione, non rispettato, non celebrato.*

TO UNHOODWINK, v. a. *sbendare gli occhi.*

TO UNHOOK, v. a. *spiccare dall' uncino.*

UNHOOKED, adj. *staccato dall' uncino.*

UNHOPED for, adj. *non isperato, inaspettato.*

UNHOPEFUL, adj. *che non dà buona speranza.*

TO UNHORSE, *scavalcare, levar di sella, battar da cavallo.*

UNHORSED, adj. *scavalcato, smontato.*

UNHOSPITABLE, v. Inhospitable.

UNHOSTILE, adj. *che non è ostile, non spettante ad un nemico.*

TO UNHOUSE, *cacciare alcuno fuori di casa, o dell' abitazione.*

UNHOUSED, adj. *cacciato fuori di casa, che è senza casa, privo di abitazione, o domicilio.*

UNHUMBLED, adj. *non umiliato, non depresso, non mortificato, altiero, orgoglioso, superbo, impudente.*

UNHURT, adj. *illeso, che non è stato ferito, a cui non è stato fatto male.*

UNHURTFUL, adj. *innocente, che non nuoce, che non è nocivo, che non offende, che non fà male.*

UNHUSBANDED, adj. *incolto, che non è coltivato.*

TO UNHUSK, v. a. *sgranare, levare i legumi dal guscio.*

UNHUSKED, adj. *sgranato, scuciato.*

UNICORN, s. (a beast said to have but one horn) *liocorno*, s. m. *animale, che dicesi che abbia un corno in fronte.*

UNIFORM, adj. (regular, even) *uniforme, conforme, regolare, uguale, eguale.*

UNIFORMITY, s. *uniformità, conformità, uguaglianza*, s. f.

UNIFORMLY, adv. *uniformemente, con uniformità, conformemente, egualmente.*

UNIMAGINABLE, adj. *che non si può immaginare.*

UNIMAGINABLY, adv. *in modo non immaginabile.*

UNIMITABLE, v. inimitable.

UNIMPAIRABLE, adj. *non soggetto a diminuzione, o scemamento.*

UNIMPLOYED, (not used) *non usato, non adoperato, non impiegato, non impegnato, ozioso.* Unimployed (having nothing to do, idle) *ozioso, neghittoso, che non ha che fare, disimpiegato, senza impiego.*

UNIMPORTANT, adj. *che non ha l'aria d' importanza, tenue, leggiero, dappoco.*

UNIMPORTUNED, adj. *non importunato, non pressato, non sollecitato.*

UNIMPROVABLE, *che non si può render migliore, incoltivabile, incapace di coltura, o miglioramento.*

UNIMPROVED, adj. *incolto, incoltivato, non istrutto, non reso migliore.*

UNINCREASABLE, adj. *che non si può accrescere, o aumentare. che non ammette accrescimento, o estensione.*

UNINDEBTED, adj. *che non ha debiti, che non è indebitato.*

UNINDIFFERENT, adj. *parziale, che parteggia, che è favorevole verso una delle parti.*

UNINFLAMMABLE, adj. *non infiammabile, non accendibile.*

UNINFORMED, adj. *inanimato, senza*

Digitized by Google

forma, incudito, incolto, non istruito, non informato.

UNINGENUOUS, adj. *disingenuo, doppio, simulato, finto, illiberale, avaro, vizioso.*

UNINHABITABLE, adj. *disabitabile, non abitabile, che non si può abitare, disadatto, o disaccomodo per abitarvi.*

UNINHABITED, adj. *disabitato, deserto.*

UNINJURED, adj. v. Unhurt, unharmed.

UNINSCRIBED, adj. *senza iscrizione, o titolo.*

UNINSPIRED, adj. *non ispirato, non infuso, non canonica,*

UNINSTITUTED, adj. *che non è istituito.*

UNINSTRUCTED, adj. *ignorante, idiota, non istrutta, privo di educazione, o di colture, non ammaestrato.*

UNINSTRUCTIVE, adj. *che non è istruttivo, che non è atto ad istruire.*

UNINTELLIGENT, adj. *ignorante, privo di sapere, idiotezza, rozzo.*

UNINTELLIGIBLE, (not to be understood) *che non è intelligibile, oscuro.*

UNINTELLIGIBLY, adv. (in a manner not to be understood) *inintelligibilmente, e in modo inintelligibile.*

UNINTENTIONAL, adj. v. undesigned.

UNINTERESTED, } adj. *disinteressato, non interessato.*

UNINTERMITTED, adj. *continuo, senza intermissione.*

UNINTERRUPTED, adj. *che è interrotto.*

UNINTERRUPTEDLY, adv. (without interruption) *senza interruzione.*

UNINTHRALLED, adj. *che è libero, che è padron di se stesso, che non è schiavo di nessuno.*

UNINTREATABLE, adj. *incurabile.*

UNINVESTIGABLE, adj. *che non si può investigare, che non è investigabile.*

UNINVITED, adj. *che non è invitato.*

TO UNJOIN, *disgiungere, separare, disunire, spartire.*

UNJOINED, } adj. *disgiunto, separato, disunito, spartito.*

TO UNJOINT, (to cut at the joint) *tagliar le giunture.* To unjoint (to put out of joint) *dislogare, sconciare, storcere.*

UNJOINTED, adj. *dislogato, slogato, sconciato, storto.*

UNION, s. (the act of joining together, or the state of being joined together) *unione,* s. f. *accoppiamento,* s. m. Union (concord) *unione, concordia,* s. f.

UNJOYOUS, adj. *ingiocondo, non gioviale, non allegro, mesto, tristo, malinconico.*

UNIPAROUS, s. (bringing one at a birth) *unipare, che partorisce un sol vivente al parto.*

UNISON, s. (a term in music, the agreement of two notes in one) *unisono,* s. m. *termine musicale.*

UNIT, s. (a term in arithmetick signifying one) *unità,* s. f. *il principio di tutti i numeri.* Units, tens, hundreds, thousands, &c. *numero, diecina, centinaia, migliaja, &c.*

UNITABLE, adj. *unibile, facile ad unirsi, che si può unire.*

TO UNITE, v. n. (to join, to make one) *unire, congiugnere.*

TO UNITE, v. a. *unirsi, congiugnersi, attaccarsi, appiccicarsi, agire di concerto, consolidarsi, congiuntinarsi.*

UNITED, adj. *unito, congiunto.*

UNITEDLY, adv. (with union) *unitamente, con unione, congiuntamente, insieme.*

UNITER, s. (the person or thing that unites) *unitore, che unisce.*

UNITING, } s. *unione, congiunzione,*

UNITION, } s. *congiugnimento,* s. m.

UNITIVE, adj. (having the power of uniting) *che ha potere di unire, che ha virtù di congiugnere, unitivo.*

UNITY, s. *unità,* s. f. Unity (union, concord) *unità, concordia, unione,* s. f.

UNJUDGED, adj. *non giudicato, indefinito, indecisso.*

UNIVERSAL, adj. (general) *universale, che si estende a tutto.* To be a universal scholar, to have a universal knowledge, *avere una cognizione, conoscenza universale di tutte le cose.*

UNIVERSAL, s. (in logick, is thus which is common to several things , a predicable) *un universale, un predicamento, termine di logica.*

UNIVERSALITY, s. *universalità, generalità,* s. f.

UNIVERSALLY, adv. *universalmente, in universale, comunemente , da per tutto.*

UNIVERSE, s. (the whole world) *universo, il mondo intiero.* The universe (the earth) *universo, la terra.* s. f.

UNIVERSITY, s. (the whole in general) *università,* s. f. University (in law a body politick, corporation) *università, il comune, tutto il popolo di una città.* University (a society of learned men established by public authority to teach languages, arts and sciences) *università,* s. m.

A UNIVERSITY-MAN , s. *un membro dell' università.*

UNIVOCAL, adj. (consisting of one voice, sound , or name) *univoco.* Univocal terms (in logick, are such, whose name and nature is the same) *termini univoci.*

UNIVOCALLY, adv. *in una maniera univoca.*

UNJUST, adj. *ingiusto.* An unjust act , *una azione ingiusta.*

UNJUSTICE, s. Injustice.

UNJUSTIFIABLE, adj. *illecito, che non si può giustificare.*

UNJUSTIFIABLENESS , s. *qualità, o stato d'una cosa illecita , che non si può giustificare.*

UNJUSTIPIABLY, adv. (in a manner not to be defended) *in maniera da non potersi giustificare, ne difendere.*

UNJUSTLY, adv. *ingiustamente , a torto.*

UNKEMPT, adv. v. Uncombed.

TO UNKENNEL, *far uscire.* To unkennel a fox, to force a fox from his hole , *fare uscire una volpe della sua tana.*

UNKEPT, adj. *non tenuto , non conservato, incustodito, violato, trasgredito, dispregiato.*

UNKIND, adj. (not kind) *scortese, rozzo, crudele, rigoroso, inumano .* You are very unkind, *voi siete molto scortese, sgarbato.* He is very unkind to me, *egli mi tratta malamente.* A husband unkind to his wife, *un marito, che non tratta bene sua moglie.* Unkind usage, *cattivo trattamento.* Why are you so unkind to me? *perchè mi trattate sì malamente?*

UNKINDLY, adv. *male, malamente, scortesamente , in una maniera scortese .* To take a thing unkindly, *prender a male che che sia.*

UNKINDNESS, s. *scortesia,* s. f. *cattivo trattamento.*

TO UNKING, (to deprive of royalty) *privar del trono, deporre un sovrano, cacciarlo dal soglio.*

UNKISSED, adj. *che non è baciato.*

UNKLE, v. Uncle.

UNKNIGHTLY, adj. *sconvenevole , e indegno d' un Cavaliere.*

TO UNKNIT, *disfare, snodare .*

UNKNITTED, adj. *disfatto, snodato.*

TO UNKNOW, (to cease to know) *ignorare, non sapere, scordarsi, dimenticarsi.*

UNKNOWABLE, adj. (not to be known) *che non si può sapere.*

UNKNOWING, adj. (ignorant) *ignorante.*

UNKNOWINGLY, adv. *ignorantemente, senza sapere.*

UNKNOWN, adj. *incognito, sconosciuto, che non si sà chi sia , che non si conosce .* He is unknown to me, *non lo conosco.* It is unknown to me , *questo m' è nuovo . non la so.* To speak in an unknown tongue, *parlare in una lingua non intesa.* Unknown to me, to you, to him, to us (without my , your , his , or our knowledge) *senza mia, vostra , sua, o nostra saputa .* Unknown to him (without his perceiving it) *senza accorgersene, innavvertitamente.*

UNLABOURED, adj. (untilled) *che non è coltivato, senza esser coltivato.* Unlaboured (not elaborate) *non fatto con fatica , e con attenzione.* Unlaboured (spontaneous , voluntary) *spontaneo, volontario, naturale, di vena .* And from the theme unlaboured beauties rise, *e dal tema sorgono, nascono bellezze naturali.* Tickle.

TO UNLACE, *slanciare , sciogliere cosa allacciata.*

UNLACED, adj. *slacciato, sciolto.*

TO UNLADE, (to disburden) *scaricare, allegerir da peso.* To unlade (to take out) *votare, votare.*

UNLADEN, adj. *scaricato , vuotato , votato.*

UNLAID, adj. (not placed, not fixed) *non collocato , non posto in determinato luogo.* Unlaid(not pacified, not stilled) *non acquietato , non pacificato, non tranquillo.*

UNLAMENTED, adj. (not deplored) *senza esser compianto , non compianto .* He died unlamented by any, *morì senza esser compianto da alcuno.* Clarend.

TO UNLATCH , (to open by lifting up the latch) *aprire, tirando su, o alzando il suo chiavistello.*

UNLAUDABLE, adj. (not commendable) *che non è lodevole, vituperevole.*

UNLAWFUL, adj. *illecito , illegitimo , proibito, non permesso dalla legge, contrario alla legge.*

UNLAWFULLY, adv. *illecitamente, illegittimamente.*

UNLAWFULNESS , s. *lo stato d' una cosa illecita.*

TO UNLEARN, (to forget what one has learned) *disimparare, disapparare , disapprendere, scordarsi, dimenticarsi.*

UNLEARNED, adj. *disimparato, disapparato, disappreso, scordato, dimenticato.* Unlearned (illiterate, ignorant) *non letterato, ignorante, idiota.* An unlearned man, *un idiota, un ignorante.*

UNLEARNEDLY, adv. *da ignorante, da idiota, ignorantemente .*

UNLEARNT, adj. (unlearned) *disapparato , disappreso , scordatosi , dimenticato.*

TO UNLEASH, (to let go) *sciorre , e disciorre .*

TO UNLEAVE, (to pluck off the leaves) *bruciare , bruciare , abbruciare , bruciare via le foglie, sfrondare.*

UNLEAVED, adj. *brucato, sfrondato.*

UNLEAVENED, adj. *senza fermento, senza lievito, azzimo.*

UNLEISUREDNESS, s. *lo stato di chi è privo di tempo, d' ago, di comodo, d' ozio .*

UNLESS, conjunct. (except, if not) *sup-*

Digitized by Google

pning that not) *a meno: se non, eccetto: eccettuato che: supponendo che non: supposto che non.*

UNLESSONED, adj. (not taught) *senza aver avuto insegnamento, o suggerimento.*

UNLETTERED, adj. (illiterate) *idiota, ignorante, senza lettere.*

UNLIBIDINOUS, adj. (not lustful) *non libidinoso, non lascivo.*

UNLICENSED, adj. *stampato, o fatto senza licenza.*

UNLICKED, adj. v. Shapeless.

UNLIKE, adj. *differente, dissimigliante, dissimile, varia, diverso.* They are very unlike, *sono molto differenti, sono assai dissimili.* This is so unlike a gentleman, *questa condotta è tanto indegna d'un gentiluomo.* V. Unlikely.

UNLIKELIHOOD, }

UNLIKELINESS, } s. v. Improbability.

UNLIKELY, adj. *che non è verisimile, improbabile.*

UNLIKELY, adv. *non verisimilmente, improbabilmente.*

UNLIKENESS, s. *differenza, disuguaglianza, dissimiglianza.*

UNLIMITABLE, adj. v. Illimitable.

UNLIMITED, adj. *che non è limitato, illimitato.*

UNLIMITEDLY, adv. v. Illimitably.

TO UNLINE, (to take off the lining) *levar via la fodera, sfoderare.*

UNLINEAL, adj. *che non discende per linea retta.*

UNLINED, adj. *sfoderato, senza fodera.*

TO UNLINK, v. To untwist, to open.

UNLIQUEFIED, adj. *che non è disciolto, liquefatto, o squagliato.*

TO UNLOAD, *scaricare, alleggerir del peso.*

UNLOADED, adj. *scaricato, alleggerito.*

TO UNLOCK, *schiavare, aprire, disserrare.* To unlock one's bosom to a friend, *sfogarsi, dire i suoi segreti quei ad un amico.*

UNLOCKT, }

UNLOCKED, } adj. *schiavato, aperto, disserrato.*

UNLOOKED, }

UNLOOKED for, } adj. *non previsto, inopinato, subito.*

TO UNLOOSE, v. a. *disfare, slegare, schiorre.* To unloose a question, *spiegare una questione.*

TO UNLOOSE, v. n. *disfarsi, slegarsi, sciogliersi, frangersi, sconnettersi.*

UNLOOSED, adj. *disfatto, slegato, sciolto.*

UNLOVELINESS, s. (unamiableness, inability to create love) *inamabilità, spiacevolezza, sgraziatezza, qualità, di cosa non atta a inamorare.*

UNLOVELY, adv. *che non è amabile, sgraziato, sconvenevole, sguaiato.*

UNLUCK, s. (ill luck) *disgrazia, disaventura.*

UNLUCKILY, adv. *per mala fortuna, disgraziatamente, per disgrazia.*

UNLUCKINESS, s. (misfortune) *disgrazia, disaventura, s. f. infortunio*, s. m.

UNLUCKY, adj. (untoward) *sinistro, malaugurozo.* Unlucky (mischievous) *maligno, cattivo, malizioso.*

UNLUSTRIOUS, adj. (wanting splendour, wanting lustre) *privo di splendore, che non è lucido.*

TO UNLUTE, (to open vessels closed with chymical cement) *aprire vasi, che eran chiusi chimicamente*

UNMADE, adj. *che non è fatto, che non è finito.*

UNMAKABLE, adj. *non fattibile, o fattevole, che non è possibile di fare.*

TO UNMAKE, *disfare, distruggere il già fatto.*

TO UNMAN, (to geld) *castrare.* To unman (to soften) *effeminare, far divenire effeminato.* To unman (to degrade) *degradare.* To unman a ship, *disarmare un vascello.* To unman (to enfeeble, to soften) *infiebolire, intenerire.*

UNMANAGEABLE, adj. (hard to be managed) *che non si può maneggiare, difficile a maneggiarsi, o governarsi.* An unmanageable affair, *un negozio difficile a maneggiare.*

UNMANAGED, adj. (not broken by horsemanship) *non addestrato dal cavalcatore, e dicesi d'un cavallo.* Unmanaged (not tutored, not educated) *non educato, che non ha avuto insegnamenti.*

UNMANLINESS, s. *condotta indegna d'un uomo.*

UNMALY, }

UNMANLIKE, } adj. *indegno d'un uomo.*

UNMANNED, adj. *castrato, effemminato, degradato, disarmato.*

UNMANNERED, adj. v. Unmannerly.

UNMANNERLINESS, s. *incivilità, rozzezza, modi grossani, scostumatezza*, s. f.

UNMANNERLY, adj. *malcreato, scostumato, incivile, rozzo, rustico.*

UNMANNERLY, adv. *incivilmente.*

UNMANURED, adj. *che non è coltivato, non coltivato, incolto.*

UNMARKED, adj. *inosservato, trascurato, non veduto.*

UNMARRIED, adj. (single) *scapolo, smogliato, nubile, senza marito.*

TO UNMARRY, *rompere il matrimonio.*

TO UNMASK, v. a. *smascherare, levar la maschera.*

TO UNMASK, v. n. *smascherarsi, deporre, o levarsi la maschera.*

UNMASKED, adj. *smascherato, senza maschera.*

TO UNMAST, *levar l'albero del vascello.*

UNMASTED, adj. *disalberato.*

UNMASTERABLE, adj. *invincibile, insuperabile, indomabile.*

UNMASTERED, adj. *invitto, indomito, non superato, non domato.*

TO UNMATCH, *spajare.*

UNMATCHABLE, adj. v. Unparalleled, unequalled.

UNMATCHED, adj. *spajato.*

UNMEANING, adj. *insignificante, vuoto di senso, o significato.*

UNMEANT, adj. v. Undesigned.

UNMEASURABLE, adj. *che non si può misurare, immenso, eccessivo, smisurato.*

UNMEASURABLENESS, s. *immensità, smisuratezza*, s. f.

UNMEASURABLY, adv. *smisuratamente, senza misura, eccessivamente.*

UNMEASURED, adj. *smisurato, immenso.*

UNMEDITATED, adj. non premeditato, non pensato avanti.

UNMEDITATED, adj. v. Untouched.

UNMEET, adj. *che non è conveniente, che non è convenevole.*

UNMELLOWED, adj. (not full ripened) *non affatto maturo.*

UNMENTIONED, adj. *tacito, innominato, non detto, non mentovato.*

UNMERCHANTABLE, adj. *non venale, non vendereccio, invendibile, che non si può spacciare.*

UNMERCIFUL, adj. (cruel) *spietato, crudele, barbaro, inumano, severo.*

UNMERCIFULLY, adv. *spietatamente, crudelmente, barbaramente, inumanamente.*

UNMERCIFULNESS, s. *crudeltà, inumanità, barbarie*, s. f.

UNMERITABLE, adj. (having no desert) *immeritevole, che non ha alcun merito.*

UNMERITED, adj. (not deserved, not obtained otherwise than by favour) *non meritato, non ottenuto, che per favore.*

UNMERITEDNESS, s. (state of being unreserved) *stato di cosa non meritata, o immeritevole, evento non meritato.*

UNMINDED, adj. *negletto, non osservato.*

UNMINDFUL, adj. *negligente, trascurato,*

UNMINDFULNESS, s. *negligenza, trascuratagine, trascuraggine*, s. f.

TO UNMINGLE, *separere, o spartire quel, che è composto, o unito.*

UNMIX'T, } adj. *semplice, schietto, puro, che non è composto, mescolato, o misto.*

UNMITIGATED, adj. *non mitigato, non raddolcito, non scemato, o diminuito.*

UNMIXED, adj. v. Unmingled.

UNMOISTENED, adj. *non umettato, non umidito, non reso umido, non bagnato.*

UNMOLESTED, adj. *che non è molestato, senza esser molestato.*

TO UNMOOR a ship, (a sea-phrase, to weigh anchor) *salpare, sarpare, levar l'ancora.*

UNMOORED, adj. *salpato, sarpato.*

UNMORALIZED, adj. *indisciplinato, incolto, non istrutto, non informato di costumi.*

UNMORTIFIED, adj. *immortificato, non soggiogato, non oppresso.*

UNMOVEABLE, adj. *fermo, immobile, stabile.*

UNMOVEABLENESS, s. *fermezza, stabilmente, immobilmente*, s. f.

UNMOVEABLY, adv. *fermamente, stabilità, immobilità*, s. f.

UNMOVEABLY, adv. *fermamente, stabilmente, immobilmente.*

UNMOVED, adj. *immobile.* Unmoved (not affected) *che non è tocco.*

UNMOVING, adj. *immobile, che non si muove, non inclinante, non istimolante, che non eccita, o risveglia.*

TO UNMOULD, (to change as to the form) *cambiare, alterare di forma checchessia.*

TO UNMUFFLE, *scoprire la faccia, levare, o deporre dal viso checchessia.*

UNMUSICAL, adj. *discordante, dissonante, disarmonico.*

TO UNMUZZLE, *sciogliere, o levare la museliera.*

TO UNNAIL, *schiodare.*

UNNAILED, adj. *schiodato.*

UNNAMED, adj. v. Unmentioned.

UNNATURAL, adj. (preternatural, against nature) *soprannaturale, che è contro natura, che non è conforme alle natura, che non è naturale.* Unnatural (void of natural affection) *inumano, barbaro, snaturato, crudele, spietato.*

UNNATURALLY, adv. (against nature) *contro natura, soprannaturalmente, contro le regole della natura.* Unnaturally (without natural affection) *inumanamente, barbaramente.*

UNNATURALNESS, s. *inumanità, barbarie*, s. f.

UNNAVIGABLE, adj. *che non è navigabile.*

UNNECESSARILY, adv. *senza veruna necessità.*

UNNECESSARINESS, s. (needlessness) *inutilità, disutilità, superfluità, vanità, frivolezza.*

UNNECESSARY, adj. *inutile, che non è necessario.*

Digitized by Google

UNNEEDFUL, adj. (needless, unnecessary, *inutile, che non è necessario.*
UNNEIGHBOURLY, adj. *disdicevole, sconvenevole, indegno d' un vicino.*
UNNEIGHBOURLY, adv. *in modo inconveniente, o disdicevole ad un vicino, con animo malevole.*
TO UNNERVE, (to weak, to enfeeble) *snervare, debilitare, spossare, indebolire, infiacchire.*
UNNERVED, adj. (weak, feeble) *snervato, indebolito, infiacchito, debilitato, spossato.*
UNNETH, } adv. v. Scarcely. Obs.
UNNETHES, }
UNNOBLE, v. Ignoble.
UNNOTED, adj. *negletto, inosservato, trascurato.*
UNNUMBERED, adj. *che non è numerato, o contato.*
UNNUMERABLE, v. Innumerable.
UNOBEDIENT, adj. *disubbidiente.*
UNOBEYED, adj. *disubbidito.*
UNOBJECTED, adj. *non obbiettato, non contrapposto.*
UNOBNOXIOUS, adj. *non soggetto, non esposto ad alcun danno.*
UNOBSEQUIOUSNESS, s. (incompliance, disobedience) *inobbedienza, inosservanza, irriverenza, spiacevolezza, contrarietà.*
UNOBSERVABLE, adj. *inosservabile, impercettibile, non osservabile.*
UNOBSERVANT, adj. *inosservante, inobbedicnte, disattento, sbadato, disapplicato.*
UNOBSERVED, adj. *negletto, inosservato, non curato, trasandato.*
UNOBSERVING, adj. v. Unobservant.
UNOBSTRUCTED, adj. *disimpedito, non turato, non stoppato.*
UNOBSTRUCTIVE, adj. *che non mette ostacolo, impedimento veruno.*
UNOBTAINED, adj. *non ottenuto, non conseguito, non acquistato.*
UNOCCUPIED, adj. *che non è occupato.*
UNOFFENDING, adj. *innocente, buono, puro, semplice, incontaminato, che non fa male.*
UNOFFERED, adj. *non offerto, non esibito.*
UNOFFICIOUS, *v.* Inofficious.
UNOPENING, adj. *che non apre, che non è aperitivo.*
UNOPERATIVE, adj. *inoperante, inoperativo, inefficace, debole, che non produce effetti.*
UNOPPOSED, adj. *senza incontrare alcuna opposizione, o resistenza, che non incontra ostilità, o impedimento.*
UNORDERLY, v. Disorderly.
UNORDINARY, adj. (uncommon) *raro, inusitato, non ordinario, insolito.*
UNORGANIZED, adj. *che non è organizzato.*
UNORIGINAL, }
UNORIGINATED, } adj. *eterno, ingenito, senza nascita, senza origine.*
UNORTHODOX, adj. *eterodosso, falso, eretticale, eretico.*
UNOWED, adj. *pagato, soddisfatto, non dovuto, che non è proprietario.*
TO UNOWNED, adj. *non affermato, non riconosciuto, senza possessore.*
TO UNPACK, *sbullare, aprire, o disfare le balle.*
UNPACKED, adj. *aperto, sciolto, sviluppato, spiegato, disteso.*
UNPAID, adj. *che non è pagato.* I am unpaid to this day, *non sono ancora pagato.*
UNPAINED, adj. (suffering no pain) *che non soffre pena, o dolore.*
UNPAINFUL, adj. (giving no pain) *non doloroso, che non ha dolore.*
UNPAINTED, adj. *che non è dipinto.*
UNPALATABLE, adj. (nauseous, disgustful) *nauseoso, che disgusta il palato, spiacevole al palato.* To take unpalatable physick, *prender medicina disgustosa.*
UNPAMALLELED, adj. *incomparabile, che non ha simile.*
UNPARDONABLE, adj. *irremissibile, che non è degno di perdono, che non si deve perdonare.*
UNPARDONABLY, adv. *irremissibilmente, senza speranza di perdono.*
UNPARDONED, adj. *non perdonato, non condonato, non rimesso, non assolto.*
UNPARDONING, adj. *implacabile, inesorabile, inflessibile, che non perdona.*
UNPARED, adj. *che non è mondato.*
UNPARLIAMENTARINESS, s. *contrarietà, opposizione, o resistenza agli statuti, costituzioni, o decreti del Parlamento.*
UNPARLIAMENTARY, adj. *opposto alle leggi, o costituzioni parlamentarie.*
UNPARTABLE, adj. *inseparabile, indivisibile.*
UNPARTABLY, adv. *inseparabilmente, indivisibilmente.*
UNPARTED, adj. *che non è separato, che non è diviso, indiviso.*
UNPARTIAL, v. Impartial.
UNPARTIALLY, v. Impartially.
UNPASSABLE, v. Impassable.
UNPASSIONATE, } adj. *calmo, tranquillo, disappassionato, indifferente, apatista, impursiale, privo d' affetti, di passioni, spassionato.*
UNPASSIONATELY, adv. *disappassionatamente, senza passione, spassionatamente.*
UNPASTURED, adj. *a chi non d'à dato pascolo, che non ha avuto di che pascersi.*
UNPATHED, adj. *senza traccia, o pedata, privo di sentiero, o passaggio, che non è battuto.*
UNPATIENT, v. Impatient.
UNPATTERNED, adj. *senza esempio.*
TO UNPAVE, *disfare il selciato, il lastricato.*
UNPAWNED, adj. *che non è impegnato, ingagiato, o dato in pegno.*
TO UNPAY, v. To undo.
UNPEACEABLE, adj. *che non è pacifico, o tranquillo, torbido, agitato.*
UNPEACEABLY, adv. *in disordine, torbidamente.*
TO UNPEG, *scavigliare, cavare, tor via le caviglie, o il piuolo.*
UNPENSIONED, adj. *non pensionato, senza pensione, o stipendio.*
TO UNPEOPLE, *spopolare.*
UNPEOPLED, adj. *spopolato.*
UNPERCEIVABLY, adv. *impercettibilmente, in una maniera impercettibile.*
UNPERCEIVED, adj. *del quale uno non s'è accorto, o avveduto.*
UNPERCEIVEDLY, adv. (so as not to be perceived) *impercettibilmente, senza esser visto.*
UNPERFECT, v. Imperfect.
UNPERFECTNESS, v. Imperfection.
UNPERFORMED, adj. *che non è stato messo in esecuzione.*
UNPERISHABLE, adj. *incorruttibile.*
UNPERPLEXED, adj. *imperturbato, disimbarazzato, non perplesso, tranquillo, sereno.*
UNPERSPIRABLE, adj. *non perspirabile, o traspirabile.*
UNPERSUADABLE, adj. *impersuasibile, non persuadevole, invincibile, inesorabile.*
TO UNPESTER, *sviluppare, sgombrare.*
UNPESTERED, adj. *sviluppato, sgombrato.*
UNPHILOSOPHICAL, adj. *che non è filosofico, o conforme alle regole della filosofia, contrario alla retta ragione.*
UNPHILOSOPHICALLY, adv. *in modo contrario alle leggi della filosofia, o del retto ragionare.*
UNPHILOSOPHICALNESS, s. (incongruity with philosophy) *assurdità, incongruità, sconvenevolezza, l' esser ripugnante, o discordante colla filosofia.*
UNPIERCED, adj. *che non è penetrato, forato, pertugiato.*
UNPILLARED, adj. *senza colonne, non sostenuto da colonne, o pilastri.*
UNPILLOWED, adj. *senza guanciale.*
UNPINKED, adj. (not marked with eyelet holes) *non spruzzato, non punteggiato di frastagli, o di fiocchi, disadorno, disabbellito.*
TO UNPIN, *toglier via gli spilli.*
UNPITIED, adj. *del quale non s'ha pietà, che non è compianto, non compassionato.*
UNPITIFULLY, adv. *crudelmente, fieramente, spietatamente, senza pietà, o compassione.*
UNPITYING, adj. *spietato, crudele, fiero, rigido, severo, non compassionevole, che non ha compassione.*
UNPLACED, adj. *senza carica, senza impiego, senza posto.*
UNPLACID, adj. *felice, avventurato, tranquillo, non infastidito, non tormentato, non travagliato.*
TO UNPLAIT, *spiegare, spiegare, togliere, o aprir le pieghe.*
UNPLAITED, adj. *spiegato.*
UNPLANTED, adj. *spontaneo, che cresce da se, non piantato, da se solo.*
UNPLAUSIBLE, adj. *non plausibile, non lodevole, che non sembra buono.*
UNPLAUSIVE, adj. *che non applaude, che disapprova.*
UNPLEASANT, adj. *ingrato, spiacevole, noioso, che dispiace.*
TO UNPLEASANTLY, adv. *ingratamente, spiacevolmente, noiosamente.* He looked very unpleasantly upon me, *mi guardò di mal' occhio.*
UNPLEASANTNESS, s. *spiacevolezza.*
UNPLEASED, adj. *dispiaciuto, disgustato, discontento.*
UNPLEASING, v. Unpleasant.
UNPLIANT, adj. *inflessibile, che non si può piegare.*
UNPLIANTNESS, s. *inflessibilità, s. f.*
UNPLOWED, adj. *che non è arato, che non è lavorato, che è incolto.*
TO UNPLUME, (to strip of plumes, to degrade) *spennare, spennacchiare, spiumare, levar le piume, degradare, privar di grado, o dignità.*
UNPOETICAL, }
UNPOETICK, } adj. *non poetico, non convenevole ad un Poeta.*
UNPOLISHED, adj. *rozzo, non ripulito, ruvido.* A rude unpolished person, *una persona rozza, e goffa.*
UNPOLITE, adj. *incivile, scortese, rozzo, villano, ruvido.*
UNPOLLUTED, adj. *intemerato, puro, che non è polluto.*
UNPOPULAR, adj. *non popolare, o popolaresco, che non è della fazione del popolo: disunato, odiato.*
UNPORTABLE, adj. *importabile, insostenibile, che non può portarsi, o sostenersi.*
UNPOSSESSED, adj. *non posseduto, non ottenuto, non conseguito.*

Digitized by Google

UNPOSSESSING, adj. *privo di possesso, o possessione, che non possiede.*
UNPRACTICABLE, s. Impracticable.
UNPRACTISED, adj. (not practised, not used) *non praticato, non usato, che non è in uso.* Unpractised (unskilful) *inesperto, zoto, che non è versato.*
UNPRECARIOUS, adj. *independente, non soggetto, libero, non precario.*
UNPRECEDENTED, adj. *nuovo, senza esempio, che non ha precedenza.*
To UNPREDICT, *ritrattare una predizione.*
UNPREFERRED, adj. *che non è preferito, o avanzato.*
UNPREGNABLE, adj. *inespugnabile.*
UNPREGNANT, adj. *sterile, infruttuoso, infecondo, non prolifico.*
UNPREJUDICATE, }
UNPREJUDICATED, } adj. *che non è preoccupato, o prevenuto.*
UNPREJUDICED, adj. *che non è prevenuto, o preoccupato.*
UNPRELATICAL, adj. *non prelatizio, inconvenevole alla dignità di Prelato.*
UNPREMEDITATED, adj. *che non è premeditato, senza essere premeditato, improvviso.*
UNPREPARED, adj. *che non è preparato, senza esser preparato.*
UNPREPAREDNESS, s. *lo stato d' una persona che non è preparata.*
UNPREPOSSESSED, adj. *che non è preoccupato, o prevenuto.*
UNPRESSED, adj. *che non è stato spremuto.*
UNPRETENDED, adj. *non preteso.*
UNPRETENDING, adj. *modesto, ritenuto, che non ambisce, che non presende.*
UNPREVAILING, adj. *impotente, debole, inefficace, privo di forze.*
UNPREVENTED, adj. *non prevenuto, non preceduto, non anticipato, non incantato.*
UNPRINCELY, adj. *indegno d'un Principe.*
UNPRINCIPLED, adj. *che non ha principj, privo di buone massime.*
UNPRISABLE, adj. (unvaluable) *inestimabile.*
UNPRISONED, adj. *sprigionato, cavato di prigione, messo in libertà.*
UNPRIZED, adj. *non oppressato, non valutato, non istimato.*
UNPROCLAIMED, adj. *non proclamato, non pubblicato, non reso noto.*
UNPROFANED, adj. *non violato, non profanato.*
UNPROFITABLE, adj. (vain, useless) *inutile, vano.* Unprofitable (of no profit) *che non è profittevole, o vantaggioso.*
UNPROFITABLENESS, s. *inutilità*, s. f.
UNPROFITABLY, adv. *inutilmente, invano.*
UNPROFITED, adj. *che non ha profittato, o guadagnato.*
UNPROLIFICK, adj. *sterile, infecondo, infruttuoso, non prolifico.*
UNPRONOUNCED, adj. *che non si pronunzia.* A vowel unpronounced, *una vocale, che non si pronunzia.*
UNPROPER, v. Improper.
UNPROPERLY, v. Improperly.
UNPROPITIOUS, adj. *sinistro, funesto, sventurato, non propizio, infausto.*
UNPROPORTIONABLE, }
UNPROPORTIONED, } adj. *sproporzionato.*
UNPROPORTIONABLY, adv. *sproporzionatamente.*
UNPROPOSED, adj. *non proposto, non dichiarato.*
UNPROPPED, adj. *privo di sostegno, o appoggio, non sostenuto, non sorretto.*
UNPROSPEROUS, adj. *infelice, che non prospera.*
UNPROSPEROUSLY, adv. *infelicemente.*
UNPROTECTED, adj. *non protetto, non assistito, non difeso, non ispalleggiato.*
UNPROVED, adj. *che non è provato, o esperimentato.*
To UNPROVIDE, (to divest of resolution, or qualifications) *sfornire, sprovedere, spogliare, privare.*
UNPROVIDED, adj. *sprovvisto.* To take one unprovided, *corre alcuno improvvisamente, all' improvviso.*
UNPROVIDENT, adj. *imprudente.*
UNPROVIDENTLY, adv. *imprudentemente.*
UNPROVOKED, adj. *non provocato, senza esser provocato.*
UNPUNED, adj. (not cut, no lopped) *non potato, non camato, non tagliato.*
UNPUBLISHED, adj. *secreto, non pubblico, non publicato.*
UNPUNISHED, adj. *impunito.*
UNPURCHASED, v. Unbought.
UNPURIFIED, adj. *impuro, non purgato, non depurato, non raffinato.*
UNPUTRIFIED, adj. *incorrotto, non putrefatto.*
UNQUALIFIED, adj. *che non è atto, che non è capace, che non ha le qualità necessarie.*
To UNQUALIFY, v. To disqualify.
UNQUARRELLABLE, adj. *inattaccabile, che non può esser assalito, con cui non può contendersi, invitto, forte, sicuro, inconstrastabile, irrefragabile.*
To UNQUEEN, *disporre, privare del trono una Regina, levarle la dignità di Sovrana.*
UNQUENCHABLE, adj. *instinguibile, che non si può estinguere.*
UNQUENCHABLENESS, s. *qualità, o stato di cosa instinguibile.*
UNQUENCHED, adj. *che non è estinto.*
UNQUESTIONABLE, adj. *indubitabile, incontestabile.* A man of unquestionable reputation, *un uomo d' intera fede.*
UNQUESTIONABLENESS, s. *certezza*, s. f.
UNQUESTIONABLY, adv. *indubitatamente, certamente, senza dubbio.*
UNQUESTIONED, adj. *indubitato, incontestato, incontrastato, non interrogato, non esaminato.*
UNQUICK, adj. *lento, tardo, non pronto, immobile, senza moto.*
UNQUICKENED, adj. *che non è animato, privo di vitalità, non vivificato, o rinvivato, senza moto.*
UNQUIET, adj. (not quiet, uneasy) *inquieto, senza quiete, travagliato, commosso, tribolato.* To have an unquiet mind, *aver la mente inquieta.*
UNQUIETLY, adv. *inquietamente, senza quiete.*
UNQUIETNESS, s. (restlessness) *inquietudine, passione, tribolazione*, s. f. *travaglio, affanno*, s. m.
UNRACKED, adj. (not poured from the lees) *non travasato, non ispremuto dalle fecce col torchio.*
UNRAKED, adj. (not thrown together and covered) *non ammucchiato o coperto, non ammassato col rastrello.*
UNRANSACKED, adj. (not pillaged) *non saccheggiato, non posto a soccommo; non ricercato minutamente; non visitato, non defrutato.*
To UNRAVEL, (to clear) *sviluppare, schiarire.*
UNRAVELLED, adj. *sviluppato, schiarito.*
UNRAZORED, adj. (unshaven) *che non ha la barba fatta, che non ha avuta la faccia tocca ancora dal rasojo.*
UNREACHED, v. Unattained.
UNREAD, adj. *non letto, non proferito, non manifestato, indotto, ignorante, inerudito, non versato nella lettura di libri.*
UNREADINESS, s. *lo stato d' una cosa, o d' una persona, che non è in ordine.* Not in use.
UNREADY, adj. (not ready) *che non è in ordine, che non è pronto.* Unready (not drest) *che non è vestito.* An unready horse, *un cavallo restio.*
UNREAL, adj. *non reale, non positivo, privo di sostanza, o esistenza.*
UNREASONABLE, adj. *irragionevole, senza ragione, che non ha ragione.* Unreasonable (unjust) *irragionevole, ingiusto.*
UNREASONABLENESS, s. (folly) *poca ragione, follia, pazzia*, s. f. Unreasonableness (injustice) *ingiustizia*, s. f.
UNREASONABLY, adv. (without reason) *in una maniera irragionevole, irragionevolmente, senza ragione.* Unreasonably (unjustly) *irragionevolmente, ingiustamente.* Unreasonably (excessively) *troppo eccessivamente.*
To UNREAVE, v. To unwind.
UNREBATED, adj. *non ottuso, non ispuntato, fermo, sodo.*
UNREBUKABLE, adj. *irreprensibile.*
UNREBUKED, adj. *che non è stato ripreso, censurato, o biasimato.*
UNRECALLABLE, adj. *irrevocabile.*
UNRECALLABLY, adv. *irrevocabilmente.*
UNRECEIVED, adj. *non ricevuto, non ammesso, o accolto, perduto.*
UNRECLAIMED, adj. *che non è ridotto, o non alla ragione.*
UNRECONCILEABLE, adj. *irreconciliabile, implacabile.*
UNRECONCILED, adj. *che non è riconciliato.*
UNRECORDED, adj. *che non è registrato, o ricordato ne' monumenti, obliato, dimenticato, trascurato.*
UNRECOVERED, adj. *che non è ricuperato.*
UNRECOUNTED, adj. *non detto, non raccontato, non narrato, passato in silenzio.*
UNRECRUITABLE, adj. *che non può reclutarsi, incapace di recluta, o rinforzo.*
UNRECURING, v. Irremediable.
UNREDEEMABLE, adj. *che non si può redimere, che non puoss riscattare.*
UNREDEEMED, adj. *che non è riscattato.*
UNREFORMABLE, adj. *che non si può riformare, incorreggibile.*
UNREFORMED, adj. *che non è riformato, che è sregolato.*
UNREFRESHED, adj. *che non è rinfrescato, ristorato, o ricreato.*
UNREGARDED, adj. (slighted) *negletto, dispreszato.*
UNREGARDFUL, adj. *negligente, pigro.*
UNREGENERATE, adj. *che non è rigenerato, o rinato.*
UNREINED, adj. *non domato, non raffrenato, non tenuto in freno.*
UNRELENTING, adj. *inflessibile, inexorabile, che non si lascia piegare.* An unrelenting heart, *un cuore inflessibile, un cuor duro.*
UNRELIEVABLE, ad. *inesorrorvole.*

Digitized by Google

che non si può soccorrere, che non ammette soccorso.

UNRELIEVED, adj. *che non è soccorso.*

UNREMARKABLE, adj. *inosservabile, non rimarchevole.*

UNREMEDIABLE, adj. *irremediabile, irrem ab evole, che è senza rimedio.*

UNREMEMBERING, adj. *irriconducvole, inrtsorlevole, che non si ricorda.*

UNREMEMBRANCE, s. (forgetfulness, want of remembrance) *dimenticanza, smentitanza, obblio, obbliamento, obblivione, smemoraggine.*

UNREMOVEABLE, adj. *che non si può rimuovere.*

UNREMOVEABLY, adv. (in a manner that admits no removal) *fermamente, saldamente, fortemente, immutabilmente, in maniera, che non ammette rimovimento, o rimozione.*

UNREMOVED, adj. *non rimosso, o allontanato.*

UNREPAID, adj. *non rimborsato, non ricompensato, non ricambiato, o rimunerato.*

UNREPARABLE, adj. *irreparabile.*

UNREPAIRED, adj. *che non è riparato, non risarcito.*

UNREPEALED, adj. *che non è abolito, che è ancora in forsa, in vigore.*

UNREPENTED, adj. (not regarded with penitential sorrow) *non pentito di peccato.*

UNREPENTING, } adj. (not repenting, not penitent) *che non si pente; che non s'è pentito; che non è penitente, che non è venuto, o non viene ancora a penitenza; impenitente.*

UNREPINING, adj. *che non si duole, che non si lagna, o lamenta, che non ha rincrescimento.*

UNREPLENISHED, adj. *che non è riempiuto, o ripieno.*

UNREPREVABLE, adj. *senza respiro, o dilazione; che non può differirsi, o prolungarsi l' esecuzione d' un reo, condannato a morte.*

UNREPROACHED, adj. *irreprensibile, incensurato, irreprobato, incorrotto, integro.*

UNREPROVABLE, adj. *irreprensibile.*

UNREPROVED, adj. *che non è ripreso, che non è sgridato, che non è corretto.*

UNREPUTABLE, adj. *screditevole, screditato, inonorato, di mala riputazione.*

UNREQUITABLE, adj. *irreparabile, che non si può compensare, ricambiare, rimunerare.*

UNREQUITED, adj. *irremunerato, non rimunerato.*

UNRESENTED, adj. *non risentito, che non fa risentimento.*

UNRESERVED, adj. *non riservato, aperto, sincero, schietto, pien di candore, ingenuo, leale, disinpinto, senza riserva.*

UNRESERVEDLY, adv. *senza riserva, sinceramente, schiettamente, ingenuamente, candidamente, disinpintamente.*

UNRESERVEDNESS, adv. (unlimitedness, frankness, largeness) *illimitatezza, sincerità, ingenuità, schiettezza, candore.*

UNRESISTABLE, adj. *al quale non si può resistere, irresistibile.*

UNRESISTED, adj. *al quale non s'è fatta resistenza.*

UNRESISTING, adj. *che non resiste, che non fa resistenza, che non si oppone.*

UNRESOLVABLE, adj. *insolubile, irresolubile.*

UNRESOLVED, adj. *irresoluto, indeterminato, indeciso, indefinito.*

UNRESOLVING, adj. *che non risolve, o determina.*

UNRESPECTFUL, adj. *che manca di rispetto, malcreato, screansato, incivile, irriverente.*

UNRESPECTFULLY, adv. *in una maniera poco rispettosa, incivilmente, irriverentemente.*

UNRESPECTFULNESS, s. *mala creanza, inciviltà, irriverenza.*

UNRESPECTIVE, adj. *disattento, spensierato, trascurato, inavveduto, negligente, incauto, infingardo.*

UNREST, s. (disquietedness) *inquietudine*, s. f.

UNRESTORED, adj. *non restituito.*

UNRESTRAINED, adj. *illimitato, distimpedito, non ristretto, libero, sciolto, indipendente, licenzioso, disaluto.*

UNRETRACTED, adj. *che non è ritrattato, o rivocato.*

UNRETURNABLE, adj. *che non può ritornarsi.*

UNREVEALED, adj. *che non è stato rivelato.*

UNREVENGED, adj. *invendicato, inulto.*

UNREVEREND, adj. *v.* Irreverent.

UNREVERENDLY, adv. *v.* Disrespectfully.

UNREVERSED, adj. *v.* Unrepealed.

UNREVOKED, adj. *non rivocato, non richiamato, che non è cassato, annullato, abolito.*

UNREWARDED, adj. *non rimunerato, non premiato, ingiustamente, non rimunerato, straziato.*

TO **UNRIDDLE**, *spiegare, sviluppare, scoprire, dichiarare, palesare.*

UNRIDDLED, adj. *spiegato, sviluppato, scoperto, dichiarato, palesato.*

TO **UNRING**, (a sea term) *toglier le sarte.* Ex. To unring a ship, *toglier le sarte d' un vascello.*

UNRIGHTEOUS, adj. *iniquo, ingiusto, empio.*

UNRIGHTEOUSLY, adv. *iniquamente, ingiustamente, empiamente.*

UNRIGHTEOUSNESS, s. *iniquità, ingiustizia, empietà.*

UNRIGHTFUL, adj. *ingiusto, inonesto, non retto.*

TO **UNRING**, *sciogliere, sfibbiare, levar via un anello, privare dell' anello.*

TO **UNRIP**, *cavare, squarciare.*

UNRIPE, adj. *immaturo, che non è maturo.*

UNRIPENED, adj. *immaturo, prematuro, anticipato, non maturato.*

UNRIPENESS, s. *lo stato d' una cosa, che è immatura.*

UNRIPT, adj. *scucito, squarciato.*

UNRIVALLED, adj. *che non ha rivale.*

TO **UNROLL**, *sviluppare.*

UNROLLED, adj. *sviluppato.*

TO **UNROOF**, *scoprire di tetto una casa, levarle il coperto.*

TO **UNROOST**, *snidare.*

UNROOSTED, adj. *snidato.*

TO **UNROOT**, *sradicare, svellere, sbarbare, sbarbicare, strappar dalle radici.*

UNROOTED, adv. *sradicato.*

UNROUGH, adj. *v.* Smooth.

UNROUNDED, adj. *non rotondo, non tornito, o ripulito, deforme, sproporsionato, mal fatto.*

UNROYAL, adj. *non reale, non magnifico, disdicevole ad un Sovrano, o alla dignità Reale.*

TO **UNRUFFLE**, v. n. (to erase from commotion or agitation) *cessare dall' esser agitato, disturbato, commosso, deporre l' agitazione, l' affanno, il turbamento, abbandonare, o desistere dalle contese, dalle risse, dai tumulti.*

UNRUFFLED, adj. *tranquillo, placido, che non è inquieto, o disturbato, non turbolento, o sedizioso.*

UNRULED, adj. *v.* Unruly.

UNRULILY, adv. *irregolatamente, disordinatamente, sfrenatamente, licenziosamente.*

UNRULINESS, s. *irregolatezza, sfrenatezza, irregolarità*, s. f. *disordine*, s. m.

UNRULY, adj. *indomito, sregolato, sfrenato, licenzioso, scapestrato.* An unruly horse, *un cavallo indomito, sfrenato.* An unruly passion, *una passione sregolata, una passione violenta.*

TO **UNSADDLE**, *levar la sella.*

UNSADDLED, adj. *senza sella.*

UNSAFE, adj. *pericoloso, che non è sicuro.*

UNSAFELY, adv. *pericolosamente, con pericolo.*

UNSAID, adj. (from to unsay) *disdetto.*

UNSALTED, adj. *non salato, non condito di sale.*

UNSALUTED, adj. *non salutato, senza esser salutato.*

UNSANCTIFIED, adj. *che non è santificato, profano.*

UNSATISFACTORINESS, s. (failure of giving satisfaction) *mancanza, o difetto di soddisfazione.*

UNSATISFACTORY, adj. *imperfetto, che non soddisfa.* An unsatisfactory answer, *una risposta imperfetta, ambigua, che non soddisfa.*

UNSATISFIABLE, adj. *insaziabile, che non si può saziare, o contentare.*

UNSATISFIED, adj. *mal soddisfatto.*

UNSATISFIEDNESS, s. *imperfetta soddisfazione, mala contentezza.*

UNSATISFYING, adj. (unable to gratify to the full) *incapace di soddisfare.*

UNSAVOURILY, adv. *in una maniera insipida, inipidamente.*

UNSAVOURINESS, s. *insipidezza, sciptezza*, s. f.

UNSAVOURY, adj. (tasteless) *insipido, sciputo, senza gusto.*

TO **UNSAY**, (to recant) *disdirsi, ritrattarsi, negar la cosa detta.* To unsay a thing, *disdirsi d' una cosa.*

TO **UNSCALE**, *scagliare; levar le scaglie a' pesci.*

UNSCALED, adj. *scagliato.*

UNSCANNED, adj. *che non è misurato, esaminato, o computato.*

UNSCARRED, adj. *che non ha le cicatrici delle ferite, che non è coperto di cicatrici.*

UNSCHOLASTICK, adj. *che non è allevato nelle lettere, inerudito, illetterato.*

UNSCHOOLED, adj. *non educato, non istruito, rozzo, idiota, ignorante.*

UNSCORCHED, adj. *non abbruciato, non arso.*

UNSCREENED, adj. *senza difesa o protezione.*

UNSCRIPTURAL, adj. (not prescribed in the holy scripture) *che non è fondato sulla scrittura sacra.*

TO **UNSEAL**, *levar il sigillo.* To unseal a letter, *aprire una lettera.*

UNSEALED, adj. *disuggellato, senza sigillo.*

TO **UNSEAM**, (to rip, to cut open) *scucire, scuscire, sdrucire, sfare le cuciture, o commessure, aprire, fender, spaccare.*

UNSEARCHABLE, adj. *inperscrutabile, inpenetrabile, che non si può intendere, nè ricercare.*

Digitized by Google

UNSEARCHABLENESS, s. *qualità imperscrutabile.*

UNSEASONABLE, adj. *fuor di stagione, che non è di stagione, intempestivo.* Unseasonable weather, *un tempo, che non è di stagione.* To keep unseasonable hours, *ritirarsi in casa a ore indebite.*

UNSEASONABLENESS, s. *lo stato d'una cosa, che è fuor di stagione.*

UNSEASONABLY, adv. *fuor di stagione, intempestivamente, inopportunamente.*

UNSEASONED, adj. (unseasonable, untimely, ill-timed, out of use) *fuor di stagione, intempestivo, inopportuno, mal a proposito, fuor d'uso.* Unseasoned (unformed, not qualified for use) *di male forma, non adatto, o approvato dalla gente.* Unseasoned (irregular, inordinate) *irregolare, sregolato, disordinato, in mal ordine.* Unseasoned (not salted) *non condito con sale, insipido, che non ha sale, sciocco.*

UNSECONDED, adj. (not supported) *non sostenuto, non assistito, non ispalleggiato.* Unseconded (not exemplified a second time) *che non ha esempio dopo.*

TO UNSECRET, (to disclose, to divulge) *manifestare, svelare, rivelare un secreto, divulgare, propalare.*

UNSECRET, adj. *che non è secreto, che non tiene il secreto, infedele, disleale.*

UNSECURE, adj. *che non è sicuro, che è in pericolo, che corre risschio.*

UNSEDUCED, adj. *inavvertito, illibato, non sedotto, non tratto al male.*

TO UNSEEM, v. n. (not to seem) *non sembrare, non apparire.*

UNSEEMLESS, s. *indecenza*, s. f.

UNSEEMLY, adj. *indecente, disdicevole, sconvenevole.*

UNSEEMLY, adv. *indecentemente, disdicevolmente, sconvenevolmente.*

UNSEEN, adj. *non visto, non iscoperto, invisibile, che non si vede, che non s'è veduto, senza esser veduto, non esperto, non abilitato.*

UNSELFISH, adj. *disinteressato, che non cura la (che non bada alla) propria utilità.*

UNSENT for, adj. *che non s'è mandato a cercare, non chiamato per lettera, o messaggio.*

UNSEPARABLE, adj. *v.* Inseparable.

UNSEPARATED, adj. *non disseparato, non disunito.*

UNSERVICEABLE, adj. (of no use) *inutile, che non serve a niente, che non può servire.*

UNSERVICEABLENESS, s. *inutilità*, s. f.

UNSERVICEABLY, adv. *inutilmente, disutilmente, infruttuosamente.*

UNSET, adj. *non posto, non piantato, senza esser piantato.*

TO UNSETTLE, *render incerto, o dubbioso.* To unsettle, *rimuovere, o levare da un luogo.* To unsettle, *disordinare, mettere in confusione, sconvolgere checchessia.*

UNSETTLED, adj. (not settled, speaking of liquors) *che non è riposato, parlando de' liquori.* Unsettled (inconstant, fickle) *incostante, volubile.* Unsettled (that has no settlement in the world not established) *che non è stabilito, che non ha stabilimento alcuno.*

UNSETTLEDNESS, *lo stato d'una cosa, che non è riposata; incostanza, volubilità, incertezza*, s. f.

TO UNSEX, *trasformare, render diverso dal proprio sesso, far cambiar sesso, o natura.*

TO UNSHACKLE, *scatenare.*

UNSHACKLED, adj. *scatenato.*

UNSHADED, } adj. *scoperto, a-*
UNSHADOWED, } *perto, che non è ombrato, non ombreggiato, senza ombre.*

UNSHAKABLE, }
UNSHAKEN, } adj. (not shaken, not moved) *che non è smosso.* Unshaken (not to be shaken) *inconcusso, incrollabile, immobile, costante, fermo.* A man of an unshaken fidelity, *un uomo d'una costante fedeltà.*

UNSHALE, *v.* To unshackle.

UNSHAMED, }
UNSHAMEFACED, } adj. *sfacciato, sfrontato.*

UNSHAMEFACEDNESS, *sfacciataggine, sfacciatezza.*

UNSHAPEN, adj. *deforme, sproporzionato, malfatto.*

UNSHARED, adj. *che non ha avuto parte, non diviso, non distribuito, non ripartito.*

UNSHAVED, or **UNSHAVEN**, adj. *che non è raso, che non è sbarbato.*

TO UNSHEATH, *sguainare, cavar dalla guaina, sfoderare, cavar dal fodero.*

UNSHEATHED, adj. *sguainato, sfoderato.*

UNSHED, adj. *non versato, non isparso.*

UNSHIELDED, adj. *disarmato di scudo, non difeso, non protetto, senza alcun riparo, o sostegno.*

UNSHELTERED, adj. *esposto, aperto, senza protezione, o difesa.*

TO UNSHIP, *sbarcare, scaricare, mettar a terra, cavar dalla nave, dal vascello.*

UNSHOCKED, adj. *non atterrito, non disgustato, illeso, non offeso.*

UNSHOD, adj. (without shoes) *scalzo, a piedi nudi, senza scarpe.* Unshod (as a horse) *sferrato.*

TO UNSHOE a horse, *sferrare un cavallo.*

UNSHOOK, }
UNSHAKEN, } adj. *non iscosso, non smosso, non agitato, non crollato, non fesso.*

UNSHORN, adj. *che non è tonduto, non tosato.*

UNSHOT, adj. *non colpito con arme da fuoco, non ferito, non ucciso.*

TO UNSHOUT, v. a. *mettor da parte le acclamazioni, deporre il giubbilo, o l'allegrezza.*

UNSHOWERED, adj. *che non è adacquato, o bagnato dalla pioggia.*

UNSHRINKING, adj. *che non rincula, che non retrocede.*

UNSHUNABLE, adj. *inevitabile, che non può scansarsi.*

UNSIFTED, adj. *che non è vegliato, o crivellato, non disaminato, o discusso.*

UNSIGHTED, adj. *cieco, accecato, privo del vedere, invisibile, non veduto.*

UNSIGHT UNSEEN, adv. *alla cieca, cogli occhi chiusi.* To buy a thing unsight unseen, *comprare una cosa senza vederla.*

UNSIGHTED, adj. *v.* Unseen.

UNSIGHTLINESS, s. (deformity, disagreeableness to the eye) *bruttezza, deformità, qualità di cosa spiacevole alla vista.*

UNSIGHTLY, adj. *brutto, deforme, sproporzionato, sgraziato, spiacevole alla vista.*

UNSILVERED, adj. *che non è inargentato.*

UNSINCERE, adj. *che non è sincero, finto, dissimulato.*

UNSINCERITY, s. (adulteration, cheat, disonesty of profession) *dissimulazione, finzione, infingimento, doppiezza, inganno.*

TO UNSINEW, (to deprive of strenght) *snervare, indebolire, infiacchire.*

UNSINEWED, adj. *snervato, indebolito, affievolito, infiacchito.*

UNSINGED, adj. *non abbruciato, non iscottato, non arso.*

UNSINNING, adj. (perfect) *perfetto, senza peccato.*

UNSKILLED, }
UNSKILFUL, } adj. *che non è versato, inesperto, inabile, ignorante, insufficiente.*

UNSKILFULLY, adv. *male, malamente, da ignorante.*

UNSKILFULNESS, s. *ignoranza, inesperienza, insufficienza.*

UNSLAIN, adj. *non ammazzato, non ucciso, non trucidato.*

UNSLAKED, adj. *non ostinto, non spento, non temperato.*

UNSLEEPING, adj. *che è sempre vegliante, e in guardia.*

UNSLIPPING, adj. *fermo, sodo, non soggetto a sdrucciolare, o iscivolare.*

TO UNSLOUGH, Ex. To unslough a wild boar, *lanciare un cinghiale, farlo uscire del suo covo*

UNSMIRCHED, adj. Unpolluted.

UNSMOKED, adj. *che non è fumato, e affumicato.*

UNSOCIABLE, adj. *che non ama la compagnia, solitario, insociabile, che non è sociabile.*

UNSOCIABLENESS, s. *umore solitario.*

UNSOCIABLY, adv. (not kindly) *in una maniera insociabile, ruvidamente, scortesemente.*

UNSODDEN, *non bollito.*

UNSOILED, adj. *non isporco, netto, pulito.*

UNSOLD, adj. *non venduto.*

TO UNSOLDER, *levare la saldatura.*

UNSOLDIERLIKE, adj. *indegno d'un soldato, o militante, contrario alla disciplina militare.*

TO UNSOLE, *levar le suole.* To unsole a shoe, *levar le suola d'una scarpa.*

UNSOLID, adj. *non solido.*

UNSOLLICITED, adj. *non sollecitato, senza esser sollecitato.*

UNSOLVED, adj. *che non è sciolto, spiegato, risolto, decifrato, investigato, o esaminato.*

UNSOPHISTICATED, adj. *non falsificato, non adulterato, non misto.*

UNSORTED, adj. *che non è assortito, o scompartito.*

UNSOUGHT, adj. *non ricercato.*

UNSOUND, adj. (unhealthy) *malzano, malaticcio.* Unsound (corrupt, rotten) *corrotto, guasto, putrefatto.* Unsound wood, *legno fracido.*

UNSOUNDED, adj. *non iscandagliato col piombino.*

UNSOUNDNESS, s. *qualità di cosa guasta, o corrotta, corruzione, guastamento, infracidamento, corruttela, debolezza: errore, inganno, fallo.*

UNSOURED, adj. *che non è inagrito, inacetito, o divenuto agro.*

TO UNSOW, *seminare.*

UNSOWED, adj. *seminato.*

UNSOWED, }
UNSOWN, } adj. *non seminato, e non sementato.*

UNSPARED, adj. *non risparmiato, e non risentito.*

UNSPARING, adj. *che non è risparmiante, economo, o frugale, che non risparmia, o non la perdona a nessuno intempestivamente, spietato, crudele.*

TO UNSPEAK, (to retract, to recant)

Digitized by Google

ritrattare , rivocare , stornare , disdire , proibire.

UNSPEAKABLE, adj. *ineffabile, indicibile , che non si può con parole esprimere.*

UNSPEAKABLY, adv. *ineffabilmente, in dicibilmente.*

UNSPECIFIED, adj. (not particularly mentioned) *non mentovato distintamente , non nominato particolarmente.*

UNSPECULATIVE , adj. (not theoretical) *che non è speculativo , o teoretico.*

UNSPED, adj. (not dispatched , not performed) *non ispedito , non ispacciato , non fatto.*

UNSPENT, adj. *che non è speso, o consumato.*

TO UNSPHERE, (to remove from its orb) *rimuovere dalla sua sfera, togliere dal suo orbe.*

UNSPIED, adj. (not discovered , not seen) *non ispiato, non visto, non iscoperto.*

UNSPILT , adj. (not shed) *non versato fuori : e diceši de' liquori dal verbo versare.*

Unspilt (not spoiled) *non guasto , intatto.*

TO UNSPIRIT , (to dispirit, to depress , to deject) *scoraggire , far perder l' animo altrui*

UNSPOILED, adj. (not plundered, not pillaged) *non saccheggiato , non messo a soccomanno .* Unspoiled (not spoiled) *non guasto, intatto.*

UNSPOKEN of , adj. *del quale non s' è parlato.*

UNSPOTTED, adj. *puro, senza macchia, immaculato, intatto .*

UNSQUARED, adj. (not formed, irregular) *informe, non quadro, sproporzionato, malfatto, di mala forma.*

UNSTABILITY , s. (instability) *instabilità, incostanza.*

UNSTABLE, adj. (instable) *istabile, volubile, incostante.*

UNSTABLY, adv. *istabilmente , leggermente.*

UNSTAID, adj. v. Unstayed.

UNSTAINED, adj. *senza macchia, puro, netto, immaculato.*

TO UNSTATE, (to put out of state) *mettere checchessia fuori di grado , o stato , disordinare , dislogare , sconvolgere, scacciare, scavalcare alcuno dal suo impiego, o uffizio.*

UNSTATUTABLE,adj. (contrary to statute) *che è contrario allo statuto , ingiusto, irregolare.*

UNSTAUNCHED, adj. (not stopped, not stayed) *non stagnato, o ristagnato, non fermato.*

UNSTAYED , adj. *volubile , leggiero , incostante.*

UNSTAYEDNESS, *leggerezza, volubilità, incostanza.*

UNSTEADILY , adv. *leggiermente , volubilmente.*

UNSTEADINESS , s. *leggerezza, incostanza, volubilità.*

UNSTEADY, adj. (not steady, fickle, uncertain) *non fermo , leggiere , leggiero , incostante, debole, che non ha fermezza.* Unsteady motion, *moto irregolare.*

UNSTEDFAST,adj.*volubile, incostante, leggiero.*

UNSTEDFASTLY, adv. *senza fermezza.*

UNSTEDFASTNESS,s. *incostanza, leggerezza, volubilità.*

UNSTEEPED, adj. (not soaked) *che non è tuffato, immollato , imbevuto , o macerato.*

TO UNSTING, (to disarm of a sting) *togliere via una spina, un ago, un pungiglione.*

UNSTINTED, adj. (not limited) *non limitato, non confinato , non ristretto.*

UNSTIRRED, adj. *non mosso.*

TO UNSTITCH, *scucire.*

UNSTITCHED, adj. *scucito .*

To UNSTOCK a gun, (to take its stock off) *smontare uno schioppo.*

UNSTOOPING , adj. (not bending , not yielding) *che non s'abbassa , o piega , che non si sottomette , o umilia.*

TO UNSTOP, (to open) *sturare.*

UNSTOPPED, } adj. *sturato.*

UNSTOPT, }

UNSTRAINED, adj. (easy, not forced) *che non è sforzato , o stiracchiato , facile, piano , proprio , naturale.*

UNSTRAITENED, adj. (not contracted) *non ristretto , non confinato , o serrato , scioito, libero, franco.*

UNSTRENGTHENED , adj. (not supported, not assisted) *non fortificato , non munito, non ispalleggiato , non sostenuto.*

UNSTRICKEN, adj. *che non è stato battuto.*

TO UNSTRING, (to relax, ec. strings, to untie, to loose) *disciorre, sciogliere, slegare, snodare, lasciare, allentare, rilassare, levare le corde.*

UNSTRUCK, adj. (not moved, not affected) *non mosso, non penetrato, non colpito.*

UNSTRUNG , adj. *che non ha corde , scordato.*

UNSTUDIED , adj. (not premeditated, not laboured) *non studiato, non premeditato , non distillato.*

UNSTUFFED, adj. *che non è ripieno.*

UNSUBDUED, adj. *che non è vinto , o soggiogato.*

UNSUBSTANTIAL, adj. *che non è solido, o reale: vano , immaginario.*

UNSUCCESSFUL , adj. *che non è riuscito, che non ha avuto buon successo, sventurato, malaguroso, infelice.*

UNSUCCESSFULLY, adv. *senza successo, senza ventura.*

UNSUCCESSFULNESS, s. *sventura, infelicità, mal successo.*

UNSUCCESSIVE, adj. (not proceeding by flux of parts) *non successivo.*

UNSUCKED, adj. (not having the breasts drawn) *che non è succiato , o poppato .*

UNSUFFERABLE, adj. *insopportabile , intollerabile.*

UNSUFFERABLY,adv.*insopportabilmente, intollerabilmente.*

UNSUFFICIENCE, s. v. Insufficiency.

UNSUFFICIENT, adj. v. Insufficient.

UNSUGARED, adj. (not sweetened with sugar)*che non è addolcito, o inzuccherato.*

UNSUITABLE, adj. (not congruous, not equal , not proportionate) *incongruo, disuguale, disconveniente, sconvenevole, sproporzionato, diviaato, disaccordo.*

UNSUITABLENESS, s. (incongruity , unfitness) *incongruità, indecenza, inconvenienza, incongruenza, sconvenevolezza, deformità.*

UNSUITING, adj. v. Unsuitable.

UNSULLIED , adj. *non isporcato, puro, netto, immacolato.*

UNSUNG, adj. (not celebrated in verse, not recited in verse) *che non è cantato, o celebrato in verso, o in poesia.*

UNSUNNED, adj. (not exposed to the sun) *non aprico, non esposto al sole.*

UNSUPERFLUOUS , (not more than enough) *non superfluo, non eccedente, non soprabbondante.*

UNSUPPLANTED, adj. *non soppiantato , non rovesciato , non ingannato , accalappiato.*

UNSUPPORTABLE, adj. v. Insupportable.

UNSUPPORTED , adj. (not sustained; not held up , not assisted) *non sostenuto , non difeso, non ajutato , in assistito.*

UNSURE, adj. *incerto , non sicuro, mal sicuro.*

UNSURELY , adv. *incertamente, in una maniera incerta.*

UNSURENESS, s. *incertezza.*

UNSURMOUNTABLE, } adj. *insuperabile, invincibile.*

UNPASSABLE, }

UNSUSCEPTIBLE, adj. (incapable, no t liable to admit) *incapace, non suscetti bile.*

UNSUSPECT, }

UNSUSPECTED, } adj. (not considered as likely to do or mean ill) *non sospetto, che non arreca sospetto, o timore.*

UNSUSPECTING, adj. (not imagining that any ill is designed) *non sospettante , che non sospetta , o dubbia veruno di male.*

UNSUSTAINED , adj. v. Unsupported.

UNSUITABLE, adj. *inconveniente, indecente, sconvenevole , che non conviene, v.* Unsuitable.

UNSUITABLENESS, s. *inconvenienza , indecenza , sconvenevolezza, incongruità , v.* Unsuitableness.

TO UNSWADDLE, } *sfasciare.* To

unswathe a child, *sfasciare un bambino.*

UNSWAYABLE, adj. (not to be governed or influenced by another) *indomabile, indomito , inalterabile , inflessibile , ostinato, caparbio, ritroso , intrattabile , inmanegiabile.*

UNSWAYED, adj. v. Unswayable.

TO UNSWEAR, v. n. (not to swear, to recant any thing sworn) *non giurare, ritrattare il giuramento.*

TO UNSWEAT, (to ease after fatigue) *riposare, ristorarsi , refrigerarsi dopo la fatica, o il travaglio.*

TO UNSWELL, *sgonfiare, sgonfiarsi.*

UNSWORN, adj. *che non ha prestato giuramento.*

UNTAINTED, adj. (not tainted, sweet) *che non è corrotto, che non ha cattivo odore.*

UNTAINTED, (unspotted) *netto , puro, immacolato, senza macchia.*

UNTAKEN, adj. *che non è preso.*

UNTALKED, adj. (not mentioned in the world) *che non è nominato nel mondo , di cui non si è fatta parola, non ricordato, o rammentato.*

UNTAMEABLE , adj. *indomabile, da non potersi domare.*

UNTAMEABLENESS , s. *qualità indomabile.*

UNTAMED, adj. *indomito , non domato, non addomesticato, feroce, fiero, non domo.*

TO UNTANGLE, *distrigare , strigare , dichiarare, sviluppare.*

UNTANGLED, adj. *distrigato, strigato, dichiarato, sviluppato.*

UNTASTED, adj. *che non è stato assaggiato, o gustato.*

UNTAUGHT, adj. *che non è stato ammaestrato, o a cui non è stato insegnato.*

TO UNTEACH, *fare scordarsi, insegnare il contrario di quello, che uno ha imparato , far disimparare.*

UNTEACHABLE, adj. *che non vuole imparare, indocile.*

TO UNTEAM, (to unteam horses) *staccare i cavalli dalla carrozza, o dal carro.*

UNTEMPERED, adj. *stemperato , che non ha tempra.*

UNTEMPTED, adj. (not embarrassed by temptation) *che non è tentato, che non soffre tentazione peccaminosa .* Untempted

Digitized by Google

not invited by any thing alluring) *non allettato, non invitato da cosa, che alletti, o che dia speranza di vantaggio, o di diletto.*

UNTENABLE, adj. (not to be held in possession) *che non si può possedere, abitare, tivellare, o prendere in affitto.*

UNTENANTED, adj. (having no tenant) *che non ha tivellario, o censuario.*

UNTENDER, adj. (wanting softness, wanting affection) *che non è tenero, che non ha morbidezza, o delicatezza, privo di affetto, di tenerezza, di compassione.*

UNTENDERED, adj. (not offered) *non offerto, non presentato, o esibito.*

TO UNTENT, (to bring out of a tent) *stendare, levare checchessia dalle tende, o alloggiamenti.*

UNTENTED, adj. (having no medicaments applied) *che non è stato medicato, e cui non si sono applicati rimedj.*

UNTERRIFIED, adj. *intrepido, coraggioso, che non teme.*

UNTESTATE, adj. (without making a will) *intestato, senza testamento.*

UNTHANKFUL, adj. *ingrato, sconoscente.* An unthankful man, *un ingrato*, s. m.

UNTHANKED, adj. (not repaid with acknowledgment) *non ringraziato, o riconosciuto con ringraziamenti: non ricevuto, o accolto con gratitudine, o riconoscenza.*

UNTHANKFULLY, adv. *ingratamente, sconoscentemente.*

UNTHANKFULLNESS, s. *ingratitudine, sconoscenza*, s. f.

UNTHAWED, adj. *che non è dighiacciato, o dimojato.*

TO UNTHICKEN, v. a. *render meno spesso, rarificare.*

TO UNTHICKEN, v. n. *rarificarsi.*

UNTHICKENED, adj. *rarificato.*

TO UNTHINK, (to recal, to dismiss a thought) *rivocare, o abbandonare un pensiero.*

UNTHINKING, adj. *indiscreto, imprudente, senza pensiero, spensierato.*

UNTHORNY, adj. (not obstructed by prickles) *che non è spinoso, senza spine.*

UNTHOUGHT of, adj. *impensato, inopinato, non pensato.*

TO UNTHREAD, Ex. To unthread a needle, *sfilare un ago.*

UNTHREATENED, adj. (not menaced) *non minacciato, o atterrito.*

UNTHRIFT, adj. *prodigo, scialacquone, sviato, spendereccio.*

UNTHRIFTILY, adv. *prodigamente, scialacquatamente.*

UNTHRIETINESS, s. *prodigalità*, s. f. *scialacquo*, s. m.

UNTHRIFTY, adj. *prodigo, scialacquatore.*

UNTHRIVING, adj. *che non cresce, che non va innanzi.*

TO UNTHRONE, *levare dal trono, togliere la corona, privar del regno.*

TO UNTIE, *slegare, sciogliere, snodare.*

UNTIED, adj. *slegato, sciolto, snodato.*

TO UNTILE a house, *scoprire il tetto d'una casa.*

UNTILED, adj. *scoperto.*

UNTILL, }
UNTIL, } adv. *lo stesso che* Till.

UNTILLED, adj. *inculto, non coltivato.*

UNTIMBERED, adj. (not furnished with timber; weak) *non sostenuto da grossi, o forti pezzi di legno, o travi, debole.*

UNTIMED, adj. *fatto fuor di tempo.*

UNTIMELINESS, s. *lo stato d'una cosa, che si fa fuor di tempo, o in tempo indebito.*

UNTIMELY, adv. (unseasonably) *intempestivo, fuor di tempo, inopportuno.* Untimely death, *morte intempestiva.* Untimely (hasty, before the time) *prematiccio.* Untimely fruit, *frutto prematiccio.* An untimely birth, *sconciatura*, s. f.

UNTINGED, adj. (not tinged or stained, not infected) *non tinto, non macchiato, non scolorato, non infatto, o guasto.*

UNTIRABLE, adj. *infaticabile, indefesso.*

UNTIRED, adj. (not made weary) *che non è stanco, lasso, o affaticato.*

UNTITLED, adj. (having no title) *non titolato, privo di titolo, di carattere, o dignità.*

UNTO, prep. (to) ex. And he said unto him, *ed egli gli disse.*

UNTOLD, adj. (not said) *non detto.* Untold (not counted) *non contato, non numerato.* He took money untold, *egli prese il danaro senza contarlo.*

UNTOOTHSOME, adj. *che non è grato al gusto.*

UNTOUCHABLE, adj. *che non si può toccare.*

UNTOUCHED, adj. *intatto, non toccato, non tocco.*

UNTOWARD, adj. (unruly, stubborn) *cattivo, malvagio, ostinato, caparbio.* Untoward (unlucky, scurvy, sad) *cattivo, perverso, maligno, tristiro.* This is an untoward business, *questo è un cattivo negozio.* To pass an untoward judgement upon one, *giudicare sinistramente d'uno.*

UNTOWARDLY, adv. (aukward) *sciocperato, disolatto, sgarbato.*

UNTOWARDLY, adv. (stubbornly) *ostinatamente.* Untowardly (unluckily) *sinistramente, disgraziatamente.* Untowardly) *sgarbatamente, sciocperatamente.* Untowardly (against the grain, unwillingly) *contro voglia, mal volontieri.*

UNTOWARDLY, adj. v. Untoward.

UNTOWARDNESS, s. (stubbornness) *ostinazione, caparbietà, perversità, caponeria.*

UNTRACEABLE, adj. (not to be traced) *che non si può rintracciare, o scoprire.*

UNTRACED, adj. (not marked by any foot steps) *senza traccia, senza orme, o pedata.*

UNTRACTABLE, v. Intractable.

UNTRACTABLENESS, s. v. Intractableness.

UNTRAINED, adj. (not trained or instructed, rough) *non allevato, o educato, non disciplinato, istrutto, rozzo, incolto, indocile, indomabile.*

UNTRANSFERABLE, adj. (not transferable, fixed, sure) *non trasferibile, o trasportabile, immobile, fermo.*

UNTRANSPARENT, adj. (not diaphanous, opaque) *opaco, ombroso, non trasparente, o diafano.*

TO UNTRAP, *levar gli arnesi.*

UNTRAVELLED, adj. (unfrequented, not having been abroad) *non calcato, o battuto, non frequentato, che non ha viaggiato.*

TO UNTREAD, (to go back in the very same steps) *ripassare, o ritornare per lo stesso cammino.*

UNTREASURED; adj. (not treasured, not laid up, spent) *non ammassato, non accumulato, o tesaurizzato.*

UNTREATABLE, adj. (not treatable, not practicable) *intrattabile, impraticabile, rustido rustico, scortese, fiero.*

UNTRIED, adj. (not tried, not attempted, unknown) *non assaggiato, o cimentato, non provato, non isperimentato, non processato, o esaminato.*

UNTRIMMED, adj. (not adorned) *che non è ornato, o abbellito.* Untrimmed (unshaved) *che non è raso.*

UNTRIUMPHABLE, adj. (which allows no triumph) *che non ammette trionfo, o vittoria: insuperabile, invincibile.*

UNTRODDEN, } adj. *che non è calpestato.*
UNTROD, }

UNTROLLED, adj. (not bowled, not rolled along) *non rotolato, o raggruppato, che non è conglobato, o fatto a guisa di palla.*

UNTROUBLED, adj. *che non è intorbidato, che non è reso torbido trasparente, chioro.* Bodies clear and untroubled, *corpi chiori, e non intorbidati.*

UNTRUE, adj. (not true, false) *che non è vero, falso.* Untrue (false, treacherous) *infedele, infido, sleale, traditore perfido.*

UNTRULY, adv. *falsamente.*

TO UNTRUSS, *sciogliere.*

UNTRUSSED, adj. *sciolto.*

UNTRUSTINESS, *perfidia, slealtà, infedeltà*, s. f.

UNTRUSTY, adj. *perfido, traditore, malvagio, dirleale.*

UNTRUTH, s. (lie) *falsità, menzogna, bugia*, s. f.

TO UNTUCK, v. a. *calare.*

UNTUCKED, adj. *calato.*

TO UNTUNE, (to put out of tune, to disorder, to hurt) *scordare, discordare, stuonare, disordinare, sconcertare, disestare.*

UNTUNEABLE, adj. *scordante, che scorda.*

UNTURNED, adj. *che non è voltato.* To leave no stone unturned (to use all possible means) *fare ogni sforzo, porre ogni ingegno, o studio.*

UNTUTORED, adj. *che non è stato ripreso, istrutto, o disciplinato.*

TO UNTWINE, }
TO UNTWIST, } v. a. *storcere.*

TO UNTWINE, on UNTWIST, v. a. *storcere.*

UNTWINED, }
UNTWISTED, } adj. *storto.*

TO UNTY, v. To untie.

TO UNVAIL, v. a. *svelare, levar il velo, scoprire.*

UNVAILED, adj. *svelato, scoperto.*

UNVALUABLE, adj. *inestimabile, senza prezzo.*

UNVALUED, adj. (not prised, neglected) *negletto, non curato, dispezzato.* Unvalued (inestimable, above price) *incstimabile, senza prezzo, maggior d'ogni valore.*

UNVANQUISHED, adj. *invitto, indomito.*

UNVARIABLE, adj. *invariabile, non variabile.*

UNVARIABLENESS, s. *qualità invariabile, immutabilità.*

UNVARIABLY, adv. *in una maniera invariabile, immutabilmente*

UNVARIED, adj. *che non ha variato.*

UNVARNISHED, adj. *non verniciato, o invarniciato, senza vernice, disadorno, sfregiato, disabbellito.*

UNVARYING, adj. (not liale to change) *invariabile, immutabile.*

TO UNVEIL, (to disclose, to show) *scoprire, svelare, mandare, lasciar vedere.*

UNVEILEDLY, adv. (plainly, without disguise) *svelatamente, scopertamente, manifestamente.*

UNVENTILATED, adj. (not fanned by the wind or air) *non ventilato, o ventolato.*

UNVERITABLE, adj. (not true) *falso, ingannevole, non verace, o non veritero.*

Digitized by Google

UNVERSED, adj. *che non è versato, inesperto.*

UNVEXED, adj. (Untroubled, undisturbed) *non turbato, non molestato, non commosso, placido, quieto, tranquillo.*

UNVIOLATED, adj. (not injured, not broken) *inviolato, non corrotto, non guasto, intiero.*

UNVIRTUOUS, adj. (wanting virtue) *che non è virtuoso, privo di virtù.*

UNVISITED, adj. (not resorted to) *non frequentato, non visitato.*

UNUNIFORM, a. (wanting uniformity) *che non è uniforme, disuguale, ineguale, senza uguaglianza di forma.*

UNVOYAGEABLE, adj. (not to be passed over, or voyaged) *che non si può trasvitare, o valicare, per cui non si può far viaggio.*

UNURGED, adj. (not incited, not pressed) *non incitato, non provocato, non istimolato, o sollecitato.*

UNUSED, adj. (not put to use, unemployed, disliked) *disusato, tralasciato, disinezzo, non posto in uso.*

UNUSEFUL, adj. *inutile.*

UNUSUAL, adj. (uncommon, extraordinary) *insuetato, inabito, straordinario.*

UNUSUALLY, adv. *insuitatamente, raramente, di rado.*

UNUSUALNESS, s. *rarità, s. f.*

UNUTTERABLE, adj. *ineffabile, indicibile, inenarrabile.*

UNVULNERABLE, adj. (exempt from wound, not vulnerable) *invulnerabile, che non può esser ferito.*

UNWAKENED, (not roused from sleep) *che non è svegliato dal sonno, non desto.*

UNWALLED, adj. *senza mure, che non ha mura.* A town unwalled, *una città senza mura.*

UNWARES, adv. (unexpectedly, before any caution) *inaspettatamente, impensatamente, improvvisamente.*

UNWARILY, adv. *imprudentemente, inaccortamente, inconsideratamente.*

UNWARINESS, s. *imprudenza, sconsideratezza mancanza di cautela, di accortezza, o di avvedutezza.*

UNWARLIKE, adj. (not fit for war, not used to war) *che non è atto per la guerra, non accostumato, o avvezzo alla guerra.*

UNWARRANTABLE, adj. *che non si può giustificare, insostenibile.*

UNWARRANTABLY, adv. (not justifiably, not defensibly) *insostenibilmente, senza difesa, in modo da non poterti giustificare, e difendere.*

UNWARRANTED, adj. (not ascertained, uncertain) *incerto, dubbioso, che non è accertato, o osservato.*

UNWARY, adj. *imprudente, sconsiderato, senza considerazione.*

UNWASHED, } adj. *sporco, lordo, che*
UNWASHEN, } *non è lavato, senza esser lavato.*

UNWASTED, adj. *che non è consumato, non scemato.*

UNWASTING, adj. (not growing less) *che non si consuma, non scema, non si diminuisce.*

UNWATERED, adj. *che non è adacquato, o inacquato.*

UNWAVERING, adj. *fermo, sodo, che non vacilla, incrollabile.*

UNWAYED, adj. (not used to travel) *che non è usato al cammino, non avvezzo a viaggiare.*

UNWEAKENED, adj. (not weakened) *che non è debilitato, o affievolito.*

UNWEAPONED, adj. (not furnished with offensive arms) *disarmato, sprovveduto d'armi.*

UNWEARIABLE, (not to be tired) *infaticabile, instancabile.*

UNWEARIED, adj. (refreshed) *ripossato.* Unwearied (indefatigable) *infaticabile, indefesso.*

UNWEARIEDLY, adv. *infaticabilmente.*

UNWEARINESS, }
UNWEARIEDNESS, } s. *diligenza, infaticabilità.*

TO UNWEARY, v. a. (to refresh after weariness) *riposare, ristorare, torre la stanchezza, rinfrescare dopo la fatica.*

TO UNWEAVE, *sfilare.* To unweave linen, *sfilare della tela.*

UNWED, }
UNWEDDED, } adj. *che non è maritato, che è scapolo, che è nubile.*

UNWEIGEABLE, adj. (not to be cloven) *che non si può fendere, o spaccare.*

UNWEEDED, adj. (not cleared from weeds) *non sarchiato, non purgato dalla mal'erba, o dall'erbaccia.*

UNWEEPED, }
UNWEPT, } adj. (not lamented) *non compianto, non deplorato.*

UNWEETING, adj. (ignorant, unknowing) *idiota, ignorante, inscionte.*

UNWEIGHED, adj. (not weighed, not duly considered) *non pesato, o bilanciato, non considerato, ponderato, o esaminato.*

UNWEIGHING, adj. (inconsiderate, thoughtless) *inconsiderato, spensierato, trascurato, negligente.*

UNWELCOME, adj. *che non è ben venuto, non gradito.* Unwelcome (unpleasant) *spiacevole, rincrescevole, nojoso, fastidioso.* Unwelcome news, *cattive novità, spiacevoli nuove.*

UNWEPT, adj. (not lamented, not bemoaned) *non pianto, non compianto, non deplorato.*

UNWET, adj. (not moist) *non bagnato, non molle, non umido.*

UNWHIPT, adj. (not punished, not corrected) *non punito, non corretto, non frustato.*

UNWHOLESOME, }
UNWHOLSOME, } adj. *malsane, contrario alla sanità, insalubre.*

UNWIELDILY, adv. *pesantemente, con moto difficile, lentamente, pigramente, con poca, o nessuna attezza.*

UNWIELDINESS, s. *lenza, grave, grossa, e pesante cosa.*

UNWIELDY, adj. (over heavy) *pesante, lento, che non si può maneggiar bene.*

UNWILLING, adj. *che non ha inclinazione di fare una cosa, che non ha voglia.* He is very unwilling to come, *non ha buona volontà di venire.* I am very unwilling to trouble you, *m'incresce incomodarvi.* Willing or unwilling, you must it, *bisogna farlo, vogliate, o non vogliate.* I found him very unwilling to do it, *l'ho trovato mal disposto a farlo.*

UNWILLINGLY, adj. *mal volentieri, contro voglia, contro la inclinazione, di mala voglia, con cattiva disposizione.*

UNWILLINGNESS, s. *ripugnanza, mancanza di volontà, o di voglia, ritrosia.*

TO UNWIND, v. a. *pr. e p. p.* Unwound (to get out, to disintangle) *distrigare, sbrigare.*

UNWIPED, adj. (not cleaned) *non ripassato, non nettato.*

UNWISE, adj. *imprudente, mal'accorto, poco cauto, sciocco, insensato.*

UNWISELY, adv. *imprudentemente, malaccortamente, sciocchissimamente.*

TO UNWISH, (to wish what is not to be) *desiderare quello, che non ha da essere.*

UNWISHED, adj. *che non si desidera, non desiderato, non bramato.*

UNWIST, adj. (unthought of, not known) *inpensato, ignoto, non saputo.*

TO UNWIT, (to deprive of understanding) *cavar del senno, toglier la mente, privar d'intelletto*

UNWITHDRAWING, adj. (continually liberal) *che è sempre liberale, cortese, benefico.*

UNWITHERABLE, adj. *che non può appassire, immarcescibile, incorruttibile.*

UNWITHERED, adj. *che non è appassito, incorrotto, non appassito.*

UNWITHSTOOD, adj. (not opposed) *non opposto, non contrariato, non resistito.*

UNWITNESSED, adj. (wanting evidence, wanting notice) *non testificato, senza testimonianza, o ricognizione, non attestato.*

UNWITTING, adj. *che non sa, che ignora.* Unwitting to me, *senza la mia saputa.*

UNWITTINGLY, adv. *senza saperlo, inavvertentemente, per inavvertenza.*

UNWITTILY, adv. *pazzamente, sciocchissimamente.*

UNWITTY, adj. *sciocco, sciopevato, insensato.*

UNWONTED, adj. *insolito, che non è solito, o consueto.*

UNWONTEDNESS, s. *rarità, novità, s. f.*

UNWORKING, adj. (living without work) *che vive senza fatica, o travaglio.*

UNWORN, *che non è usato, che non è stato portato adosso.*

UNWORTHILY, adv. *indegnamente.*

UNWORTHINESS, s. (want of merit) *indegnità, s. f. mancanza di merito.* Unworthiness (indignity, baseness) *indegnità, viltà, infamia, s. f.*

UNWORTHY, adj. (not worthy, not deserving) *indegno, immeritevole, che non è degno.* I am unworthy of these favours, *non son degno di questi favori, non merito queste grazie, queste finezze.* It is a thing unworthy of you, *è una cosa indegna d'un par vostro.* Unworthy of, base, *indegno, cattivo, vile, infame.* Unworthy action, *azione indegna, indegnità, viltà, s. f.*

UNWOUND, *pret, e p. p. di* Unwind.

UNWOVEN, adj. (unravelled) *sfilato.* Unwoven (not woven) *che non è tessuto.*

UNWOUNDED, adj. (not wounded, not hurt) *illeso, sano, salvo, che non è stato offeso, o ferito.*

TO UNWRAP, (to unfold) *sviluppare.*

UNWRAPED, adj. *sviluppato.*

TO UNWREATH, v. a. *storcere, contrario di torcere.*

TO UNWRING, v. a. *storcere, contrario di torcere.*

TO UNWRING, v. a. *storcersi.*

TO UNWRINKLE, *levar via le rughe.*

UNWRITING, adj. (not assuming the character of an author) *che non s'arroga il titolo, o il carattere d'autore.*

UNWRITTEN, adj. *non iscritto, che non è scritto.*

UNWROUGHT, adj. *crudo, che non è lavorato, non manifatturato.* Ex. Unwrought silk, *seta cruda greggia.*

UNRUNG, adj. (not pinched) *che non ha patito, o sofferto, non angustiato, o non offeso.*

UNYIELDED, adj. (not given up) *non rinunziato, non ceduto.*

UNYIELDING, adj. *inflessibile, che non cede.* Unyielding rigour, *rigore inflessibile.*

Digitized by Google

TO UNYOKE, *levar dal giogo, disgiogare, sciorre,sciogliere dal giogo.* To unyoke oxen, *levare i buoi dal giogo, sciogliere il giogo a'buoi.* To unyoke one's self out of bondage or slavery, *scuotere il giogo, mettersi in libertà.*

UNYOKED, adj. (freed, unrestained, licentious) *che non ha mai portato il giogo, franco,libero, sciolto,licenzioso, dissoluto.*

UNZONED, adj. (not boued with a girdle) *sciuto, disciuto, sciolto, slegato.*

VOCABULARY, s. (dictionary, wordbook) *vocabolario,* s. m. *raccolta di vocaboli, dizionario, lessico.*

VOCAL, adj. (belonging to the voice) *vocale, di voce.* Vocal and instrumental musick, *musica vocale , e istrumentale.* Vocal prayer, *preghiera vocale.*

VOCALITY, }
VOCALNESS, } s. *qualità di quel , che è vocale.*

TO VOCALIZE, (to form into voice) *vocalizzare , modulare , cantare.*

VOCALLY, adv. (in words, articulately) *vocalmente , con parole , articolatamente , a viva voce.*

VOCATION, s. (call, employ) *vocazione,* s. f. *arte , s. f. mestiere , impiego , esercizio,* s.m.

VOCATIVE, adj. Ex. The vocative case, or the vocativ, s. (in grammar) *il caso vocativo , o il vocativo.*

VOCIFERATON, s. (bawling, crying) *vociferazione,* s. f.

VOCIFEROUS, adj. (clamorous, noisy) *romoroso , che fa troppo romore, clamoroso.*

VOGUE, s. (esteem , credit) *voga , stima, riputazione,* s. f. *credito , concetto ,* s. m. To be in vogue , *esser in voga , in istima, in credito, in uso.* To bring in vogue (a thing in fashion) *una cosa alla moda.*

VOICE, s. (a sound that comes out of the mouth) *voce ,* s. f. With a loud voice , *ad alta voce.* With a low voice, *sotto voce, con voce sommessa , sommessamente.* The voice of God (a scripture xapression , for the command of God) *la voce di Dio , la parola , il comandamento , o'l precetto di Dio.* The inward voice of the spirit , *l'ispirazione dello Spirito Santo.* Voice (vote, suffrage) *voce , voto , suffragio ,* s. m. To give one's voice , *dar voto.* Voice (approbation) *voce, approvazione ,* s. f.

TO VOICE, v. n. (to proclaim) *publicare, gridare.* To voice it high and loud, *publicarlo ad alta voce.*

TO VOICE, v. a. (to rumour, to report) *riferire, riportare, far correr voce , spargere rumore.* To voice (to vote) *votare, dare il voto.*

VOICED, adj. *publicato, gridato,* v. To voice.

VOID, adj. (empty) *vuoto , o voto , col primo o largo.* A void space , or place, *spazio, o luogo voto.* Void (vacant) *vacante, vacuo, voto.* Void (deprived of) *voto, sprovisto, manchevole, privo di senno .* A discourse void of sense, *un discorso vano.* Void (of no effect) *nullo, invalido.* The contract is void, *il contratto è nullo.* To make void a law, *annullare una legge.*

VOID, s. (empty space) *il voto , il vano, concavità vacua, il vacuo,* s. m.

TO VOID, (to go out, to depart from) *votare, lasciare , partirsi , abbandonare.* To void the town, *votar la terra.* To void the kingdom, *partirsi dal Regno.* To void, *mandar fuor gli escrementi , scaricar il ventre, andar di corpo.*

VOIDABLE, adj. (such as may be annulled) *da poter essere annullato , o reso nullo.*

VOIDANCE, s. (want of an incombent or clerk in possession of a benefice) *vacanza di benefizio.*

VOIDED, adj. *votato,* v. To void.

VOIDER, s. (table basket) *canestro , in cui si portan via gli avanzi di tavola.*

VOIDING, s. *votamento,* s. m. *il votare.*

VOIDNESS, s. (a void state , ex. emptiness, nullity) *voto, vano , vacuità , mancanza , volezza , spazio voto , nullità , invalidità , inefficacia , privazione di sostanza , o solidità.*

VOITURE, s. (carriage) *vettura,* s. f. *cocchio, calesse , e simili.*

VOLACIOUS, adj. (with philosophers, apt to fly) *volatile, atto a volare.*

VOLANT, adj. *volante , che vola.* The volant animals, *i pennuti , gli uccelli, tutti gli animali, che volano.* A camp volant, *un campo volante.*

VOLATICA, s. (retter) *volatica, empiteggine ,* s. f.

VOLATILE, adj. (in chemistry , apt to evaporate or resolve itself into air) *volatile.* Volatile salt, *sale volatile,*

VOLATILES, s. (living creatures, which fly in the air as birds do) *i volatili, gli uccelli.*

VOLATILENESS, }
VOLATILITY, } s. *volatilità,* s. f.
VOLATILIZATION, s. (the act of making volatile) *volatilizzazione,* s. f. *il ridurre a volatilità i mixti fixi.*

TO VOLATILIZE, (to make volatile, to subtilise to the highest degree) *volatilizzare, ridurre a volatilizzazione.*

VOLE, s. (a term at card, that draws the whole trick) *il far tutte le basi.*

VOLCANO, s. (a burning mountain) *volcano, vulcano,* s. m.

VOLERY, s. (a great bird-cage where there is room for them to fly up and down) *uccelliera,* s. f.

TO VOLITATE, (to fly, to flutter up and down) *volazzare.*

VOLITATION, s. (the act or power of flying) *volo , volazzamento , il volare , lo volazzare, il levarsi a volo.*

VOLITION, s. (the act of willing) *volontà, volletà.*

VOLITIVE, adj. (having the powers to will) *volitivo, che ha facoltà di volere.*

VOLLEY, s. (shout) *acclamazione,* s. f. *grido,* s. m. A volley of musket shot, *una salva di moschetti.*

AT VOLLEY, adv. (at random) *inconsideratamente , a tastone.*

VOLT, }
VOLTA, } s. (in horsemanship, a bounding turn) *volta.*

VOLUBILITY, s. (aptness to roll) *volubilità,* s. f. *facilità a voltarsi.* The volubility of a wheel, *la volubilità d'una ruota.* Volubility of tongue, *volubilità; prestezza di lingua.*

VOLUBLE, adj. (easily rolled, or nimble in speech) *volubile, leggiero, presto.*

VOLUME, s. (part of a book) *volume ,* s. m. *parte distinta di libro .* Volume (a poetical expression for wave) *onda,* s. f.

VOLUMINOUS, adj. (bolky) *voluminoso, grosso, parlando d'un libro.*

VOLUMINOUSLY, adv. (in many volumes, very largely) *voluminosamente , ampiamente , largamente , copiosamente , in molti volumi.*

VOLUNTARILY, adv. *volontariamente, di proprio volere, spontaneamente.*

VOLUNTARY, adj. (free , that is doue without compulsion) *volontario, spontaneo.*

VOLUNTARY, s. (a voluntary action) *azione, volontaria .* Voluntary (in musick , that which a musician plays extempore) *capriccio,* s. m. *Termine musicale .*

VOLUNTEER, s. (one who serves voluntarily in wars) *volontario,* s. m.

VOLUPTUARY, s. (a voluptuous man) *uomo voluttuoso.*

VOLUPTUOUS, adj. (sensual) *voluttuoso, sensuale.*

VOLUPTUOUSLY, adv. *voluttuosamente, sensualmente.*

VOLUPTUOUSNESS, s. (sensual pleasures) *voluttà , sensualità ,* s. f. *piaceri sensuali.*

VOLUTE, s. (a member of a column) *voluta,* s. f.

VOMICA, s. (an encysted homour in the longs) *vomica,* s. f. *nome di malattia , accesso, postema suppurata.*

VOMICKNUT, s. (The nucleus of a fruit of an east-indian tree, the strain colubrinum, or snake wood of the shops) *noce vomica.*

VOMIT, s. (a potion to cause vomit) *vomitivo,* s. m. Vomit (vomiting) *vomito,* s. m. *il vomitare.*

TO VOMIT, v. n. e a. (to cast up) *vomitare, recere.*

VOMITED, adj. *vomitato.*

VOMITING, }
VOMITION, } s. *vomito, il vomitare.*

VOMITIVE, s. (emetick, causing vomits) *vomitivo, che ha virtù, e forza di provocare il vomito.*

VOMITORY, adj. (that causes or provockes vomit) *vomitivo, che ha virtù di far vomitare.*

VOMITORY, s. *vomitivo.*

VORACIOUS, adj. (ravenous , greedy) *vorace , ingordo , goloso , avido , rapace.* Voracious beast, *bestia rapace .* Voracious man, *uomo vorace .* Voracious stomach, *stomaco vorace , ingordo.*

VORACIOUSLY, adv. *vorracemente , ingordamente, golosamente, avidamente, rapacemente.*

VORACIOUSNESS, }
VORACITY, } s. (greediness, gluttony) *voracità, ingordigia , golosità , ghiottornia, rapacità;* s. f.

VORTEX, s. (the vortices (any thing whirled round) *vortice.*

VORTICAL, adj. (having a whirling motion) *che s'aggira impetuosamente come vortice.*

TO VOTARESS, }
TO VOTRESS, } s. (a woman devoted to any worship or state) *una devota, una religiosa .*

VOTARIST, s. (one devoted to any person or thing) *colui, che tiene ostinatamente, o religiosamente da una persona, o da una cosa.*

VOTARY, s. (one who has bound himself to the performance of a religious vow) *un devoto, una devota , un religioso , una religiosa ; qualunque persona, che abbia fatto voto di religione.* A votary of love, *una amante, una amante .* A votary of learning, *una persona del tutto dedita alle lettere.*

VOTARY, adj. (consequent to a vow) *fatto in conseguenza d'un voto.*

VOTE, s. (voice, suffrage) *voce , col O stretto, suffragio,* s. m. *voce,* s. f. Vote (advice, opinion, deliberation) *voce, opinione,* s. f. *sentimento, parere ,* s. m.

VOTES, (the things voted for, the resolutions of ao assembly) *le risoluzioni , le deliberazioni d'una assemblea , che decide le cose per la pluralità delle voci.*

TO VOTE, (to give one's vote) *dar la sua voce, o suffraggio, dire la sua opinione , il suo parere .* To vote (to resolve by the majority of votes , *stabilire, risolvere, concludere per pluralità di voci.*

Digitized by Google

VOTED, adj. (resolved) *risoluto, stabilito, conchiuso.* Voted for, *per chi c'è data la voce.* Voted against, *contro chi c'è dato il suffraggio.*

VOTER, s. (one who has the right of giving his voice or suffrage) *votante, che dà il voto negli squittini.*

VOTIVE, adj. (given by vow) *votivo, di voto, appartenente a voto.*

TO VOUCH, v. n. (to avouch, to affirm, to maintain) *affermare, mantenere, accertare, asserire.* I'll vouch this horse for a good horse, *vi mantengo questo cavallo per buono.* To vouch one in law, to call him to court, to make good his warrant) *citare, o chiamare uno in giudizio, per rispondere alla sua malleveria.*

TO VOUCH, v. n. for one (to certify in one's behalf, to pass his word for him) *compromettersi per qualcheduno, entrar mallevadore per lui.*

VOUCH, s. (warrant, attestation) *attestazione, testimonianza, prova,* s. f. *malleveria, sicurtà, obbligazione,* s. f.

VOUCHED, adj. *affermato, mantenuto, accertato, asserito,* v. To vouch.

VOUCHEE, s. (a person vouched for) *colui, che è citato, o chiamato in giudizio per far buona la sua malleveria.*

VOUCHER, s. (he that vouches one at law) *colui, che chiama un altro in giudizio per far buona la sua malleveria.*

TO VOUCHSAFE, v. n. (to condescend, to be pleased to) *degnarsi, compiacersi.*

TO VOUCHSAFE, v. a. (to grant) *concedere, dare, accordare.* Vouchsafe us the grace of the Holy Spirit, *concedici la grazia dello Spirito Santo.*

VOUCHSAFEMENT, } s. *condescendenza,* s. f. *il degnarsi.*
VOUCHSAFING,

VOW, s. (religious promise) *voto,* s. m. *promessa solenne fatta a Dio.* To make a vow, *fare un voto, votare.*

TO VOW, v. n. (to make a vow) *votare, far voto.* To vow a chastity, *far voto di castità.* To vow (to swear, to protest, to assure) *giurare, protestare, assicurare, promettere,* I vow 'tis very good, *vi giuro, che è molto buono.* I vow I am in the wrong, *ho torto sicuramente.*

TO VOW, v. a. Ex. To vow a temple to God, *dedicare un tempio a Dio.*

VOWED, adj. *obbligato per voto, votato.*

VOWEL, s. (a single sounding letter) *una vocale.*

VOWFELLOW, s. (one bound by the same vow) *colui, che ha fatto lo stesso voto, che fa.*

VOYAGE, s. (a passage by sea) *viaggio,* a. m. *l'andare, e il venire per mare; l'andare per terra, si dice* travel. To go a long voyage, *fare un lungo viaggio per mare.*

TO VOYAGE, v. n. (to go by sea) *fare viaggio per mare.*

VOYAGER, s. *viaggiatore per mare.*

UP, adv. prep. *su, in su.* To look up, *guardare in su.* Up there, *là su.* Up (not sitting) *in piedi, ritto.* To stand, up, *stare in piedi, rizzarsi.* Up on end, *in piedi, ritto.* It makes my hair stand up on end, *mi fa innoridire, mi fa arricciare i capelli.* To be up (to be risen from bed) *essere in piedi, esser levato dal letto.* To be up (to sit no longer) *essere finito.* The parliament is up, *il parlamento è finito.* How many games up! *a quanti giuochi va la partita!* five up, *a cinque giuochi.* I am up (at play) *ho guadagnato.* To get up, *salire, montare.* To get up a tree, *salire sopra un albero.* To get up stairs, *andar su, salir le scale, montar le scale.* To be in the water up to the chin, *esser nell'acqua fin al mento.* To one pair of stairs, *al primo appartamento.* To run up and down, *andar quà e là, su, e giu,* To follow one up and down, *seguitare alcuno per tutto.* To go up hill, *montare, salire una collina.* Up hill, *in su.* My blood is up, *il sangue mi bolle nelle vene.* Drink it up, *bevetelo tutto.* To come up to town, *ritornare in città.* The river is frozen up, *il fiume è tutto gelato.* To do up a letter, *piegare una lettera.* To rise up, *levarsi, rizzarsi.*

UP, interj. (a word exhorting to rise from bed) *su, in piedi, esorta uno a uscir di letto, a non dormir di più.*

UP, (a word of exhortation, exciting or rousing to action) *su, Voce, con cui si esorta, o eccita altrui ad operare, o a mostrar valore, e coraggio.*

TO UPBEAR, (to sustain aloft, to support in elevation) *sostenere in alto, tener sospeso in alto.* To upbear (to raise aloft) *alzare, mander in alto.* To upbear (to support from falling) *sostener uomo, o cosa, onde non cada, reggerlo.*

TO UPBRAID, (to charge contemptuously with any thing disgraceful) *villaneggiare, accusar uno in dispregevole atto di cosa vituperosa, far lui rimprovero; vilipendere.* To upbraid (to reproach) *rimproverare, rinfacciare, dire in faccia cose spiacevoli, e odiose.*

UPBRAIDINGLY, adv. (by way of reproach) *con rimprovero, o rinfacciamento.*

TO UPBRAY, v. To shame.

UPBRAYED, adj. v. Educated, nursed.

UPCAST, part. (thrown upward) *gettato in su.*

UPHAND, adj. (lifted by the hand) *alzato, sollevato, sostenuto colla mano.*

UPHELD, adj. (da to uphold) *sostenuto, mantenuto, favorito, appoggiato, spalleggiato.*

UPHILL, adj. (difficult, like the labour of climbing a hill) *difficile, malagevole, faticoso, spinoso, intricato, scabro, arduo, intralciato.*

TO UPHOARD, v. To treasure.

TO UPHOLD, *pret. e p. p.* upheld, *ant.* upholden, (to support, to maintain, to favour) *sostenere, mantenere, favorire, spalleggiare, proteggere.*

UPHOLDER, s. *fautore, che tien su.*

UPHOLSTERER, s. *tappezziere; colui, che fà, e vende paramenti da camere a fitto, e fà letti, e mobilia.*

UPLAND, s. (high ground) *montagne, paese montuoso.*

UPLAND, adj. (higher in situation) *alto, elevato, alzato, eminente, eccelso.*

UPLANDER, s. *montanaro,* s. m.

UPLANDISH, adj. (mountainous, inhabiting mountains) *montagnoso, montano, di montagna, uomo di montagna, montagnuolo, montanino.*

TO UPLAY, v. To hoard, to lay up.

TO UPLIFT, (to raise aloft) *elevare, alzare, innalzare, levar in alto, ergere.*

UPMOST, v. Uppermost.

UPON, prep. *su, sopra.* Upon the bed, *su'l letto.* Upon the table, *sopra la tavola.* Upon (next, near) *vicino, a canto, a lato.* London is seated upon the Thames, *Londra siede sul Tamigi.* Upon (about, towards) *per, presso, incirca.* She is upon her departure, *ella sta per partire, ella è in procinto di partire.* Upon the news of his coming, *alla novella della sua venuta.* Upon a mere suspicion, *per un semplice sospetto.* Upon my word, *sopra la mia parola.* Upon my conscience, *in coscienza mia, sulla mia coscienza.* Upon pain of death, *sotto pena della vita.* To send message upon message, *mandar messaggi sopra messaggi.* A bill upon a merchant, *una lettera di cambio sopra un mercante.* Upon the first opportunity, *per la prima opportunità.* Upon his coming, *al suo arrivo.* Upon the right, or left hand, *a man dritta, a man sinistra.* I did it upon his motion, *l'ho fatto a sua richiesta.* Resolved upon a thing, *risoluto a qualche cosa.* To make war upon one, *far la guerra ad uno.* Upon, or on any occasion, *in ogni occasione.* To be upon a journey, *esser in viaggio.* Come upon a Sunday, *venite una Domenica.* Upon that very day, *quell'istesso giorno.* He could not prevail upon me, *non l'ha potuto fravare contro di me.* To depend upon one, *far capitale d'uno.* He grew fat upon it, *questo l'ingrassò.* To take a servant upon trial, *prender un servo a prova.* Upon a full perusal of my writings, *esaminate che ebbi le mie scritture.* Upon the whole matter, *a dire il vero, a dir breve, in fine.* He has been upon an embassy to the king of France, *egli è stato in ambasciata appresso il Re di Francia.* To call upon, *invocare.* I shall call upon you to-morrow, *io sarò da voi domani.* To look upon, *riguardare, mirare. Questa proposizione, mania non è stata ancora ben ben ben

no, eccitare, incoraggire, incoraggiare.

URSHOT, s. (issue, end, success) *esito, fine, evento, successo*, s. m. Upon the upshot, *in fine, alla fine del fine.*

URSIDE DOWN, adv. *sottosopra, sossopra, sozzopra.*

URSITTING, s. (a woman's upsitting that laid in of a child) *il tempo, che una donna si lieva di parto.*

URSPRING, s. (a man suddenly exalted) *uomo divenuto gran cosa rapentinamente.*

To **URSTAND**, v. n. (to be erected) *star ritto in piedi, ergersi, rizzarsi, levarsi, innalzarsi.*

To **URSTART**, v. n. (to spring up suddeudly) *saltar su repentinamente.*

URSTART, }
URSTART-MAN, } s. *villan rifatto.*

To **URSTAY**, (to substain, to support) *sostenere, tener dritto in piedi, spallegiare.*

To **URSWARM**, v. a. e n. (to raise in a swarm) *alzarsi in folla, come une sciame d' api.*

To **URTAKE**, (to take into the hands) *pigliare nelle mani.*

To **URTRAIN**, (to bring up, to educate) *allevare, educare.*

To **URTURN**, (to throw up, to furrow) *gettar su, rovesciare, formar solco.*

UPWARD, }
UPWARDS, } adv. *in su.* To fly upward, *volare in su.* Upwards and downwards, *per di sopra, e per di sotto.* It amounts to ten pounds and upwards, *monta a dieci lire, e più.*

UPWARD, s. (the top) *la punta, la cima, il tomma, la sommità.*

To **UPWIND**, pret. p. p. upwound, v. To convolve.

URBANITY, s. (civility) *urbanità, gentilezza, civiltà*, s. f.

URCHIN, s. (hedge-hog) *riccio*, s. m. Urchin edward, *nano*, s. m.

URE, s. (use, custom) *uso, costume*, s. m. Ex. To put one's self in ure (to accustom one's self) *accostumarsi, avvezzarsi, assuefarsi.* Brought in ure, *accostumato, avvezzato, avvezzo, assuefatto.* To keep in ure, *esercitare.* To keep one's self in ure, *esercitarsi.*

URE-OX, s. (a kind of wild ox) *specie di bufalo.*

URETER, }
URETERA, } s. (a membranous vessel, which conveys the urine from the reins to the bladder) *uretra*, s. f. *canale dell' urina.*

To **URGE**, (to press, to solliciti) *sollecitare, fare istanza, stimolare, stringere, rincalzare, istigare.* To urge (to increase, to provoke, to exasperate) *incitare, eccitare, irritare, inasprire, provocare.*

URGED, adj. *sollecitato, stimolato*, v. To urge.

URGENCY, s. (pressure of difficulty) *urgenza, stimolo, stringimento.*

URGENT, adj. (pressing) *urgente, che preme.* Upon urgent occasions, *nelle urgenti necessità.*

URGENTLY, adv. *istantemente, con istanza, ardentemente, strettamente.*

URGER, s. (one who presses) *quegli che sollecita, stimola, rincalza, o preme.*

URGEWONDER, s. (a sort of grain) *sorta di grano.*

URGING, adj. *urgente.*

URINAL, s. *orinale*, s. m.

URINARY, adj. *dell' urina.* Ex. The urinary passage, *il canale dell' orina.*

URINATIVE, adj. (working by urine, provoking urine) *che opera per orina, che promuove l'orina, urinativo, diuretico.*

URINATOR, s. (a diver) *pescatore, colui, che si tuffa nel mare per pescare qualche cosa.*

URINE, s. (the animal water) *orina*, s. f. To provoke urine, *fare orinare.*

To **URINE**, v. n. (to make water) *orinare.*

URINOUS, adj. (partaking of urine) *urinario, appartenente ad orina.*

URN, s. (a sort of pitcher in use among the ancients to preserve the ashes and bones of the dead) *urna.*

UROSCOPY, s. (inspection of urine) *inspezione dell'orina.*

URRY, s. (a kind of black clay found near coals) *sorta di minerale.*

URSULINES, s. pl. (a sort of nuns) *orsoline*, s. f. pl.

US, *è un caso del pronome personale* we, *noi.* He told us, *ci disse.* This is for us, *questo è per noi.* With us, *con noi.*

USAGE, s. (use, practice, custom) *uso, costume*, s. m. *usanza*, s. f. Use (habit) *costume, abito*, s. m. Usage (treatment) *trattamento*, s. m. *maniera di trattare.* Kind or unkind usage, *buono, o cattivo trattamento.* What usage did you find? *come siete stato trattato?*

USAGER, s. (one who has the use of any thing in trust for another) *colui, a cui è permesso l' uso di cosa, confidatagli da altri.*

USANCE, s. (a term used among merchants, for the space of time between any day of the month, and the same day of the next following, which time is generally allowed for payment of a bill of exchange) *uso*, s. m. To pay a bill of exchange at double usance, *pagare una lettera di cambio a due usi.*

USE, s. *uso, servigio*, s. m. This is for my use, *questo è per mio proprio uso.* To make a good use of a thing, *servirsi a bene di una cosa; profittarne, approvelterarne.* I gave him good advice, but he did not make good use of it, *gli ho dato buoni consigli, ma egli non ha saputo valersene.* Your book has been of great use to me, *il vostro libro mi è stato d'un gran giovamento.* To make an ill use of a thing, *servirsi male d'una cosa, abusare d'una cosa.* To make an ill use (employ, to use) *mettere in uso, servirsi.* Charitable uses, *usi pii.* Use (employment of a thing for a while) *uso.* Use (usage, custom) *uso, costume*, s. m. *usanza*, s. f. It was the use of those times, *era l'uso, era il costume di quei tempi.* A word received into use, or a word in use, *una parola usata.* Use (practice, exercise) *usanza, pratica*, s. f. *esercizio, uso*, s. m. To put a thing into use, *mettere in uso, o in pratica.* Use (habit, custom) *costume, abito*, s. m. Use (interest of money) *uso, interesse*, s. m. To put one's money to use, *mettere il suo danaro ad uso, ad interesse.* Use-money, *interesse*, s. m. Use (usefulness, utility, service) *uso, vantaggio, servizio*, s. m. *utilità*, s. f. It will be of great use, *questo sarà di grande utilità, questo sarà molto utile.* A thing of no use, *una cosa inutile, di nessun giovamento.* To make use of (to improve) *servirsi, prevalersi.* Make use of my service, *servitevi dell' opera mia.*

To **USE**, v. a. (to make use of) *usare, servirsi, mettere in uso, adoperare.* To use remedies, *usare rimedj.* To use a word, *usare una parola, servirsene, metterla in uso.* To use exercise, *fare esercizio.* To use one well, or ill, *trattare uno bene, o male.* To use one ill, *maltrattare uno, trattarlo male.* Ill usage as if you were my own brother, *vi trattero da fratello.* To use one to a thing, *avvezzare uno a qualche cosa.*

To **USE**, v. n. Ex. To use a place, *usare, praticare, frequentare, bazzicare in un luogo.* To use the sea, *frequentare il mare.* To use (to be wonted, to be accustomed) *solere, esser solito.* Do as you used to do, *fate come solete, fate come siete solito di fare.* I don't use to do so, *io non sono solito di far così.* It is but what you used to do, *è il vostro costume.*

USED, adj. *solito, accostumato, avvezzato, avvezzo.* A word that is used, *una parola usata, che è in uso.*

USEFUL, adj. (profitable) *utile, vantaggioso, profittevole.* Useful (necessary) *utile, necessario.* To make one's self useful, *rendersi utile, adoperarsi.*

USEFULLY, adv. *utilmente, necessariamente, profittevolmente, in una maniera utile, vantaggiosamente.*

USEFULNESS, s. *utilità*, s. f. *profitto, vantaggio, comodo*, s. m.

USELESS, adj. (answering no purpose, having no end) *inutile, di nessun uso, buono a nulla.*

USELESSLY, adv. (without the quality of answering any purpose) *inutilmente, senza utilità alcuna.*

USELESSNESS, s. (uselessness to any end) *inutilità*, s. f.

USER, s. (one who uses) *uno che fa uso di cosa.*

USHER, s. (a lady's gentleman usher) *bracciere d'una dama.* Usher (undermaster in a school) *sottomaestro.* Usher (the doorkeeper of a court) *portinajo, usciere*, s. m.

To **USHER in**, (to introduce) *introdurre.* To usher one in; *introdurre alcuno, farlo entrare.* To usher in a new doctrine, *introdurre una nuova dottrina.*

USHERED in, adj. *introdotto.*

USQUEBAUGH, s. (a strong cordial) *sorta di liquor forte, o d'acquavite.*

USTION, s. (the act of burning, the state of being burned) *ustione*, s. f. *il bruciare la carne, o il ridurre in cenere un qualche misto.*

USTORIOUS, adj. (having the quality of burning) *ustorio, che ha virtù d'ardere.*

USUAL, adj. (common ordinary, accustomed) *ordinario, comune, frequente, solito, consueto, usato.* In the usual manner, *al (o secondo il) solito.*

USUALLY, adv. *comunemente, ordinariamente, generalmente, d'ordinario, per la maggior parte del tempo.*

USUALNESS, s. *il frequente uso di che che sia.* The usualness of the danger has made him lose the fear of it, *e salmente avvezzo a'pericoli, che non li teme più.*

USUCAPTION, s. (in the civil law, the acquisition of a thing, by possession thereof a certain term of years) *usucapione*, s. m.

USUFRUCT, s. (enjoyment of the profits without power to alienate) *usufrutto.*

USUFRUCTUARY, s. (one who has the use and profit of a thing, but not the property and right) *usufruttuario; colui, che ha l'usufrutto.*

To **USURE**, v. n. (to practise usury; to take interest for money) *dar a usura.*

USURER, s. (one who lends upon usury) *usurajo*, s. m. *che dà, o presta ad usura.*

USURIOUS, adj. (belonging to usury) *che contiene usura.* A usurious contract, *un contratto usurajo.*

To **USURP**, (to take wrongfully) *usurpare, occupare ingiustamente l' altrui.*

USURPATION, s. *usurpazione*, s. f.

Digitized by Google

USURPED, adj. *usurpato*.
USURPER, s. *usurpatore*, s. m. *usurpatrice*, s. f.
USURPING, s. *usurpamento*, s. m. *l' usurpare, usurpazione*, s. f.
USURPINGLY, adv. (without just claim) *senza diritto, senza avervi su ragione.*
USURY, s. (an unreasonable and unlawful profit) *usura*, s. f. To lend upon usury, *usureggiare, far usura, dar ad usura.* I shall pay you with usury, *ve la renderò, o la pagherete con usura.*
UT, s. (one of the chief musical notes) *ut, nota musicale.*
UTAS, s. (a word used in the return of writs, and signifies the eighth day following any term of festival) *l' ottava, l' ottavo giorno.*
UTENSIL, s. (any thing that serves for use, a necessary implement or tool) *ordigno, strumento, arnese.*
UTERINE, adj. (of the same mother) *uterino.*
UTERUS, s. (the womb) *utero*, s. m. *matrice*, s. f. *ventre*, s. m.
UTILITY, s. (use, benefit, profit) *utilità*, s. f. *pro, comodo, giovamento, utile, profitto*, s. m.
UTLARY,
UTLAWRY, } v. Outlawry.
UTMOST, adj. *il più remoto, l' ultimo.* The utmost parts of the earth, *le parti più remote della terra.* I'll do my utmost endeavours, *farò ogni mio sforzo.* I'll serve you to the utmost of my power, *vi servirò in tutto quel, che potrò.*
UTMOST, s. Ex. I shall do my utmost, *farò ogni possibile, opererò con ogni mio sforzo, farò quanto posso.*
UTTER, adj. (total) *totale, intero.*
UTTER, (to speak forth) *proferire, pronunziare.* To utter (to tell, discover, or express) *manifestare, esprimere, scoprire, palesare, dire.* To utter one's mind or thoughts, *dire il suo sentimento, manifestare la propria mente.* To utter (to vend, to sell) *vendere, spacciare.*
UTTERABLE, adj. (expressible, such as may be uttered) *proferibile, espressivo, che si può pronunziare, o esprimere.*
UTTERANCE, s. (delivery, manner of speaking) *maniera di parlare, o di fare un discorso.* A man of good utterance, *un uomo che parla bene, un uomo elegante.* Utterance (sale) *vendita*, s. f. *spaccio*, s. m.
UTTERED, adj. *proferito, pronunziato*, v. To utter.
UTTERER, s. (a diviiger, a discloser) *divulgatore, scopritore.*
UTTERLY, adv. (totally, entirely) *totalmente, interamente, affatto, del tutto.*
UTTERMOST, s. (the greatest degree) *l' estremo grado.*
UTTERMOST, adj. (extreme, being in the highest degree) *estremo, che è in estremo grado.* Uttermost (most remote) *estremamente remoto, il più remotamente distante.*
UVEOUS, adj. Ex. The uveous coat, or iris of the eyed, has a muscalous power, and can dilate and contract that round hole in it, called the pupil, *la tunica uvea.*
VULCAN, s. (the God of subterranean fire) *Vulcano.*
VULCANO, s. (a burning mountain that throws forth fire) *vulcano, mongibello*, s. m. *monte, che butta fuoco dalla vetta.*
VULGAR, adj. (common) *volgare, di volgo, comunale.* It is the vulgar opinion, *è il sentimento comune.* Vulgar (ordinary, mean) *volgare, comune, triviale, basso, vile.* A vulgar soul, *un' anima vile.* A vulgar style, *uno stile volgare, triviale.* Vulgar arts, *arti volgari, arti meccaniche.*
THE VULGAR, s. (the common people) *il volgo*, s. m. *la plebe*, s. f. *il popolo minuto, il popolaccio*, s. m.
VULGARITY,
VULGARNESS, } s. (meanness, rudeness) *bassezza, abiettezza, rozzezza, ignobiltà, viltà, rozzezza, rusticità, inciviltà, materialità, goffaggine*, s. f. v. Vulgar.
VULGARLY, adv. (commonly) *volgarmente, comunalmente.* Vulgarly (meanly) *volgarmente, in una maniera volgare, triviamente.*
VULNERABLE, adj. (susceptive of wounds; liable to external injuries) *vulnerabile, che può ricever ferita, che può esser ferito, che non è invulnerabile, che non è fatato.*
VULNERARY, adj. (curing wounds) *vulnerario, che guarisce le ferite.*
TO VULNERATE, (to wound, to hurt) *vulnerare, ferire, offendere.*
VULPINE, adj. (belonging to a fox, crafty, artful) *volpino, volpigno, di volpe, che ha della volpe; astuto, accorto, sagace.*
VULTURE, (a great bird of prey) *avvoltoio*, s. m.
VULTURINE, adj. (of or like a vulture) *di o da avvoltoio.*
UVULA, s. (that little piece of red spungy flesh, that hangs down from the palate between the glandules called amygdalæ) *ugola*, s. f. *parte carnosa pendente tra le fauci dell' animale.*
UXORIOUS, adj. (over-fond, doting upon his wife) *che ama troppo la propria moglie, che si lascia governare dalla moglie.*
UXORIOUSLY, adv. (with fond submission to a wife) *con amor sommesso alla moglie.*
UXORIOUSNESS, s. (conubial dotage; fond submission to wife) *amore, o tenerezza soverchia per la propria moglie.*

W

W, *Sene veda la Pronunzia nella Grammatica del Tomo I. p. 3a.*
TO WABBLE, v. n. (to wriggle about, as an arrow sometimes does in air) *volteggiare, ondeggiare.*
WAD, s. (a bundle of staw, or prose) *un fascio di paglia, o di piselli.* Wad (a sort of flocks of silk, coarse flannel, or cotton) *fiocchi di seta.* Wad (a stopple of paper, hay, straw, old clouts, etc. which is forced into a gun upon the powder, to keep it close in the chamber) *stoppaccio*, s. m. *quella stoppa, o altra cosa, che si mette nella canna dell' archibuso, onde la polvere vi sia dentro calcata.* Wad (black lead) *nome di minerale, che si trova nelle miniere di piombo, e di cui si formano le matite.*
WAD-HOOK, s. (a rod or staff, with an iron turned serpent-wise, or like a screw, to draw the wad or ockam out of a gun, when it is to be unloaded) *cavastoppa*, s. m.
WADABLE, adj. (that may be wadded *guadino, che si può guadare.*
TO WADDLE, v. n. (to go sidelong as a duck does, *dimenarsi, come fa l' anitra camminando.*
TO WADE, v. n. (to go, or pass over, or through the water) *guadare, passare fiumi da una ripa all' altra, o a cavallo, o a piede.* To wade over a river, *guadare un fiume.* To wade in the water, *andare nell' acqua.* To wade very deep, *andare, o penetrare molto indentro.* To wade into a business, *ingolfarsi in un negozio.*
WADED, adj. *guadato*, v. To wade. Waded into, *penetrato, ingolfato.*
WAFER, s. (a thin sort of paste for sealing letters) *cialda, ostia*, s. f.
WAFER-IRON, s. *ferro da cialde.*
WAFER-MAKER, s. *cialdonajo*, s. m.
WAFT, s. (a signal made to ships or boats to come on board in case of danger) *segnale, che si dà sul mare a' vascelli, o barche, per venire a bordo, in caso di pericolo.*
TO WAFT, v. n. (to convey or guard any ship or fleet at sea) *convogliare, accompagnare vascelli per sicurezza.* To waft (to carry through the air or on the water) *preparare per aria, o sull' acqua.* To waft (to beckon, to inform by a sign of any thing moving) *far cenno, avvisare con qualche segnale la cosa, che succede, che sono in un altra nave di qualche cosa.*
TO WAFT, v. n. (to float) *andar sull' acqua a galla.*
WAFTAGE, s. (carriage by water or air) *cosa, che serve ad attraversar l' aria, o l' acqua.*
WAFTED, adj. *convogliato.*
WAFTER, s. (a frigate to convey merchant-men) *fregata di convoglio, che serve a convogliar navi di carico.* Walter (a passage-boat) *barca di attraversar acque.*
WAFTURE, s. (the act of waving) *l' atto di' ondeggiare.*
WAG, s. (a merry fellow) *un trastullatore, un giocoso, un uomo gioviale.*
WAG-HALTER, s. *una forca, un impiccato, un capestro, cioè uno quasi degno della forca, della gogna, o del capestro.*
WAG-TAIL, s. (a bird) *cutretola*, s. f.
TO WAGE, v. n. (to move, to stir, to shake) *muovere, muoversi, agitare, dimenare leggiermente.* To wag the tail, *muover la coda.* To wag the head, *accennare, far segno colla testa.*
TO WAG, v. n. *muoversi, scuotersi, agitarsi, dimenarsi.*
WAGE, s. *pegno*, s. m.
TO WAGE, (to lay a wager) *scommettere, fare una scommessa.* To wage war (to enter upon, to begin a war) *fare, o muover guerra.* To wage (to give security for the performance at a thing) *dar malleveria per l' esecuzione di qualche trattato.* To wage law (to prosecute, or carry on a suit at law) *litigare, piatire, processare, fare il processo, proseguire in giustizia.*
WAGER, s. (bett) *scommessa*, s. f. To lay a wager, *scommettere, far scommessa.* A wager of law (an offer to take an oath on a book, that he does not owe any thing to the plaintiff, nor detain his goods in the manner and form as he has declared) *offerta di far giuramento, che uno non deve niente all' attore, e che non possiede niente del suo.*
WAGES, s. (salary) *salario, stipendio*, s. m. *paga, mercede*, s. f. Soldiers wages, *soldo, o paga di soldato.*

Digitized by Google

WAGGERY.

WAGGISHNESS, } s. *scherzo, trastullo, sollazzo.* s. m.

WAGGISH, adj. *scherzevole, sollazzevole, gajo, giocoso, giocondo, lasciveito.*

TO WAGGLE, v. n. to be always in motion) *dimenarsi, muoversi, esser sempre in moto.*

TO WAGGLE, v. a. (to joggle, to move up and down) *dimenare, scuotere, agitare.*

WAGGON, s. (a long sort of cart with four wheels) *soria di carro a quattro ruote, corretta*, s. f. Covered waggon, *carro coperto.*

WAGGONER, s. *carrettajo, carrettiere, carradore*, s. m. The waggoner (a northern constellation called Charles's wain) *l' orsa maggiore.*

WAGTAIL, s. v. Wag-tail.

WAID, adj. v. Crushed.

WAIF, s. (goods lost, that are found and claimed by no body, which belong to the king, or lord of the manor, if upon proclamation made, they are not challenged in a year and a day) *qualunque cosa perduta, la quale appartiene al Re, se nel proclamarla non è domandata da nessuno.*

TO WAIL, v. To bewail.

WAIL, s. v. Sorrow.

WAILFUL, adj. Sorrowful, mournful.

WAILING, s. *lamento*, s. m.

WAIN, s. (cart) *carro*, s. m. *carretta*, s. f. Charles's wain (a northern constellation) *orsa maggiore. costellazione, che è vicina al polo artico.*

WAIN-DRIVER, s. *un carrettajo, un carrettiere*, s. m.

WAIN LOAD, s. *carrettata*, s. f.

WAINABLE, adj. (that may be manured ar ploughed) *arabile, acconcio ad essere arato.*

WAINROPE, s. (a large cord, with which the load is tied on the wagon) *corda da carro.*

WAINSCOT, s. (a lining of walls, made of boards, within-side of a room) *tavolato*, s. m.

TO WAINSCOT, (to line walls with wainscot) *coprir la muraglia dentro di tavole.*

WAINSCOTTED, adj. *coperto di tavole.*

WAIR, s. (a piece of timber two yards long and a foot broad) *pezzo di legname lungo due braccia, e largo un piede.*

WAIST, s. (the smallest part of the body; the part below the ribs) *cintura; la parte più stretta del corpo; la parte del corpo, che è sotto le coste.* Waist, s. (the middle deck of a ship) *il ponte di mezzo d'un vascello.*

WAISTCOAT, s. (an under coat drawn close to the body) *camiciuola, giubbone, farsetto.*

WAIT, s. *agnato, aggnato, inganno*, s. m. *insidia, imboscate*, s. f. To lay wait for one, or to lie in wait for one, *mettere agguato ad uno, tendere insidie a qualchedano.*

TO WAIT, v. a. e n. (to stay for, to expect) *attendere, aspettare.* I wait your leisure, *aspetto la vostra comodità, il vostro comodo.* We only wait for a good wind, *noi non aspettiamo, che un vento favorevole.* To wait, to wait on, to wait upon (to serve) *servire.* To wait at table, *servire a tavola.* Who waits? *chi è là!* To wait on, to wait upon (to accompany, to go along with) *accompagnare, condurre.* To wait upon to the door, *accompagnare, o condurre sino alla porta.* To wait on, wait upon (to go to visit, to pay one's respects to) *andare a vedere, a visitare, a riverire.* To wait on a friend, *visitare, andare a vedere un amico.* I will wait on him to-morrow morning, *anderò domattina a riverirlo.* I will wait upon you presently, *sarò con voi adesso adesso, or ora torno.*

WAITED, adj. *atteso, aspettato*, v. To wait.

WAITER, s. *servo; serva, quello, o quella, che serve.*

WAITING, s. *aspettamento*, s. m. *l' aspettare.* To be in waiting (as an officer at court) *esser di guardia.*

WAITING-GENTLEWOMAN,

WAITING-WOMAN, } s. (an upper servant, who attends on a lady in her chamber) *cameriera d' una dama, damigella d' una signora.*

WAITS, (a sort of hauthoy) *specie di piva.*

TO WAIVE, (to quit, to forsake) *lasciare, abbandonare.* Waive (a woman outlawed for contemptuously refusing to appear when sued in law) *donna condannata per contumacia*, s. m.

WAIVED, adj. *lasciato, abbandonato.*

WAIWARD, v. Wayward.

WAKE, s. (that soooth water, which a ship leaves in her when under sail) *solco*, s. m. *il fendimento dell' acqua, che fa la nave, quando veleggia.*

WAKE, s. *festa*, v. Wakes.

WAKE, s. (a state of fosbearing sleep) *vigilia, il vigilare, l'astenersi dal dormire.*

TO WAKE, v. a. (to swake, to rouse from sleep) *destare, svegliare.*

TO WAKE, n. *destarsi, svegliarsi.* To wake (to watch) *vegliare, vegghiare, non dormire.*

WAKEFUL, adj. (that does not sleep) *svegliato, che non dorme.*

WAKEFULLY, adv. Ex. He lay wakefully all night, *egli è stato svegliato tutta la notte.*

WAKEFULNESS, s. *poca disposizione a dormire.*

WAKE-MAN, s. (a title given to the chief magistrate of Ripon in York-shire) *titolo, che si dà al primo magistrato di Ripon nella provincia di York.*

TO WAKEN, v. n. *svegliarsi.*

TO WAKEN, v. a. *svegliare, eccitare, produrre.*

WAKE-ROBIN, s. (a plant) *specie di pianta.*

WAKES, s. (country feasts celebrated for some days after the saint's day, to whom the parish-church is dedicated, which are still observed in some parts of England) *certe feste rusticane, ancora in uso in alcune parti d' Inghilterra.*

WALE, s. (those outward timbers in a ship's side, on which men set their feet when they clamber up) *pezzi di legno attaccati alle bande d' un vascello, che servono di gradini a' que', che montano.*

WALE-KNOT, s. (a round knot of rope) *nodo rotondo fatto in una fune.*

WALK, s. (a place to walk in) *viale*, s. m. *viottolo*, s. m. *camminata*, s. f. Walk (walking) *passeggiata*, s. f. *spazzo*, s. m. To take a walk, *fare una passeggiata, andare a spazzo.*

TO WALK about, v. a. *spatseggiare, passeggiare, andar qua, e là.*

TO WALK, v. n. (to go about for pleasure or exercise) *passeggiare, passeggiare, andare a spazzo.* To walk (to go, to march) *andare, camminare.* To walk in the streets, *andare o camminare per le strade.* Let us walk thither, *andiamo là.* To walk after, *camminare appresso, seguitare.* To walk the rounds, *far la ronda.* To walk in, *entrare.* To walk out, *uscire.*

WALKER, *camminatore*, s. m. *che cammina.* Tight-walker (common trall) *una bagascia, una sgualdrina; che va intorno la notte.*

WALKERS, s. pl. (foresters) *guardiani di foreste.*

WALKING, s. *spatseggiata, passeggiata*, s. f. To go a-walking, *andare a spazzo, andare a passeggiare.*

WALKING-STAFF, s. *bastone.*

WALL, s. *un muro*, s. m. *i muri*, s. m. pl. *le mura*, s. f. pl. Little wall, *muricciuolo*, s. m. *piccol muro.* Partition wall, *parete*, s. f. Brick-wall, *muro di mattoni.* Dry-wall, *muro secco.* Dead wall, *muro in luogo apparato.* Of, or belonging to a wall, adj. *murale, di muro.* To give one the wall, *dar la dritta ad uno.* To live within the walls, *dimorare nella città, dentro le mura, dentro il circuito delle mura.*

WALL-CREEPER, s. (a sort of bird) *beccamuro, sorta d'uccello piccolissimo.*

WALL-LOUSE, s. (a kind of bug) *sorta di cimice*, s. m.

WALLTREE, s. *spalliere*, s. f.

WALL-WORT, s. (an herb) *parietaria.*

TO WALL, (to enclose with a wall) *murare, circondare con muro.* To wall a town, *murare una città.* To wall up a window, *murare una finestra.*

WALLACREEPER, s. *beccamuro, nome d' uccelletto.*

WALLED, adj. *murato, circondato di muro.*

WALLET, s. (a sort of bag with two poonches in it) *valigia, bisaccia*, s. f. Wallet, s. (any thing protoberant and swagging) *ogni cosa gonfia, o paffuta.*

WALLEYED, adj. (having white eyes) *che ha gli occhi bianchi, vajati, vetrini.*

WALLFLOWER, s. v. Stockgilly flower.

WALLFRUIT, s. (fruit which, to be ripened must be planted against a wall) *frutte di spalliera.*

TO WALLOP, v. To boil.

TO WALLOW, v. a. (to roll, to tumble) *voltolare, rivoltare.*

TO WALLOW, v. n. *voltolarsi, rivoltolarsi.*

WALLOW, s. (a kind of rolling gait) *cammino, o passeggio tortuoso, obliquo; il dimenarsi in camminando.*

WALLOWING, s. *voltolamento*, s. m. *il voltolare.* Wallowing place, *luogo fangoso.*

WALLOWISH, adj. (unsavery, insipid) *insipido, sciapito.*

WALLOWISHNESS, s. *sciapidezza, sciapitezza*, s. f.

WALNUT, s. (a large sort of nut well known) *noce*, s. f.

WALLNUT-TREE, s. *noce; albero, che produce le noci.*

WALLNUT-SHELL, s. *scorza di noce.*

WALLPEPPER, s. v. Houseleek.

WALLRUE, s. (an herb) *ruta capraria, galega*, s. f.

WALM, s. (a short boiling over the fire) *bollitura*, s. f. *vocabolo rustico.* Three or four walms are enough to boil herbs, *bastano tre, o quattro bollture per bollire dell' erbe.*

WALT, adj. a sea term (a ship is said to walt, when she has not her due ballast, *i. e.* not enough to enable her to bear her sails, or keep her stiff) *non bene stivata, che non ha zavorra abbastanza per far che non barcolli, e dicesi d' una nave.*

TO WALT, v. n. *barcollare; e dicesi di una nave, o vascello, che non ha bastevole, o proporzionata zavorra, per tenerlo in equilibrio.*

Digitized by Google

WALTRON, s. (the sea horse) *il cavallo marin* s.

TO WAMBLE, v. n. (to move or stir, as the guts sometimes do with wind) *gorgogliare, romoreggiare, come fanno gl' intestini per vento, o per altra cagione*. To wamble (to rise up, as boiling water does) *bollire*. To wamble too and fro, *vacillare, vacillare, barcollare*.

WAMBLING, s. (a wambling in the belly) *gorgogliamento, gorgoglio*, s. m.

WAN, adj. (pale) *pallido, smorto, macilente*.

WAN, *è un preterito antico di* To wio, *vinti*, v. To win.

WAND, s. (rod) *verga, bacchetta, bacchetta magica*, s. f. Mercur-s wand, *il caduceo di Mercurio*.

TO WANDER, v. n. e s. (to go up and down) *errare, vagare, vagabondare, andare errando, trascorrere*. To wander out of the way, *smarrirsi, errar la strada*.

WANDERED, adj. *errato, vagato, vagabondato, trascorso*.

WANDERER, s. (one that wanders) *un vagabondo, un uomo errante*.

WANDERING, adj. (that wanders) *errante, vagabondo*. Wandering rumor, *voce, o fama, che corre*. Wandering mind, *spirito errante, di poca stabilità*.

WANE, s. (the decrease of the moon) *luna scema, la scemezza della luna*.

TO WANE, v. n. (to decrease, to grow less) *scemarsi, diminuirsi, ridursi a meno*.

WANG, s. (field) *campo, prato*, s. m.

WANGS, or wang-teeth, s. (jaw-teeth) *i mascellari*.

WANNED, adj. (turned pale and faint-coloured) *pallido, di poco colore*.

WANNESS, s. (da WAN) *macilenza, stenuatezza, magrezza, pallidezza, snaturezza*, s. f.

WANT, s. (deficiency, lack, need) *mancanza, povertà, deficienza, necessità, carestia*, s. f. *bisogno, mancamento*, s. m. For want of money, *per mancanza di danaro*. I shall supply your wants, *io provvederò a' vostri bisogni*. I have no want of it, *to non ne ho bisogno*. We have no want of any thing, *non ci manca nulla*. Want (mole) *talpa*, s. f.

WANT-HILL, s. (mole-hill) *macchio di terra, che fanno le talpe in iscavando il terreno*.

TO WANT, v. a. e n. (to lack) *mancare, aver bisogno, abbisognare, bisognare, patire*. What do you want? *che vi manca? che v' abbisogna? che volete? che cercate?* I want strength, *le forze mi mancano*. You shall want nothing, *non vi mancherà nulla*. I want words to express my love, *mi mancano le parole per esprimervi il mio amore, il mio affetto: Parlar ch' io vi porto è indicibile*. To want wherewith to sustain one's life, *aver di che mantenersi*. An army that wants a head, *un esercito senza capitano*. The enemy wanted provisions, *il nemico pativa di vettovaglie*. This news wants confirmation, *questa novella merita conformazione*. It wants a quarter of an hour (to five, *sono cinque ore meno un quarto*. Here wants a crown, *vi manca uno scudo*. It wants a great deal of it, *ve ne manca molto*. There wanted little, but he had been drowned, *poco mancò, che non s' annegasse*. There wanted not some, that said ...., *vi furono di quelli, che dissero* ....

WANTED, adj. *mancato*, v. To want.

WANTING, adj. *manchevole, che manca*. He was not wanting in generosity towards every body, *la sua generosità non fu mai scarsa verso nessuno*. His bounty is never wanting to our needs, *la sua liberalità soddisfà sempre a' nostri bisogni*. Though there was not wanting some turbulent men in the assembly, *benchè vi fossero nell' assemblea uomini turbolenti*. I shall never be wanting on my part, *per me non starà, che la cosa non si faccia*.

WANTING, s. *bisogno, mancamento*, s. m. *indigenza, necessità, mancanza*, s. f.

WANTON, adj. (gamesome, full of play) *scherzevole, lascivetto*. A wanton girl, *una lascivetta, una ragazza giuviale*. Wanton (luxurious) *lascivo, impudico*. Wanton discourses, *discorsi disonesti, impudici*. Wanton eyes, *occhi lascivi*. Wanton look, *sguardo amoroso*. Wanton palate, *un palato delicato*. Wanton tricks, *scherzi, trastulli*, s. m. pl.

WANTON, s. (a lascivious person; a strumpet; a wheedler) *una persona lasciva, un uomo dissoluto*. To play the wanton, *scherzare, trastullare, operar lascivamente*. To make a wanton of, *accarezzare, vezzeggiare*.

TO WANTON, v. n. (to play lasciviously) *scherzare lascivamente*. To wanton (to revel, to play) *straviszare, bagordare, gozzoviglare, far gozzoviglie*.

WANTONLY, adv. (waggishly) *scherzevolmente, da scherzo*. Wantonly (lewdly) *lascivamente, impudicamente*. To talk wantonly, *parlar lascivamente*. To look wantonly upon, *guardar con occhi amorosi, o lascivi*.

WANTONNESS, s. (waggishness) *scherzo, giuoco, trastullo*, s. m. Wantonness (lasciviousness) *lascivia, impudicizia, disonestà*, s. f. Wantonness (nicety) *delicatezze*, s. f.

WANTWIT, s. (a fool, an idiot) *un baccello, un rabbacchio, uno sciocco, un dessallone*, s. m.

WANTY, s. (a broad girth of leather, by which the load is bound upon the horse) *cinghia, cintura, fascia, striscia*, s. f.

WAPED, } adj.
WAPID, } v. Dejected.

WAPENTAKE, s. (hundred, division of a shire or county) *cantone, o divisione di certe provincie in Inghilterra*.

WAR, s. (state of hostility between two or more nations) *guerra*, s. f. To make war, *fare, o muover guerra*. Man of war (soldier) *uomo di guerra, soldato*, s. m. Man of war, *nave da guerra*.

WAR-FARING, adj. *guerriero, di guerra*. War-faring man, *uomo di guerra*.

TO WAR, v. n. (to make war) *guerreggiare, far guerra, andare alla guerra*.

TO WARBLE, v. o. (to sing as birds do) *cantare, come fanno gli uccelli*. To warble (to sing in a trilling or quavering voice) *gorgheggiare, trillare, fare il trillo*.

TO WARBLE, v. a. v. To shake.

WARBLER, s. (a singer, a songster) *un cantatore, uno che canta, uno che gorgheggia, uno che trilla*.

WARBLING, s. (of birds) *canto d'uccelli*. Warbling (quavering) *trillo*, s. m.

WARD, (district or portion of the city of London, committed to the special charge of one of the aldermen) *una delle parti, nelle quali si divide Londra*. Ward of a forest, *parte d'una foresta*. Watch and ward, *aggiuta*, s. m. Ward (a prison) *prigione, carcere*, s. f. Ward of a prison (apartment of it) *appartamento d'una prigione*. The wards of a lock, *le guardie d'una toppa, o serratura*.

TO WARD, v. a. e n. (to keep watch or ward) *far la guardia*. To ward (to parry, to keep off) *parare, schivare*.

WARDEN, s. (guardian keeper) *guardiano, custode*, s. m. Warden of the mint, *guardiano della zecca*. The warden of a college in an university, *il rettore d'un collegio in una università*. Warden of the Fleet, *il carceriere della prigione chiamata Fleet in Londra*. Wardee (in a religious house) *custode*.

WARDEN PEAR, s. (a large sort of baking pear) *spezie di pera*.

WARDERS, s. (guards) *guardie*, s. f. pl. The warders of the Tower, *le guardie della Torre di Londra*.

WARDSHIP, s. (guardianship; state of being under ward) *minorità, stato di pupillo*.

WARE, s. (commodity, merchandize) *mercantie, roba*, s. f. Ware, or earthenware, *vasellame*, s. m. *vasellamento di terra*. Dutch-ware, *majolica*, s. f. China-ware, *porcellana*, s. f. Small wares, *merceria*, s. f. Haberdasher of small wares, *mercieio*, s. m.

WARE-HOUSE, s. (magazine) *magazzina*, s. m. *stanza, dove si ripongano le mercantie*.

WARE-HOUSE-KEEPER, s. *magazziniere*, s. m.

WARE, v. Aware.

WARE, *è un preterito di* To wear.

TO WARE, v. n. (to take heed of, to beware) *guardarsi, andare cauto*.

WAREFUL, adj. *cauto, circospetto*.

WAREFULNESS, s. *cautela, circospezione*, s. f.

WARELESS, adj. (uncautious, unwary) *incauto, non circospetto*.

WARELY, v. Warily, Cautiously.

WARFARE, s. (the state of war) *la guerra, la vita militare*.

TO WARFARE, v. n. (to lead a military life) *condurre una vita militare, portarsi da soldato, combattere*.

WARHABLE, adj. v. Military, warlike.

WARILY, adv. (wisely) *accortamente, sagacemente, prudentemente, con circospezione, accortezza, cautela, timidezza*, s. f. *timore*, s. m.

WARINESS, s. (savingness) *economia, cautela*, s. f.

WARINESS, s. (prudence, caution, circumspection) *accortezza, prudenza, circospezione, saggezza, cautela*, s. f.

WARK, v. Building.

WARLIKE, adj. (belonging to the art or affairs of war) *bellico, guerriero, militare, che appartiene alla guerra, bellicoso*. Warlike exploits, *fatti militari*. Warlike (that loves war, stout, valiant) *bellico, bellicoso, acre, fiero, guerriero, belligero*. Warlike nation, *nazione bellicosa*. Warlike man, *guerriero, soldato*, s. m. *uomo d'arme, uomo prode*.

WARLOCK, }
WARLOW, } s. v. Witch, Wizard.

WARM, adj. (not cold) *caldo*. Warm weather, *tempo caldo*. Warm room, *camera, stanza calda*. To be warm, *aver caldo*. To make warm, *scaldare, far caldo*. To grow warm, *divenir caldo, scaldarsi*. When they came once to be warm in their drink, *quando sono un tratto scaldati dal vino*. To grow warm in a dispute, *scaldarsi in una disputa*. Warm (passionate) *caldo, veemente, focoso, stizzoso, collerico*. Warm (eager) *caldo, ardente, focoso, avido*. Luke-warm, *tiepido, tepido*.

WARM, adv. *caldamente*. To be warm clad, *esser vestito caldo*.

Digitized by Google

TO WARM, (to make warm) *scaldare*. To warm one's self, *scaldarsi*. The sun warms the earth, *il sole scalda, riscalda la terra*. To warm again, *riscaldare*.

WARMED, adj. *scaldato*.

WARMING, s. *lo scaldare*.

WARMING PAN, s. *scaldaletto*.

WARMLY, adv. *calorosamente, con calduzza, efficacemente, vigorosamente*.

WARMNESS, }
WARMTH, } s. *calduzza*, s. f. *calido, calore*, s. m.

TO WARN, (to tell, to give notice of a thing beforehand, to admonish) *avvertire, dar avvertimento, ammonire, avvisare*. To warn one of a thing, *avvertire una di qualche cosa*. To warn (in law, to summon, to appear in a court of justice) *citare, chiamar a' magistrati per mezzo dei ministri publici, o in voce, o in iscritto*. To warn one away, *licenziare alcuno, dargli congedo*.

WARNED, adj. *avvertito, ammonito*.

WARNER, s. *avvisatore, ammonitore*, s. m.

WARNING, s. *avvertimento, avvisamento, avviso*, s. m. To give one warning, *avvertire qualchedun*. To give one's tenant warning, *avvertire il suo fittaiuolo, fittajolo, di provedersi altrove, dargli congedo*. To take warning, *pigliar esempio, stare avvertito*. Take this for a warning, *osservate quel, che si dice*.

WARP, s. (the thread at length, into which the woof is woven) *ordito; orsojo, ripieno; il filo messo per lungo sull' ordito, per tutta la tela*.

TO WARP, v. n. (to cast, or bend as boards do when they are not dry) *piegarsi*.

TO WARP, v. a. (a weaver's term, to weave a woof) *ordire, distendere, mettere in ordine le fila in sull' ordito*. To warp a ship (to hale her to a place when the wind is wanting) *rimorchiare, tirare*.

WARPS, s. (a hawser, or any rope used in the warping of a ship) *alsana*, s. f. *ogni sorta di fune, che serve a rimurchiare un vascello*.

WARPED, adj. *pirgoto*.

WARPING, s. (bending) *piegamento*, s. m. *il piegare*. A weaver's warping loom, *orditoja*, s. m.

WARRANT, s. (an order, authentick permission, power) *ordine*, s. m. *permissione autentica, autorità*, s. f. *potere*, s. m. To have a warrant against one to arrest him, *aver un ordine, o permissione d'arrestare alcuno*. Warrant (for a place at court) *patente*, s. f. A warrant of attorney (a letter of attorney) *procura*, s. f. By divine warrant, *per divina permissione*.

TO WARRANT, (to secure, to maintain) *assicurare, mantenere, sostenere*. I warrant it good, *ve lo mantengo, ve lo dò per buono*. To warrant (to assure, to promise) *assicurare, accertare, promettere*. He has done it, I warrant you, *v' assicuro, credetelo a me, sopra la mia parola, è egli, o esso, che l'ha fatto*. I shall find him out, I warrant you, *vi prometto di trovarlo, lasciate fare a me, la troverò ben io*. To warrant (in law) *mallevare, dar mallevaria*.

WARRANTABLE, adj. (justifiable, defensible, right, fit) *difensibile, che si può giustificare, comprovare, difendere; sostenibile, giusto, retto, onesto, convenevole*.

WARRANTABLENESS, s. (justifiableness) *stato, o qualità di cosa, che può giustificarsi: ragionevolezza, convenevolezza; proprietà*, s. f.

WARRANTABLY, adv. (justifiably) *giustificatamente, giustamente, con ragione, con giustizia, rettamente, ragionevolmente*.

WARRANTED, adj. *assicurato, mantenuto*, v. TO WARRANT.

WARRANTER, s. *mallevadore*, s. m. *sicurtà*, s. f.

WARRANTISE, }
WARRANTY, } s. (a covenant to secure a bargain) *malleveria, sicurtà, obligazione*, s. f.

TO WARRAY, (to make war upon) *far la guerra a checchessia; molestare, travagliare, importunare, infastidire*.

WARRE, v. Worse.

WARREN, s. (a place to keep conies, hares, partridges, and pheasants) *conigliera*, s. f.

WARRENER, s. (a keeper of a warren) *guardiano, custode di conigliera*.

WARRIOR, }
WARRIOUR, } s. (a warlike man, one skilled in military affairs) *guerriero*, s. m. *uno annuestrato nell' arte della guerra*.

WARRING, s. *il guerreggiare, il far guerra*.

WART, s. (a kind of small hard swelling) *verruca*, s. m. *piccolo bitorzolino callos o tondo, che nasce sulla pelle senza dolore; verruca*, s. f.

WART-WORT, s. *erba buona contro i porri*.

WARTY, adj. (full of warts) *porroso, pieno di porri*.

WARWORN, adj. (worn with war) *consumato, o istrutto dalla guerra*.

WARY, adj. (prudent, provident, cautious) *prudente, circospetto, ritenuto, cauteloto, accorto, provvido, timido*. Wary (thrifty) *parco, frugale*.

WAS, pret. di I am, v. To be. I was there, *vi ero, vi fui, vi sono stato, vi stetti, ci andai*.

WASE, s. (a wreath of cloth to be laid under any vessel or burden, that is borne on the head) *cercine*, s. m. *un ravvolto di panno, o peggio di cenci, usato da chi porta pesi in capo, per salvarlo da offesa*.

WASH, s. (hogs-wash) *imbratto*, s. m. *broda*, s. f. Wash (a lotion to wash with) *acqua artifiziale, che serve a conservare il viso*. A wash of oysters (tea strikes) *misura d'astrico, che contiene dieci di quelle misure, che si chiamano strikes*. The washes at Norfolk (so called, because the ground is there washed by the tides) *i paesani, o le paludi della provincia di Norfolk*.

WASH-BALL, s. *palla di sapone*.

WASH-HOUSE, s. *lavatojo; luogo, dove si lavano le biancherie*.

WASH-POT, s. *bacino da lavare*.

WASH-TUB, s. *tino da lavar biancherie*.

TO WASH, (to cleanse with water or any other liquor) *lavare, far pulita e netta una cosa, levandone il sufficiente, la sporcizia con acqua*. To wash one's hands, *lavarsi le mani*. To wash foul linen, *lavare delle biancherie*. To wash, to rinse a glass, *lavare, o sciacquare un bicchiere*. To wash (to bathe, to water, to lave) *lavare, bagnare*. The river washes the walls of the town, *il fiume lava, o bagna le mura della città*. To wash away, off, or out, *lavare, nettare, purgare, cancellare*.

WASHED, adj. *lavata*, v. To wash.

WASHER-WOMAN, s. *lavendaja*, s. f. *donna, che lava panni a prezzo*.

WASHING, s. *lavamento*, s. m. *il lavare*. I pay so much for my washing, *io pago tanto per l' imbiancatura de' miei panni*.

WASHING-TUB, *una tinozza, conca da lavare le biancherie*.

WASHY, adj. (watery, damp) *umido, inamidito, bagnato, inaffiato*. Washy (weak, not solid) *debole, non solido*.

WASP, s. (a sort of stinging fly) *vespa*, s. f. *insetto volatile simile alla pecchia*.

WASPISH, adj. (fretful, peevish) *dispettoso, fastidioso, fantastico, sdegnoso, estico, strano*.

WASPISHLY, adv. *fantasticamente, fastidiosamente, incontrocortesemente*.

WASPISHNESS, s. *fantasticaggine, noja, sdegnosità*, s. f. *fastidio*, s. m.

WASSAIL, s. (a drink made of apples, sugar and ale) *bevanda composta di mele, zucchero, e birra*, v. Wassel.

WASSAILER, s. (toper, drunkard) *beone, briacone*.

WASSEL, s. (an ancient custom, still used in some places on Twelfth-day at night, of going about with a great bowl of ale, drinking healths) *costume antico, ancora in uso in alcuni luoghi d' Inghilterra, d' andare attorno per le case la sera dell' Epifania, con una gran tazza di birra, e cervogia, bevendo alla salute di qualcheduno*. A wassel bowl (a large cup or bowl) *una gran tazza*.

WASSELLERS, s. (company of people who make merry and drink together) *taverlata di gente, che bevono, e si divertono insieme*.

WAST, *v. p. di* was *da to be. Fri. fosti*.

WASTE, adj. (good for nothing) *inutile, che non serve a niente, che non val niente*. To lay a country waste, *desolare, distruggere, rovinare, portare un paese*.

WASTE-GROUND, s. *terra inutile, e inculta*.

WASTE-PAPER, s. *carta straccia, mesceta*.

WASTE, s. (spoil, havock, destroying) *preda, strage, rovina, distruzione, desolazione*, s. f. *danno, guasto*, s. m. To make a waste of a thing, *menare a guasto, guastare, dissipare una cosa*. To make waste in houses, *lasciar andar una casa in rovina*. Wastes (waste ground) *luoghi* which are not in any man's possession, but lie common, *terra deserta, che non appartiene a nessuno, o a tutti*. Waste (the middle of a man's body) *cintura*, s. f. *il mezzo della persona*. To take one about the waste, *prendere, o abbracciare alcuno per la cintura*. He is not taller than my waste, *egli non m' arriva ch' alla cintura*. To have a long waste, *aver la vita lunga*, Wast coat (*il scrivo* waist-coat) *camiciuola*, s. f. Waste-belt, *cinturino*, s. m. The wasts of a ship (that part of her, which lies between the main-mast and fore-mast) *il mezzo di un vascello*. Waste-cloths, s. pl. sea term (certain cloths hung about the cage-work of a ship's hull, to shadow the men from the enemy in a fight) *pavese*, s. m. *striscia di tela, che si stende intorno al bordo d' una nave da guerra, per impedire, che il nemico nella battaglia di vedere gli uomini, e quel, che si fà nelle nave*. A waste-goods (spend-all) *un prodigo, uno spenderecchio, un dissipatore*, s. m.

TO WASTE, v. n. (to spoil, waste or consume) *guastare, scialacquare, consumare, spendere*. To waste (to lay waste) *desolare, rovinare, distruggere, dare il guasto*.

TO WASTE, v. n. (to decay) *scemare, diminuire, consumarsi, scemarsi*. The day wastes, *il giorno s' abbassa, si fa notte*.

WASTED, adj. *guastato, dissipato*, v. To waste.

Digitized by Google

WASTEFUL, adj. *prodigo, spendereccio, scialaguatore, consumatore.*

WASTEFULLY, adv. *prodigalmente.*

WASTEFULNESS, s. *prodigalità,* s. f. *consumamento, scialuquo,* s. m.

WASTEL-BREAD, s. (the finest sort of white-bread) *pane il più bianco.*

WASTENESS, s. v. Desolation, solitude.

WASTER, s. (from to waste) *distruggitore, distruttore, consumatore,* s. m.

WASTERS, s. (a number of thieves and robbers) *specie di ladri, o malandrini.*

WASTREL, s. v. Common.

WATCH, s. (guard) *guardia,* s. f. To be upon the watch, *far la guardia.* Watch (the fourth part of the night) *veglia,* s. f. To have a watch upon a man's (to watch one) *co-dare alcuno, osservare i suoi andamenti.* To be upon the watch, *stare alle vendette, o vellote.* Watch (a pocket clock) *un orivolo,* s. m. Alarm-watch, *sveglia,* s. f. *la squilla degli orivoli, che suona a tempo determinato per destare.*

WATCH-CASE, s. *cassa d'orivolo.*

WATCH-LIGHT, s. f. (at sea) *fanale,* s.m.

WATCH-MAKER, s. *un orologiajo.*

WATCH-MAN, s. *un uomo, che fà la guardia la notte per le strade , guardia da notte.*

TO WATCH, v. n. (to sit up) *vegliare, star desto , non dormire.* To watch (to look to, to be upon one's guard) *vegliare , prender guardia, badare, stare attento, star sulle sue, stare alle vedette, stare in cervello.* To watch (to watch and guard) *far la guardia .*

TO WATCH, v. a. To watch a sick (to sit up with him) *vegliare un ammalato , passar la notte con lui, per averne cura .* To watch one, *cogliare alcuno ; spiare, osservare i suoi andamenti.* To watch one's motions, *osservare l'altrui azioni.* To watch an opportunity, or for an opportunity, *spiare l'occasione, gostare, opposture, correr il tempo.*

WATCHED, adj. *vegghiato, vegliato,* v. To watch.

WATCH-GLASS, s. (a glass, whose sand is four hours in running out, used by sailors) *orinolo da zabbia. o da polvere.*

WATCHER, s. (one who watches) *uno che veglia , che sta in guardia.* Watcher (diligent overlooker , or observer) *osservatore accurato e diligente.*

WATCHET-COLOUR, s. (a kind of pale blue colour) *specie di color turchino pallido.*

WATCHFUL, adj. (vigilant) *vigilante, diligente, attento, accurato, applicato.* To have a watchful eye over one, *appostare, osservar cautamente alcuno , coltarlo, aver l'occhio sopra di lui.* To be watchful over a man's failings , *esaminare gli altrui difetti.*

WATCHFULLY, adv. *vigilentemente , con vigilanza, con accuratezza.*

WATCHFULNESS, s. *vigilanza, accuratezza, diligenza, attenzione,* s. f.

WATCH-HOUSE, s. (place where the watch is set) *luogo, dove si pone gente a vegliare ed osservare.*

WATCHING, s. (inability to sleep) *lo stare svegliato , o in veglia, il non poter dormire.*

WATER , s. (one of the four elements) *acqua,* s. f. *uno de' quattro elementi.* Spring, rock, pump, river, rain, sea water, *acqua di fonte, di pozzo, di fiume, piovana, di mare.* Running water, *acquo correnle.* Standing water, *acqua morta, o stagnante.* Mineral waters , *acque minerali :* Artificial or distilled waters , *acque artificiali, o distillate.* Cordial waters, *acque cordiali.* Rose water, *acqua rosata, acqua nanfa.* Holy water, *acqua santa .* Water (urine) *acqua, orina,* s. f. To make water , *far acqua.* Water (rain) *acqua, piova, pioggia,* s. f. We have had a great deal of water, *noi abbiamo avuta molt' acqua, molta pioggia.* To be all in water : in a sweat) *astar tutto molle di sudore, sudare.* Water (lustre of pearls, diamonds, and the like) *acqua, splendore de' perle, diamanti e d'una bell' acqua.* Water (course of ground) *acqua, fiume, luogo, stagno,* s. m. On the water side, *alla ripa dell' acqua, o del fiume.* To swim under water, *nuotar dell' acqua.* To take water, *imbarcarsi.* To go by water, *andar per acqua .* Water (tide) *marea,* s. f. High water, low water, *marea alta, marea bassa.* To take in water (a sea-phrase) *fare acqua.* To watch one's water (to watch him) *opposture, spiare, cogliare alcuno, osservare i suoi andamenti.* To fish in troubled water (to make a benefit of others' troubles) *pescare in acqua torbida.*

WATER-ARCHER, s. (a plant) *sagittaria ; s. specie di pianta, che s' assomiglia ad una saetta.*

WATER-BORNE , adj. (a-float , as a ship) *galleggiante, che galleggia, che stà a galla.*

WATER-COLOURS, s. *acquerella,* s. f. To paint in water-colours, *dipingere con acquerelle, acquerellare, miniare.*

WATER-DOG, s. *bracco di acqua.*

WATER-FALL, *cascata,* s. f.

WATER-FOWLS, s. *uccelli acquatici, d' acqua.*

WATER-GAGE, s. (an instrument to measure the depth or quantity of any wate) *strumento da misurare la profondità , e la quantità delle acque ;*

WATER-GOLD, s. *oro macinato.*

WATER-HOUSE, s. *conservatojo, o mulino, dal quale si distribuisce l'acqua per tutte le case di Parigi.*

WATER-MAN, s. *un barcaruolo.*

WATER-MILL, s. *mulino d'acqua.*

WATER-MOLE, s. (a sea wall or bank to keep off the current or overflowing of the water) *muro, o argine per impedire l'impeto dell' acque.*

WATER-POT, s. *vaso da acqua.* Holy water-pot, *acquasantajo.*

WATER-SPUT, *getto d' acqua.*

WATER-SPRING, s. *sorgente, fontana, fonte.*

WATER-TROUGH , s. *abbeveratojo.*

WATER WORKS, s. *giuochi d' acqua.*

TO WATER, v. a. To bathe, to sprinkle with water) *adacquare, annaffiare, bagnare.* To water a garden, *adacquare un giardino.* The Thames waters the wall of London, *il Tamigi bagna le mura di Londra.* To water a horse, *bagnare un cavallo.* To water (to give water to drink) *abbeverare .* To water a horse, *abbeverare un cavallo.* To water herrings, *disubare delle aringhe.*

TO WATER, v. n. To make one's mouth water, *far venir l'acqua alla bocca, far appetire grandemente, che che sia.* To water, a seaterm (to take in fresh water) *far acquai , provedersi d' acqua fresca.*

WATERCRESSES, s. (a plant) *crescione di riviera.*

WATERED, adj. *adacquato, innaffiato, bagnato , abbeverato.* Watered (as stuffs made like waves) *ondato.* Watered camlet, *zimobelloto ondato, o a onde.*

WATERER, s. (one who waters) *colui, che adacqua, innaffia, bagna, dà a bere.*

WATERFALL, s. (cataract, cascade) *cateratta, cascata d' acqua.*

WATERFOWL, s. *uccello, che vive, o si nutre nell' acque.*

WATERGRUEL, s. v. Gruel.

WATERINESS, s. (humidity, moisture) *umidità, umidezza.*

WATERING, adj. *adacquamento, inaffiamento,* s. m.

WATERING-PLACE, *abbeveratojo,* s.m.

WATERING - POT, s. *annaffiatojo , vaso, con che s' annaffia.*

WATERISH, adj. *acquoso, acqueo, pieno d' acqua.* Waterish matter, *materia acquosa.* To taste waterish, *saper d' acqua.*

WATERISHNESS, s. *umore acqueo.* Waterishness of the blood, *serosità,* s. f.

WATERLEAF, s. (a plant) *nome di pianta, o erba.*

WATERLILLY, s. (a plant) *ninfea,* s. f.

WATERMAN, s. *barcaruolo,* s. m.

WATERMARK, s. (the utmost limit of the rife of the flood) *il grado più alto della marea.*

WATERMELON, s. (a plant) *cocomero; mellone.*

WATERMINT, s. (a plant) *sorta d' erba.*

WATERRADISH, s. (a species of watercresses) v. Cresses.

WATERRAT, s. (a rat that makes holes in banks) *spezie di topo.*

WATERROCKET, s. (a species of watercresses) *ruca, ruchetta, specie di crescione, o nasturcio acquatico .* Waterrocket (a kind of brewrok to be discharged , in the water) *specie di razzo, o fuoco artificiale.*

WATERVIOLET, s. (a plant) *specie di pianta.*

WATERSAPPHIRE, s. (the occidental sapphire, which is neither so bright not so hard as the oriental) *saffiro occidentale.*

WATERWITH, s. (a plant of Jamaica) *sorta di pianta.*

WATERY, }

WATERY, adj. (full of water) *acquoso, pieno d' acqua , umido .* Watery ground, *terreno acquoso , pieno d' acqua .* Watery eyes, *occhi bagnati di lagrime.*

WATTLE, s. *filo, che compone una frasca.*

WATTLES, v. Waddles.

TO WATTLE, (to cover with hurdles , grates) *coprire , o chiudere con graticci , ingratticolare.*

WATTLED, adj. *coperto , o chiuso con graticci ingratticolato.* A wattled wall, *muro fatto di graticci.*

WAVE, s. (surge) *onda,* s. f. *flutto,* s. m. A ship tolled by the waves , *un vascello combattuto dall' onde.*

TO WAVE, v. n. e a. (to raise and fall like waves) *ondeggiare, muoversi in onde, flottuare.*

TO WAVE, v. a. (to make like the waves of the sea) *ondeggiare, fare a onde.* To wave (to run to and fro) *voltare, rivoltare.* To wave (to pass by) *passare , omettere, lasciare, tralasciare .* To wave one's privilege , *cedere , o rinunziare al suo privilegio .* To wave a business, *schivare, evitare, scansare un negozio.* To wave a discourse, *cangiar discorso.* To wave , among sailors) to make signs for a ship or boat to come near, or keep off) *chiamare , o far segno ad un vascello d' accostarsi , o d' allontanarsi.*

TO WAVE, v. n. (to wave the wings) *battere l' ali, parlando degli uccelli.*

WAVED, adj. *ondeggiato, flottuato,* v. To wave.

TO WAVER, v. n. (to be irresolute, or uncertain what to do) *ondeggiare , flottuare, vacillare, star in dubbio, o irresoluto , titubare, tentennare, trabaltare.*

WAVERER, s. (one unsettled and irresolute) *uno che tituba, che è irresoluto, e o*

Digitized by Google

andeggio fra più pensieri, e non sà a qual partito s' appigli.

WAVERING, s. *dubbio*, s. m. *incertezza, irresolutezza*, s. f.

WAVERING, adj. (fickle, uncertain) *vacillante, titubante, incostante, irresoluto, incerto.*

WAVERINGLY, adv. *in bilancio, in dubbio, incertamente.*

WAVY, adj. (in the manner of waves) *ondato, fatto a onde, ondeggiante.*

WAWES, or WAES, for WAVE.

TO WAWL, v. n. (to howl as cats do in the night) *gridare, come fanno i gatti la notte, o quando si battono, gnaulare.*

THE WAWLING of the cats, *il gualare de' gatti, miagolare.*

WAX, s. (a glewy and bituminous substance well known) *cera*, s. f. Sealing-wax, *cera lacca, la cera che si sigilla.*

WAX-CANDLE, s. *candela di cera.*

WAX-CHANDLER, *cerajuolo*, s. m. *artefice, che lavora di cera.*

WAX-MAKER, s. *colui, che fa la cera.*

WAX-TAPER, s. *cero*, s. m. *candela grande di cera, torcia*, s. f.

TO WAX, v. n. (to do over with wax) *incerare.*

TO WAX, v. n. pret. wox, waxed, p. p. waxed, waxen (to grow or become) *divenire, diventare, farsi.*

WAXED, } adj. *incerato: fatto di*
WAXEN, } *cera.*

WAY, s. (road, space to go from one place to another) *strada, via*, s. f. *cammino*, s.m. High-way, *strada maestra, strada battuta.* Deep way, *strada cotta.* Covered way (in fortification) *strada coperta, termine di fortificazione.* To go the same way, *pigliare la medesima strada.* To go out of one's way, *smarrire la strada, perdere la strada.* Which is the way to London? *che cammino bisogna tenere per andare a Londra?* The way of a ship, *la corsia d' un vascello.* To make, or give way, *far luogo, dar luogo.* Way (side) *parte, banda*, s. f. I know not which way to turn myself, *non so da qual parte volgermi. Every way, da ogni banda.* Which way do you go? *per dove andate?* This way, *per qui, per questa parte.* That way, *per là, per quella parte.* The wrong way, *a rovescio.* To the wrong way, *fare che che sia a rovescio.* You take it the wrong way, *voi non lo pigliate per la buona parte.* To turn this way, that way, *voltare in qua, in là.* Way (means, expedient, course) *modo*, s. m. *maniera*, s. f. *mezzo, espediente*, s. m. I will show you the way to obtain it, *vi mostrerò il modo d' ottenerlo.* To make way for one's self, *farsi strada.* To be in the way of salvation, *esser nella via della salute.* You must find out a way for that, *bisogna che voi trovinate qualche spediente, o mezzo termine per questo.* Is this your way? *questa è dunque la vostra maniera di trattare?* Is this his way of dealing with friends? *così dunque egli tratta gli amici?* Any way, *in qualunque modo.* No way, no manner of way, by no means, *in nessuna maniera, in conto veruno.* I will do it my own way, *voglio farlo a mio modo, a mia genio, a mia fantasia.* Well, use your own way, *e bene, fate a modo vostro, fate come s' aggrada.* Which way? *come? in che modo? in che maniera?* Way (custom, use) *maniera*, s. f. *uso, costume*, s. m. The ways of a country, *le maniere, i costumi d' un paese.* Way (condition, pass) *stato*, s. m. *condizione*, s. f. He is in a fair way to raise his fortune, *egli è in istato di far la sua fortuna.* He was never in my way to grow rich, *non è stato mai in poter mio d' arricchirmi.* To show one the way (to give him an example) *mostrar la via ad uno, dargli esempio.* To lead the way (to go before) *condurre, mostrar la strada.* Over the way, or cross the way, *dirimpetto, opposto, all' incontro.* To cross the way, *traversare la strada.* By the way, *di passaggio.* Go your ways, *andate pe' fatti vostri.* Go your ways home, *andatevene a casa.* It is a long way thither, *c' è un gran pezzo di strada.* We are but a little way from the town, *noi non siamo molto lontani dalle città.* A good word goes a great way with him, *una buona parola fa molta forza in lui.* If it falls in my way, *se mi vien fatto, se avrò l' opportunità.* To be in the way (to be near at hand) *esser a mano, esser vicino.* To be in the way (to be in readiness) *stare in ordine, stare apparecchiato.* To stand in one's way, *impedire qualcheduno di passare, impedirgli il passo.* To stand in one's way (to be a hinderance to him) *servir d' ostacolo a qualcheduno, impedirlo, nuocergli, fargli torto.* To go out of the way (to lose one's way) *smarrirsi, perder la strada.* To go out of the way (to absent one's self) *assentarsi, allontanarsi.* To be out of the way, *essere assente.* You are always out of the way, when I want you *non ci siete mai, quando ho bisogno di trovarvi, quando ho bisogno di voi.* This is a thing out of my way (it is not in my power) *questo non è cosa, che dipendano da me, non è in mio potere di farla, o uscite cose.* It is much out of my way, *questo mi fa gran torto, ho perduto molto per questo.* His absence was a mistake out of my way, *la sua assenza m' ha fatto perdere ben cento lire sterline.* I think it not out of my way, *stimo, che non sarà fuor di proposito.* To be out of the way, (to be in error) *ingannarsi, sbagliare.* To keep one out of the way (to conceal him) *nascondere, celare, occultare alcuno.* To keep out of the way (to abscond) *nascondersi, celarsi, occultarsi.* To get out of the way (to be gone) *andarsene, ritirarsi, salvarsi, sprofolar la gente.* To get out the way (to remove) *allontanare, mandar via.* To dispatch one out of way (to kill one) *spacciare, spedire alcuno, ammazzarlo.* To ask out of the way, (to ask too much) *sopraffare, domandar troppo.* To give way (to make room for) *far luogo.* To give way (to yield) *cedere, dar luogo.* If it lie in my way to do you an office, *se s' offerirà occasione di farvi qualche servizio.* If it lie in my way, I'll do it, *lo farò, se mi verrà fatto, se mi sarà possibile.* An army that gives way, *un esercito che piega, che dà indietro, che cede.* To give way to the times, *accomodarsi, conformarsi, accontentarsi al tempo, temporeggiare, navigar secondo il vento.* To give way to a thing, *dar luogo a qualche cosa.* To give way to a thing, *soffrire, tollerare pernicciose qualche cosa.* I am inclined that way, *io son portato a questo, inclinato a questo.* I know which way he stands affected, *io so la sua inclinazione, il suo genio.* Is there no way with you but you must speak? *c' è modo di farvi tacere?* He is no way fitted for that, *egli non è punto atto a ciò.* He has a great gift that way, *egli ha un gran talento in ciò.* To make one's way through the croud, *farsi strada fra la calca.* This is to make way for all manner of vices, *questo arreca un dar campo ad ogni sorta di vizj.* He is very singular in his way (he has peculiar ways with him) *egli è molto singulare in alcune cose.* A way through (a passage) *un passo, o passaggio*, s. m.

A way in (entry) *entrata*, s. f. A way out, *uscita*, s. f.

TO WAY a horse, (to teach him to travel in the way) *incaminare, o addestrare un cavallo.*

WAYED, adj. *incaminato.* The horse is not well wayed, *quel cavallo non è bene incaminato.*

WAY-BREAD, } s. (an herb) *pian-*
WAY-BRED } *taggine*, s. f.

WAYFARER, } adj. Ex. A way-
WAYFARING, } faring man, *un viandante, un viaggiatore.*

WAY-FARING TREE, s. (wild-vine) *silvestre*, s. m. *brionia, vite bianca.*

WAY-LAID, adj. *insidiato.*

TO WAY-LAY one, *insidiare, tendere insidie ad uno.*

WAY-LAYING, s. *l' insidiare.*

WAYLAYER, s. (one who waits in ambush for another) *insidiatore, che insidia.*

WAYLESS, adj. (pathless, untracked) *che non ha via, che non ha sentiero.*

WAYMARK, s. (mark to guide in travelling) *segno che si mette nel cammino, onde il viaggiatore riconosca il luogo, dove egli è.*

TO WAYMENT, (to lament, to grieve) *compiangere, addolorarsi.*

WAYWARD, adj. (froward, peevish) *fantastico, capriccioso, ostinato, protervo, aromatico, dispettoso, fastidioso, ostinato, strano, ritroso.* The wayward sisters (the witches, the fates) *le streghe, le parche*, s. f. pl.

WAYWARDLY, adv. (frowardly perversely) *ostinatamente, con mal garbo, con mal umore, dispettosamente.*

WAYWARDNESS, s. (peevishness, frowardness) *fantasticaggine, caparbietà, ostinatezza, dispettosaggine.*

WE, (the plural of I) *noi.* We have *noi abbiamo.*

WEAK, adj. (feeble, infirm, that has no strength, faint) *debole, debile, di poca forza, di poca possa, fievole, fiacco, infermo, impotente, spossato.* Weak body, *corpo debole, corpo infermo.* Weak stomach, *stomaco debole, che non può digerire.* Weak (simple) *debole, dappoco, di basso ingegno, semplice, inesperto, sciocco.* A weak man or woman, *un uomo, o una donna debole, semplice, di poco giudizio, un dappoco*, s. m. *una dappoca*, s. f. A weak remembrance, *una memoria debole.*

TO WEAKEN, v. a. (to make weak) *debilitare, affievolire, far divenir debole, scemar le forze, infiacchire, infievolire, snervare, infacchire.*

TO WEAKEN, v. n. (to grow weak) *debilitarsi, affievolirsi, divenir debole, perder le forze.*

WEAKENED, } adj. *debilitato, affie-*
WEAKNED, } *volito, divenuto debole*, v. To weaken.

WEAKENING, }
WEAKNING, } s. *debilitamento*, s. m. *il debilitare.*

A WEAKLING, s. (a child that has little, or no strength) *un deboletto, uno sparuto.*

WEAKLY, adv. *debolmente, e debilmente, infermamente, con debolezza.*

WEAKLY, adj. (weak, crasy) *debole, difettoso, fievole, impotente, spossato, tenero.*

WEAKNESS, s. (want of strength) *debolezza, fievolezza, debilità, mancamento di forze, fiacchezza.*

WEAKSIDE, s. (foible, defeience, infirmity) *il debole, la parte delicata.*

WEAL, s. *bene.* Ex. The common weal, *il bene pubblico, la repubblica.*

Digitized by Google

WEAL, s. (the mark of a stripe) *il segno, che lascia una persona ricevuta con una correggia, o altra simil cosa.*

WEALAWAY, interj. (alas) *ohimè, meschino a me!*

WEALD, s. (the woody part of a country) *le foreste, i boschi d'un paese.* The wald of Kent, *i boschi della provincia di Kent.*

WEALTH, s. (riches) *beni*, s. m. pl. *ricchezze, dovizie*, s. f. pl. *opulenza, facoltà*, s. f. Commonwealth man, *un repubblichista*, s. m.

WEALTHILY, adv. (richly) *ricamente, splendidamente, con opulenza.*

WEALTHINESS, s. *opulenza, ricchezza*, s. f.

WEALTHY, adj. (rich) *opulente, ricco, facoltoso.*

TO WEAN, (to take a child from the breast) *svezzare, spoppare.* To wean a child, *svezzare un bambino.* To wean one's self from a pleasure (to abstain from it) *svezzarsi da qualche piacere, rinanersene, astenersene.*

WEANED, adj. *svezzato, spoppato.*

WEANEL, }

WEANCE, } s. (a young beast newly taken off from sucking his dam) *una bestiuola novellamente spoppata.*

WEANLING, s. (a young creature fit to be weaned) *creatura d'età da essere spoppata.*

WEAPON, s. *arma*, s. f.

WEAPON-SALVE, s. *unguento stimpatico.*

WEAPONED, adj. *armato.* Well, or ill weaponed, *bene, o male armato.*

WEAPONLESS, adj. *disarmato, senz'arme.*

WEAR, s. (any thing that is worn for clothing) *ogni sorta d'arnesi, che si portan per vestimenti.* This is all they wear now, *non si porta altro adesso.* This is good enough for my wear, *questo è assai buono per me.* Cloth of good wear, *panno di buon servizio, di buona durata.*

WEAR, or Weir, s. (a dam in a river for taking fish) *sedigno, che serve a pigliare e pesci ne'fiumi.*

TO WEAR, v. n. (to have on, or about) *portare, avere addosso.* To wear a suit of clothes, *portare un abito.* To wear a sword, *portar la spada.* To wear out a suit of clothes, *usare un abito.* To wear land out of earth, *sfruttare, indebolire una terra, renderla sterile.* To wear out a man's patience, *fare scappar la pazienza ad uno.*

TO WEAR, v. n. This cloth wears very well, *questo panno è di buona durata.* Night wears apace, *la notte è molto avanzata.* To wear out, *consumarsi* To wear away (to decay) *scemamarsi, scemarsi, diminuire.*

WEARABLE, adj. *portabile, da potersi portare.*

WEARD, s. v. Watchfulness.

WEARER, s. *portatore*, s. m. *uno che porta addosso.*

WEARIED, adj. (tired) *lasso, stracco, faticato.*

WEARINESS, s. (the state of being weary) *stanchezza, stracchezza*, s. f.

WEARING, s *il portare.* Every thing is worsed for wearing, *ogni cosa si consuma, portandola.*

WEARING APPAREL, *abiti, vestimenti, arnesi*, s. m. pl.

WEARISH, adj. (boggy, watery) *pantanoso, melmoso, limaccioso.*

WEARISOMÉ, adj. (tiresome) *nojoso, molesto, importuno, increscevole, rincrescevole, penoso, tedioso, tormentoso, grave, seccante.*

WEARISOMENESS, s. *ambascia, angoscia, noja, gravezza, molestia*, s. f. *travaglio, fastidio*, s. m.

WEARY, adj. (tired) *lasso, affaticato, stanco, stracco.* Weary of walking, *lasso di camminare.* Weary (tired, or disgusted with) *lasso, tediato, stucco, infastidito, sazio, nojoso, stufo.* I am weary of my life, *la vita m'è divenuta nojosa.* I am never weary of the country, *non sono mai sazio della campagna, la campagna non mi vien mai a noja.* To grow weary, *stufarsi, lassarsi, stracearsi, faticarsi, tediarsi.*

TO WEARY, (to tire) *stufare, fastidire, stracciare, lassare, stancare.* To weary (to incommode) *tediare, fastidire, rincrescere, nojare.* To weary one with one's discourses, *tediare alcuno con discorsi.* To weary out with toil, *faticare, stancare, consumare, logorare le forze colla fatica.*

WEASAND, *v.* Wesand.

WEASEL, s. (a small animal that eats corn and kills mice) *donnola.*

TO WEAT the head, (to look for lice) *cercare i pidocchi alla testa.*

WEATHER, s. (the disposition of the air) *tempo*, s. m. *disposizione dell'aria.* Fine weather, *bel tempo.* Bad weather, *cattivo tempo.* Rainy weather, *tempo piovoso.* What weather is it? *che tempo fa!* Dirty weather, *tempo sucido, sporco.*

BELL-WEATHER, *castrato, che porta il campanello.*

WEATHER, or WEATHER-SHEEP, s. (a male sheep gelt) *un castrato.*

WEATHER-COCK, *s. agnolo di banda, girabola*, s. f.

WEATHER-GAGE, s. *vantaggio del vento.* To get the weather-gage (to come up with the wind) *aver il vento in poppa.* To lose the weather-gage, *essere sotto vento, avere lo svantaggio del vento.*

WEATHER GLASS, s. *termometro*, s. m.

WEATHER-MUTTON, s. *carne di castrato.*

WEATHERWISE, adj. (skilled in foretelling the change of weather) *che sa prevedere il tempo, che farà.* A hare is more weatherwise than the best philosopher, *la lepre vede meglio il tempo, che il migliore astrologo.*

TO WEATHER, (to double, to go to the windward of a place) *trapassare.* To weather a point, *compassare una punta.* To weather a point (to overcome a difficulty) *superare, vincere una difficoltà.* To weather a hawk (to set her abroad to take the air) *svolazzare un falcone.*

WEATHERBEATEN, adj. (harrassed and seasoned by hard weather) *abattuto dal cattivo tempo, consumato dall'intemperie del tempo, dal tempo crudo.*

WEATHERDRIVEN, *part.* (forced by storms or contrary winds) *spinto suo malgrado da burrasca, o venti contrarj.*

WEATHERED, adj. *trapassato.*

WEATHERSPY, s. v. Star-gazer.

WEATHERWISE, s. (any thing that foreshows the weather) *prenostico, pronostico, augurio, indizio, segno di tempo futuro.*

TO WEAVE, to make cloth, silk, *ec.* in a loom) *tessere.* To weave cloth, *tessere del panno.* To weave hair for a periwig, *intrecciar capelli per fare una parrucca.*

WEAVED, *v.* Woven.

WEAVER, *tessitore*, s. m. *tessitrice, tessitora*, s. f. A weaver's beam, *un subbio*, s. m. A weaver's loom, *un telaio*, s. m.

WEAVERFISH, s. (a fish) *ragno, aragno, sorta di pesce.*

WEAVING, s. *tessitura*, s. f. *il tessere.*

WEB, s. (the cloth that is weaving) *tela, che è sul telajo.* Cob-web, *ragnatelo*, s. m. *tela di ragno.* A web of lead, *un foglio di piombo.* A web (a spot or pearl in the eye) *unghia, macchia nell' occhio.*

WEBBED, adj. (joined by a film) *unito, congiunto da filamento, o membrana.*

WEBFOOTED, adj. (palmipedous, having films between the toes) *che ha i piedi pinati come l'oca.*

WEBSTER, s. (weaver) *tessitore*, s. m. *tessitrice, tessitora*, s. f.

TO WED, (to marry) *sposare, ammogliarsi, maritare.* To wed a wife, *ammogliarsi.*

WEDDED, adj. *sposato, ammogliato, maritato.* Wedded to his own opinion, *caparbio, caparbione, ostinato, fermo nella sua opinione.* Wedded to his interest, *interessato.*

WEDDING, s. (the celebration of marriage) *sposalizio*, s. m. *nozze*, s. f. I was at the wedding, *io fui alle nozze.* Wedding garment, *veste nuziale, veste sponsereccia.*

WEDGE, s. (a tool to cleave wood) *conio*, s. m. *strumento di metallo, o di legno, che percuoto, ha forma di freccia.* A wedge of gold or silver, *verga d'oro, o d'argento.*

TO WEDGE, (to fasten or to cleave with wedges) *attaccare, spaccare, appiccare, chiudere, fendere con cuni, o verghe.*

WEDGE-WISE, adj. *in forma di conio.*

WEDLOCK, s. (matrimony, marriage) *matrimonio*, s. m. Joined in wedlock, *maritato, ammogliato.*

WEDNESDAY, s. (the fourth day of the week) *Mercoledì*, s. m. none del *quarto giorno della settimana.*

WEED, s. (any wild herb that grows of itself) *erba selvatica, mal'erba.* Ill weeds grow apace, *le mal'erbe crescono il più.* Weed, s. (a garment, or suit of clothes) *abito, vestimento*, s. m. Black weeds, *bruno*, s. m. *gramaglie*, s. f. pl. *abito lugubre, che si porta in memoria de' morti.* A friar's weed, *un abito monacale.* Chokeweed, *cola nascallina*, s. f. *specie d'erba.* Rope-weed (a plant) *viluccchio*, s. m. *specie d'erba.* Sea-weed (a plant) *alga*, s. f. *erba marina.*

TO WEED, (to pluck up or to root out weeds) *sarchiare, tagliar col sarchio l'erbe velenifere.*

WEEDED, adj. *sarchiato.*

WEEDER, s. *sarchiatore.*

WEEDHOOK, s. (a hook by which weeds are cut away or extirpated) *ferro tagliente per uso di sarchiare.*

WEEDING, s. *sarchiamento*, s. m. *sarchiatione, sarchiatura*, s. f.

WEEDING-HOOK, s. *sarchio*, s. m. *piccola marra per uso di sarchiare.*

WEEDLESS, adj. (free from weeds: free from any thing useless or noxious) *libero dalle gramigne, senza mal'erbe; libero da ogni cosa inutile, o nociva.*

WEEDY, adj. (consisting of weeds) *pien di male erbe, abbondante di gramigne.*

WEER, s. (the cotton match in a candle) *stoppino.* s. m. *lucignolo di candela.*

WEEK, s. (the space of sevendays) *settimana*, s. f. So much a week, *un tanto la settimana.* The next week, *la settimana prossima.*

WEEKDAY, s. (any day not Sunday) *ogni giorno fuor che la Domenica, giorno di lavoro.*

Digitized by Google

WEEKLY, adj. *ogni settimana, d' ogni settimana, settimanale.*

WEEKLY, adv. (once a week, by hebdomadni periods) *di settimana in settimana, una volta per ciascuna settimana: una volta la settimana, settimanalmente.*

WEEL, s. (bow-net to take fishes in) *nassa.* s. f. *sorta di rete, che ha l' ritroso.*

Weel (whirpool) *voragine,* s. f.

TO WEEN, v. n. (to think, to be of opinion) *pensare, credere, giudicare, esser di parere, stimare.*

WEENING, s. *pensiero, parere,* s. m. *opinione, credenza,* s. f.

TO WEEP, *pret. e p. p.* Wept, v. n. (to shed tears) *piangere, e piangere, lagrimare.* To weep for the death of a relation, *piangere la morte d' un parente.*

TO WEEP, v. a. (to lament with tears, to bewail, to bemoan, to shed moistane, to abound with wet) *piagnere, compiagnere, deplorare, spargere lagrime, rammaricarsi, gemere, versare, abbondare di umidezza.*

WEEPER, s. *piangitore, piagnitore, piagnone,* s. m.

WEEPING, s. *piangimento, o piagnimento,* s. m. *il piangere.* He fell c-weeping, *egli cominciò a piagnere.*

WEEPINGLY, adv. *piangevolmente, e piagnevolmente, con pianto.*

WEERISH, adj. v. Insipid, sour.

WEESEL, or weasel, s. (a little wild creature like a mouse) *donnola,* s. f. *bestiuola piccola simile al topo.*

WEESEL-BRED, adj. *rassiccio, del colore della donnola.*

TO WEET, v. n. pret. wot or wote (know, to have knowledge, to be informed) *sapere, esser conscio, esser informato, udire.*

WEETLESS, adj. v. Unknowing.

WEEVIL, s. (a small black worm that eats corn in the loft) *gorgoglione, tonchio,* s. m. *baco, che è ne' legumi, e li muova.*

WEFT, s. (a thing woven) *un tessuto,* s. m. A weft of hair, *una treccia di capelli.*

WEFT, (the woof of cloth) *trama, stame.* Weft, (goods or cattle: which have no owner) *beni, effetti, mercenzie, bestiame senza proprietario, o possessore.* Weft (a gentle blast) *ventiscllo, soffietto.*

WEFT, *pret. e p. p.* and *ti* To wave.

WEFTAGE, s. v. Texture.

WEIGH, s. *peso.*

TO WEIGH, v. a. (to poudcrate, to poise, to try the weight of a thing) *pesare, gravitare, ponderare.* To weigh gold, silver bread, meat *pesare oro, argento, pane, carne.* To weigh, (to examine, judge, consider) *pesare, esaminare, ponderare, considerare.* You must weigh all these reasons, *voi dovete pesare tutte queste ragioni.* To weigh every word, *ponderare, pesare ogni parola.* A prudent man weighs every word he says, *l'uomo prudente pesa ogni parola che dice.* To weigh all accounts by pleasures and sorrows, *giudicare d' ogni cosa per i piaceri, e i dispiaceri, che se n' hanno.* To weigh, or to weigh anchor, *salpare, sarpare, scioglier l' ancora.* To weigh down, *pesare p.* *far traboccare la bilancia.* That weighs down all objections, *questa supera ogni obiezione.*

TO WEIGH, v. n. (to be of weight, to have a certain weight) *pesare, esser di peso esser pesante.* How many pounds do you think I weigh without my cloths? *quanto credete che io pesi, senza gli abiti?* This weighs twenty pounds, *questo pesa venti libbre.* A pistole that weighs, *una doppia di peso.* A pistole that does not weigh, *una doppia scarsa, che non è di peso.* To weigh (to be of weight, to be considerable, important) *esser di peso, esser importante, esser di momento.* His authority weighs more than his arguments, *la sua autorità è di più gran peso, che i suoi argomenti.* That reason does not weigh with me, *questa ragione è di niun peso, è molto frivola per me.*

WEIGHED, adj. v. To weigh.

WEIGHER, s. *pesatore,* s. m. *che pesa.*

WEIGHING, s. *il pesare.*

WEIGHT, s. (the heaviness of a thing) *peso,* s. m. *pesantezza, gravezza,* s. f. The weight of afflictions, *il peso delle afflizioni.* Weights, (pieces of metal or stone to weigh with) *pesi,* s. m. pl. *alcuni pezzi, i quali contrapesti sulla bilancia alla roba, che si pesa, distinguano la sua gravezza.* To sell things by weight, *vendere che che sia a peso.* To do every thing with weight and measure (with deliberation) *fare ogni cosa a peso, e misura, pesatamente, con giudizio, con avvedimento.* To make good weight, *fare buon peso.* He is worth his weight in gold, *val tant' oro, quanto pesa d' una cappa d' oro.* A pistole of weight (that bears down the weight) *una doppia traboccante.* That pistole is not of weight, *questa doppia è scarsa, non è di peso.* A hundred pound weight, *cento libbre, un cantaro,* s. m. Weight (importance, consequence) *peso, momento,* s. m. *importanza,* s. f. The weights of a clock, *i contrapesi di un orologio.*

WEIGHTS, or a pair of weights, *una bilancia.*

WEIGHTILY, adv. (heavily, strongly, importantly) *pesantemente, gravemente, con forza, vigorosamente, solidamente, pesatamente, accortamente, in modo importante.*

WEIGHTINESS, s. (the being weighty) *peso,* s. m. *pesanza, gravezza,* s. f. Weightiness (weight, importance) *peso, momento,* s. m. *importanza,* s. f.

WEIGHTLESS, adj. (light, having no gravity) *leggiero, che non è grave, non pesante.*

WEIGHTY, adj. (ponderous, heavy) *pesante, che pesa, grave.* Weighty (of great moment, of concern, important, *pesante, il gran consideramento, momentoso, importante.* For weighty reasons, *per ragioni importanti.* This reason is very weighty, *questa ragione è di gran peso.*

WELAWAY, interj. (alas!) *oimè, misero me!*

WELCOME, adj. e interj. (a salutation used to a graeful guest, visitant, or customer) *ben venuto.* You are welcome, *voi siete il ben venuto.* You are welcome, gentlemen, *ben venuti, signori.* If you like it, you are welcome to it, *se vi aggrada, è al vostro comando, se ne serva a piacere.* Your letters are always welcome to me, *le vostre lettere mi sono sempre grate.* To bid or make one welcome, *ricevere, accogliere alcuno con amorevolezza, fagli buona accoglienza.*

WELCOME, s. (salutation of a new comer; kind reception of a new comer) *felice arrivo, il ben venuto, il ben tornato, accoglienza, amorevolezza, affetto.* Welcome coming, *benvenuto,* s. f. *felice arrivo.*

TO WELCOME, (to bid welcome) *accogliere, fare accoglienze, ricevere con amorevolezza, dar il benvenuto.*

WELCOMED, adj. *accolto.*

WELCOMENESS, s. (gratefulness) *piacevolezza, accettazza, lo essere, o riuscire grato, o accetto.*

WELCOMER, s. (the saluter, or receiver of a new come) *colui, che prima salata, o accarezzando lo, riceve uno, che giunge.*

WELCOMING, s. *accoglienza, amorevolezza.* s. f. *affetto,* s. f.

WELD, or WOULD, s. (yellow weed, or dyers weed) *isatis d'erba, che si adopera per tignere giallo.*

TO WELD, v. To wield.

TO WELD, (among smiths, to forge iron) *battere il ferro caldo.*

WELFARE, s. (prosperity, health) *salute, sanità, prosperità,* s. f. *bene,* s. m. *buono stare, conservazione,* s. f.

WELK, s. (a sort of shell-fish) *petonculo,* s. m. *specie di conchiglia.*

TO WELK, (to cloud, to obscure) *adombrare, accurare, offuscare.*

WELKED, adj. (wrinkled, wrathed) *rugoso, pieno di rughe. Solo in Poesia.*

WELKIN, s. (firmament, sky) *l'etere, il cielo, il firmamento.*

WELL, s. (a pit of spring water) *pozzo, fontana, sorgente, polla,* s. f. Well-water, *acqua di pozzo.*

WELL, adv. e adj. *bene.* I am very well, *io sto molto bene.* Well (much) *bene, molto.* Well-beloved, *molto amato, carissimo.* He lives very well, *egli vive molto comodamente.* To grow well again, *ricuperar la salute.* And well it might, *e con ragione.* It is well for you, that I was not there, *ben per voi, che io non mi trovai presente.* It happened as well as could be, *la cosa non poteva riuscir meglio.* To think well of one's own self, *aver buona opinione di se stesso, presumer molto di se.* To take a thing well, *pigliare una cosa in buona parte.* To take a thing well of one, *restar obbligato ad uno per qualche cosa.* I love you too well, *io vi amo per troppo.* I wish you well, *vi desidero ogni bene.* He spends more than he is well able, *spende più, che non comporta il suo avere.* Well and good, *alla buon' ora.*

WELL NEAR, WELL NIGH, adv. *appresso a poco, quasi, incirca.*

WELL-AFFECTED, WELL MINDED, adj. *ben affetto, ben intenzionato, ben disposto, favorevole.*

WELL-BORN, WELL-DESCENDED, adj. *ben nato, di buona nascita.*

WELL-BOTTOMED, adj. *ben fondato.*

WELL-DISPOSED, adj. (charitable) *caritatevole, ben disposto.*

WELL-DOING, s. *buone azioni.*

WELL-FAVOURED, WELL-FEATURED, adj. *bello, vago, ben fatto.*

WELL-MANNERED, adj. *civile, cortese, ben creato, gentile, garbato, di buona maniere.*

WELL-MEANING, s. *buona intenzione.*

A WELL-MEANING MAN, adj. *un uomo bene intenzionato, sincero, schietto, un galantuomo, un uomo onorato, un uomo dabbene.*

WELL-MEANT, adj. *ben intenzionato, ben affetto.*

WELL-TASTED, adj. *che ha buon gusto, che è di buon gusto.*

WELL-TRADED, adj. *mercantile, di gran traffico.*

WELL-WISHER, s. *amico,* s. m. *che desidera bene a.*

TO WELL, v. n. (to spring, to issue as from a spring) *sumillare, scaturire, manare fuori acqua, come fa una sorgente.*

WELLDAY! interj. *capital! capperi!*

WELLBEING, s. (happiness, prosperity) *ben essere, agiatezza, comodità, felicità, prosperità, benaventuranza.*

WELLBRED, adj. v. Well-mannered.

WELLDONE, interj. (a word of praise) *bene, ben fatto, saviamente, giustamente, accortamente, benissimo, ottimamente, molto bene, a proposito, eccellentemente egregiamente, a maraviglia.*

Digitized by Google

WELLMET, interj. (a term of salutation) *felice incontro, ben trovato, tu sii il ben trovato: modo di salutare.*

WELLNATURED, adj. (good natured, kind) *d'un buon naturale, affabile, umano, benigno, cortese, civile.*

WELLSPENT, adj. (passed or spent with virtue, &c.) *virtuoso, virtuosamente impiegato, esercitato, consumato nella virtù.*

WELLSPRING, s. (fountain, source) *la sorgente, o fonte d' un pozzo.*

WELLWILLER, s. (one who means kindly) *ben affetto, ben intensionato, benevolente, amorevole, cortese.*

WELLWISH, s. (a wish of happiness) *il desiderar del bene, il pregare felicità.*

WELT, s. (fold, doubling down of cloth in the making of a garment) *orlo*, s. m.

TO WELT, (to double) *orlare.*

WELTED, adj. *orlato.*

TO WELTER, v. n. (to wallow) *voltolarsi.* To welter in one's own blood, *voltolarsi nel proprio sangue.*

WEM, s. (small blemish in cloth) *macchia*, s. f.

WEM, s. (belly, guts) *pancia*, s. f.

WEN, s. (hard swelling, bunch) *lupa*, s. f. Wen in the throat, gozzo, s. m. *enfiamento di gola.*

WENCH, s. (a familiar, or a contemptuous word for a maid or girl) *una sittella*, *una vergognella*, s. f. (a pretty wench, *una bella ragazzotta*, *a sitella*. Wench (whore, crack) *ragazza scostumata, dissoluta*, s. f. A man given to wenches, *un uomo dissoluto, fornicatore.*

TO WENCH, v. n. (to whore) *andar dietro alle donne dissolute e scapestrate.*

WENCHER, } s. *uomo di vita*
WENCHING MAN, } *dissoluta, osserva, uomo dissoluta.*

WENCHING, s. *vita dissoluta, oscena.* To go a-wenching, *andar dalle donne dissolute.*

WEND, s. (a tract of land) *tratto di terra d' una certa misura Inglese.*

TO WEND, v. n. (to go) *andare.* Obs.

WENNEL, s. (an animal newly taken from the dam) *animale tolto di fresco dalla madre.*

WENNY, adj. (having the nature of a wen) *gozzuto, pieno di gonfiamenti: gonfio.*

WENT, s. (the only time in use of the obsolete verb To Wend) *pret. in uso del verbo inusitato*, To Wend; I went, *andai.* The business went thus, *la cosa passò in questo modo.*

WENT, s. (way) *cammino*, s. m.

WEPT, *pret. e p. p. di* To weep, *piansi.*

WEPT FOR, adj. *pianto, lagrimato.*

WERE, s. v. Wear, or Ware.

WERE, (the plural of was, in the, verb To be) *fui, fu, fummo, foste, furono.* We were, *noi eramo, noi eravamo*, you were, *voi eravate, voi travate*; they were, *erano, erano.*

WERE in also a singular, as in the following examples, *siamo gli Inglesi were anche nel numero del nuero, come il vede ne' seguenti esempi.* If I were rich, *s' io fossi ricco.* Were you a man of your word, *se voi foste uomo di parola.* Were it not for his good conduct, *se non fosse per la sua buona condotta*, I were a great knave to do it, *sarei un gran briccone, se facessi questo.* I wish he were gone, *vorrei che fosse partito.* (would to God you were as happy, *volesse D a, che voi foste così contento.* You were better to go, *sai farestte meglio d' andarvene.* Were it but for your own honour, *quando non fosse che per vostro onore.* As it were, *per così dire, in qualche maniera.*

WERE-WOLF, s. (a man wolf) *un uomo lupo, creatura immaginata.*

WERRISH, adj. (unsavoury) *insipido, scipita, senza sapore.*

WERT, s. *la seconda persona della singolare dell'imperf. del congiunt. del verbo* To be.

WESAND, }
WESIL, } s. (weasand-pipe) *strozza*, s. f. *la canna della gola, il gorgozzulo.*

WEST, s. (the quarter of the world where the sun sets) *ponente, occidente*, s. m. *la parte del mondo, dove il sole tramonta.*

WESTERLY, adj. *occidentale, d'occidente, l' occaso, le parti occidentali.*

WEST, adj. *occidentale, d'occidente.* The west countries, *i paesi occidentali.* The west-Indies, *le Indie occidentali*

WEST, adv. v. Westward.

WESTERING, }
WESTERLY, } adj. (passing to the west) *occidentale, che passa, si volge, o piega verso l' occidente.*

WESTERLY, }
WESTERN, } adj. *occidentale, d'occidente.* Westerly, or western wind, *vento occidentale, o d' occidente, il vento di ponente.* The western churches, *le chiese di occidente.* The western world, *il mondo nuovo, o l' America occidentale.*

WESTWARD, }
WESTWARDLY, } adv. *verso ponente, all' occidente, o ponente.*

WET, adj. (moist with liquor) *bagnato, molle, umido.* My clothes are all wet, *i miei abiti sono bagnati.* A wet room, *camera umida.* Her eyes are wet with tears, *i suoi occhi sono molto bagnati di lagrime.* To make wet, *bagnare.* Wet sweetmeats, *confetture liquide.* Wet weather, *tempo piovosa, tempo umido.* The ground is wet with dew, *la rugiada ha bagnata la terra.* To do a thing with a wet finger, *fare checchessia facilmente, con facilità.*

WET-NURSE, s. *balia.*

WET-SHOOD, adj. *che ha i piedi bagnati.*

WET, s. (moisture) *umidità, mollezza.*

TO WET, (to make wet, to moist) *bagnare.* To wet one's hand, *bagnarsi le mani.* To wet the ground, *adacquare la terra.*

WETHER, s. (a ram castrated) *un montone castrato.*

WETNESS, s. (moisture) *umidità, mollezza*, s. f.

WETTED, adj. *bagnato.*

WETTING, s. *bagnamento*, s. m. *bagnatura*, s. f. *il bagnare.*

TO WEX, (to grow, to encrease) *crescere, farsi grande.*

WEY, s. (the greatest measure of dry things, containing five chaldrons) *la più gran misura Inglese delle cose secche.*

WETTED, v. Weand.

WHALE, s. (the greatest of fishes) *balena*, s. f.

WHALE-BONE, s. *balena, osso di balena.*

WHALY, v. Weal, variegated.

WHARF, s. (a broad plain place near a creek or bay, to land or lay wares on, that are brought from, or on the water) *molo, porto di fiume.*

WHARFAGE, s. (the fee due for laying goods on a wharf) *diritto, che si paga per sbarcare robe sopra il molo.*

WHARFINGER, s. (the owner or keeper of a wharf) *padrone, o guardiano d' un molo.*

TO WHARL, v. n. (to stutter in pronouncing the letter R) *balbettare nel pronunziare la lettera R.*

TO WHARR, v. n. (to pronounce the letter R with too much force) *pronunziar con troppa forza la lettera R.*

WHAT! (an interrogative pronoun) *che! quale!* What say you! *che dite!*

WHAT, pron. *che, quale, qualunque.* I do not know what, *non so che.* In what condition soever, *in qualunque stato sia.* Mind well what I say to you, *badate bene a quel, che vi dico.* I speak nothing but what is true, *non dico che il vero; tutto è vero quel, che dico.* What do you ask for it! *quanto ne volete!* What if I should go! *dato ch' io andassi!* To go, to ambast! Well, and what of all this! *ebbene, che volete dire per ciò!* What is your name! *come vi chiamate!* What with his conduct, what with his courage, *tanto colla sua condotta, quanto col suo coraggio.*

WHATEVER, (a pronoun) *qualunque, checchè sia.* Whatever thing happens, *accada quel, che si voglia.* Whatever it be, *sia come si voglia, in qualunque modo sia.* Whatever he be, *sia chi si voglia, chiunque egli sia.* Whatever you will, *tutto quel, che vorrete.*

WHATSO, }
WHATSOEVER, } pron. v. Whatever. In what condition soever I be, *in qualunque stato io mi trovi.*

WHAY, s. *siero*, s. m. v. Whey.

WHAYNES, s. *siero di vacca*, s. f.

WHEAL, s. (push, pimple) *ciccione, cotto, fignolo*, s. m. *bolla, bollicella, pustula*, s. f.

WHEAL-WORM, s. (an insect) *baco*, s. m.

WHEAT, s. (that grain of which the finest bread is made) *grano*, s. m. *quella biada, della quale comunemente facciamo il pane.* No wheat without its chaff, *non si trova nessuno senza difetto.*

WHEAT-EAR, s. (a small bird very delicate) *pesce d'uccelletto.*

WHEATEN, adj. *di grano.* Wheaten flour, *fior di farina di grano.*

WHEAT-PLUM, s. *torta di susina.*

WHEEDLE, s. (a subtle drawing of one in) *allettamento, lusciuale, vezzo*, s. m. *lusinghe, lusinghevoli parole*, s. f.

TO WHEEDLE, (to draw in craftily, to sooth) *lusingare, allettare, indurre con belle parole, ingannare, sbambellare, piggiare.*

WHEEDLED, adj. *lusingato, allettato, indotto con belle parole, ingannato, sbambellato.*

WHEEDLER, s. *lusingatore, piaggiatore*, s. m.

WHEEDLING, s. *blandimento, lusingamento, sbambellio*, s. m. *lusinghe*, s. f.

WHEEDLING, adj. *lusinghevole.* A wheedling man or woman, *un lusingatore, una lusingatrice, una lusinghiera.*

WHEEL, s. *ruota*, s. f. The wheels of a coach or cart, *le ruote d'una carrozza, o d'un carro.* Water-wheel, *ruota di pozzo.* Wheel to break malefactors upon, *ruota da romper vivi i malefattori.* To break upon the wheel, *romper vivo sopra una ruota.* Wheel, or spinning-wheel, *filatoio*, s. m. *stromento di legno da filare, che la una ruota, colla quale, girandola, si torce il filo.* A chair that goes upon wheels, *una sedia a carrucole.* A turner's wheel, *un tornio*, s. m. To set the chief wheels a-going, *adoperare i mezzi più efficaci.*

WHEEL-BARROW, s. *carriuola.*

TO WHEEL about, v. n. (to turn about) *voltar faccia, voltarsi.* Time wheels about, *il tempo passa.*

TO WHEEL, v. a. To wheel salt out of a pit, *tirar in del sale da una saliua.*

Digitized by Google

WHEELAGE, s. (doty paid for carts and waggons) *tassa, che pagano i carri.*
WHEELER
WHEEL-WRIGHT, } s. (a maker of wheels) *uno che fa ruote: facitor di ruote.*
WHEELY, adj. (circular, suitable to rotation) *circolare, sferico, tondo, che si muove in giro.*
TO WHEEZE, v. n. (to squeak as one that has a cold) *parlare come fa una persone, che è infreddata.*
WHELK, s. (an inequality, a protuberance) *bitorsolo*, s. m. Whelk (a pustule) *pustula*, s. f. *ciccione, cosso*, s. m. *bolla, bolliccella*, s. f.
TO WHELM, (to cover, hury, destroy, burn down) *coprire, aggravare, sopperchiare, sotterrare, precipitare, disfare, seppellire, distruggere.*
WHELP, s. (puppy, young dog) *un cagnolino*, s. m. Whelp (the young cub of any wild beast) *picciolo di tutti gli animali terrestri salvatici.* Lion's whelp, *lioncino*, s. m. Wolf's whelp, *lupacchino, lupicino*, s. m. Viper's whelp, *una viperetta*, s. f.
WHELP, s. (an injurious word for a young rogue) *baroncello, briccioncello*, s. m.
TO WHELP, (to bring forth puppies as a bitch does) *fare, figliare, fare i cagnolini.* The bitch has whelped, *la cagna ha figliato, ha fatto i cagnolini.*
WHELPISH, adj. (eurish, ill) *tristo, cattivo.* Whelpish trick, *cattiva burla.*
WHEN, adv. (at what time) *quando.* When (at, or in the time that) *quando, allora che, nel tempo che, nel mentre che.* When will you go? *quando volete andare?* When it is time for it, *quando sarà tempo.* Last year, when I was in France, *l'anno passato, mentre era in Francia.* And when all is said, *in somma.*
WHENCE, from whence, adv. *donde.* Whence, or from whence come you? *donde venite?* From whence I conclude, *dal che io conchiudo.*
WHENCESOEVER, adv. (from what place soever) *da qualsivoglia luogo.*
WHENEVER
WHENSOEVER, } adv. *quando, ogni volta che.*
WHERE, adv. *dove, in che luogo.* Where is he? *dov'è!* I do not know where I am, *non so dove mi sia, non so dove sto colla testa.* Every where, *dappertutto, per tutto.* Any where, *ovunque, in qualunque luogo si sia.* I will go any where rather than stay here, *voglio andare in qualsisia luogo, piuttosto che star qui.* Let us go any where, *andiamo ovunque volete.*
WHEREABOUT
WHEREABOUTS, } adv. *dove, in che luogo.* I know whereabouts you are, *s'intendo, io qual, che volete dire.*
WHERAS, adv. (because) *laddove, perchè, stante che.* Whereas, *in luogo che.*
WHEREAT, adv. (at which) *al che, del che.* Whereat I was much surprised, *del che io restai molto sorpreso.*
WHEREBY, adv. (by which) *per il quale.* The means, whereby he compassed it, *il mezzo, per il quale egli l' ha ottenuto.*
WHEREVER, adv. *ovunque, in qualunque luogo.*
WHEREFORE, adv. (why) *per la qual causa.* Wherefore did you do it? *preehè l'avete fatto!* Wherefore (therefore) *perciò.*
WHEREFROM, adv. (from whence) *donde.*
WHEREIN, adv. (in which) *in che, nel quale, dove, nella quale.* That's wherein you failed, *questo è il punto, nel quale voi avete mancato.* A letter wherein he complains, *una lettera, nella quale si duole.*

WHEREINTO, adv. *nel quale, nella quale.* The house wherenito he went, *la casa, nella quale egli andò.*
WHERENESS, s. (ubiety, what or some place, existence in some place) *il dove; il luogo, in cui esiste una cosa, relazione locale.*
WHEREOF, adv. (on which) *del quale, della quale, de' quali, delle quali.* The thing whereof I spoke to you, *la cosa, della quale io v'ho parlato.*
WHEREON, adv. (on which, on what) *nel che, sopra di che.*
WHERESOEVER,
WHERESO, Obs. } adv. *ovunque, in qualunque luogo.*
WHERETO
WHEREUNTO, } adv. (to which) *al che.* Whereto he answered, *al che egli rispose.*
WHEREVER, adv. (at whatsoever place) *ovunque, in qualunque luogo.*
WHEREUPON, adv. (upon which) *nel che, in questo mentre.*
WHEREWITH, adv. (with which) *con che, col quale, colla quale.*
WHEREWITHAL, adv. *di che.* I have not wherewithal to do it, *io non ho il modo di farlo.*
WHERRET, s. (a box on the ear) *uno schiaffo, una guanciata.* To give one a wherret on the ear, *dare uno schiaffo ad uno.*
TO WHERRET, *schiaffeggiare, dare uno schiaffo.*
WHERRY, s. (a small boat to go over a river) *barchetta da passar un fiume.*
WHERRY-MAN, s. *barcaruolo.*
WHET, s. Ex. To take a whet in the morning, *inghiottire la mebbia, bere la mattina a buon'ora.* I must have a whet first, *bisogna ch'io beva primo.*
WHET-STONE, s. (a stone for whetting) *cote, s. f. pietra da affilar ferri, da aguzzarli.* That's a whet-stone to wit, *questo aguzza l' ingegno.*
TO WHET, (to sharpen) *affilare, arrotare, arrotolare, assottigliar il taglio ai ferri taglienti.*
WHETHER, pron. (which) *quale, quale de' due.* Whether it be true, or not, *che la cosa sia vera, o nò.*
WHETHER, adv. (if) *se.* I'll see whether he be at home, *voglio vedere s'egli è in casa.* 'Tis all one to me, whether he comes or not, *che venga, o non venga, non m'importa.* Whether had you rather live here, or in the country? *dove amereste meglio di stare? qui, o in campagna?* Whether he will, or not, *voglia, o non voglia, suo malgrado.*
WHETTED, adj. *affilato, arrotato, o arruotato.*
WHETTER, s. *affilatore, arrotino*, s. m.
WHETTING, s. *l'affilare.*
WHEY, s. (the thin or serous part of the milk, from which the oleose or grumous part is separated) *siero, parte sottile, o sierosa del latte.*
WHEY, (it is used of any thing white or thin) *siero; così chiamano pure ogni cosa liquida, che è sottile, e bianca.*
WHEYEY
WHEYISH, } adj. (partaking of whey ; resembling whey) *sieroso, che ha del siero, che s'assomiglia al siero.*
WHICH, pron. relative, *che, il quale, la quale.* The book which you had promised me, *il libro, che m'avevate promesso.* Take which you please, *prendete quale volete.* I know not which it is, *non so quale de' due sia.*
WHICH, (pronoun interrogative) *quale.* Which is the best? *quale è il migliore!* Which do you like best? *quale de' due amate meglio!* Which way? *per dove!* Which way I (how!) *come! in che modo!*
WHICHEVER,
WHICHSOEVER, } (a pronoun) *qualunque.* Whichsoever of these two, *qualunque de' due.*
WHIFF, s. (a breadth) *alito, fiato*, s. m. A whiff of tobacco, *un soffio di tabacco.*
TO WHIFFLE, v. n. (to move inconstantly as if driven by a puff of wind) *muoversi agguindolando: non tenersi fermo, come se spinto da un soffio di vento.* To whiffle (to stand trifling) *stare a bada, dondolarsi, consumare il tempo senza far nulla; occuparsi in bagattelle, frivolegiare.*
TO WHIFFLE, v. a. (to trick one out of a thing) *truffare, mariuolare.*
WHIFFLED, adj. *di* To whiffle.
WHIFFLER, s. (a piper in a company of soldiers) *un pifero, un suonator di pifero.* A whiffler, or whiffling fellow (a pitiful, mean, sorry fellow) *un dappoco, un uomo da niente.*
WHIFFLING, adj. (mean, inconsiderable) *di poco valore, di poca considerazione, frivolo.*
WHIGH, s. (whey) *siero*, s. m. *parte sierosa del latte.* Whig, *setta di politici in Inghilterra, i di cui principj sono diametri di i Tori; loro nemici, che il dipingono come gente per lo più di perversa morale, di sestanna religione, e d'inclinazioni repubblicane.*
WHIGGISM, s. *la pretesa filosofia d'un* whig.
WHILE,
WHILES,
WHILST, } s. e adv. (time) *tempo*, s. m. *volta, fiata*, s. f. You made me stay a long while, *voi m'avete fatto aspettare lungo tempo, lungamente, un gran pezzo.* A while after, *qualche tempo dopo.* For a while, for some while, *per qualche tempo.* Between whiles (from time to time) *di quando in quando.* But a while since, *poco fa, non ha guari, testè.* One while he flatters, another while he threatens me, *ora mi lusinga, ed ora mi minaccia.* 'Tis not worth my, your, or his while, 'tis not worth the while, *non vale la pena.* Mean while, in the mean while, *frattanto, in questo mentre.*
WHILE, conj. (during the time) *mentre, tanto che.* While you do that, I do this, *mentre voi farete quello, io farò questo.* While I remember, *intanto che me ne ricordo, mentre me ne ricordo.*
TO WHILE off, (to put off) *procrastinare, indugiare, differire, mandare in lungo.*
TO WHILE, v. n. To while away one's time, *perder il tempo, dondolarsela, consumare il tempo in vano.*
WHILERE, adv. (a little while ago) *poco fa, non ha guari, poco tempo dopo.*
TO WHILK, v. n. (to yelp, to bark as a little dog) *squittire, stridere come fanno i cagnolini.*
WHILOM, adv. (formerly, once, of old) *anticamente, altre volte, tempo fa, per l'addietro, poi, nel tempo prestato.*
WHILST, or whilst that, adv. *mentre, mentre che.*
WHIM, or whimsey, s. (maggot, fancy, conceit, freakish humour) *capriccio, ghiribizzo*, s. m. *fantasia*, s. f.
WHIM-WAM, s. (toy) *bagatella, baja, ciancrie frescole.*
WHIMSICAL, v. whimsical.
TO WHIMPER, v. n. (to begin to cry as a

Digitized by Google

young child does) *gognolare, dolersi, lamentarsi, rammaricarsi.*

WHIMPERING, s. *lamento, rammarico, rammaricchio, piagnisteo,* s. m.

WHIMPLED, adj. (distorted with crying) *contorto, distorto dal pianto, dalle lagrime, da' lamenti.*

WHIMSEY, v. whim.

WHIMSICAL, adj. (freakish, fantastical) *capriccioso, ghiribizzoso, bibetico, fantastico.* A whimsical man or woman, *un capriccioso, un fantastico, una capricciosa, una fantastica.*

WHIMSICALLY, adv. *capriccio samente, fantasticamente, a capriccio.*

WHIMSY, v. whim.

WHIN, s. (a shrub) *pruno, pugnitopo,* s. m.

TO WHINE, v. n. (to make a mournful noise) *gognolare, dolersi, rammaricarsi, querelarsi, lamentarsi, mugolare.*

WHINING, s. *dolore, rammarico, lamento, mugolio,* s. m.

WHINING, adj. *dolente, querulo, lamentevole.*

TO WHINNY, v. n. (to neigh) *nitrire.*

WHINYARD, s. (a sword, in contempt) *spada: a voce di disprezzo.*

WHIP, s. (lash, scourge) *frusta, sferza,* s. f. Coachman's whip, *frusta di cocchiere.* A whip to whip a top, *sferza da percuoter la trottola.* To have the whip-hand, *aver l'avvantaggio, esser superiore.*

WHIP, s. (a sort of round stitch) *sovraggitto.*

WHIP, or WHIP-SHAFF, s. (a piece of timber fastened to the helm, whereby to move the helm and steer the ship) *manovella,* s. f.

WHIP-SAW, s. *pialla,* s. f.

TO WHIP, v. a. (to scourge, to lash with a whip) *frustare, battere, e percuotere con frusta, sferzare.* To whip a child, *frustare un fanciullo.* To whip a top, *sferzare una trottola.* To whip out one's sword, *mettere mano alla spada, sfoderare sguainare la spada.* To whip (to sew round) *trapuntare.* To whip up, to whip off (to take suddenly) *afferrare, acciuffare, strappare.* He whipped up the money in his pocket, *egli acciuffò il danaro, e se lo cacciò in tasca.* To whip off a thing (to make short work with it) *spedire, sbrigare un negozio.*

TO WHIP, v. n. ex. To whip up and down, *frustare, andar vagabondo, andar qua, e là.* To whip out, *uscir subitamente, correla.* To whip up, *salir prontamente.* To whip down, *scender prontamente.*

WHIPCORD, s. (cord of which lashes are made) *funicella da sferze, o frustc.*

WHIPGRAFTING, s. (a particular kind of grafting) *maniera particolare d' innestazione.*

WHIPHAND, s. *v.* Whip.

WHIPLASH, s. (the lash, or small end of a whip) *il capo, o la punta d'una sferza, o staffile.*

WHIPPER, s. *v.* Whipster.

WHIPPING, s. *frustatura,* s. f. *il frustare.* It will cost you a whipping, *voi sarete frustato per questo.*

WHIPPINGPOST, s. (a pillar to which criminals are bound when they are lashed) *colonna, cui sono legati quelli che si frustano.*

WHIPSTER, s. *frustatore,* s. m. whipster (sharper) *furbo, mariuolo.*

WHIPT, adj. *frustato, sferzato.*

WHIRL, s. (vortex) *turbine,* s. m. whirl (a round piece of wood put on the spindle to spin with) *pezzo di legno tondo, bucato nel mezzo', il quale si mette nel fuso, acciocchè aggravato, giri più unitamente, e meglio.*

WHIRLEAT, s. (any thing moved rapidly round to give a blow) *checchessia, che aggirasi con impeto, per dare un gran colpo.*

THE WHIRL-BONE, s. (the knee-pan, the round bone of the knee) *la padella del ginocchio.*

WHIRLIGIG, s. (a toy which children spin round) *girello, surlo,* s. m.

WHIRL-POLE, s. *una voragine.*

WHIRL-POOL, } s. (a kind of sea fish) *specie di mostro marino.*

WHIRL-WIND, s. *un turbine.*

WHIRL-WORM, s. *specie di vermicella, che s'annicchia alle radici delle piante, e chiamasi in Latino Spondyle.*

TO WHIRL, or to whirl about, v. a. e n. (to turn swiftly round) *girare con impeto, aggirarsi con violenza grande.*

WHIRLED about, adj. *girato con impeto.*

WHIRLING, s. *girata, giro impetuoso,* s. f.

WHIRLING, or WHIRL-GIG, s. (a plaything to turn round) *uno surlo.*

WHIRRING, s. (noise made by a pheasant's wings) *il fischio, o il sibilo del fagiano.*

WHISK, (a brush made of osier twigs) *spazzola,* s. f. *colla quale si nettano i panni.* Whisk (a game at card) *sorta di giuoco di carte, v.* Whist.

TO WHISK, (to brush, to cleanse with a whisk) *spazzolare, nettar colla spazzola.* To whisk (to make haste) *spedirsi, spacciarsi, sbrigarsi.*

WHISHER, s. (a tuft of hair on the upper lip of a man) *mostaccio,* s. m. *baccetta,* s. f.

WHISKING, adj. (great) *grande. È vocabolo burlesco, e non molto usato.* Whisking lie, *gran bugia.*

WHISPER, s. *mormorio, bisbiglio,* s. m. There's a whisper of such news about the town, *si bisbiglia una tal novella per la città.*

TO WHISPER, v. n. e a. (to speak softly) *parlar sotto voce, parlare, o sussurare nell' orecchio, bisbigliare pian piano.* Such a news is whispered about the town, *si buccina, si bisbiglia, corre voce per la città.*

WHISPERED, adj. *bisbigliato, bucinato.* 'Tis whispered about, *si buccina; si dice, corre voce.*

WHISPERER, s. (one who speaks low, or talks secretly) *sussolatore, bisbigliatore,* s. m.

WHISPERING, s. *bisbiglio,* s. m. I hear a whispering, *odo un bisbiglio.*

WHIST (an interjection of silence) *silenzio, zitto.*

WHIST, s. *volgarmente scritto e pronunziato* whisk, *giuoco di carte molto usato, e credo inventato dagl' Inglesi, che lo giuocano, con gran silenzio, d'onde forse ha avuto il nome.*

TO WHIST, v. n. *tacere, non dir niente, chetarsi.*

WHISTLE, s. (a little pipe to whistle with) *un fischio,* s. m. *strumento da fischiare.* The whistle (the windpipe, or wesand pipe) *la strozza, la canna della gola.* To wet one's whistle (to drink) *bere.*

TO WHISTLE, v. n. (to make musical sounds whith the lips and breath, without any vocal sounds) *sufolare, fischiare.* The birds whistle, *gli uccelli fischiano.* Do you hear how the wind whistles? *sentite come il vento fischia?*

TO WHISTLE, v. a. (to call by a whistle) *chiamare alcuno col fischio, o sibilo.*

WHISTLER, s. *quello, o quella che fischia.*

WHISTLING, *fischio, sufolio, sibilo,* s. m. The whistling of a thrush, *voce acuta, o tronca del tordo.*

WHISTLING, adj. *che fischia.* Whistling wind, *vento che fischia.*

WHIT, s. (some small part) *un poco, un tantino.* Not a whit (never a bit) *niente affatto, punto.* He does not see a whit, *non vede punto, è affatto cieco.* You are every whit as bad as he, *voi siete cattivo quanto egli, voi non siete men cattivo di lui.*

WHITE, adj. (the contrary of black) *bianco, il contrario del nero, candido.* As white as snow, *bianco come la neve.* White linn, *calcina bianca.*

WHITE, s. (white colour) *bianco,* s. m. *color bianco.* He was clad in white, *era vestito di bianco.* The white of the eye, *il bianco dell' occhio.* White of an egg, *bianco d' uovo, albume,* s. m. *chiara d' uovo.* White (white paint) *belletto bianco.* White (aim to shoot at) *bersaglio, e bersaglio, s. m. segno, dove gli arcieri, o altri tentori dirizzan la mira per aggiustare il tiro.* To hit the white, *dar nel bersaglio, dar nel segno.*

WHITE-WORT, s. (an herb) *matricale,* s. m. *erba nota.*

WHITE-POT, s. (milk with herbs, fine bread, sugar, and spice, baked in an earthen pot) *latte cotto nel forno in un vaso di terra con uova, pane, zucchero, e spezierie.*

TO WHITE, (to whiten) *imbiancare, far divenir bianco.*

WHITELEAD, s. (the calx of lead) *bianco di piombo, piombo calcinato.*

WHITEMEAT, s. (food made of milk) *vivanda, cibo composto di latte, con altri ingredienti.*

WHITEWASH, s. (wash to make the skin look fair) *liscio, belletto, acqua, di cui le donne fanno uso, per imbiancarsi il viso, il volto.*

TO WHITEWASH, *intonacare.*

WHITED, } adj. *imbiancato.*

WHITENED, }

WHITELY, adj. (pale, wan) *pallide, macilente.*

TO WHITEN, v. a. *v.* To white.

TO WHITEN, v. n. (to grow white) *imbiancare, divenir bianco.*

WHITENER, s. (one who makes any thing white) *imbiancatore, imbianchino,* s. m. *colui c'he fa bianco.*

WHITENESS, *bianchezza,* s. f.

WHITENING, s. *l' imbiancare.*

WHITETHORN, s. (a species of thorn, the hawthorn) *spinalba,* s. f. *pruno bianco.*

WHITEWINE, s. (a species of wine produced from the white grapes) *vino bianco.*

WHITHER, adv. *dove.* Wither do you go? *dove andate?*

WITHERSOEVER, adv. (to whatsoever place) *in qualunque luogo, ovunque, per ogni dove.*

WHITING, s. *l' imbiancare.*

WHITING, s. (a whiten walls with) *bianco,* s. m. *quella materia di color bianco, colla quale s'imbiancan le mura.* Whiting (a fish) *merluzzo,* s. m. *specie di pesce.* To let go a whiting (to let go an opportunity) *lasciarsi scappar di mano un'occasione.*

WHITISH, adj. (somewhat white) *biancheto, biancastro,* s. m. *che tende al bianco.*

WHITISHNESS, s. *biancheza,* s. f.

WHITLEATHER, s. (leather dressed

Digitized by Google

with alum, remarkable for toughness) *cuoje preparato con allume.*

WHITLOW, s. (a preternatural swelling at the fingers ends) *panereccio*, s. m. *postema, che viene nelle dita delle mani, e alle radici dell'unghia.*

WHITLOW-GLASS, s. (a certain herb of great efficacy against felons and whitlows) *specie d'erba buona alla guarigione de' panereccì, e chiamasi in Latino* Paronychia.

WHITSTONE, s. (a kind of apple) *sorta di mela.*

WHITSTER, s. (one who whitens linnen cloth) *imbiancatore*, s. m.

WHITSUN, adj. *Pentecoste.* Whitsun holy-days, *le feste della Pentecoste.*

WHITSUNDAY, s. (a solemn festival, otherwise called Pentecost) *Pentecoste, il giorno della Pentecoste, Pasqua rosata, o di rose.*

WHITSUNTIDE, s. (the season of that festival) *la Pentecoste, la stagione della Pentecoste, Pasqua rosata, o di rose.*

WHITTAIL, s. (a bird) *lui*, s. m. *specie d'uccellino.*

WHITTEN-TREE, s. *oppie*, s. m. *albero così chiamato.*

WHITTLE, s. (a little knife) *un coltellino*, s. m. Whittle (a small blanket worn over the shoulders by women) *mantellina*, s. f.

TO WHITTLE, (to cut sticks into small pieces) *tagliuzzare minutamente, tagliare.*

WHISTLED, adj. (cup-shot) *cotto, ubriaco, avvinazzato.*

TO WHIZ, } v. n. (to make a noise as liquor does when poured over the fire) *fare un ronzio, come un liquore, che si versa sopra il fuoco.*

WHO, pron. (the person or of whom, *usato per le persone* (which) *chi, che, il, o le quale.* Who is there! *chi è là!*

WHOEVER, (a pronoun) *chiunque, qualunque.*

WHOLE, adj. (all, entire) *tutto, intiero.* The whole world, *tutto il mondo.* A whole year, *un anno intiero.* The whole sum, *tutta la somma, la somma totale.* Whole and sound, *bello e buono.* To make one whole, *sanare, guarire alcuno,* To swallow one's meat whole, *inghiottire il cibo senza masticarlo.* To sleep in a whole skin, *dormire a suo agio, senza paura.*

THE WHOLE, s. (*il tutto.* To divide the whole into its parts, *dividere il tutto nelle sue parti.* In the whole, *in tutto, e per tutto, nel totale.* To sell by the whole, *vendere all'ingrosso.*

WHOLE-CHASE BOOTS, s. (large riding boots) *stivali da cavaleare.*

WHOLENESS, s. *integrità*, s. f. *lo stato d'una cosa, che è intiera.*

WHOLESALE, *vendita all'ingrosso.*

A WHOLESALE MAN, s. *un mercante, che vende all'ingrosso.*

WHOLESOME, s. (healthful, good, sound) *sano, salubre, salutifero, che contribuisce alla salute.* A wholesome place, *un sito, un luogo salubre, un'aria salubre.* Wholesome waters, *acque salutifere.* Wholesome (good, true) *sano, vero, salutare.* Wholesome doctrine, *dottrina sana, o salubre.* Wholesome advice, *sano consiglio.*

WHOLESOMELY, adv. *sanamente.* To look wholsomely, *aver buona cera.*

WHOLESOMENESS, s. *sanità, salubrità*, s. f.

WHOLLY, adv. (entirely) *interamente, affatto, compiutamente, perfettamente.* He gives himself wholly to pleasures, *è interamente dedito a' piaceri.*

WHOM *'caso obliquo del pronome* (who) *che, il quale, al quale, a chi, chi.* The man, whom I spoke to, *la persona alla quale ho parlato.* With whom, for whom, *con chi, da chi.*

WHOMSOEVER, *chiunque.*

WHOOBUB, s. (hubbub) *tumulto*, s. m. *rissa*, s. f.

WHOOP, s. (pewet, a sort of bird) *upupa*, s. f. *sorta d'uccello.*

WHOOP, s. (a sort of maligity) *acclamazione, o applauso fatto per beffa, o per malignità.*

TO WHOOP, v. n. (to shout with maligity) *acclamare per malignità, far applauso per beffa.*

TO WHOOP, v. a. (to insult whit shouts) *insultare con maligno applauso, o beffardo.*

WHORE, s. (a prostitute, a strumpet) *meretrice, donna di mondo.*

WHORE-HOUSE. s. (bawdy-house) *chiasso, bordello, lupanare*, s. m.

WHORE-MASTER, } s. *bordeliere, fornicatore, uomo dissoluto*, s. m.

WHORE-MONGER, }

TO WHORE, v. n. (to go a-whoring) *menare una vita dissoluta, andar dalle donne dissolute.* To whore away one's estate, *consumare il suo avere con donnecce.*

TO WHORE, v. a. (to corrupt whith regard to chastity) *corrompere, depravare, invitare, sedurre.*

WHOREDOM, s. *vita dissoluta.* To commit whoredom, *fornicare.*

WHORESON, s. v. Whorson.

WHORING, s. *vita oscena.* To go a-whoring, *andar dalle donne dissolute.*

WHORISH, adj. *dissoluto.*

WHORISHLY, adj. *da meretrice.*

WHORSON, s. (whoreson) *bastardo, figlio illegittimo.*

WHORTLEBERRY, s. v. Billberly.

WHOSE, (a pronoun signifying of whom, from whom, of which, from which) *di cui, di chi, a chi, di quale, di quale uomo, whose* virtue is known every where, *una donna, di cui la virtù è celebre dappertutto.* Whose book is this! *di chi è questo libro!*

WHOSOEVER, (a pronoun) *chiunque, qualunque.* Whosoever (whoever) *chiunque, qualunque.*

TO WHUR, v. n. (to snarl as a dog does) *ringhiare, digrignare i denti come il cane.*

WHURT, s. v. Bilberry.

WHY, } adv. (for what cause or reason) *perchè, per che causa, per che ragione?* Why don't you come! *perchè non venite!* Why so! *perchè! per che ragione!* Is there any reason why he should not do it! *e perchè non lo farebbe!* Why not! *e perchè no!*

WHY, }

WICH, }

WICK, } s. (borough, village) *borgo, villaggio, terra.* It is never used but at the end of some names of towns in Berwick.

WICK, s. (The substance round which is applied the wax or tallow of a torch or candle) *stoppino, lucignolo di candela.*

WICKED, adj. (bad, vile) *cattivo, tristo, iniquo, vizioso, scellerato, malvagio.* A wicked man or woman, *un uomo cattivo, una donna malvagia.* A wicked action, *una cattiva azione.*

THE WICKED, s. *gli empj, i cattivi.*

WICKEDLY, adv. *male, malamente, cattivamente, tristamente, iniquamente, empiamente, malvagiamente.*

WICKEDNESS, s. *cattivanza, ribalderia, tristizia, malvagità*, s. f.

WICKER, s. *vinco*, s. m. Wicker chair, *sedia di vinchi.*

WICKET, s. (a little door within a gate) *portello, sportello*, s. m. *piccolo uscio di alcuna porta grande.*

WIDDLE-WADDLE, adj. Ex. To go widdle-waddle (to go sideling, first to one side, then to another) *camminar barcollando.*

WIDE, adj. (large, broad) *largo, ampio,* Wide street, *una strada larga.* How wide is this cloth! *quanto ampio è questo panno!* Wide difference, *gran differenza.* To be left to the wide world, *essere abbandonato da ognuno.*

WIDE, adv. Ex. To set a door wide open, *spalancare una porta.* To leave it wide open, *lasciarla tutta aperta.* Far and wide, *da ogni banda, dappertutto.* Your fame will spread far and wide, *la vostra fama si spanderà dappertutto.* To shoot wide from the mark, *andar largo dal segno, o dal bersaglio.* You throw wide, *voi sbagliate, voi v'ingannate di molto.* That is wide from my purpose, *questo è tutto lontano dal mio pensiero.*

WIDELY, adv. *largamente, ampiamente.* He discoursed widely from the matter, *egli s'è molto discostato dal soggetto.*

TO WIDEN, v.a. (to make wide) *slargare allargare.*

TO WIDEN, v. n. (to grow wide, to extend itself) *allargarsi, ampiarsi, slargarsi, dilatarsi, distendersi.*

WIDENESS, s. *larghezza, ampiezza*, s. f.

WIDGEON, }

WIDGIN, } s. (a sort of bird) *specie d'uccello.* Widgin (simpleton, silly fellow) *uno sciocco, un doppeo, uno sciatto, un gonzo*, s. m.

WIDOW, s. (a woman whose husband is dead) *vedova*, s. f.

WIDOW, v. (to deprive of a husband) *privar del marito.* To widow (to endow with a widowright) *investire una vedova de'suoi diritti.* To widow (to strip of any thing good) *privare di checchessia di buono, o di qualunque cosa buona.*

WIDOWED, adj. *che ha perduta la moglie, parlando di un uomo; che ha perduto il marito, parlando d'una donna.*

WIDOWER, s. (a man who survives his wife) *un vedovo.*

WIDOWHOOD, s. (the state of a widow or widower) *vedovanza, vedovità*, s. f. *stato, vedovile.* Of, or belonging to a widow, or widower, *vedovile, di vedovo, di vedova.*

WIDOW-HUNTER, s. (a man who courts widows for a junture) *uno che amoreggia vedove per amor della dote.*

WIDOW-MAKER, s. (one who deprives women of their husbands) *uno che toglie alle mogli i mariti loro.* It grieves my soul that I must draw this metal from my side, to be a widowmaker, *m' affligge nell' anima, che io debba sguainar quest' acciaro dal mio fianco per privar tante mogli dei loro mariti.* Shakesp.

WIDOW-WAIL, s. (a plant) *camedrio*, s. m.

WIDTH, adj. (breadth, wideness) *larghezza, ampiezza. Parola bassa.*

TO WIELD, (to handle, to manage) *maneggiare, trattare.* He is able to wield a sword, *egli è capace di maneggiare una spada.* To wield the sceptre, *portar lo scettro, governare uno stato,*

WIELDING, s. *maneggio*, s. m. *il maneggiare.*

WIELDY, adj. *maneggevole, maneggiabile.*

WIFE, s. (married woman) *moglie, contorie*, s. f. A good wife, *una buona moglie.* A son's wife, *una nuora*, s. f. A brother's wife, *una cognata*, s. f. A wife's father, *suo-*

Digitized by Google

cere, s. m. To marry a wife, *ammogliarsi*.

WIG, s. (a sort of cake) *ciambella, chicca*, s. f. Wig (perriwig) *parrucca*, s. f.

WIGHT, s. (a living creature, either man or woman) *una persona, uomo, o donna*.

WIGHT, adj. v. Swift, nimble.

WIGHTLY, adv. v. Swiftly, nimbly.

WILD, adj. (untamed, savage, fierce) *salvatico, selvaggio, indomito, feroce*. Wild beast, *fiera selvaggia, animal salvatico*. Wild goose, *oca salvatica*. To lead one to a wild-goose chace (to amuse one with fair hopes) *tenere a bada uno con belle promesse; pascerlo di vento*. Wild country, *paese salvatico*, o *deserto*. Wild look, *occhi stralunati, aria, aspetto feroce, viso barbero*. I think he is wild, *credo ch' egli sia matto*. A wild youth, *un giovane ferocnato, privo di senno, senza giudizio*. Wild (extravagant, impertinent) *salvatico, sciocco, rozzo, intrattabile, stravagante, puor di ragione*. Wild conceits, *stravaganze*, s. f. pl.

WILD-BASIL, s. (a plant) *sorta di pianta*.

WILD-CUCUMBER, s. (a plant) *cocomero asinino*.

WILD-FIRE, s. (a plant) *epatica*, s. f. *sorta d' erba*.

WILD-FIRE, s. (running worm; a kind of St. Anthony's fire) *fuoco salvatico, specie di malottia*.

THE WILD HOLM-TREE, s. (a shrub) *bosso*, s. m.

WILD-OLIVE, s. (a plant) *sorta di pianta*.

WILDS, s. (wild regions) *paesi silvestri, salvatici, deserti*.

TO WILDER, v. To puzzle.

WILDERNESS, s. (a large uncultivated place) *deserto*, s. m. Wilderness (a little wood) *salvatico*, s. m. *luogo pieno d' alberi postitivi per delizia*.

WILDFIRE, s. (a composition of inflammable materials, easy to fire, and hard to be extinguished) *fuoco lavorato*, *fuoco artificiato*.

WILDGOOSECHASE, s. (a pursuit of something unlikely to be got, a vain or very foolish pursuit) *il cercare, l' investigare, o il tener dietro a cose vane, e sciocche, o difficili a conseguirsi*.

WILDING, s. (the fruit of a wildingtree) *corbezzola*, s. f. *il frutto del corbezzolo*.

THE WILDING-TREE, s. *corbezzolo*, s. m.

WILDINGS, s. (wild fruits) *mela agre salvatica*.

WILDLY, Without tameness, with fierity, *ferocemente, fieramente, con ferocia*. Wildly (with disorder, with perturbation or distraction) *in disordine, in modo scompigliato, scompigliatamente, disordinatamente*. Young mothers wildly stare with fear oppressed. And strain their helpless infants to their breast *le giovani madri fieramente stralunan gli occhi oppresse dalla paura, e stringono i loro desolati pargoletti all' angustiato petto*. Dryden. Wildly (without attention; without judgement) heedlessly) As the unthoughtful accident is guilty of what we wildly do, so we profess ourselves the slaves of chance, and flies of every wind that blows, *siccome l' inpensato accidente è reo di ciò che inconsideratamente facciamo, così noi confessiamo d' esser schiavi del caso, e mosche d' ogni vento che soffia*. Shakesp. Wildly, (irregularly) *regolatamente, scapestratamente, sfrenatamente, disolutamente, licenziosamente*. Wildly, adv. *salvaticamente, alla salvatica*, con modo, *e costume salvatico, selvaggiamente*.

WILDNESS, *salvatichezza, ferocità, rozzezza, salticheszza*, s. f.

WILDSERVICE, s. (a plant) *nome di pianta*.

WILFUL, a. (cunning, or craft, a subtiltrick) *furberia, astuzia, sottigliezza*, s. f.

WILFUL, adj. obstinate, unruly) *ostinato, caparbio, capone, di sua testa, testereccio*. A wilful man, *un caparbio*, s. m. A wilful negligence, *una negligenza affettata*. Wilful (premeditated) *premeditato, fatto a posta, con proposito deliberato, a bello studio*. Wilful sin, *peccato premeditato, commesso volontariamente*. Wilful murder, *omicidio premeditato, commesso con proposito deliberato*.

WILFULLY, adv. (obstinately) *ostinatamente, caparbiamente, con ostinazione*. Wilfully (on set purpose) *con proposito deliberato, premeditato, premeditatamente*.

WILFULNESS, s. *ostinazione, caparbietà, capaneria*, s. f.

WILLY, adv. *follolosamente, astutamente, accortamente, ingannevolmente*.

WILINESS, s. (cuuning, guile) *astuzia, furberia, fraude*.

WILK, v. Welk.

WILL, s. (a particular faculty of the soul) *volontà*, s.f. *facoltà particolare dell'anima*. Will (mind, pleasure) *volontà*, s. f. *piacere*, s. m. *inclinazione*, s. f. *modo*, s. m. To submit to God's will, *sottommettersi alla volontà di Dio*. For such is our will and pleasure, *poichè tale è il nostro piacere, perchè così ci piace*. To do one's will with a thing, *far d' una cosa a nostra volontà, di capriccio*. Use your own will, *fate a modo vostro*. To do a thing with a good will, *fare una cosa di buona voglia, volentieri, di buona volontà*. To do a thing with an ill will, *fare una cosa di mala voglia, di mate gambe, malvolentieri*. He did it of his own good will, *lo fece spontaneamente, di sua spontaneo volontà, lo fece da se*. Will, or last will, *testamento, testamento*, s. m. Will parole (a will only by word of mouth) *un testamento di viva voce*. To make one's will, *fare l' suo testamento*. Good will (kindness) *buona volontà, bontà, amorevolezza, benevolenza*, s. f. Against one's will, *malgrado, malvolentieri*. To bear good-will to one, *voler bene ad uno, amarlo*. To bear ill-will to one, *voler male ad uno, odiarlo*. To let one have his will, *lasciar fare uno a suo modo: quel, che gli piace*. If I might have my will, *s' io fussi padrone della mia volontà, se fosse in potter mio, se potessi fare a modo mio*.

WILL, (a diminutive of william) *diminutivo del nome Guglielmo*.

WILL with a wisp, Jack with a lanthern, s. (a fiery meteor or exhalation that appears in the night, of a round figure, in bigness like the flame of a candle, but sometimes broader, and like a bundle of twigs set on fire) *fuoco, meteora, fuoco fatuo*.

TO WILL, (to be willing) *volere, aver la volontà di fare che che sia*. What you will, *come volete, come vi piace*. He that will not when will he shall, he shall have nay, *chi non vuole quel, che può, quel, che vorrà poi, non avrà*. Will he, nill he, *buon grado, malgrado, a suo dispetto, ad onta sua, voglia, o non voglia*. Let him be who he will, *sia chiunque ei voglia*.

La parola will, sovente è il segno del futuro dell' indicativo. I will tell you, *vi dirò*.

TO WILL, (to desire) *pregare, supplicare, chiedere in grazia*. To will (to command) *ordinare, comandare*.

WILLED, adj. Ex. Ill-willed, *averso, contrario*. Self-willed, *ostinato, caparbio, capone*.

WILLIAMS, or SWIFT WILLIAMS, s. (a flower) *fiorellino così chiemato*.

WILLING, adj. *vogliente, pronto a fare, volenteroso*. I am willing to do it, *voglio farlo, sono pronto a farlo*. To do a thing with a willing mind or fass, *fare che che sia di buon grado, volentieri*. Nothing is impossible to a willing mind, *chi vuole, non trova cosa difficile*. Willing, or unwilling, he must go, *bisogna che vada, buon grado, o mal grado suo*. God willing, *se piace a Dio*.

WILLINGLY, adv. (readily) *volentieri, con pronta volontà*. I'll do it willingly, *lo farò volentieri, di buona voglia*.

WILLINGNESS, s. *disposizione, o prontezza a fare qualche cosa; buona volontà*.

WILLOW, s.

WILLOW-TREE, s. *salce, salcio*, s. m. Spiked willow (a shrub) *viburno*, s. m. *arbuscello*.

WILLOW-PLOT, or WILLOW-BED, s. *salceto*, s. m. *luogo pieno di salci*.

WILLOW-WEED, s. (a plant) *lisimachia*, s. f.

WILLOWISH, adj. *che ha colore di foglia di salce*.

WILLOWWORT, s. (a plant) *sorta di pianta*.

WILY, adj. (full of wiles, cunning) *fino, astuto, visiato, scaltrito, sagace*.

WIMBLE, s. (a sort of piercer) *foratojo, succhia, succhiello*.

WIMBLE, adj. (active, nimble) *agile, destro, ditinvolto, snello*.

TO WIMBLE, (to make a hole with a wimble) *succhiare, bucar col succhiello, succhiellare*.

WIMOTE, s. (a plant) *birnalva*, s. f.

WIMPLE, s. (the linen cloth which nuns wear about their neck) *soggolo*, s. m. *velo, che le monache portano sotto la gola*. Wimple (streamer, flag) *banderuola*, s. f. *pennonello*, s. m.

TO WIMPLE, (to draw down as a hood or veil) *calar giù, come si calerebbe sulla faccia il velo, che le monache portano in capo ripiegato*.

TO WIN, v. a. e n. (to get, to gain) *vincere, guadagnare*. To win money of one, *vincere del danaro ad uno*. To win (to get the better, to obtain, to carry) *guadagnare, portare, acquittare, ottenere*. To win the prize, *portare il premio*. To win a wager, *guadagnare una scommessa*. To win the day (to win the battle) *ottenere la vittoria, vincer la giornata, o la battaglia*. To win (to carry, to make one's self master of) *guadagnare, impadronirsi, espugnare*. To win the counterscarp, *guadagnare la contrascarpa*. To win a place by assault, *espugnare una città per assalto*. To win (to bribe, to prevail) *guadagnare, corrompere, farsi uno amico con de' regali*. To win (to acquire) *cattivarsi l' altrui amicizia, o benevolenza, rendersi uno amico*. To win (to persuade) *guadagnare, prevalere, persuadere, indurre a fare*.

TO WINCE, v. n. (to kick, to spurn) *calcitrare, tirar de' calci*.

WINCING, s. *calcio*, s. m.

WINCING, adj. *che tira calci*. A wincing horse, *un cavallo, che tira calci*.

WINCH, s. (an iron instrument to turn screws with) *vite, chiocciola*, s. f. *strumento meccanico per uso di stringere insieme*.

TO WINCH, v. a. (to wind round with a winch) *attorcere, contorcere con vite*.

TO WINCH, v. n. To Wince.

WINCOPIPE, s. (a small red flower in

Digitized by Google

the stubble fields) *fioretto rasso, che frequentemente si trova ne' campi fra le stoppie.*

WIND, s. (the current or stream or the air) *vento*, s. m. *dibbattimento d' aria*; The four principal winds. *i quattro venti principali*. Cold wind, *vento freddo, bresco*, s. f. Great or high wind, *vento grande, gran vento*. The wind blows, *fa vento, il vento tira*. Wind that blows from the land, *or sea, vento di terra, o di mare*. To sail against the wind, *navigare contra 'l vento, aver il vento a prua, aver il vento contrario*. To sail before the wind, *aver il vento in poppa*. Wind (vanity) *vento*, s. m. *vanità*, s. f. A man that turns with every wind (a fickle or uncertain man) *un uomo, che si volta ad ogni vento, un uomo leggiero, indiscostante, banderuola*. Wind (breath, respiration) *vento, fiato, soffio*, s. m. *aura*, s. f. To fetch wind (to fetch, one's breath) *fiatare, respirare, pigliar fiato*. To recover one's wind, *pigliar fiato*. Wind (air contained in the body of an animal) *vento, fiato nel corpo d'un animale*. To be troubled with wind, *esser di fiato*. To bend wind upwards, *ruttare, mandar fuor di bocca il vento, che è nello stomaco*. To have a thing in the wind (to have a hint of it) *aver indizirio, o cognizione di che che sia*. I had it in the wind presently, *ne ne accorsi subito*. To go down the wind, *scadere, declinare; venire in peggiore stato*. Between wind and water, *fra l'acque*. They are quite gone down the wind, *hanno dato l'ultimo tuffo*.

A WIND-BEAM of a house, *s. colonna di legno, che sostiene una casa*. f. Paper-windows.

WIND-BOUND, adj. (kept back by contrary winds) *trattenuto dal vento*.

WIND-EGG, *s. un novo vuoto*.

WIND-FALL, *s. accidente prospero, buona fortuna*.

WIND-FALLS, s. pl. (fruit blown off the tree by the wind) *frutti, che il vento ha fatti cadere*.

WIND-FLOWER, *anemone*, s. f.

WIND-GALL, s. in horses (a soft swelling on the joint of the leg) *tumore acqueo, che viene alle gambe de' cavalli*.

WIND-MILL, s. *mulino a vento*.

THE WIND-PIPE, s. *la canna della gola*.

WIND-RAUNET, s. (a bird) *gheppio*, s. m. *uccello di rapina*.

TO WIND, v. a. (to turn, to twist, to roll about) *girare, avolgere*. To wind a ship, *girare un vascello*. How winds the ship! *da qual parte del vascello soffia il vento!* To wind silk, or thread, *agomitolare della seta, o del refe*. To wind (to scent as dogs do) *fiutare, annasare*. To wind off a bottom, *annaspare un gomitolo, avvolgere il filo in sul naspo, per formarne una matassa*. To wind into bottoms, *aggomitolare*. To wind a horn, *sonare il corno*.

TO WIND, v. n. (speaking of a serpent) *attorcigliarsi, parlando d' un serpente*. To wind one in by craft (to ensnare him) *tendere insidie ad uno, insidiarlo, coglierlo nella rete*. To wind one's self into one's favour, *cattivarsi l' altrui benevolenza, insinuarsi nell' altrui favore*. To wind one's self into an amour, *innamorarsi*. To wind one's self out, *stirarsi, liberarsi, svilupparsi*.

TO WIND, v. a. To wind up a watch, or clock, *tirar su un oriuolo, o un orologio, caricarlo*. To wind up a thing in a piece of paper, *avvolgere, inviluppare che che sia in un pezzo di carta*. To wind up a discourse, *finire, terminare, concludere un discorso*. And to wind up all in one word, *e per finirla in una parola*.

TO WIND-UP, v. n. (speaking of a being at anchor) *essere all' ancora*.

WINDED, adj. *girato, volto*, v. To wind. Short-winded, *asmatico, che patisce d' asma*. Broken-winded, *bolso, che con difficoltà respira*. Long-winded (tedious) *lungo, tedioso*. A long-winded preacher, *un predicatore tedioso*. A long-winded discourse, *un discorso lungo, o tedioso*. Winded (as thread) *agomitolato*.

WINDER, s. *aggomitolatore*, s. m.

WINDINESS, s. (windiness of the stomach) *ventosità*, s. f. *flati*, s. m. pl.

WINDING, s. *giramento*, s. m. *il girare*, v. To wind. Windings and turnings, *serpeggiamenti*, s. m. pl. *tinuosità, giravolte*, s. f. pl. The windings of a river, *i serpeggiamenti, i giri d' un fiume*.

WINDING, adj. Ex. A winding sheet, *veste da morto*.

WINDING STAIRS, or WINDING STAIRCASE, s. *scala a chiocciola*.

WINDLASS, s. *fiume, che serpeggia*.

WINDLASS, }
WINDRESS, } s. (a draw-beam in small ships placed upon the deck, just shaft the foremast) *specie d'argano*.

WINDLE, s. v. Spindle, reel.

WINDLESS, s. (a bird like wind yarn on) *naspo*, s. m. *strumento, sopra il quale si ferma la matassa*.

WINDOW, s. (casement) *finestra*, s. f. To throw the house out at the window, *mandare ogni cosa in rovina*. Little window, *finestrella, finestrette*, s. f. Glass-window, *invetriata*, f. Paper-window, *impannata*, s. f. *chiusura di carta, che si fa alle finestre*.

TO WINDOW, (to furnish with windows, to place at a window) *fare (o mettere in opera) ingressi in ordine, e compartimento le finestre, o il finestrato; aprire, o situare delle finestre, fornire d'invetriate, o aperture*.

WINDWARD, or windward tide, adj. e adv. (a side which runs against the wind) *marea contra vento*.

WINDY, adj. (subject or exposed to the wind) *ventoso, che patisce di vento, esposto al vento*. Windy (that causes wind in the body, or that is caused by winds) *ventoso, che genera ventosità*. Windy meat, *cibi ventosi*. Windy expressions, *espressioni ventose, piene di vento, gonfie, stravaganti, ampollose*.

WINE, s. (liquor made of the juice of grapes) *vino*, s. m. *bevanda tratta dal frutto della vite*. Small wine, *vinello, vinetto*, s. m. *vini di poca forza*. Sour wine, *vino brusco*. Flat or dead wine, *vino sventato*. French wine, *vino di Francia*. Wine (a liquor made of other fruits besides the grapes) *vino, liquore tratto da' altri frutti, che le uve*. Rasberry-wine, *vino di more di rovo*. Cherry-wine, *vino di ciriege*.

WINE-BIBBER, *s. bevitore, bcone*, s. m. *sovverchio amatore del vino*.

WINE-CELLAR, s. *cantina, canova*, s. f.

WINE-COOPER, s. *bottajo, cantiniere, vinajo*, s. m. *che truffica con vino*.

WINE-GLASS, s. *bicchiere*, s. m.

WINE-MERCHANT, s. *mercante di vino*.

A WINE-POT, *s. un vaso di vino*.

WINE-PRESS, s. *strettojo, torchio*, s. m.

WING, s. (that part of a bird which is used in flying) *ala, a ale*, s. f. *membro, col quale volano gli uccelli*. The wings of an eagle, pigeon, or partridge, *le ali d'un'aquila, una colomba, d'una pernice*. The wing of a rabbit, *la spalla d' un coniglio*. One cannot fly without wings, *non si può volare senza ali*. To take wing (to fly away) *volare*. To be upon the wing (to be flying) *volare*. To be upon the wing (to be ready to go) *stare in sull' ale, esser in punto, o in procinto di partire*. To clip the wing of one (to diminish his power or credit) *tarpare le ali ad uno, diminuire sceinare il suo potere, o l' suo credito*. The wings of love, or fame, *le ali dell' amore della fama*. The wings of the Lord (God Almighty's protection) *le ali del Signore, la protezione di Dio ogni possente*. Wing (side) *ala*, s. f. *corno, lato*, s. m. The wings of an army, *le ali d'un esercito, il corno d'un esercito*. The wings of a great house, *le ali d' una casa*.

TO WING, v. a. (to furnish with wings, to enable to fly) *fornire, o provvedere d'ali, render atto al volo*. To Wing (to supply with side bodies) *fiancare, fianchcggiare, munire di fianchi, o d'ali*.

TO WING, v. n. (to rise) *muover l'ali, levarsi in alto*. To Wing away, *volare via*.

WINGED, adj. *alato, che ha ale*. Winged horse, *cavallo alato*.

WINGEDPEA, s. (a plant) Lat. Echros, *sorta di pianta*.

WINGSHELL, s. (the shell that covers the wing of insects) *quello guaina astuccio, in cui è avvolta l'ala di qualche insetto*.

WINGY, adj. (having wings) *alato, che ha alle, che ha vanni*.

WINK, s. (twinkle) *batter d'occhin, cenno*, s. m. To give one the wink, or to tip one the wink, *far cenni agli occhi, accennargli cogli occhi*. I did not sleep a wink all night, *non ho dormito punto in tutta la notte, non ho chiusi gli occhi in tutta la notte*.

TO WINK, v. n. (to close or shut the eyes) *serrare, o chiuder gli occhi*. To wink (to tip the wink) *dare un'occhiata, occhiegiare, far cenno cogli occhi*. To wink (to connive at) *usar connivenza, chiuder gli 'occhi, tollerare, simulare, permettere, dissimulare*.

WINKED et, adj. *tollerato, simulato, permesso*.

WINKER, s. *quello, o quella, che fa cenno cogli occhi*.

WINKING, s. *cenno*, s. m. Winking at, *coanivenze, dissimulazione*, s. f.

WINKINGLY, adv. (with the eye almost closed) *col chiuder gli occhi*.

WINNER, s. (he that wins) *guadagnatore, s. m. guadagnatrice*, s. f.

WINNING, s. *il guadagnare*.

WINNINGS, s. pl. (that which one has won) *guadagno; quel, che uno ha guadagnato*.

WINNING, adj. Ex. The winning side, *la parte, che guadagna*.

TO WINNOW, (to fan or separate corn from chaff by the wind) *spagliare, ventilare, sventolare, vagliare*. To winnow corn, *spagliare, ventilare il grano, vagliare il grano*.

WINNOWED, adj. *spagliato, ventilato, sventolato, vagliato*.

WINNOWER, s. *ventilatore*, s. m. *che ventila, che vaglia*.

WINNOWING, s. *ventilamento*, s. f. *ventilatore, ventilazione*, s. f. il *ventilare*.

WINNOWING, s. *lolla, loppa*, s. f.

WINNOWING sieve, s. *un vaglio*.

WINTER, s. (one of the four seasons of the year) *verno, inverno*, s. m. *una delle quattro stagioni dell' anno*. The winter season, *il verno, la stagione dell' inverno*. *una vernata, un invernata*. A winter night, *una notte d'inverno*. Winter weather, *tem-*

Digitized by Google

po d' inverno. Winter quarters, *quartieri d' inverno.*

TO WINTER, v. n. (to abide in a place during the winter) *invernare, svernare, dimorare il verno in un luogo.*

TO WINTER, v. a. (to feed in the winter) *nutrire, o far nascere in tempo d' inverno.*

WINTERBEATEN, adj. (harrassed by severe weather) *malstrattato, o mal cocito dal rigido freddo.*

WINTERCHERRY, s. (a plant) *sorta di pianta.*

WINTERCITRON, s. (a sort of pear) *sorta di pera.*

WINTERGREEN, s. (a plant) Lat. *Pirola, nome di pianta.*

WINTERED, adj. *invernato, svernato.*

WINTERING, s. *svernamento*, s. m. *lo svernare.*

WINTERLY, or WINTERISH, adj. *di inverno, invernale, vernale.* Winterly weather, *un tempo d' inverno, un tempo freddo.*

TO WINTER RIG, (to fallow or till land in winter) *arare la terra nell' inverno.*

WINTRY, adj. (brumal, hyemal) *d' inverno, gelato.*

WINY, adj. (from wine) *vinoso, di vino, che ha il gusto, o la qualità del vino.* Winy smell, *odore di vino.*

WIPE, s. (jeer) *bottone*, s. m. *motto pungente.* To give one a wipe, *abottoneggiare alcuno.* Wipe (deceit) *frode*, s. f. *inganno*, s. m. Wipe (a sort of bird) *pavoncello*, s. f. *sorta d'uccello.*

TO WIPE, (to rub gently off) *asciugare, spazzare, nettare, strofinare.* Wipe your hands, *asciugatevi le mani.* To wipe one's shoes, *spazzarsi, o nettarsi le scarpe.* To wipe, to blow one's nose, *soffiarsi il naso.* To wipe one of his money, *truffare alcuno del suo danaro.* To wipe off the dust, *spolverare, levar la polvere.* To wipe off one's tears, *asciugar le lagrime.* To wipe out, *cancellare.*

WIPED, adj. *asciugato*, v. To wipe.

WIPER, s. *quello, o quella, che asciuga.*

WIPING, s. *asciugamento*, s. m. *l'asciugare.*

WIPING-CLOUT, s. *asciugatojo, asciugatojo, strofinatoio, strofinacciolo*, s. m.

WIRE, s. (metal drawn out into slender threads) *filo fatto d' alcun metallo.* Copper wire, *fil di rame.* Iron wire, *fil di ferro.* Gold wire, *filo d'oro.* Silver wire, *filo d' argento.*

WIRE STRINGS, s. pl. (such as are used for some musical instruments) *corde d' ottone.*

TO WIRE-DRAW, (to draw out any metal into long threads) *filare*, un *metallo.* To wire-draw gold, or silver, *filare, o tirare dell' argento.* To wire-draw a business (to spin it out) *tirare la lunga un negozio, mandare in lunga, prolungare un negozio.* To wire-draw one (to get what one can out of him)*tirar da uno quel, che si può, scorcare, acchiappare.*

WIRE-DRAWER, s. (one who spins wire) *colui, che fa filo di qualche metallo.*

WIRE-DRAWN, adj. *filato, tirato.*

WIRES, s. (for a woman's head) *orecchini*, s. m.

TO WIS, pret. e p. p. wist (to know) *sapere.* Obs.

WISDOM, s. (the knowledge of high things) *sapienza*, s. f. *scienza, che contempla lo cagione di tutte le cose.* The wisdom of God is infinite, *lo sapienza di Dio, è infinita.* Wisdom (prudence, discretion) *savieszа, accortezza, prudenza, circospezione*, s. f. *avvedimento, avviso*, s. m.

WISE, adj. (prudent, discreet) *saggio, savio, accorto, avveduto, prudente, circospetto, giudizioso, assennato.* A wise man (a sage, a philosopher) *un uomo savio, un savio, un filosofo.* s. m. Wise (learned, skilled, witty) *savio, dotto, abile, intelligente, intendente, saputo.* As wise as you are, *per savio che voi siate! savio come siete.*

WISE, s. *sapulo.* A word is enough to the wise, a *buon intendito, poche parole.*

WISE, s. (manner) *modo*, s. m. *maniera, guisa*, s. f. In this wise, *in questo modo , in questa maniera, in questa guisa.* In any wise, *ad ogni modo.* In no wise, *in conto nessuno, in modo veruno.*

WISEACRE, s. (a nickname for a silly fellow) *uno scioco, uno scimonito, un babbolo, un minchione.*

WISELY, adv. (discretly) *saviamente, cautamente, saggiamente, discretamente . prudentemente.*

WISENESS, s. (wisdom, sapience) *sapienza, savieszа, saggezza, dottrina, sapere.*

WISER, s. (the comparative of wise) *più saggio, più savio .* He is wiser than you, *egli è più savio di voi.*

WISEST, (the superlative of wise) *il più savio.*

WISH, s. (desire) *desiderio, voto*, s. m. *voglia, brama*, s. f. According to my wish, *secondo il mio desiderio.* To have one's wish, *avere quel, ch'e si desidera.*

TO WISH, v. a. n. (to desire) *desiderare, disiderare, bramare, aver voglia, autrir brama.* I could wish he should live, *io bramerei, che vivesse.* I have what I wished for, *ho quel, che desiderava.* I wish you a happy voyage, *vi auguro un felice viaggio.* To wish one well, *desiderare al suo bene.* To wish one dead, *desiderare la morte di qualcheduno.* To wish one joy, *congratularsi, rollegrarsi delle felicità dell' amico con lui: dire ad uno, mi rallegro.* I wish to God he would come, *volesse Dio, che venisse.*

WISHED, or wished for, adj. *desiderato, disiderato, agognato, vagheggiato*, v. To wish. A thing to be wished, una cosa desiderabile.

WISHEDLY, adv. (according to desire) *secondo il desiderio.* Not used.

WISHER, s. Ex. A well-wisher, *un buon amico di qualcheduno, una persona, che ci desidera bene.*

WISFUL, adj. (longing ; showing desire) *bramoso , acceso , pieno d' affetto, che ha gran voglia acceso di desiderio .* Wishful, adj. (longing, showing desire) *ansante per desiderio, desiderato, arido.*

WISHFULLY , adv. (earnestly , with longing) *vivamente, ardentemeate , caldamente, fervidamente, premurosamente, affettuosamente , bramosamente.*

WISHING , s. *il desiderare.*

WISHLY, adj. *amoroso*, Ex. To eat a wishly look upon a woman, *vagheggiare una donna, guardarla con occhi amorosi.*

WISKET, s. (basket) *canestro, cestello*, s. m.

WISP, (a handful of straw or hay to rub horses with) *strofinaccio , strofinacciolo , tanta paglia, o fieno, quanto si può tenere in mano, da strofinar un cavallo.* Wisp (a wreath to carry any thing upon the head) *cercine*, s. m. To wisp a horse with straw *strofinare un cavallo con uno strofinaccio di paglia.*

WIST , adj. *pret. e p. p.* Ex. Had I wist (had I known) *se avessi saputo.*

TO WIST (to know) *sapere,*Obs.

WISTFUL, adj. (attentive, earnest , full of thought) *pensieroso, pensoso. cogitabondo , immerso ne' pensieri , attento , intento , applicato ; fervente , fervido , sollecito.*

WISTFULLY, WISTLY, } adv. (fixedly) *fissamente.* To look wistly on one, *guardar alcuno fissamente.*

WIT, s. (one of the faculties of the soul) *ingegno, intelletto, senno, spirito.* s. m. A great wit, *un grande ingegno.* She has a great deal of wit, *ella ha un grande ingegno, molto spirito.* A man of good wit, *un uomo di spirito , un uomo di grande ingegno.* Wit (wisdom, judgement) *senno, giudizio, sapere, s. m. savieszа, prudenza*, s. f. Wit (cunning) *sottigliezza, l'ingegno, astuzia, sagacità*, s. f. To teach one wit, *scozzonare, dirozzare, impratichire alcuno.* We must try out wit, *bisogna inventare qualche astuzia.* To learn wit , *imparar senno.* His poem is full of wit, *il suo poema è pieno di bei pensieri, di lampi bellissimi.* Where did you learn so much wit! *dove avete imparato tante belle cose !* Your tongues runs before your wit, *voi sbalestrate , voi strafalciate , voi non pensate a quel, che dite.* A wit (a man of wit) *un bell'ingegno.* To have one's wits about one , *essere in senno.* To be out of one's wits, *non essere in senno, uscir del senno, impazzire, esser pazzo.* He makes me out of my wits, *mi trae dal senno , mi fa uscire di senno , mi fa impazzare.* To live by one's wits, *industriarsi, ingegnarsi per d'industrie.* To be at one's wits end, *non sapere che fare, essere imbrogliato.*

TO WIT, adj. *cioè.*

TO WIT, (to know) *sapere.*

WITCRAFT, s. (contrivance , invention) *invenzione, ritrovamento, inventiva, trovato, ingegno, fantasia.*

WITCRAKER, s. v. Jester.

WITCH, s. (sorcer, sorceress) *stregone, maliardo*, s. m. *strego, maga*, s. f.

TO WITCH, (to bewitch) *stregare , ammaliare , affatturare.*

WITCHERY, s. (enchantment) *stregoneccia , incantamento, opero di mago, di stregone, d'incantatore, o di di negromante.*

WITCHRAFT, s. *stregoneccio, ammaliamento, affatturamento*, s. m. *stregoneria, malia, fattura*, s. f.

WITCH HAZEL-TREE, *appio*, s. m.

TO WITE, (to blame, to reproach) *biasimare, rimproverare.*

WITE, s. (blame , reproach) *biasimo , rimprovero*, s. m.

WITH, (a conjunctive preposition) *con , col, colla, col, colle.* With me, *meco*, con *me.* With thee, *teco, con te.* With him, *seco, con lui, con esso.* Come along with me, *venite meco, con me.* To eat with a knife, *mangiare con coltello.* With my own hand, *colla mia propria mano.* With all my heart, *di tutto cuore, con tutto 'l mio cuore.* Paved with stones, *lastricato di pietre.* What shall I do with it! *che ne farò!* What will you do with this man! *che volete voi fare di questo uomo!* With a good, or evil eye, *di buono, o di mal occhio.* To cure a disease with fasting, *guarire una malattia coll' astinenza.* I'll begin with that , *comincerò qui.* To be in hand with a thing , *aver qualche cosa fra le mani , esser attorno a qualche cosa.* To speak with one, *parlare ad uno, con uno* With a loud voice, *ad alto voce.* With much ado , a *gran pena , a male pena , a grande stento, appena, difficilmente, con difficoltà , a stento.* To compare one thing with another, *comparare una cosa ad un' altra.* To be angry with, or at one, *esser in collera , sdegnato , straziato adirato con uno.* I am content with it, *ne sono contento.* He

Digitized by Google

is very well pleased with him, *egli n'è molto soddisfatto*. He hurt himself with a fall, *s'è fatto male, cascando*. That's of little avail-ment with me, *ciò nulla mi giova*. He finds fault with it, *egli vi trova a ridire*. To meet with one, *incontrare qualcheduno*. I shall meet with him (I shall be even with him) *gli renderò la pariglia, gli renderò pan per focaccia*. Give me leave to speak a word with you, *mi permetta, ch'io le dica una parola*. What would you have with me ! *che volete da me !* Did that business succeed with him ! *è egli riuscito in quel negozio!* We had the wind with us, *noi avevamo il vento propizio, favorevole*. To agree with one another, *accordarsi, restar d'accordo insieme*. To contend one with another, *contendere, esser in contesa*. It is a usual thing with him, *questa è una cosa, che gli è molto comune*. It has a good smell with it; *ha un buon odore*. It has no ill smell with it, *puzza, ha un cattivo odore*. I don't get a crown one with another, *in tutto e per tutto non guadagno uno scudo*. With child, *gravida*.

WITHE, s. *giunco*.

WITHAL, prep. (with) *con, da, per*. What shall I do it withal, *con che lo farò* ! An instrument to cut withal, *un strumento da tagliare*. I have nothing to do it withal, *non ho niente per farlo*. Dissuasion withal, adv. (also, besides) *anche, ancora, oltre che, di più*.

TO WITHDRAW, v. n. (to draw away or back) *ritirare, ritrarre, trar fuori, levare*. He withdrew his forces, *egli ritirò, o fece ritirare le sue forze*. To withdraw one's mind from one, *astenare la mente da qualcheduno*.

TO WITHDRAW, v. n. (to retire or go away) *ritirarsi, tirarsi indietro, andarsene, partire, uscire*.

WITHDRAWING, s. *ritirata*, s. f. *il ritirarsi*.

WITHDRAWING-ROOM, s. *retrocamera*, s. f.

WITHDRAWMENT, s. *ritirata*.

WITHDREW, *pret. di* To withdraw.

WITHE, s. a willow or osier *vinchiello di salcio*. Withe (a band, properly a band of twigs) *legatura fatta di ramoscelli teneri, e pieghevoli*.

WITHER, v. n. (to fade, to grow dry) *sfiorire, appassarsi, appassirsi, seccarsi*.

TO WITHER, v. a. (to make to fade, to make to shrink, decay, or wrinkle) *appassare, far appassire, seccare, inaridire, sfiorire, corrugare, render vizzo*.

WITHERED, adj. *sfiorito, appassato, appassito, vizzo, passo*.

WITHEREDNESS, s. *lo stato d'una cosa, che è vizza, e quasi morcia*.

WITHERING, adj. *che appassisce, che sfiorisce, che secca*.

WITHERING, s. *aridezza*, s. f.

WITHERS, s. (in the joinings of the shoulder-bones at the bottom of the neck and mane) *garrese, guidalesco, o spalle del cavallo*.

WITHHELD, adj. *ritenuto, impedito, fermato, arrestato*.

TO WITHHOLD, (to keep back, to stop) *ritenere, impedire, fermare, arrestare*. To withhold (to keep that which is another's) *ritenere, serbare, tenere*. To withhold one's estate, *ritenere gli altrui beni*.

WITHHOLDEN, *antico part. pass. di* To withhold; *oggi* with-held.

WITHHOLDER, s. *ritenitore*, s. m. *ritenitrice*, s. f.

WITHHOLDING, s. *ritenimento, ritegno*, s. m. *il ritenere*.

WITHIN, prep. e adv. (in) *in, fra, dentro, indentro*. Within a few days, *fra pochi giorni*. Within-ward, *indentro, interiormente*. From within, *dal di dentro*. Within (at home) *a casa*. Is he within ? *è in casa!* To keep within doors, *restare in casa*. Within a musket-shot, *a tiro di moschetto*. Within an inch of the ground, *a un dito da terra*. This crime is within that statute, *a questo delitto provvede questa legge*. That is not within my reach, *questo non è alla mia portata*. Within a while after, *qualche tempo dopo*. Within a small matter, *appresso a poco*. He was within a little of being killed, *poco mancò, che non fosse ammazzato, che non fosse ucciso*.

WITHINSIDE, adv. (in the interiour parts) *interiormente, nelle parti interiori*.

WITHOUT, adv. (out, abroad) *fuori, fuora, fuore* : It is without, *egli è fuora*. A fine house without, *una bella casa al di fuori*.

WITHOUT, prep. (out) *fuor, fuori*. Without the town, *fuori dello città*.

WITHOUT, (an excessive proposition, the contrary of with) *senza, fuori*. Without the king's order, *senza l'ordine del Rè*. Without much ado, *senza soverchia difficoltà*. Without doubt, *senza dubbio*. I cannot live without a wife, *non posso vivere senza moglie*. Any thing without book, *imparare che che sia a mente*. No body is without his follies, *ognuno ha le sue pazzie*.

WITHOUTEN, prep. (without) *senza*. Obs.

TO WITHSAY, (to deny) *negare, contraddire*.

TO WITHSTAND, (to stand against, to resist) *resistere, far resistenza, ostare, contrariare, rintuzzare, ripugnare, resistere, contrastare, opporsi*. To withstand God's grace, *resistere alla grazia di Dio*. To withstand reason, *opporsi, ripugnare alla ragione*. You withstand your own good fortune, *voi v' opponete alla vostra fortuna*.

WITHSTANDER, s. *quell , o quella, che resiste, che ripugna*.

WITHSTANDING, s. *resistenza, opposizione*, s. f. *contrasto*, s. m.

WITHSTOOD, *pret.* of To withstand.

WITHY, s. (osier) *vinco*, s. m.

WITLESS, adj. (without wit) *balordo, scioceo, scimunito, mentecatto, scipito, senza cervello*.

WITLING, s. (a pretender to wit ; a man of petty smartness) *uno che affetta vivacità , o bell' ingegno, che fa lo spiritoso, uno sciocco, un saccentino, uccello, saputello, dottorino, un sensocente prosuntuosetto*.

WITNESS, s. (one who testifies a thing) *testimonio, testimone*, s. m. *quegli, che fa testimonianza*. Eye-witness, *testimonio oculare, di veduta, di vista*. Ear-witness, *testimonio, che testifica per aver sentito co' suoi orecchi*. To call to witness, *chiamare in testimonio*. I call God to witness, *chiamo Iddio in testimonio, Iddio m'è testimonio*. To be witness (or godfather) to a child, *esser padrino d'un bambino*.

WITNESS, adv. e interj. Ex. Witness my hand, *testimonio ne sia la mia mano*.

TO WITNESS, v. a. e n. (to bear witness) *testificare, far testimonianza, esser testimonio*. To witness a writing, *testificare una scrittura*.

WITNESSED, adj. *testificato*.

WITNESSING, s. *testimonianza*, s. f.

WITSNAPPER, s. (one who affects repartees) *uno che con affettazione studia di dar belle, ed ingegnose risposte*.

WITTED, adj. Ex. Quick witted, *che è d'acuto ingegno, spiritoso, arguto*. Dull-witted, *stupido, insensato*. Half-witted, *sciocco, semplice, dtonno*.

WITTICISM, s. (a witty saying) *concetto spiritoso, argutzio*.

WITTILY, adv. (ingeniously) *ingegnosamente, argutamente*.

WITTINESS, s. (the quality of being witty) *lo aver ingegno, o acutezza, naturale d'ingegno, arguzia, arguteza, acutezza, sottigliezza*.

WITTINGLY, adv. *a posta, a bello studio, a posta fatta, a caso pensato*.

WITTOL, s. (a mac who knows the falshood of his wife, and i rems contented) *becco contento; marito infame, che sa l'infedeltà della sua moglie, e se ne contenta*.

WITTOLY, adj. (cuckoldly) *che è becco contento, appartenente a becco contento*.

WITTY, adj. (full of wit) *spiritoso, ingegnoso, arguto*.

WITWAL, s. (a bird; *Lat.* vireo) *picchio*, s. m.

WITWORM, (a person who feeds on, or likes wit) *quello, che si pasce, o nutre d'intelletto, o ingegno: che ama, o si compiace delle produzioni della mente*.

TO WIVE, v. n. & a. (to marry, to take a wife) *ammogliarsi, prender moglie*.

WIVELY, adj. (belonging to a wife) *maritoresco, coniugale, mogliesco, appartenente alla moglie*.

WIVES, *è il plurale di* wife.

WIVING, s. (marrying) *l'ammogliarsi, matrimonio*.

WIZARD, s. (cunning man, sorcerer) *indovino, mago, stregone*.

WIZARDLY, s. *malia, stregoneria*, s. f. *stregoneccio*, s. m.

WO, }
WOE, } s. (grief, trouble, sorrow) *guaio, dolore, infortunio, malore*, s. m. *disgrazia, sventura, miseria, avversa fortuna*, s. f.

WO, interj. *guai*. Wo to you, *guai a voi*. Wo is me, or wo's me, *guai o me, povero me, infelice me, sventurato me*.

WOAD, s. (an herb much used in the dying of cloth) *guado, s. m. erba, colla quale si tinge panni*.

TO WOAD, (to die with woad) *tigner con guado*.

WOADED, adj. *tinto con guado*.

WOBEGONE, adj. (lost in woe) *addolorattistino, immerso in guai*.

WOFUL, adj. (sad, doleful) *trisio, dolente, afflitto, addolorato, mesto*. Woful (sad, unhappy) *trisio, infelice, misero*. A woful man, *un uomo strano, bizzarro, bizbetico*.

WOFULLY, adv. *miseramente : sordogliosamente, dogliosamente*.

WOLD, s. (a down, ground hilly and void of wood) *una campagna aprica, e montagnosa, senza alberi*.

WOLF, s. (a kind of wild dog) *lupo*, s. m. To hold a wolf by the ears, *tenere il lupo per gli orecchi, aver per le mani impresa difficile a seguitare, e pericolosissima a trulasciare*. She-wolf, *lupa*, s. f. Young wolf, *lupicino*, s. m. Sea-wolf, *lupo marino*.

WOLF, s. (a sort of eating ulcer) *ulcera, che viene nelle gambe*.

WOLFS-BANE, s. (a plant) *aconito*, s. m.

WOLFS-MILK, s. (a sort of herb) *tithimalo, titimaglio*, s. m.

WOLVES-TEETH, s. (two teeth in the upper law of a horse, sharp-pointed) *serpidenti di cavallo*.

Digitized by Google

WOLVES, *è il plurale di* wolf.
WOLVISH, }
WOLFISH, } adj. (greedy) *vorace, goloso*. A wolvish person, *un goloso*, s. m.
WOMAN, s. (the female of the human race) *donna, la femmina della razza umana*. Young woman, *donna giovane, una giovane*, s. f. Old woman, *donna vecchia, una vecchia*, s. f. To love women, *dovcneare, far all' amore colle donne*. To be given to women, *esser dedito alle donne, a' piaceri carnali*. A lady's woman, or waiting woman, *una cameriera d'una dama*, s. f. A woman of the town (a courtezan, a crack) *una donna di partito, una bagascia*, s. f.
TO WOMAN, (to make pliant like a woman) *render molle, o pieghevole come donna*.
WOMANED, adj. (united with a woman) *unito, o accompagnato con donna*.
WOMAN-HATER, s. (one that has an aversion for the female sex) *un nemico del sesso donnesco, che ha in abborrimento le donne*.
WOMANHEAD, }
WOMANHOOD, } s. *lo stato, la condizione d'una donna*.
WOMAN-LIKE, adj. *donnesco, di donna, mulichre*.
WOMANISH, adj. (of a woman, effeminate) *donnesco, mulichre, di donna, femminile, effeminato*. Womanish face, *viso d'donnesco, o da donna, viso femminile*.
TO WOMANISE, v. n. *prender maniere, o costumi donneschi*.
TO WOMANISE, v. a. (to emasculate, to effeminate, to soften) *effeminare, rilassare, ammollire, dissolvere il rigor dell' animo*.
WOMANKIND, s. (the female sex, the race of women) *il sesso femminco, le donne*.
WOMANLY, adj. *mulichre, femminino, femminco, donnesco, da donne, debole*.
WOMANLY, adv. *mulichremente, donnescamente, femminilmente, effeminatamente, debolmente*.
WOMB, s. (matrix) *utero*, s. m. *matrice*, s. f. *stinco*, s. m.
TO WOMB, (to enclose, contain, keep in secret) *chiudere, rinchiudere, contenere, tenere, racchiudere dentro di se, occultare, celare, tener secreto*.
WOMBY, adj. (like the womb, capacious, large, big) *capace, ampio, largo, estcso. Non in uso*.
WOMEN, *è il plurale di* woman; *donne, femmine*.
WON, *pret. e p. p. di* To win, *vinci*, v. To win.
WON, adj. (*da* to win) *guadagnato, vinto*, v. To win.
TO WON, v. n. v. To dwell.
WON, s. v. Dwelling, Habitation.
WONDER, s. (marvel, prodigy, thing to be wondered at) *maraviglia, cosa maravigliosa*, s. f. *stupore*, s. m. To perform wonders, *far maraviglie*. To make a wonder of a thing, *maravigliarsi, stupirsi di che che sia*.
WONDER WORKING, adj. *chi fa cose maravigliose, cose stupende, sorprendente*.
TO WONDER, v. n. (to admire, to be in admiration) *marnvigliarsi, stupirsi*, I wonder at it, *me ne maraviglio, ne resto maravigliato*. I wonder you should think otherwise, *mi marnviglio, che voi crediate altrimenti*. I wonder what this is! *vorrei sapere, che cosa e questa!* What is that, I wonder! *di grazia, che cosa e questa!*

WONDERED, adj. *maravigliato*.
WONDERER, s. *ammiratore*, s. m. *ammiratrice*, s. f.
WONDERFUL, adj. (strange and surprising) *maraviglioso, che apporta maraviglia, emmirabile, stupendo, strano*.
WONDERFUL, adv. Ex. Wonderful well, *benissimamente, molto bene, a maraviglia, egregiamente*. Wonderful rich, *ricco fuor di modo, ricchissimo*.
WONDERFULLY, adv. *maravigliosamente, a maraviglia, fuor di modo*.
WONDERFULNESS, s. *qualità maravigliosa*.
WONDERING, s. (admiration) *maraviglia, ammirazione*, s. f. *stupore*, s. m.
WONDERMENT, s. (wondering, surprize) *stupore*, s. m. *ammirazione, sorpresa, maraviglia*, s. f. He made great wonderment at it, *egli ne restò molto maravigliato*.
WONDERSTRUCK, adj. (amazed) *istupidita, stupido, maravigliato, percosso dallo stupore, stupefatto*.
WONDROUS, adj. *maraviglioso, stupendo, ammirabile, mirabile*.
WONDROUSLY, adv. (wonderfully) *maravigliosamente, a maraviglia, mirabilmente*.
WONG, s. (wang) *campo, prato*, s. m.
WONT, (an abbreviation of will not) I won't, *non voglio*.
WONT, adj. (used, accustomed) *avvezzo, solevole, solito, accostumato*. I am wont to do so, *sono avvezzo a far con*. He was wont to come every day, *egli soleva venire ogni giorno*. As I am wont, *al solito*.
WONT, s. (custom) *uso, costume*, s. m. *usanza*, s. f. *Poco in uso*. After my wont, *secondo l' mio costume*.
TO WONT, }
TO BE WONT, } v. n. (to be used or accustomed) *solere, esser solito, costumare, usare, esser consueto di fare*. To wont (to be usually at a place) *frequentare, bazzicare*.
WONTED, adj. *solito, accostumato, consueto*.
WONTEDNESS, s. (state of being accustomed to) *avvezzamento, uso, costume, consuetudine, abito, costumanza, pratica*.
WONTLESS, adj. (unaccustomed, unusual) *insolito, inusitato, non comune, fuor d' uso*.
TO WOO, v. n. (to court, to make love to) *amoreggiare, far all' amore*.
TO WOO, v. a. (to court solicitously, to entreat) *pregare, supplicare, sollecitare, scongiurare*. I wooed him to do it, *lo pregai, lo scongiurai di farlo*.
WOOD, s. (a large space of ground beset with trees and shrubs) *bosco*, s. m. *selva*, s. f. Wood (timber, substance of trees) *legno*, s. m., plur. *legna*.
WOOD and wood, (a sea-term; is when two pieces of timber are so let into each other, that the wood of the one joins close to the other) *due pezzi di legno inestrati, e commessi insieme*.
WOOD-BIND, }
WOOD-BINE, } s. (honey-suckle) *madreselva*, s. f. *sucelumicle*, s. m.
WOOD-COCK, s. (a wild fowl) *beccaccia*. s. f. *uccello salvatico*.
WOOD-CULVER, s. (wood-pigeon) *colombaccio, colombo salvatico*.
WOOD-FRETTER, s. *gorgoglio, gorgoglione, tonchio*, s. m. *baco, che è nei legni, e gli rode*.
WOOD-HOUSE, s. *luogo, dove si tengon le legna*.

WOOD-LAND, s. *paese boscoso*.
WOOD-LOUSE, s. *centopunche*, s. m.
WOOD-MEN, s. pl. (officers who have the charge especially of looking after the king's woods) *guardiani de' boschi del Re*.
WOOD-MONGER, s. *venditore, o mercante di legna*.
WOOD-PECKER, s. (a bird) *picchia*, s. m.
WOOD PILE, s. *catasta di legna*.
WOOD-SORREL, s. *acetosa salvatica*.
WOODWARD, s. (a forest officer) *ufficiale di foresta*.
WOOD-YARD, s. *cortile, dove si tengon le legna*.
WOOD, adj. (mad) *insano, furibondo*.
WOODED, adj. (supplied with wood) *fornito di legna*.
WOOD DRINK, s. decoction or infusion of medicinal woods, as sassafras) *decozione, o infusione di legni medicinali, come sassofrasso, o simili*.
WOODEN, adj. *di legno, fatto di legno*. Wooden shoes, *scarpe di legno, zoccoli*, s. m. pl. wooden (clumsy, awkward) *goffo, pesante, mal atto, mal destro*.
WOOD-FRETTER, s. *tarlo insetto, che rode il legno*.
WOOD-HOLE, s. v. Wood-house.
WOOD-LAND, s. (woods; ground covered with woods) *boschi, terreno coperto di boschi*.
WOOD-LARK, s. *sorta d' allodola*.
WOODLOUSE, s. *sorta d' insetto*.
WOODMAN, s. (a sportsman, a hunter) *cacciatore, amante della caccia*, v. Woodmen.
WOODMOTE, s. (wild musick) *musica, o canto boschereccio*.
WOODNYMPH, s. (a nymph of the woods, a Dryad) *Driade, ninfa de' boschi, boschereccia*.
WOODPIGEON, s. v. Wood-pecker.
WOODROOF, s. (au herb) *sorta d' erba*.
WOODY, adj. (full of woods) *boscoso, pien di boschi*.
WOOED, adj. (from to woo) *amoreggiato*.
WOOER, s. (sweet-heart) *amante, amatore*, s. m.
WOOF, s. (thread woven cross the warp in a weaver's a loom) *trama*, s. f. *le fila da riempir la tela, ordito*.
WOOINGLY, adv. (with earnest entreaty, pleasingly: so as to invite stay) *intantamente, con preghiere, pincevolmente, cortesemente, con maniera obbligante*.
WOOL, s. *lana*, s. f.
WOOL-BLADE, s. (a plant) *tassobarbasso, verbasco*, s. m.
WOOL-COMB, s. (a comb for wool) *scardasso, strumento con denti di ferro, col quale si scardassa la lana*.
WOOL-DRIVER, *colui, che compra la lana in campagna, e la rivende nel mercato*.
WOOL-FEL, s. (skin not stripped of the wool) *pelle, o la lana sezza in lana*.
WOOL-GATHERING, Ex. Your wits are a wool-gathering, *voi avete dato le cervella in rimpiastro; voi non sapete dove state colla testa, voi non badate a quel, che fate*.
WOOL-STAPLE, s. (a place where wool is used to be sold) *luogo, dove si suole vendere la lana*.
WOOLLEN, adj. *di lana*. Woolenstockings, *calzette di lana*. Woollen cloth, *panno*, s. m.
WOOLLEN, s. *pannina*, s. f. *ogni sorta di panni lani*.

Digitized by Google

WOOLLEN-DRAPER, s. *pannajuolo, mercante di panni.*

WOOLLY, adv. *lanoso, pien di lana, che ha della lana.*

WOOLPACK, }

WOOLSACK, } s. (a bag of wool, a pack of wool) *sacco di lana, balla, o fascio di lana. E così chiamansi anco i sedili dei Lordi Inglesi nel Parlamento, forse perchè dapprima tali balle, o sacca piene di lana usarono in vece di sedie. E per metafora dicesi d' ogni cosa grossa, e di grande apparenza, ma di poco peso.*

WOOLWARD, adv. (in wool) *in lana, con lana attaccata alla pelle.*

WOOSTED, s. (yarn) *lana filata, stame, s. m.* Woosted stockings, *calzette di stame, calzette di lana.*

WORD, s. (that one speaks or writes) *parola, s. f. termine, s. m.* A word used, a word in use, *una parola usata.* Word for word, *parola per parola.* Proper words, *termini propri.* I want to speak a word with you, *vorrei dirvi una parola.* Not to say a word, non *dire una parola.* At a word, or in a word, in *una parola.* In few words, *in poche parole.* He had not a word to say for himself, non *disse la minima parola, non seppe dire una parola in sua difesa.* Pray make no words on it (say not a word of that) *di grazia non ne fate motto, non ne parlate.* Soft words, *parole amorevoli, o melate.* Words of course, *parole di complimento, o di civiltà, mantere di parlare stabilite.* Empty words, *parole vane, vegetachicchiere,* s. f. plur. *frasi di collegio.* Good or fair words, *buone, o belle parole.* Ill words, *parole oltraggiose, villanie,* s. f. To give ill words, *maltrattar di parole, oltraggiare, ingiuriare.* There passed some words betwixt them, *ebbero che dire intieme.* The word, or the watch-word, *la parola, segno, o motto, che si dà negli eserciti per riconoscerti.* To bring the word, *portare il nome.* To take the word, *ricever il nome.* Word coffee (in Virginia) *caffè, presso, che si offre.* I have but one word, *la mia fo molte parole.* Is that your last word? *è questo l' ultimo prezzo?* I take you at your word, *piglio la vostra parola, o piglio in parola.* Word (promise) *parola, promessa,* s. f. To pass one's word, *dar parola, obbligarsi con parola.* A man of his word, a man as good as his word, *un uomo di parola.* To keep one's word, to be as good as one's word, *mantener la parola, esser uomo di parola.* To fail of one's word, to go back from one's word, *mancar di* (romper la) *parola, non mantener la promessa, disdirsi.* Words, vain words, *parola da vegglia, parole vane.* A word is enough to the wise, *a buon intenditor poche parole.* Many words will not fill a bushel, *le parole non empiono il corpo.* If you will take my word, *se volete credier a me.* Take my word for it, *credetelo a me.* To send word, *mandare a dire, far sapere, avvisare.* A man of few words, *un uomo di poche parole.* A man of many words, *un parlajo, un ciarlone,* s. m. To make many words about a trifle, *disputare di lana caprina, disputar dell' ombra dell' asino, disputar di cose, di cui non importa nulla.* I left word that he should do it, *ho lasciato ordine, che lo facesse.* He left word at home that he should come again within an hour, *ha lasciato detto a casa, che sarebbe di ritorno fra un' ora.* By word of mouth, *di bocca, a voce.*

WORD-BOOK, s. *nomenclatore, vocabolario,* s. m.

TO WORD, v. a. (to express, to indite) *scrivere, mettere in iscritto.* To word a thing well, *esprimere bene una cosa.*

TO WORD, v. n. (to dispute) *disputare, contrastare, contestare, contendere.*

WORDED, adj. *espresso, scritto.* A letter well worded, *una lettera bene scritta, fatta in termini eleganti.*

WORE, *pret. di* To wear.

WORK, s. (labour, pain in doing any thing) *travaglio, affanno,* s. m. *pena, fatica,* s. f. Work (business) *lavoro, lavorio,* s. m. *opera,* s. f. To love work, *amare il lavoro, il lavorare.* To be at work, *esser al suo lavoro, esser occupato a lavorare.* To set to one's work, *mettersi a lavorare.* To mind work, *esser assiduo al lavoro.* The work of the brain, *opera dell' intelletto, opera d'ingegno.* To set work, *ricompensare l'altrui fatica.* There's a twelvemonth's work, *v' è da lavorare per un' anno.* To have no work to do, *non aver che fare.* The works of God and Nature, *le opere di Dio, e della Natura.* A fine piece of work, *un bel lavorio, una bell' opera.* An ingenious piece of work, *un' opera ingegnosa.* You have made a fine work of it (in an ironical sense; that is, you have spoiled all) *avete fatto una bella cosa, avete fatto un negozio: cioè, voi avete fatto un grande sproposito.* An author's work, *le opere di un autore.* Work (deed, action) *opera, azione,* s. f. Good works, *buone opere.* Work (business, trouble) *affare, negozio,* s.f. *disturbo, disordine, imbarazzo,* s. m. You make yourself more work than you need, *voi v'affaticate più, che non bisogna.* You'll find yourself work enough, *avrete molto da fare.* A woman's work is never at an end, *al mulino, ed alla posa sempre manca qualche cosa.* He has made a good day's work (he has got a good day to-day) *egli ha guadagnato molto oggi.* To be hard at work, *lavorare assiduamente.* I will go another way to work, *andrò un altro modo, tenterò un'altra via.* To set on work, (to employ, to engage) *mettere in opera o in facenda uno, dargli da fare, impiegarlo.* I left those vats on work, *lasciai le tine, which* would be else employed in worse, *ciò, mette in opera quegl' ingegni in cose migliori, che altrimenti sarebbero impiegati in cose peggiori.* Hooker.

A WORK DAY, }
WORKING-DAY, } *un giorno di lavoro.*

WORK-HOUSE.

WORKING-HOUSE, } s. *lavoratojo,* s. m. *luogo, dove si fanno i lavori.*

TO WORK, v. n. e a. (to labour) *lavorare, operare.* To work hard, *lavorare gagliardamente, lavorar forte, lavorare a mazza stauca.* To work one's self weary, *affaticarsi lavorando, lavorar troppo.* To work a man's ruin, *tramare, machinare l' altrui rovina.*

TO WORK, v.a. ex. To work iron, *lavorare del ferro.* To work wool, or silk, *lavorare la lana, o la seta.* To work a gown with gold, *ricamare, o tessere una gonna con oro.* To work, v. a. n. (to operate, to do, to have effect) *operare, fare, effettuare, produrre qualche effetto.* The physick has worked very well, *la medicina ha operato molto bene.* The Holy Spirit works in our souls, *lo Spirito Santo opera nelle nostre anime.* To work, v. n. e a. (to be in a fermentation, as wine and other liquors) *fermentare, bollire, proprio del vino, ed altri liquori.* The sea begins to work, *il mare comincia a gonfiarsi, ed agitarsi.* To work deceit, *tramar inganni.* To work one's self into another's favour, *insinuarsi nell' altrui grazia, cattivarsi l' altrui benevolenza.* To work one's self into credit, *acquistarsi credito.* To work out one's design, *venire a capo del suo disegno.* To work one out of error (to undeceive one) *disingannare uno, sgannare alcuno.* To work one out of his place (to undermine him) *scavallare uno dal suo posto, scavalcarlo, farlo cader di grazia, o di grado d' alcuno sotterrando in suo luogo.* To work one's self out, *sforzarsi d' uscire.* Time will work it out, *il tempo lo metterà in chiaro, si scoprirà col tempo.* To work upon the humours, *muover gli umori.* This and example wrought upon him, *questo trisio esempio fece grand'impressione nell' animo suo.* To work one's self off, *trarsi d' impaccio, stragerirsi, liberarsi.*

WORKER, s. *lavorare, artigiano, operajo,* s. m.

WORK-FELLOW, s. (one engaged in the same work with another) *compagno nella fatica, nel lavoro, o nell' opera.*

WORKING, *lavoro, lavorio,* s. m. *opera,* s. f. The working of physick, *effetto, l' operazione d' una medicina.* The working of the sea, *l' agitazione del mare.*

WORKING-DAY, s. (day on which labour is permitted, not the sabbath) Di *di lavoro, giorno di lavoro.*

WORKED, the preter tense and participle of the verb To work, v. To work.

WORKMAN, s. (an artificer, a maker of any thing) *operajo, artista, artefice, artigiano, lavorante, garzone,* s. m.

WORKMANLY, adj. (skilful, well performed, workmanlike) *ben fatto, da perito artefice, ben lavorato; e dicesi di qualsiste lavoro, che è fatto con arte.*

WORKMANLY, adv. *cortigianamente, da perito artefice.*

WORKMANSHIP, s. (manufacture; something made by any one) *manufattura, cose fatta da artigiana , o da operajo.* Workmanship (the skill of a worker) *lavoro, che mostra, che il lavoratore avea ingegno.* Workmanship (the art of working) *l' arte dell' artigiano.*

WORKMASTER, s. v. Workman.

WORKWOMAN, s. f. (a woman skilled in needle-work; a woman that works for hire) *lavoratrice, operaja, giornaliere; petita , o esperta nei lavori d'ago, cucitrice, e cucitore di panni.*

WORKY, adj. Ex. Worky day, *giorno di lavoro.*

WORLD, s. (the universe, the heaven and earth) *mondo, universo,* s. m. *cielo, e terra insieme, e ciò, che si racchiude in essi.* The world (the earth) *il mondo la terra: il globo terraqueo.* To come into the world (to be born) *venire al mondo, nascere.* To go out of the world, to leave this world (to die) *uscir da questo mondo, uscir di vita, morire.* He is known all the world over, *egli è conosciuto per tutto il mondo.* The new world (the West Indies, America) *il mondo nuovo, le Indie occidentali, l' America.* He is the best man in the world, *egli è il miglior uomo del mondo.* To live in the great world, *frequentare persone grandi.* He has seen the world, *egli ha praticato: ha gran pratica del mondo.* All the world knows it, *ognuno lo sà.* To know the world, to understand the world, *saper vivere, saper comportarsi.* So goes the world, *così va il mondo.*

WORLD, (secular life, in opposition to religious life) *mondo, secolo,* s. m. To renounce the world, *rinunziare al mondo.* To love the world, *amore il mondo.* To think of the next world (of a future life) *pensare all' altro mondo, alla vita futura, all' altra vita.* To begin the world, *mettersi in istato di vivere; stabilirsi: cominciare ad avanzarsi nel mondo.*

WORLD, (an expletive term) *mondo.* He

Digitized by Google

says the finest things in the world, *dice le più belle cose del mondo*. Nothing in the world pleases me more, *niente al mondo mi piace più*. He minds nothing in the world, *egli non bada a nulla*. I know not what in the world todo, *io non so quel, che mi fare*. No where in the world, *in nessun luogo*. I know not which way in the world to hide it, *non so come nasconderlo*.

A WORLD, (a great number, a great quantity) *un mondo, un gran numero, una gran quantità*. A world of people, *un mondo di gente, una gran calca di gente*. A world of money, *una gran quantità di danari*.

WORLD without end, (an expression only used in theCommon Prayer, for ever) *ne'secoli de' secoli, eternamente*.

WORLD, s. To be beforehand in the world, *aver qualche cosa, aver qualche capitale, aver qualche somma di danaro oltre il necessario*. To have the world in a string (to drive the world before, *aver la pera mestua, essere in fortuna, aver il vento in poppa*. To be behind in the world, *far male i fatti suoi*. I am for the word against the world, *io preferisco i boschi ad ogni altra cosa*. To leave one to the wide world (to leave him to his shifts) *lasciare uno in tentazione, lasciarlo in abbandono*. To recommend a thing to the world, *raccomandare una cosa al publico*. What says the world of me? *che dice la gente di me?* The world says that—, *si dice, che—*. The world will not always be at one stay, *le cose non andranno sempre in un modo*.

WORLDLINESS, s. (worldly vanity) *vanità mondana, cose mondane*.

WORLDLING, s. (a mortal set upon pleasure) *una che principalmente pensa a guadagnare, e a far roba, senza troppo curarsi della vita avenire, un mondano*, s. m.

WORLDLING, s. (a wordly-minded man) *un mondano*.

WORLDLY, adj. (of the world) *mondano, di mondo, dedito alle vanità del mondo*. Worldly pleasures, *piaceri mondani*. A wordly-minded man, *un uomo mondano*.

WORLDLY, adv. (with relation to the present life) *mondanamente, alla mondana*.

WORM, s. (a creeping insect) *verme, vermo, baco*, s. m. *insetto, che va colla pancia per terra, un rettile*. Belly-worm, *verme, baco*. Book worm, *tignuola*, s. f. Churworm, *grillotalpa*, s. m. Glow worm, *lucciola*, s. f. Earth worm, *lombrico*, s. m. Gold-worm, *crisalide*, s. f. Hand-worm, *setola*, s. f. Ring-worm, *empiligine*, s. f. Silk-worm, *baco da seta*, s. m. Wood-worm, *tarlo*, s. m.

WORM, s. (a wretched creature) *un verme di terra, un miserabile, una misera creatura*. Tread on it worm and it will turn, *ogni scarpa ha il suo veleno*. He has got a worm in his head, *egli ha de' grilli in testa, egli ha capriccio in capo*. A worm (for a gun) *un cavastoppa*. The worm of a screw, *la chiocciola d'una vite*. Worm (among distillers, a long winding pewter pipe to cool and thicken the vapours in the distillation of spirits) *storto*, s. f.

WORM-EATEN, adj. (old, worthless) *vecchio, buono a nulla*. Worm-eaten, *bacato, mangiato da' vermi, tarlato, manganato*. To grow worm-eaten, *tarlarsi, manganarsi*.

WORM-WOOD, s. *assenzio*, s. m. *erba acra*.

WORM-WOOD WINE, s. *vino assenziato*.

TO WORM, v. a. *bacarsi, inverminarsi*.

TO WORM, v. a. To worm one out of a place, *scavallare alcuno dal suo impiego*. To worm a cable, a sea phrase (to strengthen it by winding a small rope all along between the strands) *fodderare una gomena di cordicelle, per meglio conservarla*.

WORMED, adj. *tarlato, magagnato, bacato*.

WORMY, adj. *verminoso, pien di vermi, bacato*.

WORN, adj. (da to wear) *portato, v.* To wear.

WORNIL, s. v. Maggot, worm.

TO WORRY, (to pull or tear in pieces as wild beasts do) *sbranare, rompere in brani, straziare*.

WORRIED, adj. *sbranato, stracciato*.

WORSE, adj. (the comparative of bad) *più cattivo, più tristo, peggiore, peggio*. He is worse than ever he was; *egli è più cattivo, che mai; egli è peggio, che mai*. To make one's condition worse, *peggiorare la sua condizione*. There's nothing worse than that *non v' è cosa peggiore di questa*. You are worse than your word, you never keep your word, *voi non siete uomo di parola, voi non mantenete mai la vostra promesso*. It is worse and worse *è peggio che mai, e di male in peggio*. To grow worse and worse, *peggiorare, andar di cattivo stato in peggiore*. I am worse by me, *non sarebbe farmi peggio, non può trattarmi peggio*. He is worse than ever (in point of health) *egli sta peggio che mai*. To take one better for worse, (to marry) *ammogliarsi, maritarsi*.

THE WORSE, s. (the loss, not the advantage, the better) *il peggio, il disvantaggio, il contrario del meglio*. The worse, s. (something less good) *cosa men buona d'altra cosa*.

TO WORSEN, (to put to disadvantage) *cagionare svantaggio*. Every thing is the worse for wearing, *ogni cosa si consuma col portarla*. I shall not value him a hair the worse, *non lo stimerò punto meno*.

WORSHIP, s. (adoration) *adorazione*, s. f. *culto religioso, onore*, s. m. *riverenza*, s. f. *servitù divina*. The divine worship, *il culto, o l'servizio divino*. Your worship (a title given to the gentry) *vostra signoria*, s. f.

TO WORSHIP, v. a. (to adore, to do reverence) *adorare, onorare, portare onore, e riverenza*. To worship God, *adorare Iddio, rendergli un culto religioso*. To worship one (in the scripture phrase, to fall down before him) *prostrarsi innanzi ad uno*.

TO WORSHIP, v. n. (to perform acts of adoration) *esercitare, o praticare atti d' adorazione*.

WORSHIPFUL, adj. (claiming respect by any character or dignity) *rispettabile per carattere, o dignità*. Worshipful, *rispettabile, in senso ironico*.

WORSHIPFULLY, adv. *in rispettoso maniera, rispettosamente*.

WORSHIPPED, adj. *adorato, onorato*. Worthy to be worshipped, *adorabile*.

WORSHIPPER, s. *adoratore*, s. m. *adoratrice*, s. f.

WORSHIPPING, s. *adorazione*, s. f. *l'adorare*.

WORST, adj, (the superlative of bad) *il più cattivo, il peggiore*, s. m. It is the worst that can befall him, *è la più gran disgrazia, che possa accadergli*. He is the worst of men, *è 'l più vile uomo del mondo, è il peggiore di tutti gli uomini*.

WORST, s. (the worst thing) *il peggiore, il peggio*, s. m. To choose, or take the worst, *scegliere il peggiore, appigliarsi al peggiore*. I fear we shall come by the worst of it, *temo che noi avremo la peggio*. Let the worst come to the worst, *al peggio de' peggi; il peggio, che possa arrivare*. He had the worst of it, *egli restò sopraffatto*. Do your worst, I don't fear you, *rincaratemi il fitto, fatemi il peggio, che potete, non vi temo*.

TO WORST one, (to have the better of one) *sopraffare, soperchiare, vantaggiare alcuno*.

WORSTED, adj. *sopraffatto, soperchiato, vantaggiato*.

WORT, s. (new drink, either ale or beer) *birra novella*. Wort, s. (a plant of the cabbage kind) *sorta di cavolo*. Wort (herb) *erba, e in questo senso non si mette da se, ma si trova allo fine de' nomi di certe erbe, come sarebbe a dire*, colewort, *cavolverzotto*, &c.

WORTH, adj. (of a certain price, or value) *che vale, di valore*. To be worth, *valere, esser d'un certo prezzo, o valore*. He is worth a thousand pounds a year, *egli ha mille doppie d'entrata*. It is little worth, *non val molto*. A thing not worth minding, *una cosa, che non è degna di notare, o d'attenzione*. It is not worth while, *non val la pena*. A diamond worth a thousand pounds, *un diamonte, che val mille lire sterline*.

WORTH, s. (price, value) *prezzo, valore valzente*, s. m. *valuta*, s. f. A thing of little worth, *una cosa di poco valore*. I'll give you the worth of it, *ve 'lo pagherò quel, che vale*. Worth (desert, merit) *merito*, s. m. A man of great worth, *un uomo di gran merito*.

TO WORTH, or WURTH, v. n. (to be) *essere, esistere*.

WORTHILY, adv. *degnamente, meritamente*.

WORTHINESS, s. *merito*, s. m. *dignità, importanza*, s. f.

WORTHLESS, adj. *vile, di nessun valore, indegno, immeritevole*.

WORTHLESSNESS, s. *viltà, indegnità*, s. f.

WORTHIES, s. (men of great worth, illustrious personages) *uomini grandi, personaggi grandi, uomini illustri*.

WORTHY, adj. (deserving, that deserves any thing) *degno, meritevole: che merita qualunque cosa*. Worthy of reward, *degno di guiderdone, che merita ricompensa*. Praise worthy, *degno di lode, lodevole*. A worthy man (a man of worth) *un uomo di merito*. A worthy friend, *un degno amico*.

TO WORTHY (to render worthy, to aggrandize, to exalt) *render degno, ingrandire, esaltare*.

TO WOT, v. n. (to know, to be sensible, or aware of) *sapere, conoscere, antivedere, presentire, essere avveritito, contestarsi, mettersi in guardio*.

WOT, *antico pret. dell' invitato* To wit. Ex. God wot (for God knows) *Iddio sa*.

WOVE, } adj. (form the verb. To
WOVEN, } weave) *tessuto, o tessuto*.

WOULD, (from the the verb to will) *volevo, volli, ho voluto, vorrei, volessi*. I could do it if I would, *potrei farlo, se volessi*. I would not do it before he desired me, *non ho voluto farlo, prima che me ne pregasse*. I would not do it for all the world, *non vorrei farlo per qualsivoglia cosa del mondo*.

WOULD, *è sovente usata per segno del secondo futuro*. I would have done it, if I had been able, *l'avrei fatta, se avessi potuto*. I would have you know that ...., *voglio che lo sappiate, o anche: vorrei che lo sapeste* .... A luck would have it, *per*

Digitized by Google

buona fortuna. He went along with me whether I would or not, *volle venir meco mio malgrado.* Would to God, *volesse Dio.*

WOULDING, s. (motion of desire; disposition to any thing, propension, inclination, incipient purpose) *propensione, inclinazione,* s. f. *desiderio cominciante, desire non ancor maturo, o perfetto.*

WOUND, adj. (*da* to wind) *voltato.* Wound up (wrapt up) *involuppato.*

WOUND, s. *ferita,* s. f. To give one a wound, *ferire alcuno.* To give him a mortal wound *dargli una ferita mortale, ferirlo a morte.* Love wound, *ferita amorosa.*

TO WOUND, (to give a wound) *ferire.* To wound to death, *ferire a morte.* To wound (to offend, to wrong) *offendere, far torto.* To wound one's own conscience, *offendere la propria coscienza.* To wound a man's reputation, *far torto all' altrui riputazione.*

WOUNDED, adj. *ferito.*

WOUNDLESS, adj. (exempt from wounds) *fatato, invulnerabile, avente da ferite.*

WOUNDWORT, s. (a plant) *vulneraria,* s. f. *nome d' una pianta, che è un ottimo specifico per le ferite fresche.*

WOUNDY, adj. (or prodigious) *grande.* Obs. A woundy deal, *una gran quantità.*

WOUNDY, adv. *molto,* Obs.

WOX, }
WOXE, } *pret. di* to wax, *divenire.* Obs.

WOXEN, *p. p. di* to wax, *divenire.* Obs.

WRACK, s. (ship wrack, the casting away of a ship) *naufragio,* s. m. To suffer ship-wrack, *far naufragio.* To go to wrack, *andare in rovina, rovinare.*

SEA-WRACK, s. (a sea weed) *alga,* s. f. *erba acquatica.*

WRACK, (the part of a ship that is perished and cast ashore belonging to the king) *quella parte del vascello, che rimane dopo fatto naufragio, e che appartiene al fisco.*

TO WRACK (to suffer shipwrack) *naufragare, far naufragio.*

WRAGLANDS, s. (misgrown trees that will never prove timber) *alberi intristiti, che non son buoni a far legname.*

WRANGLE, s. v. Wrangling.

TO WRANGLE, v. n. (to brawl, to scold, to quarrel) *contrastare, contendere, contraddire, quistionare, disputare, ristare, sopnetere, garrire.*

WRANGLER, s. m. *contenditore, un riottoso, un garritore,* s. m. *una contendirice, una riottosa, una garritrice,* s. f.

WRANGLING, s. *contesa, disputa, querela, ritza,* s. f. *contendimento, contrasto,* s. f.

WRANGLING, adj. *riottoso.* Wrangling fellow, *uomo riottoso, un contenditore,* s. m.

TO WRAP, (to infold, to inclose) *involuppare, avviluppare, involgere, ravviluppare, rinvolgare, rinvilluppare.* To wrap (to wind about, to twist) *avvinghiare, avvincere, attorcigliare, attortigliare, cingere intorno.* To wrap one's self up in one's own cloak, *avviluppersi nel proprio mantello.*

WRAPPER, s. *colui, che avviluppa, o la cosa, che avviluppa.*

WRAPT, adj. *involuppato, avviluppato, avvinghiato, avvinto.* Wrapt up in admiration or extasy, *rapito in estasi.* To be wrapt up in one's mother's smock, *esser auto vestito, esser avventurato.* I am so wrapt up in him, *l'amo talmente, ne sono talmente incapricciato.*

WRATH, s. (extreme anger, indignation) *collera, ira, stizza, indegnazione,* s. f. *sdegno, furoreito, cruccio,* s. m. The wrath of God, *la collera, l'ira di Dio.*

WRATHFUL, adj. *iracondo, collerico, stizzoso, corrucciato, sdegnoso, rabbioso, arrabbiato.*

WRATHFULLY, adv. *bruscamente, incontinente, stizzosamente, velenosamente.*

WRATHLESS, adj. (free from anger) *che non ha rabbia, che non ha, o non può aver collera, veleno, collera, e simili.*

WREAK, s. (revenge, vengance) *vendetta,* s. f. Wreak (passion, furious fit) *furore, veleno, momento rabbioso,* s. m.

TO WREAK, (to discharge, to vent) *sfogare.* To wreak one's anger upon one, *sfogare la collera contro qualcheduno.*

WREAKFUL, adj. (revengeful, angry) *bramoso di vendetta.*

WREATH, s. (a tool such as women wear on their heads in carrying a pail) *corcine,* s. m. Wreath (garland) *ghirlanda,* s. f. *serto,* s. m. Laurel wreath, *ghirlanda d'alloro.* Wreath (in architecture, the torse or twisted work) *cordone,* s. m. *termine d'architettura.* Wreath (among hunters, a boar's tail) *la coda d'un cinghiale.*

TO WREATH, (to twist, to twine about) *torcere, attorcigliare, attortigliare, avvinghiare.* To wreath a thing about one's arm, *attorcigliarsi che che sia intorno al braccio.* To wreath (to crown) *coronare.*

WREATHED, }
WREATHEN, } adj. *torto, attorcigliato, attortigliato, avvinghiato, coronato, cinto di serto, inghirlandato.*

WREATHY, adj. (spiral, twisted, curled, involved, wrapt) *spirale, piramidale, a foggia di spira, torto, attortigliato, coronato, strano, bizzarro.*

WRECK, s. (wreck, destruction by being driven on rocks or shallows at sea) *distruzione cagionata da naufragio, urtando contro uno scoglio, o secca.* Wreck (dissolution of vessels) *dissoluzione violenta.* Wreck (ruin, destruction) *rovina, distruzione,* s. f.

TO WRECK, v. a. e n. (to wrack) *naufragare, far naufragio.*

WREN, s. (one of the least sort of birds) *lui, scricciolo, Lat.* regulus, s. m. *uccello piccolissimo.*

WRENCH, s. (sprain) *storcimento,* s. m. *slogatura,* s. f.

TO WRENCH, (to sprain) *storcere, slogare, dislogare.* To wrench one's foot, *storcersi, slogarsi un piede.* To wrench a door, *rompere, o spalancare una porta.*

WRENCHED, adj. *storto, slogato, dislogato, rotto, spalancato.*

WREST, s. (a sort of bow to tune musical instruments with) *quello strumento, col quale si accordano gli strumenti musicali.*

TO WREST, (to wreath, to twist, to turn about) *torcere, attorcigliare, attortigliare, avvinghiare.* To wrest (to wring, to pull, to snath) *strappare, spiccare, levar via con violenza.* To wrest the sense of an author or passage, *storcere, stravolgere il senso d'un autore, o d'un passo di qualche scrittura.*

WRESTED, adj. *torto, strappato, v.* To wrest.

WRESTER, s. (he who wrests) *colui, che torce, stravolge, o strappa checchessia.*

TO WRESTLE, v. n. (to use the exercise of wrestling) *lottare, giuocare alla lotta.* To wrestle (to contend, to struggle) *contendere, contrastare.*

WRESTLED, adj. *lottato, conteso.*

WRESTLER, s. *lottatore,* s. m.

WRESTLING, s. *lotta, lotta,* s. f. To practise wrestling, *esercitarsi alla lotta.* To have skill in wrestling, *saper lottare.*

A WRESTLING PLACE, s. *una palestra; il luogo dove si lotte.*

WRETCH, s. (an unfortunate forlorn creature) *un misero, un meschino, un sciagurato, e sciaurato,* s. m. A wretch (a scoundrel, a rascal, a worthless dog) *un furfante, un bricconaccio, un birbone, un briccone, un galiotto, uno scellerato,* s. m. An ungrateful wretch, *un ingrato,* s. m.

WRETCHED, adj. (pitiful, miserable, unfortunate) *povero, misero, meschino, sgraziato, sventurato, infelice.* He is a wretched man, *egli è un cattivo uomo.* A wretched action, *una cattiva azione.* Wretched (pitiful, sorry, scurvy) *vile, indegno, da niente.*

WRETCHED FELLOW, s. *uomo vile, uomo da niente.*

WRETCHEDLY, adv. *infelicemente, miseramente, meschinamente, poveramente, disventuratamente, sventuratamente, sgraziatamente.* To live wretchedly, *vivere meschinamente, menare una vita meschina.* Wretchedly (pitifully, sadly) *vilmente, malamente, grossolanamente, alla peggio.* To do a thing wretchedly, *fare che che sia malamente, grossolanamente, alla peggio.* To be wretchedly clad, *esser malamente vestito, esser male in arnese.*

WRETCHEDNESS, s. (misery) *miserabilità, meschinità, miseria,* s. f. Wretchedness (wickedness) *colpo,* s. f. *cattiva azione.*

WRETCHLESS, adj. (careless, mindless, heedless) *senza pensiero, spensierato, trascurato, scervellato, disattento, negligente, infingardo, inconsiderato, inavvertito scapato.*

TO WRIGGLE, v. n. (to turn here and there as a snake does) *piegarsi, torcersi, storcersi, scontorcersi come un serpente, serpeggiare.*

TO WRIGGLE, v. a. (to thrust) *ficcare, cacciare.* He made a hard shift to wriggle his body into a hen-roost, *a gran pena si ficcò in un pollajo.* To wriggle one's self into favour, *insinuarsi, introdursi nella buona grazia di qualcheduno, cattivarsi la sua benevolenza.*

TO WRIGGLE, v. n. To wriggle away from one, *sfrigarsi, liberarsi da qualcheduno.*

WRIGGLING, s. (of a snake) *serpeggiamento,* s. m.

WRIGHT, s. (artificer, workman) *artigiano,* s. m. Cart-wright, *carradore,* s. m. Ship-wright, *costruttore di vascelli.* Wheel-wright, *factior di ruote, carradora.*

TO WRING, v. a. (to wrest, to turn about) *torcere, storcere.* To wring one's arm, *storcere il braccio ad uno.* To wring a thing from one, *strappar che che sia di mano ad uno.* To wring (to press, to squeeze hard) *spremere, premere.* To wring out the juice of an orange, *spremere il sugo d' un melagolo.* This shoe wrings me, *questa scarpa mi stringe troppo il piede.*

TO WRING, v. n. (to pinch, to gripe) *pizzicare con tormento.* The ebolick wrieogings, *la colica mi tormenta, la colica mi fa soffrire dolori grandi.*

WRINGER, s. (one who squeezes the weater out of clothes) *colui, che torcendo, spreme l'acqua da' panni.*

WRINGING, s. *torcimento,* s. m. The wringing of the guts, *dolori colici.* The wringing of the conscience, *i rimorsi, la sinderesi della coscienza.*

Digitized by Google

WRINKLE, s. (fold, as in garments, skin, etc.) *piega, ruga, grinza*, s. f. Her face is full of wrinkles, *il sua viso è pieno di rughe, è tutto rugoso.*

TO WRINKLE, v. a. (to cause wrinkles) *piegare, rugare, grinsare.*

TO WRINKLE, v. n. (to have wrinkles) *grinzarsi, esser rugoso, o grinzoso.*

WRINKLED, adj. *rugoso, grinzoso, piegato.*

WRIST, s. (the part of the arm adjoining to the hand) *quella parte del braccio, che più s'avicina alla mano.*

WRISTBAND, s. *quella lista di tela, che circonda il braccio all'estremità della manica della camicia, e serrasi co' bottoni.*

WRIT, s. (a written order or precept from the king or court of judicature, by which any thing is commanded to be done, relating to a suit or action, as a defendant to be summoned, or a distress to be taken) *ordine in iscritto, citazione.* s. f. To issue out a writ, *dare ordine.* To send out a writ, *mandare una citazione.* The holy writ (the scripture) *la scrittura sacra, la scrittura*, s. f.

WRIT, adj. (da to write) *scritto.*

TO WRITE, v. a. & n. *scrivere, mettere in iscritto.* To write a book, *scrivere, comporre un libro.* Write me word how it is, *scrivetemi, datemi avviso, avvisatemi, fatemi sapere la cosa come sta.* To write back or back again, *rispondere, far risposta.* To write a thing over again, *riscrivere, di nuovo scrivere.* To write a thing down, *mettere ghe che sia in iscritto.* To write out, *trascrivere, copiare.* To write out, to write all out, *scriverlutto, scrivere da una parte all' altra.*

WRITER, s. (one that writes) *scrittore, copista*, s. m. Writer (penman, author) *scrittore, autore*, s. m.

TO WRITHE, v. n. (to wring, to twist, to wrest) *torcere, storcere, piegare, attorcigliare, attortigliare, avviughiare.* To writhe a man's neck, *torcere il collo ad uno.* To writhe the mouth, *torcer la bocca.* To writhe a thing out of one's hands, *strappare ghe che sia di mano ad uno.*

TO WRITHE, v. n. (to be convolved with agony or torture) *torcersi, contorcersi, spasimare per agonia, dolore, o tormento.*

WRITHEN, adj. *torto, storto, attorcigliato, attortigliato, avviughiato.*

WRITHING, s. *torcimento.*

TO WRITHLE, (to wrinkle, to corrugate) *aggionar rughe, o grinze; raggrinzare.*

WRITING, s. (da to write) *scritura*, s.f. The art of writing, *l'arte dello scrivere.* One's writing, or his hand-writing, *la scritura, la mano d'una persona.* Short hand writing, *scrittura per abbreviazione.* To put down in writing, *mettere in iscritto.* A writing (a written paper or note) *uno scritto*, s. m.

WRITINGS, s. pl. (or papers of a suit at law) *scritture*, s. f. pl. The writings of an author, *gli scritti, le opere d'un autore.*

WRITING-DESK, *tavola da scrivere.*

WRITING-MASTER, s. *maestro di scritto, maestro di scritture.*

WRITTEN, adj. *scritto*, v. To write. Written news) *avvisi scritti a mano.*

WROKEN, *p. p. di* to wreak.

WRONG, adj. *falso, indiretto.* To take wrong measures, *prendere mezzi indiretti, o cattive misure.* I took the wrong glove, *ho preso un guanto per l'altro.* The wrong side of the cloth, *il rovescio del panno.* The wrong side outward, *alla rovescia.* To be in the wrong box (to be in an error) *ingannarsi, sbagliare, prendere sbaglio.*

WRONG, s. (injury, injustice) *torto*, s. m. *ingiustizia, ingiuria*, s. f. You do me wrong, *voi mi fate torto.* To be in the wrong, *aver taria, o il torto.*

WRONG, adv. *male, a torta.* You understand it wrong, *voi l'intendete male.* Right or wrong, *a diritto, o a torto, ben, o male.*

TO WRONG, (to do injustice) *far torto, fare ingiustizia, oltraggiare, ingiuriare.*

WRONG-DOER, s. *uomo ingiusto, uno che fà torta altrui.*

WRONGED, adj. *che ha ricevuto torto, oltraggiata.*

WRONGER, s. (wrong-doer) *quello, o quella, che fà torto; oltraggiatore, oltraggiatrice.*

WRONGFUL, adj *ingiusto.*

WRONGFULLY, adv. *a torto, ingiustamente, senza ragione.*

WRONGHEAD, }
WRONGHEADED, } adj. (having a perverse understanding) *che ha la mente storta, di cervella stravolto.*

WRONGLESSLY, adv. (without injury to any) *senza recar danno, o fare ingiuria ad alcuna.*

WRONGLY, adj. (unjustly, amiss) *ingiustamente, a torto, male.*

WROTE, (*pret.* di write) *scrissi.*

WROTH, adj. (da wrath) *irritato, stizzato, in collera, corrucciato.*

WROUGHT, adj. (da to work) *lavorato, operato*, &c. To work. Wrought silver, *argento lavorato.*

WRUNG, adj. (da to wring) *torto, attorcigliato, attortigliato, avviughiato.*

WRY, adj. (so one side, not straight) *bieco, storto, indiretta, obliquo, schiancheseio, sghembo.* A wry face, *grugno*, s. m. *bocca storta, viso arcigno.* To make wry faces, *fare il grugno, arricciare il muso.*

WRY-LEGGED, adj. *che ha le gambe storte.*

WRY-MOUTHED, adj. *che torce la bocca.*

WRY-NECK, s. (a little bird) *torcicolla*, s. m. *storta d'uccelletto, detto così dal frequente torcere il collo.*

WRY-NECKED, adj. *che ha il collo storta.*

TO WRY, v. a. *torcere.* To wary the neck, *torcere il collo.*

TO WRY, v. n. *torcersi, non andar drito.*

WRIED, adj. *torta, storto, bieco.*

WRYLY, adv. *a traverso, biecamente, obbliquamente, tortuamente, a sgembo.*

WYCH-HOUSE, s. (a house in which salt is boiled) *salina*, s. f. *luogo, dove si fà il sale.*

X

X, *Questa lettera non si trova mai la prima nelle voci della lingua Inglese; l'olasene la pronunzia nella grammatica del primo Tomo pagina 84.*

Y

Y, *se ne vede la pronunzia nella grammatica del primo tomo pagina*, 81.

YACHT, s. (a small sort of sea-vessel) *una saettia, sorta di nave piccola*, s. f.

YAR, s. (a little dog) *cagnolino*, s. m.

YARD, s. (a measure of length) *misura Inglese di lunghezza, che presso nai si direbbe canna, braccio, a cosa simile,* Yard (the timber cross the mast of a ship, on which the sails hang) *antenna*, s. f. *quello stile, che s'attraversa all'albero del naviglio, al quale si lega la vela,* The main yard, *l'antenna grande.* Yard (inclosed ground adjoining to a house) *cortile, corte*, s. m.

YARD LAND, s. (a certain quantity of land, containing from twenty to forty acres) *un certo numero di pertiche di terra.*

YARDWAND, s. (a stick to measure a yard by, a yard) *misura d'un braccio, o cubito; verga, bacchetta per usa di misurare.*

YARE, adj. (eager) *avido, ardente*, Yare among sailors (nimble, quick, expeditious, agile, *snello, destro, leggiere, sciolta di membra.*

YARELY, adv. (skilfully, dexterously) *destramente, agilmente, bravamente.*

YARN, s. (spun wool) *stame, s. m. lana filata.*

YARN-BEAM, of a weaver, s. *subbio*, s. m.

TO YARR, v. n. (as a dog) *ringhiare, brontolare.*

YARRING, s. *ringhio*, s. m. *il ringhiare.*

YARRISH, adj. *ringhiaso, che ringhia.*

YARROW, s. (the herb milfoil) *millefoglie, specie d'erba.*

TO YAW, v. n. (a ship is said to yaw when, through the fault of the steersman she is not kept steady in her course, but makes angles in and out) *barcollare, come fà un vascello.*

YAWL, }
YAWLE, } s. *piatta, s. f. specie di barca con fondo piano.*

TO YAWL, v. n. (to howl) *gridare, sgridare, mugolare, gagnolare, strillare.*

YAWLING, s. *grido, strillo*, s. m.

YAWN, s. (gape, gaping) *sbadiglimento, sbadiglio*, s. m.

TO YAWN, v. n. (to gape) *sbadiglia re, e sbadigliare.*

YAWNING, s. *sbadigliamento, e sbadigliamento, sbadiglio*, s. m. *lo sbadigliare.*

YAWNING, adj. *sbadigliente, sbadigliante, che sbadiglia.* Yawinig is catching, *un che sbadiglia ne fa sbadigliar due.*

YCLAD, *part. usato in vece di* clad (clothed) *vestita.*

YCLEPED, adj. (called, termed, named) *chiamata, detta nomata, nominato.*

YDREAD, *antico pret. di* to dread.

Digitized by Google

YE, *voi; ed è nominativo plurale di* thou, *tu.*

YEA, adv. (yes) *sì*, particella affermativa. Say yea or nay, *dite sì, o nò.*

TO YEAD, }
TO YEDE, } v. n. *pret.* yode (to go, to march) *andarsene, marciare, incamminarsi.*

TO YEAN, v. n. (to bring young) *figliare, o dicesi delle pecore.*

YEANLING, s. (the young of sheep) *pecorino, pecorella.*

YEAR, s. (the time the sun takes up in going through the twelve signs of the zodiack) *anno*, s.m. Solar, or lunar year, *anno solare, o lunare.* New year, *anno nuovo.* The new year's day, *il primo giorno dell' anno.* Once a year, *una volta l' anno.* Every other year, *di due in due anni, un anno sì, un anno nò.* Every third year, *di tre in tre anni.*

YEARS, s. pl. (age) *anni*, s. m. pl. *età*, s. f. pl. To be full of years, *esser aggravato degli anni.* Years of discretion, *gli anni della discrezione.* To be in years, *esser avanzato in età, esser vecchio.* To grow in years, *invecchiare, diventar vecchio.* The more they years, the nearer thy grave, *più uno invecchia, più s' avvicina alla sepoltura.*

YEARLING, s. (of a year old) *che non ha che un anno.*

YEARLY, adj. (that happens every year) *annuale, che si rinnuova ogni anno.*

YEARLY, adv. *annualmente, ogni anno, d' anno in anno.*

TO YEARN, v. n. (to feel great internal uneasiness) *essere molto turbato nell' interno, essere moltissimo affannato.* To yearn (to be moved with compassion) *muoversi a pietà, a compassione.* My bowels yearn, *il cuore mi si muove a compassione.* To yearn (to bark as beagles or hunting dogs do at their prey) *abbaiare, squittire, come fanno i bracchi, che seguitano la fera.*

TO YEARN, v. a. v. To grieve, to wex.

YEARNED, adj. *mosso a compassione*, v. To yearn.

YEARNING, s. *commiserazione, compassione, pietà*, s. f.

YEARNFULLY, adv. *compassionevolmente, pietosamente.*

TO YEDE, v. To read.

YELK, s. (yolk) *torlo*, s.m. *rosso d' uovo.*

YELL, s. v. Yelling.

TO YELL, v. n. (to make a dreadful howling noise) *urlare, gagnolare, mugolare.*

YELLED, adj. *urlato, gagnolato, mugolato.* The dog yelled all night long, *il cane ha gagnolato tutta la notte.*

YELLING, s. (dismal howling) *ululato, urlamento, urlo, mugolamento, mugolito*, s. m.

YELLOW, adj. *giallo.* To grow, or become yellow, *divenir giallo.*

YELLOW-BAY, *doro, aurino, rancio.*

YELLOW, s. *giallo, color gialle*, s. m. To dye yellow, *tingere in giallo.*

YELLOWBOY, s. (a gold coin) *specie di moneta d'oro.*

YELLOWHAMMER, s. (a bird) *verzellino, sorta d' uccello.*

YELLOWISH, adj. *giallicio, gialletto, giallognolo.* To be yellowish, *tirar giallo, tendere al giallo.*

YELLOWISHNESS, }
YELLOWNESS, } s. *giallezza*, s.f. *giallume, giallore*, s. m.

YELLOWS, s. (jaundice) *itterizia*, s. f.

TO YELP, v. n. (to bark as a beagle-hound after his prey) *abbaiare, squittire.*

YELPING, s. *lo squittire.*

YEOMAN, s. (countryman or freeholder, who has lands of his own and lives upon good husbandry) *contadino ricco, che vive del suo.* Yeomen of the guards (a sort of footguards) *guardie a piedi, che sono alla corte del Re d' Inghilterra, come gli Svizzeri nella corte del Papa, e d' altri Principi.*

YEOMANRY, s. (the collective body of yeomen) *il corpo de' contadini benestanti, o facoltosi, presi collettivamente.*

YERK, s. (a quick motion) *volpo, balzo improvviso, moto presto, o veloce.*

TO YERK, v. n. (to whince) *calcitrare, tirar de' calci*, v. To Jerk.

TO YERN, v. n. v. To Yearn.

YES, adv. *sì*, Yes truly, *veramente sì.* I say yes, *dico di sì.* One yes may make me happy, *un sì può farmi felice.*

YEST, s. (the sediments of ale, generally made use of in England to make the dough rise) *fermente, o feccia di birra, di cervogia.*

YESTER, adv. v. Yesterday.

YESTERDAY, adv. e subs. *jeri.* The day before yesterday, *avanti jeri, jer l' altro.* Yesterday morning, *jermattina.*

YESTERDAY NIGHT, or YESTERNIGHT, adv. *jersera.*

YESTY, adj. (frothy, spumy) *spumoso, pieno di spuma, schiumoso.*

YET, adv. e conj. (still, at this time) *ancora.* He is not gone yet, *egli non è ancora partito.* Yet (notwithstanding) *però, nientedimeno, tuttavia.* Though you deny it, yet I know it, *con tutto che voi lo neghiate io però lo so.* She is ugly, and yet he loves her, *ella è brutta, e nientedimeno egli l' ama.*

YEVEN, *usato in vece di* given.

YEW, s. (female sheep) *pecora*, v. Ewe.

YEW, s. (tree) *tasso, tasso*, s. m.

YEWEN, adj. (made of the wood, or yew) *fatto del legno tasso.*

TO YEX, v. n. (to hiccup, to sob) *singhiozzare, aver il singhiozzo.*

YFERE, adv. v. Together.

TO YIELD, v. a. (to give over, to give up) *cedere, dar luogo.* To yield the victory, *cedere la vittoria.* To yield one's self to another's mercy, *rendersi, abbandonarsi all' altrui misericordia.* To yield (to give, to grant) *dare, concedere.* To yield reasons for something, *allegare ragioni per qualche cosa.* You must needs yield me this, *bisogna che voi mi concediate questo.* To yield (to produce, to bear forth) *produrre, rendere, fruttare.* His place yields him a thousand pounds a year, *il suo impiego gli rende mille lire sterline l' anno.* The rose yields a sweet smell, *la rosa dà buon odore.* That tree yields very good fruit, *quell' albero produce buoni frutti.* To yield up (to make over) *cedere, far cessione.* To yield up the ghost, *render l' anima, render lo spirito, mandar fuori l' ultimo spirito, spirare, esalar l' anima, morire.*

TO YIELD, v. n. (to submit, to surrender) *rendersi, cedere, sottomettersi, soccombere, darsi per vinto.* To yield to the times, *cedere al tempo, temporeggiare.* All things yield to the force of arms, *ogni cosa cede alla forza dell' armi.* To yield to the temptation, *soccombere alla tentazione.* I will not yield to these terms, *non voglio sottomettermi a queste condizioni.* To yield to a thing, *concedere una cosa, darsi per vinto.* To yield, to give (as stones do in wet weather) *sgluare, trapelare, distillare, stillare.* To yield (to grant, to confess) *concedere, confessare, darla vinta.*

YIELDED, adj. *ceduto*, v. To yield.

YIELDER, s. (one who yields) *quella persona, che cede, che non tità talilo, che non resiste, che si ritira, in vece di far fronte.*

YIELDING, s. *cessione, cedimento, cedizione*, s. f. *il cedere.*

YIELDING, adj. *facile, cupido, condiscendente, condiscendente.* She is a little too yielding, *ella è un poco troppo facile, arrendevole, cedevole, ella è un poco troppo condiscendente, ella si lascia andar troppo facilmente.*

YIELDINGLY, adv. (freely) *liberamente, francamente, schiettamente.* To carry one's self yieldingly, *aver della condiscendenza, esser condiscendente.*

YIELDINGNESS, *facilità, compiacenza, condiscendenza.*

YOKE, s. (a frame of wood to couple oxen together) *giogo*, s. m. To put the oxen to the yoke, *mettere i buoi al giogo, accopniare insieme i buoi.* Yoke (subjection, bondage, slavery) *giogo, servitù, soggezione*, s. f. To bring under the yoke, *soggiogare, metter sotto il giogo.* To shake off the yoke, *scuotere il giogo.* To be under the yoke, *esser sotto il giogo, soggiogato.* The yoke of matrimony, *il giogo maritale.* Yoke of oxen, *coppia di buoi.*

YOKE-ELM, s. (a sort of tree) *carpine*, s. m. Lat. *carpinus, sorta d' albero.*

TO YOKE, *aggiogare al giogo, mettere il giogo.* To yoke the oxen, *mettere i buoi al giogo, accoppiare i buoi.* To yoke (to join or couple with another) *unire con un altro.* To yoke (to subdue) *soggiogare, sottomettere, inpadronirsi.* To yoke (to restrain, to confine) *raffrenare, limitare, restringere in limiti.*

YOKED, adj. *accoppiato, messo al giogo.*

YOKEFELLOW, }
YOKEMATE, } s. (companion in labour) *compagno nelle fatiche, nel lavoro.*

YOLD, *usato in vece di* yielded. Obs.

YOLK, s. (yelk, the yellow part of an egg) *torlo, rosso d' uovo.*

YON, }
YOND, }
YONDER, } adv. e adj. *là, lì.* Do you see yon fellow? *vedete quell' uomo là?*

YOND, adj. (mad, furious) *impazzato, matto, furioso, furibondo.*

YONDER, adv. (there) *là, più in là.* Yonder he is, *eccolo là.* Yonder is my brother, *eccolo là il mio fratello.*

YORE, of yore, adv. (heretofore, anciently) *già, per lo passato, anticamente.* In the days of yore, *già, tempo fa, per l'addietro, anticamente.*

YOU, *voi; esso obliquo di* ye, *ed è usato ne' nominativi, e nei casi obliqui, sol segnacasi: come* you have, *voi avete*, you do, *voi fate;* you say, *voi dite, e simili: in vece della seconda persona singolare* ye'Ingleşi usano il you come noi l' ello, e il lei.

YOUNG, adj. (not old) *giovane, giovanile.* A young boy, a young girl, *un giovane, una giovane.* A young horse, *un cavallo giovane.* Young age, *età giovanile.* To grow young again, *ringiovanire, ritornar giovane.* Young (not ripe in judgement) *novo, novizio, inesperto.* Young (fresh, vigorous) *giovane, gagliardo, vigoroso.*

YOUNG, s. Ex. The young one's of a bitch, *icagnolini.* To bring forth young ones *figliare.* To bear young, *portare, esser pregna.* The bitch is with young, *la cagna è pregna.*

YOUNGER, (the comparative of young) *più giovane.* The younger brother or sister, *il fratel minore, la sarella minore, il più giovane, o la più giovane.* To be the younger hand (at play) *esser l' ultimo nel giuoco.*

YOUNGEST, (the superlative of young)

Digitized by Google

il più giovane. The youngest brother of all, *il più giovane di tutti i fratelli.*

YOUNGISH, adj. *alquanto giovine.*

YOUNGLING, s. *creatura, che è ne' primi anni di sua vita.*

YOUNGLY, adv. *giovenilmente, ignorantemente, inesperientemente, debolmente.*

YOUNGSTER, }
YOUNKER, } s. (an airy, brisk young man) *giovanastro, giovanotto, giovane gagliardo, e robusto.*

YOUNGTH, s. (the state of a being young) *l'esser giovane, lo stato di giovanezza, gioventù,* s. f. Obs.

YOUR, (a possessive pronoun from you) *vostro, vostra.* Your father, your mother, *vostro padre, vostra madre.* Your house, your horse, *la vostra casa, il vostro cavallo.* It is your own fault, *è vostra colpa.*

YOURS, (pron. poss.) *vostro.* This is yours, *questo è vostro, è il vostro.*

YOURSELF, (you yourself, your own self, s. *voi stesso, voi medesimo.* Your selves, your own selves, *voi stessi, voi medesimi.*

YOUTH, s. (tender age) *giovanezza, gioventù,* s. f. From my youth, *dalla mia giovanezza, dalla mia gioventù.* Youth (young people) *la gioventù, i giovani,* s. m. pl.

A YOUTH, s. (a young man, a boy) *un giovanotto.*

YOUTHFUL, adj. (young) *giovane, giovanile.* In my youthful days, *nella mia gioventù.*

YOUTHFULLY, adv. *giovanilmente, da giovane.*

YOUTHFULNESS, *gioventù, giovanezza,* s. f.

YOUTHLY, adj. *giovane, giovanile.*

YOUTHY, adj. (young, youthful) *giovane, giovanile.*

YPIGHT, part. (fixed) *fissato, segnato.* Obs.

YUCK, s. (itch) *rogna, scabbia.*

YULE, s. (a north country word for Christmas) *Natale, voce usata in alcune parti settentrionali d' Inghilterra.*

YUX, s. (the hiccough) *il singhiozzo, il singhiozzire, il singhiozzare.*

Z

Z, *Ultima lettera dell' alfabeto Inglese. Vedine la pronunzia nella Grammatica del Tomo prima pag.* 81.

ZAFFAR, }
ZAFFIR, } s. *sorta di minerale fatto artificiosamente.*

ZANY, s. (buffoon, merry-andrew) *sanni, buffone.*

ZARNICH, s. (a solid substance in which orpiment is frequently found, and it approaches to the nature of orpiment, but without its lustre and foliated texture) *zostanza, così chiamata, che spesso contiene orpimento, e che se gli assomiglia.*

ZEAL, s. (an earnest passion for any thing, but especially for one's religion and the welfare of one's country) *zelo, amore, affetto, desiderio, stimolo dell' altrui, o del proprio bene.*

ZEALOT, s. (zealous person, great stickler) *zelatore, zelante, per lo più dicesi della religione.*

ZEALOUS, adj. (full of zeal) *zelante, che ha zelo.*

ZEALOUSLY, adv. *zelantemente, con zelo.*

ZEALOUSNESS, s. *zelo, l'essere zelante.*

ZECHIN, s. (a Venetian coin) *zecchino,* s. m. *moneta d'oro Veneziana.*

ZED, *nome della lettera da noi chiamata zeta.*

ZEDOARY, s. (a root not unlike ginger) *zedoaria,* s. f. *settuario,* s. m.

ZENITH, s. (that point of the heavens, which is directly over our head) *zenith,* s. m. *punto verticale.*

ZEPHYR, }
ZEPHYRUS, } s. (the west wind) *zefiro, zefiro,* s. m. *nome di vento occidentale, che particolarmente spira la primavera.*

ZERO, s. (cypher, nought) *zero, nulla,* s. m.

ZEST, s. (part of the peel of an orange) *un poco di scorza d' arancio.*

TO ZEST, (to heighten by an additional relish) *aguzzare un poco di scorza d' arancia, o di limone, onde accrescere il sapore ad una cosa. To Zest, rendere checchessia gustoso, con l' aggiunta d' una qualtivoglia cosa, in piccola quantità.*

ZETETICK, adj. (proceeding by enquiry) *zetetico. T. Didascalico, dicesi del metodo con cui procedesi nello sciogliere il problema, e nel cercare la ragione e la natura di alcuna cosa.*

ZEUGMA, s. (a figure in grammar, ellipsis, defect) *zeugma, voce greca, che val connessione, o attaccatura.*

ZOCLE, s. (in architecture) *zocco, soccolo,* s. m.

ZODIACK, s. (the track of the sun through the twelve signs; a great circle of the sphere containing the twelve signs) *zodiaco, cerchio degli animali, o dei segni, ed è uno dei massimi nella sfera, il quale sega l' Equatore, e tocca i Tropici, ed è quella fascia circolare, sotto la quale girano i pianeti col moto proprio da Occidente a Oriente.*

ZONE, s. (belt, girdle) *zona, fascia,* s. f.

ZONES, s. pl. (in astronomy, are spaces contained between two parallels or divisions of the heavens or earth) *zone,* s. f. pl. There are five zones, one torrid, two temperate, and two frigid, *vi son cinque zone, una torrida, due temperate, e due frigide.*

ZOOGRAPHER, s. m. *zografo: colui, che descrive le forme, la natura, e le proprietà degli animali.*

ZOOGRAPHY, s. *zografia,* s. f. *il descrivere le forme, la natura, e le proprietà degli animali.*

ZOOLOGY, s. (a treatise concerning living creatures) *zoologia,* s. f. *discorso degli animali.*

ZOOPHYTES, s. (certain substances which partake of the nature of plants and living creatures, as spunges, *ec.*) *zoofito, voce greca, che vale animali e piante, onde si è anche formata la voce Pintanimale e dicesi di quei corpi, che partecipano della pianta e dell' animale come sono le spugne e simili.*

ZOOPHORICK, adj. (in architecture, a statuary column, or a column which bears or supports the figure of an animal, *zoforico. T. d' architettura. Aggiunto di colonna e di quella, che rappresenta la figura di qualche animale come sono quelle del portolo di Venezia.*

ZOOPHOROUS, s. (a part between the architraves and cornice, so called on account of the ornaments carved on it, among which are the figures of animals) *zoforo: l' ornamento, o fregio del capitello d' una colonna.*

ZOOTOMIST, s. *colui, che fà l' anatomia degli animali, dissettore dei corpi di animali.*

ZOOTOMY, s. *l' anatomia degli animali.*

IL FINE.

Digitized by Google

ADDITION

OF SEA-TERMS, AND OTHER WORDS

AND PHRASES

WANTING IN THE BODY OF THE DICTIONARY

ABACK, *messa al vento, in panno, bracciata in faccia, (parlando delle vele)* The main top sail is taken aback, *la vela di gabbia è andata in panno.* The ship has thrown all aback, *la nave ha fatto un allaamento, ha pigliato in faccia, è caduta in panno.* To lay aback any sail, *mettere una vela al vento, bracciarla in faccia.* To lay all flat aback, *mettere tutte le vele al vento, o in panno.*

ABAFT the main mast, *a poppa dell'albero di mezzina.* The misen mast hangs abaft, *la mezzana pende a poppa.*

ABLE, able-bodied, *marinaro forte, robusto.*

ABOARD, To fall a-board of a ship, *cadere addosso, abbordarsi.* A-board main tack! *mura la maestra!*

ABOUT, To go about, *virar di bordo, bordeggiare, rovesare.* Ready about, *lesti a virare.* About ship! *orsa alla banda!*

ABREAST, *in faccia, attraverso, in vista, dirimpetto.* We discovered a ship a-breast of cape St. Vincent, *scoprimmo una vela in faccia al capo S. Vincenzio.* The fregate sprung a leak a-breast the main hatch way, *la fregata ebbe una falla dirimpetto il boccaporto di maestra.* A fleet formed a-breast, *squadra disposta in linea di fronte.* Two ships lying a-breast one of another, *due navi ormeggiate a lato l'una dell'altra.*

A BURTON, (*parlando della stiva*) *alla bretona.*

ACCOMODATIONS, pajuole, *camerini.* A vessel that has good accomodations for passengers, *nave comoda per passeggieri.*

ACCOMODATION ladder, *scala alla banda della nave.*

ACORN, *pomo, o pomoli per le fiamme, o baderuole.*

ADMIRAL of the fleet, *Ammiraglio d'Inghilterra, primo ufiziale della Marina Inglese.* Lord high Admiral, *grande Ammiraglio.* Admiral of the red, white and blue squadrons, *Ammiraglio delle bandiere, o divisione rossa, bianca, e turchina.* Vice-admiral, *vice-ammiraglio.* Board of admiralty or admiralty office, *ammiragliato d'Inghilterra.*

ADVICE-BOAT, peota, *barca di mediocre grandezza, col suo coperchio, che và a più remi.*

ADZ, *erminetta, ascella.* Hollow adz, *ascia torta.*

AFORE, *prua, prora, a prua, di prua.*

AFT, The wind is right aft, *il vento è proprio in fil di ruota.* The foremast hangs aft, *l'albero di trinchetto pende a poppa.* The jib-sheet is aft, *la scotta del fiocco è cessata.* Haul the fore sheet flat aft, *cessate affatto la scotta di trinchetto.*

AFTER, *di poppa.* The after-sails, *le vele di poppa.* The after-capster, *l'argano di poppa.* The after-guard, *la guardia del cassero.*

AGENT-VICTUALLER, *direttore, o commissario dei viveri della marina.*

A-HEAD, *a prua*, a-head of us, *a prua di noi*, to run a-head of one's reckoning, *essere innanzi alla stiva.*

A-HALL, *a secco, senza vele.*

AIM, *mira.* To take aim, *porre, o prender mira, appuntare.*

A-LEE, *sotto il vento, banda di sotto vento, canto opposto al vento.* Put the helm a-lee! *all'orsa!* hard a-lee, *orsa stretta!* Helms a-lee! *orza alla banda!*

ALL, all in the wind, *vicina a sbattere, a ralingare, (parlando di vele)* all hands high, or hoay! *arriva! tutti in coperta!* All hands to quarters! *ognuno al suo posto!*

ALLOWANCE, *razione.* Whole allowance, *razione intera.* Two thirds allowance, *due terzi di razione.* Half allowance, *mezza razione*, to stop a sailor's allowance, *sopprimere la razione d'un marinajo.*

ALONG, along side, *lungo la banda.* Come along-side, *accosta alla banda.* To lye along-side of a ship, *mettersi randa a randa.* To lye along, *giuocare alla banda, tombare.* Along shore, *lungo la costa, spiaggia spiaggia, terra terra, ec.*

ALTER, v. a. To alter the coorse, *cambiar la rotta.* Let go a-main! *molla in banda!* strike a-main! *calate le vele!*

AMIDSHIPS, *nella mezzania, in mezzo alla nave.* The enemy boarded as a-midships, *il nemico ci abbordò nella mezzania.* Helm a-midships! *dritta la barra!*

ANCHOR, *ancora.* Parts of the anchor, *parti dell'ancora*; the shank, *il fuso, fusto, usto*: the eye, *l'occhio*: the nuts, *i denti*: the ring, *l'anello*, la cicala or cigalla; the crown, *la croce*: the palms, *le patte*: the flukes, *l'orecchie delle zampe*; the arms, *le braccia*, the hill, *il diamante*; the shoe, *il paramare*, la scarpa: the stock, *il ceppo.* To drag the anchor, *arare, sfarare*: the anchor comes home, *la nave ara, fila*, ec. Foul anchor, *ancora imbrogliata*: the anchor is a-cock-bill, *l'ancora è sul punto di lasciare il fondo*; is a-peek, *a picco*, a-trip, *ha lasciato il fondo*, a-weight, *ha lasciato affatto*; to back an anchor, *caponar l'ancora, afferrarla col gancio di capone per alzarla o fermarla alla grue*: to clear an anchor, *disimpegnarla*, to fish the anchor, *trasversarla, pescarla*: to secure the anchor, *assicurarla sul bordo*: to shoe the ship to her anchor, *governare sull'ancora, tirare a picco*: to shoe the anchor, *calzar l'ancora.* To stack the anchor, *incapparla, porvi il ceppo.* To stow the anchor, *riporla al suo posto*; to sweep an anchor, *pescare un ancora perduta.* To cast anchor, or to anchor, *dar fondo, gettar ferro a fondo, ancorarsi*: to ride at anchor, *essere all'ancora*, to come to an anchor, *gettar l'ancora*, the flood-anchor *ancora di flusso, o di correnti*, the ebb-anchor, *ancora di ebe, o di riflusso*: the shore-anchor, *ancora di terra*, the sea-anchor, or that which lies towards the offing, *ancora di fuori*: the sheet anchor, *ancora di rispetto, o di riserva*: the best bower anchor, *la seconda ancora*, the small bower anchor, *la terza ancora*, the stream anchor *l'ancoretta*: the kedge anchor, *penello, ancora di tonneggio, ancoretta*, let go the anchor! *piombate l'ancora.*

ANCHOR stock-fashion, *a guisa di ceppo d'ancora.*

ANCHORING ground, *buon fondo, ancoramento.*

AN-END, *ritto, su stante in piedi* (*parlando di alberi, puntelli* ec.) the main top-mast is an-end, *l'albero di gabbia è ritto al suo posto.*

ANSWER, v. a. e n. to answer a signal, *ripetere un segnale*; that ship does not answer her helm, *la nave non governa bene*: a vessel which answer he helm readily, *nave che governa bene, che tiene all'essera*: this piece will not answer for a floor-timber, *questo legno non serve, non è buono, per farne una materia.*

A-PEEK, *a picco*: to ride a-peek, *esistere all'ancora col peanoni in posizione.*

APPOSITENESS, (fitness, propriety suitableness) *acconcezza, proprietà, convenevolezza.*

APPOSITION, (the addition of new matter) *aggiunta di nuova materia.*

APPOSITION, *apposizione*, in Grammar, *il mettere insieme due o più sostantivi*

Digitized by Google

nello stesso caso, e senza veruna congiunzione copulativa fra essi.

APPREHENDER, *concepitore, che concepisce, che pensa, pensatore.*

APPREHENSIBLE, *che si può comprendere, o concepire.*

TO APPRENTICE, *mettere un ragazzo, o giovine da un Maestro affine d'imparare.*

APPRENTICEHOOD, *gli anni che un giovine è obbligato di servire il suo Maestro.*

TO APPRIZE, v. a. (to inform, to give the knowledge of any thing) *informare, dar cognizione, o notizia d'alcuna cosa.*

APPROACHER, s. *uno, o una che s'accosta, che s'avvicina, che s'appressa.*

APPROCHMENT, s. *avvicinamento, accostamento, approssimamento, approssimazione, avvicinazione.*

APPROOF, (approbation) *approvazione, approvamento.*

APPROPRIABLE, adj. *ciò che si può appropriare; ciò che si può ristringere ad alcuna cosa particolare.*

APPROPRIATE, adj. *particolare dato a qualche particolar uso, o persona, che appartiene particolarmente, il particolar pertinenza.*

APPROPRIATOR, s. *chi possiede qualche beneficio appropriato.*

APPROVAL, s. *approvazione.*

APPROXIMATE, adj. *vicino a.*

APPRICOT, or APPRICOCK, s. *albicocca.*

APRON, *sperone: solajo d'un bacino.*

APRONED, adj. (wearing an apron) *che porta un grembiule.*

ARABICK, s. *Arabico.* An Arabian, *un' Arabo; Arabico.* The Arabian sea, *il mare Arabico.*

ARANEOUS, adj. *rassomigliante al ragnatelo.*

ARATION, s. *aramento, aratura, l'arare.*

ARATORY, adj. (that which contributes to tillage) *Aratorio, T. degli Scrittori Georgofili, aggiunto degli strumenti o arnesi d'Agricoltura, che servono a lavorar la terra.*

ARBALIST, (cross-bow) *balestra, strumento da guerra.*

ARBALAT, (arbalist, a crossbow) *balestra.*

ARBITRAMENT, s. *arbitrio, volontà, determinazione, scelta.*

ARBITRARINESS, s. *l'essere arbitrario, il non esser obbligato ad alcuna legge.*

ARBITRARIOUS, adj. *arbitrario che dipende dalla volontà.*

ARBITRARIOUSLY, *arbitrariamente, d'arbitrio, a bene placido, a libito, a talento, scelta, a sua voglia.*

ARBORARY, adj. (belonging to a tree) *appartenente ad albero.*

ARBORET, s. *arboscello.*

ARBOREOUS, adj. *arboreo, T. de' Naturalisti: aggiunto di musco, fungo, e stirpi, escrescenze che nascono attaccate agli alberi a distinzione di quelle che nascono sulla terra.*

ARBORIST, s. *Naturalista, che fa gli alberi suo studio.*

ARBOROUS, adj. *arboroso,*

ARBORESCENT, (growing like trees) *che cresce a guisa d'alberi, arborescente.*

ARBOUR vine, s. (a species of bind weed) *vilucchio.* Lat. Convolvulus.

ARCADE, s. (a continued arch, a walk arched over) *viale inarcato.*

ARCHPHILOSOPHER, (chief philosopher) *arcifilosofo, il principe, il primo de' Filosofi.*

ARCHAIOLOGICK, adj. (relating to discourse on antiquity) *archeologico, che ha relazione ad un discorso che tratti dell' antichità.*

ARCHAISM, s. *arcaismo, vecchiume, e d'intende di parola e maniere di parlare antiquate e rancide.*

ARCHBEACON, s. *il faro, o fanale principale, luogo principale di prospetto e di segnale.*

ARCH-CHANTER, s. (the chief chanter) *il cantatore principale.*

ARCHDUME, (the chief buffoon) *il buffone principale, il primo buffo.*

ARCHPRELATE, s. (chief prelate) *arcipelato.*

ARCHDIACONAL, adj. *arcidiaconale.*

ARCHITENENT, (bow-bearing) *che porta un arco.*

ARCUATE, adj. (bent in the form of an arch) *archeggiato, arcato, piegato in arco.*

ARCUATILE, (bent, inflected) *piegato, arcato, inarcato.*

ARCUATURE, s. (the bending, or curvature of an arch) *piegatura o curvatura d'un' arco, inarcatura.*

ARCUBALISTER, s. (a cross-bow-man) *balestriere, tirator di balestra.*

ARDUOUSNESS, s. (height, difficulty) *altezza, difficultà.*

AREFACTION, s. (the state of growing dry; the act of drying) *asciugamento, asciugaggine, il prosciugare, il diseccare, il seccare, seccamento.*

TO AREFY, v. a. (to dry, te exhaust of moisture) *seccare, prosciugare, privare dell' umore, tor via l'umido.*

ARENATION, s. (is used by physicians for a sort of dry bath when the patient sits with his feet upon hot sand, *bagno secco.*

ARETOLOGY, s. (that part of moral philosophy, which treats of virtue, its nature, and the means of arriving at it) *trattato della virtù, della sua natura, e de' mezzi di conseguirla.*

ARGAL, s. (hard lees sticking to the sides of wine vessels, more commonly called tartar) *tartaro delle botti di vino.*

ARGENTINE, adj. *che suona come l'argento, che ha il suono d'argento.*

ARGUER, s. (a reasoner, a disputer, controverist) *argomentatore, disputatore, argumentante, disputante.*

ARGUMENTAL, adj. (belonging to argument, reasoning) *che appartiene all'argumento, argomentante, ragionante.*

ARIA, s. *aria, canto.*

ARIANISM, s. *dottrina d' Ario.*

TO ARIETATE, v. n. *cozzare come un becco.*

ARISTOCRATICK, adj. *aristocratico.*

ARMENTARY, s. (an armoury, a magazine or arsenal of warlike implements) *arsenale, armeria.*

ARMATURA, (armour something to defend the body from hurt) *armatura, e armadura, guernimento d' arme, che si porta per difesa della persona.*

ARMED, adj. *armato.*

ARMED chair, (an elbow chair, or a chair with rests for the arms)

ARMENIAN bole, (a fatty medicinal kind of earth of a pale reddish colour) *bolo Armenico, sorta di terra, pirgue, limosa, e medicinale, di color rossiccio pallido.*

ARM-HOLE, arm-pit, (the cavity, or hollow place under the shoulder) *ascelli,* s. f. *ditello, concavo dell' appiccatura del braccio sulla spalla.*

ARMENTAL, adj. (belonging to a drove or herd of cattle) *armentario, appartenente ad armenti.*

ARMENTOSE, adj. (abounding with cattle) *abbondante di bestiame.*

ARMOAUNT, adj. *sottile, magro, gracile, macilente.*

ARMINIANISM, s. (the tenets of Arminius) *Arminianismo, le massime di Arminio.*

ARMILLATED, adj. *decorato d'armilla, di smaniglie, di fermesze.*

ARMONOUS, adj. (rustling with arms) *sonante d'armatura.*

ARMORIST, s. (a person skilled in heraldry) *blasonista, uno versato nell' armi gentilizie.*

ARMOUR-BEARER, s. (he that carries the armour of another) *armigere, colui che porta le armadure d'un altro.*

ARMPIT, *v.* Armhole.

ARMS, pl. s. (weapons of offence, armour of defence) *le armi, o le arme.* To be in arms, (to be in a state of hostility) *esser in arme, o armato. Per guerra in generale.* Arms and the man I sing, *canto l'armi, e l'uomo che. Per azione di prender l'armi.* To arms the main trumpet sung, *all'armi sonò la tromba mattutina.* The seas and rocks and skies rebound: To arms, to arms, *i mari, le rupi, e l'aria rintronarono all' armi, all'armi. Per le armi gentilizie di una famiglia.*

TO ARMATIZE, (to mix, season, or seed with spices) *condire, o profumare con spezie, o aromati.*

TO AROUSE, (to wake from sleep) *svegliare, risvegliare, destare dal sonno.* To raise up, to excite, *risvegliare, eccitare.* Fantastick woes aroused rage in each thought, *mali fantastici risvegliarono la rabbia in ogni pensiero.*

AROW, (in a row) *in fila.*

AROYNT, sdv. (be gone, away) *vattene, via di qui, andatevene.*

ARRAIGNMENT, s. (the act of arraigning, an accusation, a charge) *accusa, accusazione, l'accusare.*

ARRANTLY, (shamefully, corruptly) *perversamente, sfacciatamente, sfrontatamente.*

ARRAUGHT, (*pret. e p. p. di* Toarreach, da arracher, Fr.) *strappato con violenza.*

ARREARANCE, *v.* Arrear.

TO ARRIDE, v. a. (to laugh at) *ridersi di . . .* (To smile), to look pleasantly upon one) *arridere, mostrarsi ridente, benigno, propizio, favorevole.*

ARRISION, (a smiling upon) *l' arridere.*

ARRIVANCE, s. (company coming) *compagnia che viene.*

TO ARRODE, v. a. (to gnaw or nibble) *rodere attorno, o rosicchiare.*

ARROGANTNESS, s. *arrogànza, insolenza, tracotanza, oltracotanza, presunzione.*

ARROGATION, s. (a claiming in a proud unjust manner) *pretensione presuntuosa e ingiusta.*

ARROSION, (a gnawing) *rodimento, il rodere.*

ARTERITOMY, s. (the operation of letting blood from the artery) *il cavar sangue dall' arteria: Molto usato tra i Francesi.*

ARTICULAR, (belonging to the joints) *articolare, appartenente al articolo, o giuntura.*

ARTIFICIOUS, (the same with artificial) *artificioso, artificiale.*

ARTLESSLY, *senza arte, senza abilità: naturalmente, sinceramente, senza furberia, senza astuzia, senza impostura,*

Digitized by Google

rehiettamente , candidamente , genuinamente.

ARUNDINACEOUS , *di canne , somigliante a canne.*

ASCENDABLE , adj. (that may be ascended) *salibile , che si può salire , o ascendere facilmente.*

ASCENSIVE , adj. (in a state of ascent) *ascendente , non usato.* Though the sun be then ascensive, and returning from the winter tropiek, *benchè il sole sia allora ascendente , e ritornante dal tropico iemale.*

ASCERTAINMENT , (a settled rule , an established standard) *regola , norma fissa , stabilita.*

ASCRIPTION , (the act of ascribing) *lo ascrivere.*

ASCITITIOUS, (additional, not inherent) *aggiunto , non inerente , che di sua natura non è attaccato , o unito.*

ASKAUNT , adv. *obliquatamente , biecamente , stortamente , travoltamente.* At this Achilles rolled his furious eyes , fixed on the king askaunt , *a questo Achille giro gli occhi accesi di sdegno e di furore , e fisso guardò il rè con torvo ciglio bieco.* Pope.

TO ASLAKE, v. a. *rallentare , mitigare, smorzare.* Whilst seeking to asiake thy raging fire , thou in me kindlest much more great desire , *mentre tu cerchi di smorzare il tuo rabbioso fuoco. tu accendi in me assai maggior desio.* Spenser.

ASOMATOUS, adj. *incorporeo , che non ha corpo.*

TO ASPECT , v. a. (to behold) *guardare , mirare. Disusato.*

ASPECTABLE , adj. (visible, being the object of sight) *visibile , che può vedersi , atto a vedersi , atto ad esser veduto.*

ASPERATION , s. (a making rough) *il render ruvido , rozzo , scabro , aspro , ronchioso.*

ASPERNATION , s. (neglect, disregard) *disprezzo , dispregio , disprezzamento, dispregiamento.*

ASPEROUS , adj. (rough, uneven) *ruvido , aspro, che non ha la superfice pulita , liscia.*

ASPHODEL , s. (day-lily) *asfodillo.*

ASPORTATION , (a carrying away) *asportazione , il portare , o trasportar via.*

ASSAILABLE, adj. (that which may be attacked) *che può essere attaccato , o assalito. These men are assailable , questi uomini si possono assalire , (a modo di assizzini) Shakesp.*

ASSAILER, s. (one who attacks another) *assalitore , assalitatore , colui che assalisce , o assale un'altro.*

ASSECTATION , s. (attendance , or waiting upon) *accompagnamento , corteggio , ossequio, sorteggiamento, il corteggiare, il far servitù per onore , o per altro.*

ASSENTMENT , s. (consent) *assenso, consenso.*

ASSERTIVE, adj. (positive, dogmatical, peremptory) *assertivo , appartenente ad assersione , affermativo , positivo.*

TO ASSERVE , *servire , ajutare , accondare.*

ASSESSION , s. (a sitting down by one to give assistance or advice) *assessorato , l'ufizio dell' assessore , l'assistere coll'ossequio , e ristiere in piare.*

ASSHEAD , s. (blockhead) *un capo d' asino, un pecorone , montone , stolido , stupido , castrone , uomo di grosso ingegno , bestia.*

TO ASSIEGE , v. a. (to besiege) *assediare. Obs.*

ASSENTO , s. *contratto , o convenzione fra il rè di Spagna ed altre Potenze per somministrare ai dominj Spagnuoli in America schiavi negri.*

ASSIGNABLE , adj. (that which may be marked out , or fixed) *assegnabile , che si può contrassegnare , assegnare , o fissare .*

TO ASSORT, v. a. *assortire disporre in classi , secondo che una cosa conviene all' altra , disporre , o ordinare le diverse cose del medesimo genere.*

ASSORTMENT , s. *assortimento , il classare o disporre ordinatamente in classi , una massa o quantità di cose convenevolmente scelte , e disposte.*

ASSUASIVE, adj. (soothing, mitigating) *rattemperante , mitigante , raddolcente.* If in the breast tumultuous joys arise , Music her soft assuasive voice applies,*se nel petto sorgono tumultuose gioje, la mustca applica la dolce sua rattemperante voce.* Pope.

TO ASSUBJUGATE , v. a. (to subject to) *soggiogare , assoggettare , soggettare, sottomettere. Obs.*

ASSUETUDE, s. (accustomance, custom habit) *assuetudine , consuetudine , assuefazione , l'abite acquistato per lungo uso.*

ASSUMPTIVE , adj. (that is assumed) *che è assunto.*

ASTHMA , s. *asma , ed asima , s. f. malattia de' polmoni, respirazione da brevità e difficoltà di respiro, che dicesi ambascia , angustia ed affanno di respiro.*

ASTHMATICAL , Asthmatick , adj. (troubled with an asthma) *asmatico, che patisce di asma , asimato , asimoso , alenoso , bolso , imbolsito.*

ASTONISHEDNESS, s. (of a nature, to excite astonishment) *di natura da fare stupire.*

TO ASTOUND , v. a. (to astonish , to confound with fear or wonder) *stupefare , empir di stupore , sbalordire , render attonito, fare strabiliare.*

ASTRADDLE, adv. (with one's legs across any thing) *a cavalcione , o cavalcioni.*

ASTRAGAL , s. *astragalo , T. Archit. Uno de' membri d' architettura detto con altro nome Tondino , o Bastoncino per esser di figura tonda. T. Anat.* Astragalus, the buckle-bone, also a bone of the heel, having a coarse head articulated with two fossils of the leg by the Ginglymus, *il primo delle sette ossa componenti il tarso, che anche dicesi talone. T. Botan. Astragalo, sorta di pianta leguminosa, la di cui radice è dolce al gusto , e perciò chiamata da ateuni Falsa regolizia.* Astragalus silvaticus, or wild astagal wood peas or bush peas , *astragalo silvestre è il brobo tuberoso del Linneo ascritto fra le piante alimentarie.*

TO ASTRICT , v. a. (to contract by applications) *astringere , aver virtù astringente o sia costrettiva.*

ASTRICTORY , s. (astringent) *astringente , lezzo.*

ASTROGRAPHY, s. (the science of describing the stars) *astrografia , astrologia , la scienza di descrivere gli astri.*

ASTROLOGIAN , s. (astrologer) *astrologo , professore d' astrologia.*

ASTROLOGICALLY, adv. (in an astrological manner , *in modo astrologico.*

ASTRO-THEOLOGY , s. *Astroteologia, teologia fondata sull' osservazione de' corpi celesti.*

ASYMMETRY , s. *mancanza di simetria , sproporzionalità , proporzionalità.*

ASYNDETON,s. *Scollegament. T.Gram. quando una congiunsione copulativa è tralasciata.*

ATABAL, s. *sorta di tamburo usato dai Mori.*

ATHEISTICALNESS , s. (the quality of being atheistical) *ateismo , qualità di chi non riconosce l' esistenza di Dio.*

ATHEISTIC , a. (given to atheism) *ateistico.*

ATHEROMA , s. (a species of wen) *Ateroma , s. m. specie di tumore che nasce nel capo.*

ATHEROMATOUS, a. (having the qualities of an atheroma , or curdy wen) *affetto dalle qualità di ateroma.*

ATTACKER, s. (the person that attacks) *che attacca , che assale.*

ATTAINABLENESS , s. (the quality of being attainable) *l' esser' ottenibile , conseguibile.*

TO ATTAMINATE , v. a. (to corrupt , to spoil) *corrompere , guastare.*

TO ATTEMPER , v. a. (to mingle , to weaken by the mixture , of something else , to soften) *mescolare , mischiare , indebolire colla mistura , o altra cosa , temperare , rattemperare.*

TO ATTEMPERATE , v. a. (to proportion to something) *attemperare , temperare , correggere checchessia.*

ATTENDER , s. (a companion , associate) *compagno , che accompagna.*

ATTENT , a. (intent, attentive) *attento , fisso.*

ATTRAHENT, s. (that which draws) *attraente, attrattivo.*

ATTRIBUTABLE, a. (that which may be ascribed or attributed) *che si può ascrivere, o attribuire.*

ATTRITE, a (ground, worn by rubbing) *consumato, ripulito, attrito.*

ATTRITENESS, s.(the being much worn) *attrizione. tritamento, strofamento.*

ATTWEN, adv. or prep. (betwixt, between) *fra, infra, tra, tramezzo. Obs.*

ATWIXT, prep. (in the middle of two things) *in mezzo a due cose: framezzo.*

AVAILABLENESS, s. (power of promoting the end proposed) *facoltà di promuovere il fine proposto.*

TO AVALE, v. a. *avvallare, scendere abasso.*

AVANT-GUARD, s. (the van) *vanguardia.*

AVARICIOUSNESS, s. (the quality of being avaricious) *avarizia, spilorceria.*

AUBURNE, a. (brown, of a tan colour) *bruno, tanné, del color di castagna.*

AUCTION, s. (a publick bidding to an auction) *appartenente all' incanto, (nel venderе)*

AUCTIVE, a. (of an increasing quality) *aumentativo, accrescitivo.*

AUCUPATION , s. (fowling , bird-catching) *uccellagione, l' uccellare.*

AUDIBLENESS, s. (capableness of being heard) *l' esser' udibile.*

AUDITRESS, s. (the woman that hears; a she-hearer) *uditrice, ascoltatrice.*

TO AVEL, v. a. (to pull away) *strappare, avellere, svegliere, sbarbare.*

AVENGEANCE, s. (punishment) *vendetta, punizione, puninento.*

AVENGEMENT, s. (vengeance, revenge) *vendetta.*

AVENTURE, s. (mischange, causing a man's death without felony) *sventura, disgrazia, disavventura, mala ventura, sventura, scingura, tristo avvenimento.*

AVERNAT, s. (a sort of grape, see vine) *specie d' uve.*

AVERRUNCATION, (the act of rooting up any thing) *sradicamento, lo sradicare, svellimento.*

TO AVERRUNCATE , v. a. (to root up)

Digitized by Google

to tear up by the roots) *sradicare, diradicare, cavar di terra le piante colle radici.*

AVERSELY, ad. (unwillingly) *malvolentieri, contra volontà.* Back-wardly, *indietro.*

AUGHT, pron. (any thing) *cosa alcuna.*

AUGRE, (a carpenter's tool) v. Auger, *succhiello.*

AUGRE-HOLE, (a hole made by boring with an augre; proverbially, a narrow space) *buco fatto col succhiello; spazio o luogo stretto.*

AUGURER, s. (the same with augur) *l' agurare.*

AUGURIAL, s. (relating to augury) *augurante, di augure, appartenente all augure.*

TO AUGURISE, (to practise divination, augury) *augurare, fare, o pigliare augurio, osservar gli auguri.*

AUGUROUS, s. (predicting; presciect, foreboding) *predicente, presciente, che ha prescienza, presagitevole, profetizante.*

AVITOUS, a. (left by a mao's ancestors; ancient) *avito, voce poet. proveniente dagli avi: ereditario del progenitori.*

TO AVIZE, v. a. A word out of use (to counsel, to bethink himself, to consider) *consultare, riflettere.*

AUKWARDLY, ad. (clumsily, inelegantly) *goffamente, senza garbo, senza eleganza.*

AUKWARDNESS, s. (inelegance, want of grattling) *goffezza, mancanza di garbo, o di eleganza.*

AULD, a. (old) *vecchia.*

AUMAIL, v. a. (to variegate : to figure) *figurare, dar figura, rappresentare con figure.*

AUMBRY, v. Ambry.

AVOCADO, s. Lat. *persica*: pianta delle *Indie occidentali Spagnuole.*

TO AVOCATE, v. a. (to call away) *chiamar via, levare.*

AVOIDABLE, a. (that may be avoided, or escaped) *evitabile, facile ad evitarsi.*

AVOIDER, s. (the person that avoids) *quello, che scanza, che evita : colui che porta via alcuna cosa; vaso in cui si porta via qualche cosa.*

AVOIDLESS, a. (inevitable; that which cannot be avoided) *inevitabile, da non potersi evitare, sfuggire, o scansare.*

AVOLATION, s. (the act of flying away; flight; escape) *il volar via, fuga, fuggita, il fuggire.*

AVOWABLE, a. (that may be openly declared) *che si può apertamente dichiarare, dire.*

AVOWAL, s. (justificatory declaration) *dichiarazione giustificatoria, dichiarazione aperta.*

AURICLE, s. (the external ear, two muscular caps, covering the two ventricles of the heart) *auricole,* Lat. *cordis auricula, cavità muscolosa del cuore.*

AURICULARLY, adv. (in a secret manner) *segretamente, in modo segreto.*

AURIGATION, s. (the act or pratice of carriages) *il condurre legni, carozze, ec.*

AUTECTICK, (belonging to pipes) *appartenente a siringa, o fistola.*

AUTHENTICALNESS, s. (the quality of being authentick, genuineness, authority) *autenticità, ciò che è autentico : autorità.*

AUTHENTICKLY, adv. (after one authentick manner) *autenticamente, in modo, in forma autentica.*

AUTHENTICKNESS, s. (the same with authenticity) v. Authenticity.

AUTHORITATIVELY, adv. (in an authoritative manner, with a show of authority) *autorevolmente, con autorità, in maniera autorevole.*

AUTHORITATIVENESS, s. (authoritative appearance) *l' agire per autorità, il comparire con autorità.*

AUTHORIZATION, s. (establishment, by authority) *stabilimento per autorità.*

AUTOCRACY, s. (independent power) *indipendente, assoluto potere, supremazia.*

AUTOGRAPHICAL, a. (of one's own writing) *autografico, di propria mano, di proprio pugno.*

AUTOGRAPHY, s. (a particular person's own writing: or the original of a treatise, in opposition to a copy) *autografo, che è di mano dell' autor suo, che è originale, scritto di proprio pugno dall' autore.*

AUTOPTICAL, s. (perceived by one's own eyes) *veduto co' propj occhj.*

AUTOPTICALLY, adv. (by means of one's own eyes) *per mezzo de' suoi propj occhj.*

AVULSION, s. (the act of pulling one thing from another) *lo strappar via una cosa dall' altra.*

AUXESIS, s. (exoneration, amplification) *ornamento, amplificazione.*

AUXILIATION, s. (help; aid; succour) *ajuto, soccorso.*

AWAST, *in derno*, v. wast.

A-WEATHER, *al vento, sopravento.* Hard a-weather, *la barra al vento; comandò per virare in poppa.*

A-WEIGH, the anchor is a-weight, *l' ancora ha lasciato.*

AWEBAND, s. (a check) *freno, raffrenamento.*

AWFULNESS, s. (the quality of striking with awe; solemnity) *l' incutere timor riverenziale, gravità, solennità.*

TO AWHAPE, (to strike, to confound, to tarrify) *colpire, confondere, spaventare.*

AWHILE, ad. (some time) *qualche poco, alcun tempo, alquanto.*

AWK, (odd, out of order) *stranamente, fuori dell' ordine.*

AWLESS, a. (wanting reverence, void of respect) *irriverente, privo di rispetto, di timor riverenziale.*

AWORK, A-WORKING, ad. (on work, in a state of labour) *in opera, in lavoro, in azione, in uno stato d' agire.*

AXE, *ascia*; junk-axes, *asecile, accette.* Battle axe, or pole-axe, *azza, picozza di punta e taglio.*

AXILLA, (the cavity under the upper part, of the arm, called the arm-pit) *ascella, ditello, concavo della appiccatura del braccio colla spalla.*

AXILLAR, }
AXILLARY, } a. (belonging to the armpit) *attenente, all' ascella, alle ditella.*

BABBLEMENT, s. (senseless prate; empty words) *ciarle insensate, parole vane, frivole.*

BACCIVOROUS, adj. (devouring berries) *che mangia, che divora uccelle.*

TO BACK, to back an anchor, *impennellare, gettare in mare un' ancora di pennello, un segnale to back the sails, bracciare in faccia, metter la vele al vento in panno;* to back and fill, *bracciare in faccia e poi far portare,* to back a stern, *sciare, o segare,* back all astern, *sciate, o segate tutti,* back water with your larboard oars, *segate coi remi a sinistra.*

BACKBONE, s. (the boan of the back) *la vertebra, la spina del dosso.*

BACK-BOARD, s. *dossiere d' una lancia :* back-stays or breast-back *stays, pateressi.*

BACKSTAFF, s. (an istrument useful in taking the sun's attitude at sea) *strumento da vigliar l' altare del sole per mare.*

BACKSTAIRS, s. (the private stairs in the house) *le scale segrete d' una casa.*

BACKSTAYS, s. (ropes which keep the mast from pitching forward or overboard) *peteressi*, s. m. pl. *funi che dalla formità degli alberi di coffo pendono fino ai fianchi della nave dall' una e dall' altra parte.*

BACULOMETRY, s. (the art of measuring distances by one or more staves) *l' arte di misurar le distanze con uno o più bastoni.*

BACSWORD, s. (a sword with one sharp edge) *spada, brando col taglio da una sola parte.*

BADGE, *lancia, scialappa, casseo.*

BAFFLING, or baffling wind, *venticello,* v. Wind.

BAG-PIPE, to bag-pipe the ruiser, *mettere la mezzana in panno, cessando la scotta dalla parte del vento.*

TO BAIGNE, v. a. (to drench : to soack ; a word out of use) *trasupparre.*

BAKEN, (there was a cake baken on the coals , and a cruse of water at his head) *vera una focaccia ivi schiacciato su i carboni, ed un orciolino d'acqua da capo.*

TO BALANCE, a sail, *prendere i terzaruoli d' una vela per la parte di sotto.*

BALASS, s. (a kind of ruby) *balasseio, specie di rubino di color bruschino , ossia di vin rosso molto carico di colore.*

TO BALBUCINATE, v. n. (to stammer in speaking) *balbettare tartagliare, scilinguare.*

BALCONY, *galleria di poppa; balcone, giardini, bottiglie.*

BALE goods, *mercanzie asciutte.*

BALE, to bale a boat, *sgozzare , o sgottare una lancia , mutarne l' acqua con una gottassa.*

Iron BALLAST, *savorra di ferro,* thingle ballast , *savorra di ghiaja o rena ,* stone ballast, *di pietre* to ballast, *to ballast, andare con savorra,* a ship ballast shot, *nave di cui la savorra corre alla banda,* ballast basket *sporta per la savorra,* ballast lighter, *savorratore, burchio da savorra,* to ballast, *savorrare, mettere una nave in savorra.*

BALLETTE, s. (a dance to which some history is presented) *balletta.*

BALLOCK blocks, *bozzelli d' amante.*

BALNEARY, s. (a bathing-room) *bagno , stanza da bagnarsi.*

BALNEATION, s. (the act of bathing) *il bagnarsi , il prender de' bagni.*

BALNEATORY, s. (belonging to a bath) *di bagno , appartenente a bagno.*

BALUSTER, s. (a small column or pilaster from an inch and three quarters to four inches square or diameter) *balaustro*, s. m. *specie di colonnetta , T. Archit.*

BANDROIL, s. (a little flag or streamer) *bandierola, pennoncello, piccola bandiera.*

BANDYLEG, s. (a crooked leg) *gamba storta.*

BANNERET, s. (a knight made in the field) *uno fatto cavaliere al campo.*

BANNEROL, s. (a little flag or streamer) *pennoncello, bandierola.*

BANKER, *bastimento impiegato nella pesca sul banco di Terranuova.*

BANQUET-HOUSE, }
BANQUETING-HOUSE, } s. (a house where banquets are kept) *casa da bunchetti.*

BANQUETTE, s. (a small bank at the foot of the parapet) *panchetta, piccolo panca, appiè d' un parapetto.*

Digitized by Google

BANQUETTER, s. (a feaster, one that lives deliciously; he that makes feasts) *lo stravisante, che stravizza, che si diletta in far banchetti, in tener buona tavola.*

BANSTICLE. s. (a small fish, a sticle, bank) *spinarella, sorta di pesce piccolo.*

BAPTIST, s. (he that administers baptism) *battezziere, colui che ha l'ufficio di battezzare, battezzatore.*

BAR, ex. iron-liars, *verghe di ferro* batchbars, *ferri di boccaporti*, bars of the capstern, *pironi dell' argano* bars of the windlass, *manovelle.*

BARBARICK, s. (foreign, far-fetched) *straniere, straniero, forestiero.*

BARBECUE, s. (a hog drest whole in the West-Indian manner) *porco cotto intero.*

BARE, bare poles, v. poles.

BARE-FACED, s. (with the face naked, not masked) *colla faccia scoperta, non mascherata, smascherato.*

BAREFACEDLY, ad. (openly, shamefully without disguise) *apertamente, sfacciatamente, senza maschera.*

BAREFACEDNESS, s. (affrontery, assurance, adaciousness) *sfacciataza, sfacciataggine, temerità.*

BAREFOOT, s. (without shoes) *scalzo, senza calzari, scarpato.*

BARNY, s. (consisting of bark, containing bark) *che consiste, o che contiene scorza, buccia, corteccia.*

BARLEY-MOW, s. (the place where reaped barley is stored up) *luogo dove si ripone l' orzo raccolto.*

BARNACLES, *ostrichette che si attaccano al fondo delle navi, bramne.*

BARREL of the capstern, *campana del argano.* Barred of the steering wheel, *barra del timone.*

BARRICADE, *battagliuole*, to barricade a ship, *fare una impagliatura.*

BARRFUL, s. (full of obstruction) *pieno d' impedimenti, di ostacoli.*

BASILICA, s. (the middle vein of the arm) *basilica, vena che va per l' interior parte del braccio così detta dai Greci, quasi vena regia.*

BASIN of a dock, *bacino d'una darsena*, basin, or wet dock, *bacino d' un porto, o darsena.*

BATTAILOUS, a. (warlike, with military appearance) *bellicoso, che ha apparenza militare.*

BATTISH, (resembling a bat) *rassomigliante a pipistrello.*

BATEMENT, s. (diminution) *scemamento, diminuzione.*

BATTEN, *lista di legno*, Battes of the hatches, *cerchi de' boccaporti.*

BATTLE-AXE, v. pole-axe.

BAULKS, or balks, *puntelli, colonnette.*

BAWDILY, ad. (obscenely) *oscenamente, con oscenità.*

BAWDINESS, s. (obsceneness) *oscenità, lascivia, disonestà.*

BAWREL, s. (a kind of of hawk) *specie di falcone.*

BAY, The bay of Biscay, *il golfo di Francia, o di Guascogna.* ellisanchusetts-bay, *uno degli stati uniti della Colombia, o d' America settentrionale.*

BDELLIUM, s. (an arromatick gum from the Levant sea) *gomma aromatica portatavi da Levante.*

BEACHY, s. (having beaches) *che ha spiagge, lidi.*

BEACON, *marca, segnale, rasa da indicare i pericoli.*

BEACONAGE, *dazio, o diritto stabilito per mantenimento di simili segnali.*

BEADROLL, s. (a catalogue of those, who are to be mentioned at prayers) *catalogo di coloro che sono da mentovarsi nelle preghiere.*

BEAM, *bao, baglio, trave*, main deck-beams, *bai del primo ponte, staggi a sbalgi*, orlop-beams, *staggi di corridore*, ou the beam, *a traverso, sul fianco*, on the lee beam, *perpendicolarmente sotto il vento*, we saw several islands on the lee beam, *vedemmo varie isole sotto il vento*, before the beam, *verso prua*, abaft the beam, *verso poppa:* broad ship beam, *bao maestro.*

BEAN COD, *specie di barca pescherecia, detta anche Portogallo.*

BEAR, *giacere, stare, correre, navigare, far rotta, portare, allontanarsi*, Cape St. Vincent Bore N. E. of the compass, *il capo S. Vincenzio ci stava a tramontana greco della bussola*, to bear in with the land, *correre verso la terra*, to bear in with the harbour, *cercare di entrare nel porto*, to bear, *poggiare, mollare, virare al largo*, to bear, off from the land, *allontanarsi dalla terra*, to bear up, *mettere all' orza, poggiare*, to bear away, *virare o correre con vento di poppa.*

BEARDED, Bearded away, *diminuito, T. di costruzione.*

BEARING, *giacitura, situazione della costa.*

BEARINGS, *osservazioni*, we had good bearings of the coast, *osservammo bene in più luoghi la costa.*

BEASTINGS, *see* Beestings.

BEAT, to beat, *bordeggiare*, to beat a ship, *avanzare una nave nella corsa*, we beat all the vessels we meet, *noi corriamo meglio di tutti i bastimenti incontriamo.*

BEAUISH, a. (befitting a beau; foppish) *da zerbinotto.*

BEAUTEOUSLY, ad. (in a beauteous manner, in a manner pleasing to the sight, beautifully) *vagamente, in modo piacevole alla vista.*

BEAUTEOUSNESS, s. (the state or quality of being beauteous; beauty) *lo stato o la qualità d' esser bello e leggiadro, bellezza.*

BECAFICO, s. (a bird like a nightingale, a fipecker) *beccafico, uccello che rassomiglia il rotigunolo.*

BECALM, *mangiare, o togliere il vento ad una nave*, the ship was becalmed under the island, *la nostra nave restò in calma sotto l' isola.*

BECHICKS, (medicines proper for relieving coughs) *medicine da tosse.*

BECKETS, *arrighi.* Put the tacks and sheets in the beckets, *assicurate le mure, e le scotte nei loro arrighi!*

TO BECLIP, v. (to embrace) *abbracciare.*

BED, *letto, fondo*, the bed of a river, *il letto, l' alveo d' un fiume*, the bed of the bow sprit, *la testa della ruota di prua*, the bed of a ship, *il letto, o segno che lascia nel fondo una nave incagliata.*

TO BEDAZZLE, v. a. (to make the sight dim by too much instre) *abbagliare, abbacinare, abbarbagliare.*

BEDCHAMBER, s. (the chamber appropriated to rest) *camera, stanza da dormirvi.*

BEDCLOTHES, s. (coverlest spread over a bed) *le lenzuola.*

BEDDING, s. (the materials of a bed) *roba da letto.*

TO BEDECK, v. a. (to adorn, to embellish) *abbellire, adornare, addobbare, ornare.*

BEDEHOUSE, s. (an hospital, or almshouse, where the poor peopla prayed for their founders and benefactors) *spedale, luogo pio, dove i poveri pregavano per i loro fondatori, e benefattori.*

TO BEDIGHT, v. a. (to adorn, to dress) *ornare, adornare, addobbare.*

TO BEDIM, v. a. (to obscure, to darken) *oscurare, offuscare.*

BED-PRESSER, s. (a heavy lazy fellow) *poltrone, dormiglione.*

TO BEDRENCH, v. a. (to drench; to soak; to saturate with moisture) *inzuppare, intingere nelle cose liquide, materie che possono incorporarle.*

BEDRID, a. (confined to the bed by age or sickness) *confinato nel letto per età, o per malattia.*

BEDRITE, s. (the privilege of the married bed) *il privilegio del letto maritale.*

TO BEDROP, v. a. (to besprinkle, to mark with spots or drops) *spargere: screziare, aspergere di macchie, o di goccie.*

BED-STRAW, s. (the straw laid under a bed) *la paglia del letto.*

BEDSTEAD, s. (the frame on which the bed is placed) *il piano del letto.*

BEDSWERVER, s. (one that is false to the bed) *uno disleale nella fedeltà matrimoniale.*

TO BEDWARF, v. a. (to make little, to stunt) *rendere piccolo, impedire dal crescere.*

BEDWORK, s. (work performed without toil of the hands) *lavoro fatto in letto: lavoro fatto senza la fatica delle mani.*

BEE-EATER, s. (a bird that feeds upon bees) *uccello, che si pasce di pecchie, di api.*

BEE-GARDEN, s. (a place for hives of bees) *luogo da tenervi le pecchie.*

BEE-HIVE, s. (the case in which bees are kept) *alveare, arnia, cassetta da pecchie.*

BEE-MASTER, s. (one that keeps bees) *uno che tiene pecchie, api.*

BEETLE, *mazzeranza, mazza*, reeming beetle, *mazza da calafato.* v. Caoking mallet.

BEETLE-STOCK, s. (the handle of a beetle)

BEFORE-TIME, adv. (formerly; of old time) *anticamente, nell' tempo antico, una volta, già.*

TO BEFORTUNE, v. a. (to happen to) *accadere, arrivare.*

TO BEFRINGE, v. a. (to decorate as, with fringes) *frangere, contornare di frangia.*

TO BEGIRT, (begird) *cignere.*

BEHAVE, to behave, *comportarsi, governarsi:* that ship behaves well in bad weather, *quella nave si regola bene in tempo cattivo.*

BEHEMOTH, s. (the hippopotamus, or river horse) *ippopotamo, animale anfibio della grandezza di un bue, col quale ha comune la corteccia, e la grossezza delle gambe col piè fesso: cavallo fumatico, cavallo marino. La generalità peraltro dicono che è l' elefante.*

TO BEHIGHT, (to promise) Obs. *promettere.*

BEHOOVE, v. a. (to be fit, to be meet) *giovare, essere acconcio, adattato.*

BEHOOVFULLY, adv. (profitably, usefully) *giovevolmente, utilmente, profittevolmente.*

BEHOT, (preterite, as it seems to behight, to promise) *promise, o promesse.*

BELAGING pins, *caviglioti, coreinelli.*

BELAMIE, s. (a friend, an intimate) *amico, amico intimo.*

BELAMOUR, s. (a gallant, a lover) *uno amante, vago, che vagheggia.*

BELAY, to belay, *legare, assicurare, ormeggiare, dar capo.*

BELFREY, *campanile, potenza di prua.*

Digitized by Google

BELIE, v. a. (to counterfeit: to feign; to mimick) *contrafare, imitare.*

BELLIBONA, (a woman excelling both in beauty and goodness) *donna bella, e buona, donna egregia per bontà e bellezza.*

BELLIPOTENT, a. (puissant; mighty in war) *potente in guerra.*

BELMETAL, s. (the metal of which bells are made) *metallo di cui si fanno le campane.*

TO BELOCK, v. a. (to fasten, as with a lock) *serrare.*

TO BELOWT, v. a. (to treat with opprobrious language, *dar sopranome, ingiuriare.*

BELWETHER, s. (a sheep which leads the flock with a bell on his neck) *montone, o pecora col campanaccio al collo per guidare la greggia.*

TO BEMOIL, v. a. (to bedrabble, to bemire) *infangare, bruttare, lordare, imbrattar di fango.*

TO BEMONSTER, v. a. (to make monstruous) *render mostruoso, mostruoso.*

BEND, *nodo, rotta.* carrick bend, *nodo piano;* granny bend, *nodo vaccino,* bend of the lead line to the bad or plummet, *volta della linea di scandaglio al pinabino.*

TO BEND, *attaccare, legare, volta,* to bend the cable, *armeggiare la gomena alla cicala,* to bend a sail to its yard, *fiorire, infiorire una vela.*

BENDS, in ship-building, v. Wales. Midship bend, *modelloll'ossa d'una nave.*

BENEFICIALLY, adv. (advantageously. helpfully) *beneficentemente, giovevolmente, vantaggiosamente.*

BENEFICIARY, a. (holding something in subordination to another) *beneficiato.*

BENEMPT, a. (appointed, marked out. Obs.) *nominato, contrassegnato.*

TO BENET, v. a. (to ensnare) *irretire, intrettire, allacciare.*

TO BENUM, v. a. (to make torpid) *render torpido, intorpidire.*

TO BERHYME, v. a. (to celebrate in rhyme or verses) *celebrare in versi.*

BESEEMLY, a. (becoming) *conveniente.*

TO BESMITCH, v. a. (to soil, to discolour) *macchiare, scolorire.*

TO BESPREAD, v. a. (to spread over) *spargere.*

TO BESCREEN, v. a. (to shelter, to conceal) *difendere, parare, nascondere.*

TO BESTEAD, v. a. (to profit) *dare, recare profitto.*

TO BESTICK, v. a. (to stick over with any thing) *punteggiare.*

BESTOWER, s. (a giver, a disposer) *che dà, che dispone, che impiega.*

TO BESTREW, v. a. (to sprinkle over) *spargere.*

TO BETHINK, v. a. (to recal to reflection) *pensare sopra, riflettere sopra.*

TO BETHRAL, v. a. (to enslave, to conquerer) *render soggetto, render schiavo, assoggettare.*

TO BETHUMP, v. a. (to beat) *sombare, battere, percuotere, dar delle busse.*

TO BETOSS, v. a. (to disturb, to agitate) *balzare, agitare, disturbare.*

BETWEEN-DECKS, *corridore, ponte di zotto,* between wind and water, *a fior d'acqua.*

BETTY, s. (an instrument to break open doors) *strumento, con cui si sforzano le porte, gli usci.*

BEVEL, *parella, parellatura, squadre sonna:* to bevel, *parellare.*

BEZOARDIC, a. (compounded with bezoar) *composto di bezoar, specie di pietra medicinale naturale o fattizia.*

BIACIOUS, a. (much addicted to drinking) *vago di trincare.*

BICIPITAL, } adj. (having two heads)
BICIPITOUS, } *bicipite, che ha due capi.*

BICKERN, s. (an iron ending in a point) *ferro appuntato.*

BICORNE, } a. (having two horns)
BICORNOUS, } *bicorno, di due corni, che ha due corna.*

BICORPORAL, a. (having two bodies) *che ha due corpi.*

BIDENTAL, a. (having two teeth) *che ha due denti.*

BIDING, s. (a residence, habitation) *residenza, abitazione, dimora.*

BIESTINGS, (the first milk given after calving) *il primo latte dopo il parto della vitella.*

BIFARIOUS, a. (twofold) *duplice, doppio.*

BIFOLD, a. (twofold, double) *duplice, doppio.*

BIFORMED, a. (compounded of two forms) *che ha due forme.*

BIFURCATED, a. (shooting out into two hands) *biforcato, biforcuto, diviso a modo, e simil talcline di forca.*

BIGHT of a rope, or cable, *parte non impiegata di una manovra;* bight or recess in the land, *seno, cala, lingua di mare.*

BIGLY, adv. (tamidly , baughtily) *altercatamente, con gonfiezza.*

BIGNESS, s. (turgid) *turgido, gonfio, gonfiato.*

BILBERRY, s. (whortleberry) *mirtillo, coccola della mortella.*

BILGE, or bailge, *piano della nave,* bailge water, *acqua in fondo della stiva,* a ship that is builged, *nave aperta, o crepata nel fondo.*

BILL, of an anchor, *diamante dell'ancora,* bill of lading, *conoscimento, polizza di carico.*

BILLIARD, *mazze.*

BILLOWS, or billots, *bavre del prigionieri.*

BINASLE, or bittacle, *chiesola,* binacle lamps, *lume, o lucerna della chiesola.*

BIRDBOLT, s. (a small arrow) *una piccola freccia.*

BIRDSNAL, s. (a bird-catcher) *uccellatore, chiappatore di uccelli, che chiappa uccelli.*

BIRDSNEST, s. (the place where a bird lays her eggs and hatches her young) *nido d'uccelli, nido, lungo dove l'uccella pone le sue uova e scova i suoi uccelletti.*

BIRTH, *posto, luogo, sito,* the ship lyes in a good birth, *la nave è ormeggiata in un buon porto,* (also of the ship's compagny, or officers, mess and vessels, *posto, a cui dove alloggiano uffiziali ed altre persone al servizio d'una nave,* the surgeons birth, *il posto del chirurghi,* the armourer's birth, *il posto, o cassia dell'armaiuolo,* to birth a ship's company, *distribuire, o destinare i posti o cassi all' equipaggio d' una nave.*

BIRTHNIGHT, s. (the night in which one is born) *la notte in cui uno nasce, notte di nascita.*

BISCAJAN, or biscay, *bircalonga, sciabega, fregatina.*

BISCUIT, s. (a kind of hard dry bread carried to sea) *biscotto.*

TO BISECT, v. a. (to divide into two parts) *dividere in due parti.*

BISTOURY, s. (a surgeon's instrument used in incision) *strumento di chirurgo usato nell' incisione.*

BIT, to bit the cable, *abbittare la gomena.*

TO BITE, *mordere, dicesi dell' ancora quando s' impiglia al fondo.*

BITS, bitts, mast bits, bitte mastre, top-rails-sheet bits, *bitte della gabbia,* gallowbits, *potenze di poppa,* pauls-bits or carrick bits, v. Paul and Carrick.

BITTACLES, v. Binacle.

BITTER, *allungatura di gomena in coperta.*

BIFURCATION, s. (division into two) *divisione in due*

BIVALVE, a. (having two valves or shutters) *che ha due valvole.*

BIVALVULAR, a. (having two valves) *che ha due valvole.*

BLAMEFUL, a. (criminal, guilty) *biasimevole, reo, colpevole.*

BLAMELESSNESS, s. (innocence) *innocenza, l'esser irreprensibile.*

BLAND, a. (soft, mild, gentle) *dolce, mite, gentile, piacivole.*

BLAST or puff of wind, *raffica, colpo di vento impensato.*

TO BLATTER, v. a. (to roar) *mugire.*

BLEST, part. a. (happy) *benedetto, felice.*

BLINDSIDE, s. (weakness, foible, weak part.) *il debole, la debolezza.*

BLINDWORD, s. (a small biper) *una vipretta.*

BLINK of theice, v. see.

BLOCK, *bozzello, puleggia,* single, *bozzello semplice,* double block, *doppio o di due occhi,* sister-blocks, *bozzello di drizza, o di gualdrasse.* Voyal-block, *bozzello di trevaviere, o del capo piano,* clue-garnet-block, *bozzello di cappone,* ballock-blocks, *bozzelli di cassia di gabbia:* block sheaves, *pulegge,* occhi di bozzello: pin of a block, *cassa:* notch of a block, *incastratura di bozzello,* strap, *bozzello con gancio di ferro virante:* bat-block, *bozzello di mantigli, o di balanzuoli:* tye-blocks; *bozzelli da taghe:* quarter-block, *bozzello di mezzo:* dead block, *bigotta del timone:* tail-block, *bozzello con coda:* iron bound-block, *bozzello ferrato:* hook block, *bozzello con gancio:* block and block, *situazione di un bozzello sopra l' altro bozzelli si toccano,* to block up, *bloccare un porto.*

BLOODSHOT, } a. (filled with
BLOODSHOTTEN, } blood bursting from its proper vessels) *ripieno di sangue, che scoppia da suoi particolari vasi.*

BLOW, *soffare, ventare, tirar vento:* it blows a hard gale, *tira un vento forte, il vento soffia forte:* the squall has blown, *la raffica è passata:* to blow up, *saltare in aria.*

BLUE, the vice-admiral of the blue, *il vice ammiraglio della bandiera turchina.*

BLUELY, adv. (with a blue colour) *con un color blu, azzurro, celeste.*

BLUFF, *paffuto,* a bluff bow, *prua paffuta, troppa rotonda,* a bluff mount, *montagna scoscesa.*

BLUNDERER, s. (a blockhead) *uomo capace di far degli spropositi, volg. delle bestialità: uno stupido, un pecarone.*

BLUNDER-HEAD, s. (a stupid fellow) *uno stupido, balordo, un pecarone.*

BOARD, to make boat shoot boards, *fare piece'e bordate,* to make a good board, *fare buon bordo:* to make a stern board, *far cattiva bord.ta:* a-board, *sovvero* on shipboard, a *bord,* deal boards, *tavole di pino di Svezia,* back board, *dossiere d'una lancia:* navy-board, *comitato dell'uficio di marina :* boarding, *abbordaggio, l' abbordare.*

BOAT, Trim the boat, *drizza la barca:* to bail the boat, *aggottare, sgottare una lancia, votare l'acqua con una galazza, o votazza:* long boat or lunch, *scialoppa,*

Digitized by Google

lancia grande, barcazza, jolly boat, *caicco, lancetta, cannotto*; advice boat, *avviso, peota*, sea-boat, *barca, che si comporta bene in mare*; to send in the boat, *riparare la lancia approdando*, boat-rope, *capo per ammarrare la lancia, capo di rimorchio*; boat-hook, *uncino gancio di lancia*, boat-house, *tettoja per le lancie*, boat-swain, *nostromo, contramastro*.

BOATION, s. (roar, noise) *strepito, romore, fragore*.

BOB-STAY, *briglia*, o *mostaccio del bompresso*, o *compresso*.

BOBWING, s. (a short wing) *ala corta*.

BODEMENT, s. (portent, omen) *portento, presagio, pronostico*.

BODILY, ex. To drive bodily upon a coast, *derivare a traverso, sopra una costa*.

BOGHOUSE, s. (a house of office) *luogo comune, privato, agiamento, cesso*.

BOHEA, s. (a species of thea) *specie di tè*.

TO BOLDEN, v. a. (to make bold) *render' ardito, animar' ardire*.

BOLDFACE, s. (impudence, sauciness) *sfacciataggine, sfacciatezza, sfrontatezza, impudenza*.

BOLIS, s. (a great fier ball in the air, with a tail after it) *una gran palla infocata per l'aria, con una coda dietro*.

BOLLARD timber, *apostoli, bitte degli apostoli*, bollards, *coppi morti*.

BOLSTERS, *pagliuoli, traummozzetti*.

BOLT, *chiavarda, pernio*, chain bolt, *pernio da landa*, clench bolt, *pernio ritbattuto*, drown bolt, *pernio nuovo*, drive bolt, *caviglietto*, eye-bolt, *pernio a occhio*, fore back bolt, *pernio a coniglio, o a chiavetta*, hatch-bar bolt, *chiavetta per chiudere i boccaporti*, rag-bolt, *pernio aprouato*, ring-bolt, *pernio a anello*, feader-bolt, *pernio con testa rotonda*: hook-bolt, *pernio a gancio*, net bolt, *perni corti da costruzione*.

BOLT-ROPE, *cordella, ralinga*, bolt-rope needle, *agugliu di ralinga*.

BOMB-VESSEL, or Bomb-kach, *bombarda*.

BONAROBA, s. (a whore) *donna disonesta, e vana*.

BONASUS, s. (a kind of buffalo) *specie di bufalo, o buffolo, specie di bucire nero, grande, e forte, e quasi indomito, che ha corna molto lunghe*.

BONCHRETIEN, s. (a speeies of pear) *specie di pera*.

BONDSERVANT, s. (a slava) *schiavo*.

TO BONESET, v. n. (to restore, a bone out of joint, or join a bone broken) *rimettere un' osso slogato, o rotto*.

BONESETTER, s. (a chirurgeon) *chirurgo, o cerusico che rimette ossia slogati, o rotti*.

BONFIRE, s. (a fire made for triumph) *fuochi artifiziati*.

BONNET, *bonetto*.

BOOKFUL, s. (crowded with undigested knowledge,) *pieno di erudizione, o di cognizioni indigeste, non messe in ordine, non perfezionate*.

BOOKLEARNED, a. (versed in books) *erudito, versato nei libri, che ha letto molti libri*.

BOOKLEARNING, s. (acquaintance with books) *erudizione, letteratura, cognizione, o conoscenza di libri, l' esser versato nella letteratura*.

BOOKMAN, s. *uno che fa la sua professione di legger libri*.

BOOM, *bonna, asta, puntello, bastone di cotelliceno*: fire-boom, *per guarentirsi del fuoco*; jib-boom, *asta di contro flocco, spanker boom, boma di brigantino, di ghio*, o *di ghisso*, studding-sail booms, *bastoni di scopamari, di cotellacci*: ring-tail booms, *lanciuolo di fetonte*; boom-iron, *anelli, cerchi, ec. di bonna, di asta*, boom of a shop or brig, *bastone di randa, e di ghisso, bonna*, main-boom, *bonna maestra*, square sail boom, *penuone di fortuna nei bastimenti Latini*.

BOOT-TOPPING, or Boot-hose topping, *messa corean, pendoli*.

BOBBTAILED, a. (having a tail cut) *che ha la coda mozza o mozzata*.

BORE, bore of a cannon, *calibro o anima d' un cannone*, to bore a pump, *scandagliare, o scavar la tromba*.

BOREAS, s. (the north, wind) *il borea, nome di vento di tramontana, aquilone, rovajo, volg. tramontano, la tramontana*.

BORNE, part. pass. of Bear (carried, supported) *portato*.

BOTTOM, a flat bottom, *fondo piatto*: a sharp bottom, *fondo fino, acuto*.

BOTTOM, *scafo di nave, proprietà*, a Tutch bottom, *scafo*, o *proprietà Olandese*.

BOTTOM, to find bottom in sounding, *trovar fondo scandagliando*, a soft bottom, *fondo molle*: a hard bottom, *fondo duro*, a bottom of grey sand with black specks, *fondo di arena bigia con macchie nere*, a bottom of sand and pebbles, *fondo di rubbia, e ciottoli*, Bottom of sand like pepper-and-salt, *di sabbia simile ad un mescuglio di sale, pepe*, of course sand and oat husks, *di ghiaja, o rena grossa, e gusci di vena*: Bottom of barley beards, *fondo di barbette*, a bottom like bran, *fondo di crusca, o di fine clear sand, di bella rena bianca*: of cockle shells, *di petonchi*, of cornet shells, *di cornetti*, of grand shells, *di conchiglie pesce*: mixed with shells like barley straw, *di paglia di orzo*; of onion peels, *di bucce di cipolle*: of slate coloured sand, *di sabbia color d'ardesia*: of red coral, *di corallo rosso*: of coarse grey sand and coral, *di ghiaja, e di corallo*; of green mud, *di crulma, mota, o fango verde*; of fine gravel spotted with black, *di ghiaja con macchie nere*, a bottom of small olive-coloured stones, *di ciottoli, di color d' oliva*: of awl points, *di punte di lesina*: of stiff clay, *d' argilla dura*: to sink to the bottom, *andare a fondo, affondare, colare, sommergersi*, to drag the bottom, *pescare, rasegare, ec. il fondo*.

BOTTOMED, a. flat, bottomed-boat, *barca fondo piatto, chiatta*.

BOUND, iron-bound, *cerchiato guarnito di ferro*: iron-bound cask, *botte cerchiata di ferro*; iron-bound block, *bozzello ferrato*.

BOUND, a ship bound to Amsterdam, *nave, o bastimento destinato per Amsterdam*.

BOUND, *ritenuto, arrestato*. A wind-bound ship, *nave rattenuta*, o *ritenuta da venti contrarj*: to be ice-bound, *esser arrestato dal ghiaccio*.

BOUNTIHEAD, }
BOUNTIHEDE, } s. (goodness, virtue)
BOUNTIHOOD, } Obs. *bontà, virtù*.

BOUSY, a. (drunken) *ebro, ubbriaco, brillo, avvinazzato*.

BOWER, *ancora di posta*, the best bower, *l' ancora di speranza*; the small bower, *l'ancora seconda*.

BOWERY, s. (full of bowers) *pieno di pergole*.

BOWLINE, *bolina*: lee-bowline, *bolina di rovescio*; main bowline, *bolina maestra*: fore-bowline, *bolina di trinchetto*.

BOWMAN, Bowman of a boat, *brigadiere, proero, e vogante d' una lancia*.

BOWSPRIT, *bopresso, capresso, bompresso*.

BOWSPRITSAIL, *civadu*.

BOWSPRIT-TOP-sail, or sprit-top-sail, *contra-civada*.

BOX of a pump, *staffiffo della tromba gotta, boccia*.

BOX for grape shot, *cassa da mitraglia*.

TO BOX, v. a. to box a ship, *alluare', mettere la nave in panna*.

BOXEN, a. (made of box, resemblikg box) *fatto del legno di bosso, o bassolo, rassomigliante al bosso o bassolo*.

BOXING of the stem, *spaccato della ruota di prua colla sua curva e col piè di ruota*.

BRACE, *braccio*: lee braces, *braccio di sotto vento*. Weather braces, *braccì di vento, o di sopravento*. Main braces, *braccì di maestra*.

BRAGLESS, a. (without a beast) *senza attestatione, o pomposa mostra, o ambizion dimostrazione*.

BRAGLY, ad. (finely) *vagamente, leggiadramente*.

BRAILS, Haul the mizen up in the brails, *imbroglior la mezzana*.

BRAKY, a. (thorny, prickly, rough) *spinoso, pieno di spini, aspro, rustico*.

BREAK, to break the enemy's line, *romper la linea del nemico*; to break ground, *solpar l' ancora, svignare, disarmeggiare*.

TO BREAK, *fracassa (parlando del mare) romperai*.

TO BREAM, v. a. *dar il fuoco ad un bastimento, spalmarlo*.

BREAMING furze or faggots, *bracca, frasche*.

BREAST, *fianco*, breast hooks, *bucarde, zogie*: breast work, *parapetti, pavesate, frontoni*.

BREATH, *soffio, frescura, aura*: a small breath of wind, *soffio di vento leggiere*. There is not a breath of wind, *non v' è neppure un' aura di vento*.

BREECH of a cannon, *culatta d' un cannone*.

BREECHING, *bracca d'incasso*.

BREWING, *nuvolo di vento nero, che presagisce burrasca, turbine improviso*.

BROAD SIDE, *fianco, fiancata, bordata*.

TO BRUSTLE, v. n. (to crackle, to make a small noise) *scoppiettare, fare scoppiettii, far romore*.

TO BRUTIFY, v. a. (to make a man a brute) *far uno un bruto*.

BUCCANEER, *filibustiere, bucaniere, pirata, corsaro*.

BUCHERLINESS, s. (a bucherly manner, clumsy, savageness) *maniera brutale, rozza, da mascellari, da vetturalini*.

BUCKMAST, s. (the fruit or a mast of the beech tree) *faggiuola, ghianda di faggio*.

BUDGER, s. (one that moves or stirs from his place) *uno che si muove*.

BUGGINESS, s. (the state of being infected with bugs) *l'esser infetto di cimici*.

TO BUL, v. a. (to dress cloth as fullers do) *accomodare i panni, come fanno i manganatori*.

BULCHIN, s. (a young male calf) *un vitello giovane*.

BULK, the bulk of a ship, *bordatà, capacità d'una nave*.

BUMBAILIFF, s. (a bailiff of the meanest kind) *sbirro, uno impiegato nel legare, nell' arrestare*.

BUMKIM, *grua per ammarrare il trinchetto, buttafuori*.

BUOY, sau-buoy, *boa di barile dipoia*, nun-buoy, *boa di barile semplice*; wooden

Digitized by Google

buoys, gravitello; cable-buoys, legni o boe per sollevar dal fondo le gomene.

BURDENER, s. (a loader; an oppressor) colui che carica; che opprime.

BURGAGE, s. (a tenure proper to cities and towns) tenuta propria delle città e borghi.

BURGUNDY, s. il vino di Borgogna.

BURLACE, s. (a sort of grape) specie di uva.

BURNER, s. (a person that burns any thing) uno che brucia qualche cosa.

BURSTWORT, s. (an herb good against ruptures) erba buona per le infrantare.

BURTHEN, or burden, portata, capacità.

BUSTER, s. (an active stirring man) faccendone, affannone, faccendiere.

BUTMENT, s. (a part of an arch in architecture) parted an' orco. T. Archit.

BYLANDER, palandra, balandra..

CABINED, a. (belonging to a cabin) appartenente a camerino.

CABLE, the sheet-cable, speranza, gomena di mnestra, di speranza.

CACOCHYMICAL, }
CACOCHYMICK, } a. (having the humours corrupted) che ha gli umori guasti, corrotti.

CACODAIMON, s. (an evil spirit, the devil) spirito maligno.

TO CACUMINATE, v. a. (to make sharp or pyramidal) rendere acuto o piramidale.

CADGER, s. (a huckster) mercieio, chincaglieve.

CADI, s. (a magistrate among the Turks) es la sorta di magistrato frà i Turchi.

CADILLAC, s. (a sort of pear) specie di pera.

CADUCEOUS, a. (the sod or wand with which Mercury is depicted) caduceo, quella verga intrecciata di due serpenti onde gli antichi fingevano che Mercurio dividesse le contese, o acquietasse le liti.

CADUCITY, s. (tendency to fall) caducità, fragilità, debolezza, lo stato di uomo, o cosa caduca.

CAESURA, s. (a figure in poetry, by which a short syllable after a complete foot is made long) cesura, taglimento che necessariamente ricercasi ne' versi latini, accioechè lo spirito di chi li pronunzia abbia dove fermarsi alquanto, e riposare.

CAFTAN, s. (a Persian garment) vestito Persiano.

CAJOLERY, s. (flattery) adulazione.

CALAMITOUSNESS, s. (misery, distress) calamità, stato calamitoso, miseria.

CALCAREOUS, a. (of the nature of lime) calcareo, e calcario, T. Natur. Dicesi delle terre, o pietre che possono esser ridotte in calce dal fuoco e dissolversi negli acidi; tali sono la creta, le conchiglie, l'alberese, la lumachella.

CALCEATED, a. (shod, fitted with shoes) calzato, vestito di calza, o scarpa.

CALCULATORY, a. (belonging to calculation) attenente alla calcolazione, al calcolare.

CALEFACTIVE, a. (that which makes any thing hot, heating) che riscalda, atto a riscaldare.

CALEFACTORY, a. (that which heats) quello, che riscalda.

CALENDERER, s. (the person who calenders) stiratore, o stiratrice, e volg. stiratora, o instaldatore.

CALICE. s. (a cup, a chalice) il calice.

CALID, a. (hot, burning) caldo, riscaldante.

CALIPHATE, s. (the government of the caliphs or successors of mahomet among the Saracens) Califato, titolo e signoria dei Califi o sia dei successori di Maometto frà i Saraceni.

CALIGINOUS, a. (obscure, dim) caliginoso, pieno di caligine, tenebroso.

CALIGINOUSNESS, s. (darkeness) l'esser caliginoso, oscurità.

CALLIPERS, s. (compasses with bowed shanks) la seste, le seste.

CALLUS, s. (an induration of the fibres the hard substance by which boues are united) callo, pelle indurita per continuazione di fatica o per altro accidente cagionevole alle mani, ai piedi ed alle ginocchia.

CELUMNIATION, s. (a malicious representation of word or action) calunnia, accusa falsa che offende la fama, e l'onore, impostura, infamazione.

CAMAIEU, s. (a stone with various representation of landscapes formed by nature) pietra che rappresenta varj paesetti formati dalla natura.

CAMBERED, arcuoato, archeggiato. The cambering of a ship deck, l'arcatura della coverta.

CAMERATION, s. (a vaulting or arching) arcatura, inarcatura.

CAMPANIFORM, a. (a term used for flowers in the shape of a bell) campaniforme, aggiunto di fiore fatto a guisa di campana, campanulato.

CAMPANULATE, a. (campaniform) campanulato, v. Campaniform.

CAMPESTRAL, a. (growing in fields) campestre, pascolivo.

CANAILLE, s. (the lowest people) canoglia, canaglume, plebaglia.

CANALICULATED, s. (made like a pipe or gutter) fatto a guisa di doccia.

CANCELLATED, a. (cross-barred) attraversato, segnato con righe che s' incrocicchiano l'una l'altra.

CANCELLATION, s. (an expunging or crossing of a writing) scancellatura, scancellamento, scancellazione.

CANCERO, a. (growing cancerous) il diventar cancroso.

CANCEROUSNESS, s. (the state or being cancerous) lo stato di esser cancroso.

CANCRINE, a. (having the qualities of a crab) che ha le qualità d'un cancro.

CANDICANT, a. (growing white) il diventar bianco.

CANDLEBERRY-TREE, s. (sweet-willow) mirto Olandese.

CANDYNT, a. (hot) caldo, bollente.

CANNIBALISM, s. (the manners of a cannibal) barbarie, maniere, costumi da Cannibale.

CANNIPERS, v. Callipers.

TO CANNOT, v. n. (of can and not, it notes inability) non potere.

CANONICALLY, ad. (agreebly to the canons) cononiceamente, regolarmente, secondo i riti e le forme dovute.

CANOPIED, a. (covered with canopy) coperto con sopraciclo.

CANSE, o CANSA, caicco, schiffo, palischermo, pirega.

CANTATA, s. (a song) cantata.

CANTATION, s. (the act of singing) l'azione del cantore, il cantare.

CANVASS, cottonina da vele, lona

CANY, a. (full of canes) cannoso, pieno di canne: aggiunto di luogo o sito, dove elle nascono, o allignano.

CAPABLENESS, s. (the quality or state of being capable) capacità.

CAPERER, s. (a dancer) ballerino.

CAPILLACEOUS, a. (the same as capillary) attenente a capelli, a peli.

CAPILLAIRE, s. (a syrup of maiden hair) sciroppo di capelvenere.

CAPILLAMENT, s. (small hairs in the middle of a flower) filamenti nel mezzo d'un fiore.

CAPILLATION, s. (a small ramification of vessels) piccola ramificazione di vasi.

CAP-SQUARES, dormenti degli incastri.

CAPSULATE, }
CAPSULATED, } a. (enclosed or in a box) cassulato: aggiunto delle piante, i di cui semi sono contenuti in sante cassette o cassettine a differenza di quelle che hanno il seme nudo.

CAPTATION, s. (the practice of catching favour) cortigianeria, adulazione, accattagentilezza.

CAPTERN, o Captan, argano.

CAPTIVATION, s. (the act of taking one captive) il far prigioniero.

CARCINOMA, s. (a cancer) carcinoma, s. m. t. T. Chirurg. Tumore Ulceroso degenerato dall' ateroma o dallo steatoma. Diceasi particolarmente d' una specie di cancchero che suole offendere la cornea.

CARCINOMATOUS, a. (cancerous) cancroso, spettante, o che tende al cancchero.

CARCEN, carena: a ship laid on a careen, nave posta alla banda per esser carenata: la banda della nave, carena intiera.

CARIATIDES, s. pl. in archit. (are an order of pillars resembling women) cariatide pl. cariatidi, s. m. T. d' Arch. Figure di donne negli edifizj per sostenere modiglioni, cornici, o altro.

CARICATURE, s. (in painting, any exagerated character which is redundant in some of its parts, and defective in others) caricatura, s. f. sorta di Disegno, che anche diecsi di colpi caricati in cui si deforma per ischerno a mal molo Peffigie altrui senza toglierli la somiglianza.

TO CARICATURE, v. a. (to make a caricature of) fare una caricatura di.

CARIES, s. (rottenness) difettamento, e corruttela della sustanza dall' osso.

CARIOSITY, s. (rottenes) l' essere intarlato, o guasto dalla carne.

CARIOUS, a. (rotten) intarlato, guasto dalla carne.

CARLINGS, s. pl. (timbars lying fore and aft in a ship) traverse dei baj della nave.

CARNALNESS, s. (carnality) carnalità, concupiscenza carnale.

CAROTIDS, s. (two arteries which arise out of the ascending trunk of the aorta) Carotidi s. f. pl. T. Anat. Nome dato a due rami distinti dell' arterie, che si prolungano lati della Trachea.

CARPING, part. a. (captious, censorious) sofistico.

CARPINGLY, ad. (captiously, censuriously) sofisticamente.

CARRIAGE, of a mortal, carretto, o incasso d' un mortajo.

CARTRIDGE, s. (a wrapper filled with gunpower for charging guns) cartuccia.

CARTRUT, s. (a tracy made by a cart

Digitized by Google

wheel) *rotaja, il segno che fa in terra la ruota.*

CARTULARY, s. (a place where papers are kept) *luogo dove si tengono fogli o ricordi.*

CARTWRIGHT, s. (a maker of carts) *carrajo, colui che fabbrica le carte.*

CASHEWNUT, s. (a tree) *noce: albero.*

TO CASSUTE, v. a. (to put in a casket) *incassare, mettere in una piccola cassetta.*

CASSAVI, }
CASSADA, } s. (an American plant) *L Cassada: niania Americana.*

CASTILE-SOAP, s. (a kind of soap) *specie di sapone.*

CASTRAMENTATION, s. (the act or practise of encamping) *l' accamparsi.*

CASTRENSIAN, a. *appartenente al campo.*

CATACHRESTICAL, a. (forced, far fetched) *contrario all' uso proprio, forzato, stiracchiato.*

CATACLYSM, s. (a deluge, an inundation) *diluvio; generalmente usato per il Diluvio universale.*

CATALECTIC, a. (In Poetry, applied to a verse wanting a syllable) *In Poes. aggiunto applicato al verso che manca d'una sillaba.*

CATALEPSIS, s. (a disease wherein the patient is without sense, and remains in the same posture in which the disease seizes him) *Catalessi, T. Med. malattia che rende a un tratto il corpo immobile, tuttochè la respirazione rimanga libera.*

CATAMITE, s. (one kept for the crime against nature) *uno tenuto per usi infami, e contra la natura.*

CATAPULT, s. (an engine used anciently to throw stones) *sorta di macchina militare antica a uso di scagliare.*

CATARRAL, }
CATARRHOUS, } a. (a relating to the catarrh, proceding from a catarrh) *catarroso, aggiunto di quegli che patisce di catarro, ovvero di cosa che cagioni catarro.*

CATECHETICALLY, ad. (in the way of question and answer) *per via di domanda e risposta.*

CATECHISER, s. (one who catechises) *Catechista, colui che catechizza.*

CATECHUMENICAL, s. (belonging to the catechumens) *attenente al catecumeni.*

CATEGORICALLY, ad. (positively, expressly) *categoricamente, positivamente, espressamente.*

CATEHARAN, a. (relating to a chain) *attenente a catena.*

TO CATENATE, v. a. (to chain) *incatenare.*

CATFISH, s. *gatto marino, pesce di mare.*

CATHARTICALNESS, s. (purging quality) *qualità purgativa.*

CATHEAD, s. (a kind of fossil) *specie di fossile.*

CATHETER, s. (an instrument to thrust into the bladder when the passage is stopped) *stringa.*

CATKINS, s. (imperfect flowers hanging from trees in manner of a cat's tail) *gatti, fiori disposti a squamme in figura di coda di gatto, nelle piante amentacee.*

CATOPTRICAL, a. (relating to catoptries) *appartenente alla catottrica, cioè a quella parte della matematica che tratta dei raggi reflessi.*

CATOPTRIES, s. (that part of optics which treats of visions by reflection) *quella parte della matematica che tratta de' raggi reflessi.*

CATPIPE, s. (catcal, which see) *fischio usato al teatro per fischiare la rappresentanza.*

CAVALIERLY, ad. (haughtily, arrogantly, disdainfully) *alteramente, arrogantemente, sdegnosamente.*

TO CAVATE, v. a. (to hollow) *scavare.*

CAVATION, s. (the hollowing of the earth for cellarage) *lo scavo della terra per le cantine.*

CAVESSON, s. (a noseband for a horse) *cagbestra: cavessone.*

CAVILLINGLY, ad. (in a cavilling manner) *cavillosamente, con cavillazione, sofisticamente.*

CAULIFEROUS, a. (a term for such plants as have a true stalk) *aggiunto di piante che hanno uno stelo, un gambo.*

CAUSABLE, a. (that which may be assued) *che può cagionarsi, causarsi.*

CAUSALLY, ad. (according to the order of causes) *conforme all' ordine, o alla serie delle cause, delle cagioni, causalmente, con cagione, con causa.*

CAUSATION, s. (the act or power of causes) *cagionamento, cagione, l' azione delle cause, della cagione.*

CAUSATIVE, a. (that expresses a cause or reason) *causale, ciò che esprime causa o ragione.*

CAUSATOR, s. (a causer, an author of any effet) *cagionatore, autor di qualche effetto.*

CAUSER, s. (he that causes, the agent by which an effect is produced) *cagionatore, cagionatrice, che cagiona, che produce qualche effetto.*

CAUTIENT, s. (cloudiness of sight) *offuscazione della vista.*

TO CEDE, v. a. (to yild, to resign, to give up to another) *cedere, rassegnare.*

CEDRINE, a. (of or belonging to the cedar tree) *cedrino.*

CELATURE, a. (the art of engraving) *l'arte dell' intagliare.*

CELEBRIOUSLY, ad. (in a famous manner) *rinomatamente.*

CELEBRIOUSNESS, s. (renown, fame) *rinomanza, fama.*

CELIAC, a. (relating to the lower belly) *relativo al basso ventre.*

CELLULE, s. (a little cell) *celletta.*

CEMENTATION, s. (the act of cementing) *cementazione, il cementare.*

CENATORY, a. (relating to supper) *relativo a cena.*

CENOBITICAL, a. (living in community) *cenobitico, appartenente al cenobio, o al cenobita.*

CENOTAPH, s. (an honorary empty tomb) *sepolcro, o monumento vuoto innalzato solamente in onore di un morto.*

CENSORIAN, a. (relating to the censor) *censore, attenente a censore, o a censura.*

CENSURABLENESS, s. (blameableness) *l' essere, o la qualità biasimevole, biasimevolezza.*

CENSURER, s. (he that blames) *biasimatore.*

CENTENNIAL, a. (consisting of a hundred leaves) *che consiste in centofoglie.*

CENTESIMAL, a. (hundredth) *centesimale.*

CENTIFOLIOUS, a. (having a hundred leaves) *che ha cento foglie.*

CENTIPEDE, s. (a poisonous insect) *centogambe, specie d'insetto che ha moltissime gambe.*

CENTRE, s. (the middle) *centro, il mezzo.*

TO CENTRE, v. a. (to place on a centre to fix at on a centre) *concentrare.*

TO CENTRE, v. a. (to rest on, to repose on) *posarsi, riposarsi sopra.*

TO CENTRE, (to be placed in the midst or centre) *concentrarsi, esser posto nel mezzo, o nel centro.*

CENTRIC, }
CENTRICAL, } a. (placed in the centre) *centrale, del centro che si riferisce al centro.*

CENTRIPETAL, s. (having a tendency to the centre) *che ha tendenza al centro.*

TO CENTUPLICATE, v. a. (to make a hundred-fold) *centuplicare.*

TO CENTURIATE, v. a. (to divide into hundreds) *dividere in tante centinaja.*

CENTURIATOR, s. (a name given to historians who distinguish times by centuries) *Centuriatore, che divide in centurie o secoli.*

CEPHALALGY, s. (the headach) *cefalalgia, T. Med. sorta di dolor di capo non diuturno, ma accidentale.*

CERASTES, a. (a serpent having horns) *cerasta o cerastе, specie di serpentello o di vipera Africana, che ha alla testa due eminenze, come due cornicelle nere simili a quelle delle chiocciole.*

CERATED, a. (waxed) *incerato.*

CEREMENT, s. (cloths dipped in melted wax, with which dead bodies were infolded) *panni incerati.*

CEREMONIALNESS, s. (the quality of being ceremonious) *l' esser cirimoniale.*

CEREMONIOUSNESS, s. (addictedness to ceremony) *soggezione di cirimonie.*

CERVICAL, a. (belonging to the neck) *cervicale, T. Anot. appartenente alla cervice.*

CERULIFICK, s. (having the power to produce a blue colour) *atto a produrre il colore azzurro, turchino.*

CERUMEN, s. (the wax of the ear) *il cerume, quella materia gialliccia che si genera nelle orecchie.*

CERUSE, s. (white lead) *cerusse, biacca.*

CESPITOUS, a. (made of turfs) *fatto di zolle.*

CESSMENT, s. (an assessment or tax) *tarsa, imposizione.*

CHAIN, buoy chains, *catene dei segnali, garitelli.*

CHALCHOGRAPHY, s. (engraving in brass) *calcografia, l'arte d' intagliare in rame, o in altro metallo.*

CHAMELEON, a. (a kind of lizar; said to live on air) *camaleonte, camelеonte.*

CHAMPIONESS, s.(a female champion) *campionessa, donna prode in arme.*

CHANCRE, s. (an ulcer usually arising from venereal disease) *cancbero, cancrena.*

CHANCROUS, a. (ulcerous) *cancroso.*

CHANDELIER, s. (a branch for candles) *vitticcio, che serve a sostenere lumi, candele, ec.*

CHANGEABLY, adv. (inconstantly) *inconstantemente, istabilmente.*

CHANGEFUL, a. (inconstant, uncertain, mutable) *incostante, incerto, istabile, mutabile.*

CHANTRY, s. (a church endowed for priests to sing mass for the souls of the donour) *chiesa da funerali.*

CHAOTIC, a (resembling chaos, confused) *che ha somiglianza di un caos, confuso.*

CHAPELRY, s. (the jurisdication or bound of a chapel) *cappellanía.*

CHARACTERISTICALNESS, s. (the quality of being peculiar to a character) *caratteristica, qualità propria e particolare, per cui una cosa si distingue essenzialmente da un' altra.*

CHECK, to check a ship in coming to an anchor, or in veering away, *fermare, arrestare una nave, sbozzando la gomena.*

Digitized by Google

CLAMP, to clamp beam, *lupazzare un bea.*
CLUE, to clue up a sail, *imbrogliare una vela.*
COIL, of a rope, *ruota, giro d' un cavo, o d' una manovra.*
CONTRIBUTION, *quota nelle avarie.*
CORDAGE, tarred or black cordage, *cordame incatramato.*
COVE, *cala, calanca, lingua di mare.*
CRAB, *argano volante, levabile.*
CRANK, a crank ship, *nave, che porta male le vele.*
CRAZY, crazy ship, *nave male andata, in cattivo arnese.*
CROWD, to crowd sail, *invelare, far forza di vele, forzar colle vele.*
CUTTER, *specie di legno da guerra.*

DECLINATORY, s. *declinatorio.*
DECOCTIBLE, a. *che si può bollire.*
DEMON, s. *spirito maligno, demonio.*
DEMONISM, s. *l' adorazione d' un demonio.*
DAYLILY, s. *asfodillo.*
DECEMPEDAL, a. *che ha dieci piedi in lunghezza.*
DECEPTORY, a. *ingannevole, fraudulente.*
DECISORY, a. *decisivo, atto a decidere.*
DENDROLOGY, s. *l' istoria naturale degli alberi.*
DIALOGIST, s. *dialogista, che compone dialoghi.*
DIARRHOETIC, a. *che promuove il flusso o lo scioglimento del corpo.*

EMANANT, a. *che esce da qualche altra cosa.*
EMBLEMATIST, s. *scrittor di emblemi.*
EMBOLISM, s. *embolismo, annesitmento di quell' anno solare in cui conoorono tredici lune.*
EMPORETIC, a. *T. Med. aggiunto alla carta adoperata per feltrare.*
ENCYDICAL, s. *circolare.*
TO ENGOAL, v. a. *imprigionare, mettere in prigione, incarcerare.*
ENGINERY, s. *l' azione di maneggiare l' artiglieria, ordigni da guerra, artiglieria.*
TO ENGLUT, v. a. *inghiottire, trangugiare.*

FAMOSITY, s. *fama, rinomanza.*
FIBULA, s. *fibula, T. Anat. quella delle due ossa della gamba che è il più sottile. Il più grosso è detto tibia e stinco.*
FLAPEARED, a. *che ha le orecchie pendenti e larghe.*
FLASHER, s. *uomo che ha più apparenza, che sostanza di spirito.*
FLATULOUS, adj. *che ha o genera flati.*

GARLICKEATER, s. *uomo basso.*
GARRAN, s. *cavallino, cavallo piccolo, cavallo montanino.*
GASTROTOMY, s. *taglio o incistone dell' addome.*
GLAUCOMA, s. *glancoma, s. m. suffusione, gl.uccdine, cateratta.*
TO GRANULATE, v. n. *granulare, ridurre un metallo in granellini o piccoli globetti per agevolarne la fusione.*

HALITUOUS, s. *vaporoso, fumoso, pieno di vapori, di fumo.*
HIRSUTE, a. *irsuto, peloso.*
HOROGRAPHY, s. *ragguaglio delle ore.*
HYDROMETER, s. *strumento da misurare l' estensione o la profondità delle acque.*
HYGROMETER, s. *strumento da misurare i gradi del secco e dell' umido sparso per l' aria.*

IMPENNOUS, s. *che non ha penne, a cui mancano le penne.*
INSPIRER, s. *inspiratore, che inspira.*
INVENTORIALLY, ad. *a modo d' inventario.*

KALI, s. *alga delle ceneri della quale fu fatto vetro: quindi la parola alcali.*
KNEEPAN, s. *rotella, quel piccolo osso rotondo che è sopraposto all' articolazione del ginocchio.*
KNOCKED, a. *noderoso.*
KNOTBERRYBUSH, s. *poligono, coreggiola.*

LABRA, *il labbro. Disusato.*
LACHRIMINARY, a. *aggiunto de' vasi per cui scorrono le lagrime.*
LACONICALLY, ad. *laconicamente, alla laconica, brevemente, concisamente.*
LAICAL, a. *laico, secolare, contrario di ecclesiastico.*

MAGGOTTINESS, s. *lo stato di abbondare di cacchiont.*
MALEVOLENTLY, adv. *malignamente, con malignità.*
MANDATORY, adj. *precettivo, che indirizza.*
MARTYROLOGIST, s. *che scriva il leggendario dei martiri.*

NARRATIVELY, ad. *narrativamente, per modo di narrazione, in modo narrativo.*
NASICORNOUS, a. *che ha il corno sul naso.*
NEPENTHE, s. *nepente, s. m. medicina che messa nel vino faceva rallegrare il cuore.*
NEUROLOGY, s. *descrizione de' nervi.*

OFFSCOURING, s. *raschiatura.*
OILSHOP, s. *bottega da olio e da salumi.*
OLEASTER, s. *olivo salvatico.*
OMNIFARIOUS, a. *di tutte le varietà o specie.*
OMNIFEROUS, a. *che porta tutto.*
OMPHALOPTIC, s. *lente convessa.*

PALMIFEROUS, a. *che porta palme.*
PANDEMICK, a. *che accade a un popolo intero.*
PERISTALTIC, a. *peristaltico.*

QUODLIBETARIAN, s. *che parla e disputa su qualunque soggetto.*
QUOIN, s. (corner) *angolo.*
QUOTER, s. *estatore, che cita.*

RANUNCULUS, s. *fiamula: ranocolo, ranocchio.*
REPANDUOUS, a. *ripiegato, curvo, ritorto.*
RIPTOVEL, s. *dono gratuito.*

SCHOLASTICAL, adj. *scolastico, di scuola, che appartiene a scuola.*
SCHOOL-HOUSE, s. *scuola, luogo, dove s'insegnano, e s' imparano arti e scienze.*
SCRANNEL, adj. *ville, di poco pregio.*
SEMI, s. *parola usata nella composizione d' altre parole, e significa mezzo, come, semicircolo, semicerchio, semicircolo, mezzo cerchio.*
SEMIOPACOUS, s. *mezzo opaco.*
SEMIPEDAL, *che contiene un mezzo piede.*
SHRIVER, *confessore, colui che confessa accordando i peccati altrui.*
SIMULATION, s. *simulazione, falsa dimostrazione in parole, o atti contrarj a ciò che altri ha nell' animo, finzione, dissimulazione.*
SLOOP, s. *scialuppa, lancetta.*
SLOWLY, adv. *lentamente, adagio.*
SNAPPER, s. *chiappatore, abboccatore, che abbocca, che azzanna, che acchiappa, che inbocca.*
SOFTENER, s. *raddolcitore, s. m. che raddolcisce.*
SPARKLINGLY, adv. *con un lustro vivace, e brillante, scintillante, in maniera scintillante.*

TABEFACTION, s. *infradiciamento.*
TACHYGRAPY, s. *l' arte di scrivere presto.*
TA'EN, for taken, *p. p. preso, pigliato.*
TALEBEARING, s. *soffione, sussurrone, conmettimale, maligno riportatore.*

VACCINE, s. *vaccino, di vacca.*
VENAGE, s. *uno dei piccoli buchi del flauto.*
TO VERBALIZE, v. a. *usar molta parole per prolungare un discorso.*
VIBRATORY, s. *che fa continue vibrazioni.*
UNADORED, a. *non adorno, non decorato, non abbellito, disadorno, disabbellito.*
UNAFFECTING, a. *non patetico, che non muove le passioni*
WAGON, s. *baroccio.*
WAGONER, s. *auriga, cocchiere, barocciajo.*
WALNUT, s. *la noce.*
WALL-PEPPER, s. Houseleek, *sempreviva, sopravivolo. Pianta.*

YEARLING, a. *che ha un anno, che ha l' età d' un anno.*
YEARLY, s. *annuale.*
YEARLY, adv. *annualmente.*
ZINC, s. *zingo. T. Metal. semimetallo solido quasi malleabile, di color bianco azzurrino.*
ZONE, s. *Zona, fascia o simile che cigne il contorno di checchessia. Si dice ciascuna di quelle cinque parti, in cui si divide la superficie della terra per mezzo de' quattro cerchi minori, affine di distinguer le regioni calde, fredde, e temperate.*

The end of the additions.

Digitized by Google

1 2 10

Digitized by Google

Digitized by Google

Oo6636199

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google